ACTA
APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

AN. ET VOL. LXXI

TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS
M-DCCCC-LXXIX

An. et vol. LXXI 15 Ianuam 1979

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

BATTERIENSIS

Quibusdam locis ab Eparchia Tiruvallensi detractis nova conditur Eparchia nomine Batteriensis, in India.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Constat Paulum VI, Decessorem Nostrum bo.me., precibus auditis quas ei adnumerat Sacra Congregatio pro Ecclesiis Orientalibus, haud ita pridem statuisse ut, quibusdam ab Eparchia Tiruvallensi detractis locis nominatim descriptis, nova iisdem Eparchia erigeretur proprio ac distincto nomine nuncupanda ; neque Nos latet eamdem rem etiam a postremo Decessore Nostro Ioanne Paulo I confirmatam esse. Hanc ob causam, decretum considerantes profuturum ad pastorales curas Christifidelium in illis regionibus degentium, non dubitavimus quin id Nosmet ipsi ratum omnino haberemus. Per has igitur Litteras Nostras haec, quae sequuntur, statuta decretaque habeantur. Confirmamus et iubemus ut civilibus regionibus, vulgo ((Malapuram » et ((Kozhikode)> et ((Cannanore » et « Nilgiris)) et ((Mysore)) et « Coorg » et « Mandya)) et ((Hassan » et « South Cañara » et ((Chikmagalur » et « Shimoga » ap-

pellatis, dehinc ab Eparchia Tiruvallensi seiunctis, condatur nova Eparchia *Batteriensis* nuncupanda, cuius sedes erit in ipsa urbe Battery, ubi et cathedralis sacra aedes constituetur. Nova ista Eparchia suum sibi habebit Seminarium minus, quod optandum est ut quam primum ibi excitetur. Eadem praeterea, ut Ecclesia suffraganea, Sedi metropolitanae Trivandrensi posthac obnoxia erit. Has Nos Litteras Apostolicas et nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Eomae, apud S. Petrum, die duodetricesimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo octavo, Pontificatus Nostri primo.

ffi IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

PETRUS PAULUS Card. PHILIPPE
S. Congr. pro Ecclesiis Orientalibus Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco © Plumbi

In Secret. Status tab., n. 5255.

II

ITABUNENSIS

In Brasiliae finibus nova dioecesis conditur Itabunensis nomine, detractis nonnullis territoriis ab Ecclesia Ilheosensi.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Benignissimo Dei consilio ad apicem sacerdotalis potestatis evecti, id unum studemus, in hac una re potissimum diligentiam viresque Nostras collocamus, quo modo nempe catholicae familiae aptiore ratione provideamus, quam Christus redemit suo sanguine (Cfr. *Act.* 20, 28). Cui sane, quo maiora hac nostra aetate pericula imminent, eo sunt firmiora praesidia comparanda. Qua re, cum Venerabilis Frater Valfridus Tepe, Episcopus Ilheosensis, ab hac Petri Sede petivisset, audita Conferentia episcopali Brasiliensi, ut, sua dioecesi divisa, nova excitare-

tur ; cumque id consilium Paulus VI, post auditos tum Venerabilem Fratrem Carmelum Rocco, Archiepiscopum titulo Iustinianopolitanum in Galatia et in Brasilia Apostolicum Nuntium, tum Venerabiles Fratres Nostros S. R. E. Cardinales Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositos, probaverit; et Ioannes Paulus I confirmaverit, Nos, rata habentes quae iidem Summi Pontifices de negotio censuerint, haec apostolica potestate decernimus. Ab Ecclesia Ilheosensi sequentia municipia detrahimus, ut sunt per legem civilem circumscripta : Itabuna, lbicaraí, Floresta Azul, Santa Cruz da Vitoria, Firmino Alves, Itororó, Itapé, Buerarema, Itaju do Colonia, Una, Camacâ, Pau Brasil, Mascóte, Canavieras, Potiraguá, Itapebí, Itagimirim, et Belmonte; quibus profecto novam dioecesim condimus, cuius templum cathedrale illud erit quod est S. Ioseph dicatum in urbe Itabuna, in qua etiam Episcopus sedem suam collocabit. Constitutam dioecesim *Itabunensem* Sedi metropolitanae Sancti Salvatoris in Brasilia suffraganeam facimus, item eius Antistitem sacro illius Metropolitae. Volumus praeterea ut Collegium Canonicorum condatur iuxta praescripta per alias Litteras edenda; quamdiu vero hoc fiat, Consultores dioecesani deligantur, qui Episcopum opera atque consilio iuvent, ad normam iuris. Mensam episcopalem constituent tum bonorum pars quae dioecesi Itabunensi advenient iuxta canonem 1500 C.I.C., tum fidelium liberae collationes, tum etiam Curiae emolumenta. Ad Seminarii constitutionem quod attinet ac disciplinam clericorum, serventur leges iuris communis, ratione habita sive Decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius », sive regularum a Sacra Congregatione pro Institutione catholica statutarum. Cum vero iuvenes adoleverint, qui optimae spei erunt Romam mittantur,- in Pontificium Collegium Pianum Brasiliense, philosophia atque sacra Theologia erudiendi ; idem autem de sacerdotibus statuimus, qui studia sua complere debeant. Simul ac praeterea, his Litteris ad effectum deductis, dioecesis Itabunensis condita fuerit, eo ipso sacerdotes ei addicantur Sedi in qua beneficium aut officium habeant, ceteri vero sacerdotes atque Seminarii tirones ei, in qua legitimo domicilio degant. Acta deinde et documenta quae novam Ecclesiam eiusque fideles respiciant, Curiae Itabunensi mittantur ibique in tabulario religiose serventur. Ceterum, haec omnia quae mandavimus, Venerabilis Frater Carmelus Rocco exsequetur vel quem ipse legaverit, factis facultatibus necessariis. Qui vero rem gesserit, documenta exaret atque sinceris exemplis ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittat. Has vero Litteras volumus in perpetuum esse ratas, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die septimo mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo octavo, Pontificatus Nostri primo.

ffi IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

© SEBASTIANUS Card. B AGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*
Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Loco ©Plumbi

In Secret. Status tab., n. 4889.

III

CAMPI GRANDIS

In Brasilia nova Provincia ecclesiastica conditur, Campi Grandis appellatione.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

OflScii Nostri pontificalis conscii quam grave sit, in eo sane diligentiam nostram omnem, et studia, et industriam collocamus, ut videlicet Ecclesiis omnibus, quotquot per orbem terrarum exstant, quam maxime possumus consulamus. Gliscentibus enim ubicumque locorum et difficultatibus, et periculis, et Christifidelium discriminibus, iam apta atque praesentia oportet apparari remedia. Qua re, cum Venerabiles Fratres Episcopi Regionis Extremae Occidentalis Conferentiae Brasilianae ad unum omnes consenserint ut e peramplo territorio Provinciae Cuiabensis nova excitaretur Provincia, cuius caput esset Ecclesia Campi Grandis, Nos re bene reputata atque tum Venerabili Fratre Carmelo Rocco sententiam rogato, Archiepiscopo titulo Iustinianopolitano in Galatia eodemque in Brasilia Apostolico Nuntio, tum Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus Negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositis, apostolica Nostra auctoritate haec statuimus. A Provincia ecclesiastica Cuiabensi dioeceses Campi Grandis, Corumbensem, Auratopolitanam, ac Trilacunensem detrahimus; praeterea Coxinensem Praelaturam; quibus omnibus novam Provinciam ecclesiasticam con-

dimus, nomine *Campi Grandis* appellandam, cuius ecclesia princeps erit haec eadem, quam ad dignitatem metropolitanae tollimus factis nempe iuribus Ecclesiarum huius ordinis propriis. Venerabilem autem Fratrem Antonium Barbosa, in praesens Episcopum Campi Grandis, primum Metropolitam eligimus atque per has Litteras renuntiamus. Scilicet reliquae Sedes provinciae erunt Sedi Campi Grandis suffraganeae. Ceterum, has Litteras Nostras Venerabilis Frater Carmelus Eocco ad exitum deducet, vel quem ipse legaverit, factis ad id necessariis facultatibus. Re vero acta, documenta exaret atque sinceris exemplis ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittat. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die septimo et vicesimo mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo octavo, Pontificatus Nostri primo.

© IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*
Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*

Loco ® Plumbi

In Secret. Status tab., n. 5691.

LITTERAE APOSTOLICAE

Beata Maria Virgo Immaculata Patrona dioecesis Procopiensis confirmatur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum Beata Maria Virgo sub titulo « Immaculati Cordis Beatae Mariae Virginis » a clero et christifidelibus dioecesis Procopiensis, iam ab antiquo, peculiari necnon assiduo cultu honorata sit et adhuc honoretur, Venerabilis Frater Iosephus J. Gonçalves, Episcopus Procopiensis, communia vota excipiens, electionem Beatae Mariae Virginis sub titulo « Immaculati Cordis Beatae Mariae Virginis)) in Patronam apud Deum supradictae dioecesis rite approbavit. Quandoquidem autem idem Venerabilis Frater enixe rogavit ut electio et approbatio huiusmodi ad normam « Instructionis de Calendariis par-

titularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis » n. 30, confirmaretur, Nos collatis cum Sacra Congregatione pro Cultu Divino consiliis, illius precibus annuimus atque auctoritate Nostra Apostolica Beatam Mariam Virginem sub titulo ((Immaculati Cordis Beatae Mariae Virginis » dioecesis Procopiensis Patronam apud Deum confirmamus, cum omnibus iuribus et privilegiis liturgicis iuxta rubricas consequentibus. Nos autem fore valde confidimus ut hoc eximium decus, sicut est in Dei Genetricem, pro tot tantisque favoribus Eius intercessione per saeculorum decursum a Deo christifidelibus concessis, gratiarum actio, ita eiusdem Dei Genetricis cultum in dioecesi Procopiensi augeat et multiplicet, atque Christi asseclas ad suam fidem pietatemque vita et moribus testandam inducat. Contrariis quibuslibet non optantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die vi mensis Novembris, anno MDCCCCLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

© IOANNES Card. VILLOT, *Secretarius Status*

L. *B* S.

In Secret. Status tab., n. 921.

HOMILIAE

I

In Patriarchali Basilica Liberiana, seu S. Mariae Maioris, inter Missarum sollemnia habita.*

1. Mentre per la prima volta, come Vescovo di Roma, varco oggi la soglia della basilica di Santa Maria Maggiore, mi si presenta dinanzi agli occhi l'evento che ho vissuto qui, in questo luogo, il 21 novembre del 1964. Era la chiusura del Concilio Vaticano II, dopo la solenne proclamazione della Costituzione dogmatica sulla Chiesa, che comincia con le parole: «Lumen gentium» (luce delle genti). Lo stesso giorno il Papa Paolo VI aveva invitato i Padri conciliari a trovarsi proprio qui, nel più venerato tempio mariano di Roma, per esprimere la gioia e la gratitudine per l'opera ultimata in quel giorno.

La Costituzione « Lumen gentium » è il documento principale del

*** Die 8 m. decembris a. 1978.**

Concilio, documento ((chiave» della Chiesa del nostro tempo, pietra angolare di tutta l'opera di rinnovamento che il Vaticano II ha intrapreso e di cui ha dato le direttive.

L'ultimo capitolo di questa Costituzione porta il titolo : « La beata Vergine Maria Madre di Dio nel mistero di Cristo e della Chiesa ». Paolo VI, parlando quel mattino nella Basilica di San Pietro, col pensiero fisso sull'importanza della dottrina espressa nell'ultimo capitolo della Costituzione « Lumen gentium », chiamò per la prima volta Maria ((Madre della Chiesa ». La chiamò così in modo solenne, e cominciò a chiamarLa con questo nome, con questo titolo, ma soprattutto ad invocarLa perché partecipasse come Madre alla vita della Chiesa : di questa Chiesa che durante il Concilio ha preso più profondamente coscienza della propria natura e della propria missione. Per dare maggiore rilievo a questa espressione, Paolo VI, insieme con i Padri conciliari, è venuto proprio qui, nella basilica di Santa Maria Maggiore, dove Maria da tanti secoli è circondata da particolare venerazione e amore, sotto il titolo di ((Salus Populi Romani ».

2. Seguendo le orme di questo grande Predecessore, che è stato per me un vero padre, anch'io vengo qui. Dopo il solenne atto in Piazza di Spagna, la cui tradizione risale al 1856, vengo qui in seguito ad un cordiale invito rivoltomi dall'Eminentissimo Arciprete di questa basilica, il Cardinale Carlo Gonfalonieri, Decano del Sacro Collegio, e da tutto il Capitolo.

Penso però che, insieme a lui, mi invitano qui tutti i miei Predecessori nella cattedra di San Pietro : il Servo di Dio Pio XII, il Servo di Dio Pio IX; tutte le generazioni dei Romani; tutte le generazioni dei cristiani e tutto il Popolo di Dio. Essi sembrano dire : Va' ! Onora il grande mistero nascosto fin dall'eternità, in Dio stesso. Va', e da' testimonianza a Cristo nostro Salvatore, figlio di Maria ! Va', e annuncia questo particolare momento nella storia, il momento di svolta della salvezza dell'uomo.

Tale punto decisivo nella storia della salvezza è proprio l'((Immacolata Concezione ». Dio nel suo eterno amore ha scelto fin dall'eternità l'uomo : l'ha scelto nel suo Figlio. Dio ha scelto l'uomo, affinché possa raggiungere la pienezza del bene mediante la partecipazione alla sua stessa vita : vita Divina, attraverso la grazia. L'ha scelto fin dall'eternità e irreversibilmente. Né il peccato originale, né tutta la storia delle colpe personali e dei peccati sociali hanno potuto dissuadere l'eterno

Padre da questo suo piano d'amore. Non hanno potuto annullare la scelta di noi nell'eterno Figlio, Verbo consustanziale al Padre. Poiché questa scelta doveva prendere forma nell'Incarnazione, e poiché il Figlio di Dio doveva per la nostra salvezza farsi uomo, proprio per questo il Padre eterno ha scelto per Lui, tra gli uomini, la Madre. Ognuno di noi diventa uomo perché concepito e nato dal grembo materno. L'eterno Padre ha scelto la stessa via per l'umanità del suo Figlio eterno. Ha scelto sua Madre dal popolo, a cui da secoli affidava in modo particolare i suoi misteri e le sue promesse. L'ha scelta dalla stirpe regale, ma al tempo stesso tra gente povera.

L'ha scelta sin dal principio, sin dal primo momento della concezione, facendola degna della maternità divina, alla quale nel tempo stabilito sarebbe stata chiamata. L'ha fatta prima erede della santità del proprio Figlio. Prima tra i redenti dal Suo sangue, ricevuto da Lei, umanamente parlando. L'ha resa immacolata nel momento stesso della concezione.

3. Tutta la Chiesa contempla oggi il mistero dell'Immacolata Concezione e ne gioisce. Questo è un giorno particolare del tempo di Avvento. Esulta di questo mistero la Chiesa Romana ed io, come nuovo Vescovo di questa Chiesa, partecipo per la prima volta a tale gioia. Perciò desideravo tanto venire qui, in questo tempio, dove da secoli Maria viene venerata come « Salus Populi Romani ». Questo titolo, questa invocazione non ci dicono forse che la salvezza (salus) è diventata in modo singolare retaggio del Popolo Romano (Populi Romani)? Non è forse questa la salvezza che Cristo ci ha portato e che Cristo ci porta continuamente, Lui solo? E Sua Madre, che proprio come Madre, è stata in modo eccezionale, « più eminente w,[1] redenta da Lui, Suo Figlio, non è forse anche Lei — da Lui, Suo Figlio — chiamata, in modo più esplicito, semplice e potente insieme, a partecipare alla salvezza degli uomini, del popolo Romano, dell'umanità intera? Per condurre tutti al Redentore. Per dare testimonianza di Lui, anche senza parole, solo con l'amore, nel quale si esprime '« il genio della madre ». Per avvicinare perfino coloro che oppongono maggiore resistenza, per i quali è più difficile credere nell'amore ; che considerano il mondo come un grande poligono « di lotta di tutti contro tutti » (come si è espresso uno dei filosofi nel passato). Per avvicinare tutti — cioè cia-

[1] Paolo VI, *Credo.*

scuno — a Suo Figlio. Per rivelare il primato dell'amore nella storia dell'uomo. Per annunziare la vittoria finale dell'amore. Non pensa forse la Chiesa a questa vittoria, quando ci ricorda oggi le parole del libro della Genesi : « Questa (la stirpe della donna) schiaccerà la testa del serpente »?[2]

4. « Salus Populi Romani » !

Il nuovo Vescovo di Roma varca oggi la soglia del tempio mariano della Città Eterna, consapevole della lotta tra il bene e il male, che pervade il cuore di ogni uomo, che si svolge nella storia dell'umanità ed anche nell'anima del « popolo Romano ». Ecco ciò che al riguardo ci dice l'ultimo Concilio : « Tutta intera la storia umana è infatti pervasa da una lotta tremenda contro le potenze delle tenebre; lotta cominciata fin dall'origine del mondo, che durerà, come dice il Signore, fino all'ultimo giorno. Inserito in questa battaglia, l'uomo deve combattere senza soste per poter restare unito al bene, né può conseguire la sua interiore unità se non a prezzo di grandi fatiche, con l'aiuto della grazia di Dio ».[3]

E perciò il Papa, agli inizi del suo servizio episcopale nella cattedra di San Pietro a Roma, desidera anidare la Chiesa in modo particolare a Colei in cui si è compiuta la stupenda e totale vittoria del bene sul male, dell'amore sull'odio, della grazia sul peccato; a Colei della quale Paolo VI disse che è « inizio del mondo migliore », all'Immacolata. Le affida se stesso, come servo dei servi, e tutti coloro che egli serve, e tutti coloro che con lui servono. Le añida la Chiesa Romana, come pegno e principio di tutte le Chiese del mondo, nella loro universale unità, Gliela affida e offre come sua proprietà!

« Totus Tuus ego sum et omnia mea Tua sunt. Accipio Te in mea omnia ! » (Sono tutto Tuo, e tutto ciò che ho è Tuo. Sii Tu mia guida in tutto).

Con questo semplice e insieme solenne atto di offerta il Vescovo di Roma, Giovanni Paolo II, desidera ancora una volta riaffermare il proprio servizio al Popolo di Dio, che non può essere nient'altro che l'umile imitazione di Cristo e di Colei, che ha detto di se stessa : ((Eccomi, sono la serva del Signore ».[4]

[2] Cfr. *Gen.* 8, 15.
[3] *Gaudium et Spes,* 37.
[4] *Lc* 1, 38.

Sia questo atto segno di speranza, come segno di speranza è il giorno dell'Immacolata Concezione sullo sfondo di tutti i giorni del nostro Avvento.

II

In Patriarchali Basilica Sancti Pauli habita, die dominica III Adventus.*

1. Dopo la presa di possesso della Basilica di San Giovanni in Laterano, che è la cattedrale del Vescovo di Roma, dopo la commovente visita alla Basilica di Santa Maria Maggiore all'Esquilino, dove ho potuto, agli inizi del mio pontificato, esprimere tutta la mia fiducia e il mio completo abbandono nelle mani di Maria, Madre della Chiesa, oggi mi è dato di venire qui.

La Basilica di S. Paolo fuori le Mura — uno dei quattro più importanti templi della Città Eterna — evoca pensieri e sentimenti particolari nel cuore di colui che, come Vescovo di Roma, è divenuto successore di San Pietro. La vocazione di Pietro — unica per volere di Cristo stesso — è unita con un singolare legame alla persona di Paolo di Tarso. Ambedue, Pietro e Paolo, si sono trovati qui a Roma al termine del loro pellegrinaggio terreno ; ambedue sono venuti qui per lo stesso fine : dare testimonianza a Cristo. Entrambi per la stessa causa hanno subito qui la morte e, come narra la tradizione, ciò è avvenuto nello stesso giorno. Tutti e due costituiscono il fondamento di questa Chiesa che li invoca, ricordandoli insieme come suoi Patroni. E benché Roma sia la cattedra di Pietro, tutti ci rendiamo conto di quanto profondamente negli inizi di questa cattedra, nelle sue fondamenta, sia iscritto Paolo : la sua conversione, la sua persona, la sua missione.

Il fatto che San Pietro si sia trovato a Roma, che sia venuto qui da Gerusalemme attraverso Antiochia, che qui abbia adempiuto il suo mandato pastorale, che qui abbia concluso la sua vita, era espressione di quella universalità della Chiesa, di cui San Paolo, sin dagli inizi fu deciso ed intrepido araldo. Nel momento della sua conversione da persecutore, noi sentiamo risuonare le parole : ((egli è per me uno strumento eletto per portare il mio nome dinanzi ai popoli, ai re e ai figli di Israele ».[1]

Roma non fu l'unico traguardo della vita apostolica e del pelle-

* Die 17 m. decembris a. 1978.

[1] *At* 9, 15.

grinaggio di Paolo di Tarso. Bisogna dire piuttosto che il suo obiettivo fu *Vuniversum* dell'impero romano di allora (come attestano i suoi viaggi e le sue lettere). Di questi viaggi Roma fu l'ultima tappa. Paolo arrivò qui già come prigioniero, messo in carcere per la causa a cui aveva dedicato tutto se stesso : la causa dell'universalismo, quella causa, che colpiva le basi stesse di una certa visione rabbinica del Popolo Eletto e del suo Messia. Sottoposto a giudizio proprio a ragione di questa sua attività, Paolo si era appellato come cittadino romano a Cesare. ((Ti sei appellato a Cesare, a Cesare andrai ».[2] E così Paolo si trovò a Roma come prigioniero in attesa della sentenza di Cesare. Si trovò qui, allorché il principio dell'universalità della Chiesa, del Popolo di Dio della nuova Alleanza, era già stato sufficientemente affermato, ed anzi consolidato in modo irreversibile nella vita della Chiesa stessa. Ed allora Paolo, che all'inizio della sua missione, dopo la conversione, aveva considerato suo particolare dovere ((vedere Pietro », poteva giungere qui a Roma per incontrarsi nuovamente con Pietro : qui, in questa città, in cui l'universalità della Chiesa ha trovato nella Cattedra di Pietro il suo baluardo per secoli e millenni.

Ben poco è quanto ho detto su Paolo di Tarso, Apostolo delle genti e grande Santo. Si potrebbe e si dovrebbe dire molto di più, ma per necessità debbo limitarmi a questi cenni.

2. Ed ora mi sia lecito parlare di quel Pontefice che scelse il nome dell'Apostolo delle genti : di Paolo VI. Le circostanze di tempo e di luogo mi spingono in modo particolare a parlare di Lui., Ma, soprattutto, è questa un'esigenza del cuore : desidero infatti parlare di colui che a buon diritto considero non soltanto come mio Predecessore, ma proprio come Padre. E di nuovo sento che potrei e dovrei parlare a lungo ; ma anche qui, per la tirannia del tempo, il mio discorso dovrà essere breve. Desidero ringraziare tutti coloro che onorano la memoria di questo grande Pontefice. Desidero ringraziare i suoi concittadini di Brescia per il recente solenne atto dedicato alla Sua memoria, e desidero ringraziare il Cardinale Sergio Pignedoli per avervi partecipato. Non una volta soltanto torneremo su quanto Egli operò e su ciò che Egli era.

Perché Egli scelse il nome di Paolo? (dopo molti secoli questo nome è rientrato nell'annuario dei Vescovi di Roma). Certamente perché ri-

[2] *At* 25, 12.

scontrò una particolare affinità con l'Apostolo delle genti. Del resto il pontificato di Paolo VI non testimonia forse come Egli fosse profondamente consapevole, a somiglianza di S. Paolo, della nuova chiamata di Cristo all'universalismo della Chiesa e della cristianità secondo la misura dei nostri tempi? Non scrutava Egli forse, con straordinaria penetrazione, i segni dei tempi di questa difficile epoca, come lo fece Paolo di Tarso? Non si sentiva Egli chiamato, come questo Apostolo, a portare il Vangelo sino ai confini della terra? Non conservava forse, come S. Paolo, la pace interiore anche quando « la nave fu travolta nel turbine e non poteva più resistere al vento »?[3]

Paolo VI, Servo dei servi di Dio, Successore di Pietro, che aveva scelto il nome dell'Apostolo delle genti, col nome ne aveva ereditato il carisma.

3. Venendo oggi nella Basilica di S. Paolo, desidero unirmi con nuovo legame d'amore e di unità ecclesiale con la comunità dei Padri Benedettini, i quali da secoli custodiscono questo luogo nella preghiera e nel lavoro.

Desidero inoltre come nuovo Vescovo di Koma visitare la Parrocchia di cui la Basilica di S. Paolo è la sede.

Questa antica e venerabile Basilica, infatti, che lungo i secoli è sempre stata meta di pellegrinaggi e che era fuori le mura di Roma, in questi ultimi decenni — a seguito dello sviluppo urbanistico della città — è stata costituita parrocchia, diventando in tal modo il centro della vita religiosa degli abitanti di questo settore,

E così qui abbiamo tre aspetti che, benché ben distinti fra loro, costituiscono altrettante facce della medesima realtà : Abbazia, Basilica, Parrocchia : tre entità che si alimentano reciprocamente, donando ai fedeli copiosi frutti spirituali.

Estendo poi il mio saluto alle varie associazioni che collaborano sul piano pastorale con la parrocchia; saluto i catechisti, saluto con paterno affetto i Religiosi e le Religiose che svolgono la loro attività nell'ambito della parrocchia, con una particolare intenzione per coloro che prestano la loro opera al Pontificio Oratorio San Paolo, il quale promuove un'azione interparrocchiale a favore della gioventù.

A tutti i fedeli il mio saluto cordialissimo, la mia benedizione e il mio incoraggiamento ad amare la loro parrocchia. E rivolgo, infine, un

[3] Cfr. *At* 27, 15.

pensiero speciale ai sofferenti, sia perché afflitti da malattia, sia perché nelle angustie per mancanza di lavoro, assicurando loro un particolare ricordo nella preghiera.

4. « Gaudete in Domino semper: iterum dico vobis, gaudete .... » : rallegratevi sempre nel Signore : ve lo ripeto, rallegratevi. Queste parole della liturgia odierna, e cioè della terza domenica di Avvento, sono prese da S. Paolo. Le stesse parole furono ripetute da Paolo VI nella ((Esortazione » da lui pubblicata sulla gioia cristiana.[4]

Mi unisco a loro due oggi con tutto il cuore e grido a voi, dilettissimi Fratelli e Sorelle : « iterum dico vobis, gaudete » — ve lo ripeto, rallegratevi !

((Dominus ... prope est » — Il Signore è vicino !

ìli

Nocte Nativitatis D.N.I.Ch., in Basilica Vaticana habita.

Carissimi Fratelli e Sorelle,

1. Ci troviamo nella Basilica di San Pietro a quest'ora insolita. Ci fa da sfondo l'architettura nella quale intere generazioni attraverso i secoli hanno espresso la loro fede nel Dio Incarnato, seguendo il messaggio portato qui a Roma dagli Apostoli Pietro e Paolo. Tutto ciò che ci circonda parla con la voce dei due millenni, che ci separano dalla nascita di Cristo. Il secondo millennio si sta avvicinando celermente alla fine. Permettete che, così come siamo, in questo contesto di tempo e di luogo, io vada con voi a quella grotta nei pressi della cittadina di Betlemme, situata a sud di Gerusalemme. Facciamo in modo di essere tutti insieme più là che qua : là, dove « nel silenzio della notte » si è fatto sentire il vagito del Neonato, espressione perenne dei figli della terra. In quello stesso tempo si è fatto sentire il Cielo, « mondo » di Dio che abita nel tabernacolo inaccessibile della Gloria. Tra la maestà di Dio eterno e la terra-madre, che si annunzia col vagito del Bimbo neonato, s'intravede la prospettiva di una nuova Pace, della Riconciliazione, dell'Alleanza. È nato per noi il Salvatore del mondo, « tutti i confini della terra hanno visto la salvezza del nostro Dio ».

[4] Cfr. Esortaz. Apost. *Gaudete in Domino: AAS* 67 (1975), pp. 289-322.

2. Tuttavia in questo momento, in questa insolita ora, i confini della terra rimangono distanti. Sono pervasi da un tempo di attesa, lontani dalla pace. La stanchezza riempie piuttosto i cuori degli uomini, che si sono addormentati, così come si erano addormentati non lungi i pastori nelle valli di Betlemme. Ciò che accade nella stalla, nella grotta di roccia ha una dimensione di profonda intimità : è qualcosa che avviene « fra » la Genitrice e il Nascituro. Nessuno dall'esterno vi ha accesso. Perfino Giuseppe, il falegname di Nazaret, rimane testimone silenzioso. Lei sola è pienamente consapevole della sua Maternità. E solo Lei capta l'espressione propria del vagito del bimbo. La nascita di Cristo è innanzi tutto il Suo mistero, il Suo grande Giorno. È la festa della Madre.

È una strana festa : senza alcun segno della liturgia della Sinagoga, senza letture profetiche e senza canto di Salmi. « Tu non hai voluto né sacrificio né offerta, un corpo invece mi hai preparato »[1] sembra dire, col suo vagito, Colui che, essendo Figlio Eterno, Verbo consostanziale al Padre, « Dio da Dio, Luce da Luce » — si è fatto carne.[2] Egli si rivela in quel corpo come uno di noi, piccolo infante, in tutta la sua fragilità e vulnerabilità. Soggetto alla sollecitudine degli uomini, affidato al loro amore, indifeso. Vagisce, e il mondo non lo sente, non può sentirlo. Il vagito del bimbo neonato può udirsi appena a distanza di qualche passo.

3. Vi prego quindi, Fratelli e Sorelle, che affollate questa Basilica, cerchiamo di essere più presenti là che qua. Non molti giorni fa, manifestai il mio grande desiderio di trovarmi nella grotta della Natività, per celebrare proprio là l'inizio del mio Pontificato. Dato che le circostanze non me lo consentono, e trovandomi qui con tutti voi, ancor più cerco di essere là spiritualmente con voi tutti per colmare questa liturgia con la profondità, l'ardore, l'autenticità di un intenso sentimento interiore. La liturgia della notte di Natale è ricca di un particolare realismo : realismo di quel momento che noi rinnoviamo, e anche realismo dei cuori che rivivono quel momento. Tutti, infatti, siamo profondamente emozionati e commossi, benché ciò che celebriamo sia avvenuto circa duemila anni fa.

Per avere un quadro completo della realtà di quell'evento, per pe-

[1] *Eb.* io, 5.
[2] *Qv.* 1, 14.

netrare ancor pin nel realismo di quel momento e dei cuori umani, ricordiamoci che ciò è avvenuto così come è avvenuto : nell'abbandono, nella estrema povertà, nella stalla-grotta, fuori della città, perché gli uomini, nella città, non hanno voluto accogliere la Madre e Giuseppe in nessuna delle loro case. Da nessuna parte c'era posto. Sin dall'inizio, il mondo si è rivelato inospitale verso il Dio che doveva nascere come Uomo.

4. Riflettiamo ora brevemente al significato perenne di questa mancata ospitalità dell'uomo nei riguardi di Dio. Noi tutti, che siamo qui, vogliamo che sia diversamente. Vogliamo che a Dio, che nasce come uomo, sia aperto tutto in noi uomini. Con questo desiderio siamo venuti qui !

Pensiamo quindi, questa notte, anche a tutti gli uomini che cadono vittime della umana disumanità, della crudeltà, della mancanza di qualsiasi rispetto, del disprezzo dei diritti oggettivi di ciascun uomo. Pensiamo a coloro che sono soli, anziani, ammalati ; a coloro che non hanno una casa, che soffrono la fame, la cui miseria è conseguenza dello sfruttamento e dell'ingiustizia dei sistemi economici. Pensiamo anche a coloro, ai quali non è permesso in questa notte, di partecipare alla liturgia della Nascita di Dio, e che non hanno un sacerdote che possa celebrare la Messa. E andiamo col pensiero anche a coloro, le cui anime e coscienze sono tormentate non meno che la loro fede.

La stalla di Betlemme è il primo luogo della solidarietà con l'uomo : di un uomo con l'altro e di tutti con tutti, soprattutto con coloro, per i quali « non c'è posto nell'albergo »,[3] ai quali non sono riconosciuti i propri diritti.

5. Il Bambino neonato vagisce. Chi sente il vagito del bimbo? Per lui parla però il Cielo, ed è il Cielo che rivela l'insegnamento proprio di questa nascita. È il Cielo che la spiega con queste parole : « Gloria a Dio nel più alto dei cieli e pace in terra agli uomini che egli ama ».[4] Bisogna che noi, toccati dal fatto della nascita di Gesù, sentiamo questo grido del cielo. Bisogna che esso giunga a tutti i confini della terra, che lo odano nuovamente tutti gli uomini. ,

« Filius datus est nobis. Christus natus est nobis ». Amen.

[3] Cfr. *Lc.* 2, 7.

[4] *Lc.* 2, 14.

EPISTULAE

I

Ad Carolum Parteli, Archiepiscopum Montisvidei, saeculo exacto a constituta iis in regionibus ecclesiastica Hierarchia.

Están para concluirse las manifestaciones culturales y religiosas programadas en todas las circunscripciones eclesiásticas del Uruguay para conmemorar el primer centenario del establecimiento de la Jerarquía local. Nos ha sido sumamente grato saber que esta gozosa conmemoración culminará el próximo día 8 de diciembre con una misa concelebrada en la Santa Iglesia Catedral de Montevideo.

En esta fecha tan señalada queremos estar cerca de ti y de los demás hermanos en el episcopado, pastores de la Iglesia en el Uruguay, de los sacerdotes, religiosos y fieles, para felicitaros entrañablemente y con el príncipe de los Apóstoles desearos « que os sea otorgada gracia y paz copiosa».[1]

Son precisamente esa gracia y esa paz, las que, como savia inagotable del Espíritu, han ido nutriendo incesantemente, generación tras generación, la labranza de Dios, el edificio de Dios que sois vosotros ;[2] vaya por ello nuestro sentido recuerdo y agradecimiento a tantos servidores de Cristo que, siguiendo su ejemplo de obediencia a los designios divinos, han prodigado su vida, sin ahorrar fatigas y sacrificios, por anunciar los misterios de la salvación : quién habrá plantado, quién habrá regado ; unos pusieron los cimientos, otros han edificado ; pero todos han trabajado juntos para Dios, que es el que ha dado el crecimiento ! Sea alabado el Señor por tanta bendición !

Nuestras palabras hoy, quieren ser, ante todo, de ánimo a que sigáis colaborando con renovado espíritu interior en la construcción de la familia de Dios que somos todos nosotros, los hombres, en quienes ha querido habitar la Palabra hecha carne para que veamos su gloria.[3] Vosotros, Pastores de la Iglesia, sabéis muy bien que mediante la vocación al servicio apostólico se nos ha confiado una tarea exigente y primordial : la misión de hacer discípulos a todas las gentes y de predicar el evan-

[1] Cfr. *1 Ve.* 1, 2.

[2] Cfr. *1 Cor.* 3, 1 ss.

[3] Cfr. *Jn.* 1, 14.

gelio a toda creatura.[4] Sí, tenemos que anunciar incansablemente ((la buena nueva de la gracia de Dios »,[5] « llevando en alto, como antorchas en el mundo, la palabra de vida »[6] para que los hombres, reconciliados en Cristo e injertados en él, se conviertan en « hombre nuevo », piedras vivas, conciudadanos y familiares de Dios edificados sobre el fundamento de los apóstoles.[7]

No olvidemos pues que en nuestra persona, la de los Obispos, a quienes asisten los presbíteros, Cristo está presente en medio de los fieles.[8] Como testigos por tanto de esta presencia, maestros y padres de la comunidad, hemos de mostrar y reavivar fielmente en ella la imagen del Cristo auténtico : Cristo que salva ; Cristo que infunde esperanza en la humanidad ; Cristo que acoge con amor a pobres y pecadores ; Cristo que ora ; Cristo nuestra Pascua, que, con su muerte y resurrección, nos ha abierto las puertas del Reino : reino de verdad, de justicia, de amor y de paz, que en él hallará su pleno cumplimiento.

Como testimonio de afecto y de estímulo a edificar así, en la verdad y en la santidad, al Pueblo de Dios en Uruguay hacemos donación de un cáliz a esa Iglesia de Montevideo, cuna de las demás comunidades uruguayas. Y pidiendo a la Santísima Virgen de los Treinta y Tres que con amor maternal se cuide ((de los hermanos de su Hijo que todavía peregrinan y se hallan en peligros y aiisiedad hasta que sean conducidos a la patria bienaventurada »,[9] bendecimos cordialmente a ti, a los demás Obispos y al pueblo fiel en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Vaticano, 27 de Noviembre de 1978.

IOANNES PAULUS PP. II

[4] Cfr. *Lumen Gentium,* 4.
[5] *Hch.* 20, 24.
[6] *Fil.* 2, 16.
[7] Cfr. *Efes.* 2, 11 ss.
[8] *LG* 21.
[9] *LG* 62.

II

Villelmo Gordiano Wheeler, Episcopo dioecesis Loidensis, saeculo exacto ab eadem dioecesi condita.

Quantopere decessor noster Leo XIII, non multis quidem mensibus postquam suum iniit pontificatum supremum, revera gavisus est se ipsum iam posse simul certam fidei Catholicae maturitatem istis in Britanniae locis manifesto demonstrare simul robustam communitatis ibi Catholicae prosperitatem magis etiam confirmare deinceps — instituenda videlicet nova dioecesi vestra Loidensi —, tantopere profecto nos ipsi, qui in eiusdem conditoris vestri locum ac munus ex Dei providentis consilio nuperrime successimus, laetamur nunc ex animo tecum in primis, Venerabilis Frater, et cum universo cui praees grege carissimo de instante centesimo die vestro natali deque insigni Catholicorum vita opera industria centum annos inter vos laudabiliter continuata; tantopere item gratulamur vobis de centenis signis optabilis renovationis ac veri floris christianae pietatis et religionis inter Loidensis dioecesis fines quae pluribus nos ex documentis cognovimus permagno cum solacio.

Veluti praesentes igitur apud vos cupimus illuminare et honorare saltem per litteras has nostras memorabilem prorsus diem vicesimum huius mensis Decembris, quo ecclesialis ista communitas Loidensis est ante saeculum nata. Volumus pariter cum religiosis sensibus sollemnibusque publicis vestris coniungere pientissimam nostram gratiarum actionem laudemque studiosam erga misericordem messis Dominum qui suis nempe caelestibus auxiliis effecit ut non solum ita feliciter revivisceret istic Ecclesiae Catholicae institutum verum etiam ut perenni quadam vi continenter iuvenesceret, tribus iam partibus augescente interim numero ipsorum sacerdotum et fidelium et cultus divini locorum.

Exoptamus autem nos precamurque Deum vehementer ut sub nataliciam festivitatem haec anniversaria celebratio vestra, dum iucundissimam vobis adfert causam merito gaudendi de praeterito tempore claraque dioecesis historia, simul inflammet vos omnes, pastores et fideles, atque incitet ad traditam fidem unam magis usque amandam, tutandam, disseminandam, ad exempla Incarnati Filii Dei fidelius sequenda et evangelica ipsius praecepta plenius vivenda — hoc est, ad alterum dioecesis Loidensis saeculum, adspirante adiuvanteque Deo, forti cum

spe ac magno animo incohandum. Idcirco tandem Apostolicam Benedictionem, perpetui favoris superni conciliatricem, tibi Venerabilis Frater et Episcopo Auxiliari, tum clero et sodalibus religiosis cunctisque christifidelibus Loidensibus amantissime nos hac faustissima oblata opportunitate impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die iv mensis Decembris, anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

ALLOCUTIONES

I

Ad Archiepiscopos et Episcopos V et VII Regionis Pastoralis Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis, coram simul admissos occasione habita eorum visitationis « Ad limina ».*

Bear Brothers in Our Lord Jesus Christ,

One of the greatest consolations of the new Pope is to know that he has the love and support of all the People of God. Like the Apostle Peter in the Acts of the Apostles, the Pope is powerfully sustained by the fervent prayers of the faithful. And so it is a special joy for me today to be with you, my Brothers in the Episcopate, the pastors of local Ohurches in the United States of America. I know that you bring with you the deep faith of your people, their profound respect for the mystery of Peter's role in God's design for the universal Church, and their love for Ohrist and his brethren. In the providence of God I have been able to visit your land and to know some of your people personally. Thus our being together is itself a célébration of the unity of the Ohurch. It is also an attestation of our acceptance of Jesus Ohrist in the totality of his mystery of salvation.

As Servant and Pastor and Father of the universal Church, I wish at this moment to express my love for all those who are specially called to work for the Gospel, all those who actively collaborate with you in your Diocèses, to build up the Kingdom of God. Like yourselves, I learned as a Bishop to understand firsthand the ministry of priests, the

*** Die 9 m. novembris a. 1978.**

Problems affecting their lives, the splendid efforts they are making, the sacrifices that are an integral part of their service to God's people. Like yourselves, I am f ully a wäre of how much Christ dépends on his priests in order to fulfill in time his mission of rédemption. And like yourselves I have worked with the Religious, endeavoring to give witness to the esteem that the Church has for them in their vocation of consecrated love, and urging them always to full generous collaboration in the corporate life of the ecclesial community. All of us have seen abundant examples of authentic *evangelica testificatio.* Now I ask you all to take my greetings to-the clergy and Religious, to assure them ali of my understanding, my solidarity, my love in Christ Jesus and in the Church.

I am aware also that my pastoral obligations extend to the whole community of the faithful. Düring this audience I would like to offer a few basic reflections that I am firmly convinced are relevant for each local Church in its entirety. In establishing priorities, my predecessors Paul VI and John Paul I chose topics of extreme importance, and all of their exhortations and directives to the American Bishops I ratify with full knowledge and personal conviction. In the last *ad limina* address to the Bishops of the United States my immediate predecessor spoke on the Christian family. Already during the first weeks of my Pontificate I too have had occasion to speak on this thème, and to extol its importance. Yes, may all the wonderful Christian families in God's Church know that the Pope is with them, united in prayer, in hope, in confidence. The Pope confirms them in their mission given them by Christ himself, proclaims their dignity, and blesses all their efforts.

I am thoroughly convinced that families everywhere and the great family of the Catholic Church will be greatly served—a real pastoral service will be rendered to them—if a renewed emphasis is placed on the role of doctrine in the life of the Church. In God's plan a new Pontificate is always a new beginning, evoking fresh hopes and giving new opportunities for reflection, for conversion, for prayer and for résolves.

Under the care of Mary, Mother of God and Mother of the Church, I wish to commit my Pontificate to the continued genuine application of the Second Vatican Council, under the action of the Holy Spirit. And in this regard, nothing is more enlightening than to recali the exact words with which, on the opening day, John XXIII wished to speli out the orientation of this great ecclesial event : " The greatest concern of

the Ecumenical Council is this : that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught ". This far-seeing vision of Pope John is valid today. It was the only sound basis for an Ecumenical Council aimed at pastoral renewal; it is the only sound basis for all our pastoral endeavors as Bishops of the Church of God. This then is my own deepest hope today for the pastor s of the Church in America, as well as for all the pastors of the universal Church : " that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught ". The sacred deposit of God's word, handed on by the Church, is the Joy and strength of our people's lives. It is the only pastoral solution to the many problems of our day. To présent this sacred deposit of Christian doctrine in ali its purity and integrity, with all its exigencies and in ali its power is a holy pastoral responsibility ; it is, moreover, the most sublime service we can render.

And the second hope that I would express today is a hope for the préservation of the great discipline of the Church—a hope eloquently formulated by John Paul I on the day after his élection : " We wish to maintain intact the great discipline of the Church in the life of priests and of the faithful, as the history of the Church, enriched by expérience has presented it throughout the centuries, with examples of holiness and heroic perfection, both in the exercise of the evangelical virtues and in service to the poor, the humble, the defenseless ".

These two hopes do not exhaust our aspirations or our prayers, but they are worthy of intense pastoral efforts and apostolic diligence. These efforts and diligence on our part are in turn an expression of real love and concern for the flock entrusted to our care by Jesus Christ the chief Shepherd—a pastoral charge to be exercised within the unity of the universal Church and in the context of the collegiality of the Episcopate.

These hopes for the life of the Church—purity of doctrine and sound discipline—intimately dépend on every new generation of priests, who with the generosity of love continue the Church's commitment to the Gospel. For this reason, Paul VI showed great wisdom in asking the American Bishops " to fulfill with loving personal attention your great pastoral responsibility to your seminarians : know the content of their courses, encourage them to love the word of God and never to be ashamed of the seeming folly of the Cross And this is my ardent desire today that a new emphasis on the importance of doctrine and disci-

' *Address of June 20,* **1977.**

pline will be the postconciliar contribution of your seminaries, so that "the word of the Lord may speed on and triumph ".[2]

And in ali your pastoral labors you can be sure that the Pope is united with you and close to you in the love of Jesus Christ. All of us have a single goal : to prove faithful to the pastoral trust committed to us, to lead the People of God "in right paths for his name's sake ",[3] so that, with pastoral accountability, we can say with Jesus to the Father : " As long as I was with them, I guarded them with your name which you gave me. I kept careful watch, and not one of them was lost ... ".[4]

In the name of Jesus, peace to you and to all your people. With my Apostolic Blessing.

II

Ad eos, qui Plenario Coetui interfuerunt Pontificiae Commissionis « Iustitia et Pax », coram admissos.*

Chers Amis,

Je compte sur vous, je compte sur la Commission Pontificale ((Iustitia et Pax »j pour m'aider et pour aider l'Eglise entière à redire aux hommes de ce temps, avec une pressante insistance, Pappel que je leur adressai en commençant mon ministère romain et universel, le dimanche 22 octobre :

((N'ayez par peur ! Ouvrez, oui, ouvrez toutes grandes les portes au Christ ! A son pouvoir de salut, ouvrez les frontières des Etats, les régimes économiques et politiques, les immenses domaines de la culture, de la civilisation, du développement. N'ayez pas peur ! Le Christ sait ce qu'il y a dans l'homme ! Et lui seul le sait ».

Nous vivons en un temps où tout devrait pousser au « décloisonnement » : la perception plus vive de l'universelle solidarité des hommes et des peuples, la nécessité de sauvegarder l'environnement et le patrimoine communs de l'humanité, la nécessité de réduire le poids et la menace mortelle des armements, le devoir d'arracher à la misère des millions d'hommes qui retrouveraient, avec les moyens de mener une vie

[2] *2 Thess* 3:1.
[3] *Ps* 23:3.
[4] *Jn* 17:12.
* Die 11 m. novembris a. 1978.

décente, la possibilité d'apporter à l'effort commun des énergies neuves. Or voici que devant l'ampleur et les difficultés de la tâche, on observe un peu partout un réflexe de raidissement. A la source, il a la peur ; la peur surtout de l'homme et de sa liberté responsable, peur souvent aggravée par l'enchaînement des violences et des répressions. Et finalement on a peur de Jésus-Christ, soit parce qu'on ne le connaît pas, soit parce que, chez des chrétiens eux-mêmes, on ne fait plus suffisamment l'expérience, exigeante mais vivifiante, d'une existence inspirée de son Evangile.

Le premier service que l'Eglise doit rendre à la cause de la justice et de la paix, c'est d'inviter les hommes à s'ouvrir à Jésus-Christ. En lui ils réapprendront leur dignité essentielle de fils de Dieu, faits à l'image de Dieu, doués de possibilités insoupçonnées qui les rendent capables de faire face aux tâches de l'heure, liés les uns aux autres par une fraternité qui s'enracine dans la paternité de Dieu. En lui ils deviendront libres pour un service responsable. Qu'ils n'aient pas peur ! Jésus-Christ n'est pas un étranger ni un concurrent. Il ne fait ombrage à rien de ce qui est authentiquement humain, ni chez les personnes, ni dans leurs diverses réalisations scientifiques et sociales. L'Eglise non plus n'est ni une étrangère ni une concurrente. « L'Eglise, dit la Constitution *Gaudium et spes,* qui, en raison de sa charge et de sa compétence, ne se confond d'aucune manière avec la communauté politique et n'est liée à aucun système politique, est à la fois le signe et la sauvegarde du caractère transcendant de la personne humaine ».[1] En ouvrant l'homme sur Dieu, l'Eglise l'empêche de s'enfermer dans quelque système idéologique que ce soit, elle l'ouvre sur lui-même et sur les autres et le rend disponible pour créer du neuf à la mesure des exigences présentes de l'évolution de l'humanité.

Avec le don central de Jésus-Christ, l'Eglise apporte à l'œuvre commune, non un modèle préfabriqué, mais un patrimoine — doctrinal et pratique — dynamique, développé au contact des situations changeantes de ce monde, sous l'impulsion de l'Evangile comme source de renouveau, avec une volonté désintéressée de service et une attention aux plus pauvres.[2] Toute la communauté chrétienne participe à ce service. Mais le Concile a opportunément souhaité, et Paul VI a réalisé avec la Commission Pontificale « Iustitia et Pax », « la création d'un organisme de

[1] N. 76 § 2.

[2] Cf. Lettre *Octogésima adveniens,* n. 42.

l'Eglise universelle, chargé d'inciter la communauté catholique à promouvoir l'essor des régions pauvres et la justice sociale entre les nations ».[3] C'est à ce service universel que vous êtes appelés, auprès du Pape et sous sa direction. Vous l'exercez dans un esprit de service et dans un dialogue — qu'il faudra développer — avec les Conférences épiscopales et les organismes qui, en communion avec elles, poursuivent la même tâche. Vous l'exercez dans un esprit œcuménique, en recherchant inlassablement et en adaptant les formes de coopération susceptibles de faire progresser l'Unité des chrétiens dans la pensée et dans l'action.

Sans préjudice pour les nombreuses questions aux quelles la Commission porte son attention, vous avez consacré cette Assemblée générale au thème du développement des peuples. L'Eglise a été présente dès le départ à cet immense effort et elle en a suivi les espoirs, les difficultés et les déceptions. Une sereine appréciation des résultats positifs, même insuffisants, doit aider à surmonter les hésitations présentes. Vous avez eu à cœur d'étudier tout l'éventail des problèmes que la poursuite nécessaire de l'œuvre commencée pose au niveau de la communauté internationale, dans la vie interne de chaque peuple, au niveau aussi des communautés élémentaires, dans la façon de concevoir et de réaliser de nouveaux modes de vie. Pour que l'Eglise puisse dire la parole d'espérance qu'on attend d'elle et fortifier les valeurs spirituelles et morales sans lesquelles il ne peut y avoir de développement, elle doit écouter, patiemment et avec sympathie, les hommes et les institutions qui s'appliquent à la tâche à tous les niveaux, prendre la mesure des obstacles à surmonter. On ne triche pas avec la réalité qu'on veut transformer.

L'attention prioritaire à ceux qui souffrent d'une pauvreté radicale, à ceux qui souffrent d'injustice rejoint à coup sûr une préoccupation fondamentale de l'Eglise; de même le souci de concevoir des modèles de développement qui, pour demander des sacrifices, veillent à ne pas sacrifier les libertés et les droits personnels et sociaux essentiels, sans lesquels, du reste, ils se condamneraient vite à l'impasse. Et les chré^ tiens voudront être à l'avant-garde pour susciter des convictions et des modes de vie qui rompent de manière décisive avec une frénésie de consommation, épuisante et sans joie.

Merci, Monsieur le Cardinal, des paroles par lesquelles vous m'avez exprimé les sentiments filiaux et dévoués de toute la Commission. Votre présence à la tête de cet organisme est un gage que les peuples pau-

[3] Const. *Gaudium et spes,* n. 90, § 3.

vres, mais riches en humanité, seront au cœur de ses préoccupations. Merci aux frères évêques, merci à vous tous, chers amis, qui apportez à la Commission, et qui m'apportez à moi-même, votre compétence et votre expérience humaines et apostoliques. Merci à tous les membres de la Curie ici présents : grâce à vous, la dimension de la promotion humaine et sociale peut mieux pénétrer l'activité des autres Dicastères ; en retour, l'activité de la Commission « Iustitia et Pax » pourra s'insérer toujours mieux dans la mission globale de l'Eglise.

Vous savez en effet à quel point le Concile et mes Prédécesseurs ont eu à cœur de bien situer l'action de l'Eglise en faveur de la justice, de la paix, du développement, de la libération, dans sa mission évangélisatrice. A rencontre de confusions toujours renaissantes, il importe de ne pas réduire l'évangélisation à ses fruits pour la cité terrestre : l'Eglise doit aux hommes de les faire accéder à la source, à Jésus-Christ. Aussi bien la Constitution dogmatique *Lumen gentium* demeure la « magna charta » conciliaire : dans sa lumière tous les autres textes prennent leur pleine dimension. La Constitution pastorale *Ga/udium et spes* et tout ce qu'elle inspire ne s'en trouvent pas dévalués mais affermis.

Au nom du Christ, je vous bénis, vous-même et vos collaborateurs, ceux qui vous sont chers et vos pays bien-aimés, ceux surtout qui connaissent l'épreuve. Eejoignant le thème de l'audience de mercredi dernier : que lé Seigneur nous aide, qu'il aide tous nos frères à s'engager sur les chemins de la justice et de la paix !

III

Ad quosdam Archiepiscopos et Episcopos Novae Zelandiae, occasione capta eorum visitationis « Ad limina », coram admissos.*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

I shall always be grateful to God for having given me the opportunity to visit New Zealand. Even though my stay among you in 1973 was a brief one, it gave me great joy. Be assured that my memories of these days are still vivid, and that they constitute one more reason for me to do everything in my power to be of service to your beloved people in the Gospel of Christ. And today it is my hope, with God's grace,

* **Die 13 m. novembris a. 1978.**

to fulfil my papal ministry towards you, my brother Bishops: as Successor of Peter I desire to confirm you in the Apostle's profession of faith, so that you in turn may continue with fresh vigour and new strength to preach Jesus Christ the Son of the living God, and to assist your people to realize to the full their Christian dignity and to attain their final destiny.

The Second Vatican Council wanted to avoid every semblance of triumphalism in the Church. In this regard it pointed out that Christ calls his Church "to that continual reformation of which she always has need, insofar as she is an institution of people here on earth V The Council never had any intention of claiming that the Church always has at hand facile solutions to individual problems;[2] it did, however, positively wish to emphasize the teaching role of the Church: the fact that she is endowed with light from God, in order to offer solutions to problems that affect humanity.[3] The Council desired that through the preaching of the Gospel all people would be illumined by the light of Christ that shines on the face of the Church.[4]

The Church truly reflects the light of Christ, and from Christ she has received a message that answers the fundamental aspirations of the human heart. In the Pastoral Constitution on the Church in the modern world we are reminded that " Bishops, who are assigned the task of ruling the Church of God, should, together with their priests, so preach the message of Christ that all the earthly activities of the faithful will be bathed in the light of the Gospel ",[5] As Bishops, you are constantly trying to fulfil this role of pastoral service: to bring the treasure of God's word to bear relevantly on the life of each member of the flock, to bring the light of Christ into the lives of individuals and communities.

I wish to assure you today that I am deeply aware of the bonds that unite us in the Church and in her hierarchical communion. You have my prayers and support for all your apostolic labours. In particular, I am at one with you in your mission of defending human life in all its stages. In all your catechetical endeavours, in all your work for Catholic education, you can count on the solidarity of the universal Church.

[1] *Unitatis Redintegratio,* 6.
[2] Of. *Gaudium et Spes,* 33.
[3] Cf. *Ibid.,* 12.
[4] Cf. *Lumen Gentium,* 1.
Gaudium et Spes, 43.

What an important work it is to provide children with Catholic schools, in which they can " grow up in every way into him who is the head, into Christ " ![6] What a great challenge it is for a Bishop to guard the deposit of Christian doctrine, so that each new generation can receive the fullness of the apostolic faith ! And to what deep paternal sensitivity and spiritual leadership the Bishop is called, in order effectively to associate the whole Diocese with himself in exercising the collective vigilance that is needed for maintaining true Catholic education! Through word and example and prayer, the Bishop must inspire each member of the Christian family to do his or her part, so that the light of Christ will touch all people in each vital aspect of modern living.

Despite difficulties and obstacles we must never falter in our commitment to work for the re-establishment of Christian unity, according to the ardent desire of the heart of Christ. The orientation of the Ecumenical Council is decisive, and its call for conversion and holiness of life is even more imperative today than it was fourteen years ago when this appeal was made: " Let all Christ's faithful remember that the more purely they strive to live according to the Gos'pel, the more they are fostering and even practising Christian unity ".[7] The great ecumenical heritage of the Council was succinctly summarized by Paul VI in the closing lines of his testament, which I propose once again to your prayerful meditation and to that of the whole Church: " let the work of drawing closer to our separated Brethren be carried on, with much understanding, with much patience, with great love; but without deviation from the true Catholic doctrine ". This delicate work is beyond human power; only the Holy Spirit can bring it to completion. With the intensity of love we must pray to the Father : " thy Kingdom come, thy will be done

With these reflections I reiterate my affection in Christ Jesus for all the Catholic people and for all your fellow citizens in New Zealand. My special love is with the poor, the sick, the suffering. I send a particular greeting to the Maori people, encouraging them to remain strong in faith and fervent in love.

My Apostolic Blessing " to all of you that are in Christ ".[8]

[6] *Eph* 4 :15.
[7] *Unitatis Redintegratio,* 7.
[8] *1 Pt* 5:14.

IV

Ad quosdam sacros Praesules nationis Canadensis, eorum visitationis « Ad limina » oblata occasione, coram admissos.*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

It is a rich source of pastoral strength to assemble together in the name of Jesus and in the unity of his Church. For me personally, it is a real joy to welcome you as Brothers in the Episcopate, partners in the Gospel, pastors of a great section of the People of God in Canada. Your Dioceses are immensely important for the universal Church, and for me, whom the inscrutable design of God has now placed in the See of Peter to be the Servant of all.

According to the Second Vatican Council the very notion of a Diocese is " a portion of God's people entrusted to a Bishop to be guided by him with the assistance of his clergy, so that, loyal to its pastor and formed by him into one community in the Holy Spirit through the "Gospel and the Eucharist, it constitutes one particular Church in which the one holy, Catholic and apostolic Church of Christ is truly present and active".[1] This is the mystery of God's love that we are reflecting on today: the Bishop as pastor of a particular Church in which Catholic unity abides.

This unity is effected and ensured by the Gospel and the Eucharist. Indeed the Council reminds us : "Among the principal duties of Bishops, the preaching of the Gospel occupies an eminent place".[2] The Bishop finds his identity in evangelizing, in being a herald of that Gospel which Saint Paul assures us is "the power of God for salvation to every one who has faith".[3] At the highest level of our ministry of evangelization is the Eucharist, which we faithfully acknowledge with the Council as "the source and summit of all evangelization".[4]

From God's word and its supreme enactment in the Eucharist we draw gladness and strength in order to be father and brother and friend to our priests, who have the vital task of collaborating with

* **Die 17 *m.* novembris a. 1978**

[1] ***Christus Dominus,*** **11.**

[2] ***Lumen Gentium,*** **25.**

[3] ***Bom*** **1:16.**

[4] ***Presbyterorum Ordinis,*** **5.**

us in communicating the mystery of Christ. May the joy that the Gospel generates in our own lives be contagious for the ministry of our priests, and help them to realize how much Christ needs them in his mission of salvation. At the tomb of Peter we are also humbly seeking grace to fulfill our responsibility to our entire flock with renewed fortitude and even greater pastoral love. It is with the power of the Gospel of Christ that we confront all the pastoral situations and problems linked to our ministry. Only on this basis can we build the Church, which is the germ and beginning of God's Kingdom on earth and the leaven of all society. Through the power of God's word we find energy to promote justice, witness to love, uphold the sacredness of life and proclaim the dignity of the human person and his transcendent destiny. In short, with the power of the Gospel we go forth serenely and confidently to proclaim "the unsearchable riches of Christ".[5] Because of the centrality of God's word, we are called to give absolute pastoral priority to the ever more effective guarding and teaching of the deposit of faith. In this regard Saint Paul challenges us constantly to apostolic vigilance: "Before God and before Jesus Christ who is to be judge of the living and the dead, I put this duty to you, in the name of his Appearing and of his kingdom: proclaim the message and, welcome or unwelcome, insist on it. Befute falsehood, correct error, call to obedience—but do all with patience and with the intention of teaching ".[6]

At the same time, as Bishops we are urged to a deep pastoral concern for the sacred discipline common to the whole Church.[7] This brings with it a need for a sensitivity to the delicate and sovereign action of the Holy Spirit in the life of our people, and a humble realization that this action is accomplished in a special way through the ministry of the Bishops who, united with the entire Episcopal College and with Peter its head, are promised the assistance of the Holy Spirit, so that they may effectively lead the faithful to salvation.

At this moment in the life of the Church there are two particular aspects of sacramental discipline that are worthy of the special attention of the universal Church, and I wish to mention them, in order to

[5] *Eph* 3:8.
[6] 2 *Tim* 4 :l-3.
[7] *Lumen Gentium,* 23.

assist Bishops everywhere. These matters form part of that general discipline of which the Apostolic See has prime responsibility, and in which the Pope wishes to sustain his Brethren in the Episcopate and to offer a word of encouragement and pastoral orientation for the spiritual well-being of the faithful. These two matters are the practice of first Confession before first Communion and the question of general absolution.

After some initial experimentation had been conducted, Paul VI in 1973 reiterated the discipline of the Latin Church in regard to first Confession. In a spiriti of exemplary fidelity, numerous Bishops, priests, deacons, religious, teachers and catechists set out to explain the importance of a discipline which the supreme authority of the Church had confirmed and to apply it for the benefit of the faithful. Ecclesial communities were comforted to know that the universal Church gave renewed assurance for a pastoral matter in which, previously, honest divergence of opinion existed. I am grateful to you for your own vigilance in this regard and ask you to continue to explain the Church's solicitude in maintaining this universal discipline, so rich in doctrinal background and confirmed by the experience of so many local Churches. With regard to children who have reached the age of reason, the Church is happy to guarantee the pastoral value of having them experience the sacramental expression of conversion before being initiated into the Eucharistic sharing of the Paschal Mystery.

As Supreme Pastor, Paul VI manifested similar deep solicitude for the great question of conversion in its sacramental aspect of individual Confession. In an *ad limina* visit earlier this year he referred at some length to the Pastoral Norms governing the use of general absolution,[8] showing that these norms are in fact linked to the solemn teaching of the Council of Trent concerning the *divine precept* of individual confession. Once again he indicated the altogether *exceptional* character of general absolution. At the same time he asked the Bishops to help their priests "to have an ever greater appreciation of the splendid ministry of theirs as Confessors... Other works, for lack of time may have to be postponed or even abandoned, but not the Confessional". I thank you for what you have done and will do to show

[8] **Address of 20 April 1978 to Bishops from the United States.**

the importance of the Church's wise discipline in an area that is so intimately linked with the work of reconciliation. In the name of the Lord Jesus, let us give assurance, in union with the whole Church, to all our priests of the great supernatural effectiveness of a persevering-ministry exercised through auricular confession, in fidelity to the command of the Lord and the teaching of his Church. And once again let us assure all our people of the great benefits derived from frequent Confession. I am indeed convinced of the words of my predecessor Pius XII: "Not without the inspiration of the Holy Spirit was this practice introduced into the Church".[9]

Our Lord Jesus Christ himself insisted on the essential indissolubility of marriage. His Church must not allow his teaching on this matter to be obscured. She would be untrue to her Master if she did not insist, as he did, that whoever divorces his or her marriage partner and marries another commits adultery.[10] The unbreakable union between husband and wife is a great mystery or sacramental sign in reference to Christ and the Church. It is by preserving the clarity of this sign that we will best manifest the love that it signifies: the supernatural love that unites Christ and the Church, that binds together the Savior and those whom he saves.

And in all your apostolic activities be assured of my fraternal love. I am at one with you and your clergy—for whom I pray daily—in thanking God for the many graces bestowed on the people of your Dioceses : for their renewed sense of collective solidarity in the mission of the Church, for fresh signs of spiritual awakening, for increased devotion to God's word, for deeper understanding of social responsibility, and for the fortitude of the young in responding to the call of Christ. May the renewal that we all desire also include a preservation and strengthening of the great Canadian heritage of evangelical service, especially in furnishing missionaries in large numbers throughout the Church, in order to preach the Gospel of Christ. May the joy and peace of Christ Jesus be powerfully communicated through your pastoral ministry and through that of your beloved priests. And may all of us find encouragement and perseverance in realizing fully that "our fellowship is with the Father and with his Son Jesus Christ".[11]

[9] *AAS.* 35 (1943), p. 235.
[10] *Mk* 10 :11-12.
[11] *1 Jn* 1:3.

Deinde lingua Gallica usus, sic est Summus Pontifex locutus:

Mettant joyeusement vos pas dans le pas de vos Prédécesseurs, vous êtes venus, chers Frères, vous agenouiller sur la tombe de l'Apôtre Pierre, comme je l'ai fait moi-même tant de fois, venant de Cracovie.

Cette démarche personnelle et communautaire toujours émouvante, comporte un sens très profond, un engagement extrêmement exigeant. Nous savons tous qu'en dépendance du Christ, qui est la seule Pierre angulaire, l'humble pêcheur de Galilée a été appelé par Jésus lui-même le Roc de l'Eglise. C'est ce Roc qui permet au Peuple de Dieu de grandir à travers le temps et l'espace sur des bases solides, c'est-à-dire sur la foi essentielle, de demeurer en lien profond et permanent avec le Christ Source de Vie, de maintenir et de reconstruire l'unité entre les disciples, de résister à l'usure du temps et aux courants extérieurs — et parfois internes — de dissolution et de désagrégation. Oh î certes, l'Esprit Saint est toujours à l'œuvre, et je me réjouis avec vous des renouveaux inattendus, des approfondissement réels que vous constatez dans vos communautés. Ils sont les fruits de l'Esprit. Mais les Pasteurs que nous sommes doivent demeurer vigilants, clairvoyants, dans l'espérance et l'humilité. Les forces de dissolution et de désagrégation sont aussi à l'œuvre. La parabole du bon grain et de l'ivraie est toujours actuelle. C'est pour cela que nous devons, nous d'abord, les Pasteurs, professer haut et clair la foi, la doctrine de l'Eglise, toute la doctrine de l'Eglise. C'est pour cela qu'il nous faut adhérer et entraîner hardiment l'adhésion des fidèles de l'Eglise, garante de la continuité et de l'authenticité de l'action salvatrice du Christ, garante de la dignité et de l'unité du culte chrétien, et finalement garante de la véritable vitalité du Peuple de Dieu. Voilà ce que requiert le service — qui nous est commun — du salut des âmes. Voilà ce qu'implique avant tout la visite « ad limina Apostolorum ».

Que le Seigneur Jésus vous aide lui-même à devenir, avec Pierre, le roc sur lequel s'édifient vos communautés. Mon service, à moi, est de contribuer à vous affermir. Je vous accompagnerai par la prière dans votre ministère. Priez aussi pour moi. Et bénissons ensemble toutes vos chères communautés diocésaines.

•V

Ad eos qui interfuerunt Congregationi Plenariae Secretariatus ad Christianorum unitatem fovendam.*

Cher frères dans Vépiscopat,
Chers fils,

Il me semble très significatif qu'à peine un mois après mon accession au siège de Rome, je puisse vous recevoir, vous qui êtes venus des cinq continents pour prendre part à la réunion plénière du Secrétariat pour la promotion de l'unité des chrétiens. En effet la restauration de l'unité entre tous les chrétiens était l'un des buts principaux du deuxième Concile du Vatican[1] et, dès mon élection, je me suis engagé formellement à promouvoir l'exécution de ses normes et de ses orientations, considérant que c'était là pour moi un devoir primordial. Votre présence ici aujourd'hui a donc une valeur symbolique. Elle manifeste que l'Eglise catholique, fidèle à l'orientation prise au Concile, non seulement veut continuer à avancer sur la voie qui mène vers la restauration de l'unité, mais désire, dans la mesure de ses moyens et en pleine docilité aux suggestions de l'Esprit Saint,[2] intensifier à tous les niveaux sa contribution à ce grand ((mouvement » de tous les chrétiens.[3]

Un mouvement ne s'arrête pas, ne doit pas s'arrêter avant d'avoir atteint son but. Or nous ne sommes pas encore arrivés, même si nous devons remercier Dieu du chemin parcouru depuis le Concile. Vous êtes précisément réunis pour faire le point, pour voir où nous en sommes. Après ces années d'efforts multiples, animés par une inlassable générosité, nourris de tant de prières et de sacrifices, il était bon de faire ce tour d'horizon pour évaluer les résultats obtenus et discerner les meilleures voies pour continuer à progresser. Car c'est de cela qu'il s'agit. Il faut, comme l'apôtre nous le conseille, être tout entier tendu en avant pour poursuivre notre course,[4] avec une foi qui ignore la peur car elle sait en qui elle croit et sur qui elle compte. Mais notre hâte d'arriver, l'urgence de mettre un

* DLe 18 m. novembris a. 1978.

[1] Cf. Décret *Unitatis Redintegratio,* n. 1.

[2] Cf. *Ibid.,* n. 24.

[3] Cf. *Ibid.,* n. 4.

[4] Cf. *Ph* 3, 13.

terme à l'intolérable scandale de la division des chrétiens, nous imposent d'éviter « toute légèreté, tout zèle imprudent qui pourraient nuire au progrès de l'unité ».[5] On ne guérit pas un mal en administrant des analgésiques mais en s'attaquant à ses causes. En particulier, je voudrais rappeler ici que le Concile était persuadé que l'Eglise se manifeste principalement dans le rassemblement de tous les siens pour la célébration d'une même eucharistie autour de l'autel unique où préside l'évêque entouré de son presbyterium et de ses ministres.[6] Même si une telle célébration eucharistique solennelle ne peut se réaliser que rarement dans notre monde moderne, il n'en reste pas moins vrai que dans chaque célébration eucharistique c'est toute la foi de l'Eglise qui entre en acte; c'est la communion ecclésiale dans toutes ses dimensions qui se manifeste et se réalise. On ne peut en dissocier arbitrairement les composantes. Agir ainsi serait faire preuve de cette légèreté que le Concile nous demande d'éviter. Ce serait ne pas percevoir toutes les richesses, les exigences et les étroites relations de l'eucharistie et de l'unité de l'Eglise. Je sais que, plus nous nous retrouvons comme frères dans la charité du Christ, plus il nous est pénible de ne pouvoir participer ensemble à ce grand mystère. N'ai-je pas dit que les divisions entre chrétiens deviennent intolérables? Cette souffrance doit nous stimuler à surmonter les obstacles qui nous séparent encore de l'unanime profession de la même foi, de la réunification, par un même ministère sacramentel, de nos communautés divisées. On ne peut se dispenser de résoudre ensemble ces questions qui ont divisé les chrétiens. Ce serait une charité bien mal éclairée qui voudrait s'exprimer aux dépens de la vérité. Rechercher la vérité dans la charité était un principe qu'aimait répéter le premier Président du Secrétariat, le vénéré Cardinal Bea, dont vous avez célébré ces jours-ci le dixième anniversaire de la mort.

Depuis treize ans déjà, en étroite et confiante collaboration avec nos frères des autres Eglises, le Secrétariat se consacre à cette recherche d'un accord sur les points qui nous divisent encore, en même temps qu'il s'efforce de promouvoir, à l'intérieur de l'Eglise catholique, une mentalité, un esprit, une fidélité conformes aux désirs du Concile et sans lesquels les résultats positifs obtenus dans les divers

[5] *Unitatis Redintegratio,* n. 24.
[6] Cf. Constitution *Sacrosanctum Concilium,* n. 41.

dialogues ne pourraient être reçus par le peuple fidèle. Il faut rappeler ici que le Concile demandait qu'un effort particulier soit fait dans l'enseignement de la théologie et la formation de la mentalité des futurs prêtres.[7] C'est particulièrement important de nos jours où cet enseignement ne peut ignorer les travaux des dialogues en cours. Comment, une fois engagés dans le ministère, ces prêtres pourraient-ils trouver, sous la direction de leur évêque, la manière pastoralement responsable et prudente d'informer le peuple fidèle sur les dialogues et leur progrès, si eux-mêmes n'y avaient pas été initiés durant leur période de formation? En effet, il ne doit pas y avoir de décalage, et encore moins d'opposition, entre l'approfondissement de l'unité de l'Eglise par son renouveau et la recherche de la restauration de l'unité entre les chrétiens divisés. Il s'agit de cette même unité pour laquelle le Christ a prié et qui est réalisée par l'Esprit Saint; il doit donc y avoir une incessante interaction entre les deux aspects inséparables d'un même effort pastoral qui doit être celui de toute l'Eglise. Vous le savez, vous qui venez de vos diocèses pour nous aider à expliciter, à la lumière de vos expériences, tout ce qu'implique le Concile dans le domaine de l'unité, et en vue de faire face aux exigences nées des circonstances nouvelles que le progrès même du mouvement œcuménique a créées. Je vous remercie de tout cœur d'être venus et de m'avoir donné ce temps dont je sais combien il est précieux.

A ceux qui achèvent leur service de l'unité comme membres du Secrétariat, je veux exprimer ma gratitude d'une manière toute particulière et espérer qu'ils seront dans leurs diocèses et leurs Conférences episcopales des promoteurs avisés et ardents de l'engagement œcuménique au plan local et régional. Les constants efforts et la vigilance de tous sont requis pour promouvoir et approfondir sans cesse cette unité qui est au cœur du ministère de l'Eglise. L'Eglise n'est-elle pas, «dans le Christ, en quelque sorte le sacrement, c'est-à-dire à la fois le signe et le moyen de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain »?[8] Servir l'Eglise c'est servir le Christ dans son dessein de « réunir dans l'unité les enfants de Dieu dispersés »,[9] de tout renouveler et récapituler en lui afin qu'il puisse tout soumettre

[7] Cf. *Unitatis Redintegratio,* n. 10.

[8] Constitution *Lumen Gentium,* n. 1.

[9] *Jn 11,* 52.

à son Père et que nous soyons tous, dans l'Esprit, éternellement à la louange de sa gloire. Ce service est grand ! Il mérite toutes nos énergies. Il dépasse vraiment nos propres forces. Il exige notre continuelle prière. Que le Seigneur vous inspire et vous fortifie. En son nom, je vous bénis.

YI

Ad quosdam Honduriae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina ».*

Venerables Hermanos en el Episcopado :

Después del encuentro individual con cada uno de vosotros, tengo el placer de recibir boy colectivamente a todos los miembros del Episcopado de Honduras, en el marco de la visita ((ad limina Apostolorum » que estáis realizando en estos días.

Si durante nuestro contacto precedente hemos hablado de aspectos particulares de cada una de vuestras diócesis, ahora desearía tratar algún tema que afecta a la vida de la Iglesia en Honduras en su globalidad.

A través de vuestras palabras y de las relaciones presentadas, he constatado con gozo que la labor evangelizadora en Honduras se ha ido intensificando en los últimos años y que con ello ha aumentado la práctica de la religión, a la vez que la formación religiosa del pueblo, sobre todo en ciertos sectores, ha mejorado. Son éstos motivos de esperanza, que al mismo tiempo hacen pensar en la dificultad principal que la Iglesia encuentra en vuestro País, derivada de la escasez de sacerdotes.

Sé bien que, gracias a Dios, el laicado católico hondureno ha ido tomando consciencia creciente de su responsabilidad dentro de la Iglesia, y está contribuyendo de modo positivo a la tarea eclesial de difusión del mensaje evangélico. Esta contribución, que denota una maduración de la conciencia cristiana del laicado, es muy encomiable, debe continuar y ser intensificada en todo lo posible.

Pero ello no debe hacer olvidar el puesto insustituible y propio que en la santificación del pueblo de Dios corresponde a los sacerdotes, • puestos por el Señor para que « en la sociedad de los creyentes poseyeran la sagrada potestad del orden para ofrecer el sacrificio y perdonar los

* **Die 23 m. novembris a. 1978.**

pecados, y desempeñaran públicamente el oficio sacerdotal por los hombres en nombre de Cristo »».[1]

Se trata de una cuestión de importancia vital para la Iglesia. De ahí deriva el preciso deber de atender con solicitud absolutamente prioritaria el campo de las vocaciones al sacerdocio, y paralelamente a la vida consagrada. Es una gran tarea a la que hay que entregarse con toda diligencia, educando luego esas vocaciones en un sólido sentido de fe y servicio al mundo actual.

Para crear un ambiente propicio al florecimiento de las vocaciones, la comunidad eclesial habrá de ofrecer un testimonio de vida conforme con los valores esenciales del Evangelio, a fin de que puedan así despertar almas generosas, orientándose a la entrega total a Cristo y a los demás. Con la confianza puesta en el Señor y en la recompensa prometida a quien le sirve con fidelidad.

Pensando en vuestros sacerdotes, quiero recomendaros con especial interés que prestéis un particular cuidado pastoral a vuestros colaboradores, para que mantengan siempre viva su propia identidad sacerdotal y la donación eclesial hecha. Ayudadles con el ejemplo y la palabra a ser bien conscientes de la grandeza de su cometido de continuadores de la misión salvadora de Cristo, y de la necesidad de adecuarse cada vez más a ella.

Esto requerirá un esfuerzo constante por no configurarse con este siglo,[2] por resucitar cada día la gracia que poseen mediante la imposición de las manos,[3] por vivir para Cristo, que vive en ellos.[4] Sólo en este espíritu de fe podrán los sacerdotes ser plenamente conscientes del valor sublime del propio estado y misión.

En el ejercicio del ministerio sacro, para dar plena eficacia al esfuerzo evangelizador, es esencial mantener una estrecha comunión entre Obispos y sacerdotes. Aquéllos, en espíritu de auténtica caridad y ejerciendo su autoridad en actitud de servicio ;[5] éstos, en fidelidad a las directrices recibidas de su Ordinario, conscientes de que forman ((una sola familia, cuyo padre es el Obispo ».[6] Invito, por ello, a vuestros sacerdotes a pensar que nada estable o constructivo podrá conseguirse en su mi-

[1] Decreto sobre el ministerio de los presbíteros, 2.
[2] Cf. *Rom.* 12, 2.
[3] Cf. *2 Tim.* 1, 6.
[4] *Gal* 2, 20.
[5] Cf. *Mt.* 20, 28.
[6] Decreto sobre el oficio pastoral de los Obispos, 28.

nisterio, si se pretende realizarlo fuera de la comunión con el propio Obispo ; tanto menos, si fuera contra él. Por no referirme al daño y desorientación que semejantes actitudes crean entre los fieles.

Queridos hermanos : querría poder tratar aquí tantas otras cuestiones. Baste ahora mi palabra de aliento en vuestra acción pastoral. Al regresar a vuestro País, transmitid vosotros esa palabra de aliento del Papa a los sacerdotes y seminaristas, a los religiosos — parte tan importante entre vuestros colaboradores — a las religiosas y seglares. Llevadles el saludo afectuoso del Papa, que los tiene presentes en sus plegarias, los anima en su respectivo empeño eclesial y los bendice de corazón.

VII

Ad quosdam sacros Praesules ritus Orientalis, ex Americae Septentrionalis Foederatis Civitatibus, occasione oblata eorum ipsorum visitationis « Ad limina ».*

Dear Iwothers, sharers in the episcopal ministry to the Church of Christ,

We greet you with deep respect and affection. The Christian faithful whom you serve are Citizens of a nation that is still young, yet they are heirs of t wo of the ancient traditions that enrich the one Catholic Church. In welcoming you we therefore embrace also the Churches in your charge, expressing our heartfelt vénération and our love for them.

The Church is indeed enriched by such venerable traditions and would be much poorer without them. Their variety contributes in no small measure to her splendor. They enshrine many great artistic and cultural values, the loss of which would be sorely felt. Each of them is in itself worthy of great admiration and wonder.

Yet thèse traditions are no mere adornment of the Church. United in brotherhood, they are important means at the disposai of the Church for displaying to the world the universality of Christ's salvation and fulfilling her mission of making disciples of ali nations.

The variety within brotherhood that is seen in the Catholic Church, far from being detrimenta! to the Church's unity, rather manifests it, showing how ali peoples and cultures are called to be organically united

* Die 23 m. novembris a. 1978.

in the Holy Spirit through the same faith, the same sacraments, and the same government.

Each tradition must value and cherish the others. The eye cannot say to the hand : " I have no need of you " ; for, if all were a single organ, where would the body be?[1] The Church is Christ's body and the various parts of the body are intended to serve the good of the whole and to collaborate with each other for that end.

Each individuai tradition has its own contribution to make to the good of the whole. Each one's understanding of the faith is deepened by the doctrine contained in the works of the Fathers and spiritual writers of the others, by the theological riches stored in the others' liturgies as they have developed over the centuries under the guidance of the Holy Spirit and of legitímate ecclesiastical authority, and by the others' ways of living the faith that they have received from the Apostles. Each one can find support in the examples of zeal, fidelity and holiness that are provided by the others' history.

The Second Vatican Council declared that " all should realize that it is of supreme importance to understand, venerate, preserve and foster the exceedingly rich liturgical and spiritual héritage of the Eastern Churches, in order faithfully to preserve the fullness of Christian tradition ".[2] The Council also declared that the Eastern Churches' "entire héritage of spirituality and liturgy, of discipline and theology, in their various traditions, belongs to the full catholic and apostolic character of the Church ".[3]

My brother Bishops, I do most heartily respect and appreciate the venerable traditions to which you belong, and I desire to see them flourish.

I would wish every member of the Catholic Church to cherish his or her own tradition. " It is the mind of the Catholic Church that each individuai Church or rite retain its traditions whole and entire, while adjusting its way of life to the various needs of time and place ".[4] You and the Churches over which you preside should accordingly treasure your héritage and take care to hand it on in its integrity to future générations.

I would also wish each member of the Catholic Church to recognize

[1] **Cf.** ***1 Cor*** **12:19, 21.**

[2] ***Unitatis Redintegratio,*** **1o.**

[3] ***Ibidem,*** **17.**

[4] ***Orientalium Ecclesiarum,*** **2.**

the equal dignity of the other rites within her unity. Each rite is ea lied to assist the others, working together in harmony and good order for the good of the whole and not for its own particular welfare.

I give assurance of my prayers for ali the members of your Churches in the United States of America. I pray also for your fellow citiziens and for your brethren in the countries from which your ancestors came. For most of you those countries are close to my own native land. For one of you it means one of the most sorely tried areas in the world today, namely Lebanon, an area that deserves from all of us special prayers for the ending of enmity and oppression within it, in order that its inhabitants may be able to dwell there in peace and understanding.

Let us join in invoking on all your people the blessing of Almighty God.

Deinde lingua Buthena usus, sic Summus Pontifex est prosecutus:

Nakinec choczu dodaty kilka sliw po rusky, u mowi Waszych predkiw. Skladaju Wam mij serdecznyj prywit a riwnoczasno i szczyru podiaku za Waszu wizytu do mene, naslidnyka Swiatoho Petra na rymskim prestoli.

Jak Namistnyk Chrysta zaochoczuju Was do dalszoji rewnoji praci dia dobra powirenych Wam dusz.

Z ciloho sercia blahoslowlu Was usich tut prysutnych, Waszych swiaszczenykiw, usich sester szczo praciujut po Waszych parochiach, ta usich Waszych wirnych.

YIII

Ad eos lectissimis Viros, qui praesunt Operi Fundato « Latinitas », ad victoresque Certaminis Vaticani XXI, una cum Card. Pericle Felici coram admissos.*

Venerabilis Frater Noster ac dilecti filii,

Libenter vos salutamus, qui linguae Latinae excolendae et provehendae operam datis : nominatim Venerabilem Fratrem Nostrum Periclem Cardinalem Felici, qui Romani huius sermonis cultor peritissimus esse cognoscitur, moderatores et socios Operis Fundati, quod, « Latinitas))

* Die 27 m. novembris a. 1978.

appellatum, a Paulo VI, Decessore Nostro bonae memoriae, provido consilio est conditum; ex quibus nonnulli in Nostra Secretaria Status documentis Latinis componendis insistunt ; necnon victores Certaminis Vaticani vicesimi primi.

Quod quidem Certamen, Pio XII probante et iuvante olim institutum, valde laudamus, cum linguae Latinae studiosos excitet ad impensiorem eiusdem sermonis cognitionem et usum.

Non est qui ignoret haec tempora studiis Latinis minus favere, cum homines, qui nunc sunt, in artes technicas sint procliviores et sermones vulgares habeant potiores. Verumtamen nolimus a gravibus documentis Decessorum Nostrorum discedere, qui momentum linguae Latinae, hac etiam aetate, maxime quod ad Ecclesiam attinet, saepius in luce posuerunt. Est enim sermo Latinus lingua quaedam universalis, nationum fines transcendens atque talis, ut Sedes Apostolica in litteris et actis, ad universam Familiam catholicam spectantibus, eo adhuc firmiter utatur.

Est etiam animadvertendum fontes disciplinarum ecclesiasticarum maximam partem lingua Latina esse conscriptos. Quid vero dicendum de praeclaris operibus Patrum aliorumque magni nominis scriptorum, qui hunc ipsum sermonem adhibuerunt? Verae quidem scientiae compos non est putandus, qui linguam eiusmodi scriptionum mente non comprehendit, sed solum versionibus, si quae sunt, niti debet; quae tamen raro plenum sensum textus primigenii praebent. Hac de causa Concilium Vaticanum Secundum sacrorum alumnos merito monuit : ((eam linguae Latinae cognitionem acquirant qua tot scientiarum fontes et Ecclesiae documenta intelligere possint ».[1]

Ad iuvenes ergo imprimis convertimur, qui hac aetate, qua litterae Latinae et humanitatis studia multis locis, ut notum est, iacent, hoc veluti Latinitatis patrimonium, quod Ecclesia magni aestimat, alacres accipiant oportet et actuosi frugiferum reddant. Noverint ii hoc Ciceronis effatum ad se quodam modo referri : « Non ... tam praeclarum est scire Latine, quam turpe nescire ».[2]

Omnes autem vos, qui hic adestis, et socios, qui vobis opitulantur, adhortamur, ut pergatis nobilem laborem et attollatis facem Latinitatis, quae est etiam, licet arctioribus quam antea finibus circumscriptum, vinculum quoddam inter homines sermone diversos. Scitote beati Petri

[1] **Decr.** ***Optatam totius,*** **13.**

[2] ***Brutus,*** **37, 140.**

in summo ministerio apostolico successorem incepti vestri felices exitus precari, vobis adesse, vos confirmare. Cuius rei auspex sit Apostolica Benedictio, quam vobis singulis universis libentissime in Domino impertimus.

IX

Ad eos qui interfuerunt plenario coetui Pontificii Consilii « Cor Unum », praeeunte Bernardino S. R. E. Card. Gantin, eiusdem Consilii Praeside, coram admissos.*

G her s Amis de ((Cor Unum »,

Je suis très heureux de vous accueillir ici, à l'issue de votre septième Assemblée plénière. Plusieurs d'entre vous font partie de Conférences episcopales, de celles qui sont en mesure de proposer une aide matérielle ou de celles qui ont des besoins à faire connaître ; la plupart représentent des organismes caritatifs qui émanent directement de ces Conférences ou qui se sont constitués pour mettre en œuvre l'entraide et le partage, dans un esprit chrétien et selon un objectif particulier, au plan national ou international.

Puisque vous avez été appelés à travailler dans un Conseil « pontifical », il me revient de vous dire la vive gratitude du Saint-Siège, d'autant plus grande que je vous sais déjà très accaparés par les multiples tâches de vos institutions particulières, tâches qui ne souffrent guère de délai d'exécution. Et pourtant, vous saisissez la nécessité de venir avec assiduité aux Assemblées et réunions de ce Conseil. Le Pape personnellement, le Saint-Siège, l'Eglise universelle comptent sur ces rencontres, au sommet, de chrétiens éminemment engagés au service de la promotion humaine et de la charité, d'hommes et de femmes qui peuvent les faire bénéficier de leur connaissance et de leur zèle au plan pastoral, et aussi de leur compétence d'experts dans les aspects techniques de l'entraide toujours envisagée selon le souci de charité de l'Eglise. Oui, je vous encourage vivement à cette participation active et régulière aux travaux du Conseil pontifical.

Les rapports sur les activités de « Cor Unum » montrent clairement comment progresse et mûrit l'esprit de coordination qui a motivé la fondation de cette institution et qui en demeure la raison d'être. Il semble

* **Die 28 m. novembris a. 1978.**

que ce résultat ait été largement favorisé par les groupes de travail que le Conseil a organisés entre les différents membres, consulteurs ou autres experts, sur des thèmes ou objectifs précis. Cette formule permet d'espérer des résultats toujours plus fructueux. Certes, les Eglises locales sont les premières concernées au stade du don ou de l'accueil, de la préparation ou de l'exécution, et leur participation est nécessaire. Mais il apparaît non moins nécessaire que tous les artisans du partage se concertent et se soutiennent mutuellement, au-delà d'échanges bilatéraux, dans le contexte de l'Eglise universelle, car il y va d'une responsabilité et d'une mission vraiment universelles de l'Eglise. Et le Conseil pontifical « Cor Unum » est précisément le terrain normal et efficace de rencontre et de coordination pour tous les efforts d'assistance et de promotion dans l'Eglise. C'est dire la confiance que mes prédécesseurs ont mise dans cette œuvre, confiance que j'aime aujourd'hui vous renouveler.

Je ne peux pas, au cours de ce bref entretien, aborder les nombreux aspects que vous avez vous-mêmes examinés et qui doivent vous tenir à cœur. Nous sommes tous bien convaincus que c'est la charité selon le Christ qui doit motiver nos actions de promotion humaine : l'évangile lu cette année pour la fête du Christ-Roi en demeure la charte. U nous faut veiller également à bien situer la promotion dans le contexte de l'évangélisation, laquelle est la plénitude de la promotion humaine, puisqu'elle annonce et offre le salut plénier de l'homme.

Par ailleurs, un aspect particulier, mais capital, de votre action consiste à maintenir l'élan de générosité. Vous connaissez les situations d'urgence qui se présentent, qu'il s'agisse de catastrophes naturelles ou de catastrophes provoquées par les hommes, par leurs violences ou par leurs égoïsmes obstinés. De telles situations provoquent souvent, Dieu merci, des sursauts immédiats de générosité dans la conscience des hommes épris de solidarité, d'autant plus que les organes d'information donnent alors largement écho au caractère sensationnel des faits. Mais s'il est des catastrophes dont les effets peuvent être éliminés par une action décisive de brève durée, il n'en est généralement pas ainsi : les besoins se prolongent souvent durant de longues périodes. Et l'une de vos tâches est alors de maintenir en éveil ou de ressaisir la générosité et le souci d'informer, autant que durent les besoins de nos frères.

Que l'Esprit Saint vous éclaire et vous fortifie dans l'œuvre magni-

fique qui vous est confiée ! Vous contribuez à donner le témoignage qui caractérise le mieux les disciples du Christ : la charité, la charité universelle, celle qui ne connaît pas de frontière ni d'ennemi. De tout cœur je vous bénis, avec tous ceux qui collaborent avec vous.

X

Ad Em.mos Sacri Collegii Cardinales Romanaeque Curiae Praelatos, omina et vota Summo Pontifici, instante sollemnitate Nativitatis D.N.I.Ch., proferentes.*

Carissimi Fratelli del Sacro Collegio e voi, Figli della Curia Romana!

1. All'indirizzo che mi è stato testé rivolto a nome di tutti voi, qui presenti, io non posso che rispondere con una parola brevissima, ma carica d'intenso affetto : grazie vivissime ! Sì, grazie perché la vostra visita, in questa vigilia della sacra festività del Natale, non è un semplice gesto di protocollo che s'ispiri ad una tradizionale, pur se gentile consuetudine, ma è un atto ricco d'un tale calore di sentimento, da costituire per me un'ulteriore prova, se ce ne fosse bisogno — ma non ce n'è bisogno — del fatto che, eletto Papa appena due mesi fa, lasciata l'amata terra di Polonia e la mia diocesi di Cracovia, ho avuto in cambio un'altra terra qui in Roma ed una Chiesa vasta quanto il mondo.

Natale è la festa degli affetti domestici : è un ritorno, accanto al Bambino venuto come nostro fratello, alla nostra stessa nascita e, attraverso un itinerario interiore, alle radici primordiali della nostra esistenza, circondata dalle care figure dei nostri genitori, dei parenti, dei compatrioti. Natale è un invito, pertanto, a ripensare alla nostra nascita, nella concretezza delle circostanze peculiari a ciascuno. Come è naturale per me riandare col pensiero, nell'onda di suggestive memorie, alla mia casa ed alla mia Wadowice, così naturale è per ciascuno di voi ritornare al calore dei vostri focolari.

Ma ecco che la vostra devota e premurosa presenza di stamane viene ad intrecciarsi a questi miei pensieri personali e privati e, sciogliendo quasi l'inarrestabile commozione, mi riporta ad un'altra e ben più alta realtà : dico la nuova realtà in me sopravvenuta per la scelta che proprio voi, Signori Cardinali con gli altri Confratelli sparsi nel mondo,

* Die 22 m. decembris a. 1978.

avete fatto nel giorno per me fatidico del 16 ottobre. *Vos estis corona mea,* vi ripeterò con l'Apostolo :[1] voi avete esteso la cerchia della mia famiglia e siete diventati ad un titolo specialissimo miei « congiunti » secondo quella comunione trascendente, ma realissima e creatrice di legami altrettanto saldi quali quelli della famiglia umana, che si chiama ed è la vita ecclesiale.

Grazie, dunque, per questa corale attestazione di auguri e di voti, che non solo voi mi offrite, ma che con voi mi offrono coloro che qui rappresentate. Io la ricambio « toto corde », auspicando per ognuno di voi, come per quanti a voi sono uniti, un'effusa donazione della grazia soprannaturale e della benignità umanissima del Salvatore nostro Gesù Cristo.[2]

2. So bene come il mio Predecessore Paolo VI di v. m., nel corso degli analoghi incontri ch'ebbero luogo in quest'aula nell'arco operoso e luminoso del suo quindicennio pontificale, preferì sempre allargare lo sguardo ai doveri della sua missione pastorale. Egli era solito richiamare i fatti salienti della Chiesa e del mondo, non soltanto per dare un preciso contenuto al colloquio con i più qualificati suoi Collaboratori, ma anche « per fare il punto » della situazione attraverso un'attenta disamina dei più recenti avvenimenti.

Una tale opportunità si presenta oggi anche a me, in forma simile ed insieme diversa, ma forse più facile ... Che cosa è successo quest'anno? E più esattamente : che cosa è successo dal tramonto del 6 agosto, allorché quell'insigne Pontefice chiuse gli occhi sulla scena del mondo per aprirli alla luce del cielo, dove entrava a ricevere il premio del servo buono e fedele?[3] Gli avvenimenti sono ben noti, e non è certo necessario richiamarli, tanto meno dinanzi a voi che ne siete stati non già spettatori, ma attori e, per larga parte, protagonisti. Nessuno di noi — direi col discepolo di Emmaus — è tanto forestiero in Eoma, da ignorare *quae facta sunt in illa his diebus.*[4]

In termini giornalistici o burocratici, si è parlato di avvicendamento, anzi di un duplice avvicendamento al vertice della Chiesa, sicché in un anno — è stato osservato — si sono avuti tre Papi ! Ïl che è obbiettivamente vero, ma non esaurisce certo il discorso sull'avvenuta successione

[1] Of. *Filip.* 4, 1.
[2] Cf. *Tit.* 2, 11.
[3] Cf. *Mt.* 25, 21.
[4] Cf. *Lc.* 24, 18.

alia Sede Apostolica, e su quel che essa contiene di più sostanziale e determinante : dico la formidabile eredità del ministero stesso di Pietro, quale si è atteggiata, in concreto, nella stretta di questi anni cruciali, durante il pontificato di Paolo VI, e si è al tempo stesso arricchita di germi e di succhi, di istanze rinnovatrici e di orientamenti programmatici durante l'assise conciliare.

E bisogna aggiungere che anche il rapido, ma intensissimo servizio di Papa Giovanni Paolo I ha contrassegnato questa già complessa eredità, apportandovi una più definita connotazione pastorale. Onde io, che sono stato chiamato a raccoglierla, sento quotidianamente il peso veramente enorme di tanta responsabilità.

È il caso allora di parlare di vertici o di poteri? Oh no, Fratelli : il servizio di Pietro — come accennai nella Cappella Sistina all'indomani della mia elezione — è essenzialmente un impegno di dedizione e di amore. Tale appunto vuol essere l'umile mio ministero.

In ciò mi conforta, anzitutto, la certezza o, meglio, la fede incrollabile nella potenza di Gesù Signore, che alla sua Chiesa ha promesso un'indefettibile assistenza[5] ed al suo Vicario, come e più che a tutti gli altri Pastori, sussurra suadente : *Modicae fidei, quare dubitasti?*[6] Ma mi conforta anche l'aiuto che mi offrite voi e di cui, già in questo primo periodo di avviamento pontificale, in tanti modi e con tanta efficacia ho avuto quotidiana conferma. Ed è qui che riprendo il discorso degli auguri, per concluderlo con un rinnovato invito ad elevare per me le vostre preghiere. Sia la comunione nell'orazione e nella carità, anche intenzionalmente, la prima forma della vostra preziosa collaborazione.

3. Dopo lo sguardo alla Chiesa, il pensiero si volge per naturale connessione — come usava fare Papa Paolo — al mondo che la circonda. Come è andata in quest'anno, che ormai si conclude, l'umana società? E come sta andando in questi giorni? Più che ai fatti, a tutti noti, bisogna guardare al loro nesso, per coglierne — in quanto possibile — il senso e la direzione. Ci si può, ad esempio, domandare : progredisce o ristagna tra gli uomini la causa della pace? E la risposta si fa trepida e incerta quando si scopre, in diversi Paesi, il persistere di virulente tensioni, le quali non di raro danno origine a scoppi rabbiosi di violenza, La pace, purtroppo, rimane assai precaria, mentre è facile intravedere i motivi di fondo che son lì a minacciarla. Dove non c'è giustizia — chi

[5] Cf. *Mt.* *28,* 20.
[6] *Mt.* 14, 31.

non lo sa? —, non ci può esser pace, perché Pingiustizia è già un disordine e sempre vera resta la parola del Profeta : *Opus iustitiae pax.*[7] Parimenti, dove non c'è rispetto per i diritti umani — dico i diritti inalienabili, inerenti all'uomo in quanto è uomo —, non ci può esser pace, perché ogni violazione della dignità personale favorisce il rancore e lo spirito di vendetta. Ed ancora, dove non c'è formazione morale che favorisca il bene, non ci può esser pace, perché bisogna sempre vigilare e contenere le tendenze deteriori che si annidano nel cuore.

Non voglio insistere, Fratelli, su questi pensieri, ma mi preme ricavare da tutto ciò una indicazione : studiando questa tematica, appare ancor più necessario consolidare le basi spirituali della pace, continuando con coraggio e con perseveranza quella pedagogia della pace, della quale Paolo VI è stato autorevole maestro. Nel Messaggio per la Giornata Mondiale della pace, pubblicato appena ieri, io ho ripreso il suo argomento sull'educazione alla pace, e rivolgo anche a voi — come a tutti gli uomini miei fratelli — l'invito ad approfondirlo e ad assimilarlo.

E quanto sia urgente la necessità di impegnarsi a favore della pace lo confermano anche le tristi notizie che sono di recente giunte dal Continente Sudamericano.

Il contrasto che si è andato acutizzando in questo ultimo periodo tra l'Argentina e il Cile, nonostante il vibrante appello alla pace rivolto ai Responsabili da parte degli Episcopati di quei due Paesi, vivamente appoggiato e fatto proprio dal mio Predecessore, Papa Giovanni Paolo I, è motivo di profondo dolore e di intima preoccupazione.

Mosso dall'affetto paterno che porto a quelle due care Nazioni, anch'io, alla vigilia dell'incontro avvenuto il 12 dicembre a Buenos Aires fra i loro Ministri degli Affari Esteri e nel quale tante speranze erano state riposte, ho manifestato direttamente ai due Presidenti le mie preoccupazioni, i miei voti, il mio incoraggiamento a ricercare nell'esame sereno e responsabile il modo di salvaguardare la pace così vivamente desiderata da entrambi i popoli.

Le risposte ricevute sono piene di rispetto e di espressione di buona volontà. Tuttavia, nonostante l'accettazione, in principio, da parte di entrambi i contendenti, di un ricorso all'intervento mediatore di questa Sede, Apostolica, per le concrete difficoltà poi sorte, il comune proposito non ha avuto attuazione. La Santa Sede non si sarebbe rifiutata all'appello, pur nella consapevolezza della delicatezza e della complessità

[7] *Is.* 32, 17.

della questione, considerando prevalenti, sugli aspetti politici e tecnici della vertenza, i superiori interessi della pace.

Nella giornata di ieri, poi, di fronte alle notizie sempre più allarmanti che giungevano sulPaggravarsi e sul possibile, anzi da non pochi temuto come imminente, precipitare della situazione, ho fatto conoscere alle Parti la mia disposizione — anzi, il desiderio — di inviare nelle due Capitali un mio rappresentante speciale, per avere più dirette e concrete informazioni sulle rispettive posizioni e per esaminare e ricercare insieme le possibilità di una onorevole composizione pacifica della vertenza.

In serata è giunta la notizia dell'accettazione di tale proposta da parte di entrambi i Governi, con espressioni di gratitudine e di fiducia che, mentre mi confortano, fanno ancor maggiormente sentire la responsabilità che un simile intervento comporta, ma alla quale la Santa Sede ritiene di non doversi sottrarre. E siccome tutte e due le Parti sottolineano concordemente l'urgenza di tale intervento, la Santa Sede procederà con tutta la possibile sollecitudine.

Intanto desidero rinnovare il mio accorato appello ai Responsabili perché siano evitati passi che potrebbero comportare conseguenze imprevedibili — o anche troppo prevedibili — di danni e di sofferenze per le popolazioni dei due Paesi fratelli. E invito tutti ad elevare fervida preghiera al Signore perché la violenza delle armi non abbia il sopravvento sulla pace.

4. Ed ora desidero confidarvi alcune notizie, quali liete primizie di iniziative e di eventi, tra loro diversi, ma tutti dimostrativi della multiforme presenza ed attività della Santa Chiesa.

a) La prima notizia è che, verso la fine del prossimo gennaio, mi riprometto di recarmi — a Dio piacendo — nel Messico, per partecipare alla ((III Assemblea Generale dell'Episcopato Latino-Americano », che avrà luogo — come sapete — a Puebla de los Angeles. È un avvenimento, questo, di rilevantissima importanza ecclesiale, non solo perché nel vasto Continente dell'America Latina, chiamato il Continente della speranza, sono presenti in netta maggioranza i fedeli cattolici, ma anche in ragione dello speciale interesse e, più ancora, delle grandi attese che in quel convegno si appuntano, e che sarà un autentico merito storico per i Vescovi, i quali reggono quelle Chiese antiche e nuove,

trasformare in consolanti realtà. Ma, prima di raggiungere la sede delia Conferenza, farò sosta presso il celebrato Santuario di Nostra Signora di Guadalupe. È da qui, infatti, che desidero trarre il superiore conforto ed il necessario incitamento — quasi i buoni auspici — per la mia missione di Pastore della Chiesa e, segnatamente, per il mio primo contatto con la Chiesa nell'America Latina. Il punto essenziale dell'ambitissimo incontro con questa Chiesa sarà proprio tale religioso pellegrinaggio ai piedi della Santa Vergine, per venerarla, per implorarla, per chiederle ispirazione e consiglio per i Confratelli dell'intero Continente.

È una gioia per me affermare tutto ciò alla vigilia del Natale, nel momento in cui tutti — Pastori e fedeli — ci riuniamo intorno alla Madre che, come diede un giorno al mondo Gesù Salvatore nella grotta di Bethléem, così lo dà tuttora a noi nella fecondità inesauribile della sua verginale e spirituale maternità. Possa la mia presenza nel suo bel Santuario in terra messicana contribuire ad ottenere nuovamente il Cristo da Lei, per mezzo di Lei come Madre, non solo per il popolo di quella stessa terra, ma per tutte le Nazioni dell'America Latina.

Quanto al tema assegnato al Convegno di Puebla, voi già lo conoscete unitamente alle sapienti indicazioni contenute nel documento preparatorio, elaborato dal CELAM : « L'evangelizzazione nel presente e nel futuro dell'America Latina ». Ebbene, la rilevanza di questo argomento, le sue implicazioni teologiche, ecclesiologiche e pastorali, dottrinali e pratiche, l'ampiezza stessa dell'area in cui bisognerà applicare ogni concreta risoluzione, sono tanto evidenti che non c'è da spiegare il perché della mia decisione. Come già Paolo VI volle essere presente alla II Assemblea durante il Congresso Eucaristico Internazionale di Bogota, così sarò io tra i Fratelli là convenuti per la nuova Assemblea, al fine di testimoniare ad essi ed ai loro sacerdoti e fedeli la stima, la fiducia, la speranza della Chiesa universale ed accrescere il loro coraggio nel comune impegno pastorale. Qualcuno ha detto che il futuro della Chiesa « si gioca » nell'America Latina. Anche se, su un piano generale, questo futuro è nascosto in Dio secondo un suo disegno che va oltre i progetti umani ed i condizionamenti storico-sociali,[8] quella frase contiene una sua verità, perché sta a significare quanto sia solidale la sorte della Chiesa nel Continente centro e sud-americano con quella dell'unica ed indivisa Chiesa di Cristo. Vada, dunque, fin d'ora a quell'eletta Assemblea il mio beneaugurante saluto.

[8] Of. *Boni.* 11, 33; *At.* 16, 6-9.

b) Il secondo annuncio riguarda la decisione di aprire agli studiosi l'((Archivio Segreto Vaticano » fino a tutto il pontificato di Papa Leone XIII. Una tale decisione, da tempo auspicata dal mondo della cultura, cade opportuna nell'anno 1978, che ha segnato — come ben sapete — un doppio centenario : quello della morte del Servo di Dio Pio IX, e quello della successiva elevazione alla Cattedra di Pietro di Gioacchino Pecci, il cui ministero, durato ben venticinque anni, « usque ad summan senectutem», raggiunse i primi anni del nostro secolo. Ecco allora che la Santa Sede, consentendo la libera consultazione delle carte e dei documenti concernenti quest'ampio e non secondario periodo che, andando dal 1878 al 1903, segnò il trapasso al secolo XX, apre all'indagine un panorama di singolare ampiezza a servizio della verità storica ed a testimonianza, altresì, della sempre attiva presenza della Chiesa nel mondo della cultura.

c) Nel medesimo ordine di idee s'inscrive anche l'iniziativa di onorare la memoria del mio grande Predecessore Paolo VI. Da una parte, a suo perpetuo ricordo, la grande Aula delle Udienze, da lui voluta ed affidata all'arte geniale dell'architetto Pier Luigi Nervi, sarà d'ora in avanti denominata « Aula Paolo VI » ; dall'altra, per valorizzare un patrimonio che si è costituito durante l'ultimo anno del suo pontificato, saranno resi accessibili gli « autografi » di tante insigni personalità che sono stati a lui offerti nella ricorrenza dell'ottantesimo genetliaco. Considero, infatti, un mio preciso dovere continuare e sviluppare l'interessamento che Paolo VI dimostrò costantemente per le cause della cultura e dell'arte : il che fu per lui non piccolo titolo di gloria e torna di non poco prestigio alla Chiesa.

Così, Fratelli e Figli carissimi, ho risposto ai vostri auguri; vi ho anticipato ufficialmente alcune iniziative ; vi ho raccomandato di pregare e di far pregare per me. I contatti finora avuti con voi mi spingono a rilevare il significato di questa comunione. Grazie a Dio, ho già potuto conoscere personalmente una parte dei miei più vicini collaboratori, quelli della Segreteria di Stato, ed ho intenzione di proseguire, non appena mi sarà possibile, le visite agli altri Dicasteri della Curia Romana, nella convinzione che la reciproca conoscenza valga a favorire la migliore coordinazione dei nostri sforzi tendenti — secondo le rispettive funzioni, a ciascuno assegnate — ad un medesimo e focale centro di riferimento : la crescita del Popolo di Dio nella fede e nella carità.

Ecco viene il Natale, viene il Signore Gesù : possa egli trovarci tutti

— come auspica il prefazio di Avvento — vigilanti nell'attesa, esultanti nella lode, ardenti nella carità, sotto lo sguardo dolcemente rassicurante di Colei che, come Madre di Gesù, fu ed è anche Madre nostra. Così sia, con la mia più cordiale Benedizione.

XI

Ad Iulium C. Argan, supremum Romanae Civitatis Magistrum, et Administratorum coetum, instante anno 1979 omina proferentes Summo Pontifici.*

Signor Sindaco,

La ringrazio di tutto cuore per l'indirizzo di saluto e di augurio, che Ella, nell'imminenza della Solennità Natalizia e del Nuovo Anno, è venuto personalmente a presentarmi, insieme ai Responsabili della Giunta Capitolina, con atto di apprezzata cortesia. E sono sinceramente lieto di ricambiare tali nobili auspici di prosperità, di pace e di progresso, non solo per Lei ed i suoi Collaboratori, ma anche e soprattutto per l'intera e cara popolazione di questa straordinaria Città di Roma.

È proprio questa cittadinanza che la sua presenza, Signor Sindaco, oggi mi richiama, poiché con Lei sento acutamente di condividerne la responsabilità : non quella civile, che spetta di diritto a codesta Amministrazione Comunale, ma quella religiosa e cristiana, a me affidata per grazia di Dio con la recente elezione a Vescovo Romano da parte dei Signori Cardinali, i quali, se pur sparsi per tutto il mondo, per Diritto Canonico sono parte eminente del Clero di questa Diocesi.

Quando Pietro di Galilea, verso la metà del primo secolo, approdò a quest'Urbe, vi trovò una Capitale imperiale, nella quale, secondo quanto lo storico Tacito non esitava a riconoscere, « confluivano tutte le atrocità e le vergogne ».[1] Ma non è più questa la città che io oggi mi ritrovo davanti agli occhi. Per divina bontà e per la solerzia di molte generazioni di uomini illustri, Roma è diventata sempre più civile e laboriosa, punto di confluenza e di irradiamento di molteplici valori cristiani e umani.

Con ciò, non mi nascondo i problemi reali e le urgenti necessità, che tutt'ora incombono sulla cittadinanza, a livello sia urbanistico che so-

* Die 23 m. decembris a. 1978.

[1] *Ann.* 15, 44.

ciale e assistenziale. Soprattutto è da auspicare che, insieme e ancor più della affermazione della giustizia, migliori la qualità della vita morale e spirituale dei cittadini, così che si instauri un'atmosfera di reciproci rapporti di mutua comprensione alieni da ogni forma di odio e di violenza. È ferma persuasione del Cristianesimo che i valori umani possono trionfare solo quando s'instaura un clima di amore, di cui il rispetto dei diritti di tutti (sia dei singoli cittadini, come delle varie categorie sociali), la tolleranza, la concordia e la giustizia stessa sono necessaria espressione.

A questo soprattutto intende contribuire la Chiesa mediante l'opera di apostolato, di educazione e di carità svolta dalle Parrocchie, dalle comunità religiose e dalle libere istituzioni sorte per la generosa iniziativa dei cattolici a servizio del prossimo. E sono lieto che quest'opera, così altamente meritoria, sia stata e sia sempre più apprezzata, richiesta e sostenuta dalla popolazione.

Mi è di conforto sapere che sarà sempre tenuta nel debito conto la peculiare caratteristica di questa Città, la quale non rappresenta soltanto una comune convivenza umana, né soltanto la Capitale della diletta Italia, ma si configura altresì come centro visibile della Chiesa Cattolica e punto di riferimento per tutta la cristianità, sia perché ospita la Sede Vescovile di Pietro, sia perché il suo suolo è intriso dal sangue venerando di non pochi martiri delle prime generazioni cristiane.

Desidero qui aggiungere che nel mio ventennale ministero di Vescovo mi sono sempre dedicato, con ogni impegno e sollecitudine, perché fosse riconosciuto e garantito il diritto di ogni famiglia ad avere una casa. È una questione che mi è stata sempre particolarmente a cuore, e anche la brevità della mia esperienza come Vescovo di Eoma non mi impedisce di avvertire in tutta la sua gravità questo problema per una dignitosa vita umana.

Sono tutti questi motivi che danno senso e sostanza al nostro incontro odierno. Perciò, rinnovo il mio augurio più sentito a Lei, Signor Sindaco, e ai Membri della Giunta Capitolina, per un lavoro proficuo e disinteressato, che davvero si proponga come scopo il benessere dell'uomo e di tutto l'uomo. Inoltre, il mio augurio di ogni bene va pure a coloro che Voi rappresentate, cioè alle vostre famiglie e ancor più a tutti i Romani indistintamente. Essi hanno il primo posto nel mio cuore di Pastore universale, e per essi invoco dal Signore le più abbondanti e feconde benedizioni.

NUNTIUS SCRIPTO DATUS

Ob diem 1 mensis Ianuarii a. 1979, paci inter nationes fovendae dicatum.

A Voi tutti che desiderate la pace!

La grande causa della pace tra i popoli ha bisogno di tutte le energie di pace presenti nel cuore dell'uomo. È a liberare ed a ben indirizzare tali forze — ad « educarle » — che il mio Predecessore Paolo VI, poco prima della morte, volle fosse dedicata la Giornata Mondiale 1979 : « Per giungere alla pace, educare alla pace ».

Lungo tutto il corso del suo pontificato, Paolo VI camminò con voi sui sentieri difficili della pace. Egli condivideva le vostre angosce, quando essa era minacciata; soffriva con coloro che erano travolti dalle sventure della guerra; incoraggiava tutti gli sforzi per ristabilire la pace; conservava in tutte le circostanze la speranza, con energia indomabile.

Convinto che la pace è opera di tutti, egli lanciò nel 1967 l'idea di una giornata Mondiale della Pace, nel desiderio che voi ve ne appropriaste come di una vostra stessa iniziativa. Da allora, ogni anno, il suo Messaggio ha offerto ai responsabili delle Nazioni e delle Organizzazioni Internazionali l'occasione per rinnovare ed esprimere pubblicamente ciò che legittima la loro autorità : il far progredire e far convivere pacificamente uomini liberi, giusti e tra loro fratelli. Le comunità più diverse si sono incontrate per salutare il bene inestimabile della pace e per confermare la loro volontà di difenderla e di servirla.

Io raccolgo dalle mani del mio venerato Predecessore il bastone di pellegrino della pace. Sono anch'io in cammino, al vostro fianco, con in mano il Vangelo della pace : « Beati gli operatori di pace ». Vi invito, pertanto, a celebrare, all'inizio del 1979, la Giornata Mondiale, ponendola, secondo l'ultimo desiderio di Paolo VI, sotto il segno dell'educazione alla pace.

I. Un compito faticoso

Giungere alla pace : è la sintesi ed il coronamento di ogni nostra aspirazione. La pace — come noi stessi intuiamo — è pienezza ed è gioia. Per instaurarla tra gli Stati, si moltiplicano i tentativi negli scambi bilaterali o multilaterali, nelle conferenze internazionali, e vi

sono anche alcuni che assumono in prima persona iniziative coraggiose per stabilire la pace o allontanare la minaccia di una nuova guerra.

Si rileva, però, al tempo stesso, che sia le persone singole sia i gruppi non finiscono mai di regolare i loro conflitti segreti o palesi. Sarebbe, dunque, la pace un ideale al di fuori della nostra portata? Lo spettacolo quotidiano delle guerre, delle tensioni, delle divisioni semina il dubbio e lo scoraggiamento. Focolai di discordia e di odio sembrano addirittura essere attizzati artificialmente da certuni che non ne portano poi le conseguenze. E troppo spesso i gesti di pace sono ridicolmente impotenti a cambiare il corso delle cose, quando non sono sopraffatti ed, infine, riassorbiti dalla logica dominante dello sfruttamento e della violenza.

Qui, ad esempio, la timidezza e la difficoltà delle riforme necessarie avvelenano le relazioni tra i gruppi umani, pur uniti tra loro da una lunga ed esemplare storia comune; nuove volontà di potenza propendono a ricorrere alla costrizione del numero o alla forza brutale, per sbloccare situazioni, sotto lo sguardo impotente, ed a volte interessato e complice, di altri Paesi, vicini o lontani; i più forti come i più deboli non hanno più fiducia nelle procedure pazienti della pace.

D'altronde, la paura d'una pace mal sicura, esigenze d'ordine militare e politico, interessi economici e commerciali conducono alla creazione di arsenali od alla vendita di armi di spaventosa capacità distruttiva : la corsa agli armamenti prevale allora sui grandi compiti pacifici, che dovrebbero unire i popoli in una solidarietà nuova, fomenta sporadici ma sanguinosi conflitti ed accumula le più gravi minacce. È vero : ad un primo sguardo, la causa della pace soffre di un *handicap* scoraggiante.

E tuttavia in quasi tutti i discorsi pubblici, a livello sia nazionale che internazionale, raramente si è tanto parlato di pace, di distensione, di intesa, di soluzioni ragionevoli dei conflitti, conformemente alla giustizia. La pace è diventata lo *slogan* che rassicura o che vuole sedurre. Questo è, in un certo senso, un fatto positivo : l'opinione pubblica delle Nazioni non sopporterebbe più che si facesse l'apologia della guerra, e neppure che si corresse il rischio di una guerra offensiva.

Ma per raccogliere la sfida che s'impone a tutta l'umanità, di fronte al difficile compito della pace, non bastano le parole, sincere o demagogiche che siano. In particolare, a livello degli uomini politici, degli ambienti o dei centri da cui, più o meno direttamente, più o meno se-

gretamente, dipendono i passi decisivi verso la pace o, al contrario, il prolungamento delle guerre o delle situazioni di violenza, è necessario che penetri il vero spirito di pace. È necessario, come minimo, che ci si trovi d'accordo nell'appoggiarsi su alcuni principi, elementari ma fermi, quali, ad esempio, i seguenti : gli affari degli uomini devono essere trattati con umanità, e non mediante la violenza; le tensioni, le liti ed i conflitti devono essere regolati mediante negoziati ragionevoli, e non mediante la forza; le opposizioni ideologiche devono essere tra loro confrontate in un clima di dialogo e di libera discussione; gli interessi legittimi di determinati gruppi devono tener conto anche degli interessi legittimi degli altri gruppi parimenti implicati e delle superiori esigenze del bene comune ; il ricorso alle armi non può essere considerato come lo strumento appropriato per risolvere i conflitti; i diritti umani imprescrittibili devono essere salvaguardati in ogni circostanza ; non è permesso uccidere per imporre una soluzione.

Ogni uomo di buona volontà può ritrovare questi principi di umanità nella sua propria coscienza. Essi corrispondono alla volontà di Dio sugli uomini; e perché diventino salde convinzioni presso i potenti e presso i deboli, così da impregnare tutte le azioni, occorre ridare ad essi tutta la loro forza. È necessaria una paziente e lunga educazione a tutti i livelli.

II. L'educazione alla pace

Per vincere questo spontaneo sentimento d'impotenza, il primo compito e vantaggio di un'educazione degna di questo nome è di rivolgere lo sguardo al di là delle tristi realtà immediate o, piuttosto, d'imparare a riconoscere, all'interno stesso delle esplosioni di violenza omicida, il cammino discreto della pace, che giammai si arrende, che instancabilmente guarisce le ferite, che conserva e fa progredire la vita. Allora, il cammino verso la pace apparirà possibile e desiderabile, deciso e già vittorioso.

Impariamo, anzitutto, a rileggere la storia dei popoli e dell'umanità secondo schemi più veri di quelli di una semplice concatenazione di guerre e di rivoluzioni. Certo, il rumore delle battaglie domina la storia; ma sono le pause della violenza che hanno permesso di attuare quelle durature opere culturali, che fanno onore all'umanità. Anzi, se si son potuti trovare, nelle guerre e nelle rivoluzioni stesse, dei fattori di vita e di progresso, questi derivavano da aspirazioni di un ordine ben diverso da quello della violenza: aspirazioni di natura spi-

rituale quali la volontà di veder riconosciuta una dignità comune a tutta l'umanità, di salvaguardare l'anima e la libertà di un popolo. Laddove tali aspirazioni erano presenti, esse operavano come elemento regolatore in seno ai conflitti, impedivano fratture irrimediabili, conservavano una speranza, preparavano una nuova favorevole occasione per la pace. Laddove, invece, mancavano o si alternavano nell'esaltazione della violenza, esse lasciavano libero il campo alla logica della distruzione, la quale ha condotto a durature regressioni economiche e culturali e alla scomparsa di intere civiltà. Voi, che siete responsabili dei popoli, sappiate educare voi stessi all'amore della pace, individuando e facendo emergere nelle grandi pagine della storia nazionale l'esempio di quei vostri predecessori, la cui gloria è stata di far germinare frutti di pace : « Beati gli operatori di pace ... ».

Oggi voi contribuirete all'educazione alla pace, dando il maggior rilievo possibile ai grandi compiti pacifici, che s'impongono alla famiglia umana. Nei vostri sforzi per giungere a una gestione ragionevole e solidale dell'ambiente e del patrimonio comuni dell'umanità, all'abolizione della miseria che opprime milioni di uomini, all'affermazione di istituzioni capaci di esprimere e far crescere l'unità della famiglia umana a livello regionale e mondiale, gli uomini scopriranno l'affascinante richiamo della pace, che è riconciliazione tra di loro e riconciliazione con il loro contesto naturale. Incoraggiando contro tutte le demagogie correnti la ricerca di forme di vita più semplici, meno abbandonate alle spinte tiranniche degli istinti di possesso, di consumo, di dominio, più disponibili ai ritmi profondi della creatività personale e dell'amicizia, voi aprirete per voi stessi e per tutti uno spazio immenso alle insospettate possibilità della pace.

Quanto è deprimente per l'individuo la sensazione che i modesti sforzi in favore della pace, nella sfera ristretta delle responsabilità di ciascuno, sono resi vani dai grandi dibattiti politici mondiali, prigionieri di una logica di semplici rapporti di forza e di corsa agli armamenti, altrettanto è liberatore lo spettacolo di istanze internazionali sinceramente convinte circa le possibilità della pace e appassionatamente dedite a costruire la pace. L'educazione alla pace può allora beneficiare anche di un rinnovato interesse per gli esempi quotidiani dei semplici operatori di pace a tutti i livelli: sono quegli individui e quelle famiglie che, mediante il dominio delle proprie passioni, l'accettazione e il rispetto vicendevoli, raggiungono la pace interiore e la irradiano ; sono quei popoli, spesso poveri e provati, la cui saggezza

millenaria s'è plasmata attorno al bene supremo della pace, popoli che hanno saputo resistere spesso alle ingannevoli seduzioni di progressi rapidi raggiunti con la violenza, convinti che simili guadagni avrebbero portato con sé i germi avvelenati di nuovi conflitti.

Sì, pur non ignorando il dramma delle violenze, apriamo gli occhi nostri e quelli delle giovani generazioni a queste visioni di pace : esse eserciteranno un'attrattiva decisiva. Soprattutto, esse libereranno la aspirazione alla pace, che è costitutiva dell'uomo. Queste energie nuove faranno inventare un nuovo linguaggio di pace e nuovi gesti di pace.

Il linguaggio è fatto per esprimere i pensieri del cuore e per unire. Ma, quando è prigioniero di schemi precostituiti, esso a sua volta trascina il cuore sulla sua propria china. Occorre, dunque, agire sul linguaggio per agire sul cuore e sventare le insidie del linguaggio stesso.

È facile constatare fino a che punto l'ironia acerba e la durezza nei giudizi, nella critica degli altri e soprattutto dell'« estraneo », la contestazione e la rivendicazione sistematiche invadano le mutue relazioni parlate e spengano con la carità sociale la giustizia stessa. A furia di esprimere tutto in termini di rapporti di forza, di lotte di gruppi e di classi, di amici e nemici, si crea il terreno propizio alle barriere sociali, al disprezzo, persino all'odio e al terrorismo e alla loro apologia sorniona o aperta. Al contrario, da un cuore dedito al valore superiore della pace derivano la preoccupazione di ascoltare e di capire, il rispetto dell'altro, la dolcezza che è forza vera, la fiducia. Un tale linguaggio mette sulla via della obbiettività, della verità e della pace. È grande, a questo proposito, il compito educativo dei mezzi di comunicazione sociale, come ha pure notevole influenza il modo con cui ci si esprime negli scambi e nei dibattiti dei confronti politici, nazionali e internazionali. Voi, che siete responsabili delle Nazioni e delle Organizzazioni Internazionali, sappiate trovare un linguaggio nuovo, un linguaggio di pace : esso aprirà da solo un nuovo spazio alla pace.

Sia il quadro aperto dalle visioni di pace, sia l'apporto offerto dal linguaggio di pace, devono esprimersi in gesti di pace. Mancando questi, le convinzioni si vanificano sul nascere e il linguaggio di pace diventa retorica condannata ad un rapido discredito. Possono essere molto numerosi gli operatori di pace, sol che prendano coscienza delle loro possibilità e responsabilità. È la pratica della pace che porta alla pace : a coloro che cercano il tesoro della pace, essa insegna che tale tesoro si rivela e si offre a coloro che realizzano modestamente, giorno per giorno, tutte quelle forme di pace, di cui erano capaci.

Genitori ed educatori, aiutate i fanciulli ed i giovani a fare l'esperienza della pace nelle mille azioni quotidiane, che sono a loro portata : nella famiglia, nella scuola, nel gioco, nel cameratismo, nel lavoro di gruppo, nelle competizioni sportive, nelle molteplici forme di conciliazione e riconciliazione necessarie.

L'((Anno Internazionale del Fanciullo », che le Nazioni Unite hanno indetto per il 1979, dovrebbe attirare l'attenzione di tutti sul contributo originale dei fanciulli stessi alla pace.

Giovani, siate dei costruttori di pace ! Voi siete operatori a pieno titolo in questa grande opera comune. Resistete alle comodità che addormentano nella triste mediocrità e alle violenze sterili con cui talvolta certi adulti, che non sono in pace con se stessi, vogliono strumentalizzarvi. Seguite le strade sulle quali vi spinge il vostro senso della gratuità, della gioia di vivere, della compartecipazione. Voi amate investire le vostre energie nuove — che sfuggono agli apriorismi discriminatori — negli incontri fraterni al di là delle frontiere, nell'apprendimento delle lingue straniere che facilitano la comunicazione, nel servizio disinteressato ai Paesi più poveri. Voi siete le prime vittime della guerra che spezza il vostro slancio. Voi siete la magnifica occasione per la pace.

Uomini impegnati nella vita professionale e sociale, spesso è difficile per voi realizzare la pace. Non c'è pace senza giustizia e senza libertà, senza un coraggioso impegno per promuovere Puna e l'altra. La forza che allora si esige deve essere paziente senza rassegnazione né scoraggiamento, ferma senza provocazione, prudente per preparare attivamente l'auspicato progresso, senza dissipare le energie in fiammate di indignazione violenta, che subito si spengono. Contro le ingiustizie e le oppressioni, la pace è costretta ad aprirsi una strada adottando un'azione risoluta. Ma questa azione deve già portare l'impronta del fine a cui si indirizza, e cioè una migliore accettazione reciproca delle persone e dei gruppi. Essa troverà una regolazione nella volontà di pace che sgorga dalle profondità dell'uomo, nelle aspirazioni e nella legislazione dei popoli. È questa capacità di pace, coltivata e disciplinata, che illumina nel trovare, di fronte alle tensioni e agli stessi conflitti, le tregue necessarie a svilupparne la logica feconda e costruttiva. Ciò che avviene nella vita sociale interna dei Paesi ha una considerevole ripercussione — per il meglio e per il peggio — sulla pace tra le Nazioni.

Ma — conviene ancora insistervi — questi molteplici gesti di pace

rischiano di essere scoraggiati ed in parte annullati da una politica internazionale, che non trovi, al suo livello, la stessa dinamica di pace. Uomini politici, responsabili dei Popoli e delle Organizzazioni Internazionali, io vi esprimo la mia stima sincera ed offro il mio pieno sostegno ai vostri sforzi, spesso sfibranti, per mantenere o ristabilire la pace. Anzi, cosciente che ne va di mezzo la felicità e addirittura la sopravvivenza dell'umanità e persuaso della grave responsabilità che mi incombe di fare eco all'appello fondamentale di Cristo : « Beati gli operatori di pace », oso incoraggiarvi ad andare più lontano. Aprite nuove porte alla pace ! Fate tutto ciò che è in vostro potere per far prevalere la voce del dialogo su quella della forza. Che tutto ciò trovi un'applicazione, anzitutto, a livello interiore : come possono i popoli promuovere veramente la pace internazionale, se essi stessi sono prigionieri di ideologie, secondo cui la giustizia e la pace non si ottengono se non riducendo all'impotenza coloro i quali, già per principio, vengono considerati indegni di essere costruttori del loro proprio destino o collaboratori validi del bene comune? Nei colloqui con le parti contrarie, siate persuasi che l'onore e l'efficacia non si misurano sul metro dell'inflessibilità nella difesa degli interessi, ma sulla capacità di rispetto, di verità, di benevolenza e di fraternità fra le parti, in una parola sulla loro umanità. Fate gesti di pace, anche audaci, che rompano con le concatenazioni fatali e con il peso delle passioni ereditate dalla storia ; poi tessete pazientemente la trama politica, economica e culturale della pace. Create — l'ora è propizia e il tempo stringe — delle zone di disarmo sempre più vaste. Abbiate il coraggio di riesaminare in profondità l'inquietante problema del commercio delle armi. Sappiate scoprire a tempo e sistemare con serenità i conflitti latenti, prima che essi scatenino le passioni. Date dei quadri istituzionali adatti alle solidarietà regionali e mondiali. Rinunziate a strumentalizzare, per conflitti di interesse, valori legittimi ed anche spirituali che vi si degradano, inasprendoli. Vigilate perché la legittima passione nel comunicare le idee si eserciti per la via della persuasione, e non sotto la pressione delle minacce e delle armi.

Facendo coraggiosi gesti di pace, voi farete emergere le autentiche aspirazioni dei popoli e troverete in esse come dei potenti alleati per lavorare allo sviluppo pacifico di tutti. Voi educherete voi stessi alla pace, desterete in voi ferme convinzioni e una nuova capacità d'iniziativa a servizio della grande causa della pace.

III. Il contributo specifico dei cristiani

Tale opera di educazione alla pace — tra i popoli, nel proprio Paese, nel proprio ambiente, in se stessi — è proposta a tutti gli uomini di buona volontà, come ricorda l'enciclica *Pacem in Terris* di Giovanni XXIII. Essa, è, in gradi diversi, a loro portata. E poiché « la pace sulla terra (...) non può né fondarsi né consolidarsi se non nel rispetto assoluto dell'ordine stabilito da Dio w,[1] i credenti trovano nella loro religione lumi e inviti e forze per lavorare nell'educazione alla pace. Il genuino sentimento religioso non può che promuovere la vera pace. I pubblici poteri, riconoscendo — com'è loro dovere — la libertà religiosa, favoriscono lo sbocciare dello spirito di pace nel profondo del cuore e nell'ambito delle istituzioni educative, promosse dai credenti. I cristiani, da parte loro, sono specificamente educati da Cristo e da Lui avviati ad essere operatori di pace : « Beati quelli che operano per la pace, perché saranno chiamati figli di Dio ».[2] Al termine di questo messaggio, è comprensibile che io rivolga una particolare attenzione ai figli della Chiesa, per incoraggiare il loro contributo alla pace e situarlo nel grande disegno di Pace rivelato da Dio in Gesù Cristo. L'apporto specifico dei cristiani e della Chiesa all'opera comune sarà tanto più sicuro quanto più si nutrirà alle loro proprie sorgenti, alla loro propria speranza.

Cari Fratelli e Sorelle in Cristo, l'aspirazione alla pace che voi condividete con tutti gli uomini, corrisponde alla chiamata iniziale di Dio a formare un'unica famiglia di fratelli, creata ad immagine dello stesso Padre. La Rivelazione insiste sulla nostra libertà e sulla nostra solidarietà. Le difficoltà che incontriamo nel cammino verso la pace, sono legate in parte alla nostra debolezza di creature, i cui passi sono necessariamente lenti e graduali; sono aggravate dai nostri egoismi, dai nostri peccati di ogni genere, dopo quel peccato di origine, che ha segnato una rottura con Dio, determinando una rottura anche tra i fratelli. L'immagine della Torre di Babele descrive bene la situazione. Ma noi crediamo che Gesù Cristo, con il dono della sua vita sulla cróce, è diventato la nostra Pace : Egli ha abbattuto il muro di odio, che separava i fratelli nemici.[3] Risuscitato ed entrato nella gloria del Pa-

[1] **Bacici, cit.; cfr. *AAS* 55 (1963), p. 257.**

[2] ***Mt.* 5, 9; cfr. *Lc.* 10, 5 ecc.**

[3] **Cfr. *Ef.* 2, 14.**

dre, Egli ci associa misteriosamente alla sua Vita : riconciliandoci con Dio, Egli ripara le ferite del peccato e della divisione e ci rende capaci di inscrivere nelle nostre società un abbozzo di quell'unità che ristabilisce in noi. I più fedeli discepoli di Cristo sono stati operatori di pace, fino a perdonare ai loro nemici, fino ad offrire talvolta la propria vita per essi. Il loro esempio traccia la via per un'umanità nuova, che non si accontenta più di compromessi provvisori, ma realizza la più profonda fraternità. Noi sappiamo che il nostro cammino verso la pace sulla terra, senza perdere la sua consistenza naturale né le sue proprie difficoltà, è inglobato entro un altro cammino, quello della « salvezza », che trova compimento in una eterna pienezza di pace, in una comunione totale con Dio. E così il Regno di Dio, che è Regno di pace, con la sua propria sorgente, i suoi mezzi e il suo fine, permea già tutta l'attività terrena senza dissolversi in essa. Questa visione di fede ha una profonda incidenza sull'azione quotidiana dei cristiani.

Certamente, noi avanziamo lungo i sentieri della pace con le debolezze e tra gli incerti tentativi di tutti i nostri compagni di strada. Noi soffriamo con essi per le tragiche assenze di pace ; ci sentiamo spinti a rimediarvi ancora più risolutamente, per l'onore di Dio e per l'onore dell'uomo; non pretendiamo di trovare nella lettura del Vangelo formule già pronte per realizzare — al giorno d'oggi — questo o quel progresso nella pace. Noi, però, troviamo quasi in ogni pagina del Vangelo e della storia della Chiesa, uno *spirito,* quello dell'amore fraterno, che educa potentemente alla pace. Noi troviamo nei doni dello Spirito Santo e nei Sacramenti, una *forza,* alimentata alla sorgente divina. Noi troviamo nel Cristo una *speranza.* Gli insuccessi non potranno rendere vana l'opera per la pace, anche se i risultati immediati si rivelano fragili, anche se siamo perseguitati a causa della nostra testimonianza in favore della pace. Il Cristo Salvatore unisce al suo destino tutti coloro che lavorano con amore per la pace.

La pace è opera nostra: essa esige, da parte nostra, un'azione coraggiosa e solidale. Ma la pace è insieme e prima di tutto un dono di Dio : essa esige la nostra preghiera. I cristiani devono essere in prima linea tra coloro che pregano ogni giorno per la pace, e devono anche educare a pregare per la pace. Essi ameranno pregare con Maria, Regina della Pace.

A tutti, cristiani, credenti e uomini di buona volontà, io dico : Non abbiate paura a puntare sulla pace, a educare alla pace ! L'aspirazione

alla pace non sarà giammai delusa. Il lavoro per la pace, ispirato dalla carità che non tramonta, produrrà i suoi frutti. La pace sarà l'ultima parola della Storia.

Dal Vaticano, 8 dicembre 1978.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTIUS RADIOTELEVISIFICAS

Ex externo Basilicae Vaticanae podio, in sollemnitate Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi.*

1. Questo messaggio lo rivolgo ad ogni uomo: all'uomo, nella sua umanità. Natale è la festa dell'uomo. Nasce l'Uomo. Uno dei miliardi di uomini che sono nati, nascono e nasceranno sulla terra. L'uomo, un elemento componente della grande statistica. Non a caso Gesù è venuto al mondo nel periodo del censimento; quando un imperatore romano voleva sapere quanti sudditi contasse il suo paese. L'uomo, oggetto del calcolo, considerato sotto la categoria della quantità ; uno fra miliardi. E nello stesso tempo, uno, unico e irrepetibile. Se noi celebriamo così solennemente la Nascita di Gesù, lo facciamo per testimoniare che ogni uomo è qualcuno, unico e irrepetibile. Se le nostre statistiche umane, le catalogazioni umane, gli umani sistemi politici, economici e sociali, le semplici umane possibilità non riescono ad assicurare all'uomo che egli possa nascere, esistere ed operare come un unico e irrepetibile, allora tutto ciò glielo assicura Iddio. Per Lui e di fronte a Lui, l'uomo è sempre unico e irrepetibile; qualcuno eternamente ideato ed eternamente prescelto; qualcuno chiamato e denominato con il proprio nome.

Così come quel primo uomo, Adamo; e come quel nuovo Adamo, che nasce dalla Vergine Maria nella grotta di Betlemme : « lo chiamerai Gesù w.[1]

2. Questo messaggio è indirizzato ad ogni uomo, proprio in quanto uomo, alla sua umanità. È infatti l'umanità che viene elevata nella na-

* **Die 25 m. decembris a. 1978.**

[1] *Lc 1,* **31.**

scita terrestre di Dio. L'umanità, « la natura » umana, è assunta nell'unità della Divina Persona del Figlio; nell'unità dell'Eterno Verbo, in cui Dio esprime eternamente Se stesso ; questa Divinità Dio La esprime in Dio : Dio vero in Dio vero : Il Padre nel Figlio e ambedue nello Spirito Santo.

Nella solennità odierna ci innalziamo anche verso il mistero inscrutabile di questa nascita Divina.

Contemporaneamente, la Nascita di Gesù a Betlemme testimonia che Dio ha espresso questa Parola eterna — il Suo Figlio Unigenito — nel tempo, nella storia. Di questa « espressione » Egli ha fatto e continua a fare la struttura della storia dell'uomo. La nascita del Verbo Incarnato è l'inizio di una nuova forza dell'umanità stessa; la forza aperta ad ogni uomo, secondo le parole di S. Giovanni: «ha dato potere di diventare figli di Dio ».[2] Nel nome di questo irrepetibile valore di ogni uomo, e nel nome di questa forza, che porta ad ogni uomo il Figlio di Dio diventando uomo, mi rivolgo in questo messaggio soprattutto all'uomo. Ad ogni uomo : dovunque lavori, crei, soffra, combatta, pecchi, ami, odii, dubiti ; dovunque viva e muoia ; mi rivolgo a lui oggi con tutta la verità della Nascita di Dio ; con il Suo messaggio.

3. L'uomo vive, lavora, crea, soffre, combatte, ama, odia, dubita, cade e si rialza in comunione con gli altri.

Mi rivolgo perciò a tutte le varie comunità : ai Popoli, alle Nazioni, ai Regimi, ai Sistemi politici, economici, sociali e culturali, e dico :

— Accettate la grande verità sull'uomo !

— Accettate la piena verità sull'uomo, pronunziata nella Notte di Natale !

— Accettate questa dimensione dell'uomo, che si è aperta a tutti gli uomini in questa Santa Notte !

— Accettate il mistero, nel quale vive ogni uomo da quando è nato Cristo !

— Rispettate questo mistero !

— Permettete a questo mistero di agire in ogni uomo !

— Permettetegli di svilupparsi nelle condizioni esteriori del suo essere terreno !

In questo mistero si trova la forza dell'umanità. La forza che irradia su tutto ciò che è umano. Non rendete difficile questa irradia-

[2] *GrV* 1, 12.

zione. Non la distruggete. Tutto ciò che è umano, cresce da questa forza; senza di essa deperisce; senza di essa va in rovina.

E perciò ringrazio voi tutti — Famiglie, Nazioni, Stati, Organizzazioni internazionali, Sistemi politici, economici, sociali e culturali — per tutto quello che fate affinché la vita degli uomini possa diventare nei suoi vari aspetti sempre più umana, cioè sempre più degna dell'uomo. Auspico di cuore e vi supplico di non stancarvi in tale sforzo, in tale impegno.

4. ((Gloria a Dio nel più alto dei cieli ! ».[3] Dio si è avvicinato. È in mezzo a noi. È l'Uomo. È nato a Betlemme. Giace nella mangiatoia perché non c'era per lui posto nell'albergo.[4]

Il suo nome : Gesù !

La sua missione : Cristo !

È Messaggero di grande Consiglio, « Consigliere ammirabile » ;[5] e noi così spesso siamo irresoluti, e i nostri consigli non portano i frutti desiderati.

È ((Padre per sempre))[6], « Pater futuri saeculi, Princeps pacis)) ; e, nonostante che due mila anni ci separino dalla Sua nascita, Egli è sempre davanti a noi e sempre ci precede. Dobbiamo « correrGli dietro », e cercare di « raggiungerLo ».

È la nostra Pace!

La Pace per gli uomini, « che egli ama)).[7]

Dio si è compiaciuto dell'uomo per Cristo. L'uomo non lo si può distruggere ; non è permesso umiliarlo ; non è permesso odiarlo !

Pace agli uomini di buona volontà.

A tutti rivolgo l'invito pressante a pregare insieme col Papa per la Pace, in particolare oggi e fra otto giorni, quando celebreremo in tutto il mondo la « Giornata della Pace ».

5. Buon Natale ad ogni uomo ed a ciascun uomo !

Il mio pensiero augurale, pieno di cordiale affetto e di sincero rispetto, si rivolge a voi, Sorelle e Fratelli, che siete presenti in questa piazza : a tutti voi che, mediante gli strumenti della comunica-

[3] *Le 2,* 14.

[4] Cfr. *Lc 2,* 7.

[5] *Is.* 9, 5.

[6] *Is* 9, 5.

[7] *Lc 2,* 14.

zione sociale, avete la possibilità di mettervi in sintonia con questa breve cerimonia; a tutti voi, che cercate sinceramente la verità; che avete fame e sete di giustizia; che anelate alla bontà ed alla gioia. A voi; padri e madri di famiglia; a voi, lavoratori e professionisti; a voi, giovani; a voi, ragazzi; a voi, bambini; a voi, poveri, malati; a voi, anziani; a voi, carcerati, ed a voi tutti, che siete nella impossibilità di trascorrere il Santo Natale in famiglia, insieme ai vostri cari.

Buon Natale, nella pace e nel gaudio di Cristo.

A quanti ci ascoltano

Di espressione francese :

Heureux Noël, dans la joie et la paix du Christ !

Di espressione inglese:

A blessed Christmas, in the Joy and peace of Christ !

Di espressione tedesca:

Frohe und friedvolle Weihnachten in Christus.

Di espressione spagnola:

¡ Felices Navidades en la paz y gozo de Cristo !

Di espressione portoghese:

Feliz Natal, com os melhores votos da paz e da alegría de Cristo!

Di espressione neerlandese:

Gezegend Kerstfeest aan allen in vrede en vreugde.

Di espressione albanese:

Per shun mot Krishtlindja.

Di espressione araba:

Miládan Mubárakan.

Di espressione armena:

Sznorawór surp dzynunt.

Di espressione croata:

Sretan Bozic i na dobro vam doslo porodjenje Isusovo !

T)i espressione bulgara:

Czestito Rozdestwó Christo wo.

Di espressione ceca:

Pozehnané vánoce a radost z narozeni Spasitele svëta.

Di espressione slovacca:

Badostné a pozehnané sviatky Bozieho Narodenia.

Di espressione ungherese:

Boldog karácsonyt, (az Udvözitö Jézus áldását) a szeretett magyar népn.

Di espressione romena:

Urez iubitilor credinciosi romàni, Särbätori Fericite !

Di espressione bielorussa:

Darahíja Bielarúsy ! Viasiolych i rádasnych Kaládnych swiátau !

Di espressione russa:

Srozdzestwóm Chrystówym.

Di espressione lituana:

Broliams Lietuviams linkiu Kalêdu Palaimos Kristuje.

Di espressione ucraina:

Wesélych Swiat z Rydwóm Chrystówen - Chrystos Narodylsja.

Di espressione giapponese:

Christmas Omedeto!

Di espressione cinese:

Gun ho Seen Dan.

Di espressione etiopica:

Nquan Löbürhane Lüdetu Aderesaciuh.

Di espressione polacca:

Umilowani Bracia i Siostry, Rodacy w Kraju i poza jego granicami gdziekolwiek jesteácie : Papiez - Polak jest z Wami i oznajmia Wam radosna nowine, ze " Siowo cialem sie staio i zamieszkalo miedzy nami " !

2¡ycze Wam i calej Ojczyznie radosnych i biogosiawionych Swi9t Bozego jNarodzenia.

Przezywajmy Tajemnice Wcielenia jako jedna rodzina Boza. Mech nie bedzie wáród ñas ludzi samotnych, smntnych, zapomnianych, skrzywdzonych, powaénionych.

Modle sie z Wami slowami koledy :

" Podniesé reke Boze Dziecie, blogoslaw Ojczyzne mila, w dobrych radach w dobrym bycie wspieraj jej süe swa sila

Per tutti:

Christus natus est nobis, venite adoremus !

NUNTIUS TELEGRAPHICUS

Ad Praesides nationum Argentinae et Chiliensis, die 11 mensis decembris, a. 1978, datus.

Señor Presidente:

Quiero dirigir mi atención al inminente encuentro entre los señores Cancilleres de Argentina y Chile con la viva esperanza de ver superada la controversia que divide a vuestros Países y que tanta angustia causa en mi ánimo.

Ojalá el coloquio allane el camino para una ulterior reflexión, la cual, obviando pasos que pudieran ser susceptibles de consecuencias imprevisibles, consienta la prosecución de un examen sereno y responsable del contraste. Podrán prevalecer así las exigencias de la justicia, de la equidad y de la prudencia, como fundamento seguro y estable de la convivencia fraterna de vuestros pueblos, respondiendo a su profunda aspiración a la paz interna y externa, sobre las cuales construir un futuro mejor.

El diálogo no prejuzga los derechos y amplía el campo de las posibilidades razonables, haciendo honor a cuantos tienen la valentía y la cordura de continuarlo incansablemente contra todos los obstáculos.

Será una solicitud bendecida por Dios y sostenida por el consenso de vuestros pueblos y el aplauso de la Comunidad internacional.

Inspira mi llamado el afecto paterno que siento por esas dos Naciones tan queridas y la confianza que me viene del sentido de responsabilidad del que hasta ahora han dado prueba y de la que espero un nuevo testimonio.

Con mis mejores votos y mi Bendición.

IOANNES PAULUS PP. II

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

DECRETUM

I ,

S. SALVATORIS IN BR., ILHEOSENSIS, AMARGOSENSIS

De mutatione finium.

Cum dioecesis Amargosensis, ob nuper decretam erectionem dioecesis Jequieanae, ab eius territorio dismembratae, aliis municipiis amplianda videatur, Em.mus P. D. Avelar S. R. E. Cardinalis Brandão Vilela, Archiepiscopus Sancti Salvatoris in Brasilia, et Exc.mi PP.DD. Valfridus Bernardus Tepe, **O.** F. M., Episcopus Ilheosensis et Alair Vilar Fernándes de Melo, Episcopus Amargosensis, ad maius bonum animarum fovendum, audita Conferentia Episcopali Brasiliana, Apostolicae Sedi proposuerunt ut suarum Ecclesiarum fines parum immutarentur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Carmeli Rocco, Archiepiscopi Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, rata huiusmodi immutationem christifidelium bono profuturam, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo, Divina Providentia Pp. II, sibi tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Quapropter suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc decreto ea quae sequuntur decernit :

1. ab archidioecesi Sancti Salvatoris in Brasilia separat atque perpetuo dioecesi Amargosensi adnectit integrum territorium, prout in praesens lege civili circumscribitur, municipiorum vulgo nuncupatorum : *Dom Mecedo Costa, Muntz Ferreira, Nazaré* et *Sao Felipe;*

2. a dioecesi Ilheosensi distrahit atque perpetuo eidem dioecesi Amargosensi adnectit integrum territorium, prout lege civili in praesens terminatur, municipiorum : *Cairú, Nilo Paçanha, Taperoá* et *Valença.*

Quamobrem documenta et acta praefatorum territoriorum clericos, fideles et bona temporalia forte respicientia a Curiis a quibus ad Curiam Amargosensem, quam primum, transmittantur.

Ad clerum quod attinet, simul ac praesens decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum beneficium aut officium detinent; ceteri autem
r
sacerdotes, clerici seminariique tirones dioecesi illi incardinati vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium.

Ad haec perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis memoratum Exc.mum P. D. Carmelum Rocco deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Quibus super rebus praesens edit decretum perinde valiturum ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent. Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 7 mensis novembris, anno 1978.

© SEBASTIANUS Card. RAGGIO, *Praefectus*

L. © S.

ffi Ernestus Civardi, Archiep. tit. Serdicensis, *a Secretis*

PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 10 Novembris 1978. — Cathedrali Ecclesiae Medioburgensi Exc. mum P. D. Augustinum Harris, hactenus Episcopum titularem Sociensem.

Die 20 Novembris. — Coadiutorem c.j.s. Exc.mi P. D. Alfredi M. Watson, Episcopi Eriensis, Exc.mum P. D. Michaelem J. Murphy, hactenus Episcopum titularem Arindelensem, assignavit.

Die 24 Novembris. — Archiepiscopali Ecclesiae Camberrensi-Gulburnensi Ec.mum P. D. Eduardum B. Clancy, hactenus Episcopum titularem Ardcarnensem.

Die 27 Novembris. — Metropolitanae Ecclesiae Campi Grandis, noviter erectae, Exc.mum P. D. Antonium Barbosa, hactenus Episcopum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Cáratingensi, R. D. Aelium Gonçalves Heleno, e clero Marianensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Busiritanae R. D. Theodorum Kettmann, cathedralis paroeciae cooperatorem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Helmodi H. Wittler, Episcopi Osnabrugensis.

— Cathedrali Ecclesiae Canariensi Exc.mum P. D. Raimundum Echarren Istúriz, hactenus Episcopum titularem Dianensem.

Die 30 Novembris. — Metropolitanae Ecclesiae Aquensi in Gallia Exc.mum P. D. Bernardum Panafieu, hactenus Episcopum titularem Tibilitanum.

— Cathedrali Ecclesiae Anapolitanae, R. D. Emmanuelem Pestaña Pilho, e clero Santosensi.

Die 5 Decembris. — Titulari episcopali Ecclesiae Avissensi R. D. Miroslaum Kolodziejczyk, Moderatorem Seminarii Maioris Czestochoviensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Stephani Barela, Episcopi Czestochowiensis.

Die 11 Decembris. — Cathedrali Ecclesiae Laoagensi R. D. Edmundum M. Abaya, Vicarium Generalem archidioecesis Novae Segobiae.

SACRA CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

DECRETUM

Catholicum Institutum Africae Occidentalis (ICAO) in urbe Abidiano situm (Abidjan, Côte d'Ivoire) canonice erigitur.

Generosa Africa tellus, gentium rerumque varietate affluens, priscorum christianorum testimoniis celeberrima, praeclari sancti Augustini patria, nunquam antehac universae Christi Ecclesiae affulsit spei gaudiique ingens argumentum. Crebriores enim Afri christifideles, quam catholicam fidem filiorum instar receperunt, eandem, beato Petro fideliter haerentes, et pie perscrutantes continuo augent et, magistri facti ac impigri praecones, confratribus peramanter ministrare satagunt.

Salutari hac cura imbuti, Africae Occidentalis Praesules, vix Concilio Oecumenico Vaticano II absoluto, provide statuerunt catecheticum quoddam Institutum in suis regionibus inchoandum, in quo Evangelii ministri aptius intimiusque pro Africa pararentur. Quod equidem inceptum in urbe Abidianensi, Reipublicae Litoris Eburnei metropolitana, a. D. MCMLXVIII ad actum feliciter deductum est.

Provido hoc opere fauste succrescente, Sancta Sede ac nonnullis Europae et Americae Episcopalibus Conferentiis munifice adiuvantibus, Coetus Episcoporum ex Africa Occidentali per Comitatum suum Permanentem a. D. MCMLXXV Sacram Congregationem pro Institutione Catholica supplex adivit de Instituto canonice erigendo.

Eadem Congregatio, postquam rem accurate perspexit consiliaque inivit cum Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione, de Instituto academice constituendo deliberare properavit. Quare d. xn m. augusti eiusdem anni Abidianensi Instituto potestatem fecit primum curriculi annum ratione academica incipiendi, simul rogans ut interim peculiaria illius Statuta diligenter pararentur.

Paulo post, diebus scilicet xiv-xv m. februarii subsequentis anni, plerisque adstantibus S. R. E. Cardinalibus ac Episcopis, summa quoque Civili loci Auctoritate generose liberaliter que participante, Institutum sollemniter auspicatum est. Cui Summus ipse Pontifex gratulatorias auguralesque Litteras patris instar dedit.

Nunc vero, necessario temporis experimento expleto, Sacra eadem Congregatio, omnibus penitus perpensis consiliisque collatis cum SS.CC, pro Gentium Evangelizatione ac pro Clericis, auctoritate a Summo Pontifice Paulo Div. Prov. Pp. VI sibi concredita, Catholicum Institutum Africae Occidentalis, in Abidianensi urbe situm, hoc Decreto, ad norman art. 4 Constitutionis Apostolicae « Deus scientiarum Dominus », in perpetuum canonice erigit erectumque declarat, triplici studiorum compagine coalescens, nempe : Facultate Sacrae Theologiae, Schola Catechistis instituendis, Instituto Pastorali catecheticae tradendae; facta eisdem potestate respective academicos Sacrae Theologiae gradus et congrua diplomata iis studentibus conferendi, qui, praestitutum curriculum legitime emensi, praescripta examina feliciter superaverint omniaque adamussim servaverint quae peculiaria Statuta, ab hac Sacra Congregatione rite approbata, servanda iusserint.

Sacra praeterea Congregatio, votis sibi prolatis libenter obsecundans, eodem hoc Decreto et Sanctum Augustinum, Hipponensem Episcopum Ecclesiaeque Doctorem, praecipuum Instituti patronum constituit renuntiatque, et eidem Catholico Instituto omnia agnoscit tribuitque iura, privilegia, honores atque officia, quibus Ecclesiastica Athenaea in universo catholico orbe vigentia merito fruuntur.

Idem denique Sacrum Dicasterium peculiarem Instituto moderando Coetum Episcopalem praeficit, in tuto quidem positis Ordinarii Abidianensis iuribus officiisque ad normam cann. 1381-1382 C.I.C., qui ideó vice-praesidis eiusdem Coetus munere fungetur. Laudatus vero Coetus Episcopalis, nomine et auctoritate Sanctae Sedis, Institutum promovebit eique invigilabit, ut finem proprium assequendum perdiligenter curet, peculiari scilicet Africae cultura attenta, tum idoneos evangelizationis ministros efformandi tum, sub Magisterii Ecclesiastici ductu, Catholicae Ecclesiae doctrinam modis africanae menti magis congruis, iuxta Concilii Vaticani II optata, exprimendi. Ceteris servatis de iure servandis, praecipue generali academica Ecclesiae lege ; contrariis quibus^ libet nullatenus obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica, die xxvi m. Martii, in Sollemnitate Resurrectionis Domini Nostri Iesu Christi, a. D. MCMLXXVIII.

GABRIEL MARIA Card. GARRONE, *Praefectus*

L. **68** S.

B Antonius Javierre Ortas, Archiep. tit. Metensis, *a Secretis*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali:

— 2 Dicembre 1978, il Signor PAOLO NDIAYE, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario del Senegal presso la Santa Sede;

— 4 Dicembre 1978, S. E. il Signor VEEDI TUREL, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario di Turchia presso la Santa Sede;

— 7 Dicembre 1978, S. E. il Signor ALBERTO SALINAS, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario di Nicaragua presso la Santa Sede;

— 12 Dicembre 1978, S. E. il Signor J. G. MOLLOY, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario di Irlanda presso la Santa Sede;

— 21 Dicembre 1978, S. E. il Signor JOSÉ MANUEL WATSON DIEZ, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario del Panama presso la Santa Sede.

— 8 Gennaio 1979, S. E. il Signor VERNON LORRAINE BENJAMIN MENDIS, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario di Sri Lanka presso la Santa Sede;

— 11 Gennaio 1979, S. E. il Signor GURBACHAN SINGH, Ambasciatore Straordinario e Ministro Plenipotenziario dell'India presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza :

— **13** Dicembre **1978,** S. E. il Signor PETAR MLADENOV, Ministro degli Affari Esteri della Repubblica Popolare di Bulgaria;

— **15** Dicembre **1978,** Sua Maestà il Re HUSSEIN IBN TALLAL di Giordania;

— **20** Dicembre **1978,** S. E. il Signor SIMEON AKÉ, Ministro degli Esteri della Costa d'Avorio;

— **3** Gennaio **1979,** S. E. il Signor MARCELLINO OREJA AGUIRRE, Ministro degli Affari Esteri di Spagna;

— **11** Gennaio **1979,** il Signor AMADOU MAHTAR M'Bow, Direttore Generale dell'U.N.E.S.C.O.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato:

27 novembre **1978.** I Professori Giuseppe Petrilli e Augusto Del Noce, ***Membri Ordinari della Consulta dello Stato della Città del Vaticano.***

15 dicembre » S. E. Mons. Mario Tagliaferri, Arcivescovo tit. di Pormia, ***Nunzio. Apostolico in Perù.***

22 » » S. E. Mons. Antonio Del Giudice, Arcivescovo tit. di Gerapoli di Siria, ***Pro-Nunzio Apostolico nell'Iraq e nel Kuwait.***

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

20 novembre 1978. S. E. Mons. Giuseppe Caprio, Arcivescovo tit. di Apollonia; S. E. Mons. Girolamo Chimy, Vescovo di New Westminster per gli Ucraini; S. E. Mons. Michael Josep Dudick, Vescovo di **Pasr** saie dei Ruteni; S. E. Mons. Chucrallah Harb, Vescovo di Jouniech dei Maroniti ; S. E. Mons.

Nasrallah Sfeir, Vicario Patriarcale di Antiochia dei Maroniti; S. E. Mons. Anargiros Printensis, Esarca Apostolico di Grecia; P. Pierre Duprey P. B., Sottosegretario del Segretariato per l'unione dei Cristiani; D. Ernest Semaan, Professore di Diritto Canonico; P. Samir Khalil S. J., Professore al Pont. Istituto Orientale; D. Giorgio Orioli, già Addetto Tecnico nella PCCICOR; Mons. Joseph Hitti, « Promotor iustitiae» alla S. Romana Rota; Sig. Fürst Karl Gerold, professore della Università di Freiburg im Bresgau; D. Edmund Trzekop, Professore della Università Catt. di Lublino; D. Cyril Vogel, Professore della Università di Strasburgo; Sig. Jean Gaudemet, Professore all'Istituto Cattolico di Parigi; P. Luigi Ligier S. J., Professore alla Pont. Università Gregoriana; Sig. Richard Potz, docente alla Università di Vienna, ***Consultori della Pontificia Commissione per la revisione del Codice di Diritto Canonico Orientale.***

25 novembre 1978. Mons. Terzo Natalini, ***Y ice Prefetto dell'Archivio Segreto Vaticano.***

13 gennaio 1979. I Professori Vincenzo di Gioia, Riccardo Pacini e Carlo Pietrangelo ***Membri della Commissione Permanente per la tutela dei Monumenti Storici ed Artistici della S. Sede.***

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Paolo VI, di venerata memoria, si degnò di nominare:

Prelati d'Onore di Sua Santità:

20	aprile	1978.	Mons. Aloysius Ignatius John (Penang).
4	maggio	»	Mons. Haubst Rudolf (Trier).
25	luglio	»	Mons. Pérez Ormazábal Juan José (Vitoria).

Addetti di Anticamera:

24	giugno	1978.	Il sig. Cencelli Ugo (Roma).
		»	Il sig. Cioccetti Ezio Maria (Roma).
»	»	»	Il sig. Giordani Luigi (Roma).
»	»	»	Il sig. Porretti Giorgio (Roma).
		»	Il sig. Salazar Giovanni (Roma).
5	luglio	»	Il sig. Alessandri Patrizio (Roma).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Paolo VI, di venerata memoria, si degnò di conferire:

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

19 maggio 1978. Al sig. Giullari Angelo (Vicenza).
» » » Al sig. Moretto Carlo (Vicenza).
» » » Al sig. Peretti Marcello (Vicenza).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

25 aprile 1978. Al sig. Schlereth Max (München und Freising).
19 maggio » Al sig. Guerra Mario (Vicenza).
» » » Al sig. Pietrobelli Pier Antonio (Vicenza).
31 » » Al sig. Buckle Charles Palmer (Accra).
» » » Al sig. Osei Michael Kwasi (Accra).
» » » Al sig. Warmann John St. George (Accra).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

1 febbraio 1978. Al sig. Dondona Vittorio (Roma).
13 maggio » Al sig. Zeit Herman (München und Freising).
14 giugno » Al sig. Stauber Franz (Eisenstadt).
26 » » Al sig. Doppelbauer Josef F. (Salzburg).
27 luglio » Al sig. Mesel Hans (Salzburg).

La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

15 marzo 1978. Al sig. Sandfuchs Wilhelm (München und Freising).

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

13 maggio 1978. Al sig. Scherübl Franz (München und Freising).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

5 giugno 1978. Al sig. Sigi Leopold (Salzburg).

NOMINE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo I, di venerata memoria, si degnò di nominare:

Assistente al Soglio Pontificio:

15 settembre 1978. S. E. Mons. Teopisto Alberto y Valderrama, Arcivescovo di Oáceres.

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo I, di venerata memoria, si degnò di nominare:

Protonotari Apostolici soprannumerari:

19	settembre	1978.	Mons. Kiernan Donald (Atlanta).
»	»	»	Mons. McDonough John F. (Atlanta).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

7	settembre	1978.	Mons. Bergantino Raffaele (Gaeta).
»	»	»	Mons. De Vellis Giovanni (Gaeta).
9	»	»	Mons. Tantoco Francisco G., Jr. (Borongan).
11	»	»	Mons. Scheffczyk Leo (Breslavia).
13	»	»	Mons. Iwanski Leo (Breslavia).
»	»	»	Mons. Kuhn Anton (Augsburg).
»	»	»	Mons. Sacchia Angelo (Vancouver).
18	»	»	Mons. Hurley Leonard F. (Washington).
19	»	»	Mons. Bogdan Henry S. (Trenton).
»	»	»	Mons. Burtenshaw Noel G. (Atlanta).
»	»	»	Moris. DeCoste Bernard 0. (Trenton).
»	»	»	Mons. Donovan Lawrence W. (Trenton).
»	»	»	Mons. Endebrock Donald M. (Trenton).
	»	»	Mons. Gecys Casimirus 0. (Vilna).
»	»	»	Mons. Kelly Eugene B. (Trenton).
»	»	»	Mons. O'Connor Joseph A. (Trenton).
»	»	»	Mons. Shenrock Joseph C. (Trenton).
»	»	»	Mons. Toomey Leonard R. (Trenton).
»		»	Moris. Turtora Dominio A. (Trenton).
20	»		Mons. Balberchak John A. (Scranton).
	»	»	Mons. Dougherty John M. (Scranton).
»	»	»	Mons. Fadden Joseph A. (Scranton).
»	»	»	Mons. Jordan Thomas M. (Scranton).
»	»	»	Mons. Kaschenbach Arthur J. (Scranton).
»	»	»	Mons. Louis John H. (Scranton).
»		»	Mons. Norkunas Anthony J. (Scranton).
»	»	»	Mons. O'Brien John J. (Scranton).
	»	»	Mons. Piorkowski Stanislaus W. (Scranton).
»		»	Mons. Purcell Paul J. (Scranton).
		»	Mons. Siconolfi Constantine V. (Scranton).
		»	Mons. Super Joseph J. (Scranton).

Cappellani di Sua Santità:

7	settembre	1978.	Il sac. Waclawek Norbert (Breslavia).
8	»	»	Il sac. Grimme George (Warmia).
13	»		Il sac. Bertucioli Antonio (Pesaro).
»	»	»	Il sac. Eder Antonius (Wien).
	»	»	Il sac. Granditsch Gustav (Wien).

» » II sac. Matejka Rudolphus (Wien).

» » II sac. Muller Gulielmus (Wien).

» II sac. Persig Angelo (Gorizia).

19 » » II sac. Oruciani Nicola (S. Severino).

» » II sac. Fedeli Giulio (Camerino).

» » » II sac. Gentili Ivo (Camerino).

» » II sac. Hardy Jerry E. (Atlanta).

» II sac. Paina Nello (S. Severino).

» » II sac. Papa Annibale (S. Severino).

» » II sac. Tozzi Giuseppe (Camerino).

20 » II sac. Kelly Joseph P. (Scranton).

» » » II sac. Kulik Alexander T. (Scranton).

» » » II sac. Myschyshyn Miroslav John (Stanford).

» » II sac. Terracciao Paul F. (Scranton).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo I, di venerata memoria, si degnò di conferire:

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

13 settembre 1978. Al sig. Robl Josephus (Wien).

» » » Al sig. Schlegel Alfredus (Wien).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

8 settembre 1978. Al sig. Sutor Bernardo (Mainz).

9 » » Al sig. Le Grelle André (Anvers).

11 » » Al sig. Van Campen Joannes Ph. M. (Bois-le-Duc).

13 Al sig. De Goeij Henricus J. A. (Haarlem).

20 » Al sig. Boschiero Alberto (Vicenza).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, elasse civile:

8 settembre 1978. Al sig. Simonis Joannes Jacobus (Utrecht).

9 » Al sig. Van Duppen Jules (Anvers).

11 » » Al sig. Teeuwisse Wilhelm Petrus (Roermond).

13 » Al sig. Beeters Petrus J. H. (Rotterdam).

13 Al sig. Busolini Emilio (Trieste).

» » » Al sig. Pécher Alcuinus (Wien).

» » Al sig. Rockenbauer Francis (Wien).

» » » Al sig. Weyrich Helmod (Wien).

18 » » Al sig. Sassen Ferdinandus Carolus R. C. (Bois-le-Duc).

» » » Al sig. Van Lede Cornelis Paulus (Rotterdam).

19 » » Al sig. Grimaldi Louis J. (Trenton).

» » » Al sig. Stoddard John E. (Trenton).
» » » Al sig. Waldron James A. (Trenton).
» » » Al sig. Weiss Vincent A. (Trenton).
20 » Al sig. Flanagan Oliver J. (Kildare).
» » Al sig. Smulders Carlo Fr. Pietro (Bois-le-Duc).

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

11 settembre 1978. Al sig. Berger Heribert (Innsbruck).
» » Al sig. Braunsteiner Herbert (Innsbruck).
» » » Al sig. Dapunt Otto (Innsbruck).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

11 settembre 1978. Al sig. Grilli Arnaldo *(Italia).*
» » » Al sig, Marchegiani Sante (Cingoli).
13 » » Al sig. Boscacci Armando (Roma).
» » Al sig. Krapfenbauer Robert (Wien).
» Al sig. Prüller Leo (St. Pölten).
» » » Al sig. Sinzinger Franz (Wien).
» » » Al sig. Srna Giselher (Wien).
» Al sig. N'Dayen Benoit (Bangui).
14 » Al sig. Bucci Giuseppe (Città di Castello).
» » » Al sig. Conti Rinaldo (Città di Castello).
» » Al sig. Sarteanesi Nemo (Città di Castello).
18 » » Al sig. Arnolds Alfons Leonard M. (Utrecht).
19 » » Al sig. Zehnder Ernesto (Coirà).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

7 settembre 1978. Al sig. Ciani Fiorello (Udine).
» Al sig. Simonutti Primo (Udine).
» » » Al sig. Morgese Albert (Paterson).
» » » Al sig. Sassen Joannes W. (Roermond).
» » » Al sig. Van Straaten Antoine (Roermond).
8 » » Al sig. Bolcato Antonio (Vicenza).
13 » » Al sig. Bertram Felix (Wien).
» » AI sig. Capek Gulielmus (Wien).
» » » AI sig. Liser Leopoldus (Wien).
» » » AI sig. Pf rogner Carolus (Wien).
» » Al sig. Schöllauf Joannes (Wien).
» » » AI sig. Smeele Norberto (Rotterdam).
14 » AI sig. Hoevenaers Serafino Giuseppe Giov. (Bois-le-Duc).
18 AI sig. Kohlmann Henri Peter (Utrecht).
» » AI sig. Van Eekeren Joannes H. P. (Utrecht).

NECROLOGIO

8 dicembre 1978. Mons. Guido L. Bentivoglio, Arcivescovo già di Catania ***(Italia).***

13 » » Mons. Manuel Afonso De Carvalho, Vescovo di Angra ***(Portugal).***

16 » » Card. Joseph Frings, Arcivescovo già di Köln ***(Deutschland).***

17 » » Mons. Cyprien Tourel, Vescovo già di Montpellier ***(France).***

19 » » Mons. Pedro Cantero Cuadrado, Arcivescovo già di Zaragoza ***(España).***

25 » » Mons. Joseph Schomndiuk, Arcivescovo di Philadelphia degli Ucraini *(U.S.A.).*

14 gennaio 1979. Mons. José Bascuñana y Llópez, già Vescovo di Solsona ***(España).***

15 » » Mons. Jean B. Urrutia, Arcivescovo tit. di Carpato.

An. et vol. LXXI 31 Ianuarii 1979 N. 2

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

IEQUIEANA

Quibusdam detractis territoriis a dioecesibus Amargosensi ac Victoriensi de Conquista, dioecesis Iequieana in Brasilia conditur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Quo absolutius atque certius spiritalibus commoditatibus Christifidelium suarum dioecesium prospiceretur, Venerabiles Fratres Alair Vilar Fernandes de Melo Episcopus Amargosensis et Climerius Almeida de Andrade Episcopus Victoriensis de Conquista postulaverant ut suis ex dismembratis dioecesibus nova alia constitueretur. Summus Pontifex Paulus PP. VI, Decessor Noster, consulto auditoque antea Venerabili Fratre Carmelo Rocco Archiepiscopo titulo Iustinianopolitano necnon Apostolico Nuntio in Brasilia, preces illas ad Se delatas benigne quidem exaudiendas censuit secundum sententiam Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium praepositorum negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis. Quocirca, de plenitudine suae potestatis Apostolicae, seiunxit a dioecesi Amargosensi integrum istud territorium quod secundum legem civilem complectitur municipia vulgo appellata : Jequié, Brejöes, Nova Itarana, Santa Ines, Irajuba, Cravolândia, Jaguaquara, Itiruçu, Itaquara, Maracas, Marcionílio Souza, Pla-

naltino, Lafaiete, Continuo, Jitaúna, Itagí et Aiquara; similiter segregava a dioecesi Victoriensi de Conquista totum illud territorium quod iure civili circumscribitur municipiis ita vocatis : Manoel Vitorino, Boa Nova, Itagira et Dario Meira. Quibus ex locis separatis novam condidit dioecesim *Iequieanam* deinceps nuncupandam eisdemque finibus terminandam quibus memorata omnia municipia simul sumpta continentur. Cathedralem huius novae dioecesis sedem erexit in urbe Jequié ubi templum Sancto Antonio Patavino dicatum ad condicionem ac dignitatem ecclesiae cathedralis legitimis cum iuribus evexit. Dioecesim eam Iequieanam suffraganeam fecit archidioecesi Sancti Salvatoris in Brasilia eiusque Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi Sancti Salvatoris in Brasilia subiecit. Eidem autem Episcopo non modo congruentia iura tribuit verum etiam officia residentium Ordinariorum imposuit, dum episcopalem mensam a Curiae emolumentis fideliumque donis et bonorum portione iuxta normam canonis 1500 Codicis Iuris Can. constituit. Praeterea decrevit ut in eadem dioecesi pro canonicorum collegio alias per Litteras Apostolicas condendo iam consultores dioecesani eligi possent, atque etiam ut, quod ad seminarium sacrorumque alumnorum institutionem tunc spectavit observarentur praescripta iuris communis, ratione praesertim habita normarum Decreti Concilii Vaticani Secundi « Optatam totius » et regularum a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica editarum ; lecti autem Seminarii discipuli ut Romam mitterentur apud Pontificium Collegium Pianum Brasilianum philosophicis et theologicis studiis altius erudiendi. Item edixit, quod ad dioecesis regimen attinuit et ad administrationem rerum et Vicarii Generalis electionem aliaque id genus, sacros canones illuc respicientes ad amussim esse servandos ; insuper, sic dioecesi condita Jequieana, iam eo ipso sacerdotes eidem ecclesiae adscriptos putari debere in cuius finibus officium vel beneficium ecclesiasticum haberent, ceteros vero clericos seminariique tirones illam ad ecclesiam pertinere in cuius territorio legitimum haberent domicilium. Acta denique et documenta dioecesim Iequieanam tangentia eiusque clerum fideles et bona temporalia iussit ad novae dioecesis curiam transferri e curiis Amargosensi ac Victoriensi de Conquista ubi in tabulario proprio adservarentur. Quae singula ad exsequenda consilia destinavit Venerabilem Fratrem Carmelum Rocco, quem diximus vel etiam delegatum ab eo sacerdotem mandavitque simul ut perfecti rite negotii documenta consentanea ad Sacram Congregationem pro Episcopis transmitterentur usitato more signata sigilloque impressa. De iis tamen, quae supra scripta sunt, nec ipse

Paulus VI nec successor eius Ioannes Paulus I dare foras potuerunt congruentes Apostolicas Litteras quoniam morte intercepti erant. Nos ergo ad supremam Apostolorum Principis Cathedram nuper provecti volumus rata prorsus esse per hasce ipsas Litteras Apostolicas omnia quae ab illis Decessoribus Nostris decreta sint idque fieri iubemus Nostra ipsorum auctoritate apostolica, contrariis quibusvis haudquaquam obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die septimo mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo duodeoctogesimo, Pontificatus Nostri primo.

ffi IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

© SEBASTIANUS Card. B AGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco £B Plumbi
In Secret. Status tab., n. ¿840.

II

HONIARANA

Nova in Salomoniis Insulis Provincia ecclesiastica constituitur, in qua cathedralis Ecclesia Honiarana metropolitanae Sedis gradu insignitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

((Laetentur insulae multae » ; vere laetentur : nam spirante Dei gratia atque praeconum Evangelii industria, christiana fides in Salomoniis Insulis ita currit atque clarificatur (cfr. *2 Thes.* 3, 1), ut visum sit Patribus Cardinalibus Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositis, ibi loci, quasi Ecclesia ad maturitatem pervenerit, novam Provinciam ecclesiasticam condere, ad christianam religionem incrementis augendam, maxime quod recens Insulae illae sui iuris factae sunt. Qua re, Nos, ad Beati Petri Sedem nuper evecti, ea omnia rata habentes, quae Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione proposuit, haec quae sequuntur Apostolica Nostra potestate decerni-

mus : dioeceses Honiaranam et Ghizotanam, seu totum territorium novae Civitatis Insularum Salomoniarum, a metropolitanae Ecclesiae Rabaulensis iure eximimus. Harum autem Ecclesiarum priorem in metropolitana dignitate constituimus, altera erit ei suffraganea. Venerabilem Fratrem Danielem Stuyvenberg Metropolitam Honiaranum haberi et esse placet. Ceterum haec, quae decrevimus, Venerabilis Frater Andreas Cordero Lanza di Montezemolo, Archiepiscopus titulo Anglonensis atque Apostolicus Delegatus in Salomoniis Insulis, ad exitum deducet vel, quem ipse delegaverit, factis ad id necessariis facultatibus. Re vero acta, documenta sincere exarata ad Sacram Congregationem pro Gentium Evangelizatione cito mittantur. Haec quae per has Litteras decrevimus, firma et eificacia esse foreque per saecula volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die decimo quinto mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo octavo, Pontificatus Nostri primo.

œ IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

AGNELLUS Card. Rossi
S. Congr. pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco £8 **Plumbi**
In Secret. Status tab., n. 6/58.

III

TANDAGENSIS

Quibusdam detractis territoriis a dioecesi Surigensi, dioecesis Tandagensis in Insulis Philippinis conditur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Quo plenius atque uberius spirituali bono Christifidelium dioecesis suae provideretur, Venerabilis Frater Michael Cinches, Episcopus Surigensis, ex sententia quoque Conferentiae Episcopalis Insularum Philippinarum, petivit ut e sua dismembrata dioecesi alia conderetur. Sum-

mus Pontifex Paulus VI, Decessor Noster, die decimosexto mensis Iunii anno millesimo nongentesimo septuagesimo octavo, audito antea Venerabili Fratre Brunone Torpigliani, Archiepiscopo titulo Mallianensi et in Insulis Philippinis Apostolico Nuntio, preces ad se admotas benigne excipiendas decrevit. Quapropter, de plenitudine Apostolicae potestatis, a dioecesi Surigensi territorium separavit civilis regionis vulgo ((Surigao del Sur » nuncupatae eoque novam constituit dioecesim *Tandagensem* appellandam, iisdemque limitandam finibus quibus civilis regio, quam diximus, terminatur. Episcopalem sedem novae huius dioecesis in urbe vulgo « Tandag » nuncupata statuit templumque eadem in urbe exstans, Deo dicatum in honorem Sancti Nicolai de Tolentino, ad gradum et dignitatem ecclesiae cathedralis iustis cum iuribus evexit. Episcopo autem, praeter debita iura, obligationes residentium Episcoporum tribui iussit et episcopalem mensam Curiae emolumentis fideliumque donis et bonorum portione, iuxta normam canonis 1500 Codicis Iuris Canonici, constituendam esse censuit. Praeterea decrevit : in eadem dioecesi pro canonicorum collegio, alias per Litteras Apostolicas condendo, consultores dioecesanos eligi posse; ad seminarium insuper quod attinet sacrorumque alumnorum institutionem, servanda esse praescripta iuris communis, prae oculis habitis normis Decreti Concilii Vaticani secundi « Optatam totius » et regulis a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica editis ; selectos autem Seminarii alumnos Romam esse mittendos, in Pontificium Collegium Philippinum ut philosophicis et theologicis disciplinis fusius imbuerentur ; item quod ad dioecesis regimen attinet, administrationem, Vicarii Capitularis electionem, aliaque id genus adamussim quae sacri cánones praescribunt, servanda ; dioecesi Tandagensi rite constituta, eo ipso sacerdotes Ecclesiae illi adscriptos censeri in cuius territorio officium vel beneficium ecclesiasticum haberent, ceteros vero clericos seminariique tirones ei, in qua legitime degerent ; acta et documenta dioecesim Tandagensem respicientia eiusdemque clerum, fideles et bona temporalia, ad eius curiam a curia Surigensi transferri ut in tabulario servarentur. Decrevit etiam ut dioecesis Tandagensis suffraganea esset metropolitanae Sedi Cagayanae eiusque Episcopus eiusdem Sedis Metropolitae. Ad haec perficienda constituit Venerabilem Fratrem Brunonem Torpigliani, quem diximus, vel ab eo delegatum sacerdotem. Iussit denique effecti negotii congrua documenta ad Sacram Congregationem pro Episcopis esse mittenda, usitato more signata sigilloque impressa. De iis tamen, quae supra scripta sunt, nec ipse Paulus VI nec eius Successor Ioan-

nes Paulus I Apostolicas Litteras dare potuerunt, quia morte intercepti sunt. Nos itaque arcano Dei nutu ad supremam Apostolorum Principis Cathedram nuper evecti, quae iam decreta sunt Nostra potestate per has Litteras Apostolicas rata esse volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Eomae, apud S. Petrum, die nono mensis Decembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo octavo, Pontificatus Nostri primo.

® IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

® SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Loco £8 **Plumbi**
In Secret. Status tab., n. 5S99.

LITTERAE APOSTOLICAE

Beata Maria Virgo de Mercede, cuius imago in summa veneratione est apud populum, Patrona totius provinciae Imbaburae confirmatur, in finibus dioecesis Ibarrensis, in Republica Aequatoriana.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quandoquidem Beata Virgo Maria est Christique Ecclesiaeque et fidelium omnium mater amabilis, quae sane laborantibus filiis invigilat, et praesidium in adversis, quae hominibus tanta instant, et exemplar egregium virtutum, quae in illa floruerunt magis quam in nullo mortalium, idcirco semper earum Nobis atque cum amantissimi filii officio coniunctum matris tantae honorem curare, pietatem augere, ostendere obsequium. Qua re, cum clerus atque fideles provinciae vulgari sermone « Imbabura » cognominatae, in dioecesis Ibarrensis finibus, eandem beatissimam Virginem sub titulo de Mercede, quam a priscis temporibus singulari veneratione prosecuti sunt, iam patronam suae provinciae elegerint, atque Venerabilis Frater Silvius L. Alvear, Episcopus Ibarrensis, quo est amore instructus erga Christianorum parentem, electionem probaverit a Nobisque confirmari petierit, ad normam Instructionis de Calendariis particula-

ribus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30, Nos, id rati fore augendae religionis erga caelestem Matrem causam, quam libentissime admotae expostulationi concedimus. Placet ergo Mariam Virginem de Mercede patronam apud Deum provinciae Imbaburae esse et haberi, cum omnibus iuribus et privilegiis liturgicis iuxta rubricas consequentibus. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvui mensis Decembris, anno MDCCCCLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

© IOANNES Card. VILLOT, *Secretarius Status*

Loco © Sigilli
In Secret. Status tab., n. 605$.

HOMILIAE

I

Habita in Romano templo, Sanctissimo Nomini Iesu dicato, ad finem vergente anno 1978.

Carissimi fratelli e sorelle,

Innanzitutto voglio salutare tutti i qui presenti romani ed ospiti venuti per celebrare la chiusura dell'anno 1978, celebrare religiosamente. Rivolgo il mio cordiale saluto al cardinale Vicario, ai fratelli vescovi, ai rappresentanti dell'autorità civile, ai sacerdoti, religiose, religiosi, soprattutto della Compagnia di Gesù, con il loro padre Generale.

1. La domenica fra l'Ottava del Natale del Signore, cioè la domenica odierna, unisce, nella liturgia, la solenne memoria della Santa Famiglia di Gesù, Maria e Giuseppe. La nascita di un bambino, sempre, dà inizio ad una famiglia. La nascita di Gesù a Betlemme ha dato inizio a questa Famiglia unica ed eccezionale nella storia delPumanità; in questa Famiglia è venuto al mondo, è cresciuto ed è stato educato il Figlio di Dio, concepito e nato dalla Madre-Vergine, e contemporaneamente affidato, dall'inizio, alle cure autenticamente paterne di Giuseppe, falegname di Nazaret, il quale dinanzi alla legge ebraica fu marito di Maria, e dinanzi allo Spirito Santo fu degno Suo sposo

e il tutore, veramente a modo paterno, del materno mistero della sua Sposa.

La Famiglia di Nazaret, che la Chiesa, soprattutto nella liturgia odierna, mette dinanzi agli occhi di tutte le famiglie, costituisce effettivamente quel punto culminante di riferimento per la santità di ogni famiglia umana. La storia di questa Famiglia viene descritta nelle pagine del Vangelo in modo molto conciso. Veniamo a sapere appena di alcuni avvenimenti della sua vita. Tuttavia, ciò che apprendiamo è sufficiente per poter coinvolgere i momenti fondamentali nella vita di ogni famiglia, e per fare apparire quella dimensione, alla quale sono chiamati tutti gli uomini che vivono la vita familiare : Padri, Madri, Genitori, Figli. Il Vangelo ci mostra, con grande chiarezza, il profilo educativo della famiglia : « Tornò a Nazaret e stava loro sottomesso ... ».[1] È necessaria, da parte dei ragazzi e da parte della giovane generazione, questa « sottomissione », obbedienza, prontezza ad accettare i maturi esempi della umana condotta della famiglia. Anche Gesù in questo modo era « sottomesso ». E con questa « sottomissione », con questa prontezza del bambino ad accettare gli esempi del comportamento umano, devono misurare i genitori tutta la loro condotta. Questo è il punto particolarmente delicato della loro responsabilità nei confronti dell'uomo, di questo piccolo, e poi crescente uomo, ad essi affidato da Dio stesso. Devono anche tener presente tutto ciò che è accaduto nella vita della Famiglia di Nazaret quando Gesù aveva dodici anni; essi, cioè, educano il proprio figlio non solo per loro, ma per lui, per i compiti che in seguito egli dovrà assumere. Gesù dodicenne ha risposto a Maria ed a Giuseppe : « Non sapevate che io devo occuparmi delle cose del Padre mio? ».[2]

2. I più profondi problemi umani sono collegati con la famiglia. Essa costituisce la comunità primaria, fondamentale ed insostituibile per l'uomo. « La famiglia ha ricevuto da Dio questa missione, di essere la prima e vitale cellula della società », afferma il Concilio Vaticano Secondo.[3] Di ciò anche la Chiesa vuole dare una testimonianza particolare durante l'Ottava del Natale del Signore mediante la festa della Santa Famiglia. Vuole ricordare che con la famiglia sono collegati i valori fondamentali, che non si possono violare senza danni incalcola-

[1] *Le* 2, 51.

[2] *Le 2,* 49.

[3] Decr. *Apostolicam actuositatem,* 11.

bili di natura morale. Spesso le prospettive di ordine materiale e il punto di vista « economico-sociale » prevalgono sui principi di cristiana e perfino umana moralità. Non basta, allora, esprimere solo un rammarico. Bisogna difendere questi valori fondamentali con tenacia e fermezza, perché la loro violazione porta danni incalcolabili alla società, e, in ultima analisi, all'uomo. L'esperienza delle diverse Nazioni nella storia dell'umanità, come pure la nostra esperienza contemporanea possono servire come argomento per riaffermare questa verità dolorosa, cioè che è facile, nella fondamentale sfera dell'umana esistenza in cui è decisivo il ruolo della famiglia, distruggere- i valori essenziali, mentre è molto difficile ricostruire tali valori.

Di quali valori si tratta? Se dovessimo rispondere adeguatamente a questa domanda, bisognerebbe indicare tutta la gerarchia e l'insieme dei valori che vicendevolmente si definiscono e si condizionano. Però, cercando di esprimerci in modo conciso, diciamo che qui si tratta di due valori fondamentali che rigorosamente entrano nel contesto di ciò che noi chiamiamo ((amore coniugale ». Il primo di essi è il valore della persona che si esprime nella reciproca fedeltà assoluta fino alla morte : fedeltà del marito nei confronti della moglie e della moglie nei confronti del marito. La conseguenza di questa affermazione del valore della persona, che si esprime nella reciproca relazione tra marito e moglie, deve essere anche il rispetto del valore personale della nuova vita, cioè del bambino, dal primo momento del suo concepimento.

La Chiesa non può mai dispensarsi dall'obbligo di custodire questi due valori fondamentali, collegati con la vocazione della famiglia. La custodia di essi è stata affidata alla Chiesa da Cristo, in modo tale che non lascia alcun dubbio. Allo stesso tempo, l'evidenza — umanamente compresa — di questi valori fa sì che la Chiesa, difendendoli, vede se stessa come portavoce della autentica dignità dell'uomo : del bene della persona, della famiglia, delle Nazioni. Pur mantenendo il rispetto verso tutti coloro che pensano diversamente, è ben difficile riconoscere, dal punto di vista obiettivo ed imparziale, che si comporti a misura della vera dignità umana chi tradisce la fedeltà matrimoniale, oppure chi permette che si annienti e si distrugga la vita concepita nel grembo materno. Di conseguenza, non si può ammettere che i programmi che suggeriscono, che facilitano, ammettono tale comportamento servano al bene obiettivo dell'uomo, al bene morale, e contribuiscano a rendere la vita umana veramente più umana, veramente più degna dell'uomo ; che servano alla costruzione di una società migliore.

3. La domenica odierna è anche l'ultimo giorno dell'anno 1978. * Ci siamo riuniti qui, in questa liturgia, per rendere grazie a Dio per tutto il bene che ci ha elargito e dato la grazia di fare durante l'anno trascorso, e per chiedere il Suo perdono per tutto ciò che, essendo contrario al bene, è anche contrario alla Sua santa Volontà.

Permettete che, in questo ringraziamento ed in questa richiesta di perdono, mi serva anche del criterio della famiglia, questa volta però nel senso più largo. Siccome Dio è Padre, allora il criterio della famiglia ha anche questa dimensione ; si riferisce a tutte le comunità umane, alle società, alle Nazioni, ai Paesi; si riferisce alla Chiesa ed alla umanità.

Concludendo così quest'anno, rendiamo grazie a Dio per tutto ciò per cui gli uomini — nelle diverse sfere dell'esistenza terrena — diventano ancor più « famiglia », cioè più fratelli e più sorelle, che hanno in comune l'unico Padre. Allo stesso tempo, chiediamo perdono per tutto ciò che è estraneo alla comune fratellanza degli uomini, che distrugge l'unità della famiglia umana, che la minaccia, che la impedisce.

Perciò avendo sempre negli occhi il mio grande Predecessore Paolo VI, e l'amatissimo Papa Giovanni Paolo I, io, loro successore, nell'anno della morte di ambedue, dico oggi : « Padre nostro che sei nei cieli, accettaci in quest'ultimo giorno dell'anno 1978 nel Cristo Gesù, Tuo Eterno Figlio, e in Lui guidaci avanti nel futuro. Nel futuro che Tu stesso desideri: Dio dell'Amore, Dio della Verità, Dio della Vita ! ».

Con questa preghiera sulle labbra io, successore dei due Pontefici morti in questo anno, attraverso insieme con voi la frontiera che, tra qualche ora, dividerà l'anno 1978 dal 1979.

II

In Basilica Vaticana habita, die 1 m. Ianuarii a. 1979, paci toto orbe catholico inter homines fovendae dicato.

Anno 1979. Il primo giorno del mese di gennaio; il primo giorno dell'Anno Nuovo. Entrando oggi per le porte di questa Basilica, vorrei insieme con Voi tutti, carissimi Fratelli e Sorelle, salutare questo Anno, vorrei dirgli : benvenuto ! Lo faccio nel giorno dell'ottava della Natività. Oggi è già l'ottavo giorno di questa grande festa, che, secondo il ritmo della liturgia, conclude ed inizia ogni anno.

1. L'anno è la misura umana del tempo. Il tempo ci parla del «trascorrere », al quale è sottoposto tutto il creato. L'uomo è consapevole di questo trascorrere. Egli passa non soltanto nel tempo, ma parimenti ((misura il tempo » del suo trascorrere : tempo fatto di giorni, settimane, mesi e anni. In questo fluire umano c'è sempre la tristezza del congedo dal passato e, insieme, l'apertura al futuro.

Proprio questo congedo dal passato e questa apertura al futuro sono iscritti, mediante il linguaggio e il ritmo della liturgia della Chiesa, nella solennità del Natale del Signore.

La nascita parla sempre di un inizio, dell'inizio di ciò che nasce. Il Natale del Signore parla di un singolare inizio. In primo luogo parla di quell'inizio che precede qualsiasi tempo, del principio che è Dio stesso, senza inizio. Durante questa ottava siamo stati nutriti ogni giorno del mistero della perenne generazione in Dio, del mistero del Figlio generato eternamente dal Padre : « Dio da Dio, Luce da Luce, Dio vero da Dio vero, generato, non creato » *(Professione di Fede).*

In questi giorni siamo stati, poi, in modo particolare, testimoni della nascita terrestre di questo Figlio. Nascendo a Betlemme da Maria Vergine come Uomo, Dio-Verbo, accetta il tempo. Entra nella storia. Si sottopone alla legge del fluire umano. Chiude il passato : con Lui ha fine il tempo di attesa, cioè l'Antica Alleanza. Egli apre l'avvenire : la Nuova Alleanza della grazia e della riconciliazione con Dio. È il nuovo ((Inizio » del Tempo Nuovo. Ogni nuovo anno partecipa di questo Inizio. È l'Anno del Signore. Benvenuto, Anno 1979 ! Dall'inizio stesso sei misura del tempo nuovo, iscritta nel mistero della nascita di Dio!

2. In questo primo giorno dell'Anno Nuovo tutta la Chiesa prega per la pace. Fu il grande Pontefice Paolo VI a fare del problema della pace il tema della preghiera del Capodanno per la Chiesa intera. Oggi, seguendo la sua nobile iniziativa, riprendiamo questo tema con piena convinzione, fervore e umiltà. Infatti, in questo giorno che apre l'Anno Nuovo, non è possibile formulare augurio più fondamentale proprio di questo augurio di pace. ((Liberaci dal male » ! Recitando queste parole della preghiera di Cristo, è ben difficile dar loro diverso contenuto da quello che si oppone alla pace, che la distrugge, che la minaccia. Preghiamo, dunque : ((Liberaci dalla guerra, dall'odio, dalla distruzione delle vite umane ! Non permettere che uccidiamo ! Non permettere che siano usati quei mezzi che sono al servizio della morte e della distru-

zione è la cui potenza, il cui raggio di azione e di precisione oltrepassano i limiti finora conosciuti. Non permettere che siano mai usati! "Liberaci dal male"! Difendici dalla guerra! Da qualsiasi guerra. Padre, che sei nei cieli, Padre della vita e Datore della pace, Ti supplica il Papa, figlio di una nazione che, durante la storia, e particolarmente nel nostro secolo, è stata fra le più provate dall'orrore, dalla crudeltà, dal cataclisma della guerra. Ti supplica per tutti i popoli del mondo, per tutti i paesi e per tutti i continenti. Ti supplica in nome di Cristo, Principe della Pace ».

Come sono significative le parole di Gesù Cristo, che ogni giorno ricordiamo nella liturgia eucaristica: « Vi lascio la pace, vi do la mia pace. Non come la dà il mondo, io la do a voi ».[1]

È questa dimensione di Pace, la dimensione più profonda, che solo Cristo può dare all'uomo. È la pienezza della Pace, radicata nella riconciliazione con Dio stesso. La Pace interiore in cui compartecipano i fratelli mediante la comunione spirituale. Questa pace, prima di tutto, noi imploriamo. Ma, consapevoli che «il mondo» da solo — il mondo dopo il peccato originale, il mondo nel peccato — non può darci questa pace, la imploriamo allo stesso tempo per il mondo. Per l'uomo nel mondo. Per tutti gli uomini, per tutte le nazioni, di lingua, cultura e razze diverse. Per tutti i continenti. La pace è la prima condizione del vero progresso. La pace è indispensabile, affinché gli uomini e i popoli vivano nella libertà. La pace è, in pari tempo, condizionata — come insegnano Giovanni XXIII e Paolo VI — dalla garanzia che a tutti gli uomini e popoli sia assicurato il diritto alla libertà, alla verità, alla giustizia e all'amore.

« La convivenza fra gli esseri umani — insegna Giovanni XXIII — è ... ordinata, feconda e rispondente alla loro dignità di persone, quando si fonda sulla verità ... Ciò domanda che siano riconosciuti i reciproci diritti e vicendevoli doveri. Ed è inoltre una convivenza che si attua secondo giustizia o nell'effettivo rispetto di quei diritti e nel leale adempimento dei rispettivi doveri; che è vivificata e integrata dall'amore, atteggiamento d'animo che fa sentire come propri i bisogni e le esigenze altrui, rende partecipi gli altri dei propri beni e mira a rendere sempre più vivida la comunione nel mondo dei valori spirituali; ed è attuata nella libertà, nel modo cioè che si addice alla dignità di

[1] *Gv* 14, 27.

essere portati dalla loro stessa natura razionale ad assumere le responsabilità del proprio operare ».[2]

La pace dunque bisogna sempre impararla. Bisogna, di conseguenza, educarsi alla pace, come dice il messaggio per il primo giorno dell'anno 1979.[3] Bisogna impararla onestamente e sinceramente a vari livelli e nei vari ambienti, iniziando dai bambini delle scuole elementari, fino a coloro che governano. A quale stadio di questa universale educazione alla pace ci troviamo? Quanto rimane ancora da fare? Quanto bisogna ancora imparare?

3. Oggi la Chiesa venera particolarmente la Maternità di Maria. Questa è come un ultimo messaggio dell'ottava del Natale del Signore. La nascita parla sempre della Genitrice, di Colei che dà la vita, di Colei che dà l'uomo al mondo. Il primo giorno dell'Anno Nuovo è la giornata della Madre.

La vediamo quindi — come in tanti quadri e sculture — col Bambino tra le braccia, col Bambino al seno. Madre, Colei che ha generato e nutrito il Figlio di Dio. Madre di Cristo. Non vi è immagine più conosciuta e che parli in modo più semplice del mistero della nascita del Signore come quella della Madre con Gesù fra le braccia. Non è forse questa immagine la sorgente della nostra singolare fiducia? Non è proprio essa che ci permette di vivere nella cerchia di tutti i misteri della nostra fede, e, contemplandoli come « divini », di considerarli nello stesso tempo così « umani »?

Ma c'è ancora un'altra immagine della Madre con il Figlio tra le braccia. Essa si trova in questa basilica : è ((la Pietà ». Maria con Gesù tolto dalla Croce; con Gesù che è spirato davanti ai suoi occhi, sul monte Golgota, e dopo la morte torna fra quelle braccia, sulle quali a Betlemme fu offerto come Salvatore del mondo.

Vorrei, quindi, oggi, unire la nostra preghiera per la pace con questa duplice immagine. Vorrei collegarla a questa Maternità, che la Chiesa venera in modo particolare nell'ottava del Natale del Signore.

Perciò dico : « Madre, che sai cosa significa stringere nelle braccia il corpo morto del Figlio, di Colui al quale hai dato la vita, risparmia a tutte le madri di questa terra la morte dei loro figli, i tormenti, la schiavitù, la distruzione della guerra, le persecuzioni, i campi di concentramento, le carceri! Conserva loro la gioia della nascita, del so-

[2] Encicl. *Pacem in terris,* n. 18; cfr. Paolo VI, Encicl. *Populorum progressio,* n. 44.
[3] *AAS* 71 (1979), pp. 57-66.

stentamente-, dello sviluppo dell'uomo e della sua vita. Nel nome di questa vita, nel nome della nascita del Signore, implora con noi la pace, la giustizia nel mondo ! Madre della Pace, in tutta la bellezza e maestà della Tua maternità, che la Chiesa esalta e il mondo ammira, Ti preghiamo : Sii con noi in ogni momento ! Fa' che questo Nuovo Anno sia un anno di pace, in virtù della nascita e della morte del Tuo Figlio !)).

Amen.

ALLOCUTIONES

I

Ad Exc.mum Virum Paulum Ndiaye, apud Sedem Apostolicam Senegaliae Legatum, demandati muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur l'Ambassadeur,

Je suis très heureux de vous accueillir aujourd'hui. Le Sénégal, que vous représentez désormais comme Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, est un pays avec lequel le Saint-Siège entretient depuis longtemps des rapports d'amitié, et votre Président, Son Excellence Monsieur Leopold Sedar Senghor, qui vous a chargé de me transmettre ses vœux, est un homme d'Etat dont mon vénéré prédécesseur le Pape Paul VI a plusieurs fois reçu avec plaisir la visite et apprécié les interventions. Veuillez vous faire auprès de lui l'interprète de mes sentiments de haute considération et de profonde estime.

Ma pensée se tourne spontanément vers l'Eglise qui est au Sénégal, et particulièrement vers le cher Cardinal Hyacinthe Thiandoum et mes autres Frères dans l'épiscopat. Mais en cette circonstance, c'est pour tous vos compatriotes que je formule des souhaits fervents de bonheur, de paix et de progrès.

Une condition essentielle de ce progrès — Votre Excellence l'a souligné à ma vive satisfaction — c'est le respect et la promotion des valeurs spirituelles. Certes l'amplification des connaissances, la lutte pour de meilleures conditions de santé, le développement économique sont bien nécessaires et méritent tous nos efforts : je pense au drame de la sécheresse, auquel il faut remédier grâce à une large solidarité;

*** Die 2 m. decembris, a. 1978.**

je pense aux réalisations courageuses de votre Gouvernement dans le domaine culturel. Mais si ces progrès devaient s'accompagner d'une conception matérialiste de la vie, ce serait en fait une régression. L'homme serait mutilé et il aurait tôt fait de perdre sa dignité, son caractère sacré, en même temps que le sens ultime de son existence qui est de vivre en présence de Dieu et en relation fraternelle avec le prochain. Toute civilisation doit se garder de perdre son âme !

C'est l'honneur de votre pays, c'est l'honneur de la tradition africaine, de garder l'intuition du sacré. La civilisation de la négritude, que le Président Senghor lui-même a analysée d'une façon pénétrante, comporte ce sens religieux très enraciné et le favorise. Encore faut-il qu'il soit approfondi et éduqué, pour être en mesure d'affronter sans réduction toute la culture moderne, avec ses philosophies, son esprit scientifique et technique.

La tolérance et la paix entre les disciples des grandes confessions religieuses sont facilitées par les institutions de votre pays, sous la sage conduite de votre Président. L'Etat garde vis-à-vis de ces confessions religieuses la distance qui permet l'impartialité nécessaire à leur égard et la distinction normale entre les intérêts politiques et les affaires religieuses. Mais cette distance n'est pas indifférence : l'Etat sait marquer son estime pour les valeurs spirituelles et encourager, avec justice, les services que les communautés religieuses rendent aux populations, dans le domaine de l'enseignement ou de l'aide sanitaire.

Enfin la paix entre les pays, et notamment sur le continent africain, préoccupe aussi, à bon droit, le gouvernement et le peuple sénégalais. Conscient de l'interdépendance des nations et soucieux des droits humains de vos proches, votre pays désire aider ses partenaires africains à juguler la violence, toujours renaissante, à surmonter les discriminations raciales dont ils souffrent, à régler leurs conflits de façon raisonnable, à établir entre eux, et si possible sans ingérence étrangère, une paix juste et durable.

L'enjeu est immense et redoutable pour le bonheur et le développement des peuples de l'Afrique. Puisse Dieu favoriser la contribution sage et généreuse que le Sénégal est susceptible de lui apporter! Vous savez la sollicitude constante du Saint-Siège en ce domaine. Je suis touché de la façon dont Votre Excellence lui a rendu hommage.

A vous-même, Monsieur l'Ambassadeur, je souhaite une heureuse et fructueuse mission, et j'invoque sur votre personne, sur vos compatriotes et vos gouvernants l'assistance du Très-Haut.

II

Ad Exc.mum Virum Vecdi Türel, apud Sedem Apostolicam Turciae Legatum, crediti muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur l'Ambassadeur,

Vous inaugurez aujourd'hui votre mission d'Ambassadeur que je souhaite heureuse et paisible pour vous, fructueuse pour votre pays et pour le Saint-Siège. Les souvenirs de mes prédécesseurs que vous avez évoqués avec délicatesse, les vœux que vous avez formulés pour mon Pontificat, en écho à ceux de votre Président et de votre Gouvernement, constituent un hommage qui m'a beaucoup touché. Par ailleurs, vos propos soulignent des principes auxquels l'Eglise catholique accorde une grande importance. Je vous en remercie vivement.

A l'égard du peuple turc que vous représenterez désormais auprès du Saint-Siège, je reprendrai volontiers les vœux que vous avez vous-même cités : paix à l'intérieur, entre tous ceux qui vivent sur le sol de la République, cherchent dans ses lois la protection de leurs droits et apportent leur part originale au patrimoine national; paix à l'extérieur, avec les pays voisins, si divers soient-ils, et avec l'ensemble de la Communauté internationale, dans un esprit de compréhension mutuelle. L'établissement ou le renforcement de la paix doit apparaître d'autant plus urgent à la Turquie que celle-ci se trouve placée à la charnière de deux continents, à la porte du Moyen-Orient encore si instable, au croisement des grandes civilisations. Le Saint-Siège lui souhaite, non seulement de bénéficier de la paix, condition de bonheur et de prospérité, mais de pouvoir y apporter elle-même sa contribution positive et spécifique. Le Saint-Siège pense en particulier au problème de Chypre, pour lequel il espère, avec toutes les populations de l'île, que l'on arrive le plus tôt possible à une juste solution.

Pour sa part, le Saint-Siège désire servir — selon les critères que Votre Excellence a heureusement rappelés — l'entente et la coopération internationales. Il importe en effet que les rapports de force ou d'intérêts économiques ne prévalent pas au détriment des minorités ou des faibles, mais que la justice inspire toujours le respect, l'estime et l'entraide auxquels chacun a droit. L'Eglise catholique s'emploie spécialement à ce que les valeurs morales et spirituelles imprègnent toutes les relations entre les peuples : c'est un aspect de sa mission, et elle est per-

* Die 4 m. decembris a. 1978.

suadée qu'il y va du bonheur, du progrès de l'humanité. C'est cet esprit qui anime le Saint-Siège dans ses rapports bilatéraux ou ses activités internationales. Pour cela il compte sur la compréhension et le soutien des hommes de bonne volonté, particulièrement des pays qui reconnaissent son rôle en échangeant avec lui des représentations diplomatiques.

En votre pays, les chrétiens — qui se relient aux hauts-lieux spirituels des tout premiers siècles de notre ère — ont montré leur vouloir et leur capacité de participer, en citoyens responsables, au progrès culturel et social de leur patrie. Comment ne désireraient-ils pas entretenir des relations harmonieuses avec tous leurs compatriotes musulmans, dans le respect reconnu et effectif de la liberté religieuse, dont Votre Excellence a souligné l'importance et qui est, de fait, quand elle est bien comprise, la pierre de touche de toutes les autres libertés et le signe d'un véritable progrès et, disons-le, d'un Etat moderne? Je ne doute pas non plus que les institutions catholiques, d'éducation ou d'assistance, trouvent, auprès de votre Gouvernement et de l'opinion publique, l'estime, la protection et les encouragements que mérite leur service, dans l'intérêt de tous.

Je vous prie de remercier Son Excellence Monsieur Fahri S. Korutürk de ses aimables vœux et de l'assurer de ceux que je forme de tout cœur, dans la prière, pour sa personne et pour tout le peuple au destin duquel il préside. Que le Tout-Puissant l'assiste, qu'il inspire ceux qui partagent avec lui la lourde charge du bien commun, qu'il veille sur tous vos compatriotes et qu'il vous aide vous-même, Monsieur l'Ambassadeur, à accomplir ici votre noble mission !

III

Ad Exc.mum Virum Albertum Salinas Muñoz, apud Sedem Apostolicam liberis cum mandatis Legatum Nicaraguae, crediti muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Señor Embajador :

Con sincero agrado doy la bienvenida a Vuestra Excelencia, que me presenta las Cartas Credenciales, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Nicaragua ante la Santa Sede.

Sé bien — y las palabras que Vuestra Excelencia acaba de pronun-

*** Die 7 m. decembris a. 1978.**

ciar son también una prueba de ello — que el pueblo de Nicaragua está cordialmente unido a esta Sede Apostólica por enraizados vínculos de cercanía espiritual, dimanantes de una presencia ya secular de la Iglesia en aquellas tierras, siempre solidaria con sus hombres y su historia. Quiero por ello atestiguar aquí mi estima y confianza hacia su noble País, del cual sigo de cerca, y no sin preocupación, la marcha diaria de sus acontecimientos.

A través de su continua presencia evangelizadora, la Iglesia, « sacramento de salvación », no hace otra cosa que cumplir su misión de servicio a los hombres, para hacer presente entre ellos el reinado de Dios, que es reinado de paz, de justicia y de amor. Nace de ahí su solicitud constante y sacrificada por avivar en las conciencias también la preocupación de perfeccionar esta tierra, donde crece la familia humana.[1] Bienes tan entrañables como son la dignidad humana, la unión fraterna, la libertad, frutos excelentes de la naturaleza y del esfuerzo humano, son propagados por la tierra en el Espíritu del Señor y de acuerdo con su mandato.[2]

Promover estos valores inalienables de la persona, crear en torno a ella las condiciones de vida espiritual, social y cultural, sin sombra de discriminación, para que cada individuo asuma responsablemente las multiformes exigencias de convivencia humana y se obligue a sí mismo en la construcción cada vez más positiva de la comunidad, todo esto constituye el molde indispensable de una sociedad ordenada y pacífica.

En esta búsqueda activa del bien común, la Iglesia en Nicaragua, desea seguir participando desinteresadamente, con los medios que le son propios. Ella quiere ofrecer su cooperación para el desarrollo de todos, mediante una formación completa, sobre todo en el campo moral, conforme a la vocación cristiana, capacitándolos para satisfacer sus legítimas aspiraciones, no sólo individuales, sino también familiares y comunitarias.

Señor Embajador: pidiendo al Señor, dador de todo bien, que haga realidad estos propósitos para que sean fuente diaria de concordia y de efectiva colaboración pacífica, invoco también el favor divino sobre el pueblo de Nicaragua, sobre sus responsables y de manera especial, en este día, sobre Vuestra Excelencia, deseándole acierto en el cumplimiento de su alta y noble misión.

[1] Cfr. *Gaudium et spes,* 39.

[2] *Ibid.*

IV

Ad Exc.mum Virum Ioannem Geraldum Molloy, apud Sedem Apostolicam constitutum liberis cum mandatis Legatum Hiberniae, crediti muneris Litteras testes Summo Pontifici tradentem.*

Mr Ambassador,

I gladly welcome Your Excellency as Ireland's Ambassador to the Holy See and, in accepting the Letters of Credence that you bring from His Excellency President Hillery, I would ask you to convey to him my cordial greetings and to renew to him the heartfelt good wishes that I expressed on the occasion of our recent meeting.

It gives me particular pleasure to receive thus the représentative of a country with such long and glorious traditions of attachment to the Christian faith. Saint Patrick, from whom the Irish received that faith, is deservedly looked on as their Abraham or Moses, since it was he who formed them as a Christian people and set them on a path that they have since endeavoured faithfully to follow. The continent of Europe, with which your country is at présent establishing closer ties, still has vivid memories of the great Irish Personalities who left a deep impression by their wisdom and their sanctity, at a time when the light of the Gospel and of learning was in danger of growing dim. Today every continent feels the influence of your missionaries and of the men and women who have made their homes in other countries or are brin ging other peoples their fraternal aid.

I rejoice greatly at thèse manifestations of the deep-seated Christian conviction of your compatriots. It is, I feel, a guarantee that understanding and coopération will take the place of hatred and conflict.

The Gospel message, which the Church is called upon to make increasingly part of a people's way of thinking and living, enjoins sincere respect and love for those with différent social and politicai views. It teaches us that every other human being is a brother or sister. It is therefore bound to strengthen family unity between the children of the same motherland and to encourage mutual collaboration and respect

* **Die 12 m. decembris a. 1978.**

for the rights of others and for the spiritual values that are the foundátions of a society's concord and of its moral and social advancement.

I assure you, Mr Ambassador, of my deep interest in your country's welfare and of my prayers that ali may en Joy happiness in peace and justice. I warmly appreciate the contribution that the Irish authorities are making to the good of people throughout the world by spiritual and material aid, by helping to maintain and strengthen peace, and by supporting human rights.

I would assure Your Excellency of every assistance on the part of the Holy See in the fulfilment of your duties as Ambassador and I express the hope that your mission will be rewarding for yourself and beneficiai to all.

V

Ad Petrum Mladenov, ab Exteris Negotiis Administrum Reipublicae Popularis Bulgariae, coram admissum.*

Monsieur le Ministre,

Je suis heureux de souhaiter la bienvenue à Votre Excellence, à son épouse et aux honorables membres de votre suite. Je désire vous accueillir dans l'esprit de la promesse que fit, il y a déjà bon nombre d'années, mon prédécesseur de vénérée mémoire, le Pape Jean XXIII, au terme de sa mission de Représentant pontifical en Bulgarie, lorsqu'il déclara que partout où il se trouverait, les portes de sa maison seraient toujours ouvertes pour recevoir un Bulgare.

Je suis aussi le successeur du Pape Paul VI, et en tant que tel il m'est agréable de rappeler la visite que lui fit il y a trois ans Son Excellence Monsieur Todor Jivkov, Président du Conseil d'Etat de la République Populaire de Bulgarie. Cette visite marqua le début d'un échange de vues ouvert, et jeta pour ainsi dire les bases d'une recherche commune, et non stérile, de solutions pour divers problèmes concernant les rapports entre l'Eglise et l'Etat en Bulgarie.

C'est avec attention, Monsieur le Ministre, que je suis le progrès social, culturel et spirituel du noble peuple bulgare, justement attaché à son histoire et à ses traditions, qui déterminent son identité et sont

*** Die 13 m. decembris a. 1978.**

à la base de sa souveraineté nationale. Comme pasteur universel de l'Eglise catholique, il ne m'échappe pas que le nombre de ses fils — de rites latin et byzantin — se trouvant en Bulgarie est assez réduit. Toutefois je suis heureux de savoir non seulement qu'ils restent fidèles à leur Eglise, mais aussi qu'ils donnent l'exemple dans l'accomplissement de leurs devoirs de citoyens et qu'ils apportent leur contribution efficace au développement de la nation à laquelle ils sont fiers d'appartenir. Ceci est à mes yeux une conséquence naturelle du riche héritage spirituel et culturel transmis au peuple bulgare par les saints Cyrille et Méthode. Grâce aux fondements établis par ces deux apôtres, et aussi à l'admirable témoignage de tant d'autres évêques et prêtres, il a été possible de montrer que la foi chrétienne et la culture, loin d'être étrangères l'une à l'autre ou de s'opposer, s'enrichissent mutuellement. C'est pour cette raison que je regarde avec intérêt les diverses initiatives prises conjointement par les organismes de Bulgarie et du Vatican désignés à cet effet, en vue de favoriser des actes de collaboration concrète dans le domaine culturel.

Je me réjouis, Monsieur le Ministre, des progrès déjà réalisés pour donner à l'Eglise catholique en Bulgarie la possibilité d'accomplir les tâches qui lui sont confiées, et je souhaite vivement que puissent être résolues avec satisfaction les questions encore en cours d'examen. Vous savez que l'Eglise catholique — même en Bulgarie — ne cherche pas à obtenir des privilèges ; mais elle a besoin, comme partout ailleurs, d'espace vital pour remplir sa mission religieuse et aussi pour pouvoir travailler — selon sa nature spécifique et avec les moyens qui lui sont propres — au développement intégral et pacifique de tout l'homme et de tous les hommes.

Notre pensée va aussi aux Pasteurs et aux fidèles de la vénérable Eglise orthodoxe bulgare, dont j'évoque avec plaisir et reconnaissance la participation, par l'envoi d'une délégation spéciale, à la cérémonie d'inauguration de mon Pontificat.

Vous voudrez bien, Monsieur le Ministre, transmettre mes vœux sincères à Monsieur le Président de la République de Bulgarie. Je suis heureux de vous exprimer aussi, à l'intention de tout le peuple bulgare qui m'est si cher, mes souhaits de paix et de prospérité matérielle et spirituelle, dans la justice et dans l'amour fraternel.

VI

Ad Exc.mum Virum Christophorum de Kallay, apud Sedem Apostolicam constitutum liberis cum mandatis Legatum Supremi Militaris Ordinis Melitensis, testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur le Ministre,

Assez souvent, mes prédécesseurs ont eu Poccasion de recevoir une Délégation de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte, et de lui exprimer leur satisfaction et leurs encouragements. Mais il y a longtemps qu'un nouvel Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire auprès du Saint-Siège n'avait présenté ici ses Lettres de créance. Je suis donc particulièrement heureux de souhaiter la bienvenue à Votre Excellence et de Lui offrir mes vœux les meilleurs pour l'accomplissement de la mission qu'Elle inaugure aujourd'hui.

Vos paroles, pleine de noblesse, viennent d'évoquer l'histoire presque millénaire d'une fidélité sans faille à l'égard du Siège Apostolique, dans le souci d'assurer inséparablement la défense de la foi et le service du prochain.

Bien des éléments du passé ont disparu, vous l'avez souligné. Mais la charité, comme le dit magnifiquement saint Paul, demeure pour toujours, elle qui unit indissolublement ici-bas l'amour de Dieu et celui de nos frères, et particulièrement celui des membres souffrants de Jésus-Christ. Tel est le fondement de votre action, inspirée de l'Evangile, et qui exige des Chevaliers de Malte les qualités de vie spirituelle qui lui donnent tout son sens et sa fécondité.

En recevant votre prédécesseur au milieu de la dernière guerre mondiale, le grand Pape Pie XII soulignait l'aide apportée par l'Ordre à tant de victimes innocentes du conflit. Sont-elles moins nombreuses maintenant? Vous savez que les misères à soulager n'ont pas diminué. Comment donc ne pas encourager encore solennellement aujourd'hui tous ceux que vous représentez ici désormais à chercher à se donner sans cesse davantage, voyant toujours dans les hôpitaux, les léproseries et les multiples lieux où leur dévouement trouve à se prodiguer, un service du Christ lui-même, lui qui, Pie XII vous le rappelait aussi, « de riche qu'il était s'est fait pauvre, afin de nous enrichir par son indigence))?[1]

* Die 14 m. decembris a. 1978.

[1] *ê Co* 8, 9.

Cette leçon doit nons être particulièrement chère en ces jours qui nous rendent toute proche la célébration de la Nativité. C'est pourquoi je forme les vœux les meilleurs pour que l'Ordre Souverain Militaire et Hospitalier de Malte continue de remplir sa haute mission, et je demande au Seigneur de combler de ses grâces le Prince et Grand Maître, les Chevaliers et les Dames de l'Ordre, et particulièrement Votre Excellence, en accordant de grand cœur à tous la Bénédiction Apostolique.

VII

Ad membra Secretariae Generalis Synodi Episcoporum ad eiusdemque officiales et peritos, coram admissos.*

Venerabiles Fratres,

Magno sane perfundor gaudio quod mihi hodie datur colloqui vobiscum. Consilium enim Secretariae Generalis Synodi Episcoporum est coetus mihi carus et familiaris; est profecto ambitus quidam, in quo egomet ipse, ut ita dicam, crevi. Liceat mihi memorare, post peractam mense Octobri anno millesimo nongentesimo septuagesimo septimo postremam sessionem Synodi Episcoporum, me iterum in tres annos electum esse membrum eiusdem Consilii.

Si ex alia deliberatione, quam Collegium Cardinalium die sexta decima mensis Octobris hoc anno habuit, eiusmodi mandatum meum est exstinctum, nihilominus me intime coniungi sentio cum Consilio isto; quapropter — rem iucundam repetere libet — peculiari modo de conspectu vestro laetor. Ea, quae proponitis, pars etiam sunt — fortasse non minima — experientiae personalis meae.

Quae quidem experientia re vera doctrinam Concilii Vaticani Secundi de forma collegiali Episcoporum manifestat. Haec autem collegialitas ipsa vita Ecclesiae huius temporis magis in dies postulatur.

Id in primo sermone Ioannis Pauli I resonuit, qui haec verba est effatus : « salutamus universos Episcopos Ecclesiae Dei, qui "singuli ... suam Ecclesiam, omnes autem simul cum Papa totam Ecclesiam repraesentant in vinculo pacis, amoris et unitatis "[1] quorumque collegialem formam firmiter volumus corroborare » ;[2] id ipsum, post pau-

*** Die 16 m. decembris a. 1978.**

[1] **Const. *Lumen gentium,* 23.**

[2] ***AAS* 70 (1978), pp. 696-697.**

eas hebdomadas, confirmatum est ab eius successore in prima allocutione, ac quidem hisce sententiis : « Peculiari vero ratione hortamur, ut ... altius perspiciatur id, quod vinculum collegiale secum fert; quo Episcopi intime beati Petri successori iunguntur et omnes inter se consociantur ad implenda praeclara sibi credita munera illuminandi luce Evangelii, sanctificandi instrumentis gratiae, regendi arte pastorali totum Populum Dei. Haec collegialis forma sine dubio pertinet etiam ad congruum progressum institutorum, partim novorum, partim ad hodiernas necessitates conformatorum, quibus quam maxima unitas animorum, propositorum, inceptorum in opere aedificationis corporis Christi ... comparetur. Ad hoc quod attinet, praeprimis mentionem facimus Synodi Episcoporum ».[3]

Principium, a Concilio de forma collegiali enuntiatum, sine dubio multiplici ratione ostendi et ad effectum potest adduci. De hoc argumento praeclarus Decessor meus Paulus VI tractavit, cum Patres, ad Synodum extraordinariam anno millesimo nongentesimo sexagesimo nono congregatos, alloqueremur : <(demonstravisse putamus » — inquit — ((quantum cuperemus hanc Episcoporum collegialitatem in re ipsa actioneque vitae provehere, sive ipsam Episcoporum Synodum instituendo, sive Conferentias Episcoporum approbando, sive in propria Curiae Nostrae Romanae ministeria adlegendo nonnullos in episcopatu Fratres atque animarum Pastores, in suarum dioecesium finibus degentes. Quodsi opitulabitur Nobis superna gratia et fraterna concordia Nostras mutuas necessitudines faciliores reddet, aliis sub formis canonicis huiusce collegialitatis exercitatio latius prorogari poterit ... Synodus ... illuminare etiam valebit consentaneis regulis canonicis quae sit et quomodo augescat Episcoporum collegialitas, eodemque tempore poterit instituta quoque Concilii Vaticani Primi et Secundi corroborare de Beati Petri Successoris potestate ipsiusque collegii Episcoporum cum capite Summo Pontifice ».[4] De hisce rebus cunctae sessiones praeteritae egerunt, quae quidem summam vim habent ad efficiendum, in ipsa vitae actione, propositum illud Ecclesiae renovandae, quod in doctrina Concilii Vaticani Secundi continetur.

Quod nos aperte docent argumenta, de quibus in postremis duabus • sessionibus ordinariis Synodi Episcoporum est disceptatum ; quaestio praecipua et veluti cardo totius rei esse videtur evangelizatio, quam statim subsequitur catechesis, qua illa imprimis ad effectum adducitur.

[3] *AAS* 70 (1978), p. 922.
[4] *AAS* 61 (1969), pp. 717-718.

Fructus Synodi, anno millesimo nongentesimo septuagesimo quarto celebratae, fuit Pauli VI Adhortatio Apostolica « Evangelii nuntiandi » ; fructus vero Synodi, anno millesimo nongentesimo septuagesimo septimo actae, nondum in vulgus est editus ; spero quidem fore, ut id in priore parte anni proximi eveniat. Profecto opus habemus eiusmodi documentis, quae ex actione vitae Ecclesiae, fecunda, sed interdum difficili, oriuntur et vicissim eidem vitae novum quoddam afferunt fermentum.

Vobis certe persuasum est de magno pondere argumenti, quod Synodo anni millesimi nongentesimi octogesimi est propositum quodque ita appellatur : « De muneribus familiae christianae in mundo huius temporis ». Quod quidem argumentum non seiunctum est a prioribus, sed in eodem veluti sulco ducitur. Est tamen animadvertendum familiam non esse solum « obiectum » evangelizationis et catecheseos, sed etiam, ac quidem potissimum, eius ((subiectum fundamentale ». Hoc colligitur ex tota doctrina Concilii Vaticani Secundi de Populo Dei ac de apostolatu laicorum. Hoc ipsum est praecipuus veluti campus, ubi eadem doctrina in praxim transfertur, et ubi, consequenter, renovatio Ecclesiae secundum mentem eiusdem Concilii peragitur.

Magnus sane labor est vobis suscipiendus et sustinendus, Venerabiles Fratres ! De vestra diligentia gratias plurimas vobis ago, imprimis Synodi Episcoporum Secretario Generali, Ladislao Rubin, Episcopo titulo Sertensi, singulisque eximiis Sodalibus Consilii Secretariae Generalis. Nec praeterire volo peritos et officiales, qui in eadem Secretaria muneribus suis insistunt. Omnes vos confirmo et cohortor ad pergendum nobile opus, quo hac aetate Ecclesiae non modicum vigoris et incrementi tribuatur.

Peculiari demum amoris affectu vos complectens, Benedictionem Apostolicam, caelestis auxilii pignus, vobis libentissime impertio.

VIII

Ad sacros Praesules, qui Consilium efficiunt Conferentiarum Episcopalium Europae, occasione habita ipsorum coetus coram admissos.*

Chers Frères,

Je suis très heureux de vous recevoir, car j'attribue une grande importance à ces réunions plénières de votre Conseil, auxquelles participent

* **Die 19 m. decembris a. 1978.**

des Evêques délégués par chacune des Conférences episcopales de l'ensemble du continent européen.

1. Cette collaboration s'effectue conformément aux statuts qui ont été canoniquement approuvés par le Saint-Siège, le 10 janvier 1977. Elle consiste à échanger régulièrement des informations, des expériences et des points de vue sur les principaux problèmes pastoraux qui se posent dans vos pays. Elle vous amène aussi à assumer ensemble des devoirs qui prennent une dimension européenne.

C'est l'une des façons d'incarner la collégialité dans le cadre de laquelle l'enseignement du Concile Vatican II peut porter tous ses fruits. La collégialité signifie ouverture réciproque et coopération fraternelle des Evêques au service de l'évangélisation, de la mission de l'Eglise. Une ouverture et une coopération de ce genre sont nécessaires, non seulement au niveau des Eglises locales et de l'Eglise universelle, mais aussi au niveau des continents, comme en témoignent la vitalité d'autres organismes régionaux — même si les statuts sont un peu différents — tels que le Conseil Episcopal Latino-Américain (C.E.L.A.M.), le Symposium des Conférences Episcopales d'Afrique et de Madagascar (S.C.E.A.M.) ou la Fédération des Conférences des Evêques d'Asie (F.A.B.C), pour ne citer que ces grandes Assemblées. Le Pape et le Saint-Siège se font un devoir de promouvoir de tels organismes, aux divers échelons de coopération collégiale, étant entendu que les instances régionales ou continentales ne se substituent pas à l'autorité de chaque Evêque ni de chacune des Conférences episcopales pour ce qui est des décisions, et qu'elles situent leur recherche dans le cadre des orientations plus générales du Saint-Siège, en liaison étroite avec le Successeur de Pierre. Et dans le cas présent, la dimension européenne apparaît au Pape très importante et même nécessaire.

2. Le Conseil des Conférences Episcopales d'Europe (C.C.E.E.), parmi ses nombreux échanges et activités, a pris une initiative importante : il organise, tous les trois ans, un symposium des Evêques d'Europe. Le symposium prévu pour cette année n'a pu avoir lieu à cause de la mort de mes deux prédécesseurs et des conclaves qui ont suivi ; la préparation se poursuit sur le thème : la jeunesse et la foi. C'est un thème très important : il faut l'aborder avec beaucoup d'objectivité et avec l'espérance des apôtres qui savent que le message du Christ peut et doit toucher les jeunes de chaque génération.

J'ai eu la chance de participer au Symposium de 1975 et d'y pronon-

cer une conférence. Je désire rappeler au moins quelques-unes des pensées qu'avait alors exprimées Paul VI en nous recevant. Il s'agissait de pensées regardant l'Europe, son héritage chrétien et son avenir chrétien. Il nous invitait à «réveiller l'âme chrétienne de l'Europe où s'enracine son unité » ; à purifier et à ramener à leur source les valeurs évangéliques encore présentes mais comme désarticulées, axées sur des objectifs purement terrestres; à réveiller et fortifier les consciences à la lumière de la foi prêchée à temps et à contretemps ; à faire converger leur flamme par dessus toutes les barrières

Paul VI, dans la ligne de ces pensées, a établi saint Benoît comme patron de l'Europe, et désormais, le quinzième centenaire de la naissance de ce grand saint se fait proche.

3. L'Europe n'est pas le premier berceau du christianisme. Même Rome a reçu l'Evangile grâce au ministère des Apôtres Pierre et Paul, qui sont venus ici de la patrie de Jésus Christ. Mais, de toute façon, il est vrai que l'Europe est devenue, durant deux millénaires, comme le lit d'un grand fleuve où le christianisme s'est répandu, rendant fertile la terre de la vie spirituelle des peuples et des nations de ce continent et sur cette lancée, l'Europe est devenue un centre de mission qui a rayonné vers les autres continents.

Le Conseil des Conférences episcopales d'Europe constitue une représentation particulière des Episcopats catholiques de l'Europe. Nous devons souhaiter que tous les Episcopats soient pleinement représentés dans cette organisation, avec la possibilité d'y participer effectivement. C'est seulement dans ces conditions que l'analyse des problèmes essentiels de l'Eglise et du christianisme peut être complète. Il s'agit bien des problèmes de l'Eglise et du christianisme, abordés aussi dans une perspective œcuménique. Car s'il est vrai que toute l'Europe n'est pas catholique, elle est presque toute chrétienne. Votre Conseil doit devenir en quelque sorte pépinière où s'exprime, se développe et mûrit, non seulement la conscience de ce que le christianisme était hier, mais la responsabilité de ce qu'il doit être demain.

C'est dans ces sentiments que je vous présente mes vœux de Noël et du nouvel An, à l'intention de chacun d'entre vous, de votre Conseil, de tous les Episcopats que vous représentez et de toutes les nations de ce continent, auquel la Providence a lié l'histoire du christianisme d'une façon aussi éloquente.

[1] Cf. *AAS* 67 (1975), pp. 588-589.

IX

Ad Exc.mum Virum Iosephum Emmanuelem Watson Diez, Panamensis nationis constitutum Legatum apud Sedem Apostolicam.*

Señor Embajador:

Al recibir las Cartas que le acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Panamá ante la Santa Sede, quiero en primer lugar dar a Vuestra Excelencia mi más cordial bienvenida a este Centro de la catolicidad, donde hoy inicia la nueva misión que le ha sido confiada por el Señor Presidente de su País, a quien deseo enviar mi deferente saludo.

Sepa desde ahora, Señor Embajador, que en el desempeño de la alta función asumida, podrá contar con mi cordial benevolencia y con la decidida voluntad de favorecer en todo lo posible su tarea, para que sea muy provechosa y contribuya eficazmente a estrechar los sólidos vínculos de mutua estima y colaboración que unen a Panamá con la Santa Sede.

En esta perspectiva, la presencia cercana de Vuestra Excelencia me hará ver, más allá de su digna persona, al País que representa, con su privilegiada posición geográfica, su vasto acervo de cultura, de historia y de ricas tradiciones ; y sobre todo me hará presente a un pueblo noble y generoso, en el que la Iglesia ha echado raíces profundas, cuyo benéfico influjo ha contribuido ampliamente a configurar sus propias esencias, también como Nación.

Gracias, Señor Embajador, por el público testimonio de reconocimiento por la labor llevada a cabo por la Iglesia en favor de su País, y que ha querido evocar con elocuentes expresiones. Es un agradecimiento que la Iglesia y la Santa Sede traducen en propósito de continuidad, de desinteresado servicio, para que la sociedad panameña se impregne cada vez más de esos valores superiores que hagan más fecunda, más solidaria y fraterna la vida comunitaria. Con horizontes de creciente dignificación humana, abierta siempre a las esferas y aspiraciones más altas del hombre. Porque sólo podrá lograrse un orden temporal más perfecto, si avanza paralelamente el mejoramiento de los espíritus.[1]

Señor Embajador : encomiendo al Altísimo estas intenciones, así como las suyas personales y familiares. A la vez envío a todos los que-

* **Die 21 *m.* decembris a. 1978.**

[1] Cfr. *Gaudium et spes, 4.*

ridos hijos de Panamá mi afectuoso recuerdo, que acompaño de los mejores votos de paz, de bienestar, de progreso cristiano, en un clima de sereno entendimiento y activa colaboración con las Naciones cercanas y las del mundo entero.

NUNTII GRATULATOMI

I

Alexandro Carolo S. R. E. Card. Renard, Archiepiscopo Lugdunensi, XXV annum compienti ab episcopali accepta ordinatione.

Primis his litteris, quas nominatim scribimus tibi, Venerabilis Frater Noster, cum omni scilicet ea, qua possumus, caritate benignitateque fraterna valde quidem optamus Nostri animi gratulationem laetam tecum communicare ob imminentem anniversariam tuam celebrationem, eodemque tempore cupimus tuum vicissim animum confirmare quam efficacissime et corroborare in cotidiana gubernatione gregis cari Lugdunensis, nempe in sedula curatione officiorum episcopalium quae Nos dudum expertos non fugit quam ardua hodie in se sint ac tibimet ipsi quam difficilia adhuc fuerint.

Prius tamen vehementer gaudendum esse sentimus aperteque laudandum Deum, gratiarum universarum auctorem, quia undevicesimo die proximi mensis Octobris, Eo nimirum providente, feliciter tu complebis vicesimum quintum Episcopatus tui annum ac iuste omnino cum clero fidelique populo Lugdunensi commemorabis praeteritum vitae tuae et industriae sacrae curriculum quod tot fructibus salutaribus abundavit totque meritis te cumulavit inter probatos Ecclesiae Dei pastores. Quibus de promeritis singulis magnopere tibi nunc ipsum in Domino gratulamur.

Etenim cum quattuordecim annos Episcopus praeeras communitati Versaliensi et cum undecim iam isti Lugdunensi, suscipiebas plurimos accedentes ad te pastorali divini Redemptoris adfectu ; Evangelii integritatem ac magisterium Ecclesiae vigil constansque defendebas ; multiplices difficultates patienti diligentia superare nitebaris et apostolica educandi hortandique opera temporibus item impedita nihilo minus fortiter promovebas. At in eo Nobis videtur maior quaedam laus Episcopatus tui esse collocanda quod fratres tuos sacerdotes amantissime semper verbo, exemplo, consilio adiuvare studuisti et inter se vinculis caritatis

consociare quodque nuperius Christifideles Lugdunenses ad renovatum Ecclesiae spiritum et Concilii Vaticani II ductum sequendum prudenter adduxisti.

Illas igitur praecipuas videmus libenterque extollimus virtutes ac laudes Episcopatus tui, Venerabilis Frater Noster ; de illis palam tecum laetamur Nos et Nobiscum te gratias Deo optimo habere volumus. Precamur autem supplices Dominum Iesum ut, caelesti eius comitante lumine ac solamine, iucunda memoria operum Episcopatus antehac per viginti quinque annos egregie a te absolutorum te intus sustentet. His itaque sensibus fraternis repleti veluti praesentes istic recolimus tecum Episcopatus tui faustum natalem ; hoc cum amore scribentes, impertimus tibi, tamquam clarum documentum maximae aestimationis Nostrae nec non pignus validorum semper Dei subsidiorum, Apostolicam Nostram Benedictionem quam ad Episcopos Auxiliares et universum clerum et populum fidelium Lugdunensem pertingere volumus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xvui mensis Octobris, anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Iosepho S. R. E. Cardinali Schroffer, quinquagesimum annum compienti a suscepta presbyterali ordinatione.

In tanta istis diebus Ecclesiae totius exspectatione tamque concitato rerum motu Nos ipsi nihilo minus attente ac benigne cogitamus de te, Venerabilis Frater Noster, et praesertim de pulcherrimo quidem vitae tuae eventu qui iam intimis certe sensibus a te commemoratur cum grato erga Deum animo ac pia aeterni Sacerdotis laudatione.

Die enim duodetricesimo huius mensis Octobris, quinquagesimus feliciter annus complebitur ex quo tempore Christifidelis tu Eystettensis arcano prorsus Domini messis consilio delectus es atque adscitus inter Populi Dei presbyteros et ita alacer simul intravisti curriculum illius ministerii sacri quod tot tantosque fructus attulit nunc amatae communitati tuae Eystettensi, nunc universali etiam Ecclesiae.

Nolumus igitur memorabilem eum praeterire diem quin pro magna Nostra in te caritate proque clara meritorum complurium tuorum aestimatione breviter tibi gratulationem convenientem fraternis plane verbis

perscribamus ut mentem sic tuam Nostri quoque participati gaudii significatione exhilaremus atque dignitatem ipsam anniversariae huius memoriae propria voce exornemus.

Nam probe scimus quam sedulo ac diligenter priores quadraginta ferme sacerdotii tui annos consumpseris in pastorali curatione gregis Eystettensis, primum uti presbyter deinde quattuor per lustra uti ductor eius et sacrorum Antistes. Reliquum vero frugiferi tui apostolatus tempus his proximis annis omne pari industria et sollertia impendisti pergravia in Apostolicae Sedis officia apud Sacram Congregationem pro Institutione Catholica ac multipliciter adhuc in diversis muneribus Patri tibi Cardinali commendatis.

Multas ergo causas esse iustas videmus cur, faustissima hac oblata opportunitate, auctori ipsi salutis ac sacerdotum magistro Christo accepta laetissimus referas singula opera et „ effecta benefica tui, Venerabilis Prater Noster, presbyteratus longinqui, Episcopatu interea cumulati, atque cur etiam Nos eiusdem divini Redemptoris nomine gratulemur tibi ex animo quinquagesimum illius diem natalem. Una autem cum studiosa gratulatione flagitamus tibi a Deo copiosa praemia ac solacia fidelibus Ecclesiae ministris caelitus reservata nec non beatum vitae tuae fructuosumque cursum; quorum optabilium donorum pignus simul et auspicem, Benedictionem Apostolicam Nostram, amantissime tibi velut praesentes, elargimur.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxiii mensis Octobris, anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

III

Iacobo Roberto S. R. E. Card. Knox, Praefecto S. Congr. pro Sacramentis et Cultu Divino, XXV anno elapso ab eius episcopali ordinatione.

Novimus te, Venerabilis Frater Noster, ante diem sextum próximas Idus Novembres, vigesimum quintum annum a suscepto episcopatu esse celebraturum. Exoptatissimo hoc die, animo colliges omnia beneficia quibus te, sui gregis Pastorem, Deus donavit ut accepto oneri et dignitati par esses. Et re vera non latet Nos digne te munere tuo esse doctrina et opera functum.

Antequam oves Domini pavisti, alacriter industriam tuam explicasti Ecclesiae, sive Delegatus Apostolicus in Africa, sive Internuntius in

India, serviens: quibus in regionibus ut Christiana religio suum obtineret locum suaque iura non parvam adhibuisti curam. Postea autem, Archiepiscopus Melburnensis electus, nihil praetermisisti ut fideles in pascuis Domini alerentur. Ne cetera, quae plurima sunt, memoremus, quadragesimum Eucharisticum Internationalem Conventum parasti et egisti, quo in singulis Christianis, in familiis, in tota illa Ecclesiae parte tibi concredita, fervorem suscitares, atque moneres quid esset Christum sequi, quid Christum testari, et quo modo Christiani, ut digni suo essent nomine, sibi ex Eucharistia vim haurire niterentur. Satis est hoc, ut pateat quanto ardore, quanta pastorali diligentia archidioecesim tuam sis prosecutus.

Quam ergo laudandus fuisti cum, iam Cardinalis S. R. E. creatus, dilectissimam illam Ecclesiam, desiderio postposito humilique oboedientia fisus, reliquisti, a Summo Pontifice Romam accersitus ut Sacrae Congregationi pro Sacramentis et Cultu Divino praeesses ! In qua honori tibi est quam maxime curavisse, ut novae liturgicae leges secundum Concilium Vaticanum II servarentur.

Haec omnia memoria tenemus tibique gratias agimus, quas Domino tecum solvimus, qui optime nosti quanta ab eo receperis quantaque, eius auxilio fultus, eidem reddideris fide, amore, opere tuo eorumque quos ad eum quovis modo traxisti. Sed qua laetitia hoc sollemne te afficiat, facile intellegitur. Scis enim ob singularem Dei dilectionem et fiduciam te esse Episcopum. Nonne amor Dei et fiducia est te « in sententia Christi esse » (S. Ign. Mart. *Ad Ephes.* 3, 2), « typum esse Patris », (Id. *Ad Troll.* 3,1) idemque quodammodo esse cum Christo ut, ubi Episcopus fuisti, ibi catholica esset Ecclesia (Id. *Ad Smyrn.* 8, 2). Ceterum non frustra confiais fruges, quas his quinque et viginti annis episcopatus tu in agro Domini messuisti, iam esse in horreis caelorum reposita.

Volumus igitur, Venerabilis Frater Noster, his Litteris gaudii tui participes esse, illud augere, tibique significare Deum ipsum Nobiscum tibi gratulari. His animi sensibus orationem iungimus, ut Dominus te diu suae Ecclesiae servet ut omnia, quae optas, largiter concedat, ipse mercedem magnam suo tempore in caelesti patria daturus. Et ut haec omnia confirmemus, libentissime et amantissime tibi Benedictionem Apostolicam impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die VI mensis Novembris, anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

IV

Iosepho S. R. E. Card. Parecattil, Archiepiscopo Ernakulamensi, post XXV expletos annos ab eius episcopali ordinatione.

Vestigia prementes beati Gregorii Magni, Decessoris Nostri, qui de honore Venerabilium Fratrum Episcoporum gaudere consueverat (cfr. *Ad Eulog.* 8, 30; *PL* 77, 933), et Nos faustos illorum eventus, sic ut, in vicem, tristia paterno animo participamus, cum sint Episcopi « Fratres nostri, Apostoli Ecclesiarum, gloria Christi » *(2 Cor.* 8, 23). Praesenti autem occasione societas Nostra laetitiae eo vivacior est, si quo modo id fieri potest, quod Tu, Venerabilis Frater Noster, in senatum Ecclesiae iam pridem allectus es, atque idcirco in Patrum Cardinalium coetu adnumeratus, quorum consilio et opera egregia persaepe Romani Pontifices in christianae familiae regimine usi sunt. Tu praeterea tituli tui causa, id est S. Mariae de Pace, iam huic Romano clero accenseris.

Causa vero huius Nostrae laetitiae, Venerabilis Frater Noster, itemque affectuum qui manant, est proximus xxv annus episcopatus tui, qui sane die tricesimo huius ipsius mensis Novembris incidet. Per sacerdotium enim Deus, cuius est natura bonitas, ad se te traxit, atque ita te sibi vinxit amore, ut quasi commutata natura (sacerdos alter Christus) te similem Filio suo fecerit, cuius dignitatem, quantum fas est, participas. Cum episcopatus officio vero, ut in illum animum maximopere intendamus, tum amplissimam Apostolorum maiestatem Dei munere adeptus es, tum etiam eorum potestatibus frui tibi datum est; qua re et Ecclesiam tuam ordinaria facultate regis, et verbum Dei predicas, quo peccata fugantur ceu tenebrae luce, et novos sacerdotes ac Episcopos consecras, ad Ecclesiae perennitatem.

Haec omnia quae commemoravimus, iam ipsa Nos gaudio perfundunt; neque minor tamen Nos laetitia afficit quod tu, Venerabilis Frater Noster, his acceptis talentis, operatus es. Pietas enim tua egregia, studium acerrimum gloriae Dei procurandae, itemque diffundendae fidei christianae ardor inter populum tuum Indicum, tanta sapientia admirabilem; prudentia tua praeterea in agendo, caritas erga pauperes, qui sunt viventia Christi membra; bonitas erga sacerdotes, quos manus tuas et cor alterum consideras; humanitas tandem erga omnes singularis; haec omnia ceu fertilia semina, fructus uberrimos tulerunt, atque id -effecerunt, ut christiana religio in tua terra radices ageret, cresceret, adolesceret; quin, opitulante nimirum Dei gratia, sed etiam labore, in-

austria, cura tua agrum datum exercente, Ecclesia Ernakulamensis nuntia Evangelii facta est ad alios populos.

Amorem tuum porro erga animos, Christi sanguine redemptos, paroeciae loquuntur, Seminaria, clerus abundans, templa, valetudinarium, cathedralis aedes, vel a te condita, vel omnimodis curata. Ut iure Decessores Nostri Romani Pontifices te per omnes gradus sacrae Hierarchiae ad amplissimas dignitates evexerint.

Est ergo, Venerabilis Frater Noster, cur tibi gratulemur, Deo gratias agamus, Nobiscum gaudeamus. Ceterum, Benedictio Apostolica, quam tibi, Auxiliari tuo, clero populoque Ernakulamensi impertimus, omnes vos erigat, soletur, ad maiora exacuat.

Ex Aedibus Vaticanis, die xin mensis Novembris, anno MDCCCCLXXVIII Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

V

Aegidio S. R. E. Card. Vagnozzi, Praefecturae rerum oeconomicarum S. Sedis Praesidi, quinquaginta expletis annis ab eiusdem ordinatione presbyterali.

Die altera et vicesima huius mensis Decembris, iamiam adoranda Christi Nativitate imminente, annus quinquagesimus tibi implebitur simulque et abibit a suscepto sacerdotio. Ita tibi licebit tum Christi nati, tum felicissimi huius eventus gaudia cumulare.

Qua sane die, nitidissimo signanda lapillo, tu, Venerabilis Frater Noster, primordia sacerdotii tui mente ac memoria répètes, immo vel primam Dei vocationem in animum revocabis, cum scilicet summum Altissimi Numen in te puerum tam sacrae semina rei sparsit, ac te sacerdotii amore instinxit. Tu vero Deo haec inspiranti tenacissimo studio atque inclinatione respondisti, inque Abrahae ac Pauli similitudinem dixisti : ((Adsum)) ! *(Gen. 22,* 1) ; et : « Quid vis me facere? » *(Act.* 9, 6). Atque sic, sacerdotium illa tam remota die sancte exceptum, te sua virtute in alterum Christum transfiguravit ; qui iam praeco divinarum rerum atque Dei hominumque mediator fidelis, verbum Dei assidue praedicasti, quod numquam vacuum redit in caelum *(Is.* 55, 11), et peccata placatis conscientiis remisisti, Christi nomine ; et Eucharistiam consecrasti,

in Dei gloriam populique christiani salutem. Ceterum multa sacerdos gessisti, quae in tui laudem cesserunt.

Episcopatus vero, anno millesimo nongentesimo quadragesimo nono attributus, quem ad modum sacerdotium tuum complevit quasi adolevisset, atque Apostolorum successoribus te aggregavit, sic etiam potestates novas easdemque egregias dedit, in quibus facultas alios sacerdotes et Episcopos consecrandi : quod tu saepe egisti, Venerabilis Frater Noster, ad Ecclesiae sanctae propagationem, magno cum animi tui gaudio.

Verum enimvero, episcopatus officium, tametsi non dioecesim, non gregem regendum secum tulit, gratia tamen divini Spiritus communicata, te bene aptavit ad amplissima munera tuenda in variis rerum provinciis.

Nam, cum Ecclesia in hoc mundo vivat, eique cum hominibus atque nationibus rationes intercedant, iis etiam opus habet viris, quibus ad haec gerenda utatur. Tu, Venerabilis Frater Noster, in his fuisti : Manilae, Vasingtoniae, alibi. Quoniamque <(semper habet unde det qui pectus habet plenum caritatis » (Aug. *In Ps.* 33, *Enarr.* II, 13), idcirco multa dedisti sive Ecclesiae, sive populis quos penes aut Nuntium aut Apostolicum Delegatum egisti : labores, nempe, assiduos ut mutua amicitia inter Ecclesiam catholicam gentesque illas accresceret; amorem erga Sedem Apostolicam Christique Vicarium perennem ac fidelem; sollicitudinem, ut Concilii Vaticani II decreta ceteraeque Pontificum voluntates in honore haberentur et ad exitum deducerentur; pietatis egregiae exempla dedisti, sacerdotii tui flores ; prudentiam denique ostendisti, nec eam mediocrem, quae, ut ait Cicero, «cernitur in delectu bonorum et maiorum » *(Off.* I, 43, 153).

Iure ergo a Paulo VI, Decessore Nostro f. m., in Patrum Cardinalium Collegium cooptatus es, id est in Senatum atque amplissimum Ecclesiae Consilium. Ceterum, industria tua magnas adhuc utilitates affert, cum Praefecturae rerum oeconomicarum S. Sedis praesideat.

Est ergo cur Nos, capta occasione, et gaudeamus tecum, et gratulemur tibi, et omnia bona sancta felicia optemus, a Deoque expetamus.

Ultimum, Venerabilis Frater Noster, recte valeas ; cui prosit Apostolica Nostra Benedictio, quam tibi quidem, atque omnibus quos caros habes, impertimus abunde.

Ex Aedibus Vaticanis, die r mensis Decembris, anno MDCCCCLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

VI

Opilio S. R. E. Cardinali Rossi, Pontificii Consilii pro Laicis necnon Consilii de Familia Praesidi, XXV annum compienti a suscepta episcopali ordinatione.

Optata hoc tempore Nobis datur occasio convenienter gratulandi tibi, Venerabilis Frater Noster, tecumque laetandi, cum episcopalis muneris tui primordia sis commemoraturus. Quinque etenim plena condentur lustra, ex quo tu, ordinatus Episcopus, Spiritus Sancti dono unctus fuisti. Admiscere itaque cupimus ominantes voces Nostras benevolentiae et amoris signis, quibus sacerdotes atque Christifideles tibi necessitudine iuncti te prosequentur fausto hoc anniversario die.

Minime Nos praeterit quantum dignitatis, honoris et firmitatis attulerit Ecclesiae Catholicae diligens tua officii episcopalis perfunctio his viginti quinque annis. Postquam enim sacerdos Christi impigram operam dedisti, prout Sanctae Sedis necessitates postulabant, Archiepiscopus titulo Ancyranus factus, Apostolicum Nuntium egisti in Aequatoriana Republica primum, dein in Chilia, ac tandem, ab anno scilicet MCMLXI, in Republica Austriae, atque demandatam tibi Legationem explevisti spectata cum prudentia, industriosa sollertia, sollicita semper providaque cura. Cum vero doctrinae copia rerumque usu commendareris, provido consilio factum est ut in Cardinalium collegium cooptareris, tibique Pontificii Consilii pro Laicis atque Consilii de Familia regimen concederetur.

Quare, Venerabilis Frater Noster, gratulantem vocem Nostram tibi ex animo pandimus atque una tecum extollimus bonitatem Dei omnipotentis qui tales tibi animi dotes tribuerit, quibus tot annos prospere valeres Ecclesiae inservire.

Quod hactenus fecisti, fac potiore contentione, si potes, in posterum peragas, spiritu fortitudinis et consilii dono munitus, cum hac Apostolica Sede arcte coniunctus, quae est ((centrum et principium unitatis fidei et communionis » (Pauli VI, Ali. ad Patres Concilii, 14 Sept. 1964 ; *AAS* 56 [1964], p. 813).

Scito, Venerabilis Frater Noster, Christi Vicarium tibi proximum adsistere hac praesertim anniversaria redeunte memoria, tibi peculiari benevolentia et amore bene precari, tibi a Pastore divino exposcere dies pacis et laetitiae plenos, atque vires ad opus tuum prosperrime prosequendum.

Haec vota confirmet Apostolica Benedictio, quam tibi volentes impertimus iisque omnibus, qui sollemnibus ob iubilaeum tuum celebrandis intererunt.

Ex Aedibus Vaticanis, die VIII mensis Decembris, anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

EPISTULA

Ad Conradum Waldheim, Consilii Nationum Unitarum Virum a Secretis, XXX expleto anno a « Declaratione Universali Iurium Hominis ».

The signal occasion of the thirtieth anniversary of the Universal Déclaration of Human Rights gives the Holy See the opportunity of proclaiming once again to people and to nations its constant interest and solicitude for fundamental human rights whose expression we find clearly taught in the Gospel message itself.

With this in mind I want to greet you, Mr. Secretary-General, and through you the President and members of the General Assembly of the United Nations who have gathered to commemorate this anniversary. I want to express to all of you my firm agreement to " the continuing commitment of the United Nations Organization to promote in an ever clearer, more authoritative and more effective manner, respect for the fundamental rights of man

In these past thirty years significant steps have been taken and some outstanding efforts made to create and support the juridical instruments which would protect the ideáis set out in this Déclaration.

Two years ago the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights and the International Covenant on Civil and Politicai Rights came into effect. By them, the United Nations marked a significant step forward in making effective one of the basic principies which it has adopted as its own from the very foundation of the Organization : namely, to establish juridically binding means for promoting the human rights of individuáis and for protecting their fundamental liberties.

Certainly, it would be a désirable goal to have more and more States

[1] **Paul VI, Message for the XXVth Anniversary of the Déclaration of Human Rights, 10 December 1973, *AAS* 65 (1973), p. 674.**

adopt these Covenants in order that the content of the Universal Déclaration can become ever more operative in the world. In this way the Déclaration would find greater echo as the expression of the firm will of people everywhere to promote by legal safeguards the rights of all men and women without discrimination of race, sex, language or religion.

It should be noted that the Holy See — consistent with its own identity and at various levéis — has always sought to be a faithful collaborator with the United Nations in ail those initiatives which would further this noble but difiicult task. The Holy See has always appreciated, lauded, and supported the efforts of the United Nations endeavouring to guarantee in an ever more efficient way the full and just protection of the basic rights and freedoms of the human person.

If a review of the past thirty years gives us ail reason for real satisfaction at the many ad vanees that have been made in this field, still we cannot ignore that the world we live in today offers too many examples of situations of injustice and oppression. One is bound to observe a seemingly growing divergence between the meaningful déclarations of the United Nations and the sometimes massive increase of human rights violations in ail parts of society and of the world. This can only sadden us and leave us dissatisfied at the current state of affairs.

Who can deny that today individuai persons and civil powers violate basic rights of the human person with impunity : rights such as the right to be born, the right to life, the right to responsible procréation, to work, to peace, to freedom and social justice, the right to participate in the décisions that affect people and nations?

And what can be said when we face the various forms of collective violence like racial discrimination against individuáis and groups, the use of physical and psychological torture perpetrated against prîsoners or politicai dissenters? The list grows when we turn to the instances of the abduction of persons for politicai reasons and look at the acts of kidnapping for material gain which attack so dramatically family life and the social fabric.

In the world as we find it today what criteria can we use to see that the rights of ali persons are protected? What basis can we offer as the soil in which individual and social rights might grow? Unquestionably that basis is the dignity of the human person. Pope John XXIII explained this in *Pacem in Terris:* "Any well-regulated and profitable association of men in society demands the acceptance of one fundamental principie : that each individuai is truly a person.

As such, he has rights and duties which together flow as a direct conséquence from his nature. These rights and duties are universal and inviolable and therefore altogether inalienable ".

Quite similar is the preamble of the Universal Déclaration itself when it says : " the récognition of the inhérent dignity and of the equal and inalienable rights of all members of the human family is the foundation of freedom, justice and peace in the world

It is in this dignity of the person that human rights find their immediate source. And it is respect for this dignity that gives birth to their effective protection. The human person, even when he or she errs, always maintains inhérent dignity and never forfeits his or her personal dignity.[2]

For believers, it is by allowing God to speak to man that one can contribute more truly to the strengthening of the consciousness that every human being has of his or her destiny, and to the awareness that all rights derive from the dignity of the person who is firmly rooted in God.

I now wish to speak of thèse rights themselves as sanctioned by the Déclaration, and especially of one of them which undoubtedly occupies a central position : the right to freedom of thought, of conscience and of religion.[3]

Allow me to cali the attention of the Assembly to the importance and the gravity of a problem still today very keenly feit and suffered. I mean the problem of religious freedom, which is at the basis of all other freedoms and is inseparably tied to them all by reason of that very dignity which is the human person.

True freedom is the salient characteristic of humanity : it is the fount from which human dignity flows ; it is " the exceptional sign of the divine image within man ".[4] It is offered to us and conferred on us as our own mission.

Today men and women have an increased consciousness of the social dimension of life and as a resuit have become ever more sensitive to the principie of freedom of thought, of conscience and of religion. However, with sadness and deeply felt regret we also have to admit that unfortunately, in the words of the Second Vatican Council, in its Déclaration on Religious Freedom, "forms of government still exist under which,

[2] ***Pacem in Terris,* 158.**

[3] **Cf. Article 18.**

[4] ***Gaudium et Spes,* 17.**

even though freedom of religious worship receives constitutioni récognition, the powers of gouvernment are engaged in the effort to deter Citizens from the profession of religion and to make life difficult and dangerous for religious communities ".[5]

The Church strives to be the interpréter of the thirst modern men and women have for dignity. So I would solemnly ask that, in every place and by everyone, religious freedom be respected for every person and for all peoples. I am moved to make this solemn appeal because of the profound conviction that, even aside from the desire to serve God, the common good of society itself " may profit by the moral qualifies of justice and peace which have their origin in man's faithfulness to God and to his holy will ".[6] The free exercise of religion benefits both individuáis and governments. Therefore the obligation to respect religious freedom falls on everyone, both private Citizens and legitímate civil authority.

Why then is repressive and discriminatory action practised against vast numbers of Citizens, who have had to suffer ail sort of oppression, even death, simply in order to preserve their spiritual values, yet who despite all this have never ceased to cooperate in everything that serves the true civil and social progress of their country? Should they not be the objects of admiration and praise rather than considered as suspect and crimináis?

My Predecessor Paul VI raised this question : " Can a State fruitfully call for entire trust and collaboration while, by a kind of 'negative confessionalism', it proclaims itself atheist and while declaring that it respects within a certain framework individual beliefs takes up positions against the faith of part of its Citizens? ".[7]

Justice, wisdom and realism all demand that the baneful positions of secularism be overeóme, particularly the erroneous réduction of the religious fact to the purely private sphère. Every person must be given the opportunity within the context of our life together to profess his or her faith and belief, alone or with others, in private and in public.

There is one last point which deserves attention. While insisting—and rightly so—on the vindication of human rights, every individual has the Obligation to exercise his basic rights in a responsible and ethically justified manner. Every man and woman has the duty to respect in

[5] *Dignitatis Humanae,* 15.

[6] *Ibid.,* 6.

[7] Paul VI, Address to the Diplomatie Corps, 14 January 1978, *AAS* 70 (1978), p. 170.

others the rights claimed for oneself. Furthermore, we must all contribute our share to the building up of a society that makes possible and feasible the enjoyment of rights and the discharge of the duties inhérent in those rights.

To conclude this message, I wish to extend to you, Mr. Secretary-General, and to all those who, in whatever capacity, serve in your Organization, my heartfelt good wishes, with the hope that the United Nations will continue tirelessly to promote everywhere the defence of the human person and of his dignity in the spirit of the Universal Déclaration.

From the Vatican, 2 December 1978.

IOANNES PAULUS PP. II

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

PROVISIO ECCLESIARUM

Ioannes Paulus Divina Providentia Pp. II, latis decretis a Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare . Nimirum praefecit :

Die 15 Novembris 1978. — Metropolitanae Ecclesiae Brazzapolitanae R. D. Bartholomaeum Batantu, e clero eiusdem Archidioecesis, curionem in oppido vulgo Bacongo nuncupato.

— Metropolitanae Ecclesiae Taipehensi Exc.mum P. D. Matthaeum Kia Yen-Wen, hucusque Episcopum Kiayensem.

— Metropolitanae Ecclesiae Osakensi Exc.mum P. D. Paulum Hisao Yasuda, hucusque Episcopum titularem Tuccitanum.

— Metropolitanae Ecclesiae nuper evectae Honiaranae Exc.mum P. D. Danielem Stuyvenberg, hucusque Episcopum Honiaranae Dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Nkongsambensi Exc.mum P. D. Thomam Nkuissi, hactenus Episcopum titularem Lupercianensem.

— Cathedrali Ecclesiae Taravanae, Naurunae et Funafutinae R. P. Paulum Eusebium Mea Kaìnea, e Missionariis Sacratissimi Cordis Iesu, Vicarium Generalem eiusdem Dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Aimerensi et Iaipurensi R. D. Ignatium Menezes, e clero Lucknovensi, Consultorem dioecesanum.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Theodori Villelmi Van den Elzen, Episcopi Dorumaënsis-Dunguensis, constituit R. D. Aemilium Aiti Waro Leru'a, e clero saeculari Dioecesis Mahagiensis-Niokaènsis, doctorem iuris Canonici et Civilis apud Maius Seminarium Archidioeceseos Bukavuensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Cartennitanae R. P. Iosephum Aloisium Serna Alzate, Instituti Missionum a Consolata sodalem, Consiliarium Generalem eiusdem Instituti, quem constituit Vicarium Apostolicum vicariatus Florentiae in Columbia.

— Titulari episcopali Ecclesiae Troyniensi R. P. Bonifatium Hauxiku, Instituti saecularis Servorum Christi Sacerdotis sodalem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Rodulfi Koppmann, Vindhoekensis Vicarii Apostolici.

— Titulari episcopali Ecclesiae Sinnuaritanae R. D. P. Petrum Kurongku, Buganvillensis Dioecesis Vicarium Generalem, quem nominavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Danielis Stuyvenberg, Honiarani Archiepiscopi.

Die 19 Decembris. — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Alexandri Tokio, Archiepiscopi Antibarensis, constituit - R. D. Petrum Perkolic, e clero saeculari eiusdem Archidioeceseos, in oppido vulgo Cetinje parochum, quem archiepiscopali dignitate ornavit.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tigillavensi R. D. Antonium Thannikot, Pontificii Seminarii in civitate vulgo Alwaye Rectorem ac Commissionis Liturgicae Praesidem necnon archidioecesanum Consultorem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Kelanthara, Verapolitani Archiepiscopi.

NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

Die 11 Novembris 1978. — Rev. P. Hippolytum Kunnunkal, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum sodalem, Praefectum Apostolicum Iammuensis et Kashmirensis Apostolicae Praefecturae, in India.

— Rev. P. Anicetum Sinaga, sodalem Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum, Praefectum Apostolicum Sibolgaënsis in Indonesia Apostolicae Praefecturae.

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETA

I

AQUEN. SEU ÄSTEN.

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Iosephi Marello, Episcopi Aquensis, Fundatoris Congregationis Oblatorum S. Ioseph, Astae Pompeiae.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia, Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.

« Sanctus Ioseph humilium est exemplar, quos Religio christiana ad maxima extollit ; ex Sancto Ioseph patet non magna opus esse, sed communes, humanas, simplices, at veras et genuinas virtutes, ut boni sincerique Christi discipuli simus » (PAULUS VI, *Allocutio* diei 19 Martii anni 1969). Quod hanc veritatem intellexit, quodque in ea sibi aliisque rationem vivendi posuit, ipse eam expertus, hoc Iosephi Marello, institutoris Oblatorum Sancti Ioseph et episcopi Aquensis, charisma fuit et cura.

Iosephus Marello, Vincentii et Annae Mariae Viale filius, die 26 Decembris anni 1844 Augustae Taurinorum natus est. Matre immature mortua, octennis avos adiit, in locum vulgo *S. Martino Alfieri* appellatum, unde pridie calendas Novembres anni 1856 Astense seminarium ingressus est. Vocationi suae, de qua exploratus est, se totum dedidit, eandemque in studiis, in pietate, in disciplina et moribus magnopere proficiendo confirmavit.

Eum, die 19 Septembris anno 1868 sacerdotem factum, administrum sibi elegit episcopus Carolus Savio, a quo solitudinis amans, in studiis ecclesiasticis assiduus, in negotiis tractandis prudens, secretorum custos diligentissimus, urbanus et docilis cognitus est. Indole singulariter ad virtutem proclivis, Iosephus Marello nobili sacerdotalis vitae

exemplo praedicti Episcopi usus est, ita in mansuetudine et humilitate progrediens, ut ad se adeuntibus mirabilis fieret.

E Concilio Vaticano I, cui cum suo episcopo interfuit, auxit suam de Ecclesia scientiam, quae sub Pontifice Pio IX sollemnibus Immaculatae Conceptionis Beatae Mariae Virginis, Summi Pontificis infallibilitatis et Sancti Ioseph patrocinii renuntiationibus significata est.

Si ita Iosephum Marello episcopus Carolus Savio existimavit, ut eum sibi sumeret confessarium et heredem, ceteri quoque e muneribus quibus ex ordine in dioecesi functus est, eum gemmeum sacerdotem mirati sunt.

Ab anno 1881, quoad episcopus electus est, rara peritia et prudentia cancellarii Curiae officium explevit. Ab anno 1880 ad annum 1882 magister spiritus fuit in seminario, ubi doctrina et praesertim exemplo maxime profuit alumnorum pietati excitandae. Anno 1880 in numerum canonicorum Ecclesiae cathedralis promotus est et anno 1886 archidiaconi gradum, qui secundus est in Capitulo, sustinuit. Examinator prosynodalis creatus anno 1887, instructissimum se doctrina de moribus praebuit, recte candidatos pendendo.

Anno 1883 emit, cum aliis canonicis, amplum Sanctae Clarae aedificium, in quo hospitium caritatis collocavit. Biennio post sponte se contulit ad illam derelictorum familiam, qui mox plus ducenti fuerunt, una cum iis victurus ut, se suaque emolumenta referens ad hanc operam reditibus certis carentem, eorum melius curaret negotia, sive ad animos sive ad corpora pertinentia.

Vir singularis navitatis, tranquillitatem cum constantia coniungebat ; gravi cum lenitate et pari firmitate omnia munera sua prosequebatur, omnium colligens existimationem et observantiam, etsi de officio non digrediens. Reconditus, humilis et modestus, probissime semper de proximo suo iudicavit et locutus est. Quamvis cum clero et omnibus hominum classibus rationem haberet, nulli umquam vultu irritatus vel verbis asper visus est, sed mitis animi semper et patiens.

Magnam, qua praeditus erat, fidem sive in oratione, sive facie ea* stissime in sacris composita declarabat; fervorem in multis devotionibus, potissimum in Ecclesia cum hospitio coniuncta, fovendis. Astae postquam Romae, eo auctore, recepta est devotio erga Mariam Sanctissimam cordium reginam, iuxta methodum Sancti Ludovici Mariae Grignion de Montfort.

Sciens se Christo convertendi muneris participem esse, quotidie mane et vespere paenitentiae sacramento vacabat, sive in ecclesia ea-

thedrali, sive in seminario, sive in aliis institutis. Sponte et ultro atque frequenter praedicabat, libenter ob suam gravem, suavem et doctrina ornatam eloquentiam auditus.

Ita suum in Deum amorem cotidie serviendis fratribus impendebat, mirum virtutum exercitium purissima abdens modestia.

Sanctum Ioseph, qui tacita humilitate incarnationis mysterio operam dederat, cuiusque exemplo alliciebatur, Iosephus Marello suae interiori vitae specimen statuit quoque sacerdotali ministerio, quod est ministerium, sicut Sancti Ioseph, intimae cum Verbo Divino necessitudinis. Pridie idus Martias anni 1878, a Spiritu Sancto motus ut aliis traderet hanc vitae formam et speciem, Oblatos Sancti Ioseph instituit, qui huius Sancti virtutes imitarentur et devotionem pervulgarent, atque spiritu eius imbuti Ecclesias locorum ut catechistae et divini cultus administri humiliter adiuvarent. Eundem semper animum dioecesi serviendi custodiens, tum etiam cum Dei Providentia ipsius Institutum ex laicali factum est clericale, iussit ut Oblati, conscii Ecclesiam esse ipsum Christi corpus, huius causae praesto esse perseverarent, secundum humilitatem et industriam Sancti Ioseph, qui tali modo corpori Messiae, eiusdem usuum in domo sua factus ob amorem servus, consuluerat.

Voluit Iosephus Marello apostolatum Oblatorum Sancti Ioseph flexibilem esse, humilem et abstinentem, de parte sibi a Domino data contentum.

Congregatio Oblatorum Sancti Ioseph, die 18 Martii anni 1901 ab episcopo Astensi, et die 11 Aprilis anni 1909 a Sede Apostolica approbata, nunc, eodem stabilita spiritu, tota in Italia, tota in America et in extremis Orientis partibus diffusa est.

Quadraginta quattuor annos natus, post vigesimum annum a suscepto sacerdotio, Iosephus Marello episcopus Aquensis electus est, et Romae episcopalem ordinationem accepit die 17 Februarii anni 1889.

Plene de munere episcopi edoctus, in quo habitus et amatus est ut moderator et pater, omnibus Christum praesentem exhibuit, quia manifeste factus est servus.

« Forma factus gregis ex animo » (cfr. *1 Pt.* 5, 3), exemplo suo cleri et fidelium maxime sanctitati favit. Novo ardore studioque apostolico totum utilitati spirituali suae dioecesis se dedit, praecipue tamen seminario, clero et religiosis. Sacramentis frequentandis, sacrae praedicationi, catechesi consuluit.

Magnis cum laboribus, quorum infirma valetudo, locorum longinquitas et difficilia itinera ei causa fuerunt, omnes dioecesis partes pererravit, omnes aedificans oratione, praedicatione, cura pauperum, aegrorum et puerorum : qui ad unum omnes in eius amabilitate Christum bonum pastorem videbant (cfr. *Io.* 10, 1-16; 1 *Pt.* 2, 25).

Sanctum Ioseph, suae interioris vitae exemplar, fideliter imitatus in exercendis constanter ac fortiter latentibus communibusque virtutibus, ex hoc, tamquam fructus, percipiebat animi aequitatem et perfectum cum Dei voluntate consensum, etiam in gravibus difficultatibus, in quas sive ob suae dioecesis unitatem, sive ut superesset Congregatio Oblatorum, incurrit.

Cum sex tantum annos in dioecesi mansisset, ob fulgidas tamen virtutes obque bonum regimen et prudens, meruit qui a Pontifice Leone XIII <x lumen episcopatus » appellaretur. Is in dioecesi commemoratur ut ((vir animo mitissimus animosque placandi mira virtute praeditus ; vultus et eloquii suavitate omnibus acceptissimus ».

Savone, quo, etsi aegrotaret, pastorali causa se contulerat, repente morbo ingravescente mortuus est, suae caritatis victima, die 30 Maii anni 1895, ultima Missa celebrata in templo Dominae Nostrae a Misericordia, cui his verbis « Iter para tutum » in suo insigni generis scriptis, suum episcopale ministerium commiserat.

De Iosepho Marello praesertim sacerdotes et episcopi exemplum pietatis capiunt, quo datur in hac societate ad externa intenta, illud temperamentum servare quod redemptionis ratio postulat in vitae interioris cum exteriore, et in actionis divinae cum humana contextu.

Sanctitatis fama, qua Servus Dei vivens inclaruit, post eius obitum incrementum cepit atque supernis signis a Deo confirmari visa est. Quapropter de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis Causa agi coepta est. Instructi sunt igitur apud Curiam episcopalem Aquensem, annis nempe 1924-1928 et 1941-1942, Processus, in quibus super Servi Dei fama sanctitatis, scriptis et liturgico cultu non praestito actum est ; item in Astensi Curia annis 1924-1928 et, per rogatoriales litteras, anno 1925 in archiepiscopali Curia Taurinensi. Qui Processus absoluti Romam transmissi sunt atque, servatis de iure servandis, Pius Papa XII die 28 mensis Maii anno 1948 commissionem introductionis Causae propria manu signavit. Adornatus est deinde, annis 1948-1951, auctoritate quidem Apostolicae Sedis in Curia Aquensi Processus super virtutibus in specie eiusdem Servi Dei; de iuridica autem omnium ho-

rum processuum forma et vi decretum exiit Sacrae tunc Rituum Congregationis die 17 Martii anno 1954 datum.

Servato deinde iuris ordine, instituta est apud Sacram hanc Congregationem pro Causis Sanctorum disceptatio super virtutibus theologalibus et cardinalibus eisque adnexis Servi Dei Iosephi Marello, et quidem primum in Congressu, qui dicitur, Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum, die 25 mensis Octobris anno 1977 habito ; deinde in Congregatione Plenaria Patrum Cardinalium, relatore Rev.mo Cardinali Aloisio Ciappi. Qui, omnibus perpensis, unanimi suffragio adfirmarunt Servum Dei omnes christianas virtutes heroum in modum exercuisse.

Facta postmodum de hisce omnibus Summo Pontifici Paulo VI per subscriptum Cardinalem Praefectum, in Audientia diei 13 Aprilis anni huius 1978, fideli relatione, Sanctitas Sua suffragia Patrum Cardinalium rata habens, decretum super heroicis virtutibus Servi Dei apparari mandavit.

Quod cum rite factum esset, hodierno die ad se accitis Rev.mis Cardinalibus subscripto Praefecto et Aloisio Ciappi, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis huius Sacrae Congregationis, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus Summus idem Pontifex edixit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Iosephi Marello, Episcopi Aquensis, fundatoris Congregationis Oblatorum S. Ioseph, Astae Pompeiae, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum promulgari et in Acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 12 Iunii A. D. 1978.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L. & S.

Si Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

II
CORDUBEN. IN ARGENTINA

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Mamerti Esquiú, Episcopi Cordubensis in Argentina, ex Ordine Fratrum Minorum.

SUPER DUBIO

An eius Causa introducenda sit

Regnum Dei super omnia quaerens atque iustitiam eius constanter prosequens, Servus Dei Mamertus Esquiú de Ecclesia deque patria optime meritus, cum plurimis non tantum religiosis ac pastoralibus sed et politicis negotiis, ob munera sibi concredita, incumbere cogeretur, ad genuinam tamen sui status perfectionem et ad intimiorem cum Deo conversationem intendere numquam intermisit.

In loco quem vulgo vocant *Callesita,* prope *Piedra Blanca,* in provincia Catamarca Reipublicae Argentinae, die 11 mensis Maii anno 1826 natus, ac die 19 eiusdem mensis baptismalibus aquis ablutus, Mamertus Esquiú, adhuc infantulus, per intercessionem sancti Francisci Assisiensis, cui pia mater eum commendaverat, a gravi morbo mirum in modum sanatus traditur. Cum octavum aetatis annum attigit, in schola conventus Caiamarcensis Fratrum Minorum primis litteris traditur initiandus. Die 31 Maii anno 1836 in conventum eorundem Fratrum Minorum eiusdem urbis admissus est, ubi, curriculo philosophiae emenso et inchoatis theologicis studiis, die 13 Iulii a. 1841 novitiatum iniit atque post annum religiosa vota nuncupavit. Expleto deinde et theologico cursu, magistri munere per aliquot annos in schola conventus functus est, donec die 16 Octobris a. 1848 sacerdos est ordinatus. Ex quo prima vice, anno scilicet 1851, concionem de sancto Francisco Assisiensi habuit ad populum, magnus illico Evangelii praeco aestimari coeptus est, potens in opere et sermone. Primis tamen sacerdotalis vitae annis, praeter praedicationis officium, alia potius, tam intra conventus saepta quam in adnexa schola, ei concredita sunt munera adimplenda. Nec tamen a praedicatione omnino abstinuit. Pluries tamquam eximius praedicator requisitus, sollemniora novellae Reipublicae momenta opportunis illustravit ac celeberrimis orationibus. Interea Episcopus nuper erectae dioeceseos Paranensis ' Servum Dei

sibi, obtenta ad hoc licentia, in adiutorium pro peculiaribus officii sui circumstantiis assumpsit.

Cum vero Famulus Dei eiusmodi occupationibus atque populi ac civilium auctoritatum favore nimium se distrahi aestimaret, apud Tarijense Collegium apostolicum de propaganda fide, in Bolivia situm, quod quidem regulari observantia zeloque missionali praecellebat, refugium quaesivit, quo franciscalem vitam absque impedimentis vivere melius posset. At nec in Tarijensi Collegio diuturnam obtinuit pacem et quietem. Postulante etenim archiepiscopo Platensi, iterum debuit extra claustra commorari, superiorum permissu, ut eidem Platensi Praesuli quaesitum praestaret auxilium. Igitur, professor dioecesani seminarii institutus, optimam alumnis tradebat doctrinam et formationem, immo, quandocumque suppetebat tempus, praedicationi etiam verbi Dei et catecheseos labori, necnon exercitiorum spiritualium apostolatui et fidelium confessiones audiendi ministerio libenter vacabat. Periodicum insuper commentarium fundavit, cui titulus *El Cruzado,* deinde aliud *EI Ambato* nominatum, ut catholicam illustraret doctrinam, Ecclesiae iura defenderet, pacem et concordiam inter cives promoveret et augeret.

Dum autem his aliisque pastoralibus ministeriis strenue intenderet, candidatus ad sedem archiepiscopalem Bonaërensem a Gubernio Reipublicae anno 1872 praesentatur. Ipse vero, ubi primum officialem propositi accepit notitiam, re coram Deo perpensa, die 12 Decembris eodem anno, designationem firmiter recusavit et in longinquam illico regionem, Peruviam nempe, confugit. Unde, aliquod post tempus, ad Tarijense remeavit Collegium, ut exinde, venia a Ministro Generali Ordinis habita, ad Custodiam Terrae Sanctae se conferret, ubi circiter per biennium est commoratus, optima relinquens virtutis ac devotionis exempla. Servo Dei tamen propositum ibi ad vitam remanendi exsequi non licuit. Namque Generalis Ordinis Minister, Bernardinus de Portogruaro, litteris oboedientialibus die 25 Martii a. 1878 datis, in patriam illum, ut regularis observantiae incumberet restaurationi, remittebat.

Tunc autem, dum in Deputatum sive populi Legatum eligeretur pro iurisdictionibus *Santa Maria* et *Pueblo Viejo,* vacante sede Cordubensi, iterum candidatus ad episcopatum praesentatus est; sed eius recusatio, die 4 Octobris a. 1878 rite exhibita, ab Apostolica Sede hac vice admissa non fuit. Etenim Pius Papa IX, acceptationem in bonum Ecclesiae eidem iniungens, bulla die 25 Februarii a. 1879 data, canoni-

ce eum in sibi adsignatam sedem immittebat. Praemissis igitur de iure praemittendis, Servus Dei, die 12 Decembris anno 1880 episcopus consecratus, die 16 Ianuarii anno 1881 possessionem sui officii in urbe Cor duba Argentinae digne humiliter que assumpsit.

Marmertus Esquiú, qui Reipublicae Argentiniensi, vix independentiam adeptae, divina providentia veluti patronus fuerat datus, ut, callidis inimicorum Ecclesiae insidiis superatis, nova Constitutio christianis imbueretur principiis ac, imminentis belli remoto periculo, civilis concordia solide instauraretur, integerrimum semper se praebuit Praesulem in fide catholica inviolabiliter tuenda et in iuribus Ecclesiae tuendis et vindicandis, prouti ea tempestate requirebant loci adiuncta. Paratum se declarabat mori potius quam a sui officii obligationibus vel levissime declinare. Illud, praeter alia, notandum quod, iuramentum fidelitatis erga patrias leges emissurus, clausulam apposuit, qua pro suis quoque successoribus formulam iurisiurandi convenienter temperavit, de omnimoda legis Dei iuriumque Ecclesiae praevalentia, his verbis : *salvas las leyes de Dios y de la Iglesia.* Praeterea, cum Gubernium Civile, in restauranda Facultate Theologica apud studiorum universitatem Cordubensem, professores in ea nominandi ius sibi retinere contenderet, Famulus Dei liberam Ecclesiae auctoritatem iuxta placita Concilii Tridentini efficaciter propugnavit. Cumque de quodam interventu in re politica falso aliquando accusaretur, palam proclamavit se ab huiusmodi politicis contentionibus omnino alienum servari velle, immo propter divisiones ac lites saepe inde promanantes valde ab iisdem abhorrere.

Ceterum, in pastoralibus etiam sui officii adimplendis muniis, constanter sua erga Deum Unum et Trinum illuxit pietate ac filiali erga Deiparam adhaesione, praesertim sub titulo Virginis de Valle, atque per franciscales humilitatis et paupertatis semitas incedere numquam destitit. Primum sedis Cordubensis ingressum nudis perfecit pedibus. In visitanda dioecesi simpliciter et benigne cum omnibus agebat, absque tamen sui officii exigentiarum oblivione.

Denique, cum pastoralem huiusmodi visitationem perageret, ab urbe *Rioja* Cordubam rediens, gravi morbo in itinere correptus, in loco campestri *Pozo del Suncho* dicto, piissime obdormivit in Domino die 10 Ianuarii anno 1883, septimum supra quinquagesimum aetatis annum agens.

Post Servi Dei obitum sanctitatis fama, qua vivens circumdatus erat, in dies crevit. Quamvis de Beatorum Caelitum honoribus eidem

decernendis mature cogitatum est, canonicae inquisitiones tardius, quam ut ius exigit, instrui coeptae sunt. Adornatus est igitur annis 1923-1924, apud Curiam episcopalem Catamarcensem, processus ordinarius informativus super fama sanctitatis Servi Dei; qui processus tamen, ob defectum iurisdictionis Ordinarii, nullam iuridicam vim nactus est. Quapropter die 18 mensis Iulii anno 1930, competens Ordinarius Cordubensis in Argentina processum informativum super fama sanctitatis vitae, virtutum et miraculorum in genere Servi Dei inchoavit atque die demum 20 Decembris anno 1945 absolvit ; atque annis 1963-1964 processum suppletivum instruxit. Eademque in Curia Cordubensi adornati sunt processus super scriptis Servi Dei et super cultu liturgico eidem non exhibito, Romamque sunt transmissi. Plures interim Postulatoriae Litterae ad Summum Pontificem pervenerunt, quibus Causae introductio apud Sedem Apostolicam expostulabatur. Et Sacra tunc Rituum Congregatio, scriptis eidem Servo Dei tributis attente perpensis, die 22 mensis Novembris a. 1963 decrevit nihil obstare quominus ad ulteriora Causa progrederetur.

Instante itaque Rev.mo P. Antonio Cairoli, Ordinis Fratrum Minorum Postulatore Generali, habitus est, die 13 Novembris a. 1977, Congressus Peculiaris Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, quem, die 7 Februarii hoc anno 1978, excepit Congregatio Peculiaris, ponente seu relatore Em.mo Cardinali Humberto Mozzoni. Quibus in Coetibus dubio num Causa Servi Dei introducenda esset omnes adfirmando responderunt, si tamen Summo Pontifici placuisset.

Facta denique de hisce omnibus Paulo Papae VI relatione per subscriptum Cardinalem Praefectum, in Audientia eidem concessa die 13 mensis Aprilis, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis ratum habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 13 Aprilis 1978.

CONRADUS Card. BAFILE, ***Praefectus***

L. & S.

*B Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., ***a Secretis***

III
GUARDAI EN. IN SAHARA

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Caroli de Foucauld, Sacerdotis Saecularis.

SUPER DUBIO

An eius Causa introducenda sit

Dominus noster Iesus Christus impleta esse in semet ipso ait Isaiae prophetae verba: « ... *evangelizare pauperibus misit me))* (Lc, 4, 18), suisque mandavit apostolis ut *euntes in mundum universum* praedicarent Bonum Nuntium *omni creaturae* (cf. Me, 16, 15), pollicitus se cum eis futurum *omnibus diebus, usque ad consummationem saeculi* (cf. Mt., 28, 20).

Et recens Concilium Vaticanum II recolit : « *Ad gentes divinitus missa ut 'sit universale salutis sacramentum Ecclesia ex intimis propriae catholicitatis exigentiis, mandato sui Fundatoris oboediens, Evangelium omnibus hominibus nuntiare contendit* » (Decretum de activ. mission. Ecclesiae, *Ad Gentes,* n. 1).

Quamvis principale implantationis Ecclesiae medium sit praedicatio Evangelii Christi, rerum adiuncta « *aliquando talia sunt ut possibilitas pro tempore desit praeconium evangelicum directe ac statim proponendi: tunc quidem missionarii possunt ac debent patienter, prudenter ac simul magna cum fiducia, saltem caritatis et beneficentiae testimonium Christi praebere et sic vias Domino praeparare vt ipsum aliquo modo praesentem reddere*)) (Ibid., n. 6).

Quam viam secutus est Servus Dei Carolus de Foucauld, qui in deserti solitudine abditus, non tam verbo praedicationis quam potissimum oratione, Missae sacrificii oblatione, humili labore caritatisque exercitio, paenitentia, praeclare contulit ut, superatis ac de medio sublatis inter populos diffidentiis, Christo advenienti viae pararentur eique adhaesio facilior redderetur.

Is namque, die 15 mensis Septembris anno 1858, Argentorati, nobili quidem loco, natus, sexennis utroque orbatus parente, belli causa Francos inter et Germanos alio migrare coactus, ad primam eucharisticam mensam pie accessit, sed, decimum septimum cum ageret annum, fidem in Deo rebusque divinis amisit. Quo supernaturali lumine perdi to, in mo-

rum pravitatem dilapsus est, ita ut etiam militarem, quem susceperat, cursum derelinquere debuerit.

Scientifica, quam annis 1883-1884 aggressus erat, Marochii exploratio eidem non parvam virorum peritorum comparavit aestimationem. At humanae gloriae mundanaeque vitae haud contentus, divinum crebro implorabat auxilium, aiendo : *Deus meus, si exsistis, fac ut te cognoscant* Die autem 30 mensis Octobris a. 1886 in Parisiensi ecclesia sancto Augustino, Hipponensi Episcopo, sacra, Servus Dei, divina opitulante gratia, fulminea conversione ad Fidem est reversus; et die 16 Ianuarii anni 1890 monasterium Cistercensium, seu Trappistarum, quos vocant, vulgo appellatum *Notre-Dame-des-Neiges,* intra dioeceseos Vivariensis fines situm, est ingressus. Exinde, mense Iunio eodem anno, ad monasterium Dominae Nostrae a Sacro Corde, apud *Akbès* in Syria, strictioris paenitentiae orationisque desiderio permotus, se contulit, ubi, mense Februario anno 1892, simplicia emisit vota religiosa. Deinde, anno 1896, Superiores eum ad ecclesiastica studia continuanda apud Collegium Romanum de Urbe miserunt. Qui, elapsa temporaneorum votorum periodo, attenta Servi Dei propensione vitam ducendi in adiectione, humilique et obscuro labore, ad hoc vitae genus eum sunt adhortari ; quod quidem ipse instauravit mense Martio anno 1897, famulando apud monasterium Clarissarum in civitate Galilaeae, cui nomen Nazareth. Quo quidem tempore augescit eius erga SS. altaris Sacramentum religio atque sacerdotale ministerium vehementer cupere coepit, *« quod praecipue in Eucharistia, quae Ecclesiam perficit, consistit »* (Decr. de activ. mission. Ecclesiae, *Ad Gentes,* n. 39). Ad Trappensem Abbatiam Dominae Nostrae ad Nives anno 1900 reversus, pie riteque sacerdotio suscipiendo se parabat, quo deinde, die 9 Iunii a. 1901, in dioeceseos Vivariensis servitium, est insignitus.

Vehementissime autem cupiens pauperibus participare Fidei, quod amissum recuperaverat, donum, et inter Saharae incolas lucem diffundere Eucharistiae, quae est « *fons et culmen totius evangelizationis »* (Decr. de presbyt. minist, et vita, *Presbyterorum Ordinis,* n. 5), novensilis sacerdos in solitudinem, cuius desiderio tenebatur, secessit apud *Beni-Abbès,* in meridionali regione Oranensi, in Algeria, se pauperibus recipiendis, aegrotis curandis devovendo, cultuique eucharistico propagando, fieri esseque volens parvum omnium Fratrem.

Superiorum habita venia, Servus Dei, licet res periculis non careret, Eucharistiam portavit longius in deserto apud *Touaregs* Hoggarenses, quos vocant, quorum litteras scientifica excoluit methodo iisque variis

modis auxilio fuit, ita ut factus sit ibi materialis et culturalis progressionis necnon Fidei praeco eximius.

Periculis, quae ex minus tutis illius regionis condicionibus provenire possent, non obstantibus, permansit Famulus Dei inter autochtonas vivens summa in paupertate, omni ope contendens ut eisdem auxilio esset et protectione. Re quidem vera haec fuere Christi verba quae cunctam Caroli de Foucauld mutaverunt vitam : « ... *quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis* » (Mt., 25, 40). Victima erat futurus suae deditionis ; die namque 1 Decembris anno 1916, aetatis suae octavo supra quinquagesimum, apud locum, cui vulgo nomen *Tamanrassêt,* a praedonibus incursantibus interfectus est. Cuius generis mortis veluti praesagus exstitit Servus Dei, cum de semet ipso scripsisset : « Cogita tibi moriendum esse martyrem, omni expoliatum re, in terram extensum, nudum, non agnoscibilem, sanguine vulneribusque coopertum, violenter ac dolenter caesum ».

Itaque, qui Evangelium Christi clamare desideraverat omni suae vitae actione, propria morte testificationem praebuit maximi amoris, *adimplens in corpore suo ea quae desunt passionum Christi* (cf. Col., 1, 24), pro hominum salute, atque vestigiis instans sancti Pauli dicentis : *((... propter gratiam, quae data est mihi a Deo, ut sim minister Christi Iesu in gentibus: sanctificans Evangelium Dei, ut fiat oblatio gentium accepta et sanctificata in Spiritu Sancto* » (Rom., 15, 15-16).

Flagranti permotus Dei proximique amore, Servus Dei discipulos trahere post se exoptabat. Quapropter Superiorum obtinuit approbationem statutorum cuiusdam laicorum Unionis, qui hominibus evangelizarent. Profecto post eius obitum, nostris hisce temporibus, varias apud nationes, piae sodalitates et religiosae congregationes Servum Dei sequuntur auctorem eiusque operam prosequuntur, eucharisticae contemplationi dediti necnon evangelizationi indigentium et derelictorum, idque faciunt tam vitae testificatione quam Evangelii praedicatione operumque misericordiae exercitio.

Oecumenica Synodus Vaticana Altera universalitatis posuit in luce characterem, « *qui Populum Dei condecorat, ipsius Domini donum est, quo catholica Ecclesia efficaciter et perpetuo tendit ad recapitulandam totam humanitatem cum omnibus bonis eius, sub Capite Christo, in unitate Spiritus Eius*)) (Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen Gentium,* n. 13).

Nostra autem hac aetate, cum homines magis in dies conscii fiunt propriae erga pauperes responsabilitatis, atque de die in diem exigen-

tia emergit conformitatis inter et praedicationem Evangelii, cumque ad contemplativam vitam valde conveniat confugium, Servi Dei exemplum procul dubio beneficum influxum, praesertim in iuvenes, exercet.

Servi Dei vitae testimonium suscitavit hodieque suscitat religiosam admirationem inter Africae Septentrionalis incolas non christianos, quorum ipse vitae condiciones ususque participare susceperat. Quemadmodum de cetero incredulitatis tenebras et Famulus Dei subierat et cum iis permansit, qui « *nuntium evangelicum nondum aut vix audierunt ... vel notitiae ipsius Dei extranei manent ... eius exsistentiam expresse negant, immo quandoque oppugnant* » (Decr. de activ. mission. Ecclesiae, *Ad Gentes,* n. 10), ita et Evangelii praecones iisque qui cum non credentibus dialogum habeant, Servi Dei methodum, traditione suffultam, imitari poterunt, adhibentes scientificam quoque competentiam et evangelicae vitae testimonium.

Quandoquidem *memoria iusti immortalis est et aeterna* (cf. Ps. 111, 7), sanctitatis fama Servi Dei Caroli de Foucauld, post obitum non cessavit, immo laetissime percrebruit atque supernis signis visa est confirmari. Quapropter Causa de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis agi coepta est. Instructi sunt igitur episcopali potestate super eadem sanctimoniae fama processus in Curia Praefecturae Apostolicae Ghardaiensi in Sahara, a die quidem 16 Februarii a. 1927 usque ad diem 6 Februarii a. 1947, et per litteras rogatorias in Curiis ecclesiasticis, nimirum: Rhedonensi (annis 1927-1928), Petrocoricensi (a. 1928), Vivariensi (a. 1928 et a. 1938), Burdigalensi (a. 1929), Parisiensi (aa. 1928-1930), Tolosana (aa. 1929-1930), Nanceiensi (aa. 1928-1930), Alge-, riensi (aa. 1932-1936), Constantiniana-Hypponensi Regionum (a. 1938), Baionensi (a. 1938) et Lingonensi (a. 1938). Qui processus absoluti Romam transmissi sunt. Plures interim litteras ad Summum Pontificem pervenerunt, quibus Sacrorum Antistites, Religiosi et Religiosae, necnon praeclari viri laici postulabant ut Causa Servi Dei apud Apostolicam Sedem introduceretur.

Et Sacra tunc Rituum Congregatio, scriptis eidem Servo Dei tributis rite perpensis, die 28 mensis Iulii anno 1968, probante Paulo Papa VI, edixit nihil obstare quominus ad ulteriora procederetur.

Instante igitur Rev.mo Domino Bernardo Jacqueline, Postulatore huius Causae legitime constituto, die 10 mensis Ianuarii anni" huius 1978, habitus est Congressus Peculiaris Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, quem excepit, die 4 mensis Aprilis eodem anno, Congregatio Peculiaris Patrum Cardinalium, ponente seu relatore E.mo Do-

mino Gabriele Maria Garrone. Et,- cum in Congressu tum in Congregatione Peculiaribus dubio proposito, num Causa Servi Dei introducenda esset penes Apostolicam Sedem, affirmative fuit responsum, si Summo Pontifici placuisset.

Facta demum de hisce omnibus Summo Pontifici Paulo VI per subscriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum rata habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 13 Aprilis A. D. 1978.

CONRADUS Card. B AFILE, *Praefectus*

L. © S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

IV

TAURINEN.

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Petri Georgii Frassati, iuvenis ab Actione Catholica.

SUPER DUBIO

An eius Causa introducenda sit

((Laici in Populo Dei congregati et in uno Corpore Christi sub uno capite constituti, quicumque sunt, vocantur, ut tamquam viva membra ad Ecclesiam incrementum eiusque iugem sanctificationem vires suas omnes, beneficio Creatoris et gratia Redemptoris acceptas, conferant.

Apostolatus autem laicorum est participatio ipsius salvificae missionis Ecclesiae, ad quem apostolatum omnes ab ipso Domino per baptismum et confirmationem deputantur. Sacramentis autem, praesertim sacra Eucharistia, communicatur et alitur illa caritas erga Deum et homines, quae anima est totius apostolatus. Laici autem speciatim ad hoc vocantur, ut praesentem et actuosam reddant Ecclesiam in eis locis et rerum adiunctis, ubi ipsa nonnisi per eos sal terrae evadere potest. Sic omnis laicus, ex ipsis donis sibi collatis, testis simul et vivum instrumentum missionis ipsius Ecclesiae exsistit " secundum mensuram donationis Christi " (Eph., 4, 7) » (Lumen Gentium, n. 33).

Fieri ergo, ex Christi dono, vivum suae Ecclesiae membrum et proinde eiusdem missionis testem atque instrumentum-, non est res

ad quam soli adulti vocentur. Est immo vocatio quaedam iam ab eo temporis puncto operans ex quo homo, rationis usum adeptus, capax fit, modo quodam progrediente, sese ad Dei vocem auscultandam parare et ad dilectionis colloquium cum eodem accedere.

Id a prima Ecclesiae aetate et deinceps per decurrentia saecula exemplis non paucorum iuvenum utriusque sexus et cuiuscumque socialis coetus illustratum est, quippe qui, sese Domino haud condicionata voluntate submittentes Eiusque vestigiis strenue insistentes, in medio suorum aequalium, sui obliti, vixerint, gloriam Dei unice sectantes et illum caritatis ardorem propagantes qui scatet ab eo qui unus est omnis bonitatis fons et origo.

Exsultat igitur Ecclesia quod, recentioribus etiam temporibus, huiusce ingenii iuvenes ipsius vitam nova vi ditaverint; quorum proinde exempla ipsamet monstrare haud dubitat iuniorum propagini, quibus perfectionis christianae semita per aspera saepe et ardua est hodie sectanda.

Inter eos autem qui, terreno brevi itinere confecto, vestigia altissima apostolicae et spiritualis virtutis inter sui aequales vi fulgentis exempli reliquerunt, et proinde ad imitationem proponi possunt iis omnibus qui Christi doctrinam in vitam penitus, iuniorum alacri generositate, transferre satagunt, recensendus potissimum est Universitatis alumnus Petrus Georgius Frassati.

Is insignis Dei Servus natus est die 6 Aprilis anni 1901 Taurini, filius advocati et diurnarii scriptoris Alfredi Frassati (qui deinceps futurus erat Italiae Legatus Berolini necnon Regni Senator) et Adelaidis Ametis; eodem autem die quo natus est baptismi aquis in Christo est regeneratus.

Ad principia nostrae fidei educatus et gradatim in eiusdem divitias introductus, primum eucharisticum ad Dominum accessum habuit die 19 Iunii anno 1911, qui dies memorabilis per reliquam eius vitam evasit, quandoquidem ab eo Iesus, in Sacramento praesens, exstitit veluti centrum piorum affectuum et fons omnis roboris et virtutis.

Maturitatem quam dicunt classicam die 15 Octobris a. 1918 adeptus, Petrus Georgius Frassati adiit insequenti mense Institutum Regium Poly technicum Taurinense, sed moriturus erat die 4 Iulii a. 1925, studiis nondum expletis, vi poliomielitis qua paucis ante diebus, fulminis instar, correptus fuerat.

Ex tunc praetergressi sunt anni plus quam quinquaginta. Sed vita

huiusce iuvenis, licet brevior fuerit, immo a quovis nobiliore eventu destituta decurrerit, servat etiam nunc florentem quamdam venustatem, immo vim, ad hodierna tempora mire vigentem.

Fuit enim virili ac robusto ingenio, et simul comitati et hilaritati proclivis. Scholae officiis obsecundare solitus, rerum naturam nihilominus amabat, nec non ludiera certamina et arduos montium ascensus; sodalis optimus fldelisque amicus, Petrus Georgius in sese habuit atque inter proximos diffudit illud serenum gaudium quod proprium est eorum qui « sciunt cui crediderint » (cf. 2 *Tim.* 1, 12) et qui proinde cum Deo, cum semetipsis, cum reliquis hominibus, in pace vivere didicerunt.

Quod tamen gaudium interiorque pax in vita veri, etiam iunioris, christifidelis nunquam cum socordia et negligentia, cum facilitatis iactantia, cum defectu responsabilitatis confunditur, sed fructus potius est pertinacis studii, fortitudinis non communis, caritatis quae limites quosvis praeter gr editur.

Hae fuerunt Petri Georgii propriae notae, per quas non haesitavit umquam tamquam fidelis Ecclesiae filius in publicum prodire, etiamsi id in quibusdam saltem coetibus nec placeret nec absque periculo fieri posse videretur; quod fortitudinis exemplum pluribus sui aequalibus stimulos procul dubio addidit, vigorem vitalem conferens iis associationibus catholicis quorum ipse membrum exstiterat.

Sensus vero christianae responsabilitatis peculiariter fulget in ea caritate quam Petrus Georgius Frassati, altioris socialis condicionis familiae filius, erga pauperes, erga derelictos, erga reliquos aerumnosa miseria pressos, exhibuit. Sentiebat enim Christum ipsum in illis pati ; eorum ergo dolores lenire studuit, adhibita benignitate et comitate quae propriae sunt illius qui ex Dei Spiritu vivit. Humilitate insigni, neque ad sui exhibitionem facili, perseveranter ac simul perdiligenter, adesse solitus est egentibus quam plurimis, saepe ipsius nomen ignorantibus, quibus largiebatur quidquid distribuendum habebat, cum illa hilaritate et bonitate per quas cor Deo plenum indubitanter agnoscitur.

Ne igitur miremur Petrum Georgium Frassati, virum precibus et christianae actioni deditum, exemplaris instar, indesinenter et fortiter allexisse eos omnes qui ipsum viventem noverunt, quique in eo fulgorem Domini et sanctitatis praesentiam persenserunt.

Sanctitatis fama, quae Servum Dei, dum inter vivos degeret, circumfuderat, latius post eius obitum diffundi coepta est eamque Deus

supernis signis confirmare visus est. Quapropter super eadem sanctitudinis fama adornatus est apud Curiam archiepiscopalem Taurinensem, a die 2 Iulii a. 1932 usque ad diem 23 Octobris a. 1935, Processus Informativus Romamque deinde translatus est. Plurimae interea litterae postulatoriae cardinalium, archiepiscoporum, episcoporum et parochorum necnon moderatorum generalium Ordinum et Institutorum Religiosorum, studiorum Universitatum, plurium sociorum Actionis Catholicae, sodalium conferentiarum a S. Vincentio ad Summum Pontificem pervenerunt, quibus introductio Causae beatificationis Servi Dei apud Apostolicam Sedem postulabatur.

Servatis itaque omnibus de iure servandis, Sacra tunc Rituum Congregatio, scriptis Servi Dei perpensis, die 21 mensis Decembris anno 1938 edixit ad ulteriora procedi posse. Subortis deinde quibusdam difficultatibus, necesse fuit quosdam alios testes ad iuris normam excuti. Deventum est tandem, instante Rev.mo P. Paulo Molinari, Societatis Iesu, Causae postulatore legitime constituto, et approbante Paulo Papa VI, ad Congressum Ordinarium Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum, die 28 mensis Aprilis anno 1978 habitum, in quo disceptatum est super dubio : « *An Causa Servi Dei Petri Georgii Frassati introducenda sit* ». Quem Congressum Ordinarium excepit die 6 Iunii eodem anno, Congregatio Peculiaris Patrum Cardinalium in qua, ponente seu relatore Em.mo ac Rev.mo Domino Humberto Cardinali Mozzoni, super eodem dubio discussum est. Et Patres Cardinales, omnibus mature perpensis, adfirmando responderunt, Causam videlicet esse introducendam, si Summo Pontifici placuisset.

Facta denique de hisce omnibus, die 12 eodem mense, Summo Pontifici Paulo VI per subscriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis ratum habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 12 Iunii A. D. 1978.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L. © S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Giovedì, 18 Gennaio 1979, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Dott. CARLOS MARÍA ROMERO, Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario dell'Uruguay presso la Santa Sede.

Mercoledì, 24 Gennaio 1979, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza privata S. E. il Signor ANDREI GROMYKO, Ministro degli Affari Esteri dell'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

17 gennaio 1979. S. E. Mons. Bruno Wüstenberg, Arcivescovo tit. di Tiro, ***Pro-Nunzio Apostolico nei Paesi Bassi.***

20 » » S. E. Mons. Giuseppe Laigueglia, Arcivescovo tit. di Elie, ***Pro-Nunzio Apostolico in Cuba.***

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

27 novembre 1978. E.mo Card. Pappalardo Salvatore, Arcivescovo di Palermo; E.mo Card. Salazar López José, Arcivescovo di Guadalajara; E.mo Card. Lorscheider Aloisio, Arcivescovo di Fortaleza; E.mo Card. Palazzini Pietro, ***Membri della Sacra Congregazione per il Clero.***

» » » S. E. Mons. Grégoire Paul, Arcivescovo di Montréal; S. E. Mons. Ballestrero Anastasio Alberto, Arcivescovo di Torino; S. E. Mons. Cirarda La-

chiondo José M., Arcivescovo di Pamplona; S. E. Mons. Mamie Pierre, Vescovo di Lausanne, Genève et Fribourg; S. E. Mons. Jenko Janez, Vescovo di Koper; S. E. Mons. Revollo Bravo Mario, Vescovo di Nueva Pamplona; S. E. Mons. Hemmerle Klaus, Vescovo di Aachen, *Membri aggiunti della Sacra Congregazione per il Clero.*

27 novembre 1978. Mons. Serrano Ruiz José Maria; Mons. Pompedda Mario Francesco; P. O'Reilly Michael M.O.I., *Consultori della Sacra Congregazione per il Clero (I ufficio).*

» » » P. Martini Carlo S. J. ; D. Bissoli Cesare S.D.B. ; P. Delmirani Mario S. J. ; Sr. Oholeguy Maria Ines S.D.B.; Sig.ra Checcacci Cesarina, *Consultori della Sacra Congregazione per il Clero (II Ufficio).*

» » » P. Robleda Olis S. J.; Avv. Mauro Tommaso, *Consultori della Sacra Congregazione per il Clero (III Ufficio).*

11 dicembre 1978. E.mo Card. Gantin Bernardin; S. E. Mons. Chung Hoan Ting Peter, Vescovo di Kuching; S. E. Mons. Mariadas Kagithapu, Vescovo di Guntur; S. E. Mons. Echarren Isturiz Ramón, Vescovo tit. di Diano, Ausiliare di Madrid; S. E. Mons. Zanic Pavao, Vescovo tit. di Edistiana, Coadiutore c. s. di Mostar-Duvno, *Membri del Segretariato per i Non Credenti.*

» » » P. Barrett Fergus O.F.M. ; P. Lauer Quentin S. J. ; P. Morisset Paul S. J. ; P. Achutegui Pedro S. J.; D. Inukai Gregory M. ; P. Pereira Aelred S. J. ; D. Gaine John; D. Pace Pietro; P. Valadier Paul S. J. ; P. Wucherer-Huldenfeld Karl Augustin O. Praem. ; P. Zakar Policarpo O. Cist. ; Sig. Moller Jozef, *Consultori del Segretariato per i Non Credenti.*

31 » » Il dott. Renato Buzzonetti, *Direttore dei Servizi Sanitari dello Stato della Città del Vaticano.*

11 gennaio 1979. I Rev. Mons. Emilio Colagiovanni e Mons. Igino Ragni, *Prelati uditori della Sacra Romana Rota.*

22 » » Il Rev. P. Angelo Martini S. J.; Mons. Paul Canart; i Professori Jean Gaudemet e Heinrich Schmidinger, *Membri del Pontificio Comitato di Scienze Storiche.*

26 » » Il Rev. P. Joseph Pfab, Superiore Generale della Congregazione del Santissimo Redentore, *Membro aggiunto della S. Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.*

Protonotari Apostolici soprannumerari:

7 novembre 1978. Mons. Kleineidam Erich (Görlitz).
14 » » Mons. Dolan Michael E. (Nashville).
» » » Mons. Siener Joseph H. (Nashville).
20 » » Mons. Raimbault Louis (Angers).
18 dicembre » Mons. Fini Alessandro (Urbania),

Prelati d'Onore di Sua Santità:

25 ottobre 1978. Mons. Alvarez José Manuel (Venado Tuerto).
» » » Mons. Borgarino Ernesto Trento (Venado Tuerto).
» » » M^ns. Michalski Stanislao (Sandomierz).
» » » Mons. Turgeon Lawrence Joseph (Prince George).
7 novembre » Mons. Masiello Alfonso (Montevergine).
8 » » Mons. Albert Camille (Bathurst).
» » » Mons. Chella Guido (La Spezia).
» » » Mons. Miller George (Bathurst).
14 » » Mons. Baldinger Leo C. (Nashville).
» » » Mons. Kelly Francis J. (Nashville).
16 » » Mons. Macciò Martino (Genova).
8 gennaio 1979. Mons. Serena Danilo (Padova).
» » » Mons. Sinico Ivo (Padova).
18 » » Mons. Be Giovanni Battista (Brescia).

Gentiluomo di Sua Santità:

14 dicembre 1978. Sig. Fontana Mario (Roma).

Cappellani di Sua Santità:

23 ottobre 1978. Il sac. Pérez José Maria (Mar del Piata).
25 » » Il sac. Bellini Giuseppe (Bergamo).
» » » Il sac. Dudzinski Victor (Lodz).
» » » Il sac. Ferrara Francesco (Tursi-Lagonegro).
» » » Il sac. Siervo Nicola (Tursi-Lagonegro).
» » » Il sac. Sroka Jozef (Poznan).
10 novembre » Il sac. Bovenzi Ciro (Teano).
12 » » Il sac. Szlachta Stanislaw (Krakow).
23 » » Il sac. Luca Giuseppe (Nicosia).
11 dicembre » Il sac. El-Hachem Mounged (Antiochia dei Maroniti).
12 » » Il sac. Fernandez Stanley (Singapore).
16 » » Il sac. Osorio Marques Zeno (Porto Alegre).
23 » » Il sac. Cristiano Alfonso (Aversa).
» » » Il sac. Maiale Giorgio (Aversa).
» » » Il sac. Pagano Raffaele (Aversa).
» » » Il sac. Tammaro Antonio (Aversa).
11 gennaio 1979. Il sac. Cardin Igino (Padova).
» » » Il sac. Pedron Giovanni (Padova).
» » » Il sac. Zane Luigi (Padova)

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Placca dell'Ordine dì san Gregorio Magno, classe civile:

15 novembre 1978. Al sig. Ungari Camillo (Roma).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

28 ottobre 1978. Al sig. Palmieri Lino (Grosseto).
» » » Al sig. Schembri Bartolomeo (Grosseto).
30 » » Al sig. Loos Arnold (Essen).
7 novembre » Al sig. Lefoulon Roger Théodore (Paris).
» » » Al sig. Nicolas Marcel Jean (Paris).
» » » Al sig. Tissot Marie Charles Jean (Paris).
9 » » Al sig. Petri Armando (Siena).
20 dicembre » Al sig. García Muñoz Mariano ***(Spagna).***
» » » Al sig. Ortega Miguel ***(Spagna).***

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

28 ottobre 1978. Al sig. Nanus Jean (Saint-Denis).
8 novembre » Al sig. Schotte Raphael (Gand).
14 » » Al sig. Bayutti James A. (Sydney).

NECROLOGIO

15 dicembre 1978. Mons. Charles Borromeo McLaughlin, Vescovo di Saint Petersburg ***(U.S.A.).***
31 » » Mons. Augustin J. Sepinski, Arciv. tit. di Assura.
26 gennaio 1979. Mons. Francisco Gómez Maijuán, Vescovo già di Malabo ***(Guinea Ecuatorial).***
27 » » Mons. Ramón José Castellano, Arcivescovo già di Cordoba ***(Argentina).***
29 » » Card. Reginald J. Delargey, Arcivescovo di Wellington ***(New Zealand).***

An. et vol. LXXI 28 Februarii 1979

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

ITER APOSTOLICUM IN MEXICUM

Voluntatem iter faciendi in Mexicanam regionem, ut in urbe « Puebla de los Angeles » initium daret III Coetui Plenario Episcoporum Americae Latinae, Summus Pontifex Ioannes Paulus II primum patefecit in allocutione, quam, die 22 mensis Decembris, superiore anno, ad Sacri Collegii Cardinales ad Romanaeque Curiae Praelatos fecit, his prolatis verbis:

((Verso la fine del prossimo gennaio, mi riprometto di recarmi — a Dio piacendo — nel Messico, per partecipare alla ((III Assemblea Generale dell'Episcopato Latino-Americano », che avrà luogo — come sapete — a Puebla de los Angeles. È un avvenimento, questo, di rilevantissima importanza ecclesiale, non solo perché nel vasto Continente dell'America Latina, chiamato il Continente della speranza, sono presenti in netta maggioranza i fedeli cattolici, ma anche in ragione dello speciale interesse e, più ancora, delle grandi attese che in quel convegno si appuntano, e che sarà un autentico merito storico per i Vescovi, i quali reggono quelle Chiese antiche e nuove, trasformare in consolanti realtà. Ma, prima di raggiungere la sede della Conferenza, farò sosta presso il celebrato Santuario di Nostra Signora di Guadalupe. Ê da qui, infatti, che desidero trarre il superiore conforto ed il necessario incitamento — quasi i buoni auspici — per la mia missione di Pastore della Chiesa e, segnatamente, per il mio primo contatto con la Chiesa nell'America Latina. Il punto essenziale dell'ambitissimo incon-

tro con questa Chiesa sarà proprio tale religioso pellegrinaggio ai piedi della Santa Vergine, per venerarla, per implorarla, per chiederle ispirazione e consiglio per i Confratelli dell'intero Continente ».[1]

Die 25 m. Ianuarii

Deo autem iuvante, Summus Pontifex iter aggressus est, aërovehiculo adhibito, mane diei 25 m. ianuarii, anno 1979. In Italico aëronavium portu, quem vulgo « Leonardo da Vinci » nuncupant, antequam velivolum conscendit, quotquot omina fausta et vota ei prompserunt, sic resalutavit:

Vi esprimo di cuore il mio sincero ringraziamento per la vostra presenza in questo luogo, nel momento in cui mi allontano per alcuni giorni dalla mia diletta diocesi e dall'Italia, per recarmi nell'America Latina.

Questo vostro gesto, così delicato e premuroso, mi dà conforto ed è un sereno auspicio per la felice riuscita del viaggio, il quale — come sapete — vuole essere anzitutto un pellegrinaggio di fede : il Papa va ad inginocchiarsi dinanzi alla prodigiosa immagine della Madonna di Guadalupe, nel Messico, per invocare sul proprio servizio pontificale la sua materna assistenza e la sua protezione ; per ridirLe, con una forza accresciuta dai nuovi immensi impegni : « Totus tuus sum ego ! », e per mettere nelle sue mani l'avvenire dell'evangelizzazione nell'America Latina.

Il Papa, inoltre, va in alcune zone del Nuovo Mondo come Messaggero del Vangelo per i milioni di fratelli e di sorelle, che credono in Cristo, li vuole conoscere, abbracciare, dire a tutti — bambini, giovani, uomini, donne, operai, contadini, professionisti — che Dio li ama, che la Chiesa li ama, che il Papa li ama; e per ricevere, altresì, da essi l'incoraggiamento e l'esempio della loro bontà, della loro fede. Il Papa si pone, pertanto, idealmente sulla scia dei missionari, dei sacerdoti, di tutti coloro, che, fin dalla scoperta del Nuovo Mondo, con sacrificio, abnegazione e generosità hanno diffuso in quelle immense terre il messaggio di Gesù, predicando l'amore e la pace fra gli uomini.

Il Papa, infine, compie questo viaggio per partecipare, insieme con i

[1] *AAS* 71 (1979) pp. 52-53.

suoi Fratelli Vescovi, alla Terza Conferenza Generale dell'Episcopato Latino-Americano, che si svolgerà a Puebla. Saranno trattati in quella sede problemi importanti concernenti l'azione pastorale del Popolo di Dio, la quale alla luce del Concilio Vaticano Secondo, deve tener presenti le complesse situazioni sociopolitiche locali per calare in esse i fecondi fermenti dell'annuncio evangelico. Il Papa andrà a Puebla per aiutare, «confermare» (cfr. *LG* 22, 32), i suoi Fratelli Vescovi.

Mentre mi accingo ad intraprendere il volo, dopo aver salutato il Cardinale Segretario di Stato e gli altri Cardinali che sono qui con lui, esprimo il mio riconoscente apprezzamento al Presidente del Consiglio del Governo Italiano ed alle Autorità civili e militari; saluto il Signor Decano del Corpo Diplomatico presso la Santa Sede e gli Ambasciatori dell'America Latina, e quanti sono venuti ad augurarmi il buon viaggio. Tutti di cuore benedico.

Statim ut aèrium iter aggressus est, hoc telegramma dedit Exc.mo Viro Alexandro Pertini, Italiae Praesidi:

Mentre mi accingo ad iniziare il mio viaggio aereo per l'America Latina, Le porgo il mio deferente saluto e rivolgo altresì il mio benedicente cordiale pensiero al diletto popolo Italiano sul quale invoco da Dio doni di serena prosperità e di pacifica concordia.

IOANNES PAULUS PP. II

Galliae deinde territorium supervolitans, hoc voluit telegramma dari Exc.mo Viro Valerio Giscard d'Estaing, Gallicae nationis Praesidi:

Survolant le territoire de votre pays en me rendant dans le continent Latinoamericain, où beaucoup de vos compatriotes spécialement prêtres et religieuses assurent un service humain et spirituel, je vous renouvelle mes cordiales salutations, et suis heureux d'exprimer au peuple Français avec mes souhaits de bonheur formulés dans la prière, mon intérêt pour sa culture, mon estime de son souci des droits de l'homme, et ma confiance dans sa vitalité spirituelle.

IOANNES PAULUS PP. II

Supervolitans vero Insulas Accipitrinas, seu lingua Lusitana « Acores » nuncupatas, haec verba telegraphii ope scripsit Exc.mo Viro Antonio Ramalho Eanes, Lusitaniae Praesidi:

Rumo a terras do México, com o mandato de Cristo no coraçâo e sob o pratrocinio de Nossa Senhora, ao sobrevoar Portugal, com cordiais saudaçôes vai um nosso pensamento para o dilecto povo portugués, auspiciando-lhe e implorando por Maria Santissima, tao cultuada na sua Patria especialmente em Fatima, a continua assistência e favores de Deus, numa constante fidelidade ao seu patrimònio cultural e espiritual, que apreciamos, e em sempre crescente prosperidade, progresso e paz, com a nossa Bênçâo Apostolica.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad Praesidem praeterea Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis, Exc.mum Virum Iacobum Carter, nuntium hoc telegraphicum misit:

Upon entering the air space of the United States I extend to you and to ali the Citizens my greeting of esteem and friendship. Be assured of my prayers for the destiny of your nation.

IOANNES PAULUS PP. II

Aërium iter absolutum est decem post horas Dominicopoli, seu in urbe quae est caput Reipublicae Dominicanae, ubi Sanctus Pater, laete et comiter acceptus est a Reipublicae ipsius Primoribus, praeeunte Exc.mo Viro Antonio Guzmán Fernández,, nationis Praeside, a ceterisque sive civilibus sive ecclesiasticis Auctoritatibus. Quos omnes Ioannes Paulus II resalutavit, ad eosque hanc allocutionem habuit:

Señor Presidente,
Hermanos en el Episcopado, hermanos y hermanas:

Doy gracias a Dios, que me permite llegar a este pedazo de tierra americana, tierra amada de Colón, en la primera etapa de mi visita a un continente al que tantas veces ha volado mi pensamiento, lleno

de estima y confianza, sobre todo en este período inicial de mi ministerio de Supremo Pastor de la Iglesia.

El anhelo del pasado se hace realidad con este encuentro, al que con afecto entusiasta participan — y tantos otros lo habrán deseado — tan numerosos hijos de esta querida tierra dominicana, en cuyo nombre y en el suyo propio Usted, Señor Presidente, ha querido darme una cordial bienvenida con significativas y nobles palabras. A ellas correspondo con sentimientos de sincero aprecio y honda gratitud, testimonio del amor del Papa para con los hijos de esta hospitalaria Nación.

Pero en las palabras escuchadas y en la acogida jubilosa que me tributa hoy el pueblo dominicano siento también la voz, lejana pero presente, de tantísimos otros hijos de todos los Países de América Latina, que desde las tierras mexicanas hasta el extremo sur del continente se sienten unidos al Papa por vínculos singulares, que tocan los ámbitos más recónditos de su ser de hombres y de cristianos. A todos y a cada uno de estos Países y a sus hijos, llegue el saludo más cordial, el homenaje de respeto y afecto del Papa, su admiración y aprecio por los estupendos valores de historia y cultura que guardan, el deseo de una vida individual, familiar y comunitaria de creciente bienestar humano, en un clima social de moralidad, de justicia para todos, de cultivo intenso de los bienes del espíritu.

Me trae a estas tierras un acontecimiento de grandísima importancia eclesial. Llego a un Continente donde la Iglesia ha ido dejando huellas profundas, que penetran muy adentro en la historia y carácter de cada pueblo. Vengo a esta porción viva eclesial, la más numerosa, parte vital para el futuro de la Iglesia católica, que entre hermosas realizaciones no exentas de sombras, entre dificultades y sacrificios, da testimonio de Cristo y quiere hoy responder al reto del momento actual, proponiendo una luz de esperanza, para el aquí y para el más allá, a través de su obra de anuncio de la Buena Nueva, que se concreta en Cristo Salvador, Hijo de Dios y Hermano mayor de los hombres.

El Papa quiere estar cercano a esta Iglesia evangelizadora, para alentar su esfuerzo, para traerle nueva esperanza en su esperanza, para ayudarle a mejor discernir sus caminos, potenciando o modificando lo que convenga, para que sea cada vez más fiel a su misión : la recibida de Jesús, la de Pedro y sus Sucesores, la de los Apóstoles y los continuadores suyos.

Y puesto que la visita del Papa quiere ser una empresa de evange-

lización, he deseado llegar aquí siguiendo la ruta que, al momento del descubrimiento del Continente, trazaron los primeros evangelizadores. Aquellos religiosos que vinieron a anunciar a Cristo Salvador, a defender la dignidad de los indígenas, a proclamar sus derechos inviolables, a favorecer su promoción integral, a enseñar la hermandad como hombres y como hijos del mismo Señor y Padre, Dios.

Es este un testimonio de reconocimiento que quiero tributar a los artífices de aquella admirable gesta evangelizadora, en esta misma tierra del Nuevo Mundo donde se plantó la primera cruz, se celebró la primera Misa, se recitó la primera Avemaria y de donde, entre diversas vicisitudes, partió la irradiación de la fe a las otras islas cercanas y de allí a la tierra firme.

Desde este evocador lugar del Continente, tierra de férvido amor a la Virgen María y de ininterrumpida devoción al Sucesor de Pedro, el Papa quiere reservar su recuerdo y saludo más entrañable a los pobres, a los campesinos, a los enfermos y marginados, que sienten cercana a la Iglesia, que la aman, que siguen a Cristo aun en medio de obstáculos y que con admirable sentido humano ponen en práctica la solidaridad, la hospitalidad, la alegría honesta y esperanzada, a la que Dios prepara su premio.

Pensando en el mayor bien de estos pueblos buenos y generosos, abrigo la confianza de que los responsables, los católicos y hombres de buena voluntad de la República Dominicana y de toda América Latina comprometerán sus mejores energías, ensancharán las fronteras de su creatividad, para edificar un mundo más humano y a la vez más cristiano. Es el llamado que el Papa os hace en este primer encuentro en vuestra tierra.

In cathedrale deinde templum ingressus est, comitante Octavio Antonio S. R. E. Card. Beras Rojas, Archiepiscopo Sancti Dominici, ibique congregatos sacros Praesules, sacerdotes, religiosos religiosasque sodales ac plurimos laici ordinis fideles sic allocutus est:

Señor Cardenal, Hermanos en el Episcopado, amadísimos hijos:

Hace pocos momentos que he tenido la dicha de llegar a vuestro País, y ahora siento una nueva alegría al encontrarme con vosotros en esta Catedral dedicada a la Anunciación — la Catedral Primada,

situada al lado de la que fue la primera Sede Arzobispal en América — donde tantos habéis querido venir para ver al Papa.

Gracias, ante todo a usted, Señor Cardenal, por sus bondadosas palabras, que han llenado mi espíritu de satisfacción, de admiración y esperanza.

Deseo deciros que el Papa también anhela estar con vosotros, para conoceros y quereros más todavía. Mi única pena es no poder encontrar y hablar a cada uno en particular.

Pero aunque ello no es posible, sabed que ninguno queda fuera del afecto, fuera del recuerdo del padre común, que aun estando lejos piensa en vosotros y ruega por vuestras intenciones.

Para que este encuentro sea más íntimo, hagamos un instante de oración y pidamos al Señor, por intercesión de Nuestra Señora de la Altagracia, cuya imagen está aquí presente, que os conceda ser siempre buenos hijos de la Iglesia, que crezcáis en la fe y sea la vuestra una vida digna de cristianos.

A vosotros, a vuestros connacionales y familiares, sobre todo a los enfermos, y a los que sufren, os concedo muy gustoso mi Bendición.

Y rezad también vosotros por el Papa.

Nulla deinceps intermissa mora, Missam una cum omnibus Reipublicae Dominicanae Episcopis celebravit in Platea, quae ab Independentia nuncupatur, fidelium populo ref ertissima; postque lectum Evangelium hanc Summus Pontifex homiliam habuit:

Hermanos en el Episcopado, amadísimos hijos:

1. En esta Eucaristía en la que compartimos la misma fe en Cristo, el Obispo de Roma y de la Iglesia universal, presente entre vosotros, os da su saludo de paz : « La gracia y la paz sea con vosotros de parte de Dios Padre y de Nuestro Señor Jesucristo » *(Gal* 1, 3).

Vengo hasta estas tierras americanas como peregrino de paz y esperanza, para participar en un acontecimiento eclesial de evangelización, acuciado a mi vez por las palabras del Apóstol Pablo : « Si evangelizo, no es para mí motivo de gloria, sino que se me impone por necesidad. ¡Ayde mí si no evangelizara!» *(1 Cor* 9, 16).

El actual período de la historia de la humanidad requiere una transmisión reavivada de la fe, para comunicar al hombre de hoy

el mensaje perenne de Cristo, adaptado a sus condiciones concretas de vida.

Esa evangelización es una constante y exigencia esencial de la dinámica eclesial. Pablo VI en su encíclica *Evangelii nuntiandi* afirmaba que ((evangelizar constituye la dicha y la vocación de la Iglesia, su identidad más profunda. Ella existe para evangelizar » (n. 14).

Y el mismo Pontífice precisa que <c Cristo, en cuanto evangelizado^ anuncia ante todo un reino, el reino de Dios » ; « Como núcleo y centro de su Buena Nueva, Jesús anuncia la salvación, ese gran don de Dios que es liberación de todo lo que oprime al hombre, pero que es, sobre todo, liberación del pecado y del Maligno» (n. 8-9).

2. La Iglesia, fiel a su misión, continúa presentando a los hombres de cada tiempo, con' la ayuda del Espíritu Santo y bajo la guía del Papa, el mensaje de salvación de su divino Fundador.

Esta tierra dominicana fue un día la primera destinataria, y luego propulsora, de una gran empresa de evangelización, que merece gran admiración y gratitud.

Desde finales del siglo XV esta querida Nación se abre a la fe de Jesucristo, a la que ha permanecido fiel hasta hoy. La Santa Sede, por su parte, crea las primeras sedes episcopales de América, precisamente en esta isla, y posteriormente la sede arzobispal y primada de Santo Domingo.

En un período relativamente corto, los senderos de la fe van surcando la geografía dominicana y continental, poniendo los fundamentos del legado hecho vida que hoy contemplamos en lo que fue llamado el Nuevo Mundo.

Desde los primeros momentos del descubrimiento, la preocupación de la Iglesia se pone de manifiesto, para hacer presente el reino de Dios en el corazón de los nuevos pueblos, razas y culturas, y en primer lugar entre vuestros antepasados.

Si queremos tributar un merecido agradecimiento a quienes transplan taron las semillas de la fe, ese homenaje hay que rendirlo en primer lugar a las órdenes religiosas, que se destacaron, aun a costa de ofrendar sus mártires, en la tarea evangelizadora ; sobre todo los religiosos dominicos, franciscanos, agustinos, mercedarios y luego los jesuítas, que hicieron árbol frondoso lo que había brotado dé tenues raíces. Y es que el suelo de América estaba preparado por corrientes de espiritualidad propia para recibir la nueva sementera cristiana.

No se trata, por otra parte, de una difusión de la fe, desencarnada

de la vida de sus destinatarios, aunque siempre debe mantener su esencial referencia a Dios. Por ello la Iglesia en esta isla fue la primera en reivindicar la justicia y en promover la defensa de los derechos humanos en las tierras que se abrían a la evangelización.

Son lecciones de humanismo, de espiritualidad y de afán por dignificar al hombre, las que nos enseñan Antonio Montesinos, Córdoba, Bartolomé de las Casas, a quienes harán eco también en otras partes Juan de Zumárraga, Motolinia, Vasco de Quiroga, José de Anchieta, Toribio de Mogrovejo, Nóbrega y tantos otros. Son hombres en los que late la preocupación por el débil, por el indefenso, por el indígena, sujetos dignos de todo respeto como personas y como portadores de la imagen de Dios, destinados a una vocación transcendente. De ahí nacerá el primer Derecho Internacional con Francisco de Vitoria.

3. Y es que no pueden disociarse — es la gran lección, válida hoy también — anuncio del Evangelio y promoción humana ; pero para la Iglesia, aquél no puede confundirse ni agotarse — como algunos pretenden — en ésta última. Sería cerrar al hombre espacios infinitos que Dios le ha abierto. Y sería falsear el significado profundo y completo de la evangelización, que es ante todo anuncio de la Buena Nueva de Cristo Salvador.

La Iglesia, experta en humanidad, fiel a los signos de los tiempos, y en obediencia a la invitación apremiante del último Concilio, quiere hoy continuar su misión de fe y de defensa de los derechos humanos. Invitando a los cristianos a comprometerse en la construcción de un mundo más justo, humano y habitable, que no se cierra en sí mismo, sino que se abre a Dios.

Hacer ese mundo más justo significa, entre otras cosas, esforzarse para que no haya niños sin nutrición suficiente, sin educación, sin instrucción; que no haya jóvenes sin la preparación conveniente; que no haya campesinos sin tierra para vivir y desenvolverse dignamente; que no haya trabajadores maltratados ni disminuidos en sus derechos ; que no haya sistemas que permitan la explotación del hombre por el hombre o por el Estado; que no haya corrupción; que no haya a quien le sobre mucho, mientras a otros inculpablemente les falte todo ; que no haya tanta familia mal constituida, rota, desunida, insuficientemente atendida; que no haya injusticia y desigualdad en la impartición de la justicia; que no haya nadie sin amparo de la ley y que la ley ampare a todos por igual ; que no prevalezca la fuerza sobre la

verdad y el derecho, sino la verdad y el derecho sobre la fuerza; y uue no prevalezca jamás lo económico ni lo político sobre lo humano.

4. Pero no os contentéis con ese mundo más humano. Haced un mundo explícitamente más divino, más según Dios, regido por la fe y en el que ésta inspire el progreso moral, religioso y social del hombre. No perdáis de vista la orientación vertical de la evangelización. Ella tiene fuerza para liberar al hombre, porque es la revelación del amor. El amor del Padre por los hombres, por todos y cada uno de los hombres, amor revelado en Jesucristo. « Porque tanto amó Dios al mundo, que le dio su unigénito Hijo, para que todo el que crea «n El no perezca, sino que tenga la vida eterna » *(Jn* 3, 16).

Jesucristo ha manifestado ese amor ante todo en su vida oculta — « Todo lo ha hecho bien » *(Me* 7, 37) — y anunciando el Evangelio; después, con su muerte y resurrección, el misterio pascual en el que el hombre encuentra su vocación definitiva a la vida eterna, a la unión con Dios. Es la dimensión escatològica del amor.

Amados hijos : termino exhortándoos a ser siempre dignos de la fe recibida. Amad a Cristo, amad al hombre por El y vivid la devoción a nuestra querida Madre del cielo, a quien invocáis con el hermoso nombre de Nuestra Señora de la Altagracia, a la que el Papa quiere dejar como homenaje de devoción una diadema. Ella os ayude a caminar hacia Cristo, conservando y desarrollando en plenitud la semilla plantada por vuestros primeros evangelizadores. Es lo que el Papa espera de todos vosotros. De vosotros, hijos de Cuba aquí presentes, de Jamaica, de Curaçao y Antillas, de Haití, de Venezuela y Estados Unidos. Sobre todo de vosotros, hijos de la tierra dominicana. Así sea.

Missa absoluta, Apostolicae Nuntiaturae aedes Summus Pontifex petiit, ibique, ob sibi oblatas salutationes a Legatis Nationum apud Rempublicam Dominicanam, a civilibus militaribusque Auctoritatibus, a decoratis honoris causa insignibus Pontificiis, a doctrinarum scientiarumque cultoribus grates habuit, haec verba locutus:

Excelencias, Señoras y Señores:

No quería que en mi breve visita a este País faltase este encuentro con vosotros, que por múltiples y variados motivos sois acreedores de una muestra de especial atención por parte del Papa.

Habéis querido venir a rendirme vuestro homenaje de respeto y adhesión como Representantes de vuestros respectivos Países, como detentores a diversos niveles de la Autoridad en la Nación Dominicana, como personas vinculadas a la Santa Sede por lazos particulares o como exponentes del mundo cultural.

A todos expreso mi sentido reconocimiento por vuestra presencia benévola, así como mi aprecio profundo por vuestras respectivas funciones. Os deseo todo bien en vuestras tareas, que pueden y deben tener una clara orientación de servicio al bien común, a la causa de la convivencia humana, al bienestar de la sociedad civil y, para muchos, también de la Iglesia. Muchas gracias.

Die 26 m. Ianuarii

Proximo die, 26 m. ianuarii, Ioannes Paulus II cathedrale templum summo mane adiit sacrisque litavit, quam plurimis praesentibus utriusque cleri sacerdotibus, religiosis sodalibus atque seminarii tironibus. Quibus hanc homiliam recitavit:

Amadísimos hermanos y hermanas:

Bendito sea el Señor que me ha traído aquí, a este suelo de la República Dominicana, donde venturosamente, para gloria y alabanza de Dios en este Nuevo Continente, amaneció también el día de la salvación. Y he querido venir a esta Catedral de Santo Domingo para estar entre vosotros, amadísimos sacerdotes, diáconos, religiosos, religiosas y seminaristas, para manifestaros mi especial afecto a vosotros en los que el Papa y la Iglesia depositan sus mejores esperanzas, para que os sintáis más alegres en la fe, de modo que vuestro orgullo de ser lo que sois rebose por causa mía (cf. *Fil* 1, 25).

1. Pero sobre todo quiero unirme a vosotros en la acción de gracias a Dios. Gracias por el crecimiento y celo de esta Iglesia, que tiene en su haber tantas y tan bellas iniciativas y que muestra tanta entrega en el servicio de Dios y de los hombres. Doy gracias con inmensa alegría — para decirlo con palabras del Apóstol — « por la parte que habéis tomado en anunciar la buena nueva desde el primer día hasta hoy ; seguro además de una cosa : de que aquél que dio principio a la buena empresa, le irá dando remate hasta el día del Mesías, Jesús » *(Ibid.* 1, 3 ss.).

Me gustaría de verdad disponer de mucho tiempo para estar con vosotros, aprender vuestros nombres y escuchar de vuestros labios « lo que rebosa del corazón » *(Mat* 12, 34), lo que de maravilloso habéis experimentado en vuestro interior — « fecit mihi magna qui potens est» ... *(Luc* 1, 49) —, habiendo sido fieles al encuentro con el Señor. Un encuentro de preferencia por su parte.

Es esto precisamente : el encuentro pascual con el Señor, lo que deseo proponer a vuestra reflexión para reavivar más vuestra fe y entusiasmo en esta Eucaristía; un encuentro personal, vivo, de ojos abiertos y corazón palpitante, con Cristo resucitado (cf. *Luc* 24, 30), el objetivo de vuestro amor y de toda vuestra vida.

Sucede a veces que nuestra sintonía de fe con Jesús permanece débil o se hace tenue — cosa que el pueblo fiel nota en seguida, contagiándose por ello de tristeza — porque lo llevamos dentro, sí, pero confundido a la vez con nuestras propensiones y razonamientos humanos (cf. *Ibid.* 15) sin hacer brillar toda la grandiosa luz que El encierra para nosotros. En alguna ocasión hablamos quizá de El amparados en alguna premisa cambiante o en datos de sabor sociológico, político, sicológico, lingüístico, en vez de hacer derivar los criterios básicos de nuestra vida y actividad de un Evangelio vivido con integridad, con gozo, con la confianza y esperanza inmensas que encierra la cruz de Cristo.

2. Una cosa es clara, amadísimos hermanos : la fe en Cristo resucitado no es resultado de un saber técnico o fruto de un bagaje científico (cf. *1 Cor* 1, 26). Lo que se nos pide es que anunciemos la muerte de Jesús y proclamemos su resurrección (S. Liturgia). Jesús vive. « Dios lo resucitó rompiendo las ataduras de la muerte» *(He* 2, 24). Lo que fue un trémulo murmullo entre los primeros testigos, se convirtió pronto en gozosa experiencia de la realidad de aquél « con el que hemos comido y bebido ... después que resucitó de la muerte » *(He* 10, 41-42). Sí, Cristo vive en la Iglesia, está en nosotros, portadores de esperanza e inmortalidad.

Si habéis encontrado pues a Cristo, ¡ vivid a Cristo, vivid con Cristo ! Y anunciadlo en primera persona, como auténticos testigos : « para mí la vida es Cristo » *(FU* 1, 21). He ahí también la verdadera liberación : proclamar a Jesús libre de ataduras, presente en unos hombres transformados, hechos nueva creatura. ¿Por qué nuestro testimonio resulta a veces vano? Porque presentamos a un Jesús sin toda la fuerza seductora que su persona ofrece; sin hacer patentes las

riquezas del ideal sublime que su seguimiento comporta; porque no siempre llegamos a mostrar una convicción hecha vida acerca del valor estupendo de nuestra entrega a la gran causa eclesial que ser vimos.

3. Hermanos y hermanas : Es preciso que los hombres vean en nosotros a los dispensadores de los misterios de Dios (cf. *1 Cor* 4, 1), testigos creíbles de su presencia en el mundo. Pensemos frecuentemente que Dios no nos pide, al llamarnos, parte de nuestra persona, sino toda nuestra persona y energías vitales, para anunciar a los hombres la alegría y la paz de la nueva vida en Cristo y guiarlos a su encuentro. Para ello sea nuestro afán primero buscar al Señor, y una vez encontrado, comprobar dónde y cómo vive, quedándonos con El todo el día (cf. *Jn* 1, 39). Quedándonos con El de manera especial en la Eucaristía, donde Cristo se nos da, y en la oración, mediante la cual nos damos a El. La Eucaristía ha de complementarse y prolongarse a través de la oración en nuestro quehacer cotidiano como un « sacrificio de alabanza » *(Misal Romano,* Plegaria Eucaristica I). En la oración, en el trato confiado con Dios nuestro Padre, discernimos mejor dónde está nuestra fuerza y dónde está nuestra debilidad, porque el Espíritu viene en nuestra ayuda (cf. *Rom* 8, 26). El mismo Espíritu nos habla y nos va sumergiendo poco a poco en los misterios divinos, en los designios de amor a los hombres que Dios realiza mediante nuestra ofrenda a su servicio.

4. Lo mismo que Pablo, durante una reunión en Tróade para partir el pan, seguiría hablando con vosotros hasta la medianoche (cf. ***Ee*** 20, 6 ss). Tendría muchas cosas que deciros, y que no puedo hacer ahora. Entretanto os recomiendo que leáis atentamente lo que he dicho recientemente al Clero, a los Eeligiosos, Religiosas y Seminaristas en Roma. Ello alargará este encuentro, que continuará espiritualmente con otros semejantes en los próximos días. Que el Señor y nuestra dulce Madre, María Santísima, os acompañen siempre y llenen vuestra vida de un gran entusiasmo en el servicio de vuestra altísima vocación eclesial.

Vamos a continuar la Misa, poniendo en la mesa de las ofrendas nuestros anhelos de vivir la nueva vida, nuestras necesidades y nuestras súplicas, las necesidades y súplicas de la Iglesia y Nación Dominicana. Pongamos también los trabajos y los frutos de la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en Puebla.

Eodem mane, Summus Pontifex eam urbis partem adiit, quam vulgari lingua « Los Minas » appellant, pauperiores ex eiusdem urbis incolas visurus. E podio, ante paroeciale templum S. Vincentii de Paul collocato, hunc sermonem habuit:

Amadísimos hijos del barrio ((Los Minas » :

Desde el primer momento de la preparación de mi viaje a vuestro País, he colocado en puesto prioritario una visita a este barrio, a fin de poder encontrarme con vosotros.

Y he querido venir aquí precisamente porque se trata de una zona pobre, para que tuvierais la oportunidad — diría por título más alto — de estar con el Papa. El ve en vosotros una presencia más viva del Señor, que sufre en los hermanos más necesitados, que sigue proclamando bienaventurados a los pobres de espíritu, a quienes padecen por la justicia y son puros de corazón, trabajan por la paz, son compasivos, y mantienen la esperanza en el Cristo Salvador.

Pero al invitaros a cultivar esos valores espirituales y evangélicos,, deseo haceros pensar en vuestra dignidad de hombres y de hijos de Dios. Quiero alentaros a ser ricos en humanidad, en amor a la familia, en solidaridad con los demás. A la vez, os animo a desarrollar cada vez más las posibilidades que tenéis de lograr una mayor dignificación humana y cristiana.

Mas no acaba aquí mi discurso. La vista de vuestra realidad debe hacer pensar a tantos en la acción que pueda ser llevada a cabo para remediar eficazmente vuestra condición.

En nombre de estos hermanos nuestros, pido a cuantos puedan hacerlo que les ayuden a vencer su actual situación, para que, sobre todo con una mejor educación, perfeccionen sus mentes y corazones,, y sean artífices de su propia elevación y de una más proficua inserción en la sociedad.

Con esta urgente llamada a las conciencias, el Papa alienta vuestros deseos de superación y bendice con gran afecto a vosotros, a vuestros hijos y familiares, a todos los habitantes del barrio.

Dominicanam terram denique relinquens, ut in Mexicanam se reciperet,, Ioannes Paulus II his verbis grates habuit Exc.mo Viro Antonio «Guzmán Fernández, Reipublicae Praesidi, iisque cunctis qui eum abeuntem salutaverunt:

Señor Presidente :

Con hondo sentimiento por mi parte, llega el momento de tener que dejar esta querida tierra de la República Dominicana, donde la brevedad de mi permanencia se ha visto compensada con una gran abundancia de intensas vivencias religiosas y humanas.

He podido admirar algunas de las bellezas del País, de sus monumentos histórico-religiosos y sobre todo he podido constatar con profunda satisfacción el sentido religioso y humano de sus habitantes.

Son recuerdos imborrables que me acompañan y continuarán haciéndome presente las hermosas jornadas vividas en esta cuna del catolicismo en el Nuevo Mundo.

Gracias, Señor Presidente, por las innumerables atenciones que se me han prestado y por su presencia en este momento. Gracias a todo el querido pueblo dominicano por su entusiasta recibimiento, por sus constantes pruebas de amor al Papa y por su fidelidad a la fe cristiana.

Statim ac, Dominicanae nationis terram relinquens, aërium iter Mexicum versus iterum aggressus est, hoc telegramma dedit Exc.mo Viro Antonio Guzmán Fernández, eiusdem Nationis Praesidi:

Al abandonar el espacio aéreo de la República Dominicana para proseguir mi viaje hacia México, deseo expresar a Vuestra Excelencia y al pueblo fiel Dominicano mi más sentida y cordial gratitud por las inolvidables e intensas horas de continuas manifestaciones de auténtica fe y de fervor eucaristico vividas en comunión de sentimientos y afecto que quiero reiterar por mi parte con una especial Bendición Apostólica.

IOANNES PAULUS PP. II

Haitianam vero regionem supervolans, nuntium telegraphicum dedit Exc.mo Viro Iosepho Claudio Duvalier, Haitiae Praesidi:

Regrettant très vivement de ne pouvoir descendre chez vous au cours de ce voyage destiné essentiellement à rencontrer au Mexique mes frères Evêques d'Amérique Latine, je renouvelle à Votre Excellence l'estime du Saint-Siège pour votre pays qui lui est très cher. Profondément touché des manifestations de sympathie que préparait si généreusement le peuple Haïtien, je remercie de tout cœur vos compatriotes de cet attachement et leur adresse dès maintenant, avec ma Bénédiction Apostolique, mes fervents encouragements à épanouir toutes leurs possibilités humaines et spirituelles.

IOANNES PAULUS PP. II

Cum autem in eo fuit ut in Mexicanam terram descenderet hanc radiophonii ope salutationem fecit totius Nationis incolis:

Queridos mexicanos todos:

Desde a bordo del avión que le está conduciendo a vuestro País, el Papa os envía su saludo más cordial. Ya sé que me estáis esperando con gran entusiasmo.

También yo aguardo con mucha ilusión el momento de llegar a vuestra Tierra y encontrarme con vosotros ; y desde este instante mando mis respetos a las Autoridades Civiles y a los Obispos, particularmente al Señor Presidente y al Gobierno, junto con la seguridad de mi mayor afecto a todos y cada uno de los Mexicanos. Hasta lueguito.

In Mexicopolis aëroportum postquam descendit, Summus Pontifex terram osculatus est atque Exc.mum Virum Iosephum López Portillo brevibus verbis resalutavit, qui bonis Eum ominibus prosecutus erat, ut inceptum videlicet apostolicum pacis et iustitiae iter copiosis fructibus ditaretur. Comitantibus deinde atque effuse plaudentibus fere innumeris e Mexicanae nationis civibus, in sacram archidioecesis aedem cathedralem intravit, Missam celebraturus hancque homiliam habiturus:

Queridos Señores Cardenales, Hermanos en el Episcopado y amadísimos hijos:

1. Hace apenas unas horas que pisé por vez primera, con honda conmoción, esta bendita tierra. Y ahora tengo la dicha de este encuentro

con vosotros, con la Iglesia y el pueblo mexicanos, en este que quiere ser el *día de México.*

Es un encuentro que se inició con mi llegada — un espectáculo conmovedor — a esta hermosa Ciudad ; se extendió mientras atravesaba las calles y plazas, se ha intensificado al ingresar en esta Catedral. Pero es aquí, en la celebración del Sacrificio eucaristico, donde halla su culminación.

Pongamos este encuentro bajo la protección de la Madre de Dios, la Virgen de Guadalupe, a la que el pueblo mexicano ama con la más arraigada devoción.

A vosotros, Señores Cardenales, Obispos de esta Iglesia; a vosotros, sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas, miembros de los Institutos Seculares, laicos de los movimientos católicos y de apostolado; a vosotros niños, jóvenes, adultos, ancianos ; a vosotros todos, mexicanos, que tenéis un pasado espléndido de amor a Cristo, aun en medio de las pruebas ; a vosotros que lleváis en lo hondo del corazón la devoción a la Virgen de Guadalupe, el Papa quiere hablaros hoy de algo que es, y debe ser más, una esencia vuestra, cristiana y mariana : la fidelidad a la Iglesia.

2. De entre tantos títulos atribuidos a la Virgen, a lo largo de los siglos, por el amor filial de los cristianos, hay uno de profundísimo significado : *Virgo Fidelis,* Virgen fiel. ¿Qué significa esta fidelidad de María? ¿Cuáles son las dimensiones de esa fidelidad?

La primera dimensión se llama búsqueda. María fue fiel ante todo cuando, con amor se puso a buscar el sentido profundo del Designio de Dios en Ella y para el mundo. « Quomodo fiet? — ¿Cómo sucederá esto? », preguntaba Ella al Angel de la Anunciación. Ya en el Antiguo Testamento el sentido de esta búsqueda se traduce en una expresión de rara belleza y extraordinario contenido espiritual : « buscar el Rostro del Señor ». No habrá fidelidad si no hubiere en la raíz esta ardiente, paciente y generosa búsqueda; si no se encontrara en el corazón del hombre una pregunta, para la cual sólo Dios tiene respuesta, mejor dicho, para la cual sólo Dios es la respuesta.

La segunda dimensión de la fidelidad se llama acogida, aceptación. El ((quomodo fiet » se transforma, en los labios de María, en un « fiat ». Que se haga, estoy pronto, acepto : este es el momento crucial de la fidelidad, momento en el cual el hombre percibe que jamás comprenderá totalmente el cómo ; que hay en el designio de Dios más zonas de misterio que de evidencia ; que, por más que haga," jamás logrará

captarlo todo. Es entonces cuando el nombre acepta el misterio, le da un lugar en su corazón así como « María conservaba todas estas cosas, meditándolas en su corazón» *(Le 2,* 19; cf. *Lc* 3, 15). Es el momento en el que el hombre se abandona al misterio, no con la resignación de alguien que capitula frente a un enigma, a un absurdo, sino más bien con la disponibilidad de quien se abre para ser habitado por algo — por Alguien — más grande que el propio corazón. Esa aceptación se cumple en definitiva por la fe que es la adhesión de todo el ser al misterio que se revela.

Coherencia, es la tercera dimensión de la fidelidad. Vivir de acuerdo con lo que se cree. Ajusfar la propia vida al objeto de la propia adhesión. Aceptar incomprensiones, persecuciones antes que permitir rupturas entre lo que se vive y lo que se cree : ésta es la coherencia. Aquí se encuentra, quizás, el nucleo más íntimo de la fidelidad.

Pero toda fidelidad debe pasar por la prueba más exigente : la de la duración. Por eso la cuarta dimensión de la fidelidad es la constancia. Es fácil ser coherente por un día o algunos días. Difícil e importante es ser coherente toda la vida. Es fácil ser coherente en la hora de la exaltación, difícil serlo en la hora de la tribulación. Y sólo puede llamarse fidelidad una coherencia que dura a lo largo de toda la vida. El « fiat » de María en la Anunciación encuentra su plenitud en el « fiat » silencioso que repite al pie de la cruz. Ser fiel es no traicionar en las tinieblas lo que se aceptó en público.

3. De todas las enseñanzas que la Virgen da a sus hijos de México, quizás la más bella e importante es esta lección de fidelidad. Esa fidelidad que el Papa se complace en descubrir y que espera del pueblo mexicano.

De mi Patria se suele decir : « Polonia semper fidelis ». Yo quiero poder decir también : *¡Mexicum semper fidele,* México siempre fiel!

De hecho la historia religiosa de esta Nación es una historia de fidelidad ; fidelidad a las semillas de fe sembradas por los primeros misioneros ; fidelidad a una religiosidad sencilla pero arraigada, sincera hasta el sacrificio; fidelidad a la devoción mariana; fidelidad ejemplar al Papa. Yo no tenía necesidad de venir hasta México para conocer esta fidelidad al Vicario de Jesucristo, pues desde hace mucho lo sabía ; pero agradezco al Señor poder experimentarla en el fervor de vuestra acogida.

En esta hora solemne querría invitaros a consolidar esa fidelidad, a robustecerla. Querría invitaros a traducirla en inteligente y fuerte

fidelidad a la Iglesia hoy. ¿Y cuáles serán las dimensiones de esta fidelidad sino las mismas de la fidelidad de María?

El Papa que os visita espera de vosotros un generoso y noble esfuerzo por conocer siempre mejor a la Iglesia. El Concilio Vaticano II ha querido ser por encima de todo un Concilio sobre la Iglesia. Tomad en vuestras manos los documentos conciliares, especialmente la *Lumen Gentium,* estudiadlos con amorosa atención, en espíritu de oración, para ver lo que el Espíritu ha querido decir sobre la Iglesia. Así podréis daros cuenta de que no hay — como algunos pretenden — una « nueva Iglesia » diversa u opuesta a la « vieja Iglesia », sino que el Concilio ha querido revelar con más claridad la única Iglesia de Jesucristo, con aspectos nuevos, pero siempre la misma en su esencia.

El Papa espera de vosotros, además, una leal aceptación de la Iglesia. No serían fieles en este sentido quienes quedasen apegados a aspectos accidentales de la Iglesia, válidos en el pasado, pero ya superados. Ni serían tampoco fieles quienes, en nombre de un profetismo poco esclarecido, se lanzaran a la aventurosa y utópica construcción de una Iglesia así llamada del futuro, desencarnada de la presente. Debemos ser fieles a la Iglesia que nacida, una vez por todas, del designio de Dios, de la cruz, del sepulcro abierto del Resucitado y de la gracia de Pentecostés, nace de nuevo cada día, no del pueblo o de otras categorías racionales, sino de las mismas fuentes de las cuales nació en su origen. Ella nace hoy para construir con todas las gentes un pueblo deseoso de crecer en la fe, en la esperanza, en el amor fraterno.

4. El Papa espera asimismo de vosotros la plena coherencia de vuestra vida con vuestra pertenencia a la Iglesia. Esa coherencia significa tener conciencia de la propia identidad de católicos y manifestarla, con total respeto, pero sin vacilaciones ni temores. La Iglesia tiene hoy necesidad de cristianos dispuestos a dar claro testimonio de su condición y que asuman su parte en la misión de la Iglesia en el mundo, siendo fermento de religiosidad, de justicia, de promoción de la dignidad del hombre, en todos los ambientes sociales, y tratando de dar al mundo un suplemento de alma, para que sea un mundo más humano y fraterno, desde el que se mira hacia Dios.

El Papa espera a la vez que vuestra coherencia no sea efímera, sino constante y perseverante. Pertenecer a la Iglesia, vivir en la Iglesia, ser Iglesia es hoy algo muy exigente. Tal vez no cueste la persecución clara y directa, pero podrá costar el desprecio, la indiferencia, la marginación. Es entonces fácil y frecuente el peligro del miedo, del

cansancio, de la inseguridad. No os dejéis vencer por estas tentaciones. No dejéis desvanecerse por alguno de estos sentimientos el vigor y la energía espiritual de vuestro « ser Iglesia », esa gracia que hay que pedir y estar prontos a recibirla con una gran pobreza interior, y que hay que comenzar a vivirla cada mañana. Y cada día con mayor fervor e intensidad.

Queridos Hermanos e hijos : en esta Eucaristía que sella un encuentro del siervo de los siervos de Dios con el alma y la conciencia del pueblo mexicano, el nuevo Papa quisiera recoger de vuestros labios, de vuestras manos y de vuestras vidas un compromiso solemne para brindarlo al Señor. Compromiso de las almas consagradas, de los niños, jóvenes, adultos y ancianos, de personas cultivadas, de gente sencilla, de hombres y mujeres, de todos : el compromiso de la fidelidad a Cristo, a la Iglesia de hoy. Pongamos sobre el altar esta intención y compromiso.

La Virgen fiel, la Madre de Guadalupe, de quien aprendemos a conocer el Designio de Dios, su promesa y alianza, nos ayude con su intercesión a firmar este compromiso y a cumplirlo hasta el final de nuestra vida, hasta el día en que la voz del Señor nos diga : « Ven, siervo bueno y fiel; entra en el gozo de tu Señor » (*Mt* 25, 21-23). Así sea.

Post Missam celebratam, Beatissimus Pater summum metropolitani templi podium ascendit, ut frequentissimum populum in platea congregatum salutaret suaque Benedictione Apostolica laetificaret. Quibus dixit:

Amadísimos hijos :

Después de recibir el saludo de bienvenida del Señor Cardenal José Salazar y del Señor Arzobispo de esta Ciudad, Monseñor Ernesto Corripio, acabo de terminar la celebración de mi primera Misa en tierra mexicana, ofrecida en esta Catedral Metropolitana.

Estoy muy contento de vuestro extraordinario entusiasmo y de encontrarme aquí con vosotros y saludo a todos y cada uno, a los sacerdotes, religiosos y religiosas, seminaristas, personas adultas, padres y madres de familia. Pero llegue mi saludo especialmente cordial a los jóvenes, a los niños, a los ancianos y enfermos.

Sabed que el Papa ha rezado en la Misa por todas vuestras intenciones, pidiendo al Señor que os conduzca por el camino de la recti-

tud moral, del amor a Cristo y a la Iglesia, que os dé su consuelo si tenéis algún motivo de tristeza o dolor, y os conceda vivir con autenticidad vuestra vida cristiana.

Sobre todo en estos días en que estaremos cercanos, rezad también vosotros por el Papa y por la Iglesia. Y pidamos con fervor a la Virgen de Guadalupe que Ella nos ayude en nuestro camino y sea nuestra guía hacia su Hijo y Hermano nuestro, Jesús.

A todos el Papa os da con gran afecto su Bendición.

Deinceps, in Delegationis Apostolicae aedibus coram admisit Exc.mos Legatos nationum apud Mexici civiles Auctoritates, eosque sic allocutus est:

Excelencias, Ilustrísimos Miembros del Cuerpo Diplomático:

1. Me complace de veras que en medio del programa tan apretado de mi visita a México, esté colocado este encuentro de saludo a un grupo tan distinguido de personas, como es el Cuerpo Diplomático acreditado en Ciudad de México.

Son muchas las ocasiones en las que la Santa Sede ha demostrado su alta estima y aprecio por la función de los Representantes diplomáticos. Lo he hecho yo también al principio de mi Pontificado. Y gustoso reitero hoy ante Vosotros mi positiva valoración de esta noble tarea, cuando es puesta al servicio de la gran causa de la paz, del entendimiento entre las Naciones, del acercamiento entre los pueblos y de un intercambio mutuamente provechoso en tantos campos de la interdependencia en la comunidad internacional.

2. Vosotros y yo, Señores, sentimos también una preocupación común : el bien de la humanidad y el porvenir de los pueblos y de todos los hombres. Si vuestra misión es, en primer lugar, la defensa y promoción de los legítimos intereses de vuestras respectivas Naciones, la interdependencia ineludible que vincula cada vez más en nuestros días a todos los pueblos del mundo invita a todos los diplomáticos a hacerse, con espíritu siempre renovado y original, los artífices del entendimiento entre los pueblos, de la seguridad internacional y de la paz entre las Naciones.

Vosotros sabéis muy bien que todas las sociedades humanas, nacionales o internacionales, serán juzgadas en este campo de la paz por la aportación que hayan dado al desarrollo del hombre y al- respeto de sus

derechos fundamentales. Si la sociedad debe garantizar, en primer lugar, el disfrute de un derecho verdadero a la existencia y a una existencia digna, no se podrá desligar de este derecho otra exigencia también fundamental y que podríamos llamar el derecho a la paz y a la seguridad.

En efecto, todo ser humano aspira a las condiciones de la paz que permitirán un desarrollo armonioso de las generaciones futuras, al abrigo del azote terrible que será siempre la guerra, al abrigo del recurso a la fuerza o de otra forma de violencia.

Garantizar la paz a todos los habitantes de nuestro planeta quiere decir buscar, con toda la generosidad y dedicación, con todo el dinamismo y perseverancia de que son capaces los hombres de buena voluntad, todos los medios concretos aptos a promover las relaciones pacíficas y fraternas, no sólo en el plano internacional, sino también en el plano de los distintos continentes y regiones, donde será a veces más fácil conseguir resultados que, no por ser limitados, serán menos importantes. Las realizaciones de paz en el plano regional constituyen en efecto un ejemplo y una invitación para la entera comunidad internacional.

Yo quisiera exhortar a cada uno de vosotros y, a través de vosotros, a todos los responsables de las Naciones que representáis a eliminar el miedo y la desconfianza, y a sustituirlos por la confianza mutua, por la vigilancia acogedora y por la colaboración fraterna. Este nuevo clima en las relaciones entre las Naciones hará posible el descubrimiento de - campos de entendimiento frecuentemente insospechados.

Permitid al Papa, a este humilde peregrino de la paz que soy yo, reiterar a vuestra atención el llamamiento que hice a todos los resposables de la suerte de las Naciones en mi Mensaje para la Jornada de la Paz : no dudéis en comprometeros personalmente por la paz mediante gestos de paz, cada uno en su ámbito y en su esfera de responsabilidad. Dad vida a gestos nuevos y audaces, que sean manifestaciones de respeto, de fraternidad, de confianza y de acogida. Por medio de estos gestos empeñaréis todas vuestras capacidades personales y profesionales al servicio de la gran causa de la paz. Y yo os prometo que, por el camino de la paz, encontraréis siempre a Dios que os acompaña.

3. En el contexto de este llamamiento, yo quisiera compartir también con vosotros un deseo particular. Me refiero al número creciente de refugiados por todo el mundo y a la situación trágica en que se hallan los refugiados en el sudeste asiático. Expuestos no solamente a los riesgos de un viaje no sin peligros; éstos últimos están expuestos además a que sea rechazada su petición de asilo o, al menos, a una larga espera antes

de recibir la posibilidad de comenzar nna nueva existencia en un país dispuesto a acogerlos. La solución de este problema trágico es responsabilidad de todas las Naciones, y yo deseo que las organizaciones internacionales apropiadas puedan contar con la comprensión y la ayuda de los países de todos los continentes, especialmente de un continente como América Latina que ha hecho siempre honor a su tradición secular de hospitalidad, para afrontar abiertamente este problema humanitario.

Permitidme alentaros en ese cometido, conscientes como sois del profundo sentido de ética profesional que debe acompañar este servicio sacrificado, a veces incomprendido, a la sociedad.

Para que Dios bendiga vuestros esfuerzos, vuestras personas y familias, invoco la protección del Todopoderoso.

Ad summum eiusdem diei vesperum, Ioannes Paulus II privatim visit Exc.mum Reipublicae Mexicanae Praesidem cum eoque diu comiterque collocutus est.

Die 27 m. Ianuarii

Mane diei 27 m. ianuarii, Polonorum civium coloniam in Mexico degentium coram admisit, antequam e Delegationis Apostolicae aedibus templum B.M.V, a Guadalupe peteret. Hos ipsos concives suos Ioannes Paulus II humaniter allocutus est eosque effuso animo benedixit. Inde profectus, ad sacram aedem pervenit, sacris litaturus atque Plenario Coetui Episcoporum Latinorum Americanorum, intercedente Beatissima Dei Genetrice, initium daturus. Quae inter sacra, hanc homiliam habuit:

1. ; Salve, Maria !

Cuan profundo es mi gozo, queridos Hermanos en el Episcopado y amadísimos hijos, porque los primeros pasos de mi peregrinaje, como Sucesor de Pablo VI y de Juan Pablo I, me traen precisamente aquí. Me traen a Tí, María, en este Santuario del pueblo de México y de toda América Latina, en el que desde hace tantos siglos se ha manifestado tu maternidad.

¡ Salve, María !

Pronuncio con inmenso amor y reverencia estas palabras, tan sencillas y a la vez tan maravillosas. Nadie podrá saludarte nunca de un modo más estupendo que como lo hizo un día el Arcángel en el momento de la Anunciación. *Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum.*

Repito estas palabras que tantos corazones guardan y tantos labios pronuncian en todo el mundo. Nosotros aquí presentes las repetimos juntos, conscientes de que éstas son las palabras con las que Dios mismo, a través de su mensajero, ha saludado a Ti, la Mujer prometida en el Edén, y desde la eternidad elegida como Madre del Verbo, Madre de la divina Sabiduría, Madre del Hijo de Dios.

¡ Salve, Madre de Dios !

2. Tu Hijo Jesucristo es nuestro Redentor y Señor. Es nuestro Maestro. Todos nosotros aquí reunidos somos sus discípulos. Somos los sucesores de los Apóstoles, de aquellos a quienes el Señor dijo : « Id, pues; enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todo cuanto yo os he mandado. Yo estaré con vosotros siempre hasta la consumación del mundo » *(Mt* 28, 19-20).

Congregados aquí el Sucesor de Pedro y los sucesores de los Apóstoles, nos damos cuenta de cómo esas palabras se han cumplido, de manera admirable, en esta tierra.

En efecto, desde que en 1492 comienza la gesta evangelizadora en el Nuevo Mundo, apenas una veintena de años después llega la fe a México. Poco más tarde se crea la primera sede arzobispal regida por Juan de Zumárraga, a quien secundarán otras grandes figuras de evangelizadores, que extenderán el cristianismo en muy amplias zonas.

Otras epopeyas religiosas no menos gloriosas escribirán en el hemisferio sur hombres como Santo Toribio de Mogrovejo y otros muchos que merecerían ser citados en larga lista. Los caminos de la fe van alargándose sin cesar, y a finales del primer siglo de evangelización las sedes episcopales en el nuevo Continente son más de 30 con unos cuatro millones de cristianos. Una empresa singular que continuará por largo tiempo, hasta abarcar hoy en día, tras cinco siglos de evangelización, casi la mitad de la entera Iglesia católica, arraigada en la cultura del pueblo latinoamericano y formando parte de su identidad propia.

Y a medida que sobre estas tierras se realizaba el mandato de Cristo, a medida que con la gracia del bautismo se multiplicaban por doquier los hijos de la adopción divina, aparece también la Madre. En efecto, a Ti, María, el Hijo de Dios y a la vez Hijo Tuyo, desde lo alto de la cruz indicó a un hombre y dijo : « He ahí a tu hijo » ***(Jn*** 19, 26). Yen aquel hombre Te ha confiado a cada hombre, Te ha confiado a todos. Y Tú, que en el momento de la Anunciación, en estas sencillas

palabras : « He aquí a la sierva del Señor ; bagase en mí según tu palabra » (Lc 1, 38), has concentrado todo el programa de Tu vida, abrazas a todos, Te acercas a todos, buscas maternalmente a todos. De esta manera se cumple lo que el último Concilio ha declarado acerca de Tu presencia en el misterio de Cristo y de la Iglesia. Perseveras de manera admirable en el misterio de Cristo, Tu Hijo unigénito, porque estás siempre dondequiera están los hombres sus hermanos, dondequiera está la Iglesia.

3. De hecho los primeros misioneros llegados a América, provenientes de tierras de eminente tradición mariana, junto con los rudimentos de la fe cristiana van enseñando el amor a Ti, Madre de Jesús y de todos los hombres. Y desde que el indio Juan Diego hablara de la dulce Señora del Tepeyac, Tú, Madre de Guadalupe, entras de modo determinante en la vida cristiana del pueblo de México. No menor ha sido Tu presencia en otras partes, donde Tus hijos te invocan con tiernos nombres, como Nuestra Señora de la Altagracia, de la Aparecida, de Lujan y tantos otros no menos entrañables, para no hacer una lista interminable, con los que en cada Nación y aun en cada zona los pueblos latinoamericanos Te expresan su devoción más profunda y Tú les proteges en su peregrinar de fe.

El Papa — que proviene de un País en el que tus imágenes, especialmente una : la de Jasna Gòra, son también signo de Tu presencia en la vida de la nación, en su azarosa historia — es particularmente sensible a este signo de Tu presencia aquí, en la vida del Pueblo de Dios en México, en su historia, también ella no fácil y a veces hasta dramática. Pero estás igualmente presente en la vida de tantos otros pueblos y naciones de América Latina, presidiendo y guiando no sólo su pasado remoto o reciente, sino también el momento actual, con sus incertidumbres y sombras. Este Papa percibe en lo hondo de su corazón los vínculos particulares que Te unen a Ti con este Pueblo y a este Pueblo contigo. Este Pueblo, que afectuosamente Te llama « La Morenita ». Este Pueblo — e indirectamente todo este inmenso Continente — vive su unidad espiritual gracias al hecho de que Tú eres la Madre. Una Madre que, con su amor, crea, conserva, acrecienta espacios de cercanía entre sus hijos.

Ï Salve, Madre de México !

¡ Madre de América Latina !

4. Nos encontramos aquí en esta hora insólita y estupenda de la historia del mundo. Llegamos a este lugar, conscientes de hallarnos

en un momento crucial. Con esta reunión de Obispos deseamos entroncar con la precedente Conferencia del Episcopado Latinoamericano que tuvo lugar hace diez años en Medellín, en coincidencia con el Congreso Eucaristico de Bogotá, y en la que participó el Papa Pablo VI, de imborrable memoria. Hemos venido aquí no tanto para volver a examinar, al cabo de 10 años, el mismo problema, cuanto para revisarlo en modo nuevo, en lugar nuevo y en nuevo momento histórico.

Queremos tomar como punto de partida lo que se contiene en los documentos y resoluciones de aquella Conferencia. Y queremos a la vez, sobre la base de las experiencias de estos 10 años, del desarrollo del pensamiento y a la luz de las experiencias de toda la Iglesia, dar un justo y necesario paso adelante.

La Conferencia de Medellín tuvo lugar poco después de la clausura del Vaticano II, el Concilio de nuestro siglo, y ha tenido por objetivo recoger los planteamientos y contenidos esenciales del Concilio, para aplicarlos y hacerlos fuerza orientadora en la situación concreta de la Iglesia Latinoamericana.

Sin el Concilio no hubiera sido posible la reunión de Medellín, que quiso ser un impulso de renovación pastoral, un nuevo « espíritu » de cara al futuro, en plena fidelidad eclesial en la interpretación de los signos de los tiempos en América Latina. La intencionalidad evangelizados era bien clara y queda patente en los 16 temas afrontados, reunidos en torno a tres grandes áreas, mutuamente complementarias : promoción humana, evangelización y crecimiento en la fe, Iglesia visible y sus estructuras.

Con su opción por el hombre latinoamericano visto en su integridad, con su amor preferencial pero no exclusivo por los pobres, con su aliento a una liberación integral de los hombres y de los pueblos, Medellín, la Iglesia allí presente, fue una llamada de esperanza hacia metas más cristianas y más humanas.

Pero han pasado 10 años. Y se han hecho interpretaciones, a veces contradictorias, no siempre correctas, no siempre beneficiosas para la Iglesia. Por ello, la Iglesia busca los caminos que le permitan comprender más profundamente y cumplir con mayor empeño la misión recibida de Cristo Jesús.

Grande importancia han tenido a tal respecto las sesiones del Sínodo de los Obispos que se han celebrado en estos años, y sobre todo la del año 1974, centrada sobre la Evangelización, cuyas conclusiones

ha recogido después, de modo vivo y alentador, la Exhortación Apostolica *Evangelii nuntiandi* de Pablo VI.

Este es el tema que colocamos hoy sobre nuestra mesa de trabajo, al proponernos estudiar « La Evangelización en el presente y en el futuro de América Latina ».

Encontrándonos en este lugar santo para iniciar nuestros trabajos, se nos presenta ante los ojos el Cenáculo de Jerusalén, lugar de la institución de la Eucaristía. Al mismo Cenáculo volvieron los Apóstoles después de la Ascensión del Señor, para que, permaneciendo en oración con María, la Madre de Cristo, pudieran preparar sus corazones para recibir al Espíritu Santo, en el momento del nacimiento de la Iglesia.

También nosotros venimos aquí para ello, también nosotros esperamos el descenso del Espíritu Santo, que nos hará ver los caminos de la evangelización, a través de los cuales la Iglesia debe continuar y renacer en nuestro gran Continente. También nosotros hoy, y en los próximos días, deseamos perseverar en la oración con María, Madre de Nuestro Señor y Maestro : contigo, Madre de la esperanza, Madre de Guadalupe.

5. Permite pues que yo, Juan Pablo II, Obispo de Roma y Papa, junto con mis Hermanos en el Episcopado que representan a la Iglesia de México y de toda la América Latina, en este solemne momento, confiemos y ofrezcamos a Ti, sierva del Señor, todo el patrimonio del Evangelio, de la Cruz, de la Resurrección, de los que todos nosotros somos testigos, apóstoles, maestros y obispos.

¡ Oh Madre ! Ayúdanos a ser fieles dispensadores de los grandes misterios de Dios. Ayúdanos a enseñar la verdad que Tu Hijo ha anunciado y a extender el amor, que es el principal mandamiento y el primer fruto del Espíritu Santo. Ayúdanos a confirmar a nuestros hermanos en la fe, ayúdanos a despertar la esperanza en la vida eterna. Ayúdanos a guardar los grandes tesoros encerrados en las almas del Pueblo de Dios que nos ha sido encomendado.

Te ofrecemos todo este Pueblo de Dios. Te ofrecemos la Iglesia de México y de todo el Continente. Te la ofrecemos como propiedad Tuya. Tú que has entrado tan adentro en los corazones de los fieles a través de la señal de Tu presencia, que es Tu imagen en el Santuario de Guadalupe, vive como en Tu casa en estos corazones, también en el futuro. Sé uno de casa en nuestras familias, en nuestras parroquias, misiones, diócesis y en todos los pueblos.

Y hazlo por medio de la Iglesia Santa, la cual, imitándote a Ti, Madre, desea ser a su vez una buena madre, cuidar a las almas en todas sus necesidades, anunciando el Evangelio, administrando los Sacramentos, salvaguardando la vida de las familias mediante el sacramento del Matrimonio, reuniendo a todos en la comunidad eucaristica por medio del Santo Sacramento del altar, acompañándolos amorosamente desde la cuna hasta la entrada en la eternidad.

¡ Oh Madre ! Despierta en las jóvenes generaciones la disponibilidad al exclusivo servicio a Dios. Implora para nosotros abundantes vocaciones locales al sacerdocio y a la vida consagrada.

; Oh Madre ! Corrobora la fe de todos nuestros hermanos y hermanas laicos, para que en cada campo de la vida social, profesional, cultural y política, actúen de acuerdo con la verdad y la ley que Tu Hijo ha traído a la humanidad, para conducir a todos a la salvación eterna y, al mismo tiempo, para hacer la vida sobre la tierra más humana, más digna del hombre.

La Iglesia que desarrolla su labor entre las naciones americanas, la Iglesia en México, quiere servir con todas sus fuerzas esta causa sublime con un renovado espíritu misionero. ¡ Oh Madre ! haz que sepamos servirla en la verdad y en la justicia. Haz que nosotros mismos sigamos este camino y conduzcamos a los demás, sin desviarnos jamás por senderos tortuosos, arrastrando a los otros.

Te ofrecemos y confiamos todos aquellos y todo aquello que es objeto de nuestra responsabilidad pastoral, confiando que Tú estarás con nosotros, y nos ayudarás a realizar lo que Tu Hijo nos ha mandado (cf. *Jn* 2, 5). Te traemos esta confianza ilimitada y con ella, yo, Juan Pablo II, con todos mis Hermanos en el Episcopado de México y de América Latina, queremos vincularte de modo todavía más fuerte a nuestro ministerio, a la Iglesia y a la vida de nuestras naciones. Deseamos poner en Tus manos nuestro entero porvenir, el porvenir de la evangelización de América Latina.

¡ Eeina de los Apóstoles ! Acepta nuestra prontitud a servir sin reserva la causa de Tu Hijo, la causa del Evangelio y la causa de la paz, basada sobre la justicia y el amor entre los hombres y entre los Pueblos.

/ Reina de la Paz ! Salva a las Naciones y a los Pueblos de. todo el Continente, que tanto confían en Ti, de las guerras, del odio y de la subversión.

Haz que todos, gobernantes y subditos, aprendan a vivir en paz,

se eduquen para la paz, hagan cuanto exige la justicia y el respeto de los derechos de todo hombre, para que se consolide la paz.

Acepta esta nuestra confiada entrega, oh sierva del Señor. Que tu maternal presencia en el misterio de Cristo y de la Iglesia se convierta en fuente de alegría y de libertad para cada uno y para todos ; fuente de aquella libertad por medio de la cual « Cristo nos ha hecho libres » *(Cf-ál* 5, 1), y finalmente fuente de aquella paz que el mundo no puede dar, sino que sólo la da El, Cristo (cf. *Jn* 14, 27).

Finalmente, oh Madre, recordando y confirmando el gesto de mis Predecesores Benedicto XIV y Pío X, quienes Te proclamaron Patrona de México y de toda la América Latina, Te presento una diadema en nombre de todos tus hijos mexicanos y latinoamericanos, para que los conserves bajo tu protección, guardes su concordia en la fe y su fidelidad a Cristo, Tu Hijo. Amén.

Post Missam celebratam, Summus Pontifex externum basilicae podium ascendit, ut innumeram multitudinem, in ampla platea exstantem, salutarci eamque iterum iterumque benediceret.

In Collegio deinde Sancti Michaelis congregatis quam plurimis religiosis sodalibus haec verba dixit:

Queridas hijas religiosas de México:

1. Este encuentro del Papa con las religiosas mexicanas, que debía celebrarse en la Basílica de Nuestra Madre de Guadalupe, tiene lugar aquí en su presencia espiritual, ante Ella el modelo perfecto de mujer, el ejemplo mejor de vida dedicada enteramente a su Hijo el Salvador, en una constante actitud interna de fe, de esperanza, de entrega amorosa a una misión sobrenatural.

Ante esta figura de la Virgen, el Papa quiere transcurrir unos momentos con vosotras, las numerosas religiosas aquí presentes, que representáis a las más de veinte mil dispersas por toda la geografía mexicana y fuera de la Patria.

Sois una fuerza importantísima dentro de la Iglesia y de la misma sociedad, esparcidas en innumerables sectores como el de las escuelas y colegios, las clínicas y hospitales, el campo caritativo y asistencial, las obras parroquiales, la catequesis, los grupos de apostolado y tantos otros. Formáis parte de diversas familias religiosas, pero con

un mismo ideal dentro de diferentes carismas : seguir a Cristo, ser testimonio vivo de la perennidad de su mensaje.

2. Es la vuestra una vocación que merece la máxima estima por parte del Papa y de la Iglesia, ayer como hoy. Por eso os quiero expresar mi gozosa confianza en vosotras y alentaros a no desmayar en el camino emprendido, que vale la pena proseguir con renovado espíritu y entusiasmo. Sabed que el Papa os acompaña con su oración y se complace de vuestra fidelidad a la propia vocación, a Cristo, a la Iglesia.

Al mismo tiempo, sin embargo, me vais a permitir que añada algunas reflexiones que propongo a vuestra consideración y examen.

3. Es cierto que en una gran parte de religiosas prevalece un encomiable espíritu de fidelidad al propio compromiso eclesial, y que se advierten aspectos de gran vitalidad en la vida religiosa con un retorno a una visión más evangélica, una creciente solidaridad entre las familias religiosas, una mayor cercanía a los pobres, objeto de una justa atención prioritaria. Son éstos motivos de gozo y optimismo.

Mas tampoco faltan ejemplos de confusión acerca ,de la esencia misma de la vida consagrada y del propio carisma. A veces se abandona la oración, sustituyéndola con la acción; se interpretan los votos según la mentalidad secularizante que difumina las motivaciones religiosas del propio estado ; se abandona con cierta ligereza la vida en común ; se adoptan posturas sociopolíticas como el verdadero objetivo a perseguir, incluso con bien definidas radicalizaciones ideológicas.

Y cuando se oscurecen, a veces, las certezas de la fe, se aducen motivos de búsqueda de nuevos horizontes y experiencias, quizá con el pretexto de estar más cerca de los hombres, acaso de grupos bien con cretos, elegidos con criterios no siempre evangélicos.

4. Queridas religiosas : no olvidéis nunca que para mantener un concepto claro del valor de vuestra vida consagrada necesitaréis una profunda visión de fe, que se alimenta y mantiene con la oración (cf. *Perfectae caritatis,* 6). La misma que os hará superar toda incertidumbre acerca de vuestra identidad propia, que os mantendrá fieles a esa dimensión vertical que os es esencial, para identificaros con Cristo desde las bienaventuranzas y ser testigos auténticos del Reino de Dios para los hombres del mundo actual.

Sólo con esta solicitud por los intereses de Cristo (cf. *1 Cor* 7, 32), seréis capaces de dar al carisma del profetismo su conveniente dimensión de testificación del Señor. Sin opciones por los pobres y necesitados que no dimanen de criterios del Evangelio, en vez de inspirarse en mo-

tivaciones sociopolitica» que — como dije recientemente a los Superiores Generales Religiosos en Roma — a la larga se manifiestan inoportunas, contraproducentes.

Habéis elegido como método de vida el seguimiento de unos valores que no son los meramente humanos, aunque también éstos debéis estimar en su justa medida. Habéis optado por el servicio a los demás por amor de Dios. No olvidéis nunca que el ser humano no se agota en la sola dimensión terrestre. Vosotras, como profesionales de la fe y expertas en el sublime conocimiento de Cristo (cf. *FU* 3, 8), abridles a la llamada y dimensión de eternidad en la que vosotras mismas debéis vivir.

5. Muchas otras cosas os diría. Tomad, como dicho a vosotras, cuanto indiqué a las Superioras Generales Religiosas en mi discurso del 16 de noviembre último. ¡ Cuánto podéis hacer hoy por la Iglesia y por la humanidad ! Ellas esperan vuestra generosa entrega, la dedicación de vuestro corazón libre, que alargue insospechadamente sus potencialidades de amor en un mundo que está perdiendo la capacidad de altruismo, de amor sacrificado y desinteresado. Recordaos, en efecto, que sois místicas esposas de Cristo y de Cristo crucificado (cf. *2 Cor* 4, 5).

La Iglesia os repite hoy su confianza : sed testimonios vivientes de esa nueva civilización del amor, que acertadamente proclamó mi predecesor Pablo VI.

Para que en esa empresa magnífica y esperanzadora os corrobore la fuerza de lo alto, que os mantenga, en una renovada juventud espiritual, fieles a estos propósitos, os acompaño con una particular Bendición, que extiendo a todas las religiosas de México:

Eiusdem vero diei vespere, in basilica Beatae Mariae Virginis de Guadalupe, ad saecularis et religiosi ordinis presbyteros hanc allocutionem habuit:

Amadísimos sacerdotes, diocesanos y religiosos:

1. Uno de los encuentros que con mayor ilusión esperaba durante mi visita a México es el que tengo con vosotros, aquí en el Santuario de nuestra venerada y querida Madre de Guadalupe.

Ved en ello una prueba del afecto y solicitud del Papa. El, como obispo de toda la Iglesia, es consciente de vuestro papel insustituible y se siente muy cercano a quienes son piezas centrales en la tarea eclesial, como principales colaboradores de los Obispos; como partici-

pantes de los poderes salvadores de Cristo, testigos, anunciadores de su Evangelio, alentadores de la fe y vocación apostólica del Pueblo de Dios. Y no quiero aquí olvidar a tantas otras almas consagradas, colaboradores preciosos, aun sin el carácter sacerdotal, en muchos e importantes sectores del apostolado de la Iglesia.

Pero no sólo tenéis una presencia calificada en el apostolado eclesial, sino que vuestro amor al hombre por Dios es bien notable entre los estudiantes de los diversos grados, entre los enfermos y necesitados de asistencia, entre los hombres de cultura, entre los pobres que reclaman comprensión y apoyo, entre tantas personas que a vosotros acuden en búsqueda de consejo y aliento.

2. Por vuestra sacrificada entrega al Señor y a la Iglesia, por vuestra cercanía al hombre, recibid mi agradecimiento en nombre de Cristo.

Servidores de una causa sublime, de vosotros depende en buena parte la suerte de la Iglesia en los sectores confiados a vuestro cuidado pastoral. Ello os impone una profunda conciencia de la grandeza de la misión recibida y de la necesidad de adecuarse cada vez más a ella.

Se trata, en efecto, queridos hermanos e hijos, de la Iglesia de Cristo — ¡ qué respeto y amor debe esto infundirnos ! — a la que habéis de servir gozosamente en santidad de vida (cf. *Ef* 4, 12).

3. Este servicio alto y exigente no podrá ser prestado sin una clara y arraigada convicción acerca de vuestra identidad como sacerdotes de Cristo, depositarios y administradores de los misterios de Dios, instrumentos de salvación para los hombres, testigos de un reino que se inicia en este mundo, pero que se completa en el más allá. Ante estas certezas de la fe ¿por qué dudar sobre la propia identidad? ¿por qué titubear acerca del valor de la propia vida? ¿por qué la hesitación frente al camino emprendido?

Para conservar o reforzar esta convicción firme y perseverante, mirad al modelo, Cristo, avivad los valores sobrenaturales en vuestra existencia, pedid la fuerza corroborante de lo alto, en el coloquio asiduo y confiado de la oración. Hoy como ayer os es imprescindible. Y sed también fieles a la práctica frecuente del Sacramento de la Reconciliación, a la meditación cotidiana, a la devoción a la Virgen mediante el rezo del rosario. Cultivad, en una palabra, la unión con Dios mediante una profunda vida interior. Sea este vuestro primer empeño. No temáis que el tiempo consagrado al Señor quite algo a vuestro apostolado. Muy al contrario, ello será fuente de fecundidad en el ministerio.

4. Sois personas que habéis hecho del Evangelio una profesión de

vida. Del Evangelio deberéis sacar los criterios esenciales de fe — no meros criterios psicológicos o sociológicos — que produzcan una síntesis armónica entre espiritualidad y ministerio. Sin permitir una ((profesionalización » del mismo, sin rebajar la estima que debe mereceros vuestro celibato o castidad consagrada, aceptadas por amor del Reino, en una ilimitada paternidad espiritual (cf. *1 Cor* 4, 15). ((A ellos (los sacerdotes) debemos nuestra regeneración bienaventurada — afirma San Juan Crisòstomo — y conocer una verdadera libertad » (S. Juan Crisòstomo, *Sobre el Sacerdocio,* 4-6).

5. Sois participantes del sacerdocio ministerial de Cristo para el servicio de la unidad de la comunidad. Un servicio que se realiza en virtud de la potestad recibida para dirigir al Pueblo de Dios, perdonar los pecados y ofrecer el sacrificio eucaristico (cf. *Lumen Gentium,* 10 ; *Presbyterorum Ordinis,* 2). Un servicio sacerdotal específico, que no puede ser reemplazado en la comunidad cristiana por el sacerdocio común de los fieles, esencialmente diverso del primero (cf. *Lumen Gentium,* 10).

6. Sois miembros de una Iglesia particular, cuyo centro de unidad es el Obispo (cf. *Christus Dominus,* 28), con quien todo sacerdote ha de observar una actitud de comunión y obediencia. Por su parte los religiosos, en lo referente a las actividades pastorales, no pueden negar su leal colaboración y obediencia a la jerarquía local, alegando una exclusiva dependencia respecto de la Iglesia universal (cf. *Christus Dominus,* 34; Documento común de la Sagrada Congregación para los Religiosos e Institutos Seculares y de la Sagrada Congregación para los Obispos, 14.5.1978). Mucho menos sería admisible en sacerdotes o religiosos una práctica de magisterios paralelos respecto de los Obispos — auténticos y solos maestros en la fe — o de las Conferencias Episcopales.

7. Sois servidores del Pueblo de Dios, servidores de la fe, administradores y testigos del amor de Cristo a los hombres; amor que no es partidista, que a nadie excluye, aunque se dirija con preferencia al más pobre. A este respecto, quiero recordaros lo que dije hace poco a los Superiores Generales de los Religiosos en Roma : « El alma que vive en contacto habitual con Dios y se mueve dentro del ardiente rayo de su amor sabe defenderse con facilidad de la tentación de particularismos y antítesis que crean el riesgo de dolorosas divisiones; sabe interpretar a la justa luz del Evangelio las opciones por los más pobres y por cada una de las víctimas del egoísmo humano, sin ceder a radicalismos sociopolíticos que a la larga se manifiestan inoportunos, con-

traproduceñtes » (Juan Pablo II, *Discurso a los Superiores Generales,* 24.11.1978).

Sois guías espirituales que se esfuerzan por orientar y mejorar los corazones de los fieles para que, convertidos, vivan el amor a Dios y al prójimo y se comprometan en la promoción y dignificación del hombre.

8. Sois sacerdotes y religiosos ; no sois dirigentes sociales, líderes políticos o funcionarios de un poder temporal. Por eso os repito : « No nos hagamos la ilusión de servir al Evangelio si tratamos de "diluir" nuestro carisma a través de un interés exagerado hacia el amplio campo de los problemas temporales» (Juan Pablo II, *Discurso al Clero de Boma,* 9.11.1978). No olvidéis que el liderazgo temporal puede fácilmente ser fuente de división, mientras el sacerdote debe ser signo y factor de unidad, de fraternidad. Las funciones seculares son el campo propio de acción de los laicos que han de perfeccionar las cosas temporales con el espíritu cristiano (cf. *Apostolicam Actuositatem,* 4).

9. Amadísimos sacerdotes y religiosos : os diría muchas otras cosas, pero no quiero alargar demasiado este encuentro. Algunas las diré en otra sede y a ellas os remito.

Termino repitiéndoos mi gran confianza en vosotros. Espero tanto de vuestro amor a Cristo y a los hombres. Mucho hay que hacer. Emprendamos el camino con nuevo entusiasmo. Unidos a Cristo, bajo la mirada materna de la Virgen, Nuestra Señora de Guadalupe, dulce madre de los sacerdotes y religiosos. Con la afectuosa Bendición del Papa, para vosotros y para todos los sacerdotes y religiosos de México.

Ad finem die vergente, Beatissimus Pater coram admisit Mexicanae nationis Episcopos, in Delegationis Apostolicae aedibus. Quos omnes et singulos, praeeunte Iosepho S.R.E. Card. López Salazar, benigne comiterque salutavit.

Die 28 m. Ianuarii .

Die 28 m. ianuarii, urbem Pueblam Summus Pontifex petiit sacrisque litavit in area Seminarii Maioris Palafoxiani. Ad Christifideles ibi congregatos hanc homiliam habuit:

Amadísimos hijos e hijas:

1. Puebla de los Angeles : el nombre sonoro y expresivo de vuestra Ciudad se encuentra hoy día en millones de labios a lo largo de América Latina y en todo el mundo. Vuestra Ciudad se vuelve símbolo y señal

para la Iglesia latinoamericana. Es aquí, de hecho, que se congregan a partir de hoy, convocados por el Sucesor de Pedro, los Obispos de todo el Continente para reflexionar sobre la misión de los Pastores en esta parte del mundo, en esta hora singular de la Historia.

El Papa ha querido subir hasta esta cumbre desde donde parece abrirse toda América Latina. Y es con la impresión de contemplar el diseño de cada una de las Naciones que, en este altar levantado sobre las montañas, el Papa ha querido celebrar este Sacrificio Eucaristico para invocar sobre esta Conferencia, sus participantes y sus trabajos, la luz, el calor, todos los dones del Espíritu de Dios, Espíritu de Jesucristo.

Nada más natural y necesario que invocarlo en esta circunstancia. La gran Asamblea que se abre es, en efecto, en su esencia más profunda una reunión eclesial : eclesial por aquellos que aquí se reúnen, Pastores de la Iglesia de Dios que está en América Latina; eclesial por el tema que estudia, la misión de la Iglesia en el Continente ; eclesial por sus objetivos de hacer siempre más vivo y eficaz el contributo original que la Iglesia tiene el deber de ofrecer al bienestar, a la armonía, a la justicia y a la paz de estos pueblos. Ahora bien, no hay Asamblea eclesial si ahí no está en la plenitud de su misteriosa acción el Espíritu de Dios.

El Papa lo invoca con todo el fervor de su corazón. Que el lugar donde se reúnen los Obispos sea un nuevo Cenáculo, mucho más grande que el de Jerusalén, donde los Apóstoles eran apenas Once en aquella mañana, pero, como el de Jerusalén, abierto a las llamas del Paráclito y a la fuerza de un renovado Pentecostés. Que el Espíritu cumpla en vosotros, Obispos, aquí congregados, la multiforme misión que el Señor Jesús le confió : *intérprete de Dios* para hacer comprender su designio y su palabra inaccesibles a la simple razón humana (cf. *Jn* 14, 26), abra la inteligencia de estos Pastores y los introduzca en la Verdad (cf. *Jn* 16, 13) : *testigo de Jesu-cristo,* dé testimonio en la conciencia y en el corazón de ellos y los transforme a su vez en testigos coherentes, creíbles, eficaces durante sus trabajos (cf. *Jn* 15, 26) ; *Abogado o Consolador,* infunda ánimo contra el pecado del mundo (cf. *Jn* 16, 8) y les ponga en los labios lo que habrán de decir, sobre todo en el momento en que el testimonio cueste sufrimiento y fatiga.

Os ruego, pues, amados hijos e hijas, que os unáis a mí en esta Eucaristía, en esta invocación al Espíritu. No es para sí mismos ni por intereses personales que los Obispos, venidos de todos los - ambientes del

Continente se encuentran aquí; es para vosotros, Pueblo de Dios en estas tierras, y para vuestro bien. Participad pues en esta III Conferencia también de esta manera : pidiendo cada día para todos y cada uno de ellos la abundancia del Espíritu Santo.

2. Se ha dicho, en forma bella y profunda, que nuestro Dios en su misterio más íntimo, no es una soledad, sino una familia, puesto que lleva en sí mismo paternidad, filiación y la esencia de la familia que es el amor. Este amor, en la familia divina, es el Espíritu Santo. El tema de la familia no es pues ajeno al tema del Espíritu Santo. Permitid que sobre este tema de la familia — que ciertamente ocupará a los Obispos durante estos días — os dirija el Papa algunas palabras.

Sabéis que con términos densos y apremiantes la Conferencia de Medellín habló de la Familia. Los Obispos, en aquel año de 1968, vieron, en vuestro gran sentido de la familia, un rasgo primordial de vuestra cultura latinoamericana. Hicieron ver que, para el bien de vuestros países, las familias latinoamericanas deberían tener siempre tres dimensiones : ser educadoras en la fe, formadoras de personas, promotoras de desarrollo. Subrayaron también los graves obstáculos que las familias encuentran para cumplir con este triple cometido. Recomendaron ((por eso » la atención pastoral a las familias, como una de las atenciones prioritarias de la Iglesia en el Continente.

Pasados diez años, la Iglesia en América Latina se siente feliz por todo lo que ha podido hacer en favor de la Familia. Pero reconoce con humildad cuánto le falta por hacer, mientras percibe que la Pastoral familiar, lejos de haber perdido su carácter prioritario, aparece hoy todavía más urgente, como elemento muy importante en la evangelización.

3. La Iglesia es consciente, en efecto, de que en estos tiempos la Familia en América Latina afronta serios problemas. Ultimamente algunos países han introducido el divorcio en su legislación, lo cual conlleva una nueva amenaza a la integridad familiar. En la mayoría de vuestros países se lamenta que un número alarmante de niños, porvenir de esas Naciones y esperanzas para el futuro, nazcan en hogares sin ninguna estabilidad o, como se les suele llamar, en « familias incompletas ». Además, en ciertos lugares del « Continente de la Esperanza », esta misma esperanza corre el riesgo de desvanecerse, pues ella crece en el seno de las familias muchas de las cuales no pueden vivir normalmente, porque repercuten particularmente en ellas los resultados más negativos del desarrollo : índices verdaderamente deprimentes

de insalubridad, pobreza y aún miseria, ignorancia y analfabetismo, condiciones inhumanas de vivienda, subalimentación crónica y tantas otras realidades no menos tristes.

En defensa de la familia, contra estos males, la Iglesia se compromete a dar su ayuda e invita a los Gobiernos para que pongan como punto clave de su acción : una política sòcio-familiar inteligente, audaz, perseverante, reconociendo que ahí se encuentra sin duda el porvenir — la esperanza — del Continente. Habría que añadir que tal potítica familiar no debe entenderse como un esfuerzo indiscriminado para reducir a cualquier precio el índice de natalidad — lo que, mi Predecesor Pablo VI llamaba ((disminuir el número de los invitados al banquete de la vida » — cuando es notorio que aun para el desarrollo un equilibrado índice de población es indispensable. Se trata de combinar esfuerzos para crear condiciones favorables a la existencia de familias sanas y equilibradas : « aumentar la comida en la mesa », siempre en expresión de Pablo VI.

Además de la defensa de la Familia, debemos hablar también de promoción de la Familia. A tal promoción han de contribuir muchos organismos : gobiernos y organismos gubernamentales, la escuela, los sindicatos, los medios de comunicación social, las agrupaciones de barrios, las diferentes asociaciones voluntarias o espontáneas que florecen hoy día en todas partes.

La Iglesia debe ofrecer también su contribución en la línea dé su misión espiritual de anuncio del Evangelio y conducción de los hombres a la Salvación, que tiene también una enorme repercusión sobre el bienestar de la Familia. ¿Y qué puede hacer la Iglesia uniendo sus esfuerzos a los de los otros? Estoy seguro de que vuestros Obispos se esforzarán por dar a esta cuestión respuestas adecuadas, justas, valederas. Os indico cuánto valor tiene para la Familia lo que la Iglesia hace ya en América Latina, por ejemplo, para preparar los futuros esposos al matrimonio, para ayudar a las familias cuando atraviesan en su existencia crisis normales que, bien encaminadas, pueden ser hasta fecundas y enriqueced oras, para hacer de cada familia cristiana una verdadera «ecclesia domestica » con todo el rico contenido de esta expresión, para preparar muchas familias a la misión evangelizadora de otras familias, para poner de relieve todos los valores de la vida familiar, para venir en ayuda a las familias incompletas, para estimular a los gobernantes a suscitar en sus países esa política socio-familiar de la que hablábamos hace un momento. La Conferencia de Pue-

bla ciertamente apoyará estas iniciativas y qnizás sugerirá otras. Alégranos pensar que la historia de Latinoamérica tendrá así motivos para agradecer a la Iglesia lo mucho que ha hecho, hace y hará por la Familia en este vasto Continente.

á. Hijos e hijas muy amados : el Sucesor de Pedro se siente ahora, desde este Altar, singularmente cercano a todas las familias de América Latina. Es como si cada hogar se abriera y el Papa pudiese penetrar en cada uno de ellos; casas donde no falta el pan ni el bienestar pero falta quizás concordia y alegría; casas donde las familias viven más bien modestamente y en la inseguridad del mañana, ayudándose mutuamente a llevar una existencia difícil pero digna ; pobres habitaciones en las periferias de vuestras ciudades, donde hay mucho sufrimiento escondido aunque en medio de ellas existe la sencilla alegría de los pobres ; humildes chozas de campesinos, de indígenas, de emigrantes, etc. Para cada familia en particular el Papa quisiera poder decir una palabra de aliento y de esperanza. Vosotras, familias que podéis disfrutar del bienestar, no os cerréis dentro de vuestra felicidad ; abrios a los otros para repartir lo que os sobra y a otros les falta. Familias oprimidas por la pobreza, no os desaniméis y, sin tener el lujo por ideal ni la riqueza como principio de felicidad, buscad con la ayuda de todos superar los pasos difíciles en la espera de días mejores. Familias visitadas y angustiadas por el dolor físico o moral, probadas por la enfermedad o la miseria, no acrecentéis a tales sufrimientos la amargura o la desesperación, sino sabed amortiguar el dolor con la esperanza. Familias todas de América Latina, estad seguras de que el Papa os conoce y quiere conoceros aún más porque os ama con delicadezas de Padre.

Esta es, en el cuadro de la visita del Papa a México, la Jornada de la Familia. Acoged pues, familias latinoamericanas, con vuestra presencia aquí, alrededor del Altar, a través de la radio o de la televisión, acoged la visita que el Papa quiere hacer a cada una. Y dadle al Papa la alegría de veros crecer en los valores cristianos que son los vuestros, para que América Latina encuentre en sus millones de familias razones para confiar, para esperar, para luchar, para construir.

Eodem die, III Coetum Generalem Episcoporum Americae Latinae aperiens, allocutionem huiusmodi Ioannes Paulus II recitavit:

Amados Hermanos en el Episcopado :

Esta hora que tengo la dicha de vivir con vosotros, es ciertamente histórica para la Iglesia en América Latina. De esto es consciente la opinión pública mundial, son conscientes los fieles de Vuestras Iglesias locales, sois conscientes sobre todo vosotros que seréis protagonistas y responsables de esta hora.

Es también una hora de gracia, señalada por el paso del Señor, por una particularísima presencia y acción del Espíritu de Dios. Por eso hemos invocado con confianza a este Espíritu, al principio de los trabajos. Por esto también quiero ahora suplicaros como un hermano a hermanos muy queridos : todos los días de esta Conferencia y en cada uno de sus actos, dejaos conducir por el Espíritu, abrios a su inspiración y a su impulso; sea El y ningún otro espíritu el que os guíe y conforte.

Bajo este Espíritu, por tercera vez en los veinticinco últimos años, Obispos de todos los Países, representando al Episcopado de todo el Continente latinoamericano, os congregáis para profundizar juntos el sentido de vuestra misión ante las exigencias nuevas de vuestros pueblos.

La Conferencia que ahora se abre, convocada por el venerado Pablo VI, confirmada por mi inolvidable predecesor Juan Pablo I y reconfirmada por mí como uno de los primeros actos de mi Pontificado, se conecta con aquella, ya lejana, de Río de Janeiro que tuvo como su fruto más notable el nacimiento del CELAM. Pero se conecta aún más estrechamente con la II Conferencia de Medellín, cuyo décimo aniversario conmemora.

En estos diez años, cuánto camino ha hecho la humanidad, y con la humanidad y a su servicio, cuánto camino ha hecho la Iglesia. Esta III Conferencia no puede desconocer esa realidad. Deberá, pues, tomar como punto de partida las conclusiones de Medellín, con todo lo que tienen de positivo, pero sin ignorar las incorrectas interpretaciones a veces hechas y que exigen sereno discernimiento, oportuna crítica y claras tomas de posición.

Os servirá de guía en vuestros debates el Documento de Trabajo,

preparado con tanto cuidado para que constituya siempre el punto de referencia.

Pero tendréis también entre las manos la Exhortación Apostólica *Evangelii Nuntiandi* de Pablo VI. Con qué complacidos sentimientos el gran Pontífice aprobó como tema de la Conferencia : « El presente y el futuro de la evangelización en América Latina ».

Lo pueden decir los que estuvieron cerca de él en los meses de preparación de la Asamblea. Ellos podrán dar testimonio también de la gratitud con la cual él supo que el telón de fondo de toda la Conferencia sería este texto, en el cual puso toda su alma de Pastor, en el ocaso de su vida. Ahora que él « cerró los ojos a la escena de este mundo » (cf. *Testamento de Pablo VI)* ese Documento se convierte en un testamento espiritual que la Conferencia habrá de escudriñar con amor y diligencia para hacer de él otro punto de referencia obligatoria y ver cómo ponerlo en práctica. Toda là Iglesia os está agradecida por el ejemplo que dais, por lo que hacéis, y que quizás otras Iglesias locales harán a su vez.

El Papa quiere estar con vosotros en el comienzo de vuestros trabajos, agradecido porque « todo buen don y toda dádiva perfecta viene de arriba, desciende del Padre de las luces» *(Sant'I,* 17), por haber podido acompañaros en la solemne Misa de ayer, bajo la mirada materna de la Virgen de Guadalupe, así como en la Misa de esta mañana. Muy a gusto me quedaría con vosotros en oración, reflexión y trabajo : permaneceré estad seguros en espíritu, mientras me reclama en otra parte la ((sollicitudo omnium ecclesiarum » *(2 Cor* 11, 28). Quiero al menos, antes de proseguir mi visita pastoral por México y antes de regresar a Roma, dejaros como prenda de mi presencia espiritual algunas palabras, pronunciadas con ansias de Pastor y afecto de Padre, eco de las principales preocupaciones mías respecto al tema que habéis de tratar y respecto a la vida de la Iglesia en estos queridos Países.

I. MAESTROS DE LA VERDAD

Es un gran consuelo para el Pastor universal constatar que os congregáis aquí, no como un simposio de expertos, no como un parlamento de políticos, no como un congreso de científicos o técnicos, por importantes que puedan ser ésas reuniones, sino como un fraterno encuentro de Pastores de la Iglesia. Y como Pastores tenéis la viva conciencia de que vuestro deber principal es el de ser Maestros de la Verdad. No de una verdad humana y racional, sino de la Verdad que

viene de Dios; que trae consigo el principio de la auténtica liberación del hombre: «conoceréis la verdad y la verdad os hará libres» *(Jn* 8, 32) ; esa verdad que es la única en ofrecer una base sólida para una « praxis » adecuada.

I, 1. Vigilar por la pureza de la doctrina, base en la edificación de la comunidad cristiana, es pues, junto con el anuncio del Evangelio, el deber primero e insustituible del Pastor, del Maestro de la fe. Con cuánta frecuencia ponía esto de relieve San Pablo, convencido de la gravedad en el cumplimiento de este deber (cf. *1 Tim* 1, 3-7; 1, 18-20 ; 1, 11-16 ; *2 Tim* 1, 4-14). Además de la unidad en la caridad, nos urge siempre la unidad en la verdad. El amadísimo Papa Pablo VI, en la Exhortación Apostólica *Evangelii Nuntiandi,* expresaba : « el evangelio que nos ha sido encomendado es también palabra de verdad. Una verdad que nos hace libres y que es la única que procura la paz del corazón : esto es lo que la gente va buscando cuando anunciamos la Buena Nueva. La verdad acerca de Dios, la verdad acerca del hombre y de su misterioso destino, la verdad acerca del mundo ... El predicador del evangelio será aquel que, aun a costa de renuncias y sacrificios, busca siempre la verdad que debe transmitir a los demás. No vende ni disimula jamás la verdad por el deseo de agradar a los hombres, de causar asombro, ni por originalidad o deseo de aparentar ... Pastores del Pueblo de Dios : nuestro servicio pastoral nos pide que guardemos, defendamos y comuniquemos la verdad, sin reparar en sacrificios » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 78).

Verdad sobre Jesucristo

I, 2. De vosotros, Pastores, los fieles de vuestros países esperan y reclaman ante todo una cuidadosa y celosa transmisión de la verdad sobre Jesucristo. Esta se encuentra al centro de la evangelización y constituye su contenido esencial : « No hay evangelización verdadera, mientras no se anuncie el nombre, lo doctrina, la vida, las promesas, el Reino, el misterio de Jesús de Nazareth Hijo de Dios » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 22).

Del conocimiento vivo de esta verdad dependerá el vigor de la fe de millones de hombres. Dependerá también el valor de su adhesión a la Iglesia y de su presencia activa de cristianos en el mundo. De este conocimiento derivarán opciones, valores, actitudes y comportamientos capaces de orientar y definir nuestra vida cristiana y de crear hombres

nuevos y luego una humanidad nueva por la conversión de la conciencia individual y social (cf. *Evangelii Nuntiandi,* n. 18).

De una sólida cristologia tiene que venir la luz sobre tantos temas y cuestiones doctrinales y pastorales que os proponéis examinar en estos días.

I, 3. Hemos pues de confesar a Cristo ante la historia y ante el mundo con convicción profunda, sentida, vivida, como lo confesó Pedro : « Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo » *(Mt* 16, 16).

Esta es la Buena Noticia en un cierto sentido única : la Iglesia vive por ella y para ella, así como saca de ella todo lo que tiene para ofrecer a los hombres, sin distinción alguna de nación, cultura, raza, tiempo, edad o condición. Por eso « desde esa confesión (de Pedro), la historia de la Salvación sagrada y del Pueblo de Dios debía adquirir una nueva dimensión ... » (Juan Pablo II, *Homilía del Santo Padre en la inauguración oficial de su Pontificado,* 22.10.1978).

Este es el único Evangelio y « aunque nosotros o un ángel del cielo os anunciase otro evangelio distinto, ... sea anatema!», como escribía con palabras bien claras el Apóstol *(Gal* 1, 8).

I, á. Ahora bien, corren hoy por muchas partes — el fenómeno no es nuevo — ((relecturas » del Evangelio, resultado de especulaciones teóricas mas bien que de auténtica meditación de la palabra de Dios y de un verdadero compromiso evangélico. Ellas causan confusión al apartarse de los criterios centrales de la fe de la Iglesia y se cae en la temeridad de comunicarlas, a manera de catequesis, a las comunidades cristianas.

En algunos casos o se silencia la divinidad de Cristo, o se incurre de hecho en formas de interpretación reñidas con la fe de la Iglesia. Cristo sería solamente un « profeta », un anunciador del Reino y del amor de Dios, pero no el verdadero Hijo de Dios, ni sería por tanto el centro y el objeto del mismo mensaje evangélico.

En otros casos se pretende mostrar a Jesús como comprometido políticamente, como un luchador contra la dominación romana y contra los poderes, e incluso implicado en la lucha de clases. Esta concepción de Cristo como político, revolucionario, como el subversivo de Nazareth, no se compagina con la catequesis de la Iglesia. Confundiendo el pretexto insidioso de los acusadores de Jesús con la actitud de Jesús mismo — bien diferente — se aduce como causa de su muerte el desenlace de un conflicto político y se calla la voluntad de entrega del Señor y aún la conciencia de su misión redentora. Los Evangelios muestran

claramente cómo para Jesús era una tentación lo que alterara su misión de Servidor de Yahvé (cf. *Mt* 4, 8; *Lc* 4, 5). No acepta la posición de quienes mezclaban las cosas de Dios con actitudes meramente políticas (cf. *Mt* 22, 21 ; *Me 12,17 ; Jn 18,* 36). Rechaza inequívocamente el recurso a la violencia. Abre su mensaje de conversión a todos, sin excluir a los mismos publícanos. La perspectiva de su misión es mucho más profunda. Consiste en la salvación integral por un amor transformante, pacificador, de perdón y reconciliación. No cabe duda, por otra parte, que todo esto es muy exigente para la actitud del cristiano que quiere servir de verdad a los hermanos más pequeños, a los pobres, a los necesitados, a los marginados ; en una palabra, a todos los que reflejan en sus vidas el rostro doliente del Señor (cf. *Lumen Gentium,* n. 8).

I, 5. Contra tales « relecturas » pues, y contra sus hipótesis, brillantes quizás, pero frágiles e inconsistentes, que de ellas derivan, « la evangelización en el presente y en el futuro de América Latina » no puede cesar de afirmar la fe de la Iglesia : Jesucristo, Verbo e Hijo de Dios, se hace hombre para acercarse al hombre y brindarle, por la fuerza de su misterio, la salvación, gran don de Dios (cf. *Evangelii Nuntiandi,* nn. 19 y 27).

Es esta la fe que ha informado vuestra historia y ha plasmado lo mejor de los valores deyuestros pueblos y tendrá que seguir animando, con todas las energías, el dinamismo de su futuro. Es esta la fe que revela la vocación de concordia y unidad que ha de desterrar los peligros de guerras en este continente de esperanza, en el que la Iglesia ha sido tan potente factor de integración. Esta fe, en fin, que con tanta vitalidad y de tan variados modos expresan los fieles de América Latina a través de la religiosidad o piedad popular.

Desde esta fe en Cristo, desde el seno de la Iglesia, somos capaces de servir al hombre, a nuestros pueblos, de penetrar con el Evangelio su cultura, transformar los corazones, humanizar sistemas y estructuras.

Cualquier silencio, olvido, mutilación o inadecuada acentuación de la integridad del misterio de Jesucristo que se aparte de la fe de la Iglesia no puede ser contenido válido de la evangelización. « Hoy, bajo el pretexto de una piedad que es falsa, bajo la apariencia engañosa de una predicación evangélica, se intenta negar al Señor Jesús », escribía un gran Obispo en medio de las duras crisis del siglo IV. Y agregaba : « Yo digo la verdad, para que sea conocida de todos la causa de la desorientación que sufrimos. No puedo callarme» (S..Hilario de Poi-

tiers, *Ad Auxentium,* 1-4). Tampoco vosotros, Obispos de hoy, cuando estas confusiones se dieren, podéis callar.

Es la recomendación que el Papa Pablo VI hacía en el discurso de apertura de la Conferencia de Medellín : « Hablad, hablad, predicad, escribid, tomad posiciones, como se dice, en armonía de planes y de intenciones, acerca de las verdades de la fe, defendiéndolas e ilustrándolas, de la actualidad del Evangelio, de las cuestiones que interesan la vida de los fieles y la tutela de las costumbres cristianas ...» (Pablo VI, *Discurso del Santo Padre a la Asamblea del Episcopado Latinoamericano,* 24.8.1968).

No me cansaré yo mismo de repetir, en cumplimiento de mi deber de evangelizador a la humanidad entera : « ¡ No temáis ! ¡ Abrid, más todavía, abrid de par en par las puertas a Cristo ! Abrid a su potestad salvadora, las puertas de los Estados, los sistemas económicos y políticos, los extensos campos de la cultura, de la civilización y el desarrollo » (Juan Pablo II, *Homilía del Santo Padre en la inauguración oficial de su Pontificado,* 22.10.1978).

Verdad sobre la misión de la Iglesia

I, 6. Maestros de la Verdad, se espera de vosotros que proclaméis sin cesar, y con especial vigor en esta circunstancia, la verdad sobre la misión de la Iglesia, objeto del Credo que profesamos, y campo imprescindible y fundamental de nuestra fidelidad. El Señor la instituyó « para ser comunión de vida, de caridad y de verdad » *(Lumen Gentium,* n. 9) y como cuerpo, « pléroma » y sacramento de Cristo en quien habita toda la plenitud de la divinidad (cf. *Ibid.,* n. 7).

La Iglesia nace de la respuesta de fe que nosotros damos a Cristo. En efecto, es por la acogida sincera a la Buena Nueva, que nos reunimos los creyentes ((en el nombre de Jesús para buscar juntos el reino, construirlo, vivirlo » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 13). La Iglesia es ((congregación de quienes, creyendo, ven en Jesús al autor de la salvación y el principio de la unidad y de la paz » *(Lumen Gentium,* n. 9).

Pero por otra parte nosotros nacemos de la Iglesia : ella nos comunica la riqueza de vida y de gracia de que es depositaria, nos engendra por el bautismo, nos alimenta con los sacramentos y la palabra de Dios, nos prepara para la misión, nos conduce al designio de Dios, razón de nuestra existencia como cristianos. Somos sus hijos. La llamamos con legítimo orgullo nuestra Madre, repitiendo un título que viene de los

primeros tiempos y atraviesa los siglos (cf. Henri de Lubac, *Meditación sobre la Iglesia,* pp. 211 ss.).

Hay pues que amarla, respetarla, servirla, porque « no puede tener a Dios por Padre quien no tiene a la Iglesia por Madre» (S. Cipriano, *De catholicae Ecclesiae unitate,* 6, 8), « ¿cómo va a ser posible amar a Cristo sin amar a la Iglesia, siendo así que el más hermoso testimonio dado en favor de Cristo es el de San Pablo : " amó a la Iglesia y se entregó por ella "? » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 16), y « en la medida en que uno ama a la Iglesia de Cristo, posee el Espíritu Santo » (S. Agustín, *In Ioannis evangelium, Tractatus,* 32, 8).

El amor a la Iglesia tiene que estar hecho de fidelidad y de confianza. En el Primer Discurso de mi Pontificado, subrayando el propósito de fidelidad al Concilio Vaticano II y la voluntad de volcar mis mejores cuidados en el sector de la Eclesiología, invité a tomar de nuevo en mano la Constitución Dogmática *Lumen Gentium* para meditar «con renovado afán sobre la naturaleza y misión de la Iglesia. Sobre su modo de existir y actuar ... No sólo para lograr aquella comunión de vida en Cristo de todos los que en él creen y esperan, sino para contribuir a hacer más amplia y estrecha la unidad de toda la familia humana » (Juan Pablo II, *Mensaje a la Iglesia y al mundo,* 17.10.1978).

Eepito ahora la invitación, en este momento trascendental de la evangelización en América Latina : ((la adhesión a este documento del Concilio, tal como resulta iluminado por la Tradición y que contiene las fórmulas dogmáticas dadas hace un siglo por el Concilio Vaticano I, será para nosotros, Pastores y fieles, el camino cierto y el estímulo constante — digámoslo de nuevo — en orden a caminar por las sendas de la vida y de la historia » *(Ibid.).*

I, 7. No hay garantía de una acción evangelizadora seria y vigorosa, sin una eclesiología bien cimentada.

Primero, porque evangelizar es la misión esencial, la vocación propia, la identidad más profunda de la Iglesia, a su vez evangelizada (cf. *Evangelii Nuntiandi,* n. 14-15; *Lumen Gentium,* n. 5). Enviada por el Señor, ella envía a su vez a los evangelizadores « a predicar no a sí mismos o sus ideas personales, sino un evangelio del que ni ellos ni ella son dueños y propietarios absolutos para disponer de él a su gusto ... » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 15). Segundo, porque « evangelizar no es -para nadie un acto individual y aislado, sino profundamente eclesial ... un acto de la Iglesia » *(Ibid.,* n. 60), que está sujeta no al poder discrecional de criterios y perspectivas individualistas, « sino en comunión con la

Iglesia y sus Pastores » *{Ibid.).* Por eso una vision correcta de la Iglesia es fase indispensable para una justa visión de la evangelización.

¿Cómo podría haber una auténtica evangelización, si faltase un acatamiento pronto y sincero al sagrado Magisterio, con la clara conciencia de que sometiéndose a él, el Pueblo de Dios no acepta una palabra de hombres, sino la verdadera palabra de Dios? (cf. *1 Tes 2,* 13; *Lumen Gentium,* n. 12). «Hay que tener en cuenta la importancia "objetiva" de este Magisterio y también defenderlo de las insidias que en estos tiempos, aquí y allá, se tienden contra algunas verdades firmes de nuestra fe católica » (Juan Pablo II, *Mensaje a la Iglesia y al mundo,* 17.10. 1978).

Conozco bien vuestra adhesión y disponibilidad a la Cátedra de Pedro y el amor que siempre le habéis demostrado. Os agradezco de corazón, en el nombre del Serior, la profunda actitud eclesial que esto implica y os deseo el consuelo de que también vosotros contéis con la adhesión leal de vuestros fieles.

I, 8. En la amplia documentación, con la que habéis preparado esta Conferencia, particularmente en las aportaciones de numerosas Iglesias, se advierte a veces un cierto malestar respecto de la interpretación misma de la naturaleza y misión de la Iglesia. Se alude por ejemplo a la separación que algunos establecen entre Iglesia y Reino de Dios. Este, vaciado de su contenido total, es entendido en sentido más bien secularista : al Reino no se llegaría por la fe y la pertenencia a la Iglesia, sino por el mero cambio estructural y el compromiso socio-político. Donde hay un cierto tipo de compromiso y de praxis por la justicia, allí estaría ya presente el Reino. Se olvida de este modo que : « la Iglesia ... recibe la misión de anunciar el Reino de Cristo y de Dios e instaurarlo en todos los pueblos, y constituye en la tierra el germen y el principio de ese Reino)) *(Lumen Gentium,* n. 5).

En una de sus hermosas Catequesis, el Papa Juan Pablo I, hablando de la virtud de la esperanza, advertía : « es un error, en cambio, afirmar que la liberación política, económica y social coincide con la salvación en Jesucristo ; que el *Regnum Bei* se identifica con ei *Regnum hominis))* (Juan Pablo I, *Catequesis sobre la virtud teologal de la esperanza,* 20.9. 1978).

Se engendra en algunos casos una actitud de desconfianza hacia la Iglesia « institucional » u « oficial)), calificada como alienante, a la que se opondría otra Iglesia popular « que nace del pueblo)) y se concreta en los pobres. Estas posiciones podrían tener grados diferentes,

no siempre fáciles de precisar, de conocidos condicionamientos ideológicos. El Concilio ha hecho presente cuál es la naturaleza y misión de la Iglesia. Y como se contribuye a su unidad profunda y a su permanente construcción por parte de quienes tienen a su cargo el ministerio de la comunidad, y han de contar con la colaboración de todo el Pueblo de Dios. En efecto, « si el evangelio que proclamamos aparece desgarrado por querellas doctrinales, por polarizaciones ideológicas o por condenas recíprocas entre cristianos, al antojo de sus diferentes teorías sobre Cristo y sobre la Iglesia e incluso a causa de sus distintas concepciones de la sociedad y de las instituciones humanas ¿cómo pretender que aquellos a los que se dirige nuestra predicación no se muestren perturbados, desorientados, si no escandalizados? » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 77).

Verdad sobre el hombre

I, 9. La Verdad que debemos al hombre es, ante todo, una verdad sobre él mismo. Como testigos de Jesucristo somos heraldos, portavoces, siervos de esta verdad que no podemos reducir a los principios de un sistema filosófico o a pura actividad política; que no podemos olvidar ni traicionar.

Quizás una de las más vistosas debilidades de la civilización actual esté en una inadecuada visión del hombre. La nuestra es, sin duda, la época en que más se ha escrito y hablado sobre el hombre, la época de los humanismos y del antropocentrismo. Sin embargo, paradójicamente, es también la época de las más hondas angustias del hombre respecto de su identidad y destino, del rebajamiento del hombre a niveles antes insospechados, época de valores humanos conculcados como jamás lo fueron antes.

¿Cómo se explica esa paradoja? Podemos decir que es la paradoja inexorable del humanismo ateo. Es el drama del hombre amputado de una dimensión esencial de su ser — el absoluto — y puesto así frente a la peor reducción del mismo ser. La Constitución Pastoral *Gaudium et Spes* toca el fondo del problema cuando dice : « El misterio del hombre sólo se esclarece en el misterio del Verbo Encarnado » *(Gaudium et Spes,* n. 22).

La Iglesia posee, gracias al Evangelio, la verdad sobre el hombre. Esta se encuentra en una antropología que la Iglesia no cesa de profundizar y de comunicar. La afirmación primordial de esta antropología es la del hombre como imagen de Dios, irreductible a una simple parcela

de la naturaleza, o a un elemento anònimo de la ciudad humana (cf. *Gaudium et Spes,* n. 12 y 14). En este sentido, escribía San Ireneo : « La gloria del hombre es Dios, pero el receptáculo de toda acción de Dios, de su sabiduría, de su poder es el hombre» (S. Ireneo, *Tratado contra las herejías,* L. III, 20, 2-3).

A este fundamento insustituible de la concepción cristiana del hombre, me he referido en particular en mi Mensaje de Navidad : « Navidad es la fiesta del hombre ... El hombre, objeto de cálculo, considerado bajo la categoría de la cantidad ... y al mismo tiempo, uno, único e irrepetible ... alguien eternamente ideado y eternamente elegido : alguien llamado y denominado por su nombre » (Juan Pablo II, *Mensaje de Navidad,* 25.12.1978).

Frente a otros tantos humanismos, frecuentemente cerrados en una visión del hombre estrictamente económica, biológica o síquica, la Iglesia tiene el derecho y el deber de proclamar la Verdad sobre el hombre, que ella recibió de su maestro Jesucristo. Ojalá no impida hacerlo ninguna coacción externa. Pero, sobre todo, ojalá no deje ella de hacerlo por temores o dudas, por haberse dejado contaminar por otros humanismos, por falta de confianza en su mensaje original.

Cuando pues un Pastor de la Iglesia anuncia con claridad y sin ambigüedades la Verdad sobre el hombre, revelada por aquél mismo que «conocía lo que en el hombre había » *(Jn* 2, 25), debe animarlo la seguridad de estar prestando el mejor servicio al ser humano.

Esta verdad completa sobre el ser humano constituye el fundamento de la enseñanza social de la Iglesia, así como es la base de la verdadera liberación. A la luz de esta verdad, no es el hombre un ser sometido a los procesos económicos o políticos, sino que esos procesos están ordenados al hombre y sometidos a él.

De este encuentro de Pastores saldrá, sin duda, fortificada esta verdad sobre el hombre que enseña la Iglesia.

II. SIGNOS Y CONSTRUCTORES DE LA UNIDAD

Vuestro servicio pastoral a la verdad se completa por un igual servicio a la unidad.

Unidad entre los Obispos

II, 1. Esta será ante todo unidad entre vosotros mismos, los Obispos. «Debemos guardar y mantener esta unidad — escribía el obispo San Cipriano en un momento de graves amenazas a la comunión entre los

Obispos de su país — sobre todo nosotros, los obispos que presidimos en la Iglesia, a fin de testimoniar que el Episcopado es uno e indivisible. Que nadie engañe a los fieles ni altere la verdad. El Episcopado es uno ...» (S. Cipriano, ***De catholicae Ecclesiae unitate,*** **6, 8).**

Esta unidad episcopal viene no de cálculos y maniobras humanas sino de lo alto : del servicio a un único Señor, de la animación de un único Espíritu, del amor a una única y misma Iglesia. Es la unidad que resulta de la misión que Cristo nos ha confiado, que en el Continente latinoamericano se desarrolla desde hace casi medio milenio y que vosotros lleváis adelante con ánimo fuerte en tiempos de profundas transformaciones, mientras nos acercamos al final del segundo milenio de la redención y de la acción de la Iglesia. Es la unidad en torno al Evangelio, del Cuerpo y de la Sangre del Cordero, de Pedro vivo en sus Sucesores, señales todas diversas entre sí, pero todas tan importantes, de la presencia de Jesús entre nosotros.

¡ Cómo habéis de vivir, amados Hermanos, esta unidad de Pastores, en esta Conferencia que es por sí misma señal y fruto de una unidad que ya existe, pero también anticipo y principio de una unidad que debe ser aún más estrecha y sólida! Comenzáis estos trabajos en clima de unidad fraterna : sea ya esta unidad un elemento de evangelización.

Unidad con los sacerdotes, religiosos y Pueblo fiel

II, 2. La unidad de los Obispos entre sí se prolonga en la unidad con los presbíteros, religiosos y fieles. Los sacerdotes son los colaboradores inmediatos de los Obispos en la misión pastoral, que quedaría comprometida si no reinase entre ellos y los Obispos esa estrecha unidad.

Sujetos especialmente importantes de esa unidad, serán asimismo los religiosos y religiosas. Sé bien cómo ha sido y sigue siendo importante la contribución de los mismos a la evangelización en América Latina. Aquí llegaron en los albores del descubrimiento y de los primeros pasos de casi todos los países. Aquí trabajaron continuamente al lado del clero diocesano. En diversos países más de la mitad, en otros, la gran mayoría del Presbiterio está formado por religiosos. Bastaría esto para comprender cuanto importa, aquí más que en otras partes del mundo, que los religiosos no sólo acepten, sino busquen lealmente una indisoluble unidad de miras y de acción con los Obispos. A éstos confió el Señor la misión de apacentar el rebaño. A ellos corresponde trazar los caminos para la evangelización. ***iso*** les puede, no les debe faltar la colabora-

ción, a la vez responsable y activa, pero también dócil y confiada de los religiosos, cuyo carisma hace de ellos agentes tanto más disponibles al servicio del Evangelio. En esa línea grava sobre todos, en la comunidad eclesial, el deber de evitar magisterios paralelos, eclesialmente inaceptables y pastoralmente estériles.

Sujetos asimismo de esa unidad son los seglares, comprometidos individualmente o asociados en organismos de apostolado para la difusión del Reino de Dios. Son ellos quienes han de consagrar el mundo a Cristo en medio de las tareas cotidianas y en las diversas funciones familiares y profesionales, en íntima unión y obediencia a los legítimos Pastores.

Ese don precioso de la unidad eclesial debe ser salvaguardado entre todos los que forman parte del Pueblo peregrino de Dios, en la línea de la *Lumen Gentium.*

III. DEFENSORES Y PROMOTORES DE LA DIGNIDAD

III, 1. Quienes están familiarizados con la historia de la Iglesia, saben que en todos los tiempos ha habido admirables figuras de Obispos profundamente empeñados en la valiente defensa de la dignidad humana de aquellos que el Señor les había confiado. Lo han hecho siempre bajo el imperativo de su misión episcopal, porque para ellos la dignidad humana es un valor evangélico que no puede ser despreciado sin grande ofensa al Creador.

Esta dignidad es conculcada, a nivel individual, cuando no son debidamente tenidos en cuenta valores como la libertad, el derecho a profesar la religión, la integridad física y síquica, el derecho a los bienes esenciales, a la vida ... Es conculcada, a nivel social y político, cuando el hombre no puede ejercer su derecho de participación o es sujeto a injustas e ilegítimas coerciones, o sometido a torturas físicas o síquicas, etc.

No ignoro cuántos problemas se plantean hoy, en esta materia, en América Latina. Como Obispos no podéis desinteresaros de ellos. Sé que os proponéis llevar a cabo una seria reflexión sobre las relaciones e implicaciones existentes entre evangelización y promoción humana o liberación, considerando, en campo tan amplio e importante, lo específico de la presencia de la Iglesia.

Aquí es donde encontramos, llevados a la práctica concretamente, los temas que hemos abordado al hablar de la verdad sobre Cristo, sobre la Iglesia y sobre el hombre.

III, 2. Si la Iglesia se hace presente en la defensa o en la promoción de la dignidad del hombre, lo hace en la línea de su misión, que aun siendo de carácter religioso y no social o político, no puede menos de considerar al hombre en la integridad de su ser. El Señor delineó en la parábola del Buen Samaritano el modelo de atención a todas las necesidades humanas (cf. Lc 10, 30 ss.), y declaró que en último término se identificará con los desheredados — encarcelados, hambrientos, solitarios — a quienes se haya tendido la mano (cf. *Mt* 25, 31 ss.). La Iglesia ha aprendido en éstas y otras páginas del Evangelio (cfr. *Me* 6, 35-44) que su misión evangelizadora tiene como parte indispensable la acción por la justicia y las tareas de promoción del hombre (cf. *Documento final del Sínodo de los Obispos,* octubre de 1971) y que entre evangelización y promoción humana hay lazos muy fuertes de orden antropológico, teológico y de caridad (cf. *Evangelii Nuntiandi,* n. 31) ; de manera que « la evangelización no sería completa si no tuviera en cuenta la interpelación recíproca que en el curso de los tiempos se establece entre el evangelio y la vida concreta, personal y social del hombre » *(Ibid.,* n. 29).

Tengamos presente, por otra parte, que la acción de la Iglesia en terrenos como los de la promoción humana, del desarrollo, de la justicia, de los derechos de la persona, quiere estar siempre al servicio del hombre ; y al hombre tal como ella lo ve en la visión cristiana de la antropología que adopta. Ella no necesita pues recurrir a sistemas e ideologías para amar, defender y colaborar en la liberación del hombre : en el centro del mensaje del cual es depositaria y pregonera, ella encuentra inspiración para actuar en favor de la fraternidad, de la justicia, de la paz, contra todas las dominaciones, esclavitudes, discriminaciones, violencias, atentados a la libertad religiosa, agresiones contra el hombre y cuanto atenta a la vida (cf. *Gaudium et Spes,* nn. 26, 27 y 29).

III, 3. No es pues por oportunismo ni por afán de novedad que la Iglesia, «experta en humanidad» (Pablo VI, *Discurso a la O.N.U.,* 5.10.1965), es defensora de los derechos humanos. Es por un auténtico compromiso evangélico, el cual, como sucedió con Cristo, es sobre todo compromiso con los más necesitados.

Fiel a este compromiso, la Iglesia quiere mantenerse libre frente a los opuestos sistemas, para optar sólo por el hombre. Cualesquiera sean las miserias o sufrimientos que aflijan al hombre ; no a través de la violencia, de los juegos de poder, de los sistemas políticos, sino por medio de la verdad sobre el hombre, camino hacia un futuro mejor.

III, 4. Nace de ahí la constante preocupación de la Iglesia por la de-

licada cuestión de la propiedad. Una prueba de ello son los escritos de los Padres de la Iglesia a través del primer milenio del cristianismo (S. Ambrosio, *De Nabuthae,* c. 12, n. 53). Lo demuestra claramente la doctrina vigorosa de Santo Tomás de Aquino, repetida tantas veces. En nuestros tiempos, la Iglesia ha hecho apelación a los mismos principios en documentos de tan largo alcance como son las Encíclicas sociales de los últimos Papas. Con una fuerza y profundidad particular, habló de este tema el Papa Pablo VI en su Encíclica *Populorum Progressio* (cf. nn. 23-24; cf. también Juan XXIII, *Mater et Magistra,* nn. 104-115).

Esta voz de la Iglesia, eco de la voz de la conciencia humana, que no cesó de resonar a través de los siglos en medio de los más variados sistemas y condiciones socio-culturales, merece y necesita ser escuchada también en nuestra época, cuando la riqueza creciente de unos pocos sigue paralela a la creciente miseria de las masas.

Es entonces cuando adquiere carácter urgente la enseñanza de la Iglesia, según la cual sobre toda propiedad privada grava una *hipoteca social.* Con respecto a esta enseñanza, la Iglesia tiene una misión que cumplir : debe predicar, educar a las personas y a las colectividades, formar la opinión pública, orientar a los responsables de los pueblos. De este modo estará trabajando en favor de la sociedad, dentro de la cual este principio cristiano y evangélico terminará dando frutos de una distribución más justa y equitativa de los bienes, no sólo al interior de cada Nación, sino también en el mundo internacional en general, evitando que los países más fuertes usen su poder en detrimento de los más débiles.

Aquellos sobre los cuales recae la responsabilidad de la vida pública de los Estados y Naciones deberán comprender que la paz interna y la paz internacional sólo estará asegurada, si tiene vigencia un sistema social y económico basado sobre la justicia.

Cristo no permaneció indiferente frente a este vasto y exigente imperativo de la moral social. Tampoco podría hacerlo la Iglesia. En el espíritu de la Iglesia, que es el espíritu de Cristo, y apoyados en su doctrina amplia y sólida, volvamos al trabajo en este campo.

Hay que subrayar aquí nuevamente que la solicitud de la Iglesia mira al hombre en su integridad.

Por esta razón, es condición indispensable para que un sistema económico sea justo, que propicie el desarrollo y la difusión de la instrucción pública y de la cultura. Cuanto más justa sea la economía,

tanto más profunda será la conciencia de la cultura. Esto está muy en línea con lo que afirmaba el Concilio : que para alcanzar una vida digna del hombre, no es posible limitarse *a tener más,* hay que aspirar a *ser más* (cf. *Gaudium et Spes,* n. 35).

Bebed pues, Hermanos, en estas fuentes auténticas. Hablad con el lenguaje del Concilio, de Juan XXIII, de Pablo VI : es el lenguaje de la experiencia, del dolor, de la esperanza de la humanidad contemporánea.

Cuando Pablo VI declaraba que el desarrollo es el nuevo nombre de la paz (cf. *Populorum Progressio,* 76-79), tenía presentes todos los lazos de interdependencia que existen no sólo dentro de las Naciones, sino también fuera de ellas, a nivel mundial. El tomaba en consideración los mecanismos que, por encontrarse impregnados no de auténtico humanismo sino de materialismo, producen a nivel internacional ricos cada vez más ricos a costa de pobres cada vez más pobres.

No hay regla económica capaz de cambiar por sí misma estos mecanismos. Hay que apelar también en la vida internacional a los principios de la ética, a las exigencias de la justicia, al mandamiento primero que es el del amor. Hay que dar la primacía a lo moral, a lo espiritual, a lo que nace de la verdad plena sobre el hombre.

He querido manifestaros estas reflexiones, que creo muy importantes, aunque no deben distraernos del tema central de la Conferencia : al hombre, a la justicia, llegaremos mediante la evangelización.

III, 5. Ante lo dicho hasta aquí, la Iglesia ve con profundo dolor « el aumento masivo, a veces, de violaciones de derechos humanos en muchas partes del mundo ... Quién puede negar que hoy día hay personas individuales y poderes civiles que violan impunemente derechos fundamentales de la persona humana, tales como el derecho a nacer, el derecho a la vida, el derecho a la procreación responsable, al trabajo, a la paz, a la libertad y a la justicia social ; el derecho a participar en las decisiones que conciernen al pueblo y a las naciones? ¿Y qué decir cuando nos encontramos ante formas variadas de violencia colectiva, como la discriminación racial de individuos y grupos, la tortura física y sicológica de prisioneros y disidentes políticos? Crece el elenco cuando miramos los ejemplos de secuestros de personas, los raptos motivados por afán de lucro material que embisten con tanta dramaticidad contra la vida familiar y trama social » (Juan Pablo II, *Mensaje a la Organización de las Naciones Unidas,* 2.12.1978). Clamamos nuevamente: ¡Respetad al hombre ! ¡ El es imagen de Dios ! ¡ Evangelizad para que esto sea una

realidad! Para que el Señor transforme los corazones y humanice los sistemas políticos y económicos, partiendo del empeño responsable del hombre.

III, 6. Hay que alentar los compromisos pastorales en este campo con una recta concepción cristiana de la liberación. « La Iglesia ... tiene el deber de anunciar la liberación de millones de seres humanos, ... el deber de ayudar a que nazca esta liberación » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 30) ; pero siente también el deber correspondiente de proclamar la liberación en su sentido integral, profundo, como lo anunció-y realizó Jesús (cf. *Ibid.,* n. 31 ss.). « Liberación de todo lo que oprime al hombre, pero que es, sobre todo liberación del pecado y del Maligno, dentro de la alegría de conocer a Dios y de ser conocido por El » *(Ibid.,* n. 9). Liberación hecha de reconciliación y perdón. Liberación que arranca de la realidad de ser hijos de Dios, a quien somos capaces de llamar Abba, Padre ! (cf. *Rom* 8,15), y por la cual reconocemos en todo hombre a nuestro hermano, capaz de ser transformado en su corazón por la misericordia de Dios. Liberación que nos empuja, con la energía de la caridad, a la comunión, cuya cumbre y plenitud encontramos en el Señor. Liberación como superación de las diversas servidumbres e ídolos que el hombre se forja y como crecimiento del hombre nuevo.

Liberación que dentro de la misión propia de la Iglesia ((no puede reducirse a la simple y estrecha dimensión económica, política, social o cultural, ... que no puede nunca sacrificarse a las exigencias de una estrategia cualquiera, de una praxis o de un éxito a corto plazo » *(Evangelii Nuntiandi,* n. 33).

Para salvaguardar la originalidad de la liberación cristiana y las energías que es capaz de desplegar, es necesario a toda costa, como lo pedía el Papa Pablo VI, evitar reduccionismos y ambigüedades : « ... La Iglesia perdería su significación más profunda. Su mensaje de liberación no tendría ninguna originalidad y se prestaría a ser acaparado y manipulado por los sistemas ideológicos y los partidos políticos)) *(Ibid.,* n. 32). Hay muchos signos que ayudan a discernir cuándo se trata de una liberación cristiana y cuándo, en cambio, se nutre más bien de ideologías que le sustraen la coherencia con una visión evangélica del hombre, de las cosas, de los acontecimientos (cf. *Ibid.,* n. 35). Son signos que derivan ya de los contenidos que anuncian o de las actitudes concretas que asumen los evangelizadores. Es preciso observar, a nivel de contenidos, cuál es la fidelidad a la Palabra de Dios, a la Tradición viva de la Iglesia, a su Magisterio. En cuanto a las actitudes, hay

que ponderar cuál es su sentido de comunión con los Obispos, en primer lugar, y con los demás sectores del Pueblo de Dios; cuál es el aporte que se da a la construcción efectiva de la comunidad y cuál la forma de volcar con amor su solicitud hacia los pobres, los enfermos, los desposeídos, los desamparados, los agobiados y cómo descubriendo en ellos la imagen de Jesús « pobre y paciente, se esfuerza en remediar sus necesidades y procura servir en ellos a Cristo » *(Lumen Gentium,* n. 8). No nos engañemos : los fieles humildes y sencillos, como por instinto evangélico, captan espontáneamente cuándo se sirve en la Iglesia al Evangelio y cuándo se lo vacía y asfixia con otros intereses.

Como veis, conserva toda su validez el conjunto de observaciones que sobre el tema de la liberación ha hecho la *Evangelii Nuntiandi.*

III, 7. Cuanto hemos recordado antes constituye un rico y complejo patrimonio, que la *Evangelii Nuntiandi* denomina Doctrina Social o Enseñanza Social de la Iglesia (cf. *Ibid.,* n. 38). Esta nace a la luz de la Palabra de Dios y del Magisterio auténtico, de la presencia de los cristianos en el seno de las situaciones cambiantes del mundo, en contacto con los desafíos que de esas provienen. Tal doctrina social comporta por lo tanto principios de reflexión, pero también normas de juicio y directrices de acción (cf. Pablo VI, *Octogésima Adveniens,* n. 4).

Confiar responsablemente en esta Doctrina Social, aunque algunos traten de sembrar dudas y desconfianzas sobre ella, estudiarla con seriedad, procurar aplicarla, enseñarla, ser fiel a ella es, en un hijo de la Iglesia, garantía de la autenticidad de su compromiso en las delicadas y exigentes tareas sociales, y de sus esfuerzos en favor de la liberación o de la promoción de sus hermanos.

Permitid, pues, que recomiende a vuestra especial atención pastoral la urgencia de sensibilizar a vuestros fieles acerca de esta Doctrina social de la Iglesia.

Hay que poner particular cuidado en la formación de una conciencia social a todos los niveles y en todos los sectores. Cuando arrecian las injusticias y crece dolorosamente la distancia entre pobres y ricos, la Doctrina Social, en forma creativa y abierta a los amplios campos de la presencia de la Iglesia, debe ser precioso instrumento de formación y de acción. Esto vale particularmente en relación con los laicos : « competen a los laicos propiamente, aunque no exclusivamente, las tareas y el dinamismo seculares» *(Gaudium et Spes,* n. 43). Es necesario evitar suplantaciones y estudiar seriamente cuándo ciertas formas de suplencia mantienen su razón de ser. ¿No son los laicos los llamados, en virtud de

su vocación en la Iglesia, a dar su aporte en las dimensiones políticas, económicas, y a estar eficazmente presentes en la tutela y promoción de los derechos humanos?

IV. ALGUNAS TAREAS PRIORITARIAS

Muchos temas pastorales, de gran significación, vais a considerar. El tiempo me impide aludir a ellos. A algunos me he referido o me referiré en los encuentros con los sacerdotes, los religiosos, los semina^ ristas, los laicos.

Los temas que aquí os señalo tienen, por diferentes motivos, una gran importancia. No dejaréis de considerarlos, entre tantos otros que vuestra clarividencia pastoral os indicará.

a) La familia : haced todos los esfuerzos para que haya una pastoral familiar. Atended a campo tan prioritario con la certeza de que la evangelización en el futuro depende en gran parte de la ((Iglesia doméstica ». Es la escuela del amor, del conocimiento de Dios, del respeto a la vida, a la dignidad del hombre. Es esta pastoral tanto más importante cuanto la familia es objeto de tantas amenazas. Pensad en las campañas favorables al divorcio, al uso de prácticas anticoncepcionales, al aborto, que destruyen la sociedad.

6) Las vocaciones sacerdotales y religiosas. En la mayoría de vuestros países, no obstante un esperanzador despertar de vocaciones, es un problema grave y crónico la falta de las mismas. La desproporción es inmensa entre el número creciente de habitantes y el de agentes de la evangelización. Importa esto sobremanera a la comunidad cristiana. Toda comunidad ha de procurar sus vocaciones, como señal incluso de su vitalidad y madurez. Hay que reactivar una intensa acción pastoral que, partiendo de la vocación cristiana en general, de una pastoral juvenil entusiasta, dé a la Iglesia los servidores que necesita. Las vocaciones laicales, tan indispensables, no pueden ser una compensación suficiente. Más aún, una de las pruebas del compromiso del laico es la fecundidad en las vocaciones a la vida consagrada.

c) La juventud : ¡ Cuánta esperanza pone en ella la Iglesia ! ¡ Cuántas energías circulan en la juventud, en América Latina, que necesita la Iglesia ! Cómo hemos de estar cerca de ella los Pastores, para que Cristo y la Iglesia, para que el amor del hermano calen profundamente én su corazón.

V. CONCLUSION

Al término de este mensaje no puedo dejar de invocar una vez más la protección de la Madre de Dios sobre vuestras personas y vuestro trabajo en estos días. El becho de que este nuestro encuentro tenga lugar en la presencia espiritual de Nuestra Señora de Guadalupe, venerada en México y en todos los otros países como Madre de la Iglesia en América Latina, es para mí un motivo de alegría y una fuente de esperanza. « Estrella de la evangelización », sea ella vuestra guía en las reflexiones que haréis y en las decisiones que tomaréis. Que ella alcance de su divino Hijo para vosotros :

— audacia de profetas y prudencia evangélica de Pastores;

— clarividencia de maestros y seguridad de guías y orientadores ;

— fuerza de ánimo como testigos, y serenidad, paciencia y mansedumbre de padres.

El Señor bendiga vuestros trabajos. Estáis acompañados por representantes selectos : Presbíteros, Diáconos, Religiosos, Religiosas, Laicos, expertos, observadores, cuya colaboración os será muy útil. Toda la Iglesia tiene puestos los ojos en vosotros, con confianza y esperanza. Queréis responder a tales expectativas con plena fidelidad a Cristo, a la Iglesia, al hombre. El futuro está en las manos de Dios, pero, en cierta manera, ese futuro de un nuevo impulso evangelizador, Dios lo pone también en las vuestras. ((Id, pues, enseñad a todas las gentes » *(Mt* 28, 19).

Deinde, oecumenico quodam in conventu haec verba dixit:

Amados hermanos en Cristo:

Permitidme que ante todo os exprese mi sincero agradecimiento por este encuentro.

Deseo aseguraros que también yo me siento muy complacido de estar con vosotros y compartir esta vivencia espiritual, sintiendo que Cristo, el Maestro nuestro, el Señor, el Redentor, Cristo nuestra Esperanza, está en medio de nosotros. El sigue exhortándonos con su apremiante mandato : « Que todos sean uno, como tú, Padre, estás en mí y yo en ti » *(Jn* 17, 21).

Por parte mía, ya dije desde el principio de mi pontificado que la preocupación ecuménica será uno de mis objetivos.

Pidamos, hermanos, al Señor Jesús que Elnos dé la fidelidad a El, la fidelidad en la unidad que ha querido para nosotros, para que el mundo crea.

A fin de que así sea, os invito a recitar todos juntos el Padrenuestro.

Die 29 m. ***Ianuarii***

Die 29 m. ianuarii, Mexicopolitanum nosocomium visit aegrotis pueris accipiendis et fovendis destinatum. Quibus paterno affectu dixit:

Queridos hijos:

Al venir a pasar estos momentos entre vosotros, quiero saludar a los dirigentes del Centro, a todos los niños y niñas enfermos de este Hospital Infantil y a todos los niños que sufren en sus hogares, en cualquier parte de México.

La enfermedad no os permite jugar con vuestros amigos; por eso ha querido venir a veros otro amigo, el Papa, que tantas veces piensa en vosotros y reza por vosotros.

Saludo también a vuestros padres, hermanos, hermanas, familiares y a cuantos se preocupan de vuestra salud y os atienden con tanto esmero y afecto.

Os invito ahora a rezar un Avemaria a la Virgen de Guadalupe por vosotros, que tan pronto encontráis el dolor y la enfermedad en vuestra vida.

Queridos niños : el Papa os seguirá recordando y se lleva vuestro sonriente saludo de brazos abiertos, dejándoos su abrazo y su Bendición.

Deinde in urbem Oaxacam aërio vehículo Sanctus Pater profectus est, quem excepit et salutavit Exc.mus Bartholomaeo^ Carrasco, Archiepiscopus Oaxacensis. Eidem autem iisque cunctis qui eum comitabantur sic Summus Pontifex gratias agens dixit:

Señor Arzobispo, Hermanos e hijos queridísimos :

Muchas gracias a todos por este recibimiento tan cordial que me habéis dispensado, llegando a estas tierras de Oaxaca. Muchas gracias también al Señor Arzobispo por sus palabras de bienvenida.

No salgo de mi admiración, emocionada y agradecida, al ver con cuánta afabilidad, con cuánto entusiasmo me acogéis entre vosotros: signo sin duda alguna de que os habéis sentido desde siempre muy cercanos en el afecto al Vicario de Cristo, Pastor de la Iglesia universal y por tanto también vuestro.

En este primer encuentro con vosotros, deseo solamente manifestaros mi profundo respeto y aprecio por esta tierra de Oaxaca, rica de historia, tradiciones y religiosidad; cuna además de diversos pueblos nativos de esta zona, que han dejado huella imborrable en la historia mexicana. Pueblos y hombres que os han dejado en herencia algo que vosotros cultiváis como genuino patrimonio : una profunda estima por los valores morales y espirituales.

Saludo también muy cordialmente a cuantos no han podido venir por estar impedidos, en particular a los enfermos y ancianos. A todos, a ellos y a vosotros, mi mejor Bendición.

Quamplurimos postea « Indios », quos vulgari lingua appellant, in pago « Cuilapan » prope urbem Oaxacam festive salutavit ad eosque hanc allocutionem habuit:

Amadísimos hermanos, indígenas y campesinos:

1. Os saludo con alegría y agradezco vuestra presencia entusiasta y las palabras de bienvenida que me habéis dirigido. No encuentro mejor saludo, para expresaros los sentimientos que ahora embargan mi corazón, que la frase de San Pedro, el primer Papa de la Iglesia : « Paz a vosotros los que estáis en Cristo ». Paz a vosotros, que formáis un grupo tan numeroso.

También vosotros, habitantes de Oaxaca, de Chiapas, de Cuilapan y los venidos de tantas otras partes, herederos de la sangre y de la cultura de vuestros nobles antepasados — sobre todo los mixtecas y los zapotecas —, fuisteis « llamados a ser santos, con todos aquellos que invocan el nombre de nuestro Señor Jesucristo» *(1 Cor* 1, 2).

2. El Hijo de Dios « habitó entre nosotros » para hacer hijos de Dios a aquellos que creen en su nombre (cf. *Jn* 1, 11 s.) ; y confió a la Iglesia la continuación de esta misión salvadora allí donde haya hombres. Nada tiene pues de extrañar que un día, en el ya lejano siglo XVI, llegaron aquí por fidelidad a la Iglesia, misioneros intrépidos, deseosos de asimilar vuestro estilo de vida y costumbres para revelar mejor y dar

expresión viva a la imagen de Cristo. Vaya nuestro recuerdo agradecido al primer Obispo de Oaxaca, Juan José López de Zarate y tantos misioneros — franciscanos, dominicos, agustinos y jesuítas —, hombres admirables por su fe y por su generosidad humana.

Ellos sabían muy bien cuan importante es la cultura como vehículo para transmitir la fe, para que los hombres progresen en el conocimiento de Dios. En esto no puede haber distinción de razas ni de culturas, «no hay griego ni judío..., siervo o libre, porque Cristo lo es todo en todos » *(Col* 3, 9-11). Esto constituye un desafío y un estímulo para la Iglesia, ya que, siendo fiel al mensaje genuino y total del Señor, ha de abrirse e interpretar toda realidad humana para impregnarla de la fuerza del evangelio (cf. *Evangelii Nuntiandi,* nn. 20, 40).

3. Amadísimos hermanos : mi presencia entre vosotros quiere ser un signo vivo y fehaciente de esta preocupación universal de la Iglesia. El Papa y la Iglesia están con vosotros y os aman : aman vuestras personas, vuestra cultura, vuestras tradiciones; admiran vuestro maravilloso pasado, os alientan en el presente y esperan tanto para en adelante.

4. Pero no sólo de eso os quiero hablar. A través de vosotros, campesinos e indígenas, aparece ante mis ojos esa muchedumbre inmensa del mundo agrícola, parte todavía prevalente en el continente latinoamericano y un sector muy grande, aun hoy día, en nuestro planeta.

Ante ese espectáculo imponente que se refleja en mis pupilas, no puedo menos de pensar en el idéntico cuadro que hace diez años contemplaba mi Predecesor Pablo VI, en su memorable visita a Colombia y más concretamente en su encuentro con los campesinos.

Con él quiero repetir — si fuera posible, con acento aún más fuerte en mi voz — que el Papa actual quiere ser « solidario con vuestra causa, que es la causa del pueblo humilde, la de la gente pobre » *(Discurso a los campesinos,* 23.8.1968) ; que el Papa está con esas masas de población « casi siempre abandonadas en un innoble nivel de vida y a veces tratadas y explotadas duramente » *(Ibidem).*

5. Haciendo mía la línea de mis Predecesores Juan XXIII y Pablo VI, así como la del Concilio (cf. *Mater et Magistra, Populorum Progressio, Gaudium et spes,* 9, 71 ss.), y en vista de Una situación que continúa siendo alarmante, no muchas veces mejor y a veces aún peor, el Papa quiere ser vuestra voz, la voz de quien no puede hablar o de quien es silenciado, para ser conciencia de las conciencias, invitación a la acción,

para recuperar el tiempo perdido, que es frecuentemente tiempo de sufrimientos prolongados y de esperanzas no satisfechas.

El mundo deprimido del campo, el trabajador que con su sudor riega también su desconsuelo, no puede esperar más a que se reconozca plena y eficazmente su dignidad, no inferior a la de cualquier otro sector social. Tiene derecho a que se le respete, a que no se le prive — con maniobras que a veces equivalen a verdaderos despojos — de lo poco que tiene; a que no se impida su aspiración a ser parte en su propia elevación. Tiene derecho a que se le quiten barreras de explotación, hechas frecuentemente de egoísmos intolerables y contra los que se estrellan sus mejores esfuerzos de promoción. Tiene derecho a la ayuda eficaz — que no es limosna ni migajas de justicia — para que tenga acceso al desarrollo que su dignidad de hombre y de hijo de Dios merece.

6. Para ello, hay que actuar pronto y en profundidad. Hay que poner en práctica transformaciones audaces, profundamente innovadoras. Hay que emprender sin esperar más, reformas urgentes (cf. *Populorum Progressio,* 32).

No puede olvidarse que las medidas a tomar han de ser adecuadas. La Iglesia defiende, sí, el legítimo derecho a la propiedad privada, pero enseña con no menor claridad que sobre toda propiedad privada grava siempre una *hipoteca social,* para que los bienes sirvan a la destinación general que Dios les ha dado. Y si el bien común lo exige, no hay que dudar ante la misma expropiación, hecha en la debida forma (cf. *Populorum Progressio,* 24).

7. El mundo agrícola tiene una gran importancia y una gran dignidad : él es el que ofrece a la sociedad los productos necesarios para su nutrición. Es una tarea que merece el aprecio y estima agradecida de todos, lo cual es un reconocimiento a la dignidad de quien de ello se ocupa.

Una dignidad que puede y debe acrecentarse con la contemplación de Dios que favorece el contacto con la naturaleza, reflejo de la acción divina, que cuida de la hierba del campo, la hace crecer, la nutre y fecunda la tierra, enviándole la lluvia y el viento, para que alimente también a los animales que ayudan al hombre, como leemos al principio del Génesis.

El trabajo del campo comporta dificultades no pequeñas por el esfuerzo que exige, por el desprecio con el que a veces es mirado o por las trabas que encuentra, y que sólo una acción de largo alcance pueden resolver. Sin ello, continuará la fuga del campo hacia las ciudades, creando fre-

cuentemente problemas de proletarizaron extensa y angustiosa, hacinamientos en viviendas indignas de seres humanos, etc.

8. Un mal bastante extendido es la tendencia al individualismo entre los trabajadores del campo, mientras que una acción mejor coordinada y solidaria podría servir de no poca ayuda. Pensad en esto, queridos hijos.

A pesar de todo ello, el mundo campesino posee riquezas humanas y religiosas envidiables : un arraigado amor a la familia, sentido de la amistad, ayuda al más necesitado, profundo humanismo, amor a la paz y convivencia cívica, vivencia de lo religioso, confianza y apertura a Dios, cultivo del amor a la Virgen María, y tantos otros.

Es un merecido tributo de reconocimiento que el Papa quiere expresaros y al que sois acreedores por parte de la sociedad. Gracias, campesinos, por vuestra valiosa aportación al bien social. La humanidad os debe mucho. Podéis sentiros orgullosos de vuestra contribución al bien común.

9. Por parte vuestra, responsables de los pueblos, clases poderosas que tenéis a veces improductivas las tierras que esconden el pan que a tantas familias falta : la conciencia humana, la conciencia de los pueblos, el grito del desvalido, y sobre todo la voz de Dios, la voz de la Iglesia os repite conmigo : no es justo, no es humano, no es cristiano continuar con ciertas situaciones claramente injustas. Hay que poner en práctica medidas reales, eficaces, a nivel local, nacional e internacional, en la amplia línea marcada por la Encíclica *Mater et Magistra* (parte tercera). Y es claro que quien más debe colaborar en ello, es quien más puede.

10. Amadísimos hermanos e hijos : trabajad en vuestra elevación humana. Pero no os detengáis ahí. Haceos cada vez más dignos en lo moral y religioso. No abriguéis sentimientos de odio o de violencia, sino mirad hacia el Dueño y Señor de todos, que a cada uno da la recompensa que sus actos merecen. La Iglesia está con vosotros y os anima a vivir vuestra condición de hijos de Dios, unidos a Cristo, bajo la mirada de María nuestra Madre Santísima.

El Papa os pide vuestra oración y os ofrece la suya. Y al bendeciros a vosotros y a vuestras familias, se despide de vosotros con las palabras del Apóstol San Pablo : « Llevad un saludo a todos los hermanos con el ósculo santo ». Sea una llamada a la esperanza. Así sea.

Post meridiem, ante cathedrale templum Summus Pontifex sacris litavit. Quae inter Missarum sollemnia, ministeria lectoratus et acolythatus contulit hancque homiliam habuit:

Queridísimos hermanos y hermanas:

Esta ceremonia, en la que con inmenso gozo voy a conferir algunos ministerios sagrados a descendientes de las antiguas estirpes de esta tierra de América, confirma la verdad de lo dicho por una alta personalidad de vuestro País a mi venerado predecesor Pablo VI : desde el comienzo de la historia de las naciones americanas, fue sobre todo la Iglesia quien protegió a los más humildes, su dignidad y valor como personas humanas.

La verdad de tal afirmación recibe hoy una nueva confirmación, ya que el Obispo de Roma y Pastor de la Iglesia Universal llamará a algunos de entre ellos a colaborar con los propios Pastores en el servicio de la comunidad eclesial, para su mayor crecimiento y vitalidad (cf. *Evangelii Nuntiandi,* n. 73).

1. Es sabido que estos ministerios no transforman a los laicos en clérigos : quienes los reciben siguen siendo laicos, o sea, no dejan el estado en que vivían cuando fueron llamados (cf. *1 Cor* 7, 20). También cuando cooperan, como suplentes o ayudantes, con los Ministros sagrados, estos laicos son, sobre todo, colaboradores de Dios (cf. *1 Cor* 3, 9), que se vale también de ellos para dar cumplimiento a su voluntad de salvar a todos los hombres (cf. *1 Tim* 2, 4).

Más aún, precisamente porque estos laicos se comprometen de manera deliberada con tal designio salvifico, a tal punto que ese compromiso es para ellos la razón última de su presencia en el mundo (cf. S. Juan Crisòstomo, *In Act. Ap.* 20, 4) deben ser considerados como arquetipos de la participación de todos los fieles en la misión salvifica de la Iglesia.

2. En realidad todos los fieles, en virtud del propio Bautismo y del Sacramento de la Confirmación, tienen que profesar públicamente la fe recibida de Dios por medio de la Iglesia, difundirla y defenderla como verdaderos testigos de Cristo (cf. *Lumen Gentium,* n. 11). O sea, están llamados a la evangelización, que es un deber fundamental de todos los miembros del Pueblo de Dios (cf. *Ad Gentes,* n. 35), tengan o no tengan particulares funciones vinculadas más íntimamente con los deberes de los Pastores (cf. *Apostolicam Actuositatem,* n. 24).

A este propósito dejad que el Sucesor de Pedro haga un ferviente llamado, a todos y cada uno, a asimilar y practicar las enseñanzas y orientaciones del Concilio Vaticano II, que ha dedicado a los laicos el capítulo IV de la Constitución dogmática *Lumen Gentium* y el Decreto *Apostolicam Actuositatem.*

3. Deseo además, como recuerdo de mi paso entre vosotros, aunque también con la mirada puesta en los fieles del mundo entero, aludir brevemente a cuanto es peculiar de la cooperación de los laicos en el único apostolado de la Iglesia (cf. *Apostolicam Actuositatem,* n. 33) y que otorga a todas sus expresiones, ya individuales, ya asociadas, su característica determinante. Para ello voy a inspirarme en la invocación a Cristo, que leemos en la plegaria de Laudes de este lunes de la cuarta semana del tiempo litúrgico ordinario : « Tú que actúas con el Padre en la historia de la humanidad, renueva los hombres y las cosas con la fuerza de tu Espíritu ».

En efecto, los laicos, que por vocación divina comparten toda la realidad terrena, inyectando en ella su fe, hecha realidad en la propia vida pública y privada (cf. *Sant* 2, 17 ss.), son los protagonistas más inmediatos de la renovación de los hombres y de las cosas. Con su presencia activa de creyentes, trabajan en la progresiva consagración del mundo a Dios (cf. *Lumen Gentium,* n. 34). Esta presencia se compagina con toda la economía de la religión cristiana, la cual, es una doctrina, pero es sobre todo un acontecimiento : el acontecimiento de la Encarnación, Jesús Hombre-Dios que ha recapitulado en sí el universo (cf. *E f* 1, 10) ; corresponde al ejemplo de Cristo, quien ha hecho también del contacto físico un vehículo de comunicación de su poder restaurador (cf. *Me* 1, 41 y 7, 33 ; *Mt* 9, 29 ss. y 20, 34 ; *Lc* 7, 14 y 8, 54) ; es inherente a la índole sacramental de la Iglesia, la cual, hecha signo e instrumento de la unión de los hombres con Dios y de la unidad de todo el género humano (cf. *Lumen Gentium,* n. 1), ha sido llamada por Dios a estar en permanente comunión con el mundo para ser en él la levadura que lo transforma desde dentro (cf. *Mt* 13, 33).

El apostolado de los laicos, así entendido y puesto en práctica, confiere pleno sentido a todas las manifestaciones de la historia humana, respetando su autonomía y favoreciendo el progreso exigido por la historia, ya que todas las realidades temporales, como los acontecimientos que las manifiestan, adquieren su significado más profundo en la dimensión espiritual que establece la relación entre el presente y el futuro (cf. *Heb* 13, 14). El desconocimiento o la mutilación de esta

dimensión, se convertiría, de hecho, en un atentado contra la esencia misma del hombre.

4. Al dejar esta tierra, me llevo de vosotros un grato recuerdo, el de haberme encontrado con almas generosas que desde ahora ofrecerán su vida por la difusión del Reino de Dios. Y al mismo tiempo, estoy seguro de que, como árboles plantados junto a ríos de agua, darán frutos abundantes a su tiempo (cf. *Sal* 1, 3) para la consolidación del Evangelio. ¡Animo! ¡Sed levadura dentro de la masa (cf. *Mt* 13, 33), haced Iglesia ! Que vuestro testimonio vaya despertando por doquier otros anunciadores de la salvación : « ¡ cuan hermosos los pies de los que anuncian el bien » *(Rom* 10, 15). Demos gracias a Dios ((que comenzó la buena obra y la llevará a cabo hasta el día de Cristo Jesús » *(Flp* 1, 6).

Summo vespere, Mexicopolim reversus, in aedibus Delegationis Apostolicae coram admisit legatos consociationum catholicarum Mexicanarum, quos his verbis allocutus est:

Amadísimos hijos de las Organizaciones Católicas Nacionales de México:

1. Bendito sea el Señor que me permite también — en mi permanencia en esta querida tierra de Nuestra Señora de Guadalupe — tener el gozo de un encuentro con vosotros.

Agradezco vuestras vivas demostraciones de afecto filial y puedo confesaros cuánto me gustaría detenerme con cada cual de vosotros para conoceros personalmente, para saber más de vuestro servicio eclesial, para abundar sobre tantos aspectos fundamentales de vuestra proyección apostólica. Deseo, de todos modos, que estas palabras sean testimonio elocuente de compañía, aprecio, estímulo y orientación de vuestros mejores esfuerzos como laicos — y como laicado católico organizado — por parte de quien ha sido llamado al servicio, como Sucesor de Pedro, de todos los servidores del Señor.

2. ¡ Vosotros sabéis bien cómo el Concilio Vaticano II recogió esa gran corriente histórica contemporánea de ((promoción del laicado », profundizándola en sus fundamentos teológicos, integrándola e iluminándola cabalmente en la eclesiología de la *Lumen Gentium,* convocando e impulsando la activa participación de los laicos en la vida y misión de la Iglesia. En el Cuerpo de Cristo constituido en « diversidad de minis-

terios, pero unidad de misión)) *(Apostolicam Actuositatem,* n. 2 ; cf. *Immen Gentium,* 10 y 32), los laicos, en cuanto fieles cristianos « incorporados a Cristo por el bautismo, constituidos en pueblo de Dios y hechos partícipes, a su manera, de la función sacerdotal, profética y real de Jesucristo », están llamados a ejercer su apostolado, en particular, « en todas y cada una de las actividades y profesiones » que desempeñan, «así como en las condiciones ordinarias de la vida familiar y social ...» *(Lumen Gentium,* n. 31) para « impregnar y perfeccionar todo el orden temporal con el espíritu evangélico » *(Apostolicam Actuositatem,* n. 5).

En el cuadro global de las enseñanzas conciliares y especialmente a la luz de la « Constitución sobre la Iglesia », se han abierto vastas exigencias y renovadas perspectivas de acción de los laicos en muy variados campos de la vida eclesial y secular. Sin mengua del apostolado individual, reconocido como presupuesto ineludible, el Decreto *Apostolicam Actuositatem* señalaba también el aprecio de la Iglesia por las formas asociativas del apostolado seglar, congeniales al ser comunitario de la Iglesia y a las exigencias de evangelización del mundo moderno.

Vosotros sois, pues, signos y protagonistas de esa « promoción del laicado » que tantos frutos ha dado a la vida eclesial en estos años de aplicación del Concilio. A vosotros — ya través de vosotros, a todos los laicos y asociaciones laicales de la Iglesia de América Latina — invito a renovar la doble dimensión de vuestro compromiso laical y eclesial. Por una parte, a testimoniar valientemente a Cristo, a confesar con alegría y docilidad vuestra plena fidelidad al Magisterio eclesial, a asegurar vuestra filial obediencia y colaboración a vuestros Pastores, a buscar la más adecuada inserción orgánica y dinámica de vuestro apostolado en la misión de la Iglesia y, en particular, de la pastoral de vuestras Iglesias locales. Muchos y muy probados ejemplos de ello ha dado y da el laicado mexicano. Y es con alegría y agradecimiento que quiero recordar en particular la conmemoración, en este año 1979, del *cincuentenario de la Acción Católica Mexicana,* columna vertebra! del laicado organizado en el País. Me complazco de ello.

3. La III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano es un momento fuerte de gracia que exige conversión personal y comunitaria, para renovar vuestra comunión eclesial, vuestra confianza en los Pastores, vuestro vigor y relanzamiento apostólico.

Por otra parte, desde esa perspectiva eclesial, quiero invitaros a reavivar vuestra sensibilidad humana y cristiana en la otra vertiente

de vuestro compromiso : la participación en las necesidades, aspiraciones, desafíos cruciales con que la realidad de vuestros prójimos interpela vuestra acción evangelizados de laicos cristianos.

4. De entre la vastedad de los campos que exigen la presencia del laicado en el mundo, y que señala la Exhortación Apostólica *Evangelii nuntiandi* — esa Carta Magna de la Evangelización — quiero señalar algunos sectores fundamentales y urgentes en el acelerado y desigual proceso de industrialización, urbanización y transformación cultural en la vida de vuestros pueblos.

La salvaguardia, promoción, santificación y proyección apostólica de la vida familiar deben contar a los laicos católicos entre sus agentes más decididos y coherentes. Célula básica del tejido social, considerada por el Concilio Vaticano II como « Iglesia doméstica », exige un esfuerzo evangelizador, para potenciar sus factores de crecimiento humano y cristiano y superar los obstáculos que atentan contra su integridad y finalidades.

Los « mundos » emergentes y complejos de los intelectuales y universitarios, del proletariado, técnicos y dirigentes de empresa, de los vastos sectores campesinos y poblaciones suburbanas sometidas al impacto acelerado de cambios económico-sociales y culturales, reclaman una particular atención apostólica, a veces casi misionera, por parte del laicado católico en la proyección pastoral del conjunto de la Iglesia.

¡ Cómo no señalar también la presencia, en medio de esa muchedumbre interpelante, de la juventud, en sus inquietas esperanzas, rebeldías y frustraciones, en sus ilimitados anhelos a veces utópicos, en sus sensibilidades y búsquedas religiosas, así como en sus tentaciones por ídolos consumísticos o ideológicos! Los jóvenes esperan testimonios claros, coherentes y gozosos de la fe eclesial que los ayuden a re-estructurar y encauzar sus abiertas y generosas energías en sólidas opciones de vida personal y colectiva.

La caridad, savia primordial de vida eclesial, se despliegue por medio de los laicos cristianos también en la solidaridad fraterna ante situaciones de indigencia, opresión, desamparo o soledad de los más pobres, predilectos del Señor liberador y redentor.

¿Y cómo olvidar el mundo todo de la enseñanza, donde se forjan los hombres del mañana; el mismo terreno de la política, para que siempre responda a criterios de bien común ; el campo de los organismos internacionales, para que sean palestras de justicia, de esperanza y en-

tendimiento entre los pueblos ; el mundo de la medicina y del servicio sanitario donde tantas intervenciones son posibles que tocan muy de cerca el orden moral ; el campo dé la cultura y del arte, terrenos fértiles para contribuir a dignificar al hombre en lo humano y en lo espiritual?

En esa doble vertiente de renovado compromiso cristiano, vuestra fidelidad eclesial — recogiendo y vigorizando la tradición del laicado mexicano — os relanzará con nuevas energías para operar como fermento hacia más amplias perspectivas de convivencia social.

La tarea es inmensa. Vosotros sois llamados a participar en ella, asumiendo y prosiguiendo lo mejor de la experiencia de participación eclesial y secular de los laicos en los últimos años; dejando progresivamente a un lado las crisis de identidad, contestaciones estériles u orientaciones ideológicas extrañas al Evangelio.

5. Uno de los fenómenos de los últimos años en el que se ha manifestado con creciente vigor el dinamismo de los laicos en América Latina y en otras partes, es el de las llamadas comunidades de base que han ido surgiendo en coincidencia con la crisis del asociacionismo católico.

Las comunidades de base pueden ser un instrumento válido de formación y vivencia de la vida religiosa dentro de un nuevo ambiente de impulso cristiano y pueden servir entre otras cosas para una penetración capilar del Evangelio en la sociedad.

Pero para que eso sea posible es necesario que se mantengan bien presentes los criterios tan claros que se enuncian en la *Evangelii Nuntiandi* (n. 58), a fin de que se alimenten de la Palabra de Dios en la oración y permanezcan unidas, no separadas, y menos contrapuestas, a la Iglesia, a los Pastores y a los otros grupos o asociaciones eclesiales.

6. Que vuestras asociaciones sean como hasta hoy — y mejor aún — formativas de cristianos con vocación de santidad, sólidos en su fe, seguros en la doctrina propuesta por el Magisterio auténtico, firmes y activos en la Iglesia, cimentados en una densa vida espiritual, alimentada con el acercamiento frecuente a los sacramentos de la Penitencia y de la Eucaristía, perseverantes en el testimonio y acción evangélica, coherentes y valientes en sus compromisos temporales, constantes promotores de paz y justicia contra toda violencia u opresión, agudos en el discernimiento crítico de las situaciones e ideologías a la luz de las enseñanzas sociales de la Iglesia, confiados en la esperanza en el Señor.

Vaya mi Bendición Apostólica a vosotros, a todos los laicos de vues-

tras asociaciones, a vuestros asistentes eclesiásticos y al conjunto del laicado mexicano. Y también a los millones de laicos latinoamericanos que elevan su oración y ponen su esperanza en Puebla. A todos os encomiendo a la protección maternal de la Virgen María, en su advocación de Guadalupe.

Die 30 m. Ianuarii

Ad alumnos catholicos totius nationis Mexicanae, mane diei 30 m. ianuarii, antequam videlicet Mexicopoli proficisceretur, hunc sermonem habuit:

Queridos jóvenes:

Estoy contento de poder encontrarme hoy con vosotros en esta escuela católica ((Instituto Miguel Angel ». Formáis un grupo numeroso de todas las edades, tanto los que estudiáis en este centro cuanto los venidos de otras muchas escuelas privadas y católicas. En vuestra juventud veo y siento presentes a todos los estudiantes del País. A todos os saludo con un afecto particular, porque veo en vosotros la esperanza prometedora de la Iglesia y de la nación mexicana del mañana.

También quiero saludar afectuosamente a vuestros profesores, a los representantes de las instituciones formadoras y de los padres de familia. Todos merecéis mi respeto porque entre todos estáis formando a las nuevas generaciones.

1. Las dificultades que las escuelas católicas en México han sabido superar en el cumplimiento de su misión, es un motivo más de mi reconocimiento al Señor y al mismo tiempo un estímulo para vuestra responsabilidad, a fin de que la escuela católica lleve a cabo la formación integral de los futuros ciudadanos sobre una base auténticamente humana y cristiana.

« La Iglesia, en cuanto a su misión específica, debe promover e impartir la educación cristiana a la que todos los bautizados tienen derecho, para que alcancen la madurez en su fe. En cuanto servidora de todos los hombres, la Iglesia busca colaborar mediante sus miembros, especialmente laicos, en las tareas de promoción cultural humana, en todas las formas que interesan a la sociedad » (Medellín [Conclusiones], *Educación,* n. 9).

2. La Iglesia contempla con optimismo y profunda esperanza a la juventud. Vosotros, los jóvenes, representáis a la mayor parte de la po-

blación mexicana, de la cual el 50% no llega a los 20 años. En los momentos más difíciles del cristianismo en la historia mexicana, los jóvenes han dado un testimonio heroico y generoso.

La Iglesia ve en la juventud una enorme fuerza renovadora, que nuestro predecesor el Papa Juan XXIII consideraba como un símbolo de la misma Iglesia, llamada a una constante renovación de sí misma, o sea, a un incesante rejuvenecimiento.

Preparaos a la vida con seriedad y diligencia. En este momento de la juventud, tan importante para la maduración plena de vuestra personalidad, sabed dar siempre el puesto adecuado al elemento religioso de vuestra formación, el que lleva al hombre a alcanzar su dignidad plena, que es la de ser hijo de Dios. Recordad siempre que sólo si os apoyáis, como dice San Pablo, sobre el único fundamento que es Jesucristo (cf. *1 Cor* 3, 11), podréis construir algo verdaderamente grande y duradero.

3. Como recuerdo de este encuentro tan cordial y gozoso quiero dejaros una consideración concreta.

Con la vivacidad que es propia de vuestros años, con el entusiasmo generoso de vuestro corazón joven, caminad al encuentro de Cristo : sólo El es la solución de todos vuestros problemas; sólo El es el camino, la verdad y la vida ; sólo El es la verdadera salvación del mundo ; solo El es la esperanza de la humanidad.

Buscad a Jesús esforzándoos en conseguir una fe personal profunda que informe y oriente toda vuestra vida; pero sobre todo que sea vuestro compromiso y vuestro programa amar a Jesús, con un amor sincero, auténtico y personal. El debe ser vuestro amigo y vuestro apoyo en el camino de la vida. Sólo El tiene palabras de vida eterna (cf. *Jn* 6, 68).

Vuestra sed de lo absoluto no puede ser saciada por los sucedáneos de ideologías que conducen al odio, a la violencia y a la desesperación. Sólo Cristo, buscado y amado con amor sincero es fuente de alegría, de serenidad y de paz.

Pero después de haber encontrado a Cristo, después de haber descubierto quién es El, no se puede no sentir la necesidad de anunciarlo. Sabed ser testigos auténticos de Cristo; sabed vivir y proclamar, con hechos y palabras, vuestra fe.

Vosotros, queridísimos jóvenes, debéis tener el ansia y el deseo de ser portadores de Cristo a esta sociedad actual, más que nunca necesitada de El, más que nunca a la búsqueda de El, a pesar de que las apariencias puedan tal vez hacer creer lo contrario.

((Es necesario — ha escrito mi predecesor Pablo VI en la Exhortación *Evangelii Nuntiandi* — que los jóvenes, bien formados en la fe y arraigados en la oración, se conviertan cada vez más en los apóstoles de la juventud » (n. 72). A cada uno de vosotros espera la tarea entusiasmante de ser un anunciador de Cristo entre vuestros compañeros de escuela y de diversión. Cada uno de vosotros debe tener en el corazón el deseo de ser un apóstol entre los que están a vuestro alrededor.

4. Quiero ahora confiaros un problema que llevo muy dentro de mí. La Iglesia es consciente del subdesarrollo cultural existente en muchas zonas del continente latinoamericano y de vuestro País. Mi predecesor Pablo VI, en su Encíclica *Populorum Progressio* afirmaba: «...la educación básica es el primer objetivo de un plan de desarrollo » (n. 36).

En la dinámica acelerada de cambio, característica de la sociedad actual, es necesario, y a la vez urgente, que sepamos crear un ambiente de solidaridad humana y cristiana en torno al acuciante problema de la escolarización. Ya lo recordaba el Concilio en su Documento sobre la Educación : « Todos los hombres, de cualquier raza, condición y edad, por poseer la dignidad de persona, tienen derecho inalienable a una educación ...» *(Gravissimum educationis,* n. 1).

No es posible permanecer indiferentes ante el grave problema del analfabetismo o semianalfabetismo.

En uno de los momentos decisivos para el futuro de América Latina, hago un fuerte llamado en nombre de Cristo a todos los hombres y, de modo particular, a vosotros los jóvenes, para que prestéis hoy y mañana vuestra ayuda, servicio y colaboración en esta tarea de escolarización. Mi voz, mi súplica de Padre si dirige también a los educadores cristianos para que, con su aportación, favorezcan la alfabetización y « culturización », con una visión integral del hombre. No olvidemos que « un analfabeto es un espíritu subalimentado » *(Populorum Progressio,* n. 35).

Confío en la colaboración de todos para ayudar a resolver este problema, que toca un derecho tan esencial del ser humano.

¡ Jóvenes, comprometeos humana y cristianamente en cosas que merecen esfuerzo, desprendimiento y generosidad ! ¡ La Iglesia lo espera de vosotros y confía en vosotros!

5. Pongamos esta intención a los pies de María, a la que los mexicanos invocáis como Nuestra Señora de Guadalupe. Ella estuvo asociada íntimamente al misterio de Cristo y es un ejemplo de amor generoso y de entrega al servicio de los demás. Su vida -de fe profunda

es el camino para robustecer nuestra fe y nos enseña a encontrarnos con Dios en la intimidad de nuestro ser.

Al volver a vuestras casas, asociaciones juveniles y grupos de amigos, decid a todos que el Papa cuenta con los jóvenes. Decid que los jóvenes son el consuelo y la fuerza del Papa, que desea estar con ellos para hacerles llegar su voz de aliento en medio de todas las dificultades que comporta el situarse en la sociedad.

Os ayude y estimule a cumplir vuestros propósitos la bendición apostólica que os imparto de corazón a vosotros, a vuestros seres queridos y a cuantos se dedican a vuestra formación.

Deinde locum a S. Caecilia cognominatum adivit, ut quam plurimos undique congregatos cives his verbis salutaret:

Queridos hermanos y hermanas:

He deseado vivamente este encuentro, habitantes del barrio de Santa Cecilia, porque me siento solidario con vosotros y porque, siendo pobres, tenéis derecho a mis particulares desvelos.

Yo os digo en seguida el motivo : el Papa os ama porque sois los predilectos de Dios. El mismo, al fundar su familia, la Iglesia, tenía presente a la humanidad pobre y necesitada. Para redimirla envió precisamente a su Hijo que nació pobre y vivió entre los pobres para hacernos ricos con su pobreza (cf. *2 Cor* 8, 9).

Como consecuencia de esa redención, llevada a cabo por quien se hizo uno de nosotros, ahora ya no somos pobres siervos, somos hijos, que podemos llamar a Dios : Padre (cf. *Gal* 4, 6). Ya no estamos desamparados, ya que, si somos hijos de Dios, somos también herederos de los bienes, que El ofrece con largueza a aquellos que lo aman. ¿Podremos desconfiar de que un padre dé cosas buenas a sus hijos? (cf. *Mt* 7, 7 ss.). El mismo Jesús, Salvador nuestro, nos espera para aliviarnos en la fatiga (cf. *Mt* 11, 28). Al mismo tiempo cuenta con nuestra colaboración personal para dignificarnos cada vez más, siendo artífices de nuestra propia elevación humana y moral.

A la vez, ante vuestra agobiante situación, invito con todas mis fuerzas a todo el que tiene medios y se siente cristiano, a renovarse en la mente y en el corazón para que, promoviendo una mayor justicia y aun dando de lo propio, a nadie falte el conveniente alimento, vestido, ha-

bitación, cultura, trabajo ; todo lo que da dignidad a la persona humana. La imagen de Cristo en la cruz, precio del rescate de la humanidad, es una llamada acuciante a gastar la vida poniéndonos al servicio de los necesitados, a ritmo con la caridad, que es desprendida y que no simpatiza con la injusticia, sino con la verdad (cf. *1 Cor* 13, 2 ss.).

Os bendigo a todos, pidiendo al Señor ilumine siempre vuestros corazones y vuestras acciones.

In Guadalaiarensi autem stadio, « Jalisco » lingua Hispanica cognominato, coadunatos operarios perquam effuso animo salutavit iisque dixit:

Queridos hermanos, hermanas, obreros y obreras:

1. Llego hasta aquí, a este cuadro maravilloso de Guadalajara, donde nos encontramos en el nombre de Aquél que quiso ser conocido como el Hijo del artesano.

Vengo hasta vosotros trayendo en mis ojos y en mi alma la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe, vuestra Patrona, hacia la que profesáis un amor filial que he podido constatar no sólo en su Santuario sino incluso pasando por las calles y ciudades de México.

Donde hay un mexicano, ahí está la Madre de Guadalupe. Me decía un señor que el 96 por ciento de los mexicanos son católicos, pero el cien por cien son guadalupanos.

He querido venir a visitaros, familias obreras de Guadalajara y de otros lugares de esta arquidiócesis, que se distingue por su adhesión a la fe, por su unidad familiar y por sus esfuerzos para responder a las grandes exigencias humanas y cristianas de la justicia, de la paz, del progreso según Dios.

Me presento ante vosotros como un hermano, con alegría y con amor, después de haber tenido la oportunidad de recorrer los caminos de México y de ser testigo del amor que aquí se profesa a Cristo, a la Virgen Santísima y al Papa, peregrino y mensajero de la fe, de la esperanza y de la unión entre los hombres.

Deseo manifestaros, desde el primer momento, cuánto agrada al Papa que este encuentro sea de obreros, de familias obreras, de familias cristianas, que desde sus puestos de trabajo saben ser agentes de bien social y de respeto, de amor a Dios en el taller, en la fábrica y en cualquier casa o lugar.

Pienso en vosotros, niños y niñas, jóvenes de familias obreras; me viene a la mente la figura de Aquél que nació en el seno de una familia artesana ; que creció en edad, sabiduría y gracia ; que de su Madre aprendió los caminos humanos del bien; que en aquel varón justo que Dios le dio por padre tuvo el maestro en la vida y en el trabajo cotidiano. La Iglesia venera a esa Madre y a ese Hombre ; a ese santo, obrero también él y modelo de hombre y de obrero.

Nuestro Señor Jesucristo recibió las caricias de sus recias manos de obrero, manos endurecidas por el trabajo, manos abiertas a la bondad y al hermano necesitado. Permitidme entrar en vuestras casas, — ¿queréis tener al Papa como huésped y amigo vuestro? — dadme el consuelo de ver en vuestros hogares la unión, el amor familiar que descansa tras la jornada de fatiga, el respeto mutuo y afectuoso que reinaba en la Sagrada Familia. Dejadme ver, queridos niños y jóvenes, que os estáis preparando de manera seria para el mañana. Os lo repito : sois la esperanza del Papa.

No me neguéis el gozo de veros caminar por senderos que os conducen a ser auténticos seguidores del bien y amigos de Cristo. No me neguéis la alegría de ver vuestro sentido de responsabilidad en los estudios, en las actividades, en las diversiones. Estáis llamados a ser portadores de generosidad y honestidad, a ser luchadores contra la inmoralidad, a preparar ese México más justo y sano, más feliz, para los hijos de Dios e hijos de Nuestra Madre María.

Vosotros sabéis muy bien que el trabajo de vuestros padres está presente en el esfuerzo común de crecimiento en esta Nación y en todo lo que contribuya para que los beneficios de la civilización contemporánea lleguen a todos los mexicanos. Estad orgullosos de vuestros padres y colaborad con ellos en vuestra formación de jóvenes honrados y cristianos. Os acompañan mi afecto y mi aliento.

El afecto del Papa se dirige también a las trabajadoras, madres y esposas presentes, y a todas aquéllas que escuchan mi palabra a través de los medios de comunicación social. Recordad a aquella Virgen Madre que supo ser causa de alegría para el esposo, y guía solícita para el Hijo. En los momentos de dificultad y de prueba, cuando hay preocupaciones y limitaciones, recordad que Dios escogió a una Madre pobre y que Ella supo permanecer firme en el bien aún en las horas más duras.

Muchas de vosotras trabajáis también en alguna de las múltiples actividades que hoy se abren a la capacidad femenina. Muchas de vosotras sois también sustento para no pocos hogares y ayuda continua

para que la vida familiar sea cada vez más digna. Estad presentes con vuestra creavidad en la transformación de esta sociedad. La forma de vida contemporánea ofrece oportunidades y empleos cada vez más importantes para la mujer. Llevad vuestra aportación, iluminada por vuestro sentido religioso, a todos los puestos y aun a las más altas magistraturas.

2. Amigos, hermanos trabajadores : existe un concepto cristiano del trabajo, de la vida familiar y social, que encierra grandes valores y que reclama criterios y normas morales que orientan a quien cree en Dios y en Jesucristo, para que el trabajo se realice como una verdadera vocación de transformación del mundo. En un espíritu de servicio y de amor a los hermanos, para que la persona humana se realice a sí misma y contribuya a la creciente humanización del mundo y de sus estructuras.

El trabajo no es una maldición; es una bendición de Dios que llama al hombre a dominar la tierra y a transformarla, para que con la inteligencia y el esfuerzo humanos continúe la obra creadora y divina.

Quiero deciros con toda mi alma y fuerzas : me duelen las insuficiencias de trabajo ; me duele profundamente la injusticia ; me duelen los conflictos ; me duelen las ideologías de odio y violencia, que no son evangélicas, y que tantas heridas causan en. la humanidad contemporánea.

Para el cristiano no basta la denuncia de las injusticias ; a él se le pide ser en verdad testigo y agente de justicia. El que trabaja tiene derechos que ha de defender legalmente, pero tiene también deberes, que ha de cumplir generosamente. Como cristianos estáis llamados a ser artífices de justicia y de verdadera libertad, a la vez que forjadores de caridad social.

La técnica contemporánea crea toda una problemática nueva y a veces produce desempleo, pero abre también grandes posibilidades que reclaman en el trabajador una preparación cada vez mayor y una aportación de su capacidad humana e imaginación creadora. Por ello el trabajo no ha de ser una mera necesidad; ha de ser visto como una verdadera vocación, un llamamiento de Dios a construir un mundo nuevo, en el que habite la justicia y fraternidad, anticipo del Beino de Dios en el que nojhabrá ya ni carencias ni limitaciones.

El trabajo ha de ser el medio para que toda la creación esté sometida a la dignidad del ser humano e hijo de Dios. Este trabajo ofrece la oportunidad de comprometerse con toda la comunidad, sin resentimientos, sin amarguras, sin odios, sino con el amor universal de Cristo que a

nadie excluye y que a todos abraza. Cristo nos ha anunciado el Evangelio, por el que sabemos que Dios es Amor; que es Padre de todos y que nosotros somos hermanos.

El misterio central de nuestra vida cristiana, que es el de la Pascua, nos hace mirar al cielo nuevo y a la tierra nueva. En el trabajo debe existir esa mística Pascual por la que los sacrificios y fatigas se aceptan con impulso cristiano, para hacer que resplandezca más claramente el nuevo orden querido por el Señor y para hacer un mundo que responda a la bondad de Dios, en la armonía, el amor y la paz.

3. Amadísimos hijos: pido al Señor por vosotros todos y por vuestras familias. Pido al Señor por la unidad y estabilidad de los matrimonios y porque la vida del hogar sea siempre plena y gozosa. La fe cristiana ha de ser más fuerte que todos los factores de crisis contemporánea. La Iglesia, como el Concilio nos ha enseñado tan luminosamente, ha de ser la gran familia en la que se vive la dinámica de unidad, de vida, de gozo, y de amor, que es la Trinidad Santísima. El mismo Concilio ha llamado a la familia « Iglesia doméstica ». En la familia cristiana tiene su principio la acción evangelizadora de la Iglesia; las familias son las primeras escuelas de educación en la fe. Solamente si esa unidad cristiana de la familia se conserva, será posible que la Iglesia cumpla su gran misión en la sociedad y en la misma Iglesia.

Amigos y Hermanos: gracias por haberme ofrecido la posibilidad de participar en este gran encuentro con el mundo obrero, con el que me siento siempre tan a gusto. Sois para el Papa amigos y compañeros. Gracias.

Esta ciudad de Guadalajara, se ha distinguido en todo México por el impulso dado a las actividades deportivas, que proporcionan a la familia el crecimiento físico y espiritual y la alegría de una mente sana en un cuerpo sano. La corona de futbolistas que nos acompaña, pone un nuevo color a nuestra gran reunión.

El Papa os da su bendición a todos y cada uno. Ella os aliente en vuestro compromiso apostólico, con generosa entrega fraternal y con la seguridad de que Dios trabaja con vosotros, para que construyáis un mundo más hermoso, más amable, más justo, más humano, más cristiano. Así sea.

Territorium dioecesis Leonensis velivolo supervolitans, urbem Guadalaiaram versus, haec ipsemet Beatissimus Pater verba salutationis, eiusdem dioecesis Episcopo atque Christifidelibus facta, radiophonii auxilio recitavit:

En ei momento en que sobrevuelo el territorio de León para dirigirme hacia Guadalajara en mi viaje apostolico, envío mi recuerdo y saludo más cordiales al Pastor de la Iglesia de León, a los sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas y pueblo fiel leonés y del Bajío. Muy gustoso habría hecho una visita a vuestra querida tierra y a vosotros, pero las circunstancias no me lo han permitido. Os exhorto a permanecer fieles a vuestra fe, a amar a Cristo y a la Iglesia, en íntima unión con vuestros Pastores. Junto con una oración por vosotros, especialmente por los enfermos y los que sufren, os mando como prueba de gran afecto una especial Bendición, agradeciéndoos vuestro afecto al Papa y vuestra fidelidad al Señor. Que Dios os acompañe siempre.

In metropolitano Guadalaiarensi templo ipsum exspectantes sanctimoniales et caenobitas sorores sic allocutus est:

Queridas religiosas de clausura:

1. En esta Catedral de Guadalajara quiero saludaros con esas bellas y expresivas palabras que repetimos con frecuencia en la asamblea litúrgica : ((El Señor esté con vosotras » *(Misal Romano).* Sí, que el Señor, al que habéis consagrado toda vuestra vida, esté siempre con vosotras.

¿Cómo podría faltar durante la visita a México, un encuentro del Papa con las religiosas contemplativas? Si a tantas personas yo quería ver, vosotras ocupáis un puesto especial por vuestra particular consagración al Señor y a la Iglesia. Por ese motivo, el Papa también quiere estar cerca de vosotras.

Este encuentro quiere ser la continuación del que tuve con las demás religiosas mexicanas ; muchas cosas les decía también para vosotras, pero ahora deseo referirme a lo que es más específicamente vuestro.

2. ¡ Cuántas veces el Magisterio de la Iglesia ha demonstrado su gran estima y aprecio por vuestra vida dedicada a la oración, al silencio, y a un modo singular de entrega a Dios ! En estos momentos de tantas

transformaciones en todo, ¿sigue teniendo significado este tipo de vida o es algo ya superado?

El Papa os dice : Sí, vuestra vida tiene más importancia que nunca, vuestra consagración total es de plena actualidad. En un mundo que va perdiendo el sentido de lo divino, ante la supervaloración de lo material, vosotras, queridas religiosas, comprometidas desde vuestros claustros en ser testigos de unos valores por los que vivís, sed testigos del Señor para el mundo de noy; infundid con vuestra oración un nuevo soplo de vida en la Iglesia y en el hombre actual.

Especialmente en la vida contemplativa se trata de realizar una unidad difícil : manifestar ante el mundo el misterio de la Iglesia en el mundo presente y gustar ya aquí, enseñándoselo a los hombres, como dice San Pablo, « las cosas de arriba » *(Col* 3,**1).**

El ser contemplativa no supone cortar radicalmente con el mundo, con el apostolado. La contemplativa tiene que encontrar su modo específico de extender el Reino de Dios, de colaborar en la edificación de la ciudad terrena, no sólo con sus plegarias y sus sacrificios, sino con su testimonio silencioso, es verdad, pero que pueda ser entendido por los hombres de buena voluntad con los que esté en contacto.

Para ello tenéis que encontrar vuestro estilo propio que, dentro de una visión contemplativa, os haga compartir con vuestros hermanos el don gratuito de Dios.

Vuestra vida consagrada arranca de la consagración bautismal y la expresa con mayor plenitud. Con una respuesta libre a la llamada del Espíritu Santo, habéis decidido seguir a Cristo consagrándoos totalmente a El. « La consagración será tanto más perfecta, dice el Concilio, cuanto, por vínculos más firmes y más estables, represente mejor a Cristo, unido con vínculo indisoluble a su Iglesia » *(Lumen Gentium,* 44).

Las religiosas contemplativas sentís una atracción que os arrastra, hacia el Señor. Apoyadas en Dios, os abandonáis a su acción paternal que os levanta hacia El y os transforma en El, mientras os prepara a "la contemplación eterna, que constituye nuestra meta última para todos. ¿Cómo podríais avanzar a lo largo de este camino y ser fieles a la gracia que os anima, si no respondierais con todo vuestro ser, por medio de un dinamismo cuyo impulso es el amor, a esta llamada que o& orienta de manera permanente hacia Dios? Considerad pues cualquier otra actividad como un testimonio, ofrecido al Señor, de vuestra íntima comunión con El, para que os conceda aquella pureza de intención, tan

necesaria para encontrarlo en la misma oración. De este modo contribuiréis a la extensión del Reino de Dios, con el testimonio de vuestra vida y « con una misteriosa fecundidad apostólica » *(Perfectae caritatis,* 7).

Reunidas en nombre de Cristo, vuestras Comunidades tienen como centro la Eucaristía, <(sacramento de piedad, signo de unidad, vínculo de caridad» *(Sacrosanctum Concilium,* 47).

Por la Eucaristía también el mundo está presente en el centro de vuestra vida de oración y de ofrenda como el Concilio ha explicado : « y nadie piense que los religiosos, por su consagración, se hacen extraños á los hombres o inútiles para la sociedad terrena. Porque, si bien en algunos casos no sirven directamente a sus contemporáneos, los tienen, sin embargo, presentes de manera más íntima en las entrañas de Cristo y cooperan espiritualmente con ellos, para que la edificación de la ciudad terrena se funde siempre en el Señor y se ordene a El, no sea que trabajen en vano quienes la edifican » *(Lumen Gentium,* **6).**

3. Contemplándoos con la ternura del Señor cuando llamaba a sus discípulos pequeña grey y les anunciaba que su Padre se había complacido en darles el Reino (cf. *Lc* 12, 32), yo os suplico: conservad la sencillez de los « más pequeños » del Evangelio. Sabed encontrarla en el trato íntimo y profundo con Cristo y en contacto con vuestros hermanos. Conoceréis entonces ((el rebosar de gozo por la acción del Espíritu Santo » que es de aquellos que son introducidos en los secretos del Reino (cf. *Exhortación Apostólica sobre la renovación de la vida religiosa,* 54).

Que la Madre amadísima del Señor, que en México invocáis con el dulce nombre de Nuestra Señora de Guadalupe, y bajo cuyo ejemplo habéis consagrado a Dios vuestra vida, os alcance, en vuestro caminar diario, aquella alegría inalterable que sólo Jesús puede dar.

Como un gran saludo de paz que no se agota en vosotras aquí presentes, sino que se extiende invisiblemente a todas vuestras hermanas contemplativas de México, recibid de corazón mi Bendición Apostólica.

Ante templum, Beatae Mariae Virgini « De Zapopan » dicatum, Summus Pontifex sacris litavit. Quae inter, hanc homiliam recitavit:

Queridos hermanos y hermanas:

1. Hemos aquí reunidos hoy en este hermoso santuario de Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción de Zapopan, en la gran arquidió-

cesis de Guadalajara. No quería ni podía omitir este encuentro en torno al altar de Jesús y a los pies de María Santísima, con el Pueblo de Dios que peregrina en este lugar. Este santuario de Zapopan es, en efecto, una prueba más, palpable y consoladora, de la intensa devoción que, desde hace siglos, el pueblo mexicano, y con él, todo el pueblo latinoamericano, profesa a la Virgen Inmaculada.

Como el de Guadalupe, también este santuario viene de la época de la colonia; como aquél, sus orígenes se remontan al valioso esfuerzo de evangelización de los misioneros (en este caso, los hijos de San Francisco) entre los indios, tan bien dispuestos a recibir el mensaje de la salvación en Cristo y a venerar a su Santísima Madre, concebida sin mancha de pecado. Así, estos pueblos perciben el lugar único y excepcional de María en la realización del plan de Dios (cf. *Lumen Gentium,* n. 55), su santidad eminente y su relación maternal con nosotros *(ib.,* 61, 66). De aquí en adelante, ella, la Inmaculada, representada en esta pequeña y sencilla imagen, queda incorporada a la piedad popular del pueblo de la arquidiócesis de Guadalajara, de la nación mexicana y de toda América. Como María misma dice profèticamente en su cántico del Magnificat : « Todas las generaciones me llamarán bienaventurada » *(Le* 1, 48).

2. Si esto es verdad de todo el mundo católico, cuánto más lo es de México y de América Latina. Se puede decir que la fe y la devoción a María y sus misterios pertenecen a la identidad propia de estos pueblos y caracterizan su piedad popular, de la cual hablaba mi predecesor Pablo VI en la Exhortación Apostólica *Evangelii Nuntiandi* (cf. 48). Esta piedad popular no es necesariamente un sentimiento vago, carente de sólida base doctrinal, como una forma inferior de manifestación religiosa. Cuántas veces es, al contrario, como la expresión verdadera del alma de un pueblo, en cuanto tocada por la gracia y forjada por el encuentro feliz entre la obra de evangelización y la cultura local, de lo cual habla también la Exhortación recién citada (cf. n. 20). Así, guiada y sostenida, y, si es el caso, purificada, por la acción constante de los pastores, y ejercida diariamente en la vida del pueblo, la piedad popular es de veras la piedad de los « pobres y sencillos » (cf. *ib.* n. 48). Es la manera cómo estos predilectos del Señor viven y traducen en sus actitudes humanas y en todas las dimensiones de la vida, el misterio de la fe que han recibido.

Esta piedad popular, en México y en toda América Latina, es indisolublemente mariana. En ella, María Santísima ocupa el mismo lugar

preeminente que ocupa en la totalidad de la f e cristiana. Ella es la madre, la reina, la protectora y el modelo. A ella se viene para honrarla, para pedir su intercesión, para aprender a imitarla, es decir para aprender a ser un verdadero discípulo de Jesús. Porque como el mismo Señor dice : « Quien hiciere la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre » *(Me* 3, 35).

Lejos de empañar la mediación insustituible y única de Cristo, esta función de María, acogida por la piedad popular, la pone de relieve y « sirve para demostrar su poder », como enseña el Concilio Vaticano II *(Lumen Gentium,* n. 60), porque todo lo que ella es y tiene le viene de la « superabundancia de los méritos de Cristo ; se apoya en la mediación de éste » *(Ibid.)* y a él conduce. Los fieles que acceden a este santuario bien lo saben y lo ponen en practica, al decir siempre con ella, mirando a Dios Padre, en el don de su Hijo amado, hecho presente entre nosotros por el Espíritu : « Glorifica mi alma al Señor » *(Lc* 1, 46).

3. Precisamente, cuando los fieles vienen a este santuario, como he querido venir yo también hoy, peregrino en esta tierra mexicana, ¿qué otra cosa hacen sino alabar y honrar a Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, en la figura de María, unida por vínculos indisolubles con las tres personas de la Santísima Trinidad, como también enseña el Concilio Vaticano II? (cf. *Lumen Gentium,* n. 53). Nuestra visita al santuario de Zapopan, la mía hoy, la vuestra tantas veces, significa por el hecho mismo la voluntad y el esfuerzo de acercarse a Dios y de dejarse inundar por él, mediante la intercesión, el auxilio y el modelo de María.

En estos lugares de gracia, tan característicos de la geografía religiosa mexicana y latinoamericana, el Pueblo de Dios, convocado en la Iglesia, con sus pastores, y en esta feliz ocasión, con quien humildemente preside en la Iglesia la caridad (cf. Ignacio de Antioquía, *Ad Rom.,* prol.), se reúne en torno al altar y bajo la mirada materna de María, para dar testimonio de que lo que cuenta en este mundo y en la vida humana es la apertura al don de Dios, que se comunica en Jesús, nuestro Salvador, y nos viene por María. Esto es lo que da a nuestra existencia terrena su verdadera dimensión trascendente, como Dios la quiso desde el principio, como Jesucristo la ha restaurado con su Muerte y su Resurrección y como resplandece en la Virgen Santísima.

Ella es el refugio de los pecadores («refugium peccatorum»), El Pueblo de Dios es consciente de la propia condición de pecado. Por eso, sabiendo que necesita una purificación constante « avanza conti-

imamente por la senda de la penitencia y de la renovación » *(Lumen Gentium,* n. 8). Cada nno de nosotros es consciente de ello. Jesús buscaba a los pecadores : « No tienen necesidad de médico los sanos, sino los enfermos, y no he venido yo a llamar a los justos, sino a los pecadores » *(Le* 5, 31-32). Al paralítico, antes de curarlo le dijo : « Hombre, tus pecados te son perdonados » *(Le* 5, 20) ; y a una pecadora : « Vete y no peques más » *(Jn* 8, 11).

Si la conciencia del pecado nos oprime, buscamos instintivamente a Aquél que tiene el poder de perdonar los pecados (cf. *Lc* 5, 24) y lo buscamos por medio de María, cuyos Santuarios son lugares de conversión, de penitencia, de reconciliación con Dios.

Ella despierta en nosotros la esperanza de la enmienda y de la perseverancia en el bien, aunque a veces pueda parecer humanamente imposible.

Ella nos permite superar las múltiples « estructuras de pecado » en las que está envuelta nuestra vida personal, familiar y social. Nos permite obtener la gracia de la verdadera liberación, con esa libertad con ía que Cristo ha liberado a todo hombre (cf. *Gal* 5, 1).

4. De aquí parte también, como de su verdadera fuente, el compromiso auténtico por los demás hombres, nuestros hermanos, especialmente con los más pobres y necesitados, y por la necesaria transformación de la sociedad. Porque esto es lo que Dios quiere de nosotros y a esto nos envía, con la voz y la fuerza de su Evangelio al hacernos responsables los unos de los otros. María, como enseña mi predecesor Pablo VI en la Exhortación Apostólica *Marialis Cultus* (cf. n. 37) es también modelo, fiel cumplidora de la voluntad de Dios, para quienes no aceptan pasivamente las circunstancias adversas de la vida personal y social, ni son víctima de la « alienación », como hoy se dice, sino que proclaman con ella que Dios « ensalza a los humildes » y, si es el caso « derriba a los potentados de sus tronos » para citar de nuevo el Magnificat (cf. *Lc* 1, 52). Porque ella es así «tipo del perfecto discípulo de Cristo, que es artífice de la ciudad terrena y temporal, pero tiende al mismo tiempo a la celestial y eterna, que promueve la justicia, libera a los necesitados, pero sobre todo es testigo de aquel amor activo que construye a Cristo en las almas » *(Marialis Cultus, io.).*

Esto es María Inmaculada para nosotros en este santuario de Zapopan. Esto es lo que hemos venido a aprender hoy de ella, a fin de que ella sea siempre para estos fieles de Guadalajara, para la nación

mexicana y para toda América Latina, con su ser cristiano y católico, la verdadera « estrella de la Evangelización ».

5. Pero no quería acabar este coloquio sin añadir algunas palabras que considero importantes en el contexto de cuanto antes indicado.

Este santuario de Zapopan, y tantos otros diseminados por toda la geografía de México y América Latina, donde acuden anualmente millones de peregrinos con un profundo sentido de religiosidad, pueden y deben ser lugares privilegiados para el encuentro de una fe cada vez más purificada, que les conduzca a Cristo.

Para ello será necesario cuidar con gran atención y celo la pastoral en los Santuarios marianos, mediante una liturgia apropiada y viva, mediante la predicación asidua y de sólida catequesis, mediante la preocupación por el ministerio del sacramento de la Penitencia y la depuración prudente de eventuales formas de religiosidad que presenten elementos menos adecuados.

Hay que aprovechar pastoralmente estas ocasiones, acaso esporádicas, del encuentro con almas que no siempre son fieles a todo el programa de una vida cristiana, pero que acuden guiadas por una visión a veces incompleta de la fe, para tratar de conducirlas al centro de toda piedad sólida, Cristo Jesús, Hijo de Dios Salvador.

De este modo la religiosidad popular se irá perfeccionando, cuando sea necesario, y la devoción mariana adquirirá su pleno significado en una orientación trinitaria, cristocéntrica y eclesial, como tan acertadamente enseña la Exhortación Apostólica *Marialis Cultus* (n. 25-27).

A los sacerdotes encargados de los Santuarios, a los que hasta ellos conducen peregrinaciones, les invito a reflexionar maduramente acerca del gran bien que pueden hacer a los fieles, si saben poner en obra un sistema de evangelización apropiado.

No desaprovechéis ninguna ocasión de predicar a Cristo, de esclarecer la fe del pueblo, de robustecerla, ayudándolo en su camino hacia la Trinidad Santa. Sea María el camino. A ello os ayude la Virgen Inmaculada de Zapopan. Así sea.

Seminarium deinde petiit ad sacrosque maioris aetatis alumnos, sive dioecesanos sive religiosos, totius nationis Mexicanae allocutionem hanc habuit:

Queridos seminaristas, diocesanos y religiosos, de México:

I La paz del Señor sea siempre con vosotros !

El entusiasmo desbordante y afectuoso con que me recibís esta tarde me hace sentir profundamente conmovido. Es un gozo inmenso el que pruebo al compartir con vosotros estos momentos, que por vuestra parte corroboran sin lugar a duda el aprecio que sentís por el Papa delante de Dios, y esto me infunde consuelo y nuevo aliento (cf. *2 Cor* 7, 13).

A través de vosotros, mi alegría interior se extiende a los queridos Hermanos en el Episcopado, a los sacerdotes, religiosos y a todos los fieles. Vaya a todos mi más entrañable agradecimiento por tantas atenciones y tanta cordialidad filiales, y más aún por su recuerdo en las plegarias al Señor. Puedo aseguraros que vuestra correspondencia unánime a esta mi « visita pastoral » a México, ha ido dando consistencia en mí, durante estos días, a un grato presentimiento. Os lo diré con palabras del Apóstol : « Me alegra poder contar con vosotros en todo » *(2 Gor* 7, 16).

1. Es para mí un motivo de satisfacción saber que los Seminarios mexicanos tienen una larga y gloriosa tradición, que se remonta a los tiempos del Concilio de Trento, con la creación del Colegio <(San Pedro » en esta ciudad de Guadalajara, el año 1570. A él se han ido sumando en el tiempo otros muchos centros de formación sacerdotal, diseminados por todo el territorio nacional, como demostración persistente de una fresca, pujante vitalidad eclesial. No quiero pasar por alto el Colegio Mexicano en Roma, que tiene una misión tan importante : mantener viva la vinculación entre México y la Cátedra del Papa. Considero un deber ineludible de todos ayudarlo y sostenerlo para que cumpla tan primordial cometido con plena fidelidad a las normas del Magisterio y a las orientaciones dadas por la Sede de Pedro.

Esta solicitud histórica por crear nuevos Seminarios, suscita en mí sentimientos de complacencia y aplauso; pero lo que de modo especial me llena de esperanza, es el continuo florecimiento de vocaciones sacerdotales y religiosas. Me siento feliz de veros aquí a vosotros, jóvenes rebosantes de alegría por haber dicho sí a la invitación del Señor, a servirlo con cuerpo y alma en su Iglesia, por el sacerdocio ministerial.

Al igual que San Pablo, quiero abriros de par en par mi ánimo para deciros : ((siento el corazón ensanchado ... ; pagadme con la misma moneda » *(2 Cor* 6, 11-13).

2. Hace poco más de dos meses, cuando apenas había comenzado mi Pontificado, tuve una ((audiencia eucaristica » con los seminaristas romanos. Como a ellos, también hoy a vosotros os invito a escuchar atentamente al Señor que os habla al corazón, principalmente en la oración y en la liturgia, para iros descubriendo y enraizando, en lo hondo de vuestro ser, el sentido y el valor de la vocación.

Dios que es verdad y es Amor se nos ha manifestado en la historia de la creación y en la historia de la salvación : una historia incompleta aún, la de la humanidad, que « aguarda impaciente a que se revele lo que es ser hijos de Dios » *(Rom* 8, 19). El mismo Dios nos ha escogido, nos ha llamado para infundir nueva fuerza en esa historia, ahora ya sabiendo que la salvación « es don de Dios, no viene de las obras, y que somos hechura suya, creados en Cristo Jesús » *(Ef* 1, 8-10). Una historia, por tanto, que es en los designios de Dios, también la nuestra, porque nos quiere obreros en su viña (cf. *Mt* 20,1-16), nos quiere embajadores suyos para salir al encuentro de todos e invitarlos a entrar en su banquete (cf. *ibid.* 22, 1-14), nos quiere samaritanos, que usan misericordia con el prójimo desvalido (cf. *Luc* 10, 30 ss.).

3. Ya esto bastaría para vislumbrar de cerca cuan grande es la vocación. Experimentarla es un acontecimiento único, indecible que únicamente se percibe, como un soplo suave a través del toque desvelante de la gracia : un soplo del Espíritu que, al mismo tiempo que da perfil auténtico a nuestra frágil realidad humana — vaso de arcilla en manos del alfarero (cf. *Rom* 9, 20-21) —, enciende en nuestros corazones una luz nueva, infunde una fuerza extraordinaria que, cimentándonos en el amor, incorpora nuestra existencia al quehacer divino, a su plan de re-creación del hombre en Cristo, es decir, la formación de su nueva familia redimida. Estáis pues llamados a construir la Iglesia — comunión con Dios —, algo muy por encima de lo que uno puede pedir o imaginar (cf. *E f* 3, 14-21).

4. Queridos seminaristas, que un día seréis ministros de Dios para plantar y regar el campo del Señor : aprovechad estos años en el seminario para llenaros de los sentimientos del mismo Cristo en el estudio, en la oración, en la obediencia, en la formación del propio carácter. Veréis cómo a medida que va madurando vuestra vocación en esta escuela, vuestra vida irá asumiendo gozosamente una marca espe-

cifica, una indicación bien precisa : la orientación a los demás, como Cristo que «pasó haciendo el bien y sanando a todos » *(He* 10, 38). De este modo, lo que humanamente podría parecer un fracaso, se convierte en un radiante proyecto de vida ya examinado y aprobado por Jesús : no existir para ser servido sino para servir (cf. *Mt* 20, 28).

Como bien comprenderéis nada más lejano de la vocación que el aliciente de ventajas terrenas o la búsqueda de beneficios u honores ; muy lejos también de ser la evasión de un ambiente de ilusiones frustradas o que se ofrece hostil o alienante. La buena nueva, para el llamado al servicio del pueblo de Dios, además de ser un llamamiento a cambiar y mejorar la propia existencia, es llamamiento a una vida ya transformada en Cristo que hay que anunciar y propagar.

Os baste con esto, queridos seminaristas. El resto lo sabréis poner vosotros con vuestro corazón abierto y generoso. Una cosa quiero añadir: amad a vuestros directores, educadores y superiores. A ellos incumbe la grata pero también difícil tarea de llevaros de la mano por el camino que conduce al sacerdocio. Ellos os ayudarán a adquirir el gusto de la vida interior, el hábito exigente de la renuncia por Cristo, del desprendimiento y sobre todo, os contagiarán del « suave olor de Cristo » *(Cor* 2,15). *~No* tengáis miedo. El Señor está con vosotros y en todo momento es nuestra mejor garantía : « Sé de quién me he fiado » *(2 Tim* 1, 12).

Con esta confianza en el Señor, abrid vuestro corazón a la acción del Espíritu Santo ; abridlo en un propósito de entrega que no sabe de reservas; abridlo al mundo que os espera y necesita; abridlo a la llamada que ya os dirigen tantas almas a las que un día podréis dar a Cristo en la Eucaristía, en la Penitencia, en la predicación de la Palabra revelada, en el consejo amigable y desinteresado, en el testimonio alegre de vuestra vida de hombres en el mundo sin ser del mundo.

Vale la pena dedicarse a la causa de Cristo, que quiere corazones valientes y decididos. Vale la pena consagrarse al hombre por Cristo, para llevarle a El, para elevarlo, para ayudarlo en el camino hacia la eternidad ; vale la pena vivir por el Reino ese precioso valor del cristianismo : el celibato sacerdotal, patrimonio plurisecular de la Iglesia ; vivirlo responsablemente aunque os exija no pocos sacrificios. ¡ Cultivad la devoción a María, la Madre Virgen del Hijo de Dios, para que os ayude y aliente a realizarlo plenamente !

Mas quiero reservar también una palabra especial a vosotros, educadores y superiores de casas de formación seminaristica. Tenéis entre

manos un tesoro eclesial. Cuidadlo con el mayor esmero y diligencia para que pueda producir los frutos esperados. Formad a estos jóvenes en la sana alegría, en el cultivo de una rica personalidad adaptada a nuestro tiempo. Pero formadla bien sólida en la fe, en los criterios del Evangelio, en la conciencia del valor de las almas, en un espíritu de oración capaz de afrontar los embates del futuro.

No recortéis la visión vertical de la vida ni rebajéis las exigencias que la opción por Cristo impone. Si proponemos ideales desvirtuados, son los jóvenes los primeros en no quererlos, porque desean algo que valga la pena, que sea ideal digno de una existencia. Aunque cueste.

¡ Responsables de las vocaciones, sacerdotes, religiosos, padres y madres de familia! Dirijo a vosotros estas palabras. Comprometeos con generosidad en la tarea de procurar nuevas vocaciones, tan importantes para el futuro de la Iglesia. La escasez de vocaciones requiere un esfuerzo consciente por remediarlo. Y esto no se logrará si no sabemos orar, si no sabemos dar a la vocación al sacerdocio, diocesano o religioso, el aprecio y estima que merece.

Os doy a todos mi bendición. ; Jóvenes seminaristas, Cristo os espera ! No podéis defraudarle.

Die 31 m. Ianuarii

Die 31 m. ianuarii, post Missam in aedibus Delegationis Apostolicae summo mane celebratam, coram ibidem admisit Exc.mos Viros ab Exteris Negotiis rerumpublicarum Guatemaliae, Nicaraguae, Costaricae, nec non Administrum Iustitiae reipublicae Sancti Salvatoris. Postea in amplam plateam pervenit, quae ante basilicam B.M.V, a Guadalupe patet et ad alumnos doctoresque Studiorum Universitatum catholicarum Mexici nonnullarumque aliarum nationum Americae Latinae allocutionem hanc recitavit:

Queridos hermanos y hermanas del mundo universitario:

1. Con inmensa alegría y esperanza acudo a esta cita con vosotros, estudiantes, profesores y auxiliares de las Universidades de México, en los que veo también al mundo universitario de América Latina entera.

Recibid mi saludo más cordial. Es el saludo de quien se encuentra tan a gusto entre la juventud, en la que cifra tantísimas esperanzas, sobre todo cuando se trata de sectores tan calificados como los que van

pasando por las aulas universitarias, preparándose para un futuro que será determinante en la sociedad.

Permitidme que en primer lugar ponga un recuerdo para los miembros de la Universidad La Salle, en cuyo recinto debía celebrarse este encuentro. Pero no es menos cordial mi recuerdo para las otras Universidades mexicanas.

Se trata de universidades jóvenes. Tenéis sin embargo una antepasada venerable en la « Real y Pontificia Universidad de México », fundada el 21 de septiembre de 1551, con la finalidad explícita de que en ella « los naturales y los hijos de los españoles fuesen instruidos en las cosas de la santa fe católica y en las demás facultades ».

Hay también entre vosotros — y ciertamente son numerosísimos en todo el territorio mexicano — profesores y estudiantes católicos que enseñan o estudian en las Universidades de diversa denominación. A ellos igualmente dirijo mi afectuoso saludo y manifiesto mi profundo gozo al saber que todos estáis comprometidos de la misma forma en la instauración del Reino de Cristo.

Alarguemos ahora la vista por el vasto horizonte latinoamericano. Así mi saludo y pensamiento se detendrá complacido en tantos otros Centros Católicos Universitarios, que en cada Nación son motivo de legítimo orgullo, donde convergen tantas miradas ilusionadas, de donde se irradian la cultura y civismo cristianos, donde se forman las personas en un clima de concepción integral del ser humano, con rigor científico y con una visión cristiana del hombre, de la vida, de la sociedad, de los valores morales y religiosos.

2. Y ahora ¿qué más os puedo decir en estos momentos que necesariamente habrán de ser breves? ¿qué puede esperar el mundo universitario católico mexicano y latinoamericano de la palabra del Papa?

Creo poder resumirlo, bastante sintéticamente, en tres observaciones, siguiendo la línea de mi venerado predecesor el Papa Pablo VI.

a) La primera es que la Universidad Católica debe ofrecer una aportación específica a la Iglesia y a la sociedad, situándose en un nivel de investigación científica elevado, de estudio profundo de los problemas, de un sentido histórico adecuado. Pero esto no basta para una Universidad Católica. Esta debe encontrar su significado último y profundo en Cristo, en su Mensaje salvifico, que abarca al hombre en su totalidad, y en las enseñanzas de la Iglesia.

Todo esto supone la promoción de una cultura integral, es decir, la que mira al desarrollo completo de la persona humana, en la que

resalten los valores de la inteligencia, voluntad, conciencia, fraternidad,, basados todos en Dios Creador y que han sido elevados maravillosamente en Cristo (cf. *Gaudium et spes,* n. 61) : una cultura que se dirija de modo desinteresado y genuino al bien de la comunidad y de toda la sociedad.

b) La segunda observación es que la Universidad* Católica debe ser formadora de hombres realmente insignes por su saber, dispuestos a ejercer funciones comprometidas en la sociedad y a testimoniar su fe ante el mundo (cf. *Gravissimum educationis,* n. 10). Finalidad que hoy es indudablemente decisiva. A la formación científica de los estudiantes conviene pues añadir una profunda formación moral y cristiana, no considerada como algo que se añade desde fuera, sino como un aspecto mediante el cual la institución académica resulte, por así decirlo, especificada y vivida. Se trata de promover y realizar en los Profesores y en los estudiantes una síntesis cada vez más armónica entre fe y razón, entre fe y cultura, entre fe y vida. Dicha síntesis debe procurarse no sólo a nivel de investigación y enseñanza, sino también a nivel educativo-pedagógico.

c) La tercera observación es que la Universidad Católica debe ser un ámbito en el que el cristianismo sea vivo y operante. Es una vocación irrenunciable de la Universidad Católica dar testimonio de ser una comunidad seria y sinceramente comprometida en la búsqueda científica, pero también caracterizada visiblemente por una vida cristiana auténtica. Esto supone, entre otras cosas, una revisión de la figura del profesor, el cual no puede ser considerado únicamente como un simple transmisor de ciencia, sino también y sobre todo como un testigo y educador de vida cristiana auténtica. En este privilegiado ambiente de formación, vosotros, queridos estudiantes, estáis llamados a una colaboración consciente y responsable, libre y generosa, para realizar vuestra misma formación.

3. La implantación de una pastoral universitaria, ya sea como pastoral de las inteligencias ya sea como fuente de vida litúrgica, y que debe atender a todo el sector universitario de la Nación, no dejará de encontrar frutos preciosos de elevación humana y cristiana.

Queridos hijos que os dedicáis completa o parcialmente al sector universitario católico de vuestros respectivos Países, y todos vosotros que, en cualquier ambiente universitario, estáis comprometidos en implantar el Reino de Dios :

— cread una verdadera familia universitaria, empeñada en la

búsqueda, no siempre fácil, de la verdad y del bien, aspiraciones supremas del ser racional y bases de sólida y responsable estructura moral ;

— perseguid una seria actividad investigadora, orientadora de las nuevas generaciones hacia la verdad, hacia la madurez humana y religiosa ;

— trabajad infatigablemente para el progreso auténtico y completo de vuestras Patrias. Sin prejuicios de ningún tipo, dad la mano a quien se propone, como vosotros, la construcción del auténtico bien común ;

— unid vuestras fuerzas de Obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas, de laicos, en la programación y realización de vuestros centros académicos y de sus actividades;

— caminad alegres e infatigables bajo la guía de la Santa Madre Iglesia, cuyo Magisterio, prolongamiento del de Cristo, es garantía única para no perder el justo camino, y guía segura hacia la herencia imperecedera que Cristo reserva a quien le es fiel.

Os encomiendo a todos a la Eterna Sabiduría : « esplendente e inmarcesible es la sabiduría; fácilmente se deja ver de los que la aman y es hallada por los que la buscan » *(Sab* 6, 12).

j Que la Sede de la Sabiduría, a la que México y toda América Latina venera en el Santuario de Guadalupe, os proteja a todos bajo su manto maternal ! Así sea. Y muchas gracias por vuestra presencia.*

Collegium deinde petiit « Florida » cognominatum, ubi ad duo fere milia operatorum communicationis socialis sermonem hunc habuit:

Queridos amigos del mundo de la información:

1. En muchas ocasiones, durante estas jornadas que el entusiasmo de los mexicanos ha hecho febriles y emocionadas, momentos llenos de belleza y significación religiosa transcurridos en lugares y ambientes inolvidables, he tenido la oportunidad de observaros mientras acudíais de un lugar a otro llenos de la determinación y empeño que distingue vuestra tarea informativa.

Me encuentro ahora a punto de regresar a Roma, después de haber asistido al inicio de este importante acontecimiento eclesial, maravi-

*** Ad nunc sermonem pertinet etiam Nuntius a Summo Pontifice scripto datus, qui hoc ipso in libello legitur : pp. 252 ss.**

lioso por su significado profundo de unidad y creatividad de futuro de la Iglesia, que es la Conferencia de Puebla, y haber peregrinado por las inolvidables tierras de la Virgen de Guadalupe. Y agradezco a la Providencia que en este momento me dé la esperada ocasión de encontrar a los profesionales de la información, que han querido acompañarme en este viaje.

Muchos continuaréis aquí, para seguir llevando a la opinión pública el acontecer de Puebla, otros me acompañarán en mi regreso, mientras otros se verán reclamados por otras misiones. En todo caso vale la pena arrancar unos minutos a nuestro apretado horario para poder estar juntos, reflexionar y charlar un poco, esta vez de persona a persona. Por una vez sin tener como intermediario ningún medio de transmisión o estar en función de hacer presentes espiritualmente auditorios lejanos. Disfrutemos sin más de la alegría de estar juntos.

2. Desde luego no se me olvida que detrás de las cámaras se encuentra una persona, que una persona es la que habla a través del micrófono, que es una persona la que perfila y corrige cada línea del artículo que publicará el periódico de mañana. Quisiera, en este breve encuentro, ofrecer a todos mi gratitud y respeto, y dirigirme a cada uno con su nombre. Siento el deseo y la necesidad de agradecer a cada cual el trabajo de estos días y el que se va a continuar en Puebla, que reflejará una Iglesia que acoge todas las culturas, talantes e iniciativas, con tal que vayan dirigidas a la construcción del Reino de Dios.

Comprendo las tensiones y dificultades en las que se desarrolla vuestro trabajo. Sé bien el esfuerzo que requiere la comunicación de la noticia. Imagino la fatiga que supone trasladar, montar y desmontar, de una parte a otra, todo este complicado utillaje vuestro. Me doy cuenta también de que el vuestro es un trabajo que exige largos desplazamientos y os separa de la familia y amigos. No es una vida fácil, pero, en compensación, como toda actividad creativa, en especial la que significa un servicio a los demás, os ofrece un especial enriquecimiento. Seguro que todos tenéis experiencia de ello.

3. Recuerdo ahora una ocasión análoga, hace pocas semanas, en que tuve ocasión de charlar con los profesionales que acudieron a informar sobre mi elección e inauguración del Pontificado. Hice referencia a esta profesión como una *vocación.* Uno de los documentos más importantes de la Iglesia, sobre las comunicaciones sociales, declara que <(es necesario que el hombre de nuestro tiempo conozca las cosas plena y fielmente, adecuada y exactamente » *(Communio et progressio* ¿ n. 34), y

proclama que cuando una información así viene facilitada por los medios de comunicación social «todos los hombres se hacen partícipes ... de los asuntos de toda la humanidad » *(Ibid.,* n. 19).

Con vuestro talento y experiencia, vuestra competencia profesional, la necesaria inclinación y los medios que están a vuestra disposición podéis facilitar este gran servicio a la humanidad. Y sobre todo, como lo mejor de vosotros mismos, queréis ser buscadores de la verdad, para ofrecerla a todo aquél que quiera oírla. Servid ante todo a la verdad, a lo que construye, a lo que mejora y dignifica al hombre.

4. En la medida en que persigáis este ideal, os aseguro que la Iglesia permanecerá a vuestro lado, porque éste es su ideal también. Ella ama la verdad y la libertad : libertad de conocer la verdad, de predicarla, de comunicarla a los demás.

Ha llegado el momento de saludarnos y de renovaros mi gratitud por el servicio prestado a la difusión de la verdad que se manifiesta en Cristo, y que se está expresando estos días en actos de la mayor importancia para la vida de la fe en estos países americanos, tan próximos a la Iglesia. Nos despedimos con respeto y amistad, dispuestos a ser consecuentes con nuestros mejores ideales. El Papa se complace en saludaros y bendeciros, recordando los medios que representáis : diarios, cadenas televisivas, emisoras radiofónicas, y también a vuestras familias. Por vosotros y por ellas ofrezco frecuentemente mi oración. Que el Señor os acompañe.

Statim post meridiem, Mexicopoli profectus, Monterreyensem urbem petiit, ut cum plurimis simul adunatis operariis quasi colloqueretur; quibus diu et effuse plaudentibus haec dixit:

Queridos hermanos, campesinos, empleados y sobre todo obreros de Monterrey:

1. ¡Gracias! A todos y a cada uno ¡muchas gracias!

Os agradezco de corazón esta acogida tan calurosa y cordial en vuestra ciudad industrial de Monterrey : en torno a ella discurre vuestra existencia y se desarrolla vuestro trabajo diario para ganaros el pan de vuestros hijos ; ella es también testigo de vuestras penas y de vuestras aspiraciones. Ella es obra vuestra, obra de vuestras manos y de vuestra inteligencia, y en este sentido símbolo de vuestro orgullo de trabajadores y un signo de esperanza para un nuevo progreso y para una vida cada vez más humana.

2. Me siento feliz de encontrarme entre vosotros, como hermano y amigo vuestro. Como compañero de trabajo, en esta ciudad de Monterrey, que es para México parecido a lo que significa Nowa Huta en mi lejana y querida Cracovia. No olvido los años difíciles de la guerra mundial en los que yo mismo tuve la experiencia directa de un trabajo como el vuestro, de su fatiga cotidiana y su dependencia, de su pesadez y su monotonía ; he compartido las necesidades de los trabajadores, sus justas exigencias y sus legítimas aspiraciones ; conozco muy bien la necesidad de que el trabajo no enajene ni frustre, sino que corresponda a la dignidad superior del hombre. Puedo dar testimonio de una cosa : en los momentos de mayor prueba, mi pueblo de Polonia ha encontrado en su fe en Dios, en su confianza en la Virgen María, Madre de Dios, en la comunidad eclesial unida en torno a sus pastores una luz superior a las tinieblas y una esperanza inquebrantable.

3. Sé que estoy hablando a trabajadores que son conscientes de su condición de cristianos y que quieren vivir esa condición con todas sus energías y consecuencias. Por eso, el Papa quiere haceros algunas reflexiones que tocan vuestra dignidad como hombres y como hijos de Dios.

De esa doble fuente brotará la luz para conformar vuestra existencia personal y social. En efecto, si el espíritu de Jesucristo habita en nosotros, debemos sentir la preocupación prioritaria por aquellos que no tienen el conveniente alimento, vestido, vivienda, ni tienen acceso a los bienes de la cultura.

Dado que el trabajo es fuente del propio sustento, es colaboración con Dios en el perfeccionamiento de la naturaleza, es un servicio a los hermanos que ennoblece al hombre, los cristianos no pueden despreocuparse del problema del desempleo de tantos hombres y mujeres, sobre todo jóvenes y cabezas de familia, a quienes la desocupación conduce al desánimo y a la desesperación. Los que tienen la suerte de poder trabajar aspiran a hacerlo en condiciones más humanas, más seguras, a participar más justamente en el fruto del esfuerzo común, en lo referente a salarios, seguridad social, posibilidades de desarrollo cultural y espiritual. Quieren ser tratados como hombres libres y responsables, llamados a participar en las decisiones que conciernen a su vida y a su futuro. Es derecho fundamental suyo, crear libremente organizaciones para defender y promover sus intereses, y para contribuir responsablemente al bien común.

4. La tarea es inmensa y compleja. Se ve complicada hoy por la crisis económica mundial, por el desorden de círculos comerciales y finan-

cieros injustos, por el agotamiento rápido de algunos recursos y por los riesgos de contaminación irreversible del ambiente biofisico.

Para participar realmente en el esfuerzo solidario de la humanidad, los pueblos de América Latina exigen con razón que se les devuelva su justa responsabilidad sobre los bienes que la naturaleza les ha confiado, y las condiciones generales que les permitan conducir su desarrollo en conformidad con su espíritu propio, con la participación de todos los grupos humanos que lo componen. Se hacen necesarias innovaciones atrevidas y renovadoras, para superar las graves injusticias heredadas del pasado y para vencer el desafío de las transformaciones prodigiosas de la humanidad.

En todos los niveles nacional e internacional, y por parte de todos los grupos sociales, en todos los sistemas, las realidades nuevas exigen actitudes nuevas. La denuncia unilateral del otro y el fácil pretexto de las ideologías ajenas, fueren cuales fueren, son coartadas cada vez más irrisorias. Si la humanidad quiere controlar una evolución que se le escapa de la mano, si quiere sustraerse a la tentación materialista que gana terreno en una huida hacia adelante desesperada; si quiere asegurar el desarrollo auténtico a los hombres y a los pueblos, debe revisar radicalmente los conceptos de progreso que, bajo sus diversos nombres, han dejado atrofiar los valores espirituales.

5. La Iglesia ofrece su ayuda. Ella no teme denunciar con fuerza los ataques a la dignidad humana. Pero reserva lo esencial de sus energías para ayudar a los hombres y grupos humanos, a los empresarios y trabajadores, para que tomen conciencia de las inmensas reservas de bondad que llevan dentro, que ellos han hecho ya fructificar en su historia y que hoy deben dar frutos nuevos.

El movimiento obrero, al que la Iglesia y los cristianos han aportado una contribución original y diversa, particularmente en este continente) reivindica su justa parte de responsabilidad en la construcción de un nuevo orden mundial. El ha recogido las aspiraciones comunes de libertad y de dignidad; ha desarrollado los valores de solidaridad, fraternidad y amistad, en la experiencia compartida ; ha suscitado formas de organización originales, mejorando sustancialmente la suerte de numerosos trabajadores y contribuyendo — por más que no siempre se quiera decirlo — a dejar una huella en el mundo industrial. Apoyándose en este pasado, deberá comprometer su experiencia en la búsqueda de nuevas vías, renovarse a sí mismo y contribuir de manera aún más decisiva a construir la América Latina del mañana.

6. Hace diez años que mi predecesor, el Papa Pablo VI, estuvo en Colombia. Quería traer a los pueblos de América Latina el consuelo del Padre común. Quería abrir a la Iglesia universal las riquezas de las Iglesias de este continente. Algunos años después, celebrando el octogésimo aniversario de la primera Encíclica social, la *Rerum novarum,* escribía : « La enseñanza social de la Iglesia acompaña con todo su dinamismo a los hombres en su búsqueda. Si bien no interviene para dar autenticidad a una estructura determinada o para proponer un modelo prefabricado, ella no se limita simplemente a recordar unos principios generales. Se desarrolla por medio de una reflexión madurada al contacto con situaciones cambiantes de este mundo, bajo el impulso del Evangelio como fuente de renovación, desde el momento que su mensaje es aceptado en su totalidad y en sus exigencias. Se desarrolla con la sensibilidad propia de la Iglesia, marcada por una voluntad desinteresada de servicio y una atención a los más pobres; finalmente se alimenta en una experiencia rica de muchos siglos, lo que permite asumir en la continuidad de sus preocupaciones permanentes la innovación atrevida y creadora, que requiere la situación presente del mundo» *(Octogésima Adveniens,* n. 42).

7. Queridos amigos : en fidelidad a esos principios, la Iglesia quiere hoy llamar la atención sobre un fenómeno grave y de gran actualidad : el problema de los emigrantes.

No podemos cerrar los ojos a la situación de millones de hombres que, en búsqueda de trabajo y del propio pan, han de abandonar su patria y muchas veces la familia, afrontando las dificultades de un ambiente nuevo, no siempre agradable y acogedor, una lengua desconocida y condiciones generales que les sumen en la soledad y a veces en la marginación, a ellos, a sus mujeres y a sus hijos.

Cuando no se llegue a aprovechar esas circunstancias para ofrecer salarios más bajos, recortar los beneficios de la seguridad social y asistencial, a dar condiciones de viviendas indignas de seres humanos. Hay ocasiones en las que el criterio puesto en práctica es el de procurar el máximo rendimiento del trabajador emigrante, sin mirar a la persona.

Ante ese fenómeno, la Iglesia sigue proclamando que el criterio a seguir, en éste como en otros campos, no es el de hacer prevalecer lo económico, lo social, lo político, etc. por encima del hombre, sino que la dignidad de la persona humana está por encima de todo lo demás y a ello hay que condicionar el resto.

Crearíamos un mundo muy poco habitable, si sólo se.mirase a tener

más, y no se pensara ante todo en la persona del trabajador, en su condición de ser humano y de hijo de Dios, llamado a una vocación eterna ; si no se pensara en ayudarle a ser más.

Ciertamente, por otra parte, el trabajador tiene unas obligaciones <me ha de cumplir con lealtad, ya que sin ello no puede haber un recto orden social.

A los poderes públicos, a los empresarios y a los trabajadores, invito con todas mis fuerzas a reflexionar sobre estos principios y a deducir las consecuentes líneas de acción.

No faltan ejemplos, hay que reconocerlo también, en los que se pone en práctica con ejemplaridad estos principios de la doctrina social de la Iglesia. Me complazco de ello, alabo a los responsables y aliento a imitar este buen ejemplo. Ganará con ello la causa de la convivencia y hermandad entre grupos sociales y naciones, podrá ganar aún la misma economía, y sobre todo ganará ciertamente la causa del ser humano.

8. Pero no nos quedemos en el solo hombre. El Papa os trae también otro mensaje. Un mensaje que es para vosotros, trabajadores de México y de América Latina : abrios a Dios. Dios os ama. Jesucristo os ama. La Madre de Dios, la Virgen María os ama. La Iglesia y el Papa os aman y os invitan a seguir la fuerza arrolladora del amor que todo puede superar y construir.

Hace casi dos mil años, cuando Dios nos envió a su Hijo, no esperó a que los esfuerzos humanos hubieran eliminado previamente toda clase de injusticia : Jesucristo vino a compartir nuestra condición humana con sus sufrimientos, sus dificultades, su muerte. Antes de transformar la existencia cotidiana, El supo hablar al corazón de los pobres, liberarlos del pecado, abrir sus ojos a un horizonte de luz y colmarlos de alegría y esperanza.

Lo mismo hace hoy Jesucristo. Está presente en vuestras Iglesias, en vuestras familias, en vuestros corazones, en toda vuestra vida. Abridle todas las puertas. Celebremos todos juntos en estos momentos, con alegría, el amor de Jesús y de su Madre. Nadie se sienta excluido, en particular los más desdichados, pues esta alegría que proviene de Jesucristo no es insultante para ninguna pena; tiene el sabor y el calor de la amistad que nos ofrece Aquel que sufrió más que nosotros, que murió en la cruz por nosotros, que nos prepara una morada eterna a su lado y que, ya en esta vida, proclama y afirma nuestra dignidad de hombres, de hijos de Dios.

9. Estoy con amigos trabajadores y me quedaría con vosotros mucho más tiempo, pero he de concluir. A vosotros aquí presentes, a vuestros compañeros de México y a cuantos compatriotas vuestros trabajan fuera del suelo patrio; a todos los obreros de América Latina os dejo mi saludo de amigo, mi bendición y mi recuerdo. A todos, a vuestros hijos y familiares, mi abrazo de hermano.

Mexicanam nationem relicturus, Summus Pontifex peculiare nuntium ad sacros Mexici, Americae Mediae et Antillarum Praesules mittendum curavit, hisce scriptis verbis:

Queridos Hermanos :

Antes de dejar el suelo de México siento la necesidad de enviar a vosotros y, por vuestro conducto, a todos los fieles confiados a vuestros cuidados pastorales un paterno saludo.

Saludo marcado con el signo de la pena por no haber podido visitar a esos queridos hijos, aun estando tan cerca de vuestros Países.

Pena que se traduce en una expresión más profunda de amor.

Decidles que el Papa, en los días que ha vivido en el Nuevo Continente, ha pensado mucho en ellos y ha rezado mucho por ellos.

La vecindad material debida a mi visita a México, me ha hecho sentir más vivamente mi afecto y mi interés por toda la América Latina, y en particular he recordado con especial amor a todo el Archipiélago de las Antillas durante mi breve estancia en Santo Domingo.

Ahora que mi pensamiento y mi afecto está más cercano a vosotros viene a mi memoria de manera especial el recuerdo de las calamidades materiales que aún hace poco tiempo flagelaron a algunos Países, muy singularmente a Guatemala y Nicaragua. Damos gracias a Dios que el proceso de reconstrucción continúa realizándose satisfactoriamente.

¡ Si pudieseis comprender cuánto desea el Papa que las gentes de estos Países fuesen comprendidas en toda su dimensión de seres humanos, y que los que tienen en sus manos las posibilidades y el poder lo ejercitaran con una justicia cabal que es condición de la paz y el desarrollo de los pueblos !

El Papa regresa a Roma, pero queda con vosotros su palabra : que sea un estímulo constante a que sigáis trabajando con renovado esfuerzo cada día para que el grande amor a vuestras Patrias se manifieste a través de vuestro empeño en favor del bien y de la convivencia fra-

terna de esa gran familia que componen todos y cada uno de los Países del Continente americano.

Al impartir a los Obispos, y por su medio a todos los pueblos de estas tierras la Bendición, el Papa desea consolidar, acrecentar y hacer más profundos estos lazos que se han establecido gracias a su misión pastoral.

Sea alabado Dios omnipotente que nos ha permitido, con motivo de la Conferencia del Episcopado Latinoamericano, hacer por unos días el centro de la Iglesia en tierras de América, días todos importantes para el presente y el futuro de la evangelización en ese amado y gran Continente.

IOANNES PAULUS PP. II

Summo vespere, e Mexicana regione discessit, Romam petiturus. Ex aërio vehículo Mexicanae Reipublicae Praesidem salutavit, hoc dato telegrammate:

Al término de esta mi complaciente visita a México de donde me llevo incontables muestras de atención e inolvidables pruebas de entrañable afecto, quiero reiterar con mis más deferentes respetos a Vuestra Excelencia mi más sincera gratitud al pueblo fiel mexicano de cuya riqueza espiritual y humana, entusiasta viva religiosidad y ferviente devoción mariana conservaré imperecedero en mi corazón un diáfano testimonio y gratísimo imborrable recuerdo.

IOANNES PAULUS PP. II

Cubanam praeterea nationem supervolans, Exc.mo Viro Fideli Castro Ruz, Reipublicae Praesidi, hanc per telegraphium salutationem dedit:

Al atravesar el espacio aéreo de Cuba de regreso de mi viaje pastoral a México me es grato enviar a Vuestra Excelencia y a todos los amadísimos cubanos un cordial saludo acompañado de mis más fervientes deseos de prosperidad para esa querida nación cuyas nobles virtudes aprecio sinceramente.

IOANNES PAULUS PP. II

Perbreviter aërium vehiculum constitit in Nassaviensis urbis aëroportu, quae est caput Insularum Bahamensium, atque in proximo stadio, « Queen Elizabeth » vulgo nuncupato, haec verba salutationis fecit:

I am grateful to you for this welcome. It is a great joy for me, on my return to Rome, to be able to stop in Nassau — a great joy to be with the beloved people of the Bahamas.

My first greeting goes to the authorities of this young, recently independent nation. You have kindly facilitated my visit, and I wish to assure you of my cordial gratitude. You have, moreover, my prayers for the faithful fulfilment of the lofty tasks that you are called to perform at the service of all the men and women of this nation.

Being here this evening in your midst, I have the opportunity to formulate my best wishes for the entire population of the Bahamas. My hope for everyone is that there may be constant progress along the path of authentic and integrai human advancement. With the profound conviction of the surpassing dignity of the human person, may ali the people of these islands make their individual and unique contributions to the common good of all — a common good that takes into account the personal rights and duties of all Citizens.

To be with you is also to share the hope that, as a sovereign nation within the family of nations, you will make your own special contribution to society : that you will help build the édifice of world peace on the solid columns of truth and justice, charity and freedom. And may God bless all your eiforts and help you to fulfil this important role for the benefit of this generation and of those to come.

On this wonderful occasion I wish to extend a particular word of greeting to ali the sons and daughters of the Catholic Church. I assure you ali of my love in our Lord Jesus Christ, and I trust that my présence is a real indication to you of the great bonds of faith and charity that link you with Catholics everywhere throughout the world. I pray that you will find strength and joy in this solidarity and fellowship, and that you will constantly give witness to your belief by the genuineness of your Christian lives. The words of Jesus consti tute a perpetuai challenge for all of us : " Let your light so shine before men, that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven " *(Mt* 5 :16).

With deep respect and fraternal love I wish also to greet ali the other Christian brethren of the Bahamas — ali who confess with us

that "Jesus Ohrist is the Son of God " (1 Jn 4 :15). Be assured of our desire to collaborate loyally and perseveringly, in order to attain by God's grâce the unity willed by Christ the Lord. My expression of friendship goes likewise to ali the men and women of good will residing in this région of the Atlantic océan. As children of one heavenly Father we are united in the solidarity of love and in promoting to the full the incomparable dignity of the human person.

At this moment then, during this short stop, I sensé the hope that is in ali of you, the people of the Bahamas — a hope for your future that is vast like the océan that surrounds you. It is my privilège to share this hope with you and to give expression to it now, being confident that it will sustain you in ail your worthy endeavours as a united people. I ask God to lead you to the full achievement of your destiny. May he give to the people of the Bahamas rich and lasting blessings. May he assist the poor, comfort the sick, guide the youth, and bring peace to every heart.

God bless the Bahamas, today and for ever !

Hanc autem, terram illam relinquens, salutationem e velivolo misit Generali Gubernatori Insularum Bahamensium, his per telegraphium datis verbis:

As I leave the Bahamas I reiterate my deep gratitude for the welcome given me. The meniory of my visit will sustain me in prayer for ali the beloved people of your country.

IOANNES PAULUS PP. II

Super acrium deinceps Hispaniarum spatium volans, hoc eiusdem nationis Regi Ioanni Carolo I telegramma dedit:

Al sobrevolar hoy suelo español, de regreso de tierras del Nuevo Mundo tan vinculado a la queridísima .España por un excelente patrimonio de lengua, religiosidad y cultura, pláceme transmitir mi más cordial y afectuoso saludo a Vuestras Majestades y a todo el Pueblo Español al que, tras haberle recordado en mis plegarias ante la Virgen de Guadalupe para que siga haciendo tesoro de su fe genuina y dando testimonio de sus virtudes cristianas, enviamos una especial Bendición Apostólica.

IOANNES PAULUS PP. II

In Italicam denique terram descensurus, hisce verbis per telegraphium salutem dixit Alexandro Pertini, Italiae Praesidi:

Con animo colmo di intense emozioni al rientro da questo viaggio apostolico che mi ha portato tra le popolazioni generose e forti dell'America Latina, di cui ho ammirato l'ardente fede cristiana e la ferma volontà di progresso nella giustizia, rivolgo a Lei e intera Nazione Italiana il mio deferente saluto e l'augurio sincero avvalorato dalla preghiera di serena prosperità, di operosa concordia e di stabile pace.

IOANNES PAULUS PP. II

Die 1 m. Februarii

Summus Pontifex apostolicum iter absolvit Romamque feliciter pervenit die 1 m. februarii, hora 17. Religiosas et civiles Auctoritates laete salutavit, his prolatis verbis:

Ho accolto con vivo compiacimento, Signor Presidente del Consiglio dei Ministri, le gentili parole di saluto e di augurio, che Ella ha voluto rivolgermi, anche a nome del Governo Italiano. Al termine di questo viaggio apostolico, che mi ha portato al di là dell'Oceano nella nobile e cara Terra del Messico, un sentimento prevale sugli altri, che si affollano nell'animo trepidante e commosso: il sentimento della gratitudine.

Sono grato, anzitutto, al Signore ed alla Vergine Santa di Guadalupe per il costante aiuto, con cui mi hanno sostenuto in questi giorni, permettendomi di coronare felicemente una iniziativa delicata ed importante, intrapresa in adempimento dell'universale mandato, che Cristo stesso mi ha affidato, chiamandomi alla responsabilità di suo Vicario nella Sede di Pietro.

Penso poi, con vivissima riconoscenza, alle tante dimostrazioni di premura, di devozione e di affetto, riservatemi dalle popolazioni incontrate nel corso del mio pellegrinaggio ed, in particolare, dai venerati Fratelli nell'Episcopato, convenuti a Puebla in rappresentanza dell'intera Gerarchia cattolica dell'America Latina. Il mio cuore ha potuto pulsare all'unisono con il loro : ho gioito, sofferto, sperato con loro ; soprattutto con loro ho pregato, implorando dal Padre comune l'avvento di un mondo, fatto più umano dall'adesione sincera al messaggio d'amore del suo Figlio incarnato.

Ed. ora, al mio rientro in questa Sede romana, nella quale l'orbe cattolico riconosce il centro e la sorgente della propria unità, una nuova e gradita emozione suscita in me questa vostra accoglienza così spontanea e cordiale : saluto, pertanto, con animo deferente e grato, il Signor Cardinale Segretario di Stato e le altre Personalità ecclesiastiche, le Autorità politiche, civili e militari italiane, i membri del Corpo Diplomatico e voi tutti che non avete badato ad incomodi pur di potermi recare di persona il vostro benvenuto. Voglia Iddio ricompensarvi di tanta cortesia e con voi colmi pure dei suoi favori quanti si sono prodigati per la perfetta riuscita del viaggio, a cominciare dai dirigenti, dai piloti e dal personale delle Compagnie Aeree, a cui debbo se la trasvolata è stata rapida e confortevole. A conferma di questi voti sono lieto di impartire a voi qui presenti, alla diletta Città di Roma ed a quanti mi hanno seguito col pensiero e con la preghiera una speciale confortatrice Benedizione Apostolica.

In Vaticanam tandem Civitatem postquam pervenit, Summo Pontifici salutem dederunt S.R.E. Cardinales Romanaeque Curiae Praelati et Officiales nonnulli. Quibus Ioannes Paulus II, primo extra Italiae fines apostolico itinere confecto, humanissima haec verba fecit:

Signori Cardinali,

Nel momento in cui si conclude il mio primo viaggio missionario, elevo a Dio il più vivo ringraziamento per la grande esperienza che Egli mi ha concesso di vivere nella pienezza di un lavoro apostolico che ha occupato, con particolare intensità, ogni ora delle trascorse giornate.

Ho ritenuto mio dovere intraprendere questo viaggio (collegato con lo svolgimento della terza Assemblea Generale dell'Episcopato latino-americano a Puebla, da tempo preannunciata) seguendo in questo l'esempio del mio predecessore Paolo VI di venerata memoria, che volle inaugurare questa nuova forma nell'adempimento dell'ufficio papale nella Chiesa.

È difficile parlare compiutamente di questa indimenticabile esperienza mentre ancora riecheggiano nel mio animo le mille voci ascoltate e tanto immediati e vivi sono ancora i ricordi di quanto ho potuto vedere, delle persone che ho potuto incontrare, dei temi che ho avuto occasione di affrontare. Bisognerà ritornare per lungo tempo su tutto

ciò con la preghiera, con la riflessione e con il cuore; ma già da ora posso affermare che questo viaggio, dopo la breve ma significativa tappa a Santo Domingo, è stato un eccezionale incontro con il Messico nella sua realtà umana e cristiana; un incontro con il popolo di Dio di questo Paese che ha risposto con un grande atto di fede alla presenza del Papa e che, iniziato nel cuore della Chiesa messicana che è Guadalupe, si è allargato fino a raggiungere le tappe di Puebla, di Oaxaca, di Guadalajara e Monterrey.

Con la ricchezza dei suoi contenuti e la molteplicità delle sue manifestazioni, questo incontro offre, in certo senso, un vivo contesto ai compiti che, insieme con i Vescovi dell'America latina, abbiamo affrontato nell'ambito della terza Assemblea Generale di quell'episcopato che, iniziatasi come sapete il 27 gennaio scorso, con la solenne concelebrazione presso il Santuario della Vergine di Guadalupe, proseguirono a Puebla sul tema « L'Evangelizzazione nel presente e nel futuro dell'America latina», per concludersi il 12 febbraio prossimo venturo.

Introducendone i lavori il 28 gennaio, ho rivolto alla Chiesa sudamericana, con grande speranza e fiducia, un messaggio che la presenza dei mezzi della comunicazione sociale e dei professionisti della informazione (i quali hanno voluto seguire con ampiezza di tempo ogni tappa del mio breve, ma intenso viaggio) ha reso concretamente universale.

Del significato dei lavori di Puebla e dei singoli problemi là affrontati, bisognerà certamente parlare più di una volta ritornando sopra i diversi argomenti.

Ora, rientrando dopo sette giorni alla Sede Apostolica, sento il bisogno di ringraziare di cuore tutti coloro che, ad ogni livello, hanno contribuito a preparare e ad organizzare questo viaggio molto ben riuscito pur svolgendosi in tempo tanto breve.

Vorrei ringraziare anche tutti coloro che hanno sopportato con me il peso di questo viaggio : le Loro Eccellenze Caprio, Casaroli, Martin, Marcinkus, Mons. Noè e tutte le altre persone del seguito, della stampa della radio e della televisione, tutti i laici che mi hanno seguito lungo l'intero viaggio.

Permettete, infine, che io rivolga un grazie particolare a voi per l'accoglienza che mi avete riservato, a tutto il Collegio dei Cardinali che ho sentito tanto vicini con la preghiera e con il cuore nel corso di queste indimenticabili giornate ; e in modo tutto speciale al Cardinale Decano che ha saputo tanto bene interpretare i sentimenti di tutti voi ed al

Cardinale Segretario di Stato per il prezioso lavoro svolto con generosa disponibilità nei giorni della mia assenza.

La Vergine di Guadalupe che ho tanto pregato in questi giorni, dia forza, con la sua intercessione, al nostro impegno perché non siano deluse le speranze suscitate dal viaggio apostolico che oggi ho concluso.

Aliquot post dies quam apostolicum iter suum absolvit, Summus Pontifex hunc nuntium scripto dedit iis ipsis Mexici totiusque Americae Latinae alumnis, etiam non catholicis, quos Mexicopoli ad templum B.M.V, a Guadalupe allocutus iam fuerat.

A los amadísimos Participantes en el encuentro del Santuario de la Madre de Dios en Guadalupe el día 31 de enero de 1979.

Siento la necesidad de escribiros una carta con el deseo de completar lo que os dije durante nuestro encuentro. En un principio estaba previsto como un encuentro con un grupo de profesores y estudiantes de Universidades que pueden considerarse católicas en México. Posteriormente, se transformó en realidad en una reunión con unos 80.000 estudiantes en representación de los ambientes universitarios mexicanos y latinoamericanos. Habéis asistido al mismo no sólo profesores, investigadores y estudiantes de Universidades especialmente vinculadas a la Iglesia, sino también otros muchos pertenecientes a Universidades estatales que tal vez erais la mayoría. Por esta razón, al final del discurso previsto, dirigí a todos algunas frases como respuesta a las pronunciadas por uno de vuestros colegas; ahora en la presente carta quiero volver al tema iniciado.

1. Ante todo, quiero explicaros cómo veo personalmente el significado de los estudios universitarios desde el punto de vista del hombre joven. Su importancia no se limita únicamente al campo de la cultura, o sea a la adquisición de un cúmulo de saber necesario para ser capaces de desarrollar una determinada función social. En la base de los estudios académicos hay algo más profundo, se trata de la relación creativa de la verdad. Toda la realidad ha sido confiada como tarea al entendimiento y a la capacidad cognoscitiva del hombre en la perspectiva de la verdad, la cual debe ser buscada y examinada hasta que aparezca en toda su complejidad y simplicidad de conjunto.

Pues bien, esta relación creativa de la verdad en un sector elegido del conocimiento y de la ciencia constituye propiamente la substancia

de los estudios a nivel universitario. El resultado de estos estudios debe conllevar no solo una determinada cuantidad de conocimientos adquiridos en el transcurso de la especialización, sino además una peculiar madurez espiritual que se presenta como la responsabilidad por la verdad: por la verdad en el pensamiento y en la acción. Tal responsabilidad caracteriza a un hombre espiritualmente maduro. En este camino, el proceso del conocimiento llega a ser al mismo tiempo proceso de educación de la propia humanidad que fructifica con el ejercicio responsable de la libertad humana. Cristo ha dicho : « conoceréis la verdad, y la verdad os hará libres » *(Jn* 8, 32), indicando así la maduración conjunta del conocimiento y de la libertad en el hombre. En resumen, el valor de la verdad humana se mide por el modo en el que el hombre hace uso del don de la libertad, de la libre voluntad ; por la suma del bien en que consigue empeñar su voluntad y finalmente por su capacidad de darse al prójimo, a la sociedad y a la humanidad.

2. Durante mi encuentro intuí que vosotros sentís muy profundamente el mal que grava sobre la vida social de las naciones de las que sois hijos e hijas. Os preocupa la necesidad de cambio, la necesidad de construir un mundo mejor, más justo y a la vez más digno del hombre. En este tema vuestros deseos coinciden con la mentalidad que se ha ido acentuando progresivamente a través de la enseñanza y del apostolado de la Iglesia contemporánea. El Concilio Vaticano II frecuentemente da respuesta a esta aspiración para hacer la vida sobre la tierra más humana, más digna del hombre. Esta tendencia cristiana en el fondo y a la vez humana tiene carácter universal : se refiere a cada hombre y consecuentemente a todos los hombres. No puede llevar a restricciones, instrumentalizaciones, falsificaciones, discriminaciones de cualquier clase. Debe llevar consigo la plena verdad sobre el hombre y debe conducir a la plena realización de los derechos humanos. Para que esta noble aspiración que late en el corazón joven y en la voluntad pueda llegar a una realización correcta es necesario ver al hombre en toda su dimensión humana. No debe reducirse el hombre a la esfera de sus necesidades meramente materiales. No puede ni debe medirse el progreso sólo con categorías económicas. La dimensión espiritual del ser humano debe encontrar su lugar exacto.

El hombre es él mismo a través de la madurez de su espíritu, de su conciencia, de su relación con Dios y con el prójimo.

No existirá un mundo mejor, y un orden mejor de la vida social,

si antes no se da preferencia a los valores del espíritu humano. Recordad esto bien vosotros que justamente anheláis cambios que comporten una sociedad mejor y más justa; vosotros, jóvenes, que justamente contestáis toda clase de mal, de discriminación, de violencia, de torturas reservadas a los hombres. Recordad que el orden que deseáis es un orden moral y no lo alcanzaréis en modo alguno, si no dais la precedencia a todo lo que constituye la fuerza del espíritu humano : justicia, amor y amistad.

3. La Universidad es, en todo país y sociedad, la escuela y el ambiente de formación de la propia cultura.

Se encamina a esto el trabajo de investigación y de creatividad de los científicos y de los profesores que transmiten el resultado de sus investigaciones a las generaciones jóvenes de estudiantes. La cultura crea un perfil espiritual en la sociedad; un particular fundamento de su identidad constituye la herencia con la que vienen educadas siempre las nuevas generaciones. Deseo referirme ahora con especial estima y gratitud al trabajo científico de cada Universidad, de cada investigador y de cada profesor. Juntamente, con esta dignidad característica de ellos, se une la gran responsabilidad hacia esta juventud que entrega su corazón e inteligencia, para así poder absorber los bienes del conocimiento y de la cultura.

Una de las primeras tareas que se ponen a la vista de las personas cultas es la difusión de la cultura en sus múltiples matices. El acceso universal a los bienes de la cultura es la finalidad que debe perseguir toda sociedad y la humanidad entera.

El retorno de la mente y del corazón a estos bienes es la condición y el examen del auténtico progreso humano. De él, en gran medida, depende la victoria de la paz y de la justicia en la vida de las naciones y de cada continente.

¡ Esforzaos en este terreno !

Î Elevad el nivel de la instrucción pública y de la cultura de vuestros connacionales ! ¡ Superad el analfabetismo ! ¡ Servid a la gran causa de la humanidad de manera cada vez más consciente, sin olvidar la causa del cristianismo de modo cada día más responsable.

4. Os escribo, porque os veo aún reunidos alrededor de la Basílica de la Virgen de Guadalupe en número de unos 80.000. Todos vosotros, hijos e hijas de México y Latinoamérica, cualquiera que sea vuestro ambiente de origen y la Universidad de pertenencia, unios a la Madre que la Iglesia venera bajo la advocación de « Sede de la Sabidu-

ría ». La Sabiduría es fuente tanto de una humanidad social y madura como del Cristianismo. Permitidme que una vez más me dirija a la «Sede de la Sabiduría » Gonfiandole la reunión que acabamos de tener y todos los ambientes universitarios del continente latinoameri cano : profesores y estudiantes. A Ella encomiendo especialmente vuestros problemas a los que me refería entonces y a los que he hecho mención en esta carta, delineándolos sólo sin intentar un análisis exhaustivo. Son problemas importantes, fundamentales. Esta es la problemática que debe estar presente en nuestro corazón ya que nos hemos reunido allí, en aquel Santuario.

Me encomiendo especialmente a la que decimos constantemente ((bendito es el fruto de tu vientre, Jesús » en una oración por la feliz fructificación de estos problemas en vuestros corazones.

Os bendigo de todo corazón.

Vaticano, 15 de Febrero de 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

CHIROGRAPHUM

Ioanni S.R.E. Cardinali Villot datum, a Publicis Ecclesiae Negotiis eidemque Camerario Sanctae Romanae Ecclesiae, instante initio itineris Summi Pontificis in Dominicanam et Mexicanam nationes.

Quoniam in eo est, ut aërium iter in dissitas regiones instituàmus — videlicet in Mexicum Nos conferemus atque etiam in una e Magnis Antillis brevi morabimur — consentaneum est, ut negotiis in hac Apostolica Sede per absentiae Nostrae tempus gerendis, quod a die xxv mensis Ianuarii ad diem i Februarii hoc anno ducetur, provide consulamus.

Itaque tibi, Venerabilis Frater Noster, qui gemino fungeris munere Cardinalis a publicis Ecclesiae negotiis et S.R.E. Camerarii, omnes opportunas canonicas facultates ad ipsius Camerarii partes obeundas, prout rerum adiuncta postulabunt, in idem temporis spatium largimur.

Nominatim vero potestatem tibi delegamus concedendi, absentiae Nostrae tempore, si periculum sit in mora et servatis servandis, omnia indulta, facultates et gratias, quae Nosmet ipsi tribuere solemus, itemque prospiciendi, si casus peculiariter gravis occurrat, regimini alicuius dioecesis per Administratoris Apostolici nominationem.

Te denique humane rogamus, ut assiduis precibus Nos adiuves in eiusmodi itinere constitutos, qui eo vehementer contendimus, ut gloria Dei propagetur, cultus Beatae Mariae Virginis foveatur et Ecclesiae, praesertim in America Latina, quam maximae utilitates obveniant. Certi prorsus de tua sollertia et officii diligentia, tibi, Venerabilis Frater Noster, Apostolicam Benedictionem, benevolentiae Nostrae testem, libentissime impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxni mensis Ianuarii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

An. et vol. LXXI 15 Martii 1979 N. 4

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP, II

LITTERAE ENCYCLICAE

Ad Venerabiles Fratres in Episcopatu, ad Sacerdotes et Religiosas Familias, ad Ecclesiae filios et filias, necnon ad universos bonae voluntatis homines Pontificali eius Ministerio ineunte.

IOANNES PAULUS PP. II

VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII

SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

I

1. **REDEMPTOR HOMINIS** Iesus Christus est centrum universi et historiae : ad eum mens Nostra et cor Nostrum convertuntur singulari hoc tempore, quod Ecclesia totaque humana familia, quae nunc est, transigunt. Re quidem vera haec ipsa aetas, qua post carissimum Decessorem Ioannem Paulum I Deus arcano consilio suo universale ministerium, cum Romana beati Petri Cathedra coniunctum, Nobis concredidit, anno bis millesimo iam admodum appropinquat. Nunc ipsum difficile est dicere, quid annus ille in rerum humanarum cursu sit ostensurus qualisque futurus singulis populis, nationibus, regionibus, continentibus, quamquam iam in praesenti conatus fiunt quosdam eventus praevidendi. Pro Ecclesia vero, Populo Dei, qui — licet

ratione inaequali — usque ad extremos terminos terrae se extendit, annus ille erit annus magni Iubilaei. Accedimus iam ad illud tempus, quod — quamvis omnium emendationum, quas diligentia rei chronologicae postulat, respectus habeatur — memoriam afíeret et peculiariter conscientiam renovabit primariae illius veritatis, qua fides innititur quamque Sanctus Ioannes in Evangelii initio proposuit: « Verbum caro factum est, et habitavit in nobis » et alibi: « Sic enim dilexit Deus mundum, ut Filium suum Unigenitum daret, ut omnis qui credit in eum non pereat, sed habeat vitam aeternam ».[2]

Etiam nos quodam modo in tempore novi cuiusdam Adventus versamur, quod est tempus exspectationis. « Multifariam et multis modis olim Deus locutus Patribus in Prophetis, in novissimis his diebus locutus est nobis in Filio... »;[3] in Filio dicimus, qui est Verbum quique homo factus est et ex Maria Virgine natus. Hac actione redemptrici cursus rerum humanarum, secundum divinum consilium amore plenum, fastigium attigit. Deus in historiam humani generis intravit et, ut homo, factus est eius « subiectum », unum quidem ex immensa multitudine, sed simul Unicum!

Per incarnationem Deus vitae humanae illam rationem tribuit, quam homini praebere intenderat ab ipso eius initio, eamque modo certo ac terminali, ac quidem more sibi tantum proprio et peculiari secundum aeternum suum amorem et misericordiam, divina libertate plajie servata; pariter vero eam praestitit illa cum liberalitate, quae, si considerentur peccatum originale et universa series peccatorum generis humani, errata intellectus, voluntatis cordisque humani, nos sinit stupentes haec verba Sacrae Liturgiae repetere: « O felix culpa, quae talem ac tantum meruit habere Redemptorem i ».[4]

[1] *Io 1,* 14.
[2] *Io* 3, 16.
[3] *Hebr* 1, 1 s.
[4] *Miss. Rom.,* ex Praeconio Paschali.

2. Ad Christum Redemptorem animi Nostri sensus et cogitationes die **XVI** mensis Octobris anno praeterito direximus, cum, electione canonica peracta, interrogati sumus : Acceptasne? Respondimus tunc: «In oboedientia fidei erga Christum meum, in fiducia erga Christi et Ecclesiae Matrem — non obstantibus tantis difficultatibus — munus assumo ». Hanc responsionem Nostram nunc omnibus, sine ulla exceptione, publice patefacere volumus, hoc modo significantes cum primaria et fundamentali veritate Incarnationis, cuius facta est mentio, ministerium Nostrum conecti, quod, postquam Nos ad munus Episcopi Romae et successoris Petri apostoli eligi sumus assensi, in hac ipsa eius Cathedra peculiare factum est officium Nostrum.

Assumpsimus eadem nomina, quae sibi dilectissimus Decessor Noster Ioannes Paulus I imposuerat. Revera cum die **XXVI** mensis Augusti anno **MCMLXXVIII** ille Sacro Cardinalium Collegio enuntiaret se appellari velle Ioannem Paulum — cuius generis bina nomina antea numquam fuerant in historia Romanorum Pontificum — in iis luculentum perspeximus auspicium gratiae divinae novo Pontificatui ob ven tur ae. Quoniam vero eius supremum ministerium vix triginta dierum spatio erat circumscriptum, Nostrum est non solum id pergere, sed etiam, quodam modo, resumere ab ipso eius exordio. Hoc confirmatur binis illis nominibus, quae Nobismet indidimus. Ea Nobis imponendo, exemplo venerandi Nostri Decessoris, cupimus, ut ille, amorem significare, quo singularem hereditatem prosequimur, quam Romani Pontifices Ioannes XXIII et Paulus VI Ecclesiae reliquerunt, simul vero animum Nostrum paratum eam, auxiliante Deo, excolere ac promovere.

Per haec bina nomina et per utrumque Pontificatum coniungimur cum universa traditione huius Apostolicae Sedis et cum omnibus Decessoribus, qui fuerunt saeculi xx spatio et saeculis superioribus, revocantes Nos, prout res fert — aetatum variarum, etiam antiquissimarum, respectu habito — ad illam ra-

tionem muneris et ministerii, quae Petri Sedi in Ecclesia locum prorsus peculiarem assignat. Ioannes XXIII et Paulus VI veluti stationem efficiunt, ad quam proxime referri Nos iuvat quasi ad limen quoddam, unde, una cum Ioanne Paulo I, iter instituere volumus versus tempus futurum; in quo duci gaudemus fiducia, limitum nescia, et obtemperatione Spiritui, quem est Christus pollicitus suaeque Ecclesiae misit. Ipse enim ad Apostolos, instante Passione sua, dixit: « Expedit vobis, ut ego vadam. Si enim non abiero, Paraclitus non veniet ad vos; si autem abiero, mittam eum ad vos ».[5] « Cum autem venerit Paraclitus quem ego mittam vobis a Patre, Spiritum veritatis qui a Patre procedit, ille testimonium perhibebit de me; sed et vos testimonium perhibetis, quia ab initio mecum estis ».[6] « Cum autem venerit ille, Spiritus veritatis, ducet vos in omni veritate : non enim loquetur a semetipso, sed quaecumque audiet loquetur, et quae ventura sunt annuntiabit vobis ».[7]

3. Itaque plena hac fiducia Spiritus veritatis innixi, in uberem veluti hereditatem recentium Pontificatuum ingredimur. Quae quidem hereditas in conscientia Ecclesiae penitus insidet ac quidem modo novissimo, alias numquam cognito, propter Concilium Vaticanum II, indictum et apertum a Ioanne XXIII atque postea feliciter clausum et perseveranter ad effectum adductum a Paulo VI, cuius operam et industriam Nosmet ipsi prope animadvertimus. Semper quidem ad altam eius sapientiam et fortitudinem obstupescebamus, necnon ad constantiam eius et patientiam difficili tempore Pontificatus eius, quod Concilium est subsecutum. Ut gubernator Ecclesiae, navis Petri, animum tranquillum et aequabilem provide servavit etiam in gravissimo discrimine, cum eadem navis intrinsecus concuti videretur : tum enim firmissime in spe soliditatis eius-

[5] *Io* 16, 7.
[6] io 15, 26 s.
[7] *Io* 16, 13.

dem navis perstabat. Re quidem vera quod Spiritus dixit Ecclesiae per Concilium temporibus nostris celebratum, quod per hanc Ecclesiam is dicit omnibus Ecclesiis,[8] id — quamvis paulisper perturbationes excitentur — ad nihil aliud conducit quam ad maiorem firmitatem totius Populi Dei, qui salvifici muneris sibi incumbentis est conscius.

Haec ipsa, quae Ecclesia sui conscia hac aetate sensit, Paulus VI praecipuum argumentum effecit Litterarum Encyclicarum, vim fundamenti habentium, quae a verbis ***Ecclesiam Suam*** incipiunt; ad has quippe Litteras liceat Nobis, in hoc primo et, ut ita dicamus, augurali documento huius Pontificatus Nostri, imprimis Nos referre et cum iis conectere. Conscientia Ecclesiae, a Spiritu Sancto illuminata atque suffulta magisque in dies excolenda, sive quod ad mysterium eius divinum sive quod ad missionem eius humanam sive etiam quod ad omnes eius humanas infirmitates attinet: haec, dicimus, conscientia est ac manere debet primarius fons, unde amor Ecclesiae ipsius scaturiat, perinde atque amor vicissim confert ad solidandam et acuendam conscientiam. Paulus VI ergo nobis reliquit testimonium acerrimae huiusmodi conscientiae Ecclesiae. Per multiplices ac saepe cum dolore coniunctas Pontificatus eius partes ac veluti elementa, intrepidum amorem erga Ecclesiam nos docuit, quae — quemadmodum Concilium affirmavit — est « veluti sacramentum seu signum et instrumentum intimae cum Deo unionis totiusque generis humani unitatis ».[9]

4. Hac ipsa de causa conscientia Ecclesiae coniungatur oportet cum animo cunctis patente, ita ut omnes in ea invenire valeant « investigabiles divitias Christi »,[10] de quibus Apostolus gentium loquitur. Eiusmodi animus universis patens, sociatus

[8] Cfr. *Ap* 2, 7.

[9] Const. dogm. *Lumen Gentium,* 1: *AAS* 57 (1965), p. 5.

[10] *Eph* 3, 8.

cum conscientia propriae naturae et cum certitudine propriae veritatis, de qua Christus dixit: «sermo... non est meus, sed Eius, qui misit me, Patris efficit apostolicum vigorem dynamicum, id est missionarium, Ecclesiae, quatenus integre totam veritatem, a Christo acceptam, profitetur atque proclamat.

Ea autem simul colloquium persequi debet, quod Paulus VI in Encyclicis Litteris suis, a verbis ***Ecclesiam Suam*** incipientibus, « salutiferum colloquium » appellavit, singulos veluti circulos accurate distinguens, intra quos id esset faciendum.[12] Cum ergo in praesenti Nos ad hoc documentum, susceptas Pontificatus Pauli VI continens rationes, revocamus, Deo gratias agere non desinimus, quod ille magni nominis Decessor Noster idemque verus parens, « ad extra » manifestavit genuinum vultum Ecclesiae, quamvis haec tempore Concilium subsecuto variis infirmitatibus interioribus afficeretur. Ita factum est, ut etiam magna pars familiae humanae, in diversis multifariae vitae ipsius gradibus, magis conscia redderetur — quemadmodum opinamur — sibi vere necessariam esse Christi Ecclesiam, eius missionem, eius ministerium. Quae conscientia interdum validior apparuit diversis se gerendi modis reprehensorum, qui Ecclesiam, eius instituta et compagem, necnon homines ecclesiasticos eorumque operam « ab intra » impugnabant. Hoc increbrescens censuram faciendi studium e variis causis originem duxit, atque pro certo habemus, ceteroquin, id sincero amore erga Ecclesiam non caruisse. Sine dubio inerat in eodem, missis aliis rebus, voluntas superandi triumphalismum, qui dicitur ac de quo multus sermo erat Concilii tempore. Quodsi tamen aequum est Ecclesiam, exemplum Magistri sui secutam, qui « mitis erat et humilis corde et ipsam in humilitate inniti, eam sensu critico, ut aiunt, spectare omnia, quae eius indolem et operam humanam efficiunt, necnon in se

[11] *Io* 14, 24.

[12] Cfr. Paulus PP. VI, Litt. Enc. *Ecclesiam Suam: AAS* 56 (1964), pp. 650 ss.

[13] *Mt* 11, 29.

ipsam acerrime inquirere, simili ratione oportet illud censurae faciendae studium iustis finibus contineatur. Secus enim id esse desinit utile et fructuosum, neque veritatem et amorem et animum gratiae memorem commonstrat, cuius praecipue ac plene participes fimus in ipsa Ecclesia et per Ecclesiam. Praeterea eiusmodi studium non propositum serviendi ostendit, sed potius voluntatem aliorum opinionem secundum propriam opinionem dirigendi, saepius modo nimis inconsiderato divulgatam.

Gratia habenda est Paulo VI quod, reverenter observans quamlibet particulam veritatis, quae in variis humanis opinionibus inesset, simul aequabilem constantemque rationem in officio gubernatoris navis [14] provide servavit. Ecclesia quidem, quam paene statim post illum, Ioanne Paulo I vita functo, Nobis creditam accepimus, sine dubio non immunis est a difficultatibus et contentionibus interioribus. Simul vero ea intus firmior est ad nimium illud studium censorie in se ipsam inquirendi; quapropter dici potest eam validiore uti ***facultate critica*** adversus varias inconsideratas criticas rationes, fortius resistere multiplicibus novitatibus, maturiorem evasisse quoad spiritum discretionis, magis idoneam esse ad proferenda ex perenni thesauro suo « nova et vetera »,[15] magis referri ad proprium mysterium et propter haec omnia paratiorem esse ad munus cunctos salvandi: siquidem Deus « omnes homines vult salvos fieri et ad agnitionem veritatis venire ».[16]

[14] Sunt *hic* memoranda praecipua documenta Pontificatus Pauli VI, nonnullorum ex quibus ipse mentionem fecit, cum intra Missam in Sollemnitate SS. Apostolorum Petri et Pauli anno 1978 orationem haberet: Litt. Encycl. *Ecclesiam Suam: AAS* 56 (1964), pp. 609-659; Ep. Apost. *Investigabiles Divitias Christi: AAS* 57 (1965), pp. 298-301; Litt. Encycl. *Mysterium Fidei: AAS* 57 (1965), pp. 753-774; Litt. Encycl. *Sacerdotalis Caelibatus: AAS* 59 (1967), pp. 657-697; *Sollemnis Professio Fidei: AAS* 60 (1968), pp. 433-445; Litt. Enc. *Humanae Vitae: AAS* 60 (1968), pp. 481-503; Adhort. Apost. *Quinque iam Anni: AAS* 63 (1971), pp. 97-106; Adhort. Apost. *Evangelica Testificatio: AAS* 63 (1971), pp. 497-535; Adhort. Apost. *Paterna cum Benevolentia: AAS* 67 (1975), pp. 5-23; Adhort. Apost. *Gaudete in Domino: AAS* 67 (1975), pp. 289-322; Adhort. Apost. *Evangelii Nuntiandi: AAS* 68 (1976), pp. 5-76.

[15] *Mt* 13, 52.

[16] *1 Tim* 2, 4.

5. Ecclesia his temporibus, quamvis res contrariae esse videantur, in communione ministerii et in conscientia apostolatus arctius cohaeret. Oritur autem haec cohaerentia ex illo formae collegialis principio, quod Concilium Vaticanum II proposuit quodque ipse Christus Collegio duodecim Apostolorum sub Petro capite inseruit et sine intermissione in Collegio renovat Episcoporum, ita ut magis ac magis toto orbe terrarum id crescat, cum Petri successore coniunctum et sub eius ductu exsistens. Concilium non tantum hoc formae collegialis Episcoporum principium protulit, sed etiam quam maxime vivificavit, cum, missis aliis, stabile Institutum exoptaret, quod Paulus VI condidit, Synodum constituendo Episcoporum, cuius actio non solum Pontificatum Pauli VI novo pondere donavit, sed etiam postea, iam ab ipsis initiis, in Pontificatum Ioannis Pauli I eiusque indigni successoris manifesto redundavit.

Huius formae collegialis principium congruentissimum visum est hoc difficili post Concilium tempore, cum communis et concors mens Collegii Episcoporum — quod praesertim per Synodum significavit suam cum Petri successore unitatem — dubia removebat et simul idoneas ostendebat vias ad Ecclesiam, universalitatis eius ratione habita, renovandam. Potissimus enim e Synodo, praeter alia, exstitit ad evangelizationem impulsus, Adhortatione Apostolica significatus, cui titulus est ***Evangelii Nuntiandi***[17] quaeque tanto est animorum gaudio probata, utpote cum renovationis apostolicae et pastoralis ratio habetur. Eundem servavit modum .Synodus Episcoporum in postrema ordinaria sessione, quae uno fere anno acta est antequam Paulus VI est mortuus, et, ut constat, de catechesi tractavit. Cuius consessus fructus Sedi Apostolicae adhuc ordinandi sunt et palam exponendi.

Cum de manifesta progressione formarum, quibus collegialis ratio Episcopatus significatur, agamus, oportet saltem memo-

[17] **Paulus PP. VI, Adhort. Apost.** *Evangelii Nuntiandi: AAS* **68 (1976), pp. 5-76.**

remus quo cursu Conferentiae Episcopales nationales in Ecclesia universa aliique collegialis compaginis modi, sive internationales sive cuiusvis continentis proprii, sint stabiliti. Quod autem ad perantiquum Ecclesiae morem attinet, est Synodorum localium opera illustranda. Haec enim Concilii mens et sententia fuit — a Paulo VI congruenter ad effectum adducta — ut huiusmodi instituta, per saecula ab Ecclesia experiendo probata et etiam ceterae rationes cooperationis collegialis Episcoporum — veluti metropolia, quae dicitur, ne de singulis commemoremus dioecesibus — suae identitatis suaeque propriae indolis plene conscia in communi Ecclesiae unitate fervérent. Sacerdotes quoque eodem imbuuntur animo, quo sentiunt se in operando socios et veluti consponsores esse; idque multis Consiliis presbyteralibus, post Concilium ortis, confirmatur. Laicos etiam penetrat hic sensus, quo non tantum apostolatus laicalis compages iam exstantes solidatae sunt, sed etiam novae, natura quidem saepe dissimiles et summa praeditae alacritate, sunt conditae. Laici praeterea, non ignorantes conscientiae officium, quo circa Ecclesiam teneantur, Pastoribus et iis, qui Instituta vitae Deo consecratae repraesentant, in Synodis dioecesanis vel in Consiliis pastoralibus paroeciarum et dioecesium adiutricem operam libenter praebuerunt.

Nostrum Nobis Pontificatum ordientibus haec omnia perpendenda sunt, ut Deo gratias agamus atque impense omnes Fratres et Sorores confirmemus et memori ardentique mente operam commemoremus Concilii Vaticani II ac praeclaros Decessores Nostros, qui novum hunc quasi Auctum Ecclesiae vitae, indiciis dubitationis, ruinae et discriminis multo validiorem, concitarunt.

6. Et quid dicendum de inceptis, e novo oecumenico cursu exortis? Ioannes XXIII, Summus Ecclesiae Pastor sempiterna memoria dignus, evangelica cum perspicuitate existimavit quaestionem de Christianis in unum redigendis initium capere, ut

par est, ab ipsius Iesu Christi, Magistri nostri, voluntate, quam is saepe declaravit quamque praesertim in precatione, instante morte sua in Cenáculo facta, enuntiavit: « Rogo... Pater... ut omnes unum sint ».[18] Breviter huic postulationi Concilium Vaticanum II Decreto de oecumenismo satisfecit. Summus Pontifex Paulus VI, adiuvante Secretariatu ad Christianorum unitatem fovendam, primos expertus est haud faciles conatus ad hanc unitatem consequendam. Longene in hac via processimus? Nolentes quidem ad hoc particulatim respondere, id saltem possumus affirmare : nos veros magnique momenti progressus fecisse. De hoc enim constat: nos perseveranter congruenterque esse operatos et nobiscum etiam eos, qui alias Ecclesias aliasque Communitates christianas repraesentarent, in rem institisse, de quo iis sincero sumus animo grati.

Verum est praeterea hoc Christianitatis mundique statu non aliam, ut videtur, praeberi facultatem munus universale Ecclesiae, quod ad quaestiones oecumenicas pertinet, implendi quam studium fideliter, perseveranter, humiliter atque etiam audacter vias exquirendi, ad accessum et unitatem aptas, quemadmodum ipse Pontifex Paulus VI exemplo suo comprobavit. Oportet igitur unitatem quaeramus, difficultatibus in eiusmodi via vel occurrentibus vel increbrescentibus non succumbentes; secus nec verbo Christi servaremus fidem, nec eius efficeremus testamentum. Num hoc periculum licet obire?

Non defuerunt qui, in res arduas incidentes vel eventus primorum oecumenicorum coeptuum irritos iudicantes, se retrahere vellent. Quidam immo arbitrantur hos conatus Evangelii causae nocere, etiam graviorem in Ecclesia concitare discordiam, notiones in rebus fidei et morum confusione perturbare, ad singularem quandam in re religiosa indifferentiam ducere. Etsi fortasse expedit, ut haec opinantes iure declarent ea, quae timent, tamen et hic est iustus modus adhibendus.

[18] *Io* 17, 21; cfr. *ibid.,* 17, 11, 22 s.; 10, 16; *Lc* 9, 49 s. 54.

Non est dubium quin hoc vitae Ecclesiae novum tempus postulet, ut nos fide nitamur imprimis scienti, penitus percepta necnon suscepti officii conscia. Vere oecumenice agere idem est ac patescere, appropinquare, paratum esse ad colloquendum, una veritatem inquirere perfecto evangelico et christiano sensu; sed nullo pacto idem valet nec valere potest ac deponere vel quavis ratione laedere divinae thesauros veritatis, quam Ecclesia continenter affirmavit et docuit. Omnes, qui, qualibet de causa, velint Ecclesiam dehortari, ne communem Christianorum unitatem consectetur, adhuc interrogandi sunt: num id licet nobis omittere? Num — infirmitate humana erratisque priorum saeculorum non obstantibus — gratiae Domini nostri non confidere possumus, quae postremis temporibus per verbum Spiritus Sancti apparuit, quod in Concilio audivimus ? Si sic faceremus, veritatem negaremus ad nos ipsos spectantem, quam Apostolus tam significanter extulit: « Gratia Dei sum id quod sum, et gratia eius in me vacua non fuit ».[19]

Idem, quamquam aliter debitisque inductis distinctionibus, dicendum est de illa opéra, quae adeundos curat eos, qui religiones non christianas repraesentant et quae fit colloquia habendo, communicando, simul orando, humanae religiositatis divitias exquirendo, quae, ut bene novimus, ne harum quidem religionum sectatoribus desunt. Nonne interdum firma persuasio non christianas religiones profitentium — quae et ipsa procedit a Spiritu veritatis, extra fines aspectabiles Corporis mystici operante — forsitan confundat Christianos, ad dubitandum de veritatibus a Deo revelatis et ab Ecclesia nuntiatis saepe tam proclives ac tam pronos ad infirmanda principia doctrinae moralis et ad aperiendam viam licentiae cuncta in re ethica permittendi ? Paratum esse ad quemlibet hominem animo comprehendendum, ad quodlibet systema inquirendum, ad iusta probanda, pulchrum est: sed nequaquam id significat certam

[19] *1 Cor* **15, 10.**

suam fidem amittere[20] vel morum legem infirmare, cuius defectus brevi in vitam cunctarum societatum incidet, secum, praeter alia, dolendos afferens effectus.

II

7. Si viae, in quas Concilium immisit Ecclesiam huius saeculi quasque nobis ostendit primis suis Encyclicis Litteris Summus Pontifex Paulus VI, vita defunctus, diu omnino illae manebunt, quae nobis sint tenendae, iure tamen possumus, hoc novum ingressi tempus, nos interrogare : Quid? Qua ratione progrediendum ? Quid est agendum, ut, in novo huiusmodi Ecclesiae Adventu, coniuncto cum altero mille annorum spatio iam exeunte, accedamus ad eum, quem Divinae Litterae vocant « semper Patrem », « Patrem futuri saeculi » ?[21] Hoc est potissimum novo Pontifici quaerendum, cum in oboedientia fidei assentitur praecepto, quod Christus non semel Petro dedit : « Pasce agnos meos » :[22] quod idem valet ac : Pastor sis ovilis mei; et postea: « Et tu, aliquando conversus, confirma fratres tuos M.[23]

Hic prorsus, carissimi Fratres, Filii et Filiae, princeps et praecipuum quiddam respondeamus necesse est: nobis scilicet animus impellendus est, intellectus, voluntas, cor ad unum Christum, Redemptorem nostrum, sunt dirigenda, ad Christum, hominis Redemptorem. Eum aspicere volumus, quia in eo tantummodo, Dei Filio, est salus, cum Petro dicentes : « Domine, ad quem ibimus? Verba vitae aeternae habes ».[24]

[20] Cfr. Conc. Oecum. Vat. I, Const. dogm. de Fide catholica *Dei Filius,* Canones, III : *De fide,* n. 6 : *Conciliorum Oecumenicorum Decreta,* Ed. Istituto per le Scienze Religiose, Bologna 1973[3], p. 811.

[21] *Is* 9, 6.

[22] *Io* 21, 15.

[23] *Lc* 22, 32.

[24] *Io* 6, 68; cfr. *Act* 4, 8-12.

Per ipsius Ecclesiae conscientiam, tantopere a Concilio dilatatam, per omnes huius conscientiae gradus, per cunctas regiones operis, ubi Ecclesia se declarat seque reperit et confirmat, constanter debemus ad eum tendere, qui « est caput M ,[25] ad eum, « ex quo omnia et nos in illum »,[26] ad eum, qui simul est « via et veritas »,[27] porro « resurrectio et vita w,[28] ad eum, quem videntes, nos Patrem videmus,[29] ad eum, qui debuit abire a nobis,[30] — scilicet per mortem in Cruce ac deinde per Ascensionem in caelum — ut Paraclitus ad nos veniret, immo etiam nunc tamquam Spiritus veritatis indesinenter veniat.[31] In eo sunt « omnes thesauri sapientiae et scientiae »[32] eiusque corpus est Ecclesia.[33] Ecclesia est « in Christo veluti sacramentum seu signum et instrumentum intimae cum Deo unionis totiusque generis humani unitatis » ;[34] et horum omnium fons ille est ! Ille ipse ! Ille Redemptor!

Non desinit Ecclesia eius audire sermones, quos continenter quidem repetit, dum summa cum pietate singulas vitae ipsius particulas instaurat. Hi sermones item audiuntur a non Christianis. Vita Christi loquitur eodem tempore ad tot homines, qui nondum cum Petro iterare valent: «Tu es Christus, Filius Dei vivi ».[35] Ille, Filius Dei viventis, loquitur ad homines etiam sicut homo : nam loquitur ipsa eius vita, eius humanitas, eius fidelitas erga veritatem, amor eius, qui omnes complectitur. Praeterea loquitur illius mors in Cruce, nempe inscrutabilis magnitudo dolorum eius et solitudinis. Numquam desinit Ecclesia vivendo recolere eius mortem in Cruce ac Resurrectionem, quae

[25] Cfr. *Eph* 1, 10. 22; 4; 25; *Col* 1, 18.
[26] *1 Cor* 8, 6; cfr. *Col* 1, 17.
[27] *Io* 14, 6.
[28] *Io* 11, 25.
[29] Cfr. *To* 14, 9.
[30] Cfr. *Io* 16, 7.
[31] Cfr. *Io* 16, 7. 13.
[32] *Col* 2, 3.
[33] Cfr. *Rom* 12, 5; *I Cor* 6, 15; 10, 17; 12, 12. 27; *Eph* 1, 23; 2, 16; 4, 4; *Col* 1, 24; 3, 15.
[34] Const. dogm. *Lumen Gentium,* 1 : *AAS* 57 (1965), p. 5.
[35] *Mt* 16, 16.

substantiam efficiunt vitae cotidianae eiusdem Ecclesiae. Etenim ex mandato Christi ipsius, sui Magistri et Domini, celebrat Ecclesia sine intermissione Eucharistiam, in qua « fontem vitae et sanctitatis »[36] detegit, signum efficax gratiae necnon reconciliationis cum Deo, pignus vitae aeternae. Ecclesia vivendo recolit eius mysterium indeque sine ulla fatigatione haurit; immo assidue quaerit vias, quibus idem sui Magistri et Domini mysterium propius adducere possit ad hominum genus : ad populos, ad nationes, ad succedentes sibi aetates, ad quemque hominem singillatim, quasi iugiter secundum Apostoli dictitet exemplum : « Non enim iudicavi scire me aliquid inter vos nisi Iesum Christum et hunc crucifixum ».[37] Ecclesia versatur intra orbem Redemptionis mysterii, quod profecto vitae eius atque operis fundamentale principium est factum.

8. Mundi Redemptor! In quo, modo novo et mirabiliore, revelata est veritas principalis de creatione, quam Liber Genesis testatur, cum saepius memorat : « vidit Deus quod esset bonum H.[38] Bonum autem ex Sapientia oritur et ex Amore. In Iesu Christo mundus aspectabilis, propter hominem a Deo effectus[39] — mundus iste, qui cum peccatum eo intrasset, vanitati subiectus est[40] — pristinum suum vinculum cum eadem divina origine Sapientiae et Amoris recuperat. « Sic enim dilexit Deus mundum, ut Filium suum Unigenitum daret ».[41] Quemadmodum in homine-Adamo vinculum illud diruptum erat, ita in Homine-Christo id rursus est astrictum.[42] Nonne persuadent nobis, vicesimi saeculi hominibus, verba Apostoli cum eloquentia mirabili prolata de creatura, quae « congemi-

[36] Cfr. Litaniae SS. Cordis Iesu.

[37] *1 Cor* 2, 2.

[38] Cfr. *Gen* 1, *passim.*

[39] Cfr. *Gen 1,* 26-30.

[40] *Rom* 8, 20; *ibid.,* 8, 19-22; Const. past. *Gaudium et Spes,* 2; 13: *AAS* 58 (1966), pp. 1026; 1034 s.

[41] *Io* 3, 16.

[42] Cfr. *Rom* 5, 12-21.

scit.et comparturit usque adhuc »,[43] atque impatienter « revelationem filiorum Dei exspectat », de creatura nempe, quae « vanitati ... subiecta est»?[44] Nonne ipsi illi ingentes progressus, antehac incogniti, praesertim qui nostro hoc volvente saeculo evenerunt in provincia dominationis mundi, quae fit ab homine, patefaciunt multo magis quam prius umquam istam subiectionem « vanitati »? Quaedam tantum commemorare sufficit: cuius generis sunt impendens locorum contaminatio in regionibus subito repletis multitudine sedium quaestuosae industriae, pugnae armatorum continenter coorientes ac recrudescentes, facta iam potestas exstinctionis propriae ex usu annorum atomicorum, hydrogenicorum, neutronicorum et similium, deficiens reverentia erga vitam nondum natorum. Nonne novae huius aetatis mundus, mundus itinerum aetheriorum ac victoriarum scientificarum technicarumque antea numquam reportatarum, simul creatura est, quae « congemiscit et comparturit »[45] atque impatienter « revelationem filiorum Dei exspectat » *i*[46]

Concilium Vaticanum **II** in subtili sua perscrutatione mundi huius temporis pervenit ad ***punctum,*** quod in toto aspectabili mundo est maximi ponderis: ad ipsum hominem, cum, sicut Christus, in penetralia humanae conscientiae descenderet tangeretque interius hominis mysterium, quod sermone biblico (atque etiam non biblico) verbo « cordis » significatur. Christus, mundi Redemptor, ipse modo unico neque iterabili in hominis mysterium penetravit eiusque « cor » est ingressus. Recte igitur docet Concilium Vaticanum **II:** « Reapse nonnisi in mysterio Verbi incarnati mysterium hominis vere clarescit. Adam enim, primus homo, erat figura futuri ***(Rom*** 5, 14), scilicet Christi Domini. Christus,

« ***Rom*** **8, 22.**
" ***Rom*** **8, 19.**
" ***Rom*** **S, 22.**
" ***Rom*** **8, 19.**

novissimus Adam, in ipsa revelatione mysterii Patris eiusque amoris, hominem ipsi homini plene manifestat eidemque altissimam eius vocationem patefacit ». Itemque deinde : « Qui est imago Dei invisibilis » ***(Col*** 1, 15), ipse est homo perfectus, qui Adae filiis similitudinem divinam, inde a primo peccato deformatam, restituit. Cum in eo natura humana assumpta non perempta sit, eo ipso etiam in nobis ad sublimem dignitatem evecta est. Ipse enim, Filius Dei, incarnatione sua cum omni homine quodammodo se univit. Humanis manibus opus fecit, humana mente cogitavit, humana voluntate egit, humano corde dilexit. « Natus de Maria Virgine, vere unus ex nostris factus est, in omnibus nobis similis excepto peccato ».[47] Ipse, hominis Redemptor!

9. Iterum perpendentes admirandum hunc magisterii Concilii locum, minime obliviscimur, ne uno quidem temporis momento, Iesum Christum Filium Dei viventis factum esse reconciliationem nostram apud Patrem.[48] Ipse nominatim, ipse solus aeterno satisfecit Patris amori, illi videlicet paternitate quae ab initio sese demonstravit in mundi creatione, in facta homini donatione cunctarum creationis divitiarum, cum illum constitueret « paulo minus ab angelis »,[49] formatum id est « ad imaginem et similitudinem » Dei ;[50] pariter satisfecit illi Dei paternitati atque amori, quem homo quadam ratione repudiavit, cum primum foedus[51] violaret ac sequentia pariter foedera, quae Deus pluries hominibus obtulit.[52] Redemptio mundi — hoc tremendum amoris mysterium, in quo creatio renovatur[53] — est profecto secundum intimam suam

[47] Const. past. *Gaudium et Spes,* 22: *AAS* 58 (1966), pp. 1042 s.

[48] Cfr. *Rom* 5, 11; *Col* 1, 20.

[49] *Ps 8,* 6.

[50] Cfr. *Gen* 1, 26.

[51] Cfr. *Gen* 3, 6-13.

[52] Cfr. *Miss. Rom.,* Prex Eucharistica IV.

[53] Cfr. Const. past. *Gaudium et Spes,* 37: *AAS* 58 (1966), pp. 1054 s.; Const. dogm. *Lumen Gentium,* 48: *AAS* (1965), pp. 53 s.

naturam plenitudo iustitiae in corde humano: in corde Primogeniti Filii, ut ea fieri possit cordis iustitia multorum hominum, qui in ipso quidem Filio Primogenito iam prius ab aeternitate destinantur, ut filii Dei fiant,[54] et ad gratiam vocantur, invitantur ad amorem. Crux illa in Calvariae loco, per quam Iesus Christus-Homo — filius Mariae Virginis, filius putativus Ioseph Nazarethani — « relinquit » hunc mundum, nova simul est demonstratio aeternae paternitatis Dei, qui in illo rursus accedit ad hominum genus, ad unumquemque hominem, cui ter sanctum « Spiritum veritatis »[55] largitur.

Per hanc Patris revelationem efïusionemque Spiritus Sancti, quae in Redemptionis mysterio indelebile imprimunt signum, explanatur significatio Crucis ac mortis Christi. Deus creationis sese exhibet Deum Redemptionis, uti Deum, qui « fidelis est »,[56] scilicet fidelis amori suo erga hominem et erga mundum, ipso creationis die iam patefacto. Qui amor non recedit ab ulla prorsus re, quam in illo poscit iustitia. Idcirco Deus Filium, « qui non noverat peccatum, pro nobis peccatum fecit ».[57] Si autem « peccatum fecit » eum, qui usquequaque omni caruit peccato, istud quidem fecit, ut amorem ostenderet, qui maior semper est omnibus rebus creatis, amorem dicimus, qui ipse ille est, nam «Deus caritas est».[58] Sed amor imprimis maior est quam peccatum et debilitas et vanitas creaturae,[59] morte est fortior; paratus semper porro amor est ad levandum, ad ignoscendum, ad obviam procedendum filio prodigo,[60] ad conquirendam « revelationem filiorum Dei »,[61] qui « ad futuram gloriam »[62] vocantur. Haec vero amoris patefactio nomi-

[54] Cfr. *Rom* 8, 29 s.; *Eph* 1, 8.
[55] Cfr. *Io* 16, 13.
[56] Cfr. *1 Th* 5, 24.
[57] *2 Cor* 5, 21; cfr. *Cal* 3, 13.
[58] *1 Io* 4, 8. 16.
[59] Cfr. *Rom* 8, 20.
[60] Cfr. *Lc* 15, 11-32.
[61] *Rom* 8, 19.
[62] Cfr. *Rom* 8, 18.

natur etiam misericordia;[63] eiusmodi denique ostensio amoris ac misericordiae accipit in hominum historia formam suam et appellationem: vocatur Iesus Christus.

10. Homo sine amore vivere nequit. Sibimet manet quiddam, quod incomprehensibile est, eiusque vita sensu privatur, nisi amor ei praebetur, nisi invenit amorem, nisi amorem experitur suumque efficit, nisi penitus amorem participat. Ob hanc omnino causam Christus Redemptor, ut iam dictum est, hominem ipsi homini plene manifestat. Et illa est — si ita quidem loqui licet — humana ratio et proprietas mysterii Redemptionis. In ea vicissim homo magnitudinem suae humanitatis et dignitatem et pretium proprium denuo detegit. In Redemptionis mysterio homo iterum « exprimitur » et aliquo pacto iterum creatur. Profecto ipse iterum creatur ! « Non est Iudaeus neque Graecus, non est servus neque liber, non est masculus et femina: omnes enim vos unus estis in Christo Iesu».[64] Homo igitur, qui funditus se perspicere cupit — non tantum secundum quasdam subitarias, imperfectas, saepe exteriores, immo etiam specie sola apparentes rationes vel regulas suae vitae — debet sese ad Christum conferre cum sua anxietate et dubitatione, cum sua infirmitate et improbitate, cum vita sua et morte. Is debet quasi cum toto, quod ipse est, intrare in eum; debet « asciscere » atque assumere sibi omnem veritatem Incarnationis et Redemptionis, ut rursus se reperiat. Qui intimus processus si in illo perficitur, homo fructus edit non sola Dei adoratione, verum etiam magna sui ipsius admiratione. Quantum enim momentum ac pretium habere debet homo in conspectu Creatoris, si « talem ac tantum meruit habere Redemptorem **w**,[65] si Deus dedit « Filium suum Unigenitum », ut homo « non pereat sed habeat vitam aeternam » ?[66]

[63] **Cfr. S. Thomas, *Summa Theol.,* III, q. 46, a. 1, ad 3.**
[64] ***Gal* 3, 28.**
[65] ***Miss. Rom.,* ex Praeconio Paschali.**
« Cfr. *Io* 3, 16.

Re quidem vera miratio maxima illa de pretio ac dignitate hominis nuncupatur Evangelium, id est Bonus Nuntius. Vocatur item Christianismus. Ex eadem ipsa admiratione proficiscitur Ecclesiae munus in hoc mundo, immo ac fortasse etiam magis « in mundo huius temporis ». Haec porro miratio simulque persuasio et certitudo — quae suapte intima natura est ipsa certitudo fidei, sed quae abscondito et arcano modo vivificat omnem partem veri ***humanismi*** — coniungitur arcte cum Christo. Ea etiam statuit locum Christi ac — si ita fas est dicere — peculiare eius ius civitatis in historia hominis hominumque generis. Ecclesia, quae contemplan non cessat totam mysterii Christi summam, novit ex certa sua fide Redemptionem per Crucem effectam reddidisse homini in perpetuum dignitatem suam ac sensum exsistentiae in mundo, quem nempe sensum magna ex parte propter peccatum amisit. Quocirca Redemptio peracta est in ipso Paschatis mysterio, quod per Crucem mortemque ad Resurrectionem perducit.

Primarium ergo Ecclesiae officium omni, sed praesertim hac nostra aetate, est dirigere hominis mentem ac tendere conscientiam et experientiam universi hominum generis ad Christi mysterium, omnes homines adiuvare, ut in vita cotidiana altitudinem Redemptionis percipiant, quae in Iesu Christo contingit. Eodem tempore tractantur etiam intimarum rerum hominis fines: regionem dicimus humanorum cordium et conscientiarum eventuumque humanorum.

11. Concilium Vaticanum II opus absolvit sane immensum, ut plena illa et universalis conscientia Ecclesiae formantur, de qua Summus Pontifex Paulus VI primis in suis Encyclicis Litteris scripsit. Conscientia haec — vel potius conscientia sui ipsius, Ecclesiae propria — efficitur in « dialogo », qui, priusquam fiat colloquium, converti debet ad « alterum », ad eum scilicet, quocum colloqui volumus. Concilium Oecumenicum fundamentalem vim contulit ad fingendam conscientiam

sui ipsius, Ecclesiae propriam, cum nobis tradidit modo tam apto et consentaneo conspectum totius terrarum orbis veluti « tabulam » geographicam variarum religionum. Praeterea ostendit, qua ratione super hanc « tabulam » religionum mundi superponatur, certis quibusdam gradibus servatis — antehac numquam cognitis ac nostrae aetatis omnino propriis — atheismus ipse secundum diversas suas formas, imprimis atheismus secundum certas agendi rationes exhibitus, ***organice*** dispositus, intra politicam quandam compagem ordinatus.

Ad religionem vero quod attinet, Concilium ante omnia pertractat religionem ut rem universalem, cum historia hominis iam inde a principio consociatam; deinde plures considerat variasque religiones non christianas ac postremo ipsum Christianismum. Documentum Concilii religionibus non christianis dicatum abundat nominatim permagna aestimatione praestantium spiritualium bonorum, immo illius principatus eorum, quae spiritalia sunt quaeque intra generis humani vitam recipiunt propriam affirmationem in ipsa religione proindeque in morali doctrina, quae in totum humanum cultum redundat. Recte quidem Ecclesiae Patres cernebant diversis in religionibus totidem imagines unicae cuiusdam veritatis tamquam « semina Verbi »,[67] quae testantur vehementissimum mentis humanae desiderium, ex quo dirigi cupit — etsi variis viis — in unam dumtaxat partem: quod patescit Dei ipsius conquisitione ac simul — per eandem illam intentionem versus Deum — conquisitione plenae significationis generis humani sive sensus pieni vitae humanae. Concilium devovit peculiare studium religioni Iudaicae, magnum illum thesaurum spiritualem commemorans, qui Christianis et Hebraeis est communis, atque

[67] Cfr. S. Iustinus, *I Apologia,* 46, 1-4; *U Apologia,* 7 (8), 1-4; 10, 1-3; 13, 3-4 : *Florilegium Patristicum* II, Bonn 1911[2], pp. 81, 125, 129, 133; Clemens Alexandrinus, *Stromata* I, 19, 91. 94: *S. Ch.* 30, pp. 117 s.; 119 s.; Decr. *Ad Gentes,* 11: *AAS* 58 (1966), p. 960; Const. dogm. *Lumen Gentium,* 17: *AAS* 57 (1965), p. 21.

se existimare ostendit illos, qui Islamicam religionem sequuntur quorumque fides etiam ad Abraham refertur.[68]

Rebus sic a Concilio apertis, Ecclesia cunctique etiam Christiani potuerunt pleniorem assequi conscientiam mysterii Christi, « quod absconditum fuit a saeculis et generationibus »[69] in Deo, ut in tempore recluderetur : hoc est in Homine Iesu Christo, et ut continenter singulis aetatibus revelaretur. In Christo ac per Christum plene se ipsum Deus monstravit hominibus ad eosque modo stabili accessit; eodem vero tempore in Christo ac per Christum homo est consecutus plenam conscientiam suae dignitatis et exaltationis, conscientiam pariter valoris, naturam transcendentis, humanitatis propriae ac sensus exsistentiae suae.

Oportet igitur nos omnes — quotquot Christi sumus sectatores — circa illum ipsum congrediamur et coniungamur. Haec vero consociatio — variis in partibus vitae, traditionis, structurarum ac disciplinarum apud singulas Ecclesias vel Communitates ecclesiales — perfici non potest sine assiduo opere, quod mutuam provehat cognitionem removeatque óbices in via ad unitatem perfectam. Attamen iam nunc valemus, immo et debemus adipisci mundoque testificari coniunctionem nostram, dum Christi mysterium nuntiamus, divinam et humanam proprietatem Redemptionis commonstramus, indefatigabili cum perseverantia pugnamus pro illa dignitate, quam quisque homo assecutus est perpetuoque attingere valet in Christo. Quae quidem est gratiae ipsius adoptionis divinae dignitas ac simul dignitas veritatis interioris humani generis, quae — si omnino secundum communem mundi nostrae aetatis conscientiam adepta est tam primarium momentum — magis etiam nobis patescit, illa veritate effulgente, quae ipse est : Iesus Christus.

Etenim Iesus Christus stabile principium est sempiternumque velut centrum istius officii ac muneris, quod Deus ipse

[68] Cfr. Decl. *Nostra Aetate,* 3-4 : *AAS* 58 (1966), pp. 741-743.

[69] *Col* 1, 26.

homini concredidit. Cuius muneris nos universi participes esse debemus, in illud praeterea cunctas nostras dirigere vires, quoniam id nunc cum maxime necessarium est nostri temporis hominibus. Quodsi hoc opus nostra aetate impediri videtur maioribus repugnantiis quam ullo alio tempore, talis rerum condicio probat idem officium hodie magis esse necessarium magisque ab hominibus quam antehac exspectari, quamvis ab iis oppugnetur. Hic igitur via obliqua mysterium illud oeconomiae divinae tangimus, quae salutem et gratiam Cruci iunxit. Christus haud frustra dixit: « Regnum caelorum vim patitur et violenti rapiunt illud »;[70] praeterea addidit: « filii huius saeculi prudentiores filiis lucis in generatione sua sunt ».[71] Aequo animo subeamus hanc reprehensionem, ut esse possimus tamquam illi « violenti Dei », quos toties iam in Ecclesiae historia conspeximus quosque his etiam temporibus reperimus, ut omnes conscii ac volentes constringamur uno illo nobili officio, nominatim: ostendendi mundo Christum, adiuvandi quemque hominem, ut in eo se ipse detegat, subveniendi temporis nostri hominibus, fratribus ac sororibus, populis ac nationibus cunctoque generi humano, Civitatibus adhuc ad progressum nitentibus et opulentis: brevi, omnibus, ut cognoscant « investigabiles divitias Christi »,[72] quippe quae omni homini praesto sint omnisque hominis bonum efficiant.

12. In hac communicatione muneris, de quo Christus imprimis decernit, omnes Christiani invenire debent ea, quae ipsos iam coniungunt, etiam priusquam plena eorum communio ad effectum adducatur. Haec unio est apostolica et missionaria, missionaria et apostolica. Ob eandem hanc unionem appropinquare possumus ad mirabile illud quasi patrimonium spiritus humani, quod in universis religionibus est manifestatum, uti

[70] *Mt* 11, 12.
[71] *Lc* 16, 8.
[72] *Eph* 3, 8.

docet Concilii Vaticani II Declaratio ***Nostra Aetate.***[121] Propter eam accedimus quoque ad cunctas humani cultus formas, ad omnes ***ideológicas*** opinationes, ad singulos homines bonae voluntatis. Advenimus autem cum observantia illa et aestimatione ac discernendi facultate, quae iam inde ab Apostolorum temporibus designabat agendi rationem missionalem atque ipsius missionarii. Recordari satis est de Sancto Paulo eiusque, verbi causa, oratione habita Athenis in areopago.[74] Missionalis animi habitus proficiscitur semper a sensu permagnae reverentiae erga omne id, quod est « in homine »,[75] et aestimationis eorum omnium, quae ipse in pectoris sui penetralibus de altioribus gravioribusque quaestionibus iam excogitavit; agitur tandem de observantia erga id omne, quod in illo operatus est Spiritus, qui « ubi vult spirat».[76] Missionale munus nihil umquam delet, sed bona, quae iam sunt, assumit et nova exstruit, quamquam in ipso usu officia tam praecelsa non semper absolute sunt impleta. Atque conversio mentis, quae ab eodem munere initium ducere debet, effectus est gratiae, in qua — uti probe novimus — homo se ipsum plene reperiat oportet.

Hac de causa Ecclesia nostri temporis pondus maximum tribuit iis omnibus, quae Concilium Vaticanum II proposuit sua in « Declaratione de libertate religiosa », tum in prima tum in secunda parte documenti.[77] Intimis sensibus percipimus, quantopere nos veritas ipsa obstringat, quam Deus nobis aperuerit. Advertimus nominatim ingens nostrum conscientiae officium circa illam veritatem; cuius Ecclesia, ob Christi institutionem, custos est ac magistra, quoniam peculiari Spiritus Sancti praesidio munitur, ut fideliter valeat eandem veritatem

[73] **Cfr. n. Is.: *AAS* 58 (1966), pp. 740s.**
[74] ***Act* 17, 22-31.**
[75] ***Io* 2, 25.**
[76] ***Io* 3, 8.**
[77] **Cfr. *AAS* 58 (1966), pp. 929-946**

custodire et docere secundum plenissimam illius integritatem.[78] Implentes igitur hoc munus, respicimus Christum ipsum, qui primus est evangelizatur,[79] eiusque observamus simul Apostolos, Martyres et Confessores. « Declaratio de libertate religiosa » ostendit nobis ac persuadet, quo pacto Christus deindeque Apostoli, veritatem nuntiantes, non ab hominibus allatam sed a Deo (« mea doctrina non est mea sed Eius qui misit me »,[80] nempe Patris), omnique virtute mentis agentes, servaverint semper magnam observantiam erga hominem, erga ipsius intellectum et voluntatem, conscientiam et libertatem.[81] Hac ratione dignitas ipsa personae humanae velut pars quaedam efficitur eorum, quae illa nuntiatione continentur, etiam sine ullis verbis sed modo se gerendi erga hominem. Hic animi habitus videtur respondere peculiaribus nostrae aetatis necessitatibus. Quandoquidem vera hominis libertas non in omnibus illis rebus reperitur, quas diversa systemata atque etiam singuli homines iudicant et praedicant uti libertatem, idcirco vel magis Ecclesia, propter divinam suam missionem, fit custos huius libertatis, quae condicio est ac fundamentum verae dignitatis personae humanae.

Iesus Christus homini in unaquaque aetate obviam procedit — proinde etiam nostra — iisdem cum vocibus : « cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos ».[82] Haec verba principalem in se necessitatem continent simulque admonitionem : necessitatem videlicet animi honesti erga veritatem uti condicionis verae libertatis; admonitionem pariter, ut declinetur quaevis simulata tantum libertas, quaelibet levis unique tantum parti favens libertas, omnis demum libertas, quae totam veritatem de homine ac mundo non permeet. Etiam hodie,

[78] Cfr. *Io* 14, 26.

[79] Paulus PP. VI, Adh. Ap. *Evangelii Nuntiandi,* 6: *AAS* 68 (1976), p. 9.

[80] *Io* 7, 16.

[81] Cfr. *AAS* 58 (1966), pp. 936 ss.

[82] *Io* 8, 32.

duobus annorum milibus post, Christus nobis comparet tamquam ille, qui homini libertatem in veritate innixam affert, ille, qui hominem ab omnibus liberat, quae istam libertatem coarctant, minuunt et quasi perfringunt ipsis in eius radicibus, nempe in hominis anima, corde, conscientia. Quam admirabiliter praeterea hoc idem confirmant neque umquam confirmare desistunt ii, qui per Christum et in Christo assecuti sunt veram libertatem eamque testificati, etiam cum exterius coercerentur!

Iesus Christus ipse, cum ante Filati tribunal captivus consisteret ab eoque interrogaretur de accusationibus adversus se motis a Synedrii sodalibus, nonne respondit: « Ego in hoc natus sum et ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati » ?[83] Illis itaque verbis coram iudice in maximo vitae discrimine prolatis Christus quasi iteravit illam locutionem antea dictam: « cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos ». Tot dein saeculis et aetatibus prolabentibus ab ipso Apostolorum tempore nonne Iesus Christus saepissime apparuit iuxta homines ob veritatem iudicatos, nonne fortasse mortem subiit cum hominibus ob veritatem damnatis? Num cessat ipse interpres esse semper et advocatus hominis, qui vivit « in Spiritu et veritate » ?[84] Profecto, sicut minime desinit talis esse coram Patre, ita talis permanet etiam quod ad historiam hominis pertinet. Et Ecclesia vicissim, quantumvis multae infirmitates humanam eius historiam signent, non desistit illum sequi, qui fatus est: « venit hora, et nunc est, quando veri ador atores adorabunt Patrem in Spiritu et veritate; nam et Pater tales quaerit qui adorent eum. Spiritus est Deus, et eos qui adorant eum, in Spiritu et veritate oportet adorare ».[85]

[83] *Io* 18, 37.
[84] Cfr. *Io* 4, 23.
[85] *Io* 4, 23 s.

III

13. Cum, humanae familiae continenter ac quidem celerius crescentis experientia edocti, Christi introspicimus mysterium, clarius intellegimus, quasi fundamentum harum viarum, in quibus, sapienter Pontifice Paulo VI monente,[86] opus est pergat nostrae aetatis Ecclesia, unam esse viam, per saecula probatam et in posterum etiam valituram. Christus Dominus tum praesertim hanc indicavit viam, quando, ut Concilium docet, « Filius Dei, incarnatione sua cum omni homine quodammodo se univit ».[87] Ecclesia igitur potissimum esse suum ducit id efficere, ut continenter ad effectum haec unitas adducatur et renovetur. Hoc unum etenim assequi cupit Ecclesia: ut a quolibet homine Christus inveniatur, ut idem Christus cum unoquoque vitae iter conficiat, ea cum veritatis vi, hominem movente et mundum, quae in mysterio inest Incarnationis et Redemptionis, atque cum illa amoris vi, quae inde effulget. Inter processus, qui in rerum humanarum cursu continenter augescunt quique hac aetate in variis systematibus, ***ideologicis*** opinationibus de mundo publicisque Civitatum potestatibus prosperante, Iesus Christus denuo quodammodo praesens adest, etsi toties abesse videtur, etsi Ecclesia multimodis coercetur, ne praesentia et actione, suae institutioni propria, plene fruatur. Iesus Christus adest vi huius veritatis et amore, quae in eo ad plenitudinem pervenerunt unicam neque iterabilem, quamvis vita eius terrena brevis esset atque etiam brevius publicum eius ministerium.

Praecipua Ecclesiae via est Iesus Christus. Idem nostra est via « ad Patrem »[88] et est ad quemlibet hominem via. In hac autem via, quae de Christo ducit ad hominem, in hac via,

[86] Cfr. Litt. Enc. *Ecclesiam Suam: AAS* 56 (1964), pp. 609-659.

[87] Const. past. *Gaudium et Spes,* 22: *AAS* 58 (1966), p. 1042.

[88] Cfr. *Io* 14, 1 ss.

in qua Christus singulis hominibus iungitur, Ecclesia a nullo potest cohiberi. Hoc postulat bonum temporale hominis et bonum eius sempiternum. Christi eiusque mysterii causa, quo ipsa vita Ecclesiae constat, iis omnibus Ecclesia neque moveri non potest, quae vero hominis bono conducunt, neque eidem bono nocentia neglegere. In variis suorum documentorum locis Concilium Vaticanum II affirmavit hanc primariam Ecclesiae curam, <(ut vita in mundo praecellenti dignitati hominis magis conformetur »[89] omni ex parte, et « humanior reddatur **N .**[90] Ipsius Christi, omnium hominum boni Pastoris, haec est cura. Propter hanc sollicitudinem, ut in Constitutione pastorali Concilii legimus, « Ecclesia, quae, ratione sui muneris et competentiae, nullo modo cum communitate politica confunditur, neque ad ullum systema politicum alligatur, simul signum est et tu tamen tum transcendentiae humanae personae ».[91]

De homine ideo hic agitur, in tota eius veritate, in universa eius amplitudine. Non agitur de homine ***abstracto,*** sed vero, ut est, de homine ***concreto,*** historico, ut aiunt. De quolibet homine agitur, cum quivis comprehendatur mysterio Redemptionis et huius mysterii gratia in omne tempus cum eo Christus se coniunxerit. Omnis homo in gremio materno conceptus in vitam venit, oriens e matre, et curae Ecclesiae, ipso Redemptionis mysterio, committitur. Quae cura ad totum hominem spectat et modo prorsus peculiari ad eum refertur. Haec cura in hominem intenditur, quatenus ***realis*** eius exsistentia, unica neque iterabilis, respicitur, in qua integra permanet imago et similitudo Dei ipsius.[92] Hoc ipsum Concilium significavit, cum, de hac similitudine tractans, monet « hominem ... in terris solam creaturam esse quam Deus propter seipsam voluerit ».[93] Homo, quem Deus ita «voluit», quem ab aeterni-

[89] **Const. past. *Gaudium et Spes,* 91 : *AAS* 58 (1966), p. 1113.**

[90] ***Ibid.,* 38 : *loc. cit.,* p. 1056.**

[91] ***Ibid.,* 76: *loc. cit.,* p. 1099.**

[92] **Cfr. *Gen* 1, 27.**

[93] **Const. past. *Gaudium et Spes, 24 : AAS* 58 (1966), p. 1045.**

tate « elegit », vocavit, ad gratiam et gloriam destinavit, ipse est « omnis » homo, homo quam maxime ***concretus,*** quam maxime ***realis;*** hic enim est homo plenitudine mysterii ornatus, cuius in Iesu Christo est particeps effectus ; quod quidem mysterium singuli homines e quadragies milies centenis milibus huius terrae nostrae incolarum participant, ex quo sub corde matris concipiuntur.

14. Ecclesiae non licet hominem deserere, cuius « sors », id est electio, vocatio, ortus et mors, salus aut damnatio nexu arctissimo et indissolubili cum Christo iunguntur. Hominem dicimus quemlibet huius orbis, huius terrae, quam primo homini Creator dedit, ad virum et mulierem dicens : « Subicite eam (terram) et dominamini » ;[94] hominem dicimus unumquemque, quatenus tota eius neque iterabilis ***realitas*** exsistentiae et actionis, intellectus et voluntatis, conscientiae et cordis consideratur. Homo pro singulari sua ***realitate*** (nam est « persona ») suas vitae vices habet et praesertim animae suae historiam. Homo, ut spiritu capax est et tot tamque diversis corporis vitaeque temporalis necessitatibus obnoxius, hanc suam ipsius quasi historiam conscribit, se cum aliis hominibus iungendo pluribus vinculis, consuetudinibus, rerum condicionibus, socialibus compagibus : idque facit ex quo primum in terra incipit esse, ex quo scilicet concipitur et nascitur. Homo totus in plena veritate exsistentiae suae, eius, quod est ut persona, et vitae suae communitariae et socialis — nempe intra familiam suam, societatem et in tam dissimilibus condicionibus necnon intra nationem suam vel populum (et fortasse solum intra peculiarem nexum familiarum vel tribum), intra universum genus humanum — hic ipse homo est prima veluti via, quam Ecclesia in suo munere implendo emetiatur oportet, ille est prima et praecipua Ecclesiae via, quam ipse Christus ape-

[94] ***Gen*** 1, 28.

ruit, quaeque per mysterium Incarnationis et Redemptionis constanter transit.

Hic ipse homo, in tota veritate vitae suae, cum conscientia sua, cum continua sua ad peccatum proclivitate, simulque cum continua sua appetitione veritatis, boni, pulchri, iustitiae, amoris obversabatur Concilio Vaticano II, cum, eiusdem hominis condicionem in mundo huius temporis describens, ex externis huius condicionis rebus et causis eruebat immanentem humani generis veritatem: « In ipso enim homine plura elementa sibi invicem oppugnant. Dum enim una ex parte, utpote creatura, multipliciter sese limitatum experitur, ex altera vero in desideriis suis illimitatum et ad superiorem vitam vocatum se sentit. Multis sollicitudinibus attractus, iugiter inter eas seligere et quibusdam renuntiare cogitur. Immo, infirmus ac peccator, non raro illud, quod non vult facit et illud, quod facere vellet non facit. Unde in seipso divisionem patitur, ex qua etiam tot ac tantae discordiae in societate oriuntur ».[95]

Hic ipse homo est via Ecclesiae, in qua quodam modo omnes illae viae nituntur, quae Ecclesiae sunt persequendae, quia homo — omnis homo, nullo excepto — a Christo redemptus est; quia cum homine — cum omni homine, nullo excepto — Christus aliquo modo iunctus est, licet homo huiusce rei non sit conscius : « Christus, pro omnibus mortuus est et resuscitatus, homini — cuilibet homini et omnibus hominibus — lucem et vires praebet... ut ille summae suae vocationi respondere possit ».[96]

Cum ergo hic homo sit via Ecclesiae, eius cotidianae vitae et experientiae, eius missionis et laboris via, necesse est Ecclesia aostrae aetatis semper renovetur, memor condicionis, in qua ille versetur; cognitas scilicet habeat eius facultates, quae, ut novo semper cursu diriguntur, ita ostenduntur. Oportet item Ecclesia pericula animadvertat homini impendentia. Noscere

[95] **Const. past. *Gaudium et Spes,* 10 : *AAS* 58 (1966), p. 1032.**

[96] ***Ibid.,* 10 : *loc. cit.,* p. 1033.**

pariter debet ea omnia, quae obsistunt, ne « vita hominis in dies humanior reddatur »,[97] neve omnia, ex quibus haec vita constat, verae hominis dignitati conformentur. Paucis: omnia sciat illi cursui repugnantia.

15. Descriptionem igitur, cuius apud nos viget memoria, quamque tam acute et graviter Concilium Vaticanum II effinxit, adhuc « signis temporum » aptandam curabimus itemque rerum adiunctis, quae perpetuo mutantur et in certos et definitos abeunt cursus.

Nostrae aetatis homo semper urgeri videtur iis ipsis rebus, quas efficit, nempe proventu operis manuum suarum et magis etiam laboris mentis et voluntatis propensionum. Fructus huius multiformis industriae humanae obnoxii sunt — nimis celeriter quidem ac saepe tali modo, qui praevideri non possit — ((alienationi », quatenus illis, qui eos protulerunt, simpliciter auferuntur: hoc non solum fieri contingit nec tanta ratione, quanta, saltem ex parte, in quodam ambitu ex eorum effectibus consequenter et oblique enato, iidem fructus contra hominem ipsum convertuntur. Haec videtur esse summa acerbissimae condicionis exsistentiae hominum nostri temporis, prout maxima et universali amplitudine patet. Quare homo maiore in dies afficitur timore. Metuit enim, ne fructus sui, non omnes quidem neque plerique, sed nonnulli et ii sane, qui singularem partem habent ingenii eius et industriae, contra se ipsum omnino convertantur; metuit, ne fiant instrumenta et arma incredibili apta modo ad se ipsum destruendum; in comparatione cuius rei eversiones et calamitates, quas ex historia novimus, quasi evanescere videntur. Hinc quaerendum est : quibus de causis haec facultas, ab initio homini data, qua terram subiceret,[98] contra ipsum hominem vertitur, excitans, ut facile

[97] *Ibid.,* 88: *loc. cit.,* p. 1056; Paulus PP. VI, Litt. Enc. *Populorum Progressio,* 21: *AAS* 59 (1967), p. 267 s.

[98] Cfr. *Gen* 1, 28.

intellegitur, angorem, conscium aut inscium pavorem, minarum sensum, vario modo totam familiam humanam huius temporis arricientem variisque rationibus manifestum?

Haec minax condicio, quam contra hominem eius opera ipsa concitant, ad diversa contendit ac diversi est ponderis. Magis ac magis animadvertere videmur usum terrae huius, in qua vivimus, huius orbis, praestitutam bonorum dispensationem postulare honestam et rationi consentaneam. Praeterea idem terrae usus, spectans non tantum ad quaestuosas industrias, sed etiam ad rei militaris augendae contentionem, atque technicae disciplinae progressio, quae non temperetur neque intra complexum universalis vereque ***humanisticae*** rationis ordinetur, ambitum naturalem hominis saepe in discrimen adducunt, eum a consuetudine naturae abalienant et ab eadem avertunt. Huius ambitus naturalis saepe videtur homo non alias significationes percipere quam eas, quae proximo usui et rerum consumptioni inserviunt; cum, contra, Creator constituerit, ut homo cum natura communicaret, veluti « dominus » et « custos » intellegens et nobilis, non autem ut is, qui omnia quaestui haberet et, nullo respectu habito, destrueret.

Technicarum artium progressus atque humani cultus processus nostrae aetatis, technicae disciplinae veluti principatu distinctus, postulant congruentem vitae moralis ac disciplinae ethicae progressionem; quae quidem progressio, pro dolor, semper inferior esse videtur. Idcirco praedictus progressus, quamvis mirabilis sit facileque declaret etiam vera humanae magnitudinis vestigia, quae in Libro Genesis iam in descriptione creationis," saltem ut fecunda semina, narrantur, nequit multiplices anxitudines non excitare. Quarum prima rem maximam et essentialem tangit: huiusmodi enim progressus, cuius est homo auctor et fautor, redditne vitam hominis in terra omni ex parte ((humaniorem?»; «homine digniorem »? Non

[99] **Cfr. *Gen* 1-2.**

est dubium, quin eam talem variis modis reddat. Hac tamen urgemur interrogatione, quatenus ad rem primariam pertinet: an homo, ut homo, in hoc progressus faciendi complexu vere melior fiat, nempe spiritualiter maturior, dignitatis suae humanitatis magis conscius, officii conscientiae congruentior, ad ceteros propensior, ad eos maxime, qui necessitate et infirmitate premuntur, paratior omnibus auxilium dare atque praebere.

Cum per Christum idonei facti sint, qui quaestionem ad hominem pertinentem modo tam universali persentirent, Christiani hanc interrogationem ponant oportet; idemque quaerere debent omnes homines, praesertim qui ex iis ordinibus socialibus sunt, qui ad nostrae aetatis progressus actuose operam conferunt. Nobis, processus istos considerantibus in iisdemque versantibus, neque immodico fervore excitari licet, neque quadam admiratione efferri tantum ad magna spectante, quae assecuti sumus; sed omnibus, maxima cum probitate, ***obiectiva*** ratione et moralis officii conscientia, interrogationes essentiales sunt ponendae, quae ad condicionem hominis hodie et in futurum attinent. Congruuntne omnia humani ingenii inventa, hactenus parta, et ea, quae technicae disciplinae periti in futurum tempus meditentur, cum morali et spirituali hominis profectu? Crescitne, proficitne homo, ut homo, in hoc rerum statu aut recedit et suam deicit humanitatem? In hominibus, « in complexu cuiusque hominis », quo bonum malumque morale continentur, praestatne bonum malo? Augenturne in hominibus, inter homines, amor erga genus humanum, iurium aliorum observantia — cuiuslibet hominis, gentis, populi — an, contra, increscunt immoderatus et multiplex amor sui, nimium suae gentis studium — non autem vera patriae caritas — atque etiam cupido ceteris dominandi, propria iura et merita egrediendo, itemque voluntas fruendi toto incremento bonorum materialium atque proventibus rerum technicarum eo tantum consilio, ut vel ceteris imperetur vel faveatur variis libidinibus populos subiugandi?

Hae profecto sunt interrogationes essentiales, quas Ecclesia non potest non ponere, cum eas amplius decies milies centena milia hominum nunc in orbe terrarum viventium modo plus minus expresso ponant. De argumento auctus et profectus omnes loquuntur et cunctae ephemerides et scripta typis edita, omnibus fere huius aetatis sermonibus vulgata, tractant. In hoc tamen argumento — id est prae oculis habendum — non tantum asseverata et certa insunt, sed etiam quaesita quaedam et sollicitudines animum exagitantes, quae non minoris momenti sunt quam illa asseverata et certa. Hae enim indoli humanae cognitionis consentaneae sunt, quin immo maximae necessitati fundamentali curae, qua homo pro homine sollicitatur, pro sua ipsius humanitate, pro futura hominum sorte in terra respondent. Ecclesia, quae fide eschatologica movetur, hanc suam curam pro homine eiusque humanitate, pro futura hominum sorte in terra, et ideo pro cursu etiam totius processus et profectus, existimat suo muneri et necessariam esse et indissolubili nexu cum eo coniunctam. Cuius quidem curae principium ea in ipso Iesu Christo, ut Evangelia testantur, invenit et hanc ob rem eandem cupit continenter amplificare in Christo, nova ratione ponderando condicionem hominis iuxta praecipua nostri temporis signa.

16. Si igitur tempus nostrum, scilicet nostrae generationis tempus, quod fini alterius millennii iam appropinquat, progressu nobis splendidum videtur, plenum tamen simul apparet homini multifariam impendentium periculorum, de quibus Ecclesiae cum omnibus hominibus bonae voluntatis et loquendum est et assidue disserendum. Absona enim hominis huius temporis condicio videtur ab iis, quae ipse ordo moralis ***obiective*** postulat, quae iustitia et praesertim humani generis amor socialis flagitant. Quae omnia nihil aliud sonant, quam quod Creator primo nuntio homini dato edixit, cum ei terram traderet subi-

ciendam.[100] Hunc primum nuntium Christus Dominus confirmavit in mysterio Redemptionis. Concilium Vaticanum II id expressit pulcherrimis iis doctrinae capitibus, quae ad « regiam hominis dignitatem » spectant, ad eius nempe vocationem ad communicandum cum Christo « munus regale ».[101] Quid autem proprie significant illud « regale munus » illudque « dominium » hominis in mundum visibilem, homini ab ipso Creatore ut munus tributum, nisi ethicam antecellere rei technicae, personam rebus praestare, spiritum materiae antecedere?

Quare hodierni progressus gradus omnes inspectandi sunt: nempe ratione habita eorum, quae supra diximus, eiusdem progressus singula momenta radiographicis imaginibus — ut ita dicamus — sunt imprimenda. De personis enim promovendis agitur, non tantummodo de rebus multiplicandis, quibus personae uti possint. Id agitur — quemadmodum quidam temporis nostri philosophus dixit et ut Concilium affirmavit —: non tam ut quis « plus habeat » quam ut « plus sit ».[102] Etenim iam verum est et animadvertitur periculum, ne homo, dum eius dominium in res oeconomice augescit, ipse eiusdem dominii rationes primarias amittat, variis modis eius humanitas illis rebus subiciatur atque ipse — quamvis id non statim intellegat — multimodis circumveniatur ac quidem per totam vitae communitariae dispositionem ***organicam,*** per proventus fructusque faciendi systema, per vim instrumentorum communicationis socialis. Non licet homini neque se ipsum neque suum in hoc mundo aspectabili locum veluti abdicare; non licet ei rerum servum esse, oeconomicorum systematum servum, propriorum fructuum servum. Ille humanus cultus, qui omnia in materia posita esse ducit, in huius generis servitutem hominem

[100] *Gen* 1, 28; cfr. Decr. *Inter Mirifica,* 6 : *AAS* 56 (1964), p. 147; Const. past. *Gaudium et Spes,* 74, 78: *AAS* 58 (1966), pp. 1095 s.; 1101 s.

[101] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 10; 36: *AAS* 57 (1965), pp. 14 s.; 41 s.

[102] Cfr. Const. past. *Gaudium et Spes,* 35 : *AAS* 58 (1966), p. 1053; Paulus PP. VI, *Allocutio ad Viros e Legatorum Coetu apud Sedem Apostolicam* (7 Ian. 1965) : *AAS* 57 (1965), p. 232; Litt. Enc. *Populorum Progressio,* 14: *AAS* 59 (1967), p. 264.

redigit, etsi id eius rei fautoribus interdum vel insciis vel nolentibus fieri contingit. Haec profecto est causa, cur nunc de homine angamur. Non tantum etenim refert modo ***abstracto*** respondere ad interrogationem, quis sit homo, sed agitur de toto dynamico vigore vitae cultusque civilis. Agitur de variis inceptis vitae cotidianae et simul de suscipiendis rationibus, quibus multa disponantur pertinentia ad cultum civilem inducendum, ad res politicas, oeconomicas, sociales, Civitatis proprias multasque alias.

Ideo autem condiciones hominis nostri temporis dicimus aberrare ab ***obiectivis*** disciplinae moralis et iustitiae postulatis et magis etiam ab amore sociali, quia facta et comparationes notissimae id confirmant, de quibus saepe in enuntiationibus Pontificum, Concilii, Synodorum tractatur.[103] Condicio hominis

[103] Cfr. Pius PP. XII, *Nuntius radiophonicus, quinquagesimo exacto anno a Litteris Encyclicis « Rerum Novarum » a Leone PP. XIII datis* (1 Iun. 1941) : *AAS* 33 (1941), pp. 195-205; *Nuntius radiophonicus in pervigilio Nativitatis D. N. Iesu Christi universo orbi datus* (24 dec. 1941) : *AAS* 34 (1942), pp. 10-21; *Nuntius radiophonicus in pervigilio Nativitatis D. N. Iesu Christi universo orbi datus* (24 Dec. 1942) : AAS 35 (1943), pp. 9-24; *Nuntius radiophonicus in pervigilio Nativitatis D. N. Iesu Christi universo orbi datus* (24 Dec. 1943) : *AAS* 36 (1944), pp. 11-24; *Nuntius radiophonicus in pervigilio Nativitatis D. N. Iesu Christi universo orbi datus* (24 Dec. 1944) : *AAS* 37 (1945), pp. 10-23; *Sermo, astantibus PP. Cardinalibus, habitus* (24 Dec. 1945) : *AAS* 38 (1946), pp. 15-25; *Allocutio, astantibus PP. Cardinalibus, habita* (24 Dec. 1946): *AAS* 39 (1947), pp. 7-17; *Nuntius radiophonicus in pervigilio Nativitatis D. N. Iesu Christi universo orbi datus* (24 Dec. 1947): *AAS* 40 (1948), pp. 8-16; Ioannes PP. XXIII, Litt. Enc. *Mater et Magistra: AAS* 53 (1961), pp. 401-464; Litt. Enc. *Pacem in terris: AAS* 55 (1963), pp. 257-304; Paulus PP. VI, Litt. Enc. *Ecclesiam Suam: AAS* 56 (1964), pp. 609-659; *Allocutio in Consilio Nationum unitarum habita* (4 Oct. 1965) : *AAS* 57 (1965), pp. 877-885; Litt. Enc. *Populorum Progressio: AAS* 59 (1967), pp. 257-299; *Allocutio ad Columbianos agri cultores v. d. « campesinos » habita* (23 Aug. 1968) : *AAS* 60 (1968), pp. 619-623; *Allocutio ad Praesules ex Americae Latinae regionibus habita* (24 Aug. 1968) : *AAS* 60 (1968), pp. 639-649; *Allocutio Romae habita ad Consilium v. d. «i Food and Agriculture Organization» (F.A.O.)* (16 Nov. 1970) : *AAS* 62 (1970), pp. 830-838; Ep. Apost. *Octogésima Adveniens: AAS* 63 (1971), pp. 401-441; *Allocutio ad Sacri Collegii Patres habita* (23 Iun. 1972) : *AAS* 64 (1972), pp. 496-505; Ioannes Paulus PP. II, *Allocutio ad III Coetum Generalem Episcoporum Americae Latinae* (28 Ian. 1979) : *AAS* 71 (1979), pp. 187 ss.; *Allocutio ad « Indios », quos vulgari lingua appellant, in pago Cuilapan prope urbem Oaxacam* (29 Ian. 1979) : *loc. cit.,* pp. 207 ss.; *Allocutio ad operarios in urbe Guadalaiara habita* (30 Ian. 1979) : *loc. cit.,* pp. 221 ss.; *Allocutio ad operarios in urbe Monterreyensi habita* (31 Ian. 1979) *loc. cit.,* pp. 240 ss.; Decl. *Dignitatis Humanae: AAS* 58 (.1966), pp. 929-941; Const. past. *Gaudium et Spes: AAS* 58 (1966), pp. 1025-1115; Documenta Synodi Episcoporum, *De iustitia in mundo: AAS* 63 (1971), pp. 923-941.

huius temporis sine dubio non unius generis est, sed multimodis differt. Hae differentiae historicis quidem causis evenerunt, sed etiam in doctrinam ethicam valde redundant. Probe enim novimus, quo loco sit cultus ille rerum utendarum, qui consistit in nimia copia bonorum homini vel totis societatibus necessariorum — quae scilicet divitiis affhiunt suntque valde progressae — dum reliquae societates, saltem magnae earum partes, fame laborant nec pauci cotidie ob inediam et tenuitatem victus moriuntur. Inest etiam pariter in nonnullis pravus quidam libertatis usus, proprius incontinentiae in rebus utendis, legi ethicae non obnoxiae; quo simul aliorum libertas coarctatur; eorum videlicet, qui, gravi laborantes penuria rerum, ad maiorem miseriam et indigentiam perducuntur.

Haec comparatio, omnibus nota, et haec discrepantia, de qua mentionem fecerunt in documentis magisterii sui Pontifices nostri huius saeculi, recentius autem Ioannes XXIII et Paulus VI,[104] in immensum ampliant imaginem parabolae biblicae de divite epulone et de paupere Lázaro.[105]

Huius rei magnitudo in quaestionem deducit compaginis formas ipsas rationesque nummarias et pecuniarias, effectrices et mercatorias, quae diversis impulsibus politicis suffultae regunt totius orbis oeconomiam. Hae enim paene non valent neque exstinguere iniustas societatis condiciones, ex praeterito tempore transmissas, neque occurrere instantibus postulatis ac necessitatibus moralibus praesentis aetatis. Dum nempe hominem subiciunt oneribus a semet generatis, dum celerius usque absumunt opes ac vires terrae, dum circumiacentia naturae loca in discrimen adducunt, eaedem illae quidem structurae faciunt, ut sine intermissione propagentur miseriae re-

[104] Cfr. Ioannes PP. XXIII, Litt. Enc. *Mater et Magistra: AAS* 53 (1961), pp. 418ss.; Litt. Enc. *Pacem in terris: AAS* 55 (1963), pp. 289 ss.; Paulus PP. VI, Litt. Enc. *Populorum Progressio: AAS* 59 (1967), pp. 257-299.

[105] Cfr. Lo 16, 19-31.

giones simulque ut dilatentur angores et spes inanes et acerbitates.[106]

Consistimus videlicet hic coram horrífica quadam condicione, quae neminem indifferentis esse animi patitur: nam ille, qui ex altera parte studet percipere maximum lucrum, et ille, qui ex altera solvit pretium damnorum et iniuriarum, semper homo est. Condicio autem ista magis etiam aggravatur, quod in eadem vicinitate inveniuntur sociales ordines privilegiis commoditatibusque fruentes necnon valde opulentae ac progressae nationes, quae nimium cumulant bona quarumque divitiae saepius immodicae fiunt occasiones variorum maiorum. Illuc dein accedunt aestus quidam pretiorum usque excandescentium et aegritudo hominum opere carentium : alia ecce indicia huius turbationis moralis, quae in totius orbis statu deprehenditur quaeque flagitat audacia et efficacia proinde consilia cum vera hominis dignitate congruentia.[107]

Attamen minime excedit hominum potestatem istud officium. Illud principium solidarietatis, quod dicitur, lato sensu suo, provehere debet efficientem praeparationem ipsarum institutionum rationumque idonearum — sive agitur de pecuniarum permutationibus, ubi necesse est res temperentur normis sanae alicuius aemulationis, sive agitur de latiore magisque directa partitione divitiarum et harum moderatione — ut videlicet populi ad prosperitatem oeconomicam contendentes non solum valeant primis suis necessitatibus satisfacere sed etiam certe paulatimque progredi.

In hac vero difficili via — id est in via pernecessariae mutationis structurarum ipsius oeconomicae vitae — aegre nimirum procedetur, nisi intervenerit vera mentis, voluntatis, cordis conversio. Quod quidem poscit deliberatam operam hominum

[106] **Ioannes Paulus PP. II, *Homilia habita Dominicopoli* (25 Ian. 1979), n. 3: *AAS* 71 (1979), pp. 157ss.; *Allocutio habita ad «Indios», quos v. d., prope urbem Oaxacam* (29 Ian. 1979), n. 2: *loc. cit.,* pp. 207 ss.; *Allocutio ad operarios in urbe Monterreyensi habita* (31 Ian. 1979), n. 4: *loc. cit.,* p. 241 s.**

[107] **Cfr. Paulus PP. VI, Ep. Apost. *Octogésima Adveniens,*. 42 : *AAS* 63 (1971), p. 431.**

populorumque liberorum et inter se iunctorum. Nimis saepe confunditur libertas cum naturali curatione utilitatis singularis aut communis, immo etiam cum naturali proclivitate ad pugnandum et dominandum, quibuscumque doctrinarum coloribus tinguntur illae cupiditates. Constat sane hos exsistere impulsus ac premere; atqui fieri non poterit, ut aliqua constituatur oeconomia vere humana, nisi hi suscipiuntur et diriguntur et restringuntur superioribus rationibus, quae in homine latent, ac principiis, quae germanam populorum humanitatem statuunt. Ex his omnino fontibus profluere debent conamina, per quae libertas hominis vera significabitur quaeque vicissim eandem libertatem etiam in provincia oeconomiae praestabit et tutabitur. Incrementum oeconomicum, una cum omnibus iis rebus, quae aptum eius modum agendi efficiunt, constanter disponi et impleri oportet intra prospectum plenae alicuius solidaeque progressionis singulorum hominum ac populorum, sicut vehementer admonuit Decessor Noster Paulus VI suis in Litteris Encyclicis ***Populorum Progressio*** inscriptis. Nam aliter solus ille ordo « progressuum oeconomicorum » ita praevalebit, ut vitae humanae summam denique submittat uni tantum parti, id est minoribus suis necessitatibus, ut hominem obruat, societates dissolvat ac demum propriis difficultatibus vitiisque implicetur.

Accipi tamen potest hoc officium, perinde ac facta quaedam certa et eventa testantur, quae longum est subtilius hic recensere. Sed illud patet certum: infra latissimam hanc regionem necesse est substrui et stabiliri et alte defigi sensum officiorum moralium, quem induere sibi debet quisque homo. Iterum ecce semperque homo ipse est. Nobis Christianis officii conscientia circa haec potissimum patet, si mente complectimur — semper autem complecti debemus — extremi iudicii imaginem secundum verba Christi, quae Matthaei Evangelium refert.[108]

Oportet hoc eschatologicum spectaculum semper « applice-

[108] **Cfr. *Mt* 25, 31-46.**

tur » ad historiam hominis et fiat iugiter humanorum actuum « mensura », veluti singulis et omnibus necessaria sui recognitionis forma : « Esurivi enim, et non dedistis mihi manducare... nudus eram, et non cooperuistis me... in carcere (eram), et non visitastis me ».[109] Quae verba maiorem vim hortatoriam accipiunt, cum videmus potius quam panem et auxilia humani cultus novis Civitatibus et nationibus, ad libertatem quodammodo expergiscentibus, nova arma, interdum copiose, praeberi, necnon instrumenta ad destruendum apta, quae proeliis armatorum et bellis inserviunt, nec tantum legitimis iuribus et liberae summaeque rerum potestati defendendis destinantur quantum suae cuiusque patriae amorem immodicum, nimiam imperandi cupiditatem, novam quandam varii generis colonicam dicionem ostendunt. Orbis terrarum regiones, fame et miseria laborantes, brevi fertiles reddi potuissent — ut bene novimus omnes — si ingentes pecuniarum collocationes pro armis comparandis, quae bellis et eversionibus destinantur, in collocationes mutatae essent pro alimento, scilicet vitae servientes.

Fortasse haec consideratio ex aliqua parte ***abstracta*** manebit, fortasse utrique « parti », suarum culparum immemori, materiam praebebit incusationis mutuae; fortasse etiam novarum obiurgationum contra Ecclesiam causa erit; cui quidem nihilominus, cum alia arma non habeat nisi arma spiritus, verbi et amoris, non licet «verbum opportune, importune »[110] non nuntiare. Quam ob rem obsecrare non desinit utramque partem et omnes simul rogare, Dei et hominis nomine : « ne occidentis! Ne hominibus ruinas et strages paraveritis! Fratribus vestris, fame et miseria excruciatis, prospicite! Uniuscuiusque dignitatem et libertatem obsérvate!».

17. Saeculum nostrum hactenus magnas intulit homini calamitates ac vastationes non solum materiales sed etiam

[109] *Mt* 25, 42. 43.
[110] *2 Tim* 4, 2.

morales, immo praesertim morales. Non facile profecto, ad haec quod attinet, aetates et saecula comparari possunt, cum id iudiciis historicis, quae mutantur, subiciatur. Attamen, etsi huiusmodi comparationes non adhibentur, confitendum est tale hoc saeculum fuisse, ut sibi homines multas iniustitias et cruciatus parèrent. Estne hic rerum cursus strenue cohibitus? Sed non commemorare non possumus, egregia cum existimatione et cum spe temporis futuri, quo praeclaro nisu conditum sit Consilium Nationum Unitarum ad definienda et statuenda ***obiectiva*** et inviolabilia hominis iura, eiusdem Consilii Civitatibus consociatis invicem spondentibus ea iura accurate se esse serva turas. Quod susceptum onus et officium ratum habuerunt omnes fere nostri temporis Civitates; indeque auctoritas et spes manant fore, ut hominis iura toto orbe terrarum fiant principium fundamentale, ex quo opus ad bonum hominis dirigatur.

Non est cur Ecclesia affirmet quam arcte haec quaestio cum actione sua in mundo huius temporis conectatur. In ipsa enim quaestione fundatur pax socialis et internationalis, ut Ioannes XXIII, Concilium Vaticanum II et postea Paulus VI in peculiaribus documentis edixerunt. Ad summam, pax consistit in iuribus inviolabilibus hominis colendis — « opus iustitiae pax » — dum, contra, ex horum iurium violatione oritur bellum, etiam graviores eorum iurium afferens violationes. Iura autem hominis in pace violari acerbissimum est et, quantum ad progressum pertinet, quaedam est incredibilis hominis pugna contra hominem, adversans omni agendi consilio, quod se ipsum ***humanisticum*** profiteatur. Quod vero initum consilium sociale, oeconomicum, politicum et ad humanum cultum pertinens patitur sic non definiri? Persuasissimum Nobis est nullum hodie esse in mundo consilium eiusmodi, in quo, etsi contrariae sint ***ideologiae*** circa rationes de rebus humanis statuendi, homo non semper primum locum obtineat.

Quodsi, licet haec praeposita seu praemissa sint, videmus

multimodis iura hominis violari, si publicae custodiae campos reapse quasi testes contuemur, violentiam, tormenta, terrorem et multa eaque iniqua discrimina fieri videmus, hoc originem ducit ex aliis causis seu, uti aiunt, praemissis, quae minuunt vel saepe fere delent efficientiam praemissarum humanisticarum, quae agendi consiliis et systematibus huius temporis continentur. Oportet igitur eiusmodi consilia continenter recognoscantur, quod attinet ad ***obiectiva*** et inviolabilia hominis iura.

Horum iurium declaratio perinde ac Consilii Nationum Unitarum institutio sine dubio non tantum eo pertinebant, ut infanda facinora postremo bello universali patrata amoverentur, sed etiam ut quasi fundamentum iaceretur idoneum ad agendi consilia, systemata, Civitatum regendarum formas continenter recognoscenda; quod quidem hac una et fundamentali ratione faciendum esset, quae bonum hominis — seu personae in communitate — dicitur et quae, quasi elementum primarium boni communis, esse debet praecipuum ***criterium*** omnium agendi consiliorum, systematum, regiminum.

Quod nisi fiat, vita humana, etiam cum pax viget, variis cruciatibus est obnoxia, quibuscum ingravescunt simul multiplices formae dominationis, tyrannici imperii, novae colonicae dicionis, eflrenatae populos subigendi voluntatis; quibus ipse nationum convictus in discrimen adducitur. Ee quidem vera significanter constat et pluries rerum gestarum memoriis confirmatur violationem iurium hominis seiungi non posse a violatione iurium nationis, quacum homo vinculis ***organicis,*** quasi cum ampliore familia, coniungatur.

Iam a priore parte huius saeculi, crescentibus tyrannicis absolutisque imperiis, unde, ut notum est, immanis belli calamitas est exorta, Ecclesia significaverat, quid de huiusmodi tyrannicis dominationibus sentiret, quae specie maius bonum, quod Civitatis est bonum, appetebant, dum, teste historia, nonnisi de bono agebatur certarum quarundam factionum, quae

se idem esse ac Civitates ipsas contendebant.[111] Re vera illae dominationes iura civium coarctaverunt, agnitione eorum inviolabilium hominis iurium denegata, quae dimidio fere hoc saeculo in Consilii internationalis sede sunt affirmata. Dum de hoc progressu laetitiam participat cum omnibus hominibus bonae voluntatis, cum omnibus hominibus iustitiae et pacis vere studiosis, Ecclesia, sciens « litteram » solam « occidere posse », « spiritum autem vivificare »,[112] una cum his hominibus bonae voluntatis continenter exquirat oportet, utrum declaratio iurium hominis et eorum « litterae » probatio idem valeant ubique terrarum ac «spiritus » eorundem impletio. Non sine causa enim timendum est, ne persaepe multum absit, ut hoc perficiatur et ne interdum vitae publicae et socialis « spiritus » acerbe discrepet a « littera », de iuribus hominis affirmata. Qui ad eiusmodi condicionem inducendam conferunt operam, suis ipsorum societatibus gravem, peculiare onus suscipiunt, quod attinet ad eas ipsas societates hominisque historiam.

Essentialis notio Civitatis, quatenus est communitas politica, in hoc posita est, ut societas, et, qui illam efficit, nempe populus, sit veluti dominus et faber suae fortunae. Huius generis Civitatis significatio ad effectum non deducitur, si loco exercitationis potestatis, quam societas vel populus moraliter participet, huius societatis ceteros cives a quibusdam in dicionem potestatemque redigi videmus. Sunt haec nostra aetate maximi momenti, qua potissimum aucta est conscientia socialis hominum simulque desiderium civium in vita politica communitatis partem habendi, ratione habita ve rarum cuiusque populi condicionum atque necessarii vigoris publicarum aucto-

[111] Pius PP. XI, Litt. Enc. *Quadragesimo anno: AAS* 23 (1931), p. 213; Litt. Enc. *Non abbiamo bisogno: AAS* 23 (1931), pp. 285-312; Litt. Enc. *Divini Redemptoris: AAS* 29 (1937), pp. 65-106; Ep. Enc. *Mit brennender Sorge: AAS* 29 (1937), pp. 145-167; Pius PP. XII, Litt. Enc. *Summi Pontificatus: AAS* 31 (1939), pp. 413-453.

[112] Cfr. *2 Cor* 3, 6,

ritatum.[113] Hae igitur, quae attinent ad progressum hominis et ad universum profectum humanitatis eius, summae quaestiones sunt.

Ecclesia semper docuit pro bono communi esse agendum, hoc modo bonos cives instituens pro singulis Civitatibus ; ea praeterea semper monuit publicarum potestatum praecipuum officium esse sollicitudinem de bono communi societatis et inde iura earum fundamentalia oriri. Propter ea, quae ut praemissas proposuimus quaeque ad ordinem ethicum ***obiectivum*** attinent, iura publicae potestatis nequeunt intellegi nisi ratione habita naturalium et inviolabilium hominis iurium. Bonum illud commune, cui publicae auctoritates Civitatis serviunt, plene efficitur tantummodo, cum cives de suis iuribus sunt securi. Nisi hoc fiat, dissolvitur societas, cives summis potestatibus adversantur vel vexationis, minarum, violentiae, terroris condiciones nascuntur, quarum multa exempla praebuerunt effrena absolutaque nostri saeculi imperia. Inde fit, ut principium iurium hominis penitus contingat materiam iustitiae socialis, ac ratio fiat, qua exploretur, num ea vere serventur in vita institutorum politicorum.

Merito in his iuribus libertatis religiosae et libertatis conscientiae iura annumerantur. Concilium Vaticanum II pernecesse esse aestimavit ampliorem hac de re enuntiationem elaborare. Id fecit documento, cui titulus est ***Dignitatis Humanae,***[114] et in quo ea quaestio non tantum ex theologica ratione, sed etiam ex iure naturali est pertractata, scilicet e consideratione « simpliciter humana », secundum illas praemissas, ex ipsa hominis experientia, ex eius intellectu et ex eius sensu dignitatis exortas. Sine ulla dubitatione imminutionem libertatis religiosae sive hominum sive communitatum non tantum veluti acerbissimum quiddam illae experiuntur, sed praecipue quasi ictum ipsi hominis dignitati illatum habent, etsi quae sit religio,

[113] Cfr. Const. past. *Gaudium et Spes,* 31 : *AAS* 58 (1966), p. 1050.

[114] Cfr. *AAS* 58 (1966), pp. 929-946.

quidque de mundo sentiant, non attendatur. Libertatis religiosae coercitio et violatio dignitati atque ***obiectivis*** iuribus hominis adversantur. Quid huiusmodi coercitio et violatio significent, satis aperte declarat documentum Concilii, quod supra memoravimus. Haec profecto penitus laedunt ea, quae intima sunt hominis eique vere propria et peculiaria. Ipsa incredulitas enim, religionis neglegentia et atheismus, quatenus sunt res humanae, tantum comprehenduntur, prout ad religionem et fidem referuntur. Quam ob rem difficile est, etiam ex iudicio « simpliciter humano », sententiam probare, iuxta quam solus atheismus civitate, ut ita dicamus, in vita publica et civili fruatur, cum, contra, quasi ex statuta norma, homines credentes vix tolerentur vel cives inferioris ordinis habeantur et etiam — ut iam accidit — omnibus iuribus civitatis priventur.

Id quoque, quamquam breviter, tractandum est, cum et ipsum ad multiplices condiciones hominis in mundo huius temporis pertineat idemque testetur quantum huiusmodi rerum status praeiudicatis opinionibus variisque iniustitiis praegravetur. Si in hac ipsa re omittimus singula tangere — licet id facere Nostrum esset ius et officium — id propterea facimus, quod una cum omnibus tormenta discriminis et persecutionis parentibus propter nomen Dei, fide potentiae redemptricis, quae est in Cruce Christi, ducimur. Sed pro officio Nostro, nomine omnium hominum toto orbe terrarum in Deum credentium, ab iis, quorum est quoquo modo vitam socialem et publicam ordinare, efflagitamus vehementer, ut iura religionis et actionis Ecclesiae observent. Non privilegium aliquod petitur, sed solum primarii iuris respectus. Huius iuris exercitatio maxime probat hominem vere in omni regimine, in omni societate, in omni institutionis forma, in omni systemate vel ambitu profecisse.

IV

18. Haec, etsi necessario brevis, inspectio condicionis hominis in mundo nostri temporis efficit, ut magis adhuc mentes et corda ad Iesum Christum dirigamus, ad mysterium Redemptionis, quo quaestio, ad hominem spectans, peculiari vi veritatis et amoris concluditur. Si Christus « cum omni homine quodammodo se univit »,[115] Ecclesia, hoc mysterium eiusque uberes et universales rationes penitus perspiciens, altius e sua natura suoque munere vivit. Non frustra Apostolus de Corpore Christi, quod est Ecclesia, loquitur.[116] Si hoc Corpus Christi mysticum est Populus Dei — ut postea affirmavit Concilium Vaticanum II, Divinarum Litterarum et Sanctorum Patrum traditione innixum — patet quemlibet eiusdem Populi hominem repletum esse illo spiritu vitae, qui manat a Christo. Eo fit, ut Ecclesia ipsa, quatenus est corpus, compages, unum quiddam, hominem, eius vera problemata, spes et dolores, progressus et lapsus considerando, eadem accipiat incitamenta divina, eadem lumina, easdem vires Spiritus, quae a Christo Cruci suffixo et a mortuis excitato proficiscuntur: qua profecto de causa Ecclesia suam vitam vivit. Ecclesia non aliam habet vitam nisi eam, quam ei donat eius Sponsus ac Dominus. Nam, quia Christus in mysterio Redemptionis eam sibi iunxit, ob id ipsum oportet Ecclesia cum quolibet homine arcte coniungatur.

Haec Christi cum homine coniunctio est in se mysterium, unde « novus homo » nascitur, vocatus ad vitam Dei participandam,[117] denuo in Christo creatus ad accipiendam plenitudinem gratiae et veritatis.[118] Coniunctio Christi cum homine

[115] Const. past. *Gaudium et Spes,* 22 : *AAS* 58 (1966), p. 1042.

[116] Cfr. *1 Cor* 6, 15; 11, 3; 12, 12 s.; *Eph* 1, 22 s.; 2, 15 s.; 4, 4 s.; 5, 30; *Col* 1, 18; 3, 15; *Rom* 12, 4 s.; *Gal* 3, 28.

[117] Cfr. *2 Petr* 1, 4.

[118] Cfr. *Eph* 2, 10; *Io* 1, 14. 16.

est vigor et fons vigoris, sicut acute dicit Sanctus Ioannes in prooemio Evangelii sui: « [Verbum] dedit... potestatem filios Dei fieri ».[119] Haec est illa vis, quae interius hominem mutat, quasi principium novae vitae, nec evanescentis nec dilabentis, sed in vitam aeternam man entis.[120] Quae vita, singulis hominibus promissa et oblata a Patre in Iesu Christo, Filio aeterno et Unigenito, incarnato et nato, « ubi venit plenitudo temporis »,[121] e Virgine Maria, est extrema impletio vocationis hominis; est quodammodo impletio illius « sortis », quam ab aeternitate Deus homini praeparavit. Ea « sors » divina via efficitur, transgrediens arcana omnia, res incógnitas, sinus anfractusque ((sortis humanae » in hoc mundo temporali. Si enim haec omnia, ad vitam tempori obnoxiam et tamen bonis abundantem pertinentia, fatali necessitate ad terminum mortis perducunt et ad metam, ubi corpus humanum exstinguitur, Christus ultra illam metam nobis apparet: « Ego sum resurrectio et vita; qui credit in me... non morietur in aeternum ».[122] In Iesu Christo Cruci suffixo, in sepulcro condito et inde resuscitato, « nobis spes beatae resurrectionis effulsit», necnon «futurae immortalitatis promissio » ;[123] quam tamen homo assequitur ex corporis morte, ita cum universo mundo hanc necessitatem, cui materia subiecta est, participando. Cupimus Nobisque propositum est huius veritatis sensum altius in dies perscrutari, quae a Redemptore hominis his verbis est expressa : « Spiritus est qui vivificat; caro non prodest quidquam ».[124] Quae verba, quamvis id aperte non videatur, gravissimam affirmationem hominis enuntiant: affirmationem corporis, quod Spiritus vivificat.

Hanc ***realitatem*** Ecclesia vivendo experitur, ex hac veritate ad hominem attinente vivit; unde licet ei brevis huius temporis

[119] *Io* 1, 12.
[120] Cfr. *Io* 4, 14.
[121] *Cal* 4, 4.
[122] *Io 11,* 25 s.
[123] *Miss. Rom.,* Praefatio I in Missis Defunctorum.
[124] *Io* 6, 63.

spatium superare et pariter singulari amore et cura rebus omnibus consulere, quae, huius finiti temporis ducta ratione, magnum momentum habent ad vitam hominis, ad vitam spiritus humani, qui illa perenni sollicitudine movetur, quam Sanctus Augustinus his verbis expressit : [Domine], « fecisti nos ad te et inquietum est cor nostrum, donec requiescat in te ».[125] In hac fecunda inquietudine quasi palpitât et pulsat id, quod potissimum in homine est : inquisitio veritatis, inexplebilis boni necessitas, libertatis appetitio, pulchri desiderium, vox conscientiae. Ecclesia, studiosa contemplandi hominem quodammodo « oculis ipsius Christi », magis magisque conscia fit se custodem esse magni thesauri, quem dilapidari non liceat, sed qui continenter debeat augeri. Nam Dominus Iesus Christus dixit: «Qui non congregat mecum, spargit».[126] Ille humanitatis thesaurus, inenarrabili mysterio honestatus, quo datur filios Dei fieri,[127] atque gratia recipitur « adoptionis filiorum »[128] in Unigenito Filio Dei, per quem clamamus ad Deum: « Abba, Pater »,[129] est et magna vis, quae potissimum intrinsecus Ecclesiam coadunat eiusque toti actioni tribuit sensum. Ea vi Ecclesia coniungitur cum Spiritu Christi, cum Spiritu Sancto, quem Redemptor promisit, quem continenter impertit, quique, ut die Pentecostes, semper descendit. Ita ostenduntur in hominibus virtutes Spiritus,[130] dona Spiritus,[131] fructus Spiritus Sancti.[132] Et Ecclesia in mundo nostri temporis acriore in dies fervore sanctaque instantia videtur iterum atque iterum dicere: « Veni, Sancte Spiritus ». Veni! Veni ! ((Lava, quod est sordidum ! Riga, quod est aridum ! Sana,

[125] *Confess.,* I, 1: *CSEL* 33, p. 1.
[126] *Mt* 12, 30.
[127] Cfr. *Io* 1, 12.
[128] *Gal* 4, 5.
[129] *Gal* 4, 6; *Rom* 8, 15.
[130] Cfr. *Rom* 15, 13; *1 Cor 1,* 24.
[131] Cfr. *Is* 11, 2 s.; *Act* 2, 38.
[132] Cfr. *Gal* 5, 22 s.

quod est saueium! Flecte, quod est rigidum! Fove, quod est f rigidum ! Rege, quod est devium » P

Haec ad Spiritum admota obsecratio, qua idem Spiritus impetretur, est refutatio earum huius temporis doctrinarum, quae omnia ad materiam referunt. Ex iis enim oriuntur multiplices cordis humani insatiabiles cupiditates. Precatio illa multis ex partibus auditur et diversimode videtur fructus afferre. Licetne affirmare non a sola Ecclesia eam fieri'? Licet, quia rerum, ad spiritum pertinentium, « necessitatem » non pauci etiam exprimunt, qui extra fines aspectabiles Ecclesiae versantur.[134] Nonne id veritate illa confirmatur, quam tam subtiliter recens Concilium explanavit in Constitutione Apostolica a verbis ***Lumen Gentium*** incipiente, ubi docet Ecclesiam esse « sacramentum seu signum et instrumentum intimae cum Deo unionis totiusque generis humani unitatis »?[135] Illa Spiritui et per Spiritum adhibita obsecratio idem valet ac penetrare assidue in plenam rationem totius mysterii Redemptionis, quo Christus, cum Patre et cum singulis hominibus coniunctus, sine intermissione illum Spiritum dat nobis, qui sensus Filii nobis infundit et ad Patrem nos dirigit.[136] Hac ipsa de causa Ecclesia nostrae aetatis — quae aetas est Spiritus avidissima, cum iustitiae, pacis, amoris, bonitatis, fortitudinis, officii conscientiae, dignitatis humanae sit appetens — oportet circa mysterium illud quasi se colligat et congreget, ut inde lumen viresque necessarias hauriat ad munus suum implendum. Si enim, ut supra diximus, homo est via vitae cotidianae Ecclesiae, oportet Ecclesia semper memor sit dignitatis adoptionis illius divinae, quam homo consequitur in Christo, gratia Spiritus Sancti,[137] necnon destinationis ad gratiam atque ad gloriam.[138] Haec om-

[133] *Miss. Born.,* **Sequentia in sollemnitate Pentecostes.**

[134] **Cfr. Const. dogm.** ***Lumen Gentium,*** **16 :** ***AAS 57*** **(1965), p. 20.**

[135] ***Ibid.*** **1:** ***loc. cit.,*** **p. 5.**

[136] **Cfr.** ***Rom*** **8, 15;** ***Gal*** **4, 6.**

[137] **Cfr.** ***Rom*** **8, 15.**

[138] **Cfr.** ***Rom*** **8, 30.**

nia semper considerando atque fide magis magisque conscia et amore in dies firmiore accipiendo, Ecclesia simul aptior fit ad ministerium hominis, ad quod Christus Dominus eam vocavit, cum dixit: « Filius hominis non venit ministrari, sed ministrare ».[139] Ecclesia suum hoc munus exsequitur eo quod « triplex officium » Magistri sui Redemptoris cum eodem participat. Haec doctrina, in fundamento biblico innixa, a Concilio Vaticano II in pleno lumine est posita, non sine magna vitae Ecclesiae utilitate. Cum enim triplicis ministerii Christi nos esse participes intellegimus, triplicis nempe eius muneris: sacerdotalis, prophetici et regalis,[140] magis etiam intellegimus ea, quibus Ecclesia, ut societas et communitas Populi Dei in terra, serviat oportet, simul mente comprehendentes quomodo unusquisque nostrum huius missionis et ministerii esse particeps debeat.

19. Ita nobis, sacrae doctrinae Concilii Vaticani II lumine fulgente, Ecclesia apparet ***subiectum sociale,*** quod attinet ad conscientiae officium circa veritatem divinam. Vehementer commoti ipsum Christum audimus dicentem : « Sermo quem auditis, non est meus, sed Eius qui misit me, Patris ».[141] Nonne in hac Magistri nostri affirmatione illud conscientiae officium circa veritatem divinam perspicitur — quae est « ipsius Dei possessio » — si etiam ille, « Filius Unigenitus », qui vivit « in sinu Patris »,[142] quando ut propheta et magister eam tradit, asseverandum sibi esse arbitratur se prorsus congruenter Fonti suo divino agere? Eadem fidelitas qualitas constitutiva fidei Ecclesiae esse debet, sive cum eam docet, sive cum profitetur.

Fides, utpote specialis virtus supernaturalis in spiritum humanum infusa, efficit, ut cognitionis Dei participes simus,

[139] ***Mt*** **20, 28.**

[140] **Const. dogm. *Lumen Gentium,* 31-36: *AAS* 57 (1965), pp. 37-42.**

[141] ***Io*** **14, 24.**

[142] ***Io*** **1, 18.**

eius Verbo re velato respondentes. Quocirca postulatur, ut Ecclesia, cum fidem profitetur ac docet, veritati divinae arcte inhaereat,[143] et haec in vitae actionem traducatur, quae sit « rationabile obsequium ».[144] Christus ipse, ut hanc fidelitatem erga veritatem divinam in tuto collocaret, promisit Ecclesiae peculiare auxilium Spiritus veritatis, dono infallibilitatis[145] ornavit eos, quibus mandavit, ut hanc veritatem traderent atque ducerent[146] — quomodo, ceterum, iam definivit Concilium Vaticanum I[147] et postea confirmavit Concilium Vaticanum II[148] — et ille praeterea totum Populum Dei singulari sensu fidei donavit.[149]

Inde huius muneris Christi, prophetae, participes facti sumus et ex eodem munere cum eo servimus veritati divinae in Ecclesia. Officium circa hanc veritatem assumptum etiam idem valet atque eam amare et curare, quo penitius cognoscatur, ita ut ad eam, cum tota vi salvifica, qua pollet, cum splendore, quo nitet, cum profunditate simul et simplicitate, quibus distinguitur, propius accedamus. Hic amor et hoc perspiciendi veritatem studium simul oportet progrediantur, ut res gestae Sanctorum Ecclesiae fidem faciunt. Qui germana luce illa maxime illuminabantur — quae veritatem divinam illustrat ipsamque Dei ***realitatem*** ad mentes adducit — quia hanc veritatem complectebatur cum veneratione et amore: amore imprimis erga Christum, Verbum vivens e veritate divina, et simul erga eius humanam manifestationem, quam Evangelium, traditio et theologia produnt. Nunc quoque huiusmodi et intellegentia et in-

[143] Cfr. Const. dogm. *Dei Verbum* 5, 10, 21: *AAS* 58 (1966), pp. 819; 822; 827 s.

[144] Cfr. Conc. Oecum. Vat. I, Const. dogm. de Fide catholica *Dei Filius,* can. 3: *Conciliorum Oecumenicorum Decreta,* Ed. Istituto per le Scienze Religiose, Bologna 1973³, p. 807.

[145] Cfr. Conc. Oecum. Vat. I, Const. dogm. I de Ecclesia Christi *Pastor Aeternus: ed. cit.,* pp. 811-816; Const. dogm. *Lumen Gentium,* 25: *AAS* 57 (1965), p. 30 s.

[146] Cfr. *Mt* 28, 19.

[147] Cfr. Const. dogm. I de Ecclesia Christi *Pastor Aeternus: loc. cit.*

[148] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 18-27: *AAS* 57 (1965), pp. 21-33.

[149] Cfr. *Ibid.,* 12, 35: *AAS* 57 (1965), pp. 16-17; 40-41.

terpretatio Verbi divini sunt imprimis necessariae; tali theologia est opus. Theologia semper magni momenti fuit et est, ut Ecclesia, Populus Dei, fecunde et fructuose prophetici muneris Christi particeps efficiatur. Quapropter theologis, cum veritati divinae inserviant incumbendo in studia et opera, quo altius veritas comprehendatur, nefas est oblivisci quid eorum ministerium in Ecclesia significet, prout notione « intellectus fidei » exprimatur. Haec notio habet vim bipartitam — si ita fas est loqui — iuxta illud: « Intellege, ut credas; crede, ut intellegas »;[150] et tunc recte eam vim exserit, cum theologi servire nituntur Magisterio, quod Episcopis in Ecclesia est traditum, hierarchico vinculo devinctis cum successore Petri, et cum horum curam in doctrina et pastorali munere exercendo adiuvant et cum apostolica officia fovent totius Populi Dei.

Ut antecedentibus aetatibus ita hodie quoque — et fortasse multo magis — theologorum et hominum doctrinis ornatorum in Ecclesia est fidem iungere cum scientia et sapientia, necnon operam conferre, ut hae arctius inter se componantur, sicut legimus in collecta liturgica memoriae Sancti Alberti, Ecclesiae doctoris. Hoc munus hodie maxime est amplificatum propter progressum sive humanae scientiae sive eius methodorum sive inventarum rerum, ad cognitionem mundi et hominis pertinentium. Hoc tangit tam disciplinas naturales accuratissimas quam scientias humanas et philosophiam, cuius vincula cum theologia Concilium Vaticanum II memoravit.[151]

In hac humanae cognitionis regione, quae continenter latius patet atque simul diversa efficitur, oportet etiam fides assidue altius perspiciatur, ostendendo amplitudinem mysterii Revelationis et contendendo, ut veritas comprehendatur, cuius fons unicus et supremus est ipse Deus. Si licet — quod etiam exoptandum est — in huiusmodi immenso labore, iuxta hanc ratio-

[150] Cfr. S. Augustinus, *Sermo !3,* 7-9: *PL* 38, 257 s.

[151] Cfr. Const. past. *Gaudium et Spes,* 44. 57. 59. 62: *AAS* 58 (1966), pp. 1064 s.; 1077 ss.; 1079 s.; 1082 ss.; Decr. *Optatam Totius,* .15: *AAS* 58 (1966), p. 722.

nem exsequendo, quendam pluralismum, ut aiunt, attendere, nefas est tamen hunc laborem digredi a fundamentali unitate in doctrina fidei et morum tradenda, quae unitas est finis eiusdem institutionis proprius. Necesse igitur est theologiam Magisterio diligentissime operam adiutricem praebere. Quilibet theologus peculiari modo conscius sit oportet eorum, quae ipse Christus declaravit, cum dixit: « Sermo quem auditis, non est meus, sed Eius qui misit me, Patris ».[152] Nemini idcirco licet theologiam tractare, quasi de quibusdam agatur notionum eius collectaneis : sed quivis sciat oportet se arcte coniunctum esse debere cum hoc munere docendi, cum hoc munere veritatem docendi, quod Ecclesiae ipsi incumbat.

Haec prophetici muneris cum Christo ipso communicatio effingit vitam totius Ecclesiae iuxta eius formam fundamentalem. Peculiaris participatio huius muneris propria est Pastorum Ecclesiae, qui docent et continenter variisque modis nuntiant et tradunt disciplinam fidei morumque christianorum. Haec institutio, quatenus sive missionalis est sive ordinaria, confert ad Populum Dei circa Christum congregandum, praeparat animos ad Eucharistiam participandam, vitae sacramentalis indicat vias. Synodus Episcoporum, anno MCMLXXVII convocata, singularem curam intendit in catechesim huius aetatis, et maturi veluti fructus, ex disceptationibus, experientiis, suasionibus capti, mox, secundum sententiam illorum, qui Synodo interfuerunt, peculiari documento pontificio edentur. Catechesis profecto est perennis et simul primaria forma actionis Ecclesiae, in qua charisma eius propheticum apparet: testificatio enim et institutio nequeunt inter se seiungi. Et quamvis hic potissimum de sacerdotibus agatur, fieri tamen non potest quin etiam multi religiosi et religiosae memorentur, qui moti amore Divini Magistri, catechesi tradendae se dedunt, et quin

[152] *Io 14,* 24.

de tot laicis mentio fiat, qui hoc opere fidem suam suamque apostolicam conscientiam manifestant.

Praeterea magis magisque curandum est, ut variae catechesis formae eiusque varii campi — ante omnia autem praecipua catechesis « familiaris » forma, qua scilicet parentes filios catechizant — comprobent totum Populum Dei muneris prophetici ipsius Christi esse participem. Oportet, ad hoc quod attinet, officium Ecclesiae circa veritatem divinam implendum magis in dies variisque modis ab omnibus participetur. Et quid dicendum de hominibus diversarum scientiae partium peritissimis, de cultoribus disciplinarum naturalium et litterarum, de medicis, de iuris consultis, de artificibus et technicis, de praeceptoribus, in varios gradus distinctis et speciales disciplinas callentibus? Hi omnes — ut membra Populi Dei — muneris prophetici Christi suam partem habent et ministerii, eidem crediti, veritati serviendi, etiam se honeste gerendo erga veritatem, ubicumque haec invenitur, alios ad veritatem informando eosque amore et iustitia maturescere docendo. Ita igitur officii conscientia circa veritatem unus ex primariis locis est, quo Ecclesia cum quolibet homine quasi congreditur, eademque pariter unum ex fundamentalibus postulatis est, quae vocationem hominis in communitate Ecclesiae inducunt. Ecclesia nostri temporis, officii conscientia circa veritatem ducta, perseveret oportet fidelis esse naturae propriae, ad quam munus propheticum, ab ipso Christo manans, pertinet: « sicut misit me Pater, et ego mitto vos... Accipite Spiritum Sanctum».[153]

20. Intra Redemptionis mysterium, salutare videlicet opus a Iesu Christo impletum, Ecclesia non tantum particeps fit Evangelii Magistri sui per ipsam fidelitatem erga Verbum perque veritatis ministerium, sed pariter per subiectionem, spei et amoris plenam, participat virtutem redemptricis eius actionis, quam sacramentali forma, potissimum in Eucharistia, ex-

[153] *Io* 20, 21 s.

pressit ibique collegit.[154] Porro Eucharistia veluti centrum est totiusque sacramentalis vitae culmen, per quam nempe unusquisque Christianus Redemptionis vim accipit salutiferam, dum progreditur a mysterio baptismatis, in quo cum Christo consepelimur in mortem, usque ad Resurrectionis communicationem,[155] sicut Apostolus docet. Secundum hanc doctrinam magis etiam patet cur totius Ecclesiae ac singulorum Christianorum vita sacramentalis summam suam plenitudinemque attingat omnino in Eucharistia. In hoc enim Sacramento continenter ex Christi voluntate renovatur sacrificii mysterium, quo Patri se ipsum in ara Crucis obtulit; quod quidem sacrificium Pater suscepit ac vicissim pro eadem plena donatione Filii sui, qui erat « factus oboediens usque ad mortem »,[156] donationem suam paternam reddidit, nempe donum novae vitae immortalis in ipsa Resurrectione, quandoquidem primus fons Pater est et dator vitae iam inde a principio. Haec vita nova, quae corporalem glorificationem Christi Cruci affixi secum fert, facta pariter est signum efficax novi illius doni hominibus traditi, quod est Spiritus Sanctus, per quem vita divina, quam habet in se Pater et Filio dat,[157] cunctis tribuitur hominibus, qui Christo coniunguntur.

Perfectissimum huius coniunctionis Sacramentum est Eucharistia. Nam celebrantes nos unaque Eucharistiam participantes, sociamur cum Christo terrestri et caelesti, qui pro nobis apud Patrem intercedit;[158] at semper iungimur per redimentem sacrificii eius actum, quo is nos redemit, ita ut essemus « empti... pretio ».[159] Praeterea illud « pretium magnum » Redemptionis nostrae item comprobat momentum, quod ipse Deus adiudicat homini, confirmatque nostram in Christo dignitatem. Cum enim

***[154] Cfr. Const. *Sacrosanctum Concilium,* 10: *AAS* 56 (1964), p. 102.**
[155] Cfr. *Rom* 6, 3 ss.
[156] *PMl* 2, 8.
[157] Cfr. *Io* 5, 26; *1 Io* 5, 11.
[158] Cfr. *Hebr* 9, 24; *1 Io* 2, 1.
[159] Cfr. *1 Cor* 6, 20.

constituimur filii Dei[160] ac filii adoptionis,[161] simul nimirum ad eius imaginem efficimur « regnum et sacerdotes », adipiscimur ((regale sacerdotium »,[162] hoc est participes reddimur illius unicae et irrevocabilis restitutionis hominum mundique ad Patrem, quam is, aeternus Filius[163] ac verus pariter Homo, in perpetuum semel peregit. Eucharistia proinde Sacramentum est, in quo plenius nova nostra significatur vita et in quo Christus sine intermissione novaque semper ratione ipse in Spiritu Sancto « testificatur » spiritui nostro[164] quemque nostrum, velut mysterii Redemptionis consortem, accedere posse ad fructus filiorum reconciliationis cum Deo,[165] quam perfecerit ille continenterque inter nos perficiat ex Ecclesiae ministerio.

Est haec primaria veritas, non modo ad doctrinam verum etiam ad exsistentiam ipsam pertinens: Eucharistia aedificat Ecclesiam[166] eamque exstruit ut veram communitatem Populi Dei, ut fidelium congregationem, signatam eadem unitatis nota, cuius participes fuerunt Apostoli primique Domini discipuli. Hanc insuper communitatem et unitatem semper ab integro aedificat; moli tur semper eam ac reiicit per Christi ipsius sacrificium, quoniam mortem eius in Cruce commemorat,[167] cuius pretio sumus ab eo redempti. Idcirco in Eucharistia — ut ita dicamus — tangimus mysterium ipsum Corporis ac Sanguinis Domini, perinde ac testantur verba ipsa, institutionis eius momento prolata, quae ob eiusdem institutionis vim facta sunt etiam verba perennis celebrationis Eucharistiae ab iis, qui in Ecclesia ad hoc ministerium destinantur.

[160] *Io* 1, 12.
[161] Cfr. *Rom* 8, 23.
[162] *Ap* 5, 10; *1 Petr* 2, 9.
[163] Cfr. *Io* 1, 1-4. 18; *Mt* 3, 17; 11, 27; 17, 5; *Me* 1, 11; *Lc* 1, 32. 35; 3, 22; *Rom* 1, 4; *2 Cor* 1, 19; *1 Io* 5, 5. 20; *2 Petr* 1, 17; *Hebr* 1, 2.
[164] Cfr. *1 Io* 5, 5-11.
[165] Cfr. *Rom* 5, 10. 11; *2 Cor* 5, 18 s.; *Col* 1, 20. 22.
[166] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 11 : *AAS* 57 (1965), p. 15 s.; Paulus PP. VI, *Allocutio d.* 15 *m. Sept. a.* 1965 *habita: Insegnamenti di Paolo VI,* III (1965), p. 1036.
[167] Cfr. Const. *Sacrosanctum Concilium, 47: AAS* 56 (1964), p. 113.

Ecclesia vivit ex Eucharistia; vivit ex plenitudine huius Sacramenti, cuius mirabilis essentia ac significantia saepius illuminata est ab Ecclesiae Magisterio iam a temporibus antiquissimis ad nostros usque dies.[168] Verumtamen dicere certo possumus hanc ipsam doctrinam — sustentatam acribus theologorum ingeniis et a profundae fidei precationisque hominibus et ab ascetis ac mysticis secundum totam eorum fidelitatem erga eucharisticum mysterium — manere quasi in ipso limine, cum per eam comprehendi animo verbisque referri id non possit, quod Eucharistia in omni sua sit plenitudine, et id, quod significet quodque in ea eveniat. Reapse Eucharistia est ineffabile Sacramentum! Necessarium ideo officium atque imprimis gratia visibilis et origo supernaturalium virium Ecclesiae ut Populi Dei nominatim haec sunt: persistere et procedere constanter in eucharistica vita ac pietate, necnon spirituales profectus facere intra Eucharistiae ambitum. Quapropter nobis multo magis non licet — neque in cogitationibus neque in vita neque in actibus — auferre ab hoc Sacramento vere sanctissimo plenam suam naturam propriamque significationem. Est pariter Sacramentum-sacrificium, Sacramentum-communio, Sacramentum-praesentia. Et quantumvis constet Eucharistiam fuisse semper etiamque nunc esse debere maximam ostensionem ac celebrationem fraternitatis humanae discipulorum ac secta torum Christi, tamen ea tractari non potest solum velut « occasio » quaedam eiusdem fraternitatis declarandae. Cum enim Corporis et Sanguinis Domini celebratur Sacramentum, necesse est simul observetur integra mysterii divini ratio ac plena vis huius signi sacramentalis, in quo Christus praesens realiter adest, « mens impletur gratia et futurae gloriae nobis pignus datur ».[169] Hinc praeterea officium exoritur religiose implendi liturgicas normas eaque omnia, quae testantur communitatis ipsius cultum Deo redditum, eo vel magis quod in hoc sacramentali signo ille

[168] **Cfr. Paulus PP. vi, Litt. Enc. *Mysterium Fidei: AAS* 57 (1965), pp. 553-574.**

[169] **Cfr. Const. *Sacrosanctum Concilium,* 47: *AAS* 56 (1964), p. 113.**

se nobis tradit cum fiducia infinita, quasi non consideret nostram infirmitatem humanam, nostram indignitatem, consuetudines nostras moresque cotidianos, immo vero etiam violationes, quae fieri possunt. In Ecclesia igitur omnes, sed episcopi potissimum ac sacerdotes, vigilare debent, ut hoc amoris Sacramentum collocetur in media ipsa vita Populi Dei, ut per cunctos actus debiti cultus sic retribuatur Christo « amor pro amore », ut ipse revera fiat vita animarum nostrarum.[170] Neque ex altera parte oblivisci umquam poterimus horum Sancti Pauli verborum: ((Probet autem se ipsum homo, et sic de pane illo edat et de calice bibat ».[171] Quae Apostoli monitio saltem oblique coniunctionem arctam Eucharistiae cum Paenitentia indicat. Etenim, si prima Christi doctrinae sententia primaque Evangelii — id est « Boni Nuntii » — locutio fuit : « paenitemini et credite Evangelio» ***(metanoéite)***[172] sacramentum Passionis, Crucis, Resurrectionis videtur peculiari prorsus modo roborare et confirmare in animis nostris istam cohortationem. Sic quidem Eucharistia ac Paenitentia certo quodam sensu exhibentur velut duplex intusque simul coniuncta facies verae vitae secundum Evangelii spiritum: vitae reapse christianae. Nam Christus, qui ad Cenam nos eucharisticam invitat, idem ille ad paenitentiam incitat, dum verbum iterat: «paenitemini».[173] Sine continua hac semperque renovata animi intentione ad conversionem, participatio Eucharistiae privatur plena sua efficientia redemptrici, deficit vel saltem in ipsa minuitur peculiaris illa promptitudo Deo sacrificium spirituale offerendi,[174] in quo nostra participatio Christi sacerdotii patefit ratione essentiali et universali. In Christo enim iungitur sacerdotium cum proprio eius sacrificio et cum donatione Patri facta; quae vicissim donatio — quippe quae sine limite sit — efficit, ut nobis, qui homi-

[170] Cfr. *Io* 6, 52. 58; 14, 6; *Gal* 2, 20.
[171] 1 *Cor* 11, 28.
[172] *Me* 1, 15.
[173] *Ibid.*
[174] Cfr. *1 Pt* 2, 5.

nes sumus pluribus obnoxii angustiis, necesse sit ad Deum nos dirigamus modo usque maturiore et conversione constanti, semper quidem profundiore.

Proximis hisce annis plurima data est opera — ceterum omnino secundum antiquissimam Ecclesiae traditionem — ut extolleretur communitaria ratio Paenitentiae et praesertim ipsius sacramenti Paenitentiae in Ecclesiae usu. Perutiles sane sunt hi conatus multumque certe adiuvabunt, ut praxis paenitentialis Ecclesiae nostrorum dierum ditescat. Attamen non oblivisci licet conversionem esse actum interiorem singularis profecto altitudinis, in quo nemo vices gerere valeat alterius hominis, ubi communitas ipsa non suffici possit in locum uniuscuiusque hominis. Etsi fraterna communitas fidelium celebrationem paenitentialem simul peragentium insigniter provehit actum conversionis singulorum, nihilo minus oportet denique in hoc eodem actu se exprimat quisque homo ex intimis penetralibus conscientiae suae, immo cum toto sensu culpae suae fiduciaeque Dei, coram quo sistat psalmistae similis, ut confiteatur : « Tibi, tibi soli peccavi ».[175] Propterea Ecclesia, dum fideliter asservat productum plura per saecula usum Sacramenti Paenitentiae — hoc est usum confessionis singularis, copulatae cum actu doloris propositoque emendationis et satisfactionis — ius particulare animae humanae tuetur; quod scilicet ius refertur ad congressionem, uniuscuiusque hominis magis propriam, cum Christo Cruci affixo, qui ignoscit, cum Christo, qui per sacramenti Reconciliationis ministrum declarat: « dimittuntur peccata tua »[176] « vade, et amplius iam noli peccare ».[177] Uti plane perspicuum est, hoc pariter ius Christi est, quod is habet erga quemque hominem a se redemptum. Est nempe ius conveniendi unumquemque nostrum in illo decretorio tempore vitae animae, quod est momentum conversionis et

[175] *Ps 50 (51),* 6.
[176] *Me* 2, 5.
[177] *Io S,* 11.

condonationis. Ecclesia Sacramento Paenitentiae custodiendo profitetur aperte fidem suam in Redemptionis mysterium, ut in rem veram et vivificantem, quae etiam cum interiore veritate hominis congruit, cum humano culpae sensu et etiam cum humanae conscientiae desideriis. « Beati, qui esuriunt et sitiunt iustitiam, quoniam ipsi saturabuntur ».[178] Paenitentiae porro Sacramentum est instrumentum, quo homo illa iustitia satietur, quae ex eodem Redemptore emanat.

In Ecclesia, quae praesertim nostris temporibus maxime circa Eucharistiam congregatur quaeque exoptat, ut vera eucharistica communitas evadat signum omnium Christianorum coniunctionis, quae paulatim maturescit, vigere debet necessitas paenitentiae, quod attinet sive ad rem sacramentalem[179] sive etiam ad illam rationem, ex qua Paenitentia est virtus. Quae altera ratio a Pontifice Maximo Paulo VI in Constitutione Apostolica ***Paenitemini*** est explicata.[180] Unum officiorum Ecclesiae est in actum deducere doctrinam ibidem expositam; siquidem de argumento agitur, quod sine dubio a Nobis adhuc altius pervestigari oportebit per communem considerationem et circa quod plura alia consilia capienda erunt cum sensu collegialis formae pastoralis et cum observantia erga varias traditiones, huc spectantes, et erga diversa adiuncta vitae hominum nostrae aetatis. Quidquid autem id est, patet Ecclesiam novi Adventus, Ecclesiam, quae sese continenter praeparet ad novum Domini Adventum, esse plane debere Ecclesiam Eucharistiae et Paenitentiae. Secundum hanc solam visionem spiritualem sui vigoris suique operis ipsa est Ecclesia divinae missionis,

[178] ***Mt*** 5, 6.

[179] Cfr. S. Congregatio pro Doctrina Fidei, ***Normae pastorales circa absolutionem generali modo impertiendam: AA8*** 64 (1972), pp. 510-514; Paulus PP. VI, ***Allocutio ad nonnullos Episcopos e Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis, oblata occasione eorum visitationis «Ad limina» habita*** (20 Apr. 1978): ***AAS*** 70 (1978), pp. 328-332; Ioannes Paulus PP. II, ***Allocutio ad quosdam sacros Praesules nationis Canadensis habita, eorum visitationis « Ad limina » oblata occasione*** (17 Nov. 1978) : ***AAS*** 71 (1979), pp. 32-36.

[180] ***AAS*** 58 (1966), pp. 177-198.

Ecclesia ***in statu missionis,*** quemadmodum eius veluti vultum Concilium Vaticanum II ostendit.

21. Cum Vaticanum Concilium II ab ipsis fundamentis propriis imaginem Ecclesiae ut Populi Dei effingeret — indicato videlicet triplici munere Christi ipsius, cuius cum participes firmis, vere Populus Dei constituimur — extulit etiam qualitatem istam peculiarem christianae vocationis, quam nuncupari fas est « regalem ». Ut omnes divitiae et thesauri doctrinae Concilii recte explanarentur, hic iam necesse esset mentionem creberrimam facere complurium capitum et articulorum Constitutionis a verbis ***Lumen Gentium*** incipientis multorumque aliorum documentorum eiusdem Concilii. Attamen inter abundantiam istam doctrinarum una pars profecto eminere videtur : participatio regalis muneris Christi, quatenus unusquisque detegit in se et in aliis peculiarem vocationis nostrae dignitatem, quae « regalitas » potest nominari. Haec quidem dignitas monstratur in prompta serviendi alacritate secundum Christi exemplum, qui « non venit ministrari sed ministrare ».[181] Si igitur secundum illum Christi habitum vel affectum aliquis « regnare » proprie valet dumtaxat « serviendo », simul postulat illud ((serviendi » officium talem maturitatem spiritualem, quae dicenda sit prorsus significare aliquem « regnare ». Ut quis ideo digne efficaciterque ceteris inserviat, oportet is dominetur in semet ipsum possideatque virtutes, quae permittant, ut ita dominetur. Nostra participatio regalis missionis Christi — illius quidem « muneris regalis » — arcto vinculo cohaeret cum omni regione doctrinae moralis, tam christianae quam etiam humanae.

Concilium Vaticanum II, cum integram praebuit Populi Dei imaginem cumque docuit quem locum in ipso obtinerent non soli sacerdotes verum etiam laici nec soli participes sacrae Hierarchiae sed sodales etiam Institutorum vitae Deo conse-

[181] *Mt* 20, 28.

cratae, non sane duxit imaginem istam ex principiis dumtaxat sociologicis. Ecclesia quidem, quatenus humana est societas, potest investigari ac definiri secundum regulas seu criteria, quibus in doctrinarum disciplinis homines utuntur quoad quamvis societatem humanam. Attamen istae regulae haud sufficiunt. Etenim in tota communitate Populi Dei singulisque eius membris non iam agitur tantum de peculiari «vinculo sociali », sed potius requiritur, tamquam res unicuique et omnibus necessaria, specialis « vocatio ». Nam Ecclesia, ut Populus Dei — secundum memoratam Sancti Pauli doctrinam mirabiliter a Pio XII expositam — est etiam « Mysticum Corpus Christi ».[182] Ius ad illud Corpus pertinendi procedit ex particulari invitatione, ad quam actio salvifica gratiae accedit. Si vere conscii nobis esse cupimus huius communitatis Populi Dei — tam amplae maximeque variae — debemus Christum imprimis contemplari, qui aliquo modo cuique istius communitatis membro dicit: « sequere me »,[183] Haec est communitas discipulorum, quorum unusquisque, alia quidem ratione — interdum valde conscia sibique constanti, nonnumquam parum conscia et admodum inconstanti — sequitur Christum. Inde etiam commonstratur qualitas admodum « personalis » ac proprietas huius societatis, quae — licet multum deficiat ipsius communitaria vita, secundum sensum humanum istius verbi — idcirco tamen omnino communitas est, quod omnes illam efficiunt una cum Christo ipso, saltem eo quod in animis suis signum gerunt indelebile, proprium eius, qui Christianus est.

Idem Concilium Vaticanum II operam potissimum dedit, ut explicaret quomodo haec ***ontologica*** communitas discipulorum et confessorum magis usque fieri deberet — etiam « humana » ratione — communitas sibi conscia propriae vitae et actionis. Incepta Concilii hac in re iam continuantur in pluribus ulterioribusque operibus indolem synodalem et apostolicam

[182] Pius PP. XII, Litt. Enc. *Mystici Corporis: AAS* 35 (1943), pp. 193-248.
[183] *Io* 1, 43.

et ***organicae*** dispositionis prae se ferentibus. Ante oculos tamen semper hoc verum constituere debemus: eatenus quodlibet coeptum prodest sincerae renovationi Ecclesiae et eatenus idem adiuvat, ut diffundatur germanum « Lumen, quod est Christus »,[184] quatenus id innititur in consentanea conscientia tum vocationis tum officii circa hanc gratiam singularem, unicam minimeque iterabilem, per quam Christianus quisque in Populi Dei communitate Christi Corpus aedificat. Principium hoc, quod primaria norma est totius vitae et actionis christianae — vitae quidem apostolicae et pastoralis, vitae interioris et socialis — applicandum est, iusta proportione servata, ad cunctos homines et ad unumquemque eorum. Etiam Summus Pontifex, haud secus ac quisque Episcopus, illud debet ad se ipsum adhibere. Eidem praeterea principio pareant oportet sacerdotes, religiosi ac religiosae. Secundum hoc vitam suam instruere necesse est coniuges et parentes necnon mulieres et viros diversae quidem condicionis ac munerum perfunctionis, ab iis, qui in societate summa munera explent, usque ad eos, qui opera humillima curant. Hoc namque principium est illius « ministerii regalis », quo ex Christi exemplo singillatim officium accipimus eo pertinens, ut quisque a se ipse postulet id omnino, ad quod vocatus est et quo nominatim obstrictus est, ut, adiuvante Dei gratia, propriae vocationi valeat respondere. Haec deinde fidelitas erga vocationem a Deo per Christum receptam secum infert illud commune circa totam Ecclesiam officium conscientiae, ad quod Concilium Vaticanum II Christianos omnes studet educare. Etenim in Ecclesia, ut in Populi Dei communitate a Spiritu Sancto directa, « unusquisque proprium habet donum »,[185] quemadmodum Sanctus Paulus docet. Quod quidem « donum », tametsi vocatio personalis est ac forma, qua particeps aliquis fit operae salutiferae Ecclesiae, aliis tamen simul servit et

[184] Cfr. Const. dogm. *Zumen Gentium,* 1: *AAS* 57 (1965), p. 5.

[185] *1 Cor* 7, 7; cfr. 12, 7. 27; *Rom* 12, 6; *Eph* 4, 7.

Ecclesiam fraternasque communitates variis in provinciis vitae humanae in terris aedificat.

Fidelitas erga vocationem — id est animus constanter paratus et promptus ad « ministerium regale » — magnum pondus habet ad multiplicem illam aedificationem, praesertim quod ad maioris momenti munera spectat, quae altius vitam proximi totiusque societatis afficiunt. In tali fidelitate erga propriam vocationem excellere debent ipsi coniuges, uti postulatur ex indissolubili natura sacramentalis institutionis matrimonii. Similiter eminere decet sacerdotes pari fidelitate erga propriam vocationem; id quod poscit character indelebilis, quem Sacramentum Ordinis in ipsorum animis figit. Nam hoc Sacramentum cum recipimus, obstringimus nos, in Ecclesia Latina, conscii ac liberi officio vivendi in caelibatu; quocirca unusquisque nostrum debet, quantum sane in eo situm est, efficere, ut Dei gratia sustentatus, gratus de hoc dono sit ac semper fidelis officio, quo in omne tempus se obligavit. Neque aliud profecto flagitatur a coniugibus, qui contendere debent omnibus viribus, ut in vinculo matrimoniali perseverent utque per illam amoris testificationem exstruant communitatem familiae novasque generationes hominum educent, qui et ipsi vicissim valeant totam suam vitam dedicare propriae vocationi — videlicet « ministerio regali » — cuius speciem pulcherrimumque exemplum nobis,Iesus Christus praebuit. Ecclesia eius, quam omnes nos componimus, exsistit « propter homines », ea mente ut secundum Christi exemplum[186] ac per auxilium gratiae, nobis ab eo impetratae, possimus consequi tandem illud « regnare », nempe maturam humanitatem in nostrum unoquoque efficere. Matura vero humanitas significat usum plenum doni libertatis, quod a Creatore tum recepimus, cum ad vitam is hominem vocavit factum « ad imaginem suam ». Hoc insuper donum plane perficitur in donatione — quae sit sine ullis condicionibus — propriae totius personae humanae, ex affectu amoris sponsalis in Christum et cum Christo in eos omnes, ad quos

[186] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 36: *AAS* 57 (1965), pp. 41 s.

ipse mittit viros ac mulieres, qui penitus secundum consilia evangelica ei sunt consecrati. Ecce optimam vitae religiosae effigiem, quam Ordines et Congregationes — cum antiqui tum recentes — et Instituta Saecularia sibi asciverunt.

Hisce temporibus falso nonnumquam libertas creditur finis sibimet ipsi esse, homo tunc liber esse, cum libertate utitur, uti libet, huc igitur in vita singulorum hominum ac societatum esse contendendum. Attamen libertas est donum praestabile dumtaxat, cum eam consciii usurpare scimus ad omnia, quae vere bona sunt. Docet enim nos Christus optimum libertatis usum esse caritatem, quae in dono ac ministerio compleatur. « Hac libertate nos Christus liberavit »[187] semperque liberat. Hinc praeterea sine intermissione haurit Ecclesia incitamentum et invitamentum et impulsum ad exsequendum proprium munus ac ministerium inter omnes homines. Plena igitur veritas de humana libertate in Redemptionis mysterio est alte recondita. Hominum generi Ecclesia reapse inservit, cum eandem veritatem tuetur indefatigabili mentis intentione et ardenti amore et studio maturo atque cum in universa sua communitate, per fidelitatem erga vocationem cuiusque Christiani, transmittit et solida forma hanc veritatem in vita hominum exprimit. Hoc demum modo confirmatur id, quod iam superius memoravimus: nempe hominem esse fierique semper « viam » vitae cotidianae Ecclesiae.

22. Cum ergo ipso novi Pontificatus initio ad Redemptorem hominis cogitationes Nostras et cor Nostrum convertimus, hoc modo ingredi cupimus et penetrare in intimum cursum vitae Ecclesiae. Quodsi Ecclesia vitam sibi propriam vivit, id propterea fit quod illam haurit e Christo, qui id unum expetit, nempe ut vitam habeamus et abundantius habeamus.[188] Illa vero plenitudo vitae, quae est in ipso, simul in utilitatem hominis confertur. Quare Ecclesia, eo quod universis divitiis my-

[187] *Gal* 5, 1; cfr. *ibid.,* 13.
[188] Cfr. *Io* 10, 10.

sterri Redemptionis communicat, Ecclesia fit hominum viventium, qui vivunt, quia intus opera « Spiritus veritatis »[189] vivificantur, quia caritate, quam Spiritus Sanctus in cordibus nostris diffundit,[190] visitantur. Cuique ministerio in Ecclesia, sive apostolicum est sive pastorale sive sacerdotale sive episcopale, propositum est, ut hoc vinculum dynamicum mysterii Redemptionis cum unoquoque homine servetur.

Quodsi huiusmodi conscii sumus officii, melius intellegere videmur, quid significet Ecclesiam esse matrem[191] atque etiam quantum intersit Ecclesiam semper, ac quidem potissimum hisce temporibus, opus habere matre. Peculiarem gratiam debemus Patribus Concilii Vaticani II, quod in Constitutione, a verbis ***Lumen Gentium*** incipiente, uberi cum doctrina mariologica, quae illa continetur,[192] hanc veritatem edixerunt. Quoniam Paulus VI, hanc ipsam doctrinam secutus, Matrem Christi esse « Matrem Ecclesiae »[193] proclamavit atque tale nomen valde increbruit, liceat etiam indigno eius successori, in extrema parte harum considerationum, quas in exordio pontificalis ministerii ipsius proponi convenit, ad Mariam, ut Matrem Ecclesiae, se convertere. Maria est Mater Ecclesiae, quia ex ineffabili electione per ipsum Aeternum Patrem peracta atque peculiari[194] Spiritus Amoris operante virtute,[195] vitam humanam dedit Filio Dei, « propter quem omnia et per quem omnia »[196] et a quo totus Populus Dei gratiam et dignitatem electionis suae accepit. Proprius eius Filius maternitatem Genetricis suae expresse extendere voluit — atque eo modo extendere, ut omnibus animabus et cordibus facile pateret — cum discipulum, quem

[189] *Io* 16, 13.

[190] Cfr. *Rom* 5, 5.

[191] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 63-64: *AAS* 57 (1965), p. 64.

[192] Cfr. cap. VIII, 52-69 : *AAS* 57 (1965), pp. 58-67.

[193] Paulus PP. VI, *Allocutio in Vaticana Basilica habita, tertia exacta Oecum. Concilii Vaticani II Sessione* (21 Nov. 1964) : *AAS* 56 (1964), p. 1015.

[194] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 56: *AAS* 57 (1985), p. 60.

[195] *Ibid.*

[196] *Hebr* 2, 10.

potissimum diligebat, ei ut filium a summa Cruce ostenderet.[197] Spiritus Sanctus ei insinuavit, ut post Ascensionem Domini nostri in Cenáculo maneret, precationibus intenta et in exspectatione una cum Apostolis versans usque ad diem Pentecostes, quo Ecclesia visibiliter est nata, quasi ex obscuro in medium prodiens.[198] Exinde omnes generationes discipulorum et universorum, qui Christum profitentur et amant — quemadmodum Ioannes Apostolus fecit — spirituali ratione acceperunt in sua[199] eam Matrem, quae hoc modo ab ipsis initiis, id est a tempore Annuntiationis, in historiam salutis et in missionem Ecclesiae est inserta. Nos cuncti ergo, qui hac aetate generationem discipulorum Christi efficimus, peculiariter ei cupimus iungi. Quod quidem agimus penitus inhaerentes veteri traditioni et simul plane reverentes et amore complectentes membra omnium Communitatum christianarum.

Quod quidem facimus permagna necessitate fidei, spei et caritatis compulsi. Re enim vera, si hisce rerum ecclesiasticarum et humanarum temporibus difficilibus officiumque conscientiae postulantibus peculiariter nobis opus esse persenti mus, ut ad Christum convertamur, qui vi mysterii Redemptionis est Dominus Ecclesiae suae ac Dominus historiae hominum, probe arbitramur neminem ut Mariam nos inducere posse in rationem divinam et humanam eiusmodi mysterii. Nemo ut Maria eo introductus est ab ipso Deo. In hoc quippe singularis indoles gratiae maternitatis divinae consistit. Non solum est unica minimeque iterabilis huius maternitatis dignitas in humani generis historia, sed unica etiam — quod attinet ad eius profunditatem et ad amplitudinem eius actionis — participatio est, qua Maria, propter eandem maternitatem, consilio divino de salute humana communicavit per mysterium Redemptionis.

Hoc ipsum mysterium — si ita loqui possumus — sub corde

[197] Cfr. *Io* 19, 26.
[198] Cfr. *Act* 1, 14; 2.
[199] Cfr. *Io* 19, 27.

Virginis Nazarethanae est effectum, cum haec illud « fiat » pronuntiavit. Ex quo tempore virgineum eius simulque maternum Cor, peculiari Spiritus Sancti operante virtute, semper Filii sui opus persequitur et omnibus se obviam dat, quos Christus inexhausta caritate sua complexus est et continenter complectitur. Hac de causa etiam Cor Mariae item inexhausto affectu materno debet praeditum esse. Nota autem huiusce amoris materni, quo Dei Genetrix mysterium Redemptionis et vitam Ecclesiae prosequitur, exprimitur eo quod singulariter homini atque omnibus eius vicissitudinibus propius adest. In hoc enim mysterium Matris est positum. Ecclesia, quae eam amore et spe peculiari intuetur, huiusce mysterii modo in die latiore compos fieri desiderat. In hoc enim Ecclesia etiam viam vitae suae cotidianae, quae unusquisque est homo, agnoscit.

Aeternus Patris amor, qui in historia humani generis per Filium est manifestatus, quem Pater dedit, « ut omnis qui credit in eum non pereat, sed habeat vitam aeternam »,[200] nobis offertur per hanc Matrem atque hoc modo signa accipit ad intellegendum accommodatiora et faciliora cuique homini. Ita fit, ut Maria in omnibus viis cotidianae vitae Ecclesiae versetur oporteat. Eo quod ut Mater praesens adest, Ecclesia certum habet se reapse vitam vivere Magistri sui et Domini, se e mysterio vivere Redemptionis cum tota eius vivificatoria plenitudine. Eidem pariter Ecclesiae, quae in pluribus variisque campis vitae universorum, qui nunc sunt, hominum veluti radicatur, etiam compertum est eademque, ut ita dicamus, experitur se cum homine, cum unoquoque homine, esse coniunctam, se huius esse Ecclesiam, scilicet Ecclesiam Populi Dei.

Huiusmodi contuentes officia, quae Ecclesiae vias ferentibus oriuntur, illas dicimus vias, quas Paulus PP. VI in primis Pontificatus sui Encyclicis Litteris aperte commonstravit, Nos, probe conscii summae necessitatis omnium eiusmodi viarum simulque difficultatum, quae in iis superveniunt, eo magis opus nobis esse persentimus arctissimo vinculo, quo Christo iunga-

[200] *Io* 3, 16.

mur. Resonant in animo, quasi canora vocis imago, verba, quae ipse est elocutus : « sine me nihil potestis facere »,[201] Non solum necessitatem, sed etiam ***imperativum categoricum*** sentimus, unde fiat, ut tota Ecclesia magnopere, impense, crebrius in dies preces fundat. Solum enim precatio efficere potest, ne permagna haec officia et difficultates, quae accidunt continenter, in causas discriminum vertantur, sed ut fontes ac velut fundamenta evadant novorum egregie factorum, quae parentur atque in dies magis maturescant, in itinere Populi Dei Terram Promissionis versus, ac quidem hoc ipso rerum cursus tempore, quo ad finem alterius millennii appropinquamus.

Dum ergo huic quasi meditationi finem imponimus, acriter humiliterque ad precationem faciendam evocantes, cupimus, ut in hac oratione perseveretur cum Maria, Matre Iesu,[202] quemadmodum perseverarunt Apostoli ac discipuli Domini in Cenaculo Hierosolymitano post illius Ascensionem.[203] Enixe potissimum Mariam, caelestem Ecclesiae Matrem, deprecamur, ut in hac oratione, quae in novo Adventu fit humani generis, nobiscum manere dignetur, qui Ecclesiam efficimus, id est Corpus mysticum Filii eius Unigeniti. Speramus fore ut, huiusmodi precationis vi, accipiamus Spiritum Sanctum supervenientem in nos[204] et hoc modo testes fiamus Christi « usque ad ultimum terrae»,[205] quemadmodum illi, qui die Pentecostes e Cenáculo Hierosolymitano exierunt. Denique Benedictionem Apostolicam amantissime impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die iv mensis Martii, Dominica I in Quadragesima, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

[201] *Io* 15, 5.
[202] Cfr. *Act* 1, 14.
[203] Cfr. *Act* 1, 13.
[204] Cfr. *Act* 1, 8.
[205] *Ibid.*

An. et vol. LXXI 31 Martii 1979 N. 5

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Librerìa Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

HOLGUINENSIS

Detractis quibusdam territoriis ab archidioecesi S. Iacobi in Cuba, nova conditur dioecesis, « Holguinensis » appellanda.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Omnium Ecclesiarum sollicitudo, qua pro Apostolico munere Nostro urgemur, postulat ut quae Christifidelibus saluti bene, prospere, feliciter que eveniant, ea sedulo studio prosequamur. Quam ob rem, cum Conferentia Episcopalis Cubana ab hac Apostolica Sede petierit, ut, divisa archidioecesi S. Iacobi in Cuba, nova dioecesis constitueretur, Nos, audita hoc super negotio sententia sive Venerabilis Fratris Marii Tagliaferri, Archiepiscopi titulo Formiani atque in eadem Republica Pro-Nuntii Apostolici, sive Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium qui Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositi sunt, sequentia decernimus. Ab archidioecesi S. Iacobi in Cuba totum territorium civilis provinciae vulgo Holguin nuncupatae separamus itemque partem territorii civilis provinciae cui nomen Las Tunas, id est, municipia : Iobabo, Majibacoa, Manatí, Menéndez, Puerto Padre et Tunas; quibus novam dioecesim condimus, *Holguinensem* appellandam iisdemque limitandam finibus quibus omnia municipia provinciae Holguin vulgo nuncupatae et provinciae cui nomen Las Tunas municipia illa, quae diximus,

terminantur. Eius Sedem in urbe « Holguin » collocari censemus, cathedram vero episcopalem in templo paroeciali, quod ibi exstat Deo sacrum in honorem S. Isidori Episcopi, Confessoris et Ecclesiae Doctoris, poni, cui sane iura cathedralium sacrarum aedium tribuimus. Novam Ecclesiam Sedi metropolitanae S. Iacobi in Cuba suffraganeam facimus ; Episcopum, Metropolitae. Canonicorum Collegium constituatur iuxta normas per alias Apostolicas Litteras edendas. Interea vero Consultores dioecesani deligantur Episcopum consilio atque ope iuvatur!. Ad mensam quod attinet, efficiatur Curiae emolumentis, fidelium collationibus, bonis iisque, quae ei obvenient ex praescripto canonis 1500 C.I.C., ad archidioecesim S. Iacobi in Cuba hucusque pertinentibus. De Seminarii constitutione atque iuvenum educatione qui ad sacerdotium tendant, serventur leges canonicae, ratione habita tum decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius », tum regularum a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica latarum; cum vero alumni eo aetatis pervenerint, ut studiis theologicis atque philosophicis iam operam dare debeant, qui meliores fuerint Romam mittantur, in Pontificium Collegium Pianum Latinum Americanum. Quod attinet ad novae dioecesis regimen et administrationem, item ad Vicarii Capitularis electionem, Sede vacante, similia, ius canonicum servetur. His praeterea Litteris ad exitum deductis, Sacerdotes ei Ecclesiae addicantur, in qua beneficium seu officium habeant ; ceteri clerici atque Seminarii tirones ei, in qua legitime degant. Acta denique et documenta congrua e tabulario Curiae S. Iacobi in Cuba ad Curiam Holguinensem transferantur, religiose custodienda. Haec quae praescripsimus ad effectum adducat Venerabilis Frater Marius Tagliaferri, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos, perfectique negotii exarata documenta ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittat, ex more signata sigilloque impressa. Praesentes vero Litterae firmae perpetuo erunt eifectusque habebunt, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die octavo mensis Ianuarii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

© IOANNES Card. VILLOT
Secretarius Status

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco £B **Plumbi**
***In Secret. Status tab. n.* 7707.**

II
TUXTEPECENSIS

Quibusdam locis ab archidioecesi Antequerensi distractis, nova conditur in Mexico dioecesis nomine « Tuxtepecensis ».

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Nuper sacer Pastor Ecclesiae Antequerensis, exoptans ut congruenter provideretur evangelizationi cunctorum etiam autochthonum, quos « Indios » dicunt, intra latissimos fines civilis regionis ((Oaxaca » degentium, cum ipsam consuluisset Conferentiam Episcoporum Mexicanorum, poposcit ab Apostolica hac Sede ut, quibusdam a memorata archidioecesi detractis locis nominatim descriptis, nova iisdem dioecesis erigeretur. Nos igitur, compertum quoque habentes idem esse in votis Venerabilis Fratris Hieronymi Prigione, Archiepiscopi titulo Lauriacensis atque in Natione Mexicana Delegati Apostolici, eandemque rem illis probari, quorum interest, necnon illis qui id sua interesse contendunt, hasce per Litteras haec, quae sequuntur, de plenitudine potestatis Nostrae Apostolicae decernimus et iubemus. Ab archidioecesi Antequerensi quattuordecim, eademque integra, distrahimus municipia, quibus constat civilis regio Tuxtepecensis (vulgo « distrito Tuxtepec))), duoque municipia « Sochiapan » et « Tlacoatzintepec », quae in civili regione ((Cuicatlán » sita sunt; iisdemque, quae diximus, sedecim omnino municipiis lege civili circumscriptis novam condimus dioecesim *Tuxtepecensem* cognominandam et archidioecesi Antequerensi suffraganeam, cuius Episcopum metropolitico subicimus iuri Archiepiscopi pro tempore Antequerensis. Episcopalem novae dioecesis sedem in urbe «Tuxtepec» constituimus templumque ibi exstans Deo in honorem S. Ioannis dicatum Nos cathedrale templum declaramus unoque tempore ei atque Tuxtepecensi pro tempore Episcopo honores tribuimus et insignia et privilegia atque iura, quae lege ecclesiastica ad cetera pertinent templa dioecesium cathedralia et ad ceteros Ecclesiarum Pastores; iisdem tamen oneribus et officiis Episcopo Tuxtepecensi impositis, quibus omnes ligantur dioecesani Episcopi. Donec Capitulum Cathedrale in nova dioecesi per alias Litteras rite constituetur, facultatem interea facimus ut ibi dioecesani Con-

sultores ad tempus deligantur. Ad mensam episcopalem quod attinet, statuimus ut Curiae emolumentis fideliumque stipibus efficiatur atque iusta bonorum portione, illi obventura ex divisione ad mentem can. 1500 C.I.C. facienda. De Seminarii dioecesani exstructione deque sacerdotali tironum educatione et institutione tum sacri canones serventur tum normae Decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius » tum etiam peculiares Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica regulae. Selecti autem Seminarii eiusdem alumni disciplinis philosophicis et theologicis instruendi necnon presbyteri sua studia expleturi ad Pontificium Collegium Pianum Latinum Americanum mittantur in Urbe situm. De novae dioecesis regimine, de administratione, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante deque aliis id genus, ea omnino serventur, quae de iisdem statuunt sacri canones. Nova erecta Ecclesia Tuxtepecensi, hoc de clero decernimus, ut presbyteri illi Ecclesiae adscripti censeantur, cuius in finibus officium vel beneficium habent; ceteri vero clerici necnon Seminarii alumni ei addicantur dioecesi, cuius in finibus habent domicilium. Mandamus insuper ut documenta aliaque acta, quae aut ad novam dioecesim eiusve clerum aut ad fideles aut ad temporalia bona pertinent, ea omnia a Curia Antequerensi ad Tuxtepecensem Curiam transferantur, in condendo tabulario religiose custodienda. Quae hic praescripsimus, ea ad effectum adducantur a Venerabili Fratre Hieronymo Prigione, quem diximus, vel a presbytero per eum subdelegato, necessariis et opportunis factis facultatibus. Perfecto denique negotio exaratisque actorum documentis, certa omnium exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur sueto more signata sigilloque impressa. Has Litteras Apostolicas sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die octavo mensis Ianuarii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

© CAROLUS Card. CONFALONIERI
Sacri Collegii Decanus

© SEBASTIANUS Card. BAGOIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Eugenius Sevi, *Proton, Apost.*
Amatus P. Frutaz, *Proton. Apost.*

Loco £B Plumbi

In Secret. Status tab. n. 9219.

III

NETZAHUALCOYOTLENSIS

Quibusdam locis a Texcocensi dioecesi distractis, nova erigitur dioecesis Netzahualcoyotlensis, in Mexico.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Plane Nobis conscii sumus Mexicanam Conferentiam Episcopalem, collatis cum sacro Pastore Texcocensi consiliis de provehenda evangelizatione inter fideles civilem regionem « Estado de México » incolentes, haud dubitavisse petere ab Apostolica hac Sede ut, quibusdam locis a dioecesi Texcocensi distractis, nova iisdem particularis conderetur Ecclesia. Nos idcirco, considerantes idem probari Venerabili Fratri Hieronymo Prigione, Archiepiscopo titulo Lauriacensi atque in Mexico Delegato Apostolico, certiores etiam facti de eorum consensu, quorum intererat, eorumque qui id sua interesse contendebant, at praesertim mente Nostra rem agitantes istis profuturam Christifidelibus, constituimus, ut illae audirentur preces Nobis adhibitae. Eapropter, de consilio Venerabilium Fratrum Nostrorum S. E. E. Cardinalium negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositorum deque plenitudine, qua fungimur, potestatis Apostolicae haec decernimus* et iubemus, quae sequuntur. Ea loca, quibus constant civilia municipia « Amecameca », « Atlahutla », « Ayapango », « Cocotitlán », « Chalco », « Ecatzingo », « Ixtapaluca », « Juchitepec », « La Paz - Los Reyes », « Netzahualcóyotl », « Ozumba », « Temamatla », « Tenango del Aire », « Tepetlixpa » et ((Tlalmanalco », a dioecesi Texcocensi separamus iisdemque quindecim omnino municipiis ita cognominatis legeque civili circumscriptis novam condimus dioecesim *Netzahualcoyotlensem* nuncupandam et Archidioecesi Mexicanae suffraganeam eiusque Episcopum metropolitico subicimus iuri Archiepiscopi pro tempore Mexicani. In urbe « Ciudad Netzahualcóyotl » episcopalem novae dioecesis sedem constituimus templumque paroeciale ibi exstans, Spiritui Sancto dicatum, Nos gradu et dignitate cathedralis templi praeditum declaramus, ei proinde sacroque Praesuli pro tempore Netzahualcoyotlensi honoribus et insignibus necnon privilegiis atque iuribus tributis, quae lege ecclesiastica omnibus cathedralibus dioecesium templis concessa sunt omnibusque Ecclesiarum Pastoribus ; iisdem tamen oneribus et officiis sacro novae dioecesis Praesuli impositis, quibus singuli astringuntur dioecesani Episcopi. Donec Netzahualcoyotlensis Ecclesia

expers erit collegii Canonicorum seu Capituli Cathedralis, quod per alias Litteras Nostras profecto olim instituetur, cupimus atque facultatem facimus ut in locum eorum interea dioecesanus sufficiatur Consultorum coetus. De mensa episcopali decernimus, ut Curiae emolumentis constet et fidelium stipibus atque iusta bonorum portione, quae ei iure obvenient ex divisione ad mentem can. 1500 C.I.C. facienda. De exstruendo Seminario dioecesano deque sacrorum alumnis instituendis non modo serventur sacri canones, sed etiam normae Decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius » atque peculiares regulae a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica statutae. Ii autem sacrorum alumni, qui selecti fuerint ut philosophicis et theologicis disciplinis aptius instruantur, aut presbyteri ad sua studia explenda acciti, ad Pontificium Collegium Pianum Latinum Americanum mittantur in Urbe situm. De regimine dioecesis hodie erectae deque eius administratione, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante, de aliis id genus, omnia serventur, de quibus in iure canonico cautum est. Statuimus praeterea ut illic, ad effectum deducta novae dioecesis erectione, presbyteri eidem censeantur Ecclesiae adscripti, in cuius ipsius finibus officium vel beneficium habent ; ceteri vero clerici atque Seminarii alumni ei addicantur dioecesi, in cuius finibus domicilium habent. Mandamus denique ut actorum documenta, quae tum ad erectam dioecesim eiusve clerum aut ad fideles tum etiam ad bona pertinent temporalia, a Curia Texcocensi ad Curiam Netzahualcoyotlensem transferantur, ut ibi religiose in condendo tabulario custodiantur. Quae de singulis hic statuta praecepimus, ea omnia exsequatur memoratus Venerabilis Frater Hieronymus Prigione a Nobis deputatus huiusque rei causa facultatibus auctus, haud excepta facultate eiusdem mandati alicui presbytero subdelegandi. Omnibus peractis eorumque documentis exaratis, certa veraque singulorum actorum exempla, sueto more signata atque sigillo impressa, brevi ad Sacram Congregationem pro Episcopis transmittantur. Volumus has Litteras Apostolicas ratas esse et nunc et in posterum, quibuslibet contrariis non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quinto mensis Februarii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

© CAROLUS Card. CONFALONIERI
Sacri Collegii Decanus

© SEBASTIANUS Card. RAGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco £8 **Plumbi**
In Secret. Status tab. n. 9915.

IV
CUAUTITLANENSIS

Quibusdam locis a Tlalnepantlensi aliisque a Texcocensi dioecesi distractis, nova conditur dioecesis nomine Cuautitlanensis, in Mexico.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Conferentia Episcopalis Mexicana, curam agens de expeditiore evangelizatione iis suppeditanda fidelibus, qui civilem regionem « Estado de México » incolunt, consentientibus autem in eadem re sacris Pastoribus, quorum intererat, petiit ab Apostolica hac Sede ut, quibusdam locis a Tlalnepantlensi aliisque a Texcocensi dioecesi distractis, nova iisdem erigeretur dioecesis. Nos igitur, utilitate capta, e sententia Venerabilis Fratris Hieronymi Prigione, Archiepiscopi titulo Lauriacensis atque in Natione Mexicana Delegati Apostolici, ipsoque considerato consilio Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositorum, constituimus ut preces illae audirentur. Hac de causa, certiores quidem facti de eorum consensu, quorum interest, necnon illorum qui id sua interesse contendunt, at praesertim mentem Nostram intendentes ad Mexicanos in memorata regione degentes, vi et potestate Nostra Apostolica haec, quae sequuntur, hasce per Litteras decernimus atque iubemus. A dioecesi Tlalnepantlensi seiungimus loca, quibus constant civilia municipia « Coacalco », « Coyotepec », « Chapa de Mota », « Cuautitlán », « Cuautitlán Izcalli », « Huehuetoca », «Nicolás Romero», « Teoloyucan », « Tepozotlán », ((Tultitlán » et « Villa del Carbón » ; a dioecesi autem Texcocensi separamus loca quibus constant civilia municipia « Apaxco », « Hueypoxtla », « Melchor Ocampo », « Nextlalpan », « Tequisquiac », « Tultepec », « Xaltengo » et « Zumpango » ; iisdemque omnibus, quae diximus, undeviginti omnino municipiis nominatim descriptis legeque civili definitis novam condimus dioecesim *Cuautitlanensem* nuncupandam et archidioecesi Mexicanae suffraganeam eiusque Episcopum subicimus metropolitico iuri Archiepiscopi pro tempore Mexicani. Episcopalem novae dioecesis sedem in urbe « Cuautitlán » constituimus atque paroeciale templum ibi exstans Deo in honorem Sancti Bonaventurae Ep., Conf. et Eccl. Doct., dicatum Nos gradu et dignitate cathedralis templi exornamus, ei et Cuautitlanensi pro tempore Episcopo honoribus tributis et insignibus et privilegiis atque iuribus, quae lege ecclesiastica ad cetera pertinent templa dioecesium cathedralia atque ad ceteros Ecclesiarum Pastores; iisdem

tamen oneribus et officiis Episcopo Cuatitlanensi impositis, quibus omnes ligantur dioecesani Episcopi. Donec Capitulum Cathedrale in nova dioecesi per alias Litteras rite constituatur, facultatem facimus, ut interea eius loco dioecesanus Consultorum coetus ibi deligatur. Statuimus ut episcopalis mensa constet tum Curiae emolumentis tum fidelium stipibus tum etiam iusta bonorum portione, quae ei obveniet ex divisione iuxta can. 1500 C.I.C. facienda. De Seminarii dioecesani exstructione deque sacerdotali tironum educatione et institutione tum sacri canones serventur tum normae Decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius » tum etiam peculiares regulae Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica. Selecti autem sacrorum alumni disciplinis philosophicis et theologicis instruendi necnon ii presbyteri, qui ad sua studia explenda acciti fuerint, ad Pontificium Collegium Pianum Latinum Americanum mittantur in Urbe situm. De regimine dioecesis hodie erectae, de administratione, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante deque aliis id genus, ea omnino serventur, quae iure canonico statuta sunt. Decernimus praeterea ut ibi, erectione novae dioecesis ad effectum deducta, presbyteri censeantur ei adscripti Ecclesiae, in cuius finibus officium vel beneficium habent; ceteri vero clerici, necnon Seminarii alumni, ei addicantur dioecesi, in cuius finibus domicilium habent. Denique praecipimus, ut actorum documenta, quae aut ad novam dioecesim eiusve clerum aut ad fideles aut etiam ad bona temporalia pertinent, a Curiis Tlalnepantlensi et Texcocensi ad Curiam Cuautitlanensem transmittantur, ut ibi in condendo tabulario religiose custodiantur. Quae hasce per Litteras statuimus, omnia et singula exsequatur Venerabilis Frater Hieronymus Prigione, quem diximus, qui a Nobis deputatus est et facultatibus huius mandati causa instructus, haud excepta facultate eiusdem officii alicui presbytero subdelegandi. Omnibus peractis exaratisque actorum documentis, certa singulorum exempla, usitato more quidem signata sigilloque impressa, ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur. Has Litteras Apostolicas sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quinto mensis Februarii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

© CAROLUS Card. GONFALONIERI
Sacri Collegii Decanus

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton: Apost.*
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco S **Plumbi**
In Secret. Status tab. n. 991J/.

EPISTULAE

I

Ladislao S. R. E. Card. Lékai Archiepiscopo Strigoniensi data ceterisque Hungariae sacris Praesulibus, qua peculiaris Summi Pontificis benevolentia erga eos ipsos cunctumque eiusdem Nationis populum significatur.

Paucos intra dies Rerevendissimus Dominus Aloisius Poggi denuo se istuc tamquam Apostolicae Sedis legatus recipiet, ut colloquia cum nationis vestrae auctoritatibus agat. Antehac semper, quotiens talia ibi negotia erat gesturus, ipse ad vos perferebat salutationem fervidam necnon coniunctionis spiritalis testificationem magni decessoris Nostri, deplorati Pontificis Maximi Pauli VI. Hoc igitur tempore Nos eandem observantes consuetudinem cupimus vobis, Fratres carissimi, similem omnino transmittere salutationem per istas litteras Nostras. Quod valde opportunum esse arbitramur, data videlicet ea occasione, quae novum consequitur pontificatum a Nobis modo initum. Porro idem Sedis Apostolicae legatus, qui, nomine Beatissimi Patris Pauli VI vos saepius invisit, nunc iam advenit nomine Ioannis Pauli II, qui e Christi voluntate, creatus est Beati Petri successor post triginta tres dumtaxat dies Ioannis Pauli I pontificatus, quem nulla umquam exstinguet oblivio. Volumus proinde, carissimi Fratres, ut Archiepiscopus Aloisius Poggi apud vos interpres sit in praesenti eiusdem curae pastoralis qua Supremus Pastor premitur de Ecclesia vestrae patriae, quae etiam priores Summos Pontifices tantum sollicitabat. Cuius quidem rei plurimae rationes sunt.

Attamen ad eas omnes superiores causas accedit nunc peculiaris consideratio originis Nostrae et civitatis et ipsius Sedis Cracoviensis, ex qua devocati sumus ad Cathedram Petri Romanam. Silentio non possumus haec cuncta praeterire ; immo magis Nos illa impellunt, ut vos, carissimi Fratres, hisce litteris alloquamur. Ortus enim Noster ex Polonia generisque communitas cum illa gente, quae cum Hungariae populo vinculis pluribus colligatur historiae communis et vicinitatis tum etiam domuum regiarum et consimilis fortunae, efficit plane, ut singula ista necessario ob oculos nobis obversentur, hac oblata opportunitate. Praeterea in cathedrali templo Cracoviensi, quod relinquere debuimus, ut Apostolorum hereditatem Romanam susciperemus, pie coluntur exuviae illius Hungariae filiae, Hedvigis Reginae, quam Ecclesia in Polonia iam multa saecula beatam appellat ; reginae, inquimus, meritorum illustrium, quam universi Poloni ac praesertim iuvenes perpetuo complectuntur amore.

Si harum ergo rerum memoriam celebramus, Venerabiles Nobisque dilecti Fratres, ideo facimus istud, ut quam plenissimam vim historicam addamus primae huic veluti congressioni Nostrae per litteras institutae. Aetates praeteritae assignaverunt populo vestro excellentem profecto locum in totius Europae historia maximeque in Ecclesiae et religionis Christianae progressu. Documentum autem atque certo quodam modo signum eiusdem praestantiae exstat Sanctus Stephanus Hungariae patronus, quem iure simul habemus patriae vestrae patronum simul vero fidei apostolum Ecclesiaeque conditorem in Hungaria. Millesimus nuper abiit annus a praeclaris istis primordiis, quae indicant pariter initium totius historiae tum Ecclesiae tum Populi tum Civitatis in patria vestra.

Cogitationes inde Nostras ad haec omnia facta et adiuncta convertentes, volumus eodem tempore declarare nobis persuasum esse Ecclesiam Catholicam, quae partes tanti momenti in Hungariae historia sustinuerit, posse etiam deinceps pergere quasi vultum spiritalem patriae vestrae conformare afferendo filiis ac filiabus suis eandem Evangelii Christi lucem, quae tot per saecula rationes vitae civium vestrorum illuminaverit. Exoptamus quidem, ut idem lumen — per episcopalem operam vestram, per industriam pastoralem vestrorum sacerdotum et familiarum religiosarum et laicorum catholicorum — pergere valeat magnam adhibere vim ad animos, conscientias, corda hominum, quos doceat sensum praecepti caritatis, observantiam dignitatis cuiusque hominis, affectum nobilis libertatis cum amore strenui laboris pro bono communi proque eis omnibus virtutibus singulorum cunctarumque familiarum ac totius societatis, quae pernecessariae sunt ad tale bonum consequendum. Contendite, Venerabiles ac dilecti Fratres, fructuose utiliterque universis his propositis deservire per apostolicam testificationem vestram et salutis animarum studium, per amorem traditionum vestrae nationis et coniunctionem cum successore Sancti Petri omnique Episcoporum collegio in Ecclesia Christi. Una demum cum salutatione hac fraterna transmittimus Apostolicam Benedictionem vobis et toti communitati ecclesiali, cui Christus vos praefecit pastores ac magistros (cfr. *Eph.* 4,11).

Sic enim per vos paternae benevolentiae Nostrae interpretes volumus Nostram vocem salutantem pervenire ad totum illum Hungariae populum cui Nos memores insignium eius rerum gestarum precamur a Deo pacis abundantiam et maiorem usque prosperitatem.

Ex Aedibus Vaticanis, die II mensis Decembris anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Iacobo Roberto S. R. E. Card. Knox, Praesidi Consilii Permanentis Congressuum Eucharisticorum Internationalium, de Conventu Eucharistico Internationali in Galliae urbe Lapurdo habendo, anno 1981.

Le Congrès eucharistique international qui aura lieu à Lourdes en 1981 constituera pour l'Eglise un temps fort de prière et de renouveau spirituel. Son annonce est une source de joie et une invitation à le préparer déjà avec soin, non seulement au niveau du Comité que vous présidez, mais aussi de la part des nombreux Pasteurs et fidèles qui y prendront une part active.

((Jésus-Christ, pain rompu pour un monde nouveau » : tel est le thème qui a été retenu par le Comité permanent des Congrès eucharistiques internationaux et qui est aujourd'hui confirmé par le Pape. Pour bien saisir quelle nouveauté spécifique et radicale Jésus-Christ introduit en chaque participant à l'Eucharistie, dans l'Eglise et, partant, dans la société, le Congrès aura intérêt à bien remettre en lumière, tout d'abord, les bases de la doctrine eucharistique, telle qu'elle a été reçue, méditée et vécue sans interruption, depuis les Apôtres, par les martyrs, les Pères de l'Eglise, la chrétienté du Moyen Age, les Conciles, la piété moderne, les recherches légitimes actuelles. Comme saint Paul (cf. *1 Co* 11, 23), les pasteurs et les théologiens du Congrès devront transmettre ce qu'ils ont eux-mêmes reçu de la Tradition vivante, guidée par l'Esprit Saint. Ainsi apparaîtra, dans l'intégrité de son mystère, le sens plénier du ((Pain rompu » ; ce « Pain », en effet, se réfère tout entier, non pas seulement à un partage généreux émanant de l'exemple de Jésus, mais au sacrifice du Christ qui a livré son corps et versé son sang pour enlever le péché du monde, détruire le mur entre les frères ennemis et leur donner accès à l'Amour du Père. Telles sont les paroles fondamentales du Sauveur rapportées par saint Jean : « Le pain que je donnerai, c'est ma chair pour la vie du monde » *(Jn* 6, 51). Et l'Apôtre Paul de proclamer à son tour : « La coupe que nous bénissons, n'est-elle pas communion au sang du Christ? Le pain que nous rompons, n'est-il pas communion au corps du Christ? » *(1 Co* 10, 16). C'est à partir de cette Tradition vécue que le Congrès pourra approfondir et exprimer au monde d'aujourd'hui comment et pourquoi le ((monde nouveau » est lié à l'Eucharistie, et l'Eucharistie elle-même à la Passion et à la Résurrection du Christ.

Quelle grâce ce sera de mieux prendre conscience que ce Sacrifice nous

est rendu présent en chaque eucharistie, que les croyants peuvent en assimiler le fruit comme une nourriture quotidienne, et le prolonger dans leur propre vie ! Le premier temps, le temps primordial d'un tel Congrès, est donc celui de la contemplation du ((mystère de la foi », d'une adoration, en union avec la Vierge Marie qui conservait toutes ces choses dans son cœur (cf. *Le* 2, 51). C'est bien la force de ce message inouï, de cette « folie » et ((sagesse » de Dieu (cf. *1 Co* 1, 21), qui doit toucher le monde! Heureux rassemblement de Lourdes s'il sait promouvoir cette compréhension authentique de l'Eucharistie, susciter une action de grâce renouvelée à son sujet, conduire à une approche plus respectueuse, à une célébration plus digne, à un désir plus ardent d'y communier avec fruit, grâce à une meilleure préparation !

((Le Christ a livré sa vie pour nous, nous devons à notre tour livrer notre vie pour nos frères » *(1 Jn* 3, 16). Un « homme nouveau » *(Col* 3, 10), un monde nouveau marqué par des rapports filiaux envers Dieu et fraternels entre les hommes, disons une humanité nouvelle, tels sont les fruits attendus du Pain de vie que l'Eglise rompt et partage au nom du Christ. Est-il besoin de le dire : le niveau le plus profond où se réalise dans les communiants ce lien avec le Corps du Christ, cette ((osmose » de sa charité divine, échappe au sentiment et aux mesures humaines; il est de l'ordre de la grâce, d'une participation mystérieuse, dans la foi, à la vie du Christ ressuscité selon l'esprit de sainteté (cf. *Rom* 1, 4). Mais de grandes conséquences morales doivent normalement en découler, celles que saint Paul énumère dans la seconde partie de chacune de ses épîtres. Ces conséquences sont en même temps des exigences et des appels, car elles supposent la disponibilité et la responsabilité des participants. Que d'implications profondes pour les rapports entre communiants d'abord : ((l'Eucharistie fait l'Eglise », elle réunit comme les membres d'un Corps ceux qui participent au même Corps du Christ ; « que tous soient un » *(Jn* 17, 21) ! Que de conséquences aussi pour la société elle-même, pour la façon d'aborder les frères en humanité, surtout les plus pauvres, de les servir, de partager avec eux le pain de la terre et le pain de l'amour, de construire avec eux un monde plus juste, plus digne des fils de Dieu, et de préparer en même temps un « monde nouveau » à venir, où Dieu lui-même apportera le renouveau définitif et la communion totale et sans déclin (cf. *Ap* 21, 1-5; cf. Constitution *Gaudium et Spes,* nn. 39,45). Le Congrès de Lourdes aura pour tâche d'inventorier, en quelque sorte, tout le dynamisme spirituel et éthique qu'entraîne le Christ eucharistique chez ceux qui s'en nourrissent avec les dispositions

requises. Il veillera à situer toutes ces possibilités de transformation personnelle et sociale dans le cadre des attitudes et des béatitudes évangéliques, moyennant la conversion, car la conversion est au cœur du renouveau chrétien. Sur ce point, le message du Congrès eucharistique rejoindra le message permanent de Lourdes. Que la Vierge immaculée aide les cœurs à se purifier en vue de cette grande rencontre!

Si j'ai pris soin de rappeler ces orientations majeures, c'est que l'Eglise catholique en a particulièrement besoin aujourd'hui. J'encourage vivement le travail qui sera accompli dans ce sens par le Comité international et tous ceux qui, aux divers échelons, collaboreront à la préparation et à l'organisation de l'accueil, de la liturgie, de l'enseignement, des témoignages et des échanges. J'implore sur eux la lumière et la force de l'Esprit Saint. La Cité mariale, qui connaît déjà tant de pèlerinages admirables, constitue un cadre hors pair, quasi unique au monde, pour l'hommage au Christ eucharistique et le rayonnement de son message. A tous les responsables, je donne de grand cœur ma Bénédiction Apostolique.

Du Vatican, le 1" janvier 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

III

Iacobo Roberto S. R. E. Cardinali Knox data, qua Missus Extraordinarius constitutus est et nominatus, ut praesideret celebrationibus Kampalae habendis post saeculum elapsum ex quo primi missionarii catholicam religionem in Ugandam intulerunt.

Africam Evangelio patentem animo intuemur, nominatim Ugandam, quae praeterito saeculo christianam veritatem studiose recepit, quin etiam praeclara germina protulit sanctitatis. Ibi enim, ut notum est, fidei testes sat multi mori maluerunt quam foedari et observantiam legis divinae sanguine profuso confirmarunt. E quorum numero Carolo Lwanga, Matthiae Kalemba Murumba seu Mulumba et XX sociis Paulus VI, Decessor Noster, anno MCMLXIV Sanctorum Caelitum honores sollemni ritu decrevit, inter quem haec verba est elocutus : « Hi igitur Martyres Africani albo victor um, quod est martyrologium, paginam addunt, qua res simul funestissimae et magnificae perhibentur : paginam dicimus, sane dignam, quae adiungatur egregiis illis narrationibus ve-

teris Africae, quas nos, hac aetate viventes, utpote homines modicae fidei, opinabamur numquam habituras esse aequam continuationem. Quis umquam suspicari potuit, ut exemplum afferamus, ad acta illa, animos commoventia, Martyrum Scillitanorum, Martyrum Carthaginiensium, Martyrum « Massae Candidae » Uticensis, de quibus Sanctus Augustinus et Prudentius commemorant, Martyrum Aegypti, quorum amplissimam laudem apud Ioannem Chrysostomum scriptam invenimus, Martyrum persecutionis Vandalicae, nostris temporibus novas historias accessuras esse, quibus res non minus fortiter gestae, res non minus fulgidae narrarentur?» *(AAS* 56 [1964], p. 905).

Est quidem prae nobis ferendum paucis annis hoc martyrium accidisse, postquam religio catholica in Ugandam esset illata. Recte igitur sentiendum est terram illam quodam modo iam proclivem fuisse ad religionem christianam suscipiendam, scilicet semen evangelicum quasi exspectasse, eoque immisso, brevi in agrum fructuum feracem excrevisse.

Laudandum ergo est consilium Praesulum Ugandensium, qui saeculum elapsum, ex quo primi missionarii regionem illam contigerunt, festis statuerunt caeremoniis celebrare et Eucharisticum ex tota Natione agere Conventum. Ad quae sollemnia apparanda novimus Venerabilem Fratrem Nostrum Emmanuelem S.R.E. Cardinalem Nsubuga, Archiepiscopum Kampalaënsem, operaeque socios diligenter incumbere, necnon cunctos sacrorum Antistites Ugandae communibus litteris datis et clerum et religiosos et fideles salubri exhortatione ad ea praeparasse.

Meminimus sane, eundem Decessorem Nostrum Paulum VI, anno **MCMLXIX**, primum e supremis Ecclesiae Pastoribus in Africam, ac quidem in Ugandam, se contulisse, ut Coetui Episcoporum illius terrae continentis interesset, praedictis Martyribus honorem in eorum patria adhiberet aliaque ad religionem spectantia exsequeretur. Nos vero cupimus celebritates, quae proxime ibi fient, saltem per Patrem Cardinalem, qui Nostram gerat personam, participare. Quapropter hisce Litteris te, Venerabilis Frater Noster, Missum Nostrum Extraordinarium constituimus et nominamus, mandantes, ut Nostro nomine statutis celebrationibus praesideas. Cum animi mentisque dotes, quibus ornaris, cognitas habeamus, non dubitamus quin huiusmodi munere ita sis functurus, ut gloria Dei augeatur et Ecclesiae in illa regione utilitates obveniant nec paucae nec leves.

«Quam speciosi pedes evangelizantium bona» *(Rom.* 10, 15). Primi viri, Christum Ugandensibus annuntiaturi, fuerunt Simeon Lourdel, sacerdos, et Amans Delmas, frater, sodales Societatis Missionariorum

Africae seu « Patrum Alborum », qui die xvn mensis Februarii anno MDCCCLXXIX, postquam per Lacum Victoriae navigarunt, ad locum « Entebbe » appulerunt ; quos, aliquot mensibus transactis, alii tres Evangelii praecones ex eadem religiosa Familia sunt subsecuti.

Sedem autem ii Nabulagalae collocarunt, ubi sacrificium eucharisticum in Uganda primum celebrarunt posteroque anno quattuor autochthonas salutari baptismi aqua primum tinxerunt. In hac ergo statione crux Christi est posita, hinc lumen eius radiavit. Quamquam difficultates gravissimae non semel subortae sunt, tamen res catholica laetis firmisque augescebat incrementis, propterea etiam quod novi operarii in vineam illam advenerunt. Curae etiam erat, ut ex ipsis Ugandensibus sacrorum administri asciscerentur. Ita factum est, ut anno MCMLIII, providentia Pii XII, item Decessoris Nostri, sacra Hierarchia in regione illa institui posset.

Itaque hoc saeculum, tam felici progressione insigne, respicientes, omnes filios Nostros, quos habemus carissimos, ibidem incolentes, paterne monemus, ut pretiosum fidei donum constantissime servent et, hoc iubilaeo impulsi, ex ea diligentius in dies vivere satagant, memores eam ali verbo praeconum legitimorum et vita liturgica, qua « mentes in Deum excitantur, ut rationabile obsequium Ei praestent, gratiamque Eius abundantius recipiant » *(Sacrosanctum Concilium,* 33). Sed ulterius etiam est progrediendum, nempe contendendum, ut Evangelium latius propagetur, quia « cuilibet discípulo Christi onus fidei disseminandae pro parte sua incumbit » *(Lumen Gentium,* 17) ; opus videlicet est, ut Ecclesia Ugandensis, a missionariis condita, iam ipsa sit missionaria.

Probando consilio, ut supra diximus, Conventus Eucharisticus agitur, sollemnium horum saecularium oblata occasione. Eecte quidem augustum hoc Sacramentum cultu sociali honoratur, in quo non solum gratia divina sed auctor ipse gratiae, Christus Dominus, continetur. Eucharistia est vinculum caritatis, siquidem « unus panis, unum corpus multi sumus, omnes enim de uno pane participamur » *(1 Cor.* 10, 17) ; merito ergo Sanctus Ioannes Chrysostomus adiungit : « Si autem ex eodem, et idipsum efiicimur omnes, cur non eamdem caritatem exhibemus, et ea ratione unum efiicimur? » *(In Epist. 1 ad Cor., Horn.* 24, 2; *PC* 61, 200). Sane optandum est quam maxime, ut in isto Conventu Eucharistico flamma verae fraternitatis exardescat, qua Christiani accendantur, ut aliorum vulneribus, sive ad animam sive ad corpus pertinentibus, medeantur, ut sublevent aerumnis afflictos, ut inopia vexatos reficiant.

Ut autem haec omnia tam praeclara et excelsa ad effectum deducantur,

expetendum erit etiam auxilium Beatae Mariae Virginis, quae est Mater Ecclesiae : eius curae praesentem vitam et futuram sortem totius communitatis catholicae Ugandensis fidenter committimus.

Haec habuimus, quae, sollemnibus istis instantibus, pastorali amore et studio ducti, scriberemus. Vota autem, quae facimus, ut inde fructus quam uberrimi percipiantur, confirmet Apostolica Benedictio, quam tibi, Venerabilis Frater Noster, necnon praedicto Patri Cardinali eidemque Kampalaënsi Archiepiscopo, ceteris Praesulibus, Magistratibus, sacerdotibus, religiosis et fidelibus universis, qui eiusdem iubilaei causa in unum congregabuntur, libentissime in Domino impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xvii mensis Ianuarii, anno **MCMLXxrx,** Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

HOMILIAE

I

In Basilica Vaticana habita, die festo Praesentationis Domini, cereos antequam benedixit.*

1. ((Lumen ad revelationem gentium ».[1]

La liturgia delia festa odierna ci ricorda, anzitutto, le parole del Profeta Malachia : ((Ecco entrerà nel suo tempio il Signore, che voi cercate ... ecco viene)). Di fatto queste parole si avverano in questo momento : entra per la prima volta nel suo tempio Colui che è il suo Signore. Si tratta del tempio dell'Antica Alleanza, la quale costituiva la preparazione per l'Alleanza Nuova. Dio stringe questa Nuova Alleanza col suo popolo in Colui, che « ha unto e mandato nel mondo », cioè nel suo Figlio. Il tempio dell'Antica Alleanza aspetta quell'Unto, il Messia. La ragione, per così dire, della sua esistenza è questa attesa.

Ed ecco, entra. Portato dalle mani di Maria e di Giuseppe. Entra come un Bambino di quaranta giorni al fine di adempiere alle esigenze della legge di Mose. Lo portano nel tempio come tanti altri bambini israeliti : il bambino di poveri genitori. Entra dunque inosservato e

*** Die 2 m. februarii a. 1979.**

[1] *Le. 2,* **37.**

— quasi in contrasto con le parole del profeta Malachia — non atteso da nessuno. « Deus absconditus ».[2] Nascosto nella carne umana, nato nella stalla nei pressi della città di Betlemme. Sottomesso alla legge del riscatto, come la sua Genitrice a quella della purificazione.

Benché tutto sembri indicare che nessuno qui, in questo momento, Lo attenda e nessuno Lo scorga, in realtà non è così. Il vecchio Simeone va incontro a Maria e a Giuseppe, prende il Bambino sulle braccia e pronuncia le parole che sono una viva eco della profezia di Isaia :

« Ora lascia, o Signore, che il tuo Servo / vada in pace secondo la tua parola, / perché i miei occhi han visto la tua salvezza, preparata da te davanti a tutti i popoli, / luce per illuminare le genti / e gloria dèi tuo popolo Israele ».[3]

Queste parole sono la sintesi di tutta l'attesa, la sintesi dell'Antica Alleanza. L'uomo, che le enuncia, non parla da se stesso. È profeta : parla dal profondo della Rivelazione e della fede di Israele. Annuncia il compimento dell'Antico e l'inizio del Nuovo.

2. La luce ! Oggi la Chiesa benedice le candele che danno luce. Queste candele sono, nello stesso tempo, simbolo dell'altra luce, della luce che è proprio Cristo. Egli ha incominciato ad esserlo dal momento della sua nascita. Si è rivelato come luce agli occhi di Simeone, il quarantesimo giorno dopo la sua nascita. Poi come luce è rimasto per trent'anni nel nascondimento di Nazareth. In seguito, ha iniziato ad insegnare, e il periodo del suo insegnamento è stato breve. Ha detto : « Io sono la luce del mondo; chi segue me, non camminerà nelle tenebre, ma avrà la luce della vita ».[4] Quando è stato crocifisso « si fece buio su tutta la terra »,[5] ma il terzo giorno queste tenebre hanno ceduto il posto alla luce della risurrezione.

È con noi la luce ! Che cosa illumina?

Illumina il buio delle anime umane, le tenebre dell'esistenza. Perenne e immenso è lo sforzo dell'uomo per aprirsi la strada e arrivare alla luce ; luce della conoscenza e dell'esistenza. Quanti anni, a volte, l'uomo dedica per chiarire a se stesso qualche fatto, per trovare la risposta a una determinata domanda. E quanto lavoro su noi stessi costa ad ognuno di noi affinché possiamo, attraverso tutto ció che in noi è

[2] Cfr. *Is.* 45, 15.

[3] *Lc.* 2, 29-32; cfr. *Is.* 2, 2-5; 25, 7.

[4] *Qv.* 8, 12.

[5] *Mt.* 27, 45 e par.

oscuro, tenebroso, attraverso tutto il nostro ((io peggiore », attraverso l'uomo soggiogato alla concupiscenza della carne, degli occhi, e alla superbia della vita,[6] svelare ciò che è luminoso : l'uomo di semplicità, di umiltà, di amore, di disinteressato sacrificio; i nuovi orizzonti del pensiero, del cuore, della volontà, del carattere, *a* Le tenebre stanno diradandosi e la vera luce già risplende », scrive S. Giovanni.[7]

Se chiediamo che cosa illumini questa luce, riconosciuta da Simeone nel Bambino di quaranta giorni, ecco la risposta. Ë la risposta dell'esperienza interiore di tanti uomini, che hanno deciso di seguire questa luce. È la risposta della vostra vita, miei cari Fratelli e Sorelle, Religiosi e Religiose, che oggi partecipate alla Liturgia di questa festa, tenendo nelle vostre mani le candele accese. È come pregustare la vigilia pasquale quando la Chiesa, cioè ognuno di noi, tenendo alta la candela accesa varcherà la soglia del tempio, cantando « Lumen Christi ». In modo particolare, è in profondità che Cristo illumina il mistero dell'uomo. Particolarmente e profondamente, e con quanta delicatezza, nello stesso tempo, discende nel segreto delle anime e delle coscienze umane. È il Maestro della vita, nel senso più profondo. È il Maestro delle nostre vocazioni. Eppure proprio Lui, Lui, l'unico, ha rivelato ad ognuno di noi e sempre rivela a tanti uomini la verità che ((l'uomo, il quale in terra è la sola creatura che Iddio abbia voluto per se stesso, non possa ritrovarsi pienamente se non attraverso un dono sincero di sé (cfr. *Lc.* 17, 33) ».[8]

Rendiamo grazie oggi per la luce che è in mezzo a noi. Rendiamo grazie per tutto ciò che, mediante il Cristo, è diventato in noi stessi luce ; ha cessato di essere <(il buio e l'incognito ».

3. Alla fine Simeone dice a Maria, prima nei riguardi del suo Figlio : « Egli è qui per la rovina e la risurrezione di molti in Israele, segno di contraddizione ». Poi nei riguardi di Lei stessa : « E anche a te una spada trafiggerà l'anima, perché siano svelati i pensieri di molti cuori ».[9]

Questo giorno è la sua festa: la festa di Gesù Cristo, nel quarantesimo giorno della sua vita, nel tempio di Gerusalemme secondo le prescrizioni della legge di Mose.[10] Ed è pure la festa di Lei : di Maria.

[6] **Of. *1 Gv.* 2, 16.**
[7] ***1 Gv.* 1. 8.**
[8] **Cost. past. *Gaudium et Spes, 24.***
[9] ***Lc 2,* 34-35.**
[10] **Cf. *Lc. 2,* 22-24.**

Lei regge il Bambino nelle sue braccia. Lui, anche nelle sue mani, è la luce delle nostre anime, la luce che illumina le tenebre della conoscenza e dell'esistenza umana, dell'intelletto e del cuore.

I pensieri di tanti cuori vengono svelati quando le sue materne mani portano questa grande Luce Divina, quando la avvicinano all'uomo.

4. Ave, Tu che sei diventata Madre della nostra luce a prezzo del grande sacrificio del Tuo Figlio, a prezzo del materno sacrificio del Tuo cuore ! E, infine, mi sia consentito, oggi, all'indomani del mio ritorno dal Messico, ringraziarti, o Madonna di Guadalupe, per questa Luce, che il Tuo Figlio è per i figli e le figlie di quel Paese e anche di tutta l'America Latina. La terza Conferenza Generale dell'Episcopato di quel Continente, iniziata solennemente ai Tuoi piedi, o Maria, nel Santuario a Guadalupe, dal 28 gennaio sta svolgendo a Puebla i suoi lavori sul tema dell'evangelizzazione nel presente e nel futuro dell'America Latina, e si sforza di mostrare le vie per le quali la luce di Cristo deve raggiungere la generazione contemporanea in quel grande e promettente Continente.

Raccomandiamo nella preghiera tali lavori, guardando oggi al Cristo portato in braccio da Sua Madre, e ascoltando le parole di Simeone : ((Lumen ad revelationem gentium ».

II

Habita in Romano templo Sanctae Sabinae, die Cinerum.*

1. « Ritornate a me con tutto il cuore con digiuni ... Ritornate al Signore vostro Dio ! ».[1]

Ecco, oggi annunciamo la Quaresima con le parole del Profeta Gioele, e la iniziamo con tutta la Chiesa. Annunciamo la Quaresima dell'Anno del Signore 1979 col rito che è ancor più eloquente delle parole del Profeta. La Chiesa benedice oggi le ceneri, ricavate dai rami benedetti nella domenica delle Palme dell'anno scorso, per imporle su ognuno di noi. Chiniamo quindi le nostre teste, e nel segno delle ceneri riconosciamo tutta la verità delle parole rivolte da Dio al primo uomo : « Ricordati ! polvere tu sei e in polvere tornerai ».[2]

Sì ! Ricordiamo questa realtà soprattutto durante il tempo di Quaresima, al quale la liturgia della Chiesa ci introduce quest'oggi. È un « tem-

* Die 28 m. februarii a. 1979.

[1] *Gl 2,* 12. 13.

[2] *Gn* 3, 19.

po forte ». In questo periodo le verità divine debbono parlare ai nostri cuori con un forza del tutto particolare. Debbono incontrarsi con la nostra esperienza umana, con la nostra coscienza. La prima verità, oggi proclamata, ricorda all'uomo la sua caducità, ricorda la morte, che è per ciascuno di noi la fine della vita terrena. La Chiesa insiste oggi grandemente su questa verità, comprovata dalla storia di ogni uomo : Ricordati che in polvere ritornerai ! Ricordati che la tua vita sulla terra ha un limite !

2. Ma il messaggio del Mercoledì delle Ceneri non finisce qui. Tutta la liturgia odierna avverte : ricordati di quel limite ; e in pari tempo : non fermarti su quel limite ! La morte non è soltanto una necessità naturale ; la morte è un mistero. Ecco : entriamo nel tempo particolare, in cui tutta la Chiesa, più che mai vuole meditare sulla morte come mistero dell'uomo in Cristo. Il Cristo-Figlio di Dio ha accettato la morte come necessità di natura, come parte inevitabile della sorte dell'uomo sulla terra. Gesù Cristo ha accettato la morte come conseguenza del peccato. Sin dall'inizio la morte si è congiunta col peccato : la morte del corpo (((in polvere tornerai ») e la morte dello spirito umano a causa della disubbidienza a Dio, allo Spirito Santo. Gesù Cristo ha accettato la morte in segno di ubbidienza a Dio, al fine di restituire allo spirito umano il pieno dono dello Spirito Santo. Gesù Cristo ha accettato la morte per vincere il peccato. Gesù Cristo ha accettato la morte per vincere la morte nella essenza stessa del suo perenne mistero.

3. Perciò il messaggio del Mercoledì delle Ceneri si esprime con le parole di San Paolo : « Noi fungiamo da ambasciatori per Cristo, come se Dio esortasse per mezzo nostro. Vi supplichiamo in nome di Cristo : lasciatevi riconciliare con Dio. Colui che non aveva conosciuto peccato, Dio lo trattò da peccato in nostro favore, perché noi potessimo diventare per mezzo di lui giustizia di Dio Collaborate con Lui !

Il significato del Mercoledì delle Ceneri non si limita a ricordarci la morte e il peccato; è anche un forte richiamo a vincere il peccato, a convertirci. L'uno e l'altro esprimono la collaborazione con Cristo. Durante la Quaresima abbiamo davanti agli occhi tutta la divina « economia)) della grazia e della salvezza ! In questo tempo di Quaresima ricordiamoci di ((non accogliere invano la grazia di Dio)).[4]

[3] *2 Cor* 5, 20-21.

[4] *2 Cor* 6, 1.

Gesù Cristo stesso è la più sublime grazia della Quaresima. È Lui stesso che si presenta davanti a noi nella mirabile semplicità del Vangelo : della sua parola e delle sue opere. Ci parla con la forza del suo Getsemani, del giudizio davanti a Pilato, della flagellazione, dell'incoronazione di spine, della « via crucis », della sua crocifissione, con tutto ciò che può scuotere il cuore dell'uomo.

La Chiesa intera desidera in questo periodo quaresimale essere particolarmente unita a Cristo, affinché la sua predicazione e il suo servizio siano ancor più fecondi : « Ecco ora il momento favorevole, ecco ora il giorno della salvezza ».[5]

4. Compenetrato dalla profondità della liturgia odierna, dico quindi a Te, Cristo, io, Giovanni Paolo II, Vescovo di Roma, con tutti i miei Fratelli e Sorelle nell'unica fede della tua Chiesa, con tutti i Fratelli e Sorelle della immensa famiglia umana : <(Pietà di me, o Dio, secondo la tua misericordia; nella tua grande bontà cancella il mio peccato. Non respingermi dalla tua presenza e non privarmi del tuo santo spirito. Crea in me, o Dio, un cuore puro, rinnova in me uno spirito saldo. Rendimi la gioia di essere salvato, sostieni in me un animo generoso ».[6]

« Il Signore si mostri geloso per la sua terra e si muova a compassione del suo popolo ».[7] Amen.

NUNTIUS SCRIPTO DATUS

Ad dioecesis Romanae Christifideles, ineunte sacro tempore quadragesimali.

Cari Fratelli e Sorelle!

1. La Chiesa inizia la Quaresima. Come tutti gli anni, entriamo in questo periodo, incominciando dal Mercoledì delle Ceneri, per prepararci, durante quaranta giorni, al « sacro triduo » della passione, della morte e della risurrezione di Nostro Signore Gesù Cristo. Essa si riferisce pure a quel digiuno di 40 giorni, che nella vita terrestre di Cristo costituì l'introduzione alla rivelazione della sua missione di Messia e di Redentore. La Chiesa, durante la Quaresima, desidera animare se stessa

[5] *2 Cor* **6, 2.**

[6] *Sai* **50.**

[7] *CI 2,* **18.**

accogliendo con particolare impegno la missione del suo Signore e Maestro in tutto il suo valore salvifico. Perciò ascolta con la massima attenzione le parole di Cristo, il quale, indipendentemente dallo svolgersi delle vicende temporali nei diversi campi della vita umana, annuncia immutabilmente il Regno di Dio. E l'ultima sua parola è la Croce sul monte Calvario : cioè il sacrificio offerto dal suo amore per riconciliare l'uomo con Dio.

Nel tempo di Quaresima tutti dobbiamo con speciale attenzione guardare alla Croce per comprendere di nuovo la sua eloquenza. Non possiamo vedere in essa soltanto un ricordo degli avvenimenti accaduti circa duemila anni fa. Dobbiamo capire l'insegnamento della Croce così come esso parla ai nostri tempi, all'uomo d'oggi : « Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e sempre ».[1]

Nella Croce di Gesù Cristo si esprime un vivo richiamo alla *metànoia,* alla conversione : « convertitevi e credete al vangelo ».[2] E questo richiamo dobbiamo accettarlo come indirizzato ad ognuno di noi ed a tutti in maniera particolare, in occasione del periodo della Quaresima. Vivere la Quaresima significa convertirsi a Dio mediante Gesù Cristo.

2. Cristo stesso ci indica nel vangelo il ricco programma delia conversione. Cristo — e, dopo di Lui, la Chiesa — ci propone pure, nel tempo della Quaresima, i mezzi che servono a questa conversione. Si tratta innanzi tutto, della preghiera; poi dell'elemosina e del digiuno. Bisogna accettare questi mezzi e introdurli nella vita in proporzione ai bisogni e alle possibilità dell'uomo e del cristiano dei nostri tempi. La preghiera rimane sempre la prima e fondamentale condizione dell'avvicinamento a Dio. Durante la Quaresima dobbiamo pregare, dobbiamo sforzarci di pregare di più; cercare il tempo e il luogo per pregare. È in primo luogo essa che ci fa uscire dall'indifferenza e ci rende sensibili alle cose di Dio e dell'anima. La preghiera educa pure le nostre coscienze e la Quaresima è un tempo particolarmente adatto a risvegliare e ad educare la coscienza. La Chiesa ci ricorda proprio in questo periodo l'inderogabile necessità della confessione sacramentale, affinché tutti possiamo vivere la risurrezione di Cristo non soltanto nella liturgia, ma anche nella nostra propria anima.

L'elemosina e il digiuno come mezzi di conversione e di penitenza cristiana sono strettamente legati fra di loro. Il digiuno significa un do-

[1] *Eb* 13, 8.
[2] *Mc* 1, 15.

minio su se stessi; significa essere esigenti nei confronti di se stessi; essere pronti a rinunciare alle cose — e non soltanto ai cibi — ma anche ai godimenti e ai vari piaceri. E l'elemosina, nella accezione più larga ed essenziale, significa la prontezza a condividere con gli altri gioie e tristezze, a donare al prossimo, al bisognoso in particolare; a dividere non soltanto i beni materiali, ma anche i doni dello spirito. Ed è proprio per questo motivo che dobbiamo aprirci agli altri, sentire i loro diversi bisogni, le sofferenze, le sfortune, e cercare — non soltanto nelle nostre risorse, ma soprattutto nei nostri cuori, nel nostro modo di comportarci e di agire — i mezzi per prevenire i loro bisogni o portare sollievo alle loro sofferenze e sventure.

Così dunque il rivolgersi a Dio mediante la preghiera va di pari passo con il rivolgersi all'uomo. Essendo esigenti con noi stessi e generosi con gli altri, esprimiamo in modo concreto e insieme sociale la nostra conversione. Attraverso una più piena solidarietà con gli uomini, con i sofferenti e specialmente con i bisognosi, ci uniamo con Cristo sofferente e crocifisso.

3. Entriamo allora nel tempo quaresimale in conformità alla secolare tradizione della Chiesa; entriamo in questo periodo in conformità alla particolare tradizione della Chiesa di Roma. Ci guardano le generazioni dei discepoli e dei confessori di Cristo che qui hanno dato a Lui una singolare testimonianza di fedeltà, non risparmiando neppure il proprio sangue. Ce li ricordano le loro catacombe e i più antichi santuari di Roma. Li ricorda tutta la storia della Città Eterna.

Entriamo in questo periodo, incominciando dal mercoledì delle Ceneri, giorno in cui la Chiesa mette sul nostro capo, in segno della precarietà del nostro corpo e della nostra temporale esistenza, le ceneri, ammonendoci nella liturgia: « Ricordati che sei polvere, e in polvere tornerai ».

Accettiamo con umiltà questo segno penitenziale, affinché possa, con tanta più forza, rinnovarsi, nel cuore e nella coscienza di ognuno di noi, il mistero di Cristo Crocifisso e Risorto, in modo che anche noi possiamo « camminare in novità di vita ».[3]

Dal Vaticano, 28 Febbraio 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

[3] *Rm* 6, 4.

NUNTII GRATULATORII

I

Dominico Ignatio S. R. E. Card. Ekandem, Episcopo Icotecpenensis dioecesis, ab inito episcopatu XXV annum compienti.

Iucunda sane laetitia afficimur, cum Nobis offertur occasio locupletandi gaudia sacrorum Pastorum, qui, peculiari munere ac dignitate ornati, studium sollertemque operam suam Ecclesiae impendunt. Quare, tibi, quintum ac vicesimum ab inito Episcopatu annum feliciter expleturo, hasce Litteras mittere cupimus ut faustum eventum fraternis votis ominibusque prosequamur et gratulationem quoque Nostram propenso ac benevolo animo declaremus. Novimus enim multa quae in Ecclesiae famulatu opera peregisti, novimus et merita quae, per hoc temporis spatium tibi comparasti quaeque Nobis liceat memorare. A suscepto enim sacerdotio ipse statim, nulla interposita mora, ingenio, viribus, studioque omni naviter es operatus ac tua virtute in illo praesertim enituisti laboris campo, qui ad sacrorum alumnos instituendos pertinet, cum dioecesis tuae Seminarium minus, « Regina Apostolorum » appellatum, aliquot per annos es moderatus. Episcopus dein constitutus et Auxiliarem sacri Praesulis Calabariensis agens, et validum scimus te eidem Pastori adiumentum praebuisse et Christifidelibus illic degentibus maximae fuisse utilitati. Dein Ecclesiae de Ikot Ekpene, paulo ante erectae, a Decessore Nostro Ioanne PP. XXIII datus es Episcopus atque in illa regenda multiplici sedulitate allaborasti, ut ibi Christiana religio nova ac laeta caperet incrementa. Pastorale namque studium tuum hodie testantur tum scholae et socialia instituta ad iuvenes praesertimque mulieres in humanis bonisque artibus erudiendas, tum diuturna incepta, quo ampliores Nigerianus populus progressus consequatur. Re quidem vera, egregiae animi ingeniique dotes, quibus enites, diu latere non poterant. Nam Decessor Noster Paulus PP. VI, tua in Ecclesiam promerita agnoscens, te in amplissimum Patrum Cardinalium Collegium anno MCMLXXVI cooptavit. Valde propterea iucundari te decet, Venerabilis Frater Noster, ac Deo, a quo bona cuncta procedunt, pro collatis donis debitas referre grates : « Lauda, anima mea, Dominum ; laudabo Dominum in vita mea, psallam Deo meo, quamdiu fuero » *(Ps.* 145, 1-2). Beatissimae etiam Virginis Mariae patrocinium imploramus, ut a Christo Iesu Domino Nostro multos adhuc per annos su-

pernae bonitatis opibus solaciisque abunde cumuleris. Caelestium denique donorum munerum praenuntia, ac praecipuae caritatis Nostrae testis Apostolica esto Benedictio, quam tibi, Venerabilis Frater Noster, et sacrorum administris et cunctae Ecclesiae de Ikot Ekpene, Nobis dilectissimae, peramanter in Domino impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xv mensis Ianuarii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Sergio S. R. E. Card. Guerri, ob quinquagesimum expletum annum a suscepta presbyterali ordinatione.

Minime Nos praeterit faustus eventus proxime adventurus, qui ad te attinet, Venerabilis Frater Noster : etenim sub finem mensis Martii quinquagesimum celebrabis sacerdotii tui natalem. Quem in diem inspicientes, facere non possumus quin publicas has ad te Litteras Nostras ea mente demus, ut inter coniunctissimos tuos Nos quoque participes habeas solacii tui, immo etiam animo praesentes et magna prece Deum laudantes, qui praecelsum tibi tribuit vocationis donum.

Nos tecum iuvat in memoriam revocare illud tempus praeteritum ex quo tu, cum anno MCMXXIX sacrum presbyteratus ordinem suscepisses, vires iuventutis tuae in famulatum Ecclesiae impendere alacer coepisti. Compertum habemus te sedulo periteque in Apostolicae huius Sedis ministerio diu esse versatum ; quo factum est ut a Paulo VI, Decessore Nostro rec. mem., anno MCMLXIX, in sacrum Cardinalium Collegium adlegereris.

Quot profecto, tam longo hoc temporis spatio, a Deo tibi collata beneficia, quot a te, Deo auxiliante, inita ac perfecta opera! Nos vero pro benevolentia, qua te prosequimur, hunc felicem eventum vitae tuae ex animo tibi gratulamur, bene precantes, vota facientes. Nam vocatio, cui ante decem lustra generosus respondisti, per hos annos est corroborata et egregia accepit incrementa, utpote cum, plenitudine sacramenti Ordinis insignitus, constitutus sis ((oeconomus gratiae supremi sacerdotii» (Const. *Lumen Gentium,* 26).

Praeter alia tibi praecipuo honori est quod, alter a Praeside Pontificiae Commissionis pro Civitate Vaticana factus, de rebus ad ipsius muneris validam perfunctionem curas adhibuisti diligentiae plenas.

Precamur ergo miserentissimum Redemptorem eiusque sanctissimam Matrem, ut anniversarium sacerdotii tui diem maxime laetificent, quem Nobis per hanc epistulam celebrare placuit. Te vero, Venerabilis Frater Noster, libenter exstimulamus, ut Sancti Augustini Hipponensis Episcopi hortationem illam consideres : ((in operibus tuis gratuita sit dilectio Dei, benefica dilectio proximi » (S. August. *Serm.* 91, 9), atque ut Christi boni Pastoris imaginem imitatione referas, quae ab eodem Sancto Augustino hisce verbis describitur : « Praepositi sumus, et servi sumus ; praesumus, sed si prosumus » *(Sermones post Maurinos reperti,* Romae 1930, p. 565).

Haec habuimus, Venerabilis Frater Noster, quae tibi corde dictante scriberemus. Memores sane tui illo die erimus, cui iam nunc prosperum posthac vitae cursum ac ministerii sacri uberrimum proventum exoptamus per Apostolicam Nostram Benedictionem, tibi nec non omnibus istius celebrationis participibus amantissime impertitam.

Ex Aedibus Vaticanis, die xi mensis Martii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

ALLOCUTIONES

I

Ad Exc.mum Virum Vernon Lorraine Benjamin Mendig, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Legatum Srilankae, demandati muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Mr Ambassador,

I welcome you warmly as the représentative of the Government and people of Sri Lanka. I thank you for conveying to me the greetings of President Jayewardene, and I would ask you to be good enough to assure him of my prayerful wishes for his welfare.

The country that you represent has a long history in recorded human events and in philosophical inquiry and striving for enlightenment. I have sincere respect for all sectors of the population of Sri Lanka, with their various cultural and religious traditions, and I pray that

*** Die 8 m. ianuarii a. 1979.**

they will develop all that is best in each tradition for the good of the whole nation.

The Catholic Church considers it her duty to foster unity and love between individuáis and nations. She sees all mankind as Coming from God as their origin, and destined for God as their final goal. For her, every human being is made in the image and likeness of God and is therefore endowed with a surpassing dignity that demands the highest vénération. She endeavours to inculcate brotherly love among all men, who are children of the same Father.

The Catholics of Sri Lanka accordingly have the religious obligation to contribute, through understanding and respect for others, to their nation's harmony and welfare. I am happy to hear Your Excellency say that the Christians in your country play a notable part in its life. I am confident that, in freedom and in a spirit of collaboration, they will help to build up a society in which all will be able to live in full accord with their human dignity and develop their God-given potentialities.

I am confident also that your nation as a whole will eífectively assist in the advancement of peace on a world scale. This is a cause that the Holy See has very much at heart. I count on the combined efforts of individuáis and institutions to bring to the fore, both in thought and practice, the humane principies that build up and safeguard peace. I therefore appreciate very warmly the good will shown in the service of such principies, and I ask God to bless it.

I wish success to Sri Lanka's work for economie progress and the increase of international collaboration for the improvement of conditions in the materially disadvantaged areas in the world.

As an ambassador, Your Excellency has the mission to foster harmony, peace and coopération between nations. I assure you of my heartfelt support in carrying out that task and I pray that it will be fruitful and happy.

II

Ad Exc.mum Virum Gurbachan Singh, apud Sedem Apostolicam constitutum liberis cum mandatis Indiae Legatum, demandati muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

MT Ambassador,

I reciprocate most cordially the kind wishes that you have conveyed from the principal civil authorities of the Republic of India. Their courtesy gives me much pleasure, as do your présence and the words you

* **Die 11 m. ianuarii a. 1979.**

have spoken in presen ting the Letter by which you are accredited as your country's Ambassador to the Holy See.

You have rightly pointed out the interdependence of all members of the human race, which has today become more evident than before. No longer can we knowingly or unknowingly ignore the existence and needs of other individuáis and peoples. It is increasingly clear that all nations form a single global society. In spite of the attempts at self-isolation that are sometimes made, each country is influenced for good or ili by the others. Each country feels the effects of the ideas adopted in others, their level of prosperity, their peace or lack of it, their good order and their freedom. The miseries of others are a very unsure foundation on which to build one's own success.

The wise course consists in helping one another, in fostering every - where peace, the prosperity that makes integral development possible, and dévotion to noble ideáis. It is a course that calis for persévérance and dedication. Those who choose it well deserve the support and encouragement that is in my power to give them, for it is the course that the Catholic Church is in duty bound to inspire in all who will listen to her message.

The Christian message with which she is charged, as Your Excellency knows, is one that intimately links love of God and love of man : thus whoever follows the path that she teaches will have to prove his love of God by banishing from his heart selfishness, pride, inordinate ambition, rivalry and injustice, and treat others as he would wish to be treated by them. The Church endeavours to build up such an attitude within people, an attitude without which there cannot be a sincere policy of solidarity with the individuáis and peoples that constitute the human family.

India is blessed with many precious éléments in her ancient living tradition that favour such an attitude. I therefore look to her with great confidence in the contribution that she is to make to peace, to true progress and to ensuring respect for the full spiritual dignity of man. I ask God to keep her in his care.

I also pray for the success of your mission. An ambassador has special responsibility for promoting international coopération for the good of ali. Your Excellency is charged with the particular duty of making stili more fruitful the relations of friendship between India and the Holy See. You can therefore count on my full support and that of my assistants and on our prayers.

III

Ad nationum Legatos apud Sedem Apostolicam, initio anni 1979 omina fausta et vota Summo Pontifici promentes.*

Excellences, Mesdames, Messieurs,

Votre Doyen vient d'interpréter vos sentiments et vos vœux, au seuil de la nouvelle année, d'une façon qui me touche profondément. Je le remercie, et je vous remercie tous, de ce témoignage réconfortant. Soyez assurés, en retour, de mes souhaits fervents pour chacun d'entre vous, pour tous les membres de vos Ambassades, pour vos familles, pour les pays que vous représentez. C'est devant Dieu que je forme ces vœux, en lui demandant d'éclairer votre route, comme celle des Mages de l'Evangile, et de vous donner, au jour le jour, le courage et les joies qui vous sont nécessaires pour faire face à tous vos devoirs. Je le prie de vous bénir, c'est-à-dire de vous combler de ses biens.

Il est normal, en cette circonstance solennelle qui réunit auprès du Pape toutes les Missions diplomatiques accréditées auprès du Saint-Siège, d'ajouter à ces souhaits cordiaux quelques considérations sur votre noble fonction et sur le cadre dans lequel elle s'inscrit : l'Eglise et le monde.

1. Je commencerai par regarder avec vous vers le passé tout récent, en renouvelant la gratitude du Siège Apostolique pour les nombreuses Délégations qui ont honoré les funérailles du Pape Paul VI et du Pape Jean-Paul 1er, de sainte mémoire, ainsi que les cérémonies inaugurales du pontificat de mon prédécesseur et du mien.

Cherchons à en saisir la signification : cette participation aux événements les plus importants de la vie de l'Eglise des représentants de ceux qui ont en main les responsabilités politiques n'est-elle pas une façon de souligner la présence de l'Eglise au sein du monde contemporain, et en particulier de reconnaître l'importance de sa mission — et spécialement de la mission du Siège Apostolique — laquelle, tout en étant strictement religieuse, s'inscrit aussi dans le cadre des principes de la morale qui lui sont liés de façon indissoluble? Ceci nous reporte à l'ordre auquel aspire tellement le monde contemporain, ordre basé sur la justice et sur la paix; l'Eglise, suivant l'inspiration du Concile Vatican II et se conformant à la tradition constante de la doctrine

*** Die 12 m. ianuarii a. 1979.**

chrétienne, s'empresse d'y contribuer avec les moyens qui lui sont accessibles.

2. Naturellement, ces moyens sont des « moyens pauvres » que le Christ lui-même nous a appris à mettre en œuvre et qui sont propres à la mission évangélique de l'Eglise. Cependant, en cette époque d'énorme progrès des « moyens riches » dont disposent les actuelles structures politiques, économiques et civiles, ces moyens propres à l'Eglise conservent tout leur sens, gardent leur finalité et acquièrent même un nouvel éclat. Les « moyens pauvres » sont strictement liés au primat du spirituel. Ce sont des signes certains de la présence de l'Esprit dans l'histoire de l'humanité. Beaucoup de contemporains semblent manifester une compréhension particulière pour cette échelle de valeurs : qu'il suffise d'évoquer, pour ne parler que de non catholiques, le mahatma Gandhi, Monsieur Dag Hammarskjöld, le pasteur Martin Luther King. Le Christ demeure pour toujours l'expression la plus haute de cette pauvreté de moyens dans laquelle se révèle le primat de l'Esprit : la plénitude de la spiritualité dont est capable l'homme avec la grâce de Dieu et à laquelle il est appelé.

3. Qu'il me soit permis d'apprécier, dans cette perspective, tous les actes de bienveillance manifestés au début de mon pontificat, comme aussi cette rencontre d'aujourd'hui. Oui, considérons ce fait de la présence, auprès du Siège Apostolique, des représentants de tant d'Etats, si divers par leur profil historique, leur mode d'organisation, leur caractère confessionnel, de ceux qui représentent des peuples d'Europe ou d'Asie connus depuis l'antiquité, ou des Etats plus jeunes, comme la plupart de ceux d'Amérique dont l'histoire remonte à quelques siècles, et enfin les Etats les plus récents, nés au cours de ce siècle : une telle présence correspond en profondeur à cette vision que le Seigneur Jésus nous a un jour révélée, en parlant de « toutes les nations » du monde, au moment où il confiait aux Apôtres le mandat de porter la Bonne Nouvelle dans le monde entier.[1] Elle correspond aussi aux splendides analyses faites par le Concile Vatican II.[2]

4. En prenant des contacts — entre autres par le moyen des représentations diplomatiques — avec tant d'Etats au profil si divers, le Siège Apostolique désire avant tout exprimer sa profonde estime pour chaque nation et chaque peuple, pour sa tradition, sa culture, son progrès en

[1] Cf. *Mt* 28, 10 et *Me* 16, 15.

[2] Cf. Constitution dogmatique *Lumen Gentium,* chapitre II, nn. 13-17; et Constitution pastorale *Gaudium et Spes,* nn. 2, 41, 89 etc.

tout domaine, comme je l'ai déjà dit dans les lettres adressées aux Chefs d'Etat à l'occasion de mon élection au Siège de Pierre. L'Etat, comme expression de l'autodétermination souveraine des peuples et nations, constitue une réalisation normale de l'ordre social. C'est en cela que consiste son autorité morale. Fils d'un peuple à la culture millénaire qui a été privé durant un temps considérable de son indépendance comme Etat, je sais, par expérience, la haute signification de ce principe.

Le Siège Apostolique accueille avec joie tous les représentants diplomatiques, non seulement comme porte-parole de leurs propres Gouvernements, régimes et structures politiques, mais aussi et surtout comme représentants des peuples et des nations qui, à travers ces structures politiques, manifestent leur souveraineté, leur indépendance politique et la possibilité de décider de leur destinée de façon autonome. Et il le fait sans aucun préjugé quant à l'importance numérique de la population : ici, ce n'est pas le facteur numérique qui est décisif.

5. Le Siège Apostolique se réjouit de la présence de si nombreux représentants ; il serait même heureux d'en voir beaucoup d'autres, spécialement des nations et populations qui avaient parfois à cet égard une tradition séculaire. Je pense surtout ici aux nations qu'on peut considérer comme catholiques. Mais aussi à d'autres. Car, actuellement, de même que se développe l'œcuménisme entre l'Eglise catholique et les autres Eglises chrétiennes, de même qu'on tend à nouer des contacts avec tous les hommes en faisant appel à la bonne volonté, de même ce cercle s'élargit, comme en témoigne la présence ici de nombreux représentants de pays non catholiques, et il trouve continuellement un motif d'extension dans la conscience qu'a l'Eglise de sa mission, comme l'a si bien exprimé mon vénéré prédécesseur Paul VI dans son Encyclique ((Ecclesiam suam ». De toute part — je l'ai noté spécialement dans les Messages provenant des pays de l'((Est » — sont parvenus des vœux pour que le nouveau pontificat puisse servir la paix et le rapprochement des nations. Le Siège Apostolique veut être, conformément à la mission de l'Eglise, au centre de ce rapprochement fraternel. Il désire servir la cause de la paix, non pas à travers une activité politique, mais en servant les valeurs et les principes qui conditionnent la paix et le rapprochement, et qui sont à la base du bien commun international.

6. Il y a en effet un bien commun de l'humanité, avec de très graves intérêts en jeu qui requièrent l'action concertée des gouvernements et de tous les hommes de bonne volonté : les droits humains à garantir, les

problèmes de l'alimentation, de la santé, de la culture, la coopération économique internationale, la réduction des armements, l'élimination du racisme ... Le bien commun de l'humanité ! Une « utopie », que la pensée chrétienne poursuit sans se lasser et qui consiste dans la recherche incessante de solutions justes et humaines, tenant compte à la fois du bien des personnes et du bien des Etats, des droits de chacun et des droits des autres, des intérêts particuliers et des nécessités générales.

C'est du bien commun que s'inspirent, non seulement l'enseignement social du Siège Apostolique, mais aussi les initiatives qui lui sont possibles, dans le cadre du domaine qui lui est propre. C'est le cas, très actuel, du Liban. Dans un pays bouleversé par des haines et des destructions, avec des victimes innombrables, quelle possibilité reste-t-il de renouer encore des rapports de vie commune entre chrétiens de diverses tendances et musulmans, entre libanais et palestiniens, sinon dans un effort loyal et généreux qui respecte l'identité et les exigences vitales de tous, sans vexation de l'un ou de l'autre? Et si l'on regarde l'ensemble du Moyen-Orient, tandis que certains hommes d'Etat essaient avec ténacité d'arriver à un accord et que d'autres hésitent à s'y engager, qui ne voit que le problème de fond est, tout autant que la sécurité militaire ou territoriale, une confiance réciproque effective, celle-ci pouvant seule aider à harmoniser les droits de tous, en répartissant de façon réaliste les avantages et les sacrifices? Il n'en va pas autrement de l'Irlande du Nord : les Evêques et les responsables de confessions non catholiques exhortent depuis des années à vaincre le virus de la violence sous sa forme de terrorisme ou de représailles ; ils invitent à répudier la haine, à respecter concrètement les droits humains, à s'engager dans un effort de compréhension et de rencontre. N'y a-t-il pas là un bien commun où la justice et le réalisme se rejoignent?

La diplomatie et les négociations sont aussi pour le Saint-Siège un moyen qualifié de faire confiance aux ressources morales des peuples. C'est dans cet esprit que, accueillant l'appel de l'Argentine et du Chili, j'ai tenu à envoyer dans ces deux pays le Cardinal Samorè, afin que, comme diplomate de grande expérience, il se fasse l'avocat de solutions acceptables pour les deux peuples qui sont chrétiens et voisins. Je suis heureux de constater que cette œuvre patiente a déjà abouti à un premier résultat positif et précieux.

Ma pensée et ma prière se tournent aussi vers tant d'autres problèmes qui agitent gravement la vie du monde, ces jours-ci en particulier, et qui entraînent à nouveau tant de morts, de destructions, de ran-

cœurs, dans des pays qui comportent peu de catholiques mais qui sont également chers au Siège Apostolique : nous suivons les dramatiques événements de l'Iran et nous sommes très attentifs aux nouvelles qui nous parviennent au sujet du pays khmer et de toutes les populations de ce sud-est asiatique déjà si éprouvées.

7. Nous voyons bien que l'humanité est divisée de multiples façons. Il s'agit aussi, et peut-être par-dessus tout, de divisions idéologiques liées aux divers systèmes étatiques. La recherche de solutions permettant aux sociétés humaines d'accomplir leurs propres tâches, de vivre dans la justice, est peut-être le principal signe de notre temps. Il faut respecter tout ce qui peut servir cette grande cause, en quelque régime que ce soit. Il faut tirer avantage des expériences réciproques. Par contre, on ne saurait transformer cette recherche multiforme de solutions en un programme de lutte pour s'assurer le pouvoir sur le monde, quel que soit l'impérialisme que recouvre cette lutte. C'est seulement dans cette ligne que nous pouvons éviter la menace des armes modernes, notamment de l'armement nucléaire, qui demeure si préoccupante pour le monde moderne.

Le Siège Apostolique, qui en a déjà donné la preuve, est toujours prêt à manifester son ouverture à l'égard de tout pays ou régime, en cherchant le bien essentiel qui est le véritable bien de l'homme. Un bon nombre d'exigences corrélatives à ce bien ont été exprimées dans la « Déclaration des droit de l'homme » et dans les Pactes internationaux qui en permettent concrètement l'application. Là-dessus, on peut grandement louer l'Organisation des Nations Unies comme plate-forme politique sur laquelle la recherche de la paix et de la détente, du rapprochement et de l'entente réciproque trouvent une base, un appui, une garantie.

8. La mission de l'Eglise est, de par sa nature, religieuse, et par conséquent le terrain de rencontre de l'Eglise ou du Siège Apostolique avec la vie multiforme et différenciée des communautés politiques du monde contemporain, est caractérisé d'une façon particulière par le principe, universellement reconnu, de la liberté religieuse et de la liberté de conscience. Ce principe ne rentre pas seulement dans la liste des droits de l'homme admis par tous, mais y occupe un poste-clef. Il s'agit, en effet, du respect d'un droit fondamental de l'esprit humain, dans lequel l'homme s'exprime peut-être le plus profondément comme homme.

Le Concile Vatican II a élaboré la déclaration sur la liberté religieuse ; elle comprend aussi bien la motivation de ce droit que les principales applications pratiques, autrement dit l'ensemble des données

qui confirment le réel fonctionnement du principe de la liberté religieuse dans la vie sociale et publique.

Respectant les droits analogues de toutes les autres communautés religieuses dans le monde, le Siège Apostolique se sent poussé à entreprendre en ce domaine des démarches en faveur de toutes les Eglises, rattachées à lui dans une pleine communion. Il cherche à le faire toujours en union avec les Episcopats respectifs, avec le clergé et les communautés de fidèles.

Ces initiatives donnent, pour la plupart, des résultats satisfaisants. Mais il est difficile de ne pas mentionner certaines Eglises locales, certains rites, dont la situation, pour ce qui est de la liberté religieuse, laisse tant à désirer, quand elle n'est pas tout à fait déplorable. Il y a même des cris poignants demandant aide ou secours, que le Siège Apostolique ne peut pas ne pas entendre. Et il doit en conséquence les présenter, en toute clarté, à la conscience des Etats, des régimes, de toute l'humanité. Il s'agit là d'un simple devoir qui coïncide avec les aspirations à la paix et à la justice dans le monde.

C'est dans ce sens que la délégation du Saint-Siège a été amenée à élever la voix à la réunion de Belgrade en octobre 1977,[5] en se référant aux déclarations approuvées lors de la Conférence d'Helsinki sur la sécurité et la coopération en Europe, en particulier sur le thème de la liberté religieuse.

Par ailleurs, le Siège Apostolique est toujours prêt à tenir compte des transformations des réalités et des mentalités sociales qui surviennent dans les différents Etats ; et il est prêt, par exemple, à accepter de revoir les Pactes solennels qui avaient été conclus à d'autres époques, en d'autres circonstances.

9. Très prochainement, je vais me rendre à Puebla pour rencontrer les représentants de tous les Episcopats latino-américains, et inaugurer avec eux une réunion très importante. Cela fait partie de ma mission d'Evêque de Rome et de Chef du Collège des Evêques. Je tiens à exprimer publiquement ma joie pour la compréhension et l'attitude bienveillante des autorités mexicaines en ce qui concerne ce voyage. Le Pape espère pouvoir réaliser cette mission également en d'autres nations, d'autant plus que beaucoup d'invitations semblables lui ont déjà été présentées.

Encore une fois je renouvelle mes vœux cordiaux de paix, de progrès pour le monde entier, de ce progrès qui correspond pleinement à la vo-

[5] Cf. *L'Osservatore Romano,* 8 octobre 1977, p. 2.

lonté du Créateur : « Soumettez la terre et dominez-la ».[4] Ce commandement doit s'entendre de la maîtrise morale, et non pas de la seule domination économique. Oui, je souhaite à l'humanité toute sorte de bien, afin que tous vivent dans la vraie liberté, dans la vérité, dans la justice et dans l'amour.

IV

Ad diurnarios Europae scriptores qui membra sunt Consilii pro pueri iuribus, initio « Anni Internationalis Pueri ».*

Mesdames, Messieurs,

Je suis heureux de recevoir aujourd'hui le ((Comité des journalistes européens pour les droits de l'enfant », accompagné des représentants de la Commission nationale italienne pour l'Année internationale de l'Enfant, sous le patronage de laquelle se déroule votre première rencontre, ici, à Rome. Je vous remercie de cette visite et de la confiance qu'elle témoigne. Dans le cadre de l'Année internationale de l'Enfant, vous avez voulu prendre des initiatives pour étudier vous-mêmes la situation de certains groupes d'enfants défavorisés et, je le suppose, sensibiliser ensuite vos lecteurs aux problèmes de ces enfants.

Le Saint-Siège ne se contente pas de regarder avec intérêt et sympathie les actions valables qui seront entreprises cette année. Il est prêt à encourager tout ce qui sera projeté et réalisé pour le véritable bien des enfants, car il s'agit d'une population immense, une partie notable de l'humanité, qui a besoin d'une protection et d'une promotion particulières, étant donné la précarité de son sort.

L'Eglise, heureusement, n'est pas la seule institution à faire face à ces besoins ; mais il est vrai qu'elle a toujours considéré comme une part importante de sa mission l'aide matérielle, affective, éducative et spirituelle à l'enfance. Et si elle a agi ainsi, c'est que, sans employer toujours le vocabulaire plus récent des « droits de l'enfant », elle considérait en fait l'enfant, non pas comme un individu à utiliser, non pas comme un objet, mais comme un sujet de droits inaliénables, une personnalité naissante à épanouir, ayant une valeur en soi, une destinée singulière. On n'en finirait pas d'énumérer les œuvres que le christianisme

*** *On* 1, 28.**

*** Die 13 m. ianuarii a. 1979.**

a suscitées dans ce but. C'est bien normal, puisque le Christ lui-même a placé l'enfant au cœur du Royaume de Dieu : « Laissez venir à moi les petits enfants : le Royaume des cieux est à ceux qui leur ressemblent ».[1] Et ne valent-elles pas spécialement en faveur de l'enfant démuni, ces paroles du Christ prononcées au nom des humains nécessiteux et qui nous jugeront tous : « J'ai eu faim, et vous m'avez donné à manger ... ; j'étais nu, et vous m'avez vêtu ... ; j'étais malade, et vous m'avez visité »?[2] Faim de pain, faim d'affection, faim d'instruction ... Oui, l'Eglise désire participer toujours davantage à cette action en faveur de l'enfance, et la susciter plus largement.

Mais l'Eglise désire tout autant contribuer à former la conscience des hommes, à sensibiliser l'opinion publique aux droits essentiels de l'enfant que vous cherchez à promouvoir. Déjà la « Déclaration des droits de l'enfant », adoptée par l'Assemblée de l'Organisation des Nations Unies voilà vingt ans, exprime un consensus appréciable sur un certain nombre de principes très importants, qui sont encore loin de trouver partout leur application.

Le Saint-Siège pense qu'on peut aussi parler des droits de l'enfant dès sa conception, et notamment du droit à la vie, car l'expérience montre de plus en plus que l'enfant aurait besoin d'une protection spéciale, en fait et en droit, dès avant sa naissance.

On pourrait aussi insister sur le droit de l'enfant à naître dans une véritable famille, car il est capital qu'il bénéficie dès le début de l'apport conjoint du père et de la mère unis dans un mariage indissoluble.

L'enfant doit être également élevé, éduqué dans sa famille, les parents demeurant ses « premiers et principaux éducateurs », rôle qui, « en cas de défaillance de leur part, peut difficilement être suppléé ».[3] Ceci est exigé par l'atmosphère d'affection et de sécurité morale et matérielle que requiert la psychologie de l'enfant; il faut ajouter que la procréation fonde ce droit naturel, qui est aussi ((une grave obligation ».[4] Et même l'existence de liens familiaux plus larges, avec les frères et sœurs, avec les grands-parents, d'autres proches parents, est un élément important — qu'on a tendance aujourd'hui à négliger — pour l'équilibre harmonieux de l'enfant.

Dans l'éducation à laquelle contribuent, avec les parents, l'école et

[1] *Mt* 19, 14.

[2] *Mt* 25, 35-36.

[3] Déclaration conciliaire sur l'éducation *Gravissimum educationis,* n. 3.

[4] *Ibid.*

d'autres organismes de la société, l'enfant doit trouver les possibilités « de se développer d'une façon saine et normale sur le plan physique, intellectuel, moral, spirituel et social, dans des conditions de liberté et de dignité », comme l'affirme le deuxième principe de la Déclaration des droits de l'enfant. A ce sujet, l'enfant a droit également à la vérité, dans un enseignement qui tienne compte des valeurs éthiques fondamentales, et qui rende possible une éducation spirituelle, conformément à l'appartenance religieuse de l'enfant, à l'orientation voulue légitimement par ses parents et aux exigences d'une liberté de conscience bien comprise, à laquelle le jeune doit être préparé et formé tout au long de l'enfance et de l'adolescence. Sur ce point, il est normal que l'Eglise puisse faire valoir ses propres responsabilités.

A vrai dire, parler des droits de l'enfant, c'est parler des devoirs des parents et des éducateurs, qui demeurent au service de l'enfant, de son intérêt supérieur; mais l'enfant qui grandit doit participer lui-même à son propre développement, avec des responsabilités qui correspondent à ses capacités ; et on ne doit pas négliger non plus de lui parler de ses propres devoirs envers les autres et envers la société.

Telles sont les quelques réflexions que vous me donnez l'occasion d'exprimer, au regard des objectifs que vous vous proposez. Tel est l'idéal vers lequel il faut tendre, pour le bien le plus profond des enfants, pour l'honneur de notre civilisation. Je sais que vous accordez une attention prioritaire aux enfants dont les droits élémentaires ne sont même pas satisfaits, dans vos pays comme dans ceux des autres continents. Journalistes européens, n'hésitez donc pas à porter également vos regards vers les régions du globe moins favorisées que l'Europe! Je prie Dieu d'éclairer et de fortifier votre intérêt pour ces enfants.

Y

Ad Exc.mum Virum Carolum Mariam Romero, constitutum Uruguayae apud Sedem Apostolicam liberis cum mandatis Legatum, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Señor Embajador :

Me es sumamente grato dar hoy la más cordial bienvenida a Vuestra Excelencia que en este acto solemne presenta sus Cartas Credenciales de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Uruguay ante la Santa Sede;

* **Die 18 m. ianuarii a. 1979.**

Gracias por sus deferentes y devotas palabras hacia mi persona y hacia la Sede Apostólica. Recuerdo muy bien cómo al comienzo de mi Pontificado vino Vuestra Excelencia con la Misión de su País para hacer patentes en aquella ocasión no sólo las buenas relaciones existentes entre Uruguay y la Santa Sede, sino también los sentimientos cristianos que, como a hijos de la Iglesia, animan a los fieles uruguayos. Hoy viene Vuestra Excelencia a dar testimonio continuado de esa permanente cercanía espiritual : una nobilísima misión, para cuyo feliz desarrollo cuenta con mi benevolencia cordial y sincera.

Sé muy bien que esta proximidad, este buen entendimiento, que a mi juicio debe ser siempre más amplio y más fecundo, tiene como raíz profunda un reconocimiento leal a la labor incansable de la Iglesia en Uruguay ; una labor, como corresponde a su misión evangelizadora, de servicio al hombre, a su progreso, a su madurez personal en cuanto individuo y en cuanto miembro de la sociedad. Debe constituir además un empeño firme de no escatimar esfuerzos ni sacrificios, cuando se trata de dar vida y promover los valores, sobre todo morales y espirituales, que son conformes y connaturales a la dignidad humana. En este campo de promoción integral de la persona, hacia el cual han de converger precisamente iniciativas y actividades, la Iglesia en Uruguay seguirá ofreciendo su decidida colaboración, gozosa de contribuir a perfeccionar el edificio comunitario, donde se vean aceptadas y satisfechas las legitimas aspiraciones de todos y se corroboren los ideales de pacífica convivencia y de progreso solidario.

Señor Embajador : Al reiterarle mi benevolencia, le ruego que transmita mi saludo agradecido al Excelentísimo Señor Presidente del Uruguay, así como a todos los amadísimos hijos de su noble País, sobre el cual invoco los dones del Altísimo.

VI

Ad Consilium Permanens Conferentiae Episcoporum Italicorum, coram admissum, praeeunte Antonio S. R. E. Cardinali Poma, eiusdem Conferentiae Praeside.*

Carissimi Fratelli,

1. Sono grato al vostro Presidente per le amabili parole che ha voluto rivolgermi ed esprimo a tutti la mia gioia per l'incontro odierno. Penso che le ragioni di questa gioia siano così ovvie che non c'è bisogno di

* Die 23 m. ianuarii a. 1979.

spiegazione. Questo incontro l'ho atteso in modo particolare e gli attribuisco un peso singolare.

((Arcano Dei consilio », in virtù dell'inscrutabile decreto di Dio, chiamato il 16 ottobre 1978 dai voti del Collegio dei Cardinali, ho assunto, dopo i miei grandi ed amati Predecessori, la guida della Sede romana di San Pietro ed insieme con essa quel ministero su tutta la Chiesa, per cui il Vescovo di Roma si è fatto, secondo la definizione di San Gregorio, « Servo dei Servi di Dio ».

Come è mio vivo desiderio adempiere a questo ministero e a tutti i compiti da esso derivanti, impegnando le mie forze e il mio amore verso tutte le Chiese che sono nell'unità universale della Chiesa cattolica e verso tutti i loro Pastori, che sono miei Fratelli nell'Ufficio episcopale, così, ma in maniera del tutto particolare, desidero assolvere al mio servizio verso la Chiesa in questa terra italiana prescelta dalla Provvidenza e verso i Vescovi che, in unione collegiale col Successore di Pietro, sono in essa i Pastori.

2. Questa veramente è la terra eletta dalla Provvidenza per diventare il centro della Chiesa. Qui, dove fu la capitale dell'Impero Romano, è venuto Pietro (e nel tempo stesso anche Paolo) per portare il Vangelo e per dare inizio non soltanto a questa Sede, ma anche a molte altre : ovunque sorsero comunità cristiane piene di fede e di sacrificio, pronte a dare la vita e a versare il sangue per Cristo, durante le persecuzioni che si susseguirono fino all'anno 313. Proprio a tempi così antichi ea quelli più recenti, ma sempre lontani, risalgono in questa Penisola, fra le Alpi e la Sicilia, numerose Sedi Vescovili che durante due millenni sono diventate centri dell'evangelizzazione e della vita del nuovo Popolo di Dio, punti d'appoggio per tanti cristiani e di sostegno umano per tante comunità, iniziative ed istituzioni.

Con quali sentimenti di venerazione e di emozione viene a trovarsi in mezzo a tutta questa ricchezza di vita e di tradizione cristiana il figlio di una nazione che, in modo così evidente, ha legato la sua storia millenaria a questo centro della fede e della cultura che si è sviluppata intorno allá Sede di San Pietro!

E quanto ineffabilmente egli è grato per tutto ciò che, durante questi primi mesi del nuovo pontificato, gli hanno dimostrato i figli e le figlie di questa terra gentile! L'espressione di questa gratitudine desidero deporre oggi nelle vostre mani, cari e venerati Fratelli, che, come membri del Consiglio Permanente, rappresentate qui l'intero Episcopato Italiano. Se l'elezione di Giovanni Paolo II è diventata — come spesso

sentiamo dire — una nuova manifestazione e una prova dell'universalità della Chiesa, allora mi sia consentito di dire che in ciò ha la sua parte anche il Popolo di Dio, che è in Roma e in tutta Italia. La consapevolezza della universalità della Chiesa è certamente anche uno dei segni di quel « sensus fidei » di cui parla la costituzione *Lumen Gentium :* « L'universalità dei fedeli che hanno ricevuto l'unzione dello Spirito Santo (cfr. *1 Gv* 2, 20 e 27) non può sbagliarsi nel credere, e manifesta questa sua proprietà mediante il soprannaturale senso della fede di tutto il popolo, quando "dai Vescovi fino agli ultimi fedeli laici" (S. Ag. *De Praed. Sanet.* 14, 27 : *PL* 44, 980) mostra l'universale suo consenso in cose di fede e di morale. È invero per quel senso di fede, suscitato e sorretto dallo Spirito di verità, che il Popolo di Dio, sotto la guida del sacro magistero, cui fedelmente si conforma, accoglie non la parola degli uomini ma, qual è in realtà, la parola di Dio (Cfr. *1 Ts* 2, 13), aderisce indefettibilmente alla fede una volta trasmessa ai santi (Cfr. *Gv* 3), e con retto giudizio penetra in essa più a fondo e più pienamente l'applica alla vita)).*

3. Così dunque, trovandomi oggi davanti a Voi, desidero insieme con Voi riproporre quella causa che è comune a tutti noi, e cioè costruire la Chiesa di Dio, annunciare il Vangelo, servire l'elevazione dell'uomo alla dignità di figlio di Dio, diffondere tutti i valori dello spirito umano connessi strettamente con questa elevazione. Desidero esercitare tale missione insieme con Voi, cari Fratelli, ispirandomi a tutti i principi di quella collegiale unità che, con profondità, semplicità e precisione, sono stati elaborati dal Concilio Vaticano II, il quale sottolinea che il Signore Gesù costituì gli Apostoli « a modo di collegio o ceto stabile, del quale mise a capo Pietro, scelto di mezzo a loro ».[2] E come San Pietro e gli altri Apostoli costituivano, per volontà del Signore, un unico collegio, così i Vescovi ed il Successore di Pietro sono uniti fra loro in un unico collegio o corpo episcopale con e sotto il Successore di Pietro.[3]

Per cui il Romano Pontefice — come afferma ancora il Concilio — « è il perpetuo e visibile principio e fondamento dell'unità sia dei Vescovi, sia dei fedeli. I singoli Vescovi, invece, sono il visibile principio e fondamento di unità nelle loro Chiese particolari, formate ad

[1] N. 12, cfr. n. 35.

[2] *Lumen Gentium,* n. 19.

[3] Cfr. *Ibid.,* nn. 19-22; *Christus Dominus,* n. 22.

immagine della Chiesa universale e in esse e da esse è costituita Puna e unica Chiesa cattolica ».[4]

Da qui nasce l'esigenza di una comunione dei Vescovi tra loro e con il Successore di Pietro nella fede, nell'amore, negli intenti e nell'azione pastorale.

Questa comunione si espande nella comunione dei singoli Vescovi con i propri Sacerdoti, con i Religiosi e le Religiose, con le anime cioè che hanno donato totalmente la propria vita al servizio del Regno. Qui la comunione si esprime, da una parte, nella sollecitudine dei Pastori per le necessità spirituali e materiali di questi figli, a loro più vicini e spesso più esposti alle difficoltà provenienti da un ambiente secolarizzato e, dall'altra, nell'impegno posto da Sacerdoti, Religiosi e Religiose nello stringersi attorno ai loro Vescovi, per ascoltarne docilmente la voce ed eseguirne fedelmente le direttive.

La comunione tra Vescovi, Clero e Religiosi costruisce la comunione con il laicato, il quale con tutta la sua ricchezza di doni e di aspirazioni, di capacità e di iniziative, ha un compito decisivo nell'opera di evangelizzazione del mondo contemporaneo. Nella Chiesa possono esistere legittimamente gradi diversi di collegamento con l'apostolato gerarchico e forme molteplici di impegno nel campo pastorale. Dall'accettazione cordiale di tutte le forze di ispirazione chiaramente cattolica e dalla loro valorizzazione nei piani di azione pastorale non può che derivare un sicuro vantaggio per la sempre più incisiva presenza della Chiesa nel mondo.

È inoltre urgente impegnarsi in uno sforzo di ricupero alla piena comunione ecclesiale di quei movimenti, organismi, gruppi che, nati dal desiderio di un'adesione generosa e coerente al Vangelo, non si trovano ancora in quell'ottica comunitaria, necessaria per un agire sempre più consapevole della comune responsabilità di tutti i membri del Popolo di Dio. Bisognerà creare nuove occasioni di incontro e di confronto, in un clima di apertura e di cordialità, alimentato alla mensa della Parola di Dio e del Pane eucaristico ; bisognerà riprendere con pazienza e fiducia il dialogo, quando sia stato interrotto, senza lasciarsi scoraggiare da ostacoli ed asperità nel cammino verso la comprensione e l'intesa. Ma ciò non può raggiungersi senza l'ossequio, dovuto da tutti i fedeli, al Magistero autentico della Chiesa, anche a riguardo delle questioni connesse con la dottrina concernente la fede ed i costumi. L'armonia tra

[4] *Lumen Gentium,* n. 23.

unità istituzionale e pluralismo pastorale è una mèta difficile e mai definitivamente acquisita : essa dipende dallo sforzo concorde e costante di tutte le componenti ecclesiali e deve essere cercata alla luce del sempre attuale assioma : « In necessariis unitas, in dubiis libertas, in omnibus caritas ».

4. Da ultimo, vorrei sottolineare che la comunione ha le sue difese, le quali, per quanto concerne i Vescovi, si riassumono soprattutto nella vigilanza prudente e coraggiosa nei confronti delle insidie che minacciano, dall'esterno e dall'interno, la coesione dei fedeli intorno al comune patrimonio di verità dogmatiche, di valori morali, di norme disciplinari.

La comunione ha i suoi strumenti, tra i quali primeggia quello rappresentato dalla vostra Conferenza nazionale, di cui quindi è doveroso auspicare la sempre maggiore efficienza ed il sempre più articolato raccordo con le altre strutture ecclesiali, a livello regionale e diocesano.

Né da sottovalutare è lo strumento costituito dalla stampa, e in particolare dal quotidiano cattolico, per le possibilità ch'essa oifre di dialogo costruttivo tra i fedeli di ogni parte della Nazione, in ordine alla personale e comunitaria maturazione di scelte responsabili ed, occorrendo, coraggiosamente profetiche, nel contesto di un'opinione pubblica troppo spesso sollecitata da voci che non hanno più nulla di cristiano. Mi permetto, perciò, di fare appello alla vostra buona volontà, alle vostre energie, alle capacità organizzative delle singole diocesi, per un appoggio sempre più valido ad una causa tanto importante e meritevole.

5. Poiché la Chiesa è posta come ((universale sacramento di salvezza », ad essa « necessitas incumbit simulque ius sacrum evangelizandi ».[5]

Nel comando del Signore di ((andare in tutto il mondo e di annunciare il Vangelo ad ogni creatura »[6] si fonda il « diritto sacro » di insegnare la propria dottrina e i principi morali, che regolano l'attività umana in ordine alla salvezza.

Soltanto quando questo ((diritto sacro » è rispettato in sé e nel suo esercizio, si attua quel principio, che il Concilio proclama la cosa più importante fra quelle che riguardano il bene della Chiesa, anzi il bene della stessa città terrena e che vanno ovunque e sempre conservate e difese, cioè che ((la Chiesa nell'agire goda di tanta libertà quanta le è necessaria per provvedere alla salvezza degli esseri umani ».[7]

[5] *Ad Gentes,* n. 7.

[6] *Me* 16, 15.

[7] *Dignit. H um.,* 13.

È questa, infatti, la libertà sacra, di cui l'Unigenito Figlio di Dio ha arricchito la Chiesa acquistata col suo sangue.

A questo principio fondamentale, la libertà, si richiama la Chiesa nei suoi rapporti con la comunità politica e, in particolare, quando — di comune intesa — persegue l'aggiornamento degli strumenti giuridici, ordinati alla sana cooperazione tra Chiesa e Stato, nel leale rispetto della sovranità propria di ciascun ordinamento, per il bene delle stesse persone umane.

6. Vi sarebbero ancora molte cose da dire. Però, in questo primo colloquio, dobbiamo limitarci alle più importanti ed alle più attuali.

Desidero che questo incontro sia l'inizio della nostra collegiale cooperazione, cioè di ognuno di Voi, cari e venerati Fratelli, e di tutti i Vescovi e i Pastori della Chiesa in Italia.

Desidero con tutto il cuore condividere il vostro ministero, la vostra sollecitudine, le vostre difficoltà, le vostre speranze, le vostre sofferenze e le vostre gioie.

In conformità al mio ufficio, e, in pari tempo, conservando il pieno rispetto per l'individuale e collegiale missione di ciascuno di Voi, figli di questa terra italiana, vorrei che si realizzasse, in modo particolare l'augurio : ((fecit illos Dominus crescere in plebem suam ».

Ci vivifica la comune fede ed il medesimo amore a Cristo, il quale soltanto sa che cosa è nell'uomo.[8]

E all'incontro di questo uomo dei nostri tempi — a volte sperduto (anche in questa terra ricca del più bel patrimonio cristiano) — vogliamo insieme andare mediante il nostro servizio esercitato in unione con i Sacerdoti, i Religiosi e le Religiose, e in solidale cooperazione con tutti i laici.

Di cuore auspico che, sotto la protezione della Madre della Chiesa e dei santi Patroni d'Italia, possiamo compiere bene la missione affidataci dal Signore, e che i nostri Fratelli e Sorelle esperimentino la gioia della nostra comunione, e insieme a voi vivano la grande dignità della vocazione cristiana.

[8] Cfr. *Gv* 2, 25.

VII

Ad Exc.mum Virum Nicolaum Iosephum Merinyo Maro, constitutum Legatum Tanzaniae apud Sedem Apostolicam, crediti muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Mr Ambassador,

It is a pleasure for me to receive you today, and to accept the Letters whereby President Nyerere appoints you Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United Republic of Tanzania. I am most appréciative of the courteous greetings and good wishes of His Excellency, and I would ask you to convey my own cordial greetings to him and likewise to the Government and all the people of your country.

I have noted with great interest your remarks on the Church's contribution to the good of man. I am also grateful for your kind words about the Holy See's commitment to the cause of peace and to the building of a better world for everyone. It is particularly gratifying to hear you speak about the ((new hope » that this activity has generated among your people and throughout your continent.

For it is indeed under the sign of hope that the Holy See and the entire Church perform their activities at the service of humanity. It is a hope that resists discouragement, copes with obstacles, overcomes setbacks, and resolutely pursues the goal to be achieved. With the vigour and enthusiasm generated by hope, the Church constantly rededicates herself to the advancement of humanity, to the cause of human rights, and to the effective promotion of the dignity of men and women everywhere, under the fatherhood of God.

While respecting every upright conscience and entering into dialogue with ail people of good will, the Church makes no secret of the fact that her inner strength and driving force is "Christ Jesus our hope",[1] from whose teaching she derives the full measure öf her esteem and love for man himself. And it is for the benefit of man, for every human being, that the Church commits herself to initiatives and programmes which — although they span générations and are brought to completion only with time — are diligently put into practice here and now for the good of each person of this generation. While proclaiming man's

*** Die 10 m. februarii a. 1979.**

[1] ***1 Tim* 1:1.**

transcendent destiny, the Church insists on the urgency of his temporal needs.

And so in this way the Church intends to continue perseveringly the quest for justice and peace. In working in the sphère that is proper to her, she endeavours to lend her support to the efforts that nations are making on behalf of the integral development of their people. In this regard, she is especially eager to see the préservation and fostering of the great spiritual values of the African community.

Your Excellency can thus count on the understanding and collaboration of the Holy See. My own prayer is for the tranquillity of your land and for the spiritual and material well-being of ali the beloved Citizens of Tanzania.

VIII

Ad parochos dioecesis Romanae et ad utriusque cleri presbyteros, in Xystina sacra aede coram admissos, sacro inito tempore quadragesimali.*

1. C'incontriamo all'inizio della Quaresima. In questo periodo, ognuno di noi deve rinnovare, cioè ritrovare in qualche modo di nuovo, soprattutto il proprio ((essere cristiano », l'identità che scaturisce dall'appartenere a Cristo, per prima cosa mediante il Battesimo. Tutta la tradizione del periodo quaresimale è orientata in questa direzione, e il suo compimento nell'antica pratica della Chiesa era proprio il Battesimo dei catecumeni.

Ricordiamo che il substrato fondamentale del nostro sacerdozio è l'essere cristiano; la nostra identità sacerdotale affonda le sue radici nell'identità cristiana : « christianus - alter Christus » ; « sacerdos - alter Christus ».

Preparandoci con tutti i nostri fratelli nella fede alla rinnovazione delle promesse battesimali nella veglia del Sabato Santo, ci prepariamo in modo particolare alla rinnovazione delle promesse sacerdotali nella liturgia del Giovedì Santo, la giornata dei sacerdoti. Tutto il tempo di Quaresima deve servire a tale preparazione.

2. Il Concilio Vaticano II ha esposto in modo chiaro e preciso l'essenza della santità propria dei sacerdoti.[1] Dobbiamo cercare le forme

*** Die 2 m. martii a. 1979.**

[1] **Decreto *Presbyterorum Ordinis* sul ministero e la vita sacerdotale.**

concrete di tale santità, esercitando i molteplici compiti che appartengono alla nostra vocazione e al nostro ministero pastorale.

Se ci si chiede quali siano gli elementi che caratterizzano la santità a cui è chiamato il sacerdote, gli elementi che ne costituiscono, per così dire, lo « specificum », è legittimo individuarli in due aspetti strettamente complementari, che formulerei così : *a)* uomo totalmente posseduto dal mistero di Cristo; *b)* uomo che edifica in modo del tutto particolare la comunità del Popolo di Dio.

a) Il prete è posto al centro stesso del mistero di Cristo, il quale abbraccia costantemente l'umanità ed il mondo, la creazione visibile e quella invisibile. Egli agisce, infatti « in persona Christi », particolarmente quando celebra l'Eucaristia : mediante il suo ministero Cristo continua a svolgere nel mondo la sua opera di salvezza. A ragione, pertanto, ogni sacerdote può esclamare con l'apostolo Paolo : « Ognuno ci consideri come ministri di Cristo ed amministratori dei misteri di Dio ».[2]

Non è difficile scorgere le implicazioni, che scaturiscono da tale dato di fatto. Mi limiterò ad indicare le seguenti:

— Se fine del suo ministero è la santificazione degli altri, è ovvio che il sacerdote debba sentirsi coinvolto in un impegno di santità personale. Egli non può « tenersi in disparte », non può « dispensarsi » da tale impegno, senza condannarsi con ciò stesso ad una vita « inautentica » o, per usare le parole del Vangelo, senza trasformarsi da ((buon pastore » in ((mercenario ».[3]

— C'è poi l'implicazione costituita dal vecchio problema teologico dei rapporti tra « opus operatum » ed « opus operantis ». L'efficacia soprannaturale dei sacramenti dipende direttamente dell' « opus operatum » ; ma il Concilio Vaticano II ha sottolineato con forza l'importanza dell'((opus operantis ». Ricordate le parole del Decreto *Presbyterorum Ordinis?* ((Se è vero che la grazia di Dio può realizzare l'opera della salvezza anche attraverso ministri indegni, ciò nondimeno Dio, ordinariamente, preferisce manifestare le sue grandezze attraverso coloro i quali, fattisi più docili agli impulsi ed alla direzione dello Spirito Santo, possono dire con l'Apostolo, grazie alla propria intima unione con Cristo e santità di vita : " Ormai non sono più io che vivo, bensì è Cristo che vive in me " *(Gal* 2, 20) ».[4]

— Infine, trova posto qui il problema dello « stile » della vita interiore

[2] *1 Cor* 4, 1.
[3] Cfr. *Gv* 10, 11-12.
[4] N. 12.

dei sacerdote in cura d'anime. Il Concilio lo ha affrontato con coraggiosa chiarezza : « I Presbiteri — osserva il Decreto or ora citato — immersi ed agitati da un gran numero di impegni derivanti dalla loro missione, possono domandarsi con vera angoscia come fare ad armonizzare la vita interiore con l'azione esterna. Ed effettivamente, per ottenere questa unità di vita, non bastano né l'ordine puramente esterno delle attività pastorali, né la sola pratica degli esercizi di pietà, quantunque siano di grande utilità. L'unità di vita può essere raggiunta invece dai Presbiteri seguendo nello svolgimento del loro ministero l'esempio di Cristo Signore, il cui cibo era il compimento della volontà di Colui che lo aveva inviato a realizzare l'opera sua.[5]

Queste parole costituiscono una reinterpretazione specifica delle molte e preziose riflessioni, maturate nei secoli, sui rapporti tra vita attiva e vita contemplativa. Una cosa è certa : se la coscienza del sacerdote è penetrata dall'immenso mistero di Cristo, se essa ne è totalmente posseduta, allora tutte le sue attività, anche le più assorbenti troveranno radice ed alimento nella contemplazione dei misteri di Dio, di cui egli è « amministratore ».

i)) Il secondo aspetto della vocazione alla santità del sacerdote l'ho individuato nel suo compito di edificare la comunità del Popolo di Dio. Potrebbe sembrare un aspetto ((esteriore », legato alla dimensione istituzionale della Chiesa e quindi poco significativo dal punto di vista della santità personale. Eppure tutto l'insegnamento del Vaticano II, risalente del resto alle fonti più genuine dell'ecclesiologia, indica anche in tale settore il « proprium » della santità sacerdotale. Il prete, conquistato dal mistero di Cristo, è chiamato a conquistare gli altri a tale mistero : questa dimensione « sociale » del suo sacerdozio egli la vive entro le strutture della Chiesa-istituzione. Il sacerdote non è soltanto l'uomo « per gli altri » ; egli è chiamato ad aiutare gli altri a diventare comunità, a vivere cioè la portata sociale della loro fede. In tal modo l'impegno con cui il prete ((raduna » e non « disperde »,[6] l'impegno con cui edifica la Chiesa, diventa la misura della sua santità.

Il saluto, col quale egli inizia la liturgia eucaristica : « la comunione dello Spirito Santo sia con tutti voi », diventa il suo programma : il prete è il portavoce ed il tramite di questa comunione. Egli deve perciò coltivare in se stesso un atteggiamento di fraternità e di solidarietà,

[5] N. 14.

[6] Cfr. *Mt* 12, 30.

deve imparare Parte della collaborazione, della messa in comune delle esperienze, dell'aiuto reciproco. Parte viva del presbiterio, che si stringe attorno al proprio Vescovo, egli deve sentirsi continuamente sollecitato ad una proiezione missionaria verso i lontani, che ancora non fanno parte dell'((unico ovile ».[7]

Ed infine : siccome i credenti camminano nel tempo sorretti dalla speranza dell'incontro definitivo col Cristo glorioso, il prete edifica la comunità dei fratelli ponendosi all'interno di essa come testimone della speranza escatologica. I fedeli, a cui egli è inviato, attendono da lui, come suggello decisivo della sua missione, una testimonianza chiara ed inequivocabile della vita eterna e della risurrezione della carne. In questa luce deve essere guardato anche l'impegno del celibato, che appare allora come contributo molto importante alla edificazione della Chiesa e, perciò, come elemento caratterizzante la spiritualità del sacerdote.

3. Figli carissimi, mi sono attardato a delineare i principali tratti della nostra identità sacerdotale, perché il periodo della Quaresima è veramente il « momento favorevole »[8] per un'opportuna revisione di vita di fronte al dono straordinario della vocazione.

È una revisione che ognuno deve condurre all'interno della comunità e presbiteriale e parrocchiale, così che essa si traduca in un rinnovato impegno di vita cristiana da parte di tutti. La Quaresima ha sempre segnato un rilancio delle attività pastorali all'interno delle Parrocchie : un tempo si facevano missioni parrocchiali, speciali pratiche di pietà, esercizi penitenziali comunitari. Oggi, nelle mutate condizioni ambientali, l'impegno di rinnovamento della vita cristiana dovrà esprimersi in altre forme.

Gli incontri, che già ho potuto avere con i Responsabili del presbiterio diocesano, mi hanno permesso di rendermi conto della promettente fioritura di iniziative, programmate per questa Quaresima, nei settori della catechesi, delle celebrazioni liturgiche, dell'impegno di carità. Desidero profittare di questa circostanza per esprimervi il mio sincero apprezzamento ed il mio cordiale incoraggiamento. Lavorate, figli carissimi, senza lasciarvi abbattere dalle difficoltà e dagli insuccessi. Fate frutto dell'esperienza per mettere a punto nuove iniziative, per cercare nuove strade sulle quali camminare incontro agli uomini, nostri fratelli, e portar loro la <(Parola che salva », Parola di cui sono affamati ma-

[7] **Ofr. *Gv* 10, 16.**
[8] ***2 Cor* 6, 2.**

gari senza saperlo. Il sacerdote come pastore deve sempre imitare Cristo, Pastore che cerca.

Tale ricerca, condotta insieme al Buon Pastore in modo disinteressato e spesso sofferto, conferisce al suo sacerdozio quell'autentico profilo, così essenziale sia dal punto di vista della sua personalità sacerdotale, sia da quello più semplicemente umano, che si impone alla considerazione ed alla stima di quanti lo avvicinano.

Dobbiamo guardarci molto dallo scindere la nostra personalità di sacerdoti. Dobbiamo guardarci molto dal permettere che il nostro sacerdozio cessi di essere per noi la cosa « più essenziale », l'elemento « unificante » di tutto ciò di cui noi ci occupiamo. Esso non deve mai diventare qualcosa di « secondario » e di « supplementare ».

4. Questo è l'oggetto fondamentale del nostro lavoro su noi stessi, della nostra vita interiore, in una parola, della formazione sacerdotale permanente nel suo triplice aspetto : spirituale, pastorale, intellettuale.

Ci formiamo ((per » svolgere l'attività sacerdotale e ci formiamo ((attraverso » l'attività sacerdotale. Dobbiamo in questo campo avere un'autentica sana ambizione. Ci deve stare a cuore eseguire nel modo più efficace il servizio della parola (come predico? come faccio la catechesi?). Deve essere nostra sollecitudine arrivare alle anime, per aiutare gli uomini nei loro problemi di coscienza : confessione, direzione spirituale, particolarmente delle persone consacrate a Dio (talvolta si sentono lamentele sulla mancanza di buoni direttori).

Dobbiamo — senz'altro — stare con i sofferenti e i bisognosi. Dalla loro parte. Ma dobbiamo sempre essere con loro « da sacerdoti ».

5. Solo da pochi mesi sono Vescovo di Roma. Comincio a poco a poco a conoscere la mia nuova diocesi. Mi rendo conto che la mia missione universale si basa su quella particolare, e perciò cerco di dedicarmi a quest'ultima per quanto posso, giovandomi del grande aiuto del Cardinale Vicario di Roma, di Monsignor Vicegerente e dei Vescovi ausiliari. In questi mesi ho avuto occasione di visitare alcune parrocchie, mettendomi prima in contatto con i pastori di ciascuna di esse.

Sono state esperienze molto belle, nelle quali ho avuto la conferma della simpatica spontaneità della popolazione, dell'aperta e fiduciosa disponibilità dei sacerdoti, della vivacità generosa dei laici, soprattutto dei giovani. A questo proposito, colgo volentieri l'occasione per ringra-

ziare il Signor Cardinale Vicario, gli Ecc.mi Vescovi delle zone, il clero ed i fedeli per la cordialità ed il calore della loro accoglienza.

Conto molto su questi incontri, che è mia intenzione di far coincidere, per quanto è possibile, con le visite più approfondite, svolte dai singoli Vescovi delle zone pastorali. Eitengo molto utile, in tali circostanze, il prender contatto direttamente con i gruppi di laici, apostolicamente impegnati nella parrocchia. Tra questi, vorrei sottolineare in particolare i gruppi catechistici, formati sia di genitori che di giovani, la cui opera, specialmente in questo tempo nel quale scarseggiano i sacerdoti, si rivela sempre più necessaria. Solo l'impegno di gruppi scelti e ben preparati, i quali sappiano coinvolgere anche le famiglie dei ragazzi in quello sforzo di maturazione nella fede che dev'essere la catechesi, può far fronte ai gravi problemi posti da una società secolarizzata.

Sulla base della collaborazione con le famiglie e nel contesto di un dialogo approfondito con i giovani, deve svilupparsi la pastorale delle vocazioni, sulla cui urgenza non è davvero il caso che io spenda qui parole. Naturalmente, non deve meravigliare che questa specifica azione pastorale si riveli più difficile in una città con milioni di abitanti. Essa tuttavia, se condotta con metodo ed impegno, potrebbe alla lunga dimostrarsi, in un ambito di così largo respiro, anche più efficace. Insisterei, comunque, soprattutto sulla necessità che i sacerdoti chiedano al Signore della messe di aiutarli ad essere mediatori efficaci, con la propria vita e con il proprio insegnamento, in quest'opera di promozione delle vocazioni.

6. Nel concludere questo incontro con voi, il mio pensiero corre avanti al prossimo Giovedì Santo, quando tutto il « presbyterium », sacerdoti secolari e religiosi, si ritroverà nuovamente raccolto attorno al suo Vescovo. Quello è il giorno della nostra unità sacerdotale. Dobbiamo cercare una forma concreta di questa unità, soprattutto qui a Roma, dove — com'è noto — il clero è particolarmente differenziato. Dobbiamo pensare a ciò che può servire ad approfondire questa unità ed anche a ciò che si può fare per cogliere ciò che potrebbe ostacolarla.

Dalla relazione che è stata presentata alla vostra assemblea del 15 febbraio scorso, il cui tema era : « Il clero di Roma di fronte alle esigenze della diocesi », ho potuto rendermi conto dello sforzo che state conducendo per ravvivare ed incrementare le strutture di partecipazione e di collegialità, come anche per consolidare i vincoli di solidarietà e di comunione. È un programma che merita ogni incoraggiamento, perché ri-

sponde responsabilmente a quelle esigenze di fraternità, che derivano dalla comune ordinazione sacerdotale, dal comune servizio, dalla comune missione. Coltivate, come atteggiamento abituale e consapevole del vostro spirito, un vero ((affectus collegialis », come lo chiamerei per analogia con il vincolo della collegialità, che unisce i Vescovi. Fa parte anche questo della vostra specifica spiritualità.

dell'accomiatarmi da voi, tutti stringo a me in un unico spirituale abbraccio e tutti di gran cuore benedico. Quando, nel tempo pasquale, visiterete le famiglie delle vostre parrocchie, portate loro il saluto e la benedizione del Vescovo di Roma, dell'umile Successore di Pietro, il Papa Giovanni Paolo II.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

DECRETA

I

SENENSIS **ET** ARRETINAE

De mutatione finium.

De animarum profectu apprime sollicita, quaecumque pastoi-ale ministerium rectius componendum poscit Apostolica Sedes fovere satagit.

Quapropter cum expostulatum sit, ut territorium paroeciarum vulgo ((S. Ansano a Dofana » et « S. Maria a Montaperti », ad dioecesim Arretinam pertinens, in iurisdicionem Archiepiscopi Senensis transferretur quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit, Sacra Congregatio pro Episcopis, rata huiusmodi mutationem spirituali dominici gregis utiliori regimini profuturam, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Proinde suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, integrum territorium memoratarum paroeciarum « S. Ansano a Dofana » et « S. Maria a Montaperti » a dioecesi Arretina separat et finitimae archidioecesi Senensi adscribit.

Statuit quoque eadem Sacra Congregatio ut una cum territorio paroeciarum adnectantur ecclesiae, oratoria, coemeteria paroecialia, piae fundationes et quaelibet alia ecclesiastica bona ad easdem ecclesias et oratoria quomodocumque spectantia.

Quamobrem documenta et acta praef atar um paroeciarum territorium, clericos, fideles et bona temporalia forte respicientia a Curia a qua ad Curiam cui illud est aggregandum, transmittantur, in propriis archivis custodienda.

Ad haec omnia perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis de-

putat Exc.mum P. D. Marium Ismaelem Castellano, Archiepiscopum Senensem, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eamdem Sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae executionis remittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 21 mensis novembris, anno 1978.

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO, *Praefectus*

L.œs.

© Ernestus Civardi, Archiep. tit. Serdicensis, *a Secretis*

II

MEDIOLANENSIS **ET** PAPIENSIS

De mutatione finium.

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit, Em.mus D. D. Ioannes S. R. E. Cardinalis Colombo, Archiepiscopus Mediolanensis, et Exc.mus P. D. Antonius Iosephus Angioni, Episcopus Papiensis, votis Concilii Oecumenici Vaticani II de aptiore ecclesiasticarum circumscriptionum territoriali compositione obsequentes, ab Apostolica Sede postulaverunt ut ecclesiastici fines earum dioecesium aliquantulum mutarentur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, rata huiusmodi mutationem spirituali dominici gregis utiliori regimini profuturam, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Proinde suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, integrum territorium municipii vulgo « Torrevecchia Pia », in quod extenduntur paroeciae « Natività di Maria Vergine », « Ss. Astanzio e Antoniano » et ((Ss. Pietro e Paolo » appellatae, ab archidioecesi Mediolanensi separat et finitimae dioecesi Papiensi adscribit.

Statuit quoque eadem sacra Congregatio ut una cum territorio paroeciarum adnectantur ecclesiae, oratoria, coemeteria paroecialia, piae

fundationes et alia quaelibet ecclesiastica bona ad easdem ecclesias et oratoria quomodocumque pertinentia.

Quamobrem documenta et acta praefatarum paroeciarum territorium, clericos, fideles et bona temporalia forte spectantia a Curia Mediolanensi ad Curiam Papiensem transmittantur, in propriis archivis custodienda.

Ad haec perficienda sacra Congregatio pro Episcopis deputat Em.mum D. D. Ioannem S. R. E. Cardinalem Colombo, Archiepiscopum Mediolanensem, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 15 mensis Ianuarii, anno 1979.

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO, *Praefectus*

L. © S.

© Ernestus Civardi, Archiep. tit. Serdicensis, *a Secretis*

III

PAPIENSIS ET LAUDENSIS

De mutatione finium.

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit Exc.mus P. D. Antonius Iosephus Angioni, Episcopus Papiensis, et Exc.mus P. D. Paulus Magnani, Episcopus Laudensis, ab Apostolica Sede postulaverunt, ut suarum Ecclesiarum fines aliquantulum mutarentur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, rata huiusmodi mutationem christifidelium bono profuturam, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II sibi tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Quapropter suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, ea quae sequuntur decernit : a dioecesi Papiensi separat atque perpetuo dioecesi Laudensi adnectit partes municipiorum « Miradolo » et « Senna Lodigiano », quae singulatim vulgo Campo Rinaldo et Corte S. Andrea cognominantur ; a dioecesi Laudensi distrahit atque perpetuo eidem dioecesi Papiensi ad-

nectit partem municipii « Marzano Pavese » vulgo Castel Lambro appellatam, et partem territorii municipii « Bascapè » in quo exstant vulgato nomine « le cascine di Guastalla », Mangialupo, Piacentina, Foppa, Gamborello, Barbetta, S. Zeno I°, S. Zeno 2°, Bosco, Villarzino, S. Martina.

Quamobrem documenta et acta praefatorum territoriorum clericos, fideles et bona temporalia forte respicientia a Curia a quo ad Curiam cui illa nuper sunt aggreganda, ab eis ad quos spectat quam primum transmittantur. Ad clerum quod attinet, simul ac praesens Decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum beneficium aut officium detinent; ceteri autem clerici dioecesi illi incardinati maneant in cuius territorio legitimum habent domicilium. Utriusque tamen dioecesis Episcopis Ordinariis fas erit — ob congruas rationes — collatis consiliis cum sacerdotibus et clericis quorum interest, aliter eorum incardinationem disponere.

Ad haec omnia perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat Exc.mum P. D. Paulum Magnani, Episcopum Laudensem, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem pro Episcopis, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Quibus super rebus praesens edit Decretum perinde valiturum ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent. Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 20 mensis Ianuarii, anno 1979.

& SEBASTIANUS Card. BAGGIO, *Praefectus*

L. **68** S.

© Ernestus Civardi, Archiep. tit. Serdicen., *a Secretis*

PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis latis, Ioannes Paulus II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 16 Novembris 1978. — Titulari episcopali Ecclesiae Elvensi R. D. Armindum Lopes Coelho, Moderatorem Seminarii Maioris Portugallensis,

quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Antonii Ferreira Gomes, Episcopi Portugallensis.

Die 11 Decembris. — Titulari episcopali Ecclesiae Uticensi R. D. Ioannem Sahuquet, e clero archidioecesis Albiensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioannis Pauli M. Vincent, Episcopi Baionensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Massalubrensi R. D. Robertum F. Morneau, e clero dioecesis Sinus Viridis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Aloisii J. Wycislo, Episcopi Sinus Viridis.

Die 28 Decembris. — Titulari episcopali Ecclesiae Margensi R. D. Salvatorem Modesto, Vicarium Generalem dioecesis Maasinensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Epiphanii Surban Belmonte, Episcopi Dumaguetensis.

Die 29 Decembris. — Metropolitanae Ecclesiae Cracoviensi Exc.mum P. D. Franciscum Macharski, Moderatorem Seminarii Maioris eiusdem archidioecesis.

Die 2 Ianuarii 1979. — Cathedrali Ecclesiae Esteliensi R. D. Ruben López Ardón, Vicarium Generalem eiusdem dioecesis.

Die 8 Ianuarii. — Cathedrali Ecclesiae Holguinensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Electorem Aloisium Lucam Peña Gómez, hactenus Episcopum titularem Novalicianensem et Auxiliarem archidioecesis S. Iacobi in Cuba.

— Cathedrali Ecclesiae Tuxtepecensi, nuper erectae, R. P. Iosephum de Castillo Rentería, sodalem Congregationis Missionariorum a Nativitate B. M. V., rectorem seminarii eiusdem familiae religiosae in urbe Leonensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tamallumensi R. D. Franciscum J. Walmsley, Vicarium Generalem pro copiis navalibus, quem constituit Vicarium Castrensem Magnae Britanniae.

Die 15 Ianuarii. — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Bernardini Mazzarella, O.F.M., Episcopi Comayaguensis, constituit R. P. Geraldum Scarpone, ex Ordine Fratrum Minorum, Vicarium Generalem eiusdem dioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Petinensi R. D. Ioannem McCarthy, e clero dioecesis Galvestoniensis-Houstoniensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioannis Morkovsky, Episcopi Galvestoniensis-Houstoniensis.

Die 25 Ianuarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Rusticianensi R. D. Ioannem I. Nevins, rectorem seminarii Sancti Ioannis Vianney

in archidioecesi Miamiensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eduardi A. McCarthy, Archiepiscopi Miamiensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Serteitanae R. D. Augustinum A. Román, e clero dioecesis Matanzensis et in archidioecesi Miamiensi Vicarium Episcopalem pro fidelibus linguae hispanicae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eduardi A. McCarthy, Archiepiscopi Miamiensis.

Die 29 Ianuarii. — Praelaturae Sanctissimae Conceptionis de Araguaia, R. P. Patricium Iosephum Hanrahn, C.SS.R., vices gerentem Provincialis Congregationis Sanctissimi Redemptoris in urbe Fortalexiensi.

— Titulari Ecclesiae Bagenae, R. P. Iosephum Alfonsum Ribeiro, sodalem Tertii Ordinis Sancti Francisci, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Maximi Biennés, Episcopi Sancti Aloysii de Cáceres.

Die 31 Ianuarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Bitecensi R. D. Eduardum OzorowsM, professorem sacrae theologiae in Seminario, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eduardi Kisiel, Administratoris Apostolici ad nutum Sanctae Sedis partis archidioecesis Vilnensis, intra fines Poloniae exstantis.

Die 2 Februarii. — Titulari episcopali Ecclesiae Usulensi R. D. Paulum Poupard, e clero dioecesis Andegavensis et Instituti Catholici Parisiensis Rectorem, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Francisci S.R.E. Cardinalis Marty, Archiepiscopi Parisiensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Gunelensi R. D. Petrum Plateau, Vicarium Episcopalem, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Pauli S.R.E. Cardinalis Gouyon, Archiepiscopi Rhedonensis.

Die 5 Februarii. — Cathedrali Ecclesiae Cuautitlensi, noviter erectae, Exc.mum P. *D.* Emmanuelem Samaniego Barriga, hactenus Episcopum Civitatis Altamirensis.

— Cathedrali Ecclesiae Natzahualcoyotlensi, noviter erectae, Exc. mum P. D. Iosephum Melgoza Osorio, hactenus Episcopum Vallipolitanum.

Die 12 Februarii. — Archiepiscopali Ecclesiae Acheruntinae R. D. Franciscum Cuccarese, Vicarium Generalem dioecesis Tursiensis-Lacunerulonensis.

— Cathedrali Ecclesiae Tricaricensi Exc.mum P. D. Carmelum Cassati, hactenus Praelatum Pinerensem.

Die 16 Februarii. — Cathedrali Ecclesiae Flaviobrigensi Exc.mum

P. D. Aloisium Mariam de Larrea y Legarreta, hactenus Episcopum Legionensem.

— Cathedrali Ecclesiae Sancti Sebastiani Exc.mum P. D. Iosephum Mariam Setién Alberro, hactenus Episcopum titularem Zamensem minorem.

— Cathedrali Ecclesiae Victoriensi Exc.mum P. D. Iosephum Mariam Larrauri Lafuente, hactenus Episcopum titularem Aufenensem.

Die 28 Martii. — Titulari episcopali Ecclesiae Arindelensi R. D. Iosephum Raphaelem Barquero Arce, Vicarium Episcopalem pro actione pastorali in dioecesi Alaiuelensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Henrici Bolaños Quesada, Episcopi Alaiuelensis.

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

DECRETUM

TARA VANA, NAÜRUNA ET FUNAFUTINA

De nova dioecesis denominatione.

Plures in Oceano Pacifico Medio Insulae una simul constituunt Dioecesim Metropolitanae Ecclesiae Suvanae suffraganeam Taravanam, cuius Cathedram Episcopalem Summus Pontifex Paulus VI, felicis recordationis, per Constitutionem Apostolicam « Prophetarum voces », die 21 mensis Iulii anno Domini 1968 datam, in Insulis Gilbertinis ponendam mandavit.

Cum autem in eadem Taravana circumscriptione, inter alias Insulas, exstent Respublica vulgo Nauru dicta, necnon Insulae Tuvalu nuncupatae, hodie civiliter sui iuris constitutae, opportunum visum est ut ipse Episcopus Taravanus appellari etiam possit Naurunus necnon Funafutinus Episcopus, e locorum principe illarum Tuvaluarum Insularum.

Itaque, per praesens Decretum huius Sacri Consilii Christiano Nomini Propagando, auditis quorum interest, Sanctissimus Dominus Noster Ioannes Paulus Divina Providentia Pp. II, ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae fuerint, Dioecesi nomine Taravanae denominationes Naurunam et Funafutinam addere dignatus est, ita ut idem Episcopus Taravanus, iuxta opportunitatem, nuncupari possit et debeat etiam Episcopus Naurunus et Funafutinus, data facultate ut Concathedrae Episcopales rite erigantur in templo principali Nauruno et in loco Funafutino.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die 15 mensis Novembris, anno Domini 1978, memoriae dicato S. Alberti Magni, Episcopi et Ecclesiae Doctoris.

AGNELLUS Card. Rossi, *Praefectus*

L. © S.

Titianus Scalzotto, *Subsecretarius*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Sabato, **10** Febbraio **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Sig. **NICHOLAS JOSEPH MERINYO MARO,** Ambasciatore della Tanzania presso la Santa Sede.

Sabato, **17** Febbraio **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Sig. **VARACHIT NITIBHON**, Ambasciatore di Thailandia presso la Santa Sede.

Sabato, **24** Febbraio **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricévuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Dott. **ALVARO AGUILAR PERALTA**, Ambasciatore di Costa Rica presso la Santa Sede.

Sabato, **17** Marzo **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Dott. **JUAN JOSÉ VIDAURRE PINTO**, Ambasciatore della Bolivia presso la Santa Sede.

Lunedì, **19** Marzo **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza privata Sua Maestà **BALDOVINO**, Re dei Belgi, e Sua Maestà la Regina **FABIOLA.**

Mercoledì, **21** Marzo **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza S. E. il Sig. **HOSNI MUBARAK**, Vice-Presidente della Repubblica Araba d'Egitto.

Venerdì, **23** Marzo **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Sig. **ALHAJI BOCAR OUSMAN SEMEGA-JANNEH**, primo Ambasciatore del Gambia presso la Santa Sede.

Giovedì, **29** Marzo **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza privata S. E. **MOBUTU SESE SEKO**, Presidente della Repubblica dello Zaire.

Venerdì, **30** Marzo **1979,** il Santo Padre Giovanni Paolo **II** ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali, S. E. il Sig. **ZULFIQAR ALI KHAN**, Ambasciatore del Pakistan presso la Santa Sede.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Lettera Pontificia il Santo Padre,Giovanni Paolo II ha nominato :

17 gennaio 1979. L'Em.mo Signor Cardinale James Robert Knox, Prefetto della Sacra Congregazione per i Sacramenti e il Culto Divino, ***Suo Inviato Speciale alle celebrazioni per il I centenario della Chiesa Cattolica in Uganda.***

Con Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato :

6 febbraio 1979. S. E. Mons. Angelo Acerbi, Arcivescovo tit. di Zella, ***Pro-Nunzio Apostolico in Fiji.***

» » » S. E. Mons. Giorgio Zur, Arcivescovo tit. di Sesta, ***Pro-Nunzio Apostolico in Zambia è in Malawi.***

22 marzo » S. E. Mons. Justo Mullor Garcia, Arcivescovo tit. di Merida Augusta, ***Nunzio Apostolico in Costa d'Avorio.***

25 » » S. E. Mons. Edward Cassidy, Arcivescovo tit. di Amanzia, ***Delegato Apostolico in Africa Meridionale*** e ***Pro-Nunzio Apostolico in Lesotho.***

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

7 febbraio 1979. Gli Em.mi Signori Cardinali Ioseph Schroffer e Bernardin Gantin, ***Membri del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.***

» » » I Rev.di P. Saverio Ochoa, O.M.F., e P. Federico D'Ostilio, O.F.M. Conv., ***Votanti del medesimo Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.***

» » » Il Rev. P. Giovanni Zampetti, S.D.B., ***Referendario del medesimo Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.***

Protonotari Apostolici soprannumerari:

16 novembre 1978. Mons. Ortiz Justino (Manila).
14 dicembre » Mons. Díaz Hernández Lisardo (Madrid).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

6 novembre 1978. Mons. Kempen Emil (Köln).
16 » » Mons. Sarmiento Antero (Manila).
28 » » Mons. Calcagnile Vincenzo (Nardo).

30 dicembre 1978. Mons. Tumelty William Benignus (Down and Oonnor).
8 gennaio 1979. Mons. Dallavalle Serafino (Piacenza).
13 » » Mons. MacLarnon Francis (Armagh).

Cappellani di Sua Santità:

20 novembre 1978. Il sac. Haug Heinrich (Passau).
28 » » Il sac. Dell'Anna Pantaleo (Nardo).
» » » Il sac. Lega Luigi (Nardo).
» » » Il sac. Marnili Giuseppe (Nardo).
» » » Il sac. Mazzarella Emilio (Nardo).
» » » Il sac. Ramundo Giuseppe (Nardo).
4 dicembre » Il sac. Aniceto Basilio Paciano (San Fernando).
» » » Il sac. Lorenzo Samia Alfredo (San Fernando).
» » » Il sac. Yabut Pineda Eulalio (San Fernando).
14 » » Il sac. Lucidi Giulio (Marsi).
30 » » Il sac. Oarugno Geremia (Trivento).
» » » Il sac. D'Avella Domenico (Lucera).
» » » Il sac. Delli Quadri Giuseppe (Trivento).
13 gennaio 1979. Il sac. Fonseca Cosimo Damiano (Castellaneta).
» » » Il sac. Puschmann Heimodus (Meissen).
» » » Il sac. Schiller Carolus Henricus (Meissen).
23 » » Il sac. Kupper Yito (Basilea).

Gentiluomo di Sua Santità.

5 febbraio 1979. Il sig. Marchioni Felice (Roma).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

12 dicembre 1978. Al sig. Gerin Cesare (Roma).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, elasse civile:

28 novembre 1978. Al sig. Sidoli Louis (Hartford).
2 dicembre » Al sig. Gatti Serafino (Roma).
9 » » Al sig. Martini Martin (Paris).
12 » » Al sig. Fucci Piero (Roma).
» » » Al sig. Marchiori Alvaro (Roma).
» » » Al sig. Meriggi Marcello (Roma).
22 » » Al sig. Morren Lucien (Malines-Bruxelles).
29 » » Al sig. Stern Cyrill *(Austria).*
3 febbraio 1979. Al sig. Borzomati Pietro (Terni).
7 » » Al sig. Bonfanti Mario (Roma).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile.

31 ottobre 1978. Al sig. Dierkens José *(Belgio).*
» » Al sig. Villalard Guy *(Francia).*
6 novembre Al sig. Hesse Bernhard (Köln).
11 Al sig. De Château Thierry Bernard (Nantes).
» » Al sig. Linden Gunter *(Germania).*
29 » Al sig. Ahmed Samir Abdel Hamid *(Egitto).*
2 dicembre Al sig. Dubeaux René (Cambrai).
» Al sig. Franquet Claude Jean (Cambrai).
12 Al sig. Signoracci Arnaldo (Roma).
» Al sig. Signoracci Ernesto (Roma).
20 Al sig. Quario Casimiro (Trieste).

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

9 dicembre 1978. Al sig. Lubbers Franz (Köln).

La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

6 novembre 1978. Al sig. Zemanek Karl (Wien).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa.

25 ottobre 1978. Al sig. Pilloni Luigi (Roma).
» » » Al sig. Rossi Lorenzo (Roma).
28 » » Al sig. Gaudiosi Orlando *(Italia).*
30 » » Al sig. Bontemps Bruno (Roma).
» » » Al sig. Conti Giuseppe (Roma).
» » » Al sig. Di Pasqua Pierino (Roma).
6 novembre Al sig. Fischer Peter (Wien).
» » Al sig. Köck Anton (Wien).
» » » Al sig. Pasetto Egidio (Padova).
» » » Al sig. Pasetto Gianluigi (Padova).
8 » » Al sig. Baldini Nicola (Roma).
20 » » Al sig. Paladini Stefano (Lecce).
12 dicembre » Al sig. Arcudi Giovanni (Roma).
» » » Al sig. Calabrese Achille (Roma).
» » » Al sig. Marracino Franco (Roma).
22 » » Al sig. Andrisani Francesco (Taranto).
30 » » Al sig. Di Paolo Enrico (Trivento).
» » » Al sig. Terrera Tonino (Trivento).
11 gennaio 1979. Al sig. Costa Tullio (Padova).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

24 ottobre 1978. Al sig. Salvi Dino (Pistoia).
25 » » Al sig. Koch Rolf Dieter (Essen).
28 » » Al sig. Proietti Remo (Westminster).

28	ottobre	1978.	Al sig. Rufini Tiberio (Coirà).
»	»	»	Al sig. Van de Winkel Jacques Josef (Roermond)
30	»	»	Al sig. Di Pasqua Antonio (Terni).
6	novembre	»	Al sig. Lesaar Hubert (Köln).
»	»	»	Al sig. Ressig Hans Georg (Wien).
11	»	»	Al sig. Charrier Robert (Nantes).
»	»	»	Al sig. Laurent Henri (Nantes).
	»	»	Al sig. Lecomte Bernard (Nantes).
»	»	»	Al sig. Lecomte Raphael (Nantes).
9	dicembre	»	Al sig. Roteili Aurelio (Pienza).
14	»	»	Al sig. Angeletti Angelo (Roma).
20	»	»	Al sig. Ballaben Antonio (Palestrina).
»	»	»	Al sig. Bozzi Valmore (Palestrina).
	»	»	Al sig. Carlet Bomildo (Palestrina).
	»	»	Al sig. Carobello Michele (Trani).
»	»	»	Al sig. Mateu José (Caracas).
»	»	»	Al sig. Serrone Gerardo (Roma).
»	»	»	Al sig. Vodice Giuseppe (Palestrina).
21	»	»	Al sig. Nemrod Simodo ***(Iran).***
22	»	»	Al sig. Dall'Asta Gino (Guastalla).
»	»	»	Al sig. Palatucci Giuseppe (Nusco).

NECROLOGIO

7	luglio	1978.	Mons. Càndido J. Bampi, Vescovo tit. di Tlos.
2	febbraio	1979.	Mons. Giuseppe Moizo, Vescovo di Acqui ***(Italia).***
9	»	»	Mons. Claude-Constant Marie Flusin, Vescovo già di Saint-Claude ***(France).***
»	»	»	Mons. Eduardo Martínez González, Vescovo già di Zamora ***(España).***
10	»	»	Mons. Giovanni Mele, Vescovo di Lungro per gli Italo-Albanesi dell'Italia Continentale.
22	»	»	Mons. David F. Cunningham, Vescovo già di Syracuse *(U.S.A.).*
24	»	»	Mons. Ioseph E. Rudderham, Vescovo già di Clifton ***(England).***
9	marzo	»	Card. Giovanni Villot, Segretario di Stato.
12	»	»	Mons. Emilio Abascal Salmerón, Arcivescovo di Jalapa ***(México).***
16	. »	»	Mons. Thomas A. Boland, Arcivescovo già di Newark *(U.S.A.).*
18	»	»	Mons. Abdallah Nujaim, Arcivescovo già di Baalbek dei Maroniti ***(Liban).***
21	»	»	Mons. Henri Bernardin Hoffmann, Vescovo di Djibouti ***(Rép. de Djibouti).***
24	»	»	Mons. Eugene O'Doherty, Vescovo di Dromore ***(Ireland).***

An. et vol. LXXI 30 Aprilis 1979 N. 6

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

EPISTULAE

I

Ad universos Ecclesiae Episcopos, adveniente Feria V in Cena Domini.

Venerabiles Fratres in Episcopatu,

Magnus dies iamiam appétit, quo nos, una cum fratribus nostris in sacerdotio Feriae V in Cena Domini sacra facientes, cum animo nostro reputabimus quam grande sit donum illud, cuius, dante Christo, aeterno Sacerdote, redditi sumus participes. Quo sane die, antequam sacram Liturgiam in Cena Domini celebremus, ad templa cathedralia properabimus, ut coram Illo, qui pro nobis factus est « oboediens usque ad mortem »,[1] se totum Ecclesiae, sponsae suae, immolans, donationem nostri et ipsi peragamus, nos unius Christi servitio devovendo in eadem ipsa Ecclesia.

Nimirum sancta huius diei Liturgia nos in Cenaculum introducit, grato animo quidem ad audienda verba paratos, quae nobis divinus Magister faciet, sollicitudinis plena videlicet erga Episcopos cuiusvis aetatis, post Apostolos ad curam ge-

[1] *Phil* 2, 8.

rendam vocatos Ecclesiae, gregis, vocationis universi populi Dei, verbi nuntiandi, totius temperationis sacramentorum simul ac morum vitae christianae, item vocationum sacerdotalium ac religiosarum atque fraterni spiritus in universa communitate.

Ait quidem Christus : « Non relinquam vos orphanos ; veniam ad vos ».[2] Hoc ipsum Sacrum Triduum Passionis, Mortis et Resurrectionis Christi redintegrat in nobis modo sublimi non solum memoriam profectionis, sed etiam fidem reversionis atque adventus Eius perpetui. Quid enim sonant hae Christi voces : « Ego vobiscum sum usque ad consummationem saeculi » ?[3]

In huius fidei spiritu, quo hoc Triduum perfunditur, cupimus ut nos, Venerabiles ac Dilecti Fratres, ratione vocationis atque episcopalis ministerii nostri habita, peculiari modo hoc anno — primo Pontificatus Nostri — illam unitatem persentiamus, cuius Duodecim Apostoli participes erant, quando una cum Domino ultimum in Cenáculo erant congregati. Quo ipso in loco verba audierunt simul summum honorem maximumque officium significantia : « Iam non dicam vos servos, quia servus nescit quid faciat dominus eius; vos autem dixi amicos, quia omnia quaecumque audivi a Patre meo, nota feci vobis. Non vos me elegistis; sed ego elegi vos et posui vos ut eatis et fructum afferatis et fructus vester maneat ».[4]

Num quidquam his verbis potest adiungi? Nonne, magnitudinem mysterii considerantes, quod sumus celebraturi, potius in iis verbis animis humilibus gratisque immorabimur? Ita enim doni conscientia magis magisque in nobis radices aget, quod a Domino per vocationem et episcopalem ordinationem sumus sortiti. Re quidem vera donum plenitudinis sacramentalis labores omnes et molestias superat, quae ministerium

[2] *Io* 14, 18.
[3] *Mt* 28, 20.
[4] *Io* 15, 15 s.

pastorale afferre consuevit in Episcopatu.

Profecto Concilium Vaticanum II in memoriam redegit atque luculenter illustravit ministerium hoc, tametsi est officium uniuscuiusque nostrum proprium, apte in totius Collegii seu « Corporis » episcopalis Ecclesiae fraterna communione impleri. Si ergo, idque iure, quemvis hominem atque eo magis omnem Christianum alloquentes, « fratrem » dicimus, hoc tamen verbum singulari prorsus significatione ditatur, cum refertur ad nos Episcopos et ad nostras mutuas necessitudines : nam ab illa fraternitate quodammodo proxime manat, quae Apostolos prope Christum coegit, ab illa amicitiae consuetudine, qua Magister eos honoravit quaque eos coagmentavit, ut verba Evangelii, quae rettulimus, egregie testantur.

Expetamus igitur, Venerabiles ac Dilecti Fratres, oportet hac praesertim die, ut quaecumque Concilium Vaticanum II in nostra conscientia tam mire renovavit, ea maturiorem formam collegialem assequantur — tum qua principium communis operae nostrae (quae collegialitas effectiva dicitur) tum qua signum fraterni vinculi cordium (quod collegialitas affectiva vocatur) — ad Corpus Christi mysticum aedificandum et unitatem universi populi Dei arctiorem reddendam.

Vobis autem in cathedralibus aedibus Sacerdotes vestros dioecesanos ac religiosos, qui presbyterium Ecclesiarum particularium seu dioecesium singularum constituunt, convenientibus, hi — ut statutum est — promissa renovabunt olim ordinationis sacerdotalis suae prolata die inque vestris ut Episcoporum manibus veluti deposita. Huc respicientes, iisdem Epistulam propriam dari curavimus, quae — ut probe confidimus — efficiet, ut et vos et illi etiam altius ex ea unitate vivatis, id est ex vinculo illo arcano, quo in unico Christi sacerdotio inter nos coniungimur; quod per Crucis sacrificium est perfectum, ut Ille <(in Sancta »[5] introire mereretur.

[5] *Hebr* 9, 12.

Spe autem tenemur, Venerabiles Fratres, fore ut haec verba Nostra, quae initio ministerii Nostri in beati Petri Cathedra Sacerdotibus facimus, vos quoque adiuvent ad illam communionem atque totius presbyterii[6] unitatem magis in dies confirmandas, quae in collegiali nostra communione et Ecclesiae unitate tamquam in fundamento innituntur.

Renovetur quidem etiam vestra erga Sacerdotes dilectio, quos Spiritus Sanctus vobis dedit atque credidit veluti muneris vestri pastoralis intimos socios. Curate eos quasi filios maxime dilectos, fratres, amicos. Necessitates eorum omnes animadvertite; de eorum spirituali progressione atque de illorum perseverantia in gratia sacramenti sacerdotii peculiari modo estote solliciti.

Quoniam ipsi in manibus vestris proferunt — ac quotannis renovant — promissa sacerdotalia et praesertim officium pertinens ad caelibatum, id agite, ut illa adimpleant, sicut sanctae Ecclesiae traditio poscit, ab ipso Evangelii spiritu orta.

Eadem, qua Fratres nostros in ministerio sacerdotali, cura prosequamur etiam oportet Seminaria ecclesiastica, totius Ecclesiae eiusque singularum partium vigorem atque fecunditatem spiritualem probantia, quae quidem Deo tantum et animabus alacriter serviendo manifestantur. Omnia, quae fieri possint, hodie iterum experienda sunt, ut vocationes excitentur novaeque classes candidatorum sacerdotii, futurorum Sacerdotum, formentur; quod spiritu evangelico est faciendum, simul recte « signa temporum » legendo, ad quae Concilium Vaticanum II tam acriter attendit. Plena in universa Ecclesia vitae Seminariorum restitutio erit praeclarissimum indicium effectae renovationis, ad quam Concilium Ecclesiam direxit.

Venerabiles ac Dilecti Fratres! Haec omnia, quae vobis scribimus, dum sacrum diem Cenae Domini penitus vivere paramus, « diem festum Sacerdotum », arcte coniungere cupi-

[6] Const. dogm. *Lumen Gentium,* 20.

mus cum fausto omine, quod Apostoli eodem die ex ore amatissimi Magistri audierunt: « ut eatis et fructum afferatis et fructus vester maneat ».[7] Quem fructum nonnisi in Ipso, in vite,[8] manentes afferemus. Hoc videlicet Paschae suae antecedente die in oratione dixit, quam habuit discessurus: « Qui manet in me et ego in eo, hic fert fructum multum, quia sine me nihil potestis facere ».[9] Quid maius vobis, Dilecti Fratres, exoptemus, quidve maius exoptemus inter nos nisi hoc ipsum: ut in Eo, Iesu Christo, maneamus et fructum, manentem quidem fructum, afferamus?

Haec accipite vota. Nitamur unitatem nostram magis magisque firmare; nitamur ex hoc Sacro Triduo Paschae Domini Nostri Iesu Christi etiam ardentius vivere.

Ex Aedibus Vaticanis, die VIII mensis Aprilis, Dominica in Palmis de Passione Domini, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Ad universos Ecclesiae Sacerdotes, adveniente Feria V in Cena Domini.

Dilecti Nobis Fratres Sacerdotes,

1. VOBIS SUM EPISCOPUS, VOBISCUM SACERDOS

Novo incipiente Nostro in Ecclesia ministerio, oportere prorsus existimamus vos ipsos Nos alloquamur, vos — inquimus — omnes, nullo quidem excepto, Sacerdotes tam dioecesanos quam religiosos qui Nostri estis fratres propter Ordinis sacramentum. Iam a principio Nostram testificari volumus fi-

[7] *Io* 15, 16.
[8] Cfr. *Io* 15, 1-8.
[9] *Io* 15, 5.

dem erga illam vocationem quae vos cum Episcopis vestris consociat peculiari in quodam sacramenti ministeriique consortio quo Ecclesia aedificatur, Christi mysticum corpus. Ad vos igitur universos qui ex peculiari gratia singularique Salvatoris nostri dono « pondus diei et aestum » portatis,[1] Nosmet inter multiplices curas sacerdotalis ac pastoralis officii convertimus Nostras cogitationes et mentem inde a primo die quo ad hanc Nos Christus vocavit Sedem, ubi Beatus Petrus quondam debuit per vitam suam et mortem usque ad extremum respondere interroganti : « diligis me plus his ? ... amas me? ».[2]

Vos scilicet sine intermissione cogitamus, pro vobis precamur, vobiscum conquirimus vias spiritalis coniunctionis operaeque adiutricis, quoniam vi Ordinis sacramenti, quod etiam Nos ex manibus recepimus Episcopi Nostri (metropolitae Cracoviensis Adami Stephani Cardinalis Sapieha, periturae numquam memoriae), vos Nostri estis fratres. Accommodatis proin ad rem notis Sancti Augustini verbis, cupimus hodie dicere vobis: «Vobis sum Episcopus, vobiscum sum Sacerdos».[3] Insignis enim hodie offertur occasio quae Nos adducit ut nonnullos animi sensus Nostros per'hanc vobis epistulam commendemus, instante scilicet Feria V in Cena Domini. Haec annua sunt sacerdotii nostri sollemnia quae totum congregant cuiusque dioecesis Presbyterium circa Episcopum proprium communi in Eucharistiae celebratione. Hoc pariter die cuncti rogantur Sacerdotes ut coram et cum Episcopo suo renovent promissa iam Ordinationis sacerdotalis tempore data. Id Nobis vicissim permittit ut una cum singulis Fratribus in Episcopatu Nostris praesentes adsimus inter vos speciali vobiscum constructi vinculo unitatis, ac praesertim ut in medio ipso Iesu Christi intersimus mysterio cuius omnes nos sumus participes.

[1] Cfr. *Mt* 20, 12.

[2] Cfr. *Io* 21, 15 ss.

[3] « Vobis enim sum episcopus, vobiscum sum christianus » : *Serm.* 340, 1 : *PL* 38, 1483.

Concilium Vaticanum II, quod tam perspicuo modo extulit Episcoporum rationem collegialem in Ecclesia, novam quoque formam dedit vitae ipsi communitatum sacerdotalium, peculiari inter se fraternitatis nexu colligatarum et cum propriae localis Ecclesiae Episcopo sociatarum. Vita omnis ministeriumque sacerdotale eo nempe spectant ut idem corroboretur vinculum altioresque agat radices. De variis autem muneribus vitam illam et ministerium amcientibus praecipuum inter alia officium quoddam explent Consilia Presbyteralia quae secundum Concilii mentem ac Litteras ***Ecclesiae Sanctae*** a Paulo VI motu proprio editas debent in quaque dioecesi actuosas partes habere.[4] Quae quidem omnia eo contendunt ut singuli Episcopi, cum suo quisque coniuncti Presbyterio, efficientius valeant magnae evangelizationis causae inservire. Per istud porro ministerium complet Ecclesia munus suum, immo et propriam naturam. Quale propterea momentum hic habeat sacerdotum coniunctio cum Episcopis, confirmatur verbis Sancti Ignatii Antiocheni : « hortor, ut in concordia Dei omnia peragere studeatis, episcopo praesidente loco Dei et presbyteris loco senatus apostolici, et diaconis mihi suavissimis concreditum habentibus ministerium Iesu Christi ».[5]

2. CHRISTI NOS ECCLESIAEQUE AMOR CONIUNGIT

In animo sane non habemus hasce in Litteras omnia conferre quae sacerdotalis vitae ministeriique divitias constituunt. Hac enim in re ad totam Magisterii Ecclesiae traditionem referimur ac praesertim ad Concilii Vaticani II doctrinam quae pluribus continetur in eius documentis, maxime vero in Constitutione ***Lumen Gentium*** et in Decretis ***Presbyterorum Ordinis*** necnon ***Ad Gentes divinitus.*** Item revocamur ad Pauli VI Decessoris Nostri Encyclicas Litteras ***Sacerdotalis Caelibatus.***

[4] **Cfr. I, art. 15.**

[5] *Ep. ad Magnesios,* VI, 1: *Patres Apostolici* I, **ed. Funk, p. 235.**

Denique multum ponderis tribuere volumus documento illi « De Sacerdotio ministeriali » quod idem Paulus VI approbavit velut summam disceptationum Synodi Episcoporum anno MCMLXXI actae; nam, licet illa sessio Synodi, unde prodiit documentum, habuerit munus dandi consilii tantum, reperimus tamen in eo pronuntiationem maximi momenti de illis omnibus quae attinent ad indolem propriam vitae ac ministerii sacerdotalis in mundo huius aetatis.

Cunctis itaque fontibus istis, iam vobis ceterum notis, adhaerentes, cupimus ista in Epistula perstringere quaedam dumtaxat argumenta quae Nobis videntur plurimam prae se ferre gravitatem his in temporibus tum Ecclesiae tum hominum generis. Voces autem hae Nostrae ex amore nascuntur erga Ecclesiam quae officiis suis de mundo satisfacere solum poterit, si, quantumvis universa obstet debilitas humana, suam conservaverit in Christum fidelitatem. Scimus cum iis Nos loqui quibus unus Christi amor concesserit ut secundum definitam vocationem sese devoverent Ecclesiae ministerio et in Ecclesia ministerio hominum ad maiores solvendas quaestiones, potissimum vero eas quae aeternam eorum respiciunt salutem.

Etiamsi in exordio harum considerationum Nostrarum commemoramus plures scriptos fontes ac publica documenta, volumus tamen in primis ad viventem illum redire fontem qui communis noster est amor erga Christum eiusque Ecclesiam, qui porro amor ex sacerdotalis vocationis gratia profluit summumque est donum Spiritus Sancti.[6]

3. « Ex HOMINIBUS ASSUMPTUS, PRO HOMINIBUS CONSTITUITUR »[7]

Plenius explanavit Concilium Vaticanum II ipsam notionem sacerdotii, cum id intra magisterii sui summam praebuit

[6] Cfr. *Rom* 5, 5; *1 Cor* 12, 31; 13.

[7] *Hebr* 5, 1.

veluti exteriorem declarationem virium inferiorum, videlicet illorum « motuum dynamicorum » per quos totius Populi Dei munus in Ecclesia conformata. Hic necesse omnino est ad Constitutionem ***Lumen Gentium*** recurratur eiusque diligenter relegan tur partes ad rem attinentes. Missio Populi Dei impletur per communicationem muneris et officii Iesu Christi ipsius quod — ut constat — triplicem habet proprietatem: est missio et munus Prophetae et Sacerdotis et Regis. Si loci conciliares accurate inspiciantur, patet loquendum potius esse de triplici ratione ministerii ac muneris Christi quam de tribus diversis officiis. Haec enim inter se penitus cohaerent ac mutuo pariter explicant, afficiunt, illustrant. Quocirca ab eadem triplici unitate proficiscitur nostra communicatio missionis munerisque Christi. Nos, ut Christiani et membra Populi Dei et dein ut Sacerdotes hierarchici ordinis participes, exorimur tota ex summa missionis ac muneris Magistri nostri qui Propheta, Sacerdos est et Rex ut peculiare ipsi in Ecclesia testimonium reddamus et coram mundo.

Sacerdotium quod per Ordinis sacramentum participamus quodque in perpetuum est animis in nostris « impressum » per singulare Dei signum, id est characterem, explicato modo cohaeret cum sacerdotio communi fidelium, omnium nempe baptizatorum, a quo tamen simul differt « essentia et non gradu tantum ».[8] Hac quidem ratione vim plenam suam verba accipiunt auctoris Epistulae ad Hebraeos de sacerdote qui « ex hominibus assumptus, pro hominibus constituitur ».[9]

Melius autem hic relegere est Concilii locum praeclarum omnem qui principales illuminat veritates de nostra in Ecclesia vocatione :

> «Christus Dominus, Pontifex ex hominibus assumptus (cfr. *Hebr* 5,1-5) novum populum "fecit ... regnum, et sacerdotes Deo et Patri suo" {*Ap* 1, 6; cfr. 5, 9-10). Baptizati enim, per regenerationem et

[8] **Const. dogm. *Lumen Gentium,* 10.**

[9] ***Hebr* 5, 1.**

Spiritus Sancti unctionem consecrantur in domum spiritualem et sacerdotium sanctum, ut per omnia opera hominis christiani spirituales offerant hostias, et virtutes annuntient Eius qui de tenebris eos vocavit in admirabile lumen suum (cfr. *1 Pt* 2, 4-10). Ideo universi discipuli Christi, in oratione perseverantes et collaudantes Deum (cfr. *Act* 2, 42-47), seipsos hostiam viventem, sanctam, Deo placentem exhibeant (cfr. *Rom* 12, 1), ubique terrarum de Christo testimonium perhibeant, atque poscentibus rationem reddant de ea, quae in eis est, spe vitae aeternae (cfr. *1 Pt* 3, 15).

Sacerdotium autem commune fidelium et sacerdotium ministeriale seu hierarchicum, licet essentia et non gradu tantum differant, ad invicem tamen ordinantur ; unum enim et alterum suo peculiari modo de uno Christi sacerdotio participant. Sacerdos quidem ministerialis, potestate sacra qua gaudet, populum sacerdotalem efformat ac regit, sacrificium eucharisticum in persona Christi conficit illudque nomine totius populi Dei offert ; fideles vero, vi regalis sui sacerdotii, in oblationem Eucharistiae concurrunt, illudque in sacramentis suscipiendis, in oratione et gratiarum actione, testimonio vitae sanctae, abnegatione et actuosa caritate exercent ».[10]

4. SACERDOS CHRISTI DONUM COMMUNITATI DESTINATUM

Funditus etiam atque etiam ponderare nos decet non tantum significationem theoricam, verum usum etiam et effectum illius mutuae « necessitudinis » quae inter sacerdotium hierarchicum exsistit ac sacerdotium commune fidelium. Si ea inter se non gradu solo sed essentia differunt, hoc contingit profecto ob eximiam ubertatem ipsius sacerdotii Christi qui unicus fons est et quasi centrum tum participationis cunctorum baptizatorum propriae tum alterius participationis quae nobis per sacramentum peculiare tribuitur: videlicet per Ordinis sacramentum. Istud porro sacramentum, dilecti Fratres, quod nobis peculiare est necnon fructus singularis gratiae vocationis et fundamentum identitatis nostrae, efficit — suapte ex natura et ex iis omnibus quae in vita nostra operaque id agit — ut fideles sibi

[10] Const. dogm. *Lumen Gentium,* 10.

conscii fiant communis sacerdotii sui illudque compleant;[11] nam commonet eos esse Populum Dei et aptos reddit ad offerendas « spiritales hostias » illas[12] per quas Christus ipse nos Patri offert tamquam donum aeternum.[13] Quod tum maxime evenit cum sacerdos « potestate sacra qua gaudet... sacrificium eucharisticum in persona Christi conficit illudque nomine totius populi Deo offert »,[14] sicut in memorato conciliari loco legitur.

Nostrum propterea sacerdotium sacramentale est sacerdotium « hierarchicum » simulque « ministeriale ». Peculiare quidem ministerium constituit, nempe « servitium » credentium communitati exhibendum. Attamen originem suam non ducit ex illa communitate, quasi huius sit « vocare » vel « delegare ». Ipsum vero donum est ad eiusdem communitatis utilitatem, quod ex Christo ipso exoritur, nempe ex sacerdotii eius plenitudine. Quae quidem plenitudo in eo declaratur quod Christus, dum universos idoneos perficit ad sacrificium spirituale offerendum, quosdam vocat et praeparat ut ministri sint eiusdem Domini sacrificii sacramentalis, Eucharistiae videlicet, ad quam offerendam cuncti fideles concurrunt et in quam spiritalia Populi Dei sacrificia inseruntur.

Haec omnia explorata habentes, intellegimus quo pacto sacerdotium nostrum sit « hierarchicum » — scilicet colligatum cum ipsa potestate efformandi ac regendi sacerdotalis populi[15] — et hanc prorsus ob causam « ministeriale ». Officium istud implemus nos quo ipse Christus perpetuo servit Patri in opere nostrae salutis. Cuncta sacerdotalis vita nostra penetratur ac debet quidem pervadi servitio illo, si convenienter volumus sacrificium eucharisticum in persona Christi conficere.

Postulat sacerdotium peculiarem vitae ac ministerii integri-

[11] Cfr. *Eph* 4, lis.
[12] Cfr. *1 Petr 2,* 5.
[13] Cfr. *Ibid.* 3, 18.
[14] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* 10.
[15] Cfr. *ibid.*

tatem; immo talis integritas summe congruit cum sacerdotali nostra identitate. In ea simul patefit magnitudo nostrae dignitatis ac « promptitudo » ei consentanea: agitur enim de animo demisso alacriterque parato ad Spiritus Sancti dona suscipienda aliisque largiendos fructus amoris ac pacis, ad communicandam cum eis certitudinem illam fidei ex qua penitus comprehendere possint vitae humanae sensum valeantque moralem rerum ordinem inducere in vitam singulorum et in hominum convictum.

Quandoquidem nobis sacerdotium conceditur ut sine intermissione ceteris inserviamus, quemadmodum Christus Dominus fecit, idcirco non licet illud subterfugi propter difficultates quas offendimus aut sacrificia quae a nobis poscuntur. Haud secus atque ipsi Apostoli, nos reliquimus omnia et secuti sumus Christum;[16] quocirca perstare iuxta eum debemus etiam per ipsam crucem.

5. In Boni Pastoris Ministerio

Scribentibus haec Nobis occurrunt animo vastissimae maximeque variae regiones hominum vitae, ad quas, dilecti Fratres, tamquam operarii in vinea Domini mittimini.[17] Verum ad vos pariter pertinet gregis similitudo,[18] quoniam ob sacerdotalem characterem participes estis charismatis pastoralis quod ex singulari quadam coniunctione signum est similitudinis Christi, Boni Pastoris. Proprietate hac vos ipsi modo prorsus peculiari signamini. Quamvis cura aliorum salutis sit iam esseque debeat officium cuiusque membri in magna Populi Dei communitate — proinde omnium etiam fratrum nostrorum ac sororum ex ordine laicorum, sicut Concilium Vaticanum II abunde explicavit[19] — nihilo minus a vobis sacerdotibus postulatur cura

[16] Cfr. *Mt* 19, 27.
[17] Cfr. *Ibid.* 20, 1-16.
[18] Cfr. *Io* 10, 1-16.
[19] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* oap. II.

maior maiorque industria et diversa ab opere cuiusvis laici hominis ; quod ideo accidit, quia vestra participatio sacerdotii Iesu Christi discrepat ab illorum participatione « essentia et non gradu tantum ».[20]

Revera Iesu Christi sacerdotium prima origo est ac significatio perseverantis semperque efficacis curae de nostra salute quae nos sinit ipsum contemplari ut Bonum Pastorem. Nonne voces illae: « bonus pastor animam suam ponit pro ovibus »,[21] referuntur ad Crucis Sacrificium, id est ad postremum actum sacerdotii Christi? Nonne demonstrant omnibus nobis, quos per Ordinis sacramentum Christus Dominus sui participes effecit Sacerdotii, viam etiam nobis percurrendam? Nonne etiam nos docent vocationem nostram esse peculiarem curam de proximi nostri salute? eam vero curam esse profecto singularem rationem cur vitam nostram sacerdotalem agamus? eam denique curam tribuere sensum vitae nostrae ac per eam solam nos reperire posse plenam significationem vitae nostrae, perfectionem nostram et sanctitatem? Argumentum illud pluribus locis tractatur in Decreto Concilii ***Optatam Totius.***[22]

Haec autem quaestio melius intellegi potest, luce affulgente eiusdem Magistri verborum, cum dicit : « Qui enim voluerit animam suam salvam facere perdet eam; qui autem perdiderit animam suam propter me et evangelium, salvam eam faciet M.[23] Arcana profecto sunt haec dicta, quin immo videntur communi opinioni repugnare. Atqui arcana esse desinunt, si ea ad effectum deducere conamur. Tum enim omne evanescit mirum illud planeque maxima patescit simplicitas eorum significationis. Concedatur nobis cunctis gratia haec in sacerdotali nostra vita ministerioque fervoris pleno.

[20] **Const. dogm. *Lumen Gentium,* 10.**

[21] ***Io* 10, 11.**

[22] **Cfr. 8-11; 19 s.**

[23] ***Me* 8, 35.**

6. «ARS EST ARTIUM REGIMEN ANIMARUM »[24]

Sollicita haec particularis curatio aliorum salutis et veritatis et amoris et sanctitatis totius Populi Dei necnon unitatis spiritalis Ecclesiae — quae nempe cura nobis a Christo cum potestate ipsa sacerdotali est concredita — variis sane modis expletur. Diversae sine dubio viae sunt quibus vos, dilecti Fratres, sacerdotalem vestram exsequimini vocationem. Alii namque versamini cotidiana in pastorali opera paroeciae; alii in missionum sacrarum regionibus; alii institutionis in provincia, docentes et educantes iuventutem, ponendo industriam in variis curae vestrae commissorum ordinibus et consociationibus et adiuvando progressionem vitae socialis et culturalis ; alii demum operamini apud aegros, dolentes, derelictos; interdum vos ipsi morbis gravati lecto tenemini. Diversae igitur sunt istae viae, nec singillatim hic iam recenseri possunt. Complures necessario quidem sunt inter seque distinctae, quoniam multiplex condicio ipsius hominum vitae est ac reperitur varietas cursus rerum socialium et traditionum historicarum necnon patrimonii cultus humani civilisque formarum. Nihilo setius inter cunctas differentias illas vos semper estis et ante omnia gestatores peculiaris vestrae vocationis : Christi enim, aeterni Sacerdotis, gratiam portatis et charisma Boni Pastoris. Id quod numquam vobis oblivisci licet, numquam negare, sed quod omni tempore, loco, modo perficere debetis. Nam in eo opere consistit « ars artium » illa ad quam Christus vos vocavit. « Ars est artium regimen animarum», scripsit Sanctus Gregorius Magnus.

Secundum haec igitur verba eius dicimus Nosmet vobis : nitimini pastoralis operae esse « artifices », quales in Ecclesiae historia multi fuerunt. Num necesse est illos memorare? Ad unumquemque nostrum loquuntur, verbi gratia, Sanctus Vincentius a Paulo, Sanctus Ioannes de Abula, Sanctus Ioan-

[24] S. **Gregorius Magnus,** *Regula pastoralis,* I, 1: ***PL*** 77, 14.

nes Maria Vianney, Sanctus Ioannes Bosco, Beatus Maximilianus Kolbe et tot reapse alii. Eorum quisque a reliquis distinguebatur, erat is ipse suaeque aetatis filius et « accommodatus » ad propria tempora. Verum « accommodatio » illa erat responsio peculiaris Evangelio reddita, responsio necessaria illis ipsis diebus, responsio videlicet sanctitatis et ardoris apostolici. Nulla autem alia extra hanc invenitur regula qua quis « accommodetur », in vita nostra et actione sacerdotali, ad haec tempora et ad res istius mundi. Sine dubio iudicari ut consentanea « accommodatio » non possunt varia consilia et conamina vitam sacerdotalem reddendi « laicalem ».

7. DISPENSATOR AC TESTIS

Sacerdotalis vita superstruitur fundamento ipsius sacramenti Ordinis quod in anima nostra signum insculpit indelebilis characteris. Quod quidem signum, in naturae nostrae humanae penetralibus impressum, habet vim dynamicam suam ipsius « personalitatis » propriam. Etenim « personalitas » sacerdotalis signum aliis atque indicium esse debet clarum et liquidum. Haec prima nimirum condicio ministerii pastoralis est nostri. Homines ex quibus assumimur et pro quibus constituimur,[25] cupiunt in nobis potissimum conspicari tale signum ac tale indicium: ad quod praeterea ius habent. Interdum videri nobis possunt id nolle vel etiam malle ut omnibus rationibus ((similes sibi » simus; immo nonnumquam videntur istud a nobis postulare. Sed opus hic est omnino peracri « sensu fidei » ac « dono discretionis ». Perfacile enim evenit ut quis duci se patiatur specie rerum et in deceptionem quandam fundamentalem incidat. Illi qui flagitant ut vita sacerdotis reddatur laicalis quique plausum tribuunt diversis significationibus talis mutationis, nos certe destituent, cum invitamento isti cesserimus; ac tunc necessarii et populares esse desinemus. Aetas

[25] Cfr. *Hebr* 5, 1.

nostra variis signatur formis « machinationis » et « usurpationis » quae homini ipsi parantur; sed nulli eiusmodi abusui nobis concedere licet.[26] Denique necessarius hominibus ille semper comprobabitur sacerdos solus qui conscius sibi est plenae significationis proprii sacerdotii : sacerdos qui radicitus credit, qui fidem fortiter profitetur, qui vehementer precatur, qui persuasa omnino sibi docet, qui famulatur, qui Beatitudinum principia in vita propria implet, qui cum suae utilitatis contemptione diligere scit, qui omnibus proximus adest, praesertim vero egenis.

Pastorale opus nostrum poscit ut hominibus ipsis omnibusque eorum difficultatibus adsistamus tum singularibus et familiaribus tum etiam socialibus; atqui iubet pariter nos interesse quaestionibus illis et casibus « ut sacerdotes ». Tum tantum inter cuncta negotia illa manemus nos ipsi. Si ergo revera prodesse aliquid velimus causis illis humanis, subinde admodum implicatis, conservemus proprietatem nostram vereque fideles perstemus nostrae vocationi. Magno cum ingeniorum acumine oportet nos una cum omnibus hominibus quaeranlus veritatem et iustitiam, quarum tamen verum et immutabilem modum solo in Evangelio deprehendere valemus, immo in Christo ipso. Nostrum scilicet est deservire veritati et iustitiae secundum condiciones « temporalis » hominum vitae, at semper in salutis aeternae prospectu. Haec porro agendi ratio reveretur temporales victorias mentis humanae intra provinciam ipsius conscientiae ac moralis doctrinae, sicut admirabi-

[26] «Ne nos decipiamus arbitrantes nos Evangelio servire, si charisma nostrum sacerdotale "dissipare" conemur eo quod nimio studio in late patentem regionem quaestionum temporalium incumbimus, si ad "laicalem formam" modum vivendi nosque gerendi redigere cupimus, si etiam signa externa vocationis nostrae sacerdotalis abolemus. Servare enim •debemus sensum singularis nostrae vocationis; quae "singularis ratio" etiam veste exteriore debet manifestari. Ne nos huius pudeat! Sane quidem, sumus in mundo, sed non sumus de mundo! » : cfr. Ioannes Paulus PP. II, *Allocutio ad Clerum Romanum habita* (9 Nov. 1978), n. 3: diarium «L'Osservatore Romano» (10 Nov. 1978), p. 2.

Ii ter docuit Concilium Vaticanum II,[27] sed alia demum est atque illa eamque vere superat: « Quod oculus non vidit nec auris audivit ... praeparavit Deus his qui diligunt illum».[28] Homines nostri in fide fratres atque etiam non credentes petunt a nobis ut semper commonstrare sibi possimus hunc ipsum rerum prospectum, ut eius simus germani testes, ut gratiae simus dispensatores ac ministri Verbi Dei. Volunt simus homines precationi dediti.

Inter nos praeterea inveniuntur etiam illi qui vocationem suam sacerdotalem peculiari vinculo coniunxerunt cum vita adsiduae precis ac paenitentiae secundum formam stricte contemplativam quorundam ordinum religiosorum. Meminerint ii ministerium sacerdotale suum etiam sub hac forma insigniter ordinari ad maximam curam Boni Pastoris, sollicitam videlicet curam salutis cuiusque hominis.

Omnes nos istud memoria oportet tenere: minime licere cuiquam nostrum nomen sibi mereri « mercennarii », illius nempe « cuius non sunt oves propriae », illius qui « videt lupum venientem et dimittit oves et fugit — et lupus rapit eas et dispergit — quia mercennarius est, et non pertinet ad eum de ovibus ».[29] Interest enim omnis boni Pastoris ut homines « vitam habeant et abundantius habeant »,[30] ne quisquam eorum pereat,[31] sed vitam consequatur aeternam. Efficiamus itaque ut cura eadem haec per animas nostras penitus permeet: studeamus ipsam vivendo complere. Personam nostram ipsa conformet sitque fundamentum identitatis nostrae sacerdotalis.

8. DE CAELIBATUS SIGNIFICATIONE

Sinite Nos hoc loco sacerdotalis caelibatus quaestionem attingere. Quam summatim tantum perstringemus, quippe quae

[27] Cfr. Const. past. *Gaudium et Spes,* 38, s.; 42.
[28] *1 Cor* 2. 9.
[29] *Io* 10, 12 s.
[30] *Ibid.* 10, 10.
[31] Cfr. *Io* 17, 12.

iam alte absoluteque pertractata sit in Concilio ac deinde in Litteris Encyclicis ***Sacerdotalis Caelibatus*** et postremo in ordinaria sessione Synodi Episcoporum anno MCMLXXI celebratae. Deliberatio talis plane necessaria habita est tum ut quaestio tota etiam maturius exponeretur, tum ut certioribus etiam rationibus confirmaretur ipse sensus illius voluntatis quam Ecclesia Latina tot ante saeculis susceperat cuique fidelis esse contendit et cui posthac pariter vult fidelitatem praestare. Momentum quidem et pondus huius quaestionis tantum reapse est tamque arcte coniunctum cum sermone ipsius Evangelii ut de eadem re cogitare nequeamus nisi modis ac formulis illis quibus utuntur Concilium et Episcoporum Synodus et magni nominis Pontifex Paulus VI. Conari solum possumus hanc quaestionem altius perspicere ac deliberatius ad eam respondere, liberati scilicet a variis obiectationibus, quae semper — haud secus atque hodie accidit — motae sunt contra sacerdotalem caelibatum, et a diversis interpretationibus quae iudicandi normas sequuntur alienas ab Evangelio et a Traditione et a Magisterio Ecclesiae : normas, addimus, quarum veritas soliditasque « anthropologica » valde dubia videtur et incerti omnino ponderis.

Ceterum mirari non nimium debemus his de obiectationibus et reprehensionibus universis quae post Concilium acriores invaluerunt sed quae hodie passim mitescere iam videntur. Iesus Christus ipse, discipulis proposita matrimonii renuntiatione « propter Regnum caelorum », nonne significantia illa verba subiunxit: «Qui potest capere capiat?».[32] Voluit Ecclesia Latina etiamque nunc vult ut, secundum eiusdem Christi Domini exemplum et apostolicam doctrinam cunctamque traditionem sibi propriam, omnes illi qui Ordinis recipiunt sacramentum amplectantur renuntiationem hanc propter Regnum caelorum. Traditio autem ea sociatur cum observantia erga diversas ceterarum Ecclesiarum traditiones. Ipsa enim efficit

[32] *Mt* 19, 12.

notam quandam ac proprietatem et hereditatem Ecclesiae catholicae Latinae cui plurimum haec refert acceptum et in qua perseverare ei est propositum, quantumvis omnes obsistant difficultates quibus exponi talis fidelitas potest, et quamvis etiam in singulis sacerdotibus plura emergant debilitatis ac discriminis indicia. Illud enim nobis omnibus persuasum sane est: « Habemus ... thesaurum istum in vasis fictilibus »;[33] quidquid autem id est, probe scimus ipsum quidem esse thesaurum.

Quare thesaurus est? Num ita loquentes deminuere cupimus matrimonii pretium aut vocationem ad vitam familiarem? Num Manichaeorum despicientia capimur ipsius humani corporis eiusque officiorum? Num aliquo pacto amorem contemnere volumus qui virum ac mulierem ad matrimonium adducit corporumque iunctionem conubialem ut ita fiant « duo in carne una? ».[34] At quomodo ita cogitare et ratiocinari possemus qui Sanctum Paulum sequentes novimus et credimus et edicimus matrimonium esse « sacramentum magnum », praedicatum nempe de Christo et Ecclesia.[35] Causarum vero nulla veritati respondet istarum quibus interdum nobis conantur « persuadere » inopportunum esse caelibatum quem Ecclesia extollat contendatque in vita ipsa efficere per vinculum et onus quod ante ordinationem sacram in se recipiunt Sacerdotes. Ratio, contra, essentialis, propria, congruens continetur in veritate illa quam Christus aperuit, cum de matrimonii renuntiatione propter Regnum caelorum est locutus quamque Sanctus Paulus protulit, cum scripsit unumquemque proprium habere donum ex Deo.[36] Caelibatus autem ipsum nominatim est « donum Spiritus ». Simile quidem, etsi diversum, continetur donum in vocatione ad verum fidelemque amorem conubialem qui intra permagnum Matrimonii sacramenti ambitum dirigitur ad pro-

[33] Cfr. *2 Cor* 4, 7.
[34] *Gen* 2, 24; *Mt* 19, 6.
[35] Cfr. *Eph* 5, 32.
[36] Cfr. *1 Cor* 7, 7.

creationem secundum carnem. Patet nimirum quanti momenti hoc donum sit ad amplam aedificandam Ecclesiae communitatem, scilicet Populi Dei. Si vero eadem illa communitas plene satisfacere voluerit suae in Iesu Christo vocationi, necesse pariter erit simul in ea compleatur — congruenti servata proportione — alterum etiam « donum » : caelibatus donum « propter Regnum caelorum »,[37]

Sed quam ob rem Ecclesia catholica Latina devincit hoc donum non tantum cum eorum hominum vita qui severum vivendi genus consiliorum evangelicorum persequuntur in Religiosis Institutis, sed etiam cum ipsa vocatione ad sacerdotium simul hierarchicum ac ministeriale? Idcirco nimirum hoc facit, quia caelibatus « propter Regnum caelorum » non signum dumtaxat eschatologicum est, verum prae se quoque fert non leve momentum sociale hac in vita praesenti ad Populo Dei exhibendum ministerium. Sacerdos enim ipse per suum caelibatum « homo pro aliis » redditur, non eodem tamen modo atque ille qui per iunctionem conubialem cum muliere item efficitur, tamquam maritus ac pater, « homo pro aliis », praesertim intra propriae domus ac familiae fines : nempe pro sua uxore ac, simul cum ea, pro liberis quibus dat vitam.

Sacerdos autem, huic renuntians paternitati ipsorum coniugum propriae, profecto aliam quandam quaerit paternitatem, immo quasi aliam maternitatem, memor scilicet Apostoli dictorum de filiis quos parturiens genuit.[38] Hi sunt spiritus eius filii, homines nempe quos Pastor Bonus illius curis commisit; et multi sunt, quin etiam plures quam familia una simplex humana valet complecti. Pastoralis Sacerdotum vocatio permagna est, quam Concilium docet immo esse universalem, nam ad cunctam spectare Ecclesiam,[39] ac propterea esse etiam missionalem. Plerumque vocatio illa cum certae cuiusdam com-

[37] *Mt* 19, 12.

[38] Cfr. *1 Cor* 4, 15; *Gal* 4, 19.

[39] Cfr. Decr. *Presbyterorum Ordinis,* 3. 6. 10. 12.

munitatis ministerio Populi Dei sociatur in qua unusquisque curam sacerdotis sibi exoptat et diligentiam et amorem. Ut autem sacerdotis cor ad tale officium valeat promptum patere et ad eiusmodi curam atque amorem, liberum sit oportet. Caelibatus vero ipse est signum alicuius libertatis quae vicissim ad ministerium destinatur. Propter istud signum sacerdotium hierarchicum, id est ministeriale, secundum Ecclesiae nostrae traditionem, propius ordinatur ad commune fidelium sacerdotium.

9. PROBATIO ET OFFICIUM

Ambiguitatis error est — si minus iam malae fidei — opinio ista latius saepe diffusa quae nihil aliud in Ecclesia catholica sacerdotalem caelibatum esse affirmat nisi quoddam simplex institutum lege illis iniunctum qui Ordinis sacramentum suscipiant. Atqui novimus sane omnes non ita se rem habere. Quilibet Christianus, Ordinis recepturus sacramentum, officio sese caelibatus obstringit plena quidem cum conscientia ac libertate, postquam plurium annorum praeparationem absolvit in eamque rem deliberationem accuratam et precem plurimam contulit. Tunc solum init consilium vitae in caelibatu ducendae, cum firmiter sibi persuasit Christum sibi « donum » illud concedere ad totius Ecclesiae emolumentum aliorumque famulatum. Illo dumtaxat tempore in se recipit per omnem reliquam vitam caelibatum se esse servaturum. Perspicuum hinc est consilium sic captum iam obligare non tantum ob aliquam legem ab Ecclesia latam, sed etiam ex ipsa conscientia officiorum nominatim ab homine susceptorum. Interest propterea ut stetur datis Christo atque Ecclesiae promissis, Fidelitas erga illam propriam promissionem simul officium est, simul probatio interioris maturitatis ipsius sacerdotis, simul etiam huius dignitatis indicium. Id quod clarissime quidem demonstratur, quotiens fides illa Christo praestita per conscium liberumque consilium observandi

caelibatus in vitae perpetuitatem occurrit difficultatibus vel probatur vel aliunde etiam temptatur; quae omnia Sacerdoti minime par eunt, sicut non alii cuivis homini et Christiano. Illis discriminis temporibus adiumentum conquirere sibi quisque debet in fervidissima prece. Per precationem videlicet reperire eum oportet in se habitum illum et affectum humilitatis ac sinceritatis erga Deum propriamque conscientiam, qui fons ipse sit virium ad vacillantia sustentanda. Tum omnino fiducia nascitur similis illi quam Sanctus Paulus patefecit dicens : « Omnia possum in eo qui me confortât » Haec insuper vera confirmata sunt plurimorum Sacerdotum experientia rebusque vitae ipsius comprobata. Consensio autem de iis fundamentum est fidelitatis erga promissa Christo et Ecclesiae data, quae vicissim comprobat germanam fidelitatem erga se ipsum et suam conscientiam, erga propriam humanitatem ac dignitatem. Cogitanda ergo haec singula sunt potissimum instantibus discriminibus ; nec protinus ad dispensationem conf ugiendum tamquam ad <(interventum administrativum », quasi reapse, ex contrario, non agatur de maxima quaestione conscientiae ac de humanitatis probatione. Deus ipse ius habet talis probationis in unoquoque nostrum, si quidem verum constat terrenam vitam omni esse homini tempus certaminis. Deus tamen cupit simul ut talibus ex certaminibus victores nos discedamus, cuius rei causa consentaneum auxilium tribuit.

Fortasse hic non sine iusta ratione addi decet officium ipsum conubialis fidelitatis, a Matrimonii sacramento profectum, inferre secum consimiles obligationes atque interdum fieri etiam campum parium probationum et experientiarum pro coniugibus ipsis — viris ac mulieribus — qui ita etiam « igne examinati » opportunitatem accipiunt firmitudinis experiendae sui amoris. Singulis enim in partibus suis amor non sola vocatio est, verum etiam obligatio. Confitemur postremo fratres nostros

[40] *PMl* **4, 13.**

et sorores matrimonio vinctos posse iusto iure exspectare a nobis, Sacerdotibus et Pastoribus, exemplum bonum ac testimonium fidelitatis erga vocationem usque ad mortem; fidelitatis, inquimus, in vocationem quam per sacramentum Ordinis degimus nos, sicut illi eam deligunt per Matrimonii sacramentum. Hoc etiam loco modoque debemus percipere sacerdotium ministeriale nostrum velut « subordinationem » communi sacerdotio omnium fidelium, laicorum, maxime autem eorum qui in conubio vivunt familiamque efficiunt. Hoc denique pacto servimus nos « in aedificationem corporis Christi »;[41] alioqui non solum nihil conducimus ad corpus illud aedificandum sed etiam spiritalem ipsius compagem debilitamus.

Qua cum corporis Christi aedificatione proxime cohaeret vera progressio et explicatio « personalitatis » humanae singulorum Christianorum — haud secus ac singulorum Sacerdotum — quae secundum mensuram donationis Christi perficitur. Dissolutio spiritalis compagis Ecclesiae certissime non prodest humanae personae progressibus nec eam recte confirmat.

10. CONVERSIO EST COTIDIE NECESSARIA

<(Quid ergo faciemus? »:[42] hoc, dilecti Fratres, quod toties quaerebant ab ipso Christo Domino discipuli eumque audientes, quaerere videmini. Cum sacerdotes deesse videntur, cum eorum penuria praesertim nonnullae regiones et plagae orbis terrarum afficiuntur, quid faciet Ecclesia? Quomodo immensis evangelizationis necessitatibus occurremus et famem Verbi ac Corporis Domini explebimus ? Ecclesia, quae sacerdotum caelibatum veluti donum propter Regnum Dei curat servandum, in suo Magistro, Redemptore et Sponso et simul in Eo qui est « Dominus messis » et « dator doni »[43] fidem profitetur et spem decla-

[41] ***Eph* 4, 12.**
[42] ***Lc* 3, 10.**
[43] ***Mt* 9, 38; *1 Cor* 7, 7.**

rat. Nam « omne datum optimum de sursum est, descendens a Patre luminum o.[44] Quam fidem, quam spem non licet nobis humana dubitatione nostra vel pusillanimitate nostra infirmare.

Oportet igitur quotidie nos ipsos convertamus, scientes hanc esse Evangelii fundamentalem postulationem, ad omnes quidem homines pertinentem,[45] sed multo magis eam ad nos pertinere cogitantes. Si nostrum est ceteros ut se convertant adiuvare, idem nobis ipsis continenter per totam vitam est faciendum. Nos con vertere non aliud valet quam ad ipsam vocationis nostrae gratiam redire, de Christi infinita bonitate et infinito amore meditari; qui ad unumquemque nostrum se conferens et unumquemque nomine appellans, dixit: « Sequere me ». Nos ipsos convertere idem est ac ministerii nostri, nostrae diligentiae, nostrae fidelitatis coram cordium nostrorum Domino « rationem reddere », cum simus « ministri Christi et dispensatores mysteriorum Dei »;[46] at etiam « rationem reddere » neglegentiarum nostrarum et peccatorum nostrorum, pusillanimitatis, defectus fidei et spei, nostri tantum « simpliciter humane » nec « divine » cogitandi modi. Meminerimus hac in re quid Christus ipsum Petrum monuerit.[47] Eiusmodi conversio postulat ut sacramento Reconciliationis iterum atque iterum veniam et virtutem Dei quaeramus, et sic semper denuo incipiamus, cotidie progrediamur, nos contineamus, spiritales victorias reportemus, hilare donemus, « hilarem enim datorem diligit Deus ».[48]

Se ipsos convertere idem est ac « semper orare et non deficere ».[49] Oratio est quodammodo conversionis, spiritalis profectus, sanctitatis prima et ultima condicio. Novissimis his annis — saltem in nonnullis hominum ordinibus et circulis — nimis

[44] *Iac* 1, 17.
[45] Cfr. *Mt* 4, 17; *Mc* 1, 15.
[46] *1 Cor* 4, 1.
[47] Cfr. *Mt* 16, 23.
[48] *2 Cor* 9, 7.
[49] *Lc* 18, 1.

fortasse de sacerdotio est disputatum, de sacerdotis « identitate », de momento eius praesentiae in mundo huius temporis hisque similibus, cum, contra, parum sit oratum. Impar fuit studium ipsum sacerdotium orando perficiendi eiusque veram evangelicam virtutem dynamicam reddendi efficacem, sacerdotalem « identitatem » confirmandi. Oratione significatur sacerdotii habitus essentialis, qui sine illa deformatur. Oratione adiuvamur ut illam semper reperiamus lucem quae nos ab initio sacerdotalis nostrae vocationis duxit quaeque continenter nos ducit, etsi interdum tenebris obscurari videtur. Oratione datur ut continuo nos ad Deum convertamus, in adsidua animi intentione ad Deum perseveremus quae nobis omnino opus est, si alios ad eum adducere volumus. Oratione iuvamur ad credendum, ad sperandum, ad amandum, tum etiam cum humana nostra fragilitate impedimur.

Oratione praeterea sine intermissione perspicimus rationes illius Regni pro quo, ut veniat, cotidie ipsis quae Christus nos docuit verbis precamur. Tunc intellegimus quod nostrum sit munus in hac petitione « Adveniat Regnum tuum » implenda quamque necessarii simus ut ea ad effectum adducatur. Et orantes facilius fortasse videbimus eas « regiones quia albae sunt ad messem »,[50] et percipiemus quid verba sonent quae, ipsas aspiciens, Christus dixit : « Rogate ergo Dominum messis ut mittat operarios in messem suam ».[51]

Oratio autem continenter iungenda est operae qua nos ipsos exerceamus quaeque est formatio permanens. Ut iure monet Documentum, hac de re a Sacra Congregatione pro Clericis editum,[52] oportet eiusmodi formatio interior sit seu ad altius excolendam sacerdotis vitam spiritalem et etiam pastoralem et intellectualem (philosophiam et theologiam) pertinens. Si ergo pastoralis actio nostra, si Verbi annuntiatio totumque sacer-

[50] *Io* 4, 35.
[51] *Mt* 9, 38.
[52] Cfr. Litterae Circulares 4 Nov. 1969 datae: *AAS* 62 (1970), pp. 123ss.

dotale ministerium in ardore interioris vitae nostrae sunt posita, haec vita pariter sedulo studio est fulcienda. In iis quae olim in Seminario didicimus acquiescere non sufficit, etsi ad studia in Athenaeis incubuimus, ad quae exercenda Sacra Congregatio pro Institutione Catholica firmiter hortatur. Haec ratio excolendi ingenium totius vitae cursum debet complecti, maxime his temporibus nostris quorum — saltem in multis orbis terrarum regionibus — proprium est publicae institutionis et humani cultus universale incrementum. Coram hominibus, qui huius progressus commodis fruuntur, oportet testes nos simus Iesu Christi, congruentibus doctrinarum studiis conspicui, et, veluti veritatis et disciplinae moralis magistri, persuasibiliter et efficaciter spei quae nos vivificat[53] iis rationem reddamus. Id ipsum quidem spectat etiam ad illam cotidianam conversionem ad amorem quae per veritatem efficitur.

Dilecti Fratres ! Vos qui « portatis pondus diei et aestum »j[54] qui manum misistis ad aratrum et non aspicitis retro,[55] et fortasse vos potius qui in dubitatione versamini qui sensus sit vocationis vestrae vel quid vestrum valeat ministerium, loca illa cogitate ubi homines sacerdotem vehementer exspectant et ubi multos iam annos, cum eius afficiantur desiderio, eum sibi adesse non desinunt optare! Accidit enim interdum ut in sacrarium aliquod derelictum conveniant et in altari stolam adhuc servatam ponant et liturgiae eucharisticae omnes preces pronuntient; et ecce, eo momento quod transubstantiationis puncto respondet, altum fit silentium, aliquando fletu raptum tam ardenter cupiunt ea verba audire quae unum sacerdotis os potest efficaciter effari ! Tam vehementer exoptant Cenam Dominicam cuius solo sacerdotali ministerio possunt participes reddi; ac pari fervore expetunt audire veniae verba divina: « Ego te absolvo a

[53] **Cfr. *1 Petr* 3, 15.**
[54] **Cfr. *Mt* 20, 12.**
[55] **Cfr. *Lc* 9, 62.**

peccatis tuis ». Tam graviter ex desiderio sacerdotis a se absentis laborant... Profecto non desunt eiusmodi loca in orbe terrarum. Si quis vestrum igitur de sensu sacerdotii sui dubitat, si aestimat illud ((sociali ratione » infructuosum esse atque inutile, haec prorsus consideret!

Opus est cotidie nos convertamus, cotidie donum recuperemus quod ab ipso Christo in Ordinis sacramento accepimus, sive vim muneris salutiferi Ecclesiae perspicientes sive, huius muneris luce affulgente, altam significationem vocationis nostrae animo volutantes.

11. De Sacerdotum Matre

Dilecti Nobis Fratres ! Ministerium Nostrum ineuntes Christi Matri vos commendamus quae peculiari ratione est Mater nostra : Mater Sacerdotum. Re enim vera discipulus, quem Dominus potissimum diligebat quique, cum esset unus e Duodecim, in Cenáculo haec dicta audierat : « hoc f acite in meam commemorationem »,[56] a Christo, e cruce pendente, Matri ipsius est commonstratus hisce verbis: « ecce filius tuus ».[57] Vir ille qui die, qua Cena est facta, potestatem Eucharistiae celebrandae accepit, his ipsis verbis Redemptoris morientis traditus est Matri eius ut ((filius ». Nos ergo omnes qui vi sacramentalis ordinationis eandem facultatem sumus adepti quodammodo prae ceteris iure fruimur illam Matrem nostram habendi. Quapropter cupimus ut vos universi, una Nobiscum, Mariam agnoscatis matrem sacerdotii quo a Christo sumus donati. Cupimus praeterea ut sacerdotium vestrum singulari modo eidem Deiparae committatis. Sinite Nos ipsos hoc facere, unumquemque vestrum — nullo excepto — ratione sollemni et simul simplici atque demissa Matri Christi concredendo. Rogamus vos etiam, dilecti Fratres, ut unusquisque vestrum ipse privatim hoc praestet,

[56] *Lc* **22, 19.**

[57] *Io* **19, 26.**

quemadmodum eius animus, maxime vero amor in Christum Sacerdotem atque etiam propria infirmitas, quae desiderium serviendi et ad sanctitatem contendendi comitatur, suaserint vobis. Id scilicet flagitamus a vobis.

Ecclesia quae nunc est de se ipsa loquitur praesertim in Constitutione dogmatica a verbis ***Lumen Gentium*** incipiente. In ea et quidem in extremo capite profitetur se Mariam intueri ut matrem Christi, quia Ecclesia se ipsam matrem appellat et mater esse desiderat, Deo homines ad novam generans vitam.[58] O dilecti Nobis Fratres, quam arcte cum hac causa Dei vos estis coniuncti! Quantopere haec insidet in vocatione vestra, in ministerio atque missione! Quam ob rem in medio Populo Dei qui summo amore et spe oculos ad Mariam attollit, vos oportet Mariam aspicere cum amore et spe prorsus singulari. Etenim vos Christum, qui eius est filius, annuntiare debetis: quis autem veritatem, quae est de eo, melius vobis tradet quam Mater ipsius? Vos nutrire debetis hominum corda Christum iis praebendo: quis autem efficiet ut magis conscii reddamini huius officii, quod obitis, nisi illa quae eum nutrivit? « Ave, verum Corpus natum de Maria Virgine ». Inest in sacerdotio nostro ministeriali miranda et permovens ratio proximitatis Matris Christi. Nitamur igitur ad hanc rationem vitam ducere nostram! Si licet hic etiam ad ea Nos referri quae Nosmet sumus experti, dicemus vobis Nos, scribentes ad vos, potissimum ad ipsam experientiam Nostram revocari.

Haec vobiscum communicantes initio ministerii Nostri quo Ecclesiae universali deservimus, non desinimus Deum rogare ut vos, Sacerdotes Iesu Christi, omni benedictione et gratia repleat, et, quasi pignus et confirmationem dantes eiusmodi communionis precibus solidatae, ex animo vobis benedicimus in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Accipite hanc benedictionem, accipite verba novi Successoris

[58] Cfr. Const. dogm. *Lumen Gentium,* cap. VIII.

beati Petri cui Dominus praecepit: « et tu, aliquando conversus, confirma fratres tuos ».[59] Nolite desistere pro Nobis una cum universa Ecclesia orare ea mente ut iis respondeamus quae principatus postulat amoris quem Dominus veluti fundamentum muneris beati Petri voluit esse, cum ei dixit: « Pasce oves meas ».[60] Amen.

Ex Aedibus Vaticanis, die VIII mensis Aprilis, Dominica in Palmis de Passione Domini, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

[59] *Lc* 22, 32.
[60] *Io* 21, 16.

LITTERAE APOSTOLICAE

In Insularum Antillarum Civitate Granatensi seu vulgo « Grenada » Nuntiatura Apostolica constituitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum publicae necessitudinis rationes inter Apostolicam Sedem et Insularum Antillarum Civitatem Grenatensem seu vulgo ((Grenada)) appellatam feliciter initae essent, ut commune utriusque partis bonum magis in dies augeretur, Nuntiaturam Apostolicam in ea condere peropportunum Nobis visum est. Re igitur mature perpensa, summa Nostra potestate hasce per Apostolicas Litteras Nuntiaturam Apostolicam in Civitate Grenatensi erigimus et constituimus, eidemque omnia et singula officia, privilegia atque indulta deferimus, quae Legationum huiusmodi propria sunt. Haec quidem omnia edicimus, statuimus, decernentes ut Apostolicae hae Litterae Nostrae sive nunc sive in posterum vim suam habeant. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Eomae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xvii mensis Februarii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

& IOSEPHUS CAPRIO, *Substitutus*

Loco SB Sigilli

In Secret. Status tal. n. 10368.

HOMILIA

In morte Card. Ioannis Villot, Secretarii Status, in Basilica Vaticana habita.*

Fratelli e Figli carissimi,

1. Siamo qui raccolti intorno alla bara del nostro fratello. Se ne è andato così inaspettatamente. Ancora una settimana fa era difficile pensare che Egli ci avrebbe lasciati, che la sua ora fosse così vicina. Era difficile pensarlo. Sembrava ancora pieno di vita e di forze — nella

*** Die 13 ra. martii a. 1979.**

misura della sua età ovviamente — ma ne sembrava pieno ... Oi siamo sentiti molto addolorati quando siamo venuti a sapere dai medici che, malgrado queste apparenze, l'organismo risultava esaurito ed indifeso. Ci ha lasciati. Lo ha chiamato a sé il Signore della vita. ((Deus, cui omnia vivunt... ».

In questo momento, davanti al suo feretro, ci stringiamo attorno all'altare. Celebriamo il Santissimo Sacrificio. Noi che abbiamo vissuto ogni giorno a Lui così vicini. La nostra presente liturgia, questa concelebrazione è, in certo senso, una continuazione di tutti i giorni passati insieme a Lui, di tutti gli incontri, delle conversazioni, della collaborazione.

2. Io ed i Cardinali abbiamo ancora bene in mente quanto Egli, come Camerlengo di Santa Romana Chiesa, ci ha detto in due circostanze solenni, durante la celebrazione della Messa votiva allo Spirito Santo ((pro eligendo Summo Pontifice ». Due volte : prima, dopo la morte di Papa Paolo VI, e poi, trascorse appena poche settimane, dopo la morte di Papa Giovanni Paolo I. Ha parlato qui, in questo stesso luogo. Eicordiamo quel ch'Egli diceva:

« In questo momento, grave e delicato, Padri eminentissimi, la sacra liturgica ci raduna tutti insieme e ci fa pregare per l'elezione del Papa, che con l'aiuto del Signore, stiamo per iniziare. Sappiamo che, secondo la sua ineffabile promessa, Gesù è in mezzo a noi ... Viene spontaneo al pensiero, Padri eminentissimi, che Gesù si rivolga particolarmente a noi, in quest'ora solenne del Conclave — come agli apostoli riuniti nel Cenacolo — che ci guardi negli occhi, uno per uno, chiedendoci corrispondenza totale (nei limiti, certo, della nostra debolezza umana) alla Sua volontà, al Suo amore preveniente, mediante una più profonda unione con Lui, una carità fraterna più vera tra di noi, e soprattutto una fedeltà convinta nell'esercizio del compito che ci viene assegnato ».

Ed ancora, il 14 Ottobre successivo, commentando la parola di Gesù : ((Non c'è amore più grande che dare la vita per gli amici »,* Egli osservava : « Riflettiamo, Fratelli, che la vita, sia tutti noi — è certo — ma sia in modo specialissimo Colui che eleggeremo, dobbiamo darla per la moltitudine dei redenti, "ut amici Christi efficiantur". Tutta la mistica missione della Chiesa è racchiusa in questo concetto;

' *Gv.* 15, 13.

e, poiché Dio si serve degli uomini come strumenti ordinari, si vede bene qual sia lo spirito che deve animare coloro che Lui sceglie per esercitare un officio di pastore, di guida, come per far conoscere per la prima volta il messaggio evangelico. Noi stessi, in quanto vogliamo considerarci — con tutte le nostre mancanze — suoi amici, tali siamo solo ed esclusivamente in virtù della sua Morte ».

Ha preparato due volte, insieme con tutto il Collegio dei Cardinali, il Conclave. Fu il Segretario di Stato di Papa Paolo VI e in seguito di Giovanni Paolo I. Dopo la mia elezione, Egli manifestò la propria disponibilità a lasciare questa carica. Gli chiesi però di rimanere almeno per un certo tempo; ed è rimasto. Ha servito la Chiesa con la sua esperienza, col suo consiglio, con la sua competenza. Gli sono per questo grato. E non posso non esprimere'il mio rammarico che questa cooperazione sia stata interrotta così improvvisamente.

3. In questo momento, è difficile considerare tutta la vita del defunto. I nostri frequenti incontri risalgono ai tempi del Concilio Vaticano II, nel quale in qualità di sottosegretario egli era molto attivo. A seguito della morte del suo predecessore, fu chiamato alla sede arcivescovile di Lione, ed entrò pure nel Collegio dei Cardinali. Dopo il Concilio, gli fu rivolto l'invito ad entrare al servizio diretto della Santa Sede quale Prefetto della Sacra Congregazione per il Clero. Nel maggio 1969 il Papa Paolo VI lo chiamò all'ufficio di suo Segretario di Stato.

Portò a questo posto-chiave l'esperienza pastorale di Vescovo e prima ancora di sacerdote, maturata in lunghi anni di servizio alla Chiesa in Francia, la quale si vanta del titolo di « figlia primogenita della Chiesa universale ».

1 biografi ci mostreranno in futuro la vita e l'opera del Cardinale Giovanni Villot in tutta la loro pienezza. Oggi ci sia lecito ripetere solo le parole del Vangelo : « Se uno mi vuol servire mi segua; e dove sono io, là sarà anche il mio servo. Se uno mi serve il Padre lo onorerà ».[2] Proprio così. Questa unica cosa soltanto è importante, anzi è questa la cosa essenziale. Ha seguito Cristo. Fu sempre là dove Egli lo chiamò. Ha servito. La misura di tutta la sua vita è in questo servizio.

4. La misura della vita. Sì. Questa vita ha già la sua misura. Si è già compiuta, è giunta al suo termine. Noi ci troviamo al cospetto di questo compimento. E in questo consiste la grandezza del momento che

[2] *Ibid.* 12, 26.

ora viviamo; la dignità di quest'incontro in cui si adempiono, sul nostro Fratello, le parole del Signore : « se il chicco di grano caduto in terra ... muore, produce molto frutto)).[3] Solo allora. Quando muore ... Bisogna morire affinché la vita dell'uomo porti il pieno frutto. È arrivata l'ora, in cui la vita del Cardinale Giovanni Villot può produrre il suo pieno frutto in Dio. Nessuna vita dell'uomo nelle sue dimensioni terrestri può portare simile frutto; ed è un frutto che supera la vita, esclamando : ((Io lo so che il mio Redentore è vivo », così come esclamò Giobbe nella sua prova.[4]

5. La morte è sempre l'ultima esperienza dell'uomo ed è ineluttabile. Un'esperienza difficile, di fronte alla quale l'anima umana prova paura. Cristo stesso non ha detto: «Ora l'anima mia è turbata; e che devo dire? Padre, salvami da quest'ora »? Ed ha aggiunto subito : « Ma per questo sono giunto a quest'ora ! Padre, glorifica il tuo nome ».[5]

Padre, glorifica !

Rimane quell'ultimo grido dell'anima, tanto contrastante con l'esperienza della morte, con l'esperienza della distruzione del corpo, in cui « tutta la creazione geme e soffre fino ad oggi » ![6] Eppure, gemendo e soffrendo i dolori della morte, non cessa di attendere ((con impazienza la rivelazione dei figli di Dio».[7] E sappiamo « che le sofferenze del mondo presente non sono paragonabili alla gloria futura che dovrà essere rivelata in noi ».[8]

Anche noi, allora, davanti a questo feretro, nello spirito di quella particolare comunione che ci univa, diamo espressione a questi desideri : Padre, perdona ! Padre, assolvi ! Padre, purifica ! Purifica nella misura della santità del tuo volto.

E alla fine : Padre, glorifica !

Con tutta umiltà, ma in pari tempo con tutto il realismo della nostra fede e della speranza, innalziamo questa preghiera accanto alla bara del nostro Fratello, Cardinale Giovanni Villot, Segretario di Stato.

[3] *Gv.* 12, 24.
[4] Cf. *Gb.* 12, 25.
[5] *Gv.* 12, 27.
[6] *Rm.* 8, 22.
[7] *Ibid.* 8, 19.
[8] *Ibid.* 8, 18.

ALLOCUTIONES

I

Ad Decanum Sacrae Romanae Rotae ad eiusdemque Tribunalis Praelatos Auditores, ineunte anno iudiciali.*

Vi sono grato di questa visita e, in particolare, ringrazio il vostro venerato Monsignor Decano, che si è reso interprete dei vostri sentimenti.

Vi saluto tutti di vero cuore e sono lieto di questa occasione che mi permette di incontrare, per la prima volta, coloro che incarnano per eccellenza la funzione giudiziaria della Chiesa al servizio della verità e della carità per l'edificazione del Corpo di Cristo, e di riconoscere in essi, come pure in tutti gli amministratori della giustizia, e nei cultori del diritto canonico, i professionisti di un compito vitale nella Chiesa, i testimoni infaticabili di una superiore giustizia in un mondo segnato dalla ingiustizia e dalla violenza e, pertanto, i preziosi collaboratori all'attività pastorale della Chiesa stessa.

1. Come ben sapete, rientrano nella vocazione della Chiesa anche l'impegno e lo sforzo di essere interprete della sete di giustizia e di dignità che gli uomini e le donne vivamente sentono nell'epoca odierna. E in questa funzione di annunciare e sostenere i diritti fondamentali dell'uomo in tutti gli stadi della sua esistenza, la Chiesa è confortata dalla comunità internazionale che ha recentemente celebrato con particolari iniziative il trentennale della Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo, e che ha proclamato il 1979 anno internazionale del fanciullo.

Forse il XX secolo qualificherà la Chiesa come il principale baluardo a sostegno della persona umana in tutto l'arco della sua vita terrena fin dal suo concepimento. Nell'evoluzione dell'autocoscienza ecclesiale, la persona umano-cristiana incontra non solo un riconoscimento, ma anche e soprattutto una tutela aperta, attiva, armonica dei suoi diritti basilari in sintonia con quelli della comunità ecclesiale. Anche questo è un compito irrinunciabile della Chiesa, la quale sul terreno delle relazioni persona-comunità offre un modello di integrazione tra lo sviluppo ordinato della società e la realizzazione della personalità del cristiano in una comunità di fede, speranza e carità.[1]

*** Die 17 m. februarii a. 1979.**

[1] **Cfr. *Lumen Gentium,* n. 8.**

Il diritto canonico adempie ad nna funzione sommamente educativa, individuale e sociale, nell'intento di creare una convivenza ordinata e feconda, in cui germini e maturi lo sviluppo integrale della persona umano-cristiana. Questa infatti si può realizzare solo nella misura in cui si nega come esclusiva individualità, essendo la sua vocazione insieme personale e comunitaria. Il diritto canonico consente e favorisce questo caratteristico perfezionamento, in quanto conduce al superamento dell'individualismo : dalla negazione di sé come esclusiva individualità porta all'affermazione di sé come genuina socialità, mediante il riconoscimento e il rispetto dell'altro come ((persona » dotata di diritti universali, inviolabili e inalienabili, e rivestita di una dignità trascendente.

Ma il compito della Chiesa, e il merito storico di essa, di proclamare e difendere in ogni luogo e in ogni tempo i diritti fondamentali dell'uomo non la esime, anzi la obbliga ad essere davanti al mondo ((speculum iustitiae ». La Chiesa ha al riguardo una propria e specifica responsabilità.

Questa opzione fondamentale, che rappresenta una presa di coscienza da parte di tutto il « Popolo di Dio », non cessa di interpellare e stimolare tutti gli uomini della Chiesa — ed in particolare coloro che, come voi, hanno un compito speciale al riguardo — ad ((amare la giustizia e il diritto ».[2] Anzi, esso si addice soprattutto agli operatori dei tribunali ecclesiastici, a coloro cioè che debbono « giudicare con giustizia ».[3] Come affermava il mio venerabile Predecessore Paolo VI, voi che vi dedicate al servizio della nobile virtù della giustizia, potete essere chiamati, secondo il bellissimo appellativo già usato da Ulpiano « sacerdotes iustitiae », perché si tratta infatti di « un nobile ed alto ministero, su la cui dignità si riverbera la luce stessa di Dio, Giustizia primordiale e assoluta, fonte purissima di ogni giustizia terrena. In questa luce divina è da considerare il vostro " ministerium iustitiae " che deve essere sempre fedele e irreprensibile; in questa luce si comprende come esso debba rifuggire da ogni più piccola macchia di ingiustizia, per conservare a tale ministero il suo carattere di purezza cristallina ».[4]

2. Il grande rispetto dovuto ai diritti della persona umana, i quali devono essere tutelati con ogni premura e sollecitudine, deve indurre

[2] *Salmo* 33, 5.
[3] *Salmo* 7, 9; 9, 8; 67, 5; 96, 10 e 13; 98, 9 ecc.
[4] *AAS* 57 (1965), 234.

il giudice all'osservanza esatta delle norme procedurali, che costituiscono appunto le garanzie dei diritti della persona.

Il giudice ecclesiastico, poi, non solo dovrà tenere presente che la «esigenza primaria della giustizia è di rispettare le persone)),[5] ma, al di là della giustizia, egli dovrà tendere all'equità, e, al di là di questa, alla carità.[6]

In questa linea, storicamente assodata ed esperienzialmente vissuta, nel Concilio Vaticano II si era dichiarato che ((con tutti si è tenuti ad agire secondo giustizia e umanità)),[7] e, sia pure per la società civile, si era parlato di un « ordinamento giuridico positivo, che organizzi una opportuna ripartizione delle funzioni e degli organi del potere, insieme ad una protezione efficace e indipendente dei diritti)).[8] Su tali presupposti, in occasione della riforma della Curia, la Costituzione ((Regimini Ecclesiae Universae x> ha stabilito che fosse istituita una seconda sezione nel Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica, con la competenza di dirimere le ((contentiones ... ortas ex actu potestatis administrativae ecclesiasticae, et ad eam, ob interpositam appellationem seu recursum adversus decisionem competentis Dicasterii, delatas quoties contendatur actum ipsum legem aliquam violasse)).[9]

Per ricordare infine l'insuperabile profilo che ne ha tracciato Papa Paolo VI ((il giudice ecclesiastico èj per essenza, quella *quaedam iustitia animata* di cui parla S. Tommaso citando Aristotele; egli deve perciò sentire e compiere la sua missione con animo sacerdotale, acquistando, insieme con la scienza (giuridica, teologica, psicologica, sociale, ecc.), una grande ed abituale padronanza di sé, con uno studio riflesso di crescere nella virtù, sì da non offuscare eventalmente con lo schermo di una personalità difettosa e distorta i superni raggi di giustizia di cui il Signore gli fa dono per un retto esercizio del suo ministero. Sarà così, anche nel pronunziare il giudizio, un sacerdote ed un pastore di anime, *solum Deum prae oculis habens)).*[10]

3. Desidero accennare ad un problema che si pone immediatamente all'osservatore della fenomenologia della società civile e della Chiesa :

[5] L. Bouyer, *L'Eglise de Dieu, Corps du Christ et temple de l'Esprit,* Paris 1970, 599.

[6] Cfr. P. Andrieu-Guitrancourt, *Introduction sommaire à l'étude du droit en général et du droit canonique en particulier,* Paris 1963, 22.

[7] *Dignitatis humanae,* n. 7.

[8] *Gaudium et Spes,* n. 75.

[9] *AAS* 59 (1967), 921-922.

[10] *Ibid.* 63 (1971), 140.

cioè il problema del rapporto che intercorre tra tutela dei diritti e comunione ecclesiale. Non c'è dubbio che il consolidamento e la salvaguardia della comunione ecclesiale è un compito basilare che dà consistenza all'intero ordinamento canonico e guida le attività di tutte le sue componenti. La stessa vita giuridica della Chiesa, e perciò anche l'attività giudiziaria è in se stessa — per natura sua — pastorale : « inter subsidia pastoralia, quibus Ecclesia utitur, ut homines ad salutem perducat, est ipsa vita iuridica ».[11] Essa, pertanto, nel suo esercizio deve sempre essere profondamente animata dallo Spirito Santo, alla voce del quale devono aprirsi le menti ed i cuori.

D'altra parte, la tutela dei diritti ed il controllo relativo degli atti della pubblica amministrazione costituiscono per gli stessi pubblici poteri una garanzia di indiscusso valore. Nel contesto della possibile rottura della comunione ecclesiale e dell'esigenza inderogabile della sua ricomposizione, insieme ai vari istituti preliminari (come l'((aequitas », la ((tolerantia », l'arbitrato, la transazione, ecc.) il diritto processuale è un fatto di Chiesa, come strumento di superamento e di risoluzione dei conflitti. Anzi, nella visione di una Chiesa che tutela i diritti dei singoli fedeli, ma, altresì, promuove e protegge il bene comune come condizione indispensabile per lo sviluppo integrale della persona umana e cristiana, si inserisce positivamente anche la disciplina penale : anche la pena comminata dall'autorità ecclesiastica (ma che in realtà è un riconoscere una situazione in cui il soggetto stesso si è collocato) va vista infatti come strumento di comunione, cioè come mezzo di recupero di quelle carenze di bene individuale e di bene comune che si sono rivelate nel comportamento antiecclesiale, delittuoso e scandaloso, dei membri del popolo di Dio.

Chiarisce ancora Papa Paolo VI : « Sed iura fundamentalia baptizatorum non sunt efficacia neque exerceri possunt, nisi quis officia ipso baptismate cum illis connexa agnoscat, praesertim, nisi persuasum sibi habeat eadem iura in communione Ecclesiae esse exercenda ; immo haec iura pertinere ad aedificationem Corporis Christi, quod est Ecclesia, ideoque eorum exercitium ordinis et paci convenire, non autem licere, ut detrimentum afferant ».[12]

Se poi il fedele riconosce, sotto l'impulso dello Spirito, la necessità di una profonda conversione ecclesiologica, trasformerà l'affermazione e

[11] *AAS* 69 (1977), 148.
[12] *Ibid.,* 149.

l'esercizio dei suoi diritti in assunzione di doveri di unità e di solidarietà per l'attuazione dei valori superiori del bene comune. L'ho ricordato esplicitamente nel messaggio al Segretario dell'ONU per il XXX anniversario della Dichiarazione dei diritti dell'uomo : « Mentre si insiste —~e~a buon diritto — sulla rivendicazione dei diritti umani, non si dovrebbe perdere di vista gli obblighi e i doveri che si associano a questi diritti. Ogni individuo ha l'obbligo di esercitare i suoi diritti fondamentali in una maniera responsabile e moralmente giustificata. Ogni uomo e ogni donna hanno il dovere di rispettare negli altri i diritti che reclamano per sé. Inoltre, tutti dobbiamo dare il nostro contributo alla costruzione di una società che renda possibile e praticabile il godimento dei diritti e l'adempimento dei doveri inerenti a questi diritti ».[13]

4. Nell'esperienza esistenziale della Chiesa, le parole « diritto », « giudizio » e ((giustizia », pur tra le imperfezioni e le difficoltà di ogni ordinamento umano, rievocano il modello di una superiore giustizia, la Giustizia di Dio, che si pone come mèta e come termine di confronto ineludibile. Ciò comporta un impegno formidabile in tutti coloro che « esercitano la giustizia ».

Nella tensione storica per una equilibrata integrazione dei valori, si è voluto talvolta accentuare maggiormente 1'« ordine sociale » a scapito della autonomia della persona, ma la Chiesa non ha mai cessato di proclamare « la dignità della persona umana, quale si conosce sia per mezzo della parola di Dio rivelata, che tramite la stessa ragione » ;[14] essa sempre ha riscattato da ogni forma di oppressione le ((miserabiles personas », denunciando le situazioni di ingiustizia, allorché i diritti fondamentali dell'uomo e la sua stessa salvezza lo richiedevano, e chiedendo — con rispetto, ma con chiarezza — che a simili situazioni lesive della giustizia si ponesse rimedio.

In conformità con la sua missione trascendente, il <(ministero della giustizia » a voi affidato vi pone in una responsabilità speciale per rendere sempre più trasparente il volto della Chiesa « speculum iustitiae » incarnazione permanente del Principe della giustizia, per trascinare il mondo a un'era benedetta di giustizia e di pace.

Sono certo che quanti collaborano all'attività giudiziaria nella Chiesa, e specialmente i Prelati Uditori, gli Oificiali e tutto il personale

[13] ***AAS* 71 (1978), 124-125.**

[14] ***Dignitatis humanae,* n. 2.**

dei Tribunale Apostolico, nonché i signori Avvocati e Procuratori, sono pienamente consapevole dell'importanza della missione pastorale, a cui partecipano, e lieti di svolgerla con diligenza e dedizione, seguendo l'esempio di tanti insigni giuristi e zelanti Sacerdoti, che a codesto Tribunale hanno dedicato con ammirevole sollecitudine le loro doti di mente e di cuore.

Mi è caro in questo momento ricordare il Card. Boleslao Filipiak, chiamato alla patria celeste nello scorso anno; e desidero altresì rendere onore all'esempio di diligenza e di abnegazione del venerato Monsignor Carlo Lefebvre, della cua preziosa esperienza continua a beneficiare la Santa Sede dopo il servizio da lui prestato fino a pochi mesi fa alla Sacra Romana Rota.

La mia riconoscenza va anche ai Prelati Uditori, che per ragioni di salute non hanno più potuto continuare nel loro servizio.

A tutti voi la mia viva gratitudine e il mio sincero apprezzamento, con l'assicurazione della mia preghiera : il Signore vi accompagni col suo aiuto, e vi siano di sostegno il mio incoraggiamento e la mia benedizione.

II

Ad Exc.mum Virum Varachit Nitibhon, constitutum Legatum Thailandiae apud Sedem Apostolicam, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

MT *Ambassador,*

For the second time in a few months I greet you and assure you of my respect. In October you came to represent His Majesty King Bhumibol and the Government and people of Thailand at the inauguration of my papal ministry. Today you become their permanent représentative as your country's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Holy See. I renew my heartfelt wishes for the welfare of His Majesty the King of Thailand and invoke every blessing on the Thai people and their leaders.

I know well the high value that your nation has set on freedom and the deep interest it has displayed in man's pursuit of libération and enlightenment. This attitude indicates a profound respect for man,

* Die 17 m. februarii a. 1979.

for his rights and for his possibilities. I rejoice in finding such regard for man, whom the Christian religion sees as made in the image and after the likeness of God and given power over the wôrks of création. The existence of such regard will prevent man from being made the slave of a system. It will not allow décisions to be made on the basis of ideological conceptions about the abstract man, while neglecting the welfare of the really existing human beings. It will be a safeguard for the dignity of each individual and of each people. It will thus be a firm basis for peace within the State and within the international community.

As I stated last October, when addressing the Diplomatie Corps accredited to the Holy See, the Catholic Church is anxious to put the solicitude of Christ into practice and therefore, while working for man's eternai salvation as her first duty, she cannot fail to take an active interest also in the welfare and progress of peoples in this world. The Church's principal contribution in this field is through the formation of consciences, by making people more spiritually mature, more open to others and ready to assist them in need. She considers the rendering of this service as her duty and she hopes to have the understanding of the civil authorities in performing her task.

I am happy to note the cordial relations that have long existed between Thailand and the Holy See and I am confident that thèse will continue to produce valuable results for the benefit of all. I count on the assistance of Your Excellency in ensuring that they will in the future be even more fruitful, and I assure you of my Willing coopération and that of ali the ofiìcials of the Holy See in the pursuit of that end. May God bless you and your high mission.

III

Ad Consilium Foederationis Internationalis Universitatum Catholicarum ad Rectòresqué Universitatum Catholicarum Europae.*

Chers Frères et Fils,

Est-il besoin de dire combien je suis heureux de me retrouver quelques instants avec vous, membres du Conseil de la Fédération internationale dés Universités catholiques ou Recteurs des Universités catholiques d'Eu-

*** Die 24 m. februarii a. 1979.**

r ope? L'Annuaire pontifical de 1978 me nommait encore parmi les membres de la Congrégation pour l'Education catholique, où je me suis familiarisé avec vos problèmes. J'ai gardé aussi un excellent souvenir de ma participation à cette rencontre de Lublin que vous venez d'évoquer si aimablement. Quant au travail de professeur d'Université, je mesure tout naturellement son intérêt et son importance, après les années que j'ai passées à enseigner moi-même à la Faculté Théologique de Crácovie, la plus ancienne de Pologne, et à l'Université catholique de Lublin.

Tous en êtes certes bien convaincus, mais je tiens à souligner de nouveau que les Universités catholiques ont une place de choix dans le cœur du Pape, comme elles doivent en avoir une dans toute l'Eglise et dans les préoccupations de ses Pasteurs, au milieu des multiples activités de leur ministère. Vouées à un travail de recherche et d'enseignement, elles ont aussi par là un rôle de témoignage et un apostolat, sans lesquels l'Eglise ne saurait évangélisef pleinement et durablement le vaste monde de la culture, ni tout simplement les générations qui montent, de plus en plus instruites, et qui seront aussi de plus en plus exigeantes pour faire face, dans la foi, aux multiples questions posées par les sciences et les divers systèmes de pensées. Dès les premiers siècles, l'Eglise a senti l'importance d'une pastorale de l'intelligence — qu'il sufiise d'évoquer saint Justin, saint Augustin — et innombrables ont été ses initiatives en ce domaine. Je n'ai pas besoin de citer les textes du récent Concile que vous savez par cœur. Depuis quelque temps, l'attention des responsables d'Eglise a été, à juste titre, attirée par les besoins spirituels de milieux sociaux assez déchristianisés ou peu christianisés : ouvriers, ruraux, migrants, pauvres de toute sorte. Mais le monde universitaire lui aussi a plus que jamais besoin d'une présence d'Eglise. Et, dans le cadre spécifique qui èst le vôtre, vous contribuez à l'assurer.

M'adressant récemment aux professeurs et étudiants du Mexique, j'indiquais trois objectifs pour les Instituts universitaires catholiques: apporter une contribution spécifique à l'Eglise et à la société, grâce à une étude vraiment complète des différents problèmes, avec le souci de dégager la pleine signification dé l'homme régénéré dans le Christ et de permettre ainsi son développement intégral; former pédagogiquement des hommes qui, ayant réalisé une synthèse personnelle entre foi et culture, soient capables à la fois de tenir leur place dans la société et d'y témoigner de leur foi ^constituer, entre professeurs et étudiants, une

véritable communauté qui témoigne déjà visiblement d'un christianisme vivant.

J'insiste ici sur quelques points fondamentaux. La recherche au niveau universitaire suppose toute la loyauté, le sérieux et, par là-même, la liberté de l'investigation scientifique. C'est à ce prix que vous rendez témoignage à la vérité, que vous servez l'Eglise et la société, que que vous méritez l'estime du monde universitaire, et ceci dans toutes les branches du savoir.

Mais il faut ajouter ceci lorsqu'il s'agit de l'homme, du domaine des sciences humaines : s'il est juste de tirer profit de l'apport des diverses méthodologies, il ne suffit point d'en choisir une, ni même de faire la synthèse de plusieurs, pour déterminer ce qu'est l'homme en profondeur. Le chrétien ne saurait s'y laisser enfermer, d'autant plus qu'il n'est pas dupe, éventuellement, de leurs présupposés. Il sait qu'il doit dépasser la perspective purement naturelle; sa foi lui fait aborder l'anthropologie dans la perspective de la vocation et du salut pléniers de l'homme; elle est la lumière sous laquelle il travaille, l'axe qui guide sa recherche. Autrement dit, une Université catholique n'est pas seulement un champ de recherches religieuses ouvert à tous les sens. Elle suppose, chez ses professeurs, une anthropologie éclairée par la foi, cohérente avec la foi, en particulier avec la Création et avec la Rédemption du Christ. Au milieu du foisonnement des approches actuelles, qui aboutissent d'ailleurs trop souvent à une réduction de l'homme, les chrétiens ont un rôle original à jouer, au sein même de la recherche et de l'enseignement, précisément parce qu'ils refusent toute vision partielle de l'homme. Quant à la recherche théologique proprement dite, par définition, elle ne peut exister sans chercher sa source et sa régulation dans l'Ecriture et la Tradition, dans l'expérience et les décisions de l'Eglise consignées par le Magistère au cours des siècles. Ces brefs rappels marquent les exigences spécifiques de la responsabilité du corps enseignant dans les Facultés catholiques. C'est dans ce sens que les Universités catholiques doivent sauvegarder leur caractère propre. C'est dans ce cadre qu'elles témoignent non seulement auprès de leurs étudiants, mais aussi auprès des autres Universités, du sérieux avec lequel l'Eglise aborde le monde de la pensée, et en même temps d'une véritable intelligence de la foi.

Face à cette grande et difficile mission, la collaboration entre Universités catholiques du monde entier est hautement souhaitable, pour

elles-mêmes et pour développer de façon opportune leurs rapports avec le monde de la culture. C'est dire toute l'importance de votre Fédération. J'encourage de grand cœur ses initiatives, et notamment l'étude du thème de la prochaine Assemblée sur les problèmes éthiques de la société technologique moderne. Thème capital, auquel je suis moi-même très sensible, et sur lequel j'espère avoir l'occasion de revenir. Que l'Esprit Saint vous guide de sa lumière et vous donne la force nécessaire !

Que l'intercession de Marie vous maintienne disponibles à son action, à la volonté de Dieu ! Vous savez que je demeure très proche de vos préoccupations et de votre travail. De tout cœur, je vous donne ma Bénédiction Apostolique.

IV

Ad Exc.mum Virum Alvarum Aguilar Peralta, constitutum Legatum apud Sedem Apostolicam Costaricae, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Señor Embajador,

Con profundo agrado he escuchado las palabras que Vuestra Excelencia ha pronunciado al presentar las Cartas Credenciales como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Costa Rica ante la Santa Sede. Reciba ante todo mi más cordial bienvenida. Vuestra Excelencia acaba de aludir a la tarea desarrollada por la Iglesia en favor de la paz. Ciertamente se trata de una causa a la que la Iglesia y la Santa Sede han consagrado y continuarán consagrando sus mejores energías, para que ese incalculable bien presida la convivencia al interior de las Naciones y en la comunidad internacional. Es un objetivo que, siguiendo a mis venerados Predecesores, he hecho también mío. Por eso, como dije en fecha reciente, la Iglesia ((desea estar al servicio de la paz no por medio de actividades políticas, sino impulsando los valores y principios que son condición para la paz y el acercamiento humano, y están a la base del bien común internacional ».[1] Me complace saber que el pueblo de Costa Rica se esfuerza eficazmente por cultivar estos valores y principios que promueven y defienden la paz.

* Die 24 m. februarii a. 1979.

[1] Discurso al Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede, 12 enero 1979, n. 5.

Otro punto al que Vuestra Excelencia ha hecho referencia es el del respeto de los derechos humanos en la sociedad actual. Un tema que en el presente período de la historia de la humanidad se hace cada vez más apremiante, como elemento insustituible del orden social, que ha de regirse por las exigencias que dimanan de la dignidad de las personas, individual y colectivamente consideradas. A este respecto, son claras las enseñanzas del Concilio Vaticano II : « Pertenece esencialmente a la obligación de todo poder civil proteger y promover los derechos inviolables del hombre ».[2] La Iglesia, en su doctrina y en su quehacer .evangelizado!*, no olvida, antes bien pone todo su empeño en que todos los hombres (sin distinción de raza, cultura, religión y clase social) vean respetados sus derechos como personas y como depositarios de una vocación trascendente a la que Dios les ha llamado, y que por tanto ninguna persona ni poder humano puede suprimir o ignorar. Al servir esta causa, la Iglesia es bien consciente de servir la causa del hombre. Con esta convicción, desde el principio de mi Pontificado he insistido en esa línea, para lograr que el hombre llegue a la justa libertad en la verdad; una verdad sobre el ser humano, sobre la sociedad, sobre su destino. Es la causa de la dignificación humana, sobre la que he llamado la atención en la tercera parte de mi discurso de apertura de los trabajos de la reciente Conferencia de Puebla, y que el Episcopado Latinoamericano ha recogido en el Documento conclusivo. Objetivos, éstos, que estoy seguro harán suyos las Autoridades y pueblo de Costa Rica, de acuerdo con la tradición cristiana y humanista que quieren perseguir.

Que la Virgen Santísima de los Angeles, tan venerada en Costa Rica, interceda para que se conviertan en una espléndida realidad estos objetivos.

Señor Embajador : antes de concluir este nuestro primer encuentro, deseo asegurarle mi costante y benévola ayuda en la promoción de tales ideales y én el desempeño de la alta misión que hoy inicia. Quiera hacerse intérprete ante el Señor Presidente, las Autoridades y pueblo de Costa Rica del más deferente y cordial recuerdo del Papa, quien pide a Dios conceda a tan noble Nación sus mejores bendiciones en el camino de la paz, de la convivencia, de la búsqueda de siempre más altas metas humanas y cristianas.

[2] **Declaración sobre la libertad religiosa, 6.**

V

Ad Rectores seminariorum maiorum Angliae et Scotiae, coram admissos.*

Tlie présence her e this morning of a group of Rector s of seminaries, inçluding important Pontifical Colleges in this City, brings to my mind many considérations. There are many thoughts that I, as Bishop of Rome and Pastor of the universal Church, wish to share with you, my beloved brothers and sons in the priesthood of our Lord Jesus Christ. But I also hope that my words today will be known by other seminary Rectors throughout the world, and that through them the expression of my love will reach all their students.

Today, then, my first thought is for all the seminarians. I ask you to take back to them my greetings, assuring them, in my name, how much their fidelity means to the Church, how much the future of evangelization dépends on their generosity, and how great a role they are called to play in that authentic renewal of the People of God that was willed by the Second Vatican Council. Yes, my message to the seminarians is one of profound interest in their welfare and of deep affection for them as future partners in the Gospel of Christ.

Precisely because of the great hope that I have in the seminarians of this generation, I am particularly pleased to reflect with you, their Rectors, on the task that is your s. You have been called by your Bishops to exercise a role of special spiritual leadership in the Church of Christ. And today I wish to speak to you about certain fundamental issues, in order to confirm you in your mission.

By meditating yourselves on thèse issues you will see ever more clearly the goal of your own specific ministry of service in the training of future priests. You will thus have clear criteria for knowing what the Church desires, above ali else, to be at the foundation of seminary life; you will have clear guidelines for determining the priorities of your institutions, and those means that are truly apt to put thèse priorities into practice.

In a word, the first priority for seminaries today is the teaching of God's word in all its purity and integrity, with ali its exigencies and in ali its power. The word of God—and the word of God alone—is the

* **Die 3 m. martii a. 1979.**

basis for all ministry, for all pastoral activity, for all priestly action. The power of God's word constituted the dynamic basis of the Second Vatican Council, and John XXIII pointed out clearly on the day it opened : "The greatest concern of the Ecumenical Council is this : that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught".[1] And if the seminarians of this generation are to be adequately prepared to take on the héritage and challenge of this Council, they must be trained above ali in God's word : in "the sacred deposit of Christian doctrine". We ali know what love Saint Paul had for the word of God, and with what urgency his words apply to ali the priests of the Church : "guard the truth that has been entrusted to you by the Holy Spirit".[2] In fulfilling this holy responsibility, seminaries must play a primary role and give an outstanding witness.

A second issue of great importance that deeply affects seminaries today is that of ecclesiastical discipline. With simplicity and forthrightness John Paul I spoke to his clergy about the "great discipline".[3] On that occasion he stated : "The 'great discipline' requires a suitable atmosphère of recollection" *(raccoglimento).* It is my conviction that with this suitable atmosphère, and through the grace of God, the great discipline required for seminaries will be achieved and joyfully maintained. And the reason for all of this is found in the impelling love of Christ and his brethren. The sacrifice, effort and generosity entailed in the préparation for the priesthood have meaning only if they are done *propter regnum Dei.* They are possible only with prayer.

When the word of God is seen as the basis of ali seminary life and training, and when the great discipline of the Church is embraced by the seminarians as a service to charity, then the seminaries themselves become, in the words of Paul VI, "houses of deep faith and authentic Christian asceticism, as well as joyful communities sustained by Eucharistie piety".[4]

In the years ahead ali of us must work for the purification of the Church, in accordance with the Gospel, and following the directives of the Second Vatican Council. In so doing, we hope to offer to the Saviour his Church—holy and worthy of his love: a Church in which numerous young men are imbued with the mystery of Christ, and, basing

[1] **Discourse of 11 October 1962.**

[2] ***2 Tim* 1:14.**

[3] **Discourse of 7 September 1978.**

[4] **Discourse of 16 April 1975.**

their lives on his word, give themselves in gênerons préparation for his ministry.

This préparation and training dépends to a great extent on you. I repeat : you have been called to exercise a role of special spiritual leadership in the Church. Christ dépends on you and is with you. And the Pope is with you and blesses you.

VI

Ad Praesides et Legatos Consociationum Hebraicarum de dialogo inter Christianos et Hebraeos ad universorum hominum utilitatem fovendo.*

Bear friends,

It is with great pleasure that I greet you, présidents and représentatives of the Jewish World Organizations, and in that capacity forming with the représentatives of the Catholic Church the International Liaison Committee. I greet also the other représentatives of various national Jewish Committees who are here with you.

Four years ago, my predecessor Paul VI received in audience this same International Committee and told them how he rejoiced that they had decided to meet in Rome, the city which is the centre of the Catholic Church.[1]

Now you have also decided to come to Rome, to greet the new Pope, to meet with members of the Commission for Religious Relations with the Jews, and thus to renew and give a fresh impulse to the dialogue which for the past years you have had with authorized représentatives of the Catholic Church. This is indeed, therefore, an important moment in the history of our relations, and I am happy to have the occasion to say a word myself on this subject.

As your représentative has mentioned, it was the Second Vatican Council with its Déclaration *Nostra Aetate*[2] that provided the starting point for this new and promising phase in the relationship between the Catholic Church and the Jewish religious community. In effect, the Council made very clear that, " while searching into the mystery of the Church", it recalled "the spiritual bond linking the people of the

* Die 12 m. martii a. 1979.

[1] Of. Address of 10 January 1975.

[2] N. 4.

New Covenant with Abraham's stock".[3] Thus it understood that otii two religions communities are connected and closely related át thè very level of their respective religious identifies. For "the beginning of (the Church's) faith and'élection are already foúnd among the patriarcha, Moses and the prophets", and "therefore she cannot forget that she received the révélation of the Old Testament through thè people with whom God in his inexpressible mercy deigned to establish the Ancient Covenant".[4] It is on the basis of all this that we recognize with utmost clarity that the path along which we should proceeed with the Jewish religious community is one of fraternal dialogue and fruitful collaboration.

According to this solemn mandate, the Holy See has sought to provide the instruments for such dialogue and collaboration, and to foster their realization both here at the centre and elsewhere throughout the Church. Thus, the Commission for Religious Relations with the Jews was created in 1974. At the same time, the dialogue began to develop at several levéis in the local Churches around the world and with the Holy See itself. I wish to acknowledge here the friendly response and good will, indeed the cordial initiative, that the Church has found and continues to find among your organizations and other large sections of the Jewish community.

I believe that both sides must continue their strong efforts to overeóme the difficulties of the past, so as to fulfil God's commandment of love, and to sustain a truly fruitful and fraternal dialogue that contributes to the good of each of the partners involved and to our better service of humanity. The "Guidelines" you have mentioned, whose value I wish to underline and reaûirm, indicate some ways and means to obtain thèse aims. You have rightly wished to stress a point of particular importance : " Christians must therefore strive to acquire a better knowledge of the basic components of the religious tradition of Judaism; they must strive to learn by what essential traits the Jews define themselves in the light of their own religious expérience".[5] Another important reflection is the following : " In virtue of her divine mission, and her very nature, the Church must preach Jesus Christ to the world.[6] Lest the witness of Catholics to Jesus Christ should give

[3] *Nostra Aetate,* 4.
[4] *Ibid.*
[5] « Guidelines », prologue.
[6] *Ad Gentes,* 2.

offence to Jews, they must take care to live and spread their Christian faith while maintaining the strictest respect for religious liberty in line with the teaching of the Second Vatican Council.[7] The will likewise strive to understand the diñiculties which arise for the Jewish soul —rightly imbued with an extremely high, pure notion of the divine transcendence—when faced with the mystery of the incarnate Word".[8]

These recommendations refer, of course, to the Catholic faithful, but I do not think it is superfluous to repeat them here. They help us to have a clear notion of Judaism and Christianity, and of their true mutuai relationship. You are here, I believe, to help us in our reflections on Judaism. And I am sure that we find in you, and in the communities you represent, a real and deep disposition to understand Christianity and the Catholic Church in its proper identity today, so that we may work from both sides towards our common aim of overcoming every kind of préjudice and discrimination. In this connection it is useful to refer once more to the Council Déclaration *Nostra Aetate* and to repeat what the "Guidelines" say about the répudiation of ali "forms of anti-Semitism and discrimination", "as opposed to the very spirit of Christianity", but "which in any case the dignity of the human person alone would suffice to condemn".[9] The Catholic Church therefore clearly répudiâtes in principie and in practice all such violations of human rights wherever they may occur throughout the world. I am, moreover, happy to evoke in your présence today the dedicated and effective work of my predecessor Pius XII on behalf of the Jewish people. And on my part I shall continue with divine help in my pastoral ministry in Rome—as I endeavoured to do in the See of Cracow—to be of assistance to ail who suffer or are oppressed in any way.

Following also in particular in the footsteps of Paul VI, I intend to foster spiritual dialogue and to do everything in my power for the peace of that land which is holy for you as it is for us, with the hope that the City of Jerusalem will be effectively guaranteed as a centre of harmony for the followers of the three great monotheistic religions of Judaism, Islam and Christianity, for whom the City is a revered place of dévotion.

I am sure that the very fact of this meeting today, which you have so kindly asked to have, is in itself an expression of dialogue and a new

[7] **Déclaration *Dignitatis Humanae.***

[8] **«Guidelines», 1.**

[9] **« Guidelines », prologue.**

step towards that fuller mutual understanding which we are called to achieve. By pursuing this goal we are all sure of being faithful and obedient to the will of God, the God of the Patriarchs and Prophets. To God, then, I would like to turn at the end of thèse reflections. All of us, Jews and Christians, pray frequently to him with the same prayers, taken from the Book which we both consider to be the Word of God. It is for him to give to both religious communities, so near to each other, that reconciliation and effective love which are at the same time his command and his gift.[10] In this sense, I believe, each time that Jews recite the "Shema' Israel", each time that Christians recali the first and second great commandments, we are, by God's grace, brought nearer to each other.

As a sign of the understanding and fraternal love already achieved, let me express again my cordial welcome and greetings to you ali with that word so rich in meaning, taken from the Hebrew language, which we Christian also use in our Liturgy : Peace be with you. Shalom, Shalom !

VII

Ad Rectores Collegiorum Ecclesiasticorum, in urbe Roma exstantium.*

Fratelli carissimi!

A conclusione del vostro annuale Convegno avete voluto incontrarvi col Papa, per riceverne una parola di incoraggiamento e di orientamento. Debbo dirvi che anch'io ho desiderato questo incontro per conoscervi personalmente, per esprimervi la mia viva gratitudine per il delicato ministero che svolgete come Rettori dei Collegi Ecclesiastici di Roma, e per comunicarvi, con semplicità e sincerità, alcune riflessioni.

1. In questi due giorni di riunione avete meditato e studiato insieme il tema : « I nostri giovani nel contesto giovanile di oggi », analizzandolo secondo una articolata prospettiva.

Gli alunni dei vostri Collegi — seminaristi o giovani sacerdoti — provenienti da tutti i Continenti siano anzitutto formati ad un profondo *senso della Chiesa.* Essi debbono amare intensamente la Chiesa

[10] Cf. *Lev* 19:18; *Mie* 12:30.

* Die 16 m. martii a. 1979.

come Cristo l'ha amata e ha dato se stesso per lei.[1] Il Concilio Vaticano Secondo non ha mancato di inculcare questo elemento fondamentale per la formazione dei sacerdoti : « Gli alunni siano penetrati dal mistero della Chiesa ... in maniera che, uniti in umile e filiale amore al Vicario di Cristo, e domani come sacerdoti, aderendo al proprio Vescovo come fedeli collaboratori ed aiutando i propri confratelli, sappiano dare testimonianza di quella unità con cui gli uomini vengono attirati a Cristo ».[2] Amore alla Chiesa, nostra Madre, che si manifesta concretamente in una responsabile e fattiva azione personale, perché essa si mostri e sia sempre ((tutta gloriosa, senza macchia né ruga né alcunché di simile, ma santa e immacolata ».[3] Quanto più i seminaristi e i sacerdoti saranno santi, tanto più santa sarà la Chiesa.

2. I vostri alunni provengono da tutte le parti del mondo in questa città di Roma, centro geografico del Cattolicesimo. Essi portano dentro di sé il loro temperamento, la loro cultura originale, le loro diversificate esperienze storiche, il loro desiderio di prepararsi, nella diocesi del Successore di Pietro, al futuro ministero, che svolgeranno nelle loro diocesi e nelle loro Nazioni, dopo essersi arricchiti dei grandi valori religiosi e culturali che l'Urbe ha accumulato nei secoli e continua ad offrire alle anime desiderose di verità, di bontà, di bellezza. L'esperienza del soggiorno a Roma per un seminarista o per un giovane sacerdote è un vero dono della Provvidenza : la visita orante alle sue splendide Basiliche, alle Catacombe, ai sepolcri degli innumerevoli Martiri e Santi, ai monumenti della sua plurisecolare storia, complessa e singolare, lo studio specializzato presso le Pontificie Università, la permanenza nei Collegi Ecclesiastici : tutto si incide profondamente nella personalità e nella maturazione di un giovane.

Auspico che i vostri alunni sappiano, con sano discernimento, cogliere e far tesoro di tutti questi elementi per la propria formazione umana e sacerdotale. Ma, d'altra parte, auspico anche che Roma sappia sempre offrire queste ricchezze spirituali e non deluda mai le attese e le speranze di questi giovani e non deformi o distrugga l'immagine che se n'erano fatta. Possano essi far proprie e ripetere della diocesi di Roma le parole che, con fervido entusiasmo, le rivolgeva S. Ignazio di Antiochia : « La Chiesa amata e illuminata nella volontà di Colui che

[1] Cfr. ***Bf*** 5, 25.

[2] Decr. ***Optatam Totius,*** 9.

[3] ***Ef*** 5, 27.

ha voluto tutte le cose che esistono, ... degna di Dio, di venerazione, di lode)).[4]

3. Vorrei infine rivolgere il sincero augurio perché la vita comune che si pratica nei Collegi Ecclesiastici non si riduca ad un semplice complesso di rapporti esteriori, ma sia esemplata sullo spirito, che animava quella degli Apostoli e dei primi discepoli nel Cenacolo : « Tutti ... erano assidui e concordi nella preghiera insieme con ... Maria, la Madre di Gesù)).[5] Ecco, proprio questo debbono essere i Seminari, i Collegi, i Convitti Ecclesiastici di Roma : dei veri Cenacoli, in cui si respiri una vita di intensa preghiera, personale e comunitaria ; una vita di carità vicendevole, fattiva ed operosa; una vita di reciproco aiuto spirituale ad essere sempre fedeli alla vocazione, ed ai sacri impegni assunti davanti a Dio, alla Chiesa, alla propria coscienza.

Ed in voi, Rettori, i giovani sappiano scorgere e scoprire non soltanto il Superiore che deve preoccuparsi del buon andamento, ordinato e disciplinato, di una casa, ma la guida serena, il padre, il fratello, l'amico, e soprattutto il Sacerdote, che nel suo comportamento irradia la presenza di Cristo.[6]

Con questi voti, a voi tutti e ai giovani dei vostri Collegi imparto di gran cuore una speciale Benedizione Apostolica.

VIII

Ad Exc.mum Virum Ioannem los. Vidaurre Pinto, apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum Boliviae, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Señor Embajador:

En este acto de presentación de las Cartas que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia ante la Santa Sede, deseo dar a Vuestra Excelencia mi más sincera y cordial bienvenida.

He escuchado con ánimo grato sus expresivas palabras de recono-

[4] *Lettera ai Romani,* Introd.
[5] *At 1,* 14.
[6] Cfr. *Gal 2,* 20.

* Die 17 m. martii a. 1979.

cimiento a la labor de la Iglesia en su País ; una labor que ha quedado plasmada en tantas obras del pasado —a las que aludía Vuestra Excelencia— y que se continúa actualmente en numerosas iniciativas, cuyo único objetivo es el de servir a Bolivia en sus hombres y propulsar su madurez integral, informando su vida y su quehacer diario con los principios del Evangelio.

La Iglesia, fiel a su misión evangelizadora y siempre sensible a las preocupaciones y aspiraciones humanas, no cesará de fomentar con todos los medios a su alcance —como lo ha confirmado en la reciente Conferencia de Puebla— todo aquello que conduce no sólo al desarrollo de la persona, primordialmente en su dimensión moral y religiosa, sino también a la consolidación de aquellos valores que comportan un crecimiento de los derechos básicos para un progreso en la convivencia social y, de acuerdo con las exigencias de un ordenamiento cristiano, en la solidaridad y fraternidad.

Sé perfectamente que la Iglesia en Bolivia, a través de sus Obispos, bien secundados por sacerdotes, religiosos y seglares entregados, no cesa de prodigarse, poniendo sus desvelos y mejores energías al servicio de los más necesitados, suscitando en ellos esperanzas fundadas de promoción de sus condiciones de vida religiosa, social y cultural. A la vez que manifiesto aquí mi sentido reconocimiento por este servicio, expreso el deseo de que este compromiso evangélico sea apreciado y sostenido por quienes sientan los imperativos de una sociedad cada vez mejor, garantía de paz activa y de auténtico progreso cristiano.

Sé bien que uno de los problemas que más profundamente afectan al Gobierno y pueblo de Bolivia es la aspiración referente a volver a tener una salida al mar; problema de tanta importancia por lo que se refiere también al desarrollo del País y a la consiguiente perspectiva de mejores condiciones de vida para sus habitantes. Puedo asegurar a Vuestra Excelencia que la Santa Sede sigue con cordial interés los esfuerzos de Bolivia para llegar, a través de un entendimiento pacífico con los otros Países interesados, a ver hecha realidad esta viva aspiración.

Señor Embajador : Al formularle mis mejores votos por el feliz cumplimiento de su misión, le ruego transmita a las Autoridades bolivianas mi sincero agradecimiento por su deferente saludo, junto con la seguridad de que tendré muy presentes en mis plegarias a todos los amadísimos hijos bolivianos.

IX

Ad Exc.mum Virum Alhaji Bocar Ousman Semega-Janneh, apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum Gambiae, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

M r Ambassador,

Be assured that the good wishes you bring from the President, the Government and people of The Gambia are much appreciated. I ask you to take back to His Excellency Sir Dawda Kairaba Jawara my own cordial and respectful greetings. Less than a year ago he was received here by my predecessor Paul VI, and thus firsthand he knows the willingness of the Holy See to be of assistance in the great questions of basic needs and human dignity.

You have kindly spoken of "the relentless efforts of the Church" in the sphère of peace and harmony, of human rights and fundamental freedoms. Through your public attestation it is also gratifying to know just how much the contribution of the Catholic Church, from the time of the first missionaries, is appreciated by the Gambian people. Solicitude for the total well-being of man will always characterize the Church's activity. Just recently in my first Encyclical I endeavoured to emphasize this fact before the world. In this document I stated that "the Church considers an essential, unbreakably united element of her mission this solicitude for man, for his humanity, for the future of man on earth and therefore also for the course set for the whole of development and progress".[1] In setting forth this principie I thereby intended to maintain absolute fidelity to the Second Vatican Council and continuity with its teaching, wherein man is presented as the centre and summit of ali création.[2]

Thus, Your Excellency will constantly find the Church profoundly solicitous for the destiny of your people and for their true progress. And the motivation of the Church in all her activity was likewise publicly expressed in the words of the Encyclical : "She finds the principie of this solicitude in Christ himself".[3] This is why the Church

* **Die 23 m. martii a. 1979.**

[1] *Redemptor Hominis,* **15.**

[2] **Cf.** *Gaudium et Spes,* **12.**

[3] *Redemptor Hominis,* **15.**

is irrevocably committed to this lof ty service of man ; this explains why she cannot reverse her course in history.

With the earnest hope that through your new tasks at the Holy See you will indeed render outstanding service to your country, I assure you of my prayers, invoking upon the authorities and Citizens of The Gambia the uplifting blessings of integral development and lasting peace.

X

Ad Exc.mum Virum Zulfiqar Ali Khan, constitutum Legatum Pakistaniae apud Sanctam Sedem, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Mr** Ambassador **y

The greetings that you bring me from His Excellency President Mohammad Zia-ul-Haq and the people of Pakistan are much appreciated. I am grateful also for your words about the récognition that the Catholic Church in your country has won for her response to her vocation to work for the betterment of human life.

The Church, as Your Excellency knows, considers it her duty to con tribute to the fulfilment of man's capabilities. The supreme and essential fulfilment lies in man's relationship with God, in accepting and carrying out the design of his Creator. This design involves many capabilities granted to man for the development of his personal life and his relations with others. The Church therefore feels that she is doing no more than her God-given duty when she plays her part in helping to ensure for human beings everywhere the good health, nourishment and shelter needed for their bodily welfare, and the éducation, culture and freedom required for the development of their mental faculties, and when she strives to advance the reign of justice, peace and friendship between individuáis and groups. All this she sees as part of her mission of working to establish right relationships on the part of human beings with God, in whom we live and move and have our being.

Your Excellency may therefore be confident that the Church will continue to co-operate with the striving of the people of Pakistan for a better way of life and for under standing, harmony and peace. I pray that the Almighty will guide and assist your f ello w-Citizens and their

*** Die 30 m. martii a. 1979.**

leaders in this endeavour. It is an endeavour to which the exigencies of hnman dignity call, and one that, if worthily pursued, cannot fail to receive the blessing of God.

I ask God also to bestow his f avours on Yonr Excellency and your important mission at the service of your country and of humanity, for the fulfilment of which you can count on my willing collaboration and that of the Holy See.

XI

Ad Exc.mum Virum Brennum Clarentium Hill, constitutum Australiae apud Sedem Apostolicam Legatum, crediti muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

***Mr** Ambassador,*

It is gratifying to note the sense of personal privilège and responsibility with which you undertake your diplomatie mission at the Holy See. Be assured of my cordial welcome and of my desire to assist you in the service you are called to render to your country. I also thank you for the good wishes you bring from your Government, which I willingly reciprocate.

You have spoken kindly about the beginning of my pontificate, about my predecessors, and about the role of the Holy See. These words are ali appreciated. Your référence to human diversity as a stimulus for cooperative and creative relationships, and your référence to human concern, are particularly meaningful for both the Catholic Church and Australia.

The Catholic Church by her very nature embodies diversity to the point of universality, and, while respecting it, she incorporâtes it into organic unity. Diversity is likewise part of the very make-up of your country, which has become host to peoples from many lands and has been enriched by their contribution. Düring his visit to Sydney, Paul VI enunciated this principie when speaking to a group of Australiae first inhabitants. "Society itself", he said, "is enriched by the présence of différent cultural and ethnie éléments".[1] On that occasion he also spoke of human and civic rights in the matter of diversity, and of brotherhood and collaboration for the sake of the common good.

* Die 5 m. aprilis a. 1979.

[1] Address on 2 December 1970.

The question of human concern is likewise an issue of great importance. Just yesterday, in Saint Peter's Square, I spoke about the need for this concern, for solidarity with every human being throughout the world—with those who suffer from hunger, want, mistreatment, humiliation, torture, imprisonment and social discrimination. I mentioned, moreover, the Church's mission to protect the universal dimension of this human solidarity. In pursuing her own commitment, the Church willingly lends her support to the nations of the world for all their worthy initiatives in the service of man and in the cause of human dignity. In this regard, a particular word of praise is due to Australia for the welcome that it has recently afforded to large numbers of refugees.

Today I ask God to bless Australia, and to enable it to accomplish to the full its important destiny. I pray also that your own mission here will be successful and happy.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

DECLARATIO

Circa librum R. P. Iacobi Pohier: « Quand je dis Dieu »

Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei muniis suum promovendi atque tutandi doctrinam fidei et morum in universa Ecclesia adimplens, iuxta propriam « Agendi rationem »[1] examini subiecit librum R. P. Iacobi Pohier : *Quand je dis Dieu,* in eoque affirmationes Revelationi et Magisterio Ecclesiae manifeste non consentaneas deprehendit.

Exitus huiusmodi examinis per Superiorem Generalem significatus est auctori iam die 21 Aprilis 1978 litteris, quibus ipse invitatus est ad suas opiniones publice corrigendas necnon ad suam plenam adhaesionem doctrinae Ecclesiae manifestandam. Iteratis huius Congregationis petitionibus auctor respondit, clarificationes non sufficientes afferens; praeterea circa puncta quae ipsi significata sunt, explicitam fidei Ecclesiae professionem non emisit.

Propterea S. Congregatio pro Doctrina Fidei nunc ad sequentia declaranda cogitur :

1) Inter errores manifestiores huius libri notanda est negatio veritatum quae sequuntur : intentio Christi passioni suae valorem redemptivum et sacrificalem attribuendi; resurrectio corporalis Christi necnon continuatio Ipsius tamquam subiecti realis post consummatam existentiam historicam ; vita post mortem, resurrectio, vita aeterna cum Deo tamquam hominis vocatio; praesentia in Sacra Scriptura verae doctrinae sensu obiectivo praeditae, quem fides in ipsa percipere et Magisterium Ecclesiae, Spiritu Sancto auxiliante, authentice determinare potest.

[1] Cf. *Nova agendi ratio in doctrinarum examine,* in *AAS* 63 (1971), p. 234-236.

2) Supradictis erroribus plures aliae adiunguntur et miscentur propositiones periculosae, quippe quae tam ambiguae talisque naturae sint, ut in animis fidelium incertitudinem circa fundamentales articulos fidei catholicae gignere possint, cuiusmodi sunt : conceptus christianus Dei transcendentis,- praesentia realis Christi in Eucharistia uti a Concilio Tridentino et recenter a Paulo VI in Encyclica « Mysterium Fidei » proposita est ; munus specificum sacerdotis in hac praesentia reali efficienda; exercitium infallibilitatis in Ecclesia. Quod ad divinitatem Christi spectat auctor modo tam inusitato sese exprimit, ut determinari nequeat, an ipse talem veritatem adhuc sensu catholico traditionali profiteatur.

Hac Declaratione S. Congregatio pro Doctrina Fidei, bonum fidelium prae oculis habens, gravitatem errorum hic denuntiatorum patefacit necnon impossibilitatem eosdem considerandi tamquam opiniones quae liberae theologorum discussioni relinquantur.

Hanc Declarationem in Conventu ordinario huius S. Congregationis deliberatam, Summus Pontifex Ioannes Paulus Pp. II, in Audientia infrascripto Cardinali Praefecto concessa, adprobavit et publici iuris fieri iussit.

Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Doctrina Fideli, die 3 Aprilis 1979.

FRANCISCUS Card. SBPER, ***Praefectus***

L. © S.

ffî Fr. Hieronymus Hamer, O.P., Archiep. tit. Loriensis, ***Secret.***

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

DECRETUM

IUDICIFORENSIS - LEOPOLDINENSIS

De mutatione finium.

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit Exc.mus P. D. Iuvenal Roriz, C.SS.R., Archiepiscopus Iudiciforensis et Exc.mus P. D. Gerardus Ferreira Reis, Episcopus Leopoldinensis, unanimi con-

sensu, ab Apostolica Sede postulaverunt, ut suarum Ecclesiarum fines aliquantulum immutarentur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Carmeli Rocco, Archiepiscopi Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, rata huiusmodi mutationem christifidelium bono profuturam, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo, Divina Providentia Pp. II, sibi tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Quapropter suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto distrahit ab archidioecesi Iudiciforensi atque in perpetuum dioecesi Leopoldinensi adnectit integrum territorium, prout in praesens lege civili circumscribitur, municipiorum vulgo nuncupatorum : Além Paraiba, Estrela Dalva, Pirapetinga, Santo Antonio do Aventureiro et Volta Grande.

Quamobrem documenta et acta praefatorum municipiorum clericos, fideles ac bona temporalia forte respicientia a Curia Iudiciforensi ad Curiam Leopoldinensem, quam primum, transmittantur.

Ad clerum quod attinet, simul ac praesens Decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum beneficium aut officium detinent; ceteri autem sacerdotes, clerici seminariique tirones dioecesi illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium.

Ad haec perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis memoratum Exc.mum P. D. Carmelum Rocco deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Quibus super rebus praesens edit Decretum, perinde valiturum ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent. Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 29 mensis Martii, anno 1979.

L. *fB* S.

& Ernestus Civardi, Archiep. tit. Serdicensis, *a Secretis*

PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis latis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 5 Martii 1919. — Titulari episcopali Ecclesiae Iuncensi in Mauretania R. D. Sebelium Peralta Alvarez e clero dioecesis Villaricensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Philippi Benitez Avalos, Episcopi Villaricensis.

Die 8 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Covingtonensi Exc.mum P. D. Villelmum A. Hughes, hactenus Episcopum titularem Insulae Cathensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Capritanae R. D. Stanislaum G. Schlarman, parochum ad Sanctum Patricium in oppido vulgo Cairo dioecesis Bellevillensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Villelmi M. Cosgrove, Episcopi Bellevillensis.

Die 22 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Iunellensi R. D. Michaelem Kenny, cancellarium curiae episcopalis dioecesis Sanctae Rosae in California.

Die 23 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Grossetanae Exc. P. D. Adelmum Tacconi, hactenus Episcopum titularem Sinnensem.

Die 26 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Divinopolitanae Exc.mum P. D. Iosephum Costa Campos, hactenus Episcopum Valentinum in Brasilia.

Die 28 Martii. — Titulari episcopali Ecclesiae Alexanensi R. D. Villelmum Houck, parochum apud Sanctum Franciscum Xaverium in dioecesi Birminghamiensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi B. Brunini, Episcopi Iacksoniensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Sancti Ioannis Terrae Novae Exc.mum P. D. Alfonsum L. Penney, hactenus Episcopum Grandfallensem.

— Cathedrali Ecclesiae Chicoutimiensi Exc.mum P. D. Ioannem-Vidonem Couture, hactenus Episcopum Altaripensem.

Die 2 Aprilis. — Titulari episcopali Ecclesiae Ammeniensi, R. D. Iosephum Ferdinandum Penteado, e clero Sancti Pauli in Brasilia, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Pauli Evaristi S.R.E. Cardinalis Arns, Archiepiscopi Sancti Pauli in Brasilia.

— Titulari episcopali Ecclesiae Marturanensi R. D. Decium Pereira, e clero Sancti Pauli in Brasilia, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac

Rev.mi P. D. Pauli Evaristi S. R. E. Cardinalis Aras, Archiepiscopi Sancti Pauli in Brasilia.

Die 7 Aprilis. — Titulari episcopali Ecclesiae Tulanensi R. D. Emmanuelem Sobreviñas, curionem et magistrum spiritus in seminario minori archidioecesis Manilensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Iacobi S.R.E. Cardinalis Sin, Archiepiscopi Manilensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tlöensi R. D. Anicetum Paciano, curionem in archidioecesi Sancti Fernandi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Theodulfi Domingo, Archiepiscopi Tuguegaraoani.

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETA

I

COREANA

Canonizationis Beatorum Laurentii Imbert, Simeonis Berneux, Andreae Kim et centum Sociorum, Martyrum.

SUPER DUBIO

An eorum Causa resumenda sit

Medium circa saeculum xix adeo saeva facta est in Christifideles persecutio, ut Coreana regio plurimorum ferax martyrum facta fuerit. Septuaginta et novem tunc Christi athletae, quos inter beatus Lambertus Imbert, episcopus tit. Capsensis, tresque alii sacerdotes missionales Europaei, cete»i vero autochtones, inter quos Andreas Kim, supplicio sunt affecti. Quos omnes, servatis de iure servandis, Pius Papa XI Beatorum fastis die 5 Iulii anno 1925 adscripsit.

Novae autem Christianorum insectationes illis in partibus annis 1866 et 1867 concitatae sunt, quae novos pietatis flores et martyrii

fructus ediderunt. Viginti quattuor sunt fortissimi héroes, quorum agmen duo duxerunt episcopi, Simeon Berneux et Antonius Daveluy, natione Galli et in Societatem Parisiensem missionum ad exteras gentes cooptati, in Coream ut missionales se contulerunt. Ceteri sunt quinque sacerdotes item ex Gallia oriundi et eiusdem missionalis Societatis alumni, reliqui autem septemdecim autochtones ex laicorum ordine. Quos omnes Paulus Papa VI die 6 Octobris anno 1968 in Beatorum album rettulit.

Hos Ínclitos Fidei héroes post beatificationis sollemnia maiore veneratione prosecuti sunt fideles atque per eorum apud Deum intercessionem nonnullae obtentae feruntur gratiae, inter quas quaedam miraculi notas prae se ferre videntur.

Quapropter sacrorum Coreanae Ditionis Antistites a Summo Pontifice enixe postularunt ut Causa canonizationis eorundem Beatorum resumeretur, ita quidem ut de omnibus superius recensitis centum et tribus Beatis Martyribus una simul consociatis una eademque Causa canonizationis pertractari valeret.

Instante igitur Rev.do Domino Ludovico Pak Chun Yong, Causae eorundem Beatorum Martyrum legitime constituto postulatore, infrascriptus Cardinalis Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum, in Congregatione Peculiari die 7 Februarii anno hoc 1978 celebrata, sequens dubium proposuit discutiendum, nimirum : *An resumenda sit Causa canonizationis in casu et ad effectum de quo agitur* deque ea rettulit. Et Patres Cardinales, attenta quoque favorabili opinione Congressus Ordinarii eiusdem Sacrae Congregationis diei 13 mensis Decembris prioris anni 1977, omnibus mature perpensis, adfirmando responderunt de resumenda Causa, si Summo Pontifici placuisset.

Quibus de rebus facta postmodum, die subscripto, Paulo Papae VI per infrascriptum Cardinalem relatione, Sanctitas Sua sententiam Patrum Cardinalium ratam habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 13 Aprilis A. D. 1978.

CONRADUS Card. BAPILB, *Praefectus*

L. 68 S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

II

ALBINGANEN.

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Augusti Czartoryski, sacerdotis professi Societatis S. Francisci Salesii.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.

((Si vis perfectus esse, vade, vende quae habes et da pauperibus, et habebis thesaurum in caelo » *(Mt.* 19, 21).

Haec evangelica verba, quae peculiares *Christi sequelae* notas admodum insculptas ostendunt, tamquam summam vivendi rationem suscipere sibi voluit Augustus Czartoryski, sacerdos et Piae Salesianae Societatis sodalis. Eidem enim instanti adhortationi, qua Christus suorum discipulorum animos succenderat, et ipse, mente ab omnibus vitae lautitiis demota saeculique spretis divitiis, penitus adhaesit eamque secutus est plena fidelitate erga religiosae vocationis charisma.

Augustus natus est Lutetiae Parisiorum die 2 Augusti A. D. 1862 ex illustri Poloniae familia, quae procul a patria in Gallia vitam degebat. Parentes eius fuerunt Ladislaus, vir Princeps, et Maria Amparo, filia Mariae Christinae, Hispaniarum Reginae. Post biduum per sacras Baptismi aquas renatus est; decimum tertium annum agens sacramentum Chrismatis accepit ac primum ad sanctissimam Eucharistiam accessit.

Iam inde a prima aetate religiosam institutionem, attenta cura traditam, recipere potuit sive ex ipsa familiae consuetudine sive etiam ex optime selectis praeceptoribus, qui mira sedulitate non solum curaverunt, ut tener discipulus ad munera suae propria civilis condicionis obeunda digne et convenienter pararetur, sed praesertim operam dederunt, ut altiores vitae christianae ascensiones ferventi corde persequi conaretur. Inter autem hos praeceptores peculiarem in Augustum efficaciam exercere valuit, propter etiam utriusque singularem vicissitudinum spiritualium vicinitatem, Servus Dei Iosephus Kalinowski, qui

deinde Ordinem Carmelitarum Disealceatorum, assumpto nomine Raphaelis a S. Ioseph, ingressus est.

Puerili iam volvente aetate ac praesertim adulescentiae currentibus annis, Augustus multas Europae peragravit urbes et regiones, non solum ut illam caeli salubritatem inveniret, quae pro constanter infirma valetudine utilior esse videretur, sed etiam ut optimatum illius temporis coetus necnon rerum civilium peritos homines convenire atque cognoscere posset eo consilio — quod familiae summopere cordi erat — ut ad munera in patria postea explenda congrue sese pararet.

Quamvis hisce peregrinationis annis de eximiis eius indolis ac personae notis nullum fere testimonium palam eluxerit, tunc temporis tamen ille interior cruciatus in animo enasci coepit, unde factum, quod in Augusti vita maximi momenti fuit, originem habuit. Sub enim claro vitae cultu et exquisita elegantia reapse abdita latebat anxietas quaedam animae viam Domini inquirentis.

Is enim ad manum habebat quidquid sumptuosus principis apparatus ipsi praebere posset; sed, cum saepius ac diutius aegrotaret, adeo ut procul a patria, et haud raro a familia quoque, vitam agere cogebatur, magnopere molesta solitudine afficiebatur simulque prorsus fastidiebat mundanas festorum conviviorumque varietates, quibus deesse omnino nequibat. Una tamen fides ante eum mire elucebat certumque iter animae ostendebat : ipsa enim fidei claritas sic efficiebat, ut magis in dies humanarum dignitatum vanitatem intellegeret, solacium in vitae acerbitatibus perpetiendis inveniret, sustineretur in consumendis diebus, quos consecrandos usque curabat orationum assiduitate ac frequenti Sacramentorum usu, omni studio satagens, ut iugiter coram Deo vitam duceret, intemeratos custodiens mores, animi humilitatem et benevolentiam erga omnes colens.

Operante igitur Domini gratia, rerum terrenarum taedium cepit animumque pandit ad caelestes voluptates; itaque propositum illud in eius corde maturescere incepit, quod veram ac definitam suae ipsius vitae significationem allaturum erat.

Cum enim anno 1883 S. Ioannes Bosco Lutetiae Parisiorum commoraretur, ad sanctae Missae Sacrificium offerendum apud familiam Czartoryski invitatus est, tunc Augustus opportunitatem habuit eum adeundi breviterque cum eo colloquendi. Haud dubitandum videtur, quin Divinae Providentiae consilio colloquium illud contigerit; nam S. Ioannes Bosco plenam ac perpetuam Principis fiduciam iam tum sibi conciliavit, quae postea increvit intima utriusque spirituali consuetudine.

Tunc Augustus, qui iam pridem valde inclinaba! ad vitam christianam plenius et impensius agendam, admiratione in virum Dei captus eiusque vitae sanctitate devinctus, intuitu animi percepit se a Domino vocari ad vitam religiosam in Salesiana Congregatione amplectendam. Hac de re saepius et instantius sermonem cum Sancto habuit; qui primo, prudentia qua erat, eum a proposito avertere conatus est, sed postea, ipsius Summi Pontificis Leonis XIII auctoritate permotus, eius petitionem accipiendam probavit.

Tunc autem omnibus viribus ac vero cordis martyrio Augustus cum familia contendere debuit, quae, cum suis exspectationibus se destitui putaret, fortiter repugnabat ; is tamen nullis difficultatibus cessit Deumque vocantem sequi constituit. Propterea, omnibus primogeniti iuribus repudiatis, anno 1887 clericalem vestem induit sibi ab ipso S. Ioanne Bosco impositam ac summo cordis gaudio, quod numquam elanguit, servire Domino inchoavit.

Sacra vota emisit die 2 Augusti A. D. 1888 in Beati Michaelis Rua manibus, qui S. Ioanni Bosco successerat. Die 2 Aprilis A. D. 1892 presbyteratum inivit; attamen illa sacerdotalis apostolatus munera, quae vitae Salesianae sunt propria, actuose explere non potuit; nam corporis infirmitas, quae iam antea in eum ingruerat, vehementior in dies fieri coepit; quare Alaxii, in dioecesi Albinganensi, die 8 Aprilis A. D. 1893 ad caelestis Patris praemium accipiendum vocatus est, vix anno transacto post susceptum sacerdotium.

Servi Dei vivendi cursus non longus fuit, vitaeque religiosae prorsus exiguus ; tamen Augustus Czartoryski sese Domino plene ac generose obtulit, evangelicae perfectionis virtutes in gradu heroico exercendo.

Heroicum enim illud plane dicendum est, quod illibatos servare valuit mores atque ardentiorem in dies efficere spiritualium ascensuum fervorem per eos periculosos iuventutis annos in huiusmodi rerum circumstantiis transactos, quae, etiamsi non proprie ad mala, certe ad mundana trahebant. Heroica fuit a familia atque a divitiis disiunctio, necnon renuntiatio illi vitae generi, quod grandia in futurum pollicebatur; ut religiosae eiusmodi Congregationi ascriberetur, cuius initia adhuc in incerto habebantur quaeque ei alienigena erat vitamque in paupertate et angustiis ducendam et prorsus eius valetudini incommodam offerebat nec eminentioris dignitatis apostolatum explendum ei concredere valebat, sed humilem laborem inter adulescentes ex classibus socialibus indigentibus impendendum.

Heroica fuit animi deditio, qua novas vitae religiosae exigentias obeun-

das, tam diversas a praecedentibus usibus, oppetiit. Inde maxime enituit eius humilitatis ac serenae oboedientiae spiritus, intima cum Deo coniunctio — quam ipse una cum sodali suo Venerabili Andrea Beltrami in fraterna animorum communione alere satagebat —, sincera cordis benignitas in omnes, verum gaudium Domino in Salesiana Congregatione plene et in perpetuum inserviendi, ceteris omnibus ad familiam et fortunam et ipsam vitam pertinentibus posthabitis.

Postremo suam ipsius vitam velut holocaustum devovit, ad Christum sese conformans in omnibus sive corporis sive animi doloribus suscipiendis et in caritatis actibus semper in Deum eliciendis.

Vicissitudines, quae Augusti Czartorysky vitam intexunt, veram cuiusdam vocationis historiam constituunt inter angores succretae, invicta fortitudine ad maturitatem perductae et plena in Deum donatione consummatae.

Huiusmodi vitae exemplum praeclarius ac suadentius ostendit nostrorum temporum hominibus bona caelestia longe terrena antecellere et vera gaudia iis omnibus parari, qui, generose ac fortiter terrenis spretis, caelestia praetulerint.

Sanctitatis fama, qua Servus Dei vivens quoque decoratus fuit, post obitum non deferbuit, imo aucta est eamque Deus caelestibus signis confirmare visus est. Quam ob rem factum est ut Causa de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis ageretur. Instructi sunt igitur episcopali potestate annis 1921-1927, apud Curiam Albinganensem, et per rogatorias litteras apud Curias Taurinensem, Cracoviensem et Matritensem, canonici processus atque Romam sunt transmissi. Scriptis vero Servi Dei perpensis, decretum exiit die 20 Novembris anno 1940 ut ad ulteriora procederetur, atque die 23 Martii anno 1941 Causa ipsa, probante Pio Papa XII, apud Apostolicam Sedem fuit introducta. Constructi deinde fuerunt annis 1943-1948 apostolica auctoritate, apud Curiam Taurinensem et apud Urbis Vicariatum, processus super Servi Dei virtutibus in specie. De omnium autem processuum iuridica forma et validitate per Decretum diei 4 Novembris anno 1951 constat.

Servatis itaque omnibus de iure servandis, instituta est, die 11 Octobris anno 1966, apud Sacram tunc Rituum Congregationem, in coetu, qui dicebatur, antepraeparatorio, disceptatio super virtutibus Servi Dei theologalibus et cardinalibus eisque adnexis ; et deinde, die 24 Ianuarii hoc anno 1978, in Congressu Peculiari Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum, et postea, die 25 Aprilis eodem anno, in Congregatione Plenaria Cardinalium, ponente seu relatore Rev.mo Domino Francisco

Cardinali Carpino. Die 2 mensis Septembris a. 1978 Summus Pontifex Ioannes Paulus I sententiam affirmantem Patrum Cardinalium confirmavit, mandans ut decretum super heroicis Servi Dei virtutibus rite appararetur.

Hoc denique die Summus Pontifex Ioannes Paulus II, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto et Francisco Carpino, Causae relatore, meque Antistite a secretis ceterisque convocari solitis, eisque adstantibus edixit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Augusti Czartoryski, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta huius S. Congregationis referri mandavit.

Datum Romae, die 1 Decembris A. D. 1978.

CONRADUS Card. B**APILE,** *Praefectus*

L. $ S.

ffl Iosephus Casoria, Archiep. tit.. Foronovan., *a Secretis*

III

PERUSINA **SEU** TRECEN.

Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Franciscae Salesiae Aviat, Confundatricis Sororum Oblatarum S. Francisci Salesii.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.

Leonia Aviat Sezannae in Gallia septentrionali, intra fines dioecesis Catalaunensis, a Theodoro et Aemilia Caillot, honestis negotiatoribus, die 16 Septembris anno 1814 orta est et postridie baptizata. Novem annos nata Monialibus a Visitatione in urbe Trecensi instituenda et educanda traditur; apud quas, Servis Dei Sorore Maria Salesia Chappuis et sacerdote Aloisio Brisson adiuvantibus, ad primam Communionem et ad sacramentum Confirmationis animum paravit : quae simul die 2 Iulii anno 1856 ab episcopo Trecensi recepit.

Per quinque adhuc annos in Monasterio suas humanitatis et mentis dotes exeoluit, sed in primis divinae gratiae splendoribus amplissimum aditum dedit, hortante Maria Salesia Chappuis, quae, ut mystica caelestium rerum contemplatrix fuit, ita etiam eximia sagacitate eminuit necessitatibus illius aetatis percipiendis, indeque munificos suscitabat beneficiorum auctores ut operibus pro puellis operariis vulgo « Oeuvres ouvrières », subvenirent.

Cum familiae se reddidisset, parentes eam spectato divitique iuveni nuptum dare in animo volvebant; at ea, se Deo consecratum, noluit; usque ad primum et vigesimum annum impletum tamen ei exspectandum fuit. Interea ad se iuvenibus operariis applicandam informabatur.

Iis temporibus, cum Trecia magnis afflueret officinis, multae agrestes puellae urbem petebant ut in operas exciperentur, non paucis periculis, turpitudinis praesertim, in eas impendentibus.

Dum sacerdos Brisson has ruris filias ab huiusmodi periculis prohibere nitebatur, misit ei Deus auxilio Leoniam Aviat, quae idem habebat charisma et ingenii acumine et sollertia erat ornata.

Cum Leonia, vigesimum secundum annum agens, ad Monasterium Visitationis se contulit ut, in pia exercitia incumbens, in supremo de sua vocatione consilio capiendo illuminaretur, sacerdos Brisson eius poposcit auxilium. Tum eodem sacerdote atque Maria Salesia Chappuis id suadentibus quod ipsa proposuerat, ad familiam non rediit, sed ad opera pro puellis operariis die 18 Aprilis anno 1866 perrexit.

Die 30 Octobris anno 1868, cum aliis puellis in convictu comitibus, novae Congregationis Sororum Oblatarum a S. Francisco Salesio habitum accepit ab episcopo Genevensi, qui ei nomen, quasi vitae rationem, quam erat perfecte expletura, imposuit Franciscam Salesiam.

Die 11 Octobris anno 1871 coram episcopo de Ségur professionem religiosam emisit, aliaeque ei se aggregaverunt, quibus futurum erat ut ipsa semper dein earum esset exemplar. Novae Congregationis prima Moderatrix Generalis fuit Serva Dei electa die 20 Septembris anno 1872.

Novo ignotoque adhuc modo increbruerunt inde opera pro puellis operariis, sodalicia scilicet et domus ubi illae educarentur et vitae usu ad futuram familiae disciplinam formarentur.

Francisca Salesia Aviat, desiderio ardens se pro ceteris neglegendi ac miro suo fervore alias alliciens, operaría fiebat cum operariis quas, etsi minimum erat salarium, de bene patrato munere gaudere docebat. Hae namque, quarum nonnullae nonnisi duodecim erant annorum, laeta iunctae amicitia, et quanta esset laboris dignitas paulatim intellege-

bant, et iam illum operariae pro operaría apostolatum incipiebant, quem ipsae ((apostolatum officinae » vocabant; et ex his 400 vel 500 piis annuis exercitiis, a sacerdote Brisson habitis, intererant.

Cuius sacerdotis Francisca Salesia Aviat ea optima et prestantissima fuit adiutrix, quam optaverat.

Hi duo Institutores concorditer operibus pro puellis operariis ludos litterarios et deinde convictus pro puellis adiecerunt.

Operibus Trecensibus pro puellis bene firmatis, Francisca Salesia Lutetiam Parisiorum se contulit, ubi octo annos mansit, ut convictum pro puellis familiarum fortunae bonis praestantium oeconomica ruina fere collapsum reficeret; nam sacerdos Brisson cupiebat omnes societatis ordines spiritu Sancti Francisci Salesii frui et imbui. Opera relinquens, quae suae vocationis primus fuerant finis, multum Famula Dei doluit; sed non parva suavitate affecta est Dei adhaerens voluntati. Qui Dei voluntati assensus ab officio et fidelitate non disiungebatur, quemadmodum ipsamet scribebat : « *Soyons au moment présent pour en recevoir toute la grâce qui s'y trouve renfermée. Il ne faut rien désirer, ni hâter, le moment présent renferme la lumière qu'il faut suivre et le secours nécessaire en chaque circonstance* ».

Post Lutetiae mansionem, ubi ei apud amplas et honestas familias pariter bene processit, ac in operibus pro puellis operariis, Francisca Salesia Trecam anno 1889 rediit, ubi machinatione quarundam Sororum, quae eidem infensae erant, ad simplicis sororis condicionem restituta fuit.

Anno 1893 iterum Antistita Generalis creata est; et hoc munere, quo usque ad mortem erat functura, usa est ut opera iam fundata, Missiones in Africa Australi, sedes in Aequatoria constitutas sisteret.

In Europa discipulas eius Helvetia, Austria, Anglia et Italia receperunt. Quod Congregatio mox in Galliam ruitura procella, nempe bonorum religiosarum Congregationum spoliatione, fracta non est, Dei consilium fuit. Anno 1903 leges de hoc valuerunt : eodem die multae Congregationis domus in Gallia clausae sunt. Quod puellas operarías earumque familias maxime consternavit et afflixit.

Sacerdos Brisson, iam septimum et octogesimum annum agens, cum de patria migrare non posset, ad domum familiae suae, in oppido cui vulgo nomen *Plancy,* secessit.

Tum Francisca Salesia Aviat rerum gravitatem tenuit. Omnes discipulae, eius animi magnitudine motae, omnia consilia ei crediderunt. Earum has postulavit ut veste civili uterentur, ut in Gallia quidquid ope-

rum et scholarum servari poterat, in tuto collocarent ; has peregre proficiscerentur. Ipsa, cum suo Consilio, Perusiam in Italia migravit, quo domum principem transtulit. Hinc novum suum Institutum perfecit, in quo omnia revixerunt et recreata sunt.

Extremus eius animi dolor fuit mors sacerdotis Brisson, quae die 2 Februarii anno 1908 obvenit.

Per sex reliquos annos vitae suae in Constitutiones perficiendas incubuit, ut a Sancta Sede semel confirmaren tur. Quas anno 1911 Summus Pontifex S. Pius X comprobavit.

Iam officio suo expleto Maria Salesia Aviat ad Deum erat ire parata. Die 10 Ianuarii anno 1914, cum breviter aegrotasset atque oleum infirmorum et sanctam Eucharistiam accepisset, mortua est, placido et aequo animo Dei voluntati confisa.

Dum animam ageret, serena mansit ; cumque sacerdos eam monuisset ut Litanias Beatae Mariae Virginis secum pronuntiaret, ultimo pro Dei Genetrice, quam tam ardenter amaverat, dulce risit.

Fama sanctimoniae Servae Dei, qua et vivens fruita est ob eximias virtutes, praesertim humilitatem, caritatem et fortitudinem, quamque Deus miris signis visus est comprobare, in dies inclarescens aditum aperuit inquisitionibus informativis super ea conficiendis in Curiis Perusina et Trecensi anno 1929, et rogatorialibus, qui dicuntur, processibus Versaliis, Parisiis, Catalauni, Lincii et Vindobonae, Romamque deinde anno 1934 transmissis. Eiusdem Servae Dei scriptis diligenter revisis, editum est decretum die 8 Iulii anno 1936 nihil obstare quominus ad ulteriora procedi posset. Servatis igitur de iure servandis, Pius Papa XII commissionem introductionis Causae beatificationis eiusdem Servae Dei die 9 Aprilis anno 1957 propria manu, ut moris tunc erat, signavit. Deinde annis 1959-1961 in Curiis ecclesiasticis Perusina et Trecensi adornati sunt apostolica auctoritate processus super virtutibus in specie; de omnium autem processuum iuridica validitate decretum est editum die 14 Ianuarii anno 1967. Quaestio itaque super virtutibus agitata est apud hanc Sacram Congregationem pro Causis Sanctorum, et quidem primum, die 20 Martii anni huius 1978, in Congressu Peculiari, in quo Officiales Praelati Patresque Consultores proposito dubio num Dei Famula théologales et cardinales virtutes iisque adnexas heroum in modum exercuisset, adfirmando responderunt. Quod Patres Cardinales, in Congregatione Plenaria die 23 Maii eodem anno celebrata, suis suffragiis confirmarunt.

Summus autem Pontifex Ioannes Paulus I, fel. rec., de praedictis omnibus certior factus per infrascriptum Cardinalem Praefectum in Audientia diei 22 Septembris anno 1978, vota Patrum Cardinalium rata habens, ut Decretum super heroicis Servae Dei virtutibus rite conscriberetur mandavit.

Hoc tandem die Beatissimus Pater Ioannes Paulus II, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Gabriele Maria Garrone, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus edixit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum,, necnon de -cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Franciscae Salesiae Aviat, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 1 Decembris A. D. 1978.

CONRADUS Card. B **AFILE,** *Praefectus*

L. © S.

83 Iosephus Casoria, Archiep. tit, Foronovan., *a Secretis*

IV

VICENTINA

Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Iosephinae Bakhita, Sororis professae Instituti Filiarum a Caritate.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.

Filiorum Dei dignitatem et adoptionem per Baptismum recipit homo, qui ad imaginem Dei creatus est : « *Quicumque enim in Christo baptizati estis. Christum induistis)) (Gal.,* 3, 27). Quo fit, ut differentiae dispareant quibus vetus homo distinguebatur unusque appareat in singulis Christus, omnium ipse typus et exemplar. « *Non est Iudaeus neque Graecus, non est servus neque liber, non est masculus neque femina.*

Omnes vos unum estis in Christo Iesu » (Ibid., 3, 28) : unus videlicet homo, sublato vetere discrimine condicionis quoad nationem, civitatem, genus et sexum. Huiusmodi pulcherrima verba, ante Christum natum prorsus inaudita, maximae in universo terrarum orbe immutationi et socialis ordinis metamorphosi impulsum dederunt.

Profecto Causa beatificationis Servae Dei Iosephinae Bakhita iterum clariusque omnibus ostendit et probat Paulinae sententiae veritatem.

Ignoratur quando et ubi Serva Dei definite ac distincte ortum duxerit, nosque latet quinam eius fuerint parentes. Omnibus tamen perspectis, praesumptum est eam in vitam venisse inter annos 1869 et 1872, in Africae terra, quae Sudania appellatur, et quidem in parte ad occidentem vergenti, e paganis parentibus, bonis temporalibus sat ditatis. Servae Dei tribus, sicut apud gentes inconditas solet, praecariam et incertam vitam ducebat sub continuo et maximo praedonum periculo. Adhuc puella clam spectatrix adstitit raptui sororis natu maioris pluriumque concivium opera quorundam hominum mercaturam mancipiorum exercentium. Biennio post, circiter novennis, in eandem miseram sortem ipsamet incidit, et adeo nimio correpta fuit terrore, ut tum loci nativitatis tum proprii nominis memoriam penitus amiserit. Multitudini servorum adgregatam, crudeles raptores, veluti per ironiam et sarcasmum, infelicem puellam *Bakhita,* quae eorundem praedonum dialecto Fortunata seu Beata audit, nuncuparunt. Infandis saevitiis aerumnisque vexata longissimum iter septemtrionem versus una cum pluribus concaptivis et mercatoribus aggredi coacta est, et media in via paucis diebus elapsis cum alia puella fugam arripuit, per lucum quemdam et desertum pererrans, ubi parum abfuit quin a belluis occideretur. Tandem ab aliis mercatoribus capta, divendita est cuidam militum Turcarum duci, qui eam propriae uxori et matris tyrannico imperio subiecit. Ibi saepius durissimis flagris est percussa, atque iussu crudelis herae eius corpus plurimis caesuris, intus sale refertis, vulneratum signatumque est, quod vulgo *tatuaggio* dicunt. Forti animo omnia tormentorum genera sustinuit et numquam de iis conquesta est ; natura se mitem et submissam semper se praebuit. Anno transacto penes illam Turcarum familiam, miserentissimus Deus, qui Creator est omnium et Pater, Servae Dei praesto fuit. Namque anno 1884, in urbe *Khartum,* servorum maxime celebrato foro, ab Italico Consule empta fuit, qui, etsi suam servam sibi retinuisset, blande et humaniter eam tractavit, atque biennio post in Italiam reversus secum adduxit donavitque amico valde diviti, qui plura negotia in Africa gerebat. Hic apud se habebat, in pago cui nomen *Mirano Veneto j* villicum valde

pium et propagandae religionis studiosum, qui mentem servae nigritanae praecipuis fidei christianae veritatibus vere illuminavit eiusque voluntatem ad divinam gratiam ultro recipiendam disposuit. Venetiis deinde in Pium Institutum Catechumenorum, cui tunc praeerant Filiae a Caritate, vulgo Canossianae appellatae, recepta fuit. Christianae religionis amore capta, apud Sorores Canossianas commorari deinde maluit potius quam in Africam reverti una cum eius hera, prae timore ne Deum, supernum suum Patronum amitteret. Gravissimis inde dissensionibus evictis et superatis, ope Italicae legis, Serva Dei libertate est anno 1889 donata et in civilium populorum consortium admissa *

Rite instituta, die 9 Ianuarii anno 1890, sacra Baptismi unda Deo regenerata est et cum Christo in Ecclesia coniuncta, impositis nominibus Iosephina Margarita Fortunata Bakhita, eodemque die et sacro chrismate illi ta et eucharistico pane primum nutrita est.

Meminisse sane iuvat Famulam Dei nullam religionem ante susceptum Baptismum coluisse; fuisse tamen testimonium animae naturaliter christianae, ut verbis utamur Tertulliani *(Apologeticum,* XVII, 6), quandoquidem, testante ipsamet, cum caelum stellis, luna soleque ornatum aspiceret, ea omnia veluti opera digitorum (cf. *Ps.* 8, 1) habuisse supremi cuiusdam Artificis ; effactamque Christianam peculiari tribuisse divinae Providentiae atque Deiparae Virginis protectioni quod variis in vitae adiunctis incolumis servata atque a quovis impudicitiae periculo et peccato praeservata fuerit.

Vocem Dei deinde ad religiosam vitam eam invitantis intime persentiens, ut Institutum Sororum Canossianarum ingredi posset, instanter postulavit. Et voti compos facta, novitiatus periodo absoluta, die 8 Decembris anno 1896 votis religiosis se Deo obstrinxit. In oppidum cui vulgo nomen *Schio* missa, plura ex ordine ei commissa fuere munia, uti coquae, ianitricis, rerum sacrarum custodis, atque militum aegrotantium curae fuit addicta ; in quibus officiis obeundis Famulae Dei virtus egregie enituit, praesertim angelica puritas, plena propriae voluntatis abdicatio, humilitas, fervensque in Deum et proximum caritas.

Per biennium 1933-1935, ut Missionibus proprii Instituti religiosi adiutricem praestaret operam, ex oboedientia singulas eiusdem Instituti domos, non sine incommodis, aequo animo tamen toleratis, perlustravit. Qua peregrinatione peracta, ad religiosam domum loci *Schio* reversa est ibique ad mortem usque est commorata. Deo favente et magno cum animi gaudio, anno 1943 decem lustra vitae religiosae feliciter explevit.

Serva Dei, ob saevitias aerumnasque quas captivitatis tempore est

passa, plura valetudinis incommoda sustinuit et iam diu arthritide et spirandi ambulandique difficultate laborabat. Quibus in morbis tolerandis vividiore luce virtutes eius eminebant eiusque cum Deo coniunctio magis magisque perficiebatur. Tandem hieme anni 1947 duplici, quae dicitur, pulmonitide correpta vitaeque finem persentiens, Ecclesiae sacramenta efflagitavit magnoque spiritus fervore recepit ; et Famula Dei, quae per quinquaginta et duos annos in religione Christo serviit, ea quidem suavitate et gaudio quae primitivum Christianorum fervorem redolent, in gaudium Domini die 8 Februarii eodem anno 1947 intravit, non parvam sanctitatis famam relinquens.

Qua autem perdurante, immo in dies crebrescente, canonicae inquisitiones ordinaria potestate in Curia episcopali Vicentina annis 1955-1958 instructae sunt ac Eomam transmissae, quas Sacra tunc Rituum Congregatio diligenter perpendit. Omnibus vero excussis, die 12 Iunii anno 1959, decretum super scriptis editum fuit ut ad ulteriora procedi posset. Postea, die 14 Iulii anno 1967, probante Paulo Papa VI, decretum exiit quo Causa ipsa apud Apostolicam Sedem introducta est. Adornatus est postmodum processus auctoritate ipsius Apostolicae Sedis apud eandem episcopalem Curiam Vicentinam, annis quidem 1968-1969, super virtutibus in specie Servae Dei ; de omnium autem processuum iuridica forma et validitate constat per decretum Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum die 16 Iulii anno 1971 datum.

Servatis igitur omnibus de iure servandis, concessaque a Summo Pontifice dispensatione a canone 2101 Codicis Iuris Canonici, quaestio instituta est apud eandem Sacram Congregationem super virtutibus in specie praedictae Servae Dei, et quidem primum, die 28 Februarii anno hoc 1978, in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum ; postea vero, die 25 Aprilis eodem anno, in Congregatione Plenaria, in qua Rev.mus Cardinalis Bernardinus Gantin, Causae huius ponens seu relator, dubium posuit discutiendum : *An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia, Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.* Et omnes, qui convenerant, Patres adfirmando responderunt.

De praemissis omnibus certior factus, per infrascriptum Cardinalem Praefectum die 22 mensis Septembris anno hoc 1978, Summus Pontifex Ioannes Paulus I, fel. rec., responsum eorundem Patrum ratum habens, mandavit ut decretum super heroicis Servae Dei virtutibus rite appararetur.

Quod cum factum esset, Beatissimus Pater Ioannes Paulus II, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto Praefecto et Bernardino Gantin, Causae relatore, meque Antistite a Secretis ceterisque de more con vocandis, eisque astantibus edixit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia, Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Iosephinae Bakhita, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum promulgari et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 1 mensis Decembris, A. D. 1978.

CONRADUS Card. B **AFILE,** *Praefectus*

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Giovedì, 5 Aprile 1979, S. E. il Sig. **BRIAN CLARENCE HILL**, Ambasciatore d'Australia presso la Santa Sede.

Sabato, 7 Aprile 1979, S. E. il Sig. **JOSEPH CHARLES LEONARD YVON BEAULNE**, Ambasciatore del Canada presso la Santa Sede.

Lunedì, 9 Aprile 1979, S. E. il Sig. **RAIMUNDO EMILIANI ROMAN**, Ambasciatore di Colombia presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza :

Giovedì, 5 Aprile 1979, S. E. F On. **EMILIO COLOMBO**, Presidente del Parlamento Europeo.

Lunedì, 30 Aprile 1979, Sir **SEEWOOSAGUR RAMGOOLAM**, Primo Ministro di Mauritius.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

28 aprile 1979. S. E. Mons. Agostino Casaroli, Arcivescovo tit. di Cartagine, ***Pro-Segretario di Stato*** e ***Pro-Prefetto del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa.***

» » » S. E. Mons. Giuseppe Caprio, Arcivescovo tit. di Apollonia, ***Pro-Presidente dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.***

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

22 aprile 1979. S. E. Mons. Alfio Rapisarda, Arcivescovo tit. di Canne, ***Nunzio Apostolico in Bolivia.*** •

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

11 aprile 1979. Mons. Luigi De Magistris *Reggente della Penitenzieria Apostolica.*
22 » » Mons. Fortunato Baldelli, Consigliere di Nunziatura, *Inviato Speciale con funzioni di Osservatore Permanente della Santa Sede presso il Consiglio d'Europa a Strasburgo.*

Protonotari Apostolici soprannumerari:

3 gennaio 1979. Mons. Brestel Joseph R. (Paterson).
13 » » Mons. Blois Arnoldo (San Miguel).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

6 novembre 1978. Mons. Hitzler Johannes Bapt. (Augsburg).
» Mons. Laws Ernst (Warmia).
» Mons. Sauer Alfred (Augsburg).
» Mons. Wohlfrom Paul (Augsburg).
7 Mons. Guevara Zamora Fernando (Tampico).
9 Mons. Martínez Galeana Angel (Acapulco).
23 Mons. Stillemunkes Hermann Josef (Trier).
9 dicembre Mons. Connelly James A. (Hartford).
» » Mons. Mullen William J. (Hartford).
30 » Mons. Jakobs Werner (Fulda).
» » Mons. Reinelt Heinz (Breslavia).
5 gennaio 1979. Mons. Baus Carl (Trier).
Mons. Knauf t Wolf gang (Berlin).
Mons. Buchler William J. (Camden).
» Mons. Budney David F. j(Camden).
» Mons. Reynolds William J. (Camden).
» Mons. Tierney Patrick M. (Camden).
11 Mons. Schmitz Josef (Mainz).
» Mons. Ziegler Georg (Mainz).
24 Mons. Rösch Georg (Regensburg).
» Mons. Zausinger Ludwig (Regensburg).
13 febbraio Mons. De Clercq Charleé (Anvers).
23 » Mons. Gostoli Mario (Orte).
» » Mons. Sabellico Aristide (Chieti).
6 marzo Mons. Christiaens Jan (Malines-Bruxelles).
3 aprile Mons. Fraccari Luigi (Verona).

Cappellani di Sua Santità:

25 ottobre 1978. Il sac. Kaspar Franz (Limburg).
6 novembre » Il sac. Braun Karl Heinrich (Augsburg).
» » » Il sac. Hitzler Wunibald (Augsburg).

6 novembre 1978. Il sac. Löckher Franz (Augsburg).
» Il sac. Ruf Ludwig (Augsburg).
» » Il sac. Spoden Heinrich (Augsburg).
23 » Il sac. Ronig Franz (Trier).
4 dicembre Il sac. Jamieson David Ward (Winnipeg).
30 » Il sac. Tossolini Olivier Angel (Villa María).
24 gennaio 1979. Il sac. Eder Martin (Regensburg).
» » » Il sac. Grünwald Michael (Regensburg).
Il sac. Wölfl Karl (Regensburg).
5 febbraio Il sac. Pierre Christophe (Rennes).
15 » Il sac. Misiti Giuseppe (Santa Severina).
» Il sac. Morrone Giuseppe (Crotone).
» Il sac. Termineiii Antonino (Cariati).
18 Il sac. Borzone Luigi (Genova).
» Il sac. Capurro Alfredo (Genova).
» Il sac. Tubino Pietro (Genova).
27 Il sac. Rossetti Lorenzo (Sutri).

Gentiluomo di Sua Santità:

5 febbraio 1979. Il sig. Daza Gabriel A. (Manila).

ONORIFICENZE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Gran Croce dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

28 ottobre 1978. Al sig. Czapiski Conte Emerico Hutten (Roma).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placea dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

20 novembre 1978. Al sig. Van der Josephus Johannes Maria (Utrecht).
28 gennaio 1979. Al sig. Barcelloni Corte Vincenzo (Belluno).
27 febbraio » Al sig. Parisini Christoph *(Austria).*

La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

30 ottobre 1978. Al sig. Arntz Willelm Johannes Arnoldus (Rotterdam).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

16 novembre 1978. Al sig. Van de Pavoordt Dionisio C. Pietro (Rotterdam).
7 febbraio 1979. Al sig. Marzi Massimo Filippo (Tarquinia).
21 » » Al sig. Abraham Anthony (St. Maron).
15 marzo » Al sig. Curatola Michele (Roma).
21 » » Al sig. González Rolando *(Cuba).*

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

9 dicembre 1978. Al sig. Piedmont William L. (Hartford).
» » » Al sig. Scheiber Eichard B. (Harford).
16 » » Al sig. Creemers Antonio M. J. (Bois-le-Duc).
20 gennaio 1979. Al sig. Dams Petrus Josephus (Bois-le-Duc).
23 » » Al sig. Bosetti Georges (Nanterre).
» » » Al sig. Williams George H. (Boston).
31 » » Al sig. Viola Luigi (Roma).
2 febbraio » Al sig. Azrak Charles (St. Maron).

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Gran Croce dell'Ordine di san Silvestro Papa:

22 novembre 1978. Al sig. Jaumann Anton (Augsburg).
» » » Al sig. Von Thum und Taxis Principe Karl August (Regensburg).

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

6 marzo 1979. Al sig. Paliotti Gaetano (Napoli).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

25 ottobre 1978. Al sig. Linke Franz (Augsburg),
20 dicembre » Al sig. Grignolio Piero (Casale Monferrato).
» » » Al sig. Semprini William (Fermo),
2 febbraio 1979. Al sig. Cola Marcello (Palestrina).
» » » Al sig. Tornassi Pietro Giuseppe (Palestrina).
15 » » Al sig. Valacchi Antonio (Belluno),
25 » » Al sig. Gamberini Pietro (Treviso).
27 » » Al sig. Tomamichel Giovanni (Coirà),
6 marzo » Al sig. Fiore Enrico (Napoli).
» » » Al sig. Rossi Romolo (Roma).
» » Al sig. Torregrossa Giovanni (Roma).
10 » » Al sig. Venditti Francesco (Roma).

NECROLOGIO

aprile 1979. Mons. Ignacio Arbulú Pineda, Vescovo di Huânuco *(Peru).*
» » Mons. Josef Stangl, Vescovo già di Würzburg *(Deutschland).*
» » Mons. John Baptiste Theunissen, Arcivescovo tit. di Skálholt.
18 » » Mons. Marko Alaupovié, Arcivescovo tit. di Segisama.
20 » » Mons. Josef Hiltl, Vescovo tit. di Costantina.
24 » » Mons. Francis J. Furey, Arcivescovo di San Antonio *(U.S.A.).*

An. et vol. LXXI 15 Maii 1979 N. 7

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIO APOSTOLICA

De studiorum Universitatibus et Facultatibus Ecclesiasticis

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

PROOEMIUM

I

SAPIENTIA CHRISTIANA, quam ex divino mandato Ecclesia docet, Christifideles continuo incitat ut humanas res atque navitates in unam vitalem synthesim colligere studeant cum religiosis bonis, sub quorum ordinatione omnia in Dei gloriam atque ad integram hominis perfectionem, corporis animique bona complectentem, mutuo nexu componuntur.[1]

Etenim evangelizandi munus, quod proprium est Ecclesiae, non solum postulat ut Evangelium praedicetur intra latiores semper locorum fines atque hominum multitudines usque maiores, sed etiam ut ipsius Evangelii virtute informentur rationes

[1] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes,* nn. 43 ss. : *AAS* 58 (1966), pp. 1061 ss.

cogitandi, criteria iudicandi, normae agendi ; ut paucis dicamus, oportet ut tota hominis cultura Evangelio perfundatur.[2]

Culturalis ambitus enim, in quo homo vivit, magnam vim habet ad eius cogitandi rationem et consequenter agendi habitum; quare discidium inter fidem et culturam haud leve exstat impedimentum evangelizationis, e contra cultura spiritu christiano informata instrumentum favens est Evangelii diffusioni.

Evangelium praeterea, quod omnibus populis cuiusvis aetatis et regionis destinatur, cum nulla particulari cultura unice conectitur, sed omnes culturas ita pervadere valet ut eas divinae Revelationis lumine illustret, hominumque mores purificet et in Christo restauret.

Quare Ecclesia Christi Bonum Nuntium ita ad omnes usque ordines generis humani afferre nititur ut singulorum hominum, et omnium universim, conscientiam convertere valeat, atque eorum opera et incepta, ac totam eorum vitam necnon omnem, in quo ipsi versantur, socialem ambitum Evangelii luce perfundere. Hac ratione Ecclesia, humanum quoque civilemque cultum promovendo, proprium implet evangelizandi munus.[3]

II

In hac Ecclesiae actione circa culturam peculiare momentum habuerunt et habent Catholicae studiorum Universitates, quae natura sua ad hoc tendunt ut « veluti publica, stabilis atque universalis praesentia efficiatur mentis christianae in toto culturae altioris promovendae studio ».[4]

Etenim in Ecclesia a prima eius aetate — ut Decessor Noster Pius PP. XI, fel. rec, recolebat in prooemio Constitutionis

[2] Cfr. PAULI VI Adhort. Apost. *Evangelii Nuntiandi,* nn. 19-20 : *AAS* 68 (1976), pp. 18s.

[3] Cfr. *Ibid.,* n. 18 : *AAS* 68 (1976), pp. 17s., et Conc. Oecum. Vat. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes,* n. 58 : *AAS* 58 (1966), p. 1079.

[4] Conc. Oecum. Vat. II, Declar. de Educatione christiana *Gravissimum Educationis,* n. 10: *AAS* 58 (1966), p. 737.

Apostolicae « Deus scientiarum Dominus »[5] — ***didascaleia*** exorta sunt ad christianam sapientiam docendam, qua vita moresque hominum imbuerentur. Ex his christianae sapientiae domiciliis suam hauserunt scientiam praestantissimi Ecclesiae Patres et Doctores, Magistri et Scriptores ecclesiastici.

Labentibus vero saeculis, sollerti potissimum episcoporum ac monachorum opera, prope cathedrales ecclesias atque monachorum coenobia scholae constitutae sunt, quae tum ecclesiasticam doctrinam tum civilem cultum, veluti unum quiddam efficientes, promovebant. Inde ortae sunt studiorum Universitates, gloriosum illud Mediae Aetatis institutum, quod ab initio Ecclesiam liberalissimam matrem atque patronam habuit.

Postquam vero rei publicae moderatores, boni communis solliciti, proprias Universitates instaurare et promovere coeperunt, Ecclesia, pro sibi indita natura, eiusmodi sapientiae veluti sedes docendique instituta condere atque fovere non destitit, sicuti testantur plures Catholicae Universitates recentiore quoque tempore in omnibus fere mundi partibus erectae. Etenim Ecclesia, conscia salvifici sui muneris in universo terrarum orbe, peculiariter coniuncta sibi habere cupit haec superioris institutionis domicilia, eaque vult ubique vigere atque efficaciter operari ut verum Christi nuntium in humanae culturae provincia praesentem efficiant ac provehant.

Quo melius Catholicae Universitates hunc assequerentur finem, earum sociatam operam fovere voluit Decessor Noster Pius PP. XII cum, Litteris Apostolicis die xxvn mensis Iulii anno MCMXLIX datis, Catholicarum studiorum Universitatum Foederationem erexit ac constituit, quae <c complecti valeat Athenaea, quae vel Sancta Sedes ipsa per orbem canonice erexit erigetve in posterum, vel tamquam ad normam catholicae institutionis directa eique plane conformata aperte agnoverit».[6]

[5] *AAS* 23 (1931), p. 242.
[6] *AAS* 42 (1950), p. 387.

Quare Concilium Vaticanum II hoc asserere non dubitavit : « has altioris ordinis scholas Ecclesia sedula prosequitur cura » ; et impense hortatum est ut Universitates Catholicae « in diversis terrae partibus convenienter distributae promoveantur », in iisque « alumni formentur homines doctrina vere praestantes, gravioribus officiis in societate obeundis parati atque fidei in mundo testes ».[7] Ut enim Ecclesia probe novit, « sors societatis et ipsius Ecclesiae cum iuvenum altiora studia excolentium profectu intime conectitur ».[8]

III

Mirum tamen non est inter Catholicas Universitates Ecclesiam singulari iugiter studio promovisse ***Facultates*** et ***Universitates Ecclesiasticas,*** eas nempe quae de christiana Revelatione et de iis, quae cum ipsa conectuntur, praesertim agunt, ac propterea cum proprio evangelizandi munere arctius coniunguntur.

His Facultatibus imprimis gravissimum concredidit officium proprios studentes peculiari cura praeparandi ad ministerium sacerdotale, ad magisterium in scientiis sacris exercendum, ad magis ardua apostolatus munera suscipienda. Harum Facultatum pariter officium est « varias sacrarum disciplinarum regiones altius pervestigare ita ut profundior in dies Sacrae Revelationis intellectus obtineatur, patrimonium sapientiae christianae a maioribus .traditum plenius aperiatur, dialogus cum fratribus seiunctis et cum non. christianis promoveatur atque quaestionibus a doctrinarum progressu exortis respondeatur ».[9]

Etenim novae scientiae et nova inventa nova ponunt problemata, quae disciplinas sacras interrogant et provocant. Quare oportet ut scientiarum sacrarum cultores, dum prima-

[7] **Conc. Oecum. Vat. II, Declar. de Educatione christiana *Gravissimum Educationis,* n. 10 : *AAS* 58 (1966), p. 737.**

[8] ***IUd.***

[9] ***Ibid.,* n. 11: *AAS* .58 (1966), p. 738.**

rium munus adimplent theologica inquisitione altiorem veritatis revelatae cognitionem assequendi, commercium foveant cum aliarum disciplinarum cultoribus, sive de credentibus sive de non credentibus agatur, atque conentur eorum affirmationes discernere et interpretari ac sub veritatis revelatae lumine diiudicare.[10]

Ex hac assidua cum rebus ipsis consuetudine incitantur quoque theologi ad aptiorem modum inquirendum doctrinam communicandi cum coaevis hominibus in diversis culturis versantibus; etenim « aliud est ipsum depositum fidei, seu veritates quae veneranda doctrina nostra continentur, aliud modus quo eaedem enuntiantur, eodem tamen sensu eademque sententia».[11] Quod valde iuvabit ut in populo Dei religionis cultus animique probitas pari gressu procedant cum scientiarum et technicarum artium progressu, atque in cura pastorali fideles ad puriorem et maturiorem fidei vitam gradatim ducantur.

Coniunctioni vero cum evangelizandi munere locus est etiam in Facultatibus illarum scientiarum quae, quamvis peculiarem nexum cum christiana Revelatione non habeant, attamen ad evangelizationis opus magnopere conferre possunt, et hac ratione ab Ecclesia considerantur, uti Facultates Ecclesiasticae eriguntur, et propterea cum Sacra Hierarchia peculiarem necessitudinem habent.

Quare Apostolica Sedes, ad proprium munus implendum, ius et officium persentit Facultates Ecclesiasticas erigendi ac promovendi, quae ex ipsa pendeant, sive separatim exsistentes sive in Universitates insertae, ad sacrorum alumnos necnon ad laicos studentes destinatae, et vehementer exoptat totius

[10] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes,* n. 62 : *AAS* 58 (1966), p. 1083.

[11] Cfr. IOANNES XXIII, *Allocutio ad inchoandum Conc. Oecum. Vat. II: AAS* 54 (1962), p. 792; Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes,* n. 62 : *AAS* 58 (1966), p. 1083.

populi Dei sub Pastorum ductu cooperationem, ut haec sapientiae domicilia ad fidei et vitae christianae incrementum efficaciter conferant.

IV

Facultates Ecclesiasticae — quae ad bonum commune Ecclesiae ordinantur atque quiddam pretiosum toti communitati ecclesiali sunt habendae — consciae sint oportet proprii momenti in Ecclesia suaeque participationis, pro sua parte, in Ecclesiae ministerio. Illae vero ex iis, quae proxime de christiana Revelatione tractant, etiam memores sint mandati, quod Christus Supremus Magister eidem Ecclesiae circa hoc ministerium hisce verbis dedit: « Euntes ergo docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, docentes eos servare omnia quaecumque mandavi vobis » (*Mt* 28, 19-20). Quibus omnibus perpensis, absoluta consequitur harum Facultatum adhaesio, qua integrae Christi doctrinae iunguntur, cuius authenticus interpres et custos volventibus saeculis Magisterium Ecclesiae semper exstitit.

Conferentiae Episcoporum apud singulas nationes et regiones exstantes huiusmodi Facultates sedula prosequantur cura earumque progressum, simul vero fidelitatem erga Ecclesiae doctrinam incessanter foveant, ut toti fidelium communitati testimonium praebeant animi plene dediti praefato Christi mandato. Quod testimonium tum Facultas qua talis, tum omnia et singula eius membra iugiter ostendant oportet. Universitates enim Facultatesque Ecclesiasticae in Ecclesiae aedificationem ac profectum Christifidelium constitutae sunt, idque semper prae oculis tamquam criterium suae impensae operae habeant necesse est.

Docentes imprimis, graviore responsabilitate instructi, utpote qui peculiare Verbi Dei ministerium obeant sintque iuvenibus magistri fidei, sint pro studentibus ceterisque Christi fidelibus vivae veritatis evangelicae testes necnon fidelitatis

erga Ecclesiam exempla. Expedit quidem ad rem graviora Pauli Papae VI verba memorare : « Theologi munus exercetur ad communionis ecclesialis aedificationem, ut populus Dei in fidei experientia crescat ».[12]

V

Ad proprios fines obtinendos oportet ut Facultates Ecclesiasticae ita ordinentur ut novis volventis aetatis postulationibus apte respondeant; quare ipsum Concilium Vaticanum II statuit earum leges recognoscendas esse.[13]

Etenim Constitutio Apostolica « Deus scientiarum Dominus », a Decessore Nostro Pio PP. XI die xxiv mensis Maii anno MCMXXXI promulgata, multum suo tempore contulit ad superiora studia ecclesiastica renovanda; attamen ob nova vitae adiuncta opportunas accommodationes et innovationes requirit.

Revera, decursu quinquaginta fere annorum, mutationes magnae factae sunt, non tantum in societate civili, sed etiam in ipsa Ecclesia. Magni enim eventus acciderunt, velut imprimis Concilium Vaticanum II, qui tum internam Ecclesiae vitam affecerunt, tum eius relationes externas, sive cum christianis aliarum Ecclesiarum, sive cum non christianis atque cum non credentibus necnon cum omnibus humanioris cultus fautoribus.

Illud praeterea accidit quod scientiae theologicae magis in dies animos intentos faciunt non solum clericorum sed etiam laicorum, qui semper frequentiores ad scholas theologicas accedunt, quae propterea annis proxime praeteritis valde multiplicatae sunt.

[12] PAULI VI Epist. *Le transfert à Louvain-la-Neuve* ad Magnificum Rectorem Universitatis Catholicae Lovaniensis, d. 13 Sept. 1975 (cfr. *L'Osservatore Romano,* d. 22-23 Sept. 1975); cfr. Nostras Litt. Enc. *Redemptor Hominis,* n. 19: *AAS* 71 (1979), pp. 305 ss.

[13] Conc. Oecum. Vat. II, Declar. de Educatione christiana *Gravissimum Educationis,* n. 11 : *AAS* 58 (1966), p. 738.

Denique novus mentis habitus apparet circa ipsam Universitatis et Facultatis, tum civilis tum ecclesiasticae, compagem, ob iustum desiderium vitae universitatis magis participandae, quo omnes moventur, qui quocumque modo in ea partem habent.

Neque neglegenda est magna ***evolutio*** in methodis paedagogicis et didacticis, quae novas rationes studia ordinandi postulant; atque arctior nexus, qui in dies sentitur inter varias scientias et disciplinas, necnon desiderium maioris cooperationis in toto universitatis ambitu.

Ut his novis postulatis satisfaceret, Sacra Congregatio pro Institutione Catholica, Concilii mandato obsecuta, iam anno MCMLXVII renovationem ad mentem Concilii aggressa est; ac die XX mensis Maii anno MCMLXVIII ab ea promulgatae sunt « Normae quaedam ad Constitutionem Apostolicam "Deus scientiarum Dominus" de studiis academicis ecclesiasticis recognoscendam », quae salutarem vim hisce annis exercuerunt.

VI

Nunc vero opus complendum et perficiendum est nova lege, quae — abrogata Constitutione Apostolica « Deus scientiarum Dominus », cum adnexis Ordinationibus, necnon memoratis Normis ab eadem Sacra Congregatione die xx mensis Maii anno MCMLXVIII editis — elementa, quae in his documentis adhuc valida habentur, assumat ac novas normas statuat, quibus renovatio, iam feliciter inchoata, explicetur et compleatur.

Neminem sane fugiunt difficultates, quae opponi videntur novae Constitutionis Apostolicae promulgationi. Est imprimis « temporis fluxus », qui tam celeres mutationes affert ut nihil stabile ac permanens statui posse videatur; est praeterea « locorum diversitas » quae talem pluralismum, quem vocant, postulare censetur ut normae communes, ubique terrarum vigentes, fere impossibiles esse videantur.

Attamen, cum ubique terrarum Facultates Ecclesiasticae habeantur, quae a Sancta Sede erectae vel approbatae sint, et nomine eiusdem Apostolicae Sedis gradus academicos conferant, necesse est ut quaedam substantialis unitas servetur et res requisitae ad gradus academicos consequendos clare determinentur et ubique vigeant. Curandum sane est, ut ea, quae necessaria sint quaeque satis stabilia fore praevideatur, lege statuantur, simulque congrua relinquatur libertas ut in propriis singularum Facultatum Statutis ulterius res definiantur, ratione habita regionum adiunctorum et universitatum usus in unaquaque regione vigentis. Hoc modo legitimus studiorum academicorum progressus non impeditur nec coarctatur, sed potius recta semita dirigitur quo uberiores fructus obtinere valeat; simul vero in legitima Facultatum diversitate unitas Catholicae Ecclesiae etiam in his superioris institutionis domiciliis omnibus innotescet.

Quapropter Sacra Congregatio pro Institutione Catholica, Decessoris Nostri Pauli VI mandato, consilia imprimis iniit cum ipsis Universitatibus et Facultatibus Ecclesiasticis, necnon cum Romanae Curiae Dicasteriis aliisque, quorum interest; postea vero virorum peritorum coetum constituit qui, sub eiusdem Congregationis moderamine, leges de studiis academicis ecclesiasticis accurate recognovit.

Quibus feliciter peractis, in eo erat ut Paulus VI hanc Constitutionem promulgaret, sicut ardenter optabat, cum e vivis ereptus est; et pariter inopinata mors impedivit quominus Ioannes Paulus I idem perficeret. Nos vero, re iterum diligenter perpensa Nostra Apostolica Auctoritate has, quae sequuntur, leges et normas decernimus atque statuimus.

PARS PRIMA

NORMAE COMMUNES

Titulus I

DE UNIVERSITATUM FACULTATUMVE ECCLESIASTICARUM NATURA ET FINE

Art. 1. Ecclesia, ad evangelizationis ministerium implendum a Christo sibi concreditum, ius et officium habet erigendi ac promovendi Universitates et Facultates, quae ex ipsa pendeant.

Art. *2.* Universitates et Facultates Ecclesiasticae in hac Constitutione eae dicuntur, quae, ab Apostolica Sede canonice erectae vel approbatae, sacram doctrinam et scientias, quae cum ipsa conectuntur, excolunt et tradunt, cum iure gradus academicos conferendi auctoritate Sanctae Sedis.

Art. *3.* Fines Facultatum Ecclesiasticarum sunt:

§ 1. scientifica investigatione proprias disciplinas excolere atque provehere, imprimis vero in christianam Revelationem, et quae cum ea conectuntur, profundius penetrare, eius veritates systematice enucleare, novas progredientis aetatis quaestiones in eius luce considerare et coaevis hominibus in diversis culturis accommodata ratione exhibere;

§ 2. studentes in propriis disciplinis secundum doctrinam catholicam altius instituere, eosque ad munera obeunda congrue praeparare, atque formationem continuam seu permanentem in Ecclesiae ministris promovere;

§ 3. in toto evangelizationis ministerio Ecclesiis, tum particularibus tum universali, arcta cum Hierarchia coniunctione, pro sua natura, impensam operam praestare.

Art. *4.* Conferentiarum Episcopalium munus est vitam ac progressum Universitatum Facultatumve Ecclesiasticarum sollicite prosequi ob peculiare earum momentum ecclesiale.

Art. 5. Canonica erectio vel approbatio Universitatum et Facultatum Ecclesiasticarum reservatur Sacrae Congregationi pro Institutione Catholica, quae ad normam iuris [14] easdem moderatur.

Art. **6.** iSolis Universitatibus et Facultatibus a Sancta Sede canonice erectis vel approbatis, atque ad normam huius Constitutionis ordinatis, ius est conferendi gradus academicos, qui valorem canonicum habeant, salvo peculiari iure Pontificiae Commissionis Biblicae.[15]

Art. 7. Statuta uniuscuiusque Universitatis vel Facultatis, ad normam huius Constitutionis conficienda, approbatione indigent Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica.

Art. 8. Facultates Ecclesiasticae a Sancta Sede erectae vel approbatae in Universitatibus non ecclesiasticis, quae gradus academicos conferant tum canonicos tum civiles, praescripta huius Constitutionis servare debent, ratione habita conventionum, quae a Sancta Sede cum variis Nationibus vel cum ipsis Universitatibus initae sint.

Art. 9. § 1. Facultates, quae ab Apostolica Sede non sint canonice erectae neque approbatae, nequeunt gradus academicos conferre valorem canonicum habentes.

§ 2. Gradus academici ab his Facultatibus collati, ut valere possint ad quosdam tantum effectus canonicos, agnitione Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica indigent.

§ 3. Ad quam agnitionem, peculiari ex causa singulis gradibus concedendam, condiciones ab eadem Sacra Congregatione statutae implendae sunt.

[14] **Cfr. PAULI VI Const. Apost.** ***Regimini Ecclesiae universae,*** **n. 78:** ***AAS*** **59 (1967), p. 914.**

[15] **Cfr. PAULI VI Litt. Apost, motu proprio dat.** ***Sedula cura : AAS*** **63 (1971), pp. 665 ss., et Pont. Commissionis Biblicae Decr.** ***Ratio periclitandae doctrinae: AAS*** **67 (1975), pp. 153 ss.**

Art. 10. Ad hanc Constitutionem rite exsequendam serventur Ordinationes Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica.

Titulus II

DE COMMUNITATE ACADEMICA EIUSQUE REGIMINE

Art. 11. § 1. Cum Universitas vel Facultas quandam communitatem efficiant, omnes in ea personae, sive singulae sive in consiliis adunatae, pro sua cuiusque condicione, ***conresponsabiles*** boni communis se sentiant oportet atque ad finem assequendum operam suam sedulo praestent.

§ 2. Quare earum in communitate academica iura et officia accurate in Statutis determinanda sunt ut intra limites definitos rite exerceantur.

Art. 12. Magnus Cancellarius Sanctam Sedem repraesentat apud Universitatem vel Facultatem pariterque hanc apud Sanctam Sedem, eius conservationem atque progressum promovet, communionem fovet cum Ecclesia particulari et universali.

Art. *IS.* § 1. Magnus Cancellarius est Praelatus Ordinarius e quo Universitas vel Facultas iure pendent, nisi Apostolica Sedes aliter statuerit.

§ 2. Ubi adiuncta suadeant, haberi potest etiam Vice Magnus Cancellarius, cuius auctoritas in Statutis determinanda est.

Art. 14. Si Magnus Cancellarius sit alius ab Ordinario loci, normae statuantur, quibus uterque proprium munus concorditer implere valeat.

Art. 15. Auctoritates academicae sunt personales et collegiales. Auctoritates personales sunt imprimis Rector vel Praeses, et Decanus. Auctoritates collegiales sunt varia organa directoria seu Consilia Universitatis vel Facultatis.

Art. 16. Universitatis vel Facultatis Statuta accuratius determinent nomina et officia Auctoritatum academicarum, quibusque modis et ad quod tempus designentur, ratione habita tum naturae canonicae Universitatis vel Facultatis, tum praxis universitatum propriae regionis.

Art. 17. Auctoritates academicae designentur ex personis, quae universitatum vitae vere peritae sint, et communiter ex alicuius Facultatis docentibus.

Art. 18. Rector et Praeses a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica nominantur vel saltem confirmantur.

Art. 19. **§ 1.** Statuta determinent quomodo inter se cooperari debeant Auctoritates personales et collegiales ita ut, ratione collegiali in rebus praesertim gravioribus, in primis academicis, sedulo servata, Auctoritates personales ea potestate fruantur, quae earum officio vere respondeat.

§ 2. Quod imprimis de Rectore dicendum est, quippe qui officium totam Universitatem moderandi habeat atque aptis modis eius unitatem, cooperationem, progressum promovendi.

Art. 20. **§ 1.** Ubi Facultates partes sunt Universitatis Ecclesiasticae, earum regimen Statutis rite componatur cum totius Universitatis regimine, ita ut bonum tum singularum Facultatum tum Universitatis convenienter promoveatur atque cooperatio omnium Facultatum inter se foveatur.

§ 2. Canonicae vero necessitates Facultatum Ecclesiasticarum servandae sunt etiam, cum hae in Universitatem non Ecclesiasticam insertae sint.

Art. 21. Si Facultas cum aliquo Seminario vel Collegio coniuncta sit, salva debita cooperatione in omnibus, quae ad bonum studentium pertinent, Statuta clare et efficaciter provideant ut rectio academica et administratio Facultatis a regimine et administratione Seminarii vel Collegii rite distinguantur.

Titulus III

DE DOCENTIBUS

Art. *22.* In unaquaque Facultate numerus docentium, imprimis stabilium, habeatur, qui ponderi et incremento disciplinarum necnon debitae curae et profectui studentium respondeat.

Art. *23.* Sint varii ordines docentium, in Statutis determinandi secundum gradum praeparationis, insertionis, stabilitatis et ***responsabilitatis*** in Facultate, ratione opportune habita praxis universitatum propriae regionis.

Art. *2Jf..* Statuta definiant, ad quas Auctoritates spectent cooptatio, nominatio, promotio docentium, praesertim cum agatur de munere stabili eis conferendo.

Art. *25.* § 1. Ut quis inter Facultatis docentes stabiles legitime cooptetur, requiritur ut:

1° doctrinae copia, vitae testimonio et ***responsabilitatis sensu*** perspectus sit;

2° doctoratu congruenti vel aequipollenti titulo aut prorsus singularibus meritis scientificis praeditus sit;

3° certis documentis, speciatim dissertationibus publici iuris factis, ad investigationem scientificam idoneum se probaverit;

4° paedagogicam habilitatem ad docendum demonstret.

§ 2. Haec requisita ad docentes stabiles cooptandos congrua ratione applicanda sunt docentibus non stabilibus.

§ 3. Requisita scientifica ad docentes cooptandos in praxi universitatum regionis vigentia opportune considerentur oportet.

Art. *26.* § 1. Omnes cuiusvis generis docentes vitae probitate, doctrinae integritate ac muneris diligentia iugiter praediti

sint ut ad finem Facultatis Ecclesiasticae proprium efficaciter conferre valeant.

§ 2. Qui docent res ad fidem vel mores spectantes, conscii sint oportet hoc munus explendum esse in plena communione cum authentico Magisterio Ecclesiae, imprimis Romani Pontificis.[16]

Art. *27.* § 1. Missionem canonicam a Magno Cancellario, vel ab eius delegato, accipere debent, professione fidei peracta, qui disciplinas ad fidem vel mores spectantes docent; non enim propria auctoritate docent, sed vi missionis ab Ecclesia acceptae. Ceteri vero docentes a Magno Cancellario, vel ab eius delegato, veniam docendi accipere debent.

§ 2. Docentes omnes, antequam muneris stabilis collationem accipiant vel antequam ad supremum ordinem didacticum promoveantur, vel in utroque casu, prout in Statutis definiatur, declaratione « Nihil obstat » Sanctae Sedis indigent.

Art. *28.* Promotio ad superiores ordines fit congruo temporis intervallo, iuxta docendi peritiam, investigationes peractas, opera scientifica publici iuris facta, spiritum cooperationis in docendo et investigando, et Facultati se devovendi studium.

Art. *29.* Docentes, ut suo muneri satisfacere possint, liberi sint ab aliis muneribus, quae cum ipsorum officio investigandi et docendi, prout a singulis docentium ordinibus in Statutis postuletur, componi nequeant.

Art. *30.* Statuta determinent:

a) quando et quibus condicionibus docentes a munere cessent;

b) quales ob causas qualique procedendi modo a munere suspendi vel etiam eo privari possint, ita ut iuribus tum docentis, tum Facultatis vel Universitatis, imprimis eius studentium, necnon ipsius communitatis ecclesialis, apte provideatur.

[16] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium,* n. 25; *AAS* 57 (1965), pp. 29-31.

Titulus IV

DE STUDENTIBUS

Art. *31.* Facultates Ecclesiasticae omnibus patent, sive clericis sive laicis, qui, legitimo testimonio praediti, vitae moribus ac studiis praeviis idonei sint ut Facultati adscribantur.

Art. *32.* § 1. Ut quis Facultati ad gradus academicos consequendos adscribi possit, afferre debet studiorum titulum, qui necessarius sit ad admissionem in Universitatem civilem propriae regionis vel nationis, in qua sit Facultas.

§ 2. Facultas in propriis Statutis determinet, quaenam, praeter ea, quae in § 1 dicta sunt, forte requirantur ad proprium studiorum curriculum ingrediendum, etiam quoad linguarum sive antiquarum sive recentium cognitionem.

Art. *33.* Studentes leges Facultatis circa omnem ordinationem ac disciplinam — imprimis circa rationem studiorum, frequentiam, examina — necnon cetera, quae ad vitam Facultatis pertinent, fideliter servare debent.

Art. *34.* Statuta definiant quomodo studentes, sive singuli sive consociati, partem habeant in vita communitatis ***universitariae*** circa ea, in quibus ad bonum commune Facultatis vel Universitatis ipsi conferre valeant.

Art. *35.* Statuta pariter determinent quomodo studentes, ob graves causas, a quibusdam iuribus suspendi vel iis privari possint, vel etiam a Facultate excludi, ita ut iuribus tum studentis tum Facultatis vel Universitatis, necnon ipsius communitatis ecclesialis, apte provideatur.

Titulus V

DE OFFICIALIBUS ET ADMINISTRIS

Art. *36.* § 1. In Universitate vel Facultate regenda et administranda Auctoritates adiuventur ab Officialibus, in proprio munere rite versatis.

§ 2. Officiales sunt imprimis Secretarius, Bibliothecarius, Oeconomus.

Art. *37.* Habeantur quoque Administri, qui addicti sint custodiae, ordini aliisque officiis tuendis, secundum necessitates Universitatis vel Facultatis.

Titulus VI

DE RATIONE STUDIORUM

Art. *38.* § 1. In studiorum ordinatione accurate serventur principia et normae, quae pro diversitate materiae in documentis ecclesiasticis, praesertim Concilii Vaticani II, continentur; simul vero ratio habeatur probatarum acquisitionum, quae ex progressu scientifico oriuntur et ad quaestiones solvendas, quae in praesenti agitantur, peculiariter conferunt.

§ 2. Methodus scientifica in singulis Facultatibus adhibeatur postulationibus respondens, quae singularum scientiarum propriae sunt. Recentes quoque methodi didacticae et paedagogicae opportune applicentur, quibus personalis studentium navitas eorumque in studiis pars actuosa aptius promoveantur.

Art. *39.* § 1. Ad normam Concilii Vaticani II, pro singularum Facultatum indole:

I° iusta agnoscatur libertas[17] in investigando et docendo,

[17] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes,* n. 59: *AAS* 58 (1966), p. 1080.

ut verus progressus obtineri possit in veritate divina cognoscenda et intellegenda;

2° simulque pateat: ***a)*** veram libertatem in docendo necessario contineri intra limites verbi Dei, prout iugiter a vivo Magisterio Ecclesiae docetur;

b) item veram libertatem in investigando necessario niti firma adhaesione verbo Dei et obsequenti sui dispositione erga Magisterium Ecclesiae, cui munus concreditum est verbum Dei authentice interpretandi.

§ 2. Quapropter in re tam gravi multaeque prudentiae, cum fiducia et sine suspicione, simul vero cum consilio et sine temeritate, praesertim in docendo, procedendum est; atque postulationes scientificae cum pastoralibus necessitatibus populi Dei studiose componendae sunt.

Art. 40. In qualibet Facultate studiorum curriculum rite ordinetur per varios gressus seu cyclos, aptandos prout materia postulet, ita ut communiter:

a) imprimis generalis institutio tradatur, cohaerente omnium disciplinarum expositione, una cum introductione in usum methodi scientificae;

b) dein in aliqua disciplinarum ***sectione*** studium profundius instituatur, ac simul usu scientificae investigationis methodi plenius exerceantur studentes;

c) tandem ad scientificam maturitatem progressus fiat, praesertim per opus scriptum, quod ad scientiae profectum vere conferat.

Art. 41. **§ 1.** Disciplinae determinentur, quae ad proprium Facultatis finem obtinendum necessario requirantur, quae vero ad ipsum consequendum diversa ratione adiuvent, ideoque quomodo opportune inter se distinguantur.

§ 2. Disciplinae ita ordinentur in singulis Facultatibus ut corpus organicum constituant, solidae et cohaerenti studentium

formationi inserviant, ac mutuam docentium cooperationem faciliorem reddant.

Art. 42. Lectiones, praesertim in cyclo institutionali, necessario habendae sunt et studentibus frequentandae secundum normas in Statutis determinandas.

Art. 43. Exercitationes et seminaria, praecipue in cyclo ***specializationis,*** sub docentium ductu, assidue fiant, ac studio privato et frequenti cum docentibus colloquio iugiter compleantur.

Art. 44. Statuta Facultatis definiant, quae examina vel aequipollentia experimenta studentibus subeunda sint, sive scripto sive ore facta, in fine semestris vel anni, ac praesertim cycli, ut eorum profectus comprobetur ad studia in Facultate prosequenda et ad gradus academicos consequendos.

Art. 45. Statuta pariter determinent, quae ratio habenda sit studiorum, quae alibi peracta sint, respectu praesertim dispensationis concedendae a quibusdam disciplinis vel examinibus vel etiam ipsius curriculi contrahendi, servatis praescriptis Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica.

Titulus VII

DE GRADIBUS ACADEMICIS

Art. 46. § 1. Post singulos cyclos curriculi studiorum congruens gradus academicus conferri potest, qui pro singulis Facultatibus statuendus est, attentis tum spatio cycli tum disciplinis in eo traditis.

§ 2. Quare, secundum normas communes et speciales huius Constitutionis, in Statutis singularum Facultatum accurate determinentur omnes gradus, qui conferantur et quibus condicionibus.

Art. 47. § 1. Gradus academici, qui a Facultate Ecclesiastica conferuntur, sunt: Baccalaureatus, Licentia, Doctoratus.

§ 2. His gradibus, pro diversitate Facultatum et ordinationis studiorum in singulis Facultatibus, peculiares ***qualificationes*** addi possunt.

Art. 48. Gradus academici in Statutis singularum Facultatum aliis quoque nominibus exprimi possunt, ratione habita praxis universitatum propriae regionis, dummodo aequipollentia cum gradibus academicis supra memoratis clare significetur atque uniformitas servetur in Facultatibus Ecclesiasticis eiusdem regionis.

Art. 49. **§ 1.** Nemo gradum academicum obtinere potest nisi Facultati fuerit rite adscriptus, studiorum curriculum Statutis praescriptum absolverit, atque in examinibus vel experimentis probatus fuerit.

§ 2. Nemo ad Doctoratum admittatur nisi antea Licentiam consecutus sit.

§ 3. Ad Doctoratum consequendum requiritur praeterea dissertatio doctoralis, quae ad scientiae progressum vere conferat, sub docentis ductu exarata, publica disceptatione expensa, collegialiter approbata, et saltem praecipua ex parte publici iuris facta.

Art. 50. § 1. Doctoratus est gradus academicus, qui aliquem habilem reddit ad docendum in Facultate ideoque ad id requiritur; Licentia est gradus academicus, qui habilem reddit ad docendum in seminario maiore vel aequipollentia schola ideoque ad id requiritur.

§ 2. Gradus academici, qui requiruntur ad varia munera ecclesiastica obeunda, a competenti Auctoritate Ecclesiastica statuuntur.

Art. 51. Doctoratus ad honorem ob peculiaria merita scientifica vel culturalia in promovendis scientiis ecclesiasticis acquisita conferri potest.

Titulus VIII

DE REBUS DIDACTICIS

Art. *52.* Ad fines proprios assequendos, maxime ad investigationes scientificas peragendas, in unaquaque Universitate vel Facultate congruens bibliotheca adsit, ad docentium et studentium usum accommodata, recto ordine disposita et opportunis catalogis instructa.

Art. *53.* Congrua pecuniae summa, quotannis assignata, bibliotheca continuo augeatur libris, tum antiquis tum recens scriptis, atque praecipuis commentariis periodicis, ita ut disciplinis tam investigandis et tradendis quam discendis atque exercitationibus et seminariis perficiendis efficaciter servire possit.

Art. *54.* Bibliothecae praefiniatur peritus in hac re, qui apto Consilio adiuvetur, et Consilia Universitatis vel Facultatis opportune participet.

Art. *55.* § 1. Instrumenta quoque technica, ***audivisifica,*** etc., quae artem didacticam iuvent, Facultati praesto sint.

§ 2. Pro peculiari Universitatis vel Facultatis natura et fine, etiam instituta investigationis et laboratoria scientifica habeantur, aliaque subsidia ad proprium finem obtinendum necessaria.

Titulus IX

DE REBUS OECONOMICIS

Art. *56.* Universitati vel Facultati bonorum copia praesto sit ad finem suum convenienter assequendum necessaria. Status vero patrimonialis et iura proprietatis accurate describantur.

Art. *57.* Statuta determinent munus Oeconomi, necnon partes Rectoris vel Praesidis et Consiliorum in Universitatis vel

Facultatis re oeconomica gerenda iuxta normas rectae oeconomiae, ita ut administratio sana servetur.

Art. *58.* Docentibus, Officialibus et Administris congruum honorarium tribuatur, ratione habita consuetudinum in regione vigentium, etiam quoad protectionem cautionesque sociales.

Art. *59.* Statuta pariter determinent normas generales de modis, quibus studentes sumptus Universitatis vel Facultatis participent, tributa solvendo pro admissione, annua adscriptione, examinibus et diplomatibus.

Titulus X

DE FACULTATUM PRAESTITUTA DISTRIBUTIONE ET COOPERATIONE

Art. *60.* § 1. Facultatum praestituta distributio seu, ut aiunt, ***planificatio*** sedulo curanda est ut provideatur tum ipsarum Universitatum et Facultatum conservationi et progressui, tum earum congruae in variis terrae partibus distributioni.

§ 2. Ad hoc perficiendum Sacra Congregatio pro Institutione Catholica consiliis adiuvetur Conferentiarum Episcopalium et Commissionis Peritorum.

Art. *61.* Novae Universitatis vel Facultatis erectio vel approbatio a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica decernuntur, cum omnia, quae requiruntur, praesto sint, habita sententia Ordinarii loci, Conferentiae Episcopalis, necnon virorum peritorum praesertim ex vicinioribus Facultatibus.

Art. *62.* § 1. Affiliatio Instituti alicui Facultati, ad Baccalaureatum consequendum, a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica decernitur, post impletas condiciones ab eadem determinatas.

§ 2. Enixe optatur, ut Studia Theologica tum dioecesium tum institutorum religiosorum alicui Facultati Sacrae Theologiae affilientur.

Art. 63. Aggregatio et Incorporatio Instituti alicui Facultati, etiam ad superiores gradus academicos consequendos, a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica decernuntur, post impletas condiciones ab eadem determinatas.

Art. 64. Cooperatio inter Facultates, sive eiusdem Universitatis, sive eiusdem regionis, sive etiam maioris amplitudinis, sedulo curanda est. Multum enim iuvat ad docentium investigationem scientificam et studentium meliorem formationem promovendam; necnon ad eam fovendam rationem, quae ***interdisciplinaris*** appellari solet et in dies magis necessaria apparet; similiter ad ***complementarietatem,*** ut dicitur, inter Facultates provehendam; atque universe ad sapientiae christianae penetrationem in totam culturam procurandam.

PARS ALTERA

NORMAE SPECIALES

Art. 65. Praeter normas omnibus Facultatibus Ecclesiasticis communes, in prima parte huius Constitutionis propositas, normae speciales dantur pro quibusdam Facultatibus, attenta earum peculiari natura et momento in Ecclesia.

Titulus I

DE FACULTATE SACRAE THEOLOGIAE

Art. 66. Facultas Sacrae Theologiae eo tendit ut doctrina catholica, ex divina Revelatione maxima cura hausta, methodo scientifica sibi propria alte perspiciatur et systematice enucleetur; atque humanorum problematum solutiones sub ipsius Revelationis lumine sedulo investigentur.

Art. 67. **§ 1.** Sacrae Scripturae studium sit veluti anima

Sacrae Theologiae, quae in verbo Dei scripto, una cum viva Traditione, tamquam in perenni fundamento innititur.[18]

§ 2. Singulae vero disciplinae theologicae ita tradantur ut, ex internis rationibus proprii cuiusque obiecti et in conexione cum aliis disciplinis etiam philosophicis necnon cum scientiis anthropologicis, unitas totius institutionis theologicae aperte clarescat, omnesque vergant ad intime cognoscendum Christi mysterium, populo Dei omnibusque gentibus efficacius inde annuntiandum.

Art. 68. § 1. Veritas revelata consideretur quoque in conexione cum progredientis aetatis acquisitionibus scientificis ut clare perspiciatur « quomodo fides et ratio in unum verum conspirent »[19] atque eius expositio talis sit, quae, sine veritatis immutatione, ingenio indolique uniuscuiusque culturae accommodetur, peculiari ratione habita philosophiae et sapientiae populorum, seclusa tamen omnis synchretismi et falsi particularismi specie.[20]

§ 2. Valores positivi, qui in variis philosophiis et culturis inveniuntur, sedulo investigandi, seligendi et assumendi sunt; non autem accipienda sunt systemata et methodi, quae cum fide christiana componi nequeant.

Art. 69. Quaestiones oecumenicae, iuxta normas competentis Auctoritatis Ecclesiasticae,[21] accurate pertractandae sunt; relationes quoque cum religionibus non christianis attente considerandae; ac sedula cura examinanda sunt problemata, quae ex hodierno atheismo oriuntur.

[18] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. de divina Revelatione *Dei Verbum,* n. 24: *AAS* 58 (1966), p. 827.

[19] Conc. Oecum. Vat. II, Declar. de Educatione christiana *Gravissimum Educationis,* n. 10: *AAS* 58 (1966), p. 737.

[20] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de activ. miss. Ecclesiae *Ad Gentes divinitus,* n. 22: *AAS* 58 (1966), pp. 973 s.

[21] Cfr. *Directorium ad ea quae a Conc. Vat. II de re oecumenica promulgata sunt exsequenda,* Pars altera: *AAS* 62 (1970), pp. 705ss.

Art. 70. In doctrina catholica investiganda et docenda fidelitas erga Ecclesiae Magisterium semper eluceat. In docendi munere explendo, praesertim in cyclo institutionali, ea imprimis tradantur, quae ad patrimonium acquisitum Ecclesiae pertinent. Probabiles et personales opiniones, quae ex novis investigationibus oriantur, nonnisi ut tales modeste proponantur.

Art. 71. In doctrina tradenda normae serventur, quae in documentis Concilii Vaticani II continentur,[22] necnon in recentioribus Apostolicae Sedis documentis,[23] quatenus etiam studia academica respiciunt.

Art. 72. Studiorum curriculum Facultatis Sacrae Theologiae complectitur :

a) primum cyclum, institutionalem, qui per quinquennium seu decem semestria protrahitur, vel per triennium, si biennium philosophicum antea requiratur.

Praeter solidam institutionem philosophicam, cuius studium est necessario propaedeuticum theologiae, disciplinae theologicae ita tradantur ut organica expositio totius doctrinae catholicae praebeatur, una cum introductione in methodum scientificae investigationis theologicae.

Cyclus concluditur gradu academico Baccalaureatus vel alio congruo gradu academico in Statutis determinando.

b) secundum cyclum, ***specializationis,*** qui protrahitur per biennium seu quattuor semestria.

In eo disciplinae speciales secundum diversam ***specializationis*** indolem traduntur, ac seminaria et exercitationes habentur ad scientificae investigationis theologicae usum acquirendum.

[22] Cfr. praesertim Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. de divina Revelatione *Dei Verbum: AA8* 58 (1966), pp. 817ss., et Decr. de Institutione sacerdotali *Optatam totius: AAS* 58 (1966), pp. 713 ss,

[23] Cfr. praesertim PAULI VI Epist. *Lumen Ecclesiae* de S. Thoma Aquinate, 20 Nov. 1974: *AAS* 66 (1974), pp. 673ss., et Sacrae Congr. pro Institutione Catholica Litteras: de institutione theologica (22 Febr. 1976); de institutione canonistica (1 Mart. 1975); de institutione philosophica (20 Ian. 1972).

Cyclus concluditur gradu academico Licentiae ***specializatae,***

c) tertium cyclum, quo per congruum tempus scientifica formatio theologica perficitur, praesertim per dissertationis doctoralis elaborationem.

Cyclus concluditur gradu academico Doctoratus.

Art. *73.* § 1. Ut quis Facultati Sacrae Theologiae adscribi valeat, oportet studia antea requisita absolverit ad normam art. 32 huius Constitutionis.

§ 2. Ubi primus Facultatis cyclus est triennalis, studens testimonium afferre debet de biennio philosophico apud probatam Facultatem Philosophicam vel Institutum rite absoluto.

Art. *74.* § 1. Facultatis Sacrae Theologiae peculiare officium est curare scientificam formationem theologicam eorum, qui ad presbyteratum contendunt vel ad specialia munera ecclesiastica praeparantur.

§ 2. Ad hunc finem speciales etiam disciplinae, sacrorum alumnis accommodatae, praesto sint; immo opportune ab ipsa Facultate ad pastoralem formationem complendam institui potest « Annus pastoralis », qui post absolutum quinquennium institutionale ad presbyteratum requiritur et collatione specialis Diplomatis concludi potest.

Titulus II

DE FACULTATE IURIS CANONICI

Art. *75.* Facultas Iuris Canonici, Latini vel Orientalis, disciplinas canonisticas in lumine legis evangelicae excolere ac provehere intendit, in iisdemque studentes altius instituere ut ad investigationem et magisterium formentur necnon ad peculiaria munera ecclesiastica obeunda praeparentur.

Art. *76.* Studiorum curriculum Facultatis Iuris Canonici complectitur :

a) primum cyclum, saltem per annum seu duo semestria

protrahendum, in quo studium impenditur generalibus Institutionibus Iuris Canonici, iisque disciplinis, quae ad superiorem formationem iuridicam requiruntur;

b) secundum cyclum, per biennium seu quattuor semestria protrahendum, qui integri Codicis Iuris Canonici altiori studio impenditur, addito studio affinium disciplinarum;

c) tertium cyclum, saltem per annum seu duo semestria protrahendum, quo iuridica formatio perficitur et dissertatio doctoralis elaboratur.

Art. *77.* **§ 1.** Quoad disciplinas in primo cyclo praescriptas, Facultas uti potest cursibus in aliis Facultatibus traditis, qui ab ipsa propriis postulatis respondentes agnoscantur.

§ 2. Secundus cyclus concluditur Licentia; tertius vero Doctoratu.

§ 3. Statuta Facultatis peculiaria requisita ad singulos gradus academicos consequendos definiant, ratione habita Ordinationum Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica.

Art. *78.* Ut quis Facultati Iuris Canonici adscribi possit, oportet studia antea requisita absolverit ad normam art. 32 huius Constitutionis.

Titulus III

DE FACULTATE PHILOSOPHIAE

Art. *79.* **§ 1.** Facultas Ecclesiastica Philosophiae intendit problemata philosophica methodica investigatione perscrutari et, ((patrimonio philosophico perenniter valido »[24] innixa, eorum solutionem naturali rationis lumine inquirere, atque cum christiana mundi, hominis et Dei visione cohaerentiam monstrare, relationes philosophiae cum theologia recta in luce ponendo.

[24] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Institutione sacerdotali *Optatam totius,* n. 15 : *AAS* 58 (1966), p. 722.

§ 2. Studentes dein ita instituere sibi proponit ut apti evadant ad magisterium aliaque congrua intellectualia munera obeunda necnon ad christianam promovendam culturam et ad fructuosum habendum dialogum cum hominibus nostri temporis.

Art. *80.* In philosophia docenda serventur normae eam spectantes, quae in documentis Concilii Vaticani II continentur,[25] necnon in recentioribus documentis Sanctae Sedis,[26] quatenus etiam studia academica respiciunt.

Art. *81.* Studiorum curriculum Facultatis Philosophiae complectitur :

a) primum cyclum, institutionalem, in quo, per biennium seu quattuor semestria, cohaerens fit expositio variarum philosophiae partium, quae de mundo, homine et Deo tractant, necnon historiae philosophiae, una cum introductione in methodum investigationis scientificae;

b) secundum cyclum, inchoatae ***specializationis,*** in quo, per. biennium seu quattuor semestria, specialibus disciplinis et seminariis consideratio philosophica profundius instituitur in aliqua philosophiae parte;

c) tertium cyclum, in quo, per congruum tempus, maturitas philosophica promovetur, praesertim dissertationis doctoralis elaboratione.

Art. *82.* Primus cyclus concluditur Baccalaureatu, secundus Licentia ***specializata,*** tertius Doctoratu.

Art. *83.* Ut quis Facultati Philosophiae adscribi possit, oportet studia antea requisita absolverit ad normam art. 32 huius Constitutionis.

[25] Cfr. praesertim Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Institutione sacerdotali *Optatam totius: AAS* 58 (1966), pp. 713ss., et Declar. de Educatione christiana *Gravissimum Educationis: AAS* 58 (1966), pp. 728 ss.

[26] Cfr. praesertim PAULI VI Epist. *Lumen Ecclesiae* de S. Thoma Aquinate, 20 Nov. 1974: *AAS* 66 (1974), pp. 673 ss., et Sacrae Congr. pro Institutione Catholica Litteras de institutione philosophica. (20 Ian. 1972).

Titulus IV

DE ALIIS FACULTATIBUS

Art. ***84.*** Praeter Facultates Sacrae Theologiae, Iuris Canonici et Philosophiae, aliae Facultates Ecclesiasticae canonice erectae sunt vel erigi possunt, attentis Ecclesiae necessitatibus, ad peculiares fines obtinendos; cuius modi sunt:

a) altior investigatio quarundam disciplinarum maioris momenti ex disciplinis theologicis, iuridicis, philosophicis;

b) promotio aliarum scientiarum, imprimis scientiarum hominis, quae arctiorem nexum habeant cum disciplinis theologicis vel cum opere evangelizationis;

c) cultus quoque litterarum, quae peculiariter iuvent sive ad christianam Eevelationem melius intellegendam, sive ad opus evangelizationis efficacius implendum;

d) praeparatio demum accuratior tum clericorum tum laicorum ad specialia munera apostolica rite exercenda.

Art. 85. Ad fines obtinendos in praecedenti articulo expositos, erectae iam sunt et gradus academicos auctoritate Sanctae Sedis ipsae per se conferunt eae, quae sequuntur, Facultates vel Instituta « ad instar » Facultatis :

— Archaeologiae Christianae,
— Biblicum et Orientis Antiqui,
— Historiae Ecclesiasticae,
— Litterarum Christianarum et Classicarum,
— Liturgiae,
— Missiologiae,
— Musicae Sacrae,
— Psychologiae,
— Scientiarum Educationis vel Paedagogiae,
— Scientiarum Religiosarum,
— Scientiarum Socialium,

— Studiorum Arabicorum et Islamologiae,
— Studiorum Mediaevalium,
— Studiorum Ecclesiasticorum Orientalium,
— Utriusque Iuris (Canonici et Civilis).

Art. *86.* Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica officium erit normas speciales opportune statuere pro his Facultatibus vel Institutis, sicut superioribus titulis factum est pro Facultatibus Sacrae Theologiae, Iuris Canonici et Philosophiae.

Art. *87.* Etiam Facultates et Instituta, pro quibus normae speciales editae nondum sunt, propria Statuta conficere debent, quae sint conformia normis communibus in prima parte huius Constitutionis edictis, atque rationem habeant peculiaris naturae et finis proprii uniuscuiusque Facultatis vel Instituti.

NORMAE TRANSITORIAE

Art. *88.* Praesens Constitutio valere incipiet a primo die anni academici MCMLXXX-MCMLXXXI, vel anni academici MCMLXXXI, secundum Kalendarium scholasticum variarum regionum.

Art. *89.* Singulae Universitates vel Facultates propria Statuta recognita secundum hanc Constitutionem exhibere debent Sacrae Congregationi pro Institutione Catholica ante diem i mensis Ianuarii anno MCMLXXXI; secus ius gradus academicos conferendi ipso facto iis suspenditur.

Art. *90.* In singulis Facultatibus studia ita ordinentur, ut studentes consequi valeant gradus academicos secundum normas huius Constitutionis, statim ac ipsa Constitutio vigere incipiat, salvis iuribus antea ab iisdem acquisitis.

Art. *91.* Statuta approbanda erunt ad experimentum ita ut intra triennium ab approbatione perfici possint, definitivae approbationis consequendae causa.

Art. *92.* Facultates, quae cum Auctoritate civili iuridicum nexum habent, longiore temporis spatio uti poterunt ad Statuta recognoscenda, probante Sacra Congregatione pro Institutione Catholica.

Art. 93. Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica munus erit, cum labente tempore adiuncta id postulaverint, mutationes in hanc Constitutionem inducendas proponere, ut Constitutio novis Facultatum Ecclesiasticarum postulatis iugiter accommodetur.

Art. 94. Vigentes in praesenti contra hanc Constitutionem leges vel consuetudines, sive universales sive particulares, etiam specialissima et individua mentione dignae, abrogantur. Item privilegia a Sancta Sede ad haec usque tempora personis sive physicis sive moralibus concessa, quae eiusdem Constitutionis praescriptis contraria sint, omnino abrogantur.

Volumus demum ut haec Constitutio Nostra firma, valida et efficax semper sit suosque plenos et integros effectus obtineat, et ab omnibus, ad quos res pertineat, religiose servetur, contrariis quibusvis nihil obstantibus. Si quis autem, sciens vel insciens, secus egerit ac Nos ediximus, id prorsus irritum atque inane haberi iubemus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, die xv mensis Aprilis, in Resurrectione D.N. Iesu Christi, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

SACRA CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

ORDINATIONES AD CONSTITUTIONEM APOSTOLICAM «SAPIENTIA CHRISTIANA» RITE EXSEQUENDAM

Sacra Congregatio pro Institutione Catholica, ad normam art. 10 Constitutionis Apostolicae ***Sapientia Christiana,*** Ordinationes, quae sequuntur, Universitatibus et Facultatibus Ecclesiasticis tradit easdemque fideliter servandas praescribit.

PARS PRIMA
NORMAE COMMUNES

Titulus I
DE UNIVERSITATUM FACULTATUMVE ECCLESIASTICARUM NATURA ET FINE
(Const. Apost., art. 1-10)

Art. 1. Universitatis vel Facultatis nomine ea quoque intelleguntur Athenaea, Instituta aliaque Centra Academica, quae a Sancta Sede canonice erecta vel approbata sint, cum iure gradus academicos conferendi eiusdem Sanctae Sedis auctoritate.

Art. *2.* Ad investigationem fovendam valde suadentur specialia inquisitionis scientificae centra, commentaria periodica et collectiones scientificae, necnon scientifici conventus.

Art. *3.* Munera, quibus obeundis studentes praeparantur, esse possunt vel proprie scientifica, sicut investigatio et magi-

sterium, vel potius pastoralia. Huius diversitatis ratio habenda est in curriculis studiorum ordinandis et in gradibus academicis definiendis, scientifica semper eorum indole servata.

Art. 4. Actuosa pars in ministerio evangelizationis actionem Ecclesiae respicit in re pastorali, oecumenica et missionaria; atque ad fidem intellegendam, tuendam et diffundendam imprimis dirigitur; simul vero ad totum ambitum culturae et societatis humanae extenditur.

Art. *5.* Conferentiae Episcopales, cum Apostolica Sede hac etiam in re coniunctae, sedula cura Universitates Facultatesve prosequentes :

I° una cum Magnis Cancellariis progressum earum foveant et, servata quidem autonomia scientiae ad mentem Concilii Vaticani II, imprimis de earum condicione scientifica et ecclesiali sint sollicitae;

2° quod attinet ad quaestiones communes intra fines propriae regionis occurrentes, Facultatum actiones adiuvent, inspirent, apto nexu componant;

3° ratione habita et necessitatum Ecclesiae et progressus culturalis propriae regionis, ut eae aequo habeantur numero, curent ;

4° ad haec perficienda de suo gremio Commissionem constituant, cui Peritorum Coetus sit adiumento.

Art. *6.* Ad Statuta una cum Ratione Studiorum conficienda prae oculis habeantur Normae, quae in Appendice I harum Ordinationum continentur.

Art. *7.* § 1. Valor canonicus gradus academici significat illum gradum ***habilitare*** ad suscipienda munera ecclesiastica, pro quibus gradus academicus requiratur, imprimis ad docendas scientias sacras in Facultatibus, seminariis maioribus et aequipollentibus scholis.

§ 2. Condiciones implendae ad singulorum graduum agni-

tionem, de qua in art. **9** Constitutionis Apostolicae, praeter consensum Auctoritatis Ecclesiasticae localis vel regionalis, respicient imprimis collegium docentium, rationem studiorum atque subsidia scientifica.

§ 3. Gradus ad quosdam tantum effectus canonicos agniti numquam gradibus canonicis simpliciter aequiparentur.

Titulus II

DE COMMUNITATE ACADEMICA EIUSQUE REGIMINE

(Const. Apost., art. **11-21)**

Art. *8.* Ad Magni Cancellarii munus pertinet:

I° Universitatem vel Facultatem constanter provehere, scientificam navitatem promovere et curare, ut doctrina catholica integra servetur atque Statuta et praescripta Sanctae Sedis fideliter impleantur;

2° communionem fovere inter omnia communitatis membra;

3° proponere Sacrae Congregationi pro Institutione Catholica nomina sive illius, qui Rector vel Praeses nominandus vel confirmandus sit, sive docentium, pro quibus declaratio « Nihil obstat » postuletur;

4° professionem fidei Rectoris vel Praesidis accipere;

5° veniam docendi vel missionem canonicam docentibus conferre vel auferre ad normam Constitutionis;

6° Sacram Congregationem pro Institutione Catholica de rebus gravioribus certiorem facere, eique singulis trienniis accuratam relationem de statu academico, morali et oeconomico Universitatis vel Facultatis mittere.

Art. *9.* Si Universitas vel Facultas ex auctoritate collegiali pendeat (v.g. e Conferentia Episcopali), aliquis ex ea designetur, qui munus Magni Cancellarii exerceat.

Art. 10. Ordinarius loci, qui non sit Magnus Cancellarius, eo quod vitae pastoralis in sua dioecesi ***responsabilitatem*** habet, cum compererit quaedam in Universitate vel Facultate fieri contra doctrinam vel mores vel ecclesiasticam disciplinam, Magnum Cancellarium certiorem faciat ut provideat; si Magnus Cancellarius non providerit, patet recursus ad Sanctam Sedem, salva obligatione per se providendi in casibus gravioribus vel urgentioribus, qui periculum afferant dioecesi ipsius.

Art. il. Quae in art. 19 Constitutionis statuuntur, a singulis Facultatibus in propriis Statutis explicanda sunt, maius momentum pro opportunitate tribuendo vel regimini collegiali vel regimini personali, dummodo utraque forma servetur, ratione habita praxis universitatum regionis, in qua Facultas sit, vel Instituti religiosi, ad quod Facultas pertineat.

Art. 12. Praeter Consilium Universitatis (Senatum Academicum) et Consilium Facultatis, quae etsi diverso nomine ubique habentur, opportune Statuta definire possunt specialia Consilia vel Commissiones rebus scientificis, paedagogicis, disciplinaribus, oeconomicis, etc. expediendis et provehendis.

Art. *13.* § 1. In Constitutione Rector dicitur, qui praeest Universitati; Praeses, qui praeest Instituto vel Facultati sui iuris ; Decanus, qui praeest Facultati, quae sit pars Universitatis.

§ 2. In Statutis determinandum est, ad quod tempus ii nominentur (v. g. ad triennium) et quomodo et quoties in munere confirmari possint.

Art. 14. Ad Rectoris vel Praesidis munus pertinet:

I° totam communitatis academicae navitatem dirigere, promovere ac coordinare;

2° Universitatem vel Institutum Facultatemve sui iuris repraesentare ;

3° convocare Consilia Universitatis vel Instituti Facultatisve sui iuris eisque praesidere ad normam Statutorum;

4° administrationi temporali prospicere;

5° ad Magnum Cancellarium de rebus gravioribus referre;

6° ad Sacram Congregationem pro Institutione Catholica quotannis rationarium seu summarium ***statisticum,*** secundum schema eiusdem Sacrae Congregationis, mittere.

Art. 15. Ad Decanum Facultatis pertinet:

I° navitatem Facultatis, praesertim circa studia, promovere et coordinare, eiusque necessitatibus tempestive providere;

2° convocare Consilium Facultatis eique praesidere;

3° studentes, nomine Rectoris, admittere vel excludere ad normam Statutorum;

4° referre ad Rectorem, quae a Facultate fiant vel proponantur;

5° exsequenda curare, quae ab Auctoritatibus superioribus statuta sint.

Titulus III

DE DOCENTIBUS

(Const. Apost., art. 22-30)

Art. 16. **§ 1.** Docentes stabiliter Facultati adscripti sunt ii imprimis, qui pleno ac firmo iure cooptati sunt et vocari solent Ordinarii; proxime accedunt Extraordinarii; alii quoque utiliter haberi possunt, secundum universitatum praxim.

§ 2. Praeter docentes stabiles alii haberi solent, vario nomine designati, in primis qui ex aliis Facultatibus invitantur.

§ 3. Assistentes denique opportune habentur ad peculiaria munera academica implenda, qui congruenti titulo praediti sint oportet.

Art. 17. Doctoratus congruens intellegitur secundum disciplinam, quam quis docere debet. Si de disciplina sacra agatur vel cum ea conexa, oportet ut Doctoratus sit gradus canonicus :

si Doctoratus non sit canonicus, ordinarie requiritur saltem Licentia canonica.

Art. IS. Docentibus acatholicis, cooptatis secundum normas competentis Auctoritatis Ecclesiasticae,[1] datur a Magno Cancellario venia docendi.

Art. 19. § 1. Statuta indicent quando habeatur collatio muneris stabilis, respectu declarationis « Nihil obstat » obtinendae ad normam art. 27 Constitutionis.

§ 2. ((Nihil obstat » Sanctae Sedis est declaratio nullum officere impedimentum, ad normam Constitutionis atque peculiarium Statutorum, nominationi propositae. Cum vero aliquod impedimentum sit, id cum Magno Cancellario communicetur, qui docentem de eo audiet.

§ 3. Si peculiaria adiuncta temporis vel loci impediant, ne declaratio « Nihil obstat » Sanctae Sedis petatur, Magnus Cancellarius cum Sacra Congregatione pro Institutione Catholica consilia ineat de opportuna solutione invenienda.

§ 4. In Facultatibus sub peculiari iure concordatario positis serventur normae pro tempore vigentes.

Art. 20. Temporis intervallum ad promotionem requisitum, quod saltem triennium esse debet, in Statutis determinandum est.

Art. 21. § 1. Docentes, imprimis stabiles, operam inter se sociare studeant. Suadetur quoque cooperatio cum docentibus aliarum Facultatum, praesertim quoad disciplinas, quae affines vel conexae sint.

§ 2. Nemo potest simul esse docens stabilis in duabus Facultatibus.

Art. 22. § 1. In Statutis accurate definiatur ratio procedendi

[1] Cfr. *Directorium ad ea quae a Conc. Vat. II de re oecumenica promulgata sunt exsequenda,* Pars altera: *AAS* 62 (1970), pp. 705ss.

cum de suspensione vel dimissione docentis agatur, praesertim ob causas doctrinam respicientes.

§ 2. Curandum est ut imprimis res privatim componatur inter Eectorem vel Praesidem vel Decanum et ipsum docentem. Si non componatur, res opportune tractetur a Consilio vel Commissione competenti, ita ut prima facti examinatio in ipso Universitatis vel Facultatis gremio fiat. Si non sufficiat, res deferatur ad Magnum Cancellarium, qui cum viris peritis, sive Universitatis vel Facultatis sive externis, rem consideret, ut opportune provideat. Patet vero recursus ad Sanctam Sedem, ut res definitive solvatur, data semper docenti facultate causam suam explicandi et defendendi.

§ 3. Attamen, in casibus gravioribus vel urgentioribus, ut studentium et fidelium bono provideatur, Magnus Cancellarius docentem ad tempus suspendat, donec ordinaria ratio procedendi concludatur.

Art. *23.* Presbyteri dioecesani et Religiosi iisve in iure aequiparati ut Facultatis docentes fiant et maneant, indigent consensu proprii Ordinarii Dioecesani aut Superioris, servatis normis a competenti Auctoritate Ecclesiastica de hac re editis.

Titulus IV

DE STUDENTIBUS

(Const. Apost., art. 31-35)

Art. 24. § 1. Legitimum testimonium ad normam art. 31 Constitutionis :

1° de vitae moribus, pro clericis et sacrorum alumnis datur a proprio Ordinario vel ab eius delegato; pro ceteris a persona ecclesiastica;

2° de studiis praeviis est studiorum titulus, qui requiritur ad normam art. 32 Constitutionis.

§ 2. Cum studia ad Universitatem ingrediendam requisita in variis nationibus inter se differant, Facultas ius et officium habet examinandi an omnes disciplinae traditae sint, quae ab ipsa Facultate necessariae habentur.

§ 3. Congrua linguae Latinae cognitio in Facultatibus scientiarum sacrarum requiritur, ut studentes harum scientiarum fontes et Ecclesiae documenta intellegere atque adhibere possint.[2]

§ 4. Quod si qua disciplina nullo modo vel non satis tradita sit, Facultas exigat ut eius studium suppleatur tempore opportuno et examini satisfiat.

Art. *25.* **§ 1.** Praeter studentes ordinarios, seu qui ad gradus academicos contendunt, admitti possunt studentes extraordinarii secundum normas in Statutis determinatas.

§ 2. Studens uni tantum Facultati ut ordinarius adscribi potest.

Art. *26.* Transitus studentis ab una ad aliam Facultatem tantum initio anni academici vel semestris fieri potest, accurate quidem perpenso eiusdem statu academico et disciplinari; ita vero ut nemo ad gradum academicum admittatur nisi omnia absolverit, quae ad illum gradum consequendum secundum Facultatis Statuta requirantur.

Art. *27.* In normis determinandis ad suspensionem vel exclusionem studentis a Facultate in tuto ponatur ius studentis sese defendendi.

[2] Cfr. Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Institutione sacerdotali ***Optatam totius,*** n. **13:** ***AAS*** **58 (1966),** p. **721,** et **PAULI** VI Chirographum ***Romani Sermonis: AAS*** **68 (1976),** pp. **481** s.

Titulus V

DE OFFICIALIBUS ET ADMINISTRIS

(Const. Apost., art. 36-37)

Art. *28.* In Statutis vel alio congruo Universitatis vel Facultatis documento tum Officialium tum Administrorum iura et officia determinentur, eorumque participatio in vita communitatis universitariae.

Titulus VI

DE RATIONE STUDIORUM

(Const. Apost., art. 38-45)

Art. *29.* Statuta singularum Facultatum definiant, quae disciplinae (principales et auxiliares) obligatoriae sint et ab omnibus frequentandae, quae vero liberae seu ***optionales.***

Art. *30.* Pariter definiant Statuta exercitationes et seminaria, quibus studentes non tantum interesse debeant, sed etiam communi cum sodalibus labore et propriis commentationibus operam dare.

Art. *31.* Lectionum et exercitationum distributio apte ordinetur, ita ut studium privatum et labor personalis sub docentium ductu serio foveatur.

Art. *32.* **§ 1.** Determinent quoque Statuta, qua ratione examinatores iudicium de candidatis significare debeant.

§ 2. In iudicio ultimo de candidatis ad singulos gradus academicos, ratio habeatur omnium suffragiorum, quae in variis experimentis eiusdem cycli, sive scripto sive ore factis, tulerint.

§ 3. In examinibus ad gradus, praesertim ad Doctoratum, etiam docentes externi utiliter invitari possunt.

Art. 33. Statuta ea quoque indicent studiorum curricula, quae in Facultate ad peculiares fines stabiliter instituta sint, et diplomata, quae conferantur.

Titulus VII

DE GRADIBUS ACADEMICIS

(Const. Apost., art. 46-51)

Art. 34. In Universitatibus vel Facultatibus Ecclesiasticis canonice erectis vel approbatis gradus academici conferuntur nomine Summi Pontificis.

Art. 35. Statuta determinent peculiaria requisita ad dissertationem doctoralem conficiendam, et normas de eiusdem publica defensione atque editione.

Art. 36. Exemplar dissertationum, quae publici iuris factae sint, mittatur ad Sacram Congregationem pro Institutione Catholica. Suadetur ut mittatur etiam ad Facultates Ecclesiasticas de iisdem scientiis agentes, saltem propriae regionis.

Art. 37. Documentis authenticis de collatis gradibus academicis subscribatur ab Auctoritatibus Academicis secundum Statuta necnon a Secretario Universitatis vel Facultatis, cuius etiam sigillum iisdem apponatur.

Art. 38. Doctoratus « ad honorem » ne conferatur nisi Magnus Cancellarius, habita declaratione « Nihil obstat » Sanctae Sedis atque audito Universitatis vel Facultatis Consilio, consenserit.

Titulus VIII

DE REBUS DIDACTICIS

(Const. Apost., art. 52-55)

Art. 39. Universitas vel Facultas auditoria habeat vere apta et decora, quae disciplinis tradendis et studentium numero accommodata sint.

Art. 40. Bibliotheca consultationis praesto sit, in qua inveniantur opera praecipua ad opus scientificum tum docentium tum studentium necessaria.

Art. 41. Bibliothecae normae ita statuantur ut eius accessus et usus imprimis docentibus et studentibus facile pateant.

Art. 42. Foveantur quoque cooperatio et coordinatio inter bibliothecas eiusdem urbis et regionis.

Titulus IX

DE REBUS OECONOMICIS

(Const. Apost., art. 56-59)

Art. 43. Ad administrationem in bono statu servandam, curent Auctoritates ut statis temporibus certiores reddantur de re oeconomica, et haec periodicae recognitioni accurate subiciatur.

Art. 44. **§ 1.** Opportunis modis provideatur ne tributorum normae aditum ad gradus academicos illis studentibus praecludant, qui, claro ingenio praediti, spem faciant se Ecclesiae valde utiles esse futuros.

§ 2. Quare curandum est ut particularia constituantur beneficia scholastica, vario nomine appellata (bursae, pensiones, stipendia, etc.), in studentes adiuvandos eroganda.

Titulus X

DE FACULTATUM PRAESTITUTA DISTRIBUTIONE ET COOPERATIONE

(Const. Apost., art. 60-64)

Art. 45. **§ 1.** Cum de nova Universitate vel Facultate erigenda agatur, oportet ut :

a) ostendatur necessitatem vel veram utilitatem adesse, cui satisfieri nequeat per affiliationem vel aggregationem vel incorporationem ;

b) praesto sint necessaria requisita, quorum praecipua sunt:

I° docentium stabiliter addictorum numerus et qualitas secundum naturam et postulata Facultatis;

2° studentium congruus numerus;

3° bibliotheca aliaque subsidia scientifica et auditoria;

4° subsidia oeconomica Universitati vel Facultati vere sufficientia;

c) exhibeantur Statuta, cum Ratione Studiorum, praesenti Constitutioni et Ordinationibus accommodata.

§ 2. Sacra Congregatio pro Institutione Catholica, audita sententia tum Conferentiae Episcopalis, praesertim sub aspectu pastorali, tum virorum peritorum, praecipue ex vicinioribus Facultatibus, sub aspectu potius scientifico, decernet de opportunitate novae erectionis; quae communiter ad experimentum fiet per congruum tempus, antequam definitive confirmetur.

Art. 46. Cum autem de Universitate vel Facultate approbanda agatur, opus est :

a) tum Conferentiae Episcopalis tum Auctoritatis dioeceseos consensus adsint;

b) condiciones in superiore art. 45 § 1 sub ***b)*** et ***c)*** statutae impleantur.

Art. 47. Condiciones affiliationis respiciunt praesertim docentium numerum et qualitatem, rationem studiorum, bibliothecam atque officium Facultatis affiliantis adsistendi Instituto affiliato; ideoque communiter Facultas affilians et Institutum affiliatum in eadem natione vel regione culturali sint oportet.

Art. 48. § 1. Aggregatio est coniunctio cum Facultate alicuius Instituti, quod primum et secundum cyclum complectatur, ad respondentes gradus academicos per Facultatem consequendos.

§ 2. Incorporatio est insertio in Facultatem alicuius Instituti, quod secundum vel tertium vel utrumque cyclum complectatur, ad respondentes gradus academicos per Facultatem consequendos.

§ 3. Aggregatio et Incorporatio decerni nequeunt nisi agatur de Instituto peculiariter instructo ad illos gradus consequendos, ita ut certa spes sit fore ut ex eius conexione cum Facultate optatus finis vere obtineatur.

Art. *49.* § 1. Fovenda est cooperatio inter ipsas Facultates Ecclesiasticas, tum per mutuam docentium invitationem, tum per communicationem proprii operis scientifici, tum per communes investigationes provehendas in populi Dei utilitatem.

§ 2. Promovenda item est cooperatio cum aliis Facultatibus, etiam non catholicis, propria tamen identitate sedulo servata.

PARS ALTERA

NORMAE SPECIALES

Titulus I

DE FACULTATE SACRAE THEOLOGIAE

(Const. Apost., art. 66-74)

Art. *50.* Disciplinae theologicae ita tradantur ut earum organicus nexus clare appareat et in luce ponantur variae rationes seu ***dimensiones,*** quae ad doctrinae sacrae indolem intrinsecus pertinent, sicuti imprimis sunt biblica, patristica, historica, liturgica et pastoralis. Studentes vero ducantur ad profundam materiae acquisitionem simulque ad personalem synthesim formandam, ad methodum inquisitionis scientificae comparandam atque idonei fiant ad sacram doctrinam apte exponendam.

Art. *51.* Disciplinae obligatoriae sunt:

1° in primo cyclo :

a) Disciplinae philosophicae ad theologiam requisitae, quales sunt imprimis Philosophia systematica, cum praecipuis suis partibus, et ***eius evolutio*** historica.

b) Disciplinae theologicae, nempe :

— Sacra Scriptura: introductio et exegesis;
— Theologia fundamentalis, ratione habita quaestionum de oecumenismo, de religionibus non christianis atque de atheismo;
— Theologia dogmatica;
— Theologia moralis et spiritualis ;
— Theologia pastoralis;
— Liturgia;
— Historia ecclesiastica, Patrologia et Archaeologia;
— Ius Canonicum.

c) Disciplinae auxiliares, nempe quaedam scientiae hominis et, praeter linguam Latinam, linguae biblicae quatenus ad sequentes cyclos requirantur.

2° in secundo cyclo:

Disciplinae speciales, quae opportune in variis ***sectionibus*** instituantur secundum diversas ***specializationes,*** cum propriis exercitationibus et seminariis, quadam quoque commentatione conscripta.

3° in tertio cyclo:

Determinent Facultatis Statuta an et quaenam disciplinae speciales tradendae sint, cum exercitationibus et seminariis.

Art. *52.* In quinquennio institutionali primi cycli sedulo curandum est ut omnes disciplinae eo ordine, amplitudine ac propria methodo tractentur ut harmonice et efficaciter ad finem conspirent tradendi studentibus solidam, organicam et completam institutionem in re theologica, qua apti fiant tum

ad superiora studia in secundo cyclo prosequenda tum ad certa ecclesiastica munera rite exercenda.

***Art.** 53.* Praeter examina vel aequipollentia experimenta de singulis disciplinis, in fine primi et secundi cycli habeatur vel examen comprehensivum vel aequipollens experimentum, quo studens comprobet se scientificam plenamque formationem acquisivisse, respectivo cyclo intentam.

***Art.** 54-* Facultatis est determinare, quibus condicionibus studentes, qui sexenne curriculum philosophicum-theologicum in seminario vel alio instituto superiore approbato rite perfecerint, ad secundum cyclum admitti possint, ratione accurate habita studiorum iam peractorum et, prout res ferat, etiam peculiaribus cursibus et examinibus impositis.

Titulus II

DE FACULTATE IURIS CANONICI

(Const. Apost., art. 75-78)

***Art.** 55.* In Facultate Iuris Canonici, Latini vel Orientalis, curandum est ut tum historia et textus legum ecclesiasticarum tum earundem ratio et nexus modo scientifico exponantur.

***Art.** 56.* Disciplinae obligatoriae sunt:

1° in primo cyclo:

a) Institutiones generales Iuris Canonici;

b) Elementa Sacrae Theologiae (praesertim ex Ecclesiologia et Theologia sacramentaria) et Philosophiae (praesertim ex Ethica et Iure naturali), quae suapte natura requirantur ante studium Iuris Canonici; quibus utiliter addi possunt elementa ex scientiis anthropologicis cum scientia iuridica conexis.

2° in secundo cyclo:

a) Codex Iuris Canonici secundum omnes eius partes, aliaeque leges canonicae;

b) Disciplinae conexae, cuius modi sunt: Philosophia Iuris, Ius publicum ecclesiasticum, Institutiones Iuris Romani, Elementa Iuris Civilis, Historia Iuris Canonici, cum propriis exercitationibus et seminariis, quadam quoque commentatione conscripta.

3° in tertio cyclo :

Determinent Statuta Facultatis, quae disciplinae speciales et exercitationes atque seminaria praescribenda sint secundum propriam Facultatis naturam et peculiares studentium necessitates.

Art. *57.* **§ 1.** Qui curriculum philosophicum-theologicum in seminario vel alio instituto approbato rite absolverit, vel disciplinis primi cycli se iam rite studuisse comprobaverit, statim ad secundum cyclum admitti potest.

§ 2. Qui Doctoratum in iure civili iam consecutus sit, potest curriculum contrahere iudicio Facultatis, firma obligatione omnia superandi examina vel experimenta, quae ad gradus academicos consequendos requiruntur.

Art. *58.* Praeter examina vel aequipollentia experimenta de singulis disciplinis, in fine secundi cycli habeatur vel examen comprehensivum vel aequipollens experimentum, quo studens comprobet se scientificam plenamque formationem acquisivisse, hoc cyclo intentam.

Titulus III

DE FACULTATE PHILOSOPHIAE

(Const. Apost., art. 79-83)

Art. *59.* **§ 1.** Philosophia ita tradatur ut studentes in cyclo institutionali ad solidam cohaerentemque synthesim doctrinae perveniant, ac diversa philosophorum systemata examinare et diiudicare addiscant, necnon personali considerationi philosophicae paulatim assuefiant.

§ 2. Quod maiore profunditate, in obiecto investigationis magis determinato ac methodo plane philosophica, in cyclo inchoatae *specializationis* perficiendum est.

Art. 60. Disciplinae obligatoriae sunt:

I° in primo cyclo:

a) Philosophia systematica (praemissa introductione generali) cum praecipuis suis partibus: Philosophia cognitionis, Philosophia naturae, Philosophia hominis, Philosophia entis (Theologiam naturalem complectens) et Philosophia moralis;

b) Historia Philosophiae, praesertim modernae, cum accurato examine systematum, quae maiorem vim exerceant;

c) Disciplinae auxiliares, nempe selectae scientiae hominis et naturae.

2° in secundo cyclo:

Disciplinae speciales, quae opportune in varias *sectiones* distribuantur secundum diversas *specializationes,* cum propriis exercitationibus et seminariis, quadam quoque commentatione conscripta.

3° in tertio cyclo:

Determinent Facultatis Statuta an et quae disciplinae speciales, cum exercitationibus et seminariis, tradendae sint.

Art. 61. Praeter examina vel aequipollentia experimenta de singulis disciplinis, in fine primi et secundi cycli habeatur vel examen comprehensivum vel aequipollens experimentum, quo studens comprobet se scientificam plenamque formationem acquisivisse, respectivo cyclo intentam.

Art. 62. Facultatis est definire, quibus condicionibus studentes, qui biennium philosophicum in instituto approbato vel integrum curriculum philosophicum-theologicum in seminario vel alio instituto superiore approbato rite absolverint, ad secundum cyclum admitti possint, ratione accurate habita studiorum iam peractorum et, prout res ferat, etiam peculiaribus cursibus et examinibus impositis.

Titulus IV

DE ALIIS FACULTATIBUS

(Const. Apost., art. 84-87)

Art. *63.* Ad normam art. 86 Constitutionis gradatim tradentur a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica normae speciales pro aliis Facultatibus, ratione habita experientiae in iisdem Facultatibus et Institutis iam haustae.

Art. 64. Interim in Appendice II Elenchus praebetur provinciarum seu ***Sectorum*** studiorum ecclesiasticorum — praeter theologica, canonistica, philosophica, de quibus in tribus prioribus titulis alterius partis harum Ordinationum — prout tamquam Facultates vel Instituta « ad instar » vel ***Sectiones Specializationis*** nunc in Ecclesia ipsi academice ordinantur ac vigent. Qui Elenchus opportune a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica complebitur, indicatis eorundem ***Sectorum*** tum finibus peculiaribus tum potioribus disciplinis, quae in eis traduntur et investigantur.

Quas Ordinationes omnes et singulas SS.mus D. N. Ioannes Paulus divina Providentia PP. II ratas habuit, confirmavit, evulgari iussit, contrariis quibuscumque non obstantibus.

Datum Romae, ex aedibus Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica, die xxix mensis Aprilis, memoriae S. Catharinae Senensis, virg. et Eccl. doct., sacra, anno MCMLXXIX.

GABRIEL MARIA Card. GARRONE
L. © S. ***Praefectus***

® ANTONIUS MARIA JAVIERRB ORTAS
a *Secretis*

APPENDIX I

AD ART. 6 « ORDINATIONUM »

NORMAE AD UNIVERSITATIS VEL FACULTATIS STATUTA CONFICIENDA

Statuta Universitatis vel Facultatis, attentis iis, quae in Constitutione Apostolica et adnexis Ordinationibus continentur — relinquendo propriis internis ordinationibus ea, quae magis particularia et mutabilia sunt — de sequentibus praecipue agere debent:

1. ***De nomine, natura et fine*** Universitatis vel Facultatis (cum brevi notitia historica in prooemio).

2. ***De regimine*** - De Magno Cancellario; de Auctoritatibus academicis personalibus et collegialibus : quaenam earum munera; quomodo Auctoritates personales eligantur et quamdiu munere fungantur; quomodo Auctoritatum collegialium seu Consiliorum membra eligantur et in quod tempus.

3. ***De docentibus*** - Quot saltem esse debeant in unaquaque Facultate; in quos ordines docentes sive stabiles sive non stabiles distinguantur; quibus dotibus praediti esse debeant; quomodo cooptentur, nominentur, promoveantur et a munere cessent; de eorum officiis et iuribus.

4. ***De studentibus -/De,*** requisitis ad eorum adscriptionem: de eorum officiis et iuribus.

5. ***De officialibus et administris*** **-** De eorum officiis et iuribus.

6. ***De ratione studiorum*** - Quae sit ordinatio studiorum in unaquaque Facultate: qui cycli habeantur; quae disciplinae tradantur: de earum ***obligatorietate*** et frequentatione; quae seminaria et exercitationes; quae examina et experimenta.

7. ***De gradibus academicis*** - Qui gradus conferantur in unaquaque Facultate et quibus condicionibus.

8. ***De rebus didacticis*** - De bibliotheca : quomodo eius conservationi et incremento provideatur; de aliis subsidiis didacticis et de laboratoriis scientificis, si requirantur.

9. ***De rebus oeconomicis*** - De patrimonio Universitatis vel Facultatis, et de eius administratione; de normis circa honoraria pro auctoritatibus, docentibus et officialibus et circa studentium tributa, necnon de beneficiis scholasticis.

10. ***De relationibus cum aliis Facultatibus, Institutis, etc.***

APPENDIX II

AD ART. 64 « ORDINATIONUM »

SECTORES STUDIORUM ECCLESIASTICORUM PROUTI NUNC (A. MCMLXXIX) IN ECCLESIA ACADEMICE ORDINANTUR AC VIGENT

ELENCHUS

Animadversio. - Singuli ***Sectores*** studiorum, ordine alphabetico hic enumerati, referunt intra parentheses formam ***organizationis*** academicae (Facultatis nempe vel Instituti « ad instar » vel ***Sectionis Specializationis),*** qua nunc in aliquo saltem Centro Academico Ecclesiastico vigent. Non recensentur studia theologica, canonistica et philosophica, de quibus in art. **51, 56, 60** harum Ordinationum.

1. Studia ***Arabica-Islamica*** (Institutum « ad instar », Sectio specializationis in Facultate Theologica).

2. Studia ***Archaeologica christiana*** (Institutum « ad instar »),

3. Studia ***Atheismi*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica et/vel Philosophica).

4. Studia ***Biblica*** (Facultas Scientiarum Biblicarum, Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

5. Studia ***Catechetica*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica vel Scientiarum Educationis).

6. Studia ***Ecclesiastica Orientalia*** (Facultas Scientiarum Ecclesiasticarum Orientalium).

7. Studia ***Educationis*** (Facultas Scientiarum Educationis).

8. Studia ***Historica Ecclesiastica*** (Facultas Historiae Ecclesiasticae, Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

9. Studia ***Iuridica Canonica-Civilia comparata*** (Facultas Iuris civilis comparati).

10. Studia ***Litteraria Classica et Christiana*** (Facultas Litterarum Christianarum et Classicarum).

11. Studia ***Liturgica*** (Facultas, Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

12. Studia ***Mariologica*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

13. Studia ***Mediaevalia*** (Institutum « ad instar », Sectio Specializationis in Facultate Theologica, vel Iuris Canonici, vel Philosophica).

14. Studia ***Missiologica*** (Facultas Missiologiae, Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

15. Studia ***Moralia*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

16. Studia ***Musica Sacra*** (Institutum « ad instar », Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

17. Studia ***Oecumenica*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

18. Studia ***Orientalistica*** (Facultas Orientis Antiqui, Sectio Specializationis in Facultate Theologica vel Philosophica).

19. Studia ***Paedagogica*** (Facultas Paedagogiae, Sectio Specializationis in Facultate Philosophiae vel Scientiarum Educationis).

20. Studia ***Pastoralia*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

21. Studia ***Patristica*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

22. Studia ***Psychologica*** (Institutum « ad instar », Sectio Specializationis in Facultate Philosophica, vel Paedagogica, vel Scientiarum Educationis).

23. Studia ***Religionum et Phaenomeni Religiosi*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica vel Philosophica).

24. Studia ***Religiosa catholica*** (Institutum Superius Scientiarum Religiosarum).

25. Studia ***Sociologica*** (Facultas Scientiarum Socialium, Sectio Specializationis in Facultate Scientiarum Educationis).

26. Studia ***Spiritualitatis*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

27. Studia ***Theologiae vitae religiosae*** (Sectio Specializationis in Facultate Theologica).

EPISTULAE

I

Iosepho S. R. E. Cardinali Slipyj, Archiepiscopo Maiori Leopolitano Ucrainorum, exacto millennio ab invecta fide christiana in regionem « Rus ».

1. Cum superioris mensis Novembris vicesimo die coram admisissemus te, Venerabilis Frater Noster, aliosque simul legatos Hierarchiae Catholicae Ucrainae, ipse memoravisti appropinquantem iam terminum primi millennii ab invecta fide christiana in regionem ((Rus ». Eodem praeterea tempore aperuistis Nobis consilium per annorum decem proximorum spatium rite praeparandi vos una cum omni Ecclesiae vestrae communitate ad maximum illum Iubilaeum. Inter varia autem celebrationis iubilaris coepta eminebit sane peregrinatio magna quae in Terram Sanctam deducetur, ad ea videlicet loca ubi Redemptor Divinus haec quondam protulit verba : ((Euntes ergo docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».[1] Propositum hoc, quod Episcopatus vester sic patefecit, Nos vehementer quidem permovit. Nam respicit eventa praeteritae ac recentioris aetatis quae cum toto coniunguntur opere evangelizationis in natione Ucraina cuius res gestae atque expertae Nobis potissimum cordi sunt et curae.

2. Indoles porro ipsa commemorationis huius, quae in memoriam rediget nominis christiani primordia in ((Rus », etiamnunc Nobis permittit ut uno velut animi conspectu quale millennium istud fuerit comprehendamus, Nosque pariter inducit medium in cursum ac motum eventuum qui cohaerent cum populi ac nationis historia in quibus Divinae Providentiae praesens cernitur manus : illius, inquimus, Providentiae quae per tortuosos fortunae humanae flexus omnia ante disposuit et omnia item perducit eum ipsum ad finem qui plenius respondet Misericordiae suae decretis. Impulsu igitur fidei vivae nos acti confidere debemus Iustitiae Divinae, quae simul vero Misericordia est, atque huic eidem confidere Misericordiae in qua ostendetur ad extremum Iustitia. In ea profecto modum aequum suum reperiet non sola cuiusque hominis vita ((qui venit in mundum », sed etiam historia populorum ac nationum per quam Divina Providentia conscribit nostrum omnium singillatim historiam.

[1] *Mt.* 28, 19.

3. Mente proin ad dies illos revolvamur quibus Vladimirus Princeps Kioviensis cunctaque cum eo provincia « Rus » evangelium susceperunt Iesu Christi et baptismatis receperunt gratiam. Reapse arcanis rationibus providentissimus Deus faustum istum festivumque eventum iam praeparaverat inde a saeculi noni initiis, cum adulescens tantum civitas Kioviensis arcta cum Byzantio politica ac mercatoria contrahere vincula coepisset. Hae necessitudines initae cum Graecis — haud secus atque cum aliis vicinis populis slavicis qui fidem christianam erant antea similiter amplexi — permultum contulerunt ad eandem religionem inter incolas « Rus » quoque efficaciter disseminandam. Primi scilicet conversi sunt milites — etsi rariores dumtaxat et singuli — Principis Inguari necnon mercatores qui externas cognoverant gentes. Accessit deinde Princeps Olga uxor Inguari quae mortuo viro in imperium successerat primaque ipsa ex domo regia nomen est christianum professa. Tum complures ex illius comitatu Boiari praebitum ab ea exemplum sequebantur. Ita quidem pervenitur ad annum nongentesimum duodenonagesimum quo Princeps Vladimirus memoratae Olgae nepos statuit christianam fidem proferre ad universos civitatis suae incolas, qui immo iussit coram se suaque familia et clero Graeco omnes habitatores capitis urbis publice et coniuncte baptizari in flumine Borysthene. Hoc itaque pacto incohavit ille fidei propagationem, primum intra sui principatus fines dein finitima per loca circum provinciam « Rus » ad orientem solem ac septentrionem vergentia. Recordatione ergo millennaria eiusdem historici eventi iamiam adventante oportet vel maxime laetari quod ea, quae ante Ascensionem suam Christus Dominus noster apostolis praeceperat, etiam intra regionem sanctam « Rus » feliciter sunt impleta. Oportet gratias pariter ex animo toto referre Deo Uni et Trino cuius nomine vestri sunt baptizati maiores.

4. Christiana fides de urbe Roma advenit in Kioviensem « Rus » per urbem ipsam Constantinopolim. Illic enim profecti missionales Catholici evangelium secum primi importaverunt ad patres vestros quos simul expiaverunt lavacri salutaris fonte. Id vero tum videlicet factum est, cum Ecclesia in occidentali et orientali orbis parte suam conservabat unitatem, tametsi abunde hauriebat duabus ex diversis traditionibus ad duasque pertinebat diversas humanitatis culturas : unde insignes quidem profluebant Ecclesiae universalis divitiae. Solum undecimo saeculo intercessit divisio quae magnum dolorem attulit et acer-

bitatem tam istius temporis Christianis quam Christi assectatoribus sequentium aetatum ad nostros usque dies. Cum autem « Rus » Kioviensis — aucta iam fide christiana sibi inserta exeunte decimo post Christum saeculo — inveniretur ob suum geographicum situm in ambitu ipso auctoritatis Ecclesiae orientalis, cuius veluti centrum erat Patriarchatus Constantinopolitanus, mirandum ideo non est quod susceptae plures viae redintegrandi perfractam unitatem saepius in eandem « Rus » confluxerunt. In praesentia hic commemorare sufficit collocutiones illius unitatis causa habitas ad extremum saeculum decimum quartum necnon conatus factos — proh dolor ! sine exitu felici — in Conciliis Constantiae et Basiliae ac denique in Florentino Concilio ubi Kioviensis Metropolita Isidorus strenue promovit impetravitque adeo optatam Ecclesiae orientalis et occidentalis coniunctionem. Attamen, dimisso Concilio illo, constat Metropolitam eundem Isidorum, quem Summus Pontifex suum interea destinavisset Legatum « a latere » in Lituania, Livonia, Russia et ad Patris Cardinalis dignitatem evexisset quemque populus suus propter effectam Ecclesiarum iunctionem dilaudavisset, plura quidem passum esse ob studiosam suam navitatem oecumenicam, immo etiam in carcerem Moscuae detrusum indeque effugientem demum Romam advenisse unde omnem unitatis causam dirigeret. Sed graviores condiciones quae praevalebant ipsius in patria tandem fecerunt ut ad irritum redigerentur optimae unionis spes quae in Concilio illo Florentino propositae erant. Nihilominus cupiditas redeundi ad communionem cum Apostolica Sede numquam inter Episcopos Ruthenos evanuit qui scilicet mense Decembri MDXCIV et Iulio MDXCV declaraverunt paratos se esse ad iter unionis cum Roma ingrediendum ideoque legatos aliquot suos miserunt ut istud ipsum tractarent argumentum. Sic igitur flamma unitatis, quae a Metropolita Isidoro accensa erat in Concilio Florentino quaeque ob validiora foris adiuncta plus centum quinquaginta annos relanguerat, denuo exarsit viamque aperuit ad unionem Brest-Litovsk de qua postmodum loquemur. Id utcumque est, facta et eventa haec omnia testificantur Ecclesiam numquam acquievisse in tristi statu diruptae unitatis suae eumque contra iudicavisse semper voluntati Christi Domini contrarium. Quantumvis magni aestimet Ecclesia planeque observet diversas traditiones ac differentias tum historiae tum culturae animi inter populos quos ipsa in se complectitur, aptiores tamen non cessat conquirere vias quibus unitas illa reparetur. Voces sacerdotalis precationis Iesu : « Pater sancte, serva eos ... ut sint

unum »,[2] tales fuerant quae numquam deinceps excidere possent memoriis discipulorum ac sectatorum Ipsius qui in pervigilio mortis suae in Cruce eas pronuntiaverat.

5. His porro ex fontibus et sedibus exorta est Ecclesiarum coniunctio quae anno MDXCVI apud Brest-Litovsk contigit. Ingreditur nimirum unio illa contextam historiam totam populorum ; Rutheni et Lituani et Polonici, qui unico tunc in regno vivebant. Sed quamquam eadem communis historia ad praeteritum pertinet tempus, religiosa tamen ecclesialisque vis illius coagmentationis de Brest persistit etiamnunc et uberes fert fructus. Cuius quidem fecunditatis origo fuit ac sine dubio est ipse sanguis eiîusus a Sancto Iosaphat Episcopo et Martyre qui ita velut sigillo signavit difficile opus coniungendae Ecclesiae disiunctae inter decimum sextum ac decimum septimum saeculum. Praeterea fructus similiter peperit unio ista in tot episcoporum sacerdotumque vitis et aliorum fidei confessorum impavidorum ad haec usque tempora nostra. Antehac, quem ad modum et hodie, tribuit semper Sedes Apostolica momentum peculiare huic eidem unioni quae elucet in ipsa quoque differentia ritus Byzantini traditionisque ecclesialis, in lingua liturgica slavica, in ecclesiastico cantu cunctisque in pietatis formis quae tam alte inhaerent in vestri populi historia. Nam haec recludunt illius animum certoque quodam modo statuunt proprietatem ipsius necnon diversitatem simul. Istud exempli gratia comprobatur quoties filii ac filiae gentis Ucrainae, relicta propria civitate, manent semper etiam ut migratores consociati cum Ecclesia sua quae per traditionem et linguam et liturgiam suam ipsis restat quasi « patria » spiritalis alienis in nationibus. Facile profecto in his singulis rebus deprehenduntur qualitates propriae Crucis Christi quam humeris vestris, Fratres carissimi, tot ex vobis portavistis. Haec eadem Crux iam pars facta est etiam tua, Venerabilis Frater Noster, adeoque multorum in Episcopatu Fratrum tuorum qui dolores et iniurias pro Christo perferentes fidelitatem erga Crucem servaverunt ad postremum vitae spiritum. Quod idem dicendum est de plurimis aliis sacerdotibus et religiosis viris mulieribusque et laicis fidelibus vestrae Ecclesiae. Fidelitas proinde erga Crucem et Ecclesiam efficit peculiarem testificationem per quam Christifideles vestrae nationis hoc ipso tempore se comparant ad primum celebrandum millennium Christianae religionis in ((Rus ».

[2] *io.* 17, n.

6. Concilium Vaticanum Secundum rursus suscepit magnum oecumenismi opus. Studet quidem Ecclesia provehere Christianorum unitatem, novas scilicet dum temptat vias quae cum hominum nostrae aetatis mente magis congruunt. Idem vero propositum sibi pariter praestiterunt eodem tempore etiam aliae communitates Christianae inter quas reperiuntur Ecclesiae sui iuris seu « autocephalae » in orientali orbis parte. Istud commonstrant plures declarationes pronuntiationes delegationes; at in primis, precatio communis qua sociamur nos omnes ut Domini nostri impleamus voluntatem prece ipsius expressam : « Pater ... ut sint unum ».[3] Industria oecumenica dierum nostrorum, id est propensio illa ad mutuam appropinquationem et communionem — maxime inter Ecclesias orbis occidentalis et orientalis — non potest nec omittere nec minuere momentum et utilitatem singulorum conatuum restituendae unitatis Ecclesiae qui superioribus facti sunt saeculis quique felicem — etsi partim tantum — eventum habuerunt. Tamquam documentum huius veritatis habetur vestra Ecclesia inter ceteras catholicas Ecclesias orientales quae suum possident proprium ritum. Sine dubio germanus animus oecumenicus — secundum recentiorem verbi significationem — ostendi ac probari debet peculiari observantia erga Ecclesiam vestram, sicut etiam erga reliquas orientalis orbis Ecclesias catholicas quae distinctos habent suos ritus. Permultum posthac exspectamus hac ipsa ex ratione ac testificatione animi oecumenici quam prae se ferent Fratres Nostri, Patriarchae et Episcopi, necnon Clerus totaeque communitates Ecclesiarum Orthodoxarum ad quarum traditiones formulasque pietatis Ecclesia Catholica ac Sedes Apostolica spectant summa cum veneratione et aestimatione. Ceterum eadem necessitas proficiscitur ex libertatis religiosae principio quod constituit unam ex doctrinis praecipuis ipsius « Declarationis Iurium Hominis »[4] quodque reperitur in singularum Civitatum Constitutionibus. Vi illius principii, quod Apostolica Sedes saepenumero invocavit praedicavitque, licet cuique homini credenti propriam confiteri fidem ac participem esse illius Ecclesiae communitatis ad quam pertinet. Observatio autem huius principii religiosae libertatis postulat ut vivendi agendique agnoscantur iura Ecclesiae ad quam singuli alicuius Civitatis incolae pertinent.

7. Appropinquante igitur sollemni commemoratione primi millennii religionis Christianae in « Rus », amplissima communitas Catholicae

[3] *io.* 17, u.
[4] Coetus Unitarum Nationum seu « O.N.U. » a. 1948.

Ecclesiae cupit vehementer vos, carissimi Fratres ac Sorores, benevola cogitatione et precatione et caritate amplecti. Nosmet ipsi — officio fungentes primi huius communitatis Servi — rogamus invitamus omnes, immo cunctum Dei Populum, ut idem faciant. Tali porro cum studiosa nuntiatione praeclarae recordationis anniversariae vestrae et cum fervida cohortatione ad religiose precandum convertimur ad universas Ecclesias et Communitates christianas quibuscum plena nondum fruimur communione — sed quos omnes nos unicus Christus coniungit. Utinam cogitationes nostrae et mentes — Christum videlicet sequentes qui Apostolos misit suos ((usque ad extremum terrae » — dirigantur nunc in regionem sanctam « Rus)) quae mille abhinc annos evangelium suscepit baptismaque recepit ! Enitamur animo repetere illius societatis Christianae historiam. Admirantes amantesque ingrediamur in ipsius spiritum : fidei, inquimus, spiritum et precationis et constantis subiectionis Providentiae Divinae. Singulis iam in locis mente commoremur ubi Christus laudatur eiusque honoratur Mater. Denique, dum Salvatori nostro divino per ipsam Dei Matrem commendamus omnes istius baptismatis heredes quod ((Rus » felix iam ante millennium recepit, vincula cum eis renovamus spiritalis coniunctionis atque communionis coram Illo qui est « pater futuri saeculi ».[5]

Ex Aedibus Vaticanis, die 19 mensis Martii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Ad sacros Praesules Americae Latinae, peculiari edito documento post expletum in urbe Puebla III coetum generalem.

Amados Hermanos en el Episcopado:

El intenso trabajo de la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que me fue dado inaugurar personalmente y que con particular dilección e interés para con la Iglesia de ese Continente acompañé en las distintas etapas de su desarrollo, se condensa en estas páginas que habéis puesto en mis manos.

Conservo vivo el gratísimo recuerdo de mi encuentro con vosotros,

[5] *Is.* 9, 6.

unido en el mismo amor y solicitud por vuestros pueblos, en la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe y luego en el seminario de Puebla.

Este Documento, fruto de asidua oración, de reflexión profunda y de intenso celo apostólico, ofrece —así os lo propusisteis— un denso conjunto de orientaciones pastorales y doctrinales, sobre cuestiones de suma importancia. Ha de servir, con sus válidos criterios, de luz y estímulo permanente para la evangelización en el presente y el futuro de América Latina.

Podéis sentiros satisfechos y optimistas de los resultados de esta Conferencia, preparada esmeradamente por el CELAM, con la participación corresponsable de todas las Conferencias Episcopales. La Iglesia de América Latina ha sido fortalecida en su vigorosa unidad, en su identidad propia, en la voluntad de responder a las necesidades y a los desafíos atentamente considerados a lo largo de vuestra asamblea. Representa, en verdad, un gran paso adelante en la misión esencial de la Iglesia, la de evangelizar.

Vuestras experiencias, pautas, preocupaciones y anhelos, en la fidelidad al Señor, a su Iglesia y a la Sede de Pedro, deben convertirse en vida para las comunidades a las que servís.

Para ello deberéis proponeros en todas vuestras Conferencias Episcopales e Iglesias particulares planes con metas concretas, en los niveles correspondientes y en armonía con el CELAM en el ámbito continental.

Dios quiera que en breve tiempo todas las comunidades eclesiales estén informadas y penetradas del espíritu de Puebla y de las directrices de esta histórica Conferencia.

El Señor Jesús, Evangelizador por excelencia y Evangelio El mismo, os bendiga con abundancia.

María Santísima, Madre de la Iglesia y Estrella de la evangelización, guíe vuestros pasos, en un renovado impulso evangelizador del Continente Latinoamericano.

Vaticano, 23 de Marzo de 1979, en la conmemoración de Santo Toribio de Mogrovejo.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTIUS GRATULATORIUS

Ioanni S.R.E. Cardinali Carberry, Sancti Ludovici Archiepiscopo, quinquagesimum annum a presbyterali ordinatione accepta compienti.

Singularia Dei beneficia memoria recolere et divino Largitori impensiores referre gratias piissimum exstat grati animi officium et simul, inter cotidianos labores, curarum lenimen atque delectamentum. Gratulantes igitur ex animo tibi adsumus, Venerabilis Frater Noster, laetantesque tecum per has Litteras Nostras commemorare cupimus quinquagesimum sacerdotii tui natalem iamiam appropinquantem. Etenim supremi Ecclesiae Pastoris munus putamus non solum Christifidelibus paterna dilectione prospicere, sed eos praesertim, attentiore quodam animo, honore prosequi, quos fratres merito habemus, apostolos Ecclesiarum et gloriam Christi (cfr. *2 Cor.* 8, 23). Cum dilecto ergo grege, cui te undecim iam annos totum dedis, cumque illis, quos antea ut sacrorum Magister dilexisti, libentissime Ipsi consociamus gaudium Nostrum, atque optimorum munerum copiam a Domino precamur.

Perbene scimus quem praestabilem locum inter sacrorum Antistites patriae tuae etiam nunc obtineas uti praeses Commissionum pro sacra Liturgia et pro Oecumenismo ; novimus pariter quae operatus sis ut evangelicus Ecclesiarum profectus curaretur, difficultates superarentur, diversi ordines communitatum — presbyteri et laici, magistri et discipuli, iuvenes et senes — efficaciter adiuvarentur. Plurimum insuper navitatis tuae collocavisti in perenni institutione ac renovatione sacerdotum et religiosorum nec non in eorum arcta coniunctione inter se et cum Ordinario suo. Pariter praeterea scimus te ordinavisse pro laicis cursus educationis christianae, et Ecclesiae apostolatum multiplici consilio prospera visse. Neque Nos latet te peculiari cum diligentia vocationes ecclesiasticas excoluisse, atque collegia et sacra Seminaria attenta cura prosecutum esse, ne dioeceses ministris carerent, qui verbo Dei instarent atque in hominibus vitam divinam alerent iugi flamma.

Peramplam igitur causam habes cur, hac data opportunitate, spirituali gaudio uberius fruaris, quod e divinis fontibus hauritur, illius pignus magni praemii, quod in caelorum Regno servis bonis et fidelibus tradetur. Tecum ergo gratias Deo agimus, bonorum operum nostrorum auctori et perfectori, ab Eoque petimus ut incrementum plantatis rigatisque dare dignetur.

Super te denique, cui diuturnum adhuc vitae cursum optamus, dilectionem invocamus Deiparae Virginis Mariae, cui te tuaque instanter committere novisti, dum perlibenter largimur Apostolicam Benedictionem, quam pertinere cupimus etiam ad Episcopos Auxiliares tuos cunctosque quos caros habes.

Ex Aedibus Vaticanis, die n mensis Aprilis, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTIUS SCRIPTO DATUS

Oblata occasione diei, ad religiosas et sacerdotales vocationes fovendas quotannis toto orbe catholico dicati.

Carissimi Fratelli nell'Episcopato,
Carissimi Figli e Figlie di tutto il mondo!

È la prima volta che il nuovo Papa si rivolge a voi in occasione della celebrazione della Giornata Mondiale di preghiera per le vocazioni. Innanzitutto il mio e vostro ricordo affettuoso, pieno di riconoscenza, vada al compianto Papa Paolo VI. Riconoscenza, perché egli, durante il Concilio, ha istituito questa Giornata di preghiera per tutte le vocazioni di speciale consacrazione a Dio e alla Chiesa. Riconoscenza, perché ogni anno, per quindici anni, egli ha illuminato questa Giornata con la sua parola di Maestro e ci ha incoraggiati con il suo cuore di Pastore. Seguendo il suo esempio, ora mi rivolgo a voi in questa xvi Giornata Mondiale per confidarvi alcune cose che mi stanno molto a cuore, quasi tre parole d'ordine : pregare - chiamare - rispondere.

1. Prima di tutto, pregare. È certamente grande lo scopo per cui dobbiamo pregare, se Cristo stesso ci ha comandato di farlo : « Pregate dunque il padrone della messe che mandi operai nella sua messe ».[1] Sia questa Giornata una pubblica testimonianza di fede e di obbedienza al comando del Signore. Celebratela dunque nelle vostre cattedrali : il Vescovo insieme al clero, i religiosi, le religiose, i missionari, gli aspiranti al sacerdozio e alla vita consacrata, il popolo, i giovani, molti gio-

[1] *Mt* 9, 38.

vani. Celebratela nelle parrocchie, nelle comunità, nei santuari, nei collegi e nei luoghi dove sono persone che soffrono. Si innalzi in ogni parte del mondo questo assalto al cielo, per chiedere al Padre ciò che Cristo ha voluto che noi domandiamo.

Sia una Giornata piena di speranza. Ci trovi riuniti, come in un cenacolo universale, « assidui e concordi nella preghiera ... con Maria, la Madre di Gesù »,[2] nell'attesa fiduciosa dei doni dello Spirito Santo. Infatti, sull'altare del sacrificio eucaristico, attorno al quale ci stringiamo pregando, c'è lo stesso Cristo che prega con noi e per noi e ci assicura che otterremo ciò che chiediamo : « Se due di voi sopra la terra si accorderanno per domandare qualunque cosa, il Padre mio che è nei cieli ve la concederà. Perché dove sono due o tre riuniti nel mio nome, io sono in mezzo a loro ».[3] Noi siamo molti riuniti nel suo nome e chiediamo soltanto ciò che lui vuole. Di fronte alla sua solenne promessa, com'è possibile non pregare con animo pieno di speranza?

Sia questa Giornata un centro di irradiazione spirituale. La nostra preghiera si diffonda e continui nelle chiese, nelle comunità, nelle famiglie, nei cuori credenti, come in un monastero invisibile, da cui salga al Signore una invocazione perenne.

2. Chiamare. Vorrei rivolgermi ora a voi, Fratelli nell'Episcopato, ai vostri cooperatori nel sacerdozio, per confortarvi e incoraggiarvi nel ministero che già state lodevolmente compiendo. Siamo fedeli al Concilio che ha esortato i Vescovi a « coltivare con tutte le forze ("quam maxime") le vocazioni sacerdotali e religiose, con speciale cura verso le vocazioni missionarie ».[4]

Cristo, che ha comandato di pregare per gli operai della messe, li ha anche personalmente chiamati. Le sue parole di chiamata sono conservate nel tesoro del Vangelo : « Venite dietro a me e vi farò pescatori di uomini ».[5] « Vieni e seguimi ».[6] « Se uno mi vuol servire, mi segua ».[7] Queste parole di chiamata sono affidate al nostro ministero apostolico e noi dobbiamo farle ascoltare, come le altre parole del Vangelo,

[2] *At* 1, 14.
[3] *Mt* 18, 19 s.
[4] Decr. *Christus Dominus,* n. 15.
[5] *Mt* 4, 19.
[6] *Ibid.* 19, 21.
[7] *Gv* 12, 26.

« fino agli estremi confini della terra)).[8] È volontà di Cristo che le facciamo ascoltare. Il Popolo di Dio ha diritto di ascoltarle da noi.

Gli ammirevoli programmi pastorali delle singole Chiese, le Opere delle vocazioni che, secondo il Concilio, devono disporre e promuovere tutta l'attività pastorale per le vocazioni,[9] aprono la strada, preparano il buon terreno alla grazia del Signore. Dio è sempre libero di chiamare chi vuole e quando vuole, secondo la « straordinaria ricchezza della sua grazia mediante la sua bontà verso di noi in Cristo Gesù ».[10] Ma ordinariamente egli chiama per mezzo delle nostre persone e della nostra parola. Dunque, non abbiate paura di chiamare. Scendete in mezzo ai vostri giovani. Andate personalmente incontro ad essi e chiamate. I cuori di molti giovani, e meno giovani, sono predisposti ad ascoltarvi. Molti di essi cercano uno scopo per cui vivere; sono in attesa di scoprire una missione che vale, per consacrare ad essa la vita. Cristo li ha sintonizzati sul suo e sul vostro appello. Noi dobbiamo chiamare. Il resto lo farà il Signore, che offre a ciascuno il suo dono particolare, secondo la grazia che gli è stata data.[11]

Compiamo questo ministero con larghezza di cuore. Apriamo il nostro animo, come vuole il Concilio, « oltre i confini delle singole diocesi, nazioni, famiglie religiose o riti, e, guardando alle necessità della Chiesa universale, portiamo aiuto specialmente a quelle regioni dove più urgente è la richiesta di operai per la vigna del Signore)).[12] Ciò che ho detto ai Vescovi e ai loro cooperatori nell'ordine sacerdotale vorrei dirlo anche alle Superiore e ai Superiori Religiosi, ai Moderatori di Istituti Secolari, ai responsabili della vita missionaria, affinché ognuno svolga la sua parte, secondo le proprie responsabilità, in vista del bene generale della Chiesa.

3. Rispondere. Parlo in modo particolare a voi, giovani. Anzi, vorrei parlare con voi, con ognuno di voi. Mi siete molto cari e ho grande fiducia in voi. Vi ho chiamati speranza della Chiesa e mia speranza.

Ricordiamo alcune cose insieme. Nel tesoro dèi Vangelo sono conservate le belle risposte date al Signore che chiamava. Quella di Pietro e di Andrea suo fratello : « Ed essi subito, lasciate le reti, lo segui-

[8] *At* 1, 8.

[9] Cfr. Decr. *Optatam totius,* n. 2.

[10] *Ef 2,* 7.

[11] Cfr. *1 Cor.* 7, 7 e *Rom. 12,* 6.

[12] Decr. *Optatam totius,* n. 2.

rono)).[13] Quella del pubblicano Levi: «Ed egli lasciando tutto si alzò e lo seguì)).[14] Quella degli Apostoli : « Signore, da chi andremo? Tu hai parole di vita eterna)).[15] Quella di Saulo : « Che cosa devo fare, Signore?)).[16] Dai tempi del primo annuncio del Vangelo fino ai nostri tempi un numero grandissimo di uomini e donne hanno dato la loro personale risposta, la loro libera e cosciente risposta a Cristo che chiama. Hanno scelto il sacerdozio, la vita religiosa, la vita missionaria, come scopo e ideale dell'esistenza. Hanno servito il Popolo di Dio e l'umanità, con fede, con intelligenza, con coraggio, con amore. Adesso, è la vostra ora. Tocca a voi rispondere. Avete forse paura?

Allora ragioniamo insieme, alla luce della fede. La nostra vita è dono di Dio. Dobbiamo farne qualcosa di buono. Ci sono molti modi per spendere bene la vita, impegnandola a servizio di ideali umani e cristiani. Se oggi vi parlo di consacrazione totale a Dio nel sacerdozio, nella vita religiosa, nella vita missionaria, è perché Cristo chiama a questa straordinaria avventura molti fra voi. Egli ha bisogno, vuole avere bisogno delle vostre persone, della vostra intelligenza, delle vostre energie, della vostra fede, del vostro amore, della vostra santità. Se è al sacerdozio che Cristo vi chiama, è perché egli vuole esercitare il suo sacerdozio attraverso la vostra consacrazione e missione sacerdotale. Vuole parlare agli uomini d'oggi con la vostra voce. Consacrare l'Eucaristia e perdonare i peccati per mezzo di voi. Amare con il vostro cuore. Aiutare con le vostre mani. Salvare con le vostre fatiche. Pensateci bene. La risposta che molti di voi possono dare è rivolta personalmente a Cristo, che vi chiama a queste grandi cose.

Troverete delle difficoltà. Pensate forse che io non le conosca? Vi dico che l'amore vince ogni difficoltà. La vera risposta ad ogni vocazione è opera di amore. La risposta alla vocazione sacerdotale, religiosa, missionaria può sorgere soltanto da un profondo amore a Cristo. Questa forza di amore ve la offre Lui stesso, come dono che si aggiunge al dono della sua chiamata e rende possibile la vostra risposta. Abbiate fiducia in « Colui che in tutto ha potere di fare molto di più di quanto possiamo domandare o pensare ».[17] E, se potete, donate con gioia, senza paura, la vostra vita a lui, che per primo ha dato la sua per voi.

[13] *Mt* 4, 20.
[14] *Lc* 5, 28.
[15] *Gv* 6, 68.
[16] *At* 22, 10.
[17] *Ef* 3, 20.

Per questo vi esorto a pregare così :

«Signore Gesù, che hai chiamato chi hai voluto, chiama molti di noi a lavorare per te, a lavorare con te. Tu, che hai illuminato con la tua parola quelli che hai chiamati, illuminaci col dono della fede in te. Tu, che li hai sostenuti nelle difficoltà, aiutaci a vincere le nostre difficoltà di giovani d'oggi. E se chiami qualcuno di noi, per consacrarlo tutto a te, il tuo amore riscaldi questa vocazione fin dal suo nascere e la faccia crescere e perseverare sino alla fine. Così sia ».

Mentre affido questi voti e questa preghiera alla potente intercessione di Maria SS.ma, Regina degli Apostoli, con la speranza che i chiamati sappiano discernere e seguire generosamente la voce del divino Maestro, invoco su di voi, carissimi Fratelli nell'Episcopato, e su voi, dilettissimi Figli e Figlie della Chiesa intera, i doni di pace e di serenità del Redentore e vi imparto di cuore la propiziatrice Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, il 6 Gennaio, Solennità dell'Epifania del Signore, dell'anno 1979, primo di Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTII RADIOPHONICI ET TELEVISIFICI

I

Romae, ad Collem Palatinum, post absolutum pium exercitium « Viae Crucis ».*

1. Quando percorriamo la « Via Crucis » da una stazione all'altra, col nostro spirito siamo sempre presenti là dove questo cammino ebbe il suo luogo « storico » : là dove si è svolta lungo le strade di Gerusalemme, dal pretorio di Pilato fino all'altura del Golgota, ossia del Calvario, fuori le sue mura.

Così, dunque, anche oggi col nostro spirito siamo stati là nella Città del « grande Re », che come segno della propria regalità ha scelto la corona di spine invece della corona regale, e la Croce invece del trono. Non ha avuto ragione Pilato quando, mostrandolo al popolo, che

*** Die 13 m. aprilis a. 1979.**

aspettava la sua condanna davanti al Pretorio « per non contaminarsi e poter mangiare la Pasqua non disse « ecco il re », ma « ecco l'uomo »?[2] E così rivelò il programma del suo regno, che vuole essere libero dagli attributi del potere terrestre per svelare i pensieri di molti cuori[3] e per avvicinare loro la Verità e l'Amore che proviene da Dio.

« Il mio regno non è di questo mondo ... Per questo io sono nato e per questo sono venuto nel mondo : per rendere testimonianza alla verità ».[4]

Questa testimonianza è rimasta agli angoli delle vie di Gerusalemme, alle svolte della « Via Crucis », là dove camminava, dove è caduto tre volte, dove ha accettato l'aiuto di Simone di Cirene e il velo della Veronica, là dove ha parlato ad alcune donne che facevano lamenti su di Lui.

Ancora oggi siamo bramosi di questa testimonianza. Vogliamo conoscere tutti i suoi particolari. Seguiamo le orme della « Via Crucis » a Gerusalemme ed insieme in tanti altri luoghi del nostro globo, e ogni volta ci sembra di ripetere a questo Condannato, a questo Uomo dei dolori : « Signore, da chi andremo? Tu hai parole di vita eterna ».[5]

2. Facendo la « Via Crucis » al Colosseo di Roma, siamo ancora sulle orme di Cristo, la cui Croce si trovò nei cuori dei Suoi martiri e confessori. Essi annunciavano Cristo crocifisso come « potenza di Dio e sapienza di Dio ».[6] Prendevano insieme a Cristo la Croce ogni giorno,[7] e quando era necessario morivano come Lui sulla croce, o morivano nelle arene di Roma antica, dilaniati dalle belve, bruciati vivi, torturati. La potenza di Dio e la sapienza di Dio rivelate nella Croce si manifestavano così più potentemente nelle debolezze umane. Non soltanto essi accettavano le sofferenze e la morte per Cristo, ma si decidevano insieme a Lui all'amore dei persecutori e dei nemici : « Padre, perdonali, perché non sanno quello che fanno ».[8]

Per questo sulle rovine del Colosseo sta la croce.

[1] *Gv. 18,* 28.
[2] *Gv.* 19, 5.
[3] Cfr. *Lc. 2,* 35.
[4] *Gv.* 18, 36-37.
[5] *Gv.* 6, 68.
[6] *1 Cor. 1,* 24.
[7] Cfr. *Lc.* 9, 23.
[8] *Lc.* 23, 34.

Guardando questa croce, la croce degli inizi della Chiesa in questa Capitale e la croce della sua storia, dobbiamo sentire ed esprimere una solidarietà particolarmente profonda con tutti i nostri fratelli nella fede, che anche nella nostra epoca sono oggetto di persecuzione e di discriminazione in diversi luoghi della terra. Pensiamo soprattutto a coloro che sono condannati, in un certo senso, alla « morte civile » col rifiuto del diritto di vivere secondo la propria fede, il proprio rito, secondo le proprie condizioni religiose. Guardando la croce nel Colosseo chiediamo a Cristo che non manchi loro — così come a quelli che una volta hanno subito qui il martirio — la potenza dello Spirito, di cui hanno bisogno i confessori e i martiri dei nostri tempi.

Guardando la croce nel Colosseo sentiamo un'unione ancora più profonda con loro, una solidarietà ancora più forte.

Come Cristo ha nei nostri cuori un posto particolare mediante la sua Passione, così anche loro. Noi abbiamo il dovere di parlare di questa passione dei Suoi confessori contemporanei, e rendere loro testimonianza dinanzi alla coscienza di tutta l'umanità, che proclama la causa dell'uomo come scopo principale di ogni progresso. Come riconciliare queste affermazioni con la lesione recata a tanti uomini, i quali — guardando la Croce di Cristo — confessano Dio e annunziano il Suo Amore?

3. Cristo Gesù ! Stiamo per concludere questo santo giorno di Venerdì Santo ai piedi della Tua Croce. Così come un tempo a Gerusalemme ai piedi della Croce stavano Tua Madre, e Maddalena ed altre donne — così anche noi stiamo qui. Siamo profondamente emozionati dalla importanza del momento. Ci mancano le parole per esprimere tutto ciò che sentono i nostri cuori. Questa sera, quando — dopo essere tolto dalla Croce, Ti hanno deposto in un sepolcro ai piedi del Calvario — desideriamo pregarTi aftinché Tu rimanga con noi mediante la Tua Croce : Tu, che per la Croce Ti sei separato da noi. Ti preghiamo perché rimanga con la Chiesa; perché Tu rimanga con l'umanità; perché non Ti sgomenti se molti, forse, passano indifferenti accanto alla Tua Croce, se alcuni si allontanano da essa ed altri non vi arrivano.

Tuttavia, forse, mai più che oggi l'uomo ha avuto bisogno di questa forza e di questa sapienza che sei Tu stesso, Tu solo : mediante la Tua Croce !

Allora resta con noi in questo penetrante « mysterium » della Tua

morte/ in cui hai rivelato quanto « Dio ha amato il mondo ».[9] Resta con noi e attiraci a Te,[10] Tu, che sotto questa Croce sei caduto. Resta con noi mediante la Tua Madre, alla quale dalla Croce hai affidato in modo particolare ogni uomo.[11] Resta con noi !

((Stat Crux, dum volvitur orbis ! ». Sì, la Croce sta alta sul mondo che volge !

II

Dominica Paschae in Resurrectione Domini datus, ex externo Basilicae Vaticanae podio.*

1. ((Resurrexit tertia die ... Il terzo giorno è risuscitato ... ».

Oggi, insieme con tutta la Chiesa^ noi ripetiamo queste parole con una particolare emozione. Le ripetiamo con la stessa fede, con la quale — proprio in questo giórno — furono pronunciate per la prima volta. Le pronunciamo con la stessa certezza, che hanno messo in questa frase i testimoni oculari dell'evento. La nostra fede proviene dalla loro testimonianza, e la testimonianza è nata dalla visione, dall'ascolto; dall'incontro diretto, dal tocco delle mani, dei piedi e del costato trafìtti.

La testimonianza è nata dal fatto ; sì, il terzo giorno Cristo è risuscitato.

Oggi ripetiamo queste parole con tutta semplicità, perché esse provengono dagli uomini semplici. Esse provengono dai cuori che amano e che hanno così amato Cristo, da essere capaci di trasmettere e di predicare niente altro che là verità su di Lui :

«Crucifixus sub Pontio Pilato, passus et sepultus est: fu crocifisso per noi sotto Ponzio Pilato, morì e fu sepolto ».

Così suonano le parole di questa testimonianza. E con la stessa semplicità della verità continuano a proclamare : ((et resurrexit tertia die : Il terzo giorno è risuscitato »;

Questa verità, sulla quale, come su « pietra angolare »,* si basa tutta la costruzione della nostra fede, vogliamo oggi di nuovo condi-

[9] Cfr. *Gv.* 3, 16.

[10] Cfr. *Gv.* 12, 32.

[11] Cfr. *Gv.* 19, 27.

* Die 15 *m.* aprilis a. 1979.

[1] Cfr. *Ef.* 2, 20.

riderla tra noi, reciprocamente, come pienezza del Vangelo : noi confessori di Cristo, noi Cristiani, noi Chiesa. E, nello stesso tempo, vogliamo condividerla con tutti coloro che ci ascoltano, con tutti gli uomini di buona volontà.

Noi la condividiamo nella gioia, perché come potremmo non esultare di gioia per la vittoria della Vita sulla Morte? « Mors et vita duello conflixere mirando ! Dux vitae, mortuus, régnât vivus : Il Signore della vita era morto; ma ora, vivo, trionfa» *(Sequenza pasquale).*

2. Come non rallegrarsi della vittoria di questo Cristo, che passò per il mondo beneficando tutti,[2] e predicando il Vangelo del Regno,[3] in cui si è espressa tutta la pienezza della bontà redentrice di Dio? In essa l'uomo è stato chiamato alla più grande dignità.

Come non rallegrarsi della vittoria di Colui, che così ingiustamente è stato condannato alla passione più terribile ed alla morte sulla Croce; della vittoria di Colui che prima è stato flagellato, schiaffeggiato, imbrattato di sputi, con tanta inumana crudeltà? Come non rallegrarsi della rivelazione della potenza di Dio solo, della vittoria di questa potenza sul peccato e sull'accecamento degli uomini? Come non rallegrarsi della vittoria che riporta definitivamente il bene sul male?

Ecco il Giorno che ha fatto il Signore !

Ecco il Giorno dell'universale speranza. Il Giorno in cui intorno al Risorto si uniscono e si associano tutte le sofferenze umane, le delusioni, le umiliazioni, le croci, la dignità umana violata, la vita umana non rispettata, l'oppressione, la costrizione. Tutte cose che gridano a voce alta. « Victimae paschali laudes immolent Christiani : alla vittima pasquale s'inalzi oggi il sacrificio di lode » !

Il Risorto non si allontana da noi ; il Risorto ritorna a noi.

« Ora andate, dite ai suoi discepoli e a Pietro che egli vi precede ... ».[4] Egli viene ovunque, dove i più lo aspettano, dove più grande è la tristezza e lo spavento, dove più grandi sono la sfortuna e le lacrime. Egli viene per irradiare la luce della risurrezione su tutto ciò che è sottoposto al buio del peccato e della morte.

3. Entrando nel Cenacolo a porte chiuse, Cristo risorto saluta i suoi discepoli ivi riuniti con le parole : « Pace a voi ».[5]

[2] Cfr. *At.* 10, 38.
[3] Cfr. *Mt.* 4, 24.
[4] *Me.* 16, 7.
[5] *Gv.* 20, 19.

Questa è la prima parola nel Suo messaggio pasquale.

Quanto è grande il bene in questa pace che Egli ci dà, e che il mondo non può dare.[6] Quanto è strettamente legata alla Sua venuta ed alla Sua missione!

Quanto è necessaria per il mondo la Sua presenza, la vittoria del suo Spirito, l'ordine proveniente dal Suo comandamento dell'amore, affinché gli uomini, le famiglie, le nazioni, i continenti possano godere la pace.

Oggi questo saluto del Risorto, espresso agli Apostoli nel cenacolo di Gerusalemme, noi vogliamo ripetere da questo luogo, ed indirizzarlo ovunque esso è particolarmente attuale e particolarmente atteso.

Pace a Voi, popoli del Medio Oriente.

Pace a Voi) popoli dell'Africa.

Pace a Voi, popoli e Paesi dell'Asia.

Pace a Voi, Fratelli e Sorelle dell'America Latina.

E pace a Voi, popoli che vivete nei diversi sistemi sociali, economici e politici!

Pace! Come frutto del fondamentale ordine; come espressione del rispetto del diritto alla vita, alla verità, alla libertà, alla giustizia e all'amore di ogni uomo.

Pace delle coscienze e pace dei cuori. Questa pace non potrà aversi sino a che ciascuno di noi non avrà la consapevolezza di fare quanto è in suo potere perché a tutti gli uomini — fratelli di Cristo, da Lui amati sino alla morte — sia assicurata dal primo momento della loro esistenza una vita degna dei figli di Dio. Penso in questo momento in particolare a quanti soffrono per la mancanza anche dello stretto necessario per sopravvivere, a quanti soffrono per la fame, e soprattutto ai più piccoli che — nella loro debolezza — di Cristo sono i prediletti ed ai quali è dedicato, quest'anno, l'Anno Internazionale del Fanciullo.

Possa il Cristo Risorto ispirare a tutti, cristiani e non cristiani, sentimenti di solidarietà e di amore generoso verso tutti i nostri fratelli che si trovano nel bisogno.

4. ((Surrexit Christus, spes mea !)>.

O cari Fratelli e Sorelle! Come è per noi eloquente questo Giorno, che parla con tutta la verità della nostra origine. Pietra angolare di

[6] Cfr. *Gv.* 14, 27.

tutta la nostra costruzione è lo stesso Cristo Gesù.[7] Questa pietra, scartata dai costruttori, che Dio ha irradiato con la luce della risurrezióne, si trova posta al fondamento stesso della nostra fede, della nostra speranza e della nostra carità. Essa è la prima ragione della nostra vocazione e della missione che ognuno di noi riceve già nel Battesimo.

Oggi desideriamo scoprire di nuovo questa vocazione, assumere di nuovo in proprio questa missione. Desideriamo farla penetrare di nuovo dalla gioia della risurrezione. Desideriamo riavvicinarla a tutti gli uomini, a coloro che sono vicini ed a quelli che sono lontani.

Condividiamo reciprocamente gli uni con gli altri questa gioia. Condividiamola con gli Apostoli, con le Donne che per prime portarono Pannunzio della risurrezione.

Uniamoci a Maria : « Regina caeli, laetare ! ».

L'uomo non può mai perdere la speranza nella vittoria del bene.

Questo giorno diventi oggi per noi l'esordio della nuova speranza.

Buona Pasqua, nella gioia e nella pace di Cristo !

Haec eadem vota, lìngua Italica prolata, Summus Pontifex pronuntiavit lingua Gallica, Anglica, Germanica, Hispanica, Lusitana, Nederlandica, Norvegica, Suetica, Albaniensi, Croata, Slovena, Cecha, Slovachiensi, Hungariea, Dacoromana, Bulgarica, Russica, Lituana, Lettoniea, Ucraina, Bielorussica, Armeniaca, Hindustaniensi, Sinensi, Iaponica, Arabica, Aethiopica, Svailica, Graeca, Latina.

Polonica deinde lingua usus^ sic Summus Pontifex fusius locutus est:

Drodzy Rodacy !

Pozwólcie, ze odwolam sie do slow tej staropolskiej piesni wielkánocnej :

Chrystus zmartwychwstan jest,
nam za przyklad dan jèst, iz mamy z martwych powstac,
z Panem Bogiem królowaé. Alleluja !

Poprzez te slowa lacze sie z calym ISTarodem i Kosciolem w Polsce. 2ycze Wam tej wiary, nadziei i milosci poprzez które Zmartwychwstanie Chrystusa owocuje *w* duszach ludzi — i w dziejach narodów.
Mech ono bedzie zawsze nam moca !

[7] Cfr. *EJ.* 2, 20-21.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

DECRETUM

MASANENSIS

De Ecclesiae Cathedralis translatione.

Cum paroeciale templum Deo in honorem Sancti Pauli Ap. dicatum, hactenus titulo Cathedralis Ecclesiae dioecesis Masanensis gaudens, parvulum et antiquum inaptumque ad maiorem frequentiam populi hodie sit, Exc.mus ac Rev.mus Dominus Iosephus Byeong Hwa Chang, Episcopus Masanensis, ab Apostolica Sede enixe rogavit, ut Cathedralis Ecclesiae titulus cum adnexis praerogativis ad templum SS. Cordi Iesu dicatum et in urbe Masanensi situm, transferretur.

Sacra haec Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II tributarum, oblatis precibus annuendum censuit.

Quapropter, Sacrum hoc Consilium Christiano Nomini propagando, hoc Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, titulum Cathedralis Ecclesiae Masanensis transfert a memorato templo Sancti Pauli Apostoli ad templum SS. Cordis Iesu cum omnibus honoribus, iuribus et privilegiis quibus ceterae Ecclesiae Cathedrales potiuntur.

Ad haec perficienda Sacrum hoc Dicasterium deputat Exc.mum ac Rev.mum Dominum Lucianum Angeloni, Archiepiscopum titulo Vibonensem et Apostolicum in Corea Pro-Nuntium, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die septima mensis Februarii, anno Domini 1979.

©D. Simon Lourdusamy, *Secretarius*

L. & S.

Titianus Scalzotto, *'Subsecretarius*

PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 19 Decembris 1978. — Cathedrali Ecclesiae Dinaipurensi R. P. Theotonium Gomes, Congregationis a S. Cruce sodalem, Commissionis Liturgicae nationalis secretarium in Bangladesa.

Die 10 Ianuarii 1979. — Cathedrali Ecclesiae Haiphongensi R. D. Iosephum Nguyên Tung Cuong, e clero Archidioecesis Hanoiensis.

— Cathedrali Ecclesiae Vinhensi R. D. Petrum Tran Xuan Hap, sacerdotem saecularem eiusdem Dioecesis.

Die 12 Ianuarii. — Cathedrali Ecclesiae Abenguruensi Exc.mum P. D. Laurentium Yapi, Episcopum titularem Capsensem.

— Cathedrali Ecclesiae Musomensi R. D. Antonium Mayala, e Mvanzaënsis Dioecesis clero, Conferentiae Episcopalis Tanzaniae secretarii Adsistentem.

— Cathedrali Ecclesiae Turanae R. D. Georgium Mamalassery, parochum in pago Dalu nuncupato.

Die 12 Februarii. — Cathedrali Ecclesiae Ciquavanae Exc.mum P. D. Felicem Mkhori, Episcopum titulo Siccensem.

— Cathedrali Ecclesiae Umtatanae R. D. Andream Volfgangum Brook, e clero Queenstovnensi, Consultorem necnon dioecesanum Directorem Catecheseos.

— Cathedrali Ecclesiae Samensi R. D. Iosaphat L. Lebulu, Directorem Laicorum Apostolatus ac ecclesiasticarum vocationum fautorem et adiutorem.

Die 15 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Bafussamensi in Camarunia R. P. D. Andream Wouking, hucusque eiusdem Dioecesis Administratorem Apostolicum.

— Cathedrali Ecclesiae Elobeidensi R. P. Paulinum Lukudu, Congregationis Filiorum S. Cordis Iesu sodalem, hucusque eiusdem Dioecesis Administratorem Apostolicum.

— Cathedrali Ecclesiae Ketapangensi R. P. D. Blasium Pujaraharja, Generalem eiusdem Dioecesis Vicarium.

— Cathedrali Ecclesiae Kinduensi R. D. Mambe Mukanga, e clero saeculari Dioecesis Tshumbeensis, in Kinshasana Universitate Facultatis Theologicae secretarium.

— Cathedrali Ecclesiae Malakalensi R.P.D. Vincentium Mojwok, eiusdem Dioecesis sacerdotem saecularem hactenusque Apostolicum Administratorem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Magnetensi R. P. Armidum Gasparini, e Filiorum S. Cordis Iesu Congregatione, quem constituit Vicarium Apostolicum Vicariatus Apostolici nuper erecti in Aethiopia Avasani.

— Titulari episcopali Ecclesiae Arensi in Mauretania R. D. Patricium Mumbure Mutume, TJmtaliensis Vicarium Generalem et Consultorem, quem nominavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Donaldi Raimundi Lamont, Umtaliensis Episcopi.

Die 9 Aprilis. — Cathedrali Ecclesiae Kalemiensi-Kirunguensi Exc. mum P. D. Andream Kaseba, hactenus Episcopum Kilvaènsem-Kasengaënsem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Cissensi R. P. D. Alanum Basilium de Lastic, Calcuttensis Archidioecesis Vicarium Generalem, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Laurentii S. R. E. Cardinalis Picachy, Archiepiscopi Calcuttensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Castraseverianensi R. D. Paulum Dacoury, e clero Dioecesis Gagnoaënsis, Rectorem Seminarii Maioris nationalis in oppido Anyama siti, quem constituit Auxiliarem Exc.mi P. D. Bernardi Yago, Archiepiscopi Abidianensis.

Die 18 Aprilis. — Cathedrali Ecclesiae Tangiungkaranganae Exc.mum P. D. Andream Henrisoesanto, hactenus Episcopum titularem Ubabensem.

NOMINATIONES

Suis datis decretis, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

Die 11 Novembris 1978. — Rev. P. Rodulfum Reichenbach, Congregationis Sacrorum Cordium Iesu et Mariae necnon adorationis perpetuae Ss. Sacramenti altaris sodalem, hucusque Vicarium Generalem Dioecesis Pangkalpinangensis, Apostolicum Administratorem « sede vacante » eiusdem Dioecesis.

Die 23 Februarii 1979. — Rev. P. Crescentium Dominicum Marinozzi, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum sodalem, hactenus Administratorem Apostolicum Praefecturae Apostolicae Soddensis-Hosannensis, Praefectum Apostolicum eiusdem Praefecturae.

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETA

I

MESSANEN.

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Hannibalis Mariae Di Francia, Sacerdotis, Fundatoris Congregationum Rogationistarum et Sororum Filiarum a Divino Zelo.

SUPER DUBIO

An eius Causa introducenda sit

Duo dilectionis Dei et proximi mandata (cf. *Mt.* 22., 34-37) finem et rationem religiosae suae vitae constituit Servus Dei Hannibal Maria Di Francia, ut ad ea omnes suas cogitationes, sermones et actiones dirigeret. Ad extendendam autem hanc caritatem ad omnes animas arbitratus est valentissimum adiumentum esse evangelicam rogationem a Divino Redemptore his verbis imperatam : *Rogate ergo Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam (Mt.* 9, 38) ; cui quidem operam consociavit humanae promotionis in persona orphanorum et pauperum derelictorum.

Servus Dei natus est die 5 mensis Iulii anno 1851 Messanae, nobili quidem genere, eique biduo post baptizato nomen Hannibali Mariae inditum est. Septem annos natus, cum iam infans quindecim mensium patre orbatus esset, monachis Oisterciensibus traditus est, in ephebeo Sancti Nicolai educandus, ubi primum Sanctissimam Eucharistiam sumpsit scholasque frequentavi^ simul pietatis et caritatis, quibus futurum erat ut postea emineret, semina colens.

Ob leges anni 1866 nuper constituti Regni Italici clauso ephebeo, Famulus Dei ad familiam reversus, studiis institit, civili curriculo aptis, eodem tempore tam pie vivens, ut ei duodevigesimum annum agenti, cotidie Cena Dominica uti concederetur. Quodam die, coram Sanctissimo Sacramento exposito cum oraret, animo percepit quantum

possit precatio ad vocationes sacerdotales impetrandas. Dein, lecto in Evangelio dominico praecepto <(Rogate Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam », sibi potissimum existimans verbum illud dictum esse, idem propagandum curavit.

Interea ad sacerdotium se vocari sentiebat. Quam ob rem, impedimentis cognatorum, et maxime matris, superatis, vestem clericalem induit die 8 Decembris anno 1869, Romae Concilio Vaticano I incipiente, et perfectis studiis die 16 Martii anno 1878 sacerdos est ordinatus.

Inde Servus Dei omni ope nisus est ut se ad similitudinem Christi sacerdotis et evangelizatoris pauperum configuraret, praeceptis caritatis praecipue exercendis (cf. *Mt.* 22, 37-40). Quam caritatem ad totam Domini messem dilatavit, sed praesertim ad pauperes et inopes, sive a corporis necessitatibus, sive a morum foeditate eripiendos.

Duo exstruxit orphanotrophia, pro puellis unum et alterum pro pueris; sacellum aedificavit in vico famoso Messanico, in cuius fronte inscripserat Iesu Christi mandatum « Rogate ergo Dominum messis»; et variis inceptis plebi multimodis profuit,: mala purga vit, iuri legique familias restituit, puellas ad telae texendae opus immisit, homines vitio dedito impulit ut ad bonam frugem se reciperent.

Paulo post duo Instituta religiosa condidit, quibus duplex commisit munus, apostolatum videlicet precationis pro vocationibus — quarto voto firmandum — atque orphanorum et pauperum salutem. Quae Instituta anno 1901 nominata sunt alterum « Congregatio Filiarum Divini Zeli», alterum ((Congregatio Rogationistarum a Corde Iesu», et canonice sunt erecta die 6 Augusti, anno ante quam Servus Dei mortuus est. Interim tamen in varias dioeceses diffusa sunt, praesertim post terrae motum, qui anno 1908 Messanam diruit.

Cum fervidissimo studio gloriae Domini eniteret, omnibus viribus curavit in primis ut operarii mysticae messis multiplicarentur, et coeptum quendam iniit precibus Deo adhibendis pro vocationibus, qui anno iam 1900 ab archiepiscopo Messanensi erectus est ut « Pia Unio Rogationis Evangelicae a Corde Iesu » ; extremis praeterea vitae suae annis Messanae mirum instruxit templum, quod Rogationi Evangelicae dicavit.

Pro miseris et derelictis Servus Dei tum diligentia, tum inexstincta siti caritatis flagravit, ad quos adiuvandos sua beneficentiae opera amplificavit, quamvis paucissimae essent opes, multae autem molestiae.

Merito igitur in numerum referri potest eorum caritatis heroum

qui, vero evangelico spiritu excitati, his temporibus ad effectum adduxerunt omnia Ecclesiae proposita ad caritatem pertinentia.

Servi Dei caritas, quae vel inconsiderata et inconsulta nonnullis videbatur, summa nitebatur fide, et assiduo magnoque spiritu orationis ac ferventissima pietate et unione cum Deo fota, adoratione Sanctissimae Eucharistiae ac devotione erga Sanctam Virginem Mariam erat suffulta.

Inter Servi Dei virtutes reluxerunt simplex et sincera humilitas, ex ipsis eius scriptis perlucens; paupertas omnino evangelica, cum maxima bonorum temporalium et vitae commodorum neglegentia coniuncta, absoluta Auctoritatibus Ecclesiae obtemperatio; fortitudo qua, firmissime Deo fisus, tam multa adversa, necnon tanta in operibus suis perficiendis impedimenta tulit et superavit.

In extrema vitae suae parte, etsi pleuritide debilitatus, operam suam non intermisit dum anno 1927, exeunte Ianuario mense, lecto afiixus est. Graves dolores patiens, et aequo animo et perfecta cum Dei voluntate congruentia mirando exemplo fuit, cotidie Sanctissima Eucharistia corroboratus.

Calendis Iuniis eodem anno, domum Patris consecutus est, apud *Fiumara Guardia,* prope Messanam, in rustica sui Instituti villa, ubi valetudinis recuperandae causa translatus erat.

Sanctitatis fama qua vivens Servus Dei circumdatus erat, post obitum percrebuit atque caelestibus signis visa est confirmari. Quapropter de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis agi coeptum est. Instructus est igitur annis 1945-1952, apud archiepiscopalem Curiam Messanensem, processus informativus super fama sanctitatis vitae, virtutum et miraculorum in genere; cui accesserunt processus rogatoriales Uritanus (a. 1946) et Fodianus et Troianus (a. 1950) ; omnesque ita confecti Romam sunt transmissi. Interim quamplurimae litterae cardinalium, archiepiscoporum, episcoporum, multorumque virorum tam ecclesiastica quam civili dignitate insignium ad Summum Pontificem pervenerunt, Causae Servi Dei introductionem apud Apostolicam Sedem postulantium.

Servatis itaque omnibus de iure servandis, Sacra tunc Rituum Congregatio, scriptis Servi Dei rite perpensis, die 19 Decembris a. 1960, Ioanne Papa XXIII approbante, ad ulteriora procedi posse edixit. Cum vero interim alia reperta essent Servi Dei scripta, quaestio super iisdem disceptata est, die 12 Martii a. 1974, in Coetu Plenario Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum, cuius exitum Paulus

Papa VI die 18 Maii anno 1974 ratum habuit et confirmavit, posse scilicet ad ulteriora procedi.

Quapropter, instante Rev.mo P, Theodoro Tusino, Congregationis Rogationistarum postulatore generali, habitus est, die 24 Octobris a. 1978, Congressus, qui vocatur, Peculiaris Ofiicialium Prelatorum Patrumque Consultorum, in quo discussum est super dubio : *An Causa Servi Dei introducenda sit.* Super eodem dubio deinde, die 15 Ianuarii anni huius 1979, ponente seu relatore Em.mo ac Rev.mo D.no Francisco Cardinali Carpino, disceptatum est, favorabili quidem responso dato, si Summo Pontifici placuisset.

Facta postmodum, die 19 eodem mense et anno, de praemissis omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit et probavit, *Causam videlicet Servi Dei Hannibalis Mariae Di Francia esse introducendam.*

Datum Romae, die 19 Ianuarii A. D. 1979.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L. SS S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

II

ROMANA SEU VENTIMILIEN.

Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae a Passione, in saec. Helenae Philippinae de Chappotin de Neuville, Fundatricis Sororum Franciscanum Missionalium a Maria.

SUPER DUBIO

An eius Causa introducenda sit

Mulier nobilis, de Ecclesia ac de missionali Ecclesiae actuositate vere benemerita, Maria a Passione, in saeculo Helena Maria Philippina, a parentibus Carolo de Chappotin de Neuville et Sophia Galbaud du Fort, die 21 Maii anno 1839, in urbe episcopali Nannetensi in Gallia nata, notanda iam ex primis annis generosi ac pii animi praebuit exempla. Biduo post nativitatem lustralibus Baptismatis aquis abluta, post

decem annos, die 31 Maii anno 1849, sacro Confirmationis chrismate uncta est et Eucaristica simul Communione primo nutrita. Exercitia spiritualia, quibus anno 1856 vacavit mense Aprili, occasionem ei dederunt ut vitam interiorem diligentius in posterum coleret utque totam Dei obsequio se offerret.

Ad vitam religiosam amplectendam interius mota, consilio Alexandri Iaquement, Episcopi Nannetensis, Sanctae Clarae monasterium eiusdem loci ingressa est die 9 Decembris a. 1860, ubi, ad perfectam sui oblationem a Deo se vocatam sentiens, victimam obtulit seipsam, die 23 Ianuarii a. 1861, pro Ecclesia et Summo Pontifice, pro Sacerdotibus, et pro animarum omnium salute. Gravi tamen morbo afflicta, monasterium derelinquere debuit, cum nondum ibi duos integros commorationis complevisset menses. Nec tamen a ferventi vitae religiosae desiderio ideo cessavit. Ubi enim primum ei licuit, sanitate satis restituta, die 17 Maii a. 1864, suasore Venerabili Adolfo Petit, Societatis Iesu sacerdote, Societatem Mariae Reparatricis nuper fundatam adivit, habitumque religiosum die 15 Augusti induit, assumpto Maria a Passione nomine.

Dum autem novitiatum in eadem Societate peragebat, Maria a Passione, die 19 Martii a. 1865, nondum religiosa vota professa, Missioni destinabatur, in Vicariatu Apostolico de Maduré, in India, Religiosis Reparatricibus concreditae. Ibique, novitiatu in conventu de Tuticorin laudabiliter emenso, die 3 Maii a. 1866 vota temporalia nuncupavit. Cumque ob singulares prudentiae et intellectus dotes magni aestimaretur a Societatis fundatrice Maria a Iesu, gubernium communitatis Tuticorinensis fuit ei commissum die 5 Augusti, eodem anno; immo post annum, die scilicet 9 Iulii a. 1867, Moderatrix Provincialis pro domibus Sororum in India sitis instituebatur. Quod officium dum exerceret, die 15 Ianuarii a. 1871 vota perpetua emisit.

Nova ergo Moderatrix Provincialis prudentem simul et fortem illico manum apposuit ut conflictus solveret ac difficultatibus obviaret, quibus religiosa Sororum indigenarum formatio infeliciter tunc impediebatur. Duo nempe aderant in Missione Instituta Sororum huiusmodi, annis 1854 et 1856 condita, nondum tamen ad vitam religiosam sufficienter instructa. Sub prudenti igitur ac securo Servae Dei regimine, dum disciplina debite restituebatur, pax et concordia cito reflorescere coeperunt, vitaque religiosa novum ubique assumpsit vigorem. Quod tamen non fuit ab omnibus unanimiter approbatum. Immo aliqui ex contradictoribus, rectam et impartialem Servae Dei agendi

rationem aegre ferentes, non quieverunt donec eam a Provinciae gubernio orbatam vidèrent.

Itaque Maria a Passione, quae iam ab a. 1875 in conventu loci Ootacamund commorabatur, in Vicariatu Apostolico Missionibus Exteris Parisiensibus commisso siti, die 22 Ianuarii a. 1876 officio est privata. Ingravescentibus autem difficultatibus, 19 ex 33 Sororibus Reparatricis, quae tunc in Missione operam praestabant, accusationibus contra Servam Dei prolatis se in conscientia acquiescere non posse existimantes, apud Ooctacamund refugium quaesierunt, sub auctoritate Vicarii Apostolici Domini Bardou. Qui, negotio attente ex omni parte considerato, totam rem Sanctae Sedis iudicio submittendam esse aestimavit, ac Mariam a Passione Romam proficisci oportere censuit. Itaque Serva Dei, die 22 Novembris a. 1876, cum duabus Consororibus Romam adveniens benigne recepta est a Summo Pontifice Pio IX, qui novum quoque Institutum Missionariarum a Maria nuncupatum condendi facultatem ei concessit die 6 Ianuarii a. 1877.

In difficillimis autem huiusmodi adiunctis Servam Dei prudenter ac sapienter egisse, quin ullo modo caritatem vel oboedientiam laederet, clare elucet ex variis testimoniis. Praeter alia nempe nuntium etiam misit ex Urbe, mense Ianuario a. 1877, ad Consorores quae exitum negotii in India exspectabant : « Filiae carissimae, firmiter vobis promitto et hoc a vobis quoque postulo, scilicet ut in quotidiana conscientiae excussione locum semper reservetis examini de caritate, attente inspicientes num vel cogitatione vel verbo contra personas aliqualiter defeceritis quae molestiae occasionem nobis intulerunt ».

Iuxta facultatem ergo a Pio Papa IX sibi datam, domum aperuit novitiatus apud Saint-Brieuc, in Gallia, die 5 Aprilis a. 1877, sub protectione Episcopi Briocensis. Die autem 25 eiusdem mensis et anni prima novi Instituti Moderatrix Generalis electa est. Deinde, Romam rediens anno 1882, valde propitium sibi invenit Ministrum Generalem Ordinis Fratrum Minorum, Servum Dei Bernardinum de Portogruaro, qui et in Tertium Ordinem Franciscalem eam cooptavit et speciali Raphaelis Delarbre, eiusdem Ordinis sodalis, curae commendavit. Ita Maria a Passione Constitutiones pro novo Instituto exaravit ac domum religiosam fundavit in Urbe die 18 Augusti, eodem anno. Dum omnia prospere procedere videntur, Serva Dei, iniustis incusationibus noviter propositis, iussu Leonis Pp. XIII, ab officio Moderatricis Generalis destituta die 16 Martii a. 1883, mandatum Pontificis dociliter susci-

piens, absque ulla excusatione, scripsit Cardinali Vicario : « Omnes Missionariae a Maria voluntati Suae Sanctitatis omnimodam praestabunt venerationem et oboedientiam. Quod ad me spectat, spero, Immaculata Matre adiuvante, meo exemplo ad hoc easdem praevenire)). Post annum vero, die scilicet 8 Aprilis a. 1884, ipse Summus Pontifex, accusationes contra Servam Dei prolatas omni fundamento carere cognoscens, innocentem eam declaravit. Quae exinde unanimiter electa est iterum in Moderatricem Generalem die 26 Iulii a. 1884, ut consolidation Instituti incumbere posset et opus inceptum rite complere. Atque ita novum Institutum, quod ex tunc, Tertio Francisca!! Ordini aggregatum, Franciscanum Missionariarum Mariae appellari incipiebat, *Decretum laudis* a Sede Apostolica anno 1885 meruit; anno vero 1890, die 17 Iunii, approbationem definitivam obtinuit; anno demum 1896, die 11 Maii, plenam Constitutionum etiam a Fundatrice compilatarum confirmationem nactum est.

Interim Serva Dei, quae vehementi animarum zelo incita, nec itinerum molestiis, nec multiplicibus aliis laboribus parcebat, ut plurimis Missionum necessitatibus ac petitionibus satisfaceret, humiliter de se ipsa sentiens, se in fundatione Instituti ad instar asini egisse aiebat, qui flagellorum tantum stimulo progredi cogatur. In omnibus vero gloriam Dei praeprimis quaerens, maxima semper incubuit cura spirituali Franciscanum Missionariarum a Maria formationi, quas vere victimas, adoratrices et missionarias esse volebat ut possent missionem Virginis Mariae in propria vita efficaciter continuare, atque optimis scriptis, caelesti doctrina ac spiritu missionario refertis, ad perfectiora movere numquam desistebat. Singularis sane mulier, inexstinguibili amoris absoluti siti signata, fortis in tribulationis et angustiis, semper serena, facilis ad parcendum et generosa, corde exuberans et indefesso zelo excellens, intellectu non communi et tenaci voluntate praedita, perfecta suimetipsius oblatione Deo mancipata ac animarum saluti dicata, locum tenet vere notabilem in historia Ecclesiae et in spiritualitatis missionariae incremento, valdeque eminet fama sanctitatis ac sincero rectitudinis sensu.

Quando ergo Serva Dei, die 15 Novembris a. 1904, Remopoli in Liguria terrenae suae peregrinationis cursum complevit, 86 passim per orbem domus Instituti a se fundatas reliquit, in remotissimis saepe imperviisque regionibus sitas, ac fere 2.000 Sororum Franciscalium Missionariarum a Maria.

Post obitum autem Servae Dei, cum fama sanctitatis eius continuum, praesertim in religiosa familia ab ipsa condita, accepisset incrementum, annis 1918-1922 processus ordinarius informativus instructus est super huiusmodi fama apud Curiam Ventimiliensem, processusque rogatoriales celebrati sunt Romae (aa. 1918-1923), Southvarci (a. 1919), Friburgi (a. 1920), Coimbatore (aa. 1919-1920), Parisiis (a. 1921), et Oeniponte (a. 1922), necnon processiculus additionalis Romae coram Promotore Fidei (a. 1927).

Plurimae interea perveniebant Litterae Postulatoriae ad Summum Pontificem, a cardinalibus, episcopis, sacerdotibus, religiosis variorum Institutorum et a laicis etiam scriptae, quibus introductio Causae apud Sedem Apostolicam expostulabatur. Scriptis Servae Dei perpensis, Sacra tunc Rituum Congregatio, approbante Pio Papa XII, die 2 Iulii anno 1941, Decretum edidit ad ulteriora posse procedi.

Servatis igitur omnibus de iure servandis, instante Rev.mo P. Antonio Cairoli, Postulatore Generali O. F. M., Congressus Peculiaris habitus est die 13 Iunii a. 1978, quem excepit Congregatio Peculiaris, Cardinali Petro Palazzini Relatore seu Ponente, die 12 Decembris eodem anno. Quibus in coetibus ad dubium an Causa Servae Dei Mariae a Passione introducenda esset, Patres omnes affirmativum dederunt responsum, si tamen Summo Pontifici placuisset.

Facta denique Ioanni Paulo Papae II, per infrascriptum Cardinalem Praefectum, accurata de his omnibus relatione, Sanctitas Sua, in Audientia die 19 Ianuarii hoc anno 1979 eidem concessa, responsum S. Congregationis ratum habuit et confirmavit : *Causam scilicet Servae Dei Mariae a Passione esse introducendam.*

Datum Romae, die 19 Ianuarii A. D. 1979.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L. ® S.

® Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Venerdì, **4** Maggio **1979**, S. E. il Dott. **ARISTIDES ROYO**, Presidente della Repubblica di Panama.

Lunedì, **7** Maggio **1979**, S. E. il Colonnello **ROBERTO PALMA GÁLVEZ**, Ministro degli Affari Esteri della Repubblica di Honduras.

Lunedì, **7** Maggio **1979**, la Signora J. **TSATSOS**, Consorte del Presidente della Repubblica di Grecia.

Giovedì, **10** Maggio **1979**, la signora **ROSALYNN CARTER**, Consorte del Presidente degli Stati Uniti d'America.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato:

5 maggio 1979. Il Signor Cardinale Paolo Bertoli, *Camerlengo di Santa Romana Chiesa.*

» » » S. E. Mons. Eduardo Martínez Somalo, Arcivescovo tit. di Tagora, *Sostituto della Segreteria di Stato.*

» » » Mons. Achille Silvestrini, Arcivescovo tit. di Novaliciana, *Segretario del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

7 aprile 1979. S. E. Mons. Simon Ignatius Pimenta, Arcivescovo di Bombay, e S. E. Mons. Brian Patrick Ashby, Vescovo di Christchurch, *Membri del Segretariato per l'Unione dei Cristiani.*

5 maggio » Mons. Audrys Juozas Backis, *Sotto-Segretario del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa.*

9 » » Il Signor Card. Giuseppe Schroffer, *Membro dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.*

Protonotari Apostolici soprannumerari:

20	gennaio	1979.	Mons. Federico Gioacchino (Piazza Armerina).
11	febbraio	»	Mons. Borraz Zurriaga Luis (Zaragoza).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

25	ottobre	1978.	Mons. Boyle Liam (Limerick).
»	»	»	Mons. Caly Stanislaw (Lubaczów).
14	novembre	»	Mons. Breslin Patrick D. (Fresno).
»	»	»	Mons. Delany John A. (Fresno).
»	»	»	Mons. Logan James T. (Fresno).
»	»	»	Mons. Lopez Daniel M. (Fresno).
»	»	»	Mons. Maloney James J. (Fresno).
29	»	»	Mons. Barker Harry O. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Buvens Norman C. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Jekeler Charles M. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Murphy Patrick J. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Susi Joseph M. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Testa Steve J. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Walle Julius G. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Mons. Walsh Water E. (Alexandria-Shreveport).
18	dicembre	»	Mons. Holling Anton (Hildesheim).
»	»	»	Mons. Schenk Heinrich (Hildesheim).
13	gennaio	1979.	Mons. Capek Velimir (Zagreb).
12	febbraio	»	Mons. Giuliano Salvatore (Nola).
»	»	»	Mons. Ruggiero Andrea (Nola).
15	»		Mons. Betz Johannes Baptist (Bamberg).
18	»	»	Mons. Gasbarre Francis Edward (Cleveland).
25	»	»	Mons. Mastino Giovanni (Bosa).
30	marzo	»	Mons. Pedrolli Luigi (Trento).

Cappellani di Sua Santità:

25	ottobre	1978.	Il sac. Dabrowski Giorgio (Gniezno).
»	»	»	Il sac. Orzechowski Kazimierz (Lubaczów).
»	»	»	Il sac. Ratajczak Pietro (Gniezno).
»	»	»	Il sac. Rembacz Casimiro (Gniezno).
29	novembre	»	Il sac. La Caze James C. (Alexandria-Shreveport).
»	»	»	Il sac. Larroque Warren T. (Alexandria-Shreveport).
18	dicembre	»	Il sac. Franz Günther (Hildesheim).
• »	»	»	Il sac. Görlich Peter (Hildesheim).
»	»	»	Il sac. Koitz Hans Georg (Hildesheim).
5	gennaio	1979.	Il sac. Burger Alfons (Rottenburg).
»	»	»	Il sac. Kimming Otto (Rottenburg).
9	febbraio	»	Il sac. Galiano Matteo (Mazara del Vallo).
12	»	»	Il sac. Napolitano Rocco (Nola).
»	»	»	Il sac. Romano Pasquale (Nola).
14	»	»	H sac. Gabarain Azurmendi Cesáreo (San Sebastián).

27	febbraio	1979.	Il sac. Gladysiewicz Andrzej (Luck).
»	»		II sac. Krajewski Franciszek (Luck).
			II sac. Obrebski Josef (Vilna).
		»	II sac. Swierzawski Wlaclaw (LubaczoAv).
»			II sac. Szczypta Stanislaw (Luck).
1	marzo	»	II sac. Qualk Wolfgang (Magdeburg).
2	»		II sac. Nowak Stanislaw (Krakow).
14		»	II sac. Todisco Giuseppe (Monopoli).
17	»	»	II sac. Lazari Fedele (Otranto).
»	»		II sac. Miserachs Grau Valentin (Vieh).
28		»	II sac. Mininni Luigi (Trani).
30	»	»	II sac. Lo Gioco Angelo (Nicosia).
»	»		II sac. Mannori Giancarlo (Pistoia).
	»	»	II sac. Marrazzo Domenico (Aversa).
25	aprile	»	II sac. Ventura Luigi (Brescia).
»	»	»	II sac. Wamboldt William (Halifax).

Gentiluomo di Sua Santità:

12 aprile 1979. II sig. Snider Carlo (Roma).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

6	marzo	1979.	Al sig. Morosolli André (Paris).
15	»	»	Al sig. Calamani Giuseppe *(Italia).*
26	»	»	Al sig. Di Lorenzo Giulio Cesare *(Italia).*

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

29	novembre	1978.	Al sig. Coughlin Frank Hugh (Alexandria-Shreveport)
22	dicembre	»	Al sig. Frat Robert (Fréjus et Toulon).
9	febbraio	1979.	Al sig. Rizzo Marino Alberto (Mazara del Vallo).
»	»	»	Al sig. Di Stefano Gianni (Mazara del Vallo).
15	marzo	»	Al sig. Santaniello Michele *(Italia).*
21	»	»	Al sig. Pillepich Remigio *(Italia).*
28	»	»	Al sig. Bertagnoli Franco (Udine).
30	»		Al sig. Benavente José Ricardo *(Chile).*
2	aprile	»	Al sig. Adonnino Pietro (Roma).
25			Al sig. Sarti Carlo (Milano).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe militare:

6 maggio 1979. Al sig. Haag Albert *(Svizzera).*

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

14	novembre	1978.	Al sig.	Bollen Willem Johan (Rotterdam).
18	dicembre		Al sig.	Greulich Helmut (Hildesheim).
20	»	»	Al sig.	Sisón Angel A. (Lingayen-Dagupan).
31	gennaio	1979.	Al sig.	De Groof Marcel (Malines-Bruxelles)
2	febbraio	»	Al sig.	Oanessa Carlos (San Salvador).
9	»		Al sig.	Heerdink Gerardus (Bois-le-Duc).
2	marzo	»	Al sig.	Fallot Marcel (Besançon).
10	»	»	Al sig.	Labaisse Jean Louis (Périgueux).
2	aprile		Al sig.	Cetorelli Gabriele (Roma).

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

17	gennaio	1979.	Al sig.	Grade Lew (Westminster).
8	aprile	»	Al sig.	Ammannati Remo (Firenze).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

20	dicembre	1978.	Al sig.	Ghini Guido (Forlì).
13	gennaio	1979.	Al sig.	De Witte Camille (Malines-Bruxelles).
12	febbraio	»	Al sig.	Cioffi Vito (Nola).
»	»	»	Al sig.	Vetrano Antonio (Nola).
15	marzo		Al sig.	Cangiano Ermete *(Italia).*
»	»	»	Al sig.	Stanca Vittorio *(Italia).*
20		»	Al sig.	Carosi Giovanni (Tursi-Lagonegro).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

27	ottobre	1978.	Al sig.	Wijshoff Wilhelm (Roermond).
29	»	»	Al sig.	Houben Jacobus P. C. (Roermond).
6	novembre		Al sig.	Roelofs Henricus B. (Haarlem).
»	»	»	Al sig.	Steenbeek Jan (Utrecht).
8			Al sig.	Donders Antonio Francesco (Utrecht).
14	»	»	Al sig.	Camps Lodewijk A. Lambert (Bois-le-Duc).
»		»	Al sig.	Lasance Gerardo Christiano L.F.M. (Bois-le-Duc).
»			Al sig.	Massenkeil Wolfgang (Köln).
»	»		Al sig.	Ruzzi Gaetano (Chieti).
16		»	Al sig.	Kroese Cornelis Hendrik (Haarlem).
»	»	»	Al sig.	Steeman Hendrik J. (Groningen).
20		»	Al sig.	Van Oss Theodorus Maria Joseph (Bois-le-Duc).
28		»	Al sig.	Jongenelen Jules (Utrecht).
9	dicembre		Al sig.	Lennaerts Willem Gerard Joseph (Bois-le-Duc).
14			Al sig.	Jaspers Paulus A.T.M. (Roermond).
18	»		Al sig.	Coenen Anton Lud. Joseph (Haarlem).
»		»	Al sig.	Terheyden Karl (Hildesheim).
»	»		Al sig.	Van Gastel Hubert Jac. Anton (Bois-le-Duc).
20	»		Al sig.	Bagattoni Romeo (Forlì).

»		»	Al sig. Baldini Romano (Forlì).
»	»		Al sig. Ballaben Antonio (Gorizia).
»	»	»	Al sig. Biagioli Marcello (Forlì).
	»	»	Al sig. Bozzi Valmore (Gorizia).
		»	Al sig. Oarlet Romildo (Gorizia).
»	»		Al sig. Petarin Giuseppe (Gorizia).
»		»	Al sig. Rava Elpidio (Forlì).
»	»		Al sig. Vodice Giuseppe (Gorizia).
3	gennaio	1979.	Al sig. Ot jes Joseph J. Eduard (Utrecht).
23	»	»	Al sig. Van de Watering Petrus (Breda).
»	»	»	Al sig. Van Haperen Petrus (Breda).
27		»	Al sig. Fischer Max (Regensburg).
28		»	Al sig. Den Nijs Johannes (Haarlem).
»			Al sig. Hameleers Paul (Haarlem).
31	»		Al sig. Van der Meijden Johannes A. J. (Haarlem).
2	febbraio	»	Al sig. El-Hilow Abraham (St. Maron).
»	»		Al sig. Mesrreny Fred (St. Maron).
			Al sig. Fatello Luigi (Palestrina).
		»	Al sig. Fornari Italo (Palestrina).
7		»	Al sig. Moons Mattia Antonio (Utrecht).
»			Al sig. Van der Meer Cornelius Petrus (Utrecht).
9			Al sig. Van Gemert Gerardus Maria (Bois-le-Duc).
10			Al sig. De Jong Sjoerd J. (Roermond).
»			Al sig. Dillsworth Wilmot A. (Freetown and Bo).
»		»	Al sig. Macauley Soalla-Bell William (Freetown and Bo).
			Al sig. Williams Joseph Chr. 0. (Freetown and Bo).
»			Al sig. Wilson Joseph A. (Freetown and Bo).
12			Al sig. Van de Brulé Antonius P. M. (Rotterdam).
15	»		Al sig. Pavan Luigi (Treviso).
»	»	»	Al sig. Van Bavel Nicolaus (Bois-le-Duc).
18			Al sig. Imbrighi Giampaolo (Roma).
21	»	»	Al sig. Van Cleef Godefridus (Roermond).
22		»	Al sig. Kessen Antonius L. H. M. (Roermond).
25		»	Al sig. Gabrielczyk Ryszard (Westminster).
2	marzo	»	Al sig. Nobili Lucio (Roma).
15	»	»	Al sig. Marino Luciano (Chieti).
20	»		Al sig. Fucci Vincenzo (Tursi-Lagonegro).

NECROLOGIO

1	maggio	1979.	Mons. Shoury Thumma, Vescovo già di Nellore ***(India).***
G	»	»	Mons. Aleksandar Tokié, Arcivescovo di Bar, Antivari ***(Jugoslavi ja).***
11	»	»	Mons. Louis de Courrèges d'Ustou, Vescovo già di Montauban ***(France).***
12	»	»	Mons. Antonio Rocca, Vescovo tit. di Augusta.

An. et vol. LXXI 31 Maii 1979 N. 8

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città de] Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

NOVA ((VULGATA »

Nova vulgata Bibliorum Sacrorum editio « typica » declaratur et promulgatur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Scripturarum thesaurus, quo salvificus nuntius a Deo hominibus datus continetur — ait enim recte S. Augustinus : « de illa civitate unde peregrinantur, litterae nobis venerunt : ipsae sunt ... quae nos hortantur ut bene vivamus » *(E narr, in ps. X G,* s. 2, 1 ; *PL* 37, 1159) — ab Ecclesia merito semper summo in honore est habitus singularique diligentia custoditus. Quae quidem ab ipsis initiis suis numquam desiit curare, ut populus christianus quam amplissima frueretur facultate Dei verbum percipiendi, praesertim in sacra Liturgia, in qua celebranda « maximum est Sacrae Scripturae momentum » (Conc. Vat. II, Const. *Sacros. Conc.,* n. 24). Ecclesia ergo in partibus occidentalibus illam ceteris versionibus anteposuit, quae Vulgata solet appellari quaeque maximam partem a S. Hieronymo, doctore praeclaro, confecta, « tot saeculorum usu in ipsa Ecclesia probata» est (Conc. Trid., sess. IV; *Enchir. Bill.,* n. 21). Tam .egregiae existimationi documento est etiam cura eius textum ad cri-

ticam rationem apparandi, ac quidem per editionem, quae secundum altiorem doctrinam adhuc concinnatur a monachis Abbatiae S. Hieronymi in Urbe, a Pio XI, Decessore Nostro fel. rec, ad hoc institutae (Const. Apost. *Inter praecipuas,* 15 Iun. 1933; *AAS* 26 (1934), pp. 85 ss.). Aetate autem nostra Concilium Vaticanum II, honorem confirmans editioni illi, quam Vulgatam vocant, tributum (Const. *Dei verbum,* n. 22), atque eo contendens, ut in Liturgia Horarum facilior esset intellectus Psalterii, statuit, ut huius recognoscendi opus, feliciter inchoatum, ((quamprimum perduceretur ad finem, respectu habito Latinitatis christianae necnon totius traditionis Ecclesiae » (Const. *Sacros. Conc.,* n. 91). His omnibus Paulus VI, Decessor Noster rec. mem., motus est, ut antequam eidem Concilio finis imponeretur, id est die XXIX mensis Novembris anno MCMLXV, peculiarem Pontificiam Commissionem constitueret, cuius esset universalis eiusdem Synodi iussum perficere atque omnes Sacrae Scripturae libros recognoscere, ut Ecclesia praedita esset editione Latina, quam progredientia studia biblica postularent quaeque potissimum rei liturgicae inserviret. In qua recognitione efiicienda « ad verbum ratio habita est veteris textus editionis Vulgatae, ubi videlicet primigenii textus accurate referuntur, quales in hodiernis editionibus, ad criticam rationem exactis, referuntur ; prudenter vero ille est emendatus, ubi de iis deflectit vel minus recte eosdem interpretatur. Quam ob rem Latinitas biblica christiana est adhibita, ita ut aequa aestimatio traditionis cum iustis postulationibus artis criticae, his temporibus vigentis, temperaretur » (cfr. Alloc. Pauli VI, 23 Dec. 1966 ; *AAS* 59 (1967), pp. 53 s.). Textus, ex hac ipsa recognitione exortus, quae quidem impensior fuit in quibusdam libris Veteris Testamenti, quibus S. Hieronymus manus non admovit, ab anno MCMLXIX ad annum MCMLXXVII seiunctis voluminibus est editus, nunc vero editione ((typica », uno volumine comprehensa, proponitur. Haec Nova Vulgata editio etiam huiusmodi esse poterit, ut ad eam versiones vulgares referantur, quae usui liturgico et pastorali destinantur ; atque, ut verbis utamur Pauli VI, Decessoris Nostri, « cogitare licet eam certum quoddam fundamentum esse, in quo studia biblica ... innitantur, maxime ubi bibliothecae, specialibus disciplinis patentes, difficilius consuli possunt et congruentium studiorum diffusio est impeditior » (cfr. Alloc, 22 Dec. 1977; *AAS* 70 (1978), p. 43). Praeteritis temporibus Ecclesia arbitrabatur veterem Vulgatam editionem sufficere atque ad verbum Dei populo christiano impertiendum affatim valere : quod quidem eo satius iam efficere poterit haec Nova Vulgata editio. Itaque opus, quod Paulus VI vehementer optavit neque ad finem

absolutum potuit videre, quod Ioannes Paulus I studiosa voluntate est prosecutus, qui Pentateucbi libros, a praedicta Pontificia Commissione recognitos, sacrorum Antistitibus in urbem « Puebla » congressuris muneri mittere statuerat quodque Nosmet ipsi una cum multis ex orbe catholico valde exspectavimus, typis excusum Ecclesiae iam tradere gaudemus. Quae cum ita sint, Nos harum Litterarum vi Novam Vulgatam Bibliorum Sacrorum editionem « typicam » declaramus et promulgamus, praesertim in sacra Liturgia utendam, sed et aliis rebus, ut diximus, accommodatam. Volumus denique, ut haec Constitutio Nostra firma et efficax semper sit et ab omnibus, ad quos pertinet, religiose servetur, contrariis quibuslibet nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die xxv mensis Aprilis, in festo S. Marci Evangelistae, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

AVASANA

Praefectura Apostolica Avasana, in Aethiopia, ad gradum et dignitatem Vicariatus Apostolici evehitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Qui volente Deo ad summam Ecclesiae administrationem idcirco evecti sumus, ut qua maxima fieri potest diligentia quae in eius utilitatem cederent provideremus, non modo rectam et ingenuam doctrinam tradi curamus, in quam rem praecipue missi sunt Apostoli in mundum universum, sed etiam illa, quae regimen singularum Ecclesiarum externum respiciunt, apte disponi studemus, certum habentes et per illud commoda haud minima manare posse. Qua re, cum in Praefectura Apostolica Avasana res catholica incrementa ceperit, atque haud minora sperentur in futurum tempus, bene fieri visum est, si eam ad gradum atque dignitatem Vicariatus Apostolici eveheremus, iisdem servatis finibus eodemque nomine. Ceterum per hanc elevationem etiam debitam laudem haberi Missionariis Congregationis Sacri Cordis Iesu remur, qui bene ibi loci adlaboraverunt. Quae cum ita sint, re bene considerata, audita sententia eorum, quorum oporteret, itemque Sacrae Congregationis Christiano Nomini Propagando, Praefecturam *Avasanam,* quae est in Ae-

thiopia, in Apostolici Vicariatus formam redigimus, eodem nomine iisdemque finibus. Ceterum, Venerabilis Frater Raimundus Etteldorf, Archiepiscopus titulo Tyndaritanus atque Pro-Nuntius Apostolicus in Aethiopia, has' Litteras Nostras ad effectus deducet, vel quem ipse delegaverit, factis nempe iuribus atque potestatibus ad negotium explicandum necessariis. Re vero acta, exempla sincera exarati documenti ad Sacram Congregationem Fidei Propagandae cito mittet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quinto decimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

33 AUGUSTINUS CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

AGNELLUS Card. Rossi
S. Congr. pro Gentium Evang. seu de Prop. Fide Praefectus

Eugenius Sevi, ***Proton. Apost.***

Godefridus Mariani, ***Proton. Apost.***

Loco £ß Plumbi

In Secret. Status tab. n. 18759.

III
CONSENTINA ET ALIARUM

Nova quarundam circumscriptionum Calabrae dicionis dispositio.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Quo aptius et efficacius christiani gregis necessitatibus ac regimini consuli possit, visum est, iuxta illa quae tum Concilium Vaticanum II suadet, tum aetas nostra poscit, in Calabriae dicione nonnullas circumscriptiones ecclesiasticas nova rerum dispositione temperare. Qua re, auditis sive locorum Ordinariis, sive etiam Conferentia Episcoporum Calabra, re bene cogitata, de apostolica Nostra potestate haec quae sequuntur decernimus. A dioecesi Cassanensi municipia quae vulgo Scalea, Aieta, Orsomarso, Papasidero, Praia a Mare, San Nicola Arcella, Santa Domenica Taleo, Santa Maria del Cedro, Tortora et Verbicaro nuncupantur, seiungimus atque dioecesi S. Marci adscribimus. Quoniamque ex iis quae enumeravimus Scalea municipium incolarum frequentia, industria, negotiisque floret, dioecesim S. Marci in posterum

((S. Marci Argentanensis-Scaleenseni » appellandam esse censemus. A dioecesi praeterea Cariatensi municipia distrahimus, quorum sunt nomina : Belvedere di Spinello, Caccuri, Carfizzi, Casabona, Castelsilano, Cerenzia, Ciro, Ciro Marina, Crucoli, Melissa, Pallagorio, S. Nicola dell'Alto, Savelli, Strongoli, Umbriatico et Verzino, quae dioecesi Crotonensi adnectimus; a Crotonensi vero paroeciam S. Leonardi detrahentes, quae est in pago Cutro, Ecclesiae Sanctae Severinae assignants. Insuper a dioecesi S. Marci Bisinianensem dioecesim dividimus, atque archidioecesi Consentinae perpetuo aeque principaliter adiungimus; item dioecesim Cariatensem, distractis territoriis quae supra diximus, archidioecesi Rossanensi aeque principaliter in perpetuum unimus. Consentinus igitur Archiepiscopus, Bisinianensis etiam Episcopus appellabitur, Rossanensis etiam Cariatensis. Documenta et acta quae quomodo libet sive personas sive res attingant harum dioecesium, ad unamquamque Curiam mittantur in tabulario rerum religiosarum summa cura custodienda. Ad clerum quod attinet, decernimus ut, simul ac hae Litterae ad effectum deductae fuerint, ilico sacerdotes dioecesani ei circumscriptioni addicantur, in qua beneficium vel officium habeant ; ceteri vero sacerdotes, clerici, atque Seminarii tirones ei, in qua legitimum habeant domicilium. Poterit tamen Ordinarius uniuscuiusque dioecesis congruas ob causas atque collatis cum sacerdotibus aut clericis, quorum interest, consiliis, aliter de incardinatione statuere. Has vero Litteras Nostras Venerabilis Frater Aurelius Sorrentino exsequetur, Archiepiscopus Rheginensis atque Episcopus Bovensis, idemque Conferentiae Calabrorum Episcoporum Praeses, cui nempe iura facimus ad rem necessaria, sive per se ipse, sive per alium modo in ecclesiastica dignitate constitutum. Re autem acta, exempla factae rei sincera quam primum ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittet. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quarto mensis Aprilis, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

œ CAROLUS Card. CONFALONIERI
Sacri Collegii Decanus

B SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Amatus P. Frutaz, *Proton. Apost.*

Loco £8 **Plumbi**

In Secret. Status tab. n. 1S605.

IV
REGIO CAMPANA

Campanae Regionis Ecclesiarum nova dispositio.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Quamquam Ecclesia sancta primum omnium Christi verbo atque Sacramentis vivit, nullus tamen non videt aptiorem finium Ecclesiarum dispositionem magna commoda atque utilitatem afferre posse. Quae nimirum rerum compositio, cum singularum dioecesium aut Provinciarum unitati studeat, sive necessitudines omnium ordinum fidelium nectit, sive virium inutili iacturae parcit. Cuius rei causa, cum sacri Regionis Campanae Antistites, de augendo bono Christi fidelium solliciti, iam, normis Decreti Sacrosancti Concilii Vaticani II « Christus Dominus », n. 40, obsecuti, ab hac Apostolica Sede postulaverint ut Provinciarum ecclesiasticarum suae Regionis fines recognoscerentur, Nos, bonum animorum unice spectantes, post auditos Episcopos quorum interesset, haec statuimus atque decernimus. Regionis Campanae dioeceses quae adhuc Apostolicae Sedi subiectae fuerunt, iam Provinciae viciniori aut opportunior! aggregentur, nempe iuri metropolitano Archiepiscopi ad normam sacrorum canonum subiectae. Provinciae vero ecclesiasticae Compsana, Capuana et Surrentina exstinguantur. Qua re compositio Provinciarum ecclesiasticarum Regionis Campanae haec erit : Metropolitana Ecclesia Neapolitana constabit suffraganeis Ecclesiis Acerrarum, Isclana, Nolana, Puteolana; Capuana et Surrentina, nec quidquam de earundem archiepiscopali dignitate immutetur; Aliphana, usque adhuc metropolitanae Ecclesiae Beneventanae suffraganea ; Caiacensi, Calvensi et Theanensi, Casertana atque Suessana, hucusque metropolitanae Ecclesiae Capuanae suffraganeis; Castri Maris, antehac metropolitanae Ecclesiae Surrentinae suffraganea; Aversana et Praelatura Pompeiana, usque nunc Sanctae Sedi immediate subiectis. Metropolitanae Ecclesiae Beneventanae erunt suffraganeae Ecclesiae : Arianensis, Abellinensis, Sanctae Agathae Gothorum, Thelesina; Compsana, quae archiepiscopalem dignitatem servabit; S. Angeli de Lombardis, Bisaciensis et Laquedonensis, usque nunc metropolitanae Ecclesiae Compsanae suffraganeae; Nuscana, antehac metropolitanae Ecclesiae Salernitanae suffraganea ; denique Abbatia Montis Virginis, hucusque Sanctae Sedi immediate subiecta. Metropolitanam Ecclesiam Salernitanam constituent suffraganeae Ee-

clesiae : Acernensis, Dianensis, Nucerina Paganorum, Policastrensis et Vallensis in Lucania ; Amalphitana, usque nunc Sanctae Sedi immediate subiecta, quae Archidioecesis titulum servabit ; Campaniensis, Cavensis, Sarnensis et Abbatia SS. Trinitatis, hucusque Sanctae Sedi immediate subiectae. Ad haec autem perficienda Venerabilem Fratrem Nostrum Conradum S. R. E. Cardinalem Ursi, Archiepiscopum Neapolitanum, legamus, cui omnes facultates agendae rei facimus, quas poterit idem etiam alii subdelegare, modo viro in ecclesiastica dignitate constituto. Re vero acta, idem Venerabilis Frater Noster documenta exarari faciet, quorum sincera exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittenda curabit. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tricesimo mensis Aprilis, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

ffi AUGUSTINUS CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. *Congr. pro Episcopis Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*

Loco £8 **Plumbi**
In Secret. Status tab. n. 15983.

V

FODIANA

Ecclesia Fodiana ad gradum metropolitanae sedis evehitur simulque ecclesiastica provincia constituitur Fodiana nuncupanda et civili constans dicione eodem nomine appellata.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Sacrorum Antistites, qui pastorali munere in civili dicione Fodiana funguntur, curam agentes de christiana fidelium progressione illic adiuvanda, nuper ab Apostolica Sede poposcerunt ut, secundum normas in Decreto « Christus Dominus » sub n. 40 statutas, Fodiana Ecclesia in sedem metropolitanam erigeretur unaque provincia ecclesiastica in civili dicione Fodiana constitueretur eodem nomine nuncupanda. Nos igitur hac de re Regionis pastoralis Apuliae consuluimus Conferentiam Episco-

palem atque, persuasum habentes id Christifidelibus profuturum, non dubitavimus statuere ut adhibitae Nobis preces audirentur. Eapropter, certiores etiam facti de illorum consensu, quorum interest necnon eorum qui id sua interesse contendunt, vi et potestate Nostra Apostolica ea, quae sequuntur, hasce per Litteras decernimus atque iubemus. Cathedralem Ecclesiam Fodianam, Apostolicae Sedi adhuc immediate subiectam, ad gradum metropolitanae Ecclesiae extollimus eique iura et privilegia conferimus, quae iuxta ius commune omnium eiusdem dignitatis Ecclesiarum sunt propria, eodemque tempore ecclesiasticam tollimus provinciam Sipontinam. Novam vero condimus ecclesiasticam provinciam Fodianam nominandam, quae constabit tum Ecclesia Fodiana hodie metropolitana facta tum hisce ei suffraganeis Ecclesiis : Sipontina, quae dignitatem sedis archiepiscopalis sibi servabit ; Troiana, Apostolicae Sedi immediate adhuc subiecta ; Asculana et Ceriniolensi, Bovinensi, Lucerina et Sancti Severi, quae ad hunc usque diem metropolitanae Ecclesiae Beneventanae suffraganeae erant ; Vestana, quae usque ad praesens suffraganea erat metropolitanae Ecclesiae Sipontinae. Fodianum pro tempore Antistitem Nos Metropolitae perpetuo insignimus nomine iuribusque exornamus et privilegiis, quibus, ut in sacris canonibus est cautum, fruuntur ceteri ubique Metropolitae, quorum tamen et oneribus et officiis eum ipsum adstringimus. Item ad altiorem metropolitanorum gradum etiam Collegium Canonicorum Fodianae Ecclesiae evehimus. Quae hic praescripsimus, ea ad effectum adducantur a Venerabili Fratre Villelmo Motolese, Archiepiscopo Tarentino atque Conferentiae Episcopalis Regionis pastoralis Apuliae Praeside, quem deputamus et facultatibus huius mandati causa instruimus, haud excepta facultate eiusdem officii alicui presbytero subdelegandi. Exaratis autem actorum documentis, certa eorum exempla sueto more signata sigilloque impressa ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittantur. Has Litteras Apostolicas sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tricesimo mensis Aprilis, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

© AUGUSTINUS CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. *Congr. pro Episcopis Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*

Loco © Plumbi

In Secret. Status tab. n. 15982.

HOMILIAE

I

Ad alumnos Studiorum Universitatis urbis Romae habita, instante sollemnitate Paschae, in Basilica Vaticana.*

((Ho desiderato ardentemente di mangiare questa Pasqua con voi ! »-[1]

1. Queste parole di Cristo mi vengono in mente oggi, mentre ci incontriamo insieme intorno all'altare della Basilica di S. Pietro per partecipare alla celebrazione dell'Eucaristia. Sin dagli inizi, da quando mi è stato concesso di stare a quest'altare, ho desiderato molto di incontrarmi con Voi, con la gioventù che studia all'Università e nelle Scuole Superiori di questa Città. Sentivo che mi mancavate, voi universitari della Diocesi del Papa. Avevo il desiderio, lasciatemelo dire, di sentirvi vicini. Sono abituato da anni a tali incontri. Molte volte nel periodo di Quaresima — ed anche di Avvento — mi era dato di trovarmi in mezzo agli studenti universitari in Cracovia, in occasione della chiusura degli esercizi spirituali che raccoglievano migliaia di partecipanti. In questo giorno mi incontro con Voi. Saluto cordialmente tutti voi che siete qui presenti. E in voi e mediante voi saluto tutti i vostri Colleghi e Colleghe, i vostri Professori, i Ricercatori, le vostre facoltà, le organizzazioni, i responsabili dei vostri ambienti. Saluto tutta Roma « accademica ».

In questo periodo in cui Cristo ogni anno parla a noi di nuovo nella vita della Chiesa con la sua « Pasqua », si svela nei cuori umani, particolarmente nei cuori giovani, il bisogno di essere con Lui. Il tempo di Quaresima, la Settimana Santa, il Triduo Sacro sono non soltanto un ricordo degli avvenimenti accaduti quasi duemila anni fa, ma costituiscono un invito particolare alla partecipazione.

2. Pasqua significa « Passaggio ». Nell'Antico Testamento significa l'esodo dalla casa di schiavitù dell'Egitto ed il passaggio del Mar Rosso, sotto una singolare protezione di Jahvé, verso la « Terra Promessa ». La peregrinazione durò quaranta anni. Nel Nuovo Testamento questa Pasqua storica si è compiuta in Cristo durante i tre giorni : da giovedì sera alla mattina della domenica. Ed essa significa il passaggio

* Die 5 m. aprilis a. 1979.

[1] *Lc 22,* 15.

attraverso la morte verso la risurrezione, ed insieme l'esodo dalla schiavitù del peccato verso la partecipazione alla vita di Dio mediante la Grazia. Cristo dice nel Vangelo di oggi : ((Chi osserva la mia parola non conoscerà mai la morte ».[2] Queste parole indicano nello stesso tempo che cosa è il Vangelo. È il libro della vita eterna, verso la quale corrono le innumerabili vie del pellegrinaggio terreno dell'uomo. Ciascuno di noi cammina su una di quelle strade. Il Vangelo insegna su ognuna di esse. Ed in ciò consiste proprio il mistero di questo sacro libro. Di qui nasce il fatto che esso è molto letto, e da qui proviene la sua attualità. La nostra vita acquista nella luce del Vangelo una dimensione nuova. Acquista il suo senso definitivo. Perciò la vita stessa dimostra di essere un passaggio.

3. La vita umana è passaggio. Questa vita non è un insieme che si racchiude in modo definitivo fra la data della nascita e la data della morte. È aperta verso l'ultimo compimento in Dio. Ognuno di noi sente dolorosamente la chiusura della vita, il limite che pone la morte. Ognuno di noi è in qualche modo cosciente del fatto che l'uomo non è contenuto completamente in questi limiti, e che non può morire definitivamente. Troppe domande non pronunciate e troppi problemi insoluti — se non nella dimensione della vita personale, individuale, almeno in quella della vita delle comunità umane : delle famiglie, delle nazioni, dell'umanità — si arrestano al momento della morte di ogni uomo. Infatti nessuno di noi vive solo. Attraverso ciascun uomo passano diversi cerchi. Ha detto anche S. Tommaso : « Anima humana est quodammodo omnia ».[3] Portiamo in noi il bisogno di ((universalizzazione ». In un determinato momento, la morte interrompe tutto ciò ...

Chi è Cristo? È il Figlio di Dio, che ha assunto la vita umana nel suo temporale orientamento verso la morte. Ha accettato la necessità della morte. Prima che la morte Lo raggiungesse, Egli venne a più riprese minacciato da essa. Il Vangelo d'oggi ci ricorda una di queste minacce : « ... raccolsero pietre per scagliarle contro di lui ».[4] Cristo è Colui, che ha accettato tutta la realtà del morire umano. E proprio perciò Egli è Colui che ha compiuto un rivolgimento fondamentale nel modo di capire la vita. Ha mostrato che la vita è un passaggio, non solamente al limite della morte, ma a una vita nuova. Così la Croce per noi è diventata

[2] *Gv* 8, 51.
[3] Comm. in Arist. *De Anima,* III," 8, leet. 13.
[4] *Gv* 8, 59.

suprema Cattedra della verità di Dio e dell'uomo. Tutti dobbiamo essere alunni — « in corso » o « fuori corso » — di questa Cattedra. Allora comprenderemo che la Croce è anche la culla dell'uomo nuovo.

Coloro che sono suoi allievi guardano così la vita, così la percepiscono. E così insegnano agli altri. Tale significato della vita essi imprimono in tutta la realtà temporale : nella moralità, nella creatività, nella cultura, nella politica, nell'economia. Tante volte si è affermato — come sostenevano per esempio i seguaci di Epicuro nei tempi antichi e come fanno nella nostra epoca per altri motivi alcuni seguaci di Marx — che tale concetto della vita distoglie l'uomo dalla realtà temporale, e che in un certo modo la annulla. La verità è ben altra. Solo tale concezione della vita dà la piena importanza a tutti i problemi della realtà temporale. Essa apre la possibilità della loro piena collocazione nell'esistenza dell'uomo. E una cosa è sicura : tale concezione della vita non permette di chiudere l'uomo nelle cose della temporaneità, non permette di subordinarlo completamente ad esse. Decide della sua libertà.

4. La vita è una prova. Dando alla vita umana questo significato <(pasquale », che cioè essa è un passaggio, che è passaggio alla libertà, Gesù Cristo ha insegnato con la sua parola ed ancor di più col proprio esempio che essa è una prova. La prova corrisponde all'importanza delle forze che sono accumulate nell'uomo. L'uomo è creato ((per » la prova, è chiamato ad essa sin dall'inizio. Bisogna pensare profondamente a questa chiamata, meditando già i primi capitoli della Bibbia, particolarmente i primi tre. L'uomo viene lì definito non soltanto come un essere creato « a immagine di Dio »,[5] ma contemporaneamente viene definito come un essere sottoposto alla prova. Ed è questa — se bene analizziamo il testo — la prova del pensiero, del cuore e della volontà, la prova della verità e dell'amore. In questo senso essa è al tempo stesso la prova dell'Alleanza con Dio. Quando questa prima Alleanza è stata rotta, Dio l'ha conclusa di nuovo. Le letture d'oggi ricordano l'Alleanza con Abramo, che è stata una via di preparazione alla venuta di Cristo.

Cristo conferma questo significato della vita : essa è la grande prova dell'uomo. E proprio per questo ha senso per l'uomo. Non ha senso, invece, se riteniamo che l'uomo nella vita deve soltanto trarre profitto, usare, ((prendere », anzi lottare accanitamente per il diritto ad approfittare, ad usare, a « prendere »...

La vita ha il suo senso quando viene considerata e vissuta come una

[5] *Gn 1,* 26-27.

prova di carattere etico. Cristo conferma questo senso, e nello stesso tempo definisce l'adeguata dimensione di questa prova che è la vita umana. Rileggiamo accuratamente, per esempio, il discorso della montagna, e ancora il capitolo 25 del Vangelo di Matteo : l'immagine del giudizio. Basta solo questo per rinnovare in noi la fondamentale coscienza cristiana nel senso della vita.

Il concetto della prova si collega strettamente con il concetto della responsabilità. Ambedue sono indirizzati alla nostra volontà, ai nostri atti. Accettate, cari amici, entrambi questi concetti — o piuttosto ambedue le realtà — come gli elementi della costruzione della umanità. Questa vostra umanità è già matura, e, in pari tempo, è ancora giovane. Si trova in fase di formazione definitiva del progetto della vita. Questa formazione avviene proprio negli anni « accademici », nel tempo degli studi superiori. Forse quel progetto personale di vita è sospeso per ora su molte incognite. Forse mancate ancora di una esatta visione del vostro posto nella società, del lavoro al quale vi preparate attraverso i vostri studi. Certamente è questa una difficoltà grande ; ma le difficoltà del genere non possono paralizzare le vostre iniziative. Non possono far nascere soltanto l'aggressione. La stessa aggressione non risolverà nulla. Non cambierà in meglio la vita. L'aggressione può soltanto renderla cattiva in altro modo. Vi sento denunciare, nel vostro linguaggio così franco, la senilità delle ideologie e l'insufficienza ideale della macchina sociale. Ebbene, per promuovere la vera dignità — anche intellettuale — dell'uomo e non lasciarvi a vostra volta irretire in diversi settarismi, non dimenticate che è indispensabile acquisire una profonda formazione in base all'insegnamento, che ci ha lasciato Cristo nelle sue parole e nell'esempio della propria vita. Cercate di accettare le difficoltà che dovete affrontare proprio come una parte di quella prova che è la vita di ogni uomo. Bisogna assumere questa prova con tutta responsabilità. È una responsabilità nello stesso tempo personale : per la mia vita, per il suo futuro profilo, per suo valore ; ed è insieme responsabilità sociale : per la giustizia e la pace, per l'assetto morale del proprio ambiente nativo e di tutta la società, è una responsabilità per l'autentico bene comune. L'uomo che ha una tale consapevolezza del senso della vita non distrugge, ma costruisce il futuro. Ce lo insegna Cristo.

5. E ci insegna anche, che la vita umana ha il senso di una testimonianza alla verità e all'amore. Poco tempo fa ho avuto l'occasione di esprimermi su questo tema, parlando alla gioventù universitaria del Mes-

sico e delle molte nazioni dell'America Latina. Mi permetto di citare alcuni pensieri di quel discorso, che interessa forse anche gli studenti europei e romani. Esiste oggi un coinvolgimento mondiale degli impegni, delle paure e nello stesso tempo delle speranze, dei modi di pensare e di valutare, che travaglia il vostro giovane mondo. In quella circostanza ho rilevato, fra l'altro, che è necessario promuovere una cultura integrale, che tenda allo sviluppo completo della persona umana, nella quale risaltino i valori dell'intelligenza, della volontà, della coscienza, della fraternità, tutti basati in Dio Creatore e che sono stati meravigliosamente esaltati in Cristo.[6] Alla formazione scientifica cioè occorre aggiungere una profonda formazione morale e cristiana, che sia intimamente vissuta e che realizzi una sintesi sempre più armonica tra fede e ragione, tra fede e cultura, tra fede e vita. Unire insieme la dedizione ad una ricerca scientifica rigorosa e la testimonianza di una vita cristiana autentica : ecco l'impegno entusiasmante di ogni studente universitario.[7] E ripeto anche a voi ciò che in febbraio ho scritto agli studenti delle Scuole Latino-americane : « gli studi devono comportare non solo una determinata quantità di conoscenze acquisite nel corso della specializzazione, ma anche una peculiare maturità spirituale, che si presenta come responsabilità per la verità nel pensiero e nell'azione)).[8]

Ci bastino queste poche citazioni.

Esiste nel mondo contemporaneo una grande tensione. In fin dei conti questa è una tensione per il senso della vita umana, per il significato che possiamo e che dobbiamo dare a questa vita se essa deve essere degna dell'uomo, se deve essere tale che valga la pena di essere vissuta. Esistono pure chiari sintomi di allontanamento da queste dimensioni; infatti il materialismo sotto diverse forme, ereditato dagli ultimi secoli, è capace di coartare questo senso della vita. Ma il materialismo non forma per niente le più profonde radici della cultura europea né mondiale. Esso non è per niente un correlativo né una piena espressione del realismo epistemologico né etico.

Cristo — permettetemi di dire così — è il più grande realista della storia dell'uomo. Riflettete un po' su questa formulazione. Meditate che cosa essa può significare. È proprio in virtù di questo realismo che Cristo dà testimonianza al Padre, e dà testimonianza all'uomo. Egli stesso

[6] Cfr. *Gaudium et Spes*, 61.
[7] Cfr. *AAS* 71 (1979), pp. 236-237.
[8] *Ibid.*, p. 253.

infatti sa « quello che c'è in ogni uomo ».[9] Lui sa ! Lo ripeto senza voler offendere nessuno di coloro che in qualsiasi tempo hanno cercato o cercano oggi di capire che cosa è l'uomo, e vogliono insegnarlo. E proprio in base a questo realismo, Cristo insegna che la vita umana ha senso in quanto è testimonianza della verità e dell'amore.

Pensateci sopra, voi che come studenti dovete essere particolarmente sensibili alla verità e alla testimonianza della verità. Voi siete, per così dire, i professionisti dell'intelligenza, in quanto vi applicate allo studio delle discipline umanistiche e scientifiche, in vista della preparazione all'ufficio che vi attende nella società.

Pensateci sopra, voi che avendo cuori giovani sentite quanto bisogno di amore nasce in essi. Voi, che cercate una forma di espressione per questo amore nella vostra vita. Ci sono alcuni, che trovano tale espressione nella esclusiva dedizione di se stessi a Dio. La stragrande maggioranza sono coloro che trovano l'espressione di quest'amore nel matrimonio, nella vita familiare. Preparatevi a ciò solidamente. Ricordate che l'amore come un sentimento nobile è dono del cuore, ma è contemporaneamente un grande compito che bisogna assumere in favore dell'altro uomo, in favore di lei, in favore di lui. Cristo aspetta un tale vostro amore. Desidera essere con voi quando esso si forma nei vostri cuori, e quando matura nel giuramento sacramentale. E dopo, e sempre.

6. Cristo dice : « Ho desiderato ardentemente di mangiare questa Pasqua con voi ».[10] Quando la mangiò per la prima volta con i discepoli pronunciò parole particolarmente cordiali e particolarmente impegnative : ((Non vi chiamo più servi ... ma vi ho chiamati amici ...» ;[11] « questo è il mio comandamento : che vi amiate gli uni gli altri ».[12] Ricordate queste parole del discorso di addio di Cristo, dal Vangelo di Giovanni, adesso, nel periodo della Passione del Signore. Ripensatele di nuovo.

Purificate i vostri cuori nel Sacramento della Riconciliazione. Mentono quelli che accusano l'invito della Chiesa alla penitenza come proveniente da una mentalità « repressiva ». La Confessione sacramentale non costituisce una repressione, ma una liberazione; non ripristina sensi di colpa, ma cancella la colpa, scioglie il male commesso e dà la grazia del perdono. Le cause del male non vanno cercate all'esterno del-

[9] *Gv* 2, 25.
[10] *Le* 22, 15.
[11] *Gv* 15, 15.
[12] *Ibid.* 15, 12.

P uomo, ma anzitutto all'interno del suo cuore; e il rimedio parte ancora dal cuore. Allora i cristiani, mediante la sincerità del proprio impegno di conversione, debbono ribellarsi all'appiattimento dell'uomo e proclamare con la propria vita la gioia della vera liberazione dal peccato mediante il perdono di Cristo. La Chiesa non ha un suo progetto di scuola universitaria, di società, ma essa ha un progetto di uomo, dell'uomo nuovo, rinato dalla Grazia. Ritrovate la verità interiore delle vostre coscienze. Lo Spirito vi accordi la grazia di un sincero pentimento, di un fermo proposito di ravvedimento, e di una sincera confessione delle colpe.

Vi conceda Egli una profonda gioia spirituale.

S'avvicina « il Giorno fatto dal Signore ».[13]

Siate preparati a questo Giorno !

II

In foro Sancti Petri habita inter Missarum sollemnia, dominica in Palmis de Passione Domini.*

1. Durante la prossima settimana, la liturgia vuole essere strettamente ubbidiente al susseguirsi degli avvenimenti. Proprio gli avvenimenti, svoltisi a Gerusalemme poco meno di duemila anni fa, decidono che questa è la Settimana Santa, la Settimana della Passione del Signore.

La domenica odierna rimane strettamente collegata con l'evento che ebbe luogo quando Gesù s'avvicinò a Gerusalemme, per compiere lì tutto ciò che era stato annunziato dai profeti. Proprio in questo giorno i discepoli, per ordine del Maestro, Gli condussero un asinelio, dopo aver chiesto di poterlo prendere per un certo tempo in prestito. E Gesù vi si pose a sedere sopra, perché si adempisse su di Lui anche quel particolare degli scritti profetici. Infatti così dice il Profeta Zaccaria : « Esulta grandemente figlia di Sion, giubila, figlia di Gerusalemme ! Ecco, a te viene il tuo re. Egli è giusto e vittorioso, umile, cavalca un asino, un puledro figlio d'asina »-[1]

Allora anche la gente che in occasione delle feste si recava a Gerusalemme — la gente che guardava gli atti compiuti da Gesù ed ascoltava

[13] *Ps* 117 (118), 24.

* Die 8 m. aprilis a. 1979.

le sue parole — manifestando la fede messianica che Egli aveva risvegliato, gridava : « Osanna ! Benedetto colui che viene nel nome del Signore ! Benedetto il regno che viene, del nostro padre Davide ! Osanna nel più alto dei cieli ! ».[2]

Noi ripetiamo queste parole in ogni Messa quando si avvicina il momento della transustanziazione.

2. Così dunque, sulla strada verso la Città Santa, vicino all'entrata in Gerusalemme, sorge davanti a noi una scena dell'entusiasmante trionfo. ((E molti stendevano i propri mantelli sulla strada e altri delle fronde che avevano tagliate dai campi ».[3]

Il popolo d'Israele guarda a Gesù con gli occhi della propria storia ; questa è la storia che portava il popolo eletto, attraverso tutte le vie della sua spiritualità, della sua tradizione, del suo culto, proprio verso il Messia. Nello stesso tempo questa storia è difficile. Il regno di Davide rappresenta il punto culminante della prosperità e della gloria terrestre del popolo, che dai tempi di Abramo, a più riprese, aveva ritrovato la sua alleanza con Dio-Jahvé, ma anche più di una volta l'aveva infranta.

E adesso stringerà questa alleanza in maniera definitiva? O forse perderà di nuovo questo filo della vocazione, che ha segnato dall'inizio il senso della sua storia?

Gesù entra in Gerusalemme sull'asinelio prestatoGli. La folla sembra essere più vicina all'adempimento della promessa per la quale avevano vissuto tante generazioni. Le grida: «Osanna... Benedetto colui che viene nel nome del Signore !)) sembrano voler esprimere l'incontro ormai vicino dei cuori umani con l'eterna Elezione. In mezzo a questa gioia che precede le solennità pasquali, Gesù è raccolto e silenzioso. Ë pienamente consapevole che quell'incontro dei cuori umani con l'eterna Elezione non avverrà mediante gli « Osanna », ma mediante la Croce.

Prima che Egli venisse in Gerusalemme, accompagnato dalla folla dei suoi conterranei, pellegrini per le feste di Pasqua, un altro Lo aveva introdotto ed aveva definito il suo posto in mezzo a Israele. Fu proprio Giovanni Battista, al Giordano. Giovanni però, quando aveva visto Gesù, che aspettava, non aveva gridato « Osanna », ma indican-

[2] *Me* **11, 9-10.**

[3] *Me* **11, 8.**

doLo col dito aveva detto : « Ecco l'agnello di Dio, ecco colui che toglie il peccato del mondo ».[4]

Gesù sente il grido della folla, nel giorno dell'ingresso in Gerusalemme, ma il suo pensiero è fisso alle parole di Giovanni presso il Giordano : « Ecco colui che toglie il peccato del mondo ».[5]

3. Oggi leggiamo la narrazione della Passione del Signore secondo Marco. Vi è la completa descrizione degli avvenimenti, che si susseguiranno nel corso di questa settimana. Ed è, in un certo senso, il programma della settimana.

Ci fermiamo in raccoglimento davanti a questa narrazione. È difficile conoscere questi avvenimenti in modo diverso. Benché li conosciamo tutti a memoria, sempre torniamo ad ascoltarli con lo stesso raccoglimento. Mi ricordo quando ero ancora giovane sacerdote e raccontavo la Passione del Signore ai bambini, con quanta attenzione ascoltavano ! Questa era sempre una catechesi completamente diversa dalle altre. La Chiesa quindi non cessa di rilèggere la narrazione della Passione di Cristo — e desidera che questa descrizione rimanga nella nostra coscienza e nel nostro cuore.

In questa settimana siamo chiamati ad una solidarietà particolare con Gesù Cristo : « Uomo dei dolori ».[6]

4. Così dunque insieme all'immagine di questo Messia, che l'Israele della Vecchia Alleanza aspettava, e che anzi sembrava avere ormai quasi raggiunto con la propria fede nel momento dell'ingresso in Gerusalemme, la liturgia odierna presenta a noi contemporaneamente un'altra immagine. È l'immagine descritta dai Profeti, in modo particolare da Isaia : « Ho presentato il dorso ai flagellatori ... sapendo di non restare deluso ».[7]

Cristo viene in Gerusalemme perché si adempiano su di Lui queste parole, per realizzare la figura del « Servo di Jahvé », mediante la quale il Profeta, otto secoli prima, aveva rivelato l'intento di Dio. Il « Servo di Jahvé » : il Messia, il discendente di Davide, ma quello in cui si adempie l'« Osanna » del popolo, quello che è sottoposto alla più

>*

[4] *Gv* 1, 29.

[5] *IUd.*

[6] *Is* 53, 3.

[7] *Ibid.* 50, 6.

terribile prova : « Mi scherniscono quelli che mi vedono ... lo liberi, se è suo amico ».[8]

Invece non mediante la « liberazione » dall'obbrobrio, ma proprio mediante l'obbedienza fino alla morte, mediante la Croce, doveva realizzarsi l'eterno disegno dell'amore. Ed ecco parla ormai non più il profeta, ma l'Apostolo, parla Paolo, nel quale <(la parola della Croce » ha trovato una via particolare. Paolo, consapevole del Mistero della Redenzione, rende testimonianza a colui che « pur essendo di natura divina ... spogliò se stesso, assumendo la condizione di servo ... umiliò se stesso, facendosi obbediente fino alla morte, e la morte di croce ».[9]

Ecco la vera immagine del Messia, dell'Unto, del Figlio di Dio, del Servo di Jahvé. Gesù con questa immagine entrava in Gerusalemme, quando i pellegrini, che lo accompagnavano per via, cantavano : ((Osanna ». E stendevano i mantelli e i rami degli alberi sulla strada per la quale Egli camminava.

5. E noi oggi teniamo nelle nostre mani i rami d'olivo. Sappiamo che poi questi rami seccheranno. Con la loro cenere cospargeremo le nostre teste, nell'anno prossimo, per ricordare che il Figlio di Dio, diventando uomo, ha accettato la morte umana per meritare a noi la Vita.

III

In Basilica Vaticana ad Romanae dioecesis presbyteros habita, feria V Hebdomadae Sanctae, in Missa chrismatis.*

1. Oggi, alla soglia di questo *Trìduo Sacro,* desideriamo in modo particolare professare la nostra fede in Cristo, in Colui, del quale dobbiamo rinnovare, nello spirito della Chiesa, la passione, aftinché tutti volgano ((lo sguardo a Colui che hanno trafitto »,* e l'attuale generazione degli abitanti della terra pianga su di Lui.[2]

Ecco il Cristo : Colui nel quale Dio viene all'umanità come Signore della storia: «Io sono l'Alfa e l'Omega ... Colui che è, che era e che

[8] *Is 21,* 8-9.
[9] *Ilid.* 53, 3.

* Die 12 m. aprilis a. 1979.
[1] *Gv* 19, 37.
[2] Cfr. *Lc* 23, 27.

viene ».[3] Ecco il Cristo « che mi ha amato e ha dato se stesso per me »,[4] Cristo, che è venuto per ottenerci « col proprio sangue ... una redenzione eterna ».[5] Cristo : l'« Unto », il Messia.

Una volta Israele, alla vigilia della liberazione dalla schiavitù di Egitto, segnò le porte delle case col sangue dell'agnello.[6] Ecco, l'Agnello di Dio è tra noi, Colui che lo stesso Padre ha unto con la forza e con lo Spirito Santo, ed ha mandato nel mondo.[7] Cristo : P« Unto », il Messia.

Durante questi giorni, con la forza dell'unzione dello Spirito Santo, con la forza della pienezza della santità che è in Lui, e in Lui solo, griderà a Dio « a gran voce »,[8] di umiliazione, di annientamento, di Croce : « Signore, mia forza ; Signore, mia roccia, mia fortezza, mio liberatore; mio Dio, mia rupe, in cui trovo riparo; mio scudo e baluardo, mia potente salvezza ».[9]

Così griderà per sé e per noi.

2. Celebriamo oggi la liturgia del Crisma, mediante la quale la Chiesa vuol rinnovare, alla soglia di questi santi giorni, il segno di quella forza dello Spirito che ha ricevuto dal suo Redentore e Sposo.

Questa forza dello Spirito : grazia e santità, che è in Lui, viene partecipata, a prezzo della passione e morte, agli uomini mediante i sacramenti della fede. Così si costruisce continuamente il Popolo di Dio, come insegna il Concilio Vaticano II «... i fedeli, in virtù del regale loro sacerdozio, concorrono all'oblazione dell'Eucaristia, e lo esercitano col ricevere i sacramenti, con la preghiera ed il ringraziamento, con la testimonianza di una vita santa, con l'abnegazione e l'operosa carità ».[10]

Con questo Olio sacro, Olio dei catecumeni, saranno unti i catecumeni durante il battesimo, per poter poi essere unti col Sacro Crisma. Riceveranno questa unzione una seconda volta nel sacramento della Cresima. La riceveranno anche — se saranno a ciò chiamati — du-

[3] *Ap 1,* 8.
[4] *Gal 2,* 20.
[5] *Eh* 9, 12.
[6] Cfr. *Es 12,* 1-14.
[7] Cfr. *Gv 1,* 29; *At 10,* 36-38.
[8] *Lc* 23, 46.
[9] *Sal* 17 (18), 2 s.
[10] *Lumen Gentium,* 10.

rante le ordinazioni, i presbiteri e i vescovi. Nel sacramento dei malati, tutti gli infermi riceveranno Funzione con l'olio dei malati.[11]

Vogliamo oggi preparare la Chiesa al nuovo anno di grazia, all'amministrazione dei sacramenti della fede, che hanno il loro centro nell'Eucaristia. Tutti i sacramenti, sia quelli il cui segno è l'unzione, sia quelli che vengono amministrati senza questo segno, come la penitenza e il matrimonio, significano una partecipazione efficace alla forza di Colui, che il Padre stesso aveva unto e inviato nel mondo.[12]

Celebriamo oggi, Giovedì Santo, la liturgia di questa forza, la quale ha raggiunto la sua pienezza nelle debolezze del Venerdì Santo, nei tormenti della sua passione e agonia, perché mediante tutto ciò Cristo ci ha meritato la grazia: « Grazia a voi e pace ... da Gesù Cristo, il testimone fedele, il primogenito dei morti e il principe dei re della terra ».[13]

3. Attraverso il suo abbandono al Padre, attraverso l'ubbidienza fino alla morte ci ha fatti anche « regno di sacerdoti ».[14]

Lo ha proclamato nel giorno solenne, in cui ha condiviso con gli apostoli il pane e il vino, come Suo Corpo e Sangue per la salvezza del mondo. Proprio oggi siamo chiamati a vivere questo giorno : festa dei sacerdoti. Oggi parlano nuovamente ai nostri cuori i misteri del cenacolo, dove Cristo, con la prima Eucaristia, ha pronunciato : « Fate questo in memoria di me »,[15] istituendo così il Sacramento del sacerdozio. Ed ecco si è compiuto ciò che molto tempo prima aveva detto il profeta Isaia : « Voi sarete chiamati sacerdoti del Signore, ministri del nostro Dio sarete detti ».[16]

Oggi sentiamo il vivissimo desiderio di trovarci presso l'altare per questa concelebrazione eucaristica e rendere grazie per il dono particolare, che il Signore ci ha conferito. Consapevoli della grandezza di questa grazia, desideriamo inoltre rinnovare le promesse che ciascuno di noi, nel giorno della propria ordinazione, ha fatto a Cristo e alla Chiesa, deponendole nelle mani del Vescovo. Rinnovandole, chiediamo anche che la grazia della vocazione sacerdotale cada sul terreno

[11] Cfr. *Ge* 5, 14.
[12] Cfr. *Lc* 4, 18.
[13] *Ap* 1, 4-5.
[14] *Ibid.* 1, 6.
[15] *Lc* 22, 19.
[16] *Is* 61, 6.

di molte anime giovanili, e che vi ponga radici come seme che porta frutto centuplicato.[17]

Lo stesso fanno oggi, come è previsto, i vescovi nelle loro cattedrali in tutto il mondo. Insieme con i sacerdoti essi rinnovano le promesse fatte il giorno dell'ordinazione. Uniamoci a loro, ancor più ardentemente mediante la fratellanza nella fede e nella vocazione, che abbiamo attinto al cenacolo come particolare eredità tramandataci dagli Apostoli.

Perseveriamo in questa grande comunità sacerdotale, come servi del Popolo di Dio, come discepoli e amanti di Colui che si è fatto ubbidiente fino alla morte, che non è venuto al mondo per essere servito, ma per servire ![18]

IV

In Lateranensi Basilica habita, inter Missarum sollemnia « In Cena Domini ».*

1. È giunta l'((ora » di Gesù. Ora del suo trapasso da questo mondo al Padre. Inizia il *Triduo Sacro.* Il mistero pasquale, come ogni anno, si riveste del suo aspetto liturgico, cominciando da questa messa che, unica durante l'anno, porta il nome di « Cena Domini ».

Dopo aver amato i suoi che erano nel mondo, « li amò sino alla fine »-[1] L'Ultima Cena è appunto testimonianza di quell'amore con cui Cristo, Agnello di Dio, ci ha amato sino alla fine.

In questa sera i figli d'Israele consumavano l'agnello, secondo l'antica prescrizione, data da Mose alla vigilia dell'uscita dalla schiavitù di Egitto. Gesù fa lo stesso con i discepoli, fedele alla tradizione che era soltanto l'((ombra dei beni futuri »,[2] soltanto la « figura » della nuova Alleanza, della nuova Legge.

2. Che cosa significa : ((li amò fino alla fine? ».

Significa : fino a quel compimento che doveva avverarsi nella giornata di domani, il Venerdì Santo. In tale giorno si doveva manifestare

[17] Cfr. *Lc* 8, *8.*
[18] Cfr. *Mt* 20, 28.

* Die 12 m. aprilis a. 1979.
[1] *Gv* 13, 1.
[2] *Bb* 10, 1.

quanto Dio ha amato il mondo, e come, in quell'amore, sia giunto al limite estremo della donazione, al punto cioè di « dare il suo Figlio unigenito)).[3] In quel giorno Cristo ha dimostrato che non c'è « amore più grande di questo : dare la vita per i propri amici ».[4] L'amore del Padre si è rivelato nella donazione del Figlio. Nella donazione mediante la morte.

Il Giovedì Santo, il giorno dell'Ultima Cena, è in un certo senso il prologo di quella donazione; è l'ultima preparazione. E in un certo modo quel che in questo giorno si compiva va già oltre tale donazione. Proprio nel Giovedì Santo, durante l'Ultima Cena, si manifesta cosa vuol dire : « Amò sino alla fine ».

Giustamente, infatti, pensiamo che amare sino alla fine significhi sino alla morte, sino all'ultimo respiro. Tuttavia l'Ultima Cena ci mostra che, per Gesù, « sino alla fine » significa al di là dell'ultimo respiro. Al di là della morte.

3. Tale è appunto il significato dell'Eucaristia. La morte non è la sua fine, ma il suo inizio. L'Eucaristia ha inizio dalla morte, come insegna San Paolo : « Ogni volta infatti che mangiate di questo pane e bevete di questo calice, voi annunziate la morte del Signore finché egli venga ».[5]

L'Eucaristia è frutto di questa morte. La ricorda costantemente. La rinnova di continuo. La significa sempre. La proclama. La morte, che è diventata inizio della nuova Venuta : dalla Risurrezione alla Parusìa, « finché egli venga ». La morte, che è « substrato » di una nuova vita.

Amare « sino alla fine » significa dunque, per Cristo, amare mediante la morte e oltre la barriera della morte : amare sino agli estremi della Eucaristia !

4. Proprio così Gesù ha amato in quest'ultima sera. Ha amato i « suoi », coloro che allora erano con Lui, e tutti quelli che dovevano ereditarne il mistero. Le parole che ha pronunciato sul pane ; le parole che ha pronunciato sul calice, pieno di vino ; le parole che noi ripetiamo oggi con particolare emozione e che ripetiamo sempre quando celebriamo l'Eucaristia, sono proprio la rivelazione di quell'amore attraverso

[3] *Gv* 3, 16.
[4] *IUd.* 15, 13.
[5] *1 Cor* 11, 26.

il quale, una volta per sempre, per tutti i tempi e sino alla fine dei secoli, ha distribuito se stesso!

Prima ancora di dare se stesso sulla croce, come « Agnello che toglie i peccati del mondo », ha distribuito se stesso come cibo e bevanda : pane e vino, aftinché « abbiano la vita e l'abbiano in abbondanza ».[6]

Così Egli « amò sino alla fine ».

5. Pertanto Gesù non esitò ad inginocchiarsi davanti agli Apostoli per lavare loro i piedi. Quando Simon Pietro vi si oppose, Egli lo convinse a lasciar fare. Era quella, infatti, un'esigenza particolare della grandezza del momento. Era necessaria questa lavanda dei piedi, questa purificazione di fronte alla Comunione, alla quale avrebbero partecipato sin da quel momento.

Era necessaria. Cristo stesso sentì il bisogno di umiliarsi ai piedi dei suoi discepoli : un'umiliazione che tanto ci dice di Lui in quel momento. D'ora in poi, distribuendo se stesso nella comunione eucaristica, non si abbasserà Egli continuamente al livello di tanti cuori umani? Non li servirà sempre in questo modo?

Eucaristia significa « ringraziamento ». Eucaristia significa anche ((servizio », il protendersi verso l'uomo, il servire tanti cuori umani : « Vi ho dato infatti l'esempio, perché come ho fatto io, facciate anche voi ».[7] Non possiamo essere dispensatori dell'Eucaristia, se non servendo !

6. Ecco, è l'Ultima Cena. Cristo si prepara ad andarsene attraverso la morte, e attraverso la stessa morte si prepara a rimanere. Così, la morte è diventata frutto maturo dell'amore : ci ha amato « sino alla fine ».

Non basterebbe anche solo il contesto dell'Ultima Cena per dare a Gesù il « diritto » di dire a noi tutti : « Questo è il mio comandamento : che vi amiate gli uni gli altri, come io vi ho amati »?[8]

[6] *Gv* **10, 10.**
[7] *Ibid.* **13, 15.**
* *Ibid.* **15, .12.**

V

In Basilica Vaticana habita, in vigilia paschali.*

1. La parola « morte » si pronuncia con un nodo in gola. Sebbene l'umanità durante tante generazioni si sia in qualche modo assuefatta alla realtà della morte ed alla sua ineluttabilità, tuttavia essa è ogni volta qualcosa di sconvolgente. La morte di Cristo era entrata profondamente nei cuori dei suoi più vicini, nella coscienza di tutta Gerusalemme. Il silenzio che scese dopo di essa riempì la sera del venerdì e tutta la giornata susseguente del sabato. In questo giorno, conformemente alle prescrizioni giudee, nessuno si era recato al luogo della sua sepoltura. Le tre donne, di cui parla il Vangelo di oggi, ben ricordano la pietra pesante con la quale era stata chiusa l'entrata al sepolcro. Questa pietra, alla quale pensavano e della quale avrebbero parlato il giorno seguente andando al sepolcro, simboleggia anche il peso che aveva schiacciato i loro cuori. La pietra che aveva separato il Morto dai viventi, la pietra limite della vita, il peso della morte. Le donne, che nel primo mattino del giorno dopo il sabato andranno al sepolcro, non parleranno della morte, ma della pietra. Giunte sul posto, costateranno che la pietra non sbarra più l'ingresso al sepolcro. Ë stata ribaltata. Non troveranno Gesù nel sepolcro. L'hanno cercato invano! « Non è qui. È risorto, come aveva detto ».[1] Devono ritornare in città ed annunziare ai discepoli che Egli è risuscitato e che lo vedranno in Galilea. Le donne non sono capaci di pronunciare una parola. La notizia della morte si pronuncia con la voce attenuata. Le parole della risurrezione erano per esse addirittura difficili da afferrare. Difficili da ripetere, tanto la realtà della morte ha influito sul pensiero e sul cuore dell'uomo.

2. Da quella notte e più ancora da quella mattina, che l'ha seguita, i discepoli di Cristo hanno imparato a pronunciare la parola «risurrezione ». Ed essa è diventata nel loro linguaggio la parola più importante, la parola centrale, la parola fondamentale. Da essa tutto prende di nuovo origine. Tutto viene confermato e si costruisce di nuovo : « La pietra scartata dai costruttori è divenuta testata d'angolo ; ecco l'opera

* Die 14 m. aprilis a. 1979.

[1] *Mt* 28, 6.

del Signore : una meraviglia ai nostri occhi. Questo è il giorno fatto dal Signore : rallegriamoci ed esultiamo in esso ».[2]

È appunto perciò che la vigilia pasquale — il giorno successivo al Venerdì Santo — non è più solo il giorno in cui si pronuncia con la voce attenuata la parola ((morte », in cui si ricordano gli ultimi momenti della vita del Morto : è il giorno di. una grande « attesa ». È la Vigilia pasquale : il giorno e la notte dell'attesa del Giorno che ha fatto il Signore.

Il contenuto liturgico della Vigilia si esprime mediante le varie ore del breviario per concentrarsi poi con tutta la sua ricchezza in questa liturgia della notte, che raggiunge il suo vertice, dopo il periodo della Quaresima, nel primo ((Alleluia ».

« Alleluia » : il grido che esprime la gioia pasquale!

L'esclamazione che risuona ancora nel mezzo della notte dell'attesa e porta già con sé la certezza della risurrezione. Ciò che, in un primo momento, non hanno avuto coraggio di pronunciare davanti al sepolcro le labbra delle donne, ò la bocca degli apostoli, adesso la Chiesa, grazie alla loro testimonianza, lo esprime con il suo « Alleluia ».

Questo canto di gioia, cantato pressoché a mezzanotte, ci annuncia il Giorno Grande (in alcune lingue slave, la Pasqua si chiama la « Notte Grande » ; dopo la Notte Grande, arriva il Giorno Grande : « Giorno fatto dal Signore »).

3. Ed ecco che stiamo per andare incontro a questo Grande Giorno con acceso il fuoco pasquale; abbiamo acceso da questo fuoco la candela — luce di Cristo — e proclamato accanto ad essa la gloria della sua Risurrezione nel canto dell'((exsultet ». In seguito, siamo entrati mediante una serie di letture nel processo del grande annuncio della creazione del mondo, dell'uomo, del Popolo di Dio; siamo entrati nella preparazione dell'insieme del creato a questo Grande Giorno, al giorno della vittoria del bene sul male, della Vita sulla morte. Non si può afferrare il mistero della Risurrezione se non ritornando alle origini e seguendo, poi, tutto lo sviluppo della storia dell'economia salvifica fino a quel Momento ! Al momento in cui le tre donne di Gerusalemme, fermatesi alla soglia del sepolcro vuoto, hanno sentito il messaggio di un giovane vestito di una veste bianca : « Non abbiate paura ! Voi cercate Gesù Nazareno, il crocifisso. È risorto, non è qui ».[3]

[2] *Sai* **117-118, 22-24.**

[3] *Me* **16, 5-6.**

4. Quel grande Momento non ci consente di restare fuori di noi stessi; ci costringe ad entrare nella nostra propria umanità. Cristo non soltanto ci ha rivelato la vittoria della vita sulla morte, ma ci ha portato, con la sua Risurrezione, la Nuova Vita. Ci ha donato tale nuova vita.

Ecco come si esprime San Paolo: « O non sapete che quanti siamo stati battezzati in, Cristo Gesù, siamo stati battezzati nella sua morte? Per mezzo del battesimo siamo dunque stati sepolti insieme a lui nella morte, perché come Cristo fu risuscitato dai morti per mezzo della gloria del Padre, così anche noi possiamo camminare in una vita nuova)).[4]

Le parole: ((siamo stati battezzati nella sua morte » dicono molto. La morte è l'acqua nella quale si riconquista la Vita: l'acqua « che zampilla per la vita eterna ».[5] Bisogna « immergersi » in quest'acqua; in questa Morte, per emergere poi da essa come Uomo Nuovo, come Nuova Creatura, come essere nuovo, cioè vivificato dalla Potenza della Risurrezione di Cristo!

Questo è il mistero dell'Acqua, che stanotte benediciamo, che facciamo penetrare con la « luce di Cristo », che facciamo penetrare con la Nuova Vita: è essa il simbolo della potenza della Risurrezione!

Quest'Acqua diventa, nel Sacramento del Battesimo, il segno della vittoria su Satana, sul peccato; il segno della vittoria che Cristo ha riportato mediante la croce, mediante la morte e che riporta poi in ognuno di noi: « il nostro uomo vecchio è stato crocifisso con lui, perché fosse distrutto il corpo del peccato, e noi non fossimo più schiavi del peccato ».[6]

5. Ecco la notte della Grande Attesa. Attendiamo nella Fede, attendiamo con tutto il nostro essere umano Colui, che all'alba ha spezzato la tirannia della morte e rivelato la divina potenza della Vita: Egli è la nostra Speranza.

[4] *Rm* 6, 3-4.
[5] *Gv* 4, 14.
[6] *Rm* 6, 6.

IV

Die beatificationis venerabilium Servorum Dei Iacobi Desiderati Laval et Francisci Coli in Basilica Vaticana habita.*

Chers Frères et Sœurs,

1. Alleluia ! Alleluia ! En ee troisième dimanche de Pâques, notre joie pascale s'exprime en écho à la joie débordante des Apôtres qui, dès le premier jour, ont reconnu le Christ ressuscité. Le soir de Pâques, ((le Christ se tint au milieu d'eux». ((Il leur montra ses mains et ses pieds ». Il les invita à le toucher de leurs mains. Et il mangea sous leurs yeux.[1] Saisis de stupeur et lents à croire, les Apôtres le reconnurent enfin : « Ils furent remplis de joie à la vue du Seigneur » ;[2] et désormais personne ne put leur ravir leur joie,[3] ni faire taire leur témoignage.[4] Quelques instants plus tôt, le cœur des disciples d'Emmaüs était aussi tout brûlant au-dedans d'eux pendant que Jésus leur parlait en chemin et leur expliquait les Ecritures : et ils l'avaient reconnu eux aussi à la fraction du pain.[5]

L'allégresse de ces témoins, c'est la nôtre, chers Frères et Sœurs, nous qui partageons leur foi au Christ ressuscité. Glorifié auprès du Père, il ne cesse d'attirer les hommes à Lui, de leur communiquer sa vie, l'Esprit de sainteté, tout en leur préparant une place dans la maison du Père. Précisément, cette joie trouve aujourd'hui une éclatante confirmation, puisque nous célébrons deux admirables Serviteurs de Dieu qui, au siècle dernier, ont brillé sur notre terre de la sainteté du Christ et que l'Eglise est en mesure, désormais, de déclarer bienheureux, et de proposer au culte particulier et à l'imitation des fidèles : le Père Laval et le Père Coli, qu'il nous faut maintenant contempler.

2. Il est évidemment impossible de relever ici tous les faits saillants de la vie du Père Jacques-Désiré Laval, ni toutes les vertus chrétiennes qu'il a pratiquées à un degré héroïque. Retenons du moins ce qui caractérise ce missionnaire, au regard de la mission actuelle de l'Eglise.

* Die 29 m. aprilis a. 1979.

[1] Cf. *Le* 24, 36. 39. 40.

[2] *Jn* 20, 20; *Le* 24, 41.

[3] Cf. *Jn* 16, 22.

[4] Cf. *Ac* 4, 20.

[5] Cf. *Le* 24, 32, 35.

C'est d'abord son souci d'évangéliser les pauvres, les plus pauvres, et, en l'occurrence, ses « chers Noirs» de l'Ile Maurice, comme il les appelait. Français, il avait commencé par exercer la médecine dans une petite cité de son diocèse natal d'Evreux, mais peu à peu, l'appel à un amour sans partage du Seigneur, qu'il avait un certain temps refoulé, lui fit abandonner son métier et la vie mondaine : « Devenu prêtre, je pourrai faire plus de bien », expliquait-il à son frère.[6] Vocation tardive au Séminaire Saint-Sulpice de Paris, il y fut aussitôt préposé au service des pauvres ; puis, comme curé de la petite paroisse normande de Pinterville, il partageait tout son avoir avec les indigents. Mais en apprenant la misère des Noirs d'Afrique et l'urgence de les amener au Christ, il obtint de partir à l'Ile Maurice, avec le Vicaire Apostolique, Mgr Collier. Durant vint-trois ans, jusqu'à sa mort, il consacra tout son temps, usa toutes ses forces, donna tout son cœur à l'évangélisation des. autochtones : sans jamais se lasser il sut les écouter, les catéchiser, leur faire découvrir leur vocation chrétienne. Souvent aussi il intervint pour améliorer leur condition sanitaire et sociale.

L'acharnement qu'il y mit ne cesse de nous étonner, surtout dans les conditions décourageantes de sa mission. Mais, dans son apostolat, il alla toujours à l'essentiel.

Le fait est que notre missionnaire a laissé derrière lui d'innombrables convertis, à la foi et à la piété solides. Il n'était point porté vers les cérémonies tapageuses, séduisantes pour ces âmes simples mais sans lendemain, ni vers les envolées oratoires. Son souci éducatif était très inséré dans la vie, il ne craignait pas de revenir sans cesse sur les points essentiels de la doctrine et de la pratique chrétiennes, et il n'admettait au baptême ou à la première communion que des gens préparés par petits groupes et éprouvés. Il prit grand soin de mettre à la disposition des fidèles des petites chapelles disséminées dans l'île. Une autre initiative remarquable qui rejoint le souci de nombreux pasteurs aujourd'hui : il s'adjoignit des collaborateurs, hommes et femmes, comme chefs de prière, catéchistes, visiteuses et conseillères des malades, responsables de petites communautés chrétiennes, autrement dit des pauvres, évangélisateurs de pauvres.

Quel est donc le secret de son zèle missionnaire? Nous le trouvons dans sa sainteté : dans le don de toute sa personne à Jésus-Christ, inséparable de sa tendresse pour les hommes, surtout pour les plus humbles,

[6] **Cf. biographie.**

qu'il veut faire accéder au salut du Christ. Tout le temps qu'il ne consacrait pas à l'apostolat direct, il le passait à prier, surtout devant le Saint-Sacrement, et il joignait continuellement à sa prière mortifications et pénitences qui ont très vivement frappé ses confrères, malgré sa discrétion et son humilité. Lui-même confie souvent le regret de sa tiédeur spirituelle — disons plutôt le sentiment de sa sécheresse : n'est-ce pas précisément qu'il accorde le plus grand prix au fervent amour de Dieu et de Marie, auquel il veut initier ses fidèles? C'est là aussi le secret de sa patience apostolique : « C'est sur le bon Dieu tout seul et sur la protection de la Sainte Vierge que nous nous appuyons ».[7] Quelle magnifique confession ! Sa spiritualité missionnaire s'était d'ailleurs inscrite, dès le début, dans le cadre d'un jeune Institut religieux et mariai, et il eut toujours à cœur d'en suivre les exigences spirituelles, malgré sa solitude et son éloignement géographique : la Société du Saint-Cœur de Marie, dont il fut l'un des tout premiers membres aux côtés du célèbre Père Libermann, et qui sera bientôt fondue avec la Congrégation du Saint-Esprit. L'apôtre, aujourd'hui comme hier, doit d'abord entretenir en lui la vigueur spirituelle : il témoigne de ce qu'il puisse continuellement à la Source.

Voilà un modèle pour les évangélisateurs d'aujourd'hui. Qu'il inspire les missionnaires, et, j'ose dire, tous les prêtres, qui ont d'abord la sublime mission d'annoncer Jésus-Christ et de former à la vie chrétienne !

Qu'il soit, à un titre particulier, la joie et le stimulant de tous les religieux spiritains, qui n'ont cessé d'implanter l'Eglise, notamment en terre africaine, et y œuvrent avec tant de générosité!

Que l'exemple du Père Laval encourage tous ceux qui, sur le continent africain et ailleurs, s'efforcent de bâtir un monde fraternel, exempt de préjugés raciaux ! Que le Bienheureux Laval soit aussi la fierté, l'idéal et le protecteur de la communauté chrétienne de l'Ile Maurice, si dynamique aujourd'hui, et de tous les Mauriciens !

A ces souhaits, je suis heureux d'ajouter un salut très cordial à la Délégation du Gouvernement de l'Ile Maurice, comme aussi à celle du Gouvernement français qui sont venues participer à cette cérémonie.

Lingua deinde Hispanica locutus, haec Summus Pontifex dixit verba:

3. Un segundo motivo de alegría eclesial es la beatificación de otra figura que la Iglesia quiere hoy exaltar y proponer a la imitación del Pueblo de Dios : el Padre Francisco Coli. Una nueva gloria de la:

[7] **Lettre du 6 juillet 1853, cf. biographie.**

gran familia dominicana y no menos, de la familia diocesana de Vieh. Un religioso y a la vez un modelo de apóstol — durante gran parte de su vida — entre las filas del clero vicense.

Una de esas personalidades eclesiales, que en la segunda mitad del siglo XIX, enriquecen a la Iglesia con nuevas fundaciones religiosas. Un hijo de la tierra española, de Cataluña, en la que han brotado tantas almas generosas que han legado a la Iglesia una herencia fecunda.

En nuestro caso, esa herencia se concreta en una labor magnífica e incansable de predicación evangélica, que culmina en la fundación del Instituto hoy llamado de las Religiosas Dominicas de la Anunciada, en gran número aquí presentes para celebrar a su Padre Fundador, unidas a tantos miembros de las diversas obras a las que la Congregación ha dado vida.

No podemos presentar ahora una semblanza completa del nuevo Beato, espejo admirable — como habéis podido observar a través de la lectura de su biografía — de heroicas virtudes humanas, cristianas, religiosas, que le hacen digno de elogio y de imitación en nuestra peregrinación terrena. Limitémonos a discurrir brevemente acerca de un aspecto más saliente en esta figura eclesial.

Lo que más impresiona al acercarse a la vida del nuevo Beato es su afán evangelizador. En un momento histórico muy difícil, en el que las convulsiones sociales y las leyes persecutorias contra la Iglesia le hacen abandonar su convento y vivir permanentemente fuera de él, el Padre Coli, colocándose por encima de inspiraciones humanas, sociológicas o políticas, se consagra enteramente a una asombrosa tarea de predicación. Tanto durante su ministerio parroquial, especialmente en Artes y Moya, como en su fase posterior de misionero apostólico, el Padre Coli se manifiesta un verdadero catequista, un evangelizador, en la mejor línea de la Orden de Predicadores.

En sus incontables correrías apostólicas por toda Cataluña, a través de memorables misiones populares y otras formas de predicación, el Padre Coli — Mosen Coli, para muchos — es transmisor de fe, sembrador de esperanza, predicador de amor, de paz, de reconciliación entre quienes las pasiones, la guerra y el odio mantenían divididos. Verdadero hombre de Dios, vive en plenitud su identidad sacerdotal y religiosa, hecha fuente de inspiración en toda su tarea. A quien no siempre comprende los motivos de ciertas actitudes suyas, responde con un convencido « porque soy religioso ». Esa profunda conciencia de sí mismo, es la que orienta su labor incesante.

Una tarea absorbente, pero a la que no falta una base sólida : la oración frecuente, que es el motor de su actividad apostólica. En ese punto, el nuevo Beato habla de manera bien elocuente : es él mismo hombre de oración; por ese camino quiere introducir a los fieles (basta ver lo que dice en sus dos publicaciones « La hermosa rosa » y « La escala del cielo ») ; ese es el sendero que señala en la Regla a sus hijas, con palabras vibrantes, que por su actualidad hago también mías : ((La vida de las Hermanas debe ser vida de oración. (...) Por esto os recomiendo y os vuelvo a recomendar, amadas hermanas : no dejéis la oración ».

El neo-Beato recomienda diversas formas de plegaria que sostenga la actividad apostólica. Pero hay una que es su preferida y que tengo especial agrado en recoger y subrayar : la oración hecha contemplando los misterios del rosario ; esa « escala para subir al cielo », compuesta de oración mental y vocal que « son las dos alas que el Rosario de María ofrece a las almas cristianas ». Una forma de oración que también el Papa practica con asiduidad y a la que os invita a uniros a todos vosotros, sobre todo en el próximo mes de mayo consagrado a la Virgen.

Concluyo estas reflexiones en lengua española saludando a las Autoridades que han venido para estas celebraciones en honor del Padre Coll. Invitando a todos a imitar sus ejemplos de vida, pero en especial a los hijos de Santo Domingo, al clero y particularmente a vosotras, Hermanas Dominicas de la Anunciada, venidas de España, de Europa, de América y Africa, donde vuestra actividad religiosa se despliega con generosidad.

Italica denique lingua sic loqui perrexit:

4. L'auspicio, che io esprimo stamani, è in conclusione che l'odierna duplice Beatificazione valga a rafforzare ed a promuovere l'impegno nell'azione catechetica di tutta la Chiesa, Ê noto che il tema della Quarta Assemblea Generale del Sinodo dei Vescovi, tenutasi qui a Roma nell'autunno del 1977 fu appunto quello della catechesi. I Padri sinodali — dei quali io pure facevo parte — affrontarono e studiarono questo argomento di primaria importanza per la vita e per Fazione della Chiesa di ogni tempo. Essi sottolinearono l'urgenza di dare decisa priorità alla catechesi rispetto ad altre iniziative, meno essenziali anche se magari più appariscenti, perché in essa si attua l'aspetto assolutamente originale della missione della Chiesa. Una missione — essi ribadirono — che investe tutti i membri del Popolo di Dio, pur nelle loro funzioni

differenziate, e li impegna ad una continua ricerca di metodi e di mezzi adeguati per una sempre più efficace trasmissione del Messaggio.

Il pensiero dei Padri del Sinodo era rivolto soprattutto ai giovani, della cui importanza crescente nel mondo d'oggi essi erano ben consapevoli : pur tra incertezze e sbandamenti, eccessi e frustrazioni, i giovani rappresentano la grande forza, da cui dipendono le sorti dell'umanità futura. La domanda che ha assillato i Padri sinodali è stata proprio questa : come portare questa moltitudine di giovani a fare un'esperienza viva di Gesù Cristo, e ciò non soltanto nell'incontro abbagliante di un momento fuggevole, ma mediante una conoscenza ogni giorno più completa e più luminosa della sua persona e del suo messaggio? Come far nascere in loro la passione per il Regno, che Egli è venuto ad inaugurare, e nel quale soltanto l'essere umano può trovare la piena ed appagante realizzazione di se stesso?

Rispondere a questa domanda è il compito più urgente della Chiesa, oggi. Dipenderà dall'impegno generoso di tutti, se alle nuove generazioni potrà essere offerta una testimonianza della « parola di salvezza »,[8] capace di conquistare le menti ed i cuori dei giovani e di coinvolgere le loro volontà in quelle scelte concrete, spesso costose, che la logica dell'amore di Dio e del prossimo richiede. Dipenderà soprattutto dalla sincerità e dall'intensità, con cui le famiglie e le Comunità sapranno vivere la loro adesione a Cristo, se i giovani saranno efficacemente raggiunti dagli insegnamenti loro impartiti in casa, in scuola, in chiesa.

Preghiamo, dunque, i nuovi Beati perché ci siano vicini con la loro intercessione e ci guidino ad un'esperienza personale e profonda del Cristo risorto, che porti anche i nostri cuori ad ((ardere nel petto », come ardevano i cuori dei due discepoli sulla strada di Emmaus, mentre Gesù ((conversava con loro e spiegava loro le Scritture ».[9] Infatti, solo colui che può dire : « Lo conosco » — e san Giovanni ci ha avvertiti che questo non lo può dire chi non vive secondo i comandamenti di Cristo[10] — solo chi ha raggiunto una conoscenza « esistenziale » di Lui e del suo Vangelo, può offrire agli altri una catechesi credibile, incisiva, trascinatrice.

La vita dei due nuovi Beati è, di questo, una riprova eloquente. Che il loro esempio non ci sia proposto invano !

[8] *At* 13, 26.
[9] Cfr. *Lc* 24, 32.
[10] Cfr. *1 Io.* 2, 3.

NUNTIUS SCRIPTO DATUS

Ad Exc.mum Virum Simonem D. Lourdusamy, a Secretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione eumdemque Praesidem Consilii Superioris Pontificii Operis a Sancta Infantia seu ab Infantia Missionaria, oblata occasione « Anni Internationalis Pueri ».

En cette Année Internationale de l'Enfance, il m'a semblé très opportun de répondre au désir de nombreux responsables de l'Œuvre pontificale de l'Enfance Missionnaire en leur adressant des paroles d'encouragement, également destinées aux enfants de tous pays qui sont membres de ce mouvement d'Eglise, et à tous ceux qui les éduquent à l'esprit missionnaire. Vous serez heureux, en tant que Président d'une œuvre très chère au cœur du Pape et précieuse pour son ministère de vérité et de charité, de leur faire part de ce message.

La floraison de nouveaux mouvements d'apostolat, sous l'impulsion bien connue du Pape Pie XI, a pu faire oublier les associations plus anciennes, souvent plus axées sur la piété et correspondant bien à une époque et à ses besoins. En ce qui concerne l'Œuvre de la ((Sainte-Enfance », due à l'intuition et au zèle de Mgr de Forbin-Janson voici plus de cent trente années, et maintenant dénommée ((Œuvre de l'Enfance Missionnaire », on ne peut qu'admirer tout ce qu'elle portait dès le départ de réalisme et même de modernité. Que voulait-elle, sinon promouvoir, par les enfants eux-mêmes, le salut spirituel et corporel des enfants nés en pays très peu évangélisés et très peu touchés par le développement technique dont ils commencent à bénéficier aujourd'hui? Oui, le souci du baptême des enfants en danger de mort, la protection et parfois le rachat des enfants capables de survivre, l'adoption de ces mêmes enfants par des familles chrétiennes, les soins apportés à leur instruction, constituaient un véritable réseau de solidarités humaines et spirituelles entre les enfants des anciens et des nouveaux continents. Or — et c'est bien le paradoxe de notre époque — les besoins matériels, et plus encore les besoins moraux et religieux, ne font que croître. L'Enfance Missionnaire et ses tout jeunes ouvriers apostoliques, dont nous trouvons, en un sens, un certain prototype dans l'Evangile, ont toujours leur place dans l'annonce de la Bonne Nouvelle.[1]

[1] Cf. *Evangelii nuntiandi,* n. 72.

Le fondateur de cette Œuvre pontificale n'a pas été sans méditer ce que l'on pourrait appeler « la pastorale de Jésus », qui comportait une certaine pastorale de l'enfance. Le Christ veut qu'on laisse les petits enfants venir à Lui. Il admire leur simplicité et leur confiance, leur transparence et leur générosité. L'évangéliste Matthieu nous raconte que Jésus appelle l'un d'eux et le place au milieu de ses apôtres qui discutaient sur des questions de mérites et de préséances, pour le leur présenter comme modèle de ceux qui veulent entrer dans le Royaume des cieux. Plus encore ! Le Seigneur s'identifie au monde des tout petits : ((Quiconque accueille un enfant à cause de mon nom, c'est moi qu'il accueille».[2] Et il ose maudire ceux qui les scandalisent! Jésus ne conditionne pas les enfants, n'utilise pas les enfants. Il les appelle, et les fait entrer dans son projet de salut du monde. Quelle merveille ! C'est sans doute ce que l'Apôtre Jean a remarqué, lorsqu'il rapporte les paroles d'André, frère de Pierre, avant la multiplication des pains : « Il y a ici un enfant qui a cinq pains d'orge et deux poissons ; mais qu'est-ce que cela pour tant de monde? ».[3] Jésus agréa cet humble don et, par sa puissance divine, lui donna des dimensions que le petit donateur ne pouvait prévoir. Aujourd'hui encore, les tout jeunes chrétiens, formés à la connaissance et à l'amour évangélique des enfants de leur âge privés des biens nécessaires à leur développement intégral, sont capables de coopérer à ce travail de justice, de solidarité, de paix, d'avancée du Royaume de Dieu. Et ce faisant, non seulement leur vie baptismale et humaine s'épanouit et se personnalise, mais de tels enfants interrogent et évangélisent le monde des adultes, parfois durcis et sceptiques sur la nécessité et l'efficacité de la solidarité et du don de soi.

A ce regard sur l'actualité de l'Œuvre pontificale de l'Enfance Missionnaire et sur ses sources évangéliques, je voudrais enfin ajouter mes encouragements à prendre tous les moyens de la faire progresser. Je compte beaucoup sur le zèle bien connu, avisé et persévérant, des responsables nationaux, régionaux et diocésains. En harmonie avec les autres mouvements d'apostolat de l'enfance, qu'ils veillent à améliorer sans cesse leurs méthodes d'action, sans doute différentes d'un pays à l'autre mais certainement convergentes ! Sans être exhaustif, on peut souligner en tout premier lieu la place privilégiée de la prière des enfants dans une optique missionnaire ; il faut y joindre le souci per-

[2] *Mt* 18, 5.
[3] *Jn* 6, 9.

manent de l'information et de la formation des jeunes enfants par le moyen de pistes catéchétiques solides et bien adaptées, des sessions destinées aux éducateurs des petits à l'esprit missionnaire du renouvellement très étudié des activités éducatives missionnaires, depuis le dessin et l'expression dramatique jusqu'au jumelage de groupes d'enfants, de l'organisation des collectes intelligemment présentées et réalisées, en particulier pour les nécessités des jeunes Eglises au plan de leurs moyens catéchétiques souvent si limités. Il ne faut pas omettre non plus d'apprendre aux enfants à regarder et apprécier les richesses culturelles et religieuses de ceux qu'ils veulent aider, dans un climat d'échange mutuel et vraiment fraternel. Mais je voudrais par-dessus tout que la Journée Mondiale de l'Enfance Missionnaire, très heureusement placée dans le temps de Noël et de l'Epiphanie, soit pour les enfants, pour leurs éducateurs au nombre desquels je souhaite voir beaucoup de grands adolescents, et même pour leurs familles, la relance annuelle d'une solidarité humaine et chrétienne, toujours plus réfléchie, efficace et réciproque.

Dans cette ferme espérance, j'invoque sur l'Enfance Missionnaire les dons de l'Esprit Saint, et j'adresse à son Président, aux responsables nationaux et à leurs collaborateurs, et à tous les enfants du monde qui apportent le meilleur d'eux-mêmes à cette œuvre ecclésiale, mon affectueuse Bénédiction Apostolique.

Du Vatican, le 10 avril 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

ALLOCUTIONES

I

Ad sodales Societatis Europaeae Physices, praeeunte Antonino Zichichi, eiusdem Societatis Praeside, coram admissos.*

Vorrei innanzitutto esprimere la mia gratitudine a lei, Professore, per questa iniziativa di far visita oggi a me ; non posso esprimere quanto sia grato per questa iniziativa, e per questa vostra presenza; essa è per me una continuazione delle mie esperienze che io ho fatto prima, quando ero ancora in Polonia, a Cracovia, quando per me era una cosa

* **Die 30 m. martii a. 1979.**

consueta incontrare gli scienziati, e specialmente i fisici, per diversi colloqui. Allora la giornata di oggi, ed il nostro incontro, è per me una prima promessa che questo modo di agire, che questi incontri, avranno un loro futuro, che non appartengono solamente al mio passato, ma avranno un futuro su un altro piano. Sono inoltre tanto grato per quanto lei ha detto, ed io penso che tutto quello che lei ha detto è stato piuttosto il discorso essenziale del nostro incontro. Ciò che posso dire io adesso sarà piuttosto qualche allusione, qualche riferimento. In verità, avendo la fortuna di incontrarmi oggi con voi, ho pensato che non ero preparato. Vorrei essere preparato maggiormente, ma mi sono detto : allora andiamo come è, come stiamo bisogna prendere un passo, una tappa e poi forse ci prepareremo insieme con incontri futuri. Ma devo dire che le cose che lei ha espresso sono veramente essenziali per il contenuto di questo nostro incontro, perché sono i problemi fondamentali, i problemi della natura stessa della scienza, e poi i problemi della relazione della scienza e della fede, della religione ; si tratta di problemi che non sono solamente problemi, diciamo interni della scienza, ma problemi di colui che è il soggetto, e che è il portatore, l'autore della scienza, e che con la scienza crea a se stesso un ambiente suo, crea poi un cosmo suo, un cosmo umano ai problemi dell'uomo. E così sono essenziali tutte le altre cose che lei ha espresso ; ma sono specialmente felice che lei abbia detto che lo sforzo, che fa la scienza, forse sarà più felice che non lo sforzo che fanno altri, come per esempio i politici, i quali non hanno saputo ricostituire l'unità dell'Europa, del nostro continente, mentre invece gli scienziati, voi, siete convinti che voi la potrete ottenere. Allora io sono con gli scienziati, io sono con voi.

Mi permetta, Professore, che io faccia adesso un cambio di lingua. Io voglio adesso esprimere il discorso mio in francese perché sarà forse più facile per tutti i partecipanti tradurre i miei sentimenti e poi anche alcune idee.

Mesdames et Messieurs, je suis heureux de saluer en vous un groupe de savants illustres, membres de la Société européenne pour la Physique, présidée par le Professeur Antonino Zichichi. La rencontre de ce matin m'est particulièrement agréable. En effet, si ma formation personnelle a été plutôt et demeure toujours humaniste (il faut dire que je connais très peu votre matière), axée après sur les questions philosophiques, théologiques et morales, vos préoccupations ne me sont

cependant pas étrangères. C'était même un peu bizarre, mais j'étais toujours bien reçu par les physiciens, par les gens, par les professeurs qui représentent votre profession, votre spécialisation et tout en sachant si peu de vos problèmes, de votre science, j'étais plutôt bien avec eux. On a pu et on a su se comprendre. A Cracovie j'ai toujours recherché et trouvé très fructueux les contacts avec le mondé scientifique et particulièrement avec les spécialistes en Sciences physiques. C'est vous dire la valeur pour moi de cet instant qui évoque tant d'autres rencontres, en particulier peut-être celle avec le « Club-Roma » — les résultats des travaux de ce Club sont bien connus chez nous, en Pologne —, même si les circonstances ne permettent pas de donner à celle-ci cet aspect d'échanges personnels que j'appréciais tant. Mais on cherchera, à l'avenir, à donner peut-être davantage de cet aspect d'échanges personnels à nos rencontres.

Les problèmes que vous vous êtes posés au cours de cette rencontre internationale sont d'une grande importance et d'une grande actualité car ils pourront constituer un point de référence pour le développement de la physique moderne. Vous avez travaillé en effet à traiter des problèmes scientifiques très actuels qui vont des très hautes énergies pour l'étude des phénomènes subnucléaires à la fusion nucléaire, des radio-interféromètres astrophysiques à la lumière des Synchrotrons. Excusez-moi si je prononce ces paroles et si je ne peux pas donner une signification personnelle à toutes ces expressions, à cette terminologie. Mais c'est aussi je pense notre situation quand on vit dans ce monde tellement spécialisé; on perd la facilité de parler toutes les langues possibles, pas seulement les langues au sens linguistique, mais aussi les langues au sens scientifique. Grâce à la connaisance des langues classiques (grec, latin) on comprend un peu ce que veulent dire ces mots, mais la signification réelle, la correspondance avec la réalité déterminée par cette terminologie, certes c'est vous qui devez l'apporter. Votre société par ailleurs qui comprend plusieurs milliers de physiciens appartenant à 28 nations d'Europe, constitue également un appel à l'unité culturelle de toute la communauté des pays européens.

Je n'ai pas l'intention de vous faire aujourd'hui un discours approfondi mais seulement quelques remarques sur le problème toujours nouveau et actuel de la position réciproque du savoir scientifique et de la foi. Vous êtes d'abord des chercheurs; je dois dire que c'est un mot qui m'est tout spécialement cher. Des chercheurs ! Il convient de

relever cette caractéristique de votre activité et d'encourager la juste liberté de votre recherche dans son objet et sa méthode propres selon « la légitime autonomie de la culture et spécialement de la science », rappelée par le Concile de Vatican II.[1] Je dois dire que ce paragraphe de *Gaudium et Spes* est pour moi vraiment important. La science en elle-même est bonne puisque elle est connaissance du monde qui est bon, créé et regardé par le Créateur avec satisfaction, comme le dit le livre de la Genèse : « Dieu vit que tout ce qu'il avait fait était bon ».[2] Je suis très attaché au premier chapitre de la Genèse. Le péché originel n'a point totalement altéré cette bonté première. La connaissance humaine du monde est une façon de participer à la science du Créateur. Elle constitue donc un premier degré de la ressemblance de l'homme avec Dieu, un acte de respect envers Lui car tout ce que nous découvrons rend hommage à la vérité première.

Le savant découvre les énergies encore inconnues de l'univers et les met au service de l'homme. Par son travail, il doit donc faire croître en même temps l'homme et la nature. Il doit humaniser davantage l'homme tout en respectant et en perfectionnant la nature. L'univers a une harmonie en toutes ses parties et chaque déséquilibre écologique entraîne un dommage pour l'homme. Le savant ne traitera donc pas la nature comme une esclave mais en s'inspirant peut-être du Cantique des créatures de saint François d'Assise, il la considérera plutôt comme une sœur appelée à coopérer avec lui pour ouvrir des voies nouvelles au progrès de l'humanité.

Ce chemin ne peut cependant être parcouru sans le concours de la technique, de la technologie qui rendent efficace la recherche scientifique. Permettez que je me réfère à ma récente Encyclique « Redemptor hominis » où j'ai rappelé la nécessité d'une règle morale et de l'éthique qui permettent à l'homme de profiter des applications pratiques de la recherche scientifique, où j'ai parlé de la question fondamentale de la profonde inquiétude de l'homme contemporain. « Ce progrès dont l'homme est l'auteur et le défenseur rend-il la vie humaine sur la terre "plus humaine" à tous les points de vue? La rend-il plus digne de l'homme? ».[3]

Il ne fait pas de doute que sous bien des aspects le progrès technique, né des découvertes scientifiques, aide l'homme à résoudre des pro-

[1] Constitution pastorale *Gaudium et Spes,* n. 59.

[2] *Gn* 1, 31.

[3] Cf. n. 15.

blêmes très graves comme celui de l'alimentation, de l'énergie, de la lutte contre certaines maladies plus que jamais répandues dans les pays du tiers-monde. Il y a aussi ces grands projets européens dont a traité votre séminaire international, qui ne peuvent être résolus sans la recherche scientifique et technique. Mais il est vrai aussi que l'homme, aujourd'hui, est victime d'une grande peur, comme s'il était menacé par ce qu'il fabrique, par les résultats de son travail et l'usage qu'il en fait. Pour empêcher que la science et la technique ne soient asservis à la volonté de puissance de pouvoirs tyranniques, aussi bien politiques qu'économiques, et pour ordonner positivement science et technique au bénéfice de l'homme, il faut, comme on a coutume de le dire, un supplément d'âme, un souffle nouveau de l'esprit, une fidélité aux normes morales qui règlent la vie de l'homme.

Aux hommes de sciences des diverses disciplines, en particulier à vous, physiciens, qui avez découvert des énergies d'une portée immense, il revient d'utiliser tout votre prestige pour que les implications scientifiques se soumettent aux normes morales en vue de la protection et du développement de la vie humaine.

Une communauté scientifique comme la vôtre, comprenant des savants de tous les pays d'Europe et de toute conviction religieuse, peut coopérer de façon singulière à la cause de la paix : la science dépasse en effet les frontières politiques comme vous l'avez dit tout à l'heure et exige, aujourd'hui surtout, une collaboration de caractère mondial. Elle offre aux spécialistes un lieu idéal de rencontres et d'échanges amicaux qui contribuent au service de la paix.

Dans une conception toujours plus élevée de la science, où la connaissance est mise au service de l'humanité dans une perspective éthique, vous me permettrez de présenter à votre réflexion un nouveau degré d'ascèse spirituelle.

Il y a un lien entre la foi et la science, comme vous avez pu l'affirmer aussi. Le Magistère de l'Eglise l'a toujours affirmé et un des fondateurs de la science moderne, Galilée, écrivait que « l'Ecriture Sainte et la Nature procèdent, l'une et l'autre, du Verbe divin : l'une, comme étant dictée par l'Esprit Saint, le Saint-Esprit, et l'autre, comme exécutrice très fidèle des ordres de Dieu » — ainsi l'écrivait-il dans sa lettre de 1613 à B. Castelli.[4]

[4] Edizione nazionale delle Opere di Galileo, vol. V, p. 282.

Si la recherche scientifique procède selon des méthodes d'une rigueur absolue et demeure fidèle à son objet propre, et si l'Ecriture est lue selon les sages directives de l'Eglise, données dans la Constitution conciliaire *Dei Verbum* qui sont les directives disons ultimes — il y avait auparavant les autres semblables —, il ne peut y avoir d'opposition entre la foi et la science. Dans les cas où l'histoire souligne une telle opposition, celle-ci dérive toujours de positions erronées que le Concile a ouvertement rejetées, déplorant « certaines attitudes qui ont existé parmi les chrétiens eux-mêmes, insuffisamment avertis de la légitime autonomie de la science. Source de tensions et de conflits, elles ont conduit beaucoup d'esprits, jusqu'à penser que science et foi s'opposaient)).[5]

Lorsque les scientifiques s'avancent avec humilité dans leur recherche des secrets de la nature, la main de Dieu les conduit vers les sommets de l'esprit comme le notait mon prédécesseur le Pape Pie XI, dans le *Motu Proprio* instituant l'Académie Pontificale des Sciences, les scientifiques appelés à en faire partie <(n'hésitèrent pas à déclarer, à juste raison, que la science, en quelque branche que ce soit, ouvre et consolide la voie conduisant à la foi chrétienne ».

La foi n'offre pas de ressources à la recherche scientifique comme telle, mais elle encourage le scientifique à poursuivre sa recherche en sachant qu'il rencontre dans la nature la présence du Créateur. Certains parmi vous marchent sur cette voie. Tous, vous concentrez vos forces intellectuelles sur votre spécialité, découvrant chaque jour, avec la joie de connaître, les possibilités indéfinies que la recherche fondamentale ouvre à l'homme et les questions redoutables qu'elle lui pose en même temps, y compris parfois pour son futur.

J'aimerais qu'il nous soit possible de poursuivre cet entretien à l'avenir, en trouvant l'occasion et les modalités d'un échange indirect — mes occupations comme les vôtres ne laissent pas d'autre possibilité —, qui me permette de mieux connaître vos préoccupations et ce que vous aimeriez entendre du Pape. Je pense que ce sont là quelques observations en quelque sorte préliminaires. Je souhaite, Mesdames et Messieurs, que la bénédiction du Tout-Puissant descende sur vos travaux, vos personnes, et vous donne le réconfort de contribuer au véritable progrès de l'humanité, à la santé des corps et des esprits, à la solidarité et à la paix entre les Peuples. Merci.

[5] Constitution pastorale *Gaudium et Spes,* n. 36, § 2.

II

Ad moderatores, doctores et alumnos Pontificiorum Athenaeorum, Seminariorum, Convictus Sedium, et Collegiorum urbis Romae.*

Fratelli e Figli carissimi!

Consentitemi di rivolgermi, innanzitutto, all'Em.mo Cardinale Prefetto Gabriel-Marie Garrone, al quale desidero esprimere un grazie sincero sia per la sua presenza, sia per le nobili parole che ha testé pronunciato. È a tutti noto l'impegno con cui egli si è adoperato, per lunghi anni, come primo responsabile alla guida della Sacra Congregazione per l'Educazione Cattolica; ed è noto, parimenti, il contributo da lui dato al Concilio Vaticano Secondo, fin dalla fase preparatoria, con la sensibilità di un Pastore attento ed aperto alle esigenze dei nuovi tempi. Sono meriti di cui voglio quest'oggi dargli un pubblico riconoscimento, mentre estendo la più viva gratitudine ai Cardinali che, come Membri della medesima Congregazione, sono convenuti per l'annuale sessione plenaria, al Segretario, al Sottosegretario. Porgo, poi, il mio cordiale saluto ai Professori, ai Superiori ed agli Studenti dei Centri Romani di Studi Accademici.

1. Nel dare inizio all'incontro, vorrei premettere un riferimento personale : per parecchi anni ho avuto l'opportunità di partecipare ai lavori di questa Sacra Congregazione,^ si è trattato di un'esperienza per me molto preziosa, perché non solo ne ho ricavato grande profitto, ma, nello stesso tempo, ho potuto confrontarla con le esperienze nel mio campo di lavoro pastorale, in Polonia.

Come ben sapete, oggetto della sollecitudine di questo Dicastero sono le Scuole Cattoliche di ogni ordine e grado, ma oggetto di specialissima sollecitudine sono i Seminari ecclesiastici; il che evoca immediatamente il grave e delicato problema delle vocazioni sacerdotali, senza far dimenticare, naturalmente, il problema degli Istituti Superiori di vario indirizzo : le Università, le Facoltà Teologiche, le altre Facoltà di Studi Ecclesiastici, ecc. Ed anche a questo proposito, debbo ricordare di aver preso parte agli importanti lavori della Congregazione relativi alla preparazione della nuova Costituzione Apostolica, che sostituirà — come documento legislativo — la Costituzione *Deus scientiarum Do-*

*** Die 3 m. aprilis a. 1979.**

minus. In base al mandato del Concilio Vaticano II, fu già pubblicato, nel maggio del 1968, un documento « transitorio » : *Normae quaedam ad Constitutionem Apostolicam « Deus scientiarum Dominus)) de studiis academicis ecclesiasticis recognoscendam.*

Successivamente, dopo la consultazione di tutti gli ambienti interessati alla dottrina ed all'insegnamento cattolico, è stato raccolto un copioso materiale per la redazione della nuova Costituzione, che dovrà essere promulgata tra breve. Ora — ed è una terza premessa di ordine psicologico e personale — l'insieme dei problemi riguardanti l'educazione cristiana, il particolare significato della scienza nell'esperienza storica della Chiesa, l'attuale missione della Chiesa stessa in questo campo, sono tematiche a me particolarmente vicine e congeniali. In effetti, apprezzo molto questo settore dell'attività della Chiesa, perché ho grande stima della cultura umana : *Genus humanum arte et ratione vivit.* Se l'uomo — come ho scritto nella mia prima Enciclica — costituisce « la prima e fondamentale via della Chiesa »/ come potrebbe questa disinteressarsi di quanto, anche al semplice livello naturale, ha diretta attinenza con l'elevazione dell'uomo? Come potrebbe rimanere estranea alle istanze ed ai fermenti, ai travagli ed ai traguardi, alle difficoltà ed alle conquiste dell'odierna cultura? Non sarebbero, un tale disinteresse ed una tale estraneità, quasi una fuga dalle proprie responsabilità ed un atto di omissione per il « vulnus » che ne deriverebbe alla sua stessa funzione evangelizzatrice? Neil'interpretare il comando supremo di Cristo, io ritengo che non si insisterà mai abbastanza sul significato pregnante e sulle molteplici implicazioni delle parole « docete » e « docentes ».[2]

Comprendete, pertanto, come secondo una sì ampia ed alta prospettiva l'incontro odierno avvenga non soltanto con voi qui presenti, ma, almeno indirettamente e certo intenzionalmente, si estenda ai docenti ed agli iscritti di tutti gli Istituti di istruzione e di educazione cattolici, sparsi nel mondo. I loro compiti, la loro missione, il loro « creativo » contributo alla missione universale della Chiesa, sono come lo sfondo di questa solenne udienza di oggi.

2. In un ambito, però, più immediato e diretto, l'udienza riunisce un'eletta e numerosa rappresentanza degli Istituti Superiori Romani, e ciò è per me motivo di grande gioia. Ho desiderato vivamente que-

[1] Cfr. Enc. *Redemptor Hominis,* III, 14.

[2] Cfr. *Mt* 28, 18-19; nel testo greco ¡zaíhjTsúaaTe e SiSácrxovTsc.

sto incontro, e mi rallegro che esso si svolga proprio nel tempo, in cui i Cardinali e gli altri rappresentanti dell'Episcopato sono riuniti per l'annuale sessione presso la Sacra Congregazione ch'è preposta all'organizzazione ed all'animazione della missione della Chiesa nel campo scientifico ed educativo. L'iniziativa di trovarci insieme è partita dai Rettori degli Istituti Romani, con i quali ho già avuto modo di trattare i preliminari di una problematica così importante per la vita della Chiesa nella Città Eterna. Questi Istituti, infatti, rappresentano una ricchezza particolare di questa Chiesa : da un lato, essi accolgono un folto gruppo di professori, di scienziati, di studiosi che, grazie al loro ingegno ed alla loro preparazione, fanno onore alla dottrina e alla fede ; dall'altro, sono aperti agli studenti di tutto il mondo e costituiscono, pertanto, un significativo e suggestivo « campionario » delle nazionalità, delle lingue, delle componenti culturali e delle varietà rituali del mondo cattolico. È per questo che, non da oggi, va ad essi un meritato riconoscimento internazionale.

Da parte mia, desidero qui nominarli distintamente, a dimostrazione della stima e della fiducia che nutro per essi, e questi sentimenti intendono confermare e dilatare nel tempo — direi — quelli di tanti miei Predecessori sulla Cattedra di Pietro. Ecco, innanzitutto, il gruppo delle *Università* insignite del titolo di ((Pontificie » : la Gregoriana, affidata ai Pigli di S. Ignazio e ricca di una plurisecolare e ben collaudata esperienza didattica e scientifica; la Lateranense che, per essere non soltanto topograficamente contigua alla Patriarcale Basilica di San Giovanni ed al Seminario Romano Maggiore, ha una tipica fisionomia di romanità e una singolare funzione; poi l'Università Urbaniana, destinata specificamente alla causa primaria dell'evangelizzazione ed alla formazione del Clero per le Missioni ; poi ancora l'Università di S. Tommaso d'Aquino, altrimenti detta l'« Angelicum », che ebbi la fortuna di frequentare in un operoso e sempre ricordato biennio; ed infine la Salesiana che, pur di fondazione recente, vuol affermarsi con una nota di originalità nel settore delle discipline pedagogiche.

Seguono i *Pontifici Atenei* Anselmiano e Antoniano, diretti dai Religiosi di S. Benedetto e di S. Francesco. Poi ancora gli *Istituti* Biblico, Orientale, di Musica Sacra, di Archeologia Cristiana. Ed infine le *Facoltà Teologiche* di S. Bonaventura, « Teresianum », « Marianum ». Comprendendo anche l'Istituto di Studi Arabi e la Facoltà « Auxilium », sono in tutto 16 i Centri Accademici esistenti in Roma, con un numero com-

plessivo di oltre 950 docenti e di circa 7.000 studenti iscritti. Sono molti, sono pochi? Al di là del dato quantitativo, di per sé variabile e, comunque, non assoluto, si presenta il panorama grandioso e consolante di tutta una serie di forze vive ed assai qualificate; c'è la realtà di una ricchezza che, prima che culturale e dottrinale, è di natura spirituale; si ammira questo complesso di strutture didattiche che è a disposizione non solo della Chiesa cattolica, ma anche della società umana, che la Chiesa è chiamata a servire.

Per confermare il prestigio e le ulteriori potenzialità di queste forze, basta portare l'attenzione su due fatti :

a) Il primo è dato dalla molteplicità delle specializzazioni scientifiche, che si hanno all'interno di questi stessi Centri; non si può parlare di doppioni o di scuole inutili, perché, se in tutte esse si ritrova e funziona — com'è ovvio — lo schema delle discipline sacre fondamentali (a cominciare dalla scienza-regina, la teologia), in ciascuna c'è come una nota caratteristica, tale da conferirle un'originale collocazione nel quadro generale degli studi ecclesiastici. Penso, in proposito, alle varie « specialità » ed alle « scuole superiori » di impostazione moderna, che con geniale intuizione sono state create, negli anni più recenti. È stata, questa, una risposta alla crescita culturale del mondo.

b) L'altro fatto, che desidero ricordare in termini elogiativi, è che le accennate « specialità » e, quindi, i correlativi Istituti specializzati, sono disponibili ad una feconda collaborazione con altre « specialità » ed Istituti. In tal modo, all'istanza oggettiva e sempre più emergente nell'attività e nella metodologia scientifica odierna — l'istanza della cosiddetta interdisciplinarietà — ed al bisogno di evitare il particolarismo e il frammentarismo culturale, voi avete del pari corrisposto con una collaborazione aperta, intelligente, generosa, fruttuosa. Ed è per me un piacere riconoscere la rilevanza di questo attivo scambio culturale, che vuol dire migliore coordinazione delle iniziative, tempestivo confronto dei risultati, equilibrata assegnazione delle ricerche da compiere. Tutto ciò, come favorisce il generale incremento dei buoni studi, così moltiplica i contatti tra le persone con vantaggio reciproco, stimola l'integrazione tra i diversi Istituti, testimonia la vivacità e la vitalità del ritmo degli studi all'interno della Chiesa.

3. Ma, a questo punto, vorrei insistere soprattutto sull'importanza di una autentica formazione scientifica nella globalità della formazione

sacerdotale, come ricordo anche nella Lettera che indirizzerò ai Sacerdoti per il prossimo Giovedì santo. Se la Chiesa ha tanto a cuore la promozione degli studi superiori e, quindi, Papprontamento di strutture adeguate, lo fa, in definitiva, per assolvere meglio la sua missione nel mondo e per servire meglio la causa dell'uomo; ma lo fa direttamente per preparare coloro a cui, per tanta parte, tale missione e tale servizio son demandati: cioè i Sacerdoti. Per essere completa ed adatta alle esigenze dei tempi, la formazione dei Sacerdoti deve essere anche scientifica. E la ragione o, meglio, le ragioni di questa più esigente preparazione sono tanto evidenti, che mi sembra superflua ogni spiegazione. Necessaria, anzitutto, nei sacri ministri è una solida cultura generale, come « humus)) fecondo e recettivo di nuovi germi e suscettibile di più rigogliosi sviluppi. Poi occorre che essi siano avviati ed aiutati a raggiungere una vera e propria specializzazione a livello universitario, che li metta in condizione di partecipare ai processi creativi della cultura in ogni tipo di società, nella quale la Chiesa si trova a svolgere la sua missione.[3]

Ecco allora le due componenti di questa formazione : cultura generale e cultura specialistica. In realtà, non si sottolineerà mai abbastanza la necessità di un ricco corredo dottrinale per la formazione di una personalità sacerdotale matura, quale si conviene a chi deve essere pastore e maestro ed è chiamato a svolgere multiformi servizi legati appunto alla vocazione del sacerdote, del pastore e del maestro.

Ë questo, oggi, un compito di singolare e grande responsabilità. Abbiamo bisogno di uomini che abbiano una profonda conoscenza dei problemi dell'uomo e del mondo, ma tale conoscenza non si potrà arrestare al livello puramente umano e profano : dovrà basarsi, soprattutto, sulla ((scienza della fede » ; dovrà anzi scaturire da un preciso atteggiamento di fede, da un attivo esercizio di fede, che significa comunione e colloquio col Verbo stesso di Dio, il Maestro che insegna e detta «ab intus»: *Ille... qui consulitur, docet, qui in interiore homine habitare dictus est Christus, id est incommutabilis Dei Virtus atque sempiterna Sapientia.*[4] Abbiamo bisogno di Sacerdoti dotati di saldo senso teologico, in ascolto attento della Sacra Scrittura, della Tradizione e del Magistero. Abbiamo bisogno di Sacerdoti che insegnando la fede e la morale, costruiscano e non distruggano. Tutto ciò

[3] Cfr. Decr. *Optatam Totius,* 38.

[4] S. Agostino, *De Magistro* 11, 38; *PL* 32, 1216; cfr. *Ef* 3, 16; *1 Cor* 1, 24.

presuppone completezza dottrinale, onestà intellettuale, adesione fedele al « sacro deposito », coscienza della partecipazione alla ((funzione profetica » di Cristo : è necessaria, insomma, una maturità di qualità superiore.

4. In questa problematica tanto vasta, i cui accenni meriterebbero un ben più lungo sviluppo, desidero ancora rilevare un aspetto. Ritengo, infatti, che bisogna prestare una speciale attenzione all'« esperienza di Roma », come elemento di quella formazione che porta ad ogni Chiesa locale un sano e fecondissimo lievito di universalità. Ciò dicendo, mi riallaccio ai ricordi del tempo dei miei studi romani ed alle esperienze, altresì, fatte durante i miei successivi contatti con la « Roma sacra », la quale offre succhi ed alimenti vitali ad ogni cristiano e, soprattutto, ad ogni Sacerdote. Che cosa insegna Roma? *Hic sam ipsa loquuntur,* si può giustamente dire. Oh, non è retorico insistere su questo dato storico-ambientale : Roma, città unica al mondo, è il centro d'irradiazione della fede cristiana. Bisogna, dunque, aver coscienza di questo fatto, bisogna esserne degni, bisogna corrispondere e collaborare alla funzione esemplare che a Roma compete nei confronti dell'intero mondo cattolico. E voi giovani, che avete la fortuna di compiere gli studi a Roma, dovete « approfittare » di questa permanenza e dell'insegnamento che qui vi viene impartito; dovete attingere fermezza di fede e larghezza di prospettive dalle memorie che la testimonianza degli Apostoli Pietro e Paolo, il sangue degli innumeri Martiri, le vestigia di una vicenda religiosa ormai bimillenaria hanno qui concentrato.

5. È in questo spirito che rivolgo il mio fiducioso augurio a tutti i componenti degli Istituti Superiori, nella prossimità della Santa Pasqua. ÎJ in questo spirito che porgo il mio fervido augurio alla Congregazione per l'Educazione Cattolica, al suo venerato e benemerito Prefetto, ai Signori Cardinali e Vescovi. Agli uni ed agli altri, tra loro collegati da un impegno che, pur avendo espressioni e forme differenti, è finalisticamente unitario perché orientato verso la stessa mèta, io raccomando di vivere, con attenta e lucida consapevolezza, quest'ora solenne della Chiesa.[5] Mentre l'umanità sta camminando verso il Duemila, non è lecito al Popolo di Dio attardarsi, arrestarsi, o retrocedere.

[5] Cfr. Enc. *Redemptor Hominis,* I, 1.

La Chiesa deve camminare nella storia con gli occhi rivolti indietro *(Ecclesia retro-oculata)* ed insieme in avanti *(Ecclesia ante-oculata),* ma fissi soprattutto in alto verso Cristo, suo Signore *(Ecclesia supra-oculata: levatis ad Dominum oculis* ...)• È dall'alto, infatti, è da Lui che le viene l'ispirazione, la forza, la resistenza, il coraggio. E come potrebbero i membri del Popolo di Dio rimanere inerti?

Fratelli e Figli carissimi, il periodo post-conciliare ha portato con sé un complesso di interrogativi alla Chiesa, quasi a continuazione degli interrogativi di fondo del Concilio Vaticano II : *Ecclesia Dei, quid dicis de te ipsaf* Ora sarebbe una forma di reticenza non parlare della crisi sopravvenuta, o negare, ad esempio, che talvolta certi interrogativi sono stati posti in forma radicale ed hanno assunto un carattere di contestazione, o ignorare che questa, tra l'altro, ha interessato e quasi investito il sacerdozio ministeriale, la vocazione sacerdotale, nonché il Seminario come istituzione. Non c'è bisogno, d'altronde, di ricordare il calore di alcuni dibattiti e polemiche. Eppure, tante discussioni hanno determinato opportune precisazioni e ((messe a punto)). Ripreso lo studio di quei problemi — basti pensare al Sinodo del 1971 —, esaminate a fondo le obiezioni o i nuovi elementi delle diverse questioni, le cose han ripreso la loro giusta collocazione e ne son derivate significative conferme. Si può dire che, grazie a questo sforzo critico ed autocritico, dalla fase ((negativa » cominciamo già a passare ad un'attuazione ((positiva » del Vaticano II, cioè a quell'autentico rinnovamento o « aggiornamento », che fu tra gli obiettivi dell'amabile Pontefice che animosamente lo volle.

Con tutti i presenti io prego il Signore Gesù, nel suo mistero pasquale, perché un tale rinnovamento si manifesti nel vasto settore dell'educazione e dell'istruzione, in particolare mediante una nuova fioritura di sante vocazioni in tutte le Chiese locali. Dico le vocazioni sacerdotali, religiose, missionarie : vocazioni mature per opera delle relative Istituzioni, cioè dei Seminari, degli Studentati, dei Centri Universitari; vocazioni mature di quella maturità, della quale han bisogna i testimoni del Vangelo, nei nostri tempi così difficili e gravi di responsabilità. *Spes non confundit!*[6] Non tutte le difficoltà sono superate, ma è tempo ormai di riprendere, con non mai confusa speranza il cammino, contando nell'aiuto immancabile di Colui che, se ha affidato la

[6] *Rm* 5, 5.

Chiesa agli uomini, ha garantito che non li abbandonerà : *Ecce ego vobiscum sum omnibus diebus.*[7] Con espressione che fu cara al mio Predecessore e Padre Paolo VI vi dirò, dunque : Avanti nel nome del Signore e con la mia affettuosa Benedizione !

IH

Ad Exc.mum Virum Aemilium Colombo, Publici Coetus Europae Legumlatorum Praesidem eiusque comites, coram admissos.*

Monsieur le Président,
Messieurs,

Je vous remercie de votre visite et je suis touché de l'importance que vous accordez ainsi à une rencontre avec le Pape.

Dans la partie de l'Europe que vous représentez, la construction laborieuse d'une plus grande unité entre cette année dans une phase importante, et les élections se préparent dans chacun de vos pays, pour doter désormais le Parlement européen d'élus désignés directement à cet effet par l'ensemble de leurs concitoyens. Cette consultation est un domaine où le Pape n'intervient que dans le cadre de sa mission, d'ordre religieux et moral, entre autres pour inviter les citoyens à bien faire leur devoir électoral, et il s'associe volontiers en cela aux exhortations des autres Evêques européens. Son souci pastoral rejoint alors effectivement les besoins humains et spirituels de centaines de millions d'hommes qui sont concernés par cette structure politique.

Chaque parlementaire européen cherche évidemment à orienter cette Europe dans le sens qu'il juge le plus favorable à l'intérêt, au progrès, au bonheur des populations. Il s'inspire en cela de son expérience, de ses convictions, des vues de son parti politique. Si j'ai un souhait à formuler, c'est que chacun, dépassant la part d'esprit partisan ou au contraire de démission dont il peut être tenté, se pose vraiment, librement, en conscience, les questions essentielles : comment accéder à une fraternité élargie, sans rien perdre des traditions valables propres à chaque pays ou région? Comment développer les structures de coordination sans diminuer la responsabilité à la base ou dans les corps intermédiaires? Comment permettre aux individus, aux familles, aux communautés locales, aux peuples d'exercer leurs droits et leurs de-

[7] *Mt* 28, 20.

* Die 5 m. aprilis a. 1979.

voirs, en s'ouvrant, à l'intérieur de cette Communauté européenne et face au reste du monde, en particulier au reste de l'Europe et aux pays les plus démunis, à un bien commun plus large et à une plus grande harmonie? Plus l'organisme est vaste et complexe, plus on doit redoubler de vigilance en voulant déterminer une ligne commune d'action. Et plus il faut aussi tenir compte des réels besoins de chacun des partenaires, pour éviter de construire une structure théorique, qui ferait fi de ces besoins ou se laisserait guider par les intérêts de groupes particuliers. Le test demeure le respect des droits fondamentaux de la personne.

Pour bien le comprendre, il faut réfléchir au sens de l'institution. Les institutions, celles d'une Europe en voie d'unité comme celles des autres entités nationales ou internationales, doivent toujours être au service de l'homme, et non pas vice-versa. Les institutions communautaires sont toujours des instruments, des instruments importants certes ; mais elles ne réalisent un travail fécond qu'en mettant au centre de leurs préoccupations l'homme, et l'homme dans son intégralité. Les institutions, à elles seules, ne feront jamais l'Europe, ce sont les hommes qui la feront.

Même en recherchant, comme il faut le faire, tout ce qui pourra faire progresser l'unité des hommes et en même temps assurer leur développement, il faut toujours se demander — comme je l'ai récemment indiqué : « Ce progrès, dont l'homme est l'auteur et le défenseur, rend-il la vie humaine sur la terre plus humaine à tout point de vue? La rend-il plus digne de l'homme? ... L'homme, comme homme, dans le contexte de ce progrès, devient-il véritablement meilleur, c'est-à-dire plus mûr spirituellement, plus conscient de la dignité de son humanité, plus responsable, plus ouvert aux autres, en particulier aux plus démunis et aux plus faibles, plus disposé à donner et à apporter son aide à tous? ».*

Il faut donc d'abord situer la responsabilité morale que chaque être humain doit consciemment assumer devant le défi des tâches qui lui incombent comme citoyen d'une patrie, citoyen d'une région marquée par une histoire et un destin commun — et l'on peut parler ici d'une histoire chrétienne, en ce qui concerne l'Europe — ou citoyen du monde.

L'homme, fortifié par le sens de sa responsabilité morale, sera en

' N. 15.

mesure d'entrer en communion avec les autres, car le destin de l'humanité ne se joue jamais dans l'isolement mais dans la solidarité, dans la collaboration, dans la communion avec les autres, à travers les autres, pour les autres.

J'ai parlé de fortifier la responsabilité morale des hommes. Mais ici les hommes qui se rapprochent appartiennent déjà à des peuples qui ont leur histoire, leurs traditions, leurs droits et en particulier le droit à leur identité souveraine. Ce sont ces peuples qui sont appelés à s'unir plus étroitement. L'association ne devra donc jamais aboutir à un nivellement; elle devra au contraire contribuer à mettre en valeur les droits et les devoirs de chaque peuple, dans le respect de leur souveraineté, et réaliser ainsi une harmonie plus riche rendant ces nations capables d'entrer en rapport avec d'autres, avec toutes leurs valeurs, en particulier leurs valeurs morales et spirituelles.

Par ailleurs, les partenaires ainsi réunis n'oublieront évidemment pas qu'ils ne constituent pas à eux seuls toute l'Europe; ils demeureront conscients de leur responsabilité commune pour l'avenir du continent tout entier, ce continent qui au-delà de ses divisions historiques, de ses tensions et de ses conflits, a une profonde solidarité, à laquelle une même foi chrétienne a largement contribué. C'est donc toute l'Europe qui doit être bénéficiaire des pas aujourd'hui accomplis, et aussi les autres continents vers lesquels l'Europe pourra se tourner avec son originalité spécifique.

Oui, c'est un grand service, un service délicat qui est confié au Parlement européen. Je prie le Seigneur de vous éclairer, de vous assister, de vous donner le courage de rechercher coûte que coûte la justice et la vérité, le respect des personnes, des situations, des peuples.

IV

Ad membra Pontificiae Commissionis Biblicae, una cum Em.mo Francisco S. R. E. Cardinali Seper coram admissos.*

Monsieur le Cardinal,
Monseigneur le Secrétaire,
mes chers Amis,

Il y a cinq ans, mon vénéré prédécesseur le Pape Paul VI avait voulu vous adresser ses encouragements, lors de la première session plénière que vous avez tenue après qu'il vous eût donné de nouvelles normes d'or-

* **Die 26** m. **aprilis a. 1979.**

ganisation par le Motu proprio « Sedula cura ». C'est aussi pour moi une joie très particulière de vous accueillir à mon tour aujourd'hui à l'occasion de la première réunion de ce nouveau quinquennium, et de saluer surtout vos nouveaux membres.

Ce n'est pas ici le moment de développer votre responsabilité envers Dieu et l'Eglise : vous en êtes bien conscients. En effet, malgré la technicité et la complexité croissantes des études bibliques, leur but demeure toujours d'ouvrir au peuple chrétien les sources d'eau vive contenues dans les Ecritures, et le sujet que vous étudiez cette année, qui traite de l'insertion culturelle de la révélation, en donne un nouveau témoignage.

Le thème que vous traitez est d'une grande importance ; il concerne en effet la méthodologie même de la révélation biblique dans sa réalisation. Le terme « acculturation », ou ((inculturation » a beau être un néologisme, il exprime fort bien l'une des composantes du grand mystère de l'Incarnation. Nous le savons, « le Verbe s'est fait chair et il a demeuré parmi nous » ;[1] ainsi, en voyant Jésus-Christ, « le fils du charpentier »,[2] on peut contempler la gloire même de Dieu.[3] Eh bien, la même Parole divine s'était faite auparavant langage humain, assumant les façons de s'exprimer des diverses cultures qui, d'Abraham au Voyant de l'Apocalypse, ont offert au mystère adorable de l'amour salvifique de Dieu la possibilité de se rendre accessible et compréhensible pour les générations successives, malgré la diversité multiple de leurs situations historiques. Ainsi, « à maintes reprises et sous maintes formes »,[4] Dieu a été en contact avec les hommes et, dans sa bienveillante et insondable condescendance, il a dialogué avec eux par l'intermédiaire des prophètes, des apôtres, des écrivains sacrés, et surtout par le Fils de l'Homme. Et toujours Dieu a communiqué ses merveilles en se servant du langage et de l'expérience des hommes. Les cultures mésopotamiennes, celles d'Egypte, de Canaan, de Perse, la culture hellénique et, pour le Nouveau Testament, la culture gréco-romaine et celle du judaïsme tardif, ont servi, jour après jour, à la révélation de son mystère ineffable de salut, comme le montre bien votre actuelle Session plénière.

Ces considérations toutefois, vous le savez, font surgir le problème de la formation historique du langage biblique, qui est en quelque sorte lié aux changements survenus durant la longue succession des siècles au cours

[1] *Jn* 1, 14.
[2] *Mt* 13, 55.
[3] Cf. *Jn* 1, 14.
[4] *He* 1, 1.

desquels la parole écrite a donné naissance aux Livres saints. Mais c'est justement ici que s'affirme le paradoxe de l'annonce révélée et de l'annonce plus spécifiquement chrétienne selon laquelle des personnes et des événements historiquement contingents deviennent porteurs d'un message transcendant et absolu. Les vases d'argile peuvent se briser, mais le trésor qu'ils contiennent demeure intégral et incorruptible.[5] Et de même que dans la faiblesse de Jésus de Nazareth et de sa Croix s'est déployée la puissance rédemptrice de Dieu,[6] de même dans la fragilité de la parole humaine se révèle une efficacité insoupçonnée qui la rend ((plus incisive qu'aucun glaive à deux tranchants ».[7] Voilà pourquoi nous recevons des premières générations chrétiennes l'ensemble du Canon des saintes Ecritures, devenues le point de référence et la norme de la foi et de la vie de l'Eglise de tous les temps.

Il appartient évidemment à la science biblique et à ses méthodes herméneutiques d'établir la distinction entre ce qui est caduc et ce qui doit toujours garder sa valeur. Mais c'est là une opération qui requiert une sensibilité extrêmement aiguë, non seulement sur le plan scientifique et théorique, mais aussi et surtout sur le plan ecclésial et de la vie.

Deux conséquences découlent de tout cela, qui sont à la fois différentes et complémentaires. La première concerne la grande valeur des cultures : si celles-ci, dans l'histoire biblique, ont déjà été jugées capables d'être les véhicules de la Parole de Dieu, c'est parce que se trouve inséré en elles quelque chose de très positif, qui est déjà une présence en germe du Logos divin. De même, aujourd'hui, l'annonce de l'Eglise ne craint pas de se servir des expressions culturelles contemporaines : ainsi sont-elles, par une certaine analogie avec l'humanité du Christ, appelées pour ainsi dire à participer à la dignité du Verbe divin lui-même. Il faut toutefois ajouter, en second lieu, que l'on voit se manifester ainsi le caractère purement instrumental des cultures qui, sous l'influence d'une évolution historique très marquée, sont soumises à de fortes mutations : « L'herbe sèche, la fleur se fane, mais la parole de notre Dieu demeure toujours».[8] Préciser les rapports existants entre les variations de la culture et la constante de la révélation est justement la tâche, ardue mais exaltante, des études bibliques comme de toute la vie de l'Eglise.

Dans cette tâche, vous avez indubitablement, Frères et Fils très chers

[5] Cf. *2 Co* 4, 7.
[6] Cf. *2 Co* 13, 4.
[7] *He* 4, 12.
[8] *Is* 40, 8.

de la Commission Biblique Pontificale, une part prépondérante, et vous y êtes étroitement associés au Magistère de l'Eglise. Ceci me conduit à appeler particulièrement votre attention sur un point. Le Motu proprio « Sedula cura » précise, lorsqu'il traite de la finalité de votre Commission, qu'elle doit apporter le concours de son travail au Magistère de l'Eglise. Je souhaite très spécialement que vos travaux soient l'occasion de montrer comment la recherche la plus précise, la plus technique, ne demeure pas enfermée en elle-même, mais peut être utile aux organes du Saint-Siège qui se trouvent affrontés aux si difficiles problèmes de l'évangélisation, c'est-à-dire aux conditions concrètes de l'insertion du ferment évangélique dans des mentalités et des cultures nouvelles.

Dans cette perspective, l'obligation fondamentale de fidélité au Magistère prend toute son ampleur. « Dieu a confié l'Ecriture Sainte à son Eglise et non pas au jugement privé des spécialistes ».[9] Il s'agit en effet de la fidélité à la fonction spirituelle donnée par le Christ à son Eglise ; il s'agit de la fidélité à la mission. Les exégètes sont parmi les premiers serviteurs de la Parole de Dieu. Je suis certain, mes chers amis, que votre exemple manifestera de manière eminente l'union de la compétence scientifique que vous reconnaissent vos pairs et de ce sens spirituel aûîné qui fait voir dans l'Ecriture la Parole de Dieu confiée à son Eglise.

Que le Seigneur guide lui-même vos efforts; que l'Esprit Saint vous éclaire ! Pour moi, en vous disant ma confiance, et combien l'Eglise compte sur vous, je vous donne de grand cœur la Bénédiction Apostolique.

V

Ad Pontificiam Commissionem pro « Nova Vulgata », Sacrorum Bibliorum editionem « typicam » Summo Pontifici offerentem.*

Eccellenza, carissimi Professori, Fratelli e Figli carissimi,

Lasciatemi innanzitutto esprimere la grande gioia che provo oggi nel ricevervi qui per la consegna ufficiale dell'Edizione Tipica della versione Neo-Volgata della Sacra Bibbia. La mia è la stessa gioia che prova colui il quale può finalmente raccogliere una copiosa messe, che fu oggetto di diuturne e amorose cure.

In questo momento, il mio pensiero non può non andare alla figura

[9] Cf. Motu proprio «Sedula cura», § 3.

* Die 27 m. aprilis a. 1979.

dell'indimenticabile Papa Paolo VI, al quale spetta tutto il merito e l'onore di aver intrapreso questa iniziativa, oggi felicemente giunta a compimento, con la definitiva pubblicazione, e di averla seguita e incoraggiata, conducendola fino alle soglie del suo espletamento. La morte improvvisa di lui e quella ancor più repentina del compianto Papa Giovanni Paolo I hanno fatto sì che spettasse a me di promulgare per tutta la Chiesa il risultato di una fatica, che ha interamente preceduto il mio Pontificato.

In ogni caso, sia ringraziato il Signore, che non lascia mai incompiute le sue opere.

Ma un ringraziamento tutto particolare va a voi, responsabili e membri della Pontificia Commissione per la Neo-Volgata, e a tutti coloro i quali hanno posto la loro competenza, il loro tempo, il loro amore, a servizio di questa impresa, che è scientifica e pastorale insieme. Voi avete prodigato a lungo la vostra scienza qualificata e le vostre indefesse energie in favore di un lavoro, che rimarrà certamente per molto tempo quale segno eloquente di una premurosa sollecitudine della Chiesa per quel Verbo Divino scritto, « dalla cui pienezza noi tutti abbiamo ricevuto »,[1] poiché è « parola di salvezza ».[2]

Con la Neo-Volgata, i figli della Chiesa hanno ora tra le mani uno strumento di più che, specialmente nelle celebrazioni della Sacra Liturgia, favorirà un accostamento più sicuro e più preciso alle fonti della Rivelazione, proponendosi anche agli studi scientifici come un nuovo, prestigioso punto di riferimento.

Se me lo permettete, voglio pensare che anche San Girolamo sia contento di questa fatica ! La Neo-Volgata, infatti, non solo si pone nel segno della continuità più che del superamento del lavoro da lui compiuto, ma è il prodotto di un'uguale acribia e di un'uguale passione; Inoltre, le nuove conoscenze linguistiche ed esegetiche conferiscono alla nuova versione un timbro di affidabilità certo non minore di quella geronimiana, che pur resse alla prova di un millennio e mezzo di storia. Certamente Girolamo resta un maestro di dottrina e anche di lingua latina, oltre che di vita spirituale. Egli che, per incarico del Papa Damaso, dedicò la vita intera allo studio e alla meditazione del testo sacro, certamente sa quanto costi, ma anche quanto sia esaltante l'amoroso chinarsi sulle Scritture. E certo c'è da augurarsi che per molti cri-

[1] *Gv 1,* 16.
[2] *At* 13, 26.

stiani si avveri ciò che capitò a lui e sicuramente anche a voi, secondo le sue parole alla vergine Eustochio : « Tenenti codicem somnus obrepat, et cadentem faciem pagina sancta suscipiat ! ».[3]

Il mio auspicio è che quest'opera da voi portata a termine sia veramente feconda per la vita della Chiesa e favorisca sempre più il salutare incontro dei fedeli col Signore, contribuendo a soddisfare quella « fame della parola » di cui parla il profeta Amos[4] e che sembra particolarmente acuta ai nostri giorni.

La mia cordiale Benedizione Apostolica scenda su di voi come segno di rinnovata gratitudine e di benevolenza, e come pegno degli abbondanti favori del Signore, che sa adeguatamente ricompensare i suoi servitori.

VI

Ad membra Secretariatus pro non Christianis.*

Dearly beloved in Christ,

It gives me great pleasure to meet you, the Cardinals and Bishops from various countries who are Members of the Secrétariat for Non-Christians, and the Consultors who are experts in the major world religions, as you gather here in Rome for your first Plenary Assembly.

I know that you planned to hold this meeting last autumn, but that you were prevented by the dramatic events of those months. The late Paul VI, who founded this Secrétariat, and so much of whose love, interest and inspiration was lavished on non-Christians, is thus no longer visibly among us, and I am sure that some of you wondered whether the new Pope would devote similar care and attention to the vast world of the non-Christian religions.

In my Encyclical *Redemptor Hominis* I endeavoured to answer any such question. In it I made référence to Paul VI's first Encyclical, *Ecclesiam Suam,* and to the Second Vatican Council, and then I wrote : "The Ecumenical Council gave a fundamental impulse to forming the Church's self-awareness by so adequately and competently presenting to us a view of the terrestrial globe as a map of various religions ... The

[3] Epist. 22, ad Eust. 17.

[4] 8, 11.

* Die 27 m. aprilis a. 1979.

Council document on non-Christian religions, in particular, is filled with deep esteem for the great spiritual values, indeed for the primacy of the spiritual, which in the life of mankind finds expression in religion and then in morality, with direct effect on the whole of culture".[1] The non-Christian world is indeed constantly before the eyes of the Church and of the Pope. We are truly committed to serve it generously.

It is also good to recali that it will shortly be the f if teenth anniversary of Paul VI's solemn announcement in Saint Peter's Basilica on Pentecost Sunday 1964 of the setting up of this Secrétariat. With God's blessing, the seed sown on that day has now gr own to be a clear, definite sign which, through a network of locai organizations, is operative practically throughout the world, wherever the Church is. The Secrétariat is the symbol and expression of the Church's will to enter into communication with every person, and in particular with the multitudes of those who seek in the non-Christian religious traditions meaning and guidance for their lives. A Christian finds it of the highest interest to observe truly religious people, to read and listen to the testimonies of their wisdom, and to have direct proof of their faith to the point of recalling at times the words of Jesus: "Not even in Israel have I found such faith".[2] At the same time the Christian has the tremendous responsibility and the immense joy of speaking to these people with simplicity and openness (thé *parrhesia* of the Apostles !) of "the mighty works of God",[3] of what God himself has done for the happiness and salvation of ali at a particular time and in a particular man, whom he raised up to be our brother and Lord, Jesus Christ, "descended from David according to the flesh ... Son of God in power according to the Spirit of holiness".[4]

I am happy to see that the Secrétariat has adopted as its own this will to enter into communication, which is characteristic of the Church as a whole, and that it has put this communication into practice through what Paul VI cälled "the dialogue of salvation". At the same time, the Secrétariat has sought out methods and forms of this dialogue that are suitable for the particular "circle" of people for which it is intended. It is right that I should make mention at this point of the wise work of Cardinal Paolo Marella as President of the Secrétariat for its first n ine years, guiding its earliest steps, as the Pope called him to do, *in nomine*

[1] **No. 11.**
[2] ***Mt* 8:10.**
[3] ***Acts* 2:11.**
[4] ***Rom* 1:4.**

Domini. I am likewise happy to render a public expression of gratitude to Cardinal Sergio Pignedoli, who, together with Monsignor Rossano and the rest of his devoted staff, gives witness through sustained work and cordial and respectful contacts to the Church's deep interest in our non-Christian brethren.

Nearly fifteen years of expérience has taught many things, and with clear vision your Plenary Assembly is able to describe the présent state of dialogue with non-Christians in the various cultural areas, identifying the diftìculties, problems and results attained in each area, and deciding short-term and long-term programmes for the coming years.

It is my hope and my desire that commitment to the dialogue of salvation should be strengthened throughout the Church, including the countries where there is a Christian majority. Education for dialogue with followers of other creeds should form part of the training of Christians, especially young Christians.

In his Apostolic Exhortation *Evangelii Nuntiandi,* Paul VI wrote that the encounter with the non-Christian religions "certainly raises complex and delicate questions that must be studied in the light of Christian tradition and the Church's magisterium, in order to offer to the missionaries of today and of tomorrow"—and I would like to add : and to all Christians—"new horizons in their contacts with non-Christian religions".[5] You are aware that your work is a delicate one. It must be pursued with generosity and joy, and without fear, but also with the luminous conviction that dialogue is, in the words of Paul VI, "a method of accomplishing the apostolic mission; it is an example of the art of spiritual communication".[6]

Respect and esteem "for the other" and for what he has in the depths of his heart is essential to dialogue. To this must be added discernment and a knowledge that is sincere and profound. This last cannot be gained from books alone. It calis for fellow-feeling and identification. Long before thèse conditions for dialogue were given modern philosophical formulation, Saint Paul wrote of his readiness to become ali things to ali men "for the sake of the gospel, that I may share in its blessings".[7] In dialogue, as Saint Paul again shows us, speech does not become constructive and fruitful without love. Speech and love are the true vehicle of communication. The only truly perfect speech is that spoken

[5] No. 53.

[6] *Ecclesiam Suam: AAS* 56 (1964), p. 644.

[7] *1 Cor* 9 :23.

in love. And precisely because speech must be joined to love in order to be effective, it is necessary and urgent, as I wrote in my Encyclical, that mission and dialogue with regard to non-Christians should be carried out by Christians in communion and collaboration with each other.[8] I am therefore happy to see présent at this Plenary Assembly of the Secrétariat qualified représentatives of the Greek Orthodox Church and of the World Council of Churches.

You are indeed welcome, and may God bless this collaboration. To all of you, my dear Brothers in the Episcopate and the priesthood, and to ali the experts and collaborator of the Secrétariat for Non-Christians, I extend my prayerful good wishes, invoking on you the blessing of Jesus Christ, risen from the dead, "the Redeemer of man ... the centre of the universe and of history".

[8] Of. *Redemptor Hominis,* 6, 11

ITER APOSTOLICUM AD MONTEM CASINUM

Summus Pontifex Ioannes Paulus II, ad Montem Casinum iturus, e Civitate Vaticana, die 18 mensis Maii, profectus est, helicóptero usus. E quo postquam descendit, eum salutaverunt Martinus Matronola, Episcopus-Abbas archicoenobii Montis Casini; Iulius Andreotti, Consilii Ministrorum Italiae Praeses, alii quam plurimi. Quos Summus Pontifex resalutavit, haec verba locutus:

Signor Primo Ministro! Illustri Signori!

Vi ringrazio sinceramente per la vostra presenza, e ringrazio Lei, Signor Presidente del Consiglio, per le nobili parole che mi ha voluto rivolgere nel momento in cui mi accingo a visitare questi luoghi sacri all'umano dolore ed alla speranza cristiana.

Il Papa viene, anzitutto, in mesto pellegrinaggio per pregare e per ricordare coloro che in queste zone, durante uno dei periodi più tragici della seconda guerra mondiale, versarono il loro sangue : sono migliaia; appartenevano a varie nazioni, a varie razze, a varie religioni; erano uomini, cioè figli di Dio e, quindi, tra loro fratelli in Cristo ! I loro congiunti li piangono ancora, e si chiedono il « perché » della violenta fine di questi giovani, che certamente sognavano la vita e non la morte, l'amore e non l'odio, la gioia e non la sofferenza, la pace e non la guerra !

Vengo pertanto ad unirmi, con la profondità del mio essere di uomo, di cristiano, di sacerdote, di Vescovo, di Papa, alla preghiera ardente, al ricordo struggente ed al dolore ancora vivo di quelli che sono rimasti con un grande vuoto incolmabile nel loro cuore e nella loro casa.

Ma vengo, anche, per ascoltare e per trasmettere a tutti il messaggio di coloro che riposano in questo cimitero militare polacco, come pure nei cimiteri militari britannico, germanico, italiano e francese : essi ci dicono che il sacrificio della loro giovane vita non può essere stato inutile; che il loro sangue deve aver contribuito a rendere gli uomini più buoni, più aperti, più solidali gli uni con gli altri ; che la loro estrema sofferenza, umanamente incomprensibile ha acquistato pieno significato in quanto unita a quella di Cristo, che ha assunto su di sé anche il dolore e la morte.

Invito tutti ad unirvi alla mia preghiera in suffragio delle anime dei soldati sepolti sotto le zolle di questi cimiteri, ma anche dei soldati caduti in tutte le guerre, compiendo il loro dovere verso la Patria, e che vivono, per l'eternità, in Dio.

In questa prospettiva, acquista quasi un significato emblematico la mia sosta all'Abbazia di Montecassino : completamente distrutta dalla furia bellica e rinata dalle sue macerie, continua ad essere per l'Europa e per il mondo un centro di spiritualità e di civiltà. In questo giorno così solenne, nel nome di Dio e nel nome dell'uomo, ripeto a tutti : « Non uccidete ! Non preparate agli uomini distruzione e sterminio ! Pensate ai vostri fratelli che soffrono fame e miseria ! Rispettate la dignità e la libertà di ciascuno ! ».[1]

A tutti la mia Benedizione Apostolica.

Missam deinde celebravit in coemeterio, in quo Poloni ii milites sunt conditi qui ante XXXV annos, montem ipsum occupare conati, coesi sunt* Inter Missarum autem sollemnia hanc homiliam Summus Pontifex recitavit:

1. Venite, saliamo sui monte...[1]

Ascoltiamo oggi questo invito del Profeta e lo rileggiamo come un imperativo interiore : l'imperativo della coscienza e l'imperativo del cuore. Il giorno 18 maggio ci obbliga moralmente a venire su questo monte ; a fermarci con la preghiera sulle labbra davanti alle tombe dei soldati qui caduti ; a guardare le mura del monastero che allora — trentacinque anni fa — fu ridotto in macerie; a ricordare quegli avvenimenti; a cercare, ancora una volta, di trarne un insegnamento per il futuro.

Camminiamo qui sulle tracce di una grande battaglia, una di quelle che hanno dato il colpo decisivo all'ultima guerra in Europa, alla seconda grande guerra mondiale. Questa guerra, negli anni 1939-1945, ha coinvolto quasi tutte le Nazioni e gli Stati del nostro continente, ha coinvolto nella sua orbita anche le potenze extra-europee, ha manifestato i vertici dell'eroismo dei militari ; ma ha svelato anche il pericoloso volto della crudeltà umana, ha lasciato dietro di sé le tracce dei campi di sterminio, ha tolto la vita a milioni di esseri umani, ha distrutto i frutti del lavoro di molte generazioni. È difficile enumerare tutte le calamità che

[1] **Enc. *Redemptor Hominis,* n. 16.**

[1] ***Is* 2, 3; cfr. *Me* 4, 2.**

con essa si abbatterono sull'uomo manifestandogli — al suo termine — anche la possibilità, attraverso i mezzi della più moderna tecnica degli armamenti, di un eventuale futuro annientamento di massa, di fronte al quale impallidiscono le distruzioni del passato.

2. Chi ha condotto questa guerra? Chi ha compiuto l'opera di distruzione? Gli uomini e le nazioni. Questa era una guerra delle nazioni europee, pur legate fra di loro dalle tradizioni di una grande cultura : scienza ed arte profondamente radicate nel passato dell'Europa cristiana. Gli uomini e le nazioni : questa era la loro guerra ; e, come fu loro la vittoria e la sconfitta, così anche gli effetti di questo conflitto ad essi appartengono.

Perché hanno combattuto gli uni contro gli altri, uomini e nazioni? Sicuramente non li hanno spinti a questa terribile strage fratricida le verità del Vangelo e le tradizioni della grande cultura cristiana. Sono stati coinvolti dalla guerra con la forza di un sistema che, in antitesi al Vangelo ed alle tradizioni cristiane, era stato imposto ad alcuni popoli con spietata violenza come un programma, costringendo, al tempo stesso, gli altri ad opporre resistenza con le armi in pugno. In lotte gigantesche quel sistema subì una sconfitta definitiva. Il giorno 18 maggio è stato una delle tappe decisive di quella sconfitta.

Trovandoci a Montecassino nel XXXV anniversario di quel giorno, desideriamo, attraverso l'eloquente rievocazione di quella giornata, comprendere, davanti a Dio ed alla storia, il significato di tutta la terribile esperienza della seconda guerra mondiale. Ciò non è facile; anzi in un certo qual modo, diventa impossibile esprimere in brevi parole ciò che è stato oggetto di tante ricerche, di studi e di monografie, e certamente lo sarà ancora per lungo tempo. Tutta la nostra generazione è sopravvissuta a questa guerra, la quale ha gravato sulla maturazione e sul suo sviluppo, ma continua a vivere tuttora nell'orbita delle conseguenze di un tale conflitto. Non è dunque facile parlare di un problema che ha nella vita di noi tutti una dimensione tanto profonda. Di un problema ancora vivo e legato in un certo senso al sangue e al dolore di tanti cuori e di tante nazioni.

3. Tuttavia, se ci sforziamo di comprendere tale problema dinanzi a Dio e alla storia, allora, più che qualsiasi regolamento di conti col passato, prendono rilievo gli insegnamenti per il futuro. Questi si impongono con grande forza, dal momento che la storia non è soltanto il

grande poligono degli avvenimenti, ma è anche soprattutto un libro aperto di quegli insegnamenti stessi ; essa è fonte della sapienza della vita per gli uomini e per le nazioni.

Quanto rileggiamo in questo libro, così dolorosamente aperto dinanzi a noi, ci conduce all'ardente preghiera, al fervente grido per la riconciliazione e per la pace. Siamo venuti qui, soprattutto, per pregare per questo, e per gridare questo a Dio e agli uomini. Poiché però la pace sulla terra dipende dalla buona volontà degli uomini, è difficile non riflettere, almeno brevemente, in quale direzione devono orientarsi tutti gli sforzi delle persone di buona volontà — bisogna che tali siano tutti — se vogliamo assicurare questo grande bene della pace e della riconciliazione per noi e per le generazioni future.

Il Vangelo di oggi contrappone due programmi. Uno basato sul principio dell'odio, della vendetta e della lotta; un altro sulla legge dell'amore. Cristo dice : « Amate i vostri nemici e pregate per i vostri persecutori ».[2] È una grande esigenza. Coloro che sono sopravvissuti alla guerra, come noi, che si sono incontrati con l'occupazione, con la crudeltà, con la violazione di tutti i diritti umani la più brutale, sanno quanto grave e difficile sia questa esigenza. Eppure, dopo così terribili esperienze come l'ultima guerra, diventiamo ancor più consapevoli che sul principio che dice : ((occhio per occhio e dente per dente » ;[3] sul principio dell'odio, della vendetta, della lotta, non si può costruire la pace e la riconciliazione tra gli uomini e tra le nazioni; essa soltanto si può costruire sul principio della giustizia e dell'amore reciproco. E perciò fu questa la conclusione che, dalle esperienze della seconda guerra mondiale, ha tratto l'Organizzazione delle Nazioni Unite, proclamando ((la Carta dei diritti dell'uomo ». Soltanto sulla base del pieno rispetto dei diritti degli uomini e dei diritti delle nazioni — del pieno rispetto! — può essere costruita, in futuro, la pace e la riconciliazione dell'Europa e del mondo.

4. Preghiamo, quindi, su questo luogo di grande battaglia per la libertà e per la giustizia, affinché le parole della liturgia odierna si incarnino nella vita.

Preghiamo Dio che è Padre degli uomini e dei Popoli, così come prega il Profeta : « perché ci indichi le sue vie e possiamo camminare per i suoi sentieri ... Egli sarà giudice fra le genti e sarà arbitro fra molti

[2] *Mt* 5, 44.
[3] *Mt* 5, $8.

popoli. Forgeranno le loro spade in vomeri, le loro lance in falci; un popolo non alzerà più la spada contro un altro popolo, non si eserciteranno più nell'arte della guerra ... ».[4]

Preghiamo così, tenendo presente che non si tratta più di spade o di lance, ma delle armi nucleari; dei mezzi di distruzione, che sono capaci di ridurre al nulla la terra abitata dagli uomini.

Eicordiamo anche che a Mentecassino, nel 1964, durante il Concilio Ecumenico Vaticano II, Papa Paolo VI ha proclamato San Benedetto Patrono dell'Europa, facendo riferimento alle millenarie tradizioni benedettine di lavoro, di preghiera e di cultura frutto della pace e della riconciliazione.

Eicordiamo, infine, che il luogo sul quale ci troviamo è stato reso fertile dal sangue di tanti eroi : dinanzi alla loro morte per la grande causa della libertà e della pace siamo venuti a chinare, ancora una volta, il capo.

Deinde lingua Polonica usus haec Summus Pontifex verba -fecit:

5. Drodzy Bodący !

Niezwykła to chwila, kiedy mogę wraz z Wami uczestniczyć w tej wielkiej rocznicy. Trzydzieści pięć lat temu zakończyła się bitwa o Monte Cassino, jedna z tych, która zadecydowała o losach ostatniej wojny. Dla nas, którzy wówczas, w 1944 roku, przeżywaliśmy straszliwe nasilenie presji okupacyjnej, dla Polski, która znajdowała się w przededniu powstania warszawskiego, bitwa ta była nowym potwierdzeniem owej niezłomnej woli życia, dążenia do pełnej niepodległości Ojczyzny, które nie opuszczały nas ani na chwilę. Na Monte Cassino walczył żołnierz polski, tu ginął, tu przelewał swoją krew z myślą o Ojczyźnie, która dla nas tak bardzo umiłowaną jest Matką właśnie dlatego, że miłość do niej tylu domaga się ofiar i wyrzeczeń.

Me moją jest rzeczą wypowiadać się na temat znaczenia samej bitwy, na temat osiągnięć żołnierza polskiego tu, na tych skalistych zboczach. Mieszkańcy tego pięknego kraju — Italii — pamiętają, że żołnierz polski przynosił ich Ojczyźnie wyzwolenie. Wspominają go z szacunkiem i miłością. My wiemy, że żołnierz ten jakże daleką i okrężną drogą szedł do Polski: ((z ziemi włoskiej do Polski...)) jak niegdyś legiony Dąbrowskiego. Kierowała nim świadomść słusznej sprawy. Bo przecież taką właśnie słuszną sprawą było i nie przestaje nigdy być prawo narodu do

[4] *Is* **2**, **3**-4.

istnienia, do niepodległego bytu, do życia społecznego w ducłm własnych przekonań, narodowych i religijnych tradycji, do suwerenności własnego państwa. To prawo narodu pogwałcone w ciągu ponad sto lat trwających rozbiorów, zostało brutalnie pogwałcone i zagrożone na nowo we wrześniu 1939 roku. I oto, przez cały ten czas, od 1 września aż do Monte Cassino, ten żołnierz szedł tylu drogami, zapatrzony w Bożą Opatrzność i dziejową sprawiedliwość, z wizerunkiem Matki Jasnogórskiej w oczach ... szedł i znowu walczył jak poprzednie pokolenia ((za wolność naszą i waszą ».

6. Dzisiaj, stając tu na tym miejscu, na Monte Cassino, pragnę być sługą i wyrazicielem tego ładu życia ludzkiego, społecznego, międzynarodowego, które buduje się na sprawiedliwości — wedle wskazań Chrystusowej Ewangelii. I właśnie dlatego odczuwam wspólnie z Wami — przede wszystkim z Wami Wszystkimi, którzy tutaj trzydzieści pięć lat temu walczyliście — moralną wymowę tej walki. Odczuwam ją razem z Wami, Drodzy Rodacy, a równocześnie razem z Wszystkimi, którzy tutaj spoczywają : Wasi towarzysze broni. Wszyscy od Naczelnego Dowódcy i Biskupa Polowego poczynając. Wszyscy — aż do najmłodszego rangą szeregowca.

Wiele razy chodziłem po tym cmentarzu. Czytałem wypisane na grobach napisy, świadczące o każdym z tych, którzy tu polegli, o dniu i miejscu urodzenia. Te napisy odtwarzały w oczach mojej duszy kształt Ojczyzny, tej, w której się urodziłem. Te napisy tylu miejscami ziemi polskiej, ze wszystkich stron, od wschodu do zachodu i od południa ku północy — nie przestają wołać tu, w samym sercu Europy, u podnóża opactwa, które pamięta czasy świętego Benedykta — nie przestają wołać tak, jak wołały serca walczących tu żołnierzy : Boże, coś Polskę przez tak liczne wieki ...

Chylimy czoła przed bohaterami.

Polecamy ich dusze Bogu.

Polecamy Bogu Ojczyznę. Polskę. Europę. Świat.

Post meridiem, in coenobii Montis Casini porticu Summus Pontifex hanc allocutionem fecit ad monachos et christifideles:

Fratelli e figli carissimi!

Trentacinque anni fa, il 18 maggio 1944, i soldati polacchi del Generale Anders, giunti da poco sul fronte e aggregati alF« Ottava Armata » britannica, riuscivano a issare la bandiera polacca bianco-rossa sulle macerie ancora fumanti di questa storica Abbazia.

Tre mesi prima, il lo febbraio 1944, centinaia di tonnellate di esplosivo erano state rovesciate dai bombardieri distruggendo l'Abbazia, ritenuta obiettivo bellico, mentre tra un bombardamento e l'altro il tiro incrociato delle artiglierie terrestri e marine seminava morte e rovina dovunque.

Nel cimitero polacco più di mille croci ricordano il sacrificio di questi giovani che per la libertà e per la pace, insieme a molti altri eserciti, combatterono e morirono.

Trentacinque anni sono passati; ed ecco oggi, qui a Montecassino, nella celebre Abbazia risorta e gloriosa, un figlio della Polonia, diventato Pontefice, ricordare e suffragare i suoi fratelli, insieme a tutti i caduti, vittime delle idee sbagliate e degli umani contrasti.

Oh, veramente misteriosi sono i disegni di Dio e imprevedibili le vie della storia ! Chi mai avrebbe potuto immaginare che questo secolo così stupendo per le conquiste e per il progresso avrebbe visto scatenati tanto odio e tanta crudeltà? E chi mai avrebbe potuto prevedere che proprio dalla martoriata e umiliata Polonia, sarebbe sorta la voce del Successore di Pietro?

Non resta che rimanere trepidanti davanti all'avvenire, ben sicuri però che attraverso le vicende, talvolta tragiche dell'umanità, Cristo vince sempre e l'amore, alla fine, è sempre ugualmente vincitore !

Già nove anni fa volli salire quassù, a Montecassino, con duecento sacerdoti ex-prigionieri dei campi di concentramento di Dackau e di Mathausen. Oggi, divenuto Vicario di Cristo, sono tornato con nel cuore non solo più la Polonia, ma l'Italia e il mondo intero !

Sono qui per pregare, per meditare con voi e anche per delineare un programma di vita alla luce di Montecassino e di San Benedetto.

1, Ascoltiamo prima la voce di Montecassino.

Che cosa ci può dire, che cosa ci vuol dire questo insigne monumento di religiosità e di umanità?

Tre volte fu distrutto e tre volte risorse dalle sue macerie, rimanendo centro mistico di ineffabile valore per l'Italia, per l'Europa e per il mondo. Qui sono saliti gli umili e i potenti, i santi e i peccatori, i mistici e i disperati.

Qui sono venuti poeti, scrittori, filosofi ed artisti.

Qui sono giunte anime assetate di verità o tormentate dal dubbio e hanno trovato pace e certezza.

Qui sono arrivate affrante e spaventate moltitudini inermi e profughe, vittime delle burrasche dei tempi, e hanno trovato rifugio e conforto.

Come mai questo afflusso di gente umile o importante a Montecassino?

Dante Alighieri, come voi ben sapete, lo fa spiegare dallo stesso San Benedetto :

« Quel monte a cui Cassino è nella costa / fu frequentato già in su la cima / dalla gente ingannata e mal disposta. / E quel son io che su vi portai prima / lo nome di Colui che in terra addusse / la verità che tanto ci sublima : / E tanta grazia sovra me rilusse / ch'io ritrassi le ville circostanti / dall'empio culto che il mondo sedusse ».[1]

Qui si è sempre venuti e si viene per incontrare ((la verità che tanto ci sublima », per respirare un'atmosfera diversa, trascendente, trasformante.

Perciò, o popoli, venite a Montecassino ! Venite a meditare sulla storia passata e a comprendere il significato vero del nostro terreno pellegrinaggio ! Venite a riacquistare pace e serenità, tenerezza con Dio e amicizia con gli uomini, per riportare speranza e bontà nelle frenetiche metropoli del mondo moderno, nell'angoscia di tante anime tormentate e deluse !

Venite specialmente voi, giovani, assetati di innocenza, di contemplazione, di interiore bellezza, di gioia pura ; voi che cercate i significati ultimi e decisivi della esistenza e della storia, venite, e riconoscete e gustate la spiritualità cristiana e benedettina, prima di lasciarvi attirare da altre esperienze !

E voi, Monaci Benedettini, tenete viva la vostra spiritualità, la vostra mistica contemplazione unita al lavoro, inteso come servizio di Dio e dei fratelli ! La vostra intima letizia sia la lode di Dio per mezzo del forte e dolce sermone latino e delle sublimi e purificanti melodie gregoriane. Siate di esempio al mondo con il vostro lavoro nel silenzio e nell'umile obbedienza.

2. Ascoltiamo in particolare la voce di San Benedetto.

Uomo rappresentativo e vero gigante della storia, San Benedetto è grande non solo per la sua santità, ma anche per la sua intelligenza e la sua operosità, che seppero dare un nuovo corso agli avvenimenti della storia.

Della sua vita interessante e avventurosa ricordiamo soltanto gli estre-

[1] Paradiso, XXII, 37-45.

mi. Nato a Norcia nel 480 circa, ossia sulle interne montagne dell'Umbria, Benedetto studiò per qualche tempo la retorica a Roma, poi, spaventato o disgustato dalla corruzione dell'ambiente, si ritirò presso il lago dell'Aniene, a Subiaco, nella solitudine, dove sorsero ben tredici monasteri. Costretto ad abbandonare la valle dell'Aniene, Benedetto si diresse verso quest'alta collina che domina il Borgo di Cassino, dove nel 529 fondò il celebre Monastero e si dedicò all'evangelizzazione di quelle popolazioni ancora pagane, mentre sua sorella Scolastica reggeva il cenobio delle religiose.

Verso la fine del quinto secolo il mondo era sconvolto da una tremenda crisi di valori e di istituzioni, causate dalla fine dell'Impero Romano, dalla invasione di altri popoli e dalla decadenza dei costumi.

In questa notte oscura della storia, San Benedetto fu un astro luminoso.

Dotato di una profonda sensibilità umana, San Benedetto nel suo progetto di riforma della società guardò soprattutto all'uomo, seguendo tre linee direttive : il valore dell'uomo singolo, come persona ; la dignità del lavoro, inteso come servizio di Dio e dei fratelli; la necessità della contemplazione, ossia della preghiera : avendo compreso che Dio è l'Assoluto, e nell'Assoluto viviamo, l'anima di tutto deve essere la preghiera : ((ut in omnibus glorificetur Deus ».[2]

In sintesi, perciò, si può dire che il messaggio di San Benedetto sia un invito all'interiorità. L'uomo deve prima di tutto entrare in sé stesso, deve conoscersi profondamente, deve scoprire dentro di sé l'anelito a Dio e le tracce dell'Assoluto. Il carattere teocentrico e liturgico della riforma sociale propugnata da San Benedetto, sembra ricalcare la celebre esortazione di Sant'Agostino : « Noli foras ire, in teipsum redi ; in interiore homine habitat veritas ».[3] San Gregorio, nei suoi celebri « Dialoghi », in cui narra la vita di S. Benedetto, scrive che Egli abitò solo con sé stesso sotto gli occhi di chi ci guarda dall'alto : « solus superni spectatoris oculis habitavit secum ».[4]

Ascoltiamo la voce di San Benedetto : dalla solitudine interiore, dal silenzio contemplativo, dalla vittoria sul rumore del mondo esterno, da questo ((abitare con sé stessi)), nasce il dialogo con sé e con Dio, che porta fino alle vette dell'ascetica e della mistica.

[2] *Regola,* cap. 57.

[3] Vera rei. 39, 72.

[4] *Dial.* II, c 3.

3. E infine, ascoltiamo ancora la voce dei tempi.

La voce dei tempi nostri, che viviamo con ansia e con trepidazione, ci dice che gli uomini tendono sempre più all'unità. Si sente il bisogno di una maggiore conoscenza reciproca tra i singoli e tra i popoli.

Ma oggi specialmente l'Europa sta realizzando la sua unità, non solo economica, ma anche sociale e politica, pur nel rispetto delle singole nazionalità.

Molti e complicati sono i problemi che devono essere affrontati e risolti, dal campo culturale e scolastico a quello giuridico ed economico.

Ma ascoltando San Benedetto, che fu definito da Pio XII « Padre dell'Europa)) e che Paolo VI decretò celeste Patrono di essa, i tempi spingono verso una sempre più intensa comprensione vicendevole, che vinca e superi le disuguaglianze sociali, l'indifferenza egoistica, la prepotenza, l'intolleranza.

E non è questo il messaggio della fede cristiana? Questa fede cristiana che è l'anima e lo spirito dell'Europa e che ci invita ad essere miti, pazienti, misericordiosi, operatori di pace, puri di cuore, poveri in spirito, affamati e assetati di giustizia.[5]

La voce di San Benedetto si congiunge così alla voce dei tempi. Il programma di vita siano per l'Europa e per tutti le Beatitudini!

Anche a noi San Paolo dice : « Rivestitevi come eletti di Dio, santi e amati, di sentimenti di misericordia, di bontà, di umiltà, di pazienza, sopportandovi a vicenda e perdonandovi scambievolmente, se qualcuno abbia di che lamentarsi nei riguardi degli altri ... Al di sopra di tutto vi sia la carità, che è il vincolo della perfezione. E la pace di Cristo regni nei vostri cuori ! ».[6]

Noi vogliamo pregare qui per questa pace di Cristo ; e se guardiamo tutta l'attuale ricerca di una più grande unità fra i popoli europei, speriamo che questa porti anche ad una più profonda consapevolezza delle radici — radici spirituali, radici cristiane — perché, se si deve costruire una casa comune, si deve anche costruire un fondamento più profondo. Non basta un fondamento superficiale.

E quel fondamento più profondo — lo abbiamo visto anche nella nostra analisi — vuol dire sempre spirituale.

Preghiamo che la ricerca di un'Europa più unita sia basata sul fon-

[5] *Mt* 5, 1-12.

[6] *Col* 3, 12-15.

damento spirituale della tradizione benedettina, della tradizione cristiana, cattolica, che vuol dire universale.

Solamente nel nome di questa tradizione è possibile che adesso, in questo luogo, oggi, venga come Vescovo di Roma il figlio di uni popolo diverso come lingua e come storia, ma radicato nello stesso fondamento, nella stessa tradizione spirituale, nella stessa cristianità con un passato così cristiano che egli può essere tra voi non solamente come uno della casa, ma anche come il vostro pastore.

Rivolgiamo a Maria Santissima il nostro sguardo e il nostro cuore !

Ci assista Lei per essere tutti d'accordo nell'unire l'Europa e il mondo intero nell'unico sole che è Cristo!

Nel 1944, al termine delle tragiche giornate di Montecassino, non appena le truppe giunsero alle vette delle rovine ancora fumanti, un gruppo di soldati cattolici polacchi volle erigervi una piccola cappella dedicata a Maria; poi la ornarono come consentivano quelle drammatiche circostanze, e infine si prostrarono in fiduciosa preghiera.

Su quel suolo si eleva oggi questa nuova Chiesa.

Fratelli e figli carissimi, uniamoci nella preghiera a Maria, nella imitazione delle sue virtù, nell'amore filiale e coerente ; e poi procediamo avanti con fede e coraggio, dicendo con San Benedetto, « Ora et labora et noli contristan ! ».[7]

[7] S. Greg., *Dial.* II, c. 6.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

DECRETUM

BUBIATABENSIS

De Concathedrali» erectione et Praelaturae nominis mutatione.

Cum urbs vulgo « Mozarlândia », intra Rubiatabensis praelaturae fines patens, loci opportunitate, incolarum frequentia opibusque modo crebra, labentibus annis, felicia susceperit incrementa ac, ad praesens, christifidelium numero, industria, negotiisque floreat, R. P. Henricus Iacobus Strehl, C.SS.R., Vicarius Capitularis Rubiatabensis, ad aptius animarum bono consulendum, audita Conferentia Episcopali Brasiliensi, ab Apostolica Sede expostulavit, ut templum paroeciale in memorata urbe exstans, Deo in honorem Beatae Mariae Virginis a populis nuncupatae ((do Perpetuo Socorro » dicatum, ad dignitatem et fastigium Concathedralis eveheretur atque praelatitiae Ecclesiae Rubiatabensi denominatio ((Mozarlandensis » adnecteretur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo, Divina Providentia Pp. II, sibi tributarum, habito favorabili voto Exc.mi P. D. Carmeli Rocco, Archiepiscopi tit. Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, catholicae religionis firmitatem ac incrementum prae oculis habens, oblatis precibus annuendum censuit.

Quapropter, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, praesenti Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, decernit ut :

1. servata praelaturae Rubiatabensis Cathedrae episcopalis dignitate, memoratum templum Deo, in honorem Beatae Mariae Virginis « do Perpetuo Socorro » in urbe Mozarlândia exstans dicatum, titulo ac fastigio Concathedralis Ecclesiae decoretur, cum omnibus iuribus, honoribus et privilegiis ac oneribus et obligationibus quae huiusmodi Ecclesiis sunt propria ;

2. praelatitiae Ecclesiae Rubiatabensi eiusque pro tempore Praesuli Ordinario nunc et deinceps titulus ac denominatio « Mozarlandensis » perpetuo adsciscatur cumulateque adhibeatur;

3. praelato Rubiatabensi-Mozarlandensi in posterum de iure residere liceat in urbe Mozarlândia prout, suo arbitrio, hoc ad maiorem Dei gloriam animarumque salutem provehendam cesserit.

Ad haec perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis memoratum Exc.mum P. D. Carmelum Rocco deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, ubi primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 18 mensis aprilis anno 1979.

ffi **SEBASTIANUS** Card. R**AGGIO**, *Praefectus*

L . $ S .

ffi Ernestus Civardi, Archiep. tit. Serdicensis, *a Secretis*

SACRA CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

DECRETUM

Institutum Theologiae Vitae Religiosae fit « Sectio Specializationis » in Facultate Theologica Pontificiae studiorum Universitatis Salmanticensis.

Sacra Congregatio pro Institutione Catholica, iis perpensis quae anteacto tempore ipsa statuit ut tota Hispaniarum natio, ad academica Ecclesiae centra sive erigenda sive servanda atque promovenda quod attinet, secundum definitam quandam generalem planificationem, a Conferentia Episcopali Nationali curatam, ordinanda sit; supplicibus exa-

minatis litteris quibus Pontificiae studiorum Universitatis Salmanticensis Rector — nomine et auctoritate Eminentissimi Domini Cardinalis Magni Cancellarii — instanter efflagitat ut Institutum Theologiae Vitae Religiosae, in Matritensi civitate inde ab anno MCMLXII excitatum, academice agnoscatur atque in Theologicam Facultatem ipsius Salmanticensis Universitatis, servatis servandis, inseratur tamquam Institutum Specializationis secundi cycli; sedulo iis attentis quae ad rem Commissio Episcopalis Hispanica de Seminariis studiorumque Universitatibus opportune declaravit; ceteris insuper perspectis quae Moderatores eiusdem Instituti — curis universae religiosae Congregationis Missionariorum Filiorum Immaculati Cordis B. M. V. commissi — huic Sacrae Congregationi notificanda putarunt de sua in dies meliori navitate ad idem Institutum provehendum atque augendum ; id demum pro comperto habens quod intra sexennium nuper elapsum inter Theologicam Facultatem ac memoratum Institutum mutua necessitudo rerumque agendarum consilia sollerti cura instaurata sint ; eidem Instituto Theologiae Vitae Religiosae claris doctisque laudatae Congregationis Missionariorum Filiorum Immaculati Cordis B. M. V. sodalibus concredito, hoc Decreto approbationem quae petitur libenter concedit, simulque statuit ut ipsum in Facultatem Sacrae Theologiae Pontificiae studiorum Universitatis Salmanticensis tamquam Institutum Specializationis Theologiae vitae religiosae inseratur, iuxta peculiaria Statuta regendum ab hac Sacra Congregatione approbata ; ceteris servatis de iure servandis ; contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis, die XV mensis Aprilis, in Resurrectione Domini, anno rep. sal. MCMLXXIX.

GABRIEL MARIA Card. GARRONE, ***Praefectus***

L. © S.

© Antonius Javierre Ortas, Archiep. tit. Metensis, ***a Secretis***

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETUM

AUGUSTANA VINDELICORUM SEU ORDINIS PRAEDICATORUM

Confirmationis cultus ab immemorabili tempore praestiti Servae Dei Margaritae Ebner, Moniali professae Ordinis Praedicatorum, « Beatae » nuncupatae.

SUPER DUBIO

An confirmandus sit cultus eidem «Beatae» ab immemorabili tempore praestitus; an ita constet de eius virtutibus, ut ad disceptationem miraculorum pro canonizatione quandocumque deveniri possit.

In corpore mystico Christi, quae est Ecclesia, sacrae virgines appellantur : « flos ecclesiastici germinis, Dei imago respondens ad sanctimoniam Domini, illustrior portio gregis Christi » (S. CYPRIANUS, *De habitu virginum,* n. 3). In quarum numero laudatur Margarita Ebner, Dei Famula claustris recepta et « cogitans quae Domini sunt » *(1 Cor.,* 7, 34).

Anno circiter 1291, in Bavariae loco cui nomen *Donauwörth* nata est ac in paterna domo virtutibus et litteris erudita. In monasterio Medingano *(Medingen),* Deiparae in caelum assumptae dicato, intra fines dioecesis Augustanae Vindelicorum *(Augsburg),* devotam selegit conversationem, secundum regulam Sancti Augustini et constitutiones Fratrum Praedicatorum. Anno 1311, admonita de plena sui in divinam voluntatem conversione perficienda, vitam iniit ad instar Patris sui Dominici « salutarem sibi, exemplarem hominibus, iucundam angelis, gratam Deo » *(Const. Mon. O. P.,* ed. 1971, 1, VI). Quod ei attestabatur ipsius animi moderator, Henricus de Nördlingen : « Externa vita Iesu Christi tuam vitam ita informavit, ut tibi in tuo casto, humili, pacifico, Deum amanti corde semper tam delectabile sit loqui et vivere » *(Ep.,* 7).

Eodem sacerdote praeeunte, frequens illi habitudo fuit cum bonae

voluntatis hominibus qui « Dei amici » dicebantur, necnon cum Ioanne Taulero O. P., de mystica theologia insigni magistro. Fuit igitur Margaritae quotidianum mentis in Deum itinerarium, per omnes contemplationis ascendens gradus, quo quidem summam cum Ipso animae unionem anno 1347 adepta est. Multae simul ac diutinae non defuerunt corporis aegritudines animive afflictationes, quibus Christo compateretur, dum salutis humanae reparandae mysteria, liturgico quoque revoluto tempore, altis cordis sensibus meditabantur; non intermissa supplicatione pro Ecclesiae tranquillitate atque defunctorum refrigerio et pace.

Istiusmodi patiendi orandique vitae genus gravi permanet testimonio, quod « Diarium » seu « Revelationes » nuncupatur et ipsa, ad exhortationem sui spiritus moderatoris, anno 1344 redigere inchoavit. Cuius etiam elatae mentis documentum adest eius precatio, « Paternoster » dicta, quae divinum nos erudit affectum.

Re quidem vera, Margarita numeranda videtur cum mysticis medii aevi sanctimonialibus quae, in Teutoniae regione eodemque tempore, et divinae sunt inhabitationis dulcedinem expertae et tantae nobis consolationis tradiderunt effata. Quas inter memorare liceat Mathildem Magdeburgensem, cuius opus ((Lux divinitatis » inscriptum Medinganam sororem caelestia sapere docuit.

Quadraginta et amplius annos, intime Deo revincta et oris laude confessa, vixit Margarita intra claustri saepta; unde supernam petivit domum die 20, mense Iunio, anno 1351.

Erga monialem vixdum ereptam perpetuae venerationis signum, illico patuit sepulcrum in aula capitulari exstructum terraque elevatum et ardenti lampade adornatum. Qui locus in decorum sacellum postea mutatus est, altari in honorem Servae Dei saeculo XVII dicato.

Indesinenter Medingana virgo titulo « beatae » appellata noscitur, obitusque ipsius anniversaria dies, ante medium saeculum XVIII, solemniter celebrari coepit. Mystica item auctrix aequa laude efferenda visa est ac SS. Gertrudes, Catharina Senensis et Teresia Abulensis. Eius ergo scripta, vel et a luteranae confessionis cultoribus, studio ac praeconio aucta, publici iuris sunt facta.

Quae omnia satis innuunt cultum « beatae » Margaritae tributum, et genuinum esse, utpote sanctitatis fama inixum, et lege validum, quia numquam interrumptum, iuxta Urbani Pp. VIII decreta. Duplex eapropter super vita, cultu et miraculis, canonica inquisitio in dioecesi Augustana locum habuit: annis scilicet 1686 et 1910. Die vero 4 Novem-

bris anno 1910 episcopus Augustanus, Maximilianus de Lingg, edixit : « Constare de cultu publico et ecclesiastico ab immemorabili tempore, id est ante annum 1534, numquam interrupto et ad hunc diem feliciter continuato Servae Dei Margaritae Ebner ». Die autem 14 Martii a. 1952 eius scripta, S. Rituum Congregationis decreto, recognita sunt.

Ad beatificationis ideo causam provehendam, praecipue iuxta petitiones episcoporum Germaniae et Austriae, *Positio super casu excepto* ex officio compilata est a S. R. C. Sectione Historica, atque die 12 Iunii a. 1963 ab eiusdem consultoribus approbata. Anno demum 1978, die 9 Maii, congressus peculiaris S. Congregationis pro Causis Sanctorum habitus est, in quo de vita, virtutibus et cultu B. Margaritae disceptatum est. In sequenti plenario coetu diei 7 Novembris, Rev.mus D.nus Marius Aloisius Cardinalis Ciappi, causae relator, Patribus Cardinalibus dubium proposuit disceptandum : *An confirmandus sit cultus Servae Dei Margaritae Ebner, « Beatae » nuncupatae, ab immemorabili tempore praestitus ; an ita constet de eius virtutibus, ut ad miraculorum disceptationem pro canonizatione quandocumque deveniri possit.* Et Em.mi Patres sententiam protulerunt : *Constare de casu excepto, atque de virtutibus ita constare, ut ad disceptationem super miraculis pro canonizatione quandocumque deveniri possit.*

Pacta postmodum Ioanni Paulo II per infrascriptum Praefectum fideli relatione, in Audientia diei 24 Februarii, anno 1979, Sanctitas Sua responsum S. Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 24 Februarii A. D. 1979.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L. 8 S.

© IOSEPHUS CASORIA, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

ACTA COMMISSIONUM

PONTIFICIA COMMISSIO DECRETIS CONCILII VATICANI II INTERPRETANDIS

Responsa ad proposita dubia.

Patres Pontificiae Commissionis Decretis Concilii Vaticani II Interpretandis, propositis in plenario coetu quae sequuntur dubiis, respondendum esse censuerunt ut infra :

De dispensatione a forma canonica in matrimoniis mixtis

D. - I. Utrum Episcopus dioecesanus, dispensationem a forma canonica in matrimoniis mixtis iuxta M. P. « Matrimonia mixta » concedens, ambitum huius concessionis, adiectis clausulis ad validitatem, circumscribere possit ;

IL Quatenus affirmative ad primum : utrum clausulae ita appositae, si non serventur, possint nullitatem matrimonii afferre ob defectum formae canonicae;

III. Utrum, in factispecie de qua supra, Episcopus dioecesanus nullitatem matrimonii declarare possit tamquam in casu speciali iuxta M. P. « Causas matrimoniales », n. XI, si tamen habeantur probationes de quibus in n. X.

R. - Affirmative ad I, II et III.

Ss.mus Dominus Noster Ioannes Paulus Pp. II, in Audientia die 9 aprilis 1979 infrascripto impertita supradictam decisionem ratam habuit, adprobavit et publicari iussit.

PERICLES Card. FELICI, *Praeses*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Venerdì, **11** maggio **1979,** S. E. il Sig. BETHTJEL A. KIPLAGAT, Ambasciatore del Kenya presso la Santa Sede.

Il Santo Padre ha ricevuto in Udienza :

Lunedì, **21** Maggio **1979,** S. E. il Sig. KURT WALDHEIM, Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

Martedì, **29** Maggio **1979,** S. E. il Sig. CYRUS VANCE, Segretario di Stato degli Stati Uniti d'America.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Breve Pontificio il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

9 maggio 1979. Mons. Carlo Zoli, *Prelato Chierico di Camera.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

12 febbraio 1979. S. E. Mons. Bronislaw Dabrowski, Vescovo tit. di Adrianotere e Ausiliare di Varsavia, *Membro della 8. Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.*

3 maggio » S. E. Mons. James Chiona, Arcivescovo di Blantyre; S. E. Mons. Edoardo Pecoraio, Arciv. tit. di Cuma; S. E. Mons. Michael Rozario, Arcivescovo di Dacca; S. E. Mons. Jacob B. Deogupillai, Vescovo di Jaffna; S. E. Mons. Faustin Ngabu, Vescovo di Goma; S. E. Mons. Antonio Mazza, Vescovo di Tarquinia e Civitavecchia; S. E. Mons. John Mackey, Vescovo di Auckland; S. E. Mons. Anselmo Sanon T., Vescovo di Bobo-Dioulasso; Mons. Leo Schwarz, Direttore di « Misereor » ; Rev. P. Paul Michael Boyle, Prepósito Gen. dei Passionisti; Rev. P. Bernard Ryan, Prepósito Gen. della Società di Maria; Rev. P. Tarcisio Agostoni, Superiore Gen. dei

Oomboniani; Rev. P. François Timmermans, Superiore Gen. delia Congregazione dello Spirito Santo; Rev. P. Constant Bouchaud, Superiore Gen. dei Sulpiziani; Rev. P. Maurice Borrmans, P. A.; Rev. P. Casimir Gnadadickam, S. I. ; Rev. P. Victor Mertens, S. I. ; Rev. P. Oscar Dirk, O. P. ; Rev. P. Jordan Aumann, O. P.; Rev. P. Pietro Chiocchetta, F.S.C.I. ; Suor Ida Oliveira; Sig.na Margret Marquart, *Consultori delia Sacra Congregazione per V Evangelizzazione dei Popoli.*

28 maggio 1979. Rev. P. André de Halleux, O.F.M.; Rev. P. Jean Tillard, O. P.; Rev. P. Eduard Huber, S. J. ; Rev. Walter Kasper; Rev. Dennis Corbishley; Rev. Carlo Ghidelli; Rev. P. Wactaw Hryniewicz, O.M.I.; Rev. Père Tena; Rev. P. José Salguero, O. P. ; Rev. P. Urbano Navarrete, S. J.; Rev. P. Magnus Löhrer, O. S. B.; Rev. Frederick McManus; Rev. P. Joseph Fitzmeyer, S. J. ; Rev. P. Ignacio Diaz de Leon, M. S. Sp. ; Rev. John Mutero-Mbinda ; Rev. P. Francis Molloney, S. D. B.; Rev. P. Parmananda Divarkar, S. J.; Sr. Mary Motte; Sig.ra Haiina Bortnowska; Sig.na Rosemary Goldie, *Consultori del Segretariato per V Unione dei Cristiani.*

Prelati d'Onore di Sua Santità:

8	gennaio	1979.	Mons. Caballero Miguel Angel (Cienfuegos-Sta. Clara)
20	marzo	»	Mons. Mendes John (Port of Spain).
26	»		Mons. Molina Alfonso P. (Virac).
»	»	»	Mons. Sarmiento Honesto C. (Virac).
30	»	»	Mons. Briceland Thomas E. (Kingston).
5	aprile	»	Mons. Gerauer Joseph (Passau).
»	»	»	Mons. Köberl Joseph (Passau).
»	»		Mons. Kufner Franz X. (Passau).
»	»	»	Mons. Leidl August (Passau).
»	»	»	Mons. Pletl Eduard (Passau).
»	»	»	Mons. Boccalini Emilio (Amelia).
	»	»	Mons. Buttinelli Oscar (Roma).
	»	»	Mons. Dominicis Pio (Roma).
2	maggio		Mons. Zonza Silvestro (Gravina).

Cappellani di Sua Santità:

30	dicembre	1978.	Il sac. Cirri to Salvatore (Cefalù).
»	»	»	Il sac. Leonarda Domenico (Cefalù).
»	»	»	Il sac. Marsiglia Domenico (Cefalù).
»	»	»	Il sac. Provenza Antonio (Cefalù).

30	dicembre	1978.	Il sac. Raimondo Ginseppe (Cefalù).
10	febbràio	1979.	Il sac. Kirchberg Joseph (Fulda).
20	marzo	»	Il sac. Peschier Urban (Port of Spam).
28	»	»	Il sac. Murphy William Francis (Boston).
1	aprile	»	Il sac. Astolfi Astolfo (Fossombrone).
[illegible]	aprile	»	Il sac. Aiginger Joseph (Passau).
	»	»	Il sac. Baumann Erich (Passau).
»	»	»	Il sac. Demmler Joseph Paulus (Passau).
	»	»	Il sac. Egerndorf er Franz (Passau).
	»	»	Il sac. Furtner Alois (Passau).
		»	Il sac. Hamp Rudolf (Passau).
		»	Il sac. Virnekäs Helmut (Passau).
»	»	»	Il sac. Wilhelm Matthias (Passau).
7	»	»	Il sac. Ligas Oscar (Alghero).
19		»	Il sac. Mary Vincenzo (Trnava).
25	»	»	Il sac. Pili Giuseppe (Vasto).
2	maggio	»	Il sac. Allario Mario (Casale Monferrato).
»	»	»	Il sac. Capo Andrea (Roma).
»	»	»	Il sac. Charvault Guido (Roma).
»	»	»	Il sac. Coppari Franco (Roma).
»	»	»	Il sac. De Angelis Agostino (Roma).
	»	»	Il sac. Gianti Piero (Roma).
»	»	»	Il sac. Mani Giuseppe (Fiesole).
»	»	»	Il sac. Nolli Gianfranco (Cremona).
	»	»	Il sac. Perlini Gabriele (Roma).
»	»	»	Il sac. Sciubba Sante (Susa).
9	»	»	Il sac. Cobelli Andrea (Brescia).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

28 marzo 1979. Al sig. Hau Jean (Paris).

La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

18 marzo 1979. Al sig. Venanzi Enrico (Roma).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

21	febbraio	1979.	Al sig. Mboro Clement (Juba).
7	aprile	»	Al sig. Ferrari Paolo (Novara).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

15	dicembre	1978.	Al sig. Ryou Han Sang Pietro (Andong).
29	gennaio	1979.	Al sig. Harris Etienne (Papeete).
»	»	»	Al sig. Richmond Frank (Papeete).
»	»	»	Al sig. Tauru Gabriel (Papeete).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

30 dicembre 1978. Al sig. Lo Forte Giuseppe (Oefalù).
24 aprile 1979. Al sig. Fineschi Vittorio (Siena).
4 maggio » Al sig. Paone Michele (Lecce).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

23 dicembre 1978. Al sig. Agostini Angelo (Roma).
25 febbraio 1979. Al sig. Poggi Bruno (Tivoli).
9 marzo » Al sig. Vicenzi Artibano (Roma).
8 aprile » Al sig. Lu Hsin Hsien (Kiayi).
25 » » Al sig. Colelli Filippo (Roma).

NECROLOGIO

26 maggio 1979. Mons. Timothy Ph. O'Shea, Vescovo già di Livingstone *(Zambia).*
28 » » Mons. Giuseppe Matulaitis-Labukas, Vescovo tit. di Mopta, Amministratore Apostolico di Kaunas e di Vilkaviskis *(Lituania).*
30 » » Mons. Bernardino Mazzarella, Vescovo di Comayagua *(Honduras).*

An. et rol. LXXI 30 Iunii 1979 N. 9

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

Vicariatus apostolicus Sophiae et Philippopolis ad dioecesis gradum evehitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Ex quo divina summi Dei providentia in beatissimi Petri cathedra collocati sumus, Christifidelium omnium patres atque pastores, ex eo sane nullam hac maiorem aut curam aut diligentiam adhibuimus, quam ut singulis Ecclesiis qua aptiore posset ratione, etiam per externam rerum dispositionem provideremus : semper enim forma ac temperatio Ecclesiarum accommodatior haud tenues consuevit afferre utilitates. Quam ob rem, cum Vicariatus Apostolicus Sophiae et Philippopolis, qui est in Bulgaria, anno millesimo septingentésimo quinquagesimo octavo conditus pro fidelibus ritus Latini, divina operante gratia, sparsum semen evangelicae veritatis strenue servaverit, visum est ad eius incrementum bene posse ad gradum et dignitatem dioecesis tolli posse. Placet ergo, post rem diu cum animo reputatam, Vicariatum Apostolicum Sophiae et Philippopolis in ordinem dioecesium redigere, factis nempe iuribus atque oneribus, quae circumscriptionibus ecclesiasticis Jauius generis

iure fieri solent. Placet etiam novam dioecesim huic Apostolicae Sedi esse recto subiectam. Contrariis minime obstantibus.

Datum Romae apud S. Petrum, die tertio mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

PETRUS P. Card. PHILIPPE
S. Congr. pro Eccl. Orient. Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*
Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

Loco £8 Plumbi

In Secret. Status tab. n. 16598.

Expedita d. 6 m. Iulii a. 1979.

II

CAROLINENSES-MARSHALLENSES

Vicariatus apostolicus Carolinensis et « de Marshall » ad dignitatem dioecesis tollitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Tametsi Ecclesiae sanctae Christi ea est propria natura, ut verbum Dei omnibus gentibus praedicet, quas et Baptismi sacramento ad ipsius Filii Dei iussum tingat (cfr. *Marc.* 16, 15), nemo tamen non videt aptam singularum Ecclesiarum descriptionem atque dispositionem haud parum posse ad earum prosperitatem conferre : simul enim illa viribus parcit, simul utilitates multiplicat. Qua re, cum Vicariatus Apostolicus Carolinensis et de Marshall, assiduo labore Sodalium Societatis Iesu haud parva ceperit incrementa, visum est Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositis bene fieri, si idem Vicariatus ad dignitatem dioecesis tolleretur : ceterum per hoc et meritam laudem dari iisdem Patribus Societatis Iesu, et stimulos addi ad maiores pro Christi fide labores. Ad Nos autem

quod attinet, re bene reputata, haec decernimus. Vicariatum Apostolicum Carolinensem et de Marshall ad gradum dioecesis evehimus, Carolinensium-Marshallensium nomine (vulgari appellatione Carolines-Marshalls cognominabitur), quae Sacrae Congregationi de Propaganda Fide etiam in posterum obnoxia erit, Suvanae provinciae suffraganea. Placet praeterea novam dioecesim a iurisdictione Delegationis Apostolicae Statuum Foederatorum Americae Septemtrionalis ad iurisdictionem Delegationis Apostolicae in Insulis Oceani Pacifici transferri ; item eius Episcopum a Conferentia episcopali Statuum Foederatorum Americae Septemtrionalis ad Conferentiam internationalem dictam Pacifici. De Episcopo eidem Sedi praeficiendo hoc statuimus, ut Venerabilis Frater Martinus I. Neylon a Sede titulo Libertinensi ad cathedralem Ecclesiam Carolinensium-Marshallensium transeat, tamquam residens Episcopus, cum iustis iuribus, oneribus congruis, cathedra eius magisterii in templo Immaculati Cordis B. V. M. collocata, quod est in loco Moen, in Insula Truk ; quo loco Episcopus residebit. Cetera omnia Iure Canonico temperentur ad amussim. Has vero Litteras Venerabilis Frater Angelus Acerbi, Archiepiscopus titulo Zellensis atque Pro-Nuntius Apostolicus in Nova Zelandia ac Delegatus Apostolicus in Oceano Pacifico, ad exitum deducet, vel quem ipse legaverit, factis ad id necessariis facultatibus. Re vero confecta, idem documenta exarari faciat, quae sinceris exemplis ad Sacram Congregationem Fidei Propagandae cito mittet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Maii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

AGNELLUS Card. Rossi
S. Congr. pro Gentium Evang. seu de Prop. Fide Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*
Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Loco ✠ Plumbi

In Secret. Status tab. n. 18905.

Expedita d. 17 m. Iulii a. 1979.

III

BARRERÏENSIS

Nonnullis territoriis a dioecesi Barrensi detractis nova Ecclesia conditur, nomine Barreriensis.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

In hac suprema Apostolorum Principis cathedra arcano Dei consilio positi, quae omni Dominico gregi profutura esse videntur, ea diligenti cura nitimur comparare. Quare, cum Venerabilis Prater Rolandus Octacilius Dotti, Episcopus Barrensis, auditis Brasiliensis coetus Episcoporum Praesulibus, ab Apostolica Sede petiverit ut e quibusdam Ecclesiae suae territoriis alia dioecesis constitueretur, Nos esse accedendum censemus istius expostulationi Pastoris. De sententia igitur sive Venerabilis Fratris Carmeli Rocco, Archiepiscopi titulo Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, sive Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositorum, sequentia decernimus. A dioecesi Barrensi integrum separamus territorium, prout in praesens lege civili circumscribitur, municipiorum, quae vulgo nuncupantur Angical, Baianópolis, Barreiras, Brejolândia, Catolândia, Cotegipe, Cristópolis, Formosa do Rio Preto, Riachäo das Neves, Santa Rita de Càssia, Sâo Desidèrio et Tabocas do Brejo Velho atque ex iis dioecesim condimus Barreriensem appellandam, iisdemque circumscribendam finibus, quibus municipia, quae diximus, continentur. Huius novae dioecesis sedem in urbe vulgo Barreiras nuncupata ponendam statuimus, magisterii episcopalis vero cathedram in paroeciali templo eiusdem urbis Deo dicato in honorem Sancti Ioannis Baptistae, quod ad Ecclesiae cathedralis titulum dignitatemque, cum iuribus et privilegiis congruis, evehimus. Episcopo autem eadem imponimus iura et obligationes quae Episcoporum residentium propria sunt. Praeterea dioecesim Barreriensem suffraganeam facimus metropolitanae Sedi Sancti Salvatoris in Brasilia ; item Episcopum, eiusdem Sedis Metropolitae. Canonicorum etiam collegium condatur, iuxta normas per alias sub plumbo Litteras edendas ; interea autem consultores dioecesani deligantur qui Episcopum de more adiuvent. Mensa episcopalis quae dicitur constitua-

tur Curiae emolumentis, fidelium pecuniis sponte oblatis atque parte bonorum quae isti dioecesi obvenient, ad normam canonis 1500 Codicis Iuris Canonici. Quod attinet ad Seminarii aedificationem sacrorumque alumnorum educationem serventur praescripta Iuris Canonici, decretum Concilii Vaticani II « Optatam totius » atque peculiares Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica regulae; suo tempore electi iuvenes Eomam mittantur, in Pontificium Collegium Pianum Brasilianum, ut philosophicas ac theologicas fusius discant disciplinas. Quod vero spectat ad conditae dioecesis regimen, administrationem, vicarii capitularis electionem, fidelium iura et officia idque genus alia, quae sacri canones praescribunt, serventur. Ut Barreriensis Ecclesia constituta fuerit, sacerdotes ei Ecclesiae adscripti censeantur, in cuius territorio ecclesiasticum officium vel beneficium habeant; ceteri autem clerici seminariique tirones ei, in qua legitime degant. Documenta denique et acta novam dioecesim spectantia ab episcopali Curia Barrensi ad Barreriensem transferantur, in tabulario custodienda. Haec quae praescripsimus ad effectum adducat Venerabilis Frater Carmelus Rocco, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos ; peracti demum negotii documenta ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittat, usitato more signata sigilloque impressa. Has sub plumbo Litteras sive nunc sive in posterum ratas esse foreque per saecula volumus, contrariis haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die uno et vicesimo mensis Maii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

ffi SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episcopis Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*
Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*

Loco 83 **Plumbi**

In Secret. Status tab. n. 18651.

Expedita d. 6 m. Iulii a. 1979.

HOMILIAE

I

Ad Archiepiscopos et Episcopos Italiae habita in sacra aede Xystina, occasione oblata eorum XVI coetus generalis.*

Venerati ed amatissimi Confratelli dell'Episcopato Italiano!

1. ((Non sia turbato il vostro cuore »-[1]

Cristo pronuncia queste parole, quando deve lasciare questo mondo, poiché dice: ((Io vado..., e ritornerò».[2] Le pronuncia avendo la coscienza che ((viene il principe del mondo »,[3] mentre Egli stesso dovrà affrontare la prova della Croce. Ben più dei suoi discepoli Egli è consapevole di ciò che Gli accadrà, di come si svolgeranno gli avvenimenti nei prossimi giorni, e di come si svolgerà la storia della Chiesa e del mondo. Eppure, pronuncia queste parole che in sé racchiudono l'appello al coraggio : « Non sia turbato il vostro cuore ». E quasi in contrasto con tutto ciò cui era profondamente consapevole, Egli fa precedere questo appello da un saluto di pace, dall'assicurazione della pace : « Vi lascio la pace, vi do la mia pace ».[4]

Come si vede, siamo in questa magnifica cornice pasquale, quasi sempre nel Cenacolo : là dove la Chiesa, nel giorno del Giovedì Santo, ricevette l'Eucaristia, e là dove, nel giorno della Pentecoste, doveva ricevere lo Spirito di verità. Siamo agli inizi della Chiesa.

2. Nello stesso tempo, entriamo già nella sua storia. Come in un caleidoscopio passano davanti a noi gli avvenimenti che testimoniano in che modo le parole, pronunciate nel Cenacolo da Gesù Cristo, si attuino nella vita della prima generazione dei cristiani, che è la generazione apostolica. Nella liturgia odierna, infatti, ci troviamo sulla traccia del primo viaggio missionario di San Paolo, il quale, perseguitato dai Giudei e minacciato di morte, annuncia il Vangelo. A Listra, dopo averlo preso a sassate, lo trascinarono fuori della città e lo lasciarono solo quando lo credettero morto. Paolo invece si alza e torna nella città,

* Die 15 m. maii a. 1979.

[1] *Gv.* 14, 1.

[2] Cfr. *Gv.* 14, 2.3.

[3] *Gv.* 14, 30.

[4] *Ibid.* 14, 27.

per recarsi in seguito a Iconio e Antiochia. Dappertutto egli organizza la Chiesa, « costituisce per loro in ogni comunità alcuni anziani y>.[5] Considera le prove che deve affrontare come una cosa normale, poiché non in altro modo, ma solo per le molte prove dobbiamo entrare nel regno di Dio.[6] In queste parole sentiamo come un'eco delle parole stesse che il Signore rivolse ai discepoli sulla strada di Emmaus : « Non bisognava forse che il Cristo sopportasse queste sofferenze per entrare nella sua gloria? ».[7]

Così da tutte queste esperienze cresce la Chiesa primitiva : cresce mediante la fede che scaturisce dall'annuncio del Vangelo fatto dagli Apostoli, sostenuto dalla preghiera e dal digiuno; cresce per la potenza della grazia stessa di Dio. E coloro che la costruiscono ne danno la testimonianza.

3. Il dovere di tutti noi, che oggi qui, nella Cappella Sistina, celebriamo insieme l'Eucaristia, è di servire perché la Chiesa cresca nella nostra epoca, cresca in questi nostri tempi difficili ; perché cresca anche in mezzo alle contrarietà e alle minacce; perché sappia assumere il frutto delle nuove esperienze di questa Terra Italiana, di questo Popolo che da duemila anni è così profondamente legato alla storia del Vangelo, alla Sede di San Pietro ; di questo Popolo, la cui storia è tutta impregnata in modo eccezionale dall'influenza spirituale del cristianesimo. Non è necessario, infatti, spiegare quale sia la posizione di Roma e, quindi, dell'Italia nel contesto di tutta la Chiesa Cattolica. Si tratta d'un privilegio, non già dovuto ad attribuzioni d'origine umana né, tanto meno, ad usurpazioni di potere, ma rispondente ad un arcano disegno del Signore, perché fu Lui a sospingere verso i lidi d'Italia e sulla via di Roma i suoi apostoli Pietro e Paolo per recarvi l'annuncio evangelico e confermarlo col sacrificio della loro vita.

Per questo, nel momento importante del nostro comune servizio mi incontro oggi con voi, venerabili e cari Fratelli delle singole Chiese d'Italia, in una forma ufficiale, dopo gli incontri, numerosi e sparsi, che ho avuto con molti di voi nei mesi scorsi. Io vi debbo per prima cosa un saluto, che si ispira congiuntamente ai sentimenti della deferenza e dell'amicizia per ciascuno di voi, ed alle ragioni, altresì, ben più alte della fede e della carità. E vogliate — ve ne prego, carissimi

[5] *At.* 14, 23.
[6] Cfr. *At.* 14, 22.
[7] *Lc.* 24, 26.

Fratelli — portare questo mio saluto ai fedeli di ciascuna delle Chiese, a voi affidate.

Siete i Vescovi della Chiesa di Dio eh'è in Italia; o meglio — per le ben note ragioni geografiche, storiche e teologiche che, provvidenzialmente intrecciandosi, pongono Roma al centro dell'Italia ed insieme del mondo cattolico — bisogna dire : siamo i Vescovi di questa Chiesa ; tutti insieme lo siamo, voi ed io. E ciò in me, chiamato a Roma « nullis meis meritis, sed sola dignatione misericordiae Domini », esige una particolare consapevolezza di essere Vicario di Cristo e Pastore della Chiesa universale proprio perché successore di Pietro in questa benedetta Sede Romana; e dico, ancora, la conseguente responsabilità di dover pensare ed operare — in linea, certo, con la ((sollicitudo omnium ecclesiarum », di cui parlava San Paolo [8] — con un riguardo e una cura singolarissima per l'incremento della vita spirituale e religiosa di questa sacra Città.

E da qui, per naturale collegamento o espansione, questa speciale sollecitudine si estende alle altre Chiese, che son contigue alla Chiesa di Roma : alle vetuste sedi suburbicarie, poi alle Chiese della Regione Laziale, poi a quelle comprese nell'ambito dell'antico « Patrimonium S. Petri », e via via a quante ce ne sono in tutta l'Italia. È appunto il dovere pastorale che mi impone di promuovere la causa dell'evangelizzazione e di stimolare la vita ecclesiale nell'intera Penisola, con l'apporto di una dedizione piena, di un impegno costante e umile.

4. Vescovo con voi e come voi della Chiesa in Italia, non posso io ignorare i particolari problemi che si pongono ai nostri giorni, nel quadro concreto delle circostanze sociali, culturali e civili in cui vive l'intero Paese. Vi dirò, a questo proposito, che nel marzo scorso ho potuto leggere la meditata « introduzione », che il vostro Presidente, il Signor Cardinale Antonio Poma, tenne dinanzi al Consiglio Permanente della C.E.I., proprio in vista della presente XVI Assemblea Generale. È da tener presente — egli diceva — che « il ministero di evangelizzazione si compie e viene a maturazione in un determinato tempo e in un particolare terreno, che dobbiamo conoscere e valutare ». Ho, poi, esaminato la bozza del documento pastorale su « Seminari e Vocazioni Sacerdotali », che voi discuterete in questi giorni. So bene come detto documento costituisca il programma per l'anno 1979-'80 e, nel rilevare che

[8] *2 Cor. 11,* 28.

esso reca la medesima data della recente mia « Lettera ai Sacerdoti », sottolineo con piacere la sua consonanza con ciò che per me è motivo di cura più assidua.

Senza voler ora anticipare conclusioni che dovranno scaturire, invece, dalla riflessione della vostra Assemblea, a me preme manifestare, quasi a modo di personale adesione, il più sentito compiacimento per un tale lavoro. È un sentimento che mi è suggerito da una serie di riscontri in esso contenuti : ad esempio, la coerenza del tema delle sacre vocazioni e dei Seminari con gli argomenti trattati negli anni precedenti, i quali tutti avevano come asse portante la evangelizzazione, e l'ultimo dei quali si intitolava appunto « evangelizzazione e ministeri » ; inoltre, l'attualità e la rispondenza del medesimo tema alle esigenze del tempo presente, in cui la flessione, che si è verificata da circa un quindicennio, sta rendendo più acuto il problema del servizio che è specificamente assegnato al sacerdozio ministeriale in seno al Popolo di Dio.

Ora, nel vivo della nostra assemblea eucaristica, dobbiamo riguardare la questione vocazionale nella sua esatta dimensione ecclesiologica e cristologica, e dobbiamo, soprattutto, farla oggetto di più insistente invocazione al « Padrone della messe ». Ogni vocazione sacerdotale, come nasce dalla voce del Signore, così è deputata al servizio della Chiesa, ed è pertanto all'interno della Chiesa che bisogna inserire, studiare e risolvere il problema dell'auspicato risveglio delle sacre vocazioni. Pur tenendo presenti le indagini socio-statistiche, bisogna convincersi che un tale problema è collegato nel modo più stretto con tutta la pastorale ordinaria. La vocazione dice relazione, innanzitutto, con la vita della Parrocchia, il cui influsso ha per essa una importanza fondamentale, sotto i più diversi aspetti : quelli dell'animazione liturgica, dello spirito comunitario, della validità della testimonianza cristiana, dell'esempio personale del Parroco e dei Sacerdoti suoi collaboratori. Ma una relazione del tutto particolare si ha con la vita della famiglia : dove c'è un'efiicace ed illuminata pastorale familiare, come diventa normale che sia accolta la vita quale dono di Dio, così è più facile che risuoni la voce di Dio, e più generoso sia l'ascolto che essa vi trova. Altra speciale relazione si ha con la pastorale della gioventù, perché è indubbio che, se i giovani sono seguiti, assistiti, educati nella fede da Sacerdoti che vivono degnamente il loro sacerdozio, sarà agevole individuare e scoprire quelli tra loro che sono chiamati ad aiutarli a camminare lungo la via dal Signore indicata. Voi capite, Fratelli carissimi, come sia necessaria al riguardo una grande mobilitazione delle

forze apostoliche, partendo dai fondamentali ambienti della vita cristiana : le parrocchie, le famiglie, le associazioni ed i gruppi giovanili.

Quanto all'aspetto cristologico, resta parimenti irrinunciabile, per ben discernere idoneità e qualità dei chiamati, riguardare a Cristo eterno Sacerdote e prendere da Lui, dal suo ministero, dal suo sacerdozio le misure esatte e ricavare le linee genuine del servizio presbiterale. E soprattutto la preghiera rimane indispensabile : la dobbiamo fare senza mai stancarci, la dobbiamo fare anche oggi, anche adesso, in modo tale che, grazie a questa nostra concelebrazione, si accresca in noi non soltanto la coscienza del problema vocazionale, ma anche la certezza dell'immancabile aiuto divino. Ancora una volta vogliamo e dobbiamo pregare con fervore ((il Padrone della messe, perché mandi operai nella sua messe ».[9] Sarà una preghiera elevata nel nome di Cristo ; sarà, perciò, esaudita e vi aiuterà potentemente nel lavoro di approfondimento e di riflessione, che state per dedicare ad argomento tanto grave e delicato.

5. So anche di altri particolari argomenti ai quali, Venerabili Fratelli, rivolgerete in questi giorni la vostra attenzione. Anche per essi debbo esprimervi il mio plauso ed apprezzamento. Penso al bel testo del « Catechismo dei giovani », per il quale ripeto pubblicamente quanto ho già fatto scrivere all'Em.mo Presidente che me ne ha fatto anticipato omaggio : è un testo che si raccomanda per sapienza pastorale e per esperienza pedagogica. E so dell'altro volume che, con pari impegno, si sta preparando per gli adulti. Ma, in relazione al tema predominante, voglio rilevare quanto sia fondamentale il valore della catechesi per il risveglio delle vocazioni : se la pastorale ordinaria trova nella catechesi una delle sue forme più alte ed uno dei mezzi più adeguati, ne segue che la catechesi, oltre che rispondere al fine generale dell'evangelizzazione, potrà ben essere indirizzata anche al fine specifico delle vocazioni. Debbo, dunque, ripetere quanto ho detto già della pastorale : bisogna dare un grande sviluppo alla catechesi della gioventù, come pure alla catechesi della famiglia. Quest'ultimo argomento si collega direttamente col tema, già prescelto per il prossimo Sinodo dei Vescovi. Mi è noto come la C.E.I. stia già guardando a questa assemblea, che si riunirà nel prossimo anno, ed abbia avviato le necessarie ricerche preliminari, per essere in grado di offrire ai lavori

[9] *Mt.* 9, 38; *Lc.* 10, 2.

sinodali il sempre prezioso contributo della Chiesa in Italia. Anche di questo sinceramente mi compiaccio, nella convinzione che l'argomento della famiglia e dei suoi compiti nel mondo contemporaneo rivesta realmente un interesse primario.

C'è, ancora, la circostanza del XX Congresso Eucaristico Nazionale; nel darne notizia, dirò che si è pensato di celebrarlo nel 1983, per distanziarlo opportunamente dall'omonimo Congresso Internazionale, il quale — come sapete — si terrà a Lourdes nel 1981. A queste e ad altre, sia pur minori, iniziative vanno fin d'ora il mio interesse, la mia approvazione e solidarietà.

6. Con questi pensieri e con questi problemi, entriamo, venerati e cari Fratelli, nell'annuale Assemblea dei Pastori della Chiesa, che è in Italia dalle Alpi fino alla Sicilia. Ed ascoltiamo cosa ci dice il Signore, così come ha detto agli Apostoli riuniti nel Cenacolo. Ricordiamo che le sue erano le parole di pace: « Non sia turbato il vostro cuore ... ».[10] Avete sentito che vi ho detto: ora vado e poi ritornerò.[11]

La stessa affermazione sarà da lui ripetuta prima dell'Ascensione: «Io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo ».[12] Con grande fede accettiamo queste parole. Cristo è realmente con noi e ci chiama alla pace e alla fortezza. Il cuore umano in diversi modi può essere turbato: può esser turbato dal timore, che paralizza le forze interiori; ma può esserlo anche da quel timore proveniente dalla sollecitudine per un grande bene, per una grande causa, dal timore creativo, direi, che si manifesta come profondo senso di responsabilità.

Il Concilio Vaticano Secondo, che ci ha proposto un'immagine tanto vera del mondo contemporaneo, ha simultaneamente chiamato tutta la Chiesa ad un approfondito senso di responsabilità per il Vangelo, per la storia della salvezza umana. Su ognuno di noi grava questa responsabilità pastorale per i fratelli, per i connazionali. Sul successore di San Pietro, al quale Cristo ha detto « conferma i tuoi fratelli »,[13] questa responsabilità grava in modo particolare, ed io la assumo nei confronti della amatissima « Chiesa che è in Italia », nel vincolo dell'unione collegiale con voi, venerabili e cari Fratelli!

Ricordiamo che la Chiesa è una Comunità del Popolo di Dio. La no-

[10] *Gv.* 14, 1.
[11] Cfr. *Gv.* 14, 2.3.
[12] *Mt.* 28, 20.
[13] *Lc.* 22, 32.

stra responsabilità pastorale per la Chiesa si compie nella misura essenziale per il fatto che rendiamo consapevoli della loro propria responsabilità tutti coloro che Dio ci ha affidati, e li educhiamo a questa responsabilità per la Chiesa, ed assumiamo questa responsabilità in comunione con loro. Questo compito sta davanti all'Episcopato italiano, come sta davanti, del resto, a tutti gli Episcopati del mondo. Bisogna suscitare la coscienza della responsabilità di tutto il Popolo di Dio e condividerla con tutti; bisogna rendere ognuno consapevole dei propri diritti e doveri in tutti i campi della vita cristiana individuale, familiare, sociale e civile ; bisogna scavare, per così dire, tutte le grandi risorse di energia, che si trovano nelle anime dei cristiani contemporanei e, indirettamente, in tutti gli uomini di buona volontà.

« Conferma » significa « rafforza », « rendi più forte » ; ma significa pure questo : aiuta a ritrovare le sorgenti di questa energia, che si trovano nei duemila anni del cristianesimo in questa Terra : dico l'energia di cui ha parimenti bisogno tutto il mondo contemporaneo. E questo ((conferma » si appoggia per tutti noi, venerabili e cari Fratelli, sul ((confide » e sul « confidite » evangelici.[14] Bisogna aver fiducia d'i Cristo, bisogna fidarsi di Cristo, che ha vinto per mezzo della Croce. Dobbiamo aver fiducia ! E preghiamo la Sua Madre Santissima, affinché ci insegni ad aver sempre questa fiducia, senza alcun limite. Amen.

II

In Basilica Vaticana habita, in Missa pro ordinatione XXVI Episcoporum.*

1. ((Tu, Signore, che conosci il cuore di tutti, mostraci quale ... hai designato » *(At* 1, 24).

Così pregarono gli apostoli riuniti nel Cenacolo di Gerusalemme quando per la prima volta dovettero colmare il posto rimasto vuoto nella loro comunità. Bisognava infatti che i Dodici continuassero a rendere testimonianza al Signore e alla sua Risurrezione. Cristo aveva costituito a suo tempo i Dodici. Ed ecco ora, dopo la perdita di Giuda, era necessario affrontare per la prima volta il dovere di decidere a nome del Signore chi doveva prendere il posto vacante.

Allora i convenuti pregano proprio così : « Tu, Signore, che conosci

[14] Cfr. *Mt.* 9, 2; *Gv.* 16, 33.

* Die 27 m. maii a. 1979.

il cuore di tutti, mostraci quale di questi due hai designato a prendere il posto in questo ministero e apostolato ... » *(Ibid.* 1, 24-25).

Ciò che tanto tempo fa ebbe luogo nella Chièsa primitiva, si ripete anche oggi. Ecco, sono stati scelti coloro che devono prendere i diversi posti « nel ministero e nell'apostolato ». Sono stati scelti dopo una fervida preghiera di tutta la Chiesa e di ogni comunità che ha bisogno di loro e alla quale serviranno.

Così siete stati scelti voi, cari Fratelli. Oggi vi trovate qui presso la tomba di San Pietro per ricevere la consacrazione episcopale. Senza dubbio anche oggi, come durante tutto il periodo precedente di preparazione all'ordinazione episcopale, ciascuno di voi ripete in questa Basilica : « Signore, Tu conosci i cuori di tutti. Tu conosci anche il mio cuore. Signore, Tu stesso hai avuto piacere di scegliere me. Tu stesso dicesti una volta agli apostoli, dopo averli chiamati : "Non voi avete scelto me, ma io ho scelto voi e vi ho costituiti perché andiate e portiate frutto e il vostro frutto rimanga" » *(Gv* 15, 16).

2. « Come dista l'oriente dall'occidente ...» ***(Sol*** 102-103, 12).

Veramente, venerabili e cari Fratelli, siete venuti qui oggi dalle diverse parti del mondo, dall'oriente e dall'occidente, dal sud e dal nord. La vostra presenza esprime la gioia pasquale della Chiesa, che già nelle varie parti della terra può attestare « che il Padre ha mandato il suo Figlio come salvatore del mondo » *(1 Gv* 4, 14).

A questo punto, in un linguaggio bello e suggestivo e, nello stesso tempo, semplice a me piacerebbe descrivere e quasi riunire i paesi, dai quali provenite voi ordinandi, incominciando dall'Oriente più lontano, le Filippine, e poi, attraverso l'Africa, arrivare all'America del Sud e del Nord, e poi ancora giungere all'Europa, alla Norvegia e finire con l'Italia.

Il tempo, purtroppo, non me lo consente. La presenza tra gli ordinandi di un Vescovo della Bulgaria mi offre, tuttavia, la gradita occasione di rivolgere un particolare pensiero a quella nobile Nazione, da tanti secoli cristiana. Colgo questa lieta circostanza per inviare un affettuoso saluto a tutti i miei fratelli e sorelle cattolici, di rito latino e di quello bizantino, i quali, benché il loro numero non sia grande, danno testimonianza della vitalità della loro Fede nell'amore verso la patria e nel servizio alle comunità cui appartengono. Un rispettoso saluto altresì alla venerabile Chiesa Ortodossa Bulgara e a tutti i suoi figli.

Tra gli ordinandi vi sono poi anche tre arcivescovi, chiamati a servire, in modo particolare, la missione universale della Sede Apostolica : il Segretario del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa e due Rappresentanti Pontifici. Il loro mandato scaturisce, come un'esigenza naturale e necessaria, dalla funzione specifica affidata a Pietro in seno al Collegio Apostolico ed a tutta la comunità ecclesiale. Loro compito è, dunque, quello di essere ministri dell'unità « cattolica », come « servi dei servi di Dio », insieme con colui che essi rappresentano.

3. Ecco, fra poco, mediante la consacrazione episcopale, riceverete una singolare partecipazione al sacerdozio di Cristo, la partecipazione più piena. Diventerete in tal modo pastori del Popolo di Dio in diversi luoghi della terra, ciascuno con la propria mansione a servizio della Chiesa.

È Cristo stesso, come ha ricordato il Concilio Vaticano II, ad aver voluto che ((i successori degli apostoli, cioè i Vescovi, fossero nella sua Chiesa pastori fino alla fine dei secoli » (cfr. Cost. Dogm. *Lumen Gentium, n. 8).* Ubbidienti a tale volontà del loro Maestro, gli apostoli «non solo ebbero vari collaboratori nel ministero, ma (...) diedero disposizione che, quando essi fossero morti, altri uomini esimi subentrassero al loro posto (...). Così, come attesta S. Ireneo^ per mezzo di coloro che gli apostoli costituirono Vescovi e dei loro successori fino a noi, la tradizione apostolica in tutto il mondo è manifestata e custodita » *(ibid.,* n. 20).

Il Concilio ha illustrato ampiamente la funzione essenziale, che i Vescovi svolgono nella vita della Chiesa. Tra i molti testi che si riferiscono a questo argomento, basti richiamare la vigorosa sintesi contenuta in quel passo della *Lumen Gentium* ove, sulla base del dato di fede secondo cui «nella persona dei Vescovi (...) è presente in mezzo ai credenti il Signore Gesù » stesso, si deduce con logica coerenza : Cristo ((per mezzo dell'eccelso loro ministero predica la parola di Dio a tutte le genti e continuamente amministra ai credenti i sacramenti della fede ; per mezzo del loro ufficio paterno (cfr. *1 Gor* 4, 15) nuove membra incorpora, con la rigenerazione soprannaturale, al suo Corpo ; e infine, con la loro sapienza e prudenza, dirige ed ordina il Popolo del Nuovo Testamento nella sua peregrinazione verso l'eterna beatitudine » (n. 21).

Nella luce di queste limpide e ricche affermazioni conciliari, esprimo la viva gioia che mi procura il conferire oggi a voi, cari Fratelli, la consacrazione episcopale, e l'introdurvi in tal modo nel collegio dei Ve-

scovi della Chiesa di Cristo : con questo gesto, infatti, posso dimostrare particolare stima ed amore ai vostri connazionali, alle vostre Nazioni, alle Chiese locali dalle quali siete stati scelti e per il cui bene venite costituiti Pastori (cfr. *Eò* 5, 1).

Medito insieme a voi le parole del Vangelo d'oggi : « Non vi chiamo più servi, perché il servo non sa quello che fa il suo padrone ; ma vi ho chiamati amici, perché tutto ciò che ho udito dal Padre, l'ho fatto conoscere a voi » *(Gv* 15, 15). E desidero con tutto il cuore congratularmi con voi per questa amicizia. Che cosa potrebbe esservi di più grande? E perciò non vi auguro nient'altro che questo : rimanete nell'amore di Cristo ! (cfr. *Gv* 15, 10) ; rimanete nella sua amicizia. Rimanetevi come Egli rimane nell'amore del Padre.

Questo amore e questa amicizia riempiano totalmente la vostra vita e diventino la sorgente ispiratrice delle vostre opere nel servizio che oggi assumete. Vi auguro frutti abbondanti e felici in questo vostro ministero : « Che andiate e portiate frutto e il vostro frutto rimanga » *(Gv* 15, 16), che il Padre vi dia tutto quello che chiederete a Lui nel nome di Cristo (cfr. *Gv* 15, 16) suo eternò Figlio.

La vostra missione ed il vostro ministero conducano al rafforzamento dell'amore reciproco, dell'amore comune, dell'unione del Popolo di Dio nella Chiesa di Cristo, poiché nell'amore e nell'unione si rivela, in tutta la sua luminosa semplicità, il volto di Dio : Padre e Figlio e Spirito Santo; Dio che è amore (cfr. *1 Gv* 4, 16).

E ciò di cui il mondo, quel mondo al quale siamo mandati, ha più grande bisogno è appunto l'amore!

EPISTULAE

I

Francisco S. R. E. Cardinali Tomášek, Archiepiscopo Pragensi, CCL elapsis annis a canonizatione Sancti Ioannis Nepomuceni.

Ctihodný a milovaný bratře,

Na 19. března tr. připadá dvěstěpadesáté výročí svatořečení Jana Nepomuckého. Plným právem budeme tedy slavit i jeho liturgický svátek, 16. května, slavnostněji než jiná léta. Raduješ-li se z toho Ty, arcibiskup města, které tento mučedník proslavil svou neohrožeností

a kterému získal ještě větší slávu svým mučednic tvím, a je-li na památku tak významného kněze hrdý celý Boží lid, pak není o nic menší ani radost moje. Vždyť jsem měl tohoto světce vždy rád a vždy jsem si ho hluboce vážil. Nyní pak, když mě Bůh ve svém tajemném úradku povolal na římský biskupský stolec a učinil pastýřem všeobecné církve, má úcta k svatému Janu Nepomuckému ještě vzrostla.

On totiž do tohoto Věčného města putoval ve Svatém roce 1390. Ve zdejší Lateránské basilice ho můj předchůdce Benedikt XIII. v roce 1729 svatořečil. Zde byla k jeho poctě založena před padesáti léty Papežská kolej Nepomucenum. Zde konečně obrazy i sochy svědčí o lásce a úctě, kterou mu vzdávali jak Petrovi nástupci tak prostý věřící lid.

Toto vše mi naplňuje srdce chválou a obdivem a vede mě k modlitbě za to, aby jeho přímluva stále provázela jeho národ a celou církev. Vždyť úcta k vašemu svatému patronu je rozšířena i za hranicemi Cech, především u sousedních národů. V Polsku, odkud pocházím, a zvláště v krakovské arcidiecézi, je mnoho jeho obrazů, a na mostech i na březích řek stojí sochy, které připomínají jeho mučednickou smrt.

Chceme-li se nyní krátce zamyslit nad ušlechtilou postavou tohoto světce, jak nám ji zachytily dějiny, vynořuje se před námi nejprve pilný student svědomitě se připravující na svaté kněžství. Protože si byl vědom, že se má stát druhým Kristem, vytvořil ze své duše, jak píše svatý Pavel, čistý chrám Ducha. Stejnou pečlivostí vynikal i později jako farář u sv. Havla v Praze. Nato se stal kanovníkem a později generálním vikářem. V tomto úřadě, jenž mu ukládal velkou odpovědnost v církevní správě, dosáhl mučednické smrti a zároveň i své slávy. Protože hájil práva církve a její svobodu proti zvůli krále Václava IV. více než ostatní, králův hněv se soustředil především na něho. Panovník se sám zúčastnil jeho mučení, a když na jeho následky zemřel, dal ho shodit s mostu do Vltavy. Její vody byly tak posvěceny tělem a krví mučedníka a staly se i jeho prvním hrobem, v noci 20. března 1393. Byla to noc, jejíž světlo zazářilo v celém světě a dodnes neuhaslo.

Několik desetiletí po smrti Božího muže se začala šířit zpráva, že král ho dal zabít proto, že se zdráhal vyzradit zpovědní tajemství. Tak mučedník za svobodu církve začal být ctěn také jako svědek svátostného tajemství.

Právem ho tedy, můj ctihodný a milovaný bratře, tehdejší Tvůj předchůdce, pražský arcibiskup, lid a nakonec i celá církev považovali

za světce. Ostatně průzkum jeho ostatků, provedený vědeckou komisí v letech 1971 - 1973 potvrdil, že Jan Nepomucký byl skutečně mučen, jak to dokazují i nálezy na jeho kostech. Jeho ostatky jsou v Praze dodnes uctívány a střeženy jako posvátný poklad.

Na prahu jubilea jeho svatořečení musím tedy, ctihodný a milovaný bratře, povzbudit sám sebe, Tebe, Tvé kněze i Tvé věřící, abychom se s hlubokou pokorou zamyslili nad vynikajícími ctnostmi vašeho ochránce, a abychom je nejen obdivovali, nýbrž i napodobovali.

Na prvním místě jeho víru, živou jako jasný plamen. Ona je nejen počátek a kořen veškerého ospravedlnění, nýbrž i základ jistoty, která nás uschopňuje naše přesvědčení neohroženě vyznávat a podle něho i důsledně žít. Je-li totiž naše touha zaměřena k dobrům nepomíjejícím, a hledíme-li na život ve světle věčnosti, vytvoříme si snáze vyrovnaný úsudek o hodnotách pozemských a naučíme se jich správně užívat. Začneme si uvědomovat stálou Boží přítomnost, a ta nás povede k mravní dokonalosti. Naše každodenní práce, proniknutá láskou a čistým úmyslem, se stane bohulibou obětí, kterou budeme dávat Bohu sebe samé. Živá víra nás povede i k službě bratřím, o níž se zmiňuje Pán Ježíš, když hovoří o Posledním soudu *(Mt* 25, 31 nasi.). Tak se ukáže, že víra nejen živí ctnosti v srdci jednotlivce, nýbrž že je i důležitým přínosem pro budování společnosti, protože vede k čestnosti, věrnosti, poctivosti, lásce k rodině a k smyslu pro spravedlnost.

Velká postava svatého Jana je, můj ctihodný bratře, příkladem a vzorem pro každého. Poněvadž však byl knězem, farářem a generálním vikářem, je přirozené, že na prvním místě mají u něho hledat povzbuzení kněží. Naším prvním vzorem zůstane sice vždy Ježíš, na něhož nás odkazuje hlas nebeského Otce, ale i svatí nám mají co říci příkladem své lásky k Bohu. Svatý Jan v sobě ztělesňuje ideál jak znalce Božích tajemství, který pilným studiem a pevnou kázní usiluje o mravní dokonalost, tak faráře, který posvěcuje své věřící příkladem svého života a pastýřskou horlivostí, tak konečně i generálního vikáře, který svědomitě plní své povinnosti v souladu s vůlí svého arcibiskupa v duchu církevní poslušnosti.

Nás kněze, ctihodný a milovaný bratře, vede tedy jeho příklad k tomu, abychom byli jako on ctnostnými a horlivými pastýři duší nám svěřených. Dobrý pastýř své ovce zná, ví, co potřebují a čeho se jim nedostává. Pomáhá jim vymanit se z hříchu a přemáhat obtíže a nesnáze, s kterými se setkávají. Na rozdíl od námezdníka jde za nimi,

pomáhá jim nést jejich břímě a dovede je vždy povzbudit. Obvazuje jejich rány a léčí je svátostnou milostí, zvláště ve svátosti smíření. Živí je Božím slovem v dobře připravovaných homiliích, vede je k zbožnosti, k úctě vůči pravdě, učí je varovat se každé přetvářky a lži. Dovede je povzbuzovat svým příkladem, svou odvahou, svou moudrostí. Nedbá na sebe, hledí jen na spásu duší, je si vědom, že i nejkrásnější slova jsou slabá, není-li za nimi svědectví života (srv. Koncilní konstituci *Lumen Gentium,* 28).

Vždyť papež, biskup a kněz nežijí pro sebe, nýbrž pro věřící, tak jako rodiče žijí pro své děti a jako se Kristus dal do služeb svých apoštolů. « Syn člověka nepřišel, aby si nechal sloužit, nýbrž aby sloužil a svůj život dal jako výkupné za mnohé. » *(Mt* 20, 29)

Takoví kněží, věrní odkazu svého Pána, který přišel « shromáždit v jedno rozptýlené Boží děti x> *(Jn* 11, 52), jsou budovatelé skutečného společenství, které je úrodnou půdou pro duchovní povolání. O ta se musíme všichni starat, milovaný bratře, za ně jsme všichni odpovědni (srv. Koncilní dekret *Presbyterorum Ordinis,* 11).

Tato povolání pak dozrávají v kněžských seminářích. Tam se přednáší posvátná nauka, tam ji budoucí hlasatelé radostné zvěsti dychtivě přijímají, tam se zažíhá plamen jejich zbožnosti, tam se upevňuje jejich charakter a zjemňují jejich povahové rysy. Z nich mají vycházet Boží muži, jak je potřebuje dnešní doba, apoštolově Krista, který přišel vydat svědectví Pravdě a Lásce. Seminář je srdcem diecéze a nadějí církve. Kéž je svatý Jan Nepomucký seminaristům své pozemské vlasti stále vzorem a ochráncem!

Na závěr, můj ctihodný bratře, pln radosti z naší společné víry a milosti, z hloubi srdce posílám Tobě, Tvým kněžím, bohoslovcům, řeholníkům a řeholnicím, věřícím Tvé arcidiecéze i celému československu^ apoštolské požehnání. Prosím nebeského Otce, aby na přímluvu svatého Jana Nepomuckého otevřel srdce všech vzácnému dědictví, jež zanechal. Kéž vás zahrne veškerým dobrem!

Dáno ve Vatikánu 2. března léta Páně 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Ad Em.mum Terentium S. R. E. Card. Cooke Archiepiscopum Neoeboracensem data, primo exacto saeculo a constituto templo cathedrali.

As the Church in New York celebrates the centenary of Saint Patrick's Cathedral, it is a great joy for me to tell you of my spiritual closeness at this time. I am united with you and all the faithful in your prayer of praise and gratitude for the many graces bestowed over the course of a century in this house of God.

With you I offer thanks for the worship given to the Most Blessed Trinity during the past hundred years, as Jesus Christ, "the same today as he was yesterday and as he will be for ever" ***(Beh*** 13:8), has faithfully renewed, through the ministerial priesthood of his Church, his Sacrifice of love, associating in this oblation the entire People of God.

In this place of prayer, generations of Catholics have found solace and strength in the company of the Eucharistie Lord, rendering him the supreme homage of their adoration. In the confessionals, thousands of men, women and children have encountered Christ in his Sacrament of Eeconciliation and have been filled with peace and joy. Here, by word and sacrament the Lord Jesus has indeed communicated with his people, building and consolidating the community of believers, commissioning all of them to the apoštoláte of the Church, manifesting in some the covenant of his love through the Sacrament of Marriage, and sending forth others as priests to proclaim his Paschal Mystery. And through many sacred actions the Holy Spirit has stirred up in the hearts of the faithful abundant fruits of justice and holiness of life.

Through a special disposition of God's providence my beloved predecessor Paul VI came to Saint Patrick's Cathedral to adore the Blessed Sacrament, and from the sanctuary he proclaimed his message of peace, which reached to the ends of the earth. Here I myself twice had the great joy of celebrating the Sacrifice of the Mass.

On this happy occasion it is my earnest hope that the local ecclesial community, symbolized by this glorious edifice in stone (cf. *1* ***P t*** 2:5), may be renewed in the faith of Peter and Paul — the faith of our Lord Jesus Christ — and that each one of you will find fresh vigor for authentic Christian living. I pray that, in this Church, the word of God, preached in all its purity and integrity, with all its exigencies

and in all its power, will produce new marvels of grace for this generation and for generations to come.

I commend these hopes and prayers to Mary, Mother of God and Mother of the Church, asking her to sustain in generosity and joy all the clergy, religious and laity of New York. In the holy name of Jesus I send you my special Apostolic Blessing.

From the Vatican, March 25, 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

III

Ad Georgium P. Dwyer, Archiepiscopum Birminghamiensem atque Praesidem Conferentiae Episcopalis Angliae et Cambriae, data, saeculo expleto a collata Ioanni H. Newman cardinalicia dignitate:

In spiritual communion and with pastoral solicitude I gladly respond to your invitation to celebrate together with he Church throughout England the centenary of the elevation to the Cardinalate of one of her great sons and witnesses of the faith, John Henry Newman, created Cardinal of the Holy Roman Church by my venerable predecessor Leo XIII on 12 May 1879, with the title of Saint George in Velabro.

The elevation of Newman to the Cardinalate, like his conversion to the Catholic Church, is an event that transcends the simple historical fact, as well as the importance it had for his own country. The two events have long since been deeply inscribed in ecclesial life far beyond the shores of England. The providential meaning and importance of these events for the Church at large have been seen more clearly in the course of our own century. Newman himself, with almost prophetic vision, was convinced that he was working and suffering for the defence and affirmation of the cause of religion and of the Church not only in his own time but also in the future. His inspiring influence as a great teacher of the faith and as a spiritual guide is being ever more clearly perceived in our own day, as was pointed out by Paul VI in his address to the Cardinal NeAvman Academic Symposium during the Holy Year 1975 : "He (Newman) who was convinced of being faithful throughout his life, with all his heart devoted to the light of truth today becomes an ever brighter beacon for all who are seeking an informed orientation and sure guidance amid the uncertainties of the

modern world — a world which he himself prophetically foresaw" (Address of 7 April 1975).

In raising John Henry Newman to the Cardinalate, Leo XIII wished to defend and honour his activity and mission in the Church. Acceding to the earnest desire expressed by members of the English laity under the leadership of the Duke of Norfolk, the Pope meant to pay tribute to the genius of Newman and to give public expression to his own personal appreciation of Newman's merits. He intended to recognize the value of Newman's many writings in defence of God and the Church. In this way Pope Leo upheld and encouraged all those — inside and outside the Catholic Church — who regarded Newman as their spiritual teacher and guide in the way of holiness. Newman himself made this comment on the Pope's intentions : "He judged it would give pleasure to English Catholics, and even to Protestant England, if I received some mark of his favour" (Talk given on his reception of the Biglietto, 12 May 1879).

The philosophical and theological thought and the spirituality of Cardinal Newman, so deeply rooted in and enriched by Sacred Scripture and the teachings of the Fathers, still retain their particular originality and value. As a leading figure of the Oxford Movement, and later as a promoter of authentic renewal in the Catholic Church, Newman is seen to have a special ecumenical vocation not only for his own country but also for the whole Church. By insisting "that the Church must be prepared for converts, as well as converts prepared for the Church" ("J. H. Newman Autobiographical Writings", ed. H. Tristram), he already in a certain measure anticipated in his broad theological vision one of the main aims and orientations of the Second Vatican Council and the Church in the postconciliar period. In the spirit of my predecessors in the See of Peter, I express the hope that under this very important aspect, and under other aspects no less important, the figure and teaching of the great Cardinal will continue to inspire an ever more effective fulfilment of the Church's mission in the modern world, and that it will help to renew the spiritual life of her members and hasten the restoration of unity among all Christians.

It is my hope that this centenary will be for all of us an opportunity for studying more closely the inspiring thought of Newman's genius, which speaks to us of deep intellectual honesty, fidelity to conscience and grace, piety and priestly zeal, devotion to Christ's Church and love

of her doctrine, unconditional trust in divine providence and absolute obedience to the will of God.

I also wish to express my personal interest in the process for beatification of this "good and faithful servant" (cf. *Mt* 25:21) of Christ and the Church. I shall follow with close attention whatever progress may be made in this regard.

In extolling his memory and his contribution to the Church of God I send my special Apostolic Blessing to you and to all the faithful of England, and in particular to the members of the English Congregation of the Oratory of Saint Philip Neri, of which John Henry Newman was the founder, as well as to all those who revere him throughout the world.

From the Vatican, 7 April 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

IV

Francisco Gerardo Brooks, Episcopo Dromorensi, post CL exactos annos a constituto in urbe « Newry » templo cathedrali.

As the Church in Dromore celebrates the 150th Anniversary of the Diocesan Cathedral in Newry, I wish to assure you and all the faithful that I am spiritually close to you in this hour of thanksgiving.

I am happy to reflect with you on the innumerable graces that God has given to his people in this house of prayer and worship. It is a source of particular joy to recall that, by the command and in the name of our Lord Jesus Christ, his life-giving words have been constantly preached in this Cathedral. And this proclamation has reached its summit in the renewal of the holy Sacrifice of the Mass, which has been offered countless times for the living and the dead. By word and sacrament the People of God have been built up into a spiritual edifice for the glory of the Most Blessed Trinity.

Here generations of Christians have been initiated into the faith of Christ and commissioned to give witness by word and example to his Gospel. Here the conversion of hearts has taken place through the saving action of the Redeemer, human love has been sanctified, and the ministerial priesthood transmitted. In a word, Christ has continued to dwell with the community of his people, becoming wisdom, righteous-

ness, sanctification and redemption (cf. *1 Cor* 1:30) for each successive generation.

It is my earnest hope that the joyous celebration of this anniversary will inspire in all the faithful a new awareness of their Christian dignity and mission, and stir up fresh resolves in their hearts. I ask the Holy Spirit to make them ever more conscious of their divine adoption in Christ Jesus as children of God, and of their call to newness and holiness of life. At the same time I pray that all the priests, religious and laity, in their distinctive roles, will realize the exigencies of their vocation, which is to be intimately associated with Christ in his redemptive activity. With great clarity my predecessor Pius XII explained the important mission of the Christian people in collaborating with Christ the Redeemer, and today I reiterate his teaching: "In carrying out the work of redemption, Christ wishes to be helped by the members of his Body. This is not because he is indigent and weak, but rather because he willed it for the greater glory of his unspotted Spouse. Dying on the Cross, he left to his Church the immense treasury of redemption; towards this she contributed nothing. But when those graces come to be distributed, not only does he share this task of sanctification with his Church, but he wants it in a way to be due to her action" {*Mystici Corporis: AAS* 35 (1943), p. 213). With this awareness of their mission I am convinced that the Catholic people will dedicate themselves anew in holiness and zeal to the cause of the Gospel of salvation and to the service of humanity. The salvine and evangelizing work of Christ must be carried on through his Body, the Church, until he comes again in glory.

Commending the whole ecclesial community in Dromore to the intercession of Mary Mother of God, and invoking upon you the protection of your holy patrons, Saint Patrick and Saint Coiman, I send my special Apostolic Blessing, embracing all of you in the love of the Redeemer.

From the Vatican, 25 April 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

ALLOCUTIONES

Ad Exc.mum Virum Iosephum C. L. Y von Beaulne, constitutum Legatum Canadensis nationis apud Sedem Apostolicam, demandati sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur VAmbassadeur,

La manière dont Votre Excellence vient de présenter ses Lettres de créance m'a beaucoup touché, et je tiens d'abord à La remercier de ses propos que j'ai vivement appréciés.

Je souhaite que, dans le cadre de la haute mission que vous inaugurez auprès du Saint-Siège, vous trouviez de grandes satisfactions : elles prolongeront sans doute celles que vous avez éprouvées en servant votre pays auprès d'instances internationales comme l'UNESCO et la Commission des Droits de l'Homme; elles viendront aussi de ce que vous serez témoin et protagoniste de valeurs spirituelles qui assurent un fondement solide à de tels droits.

Au-delà de votre personne, je salue respectueusement Son Excellence le Gouverneur général et aussi tout le peuple canadien. Je garde en effet un excellent souvenir des populations très hospitalières qui m'ont accueilli lors de mes visites aux émigrés polonais, et je sais par ailleurs les mérites et les ressources humaines et spirituelles de vos compatriotes.

Vous avez souligné, Monsieur l'Ambassadeur, le vif souci de votre Gouvernement de promouvoir idéalement et de réaliser concrètement, à l'intérieur du pays comme sur la scène internationale, le respect des personnes, la justice sociale, la paix et le désarmement, l'entraide au développement. De tels objectifs sont à l'honneur de votre pays et le Saint-Siège ne peut que s'en réjouir.

Les catholiques canadiens partagent d'ailleurs largement ces préoccupations, comme en témoignent de nombreux documents de l'Episcopat relatifs à la paix, à l'éducation, au partage, au sort des enfants, des pauvres, des chômeurs, des réfugiés, des étrangers, à la coopération avec les pays les plus démunis. L'homme est en effet la première route et la route fondamentale de l'Eglise.

* Die 7 m. aprilis a. 1979.

Que pouvons-nous souhaiter, sinon que ce souci de la dignité de tout homme progresse, s'affermisse, s'étende à tous les milieux, à tous les systèmes, jusqu'aux confins de la terre, et s'incarne dans la vie quotidienne, dans des mesures concrètes et efficaces? Le respect des droits inviolables de l'homme appelle des garanties humaines, juridiques, au sein de chaque nation comme dans les rapports entre les nations, et aussi des révisions incessantes des comportements, afin que le respect soit réalisé dans la lettre et dans l'esprit. Il requiert plus encore des convictions solides, des motivations d'ordre éthique et spirituel, que les sciences sont incapables de fournir par elles-mêmes, et c'est bien le drame de notre époque, si fière, à juste titre, de ses conquêtes techniques, si forte çà et là de ses richesses matérielles, si imbue presque toujours de ses visées humanistes, mais souvent si débile pour réaliser vraiment et durablement l'esprit des droits humains et pour éduquer l'homme à ses devoirs en même temps qu'à ses droits.

Précisément, la foi chrétienne — qui s'est si bien enracinée dans votre pays, marquant sa civilisation, en orientant les mœurs et les institutions — puise le respect de la dignité de tout homme et le dynamisme de son service dans l'amour que le Dieu Créateur et le Christ Rédempteur ont manifesté et manifestent sans cesse à tout homme pour son salut plénier. La première tâche de l'Eglise est donc de consolider, d'épanouir, de rayonner une telle foi, avec tous les moyens spirituels et éducatifs qui lui sont propres. Ce faisant elle est certaine de poser aussi le meilleur fondement à l'action des hommes pour le bien de chacun de leurs frères et des communautés humaines.

Ces perspectives caractérisent les vœux que je forme aujourd'hui de tout cœur, dans la prière, à l'adresse du peuple canadien et de ses Gouvernants, avec Une pensée spéciale pour l'Eglise qui est au Canada.

Je sais à quel point Votre Excellence est personnellement familiarisée avec de telles considérations. Je Lui souhaite donc un heureux accomplissement de sa mission, en faveur de relations toujours plus cordiales et plus fructueuses entre le Canada et le Saint-Siège.

II

Ad Exc.mum Virum Raimundum Emiliani Roman, constitutum apud Sedem Apostolicam Columbiae Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Señor Embajador:

Sea bienvenido Vuestra Excelencia que, presentando hoy las Cartas Credenciales, da comienzo a su misión de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Colombia ante la Santa Sede.

Gracias por sus cordiales expresiones de reconocimiento y devoción hacia esta Sede Apostólica. A través de ellas, me es dado también comprobar de cerca la proximidad humana y religiosa de todo un nobilísimo Pueblo, Colombia, cuya trayectoria actual, al igual que su historia del pasado, sigue sin duda beneficiándose de un patrimonio cultural y moral, de una comunión en la fe, fruto de la secular presencia evangelizadora de la Iglesia.

A este respecto, deseo expresar mi sentida complacencia porque en su País se han sabido apreciar en gran medida tales valores del espíritu, en cuanto constituyen buena parte de un substrato sólido para el bien común y para el progreso, como ha quedado reflejado en el último y reciente Concordato firmado con la Santa Sede.

Al decir esto, quiero reafirmar la decidida voluntad de colaboración y asimismo el propósito de servicio al hombre por parte de la Iglesia, en conformidad con la misión recibida de su divino Fundador. Este fue también y no podía ser otro mi pensamiento constante, durante mi primera visita pastoral a Latinoamérica : proclamar en alta voz el compromiso indeclinable de servir al hombre para dignificarlo conforme al designio de Dios, perfeccionarlo progresivamente mediante el esfuerzo de la propia inteligencia y voluntad, en definitiva para salvarlo.

En este sentido, séame permitido manifestar toda mi confianza tanto en la Jerarquía eclesiástica, como en los sacerdotes, religiosos y seglares colombianos.

Sé muy bien —y me congratulo por ello— que su actividad de apostolado, por el hecho de ser un consciente servicio eclesial en favor de la persona no desligada de sus necesidades reales y de sus legítimas aspira-

*** Die 9 m. aprilis a. 1979.**

ciones, tiende en el orden temporal únicamente a « impregnarlo de espíritu evangélico ».[1]

Tan lejos de este espíritu estaría el reducir la misión de la Iglesia a una simple tarea cultual o devocional, como el pretender asignarle un cometido, si no exclusivo al menos prioritario, de favorecer por todos los modos el cambio político-social. La labor de la Iglesia se desarrolla en un marco más amplio e indiscriminado ; su servicio desinteresado, animado por la caridad activa,[2] se dirige ante todo a cultivar al hombre, primordialmente en aquello que lleva dentro de sí de más valor y que es fuente de su dignidad eminente : la imagen de Dios. Una imagen que para ser auténtica necesita proyectarse en todos los campos —profesional, familiar, cultural, social, ...—, donde la persona humana crece y se ennoblece, afianzándose día a día en su experiencia directa, orientada a lograr una comunidad humana cada vez más justa, solidaria y pacífica.

Para que estos deseos se conviertan en una espléndida realidad en Colombia, imploro la constante ayuda del Altísimo, a la que encomiendo la misión de Vuestra Excelencia, las Autoridades y ciudadanos todos de su querido País.

Vaticano, 9 de Abril de 1979.

III

Ad quosdam sacros Praesules Indiae, occasione oblata ipsorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

For all of us, this is an hour of faith. We have come together as Bishops of the Church of God, united in Christ, united in a wonderful communion of faith and love, united in a mission of evangelization and service to humanity—a mission that originates from a mandate received from the Saviour of the world.

This faith of ours is first of all expressed in thanksgiving to God for the marvellous works that he continues to bring about in the lives of the faithful committed to our pastoral care. You have come to reflect with me on what the Holy Spirit is accomplishing today in the local

[1] Cf. *Apostolicam Actuositatem,* 2.

[2] Cf. *Mt* 25, 35 ss.

* Die 26 m. aprilis a. 1979.

Churches of the Bengal and North Eastern régions of India, and to give praise to the glory of divine graee.

This faith is likéwise expressed in fraternity—in the fraternity with which we gather together to consider the exigencies of our apostolic ministry. In this brotherhood of faith, we ail expérience the great joy of being apostles—successors to the original Twelve. Jesus Ohrist, today and always, is the centre of our interest; he is the meaning of our Ii ves. We also have the consciousness of bèlonging to the College of Bishops, of being in solidarity with the other members, of enjoying the support throughout the universal Church of all our Brothers in the Episcopate. Above all, we have the supreme consolation of knowing that the Lord Jesus is in our midst : *Ecce ego vobiscum sum}*

This is then, indeed, an hour of faith, an opportunity to renew our faith at the tomb of the Apostle Peter, who confessed that Jesus is "the Christ, the Son of the living God",[2] and that he alone has "the words of eternai life".[3] We are here, moreover, to re-dedicate ourselves to our mission of faith, which is to proclaim God's word, to proclaim God's gif t of salvation in Jesus Christ.

Our awareness, in faith, of the Lord's présence inspires us to pursue our mission with confidence and humble self-assurance. We know that with God's help there is no challenge that cannot be met, no obstacle that cannot be overeóme for the Kingdom of God. With Saint John we attest : "This is the victory that overcomes the world, our faith".[4] The message of faith that we offer freely and without constraint rests not on the wisdom of men but rather on the power of God.[5]

The power of God was strikingly manifested in the Paschal Mystery of Jesus of Nazareth ; it pervaded the teaching of the Apostles ; and it is active in our day. Above ali, this power of God is active through the Eucharistie Sacrifice. It is here that we ourselves, together with our priests, must go to find the main source of that pastoral love[6] which enables us to live a life of faith, a life of selfless love modelled on that of the Good Shepherd.

In a iull and active sharing in the Eucharistie Sacrifice and in the

[1] *Mt* 28 :20.
[2] *Mt* 16 :16.
[3] *Jn* 6:68.
[4] *1 Jn* 5 :4.
[5] Cf. *1 Cor* 2:5.
[6] Cf. *Presbyterorum Ordinis,* 14.

entire liturgica! life of tue Church all our people find the primary and indispensable source of the true Christian spirit.[7] Here they draw the strength to be able to give to the world the witness of faith, the witness of love. The joyful commitment of service to humanity in need can only be sustained by power derived from the Eucharistie Christ. And it is he who inspires in the hearts of the faithful an ever greater appréciation of the needs of his brethren.

The effectiveness of the laity, and in particular of Christian families, to give to the world the witness of faith and love is conditioned by their spiritual dynamism, which is nowhere more available than in the Eucharist. The youth of your Churches can only come to full maturity in Christ through the power of the Eucharist. God's gift of priestly and religious vocations is mysteriously related to the révèrent participation of God's people in the Eucharist.

Brethren, in this hour of faith that we are celebrating together, it is fitting that we should concentrate on the Eucharist, which is the very mystery of faith. The Eucharist is our source of hope for the future. The success of our ministry is linked to it; the well-being of God's people dépends on it. With the Second Vatican Council we must continually point out that the Eucharist is "the source and summit of all Christian life".[8] It is the heart of our ecclesial communities. To re-dedicate ourselves to our ministry of faith as Bishops requires a clear vision of our service in the perspective of the Eucharist. The full expression of human concern and love will be effected only through the Eucharist. All the great issues of your pastoral ministry are related to the Eucharistie Christ. He, and he alone, directs, through the power of his présence and the dynamism of his salvine action, the inner life of the ecclesial communities committed to your pastoral care. This prof ound truth motivated the appeal which I made to the universal Church in my recent Encyclical and which I repeat today : "Every member of the Church, especially Bishops and Priests, must be vigilant in seeing that this sacrament of love shall be at the centre of the life of the People of God ...".[9]

In the same Encyclical I spoke also about the close link between the Eucharist and Penance, emphasizing how personal conversion must constantly be pursued with renewed endeavour so that partaking in the Eucharist may not lack its full redeeming effecti veness. In particular,

[7] **Cf.** ***Sacrosanctum Concilium,*** **14.**

[8] ***Lumen Gentium,*** **11.**

[9] ***Redemptor Hominis,*** **20.**

I noted the need to guard the Sacrament of Penance, and I stressed that the faithful observance of the centuries-old "practice of individual confession with a personal act of sorrow and the intention to amend and make satisfaction" is an expression of the Church's defence of "man's right to a more personal encounter with the crucifled forgiving Christ," and of Christ's "right to meet each one of us in that key moment ... of conversion and forgiveness".[10] Brethren, let us never grow tired of extolling the value of individual confession. The documents that I cited in *Redemptor Hominis* make référence to a point of capital importance : "the solemn teaching of the Council of Trent concerning the divine precept of individuai confession".[11]

Seen in this perspective, the diligent observance by all the priests of the Church of the Pastoral Norms of *Sacramentum Paenitentiae* in regard to general absolution is both a question of loving fidelity to Jesus Christ and to his redemptive pian, and the expression of ecclesial communion in what Paul VI called "a matter of special concern to the universal Church and of régulation by her supreme authority".[12] Of particular importance for all the Bishops of the world is Paul VI's great pastoral appeal : "Moreover, we ask you, the Bishops, to help your priests to have an ever greater appréciation of this splendid ministry of theirs as confessors.[13] The expérience of centuries confirms the importance of this ministry. And if priests deeply understand how closely they collaborate, through the Sacrament of Penance, with the Saviour in the work of conversion, they will give themselves with ever greater zeal to this ministry ... Other works, for lack of time, may have to be postponed or even abandoned, but not the confessional".[14]

Our ministry is indeed a ministry of faith, and the supernatural means to effect our goal are commensurate with the wisdom and power of God. The Eucharist and Penance are great treasures of Christ's Church.

In ali the challenges and joys of our ministry, in ali our hopes and disappointments, in ali the difficulties inhérent in proclaiming Christ and his uplifting message for the cause of man and human dignity, let us reflect, in faith, that Christ's power, and not our own, guides our steps and supports our efforts. Today, in the fraternity of collegiality

[10] *Ibid.*

[11] **Cf. note 179; « Ad limina » Address of Paul VI : 20 Aprii 1978.**

[12] *Ibid.*

[13] **Cf. *Lumen Gentium,* 30.**

[14] *Ibid.*

that is ours we can hear Christ speaking to us : *Ecce ego vobiscum sum.* And when you return to your people, endeavour to communicate the same message of faith, confidence and strength to the whole community—to the priests, religious and laity who make up with you the People of God : *Ecce ego vobiscum sum.* Particularly in the Eucharist.

But before we part, before you return to the field of your apostolic labours, let us rekindle, dear Brothers, the gift of God that is ours as Bishops. In the words of Saint Paul : "God did not give us a spirit of timidity but a spirit of power and love and self-control".[15] In this way, then, go forth to exercise your ministry of faith.

I ask you to take my greeting to your local Churches : to convey my love for all your people, to express my special gratitude to your co-workers in the priesthood, to the religious and to all who are your partners in the Gospel. My particular encouragement goes to the teachers and the catechists and the seminarians. In the unity of faith, in the love of the Redeemer, I embrace you all, saying with the Apostle Peter : "Peace to all of you who are in Christ".[16]

IV

Ad **Srilankae sacros Praesules, occasione oblata eorum ipsorum visitationis** « Ad **limina** ».*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

As we assemble in the unity of the Episcopate, our thoughts turn spontaneously to Jesus Christ. We are supremely conscious of the urgency which pervaded his soul, and which he expressed in the words : "I must proclaim the Good News of the kingdom of God ... because that is what I was sent to do".[1]

In reflecting on this mission of Christ, we understand the evangelizing nature of his Church ; at the same time we obtain new insights into our own mission as Bishops communicating the word of God. At the centre of the Good News that we are called to proclaim is the great mystery of Rédemption and, especially, the person of the Redeemer. Ali our efforts as Pastors of the Church are directed to making the

[15] *2 Tim* 1:7.
[16] *1 Pt* 5 :14.
* Die 28 m. aprilis a. 1979.
[1] *Lk* 4:43.

Eedeemer better known and loved. We find our identity as Bishops in preaching "the unsearchable riches of Christ" ,[2] in transmitting his salvine message of révélation.

Absolute fidelity to the special evangelizing task inhérent in our episcopal onice becomes the aim of our daily lives. The following words of my recent Encyclical apply above all to us Bishops : "We perceive intimately that the truth revealed to us by God imposes on us an obligation. We have, in particular, a great sense of responsibility for this truth. By Christ's institution the Church is its guardián and teacher, having been endowed with a unique assistance of the Holy Spirit in order to guard and teach it in its most exact integrity".[3]

For this reason, we are intent on maintaining the purity of the Catholic faith ; we are vigilant that the content of evangelization corresponds to the message preached by Christ, transmitted by the Apostles, and authenticated by the Church's Magisterium over^ the centuries. Day after day we speak to our people about the name, the teaching, the life, the promises, the Kingdom and the mystery of Jesus of Nazareth, the Son of God. We clearly and explicitly proclaim before the entire world that salvation is a gift of God's grace and mercy, and that it is offered to ali in Jesus Christ the Son of God, who died and rose from the dead. We preach a transcendent and eschatological salvation begun in time but to be fulfilled only in eternity.

At the same time evangelization involves an explicit message about the rights and duties of every human being. The Gospel message is necessarily linked to human advancement under the aspects of both development and libération, since it is not possible to proclaim Christ's new commandment of love without promoting in justice and peace the well-being of man.

Our efforts, moreover, to bring this universal message into the lives of each ecclesia! community, and to transpose it into language that is readily understood, must be made in close harmony with the whole Church, for we know that to adulterate the content of the Gospel, under the pretext of adapting it, is to dissipate its power. Ours is a grave responsibility, but one that we face with serenity and confidence, convinced as we are, in accordance with the Lord's promise, that the Spirit of truth guides us, provided we remain faithful to the communion of Christ's Church.

[2] *Eph* 3 :8.

[3] *Redemptor Hominis,* 12

It is also significant to note in Paul VFs great treatise on evangelization how forcefully he insists that effective evangelization dépends on holiness of life.[4] The Gospel must be proclaimed by witness, the witness of a Christian life lived in fidelity to the Lord Jesus. And just as ail catégories of people in the Church are invited to fulfil their role in the task of evangelization, so also everyone is earnestly exhorted to true holiness of life.

In reflecting on evangelization, it is Atting to dwell also on that unity which Jesus came to effect. In transmitting to his disciples the words that his Father gave him, Jesus pfayed that they would be truly one.[5] By his Gospel, Christ overéame the divisions of sin and human weakness, reconciling us to the Father, and leaving us as a legacy his new commandment of love. He was to die in order "to gather in unity the scattered children of God".[6]

This unity among ourselves and among our people is the proof of our discipleship, the gauge of our fidelity to Jesus. The unity to which we are summoned is a unity of faith and love, which supersedes aliénation among brethren and overcomes human divisions. The unity •enjoined by Jesus also guarantees the effectiveness of our witness to the world: "By this ail men will know that you are my disciples, if you have love for one another".[7]

The same evangelizing Christ who tells us that he must proclaim the Good News also tells us that "the Son of Man came not to be served but to serve".[8] Christ thus invites us his members to share his role of kingly service ; Christ calis his Church to the service of man. This élément I also endeavoured to emphasize in *Redemptor Hominis:* "Inspired by eschatological faith, the Church considers an essential unbreakably united élément of her mission this solicitude for man, for his humanity, for the future of men on earth and therefore also for the course set for the whole of development and progress. She finds the principie of this solicitude in Jesus Christ himself, as the Gospels witness".[9]

As an expression then of her understanding of the Gospel, the

[4] Cf. *Evangelii Nuntiandi,* 21, 26, 41, 76.
[5] Cf. *Jn* 17:8, 11.
[6] *Jn* 11:52.
[7] *Jn* 13 :35.
[8] *Mt* 20:28.
[9] No. 15.

Church mobilizes herself in renewed charity for service to the world. She freely commits herself in all her members to exercise the charity of Christ. And one of the most important services that Christians can render is to love their brethren with the love with which they have been loved : a personal love manifested in under standing, compassion, sensitivity to need, and a desire to communicate the love of Christ's heart. In speaking of the human dimension of the Rédemption, I wrote : "Man cannot live without love. He remains a being that is incomprehensible for himself, his life is senseless, if love is not revealed to him, if he does not participate intimately in it".[10]

Understanding this, we see that there is immense room in the world for the charity of Christ. The service of our love is without limits. We are constantly called to do more, to serve more, to love more.

Dear Brothers, besides these brief reflections on evangelization and service—which are not meant to be complete—there are many other things I would like to talk to you about, in order to encourage you in your pastoral mission, so that you in turn may encourage your priests, religious, seminarians and lay people. But I am sure that in our ecclesial communion itself you will find strength and inspiration to pursue your ministry, building up, through the power of the Holy Spirit, the communities of the faithful entrusted to your pastoral care.

I commend you to the intercession of Mary, the Immaculate Virgin Mother of God, asking her to sustain you in fidelity and joy. I send my Apostolic Blessing with you to your people, into the churches and into the homes of Sri Lanka—"the Pearl of the Indian Ocean"—to the old and to the young, to ali in suffering and in need. My love is with you ali in Jesus Christ and in his Gospel.

V

Ad Antillarum sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

With deep fraternal love I welcome you today.

As members and observers of the Antilles Episcopal Conference you have assemblea at the tomb of the Apostle Peter—and together with his successor—in order to celebrate your unity in Christ and in the Church.

[10] *Redemptor Hominis,* 10.

* Die 4 m. maii a. 1979.

Since you come from a Conference that serves so many différent nations and peoples of the Caribbean and the mainland, I believe you are in a position to reflect with special interest on the great thème of Church unity. I also believe that the emphasis of the Second Vatican Council on the mystery of the Church as "a sign and instrument of intimate union with God and of the unity of the whole human race" [1] has a particularly deep meaning for all of you. And because reflection on this thème is both a cause of immense joy and of pastoral strength, I présent it to you this morning, asking the Holy Spirit, by whose power the Church is unified in her ecclesial communion and her ministry,[2] to bestow on us the grace for which Christ prayed : that Ave may be *consummati in unum.*[3]

Communion and ministry are indeed two great aspects of the Church's unity, of which we are the servants and guardians. To see the Church as a communion is to gain insight into the heart of her mystery, and into the identity of our ministry as Bishops, who are called to proclaim that "our fellowship is with the Father and his Son Jesus Christ".[4]

The communion that we promote and foster is a communion of faith in God. We believe in the Father, who out of his infinite love reveáis himself, and who through the power of the Holy Spirit gives us salvation in his Incarnate Word. We believe in our Lord Jesus Christ, who by his death gathers together in the unity of his Church the scattered children of God.[5]

For us Bishops this communion of faith is the basis of our apostolic task of building up the Church by proclaiming the Gospel, each of us finding solidarity with Saint Paul as he says : "For this Gospel I was appointed a preacher and apostle and teacher ...".[6] Our communion of faith also sheds light on the unity of our ministry, in which, with the universal Church, we announce the unchanging message of salvation in Christ. Our communion of faith imposes on us the great responsibility, in which we are sustained by God's power, of giving to our people the fullness of Christian doctrine. In his last talk on the very day he died, my predecessor John Paul I spoke of this from the standpoint of

[1] *Lumen Gentium, 1.*
[2] Cf. *Lumen Gentium,* 4.
[3] *Jn* 17:23.
[4] *1 Jn* 1:3.
[5] Cf. *Jn* 11:52.
[6] *1 Tim* 1:11.

the People of God, saying: "Aniong the rights of the faithful, one of the greatest is the right to receive God's word in all its entirety and purity, with all its exigencies and power".[7]

The unity of the Church is likewise manifested in our communion of love, a love that is greater than our own powers and that is infused into us at Baptism, a love whereby we love God with all our heart and soul and mind, and our neighbour as ourself.[8] Saint Augustine présents us with a great insight of truth when he says: "Loving God cornes first as a commandment, but loving our neighbour cornes first as an activity".[9] On the basis of this understanding, our ministry takes on new vigour as we reach out to ail people to bring them Christ's love, to put into practice his commandment of love. In the communion of love we find the sustaining force for serving humanity. From the Gospel message we learn to honour man and promote the inescapable exigencies of human dignity, and to help humanity pursue the task of building the civilization of love.

In the expression of the Second Vatican Council, the great unity willed by Christ for his Church is modelled on and finds its source in the unity of the Blessed Trinity and subsists in the Catholic Church.[10] And yet we know that the task of promoting the restoration of unity among all Christians is far from complete. It is a task that we have received from the Lord. Fidelity to Jesus Christ requires that we should pursue with vigour the cause of Christian unity. In our own day the Holy Spirit has powerfully communicated to the world the urgency of this matter: *ut omnes unum sint.*[11] This goal of the Ecumenical Council is clear, and as Pope I have stated that "since the moment of my élection I have formally committed myself to promote the carrying out of its norms and guidelines, seeing this as one of my first duties".[12]

At the same time we must be Willing to commit ourselves to making the effort and to adopting the means which lead to Christian unity. The Council makes detailed suggestions. Of particular importance

[7] Address to Bishops from the Philippines, 28 September 1978.

[8] Cf. *Mt* 22:37-39.

[9] Dei dilectio prior est ordine praecipiendi, proximi autem dilectio prior est ordine faciendi: In Ioann. Tract. 17.

[10] Cf. *Lumen Gentium,* 8; *Unitatis Redintegratio,* 2, 3.

[11] *Jn* 17:21.

[12] Address to the Secrétariat for Promoting Christian Unity, 18 November 197S.

is the question of examining our own fidelity to Christ: we are constantly called to conversion or change of heart. It is useful today to repeat the Council's emphasis that "this change of heart and holiness of life, along with public and private prayers for the unity of Christians, should be regarded as the soul of the whole ecumenical movement, and can rightly be called 'spiritual ecumenism' ",[13]

It is inevitable, and indeed salutary, that as Christians strive towards the restoration of unity they should feel the pain of existing divisions. As I pointed out in the above-mentioned talk: "A sickness is not healed by giving painkillers but by attacking its causes". We must continue to work humbly and resolutely to remove the real divisions, to restore that full unity in faith which is the condition for sharing in the Eucharist. Of great importance is the fact that "in every Eucharistie célébration it is the whole faith of the Church that cornes into play; it is ecclesial communion in ail its dimensions that is manifested and realized".[14] Sharing in the Eucharist therefore présupposes unity in faith. Intercommunion between divided Christians is not the answer to Christ's appeal for perfect unity. God has set an hour for the realization of his salvine design for Christian unity. As we yearn for this hour, in common prayer and dialogue, and endeavour to oifer an ever more purified heart to the Lord, we must also wait for the Lord's action. It must be said and said again that the restoration of Christian unity is above ali a gift of God's love. Meanwhile, on the basis of our common Baptism and the patrimony of faith that we already share, we must intensify our common witness to the Gospel and our common service to humanity. In this con text I would repeat the words I spoke during my recent visit to Nassau: "With deep respect and fraternal love I wish also to greet ali the other Christians of the Bahamas"—and today I add: of ali the Antilles—"all who confess with us that 'Jesus Christ is the Son of God'.[15] Be assured of our desire to collaborate loyally and perseveringly, in order to attain by God's grace the unity willed by Christ the Lord".

Dear Brothers in the Episcopate, this mystery of unity in Christ and his Church must be lived to the full by the People of God; and the basis and centre of every Christian community is the célébration

[13] *Unitatis Redintegratio,* **8.**

[14] *Ibid.*

[15] / *Jn* 4:15.

of the Eucharist.[16] I ask you to remind your faithful of the real privilège that is theirs to assemble for Sunday Mass, to be united with Christ in his worship of the Father. Sunday Mass is indeed of primary value in the life of the faithful, not in the sense that their other activities lack importance and meaning in Christian living, but rather in the sense that Sunday Mass sustains, ennobles and sanctifies all that they do throughout the week.

When you return to the field of your pastoral labours, I ask you to assure all the priests once more of my love, and to make every effort to live, together with them, the unity of ecclesial communion and ministry in all its intensity. The missionaries, still necessary in your lands, have a special place in my heart and in the heart of Christ the Saviour. I also commend the seminarians to your pastoral care, so that they may learn by expérience how intensely personal is the love that they will be called to manifest in the name of Christ the Good Shepherd, who knows his sheep by name. And to those who collaborate with you for the cause of the Gospel, in particular the catechists, I send the expression of my gratitude. My special support goes to the Christian families striving to exemplify the covenant of God's love and the unity of Christ's Church.

Before concluding, I make an appeal for the young people of your locai Churches. Within the communion of the Church they constitute a sign of the youth and dynamism of the Church herself; they are the hope of her future. Let us do everything in our power so that the young people will be trained in justice and truth and nourished by God's word, so that rejecting ali deceptive idéologies they may live in real freedom as brothers and sisters of Jesus Christ.

To all united with you in the communion of the Church I send my Apostolic Blessing, invoking the intercession of Mary the Queen of Heaven and Mother of the Risen Christ.

Deinde Gallice:

Je n'oublie point que, parmi vous, plusieurs Evêques sont de langue française et même de départements français d'outre-mer, mais le voisinage, la similitude des problèmes pastoraux, vous amènent à vivre en solidarité avec les autres Evêques de la région des Antilles. Transmettez à vos prêtres, à vos religieux et religieuses, aux laïcs chrétiens de

[16] **Cf. *Presbyterorum Ordinis,* 6.**

vos diocèses, la pensée affectueuse du Pape, avec son exhortation à former des communautés bien unies, qui sachent approfondir et exprimer leur foi, et se soucient de vivre l'Evangile au cœur de leur vie.

A vous-mêmes, chers Frères, mes vœux chaleureux pour votre ministère et ma Bénédiction Apostolique !

VI

Ad quosdam Indiae sacros Praesules, occasione habita eorum visitationis « Ad limina » coram acceptos.*

Bear Brothers in our Lord Jesus Christ,

It is a joy for me to have this second visit, within such a short time, from a group of Bishops from India. I welcome you today, as I welcomed your brother Bishops last week, in the love of Christ.

As you gather in Rome for your *ad limina* visit, you seem to echo the sentiments expressed by all the Bishops of the Church as they assemblea for the Second Vatican Council : "Coming together in unity ... we carry in our hearts the hardships, the bodily and mental distress, the sorrows, longings, and hopes of ali the peoples entrusted to us".[1] On my part, I embrace, in you, ali the beloved people whom you are called to serve.

It is my earnest hope that this visit will give you renewed vigour and strength for your pastoral labours, that you will expérience gladness in knowing — in vividly realizing — that ail your apostolic zeal is supported by the universal Church. It is shared by the Pope, as one who in the mystery of the Church represents "the chief Shepherd",[2] and endeavours to fulñl in his name a ministry of universal service. In particular, it is my desire to encourage you, my Brothers in the Episcopate—indeed, to confimi you in faith,[3] not merely by words or actions, but in virtue of a charism implanted in the Church by her Founder, Jesus Christ, and activated by his Spirit. This, then, is the meaning of our meeting as we gather in unity, as we assemble in the célébration of our ecclesial and hierarchical communion.

I am aware through study, and now through our personal meetings,

* Die 5 m. maii a. 1979.

[1] Message to Humanity, 20 October 1962.

[2] i Pi 5:4.

[3] Cf. *Lk* 22:32.

of a nuinber of the issues that make up your daily solicitude on behalf of the Gospel. I am spiritually united with you as you face—with courage, confidence and persévérance—the various obstacles that beset your ministry, and hinder you in your work of evangelization and service to humanity. With my prayer I follow you in your pastoral work, blessing in particular every initiative undertaken to increase the numbers of collaborator in the Gospel, every effort made to see that students for the priesthood are trained in authentic doctrine and holiness of life. I express my deep interest in your catechetica! programmes, in your éducation of the youth and in the youth apostolates, in your efforts to défend the sanctity of marriage and to consolidate the unity of God's people in faith and love, as well as to infuse a missionary consciousness into everyone. I desire to be close to you, in fraternal understanding and shared concern, as you, on your part, strive to be close to your people in ail their aspirations for human well-being and for the fullness of life in Christ. Be assured of my support for what is done in your local Churches — on the part of the clergy, religious and laity—to help the needy, the poor, the sick : to show solidarity, to enkindle hope, and to diffuse the love of Christ's heart. In ail of this, Brethren, I am one with you in the holy name of Jesus.

With the passing of the years and in the face of the great issues of the modem world, as well as before the inscrutable designs of God's providence for the Church, we cannot but be more and more convinced with the Psalmist of a fundamental principie—the fact that "Our help is in the name of the Lord".[4] For us, as disciples of Christ, ministers of the Gospel and leaders of God's people, it is absolutely essential that this principie should become a whole attitude of mind and norm of conduct.

Our help is indeed in the name of our Lord Jesus Christ ! This luminous truth, dear Brothers, is of immense relevance, and it has direct bearing on all our pastoral activity, since all our activity is carried out under the sign of the holy name of Jesus, by the power of his grace, and for his glory alone.

The message that >ve proclaim is proclaimed in his name—in the name of Jesus, the Saviour of the world. Ours is a proclamation of salvation in him—salvation in his name. This truth is the explicit object of apostolic teaching, being proclaimed by the Apostle Peter

[4] *Ps* **128 :4.**

under the inspiration of the Holy Spirit. And today the Successor of Peter wishes to proclaim it anew, to you and with you and for you, and for your people : "There is salvation in no one else, for there is no other name under heaven given by which we must be saved".[5]

It is in the name of Jesus that all our ministry is performed. Repentance and the forgiveness of sins are preached in his name to all nations.[6] We oursei ves have been washed and sanctified and justified in the name of our Lord Jesus Christ.[7] Through faith we have "life in his name".[8] Moreover, the Holy Spirit himself has been sent to us by the Father in the name of Jesus.[9] In a ceaseless proclamation of Christ's universal médiation and in a solemn and explicit confession of his divinity, the prayer of ail générations of Christians is presented ta the Father : *per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum.* In this name there is help for the living, consolation for the dying, and joy and hope for the whole world.

We are called to invoke this name, to praise this name, and to proclaim this name to our brethren. Our whole Ii ves and ministry must be directed to the glory of this name. This attitude corresponds to the will of God ; it is in deepest conformity with the Father's plan to constitute Christ as he head of the Church, "the first-born among many brethren",[10] and the fulfilment of ali création. It is with profound conviction and deep love that the Church addresses her Redeemer with the words : *Tu solus sanctus, ta solus Dominus, tu solus Altissimus, Iesu Christe.* The effectiveness of our supernatural mission requires that we act always in the name of Jesus, precisely in order "that primacy may be his in everything".[11]

In this way, dear Brothers, let us face obstacles, confront challenges, accept successes; let us do every thing "in the name of the Lord Jesus".[12] And in word and deed let us exclaim : *Non nobis, Domine, non nobis, sed nomini tuo da gloriam.*[13]

[5] *Acts* 4:12.
[6] Cf. *Llc* 24:47.
[7] Cf. *1 Cor* 0:11.
[8] *Jn* 20:31.
[9] Cf. *Jn* 14:26.
[10] *Rom* 8 :29.
[11] *Col* 1:18.
[12] *Col* 3 :17.
[13] *Ps* 115:1.

VII

Ad Exc.mum Virum Bethuel A. Kiplagat, constitutum Keniae Legatum apud Sedem Apostolicam, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Mr Ambassador,

In accepting your Letters of Credence this morning, it is my intention to manifest my deep respect and esteem for ali Kenya—for its people, for its worthy traditions, for the role that it is called to play in Africa and in the world. I also wish to express my gratitude for the greetings and best wishes that you bring me from His Excellency the President, and from the Government and people of your country. Be assured that I reciprocate with the most cordial sentiments.

The words you have just spoken are much appreciated. You have emphasized the fact that Kenya regards the fear of Almighty God as a source of the blessings of stability and prosperity, a basis for the unity that you profess and foster. This is indeed consonant with the view of the Psalmist expressed in the Bible : "The fear of the Lord is the beginning of wisdom" *(Ps* 111 :10).

You have spoken kindly about the Church's contribution to Kenya's development. You have mentioned the satisfaction with which your country takes cognizance of the international role of the Holy See in the matter of peace, human dignity and equality. These are ali indeed key issues for the Holy See, as well as for the entire Catholic Church, as it pursues its mission of service to man, in the cause of "the Gospel of peace" *(Eph* 6 :15).

In particular, the Church attaches great value to promoting the unity of mankind, finding the principie of this unity in the fatherhood of God and in his creative love. At the same time the Church will not cease to concentrate on the exigencies of this unity, which include mutuai love, fraternal support, sustained collaboration, as well as the rejection of every theory or practice at variance with this basic truth.

The Church's interest in and service of man is based on the teaching which, in the words of Paul VI, "refiects a whole Christian concept of man himself, who is created in God's likeness and redeemed by Christ ..." (Address of 22 May 1974 to the United Nations Special Committee on

*** Die 11 m. maii a. 1979.**

Apartheid). It is motivated by the concept of true brotherhood that "takes into account the common origin, nature and destiny of all members of the human family and the equality of their fundamental rights" *(ibid.).*

These are the criteria that inspire the Church in Kenya and elsewhere in her efforts to build up Christian communities ; these are the principies that she endeavour s to put into practice, thus offering the example of Christian leadership. The Church is irrevocably committed to this pattern of service, and she is happy to pursue her activity in collaboration with individuáis and nations. Today in your person she welcomes the continued collaboration of Kenya, and before the witness of history she gives the renewed assurance of her commitment to strengthen the unity of mankind, in justice and truth, in freedom and love.

With these sentiments I welcome Your Excellency to the Vatican, invoking abundant blessings on you and ali the authorities and beloved people of Kenya.

VIII

Ad Italiae Archiepiscopos et Episcopos, eorum absoluto XVI coetu generali.*

Carissimi e venerati Confratelli dell'Episcopato Italiano!

Ho desiderato vivamente di incontrarmi ancora con voi al termine della presente Assemblea Generale, non soltanto per il piacere che il rinnovato contatto o — più esattamente — la comunione certamente procura a me ed a voi, ma anche e soprattutto per esprimervi il mio apprezzamento sincero per l'impegno che ognuno di voi ha dimostrato in questi giorni faticosi. Sono appena tornato dalla visita a Montecassino, ed anche questa circostanza, per l'evocazione di fondamentali memorie che toccano congiuntamente la storia del Cristianesimo e la civiltà italica, mi fa sentire più profondamente il vincolo spirituale che mi lega a voi. E voglio anche ringraziarvi per avermi pazientemente atteso, ben sapendo che non pochi di voi avrebbero dovuto far ritorno nelle rispettive sedi per urgenti esigenze di ministero.

1. Da parte mia, ho procurato di seguire — per quanto m'è stato possibile — i vostri lavori, dei quali ho rilevato con grande soddisfazione la serietà e la lucidità nella doverosa e preminente considerazione che avete dedicato al tema-problema dei « Seminari e Vocazioni Sacerdotali ».

* Die 18 m. maii a. 1979.

Di un tale argomento ho già parlato durante la concelebrazione nella Cappella Sistina, ma la sua intrinseca rilevanza ed i qualificati contributi che ad esso han dato gli Ecc.mi Eelatori mi suggeriscono di aggiungere qualche ulteriore considerazione al riguardo. Non c'è dubbio che i dati statistici, che sono stati presentati, debbano offrire il necessario punto di riferimento per un'esatta valutazione del problema; ma, come Pastori animati da viva fede e da prudente realismo, dovremo sempre tener presente che il rimedio più efficace, la soluzione adeguata è in una incessante, coraggiosa, fervida iniziativa vocazionale. Non è lecito pensare al problema in termini numerici e burocratici o in chiave di un semplice reclutamento : la vocazione è e resta un dono eletto di Dio, che, lungi dal dispensare dalla collaborazione umana, piuttosto la presuppone e la stimola. Né è lecito pensare alla sua soluzione eliminando o attenuando quelle tipiche caratteristiche del sacerdozio, che ne configurano inscidibilmente la nobiltà e la difficoltà : non si tratta di abbassare la linea perché sia superato l'ostacolo ! All'altezza dell'ideale bisogna corrispondere con la generosità della donazione e la capacità di sacrificio.

Fratelli, voi capite che è necessario un coordinato sforzo pastorale per quel risveglio delle vocazioni, che è nei voti non soltanto di noi qui riuniti, ma dell'intero Popolo eli Dio, alla cui evangelizzazione, con l'ausilio indispensabile dei Presbiteri, noi siamo deputati. È a questo sforzo che voi avete dedicato, nel corso della presente Assemblea, rilievi e propositi. Io faccio miei gli uni e gli altri, offrendovi la mia più solidale ed aperta collaborazione.

2. Ho ascoltato il « Comunicato » conclusivo, redatto al termine dei vostri lavori ; sono lieto di esprimere la mia convinta adesione alle indicazioni, che in esso sono contenute. L'intenzione che vi ha ispirato è stata di esprimere collegialmente, nella ricchezza degli apporti offerti da voi in questi giorni, una linea operativa unitaria. Anche in tal modo — io penso — si rafforza e si accresce la coscienza comunitaria dell'intero Episcopato e la sua capacità, altresì, di indicare con la dovuta ponderazione una chiara posizione che, pur nel riguardo alle diverse circostanze, impegna responsabilmente ciascuno dei membri della Conferenza. In un'ora tanto importante per la vita della Nazione, animati da un alto senso del dovere, voi avete opportunamente sollecitato la dignità e la coerenza della retta coscienza cristiana. E come potrei io non sottolineare l'importanza e la validità di una tale impostazione, che — nel mutare de-

gli eventi o nella diversità delle contingenze socio-culturali — assume il valore stesso di un principio? È il vostro un appello che, in linea oggettiva, merita di esser condiviso e che auspico sia accolto e seguito.

3. L'ampiezza delle discussioni, la gravità dei temi trattati e la capacità nel decidere, che anche in questi giorni avete dimostrato, sono un segno eloquente del vostro affetto per il popolo che vi è affidato, per questo popolo italiano, a cui — quasi per un naturale impulso — mi sento spinto a rivolgere una doverosa parola di gratitudine e di elogio. Sì, voglio esprimere una pubblica e ben meritata lode al popolo buono e generoso, tenace e laborioso, che alle riconosciute virtù del tempo antico unisce il dinamismo e le realizzazioni geniali dell'età moderna. Questo io pensavo stamane durante il viaggio che mi ha portato presso la Tomba venerata di San Benedetto, patrono ed esempio luminosissimo per l'intera Europa ; anche visitando il vicino cimitero che accoglie — accanto a quelli di tante altre vittime — i resti dei figli della mia Polonia, che versarono il loro sangue »in questa Terra, ripensavo alla vicenda dell'Italia che nei momenti di prova ha fatto sempre appello alle sue riposte e mirabili energie, ritrovando in esse il segreto ed il coraggio per la ripresa. E ripensavo, insieme col Santo di Norcia, a Francesco d'Assisi ed a Caterina da Siena che costituiscono una triade, cui si volge ammirato lo sguardo del mondo non soltanto cristiano. E ripensavo al rapporto, multiforme ed emblematico, che ha segnato nei secoli la storia della Chiesa e dell'Italia, così ricca di ammirate testimonianze della fede cristiana. Fratelli carissimi, questa espressione di lode sgorga spontanea dal mio cuore, ed io vi prego di parteciparla ai vostri sacerdoti ed ai vostri fedeli quando rientrerete in sede.

4. Permettete, infine, venerati e cari Fratelli, che adesso io tocchi un altro argomento, il quale riveste un'importanza fondamentale per l'attività stessa della vostra Conferenza.

a) Già da tempo il Cardinale Antonio Poma, che ormai da dieci anni ricopre la carica di Presidente della Conferenza Episcopale Italiana, ha chiesto che fossero accolte le sue dimissioni da questo ufficio. Tale domanda egli aveva deposto già nelle mani di Papa Paolo VI e poi di Papa Giovanni Paolo I ; successivamente si è rivolto anche a ***me,*** esponendo il medesimo suo desiderio. Io l'ho pregato di voler mantenere ancora l'incarico per un certo tempo. Tutti sappiamo quanto è stata importante per la Comunità Episcopale d'Italia la presidenza delCardinale Ar-

civescovo di Bologna durante gli anni che hanno visto l'applicazione fedele e generosa delle norme emanate dalla Sede Apostolica in esecuzione delle disposizioni del Concilio Ecumenico Vaticano II : voglio rivelare qui davanti a tutti voi che il Card. Poma mi è stato sempre personalmente molto vicino fin dai tempi del Concilio, durante il quale ho potuto ammirare la sua preparazione, il suo zelo, la sua prudenza, la sua bontà. In questo decennio della sua presidenza si sono altresì delineate sempre più nettamente le strutture, le competenze e i compiti della Conferenza Episcopale Italiana, che ha assunto una dimensione sempre più organica, incisiva ed essenziale, prendendo le opportune iniziative per incrementare la vita spirituale del Paese, in una visione ad un tempo oggettiva e ricca di speranza, critica e stimolante, dei problemi più gravi sul piano della pastorale d'insieme. Ne fa fede, tra l'altro, l'interesse che suscitano nell'opinione pubblica le sue decisioni e i suoi documenti : i meriti del Cardinale Poma, pur avvolti dalla sua modestia, sono certamente molto grandi nel ruolo crescente preso dalla C.E.I. : e sono lieto di dargliene atto oggi, pubblicamente e con profonda gratitudine.

b) A seguito di queste dimissioni, mi sono trovato di fronte ad un problema che tutti riteniamo molto importante.

Lo Statuto della C.E.I. prevede all'articolo 25 : « In considerazione dei particolari vincoli dell'Episcopato d'Italia con il Papa, Vescovo di Roma, la nomina del Presidente della Conferenza è riservata al Sommo Pontefice ».

Rendendomi conto che il menzionato principio poneva dinanzi al Papa, che non proviene dalla cerchia dell'Episcopato Italiano, un compito molto difficile e, nello stesso tempo, volendo agire non in contrasto con tale norma, ho ritenuto opportuno — data la necessità di provvedere alla nomina del nuovo Presidente — di ricorrere ai Presidenti delle Conferenze Regionali, chiedendo di esprimere le loro opinioni per assicurare la successione del Cardinale Poma.

A conclusione di questi contatti, ho deciso di rivolgermi all'Arcivescovo di Torino, Mons. Anastasio Alberto Ballestrero, proponendogli di accettare la carica di Presidente della C.E.I., essendo stato egli indicato dalla maggioranza dei Presuli consultati. Poiché Mons. Ballestrero ha accettato la nomina, desidero ora comunicare a tutti voi qui presenti che da oggi egli è, per il periodo di tre anni — come prevede lo Statuto — il Presidente della C.E.I.

A lui vorrei, pertanto, esprimere le mie cordiali congratulazioni ed i miei fraterni auguri, sicuro di interpretare i sentimenti di tutti.

Nello spirito della parola evangelica, che ho voluto già ricordare durante la recente concelebrazione, io rinnovo a voi un forte invito alla fiducia ed al coraggio, nella certezza dell'indefettibile assistenza di Dio, nel cui Nome vi benedico di cuore, unitamente ai vostri fedeli.

IX

In templo S. Antonii pro Lusitanis, Romae, habita, VIII exeunte saeculo a data Bulla « Manifestis probatum », qua Lusitanum regnum a Sancta Sede cognitum est et probatum.*

Senhor (Jardeal Patriarca e veneráveis Irmüos no Episcopado,
Excelentíssimos Senhor es,
Amadíssimos filhos e filhas de Portugal « fidelissime » :

A graça do Senhor Jesus esteja com todos vos!

Assim vos saúdo cordialmente, com apreço e gratidào pela alegría deste encontró. E por vós, por vós especialmente, amados Irmâos Bispos e Senhores Embaixadores, saúdo o querido Povo portugués.

Congregou-nos aqui o amor de Cristo, para louvar e agradecer a Deus. O motivo é um apelo e urna resposta, que vém de ha oito séculos. O apelo, feito pelo meu Predecessor Alexandre Terceiro, na Bula « Manifestis probatum », ao vosso primeiro Rei Dom Afonso Henriques, dirigia-se a Portugal. E dizia : « submisso e devotado à santa Igreja Romana, exercitando-te ... na dilataçâo dos confins da Fé crista, (que) a Sé Apostólica se alegre (sempre) por tao devoto e glorioso filho, e descanse em teu amor w.[1] E a resposta deu-a Portugal, ao longo da sua historia.

Nesta data significativa, aqui na igreja de Santo Antonio dos Portugueses em Roma, bem perto do Túmulo de Sao Pedro, entre os motivos de comum alegria — como frisou no seu discurso o Senhor Cardeal Patriarca — no nosso louvor a Deus prevalecem as relaçôes entre Portugal e a Sé Apostólica, em oito séculos de historia, percorridos juntamente.

0 que caracterizou essa caminhada em conjunto, talvez se possa sintetizar nisto : fidelidade à Igreja, Mae e Mestra dos povos, da parte de Portugal, desde quando o seu primeiro Rei, pela Carta « Claves

* Die 23 ni. maii a. 1979.

[1] Alexandre PP. III, Bula *Manifestis probatum,* 23-5-1179: Lisboa, Torre do Tombo, Cx. das Bulas, m. 16, doc. 20.

regni », ofereceu à Igreja Eomana a terra portugalense ;[2] e boa vontade, da parte da Santa Sé, que vai até conceder a Portugal o título de <(fidelissimo », na pessoa dos seus soberanos.[3]

Nesta selecta representaçâo, que aqui veio hoje orar com o Papa, vejo a herança e a identidade de Portugal cristâo, com antigas e renovadas fidelidades, com passadas e presentes aspiraçoes. Sâo de Deus eonhecidas e deixo no eoraçâo, neste momento, evocaçoes respeitosas e justas mençôes de pessoas e factos, que, na vossa patria, marcaram a vida da Igreja, una e única, sempre e em toda a parte solícita pela vocaçâo do hörnern em Cristo.[4]

Nesta nossa Liturgia de agradecimento ao Senhor, quereria apenas lembrar tres coordenadas da trajectória de fidelidade a Deus e à Igreja, na vida crista e na piedade do dilecto Povo portugués, como outros tantos motivos de regozijo no Senhor, e de estímulo para o futuro. E essa s coordenadas sâo :

— Cristo, Redentor e Salvador, nao acaso a figurar, em expressivo «imbolo, nas quinas da bandeira pàtria, e cuja cruz assinalava as caravelas de quinhentos, lançadas em gloriosa aventura, também por motivo de « cristàos atrevimentos » ;[5]

— a Virgem Santissima, Mae de Deus e Mäe da Igreja, Nossa "Senhora, como vós preferís chamá-la, a quai, na ((Casa Lusitana » e « Terra de Santa Maria », a dado momento, de ((Senhora » passou a ser <(Rainha de Portugal » ;[6]

— a vivencia daquela dimensäo essencial da Igreja, quai é a de ser por sua natureza missionaria :[7] a obra de evangelizaçâo realizada constitui urna das mais lídimas glorias religiosas de Portugal.[8]

Na luz do passado, este grato encontró de hoje — Portugal do presente e o presente da Igreja na vossa patria com o Sucessor de Sao Pedro — é propósito de continuidade na linha das vossas fidelidades.

[2] Cf. Dom Afonso Henriques, Carta *Claves regni* ao Papa Lucio II, 13-12-1143.

[3] Cf. Bento PP. XIV, Bula *diarissime in Christo* ao Rei de Portugal Dom Joâo V, 17-12-1748: *Bullarium Romanum,* Venetiis 1778, t. III, p. 1.

[4] Cf. Enc. *Redemptor Hominis,* n. 18.

[5] Camoes-Luis de, *Lusladas,* Canto VII, 14.

[6] Cf. *Auto da Aclamagdo de N. Senhora da Conceiçâo como Padroeira de Portugal pelas Cortes de Lisboa, em* 1946: referido por Oliveira - P. Miguel, *Historia Eclesiástica de Portugal,* Lisboa 1958, p. 333 ss.

[7] Cf. II Conc. do Vaticano, Decr. *Ad Gentes,* n. 1: *AAS* 58 (1966), p. 964.

[8] Cf. Pio PP. XII, Enc. *Saeculo exeunte octavo,* ao Episcopado Portugués, de 13-6-1940.

Oxalá todos os Portugueses, buscando o bem comum — segundo Deus, a lei suprema de toda a sociedade—'se empenhem em cultivar os valores espirituais, num clima social de moralidadë, justiça, paz e amor fraternal.

Sim, amados Portugueses : cultivai a dignidade pessoal, conservai o bom espirito de familia e respeitai a vida eo Senhor da vida e Senhor da historia ; que no viver e testemunhar a vossa opçào por Cristo, continuéis a ouvir o vosso épico e « muito façais na Santa Cristandade)).[9]

Em vós, aqui presentes, abençoo a vossa terra e o vosso Povo — pessoas, familias e comunidades, com os seus responsáveis, pensando também nos vossos emigrantes e, com particular afecto, nos meus Irmâos Bispos. O Papa vos ama, a todos, e confia em vos!

E concentrando a mente e o eoraçâo em Cristo, « do quai procedem todas as coisas e para o quai sâo todas as coisas » *(Hebr.* 2, 10), nesta Eucaristia, pelo valimento de Nossa Senhora e dos Santos da vossa terra, vamos continuar a louvar, agradecer e a pedir a Deus Pai, por Portugal, unidos no Espirito Santo. Amen!

X

Ad quosdam sacros Praesules Uruguaiae, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Venerables Hermanos :

Vuestra presencia me recuerda el mensaje que os dirigí, al comienzo de mi pontificado, con ocasión del primer centenario de la fundación de la jerarquía eclesiástica en vuestro País. Me sentí inmensamente contento de que un acontecimiento de tanta importancia para la historia religiosa de vuestra tierra tuviese su celebración final en la solemnidad de la Inmaculada con una ceremonia culminada a los pies de la imagen de la Virgen de los Treinta y Tres.

Hoy, al veros aquí en vuestra visita « Ad limina Apostolorum » —y siento presentes también a los demás Hermanos en el Episcopado que vendrán asimismo a visitar a Pedro— advierto vivamente que se hace más fuerte mi unión con vosotros : una fuerza que halla su perenne fecundidad en el designio según el cual Cristo ha querido construir su

[9] Camoes-Luís de, *Lusiadas,* Canto VII, 3

* Die 26 m. maii a. 1979.

Iglesia sobre Pedro, con el mandato de confirmar a sus hermanos, haciendo de su misión con ellos la unidad del colegio apostòlico. Se trata de la colegialidad subrayada insistentemente por el Concilio Vaticano II. El Obispo es el principio y fundamento visible de la unidad de la Iglesia particular de la que es Pastor j[1] pero como miembro del Colegio episcopal está obligado a actuar solidariamente con sus hermanos cuando surjan problemas comunes con otras comunidades eclesiales, sobre todo si tales problemas afectan al ámbito entero de una misma Nación. Por esto me llena de alegría la imagen que ofrece la Iglesia en vuestro País, signo manifiesto de salvación y sacramento de unidad para todos los hombres,[2] configurándose por tanto como un modelo para la convivencia fraterna de la Nación.

Quiero detenerme particularmente en un punto, al poner de relieve la operante unanimidad de vuestras aspiraciones : la adecuada e intensa pastoral de las vocaciones religiosas y sobre todo sacerdotales. Es una exigencia ineludible, por la que también se hace ansiosa mi solicitud, cuando miro a Países donde, como en el vuestro, falta todavía un orgánico y adecuado desarrollo del cuerpo de las Iglesias particulares, obligadas para su vida y su misión a valerse de la ayuda preciosa y generosa, pero precaria, que puede ofrecer el clero de otras naciones.

Por esto doy gracias fervientemente al Dueño de la mies que desde hace algún tiempo va suscitando en vuestras diócesis un creciente número de vocaciones sacerdotales.

Considero superfino llamar la atención acerca de la necesidad de formar adecuadamente a los futuros obreros de la viña. Pero permitidme insistir, a fin de que en vuestra misión de pastores tenga un lugar prioritario el cuidado de la espiritualidad de quienes serán vuestros inmediatos colaboradores, no menos que de aquellos que el Señor ha puesto ya a vuestro lado. La solicitud para con vuestros sacerdotes tenga todo el vigor y todas las delicadas atenciones que se requieren de vuestro oficio paterno, sobre todo a fin de que sea determinante en sus actitudes y en su conducta la inspiración sobrenatural que interprete adecuadamente la esencia del mensaje evangélico.

Esta animación espiritual os preocupe también en la búsqueda, en la formación y en la dirección de las otras fuerzas, a las que la Iglesia

[1] ***Lumen Gentium,* 28.**

[2] ***Lumen Gentium, 1,* 48.**

pide hoy una aportación sustancial organizada para el desarrollo de la propia misión.

Así vuestro plan pastoral quinquenal preparado para todo el País, podrá pasar a una dinámica fase ejecutiva para la santificación del pueblo de Dios. Se beneficiará también la renovación moral y religiosa de no pequeños sectores, como exigen necesidades muy graves y tendencias funestas, sobre las que recientemente habéis alzado vuestra voz.

Aprecio vivamente vuestro celo vigilante y eficaz sobre todo el ámbito de la misión específica de la Iglesia, que ajena a intervenciones que están fuera de su competencia, presta un servicio —no ciertamente contingente— a la causa de la humanidad en general y del pueblo en medio del cual actúa como madre y maestra. Al respecto vosotros os habéis pronunciado explícita y equilibradamente, y yo mismo he desarrollado este tema fundamental en el discurso de apertura de la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Es un camino señalado claramente para la evangelización en un Continente al que quiero mucho y en el que vuestro País ha tenido y mantiene un puesto de gran prestigio. Sólo me falta, pues, deciros, en un campo tan delicado, que yo cuento mucho con vuestro celo y con el de todos vuestros colaboradores ; pero quiero también expresar el deseo de que la sabiduría humana y cristiana de vuestros conciudadanos sepa beneficiarse con confianza del Magisterio y de la obra de la Iglesia.

Deseo volver de nuevo al punto de partida de este discurso : peregrino espiritualmente al Santuario de la Virgen de los Treinta y Tres, encomiendo a su amor materno vuestras fatigas, vuestras penas, vuestras aspiraciones y las de todos vuestros sacerdotes, diáconos, religiosos y religiosas, seminaristas, las de todos lo agentes de la pastoral y de todo vuestro pueblo.

Acoged la Bendición Apostólica que de todo corazón os imparto y que deseo hacer llegar al Cardenal Antonio Barbieri, este insigne pastor que completa en el sufrimiento y en la oración el largo y valioso servicio prestado a la Iglesia en vuestro País.

NUNTII TELEVISIFICI

I

Ad Consociationem catholicae educationi fovendae in Foederatis Americae Septentrionalis Civitatibus factus.*

Praisedbe Jesus Christ.

It is a joy for me to address the members of the National Catholic Educational Association of the United States, as you assemble in the great cause of Catholic Education. Through you I would hope that my message of encouragement and blessing would also reach the numerous Catholic schools of your country, all the students and teachers of these institutions and ail those generously committed to Catholic éducation. With the Apostle Peter I send you my greeting in the faith of our Lord Jesus Christ : "Peace to ail of you who are in Christ".[1]

As Catholic educators assemblea in the communion of the universal Church and in prayer, you will certainly share with each other insights of value that will assist you in your important work, in your ecclesial mission. The Holy Spirit is with you and the Church is deeply grateful for your dedication. The Pope speaks to you in order to confirai you in your lofty role as Catholic educators, to assist you, to direct you, to support you.

Among the many reflections that could be made at this time there are three points in particular to which I would like to make a brief référence at the beginning of my pontificate. These are : the value of Catholic schools, the importance of Catholic teachers and educators, and the nature of Catholic éducation itself. These are thèmes that have been developed at length by my predecessors. At this time, however, it is important that I add my own testimony to theirs, in the special hope of giving a new impulse to Catholic éducation throughout the vast area of the United States of America.

With profound conviction I ratify and reaffirm the words that Paui VI spoke originally to the Bishops of your country : "Brethren, we know the difficulties involved in preserving Catholic schools, and the uncertainties of the future, and yet we rely on the help of God and on your

* **Die 16 m. aprilis a. 1979.**

[1] ***1 Pt* 5:14.**

own zealous collaboration and untiring efforts, so that Catholic schools can continue, despite grave obstacles, to fulfill their providential role at the service of genuine Catholic éducation, and at the service of jour country".[2] Yes, the Catholic school must remain a privileged means of Catholic éducation in America. As an instrument of the apostolate it is worthy of the greatest sacrifices.

But no Catholic school can be effective without dedicated Catholic teachers, convinced of the great ideal of Catholic éducation. The Church needs men and women who are intent on teaching by word and example—intent on helping to permeate the whole educational milieu with the spirit of Christ. This is a great vocation, and the Lord himself will reward all who serve in it as educators in the cause of the word of God.

In order that the Catholic school and the Catholic teachers may truly make their irreplaceable contribution to the Church and to the world, the goal of Catholic éducation itself must be crystal clear. Beloved sons and daughters of the Catholic Church, brothers and sisters in the faith : Catholic éducation is above all a question of communicating Christ, of helping to form Christ in the li ves of others. In the expression of the Second Vatican Council, those who have been baptized must be made ever more a wäre of the gif t of faith that they have received, they must learn to adore the Father in spirit and in truth, and they must be trained to live the newness of Christian life in justice and in the holiness of truth.[3]

These are indeed essential aims of Catholic éducation. To f oster and promote them gives meaning to the Catholic school ; it spells out the dignity of the vocation of Catholic educators.

Yes, it is above all a question of communicating Christ, and helping his uplifting Gospel to take root in the hearts of the faithful. Be strong, therefore, in pursuing these goals. The cause of Catholic éducation is the cause of Jesus Christ and of his Gospel at the service of man.

And be assured of the solidarity of the entire Church, and of the sustaining graee of our Lord Jesus Christ. In his name, I send you ali my Apostolic Blessing : in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

[2] **Address of September 15, 1975**

[3] **Cf. *Gravissimum Educationis,* 2.**

n

Occasione oblata Conventus Nationalis Missionalis, in Hibernia a die 22 ad 29 m. aprilis a. 1979 habiti.

Praised be Jesus Christ!

To all of you assemblea at Knock to celebrate the National Missionary Congress : "Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ".[1]

I know that you have not only gathered for réfection on the great thème of the missions, but you have also come as pilgrims to pray at the National Shrine of Our Lady. Your goal is indeed a lofty one : through the grace of the Holy Spirit to renew the missionary fervour and commitment of Ireland.

In order to do this—in order to accomplish this aim—you are endeavouring to stir up within yourselves, and within the whole Church in Ireland, a renewed consciousness of the missionary vocation of ali the People of God. The Second Vatican Council truly calis each of us to this awareness.

In this regard, families must realize the responsibility, and the great dignity that is theirs, to pray and to work for the cause of the missions. And children, and the sick, and ali the catégories of the ecclesial community have to know and appicciate the contribution that only they can make to the Kingdom of God.

To renew effectively missionary fervour and commitment means that young people have to hear, amid the many discordant voices of modem society, the strong but gentle cali of Christ. They have to be encouraged to accept his wonderful invitation : to f olio w him in generosity and love, in sacrifice and joy—actually to leave ali things and go forth to spread the Gospel of salvation.

To renew missionary ideáis means, moreover, making sure that the nature of evangelization is crystal clear. In the words of Paul VI : "There is no true evangelization, if the name, the teaching, the life, the promises, the Kingdom and the mystery of Jesus of Nazareth, the Son of God, are not proclaimed".[2] Yes, evangelization means bringing the Good News into ali the strafa of humanity ; it means transforming

[1] *1 Cor* 1:3.
[2] *Evangelii Nuntiandi,* 22.

humanity from within and making it new. Evangelization, and therefore all missionary activity, entails a clear proclamation that the gift of God's grâce and mercy is found in his beloved Son, that salvation is in Jesus Christ.

The missionary sets forth to diffuse a message of hope and brotherly love, and he knows from the beginning, in his heart, that he cannot proclaim the new commandment of Christ without also promoting, with justice and in peace, the true, authentic advancement of man.

By missionary activity the local Church is implanted, and built up by word and sacrament. And today, in a changed world, missionary activity often means service—humble, generous and fraternal—to a local Church, so that, in turn, this local Church may become missionary, and thus fulfil its own vocation. With changed conditions in the world and in the Church, missionary service takes on new aspects and requires new adaptability ; it demands new sensitivity to the needs of the Christian communities. But the message is always the same : "Jesus Christ and him crucified".[3]

The success of ail missionary initiatives dépends on the effective guarding and teaching of the Catholic faith as transmitted by the apostles—faith in Jesus Christ the Son of God and Redeemer of man. Missionary effectiveness requires the transmission of this unbroken faith.

Düring the Holy Year Paul VI, who loved Ireland so much, reminded the Irish pilgrims of the boast and the commitment made by Saint Columban to Saint Gregory the Great in Rome. And today, I repeat thèse words as a challenge to your Congress : "Ail we Irish ... are disciples of Saints Peter and Paul the Catholic faith is maintained unbroken".[4]

And as Successor of Peter and Vicar of Christ, I appeal today for new missionary generosity, to give witness by word and example—even to the ends of the earth—to this unbroken Catholic faith. I call for a new generation of priests and religious to take their places—in the spirit of the saintly missionaries of the past—alongside their brothers and sisters in the local Churches. Dear young people : Will you accept this invitation? Will you say "yes" to this call? Will you give your li ves for the love of Christ and his brethren?

And I ask the Irish laity at home and abroad to transmit, especially

[3] *1 Cor* 2:2.

[4] 27 August 1975.

to their families, with wholesome pride and at the cost of sacrifice, by word and deed, the treasure of their faith. Millions of Irish families throughout the world have given a glorious and attractive witness to Christ and his Church ; this must never cease to be. And I pray that everyone—every sector of God's people—will be motivated by the absolute necessity of sharing the faith with others. The innermost nature of the Church requires this. The will of God and the glory of the Most Blessed Trinity is at stake. The Church is, and must remain, missionary, until Christ comes again in glory.

This then, I am convinced, is an hour of hope for Ireland and the world. It is a time for renewed fidelity, for fresh generosity, and for ardent love. It is once again the hour of the missions, the hour of evangelization, the hour to go forth and proclaim "the unsearchable riches of Christ".[5] And let us be confident that God will hear our prayer : that this generation of disciples and missionaries will bear much fruit—fruit that will last.[6]

These are my hopes, my désires today that I commend to Mary, Mother of God and Mother of the Church. In her loving role as Queen of the Missions, she has been close to countless Irish missionaries over the years, sustaining them in joy by her prayers, and giving them, in the midst of their sacrifices, the fullness of her maternal love. She will also stand by this generation and protect them, as they approach the fields of the apostolate "already white for harvest".[7]

To all of you, sons and daughters of Ireland, brothers and sisters in the faith, I impart my special Apostolic Blessing : in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

[5] *Eph* 3 :8.
[6] Cf. *Jn* 15:16.
[7] *Jn* 4 :35.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SS.

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETUM

DERTOSEN. SEU BARCINONEN.

Beatificationis et Canonizationis ven. Servi Dei Henrici de Osso y Cervello Sacerdotis, Fundatoris Sororum Societatis a S. Teresia a Iesu.

SUPER DUBIO

An et de quibus miraculis constet in casu et ad effectum de quo agitur.

Venerabilis Servus Dei Henricus de Ossó y Cervello, die 16 Octobris anno 1840 in pago *Vinebre,* dioeceseos intra fines Dertosensis in Hispania, natus, summo studio et in Christo manere et impigre in agro Domini laborare ad mortem usque annisus est, ut fructus afferret qui manerent (cfr. *Io.* 15, 16). Ex multis, quae ad Dei gloriam et Ecclesiae sanctae utilitatem civilisque Societatis bonum erexit, promovit et curavit, operibus, praestantius apparet illud a Sancta Teresia a Iesu appellatum, vulgo *Compania de Santa Teresa de Jesús,* quo mulierum formationi omnimodo provehendae prospiceretur. Qui sanctitatis fama clarus obdormivit in Domino die 27 Ianuarii anno 1896, eumque, servatis de iure servandis, ad virtutum christianarum culmen pervenisse Paulus Papa VI die 15 mense Maio anno 1976 edixit.

Ad impetrandos autem huic Venerabili beatorum Caelitum honores, bina facta prodigiosa, quot nempe, pro iuridica Causae condicione, afferri probarique necesse erat, sollertes actores ad cognoscendum Sacrae huic Congregationi pro Causis Sanctorum proposuerunt. Agitur videlicet de duabus miris sanationibus quae, eodem Dei Famulo deprecatore, divinitus patratae ferebantur.

Quarum prior contigit Sorori Antoniae Barrera Reig, religiosae ipsius Societatis a Venerabili nostro conditae. Ipsa namque, adhibitis incassum humanis remediis per quinque fere annos, die 15 mensis Iulii anno 1923, edicta a medico gravissima prognosi, super Servi Dei sepulcrum strata orando, a tuberculosi pulmonari, cum implicationibus in stomacho et intestinis, extemplo perf ee teque convaluit.

Altera autem mira sanatio respicit Sororem Mariam a Cingulo Monfort Ferrando, religiosam professam eiusdem Instituti a Venerabili Henrico de Ossó y Cervello fundati. Ipsa profecto symptomata pulmonaris tuberculosis inde ab anno 1915 praeseferebat ; qui morbus anno 1923 adeo eruduit ut nulla sanandi spes superesset. Quapropter, Kalendis Novem¡bribus, novendiales preces Deo ferventissimae per Venerabilis nostri intercessionem adhiberi coeptae sunt; et ecce, nocturnis horis inter diem *S* et 9 mensis Novembris plene sanata est.

Cum praeter naturae vires huiusmodi sanationes evenisse dicerentur, canonici processus adornati sunt, ordinaria primum (annis 1926-1927) ac deinde apostolica (annis 1966-1967) auctoritate, apud Curiam episcopalem Dertosensem ; de harum autem inquisitionum legitima forma et vi Sacra Congregatio pro Causis Sanctorum die 21 mensis Iunii anno 1969 edixit.

Coadunato postmodum, die 21 Septembris anno 1977, eiusdem Sacrae Congregationis Medico Consilio, atque prolato favorabili iudicio de preternaturali sanationum indole, quaestio subiecta est theologorum studio, idque primum, die 17 Octobris a. 1978, in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum, et deinde, die 30 Ianuarii .anni huius 1979, in Coetu Plenario Patrum Cardinalium, in quo Rev.mus Cardinalis Pericles Felici, Causae ponens seu relator, dubium posuit disceptandum : *An et de quibus miraculis constet in casu et ad effectum de quo agitur,* deque iis rettulit. Et omnes, qui convenerant, Patres affirmando responderunt.

Facta de praedictis omnibus, die 24 Februarii anno 1979, per subscriptum Cardinalem Praefectum Summo Pontifici Ioanni Paulo II relatione, Sanctitas Sua suffragia Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum rata habens, iussit ut decretum super duabus miris sanationibus rite appararetur.

Quod cum factum esset, accitis hodierna die Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Pericle Felici, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a secretis S. Congregationis pro Causis Sanctorum, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater edixit :

Constare de duobus miraculis, Venerabili Servo Dei Henrico de Ossó y Cervello, sacerdote, fundatore Sororum Societatis a S. Teresia a Iesu, intercedente, a Deo patratis, videlicet de instantánea, perfecta et constanti sanatione tum Sororis Antoniae Barrera Reig a tuberculosi pulmonari, cum implicationibus in stomacho et intestinis, tum de instantánea, perfecta constantique sanatione Sororis Mariae a Cingulo Monfort Ferrando a pulmonari tuberculosi.

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 10 Maii, anno Domini 1979.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L..SBS.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronoven., *a Secretis*

ACTA COMMISSIONUM

PONTIFICIA COMMISSIO DECRETIS CONCILII VATICANI II INTERPRETANDIS

Responsum ad proposita dubia.

Patres Pontificiae Commissionis Decretis Concilii Vaticani II Interpretandis, propositis in plenario coetu quae sequuntur dubiis, respondendum esse censuerunt ut infra :

I.

De conventionibus in unione paroeciarum

D. — Utrum norma, de qua in Litteris Apostolicis Motu proprio datis, die 6 augusti 1966, *Ecclesiae Sanctae,* I, 33, relate ad potestatem Ordinarii loci, de consensu competentis Superioris, committendi paroeciam religioso Instituto, includat quoque facultatem scindendi eandem unionem, vi can. 1425 C.I.C. statutam, absque interventu Apostolicae Sedis.

R. — *Affirmative,* salvis iuribus quaesitis, si quae exstent.

II.

De unione paroeciarum

D. — I) Utrum normae, de quibus in Litteris Apostolicis Motu proprio datis, die 6 augusti 1966, *Ecclesiae Sanctae,* I, 21, § 2, respicientes paroecias pleno iure unitas Capitulis Canonicorum, applicentur quoque paroeciis quae pleno iure concreditae sunt Institutis religiosis ad normam can. 1425 § 2 C.I.C.

II) Quatenus affirmative, an praedictae uniones paroeciarum separari et in posterum prohiberi debeant.

R. — *Negative ad primum; ad secundum* : provisum iam in primum.

Ss.mus Dominus Noster Ioannes Paulus Pp. II, in Audientia die 25 iunii 1979 infrascripto impertita supradictas decisiones ratas habuit, adprobavit et publicari iussit.

PERICLES Card. FELICI, *Praeses*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Lunedì, **25** Giugno **1979**, S. E. il Dott. BRUNO BOTTAI, Ambasciatore d'Italia presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, **18** Giugno **1979**, S. E. il Dott. BOUTROS BOUTROS GHALI, Ministro di Stato per gli Affari Esteri della Repubblica Araba d'Egitto.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

18 giugno 1979. S. E. Mons. Eduardo Martínez Somalo, Arcivescovo tit. di Tagora e Sostituto della Segreteria di Stato, S. E. Mons. Achille Silvestrini, Arcivescovo tit. di Novaliciana e Segretario del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa, *Consultori della Sacra Congregazione per la Dottrina della Fede.*

Con Brevi Pontifici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

22 giugno 1979. S. E. Mons. Domenico EnriCi, Arcivescovo tit. di Ancusa, Nunzio Apostolico, Delegato per le Rappresentanze Pontificie, *Assistente al Soglio Pontificio.*

6 luglio » S. E. Mons. Luigi Accogli, Arcivescovo tit. di Treba, *Pro-Nunzio Apostolico in Bangladesh.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Paolo VI, di venerata memoria, si degnò di nominare:

Prelati d'Onore di Sua Santità:

10 luglio 1978. Mons. Arévalo Bolaño Bernardo (Ipiales).
» » Mons. Díaz Rincón Diogenes (Ipiales).
» » Mons. Narváez B. Remigio (Ipiales).
19 » Mons. Hüttenbügel Johannes (Köln).

Cappellani di Sua Santità:

10 maggio 1978. Il sac. Corredor Pinto Luis Antonio (Tunja).
» » » Il sac. Medina Fernández Ignacio (Tunja).
» » » Il sac. Mojica Zúñiga León Guillermo (Tunja).
10 luglio » Il sac. Barahona Bravo Nemesio (Ipiales).
19 » » Il .sac. Buchbender Franz (Köln).
» » » Il sac. Hanrath Joseph (Köln).
» » » Il sac. Kochern Heinrich (Köln).
» » » Il sac. Möller Friedrich (Köln).
» » » Il sac. Stang Wilhelm (Köln).
» » » Il sac. Westermann Joseph (Köln).
» » » Il sac. Zingsheim Johannes (Köln).
4 agosto » Il sac. Flores y. Flores Guillermo (Guatemala).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo I, di venerata memoria, si degnò di nominare :

Protonotario Apostolico soprannumerario:

11 settembre 1978. Mons. Daniels Johannes (Köln).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

8 settembre 1978. Mons. Salazar Botero José (Medellin).
18 » » Mons. Murphy Michael A. (St. George's, Newfoundland).
» » » Mons. White Roderich T. (St. George's, Newfoundland).
20 » » Mons. Devlin Bernard (Gibraltar).
» » » Mons. Stagnetto August V. (Gibraltar).

Cappellani di Sua Santità :

8 settembre 1978. Il sac. Westhoff Johannes (Köln).
9 » » Il sac. Schäfers Wilhelm (Münster).
20 » » Il sac. Mejía Jorge (Buenos Aires).
» » » Il sac. Pons Ernest Anthony (Gibraltar).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Paolo VI, di venerata memoria, si degnò di conferire:

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

19 luglio 1978. Al sig. Karrenberg Herbert (Köln).
4 agosto » Al sig. Arguedas Martínez Ricardo Antonio (Guatemala).
» » » Al sig. De la Riva Lafargue Juan Manuel (Guatemala).
» » » Al sig. Laugerud García Kjell Eugenio (Guatemala).
» » » Al sig. Putzeys Alvarez Guillermo (Guatemala).
» » » Al sig. Ydígoras Fuentes Miguel (Guatemala).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

10 giugno 1978. Al sig. Tabard Eugène (La Rochelle).
27 luglio » Al sig. Staab Josef (Limburg).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

20 aprile 1978. Al sig. Günther Heinrich (Limburg).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

19 luglio 1978. Al sig. Demmer Johannes (Köln).
» » » Al sig. Sonntag Jakob (Köln).
» » » Al sig. Wienand Adam (Köln).
4 agosto » Al sig. C&ceres Knox Jaime Guillermo (Guatemala).
» » » Al sig. Del Coso Martínez Ivirio Juan Manuel (Guatemala).
» » » Al sig. Gordillo Macias Rafael (Guatemala).
» » » Al sig. Morris Henry M. (Guatemala).
» » » Al sig. Pellecer Arellano Carlos Fernando (Guatemala).
» » » Al sig. Rivera Aparicio Raúl Alfonso (Guatemala).
» » » Al sig. Schlesinger Carrera Luis (Guatemala).
» » » Al sig. Somers Harmison Henry (Guatemala).
» » » Al sig. Zelaya Coronado Carlos Alberto (Guatemala).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo I, di venerata memoria, si degnò di conferire:

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

14 settembre 1978. Al sig. Rosenthal Paul (Köln).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

7 settembre 1978. Al sig. Greco Gioacchino ***(Italia).***
20 » » Al sig. Brüne Nikolaus (Limburg).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

11 settembre 1978. Al sig. Stephan Einrich (Köln).

NECROLOGIO

11 aprile .1979. Mons. Gerrit Jean Hermanus M. Horsthuis, Vescovo già di Jales ***(Brasil).***
2 giugno » Mons. Manuel Visuvasam, Vescovo di Coimbatore ***(India).***
4 » » Mons. Joao Floriano Loewenau, Vescovo tit. di Drivasto.

Reeens tantum nuntiatum est Ioannem Hefferman, Episcopum tit. Uzipparitanum, decessisse die 20 m. martii a. 1966.

Au. et vol. LXXI 31 Iulii 1979 N. 10

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

EPISTULA APOSTOLICA

Appropinquante iubilari sollemnitate Sancti Stanislai, Summus Pontifex Ioannes Paulus II peculiarem, quae sequitur « Epistulam Apostolicam » dedit ad Venerabiles Fratres Stephanum S. R. E. Cardinalem Wyszyñski, Archiepiscopum Metropolitam Gnesnensem et Varsaviensem, Franciscum Macharski, Archiepiscopum Metropolitam Cracoviensem, ceteros sacrorum Antistites et universam Ecclesiam in Polonia: nono expleto saeculo a Sancti Stanislai, Episcopi et Martyris, obitu.

I. Rutilans agmen illorum, qui pro fide et virtutibus christianis tormenta passi sunt mortemque strenue obierunt, Ecclesiae ab eius initiis per saeculorum cursum praeclarum vigorem et robur indere consuevit. Ait enim recte S. Augustinus : « Quasi semine sanguinis impleta est martyribus terra, et de illo semine seges surrexit Ecclesiae. Plus asseruerunt Christum mortui quam vivi. Hodie asserunt, hodie praedicant : tacet lingua, sonant facta » *(Serm.* 286, 4; *PL* 38, 1298). Quae quidem sententiae ad Ecclesiam, quae est in Polonia, singulari ratione nunc transferri posse videntur, cum et ipsa cruore martyrum creverit; in quibus principem locum Sanctus Stanislaus obtinet, cuius vita et obitus gloriosus instanter quasi loquuntur.

Ipso quidem anno, quo Ecclesia ibi constituta nonum saeculum celebrat expletum ex quo idem Sanctus Stanislaus, Episcopus Cracoviensis, martyrio est coronatus, fieri non potest, ut vox desit Episcopi Romani ac beati Petri successoris. Hoc vero iubilaeum est summi momenti arctissimeque cum historia Ecclesiae et Nationis Polonicae con-

iungitur; quae gens per amplius mille annorum spatium rerum suarum intimam quandam necessitudinem cum eadem Ecclesia habebat colebatque. Vox illa, iterum dicimus, non potest deesse, eo vel magis quod ad Petrianam Cathedram, arcano Dei consilio, ut Summus Ecclesiae Pastor is est provectus, qui adhuc paulo antea in episcopali sede Craco viensi successor fuerat Sancti Stanislai.

Est prorsus miranda haec opportunitas, quae Nobis praebetur, ut nono expleto saeculo ab obitu Sancti Stanislai, has litteras demus, quas ut confici iuberet a magni nominis Decessore Nostro Paulo VI, ac deinde a proximo eius successore Ioanne Paulo I, qui solum xxxin dies pontificale ministerium gessit, Nosmet ipsi petivimus. Hodie ergo non solum id perficimus, quod munere fungentes Archiepiscopi Cracoviensis, ab utroque Decessore Nostro in Petri Cathedra flagitavimus, sed etiam peculiare desiderium et optatum animi Nostri explemus. Quis umquam cogitare potuit fore, ut, appropinquantibus iam sollemnibus ob iubilaeum istud Sancti Stanislai indictis, Nosmet ab illa sede episcopali Cracoviensi, quam Cáeles ille tenuisset, discederemus, atque, suffragantibus Patribus Cardinalibus in Conclavi congregatis, ad sedem Romanam transir emus? Quis animo fingere potuit fore ut Nos dies sollemnes eiusdem iubilaei ageremus non tamquam « pater familias », sed ut hospes qui in regionem maiorum Nostrorum se conferat ut primus Pontifex Romanus e genere Polonorum et ut primus Papa in Ecclesiae -historia, qui eandem terram inviseret?

II. Secundum calendarium liturgicum Ecclesiae in Polonia festivitas Sancti Stanislai a saeculis die VIII mensis Maii recolitur. Sollemnitas vero externa Cracoviae in dominicam, quae diem VIII proxime subsequitur, transfertur. Quo die e cathedrali templo, in colle « Wavel » posito, sacra processio exit petitque ecclesiam Sancti Michaelis in « Rupella », quo loco, quemadmodum fert traditio, Stanislaus Episcopus e pago Szczepanów, a Boleslao Audaci, inter celebrationem eucharisticam, est martyrio affectus.

Decretum est vero, ut hoc anno praecipua sollemnia honori Sancti Stanislai, quae simul iubilaei induunt formam, a prima dominica, quae diem VIII mensis Maii subsequitur, in temporis spatium, quod dominicis Pentecostes et Sanctissimae Trinitatis comprehenditur, differantur. Permagna est enim vis eiusdem pentecostalis diei, quo Ecclesia ortum suum in Cenáculo Hierosolymitano commemorat. Inde enim Apostoli, antea congregati in oratione cum Maria Matre Iesu (cfr. *Act.* 114), egressi sunt,

illo repleti vigore, qui in animos eorum erat infusus ut peculiare donum Spiritus Sancti. Inde exierunt et per mundum pervaserunt, ut Christi mandatum implerent : « Euntes ergo docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, docentes eos servare omnia quaecumque mandavi vobis » *(Mt.* 28, 19-20).

E Cenáculo igitur pentecostali prodierunt Apostoli. Ex eo pariter, per hominum aetates, illorum successores procedunt. Inde, tempore generationis suae, exiit etiam Sanctus Stanislaus e pago Szczepanów, idem in pectore ferens donum fortitudinis, ut Evangelii veritatem usque ad sanguinis effusionem testaretur. Illa quidem generatio, novem saeculorum spatio a nobis remota, fuit generatio maiorum nostrorum, qui, ut Sanctus Stanislaus, ipsorum Episcopus in sede Cracoviensi, sunt ossa ex ossibus nostris, sanguis e sanguine nostro. Tempus quidem, quo pastorale ministerium gessit, breve fuit : ab anno enim MLXXII ad annum MLXXIX est ductum, videlicet septem annorum finibus circumscriptum, sed fructus eius adhuc permanent. Re quidem vera in illo ad effectum sunt adducta verba, quae Christus Apostolis fecit : « posui vos ut vos eatis et fructum afferatis et fructus vester maneat » *(Io.* 15, 16).

III. Sollemnia in honorem Sancti Stanislai indicta, quibus, post novem saecula ab eius obitu exacta, ad « Cenaculum pentecostale » quodam modo referimur, altissima quadam significatione sunt praedita. Etenim e Cenáculo egressi sunt quotquot, secundum Christi dicta, in mundum universum ierunt, « docentes omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti » (cfr. *Mt.* 28, 19). Natio vero Polonica anno DCCCCLXVI in nomine Sanctissimae Trinitatis baptismali aqua est abluta. Itaque non ita pridem mille anni sunt impleti a tempore illo, quod simul initium effecit historiae Ecclesiae in Polonia et rerum ipsius Nationis.

Extollenda profecto est vis, quae in baptismate inest, in sacramento scilicet, quo in mortem Christi consepelimur (cfr. *Col.* 2, 12), ut participes reddamur eius resurrectionis, illius vitae, quam Filius Dei, factus homo, vitam esse voluit animarum nostrarum. Huius autem vitae initium in baptismate continetur, quod, in nomine Sanctissimae Trinitatis collatum, filiis hominis dat « potestatem filios Dei fieri » *(Io.* 1, 12) in Spiritu Sancto.

Millennium vero baptismatis illius, quod anno MCMLXVI in Polonia sollemnibus est frequentatum tamquam annus glorificandae Sanctissimae Trinitati dicatus, etiam hoc Sancti Stanislai iubilaeum complecti-

tur. Re enim vera uberrimi veluti fructus huius sacramenti, quo quisque homo Deo peculiari ratione sacratur (cfr. Conc. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Qentium,* 44), ipsi Sancti sunt habendi, qui vita sua et morte « munus aeternum » Deo perfecti sunt (cfr. Miss. Rom. *Prex euch.* III).

Cum ergo in sollemnitate Sanctissimae Trinitatis hoc anno Domini MCMLXXIX memoriam martyrii Sancti Stanislai festo ritu agemus, memorabimus etiam baptisma, in nomine Sanctissimae Trinitatis impertitum, unde ille quasi primus ac quidem maturus fructus sanctitatis provenit. Hunc tota Natio tantopere exspectavit; in hoc Sancto eiusdem suae gentis grato animo fructum vitae illius novae, cuius ille est particeps effectus, agnovit, postquam Polonia salutari Christianorum lavacro est tincta.

Haec impellunt, ut nonum saeculum expletum a martyrio Sancti Stanislai singulari cum veneratione in Millennio velut inscribamus baptismatis, a maioribus nostris in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti suscepti.

Quo autem maius huic venerationi tribuamus momentum — ex Episcoporum Poloniae optatis — statuimus, ut memoria Sancti Stanislai in calendario liturgico Ecclesiae universalis ad gradum memoriae obligatoriae evehatur.

IV. Cultus, per novem saecula Sancto Stanislao adhibitus, altas radices in regione Polonica egit. Ad quam venerationem augendam non paulum canonizatio contulit, qua Innocentius Pp. IV, Decessor Noster, Asisii, apud Sancti Francisci sepulcrum, die VIII mensis Septembris anno MCCLIII eidem egregio viro Sanctorum Caelitum honores decrevit. Altis profecto radicibus idem nititur cultus ! Quae quidem totam historiam Ecclesiae in Polonia pervadunt, in ipsa vita Nationis apparent, eius sorti iunguntur. Cultum Sancti Stanislai non solum annuae celebritates testantur, sed etiam multae dioeceses et ecclesiae et paroeciae in illa regione et extra eius fines eidem dicatae. Quo enim filii terrae Polonicae adventabant, eo cultum magni huius Patroni inferebant; Per multa saecula Sanctus Stanislaus praecipuus fuerat Poloniae Patronus, sed concessu Ioannis XXIII, Decessoris Nostri, ipse una cum beata Maria Virgine, Regina Poloniae, et Sancto Wojtecho Adalberto Nationem istam caelesti patrocinio obtegit. Quo fit, ut hoc anno vertente, quo nonum saeculum exactum a Sancti Stanislai martyrio celebratur, eiusmodi sollemnia non solum ad sedem Cracoviensem pertineant, sed etiam ad Gnesnam et ad Montem Clarum. Per mille enim fere annorum

spatium, iuxta Sanctum Stanislaum, Praesulem Cracoviensem, ponebatur Sanctus Wojteebus Adalbertus, cuius corpus, martyrio discruciatum, Boleslao Magno, Cbrobry dicto, rege, Gnesnae fuit sepultum. Uterque ergo Sanctus, Stanislaus et Wojteebus Adalbertus, una cum beata Maria Virgine, Regina Poloniae et Matre Ecclesiae, patriam tutatur.

Loca, ad vitam et mortem Sancti Stanislai spectantia, religiose coluntur : potissimum is Cáeles pio cultu honoratur in ecclesia cathedrali Cracoviensi, quae est in colle ((Wavel » sita et ubi eius exstat sepulcrum, necnon in templo pagi ((Rupellae » et in natali illius pago Szczepanów, qui nunc finibus dioecesis Tarnoviensis continetur. Venerationem habent eius reliquiae, praesertim capitis, quod usque adhuc luculenta vestigia praefert letalium ictuum, ante novem saecula illatorum. Ad has ipsas capitis reliquias incolae urbis regiae et pietatis causa peregrinatores ex tota Polonia quotannis se eifundunt, ut eas sollemni pompa per vias urbis Cracoviae prosequantur. Cui quidem sacrae processioni praeteritis saeculis reges Poloniae, successores Boleslai Audacis, intererant, qui anno MLXXIX, ut dictum est, Sanctum Stanislaum interemit atque, ut memoriae proditum est, Deo reconciliatus extra patriae fines obiit mortem.

Nonne id ipsum peculiarem prae se fert significationem? Nonne documento est Sanctum Stanislaum per saecula fuisse fautorem reconciliationis, qua Nationis ipsius cives, sive auctoritate pollentes sive subditi, Deo placarentur? Nonne peculiarem eam coniunctionem spiritualem insinuât, cuius — martyrii illius virtute — omnes consortes facti sunt et continenter redduntur? Haec profecto est vis mortis, quae ope mysterii baptismalis penitus inserta est in Resurrectionem Christi, in eius veritatem, in eius amorem : « maiorem hac dilectionem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis » *(Io.* 15, 13).

V. Sanctus Stanislaus, Patronus Polonorum ! Quam commoto animo Romanus Pontifex haec verba enuntiat, qui tot annos vitae suae et ministerii episcopalis huic Patrono et omni traditioni eiusdem Caelitis iungebatur ! Cui etiam cordi fuerunt omnia studia, quae hoc saeculo et proxime praeterito ingenia exercere non desierunt circa argumentum eventuum et adiunctorum, quae ante nongentos annos ad perpetrandum facinus illud moverunt. Haec ostendunt ipsum factum, historiae commendatum, et ipsum virum praeclarissimum adhuc quasi fontem esse rerum, experientiarum, veritatum, quae semper vigeant semperque momentum habeant ad vitam hominis, Nationis, Ecclesiae.

Itaque peculiari hac <(vitalitate » Sancti Stanislai, Patroni Polonorum, innixi — nono revoluto saeculo ab eius testimonio, quod vita et morte reddidit sua — oportet Deo uni in Trinitate, per Matrem Christi et Ecclesiae, exhibeamus quidquid effecit et continenter constituit amplissimam hereditatem, quam historia salutis in regione Polonica cum anno MLXXIX conexuit. Haec videlicet est hereditas fidei, spei, caritatis, quae plenam propriamque rationem tribuit vitae hominis et societatis. Est hereditas firmitatis et fortitudinis in profitenda veritate, quae excelsitatem animi denotat humani. Est hereditas sollicitudinis de salute ac bono spirituali temporalique proximi, eiusdem videlicet Nationis civium et omnium, quibus firma cum perseverantia debemus deservire. Est etiam hereditas libertatis, quae ipso servitio et donatione, amoris causa peracta, declaratur. Est demum mirabilis traditio coniunctionis et unitatis, ad quas perficiendas in historia Polonorum — quemadmodum facta demonstrant — Sanctus Stanislaus, eius mors, eius cultus maximeque eius canonizatio contulerunt,

Ecclesia in Polonia per singulos annos hanc recolit hereditatem. Quotannis ad praecelsam traditionem Sancti Stanislai convertitur, quae singulare quoddam patrimonium animi Polonici evasit. Hoc anno Domini **MCMLXXix** Ecclesia in Polonia, in peculiaribus rerum adiunctis, ad eandem hereditatem cupit se revocare ; optat eam altius perspicere et exinde consecutiones, ad vitam cotidianam pertinentes, conficere ; desiderat adiumentum sibi comparare in luctatione adversus languores, vitia, peccata, ea praesertim, quae bono Polonorum atque Poloniae potissimum efficiunt ; expetit novo tutamento firmare fidem et spem futurae sortis, qua missionem suam impleat, et servitii, quod saluti unius cuiusvis et universorum impendat.

Ad haec optata, ad has flagrantes postulationes cordium, quae ex patria Nobis adveniunt, Nos Ioannes Paulus II, e terra Polonica, consociamur ex animo ; atque, dum mentem Nostram magnum momentum pulsat huius iubilaei, Benedictionem Apostolicam vobis, Venerabiles Fratres, ceteris Poloniae sacrorum Antistitibus, sacerdotibus, religiosis et Christifidelibus effusa caritate impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die VIII mensis Maii, anno **MCMLXXix,** Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

Eandem « Epistulam Apostolicam » Summus Pontifex lingua Polonica scriptam dedit:

I. Świadectwo męczeńskie tych, którzy za wiarę i chrześcijańskie zasady życia przyjęli cierpienie i męki oraz odważnie ponieśli śmierć, od początku, przez całe wieki dodawało Kościołowi duchowej siły i mocy. Słusznie więc mówi św. Augustyn : « Jakby nasieniem krwi wypełniona jest męczennikami ziemia, i z tego nasienia wyrosło żniwo Kościoła. Bardziej obwieszczają Chrystusa zmarli niż żywi. Dziś Go obwieszczają i dziś głoszą : milczy język, ale rozbrzmiewają czyny » *{Serm.* 286, 4; *PL* 38, 1298). Istnieją chyba szczególne racje, by słowa te obecnie odnieść do Kościoła w Polsce. Przecież także i on wyrósł z krwi męczenników, wśród których naczelne miejsce zajmuje św. Stanisław. Jego życie i śmierć chwalebna przemawiają ustawicznie.

W roku, w którym Kościół w Polsce obchodzi uroczyście dziewięćsetną rocznicę męczeńskiej śmierci św. Stanisława, biskupa krakowskiego, nie może zabraknąć głosu Biskupa Rzymu i Następcy św. Piotra. Nazbyt doniosły to jubileusz, nazbyt związany z dziejami Kościoła i Narodu Polskiego, który przez z górą tysiąc lat swoich dziejów związał się z tym Kościołem w sposób szczególnie głęboki. Nie może zabraknąć tego głosu zwłaszcza w tym momencie, kiedy na Stolicę św. Piotra tajemnym zrządzeniem Bożej Opatrzności został wezwany papież, który sam do niedawna jeszcze był następcą św. Stanisława na stolicy biskupiej w Krakowie.

Przedziwna to zaiste chwila, kiedy wypada mi pisać w związku z jubileuszem św. Stanisława słowa, o których napisanie sam uprzednio prosiłem wielkiego mojego Poprzednika, Papieża Pawła VI, a z kolei jego bezpośredniego Następcę Jana Pawła I, który zaledwie przez trzydzieści trzy dni sprawował posługę papieską. Dzisiaj czynię zadość nie tylko temu, o co jako ówczesny arcybiskup krakowski prosiłem obu moich Poprzedników na Stolicy św. Piotra, ale czynię też zadość szczególnej potrzebie własnego serca. Któż bowiem mógł oczekiwać, że właśnie mnie wypadnie w przededniu jubileuszu św. Stanisława opuścić jego stolicę biskupią w Krakowie i — z woli kardynałów zebranych na konklawe — przejść do Rzymu? Któż mógł oczekiwać, że wielkie dni tego jubileuszu wypadnie mi obchodzić nie w charakterze gospodarza uroczystości, ale w charakterze gościa, przybywając do ziemi moich przodków jako pierwszy papież — Polak i zarazem jako pierwszy w dziejach Kościoła papież nawiedzający tę ziemię?

II. Uroczystość św. Stanisława od wieków związana jest w kalendarzu liturgicznym Kościoła w Polsce z dniem 8 maja. Zewnętrzną zaś uroczystość przenosi się w Krakowie na najbliższą po 8 maja niedzielę. W tym też dniu wyrusza z katedry wawelskiej procesja do kościoła św. Michała na Skałce — tam gdzie wedle tradycji biskup Stanisław ze Szczepanowa poniósł śmierć z rąk króla Bolesława Śmiałego w czasie sprawowania eucharystycznej ofiary.

W roku bieżącym tę główną — a zarazem jubileuszową — uroczystość św. Stanisława postanowiliśmy przenieść nie na najbliższą niedzielę, ale na niedzielę Zesłania Ducha Świętego oraz Trójcy Przenajświętszej. Potężna jest wymowa tego dnia, w którym Kościół przypomina sobie swoje narodziny w jerozolimskim wieczerniku. To stamtąd wyszli Apostołowie, którzy zebrani byli na modlitwie z Maryją, Matką Chrystusa (por. *Dz* 1, 14) — wyszli pełni męstwa, które zstąpiło do ich serc jako szczególny dar Ducha Świętego. Stamtąd wyszli — a potem wyruszyli w świat, aby wypełnić Chrystusowe zlecenie : « Idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Uczcie je zachowywać wszystko, co wam przykazałem » *(Mt* 28, 19-20).

Z wieczernika Zielonych Świąt wyszli Apostołowie. Z niego też — pokolenie po pokoleniu — wyruszają ich następcy. Z niego wyruszył w swoim pokoleniu Stanisław ze Szczepanowa, niosąc w sercu ten sam dar męstwa, aby świadczyć o prawdzie Ewangelii aż do przelania krwi. Owo pokolenie odległe od nas o dziewięć stuleci jest pokoleniem naszych przodków, którzy tak jak Stanisław ich biskup na krakowskiej stolicy stanowią kość z kości i krew z krwi naszej. Czas jego pasterzowania był krótki : od 1072 do 1079 roku — siedem lat. Owoc zaś trwa do dzisiaj. Spełniło się na nim słowo Chrystusowe, wypowiedziane do Apostołów, aby szli i owoc przynosili, i aby owoc ich trwał (por. *J* 15, 16).

III. Jest więc pełna głębokiej wymowy ta tegoroczna uroczystość św. Stanisława, która po dziewięciu wiekach od Jego śmierci przenosi nas do wieczernika Zielonych Świąt. Stamtąd wszakże wyruszyli ci wszyscy, którzy wedle słów Chrystusa poszli na cały świat, nauczając wszystkie narody, chrzcząc je w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego (por. *Mt 28,* 19-20). Naród polski został ochrzczony w imię Trójcy Przenajświętszej w 966 r. Niedawno minęło tysiąc lat od tej daty, która oznacza równocześnie początek dziejów Kościoła w Polsce oraz początek dziejów Narodu.

Jakże potężna jest moc Chrztu — tego Sakramentu, który zanurza nas w śmierć Chrystusa (por. *Kol* 2, 12), aby dać nam przez to udział w Jego zmartwychwstaniu : w tym Życiu, które Syn Boży stając się człowiekiem, uczynił życiem naszych dusz. Właśnie o początku tego życia stanowi w nas Chrzest w imię Trójcy Przenajsivietszej — Chrzest, który synom ludzkim daje « moc, aby się stali dziećmi Bożymi » *(J* 1, 12) w Duchu Świętym.

Tysiąclecie Chrztu, które w roku 1966 było obchodzone na ziemi polskiej jako całoroczne uwielbienie Przenajświętszej Trójcy, ogarnia sobą również obecny jubileusz św. Stanisława. Wszakże najpełniejszym owocem tego Sakramentu, który każdego człowieka w sposób szczególny poświęca Bogu (Sobór Wat. II, Konst. dogm. o Kościele, *Lumen Gentium,* 44), są właśnie święci, ci którzy przez swoje życie i śmierć stali się wiecznym darem dla Boga (por. III Modlitwa Eucharystyczna).

Kiedy więc z kolei w uroczystość Trójcy Przenajświętszej Eoku Pańskiego 1979 będziemy uroczyście obchodzić pamiątkę męczeńskiej śmierci św. Stanisława, wspomnijmy na ten Chrzest w imię Trójcy Przenajświętszej, z którego wyrósł pierwszy w Narodzie polskim dojrzały owoc świętości, tak bardzo oczekiwany przez cały Naród, który w tym Świętym Eodaku uznał z wdzięcznością owoc nowego życia, jakie stało się jego udziałem od chwili, kiedy Polska przyjęła Chrzest.

Dlatego też dziewięćsetną rocznicę męczeńskiej śmierci św. Stanisława wpisujemy z szczególną czcią w tysiąclecie Chrztu przyjętego przez naszych Praojców w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Aby zaś dać wyraz tej czci, niech odtąd zgodnie z życzeniem Episkopatu Polski wspomnienie św. Stanisława w Kalendarzu Liturgicznym Kościoła Powszechnego posiada charakter Avspomnienia obowiązkowego (memoria obligatoria).

IV. Głębokie są korzenie czci, jaką odbiera na ziemi polskiej św. Stanisław od dziewięciu stuleci.

Przyczyniła się do tej czci kanonizacja, dokonana w dniu 8 września 1253 r. przez papieża Innocentego IV, mojego Poprzednika, w Asyżu przy grobie św. Franciszka. Głębokie są korzenie tej czci. Sięgają w całe prawie dzieje Kościoła w Polsce, odzwierciedlają się w życiu Narodu, towarzyszą jego losom. Świadczą o czci św. Stanisława nie tylko doroczne uroczytości, ale też liczne wezwania Diecezji w Polsce oraz kościołów i parafii w Polsce a także i poza Polską. Wszędzie tam, gdzie trafiali synowie polskiej ziemi, przynosili z sobą tę cześć wielkiego

Patrona. Od wielu stuleci był św. Stanisław głównym Patronem Polski. Patronat ten — z mocy postanowienia papieża Jana XXIII, mojego Poprzednika — sprawuje wspólnie z Matką Bożą, Królową Polski oraz ze św. Wojciechem. I dlatego też w roku bieżącym, obchodząc dziewięćsetną rocznicę śmierci św. Stanisława, wiążemy tę uroczystość nie tylko z Krakowem, ale też i Gnieznem i Jasną Górą. Przez całe już prawie tysiąclecie obok św. Stanisława z Krakowa postępuje św. Wojciech, którego umęczone ciało spoczęło za czasów Bolesława Chrobrego w Gnieźnie. Obaj zaś Święci : Stanisław i Wojciech patronują Ojczyźnie przy boku Maryi Królowej Polski i Matki Kościoła.

Otacza się czcią miejsca, z którymi związane było życie i śmierć św. Stanisława. Szczególną cześć odbiera Święty w krakowskiej katedrze na Wawelu, gdzie znajduje się Jego grób i w kościele św. Michała na Skałce oraz w rodzinnym Szczepanowie na terenie dzisiejszej Diecezji Tarnowskiej, gdzie przyszedł na świat. Otacza się czcią relikwie, a zwłaszcza relikwię głowy Męczennika, która do dzisiaj wykazuje ślady śmiercionośnych ciosów, jakie otrzymała przed dziewięciuset laty. Właśnie przy tej relikwii skupiają się co roku mieszkańcy królewskiego miasta oraz pielgrzymi z całej Polski, aby w uroczystej procesji przenieść ją przez ulice Krakowa. W tej samej procesji postępowali w dawnych wiekach królowie polscy, następcy Bolesława Śmiałego, który św. Stanisławowi zadał w 1079 r. ów śmiertelny cios, a jak głosi tradycja zakończył życie pojednany z Bogiem poza Krajem.

Czyż fakt ten nie posiada szczególnej wymowy?

Czyż nie świadczy o tym, że św. Stanisław stał się na długie wieki rzecznikiem pojednania z Bogiem wszystkich swoich rodaków, zarówno sprawujących władzę, jak poddanych? Czyż nie mówi o tej szczególnej duchowej jedności, która przez Jego śmierć męczeńską stała się ich udziałem i jest nim nadal? Taka bowiem jest moc śmierci, która przez tajemnicę Chrztu wrosła głęboko w zmartwychwstanie Chrystusa. W Jego prawdę i miłość. A « nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół swoich » *(J* 15, 13).

V. ((Stanisław, Patron Polaków » — z jakimże przejęciem, z jakim wzruszeniem wypada wypowiedzieć te słowa papieżowi, który przez tyle lat swego życia i posługiwania biskupiego związał się tak blisko z owym patronatem, z całą stanisławową tradycją; również i z tymi dociekaniami, które na przestrzeni obecnego, a także i poprzedniego już stulecia nie przestają zajmować umysłów na temat wydarzeń i okoli-

czności, jakie przed dziewięciuset laty złożyły się na cały historyczny fakt św. Stanisława. Już to samo wskazuje, jak fakt ten i postać nie przestaje zawierać w sobie treści, doświadczeń i prawd, stale żywych, stale ważnych dla życia człowieka, narodu, Kościoła.

Biorąc więc za podstawę tę szczególną żywotność postaci św. Stanisława, Patrona Polaków, wypada nam w dziewięćsetną rocznicę tego świadectwa, jakie złożył przez swoje życie i śmierć, przedstawiać Bogu w Trójcy Przenajświętszej Jedynemu za pośrednictwem Matki Chrystusa i Kościoła to wszystko, co stanowiło i nadal stanowi zapis szczególnie głęboki, jaki dzieje zbawienia na polskiej ziemi związały z datą 1079 r. Jest to zapis wiary, nadziei i miłości, które nadają właściwy i pełny wymiar życiu człowieka i społeczeństwa. Jest to zapis męstwa i odwagi wyznania prawdy, która stanowi o szlachectwie ludzkiego ducha. Jest to zapis troski o zbawienie, o dobro duchowe i doczesne bliźnich, rodaków i wszystkich, któremu służyć należy z nieustającą wytrwałością. Jest to zarazem zapis wolności, która wyraża się w tej właśnie służbie i oddaniu z miłości. Jest to owa przedziwna tradycja zjednoczenia i jedności, do której — jak świadczy historia — przyczynił się w dziejach Narodu Polskiego św. Stanisław, Jego śmierć, Jego kult, w szczególności Jego kanonizacja.

Kościół w Polsce co roku odczytuje ten zapis. Co roku powraca do tej wielkiej stanisławowej tradycji, która stała się szczególnym dziedzictwem polskiego ducha. W Koku Pańskim 1979 pragnie do niej powrócić w niezwykłych okolicznościach. Pragnie ją podjąć szczególnie głęboko. Pragnie z niej wyciągnąć wnioski na życie codzienne. Znaleźć oparcie w zmaganiu się ze słabościami, wadami, grzechami, które w sposób szczególny zagrażają dobru Polaków i Polski. Pragnie znaleźć nowe oparcie dla nadziei i wiary w przyszłość swego posłannictwa i swej posługi dla zbawienia każdego i wszystkich.

Z tymi pragnieniami, z tymi żarliwymi wołaniami serc, jakie dochodzą do mnie z Ojczyzny, ja, Jan Paweł II, papież — syn ziemi polskiej, łączę się całym moim sercem. I z duszy przepełnionej wielkością tego jubileuszu błogosławię.

W Rzymie, u św. Piotra, dnia 8 maja 1979 r., w pierwszym roku mojego Pontyfikatu.

JAN PAWEŁ PP. II

SOLLEMNIA S. STANISLAI EP. ET MART. ROMAE CELEBRATA

Summus Pontifex Ioannes Paulus II in urbe Roma celebritates aperuit in honorem S. Stanislai Ep. et Mart., die 13 m. Maii a. 1979, Cracoviae autem sollemniter perficiendas. Quo die, sacram aedem S. Stanislai adiit, quae in Urbe exstat, Missam celebravit hancque homiliam habuit, adstantibus praesertim Polonis civibus:

1. ((Trwajcie ... »

Słowo, które najczęściej się powtarza w dzisiejszych czytaniach niedzieli piątej okresu wielkanocnego — to właśnie słowo : trwajcie. Tym słowem Chrystus zmartwychwstały, a przed tym ukrzyżowany, *wzywa nas do jedności z Sobą.* Jedność tę przedstawia nam, odwołując się do porównania zaczerpniętego z porządku natury. Latorośle trwają w winnym krzewie i dzięki temu przynoszą owoc. Same z siebie przynieść go nie mogą, jeśli zabraknie organicznej więzi z tym krzewem. Wówczas pozostają tylko odłamkami, chwastem, który zbiera się i wrzuca do ognia. Może bowiem być przydatny na opał. Natomiast dopokąd tkwią w winnym krzewie, *dopokąd czerpią z niego soki żywotne,* latorośle są latoroślami. Stanowią jedną całość z krzewem, nawet określa się je razem z nim jedną nazwą « krzew winny ». Zasługują też na troskliwą uprawę ze strony gospodarza, ogrodnika. Ten pilnie obserwuje każdy krzew i każdą latorośl. Jeśli przynosi owoc, « oczyszcza ją », aby więcej jeszcze tego owocu przynosiła — lecz jeśli nie przynosi owocu, odcina ją, aby nie zawadzała, aby swoim obumieranien bezpłodnym nie obciążała krzewu.

Oto przypowieść. Oto obraz, w którym wyrażone jest wszystko, co trzeba było wyrazić, aby słuchacze zrozumieli — *po pierwsze: tajemnicę duchowego trwania w Chrystusie, a po drugie: powinność przynoszenia duchowych owoców* przez to, że w Nim trwają. Dlatego też Nauczyciel "używa równocześnie języka opisującego, przedstawia trwanie latorośli w winnym szczepie — i równocześnie normatywnego, i posługuje się rozkazem — mówi : « trwajcie we mnie)) !

2. Na czym polega to nasze trwanie w Jezusie Chrystusie? Ten sam św. Jan, który zapisał przypowieść o szczepie winnym w swej Ewangelii, jako autor I Listu daje nam odpowiedź na to pytanie. Ten « kto

wypełnia Jego przykazania)), trwa w Bogu, a Bóg w nim. Jest to sprawdzian najbardziej oczywisty. Apostoł jak gdyby waha się, czy można po jakimkolwiek sprawdzianie poznawalnym ustalić i stwierdzić rzeczywistość tak ponad-zmysłową, jak *trwanie Boga w człowieku i przez to samo człowieka w Bogu.* Rzeczywistość ta jest natury ściśle duchowej. Czy można ją stwierdzić i sprawdzić? Czy człowiek może mieć pewność, że jego uczynki są dobre, podobają się Bogu i służą Jego zamieszkaniu w duszy? Czy człowiek może mieć pewność, że jest w Łasce?

Apostoł odpowiada na to pytanie jakby sobie samemu i nam równocześnie: ((jeśli serce nas nie oskarża, mamy ufność wobec Boga ... » : ufność, że w Nim trwamy, a On w nas. « A jeśli nasze serce oskarża nas, to przecież Bóg jest większy od naszego serca i zna wszystko ». A więc i wtedy nie przestajemy być poza zasięgiem Jego miłości, która stan grzechu może zamienić w stan Łaski i serce nasze uczynić na nowo mieszkaniem Boga Żywego. Potrzeba tylko naszej odpowiedzi na Jego miłość. *Miłość jest zasadą Bożego Życia naszych dusz.* Miłość jest *prawem naszego trwania w Chrystusie:* latorośli w krzewie winnym. Miłujmy przeto — pisze św. Jan — « miłujmy uczynkiem i prawdą)). Niech miłość nasza okaże swą wewnętrzną prawdę przez czyny. Brońmy się przed pozorami miłości, ((nie miłujmy słowem i językiem, ale czynem i prawdą. Po tym poznamy, że jesteśmy z prawdy i uspokoimy przed Nim nasze serce ». « To, że On trwa w nas, poznajemy po Duchu, którego nam dał ».

3. Gromadzimy się dziś, Czcigodni i Drodzy Bracia i Siostry *w kościele św. Stanisława w Rzymie,* ażeby zapoczątkować tutaj dziewięćsetną rocznicę męczeńskiej śmierci tego Patrona Polski. Równocześnie rozpoczęła się ona w Krakowie zgodnie z odwieczną tradycją polską : w dniu 8 maja oraz w następującą po tym dniu niedzielę. Co roku ta uroczystość jest świętem patronalnym kościoła w Polsce, które łączy się w jedną całość z uroczystością Jasnogórskiej Królowej Polski w dniu 3 maja oraz z uroczystością św. Wojciecha w Gnieźnie w dniu 23 kwietnia. W roku bieżącym, który w związku *z dziewięćsetną rocznicą śmierci św. Stanisława* jest rokiem jubileuszowym, ta doroczna krakowska uroczystość jest początkiem przeżyć religijnych, których ukorowanie przewidujemy na niedzielę Zesłania Ducha Świętego oraz Trójcy Przenajświętszej.

Zgromadzenie Polaków w rzymskim kościele św. Stanisława przypomina zawsze o doniosłej inicjatywie Sługi Bożego *kard. Stanisława Ho-*

zjusza, biskupa warmińskiego a zarazem jednego z legatów papieskich na Sobór Trydencki, który przy tym właśnie kościele ufundował Hospicjum św. Stanisława. Urodzony w Krakowie kardynał, przywiązany do tradycji kultu Świętego Biskupa — Męczennika, Jego imieniem nazwał to miejsce w Rzymie, które miało przypominać Rodakom z Polski, że od wielu już stuleci *trwają w jedności ze stolicą św. Piotra* i nadal w tej jedności *trwać powinni.* W 1579 roku zakończył życie ów wielki mąż Kościoła, bliski przyjaciel św. Karola Boromeusza i został pochowany w kościele Matki Bożej na Zatybrzu, obecnym kościele kardynalskim Prymasa Polski. Czterechsetlecie śmierci Kardynała Hozjusza zbiega się z jubileuszem św. Stanisława.

4. Drodzy Rodacy ! Wymowa faktów jest taka, że najwłaściwiej i najgłębiej możemy je zrozumieć *poprzez Ewangelię dzisiejszej niedzieli* o krzewie winnym i latoroślach. Trwamy w jedności z Chrystusem od czasu Chrztu Polski, a ta duchowa jedność znajduje swój wyraz widzialny w Kościele. W rocznicę śmierci św. Stanisława winniśmy *szczególną wdzięczność* za to, że Bóg przyjął ofiarę Męczennika i umocnił naszą więź z Chrystusem żyjącym w Kościele przez tę męczeńską śmierć. I tak jak w czasie Millennium śpiewaliśmy «Te Deum» za dar wiary i chrztu, tak w tym roku wypada nam śpiewać « Te Deum » za *umocnienie* tego, co w Chrzcie św. wzięło swój początek.

Równocześnie zaś, wmyślając się w przypowieść o krzewie winnym i latoroślach, patrzmy na postać tego Gospodarza, który uprawia winnicę, który pilnie baczy na każdą latorośl i w razie potrzeby ((oczyszcza ją », aby więcej owocu przynosiła. I rozumiejąc głęboko znaczenie tego porównania, *prośmy gorąco i pokornie* — każdy za siebie i równocześnie wszyscy za wszystkich, ażeby nie dokonywało się usychanie latorośli i odpadanie ich od Chrystusa : winnego krzewu. Ażeby siły niewiary, siły śmierci, nie były potężniejsze *od mocy życia, od świateł wiary.* Zapaliliśmy nad Polską i Polakami w całym świecie światła Tysiąclecia. Starajmy się wszyscy o to, ażeby nie zgasły. Niech świecą tak, jak świeci po dziewięciu stuleciach krzyż Stanisława ze Szczepanowa nad sercem i sumieniem Rodaków, wskazując na Chrystusa, który nigdy nie przestaje być « drogą, prawdą i życiem » ludzi i narodów.

Italice deinde loquens haec verba dixit :

Ed ora vorrei aggiungere una parola per i Fedeli di lingua italiana qui convenuti.

Siamo radunati in questa chiesa romana di San Stanislao per iniziare il giubileo del IX Centenario del martirio del Patrono della Polonia, come avviene contemporaneamente anche a Cracovia. Mentre vi ringrazio, invito anche voi a partecipare col vostro pensiero e soprattutto con la vostra preghiera a questa grande solennità dei Polacchi. La Chiesa di San Stanislao, nella quale ci troviamo, rappresenta già da sola un vincolo concreto tra la città di Roma e la mia terra di origine, poiché essa fu fondata dal Cardinale polacco Stanislao Hozjusz, nativo di Cracovia e Vescovo di Warmia, Legato Pontificio al Concilio di Trento, il quale morì nel 1579.

Carissimi, oggi abbiamo letto nella Messa il Vangelo della vite e dei tralci. La parola di Gesù è per tutti noi uno stimolo a rimanere uniti al Signore, disgiunti dal quale siamo invece destinati a seccare e a morire. La Polonia, dai tempi del suo Battesimo, rimane fedelmente unita a Cristo e dà espressione a questo vincolo spirituale di fede e di amore mediante l'inserimento visibile nella Chiesa. Ebbene, nell'anniversario del martirio di San Stanislao dobbiamo ringraziare particolarmente il Signore, che accettò l'offerta sacrificale di quella vita, mediante la quale si rafforzò il nostro legame a Cristo vivente nella Chiesa.

Pertanto, vogliamo pregare insieme con umiltà e ardore, perché non ci stacchiamo mai dal Signore e perché le forze della fede e della vita nel Signore non abbiano mai a soccombere a quelle dell'incredulità e della morte. Così sia.

Sia lodato Gesù Cristo.

Eandem vero ob causam, die 16 eiusdem mensis, coram admisit in Paulina Civitatis Vaticanae Aula quam plurimos e Polonia ipsa aliisque viginti nationibus Polonos, praeeunte Stephano S.R.E. Card. Wyszyński, Poloniae Primate, ad eosque hanc allocutionem habuit, cunctis saepe effuseque plaudentibus:

Drodzy Rodacy!

Pragnę powitać Was przy tym niezwykłym spotkaniu słowami chrześcijańskiego pozdrowienia : *'Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus.*

Pragnę powitać wspólnie z Wami obecnego tutaj Kardynała Stefana Wyszyńskiego *Prymasa Polski,* Protektora Duszpasterstwa światowej Polonii, w którym wszyscy widzimy szczególny, żywy symbol jedności Polaków w Ojczyźnie i na całym świecie. Wraz z Księdzem Prymasem wi-

tam obecnych na tej audiencji Pasterzy Kościoła w Polsce : Henryką Gulbinowicza, Arcybiskupa-Metropolitę Wrocławskiego, Kazimierza Majdańskiego, Biskupa Szczecińsko-Kamieńskiego, Jósefa Glempa — Biskupa Warmińskiego, Bronisława Dąbrowskiego, Sekretarza Konferencji Episkopatu Polski, Jana Wosińskiego, Biskupa pomocniczego z Płocka. W sposób szczególnie serdeczny witam Biskupa Władysława *Rubina,* Sekretarza Generalnego Synodu Biskupów, który jest Delegatem Księdza Prymasa do Duszpasterstwa Emigracji oraz Biskupa Szczepana *Wesołego,* który współdziała z Biskupem Rubinem w tej samej dziedzinie.

Witam Wszystkich *Duszpasterzy polonijnych* z całego świata, witam również *Siostry* zakonne, które są tutaj obecne wraz z Wszystkimi Przedstawicielami Polonii z pięciu kontynentów i dwudziestu krajów całego świata.

Mezwykłe to nasze spotkanie dochodzi do skutku *w związku z wielkim jubileuszem świętego Stanisława.* Rocznica jego śmierci, jaką poniósł z rąk króla Bolesława Śmiałego w 1079 roku, w każdym stuleciu odzywała się żywym echem. Ostatni raz obchodzono ją w Krakowie, w Polsce i świecie, w roku 1889. Tegoroczny jubileusz Opatrzność Boża otoczyła szczególnym splotem wydarzeń, które sprawiają, że jubileusz ten Polska i Polonia czci, *wspólnie z Papieżem,* a papież ten do niedawna jeszcze sam był następcą świętego Stanisława na Stolicy biskupiej w Krakowie. Sam też wspólnie z Księdzem Prymasem, Episkopatem Polski, a w szczególności z Księżmi Biskupami w Rzymie przygotowywał program tego jubileuszu zarówno w Krakowie jak i w Wiecznym Mieście.

2. Różne okoliczności przemawiają za tym, ażeby dziewięćsetna rocznica męczeńskiej śmierci Biskupa Krakowskiego znalazła swój oddźwięk w Rzymie. Składa się na to przede wszystkim fakt, że święty Stanisław, jako główny patron Polski, jest szczególnym *świadkiem tysiąclecia naszego Ghrztu,* które to tysiąclecie ukształtowało się w nieprzerwanej łączności ze Stolicą świętego Piotra w Rzymie. Kanonizacja świętego Stanisława, która miała miejsce *w Asyżu w* 1253 *roku,* również skierowuje nasze myśli ku « ziemi włoskiej », która poprzez więzy kulturalne i historyczne wielekroć w ciągu dziejów okazywała się bliska Polski. Wreszcie okolicznością szczególną jest rocznica instytucji, która od chwili swojego powstania nosi imię świętego Stanisława. Mam na myśli rzymskie *Hospicjum Polskie* związane *z kościołem świętego Stanisława,* którego powstanie — przed czterystu laty — zawdzięczamy Słudze Bożemu Kardynałowi Stanisławowi Hozjuszowi, biskupowi warmiń-

skiemu i jednemu z legatów papieskich na Soborze Trydenckim. Ten to właśnie Kościół wraz z Hospicjum świętego Stanisława jest szczególnym *znakiem historycznej obecności Polski w Rzymie.*

3. Znak ten posiada szczególna wymowę w naszych, czasach. Oto bowiem od zakończenia drugiej wojny światowej przy kościele świętego Stanisława w Rzymie skupia się całe *duszpasterstwo* polskiej emigracji, *światowej Polonii.* Tu bowiem, przy tym kościele znajduje się jego główny ośrodek, prowadzony do roku 1964 przez Arcybiskupa Józefa Gawlinę, a z kolei przez Biskupa Władysława Rubina. Kiedyś Kardynał Hozjusz zakładał rzymskie hospicjum przy kościele świętego Stanisława dla pielgrzymów przybywających do Rzymu. Były to czasy pierwszej Rzeczypospolitej, czasy dogasającego już, ale wciąż jeszcze złotego wieku polskiej historii. Wypadało, ażeby nie tylko *pielgrzymi z Polski* mieli tutaj swoje hospicjum, ale nade wszystko, aby Polska : naród od tylu wieków związany z Kościołem katolickim, miała w Rzymie dom świadczący o jej obecności wśród innych katolickich narodów Europy.

Od końca wieku osiemnastego i poprzez wiek dziewiętnasty, dokonały się w dziejach naszego Narodu i Państwa owe bolesne zmiany, które wielu synów Ojczyzny zmusiły do emigracji z własnego kraju. Była to *emigracja* polityczna, ideowa i kulturalna. Wkrótce poszła w ślad za nią emigracja zarobkowa, która miliony Polaków, zwłaszcza z okolic wiej'-skich, pozbawionych warunków utrzymania, poprowadziła na obczyznę, a w największej ilości za Ocean. Współczesną falę emigracyjną zapoczątkowała *ostatnia wojna.* Ona to zatrzymała poza granicami nowe zastępy synów i córek Ojczyzny, którzy dla tej Ojczyzny, dla jej niepodległości poświęcali życie na wszystkich frontach świata — a po zakończeniu wojny nie było im dane wrócić do Polski, o którą walczyli.

Tak więc również i w tej naszej epoce pisze się jakiś *nowy rozdział mickiewiczowskich ksiąg pielgrzymstwa polskiego.* Nam zaś dzisiejsze spotkanie trzeba również wpisać do tego rozdziału. Pozostawmy OpatrznościBożej, aby uczyniła to sama, i aby temu spotkaniu Rodaków z całego świata z Papieżem-Polakiem nadała to istotne, najwłaściwsze znaczenie, którego żaden z nas w pełni określić nie potrafi. Aby bowiem określić je w pełni, trzeba by mieć nie tylko wiedzę o przeszłości, ale także znać przyszłość. *Przyszłość* zaś jest całkowicie *w wiedzy i mocy samego Boga.*

4. Zatrzymując się przeto na tym punkcie, na którym pozwala nam to uczynić nasza historia a równocześnie znajomość chwili obecnej, starajmy się wyciągnąć z naszego spotkania wnioski podstawowe — to znaczy te, do których prowadzi nas wielka rocznica świętego Stanisława. Tradycja średniowieczna przekonywa nas o tym, że stał się On szczególnym *Patronem Polaków.* Patronem tej jedności Ojczyzny, której Polska Piastowska znajdująca się długo w stanie rozbicia dzielnicowego, nieodzownie potrzebowała, aby nie tylko przetrwać, ale wejść w okres nowego wspaniałego rozwoju. Wiadomo, że rozwój ten rozpoczął się od końca czternastego wieku, po dokonaniu zjednoczenia pod berłem Władysława Łokietka i ugruntowaniu tegoż zjednoczenia za Kazimierza Wielkiego. Zaczął się wtedy *czas polskiego uniwersalizmu,* którego pierwszym przejawem jest chyba uniwersytet krakowski, a w ślad za tym pójdą: początek dynastii jagiellońskiej, opatrznościowa działalność bł. królowej Jadwigi, unia polsko-litewska, wielki rozwój chrześcijańskiej kultury humanistycznej. Były to wszystko owoce Chrztu Polski, które ujawniły się we właściwym momencie historii.

Uniwersalizm oznacza *przynależność do wspólnoty ogólno-ludzkiej,* szerszej niż własny naród. Równocześnie zaś oznacza on *szczególną dojrzałość tego narodu,* która daje mu niejako pełne prawo obywatelstwa pośród wszystkich narodów świata. Uniwersalizm ma charakter głęboko humanistyczny, a równocześnie ujawnia się w nim ów szczególny refleks chrześcijaństwa, które dąży do jednoczenia się ludzi i narodów na zasadzie pełnego *poszanowania ich godności,* ich podmiotowości, ich wolności i praw. Wszyscy bowiem mają wspólnego Ojca.

5. Przy naszym dzisiejszym niezwykłym spotkaniu musimy sobie życzyć tego wzajemnie, *ażebyśmy* z pomocą Łaski Bożej, pod opieką Maryi-Matki Kościoła, która jest równocześnie naszą Panią Jasnogórską, Królową Polski, za przyczyną świętego Stanisława, świętego Wojciecha i wszystkich polskich świętych i błogosławionych aż do błogosławionego Maksymiliana Kolbego i błogosławionej Marii Teresy Ledóchowskiej, *mogli wszyscy,* gdziekolwiek jesteśmy, dawać świadectwo dojrzałości Polski, gruntować jej prawo obywatelstwa wśród wszystkich narodów Europy i świata, a równocześnie służyć celom tego szlachetnego, chrześcijańskiego uniwersalizmu.

Miałem szczęście kilkakrotnie w przeszłości *odwiedzać* wielkie *środowiska polonijne* na *emigracji.* Dziś proszę Was, Drodzy Rodacy, abyście z rąk Papieża, Prymasa Polski, wszystkich obecnych tutaj przedstawi-

cieli naszego Episkopatu, przyjęli *błogosławieństwo* — i ponieśli je do Waszych Rodzin, do Waszych Wspólnot, do Waszych Parani, do wszystkich dziedzin i warsztatów Waszej pracy — jako znak dalszego ciągu tych odwiedzin, które w sercu moim nadal trwają.

Cum nonnullis denique Poloniae Episcopis Missam celebravit in templo Vaticano, die 20 eiusdem mensis, seu dominica VI Paschae. Praesentes aderant Poloni praesertim fideles, undique gentium profecti, quibus hanc homiliam recitavit, sive Italica sive Polonica lingua usus:

1. La gioia del periodo pasquale detta alla Chiesa nella odierna liturgia parole di viva gratitudine. Ecco : « Si è manifestato l'amore di Dio per noi)> *(1 Gv* 4, 9) ; si è manifestato in questo, che ((Dio ha mandato il suo unigenito Figlio nel mondo » *(1 Gv* 4, 9) ; Lo ha mandato « perché noi avessimo la vita per lui » *(Ibid.* 4, 9) ; Lo ha mandato « come vittima di espiazione per i nostri peccati » *(Ibid.* 4, 10).

Questo sacrificio offerto sul Calvario il Venerdì Santo è stato accettato. Ed ecco, la Domenica di Pasqua ci ha portato la certezza della Vita. Colui che ha spezzato i sigilli del sepolcro, ha manifestato la vittoria sulla morte, e con ciò ci ha rivelato la Vita che abbiamo ((per lui)) (cfr. *1 Gv* 4, 9).

A questa Vita sono chiamati tutti gli uomini : « Dio non fa preferenze di persone» *(At* 10, 34; cfr. *Gal* 2, 6). E lo Spirito Santo, come lo testimonia nella liturgia di oggi san Pietro, « scese sopra tutti coloro che ascoltavano il discorso » *(At* 10, 44).

L'opera di salvezza compiuta da Cristo non ha alcun limite nello spazio e nel tempo. Abbraccia ognuno e tutti. Cristo è morto sulla Croce per tutti e a tutti ha guadagnato questa Vita Divina, la cui potenza si è manifestata nella sua Risurrezione.

A questa grande e universale gioia pasquale della Chiesa desidero, oggi, associare, in modo particolare, la gioia dei miei Connazionali, la gioia della Chiesa in Polonia, che esprime la presenza di tanti pellegrini da tutto il mondo con l'illustre ed amatissimo Primate di Polonia, Stefano Cardinale Wyszyński, con gli Arcivescovi e i Metropoliti di Cracovia e di Wrocław e con tanti Rappresentanti dell'Episcopato Polacco. Celebrando questo Santissimo Sacrificio vogliamo esprimere a Dio, che è «Amore », la nostra gratitudine per il millennio della fede e della permanenza nell'unione con la Chiesa di Cristo. Per il millennio della pre-

senza della Polonia, sempre fedele, presso questo centro spirituale delia cattolicità e dell'universalità, che è la tomba di san Pietro a Roma come pure questa splendida Basilica costruita su di essa.

2. Il motivo della nostra particolare gioia è, quest'anno, il giubileo di santo Stanislao, Vescovo di Cracovia e Martire. Ecco, son passati 900 anni da quando questo Vescovo subì il martirio per le mani del re Boleslao. Si è esposto alla morte, richiamando il re e chiedendogli di cambiare il suo atteggiamento. La spada reale non ha risparmiato il Vescovo; lo ha raggiunto durante la celebrazione del Santissimo Sacrifìcio, e di colpo lo ha privato della vita. Testimone di questo momento è rimasta la preziosissima reliquia del cranio del Vescovo, sul quale si trovano visibili ancor oggi i segni dei colpi mortali. Questa reliquia, custodita in un prezioso reliquiario, viene portata ogni anno, da molti secoli, dalla cattedrale a Wawel alla Chiesa di san Michele a Skatka (Rupella) nel mese di Maggio, quando in Polonia vengono celebrate le solennità di santo Stanislao. A questa processione, attraverso i secoli partecipavano i re polacchi, i successori di quel Boleslao, che al Vescovo aveva inferto la morte, e che, secondo la tradizione, finì la vita come penitente convertito.

L'inno liturgico in onore di santo Stanislao veniva cantato come canto solenne della Nazione, che ha accolto il martire come il proprio patrono. Ecco le prime parole di quest'inno :

« Gaude mater Polonia / Prole fecunda nobili / Summi Regis magnalia / Laude frequenta vigili ».

3. Oggi io, primo Papa nella storia della Chiesa della stirpe dei Polacchi e dei Popoli slavi, celebro con gratitudine la memoria di santo Stanislao, poiché fino ad alcuni mesi fa ero il suo successore nella sede Vescovile a Cracovia. E insieme con i miei Connazionali qui riuniti, esprimo la viva gratitudine a tutti coloro che partecipano qui a questa solennità. Fra due settimane avrò la fortuna di recarmi in pellegrinaggio in Polonia, per ringraziare là Dio per il millennio della fede e della Chiesa, che è fondata su santo Stanislao, come su una pietra angolare. E anche se questo avvenimento è soprattutto il giubileo della Chiesa in Polonia, lo esprimiamo anche nella dimensione della Chiesa universale, perché la Chiesa è una grande famiglia di Popoli e di Nazioni, dei quali al momento giusto, tutti han contribuito a farne una comunità mediante

la propria testimonianza e il proprio dono, ed hanno messo così in rilievo la loro partecipazione alla universale unità. Tale dono fu, 900 anni fa, il sacrificio di santo Stanislao.

Deinde lingua Polonica adhibita haec dixit :

à. Drodzy Rodacy !

Nie możemy inaczej odtworzyć po dziewięciuset latach wielkiej tajemnicy świętego Stanisława, jak sięgając do samej Chrystusowej Tajemnicy paschalnej. Tak też uczynił Episkopat Polski w swoim liście pasterskim, który przygotowuje wszystkich Polaków w Ojczyźnie i poza jej granicami do tegorocznej uroczystości.

Oto fragment listu :

« Rozważając modlitewnie jego męczeństwo, mamy poza sobą niedawne jeszcze wielkopostne wspomnienia Męki Zbawiciela naszego, Jezusa Chrystusa. On sam wezwał uczniów swoich do wspólnoty w tej Męce : "Kto chce być uczniem Moim, niech weźmie krzyż ... i idzie za Mną" Jeśli — począwszy od Jego śmierci i Zmartwychwstania — uczniowie Pańscy będą dawać przez wieki swoją krew na świadectwo wiary i miłości, dziać się to będzie zawsze z Nim i w Nim. Przygarnie On ich do swego przebitego Serca, tak iż będą jedno z Nim. Każde religijne męczeństwo objawia swój sens i wartość, staje się w pełni zrozumiałe i owocne tylko przez męczeńską śmierć Chrystusa.

Życiowy krzyż świętego Stanisława i jego męczeńska śmierć były w swojej istocie bardzo bliskie krzyżowi i śmierci Jezusa Chrystusa na Kalwarii. Miały podobną wymowę : Chrystus bronił prawdy o swym Ojcu, Bogu Przedwiecznym ; bronił prawdy o Sobie, jako Synu Bożym ; bronił również prawdy o człowieku, o jego wezwaniu i przeznaczeniu, o jego niepozbywalnej godności dziecka i domownika Bożego. Bronił człowieka, który jest wprawdzie poddany władzy ziemskiej, ale w daleko wyższym stopniu jest poddany władzy Boskiej ...

Niech owocem tego świętego Jubileuszu będzie nasza wierność tej Krwi, którą przelał Chrystus na Kalwarii za odkupienie człowieka, za zbawienie każdego z nas ; wierność Cierpiącej Matce Chrystusowej ; wierność męczeńskiej ofierze świętego Stanisława ».

Z radością odczytuję te słowa. One pozwalają nam najlepiej zrozumieć to, co głosi liturgia świętego Stanisława : « vivit Victor sub gladio ! ». Istotnie, na głowę biskupa krakowskiego Stanisława ze Szczepanowa spadł w 1079 roku ciężki miecz i pozbawił go życia. I był pod tym mieczem biskup pokonany. Bolesław usunął z drogi swego przeciw-

nika. Wielki dramat dziejowy zamknął się w krótkich granicach czasu. O ile jednak potęga miecza osiągnęła swój kres w chwili śmierci ofiary, potęga Ducha, który jest Życiem i Miłością, od tej samej chwili zaczęła się objawiać i narastać. Promieniowała ona od Jego relikwii, ogarniając ludy ziem piastowskich i jednocząc jé. Miecz bowiem i potęga materialna mogą zabijać i niszczyć, ożywiać i trwale jednoczyć może tylko miłość, potęga duchowa. Miłość zaś objawia się również w śmierci — wówczas, ((gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół)) (/ 15, 13).

Radujemy się, że w dniu dzisiejszym możemy uwielbić Boga za objawienie się Jego miłości w śmierci sługi Eucharystii i sługi Ludu Bożego na krakowskiej stolicy świętego Stanisława.

Denique iterum Italica lingua usus :

5. La Chiesa in Polonia è grata alla Sede di Pietro, perché ha accolto mediante il Battesimo, nel 966, la Nazione nella grande comunità della famiglia dei Popoli.

La Chiesa in Polonia è grata alla Sede di san Pietro, perché il Vescovo e Martire santo Stanislao da Szczepanów è stato elevato sugli altari e proclamato Patrono dei Polacchi.

La Chiesa in Polonia, mediante la memoria del suo Patrono, confessa la forza dello Spirito Santo, la forza dell'Amore, che è più forte della morte.

E con questa confessione desidera servire gli uomini del nostro tempo. Desidera servire la Chiesa nella sua universale missione nel mondo contemporaneo. Desidera contribuire al rafforzamento della fede, della speranza e della carità non solo nel suo Popolo, ma anche nelle altre Nazioni e Popoli di Europa e di tutto il mondo.

Presso la tomba di san Pietro preghiamo con la più profonda umiltà, affinché tale testimonianza e tale prontezza di servire siano accettate mediante la Chiesa di Dio, che è « in tutta la terra ». Preghiamo con umiltà, con amore e con la più profonda venerazione, affinché siano accettate da Dio onnipotente, Scrutatore dei nostri cuori e Padre del secolo futuro.

ITER APOSTOLICUM IN POLONIAM

OCCASIONE OBLATA IX EXPLETI SAECULI AB OBITU S. STANISLAI, EPISCOPI ET MARTYRIS

Die 2 m. Iunii

Summus Pontifex e Romano aëronavium portu, cui est appellatio « Leonardo da Vinci », mane diei 2 m. Iunii a. 1979, in Poloniam profectus est. Antequam velivolum ascendit his verbis omnes e religiosis civilibusque Auctoritatibus resalutavit, qui eum abeuntem faustis ominibus prosecuti erant:

Al momento di lasciare l'amato suolo d'Italia per dirigermi verso l'amato suolo di Polonia, ho la viva impressione che il viaggio si svolga come tra due patrie e, quasi per un contatto fisico, serva a congiungerle ancor di più nel mio cuore. Lascio la patria d'elezione, dove mi ha chiamato per un singolare servizio pastorale la volontà del Signore, e mi reco nella patria d'origine che ho lasciato appena alcuni mesi fa : è, dunque, un ritorno, a cui seguirà tra breve un altro ritorno, dopo aver percorso un itinerario, che — come già il precedente mio viaggio in Messico — s'ispira elettivamente ad una motivazione religiosa e pastorale.

A guidare i miei passi è, infatti, la ricorrenza del giubileo di santo Stanislao, vescovo e martire : il suo olocausto per la fede, avvenuto nòve secoli fa, s'inscrive — non diversamente dal precedente e fondamentale « Millennium Poloniae » — tra i più rilevanti eventi storico-religiosi della mia Terra natale, sicché fu deciso da tempo di ricordarlo con appropriate e solenni celebrazioni. Ed io che avevo già avuto parte all'attuazione di un vasto programma di animazione spirituale in vista di tale data, non potevo mancare a questo appuntamento con la mia gente, e tanto più son grato per l'invito all'Episcopato Polacco, con a capo il Primate Card. Stefan Wyszynski.

A Dio piacendo, raggiungerò anzitutto Varsavia, la gloriosa capitale, già tanto provata ed ora risorta operosa e pulsante di vita. Visiterò, poi, Gniezno, la città che per la Nazione polacca fu la culla della fede cristiana, perché vi fu battezzato il sovrano Mieszko nel 996, e che si distingue per il culto del Patrono San Wojciech ; poi il celebre Santuario Mariano di Czestochowa ; ed ancora Cracovia, che con immutato affetto

continuo a chiamare la « mia » Città : antica capitale della Polonia, fu la sede episcopale del martire Stanislao, e per me, accanto a Wadowice, città della mia giovinezza ed il campo di un apostolato trentennale. A Cracovia assume rilievo il motivo, direi, personale del presente viaggio, perché ivi incontrerò la Chiesa dalla quale provengo.

Ma c'è anche un motivo internazionale, ed a tale riguardo desidero ricordare il messaggio tanto deferente e gentile, che mi è giunto da parte del Prof. Henryk Jablonski, Presidente del Consiglio di Stato della Repubblica Popolare di Polonia, il quale, anche a nome del Governo Polacco, ha voluto significarmi la soddisfazione dell'intera Comunità nazionale per il « figlio del popolo polacco » che, chiamato alla guida della Chiesa universale, si accinge a visitare la madrepatria. È un gesto, questo, che mi è stato ed è tuttora motivo di vivo gradimento. Per questo rinnovo il più sincero apprezzamento alle Autorità dello Stato Polacco, mentre confermo quanto ho già significato nella lettera di risposta : cioè, il mio attaccamento alle cause della pace, della coesistenza e della cooperazione tra le Nazioni; l'auspicio che la mia visita consolidi l'unità interna tra gli amati compatrioti e serva, altresì, all'ulteriore sviluppo dei rapporti tra Stato e Chiesa.

È con questi sentimenti e pensieri che mi accingo a partire, portando con me anche il voto del mio Predecessore Paolo VI. Con me porto l'immagine delle vostre Persone, Autorità e Signori tutti, che con tanta amabilità — di cui vi sono sinceramente grato — siete venuti a porgermi il saluto augurale. Porto, soprattutto, con me il vincolo d'affetto che mi unisce alla diletta Italia ed ai suoi cittadini.

Statim ac aërium iter aggressus est, hoc telegramma e velivolo dedit Alexandro Pertini, Italiae Praesidi:

Nel lasciare l'amato suolo d'Italia, per dare inizio al pellegrinaggio che mi porterà in quest'anno giubilare di S. Stanislao nei luoghi a me ben noti e cari, ove la mia gente ha alimentato la sua fede negli ormai lunghi secoli della sua storia nazionale mantenendo viva la fiamma della speranza anche nelle ore più cupe e travagliate, rivolgo un saluto rispettoso e cordiale a lei Signor Presidente ed all'intero popolo italiano, sul quale invoco la speciale assistenza divina che ne assicuri il continuo progresso sul cammino della giustizia, della libertà e della pace.

IOANNES PAULUS PP. II

Labacensis urbis seu v. Ljubljana territorium supervolans, telegramma quod sequitur dedit Iosepho Broz Tito, Reipublicae Socialisticae Foederatae Iugoslaviae Praesidi:

As i fly over your noble country on the journey taking me to Poland for a pastoral and religious visit, I wish to extend to Your Excellency and to the people of Yugoslavia my cordial greetings, together with my best wishes for further progress, with divine assistance, along the path of freedom, justice, brotherhood and peace.

IOANNES PAULUS PP. II

Rodulfo Kirchschläger, Austriae Praesidi, territorium Reipublicae supervolans, hoc telegrammate salutem dixit:

Während ich auf meiner Pilgerreise zur Jubiläumsfeier des hl. Stanislaus in meiner polnischen Heimat das Hoheitsgebiet von Österreich überfliege, sende ich Ihnen, hochverehrter Herr Bundespräsident, und dem ganzen von mir so geschätzten österreichischen Volk herzliche Grüße mit aufrichtigen Segenswünschen für Frieden und Wohlergehen aller Bürger, denen ich die reichen Gaben des Göttlichen Geistes und Gottes bleibenden Schutz und Segen erbitte.

IOANNES PAULUS PP. II

Denique Gustavo Husak, Cechoslovachiae Reipublicae Socialisticae Praesidi, urbem Bratislaviam supervolans:

As I enter the air space of your country, which has always been so dear to me and which is so close to Poland, I wish to address to you, Mr President, and to all the people of Czechoslovakia a special thought and my greetings, which I accompany with my sincere good wishes for human and civil prosperity, in freedom, justice and peace.

IOANNES PAULUS PP. II

In Varsaviensem aéronavium portum cum feliciter pervenisset, a Primoribus sive Nationis sive Ecclesiae perquam comiter acceptus est et salutatus, praeeuntibus Henrico Jabłoński, Praeside Consilii Status Reipublicae Popularis Polonicae, atque Stephano Wyszyński, Archiepiscopo Gnesnensi et Varsaviensis Quos quidem aliosque qui frequentes aderant sic allocutus est:

Szanowny Panie Profesorze,

Przewodniczący Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej,

1. Wyrażam szczera wdzięczność za słowa powitania skierowane do mnie w tej chwili, u początku mojego pobytu w Polsce. Dziękuję za słowa pod adresem Stolicy Apostolskiej, a także pod adresem mojej osoby. Na ręce Pana Przewodniczącego składam wyrazy należnego szacunku dla Władz Państwowych oraz ponawiam serdeczne podziękowanie za życzliwe ustosunkowanie się do moich odwiedzin w Polsce, « umiłowanej Ojczyźnie wszystkich Polaków » : w mojej Ojczyźnie.

Pragnę tu wspomnieć raz jeszcze uprzejmy list, jaki otrzymałem od Pana Przewodniczącego w marcu, w którym to liście imieniem własnym oraz Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej zechciał Pan wyrazić zadowolenie całego społeczeństwa, że « syn Narodu polskiego powołany do najwyższej godności w Kościele » pragnie odwiedzić Ojczyznę. Wspominam te słowa z wdzięcznością. Wypada mi równocześnie powtórzyć to, czemu już dałem wyraz : że odwiedziny moje podyktowane są motywem ściśle religijnym. Równocześnie zaś gorąco pragnę tego, aby niniejsza podróż do Polski mogła służyć wielkiej sprawie zbliżenia i współpracy pomiędzy narodami. Ażeby służyła wzajemnemu zrozumieniu, pojednaniu i pokojowi w świecie współczesnym. Pragnę wreszcie, aby owocem moich odwiedzin stała się jedność wewnętrzna mych Rodaków, a także dalszy pomyślny rozwój stosunków pomiędzy Państwem a Kościołem w mej umiłowanej Ojczyźnie.

Najdostojniejszy Księże Kardynale, Prymasie Polski!

Dziękuję również za słowo powitania Waszej Eminencji, tak bardzo dla mnie drogie, zarówno ze względu na Osobę, przez którą zostało wypowiedziane, jak też ze względu na Kościół w Polsce, którego uczuć i myśli jest ono wyrazem. Pragnę, ażeby odpowiedzią moją na te słowa była cała posługa przewidziana w programie tych dni, jakie Opatrzność Boża oraz Wasza serdeczna życzliwość pozwala mi spędzić w Polsce.

Umiłowani Bracia i Siostry!

Drodzy Rodacy!

2. Ucałowałem ziemię polską, z której wyrosłem. Ziemię, z której wezwał mnie Bóg — niezbadanym wyrokiem swojej Opatrzności — na Stolicę Piotrowa w Ezymie. Ziemię, do której przybywam dzisiaj jako pielgrzym.

Pozwólcie więc, że zwrócę się do Was, aby pozdrowić Każdego i Wszystkich tym samym pozdrowieniem, którym w dniu 16 października minionego roku pozdrowiłem zebranych na Placu św. Piotra w Rzymie : Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

3. Pozdrawiam Was w imię Chrystusa tak, jak nauczyłem się pozdrawiać ludzi tutaj, w Polsce ...

— w Polsce, w tej mojej ziemi ojczystej, w której stale tkwię głęboko wrośnięty korzeniami mojego życia, mojego serca, mojego powołania,

— w Polsce, w tym kraju, w którym — jak napisał Norwid — « kruszynę chleba podnoszą z ziemi przez uszanowanie dla darów nieba ... » (Moja piosnka),

— w Polsce, która należy do Europy i do ludzkości współczesnej poprzez cały tysiącletni zrąb swoich dziejów,

— w Polsce, która przez cały ciąg tych dziejów związała się z Kościołem Chrystusowym i ze Stolicą Rzymską szczególnym węzłem duchowej jedności.

4. Umiłowani Bracia i Siostry !

Rodacy !

Przybywam do Was jako syn tej ziemi, tego Narodu, a zarazem jako — z niezbadanych wyroków Opatrzności — następca św. Piotra na tej właśnie Rzymskiej Stolicy.

Dziękuję Wam, żeście nie zapomnieli o mnie, że od dnia mojego wyboru nie przestajecie mnie wspierać modlitwą, okazując mi zarazem tak wiele ludzkiej życzliwości.

Dziękuję Wam, żeście mnie zaprosili.

Witam w duchu i obejmuję sercem każdego Człowieka żyjącego na polskiej ziemi.

Witam również wszystkich Gości, którzy przybyli na te dni z zagranicy, a zwłaszcza Przedstawicieli światowej Polonii.

Powitałem już i jeszcze teraz witam przedstawicieli Państw i Na-

rodów akredytowanych przy Eządzie Polskim w Warszawie i wyrażam publiczny szacunek dla wszystkich tych Państw i Narodów, które Szanowni Panowie reprezentujecie.

5. Jakież uczucia budzi w moim sercu melodia i tekst polskiego hymnu narodowego, / którego przed chwilą wysłuchaliśmy z należną czcią /.

Dziękuję Wam, że temu Polakowi, który dzisiaj przybywa « z ziemi włoskiej do Polski », towarzyszy na progu jego pielgrzymki po Polsce ta melodia i tekst, w którym stale dochodziła i dochodzi do głosu niestrudzona wola życia Narodu : « póki my żyjemy ».

Pragnę, ażeby mój pobyt w Polsce przysłużył się również tej niestrudzonej woli życia moich Rodaków na ziemi, która jest naszą wspólną Matką i Ojczyzną. Oby służył dobru wszystkich Polaków, wszystkich polskich rodzin, Narodu i Państwa. Oby — powiem to jeszcze raz — pobyt ten mógł przysłużyć się wielkim sprawom pokoju, przyjaznego współżycia pomiędzy narodami i sprawiedliwości społecznej.

Niech was błogosławi Bóg Wszechmogący : Ojciec i Syn i Duch Święty. Bóg zapłać !

In cathedrale deinde Varsaviae templum ingressus, S. Ioanni Baptistae sacrum, hanc ibi allocutionem fecit ad congregatos iamdiu Christifideles:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

1. Witam u progu mojej piegrzymki po Polsce Kościół Warszawski zgromadzony w jego katedrze : witam Stolicę i Archidiecezję.

Witam ten Kościół w jego Biskupie, którym jest Prymas Polski.

Już św. Ignacy Antiocheński wypowiedział tę jedność, jaką Kościół osiąga w swoim Biskupie. Nauka wielkiego Ojca apostolskiego i Męczennika przeszła do całej Tradycji. Odezwała się ze szczególną siłą i bogactwem w Konstytucji ((Lumen Gentium » Soboru II Watykańskiego.

Nauka ta znajduje swoje wspaniałe wcielenie właśnie tutaj : w Warszawie, w Kościele Warszawskim. Ksiądz Prymas stał się szczególnym jego zwornikiem. Zwornik jest tym, co tworzy sklepienie i odzwierciedla siłę fundamentu budowli. Ksiądz Prymas *odzwierciedla siłę fundamentu tego Kościoła, Mórym jest Jezus Chrystus.* Na tym polega Jego własna siła. Ksiądz Prymas uczy od trzydziestu kilku lat, że tę siłę zawdzięcza Maryi, Matce Chrystusa. Wszyscy o tym dobrze wiemy, że dzięki Maryi, można najpełniej odzwierciedlić siłę tego Fundamentu, którym jest

Chrystus, że dzięki Maryi można najskuteczniej stawać się zwornikiem Kościoła.

Tego uczy życie i posługiwanie Prymasa Polski.

Jest On zwornikiem Kościoła Warszawskiego. I jest zwornikiem całego Kościoła w Polsce. Na tym polega Jego opatrznościowa misja od trzydziestu z górą lat. Pragnę temu dać wyraz u początku mojej pielgrzymki tu, w Stolicy Polski, i pragnę za to jeszcze raz wraz z całym Kościołem i Narodem podziękować Trójcy Przenajświętszej. Kościół bowiem w każdym wymiarze czasu i przestrzeni, w każdym wymiarze swej geografii i historii, *jednoczy się jednością Ojca, Syna i Ducha Świętego,* jak to również przypomniał nam Sobór *{Lumen Gentium,* n. 4).

2. W Imię przeto Przenajświętszej Trójcy pragnę powitać Wszystkich, którzy ten Kościół stanowią w jedności ze swym Biskupem, Prymasem Polski. Księży Biskupów : sędziwego Biskupa WaclaAva, Biskupa Jerzego, Biskupa Bronisława, Sekretarza Episkoptu Polski, Biskupa Władysława i Biskupa Zbigniewa,

Kapitułę Metropolitalną,

Całe Duchowieństwo diecezjalne i zakonne,

Siostry z tylu Zgromadzeń,

Seminarium Duchowne,

Kościelne środowisko akademickie, które jest kontynuacją Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Warszawskiego.

Pragnę jednak *w sposób jak najbardziej uniwersalny dostrzec i ogarnąć* AV tej jedności z Biskupem Kościoła Warszawskiego prawie trzymilionową *wspólnotę Ludu Bożego* we wszystkich jego *świeckich przedstawicielach.*

Kościół jest « w świecie » poprzez świeckich. Pragnę więc ogarnąć Was wszystkich, którzy stanowicie ten Kościół w tutejszym polskim, warszawskim i mazowieckim świecie.

Was, ojcowie i matki rodzin,

i Was, ludzie samotni,

Was, osoby starsze,

i Was, młodzieży i dzieci,

Wszystkich, którzy pracujecie na roli, w przemyśle, w biurach, w szkołach, uczelniach, w szpitalach, w instytucjach kulturalnych, w ministerstwach — wszędzie. Ludzi wszystkich zawodów, którzy poprzez swą pracę budujecie Polskę współczesną, spuściznę po pokole-

niach : spuściznę umiłowaną, spuściznę niełatwą, zadanie wielkie. — Nasz polski « wielki zbiorowy obowiązek » — ojczyznę (C. K. Norwid).

Was *Wszystkich, którzy równocześnie jesteście Kościołem:* tym Warszawskim Kościołem. Którzy potwierdzacie tysiącletnie prawo obywatelstwa tego Kościoła we współczesnym życiu Stolicy, Narodu i Państwa.

3. W łączności z Kościołem Archidiecezjalnym witam także *całą Metropolię.* Księży Biskupów Sufraganów Metropolity Warszawskiego : Ordynariuszy z Łodzi, Sandomierza, Lublina, Siedlec, Warmii i Płocka, ich Biskupów Pomocniczych oraz reprezentacje Diecezji.

4. Katedra warszawska pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela została prawie doszczętnie zniszczona w czasie Powstania. Ta, w której obecnie się znajdujemy, jest całkowicie nową budowlą. I jest też znakiem nowego życia polskiego i katolickiego, które w niej znajduje swoje centrum. Jest znakiem tego Chrystusa, który kiedyś powiedział : « *Zburzcie tę świątynię, a Ja w trzech dniach wzniosę ją na nowo » (J* 2, 19).

Umiłowani Bracia i Siostry!

Drodzy Rodacy!

Wiecie, że przybywam do Polski w związku z 900 rocznicą męczeńskiej śmierci św. Stanisława. Jest on między innymi Patronem (pierwszorzędnym) Archidiecezji Warszawskiej. Stąd też tutaj, w Warszawie, rozpoczynam Go czcić jakby na pierwszym etapie mojej jubileuszowej pielgrzymki.

Kiedyś tam, na swojej biskupiej stolicy w Krakowie, (który przez tyle stuleci był zarazem stolicą Polski), *ten Biskup* zda się powiedział o sobie do króla Bolesława : « zburz ten kościół, *a Chrystus poprzez pokolenia zbuduje go na nowo* ». I to powiedział « o świątyni swego ciała » *(J* 2, 21).

W tym znaku nowego budowania oraz nowego życia, którym jest Chrystus i które jest z Chrystusa, spotykam Was dzisiaj, Umiłowani, i pozdrawiam jako pierwszy papież, który wyszedł « z rodu Polaków », na progu drugiego Tysiąclecia Chrztu i drugiego Tysiąclecia dziejów narodu.

((Chrystus... nie umiera, śmierć nad Nim nie ma już władzy » *{Rz* 6, 9).

Post meridiem, Summus Pontifex a Civilibus Auctoritatibus comiter acceptus est. Quas hisce est verbis officiose prosecutus:

Szanowny Panie Pierwszy Sekretarzu!
Szanowni Panowie!

1. « Polska dostatnia i szczęśliwa ... w interesie pokoju i dobrej współpracy między narodami Europy »... Pozwalam sobie rozpocząć od słów wypowiedzianych przez niezapomnianego Pawła VI w odpowiedzi na przemówienie Pana w dniu 1 grudnia 1977 roku podczas spotkania na Watykanie. Jestem przekonany, że słowa te stanowią najlepsze motto mojej odpowiedzi na Pana dzisiejsze przemówienie, którego wszyscy wysłuchaliśmy z najgłębszą uwagą.

Pragnę jednak w niniejszej odpowiedzi przede Avszystkim podziękować za bardzo życzliwe słowa zarówno pod adresem Stolicy Apostolskiej jak i moim własnym. Dołączam od razu podziękowanie pod adresem Władz Państwowych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej za to, że tak uprzejmie dołączyły się do zaproszenia Episkopatu Polski, wyrażającego życzenia katolickiego społeczeństwa w naszej Ojczyźnie, i ze swej strony również otwarły dla mnie podwoje ojczystej ziemi. Te podziękowania ponawiam a równocześnie poszerzam je, mając na uwadze wszystko to, w czym stałem się dłużny różnym organom Władz zarówno centralnych jak i terenowych ze względu na ich wkład w przygotowanie i urzeczywistnienie tych odwiedzin.

2. Przemierzając ulice tak drogiej sercu każdego Polaka Warszawy, nie mogłem oprzeć się wzruszeniu na myśl o wielkim, ale i bolesnym historycznym szlaku, jaki miasto to przebyło w służbie i razem z dziejami naszego Narodu. Szczególne ogniwa tego szlaku stanowią : Pałac Belwederski, ale przede wszystkim odbudowujący się Zamek Królewski. Posiada on wyjątkową, zaiste, wymowę. Przemawiają przezeń stulecia dziejów Ojczyzny, odkąd stolica Państwa przeniesiona została z Krakowa do Warszawy. Stulecia szczególnie trudne i szczególnie odpowiedzialne. Pragnę dać wyraz radości z tego — co więcej, pragnę podziękować za to, że ten Zamek, który — jak cała prawie Warszawa — znalazł się w gruzach w czasie Powstania, odbudowuje się szybko jako symbol państwowości i suwerenności Ojczyzny.

To, że *racją bytu państwa jest suwerenność społeczeństwa, narodu, ojczyzny,* to my Polacy, szczególnie głęboko odczuwamy. Tego nauczyliśmy się poprzez całe nasze dzieje, a w szczególności poprzez ciężkie

doświadczenia ostatnich stuleci. Nigdy nie możemy zapomnieć tej straszliwej lekcji dziejowej, jaką była utrata niepodległości Polski od końca XVIII do początku bieżącego stulecia. To bolesne, w istocie swojej negatywne doświadczenie, stało się jakby nową kuźnią polskiego patriotyzmu. Słowo ((Ojczyzna » posiada dla nas takie znaczenie pojęciowe i uczuciowe zarazem, którego, zdaje się, nie znają inne narody Europy i świata. Te zwłaszcza, które nie doświadczyły takich jak nasz Naród dziejowych strat, krzywd i zagrożeń.

I dlatego też dla całego naszego pokolenia tak straszliwym wstrząsem była ostatnia wojna światowa i przeżyta w Polsce okupacja. 35 lat temu wojna ta zakończyła się na wszystkich frontach. Rozpoczął się wraz z tym momentem nowy okres w dziejach naszej Ojczyzny. Nie możemy jednak zapomnieć wszystkiego, co się złożyło na doświadczenia wojny i okupacji. Nie możemy zapomnieć ofiary życia tylu Polaków i Polek. Nie możemy też zapomnieć bohaterstwa żołnierza polskiego, który walczył na wszystkich frontach świata ((za wolność naszą i waszą ».

Odnosimy się z szacunkiem i wdzięcznością do każdej pomocy, jakiej wtedy doznaliśmy od innych. Z goryczą myślimy o zawodach, których nam nie oszczędzono.

Pragnę w tym miejscu wyrazić szczególne podziękowanie za ten symboliczny dar, przypominający Westerplatte. I tak jak te bandery różnych Państw, tak i ja pragnę się przed tym symbolem pochylić z największą czcią.

3. W telegramach i pismach, jakie najwyżsi Przedstawiciele polskich Władz Państwowych byli łaskawi skierować do mnie, czy to z okazji inauguracji Pontyfikatu, czy też obecnego zaproszenia, stale przewijała się myśl o pokoju i współżyciu oraz zbliżeniu pomiędzy narodami we współczesnym świecie. Myśl szczególnie mi bliska. Z pewnością wyrażone w tej myśli pragnienie posiada *głęboki sens etyczni/,* za którym przemawiają także dzieje Polskiego Narodu i nauki *polskiej,* od Pawła Włodkowica Rektora Akademii Krakowskiej poczynając. Pokój i zbliżenie pomiędzy narodami może budować się tylko *na zasadzie poszanowania obiektywnych praw narodu,* takich jak prawo do istnienia, do wolności, do podmiotowości społeczno-politycznej, do tworzenia własnej kultury i cywilizacji. Pozwolę sobie jeszcze raz przytoczyć słowa Pawła VI, który w czasie pamiętnego spotkania dnia 1 grudnia 1977 roku w ten sposób się wyraził: «... niestrudzenie zabiegać będziemy zawsze, tak jak najlepiej pozwolą nam nasze możliwości, by na czas przeciwdziałać kon-

fiiktom między narodami, lub by konflikty te znalazły swe słuszne rozwiązanie, by zapewnić i udoskonalić nieodzowne podstawy pokojowego współżycia między Krajami i Kontynentami ; a wcale nie ostatnie sprawy to : bardziej sprawiedliwy system ekonomiczny, porzucenie wyścigu coraz groźniejszych zbrojeń, również w dziedzinie nuklearnej, jako przygotowanie do stopniowego i zrównoważonego rozbrojenia ; rozwój coraz lepszych stosunków gospodarczych, kulturalnych i ludzkich między narodami, jednostkami i grupami zrzeszonymi ». Pragnę te słowa Pawła VI uczynić własnymi.

Wyraża się w tych słowach nauka społeczna Kościoła, który stale udziela poparcia dla autentycznego postępu i pokojowego rozwoju ludzkości. Stąd — podczas gdy wszelkie formy kolonializmu politycznego, gospodarczego czy kulturalnego pozostają w sprzeczności z wymogami ładu międzynarodowego — należy cenić wszelkie sojusze i przymierza oparte na wzajemnym poszanowaniu i uznaniu dobra każdego narodu i państwa w systemie wzajemnych odniesień. Chodzi o to, żeby narody i państwa łącząc się między sobą przymierzami celem dobrowolnej i celo-Aej współpracy, znajdowały w tej współpracy równocześnie wzrost własnego dobrobytu i pomyślności. Takiego układu stosunków międzynarodowych, takich rozwiązań we wzajemnych odniesieniach pomiędzy poszczególnymi państwami, Stolica Apostolska pragnie w imię podstawowych przesłanek sprawiedliwości i pokoju w świecie współczesnym.

4. Kościół stara się służyć ludziom również w doczesnym wymiarze ich życia i bytowania. A ponieważ wymiar ten realizuje się poprzez przynależność człowieka do różnych wspólnot — narodowych i państwowych, a więc zarazem społecznych, politycznych, ekonomicznych i kulturalnych — Kościół wciąż na nowo odczytuje swoje posłannictwo w odniesieniu do tych dziedzin życia i działalności człowieka. Potwierdzeniem tego jest nauka Soboru II Watykańskiego oraz ostatnich Papieży.

Nawiązując kontakt religijny z człowiekiem, *Kościół utwierdza tego człowieka w jego naturalnych więzach społecznych.* Historia Polski potwierdziła to w wybitnym stopniu, że Kościół w naszej Ojczyźnie starał się na różnych drogach o wychowanie wartościowych synów i córek Narodu, dobrych obywateli, pożytecznych i twórczych pracowników w różnych dziedzinach życia społecznego, zawodowego, kulturalnego. Płynie to z podstawowej misji Kościoła, który wszędzie i zawsze zabiega o to, aby uczynić człowieka lepszym, bardziej świadomym swej godności, pełniej oddanym swoim zadaniom życiowym, rodzinnym, społecznym,

patriotycznym. Aby uczynić go ufnym, mężnym, świadomym swoich praw i obowiązków, społecznie odpowiedzialnym, twórczym i pożytecznym.

Kościół dla tej swojej działalności nie pragnie żadnych przywilejów, a tylko i wyłącznie tego, *co jest niezbędne do spełnienia jego misji.* W tym też kierunku idzie w Polsce działalność Episkopatu, prowadzonego od trzydziestu już z górą lat przez Człowieka tej niezwykłej miary, jakim jest Stefan Kardynał Wyszyński, Prymas Polski. Jeśli Stolica Apostolska szuka w tej dziedzinie porozumienia z Władzami Państwowymi, to oprócz względu na stworzenie warunków integralnej działalności Kościoła, jest świadoma tego, że porozumienie to odpowiada *racjom historycznym Narodu,* którego synowie i córki w ogromnej swojej większości są synami i córkami Kościoła katolickiego. W świetle tych oczywistych przesłanek porozumienie takie widzimy jako jeden z elementów ładu etycznego i międzynarodowego w Europie i w świecie współczesnym, wynikającego z poszanowania praw narodu i praw człowieka. Pozwolę sobie przeto **Avy**powiedzieć pogląd, że nie można zaprzestać starań i poszukiwań w tym kierunku.

5. Pozwolę sobie również wyrazić *radość z wszelkiego dobra, które jest udziałem moich Rodaków* żyjących w Ojczyźnie — jakiejkolwiek natury byłoby to dobro i z jakichkolwiek założeń wypływało. Myśl, która rodzi prawdziwe dobro, musi nosić na sobie znamię prawdy. Dobra tego oraz wszelkich dalszych osiągnięć w każdej dziedzinie pragnę życzyć Polsce w jak największej obfitości. Pozwólcie, Szanowni Panowie, że będę to dobro nadal uważał za moje dobro, że będę tak samo głęboko odczuwał mój udział w nim, jakbym nadal mieszkał na tej Ziemi i był obywatelem tego Państwa.

I z taką samą też — a może nawet jeszcze powiększoną przez oddalenie siłą — będę odczuwał nadal wszystko to, co mogłoby Polsce zagrażać, szkodzić, przynosić ujmę, co mogłoby oznaczać zastój czy załamanie.

Pozwólcie, że nadal będę tak odczuwał, tak myślał, tak życzył, o to się modlił.

Przemawia do Was syn tej samej Ojczyzny.

Szczególnie bliskie mojemu sercu jest wszystko to, w czym wyraża się troska o dobro i trwałość rodziny, o moralne zdrowie młodego pokolenia. I dlatego pragnę też szczególnie podziękować za ten drugi dar naszego spotkania, w którym widzę oczy polskiego dziecka, bardzo podobne do tych oczu, które malował Wyspiański, chociaż namalowane już inną ręką.

Szanowny Panie Pierwszy Sekretarzu!
Szanowni Panowie,

Pragnę wyrazie na końcu raz jeszcze serdeczne podziękowanie dla Pana oraz szacunek dla wszystkich Jego starań, mających na celu wspólne dobro Rodaków, oraz właściwe znaczenie Polski w życiu międzynarodowym. Dołączam do tego również wyrazy szacunku dla wszystkich Dostojnych Przedstawicieli Władzy i zarazem dla każdego wedle sprawowanego urzędu, wedle piastowanej godności, wedle tej doniosłej odpowiedzialności, która na każdym z Was, Szanow'ni Panowie, ciąży wobec historii i własnego sumienia.

Przepraszam, jeszcze nie powiedziałem ostatniego słowa. To ostatnie słowo dotyczy daru, które pragnę złożyć na ręce Pana Pierwszego Sekretarza, odwzajemniając się za wspaniałe dary, jakie otrzymałem. Ta oto mozaika niech przypomina o tym, że jeden Syn Polskiej Ziemi znajduje się tam, gdzie te mozaiki powstały.

Deinde in platea a Victoria cognominata Missam cum nonnullis Episcopis et Presbyteris celebravit, hancque homiliam frequentissimo adstanti Dei populo recitavit:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Umiłowani Rodacy,
Drodzy Bracia i Siostry,
Uczestnicy Eucharystycznej Ofiary, która sprawuje się dziś w Warszawie na Placu Zwycięstwa,

1. Razem z Wami pragnę wyśpiewać pieśń dziękczynienia dla Opatrzności, która pozwala mi dziś jako pielgrzymowi stanąć na tym miejscu.

Pragnął — wiemy, że bardzo gorąco *pragnął — stanąć na Ziemi Polskiej,* przede wszystkim na Jasnej Górze, zmarły niedawno Papież *Paweł VI.* Pierwszy po wielu stuleciach Papież — pielgrzym. Do końca życia nosił to pragnienie w swoim sercu i z nim zszedł do grobu. I oto czujemy, że pragnienie to było tak potężne i tak głęboko uzasadnione, że przerosło ramy jednego pontyfikatu i — w sposób po ludzku trudny do przewidzenia — realizuje się dzisiaj. Dziękujemy więc Bożej Opatrzności za to, że dała Pawłowi VI tak potężne pragnienie. Dziękujemy za cały ten styl Papieża pielgrzyma, jaki zapoczątkował wraz z Soborem II Watykańskim. Gdy bowiem *Kościół* cały uświadomił sobie na nowo, iż jest Ludem Bożym — Ludem, który uczestniczy w posłannictwie Chrystusa, *Ludem,* który z tym posłannictwem idzie przez dzieje, *który « piel-*

grzymuje », Papież nie mógł dłużej pozostać « więźniem Watykanu ». Musiał stać się na nowo Piotrem pielgrzymującym, tak jak ten pierwszy, który z Jerozolimy przywędrował poprzez Antiochię do Rzymu, aby tam dać świadectwo Chrystusowi i przypieczętować je swoją krwią.

Dzisiaj dane mi jest wypełnić to pragnienie zmarłego Papieża Pawła VI wśród Was, Umiłowani Synowie i Córki mojej Ojczyzny. Kiedy bowiem — z niezbadanych wyroków Bożej Opatrzności, po śmierci Pawła VI i po kilkutygodniowym zaledwie pontyfikacie mojego bezpośredniego Poprzednika, Jana Pawła I — zostałem głosami kardynałów wezwany ze stolicy św. Stanisława w Krakowie na Stolicę św. Piotra w Rzymie, zrozumiałem natychmiast, że *moim szczególnym zadaniem jest spełnienie tego pragnienia,* którego Paweł VI nie mógł dopełnić na Millennium Chrztu Polski.

Jako więc wasz Rodak, syn polskiej ziemi, a zarazem jako Papież — Pielgrzym witam was wszystkich ! Witam Najdostojniejszego Prymasa Polski. Witam wszystkich obecnych tutaj Arcybiskupów, Biskupów, Pasterzy Kościoła w naszej Ojczyźnie. Pozwólcie, że pośród naszych Gości powitam w sposób szczególny Kardynała Arcybiskupa Santo Domingo. To tam wypadało mi skierować pierwsze kroki papieskiego pielgrzymowania w miesiącu styczniu. Tam po raz pierwszy ucałowałem ziemię, na której stanęła kiedyś stopa Krzysztofa Kolumba, po której przeszły stopy tylu głosicieli Ewangelii, a wśród nich także i naszych Rodaków i polskich żołnierzy. Dzisiaj, wspólnie z Wami, tego świadka mojej pierwszej papieskiej podróży witam w Warszawie.

Czyż moja pielgrzymka do Ojczyzny w roku, w którym Kościół w Polsce obchodzi 900 rocznicę śmierci św. Stanisława, nie jest zarazem jakimś szczególnym znakiem naszego polskiego pielgrzymowania poprzez dzieje Kościoła — nie tylko po szlakach naszej Ojczyzny, ale zarazem Europy i świata? Odsuwam tutaj na bok moją własną osobę — niemniej muszę wraz z Wami wszystkimi stawiać sobie pytanie o motyw, dla którego właśnie w roku 1978 (po tylu stuleciach ustalonej w tej dziedzinie tradycji) został na rzymską Stolicę św. Piotra wezwany syn polskiego Narodu, polskiej Ziemi. Od Piotra jak i od wszystkich Apostołów Chrystus żądał, aby byli Jego « świadkami w Jerozolimie i w całej Judei, i w Samarii, i aż po krańce ziemi » *(Dz* 1, 8). Czyż przeto nawiązując do tych Chrystusowych słów nie wolno nam wnosić zarazem, że *Polska stała się w naszych czasach Ziemią szczególnie odpowiedzialnego Swiadeotwaf* Że właśnie stąd — z Warszawy, a także z Gniezna, z Jasnej Góry, *z* Krakowa, z całego tego historycznego szlaku, który tyle razy nawie-

dzałem w swoim życiu i który w tych dniach znów będę miał szczęście nawiedzie, że właśnie stąd ze szczególną pokorą^ ale i ze szczególnym przekonaniem trzeba głosić Chrystusa? Że właśnie tu, na tej ziemi, na tym szlaku, trzeba stanąć, aby odczytać świadectwo Jego Krzyża i Jego Zmartwychwstania? Ale Umiłowani Rodacy, — jeśli przyjąć to wszystko, co w tej chwili ośmieliłem się wypowiedzieć — jakżeż ogromne z tego rodzą się zadania i zobowiązania ! Czy do nich naprawdę dorastamy?

2. Dane mi jest dzisiaj, na pierwszym etapie mojej papieskiej pielgrzymki do Polski, sprawować Najświętszą Ofiarę w Warszawie, na Placu Zwycięstwa. Liturgia sobotniego wieczoru, w przeddzień Zesłania Ducha Świętego przenosi nas *do Wieczernika w Jerozolimie,* w którym nazajutrz Apostołowie — zgromadzeni wokół Maryi Matki Chrystusa — mają otrzymać Ducha Świętego. Otrzymają Ducha, którego Chrystus im wyjednał przez krzyż, aby w mocy tego Ducha mogli wypełnić Jego polecenie : « Idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Uczcie je zachowywać wszystko, co wam przykazałem » *(Mt* 28, 19-20). W takich słowach Chrystus Pan przed swym odejściem ze świata przekazał Apostołom swe ostatnie polecenie, swój ((mandat misyjny ». I dodał : « A oto Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata » *(Mt* 28, 20).

Dobrze się stało, że moja pielgrzymka do Polski, związana z 900 rocznicą męczeńskiej śmierci św. Stanisława, wypadła *w okresie Zesłania Ducha Świętego* oraz uroczystości *Trójcy Przenajświętszej.* W taki bowiem sposób mogę, dopełniając jakby pośmiertnie pragnienia Pawła VI, przeżyć raz jeszcze Tysiąclecie Chrztu na Ziemi polskiej i wpisać tegoroczny Stanisławowy Jubileusz w to Tysiąclecie, z którego wzięły początek całe dzieje Narodu i Kościoła. Właśnie uroczystość Zesłania Ducha Świętego oraz Trójcy Przenajświętszej szczególnie nas przybliża do tego początku. W Apostołach, którzy otrzymują Ducha Świętego w dzień Zielonych Świąt, są już niejako duchowo obecni wszyscy ich Następcy, wszyscy Biskupi, również ci, którym od tysiąca lat wypadło głosić Ewangelię na Ziemi polskiej. Również ten Stanisław ze Szczepanowa, który swoje postannictwo na Stolicy krakowskiej okupił krwią przed dziewięciu wiekami.

I są w tych Apostołach i wokół nich — w dniu Zesłania Ducha Świętego — zgromadzeni nie tylko przedstawiciele tych ludów i języków, których wymienia księga Dziejów Apostolskich. Są wokół nich już wówczas zgromadzone różne ludy i narody, które przyjdą do Kościoła poprzez

światło Ewangelii i moc Ducha Świętego w różnych epokach, w różnych stuleciach. Dzień Zielonych Świąt jest *dniem narodzin wiary i Kościoła również na naszej polskiej Ziemi.* Jest to początek przepowiadania wielkich spraw Bożych również w naszym polskim języku. Jest to początek chrześcijaństwa również w życiu naszego Narodu : w jego dziejach, w jego kulturze, w jego doświadczeniach.

3 a. Kościół przyniósł Polsce Chrystusa — to znaczy *klucz do rozumienia tej wielkiej* i podstawowej *rzeczywistości, jaką jest człowiek.* Człowieka bowiem nie można do końca zrozumieć bez Chrystusa. A raczej : człowiek nie może siebie sam do końca zrozumieć bez Chrystusa. Nie może zrozumieć, ani kim jest, ani jaka jest jego właściwa godność, ani jakie jest jego powołanie i ostateczne przeznaczenie. Nie może tego wszystkiego zrozumieć bez Chrystusa.

I dlatego Chrystusa nie można wyłączać z dziejów człowieka w jakimkolwiek miejscu ziemi. Nie można też bez Chrystusa zrozumieć dziejów Polski — przede wszystkim jako dziejów ludzi, którzy przeszli i przechodzą przez tę ziemię. Dzieje ludzi ! Dzieje narodu są przede wszystkim dziejami ludzi. A dzieje każdego człowieka toczą się w Jezusie Chrystusie. W Nim stają się dziejami zbawienia.

Dzieje narodu zasługują na właściwą ocenę wedle tego, co wniósł on w rozwój człowieka i człowieczeństwa, w jego świadomość, serce, sumienie. To jest najgłębszy nurt kultury. To jej najmocniejszy zrąb. To jej rdzeń i siła. Otóż tego, co Naród polski wniósł *w rozwój człowieka i człowieczeństwa,* co w ten rozwój również dzisiaj wnosi, nie sposób zrozumieć i ocenić bez Chrystusa. « Ten stary dąb tak urósł, a wiatr go żaden nie obalił, bo korzeń jego jest Chrystus » (Piotr Skarga, Kazania Sejmowe, IV, Kraków 1925, Biblioteka Narodowa, seria I. 70, str. 92). Trzeba iść po śladach tego, czym (a raczej kim) na przestrzeni pokoleń był Chrystus dla synów i córek tej Ziemi. I to nie tylko dla tych, którzy jawnie Weń wierzyli, którzy Go wyznawali wiarą Kościoła. Ale także i dla tych, pozornie stojących opodal, poza Kościołem. Dla tych wątpiących, dla tych sprzeciwiających się.

3 b. Jeśli jest rzeczą słuszną, aby dzieje narodu rozumieć poprzez każdego człowieka w tym narodzie — to równocześnie nie sposób zrozumieć człowieka inaczej jak w tej wspólnocie, którą jest jego naród. Wiadomo, że nie jest to wspólnota jedyna. Jest to jednakże wspólnota szczególna, najbliżej chyba związana z rodziną, najważniejsza dla dziejów duchowych człowieka. Otóż *nie sposób zrozumieć dziejów narodu*

polskiego — tej wielkiej tysiącletniej wspólnoty, która tak głęboko stanowi o mnie, o każdym z nas — *bez Chrystusa.* Jeślibyśmy odrzucili ten klucz dla zrozumienia naszego Narodu, narazilibyśmy się na zasadnicze nieporozumienie. Nie rozumielibyśmy samych siebie. Nie sposób zrozumieć tego Narodu, który miał przeszłość tak wspaniałą, ale zarazem tak straszliwie trudną — bez Chrystusa. Nie sposób zrozumieć tego Miasta, Warszawy, stolicy Polski, która w roku 1944 zdecydowała się na nierówną walkę z najez'dzca, na walkę w której została opuszczona przez sprzymierzone potęgi, na walkę, w której legła pod własnymi gruzami, jeśli się nie pamięta, że pod tymi samymi gruzami legł również Chrystus- - Zbawiciel ze swoim krzyżem sprzed kościoła na Krakowskim Przedmieściu. Nie sposób zrozumieć dziejów Polski od Stanisława na Skałce do Maksymiliana Kolbe w Oświęcimiu, jeśli się nie przyłoży do nich tego jeszcze jednego i tego *podstawowego kryterium,* któremu na imię Jezus Chrystus.

Tysiąclecie Chrztu Polski, którego szczególnie dojrzałym owocem jest św. Stanisław — tysiąclecie Chrystusa w naszym wczoraj i dzisiaj — jest głównym motywem mojej pielgrzymki, mojej dziękczynnej modlitwy wspólnie z Wami wszystkimi, Drodzy Bodący, których Jezus Chrystus nie przestaje uczyć wielkiej sprawy człowieka. Z Wami, dla których Chrystus nie przestaje być wciąż otwartą księgą nauki o człowieku, o jego godności i jego prawach. A zarazem nauki o godności i prawach Narodu.

Księże Prymasie ! Pragnę tę Najświętszą Ofiarę wspólnie z Braćmi Biskupami i Kapłanami złożyć we wszystkich intencjach, które Wasza Eminencja wymienił na początku.

W dniu dzisiejszym na tym Placu Zwycięstwa w stolicy Polski proszę wielką Modlitwą Eucharystii wspólnie z Wami, aby *Chrystus nie przestał być dla nas otwartą księgą życia na przyszłość.* Na nasze polskie jutro.

4. Stoimy tutaj w pobliżu grobu Nieznanego Żołnierza. W dziejach Polski — dawnych i współczesnych — grób ten znajduje szczególne pokrycie. Szczególne uzasadnienie. Na ilu to miejscach ziemi ojczystej padał ten żołnierz. Na ilu to miejscach Europy i świata przemawiał swoją śmiercią, że nie może być Europy sprawiedliwej bez Polski niepodległej na jej mapie? Na ilu to polach walk świadczył o prawach człowieka wpisanych głęboko w nienaruszalne prawa narodu, ginąc ((za wolność naszą i waszą »? « Gdzie są ich groby, Polsko ! gdzie ich nie ma !

Ty wiesz najlepiej — i Bóg wie na niebie ! » (Artur Oppman, Pacierz za zmarłych).

Dzieje Ojczyzny napisane przez *grób jednego Nieznanego Żołnierza.*

Przyklęknąłem przy tym Grobie, wspólnie z Księdzem Prymasem, aby oddać cześć każdemu ziarnu, które — padając w ziemię i obumierając w niej, przynosi owoc. Czy to będzie ziarno krwi żołnierskiej przelanej na polu bitwy, czy ofiara męczeńska w obozach i więzieniach. Czy to będzie ziarno ciężkiej, codziennej pracy w pocie czoła na roli, przy warsztacie, w kopalni, w hutach i fabrykach. Czy to będzie ziarno miłości rodzicielskiej, która nie cofa się przed daniem życia nowemu człowiekowi i podejmuje cały trud wychowawczy. Czy to będzie ziarno pracy twórczej w uczelniach instytutach, bibliotekach, na warsztatach narodowej kultury. Czy to będzie ziarno modlitwy i posługi przy chorych, cierpiących, opuszczonych. Czy to będzie ziarno samego cierpienia na łożach szpitalnych, w klinikach, sanatoriach, po domach — « *wszystko, co Polskę stanowi* ».

Skąd pochodzą te słowa? Księże Prymasie, tak głosi Akt millenijny złożony przez Ciebie i Episkopat Polski na Jasnej Górze :

((wszystko, co Polskę stanowi ».

To wszystko w rękach Bogarodzicy — pod krzyżem na Kalwarii i w Wieczerniku Zielonych Świąt.

To wszystko : dzieje Ojczyzny tworzone przez każdego jej Syna i każdą Córkę od tysiąca lat — iw tym pokoleniu — iw przyszłych — choćby to był człowiek bezimienny i nieznany, tak jak ten Żołnierz, przy którego grobie stoimy ...

To wszystko : i dzieje ludów, które żyły wraz z nami i wśród nas, jak choćby Ci, których setki tysięcy zginęły w murach warszawskiego getta.

To wszystko w tej Eucharystii
ogarniam myślą i sercem
i włączam w tę jedną, jedyną Najświętszą Ofiarę Chrystusa
na Placu Zwycięstwa.

I wołam, ja, Syn Polskiej Ziemi, a zarazem ja : Jan Paweł II papież, wołam z całej głębi tego Tysiąclecia, wołam w przeddzień Święta Zesłania, wołam wrażę z wami wszystkimi :

Niech zstąpi Duch Twój !
Niech zstąpi Duch Twój !
I odnowi oblicze ziemi.
Tej Ziemi !

Amen.

Die 3 m. Iunii

Inter Missarum sollemnia ad templum S. Annae mane celebrata hanc Summus Pontifex homiliam habuit ad Studiorum Universitatum Poloniae iuventam:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Moi Drodzy!

Nie tylko dla was to spotkanie jest wielkim wzruszeniem. Dla mnie również. Mówię to na początku, ażeby tym prostym stwierdzeniem odpowiedzieć na słowa, które skierowaliście do mnie. Przede wszystkim odpowiedzieć na waszą obecność. Pragnąłbym zbliżyć się do każdego z was, każdego z was przygarnąć. Z każdym z was zamienić chociaż jedno ojczyste słowo. Darujcie, że jest to niemożliwe. Ale pragnienie serca jest takie.

1. Moi Drodzy!

Gorąco pragnę, aby nasze dzisiejsze spotkanie, którego profil społeczny wyznacza młodzież, przede wszystkim młodzież akademicka, współbrzmiało z wielkością Dnia i jego liturgii.

Młodzież akademicka, cała młodzież Warszawy a także innych ośrodków uniwersyteckich tego centralnego i stołecznego rejonu, a także przybysze, jak wypada w dniu Zielonych Świąt, z różnych ośrodków i rejonów naszej Ojczyzny, wy wszyscy jesteście spadkobiercami tradycji swoich środowisk poprzez pokolenia aż do tych średniowiecznych scholarów, związanych przede wszystkim z Uniwersytetem Jagiellońskim, najstarszym w Polsce. Dziś każde wielkie miasto w Polsce ma swoją uczelnię, a Warszawa ma ich wiele. Skupiają setki tysięcy studentów, którzy kształcą się w wielorakich dziedzinach wiedzy, przygotowują się do zawodów inteligenckich i *do zadań szczególnie ważnych w życiu Narodu.*

Pragnę powitać Was Wszystkich tu zgromadzonych. Pragnę równocześnie w Was i przez Was powitać i pozdrowić cały polski świat uniwersytecki i akademicki. Wszystkie wyższe uczelnie, profesorów, pracowników nauki, studentów... Widzę w Was *poniekąd swoich młodszych kolegów,* bo przecież i ja polskiemu uniwersytetowi zawdzięczam podstawowy zrąb swej akademickiej formacji. Z warsztatem pracy uniwersyteckiej na Wydziałach filozofii i teologii w Krakowie i w Lublinie byłem związany w sposób systematyczny. *Duszpasterstwo akademickie* stanowiło przedmiot mojego szczególniejszego umiłowania. Pragnę więc przy

okazji pozdrowić również Wszystkich, którzy duszpasterstwo to spełniają, zarówno w Warszawie, jak i w całej Polsce, zespoły kapelanów akademickich i Komisję Duszpasterstwa Akademickiego Episkopatu Polski.

2. Spotykamy się *tv uroczystość Zesłania Ducha Świętego.* Przed oczyma naszej wiary otwiera się wieczernik jerozolimski, z którego wyszedł Kościół i w którym Kościół wciąż trwa. To właśnie tam się narodził jako żywa społeczność Ludu Bożego, jako wspólnota świadoma swej misji w dziejach człowieka.

Kościół woła w dniu dzisiejszym (stale powtarza to wołanie, jednakże dzisiaj brzmi ono szczególnie żarliwie) : *Przyjdź, Duchu Święty,* napełnij serca Twoich wiernych i zapal w nich ogień Twojej miłości !

Napełnij serca!

Pomyślcie, młodzi Przyjaciele, *jaka jest miara serca ludzkiego,* skoro napełnić je może tylko Bóg. Duch Święty.

Poprzez studia uniwersyteckie otwiera się przed Wami wspaniały świat ludzkiej wiedzy w tylu różnych dziedzinach. W parze z tą wiedzą o świecie rozwija się zapewne i Wasza samo wiedza. Pytanie o to : kim jestem? stawiacie sobie zapewne już od dawna. Jest to pytanie poniekąd najciekawsze. Pytanie podstawowe. Jaką miarą mierzyć człowieka? Czy mierzyć go miarą sił fizycznych, którymi dysponuje? Czy mierzyć go miarą zmysłów, które umożliwiają mu kontakt z zewnętrznym światem? Czy mierzyć go miarą inteligencji, która sprawdza się poprzez wielorakie testy czy egzaminy?

Odpowiedź Dnia dzisiejszego, odpowiedź Liturgii Zielonych Świąt, wskazuje dwie miary : *Człowieka trzeba mierzyć miarą « serca)).* Sercem ! Serce w języku biblijnym oznacza ludzkie *duchowe wnętrze,* oznacza w szczególności *sumienie* ... Człowieka więc trzeba mierzyć miarą sumienia, miarą ducha, który jest otwarty ku Bogu. Trzeba więc człowieka mierzyć miarą Ducha Świętego. I to właśnie mówi nam dzisiejsza liturgia. Tylko Duch Święty może go « napełnić » — to znaczy doprowadzić do spełnienia poprzez miłość i mądrość.

3. I dlatego pozwólcie, że to moje z Wami dziś spotkanie wobec otwartego szeroko wieczernika naszych dziejów : dziejów Kościoła i Narodu, będzie nade wszystko modlitwą o dary Ducha Świętego.

Tak jak kiedyś mój rodzony Ojciec włożył mi w rękę książkę i pokazał w niej *modlitwę o dary Ducha Świętego* — tak dzisiaj ja, któ-

r ego nazywacie również « Ojcem », pragnę modlić się z warszawską i polską Młodzieżą akademicką :

o dar mądrości — o dar rozumu — o dar umiejętności czyli wiedzy — o dar rady — o dar męstwa — o dar pobożności czyli poczucia sakralnej wartości życia, godności ludzkiej, świętości ludzkiej duszy i ciała — wreszcie o dar bo jaźni Bożej, o którym mówi Psalmista, że jest on początkiem mądrości (por. *Ps* 110).

Przyjmijcie ode mnie tę modlitwę, której nauczył mnie mój Ojciec — i pozostańcie jej wierni. Będziecie wówczas trwać w wieczerniku Kościoła, związani z najgłębszym nurtem jego dziejów, i będziecie wówczas trwać w wieczerniku dziejów Narodu.

4. Ogromnie wiele zależy od tego, jaką każdy z Was przyjmie miarę swojego życia, swojego człowieczeństwa. Wiecie dobrze, że są różne miary. Wiecie, że są różne kryteria oceny człowieka, wedle których kwalifikuje się go już w czasie studiów, potem w pracy zawodowej, w różnych kontaktach personalnych itp.

Odważcie się przyjąć tę miarę, którą pozostawił nam, Chrystus w wieczerniku Zielonych Świąt — a także w wieczerniku naszych dziejów.

Odważcie się spojrzeć na swoje życie w jego bliższej i dalszej perspektywie, przyjmując za prawdę to, co św. Paweł napisał w swoim liście do Rzymian : « Wiemy przecież, że całe stworzenie aż dotąd jęczy i wzdycha w bólach rodzenia » (8, 22) — czyż nie jesteśmy świadkami tych bólów? Bowiem « stworzenie z upragnieniem oczekuje objawienia się synów Bożych » (8, 19).

A więc oczekuje nie tylko na to, że uniwersytety i różnego typu wyższe uczelnie a przedtem średnie, a przedtem podstawowe szkoły przygotują inżynierów, lekarzy, prawników, filologów, historyków, humanistów, matematyków i techników, ale oczekuje *na objawienie się synów Bożych!* Oczekuje od Was tego objawienia — od Was, którzy w przyszłości będziecie lekarzami, technikami, prawnikami, profesorami ...

Zrozumcie, że człowiek stworzony przez Boga na Jego obraz i podobieństwo, jest równocześnie wezwany w Chrystusie do tego, aby w nim objawiło się to, co jest z Boga. Aby w każdym z nas objawił się w jakiejś mierze Bóg.

5. Pomyślcie nad tym !

Wchodząc na szlak mojej pielgrzymki po Polsce — do grobu św. Wojciecha w Gnieźnie, św. Stanisława w Krakowie, na Jasną Górę — będę wszędzie prosił z całego serca Ducha Świętego : ,

o taką dla Was świadomość,
o takie poczucie sensu i wartości życia.
O taką przyszłość dla Was,
o taką przyszłość dla Polski.
Wy módlcie się razem ze mną.
Niech Duch Święty przychodzi z pomocą naszej słabości !

Varsavia deinde profectus, ad urbem Gnesnam pervenit hisque verbis Card. Stephanum Wyszyński frequentissimumque populum resalutavit, qui laetissimo animo eum exceperant:

1. *Wasza Eminencjo,*
Umiłowany Prymasie Polski,

Bóg zapłać za słowa powitania skierowane do mnie na tym miejscu, po drodze do Gniezna. Oto pole, błonie szerokie, na którym stanęliśmy wspólnie, ażeby *rozpocząć pielgrzymkę* — lub jak to mówi współczesny polski pisarz : rozpocząć « pąć ». Ma nas ona poprowadzić do Gniezna, a z Gniezna przez Jasną Górę ku Krakowowi, tak jak ścieli się szlak historii Narodu, a zarazem szlak Świętych Patronów : Wojciecha i Stanisława zespolonych w trosce o chrześcijańskie dziedzictwo tej ziemi wokół Bogarodzicy z Jasnej Góry.

Tu na tym rozległym błoniu witam ze czcią samo *gniazdo piastowskie,* początek dziejów Ojczyzny, a równocześnie *kolebkę Kościoła,* w którym praojcowie zjednoczyli się jednością wiary z Ojcem, Synem i Duchem Świętym.

Witam tę Więź ! Ze czcią ją witam głęboką, bo sięga ona samego początku dziejów, a po tysiącu lat dalej trwa nienaruszona.

Pozwólcie, że zrobię dygresję. Rozczytywałem się w dziele A. Gołubiewa o Bolesławie Chrobrym. I kiedy teraz staję tu, na tym błoniu, wyrasta mi przed oczyma duszy może ta Piastowska Puszcza, a może już właśnie Błonie. A na tym Błoniu jest św. Wojciech, przemawiający do naszych Praojców. A może na tym Błoniu Bolesław Chrobry, wykuwający granice naszej pierwotnej państwowości. A może na tym Błoniu Bolesław Chrobry jednoczący to pierwsze, Piastowskie Gniazdo Polaków ze Stolicą Świętą. Po tysiącach lat została wokół puszcza i jeziora, jak wtedy. I to Błonie. Niech będzie błogosławiony Bóg, że możemy po tysiącleciu spotkać się tutaj znowu ! Witam tę więź ! Bogu dziękuję, że po tysiącu lat trwa niewzruszona !

I dlatego też pozdrawiam tutaj — wraz z Najdostojniejszym Prymasem Polski również Arcybiskupa Poznańskiego, Metropolitę i Biskupów : Szczecińsko-Kamieńskiego, Koszalińsko-Kołobrzeskiego, a Kołobrzeg — to brzmi tysiącleciem, Gdańskiego, a Gdańsk — to brzmi Wisłą i Bałtykiem i naszym « oknem na świat », Pelplińskiego i Włocławskiego, a wraz z nimi Biskupów Pomocniczych, tychże Stolic. Witam Duchowieństwo wszystkich Diecezji należących do wspólnoty metropolitalnej prymasowskiego Gniezna. Dostojne Kapituły, Seminaria Duchowne, Uczelnię Akademicką Poznania. Witam Rodziny zakonne męskie i żeńskie. Witam wszystkich tak licznie tutaj zgromadzonych. Wszyscy razem jesteśmy ((*królewskim kapłaństwem* » i rodzajem wybranym, Ludem Bożym (por. *1* P 2, 9). Wszyscy też razem stanowimy « *królewski szczep Piastowy* », jak głosi nasza ojczysta pieśń. Wszystkich witam i nikogo nie pomijam. Również przedstawicieli Władz terenowych, przedstawicieli Służby Porządkowej i Milicji. Wszystkich! Królewski szczep Piastowy !

2. Drodzy Bracia i Siostry ! Rodacy moi ! Pragnę, ażeby moje pielgrzymowanie po ziemi polskiej we wspólnocie z Wami Wszystkimi stało się *żywą katechezą* — dopełnieniem tej katechezy, którą zapisały w dziejach całe pokolenia naszych przodków i Praojców. Niech to będzie katecheza całych dziejów Kościoła i Polski, a równocześnie katecheza naszych czasów. Dobrze, że te słowa wypowiadam wobec Metropolity Poznańskiego, który od 20 lat przewodniczy Komisji Katechetycznej Episkopatu.

Podstawowym zadaniem Kościoła jest katechizować. Wiemy o tym doskonale nie tylko na podstawie prac ostatniego Synodu Biskupów, ale także na podstawie naszych rodzimych doświadczeń. Wiemy, ile w tym dziele wiary wciąż na nowo uświadamianej, wciąż na nowo wprowadzanej w życie każdego pokolenia, zależy od *wspólnego wysiłku* rodziców, rodziny, parafii, duszpasterzy, kapłanów, katechetów i katechetek, Sióstr zakonnych, środowiska, środków przekazu, zwyczajów i obyczajów. Bo przecież i mury i wieże kościelne i krzyże przydrożne i obrazy święte na ścianach domów i izb — wszystko to w jakiś sposób katechizuje. I od tej wielkiej, syntetycznej katechezy życia : przeszłości i teraźniejszości — zależy wiara przyszłych pokoleń.

I otóż — pragnę dzisiaj stanąć wraz z Wami tu, w tym piastowskim « Gnieździe », w tej kolebce Kościoła — tu, *gdzie zaczęła* się przed tysiącem z górą lat *katecheza na polskiej* ziemi.

I pragnę pozdrowić stąd

wszystkie wspólnoty Kościoła na ziemi polskiej, w których ta katecheza odbywa się dziś. Wszystkie zespoły katechetyczne w kościołach, kaplicach, salach i salkach ... barakach.

I pozdrowić stąd

całą młodą Polskę,

wszystkie polskie *dzieci*

i całą *młodzież,* was wszystkich,

skupionch w tych zespołach, gromadzącą się w tych punktach wytrwale, systematycznie ... Wypowiadam to słowo : młoda Polska i serce moje zwraca się do wszystkich polskich dzieci, zarówno do tych, które znajdują się tutaj w tej chwili, jak też do wszystkich, które żyją na polskiej ziemi.

Nikt z nas nie może nigdy zapomnieć tych słów Pana Jezusa : « *pozwólcie dzieciom przychodzić do Mnie* i nie przeszkadzajcie im » *{Łk* 18, 16). Pragnę być żywym echem tych słów Zbawiciela wobec Was, Drogie Dzieci polskie, w tym zwłaszcza roku, który na całym świecie obchodzony jest jako Rok Dziecka.

Myślą i sercem ogarniam te maleństwa jeszcze w ramionach ojców i matek. Oby nigdy nie zabrakło tych miłujących ramion rodzicielskich dla was. Oby jak najmniej było na ziemi polskiej społecznego sieroctwa dzieci. Można podziwiać Domy Dziecka. Ale żaden Dom Dziecka nie zastąpi domu rodzinnego, rodzicielskich ramion!

Niech wszystkie dzieci mają łatwy przystęp do Chrystusa w latach przedszkolnych. Niech przygotowują się z radością *do Jego przyjęcia w Eucharystii.* Niech « wzrastają w latach i w mądrości i w łasce u Boga i u ludzi » (por. *Łk* 2, 52) tak, jak On sam Chrystus, wzrastał w domu nazaretańskim.

A kiedy tak wzrastają w latach, gdy od dzieciństwa dochodzą do lat młodzieńczych, niech nikt z nas, Drodzy Bracia i Siostry, nie stanie się wobec nich winien tego zgorszenia, o którym Pan Jezus mówi w słowach tak bardzo surowych. Pomyślmy czasem o tych słowach. Niech pomagają nam z tym większą gorliwością i odpowiedzialnością podejmować wielkie dzieło wychowania i katechizacji.

3. Ksiądz Prymas pozdrowił mnie tutaj w imieniu *Polski zawsze wiernej.* Pierwszym i podstawowym sprawdzianem tej wierności, jej zasadniczym warunkiem na przyszłość jest właśnie : ta młodzież, te polskie dzieci, a przy nich rodzice i duszpasterze i siostry — katecheci i kate-

chętki zgromadzeni, zespoleni, *w codziennym dziele katechezy na całej ziemi polskiej.*

Niech Bóg błogosławi Was Wszystkich tak jak kiedyś błogosławił Praojców, Mieszków i Bolesławów, tu na szlakach Poznania i Gniezna — tak niech błogosławi Was.

Przyjmicie znak tego błogosławieństwa z rąk Papieża — Pielgrzyma, który Was nawiedza, z rąk Prymasa Polski i wszystkich tutaj obecnych Arcypasterzy.

Odmówmy Anioł Pański, bo zbliża się godzina południowa ...

Postea ad cathedrale templum S. Adalberti (v. d. Wojciecha) adiit, ut in platea ante sacram aedem patente sacris litaret et hanc homiliam recitaret:

Najdostojniejszy i Umiłowany Prymasie Polski,
Drodzy Bracia : Arcybiskupie Poznański, Biskupi Gnieźnieńskiej Prymasowskiej Metropolii,
Czcigodni Goście,

1. *Pozdrawiam w Was Pasterzy i cały Lud Boży, żyjący na mojej ojczystej Ziemi!* Pozdrawiam Kapłanów, Rodziny zakonne, Braci i Siostry, pozdrawiam Świeckich. Wszystkich !

Pozdrawiam Polskę ochrzczoną tutaj przed tysiącem z górą lat !

Pozdrawiam Polskę wprowadzoną w tajemnice życia Bożego przez sakramenty Chrztu i Bierzmowania. Pozdrawiam Kościół na Ziemi moich praojców w jego wspólnocie i jedności hierarchicznej z Następcą św. Piotra. Pozdrawiam Kościół w Polsce, który od początku prowadzą *Święci* Biskupi i Męczennicy *Wojciech i Stanisław zjednoczeni u boku Królowej Polski, Jasnogórskiej Pani!*

Pozdrawiam Was Wszystkich, Drodzy Bracia i Siostry, braterskim pocałunkiem pokoju. Pozdrawiam każdego wśród was, od sędziwego starca, do maleńkiego dziecka, stając wśród Was jako pielgrzym wielkiego Jubileuszu.

2. Oto znowu nadszedł dzień Pięćdziesiątnicy, a my znajdujemy się równocześnie duchem w Jerozolimskim wieczerniku — i równocześnie jesteśmy obecni tutaj : w tym wieczerniku naszego polskiego Millennium, gdzie przemawia do nas z jednaką zawsze mocą tajemnicza *data* tego *Początku,* od której liczymy historię Ojczyzny i Kościoła zarazem w dziejach Ojczyzny. Historię Polski zawsze wiernej.

Oto w dniu Pięćdziesiątnicy w wieczerniku Jerozolimskim dopełnia

się obietnica przypieczętowana krwią Odkupiciela na Kalwarii : « Wez'-mijcie Ducha Świętego ! Którym odpuścicie grzechy, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane » *(J* 20, 22-23). Kościół ostatecznie rodzi się z mocy tych słów. Rodzi się z mocy tego tchnienia. Przygotowywany przez całe życie Chrystusa rodzi się definitywnie, przychodzi na świat jak dziecko, wówczas, *gdy Apostołowie* otrzymują *od Chrystusa* Dar Pięćdziesiątnicy — ***g a y*** *przejmują* od Niego *Ducha Świętego.* Zesłanie Ducha Świętego oznacza Początek Kościoła, który poprzez wszystkie pokolenia ma wprowadzać ludzi : Ludzkość — ludy i narody — do jedności Ciała, Mistycznego Ciała Jezusa Chrystusa. Zesłanie Ducha Świętego oznacza Początek i trwanie tej tajemnicy. Trwanie bowiem jest stałym powracaniem do Początku.

I oto słyszymy jak w wieczerniku Jerozolimskim, napełnieni Duchem Świętym Apostołowie « zaczęli mówić obcymi językami, tak jak im Duch pozwalał mówić *(Dz* 2, 4). Języki obce stały się swoimi, stały się własnymi, dzięki tajemniczej sprawczości Ducha Świętego, który « wieje tam, gdzie chce » *(J* 3, 8) i odnawia « oblicze ziemi » *(Ps* 103, 30).

I chociaż autor Dziejów Apostolskich nie wylicza wśród języków, którymi wówczas zaczęli przemawiać Apostołowie, naszego języka — nadejdzie czas, gdy Następcy Apostołów z wieczernika zaczną przemawiać również *językiem naszych praojców* i głosić Ewangelię ludowi, który w tym języku tylko może ją zrozumieć i przyjąć.

3. Znamienne są nazwy tych piastowskich grodów, w których dokonało się owo historyczne *przeniesienie Ducha* a zarazem zapalenie znicza Ewangelii na ziemi naszych praojców. Wraz z tym język Apostołów odezwał się po raz pierwszy jakby w nowym przekładzie, w naszym brzmieniu, który zrozumiał lud żyjący nad Wartą i Wisłą, i który my do dziś rozumiemy.

Grody zaś, z którymi związały się początki wiary na ziemi Polan, naszych praojców — to *Poznań,* gdzie od najdawniejszych czasów, bo już w dwa lata po Chrzcie Mieszka osiadł Biskup — oraz *Qniezno,* gdzie *w roku tysiącznym* dokonał się wielki akt o charakterze kościelno-państwowym. Oto przy relikwiach św. Wojciecha spotkali się wysłannicy papieża Sylwestra II z Rzymu z cesarzem rzymskim Ottonem III i pierwszym królem polskim (wówczas jeszcze tylko księciem) Bolesławem Chrobrym, synem i następcą Mieszka, ustanawiając pierwszą polską Metropolię, a przez to samo kładąc *podwaliny ładu hierarchicznego* dla całych dziejów Ojczyzny. W ramach tej Metropolii znalazły się w roku

tysięcznym : Kraków, Wrocław i Kołobrzeg jako biskupstwa zespolone jedną organizacją kościelną.

Ilekroć znajdujemy się tutaj, na tym miejscu, musimy widzieć na nowo otwarty Wieczernik Zielonych Świąt. I musimy słyszeć mowę praojców, w której zaczęły być przepowiadane ((wielkie dzieła Boże » *(Dz* 2, 11).

Tutaj też Kościół w Polsce w roku 1966 rozpoczął swoje dziękczynne Te Deum na tysiąclecie Chrztu, w którym miałem szczęście brać udział jako ówczesny metropolita krakowski. Pozwólcie, że dzisiaj — jako pierwszy z niezbadanych wyroków Bożej Opatrzności Papież z rodu Polaków — *wyśpiewam raz jeszcze z Wami to milenijne Te Deum.* Niezbadane i przedziwne są wyroki Boże, które kreślą drogi prowadzące od Sylwestra II do Jana Pawła II na tym miejscu.

4. Otwarł się po stuleciach na nowo Jerozolimski wieczernik, i zdumiały się już nie ludy z Mezopotamii i Judei, z Egiptu czy Azji, czy wreszcie przybysze z Rzymu, ale zdumiały się *ludy słowiańskie* i inne zamieszkujące *w tej części Europy,* iż Apostołowie Jezusa Chrystusa mówią ich językami, że w rodzimej mowie opowiadają « wielkie dzieła Boże ».

Kiedy pierwszy historyczny władca Polski zamierzył wprowadzić do Polski chrześcijaństwo i związać się ze Stolicą św. Piotra, zwrócił się przede wszystkim do pobratymców. Wziął za żonę Dąbrówkę, córkę księcia czeskiego Bolesława, która sama już będąc chrześcijanką, stała się matką chrzestną swego małżonka i wszystkich jego poddanych. A wraz z tym zaczęli przybywać do Ojczyzny misjonarze pochodzący z różnych narodów Europy : z Irlandii, z Italii, z Niemiec (jak święty biskup męczennik Bruno z Kwerfurtu). W pamięci Kościoła na ziemi Bolesławów utrwalił się najwymowniej św. Wojciech, znów syn i pasterz pobratymczego narodu czeskiego. Znane są jego dzieje na stolicy biskupiej w Pradze, jego pielgrzymowania do Rzymu, nade wszystko jednak znana i droga nam jest gościna na dworze gnieźnieńskim Bolesława, która miała go przygotować do ostatniej podróży misyjnej na północ. W pobliżu Bałtyku ten biskup ten biskup-wygnaniec, ten niestrudzony misjonarz *stał się* owym ziarnem, które wpadłszy w ziemię *musi obumrzeć, aby wiele przynieść owocu* (por. / 12, 24). Świadectwo śmierci męczeńskiej, świadectwo krwi, przypieczętowało w sposób szczególny Chrzest, jaki przed tysiącem lat przyjęli nasi praojcowie. Męczeńskie zwłoki Apostoła, Biskupa Wojciecha, legły u fundamentów chrześcijaństwa na całej polskiej ziemi.

I dlatego dobrze, że widzę tutaj przed oczyma ten napis : « Otce » ... w siostrzanym języku, w języku św. Wojciecha : « Pamatuj Otée na své ceské deti ». Niegdyś te bliskie sobie słowiańszczyzny, ze wspólnego pnia chrześcijaństwa, pnia Wojciechowego. « Pamatuj Otće na své ceské deti ». Me może ten Papież, który nosi w sobie spuściznę Wojciechowa, zapomnieć tych dzieci ! I nie możemy my wszyscy, Drodzy Bracia i Siostry, którzy nosimy w sobie to samo Wojciech owe dziedzictwo, zapomnieć tych naszych Braci !

5. Kiedy dzisiaj, w uroczystość Zesłania Ducha Świętego Roku Pańskiego 1979, sięgamy do tych fundamentów, nie możemy nie słyszeć — obok języka naszych Praojców — także innych języków słowiańskich i pobratymczych, którymi wówczas zaczął przemawiać szeroko otwarty wieczernik dziejów. Nie może zwłaszcza nie słyszeć tych języków *pierwszy w dziejach Kościoła Papież — Słowianin.* Chyba na to wybrał go Chrystus, chyba na to prowadził go Duch Święty, ażeby do wielkiej wspólnoty Kościoła wniósł szczególne zrozumienie tych wszystkich słów i języków, które wciąż jeszcze brzmią obco, daleko, dla ucha nawykłego do dźwięków romańskich, germańskich, anglosaskich, celty kich. Czyż Chrystus nie chce, czyż Duch Święty nie wzywa, *żeby Kościół — Matka* u końca drugiego tysiąclecia chrześcijaństwa *pochylił się ze szczególnym zrozumieniem,* ze szczególną wrażliwością, ku tym dźwiękom ludzkiej mowy, które splatają się z sobą we wspólnym korzeniu, we wspólnej etymologii, które — mimo wiadomych różnic (nawet i w pisowni) — brzmią wzajemnie dla siebie blisko i swojsko.

Czyż Chrystus tego nie chce, czy Duch Święty tego nie rozrządza, ażeby ten Papież, który nosi w swojej duszy szczególnie wyrazisty zapis dziejów własnego Narodu od samego jego początku, ale także i dziejów pobratymczych, sąsiednich ludów i narodów, na sposób szczególny nie ujawnił i nie potwierdził w naszej epoce *ich obecności w Kościele?* Ich szczególnego wkładu w dzieje chrześcijaństwa. Ażeby odsłonił te profile, które właśnie tutaj, w tej części Europy, zostały wbudowane w bogatą architekturę świątyni Ducha Świętego.

Czyż Chrystus tego nie chce, czy Duch Święty tego nie rozrządza, ażeby ten Papież-Polak, Papież-Słowianin, właśnie teraz odsłonił duchową jedność chrześcijańskiej Europy, na którą składają się *dwie wielkie tradycje: Zachodu i Wschodu.* My, Polacy, którzy braliśmy przez całe tysiąclecie udział w tradycji Zachodu, podobnie, jak nasi Bracia Litwini, szanowaliśmy zawsze przez nasze tysiąclecie tradycje Chrzęści-

jańskiego Wschodu. Nasze ziemie były gościnne dla tych tradycji, sięgających swych początków w Nowym Rzymie — w Konstantynopolu. Ale też pragniemy *prosić gorąco* naszych Braci, którzy są wyrazicielami tradycji Wschodniego Chrześcijaństwa, ażeby pamiętali na słowa Apostoła : « Jedna wiara, jeden ... chrzest. Jeden Bóg i Ojciec wszystkich ». Ojciec Pana naszego Jezusa Chrystusa. Ażeby o tym pamiętali. I żeby teraz, w dobie szukania nowej jedności chrześcijan, w dobie nowego ekumenizmu wspólnie z nami przykładali rękę do tego wielkiego dzieła, które tchnie Duch Święty !

Tak. Chrystus tego chce. Duch Święty tak rozrządza, ażeby to zostało powiedziane teraz, tutaj, w Gnieźnie, na ziemi piastowskiej, w Polsce, przy relikwiach św. Wojciecha i św. Stanisława, wobec wizerunku Bogarodzicy-Dziewicy, Pani Jasnogórkiej i Matki Kościoła. Trzeba, ażeby przy sposobności chrztu Polski była przypomniana chrystianizacja Słowian : Horwatów i Słoweńców, wśród których pracowali misjonarze już około 650 r. i z którymi niedawno w bazylice św. Piotra w ich horwackim języku dziękowałem Bogu za więcej niż 1000 lat, za 1100, 1300 lat ich wiary i wierności dla Stolicy Apostolskiej. I żeby tutaj była przypomniana chrystianizacja Bułgarów, których książę Borys I przyjął chrzest w 864 lub 865 r. Morawian i Słowaków — do nich docierali misjonarze przed 850 r., a potem umocnili tam wiarę święci Apostołowie Słowian : Cyryl i Metody, którzy przybyli do państwa Wielkomorawskiego w 863 r. Czechów, których księcia Bofivoja ochrzcił w 874 r. św. Metody. W zasięgu działalności św. Metodego i jego uczniów znajdowali się także Wiślanie oraz Słowianie zamieszkujący Serbię. Trzeba też, aby był przypomniany Chrzest Rusi w Kijowie w 988 r. Wreszcie trzeba przypomnieć ewangelizację Słowian Połabskich : Obotrytów (Obodrzyców), Wieletów i Serbo-Łużyczan. Chrystianizację Europy, tę oficjalną, ukończył chrzest Litwy w latach 1386 i 1387, który to, za sprawą naszej bł. królowej Jadwigi, umocnił wcześniejszy o sto lat chrzest księcia Mendoga. Papież Jan Paweł II — Słowianin, Syn Narodu Polskiego, czuje jak głęboko *wrastają w glebę historii korzenie,* z których on sam razem z wami wyrasta. Ile wieków liczy ta mowa Ducha Świętego, którą on dzisiaj sam przemawia i z watykańskiego wzgórza św. Piotra i tutaj w Gnieźnie ze Wzgórza Lecha i w Krakowie z wyżyn Wawelu.

Ten Papież — świadek Chrystusa, miłośnik Jego Krzyża i Zmartwychwstania, przychodzi dziś na to miejsce, aby dać świadectwo Chrystusowi żyjącemu w duszy jego własnego Narodu, *Chrystusowi żyjącemu w duszach narodów,* które kiedyś przyjęły Go jako Drogę, Prawdę, i

Życie (por. *J* 14, 6). Przychodzi więc wasz Rodak, Papież, aby wobec całego Kościoła, Europy i świata mówić o tych często zapomnianych narodach i ludach. Przychodzi wołać wołaniem wielkim. Przychodzi ukazywać te drogi, które na różny sposób prowadzą z powrotem w stronę Wieczernika Zielonych Świąt, w stronę Krzyża i Zmartwychwstania. Przychodzi wszystkie te narody i ludy — wraz ze swoim własnym — *przygarnąć do serca Kościoła:* do serca Matki Kościoła, której ufa bezgranicznie.

6. Za niedługo kończy się tutaj, w Gnieźnie, nawiedzenie Ikony ! Obraz Pani Jasnogórskiej, obraz Matki, w szczególny sposób wyraża Jej obecność w tajemnicy Chrystusa i Kościoła, żyjącego od tylu wieków na ziemi polskiej, i na ziemiach ludów pobratymczych. Ten Obraz, który od dwudziestu przeszło lat nawiedza poszczególne kościoły, diecezje, parafie, na tej ziemi za niedługo kończy swe nawiedzenie w *prymasowskim Gnieźnie* i przechodzi na Jasną Górę, aby rozpocząć nawiedzenie diecezji częstochowskiej.

Umiłowany Księże Prymasie! Drodzy Bracia i Siostry! Jest moją ogromną radością, że ten etap mojego pielgrzymowania mogę odbyć wspólnie z Maryją. Że wspólnie z Nią mogę znaleźć się na tym wielkim szlaku dziejów, którym tylokrotnie wędrowałem : *od Gniezna do Krakowa poprzez Jasną Górę,* od św. Wojciecha do św. Stanisława poprzez Bogarodzicę Dziewicę, Bogiem sławioną Maryję.

Główny szlak naszych duchowych dziejów, na który wchodzą wszyscy Polacy, zarówno ci, co mieszkają na Zachodzie jak i ci, co mieszkają na Wschodzie, jak też ci, co mieszkają poza Polską, wśród różnych narodów, na tylu kontynentach ... Ufam, że mnie słyszą! Ufam, Drodzy Bracia, że nas słyszą. Ufam, że mnie słyszą, Trudno by mi było pomyśleć, żeby jakiekolwiek polskie czy słowiańskie ucho, w jakimkolwiek zakątku globu, nie mogło usłyszeć słowa Papieża Polaka i Sławianiana.

Moi Drodzy, ufam, że nas słyszą. Ufam, że mnie słyszą, żyjemy przecież w epoce tak zdecydowanie zadeklarowanej wolności wymiany. Wymiany informacji, wymiany dóbr kultury ! A przecież my tutaj sięgamy do samego korzenia tych dóbr !

Tak więc znajdujemy się na głównym szlaku naszych duchowych dziejów. Jest to zarazem jeden z głównych szlaków *duchowych dziejów całej Słowiańszczyzny.* I jeden z głównych szlaków duchowych dziejów *Europy.*

Opatrzność Boża zrządziła, że w tych dniach po tym szlaku po raz

pierwszy kroczyć będzie Papież, Biskup - Rzymski, Następca świętego Piotra, pierwszego wśród tych, którzy wyruszyli z wieczernika Zielonych Świąt w Jerozolimie, śpiewając :

« O Boże mój, Panie, jesteś bardzo wielki !
Odziany we wspaniałość i majestat,
światłem okryty jak płaszczem.

Jak liczne są dzieła Twoje, Panie!
Ty wszystko mądrze uczyniłeś:
ziemia jest pełna Twych stworzeń.

Stwarzasz je, gdy ślesz swego Ducha
i odnawiasz oblicze ziemi » *(Ps* 104 (103) 1-2, 24, 30).

Tak będzie śpiewał wraz z Wami, umiłowani Rodacy, ten Papież, *krew z waszej krwi i kość z kości.* I będzie razem z Wami wołał:

((Niech chwała Pańska trwa na wieki :
niech Pan się raduje z dzieł swoich.

Niech chwała Pańska trwa na wieki :
Niech miła Mu będzie pieśń nasza » *(Ps* 104 (103) 31, 34).

Pójdziemy razem tą drogą naszych dziejów. Na Jasną Górę, w stronę Wawelu, w stronę świętego Stanisława. Pójdziemy ku przeszłości.

Nie pójdziemy jednakże w przeszłość.

Pójdziemy ku przyszłości!

« Weźmijcie Ducha Świętego »! (/ 20, 22).

Amen.

Vespere, ex externo archiepiscopalium aedium podio hanc allocutionem fecit ad quam plurimos iamdiu congregatos iuvenes:

Dobrze, Moi Drodzy!

1. Przyjmuję zamówienie społeczne.[1] Widać, że się rozumiemy od pierwszego słowa. Skoro jestem w tym kraju, trzeba mówić językiem tego kraju. I pragnę poAviedziec wam krótko na temat, o którym *w Gnieźnie musi się powiedzieć,* na temat ((Bogurodzicy ».

Przedtem parę słów na temat autora. Wiadomo, autor nie jest zna-

[1] **Przemówienie Papieża poprzedził program przygotowany przez młodzież. Na końcu rozległy się okrzyki: « Przemów do nas, przemów do nas...».**

ny. Tradycja przypisuje pochodzenie ((Bogurodzicy » św. Wojciechowi — więc na temat św. Wojciecha ... Ale jeszcze wpierw mówić będę od siebie.

Poprzednik naszego umiłowanego Prymasa, Kard. August Hlond, kiedyś, w związku z uroczystością św. Wojciecha, w latach między I a II wojną światową (— nie pamiętam dokładnie w którym roku), odwiedzał Pragę, i w czasie uroczystego zebrania, zaproszony na podium, powiedział tylko jedno zdanie : « Kiedy nadejdą owe Pentecostes Slavae?)) — Zielone Świątki Słowian ... Myślę, że to, co tutaj dzisiaj przeżywamy jest jakimś echem słów tego wielkiego Prymasa Polski niepodległej, Polski dwudziestolecia, Polski okupacyjnej.

Przytaczam z czcią dla tego, kto te słowa wypowiedział, a zarazem dla tego, kto jest autorem, jeżeli nie « Bogurodzicy », to przynajmniej inspiracji, z której wzięła ona początek.

Moi Drodzy, « Bogurodzica » jest najstarszym pomnikiem polskiej literatury. Historia literatury pozwala nam ustalić najstarsze zapisy tej *wspaniałej pieśni-orędzia* na wiek XV. Mówię : pieśni-orędzia, ponieważ « Bogurodzica » jest nie tylko pieśnią. Jest równocześnie wyznaniem wiary, jest polskim symbolem, polskim Credo, jest katechezą, jest nawet dokumentem chrześcijańskiego wychowania. Główne prawdy wiary i zasady moralności weszły w nią. *Nie jest tylko zabytkiem.* Jest dokumentem życia. "Jakub Wujek, który pochodził z wielkopolskiego Wągrowca, najstarszy polski biblista, tłumacz Pisma Św., nazywał ją « katechizmem polskim ».

Śpiewamy ją zawsze' z głębokim przejęciem, z uniesieniem, pamiętając, że śpiewano ją w momentach uroczystych i decydujących. A czytamy ją z wielkim wzruszeniem. Trudno czytać inaczej te prastare wersety, jeśli się pomyśli, że *wychowywały się na nich pokolenia* naszych praojców. « Bogurodzica » jest nie tylko zabytkiem kultury. *Ona dała kulturze polskiej podstawoivy, pierwotny zrąb.*

2. Czym jest kultura? Kultura jest wyrazem człowieka. Jest potwierdzeniem człowieczeństwa. Człowiek ją tworzy — i czhrwiek przez nią tworzy siebie. Tworzy siebie wewnętrznym wysiłkiem ducha : myśli, woli, serca. I rÓAvnoczesnie człowiek tworzy kulturę we wspólnocie z innymi. Kultura jest wyrazem międzyludzkiej komunikacji, współmyślenia i współdziałania ludzi. Powstaje ona na służbie wspólnego dobra — i staje się podstawowym dobrem ludzkich wspólnot.

Kultura jest przede wszystkim *dobrem wspólnym narodu.* Kultura polska jest dobrem, na którym opiera się życie duchowe Polaków. Ona

wyodrębnia nas jako naród. Ona stanowi o nas przez cały ciąg dziejów. Stanowi bardziej niż siła materialna. Bardziej nawet niż granice polityczne. Wiadomo, że naród polski przeszedł przez ciężką próbę utraty niepodległości, która trwała z górą sto lat — a mimo to pośród tej próby pozostał sobą. Pozostał *duchowo niepodległy, ponieważ miał swoją kulturę.* Więcej jeszcze, Moi Kochani : wiemy, że w okresie najtragiczniejszym, w okresie rozbiorów, naród polski tę swoją kulturę ogromnie jeszcze ubogacił i pogłębił, bo tylko tworząc kulturę, można ją zachować.

3. Kultura polska od początku nosi bardzo wyraźne *znamiona chrześcijańskie.* To nie przypadek, że pierwszym zabytkiem, świadczącym o tej kulturze, jest « Bogurodzica ».

Chrzest, który w ciągu całego Millennium przyjmowały pokolenia naszych Rodaków, nie tylko wprowadzał ich w tajemnicę Śmierci i Zmartwychwstania Chrystusa, nie tylko czynił dziećmi Bożymi przez Łaskę, ale znajdował stale bogaty rezonans w dziejach myśli, w twórczości artystycznej, w poezji, muzyce, dramacie, plastyce, malarstwie i rzeźbie.

I tak jest do dzisiaj. *Inspiracja chrześcijańska* nie przestaje być głównym źródłem twórczości polskich artystów. Kultura polska stale płynie szerokim nurtem natchnień mających swoje źródło w Ewangelii. To przyczynia się zarazem do *gruntownie humanistycznego charakteru tej kultury* — to czyni ją tak głęboko, tak autentycznie ludzką, « ...albowiem — jak pisze Mickiewicz w Księgach pielgrzymstwa polskiego — cywilizacja, prawdziwie godna człowieka, musi być chrześcijańska ».

W dziejach kultury polskiej odzwierciedla się dusza Narodu. Żyją w nich jego dzieje. Jest ona nieustająca *szkołą* rzetelnego i uczciwego *patriotyzmu.* Właśnie dlatego też umie stawiać wymagania, umie i podtrzymywać ideały, bez których trudno człowiekowi uwierzyć w swoją godność i siebie samego wychować.

4. *Moi Drodzy,* te słowa mówi do Was *człowiek, który* swoją duchową formację *zawdzięcza* od początku polskiej kulturze, polskiej literaturze, polskiej muzyce, plastyce, teatrowi — polskiej historii, polskim tradycjom chrześcijańskim, polskim szkołom, polskim uniwersytetom.

Mówiąc do Was, Młodych, w ten sposób, pragnę przede wszystkim *spłacić dług,* jaki zaciągnąłem wobec tego wspaniałego dziedzictwa ducha, jakie zaczęło się od « Bogurodzicy ». Równocześnie zaś pragnę dziś stanąć przed Wami z tym dziedzictwem, jako wspólnym dobrem

wszystkich 'Polaków, a zarazem z wybitną cząstką europejskiej i ogólnoludzkiej kultury. I proszę Was :

Pozostańcie wierni temu dziedzictwu! Uczyńcie je podstawą swojego wychowania ! Uczyńcie je przedmiotem szlachetnej dumy ! Przechowajcie to dziedzictwo ! Pomnóżcie to dziedzictwo ! Przekażcie je następnym pokoleniom !

Przybądź, Duchu Święty,
Ześlij z nieba wzięty
światła Twego *strumień.*
Przyjdź, Ojcze ubogich,
Przyjdź, Dawco łask drogich,
Przyjdź, światłości sumień ...
... *Światłości młodych polskich sumień, przyjdź!*

Przyjdź i umocnij w nich tę miłość, z której się kiedyś poczęła pierwsza polska pieśń « Bogurodzica » : orędzie wiary i godności człowieka na naszej Ziemi polskiej, na słowiańskiej ziemi !

Agens deinde de mulieris ac matris dignitate, haec verba pronuntiavit:

Ksiądz Prymas powiedział mi : « Wczoraj dostałem depeszę z Paryża : "Urodziłam córeczkę". Kobiety polskie, Ojcze Święty, zawsze są wierne Kościołowi, nawet wtedy, gdy rodzą »...

Pragnę Księdzu Prymasowi podziękować za jego słowo. Pragnę to słowo osadzić w słowie samego Pana Jezusa. Pan Jezus powiedział kiedyś : « Kobieta, gdy rodzi, doznaje smutku, bo przyszła jej godzina. Gdy jednak urodzi dziecię, już nie pamięta o bólu z powodu radości, że się człowiek narodził na świat » *(J* 16, 21).

Moi Drodzy Rodacy ! Ja pragnę temu człowiekowi nowonarodzonemu z matki-Polki w Paryżu położyć krzyżyk na czole i pragnę równocześnie tu, na tym miejscu, oddać hołd polskiej matce, oddać hołd polskiej kobiecie w wymiarach Tysiąclecia !

Mówimy « Gniezno » — to znaczy « gniazdo » ! Gniazdo narodu, kolebka. Nad kolebką zawsze pochyla się kobieta, matka. Pragnę oddać hołd polskim matkom na naszej ojczystej ziemi !

Pragnę w imię tej naszej wspólnej Matki — Ojczyzny jeszcze raz oddać hołd każdej polskiej matce, mojej własnej matce, każdej polskiej kobiecie, każdej polskiej dziewczynie. Oddać hołd *macierzyństwu!* Oddać hołd kobiecości ! Oddać hołd dziewictwu ! Gdyby nie było tego macie-

rzyństwa fizycznego, czy duchowego, nie byłoby gniazda, nie byłoby kolebki, nie byłoby rodziny, nie byłoby narodu !

Uczyńmy wszystko, ażeby w najwyższym poszanowaniu była kobieta na ziemi polskiej, ażeby w najwyższym poszanowaniu było macierzyństwo na ziemi polskiej. Uczyńmy wszystko, aby w najwyższym poszanowaniu było dziewictwo na ziemi polskiej !

Die k ni. Iunii

Ante Cestochoviense templum B. M. V. sacrum Summus Pontifex Missam concelebravit; post autem lectum Evangelium homiliam recitavit mirandae fidelium multitudini:

1. ((Panno święta, co Jasnej bronisz Częstochowy ...»

Przychodzą na myśl te słowa poety, wieszcza, który w inwokacji « Pana Tadeusza » wyraził to, co znajdowało się w jego sercu i znajduje we wszystkich chyba polskich sercach : « ... co Jasnej bronisz Częstochowy ...» pisał Mickiewicz, przemawiając *językiem wiary,* a zarazem językiem *tradycji narodowej.* Tradycja ta sięga już prawie sześciuset lat, czyli czasów Królowej Jadwigi, błogosławionej Pani Wawelskiej, początków dynastii Jagiellońskiej. Obraz jasnogórski stał się jednak wyrazem dawniejszej jeszcze tradycji, starszego jeszcze języka wiary w naszych dziejach. Odzwierciedliła się w nim cała *treść « Bogurodzicy »,* którą wczoraj rozważaliśmy w Gnieźnie, wspominając misję św. Wojciecha i sięgając do samego początku Ewangelii na polskiej ziemi.

Ta, która przemawiała *pieśnią* na ustach praojców, przemówiła w swoim czasie tym *Wizerunkiem,* poprzez który wyraziła się Jej macierzyńska *obecność* w życiu Kościoła i Ojczyzny. Jej macierzyńska *troska* o każdą duszę, o każde dziecko, o każdą rodzinę *o każdego człowieka,* który żyje na tej ziemi, który pracuje, walczy, ginie na polach bitew, zostaje skazany na zagładę, który zmaga się z sobą, zwycięża a czasem przegrywa, któremu wypada nieraz opuścić ojczysty zagon, idąc na obczyznę na emigrację, który ... który ... każdy ...

Przyzwyczaili się Polacy wszystkie, niezliczone sprawy swojego życia, różne jego momenty radosne czy smutne, zwłaszcza momenty ważne, rozstrzygające, chwile odpowiedzialne jak wybór drogi życiowej czy powołania, jak narodziny dziecka, jak matura czyli egzamin dojrzałości, jak tyle innych ... *wiązać z tym* Miejscem, *z tym Sanktuarium.* Przyzwyczaili się ze wszystkim przychodzić na Jasną Górę, aby mówić

0 wszystkim swojej Matce — tej, która tutaj nie tylko ma swój Obraz, swój Wizerunek, jeden z najbardziej znanych i najbardziej czczonych na całym świecie — ale, która tutaj *w jakiś szczególny sposób jest.* Jest obecna. Jest obecna w tajemnicy Chrystusa i Kościoła — uczy Sobór. Jest obecna dla wszystkich i dla każdego, którzy do Niej pielgrzymują ... choćby tylko duszą i sercem, choćby tylko ostatnim tchnieniem życia, jeśli inaczej nie mogą.

Przyzwyczaili się do tego Polacy.

Przyzwyczaili się ich Pobratymcy, sąsiedzi z różnych narodów. Coraz więcej przybywa tu ludzi z całej Europy i spoza Europy. Kardynał Prymas w takich oto słowach mówił w czasie wielkiej nowenny o znaczeniu częstochowskiego sanktuarium w życiu Kościoła. Pytał : « Co się stało na Jasnej Górze? Dotąd nie jesteśmy w stanie dobrze na to odpowiedzieć. Stało się coś więcej, niż zamierzaliśmy (O tak, stało się coś więcej, niż zamierzaliśmy!)... Okazało się, że Jasna Góra jest wewnętrznym spoidłem życia polskiego, jest siłą, która chwyta głęboko za serce 1 trzyma Naród cały w pokornej a mocnej postawie wierności Bogu, Kościołowi i jego Hierarchii (...) Dla wszystkich nas była to wielka niespodzianka, że potęga Królowej Polski jest w Narodzie aż tak wspaniała ».

Cóż więc dziwnego, że i ja tu dziś przybywam. Przecież zabrałem z sobą z Polski na stolicę św. Piotra w Rzymie ten polski nawyk, ten « święty nawyk » Polaków, wypracowany wiarą całych pokoleń, potwierdzony doświadczeniem chrześcijańskim tylu stuleci, ugruntowany w mojej własnej duszy.

2. Bywał tutaj wielokrotnie Papież *Pius XI* — oczywiście, nie jako papież, ale jeszcze jako Achilles Ratti, pierwszy nuncjusz w Polsce po odzyskaniu niepodległości, któremu tak wiele zawdzięczamy.

Kiedy po śmierci Piusa XII został wybrany na Stolicę Piotrowa Papież *Jan XXIII,* pierwsze słowa, jakie po Konklawe skierował do Prymasa Polski, były związane z Jasną Górą. Wspominał swoją tutaj dawniejszą obecność jako delegat apostolski w Bułgarii, a nade wszystko prosił o stałą modlitwę do Matki Bożej w intencji swoich nowych zadań. *Prośba ta była codziennie spełniana* na Jasnej Górze, nie tylko w czasie pontyfikatu Jana XXIII, ale także jego Następców.

Wszyscy wiemy, jak bardzo pragnął tutaj przybyć w pielgrzymce Papież *Paweł VI,* tak bardzo związany z Polską początkami swojej pracy w warszawskiej Nuncjaturze. Papież, który tak wiele uczynił dla unor-

mowania życia kościelnego w Polsce, zwłaszcza gdy chodzi o jej obecne Ziemie Zachodnie i Północne. *Papież naszego Millennium.* Właśnie na Millennium chciał tutaj stanąć jako pielgrzym obok wszystkich Synów i Córek Narodu.

I darujcie, że dołączę wspomnienie. Nigdy nie zapomnę tego dnia 3-go maja Eoku Milenijnego, na Jasnej Górze, kiedy pod portretem nieobecnego Pawła VI, wypadło mi, jako Metropolicie Krakowskiemu, celebrować Milenijną Eucharystię Jasnogórską, nigdy tego nie zapomnę !

Kiedy Bóg odwołał do Siebie Papieża Pawła VI w uroczystość Przemienia Pańskiego w roku ubiegłym, Kardynałowie ustalili Konklawe na dzień *26 sierpnia* — czyli właśnie wtedy, gdy w Polsce, a przede wszystkim na Jasnej Górze obchodzono uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej. Wiadomość o wyborze nowego Papieża Jana Pawła I mógł Biskup Częstochowski podać już w czasie wieczornej Mszy św. związanej z tą uroczystością na Jasnej Górze.

A cóż mam o sobie powiedzieć ja, któremu po trzydziestotrzydniowym pontyfikacie Jana Pawła I wypadło z niezbadanych wyroków Bożej Opatrzności przejąć po nim dziedzictwo i sukcesję apostolską na Stolicy św. Piotra w dniu 16 października 1978 roku. *Cóż mam powiedzieć ja,* pierwszy po 455 latach papież wezwany na Stolicę Rzymską spoza Włoch? Cóż mam powiedzieć ja, Jan Paweł II, pierwszy w dziejach Kościoła i Ojczyzny *papież-Polakf* papież-Słowianin? Powiem więc, że w owym dniu 16 października, który kalendarz liturgiczny Kościoła w Polsce wiąże z św. Jadwigą, myślałem przede wszystkim o dniu 26 sierpnia : o poprzednim Konklawe i poprzednim wyborze, dokonanym w uroczystość Matki Bożej Jasnogórskiej.

Nie muszę już nawet mówić, że tak jak Jan XXIII, Paweł VI, Jan Paweł I liczę na modlitwę u stóp Jasnogórskiego Wizerunku. Powołanie syna polskiego Narodu na Stolicę Piotrowa zawiera w sobie *oczywistą więź z tym świętym Miejscem.* Z tym sanktuarium wielkiej nadziei; mogę powtórzyć tylko : *Totus Tuus ...*

3. I oto *dzisiaj* znowu tutaj *jestem z Wami* Wszystkimi, Drodzy Bracia i Siostry. Z Wami, umiłowani Rodacy. Z Tobą, Księże Prymasie Polski, z Tobą, niezłomny orędowniku, z Tobą, rzeczniku wielkiej, niezłomnej nadziei, która wytryska z dziejów tej doświadczonej Ojczyzny, z Wami Bracia Arcybiskupi, Biskupi, z całym Episkopatem, do którego przynależałem przez pełnych dwadzieścia lat jako wasz brat, biskup, arcybiskup i metropolita krakowski, jako kardynał. Tyle razy tutaj przyby-

waliśmy razem! Jakże się cieszę, Drodzy Bracia, że dzisiaj znowu jesteśmy tutaj razem ! Że jesteśmy tutaj razem, Drogi Metropolito Krakowski, mój następco, Metropolito Wrocławski, Metropolito Poznański, Drodzy moi Bracia Biskupi, wszyscy po kolei, jak was pamiętam po imieniu, tak jak was codziennie wymieniam w modlitwie po Komunii św. Wszyscy i każdy ! Jakaż to radość, że dzisiaj znowu jestem z wami : Bracia, Bracia!

I jeszcze pozwólcie mi wyrazić i tę radość, że są tutaj i goście nasi, Goście tegorocznej uroczystości. Przybyli z różnych stron świata, nawet z bardzo daleka. Najdalsi chyba z Japonii, tak bliskiej nam przez błogosławionego Maksymiliana. Ale także i z Ameryki Łacińskiej, z wyspy świętego Dominika. Z Brazylii biskupi nasi Rodacy!

Ale i z bliska, z Europy, z sąsiedztwa, od Zachodu i od Południa : i z Niemiec i z Jugosławii. To tyle, co mogę rozpoznać pod tymi parasolami, a kogo nie rozpoznałem to dodamy później !

A teraz pozwólcie, że jeszcze jedną radość wyrażę. Cieszę się z tego, że może mi w tej podróży towarzyszyć i tu, na Jasnej Górze być z nami, Pro-Sekretarz Stanu, Arcybiskup Agostino Casaroli, który dobrze zna to miejsce i dobrze zna tę drogę do Polski. I drogę z Rzymu ku Wschodowi, *ku całemu Wschodowi!* Przecież był wyrazem tej niestrudzonej troski Papieża *Pawła VI o cały europejski wschód i cały Wschód!*

I raduję się również z tego, że jest tutaj dzisiaj, w moim towarzystwie inny wytrwały podróżnik i pielgrzym do naszej ziemi ojczystej i na Jasną Górę, Arcybiskup Luigi Poggi. Wiem, że Matka Najświętsza była dla niego również natchnieniem w tej samej wielkiej i trudnej sprawie, której służył i służy z woli Stolicy Apostolskiej.

Są tu jeszcze, moi Drodzy, inni goście z Rzymu, którzy przybyli ze mną, powiem wam ich nazwiska, żebyście sobie zapamiętali, bo są tu pierwszy raz : Arcybiskup Martinez i Biskup Martin.

Będziemy powoli wracać do toku naszych rozważań, ale trudno nie podziękować Matce Bożej za te chwile serdecznej, szczerej radości, która jest udziałem całego Ludu Bożego, która jest wyrazem Jego proroczej misji. To jest profetyczna radość! Bóg wam zapłać!

Drodzy Bracia i Siostry, umiłowany Episkopacie Polski z naszym wspaniałym Prymasem na czele !

Tyle razy przybywaliśmy tutaj !

Stawaliśmy na tym świętym miejscu, przykładaliśmy niejako czujne pasterskie ucho, aby usłyszeć, jak bije serce Kościoła i serce Ojczyzny

w Sercu Matki. Jasna Góra jest przecież nie tylko miejscem pielgrzymek Polaków z Polski i całego świata. Jasna Góra jest *sanktuarium Narodu.* Trzeba przykładać ucho do tego świętego Miejsca, aby czuć, *jak bije serce Narodu w Sercu Matki.* Bije zaś ono, jak wiemy, wszystkimi tonami dziejów, wszystkimi odgłosami życia. Ileż razy biło jękiem polskich cierpień dziejowych ! Ale również okrzykami radości i zwycięstwa ! Można na różne sposoby pisać dzieje Polski, zwłaszcza ostatnich stuleci, można je interpretować wedle wielorakiego klucza. Jeśli jednakże chcemy dowiedzieć się, jak płyną te dzieje w sercach Polaków, trzeba przyjść tutaj. Trzeba przyłożyć ucho do tego Miejsca. Trzeba usłyszeć echo całego życia Narodu w Sercu Jego Matki i Królowej ! A jeśli bije ono tonem niepokoju, jeśli odzywa się w nim troska i wołanie o nawrócenie, o umocnienie sumień, o uporządkowanie życia rodzin, jednostek, środowisk, trzeba przyjąć to wołanie. Rodzi się ono z miłości matczynej, która po swojemu kształtuje dziejowe procesy na polskiej ziemi.

Ostatnie dziesięciolecia potwierdziły ten *dziejowy proces i wzmogły go.* W tym czasie dokonało się tutaj oddanie Polski Niepokalanemu Sercu Maryi 8 września 1946 roku. Prowadzili wtedy Lud Boży nasi wielcy poprzednicy : Kard. A. Hlond i Kard. A. S. Sapieha. W dziesięć lat później odnowione zostały na Jasnej Górze śluby Jana Kazimierza (1656-1956) w 300 lat od chwili, kiedy ten król po okresie <(potopu » ogłosił Bogarodzicę *Królową Polskiej Korony.* Równocześnie zaś prawie w 1656 r., w katedrze Lwowskiej, Maryja została nazwana uroczyście przez monarchę, przez władcę tej ziemi Królową Korony Polskiej. Jesteśmy dziedzicami tego tytułu i wielkich ślubów ! Od 1956 rozpoczęła się wielka nowenna przed Tysiącleciem Chrztu Polski. I oto w roku polskiego Millennium, 3 maja 1966 roku, tutaj, na tym miejscu zostaje wypowiedziany ustami Prymasa Polski jasnogórski Akt Oddania w macierzyńską niewolę Bogarodzicy za wolność Kościoła w Polsce i świecie współczesnym. Ten historyczny akt zostaje wypowiedziany wobec nieobecnego tutaj ciałem, ale obecnego duchem Papieża Pawła VI, jako szczególne świadectwo wiary żywej i mężnej, takiej jakiej oczekują i jakiej potrzebują nasze czasy. Jest to akt oddania w macierzyńską niewolę.

Mówi on o niewoli. Znaczenie słowa « niewola » tak dotkliwe dla nas, Polaków, kryje w sobie podobny paradoks, jak słowa Ewangelii o własnym życiu, które trzeba stracić, ażeby je zyskać (por. *Mt* 10, 39).

Wolność jest wielkim darem Bożym. Trzeba go dobrze używać.

Miłość stanowi spełnienie wolności, a równocześnie do jej istoty na-

leży przynależeć — czyli nie być wolnym albo raczej być w sposób dojrzały wolnym. Jednakże tego « nie-bycia-wolnym » w miłości nigdy nie odczuwa się jako niewolę; nie odczuwa jako niewolę matka, ze jest uwiązana przy chorym dziecku, lecz jako afirmację swojej wolności, jako jej spełnienie. Wtedy jest najbardziej wolna! Oddanie w niewolę wskazuje więc na « szczególną zależność », na świętą zależność i na « bezwzględną ufność ». Bez tej zależności świętej, bez tej ufności heroicznej, życie ludzkie *jest nijakie!* Tak więc słowo « niewola », które nas zawsze boli, w tym jednym miejscu nas nie boli. W tym jednym odniesieniu napełnia nas ufnością, radością posiadania wolności ! Tutaj zawsze byliśmy wolni !

Jeszcze o tym akcie Jasnogórskim. Słowa tego aktu, wypowiedziane językiem polskich dziejowych doświadczeń, polskich cierpień ale i polskich zwycięstw, miały swój profetyczny wydźwięk właśnie w owym momencie dziejów Kościoła i świata. Właśnie *po zakończeniu Soboru II Watykańskiego,* który — jak słusznie uważamy — otworzył nowy okres tych dziejów. Zapoczątkował nową epokę, nowe, pogłębione rozumienie człowieka, jego « radości i nadziei, ale równocześnie jego smutku i trwogi », jego zagrożeń, jak głoszą pierwsze słowa Konstytucji pastoralnej Soboru *Gaudium et Spes.* Kościół pragnie wychodzić na spotkanie człowieka współczesności i przyszłości, świadomy jego wielkiej godności, jego wspaniałego powołania w Chrystusie ... *Kościół* pragnie odpowiadać na odwieczne i współczesne zarazem pytania ludzkich serc i ludzkich dziejów — iw tym celu dokonał na Soborze dzieła *gruntownego poznania siebie, swojej natury,* swojej misji, swoich zadań.

W dniu 3 maja 1966 roku Episkopat Polski dodaje do tego fundamentalnego dzieła Soboru swój akt jasnogórski : oddanie w macierzyńską niewolę Bogarodzicy za wolność Kościoła w świecie i w Polsce. Jest on wołaniem serca i woli, wołaniem całego chrześcijańskiego jestestwa osoby i wspólnoty *o pełne prawo do głoszenia zbawczej misji,* o misji tej wszechstronną skuteczność, o jej nowe zakorzenienie w idącej (i już obecnej) epoce dziejów świata — *przez Maryję!* Jest to zarazem jakieś na wskroś oryginalne odczytanie tej prawdy o obecności Bogarodzicy w tajemnicy Chrystusa i Kościoła, jak głosi VIII rozdział Konstytucji *Lumen Gentium.* Odczytanie na wielką miarę wedle tradycji świętych — takich jak Bernard z Clairvaux, jak Grignon de Montfort, jak Maksymilian Kolbe.

4. Papież *Paweł VI* przyjął owoc polskiego Millennium z Jasnej Góry. Świadczy o tym jego bulla znajdująca się przy wizerunku Czarnej Madonny a dzisiaj tutaj złożona, przy ołtarzu Eucharystycznym. Dzisiaj jego *niegodny Następca* pragnie dokonać tego ponownie, pragnie ponownie przyjąć ten akt oddania, przybywając na Jasną Górę nazajutrz po uroczystości Zesłania Ducha Świętego, kiedy w całej Polsce obchodzi się *święto Matki Kościoła.* Wiele razy Paweł VI posługiwał się tym wezwaniem. Ale dzisiaj, po raz pierwszy Papież obchodzi to ŚAvięto, wyrażając wraz z Wami, Czcigodni i Drodzy Bracia, wdzięczność dla swego wielkiego Poprzednika, który od czasów Soboru zaczął Maryję wzywać tym tytułem : Matka Kościoła. I tak Ją też nazwał w swoim « Credo Ludu Bożego ».

Ten tytuł pozwala nam wniknąć w całą tajemnicę Maryi, od chwili Niepokalanego Poczęcia poprzez Zwiastowanie, Nawiedzenie i Betlejem aż do Kalwarii. Ten tytuł pozwala nam wszystkim odnaleźć się — tak jak to przypomina dzisiejsza Liturgia — *w wieczerniku,* gdzie Apostołowie wspólnie z Maryją, Matką Chrystusa, trwają na modlitwie, oczekując po Wniebowstąpieniu Pana na spełnienie się Obietnicy :"na przyjście Ducha Świętego, ażeby mógł narodzić się Kościół! *W narodzinach Kościoła* uczestniczy w sposób szczególny Ta, której zawdzięczamy narodzenie Chrystusa.

Kościół raz narodzony w wieczerniku Zielonych Świąt, stale się rodzi w tym wieczerniku. Rodzi się, aby stawać się *naszą duchową matką na podobieństwo Matki* Słowa Przedwiecznego. Rodzi się, ażeby znaleźć w sobie, wciąż znajdować w sobie, znamiona i moc tego macierzyństwa Bogarodzicy — któremu zawdzięczamy, że « zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi : i rzeczywiście nimi jesteśmy » *(1 J* 3, 1). Przenajświętsze bowiem Ojcostwo Boga samego posłużyło się w swej zbawczej ekonomii tym dziewiczym *macierzyństwem* swojej *pokornej Służebnicy,* aby dokonać w synach ludzkich dzieła Boskiej Wolności.

Kiedy więc — Drodzy Rodacy, Czcigodni i umiłowani Bracia w Biskupstwie, Pasterze Kościoła w Polsce, oraz Wy, Dostojni Goście — jestem z Wami tutaj, w dniu dzisiejszym, pozwólcie, że jako Następca św. Piotra *zawierzę* z tą samą żywą wiarą, z tą samą heroiczną nadzieją, z jaką czyniliśmy to w pamiętnym dniu 3 maja Polskiego Millennium, *Kościół cały Matce* Chrystusa. Pozwólcie, że przyniosę tutaj to, co niedawno czyniłem w rzymskiej Bazylice Santa Maria Maggiore, a potem w Meksyku w sanktuarium w Guadalupe —te same tajemnice serc,

te same bóle i cierpienia epoki kończącego się drugiego tysiąclecia od narodzenia Chrystusa, te same wreszcie nadzieje i oczekiwania ...

Pozwólcie, że wszystko to tutaj ***zawierzę!***

Pozwólcie, że wszystko to ***zawierzę!*** W nowy sposób !

Jestem człowiekiem zawierzenia.

Nauczyłem się nim być tutaj !

Amen.

Post vero Missam celebratam, actum consecrationis universalis Ecclesiae recitavit, his ad sanctissimam Christi Matrem verbis adhibitis:

Akt oddania Matce Bożej

Wielka Boga — Człowieka Matko, Najświętsza Dziewico i Pani Jasnogórska ...

tymi słowami wielekroć razy Biskupi Polscy na Jasnej Górze przemawiali do Ciebie, przynosząc w sercach doświadczenia i troski, radości i bóle, a nade wszystko wiarę, nadzieję i miłość swych Rodaków.

Niech mi wolno będzie dzisiaj od tych samych słów rozpocząć ***nowy jasnogórski akt oddania,*** który rodzi się z tej samej wiary, nadziei i miłości, z tradycji ojczystej, w której przez tyle lat uczestniczyłem, a równocześnie z nowych zadań, które za Twoją sprawą, o Maryjo, zostały powierzone mnie, niegodnemu człowiekowi, a równocześnie Twemu przybranemu synowi.

Zawsze tak wiele mówiły mi te słowa, które Twój Jedyny, rodzony Syn Jezus Chrystus, Odkupiciel człowieka, wypowiedział z wysokości krzyża do Jana — Apostoła i Ewangelisty : « ***Oto matka Twoja*** ». Zawsze w słowach tych znajdowałem miejsce każdego człowieka — i moje własne miejsce.

Dzisiaj obecny tu za przedziwnym zrządzeniem Bożej Opatrzności, pragnę na tej Jasnej Górze mej ziemskiej Ojczyzny, Polski, ***przede wszystkim potwierdzić to*** wielorakie i wielokrotne oddanie i zawierzenie, które było wyrażone przez Prymasa i Episkopat Polski w różnych momentach. W sposób szczególny pragnę potwierdzić i ponowić millenijny akt jasnogórski z dnia 3 maja 1966 r., w którym oddając się Tobie, Bogurodzico, w macierzyńską niewolę miłości, Biskupi Polscy pragnęli przez to służyć wielkiej sprawie ***wolności Kościoła*** nie tylko we własnej Ojczyźnie, ale i w całym świecie. W kilka zaś lat później w dniu 5 września 1971 r. oddali Ci, jako Matce Kościoła, ***ludzkość całą,*** wszystkie

narody i ludy współczesnego świata, swoich pobratymców we wierze, języku, we wspólnocie dziejowych losów, rozszerzając swe polskie zawierzenie *do owych najdalszych granic miłości,* jak tego domaga się Twoje Serce : Serce Matki, które ogarnia każdego i wszystkich, wszędzie i zawsze.

Pragnę w dniu dzisiejszym, przybywając na Jasną Górę jako pierwszy Papież — pielgrzym, *odnowić całe to dziedzictwo zawierzenia,* oddania i nadziei, które tu tak wielkodusznie zostało nagromadzone przez moich Braci w biskupstwie i Rodaków.

/ dlatego zawierzam Ci, o Matko Kościoła, wszystkie sprawy tego Kościoła, całą jego misję i całą jego służbę w perspektywie kończącego się drugiego tysiąclecia dziejów chrześcijaństwa na ziemi.

Oblubienico Ducha Świętego i Stolico Mądrości! Twojemu pośrednictwp zawierzamy wspaniła *wizje i program odnowy Kościoła* w naszej epoce, która wyraziła się w nauce Soboru Watykańskiego II. Spraw, abyśmy tę wizję i ten program w całej autentycznej prawdzie —tak, jak za naszą nieudolną posługą, dał nam ją poznać Duch Święty - **r** - w tejże samej prawdzie, prostocie i mocy czynili przedmiotem naszego postępowania, posługiwania, nauczania, pasterzowania, apostolatu. Żeby cały Kościół odradzał się w tym nowym źródle poznania swej własnej istoty i misji, nie czerpiąc z żadnych obcych ani zatrutych « cystern)) (por. *Pr* 8, 14).

Obyśmy w tym wielkim dziele *coraz dojrzalej spotykali się z naszymi braćmi we wierze* ze Wschodu i z Zachodu, z którymi łączy nas tak wiele, choć jeszcze niejedno dzieli. Obyśmy, poprzez wszystkie środki poznania, wzajemnego poszanowania, miłości, wspólnego działania na wielu polach, mogli stopniowo *odnaleźć Boski zarys tej jedności,* w którą mamy sami wejść i wszystkich wprowadzić, aby jedna owczarnia Chrystusa rozpoznała i przeżyła z radością swoją jedność na ziemi. *O Matko zjednoczenia,* ucz nas stale tych dróg, które do zjednoczenia prowadzą !

Pozwól nam nadal wychodzić *na spotkanie wszystkich ludzi i wszystkich ludów,* które na drogach różnych religii szukają Boga i pragną mu służyć. Pomóż nam wszystkim objawiać Chrystusa i okazywać ((moc Bożą i mądrość Bożą » (por. *1 Kor* 1, 24), która ukryta jest w Jego krzyżu — Ty, która pierwsza ukazałaś Go w Betlejem nie tylko prostym i wiernym pasterzom, ale też mędrcom z obcych krain.

Matko dobrej rady! Wskazuj nam zawsze, jak mamy służyć człowiekowi i ludzkości w każdym narodzie, jak prowadzić go na drogi zbawienia. Jak zabezpieczać *sprawiedliwość i pokój* w świecie wciąż od

wielu stron straszliwie zagrożonym. Jakże bardzo pragnę przy dzisiejszym spotkaniu zawierzyć ci o Matko, te wszystkie *trudne sprawy* społeczeństw, ustrojów i państw, które nie mogą być rozwiązane na drodze nienawiści, wojny i samozniszczenia, ale tylko na drodze pokoju, sprawiedliwości, poszanowania praw ludzi i narodów.

O Matko Kościoła! spraw, ażeby Kościół ten cieszył się wolnością i pokojem w spełnianiu swojej zbawczej misji ! Niech staje się w tym celu dojrzały *nową dojrzałością* wiary i wewnętrznej jedności. Pomóż nam przemóc opory i trudności słabości ! Pomóż nam ujrzeć na nowo całą prostotę i godność chrześcijańskiego powołania! Spraw, aby nie brakowało « *robotników w winnicy Pańskiej* ». Uświęcaj rodziny. Czuwaj nad duszą młodzieży i sercem dzieci. Pomóż w przezwyciężeniu wielkich zagrożeń moralnych, które w różnych narodach godzą w podstawowe środowiska życia i miłości. Daj nam odradzać się wciąż całym pięknem świadectwa dawanego krzyżowi i Zmartwychwstaniu Twojego Syna.

O jakże wiele byłoby spraw, które przy tym spotkaniu powinien bym wyrazić, nazwać po imieniu. O jakżeż wiele byłoby ludów i narodów, o których chciałbym Ci tu powiedzieć, Matko, po imieniu! *Zawierzam Ci je wszystkie,* w milczeniu. Zawierzam Ci je wszystkie, o Matko, tak, jak Ty Sama najlepiej je znasz i odczuwasz.

Czynię to na miejscu wielkiego zawierzania, skąd widać nie tylko Polskę, ale także *Kościół cały* w wymiarach krajów i kontynentów : cały *w Twoim macierzyńskim Sercu.*

Ten Kościół cały, w świecie współczesnym i przyszłym, Kościół postawiony na drogach ludzi, ludów, narodów i ludzkości, ja, Jan Paweł II, jego pierwszy sługa, oddaję tutaj Tobie, Matce, i zawierzam z bezgraniczną ufnością. Amen.

Quibus absolutis verbis, « Rosam Auream » tradidit Card. Stephano Wyszyński, B. M. V. Polonorum Reginae destinatam. Post meridiem vero, in coenobii bibliotheca peculiarem hanc allocutionem habuit ad Superiores Maiores Institutorum Religiosorum:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Moi Drodzy ! To spotkanie w jakiejś mierze jest nieformalne. I przemówienie, które teraz wygłaszam, też nie jest przemówieniem rejestrowanym, przynajmniej w spisie, który był zaprogramowany z góry. A także i w swojej treści chcę, aby pozostało przemówieniem nieformalnym,

właśnie z tych motywów, które tutaj Ojciec Prowincjał, a równocześnie Dyrektor, przełożony waszej Konsulty, bardzo trafnie wymienił. Po prostu zbyt się dobrze znamy, ażebyśmy przy tym spotkaniu mieli stwarzać jakiś kontekst nazbyt formalny. Niemniej, chociaż to utrzymuję w takim charakterze, w charakterze spotkania z Rodakami, w charakterze spotkania z ludźmi, którzy są mi osobiście znani, w charakterze spotkania, powiedzmy, przyjacielskiego, zdaję sobie sprawę, że staję przed wami jako — od niedawna, od 16 października 1978 r. — wasz główny przełożony. I tu chcę od razu powiedzieć : główny, ale nie jedyny. To, co z racji tego przełożeństwa miałem już do powiedzenia, to starałem się wstępnie powiedzieć na spotkaniu z przełożonymi najwyższymi, generalnymi, w Rzymie, które miało miejsce jeszcze w jesieni tamtego roku. Po uzgodnieniu pewnych podstawowych treści z Prefektem Kongregacji, wygłosiłem przemówienie, które w jakiejś mierze odnosi się i do was, ponieważ jest skierowane do wszystkich wyższych przełożonych zakonów męskich na całym świecie, z racji mojego przełożeństwa.

Równocześnie pragnę powiedzieć, że to było przemówienie pierwsze, że jeszcze w stosunku do zakonów męskich, a także i żeńskich, nie zdobyłem się na dokument osobisty, chociażby takiej treści, jak list do kapłanów na Wielki Czwartek. Oczywiście, że w tym liście do kapłanów wy także się w znacznej mierze mieścicie. Wasz świat zakonny męski w znacznej mierze jest światem kapłanów. Ale ten list waszej specyfiki zakonnej nie ujmuje wprost. Ujmuje waszą specyfikę kapłańską. Poza tym ten list niejako pozostawia poza marginesem całą specyfikę zakonną tych rodzin czy też tych osób zakonnych, które nie są kapłanami. A takich w Kościele jest bardzo wiele. I stąd też świat zakonny, zarówno męski jak i żeński, w pewnym sensie jeszcze czeka na moje słowo z racji tej zwierzchności, jaką mi Chrystus w stosunku do was powierzył. Powiadam : męski i żeński, bo jakkolwiek do zakonów żeńskich były już skierowane takie przemówienia zarówno w Rzymie, jak też pod adresem przełożonych generalnych, ich Unii z całego świata, to wszystkie te wypowiedzi mają charakter wstępny, przygotowawczy. Ja sam jeszcze czekam na to światło, które jest mi potrzebne, ażebym mógł się odezwać do zakonów w wymiarze Kościoła powszechnego.

Jeżeli chodzi natomiast o was tutaj zgromadzonych, to znaczy o wyższych przełożnych zakonów polskich, to : po pierwsze — wszystko co zostało już powiedziane, odnosi się także do was. Ale do was odnosi się jeszcze coś więcej. Przede wszystkim odnosi się ta moja świadomość,

że zakony męskie w Polsce (żeńskie — to osobna sprawa) w znacznej mierze zachowały swoją tożsamość. Myślę nawet, że zachowały ją w pełni : że nie przeżywają kryzysu tożsamości, którą zdają się przeżywać liczne zakony męskie i żeńskie w świecie. Trzeba dobrze analizować przyczyny tego kryzysu. Jeżeli w Polsce to się nie stało, to wypada nam tutaj na tym miejscu, na Jasnej Górze, dziękować za to Opatrzności Bożej przez pośrednictwo Matki Kościoła.

Me stało się to na pewno dlatego, że w Polsce to się stać nie mogło. Dlatego, że my, inaczej prowadzeni ręką Opatrzności Bożej, musieliśmy i nadal musimy widzieć rzeczywistość Kościoła w kontekście Vaticanum II. Dał nam Pan Bóg bardzo trudne doświadczenia. Ale poprzez te doświadczenia, poniekąd dzięki nim, my inaczej odczytujemy znaki czasu. Inaczej — i chyba bardziej trafnie. Nie chcę być pomawiany przez kogokolwiek o patriotyzm lokalny. Muszę się tego bardzo strzec, zwłaszcza — od 16 października ubiegłego roku. Ale sądzę nieco po owocach. To nie jest żaden aprioryzm. To jest teologiczny i pastoralny aposterioryzm. Lub jeżeli ktoś woli — empiryzm. W każdym razie tak te rzeczy widzę.

Trzeba nam dziękować Opatrzności Bożej, za przyczyną Pani Jasnogórskiej, przede wszystkim za to, *że zakony męskie i żeńskie w Polsce ostały się w pełni.* W wymiarze tzw. drugiego świata to jest wyjątek. *Błogosławiony wyjątek;* że zachowały swój byt, a z kolei, że zachowały swoją tożsamość. Być może, że na tę tożsamość niektórzy ze świata zachodniego patrzą jako na zapóźnienie. Nie obawiajmy się tego. Ja się tego nie obawiam. Czasem « zapóźnienia » są przez Opatrzność Bożą zaplanowane po to, żeby wyrównać różne biegi czasu. Wiadomo, że ludzie — a w tym szerokim pojęciu mieści się także i Kościół, duchowieństwo i zakony — chodzą różnymi « biegami » i czasem trzeba pozornych « zapóźnień » po to, żeby wyrównać biegi.

Moi drodzy ! Od tej strony was znam. Jest wielką zasługą Episkopatu Polski, jest szczególną zasługą Prymasa Polski i jest zasługą Stolicy Apostolskiej, która okazała to szczególne zaufanie Prymasowi Polski, powtarzam, szczególną zasługą tych wszystkich okoliczności, tych wszystkich wyznaczników jest to, *że zakony w Polsce są, i że są tym, czym są, że posiadają pełną świadomość swojej tożsamości, że czują się potrzebne społecznie, że są prawidłowo wmontowane w całokształt życia i posłannictwa Kościoła w Polsce.* Jakkolwiek prawdą jest i pozostaje prawdą po Vaticanum II, że najwyższym, w pewnym sensie jedynym zwierzchnikiem zakonów jest Papież, to przecież po

Vaticanum II nie może stanowić żadnej wątliwości, że to zwierzchnictwo Papieża musi się rozumieć w jakiejś relacji kolegialnej.

Z pewnością tej relacji trzeba będzie jeszcze bardzo szukać. Sądzę, że wielkim krokiem na tej drodze jest dokument wypracowany wspólnie przez Kongregację do spraw Biskupów i Kongregację do spraw Zakonów oraz Instytutów świeckich. To jest wielki krok na tej drodze. Na pewno tego pogodzenia wymiaru prymacjalnego z wymiarem kolegialnym, gdy chodzi o życie, o posłannictwo, o rozwój, o przyszłość, o miejsce rodzin zakonnych w Kościele, trzeba będzie jeszcze szukać na całym świecie. Może najmniej w Polsce. A jeżeli także w Polsce — to sądzę, że nie musimy tutaj już robić żadnego odwrotu. Wystarczy, że może tylko na pewnych odcinkach dociągniemy kroku.

Powiadam : przemówienie nieformalne, improwizowane. Niech nikt na świecie, żaden dziennikarz nie łapie Papieża za język.

Pragnę was błogosławić i pożegnać po bratersku.

Vespere, ante paroeciale templum S. Sigismundi hanc allocutionem fecit ad dioecesis Cestochoviensis Christifideles:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Moi drodzy Bracia i Siostry!

1. Na ręce Waszego Biskupa Stefana, Biskupa Kościoła Częstochowskiego wyrażam moją najgłębszą radość, że jestem tutaj dzisiaj z Wami, że jestem tutaj z Wami wszystkimi, że przyjmuje mnie Kościół Częstochowski. Przybyłem w pielgrzymce na Jasną Górę. Pielgrzymka ta, jak już mówiłem przed południem, była upragnionym celem życia Papieża Pawła VI. Jakże wielka jest moja wdzięczność dla Opatrzności Bożej, że pozwoliła mi dzisiaj spełnić to pragnienie życia wielkiego Papieża naszego polskiego Millennium ! Przybyłem więc na Jasną Górę która jest starsza aniżeli Kościół Częstochowski, bo zbliża się do swego 600-lecia. Przybyłem na Jasną Górę poprzez Kościół Częstochowski, skoro bowiem Jasna Góra, Pani Jasnogórska, Jej przedziwna obecność w tajemnicy Chrystusa i Kościoła, Jej przedziwna obecność w dziejach naszego Narodu dała początek Diecezji Częstowskiej przed 50-ciu z górą laty, to przybywając na Jasną Górę, przybywam niejako przez całą prehistorię, przez całą przeszłość, a zarazem przez serce Kościoła Częstochowskiego w jego współczesności. I stąd wielka moja radość, że mogłem naprzód postawić stopę przy Katedrze Częstochowskiej, którą już dawno przed

powstaniem Diecezji przygotowywali Biskupi Włocławscy, a która dzisiaj jest centrum życia kościelnego Diecezji Częstochowskiej.

W tej chwili w programie moich odwiedzin na Jasnej Górze znajduje się ten szczegółowy punkt poświęcony samemu Kościołowi Częstochowskiemu. Pragnę więc wyrazić moją radość z tego, że ten Kościół jest, że ma już swoje półwiecze za sobą i że żyje swoim autonomicznym życiem, że służy jako Diecezja maryjna Kościołowi w Polsce i w świecie, spełniając wyjątkowe, związane z Jasną Górą, posłannictwo.

Pragnę również wyrazić radość z tego, że ten Kościół Częstochowski, który od początku swego istnienia jako diecezja znalazł się w granicach Metropolii Krakowskiej, mogłem jako dawny Metropolita Krakowski tak dobrze poznać, tak się z nim głęboko zespolić. Dzisiaj wyrazem tego jest obecność mego Następcy, nowego Metropolity Krakowskiego wśród nas. Jednakże ten nowy Metropolita Krakowski jeszcze jest młody, a ja byłem Metropolitą Krakowskim przez dobrych paręnaście lat i miałem sposobność przekonać się, co to znaczy posiadać we wspólnocie metropolitalnej Kościół Częstochowski, Diecezję Częstochowską; co to znaczy posiadać w tej wspólnocie Jasną Górę, ale co to znaczy również posiadać w tej wspólnocie cały Lud Boży Kościoła Częstochowskiego, tak bardzo zróżnicowany, tak bardzo bogaty w swojej historycznej przeszłości. Wystarczy tylko przejść w myśli drogę od Wielunia do Sosnowca, już rysuje się przed nami obraz tego wielkiego bogactwa, czasem trudnego, zawsze wielkiego. I miałem też sposobność jako « emerytowany » Metropolita Krakowski, miałem sposobność przekonać się co to znaczy mieć we wspólnocie kolegialnej Biskupów Metropolii Krakowskiej Biskupa Stefana, Waszego Ordynariusza, i co to znaczy mieć we wspólnocie Biskupa Tadeusza, takiego kanonistę i liturgistę, i co to znaczy mieć w tej wspólnocie Biskupa Franciszka — Wy najlepiej wiecie, co to znaczy ! A teraz macie jeszcze jednego Biskupa, którego już we wspólnocie biskupiej ja nie pamiętam. Był wtedy rektorem Seminarium Duchownego w Krakowie (za chwilę o tym osobno powiem), był także profesorem dogmatyki na Wydziale Teologicznym Papieskim, Wydziale, który dziedziczy tradycje 600-letnie Almae Matris Jagiellonicae, ufundowanej przez Błogosławioną Królową Jadwigę. Tak się złożyło, wyjechałem do Ezymu, nie przypilnowałem — i został biskupem ! I teraz niech się już nowy Metropolita Krakowski przekonuje, co to znaczy mieć we wspólnocie kolegialnej Metropolii Krakowskiej jeszcze tego czwartego, najmłodszego Biskupa Częstochowskiego.

Moi Drodzy, musicie się uzbroić w cierpliwość, bo ja tu mam kartki, ale daleko do tego, żebym zaczął je czytać ! Za długo byłem Metropolitą

Krakowskim, żebym nie wykorzystał tej okazji, skoro tutaj już stoję, do różnych rozrachunków z Diecezją Częstochowską. A więc, moi Kochani, przez te lata metropolitalne miałem sposobność przekonać się, co to znaczy mieć w tej wspólnocie duchowieństwa Metropolii Krakowskiej duchowieństwo częstochowskie, Księży Częstochowskich, zwłaszcza, że całe to duchowieństwo częstochowskie od pierwszego, najstarszego, do najmłodszego kapłana przyznaje się do podwójnego patriotyzmu : częstochowskiego i krakowskiego równocześnie. A to wszystko jest owocem decyzji, którą podjął pierwszy Biskup Częstochowski, niezapomniany Biskup Częstochowski, śp. Biskup Teodor Kubina, kiedy wspólnie z innym wielkim Biskupem, również świętej pamięci, Stanisławem Adamskim z Katowic i z Metropolitą Krakowskim, wielkim Księciem, Księciem ducha Adamem Stefanem Kardynałem Sapiehą decydowali, żeby stworzyć właśnie w Krakowie, w orbicie tej najstarszej uczelni polskiej, najstarszej uczelni teologicznej, trzy bratnie Seminaria Duchowne : częstochowskie, katowickie i krakowskie razem ze sobą zespolone przez wspólnotę akademicką Wydziału Telogicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego. To była decyzja na miarę epoki. Trzeba dobrze pamiętać czasy, w których tę decyzję podejmowano. Czasy porozbiorowe, po odzyskaniu niepodległości. Przecież byliśmy przez sto z górą lat podzieleni pomiędzy trzy zabory. Trzeba było, ażebyśmy w odrodzonej, Polsce zaczęli poznawać się na nowo, zaczęli mówić wspólnym językiem. To byli wielcy Biskupi, którzy taką decyzję podejmowali. I dlatego też, moi Drodzy, ja Duchowieństwo częstochowskie znam i mam wśród Księży częstochowskich kolegów, z którymi spotykam się na rocznicowych spotkaniach co roku. Myślę, że jeżeli ci moi Księża-koledzy Diecezji częstochowskiej i katowickiej również (o krakowskiej nie wspominam, to się samo przez się rozumie) spotykali się ze mną-kapłanem, spotykali się ze mną — biskupem, metropolitą, kardynałem tó chyba Ojcem świętym też nie pogardzą!

To tyle, moi Drodzy, tych rozrachunków z przeszłości. Widać, że są one bardzo pocieszające dla Biskupa częstochowskiego i dla byłego Metropolity Krakowskiego. A ponieważ nie wiem, czy będzie taka dobra okazja, ażeby dać wyraz tej naszej niedawnej jeszcze wspólnej przeszłości, temu naszemu braterstwu biskupiemu, którego tak bardzo szukaliśmy wspólnie, czynię to tutaj w Częstochowie, patrząc z tego miejsca, sprzed kościoła św. Zygmunta na wieżę jasnogórską. Mech to, co powiedziałem o przeszłości będzie dobrym zadatkiem na przyszłość Kościoła Częstochowskiego.

Ażeby już powiedzieć wszystko do końca i żeby mnie dobrze słyszał także mój następca w Krakowie, ufam, że te prace, które podjęliśmy nie tylko na rzecz synodów diecezjalnych, ale także na rzecz synodu prowincji, Synodu Metropolitalnego Krakowskiego, prace, które ja tylko zacząłem i zostawiłem — ufam, że te prace będą prowadzone dalej i doprowadzone do końca pod opieką Pani Jasnogórskiej i św. Stanisława.

Moi Drodzy, chciałem Was tutaj wszystkich najserdeczniej pozdrowić, ogarnąć myślą, sercem, pamięcią, modlitwą tak jak tutaj stoicie, reprezentując Kościół Diecezji Częstochowskiej, przede wszystkim samą Częstochowę, stolicę tego Kościoła, ale także i wszystkie jego dekanaty, wszystkie jego rejony odznaczające się właściwą specyfiką; chciałem pozdrowić Was wszystkich, wszystkich diecezjan, całą wspólnotę Ludu Bożego. Chciałem pozdrowić Was przede wszystkim wedle tego podstawowego kryterium powołania chrześcijańskiego, którym jest rodzina. Wszystkie rodziny, wszystkich rodziców, wszystkie dzieci, wszystkie pokolenia w tych rodzinach. Rodzina jest fundamentem życia ludzkiego w każdym wymiarze. Chciałem pozdrowić Was wedle różnych powołań szczególnych, zawodów bardzo zróżnicowanych, poczynając od tych — może najprostszych, jak praca na roli — a przecież tak bardzo podstawowych, tak nieodzownych, poprzez pracę w przemyśle czy też w rzemiośle. Diecezja Wasza jest w znacznej mierze diecezją przemysłową. Zagłębie : wielkie warsztaty pracy przemysłowej, górniczej, hutniczej przylegające wprost do Śląska. Z kolei wedle różnych zawodów inteligenckich, wedle różnych specjalizacji zawodowych : lekarze, prawnicy, nauczyciele, cała służba zdrowia, ludzie nauki, ludzie reprezentujący różnorakie przygotowanie zawodowe, różnorakie prace zawodowe. Chcę pozdrowić, pobłogosławić każdego i wszystkich. Każdy dom, każdy ludzki dom, każdy ludzki warsztat pracy. Niech będzie ta błogosławiona równowaga pomiędzy każdym ludzkim warsztatem pracy i każdym ludzkim domem. Warsztat pracy jest dla domu, bo dom jest dla człowieka. Dom jest dla człowieka i praca jest dla człowieka. Trzeba, żeby przez pracę człowiek miał swój dom i żeby przez pracę człowiek mógł rosnąć w swoim ludzkim domu.

Tak bym krótko ujął moje życzenia dla wielkiej i zróżnicowanej społeczności Ludu Bożego Diecezji częstochowskiej.

U początku dziejów tej Diecezji stoi wielki Biskup-społecznik. On by to może powiedział w swoim języku, w swojej śląskiej gwarze, jak mówił, wszyscy to pamiętamy, przynajmniej my starsi, ja już do nich należę — On by to powiedział w swoim języku, on by to powiedział w kategoriach

swoich czasów, ale to są kategorie trwałe. Trwałe. Niech Bóg błogosławi zmarłych Pasterzy, zarówno pierwszego Pasterza Diecezji Częstochowskiej, Teodora, jak też jego następcę, Biskupa Zdzisława. Mech im da wieczne zbawienie i oglądanie Swego Oblicza, a Następcę błogosławi w posługiwaniu.

Kochani Moi ! Mam jeszcze dla Was szczególny temat, który łączy się z przygotowaniem, jakie teraz Diecezja Częstochowska przeżywa, oczekując na rychłe już rozpoczęcie peregrynacji Obrazu Matki Bożej Jasnogórskiej. Jeszcze trwa ta peregrynacja w Prymasowskiej Archidiecezji Gnieźnieńskiej, niezadługo przejdzie na teren Waszej Diecezji. Myślałem, że się te dwie daty zbiegną z sobą, że będę mógł tutaj witać Matkę Bożą na progu nowego etapu Jej nawiedzenia. Ponieważ jeszcze jakiś czas potrwa nawiedzenie Archidiecezji Gnieźnieńskiej, pragnę Matkę Bożą powitać tutaj duchowo na tym ostatnim etapie Jej pielgrzymowania w ramach tej pierwszej peregrynacji. Ufam, że witając Ją w duchu czynię to w zjednoczeniu z Umiłowanym moim Bratem, Biskupem Kościoła Częstochowskiego, z Biskupami, którzy Go tutaj w tej Diecezji wspomagają, z wszystkimi Duszpasterzami, Kapłanami Diecezjalnymi i Zakonnymi, z umiłowanymi Siostrami tylu Zgromadzeń.

Coraz więcej zgromadzeń żeńskich szuka swego miejsca w zasięgu Jasnej Góry i Kościół Częstochowski bogaci się o ten szczególny skarb, jakim jest dla Ludu Bożego powołanie i konsekracja zakonna.

2. Nawiedzenie Obrazu Jasnogórskiego w jego wiernej kopii, którą poświęcił w 1957 r. Ojciec Święty Pius XII, ma już swoją *ponad dwudziestoletnią historię.* Od lata 1957 roku Obraz zaczął nawiedzać po kolei poszczególne parafie, przechodząc od Archidiecezji Warszawskiej do Diecezji Siedleckiej, Łomżyńskiej, do Archidiecezji w Białymstoku, na Pojezierze i Pomorze do Diecezji Warmińskiej, Gdańskiej i Chełmińskiej — z kolei na teren dawnej Administracji Gorzowskiej, na którym obecnie znajdują się trzy diecezje : Szczecińsko-Kamieńska, Koszalińsko-Kołobrzeska oraz Gorzowska w nowych granicach. Z kolei nawiedzenie przeszło na Śląsk : do Archidiecezji Wrocławskiej i Diecezji Opolskiej, ażeby stamtąd trafić do Diecezji Katowickiej oraz do dalszych południowych : Archidiecezji Krakowskiej, Diecezji Tarnowskiej, Przemyskiej, na teren Archidiecezji w Lubaczowie — do Diecezji Lubelskiej a następnie Sandomierskiej. Po nawiedzeniu Diecezji Kieleckiej Obraz skierował się do Diecezji w Drohiczynie, następnie do Diecezji Łódzkiej, aby stamtąd przejść ku północy : do Diecezji Włocławskiej i Płockiej. Od Płocka łań-

cuch nawiedzenia przejęła Archidiecezja Poznańska, a od niej Gnieźnieńska. Po Gnieźnieńskiej na zakończenie tego wspaniałego łańcucha jako ostatnie ogniwo przychodzi Diecezja Częstochowska. Wymieniłem wszystkie etapy nawiedzenia, ponieważ każdy z nich coraz pełniej rozwijał ów *błogosławiony zamysł,* jakim kierował się Sługa Boży Papież Pius XII, a także Episkopat Polski, podejmując nabożeństwo nawiedzenia przed dwudziestu z górą laty.

3. Witałem Panią Jasnogórską w Jej obrazie nawiedzenia na różnych etapach. Witałem Ją zwłaszcza wówczas, gdy nawiedzenie przebiegało przez parafie i wspólnoty Ludu Bożego Archidiecezji Krakowskiej, kiedy byłem tej Archidiecezji Pasterzem.

Dziś pragnę pozdrowić Ją jako — z niezbadanych wyroków Opatrzności *Następca wszystkich Papieży polskiego nawiedzenia,* Następca na Stolicy Piotrowej Piusa XII, Jana XXIII, Pawła VI, wszystkich Papieży polskiej peregrynacji, dziękując Jej za wszystkie łaski nawiedzenia na każdym etapie. Wiem z własnego pasterskiego doświadczenia, jak ogromne to są łaski i jak niezwykłe. Poprzez nawiedzenie wizerunku jasnogórskiego w jego wiernej kopii otworzył się jak gdyby *nowy rozdział dziejów Pani Jasnogórskiej na ziemi polskiej.*

W nawiedzeniu tym znalazła również swój doświadczalny wyraz nauka Soboru Watykańskiego II zawarta przede wszystkim w Konstytucji dogmatycznej o Kościele. Nawiedzenie ukazało, i stale ukazuje czym jest ta rzeczywista macierzyńska obecność Bogarodzicy w tajemnicy Chrystusa i Jego Kościoła. Wychodząc ze swego jasnogórskiego sanktuarium, ażeby nawiedzać po kolei wszystkie polskie parafie w poszczególnych diecezjach, *Maryja okazała się nam wszystkim w sposób szczególny Matką.* Matka bowiem nie tylko oczekuje na swoje dzieci we własnym domu, ale idzie za nimi wszędzie, gdzie one zakładają swoje domy. Wszędzie tam, gdzie żyją, gdzie pracują, gdzie tworzą swoje rodziny, gdzie bywają przykute do łoża boleści — a nawet tam, gdzie schodzą na manowce, gdzie zapominają o Bogu, gdzie sumienia mają obciążone grzechem ...

Wszędzie tam ...

Pragnę więc dzisiaj razem z Wami tu obecnymi *wyrazić przeogromną wdzięczność* za to wszystko. Pragnę być głośnym echem wszystkich serc, wszystkich rodzin, wszystkich wspólnot, wszystkich parafii, wszystkich duszpasterzy : kapłanów, biskupów. Wszystkich. A równocześnie, witając w duchu Maryję w Jej obrazie nawiedzenia już na progu każdej parafii Diecezji Częstochowskiej, poczynając chyba od Parafii na Osiedlu

Tysiąclecia, kiedy łańcuch nawiedzenia przejmie Biskup Kościoła Częstochowskiego ze swoimi Braćmi w biskupim urzędzie, z duszpasterzami, kapłanami, rodzinami zakonnymi, z całym Ludem Bożym — pragnę być *zwiastunem wielkiego oczekiwania i żarliwej nadziei.* Tym oczekiwaniem przepełnione są Wasze serca. Nadzieję Ona sama przynosi w swoim Wizerunku. Czyż nie stała się wielkim przełomem w dziejach ludzkości chwila Zwiastowania w Nazaret? Czyż nie wniosła nadziei Maryja w dom Zachariasza, gdy przybyła aby odwiedzić Elżbietę, swoją krewną? Czyż Papież Paweł VI nie nazwał Bogarodzicy w naszych trudnych czasach *((Początkiem Świata Lepszego* »? Czyż nie czuł tej samej tajemnicy polski rycerz Niepokalanej — błogosławiony Maksymilian Kolbe?

Niech będzie błogosławione przebywanie Maryi w każdej po kolei parani Waszej Częstochowskiej Diecezji.

Tak jak na początku Sługa Boży Pius XII, tak dziś na ostatnim etapie nawiedzenia jasnogórskiego Obrazu ja, niegodny Jego Następca, Jan Paweł II, Papież — syn Narodu Polskiego, wszystkim, którzy przyjmują Maryję, z całego serca błogosławię. Niniejsze zaś pozdrowienie i błogosławieństwo przekazuję na ręce Waszego Biskupa, Biskupa Kościoła Częstochowskiego, ażeby było — zgodnie z tradycją — odczytywane w czasie nawiedzenia poszczególnych parafii. A teraz, moi Drodzy, pragnę Wszystkim zgromadzonym udzielić błogosławieństwa. Pragnę przez to błogosławieństwo poświęcić równocześnie krzyże, które macie z sobą. Krzyże, które mają upamiętnić nasze szczególne spotkanie w tajemnicy Krzyża Chrystusowego, bo przecież w tej tajemnicy się spotykamy, nią się chlubimy, ku niej prowadzi nas Maryja, przez nią dążymy do Zmartwychwstania. Pragnę pobłogosławić Wspólnie z Księżmi Biskupami wszystkie krzyże, które macie, a potem jeszcze osobno pobłogosławić komienie węgielne kościołów, które są w budowie na terenie Diecezji częstochowskiej.

Sero autem, in Jasnagorensi templo, salutem dixit Card. Ladislao Lékai, Strigoniensi Archiepiscopo eidemque Hungariae Primati, atque, astantibus plurimis aegrotis, ad cotidianam Polonorum ubique degentium consuetudinem, « appellationem » quae dicitur fecit, ut Dei Mater sanctissima cunctos Poloniae cives et familias tueretur, his precibus adhibitis:

Moi Drodzy Bracia i Siostry!
Jasnogórscy Pielgrzymi!

Gromadzimy się u stóp Sanktuarium w tej wieczornej godzinie, która od wielu lat związała się na Jasnej Górze i w Polsce z tradycją Apelu Jasnogórskiego. Gromadzimy się, ażeby wyśpiewać słowa tego Apelu, które śpiewaliśmy, przygotowując się do Tysiąclecia Chrztu i które nadal śpiewamy jako żywe świadectwo tego Tysiąclecia, tego polskiego Millennium. Pragnę korzystając z mojej obecności na Jasnej Górze przewodniczyć wspólnocie Apelu Jasnogórskiego dzisiaj i jutro.

Pragnę w tej naszej wspólnocie powitać wszystkich pielgrzymów, a zwłaszcza tych, którzy tutaj przybyli spoza Polski. Witałem już wielu rano. Teraz widzę tu wśród zgromadzonych : dostojnego Gościa, Arcybiskupa Esztergom, Prymasa Węgier, Kardynała Làszló Lékai. Wprawdzie istnieje różnica w naszych językach, ale nasz Gość dość dobrze zrozumiał, że to Jego właśnie pozdrawiamy, chociaż pozdrawiamy po polsku. Stare polskie porzekadło mówi : ((Węgier-Polak dwa bratanki ». Kiedy zostałem wezwany na Stolicę Piotrowa ze Stolicy Krakowskiej, uważałem sobie za jeden z moich obowiązków, ażeby pozdrowić tak bardzo bliski nam Kościół i Naród. Czyniłem to w imię wielorakich więzi historycznych. Czyniłem to jako Następca św. Piotra, ale jeszcze z pełną świadomością Następcy św. Stanisława. Trudno byłoby w takim momencie nie przypomnieć, że przecież właśnie z Węgier przybyła do nas Królowa Jadwiga, ta wielka Pani, tar święta Pani, ta opatrznościowa Królowa naszych dziejów, która spoczywa w swoim wawelskim sarkofagu i jest tam nawiedzana przez rzesze Polaków, jak też cudzoziemców, a wśród cudzoziemców najczęściej się przy tym sarkofagu Jadwigi zatrzymują nasi Bracia z Węgier.

Cóż więcej? Trudno byłoby tu wszystko przypominać z tych, jakże równoległych do naszych polskich, dziejów Korony św. Stefana. Wszyscy pamiętamy, jak wielkie zasługi położył dla Polski Stefan Batory, który przybył do nas z Siedmiogrodu, był naszym królem, jednym z największych w dziejach. I dlatego też myślę, że nie tylko jako Papież, ale jako Polak, jestem wyrazicielem uczuć wszystkich moich rodaków, kiedy

składam na ręce pierwszego przedstawiciela hierarchii Kościoła na Węgrzech te życzenia dla Kościoła i dla Narodu. Złożyłem je już wówczas w odrębnym liście do Episkopatu Węgierskiego, dzisiaj je ponawiam stąd, z Jasnej Góry.

Moi Drodzy Bracia i Siostry!

Wiele byłoby tematów do poruszenia, wiele środowisk ludzkich do przypomnienia. Ogarnijmy je wszystkie naszym sercem, naszą modlitwą, naszymi Apelem. Pozwólcie jednak, że w sposób szczególny to moje dzisiejsze rozważanie złączone z Apelem Jasnogórskim poświęcę wielkiej, ludzkiej społeczności chorych — chorych i cierpiących w całej naszej Ojczyźnie. Nie może w czasie tej mojej pielgrzymki po Polsce zabraknąć słowa o chorych, którzy zawsze naprawdę są mi bliscy i drodzy. Zawsze 'i wszędzie. Wiem, moi umiłowani, piszecie mi o tym często w Waszych listach, że wielu z Was, chorych, ciężki krzyż choroby, cierpienia ofiaruje w intencji Papieża, w intencji mojego posługiwania, w intencjach Kościoła i to tych najważniejszych. Bóg Wam zapłać.

Pragnę zapewnić Chorych na całym świecie, ale dzisiaj pragnę zapewnić przede wszystkim Was, chorych w Polsce, że w mojej modlitwie czuję szczególną z Wami bliskość i więź. Jednoczę się duchowo z Wami wszystkimi. W szczególny sposób odnawiam to zjednoczenie w duchu, które łączy mnie z każdym człowiekiem cierpiącym, z każdym chorym przykutym do łóżka szpitalnego, czy do wózka inwalidzkiego, z każdym człowiekiem, który w jakikolwiek sposób nawiedzony jest krzyżem.

Drodzy moi Bracia i Siostry!

Zawsze spotkanie z Wami, gdziekolwiek ono dokonywało się w przeszłości, czy gdziekolwiek dokonuje się teraz, było i jest dla mnie źródłem głębokiego poruszenia ducha. Czułem i czuję, jak nie wystarczające jest każde słowo, które mógłbym wypowiedzieć, w którym mógłbym przekazać moje ludzkie współczucie. I tak to odczuwam do dzisiaj, tak odczuwam zawsze. Pozostaje jednakże ten jeden wymiar, ta jedna rzeczywistość, w której cierpienie człowieka doznaje zasadniczej odmiany. Tym wymiarem, tą rzeczywistością jest Krzyż Chrystusa. Na Krzyżu swoim Syn Boży dokonał odkupienia świata. I poprzez tę tajemnicę każdy krzyż, który dźwiga człowiek, nabiera niepojętej po ludzku godności. Staje się znakiem zbawienia dla tego, kto dźwiga, a także dla innych. « Dopełniam w moim ciele czego nie dostawa cierpieniom Chrystusa » — napisał św. Paweł (por. *Kol* 1, 24). I dlatego też łącząc się z Wami

wszystkimi, którzy cierpicie na całej polskiej ziemi — gdziekolwiek : po domach, po szpitalach, klinikach, przychodniach, sanatoriach, wszędzie gdziekolwiek jesteście, proszę Was : czyńcie zbawienny pożytek z krzyża, który stał się szczególnym udziałem każdego z Was. Proszę dla Was o łaskę światła, o łaskę mocy ducha w cierpieniu, abyście nie upadli w sercu, abyście sami widzieli sens cierpienia, a także drugich swą modlitwą i swą ofiarą dźwigali. Me zapominajcie też o mnie, nie zapominajcie o całym Kościele, o całej sprawie Ewangelii i pokoju, której służę z woli Chrystusa. Bądźcie Wy, słabi i po ludzku bezsilni, źródłem siły Waszego Brata i Waszego Ojca, który trwa przy Was modlitwą i sercem.

((Oto ja Służebnica Pańska, niech Mi się stanie według twego słowa)> *(Łk* 1, 38) — oto słowa, które Maryja wypowiada poprzez tyle ludzkich warg : czasem spieczonych gorączką, trawionych cierpieniem, czasem bliskich rozpaczy. Te słowa, które zostają jedynym blaskiem życia, niech staną się dla Was wszystkich stałym światłem Waszej trudnej drogi. I Bóg Wam zapłać, Drodzy Bracia i Siostry, Bóg Wam zapłać ! Wy wszyscy bezimienni, którzy tutaj jesteście, bliscy mojemu sercu, do których mówię i o których mówię wobec Pani Jasnogórskiej, w tej właśnie godzinie Jasnogórskiego Apelu.

I jeszcze pozwólcie, że do tego « Bóg zapłać » dołączę drugie ((Bóg zapłać ». To drugie jest dla wszystkich, którzy się o Was troszczą, którzy Wam okazują serce, którzy całe swoje życie poświęcają Waszej służbie, kształcą się w tym kierunku, zdają egzaminy, przechodzą wielorakie ćwiczenia, potem pracują jako lekarze, czy to jako pielęgniarki. Cała Służba Zdrowia, cały ten zastęp ludzi, który może nie zawsze świadom jest tego, że wciela w sposób szczególny powołanie ewangeliczne, bo przecież Chrystus powiedział : « Byłem chory, a odwiedziliście Mnie », a kiedy pytali Go : kiedyśmy to uczynili, odpowiedział : « Wszystko, co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, — z tych przykutych do łoża boleści, do inwalidzkiego wózka — Mnieście uczynili » *(Mt* 25, 36 nn.). Mech będą błogosławione ręce, niech będą błogosławione umysły i serca wszystkich, którzy służą chorym. I niech to posługiwanie chorym i cierpiącym będzie głośnym wezwaniem całej naszej Ojczyzny, całego Kościoła w Polsce, wołaniem o obecności Chrystusa. Chrystus jest wśród nas przez tych, którzy cierpią. Jeżeli dostrzegamy, jeżeli wychodzimy na spotkanie, jeżeli pomagamy, jeżeli przenosimy na rękach chorych, jeżeli opatrujemy rany, jeżeli wynosimy te wszystkie szpitalne kubły, w których znajdują się

odpadki po operacjach, po opatrunkach, to wszystko razem jest wielkim wołaniem o obecności Chrystusa wśród nas. Niech to wołanie będzie potężne w Kościele polskim. Niech będzie powszchne w Kościele polskim. Niech wielu będzie wolontariuszy tego posługiwania wśród duchownych, wśród duszpasterzy, wśród sióstr zakonnych, wśród młodzieży. Jakież ja wywiozłem z sobą z Polski wspomnienia młodzieży akademickiej, która tak chętnie posługiwała chorym, choćby w czasie rekolekcji dla nich !

To całe duszpasterstwo chorych, ten cały wielki dział duszpasterstwa charytatywnego w Polsce pragnę tu dzisiaj przywołać w godzinie Apelu Jasnogórskiego, ażeby wszystkim tym ludziom, dobrym sercom, podziękować od Serca Matki i od Serca Jej Syna. Zatrzymajmy się, Bracia i Siostry, na tym jednym rozdziale naszego życia. Zanieście to rozważanie i to pozdrowienie wszystkim chorym i cierpiącym, a także wszystkim, którzy pomagają chorym chorować i cierpiącym cierpieć; wszystkim ludziom czyniącym Chrystusowe miłosierdzie, nawet jeżeli nie pamiętają o tym, że Chrystus jest jego źródłem.

Die 5 m. Iunii

Mane Summus Pontifex ante Jasnagorense Monasterium sacris litavit. Praesentes aderant plurimae religiosae Sodales, ad quas peculiarem hanc allocutionem fecit:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Drodzy moi Bracia w Biskupstwie, Czcigodni Koncelebr ansi!
Drodzy Bracia i Siostry, Pielgrzymi!

Pragniemy w czasie tej Mszy św. otoczyć kręgiem, nie tylko naszej obecności, ale przede wszystkim modlitwy, zgromadzone tutaj Siostry zakonne z całej Polski. To dla nich jest to spotkanie Eucharystyczne. To o nich będzie też wyłącznie mowa w tym, co pragnę teraz powiedzieć. Zasługują na to, oczekują tego. Kiedy o nich będziemy przede wszystkim mówić, kiedy za nie będziemy się nade wszystko modlić, tak jak to już zapowiedział na początku Biskup Częstochowski, kiedy modlitwy nasze będziemy kierować o powołania zakonne, zwłaszcza o powołania Sióstr, będziemy równocześnie służyć sprawie Ludu Bożego, Kościoła na naszej Polskiej Ziemi, a także z uwagi na charakter uniwersalny i misyjny powołania zakonnego — będziemy służyć sprawie Kościoła w całym świecie współczesnym.

Po tym wstępie zwracam się do Was :

Drogie Siostry!

1. Serdecznie raduję się z tego spotkania, jakie Opatrzność Boża zgotowała mi dzisiaj z Wami u stóp Pani Jasnogórskiej. Przybyłyście tak licznie z całej Polski, aby wziąć udział w pielgrzymce Waszego Kodaka, którego Chrystus w niezgłębionym swoim miłosierdziu wezwał, jak ongiś Szymona z Betsaidy, kazał mu *opuścić ojczyste strony i objąć następstwo* na stolicy biskupiej w Rzymie. Kiedy obecnie dane mu jest — temu Waszemu Rodakowi — jeszcze raz powrócić do tych stron, pragnie przemówić do Was tą mową, którą niejednokrotnie dawniej przemawiał jako następca św. Stanisława w Krakowie, a która teraz nabrała innego jeszcze — uniwersalnego — wymiaru.

Temat « powołanie zakonne » jest jednym z najpiękniejszych wśród wszystkich, jakimi przemówiła do nas i stale przemawia Ewangelia. Temat ten znajduje szczególne wcielenie w Maryi, która powiedziała o sobie « *oto ja służebnica Pańska, niech mi się stanie według Twego słowa » (Łk* 1, 38). Myślę, Drogie Siostry, że słowa te znalazły swoje głębokie echa w powołaniu i profesji zakonnej każdej z Was.

2. Kiedy dzisiaj wypada mi do Was przemówić tutaj, cisną się na pamięć wspaniałe rozdziały z nauczania Kościoła zwłaszcza na ostatnim Soborze, a także jakże liczne dokumenty ostatnich Papieży, na Wasz temat.

Pozwólcie jednak, iż opierając się na całym tym bogactwie nauki Kościoła, odwołam się do kilku moich już, skromnych wypowiedzi. Czynię to dlatego, ze w wypowiedziach moich znalazły echo liczne, jakże liczne, osobiste moje dawne spotkania ze środowiskami zakonnymi w Polsce. Przeniosłem je jako zasób osobistego doświadczenia do Rzymu. W wielu sprawach musiałem powiedzieć sobie od pierwszego dnia w ten sposób : Skoro mnie, Panie Jezu, stamtąd wziąłeś, to jestem taki, jaki stamtąd przychodzę. Widocznie Ci taki jest potrzebny w tej chwili. Ale nie o sobie chcę mówić w tej chwili, ale o Was. Więc przeniosłem do Rzymu zasób doświadczeń, które pochodzą ze współpracy z Wami przez dwadzieścia lat w Polsce.

Może więc łatwiej będzie Wam siebie, polskie zakonnice, odnaleźć w tych słowach, które — skierowane do nowych środowisk i mówiące wszędzie o tej samej sprawie, związane są w jakiś szczególny sposób z Wami, Mówią o Was, polskich siostrach. *O polskich rodzinach zakonnych.*

3. Wkrótce po rozpoczęciu mojego nowego posługiwania miałem szczęście spotkać się z dwudziestu prawie tysiącami *sióstr z całego Rzymu.* Oto fragment przemówienia, które wówczas do nich skierowałem : « To powołanie wasze jest szczególnym skarbem Kościoła, który nie może zaprzestać modlitwy o to, aby Duch Jezusa Chrystusa wzbudzał w duszach powołania zakonne. Są one bowiem zarówno we wspólnocie Ludu Bożego, jak też i w'obec ^świata' żywym znakiem -przyszłego wieku'. A równocześnie ten znak tak bardzo wrasta w życie codzienne Kościoła i społeczeństwa, przenika jego najczulsze tkanki... ».

Wasza ((obecność musi stanowić przejrzysty znak Ewangelii dla wszystkich. Ta obecność musi być z kolei źródłem szczególnego apostolstwu. Jest to apostolstwo wielorakie, trudno mi tutaj nawet wymieniać różne jego odmiany, dziedziny, kierunki. Łączy się ono ze szczególnym charyzmatem każdego zgromadzenia, z jego duchem apostolskim, który Kościół i Stolica Apostolska z radością akceptuje, widząc w nim wyraz żywotności samego Ciała Chrystusa! Jest to apostolstwo najczęściej dyskretne, bliskie człowiekowi i przez to szczególnie odpowiednie dla duszy kobiecej, która wrażliwa jest właśnie na człowieka, powołana do tego, aby być siostrą i matką. Właśnie to powołanie znajduje się również w samym 'sercu' Waszej zakonności. Jako Biskup Rzymu proszę, abyście były matkami i siostrami w duchu dla wszystkich ludzi w tym Kościele, który Pan Jezus w swoim niewypowiedzianym miłosierdziu i łasce zechciał mi powierzyć ».

4. W dniu 24 listopada ubiegłego roku dane mi było spotkać się z liczną *grupą, kilkusetosobową grupą przełożonych generalnych* zebranych w Rzymie pod przewodnictwem Kardynała — Prefekta Kongregacji do spraw zakonów. Z przemówienia wówczas wygłoszonego niech mi będzie wolno także przytoczyć kilka zdań : « Powołanie zakonne — mówiłem — należy do owej pełni duchowej, którą budzi i formuje w Ludzie Bożym sam Duch — Duch Chrystusa. Bez zgromadzeń zakonnych, bez życia poświęconego Bogu poprzez śluby czystości, ubóstwa i posłuszeństwa, Kościół nie byłby w pełni samym sobą ... Wasze domy powinny być przede wszystkim ośrodkami modlitwy, skupienia, dialogu — osobistego i wspólnotowego — z Tym, który jest i ma pozostać pierwszym i naczelnym rozmówcą w każdym waszym pracowitym dniu. Jeśli będziecie umiały ożywiać ten klimat intensywnym i pełnym miłości zjednoczeniem z Bogiem, wówczas ciągły rozwój odnowy życia i dyscypliny, do jakiego

zobowiązuje Was Sobór Watykański II, będzie się odbywał bez powodujących urazy napięć i bez wstrząsów ». To z przemówienia do Sióstr-Matek Generalnych.

5. Wreszcie Meksyk. Głęboko zapadło mi w pamięć i serce to spotkanie, które tak jak tu, z Wami, na Jasnej Górze, tak z siostrami meksykańskimi miało miejsce w stolicy tego kraju. Trudno, żeby było inaczej. Siostry bowiem wszędzie stwarzają wokół tych spotkań klimat szczególnie serdeczny i z radością przyjmują wypowiedziane do nich słowa. Więc i z tego *meksykańskiego spotkania* kilka myśli : « Wasze powołanie zasługuje, dziś tak jak wczoraj, na najwyższe uznanie Papieża i Kościoła. Dlatego pragnę wyrazić pełne radości zaufanie do Was i zachęcić Was, byście się nie zniechęcały idąc naprzód po drodze, która zasługuje na to, by ją kontynuować odważnie i z entuzjazmem. Ileż możecie uczynić dziś dla Kościoła i ludzkości ! Kościół i ludzkość potrzebują Waszego szczodrego daru, oddania Waszego wolnego serca tak, by wzmogło potencjał miłości w świecie, który wciąż traci zdolność do altruizmu, do bezinteresownej miłości połączonej z ofiarą. Nie zapominajcie, że w rzeczywistości każda z was jest mistyczną oblubienicą Chrystusa i to Chrystusa ukrzyżowanego » i Zmartwychwstałego.

Niech wystarczy tyle przytoczeń z poprzednich spotkań z siostrami. W przytoczeniach tych zawsze byłyście przed oczyma mojej duszy, bo chociaż spotykałem siostry z całego świata, wszystkich ras i ^kolorów twarzy, wszystkich możliwych języków, zawsze widziałem w nich nasze polskie siostry. I gdybym nie miał tego polskiego doświadczenia z zakonnicami, nie dałbym sobie rady z tamtymi ...

W ten sposób więc wraca do Was to, co poniekąd od Was wyszło !

6. A teraz pozwólcie, że myśli moje razem z Waszymi zwrócą się jeszcze raz tu na tym miejscu *do Pani Jasnogórskiej, która jest przecież żywym natchnieniem każdej z Was.* Oto bowiem każda z Was, wsłuchując się w słowa płynące z Nazaretu, powtarza za Maryją : « Oto ja służebnica Pańska, niech mi się stanie wedle Twego słowa » *(Łk* 1, 38). I w tej wypowiedzi zawiera się jakby prototyp każdej profesji, poprzez którą każda z Was ogarnia swoim całym jestestwem tajemnicę łaski, łaski wyjątkowej, przekazanej w powołaniu zakonnym. I każda z Was podobnie jak Maryja *wybiera samego Jezusa,* Boskiego Oblubieńca. Dla Niego, dla Jego miłości pragnie żyć bez reszty, realizując śluby ubóstwa, czystości i posłuszeństwa. A poprzez te śluby każda z Was pragnie dawać

świadectwo życia wiecznego, które przyniósł nam Chrystus w swoim krzyżu i zmartwychwstaniu.

Bezcenny jest, Drogie Siostry, *ten żywy znak,* jaki każda z Was stanowi wśród ludzi. Tak więc bardzo ważne jest wszystko, co czynicie, ale jeszcze ważniejsze od tego, cokolwiek czynicie, jest to, że jesteście i kim jesteście!

A ogarniając wiarą, nadzieją i miłością samego Boskiego Oblubieńca, ogarniacie Go zarazem w tylu *różnych ludziach, którym posługujecie.* Waszym powołaniem jest inaczej miłować człowieka, pełniej miłować człowieka. Miłować go tam, gdzie już miłować inni nie potrafią ! Ogarniacie Chrystusa w chorych, *w* starcach, w kalekach, w upośledzonych, którymi nikt inny prócz Was zajmować się nie potrafi, bo do tego trzeba heroicznego zaprawdę poświęcenia. Ja do dzisiaj mam w oczach wszystkie te Domy Dzieci upośledzonych. Chociażby jeden z pierwszych, który wizytowałem w Wadowicach, gdzie pracują siostry nazaretanki — (w innych miejscach inne siostry, nie chcę tylko nazaretanek chwalić) — wystarczy tam przyjść, wystarczy tam zaprowadzić kogokolwiek. Niech tam przyjdzie najbardziej zagorzały wróg Pana Boga, niech postoi chwilę i niech popatrzy ! Jeżeli jest w nim choć trochę człowieczeństwa, musi wyjść stamtąd wstrząśnięty do dna duszy ! I to wstrząśnięty równocześnie obrazem tej niedoli człowieka małego, dziecka, a równocześnie wstrząśnięty miarą tego poświęcenia.

My wiemy dobrze w Polsce, że tam nikt inny nie pójdzie, że tej sprawie nikt inny się nie poświęci, tylko ta, która się poświęciła Chrystusowi samemu ! I która w człowieku, w tym najbardziej upośledzonym, widzi Chrystusa.

A gdzie indziej znowu znajdujecie tego Chrystusa w dzieciach, w młodzieży na katechizacji, w różnych dziedzinach duszpasterstwa, przy boku kapłanów. I jesteście bardzo często dla tych dzieci na katechizacji i dla młodzieży, uzupełnieniem braku serca, które niesie ze sobą dzisiejsze zaśpieszone, a także zmaterializowane życie środowisk rodzinnych. Ten brak serca nieraz musicie uzupełnić, a czasem tylko potwierdzić. Same wiecie najlepiej.

Tego Chrystusa znajdujecie w najprostszych posługach, chociażby tych kuchennych, chociażby tych służebnych, których Wam nie brak. Zarówno w tych posługach, jak i w pracach, które wymagają głębokiego czasem wykształcenia, bo przecież i na katedrach uniwersyteckich znajdują się dzisiaj na świecie, a w Polsce także, siostry zakonne. Nie ważne, gdzie się znajdują. Ważne to, czym są. Ważne to, że tam gdzie są dają świa-

dectwo Chrystusowi, że tego Chrystusa znajdują wszędzie, tak, jak ta oblubienica z Pieśni nad Pieśniami, która mówi : « Znalazłam umiłowanego mojej duszy!» *(Pnp* 3, 4).

Oby Polska cieszyła się stale Waszym ewangelicznym świadectwem! Oby nigdy nie zabrakło tych serc gorących, tych dusz radykalnych ewangelicznym radykalizmem, które przybliżają Chrystusa bliźnim, które przybliżają Miłość bliźnim !

Jesteście oblubienicami Ducha Świętego ! Waszym powołaniem jest Miłość. Przybliżać, uobecniać ją zwłaszcza tam, gdzie jej brak. Obyście, Drogie Siostry, zawsze radowały się radością Waszego powołania, nawet wówczas, gdy przychodzi Wam doświadczać wewnętrzych trudności, bo wiemy, że tak bywa. Drogi życia wewnętrznego są nieraz drogami duchowej ciemności. A także i zewnętrznych cierpień, bo tego życie Wam na pewno nie oszczędza.

Pragnę, jako Pielgrzym dzisiejszego spotkania, modlić się o to wszystko, co powiedziałem i o bardzo wiele jeszcze innych spraw, które trudno wypowiedzieć, w intencji każdej z Was, w intencji « świata matczynego i siostrzanego)), w intencji Waszych rodzin zakonnych, w intencji całego świata sióstr zakonnych w Polsce, wszystkich osób konsekrowanych przez trojakie śluby zakonne wedle rad ewangelicznych ubóstwa, czystości i posłuszeństwa. Pragnę w intencji wszystkich Was i w intencji nowych powołań na tę wspaniałą ewangeliczną drogę, — sprawować tę Najświętszą Ofiarę, wspólnie z moimi Braćmi w Biskupstwie, a także przy uczestnictwie wszystkich tutaj zgromadzonych Pielgrzymów.

Amen.

Postea, Summus Pontifex interfuit CLXIX Coetui Generali Conferentiae Episcoporum Poloniae, in Jasnagorensi Monasterio habito, et hanc allocutionem fecit:

Wasza Eminencjo, najdostojniejszy Księże Prymasie,
Drodzy moi Bracia Metropolici, Arcybiskupi i Biskupi Polscy!

Bardzo jestem wdzięczny za zaproszenie na tę Konferencję i za zaproszenie również wspólnie ze mną moich współpracowników przybyłych z Rzymu, przede wszystkim Ks. Arcybiskupa Casaroli, Prosekretarza Stanu, który dobrze zna Polskę ; z kolei również Ks. Arcybiskupa Poggi, który przybywa często jako przewodniczący delegacji Stolicy Apostolskiej do rozmów z rządem dotyczących normalizacji stosunków;

Ks. Arcybiskupa Eduardo Martinez, Hiszpana, który od paru dni zajmuje stanowisko Substytuta, Zastępcy Sekretarza Stanu; i oczywiście Ks. Biskupa Jacques Martin, który piastuje urząd Prefecta Domu Papieskiego.

1. Pragnę nade wszstko wyrazie radość, a także głębokie wzruszenie z dzisiejszego spotkania. Konferencja Episkopatu Polski była i pozostaje tą wspólnotą i tym środowiskiem, spośród którego Chrystus — niezbadanym swoim wyrokiem — powołał mnie w dniu 16 października 1978 r. na rzymską Stolicę św. Piotra, dając poznać swoją wolę poprzez głosy kolegium kardynalskiego zgromadzonego na konklawe w kaplicy sykstyńskiej. Kiedy dzisiaj mam znowu szczęście uczestniczyć w posiedzeniu plenarnym Konferencji Episkopatu Polski na Jasnej Górze, nie mogę nie wyrazić przede wszystkim moich *uczuć wdzięczności oraz braterskiej solidarności,* które sięgają samych początków mojego powołania biskupiego w 1958 roku. Pamiętam, że pierwsza Konferencja, w której uczestniczyłem jeszcze jako biskup-nominat, odbywała się wówczas także na Jasnej Górze w pierwszych dniach września. Przewodniczył, jak dzisiaj, Ksiądz Prymas.

W ciągu dwudziestu lat przynależności i uczestnictwa w pracach Konferencji Episkopatu Polski mogłem nauczyć się bardzo wiele zarówno od poszczególnych Członków tej biskupiej wspólnoty, poczynając od Najdostojniejszego Prymasa Polski, jak też od Wspólnoty jako takiej. To bowiem, co w szczególny sposób charakteryzuje polską Konferencję Epis^ kopatu — to jest owa *jedność, która stanowi źródło duchowej siły.* Episkopat Polski właśnie przez tę swoją jedność służy najbardziej Kościołowi w Polsce, a zarazem Kościołowi Powszechnemu. Społeczeństwo zdaje sobie dobrze z tego sprawę i obdarza Episkopat Polski zaufaniem rzetelnie zasłużonym. *Zaufanie to* odnosi się do całego Episkopatu, do wszystkich Arcybiskupów i Biskupów w ich własnych diecezjach. W sposób szczególny odnosi się ono do Prymasa Polski, o którym pragnę powiedzieć dzisiaj choćby tylko to, co już wielokrotnie wyrażałem : mianowicie, że jest On człowiekiem opatrznościowym dla Kościoła, a także dla Ojczyzny. Nie tylko Polacy, ale także przedstawiciele innych społeczeństw w Europie i w świecie dają temu wyraz — i wspólnie z nami dziękują Bogu za to, że taką moc raczył dać człowiekowi (por. *J* 1, 12), tu, w tym miejscu i w tych czasach.

W ciągu tych dwudziestu lat biskupstwa, kiedy dane mi było spełniać posługę w Kościele Krakowskim, naprzód przy boku śp. Arcybiskupa

Eugeniusza Baziaka (metropolity osieroconej stolicy lwowskiej), z kolei w charakterze metropolity krakowskiego i kardynała, następcy śp. Ks. Kardynała Adama Stefana Sapiehy na stolicy św. Stanisława, nagromadziło się w sercu moim ogromnie *wiele długów wdzięczności,* które spłacam jak umiem pamięcią i modlitwą w stosunku do polskich Kardynałów, Arcybiskupów, Biskupów, zarówno żyjących jeszcze, jak też i Zmarłych. Oi zmarli nie przemijają w pamięci, zwłaszcza jeśli dane mi było poprzez współpracę znaleźć się bliżej w zasięgu promieniowania ich osobowości, jak przede wszystkim wspomniani Arcypasterze Krakowscy, jak śp. Kardynał Bolesław Kominek, metropolita wrocławski, jak śp. Arcybiskup Antoni Baraniak, metropolita poznański, a z kolei zaś wspaniałe i niezapomniane pełne człowieczej oryginalności i chrześcijańskiego autentyzmu postaci Biskupów Ordynariuszów i Sufraganów, których Pan w ciągu tego dwudziestolecia powołał do Siebie.

Chciałbym ich tutaj wymienić po imieniu i po nazwisku. Można by napisać monografię o każdym jak ich pamiętam i według kryterium co od nich otrzymałem. Mówię tylko o zmarłych.

Nie mogę nie wspomnieć tutaj śp. Kardynała Bolesława Filipiaka, który wprawdzie nie był członkiem Konferencji Episkopatu Polski, ale przez długie lata służył Stolicy Apostolskiej, którego wiele razy w Rzymie spotykałem.

Udział w pracach Episkopatu Polski pozwolił mi *zbliżyć się do problematyki współczesnego Kościoła w jego wymiarach uniwersalnych.* Dokonało się to nade wszystko dzięki Soborowi, w którym miałem szczęście uczestniczyć od pierwszego do ostatniego dnia. Wchodząc w tę olbrzymią problematykę, której Vaticanum II dało ostateczny wyraz we wszystkich swoich dokumentach, mogłem sobie równocześnie uświadomić, jakie — jak szczególne i odpowiedzialne — jest miejsce Polski, a nade wszystko Kościoła w Polsce na wielkiej *mapie świata współczesnego,* do którego wszyscy jesteśmy posłani tak, jak posłani zostali w momencie Wniebowstąpienia Chrystusa Pana Jego Apostołowie poprzez te słowa : idąc na cały świat, nauczajcie wszystkie narody (por. *Mt* 28, 19). Świadomość ta pogłębiała się w dalszym ciągu *poprzez lata posoborowe,* zwłaszcza dzięki pracom w Synodzie Biskupów i w różnych Kongregacjach. Ojciec św. Paweł VI był dla mnie — nie powiem « wymagający », ale « szczodry » i chętnie mnie powoływał do różnych zadań przy Stolicy Apostolskiej. Wspominam Consilium pro Laicis, wspominam zwłaszcza bardzo bliską memu sercu współpracę w Kongregacji pro Institutione Catholica, w Kongregacji Kleru, przez pewien czas w Kongregacji

Kościołów Wschodnich. Najbardziej jednak w Synodzie, a przede wszystkim przez trzy kadencje w Radzie Sekretariatu Generalnego Synodu, która za każdym razem konstytuowała się przez wybór gremium synodalnego. A już najbardziej takim doświadczeniem serca Kościoła to było wezwanie Ojca św. Pawła VI na rekolekcje watykańskie. W pewnym sensie one stanowiły główną legitymację nowego Papieża wobec świata. W każdym razie były to doświadczenia, których źródłem była praca w Konferencji Episkopatu Polski i stąd także płynęły spotkania z przedstawicielami różnych Episkopatów Europejskich i pozaeuropejskich, a sposobnością najczęstszą były odwiedziny wśród emigracyjnej Polonii, jakie podejmowałem kilkakrotnie w imieniu Episkopatu Polski. To wszystko dzisiaj wspominam tutaj z wdzięcznością.

Przynależność do Konferencji Episkopatu Polscki i wielorakie uczestnictwo w jej pracach zostało *uznane przez Opatrzność Bożą za najwłaściwszą drogę przygotowania* do tej posługi, jaką od 16 października wypada mi spełniać w stosunku do Kościoła Powszechnego. To ma swoją Avymowe. Trudno zakwestionować znaczenie tego wkładu. Pragnę, aby to było powiedziane u początku mej wypowiedzi, przeznaczonej na to niezwykłe posiedzenie plenarne Konferencji Episkopatu Polski, jakie dzisiaj odbywamy.

2. Rok 1979 jest w Kościele na ziemi ojczystej *Rokiem św. Stanisława.* Mija 900 lat od daty jego śmierci, którą poniósł z rąk króla Bolesława Śmiałego na Skałce. Śmierć Biskupa, który głosił wszystkim, z królem włącznie, prawdy wiary i zasady moralności chrześcijańskiej, miała znaczenie szczególnego świadectwa danego Ewangelii, danego samemu Chrystusowi. Stanisław ze Szczepanowa poniósł śmierć, która w pamięci naszych dziejów, w drugim stuleciu chrześcijaństwa w Polsce, na początku XI stulecia, ów biskup-męczennik, krew z krwi i kość z kości narodu, dołączył się do innego biskupa-męczennika, który należał jeszcze do pokolenia misyjnego, do epoki Chrztu : mianowicie do św. Wojciecha, rodem z Czech. Wspominam o tym dlatego, że pamięć Ludu Bożego na ziemi polskiej połączyła obie te postaci, otaczając je szczególną i wspólną czcią i pobożnością.

Stanisław ze Szczepanowa był biskupem krakowskim, był członkiem ówczesnego Episkopatu Polski — i dlatego współczesny Episkopat Polski ma szczególne powody do tego, aby postać Jego, a w szczególności tę rocznicę śmierci męczeńskiej otaczać czcią wyjątkową. Dzieje się to w Archidiecezji Krakowskiej już od roku 1972, to znaczy od rocznicy

objęcia przez niego tej Stolicy. W Diecezji zaś Tarnowskiej, na terenie której znajduje się Szczepanów, — miejsce urodzenia Świętego — obchodzony jest « rok stanisławowski » od roku ubiegłego. Jako biskup i pasterz na Stolicy Krakowskiej św. Stanisław był *jednym z filarów owego ładu hierarchicznego,* jaki ustalił się na ziemiach piastowskich od Roku Tysiącznego. Mamy wszelkie racje po temu, ażeby stale dziękować Bogu za wyraziste zręby ładu, który został zbudowany podczas Zjazdu Gnieźnieńskiego na fundamencie misji apostolskiej św. Wojciecha, na zrębie Jego męczeństwa. To właśnie do jego umęczonego na śmierć ciała, które Bolesław Chrobry ze czcią sprowadził do Gniezna, przybyli zarówno legaci papieża Sylwestra II, jak cesarz Otto III. Polska piastowska, która już od roku 968 « cepit habere episcopum » w Poznaniu — wcześnie stosunkowo, bo już po 34 latach od Chrztu Mieszka otrzymała *własną organizację kościelną :* metropolię w Gnieźnie ze stolicami biskupimi w Krakowie, Wrocławiu i Kołobrzegu.

Są to fakty dobrze i powszechnie znane. Trudno jednakże, ażebym przy tej niezwykłej okoliczności nie wspomniał o nich i nie odwołał się do nich.

Ład hierarchiczny jest konstytutywny dla Kościoła Chrystusowego, jak o tym w sposób magistralny przypomina Konstytucja Dogmatyczna *Lumen Gentium.* Kościół, który jako Lud Boży został zbudowany na tajemnicy Wcielenia i Odkupienia, Kościół, który stale się rodzi z zesłania Ducha Świętego, jest rzeczywistością widzialną *o wyraźnie określonym ustroju hierarchicznym.* Ustrój ten stanowi o Kościele jako określonej wspólnocie i społeczeństwie, które również poprzez swój hierachiczny ustrój wpisuje się w dzieje ludzkości, w dzieje poszczególnych ludów i narodów. Słusznie więc czcimy św. Wojciecha jako patrona ładu hierarchicznego w naszej Ojczyźnie, wspominamy z uznaniem wielkich koryfeuszów Zjazdu Gnieźnieńskiego. Poprzez wyraźną strukturę hierarchiczną, jaką wówczas otrzymał Kościół w Polsce, został on mocno osadzony w dziejach Narodu. Rok 1000 jest datą, którą słusznie łączy się z datą Chrztu — rokiem 966.

Znajomość historii Polski powie nam więcej : nie tylko ustrój hierarchiczny Kościoła został w roku 1000 zdecydowanie wpisany w dzieje Narodu, ale równoczeście *dzieje Narodu zostały w jakiś opatrznościowy sposób osadzone w tej strukturze Kościoła w Polsce,* jaką zawdzięczamy już Zjazdowi Gnieźnieńskiemu. Twierdzenie to znajduje swoje pokrycie w różnych okresach dziejów Polski, ale zwłaszcza w okresach najtrudniejszych. Wówczas, kiedy zabrakło własnych, ojczystych struktur

państwowych, społeczeństwo w ogromnej większości katolickie znajdowało oparcie w ustroju hierarchicznym Kościoła. I dlatego był on tak bardzo zwalczany, zwłaszcza w okresie rozbiorów. I to pomagało społeczeństwu przetrwać czasy rozbiorów i okupacji, to pomagało utrzymać, a nawet pogłębić świadomość swej tożsamości. Może ktoś obcy uzna to za sytuację « nietypową ». Nie mniej dla Polaków sprawa ta ma swoją wymowę jednoznaczą i doniosłą. Jest to po prostu część prawdy 0 dziejach własnej Ojczyzny.

Episkopat Polski współczesnej jest w szczególny sposób *spadkobiercą i wyrazicielem* tej prawdy. Fakt, że poprzez tysiąclecie dziejów patronat Świętych biskupów-męczenników Wojciecha i Stanisława towarzyszył myślom i sercom Polaków, posiada i swoje głębokie uzasadnienie 1 równocześnie swoje głębokie znaczenie dla świadomości narodowej.

3. Kiedy w roku 1000 powstawała w Polsce podstawowa struktura ustroju hierarchicznego Kościoła, powstawała ona od początku *w jedności hierarchicznej z ustrojem Kościoła Powszechnego* — w relacji do *Stolicy Apostolskiej.* W relacji tej struktura Kościoła w Ojczyźnie naszej trwa nieprzerwanie do naszych czasów : to jest jakiś dar Opatrzności, za który musimy nie tylko my szczególnie dziękować, ale także i Naród z nami.

Dzięki temu Polska jest katolicka. Powiem : dzięki temu Polska jest Polską. Jest też « zawsze wierna ».

Jedność struktury hierarchicznej, więź Episkopatu Polski ze Stolicą Piotrowa stanowi podwalinę tej jedności w wymiarze uniwersalnym. Kościół w Polsce osadzony jest na przestrzeni wszystkich stuleci mocno i niezachwianie w tej właśnie powszechności, która jest jednym ze znamion Kościoła Chrystusowego.

Konstytucja *Lumen Gentium* przypomniała to w sposób bardzo gruntowny i wieloaspektowy, ukazując zarazem, jak ów uniwersalny wymiar Kościoła związany jest z posłannictwem i posługiwaniem Piotrowym.

Owo osadzenie Kościoła w Polsce w jego katolickości od chwili Chrztu i Zjazdu Gnieźnieńskiego, przez cały ciąg dziejów, posiada, jak dobrze wiemy, *szczególne znaczenie dla duchowych dziejów Narodu.* Posiada także znaczenie dla jego kultury, która nie tylko odznacza się tradycją wyraźnych związków z Rzymem, ale także posiada znamienne dla katolicyzmu cechy uniwersalności, podstawowego otwarcia na wszystko, co w drodze uniwersalnej niejako wymiany dóbr staje się udziałem każdego,

kto w tej wymianie uczestniczy. Można by twierdzenie to popierać niezliczonymi argumentami z naszych dziejów. Jakimś argumentem jest także i ten fakt, który dzisiaj wspólnie przeżywamy — że mianowicie z Episkopatem Polskim spotyka się dzisiaj Papież — Polak.

Powszechnie się przyznaje, że ów wynikający z katolickiej jedności Kościoła udział Narodu Polskiego w duchowym dziedzictwie tego Kościoła stał się *czynnikiem łączącym oraz zabezpieczającym tożsamość i jedność Narodu* w okresach szczególnie trudnych. Okresy te były również szczególnie głęboko naznaczone promieniowaniem ducha chrześcijańskiego. Świadczy o tym choćby wiek XIX, a dla nas świadczą o tym ostatnie dziesięciolecia wieku obecnego. Po okresie okupacji, która jak wiadomo była straszliwym śmiertelnym zagrożeniem bytu Polski, nastąpił okres wielkich przeobrażeń, które swój wyraz zewnętrzny znalazły choćby w nowym zupełnie ukształtowaniu się granic państwa.

W tym kontekście wypróbowana więź pomiędzy życiem Narodu a działalnością Kościoła sprawdziła się raz jeszcze na naszych oczach. *Normalizacja stosunków kościelnych w obrębie nowych granic państwa polskiego,* w szczególności na ziemiach zachodnich i północnych, potwierdziła w jakiś szczególny sposób to, co należy powiedzieć o roku tysiącznym, o czasach św. Wojciecha czy też św. Stanisława. Ustrój hierarchiczny Kościoła stał się nie tylko ośrodkiem jego własnej misji pasterskiej, ale także bardzo wyraźnym oparciem dla całego życia społeczeństwa, dla świadomego swych praw bytu narodu, który jako naród w ogromnej swej większości katolicki w strukturach hierarchicznych Kościoła nadal szuka również tego oparcia. Taka jest wymowa wydarzeń, które zaczęły się jeszcze za pontyfikatu papieża Piusa XII, w roku 1945, wkrótce po zakończeniu wojny i okupacji, pamiętną misją Kardynała Augusta Hlonda, Prymasa Polski, a zakończyły się ostatecznymi decyzjami papieża *Pawła VI* z czerwca 1972 r. wówczas, gdy w Archidiecezji Krakowskiej rozpoczynał się siedmioletni jubileusz pasterzowania św. Stanisława. Znamienna zawsze była dla mnie ta okoliczność, ze właśnie podczas Konferencji Plenarnej w Krakowie w dniu 28 czerwca te doniosłe decyzje Pawła VI zostały podane do publicznej wiadomości.

Ład hierarchiczny Kościoła odnajduje swoje *zwieńczenie w posłannictwie i posługiwaniu Piotrowym.* Stolica Apostolska z tego posłannictwa i posługiwania czerpie swój właściwy charakter. Nie jest to charakter świeckiej struktury politycznej, chociaż z uzasadnionych również i współcześnie względów ze Stolicą Rzymską łączy się pozostałość dawnego państwa papieskiego. Tak jednakże jak to państwo, które w swej histo-

rycznej postaci przestało istnieć w roku 1870, tak i jego aktualna pozostałość w swoistym symbolicznym kształcie, stanowi gwarancję suwerenności Stolicy Apostolskiej wobec świata i jest nade wszystko oparciem dla tego, co dla Stolicy Apostolskiej jest istotne. To zaś wynika jedynie i wyłącznie z natury Kościoła, z jego misji apostolskiej, z posługi ewangelicznej prawdy i miłości, z misji duszpasterskiej, czemu wszystkiemu służy ustrój hierarchiczny Kościoła. Z pełnym uzasadnieniem sprawy teksty poświęcone temu ustrojowi Kościoła znajdują się w Konstytucji *Lumen Gentium* po rozdziałach poświęconych Tajemnicy Kościoła oraz uniwersalnemu posłannictwu Ludu Bożego.

Tylko mając przed oczyma ów adekwatny i prawidłowy obraz Kościoła, a w jego organicznym całokształcie właściwy obraz Stolicy Apostolskiej, możemy w sposób również właściwy ustalać znaczenie sprawy, która od szeregu lat nabrała nowej aktualności w Polsce — mianowicie *sprawy normalizacji stosunków pomiędzy Kościołem a Państwem.* Należy tu mówić o nowej aktualności z uwagi na to, że sprawa ta ma za sobą ze zrozumiałych względów długą i bogatą historię, do której nie można się nie odwoływać. Episkopat Polski, współpracując ściśle ze Stolicą Apostolską, zwłaszcza podczas pontyfikatu Jana XXIII i Pawła VI, zrobił ogromnie wiele dla sprawy normalizacji. Przede wszystkim ustalił cały szereg realnych elementów, na których powinna ona się oprzeć. Zasadniczą pomocą w całej tej pionierskiej pracy była nauka zawarta w dokumentach Vaticanum II, a zwłaszcza gruntowne wykorzystanie Deklaracji o wolności religijnej *Dignitatis humanae,* który to dokument bezpośrednio spotyka się z zasadami promulgowanymi w podstawowych dokumentach państwowych i międzynarodawych, między innymi w Konstytucji PRL. Jest rzeczą zrozumiała, że konkretna aplikacja tychże zasad tylko wtedy może odpowiadać idei ((wolność religijna », jeśli uwzględnia realne potrzeby Kościoła związane z jego wieloraką działalnością.

Na ten temat jak również o gotowości Kościoła do współpracy ze wszystkimi państwami i ludźmi dobrej woli mówiłem na początku tego roku w przemówieniu do Korpusu Dyplomatycznego akredytowanego przy Stolicy Świętej, w dniu 12 stycznia. Oto odnośny fragment przemówienia :

« Nawiązując kontakt — również poprzez przedstawicielstwa dyplomatyczne — z tylu państwami o tak bardzo zróżnicowanym profilu, Stolica Apostolska pragnie nade wszystko dać wyraz głębokiego szacunku dla każdego narodu i ludu, dla jego tradycji, kultury, osiągnięć w każ-

dej dziedzinie ... Państwo jako wyraz suwerenności, samostanowienia poszczególnych ludów i narodów, jest prawidłowym urzeczywistnieniem porządku społecznego — i na tym też polega jego moralny autorytet. Jako syn narodu o tysiącletniej kulturze, który przez całe stulecia pozbawiony był niepodległości państwowej, wiem z doświadczenia, jak wielkie jest znaczenie tej zasady.

Stolica Apostolska z radością wita przedstawicieli dyplomatycznych nie tylko jako wyrazicieli rządów, ustrojów i struktur politycznych — ale również jako przedstawicieli narodów, które w tych strukturach wyrażają swój suwerenny byt, swoją polityczną niezależność i możność samostanowienia. Bez względu na to, czy są to społeczeństwa liczebnie wielkie, czy małe. Nie sam bowiem czynnik ilościowy jest tutaj decydujmy.

Ciesząc się obecnością tylu przedstawicieli, Stolica Apostolska bardzo pragnęłaby widzieć w ich gronie jeszcze wielu innych — zwłaszcza, gdy chodzi o narody i społeczeństwa, które mają w tym względzie swoją czasem wielowiekową tradycję. Tradycja ta dotyczy przede wszystkim narodów katolickich. Współcześnie jednak wraz z rozwojem ekumenizmu, dialogu z religiami poza-chrześcijańskimi, gotowością do kontaktów na płaszczyźnie dobrej woli z wszystkimi ludźmi, krąg ten nie tylko się poszerza ale także znajduje jakby nowe uzasadnienie w samym rozumieniu własnej misji Kościoła — jak to wyraził mój Czcigodny Poprzednik w Encyklice *Ecclesiam suam.*

Stolica Apostolska chce być — w sposób zgodny z misją Kościoła — ośrodkiem tego braterskiego zbliżenia. I pragnie służyć sprawie pokoju. Nie w drodze bezpośredniej działalności politycznej, ale poprzez służbę tym wartościom i tym zasadom, które warunkują pokój i zbliżenie, i które znajdują się u podstaw międzynarodowego dobra wspólnego.

Zdajemy sobie sprawę z tego, że ludzkość jest wielorako podzielona. Chodzi również, a może przede wszystkim, o podziały ideologiczne związane z programami ustrojowymi. Szukanie rozwiązań prowadzących do tego, aby społeczeństwa ludzkie mogły sprostać swoim zadaniom, żyć w sprawiedliwości, jest może głównym « znakiem naszych czasów ». Należy uszanować wszystko, co może służyć tej wielkiej sprawie w każdym programie. Należy korzystać z wzajemnych doświadczeń ...

Stolica Apostolska dowiodła już i nadal pragnie dowodzić gotowości otwarcia w stosunku do każdego kraju i ustroju, szukając w tym tego zasadniczego dobra, jakim jest po prostu dobro człowieka. Znaczna część wymagań związanych z tym dobrem, znalazła swe miejsce w « De-

klaracji Praw Człowieka » i w międzynarodowych układach, które umożliwiają ich konkretne wprowadzenie w życie » [*A AB* 70 (1978) 170-171].

Episkopat Polski posiada swoje własne osiągnięcia w tej doniosłej dziedzinie. Opierając się na nauce Vaticanum II wypracował w teorii szereg dokumentów znanych Stolicy Apostolskiej, a równocześnie w praktyce duszpasterskiej szereg postaw, które świadczą o gotowości dialogu, a także jasno ukazują, że *prawdziwy dialog* musi oznaczać pełne poszanowanie przekonań ludzi wierzących, pełne zabezpieczenie ich praw obywatelskich oraz normalne warunki działalności Kościoła jako wspólnoty religijnej, do której w naszym wypadku przynależy ogromna większość Polaków. To jest chyba niesłychanie ważne od strony psychologii, która się wytworzyła na marginesie tak zwanego dialogu. Bardzo często jest to psychologia kompleksu. W dialogu trzeba jasno mówić kim ja jestem, żebym mógł rozmawiać z kimś drugim, który jest inny. Trzeba bardzo jasno to mówić, bardzo stanowczo : kim ja jestem, kim ja chcę być i kim chcę pozostać. Zdajemy sobie sprawę z tego, że dialog ów nie może być łatwy, gdy prowadzi się go ze stanowiska diametralnie przeciwnych założeń światopoglądowych, ale musi być możliwy i skuteczny, jeśli domaga się tego dobro człowieka, dobro narodu, i wreszcie dobro ludzkości. Trzeba, *ażeby Episkopat Polski nie ustawał* w podejmowaniu tych wysiłków i starań, które są ważne dla Kościoła współczesnego. Trzeba również, ażeby nadal jasne były te *zasady postępowania,* które w sytuacji współczesnej zostały wypracowane *wewnątrz społeczności kościelnej,* czy to gdy chodzi o postępowanie duchowieństwa czy świeckich, czy też — o status poszczególnych instytucji. Przejrzystość zasad, ich zgodność z praktyką, jest źródłem siły moralnej — służy ona także procesowi prawdziwej normalizacji, i służy procesowi prawdziwego dialogu. Na to, aby Stolica Apostolska mogła prowadzić dialog z państwami, z ustrojami, Kościół lokalny musi być tym bezpośrednim partnerem dialogu, z którym się liczą, który nie reprezentuje żadnych konformizmów, żadnych ustępstw w sprawach istotnych; który nie jest narzędziem.

Za normalizacją stosunków pomiędzy Kościołem a Państwem przemawia w naszej epoce wzgląd na podstawowe prawa człowieka. To jest pierwszy tytuł i dlatego na ten temat była pierwsza Encyklika. W tym punkcie Kościół jest ponad tak zwanymi ideologiami. Wśród tych praw człowieka prawo wolności religijnej posiada swoje niepowątpiewalne, a pod pewnym względem podstawowe i centralne znaczenie.

I ja się tego nie zawahałem powiedzieć na rocznicę Deklaracji Praw

Człowieka w liście do Sekretarza Generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych. Prasa światowa przyjęła to bez zastrzeżeń. Normalizacja stosunków pomiędzy Państwem i Kościołem jest dowodem praktycznego poszanowania tego właśnie prawa i wszystkich jego konsekwencji w życiu wspólnoty politycznej. Tak pojęta normalizacją jest też praktycznym przejawem faktu, iż państwo pojmuje swą misję w stosunku do społeczeństwa wedle zasady pomocniczości (principium subsidiarietatis). Państwo nie jest tylko władcą człowieka — ma pomagać i służyć człowiekowi; *winno być wyrazem pełnej suwerenności narodu,* a nie suwerenności własnej struktury w stosunku do narodu. Właśnie w stosunku do Narodu Polskiego, z uwagi na jego tysiącletnie i współczesne — wyjątkowe powiązania z Kościołem Katolickim, ten ostatni aspekt nabiera szczególnego znaczenia.

4. Wkroczyliśmy przez całe dotychczasowe rozważanie, zwłaszcza zaś przez ostatni jego fragment, bardzo głęboko *w dziedzinę racji etycznych,* które stanowią podstawowy wymiar życia ludzkiego również w obrębie tej działalności, jaką określa się jako polityczną, zgodnie z tradycją myśli europejskiej, która sięga do dzieł największych filozofów starożytności a która znalazła swoje pełne potwierdzenie i pogłębienie w Ewangelii i chrześcijaństwie, również — a poniekąd nawet przede wszystkim — *działalność polityczna* znajduje swój właściwy sens w trosce o dobro ludzkie, które jest *dobrem natury etycznej.* Stąd też czerpie swoje najgłębsze założenie cała tzw, społeczna nauka Kościoła, która zwłaszcza w naszej epoce, począwszy od końca XIX w. wzbogaciła się bardzo o całą współczesną problematykę. Nie znaczy to oczywiście, że powstała ona dopiero na przełomie dwóch ostatnich stuleci, istniała bowiem od początku jako konsekwencja Ewangelii oraz przyniesionej przez Ewangelię wizji człowieka w jego stosunkach z innymi ludźmi, a zwłaszcza w życiu wspólnotowym i społecznym.

Nie należy się wstydzić — jak to często niestety bywa — nauki społecznej Kościoła. To ona jest środkiem zawstydzenia innych. Tylko tu trzeba przekroczyć siebie.

Święty Stanisław bywa nazywany *patronem ładu moralnego* w Polsce. Może właśnie na Jego postaci widać szczególnie wyraźnie, jak głęboko ów zasadniczy dla człowieka, dla « humanum », ład moralny sięga w układy i warstwy bytowania narodu jako państwa, w układy i warstwy egzystencji politycznej. Nigdy nie możemy dość zastanawiać się nad tym, w jaki sposób ten Święty, który jako biskup krakowski zginął z rąk

niewątpliwie wybitnego przedstawiciela dynastii Piastów, stał się później, zwłaszcza w XIII wieku, tak bardzo przez spadkobierców tej samej dynastii upragnionym, wymodlonym, a po kanonizacji w 1253 roku czczonym patronem jedności Ojczyzny, która z powodu podziałów dynastycznych znajdowała się w rozbiciu. Z pewnością ta niezwykła *tradycja kultu św. Stanisława* rzuca szczególne światło na wydarzenia 1079 roku, podczas których biskup krakowski poniósł śmierć, a król Bolesław Śmiały utracił koronę i musiał opuścić Polskę. A jeśli nawet piszący w kilkadziesiąt lat potem swoją kronikę Gall Anonim użył w stosunku do biskupa Stanisława określenia ((traditor », to te same lub podobne określenia znajdujemy w tamtym okresie jako stosowane do różnych innych biskupów (jak np. św. Tomasz Becket) czy nawet papieży (jak np. św. Grzegorz VII), którzy zasłużyli na chwałę świętości. Widocznie posługa biskupia nieraz łączyła się z koniecznością narażenia życia za cenę głoszenia prawdy i prawa Bożego.

Jeśli św. Stanisław, którego dzieje głoszą jako « Patrona Polaków », jest uznany przez Episkopat Polski w szczególności za patrona ładu moralnego, to ma to swoje uzasadnienie *w etycznej wymowie jego życia i śmierci,* a także w całej tradycji, która wyrażała się poprzez pokolenia Polski piastowskiej, jagiellońskiej, — i dociera do naszych czasów. Chyba przeżywamy dzisiaj jakiś renesans św. Stanisława w Polsce. I to jest temat monograficzny dlaczego go przeżywamy. Bo nie przeżywała tego niewątpliwie Polska w XX stuleciu i jeszcze w pierwszych latach po drugiej wojnie światowej, po okupacji. Patronat ładu moralnego, jaki wiążemy ze św. Stanisławem, łączy się przede wszystkim z uznaniem powszechnie obowiązującego autorytetu prawa moralnego, prawa Bożego. Prawo to zobowiązuje wszystkich, zarówno poddanych, jak i panujących. To jest siła Stanisława : jedno prawo dla wszystkich. Ono jest normą moralności, ono jest kryterium podstawowej wartości człowieka. Tylko wówczas też zachowana może być i powszechnie uznawana *godność osoby ludzkiej,* kiedy wyjdziemy *od tego prawa, od moralności,* od jej prymatu. Równocześnie moralność, a więc i to prawo moralne, jest podstawowym warunkiem ładu społecznego. Na nim budują się państwa i narody, bez niego upadają.

Episkopat Polski z głębokim poczuciem odpowiedzialności za losy narodu uwydatnia w swoich programach duszpasterskich zawsze cały ten system *zagrożeń natury moralnej,* z którymi zmaga się człowiek naszej epoki, człowiek współczesnej cywilizacji. Zagrożenia te dotyczą równocześnie życia osobistego i społecznego, szczególnie zaś ciążą na społecz-

nosci rodzinnej i wychowaniu młodzieży. Trzeba chronić małżeństwa i rodziny przed grzechem, przed ciężkim grzechem wobec poczynającego się życia — wiadomo wszak, że okoliczności tego grzechu obciążają całą moralność społeczną, a jego skutki zagrażają przyszłości narodu.

Trzeba chronić człowieka przed grzechami rozwiąłości i nietrzeźwości, bo niosą one z sobą poniżenie jego godności ludzkiej, a w skali społecznej zawierają nieobliczalne następstwa. Trzeba wciąż czuwać, wciąż budzić ludzkie sumienia, wciąż przestrzegać przed naruszaniem prawa moralnego, wciąż porywać do realizacji przykazania miłości; łatwo bowiem zakorzenia się w ludzkich sercach wewnętrzna znieczulica.

Jest to problematyka odwieczna, która nie tylko nie straciła swej aktualności w naszej epoce, ale stała się jeszcze wyrazistsza, jeszcze bardziej bijąca w oczy. Kościół potrzebuje ładu hierarchicznego w tym celu, aby mógł skutecznie służyć człowiekowi i społeczeństwu w dziedzinie ładu moralnego.

Tu jest ta synteza dwóch Świętych. Św. Stanisław jest wyrazicielem, symbolem i patronem tego ładu i jedności dwóch ładów. Ponieważ zaś ład moralny leży u podstaw całej ludzkiej kultury, słusznie tradycja narodowa upatruje właściwe miejsce św. Stanisława *u podstaw kultury polskiej.* Episkopat polski wpatrzony w tego swojego wielkiego Protagoniste w dziejach Ojczyny nie tylko może, ale wręcz *musi* czuć się stróżem tej kultury. Musi do swego współczesnego posłannictwa i posługi zaliczyć szczególną troskę o całe dziedzictwo kultury polskiej, która wiadomo w jakiej mierze przeniknięta jest światłem chrześcijaństwa. Wiadomo zarazem, że właśnie kultura jest pierwszym i podstawowym dowodem tożsamości narodu. Misja Episkopatu Polski na przedłużeniu misji świętego Stanisława, naznaczona jakby jego dziejowym charyzmatem, jest w tej dziedzinie oczywista i niezastąpiona.

5. Trudno nasz wielki jubileusz związany z 900 rocznicą śmierci Stanisława ze Szczepanowa rozważać w oderwaniu od całego kontekstu europejskiego. Tak jak trudno bez tego kontekstu rozważać i przeżywać tysiąclecie Chrztu Polski. Dzisiaj ten kontekst rozszerzył się poza Europę, przede wszystkim z uwagi na to, że synowie i córki tylu narodów europejskich — wśród nich także i Polacy — zaludnili i ukształtowali życie społeczne i kulturalne na innych kontynentach. Jednakże *kontekst europejski* znajduje się tutaj niewątpliwie *u samych podstaw.* Wspomniane już poprzednio analogie sprawy św. Stanisława w innych narodach i państwach tego samego okresu historii świadczą dobitnie

o tym, jak bardzo Polska XI stulecia należała już do Europy i uczestniczyła w jej problemach zarówno gdy chodziło o życie Kościoła, jak też o życie ówczesnych wspólnot politycznych. Tak więc jubileusz św. Stanisława, który przede wszystkim ma swój polski, rodzimy i ojczysty wymiar, słusznie przeżywamy w kontekście europejskim — i nie możemy go przeżywać inaczej. Bardzo cenna i prawdziwie wymowna jest przeto obecność przedstawicieli tylu Episkopatów Europy przy tej sposobności.

Tak się opatrznościowo złożyło, że w dniu 18 maja tego właśnie roku dane mi było uczestniczyć w uroczystości 35 — lecia bitwy pod *Monte Gassino* i odniesionego tam zwycięstwa, do którego przyczynili się w zasadniczej mierze moi Rodacy. Na tym samym Monte Cassino uczciliśmy *św. Benedykta,* nawiązując do zbliżającej się 1500 rocznicy jego urodzin — tego św. Benedykta, którego papież Paweł VI ogłosił patronem Europy.

Jeśli pozwalam sobie nawiązać do tego przy dzisiejszej sposobności, to właśnie z uwagi na europejski kontekst św. Stanisława, a także jego obecnego jubileuszu. Europa, która w ciągu swych dziejów wielokrotnie bywała podzielona, Europa, którą przy końcu pierwszej połowy bieżącego stulecia tragicznie podzieliła straszliwa wojna światowa, Europa, która wśród swoich współczesnych, stale trwających podziałów ustrojowych, ideologicznych, ekonomiczno-politycznych, nie może przestać szukać *swojej podstawowej jedności,* musi zwrócić się do *chrześcijaństwa.* Bez względu na różnice tradycji, jakie zachodzą na terenie europejskim pomiędzy jego wschodnim i zachodnim odłamem, jest to przecież to samo chrześcijaństwo, wywodzące się od tego samego, jednego Chrystusa, przyjmujące to samo słowo Boże, nawiązujące do tych samych Dwunastu Apostołów. Ono właśnie znajduje się u korzenia dziejów Europy. Ono kształtuje jego duchową genealogię.

Wymowa obecnego jubileuszu św. Stanisława, Patrona Polski, w którym ma szczęście uczestniczyć pierwszy w dziejach Kościoła i w dziejach Europy papież — Polak, papież — Słowianin, przemawia za tym. Chrześcijaństwo musi podjąć na nowo swój udział w kształtowaniu duchowej jedności Europy. Same racje ekonomiczne i polityczne jej nie ukształtują.

Musimy zstąpić głębiej : do racji etycznych. Episkopat Polski, wszystkie Episkopaty i Kościoły Europy, mają tu *ogromme zadanie do spełnienia.* Stolica Apostolska widzi swoje zadania wobec tych wielorakich zadań zgodnie z charakterem posłannictwa i posługiwania Piotrowego. Kiedy Chrystus powiedział do Piotra : « utwierdzaj twoich braci » *(ŁJc* 22, 32), powiedział mu przez to samo : « służ ich jedności ».

Interea, hora 12, Summus Pontifex se conspiciendum dedit innumeris fidelibus, ante templum B. M. V. congregatis, iisque, antequam preces « Angelus Domini » recitavit, haec verba fecit:

1. Jest w Rzymie taki piękny zwyczaj, że Papież w każdą niedzielę i święto odmawia *Anioł Pański* z wiernymi, którzy gromadzą się w tym celu na *Placu św. Piotra.* Ten zwyczaj zastałem jako dziedzictwo po moich Czcigodnych Poprzednikach, a przede wszystkim po Pawle VI i podtrzymuję go z wielką radością. Modlitwa jest zawsze poprzedzona krótkim rozważaniem, a także przypomnieniem spraw, które szczególnie wypada polecać Bogu w modlitwie, zakończona zaś jest błogosławieństwem.

Moi Rodacy w Polsce wiedzą o tym rzymskim zwyczaju. Co więcej, od dnia, kiedy zostałem powołany na Stolicę św. Piotra, *spontanicznie* zaczęli się ze mną łączyć, odmawiając *Anioł Pański* każdego dnia o zwyczajnych porach : rano, w południe i wieczór. Modlitwa ta, jak słyszę, stała się powszechnym zwyczajem, jak o tym świadczą liczne listy, a także wzmianki w prasie. Poprzez *Anioł Pański* łączymy się ze sobą duchowo, pamiętamy o sobie, dzielimy się tajemnicą zbawienia, jaką nosimy w naszych sercach, dzielimy się samym sercem.

Pragnę dzisiaj, odmawiając *Anioł Pański* z Jasnej Góry, *podziękować* Wszystkim moim Rodakom w całej Polsce *za tę szlachetną inicjatywę.* Zawsze byłem głęboko wzruszony tym stałym dowodem pamięci — i dziś pragnę temu dać wyraz publiczny, tu w Polsce, na Jasnej Górze.

2. Równocześnie pragnę, drodzy Bracia i Siostry, razem z Wami prosić Matkę Najświętszą o to, ażeby modlitwa *Anioł Pański* stale przypominała Każdemu i Wszystkim o tym, jak wielka jest godność człowieka. Istotnie bowiem taki jest również owoc tej modlitwy i taki jej cel. Przypominając, że « Słowo stało się *Ciałem* », że Syn Boży stał się człowiekiem, musimy sobie zarazem uświadomić, *jak wielkim* przez tę tajemnicę : *przez Wcielenie Syna Bożego — stał się każdy człowiek.* Bo przecież dla objawienia przedwiecznej miłości Stwórcy i Ojca, a zarazem dla ukazania godności każdego z nas, Chrystus począł się w łonie Maryi i stał się człowiekim. O tym właśnie przypomina nam modlitwa *Anioł Pański.* Dlatego tak systematycznie ją odmawiamy.

Jeśli systematycznie odmawiamy *Anioł Pański,* modlitwa ta musi *kierować całym naszym postępowaniem.* Nie możemy odmawiać jej usta-

mi, nie możemy powtarzać słów modlitwy *Anioł Pański,* a równocześnie postępować w sposób, który sprzeciwiałby się naszej ludzkiej i chrześcijańskiej godności.

Nie będę teraz mówił szczegółowo o tym, co w postępowaniu Polaków sprzeciwiać by się mogło godności « obrazu i podobieństwa Bożego)), godności potwierdzonej przez Tajemnicę Wcielenia.

Znamy doskonale wady, które przemieniają się niekiedy w prawdziwe plagi zagrażające życiu duchowemu czy nawet biologicznemu Narodu.

Myślcie o tym Drodzy Bracia i Siostry. Gorąco Was o to proszę.

Niech na Ziemi Polskiej trwa nadal *Anioł Pański* w łączności z papieżem. I niech wydaje owoce w całym polskim życiu. Nie tylko od święta, ale i na codzień.

Poproszę teraz Ks. Prymasa i wszystkich obecnych tutaj biskupów, ażeby wspólnie ze mną pobłogosławili wszystkim tak licznie zgromadzonym pielgrzymom. Chcę dodać, że przybywa nam gości. Wczoraj witałem tutaj przedstawicieli Kościoła, Episkopatu Węgierskiego, a dziś pragnę powitać Przewodniczącego Konferencji Episkopatu Włoch. Jest to Konferencja bardzo liczna, najliczniejsza w Europie. Przewodniczącym jej do niedawna jeszcze był Arcybiskup Bolonii, Kard. Antonio Poma. Od niedawna, od kilku tygodni, Konferencja Episkopatu Włoch, (w skróceniu CEI - Conferenza Episcopale Italiana) ma nowego Przewodniczącego, w osobie Arcybiskupa Turynu, Anastasio Alberto Ballestrero. I on jest właśnie naszym gościem. Jest to pierwsza jaskółka, zwiastująca przybycie następnych, właśnie z tychże samych Włoch ... Jest to oczywiście w szczególny sposób radość Konferencji Episkopatu Polski. Ja nie chciałbym wyręczać w tym miejscu Ks. Prymasa i Konferencji Episkopatu Polski. Napewno znajdą oni słowa wymowniejsze od moich, aby wyrazić radość, pochodzącą z przybycia przewodniczącego tej tak ważnej dla całego Kościoła Powszechnego Konferencji Episkopatu.

Więc pragnę tylko poprosić wszystkich Czcigodnych i Drogich Księży Biskupów polskich i Gości, ażeby obecnie wspólnie ze mną udzielili błogosławieństwa. A potem wrócimy do pracy ... Właśnie jesteśmy w trakcie posiedzenia Konferencji Episkopatu Polski. Przybyliśmy tutaj razem i wracamy jeszcze na posiedzenie Rady Głównej.

Absoluto post meridiem cum Episcopis congressu, Summus Pontifex coram admisit Consilium Episcoporum Polonorum Scientiae Provehendae, quibus peculiaria haec ver*ba fecit:

Z wielką radością spotykam Czcigodne Grono Rady Naukowej Episkopotu Polski, której do niedawna z woli Konferencji tego Episkopatu przewodniczyłem. Dzisiaj witam najserdeczniej mojego Następcę, Księdza Biskupa Mariana Rechowicza, oraz wszystkich Drogich Księży i Panów Profesorów.

Pragnę Wam powiedzieć, że do Rady Naukowej przywiązuję w dalszym ciągu to wielkie znaczenie, jakie przywiązywałem w przeszłości. Może obecnie, po ogłoszeniu nowej Konstytucji Apostolskiej « Sapientia christiana » w sprawie studiÓAV akademickich, jeszcze wyraziściej widzę aktualność naszej Rady Naukowej, jeszcze precyzyjniej doceniam jej funkcję i odpowiedzialność.

Pozwólcie, że zrobię do tego małego paragrafu szerszy komentarz. Możemy zacząć właśnie od tej Konstytucji Apostolskiej, która ukazała się bardzo niedawno, chociaż nosi datę wydania 15 kwietnia, czyli związana jest z uroczystością wielkanocną, a jeżeli chodzi o Ordinationes załączone do Konstytucji, noszą datę 29 lub 30-go. Po włosku 29 kwietnia, czyli datę uroczystości św. Katarzyny Sieneńskiej aby pokazać, że Kościół chce wprowadzić kobiety do Rady Naukowej ! Jest to poniekąd dokument życia Kardynała dobrze nam znanego, przyjaciela naszego, Kardynała Gabriela Marii Garrone, dokument jego prefektury w Kongregacji pro institutione catholica, który w pewnej mierze przygotowaliśmy wspólnie. Chyba Ksiądz Biskup Rechowicz jest najdawniejszym świadkiem przygotowań Konstytucji, bo był pierwszym uczestnikiem polskim, jeszcze jako rektor KUL'u, tego zebrania, na którym zaczęto planować nową Konstytucję, chyba już po wydaniu « Normae Quaedam », albo też mniej więcej w momencie wydania tej nowelizacji do starej Konstytucji « Deus scientiarum Dominus ». A potem, już jako zorganizowana Rada Naukowa, uczestniczyliśmy AV zebraniu rzymskim, które miało miejsce z końcem listopada i z początkiem grudnia 1976 roku. Uczestniszyliśmy razem z reprezentantami uczelni katolickich z caJ|go świata w bardzo silnym składzie, zwłaszcza gdy chodziło o delegatów Biskupów. To zebranie było właśnie ostatnią konsultacją przed napisaniem Konstytucji.

Myślę, że istnieją dwa problemy, a zarazem dwa postulaty, które znajdują wyraz w nowej Konstytucji — które w pewnym sensie stoją

u fundamentu powołania Rady Naukowej Episkopatu Polski, które określają jej genezę i jej funkcję. Oczywiście, że te problemy i postulaty zarazem które wymienię, aczkolwiek nie wyczerpują całości zagadnienia, są jednak bardzo istotne. Przede wszystkim chodzi o to, ażeby wyciągnąć w tym dokumencie właściwy wniosek z nauki Soboru o kolegialności Episkopatu. Wiadomo, że uczelnie akademickie w Kościele są w sposób szczególny podporządkowane Stolicy Apostolskiej ; że ona jest właściwym autorytetem jurysdykcyjnym dla tych uczelni. Ona jest także ich własnym zwierzchnikiem na forum pozakościelnym, międzynarodowym, ona jest właściwym autorytetem. Jeżeli te uczelnie wszystkie mają jako kościelne, jako katolickie, swój autorytet akademicki w zasięgu światowym, międzynarodowym, to mają go ze względu na zwierzchność Stolicy Apostolskiej. Oczywiście, że nie instytucja kształtuje naukę. Naukę kształtują uczeni, ale kształtują w ramach instytucji. Jeżeli ma to być nauka katolicka, jeżeli w tej nauce katolickiej w świecie współczesnym, dzisiejszym, ma panować prawdziwa wolność akademicka w znaczeniu katolickim, to te sprawy muszą być bardzo jasno postaAvione w Konstytucji. Otóż myślę, że instytucja powołana przez Episkopat Polski, która się nazywa Radą Naukową, jest jakimś nie schematycznym prototypem tego, do czego musi się dążyć w Kościele, to znaczy do tej odpowiedzialności za naukę katolicka. Oczywiście ta odpowiedzialność za naukę katolicką ma różne kręgi. Zupełnie innego typu odpowiedzialnością za naukę katolicką jest ta odpowiedzialność, która dotyczy wprost nauczania wiary i zasad moralności chrześcijańskiej i zupełnie innego typu odpowiedzialnością za naukę katolicką jest ta, która się wiąże ze sposobem uprawiania filozofii, bo tu jesteśmy na terenie poszukiwań rozumu ludzkiego, nie związanego — że tak powiem — ze Słowem Bożym wprost, a jeszcze inną, gdy chodzi a cały szereg, cały najszerszy krąg różnorakich nauk, aż do nauk, powiedzmy, technicznych, bo i to przecież wchodzi w strukturę różnych uniwersytetów katolickich na świecie. I stąd też i ta zasada odpowiedzialności Episkopatów Avspólnie ze Stolicą Apostolską za instytucje katolickie naukowe, akademickie będzie musiała być stosowana analogicznie. To jest jeden problem centralny. W każdym razie w postawieniu tego problemu zawiera się dokładnie ta sama zasada, która przyświecała nam w Polsce w momencie powołania Rady Naukowej, a mianowicie że Kościół musi mieć prawo i musi mieć środki stanowienia o swojej własnej nauce. Musi mieć prawo i musi mieć środki stanowienia o swojej własnej nauce zarówno pod względem merytorycznym, treścio-

wym z uwzględnieniem całej analogii czy analogiczności tej treści, jak też i pod względem strukturalnym, personalnym itd.

Druga zasada, którą wyniosłem z Polski, a która bardzo głęboko wchodzi w doświadczenie Kościoła w całym świecie, to jest zasada odpowiedzialności za akademickie wykształcenie kleru. Może się wydawać, że jest to zasada zwężająca funkcje uczelni katolickich, zwłaszcza uniwersytetów, zwłaszcza uniwersytetów wielo-wydziałowych, wielo-dyscyplinowych, które to uniwersytety kształcą czasem w ogromnej większości ludzi świeckich i dlatego też ta zasada tam nie sięga, do tego się nie odnosi; niemniej jesteśmy świadkami pewnego tradycyjnego podziału. Powiedziałbym, że ten podział zaczyna już w ostatnich czasach przybierać charakter jakiegoś rozszczepienia pomiędzy statusem akademickim ludzi świeckich, ludzi niezależnie od ich wyznania czy światopoglądu — i duchownych, uformowanych w Seminariach Duchownych, które per se statusu akademickiego nie mają. Kościół nie nadał im tego statusu nigdy i nie nadaje im również Konstytucja « Sapientia christiana ». Zgoda. Seminaria Duchowne *per se* czemu innemu służą. Niemniej trzeba zapobiec temu, powiadam, rozszczepieniu, które zaczęło się kształtować. Przeglądałem raporty prowadzone przez Kongregację pro institutione catholica, z których wynika, że księża wychodzący z seminariów na całym świecie szukają kompensaty akademickiej. Studiują przeróżne dziedziny. Następuje jakieś rozproszenie sił, siły ich świadomości ; przede wszystkim utrata wiary w to, że z racji swego kapłaństwa, swojej misji kapłan jest człowiekiem o wykształceniu, o statusie akademickim, co niewątpliwie ma swoje konsekwencje w jego osobistej świadomości, w jego pozycji społecznej. Poruszając tę sprawę w Polsce zawsze mówiłem, i mówiliśmy sobie wszyscy razem, i w tym gronie i na Konferencjach Episkopatu, że na pewno status społeczny księdza nie zależy przede wszystkim od jego stopnia akademickiego. Może być człowiekiem bez stopnia akademickiego. Świętość jego życia, czasem wybitne zdolności osobiste stwarzają fakt, że jest wielkim duszpasterzem, że ma ogromny wpływ apostolski. Ale to byłoby rozumowanie per accidens. Trzeba dążyć do tego, ażeby jego status akademicki, przez to samo i społeczny status księdza, odpowiadał jego faktycznemu wykształceniu.

I to jest drugie z tych doświadczeń polskich, które wszyscy mniej lub bardziej znamy i wiemy jak wygląda w naszej rzeczywistości ; weszło ono do Konstytucji ((Sapientia christiana » przynajmnie w formie generalnego postulatu : należy do tego dążyć wszędzie, ażeby przygotowanie

do kapłaństwa łączyło się efektywnie z osiąganiem stopnia akademickiego, statusu akademickiego, statusu człowieka o wyższych studiach.

Oczywiście, że to wszystko nie dopowiada sprawy do końca. Właściwie nie mówi o rzeczy najważniejszej. Rzeczą najważniejszą dla Rady Naukowej jest nauka, uprawianie nauki. Stajemy jednak chyba na słusznym stanowisku, że istnieje sprzężenie zwrotne pomiędzy nauką, uprawianiem nauki a nauczaniem. Jeżeli nauczanie ma mieć profil, wyraz akademicki, uniwersytecki, musi się opierać na uprawianiu nauki, czyli musi być związane z pewnego typu warsztatem i vice versa : jeżeli nauka ma wypływać z nauczania akademickiego, musi być autentyczną nauką.

Kościół — zwłaszcza w naszej epoce — musi podejmować tę odpowiedzialność. Musi, po pierwsze, stanowić świadomie o sprawach swojej własnej nauki na poziomie akademickim. Musi podobnie, z pełną świadomością uczestniczyć w wielkich procesach nauki współczesnej, związanych z działalnością uniwersytetów i wielorakich instytutów, zwłaszcza zaś swoich własnych uniwersytetów i instytutów katolickich.

Rada Naukowa Episkopatu, skupiająca w sobie przedstawicieli wszystkich uczelni katolickich o charakterze akademickim w Polsce, w tym właśnie ma dopomagać Episkopatowi i Kościołowi w naszej Ojczyźnie. Powiedziałbym : społeczeństwu katolickiemu. Nie przesadzę gdy powiem, że spoczywa na niej poważna część odpowiedzialności za dziś i jutro polskiej kultury chrześcijańskiej.

I dlatego też, mając w pamięci to wszystko, polecam Waszą dalszą działalność, Czcigodni Biskupi i Profesorowie, Stolicy Bożej Mądrości i z całego serca Wam błogosławię.

Vespere, Summus Pontifex inter Missarum sollemnia celebrata ab Henrico R. Gulbinowicz, Archiepiscopo Vratislaviensis hanc homiliam habuit quam plurimis Christifidelibus, qui e regionibus v.d. « **Dolny Śląsk** » **et** « **Opole** » **venerant:**

Drodzy moi Bracia i Siostry, Umiłowani Rodacy,

Wielką radość sprawiacie mi dzisiaj, przybywając na Jasną Górę z ziem prastarych piastowskich, z Dolnego Śląska, z Opolszczyzny, z Ziemi Lubuskiej. Wielką radość sprawiacie mi dzisiaj, przybywając z waszymi pasterzami w tej tak licznej pielgrzymce Metropolii Wrocławskiej. Witam was wszystkich — witam Archidiecezję Wrocławską, witam Diecezję Opolską, witam Diecezję Gorzowską. Witam pasterzy, Metropolitę

Wrocławskiego Henryka oraz Księży Biskupów pomocniczych z Wrocławia, Biskupa Opolskiego Alfonsa oraz Biskupów pomocniczych z Opola. Witam Biskupa Gorzowskiego Wilhelma, z którym jestem szczególnie związany tym samym dniem nominacji biskupiej. Witam także jego Biskupa pomocniczego Pawła, którego z kolei ja na biskupa konsekrowałem w dawnych czasach. Proszę was, a przede wszystkim proszę waszych pasterzy, ażeby powróciwszy do Wrocławia, złożyli moje votum i pomodlili się wraz ze mną na grobie śp. Kard. Bolesława Kominka, Metropolity Wrocławskiego, z którym łączyły mnie szczególne więzy przyjaźni aż do jego śmierci. Proszę również, ażeby podobne votum wraz z modlitwą złożyli w Opolu na grobie śp. Biskupa Franciszka Jopa, któremu wiele zawdzięczam; wreszcie w Gorzowie na grobie śp. Biskupa Bengscha. Proszę was także, ażebyście wy, pielgrzymi, uczestnicy tego dzisiejszego spotkania z papieżem Janem Pawłem II na Jasnej Górze, pozdrowili ode mnie rodaków, mieszkających w wielomilionowej rzeszy na Dolnym Śląsku, na Opolszczyźnie, na Zielmi Lubuskiej ; żebyście pozdrowili wszystkich waszych kapłanów, duszpasterzy, siostry zakonne, rodziny zakonne ; przede wszystkim, żebyście pozdrowili całą społeczność Ludu Bożego i Narodu Polskiego, zamieszkującą te ziemie. Jeszcze na jedno mi pozwólcie — że wtrącam się tutaj w prawo gospodarza i coraz to witam jakichś nowych gości z zagranicy, przybywających do naszego grodu na uroczystości stanisławowskie. Dzisiaj pragnę powitać nowego gościa, którego wszyscy dobrze znamy. Wprawdzie przybywa ze Stanów Zjednoczonych, ale nosi polskie nazwisko — Kardynał Jan Król. Wiemy zaś, że jest w Stanach Zjednoczonych arcybiskupem Archidiecezji Filadelfii. Jest to miasto, które w Stanach Zjednoczonych nosi najpiękniejszą nazwę, bo oznacza miłość braterską. W duchu braterskiej miłości tutaj go witamy, — my, rodacy jego rodziców i przodków. To tyle narazie powitań i pozdrowień.

1. A teraz pozwólcie, że z Jasnej Góry przekażę *szczególne votum do sanktuarium św. Jadwigi* w Trzebnicy koło Wrocławia. Tym votum jest świeca paschalna, którą przywiozłem z Rzymu oraz kielich dla sanktuarium trzebnickiego. Mam, jak wiecie dobrze, szczególne powody do przekazania tego votum, które w tej chwili odbiera ode mnie Metropolita Wrocławski. Mam szczególne do tego powody. Opatrzność Boża w swoich niewypowiedzianych zrządzeniach wybrała dzień 16 października 1978 roku jako dzień przełomowy w moim życiu. W dniu 16 października Kościół w Polsce czci św. Jadwigę Śląską. I dlatego też poczytuję

za mój szczególny obowiązek złożyć dzisiaj na ręce Kościoła w Polsce, na ręce Metropolity Wrocławskiego, to votnm dla tej Świętej, która jako patronka sąsiadujących Narodów, jest również patronką dnia wyboru pierwszego Polaka na Stolicę Piotrowa. To votum, które odebrał Metropolita Wrocławski, oddaję jak gdyby w ręce wszystkich Pielgrzymów, którzy dzisiaj tak licznie, tak tłumnie, przybyli na Jasną Górę z całego Dolnego Śląska. Proszę, abyście po powrocie do waszych stron zanieśli to papieskie votum do sanktuarium w Trzebnicy, miejsca, które stało się nową ojczyzną z wyboru św. Jadwigi tak, jak moją nową ojczyzną z wyboru stał się Rzym. Niech też to moje votum dopełni tej *długiej historii* ludzkich wydarzeń, nieraz bardzo trudnych, a zarazem dzieł Opatrzności Bożej, jakie wiążą się z tym miejscem, z tym sanktuarium w Trzebnicy — i całą Waszą Ziemią.

2. Św. Jadwiga, żona Henryka z rodu Piastów, zwanego Brodatym, pochodziła z bawarskiej rodziny Andechs. Objawiła się w dziejach naszej Ojczyzny, a pośrednio i całej Europy XIII stulecia, jako owa « *niewiasta dzielna* », o której wspomina Pismo św. Szczególnie w pamięci naszej utkwiło i zawsze tkwi to wydarzenie, którego bohaterem był syn św. Jadwigi, książę *Henryk Pobożny.* To on stawił skuteczny opór najazdowi Tatarów, który w roku 1241 przeszedł przez Polskę ze Wschodu, z Azji, i zatrzymał się dopiero tutaj na Śląsku, pod Legnicą. Wprawdzie Henryk Pobożny poległ w tym śmiertelnym boju, jednakże Tatarzy byli zmuszeni wycofać się — i nigdy już tak daleko ku Zachodowi nie zapuścili swoich zagonów. Za bohaterskim synem stała jego matka, która dodawała mu odwagi i polecała jego bój pod Legnicą Chrystusowi Ukrzyżowanemu. Jej serce zapłaciło śmiercią syna za pokój i bezpieczeństwo ziem jej poddanych, a także ziem sąsiedzkich i całej zachodniej Europy.

W czasie tych wydarzeń Jadwiga była już wdową. Owdowiawszy, resztę lat swego życia poświęciła wyłącznie Bogu, wstępując do ufundowanego przez siebie opactwa *w Trzebnicy.* Tu także dokończyła swego świątobliwego żywota w roku 1243. Kanonizacja św. Jadwigi została dokonana rychło w roku 1267. Data jej jest dość zbliżona do daty kanonizacji św. Stanisława (1253 r.), którego Kościół w Polsce od stuleci czci jako swego głównego Patrona.

W tym roku na 900 rocznicę jego męczeńskiej śmierci w Krakowie na Skałce, pragnę jako pierwszy papież — syn Narodu Polskiego, który przedtem był następca św. Stanisława na jego stolicy w Krakowie,

a wybrany został na Stolicę św. Piotra w dniu św. Jadwigi, dołączyć to moje votum dla jej sanktuarium w Trzebnicy jako *dalszy etap* ***owej*** *wielowiekowej historii,*w której wszyscy uczestniczymy.

3. Z votum niniejszym łączę szczególnie gorące życzenia dla Wszystkich Uczestników tej Najświętszej Eucharystii, którą odprawiamy dziś na Jasnej Górze. Święci, których tutaj dziś wspominamy w obliczu naszej Pani Jasnogórskiej, poprzez wieki dają nam świadectwo jedności pomiędzy rodakami i pojednania pomiędzy narodami. Tej właśnie jedności i tego pojednania pragnę życzyć. O nią się najgoręcej modlę.

Jedność zapuszcza swe korzenie w życiu narodu — tak jak zapuściła korzenie w trudnym okresie dziejów Polski za sprawą św. Stanisława — wówczas, gdy życie ludzkie na różnych poziomach poddane jest wymogom *sprawiedliwości i miłości.* Pierwszym takim poziomem jest rodzina. I ja — Drodzy Rodacy — pragnę modlić się dziś razem z Wami — *o jedność wszystkich polskich rodzin.* Jedność ta bierze początek w Sakramencie Małżeństwa, w owych uroczystych ślubach, którymi wiążą się z sobą mężczyzna i kobieta na całe życie, powtarzając sakramentalne « iż cię nie opuszczę aż do śmierci ». Jedność ta wynika z miłości oraz wzajemnego zaufania — a owocem jej i nagrodą jest również miłość i zaufanie dzieci w stosunku do rodziców. Ta więźba duchowa jest najsilniejszym fundamentem jedności. Biada, jeśli ona osłabnie lub wykruszy się pomiędzy małżonkami, a także, pomiędzy rodzicami i dziećmi. Świadomi zła, jakie niesie z sobą rozbicie rodziny, módlmy się dzisiaj o to, aby nie ulegała ona temu wszystkiemu, co niszczy jedność, ażeby była prawdziwym « *siedliskiem sprawiedliwości i miłości* ».

Podobnej sprawiedliwości i miłości potrzebuje *naród,* jeśli ma być wewnętrznie zjednoczony, *jeśli ma stanowić spoistą jedność.* A chociaż trudno jest upodabniać naród — to wielomilionowe społeczeństwo — do rodziny, najmniejszej, jak wiadomo, ludzkiej wspólnoty, społeczności, to i w nim także — w narodzie, jedność zależy *od sprawiedliwego zabezpieczenia* potrzeb, praw i zadań każdego członka narodu. Tak, aby nie rodził się rozdźwięk i kontrast na tle różnic, które niesie z sobą uprzywilejowanie jednych, upośledzenie drugich. Z dziejów Ojczyzny naszej wiemy, jak zadanie to jest trudne — a jednak nigdy nie można zrezygnować z olbrzymiego wysiłku, którego celem jest budowanie sprawiedliwej jedności wśród synów i córek jednej Ojczyzny. Musi zaś temu towarzyszyć *miłość tejże Ojczyzny: umiłowanie jej kultury i historii,*

umiłowanie specyficznych wartości, które stanowią o miejscu tej Ojczyzny w wielkiej rodzinie narodów, umiłowanie wreszcie rodaków — ludzi mówiących tym samym jeżykiem i odpowiedzialnych za tę samą wspólną sprawę, której na imię « Ojczyzna)).

Modląc się dzisiaj wspólnie z Wami o jedność wewnętrzną Narodu, której Patronem — zwłaszcza w wieku XIII i XIV — stał się św. Stanisław, pragnę również polecić Bogarodzicy na Jasnej Górze owo *pojednanie pomiędzy narodami,* którego pośredniczkę widzimy w św. Jadwidze. Tak jak warunkiem jedności wewnętrznej w obrębie każdego społeczeństwa czy społeczności jest poszanowanie praw każdego członka wspólnoty, bądź to rodzinnej, bądź to narodowej, podobnie też *warunkiem pojednania* pomiędzy narodami jest *uznanie i respektowanie praw każdego narodu.* Jest to przede wszystkim prawo do istnienia oraz do samostanowienia o sobie, z kolei prawo do własnej kultury oraz do wielostronnego rozwoju. Wiemy dobrze z dziejów naszej Ojczyzny, jak wiele kosztowało nas naruszanie, łamanie, deptanie tych niezbywalnych praw. I dlatego też z tym większą gotowością podejmujemy modlitwę *o trwałe pojednanie pośród narodów Europy i świata.* Wyrządzone krzywdy domagają się naprawienia, a rany — zagojenia. Niechaj to trwałe pojednanie pośród narodów Europy i świata będzie owocem uznania i rzeczywistego poszanowania praw każdego narodu.

4. *Kościół* pragnie służyć jedności pomiędzy ludźmi. Pragnie służyć pojednaniu pomiędzy narodami. Należy to do jego zbawczego posłannictwa. Stale myśli nasze i serca nasze otwieramy w stronę tego pokoju, o którym Pan Jezus mówił do Apostołów tyle razy zarówno przed Męką jak i po Zmartwychwstaniu : « Pokój mój daję wam, pokój zostawiam wam ».

Oby ten papież, który dziś do Was przemawia ze szczytu Jasnej Góry, mógł owocnie *służyć sprawie jedności i pojednania we współczesnym świecie.* Nie przestawajcie mnie w tym wspierać poprzez Wasze modlitwy na całej polskiej ziemi.

Obyście także wy, umiłowani Rodacy, wy wszyscy Polacy, którzy tyle doznaliście udręczeń i cierpień, wojen i okupacji, ponad stuletnich rozbiorów, — mogli cieszyć się wewnętrznym pokojem, wewnętrzną wolnością, jednością i poszanowaniem praw naszego narodu, które to prawa wypracował sobie ciężką krwawicą wśród narodów Europy i świata.

Oby mógł się świat cieszyć pokojem, oby Europa mogła cieszyć się pokojem i równowagą, oby Ojczyzna mogła cieszyć się pokojem i poszano-

waniem jej prawa obywatelstwa wśród wszystkich narodów Europy i świata.

Tak, drodzy Eodacy, drodzy Bracia i Siostry, właśnie o to przyszedłem tutaj modlić się wspólnie z Wami na Jasną Górę, u stóp naszych świętych patronów, Stanisława i Wojciecha, i tej świętej Patronki ziemi śląskiej, św. Jadwigi.

Widzę też przed mymi oczyma transparent w języku niemieckim, pozdrawiający Papieża od katolików z Berlina. W tym samym duchu pokoju i pojednania pozdrawiam tych naszych braci i siostry, którzy przybyli tutaj wspólnie z nami modlić się o pokój i pojednanie między narodami Europy i świata.

Sero denique, peculiares antequam preces ad B. M. V. ex cotidiano more adhiberentur, hanc Summus Pontifex « appellationem » de christiana sobrietate et vigilantia Jasnagorènsi in Sanctuario fecit:

1. ((Maryjo, Królowo Polski, jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam ! ». Powtórzyliśmy przed chwilą te słowa, które od czasu Wielkiej Nowenny przed Tysiącleciem Chrztu stały się Apelem Jasnogórskim Kościoła w Polsce.

Powtarzam je wraz z Wami, jako Papież pielgrzymujący do mojej ojczystej ziemi. I powtarzam je także, kiedy jestem poza Polską, kiedy jestem w Rzymie.

Jakże bardzo *słowa te odpowiadają wezwaniu,* które tyle razy słyszymy w Ewangelii : czuwajcie ! Odpowiadając na to wezwanie samego Chrystusa pragniemy dzisiaj, i co wieczór w godzinie Apelu Jasnogórskiego odpowiedzieć Jego Matce : jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

Słowa te w sposób prosty i mocny zarazem wyrażają, *co to znaczy być chrześcijaninem* — na ziemi polskiej — zawsze — ale w sposób szczególny w tej przełomowej « milenijnej » epoce dziejów Kościoła i Narodu. Być chrześcijaninem — to znaczy czuwać. Tak jak czuwa żołnierz na straży, albo jak czuwa matka przy dziecku, albo jak czuwa lekarz przy chorym.

Czuwać — to znaczy *strzec wielkiego dobra.*

Przy sposobności Tysiąclecia Chrztu uświadomiliśmy sobie z nową siłą, jak wielkim dobrem jest nasza wiara i jak wielkim dobrem jest całe to dziedzictwo ducha, które z niej bierze początek w naszych dziejach. Czuwać — to znaczy pamiętać o tym wszystkim. Mieć wyostrzoną

świadomość wartości, jakie zawierają się w życiu każdego człowieka po prostu przede wszystkim dlatego, że jest człowiekiem. Dlatego, że został stworzony na obraz i podobieństwo Boga samego, dlatego, że został odkupiony Krwią Chrystusową. *Czuwać — to znaczy pamiętać o tym wszystkim.* Pamiętać za siebie i — bardzo często — *za drugich.* Za rodaków. Za bliźnich.

2. Moi Drodzy, trzeba tak czuwać, tak troszczyć się o każde dobro człowiecze, bo ono jest dla każdego z nas wielkim zadaniem. Nie można pozwolić na to, żeby marnowało się to, co ludzkie, to, co polskie, to, co chrześcijańskie, na tej ziemi.

((Trzeźwymi bądźcie i czuwajcie » — woła św. Piotr (por. *1 P* 5, 8), a ja dzisiaj w godzinie Apelu Jasnogórskiego powtarzam jego słowa. Bo jestem tutaj, ażebym w tej godzinie czuwał razem z Wami, abym przypominał Wam, jak głęboko odczuwam każde zagrożenie człowieka, rodziny, narodu. Zagrożenie to zawsze ma swe źródło w naszej ludzkiej słabości, w słabej woli, w powierzchownym stosunku do życia. I dlatego, moi Drodzy Rodacy, w tej godzinie szczególnej szczerości, w tej godzinie otwarcia serc przed naszą Matką, przed Naszą Jasnogórską Panią, mówię Wam o tym, i zwierzam Wam to. Nie ulegajcie słabościom ! Nie dajcie się zwyciężyć złu, ale zło dobrem zwyciężajcie! (por. *Rz* 12, 21). Jeśli widzisz, że brat twój upada, podźwignij go, a nie pozostaw w zagrożeniu. Czasem trudno dźwigać drugiego człowieka, zwłaszcza gdy, jak to się mówi, ((leci nam przez ręce))... ale czyż można go opuścić? Przecież sam Bóg, sam Chrystus zawierza nam każdego z naszych braci, naszych rodaków — i mówi : ((coście jemu uczynili, Mnieście uczynili » (por. *Mt* 25, 40). Strzeżcie się też, abyście nie okazali się winnymi grzechów cudzych ! Ciężkie słowa wypowiada Chrystus pod adresem czyniących zgorszenie a zwłaszcza zgorszenie maluczkich (por. *Mt* 18, 6-7). Pomyśl więc, Drogi Bracie i Siostro, w tej godzinie narodowej szczerości wobec Matki i wobec Jej miłującego Serca, czy może nie gorszysz, czy może nie nakłaniasz do złego, czy lekkomyślnie nie bierzesz na swoje sumienie wad albo i nałogów, które przez ciebie zaciągają inni ... młodzi... może nawet twoje własne dzieci.

Trzeźwymi bądźcie i czuwajcie !

Czuwać zaś i pamiętać w ten sposób ... to znaczy być przy Maryi. Jestem przy Tobie ! Nie mogę być przy Niej, przy Matce, przy Pani Jasnogórskiej, nie czuwając i nie pamiętając w ten sposób. Jeśli zaś czuwam i pamiętam, to przez to samo jestem przy Niej. A ponieważ

Ona tak bardzo weszła w nasze serca — *najłatwiej nam czuwać i pamiętać* o tym, co jest naszym dziedzictwem i naszym obowiązkiem, będąc przy Mej, *będąc przy Maryi.* Jestem przy Tobie.

I napewno też tym kieruje się od lat Ks. Prymas i Episkopat Polski, gdy zaprasza i wzywa rodaków, ażeby stawali się pomocnikami Maryi. To jest nic innego, jak tylko przetłumaczenie na język życia codziennego, polskiego, Apelu Jasnogórskiego : « jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam ». Jestem przy Tobie — *jestem z Tobą.*

Moi Drodzy!

3. Oby Apel Jasnogórski nie przestał być naszą modlitwą i naszym *programem.* Modlitwą i programem wszystkich. W sposób szczególny niech będzie *modlitwą i programem polskich rodzin.*

Wiemy, że rodzina jest pierwszą i podstawową ludzką wspólnotą. Jest środowiskiem życia i środowiskiem miłości. Życie całych społeczeństw, narodów, państw, Kościoła zależy od tego, czy rodzina jest pośród nich prawdziwym *środowiskiem życia i środowiskiem miłości.* Wiele trzeba czynić — a nie za wiele znaczy uczynić wszystko co można, ażeby rodzinie *stworzyć po temu warunki.* Warunki pracy, warunki mieszkania, warunki utrzymania, opiekę nad poczynającym się życiem, poszanowanie społeczne rodzicielstwa, radość z dzieci, które przychodzą na świat, pełne prawo do wychowania a zarazem wieloraką pomoc w tym wychowaniu ... oto cały wielki, bogaty program, od którego zależy przyszłość człowieka i przyszłość Narodu.

O jakże bardzo pragnę, Drodzy Rodacy, jakże bardzo pragnę tego, ażeby w programie tym wypełniał się z dnia na dzień i z roku na rok Apel Jasnogórski : modlitwa polskich serc.

O jakże bardzo pragnę, ja, który życie, wiarę i język zawdzięczam polskiej rodzinie, *aby rodzina ta nie przestawała być Bogiem silna.* Ażeby przezwyciężała wszystko, co ją osłabia i rozbija — wszystko, co nie pozwala jej być prawdziwym środowiskiem życia i miłości. Modlę się o to z Wami w tej chwili, słowami Apelu Jasnogórskiego. I nadal modlić się pragnę. I nadal modlić się przyrzekam. Nadal powtarzać: Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam — ażeby to nasze wołanie przed Bogurodzicą sprawdziło się tam, gdzie najbardziej tego potrzeba. Ażeby wypełniło sie tam, gdzie od wierności tym słowom wypowiadanym u kresu pierwszego tysiąclecia poprzez Apel Jasnogórski *najwięcej zależeć będzie w nowym tysiącleciu.*

Apel już odśpiewaliśmy. Odmówmy jeszcze w tych wszystkich ważnych intencjach, które tutaj poruszyłem w moim rozważaniu wieczornym, « Pod Twoją obronę ...)).

Die **6** *m. Iunii*

Summus Pontifex coram B. M. V. simulacro in Cestochoviensi templo Missam concelebravit, praesentibus iis qui Pontificio itineri addicti erant atque Paulinis religiosis Sodalibus, Sanctuarii custodibus, et hanc homiliam recitavit:

Drodzy Bracia i Ojcowie Paulini!

Jesteście dzisiaj świadkami spotkania bez precedensu w historii Jasnej Góry i w historii Waszego Zakonu. Oto otaczacie w tej chwili pielgrzymkę Stolicy Apostolskiej, która tutaj przybyła z samym Papieżem, ażeby nawiedzając ziemię polską na historycznym szlaku św. Wojciecha i św. Stanisława w jego jubileuszowym roku, znaleźć się również tutaj. I znaleźć wśród różnych punktów programu tej jakże bogatej i wymownej pielgrzymki przynajmniej jedną taką chwilę, w której my wszyscy, przybywający tutaj z Rzymu, służąc sprawie Kościoła Powszechnego, pragniemy sprawować Eucharystię wobec Jasnogórskiej Pani, wobec Jej wizerunku. Pragniemy zaczerpnąć światło i siłę z całej tej głębi 600-letniej tradycji macierzyństwa Maryi w stosunku nie tylko do jednego Narodu, ale do wielu narodów i ludów, w stosunku do całego Kościoła,, tak jak nas o tym uczył Sobór Watykański II.

Drodzy Ojcowie i Bracia!

Waszym szczególnym zaszczytem i Waszym szczególnym powołaniem jest straż przy tej świętości. Jesteście stróżami tego Sanktuarium, jesteście duszpasterzami w tym Sanktuarium. To jest wielkie powołanie. Pewnie, nie wszyscy Paulini na świecie pełnią swoje duszpasterstwo na Jasnej Górze; macie także inne klasztory, domy zakonne, inne zadania i w Polsce i poza Polską. Na ziemi amerykańskiej powstała — dobrze wiemy — Amerykańska Częstochowa, ponieważ tylu tam jest ludzi pochodzenia polskiego, że musiała powstać i powstała również za Waszą sprawą. Starajcie się, pełniąc swoje zakonne powołanie i równocześnie swoje duszpasterskie posługiwanie przy Pani Jasnogórskiej, być pod tym względem godni swojego wyjątkowego powołania. Niech życie wasze będzie wytrwałym dążeniem do świętości zakonnej wedle tych ślubów, które składacie w duchu czystości, ubóstwa i posłuszeństwa. Niech życie Wasze będzie wypełnione modlitwą, bo przecież jesteście wedle ducha

Waszego Zakonodawey zakonem modlitewnym, modlącym się. I niech życie Wasze będzie wypełnione nieustanną posługą duszpasterską ludziom, którzy tutaj przybywają. Tutaj, na Jasnej Górze, napewno są jakieś szczyty duszpasterstwa, a szczyty często oznaczają także największą głębię. Czasem tylko tutaj, na Jasnej Górze, człowiek może dźwignąć się z najgłębszego upadku na szczyt. Właśnie Wy macie być sługami tego dźwigania się, macie być szafarzami tajemnic Bożych. Niech to wypełnia bez reszty Wasze życie, niech pozwoli Wam trwać w drodze do świętości. Niech też pozwala Wam trwać w duchowej jedności, której każda wspólnota ludzka potrzebuje, a wspólnota zakonna potrzebuje w sposób szczególny. Ufam, że pod tym miłościwym, macierzyńskim spojrzeniem Maryi Wasze życie zakonne — i każdego z Was, i całej Wspólnoty — będzie urzeczywistniało się w tym duchu, który nam zostawił — dał i zadał — Jezus Chrystus. Dał nam tego ducha i zadał wówczas, kiedy mówił o pokoju : « Pokój zostawiam wam, pokój Mój daję wam ». Dał nam tego ducha i zadał wówczas, kiedy modlił się o jedność Swych Uczniów : « Ojcze, spraw, aby byli jedno ».

Weźmijcie sobie, Drodzy Bracia i Ojcowie, do serca tę arcykapłańską modlitwę Pana Jezusa i niech w tak wielkiej bliskości Jego Matki, Matki Łaski Bożej, Matki Pokoju, Matki Pięknej Miłości, rozwija się w duszy każdego z Was, a zarazem w całej Waszej Wspólnocie to wszystko, o co Chrystus dla nas w tej modlitwie prosi Swego Ojca. Amen.

Deinde, congregatis alumnis Seminariorum dioecesanorum et religiosorum necnon ministrantibus haec verba dixit:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
Moi Drodzy, Moi bardzo Umiłowani,

Ewangelia, którą słyszymy najczęściej, gdy przybywamy na Jasną Górę, to właśnie ta, którą słyszeliśmy przed chwilą, ta, która przypomina nam gody weselne w *Kanie Galilejskiej.* Św. Jan, jako świadek naoczny szczegółowo opisał wydarzenie, które miało miejsce u początku działalności publicznej Chrystusa Pana. Jest to ów pierwszy cud — pierwszy znak zbawczej mocy Chrystusa, którego dokonał On w obecności swojej Matki oraz swoich pierwszych uczniów, późniejszych apostołów.

Wy także zgromadziliście się tutaj *jako uczniowie Chrystusa Panu.* Każdy z Was stał się Jego uczniem przez Chrzest Święty, który zobowiązuje nas do rzetelnego przygotowania naszych umysłów, woli i serc.

Dokonuje się to przez katechizację, katechezę — naprzód w naszych rodzinach, z kolei w parafii i w innych środowiskach. Poprzez katechezę poznajemy coraz gruntowniej tajemnicę Chrystusa i odkrywamy, na czym polega nasze w niej uczestnictwo. Katecheza nie jest tylko nabywaniem wiadomości religijnych ; jest ona wprowadzaniem w uczestnictwo w tajemnicy Chrystusa. Tak więc, poznając Jego — poznając przez Niego również i Ojca : « Kto mnie zobaczył, zobaczył także i Ojca » *(J* 14, 9) — *stajemy się w Duchu Świętym uczestnikami nowego życia,* które Chrystus zaszczepił w każdym z nas już przez Chrzest, a umacnia przez Bierzmowanie.

2. To nowe życie, którego udziela nam Chrystus, staje się naszym własnym życiem duchowym, naszym życiem wewnętrznym. Odkrywamy więc siebie : *odkrywamy w sobie człowieka wewnętrznego* z jego właściwościami, talentami, szlachetnymi pragnieniami, ideałami — ale równocześnie odkrywamy słabości, wady, złe skłonności, egoizm, pychę, zmysłowość. Czujemy doskonale, że o ile pierwsze rysy naszego człowieczeństwa zasługują na to, aby je rozwijać i umacniać — to drugie musimy przezwyciężać, zwalczać, przetwarzać. W ten sposób — w żywym kontakcie z Panem Jezusem, *w kontakcie ucznia z Mistrzem* — rozpoczyna się i rozwija najwspanialsza działalność człowieka; nosi ona nazwę; praca nad sobą. Praca ta ma na celu kształtowanie samego swego człowieczeństwa. O ile w życiu naszym przygotowujemy się do spełniania różnych prac i zadań w takim czy innym zawodzie, to ta praca jedyna zmierza do ukształtowania samego człowieka : człowieka jakim jest każdy z nas.

To jest bardzo ważne stwierdzenie. Stwierdzenie to — można powiedzieć « odkrycie » — dokonuje się właśnie w młodości, właśnie w Waszym wieku. To wszystko, co tutaj powiedziałem jest tylko bardzo zwięzłym szkicem. To odkrycie jest ciekawe, wspaniałe, jest także czymś niepokojącym. Wniosek praktyczny : mój kochany Chłopcze, moja kochana Dziewczyno, nie możesz, zrezygnować z tego odkrycia, nie możesz zrezygnować ze swego wnętrza. To jest wielkie niebezpieczeństwo, które grozi człowiekowi zawsze, grozi człowiekowi w młodości. Łaską Waszego wieku jest obudzenie człowieka wewnętrznego. Me można go gasić !

Praca nad sobą, o której mówię, jest jak najbardziej *osobistą współpracą z Jezusem Chrystusem,* na podobieństwo tej, jaka dokonała się w uczniach, wybranych przez Niego, gdy zawezwał ich do swojej bliskości.

Musicie myśleć o sobie w kategoriach uczniów Chrystusa. Chrystus

wciąż ma uczniów, wszyscy jesteśmy Jego uczniami — jeżeli słuchamy Jego Słowa, jeżeli je rozważamy, jeżeli sięgamy w głąb naszego serca, jeżeli Mu to serce otwieramy, jeżeli razem z Nim kształtujemy w sobie cierpliwie, wytrwale nowego człowieka. Nawet czasem nie zaszkodzi, jak się nad sobą zamyślisz i zmartwisz. Nawet czasem nie zaszkodzi, jak się na siebie zgniewasz. To lepsze, niż gdybyś miał lekkomyślnie przeżywać swoją młodość i gubić wielki skarb, wielki, niepowtarzalny skarb, który w sobie nosisz, którym jesteś ty sam — każdy i każda. Tego nas uczy Chrystus, tego nas uczy Chrystus o każdym z nas i dlatego Wam, młodym, nie wolno stracić z Nim kontaktu, nie wolno zgubić Jego wejrzenia, bo jeśliby to się stało, przestaniecie wiedzieć kim jesteście, przestaniecie odczuwać jakim skarbem jest każdy z Was, życie każdego z Was, osobowość każdego z Was — jedyna, niepowtarzalna.

3. Ewangelia dzisiejsza mówi o uczcie. Jesteśmy świadomi tego, że nasz Boski Mistrz, wzywając nas do współpracy z sobą, którą podejmujemy jako Jego uczniowie, aby stać się Jego apostołami, zaprasza nas niejako do Kany Galilejskiej. Zastawia bowiem przed nami, jak to pięknie i obrazowo wyrazili ojcowie Kościoła — dwa stoły : *stół słowa Bożego oraz stół Eucharystii.* Praca nad sobą, którą podejmujemy, polega na tym, ażeby zbliżać się do obu tych stołów — i czerpać z nich.

Chrystus nie chce, żebyśmy byli głodni. Chrystus nie chce, żebyśmy byli puści. Chce, żebyśmy byli nasyceni duchowo prawdą i miłością przy stole Słowa Bożego i przy stole Eucharystii.

Wiem, moi Drodzy, że wielu jest w Polsce młodych ludzi, w waszym wieku i starszych od Was, i chyba młodszych od Was też, chłopców i dziewcząt, którzy z radością, z ufnością, z wewnętrznym pragnieniem poznania prawdy oraz znalezienia pięknej miłości, zbliżają się do stołu Bożego oraz do stołu Eucharystii. Przy dzisiejszym naszym spotkaniu pragnę uwydatnić znaczenie różnych form tej twórczej pracy, najbardziej twórczej ze wszystkich pracy nad sobą, która pozwala odnajdywać pełną wartość życia, odnajdywać prawdziwy urok młodości.

Wy sami nie wiecie, jak jesteście piękni wówczas, kiedy znajdujecie się w zasięgu Słowa Bożego i Eucharystii. Sami nie wiecie, jacy jesteście piękni, kiedy obcujecie z bliska z Chrystusem, z Mistrzem, starając się żyć w Jego Łasce uświęcającej.

W ten sposób odkrywając, że życie ludzkie, na którego progu jeszcze stoicie, ma sens, ma bogaty sens, że jest ono zawsze w każdym z Was

i wszędzie świadomą i wolną *odpowiedzią na wezwanie Boże.* W ten sposób odkrywacie, że życie ludzkie jest powołaniem. *Każde.* Że jest określonym powołaniem.

4. Niektórzy spośród Was odkryli i odkrywają, że Chrystus wzywa ich w sposób szczególny do swojej wyłącznej służby, że chce ich widzieć przy ołtarzu jako swoich kapłanów lub też na drogach konsekracji ewangelicznej, wynikającej ze ślubów zakonnych. W ślad za odkryciem tego powołania idzie szczególna praca, wieloletnie przygotowanie, które realizuje się *w seminariach duchownych* lub w *nowicjatach zakonnych.*

Pragnę tutaj pozdrowić wszystkie Seminaria Duchowne z całej Polski, Seminaria diecezjalne, Seminaria zakonne i Nowicjaty zakonne męskie i żeńskie, wszystkich Waszych Przełożonych i Wychowawców. Stałą troskę Episkopatu Polski, której wyrazem jest Komisja do spraw seminariów, której wyrazem jest Komisja do spraw powołań, to wszystko, cała tę wielką, wspaniałą działalność, którą znam z własnego doświadczenia; która była również wielkim umiłowaniem mojego serca. I pragnę już dzisiaj, chociaż będę miał okazję uczynić to gdzie indziej jeszcze, już dzisiaj pragnę pozdrowić, przypomnieć ten Ruch Boży, który w oparciu o Ewangelię i Eucharystię ukazuje młodym, poczynając już od dzieci, wspaniały kształt Kościoła Żywego, Kościoła Ewangelii i Eucharystii, Kościoła nowego człowieka, Kościoła, który jest powołaniem nas wszystkich.

Oby instytucje te — a także środowiska, wspólnoty, tak bardzo zasłużone w życiu Kościoła — nie przestały przyciągać młodych dusz ; młodych dusz, które tylko samemu Odkupicielowi gotowe są oddać siebie, ażeby spełniło się to, o czym tak chętnie śpiewacie : « Chodź ze mną zbawiać świat, dwudziesty już wiek ... ».

Pamiętajcie, że cieszę się każdym powołaniem kapłańskim, każdym powołaniem zakonnym, jako *szczególnym darem Chrystusa Pana dla Kościoła,* dla Ludu Bożego. Jako szczególnym sprawdzianem żywotności chrześcijańskiej naszych diecezji, parafii i rodzin. I tu dzisiaj razem z Wami każde młode powołanie *zawierzam Pani Jasnogórskiej* i oddaję jako szczególne dobro.

Pamiętajcie, moi Drodzy, że cieszę się każdym powołaniem kapłańskim, zakonnym, każdym prawdziwym powołaniem chrześcijańskim, każdym młodym człowiekiem, który swoje życie ludzkie, polskie widzi w pełnym świetle Chrystusa.

5. Podczas uczty w Kanie Galilejskiej Maryja prosiła swego Syna o pierwsz znak dla nowożeńców i gospodarzy. Niech nie przestaje ta sama Matka prosić za Wami, za całą młodzieżą, za całą młodzieżą świata, aby w Was okazywał się *znak* nowej *obecności Chrystusa w dziejach.*

Wy zaś, moi Drodzy, zapamiętajcie dobrze te sława, jakie również Matka Chrystusa wypowiedziała w Kanie Galilejskiej zwracając się do ludzi, którzy mieli napełnić stągwie wodą. Powiedziała im wskazując na swego Syna : *cokolwiek wam rzecze, czyńcie!* (por. *J* 2, 5).

I dzisiaj mówi to samo.
Przyjmijcie te słowa.
Zapamiętajcie je.
Wypełnijcie je !

Amen.

In Cestochoviensis autem dioecesis templo cathedrali presbyteros salutavit ad eosque allocutionem hanc fecit:

1. *Drodzy moi Bracia w kapłaństwie, a zarazem Umiłowani w tymże samym Chrystusowym kapłaństwie — Synowie!*

Spotykamy się tutaj w katedrze Częstochowskiej pod wezwaniem św. Rodziny, ale także u stóp Bogarodzicy, w obliczu naszej Matki : Matki Kapłanów. Spotykamy się w niezwykłych okolicznościach, które zapewne tak samo jak i ja głęboko odczuwacie, dał temu wyraz Bp. Stefan. Bo przecież ten, który tu dzisiaj stoi wobec Was, doznał *łaski powołania kapłańskiego na polskiej ziemi,* przeszedł przez polskie seminarium duchowne (w znacznej mierze podziemne, bo w czasie okupacji), kształcił się na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego, otrzymał święcenia kapłańskie z rąk polskiego biskupa : niezapomnianego i niezłomnego księcia — Kardynała Adama Stefana Sapiehy, uczestniczył w tych samych doświadczeniach Kościoła i Narodu, co i Wy ...

To przede wszystkim pragnę Wam powiedzieć przy dzisiejszym spotkaniu. To, co tutaj we mnie się zgruntowało — to, co stąd wyniosłem, odzywa się stale żywym echem podczas wszystkich moich spotkań z kapłanami, jakie miałem sposobność odbyć *od dnia 16 paźziernika.* I dlatego też dzisiaj, spotykając się z Wami pragnę odwołać się nade wszystko do słów, które przy tych różnych spotkaniach już wypowiedziałem. Uważam bowiem, że wszyscy macie jakiś udział w ich sformułowaniu, że na-

leży się Wam jakaś cząstka praw autorskich. Uważam z kolei, że — choć wypowiedziane już z Rzymu lub skądinąd — odnoszą się one również do Was, w Polsce.

2. Oto fragment przemówienia wygłoszonego *do Kapłanów diecezjalnych i zakonnych Diecezji Rzymskiej* w dniu 9 listopada ubiegłego roku.

« Mam w żywej pamięci — mówiłem wtedy — tych wspaniałych, gorliwych, nieraz heroicznych kapłanów, z którymi wspólnie mogłem podejmować te starania i zmagania ... Ogromne usługi w dotychczasowej pracy biskupiej oddała mi Rada Kapłańska jako wspólnota i środowisko wspólnej z biskupem troski o życie całego prezbiterium, o skuteczność jego duszpasterskiej działalności ... Kiedy Was tu dzisiaj po raz pierwszy spotykam i witam — mówiłem dalej do duchowieństwa w Rzymie — mam jeszcze w oczach i w sercu prezbiterium Kościoła krakowskiego : te wszystkie nasze spotkania przy różnych okazjach, te niezliczone rozmowy, które zaczynały się jeszcze w latach seminaryjnych, te zjazdy poszczególnych roczników kapłańskich, na które bywałem zapraszany i w których z radością i pożytkiem uczestniczyłem » (por. nn. 2-3 : « L'Osservatore Romano », 10 listopada 1978, 1).

Całe właściwie moje pierwsze przemówienie do duchowieństwa w Rzymie, było przemówieniem o księżach w Polsce. A w każdym razie o kapłaństwie takim, jakiego obraz wyniosłem na podstawie moich doświadczeń z kapłanami w Polsce, a przede wszystkim w archidiecezji krakowskiej. I uważałem, że to jest droga najprostsza, a przede wszystkim, że było o czym mówić, bez żadnej próżnej chwalby. Po prostu o problemach, o rzeczywistości, o postawie, o świadomości, o *faktach.* Inaczej musiałbym zejść na ogólniki, może bardzo słuszne, zasadnicze, ale ogólniki. Wiadomo jednak, że najlepiej przemawiają fakty, oparte na doświadczeniu. Tak więc moje pierwsze spotkanie z kapłanami w diecezji rzymskiej oparłem na doświadczeniu, które wyniosłem z Polski, ze współżycia z kapłanami w Polsce.

3. A teraz udajemy się na wielkie spotkanie *z księżmi meksykańskimi iv Sanktuarium Matki Bożej* w Guadalupe, do których skierowałem takie oto słowa :

« Słudzy wzniosłej sprawy, od Was w dużej mierze zależy los Kościoła w tych dziedzinach, które są powierzone Waszej duszpasterskiej trosce. Wymaga to od Was głębokiej świadomości wielkości misji, jaką otrzymaliście i konieczności dostosowania się do niej w każdej sytuacji. Chodzi przecież w końcu ... o Kościół Chrystusowy, i jakiż szacunek i miłość

powinien w nas wzbudzać ten fakt, że mamy służyć z radością w świętości życia (por. *E f* 4, 13). Nie można wypełnić tej wzniosłej i wymagającej służby bez jasnego, zakorzenionego przekonania co do waszej, tożsamości kapłanów Chrystusa, depozytariuszy i szafarzy Bożych tajemnic, narzędzi zbawiania ludzi, świadków Królestwa, które zaczyna się na tym świecie, a dopełnienie osiąga w wieczności » [por. nn. 2-3 : *AAS* 71 (1979), 180].

To spotkanie meksykańskie napewno nie mniej liczne, niż dzisiejsze, a może nawet liczniejsze, bo jedyne dla księży z całego Meksyku, właśnie w Guadalupe. To spotkanie meksykańskie bardzo mnie ośmieliło i ono w pewnym sensie utorowało drogę do tego pierwszego dokumentu, skierowanego do kapłanów, który napewno znacie. Został on opublikowany także po polsku i doręczony wszystkim księżom Biskupom, ażeby podzielili się nim ze swoim prezbiterium i żeby w oparciu o ten list, przeżyli tegoroczny Wielki Czwartek, święto kapłańskie.

4. I wreszcie trzecia wypowiedź, którą z pewnością najlepiej znacie : *List do kapłanów na Wielki Czwartek 1919 roku.* Odczuwałem szczególnie żywo potrzebę zwrócenia się do kapłanów całego Kościoła, właśnie na samym początku pontyfikatu. Pragnąłem, aby to dokonało się w związku z Wielkim Czwartkiem, w związku ze « świętem kapłańskim ». Miałem przed oczyma ten dzień w katedrze na Wawelu, kiedy odnawialiśmy wspólnie naszą wiarę w Kapłaństwo samego Chrystusa, oddając Mu na nowo do całkowitej dyspozycji całe nasze jestestwo : duszę i ciało — *aby On mógł przez nas działać i dokonywać swego zbawczego dzieła.*

7i tego Listu do Kapłanów przytoczę tylko parę zdań :

((Nasza praca duszpasterska domaga się tego, abyśmy byli blisko ludzi i wszystkich ludzkich spraw — czy to będą sprawy osobiste, czy rodzinne, czy społeczne — ale byśmy byli blisko tych wszystkich spraw « po kapłańsku ». Wtedy tylko — w kręgu tych wszystkich spraw — jesteśmy sobą. Kiedy zaś naprawdę służymy owym ludzkim — nieraz bardzo trudnym — sprawom, wtedy jesteśmy sobą : wierni swojemu własnemu powołaniu. Musimy z całą przenikliwością szukać razem z wszystkimi ludźmi tej prawdy i tej sprawiedliwości, której właściwy i ostateczny wymiar znajdujemy nie gdzie indziej, ale tylko w Ewangelii — owszem, w samym Chrystusie » [por. n. 17 : *AAS* 71 (1979), 404].

Ta trzecia wypowiedź, List do Kapłanów na Wielki Czwartek tego roku — poszedł w świat. Tu i ówdzie sugerowano, że Papież usiłuje narzucić polski model kapłaństwa całemu Kościołowi. Ale to były raczej

głosy oderwane. W większości przyjęto ten list z zadowoleniem, jako bardzo proste, jasne, jednoznaczne, a przy tym braterskie postawienie spraw, które dla naszej współpracy w Kościele Powszechnym są podstawowe. Me można tutaj zostawiać żadnych luk. Trzeba jasno od początku wiedzieć, na czym stoimy, na co liczymy. Czasem podnosiły się głosy obawy, że Kościół nie wytrzyma z tą wizją kapłaństwa w dzisiejszym sekularyzowanym świecie. A ja z Polski wyniosłem takie głębokie przekonanie, że *tylko z tą wizją kapłaństwa* Kościół wytrzyma. Tylko z tą wizją kapłaństwa. Czasem wyrażano obawy, że właśnie ta wizja kapłaństwa związanego z celibatem, kapłaństwa, któremu człowiek poświęca się bez reszty, że ona odstrasza, hamuje proces powołań. A ja z Polski wyniosłem przeświadczenie, że jest odwrotnie, że tylko *ta wizja kapłaństwa może otworzyć na nowo falę powołań,* przyrost powołań na całym świecie. Bo młodzi ludzie pragną wiedzieć, czemu się poświęcają, jeśli się poświęcają ... I zdaje się, że w większości ten właśnie list do kapłanów tak został odebrany przez Biskupów i przez Kapłanów. Jest on wolny od tego, co się nazywa klerykalizmem. Chociaż i to usiłowano czasem tu i ówdzie podpowiadać w opiniach prasowych, że to jest wizja Kościoła klerykalnego, że to jest klerykalna wizja kapłaństwa, że trzeba iść w kierunku jakiejś większej sekularyzacji urzędu kapłańskiego ... Tak, dajmy każdemu swobodę sądzenia, zostawmy swobodę myśli. Myślę, że ten list o kapłaństwie i kapłanach *jest bardzo ludzki.* Zdajemy sobie sprawę, że z ludzi jesteśmy wzięci, że mamy też ludzkie słabości. Wcale nie stawiamy się ponad Ludem Bożym. Jesteśmy tylko z ludu wzięci i dla ludu postawieni. Owszem, myślę, że najwięcej mamy do czynienia z grzechem człowieka, ale i ze świętością człowieka, chociażby poprzez kratki konfesjonału. Meraz głęboko czujemy zawstydzenie wobec ludzi świeckich gdy widzimy, jak bardzo oni dążą do świętości, jak bardzo od siebie wymagają, ile z siebie dają! Ja to również czuję, dzięki temu, że jestem w swoim korzeniu kapłanem polskim.

5. Oto, Umiłowani Kapłani polscy zgromadzeni dziś na Jasnej Górze, główne myśli, którymi pragnę z Wami się podzielić. Oczywiście nie wszystkie. Odwołuję się do listu do Kapłanów, bo to jest pierwsza, pełniejsza wypowiedź. Ale i on nie jest jakimś dokumentem o charakterze magisterialnym. Tych dokumentów o charakterze magisterialnym mamy dość, chociażby w nauce Soboru. Chociażby encyklika Pawła VI « Sacri caelibatus », chociażby w tylu różnych listach do kapłanów, które prawie każdy Papież ogłaszał : Jan XXIII, Pius XII, Pius XI, tak,

że źródeł jest mnóstwo, bliższych i dalszych. Więc tylko niektóre myśli... I to myśli, które się do was odnoszą.

Kapłani polscy mają *swoją własną historię,* którą w ścisłej łączności z dziejami Ojczyzny zapisały całe pokolenia « sług Chrystusa » i ((szafarzy Bożych tajemnic » *(1 Kor* 4, 1), jakich wydała nasza ziemia. Czuliśmy zawsze *głęboką więź z Ludem Bożym* — z tym, « spośród którego wzięci », i dla którego « byliśmy postanowieni » (por. *Hbr* 5, 1). Myślę, że właśnie w tym sensie kapłani polscy są bardzo mało klerykalni. Nie czują się klanem. A jeżeli się czuli może w przeszłości, to obecnie to w znacznej mierze zanika.

Świadectwo wiary żywej, czerpanej z Wieczernika, Ogrojca i Kalwarii — wiary wyssanej z piersi naszych matek — wiary ugruntowanej wśród ciężkich doŚAviadczeń naszych rodaków — jest naszą *duchową legitymacją.* Podstawą naszej kapłańskiej tożsamości. Dzisiaj w Kościele wiele mówi się na temat kryzysu tożsamości kapłana w różnych krajach. Myślę, że ten problem w Polsce istnieje w bardzo małym stopniu. Nie mamy poniekąd tego problemu. Tak się jakoś złożyły okoliczności historyczne i współczesne, że nie ma powodu do tego, żebyśmy czuli kryzys naszej tożsamości. Wiemy, kim jesteśmy. Wiemy, że tacy, jacy jesteśmy, dzięki temu, czym jesteśmy, jesteśmy ludziom potrzebni.

Czyż mógłbym przy dzisiejszym spotkaniu nie wspomnieć tych tysięcy księży polskich, którzy oddali życie podczas ostatniej wojny, zwłaszcza w obozach koncentracyjnych?

Pozwólcie jednak, że ograniczę wspomnienia, które cisną się tu do myśli i do serca.

Powiem natomiast, że to dziedzictwo kapłańskiej wiary, posługi, solidarności z całym Narodem w jego najtrudniejszych okresach, które stanowi jakby fundament historycznego zaufania dla kapłana polskiego wśród społeczeństwa, musi być *wciąż wypracowywane* przez każdego z Was i wciąż niejako *zdobywane na nowo.* Chrystus Pan pouczył kiedyś Apostołów, jak mają o sobie myśleć i czego mają od siebie wymagać : ((Słudzy nieużyteczni jesteśmy ; wykonaliśmy to, co powinniśmy wykonać » *(Łk* 17, 10). Musicie więc, Drodzy Bracia Kapłani polscy, pamiętni tych słów i pamiętni dziejowych doświadczeń, stawiać sobie zawsze te *wymagania, które wynikają z Ewangelii,* które są miarą Waszego powołania. Ogromnym dobrem jest ten kredyt zaufania, którym cieszy się polski kapłan wśród społeczeństwa, jeśli tylko jest wierny swojej misji, jeśli jego postępowanie jest przejrzyste. Jeśli jest zgodne z tym stylem, jaki Kościół w Polsce wypracował w ciągu ostatnich dziesię-

cioleci : *stylem ewangelicznego świadectwa* oraz *społecznej służby.* Niech Bóg broni, ażeby ten styl miał ulec jakiemukolwiek « rozchwianiu ».

Kościół najłatwiej jest (darujcie to słowo) pokonać również przez kapłanów. Jeżeli zabraknie tego stylu, tej służby, tego świadectwa — najłatwiej jest pokonać Kościół przez kapłanów. W Polsce to nie zachodzi. Ale też trzeba stale czuwać, żeby to przypadkowo w jakiejś mierze, na jakiejś drodze nie nastąpiło. Nie rozwinęło się coś w niewłaściwym kierunku. Musicie bardzo czuwać, musicie wszyscy mieć tego ducha rozeznania. Kościół w Polsce dzięki kapłanom jest niepokonany. Jest niepokonany dzięki tej jedności kapłanów z Episkopatem. I z kolei jedności całego społeczeństwa z kapłanami i Episkopatem. Ale Kościół przez kapłanów można także pokonywać. Przed tym trzeba bardzo się strzec.

Chrystus żąda od swoich uczniów, « aby światłość ich świeciła jasno przed ludźmi » (por. *Mt* 5, 16). Zdajemy sobie najlepiej sprawę z tego, ile w każdym z nas jest ludzkiej słabości. Z pokorą myślimy o zaufaniu, jakie w nas pokłada Mistrz i Odkupiciel, oddając w nasze ręce kapłańskie władzę nad swoim Ciałem i Krwią. Ufamy, że *z pomocą Jego Matki* potrafimy w tych trudnych, często nieprzejrzystych czasach postępować tak, aby « światłość nasza świeciła przed ludźmi ». Módlmy się o to nieustannie. Módlmy się z największą pokorą.

Pragnę jeszcze wyrazić gorące *życzenie,* aby Polska nie przestawała być *Ojczyzną powołań kapłańskich* i ziemią wielkiego świadectwa dawanego Chrystusowi przez posługę Waszego życia : przez posługę Słowa i Eucharystii.

Miłujcie Maryję, Drodzy Bracia ! Z tej miłości nie przestawajcie czerpać siły dla Waszych serc. Niech Ona okazuje się dla Was i przez Was Matką wszystkich, którzy tak bardzo spragnieni są tej macierzyńskiej opieki.

Nie muszę Wam tego powtarzać, ani zalecać, bo to jest też jakiś polski charyzmat : Miłujcie Maryję ! Z tej miłości nie przestawajcie czerpać siły dla Waszych serc ! Tak mówię z całym poczuciem tej rzeczywistości, jaką jest ludzkie serce. Nie przestawajcie czerpać siły dla Waszych serc. Niech Ona okazuje się dla Was i przez Was również, Matką wszystkich, którzy tak bardzo spragnieni są tego macierzyństwa : Jej opieki !

Monstra Te esse Matrem,
sumat per Te preces,
qui pro nobis natus
tulit *esse Tuus.*

Ad aegrotos deinde ante templum cathedrale congregatos haec dixit:

Moi drodzy chorzy Bracia i Siostry!

Cieszę się, że Was tutaj spotykam. Już wczoraj przemawiałem z Jasnej Góry do chorych z całej Polski, ale najtrudniej jest w tym wielkim zgromadzeniu ludzi znaleźć się Wam, — no, bo nie macie sił. Bogu dzięki, że można jeszcze przemówić na falach eteru, albo napisać, żebyście byli przekonani, że nawet jeśli Was nie ma w tym wielkim zgromadzeniu, to macie w nim zawsze szczególną cząstkę, najważniejszy udział, ponieważ Wy wszyscy w swoich cierpieniach w szczególny sposób odzwierciedlacie tajemnicę Krzyża Chrystusowego i jego moc. Dlatego właśnie św. Paweł napisał, że « dopełniam w moim ciele to, czego nie dostaje cierpieniom Chrystusa », tak jak gdyby Pan Jezus najwięcej Was potrzebował, jak gdyby najwięcej z Waszej strony oczekiwał dopełnienia swych cierpień dla odkupienia świata, dla zbawienia człowieka, dla nawrócenia człowieka, dla zwycięstwa dobra nad złem. I dlatego też Wy jesteście wszędzie w społeczeństwie, a zwłaszcza w Kościele, ważni i szczególnie cenni, jesteście na wagę złota. Może na swoje życie nie patrzycie w ten sposób, bo wiecie, widzicie, jakie to życie jest niedołężne, jak sobie nie możecie z nim sami poradzić, czasem się ruszyć nie możecie, jesteście bezsilni, bezradni. Taka jest ludzka prawda, — a równocześnie to, co mówi nam Pan Jezus, co mówi św. Paweł, w co wierzy Kościół, jest jakby odwrotnością tego, co mówi nasze i Wasze ludzkie doświadczenie. Jesteście bezcenni.

J a przed chwilą przemawiałem tu do kapłanów ; powiedziałem im na końcu : ((Pamiętajcie, że to chorzy są waszymi największymi pomocnikami, największymi sprzymierzeńcami. Ich pomoc nie jest widoczna na zewnątrz, — do tego są niezdolni —, ale ofiara, którą składają z cierpienia, modlitwa, która z tej ofiary płynie, więcej wam daje, niż jakakolwiek inna ludzka pomoc czy też aktywność ». Powiedziałem im, że takie jest moje przekonanie. Ja się zawsze tym kierowałem i tym kieruję.

Zawsze się z tym samym orędziem, z tą samą myślą zwracam wszędzie do chorych, i dzisiaj korzystam z tej sposobności, że spotykam tutaj Was zgromadzonych — i to Wam raz jeszcze powtarzam. Przyjmijcie tę Ewangelię cierpienia. Przyjmijcie ją Waszym sercem, Waszym życiem, Waszym sumieniem, każdym Waszym bólem. Przyjmijcie ją, wyznajcie ją i wspierajcie kapłanów, biskupów i mnie również.

Wspierajcie nas — o to Was proszę.

Teraz Wam pobłogosławię osobno, Wam tu zgromadzonym i poprzez Was wszystkim chorym w Częstochowie, w diecezji i w całej Polsce.

Hora autem 12, **preces « Angelus Domini » antequam recitavit, dixit:**

Parę słów wprowadzenia do tej modlitwy, która przypomina nam posłanie « missus est » — « został posłany », przyszedł z misją. Gabriel został posłany, przyszedł z misją do Dziewicy Miriam, Maryi z Nazaretu. Ja bym chciał, żebyśmy, odmawiając dzisiaj *Anioł Pański,* mieli szczególnie na pamięci to, że jest to *pierwsza modlitwa misyjna.* Pierwsza, która mówi o misjach. Misja Gabriela była zapowiedzią misji Jezusa Chrystusa. A dalszym ciągiem misji Jezusa Chrystusa jest misja Kościoła, a misja Kościoła to jest misja każdego z nas. Chodzi mi więc o to, ażeby Kościół w Polsce miał swoją świadomość misyjną. Wy tutaj, Drodzy Rodacy, Bracia i Siostry, wszyscy spełniacie szczególną misję, która w obrębie wielkiej misji Kościoła Powszechnego na całej ziemi ma olbrzymie znaczenie, ma swój własny ciężar gatunkowy. Tę misję spełniacie wszyscy, nie tylko Ksiądz Prymas, który jest Waszym przewodnikiem, który wyznaczył jak gdyby drogę tej misji Kościoła w Polsce współczesnej, nie tylko wszyscy Biskupi, kapłani, rodziny zakonne męskie i żeńskie, ale wszyscy bez wyjątku, którzy jesteście Kościołem, całe to wielkie MY Kościoła Chrystusowego w Polsce spełnia misję. To musicie sobie dobrze rozważyć, zwłaszcza Wy, młodzi, którzy tutaj rano tak wspaniale uczestniczyliście w liturgii.

Mam w stosunku do Was jeszcze jeden dług, mianowicie żeby Wam młodym, w szczególności seminarzystom, klerykom, nowicjuszom i nowicjuszkom i całej tej młodzieży, która ma świadomość misji, pobłogosławić — i pragnę to uczynić teraz, po modlitwie *Anioł Pański.* Cieszę się z tego, że Kościół w Polsce nie tylko trwa w swojej misji, że spełnia swoje własne posłannictwo, ale także że staje się coraz bardziej Kościołem misjonarskim, że coraz więcej z Polski wychodzi kapłanów zakonnych także i diecezjalnych, coraz więcej sióstr, a nawet i świeckich do krajów misyjnych, gdzie jeszcze wiara nie jest ugruntowana. Gdzie jeszcze Kościół nie jest ukonstytuowany, gdzie trzeba go tworzyć, gdzie trzeba do Chrystusa przybliżać, nawracać ludzi, pokazywać im drogę. Cieszę się z tego, że ta misjonarska działalność Kościoła w Polsce wzrasta — i poprzez tę modlitwę, którą zaraz odmówimy, przez modlitwę *Anioł*

Pański, która — jak powiedziałem — jest pierwszą modlitwę misyjną, pragnę prosić o to, ażeby Kościół w Polsce trwał w świadomości swojej misji i żeby coraz bardziej stawał się również Kościołem misjonarskim, gotowym służyć sobą, kapłanami, siostrami zakonnymi, świeckimi — Kościołowi na misjach.

Ad doctores vero et alumnos Lublinensis catholicae Universitatis allocutionem, quae sequitur fecit:

... ((Zadaniem Uniwersytetu jest także uczyć, ale w gruncie rzeczy jest on po to, żeby człowiek, który do niego przychodzi, który ma swój własny rozum już co nieco rozwinięty i pewien zasób doświadczenia życiowego, nauczył się myśleć sam. Uniwersytet jest po to, żeby wyzwolił ten potencjał umysłowy i potencjał duchowy człowieka, żeby pomógł w jego wyzwoleniu się — ale to wyzwolenie jest aktem własnym, aktem osobowym tego człowieka. Oczywiście we wspólnocie, uznaję to, nie jestem żadnym indywidualistą (nawet w « Osobie i Czynie » zwalczam zarówno indywidualizm jak i totalizm. Totalizm ten, ażeby ułatwić sprawę nie tyle sobie co innym, nazwałem tam antyindywidualizmem). Otóż w tym wszystkim, co dotychczas powiedziałem, staje jasne, że Uniwersytet wtedy spełnia swój własny cel, gdy w określonej wspólnocie ludzi, przy pomocy środków o charakterze naukowo-twórczym, naukowo-badawczym prowadzi do tego, że się rozwija człowiek, że się wyzwala jego wszechstronny potencjał duchowy. Potencjał umysłu, woli i serca; formacja całego człowieka. Krótko mówiąc, ja tego Uniwersytetowi katolickiemu życzę, żeby tę swoją największą kartę wygrał.

Uniwersytet to jest jakiś odcinek walki o człowieczeństwo człowieka. Z tego, że się nazywa Uniwersytetem albo Wyższą Uczelnią jeszcze nic nie wynika dla sprawy człowieka. Owszem, można nawet wyprodukować — złe wyrażenie, brutalne wyrażenie — można wytworzyć serię ludzi wyuczonych, wykształconych, ale problem jest nie w tym, chodzi o to, czy się wyzwoliło ten olbrzymi potencjał duchowy człowieka, przez który człowiek urzeczywistnia swoje człowieczeństwo. To jest decydujące. Tego KUL-owi życzę. Jeżeli on tę sprawę wygra w Polsce w stosunku do stu, dwustu, tysiąca, dwóch tysięcy, pięciu tysięcy ludzi w proporcji do stu tysięcy, stu pięćdziesięciu, dwustu tysięcy, to już będzie wielkie osiągnięcie z punktu widzenia naszej, chrześcijańskiej, ewangelicznej wizji świata i człowieka.

Myślę, że coraz bardziej w świecie współczesnym, w różnych tego świata systemach, wytworzonych na gruncie różnych ideologii, które zresztą mają dość wspólny korzeń, coraz bardziej będzie oczywiste, że sama tylko produkcja wykształconych, wysoko wyszkolonych, wyspecjalizowanych jednostek nie rozwiązuje zagadnienia. Nie rozwiązuje zagadnienia człowieka. Droga Uniwersytetu, droga społeczeństwa ludzkiego, droga narodu i ludzkości, to droga do wyzwalania człowieczeństwa, tego wielkiego potencjału możliwości ducha ludzkiego, umysłu, woli i serca — kształtowanie wielkiego człowieczeństwa, dojrzałego człowieczeństwa. Oczywiście, że Uniwersytet też tego nie zrobi sam. On ma w tym pomóc. Bardzo dobrze, jeżeli w tym nie przeszkadza.

Uniwersytet jest wspaniałym środkiem do celu, instytucja uniwer^ sytetu jest jednym z arcydzieł ludzkiej kultury. Zachodzi tylko obawa, czy to arcydzieło nie ulega w dzisiejszej epoce odkształceniu i to w wymiarze globu ... Me wiem, już się na tym nie znam, ale boję się.

Otóż, jeżeli taką wizję sprawy mamy przed oczyma, to wówczas rozumiemy, dlaczego Uniwersytet, przynajmniej Uniwersytet europejski, Uniwersytet w pewnym sensie nowożytny, ma swoją genealogię wspólną z Kościołem, bo w pewnym sensie o to samo chodzi Kościołowi i Uniwersytetowi. W pewnym sensie. Chciałbym, żeby mnie dobrze zrozumiano. Jestem jak najdalszy od konfesjonalizacji Uniwersytetu. Celem Uniwersytetu jest wiedza, jest mądrości Celem Kościoła jest zbawienie, jest Ewangelia, jest porządek miłości, porządek nadprzyrodzony. Te dwa porządki św. Tomasz doskonale rozróżnił. One się nie utożsamiają, one się dopełniają.

Myślę, że złożyłem te życzenia Uniwersytetowi Katolickiemu w Lublinie w sposób dość uniwersytecki. Chciałbym jeszcze tylko, Moi Drodzy, dociągnąć do tego poziomu, który nadaliście Waszą wypowiedzią, zwłaszcza przez słowa studentów, które były prawdziwe, głęboko prawdziwe i doskonale czuliśmy, jaką to prawdę te słowa wyrażają. Cóż mogę Wam na to powiedzieć? Byłoby za mało powiedzieć, że jestem w tej sprawie najgłębiej z Wami solidarny, że to jest właśnie ta sprawa, którą ja nie tylko reprezentuję, ale której daję moje życie. Po to w ogóle istnieję jako taki, na tym miejscu, na tej stolicy ... Chcę Wam jeszcze coś więcej powiedzieć, co może jest namiastką Vademecum. Ja myślę, że to pragnienie prawa do Chrystusa, które się budzi, które bardzo już się obudziło, musi przejść przez swoją wielką próbę, przez próbę społeczną, ażeby mogło uczynić zadość jakimś opatrznościowym zamiarom samego Boga, samego Chrystusa. Pamiętajmy o tym, że Chrystus nigdy swoim

Apostołom i uczniom nie mówił, że będą mieli lekkie życie. Można powiedzieć nawet, że ich w pewnym sensie odstraszał ... Chrystus mówił rzeczy bardzo twarde, proste, jasne i twarde. Między innymi mówił to : « Będziecie mieć ucisk i wyłączą Was z bóżnic, i każdy kto Was zabija, będzie myślał, że czyni przysługę Bogu » (por. *J* 16, 3). Nie ma w tym jakiegoś martyrologizmu, jakiegoś cierpiętnictwa ; jest w tym ta czysta, krystaliczna (jak ten kryształ, który mi ofiarowaliście), ewangeliczna prawda. Myślę, że każdy chrześcijanin w Polsce, każdy młody chrześcijanin w Polsce, który wie o tym, jak jest — wyście dali temu wyraz — podejmuje właśnie to pewne ryzyko, dokładnie to samo, które Chrystus założył w Ewangelii. Im więcej będzie ludzi zdolnych do podejmowania tego ryzyka, ludzi młodych, tym silniejszy będzie Chrystus. Silniejszy będzie Chrystus, jeśli można się tak w przenośni wyrazić : potężniejsza będzie Jego sprawa tutaj, w tej naszej rzeczywistości.

Odwiedziny w Polsce są już drugimi, pierwsze były odwiedziny w Meksyku, gdzie Kościół jest w ogóle poza prawem i gdzie ten Kościół postawiony poza prawem, stał się Kościołem niezwykle mocnym, właśnie dlatego, że ludzie tego kraju, ci Bracia i Siostry przyjęli tam ryzyko bycia chrześcijaninem wedle tych prostych, ewangelicznych słów Chrystusa. Można sprawę Chrystusa osłabić, można jej zaszkodzić, nie koniecznie przez wybór światopoglądu, ideologii diametralnie przeciwnej. Każdy człowiek, który wybiera światopogląd uczciwie, według własnego przekonania, zasługuje na szacunek. Natomiast niebezpieczny, powiedziałbym, dla jednej i dla drugiej strony, i dla Kościoła i dla tej drugiej strony — nazwijcie ją jak chcecie — jest człowiek, który nie wybiera ryzyka, nie wybiera wedle najgłębszych przekonań, wedle swojej wewnętrznej prawdy, tylko chce się zmieścić w jakiejś koniunkturze, chce płynąć kierując się jakimś konformizmem, przesuwając się raz na lewo, raz na prawo, wedle tego, jak zawieje wiatr. Ja bym powiedział, że i dla sprawy chrześcijaństwa i dla sprawy marksizmu w Polsce jest najlepiej wówczas, kiedy są ludzie zdolni przyjmować to ryzyko, ewangeliczne ryzyko życia, przyznawania się do swojej wewnętrznej prawdy ze wszystkimi konsekwencjami, i tutaj moje życzenie pod adresem KULu jako instytucji już się rozkłada na każdego z Was. Instytucja powinna Wam w tym dopomagać, ale ostatecznie to życzenie powinno się wypełnić poprzez każdego z Was i gorąco Wam tego życzę, abyście to życzenie przyjęli, abyście się go nie bali przyjąć, tak jak przyjęli je ostatecznie Apostołowie Chrystusa, chociaż mieli bardzo dużo wewnętrznych oporów. Wiemy doskonale, czytamy Ewangelię, i widzimy, jak

to w nich się kształtowało, na jakie opory natrafiało, na jakie niezrozumienie, na jakie mielizny naszego, ich człowieczeństwa było narażone. Ostatecznie chodzi o to, żeby to przyjąć, przyjąć ze wszystkimi konsekwencjami, nie bać się tego przyjąć. Przyszłość Polski zależy od tego, ilu będzie ludzi w ten sposób dojrzałych.

Tego Wam z całej duszy życzę. Nie chcę już mnożyć słów, bo czasu nie ma za dużo, a poza tym lepiej zakończyć w takim miejscu, w którym wszyscy słuchacze są przekonani.

Jeszcze jedno Wam powiem. Powiem Wam, że ta droga ma swój urok. I Wy wszyscy jesteście świadomi tego, że ta droga ma swój urok i swoje piękno. Ewangelia to jest droga pięknego życia człowieka, albo też droga trudnego piękna życia ludzkiego. Życzę Wam właśnie tej drogi, tego trudnego piękna życia ludzkiego.

Teraz skoro tak trzymacie te krzyże, to Wam je pobłogosławię z wielkim wzruszeniem ... Jesteście pobłogosławieni : ludzie i krzyże.

Hora 17, ante Jasnagorense B. M. V. Sanctuarium pervenit, Missam celebraturus praesentibus quam plurimis operariis regionis v. « Górny Śląsk » et « Zagłębie Dąbrowskie », atque hanc homiliam recitaturus:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Witam zgromadzonych tutaj w tak wielkiej rzeszy pielgrzymów ze Śląska i z Zagłębia. Dziękuję za słowa, które skierował do mnie Biskup Kościoła Katowickiego. Witam Go wraz z wszystkimi Biskupami koncelebrującymi z Katowic, z Częstochowy, z Opola. Są to wszystko Biskupi ((siedzący na węglu ». Ja też się do nich szęściowo zaliczałem — ale tylko częściowo, na tyle, na ile węgiel podchodził w stronę Jaworzna, Oświęcimia i Libiąża. Niemniej byłem od wielu lat dopuszczany do tego węglowego towarzystwa, do tego węglowego Kolegium Biskupów, i zapraszany przez Biskupa Katowickiego do Piekar. Pierwszy raz w tym roku tak się złożyło, Opatrzność Boża tak pokierowała, że nie przemawiałem osobiście ze szczytu wzgórza piekarskiego do męskiej pielgrzymki w ostatnią niedzielę maja. Przemówiłem tylko krótkim słowem pisanym, a — jak słyszę — słowo żywe przejął po mnie mój następca, nowy Metropolita Krakowski. Pragnę Wam, Drodzy Bracia, z całej duszy podziękować za te wszystkie lata wspólnego z Wami pielgrzymowania do Matki Bożej Piekarskiej.

Dzisiaj spotykamy się na Jasnej Górze.

1. Jasna Góra stała się stolicą duchową Polski, do której ze wszystkich stron ojczystej ziemi podążają pielgrzymi, aby odnaleźć tutaj jedność z Chrystusem Panem poprzez serce Jego Matki. A nie tylko z Polski samej, ale także i spoza jej granic. W tej chwili też na wprost moich oczu widzę transparent, którego pierwsze słowa odczytuję « SVATY OTEC » — już wiem, skąd pochodzi. I tych przybyszów spoza południowej granicy Polski wraz z wszystkimi tu zgromadzonymi najserdeczniej pozdrawiam.

Wizerunek jasnogórski stał się na całym świecie znakiem duchowej jedności Polaków. Jest to równocześnie jakby znak rozpoznawczy naszej duchowości, naszego zarazem miejsca w wielkiej rodzinie ludów chrześcijańskich, zespolonej w jedności Kościoła. Przedziwne jest zaiste owo królowanie Matki za pomocą Jej jasnogórskiego wizerunku : *królowanie Serca coraz bardziej potrzebne w świecie,* który wszystko usiłuje wyrazić przy pomocy zimnych kalkulacji i czysto materialnych celów.

Przybywając jako pielgrzym na Jasną Górę pragnę stąd połączyć się sercem z wszystkimi, którzy przynależą do tej wielkiej, duchowej wspólnoty, do tej ogromnej rodziny rozłożonej na całej ziemi polskiej, a także poza jej granicami. Pragnę, abyśmy wszyscy spotkali się w sercu Matki. Nawiązuję łączność wiary, nadziei, modlitwy ze wszystkimi, którzy tutaj przybyć nie mogą. Łączę się zwłaszcza ze wszystkimi wspólnotami Kościoła Chrystusowego w Polsce, z wszystkimi Kościołami diecezjalnymi oraz z ich Pasterzami, z wszystkimi parafiami, rodzinami zakonnymi braci i sióstr.

W sposób szczególny jednakże zwracam się do Was, którzy dzisiaj tu przybyliście *ze Śląska i Zagłębia Dąbrowskiego.* Bliskie mi są obie te ziemie, oba te regiony Polski dawnej i współczesnej. Bogactwo Polski współczesnej w znacznej mierze związane jest z tymi zasobami natury, w które Opatrzność wyposażyła Waszą ziemię, a także z tymi olbrzymimi warsztatami pracy ludzkiej, które na tych ziemiach powstały na przestrzeni ostatnich stuleci. Historycznie zarówno Śląsk jak i Zagłębie — ale zwłaszcza Śląsk — pozostawały zawsze w bliskiej łączności ze stolicą św. Stanisława. Jako dawny Metropolita krakowski pragnę wyrazić szczególną radość z tego naszego spotkania, które dzisiaj dochodzi do skutku u stóp Jasnej Góry. Zawsze byłem sercem bliski Kościołowi Katowickiemu, i temu całemu Kościołowi, który « siedzi na węglu)) i mieszka wśród fabryk, hut. Temu Kościołowi, który w całokształt życia katolickiego w Polsce wnosi szczególne doświadczenia oraz szczególne wartości.

2. Przede wszystkim jest to *doświadczenie olbrzymiej, olbrzymiej pracy.* Bogactwa ziemi, zarówno te, które ukazują się na jej powierzchni, Zielony Śląsk, jak też i te, których szukać musimy pod ziemią, w głębi, stają się bogactwami człowieka tylko ze cenę pracy, ludzkiej pracy. Potrzebna jest ta praca, praca wieloraka — i praca umysłu i praca rąk,, praca inżynierów i profesorów uczelni technicznych, praca górników, hutników — ażeby człowiek mógł wypełnić to wspaniałe posłannictwo otrzymane od Stwórcy, które Księga Rodzaju wyraża w słowach : czyńcie sobie ziemię poddaną (por. *Rdz* 1, 28). Ziemia jest człowiekowi *zadana,* a przez pracę człowiek czyni ją sobie *poddaną.* —

Praca jest też podstawowym wymiarem ludzkiego bytowania na ziemi. Dla człowieka posiada ona *nie tylko znaczenie techniczne, ale* także znaczenie *etyczne.* O tyle tylko można powiedzieć, że człowiek przez pracę czyni sobie ziemię « poddaną », o ile człowiek sam przez swoje postępowanie okazuje się *panem,* a nie *niewolnikiem* ziemi, a także panem, a nie niewolnikiem pracy.

Praca ma dopomagać człowiekowi do tego, aby stawał się lepszym, duchowo dojrzalszym, bardziej odpowiedzialnym, aby mógł spełnić swoje ludzkie powołanie na tej ziemi, zarówno sam, jako niepowtarzalna osoba, jak też we wspólnocie z drugimi, a nade wszystko w tej podstawowej ludzkiej wspólnocie, jaką jest rodzina. Łącząc się z sobą mężczyzna i kobieta, w tej właśnie wspólnocie, której charakter określił sam Stwórca od początku, dają życie nowym ludziom. Praca ma umożliwić to, aby ta właśnie ludzka wspólnota znalazła środki potrzebne do powstania^ do istnienia i do utrzymania.

Racja bytu rodziny jest jednym z podstawowych wyznaczników ekonomii i polityki pracy. Wówczas zachowują one swoją właściwość etyczną, jeśli liczą się z potrzebami rodziny, z prawami rodziny. Poprzez pracę dorosły mężczyzna powinien zdobyć środki potrzebne do utrzymania swojej rodziny. Macierzyństwo zaś w polityce i ekonomii pracy winno być traktowane jako wielki cel i wielkie zadanie samo dla siebie. Łączy się bowiem z nim inna, wielka praca, w której nikt matki rodzącej, karmiącej, wychowującej nie zastąpi. Nic też nie zastąpi serca matki w domu, serca, które zawsze tam jest, zawsze tam czeka. Prawdziwe *poszanowanie pracy* niesie z sobą należną *cześć dla macierzyństwa,* a nigdy inaczej. Od tego też zależy zdrowie moralne całego społeczeństwa.

Myśli moje i serce moje — raz jeszcze otwierają się ku Wam, Ludzie ciężkiej pracy, z którymi tak wielorako związało mnie moje osobiste

życie a potem duszpasterskie posługiwanie. Życzę Wam, ażeby praca, jaką, wykonujecie, nie przestała być źródłem Waszej siły społecznej. Ażeby pracą tą były silne Wasze domy rodzinne. Ażeby pracą tą była silna cała nasza Ojczyzna.

3. I dlatego jeszcze raz patrzę w stronę pracowitego Śląska, Zagłębia — w stronę wielkich pieców, w stronę kominów fabrycznych a równocześnie w stronę tak licznych na tej Waszej ziemi wieżyc kościelnych. Jest to ziemia *wielkiej pracy i wielkiej modlitwy.* Jedna z drugą ściśle zespolona w całej tradycji Waszego Ludu, którego najczęstszym pozdrowieniem są słowa: ((Szczęść Boże » — jest to jeden z najwspanialszych skrótów, jakie istnieją we wszystkich językach świata : dwa słowa łączące pamięć o Bogu z odniesieniem do ludzkiej pracy.

Wypada mi dzisiaj błogosławić Bożą Opatrzność, dziękując za to, że na tej Waszej ziemi ogromny rozwój przemysłu — rozwój ludzkiej pracy poszedł w parze z budową kościołów, tworzeniem parafii, pogłębianiem i umacnianiem wiary ; że *nie związał się z dechrystianizacją,* jak to często bywało w różnych rejonach Europy, z rozdarciem tego przymierza, jakie w duszy ludzkiej winny zawierać z sobą praca i modlitwa. Wedle starego, mądrego benedyktyńskiego hasła « módl się i pracuj)), które wytyczyło dzieje całej kultury europejskiej. Modlitwa bowiem, która w każdą ludzką pracę wnosi odniesienie do Boga Stwórcy i Odkupiciela, równocześnie przyczynia się do pełnego « uczłowieczenia » pracy. Nasz czwarty wieszcz, Cyprian Kamil Norwid powie jeszcze więcej, — że « Praca na to jest ... by się zmartwychwstało ». Wszakże ten człowiek, który z Woli Stwórcy został od początku wezwany, aby przez pracę czynić sobie ziemię poddaną, jest równocześnie od początku stworzony na obraz i podobieństwo samego Boga. I nie może inaczej odnaleźć siebie, potwierdzić tego, kim jest, jak tylko szukając Boga w modlitwie. Szukając Boga, spotykając się z Nim przez modlitwę, człowiek zarazem musi *odnajdywać siebie,* skoro sam jest *podobieństwem Boga.* Nie może siebie odnaleźć inaczej, jak tylko w tym swoim Pierwowzorze. Nie może też przez pracę inaczej potwierdzić swego ((panowanie » nad ziemią jak tylko modląc się równocześnie. Modląc się i świętując Dzień Pański.

Drodzy Bracia i Siostry ! Ludzie wielkiej, ciężkiej, gigantycznej pracy ze Śląska, z Zagłębia, a także z całej Polski ! *'Nie dajcie się uwieść pokusie,* że człowiek może odnaleźć siebie, wyrazić siebie odrzucając Boga, wykreślając modlitwę ze swego życia, pozostając przy samej tylko

pracy w złudnej nadziei, że same jej wytwory bez reszty nasycą, wszystkie potrzeby ludzkiego serca. Nie samym bowiem chlebem żyje człowiek! (por. *Mt* 4, 4).

A mówi to do Was człowiek, któremu ogromnie leży na sercu ta olbrzymia, gigantyczna polska praca, jej owoce, jej skuteczność, jej reputacja w całym świecie. Mówi to człowiek, któremu najgłębiej leży na sercu, ażeby Polska stała się bogata i potężna przez swoją pracę. Pamiętajmy jednak słowa: « Nie samym chlebem żyje człowiek ». Słowa te wypowiedział Ten, który zna ludzkie serce i dał dość dowodów troski 0 materialne potrzeby. Modlitwa Pańska, tak bardzo zwięzła, zawiera w samym środku prośbę o chleb. A mimo to, nie samym chlebem żyje człowiek. Pozostańcie wierni tym słowom. Pozostańcie wierni doświadczeniu pokoleń, które uprawiały tę ziemię, które wydobywały na wierzch jej ukryte bogactwa z Bogiem w sercu, z modlitwą na ustach. Zachowajcie *to, co było źródłem duchowej siły* Waszych ojców i praojców, Waszych rodzin, Waszych wspólnot! Niech stanie się na nowo ((modlitwa 1 praca » podstawą siły w tym pokoleniu, a także w sercach Waszych dzieci, wnuków i prawnuków.

4. Mówię Wam więc « *Szczęść Boże* »!

A mówię to poprzez Serce Matki — Tej, której jasnogórskie królowanie jest tak bardzo macierzyńskim matkowaniem dla nas wszystkich.

I mówię to *poprzez Serce tej Matki,* która jeszcze bliżej Waszych domów, Waszych kopalń i fabryk, Waszych miast i wsi obrała sobie miejsce w Piekarach i stworzyła tam Swoje duchowe, macierzyńskie, Maryjne Zagłębie. Zagłębie ludzkich dusz i serc, które musi odpowiadać Zagłębiu i Śląskowi fabryk, kopalń i hut. Zagłębie Maryjne, polskie, Zagłębie ludzkich serc. To, co mówię dzisiaj ze szczytu jasnogórskiego, dołączcie do tego, co tylekroć mówiłem do Was jako Metropolita krakowski ze szczytu wzgórza piekarskiego. I zapamiętajcie! Amen. Szczęść Boże! Amen.

Extremam denique salutationem B. M. V. his verbis fecit:

Moi Drodzy,

Zanim stąd odjadę, a czas bardzo mnie już nagli, pragnę jeszcze wypowiedzieć moje osobiste pożegnanie dla Pani Jasnogórskiej.

1. Jest taki zwyczaj — piękny zwyczaj — że pielgrzymi, których gościłaś u Siebie na Jasnej Górze, przed odejściem stąd, składają Ci *pożegnalną wizytę.* Pamiętam tyle tych pożegnalnych wizyt, tych szczególnych u Ciebie, Matko Jasnogórska, audiencji, które składałem Ci jeszcze jako student gimnazjalny, przybywając z moim Ojcem lub z pielgrzymką całej rodzimej parafii wadowickiej. Pamiętam audiencje, jakiej udzieliłaś mi wraz z innymi moimi kolegami, gdy przybyliśmy tutaj potajemnie, jako przedstawiciele młodzieży akademickiej z Krakowa w czasie okupacji, aby podtrzymać ciągłość pielgrzymek akademickich na Jasną Górę, które rozpoczęły się w pamiętnym roku 1936. Pamiętam tyle innych *pożegnań z Tobą,* tyle innych chwil rozstania, gdy przybywałem tutaj jako duszpasterz z młodzieżą. Potem jako Biskup, prowadzący pielgrzymki kapłanów z Archidiecezji Krakowskiej.

2. Dzisiaj przyszedłem do Ciebie, Pani Jasnogórska, wraz z Czcigodnym Prymasem Polski, Metropolitą Krakowskim, Biskupem Częstochowskim, Biskupem Katowickim, oraz całym Episkopatem mojej Ojczyzny, aby *raz jeszcze się pożegnać i prosić o błogosławieństwo na drogę.* Przychodzę zaś po, tych dniach, które wspólnie z Nimi — oraz z tylu innymi pielgrzymami — tu spędziłem jako pierwszy Sługa Twojego Syna i Następca św. Piotra na rzymskiej Stolicy. Zaprawdę, niewypowiedziana jest *wymowa tej pielgrzymki.* Nie odważę się nawet szukać słów, aby wyrazić to, czym ona dla mnie — i dla nas wszystkich — była i być nie przestanie. Daruj więc, Matko Kościoła i Królowo Polski, że podziękujemy Ci wszyscy więcej niż mową ; milczeniem naszych serc. Że tym milczeniem wyśpiewamy naszą pożegnalną prefację !

3. Pragnę tylko jeszcze w Twojej obecności podziękować moim umiłowanym Braciom w Biskupstwie : *Księdzu Prymasowi, Arcybiskupom i Biskupom Kościoła w Polsce,* spośród których zostałem wezwany, a z którymi od początku tak wiele mnie łączyło i łączyć nie przestaje. Oto Ci, którzy stając się — wedle słów św. Piotra — « wzorem owczarni »

— forma gregis — (por. *1 P* 5, 3), z całej swojej duszy służą Kościołowi i Ojczyźnie, nie szczędząc sił. Wszystkim Wam, Czcigodni Bracia, pragnę podziękować — w szczególny sposób Tobie, Najdostojniejszy i Umiłowany Prymasie Polski, powtarzając raz jeszcze (choćby nawet bez słów) to, co już raz powiedziałem w Rzymie w dniu 22 i 23 października ubiegłego roku. Dzisiaj *to samo powtarzam* — myślą i sercem — tu, wobec Pani Jasnogórskiej.

Serdeczne Bóg zapłać gościom, Kardynałom z zagranicy oraz wszystkim, którzy wraz ze mną tu pielgrzymowali w ciągu tych dni — a zwłaszcza stróżom sanktuarium : Ojcom Paulinom z ich Przełożonym Generalnym i Kustoszem Jasnej Góry na czele.

4. Jasnogórska Matko Kościoła ! Raz jeszcze *oddaję Ci siebie w « macierzyńską niewolę miłości »* : wedle słów mego zawołania : ((Totus Tuus » ! Oddaję Ci cały Kościół — wszędzie, aż do najdalszych krańców ziemi ! Oddaję Ci Ludzkość i wszystkich ludzi — moich braci. Wszystkie Ludy i Narody. Oddaję Ci Europę i wszystkie kontynenty. Oddaję Ci Rzym i Polskę, zjednoczone poprzez Twego Sługę nowym Węzłem miłości.

Matko, przyjmij !
Matko, nie opuszczaj !
Matko, prowadź !

5. Moi Drodzy, przyjmijcie na pożegnanie to błogosławieństwo ; zaraz po nim niezwłocznie muszę zejść do samochodu, podwiozą mnie na pobliskie lądowisko helikopteru i stamtąd jeszcze raz popatrzę na to oblężenie Jasnej Góry, które tutaj trwa od 3 dni i nie wiem, jak się zakończy. Przyjmijcie to błogosławieństwo. Udaję się do Krakowa, muszę tam dolecieć jeszcze za widoku, żebyśmy gdzie nie zbłądzili, rozpocząć ostatni etap moich odwiedzin w Polsce : Kraków i wszystko, co się łączy z programem tego krakowskiego nawiedzenia. A może się jeszcze spotkamy w tym Krakowie? Myślę, że te wielkie Błonia, na których mamy w niedzielę celebrować uroczystość św. Stanisława, pomieszczą nie mniej ludzi, jak błonie jasnogórskie. Zresztą, nie chcę robić jeszcze jednego więcej nieporządku — niech decydują organizatorzy. Ja tylko mówię, że rozstając się z Wami, sercem wszędzie zapraszam, i do Krakowa, i do Rzymu, i gdziekolwiek się zdarzy ...

Więc teraz jeszcze tylko błogosławieństwo stąd, a potem już z helikopteru ...

Helicoptero deinde usus, Cracoviam profectus est; quo ut pervenit, exspectantem multitudinem hisce verbis salutavit:

Umiłowani Bracia, Siostry - Krakowianie!

Pragnę odrazu na wstępie wyrazić moją radość, że znajduję się w tym mieście, które niezbadanym wyrokiem Opatrzności wypadło mi opuścić, i od dnia 16 października ubiegłego roku zamienić św. Stanisława na św. Piotra, sukcesję na krakowskiej stolicy na sukcesję na stolicy rzymskiej. Wybór dokonany przez kolegium kardynalskie był dla mnie wyrazem *woli Chrystusa.* Woli tej pragnę zawsze być poddany i wierny. Pragnę też ze wszystkich moich sił służyć tej wielkiej sprawie, do której zostałem powołany : posłannictwu Ewangelii, dziełu zbawienia. Dziękuję Wam za to, że mnie w tym stale duchowo wspomagacie przede wszystkim przez Wasze modlitwy. Dziękuję za Waszą obecność — wszystkim : Księżom Biskupom z Metropolii Krakowskiej; przedstawicielom Papieskiego Wydziału Teologicznego w Krakowie, Duchowieństwu, wszystkim obecnym — po prostu : Krakowianom.

Jestem Wam wdzięczny, jeżeli mnie jeszcze trochę uważacie za swojego.

Jeśli w pierwszych słowach mojego z Wami powitania wspomniałem o dniu 16 października, ta dlatego, ażeby Wam powiedzieć, że Chrystus pisze swoje wezwania na żywym sercu człowieka. A moje serce było — i nie przestało być *związane z Wami,* związane *z tym miastem,* z tym dziedzictwem, z tym « polskim Rzymem ».

Wierzcie mi, że niełatwo jest opuścić Kraków.

Tu, na tej ziemi się urodziłem.

Tutaj, w Krakowie, spędziłem większość lat mojego życia, poczynając od wpisu na Uniwersytet Jagielloński w 1938 roku.

Tutaj też doznałem łaski powołania kapłańskiego w trudnym okresie życia Narodu, w czasie okupacji niemieckiej, kiedy pracowałem jako robotnik w kamieniołomach, w fabryce chemicznej Solvay'u w Borku Fałęckim. Tak Bóg kierował.

Tutaj też, w katedrze wawelskiej, otrzymałem konsekrację biskupią — a od stycznia 1964 doku przejąłem wielkie dziedzictwo Biskupów Krakowskich, po śp. Księciu Kardynale Adamie Stefanie Sapiesze i po śp. Księdzu Arcybiskupie Eugeniuszu Baziaku, Metropolicie Lwowskim.

Kraków od najmłodszych lat mojego życia, od lat dziecięcych jeszcze,

był dla mnie *szczególną syntezą wszystkiego, co polskie i co chrześcijańskie.* Zawsze mówił mi o wielkiej przeszłości mojej Ojczyzny. Zawsze najpełniej wyrażał jej dzieje.

Kraków stary, który pamiętam z lat młodzieńczych i studenckich, nawet jeszcze okupacyjnych, — i Kraków nowy — ten, który wraz z powstaniem Nowej Huty rozrósł się już trzykrotnie w stosunku do tego przedwojennego — a może i więcej? — ten, w którego problemach uczestniczyłem jako duszpasterz, jako profesor, jako biskup, jako kardynał.

Dzisiaj ten mój umiłowany *Kraków witam jako pielgrzym.*

Witam wszystko, co go stanowi : świadectwo dziejów, tradycje królewskie, niezrównane dziedzictwo kultury i nauki — i równocześnie nowoczesną metropolię.

Witam nade wszystko *Was, Krakowianie!* Witam Wszystkich i witam Każdego, bo wracam do Was na tych kilka dni Stanisławowego Jubileuszu jako do *mojej wielkiej Rodziny.* Tak bardzo mi jesteście bliscy.

Tak bardzo czuję Was — czuję Was poprzez to oddalenie, do którego wezwał mnie Pan. Może moje uczucia, a zarazem życzenia wyrażą najlepiej w tej chwili słowa św. Ignacego z Antiochii, Biskupa i Męczennika :

> « Obyście obfitowali we wszystko dzięki Lasce Bożej ;
> Jak na różne sposoby nieśliście mi pociechę,
> Niech i Was Pan Jezus wzmacnia.
> Okazywaliście mi miłość,
> czy to gdy byłem obecny, czy też nieobecnemu ;
> Niech Wam Bóg zapłaci ».
> (List do Smyrneńczyków IX.2, por. Sources Ohrétiennes X, 164)

Przyjmijcie jeszcze błogosławieństwo, tak jak tu jesteśmy zgromadzeni — na początek mojego posługiwania papieskiego w tym umiłowanym mieście i w tym umiłowanym Kościele.

In cathedrale postea templum ingressus, salutationem accepit Francisci Macharski, Archiepiscopi Cracoviensis, atque congregatis presbyteris sic locutus est:

Moi Umiłowani,

Pierwsze moje kroki po przybyciu do Krakowa skierowuję *do tej katedry,* ażeby spotkać się z Wami, którzy tutaj oczekujecie przy grobie św. Stanisława, bł. Królowej Jadwigi, przy grobach naszych Kró-

lów, Wodzów, Wieszczów narodowych. Wiecie wszyscy bardzo dobrze, *czym była i czym jest dla mnie ta wawelska katedra.*

Witam całe umiłowane przeze mnie *Presbyterium Kościoła Krakowskiego* skupione przy swoim Biskupie Patronie sprzed dziewięciu wieków, a równocześnie skupione przy jego współczesnym Następcy, Metropolicie Krakowskim Franciszku i Jego Braciach w Biskupstwie : Julianie, Janie, Stanisławie, Albinie. Z taką samą radością witam mojego Brata, Biskupa Tarnowskiego, Jerzego i jego Biskupów pomocniczych : Piotra, Józefa, Władysława.

Witam wszystkich.

Od roku 1972 wspólnie z Wami, Drodzy Bracia, przygotowywałem ten jubileusz, który w tym roku razem z Wami mam obchodzie — choć inaczej niż tego się spodziewałem. Niezbadane Boże wyroki. Niezbadane Jego drogi.

Przychodzi na myśl ta sentencja, którą kiedyś tu, w tej katedrze, wypowiedział kanonik krakowski, Szymon Starowolski : « Fortuna variabilis, Deus mirabilis ». Niezbadane Jego drogi.

Planowaliśmy wspólnie, że w tym roku dokona się *nawiedzenie wszystkich parafii* Archidiecezji Krakowskiej z relikwiami św. Stanisława i wiem, że ono się dokonuje. Pozwólcie, że do ciągu tych nawiedzeń dodam to moje dzisiejsze — w bazylice wawelskiej, która jako katedra jest matką wszystkich kościołów i wszystkich parani w Archidiecezji. Pozwólcie, że przez nawiedzenie świętych relikwii — tu, w katedrze, nawiedzę pośrednio każdą tak drogą mi parafię Archidiecezji Krakowskiej. I pozwólcie, że chociaż w ten sposób każdego z Was też nawiedzę, jak to bywało przez tyle lat, drodzy moi Bracia i moi Synowie — pozwólcie, że tak Was nawiedzę w duchu przy warsztacie pracy duszpasterskiej każdego.

Wszystkie wspólnoty Ludu Bożego, których jesteście duszpasterzami, nawiedzam w duchu. Proszę Was, pozdrówcie Wasze Parafie, Wasze kościoły, Wasze kaplice. Pozdrówcie wszystkie Sanktuaria w Archidiecezji i Metropolii Krakowskiej, tak zawsze drogie mojemu sercu.

Pozdrówcie Rodziny ! Rodziców i Młodzież !

Tak jak dawniej, tak i teraz codziennie modlę się za moją *umiłowaną Archidiecezję :*

za rodziny,
parafie,
dekanaty,
Zgromadzenia zakonne męskie i żeńskie,

za Seminarium Krakowskie i wszystkie Seminaria duchowne w Krakowie,
za tę Uczelnię teologiczną, która jest dziedzicem najstarszego w Polsce Wydziału Teologicznego, który zawdzięczamy bł. Jadwidze Królowej,
za Radę Kapłańską,
za Kurię Metropolitalną,
za Kapitułę — strażniczkę Wawelu,
za Synod Archidiecezji i Metropolii,
za wszystkich i za każdego.

Niech będzie błogosławiony Bóg i Ojciec Pana naszego Jezusa Chrystusa, który ubłogosławił nas darem szczególnej jedności w swojej służbie przez tyle lat. I to, co pragnę w tej chwili jeszcze wypowiedzieć, to ((Bóg zapłać » — podziękowanie za tę jedność w służbie, którą zawsze okazywaliście mi, która była szczególnym darem Ducha Świętego dla naszej wspólnoty archidiecezjalnej i metropolitalnej. Szczególne za to « Bóg zapłać ».

Nie wypada mi przybywać do Was ze Stolicy św. Piotra z próżnymi rękami. Pragnę przynieść jakiś dar, godny tej umiłowanej krakowskiej Stolicy św. Stanisława. Przynoszę dwa dary. Każdy z nich jest może drobny, ale bardzo wymowny. Dar pierwszy, to decyzja Stolicy Apostolskiej odnośnie wspomnienia św. Stanisława w kalendarzu liturgicznym Kościoła Powszechnego. Pragnę to wyjaśnić. Przed kilku już laty, po ogłoszeniu nowego kalendarza liturgicznego, Konferencja Episkopatu upoważniła mnie do wystąpienia w sprawie określenia tego liturgicznego wspomnienia św. Stanisława, które w kalendarzu Kościoła Powszechnego wypada na 11 kwietnia, jako memoria obligatoria, pierwotnie bowiem została określona jako memoria facultativa. Otóż obecnie, mocą decyzji świeżo wydanej przez Kongregację dla Sakramentów i Kultu Bożego, jest to dla całego Kościoła Powszechnego w tym dniu memoria obligatoria. Dla Konferencji Episkopatu Polski i Kościoła w Polsce sprawa ta jest o tyle ważna, że przynajmniej jeden polski Święty będzie od tej chwili posiadał taki charakter w liturgicznym kalendarzu Kościoła Powszechnego.

Dar drugi, który przynoszę, łączy się z drugą postacią tej katedry, naszą umiłowaną Królową Jadwigą, Błogosławioną. Kongregacja dla Sakramentów i Kultu Bożego w porozumieniu z Kongregacja do Spraw Beatyfikacji i Kanonizacji zatwierdziła formularz Mszy św. ku czci Błogo-

sławionej Jadwigi, którą odtąd będzie można wedle tego formularza odprawiać. Pragnę oddać jeszcze cześć umiłowanym przeze mnie Świętym Krakowa, a więc św. Stanisławowi, Patronowi Polski, św. Jackowi w bazylice 00. Dominikanów, św. Janowi z Kęt — Kantemu, w Akademickim Kościele św. Anny, bł. Salomei w bazylice 00. Franciszkanów, bł. Bronisławie w Kościele Najśw. Salwatora na Zwierzyńcu, oraz bł. Szymonowi z Lipnicy w kościele 00. Bernardynów pod Wawelem. Oczywiście, dołączam do tego wyrazy czci dla błogosławionej naszej Królowej Jadwigi, a także dla bł. Maksymiliana Marii Kolbego, którego wspomnienie łączy się z naszą Archidiecezją ze względu na Oświęcim.

I to, moi Drodzy, wszystko co chciałem powiedzieć przy tym naszym pierwszym spotkaniu.

Program odwiedzin Archidiecezji Krakowskiej jest kilkudniowy. Odpowiada to moim osobistym potrzebom serca, skoro tutaj się urodziłem, skoro z tym miastem, z tym Kościołem, z tym społeczeństwen szczególnie się związałem. Pragnę po kolei nawiedzać miejsca dla mnie drogie i bliskie, i wszędzie tam spotykać się z Wami oraz z Ludem Bożym naszej Archidiecezji i całej Polski, a chyba także i przybyszami z zagranicy.

Natomiast sama główna uroczystość jubileuszowa św. Stanisława przewidziana jest, jak wiecie, na niedzielę Trójcy Przenajświętszej. Pragnę również, przemawiając w tym miejscu, przedstawić Wam moich towarzyszy drogi, przybywających ze mną z Rzymu. Wszystkich, łącznie z Biskupem Agostino Oasaroli, Pro-sekretarzem Stanu na czele, jako Waszych gości, polecam najserdeczniej modlitwie całego Kościoła Krakowskiego. Pragnę także zaraz na wstępie podziękować za wszystkie trudy, które musieliście podjąć w związku z tymi odwiedzinami i to zarówno w pionie kościelnym, jak też i w pionie świeckim. Zdaję sobie sprawę z ogromu tych wysiłków i trudów. Wszystkim z całej duszy za ten olbrzymi trud dziękuję.

Podziękowanie składam na ręce mojego następcy; ufam, że łaska stanu Mu towarzyszy, tak jak i mnie, dzięki Waszej modlitwie. Pozwólcie jeszcze, że Was pobłogosławię z tego miejsca, z którego nieraz błogosławiłem jako Arcybiskup krakowski, a obecnie — jako Papież.

Die 7 m. Iunii

Ex urbe Cracovia, mane, Summus Pontifex sacram aedem adiit B. M. V., quae per vulgus « Kalwaria Zebrzydowska » appellatur, et hanc allocutionem ante templum fecit:

1. Me wiem po prostu, jak dziękować Bożej Opatrzności za to, że dane mi jest jeszcze raz nawiedzić to miejsce. Kalwaria Zebrzydowska : *Sanktuarium Matki Bożej — i dróżki.* Nawiedzałem je wiele razy, począwszy od lat moich chłopięcych i młodzieńczych. Nawiedzałem je jako kapłan. Szczególnie często nawiedzałem sanktuarium kalwaryjskie jako arcybiskup krakowski i kardynał. Przybywaliśy tu wiele razy z kapłanami, koncelebrując przed Matką Bożą ... czasem pełne prebyterium Kościoła Krakowskiego, zwłaszcza w momentach ważnych. Ostatnie takie spotkanie było zapowiedziane na jesień ubiegłego roku, ale już na nie nie wróciłem z Rzymu ...

Przybywaliśmy też w dorocznej pielgrzymce sierpniowej. Tego Kalwarianie i pielgrzymi bardzo pilnowali : « Czy Kardynał jest, czy go nie ma? » — a jeżeli zdarzyło się, że go nie było raz i drugi, to mu to zawsze wypomnieli.

Usprawiedliwiałem się i jeszcze dziś się usprawiedliwię : sercem śpieszyłem tutaj na te zwłaszcza główne uroczystości : pogrzebu Matki Bożej, Wniebowzięcia — ale to są dni, które w Polsce miały ogromną konkurencję. Tym bardziej jednak się cieszę, że mogłem przybyć tutaj dzisiaj i że mogłem także zobaczyć tych Apostołów dwunastu, którzy stoją na tamtej trybunie, i z których pierwszy jest Piotr.

Jednakże najczęściej przybywałem tutaj sam, tak żeby nikt nie wiedział, nawet kustosz klasztoru. Kalwaria ma to do siebie, że się można łatwo ukryć. Więc przychodziłem sam i wędrowałem po dróżkach Pana Jezusa i Jego Matki, rozpamiętywałem Ich najświętsze tajemnice. To jest zupełnie przedziwna rzecz — te d r ó ż k i a l e o tym jeszcze powiem. A prócz tego polecałem Panu Jezusowi przez Maryję sprawy szczególnie trudne i sprawy szczególnie odpowiedzialne w całym moim posługiwaniu biskupim, potem kardynalskim. Widziałem, że coraz częściej muszę tu przychodzić, bo po pierwsze spraw takich było coraz więcej, — a po drugie — dziwna rzecz — one się zwykle rozwiązywały po takim moim nawiedzeniu na dróżkach. Mogę Wam dzisiaj powiedzieć, moi Drodzy, że prawie żadna z tych spraw, które czasem niepokoją serce biskupa, a w każdym razie pobudzają jego poczucie odpowiedzialności, *nie doj-*

rżała inaczej, jak tutaj, przez domodlenie jej w obliczu Wielkiej Tajemnicy wiary, jaką Kalwaria kryje w sobie.

2. J est to tajemnica, którą Wy dobrze znacie : Wy, ojcowie i bracia Bernardyni, stróżowie tego sanktuarium i Wy, tutejsi mieszkańcy i parafianie, i sąsiedzi — ja też się do nieb zaliczałem od młodości, bo Wadowice niedaleko od Kalwarii — i wreszcie Wy, rozliczni pielgrzymi, którzy tutaj przybywacie w różnych grupach, z całej Polski, zwłaszcza z Podkarpacia — ale nie tylko : bo i ze Śląska i z Lubelszczyzny, już nawet dokładnie nie wiem skąd — z całej Polski, z jednej i drugiej strony Tatr ... Te góry słyszały przez wieki nie tylko polskie, ale i słowackie śpiewy. Kalwaria ma w sobie coś takiego, że człowieka wciąga. Co się do tego przyczynia? Może i to naturalne piękno krajobrazu, który stąd się roztacza, u progu polskich Beskidów. Z pewnością ono nam przypomina także o Maryi, która — aby odwiedzić Elżbietę — « udała się w okolicę górzystą ». Nade wszystko jednakże to, *co tutaj człowieka stale pociąga na nowo, to* właśnie owa *tajemnica zjednoczenia Matki z Synem i Syna z Matką.* Tajemnica ta opowiedziana jest plastycznie i szczodrze poprzez wszystkie kaplice i kościółki, które rozłożyły się wokół centralnej bazyliki. Jeżeli tak się jeszcze nie nazywa, to niech się już teraz tak nazywa. Nadaję bowiem temu wspaniałemu Sanktuarium tytuł Bazyliki mniejszej. Wiemy, że w tej bazylice króluje obraz Matki Bożej Kalwaryjskiej, ukoronowany 15 sierpnia 1887 r. przez kard. Albina Dunajewskiego, biskupa krakowskiego, koronami papieża Leona XIII. Zbliża się więc setna rocznica tej koronacji i napewno będziecie się do tego stulecia serdecznie przygotowywać. Niech to przygotowanie, ewentualnie nowenna będzie przeżywana przez Was głęboko i niech Was — co jest celem Kalwarii — jeszcze bardziej przybliży do tajemnic Matki i Syna, tak mocno przeżywanych i rozważanych na tym świętym miejscu.

Tajemnica zjednoczenia Matki z Synem i Syna z Matką na dróżkach Męki Pańskiej, a potem na szlaku Jej pogrzebu od kaplicy Zaśnięcia do « grobku Matki Bożej ». A wreszcie : tajemnica zjednoczenia w chwale na dróżkach Wniebowzięcia i Ukoronowania. Wszystko to, rozłożone w przestrzeni i czasie, wśród tych gór i wzgórz, omodlone przez tyle serc, przez tyle pokoleń, stanowi *szczególny rezerwuar, żywy skarbiec wiary, nadziei i miłości Ludu Bożego tej ziemi.* Zawsze, kiedy tu przychodziłem, miałem świadomość, że zanurzam się w tym właśnie rezerwuarze wiary, nadziei i miłości, które naniosły na te wzgórza, na to

sanktuarium, całe pokolenia Ludu Bożego ziemi, z której pochodzę, i że ja z tego skarbca czerpię. Nawet niewiele dodając od siebie — czerpię ... I zawsze też miałem tę świadomość, że owe tajemnice Jezusa i Maryi, które tu rozważamy, modląc się za żywych lub za zmarłych, są istotnie niezgłębione. Stale do nich powracamy i za każdym razem nie mamy dość. Zapraszają nas one, aby tu wrócić na nowo — i na nowo się w nie zagłębić. W tych tajemnicach wyrażone jest zarazem wszystko, *co składa się na nasze ludzkie, ziemskie pielgrzymowanie, na ((dróżki » dnia powszedniego.* Co za wspaniała zresztą nazwa — trudno znaleźć w innych językach jakiekolwiek słowo, które by temu odpowiadało ... Wszystko to, co składa się na te dróżki ludzkiego dnia powszedniego, zostało przejęte przez Syna Bożego i za pośrednictwem Jego Matki jest człowiekowi wciąż oddawane na nowo : wychodzi z życia i wraca do życia ludzkiego. Ale oddawane już jest w nowej postaci, jest prześwietlone nowym światłem, bez którego życie ludzkie nie ma sensu, pozostaje w ciemności. « Kto idzie za Mną, nie będzie chodził w ciemnościach, lecz będzie miał światło życia » *(J* 8, 12).

Oto jest owoc mojego wieloletniego pielgrzymowania po kalwaryjskich dróżkach. Owoc, którym z Wami się dzielę.

3. A jeśli do czego pragnę Was zachęcić i zapalić, to abyście nie przestawali nawiedzać tego sanktuarium.

Więcej jeszcze — chcę Wam wszystkim powiedzieć a zwłaszcza Młodym (bo — dziwna rzecz — młodzi szczególnie sobie upodobali to miejsce) : *nie ustawajcie w modlitwie :* trzeba się zawsze modlić a nigdy nie ustawać (por. *Łk* 18, 1), powiedział Pan Jezus. Módlcie się i kształtujcie poprzez modlitwę swoje życie. « Nie samym chlebem żyje człowiek » *(Mt* 4, 4) i nie samą doczesnością, i nie tylko poprzez zaspakajanie doczesnych — materialnych potrzeb, ambicji, pożądań człowiek jest człowiekiem ... *aNie samym chlebem* żyje człowiek, ale wszelkim słowem, które pochodzi z ust Bożych ». Jeśli mamy żyć tym słowem, słowem Bożym, trzeba ((nie ustawać w modlitwie ! » Może to być nawet modlitwa bez słów.

Niech z tego miejsca do wszystkich, którzy mnie słuchają tutaj albo gdziekolwiek, przemówi proste i zasadnicze papieskie wezwanie do modlitwy. A jest to wezwanie najważniejsze. Najistotniejsze orędzie!

W pierwszą zaraz niedzielę po rozpoczęciu nowego pontyfikatu prosiłem, żeby mnie zawieźli helikopterem na Mentorellę, w pobliżu Rzymu. I tam też uważałem za swoje pierwsze zadanie pasterskie i pa-

pieskie wygłosić takie orędzie o modlitwie. To jest zawsze pierwsze, podstawowe, najważniejsze. I tu powtarzam — nie te same słowa, ale tę samą sprawę.

I niech także Sanktuarium Kalwaryjskie *nadal skupia pielgrzymów,* niech służy Archidiecezji Krakowskiej i całemu temu rejonowi, który tradycyjnie ściąga tutaj z Zachodu i Wschodu, z Południa i Północy, niech służy całemu Kościołowi w Polsce. Niech tutaj dokonuje się wielkie dzieło duchowej odnowy mężczyzn i kobiet, młodzieży męskiej i młodzieży żeńskiej, służby liturgicznej ołtarza — wszystkich.

Wszystkich też, którzy tutaj przybywać będą, proszę, aby modlili się za jednego z kalwaryjskich pielgrzymów, którego Chrystus wezwał tymi samymi słowami co Szymona Piotra. Wezwał go poniekąd z tych wzgórz i powiedział : « Paś baranki moje, paś owce moje » (por. *J* 21, 15-16).

I o to proszę. Proszę, abyście się za mnie tu modlili, za życia mojego i po śmierci. Amen.

Natale deinde solum v. « Wadowice » petiit atque in paroeciale templum ingressus est, preces effusurus. Deinde egressus, concivis suis hanc salutationem fecit:

Drodzy Wadowiczanie, a także sąsiedzi, którzy dzisiaj przybyliście do Wadowic!

Ti wielkim wzruszeniem przybywam dzisiaj do tego miasta, w którym się urodziłem — do parafii, w której zostałem ochrzczony i przyjęty do wspólnoty Kościoła Chrystusowego, do środowiska, z którym związałem się przez osiemnaście lat mojego życia, od urodzenia do matury.

Kiedy patrzę na ten Rynek, to prawie każdy szczegół łączy się tu dla mnie ze wspomnieniem najwcześniejszego okresu życia.

Pragnę podziękować Wam za Wasze powitanie i zarazem ze swej strony serdecznie pozdrowić i powitać Wszystkich. Od tamtych czasów, kiedy mieszkałem w Wadowicach, minęło już sporo lat, i środowisko tutejsze w znacznej mierze uległo zmianie. Pozdrawiam więc *nowych dzisiejszych* Wadowiczan, ale czynię to z myślą o *dawnych* : o tym pokoleniu, które między pierwszą a drugą wojną światową przeżywało tutaj wówczas swoją młodość. Myślą i sercem wracam nie tylko do domu, w którym się urodziłem, obok kościoła, ale również do szkoły podsta-

wowej, tu w Rynku. Z kolei do gimnazjum wadowickiego im. Marcina Wado wity, do którego uczęszczałem.

Wiadomo, jak wiele dla rozwoju ludzkiej osobowości i charakteru znaczą pierwsze lata życia, *lata dziecięce,* a potem *młodzieńcze.* Te właśnie lata łączą się dla mnie nierozerwalnie z Wadowicami, z tym miastem, które nosiło wówczas dumny herb — « królewskie, wolne miasto Wadowice » ... A także i z tą okolicą. Z rzeką Skawą, z pasmami Beskidów. Dlatego tak bardzo pragnąłem przybyć tutaj, aby razem z Wami Bogu podziękować za wszelkie dobro, jakiego tutaj doznałem. Modlitwa moja zwraca się ku wielu *Zmarłym,* poczynając *od moich Rodziców,* a także Brata starszego i Siostry, której nie znałem, ponieważ zmarła przed moim narodzeniem. Ich pamięć łączy się dla mnie również z tym miastem.

Po ludzku pragnę wyrazy mojej wdzięczności złożyć *na ręce Księdza Prałata Edwarda Zachera,* który był moim profesorem religii w gimnazjum wadowickim, z kolei przemawiał na moich prymicjach kapłańskich, na moich prymicjach biskupich, arcybiskupich i kardynalskich tu, w wadowickim kościele i wreszcie przemówił także i dzisiaj na tym nowym etapie drogi mojego życia, która niczym innym nie da się wytłumaczyć, tylko *niezmierzonym Bożym Miłosierdziem* oraz niezwykłą opieką Bogarodzicy, Matki Nieustającej Pomocy;

Kiedy patrzę wstecz, widzę, jak droga mojego życia poprzez środowisko tutejsze, poprzez parafię, poprzez moją rodzinę, *prowadzi mnie* do jednego miejsca, *do Chrzcielnicy* w wadowickim kościele parafialnym. Przy tej chrzcielnicy zostałem przyjęty do Łaski Bożego synostwa i wiary Odkupiciela mojego, do wspólnoty Jego Kościoła w dniu 20 czerwca 1920 roku. Chrzcielnicę tę już raz uroczyście ucałowałem w roku Tysiąclecia Chrztu Polski, jako ówczesny Arcybiskup Krakowski. Potem uczyniłem to po raz drugi, jak przypomniał Ksiądz Prałat, na 50-tą rocznicę mojego chrztu, jako Kardynał, a dzisiaj po raz trzeci ucałowałem tę chrzcielnicę, przybywając z Rzymu jako Następca św. Piotra.

I mogłem jeszcze raz spojrzeć *w oblicze Matki Nieustającej Pomocy* w jej wadowickim obrazie.

A Was Wszystkich proszę, abyście przed wizerunkiem tej Matki otaczali mnie nieustającą modlitwą.

Post meridiem, ad coactae custodiae campum profectus est, cui est cognominatio « Oświęcim », cellam visit iii qua Beatus Maximilianus Kolbe necatus est, atque ante « murum mortis » qui dicitur diu constitit et oravit. Deinde campum « Brzezinka » appellatum adiit, in quo, saeviente postremo bello, innumeri caesi sunt, sacrisque litavit. Inter autem Missarum sollemnia, ad universalem fovendam reconciliationem celebrata, hanc homiliam habuit:

1. ((To jest zwycięstwo nasze — wiara nasza » (por. *1 J* 5, 4).

Te słowa z listu św. Jana przychodzą mi na myśl i cisną się do serca, gdy staję wraz z Wami na tym miejscu, na którym dokonało się szczególne zwycięstwo człowieka przez wiarę. Przez wiarę, która rodzi miłość Boga i bliźnich : jedną miłość, miłość « największą » — taką, która gotowa jest ((życie położyć za brata swego » (por. *J* 15, 13; 10, 11). A więc zwycięstwo przez miłość, która ożywia wiarę aż do granic ostatecznego świadectwa.

To *zwycięstwo przez wiarę i miłość* odniósł w tym miejscu człowiek, któremu na imię *Maksymilian Maria,* nazwisko : Kolbe, ((z zawodu » (jak pisano o nim w rejestrach obozowych) : ksiądz katolicki, z powołania : syn św. Franciszka, z urodzenia : syn prostych, pracowitych, bogobojnych ludzi, włókniarzy z okolic Lodzi, z Laski Bożej i osądu Kościoła : błogosławiony.

To zwycięstwo przez wiarę i miłość odniósł ów człowiek w tym miejscu, które było zbudowane *na zaprzeczeniu wiary* — wiary w Boga i wiary w człowieka — *i na radykalnym podeptaniu* już nie tylko miłości, ale wszelkich oznak człowieczeństwa, ludzkości; w tym miejscu, które było zbudowane na nienawiści i na pogardzie człowieka w imię obłąkanej ideologii ; w tym miejscu, które, było zbudowane na okrucieństwie. W miejscu, do którego prowadzi wciąż jeszcze brama z szyderczym napisem « Arbeit macht frei », rzeczywistość bowiem była radykalnym zaprzeczeniem treści tego napisu.

W tym miejscu straszliwej kaźni, która przyniosła śmierć czterem milionom ludzi z różnych narodów, O. Maksymilian Kolbe odniósł duchowe zwycięstwo, *podobne do zwycięstwa samego Chrystusa,* oddając się dobrowolnie na śmierć w bunkrze głodu — za brata. Ten brat żyje do dzisiaj na polskiej ziemi, i jest wśród nas.

Czy tylko On jeden — Maksymilian Kolbe — odniósł zwycięstwo, które odczuli natychmiast współwięźniowie i do dzisiaj odczuwa je Kościół i świat? Zapewne wiele zostało tu odniesionych podobnych

zwycięstw, jak choćby — śmierć w krematorium obozowym siostry Benedykty od Krzyża, karmelitanki; w świecie *Edyta Stein,* z zawodu — filozof, znakomita uczennica Husserla, która stała się ozdobą współczesnej niemieckiej filozofii, a pochodziła z żydowskiej rodziny zamieszkałej we Wrocławiu.

Nie chcę zatrzymać się na tych dwóch nazwiskach, gdy stawiam sobie pytanie, czy tylko on jeden, czy tylko ona jedna ...? Ile tutaj odniesiono podobnych zwycięstw? Odnosili je ludzie różnych wyznań, różnych ideologii, zapewne nie tylko wierzący.

Pragniemy ogarnąć uczuciem najgłębszej czci każde z tych zwycięstw, każdy przejaw człowieczeństwa.

Na miejscu tak straszliwego podeptania człowieczeństwa, godności ludzkiej — zwycięstwo człowieka !

Czyż ktoś na świecie może się jeszcze dziwić, że papież, który tu, na tej ziemi urodził się i wychował, papież, który przyszedł na Stolicę Piotrowa z Krakowa, z tej Archidiecezji, na terenie której znajduje się obóz oświęcimski, że ten papież pierwszą encyklikę swego pontyfikatu zaczął od słów *Redemptor hominis* — i że poświęcił ją w całości sprawie człowieka, *godności człowieka, zagrożeniom człowieka,* — prawom człowieka wreszcie ! *Niezbywalnym prawom,* które tak łatwo mogą być podeptane i unicestwione ... przez człowieka ! Wystarczy ubrać go w inny mundur, uzbroić w aparat przemocy, w środki zniszczenia, wystarczy narzucić mu ideologię, w której prawa człowieka są podporządkowane wymogom systemu ... podporządkowane bezwzględnie, tak że faktycznie nie istnieją.

2. Przybywam tu dzisiaj jako pielgrzym. Wiadomo, że nieraz tutaj bywałem ... bardzo wiele razy! Wiele razy schodziłem do celi śmierci Maksymiliana Kolbe, wiele razy klękałem pod murem zagłady i przechodziłem wśród rozwalonych krematoriów Brzezinki. *Nie mogłem tutaj nie przybyć* jako papież.

Przybywam więc *do tego szczególnego sanktuarium,* w którym narodził się — mogę powiedzieć — patron naszego trudnego stulecia, podobnie jak dziewięć wieków temu narodził się pod mieczem na Skałce Stanisław, Patron Polaków.

Ale przybywam nie tylko po to, żeby czcić patrona naszego stulecia. Przybywam, ażeby razem z Wami, bez względu na to, jaka jest Wasza wiara, jeszcze raz popatrzeć w oczy sprawie człowieka.

Oczywiście, że przybywam, aby się modlić wspólnie z Wami

Wszystkimi, którzy tu dziś jesteście — i wspólnie z całą Polską — i wspólnie z całą Europą. Chrystus chce, abym stawszy się następcą Piotra świadczył przed całym światem o tym, co jest *wielkością* człowieka naszych czasów — i co jest jego *nędzą.* Co jest jego *klęską* i co jest jego *zwycięstwem.*

Przychodzę więc i klękam na tej Golgocie naszych czasów na tych mogiłach w ogromnej mierze bezimiennych, jak gigantyczny grób nieznanego żołnierza. Klękam przy *wszystkich* po kolei *tablicach* Brzezinki na których napisane jest wspomnienie ofiar Oświęcimia w następujących językach : polskim, angielskim, bułgarskim, cygańskim, czeskim, duńskim, francuskim, greckim, hebrajskim, jidisz, hiszpańskim, flamandzkim, serbo — chorwackim, niemieckim, norweskim, rosyjskim, rumuńskim, węgierskim, włoskim.

Zatrzymam się wraz z Wami, Drodzy Uczestnicy tego spotkania, na chwilę *przy tablicy z napisem w języku hebrajskim.* Napis ten wywołuje wspomnienie Narodu, którego synów i córki przeznaczono na całkowitą eksterminację. Naród ten początek swój bierze od Abrahama, który jest ((ojcem wiary naszej » (por. *Rz* 4,12), jak się wyraził Paweł z Tarsu. Ten to Naród, który otrzymał od Boga — Jahwe przykazanie « Nie zabijaj », w szczególnej mierze doświadczył na sobie zabijania. Wobec tej tablicy nie wolno nikomu przejść obojętnie. I jeszcze jedna tablica — wybrana ... Tablica z napisem w języku rosyjskim. Nie dodaję żadnego komentarza. Wiemy, o jakim narodzie mówi ta tablica. Wiemy, jaki był udział tego narodu w ostatniej straszliwej wojnie o wolność ludów. I wobec tej tablicy nie wolno nam przejść obojętnie.

I wreszcie tablica w języku polskim. Polaków zginęło w czasie ostatniej wojny sześć milionów : jedna piąta część narodu. Jeszcze jeden etap wiekowych zmagań się tego narodu, mojego narodu, o podstawowe swoje prawa wśród narodów Europy. Jeszcze jeden głośny krzyk o prawo do własnego miejsca na mapie Europy. Jeszcze jeden bolesny *rozrachunek z sumieniem* współczesnej *ludzkości.* Wybrałem trzy tablice. Należałoby zatrzymać się przy każdej i tak też uczynimy.

3. Oświęcim jest rozrachunkiem z sumieniem ludzkości poprzez te tablice, które świadczą o ofiarach, jakie poniosły narody. Oświęcim jest miejscem, którego nie można tylko zwiedzać. Trzeba przy odwiedzinach pomyśleć z lękiem o tym, *gdzie leżą granice nienawiści.*

Oświęcim jest *świadectwem wojny.* To wojna niesie z sobą ów nieproporcjonalny przyrost nienawiści, zniszczenia, okrucieństwa.

A jeśli nie da się zaprzeczyć, że objawia również inne możliwości ludzkiej odwagi, bohaterstwa, patriotyzmu, to jednak rachunek strat przeważa. Coraz bardziej przeważa — im bardziej wojna staje się rozgrywką wyrachowanej techniki zniszczenia. Za wojnę są odpowiedzialni nie tylko ci, którzy ją bezpośrednio wywołują, ale również ci, którzy nie czynią wszystkiego co leży w ich mocy, aby jej przeszkodzić.

Niech mi wolno będzie na tym miejscu powtórzyć słowa, które wypowiedział *Paweł VI* wobec *Organizacji Narodów Zjednoczonych :* ((Wystarczy przypomnieć, że krew milionów ludzi, że niesłychane i niezliczone cierpienia, że daremne masakry i straszliwe ruiny sankcjonują ten układ, który łączy was taką przysięgą, jaka winna zmienić przyszłą historię świata : nigdy więcej wojny, nigdy więcej wojny ! Pokój, tylko pokój winien kierować losami narodów i całej ludzkości ! » (por. *AAS* 57, 1965, 881).

Jeśli jednakże to wielkie wołanie Oświęcimia, krzyk umęczonego tu człowieka, ma przynieść owoce dla Europy (a także dla świata), trzeba wyciągnąć wszystkie słuszne konsekwencje z Deklaracji Praw Człowieka, jak do tego wzywał Jan XXIII w Encyklice « Pacem in terris ». Czytamy tam między innymi : « Deklaracja ta uroczyście przyznaje wszystkim bez wyjątku ludziom godność osoby ludzkiej ; potwierdza prawo każdego człowieka do swobodnego poszukiwania prawdy, do zachowania norm moralności, do pełnienia sprawiedliwości do wymagania warunków życia godnych człowieka : są to prawa powszechne, nienaruszalne, i niezbywalne » (por. *AAS* 55, 1963, 295-296).

A ja wróciłbym jeszcze do mądrości starego mistrza, Pawła Włodkowica, rektora krakowskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego w XV w., który głosił, iż trzeba *zabezpieczyć* następujące *prawa narodów* : do istnienia, do wolności, do niepodległości, do własnej kultury, do godziwego rozwoju. « Gdzie mocniej działa siła, niż miłość — pisze Włodkowic — tam szuka się tego, co stanowi własny interes, a nie Jezusa Chrystusa, i stąd łatwo odstępuje się od reguły prawa Bożego. (...) Wszelkie jednak prawo potępia tych, którzy napadają na pragnących żyć w pokoju : tak prawo naturalne, które głosi : <(Czyń drugiemu to, czego sam pragniesz ! », jak i prawo Boskie, które potępia wszelką grabież zakazem : « Nie kradnij ! », a zabrania przemocy przykazaniem : « Nie zabijaj ! » [Paweł Włodkowic, *Saeventibus* (1415), Trac. II, solutio quaest. 4ae. (por. L. Ehrlich, Pisma wybrane Pawła Włodkowica, Warszawa 1968, t. 1, str. 61; 58-59)].

Ale nie tylko o prawo tutaj chodzi, ale także i przede wszystkim 0 miłość : tę miłość bliźniego, w której się wyraża i dochodzi do głosu miłość Boga; ta miłość, którą ogłosił Chrystus w swoim przykazaniu, jakie każdy człowiek ma wypisane w swoim sercu — przykazaniu, które sam Bóg Stwórca w tym sercu wyrzeźbił.

Przykazanie to konkretyzuje się także w poszanowaniu drugiego, poszanowaniu jego osobowości, jego sumienia ; konkretyzuje się w dialogu z drugim, umiejętności poszukiwania i uznania tego, co może być dobre 1 pozytywne także w kimś, kto wyznaje idee różniące się od naszych; a nawet w kimś, kto w dobrej wierze — błądzi ...

Nigdy jeden naród nie może rozwijać się kosztem drugiego, nie może rozwijać się za cenę drugiego, za cenę jego uzależnienia, podboju, zniewolenia, za cenę jego eksploatacji, za cenę jego śmierci.

To są myśli Jana XXIII, Pawła VI o pokoju w świecie współczesnym. Słowa te wypowiada zaś ich niegodny Następca. Ale mówi je równocześnie Syn Narodu, który doznał w swych dziejach, dalszych i bliższych, wielorakiej udręki od drugich. Pozwólcie jednak, że nie wymienię tych drugich po imieniu — pozwólcie, że nie wymienię ... Stoimy na miejscu, na którym o każdym narodzie i o każdym człowieku pragniemy myśleć jako o bracie. A jeżeli w tym, co powiedziałem, była także gorycz — moi drodzy Bracia i Siostry, *nie powiedziałem tego, żeby kogokolwiek oskarżać — powiedziałem po to, żeby przypomnieć.*

Mówię bowiem nie tylko ze względu na tych, którzy polegli w czterech milionach ofiar na tym olbrzymim polu; mówię w imieniu wszystkich narodów, których prawa są zapoznawane i gwałcone. Mówię, bo obowiązuje mnie, obowiązuje nas wszystkich — prawda. Mówię, bo obowiązuje mnie, obowiązuje nas wszystkich troska o człowieka.

I dlatego proszę wszystkich, którzy mnie słuchają, ażeby skupili się, ażeby skupili wszystkie siły w trosce o człowieka. Tych zaś, którzy słuchają mnie z wiarą w Jezusa Chrystusa, proszę, ażeby skupili się w modlitwie o pokój i pojednanie.

Moi drodzy Bracia i Siostry, nie mam już nic więcej do powiedzenia.

Przychodzą mi tylko na myśl słowa Suplikacji :

Święty Boże, Święty mocny, Święty a nieśmiertelny! ...

Od powietrza, głodu, ognia i *wojny* ... i wojny, wybaw nas, Panie! Amen.

Die 8 m. Iunii

Urbem Cracoviam mane relinquens, Summus Pontifex ad urbem v. « Nowy Targ » pervenit, ut coram simulacrum B. M. V. a « Ludźmierz » appellatae Missam celebraret, quam plurimis adstantibus praesertim agricolis, et hanc homiliam haberet:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

1. ((Od Bałtyku *po gór szczyty ... » « ... po Tatr szczyty* ». Od tych słów rozpoczął swoje pozdrowienie mój następca na stolicy św. Stanisława w Krakowie. Ja za to pozdrowienie dziękuję i razem z nim pozdrawiam wszystkich tutaj zgromadzonych, a zwłaszcza naszych dostojnych Gości.

Moi Drodzy, w tej mojej pielgrzymce po Polsce dane mi jest dzisiaj zbliżyć się do gór. Właśnie do tych Tatr, które od stuleci stanowiły granicę Polaków na południu. Była to granica najbardziej zamknięta i najbardziej obronna : wojen tu nie prowadziliśmy. Była to równocześnie granica najbardziej otwarta i przyjazna. Poprzez tę granicę prowadziły *drogi ku sąsiadom, ku pobratymcom.* Jeszcze nawet w czasie ostatniej okupacji drogi te najbardziej bywały przetarte dla uchodźców, którzy tędy podążali na południe, aby z kolei przedrzeć się do wojska polskiego, które walczyło za wolność Ojczyzny poza jej granicami.

Pragnę więc serdecznie powitać tych wszystkich naszych pobratymców od południa. Tu granica przyjazna i otwarta, nie tylko od naszej, ale i od ich strony, powinna by dzisiaj sprawić, żeby tu byli obecni. A jeśli ich nie ma, — to im powiecie, jak przyjdą, żeśmy tutaj o nich pamiętali. I wspominali. I za nich się szczególnie modlili, bo są nam drodzy.

Pragnę jednak szczególnie serdecznie powitać same te strony, z którymi tak mocno byłem zawsze związany i wszystkich, którzy tutaj przybyli z Podhala i z Podkarpacia, może nawet i z Diecezji Przemyskiej, wszystkich, którzy żyją w górach i u podnóża gór. Pozwólcie, że odwołam się do dawnego sąsiedztwa i powitam Was Wszystkich tak, jak zwykłem był witać wówczas, gdy sam byłem Metropolitą krakowskim, a to przecież jeszcze niedawne czasy.

2. Tu, na tym miejscu, w Nowym Targu, pragnę mówić *o ziemi polskiej* bo jawi się ona tutaj szczególnie piękna i bogata w krajobrazy. Człowiekowi potrzebne jest to piękno krajobrazu — i dlatego też nic dziwnego, że ciągną tutaj ludzie z różnych stron Polski, a także i spoza

Polski. Ciągną latem i zimą. Szukają odpoczynku. Pragną *odnaleźć siebie w obcowaniu z przyrodą.* Pragną odzyskać siły w zdrowym wysiłku, fizycznym marszu, w podejściu, we wspinaczce, w zjeździe narciarskim.

Jest tez ten kraj gościnny terenem wielkiej pracy duszpasterskiej, bo nie tylko siły ciała przychodzą tu krzepić ludzie, ale też siły ducha. Bóg Wam zapłać, żeście na to dzisiejsze spotkanie przynieśli tutaj Matkę Boską Ludźmierską. Bóg Wam zapłać, zwłaszcza Bóg zapłać proboszczowi Ludźmierskiemu, który łatwo tego skarbu z kościoła nie wydaje.

3. Ta piękna ziemia *jest równocześnie i ziemią trudną,* kamienistą, górską. Nie tak urodzajną, jak równiny nad Wisłą. I dlatego też od tej podkarpackiej, podtatrzańskiej ziemi, niech mi będzie wolno odwołać się do tego, co zawsze było bliskie polskiemu sercu : *umiłowanie ziemi i praca na roli.* Nikt nie zaprzeczy, że kryje się w tym nie tylko sprawa serca, wątek uczuciowy, ale także wielki problem społeczno — ekonomiczny. Strony tutejsze szczególnie dobrze znają ten problem, bo właśnie stąd, gdzie był największy niedostatek ziemi, i często wielka bieda, *emigrowali ludzie* daleko, poza Polskę i poza Ocean. Tam szukali pracy i chleba — i znajdowali je, Dzisiaj pragnę im wszystkim, po całym świecie — a zwłaszcza w Ameryce : tam ich najwięcej — gdziekolwiek są, powiedzieć « Szczęść Boże ». Niech nie zapominają Ojczyzny, rodziny, Kościoła, modlitwy — wszystkiego, co stąd wynieśli. Bo chociaż musieli emigrować z braku dóbr materialnych, to przecież wynieśli stąd wielkie bogactwo i dziedzictwo duchowe. Niech pilnują, aby stawszy się materialnie bogatymi, duchowo nie zubożeli. Aby stawszy się Amerykanami, nie przestali być góralami. Ani oni, ani ich dzieci, ani wnuki.

To jest, Moi Drodzy, wielkie, podstawowe prawo człowieka : *prawo do pracy,* a także *prawo do ziemi.* Chociaż rozwój ekonomii prowadzi nas w innym kierunku, chociaż postęp upatruje się w uprzemysłowieniu, czyli w tzw. industrializacji, chociaż pokolenie współczesne masowo opuszcza wieś i pracę na roli — to przecież prawo do ziemi nie przestaje być podstawą zdrowej ekonomii i socjologii. Nie będę tego rozwijał. Przy odwiedzinach wypada, abym przede wszystkim składał życzenia — więc Wam życzę, z całego serca życzę mojej Ojczyźnie, ażeby *to, co było siłą Polaków* nawet w najtrudniejszych okresach dziejów : osobisty *związek z ziemią,* nie przestało nią być również i w naszym uprzemy-

słowionym pokoleniu. Niech będzie w cenie praca na roli, w cenie i w poszanowaniu. I niech nigdy nie braknie w Polsce chleba i pożywienia !

4. To życzenie łączy się z następnym. Ziemię dał Stwórca człowiekowi, aby « czynił ją sobie poddaną » — i na tym panowaniu człowieka nad ziemią oparł podstawowe *prawo człowieka do życia.* Prawo do życia łączy się z powołaniem rodzinnym i rodzicielskim człowieka : «... mężczyzna opuszcza ojca swego i matkę swoją i łączy się z żoną swoją tak ściśle, że stają się jednym ciałem » *(Rdz* 2, 24). I tak ziemia z opatrznościowego ustanowienia Stwórcy przynosi plon, podobnie też to zjednoczenie w miłości dwojga osób : mężczyzny i kobiety owocuje nowym życiem ludzkim. To *życiodajne zjednoczenie osób* uczynił Stwórca pierwszym Sakramentem, a Odkupiciel potwierdził ów odwieczny Sakrament miłości i życia i nadał mu nową godność, wyciskając na nim pieczęć swojej świętości. Prawo człowieka do życia związane jest z ustanowienia Stwórcy oraz z mocy Chrystusowego Krzyża z *sakramentalnym i nierozerwalnym małżeństwem.*

Życzę więc, Drodzy Rodacy, przy tych moich odwiedzinach, ażeby to święte prawo nie przestało kształtować życia na ziemi polskiej : i tu, na Podtatrzu, na Podkarpaciu, i wszędzie. Słusznie mówi się, że rodzina jest podstawową komórką życia społecznego. Jest podstawową ludzką wspólnotą. Od tego, *jaka jest rodzina, zależy naród,* bo od tego *zależy człowiek.* Więc życzę, ażebyście byli mocni dzięki zdrowym rodzinom. Rodzina Bogiem silna. I życzę, ażeby człowiek mógł się w pełni rozwijać w oparciu o nierozerwalną więź małżonków — rodziców, w klimacie rodziny, którego nic nie jest w stanie zastąpić. I życzę, i modlę się o to stale, *ażeby rodzina polska* dawała życie, żeby *była wierna świętemu prawu życia.* Jeśli się naruszy prawo człowieka do życia w tym momencie, w którym poczyna się on jako człowiek pod sercem matki, godzi się pośrednio w cały ład moralny, który służy zabezpieczeniu nienaruszalnych dóbr człowieka. Życie jest pierwszym wśród tych dóbr. Kościół broni prawa do życia nie tylko z uwagi na majestat Stwórcy, który jest tego życia *pierwszym Dawcą,* ale równocześnie *ze względu na podstawowe dobro człowieka.*

5. Teraz jeszcze pragnę zwrócić się do młodzieży, która szczególnie umiłowała te strony i tutaj szuka nie tylko fizycznego wytchnienia, ale także duchowego odpoczynku. « Od-począć — napisał kiedyś Norwid — to znaczy « począć na nowo ». Otóż duchowy odpoczynek człowieka —

jak słusznie wyczuwają to *tak liczne środowiska młodych* — musi prowadzić do odnalezienia i wypracowania w sobie owego « nowego stworzenia », o którym mówi św. Paweł. Droga do tego wiedzie poprzez Słowo Boże odczytywane i celebrowane z wiarą i miłością, poprzez uczestnictwo w Sakramentach, a nade wszystko w Eucharystii. Droga do tego wiedzie poprzez zrozumienie i realizację wspólnoty czyli komunii z ludźmi, która rodzi się z Komunii z Chrystusem, z Eucharystii. Droga do tego wiedzie także poprzez zrozumienie i realizację ewangelicznej służby czyli ((diakonii ». Obyście, moi Drodzy, nie ustawali w tym szlachetnym wysiłku, który pozwala Wam *stawać się świadkami Chrystusa.* Świadek w języku biblijnym znaczy <(*martyr ».*

Polecam Was Niepokalanej — Tej, której cały świat oddawał stale bł. Maksymilian Maria Kolbe.

Polecam Wszystkich Matce Chrystusowej, która tu w pobliżu króluje czyli matkuje — w swoim sanktuarium ludźmierskim, i w tej głębi Tatr na Rusinowej Polanie. (Jakżeż tę głębię Tatr podziwiał i miłował Sługa Boży Brat Albert ze swej pustelni na Kalatówkach) !

I polecam Was Matce Chrystusowej, w tylu innych sanktuariach, rozłożonych u podnóża Karpat, Beskidów, Bieszczadów, w Diecezji Tarnowskiej, w Diecezji Przemyskiej ... na Wschód i na Zachód, w stronę Babiej Góry i Pilska, Karkonoszy i dalej. I na całej Polskiej Ziemi.

Niechaj tego dziedzictwa Chrystusowej wiary i ładu moralnego strzeże św. Stanisław, « episcopus et martyr », Patron Polaków : świadek Chrystusa od tylu stuleci na naszej ojczystej ziemi.

Post meridiem, in cathedrali templo Cracoviensi, metropolitanae Synodo finem fecit. Inter igitur Missarum sollemnia hanc homiliam habuit:

Umiłowany Metropolito Krakowski,
Czcigodni Księża Biskupi,
Drodzy Bracia i Siostry,

1. Spełnia się dzisiaj gorące pragnienie mojego serca. Pan Jezus, który odwołał mnie ze stolicy św. Stanisława w przeddzień Jego dziewięćsetlecia, pozwala mi *uczestniczyć w zakończeniu Synodu Archidiecezji Krakowskiej,* który to Synod w sposób szczególny łączył się zawsze w mojej świadomości z tym wielkim jubileuszem Kościoła w Polsce. Wiecie o tym wszyscy bardzo dobrze, gdyż wielokrotnie na ten temat

się wypowiadałem i dziś już nie potrzebuję tego powtarzać. Może nawet nie potrafiłbym powiedzieć wszystkiego, co w związku z tym Synodem przeszło przez moją myśl i moje serce, jakie wiązałem z nim nadzieje i zamierzenia w tym przełomowym okresie dziejów Kościoła i Ojczyzny.

Synod wiązał się dla mnie i dla nas wszystkich *z dziewięćsetną rocznicą* całego siedmioletniego pasterzowania św. Stanisława na stolicy biskupiej w Krakowie. Plan pracy przewidywał więc cały okres od 8 maja 1972 do 8 maja 1979 r. Pragnęliśmy w tym okresie uczcić Biskupa i Pasterza Kościoła Krakowskiego sprzed 9 wieków w ten sposób, że na miarę naszych czasów i wedle ich potrzeb wyrazimy naszą troskę 0 Chrystusowe dzieło zbawienia w duszach ludzi współczesnych. Tak jak Stanisław ze Szczepanowa czynił to dziewięć wieków temu, tak my wszyscy pragnęliśmy to uczynić po dziewięciu wiekach. Byłem przekonany, iż ten sposób uczczenia pamięci wielkiego Patrona Polski jest najwłaściwszy. Odpowiada on zarówno historycznemu posłannictwu św. Stanisława, jak równocześnie tym wielkim zadaniom, wobec których staje Kościół i chrześcijaństwo współczesne po Soborze Watykańskim II. Inicjator Soboru, Sługa Boży Jan XXIII, określał to zadanie włoskim słowem « aggiornamento » = udzisiejszenie. Celem siedmioletniej pracy Synodu Krakowskiego miało stać się właśnie owo dobrze pojęte, odpowiadające istotnym zamierzeniom Vaticanum II, *aggiornamento Kościoła Krakowskiego, poniekąd jego ((udzisiejszenie », odnowa jego świadomości zbawczej misji* oraz wyraźny program jej realizacji.

2. Droga, która do tego prowadziła, była wytyczona przez całą tradycję synodów partykularnych w Kościele, choćby poprzez oba poprzednie synody z okresu pasterzowania Ks. Kardynała Adama Stefana Sapiehy. Reguły prowadzenia prac synodalnych zawierały się w Kodeksie Prawa Kanonicznego. Jednakże uważaliśmy, że nauka Soboru Watykańskiego II otwiera tutaj nowe perspektywy i rodzi niejako nowe zobowiązania. Jeśli Synod miał służyć urzeczywistnieniu nauki Vaticanum II, to musiał to czynić przede wszystkim przez samą koncepcję i układ swoich prac. I stąd — cały zamysł synodu pastoralnego oraz jego konsekwentna realizacja. Można powiedzieć, że do wypracowania uchwał 1 dokumentów szliśmy *drogą dłuższą,* ale też i *drogą pewniejszą.* Droga ta prowadziła przede wszystkim przez działalność setek synodalnych *zespołów studyjnych,* w których dochodziła do głosu rozległa społeczność Kościoła Krakowskiego. Zespoły te, jak dobrze wiadomo, skupiły w znacznej mierze świeckich katolików, którzy znaleźli w nich z jednej

strony możliwość wczytania się w naukę Soboru, a z drugiej strony możliwość wypowiadania na kanwie tej nauki swoich doświadczeń, także swoich propozycji, w których wyraziła się ich miłość do Kościoła i poczucie odpowiedzialności za cały kształt jego życia w Archidiecezji Krakowskiej.

Na etapie przygotowywania dokumentów końcowych Synodu zespoły studyjne *stały się środowiskami szerokiej konsultacji,* do nich bowiem zwracała się Komisja Główna, scalająca w sobie pracę wszystkich komisji roboczych jako też Komisji Ekspertów, które zostały powołane od samego początku działalności Synodu. W ten to sposób *dojrzewały* owe treści, które Synod, nawiązując do nauki Soboru, pragnie przenieść w życie Kościoła Krakowskiego. Pragnie wedle nich ukształtować jego przyszłość.

3. Dzisiaj całą tę pracę, całą tę siedmioletnią drogę macie *już poza sodą.* Nigdy nie przypuszczałem, że w zakończeniu prac Synodu Krakowskiego wypadnie mi uczestniczyć w charakterze ... gościa z Rzymu. Skoro jednak taka jest Wola Chrystusa, niech mi wolno będzie w tej chwili przyjąć na siebie jeszcze raz charakter tego metropolity krakowskiego, który poprzez Synod pragnął spłacić wielki dług, jaki zaciągnął wobec Soboru, wobec Kościoła powszechnego, wobec Ducha Świętego. Niech mi też będzie wolno w tym — jak powiedziałem —- charakterze *podziękować wszystkim, którzy ten Synod budowali* rok po roku i miesiąc po miesiącu swoją pracą, radą, swoim twórczym wkładem, swoją gorliwością. Podziękowanie to zwraca się poniekąd do całej wspólnoty Ludu Bożego Archidiecezji Krakowskiej, do duchownych i świeckich, do kapłanów, do braci i sióstr zakonnych, — ale przede wszystkim do wszystkich tutaj obecnych : do Księży Biskupów wszystkich — z moim Czcigodnym Następcą na czele, w szczególności jednakże do Ks. Biskupa Stanisława Smoleńskiego, który pracami Synodu kierował bezpośrednio jako Przewodniczący *Komisji Głównej.* Z kolei do wszystkich Członków tejże Komisji — a równocześnie jeszcze raz do *Komisji Przygotowawczej,* która pod kierunkiem Ks. Prof. Eugeniusza Florkowskiego przygotowała w r. 1971-1972 statut, regulamin i program Synodu. Do Komisji Roboczych, do Komisji Ekspertów. Do istotnie niezmordowanego Sekretariatu ! Do wszystkich zespołów redakcyjnych. Do wszystkich wreszcie jakże licznych zespołów studyjnych.

Może powinienem w tej chwili przemawiać inaczej. Ale nie mogę. Zbyt byłem z tą sprawą związany osobiście.

Pragnę więc w imieniu Was wszystkich to dokonane dzieło *złożyć przy sarkofagu św. Stanisława* w pośrodku katedry wawelskiej, było bowiem podjęte z myślą o Jego jubileuszu. Z wielkim wzruszeniem czynię to, sprawując po raz pierwszy liturgię Mszy św. ku czci błog. Królowej Jadwigi.

Razem z Wami wszystkimi proszę Przenajświętszą Trójcę, aby dzieło to przyniosło owoc stokrotny. Amen.

Denique Cracoviensem studiosam iuventam perquam effuso animo salutavit, haec verba locutus:

Moi Młodzi Przyjaciele!

1. Pozwólcie, że zacznę *od wspomnień.* Przecież to tak jeszcze niedawno spotykałem się z Wami regularnie w tylu krakowskich ośrodkach duszpasterstwa akademickiego. Widywaliśmy się przy różnych okazjach —- i zdawało mi się, że rozumiemy się dobrze. Mgdy nie zapomnę naszych opłatków przed Bożym Narodzeniem, rekolekcji adwentowych i wielkopostnych i innych spotkań.

Tego roku Wielki Post wypadło mi już spędzać w Rzymie — i po raz pierwszy zamiast *do studentów polskich w Krakowie* przemawiałem *do studentów rzymskich.* Przytoczę Wam niektóre fragmenty z tego, co im powiedziałem w bazylice św. Piotra : « Chrystus ... jest Tym, który dokonał *zasadniczego przewrotu w rozumieniu życia.* Ukazał, że życie jest przejściem nie tylko przez granicę śmierci, ale i do nowego życia. W ten sposób Krzyż stał się dla nas najwyższą katedrą prawdy o Bogu i o człowieku. Wszyscy musimy stać się słuchaczami "zwyczajnymi czy zaocznymi" tej katedry. A wówczas zrozumiemy, że Krzyż jest również kolebką nowego. Ci, którzy są Jego uczniami, w ten sposób patrzą na życie, w ten sposób je pojmują. W ten sposób uczą pojmować innych. Takie znaczenie życia wyciskają na całej doczesności : na moralności, na twórczości, na kulturze, polityce i ekonomii. Wielokrotnie twierdzono — czyli tak choćby zwolennicy Epikura w starożytności, a niektórzy marksiści, choć z innych motywów, w naszej epoce — że takie rozumienie życia odrywa człowieka od doczesności, że czyni ją jakby nieważną. Prawda jest inna. Jest przeciwnie. Jedynie takie *rozumienie życia* daje dopiero pełną *wagę wszystkim sprawom doczesności,* otwiera ich pełny wymiar w człowieku. Natomiast jedno jest pewne : takie zrozumienie życia *nie pozwala człowieka zamknąć* w sprawach doczesności, nie po-

zwala go podporządkować bez reszty. Stanowi o jego wolności ... Dając życiu ludzkiemu to « paschalne)) znaczenie, że życie jest przejściem do wolności, Jezus Chrystus uczył swoim słowem, a jeszcze bardziej przykładem, że jest ono próbą... Jest to ... *próba myśli, « serca)) i woli, próba prawdy i miłości.* W tym znaczeniu jest to równocześnie *próba przymierza z Bogiem ... Pojęcie (.(próby))* łączy się ściśle *z pojęciem odpowiedzialności.* Oba są zaadresowane do naszej woli, do naszych czynów. Przyjmijcie Drodzy Przyjaciele oba te pojęcia, a raczej obie te rzeczywistości, jako elementy budowania Waszego człowieczeństwa. To Wasze człowieczeństwo jest już dojrzałe, a równocześnie jeszcze młode. Znajduje się w fazie kształtowania ostatecznego projektu życia. Wypada ona właśnie na lata ((akademickie)), na czas wyższych studiów... Tę próbę trzeba podjąć z całą odpowiedzialnością. Jest to odpowiedzialność osobista : za moje życie, za jego przyszły kształt, za jego wartość — i równocześnie społeczna : za sprawiedliwość i pokój, za ład moralny własnego rodzimego środowiska, całego wreszcie społeczeństwa, za autentyczne dobro wspólne. Człowiek, który ma taką świadomość sensu życia, nie burzy, ale buduje przyszłość. Chrystus nas tego uczy)).

Po zakończonym wieczorze z młodzieżą, w czasie którego cała bazylika przystępowała do Komunii św. wielkanocnej, pomyślałem sobie : jak bardzo *studenci wszędzie bywają do siebie podobni.* Jak podobnie słuchają słowa Bożego i uczestniczą w liturgii. Myślałem wówczas o Was, o polskich, krakowskich rekolekcjach akademickich, o podobnym skupieniu, zamyśleniu i ciszy, która zalega tutaj kościół św. Anny czy kościół Matki Bożej na Nowej Wsi, czy kościół Dominikanów czy Jezuitów w czasie analogicznych spotkań.

2. Myślałem również o Was *w Meksyku,* spotykając się z młodzieżą akademicką w sanktuarium Matki Bożej w Guadalupe. Pozwólcie, że Wam przytoczę niektóre zdania z listu, który po powrocie z Meksyku napisałem specjalnie *do studentów z Ameryki Południowej :* « Wyczułem w spotkaniu z Wami, że bardzo głęboko odczuwacie zło, które ciąży nad życiem społecznym narodów, których jesteście synami i córkami. Nurtuje Was potrzeba zmiany, potrzeba stworzenia świata lepszego, bardziej sprawiedliwego, bardziej godnego człowieka. W tym punkcie pragnienia Wasze płyną tym samym nurtem, który zaznaczył się mocno w nauczaniu i apostolstwie współczesnego Kościoła. Sobór Watykański II na wielu miejscach daje wyraz tej dążności, ażeby życie ludzkie na ziemi uczynić bardziej ludzkim, bardziej godnym człowieka. Dążność

ta — z gruntu chrześcijańska i humanistyczna zarazem — ma charakter uniwersalistyczny : odnosi się do każdego człowieka, a przez to samo do wszystkich ludzi. Nie może prowadzić do żadnych ograniczeń, zafałszowań, dyskryminacji. Musi mieć w sobie pełną prawdę o człowieku i musi prowadzić do realizacji pełni praw człowieka. Ażeby ta szlachetna dążność, która odzywa się w młodym sercu i woli, mogła doczekać się prawidłowej realizacji, trzeba widzieć człowieka we wszystkich wymiarach jego człowieczeństwa. Nie można zacieśniać się do zakresu jego potrzeb tylko materialnych. Nie można mierzyć postępu wartościami samej ekonomii. Wymiar duchowy ludzkiej istoty musi znaleźć się na właściwym miejscu. Człowiek jest sobą poprzez dojrzałość swego ducha, sumienia, swego stosunku do Boga i do bliźnich. Nie będzie lepszym światem i lepszym porządkiem życia społecznego taki porządek, który tym wartościom ludzkiego ducha nie daje pierwszeństwa. Pamiętajcie 0 tym dobrze Wy wszyscy, którzy tak słusznie chcecie zmian prowadzących do lepszego i sprawiedliwszego społeczeństwa — Wy Młodzi, którzy słusznie wyrażacie sprzeciw wobec wszelkiej krzywdy, dyskryminacji, gwałtu, kaźni zadawanych ludziom. Pamiętajcie, że ład, którego pragniecie, jest ładem moralnym i nie osiągniecie go inaczej, jak tylko zapewniając pierwszeństwo temu, co stanowi siłę ludzkiego ducha : sprawiedliwości, miłości, przyjaźni ».

3. Dzisiaj raduję się tym spotkaniem znowu z Wami w ramach jubileuszu św. Stanisława, w którym mam szczęście uczestniczyć. Kiedy słuchamy Ewangelii, jaką liturgia uroczystości św. Stanisława co roku nam przypomina, staje przed oczyma naszej duszy *Chrystus — Dobry Pasterz, który* « daje życie swoje za owce » *(J* 10, 11). Chrystus, który zna swoje i one Go znają (por. *J* 10, 14). Dobry Pasterz, który szuka owcy zbłąkanej, a gdy ją znajdzie, bierze na ramiona i przynosi z radością do owczarni (por. *Łk* 15, 5).

Cóż mogę Wam więcej powiedzieć ponad to? *Poznajcie Chrystusa 1 dajcie się Jemu poznać.* On ma szczególne pokrycie dla tej swojej wiedzy o każdym z nas. Nie jest to wiedza, która budzi opór, sprzeciw, przed którą trzeba się wzdragać, chroniąc swoją wewnętrzną tajemnicę. Nie jest to wiedza pełna hipotez, wiedza, która redukuje człowieka do wymiarów socjologicznej użyteczności. Jest to *wiedza pełna prostej prawdy o człowieku, a nade wszystko pełna miłości.* Poddajcie się tej prostej miłującej wiedzy Dobrego Pasterza. Przyjmijcie, że On zna każ-

dego z Was lepiej niż każdy z Was zna sam siebie. Zna dlatego, ponieważ duszę swoją położył (por. *J* 15, 13).

Pozwólcie Mu się odnaleźć. Nieraz człowiek, młody człowiek, bywa zagubiony w sobie samym, w otaczającym świecie, w całej sieci spraw ludzkich, które go oplątują. Pozwólcie się znaleźć Chrystusowi. Niech wie o Was wszystko, i niech Was prowadzi. To prawda, że — aby za Nim iść, podążać, trzeba równocześnie od *siebie samego wymagać* — ale takie jest prawo przyjaźni. Jeśli mamy iść razem, musimy pilnować drogi, po której idziemy. Jeśli poruszamy się w górach, trzeba przestrzegać znaków. Jeśli jesteśmy na spinaczce, nie wolno popuścić liny. Podobnie trzeba też zachowywać łączność z tym Boskim Przyjacielem, któremu na imię Jezus Chrystus. I trzeba z Nim współpracować.

Wiele razy Wam o tym mówiłem obszerniej i bardziej szczegółowo niż tym razem. Pamiętajcie, że to, co mówiłem i mówię, mówiłem i mówię z własnego również doświadczenia. Zawsze zdumiewałem się nad tą przedziwną *władzą, jaką ma Chrystus nad sercem człowieka* — nie z żadnych innych racji i motywów, nie dla jakiejkolwiek kariery czy pożytku — tylko jedynie *dlatego, że miłuje* i daje duszę swoją za braci (por. *J* 15, 13).

4. Jesteście przyszłością świata, narodu, Kościoła. « *Od Was zależy jutrzejszy dzień* ». Przyjmijcie w duchu odpowiedzialności prostą prawdę, jaką zawierają w sobie słowa tej młodzieżowej piosenki. I nieraz proście Chrystusa przez Jego Matkę, abyście sprostali.

Wy macie przenieść ku przyszłości to całe olbrzymie doświadczenie dziejów, któremu na imię « Polska ». Jest to doświadczenie trudne. Chyba jedno z trudniejszych w świecie, w Europie, w Kościele. Tego *trudu się nie lękajcie.* Lękajcie się tylko lekkomyślności i małoduszności. Z tego *trudnego doświadczenia, które nosi nazwę « Polska »*, można wydobyć lepszą przyszłość, ale tylko pod warunkiem uczciwości, trzeźwości, wiary, wolności ducha i siły przekonań.

Bądźcie konsekwentni w swojej wierze!

Bądźcie wierni Matce Pięknej Miłości. Zaufajcie Jej, kształtując Waszą własną miłość, tworząc Wasze młode rodziny.

Niech Chrystus pozostanie dla Was « *drogą, prawdą i życiem* ».

Die 9 m. Iunii

Mane, Summus Pontifex coram admisit in Archiepiscopi aedibus moderatores et doctores Facultatis Theologicae Cracoviensis, quibus dixit:

Księże Biskupie Metropolito, Księża Biskupi,
Drogi Księże Dziekanie, Umiłowani Księża, Państwo Profesorowie!

Dziękuję za zaproszenie, które pozwala mi dzisiaj spotkać się z umiłowaną przeze mnie « Alma Mater », której sam jestem naprzód studentem, z kolei doktorem, a po habilitacji w 1953 roku — wykładowcą, docentem i profesorem przez szereg lat.

Wszystkim znane są dobrze moje starania z okresu kiedy byłem metropolitą krakowskim, o przyznanie należytych praw tej Uczelni, która z pewnością zasłużyła na to, aby jej charakter akademicki był w pełni respektowany — i to stosownie do potrzeb obecnych, które różnią się swym charakterem i zakresem od potrzeb dawniejszych — choćby z tego okresu, kiedy krakowski Wydział Teologiczny należał jeszcze do organizmu Uczelni Jagiellońskiej.

1. Idąc za wymową tych potrzeb, starałem się w okresie spełniania mego urzędu w Krakowie :

a) o odnowienie i pomnożenie zespołu pracowników naukowych oraz 0 zapewnienie im tych kwalifikacji, które wedle prawodawstwa kościelnego (przez analogię do procedury państwowej w Polsce) są podstawą usamodzielniania pracowników nauki.

b) o zabezpieczanie podstawowego wykształcenia o charakterze akademickim oraz stosownych do tego wykształcenia stopni akademickich kanonicznie ważnych szerokiemu ogółowi studentów teologii ; w szczególności chodziło o alumnów seminariów duchownych — przyszłych kapłanów 1 duszpasterzy — z Archidiecezji Krakowskiej, a także z Diecezji Częstochowskiej, Katowickiej i Tarnowskiej oraz z poszczególnych Zakonów i Zgromadzeń zakonnych, zwłaszcza studiujących w Instytucie Księży Misjonarzy w Krakowie. Drogą do tego celu prowadzącą był zatwierdzony przez Stolicę Apostolską (Kongregację pro Institutione Catholica) system umów o współpracę naukową pomiędzy Papieskim Wydziałem Teologicznym w Krakowie a wyżej wymienionymi Seminariami Duchownymi. W ostatnim roku mojej pracy w Krakowie zostały podjęte rozmowy przygotowawcze do podobnej umowy z Seminarium Diecezji Kieleckiej.

2. Wydział Teologiczny w trosce o dalsze kształcenie kapłanów po zakończeniu studiów podstawowych — a także w pewnej mierze i świeckich — rozbudował system tak zwanych studiów przy wy działowych o różnym profilu : katechetycznym, liturgicznym, ascetycznym, dla spraw teologii duszpasterstwa rodziny oraz studium myśli współczesnej. Studia te gromadziły i nadal gromadzą nie tylko duchownych, ale także i świeckich. Mektóre studia mają charakter wyłącznie dla świeckich, jak np. Studium Instytutu Rodziny, sprawa która szczególnie leżała mi na sercu, a także Studium Katechetyczne dla świeckich. Powyższe studia prowadzone są w Krakowie. Prócz tego studium o podobnym charakterze prowadzone jest w Rzeszowie dla księży z Diecezji Przemyskiej.

3. O ile cała powyżej zestawiona działalność mieści się w zakresie tak zwanego cyclus institutionalis (studium akademickie podstawowe), to równocześnie Wydział zgodnie ze swoim charakterem i statutem prowadził i prowadzi nadal również studia w zakresie tak zwanego cyclus specializationis, przygotowujące do licencjatu i doktoratu. Studia te prowadzone są przede wszystkim w Krakowie. Prócz tego jednak została już zawarta umowa z Ordynariuszem Tarnowskim o powołaniu specjalistycznego Instytutu Patrologii w Tarnowie. Specjalistyczny też profil posiada wcześniej uzgodniony z Ordynariuszem Częstochowskim Instytut Eklezjologiczno-Mariologiczny w Częstochowie. Jeszcze też za mojego urzędowania została wdrożona sprawa Instytutu Pastoralnego w Katowicach.

4. Specjalizacja domaga się też wyodrębnienia samych specjalności naukowych, w obrębie których jest prowadzona, z możliwością nadawania stopni akademickich wedle tej specjalizacji. I dlatego też zwróciłem się do Ojca św. Pawła VI za pośrednictwem Kongregacji pro Institutione Catholica o możliwość nadawania stopni nie tylko w zakresie teologii, ale również filozofii.

5. Specjalizacja w dziedzinie historii Kościoła jest w pełni uzasadniona właśnie w Krakowie, który posiada szczególny w Polsce zasób źródeł w tej dziedzinie. I dlatego Stolica Apostolska z pewnością pójdzie na rękę staraniom zmierzającym w kierunku wyodrębnienia tej specjalizacji w Uczelni Krakowskiej. Już dawniej zostały wszczęte odnośne poczynania, czego wyrazem było powołanie przez Papieski Wydział Teologiczny Instytutu Historii Kościoła.

Moim własnym dawniejszym zamierzeniom w pełni odpowiada wyodrębnienie tej specjalizacji, podobnie jak specjalizacji filozoficznej w formie trzeciego Wydziału **W** obrębie Uczelni Krakowskiej. Proszę o kontynuowanie działalności w tym kierunku.

Raduję się, że dzisiaj mogę w tak Czcigodnym Gronie, w jedności z moim Następcą, w obecności Księży Biskupów oraz całej Rady Wydziału, w jej najpełniejszym składzie, oddać hołd wielkiej przeszłości naszej Krakowskiej Alma Mater. Pragnę jeszcze raz uczcić Fundatorkę Wydziału Teologicznego w Krakowie, Błogosławioną Królową Jadwigę. Pragnę również z całego serca oraz z całym przekonaniem potwierdzić historyczną decyzję mego Poprzednika Papieża Bonifacego IX, wyrażającą się w Bulli z 11 stycznia 1397 roku « Eximiae devotionis affectus ».

Umiłowanej przeze mnie Uczelni życzę błogosławieństwa Trójcy Przenajświętszej i stałej opieki Stolicy Mądrości oraz wiernego pośrednictwa św. Jana z Kęt, jej przed pięciuset z górą laty profesora.

Prócz tego — bardzo dziękuję za sposobność spotkania Rady Wydziału w tak licznym gronie. Z tego, co powiedziałem wynika, że rzeczywistością jest Papieski Wydział Teologiczny, a prócz tego — jest projekt, który w nim *tkwi.* Reszta zależy w znacznej mierze od tego, w jaki sposób uczelnia sama, Kościół Krakowski, jego widzialna Głowa będą ten projekt rozwijać i realizować.

Ufam, że pod opieką tak potężnych patronów sprawa ta pójdzie dobrze.

In sacra deinde aede sodalium religiosorum O. F. M. Conv. aegrotos allocutus est, his prolatis verbis:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Słyszeliśmy w pierwszym czytaniu dzisiejszym, że Apostołowie, a zwłaszcza Piotr od początku zaliczyli do swojej posługi pamięć o chorych i modlitwę za chorych. A korzystając ze specjalnej mocy — i uzdrawianie chorych. Pozostało to w apostolskiej posłudze wszystkich, którzy są następcami Apostołów. Pozostało to w apostolskiej posłudze Piotra, ażeby zbliżać się do chorych, modlić się z chorymi, pocieszać chorych, przypominać im Tajemnicę Krzyża Chrystusowego, w jakiej mają szczególny udział, szczególne uczestnictwo.

Słyszeliśmy dzisiaj w Ewangelii słowa wypowiedziane pod adresem Chrystusa : « Wszyscy na Ciebie czekają ». To prawda. Szczególnie czekają na Ciebie, Chryste, chorzy. W szczególny sposób Wy, Drodzy Bracia i Siostry, czekacie na Chrystusa. Można też powiedzieć, że i Chrystus w szczególny sposób czeka na Was. Czekacie na Chrystusa, ponieważ, jak słyszeliśmy również dzisiaj w tych czytaniach Słowa Bożego : « On wziął na siebie nasze choroby i nasze niemoce ». Wziął w sposób radykalny, bo Krzyż był największą niemocą i upokorzeniem i Męką najstraszliwszą. Wziął więc na siebie Jezus Chrystus to wszystko, co dźwiga na sobie każdy z ludzi cierpiących, każdy z Was tutaj, w Krakowie i na całym świecie.

Wy wszyscy razem, Drodzy Bracia i Siostry, stanowicie szczególną wspólnotę w Kościele. Można by powiedzieć szczególny w Kościele — Kościół cierpienia. I w tym Kościele cierpienia Chrystus jest w szczególny sposób przyzywany i w szczególny sposób obecny.

Zawsze miałem głębokie odczucie tej prawdy, że Chrystus jest w szczególny sposób obecny w ludziach cierpiących. Przemawiając do wszystkich chorych z całej Polski z Jasnej Góry, kilka zdań na ten temat powiedziałem i je Wam powtarzam: *Jest w Was w sposób wyjątkowy obecny Jezus Chrystus, nasz Odkupiciel.*

Jeżeli z punktu widzenia ludzkiego Wasza sytuacja życiowa jest bardzo przykra, bolesna, czasem wręcz upokarzająca, to z tego ewangelicznego, nadprzyrodzonego punktu widzenia można nawet powiedzieć, że Wasza sytuacja jest uprzywilejowana. Wy macie większe niejako prawo do Chrystusa. Wy bardziej Go wyrażacie, uobecniacie, niż każdy z nas, tych, którzy nie jesteśmy w taki sposób jak Wy, dotknięci stygmatem cierpienia. Niech to będzie dla Was pociechą, nie tylko pociechą zdawkową, bo naprawdę trudno jest znaleźć zdawkową pociechę dla ludzkiego cierpienia. Ona nawet może być czasem bolesna i obraźliwa. Ale to co mówię nie jest pociechą zdawkową. To jest taka pociecha, o której Chrystus mówił wtedy, gdy powiedział Apostołom : « Dam wam nowego Pocieszyciela ». To jest pociecha w Duchu Świętym ! On jest Pocieszycielem dusz.

Dla Was, których członki są czasem bardzo słabe, bezsilne, nie możecie o własnych siłach chodzić, pracować, radzić sobie — dla Was pozostaje jeszcze ten najgłębszy wymiar człowieczeństwa : Wasz ludzki duch ! W tym właśnie duchu ludzkim, w tym duchu każdego z Was, *działa i niech działa Duch Święty.* Mech działa ze szczególną mocą Duch Święty Pocieszyciel. I niech On dokonuje tego, czego nieraz bywałem świadkiem

obcując z chorymi. Niech dokonuje tego zdumiewającego przeobrażenia wewnętrznego, które sprawia, że ludzie *bardzo cierpiący są bardzo szczęśliwi.* Po ludzku jest to absolutnie niewytłumaczalne. Jest to jedna z tych Bożych tajemnic, które rozsiane są po świecie, właśnie w tym świecie chorych, właśnie w tym Kościele chorych. Życzę, ażeby to się w Was spełniało.

To jest miara wewnętrznego dojrzewania, dojrzewania w Duchu Świętym. Módlcie się o to dla siebie, módlcie się z całym Kościołem, módlcie się o to z Papieżem. Ja codziennie modlę się za chorych. Ale wiem, że ta moja modlitwa, przynajmniej ilościowo jest słabym tylko spłaceniem długu, jaki mam wobec Was w całym moim życiu, a zwłaszcza w moim życiu biskupim. Wiem, że Wasza modlitwa, modlitwa wszystkich chorych całego świata, modlitwa chorych Krakowa — już dawniej, a teraz tym bardziej — towarzyszy mi i wzmacnia mnie. Wzmacnia mnie.

Jest to bowiem następna tajemnica, która jest udziałem świata chorych, że Wy, słabi, fizycznie słabi, poddani cierpieniom, jesteście równocześnie — a w każdym razie możecie być — źródłem mocy dla innych, dla zdrowych, czasem dla tych, którzy swoje zdrowie źle wykorzystują, którzy obrażają Boga posługując się swoim zdrowiem i swoimi siłami. Wy, chorzy, cierpiący, jesteście dla nich nie tylko wyrzutem, ale także i nawróceniem. Nawrócenie grzeszników idzie poprzez Wasze cierpienie. Jestem o tym najgłębiej przekonany. Tak, jak zbawienie świata, odkupienie świata, czyli nawrócenie człowieka w świecie idzie poprzez Krzyż Chrystusa, tak ciągłe nawracanie grzeszników w świecie idzie poprzez Wasz Krzyż, poprzez Wasze cierpienie.

Wy istotnie, tak jak napisał św. Paweł ((dopełniacie w członkach swoich tego, czego nie dostawa cierpieniom Jezusa Chrystusa » (por. *Kol* **1,** 24).

To wszystko chciałem Wam powiedzieć. To jest ta Ewangelia Krzyża, cierpienia, a zarazem pocieszenia, którą zawsze Wam głosiłem. Zawsze, przy różnych okazjach, czy to spotykając się z Wami w szpitalach, czy spotykając się z Wami na rekolekcjach zamkniętych, czy chociażby w tym Kościele, czy w innych, zawrze tę samą Ewangelię cierpienia Wam głosiłem i dziś ją powtarzam.

Chciałbym tylko jeszcze dodać to, co również dodawałem w przeszłości, że myśląc o Was trudno nie myśleć o tych, którzy Wam posługują, zarówno z urzędu, z zawodu niejako, co nie wyklucza, że równocześnie także i z powołania. Przecież zawód lekarski czy zawód pielęgniarski jest i powołaniem zarazem. Ale są i tacy, którzy posługują Wam niejako

poza zawodowo, z czystej gorliwości, z motywu miłości bliźniego. Może także z motywu ludzkiego humanizmu. Niech będą błogosławieni ci wszyscy, którzy w jakikolwiek sposób są miłosierni i niech oni miłosierdzia dostąpią tak, jak nam powiedział Pan.

Spotykam się wiele z chorymi i w Rzymie i poza Rzymem. Mam jak gdyby w tej chwili w oczach obraz takiego wielkiego spotkania z chorymi w czasie mojej pielgrzymki do Meksyku, w mieście Oaxaca, w kościele Ojców Dominikanów. A dzisiaj — to spotkanie krakowskie w kościele Ojców Franciszkanów.

Moi Drodzy, pamiętajcie o mnie i wspierajcie mnie. Moja siła — z Was ! To jest bardzo śmiałe słowo. Trzeba powiedzieć : moja siła z Chrystusa — przez Was ! Pamiętajcie ! I niech moja siła, siła Następcy Piotra, Pasterza Kościoła Bożego na ziemi — będzie z Was ! Niech chorzy krakowscy, chorzy z całej Polski mają szczególny swój w tym udział. Dziękuję Wam za to i proszę Was o to ! W tym duchu przyjmijcie błogosławieństwo.

Ante vero meridiem, Summus Pontifex ad sanctuarium Sanctae Crucis, quod in loco v. « Mogiła » prope « Nowa Huta » sollemne exstat, sacris interfuit atque homiliam, quam plurimis adstantibus operariis, habuit:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Dziękuję Chrystusowi Ukrzyżowanemu za to, że znów jestem w Jego Mogilskim sanktuarium w Nowej Hucie. Za to, że znów jestem tutaj wspólnie z Wami ; z Wami, z którymi połączyły mnie całe lata wspólnego budowania Nowej Huty na fundamencie Krzyża.

1. Oto jestem znowu *przy tym Krzyżu,* do którego tak często pielgrzymowałem — przy Krzyżu pozostawionym nam wszystkim jako najdroższa Relikwia naszego Odkupiciela.

Kiedy w pobliżu Krakowa powstawała Nowa Huta — olbrzymi kombinat przemysłowy oraz nowe wielkie miasto : nowy Kraków — może nie uświadamiano sobie, że *powstaje ono przy tym Krzyżu.* Przy tej Relikwii, którą wraz z prastarym Opactwem Cysterskim odziedziczyliśmy po czasach Piastowskich. Rok 1222 : czasy księcia Leszka Białego, czasy biskupa Iwona Odrowąża, okres poprzedzający kanonizację św. Stanisława. W tych czasach, w trzecim stuleciu millennium naszego Chrztu,

założono tutaj cysterskie opactwo. A później wprowadzono *Relikwię Krzyża świętego,* do której od wieków pielgrzymował Kraków, i ziemia krakowska od północy, od strony Kielc, i od wschodu, od strony Tarnowa, i od zachodu, od strony Śląska. To wszystko działo się na terenie, na którym wedle tradycji istniała kiedyś *Stara Huta,* jakby daleka historyczna poprzedniczka tej współczesnej Nowej Huty.

Pagnę dzisiaj przywitać tutaj raz jeszcze pielgrzymów z Krakowa. I pielgrzymów ze Śląska. I pielgrzymów od strony Tarnowa i od strony Kielc.

Wspólnie pielgrzymujemy do Krzyża Pańskiego, od niego bowiem rozpoczął się nowy czas **AV** dziejach człowieka. Jest to czas Łaski, czas Zbawienia. *Poprzez Krzyż człowiek* zobaczył na nowo perspektywę swojego losu, swego na ziemi bytowania. Zobaczył, jak bardzo go umiłował Bóg. Zobaczył i stale widzi **AV** świetle wiary, jak wielka jest jego własna wartość. *Nauczył się człowiek swoje godność mierzyć miarę tej Ofiary,* jaką dla jego zbawienia złożył Bóg ze swojego Syna : tak Bóg umiłował świat, że Syna swojego jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy nie zginął, ale miał żywot wieczny (por. *J* 3, 16).

I chociaż zmieniają się czasy, chociaż na miejscu dawnych podkrakowskich pól stanął ten potężny kombinat, chociaż żyjemy w epoce zawrotnego rozwoju wiedzy o świecie materialnym i takiego też rozwoju techniki, ta podstawowa prawda o życiu ducha ludzkiego, która wyraża się poprzez krzyż, nie odchodzi w przeszłość, nie dezaktualizuje się, nie staje się wczorajsza. *Dzieje Nowej Huty* są także napisane poprzez krzyż — naprzód poprzez ten stary, mogilski, odziedziczony tutaj po stuleciach — a potem poprzez inny, nowy..., który postawiono niedaleko stąd.

Tam, gdzie stawia się krzyż, powstaje znak, że dotarła już Dobra Nowina o zbawieniu człowieka przez Miłość. Tam, gdzie stawia się krzyż, powstaje *znak,* że *rozpoczyna się ewangelizacja.* Niegdyś ojcowie nasi na różnych miejscach polskiej ziemi stawiali krzyże na znak, że dotarła już do nich Ewangelia, że rozpoczęła się ewangelizacja — i że trwa nienaruszona. Z tą myślą postawiono też ów pierwszy krzyż w podkrakowskiej Mogile — w pobliżu Starej Huty postawiono opodal tego miejsca nowy, drewniany krzyż, było to już w okresie Millennium. Otrzymaliśmy *znak,* że na progu nowego tysiąclecia — w te nowe czasy i nowe warunki wchodzi na nowo Ewangelia. Że rozpoczęła się *nowa ewangelizacja,* jak gdyby druga, a przecież ta sama co pierwsza. Krzyż trwa, choć zmienia się świat.

Dziękujemy dzisiaj przy krzyżu mogilskim, a zarazem przy krzyżu nowo-huckim za ten nowy początek ewangelizacji, który tutaj się dokonał. I prosimy wszyscy, ażeby był tak samo owocny — owszem, jeszcze bardziej owocny, jak pierwszy..

To tyle, Moi Drodzy, o pierwszym Krzyżu i o najstarszym kościele. A teraz ten nowy.

2. Nowy krzyż, który stanął opodal prastarej Relikwii Krzyża Świętego w cysterskim opactwie, *zwiastował narodziny nowego kościoła.* Narodziny te szczególnie głęboko zapisały się w moim sercu, więc zabrałem je z sobą, odchodząc ze stolicy św. Stanisława na Stolicę św. Piotra, jako nową relikwię, jako bezcenną relikwię naszych czasów.

Ów nowy krzyż pojawił się wówczas, gdy na teren dawnych podkrakowskich wsi, który stał się terenem Nowej Huty, *przybyli nowi ludzie,* którzy mieli tu *rozpocząć nową pracę.* Przed tym pracowano tutaj ciężko, pracowano na roli, a ziemia była urodzajna — więc pracowano ochotnie. Od kilkudziesięciu lat rozpoczął się przemysł : wielki przemysł, ciężki przemysł. I ludzie, którzy tu przyszli — z różnych stron — przyszli do pracy w przemyśle. Hutnicy. To oni właśnie przynieśli z sobą ten nowy krzyż. To oni go postawili — na znak, że będą budować *nowy kościół,* na terenie dawnej miejscowości Bieńczyce.

Miałem szczęście, jako Wasz Arcybiskup i Kardynał nie tylko wbić pierwszą łopatę pod wykop tego kościoła, ale także poświęcić i konsekrować w 1977 r. ten kościół, który narodził się z nowego krzyża.

Ten kościół narodził się też z nowej pracy. Ośmielę się powiedzieć, że narodził się z Nowej Huty. My wszyscy bowiem wiemy, że w pracę człowieka jest głęboko wpisana tajemnica krzyża, jest wpisane prawo krzyża. Czyż nie na pracy ludzkiej spełniają się te słowa Stworzyciela, wypowiedziane po upadku człowieka : « W pocie czoła będziesz pożywał twój chleb »? (por. *Rdz* 3, 19). Czy to będzie ta stara praca na ziemi, która rodzi pszenicę, ale może też rodzić « ciernie i osty)) — czy to będzie ta nowa praca przy wysokich piecach, w Nowej Hucie — zawsze *dokonuje się ona* **a** *w pocie czoła ». Jest wpisane w pracę ludzką prawo krzyża.* W pocie czoła pracował rolnik. W pocie czoła pracuje tutaj hutnik. I w pocie czoła — w straszliwym śmiertelnym pocie — kona na krzyżu Chrystus.

Nie można oddzielić krzyża od ludzkiej pracy. Nie można oddzielić Chrystusa od ludzkiej pracy. To właśnie potwierdziło się tutaj w Nowej Hucie. I to był ten nowy początek ewangelizacji na początku nowego

Tysiąclecia Chrześcijaństwa w Polsce. Ten nowy początek przeżywaliśmy razem. I ja zabrałem to z sobą z Krakowa do Rzymu jako relikwię.

Chrześcijaństwo i Kościół nie boi się świata pracy. Me boi się ustroju pracy. Papież nie boi się ludzi pracy. Zawsze byli mu szczególnie bliscy. Wyszedł spośród nich : z kamieniołomu na Zakrzówku, z sólvayowskiej kotłowni w Borku Fałęckim, a potem — z Nowej Huty. Poprzez wszystkie te środowiska, poprzez własne doświadczenie pracy — śmiem powiedzieć — ten papież *nauczył się na nowo Ewangelii.* Dostrzegł, przekonał się, jak gruntownie jest w nią wpisana współczesna problematyka człowieka pracy, jak bardzo nie sposób rozwiązać do końca tej problematyki bez Ewangelii.

Współczesna bowiem problematyka ludzkiej pracy (czy zresztą tylko współczesna?) ostatecznie sprowadza się — niech mi to darują wszyscy specjaliści — nie do techniki, i nawet nie do ekonomii, ale do jednej podstawowej kategorii : jest to *kategoria godności pracy* — czyli *godności człowieka.* I ekonomia i technika i tyle innych specjalizacji czy dyscyplin swoją rację bytu czerpią z tej jednej podstawowej kategorii. Jeśli nie czerpią jej stąd, jeśli kształtują się poza godnością ludzkiej pracy, poza godnością człowieka pracy, są błędne, a mogą być nawet szkodliwe, jeśli są przeciw człowiekowi.

Jak widać, ta podstawowa kategoria jest *humanistyczna.* Pozwolę sobie powiedzieć : ta podstawowa kategoria : godność pracy jako miara godności człowieka — jest *chrześcijańska.* Odnajdujemy ją w Chrystusie niejako w najwyższym stopniu nasilenia.

Drodzy Bracia i Siostry, niech to wystarczy. Meraz spotykałem się tutaj z Wami jako Wasz Biskup — i mówiłem więcej na te tematy. Dzisiaj, jako Wasz Gość, mówię zwięźle. Ale to jedno pamiętajcie : Chrystus nie zgodzi się nigdy z tym, aby człowiek był uznawany — albo, aby siebie samego uznawał — *tylko za narzędzie produkcji;* żeby tylko według tego człowiek był oceniany, mierzony, wartościowany. Chrystus nigdy się z tym nie zgodzi. Dlatego położył się na tym swoim krzyżu, jak gdyby na wielkim progu duchowych dziejów człowieka, ażeby sprzeciwiać się jakiejkolwiek degradacji człowieka. Również, gdyby to była degradacja przez pracę. Chrystus trwa w naszych oczach na tym swoim krzyżu, aby człowiek był świadomy tej mocy, jaką On mu dał : dał nam moc, abyśmy się stali synami Bożymi (por. *J* 1, 12).

I o tym musi pamiętać — i pracownik i pracodawca — i ustrój pracy — i system płac — i państwo i naród i Kościół.

Kiedy byłem wśród Was, starałem się o tym *dawać świadectwo.* Módlcie się, abym dawał je nadal, abym dawał je tym bardziej, gdy jestem w Rzymie. Abym dawał je wobec całego Kościoła i całego współczesnego świata.

Nikogo nie może zdziwić, że o tym mówię tutaj, w Polsce, skoro mówiłem o tym w Meksyku. I chyba ... i chyba surowiej. Bo Kościół, dla dobra człowieka, pragnie dojść do wspólnego rozumienia spraw z każdym ustrojem pracy. Prosi tylko ten ustrój pracy, ażeby pozwolił Kościołowi mówić człowiekowi o Chrystusie i miłować człowieka tą miarą, miarą godności człowieka, tą miarą godności pracy, jaką *Chrystus* przyniósł i niezmiennie *stanowi.* I dlatego też, obecny tu dzisiaj wśród Was, składam dzięki Bożej Opatrzności, że mogłem wraz z Wami, wraz z całym nowym ustrojem, budować Nową Hutę na fundamencie Chrystusowego Krzyża. Że mogłem ją budować nie tylko w Bieńczycach, ale także w Mistrzejowicach.

3. Pamiętam początki tego dzieła : najpierwsze początki, i wszystkie kolejne etapy jego narastania. Razem z Wami wracam modlitwą i sercem *do trumny śp. Księdza Józefa,* który to dzieło zapoczątkował, wkładając w nie wszystkie siły, składając na jego ołtarzu całe swoje młode życie. Dziękuję parafianom Mistrzejowic, dziękuję wszystkim, którzy to dzieło kontynuują z taką miłością i wytrwałością.

Myśl moja zwraca się w tej chwili również w stronę Wzgórz Krzesławickich. Wieloletnie wysiłki powoli przynoszą tam swój owoc. Z całego serca błogosławię temu dziełu i wszystkim innym kościołom, które powstają lub powstaną w tym rejonie, w nowych wciąż rosnących dzielnicach.

Od krzyża w Nowej Hucie zaczęła się nowa ewangelizacja : *ewangelizacja drugiego Millennium.* Kościoły również są jej świadkiem i sprawdzianem. Wyrosły one z żywej, świadomej i odpowiedzialnej wiary — i trzeba, aby jej nadal służyły.

Ewangelizacja nowego tysiąclecia musi nawiązać do nauki Soboru II Watykańskiego. Musi być, jak uczy tenże Sobór, *dziełem wspólnym* biskupów, kapłanów, zakonów i świeckich : dziełem rodziców i młodzieży. Parafia nie jest tylko miejscem, w którym katechizacja ta się dokonuje. Jest ona równocześnie żywym środowiskiem, które samo ma jej dokonywać.

Kościoły, których budowę z takim wysiłkiem — ale i entuzjazmem podejmowaliście, podejmujecie, prowadzicie — wszystkie powstają po

to, ażeby poprzez nie *Ewangelia Jezusa Chrystusa* wchodziła *w cale Wasze życie.* Zbudowaliście kościoły. Wypełnijcie życie swoje Ewangelią.

Niechaj Maryja, Królowa Polski — a także Błog. Maksymilian Kolbe — wspomagają Was w tym nieustannie.

Mam dwie prośby na koniec : jedna prośba do Służby Zdrowia, do Sióstr, żebyście zanieśli kawałek mojego serca do Szpitala w Nowej Hucie, który tu jest niedaleko. Oni się modlą razem z nami swoim cierpieniem.

A druga prośba czy raczej życzenie : moi Drodzy, dzisiaj chciałbym jeszcze, żeby mnie usłyszeli w kombinacie *wszyscy.* Zawsze, kiedy tutaj byłem, myślałem z największym szacunkiem i czcią o tej gigantycznej, polskiej pracy, której na imię « Nowa Huta ». I w duchu braterskiej solidarności *budowałem ją razem z Wami:* dyrektorzy, inżynierowie, hutnicy, pracownicy, ministrowie ! *Budowałem ją razem z Wami na fundamencie Chrystusowego Krzyża!*

Post meridiem, coram admisit plurimos e Polonia ex aliisque Nationibus sacros Praesules, qui sollemnibus in honorem S. Stanislai celebratis interfuerunt, ad eosque hanc allocutionem fecit:

Czcigodni Bracia! Szanowni Panowie!

Wyrażam szczególną radość, że mogę spotkać się z Wami — Gośćmi Kościoła w Polsce — którzy przybyliście z różnych krajów, aby wziąć udział w uroczystościach jubileuszowych z okazji dziewiątego stulecia męczeńskiej śmierci św. Stanisława ze Szczepanowa, biskupa Krakowskiego. Pragnę raz jeszcze podziękować Wam gorąco za wzięcie udziału w tych uroczystościach, na które zaprosił Was Czcigodny Prymas Polski, Kardynał Stefan Wyszyński, i ja, kiedy byłem jeszcze Arcybiskupem krakowskim.

1. Te uroczystości jubileuszowe nabrały szczególnego znaczenia i szerokiego rozgłosu także z tej racji, że tajemniczym zrządzeniem Bożej Opatrzności w październiku ubiegłego roku — z woli kardynałów zebranych na konklawe — zostałem powołany ze stolicy biskupiej św. Stanisława na Stolicę św. Piotra. W tej sytuacji pragnąłem uczestniczyć, jako gość, w uroczystościach jubileuszowych razem z wiernymi w Polsce i z pielgrzymami z całego świata, aby wspólnie uczcić sławną postać

mojego poprzednika na stolicy krakowskiej i prosić, na początku mego Pontyfikatu, o jego pomoc w wypełnianiu nowego posługiwania pasterskiego w Kościele powszechnym.

Stanisław urodził się w pierwszej połowie XI wieku w miejscowości Szczepanów w pobliżu Krakowa. Dzięki swojej głębokiej pobożności i wielkiej kulturze ducha został mianowany kanonikiem katedralnym przez biskupa Lamberta Sułe. Po śmierci biskupa Lamberta, Papież Aleksander II, na prośbę duchowieństwa oraz ludu i samego króla Bolesława II Śmiałego, wyniósł Stanisława na stolicę krakowską. Krótki był okres jego posługiwania biskupiego, zaledwie siedem lat, od 1072 do 1079 roku, ale jakże intensywny! Jakże płodny! Jakże obfity w zasługi ! Jakże bohaterski !

Historia nas uczy, że stosunki między biskupem Stanisławem a królem Bolesławem II, na początku dobre, zaczęły stopniowo pogarszać się na skutek niesprawiedliwości i okrucieństw popełnianych przez króla w stosunku do jego poddanych. Biskup krakowski, prawdziwy ((dobry Pasterz)) (*J*10,10), bronił podstawowych i nienaruszalnych praw swej owczarni. Król odpowiedział gwałtem. Biskup został zamordowany podczas sprawowania Ofiary Eucharystycznej. Czaszka Męczennika, przechowywana z czcią w artystycznym relikwiarzu, nosi na sobie widoczne ślady śmiercionośnych ciosów.

2. Odtąd św. Stanisław stał się Patronem Polski oraz szczególnym dobroczyńcą i opiekunem ubogich; ale nade wszystko jest dla biskupów wzorem niezłomnej i nieustraszonej odwagi w przekazywaniu i obronie świętego depozytu wiary. Od wieków był uznawany za wybitnego rzecznika prawdziwej wolności i twórczej syntezy, dokonującej się w duszy wierzącego, między lojalnością w stosunku do Ojczyzny ziemskiej a wiernością Kościołowi, który żyje w perspektywie miasta trwałego, które ma przyjść (por. *Hbr* 13, 14).

Po dziewięciu wiekach osobowość i orędzie, jakie pozostawił św. Stanisław, zachowują niezwykłą aktualność, czy to jako przykład życia Pasterza cząstki Ludu Bożego, czy jako świadectwo śmierci męczeńskiej. Św. Stanisław jest z pewnością « człowiekiem » swojej epoki : lata jego posługiwania biskupiego przypadają na okres, w którym Kościół domaga się od panujących własnej wolności i możliwości spełniania swojego pierwotnego posłannictwa duchowego. Okoliczność ta wskazuje, jak bardzo już w XI wieku (u początku drugiego stulecia swej historii) Polska

i Kościół w Polsce znalazły się w orbicie problemów, którymi żyła wtedy cała Europa i całe chrześcijaństwo.

Jeśli Episkopat Polski pozwolił sobie na tegoroczne uroczystości zaprosić tylu znakomitych Gości, to właśnie celem uwydatnienia tych historycznych więzów. W imię tych więzów pragniemy też za Waszą obecność podziękować. Jeśli czegoś zaś pragniemy wszystkim życzyć przy tej sposobności, to tego nade wszystko, ażeby nasze wspólne rozważanie faktów sprzed 900 lat pomogło nam do bardziej jeszcze wnikliwego widzenia misji chrześcijaństwa i Kościoła w stosunku do współczesnego świata. Może szczególnie jest to ważne w odniesieniu do współczesnej Europy, która znajduje się na etapie nowego poszukiwania właściwych dla siebie dróg. Zadaniem Kościoła i chrześcijaństwa nie może być nic innego, jak twórcze uczestniczenie w tych wysiłkach. Nasza troska 0 zabezpieczenie chreścijańskiego dziedzictwa Europy i poszczególnych krajów (ojczyzn) europejskich nie może wyrażać się ani urzeczywistniać inaczej, jak tylko w ten sposób.

Razem z tymi życzeniami ponawiam moje uczucia głębokiej wdzięczności i prosząc Boga o obfite łaski dla wszystkich tu obecnych, udzielam Wam Apostolskiego Błogosławieństwa, jako znak mojego szacunku 1 życzliwości.

Die 10 m. Iunii

Apostolico itineri simulque celebritatibus S. Stanislai iam finem imponens, Summus Pontifex sacris litavit in loco, qui « Błonia Krakowskie » nuncupatur, atque innumeris adstantibus fidelibus dixit:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

My wszyscy dziś tutaj zgromadzeni stajemy *wobec wielkiej tajemnicy dziejów ludzkości.* Oto Chrystus, który po swym zmartwychwstaniu spotyka się z Apostołami w Galilei, przemawia do nich słowami, któreśmy przed chwilą słyszeli z ust diakona spełniającego dziś posługę Ewangelii : « Dana Mi jest wszelka władza w niebie i na ziemi. Idźcie więc i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Uczcie je zachowywać wszystko, co wam przykazałem. A oto Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata » *(Mt* 28, 18-20).

Wielka tajemnica dziejów ludzkości, dziejów każdego człowieka, wyrażona jest w tych słowach.

Człowiek bowiem każdy idzie przed siebie. Podąża ku przyszłości. I narody idą przed siebie. I ludzkość cała. Iść przed siebie — to znaczy nie tylko ulegać wymogom czasu, pozostawiając stale za sobą przeszłość : dzień wczorajszy, rok, lata, stulecia ... *Iść przed siebie, to znaczy mieć świadomość celu.*

Czy człowiek i ludzkość w swojej wędrówce przez tę ziemię tylko przechodzi i mija — i wszystkim dla człowieka jest to, co tu na tej ziemi zbuduje, wywalczy, zazna? Czy niezależnie od wszystkich osiągnięć, od całego kształtu życia : kultury, cywilizacji, techniki — nic go innego nie oczekuje? « Przemija postać świata » *(1 Kor* 7, 31) — *i człowiek wraz z nią* przemija bez reszty ...?

Czy też : tajemnicę dziejów człowieka, każdego i wszystkich, tajemnicę dziejów ludzkości wyrażają i wyznaczają te słowa, jakie powiedział Chrystus w momencie rozstania z Apostołami — Chrzest w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego — Chrzest czyli zanurzenie w Żywym Bogu, w Tym, który Jest (jak głosi Księga Wyjścia) — w Tym « Który jest, i Który był i który przychodzi » (jak głosi Księga Apokalipsy 1, 4). *Chrzest czyli początek* spotkania, obcowania, *zjednoczenia,* do którego całe życie doczesne jest tylko wstępem i wprowadzeniem, a spełnienie i pełnia należy do wieczności. « Przemija postać świata » — więc musimy znaleźć się « w świecie Boga », ażeby dosięgnąć celu, ażeby dojść do pełni życia i powołania człowieka.

Chrystus ukazał tę drogę. A żegnając się z Apostołami, potwierdził ją raz jeszcze. I polecił, ażeby oni i cały Kościół uczyli zachowywać wszystko, co im przykazał : « A oto Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do skończenia świata ».

2. Zawsze z najgłębszym wzruszeniem słuchamy tych słów, w których Zmartwychwstały Odkupiciel rysuje kontur dziejów ludzkości i zarazem dziejów każdego człowieka. Kiedy mówi : « *nauczajcie wszystkie narody »,* staje nam przed oczyma duszy ten moment, gdy Ewangelia dotarła do naszego Narodu u samych początków jego historii — i kiedy pierwsi Polacy otrzymali chrzest w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Kontur duchowych dziej ów Ojczyzny został zarysowany w obrębie tych samych słów Chrystusa wypowiedzianych do Apostołów. Kontur duchowych dziejów każdego z nas został również w ten sposób jakoś zarysowany.

Człowiek bowiem jest istotą rozumną i wolną, jest świadomym i odpowiedzialnym podmiotem. Może i powinien osobistym wysiłkiem myśli docierać do prawdy. Może i powinien wybierać i rozstrzygać. *Chrzest przyjęty na początku dziejów Polski* jeszcze bardziej uświadomił nam tę właściwą wielkość człowieka : « Zanurzenie w wodzie)), które jest znakiem wezwania do uczestnictwa w Życiu Trójcy Przenajświętszej, jest równocześnie niezastąpionym sprawdzianem godności każdego człowieka. Już samo to wezwanie o niej świadczy. Człowiek musi posiadać niezwykłą godność, skoro został wezwany do uczestnictwa w życiu Boga samego.

Równocześnie cały ten historyczny proces świadomości i wyborów człowieka — jakże bardzo związany jest z *żywą tradycją jego własnego narodu,* w której poprzez całe pokolenia odzywają się żywym echem słowa Chrystusa, świadectwo Ewangelii, kultura chrześcijańska, obyczaj zrodzony z wiary, nadziei i miłości. Człowiek wybiera świadomie, z wewnętrzną wolnością — tu tradycja nie stanowi ograniczenia : jest skarbcem, jest duchowym zasobem, jest wielkim wspólnym dobrem, które potwierdza się każdym wyborem, każdym szlachetnym czynem, każdym autentycznie po chrześcijańsku przeżytym życiem.

Czy można odepchnąć to wszystko? Czy można powiedzieć « nie »? Czy można odrzucić Chrystusa i wszystko to, co On wniósł w dzieje człowieka?

Oczywiście, że można. Człowiek jest wolny. Człowiek może powiedzieć Bogu : nie. Człowiek może powiedzieć Chrystusowi : nie. Ale — pytanie zasadnicze: czy wolno? I w imię czego « wolno »? Jaki argument rozumu, jaką wartość woli i serca można przedłożyć sobie samemu i bliźnim, i rodakom i narodowi, ażeby odrzucić, ażeby powiedzieć « nie » temu, czym wszyscy żyliśmy przez tysiąc lat? Temu, co stworzyło podstawę naszej tożsamości i zawsze ją stanowiło.

Kiedyś Chrystus zapytał Apostołów (było to po zapowiedzi ustanowienia Eucharystii, gdy różni odsuwali się od Niego) ; « Czyż i wy chcecie odejść? » *(J* 6, 67). Pozwólcie, że następca Piotra powtórzy dzisiaj wobec Was wszystkich tu zgromadzonych — i wobec całych naszych dziejów i całej współczesności że powtórzy dziś słowa Piotra — słowa, które wówczas były jego odpowiedzią na pytanie Chrystusa : *« Panie, do kogóż pójdziemy? Ty masz słowa życia wiecznego » ! (J* 6, 68).

3. Św. Stanisław był biskupem krakowskim, jak o tym świadczą źródła historyczne, przez siedem lat. Ten pochodzący z pobliskiego Szczepanowa biskup-rodak objął stolicę krakowską w 1072 roku, aby

opuścić ją, ponosząc śmierć z rąk króla Bolesława Śmiałego, w 1079 roku. Dzień śmierci wedle źródeł wypadł 11 kwietnia — w tym też dniu wspomina św. Stanisława kalendarz liturgiczny Kościoła powszechnego. W Polsce święto Biskupa Męczennika związało się od stuleci z datą 8 maja — i nadal pozostaje z nią związane.

Kiedy, jako metropolita krakowski, rozpoczynałem wraz z Wami przygotowania do tegorocznej 900 rocznicy śmierci św. Stanisława, byliśmy wszyscy pod ogromnym wrażeniem *Tysiąclecia Chrztu Polski,* które wypadło w Roku Pańskim 1966. Na tle tego wydarzenia, a także w porównaniu z postacią św. Wojciecha, również biskupa-męczennika, którego życie związało się w naszych dziejach jeszcze z epoką Chrztu, *postać św. Stanisława zdawała się wskazywać,* przez analogię, *na inny* Sakrament, który należy do całokształtu wprowadzenia chrześcijanina w wiarę i życie Kościoła. Jest to, jak wiadomo, *Sakrament Bierzmowania* czyli Umocnienia. I całe ((jubileuszowe)) odczytanie posłannictwa św. Stanisława w dziejach naszego chrześcijańskiego tysiąclecia, a także całe duchowe przygotowanie do tegorocznej uroczystości, nawiązywało właśnie do tego Sakramentu Bierzmowania czyli Umocnienia.

Analogia jest wieloraka. Przede wszystkim jednak upatrywaliśmy ją w normalnym rozwoju życia chrześcijańskiego. Tak jak *dojrzałym chrześcijaninem* staje się człowiek ochrzczony przez przyjęcie Sakramentu Bierzmowania — tak też Opatrzność Boża dała naszemu Narodowi w odpowiednim czasie po Chrzcie historyczny moment Bierzmowania. Św. Stanisław, którego od epoki Chrztu dzieli prawie całe stulecie, symbolizuje ten moment w szczególny sposób przez to, że dał świadectwo Chrystusowi, przelewając krew. Sakrament Bierzmowania w życiu każdego chrześcijanina, zazwyczaj młodego, bo młodzież przyjmuje ten Sakrament — Polska też wówczas była młodym narodem i państwem — ma przyczynić się do tego, aby był on na miarę swojego życia i powołania również « *świadkiem Chrystusa*)). Jest to Sakrament szczególnego przyrównania do Apostołów: sakrament, który każdego ochrzczonego wprowadza w apostolstwo Kościoła (szczególnie w tak zwane apostolstwo świeckich). Jest to sakrament, który powinien rodzić w nas szczególne poczucie *odpowiedzialności za Kościół,* za Ewangelię, za sprawę Chrystusa w duszach ludzkich, za zbawienie świata.

Sakrament Bierzmowania przyjmujemy jeden — jedyny raz w życiu (podobnie jak Chrzest) — a całe życie, które otwiera się w perspektywie tego Sakramentu, nabiera cech wielkiej i zasadniczej próby.

Jest to *próba wiary i próba charakteru.* Św. Stanisław stał się też w dziejach duchowych Polaków patronem owej wielkiej, zasadniczej próby wiary i próby charakteru. Czcimy Go jako patrona chrześcijańskiego ładu moralnego, albowiem ład moralny tworzy się poprzez ludzi. Dochodzi w nim więc do głosu ogromna ilość takich właśnie prób, z których każda jest próbą wiary i próbą charakteru. Od każdej zwycięskiej próby w ostateczności *zależy ład moralny.* Każda próba przegrana przynosi nieład.

Wiemy też doskonale z całych naszych dziejów, że absolutnie, za żadną cenę, nie możemy sobie pozwolić na ów nieład. Za to wiele razy gorzko zapłaciliśmy w historii.

I dlatego nasze siedmioletnie rozważanie postaci św. Stanisława, nawiązywanie do Jego pasterskiej posługi na stolicy krakowskiej, ponowne oględziny relikwii, jaką jest czaszka Świętego, na której wyraźnie odczytujemy ślady śmiercionośnych uderzeń — wszystko to prowadzi nas dzisiaj do wielkiej żarliwej *modlitwy o zwycięstwo ładu moralnego w tej trudnej epoce naszych dziejów.*

Jest to też zasadniczy wniosek z całej wytrwałej pracy tego siedmiolecia, główny warunek i cel zarazem odnowy soborowej, nad którą tak cierpliwie pracował Synod Archidiecezji Krakowskiej > główny postulat pod adresem duszpasterstwa i całej pracy Kościoła. A równocześnie pod adresem wszystkich prac, wszystkich zadań i programów, jakie podejmowane są i będą na ziemi polskiej.

Rok św. Stanisława: rok szczególnej dziejowej dojrzałości Narodu i Kościoła w Polsce. Rok świadomie *na nowo podejmowanej odpowiedzialności za przyszłość Narodu i Kościoła w Polsce* — to jest *wotum,* które dziś tutaj z Wami, Czcigodni i Umiłowani Bracia i Siostry, pragnę jako pierwszy Papież z rodu Polaków złożyć Królowi wieków nieśmiertelnemu, odwiecznemu Pasterzowi dusz naszych, dziejów naszych. Dobremu Pasterzowi !

4. Pozwólcie teraz, że ogarnę sercem i ujmę w jedną całość tę moją pielgrzymkę do Polski, która zaczęła się w wigilię Zesłania Ducha Świętego w Warszawie, a dzisiaj osiąga swój kres w uroczystość Trójcy Przenajświętszej w Krakowie. *Pragnę podziękować Wam, Drodzy Rodacy, za wszystko.* Za to, żeście mnie zaprosili. I za to, żeście mi towarzyszyli na całym szlaku pielgrzymim od Warszawy poprzez prymasowskie Gniezno i Jasną Górę. Dziękuję raz jeszcze Władzom Państwowym za uprzejme zaproszenie i spotkanie. Dziękuję również

Władzom poszczególnych województw, a zwłaszcza Władzom Miasta Stołecznego Warszawy oraz — na tym ostatnim etapie — Władzom Miasta Królewskiego Krakowa za wszystko. Dziękuję Kościołowi w mojej Ojczyźnie : Episkopatowi z Prymasem Polski na czele, Metropolicie Krakowskiemu i moim Umiłowanym Braciom : Biskupom Julianowi, Janowi, Stanisławowi i Albinowi, z którymi dane mi było tu, w Krakowie, współpracować przez szereg lat, przygotowując jubileusz św. Stanisława. Również Biskupom Metropolii Krakowskiej : Częstochowskiemu, Katowickiemu, Kieleckiemu i Tarnowskiemu. Tarnów jest poprzez Szczepanów jak gdyby pierwszą ojczyzną św. Stanisława. Dziękuję całemu Duchowieństwu. Dziękuję Zakonom męskim i żeńskim. Dziękuję Wszystkim i Każdemu. *Zaprawdę, godną i sprawiedliwą, słuszną i zbawienną jest rzeczą ...* dziękować, *składać dzięki.* I ja teraz, w tym ostatnim dniu mojego po Polsce pielgrzymowania, pragnę szeroko otworzyć serce i podnieść głos, składając dzięki w tej najwspanialszej Prefacji. O jakże pragnę, ażeby to dziękczynienie dotarło do stóp Bożego Majestatu, aby dosięgło Serca Trójcy Przenajświętszej : Ojca i Syna i Ducha Świętego.

O Rodacy! Jakże gorąco dziękuję wspólnie z Wami raz jeszcze *za to, ze zostaliśmy przed tysiącem z górą lat ochrzczeni w Imię Ojca i Syna i Ducha Świętego.* Że zostaliśmy zanurzeni w wodzie, która odbija w sobie Obraz Boga Żywego — w wodzie, która jest falą wieczności : ((źródłem wody wytryskającej ku życiu wiecznemu » *(J* 4,14). Że zostaliśmy, my ludzie, my Polacy, z których każdy rodzi się jako człowiek « z ciała i krwi » (por. *J* 3, 6) swoich rodziców, poczęci i narodzeni z Ducha (por. *J* 3, 5). Z Ducha Świętego.

Pragnę przeto w dniu dzisiejszym, stojąc tu na tym rozległym krakowskim błoniu i patrząc w stronę Wawelu i Skałki, gdzie 900 lat temu « poniósł śmierć sławny Biskup Stanisław », *dopełnić raz jeszcze tego, co dopełnione zostaje w Sakramencie Bierzmowania czyli Umocnienia,* którego On w naszych dziejach jest symbolem. Pragnę, aby to, co zostało z Ducha Świętego poczęte i narodzone, zostało na nowo w tym samym Duchu Świętym umocnione za sprawą Krzyża i Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa Pana naszego, w którym nasz Rodak, Stanisław ze Szczepanowa ma swą szczególną cząstkę i udział.

Pozwólcie przeto, że tak jak zawsze przy Bierzmowaniu Biskup, i ja dzisiaj dokonam owego *apostolskiego włożenia rąk na* wszystkich tu zgromadzonych, na wszystkich moich Rodaków. W tym włożeniu rąk

wyraża się przejęcie i przekazanie Ducha Świętego, którego Apostołowie otrzymali od samego Chrystusa, kiedy po Zmartwychwstaniu przyszedł do nich « drzwiami zamkniętymi » (por. *J* 20, 19) i rzekł: « Weźmijcie Ducha Świętego » *(J* 20, 22). Tego Ducha: Ducha zbawienia, odkupienia, nawrócenia i świętości, Ducha prawdy, Ducha miłości i Ducha męstwa — odziedziczonego jako żywą Moc po Apostołach — przekazywały po tyle razy biskupie dłonie całym pokoleniom na ziemi polskiej. *Tego Ducha pragnę Wam dzisiaj przekazać* tak, jak przekazywał Go swoim współczesnym Biskup rodem ze Szczepanowa. Pragnę Wam dziś przekazać tego Ducha, ogarniając sercem z najgłębszą pokorą to wielkie « Bierzmowanie dziejów », które przeżywacie.

Więc mówię *za Chrystusem samym :*

« Weźmijcie Ducha Świętego ! » *(J* 20, 22)
I mówię *za Apostołem :*
« Ducha nie gaście ! » *(1 Tes* 5, 19)
I mówię *za Apostołem :*
((Ducha Świętego nie zasmucajcie!)) (por. *E f* 4, 30).

Musicie być mocni, Drodzy Bracia i Siostry ! Musicie być mocni tą mocą, którą daje wiara ! Musicie być mocni mocą *wiary!* Musicie być wierni ! Dziś tej mocy bardziej Wam potrzeba, niż w jakiejkolwiek epoce dziejów. *Musicie być mocni* mocą *nadziei,* która przynosi pełną radość życia i nie dozwala zasmucać Ducha Świętego !

Musicie być mocni mocą *miłości,* która jest potężniejsza niż śmierć, jak to objawił św. Stanisław i Błogosławiony Maksymilian Maria Kolbe. Musicie być mocni miłością, która ((cierpliwa jest, łaskawa jest ... nie zazdrości, nie szuka poklasku, nie unosi się pychą ... nie pamięta złego; nie cieszy się z niesprawiedliwości, lecz współweseli się z prawdą ». Która ((wszystko znosi, wszystkiemu wierzy, we wszystkim pokłada nadzieję, wszystko przetrzyma », tej miłości która ((nigdy nie ustaje » *(1 Kor* 13, 4-8).

Musicie być mocni, Drodzy Bracia i Siostry, mocą tej wiary, nadziei i miłości świadomej, dojrzałej, odpowiedzialnej, która pomaga nam podejmować ów wielki *Dialog z człowiekiem i światem* na naszym etapie dziejów — Dialog z człowiekiem i światem, zakorzeniony w Dialogu z Bogiem Samym : z Ojcem przez Syna w Duchu Świętym : *dialog zbawienia.*

I trzeba, ażebyśmy ten dialog podejmowali we wspólnocie z wszystkimi naszymi braćmi chrześcijanami, chociaż jeszcze rozłączonymi, ale zjedno-

czonymi jedną wiarą w Chrystusa. Mówię o tym na tym miejscu, ażeby wyrazić wdzięczność za list, który otrzymałem od przedstawicieli polskiej Rady Ekumenicznej.

Jeżeli nawet z powodu zagęszczonego programu zajęć nie doszło do spotkania w Warszawie — pamiętajcie, Drodzy Bracia w Chrystusie, że to spotkanie noszę w sercu jako żywe pragnienie i wyraz ufności na przyszłość. Ów dialog zbawienia nie przestaje być naszym powołaniem poprzez wszystkie ((znaki czasu ». Przyjął wezwanie doń Jan XXIII i Paweł VI wraz z Soborem Watykańskim II. Jan Paweł II ponawia tę samą gotowość od pierwszego dnia. Tak jest ! Trzeba pracować na rzecz pokoju i pojednania pomiędzy ludźmi i narodami całej ziemi. Trzeba szukać zbliżeń. Trzeba otwierać granice. Gdy jesteśmy *mocni Duchem Boga,* jesteśmy także *mocni wiarą w człowieka* — wiarą, nadzieją i miłością : są one nierozerwalne — i jesteśmy gotowi świadczyć sprawie człowieka wobec każdego, któremu ta sprawa prawdziwie leży na sercu. Dla którego ta sprawa jest święta. Który pragnie jej służyć wedle najlepszej woli. Więc nie trzeba się lękać ! Trzeba otworzyć granice. Pamiętajcie, że *nie ma imperializmu Kościoła.* Jest *tylko służba.* Jest tylko śmierć Chrystusa na Kalwarii. Jest tylko działanie Ducha Świętego jako owoc tej Śmierci, który trwa z nami wszystkimi, trwa z ludzkością całą <(aż do skończenia świata » *(Mt* 28, 20). Ze szczególną radością witam tutaj grupy naszych pobratymców, którzy przybyli z południa, spoza Karpat. Bóg wam zapłać za waszą obecność. A jakże bardzo pragnąłbym, ażeby mogli tu być jeszcze inni ... Bóg wam zapłać, Bracia Łużyczanie.

O, jakże bardzo pragnąłbym, ażeby mogli tutaj, przy tej pielgrzymce Papieża-Słowianina być jeszcze inni nasi bracia w języku i w losach dziejowych. A jeśli ich nie ma na tych Błoniach, niech pamiętają, że tym bardziej są w naszym sercu i w naszej modlitwie.

5. I jest jeszcze : tam w Warszawie, na Placu Zwycięstwa, Grób Nieznanego Żołnierza, przy którym rozpoczynałem moją pielgrzymią posługę na ziemi polskiej — i dzisiaj tu, nad Wisłą, pomiędzy Wawelem a Skałką, grób ((nieznanego Biskupa», po którym pozostała przedziwna Relikwia w skarbcu naszych dziejów.

I dlatego pozwólcie — że zanim odejdę — popatrzę jeszcze stąd na Kraków, na ten Kraków, w którym każdy kamień i każda cegła jest mi droga — i popatrzę stąd na Polskę ...

I dlatego — zanim stąd odejdę, proszę Was, abyście całe to duchowe dziedzictwo, któremu na imię « Polska », raz jeszcze *przyjęli* z wiarą, nadzieją i miłością — taką, jaką zaszczepia w nas Chrystus na Chrzcie Świętym,

— abyście nigdy nie zwątpili i nie znużyli się i nie zniechęcili,

— abyście *nie podcinali* sami tych korzeni, z których wyrastamy.

Proszę Was

— abyście mieli ufność nawet wbrew każdej swojej słabości, abyście *szukali* zawsze duchowej mocy u Tego, u którego tyle pokoleń ojców naszych i matek ją znajdowało,

— abyście od Niego nigdy nie odstąpili,

— abyście nigdy *nie utracili tej wolności ducha,* do której On « wyzwala » człowieka,

— abyście nigdy *nie wzgardzili tą Miłością,* która jest « największa », która się wyraziła przez krzyż, a bez której życie ludzkie nie ma ani korzenia ani sensu.

Proszę Was o to

przez pamięć i przez potężne wstawiennictwo *Bogarodzicy* z Jasnej Góry i wszystkich Jej sanktuariów na ziemi polskiej,

przez pamięć *św. Wojciecha,* który zginął dla Chrystusa nad Bałtykiem,

przez pamięć *św. Stanisława,* który legł pod mieczem Królewskim na Skałce.

Proszę Was o to. Amen.

Antequam Cracovia discederet, Summus Pontifex coram admisit eos omnes, qui, apostolici itineris in Poloniam capta occasione, instrumentis communicationis socialis operam dederam, iisque effuso animo grates habens haec salutationis verba dixit, lingua Anglica primum locutus:

You may perhaps recall that one of my first desires on becoming Pope was to make a pilgrimage to the shrines of the national Patrons of Italy, Saint Francis of Assisi and Saint Catherine of Siena. I felt the need to enlist the help of these great saints and to seek at their shrines the resolution and guidance which my formidable new task demanded. But I felt a deep need also to have my spirit fortified by a pilgrimage to the holy places of my homeland ; and I thank God for his goodness in allowing me to make it, especially for making it possible

in this particular year when Poland celebrates the ninth centenary of its chief Patron, Saint Stanislaus.

And now, at the moment of departure, I thank you, my friends of the media, for having been with me on my pilgrimage. I thank you and the various agencies of communication which you represent for having—I think I can say—brought the whole world to Poland, to be by my side and share with me these precious days of prayer and homecoming. And as I express to you my deep debt of gratitude, I ask a further favour of you now. I would ask you to tell the world, tell the peoples of all your countries, that John Paul II remembered them, held them in his heart, prayed for them, at every step of this pilgrimage: at the shrines of the Blessed Mother of God in Warsaw, Częstochowa, Nowy Targ and Maków; at the tombs of Saint Wojciech and Saint Stanislaus in Gniezno and Cracow; at the sanctuary of the Holy Cross in Mogiła, and in the cell at Oświęcim where Blessed Maximilian Kolbe spent his last heroic hours. Tell them—for it is true—that the Pope prays for them every day, many times every day, wherever he is; and that he trusts they pray for him.

A word now, specially for you, professionals of the press and the photo agencies, of the radio and television and cinema. More and more, as I observe you going about your work, I am struck by the nobility of the task with which you are charged by your vocation and profession. I said to you on another occasion (Mexico, January 1979) that when you provide information that is "full, consistent, accurate and true" you enable every man and woman to be "a partner in the business of the human race" *(Communio et Progressio,* 39, 14). Ideally, your lives are dedicated to the service of the truth. As long as you are faithful to that ideal, you are deserving of the respect, and gratitude of every person. I would remind you of something Jesus Christ said when he was on trial for his life — it was the only plea he offered in his own defence: "For this was I born and for this I have come into the world, to bear witness to the truth" *(Jn* 18:37). Apply this, each of you, to your own life, and you will find it softens the pain and strengthens your courage in most of life's trials and frustrations.

This is the thought I leave with you until we meet again. Bring my greetings and my thanks to your families, and my special love to the children. As I say goodbye to you—and to Poland—I bless you with all my heart.

Deinde lingua Gallica:

En synthétisant tout cela, je vous dis merci pour votre travail. Je pense que vous étes contents de votre séjour en Pologne. Moi aussi, j'espère qu'on pourra se retrouver de nouveau dans ce pays. On va chercher une autre occasion, j'espère ... Je ne sais pas ce que je dois vous souhaiter encore a vous tous, qui avez travaillé beaucoup pendant ces journées... et je vous assure que j'ai travaillé moi aussi.

Si je dois faire une comparaison avec Mexico, je ne sais pas, pour vous c'était plus facile. La seule facilité majeure, évidemment pour moi, c'était la langue, mais pas pour vous. Je pense qu'il faut encore ajouter quelques mots pour les journalistes polonais qui se trouvent ici...

Postea Polonica lingua usus :

((Pragnę bardzo podziękować wszystkim dziennikarzom i przedstawicielom środków przekazu, którzy pracowali w ciągu tych dni w dość osobliwej, w dość niezwykłej sytuacji. Myślę, że ta Wasza praca, bardzo uciążliwa, czasem niewdzięczna, równocześnie bardzo potrzebna ludziom, była jakąś cząstką wysiłku, który w ciągu tych właśnie minionych prawie dziesięciu dni podjęła Polska, a przynajmniej znaczą część Polski, ażeby przeżyć wydarzenie bez precedensu w całym tysiącleciu. Pragnę bardzo serdecznie wszystkim Państwu podziękować za ich wysiłek poświęcony sprawie informacji, przekazowi informacji przy pomocy środków społecznego przekazu. Dziękuję także w imieniu moich Eodaków, którzy mogli w ten sposób uczestniczyć w tej podróży. Me zawsze bowiem mogli w niej uczestniczyć osobiście i bezpośrednio, ze względu na odległości i inne okoliczności ».

Denique Italica:

E per gli italiani : ci vedremo a Koma, in Italia. Penso che noi avremo tante occasioni di poter poi parlare di questi problemi. Vedremo nella stampa come **è** stato presentato il viaggio del Papa, quale figura ne **è** uscita da tutto quello che si **è** scritto ; vedremo !

Tante grazie... Arrivederci!

Vespere, Poloniam relicturus, ad aëronavium portum profectus est, ubi civiles ac religiosas Auctoritates sic resalutavit:

Szanowny Panie Profesorze,
Przewodniczący Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej!
Szanowni Panowie!

Nadeszła chwila mojego pożegnania z Krakowem i z Polską; chociaż rozstanie to nie może, z całą pewnością, zerwać głębokich więzów duchowych i uczuć, które mnie łączą z moim miastem, z moją Ojczyzną, z jej mieszkańcami, to jednak odczuwam je w tym momencie boleśnie. Lecz moja Stolica Biskupia jest teraz w Bzymie i trzeba, abym powrócił do Rzymu. Tam, gdzie żaden syn Kościoła, i moglibyśmy powiedzieć żaden człowiek, Polak czy syn jakiegokolwiek narodu nie jest obcokrajowcem.

Nadeszła także chwila pozdrowień i podziękowań. Najpierw pragnę skierować słowa podziękowania do Pana Przewodniczącego Rady Państwa za to, że razem z wysokimi przedstawicielami Władz Państwowych zechciał przybyć tutaj, by mnie pożegnać, tak jak 9 dni temu łaskawie mnie powitał w imieniu Władz Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej na ojczystej ziemi. Dziękuję za tę powtórną uprzejmość, którą wysoko ceniłem i w dalszym ciągu cenię, za to wszystko co ona oznacza. Pragnę ponadto w tym miejscu wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie za gościnę, do której przyczyniły się również Władze Państwowe Centralne i Terenowe i to w wysokiej mierze. Szczególnie dziękuję raz jeszcze za spotkanie w Belwederze w pierwszym dniu moich odwiedzin w Polsce. Ufam, że odwiedziny, które w tej chwili dobiegają końca, przyczynią się do dalszego pomyślnego rozwoju stosunków pomiędzy Państwem a Kościołem w Polsce oraz pomiędzy Stolicą Apostolską i Polską.

Zdaję sobie sprawę z tego, jak pogodnie brzmi to słowo « gościna » — a równocześnie, ile ono w tym wypadku zawiera trudu, ile kryje w sobie prawdziwych problemów, ile prac przygotowawczych, ustaleń, a z kolei wysiłku związanego z realizacją.

Więc mówię wszystkim ((dziękuję » i chcę, żeby to « dziękuję » sięgnęło do wszystkich, którym jestem winien podziękowanie, a nie wiem komu na ziemi polskiej nie jestem tego winien. Myślę, że wszystkim. Wyrazy wdzięczności skierowuję pod adresem Władz Państwowych a także Władz poszczególnych Województw, oraz Władz Miaste Krakowa.

2. Najdostojniejszy Księże Kardynale Prymasie Polski, składam również gorące podziękowanie za słowo pożegnania Waszej Eminencji wypowiedziane w imieniu własnym i całego Kościoła w Polsce. Na słowa powitania pragnąłem odpowiedzieć całą moją posługą jaką dzięki Opatrzności Bożej i Waszej życzliwości, miałem szczęście i radość wypełnić w ciągu tych kilku dni. W tym momencie nie pozostaje mi nic innego jak podziękować całym sercem Waszej Eminencji, Episkopatowi, kapłanom, rodzinom zakonnym męskim i żeńskim, i całemu Ludowi Bożemu w Polsce, za tak bardzo gorące i serdeczne uczucia, za modlitwy jakimi otaczali mnie w ciągu tej niezapomnianej pielgrzymki od Warszawy poprzez Gniezno Św. Wojciecha, przez Jasną Górę do Świętego Stanisława w Krakowie. Dziękuję Bogu za Waszą wiarę, za przywiązanie do Stolicy Apostolskiej i Następcy Św. Piotra.

Mój krótki pobyt w Polsce umocnił jeszcze moje duchowe więzy z umiłowaną Ojczyzną i z tym Kościołem, z którego wyszedłem i któremu pragnę służyć nadal całym sercem i ze wszystkich sił poprzez moją uniwersalną posługę papieską. Dziękuję za zapewnienie o pamięci w modlitwie. Tam za Alpami słuchał będę w duchu bicia dzwonów wzywających do modlitwy, zwłaszcza na « Anioł Pański » i równocześnie słuchał będę bicia serc moich Rodaków.

Bóg zapłać Czcigodnej Konferencji Episkopatu Polski z Księdzem Prymasem na czele, Metropolicie krakowskiemu, Biskupowi Sekretarzowi. Bóg zapłać wszystkim !

3. Odwiedziny Papieża w Polsce są z pewnością *wydarzeniem ~bez precedensu* nie tylko w tym stuleciu, ale także w całym tysiącleciu. Tym bardziej, że są to odwiedziny Papieża — Polaka, który ma święte prawo i obowiązek w dalszym ciągu czuć głęboko ze swoim Narodem. Owszem, ta właśnie więź jest jakimś istotnym współczynnikiem jego posługi Piotrowej w stosunku do Kościoła Powszechnego.

To wydarzenie bez precedensu było z pewnością aktem pewnej odwagi z obydwu stron.

Jednakże naszym czasom *potrzebny był taki właśnie akt odwagi.* Trzeba czasem odważyć się pójść także w tym kierunku, w którym dotąd jeszcze nikt nie poszedł.

Czasy nasze ogromnie potrzebują takiego świadectwa, w którym dojedzie wyraźnie do głosu wola zbliżenia pomiędzy narodami i ustrojami jako nieodzowny *warunek pokoju w świecie.* Czasy nasze domagają się od nas, aby nie zamykać się w żadnych sztywnych granicach gdy chodzi

0 dobro człowieka. On musi mieć wszędzie świadomość i pewność swojego autentycznego obywatelstwa. Powiedziałbym: świadomość i pewność swojego *prymatu* w jakimkolwiek układzie stosunków i sił.

Więc z tego właśnie powodu dziękuję za te odwiedziny.

I życzę, ażeby okazały się pożyteczne, ażeby w konsekwencji służyły tym celom i wartościom, którym miały przysłużyć się w zamierzeniu.

Ł Zegnam Kraków Ì

Życzę mu nowej młodości. Życzę, aby został dla Polaków i Europy 1 Świata tym wspaniałym świadkiem dziejów Narodu i Kościoła, jakim jest. Aby dziedzictwo kultury wyrażone w murach Krakowa, którego dobro leży tak bardzo na sercu Pana Przewodniczącego Rady Państwa, nadal przemawiało całą swoją niepowtarzalną treścią.

Żegnam *Polskę! Zegnam Ojczyznę moją.*

5. Życzę wszelkiego dobra, wszelkiej pomyślności, realizacji wszystkich szlachetnych planów i słusznych zamierzeń, w każdej dziedzinie życia.

Na odchodnym całuję tę ziemię, z którą nigdy nie może się rozstać moje serce.

Niech Was błogosławi Bóg Wszechmogący : Ojciec £B Syn £8 i Buch Święty !

E Polonia discedens, telegramma hoc ex aèrio vehiculo dedit Henrico Jabłoński:

Szanowny Pan Profesor,
Henryk Jabłoński
Przewodniczący Bady Państwa
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Opuszczając Polskę pragnę* wyrazić jeszcze raz moją szczerą wdzięczność Panu Przewodniczącemu Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Wysokim Przedstawicielom Władzy Państwowej a także władz terenowych za wszelką okazaną mi życzliwość, za wszystko, co przyczyniło się do umożliwienia mego pobytu w Polsce. Nie zapomnę nigdy dni, które dane mi było spędzić w mojej drogiej Ojczyźnie.

Oddalając się od niej zabieram ją w sercu ; życzę jej ciągłego postępu we wszystkich dziedzinach życia duchowego, moralnego, kulturalnego, społecznego i ekonomicznego. I o to stale się modlę.

Ponawiam pełne nadziei życzenia, aby moje odwiedziny w Polsce służyły tym celom, dla których zostały podjęte i ufam, że odbyte spotkania, zwłaszcza w Belwederze, posłużą pożądanemu rozwojowi stosunków pomiędzy Kościołem i Państwem w Polsce oraz pomiędzy Stolicą Apostolską i Rządem Państwa Polskiego.

JAN PAWEŁ PP. II

In Italicam denique terram descensurus, hoc telegrammate salutem dixit Alexandro Pertini, Nationis Praesidi:

Al ritorno dal mio pellegrinaggio in Polonia rivolgo a lei et al diletto popolo italiano deferente saluto et sinceri voti di lieta prosperità et operosa concordia.

IOANNES PAULUS PP. II

Summus Pontifex apostolicum iter absolvit, summo eiusdem diei vespere, eumque in Romano aeronavium portu excipientibus religiosis civilibusque Auctoritatibus dixit:

Signor Presidente del Consiglio dei Ministri,

voglia accogliere il mio apprezzamento riconoscente per le nobili parole, con le quali ha voluto porgermi il benvenuto al mio ritorno in terra d'Italia, anche a nome del Governo e di tutta la Nazione.

Il Papa ha visitato la terra natia, dove venne alla luce del sole e della fede, dove si consacrò a Cristo ed alla Chiesa, ed ora ritorna alla sua Sede, lì dove il Signore lo ha posto a guidare e a confermare i fratelli, a Roma, città provvidenzialmente eletta per essere dimora del Vicario di Cristo medesimo. Ringrazio Iddio di aver potuto rivedere la Polonia, suolo benedetto e fecondo, nel quale ho affondato le mie radici di uomo, di sacerdote, di vescovo, traendone linfe ricche e vitali; Lo ringrazio con vivissimo fervore per avermi riportato qui, dove il mio spirito vuole immedesimarsi e confondersi, ogni giorno di più, con la missione universale che mi è stata affidata. Una patria, quella natale, ha preparato e rimanda all'altra, più grande, cattolica, la quale abbraccia, come il mio servizio, il mondo intero.

Sono felice di poter esprimere in quest'ora la profonda, ineffabile letizia del mio cuore, per aver potuto prendere parte alle celebrazioni centenarie per il martirio di S. Stanislao : Varsavia, Gniezno, Częstochowa, Cracovia, tappe del mio peregrinare, hanno costituito altrettanti momenti di gioiosa comunione, di amicizia, di colloqui costruttivi, e soprattutto di elevazione della stessa preghiera. Le emozioni intime e profonde dei vari incontri si sono saldate armoniosamente tra loro nel mio animo, arricchendolo di una nuova, gratificante esperienza che è pura grazia dell'Altissimo.

Ho davanti agli occhi l'ondeggiare attento, pacifico, orante di folle di fratelli, di figli, di connazionali, che hanno voluto tributare l'affetto più devoto al figlio della stessa terra, ma anzitutto al Capo visibile della Chiesa, al Successore di Pietro. La fede della Polonia è realtà viva e pulsante, della quale vorrei rendervi partecipi, contenendo essa — come tutte le espressioni autentiche di fede — un messaggio di ottimismo e di speranza : « Cristo non muore più ; la morte non ha più potere su di Lui » *(Rm.* 6, 9). Tale sicura affermazione di Paolo, con la quale ho concluso il mio saluto ai fedeli polacchi nella Cattedrale di Varsavia, la trasmetto ora a voi, alla diletta Roma ed all'Italia, quale messaggio di salvezza, che trova sempre nuove conferme in noi stessi, nella società e nel concerto dei popoli, purché la fede in Cristo ispiri le nostre responsabili scelte.

Alla conclusione del mio viaggio, mi è caro rinnovare un saluto mèmore e beneaugurante all'intera Nazione polacca, ed indirizzare ancora un fervido ringraziamento all'Episcopato polacco con a capo il Cardinale Stefano Wyszyński, Primate di Polonia, e ai Rappresentanti dell'Autorità dello Stato per la considerazione e la premura, con cui mi hanno accolto e circondato.

Nel significarvi che dinanzi alla venerata immagine della Madonna di Częstochowa ho avuto un ricordo particolarissimo per le sorti d'Italia, e per il bene, per la pacifica convivenza e per la serena prosperità dei suoi cittadini, rivolgo a tutti i presenti un pensiero rispettoso è cordiale ed insieme la viva espressione della mia gratitudine : ai Signori Cardinali ; alle Autorità civili e militari italiane, che, con la loro accoglienza deferente e spontanea, mi rendono più lieta l'ora del ritorno ; ai distinti membri del Corpo Diplomatico, la cui presenza vuole testimoniare la partecipazione delle loro singole nazioni alla gioia del mio pellegrinaggio ; a voi, che con un festoso benvenuto mi fate dono di un'autentica atmosfera di famiglia; ai dirigenti, ai piloti, al personale della

Compagnia aerea, ed a quanti si sono adoperati per l'ottima organizzazione del viaggio, rendendolo insieme confortevole ed attraente. Per tutti sia attestato di affetto e di benevolenza la mia Benedizione, che estendo alla Città eterna e all'Orbe cattolico.

Hora 20, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, in Civitatem Vaticanam feliciter reversus, frequentissimam multitudinem in platea S. Petri iamdiu congregatam laete effuseque e suarum aedium fenestra iterum iterumque salutavit.

Die 11 m. Iunii

Postridie absoluti in Poloniam itineris, Summus Pontifex telegramma hoc dedit Stephano Wyszyński, Poloniae Primati:

Po zakończeniu odwiedzin w Polsce czuję serdeczną potrzebę, by raz jeszcze wyrazić Waszej Eminencji i za Jego pośrednictwem całemu Episkopatowi Polski najgorętsze podziękowanie za zaproszenie i za to wszystko, czym byłem otoczony przez cały czas mego pobytu w Warszawie, Gnieźnie, Częstochowie i Krakowie.

Przede wszystkim jednak pragnę podziękować za przygotowanie duchowe, dzięki któremu mogłem w czasie mojej pielgrzymki do Ojczyzny nawiązać bliski kontakt duszpasterki z Rodakami. Wspominam to i będę wspominał stale z głębokim wzruszeniem.

Proszę powiedzieć wszystkim, jak bardzo wdzięczny jestem za to wszystko, czego na polskiej Ziemi doświadczyłem.

Dziękuję organizatorom, służbie porządkowej i wiernym, którzy tak licznie przybywali na te spotkania za cenę Bogu i im wiadomych ofiar, trudu i wyrzeczeń.

« Bóg zapłać » za modlitwy, którymi Wasza Eminencja, Biskupi, Kapłani, Rodziny zakonne męskie i żeńskie, Klerycy Seminariów duchownych i wierni w Polsce wspierają mnie w wykonywaniu mojej Apostolskiej posługi.

Chrystusowi i Jego Matce oraz Patronom naszej Ojczyzny polecam w stałych modlitwach cały Lud Boży w Polsce i wszystkim serdecznie błogosławię.

JAN PAWEŁ PP. II

Francisco autem Macharski, Cracoviae Archiepiscopo:

Powróciłem do Rzymu mając przed oczami duszy a zwłaszcza w sercu obraz rzesz, które mnie otaczały z serdecznym entuzjamem uczestnicząc głęboko w modlitwie podczas odwiedzin, jakie za łaską Bożej Opatrzności miałem szczęście odbyć w Krakowie, Kalwarii Zebrzydowskiej, Wadowicach, Oświęcimiu, Nowym Targu i w Nowej Hucie. Szczególnie dziękuję Bogu i wszystkim uczestnikom za spotkanie w Niedzielę Trójcy Przenajświętszej na Krakowskich Błoniach.

Nie jestem w stanie wystarczająco wyrazić uczuć i wdzięczności Księdzu Arcybiskupowi, Jego Współpracownikom i całej umiłowanej Archidiecezji, z którą tak bardzo jestem związany.

Polecam Was wszystkich Matce Bożej, Świętemu Stanisławowi oraz Świętym i Błogosławionym czczonym w Krakowie i na krakowskiej Ziemi i proszę Boga, by wynagrodził Waszą wiarę, miłość i wszystkie trudy, które tak ofiarnie podjęliście.

Z serca Wam błogosławię.

JAN PAWEŁ PP. **II**

An. et rol. LXXI 31 Augusti 1979 N. 11

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

SACRA CONSISTORIA

CONSISTORIUM SECRETUM

Die XXX mensis Iunii, hoc anno MCMLXXIX, Summus Pontifex Ioannes Paulus Pp. II in Consistoriali Aula Palatii Apostolici Vaticani *Consistorium Secretum* habuit, cuius Acta hic ex ordine referuntur.

I - SUMMI PONTIFICIS ALLOCUTIO ET NOVORUM S.R.E. CARDINALIUM CREATIO

Venerabiles Fratres Nostri,

Vehementi perfundimur gaudio, quod Nobis datur primum, postquam arcano Dei consilio ad Petri Sedem sumus evecti, hoc Consistorium vobiscum celebrare. Quod est magni momenti eventus in vita Ecclesiae, cum agatur de novis creandis Patribus Cardinalibus, qui deinceps pertinebunt ad sacrum Collegium eorum, quos Summi Pontifices habent praecipuos consiliarios et adiutores in Ecclesia universali regenda. Potissimum vero secundum statutas normas iis competit ius et officium Romanum Pontificem eligendi, qui est successor eius, quem Christus

constituit « perpetuum ac visibile unitatis fidei et communionis principium et fundamentum » (Const. ***Lumen gentium,*** 18).

Quamvis numerus eorum, qui hodie in Collegium istud cooptantur, non sit ita magnus — quemadmodum nostis, certi fines, ad ipsum numerum Cardinalium quod attinet, sunt positi — tamen etiam hi Venerabiles Fratres Nostri, qui in Senatum Eomani Pontificis, si ita fas est loqui, iam iam ascribentur, universalitatem Ecclesiae quodammodo repraesentant.

I - Quod hodie, mense Iunio exeunte, hunc lectissimum coetum congregamus, non sine causa est et significatione: notum est enim Decessorem Nostrum recolendae memoriae, Paulum VI, pluries eodem fere tempore Patres Cardinales coram admisisse et sermonem, sententiis gravem, ad eos habuisse, interdum etiam ob novorum sodalium in sacrum Collegium cooptationem. Quod quidem fieri solebat oblata occasione anniversarii diei electionis eius, qui fuit vicesimus primus mensis Iunii, vel sollemnis initii Pontificatus, qui fuit tricesimus, vel ob nominalem diem ipsius, qui fuit vicesimus quartus. Tunc potissimum de quaestionibus, quae Ecclesiam « ad intra » spectarent, agere compendiose consueverat. Re quidem vera idem Decessor Noster, morem secutus recentiorum Pontificum Romanorum, etiam in pervigilio Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi Cardinalium coetui verba faciebat, ut de argumentis et causis tractaret, quae Ecclesiam tangerent et mundum, sed plerumque aliis rationibus ductus quam in congressionibus mense Iunio habitis, et saepe ampliore modo ea complectens. Huic igitur quasi traditioni inhaerentes, cum Pontificatu illius Decessoris Nostri conectimur, quocum et aliis vinculis plurimis sociamur, quemadmodum in Encyclicis Litteris, a verbis « Redemptor hominis » incipientibus, fusius exposuimus. Itaque idem Pauli VI Pontificatus coram oculis mentium nostrarum clariore quadam luce hodie effulget, unde apostolico ministerio Ioannis Pauli I, ut beati Petri successoris, velut brevissimo intervallo disiungimur.

II - Hoc tempus, quod Concilium Vaticanum II est subsecutum, ideo est insigne — quemadmodum neminem fugit — quod tota Ecclesia debet coniti, ut eiusdem universalis Synodi deliberationes ad effectum deducantur. Hae autem nihil aliud spectant quam eiusdem Ecclesiae renovationem: videlicet oportet — ut verbis utamur laudati Decessoris Nostri — illa « se ad eam congruentiam referat cum divino archetypo suo, quam sequi ex praecipuo officio suo tenetur

Haec vero renovatio, secundum mentem eiusdem Concilii efficienda, ad plures pertinet ambitus hominum rerumque; quorum primarius respicit nisum, numquam dimittendum, quo Ecclesia contendat, ut ex conscientia suae missionis salvificae altius percepta vivat; quod simul est ministerium perpetuum, quo gravissimae causae hominis, nationum, totius humanae familiae inserviat. Haec vero conscientia secum ferat oportet certitudinem de munere salvifico, quae ex fide firma et ex humilitate sincera emanat, per quam capaces reddimur ad eiusmodi opus renovationis magnanimiter exsequendum. Quod quidem opus continenter metiendum est — ut ita dicamus — « mensura universali » Populi Dei, qui, dum missionem salvificam ipsius Christi participat, simul hanc modo multiplici complet secundum « donum », quod unusquisque accepit eo consilio, ut se ipsum et alios ad salvationis effectum perducat.

Difficile sane est solis humanis aestimandi rationibus recte metiri processum huius renovationis, tam late acceptae. Interdum etiam accidere potest, ut errore capiamur facta illa iudicantes, quae contingunt; nam Providentia divina viis sibi propriis utitur, per quas homines, eorum consortionem, nationes, Ecclesiam deducat. Unde consequitur, necessaria quadam ratione, ut omnis consideratio qua Ecclesiae statum ponderemus, sit insufficiens; hac vero ponderatione nobis maxime

[1] **Pauli VI *Allocutio, AAS* 55 (1963), p. 850.**

opus esse sentimus, praesertim certis temporibus, ut hodie. Oportet ergo, cum de factis aliquibus loquimur eaque aestimamus, semper ac potissimum ad Dei consilia, amoris plena, et ad eius sancta iudicia de hominis agendi modo nos referamus.

III - Unum a praecipuis instrumentis huiuscemodi renovationis peragendae et unitatis, quae Ecclesiae, sive universalis sive localis, nempe Populi Dei, est propria, sine dubio dicenda est collegialis forma Episcoporum. Ad hoc quod attinet, merito extollendus est coetus Episcoporum Americae Latinae, quam vocant, in urbe Puebla celebratus, cuius fructus, pertinentes ad acuendam conscientiam missionis Ecclesiae huiusque muneris evangelizationis, in America Latina exercendi, secundum normas Concilii et Adhortationis Apostolicae « Evangelii Nuntiandi », iam aliquatenus percipiuntur atque bonam spem ingerunt de futura aetate. Profecto argumenta, quae ibi sunt pertractata, tempus, quo vitam degimus, et futurum quam maxime respiciebant.

Ad quem coetum fortasse Nobis datum est aliquid conferre, quippe qui ei praeessemus initio. Re quidem vera iuvat iterare verba, quae Paulus VI, Decessor Noster, protulit, cum tertiae Sessionis Concilii Vaticani finem imponeret, hanc collegialem formam his praedicans verbis : « Per hanc igitur arctam et in ipsa rei natura positam coniunctionem, Episcopatus efficitur quoddam unum inter se cohaerens corpus, habens in Episcopo, beati Petri successore, non diversam neque externam potestatem, sed contra suum caput et veluti centrum ».[2]

Hoc etiam addendum est : praeteritis hisce mensibus vita Ecclesiae aliis ex hoc genere eventibus est quidem locupletata, veluti « symposio » illo Consilii Conferentiarum Episcopalium Europae, Romae celebrato, quod « de iuvenibus et fide » tractavit; quibus eventibus conscientia indolis collegialis et officium circa ministerium pastorale Episcoporum et Conferentiarum

[2] *AAS* 56 (1964), p. 1011.

eorundem Pastorum significanter sunt manifestata. Nullus tamen, ratione habita momenti, cum coetu illo in urbe Puebla habito potest comparari. Laetanter etiam animadvertimus Consilium Episcopale Latinum-Americanum, quod compendiariis litteris CELAM nuncupatur, ad eandem congressionem apparandam egregie esse operatum, multosque Praesules studiose eidem interfuisse.

IV - Idem praeterea coetus in urbe Puebla actus opportunitatem Nobis praebuit ut primum iter, ex quo ad Pontificatum sumus provecti, institueremus in Mexicanam Dicionem, Dominicanam Rempublicam antea attingendo. Quo quidem itinere Ecclesiam, in regione illa constitutam, per hebdomadae fere spatium invisere potuimus. Gratissimo animo adhuc de iis omnibus cogitamus, qui in illa veluti visitatione Nobis sunt obviam facti. Gratias vero maximas imprimis Deo agimus eiusque Matri, quae, potissimum ob sanctuarium Guadalupense, sibi dicatum, Mater ac Domina evasit clementissima non solum Mexici sed totius etiam Americae, praesertim Americae Latinae. Nominatim in mente Nostra haeret memoria Praesidis Reipublicae Dominicanae et Praesidis Mexicanae Dicionis, necnon utriusque Nationis Episcoporum, sacerdotum, religiosorum sodalium ex Institutis virorum et mulierum.

Visitatio vero illa Ecclesiae Mexicanae occasionem Nobis dedit populum catholicum eiusdem Civitatis modo paene continuo contingendi; qui, spiritu fidei ductus, quocumque vehebamur, ubicumque consistebamus, incitatis animis Nos saepiebat. Gratissima igitur mente ad divinam Providentiam convertimur, quod Nobis concessit, ut in Pontificatus Nostri initio per hanc visitationem testari possemus amorem et reverentiam, quibus Apostolica Sedes in populum illum fertur, tot difficultates expertum propter fidelitatem erga Christum eiusque Ecclesiam. In eodem itinere Mexicano etiam in loco commorati sumus atque Sanctissimam Eucharistiam celebravimus, unde evangeliza-

tio Americae exordium sumpsit; atque in reditu Nobis copia fuit communitatem christianam Insularum Bahamensium conveniendi.

V - Similibus grati animi sensibus replemur propter recens iter in Poloniam, quo Nobis datum est patriam Nostram a die secundo ad diem nonum mensis Iunii revisere; terram dicimus, unde Dominus inscrutabili consilio suo Nos ad Romanam beati Petri Cathedram vocavit. Causa praecipua, cur eidem itineri Nos committeremus, fuit iubilaeum Sancti Stanislai: nonum scilicet saeculum exactum, ex quo Episcopus ille, Sedi Cracoviensi praepositus (quam usque ad proxime praeteritum tempus Nosmetipsi, quasi hereditate traditane tenuimus), manibus regis interfectus, martyrium subiit.

Ab Episcopis Poloniae, praeeunte Stephano Cardinali Wyszynski, invitati, illud iubilaeum una cum Nostrae nationis civibus celebravimus quasi cursum rerum gestarum patriae sequentes; qui quidem ab urbe Gnesna Cracoviam ducit per Montem Clarum seu « Jasna Gora ». Primo quidem Varsaviae constitimus, quae nunc est Poloniae caput, atque, cum Cracoviae moraremur, Sanctissimae Eucharistiae Sacrificium immolavimus in loco Oswiecim-Auschwitz, qui factus est veluti Golgotha aetatis nostrae; ubi in fame conficiendorum cella loricata — « ***bunker*** famis » vulgo dicitur — beatus Maximilianus Kolbe morte interemptus est, qui vitam suam obtulerat pro socio.

Historia ergo veluti duce hoc iter facientes, iterum gratias plurimas Deo Uni ac Trino persolvimus pro dono sancti Baptismatis, quod cives Nostri ante mille annos acceperunt. Praeterea opportunitas est Nobis data finitimas gentes Slavicas salutando quae eodem tempore Ecclesiae adhaeserunt. Demum munera Spiritus Sancti expostulavimus, ut perseverantia in fide et spe impetraretur.

Vigente adhuc apud Nos memoria servitii pontificii in patria Nostra, denuo significationem invitationis in lumine po-

nere volumus, quam Nobis publicae Auctoritates adhibuerunt; quae hoc modo non solum patefecerunt se intellegere Nos e sua Natione oriundos — quibus contigit munus amplissimum Ecclesiae Catholicae obire — sed etiam dignitatem ac robur ostenderunt, quod attinet ad indolem internationalem Nostrae huius visitationis. Quam ob rem gratissimi omnino sumus in Auctoritates sive Reipublicae sive Ecclesiae, quod eam faciliorem reddiderunt, praesertim vero in immensam multitudinem eorum, qui, eodem genere orti ac Nos, in spiritu unitatis religiosae Nobis occurrerunt.

VI - Paulus VI, quem oblivisci non possumus, pluribus itineribus suis hanc rationem instituit ministerii pontificii gerendi. Utinam eadem itinera futuro tempore conferant ad unitatem Populi Dei variis in locis orbis terrarum, variis in regionibus et nationibus manifestandam!

Simul hisce cum eventibus, quorum magno cum gaudio meminimus, processit ac procedit opus constans et ordine exsequendum Ecclesiae, circa illa officia ut ad potiora se quasi colligentis, quae Collegium Episcoporum sub ductu Successoris beati Petri implere sibi proponit.

Peculiare quoddam instrumentum collegialis huius cooperationis, quatenus ad universalem pertinet Ecclesiam, facta est Synodus Episcoporum. Sat brevi tempore Adhortatio Apostolica edetur, in quam fructus laborum Sessionis Ordinariae Synodi Episcoporum, anno millesimo nongentesimo septuagesimo septimo celebratae, quae de catechesi agebat, conderentur. Pariter iam subsequens Sessio apparatur, quae proximo anno millesimo nongentesimo octogesimo fiet ; cuius erit hoc argumentum, rite approbatum, expendere : « De muneribus familiae christianae in mundo huius temporis ». Secretaria Generalis Synodi Episcoporum, postquam in superiore Sessione electum eius Consilium, in unum congregatum, rem perpendit, iam « Lineamenta » in omnes partes circummisit, ut ampla de hac re consultatio Conferentiarum Episcopalium haberetur.

VII - Quod ad Athenaea catholica ordinis academici attinet, singulare quiddam evenit, id est promulgatio Constitutionis Apostolicae, quae a verbis incipit « Sapientia christiana », et tempore ibi praescripto pro vigente Constitutione « Deus scientiarum Dominus » substituetur. Ex hoc tempore vim suam amittent « Normae quaedam » illae, anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo editae, et obligantes per totum spatium, quod novae Constitutioni secundum voluntatem et mentem Concilii Vaticani II praeparandae necessarium foret.

In qua Constitutione apparanda plures anni sunt insumpti; missis enim aliis rebus, Conferentiae Episcopales atque omnia Athenaea catholica ordinis academici sunt consulta.

Eore igitur speramus, ut sacrae disciplinae nova quadam impulsione provehantur atque Fidem valeant solidare, mores ad rectas rationes conformare, errores dispellere, obsequio servato erga Ecclesiae Magisterium.

VIII - Denique non praetermittendus est, sed breviter saltem memorandus oecumenismus, qui fuit unum e praecipuis eiusdem universalis Synodi propositis.[3] Universe dicendum est per hos menses plures congressiones habitas esse cum iis, qui religiones christianas, plena communione nobiscum nondum coniunctas, repraesentabant; de quo dum ex animo gaudemus, cunctos — etenim « ad totam Ecclesiam sollicitudo unionis instaurandae spectat »[4] — instanter hortamur, ut in nobili nisu ad hanc unitatem, a Christo volitam, redintegrandam alacrius in dies perseverent.

Liceat etiam addere necessitudines pluries iunctas esse cum non christianis, ideoque nos studuisse Concilio Vaticano II obtemperare, quod mandavit, ut hoc modo « ad aedificandum mundum in vera pace cooperaremur ».[5]

[3] Cfr. Decr. *Unitatis redintegratio,* 1.

[4] *IUd.,* o.

[5] Cfr. Const. *Gaudium et spes,* 92.

Haec habuimus, quae ad vos, Venerabiles Fratres Nostri, corde impellente diceremus. Sancti Apostoli Petrus et Paulus, quorum sollemnitatem egimus heri, quique profuso sanguine suo amorem in Christum sunt testati, hanc Romanam Ecclesiam et hanc Apostolicam Sedem, quibuscum vos singulari vinculo estis coniuncti, tueantur; praesertim vero praesidium expetimus almae Dei Genetricis, cui vos et universos fratres et filios Nostros fidenter committimus. Ad roborandos autem vos in excelso gradu, quem in sancta Ecclesia tenetis, Benedictionem Apostolicam amantissime impertimus.

Nunc vero recensere iuvat lectissimos Praesules, quos dignos existimavimus, qui amplissimo Collegio vestro in hoc Sacro Consistorio aggregarentur:

AUGUSTINUM CASAROLI, Archiepiscopum titulo Carthaginensem;

IOSEPHUM CAPRIO, Archiepiscopum titulo Apolloniensem;

MARCUM CE, Venetiarum Patriarcham;

EGANUM RIGHI-LAMBERTINI, Archiepiscopum titulo Docleensem;

IOSEPHUM-MARIAM TRINH VAN-CAN, Archiepiscopum Hanoiensem;

ERNESTUM CIVARDI, Archiepiscopum titulo Serdicensem;

ERNESTUM CORRIPIO AHUMADA, Archiepiscopum Mexicanum;

IOSEPHUM ASAJIRO SATOWAKI, Archiepiscopum Nagasakiensem;

ROGERUM ETCHEGARAY,, Archiepiscopum Massiliensem;

ANASTASIUM ALBERTUM BALLESTRERO, Archiepiscopum Taurinensem;

THOMAM 0'FIAICH, Archiepiscopum Armachanum;

GERALDUM EMMETT CARTER, Archiepiscopum Torontinum;

FRANCISCUM MACHARSKI, Archiepiscopum Cracoviensem;

LADISLAUM RUBIN, Episcopum titulo Sertensem.

Itaque auctoritate Omnipotentis Dei, Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra creamus et sollemniter renuntiamus Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales, Praesules, quorum nomina modo protulimus.

Praeter hos, qui nominati sunt, adlegere in Collegium vestrum decrevimus alium, quem tamen in pectore reservamus et quandocumque arbitrio Nostro renuntiabimus.

Ex iisdem ad ordinem Diaconorum pertineant:

IOSEPHUS CAPRIO,

EGANUS RIGHI-LAMBERTINI,

ERNESTUS CIVARDI,

LADISLAUS RUBIN.

Ceteros vero pertinere volumus ad Ordinem Presbyterorum.

Cum dispensationibus, derogationibus et clausulis necessariis et opportunis. In nomine Pa^tris et Fi^Iii et Spiritus £ß Sancti. Amen.

Oratione consistoriali absoluta, Summus Pontifex nominationis scripta documenta tradidit Carolo Gonfalonieri, Sacri Collegii Decano, ut singulis creatis et renuntiatis S. R. E. Cardinalibus, qui in Aulam Paulinam antea convenerant, afferret.

II - CAMERARII SACRI COLLEGII NOMINATIO

Deinde Reverendissimus Cardinalis Gabriel-Maria Garrone detulit ac reddidit Summo Pontifici perulam Sacri Collegii, qui eam tradidit Reverendissimo Cardinali Aegidio Vagnozzi, eiusdem Sacri Collegii proinde renuntiato Camerario, qui ad proximum usque sacrum Consistorium delato sibi munere fungetur.

III - ASSIGNATIO TITULI ECCLESIAE SUBURBICARIAE

Postea Summus Pontifex nominavit ac renuntiavit Paulum Cardinalem Bertoli Episcopum Suburbicarium Tusculanum.

IV - OPTIONES

Deinde, Reverendissimus Cardinalis Pericles Felici optavit ad Ordinem Presbyterorum, retenta Diaconia S. Apollinaris, pro hac vice ad Titulum Presbyteralem evecta.

Reverendissimus Cardinalis Silvius Oddi optavit ad Ordinem Presbyterorum, retenta Diaconia S. Agathae in Urbe, pro hac vice ad Titulum Presbyteralem evecta.

Reverendissimus Cardinalis Iosephus Paupini optavit ad Ordinem Presbyterorum, retenta Diaconia Omnium Sanctorum in Via Appia Nova, pro hac vice ad Titulum Presbyteralem evecta.

Reverendissimus Cardinalis Marius Nasalli Rocca a Corneliano optavit ad Ordinem Presbyterorum, retenta Diaconia S. Ioannis Baptistae Decollati, pro hac vice ad Titulum Presbyteralem evecta.

Reverendissimus Cardinalis Sergius Guerri optavit ad Ordinem Presbyterorum, retenta Diaconia S. Nominis Mariae ad Forum Traiani, pro hac vice ad Titulum Presbyteralem evecta.

V - PROVISIO ECCLESIARUM

Postea Summus Pontifex nuntium dedit de Ecclesiis vacantibus, quibus in animo illi erat providere, deque iis simul certiores fecit Purpuratos Patres, quibus iam antea provisum fuerat. Quibus assentientibus, praefecit :

Cathedrali Ecclesiae *Aquensi* P. D. Livium Maritano, hactenus Episcopum tit. Opiterginum ;

Cathedrali Ecclesiae *Angrensi* P. D. Aurelium Granada Escudeiro, hactenus Episcopum tit. Drusilianensem ;

Cathedrali Ecclesiae *I oliettensi-in-Illinois* P. D. Iosephum Imesch, hactenus Episcopum tit. Pomariensem;

Cathedrali Ecclesiae *Altaripensi* R. D. Rogerum Ebacher, Vicarium generalem dioecesis Amosensis ;

Titulari Ecclesiae *Holarensi* R. D. Iacobum A. Griffin, Vicarium generalem dioecesis Clevelandensis, quem deputavit Auxiliarem Episcopi Clevelandensis ;

Titulari Ecclesiae *Scardonensi* R. D. Antonium M. Pilla, Secretarium episcopalem pro clericis et religiosis in dioecesi Clevelandensi, quem deputa vit Auxiliarem Episcopi Clevelandensis ;

Titulari Ecclesiae *Furnitanae Maiori* R. P. Iacobum P. Lyke, O.F.M., in dioecesi Alexandrina-Sreveportuensi curionem, quem deputavit Auxiliarem Episcopi Clevelandensis ;

Titulari Ecclesiae *ObMtanae* R. D. Bedam Vincentium Heather, Vicarium episcopalem in dioecesi Sydneyensi, quem deputavit Auxiliarem Archiepiscopi Sydneyensis.

Certiores praeterea Summus Pontifex fecit S. R. E. Cardinales post proxime celebratum sacrum Consistorium 380 Ecclesiarum sacros Pastores nominatos fuisse ; videlicet :

Metropolitas 46, quos inter :

Pragensem, Franciscum Tomásek;

Venetiarum, Marcum Cè ;

Mecoicanum, Ernestum Corripio Ahumada;

Cracoviensem, Franciscum Macharski.

Archiepiscopos residentes 9, quos inter :

Camberrensem-G-ulbumensem, Eduardum B. Clancy;

Capuanum, Aloysium Diligenza.

Archiepiscopos titulares 6, quos inter :

Octavensem, Franciscum Blasco Collaço ;

Cannensem, Alfium Rapisarda.

Episcopos residentes 186, quos inter :

Veronensem, Iosephum Amari ;

Cordubensem, Iosephum Antonium Infantes Florido ;

Luganensem, Ernestum Togni;

V eszprimiensem, Ladislaum Paskai.

Episcopos titulares 122, quos inter :

Tusuritanum, Thomam Kelly ;

Misenensem, Gerardum Pieschl;

Mustianum, Antonium Ambrosanio;

Lïlybaetanum, Carolum Albertum Mcolini.

Praelatos 11, quos inter:

Pompeianum, Dominicum Vacchiano;

Aquavivensem, Salvatorem Isgrò;

Coaritanum, Gutembergum Freiré Regis;

Sanctissimae Conceptionis de Araguaia, Patricium Iosephum Hanrahan.

Demum Summus Pontifex assensum se dedisse dixit electionibus canonice factis:

In Synodo Episcoporum *Chaldaeorum*: P. D. Andreae Sana, ad archiepiscopalem Ecclesiam Cherchensem; P. D. Gabrielis Koda, ad archiepiscopalem titularem Ecclesiam Msibenam.

In Synodo Episcoporum *Maronitarum*: P. D. Antonii Joubier, ad archiepiscopalem Ecclesiam Tripolitanam Maronitarum; P. D. Chucrallah Harb, ad noviter erectam cathedralem Ecclesiam Juniensem Maronitarum; R. D. Georgii Abi-Saber, ad noviter erectam cathedralem Ecclesiam Laodicenam Maronitarum; R. D. Georgii Iskandar, ad cathedralem Ecclesiam Heliopolitanam et Mariamnensem Maronitarum.

In Synodo Episcoporum *Syrorum*: P. D. Eustachii Iosephi Mounayer, ad metropolitanam Ecclesiam Damascenam Syrorum; P. D. Clementis Georgii Schelhoth, ad archiepiscopalem Ecclesiam Hierapolitanam in Syria; R. D. Moussa Daoud, ad cathedralem Ecclesiam Cahirensem Syrorum.

In Synodo Episcoporum *MelMtarum*: R. D. Michaelis Hakim, ad archiepiscopalem Ecclesiam Sidoniensem Graecorum Melkitarum; P. D. Augustini Farah, ad archiepiscopalem Ecclesiam Mariamnensem; P. D. Basilii Khoury, ad archiepiscopalem titularem Ecclesiam Myrensem Graecorum Melkitarum.

In Synodo Episcoporum *Coptorum*: R. D. Antonii Naguib, ad cathedralem Ecclesiam Hermopolitanam; R. D. Malak Hanna, ad episcopalem titularem Ecclesiam Diocleanam.

CONSISTORIUM UNICUM

Consistorio secreto absoluto, statim in eadem Aula habitum est *Consistorium Unicum,* cuius Acta referuntur :

I - POSTULATIO PALLIORUM

Sacrum Pallium Sebastianus Card. Baggio postulavit, nomine Marci Cè, pro patriarchali Ecclesia *Venetiarum;* Ernesti Corripio Ahumada, pro metropolitana Ecclesia *Mexicana;* Anastasii Alberti Balestrerò, pro metropolitana Ecclesia *Taurinensi.* Agnellus Card. Rossi, nomine Iosephi Mariae Trinh Van-Can, pro metropolitana Ecclesia *Hanoiensi;* Thomae 0'Fiaich, pro metropolitana Ecclesia *Harmachana;* Geraldi Emmett Carter, pro metropolitana Ecclesia *Torontina.*

Deinde <(personaliter » sacrum Pallium postulaverunt : Eduardus A. McCarthy, pro metropolitana Ecclesia *Miamiensi;* Rembertus Weakland, O.S.B., pro *MilvauJciensi;* Carolus A. Salatka, pro *Olclahomensi;* Iosephus Vairo, pro *Potentina et Marsicensi;* Ladislaus Kádár, pro *Agriensi;* Salvator Cassisa pro *Montis Regalis;* Bernardus Panafieu pro *Aquensi in Gallia;* Ansgarius Saier pro *Friburgensi;* Dominicus Caloyera pro *Smyrnensi;* Marius Revollo Bravo pro *Neo-Pampilonensi.*

Postulatio vero Pallii « per procuratorem)) facta est pro his, quae sequuntur metropolitanis Sedibus : *Angelorum, Bracarensi, Mbanda-Icana-Bilcoroënsi, Barensi, Dacchensi, Piurensi, Pampilonensi, Granatensi, Avenionensi, Bloemfonteinensi, Iudiciforensi, Sancti Ferdinandi, Valentina, TJberabensi, Bombayensi, Posnaniensi, Mandalayensi, Brazzapolitana, Eoniarana, Osalcensi, Taipehensi, Tolosana, Campi Grandis, Arborensi, S. Ioannis Terrae Novae, Nictheroyensi, Medellensi, Fodiana.*

Quibus peractis, Summus Pontifex mandavit Cardinali Protodiacono Sergio Pignedoli ut sueta caeremonia postulata Pallia traderet, crastina die.

II - IMPOSITIO BIRETI ATQUE TITULORUM ET DIACONIARUM COLLATIO

Haud magno interiecto temporis spatio, Summus Pontifex Ioannes Paulus II Auditorium Paulinum ingressus est, in quod antea convenerant novensiles S. R. E. Cardinales frequentissimusque ex variis na-

tionibus populus, ut rubrum Biretum, seu proprium acceptae dignitatis ornamentum, singulis imponeret electis Cardinalibus iisdemque Titulum vel Diaconiam assignaret per Apostolicas simul delatas Litteras, de re fidem facientes. Videlicet assignavit:

AUGUSTINO CASAROLI,, *titulum XII Apostolorum;*

IOSEPHO CAPRIO, *diaconiam S. Mariae Auxiliatricis in Via Tusculana;*

MARCO CE, *titulum S. Marci;*

EGANO RIGHI-LAMBERTINI, *diaconiam S. Ioannis Bosco in Via Tusculana;*

IOSEPHO MARIAE TRINH VAN-CAN, *titulum S. Mariae in Via;*

ERNESTO CIVARDI, *diaconiam S. Theodori;*

ERNESTO CORRIPIO AHUMADA, *titulum Conceptionis Immaculatae B. M. V. ad Viam Tiburtinam;*

IOSEPHO ASAJIRO SATOWAKI, *titulum S. Mariae de Pace;*

ROGERO ETCHEGARAY, *titulum S. Leonis I ;*

ANASTASIO ALBERTO BALLESTRERO, *titulum S. Mariae supra Minervam;*

THOMAE 0'FIAICH, *titulum S. Patricii;*

GERALDO EMMETT CARTER, *titulum S. Mariae in Transpontina;*

FRANCISCO MACHARSKI, *titulum S. Ioannis ad Portam Latinam;*

LADISLAO RUBIN,, *diaconiam S. Mariae in Via Lata.*

III - ALLOCUTIONES

Antequam creatis nuper Cardinalibus impositum est Biretum, Em.us Pater Augustinus Casaroli, primus ex ipsis, suo suorumque collegarum nomine grati animi sensus hisce verbis Summo Pontifici aperuit :

Beatissimo Padre,

Ë per me altissimo onore il dover rendermi, presso la Santità Vostra, interprete del gruppo dei Cardinali da Lei nominati all'inizio,

ancora, di un Pontificato che i fedeli e l'umanità intera, possiamo ben dire, con gioiosa speranza auspicano lungo nel tempo e ricco di sempre più preziosi frutti di bene, per la Chiesa e per la comunità dei popoli.

Benché esso sia relativamente ristretto, si riflettono in qualche modo, nell'insieme dei suoi componenti, l'universalità della Chiesa Cattolica e la molteplicità dei suoi ministeri : vi appartengono, infatti, Pastori di antiche o antichissime Chiese d'Europa, di già venerande o più recenti Sedi del Nuovo Mondo, di diocesi missionarie, cariche ormai anch'esse di storia e fervide di promesse; Presuli che hanno speso la loro vita al più diretto servizio del Vicario di Cristo, nella Curia Romana o in Rappresentanze Pontificie; il Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi ; né possiamo dimenticare colui, del quale Vostra Santità ha voluto riservare il nome nel segreto del suo cuore, ma nel quale possiamo bene immaginare che abbia a riflettersi in maniera particolarmente significativa il volto, glorioso e doloroso insieme, della Chiesa dei nostri giorni.

Il nostro primo sentimento, Beatissimo Padre, è di riconoscenza. Non tanto per l'onore fatto alle nostre persone, alle Sedi e ai servizi che rappresentiamo, oppure alle genti che si sentono con noi onorate da questo Vostro gesto di benevolenza ; ma per averci stimati meritevoli di particolare fiducia nel chiamarci alla responsabilità di entrare a far parte di quello che l'uso e il diritto definiscono il Vostro Senato e di diventare, così, Vostri più vicini collaboratori e consiglieri nel governo della Chiesa universale.

Consci della grandezza e del peso di tale responsabilità, assumiamo con piena consapevolezza l'impegno di assoluta ed esemplare fedeltà a Colui al quale Cristo ha affidato le chiavi del suo Regno, alla Roccia sulla quale Egli continua a mantenere solidamente fondata e saldamente unita la sua Chiesa.

Considereremo nostro dovere e nostro singolare privilegio l'esser sempre disponibili al Vostro cenno, per offrir Vi, con totale lealtà e in spirito di responsabile dedizione, sforzandoci di allargare il nostro sguardo ai vasti orizzonti dei problemi che toccano la vita della universale comunità cristiana e del mondo, l'apporto delle nostre modeste riflessioni e della nostra volenterosa cooperazione, nello svolgimento della missione a Voi affidata da Cristo : al servizio della Chiesa, che vede in Voi il Maestro della fede, il supremo Pastore, il garante del suo camminare sulle vie della verità e della santità; al servizio dell'uomo, la cui grandezza, la cui vocazione, i cui diritti — nella pienezza

della visione cristiana, che sublima senza travisarla quella genuinamente umana — Vostra Santità sembra voler fare costante e quasi qualificante oggetto del proprio insegnamento e della propria azione; l'uomo, delle cui profonde e più vere aspirazioni — la sete di giustizia, il bisogno di solidarietà fraterna, di progresso, di benessere, l'anelito alla pace — Vostra Santità appare, anche agli occhi di chi non accoglie il Messaggio cristiano della Redenzione, l'animoso banditore, il generoso servitore, divenendo così per innumeri nostri fratelli, d'ogni religione o di diversi convincimenti ideologici, segno luminoso di speranza, incoraggiamento a ottimismo creatore.

Questi sono, Beatissimo Padre, i sentimenti e i propositi che ci animano in questo momento. Su di essi, sulle nostre persone e su quanti ci sono a qualsiasi titolo cari, su quanti ci accompagnano in questa circostanza con la loro simpatia e i loro voti, scenda, Beatissimo Padre, la Vostra Benedizione, mentre noi affidiamo a Dio e all'intercessione della Beatissima Vergine la felicità e la grandezza del Vostro Pontificato.

Cui sic respondit Summus Pontifex, adhibita lingua Italica, Gallica, Anglica et Hispanica :

1. Ecco, ha parlato a noi la parola di Dio con la forza, che è adeguata al momento che viviamo. Poiché, mentre questi nostri venerati e cari Fratelli nell'Episcopato, i cui nomi sono già noti alla Chiesa e al mondo, stanno per ricevere il segno della dignità cardinalizia, bisogna che il significato di questa dignità diventi, per loro e per noi, chiaro e limpido alla luce delle parole stesse di Dio. E perciò, ascoltando con gratitudine queste parole, tratte dalla I Lettera di san Pietro e dal Vangelo di san Matteo, meditiamo un istante che cosa il Signore voglia esprimere per mezzo di esse in questo importante ed insolito momento.

2. Anzitutto, mediante le parole dell'Apostolo, manifesta la sollecitudine pastorale per la Chiesa, cioè per il gregge. Veramente meravigliose sono queste parole! In esse si apre tutta l'anima di colui a cui fu dato, « come testimone della passione di Cristo », di diventare il primo pastore del gregge. Nella sua sollecitudine pastorale per la Chiesa, egli ha continuamente

davanti agli occhi Cristo, che si è rivelato come Buon Pastore, dando la propria vita per le pecore e che, come Supremo Pastore, si rivelerà in quella « gloria del Padre »/ alla quale conduce tutti noi. Fissando lo sguardo su di Lui, Cristo, l'Apostolo, « Anziano », Vescovo di Roma, Pietro, condivide a sua volta la sua sollecitudine pastorale con gli altri, insegnando loro e, nello stesso tempo, chiedendo come devono insieme con Lui comportarsi come « anziani e superiori ». Un accento particolare sul loro esempio personale, sulla dedizione disinteressata, sullo zelo creativo. Essere pastore dell'ovile vuol dire vigilare perché la belva rapace non entri nel gregge. Essere pastore delle anime vuol dire vigilare perché queste non siano ingannate e irretite, e non siano traviate, perdendo il contatto vitale con la fonte dell'amore stesso e della verità. Essere pastore delle anime vuol dire, infine, fidarsi: fidarsi soprattutto di Colui, che su queste anime immortali acquistò un diritto divino col proprio sangue.

Accettate oggi questo messaggio del primo Vescovo di Roma, voi, venerabili e cari Fratelli, che in modo particolare dovete diventare partecipi della sollecitudine pastorale del suo indegno successore. Quanto più profondamente attingiamo alle stesse fonti evangeliche di questa sollecitudine, tanto più essa si dimostrerà eificace e beata. Il « tempo » attuale ***(kairós)*** della Chiesa e del mondo richiede che attingiamo con particolare diligenza proprio da queste fonti.

3. La parola di Dio, che abbiamo ascoltato poco fa, contiene in sé un appello al coraggio e alla fortezza. In modo significativo a questo ci invita Cristo. Ecco, abbiamo sentito che egli ripete più volte: « non abbiate paura »; « non abbiate paura di quelli che uccidono il corpo, ma non hanno potere di uccidere l'anima»;[2] «non abbiate timore degli uomini».[3] E contempo-

[1] ***Ov*** **17, 24.**
[2] ***Mt*** **10, 28.**
[3] **Cfr. *Mt* 10, 26.**

raneamente, accanto a questi decisi appelli al coraggio, alla fortezza, suona l'esortazione: «temete»; «temete piuttosto colui che ha il potere di far perire l'anima e il corpo nella Geenna».[4] Tutti e due questi appelli, apparentemente opposti, sono reciprocamente così strettamente collegati tra loro, che l'uno risulta dall'altro e l'uno condiziona l'altro. Siamo chiamati alla fortezza e, nello stesso tempo, al timore. Siamo chiamati alla fortezza dinanzi agli uomini e, nello stesso tempo, al timore dinanzi a Dio stesso, e questo deve essere il timore dell'amore, il timore filiale. E solo quando tale timore penetra nei nostri cuori, possiamo essere veramente forti con la fortezza degli Apostoli, dei martiri, dei confessori. Forti con la fortezza dei pastori. L'invito alla fortezza si collega, in modo particolarmente profondo, con la tradizione del cardinalato, che, anche col colore della veste, ricorda il sangue dei martiri.

4. Cristo chiede da noi soprattutto la fortezza di confessare, dinanzi agli uomini, la Sua verità, la Sua causa, senza tener conto se questi uomini siano benevoli o meno nei riguardi di questa causa, se a questa verità apriranno le orecchie e i cuori o se ((li chiuderanno » così da non poter sentire. Non possiamo scoraggiarci dinanzi ad alcun programma di chiusura delle orecchie e dell'intelletto. Dobbiamo confessare ed annunziare nella più profonda obbedienza allo Spirito di Verità. Egli stesso troverà le vie per giungere al profondo delle coscienze e dei cuori.

Noi invece dobbiamo confessare e rendere testimonianza con tale forza e capacità, che non cada su di noi la responsabilità per il fatto che la nostra generazione abbia rinnegato Cristo davanti agli uomini. Dobbiamo anche essere prudenti « come serpenti e semplici come le colombe ».[5]

Dobbiamo infine essere umili, con quell'umiltà della ve-

[4] *Mt* 10, 28.
[5] *Ibid.* 10, 16.

rità interiore, che permette all'uomo di vivere ed operare con magnanimità. Poiché « Dio resiste ai superbi, agli umili invece dà la sua grazia ».[6] Quella magnanimità, fondata sull'umiltà, frutto della cooperazione con la grazia di Dio, è un segno particolare del nostro servizio nella Chiesa.

5. Venerabili e cari Fratelli, ecco un programma! Un programma ricco ed esigente che la Chiesa lega alla vostra grande dignità.

Accettate questo programma con la stessa grande fiducia, con la quale l'hanno accettato i vostri predecessori nelle stesse sedi vescovili, negli stessi posti della Curia Romana! Accettatelo!

Ammirate i grandi, i magnifici esempi, che ci hanno lasciato.

Su questa nuova strada siano con voi l'amatissima Madre della Chiesa e anche i santi Apostoli Pietro e Paolo, della cui solennità ci siamo rallegrati ieri. In tutto sia particolarmente adorato Dio : il Padre, il Figlio e lo Spirito Santo.

Desidero rinnovarvi pubblicamente, venerati e cari Fratelli nell'Episcopato elevati alla dignità cardinalizia, la mia affettuosa stima ed il mio sincero apprezzamento per la testimonianza, che avete dato alla Chiesa ed al mondo con la vostra vita sacerdotale ed episcopale, completamente donata a Dio e spesa per le anime, in tutte le mansioni che vi sono state affidate, lungo il corso della vostra vita, dalla Provvidenza divina.

Esprimo, inoltre, il mio cordiale e deferente saluto alle Delegazioni dei vari Paesi, alle Rappresentanze delle numerose Diocesi, alla Delegazione inviata a Roma dal diletto Fratello, il Patriarca Dimitrios I, e a tutti coloro che sono qui venuti per fare lieta corona ai nuovi Membri del Sacro Collegio.

A côté de mes Frères dans l'Episcopat qui deviennent aujourd'hui membres du Sacré Collège et auxquels je viens de

[6] *Gc 4, Q.*

redire mon estime, mon affection, ma confiance, en les exhortant à être courageux, forts, humbles et magnanimes à la fois, je salue cordialement les délégations de leurs pays et de leurs diocèses, et je vous salue tous, chers Frères et Sœurs, qui êtes heureux d'entourer de votre sympathie et de votre prière les nouveaux Cardinaux de la sainte Eglise romaine. Que cette événement soit pour tous un encouragement !

With great affection in our Lord Jesus Christ, I extend a word of welcome to the English-speaking individuáis and délégations that have corne to Rome for this Consistory. Today, in a special way, we are ail experiencing together the universality of the Church. We are experiencing the strength and joy of being united in Christ, and in his one, holy, Catholic and apostolic Church.

Llegue mi saludo cordial y afectuoso a los Obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles de lengua española que han querido venir a Roma para acompañar a los nuevos cardenales en estas ceremonias y asociarse así al gozo de toda la Iglesia. A todos mis mejores deseos de paz y prosperidad y mi Bendición.

IV - TRADITIO ANULI

í)ie i m. Iulii, qui proxime post celebrata Consistoria illuxit, in Patriarchali S. Petri Apostoli Basilica, infra Missam una cum hesterno die creatis Cardinalibus celebratam, Ioannes Paulus Pp. II iisdem Anulum tradidit, cooperatores eos constituens universalis ministerii sui. Qua oblata occasione, hanc homiliam habuit :

Carissimi Fratelli e Sorelle!

1. Desidero oggi, insieme con Voi, contemplare la Chiesa pienamente « sottomessa a Cristo »[1] come Sposa fedele. Gli ultimi giorni, che abbiamo vissuto meditando insieme il sacrificio dei santi Apostoli Pietro e Paolo, ci impegnano a cercare

[1] Cfr. *Ef* 5, 24.

la manifestazione del mistero realizzatosi nella loro vocazione, attraverso la testimonianza di fede e di amore, resa fino alla morte. Una manifestazione, che troviamo lungo tutta la storia della Chiesa, lungo i secoli e le generazioni dei suoi figli e figlie fedeli, dei servi e pastori, risalendo così a quell'amore sublime, con cui il nostro Redentore e Signore « ha amato la Chiesa e ha dato se stesso per lei, per renderla santa, purificandola per mezzo del lavacro dell'acqua ... al fine di farsi comparire davanti la sua Chiesa tutta gloriosa, senza macchia né ruga o alcunché di simile, ma santa e immacolata ».[2]

A quell'amore sublime, a quel Cuore trafitto sulla Croce e aperto alla Chiesa, Sua Sposa, desidero oggi, insieme con Voi, andare in pellegrinaggio spirituale, dal quale noi stessi dobbiamo tornare « purificati, rinvigoriti e santificati » a misura di questi giorni.

Ecco la Chiesa! Frutto dell'imperscrutabile amore di Dio nel Cuore di Suo Figlio!

Ecco la Chiesa ! Che porta i frutti dell'amore dei santi Apostoli, dei Martiri, dei Confessori e delle Vergini! Dell'amore di generazioni intere!

Ecco la Chiesa : nostra Madre e Sposa insieme ! Meta del nostro amore, della nostra testimonianza e del nostro sacrificio. Meta del nostro servizio e dell'instancabile lavoro. Chiesa, per la quale viviamo per unirci a Cristo in un unico amore. Chiesa, per la quale voi, venerabili e cari Fratelli, creati Cardinali nel Concistoro di ieri, dovete vivere d'ora in poi ancor più intensamente, unendovi a Cristo in un unico amore verso di essa.

2. La Chiesa è nel mondo. Voi tutti ne costituite la viva testimonianza nel mondo, giungendo qui da tanti luoghi distanti nello spazio, ma, nello stesso tempo, spiritualmente vicini.

La Chiesa è nel mondo come segno della volontà salvifica

[2] *Ef* 5, 25-27.

di Dio stesso. Non è forse essa il Corpo di Colui che il Padre ha consacrato con l'unzione ed ha mandato nel mondo? «Mi ha mandato a portare il lieto annuncio ai poveri, a fasciare le piaghe dei cuori spezzati, a proclamare la libertà degli schiavi, la scarcerazione dei prigionieri... per consolare tutti gli afflitti ... per dare loro una corona invece della cenere ... canto di lode invece di un cuore mesto».[3]

Non dovrà forse la Chiesa esser tutto questo? Non dovrà forse vivere di tutto questo, se deve rispondere alla missione salvifica di Colui, che è Suo Sposo e Capo?

Venerabili e cari Fratelli, voi sapete benissimo — ed anche tutte le Chiese dalle quali provenite lo sanno — in quale linguaggio di fatti, esperienze, aspirazioni, tristezze, sofferenze, persecuzioni e speranze, occorra tradurre quell'antichissimo testo profetico di Isaia, affinché esprima, nel linguaggio del nostro tempo, come la Chiesa sia radicata nel mondo; quanto desideri essere, nel mondo, un vivo segno della volontà salvifica del Padre Eterno nei riguardi di ogni uomo e di tutta l'umanità ! La Chiesa della nostra difficile epoca — del secondo millennio che va verso la sua fine — epoca di estreme tensioni e minacce o di grandi paure e di grandi attese!

3. In ogni tempo questa Chiesa è semplice della medesima semplicità, che le ispirò il nostro Signore e Maestro con la parola del Vangelo. Quanto poco occorre perché la Chiesa « cominci ad esistere » tra gli uomini! « Dove sono due o tre riuniti nel mio nome, io sono in mezzo a loro » ;[4] e «se due di voi sopra la terra si accorderanno per domandare qualunque cosa, il Padre mio che è nei cieli ve la concederà ».[5]

Quanto poco è necessario perché questa Chiesa esista, si

[3] *Is* 61, 1-3.
[4] *Mt* 18, 20.
[5] *Ibid.* 18, 19.

moltiplichi e si diffonda! Di ciò decidono quei due o tre radunati nel nome di Cristo e per mezzo di Lui uniti, nella preghiera, col Padre. Quanto poco è necessario perché questa Chiesa esista dappertutto, perfino là, dove secondo le « leggi » umane non vi è né può essere e dove viene condannata a morte ! Quanto poco è necessario perché esista, e realizzi la sua più profonda sostanza !

E perché viva la sua perenne giovinezza! La stessa, che hanno vissuto i primi cristiani, i quali « erano assidui nel-Fascoltare l'insegnamento degli apostoli e nell'unione fraterna, nella frazione del pane e nelle preghiere... Spezzavano il pane a casa, prendendo i pasti con letizia e semplicità di cuore, lodando Dio e godendo la stima di tutto il popolo »,[6] come leggiamo oggi nella seconda lettura degli Atti degli Apostoli, lettura da cui si destano non soltanto i ricordi, ma i desideri di semplicità della Sposa, che ha appena sperimentato il sacrificio d'amore del Suo Sposo Crocifisso e gioisce della sua fecondità generatrice nello Spirito Santo, quando — come leggiamo — « il Signore ogni giorno aggiungeva alla comunità quelli che erano salvati ».[7]

Questa Chiesa è semplice della semplicità che le è propria.

Ed è forte di quell'unica forza, che ha ricevuto dal Signore: di quell'unica! Di nessun'altra! «Tutto quello che legherete sopra la terra sarà legato anche in Cielo e tutto quello che scioglierete sopra la terra sarà sciolto anche in Cielo ».[8]

Ecco la qualità propria di questa forza della Chiesa. Una simile forza non la conosce né l'uomo né l'umanità, in nessuna altra dimensione della sua esistenza individuale o sociale. Essa non attinge questa forza da nessun campo della propria temporaneità e da nessuna riserva della natura... Tale forza viene

[6] *At* 2, 42. 46-47.
[7] *IMd.* 2, 48.
[8] *Mt* 18, 18.

solo da Dio. Direttamente da Dio. Tale forza è riscattata dal Sangue del suo Redentore e Sposo. £ forza dello Spirito Santo.

Ed essa entra in alleanza con quello che nell'uomo vi è di più profondo : mediante la fede, la speranza e la carità cerca — immutabilmente cerca — le soluzioni nel Cielo di ciò che non può essere pienamente risolto sulla terra.

4. Venerabili e cari Fratelli! Quanto ci rallegriamo per il fatto che voi, neo-creati Cardinali, sposate oggi questa Chiesa ad esempio di Cristo! Segno di tali sponsali è l'anello, che fra poco vi metterò al dito.

Come ci rallegriamo di questi vostri sponsali, che immettono nella vita del Popolo di Dio, su tutta la terra, un nuovo afflusso di amore e una nuova sicurezza di amore ! Nuova — speriamo— efficacia di amore. Di quell'amore col quale siamo stati amati e col quale dobbiamo amarci a vicenda. Amore che proviene dallo Sposo ed è per lo Sposo.

Amore, mediante il quale la Chiesa deve essere amata con rinnovato fervore da ognuno di voi.

Amore mediante il quale essa deve di nuovo esprimersi in tutta la semplicità e la forza, che ha ricevuto dal Signore.

Amore, mediante il quale la Chiesa deve nuovamente diventare Sposa ((sine ruga et macula » per lo Sposo.

Questo amore vi auguro insieme a tutto il Popolo di Dio, che è in Roma e nel Mondo. Pongo il mio augurio nelle mani della Madre della Chiesa, Sposa dello Spirito Santo.

Amen !

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

TRUDENSIS

Vicariatus Apostolicus Norvegiae Centralis ad gradum Praelaturae erigitur, nomine Trudensis.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum Nobis, mandato et caritate Christi urgentibus, totius Ecclesiae necessitatibus providendum sit, maxime vero illarum eiusdem Ecclesiae partium, quae variis vel locorum vel societatis vel aliis diversi generis difficultatibus laborant, quod quidem in iis regionibus plerumque accidit, ubi rari et quasi dispersi sunt Christifideles, peropportunum duximus Conferentiae Episcopali Scandiae assentiri quae, quo melius spiritali profectui gregum consideretur, rogavit ut Vicariatus Apostolicus Norvegiae Centralis in Praelaturam eveheretur. Audito Venerabili Fratre Iosepho Zabkar, Archiepiscopo tit. Virunensi et in Scandia Delegato Apostolico, Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus, negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositis, rati id catholicae Ecclesiae propagationi et renovandae firmandaeque fidei christianorum ibi sedem habentium valde esse profuturum, novasque vires daturum Christi ministris ibidem operantibus, suprema Nostra potestate ea quae sequuntur decernimus et iubemus. Vicariatum Apostolicum Norvegiae Centralis ad dignitatem Praelaturae Apostolicae, Trudensis appellandae, erigimus eiusque sedem statuimus in urbe vulgo Trondheim vocata, cuius templum quasi paroeciale ibi exstans Deo in honorem Sancti Olavi dicatum, ad gradum et dignitatem Ecclesiae Praelaticiae attollimus cum omnibus iuribus et praerogativis quae huiusmodi Ecclesiae sunt propria. Eiusdem praeterea pro tempore Praesuli iura conferimus et onera, iuxta ius canonicum. Eandem Praelaturam immediate Sedi Apostolicae subicimus. Quod attinet autem ad Praelaturae regimen, administrationem, Vicarii Capitularis, sede vacante, electionem aliaque id genus, statuimus ut sacrorum Canonum praescripta plene et religiose serventur. Ad haec denique, quae decre-

vimus, perficienda, Venerabilem Fratrem Iosephum Zabkar, quem supra memoravimus, legamus, data etiam facultate subdelegandi quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, imposito onere ad Sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die vigesimo octavo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo undeoctogesimo, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

© SEBASTIANUS Card. RAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

Loco £B Plumbi

In Secret. Status tab. n. 18904.
Signata et expedita d. 28 m. Iulii a. 1979.

II

TROMSOEANA

Vicariatus Apostolicus Norvegiae Sept. fit Praelatura.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Qui volente Deo iam Ecclesiae universae gubernacula tractamus beati Petri successores, ea sane omnia quae viderimus posse gregi Christi magni parvi prodesse, ea, quantum in Nobis est, providenda curamus. Quamquam enim aeterna hominum salus est in credendo Evangelio posita inque divinis mandatis exsequendis collocata (cfr* *Me.* 16, 15), stat etiam externam rerum compositionem nonnihil Ecclesiae bono conferre. Qua re, cum Conferentia Episcopalis Scandiae id proposuerit, ut Vicariatus Apostolicus Norvegiae Septemtrionalis ad Praelaturae dignitatem eveheretur, Nos re bene reputata atque sententia quaesita tum Venerabilis Fratris Iosephi Zabkar, Archiepiscopi titulo Virunensis, atque in Scandia Apostolici Delegati, tum Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Sacrae Congrega-

tionis pro Episcopis, admotae expostulationi accedendum putamus. Quae cum ita sint, apostolica Nostra potestate territorium Vicariatus Apostolici Norvegiae Septemtrionalis in Praelaturae formam redigimus, quae Tromsoeana appellabitur, cuius Sedes in urbe Tromso erit, cathedra in templo quasi paroeciali Dominae Nostrae, quod Praelaticium habebitur cum iuribus debitis. Condita Praelatura Tromsoeana Apostolicae Sedi immediate subicietur ; eiusque regimen, administratio, Vicarii Capitularis electio, Sede vacante, similia iure Canonico regentur ad amussim. Ceterum haec quae mandavimus Venerabilis Frater Iosephus Zabkar exsequi studebit, vel quem ipse legaverit, factis in id necessariis facultatibus. Re vero acta, documentum exarabit, cuius exemplum sincerum ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die duo de tricesimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

SB SEBASTIANUS Card. PAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

Loco £8 **Plumbi**

In Secret. Status tab. n. 15042
Signata et expedita d. 23 m. Iulii a. 1919.

LITTERAE APOSTOLICAE

I

Virgo Maria, sub titulo « Sanctae Spei », confirmatur Patrona civitatis, quam vulgo cognominant Battipaglia, in archidioecesi Salernitana.

'* IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui ab usque ineunte aetate semper Virginem Christi Matrem praecipuo amore atque dilectione prosequi consuevimus, nullam sane occasionem praetermittimus, per quam eius honor, decus, laus inter Christi fideles accrescat : illa enim nemo est qui apud Deum aut ampliore dignitate floreat, aut potentia vigeat, aut intercessione valeat.

Qua re, cum populus Battipaleensis, cuius urbs archidioecesis Salernitane finibus continetur, beatissimam Virginem Mariam sub titulo « Sanctae Spei » in quam singulari religione fertur, iam Patronam suae civitatis elegerit, electionem vero Venerabilis Prater Caietanus Pollio, sacer illius Ecclesiae Archiepiscopus, rite probaverit, idemque suo clerique populique nomine confirmationem actae rei a Nobis petierit, ad normam Instructionis « De Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis », n. 30, Nos, cum omnia constet ad iuris regulas esse facta, libenti animo admotae expostulationi concedimus.

Quae cum ita sint, cuncta rata habentes, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis olim a Nobis potestatibus, hac de re statuerit, beatissimam Virginem Mariam sub titulo <(Sanctae Spei » Patronam urbis ac civitatis Battipaleensis declaramus atque renuntiamus, cum iuribus debitis ac privilegiis liturgicis iuxta rubricas, rati fore ut tum populus per occasionem pietatem augeat, tum Mater Sancta ad perpetuam benevolentiam inclinet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xvm mensis Aprilis, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £& Sigilli

In Secret. Status tab. n. 18581.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 18 m. Iunii a. 1979.

II

Nuntiatura Apostolica in Insularum Antillarum Civitate Barbatiana constituitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Publicis necessitudinis rationibus inter hanc Apostolicam Sedem et Civitatem Barbatianam nuper feliciter constitutis, ad communem utilitatem ac profectum provehendum, visum est Nobis in ea Dicione Nuntiaturam Apostolicam erigere. Certa igitur scientia ac matura deliberatione Nostra, Apostolicam Nuntiaturam in Civitate Barbatiana constituimus, cum omnibus iuribus, privilegiis, in-

dultis, quae huiusmodi Legationum propria sunt. Haec edicimus, statuimus, decernentes has Litteras firmas, validas atque efficaces exstare, manere, et vim suam, contrariis quibusvis nequaquam obstantibus, penitus in posterum obtinere atque sortiri.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xix mensis Aprilis, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco © Sigilli

In Secret. Status tab. n. 16466.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 23 m. Iulii a. 1919.

III

Regiones Gambia et Mons Leoninus ab Apostolica Nuntiatura Accraënsi, necnon Guinea ab Apostolica Nuntiatura Abidianensi separantur atque Apostolicae Nuntiaturae Monroviensi adduntur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quae Christiano nomini propagando atque saluti fidelium in regionibus ab hac Apostolica Sede longinquis degentium feliciter eventura videantur, Nos, pro gravissimo, quo fungimur, apostolico munere diligenti cupimus sollicitudine praestare. Qua de re, ut rei catholicae in Civitatibus Gambia, Monte Leonino, Gana, Guinea, Litore Eburneo, Liberia aptius consuleretur, visum est in Apostolicis Nuntiaturis apud easdem Civitates nonnullas mutationes sapienter efficere. Itaque e consulto Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione, certa scientia ac matura deliberatione Nostra deque plenitudine Apostolicae potestatis, harum Litterarum vi, regiones Gambiam et Montem Leoninum ab Apostolica Nuntiatura Accraënsi, necnon Guineani ab Apostolica Nuntiatura Abidianensi separamus atque Apostolicae Nuntiaturae Monroviensi subicimus, contrariis quibusvis non obstantibus. Haec edicimus, statuimus, decernentes praesentes Litteras firmas, validas atque eificaces iugiter exstare ac permanere ; suosque plenos atque integros effectus sortiri et obtinere ; illisque, ad quos spectant seu spectare poterunt, nunc et in posterum, plenissime suffragari ; sicque rite iudicandum esse ac definiendum; irritumque ex nunc et inane fieri,

si quidquam secus, super his, a quovis, auctoritate qualibet, scienter sive ignoranter contigerit attentari.

Datum Eomae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die II mensis Maii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco ©Sigilli

In Secret. Status tab. n. 18006.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 23 m. Iulii a. 1979.

IV

Loca Nigritanae Reipublicae regionesque Civitatis Voltae Superioris abstrahuntur ab Apostolica Nuntiatura Dakarensi et ad Abidianensem adiciuntur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Plenam, supremam et universalem, quam in Christi Ecclesiam habemus, potestatem exercentes, arbitrati sumus Sanctae Ecclesiae, quae est intra fines Nigritanos atque Voltae Superioris, aptius esse providendum aliterque de Nuntiatura Apostolica deliberandum. Eapropter, Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide in consilium adhibita, re autem considerate ac mature perpensa, Nos de summa qua fungimur auctoritate hasce per Litteras Nostras ab Apostolica Nuntiatura Dakarensi loca seiungimus, quae « Niger » et ((Haute Volta » complectuntur, eademque Abidianensi addimus Nuntiaturae Apostolicae. Haec edicimus et statuimus praesentesque Litteras, contrariis quibuslibet haud obstantibus, volumus firmas, ratas atque efficaces sive nunc sive in posterum esse suosque effectus plenos sortiri et assequi necnon plenissime illis suffragari, quorum intererit, iisve qui id sua interesse contendere poterunt. Iudicamus autem irritum ex nunc et inane fieri, si quidquam secus, super his, a quovis, qualibet de auctoritate, scienter aut imprudenter attentari contigerit.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die II mensis Maii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco © Sigilli

In Secret. Status tab. n. I8OO4.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 28 m. Iulii a. 1979.

V

Regiones Civitatis Beninensis et Toganae seiunguntur ab Apostolica Nuntiatura Abidianensi et ad Accraè'nsem adiciuntur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Pro Nostro munere Patris et Pastoris universae Ecclesiae, intenti quidem ad singulas etiam partes eius ubique terrarum patentes, rati sumus omnia loca, quae finibus Beninensibus atque Toganis continentur, esse a superiore Nuntiatura Apostolica abstrabenda aliique Nuntiaturae assignanda. Hac de causa, Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide in consilium opportune adhibita beneque re considerata, hasce Nos per Litteras, de plenitudine potestatis Nostrae datas et expeditas, regiones quas diximus Civitatis Beninensis et Toganae ab Apostolica Nuntiatura Abidianensi seiungimus easdemque ad Apostolicam adicimus Nuntiaturam Accraënsem. Haec edicimus et statuimus praesentesque Litteras volumus, contrariis minime obstantibus, firmas, ratas et efficaces esse tam nunc quam in posterum suosque effectus omnes semper sortiri et assequi necnon plane illis suffragari quorum intererit iisve qui id sua interesse contendere poterunt. Irritum autem iam nunc et inane fieri declaramus, si quidquam secus super his a quovis qualibetve de potestate aut scienter aut imprudenter attentari contigerit.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die n mensis Maii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, ***a Publicis Ecclesiae Negotiis***

Loco £8 Sigilli

In Secret. Status tab. n. 18005.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 28 m. Iulii a. 1979.

VI

Christi Mater sub titulo « Immaculatum Cor Beatae Mariae Virginis » Patrona dioecesis Sinceleiensis confirmatur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui a pueris, ac fere ab ipsa nativitate sincero ac tenero amore in beatissimam Virginem Mariam, Christi Matrem, affecti sumus, occasionem Eius cultus augendi, gloriae am-

plificandae, propagandi honoris omittimus numquam. Nam post Christum, adorandum Dei Filium, in nullo spes nostrae certius collocantur, quam in Illa, matre, praesidio ac tutela filiorum suorum fideli. Quam ob rem, cum clerus populusque dioecesis Sinceleiensis almam Christi Matrem sub titulo « Immaculatum Cor Beatae Mariae Virginis », in quam antiqua religione singulari modo feruntur, sibi Patronam elegerint idque Venerabilis Frater Felix Maria Torres Parra, eorum Episcopus, rite probaverit, Nos comperto rem ad iuris praescriptum actam esse, libenti animo quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino de re statuerit, confirmamus, pro certo habentes, fore ut pietas, amor ac dilectio populi erga tantam Matrem augeantur. Nihil enim tam prodest ad mores tutandos, virtutem confirmandam, quam caelestis Matris studium atque contemplatio. Placet ergo Beatam Virginem Mariam, eo titulo quem memoravimus, dioecesis Sinceleiensis Patronam esse, dici, et invocari, factis iuribus ac liturgicis privilegiis, iuxta rubricas consequentibus. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Bomae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xvi mensis Maii, anno MDCCCCLXXVIIII, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco © Sigilli

In Secret. Status tab. n. 15597.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 4 m- Augusti a. 1979.

VII

Beata Maria Virgo sub titulo Immaculatae Conceptionis Patrona dioecesis Cervi Lusci confirmatur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Die undetricesimo mensis Aprilis, hoc anno, Marius Picchi, Venerabilis dioecesis Cervi Lusci Episcopus, de pietate sui gregis sollicitus, Litteras dedit, quibus suo ipsius nomine, item civilium potestatum clerique populique sui omnis, id petebat, ut beatissimam Virginem Mariam, Christi Matrem, sub titulo Immaculatae Conceptionis iam inde a dioecesis constitutione veneratam, quam communitas illa dioecesana Patronam elegisset, ipse vero adprobasset, Nos, quasi Nostro impresso sigillo, confirmaremus ad normam Instruc-

tionis de Calendariis particularibus atque Missarum Propriis recognoscendis, n. 30. Ceterum se pro certo habere hoc non parum conferre posse ad religionem erga caelestem Matrem eiusque Filium Christum Iesum in finibus suae circumscriptionis augendam, alendam, roborandam. Nos autem, qui tanta pietate in sanctam Dei parentem afficimur, cui servire gloriosum est, libentissimo sane animo oblatam occasionem arripimus cultus eius intendendi, precibusque adhibitis auctoritate Nostra concedimus. Placet ergo beatissimam Virginem Mariam, quam populus dioecesis Cervi Lusci ab Immaculata Conceptione invocat ac celebrat, esse eiusdem dioecesis Patronam apud Deum, eoque titulo posse publice invocari, contrariis nihil obstantibus. Simul scilicet facimus etiam iura et privilegia liturgica, iuxta rubricas.

Datum Romae, apud S. Petrum, die xxix mensis Maii, anno MDCCCCLXXVIII, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco ✠ Sigilli

In Secret. Status tab. n. 16780.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 4 m. Augusti a. 1979.

VIII

Domina Nostra ab Europa confirmatur Patrona praecipua dioecesis Gibraltariensis.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Si quis cum animo reputet quanta dignitate beatissima Virgo Maria floruerit ac floreat tum apud Deum, cuius Mater est, tum apud homines, quorum facta est patrona ; quantaque virtute fulgeat in filiorum suorum exemplum atque incitamentum; quanta denique gratia possit apud Filium suum adorandum, rerum omnium moderatorem, is profecto intelleget, cur Romani Pontifices semper et cultum tantae Matris probaverint, et, quantum potuerunt maxime, auxerint. Qua re, cum Venerabilis Frater Edmundus Rapallo, Episcopus Gibraltariensis, id a Nobis petierit, ut electionem Beatae Mariae Virginis sub titulo Dominae Nostrae ab Europa tamquam praecipuae dioecesis Gibraltariensis Patronae, quam clerus quidem populusque fecisset, ipse vero probasset, auctoritate Nostra confirmaremus, Nos glo-

riae Matris caelestis studiosissimi, quam libenter admotae expostulationi concedimus. Iis ergo probatis, quae Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione hac de re decreverit, placet Beatam Mariam Virginem, Christi Matrem, sub titulo Dominae Nostrae ab Europa, in quam fideles singulari pietate ac religione feruntur, Patronam principalem dioecesis Gibraltariensis esse, dici, invocari,' cum iuribus ac privilegiis quae leges liturgicae attribuunt. Contrariis nihil obstantibus. Occasione autem capta divinam Matrem in vota vocamus, ut benignissima populo assit, cuius tutelam singularem gerit.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die XXXI mensis Maii, anno MDCCCCLXXVIIII, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco © Sigilli

In Secret. Status tab. n. 1890!.
Signatum hoc Breve et expeditum d. 6 m. Augusti a. 1979.

IX

Sanctus Michael Archangelus confirmatur caelestis Patronus Papuae Novae Guineae atque Insularum Salomoniarum.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Curam vetere consuetudine firmatam, qua catholica natio in alicuius caelestis Patroni praesidium se permittit, valde laudandam esse existimamus. Idem est enim Patronus ac legatus et advocatus qui, ut custos angelus pro quovis Christifideli, apud Deum eiusdem nationis, dum filii ad domum Patris perveniant, res quodammodo tuetur, preces et bona opera commendans, pro peccatis veniam implorans, contra fidei morumque hostes praesidium, pacem, incrementum, securitatem viresque per hanc terrestrem peregrinationem petens. Idcirco, cum Conferentia Episcopalis Papuae Novae Guineae atque Insularum Salomoniarum, communibus consideratis cleri et populi votis, neque profecto horum Danielis prophetae verborum ignara : « surget Michael princeps magnus, qui stat pro filiis populi tui» *(Dan.* 12, 1), declaraverit Sanctum Michaelem Archangelum caelestem Patronum utriusque Nationis, atque Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, facultatibus fruens sibi

factis, rite probaverit, Nos banc sententiam ratam habemus deque plenitudine potestatis Nostrae Apostolicae Sanctum Michaelem Archangelum apud Deum Patronum principalem Papuae Novae Guineae atque Insularum Salomoniarum libenter confirmamus, congruentibus traditis iuribus et liturgicis privilegiis; contrariis quibusvis haud obstantibus. Ceterum volumus ut hae Litterae Nostrae diligenter serventur suosque effectus iam nunc et in posterum habeant.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxxi mensis Maii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £8 **Sigilli**

In Secret. Status tao. n. 18906.

Signatum hoc Breve et expeditum d. 6 m. Augusti a. 1979.

NUNTII GRATULATORn

I

Aemilio Paulo S. R. E. Card. Léger, Archiepiscopo olim Marianopolitano, quinquagesimo anno expleto a suscepta presbyterali ordinatione.

I

Diem L anniversariam natalis sacerdotii tui, luce divina ac gratia venerabilem, quae proximo mense Maio recidet, cum tu, Venerabilis Frater Noster, iamdiu praestolaris, cui olim dies illa dona tanta attulit, tum Nos, quibus aptam dat occasionem acta tua in Dei gloriam tuamque laudem recensendi. Neque id ingratum : nam, cum sollicitudines Christianae familiae administrandae undique instent atque cotidie accrescane iucundum sane ac dulce animo te per has Litteras, etsi breviter, convenire, tecum colloqui, et qui sint animi sensus tibi aperire quasi praesenti.

Venerabilis Frater Noster, lucem huius diei, qua nulla sanctior, hauri, atque gaudio, quod inde manat, exsulta ! Gratias deinde age Deo de tanta ipsius dignatione, qui non solum te sacerdotii dono auxit, sed et episcopatu cumulavit : quorum nimirum beneficiorum priore te a reliquo populo segregatum in alterum Christum transfiguravit, ut mediator esses Dei ac populi; per episcopatum vero te, Apostolorum successo-

rum coetui addictum, eorum potestates communicare voluit egregias ac paene divinas, ut sunt : praedicare Evangelium, consecrare sacerdotes atque Episcopos, christianum populum ad oras immortales ducere ac dirigere iure nativo. Bene beatissimi Patres Ecclesiae pleno ore sacerdotalis honoris laudes habuerunt, ac quasi perpetuo carmine cecinerunt.

Tu vero, Venerabilis Frater Noster, data ingenii ac gratiae talenta non fossa terra abscondisti, sed labore multo ac sudore in servorum illorum speciem ac similitudinem, quos Evangelium laudat (cfr. *Matth.* 25, 14 sqq.) multiplicasti. Qui non modo conscientia munerum, quae manerent, et ad sacerdotium quam diligentissime praeparasti, studio, disciplina, pietate, sed etiam summa cura id exercuisti, eo semper respiciens, quo Dei voluntas atque animorum salus impellerent. Itaque ante iuvenes Seminarii urbis Issy-les-Moulineau, in Gallia, amanter docuisti, puerosque religiosae Domus Presbyterorum a S. Sulpitio, e quorum numero tu es, ibidem ad pietatem formasti Magister Noviciorum; deinde, de Christi verbo nuntiando sollicitus, Iaponiam petiisti, ubi conditum Seminarium in urbe Fukuoka prudenter gubernasti, eo profecto spectans, ut ampliandae fidei catholicae quasi ludus esset.

Ceterum ofiiciorum tuorum series longa (fuisti enim Curio, Vicarius Generalis, Rector Collegii Canadiensis in urbe Roma), donec anno MDCCCCL Archiepiscopus Marianopolitanus creatus es; in qua Ecclesia regenda animus tuus usquequaque alta petens haud minimam bonorum messem collegit. Recte ac merito ergo Pius XII, Decessor Noster f.r., te ad Cardinaliciam dignitatem, anno MDCCCCLIII, evexit, quam semper pie sancteque tuitus es.

Anno vero MDCCCCLXVII iam Sede Marianopolitana abdicata, stationem missionariam in Africae oris petiisti, ibique vires ad dilatandum Christi regnum impendisti, magno sane fructu.

Sunt ergo iustae causae, Venerabilis Frater Noster, cur tanta spatia animo remetientes, sive tibi gratias agamus, sive Deo cum gaudio; a quo te Benedictione Nostra Apostolica tuosque omnesque quos caros habes, bonis cumulari petimus, amantissime.

Ex Aedibus Vaticanis, die xvin mensis Aprilis, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

In sacrum Cardinalium Collegium adlectus, Ecclesiae Dei inserviisti religiosa administratione difficilium negotiorum, quae eiusdem dicionis pastoralis gubernatio attulit.

Fraternam proinde laudationem Nostram de Episcopatus tui curriculo et opere cupimus Nos, Venerabilis Frater Noster, ex longinquo admiscere benevolentiae officiis, quibus Florentina communitas te afficiet in sollemnitate sancti Ioannis Baptistae.

Interea tibi in primis, sollemnia anniversaria celebranti, Archiepiscopo Ioanni Benelli eidemque S. R. E. Cardinali, clero, populo, iisque omnibus, quos caros habes, Apostolicam Benedictionem divinae benevolentiae signum singularisque Nostrae dilectionis testem, peramanter impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xvni mensis Iunii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

IV

Eugenio S. R. E. Cardinali de Araújo Sales, Archiepiscopo Metropolitae S. Sebastiani Fluminis Ianuarii, XXV **compienti annum ab episcopali ordinatione accepta.**

Tametsi Nobis saepe datur occasio Venerabiles Fratres Episcopos alloquendi, animique sensus iis aperiendi, cum iisque curas Nostras Communicandi; colloquendi tamen familiariter ac quasi coram cum illis haud ampla est Nobis ac rara facultas. Quae sane causa est, cur oblatam opportunitatem XXV diei natalis episcopatus tui non omitientes, et has Litteras tibi dari iusserimus, et cor pandamus, et Nos una tecum gaudere edicamus. Neque uni Nos profecto de tanto eventu laetamur, quippe et frequentissimus grex tuus, et paene tota Natio Brasiliensis festiva haec gaudia participent, quibus, sicut non ignota persona est, sic opera tua noverunt omnes et admirantur.

Quod Nobis esse gratum et acceptum ne dubitaveris, Frater ; Nobis, dicimus, quibus verba S. Gregorii Magni, Decessoris et magistri Nostri, sancta sunt : ((Meus honor est honor universalis Ecclesiae. Meus honor est Fratrum salidus vigor. Tum ego vere honoratus sum, cum singulis quibusque honor debitus non negatur» *(Ad Eulog.* 8, 30; *PL.* 77, 933).

Anni vero episcopatus tui, ut ad illos redeamus, quam fluxi, Vene-

rabilis Frater, sed et quam longi simul quamque laeti uberi fructu! Patiaris igitur, ut parumper in tuam vitam atque opus inspiciamus, non ut singula numerando percenseamus, sed ut pauca de multis in bono lumine collocemus.

Quae quamquam varia ac diversa sunt pro locorum, temporum, adiunctorum varietate, sunt tamen quaedam in tuo vitae instituto, in Ecclesiae tuae administratione, in ceteris, sibi constantia, nullo neque tenuata neque labefactata tempore, quasi adulta nata fuerint : sunt autem tua pietas egregia, quae pectus imbuit; et incorruptae fidei sanctitas, ab Apostolis transmissae et a Conciliis confirmatae; fidelitas atque veneratio erga Sedem Apostolicam, «e qua venerandae communionis iura in omnes dimanant» (S. Ambros. *Ep.* 11, 4) ; amor in gregem singularis, maxime in pauperes, aegros, miseros, quorum inopiae mederi tibi sacrum; studium aere et insomne, ut quaestiones sociales et oeconomicae solverentur quidem iuste ac recte, salvis tamen pace atque fidei integritate.

Huc respicit tua industria ac moles laborum, ab ipsa sacerdotii tui origine ad maturiorem aetatem ; inde Auxerunt orationes, scripta, ephemerides, scholae, pastoralia coepta, acroases radiophonicae atque televisificae; eo spectat vigil cleri atque populi formatio et disciplina ipsa, quam sancte colis colique niteris ab omnibus, tamquam arcem, civitatis Dei, id est Ecclesiae, custodem.

Multa nimirum, Venerabilis Frater Noster, operatus es; statque messis abundans atque cum iucunditate metenda. Qua de re gratias agentes, simul Deum in vota vocamus, ut tibi praesentissimus assit.

Benedictio vero Apostolica Te, Episcopos tuos Auxiliares, clerum, populum, omnemque Ecclesiam S. Sebastiani Fluminis Ianuarii roboret, fulciat, soletur in prosperis, in adversis.

Ex Aedibus Vaticanis, die xv mensis Iulii, anno MDCCCCLXXVIIII, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTII SCRIPTO DATI

I

Occasione oblata diei ad rectum usum fovendum instrumentorum Communicationis Socialis constituti.

Carissimi Fratelli e Figli della Santa Chiesa!

Con sincera fiducia e viva speranza, con i sentimenti cioè che hanno segnato fin dall'inizio il mio servizio pastorale sulla Cattedra di Pietro, mi rivolgo a voi e, in particolare, a quanti tra voi si occupano di comunicazioni sociali, nel giorno che il Concilio Vaticano II ha voluto consacrare a questo importante settore.[1]

Il tema sul quale desidero richiamare la vostra attenzione contiene appunto un implicito invito alla fiducia ed alla speranza perché si riferisce all'infanzia, ed io tanto più volentieri lo tratto perché fu già prescelto, per la presente circostanza, dall'amato mio Predecessore Paolo VI. Mentre, infatti, l'Organizzazione delle Nazioni Unite ha proclamato il 1979 ((Anno Internazionale del Fanciullo », è opportuno riflettere sulle particolari esigenze di questa vasta fascia di « recettori » — i fanciulli — e sulle conseguenti responsabilità degli adulti e, in special modo, degli operatori delle comunicazioni, i quali tanto influsso possono esercitare ed esercitano sulla formazione o, purtroppo, deformazione delle giovani generazioni. Di qui la gravità e la complessità dell'argomento : « Le comunicazioni sociali per la tutela e lo sviluppo dell'infanzia nella famiglia e nella società ».

Senza pretendere di esaminarlo e, tanto meno, di esaurirlo nei vari suoi aspetti, voglio richiamare, sia pur brevemente, ciò che l'infanzia si aspetta ed ha diritto di ottenere da questi strumenti di comunicazione. Affascinati e privi di difesa di fronte al mondo ed alle persone adulte, i fanciulli sono naturalmente pronti ad accogliere quel che viene loro offerto, sia nel bene che nel male. Ciò ben sapete voi, professionisti delle comunicazioni e particolarmente voi che vi occupate dei mezzi audiovisivi. Essi sono attratti dal « piccolo schermo », seguono ogni gesto che vi è rappresentato e percepiscono, prima e meglio di ogni altra persona, le emozioni ed i sentimenti che ne risultano.

Come molle cera, sulla quale ogni pur lieve pressione lascia una traccia, così l'animo dei bimbi è esposto ad ogni stimolo che ne solleciti la

[1] Cfr. Decreto *Inter Mirifica,* n. 18.

capacità di ideazione, la fantasia, l'affettività, l'istinto. Le impressioni, peraltro, di questa età sono quelle destinate a penetrare più profondamente nella psicologia dell'essere umano ed a condizionarne, spesso in maniera duratura, i successivi rapporti con se stesso, con gli altri, con l'ambiente. È precisamente dall'intuizione di quanto sia delicata questa prima fase della vita che già la sapienza pagana aveva tratto la ben nota indicazione pedagogica, secondo cui « maximo debetur puero reverentia»; ed è in questa stessa luce che si evidenzia, nella sua motivata severità, il monito di Cristo : « Chi scandalizza anche uno solo di questi piccoli che credono in me, sarebbe meglio per lui che gli fosse appesa al collo una macina da mulino e fosse gettato negli abissi del mare ».[2] E certamente tra i « piccoli » in senso evangelico sono da comprendere anche e specialmente i bambini.

L'esempio di Cristo dev'essere normativo per il credente, che intende ispirare la propria vita al Vangelo. Ora, Gesù ci si presenta come colui che accoglie amorevolmente i fanciulli,[3] ne tutela lo spontaneo desiderio di avvicinarsi a lui,[4] ne loda la tipica e fiduciosa semplicità, perché meritevole del Regno,[5] ne sottolinea la trasparenza interiore che tanto facilmente li dispone all'esperienza di Dio.[6] Egli non esita a stabilire una equazione sorprendente : « Chi accoglie anche uno solo di questi bambini in mio nome, accoglie me ».[7] Come ho avuto occasione di scrivere recentemente, « il Signore si identifica col mondo dei piccoli (...) Egli non li condiziona, non li strumentalizza; li chiama e li fa entrare nel suo progetto di salvezza del mondo ».[8]

Quale sarà dunque l'atteggiamento dei cristiani responsabili e, segnatamente, dei genitori e degli operatori dei mass-media consapevoli dei loro doveri nei confronti dell'infanzia? Essi dovranno, innanzitutto, farsi carico della crescita umana del fanciullo : la pretesa di mantenersi di fronte a lui in posizione di ((neutralità » e di lasciarlo « venir su » spontaneamente nasconde — sotto l'apparenza del rispetto per la sua personalità — un atteggiamento di pericoloso disinteresse.

Un tale disimpegno davanti ai bambini non può essere accettato ; l'in-

[2] *Mt* 18, 6.

[3] Cfr. *Me* 10, 16.

[4] Cfr. *Ibid.* 10, 14.

[5] Cfr. *Mt* 18, 3-4.

[6] Cfr. *Ibid.* 18, 10.

[7] *Mt* 18, 5.

[8] Cfr. Messaggio al Presidente della Pontificia Opera dell'Infanzia Missionaria, *AAS* 71 (1979), p. 589.

fanzia, in realtà, ha bisogno di essere aiutata nello sviluppo verso la maturità. C'è una grande ricchezza di vita nel cuore del bambino ; egli, però, non è in grado di discernere, da solo, i richiami che avverte in se stesso. Sono le persone adulte — genitori, educatori, operatori delle comunicazioni — che hanno il dovere e sono in grado di farli ad essi scoprire. Ogni fanciullo non assomiglia forse, in qualche modo, al piccolo Samuele, del quale parla la Sacra Scrittura? Incapace di interpretare il richiamo di Dio, egli chiedeva aiuto al suo maestro, che dapprima gli rispose : « Io non ti ho chiamato ; torna a dormire ».[9] Terremo noi un uguale atteggiamento, che soffoca le spinte e le vocazioni migliori, oppure saremo capaci di farle comprendere al fanciullo, al pari di quanto fece alla fine il sacerdote Eli con Samuele : « Se ti si chiamerà ancora, dirai : — Parla, o Signore, perché il tuo servo ti ascolta »?[10]

Le possibilità ed i mezzi, di cui disponete voi adulti a questo proposito, sono enormi : voi siete in grado di destare lo spirito dei fanciulli all'ascolto oppure di addormentarlo e — Dio non voglia — di intossicarlo irrimediabilmente. Bisogna, invece, fare in modo che il fanciullo afferri, grazie anche al vostro impegno educativo non mortificante, ma sempre positivo e stimolante, le ampie possibilità di realizzazione personale, le quali gli consentiranno di inserirsi creativamente nel mondo. Assecondatelo, voi specialmente che vi occupate di mass-media, nella sua indagine conoscitiva, proponendo programmi ricreativi e culturali, nei quali egli trovi risposta alla ricerca della sua identità e del suo graduale « ingresso » nella comunità umana. È poi anche importante che il fanciullo non sia, nei vostri programmi, una semplice comparsa, come per intenerire gli occhi stanchi e disincantati di apatici spettatori o uditori, ma un protagonista di modelli validi per le giovani generazioni.

Sono ben consapevole che, sollecitandovi a tale sforzo umano e « poetico » (nel vero senso della capacità creatrice propria dell'arte), vi chiedo implicitamente di rinunciare a certi piani di ricerca calcolata del massimo « indice di ascolto », per un successo immediato. La vera opera d'arte non è forse, quella che s'impone senza ambizioni di successo e che nasce da una autentica abilità e da una sicura maturità professionale? Né vogliate escludere dalla vostra produzione — ve lo domando come fratello — le opportunità di offrire un richiamo spirituale e religioso al cuore dei fanciulli : e questo vuol essere un fiducioso appello di collaborazione da parte vostra al compito spirituale della Chiesa.

[9] *1 Sam.* 3, 5.6.

[10] *Ibid.* 3, 9.

Parimenti, mi rivolgo a voi, genitori ed educatori, a voi, catechisti e responsabili delle diverse Associazioni ecclesiali, perché vogliate responsabilmente considerare il problema dell'uso dei mezzi di comunicazione sociale, nei riguardi dei fanciulli, come cosa di importanza capitale, non soltanto per una loro illuminata formazione che, oltre a svilupparne il senso critico e — si direbbe — l'auto-disciplina nella scelta dei programmi, li promuova realmente sul piano umano, ma anche per l'evoluzione dell'intera società nella linea della rettitudine, della verità e della fraternità.

Carissimi Fratelli e Figli, l'infanzia non è un periodo qualsiasi della vita umana, dal quale ci si possa isolare artificialmente : come un figlio è carne della carne dei suoi genitori, così l'insieme dei fanciulli è parte viva della società. È per questo che nell'infanzia è in gioco la sorte stessa di tutta la vita, della « sua » e della « nostra », cioè della vita di tutti. Serviremo, quindi, la fanciullezza valorizzando la vita e scegliendo « per » la vita ad ogni livello, e la aiuteremo presentando agli occhi ed al cuore tanto delicati e sensibili dei piccoli ciò che nella vita c'è di più nobile ed alto.

Elevando lo sguardo a questo ideale, a me sembra di incontrare il volto dolcissimo della Madre di Gesù, la quale, totalmente impegnata a servire il suo divin Figliolo, ((conservava tutte queste cose nel suo cuore ».[11] Nella luce del suo esempio, io rendo omaggio alla missione che a tutti voi spetta in campo pedagogico e, nella fiducia che l'assolverete con amore pari alla sua dignità, vi benedico di cuore.

Dal Vaticano, il 23 Maggio dell'anno 1979, primo di Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Ob diem statutum catholica tota Ecclesia ad Missionales res provehendas.

A tutti i miei Fratelli e Figli in Cristo,

Neil'inaugurare il ministero apostolico la domenica 22 ottobre dello scorso anno — data che felicemente coincise con la Giornata Missionaria Mondiale nella Chiesa cattolica — non potei omettere, tra le intenzioni primarie che fervevano nel mio animo in quella solenne circostanza, il riferimento al problema sempre attuale ed urgente della dilatazione

[11] *Lc* 2, 51.

del Regno di Dio tra i popoli non cristiani. Rivolgendomi, infatti, a tutti i fedeli sparsi nel mondo, ricordai come in quel giorno la Chiesa pregasse, meditasse ed agisse perché le parole di vita del Cristo giungessero a tutti gli uomini, per essere da essi accolte come messaggio di speranza, di salvezza, di liberazione totale.[1]

Quel pensiero si è in me rinnovato, mentre componevo la prima Lettera Enciclica e trattavo il tema della missione della Chiesa a servizio dell'uomo ; ed esso ritorna ora a vibrare ancor più insistentemente, in vista della Giornata Missionaria del prossimo autunno. Al riguardo, mi sembra opportuno riprendere e sviluppare un'affermazione che nella menzionata Enciclica ho potuto solo enunciare, quando ho scritto che ((la missione non è mai una distruzione, ma è una riassunzione di valori e una nuova costruzione)).[2] Invero, l'espressione può offrire un tema adeguato per la comune nostra riflessione.

I. La missione non è distruzione di valori.

Quanti e quali sono i valori presenti nell'uomo? Ricordo rapidamente quelli specifici della sua natura, quali la vita, la spiritualità, la libertà, la socievolezza, la capacità di donazione e di amore ; quelli provenienti dal contesto culturale, in cui egli è situato, quali il linguaggio, le forme di espressione religiosa, etica, artistica; quelli derivanti dal suo impegno e dalla sua esperienza nella sfera personale e in quelle della famiglia, del lavoro e delle relazioni sociali.

Ora è con questo mondo di valori, più o meno autentici e diseguali, che il missionario nella sua opera di evangelizzazione viene a contatto : di fronte ad essi dovrà porsi in atteggiamento di attenta e rispettosa riflessione, preoccupandosi di non soffocare mai, bensì di salvare e di sviluppare tali beni accumulati nel corso di tradizioni secolari. Bisogna riconoscere lo studio costante a cui il lavoro missionario si ispira e deve ispirarsi nell'accogliere questi valori del mondo, nel quale si esercita: l'atteggiamento di fondo in coloro che portano il lieto annuncio del Vangelo alle genti è di proporre, e non già di imporre la Verità cristiana.

Ciò è richiesto, anzitutto, dalla dignità della persona umana, che la Chiesa, sull'esempio di Cristo, ha sempre difeso contro ogni aberrante forma di coercizione. Di tale dignità, infatti, la libertà è presupposto

[1] **Cfr. *AAS* 70 (1978), p. 947.**

[2] **Enciel. *Redemptor hominis,* n. 12.**

fondamentale ed irrinunciabile.[3] Ciò è richiesto, altresì, dalla natura stessa della fede, che può nascere soltanto da un assenso libero.[4]

Il rispetto per l'uomo e la stima « per ciò che egli stesso nell'intimo del suo spirito ha elaborato riguardo ai problemi più profondi e più importanti »,[5] restano principi basilari per ogni retta attività missionaria, intesa come prudente, tempestiva, operosa seminagione evangelica, non già come sradicamento di ciò che, essendo autenticamente umano, ha un intrinseco e positivo valore.

2. La missione è riassunzione di valori.

« Le nuove Chiese — si legge nel Decreto *Ad Gentes* — dalle consuetudini e dalle tradizioni, dal sapere e dalla cultura, dalle arti e dalle scienze dei loro popoli sanno ricavare tutti gli elementi che valgono a rendere gloria al Creatore, a mettere in luce la grazia del Salvatore ed a ben organizzare la vita cristiana ».[6] L'azione evangelizzatrice deve mirare, pertanto, a dare rilievo ed a sviluppare quel che di valido e sanò è presente nell'uomo evangelizzato, come nel contesto socio-culturale a cui egli appartiene. Con un metodo attento e discreto di educazione (nel senso etimologico del « trar fuori »), essa farà emergere e maturare, dopo averli purificati dalle incrostazioni e dai sedimenti accumulatisi nel tempo, gli autentici valori di spiritualità, di religiosità, di carità che, quali « semi del Verbo » e « segni della presenza di Dio », aprono la via all'accettazione del Vangelo.

Facendo propria « la ricchezza delle nazioni che a Cristo sono state assegnate in eredità »,[7] ed illuminando con la parola del Maestro quella somma di consuetudini, tradizioni e concezioni che costituiscono il patrimonio spirituale dei popoli, la Chiesa contribuirà così alla costruzione di una civiltà nuova ed universale, la quale, senza alterare la fisionomia e gli aspetti tipici dei diversi contesti etnico-sociali, attingerà il suo perfezionamento nell'acquisire i più alti contenuti evangelici. Non è forse questa la testimonianza che ci viene da tanti Paesi di missione (penso, ad esempio, alle Chiese dell'Africa), ove la forza del Vangelo liberamente e consapevolmente accettato, lungi dall'annullare, ha potenziato le tendenze e gli aspetti migliori delle culture locali e ne ha favorito l'ulteriore sviluppo?

[3] Cfr. Dichiar. *Dignitatis humanae,* n. 2.

[4] Cfr. *ibid., n. 10.*

[5] Encicl. *Redemptor hominis,* n. 12.

[6] *Ibid. n.* 22.

[7] Cfr. Decr. *Ad Gentes,* n. 22.

« Il Vangelo di Cristo — ricorda ancora il Concilio in una bella pagina della Costituzione *Gaudium et Spes* — rinnova continuamente la vita e la cultura dell'uomo decaduto, combatte e rimuove gli errori e i mali, derivanti dalla sempre minacciosa seduzione del peccato. Continuamente purifica ed eleva la moralità dei popoli. Con la ricchezza soprannaturale feconda dall'interno, fortifica, completa e restaura in Cristo le qualità spirituali e le doti di ciascun popolo. In tal modo la Chiesa, compiendo la sua missione, già con questo stimola e dà il suo contributo alla cultura umana e civile ...)).[8]

3. La missione è una nuova costruzione.

L'azione evangelizzatrice, mirando a trasformare « dal di dentro)) ogni creatura umana, introduce nelle coscienze un fermento rinnovatore, capace di ((raggiungere e quasi sconvolgere mediante la forza del Vangelo i criteri di giudizio, i valori determinanti, i punti di interesse, le linee di pensiero, le fonti ispiratrici e i modelli di vita dell'umanità, che sono in contrasto con la Parola di Dio e col disegno della salvezza.[9] Sollecitato da tale spinta interiore, l'individuo è portato a prender sempre meglio coscienza della sua realtà di « cristiano », cioè della dignità che gli è propria in quanto essere umano, creato ad immagine e somiglianza di Dio, nobilitato nella stessa natura dall'evento dell'Incarnazione del Verbo, destinato ad un ideale di vita superiore.

Troviamo qui le basi di quell'« umanesimo cristiano », nel quale i valori naturali si compongono con quelli della Rivelazione: la grazia della filiazione adottiva divina, della fraternità con Cristo, dell'azione santificatrice dello Spirito.

Diventa allora possibile la nascita della « nuova creatura », ricca ad un tempo di valori umani e divini : ecco l'« uomo nuovo », elevato ad una dimensione trascendente, da cui trae l'aiuto indispensabile per dominare le passioni e per praticare le più ardue virtù, quali il perdono e l'amore del prossimo, divenuto fratello.

Cresciuto alla scuola del Vangelo, l'« uomo nuovo » avverte l'impegno di farsi sostenitore della giustizia, della carità e della pace nel contesto socio-politico, al quale appartiene, e diviene artefice o, almeno, collaboratore di quella « civiltà nuova », che ha nel Discorso della Montagna la sua *magna charta.* Appare chiaro, pertanto, come il rinnova-

[8] N. 58.

[9] Cfr. Esort. Apost. *Evangelii Nuntiandi,* n. 19.

mento promosso dalla attività evangelizzatrice, pur essendo essenzialmente spirituale, vada diritto al cuore della questione grave ed assillante delle ingiustizie e degli squilibri economici e sociali, che tormentano tanta parte dell'umanità, e possa contribuire alla sua soluzione. Evangelizzazione e promozione umana, insomma, pur rimanendo nettamente distinte,[10] sono tra loro collegate in un nesso indissolubile, che trova significativamente la sua saldatura nella più alta virtù cristiana : la carità. « Dove arriva il Vangelo, arriva la carità », affermò il mio Predecessore Paolo VI nel Messaggio per la Giornata Missionaria del 1970. E di fatto i missionari non sono mai venuti meno a questo impegno fondamentale, sempre sforzandosi di integrare il loro specifico servizio « pro causa salutis » con una decisa e costruttiva azione per lo sviluppo. Ne è splendida dimostrazione la fioritura, in tutti i Paesi di missione, di Scuole, Ospedali, Istituti, ai quali si affianca tutta una serie di iniziative in campo tecnico, assistenziale, culturale, che son frutto di duri sacrifici personali da parte dei missionari stessi, come delle rinunce nascoste di tanti loro fratelli che risiedono altrove.

Edificando l'umanità nuova, permeata dallo Spirito di Cristo, l'attività missionaria si presenta, al tempo stesso, come lo strumeno idoneo ed efficace per risolvere non pochi dei mali del mondo contemporaneo : ingiustizia, oppressione, emarginazione, sfruttamento, solitudine. È una opera — come ognun vede — immensa ed esaltante, alla quale ciascun cristiano è chiamato a dare il proprio contributo.

4. La cooperazione e le Pontificie Opere Missionarie.

In realtà, la diffusione dell'annuncio di salvezza, lungi dall'essere prerogativa dei missionari, è un dovere grave che incombe su tutto il Popolo di Dio, come ha autorevolmente ricordato il Concilio : « Tutti i fedeli, come membra del Cristo vivente, hanno lo stretto obbligo di cooperare all'espansione (...) del suo Corpo».[11] Su questo dovere, perciò, non posso non soffermarmi a conclusione di queste parole.

Coloro che, avendo ricevuto il dono della fede, godono degli insegnamenti di Cristo e partecipano ai Sacramenti della sua Chiesa, proprio in forza del comandamento dell'amore e — direi — per la solidarietà della carità, non possono disinteressarsi dei milioni di fratelli, ai quali non è stata ancora portata la Buona Novella. Essi debbono partecipare

[10] Cfr. Esort. Apost. *Evangelii Nuntiandi,* n. 35.

[11] Decr. *Ad Gentes,* n. 36.

all'azione missionaria, innanzitutto con la preghiera e con l'offerta delle proprie sofferenze : è, questo, il modo di collaborazione più efficace dal momento che, proprio mediante il calvario e la croce, Cristo portò a compimento la sua opera redentrice. Debbono, poi, sostenerla con generosi aiuti concreti, perché nelle terre di missione immense ed innumeri sono le necessità di ordine materiale. Tali aiuti, raccolti attraverso le Pontificie Opere Missionarie — organo centrale ed ufficiale della Santa Sede per l'animazione e la cooperazione missionaria — saranno successivamente distribuiti, secondo giustizia ed opportunità, tra le Chiese giovani. « A queste Opere — avverte il Concilio — deve essere riservato il primo posto, perché costituiscono altrettanti mezzi per infondere nei cattolici, fin dalla più tenera età, uno spirito veramente universale e missionario ... ».[12] Sono esse che assicurano un'efficiente coordinazione nella visione globale delle attese e delle richieste; è da esse che si diparte, ramificandosi, la rete capillare della carità missionaria. Ma la loro ragion d'essere non si riduce soltanto ad una funzione organizzativa ; in realtà, esse son chiamate ad esercitare un ruolo di attiva mediazione e di comunicazione interecclesiale, favorendo un contatto frequente e fraterno tra le varie Chiese locali, tra quelle di antica tradizione cristiana e quelle di recente fondazione. E questa è funzione molto più alta, perché direttamente riflette e promuove la circolazione della carità.

Esprimendo sin d'ora viva gratitudine a quanti accoglieranno con cuore aperto il presente messaggio, invoco la pienezza dei favori celesti sui venerati Fratelli nell'episcopato, sulle loro Comunità diocesane, come e soprattutto sui singoli Missionari e Missionarie e sui loro Istituti, mentre in pegno di memore affetto a tutti imparto la Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, il 14 Giugno, Solennità del Corpo e del Sangue di Cristo, dell'anno 1979, primo di Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

[12] *Ibid.*, n. 38.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

Epistula ad Venerabiles Praesules Conferentiarum Episcopalium de quibusdam quaestionibus ad Eschatologiam spectantibus.

Recentiores episcoporum Synodi, quae evangelizationi atque catecheticae institutioni operam dederunt, magis magisque persuasionem confirmaverunt de necessitate perfectae fidelitatis servandae erga fundamentales fidei veritates, nostris praesertim temporibus, quibus magnae humani consortii mutationes nec non studia christianam fidem inserendi diversis populorum culturis iubent maiore quam anteacta aetate nisu contendere, ut eadem fides facilius percipi atque communicari queat. Haec altera necessitas, quae tantopere urgere animadvertitur, reapse quam maximam postulat curam ut fidei verus sensus atque integritas in tuto ponantur.

Quapropter ii, ad quos res pertinet, summopere attentos se praebere debent ad ea omnia quae in communem fidelium conscientiam inducere possint lentam corruptionem et progredientem dissolutionem alicuius elementi Symboli baptismalis, quod necessarium est ad cohaerentiam fidei quodque indissolubili nexu coniungitur cum quibusdam magni momenti usibus in vita Ecclesiae receptis.

In unum sane ex his elementis nobis necessarium et urgens visum est mentem convertere eorum, quibus Deus munus commisit fidei promovendae atque tutandae, ut pericula praecaveantur, quae eandem fidem in animo fidelium in discrimen adducere possint.

Agitur de eo Symboli articulo qui vitam aeternam respicit ac proinde, generatim, ea quae post mortem futura sunt. In hac doctrina proponenda fas non est aliquid detrahi, neque imperfectam aut incertam agendi rationem adhiberi absque fidei ac salutis fidelium periculo.

* * *

Neminem fugit momentum huius postremi articuli Symboli baptismalis : per ipsum enim terminus ac finis exprimuntur consilii Dei, cuius iter in Symbolo describitur. Si resurrectio non datur, tota cor-

ruit fidei structura, ut Sanctus Paulus tam firmiter asseverat.[1] Msi apud christianos certo constet quid verbis « vita aeterna » contineatur, Evangelii promissiones, creationis Redemptionisque significatio evanescunt, ac vel ipsa terrena vita omni spe prorsus destitui dicenda est.[2]

Nunc autem quomodo angustiae atque anxietates ignorari possunt, quibus multi circa hanc quaestionem vexantur? Quis non videt dubium in animos sensim ac penitus insinuari? Etiamsi feliciter contingat, quod plerumque fit, ut christianus homo nondum ad dubium positivum pervenerit, haud raro is abstinet a sorte cogitanda post mortem futura, eo quod incipit animo persentire quaestiones, quibus sibi respondendum esse pavet : Num quidquam exstat post mortem? Ex nobis vita functis num aliquid superest? Fortasse nihil nos exspectat?

Cuius quidem rei causa partim in vi reponenda est, quam praeter voluntatem in animos habent theologicae controversiae hodie passim publice agitatae, quarum neque exactum obiectum neque pondus maior pars fidelium percipere valet. Ac revera in disceptationem vocari animae exsistentia animadvertitur ac significatio vitae post mortem, itemque quaeritur quid inter christiani hominis mortem et universalem resurrectionem intercedat. Quibus omnibus christifideles perturbantur, cum usitatum suum loquendi modum ac notiones sibi familiares iam nequeant agnoscere.

Profecto hic non agitur de coarctanda aut prorsus impedienda investigatione theologica, qua Ecclesiae fides indiget cuiusque studia oportet in suum usum convertat; attamen id nullo modo praetermitti sinit officium tempestivo tempore in tuto ponendi fidem christianorum circa ea capita, quae in dubium vocantur.

Cuius duplicis difificilisque officii naturam atque varios aspectus, in gravibus hisce rerum adiunctis, nobis in animo est summatim revocare.

* * %

In primis necesse est ut ii, qui docendi munere funguntur, plane ea discernant, quae Ecclesia ad essentiam fidei pertinere iudicat; ipsa theologica investigatio nihil aliud spectare debet, nisi eadem altius perscrutari atque explicare.

Sacra autem haec Congregatio, cuius est doctrinam fidei promovere

[1] Cf. *1 Cor.* 15.

[2] Cf. *Hebr.* 11, 1.

ac tutari, hic sibi proponit ea recolere quae Ecclesia, nomine Christi, docet, praesertim, quae inter christiani hominis mortem et resurrectionem universalem intercedunt.

1) Ecclesia credit[3] mortuorum resurrectionem.

2) Ecclesia hanc resurrectionem ita intellegit ut ad *totum hominem* referatur; haec autem pro electis nihil aliud est quam ipsius Resurrectionis Christi ad homines extensio.

3) Ecclesia affirmat continuationem et subsistentiam, post mortem, elementi spiritualis, conscientia et voluntate praediti, ita ut ipsum « ego humanum », interim tamen complemento sui corporis carens, subsistat. Ad huiusmodi elementum designandum Ecclesia utitur voce ((anima », quae Sacrarum Scripturarum et Traditionis usu recepta est. Quamquam non ignorat in Scripturis Sacris huic voci diversas subici significationes, nihilominus ipsa censet nullam validam rationem adesse, cur vox reiciatur, ac iudicat praeterea prorsus necessarium esse verbale instrumentum ad christianorum fidem sustinendam.

4) Ecclesia excludit quoslibet cogitandi aut dicendi modos, quibus absurda fiant vel intellegi nequeant eius precatio, fúnebres ritus, cultus mortuorum : quae omnia, quoad suam substantiam, locos theologicos constituunt.

5) Ecclesia, secundum Sacras Scripturas, exspectat ((gloriosam manifestationem Domini nostri Iesu Christi »,[4] quam tamen distinctam et dilatam credit, respectu habito hominum condicionis statim post mortem.

6) Ecclesia, in sua doctrina proponenda de sorte hominis post mortem, excludit quamlibet explicationem, qua prorsus evanesceret significatio Virginis Mariae Assumptionis circa id quod ad ipsam unice pertinet; hoc scilicet sensu, quod corporea Virginis glorificatio eam glorificationem anticipat, quae ceteris omnibus electis destinatur.

7) Ecclesia, Novo Testamento ac Traditioni fideliter adhaerens, credit beatitudinem iustorum, qui aliquando cum Christo erunt. Item ipsa credit poena aeterna plectendum fore peccatorem, qui Dei visione pri-

[3] Cf. Symbolum Apostolorum.

[4] *Dei Verbum,* I, 4.

vabitur, nec non huius poenae repercussionem in totum ipsius peccatoris « esse ». Ad electos autem quod attinet, credit etiam haberi posse purificationem visioni Dei praeviam, quae tamen prorsus diversa est a damnatorum poena. Id Ecclesia intellegit, cum de Inferno ac de Purgatorio loquitur.

Cum autem agitur de hominis condicione post mortem, peculiari modo cavendum est a repraesentationibus, quae mentis fictione et arbitrio unice nituntur; huiusmodi enim immoderatio haud modica causa est difficultatum, in quas saepe christiana fides incurrit. Attamen imaginibus, quarum usus apud Sacras Scripturas invenitur, reverentia praestanda est. Necessarium est arcanum earum sensum percipere, remoto periculo eas nimis extenuandi, cum hoc saepe inanes reddat *realitates,* quae per has imagines indicantur.

Nec Scripturae Sacrae nec theologi satis luminum suppeditant ad futuram vitam post mortem rite describendam. Christifideles haec duo essentialia capita firmiter tenere debent: ex una parte credant oportet fundamentalem continuationem quae, virtute Spiritus Sancti, inter praesentem vitam in Christo et futuram vitam intercedit (nam caritas est lex Regni Dei, atque ipsa nostra in terris caritate metienda erit nostra in caelis divinae gloriae participatio); ex altera vero parte probe noscere debent rationes praesentis vitae et futurae valde inter se differre, nam oeconomiae fidei succedit oeconomia plenae lucis, ac nos cum Christo erimus et « Deum videbimus »;[s] quibus in promissionibus ac mirandis mysteriis essentialiter spes nostra consistit. Quod si nostra imaginandi vis eo accedere non valet, illuc cor nostrum sponte sua ac penitus pervenit.

* * fl-

uisce doctrinae capitibus in mentem revocans, nunc liceat praecipuas partes pastoralis muneris illustrare, quod in praesentibus temporum adiunctis absolvendum est, secundum normas christianae prudentiae.

Difficultates cum his quaestionibus conexae gravia officia imponunt theologis, quorum munus necessarium sane est. Ad eos igitur iure merito spectat nostrum incitamentum nec non illud libertatis spatium, quod ipsorum methodi legitime requirunt. Ad nos quod attinet, necessarium utcumque est in mentem christianorum incessanter revo-

[s] Cf. *i Io.* 3, 2.

care doctrinam Ecclesiae, quae fundamentum constituit tum christianae vitae, tum doctorum virorum investigationum. Necessarium quoque est operam dare, ut theologi nostrarum pastoralium sollicitudinum participes fiant, hoc quidem proposito, ne eorum studia investigationesque temere proferantur inter fideles, qui, si alias umquam, hodie potissimum fidei periculis sunt obnoxii.

Postrema Synodus manifesto in lumine posuit sedulam attentionem, qua Episcopi essentialia catecheseos capita consideraverunt, prae oculis habito christifidelium bono : quae capita bene perspecta habeant oportet omnes, quibus munus ea tradendi est concreditum. Nostrum igitur est auxilia praebere, quorum ope ipsi firmissime haerere valeant in iis quae ad doctrinae essentiam pertinent, simulque vigiles se gerant, ne contingat ut pueriles repraesentationes vel ad arbitrium fictae pro veritatibus fidei habeantur.

Assidua ac strenua vigilantia per doctrinalem Commissionem dioecesanam vel nationalem exercenda est in scripta, quae evulgantur, non solum ut tempestivo tempore fideles praecaveantur ab operibus minus tutis quoad doctrinam, verum etiam ac potius ut ipsis scripta innotescant, quae ad eorum fidem alendam fulciendamque apta videantur. De munere agitur arduo et magni momenti, quod tamen instanter urget, sive ob tam latam diffusionem scriptorum typis editorum, sive ob illam officiorum « decentralizationem », uti aiunt, quam rerum adiuncta necessario requirunt et Concilii Oecumenici Patres voluerunt.

Has Litteras in Conventu ordinario huius S. Congregationis deliberatasi Summus Ponti fex Ioannes Paulus Pp. II, in Audientia infrascripto Cardinali Praefecto concessa, adprobavit et publici iuris fieri iussit.

Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Doctrina Fidei, die 17 Maii 1979.

FRANCISCUS Card. SEPER, *Praefectus*

ffi Fr. Hieronymus Hamer, O. P.
Archiepiscopus tit. Loriensis, Secretarius

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

DECRETA

I

SANCTI PAULI IN ALBERTA MACKENZIENSIS-ARCIS SMITH

De mutatione finium.

Ad christifidelibus in vasus territoriis septentrionales dicionis Canadensis efficacius inserviendum, Exc.mus P. D. Raimundus Roy, Episcopus Sancti Pauli in Alberta, et Exc.mus P. D. Paulus Piché, O.M.I., Episcopus Mackenziensis-Arcis Smith, nuper ab Apostolica Sede expostulaverant ut suarum Ecclesiarum fines aliquantulum immutarentur.

Summus Pontifex Ioannes Paulus, Divina Providentia Pp. II, audita Conferentia Episcopali Canadensi et praehabito favorabili voto Em.mi Cardinalis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione Praefecti et Exc.mi P. D. Angeli Palmas, Archiepiscopi tit. Vibianensis atque in praefata natione Pro-Nuntii Apostolici, de consilio Em.mi Cardinalis Sacrae Congregationis pro Episcopis Praefecti, ratus huiusmodi immutationem animarum bono valde profuturam, oblatis precibus benigne annuere dignatus est.

Quapropter, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, de plenitudine Apostolicae potestatis, praesenti Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, a dioecesi Mackenziensi-Arcis Smith territorium separat quod intra quinquaginta quinque et quinquaginta octo gradus latitudinis atque centum decem et centum tredecim gradus longitudinis extenditur et illud perpetuo adnectit dioecesi Sancti Pauli in Alberta.

Ergo omnia acta et documenta huius territorii clericos, fideles et bona temporalia respicientia a Curia episcopali Mackenziensi-Arcis Smith ad Curiam episcopalem Sancti Pauli in Alberta, uti primum fieri poterit, tradantur.

Ad haec perficienda Sanctitas Sua memoratum Exc.mum P. D. Angelum Palmas deputat, eidem necessarias et opportunas tribuens facul-

tates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis mittendi. Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 12 mensis Maii, anno 1979.

83 **SEBASTIANUS** Card. **RAGGIO**, ***Praefectus***

L. © S.

© Ernestus Civardi, ***Archiep. tit. Serdicensis, a Secretis***

II

ITABIRENSIS - FABRICIANENSIS

De concathedralis erectione deque dioecesis nominis mutatione.

Cum urbs vulgo Coronel Fabriciano, intra Itabirensis dioecesis fines patens, loci opportunitate, incolarum frequentia opibusque modo crebra, labentibus annis, felicia susceperit incrementa ac in praesens christifidelium numero, industria, negotiisque floreat, Exc.mus P. D. Marius Teixeira Gurgel, Episcopus Itabirensis, ad aptius animarum bono consulendum, audita Conferentia episcopali Brasiliensi, ab Apostolica Sede expostulavit, ut templum paroeciale in memorata urbe exstans, Deo, in honorem Sancti Sebastiani dicatum, ad dignitatem et fastigium Concathedralis eveheretur atque cathedrali Ecclesiae Itabirensi denominatio Fabricianensis adnecteretur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo, Divina Providentia Pp. II, sibi tributarum, habito favorabili voto Exc.mi P. D. Carmeli Rocco, Archiepiscopi titularis Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, catholicae religionis firmitatem ac incrementum prae oculis habens, oblatis precibus annuendum censuit.

Quapropter, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, praesenti Decreto, perinde valituro ae si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, decernit ut :

1. servata Itabirensis dioecesis episcopalis cathedrae dignitate, memoratum templum Deo, in honorem Sancti Sebastiani in urbe Coronel

Fabriciano exstans dicatum, titulo ac fastigio Concathedralis Ecclesiae decoretur, cum omnibus iuribus, honoribus et privilegiis ac oneribus et obligationibus quae huiusmodi Ecclesiis sunt propria;

2. Cathedrali Ecclesiae Itabirensi eiusque pro tempore Praesuli Ordinario nunc et deinceps titulus ac denominatio ((Pabricianensis » perpetuo adsciscatur cumulateque adhibeatur;

3. Episcopo Itabirensi-Pabricianensi in posterum de iure residere liceat in urbe Coronel Fabriciano prout, suo arbitrio, hoc ad maiorem Dei gloriam animarumque salutem provehendam cesserit.

Ad haec perficienda sacra Congregatio pro Episcopis memoratum Exc.mum P. D. Carmelum Rocco deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, ubi primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 1 mensis Iunii anno 1979.

® SEBASTIANUS Card. BAGGIO, *Praefectus*

L. © S.

ffi Ernestus Civardi, *Archiep. tit. Serdicensis, a Secretis*

PROVISIO ECCLESIARUM

Latis a Sacra Congregatione pro Episcopis decretis, Summus Pontifex Ioannes Paulus II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 26 Februarii 1979. — Cathedrali Ecclesiae Brigantiensi Exc.mum P. D. Antonium Iosephum Rafael, hactenus Episcopum titularem Buduanensem.

Die 1 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Sedinensi-Caminensi Exc.mum P. D. Casimirum Ioannem Majdanski, hactenus Episcopum titularem Zorolensem.

Die 4 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Varmiensi R. P. D. Iosephum Glemp, Canonicum Capituli Cathedralis Gnesnensis.

Die 29 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Paracatuensi R. P. Iosephum Cardoso Sobrinho, Procuratorem Generalem Ordinis Fratrum B. Mariae V. de Monte Carmelo.

— Praelaturae Trudensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Gerardum Schwenzer, SS.CC, hactenus Episcopum titularem Holarensem et Vicarium Apostolicum Norvegiae Centralis.

— Praelaturae Tromsoeanae, noviter erectae, R. P. Gerardum Goebel, M.S.F., hactenus Administratorem Apostolicum ad nutum Sanctae Sedis Norvegiae Septentrionalis, cum charactere episcopali.

Die 31 Martii. — Cathedrali Ecclesiae Veszprimiensi Exc.mum P. D. Ladislaum Paskai, hactenus Episcopum titularem Bavagalianensem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Bavagalianensi R. D. Stephanum Bagi, Moderatorem Pontificii Instituti Hungarorum in Urbe, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Ladislai S.R.E. Cardinalis Lékai, Archiepiscopi Strigoniensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Rapidensi R. D. Iulium Szakos, e clero dioecesis Sabariensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Emerici Kisberk, Episcopi Albae Regensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Maxulitanae R. D. Isidorum Stephanum Marosi, e clero dioecesis Vaciensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Bank, Archiepiscopi-Episcopi Vaciensis.

Die 11 Aprilis. — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Gerardi Mongeau, Episcopi Cotabatensis, Exc.mum P. D. Philippum F. Smith, O.M.I., hactenus Episcopum tit. Lamphuensem et Vicarium Apostolicum Ioloënsem.

Die 18 Aprilis. — Titulari episcopali Ecclesiae Ursonensi R. D. Ioannem-Mariam Lafontaine, Vicarium Generalem Marianopolitanum, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Pauli Grégoire, Archiepiscopi Marianopolitani.

— Cathedrali Ecclesiae Sancti Petri in Florida R. D. W. Thomam Larkin, parochum apud Sanctam Caeciliam in oppido vulgo Clearwater eiusdem dioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Cursolensi R. D. Ioannem I.„0'Connor, e clero archidioecesis Philadelphiensis Latinorum et cappellanum navium, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Terentii S.R.E. Cardinalis Cooke, Vicarii Castrensis Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis.

Die 19 Aprilis. — Cathedrali Ecclesiae Procopiensi Exc.mum P. D.

Dominicum Wisniewski, O. **M.,** hactenus Episcopum titularem Telensem et Auxiliarem Exc.mi Archiepiscopi Curitibensis.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Vardimissensi R. P. Alfredum Novak, sodalem Congregationis SS. Redemptoris, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Pauli Evaristi S. R. E. Cardinalis Arns, Archiepiscopi Sancti Pauli in Brasilia.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Tetcitanae R. P. Ladislaum Biernaski, Provincialem Congregationis Missionis in parte meridionali brasiliensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Petri Antonii Fedalto, Archiepiscopi Curitibensis.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Gummitanae in Byzacena R. D. Neotonium Holanda Gurgel, e clero Cratensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Vincentii de Araújo Matos, Episcopi Cratensis.

Die 21 Aprilis. — Cathedrali Ecclesiae Sandhurstensi R. D. Natalem D. Daly, Vicarium Generalem Saliensem.

Die 22 Aprilis. — Titulari Ecclesiae Cannensi cum dignitate Archiepiscopali, R. D. Alfium Rapisarda, e clero archidioecesis Catanensis, Consiliarium Apostolicae Nuntiaturae in Republica Libanensi, quem deputavit Nuntium Apostolicum in Republica Boliviana.

Die 23 Aprilis. — Titulari episcopali Ecclesiae Africanae R. D. Alexandrum Goié Karmelic, Vicarium Episcopalem de Punta Arenas, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Emmanuelis Sánchez Beguiristáin, Archiepiscopi Ss. Conceptionis.

— Cathedrali Ecclesiae Roffensi in America R. D. Matthaeum H. Clark, e clero dioecesis Albanensis in America, directorem spiritus Pontificii Collegii Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis in Urbe.

— Titulari episcopali Ecclesiae Velefitanae R. D. Vincentium Navarra y Macanan, Rectorem Seminarii in archidioecesi Capicensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Antonii Frondosa, Archiepiscopi Capicensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Scilitanae R. P. Petrum Magugat, M.S.C., curionem in dioecesi Cabanatuanensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Vincentii Reyes, Episcopi Cabanatuanensis.

Die 26 Aprilis. — Titulari episcopali Ecclesiae Ceramensi R. P. Raimundum López Carrozas, sodalem Ordinis Beatae Mariae Virginis de Mercede, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Vásquez Díaz, Episcopi Praelati Boni Iesu de Piaui.

Die 80 Aprilis. — Titulari episcopali Ecclesiae Lemellefensi R. D.

Seraphinum de Sousa Ferreira e Silva, Vicarium Generalem dioecesis Portugallensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eurici Dias Nogueira, Archiepiscopi Bracarensis.

Die 4 Maii. — Titulari episcopali Ecclesiae Dianensi R. D. Michaelem Pearse Lacery, curionem apud paroeciam ecclesiae cathedralis Torontinae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Geraldi Emmett Carter, Archiepiscopi Torontini.

— Titulari episcopali Ecclesiae Laeubazensi R. D. Robertum B. Clune, e clero archidioecesis Torontinae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Geraldi Emmett Carter, Archiepiscopi Torontini.

— Titulari episcopali Ecclesiae Leptiminensi R. D. Leonardum I. Wall, cancellarium curiae metropolitanae Torontinae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Geraldi Emmett Carter, Archiepiscopi Torontini.

— Titulari episcopali Ecclesiae Novaliciensi R. D. Achillem Silvestrini, Presbyterum dioecesis Faventinae, Praelatum honorarium Sanctitatis Suae, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Secretarium Consilii pro Publicis Ecclesiae Negotiis constituit.

Die 21 Maii. — Cathedrali Ecclesiae Barreriensi, noviter erectae, R. P. Richardum Iosephum Weberwerger, sodalem Congregationis Austriacae ab Immaculata Conceptione.

— Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Gentilis Diniz Barreto, Episcopi Mossorensis, Exc.mum P. D. Iosephum Freiré de Oliveira Neto, hactenus Episcopum titularem Illicitanum et Auxiliarem eiusdem dioecesis.

Die 5 Iunii. — Cathedrali Ecclesiae Tacambarensi Exc.mum P. D. Aloisium Morales Reyes, hactenus Episcopum titularem Burcensem et Auxiliarem eiusdem dioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Macrianensi in Mauretania R. D. Franciscum Aguilera González, e clero archidioecesis Mexicanae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ernesti Corripio Ahumada, Archiepiscopi Mexicani.

— Titulari episcopali Ecclesiae Thinisensi in Numidia R. D. Xaverium Lozano Barragán, e clero dioecesis Zamorensis in Mexico, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ernesti Corripio Ahumada, Archiepiscopi Mexicani.

Die **6** *Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Thubunensi in Numidia R. D. Hectorem Emmanuelem Rivera, e clero Caguano, Vicarium Episcopalem pro actione pastorali fovenda in archidioecesi S. Ioannis Porto-

ricensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Aloisii S.R.E. Cardinalis Aponte Martínez, Archiepiscopi S. Ioannis Portoricensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Vamallensi R. D. Henricum Hernández Rivera, Cancellarium curiae episcopalis Arecibensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi R. D. Aloisii S.R.E. Cardinalis Aponte Martínez, Archiepiscopi S. Ioannis Portoricensis.

Die 9 Iunii. — Titulari episcopali Ecclesiae Feraditanae Minoris R. D. Salvatorem Quizon, curionem in archidioecesi Lipensi, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Richardi Vidal, Archiepiscopi Lipensis.

Die 2 Iulii. — Metropolitanae Ecclesiae S. Iosephi in Costarica Exc.mum P. D. Romanum Arrieta Villalobos, hactenus Episcopum Tilaranensem.

Die S Iulii. — Cathedrali Ecclesiae Sancti Thomae in Argentina, noviter erectae, R. D. Carolum Cremata, Vicarium Episcopalem in archidioecesi Platensi.

Die 7 Iulii. — Cathedrali Ecclesiae Clogheriensi R. D. Iosephum Duffy, vicarium paroecialem in oppido vulgo Ennislillen.

Die 13 Iulii. — Titulari Episcopali Ecclesiae Scebatianensi R. D. Michaelem Delgado Avila, e Societate S. Francisci Salesii, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Ali Lebrún Moratinos, Archiepiscopi titularis Voncariensis, Coadiutoris cum iure successionis et Administratoris Apostolici ((sede plena » archidioecesis Caracensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Faleritanae R. D. Michaelem Delgado Avila, sodalem Societatis S. Francisci Salesii, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Ali Lebrún Moratinos, Archiepiscopi Voncariensis, Coadiutoris c.i.s, et Administratoris Apostolici « Sede plena » archidioecesis Caracensis.

Die 1J\ Iulii. — Cathedrali Ecclesiae Sancti Hyacinthi Exc.mum P. D. Aloisium Gonzaga Langevin, hactenus Episcopum titularem Rosmarkensem.

Die 24 Iulii. — Titulari episcopali Ecclesiae Ulciniensi R. D. Villelmum H. Keeler, cancellarium curiae Harrisburgensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi T. Daley, Episcopi Harrisburgensis.

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

DECRETA

I

LVENANA

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Iosephus Prosperus de Ascensão Püaty, Episcopus Lusitanianus, proposuisset ut praesens denominatio suae dioecesis ita permutaretur ut deinde, iuxta novam denominationem ab auctoritatibus civilibus nuper adoptatam, Lvenana nuncuparetur, haec Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die xvi mensis Maii A. D. MCMLXXIX.

AGNELLUS Card. Rossi, *Praefectus*

L. © S.

83 D. S. Lourdusamy, *a Secretis*

II

KVITOBIENSIS

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Emmanuel Antonius Pires, Episcopus Silva Portuensis, proposuisset ut praesens denominatio suae dioecesis ita permutaretur ut deinde, iuxta novam denominationem ab auctoritatibus civilibus nuper adoptatam, Kvitobiensis nuncuparetur,

haec Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die xvi mensis Maii A. D. **MCMLXXIX.**

AGNELLUS Card. Rossi, ***Praefectus***

L. SS S.

© D. S. Lourdusamy, ***a Secretis***

III

MENONGUENSIS

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Franciscus Viti, Episcopus Serpapintensis, proposuisset ut praesens denominatio suae dioecesis ita permutaretur ut deinde, iuxta novam denominationem ab auctoritatibus civilibus nuper adoptatam, Menonguensis nuncuparetur, haec Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die xvi mensis Maii A.D. **MCMLXXIX.**

AGNELLUS Card. Rossi, ***Praefectus***

L. £8 S.

SB D. S. Lourdusamy, ***a Secretis***

IV

ONJIVANA

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Alexander do Nascimento, Administrator Apostolicus Pereirensis, proposuisset ut praesens denominatio illius sedis ita permutaretur ut deinde, iuxta novam denominationem ab auctoritatibus civilibus nuper adoptatam, Onjivana nuncuparetur, haec Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die XVI mensis Maii A. D. MCMLXXIX.

AGNELLUS Card. Rossi, *Praefectus*

L. © S.

83 D. S. Lourdusamy, *a Secretis*

V

SAURIMOENSIS

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Petrus Marcus Ribeiro da Costa, Episcopus Henrici de Carvalho, proposuisset ut praesens denominatio suae dioecesis ita permutaretur ut deinde, iuxta novam denominationem ab auctoritatibus civilibus nuper adoptatam, Saurimoënsis nuncuparetur, haec Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum,

supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die xvi mensis Maii A. D. MCMLXXIX.

AGNELLUS Card. Rossi, ***Praefectus***

L. © S.

© D. S. Lourdusamy, ***a Secretis***

VI

UIJENSIS

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Iosephus Franciscus Moreira dos Santos, O.F.M. Cap., Episcopus Carmonensis-Soteropolitanus, proposuisset ut praesens denominatio suae dioecesis ita permutaretur ut deinde, iuxta novam denominationem ab auctoritatibus civilibus nuper adoptatam Uijensis nuncuparetur, haec Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die xvi mensis Maii A. D. MCMLXXIX.

AGNELLUS Card. Rossi, ***Praefectus***

L. E8 S.

© D. S. Lourdusamy, ***a Secretis***

VII

ISLAMABADENSIS - RAVALPINDENSIS

Cum Exc.mus P. D. Simeon Pereira, Episcopus dioecesis Ravalpindensis, proposuisset ut praesens denominatio territorii eiusdem dioecesis ita permutaretur ut deinde Islamabadensis-Ravalpindensis nuncuparetur iuxta nomina civitatum vulgo Islamabad, Foederale Caput Pakistanae Nationis, et Rawalpindi, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione

seu de Propaganda Fide, re mature perpensa auditisque votis quorum interest, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, suprememoratae propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die i mensis Iunii A. D. MCMLXXIX.

© D. S. Lourdusamy, *a Secretis*

L. © S.

Titianus Scalzotto, *Subsecretarius*

PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Paulus VI bo. me. iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praeficiendos curavit. Videlicet :

Die 15 Maii 1978. — Titulari episcopali Ecclesiae Turrensi in Mauritania R. P. D. Silvium Luoni, e clero Urbis, Praelatum honorarium Sanctitatis Suae, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Pro-Nuntium Apostolicum in Thailandia necnon Delegatum Apostolicum in Laosio, Malaesia, Singapurana Civitate constituit.

Die 27 Maii. — Titulari episcopali Ecclesiae Sebanensi R. P. D. Thomam A. White, e clero dioecesis Ossoriensis, Antistitem Urbanum et munere Consiliarii Sanctae Sedis fungentem, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque ad munus Nuntii Apostolici in Ruandensi Republica promovit.

Praeterea Ioannes Paulus I rec. mem. :

Die 31 Augusti. — Titulari episcopali Ecclesiae Tiburniensi R. P. D. Donatum Squicciarini, e clero Praelaturae Altamurensis et Aquavivensis, Antistitem Urbanum atque munere Consiliarii Nuntiaturae Apostolicae fungentem, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Nuntium Apostolicum in Burundensi Republica nominavit.

Denique Ioannes Paulus Pp. II :

Die 5 Februarii 1979. — Titulari episcopali Ecclesiae Sestensi R. P. D. Georgium Zur, Antistitem Urbanum apudque Consilium pro Publicis Ecclesiae Negotiis Consiliarium, quem archiepiscopali insignivit dignitate eique munus Pro-Nuntii Apostolici in Zambiana et Malaviensi Nationibus assignavit.

Die 21 Martii. — Titulari episcopali Ecclesiae Emeritensi Augustanae R. P. D. Iustum Mullor Garcia, e dioecesi Almeriensi, addictum inter Antistites domus Pontificis, cui dignitatem contulit archiepiscopalem eique munus Nuntii Apostolici in Litore Eburneo assignavit.

Die 3 Maii. — Titulari episcopali Ecclesiae Gigthensi R. D. Alfonsum Mariam Runiga Musanganya, e clero Archidioecesis Bukavuensis, Rectorem Seminarii philosophici, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Augustini Fatati, Kisanganiensis Archiepiscopi.

Die 15 Iunii. — Cathedrali Ecclesiae Kvitobiensi, olim Silvae Portuensi, in Angola, R. D. P. Petrum Aloisium Antonio, Archidioecesis Huambensis Vicarium Generalem.

NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

Die 10 Maii 1979. — Exc.mum P. D. Richardum Lester Guilly, Episcopum olim Georgiopolitanum, *Administratorem Apostolicum* « sede vacante » Archidioecesis Castriensis.

Die 28 Maii. — Exc.mum P. D. Andream Kaseba, Episcopum Kalemiensem-Kirunguensem, *Administratorem Apostolicum* « sede vacante » Dioecesis Kilvaënsis-Kasengaënsis.

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

I

RATISBONEN.

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Victricii ab Eggenfelden, Sacerdotis Professi O.F.M. **Capuccinorum.**

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia, Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico in casu et ad effectum de quo agitur.

Quae Concilium Oecumenicum Vaticanum Secundum sodalibus religiosis valde commendat, scilicet ut « Deum prae omnibus et unice quaerentes, contemplationem, qua Ei mente et corde adhaereant, cum amore apostolico, quo operi Redemptionis adsociari Regnumque Dei dilatare nitantur, coniungant oportet » (Decr. *Perfectae Caritatis,* n. 5) adamussim servata sunt a Servo Dei Victricio ab Eggenfelden, in saec. Antonio Weiss, sacerdote professo ex Ordine Fratrum Minorum Capuccinorum.

Servus Dei ortus est die 18 mensis Decembris anno 1842 in oppido *Eggenfelden* intra dioeceseos Ratisbonensis fines, parentibus Ioanne Antonio Weiss, medico, ac Maria Anna Zanneker, vita ac religione praestantibus, qui eum in baptismate Antonium vocaverunt.

Iam a prima pueritia Servus Dei optima indole morumque innocentia excelluit : pietatem excelsam colens, quotidie S. Missae adsistebat, saepe se cibo eucharistico reficiebat, ac filialem devotionem erga Beatissimam Virginem fovebat. Ingenio, pietate ac sedulitate condiscipulos longe superans, facile inter eos primum locum semper tenuit, atque a parentibus et magistris tamquam exemplar aliis filiis et discipulis proponebatur. Primis studiis optime peractis, humanitatis litteris in *Landshut,* philosophiae Monachii in regia studiorum universitate, deinde Frisingae in seminario sacrae theologiae vacavit, semper primus inter aequales. Anno

1866 Frisingae sacerdos consecratus, primum Monachii S. Ursulae parocho auxilium praestitit. Quo in munere ardenti zelo ac magno cum fructu fere per tres annos adlaboravit, doctrinam christianam edocens parvulos, iuvenes et provectiores ministerio verbi Dei ; confessiones fidelium, clericorum et monialium perassidue audiebat atque opera caritatis et devotionis inter omnes suscitabat et promovebat.

Anno 1869 inter professores et superiores seminarii cooptatus, per quinquennium et ultra Servus Dei gratus semper exstitit alumnis tamquam competens professor, bonus praedicator, doctus et prudens confessarius. Omnes sua modestia et pietate aedificabat et iuvabat etiam materialiter praesertim alumnos pauperes. Simul gradum Doctoratus in sacra theologia obtinuit in Studio Monacensi die 26 Iulii a. 1872.

Integro circiter lustro in seminario absoluto, sacerdos Antonius Weiss, qui hoc temporis spatio domi forisque sanctus Christi apostolus visus est, ad altiora se vocari sensit. Ut pauper pauperem Iesum sequeretur, die 20 Augusti a. 1875 noviciatum Fratrum Minorum Capuccinorum ingredi festinavit, nomenque aptissimum Victricium sortitus est. Tria vota religiosa emisit die 21 Augusti a. 1876, ac statim a Superioribus huc illuc in diversas domos Ordinis mittitur ut varia in eis munera obiret. Dum assignatis sibi muneribus fungebatur, Servus Dei Victricius salutis et boni animarum zelo inflammatus, indefesse adlaboravit verbum Dei praedicando, spiritualia exercitia tradendo, atque directionis consilia praebendo tum iuvenibus Ordinis, tum popularibus omnibus, tum etiam religiosis sororibus, quorum confessiones frequenter et magno cum fructu audiebat. Exteriori suo aspectu humili ac benevolo semper in Deum collecto, tamquam vera effigies Sancti Patris sui Francisci omnibus apparebat.

Inde factum est ut confratres, qui illius probe cognoverant virtutes, zelum animarum et amorem disciplinae, atque experti quoque erant prudentiam in regimine fratrum et dexteritatem in negotiis gerendis, vix anno quinto elapso post eius professionem eum elegerint ad munus Ministri Provincialis, quod ipse non minus oboedientia quam caritate religiose suscepit obeundum, quod onus quinquies semper ex oboedientia suscipere coactus est.

Praeter haec officia, numquam a praedicatione, ab audiendis confessionibus, a sacris expeditionibus aliisque ministeriis destitit, uberrimos fructus, quos vitae sanctitate, mira suavitate qua peccatores alliciebat et ad poenitentiam adducebat, atque oratione a qua numquam animum abstrahebat, efficaciores reddidit. In tota sua vita praefuit magis exemplo

quam verbis : ex eius vultu ducebant summa spiritus collectio et unio cum Deo. Fons autem absconditus, unde ingenium, unde robur animi et lumen vitae oriebantur, unus fuit : Christus, Deus et Homo. Hic vir religiosus, quantopere cum Christo semper unitus fuerit, ex vita eius firmiter tamque manifeste elucet, ut Christus per eum repraesentari multis visus sit. Quare cum SS. Cordi Iesu sese consecraret, haec verba scripsit : « Cum Iesu meo abscondito nesciri et pro nihilo reputari », et ((Cum Iesu crucifixo animo et corpore volo esse crucifixus, ut iniurias in SS. Sacramento ei illatas paulum reparem », et « Ad mentem SS. Cordis Iesu omnia pati et offerre volo ». His votis a Deo acceptis, caecus ac surdus factus est, anima eius omni solacio privata et corpus ulceribus excruciatum fuit : in quibus omnibus id unum oravit : ((Pater, tua voluntas fiat ».

Tandem anno 1908, vir Dei, labore et senio confectus, quod iam diu exoptaverat est assecutus, ut cum Maria in silentio sedere posset ad pedes Iesu. Et sic in conventum secessit B. M. Auxiliatricis in civitate *Vilsbiburg,* ut ibi prope sedem gratiarum Virginis Matris, societate et caritate quoque fratrum adiutus, ad sanctam mortem se pararet. Itaque his ultimis 16 annis vera hostia Christi effici meruit, et, sicut aurum in fornace, probatus et purgatus, die 8 Octobris a. 1924 sacramentis refectus, sancto fine quievit in conventu civitatis Vilsbiburg. Statim signis claresCere coepit et sepulcrum eius gloriosum factum est.

Eius fama sanctitatis percrebrescente, caelestibus quoque signis confirmata, anno 1935 in curia Ratisbonensi inchoati sunt processus ordinarii informativi, qui, anno insequenti absoluti, Romam delati sunt. Edito die 2 Augusti a. 1942 super scriptis decreto, Pius Papa XII die 23 Decembris a. 1952 commissionem introductionis Causae obsignavit. Processus apostolici super virtutibus et miraculis in specie Ratisbonae annis 1953-1955 rite instructi sunt, ac de eorumdem validitate die 16 Ianuarii a. 1959 decretum prodiit.

Servatis itaque omnibus de iure servandis, die 20 Iunii a. 1978, Peculiaris Congressus S. Congregationis pro Causis Sanctorum habitus est, in quo super virtutibus in specie Servi Dei disceptatum est. Quem Congressum subsecuta est die 7 Novembris in Palatio Apostolico Vaticano Congregatio plenaria, in qua Em.mi Patres Cardinales, relatore Cardinali Silvio Oddi, proposito dubio num Servus Dei christianas virtutes tum théologales cum cardinales iisque adnexas heroicum in modum exercuisset, unanimi suffragio affirmando annuendoque responderunt.

Super quibus omnibus Summus Pontifex Ioannes Paulus II certior est

factus, die 19 Ianuarii anno 1979, per subscriptum Cardinalem Praefectum, atque, attento Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum responso, mandavit ut super heroicis virtutibus Servi Dei Decretum rite appararetur.

Quod cum factum esset, hodierno die, Summus idem Pontifex ad se accivit Cardinales infrascriptum Praefectum et Silvium Oddi, Causae ponentem seu relatorem, meque Antistitem a Secretis ceterosque de more convocandos, iisque adstantibus sollemniter edixit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine earumque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Victricii ab Fggenfelden, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Romae, die 10 Maii A. D. 1979.

CONRADUS Card. BAFILB, *Praefectus*

L. © S.

68 Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

II

DÜBLINEN, SEU RUREMUNDEN.

Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Caroli a S. Andrea, Sacerdotis Professi Congregationis Passionis D.N.I.C.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia, Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico in casu et ad effectum de quo agitur.

Dei Servus Pius Papa IX, in bulla canonizationis beati Pauli a Cruce, celebrat primo finem ab eo conditae Congregationis, apostolatum scilicet ad memoriam Passionis Christi excitandam, in spiritu contemplationis et poenitentiae ; deinde vero plures eius fideles discipulos, qui sancti fundatoris optata perfecerunt, etiam in Angliae reditum obtinendum ad Ecclesiae unitatem (cfr. § 2). Tot vero inter tanti spiritus asseclas et

prosecutores, monitaque et exempla pone secutos beati Dominici a Matre Dei, catholicae unitatis in Anglia apostoli, recensendum esse Dei Servum Carolum a S. Andrea tota eius docet historia, quamquam brevissime delineata.

Pater Servi Dei, Petrus Iosephus Houben, in germanico suo precum libro scripsit : ((Ioannes Andreas natus est die 11 Decembris anno 1821. Gloriam et gratias Deo ». Quartus erat Dei Famulus inter decem eius filios et Ioannae Elisabethae Luvten, legitimae coniugis. Ambo pii honestique erant agricolae et molitores, qui eadem, qua natus est, die Famulum Dei ad sacrum paroeciae fontem, in *Munstergeleen,* dioeceseos Ruremundensis intra fines, baptizandum curarunt, nomine imposito Ioannis Andreae. Primo ille ad sacram Synaxim admissus est die 26 Aprilis anno 1835, quae erat dominica in Albis ; et die 28 Iunii eodem anno sacro est chrismate delibutus. Iam in Dei timore et amore filiali ab optimis parentibus educatus, quotidie cum suis Missam participare assuetus et altari deservire, in exemplum oboedientiae ab illis datus, puritate eminens, precum studiosus, Deiparae Virginis perdiligens cultor, in litterarum studiis, lente forsan, sed tuto progrediens, iucunditate et suavi fortitudine omnibus carus adolevit. Per trimestre, a. 1841, militiae munus sustinuit, innocentia servata optimisque exemplis inter socios emicans. Matre orbatus, facile ia patre veniam obtinuit ad ingrediendam Passionis Congregationem, in recessu de *Ere,* in Tornacensis dioeceseos finibus, anno 1840 a beato Dominico erecto. Novitius ibi vota emisit, unanimi sententia probatus, die 10 Decembris anno 1846 ; ac postea sacris eruditus est disciplinis, doctrina et virtute proficiens, simplicitate et caritate, humilitate, oboedientia, regulari observantia omnibus amabilis. Sacerdotio auctus die 21 Februarii a. 1852 Londinum appulit, in variis postea communitatibus, pastoralibus curis et novitiorum educationi, prudens quasi magister, addictus, donec, die 9 Iulii a. 1857, superiorum iussu, ad Dublinensem recessum S. Paulo a Cruce dicatum, anno 1856 fundatum, pervenit, a quo tamen, per octo annos abfuit, in Angliam, a die 4 Iulii a. 1866 ad diem 10 Ianuarii a. 1874, re ver sus ex oboedientia, variis in locis bonum Christi odorem diffundens, sed praesertim in recessu S. Annae, apud *Button,* ad beati Dominici a Matre Dei sepulcrum, apostolico ministerio heroice insudans, ab Hibernis ibi etiam expetitus. Inde in Hiberniam regressus, operam suam, ministeriis stipatam, impiger resumpsit, operam dicimus, a primis fundationis annis a sodali suo perillustri converso P. Ignatio Spencer (aa. 1799-1864), princeps forsan qui visus est tunc unitatis apostolus, inceptam cum proposito, omni ope consequendo,

de « sanctificatione Hiberniae, cum conversione Angliae coniuncta ». Ad quam sanctificationem Dei Servus, plus quam alii plurimi, dubio procul, adlaboravit, Deo sermones eius et ministeria confirmante « sequentibus signis », quae interdum ipsi Protestantes medici Dei operationi adscribebant. Ut ipse Dei Servus suis anno 1858 scripsit, a mane ad vesperum confessionibus audiendis incumbebat ; nam fidelium turmae ad eum praesertim, eius sapientia, prudentia et caritate allecti, convolabant, eius absolutionem, consolationem et benedictionem impetraturi. Ille vero, etsi viribus fractus, omnibus omnia se faciebat, ut omnes faceret salvos et sanctificaret, plenus Spiritu Sancto, qui etiam eius fidem et spem rependebat, intercessioni quoque sancti Pauli a Cruce innixam, cuius reliquia Servus Dei populo benedicens plerumque utebatur.

Divina quadam vi et donis praeditus visus est Dei Famulus in animarum sanctificationem, unde plurimorum peccatorum conversiones, cum ad illum praesertim fideles recurrerent pro moribundis adsistendis, maxime vero pro iis qui in extremo agone sacramenta Ecclesiae renuissent. Multos etiam acatholicos ad Ecclesiam reduxit, sive in Anglia sive in Hibernia, et constanter suas preces fundebat pro Ecclesiae unitate restituenda, numquam Hollandicam patriam ad hoc oblitus. Quamquam classicus orator non erat, post suas benedictiones, quas elevatis in caelum oculis amanter impertiebat, et in brevibus supplicationibus ad specum B. M. Virginis Lapurdensis in horto recessus, lacrimas haud raro cum verbis miscens, sacras oratiunculas populo dicebat, optimos assecutus sanctificationis fructus. Missae vero sacrificio piissime litabat, magna cum populi commotione, usque dum coram populo celebrare ipsi licuit. Preces et meditationes eius altae, continuae et validissimae visae sunt, ita ut non tam orans, quam oratio factus videretur.

Variis morbis, molestiis et adversitatibus probatus, constanter se Dei voluntati tradebat, hilaris vel media in tempestate, fortiter patienterque omnia sustinens ; fratribus praeterea regularis observantiae, omniumque virtutum exemplis cum vultus iucunditate maxime profuit, ut ad perficiendam vocationem in Christi Crucifixi imaginem Ecclesiaeque bonum atque unitatem procurandam et pacem perseverarent.

Corpus quoque suum in servitutem redigere studuit, servatis ieiuniis et abstinentiis regularibus, vigiliis etiam additis ad noctu orandum corpusque castigandum. Pauperibus semper praesto erat, qui ad eum fidenter veniebant, nullique parcebat labori ad eos evangelica solandos caritate.

Itaque sui integra donatione Servus Dei suum sacrificium consummavit et extremo suo acerrimo morbo fere per mensem cruciatus, prae-

claris exemplis sodalibus aedificatis, divinis sacramentis piissime recepi tis, die 5 Ianuarii anno 1893 ingenuam animam Deo reddidit. Statimque ad eius invisendas exuvias, per dies quinque populo expositas, frequentissima accurrit turba, eius ad Deum intercessionem invocans ; quae quidem frequentia ad eius sepulcrum nunc quoque perseverat, caelestibus haud raro favoribus repensa.

Nostrae quoque aetatis christianos omnes suo nuntio invitat Servus Dei, ut precibus et moribus fidei unitatem colant obtineantque ; invitat catholicos ad sancte Dei donis utendum, praesertim paenitentiae sacramento ; ad aemulanda quoque charismata meliora, bene discernendo quae vera sint, quae fallacia, quae dubia ; invitat sodales suos ut sancti fundatoris mandata perficiant in aedificanda Ecclesiae unitate et se Christo Crucifixo conformando, donec occurrant omnes in fidei unitatem, Christo pastore summo et eius in terris vicario unum pascente ovile.

Tot vero tantorumque caelestium favorum ac sanctitatis fama impellente, Causa de Beatorum Caelitum honoribus Servo Dei decernendis agi coepta est. Instructis igitur ordinaria potestate processibus in Curiis ecclesiasticis Ruremondensi (aa. 1922-1926), Dublinensi (aa. 1928-1929), Westmonasteriensi (a. 1928), Achadensi (aa. 1928-1929), Causa beatificationis eius introducta est apud Apostolicam Sedem die 13 Novembris anno 1935. Adornati sunt deinde apostolica potestate processus super virtutibus Servi Dei in specie apud Curias Dublinensem (aa. 1936-1938), Southwarcensem (a. 1937) et Ruremundensem (aa. 1936-1937) ; de omnium autem processuum iuridica validitate decretum Sacrae tunc Rituum Congregationis die 14 Decembris anno 1945 editum est. De virtutibus vero Servi Dei est deinde, die 23 Iunii a. 1964, in Coetu, quem vocabant, antepraeparatorio, prout tunc iuris erat, disceptatum. Nova a. 1972 comparata Positione super virtutibus Servi Dei iuxta novas causarum sanctorum normas, Congressus Peculiaris super iisdem virtutibus die 11 Iulii a. 1978 disceptavit, ac denique Coetus Plenarius Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, ponente seu relatore Rev.mo Cardinali Sergio Pignedoli, die 30 Ianuarii, anno hoc 1979.

Super hisce omnibus certior factus, die 24 Februarii hoc anno, per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, responsum Sacrae Congregationis ratum habens, mandavit ut Decretum super heroicis virtutibus Servi Dei appararetur.

Quod cum factum esset, Sanctitas Sua, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto et Sergio Pignedoli, Causae ponente seu relatore, meque a Secretis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus pronun-

ciavit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, Servi Dei Caroli a S. Andrea, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum rite promulgari et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 10 Maii Anno Domini 1979.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Sabato, 7 Luglio 1979, S. E. il Sig. JORGE NICHOLSON SOLOGUREN, Ambasciatore del Perù presso la Santa Sede.

Giovedì, 12 Luglio 1979, S. E. il Sig. MOHAMMED SULTAN, Ambasciatore del Bangladesh presso la Santa Sede.

Venerdì, 13 Luglio 1979, S. E. il Sig. BASHIR BAKRI, Ambasciatore del Sudan presso la Santa Sede.

Sabato, 14 Luglio 1979, S. E. il Sig. JOHN VIVIAN SCOTT, Ambasciatore di Nuova Zelanda presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 9 Luglio 1979, S. E. il Sig. HELMUT SCHMIDT, Cancelliere della Repubblica Federale di Germania.

Lunedì, 9 Luglio 1979, S. A. Em.ma Fra' ANGELO DE MOJANA DI COLOGNA, Gran Maestro del Sovrano Militare Ordine di Malta, con i Membri del Consiglio.

Martedì, 10 Luglio 1979, S. E. il Sig. WILFRIED MARTENS, Primo Ministro del Belgio.

Mercoledì, 11 Luglio 1979, S. E. il Sig. LEOPOLD SEDAR SENGHOR, Presidente della Repubblica del Senegal.

Giovedì, 12 Luglio 1979, S. E. il Sig. JULIUS K. NYERERE, Presidente della Repubblica di Tanzania.

Venerdì, 13 Luglio 1979, S. E. il Sig. JOSEPH ISSOUFOU CONOMBO, Primo Ministro dell'Alto Volta.

Sabato, 14 Luglio 1979, S. E. il Generale ZIAUR RAHMAN, Presidente della Repubblica Popolare del Bangladesh.

Lunedì, 27 Agosto 1979, S. E. il Sig. Luis CABRAL, Presidente del Consiglio di Stato della Repubblica di Guinea-Bissau.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con suo Chirografo il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

1 luglio 1979. L'Em.mo Signor Cardinale Agostino Casaroli, *Segretario di Stato, Prefetto del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa* e *Presidente della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano.*

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

1 luglio 1979. L'Em.mo Signor Cardinale Giuseppe Caprio, *Presidente dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.*

12 luglio 1979. S. E. Mons. Giuseppe Tomko, Arcivescovo tit. di Doclea, *Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

12 luglio 1979. Mons. Marcello Costalunga, *Sotto-Segretario della S. Congregazione per i Vescovi.*

Protonotari Apostolici soprannumerari:

2	maggio	1979.	Mons. Lucchesi Giovanni (Faenza).
»	»	»	Mons. Tampieri Giacomo (Faenza).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

25	febbraio	1979.	Mons. Biser Eugen (Freiburg im Br.).
»	»		Mons. Walter Eugen (Freiburg im B.).
26	marzo	»	Mons. Herrmann Rudolf (Freiburg im Br.)
»	»	»	Mons. Lehmann Karl (Freiburg im Br.).
28	»	»	Mons. Brenner Matthias (München und Fr.).
»	»	»	Mons. Henrich Franz (Speyer).
»	»	»	Mons. Leciejwski Stefan (Poznan).
2	maggio	»	Mons. Horan James (Tuam). -
9	maggio	»	Mons. Concannon Edward (Toowoomba).
10	»	»	Mons. Tomichek George W. (Dipolog).
6	giugno	»	Mons. Bozzuffi Antonio (Piacenza).
18	»	»	Mons. Backis Audrys Jouzas (Kaunas).
22	»	»	Mons. Monterisi Francesco (Bisceglie).

Cappellani di Sua Santità:

17	marzo	1979.	Il sac. Gessel Wilhelm (München und Fr.).
26	»		Il sac. Völker Franz (Freiburg im Br.).
28	»	»	Il sac. Aigner Jakob (München und Fr.).

28	marzo	1979.	Il sac. Gravante Ernesto (Calvi e Teano).
»	»	/ »	Il sac. Kell Michael (München und Fr.).
»		»	Il sac. Streber Hermann (München und Fr.).
10	maggio	»	Il sac. Lari Maris (Volterra).
12	»		Il sac. Baroni Armando (Reggio Emilia).
6	giugno	»	Il sac. Costa Renato (Piacenza).
»		»	Il sac. Pallaroni Teodoro (Piacenza).
»		»	Il sac. Risposi Enrico (Piacenza).
»	»	»	Il sac. Rossi Giuseppe (Piacenza).
11	giugno	»	Il sac. Mercalli Federico (Novara).
18	giugno	»	Il sac. Dziwisz Stanislaw (Krakow).
»	»		Il sac. Rakoczy Tadeusz (Krakow).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

1	giugno	1979.	Al sig. Forjaz Trigueiros Miguel *(Portogallo).*
18	»	»	Al sig. Griffi Filippo *(Italia).*

La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

29	maggio	1979.	Al sig. Arrostuto Tommaso (Roma).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, elasse civile:

12	febbraio	1979.	Al sig. D'Hont Maurice (Anvers).
6	marzo	•»	Al sig. Bisofii Giulio (Verona).
20	»	»	Al sig. Schömann Johannes (München und Fr.).
2	aprile		Al sig. Niedballa Rudolf (Köln).
22	»	»	Al sig. Boylan Roy (Sydney).
14	maggio	»	Al sig. Yoshikawa Takeo *(Giappone).*
22	»	»	Al sig. Dédéyan Christian *(Esarcato Armeno in Francia)*
29		»	Al sig. De Biagi Mario (Roma).
»	»	»	Al sig. Ordoñez Joaquín (Bogotá).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, elasse civile

20	marzo	1979.	Al sig. Marx Hans Albert (München und Fr.).
»		»	Al sig. Valdstein-Wartenberg Graf Heinrich (München und Fr.).
»	»	»	Al sig. Wildmoser Sebastiano (München und Fr.).
10	aprile		Al sig. Limpo Fortunato (Malolos).
29	maggio	»	Al sig. Nosello Aldo (Roma).

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

20	marzo	1979.	Al sig. Böck Anton (München und Fr.).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

25 febbraio 1979. Al sig. De Vries Gubert (Anvers).
28 marzo 1979. Al sig. Montani Massinissa (Massa Marittima-Piombino).
» » » Al sig. Zagni Luigi (Firenze).
9 maggio » Al sig. Rosa Carlo (Siena).
22 maggio » Al sig. Maguarían Antoine *(Esarcato Armeno in Francia)*.
18 giugno » Al sig. Coralli Primo (Roma).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

10 marzo 1979. Al sig. Gondrie Josephus Johannes (Bois-le-Duc).
20 » » Al sig. Nittner Ernest (München und Fr.).
28 » » Al sig. Ovidi Benito (Massa Marittima-Piombino).
10 aprile 1979. Al sig. Canart Marcel (Malines-Bruxelles).
» » » Al sig. De Kempeneer Ludo (Malines Bruxelles).
» » » Al sig. Plasman Marcel (Malines-Bruxelles).
14 aprile » Al sig. Ombeck Leo (Essen).
22 » » Al sig. Horion Guillaume (Liège).
10 maggio » Al sig. Cianferotti Garrone (Volterra).
» » » Al sig. Rossetti Sergio (Volterra).
29 maggio » Al sig. De Simone Enrico (Roma).
18 giugno » Al sig. Badia Pio (Roma).
» » » Al sig. Cotta Flaviano (Roma).
» Al sig. Repetti Giovanni (Roma).
30 giugno 1979. Al sig. Fanali Mario (Roma).

NECROLOGIO

12 maggio 1979. Mons. Antonio Rocca, Vescovo tit. di Augusta.
3 luglio » Mons. Olimpo Santiago Maresma, Arcivescovo di Mendoza *(Argentina)*.
6 » » Card. Antonio M. Barbieri, Arcivescovo già di Montevideo *(Uruguay)*.
» » » Mons. Edward Ellis, Vescovo già di Nottingham *(England)*.
10 » » Mons. Adrianus Djajasepoetra, Arcivescovo già di Jakarta *(Indonesia)*.
12 » » Mons. Karl W. Vervoort, Vescovo tit. di Barica, Vicario Apostolico già di Pilcomayo *(Paraguay)*.
16 » » Card. James F. Mclntyre, Arcivescovo già di Los Angeles *(U.S.A.)*.
21 » » Mons. Mulolwa Songolo, Vescovo già di Kalemie-Kirungu *(Zaïre)*.

Recens tantum nuntiatum est decessisse, anno 1972, Iosephum Ceuzisce, Archiepiscopum Nanciamensem *(China)*; anno autem 1973, Pacificum Ly-Hsüan-te, Episcopum Iennganensem atque Administratorem Apostolicum Singanensem *(China)*.

An. et vol. LXXI **30 Septembris 1979** **N. 12**

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: **Palazzo Apostolico - Città del Vaticano** — *Administratio:* **Librerìa Editrice Vaticana**

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

SANCTI THOMAE IN ARGENTINA

Nonnullis territoriis ab Ecclesiis Corrientensi atque Goyanensi detractis, nova conditur dioecesis « Sancti Thomae in Argentina » appellanda.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Romani est Pontificis, omnium Ecclesiarum bono divino mandato providentis, illas Episcoporum audire preces quae potissimum ad Christifidelium sibi commissorum adiumenta ferenda dirigantur. Qua re, cum Venerabiles Fratres Georgius Emmanuel López, Archiepiscopus Corrientensis, et Albertus Devoto, Episcopus Goyanensis, Episcoporum Argentina Conferentia audita, ab hac Sede postulaverint ut e quibusdam Ecclesiarum suarum distractis territoriis nova dioecesis constitueretur, Nos, re mature perpensa atque sententia rogata Venerabilis Fratris

Pii Laghi, Archiepiscopi titulo Maurianensis, in Republica Argentina Apostolici Nuntii, sequentia decernimus. Ab Ecclesiis Corrientensi atque Goyanensi territorium separamus quod complectitur plagas seu ((Departamentos » quae vulgari sermone cognominantur : Ituzaingó, Santo Tomé, General Alvear, San Martín et Paso de los Libres, intra fines civilis provinciae « Corrientes » exstantes et ex his plagis novam condimus dioecesim nomine S. Thomae in Argentina, iisdem circumscribendam finibus quibus plagae seu « Departamentos », quas diximus, in praesens terminan tur. Sedem conditae dioecesis in urbe vulgo Santo Tomé nuncupata ponimus, episcopalis magisterii cathedram in templo paroeciali Immaculatae Conceptionis B.M.V, eadem in urbe exstante, quod ad cathedralis dignitatem evehimus, cum debitis iuribus et privilegiis, quae quidem et Episcopo concedimus, impositis insuper congruis obligationibus et officiis. Eandem suffraganeam facimus metropolitanae Sedi Corrientensi, sicut eius Episcopum Metropolitae. Statuimus etiam ut Canonicorum Collegium condatur, ad aliarum Litterarum normas; interim, Consultores dioecesani eligantur qui Episcopum consilio et opera iuvent. Mensam episcopalem efficient Curiae emolumenta, fidelium oblationes et portio bonorum, ei obveniens ad normam canonis 1500 C.I.C., quae hucusque ad episcopales mensas Corrientensem et Goyanensem pertinuerunt. Seminarium aedificetur, et alumni iuxta leges iuris communis Ecclesiae instituantur, ratione habita tum Decreti « Optatam totius » Concilii Vaticani II, tum etiam eorum quae Sacra Congregatio pro Institutione Catholica de hac re iusserit. Selecti seminarii alumni, philosophicis et theologicis imbuendi disciplinis, necnon sacerdotes acta studia perfecturi Romam mittantur in Pontificium Collegium Pianum Latinum Americanum. Quod attinet ad novae Ecclesiae regimen, administrationem, Vicarii Capitularis electionem, Sede vacante, hisque similia, leges ecclesiasticae serventur. Dioecesi Sancti Thomae in Argentina rite constituta, sacerdotes ei addicantur, in qua beneficium vel officium habeant, ceteri vero sacerdotes, clerici seminariique tirones ei, in qua legitime degant. Acta et documenta novam dioecesim respicientia a Curiis Corrientensi et Goyanensi ad Curiam Sancti Thomae in Argentina transferantur, in tabulario custodienda. Haec quae statuimus ad effectum adducat Venerabilis Prater Pius Laghi, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos; actae denique rei documenta sinceris exemplis ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Iulii, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

© SEBASTIANUS Card. RAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*
Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

Loco £ß Plumbi
In Secret. Status tab., n. 21087.

II

RURKELAENSIS

Civili regione vulgo « Sundargarh » a dioecesi Sanxbalpurensi distracta, nova conditur in India dioecesis nomine « Rurkelaënsis ».

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum cordi potissimum Nobis sit opus evangelizationis ubique terrarum quam expeditissimum reddere, idcirco Nos, ratam habentes sententiam Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide praepositorum, quae et votis congruit eorum quorum res interest, novam dioecesim ex civili Indiae regione « Sundargarh)) condendam esse censemus. Per has igitur Litteras, Apostolica potestate Nostra expeditas, haec Nos decernimus atque iubemus. A dioecesi Sambalpurensi civilem regionem « Sundargarh » seiungimus eademque novam erigimus dioecesim nomine Rurkelaènsem, quam Ecclesiae Metropolitanae Cuttackensi-Bhubanesvarensi sufrraganeam constituimus, simul autem statuentes ut novae dioecesis cathedra episcopalis in principe urbis « Rourkela » appellatae sacra aede collocetur utque pro Canonicis Consultores dioecesani, iure quidem electi, ibi instituantur. Mandamus praeterea ut documenta omniaque acta ad novam dioecesim pertinentia rite exarentur certaque eorum exempla, sueto more signata sigilloque impressa, ad Sacram Congregationem pro Gentium Evangelizatione seu

de Propaganda Fide cito transmittantur. Quae hic praescripsimus exsequatur Venerabilis Frater Lucianus Storero, Archiepiscopus titulo Tigimmensis atque Apostolicus in India Pro-Nuntius, qui a Nobis est deputatus et facultatibus huius mandati causa instructus, haud excepta facultate eiusdem officii alicui presbytero subdelegandi. Has Nos Apostolicas Litteras sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quarto mensis Iulii, anno Domini millesimo nongentesimo undeoctogesimo, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

AGNELLUS Card. Rossi
S. Congr. pro Gent. Evang. seu de Prop. Fide Praefectus

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco Cf Plumbi
In Secret. Status tab., n. 20^20.

LITTERAE APOSTOLICAE

I

Templum abbatiale atque paroeciale Schyrense, quod in archidioecesi Monacensi atque Frisingensi exstat, ad honorem Basilicae Minoris tollitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui divino consilio munere fungimur summi dominici gregis Episcopi cunctaeque catholicae familiae patris, quae sane quovis modo fidelium pietatem augere cognovimus aut animis sanctam instillare religionem intelleximus, et profecto seu Ipsi facimus, si res ferat, seu libentissime ab aliis fieri patimur. Qui enim ut Petrus, Apostolorum princeps, gregem pascendum suscepimus, eius Nos utilitatibus, quantum humana fragilitas sinit, die nocte invigilamus. Qua re, cum Venerabilis Frater Noster Iosephus S. R. E. Cardinalis Ratzinger, Archiepiscopus Monacensis et Frisingensis, suo clerique fideliumque nomine iam a Nobis petierit ut templum abbatiale simulque paroeciale quod in loco Schyren exstat, in suo territorio, ad dignitatem Basilicae Minoris eveheremus, Nos, sive ad antiquitatem,

sive ad historiam, sive ad artem, qua nitet, sive denique ad momentum templi singulare respicientes, ob reliquias Sanctissimae Crucis insignis, cetera; quae a Sacra Congregatione pro Sacramentis et Cultu Divino sunt acta probantes, expostulationem tam Venerabilis Fratris aequo animo admittimus. Placet ergo templum, de quo sermo habitus est, ad Basilicae Minoris dignitatem tolli, cum iuribus ac privilegiis Liturgicis talium templorum propriis, servatis nempe iis quae Decretum « De titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii, anno MDCCCCLXVIII, factum servanda iubet. Quod felix faustumque sit. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxv mensis Iunii, anno MDCCCCLXXVIIII, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £ß Sigilli

In Secret. Status tab. n. 19276
Signatum hoc breve et expeditum d. 18 m. sept. a. 1919.

II

Templum in Tuamensi archidioecesi Beatae Mariae Virgini sub titulo « Our Lady at Knock » dicatum ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Abunde constat quam amanter iam dudum Tuamenses aliique Hiberniae filii Beatam Mariam Virginem venerentur quotque hinc atque illinc peregrinantes singulis annis soleant templum ei sub titulo « Our Lady at Knock » dicatum obire, religionis et implorationis causa. Quapropter, magnopere cupientes amorem Populi Dei in Christi Matrem confirmari et magis etiam excitari, nihil Nos morati sumus quo minus preces audiremus sacri Praesulis Ecclesiae Tuamensis, qui, communia cleri et fidelium vota expromens suis ipsius cumulata, nuper poposcit ut id templum, quod diximus, titulo Basilicae Minoris exornaremus. Nos itaque, sententiam Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino ratam habentes, de potestate Nostra Apostolica perpetuumque in modum per has Litteras templum istud praeclarum in memorata archidioecesi Tuamensi exstans Beataeque Mariae Virginis sub titulo « Our Lady at Knock » sacrum ad

dignitatem et honorem Basilicae Minoris libenter evehimus cunctisque iuribus insignimus atque liturgicis concessionibus, quae omnium cathedralium templorum sunt propria ; iis tamen servatis, de quibus cautum est per Decretum « De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno MCMLXVIII evulgatum. Contrariis quibuslibet haud obstantibus. Ceterum volumus ut hae Litterae Nostrae religiose observentur suosque sive nunc sive in posterum habeant effectus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xvm mensis Iulii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £ß Sigilli
In Secret. Status tab., n. 2018S.

III

Nuntiatura Apostolica in Civitate Bahamensi conditur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quae sive Catholicae fidei incremento sive publicis necessitudinis rationibus inter Apostolicam hanc Sedem et Civitates haud parvam utilitatem esse allatura videntur, ea studemus quam diligentissime prosequi. Qua re, cum Civitas Bahamensis et eadem Apostolica Sedes desideravissent quo arctioribus amicitiae vinculis coniungerentur, peropportunum Nobis visum est in ea Nuntiaturam Apostolicam constituere. Nos igitur, certa scientia ac matura deliberatione, harum Litterarum vi Nuntiaturam Apostolicam in Civitate Bahamensi condimus eidemque omnia et singula deferimus iura, privilegia, honores et praerogativas, quae huiusmodi Legationum sunt propria. Quae vero per praesentes Litteras statuimus firma sint plane sive nunc sive in posterum, ac vim suam habeant, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvii mensis Iulii, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £ß Sigilli
In Secret. Status tab., n. 21290.

IV

Templum cathedrale dioecesis Galvestoniensis-Houstoniensis ad gradum Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum cathedrale dioecesis Galvestoniensis-Houstoniensis templum ut ad Basilicae Minoris gradum tolleretur petiisset Venerabilis Frater Ioannes Morkovsky, eiusdem Ecclesiae Episcopus, probe Nos censuimus iis votis et precibus faveri posse. Namque exoptata huiusmodi dignitatis accessio non solum vota sacri ipsius Praesulis, cleri ac populi explere videtur, sed etiam catholicarum rerum inceptorumque pastoralium auctum afferre et alere. Quapropter, audita hoc super negotio sententia Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino, apostolica Nostra potestate atque harum Litterarum vi, cathedrale templum Galvestoniense-Houstoniense ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehimus, omnibus adiectis iuribus et privilegiis liturgicis, quae sacris aedibus hoc titulo insignibus competunt, servatis tamen iis quae servanda sunt iuxta decretum « De titulo Basilicae Minoris », die sexto mensis Iunii datum, anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo. Ceterum volumus ut Apostolicae hae Litterae religiose serventur suosque effectus nunc et posthac habeant. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die II mensis Augusti, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI. *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco ffi Sigilli
In Secret. Status tab., n. 21530.

V

Sacra aedes in dioecesi S. Marci Argentanensis Beatae Mariae Virginis Nativitati dicata, quae vulgari sermone « Maria Santissima del Pettoruto » cognominatur, ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Innúmera fere sunt templa a populo Christiano toto terrarum orbe per labentem saeculorum cursum ad

praecelsae Dei Genetricis honorem dicata. Inter quae Nos potissimum iuvat hodie singulari cogitatione memorare templum vulgo « Maria Santissima del Pettoruto » appellatum, in Ecclesiae S. Marci Argen tanensis finibus positum, quod arte museisque operibus decorum ac sollemnibus sacris insigne, plurimi Christifideles regionis Calabriae frequentant, ut a tam benignissima Matre salutare sive animi sive corporis postulent adiumentum. Omnibus insuper sanctuarium istud visitantibus Decessores Nostri Callistus III et Pius X particulares indulgentias sunt largiti atque sacrum eiusdem Beatissimae Virginis simulacrum, ibi magna in veneratione habitum, anno millesimo nongentesimo tertio, de Petriani Canonicorum Collegii sententia, praestanti est diademate redimitum. Quam ob rem, quoniam Venerabilis Frater Aeneas Selis, Archiepiscopus Consentinus atque olim Administrator Apostolicus S. Marci et Bisinianensis, suo suique cleri ac populi nomine, ab hac Sede Apostolica petiit ut templum, quod diximus, Basilicae Minoris dignitate honestaretur, Nos, eius preces cupientes exaudiré Pastoris, iis probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino censuerit, harum Litterarum vi ac perpetuum in modum, Apostolica Nostra potestate templum Nativitati Beatae Mariae Virginis dicatum atque vulgari sermone <(Maria Santissima del Pettoruto » nuncupatum, in pago vulgo S. Sosti dioecesis S. Marci Argentanensis exstans, ad Basilicae Minoris gradum et dignitatem evehimus, omnibus datis iuribus et privilegiis liturgicis, quae templis hoc nomine insignibus competunt; servatis tamen iis quae iuxta decretum « De titulo Basilicae Minoris *y*>, die sexto mensis Iunii, anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo datum, servanda sunt. Contrariis quibusvis non obstantibus. Ceterum volumus ut hae Litterae Nostrae religiose serventur ac sive nunc sive in posterum suos effectus habeant.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xvn mensis Augusti, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco ©Sigilli
In Secret. Status tao., n. 21885.

HOMILIAE

I

In sollemnitate Corporis et Sanguinis Christi, in area ante Basilicam Lateranensem patente habita inter Missarum sollemnia.*

Dilettissimi Fratelli e Sorelle!

1. Siano oggi brevi le mie parole. Parli invece a noi la festa stessa,. l'Eucaristia stessa nella pienezza della sua espressione liturgica.

Ecco, stiamo per celebrare sul sagrato della Basilica di san Giovanni in Laterano, della cattedra del Vescovo di Roma, il Santissimo Sacrificio, per procedere poi, alla fine, in processione, alla Basilica di Santa Maria Maggiore sull'Esquilmo.

In questo modo vogliamo mettere insieme, in un solo atto liturgico,, il culto del Sacrificio e il culto dell'adorazione, così come lo esigono da noi la solennità odierna e la tradizione secolare della Chiesa.

2. Desideriamo annunziare all'Urbe e all'Orbe l'Eucaristia, cioè la Gratitudine. Questo Sacramento è il segno della gratitudine di tutto il creato per la visita del Creatore. Questo Sacramento è il segno della gratitudine dell'uomo perché il Creatore è diventato creatura; perché Dio è diventato Uomo, perché « ha preso il corpo umano dalla Genitrice Vergine Immacolata », per elevare di nuovo noi uomini al Padre ; per fare di noi i Figli di Dio.

Desideriamo quindi annunziare e cantare con la bocca, e ancora di più confessare col nòstro cuore umano, la gratitudine per il Sacramento del Corpo e del Sangue di Dio, con il quale Egli nutre le nostre anime e rinnova i nostri cuori umani.

3. Desideriamo poi annunziare all'Urbe e all'Orbe l'Eucaristia come il segno di Alleanza, che Dio ha concluso irreversibilmente con l'uomo mediante il Corpo e il Sangue del Suo Figlio.

Questo Corpo è stato esposto alla passione e alla morte. Ha condiviso la sorte terrestre dell'uomo dopo il peccato originale. Questo Sangue è stato versato per sigillare la Nuova Alleanza di Dio con l'uomo : l'alleanza di grazia e di amore, l'alleanza di santità e di verità. Noi siamo partecipi di questa Alleanza ancora più che il Popolo di Dio dell'Antica Legge. Oggi vogliamo quindi dare una testimonianza davanti a tutti gli uomini.

* **Die 17 *m.* iunii a. 1979.**

Eppure per tutti gli uomini Dio si è fatto uomo. Per tutti Cristo è morto e risorto. Tutti, infine, sono stati chiamati al Banchetto delPeternità. E qui sulla terra il Dio Signore invita ognuno dicendo : « Prendete e mangiate ... Prendete e bevete ! ... per non fermarvi sulla strada ! ».

4. Infine desideriamo all'Urbe e all'Orbe annunziare l'Eucaristia come Segno dell'adorazione dovuta a Dio solo. Quanto ammirabile è il nostro Dio ! Colui che nessun intelletto è in grado di abbracciare e di adorare a misura della Sua santità. Colui che nessun cuore è in grado di amare a misura del Suo amore.

Quanto è mirabile quando vuole che lo abbracciamo, lo amiamo e lo adoriamo, secondo la dimensione umana della nostra fede, sotto le specie del Pane e del Vino !

5. Accetta, Cristo Eucaristico, questa espressione dell'adorazione e dell'amore, che la Chiesa Ti rende mediante il ministero del Vescovo di Roma, successore di Pietro. Sii adorato per la memoria di tutti i miei Predecessori, che Ti hanno adorato dinanzi agli occhi dell'Urbe e dell'Orbe.

Alla fine della liturgia odierna, Ti riceva, dalle nostre mani sul sagrato del suo tempio, la Tua Madre Santissima che a Te, Eterno Figlio del Padre, ha dato il corpo umano :

((Ave, verum corpus, natum ex Maria Virgine. Vere passum, immolatum in cruce pro homine; esto nobis praegustatum mortis in examine ! ».

« Salve, o vero Corpo, nato dalla Vergine Maria, che veramente hai patito e sei stato immolato sulla Croce per l'umanità; sii da noi pregustato quando giungerà la prova della morte!».

Amen.

II

In sacra aede Xystina habita ad Archiepiscopos et Episcopos Europae, occasione oblata eorum IV Coetus in urbe Roma celebrati.*

Cari Fratelli!

1. Esprimo cordiale e sincera gioia per il nostro incontro. È gioia, questa, soprattutto perché l'incontro si svolge nel quadro del Simposio sul tema : ((I giovani e la fede ».

Ricordo il Simposio precedente, del 1975, in cui ebbi la fortuna di

* **Die 20 m. iunii a. 1979.**

partecipare attivamente come uno dei relatori. In pari tempo desidero esprimere la mia letizia di incontrarmi oggi con voi, concelebrando la Santa Eucaristia. Spero che in questa comunione, nella quale si esprime nel modo più pieno e profondo la nostra unità sacerdotale ed episcopale, riceveremo maggior luce e forza di Spirito Santo da Cristo-Principe dei Pastori, che come unico ed Eterno Sacerdote è anche unica fonte e fondamento di questa unità, che manifestiamo e viviamo nella concelebrazione eucaristica.

Di tale luce e forza dello Spirito di Cristo abbiamo tanto bisogno per tutti i compiti che derivano dalla nostra missione — ad esempio nell'ambito del tema del vostro Simposio : la gioventù — ma non esclusivamente; il complesso di quei compiti, tutta la nostra missione, esigono una qualche grazia particolare affinché sappiamo venire incontro con esatta e piena rispondenza ai segni dei tempi, che costituiscono il salvifico ((kairos » degli europei e del continente che rappresentiamo e al quale siamo inviati come successori di quegli Apostoli, di quei nunzi del Vangelo, dai quali prende inizio la storia d'Europa dopo Cristo.

2. Il vostro incontro — e quindi anche la nostra odierna concelebrazione eucaristica — affonda le radici in quel fausto pensiero del Vaticano II che ricorda ai Vescovi di tutta la Chiesa il carattere collegiale del ministero da loro esercitato. Per l'appunto, da tale pensiero, espresso con la più grande precisione dottrinale nella Costituzione dogmatica « Lumen gentium », trae origine una serie di istituzioni e di iniziative pastorali, che già oggi testimoniano la nuova vitalità della Chiesa e certamente nel futuro costituiranno il fondamento dell'ulteriore rinnovamento della sua salvifica missione, nella varietà delle dimensioni e delle sfere d'azione.

Nel dirlo, ho ancora negli occhi la meravigliosa assemblea dei Vescovi della Chiesa dell'America Latina, che ho avuto la fortuna di inaugurare il 28 gennaio del corrente anno a Puebla, in Messico. La medesima assemblea era frutto di una sistematica collaborazione di tutte le Conferenze Episcopali di quell'immenso continente, in cui attualmente abita quasi la metà dei cattolici di tutto il globo. Sono Episcopati di varia rilevanza numerica, alcuni molto numerosi, come soprattutto quello del Brasile che da solo conta più di 300 Vescovi. La metodica collaborazione di tutte le Conferenze Episcopali dell'America Latina ha il suo appoggio nel Consiglio comunemente noto sotto il nome

di CELAM, che consente alle dette Conferenze di rileggere insième i compiti, che si prospettano ai Pastori della Chiesa in quel grande continente, così importante per l'avvenire del mondo.

Già lo stesso titolo della Conferenza tenuta a Puebla dal 27 gennaio al 13 febbraio 1979 lo attesta in modo molto netto. Il titolo era : L'evangelizzazione nel presente e nel futuro dell'America Latina. È dunque già facile dal titolo intuire quanto abbia fruttato a Puebla il provvidenziale tema della sessione ordinaria del Sinodo dei Vescovi del 1974 : l'evangelizzazione.

3. In rapporto a tale fondamentale tema ogni Vescovo del mondo, come pastore della sua Chiesa particolare, della sua diocesi, poteva e doveva considerare la sua Chiesa dal punto di vista della sua contemporaneità. E siccome l'evangelizzazione esprime la missione della Chiesa, tale sguardo deve riallacciarsi al passato ed aprire la prospettiva dell'avvenire : ieri, oggi e domani. E non soltanto ogni singolo Vescovo nella sua diocesi, ma anche le diverse comunità dei Vescovi e soprattutto le Conferenze Episcopali nazionali possono e debbono rendere quel « tema chiave » del Sinodo 1974 oggetto di riflessione circa la società, verso la quale hanno pastorale responsabilità per l'opera di evangelizzazione. Il tema proposto da Paolo VI al Sinodo, cinque anni or sono, possiede multiformi possibilità di applicazione in vari ambiti.

Nello stesso tempo, questo tema induce a riflettere, in modo fondamentale, se si tratti di realizzare il Concilio stesso e di mettere in atto la sua dottrina. La basilare realizzazione del Vaticano II non è altro che una nuova coscienza della missione divina trasmessa alla Chiesa ((tra tutte le genti » e <x fino alla fine del mondo ». La basilare realizzazione del Vaticano II non è nient'altro che il nuovo senso di responsabilità per il Vangelo, per la Parola, per il Sacramento, per l'opera della salvezza, che tutto il Popolo di Dio deve assumere nel modo che gli è conforme. Compito dei Vescovi è dirigere questo grande processo. In ciò sta la loro dignità e responsabilità pastorale.

4. È di gran peso e di fondamentale importanza riflettere sul problema della evangelizzazione riguardo al continente europeo. Lo ritengo un tema complesso, estremamente complesso. Come del resto anche per ogni altro contesto, occorre far emergere dall'analisi della situazione presente la visione dell'avvenire, in quanto tale situazione è la conseguenza del passato, antico così come la stessa Chiesa e l'intero

cristianesimo. Nell'analisi dovremmo raggiungere ogni singolo paese, ogni singola nazione del nostro continente, ma anche comprendere ogni loro situazione avendo davanti agli occhi le grandi correnti della storia che — specie nel secondo millennio — hanno diviso la Chiesa e il cristianesimo nel continente europeo.

Penso che attualmente, in tempo di ecumenismo, è l'ora di guardare queste questioni alla luce dei criteri elaborati dal Concilio : guardarle in spirito di collaborazione fraterna con i rappresentanti delle Chiese e comunità con le quali non godiamo la unità piena; e, contemporaneamente, occorre guardare in spirito di responsabilità per il Vangelo. E ciò non soltanto sul nostro continente, ma anche al di fuori. L'Europa è ancor sempre la culla del pensiero creativo, delle iniziative pastorali, delle strutture organizzative, il cui influsso oltrepassa le sue frontiere. In pari tempo l'Europa, con il suo grandioso passato missionario, interroga se stessa nei vari punti della sua attuale « geografia ecclesiale » e si chiede se non stia per diventare un continente missionario.

Esiste quindi per l'Europa il problema che nella « Evangelii nuntiandi » è stato definito come « autoevangelizzazione ». La Chiesa deve sempre evangelizzare se stessa. L'Europa cattolica e cristiana ha bisogno di tale evangelizzazione. Deve evangelizzare se stessa. Forse in nessun altro luogo come nel nostro continente si delineano con tanta limpidezza le correnti della negazione della religione, le correnti della « morte di Dio », della secolarizzazione programmata, dell'organizzato ateismo militante. Il Sinodo del 1974 ci ha fornito non poco materiale al riguardo.

È possibile esaminare tutto ciò secondo criteri storico-sociali. Il Concilio però ci ha indicato un altro criterio : il criterio dei « segni dei tempi », cioè di una speciale sfida della Provvidenza, di Colui che è « il padrone della messe ».[1]

L'anno prossimo celebreremo i mille e cinquecento anni dalla nascita di San Benedetto, che Paolo VI ha proclamato Patrono dell'Europa. Forse questo potrebbe essere il momento idoneo per una tale approfondita riflessione sul problema dello « ieri ed oggi » della evangelizzazione del nostro continente o piuttosto per la riflessione su questa sfida della Provvidenza, che nel suo complesso storico, ricco e svariato, costituisce l'« oggi » cristiano dell'Europa riguardo alla sua

[1] *Lc* 10, 2.

responsabilità per il Vangelo; ed anche nella prospettiva dell'avvenire.

La nostra missione è sempre e dappertutto rivolta verso il futuro. Sia verso il futuro, del quale siamo certi nella fede : l'avvenire escatologico ; sia verso il futuro, del quale possiamo essere umanamente incerti. Pensiamo a coloro che per primi sono venuti sul continente europeo come nunzi della Buona Novella, quali Pietro e Paolo. Pensiamo a coloro che, lungo la storia d'Europa, hanno spianato le vie verso nuovi popoli, come Agostino o Bonifacio, o i fratelli di Tessalonica : Cirillo e Metodio. Nemmeno loro erano certi dell'umano avvenire della loro missione e perfino della propria sorte. Più potente di questa umana incertezza fu la fede e la speranza. Più potente fu l'amore di Cristo che li « spingeva ».[2] In tale fede, speranza e carità si manifestò lo Spirito operante. È necessario che anche noi diventiamo strumenti docili ed efficaci della sua azione nella nostra epoca.

6. Il tema del vostro Simposio è : « I giovani e la fede ».

È bene che lo sia. Penso che esso sia organicamente e profondamente inserito nel grande tema di riflessione di tutta la Chiesa postconciliare, che a lungo non potrà allontanarsi dalla nostra attenzione, il tema della evangelizzazione. Se pensiamo all'evangelizzazione in funzione dell'avvenire, occorre volgere le nostre menti ai giovani : dobbiamo incontrarci con gli intelletti, i cuori, i caratteri dei giovani. Questo è il problema prescelto, attraverso il quale perveniamo al problema globale.

Lo scambio delle vostre esperienze e suggestioni deve essere ampio, non può rimanere « particolare ». Ogni pratica di collegialità serve la causa dell'universalità della Chiesa. Anche voi, cari Fratelli, attraverso questa pratica della collaborazione collegiale che forma il vostro Simposio, dovete, per così dire, ((ampliare gli spazi dell'amore ».[3] Tale ampliamento non allontana mai dalla responsabilità affidata direttamente a ciascuno di noi, anzi la rende più acuta. Occorre che i Vescovi e le Conferenze Episcopali di ogni paese e nazione d'Europa vivano gli interessi di tutti i paesi e nazioni del nostro continente. E coloro che tra di voi sono assenti siano — direi — presenti ancor più intensamente. Occorre elaborare speciali, efficaci metodi per « far

[2] Cfr. *2 Cor* 5, 14.

[3] S. Agost. *De Ep. Ioan. ad Parthos,* X, 5: *PL* 35, 2060.

intensamente presentí » coloro che sono « assenti ». La loro assenza non può essere passata sotto silenzio o essere giustificata con luoghi comuni.

Ricordate che come a questo Simposio prendono parte, attraverso i loro rappresentanti, tutte le Conferenze Episcopali d'Europa, così anche attorno a questo altare stanno, nell'eucaristica comunione d'amore, sacrificio e preghiera, tutti gli Episcopati, tutti i Vescovi. E in certo modo sono maggiormente presenti coloro che mancano, coloro che qui non han potuto esser presenti.

Attraverso tutti la Chiesa, come Popolo di Dio di tutto il nostro continente, ((elabora » nell'unione con Cristo-Principe dei Pastori, con Cristo-Eterno Sacerdote, il suo cristiano avvenire. Amen.

III

In Basilica Vaticana habita, in Missa pro ordinatione LXXXVIII presbyterorum.*

1. ((Et tu, puer, propheta Altissimi vocaberis ».

« E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo ».[1]

Queste parole parlano del Santo di oggi. Con queste parole il sacerdote Zaccaria salutò il proprio figlio, dopo aver riconquistato la capacità di parlare. Con queste parole salutò il figlio, al quale, per sua volontà e con sorpresa di tutta la famiglia, diede il nome di Giovanni. Oggi la Chiesa ci ricorda questi avvenimenti, celebrando la solennità della nascita di San Giovanni Battista.

Si potrebbe chiamarla anche il giorno della chiamata di Giovanni, figlio di Zaccaria e di Elisabetta da Ain-Karim, per essere l'ultimo profeta dell'Antica Alleanza; per essere il Messaggero e l'immediato Precursore del Messia : Gesù Cristo.

Ecco colui, che viene al mondo in circostanze così insolite, porta già con sé la Divina chiamata. Questa chiamata proviene dal disegno di Dio stesso, dal Suo amore salvifico, ed è iscritta nella storia dell'uomo fin dal primo momento della concezione nel seno materno. Tutte le circostanze di questa concezione, come poi le circostanze della nascita di Giovanni ad Ain-Karim, indicano una chiamata insolita :

* Die 24 m. iunii a. 1979.

[1] *Lc* 1, 76.

« Praeibis ante faciem Domini parare vias eius », « perché andrai innanzi al Signore a preparargli le strade».[2]

Sappiamo che a questa chiamata Giovanni Battista ha risposto con tutta la sua vita. Sappiamo che ad essa egli è rimasto fedele fino all'ultimo respiro. E questo respiro fu reso nel carcere per ordine di Erode, in seguito al volere di Salome che agiva su istigazione della Tendicativa madre Erodiade.

Però tutto ciò la liturgia, oggi, non menziona, riservandoci un altro giorno. Oggi la liturgia ci ordina di rallegrarci per la sola nascita del Precursore del Signore. Ci ordina di rendere grazie a Dio per la chiamata di Giovanni Battista.

2. Quando in questo giorno, miei cari Diaconi e candidati al Presbiterato, vi presentate nella Basilica di San Pietro a Roma, desideriamo anche noi tutti rallegrarci per la vostra chiamata ad un'ulteriore partecipazione al sacerdozio di Cristo.

Nel cuore di ognuno di voi Dio ha iscritto il mistero di questa chiamata. Possiamo ripetere col Profeta : « Ti ho amato di amore eterno, per questo ti conservo ancora pietà ».[3]

Ad un certo momento della vita vi siete resi conto di questa Divina 'Chiamata. Ed avete cominciato ad avviarvi, avete cominciato a camminare verso la sua realizzazione. La via al Sacramento dell'Ordine, che oggi ricevete dalle mie mani, passa attraverso una serie di tappe e di ambienti, di cui fanno parte la casa familiare, gli anni della scuola elementare e media, come pure gli studi superiori, l'ambiente degli amici, la vita parrocchiale. Anzitutto, però, su questa via si trova il Seminario ecclesiastico, al quale ognuno di noi va per trovare una risposta definitiva alla domanda riguardante la sua chiamata al sacerdozio. Ognuno di noi ci va, aftinché, trovando in maniera sempre più matura tale risposta, possa prepararsi, nello stesso tempo, al Sacramento dell'Ordine in modo profondo e sistematico.

Oggi avete già alle spalle tutte queste esperienze. Non domandate più come quel giovane dal Vangelo : « Maestro buono, che cosa devo fare? ».[4] Il Maestro vi ha già aiutato a trovare la risposta. Voi vi pre-

[2] *Lc* 1, 76.
[3] *Ger* 31, 3.
[4] *Mo* 10, 17.

sentate perché la Chiesa possa imprimere su questa risposta il suo sigillo sacramentale.

3. Questo sigillo si imprime mediante tutta la liturgia del Sacramento dell'Ordine. Lo imprime il Vescovo, che agisce con la forza dello Spirito Santo e in comunione con il suo « Presbyterium ».

La forza dello Spirito Santo viene indicata e trasmessa dall'imposizione delle mani, accompagnata prima dal silenzio e poi dalla preghiera. Come segno del trasferimento di questa forza nelle vostre giovani mani, esse verranno unte col santo Crisma per essere degne di celebrare l'Eucaristia. Le mani umane non possono celebrare in altro modo se non nella forza dello Spirito Santo.

Celebrare l'Eucaristia vuol dire radunare il Popolo di Dio e costruire la Chiesa nella sua più piena identità.

Il momento che viviamo qui insieme è di grande importanza sia per ognuno di voi sia per la Chiesa intera.

La Chiesa ha pregato per ciascuno di questi chiamati, che oggi ricevono il sigillo sacramentale del Presbiterato. La Chiesa desidera che ognuno di voi la costruisca col proprio sacerdozio, col proprio servizio, il quale — per la forza ottenuta da Cristo — « raccoglie e non disperde ».[5]

4. La Chiesa anche oggi prega. Pregano i vostri genitori, le famiglie, gli ambienti con i quali si è legata la vostra vita finora, i vostri Seminari, le vostre Diocesi, le vostre Congregazioni Religiose.

Preghiamo il « Signore della messe » che ha chiamato ognuno di voi come operai per la sua messe, affinché perseveriate in questa messe fino alla fine.

Così come Giovanni figlio di Zaccaria e di Elisabetta da Ain-Karim, il cui padre disse nel giorno della nascita : « Et tu, puer, propheta Altissimi vocaberis »,[6] la vostra perseveranza sia il frutto delle preghiere che oggi eleviamo. Perseverate come profeti dell'Altissimo ! Perseverate come sacerdoti di Gesù Cristo !

Portate frutti abbondanti ! Amen.

[5] Cfr. *Mt 12,* 30.
[6] *Lc 1,* 76.

IV

In sollemnitate SS. Apostolorum Petri et Pauli in Basilica Vaticana habita.*

1. La liturgia odierna ci conduce, come ogni anno, nella regione di Cesarea di Filippo, dove Simone, figlio di Giona ha sentito dalla bocca di Cristo queste parole: « Beato te, ... perché né la carne né il sangue te l'hanno rivelato, ma il Padre mio che sta nei cieli »-[1]

Simone ha sentito queste parole dalla bocca di Cristo quando alla domanda: «La gente chi dice che sia il Figlio dell'uomo?»,[2] egli solo ha dato tale risposta : « Tu sei il Messia (Christos), il Figlio del Dio vivente ».[3]

Questa risposta si trova al centro della storia di Simone, che Cristo ha cominciato a chiamare Pietro.

Il luogo, in cui essa è stata pronunciata, è un luogo storico. Quando il Papa Paolo VI, come pellegrino, visitò la Terra Santa, a quel luogo dedicò una particolare attenzione. Ogni successore di Pietro deve ritornare in quel luogo col pensiero e col cuore. Lì è stata riconfermata la fede di Pietro : « né la carne né il sangue te l'hanno rivelato, ma il Padre mio che sta nei cieli ».[4]

Cristo sente la confessione di Pietro, che poco prima è stata pronunciata. Cristo guarda nell'anima dell'Apostolo, che confessa. Benedice l'opera del Padre in quest'anima. L'opera del Padre raggiunge l'intelletto, la volontà e il cuore, indipendentemente dalla « carne » e dal ((sangue » ; indipendentemente dalla natura e dai sensi. L'opera del Padre, mediante lo Spirito Santo, raggiunge l'anima del semplice uomo, del pescatore di Galilea. La luce interiore proveniente da quest'opera trova espressione nelle parole : « Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente ».

Le parole sono semplici. Ma in esse si esprime la verità sovrumana. La verità sovrumana, divina, si esprime con l'aiuto di parole semplici, molto semplici. Tali furono le parole di Maria nel momento dell'annunciazione. Tali furono le parole di Giovanni Battista al Gior-

* **Die 29 m. iunii a. 1979**

[1] ***Mt* .16, 17.**

[2] ***IMd.* 16, 17.**

[3] ***IMd.* 16, 16.**

[4] ***IMd.* 16, 17.**

dano. Tali sono le parole di Simone nei pressi di Cesarea di Filippo : Simone, che Cristo ha chiamato Pietro.

Cristo guarda nell'anima di Simone. Sembra che ammiri l'opera compiuta in essa dal Padre, mediante lo Spirito Santo : ecco, confessando la verità rivelata sulla figliolanza divina del Suo Maestro, Simone diventa partecipe della divina Conoscenza, di quella inscrutabile Scienza, che il Padre ha del Figlio, così come il Figlio ha del Padre.

E Cristo dice : « Beato te, Simone figlio di Giona ».[5]

2. Queste parole si trovano nel centro stesso della storia di Simon Pietro. Non è stata mai ritirata questa benedizione. Così come non è stata mai offuscata, nell'anima di Pietro, quella confessione, che ha fatto allora, nei pressi di Cesarea di Filippo.

Con essa ha trascorso tutta la sua vita fino all'ultimo giorno. Ha trascorso con essa quella terribile notte della cattura di Cristo nel giardino del Getsemani; la notte della propria debolezza, della più grande debolezza, che si è manifestata nel rinnegare l'uomo ... ma che non ha distrutto la fede nel Figlio di Dio. La prova della croce è stata ricompensata dalla testimonianza della Risurrezione. Essa apportò alla confessione, fatta nella regione di Cesarea di Filippo, un argomento definitivo.

Pietro andava adesso, con questa sua fede nel Figlio di Dio, incontro alla missione, che il Signore gli aveva assegnato.

Quando, per ordine di Erode, si è trovato nella prigione di Gerusalemme, incatenato e condannato a morte, sembrò che tale missione sarebbe durata poco.

Invece Pietro fu liberato dalla stessa forza, dalla quale era stato chiamato. Gli era stata destinata una strada ancora lunga.

Alla fine di questa strada, si è trovato, come indica una tradizione confermata d'altronde da molte rigorose ricerche, solo il 29 giugno dell'anno 68, di questa èra, che convenzionalmente si conta dalla nascita di Cristo.

Alla fine di questa strada, l'Apostolo Pietro, già Simone figlio di Giona, si è trovato qui a Roma, qui, in questo luogo, sul quale ci troviamo adesso, sotto l'altare, dove si celebra l'Eucaristia.

« La carne e il sangue)) sono stati distrutti fino alla fine ; sono stati sottomessi alla morte. Ma ciò che un tempo gli aveva rivelato il Pa-

[5] *Mt* 16, 17.

dre, è sopravvissuto alla morte della carne; è diventato l'inizio dell'eterno incontro col Maestro, al quale ha dato testimonianza fino alla fine. L'inizio della beata Visione del Figlio nel Padre.

Ed è diventato anche l'incrollabile fondamento della fede della Chiesa. La sua pietra, la roccia.

((Beato te, Simone figlio di Giona ».

3. Nella liturgia odierna, che unisce la commemorazione della morte e della gloria dei santi Apostoli Pietro e Paolo, leggiamo le seguenti parole della lettera a Timoteo : « Carissimo, quanto a me, il mio sangue sta per essere sparso in libagione ed è giunto il momento di sciogliere le vele. Ho combattuto la buona battaglia, ho terminato la mia corsa, ho conservato la fede. Ora mi resta solo la corona di giustizia che il Signore, giusto giudice, mi consegnerà in quel giorno ; e non solo a me, ma anche a tutti coloro che attendono con amore la sua manifestazione ».[6]

Certamente, fra tutti coloro che hanno amato la manifestazione del Signore, Paolo di Tarso è stato l'amante singolare, l'intrepido combattente, il testimone inflessibile.

«Il Signore (...) mi è stato vicino»; ricordiamo bene come e dove questo ha avuto luogo; ricordiamo quello che accadde vicino alle mura di Damasco ! « Il Signore però mi è stato vicino e mi ha dato forza, perché per mio mezzo si compisse la proclamazione del messaggio e potessero sentirlo tutti i Gentili ».[7]

Paolo, in un grandioso scorcio, disegna l'opera di tutta la sua vita. Ne parla di qui, da Roma, al suo diletto discepolo, quando si avvicina la fine della sua vita interamente dedicata al Vangelo.

Penetrante è — ancora in questa tappa — questa coscienza del peccato e della grazia ; della grazia che supera il peccato, e apre la strada alla gloria : « Il Signore mi libererà da ogni male e mi salverà per il suo regno eterno ».[8]

La Chiesa romana rievoca oggi, in modo particolare, nella sua memoria i due ultimi sguardi nella stessa direzione; nella direzione di Cristo crocifisso e risorto. Lo sguardo di Pietro agonizzante sulla croce e di Paolo morente sotto la spada.

[6] *2 Tm* **4, 6-8.**

[7] *Ibid.* **4, 17.**

[8] *Ibid.* 4, **18.**

Questi due sguardi di fede — di quella fede che ha riempito la loro vita fino alla fine ed ha posto i fondamenti della luce divina nella storia dell'uomo sulla terra — permangono nella nostra memoria.

E in questo giorno ravviviamo la nostra fede in Cristo con una forza particolare.

In questa prospettiva sono lieto di salutare la delegazione inviata dall'amato fratello, il Patriarca ecumenico Dimitrios I, per associarsi a questa celebrazione dei corifei degli Apostoli, i Santi Pietro e Paolo, testimoniando così come le relazioni tra le nostre due Chiese si intensificano sempre di più in un comune sforzo verso la piena unità.

V

In exsequiis Alfredi Card. Ottaviani in Basilica Vaticana habitis.*

« Ecce Sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo et inventus est iustus » : [1] sono queste le prime parole che mi salgono spontaneamente alle labbra nel momento in cui offriamo a Dio il sacrificio eucaristico e ci accingiamo a dare l'estremo saluto al venerato Fratello, il Cardinale Alfredo Ottaviani. Davvero, egli è stato un grande Sacerdote, insigne per religiosa pietà, esemplarmente fedele nel servizio alla Santa Chiesa ed alla Sede Apostolica, sollecito nel ministero e nella pratica della carità cristiana. Ed è stato insieme un Sacerdote Romano, provvisto cioè di quel tipico spirito, forse non facile da definire, che chi è nato a Roma — come egli vi era nato dieci anni prima della fine del secolo XIX — possiede quasi per eredità e che si esprime in un particolare attaccamento a Pietro ed alla fede di Pietro e, ancora, in una spiccata sensibilità per ciò che è e fa e deve fare la Chiesa di Pietro.

Per questo, ho parlato di ((esemplare fedeltà », ed ora che egli è morto dopo una lunga e operosa giornata terrena, risulta più facile ravvisare questa fedeltà quale caratteristica costante dell'intera sua vita. La sua fu realmente una fedeltà a tutta prova ; senza voler ripercorrere le fasi della sua attività nei diversi ministeri, a cui l'eletto suo ingegno e la fiducia dei Sommi Pontefici lo chiamarono, egli si è distinto sempre per questa qualità morale, qualità singolare, qualità che vuol dire coerenza, dedizione, obbedienza. Come Sostituto alla Segreteria di Stato ; poi come Assessore, Pro-Segretario, Pro-Prefetto e Prefetto del-

*** Die 6 m. augusti a. 1979.**

[1] **Cfr. *Sir.* 44, 16-17.**

l'allora Sacra Congregazione del Santo Offizio ; come Prelato, Vescovo e Cardinale, tale qualità egli dimostrò di possedere quale divisa che lo individuava e lo identificava agli occhi di quanti — ed erano molti sia in Roma che fuori — lo conoscevano e lo stimavano. Essendo responsabile del Dicastero, a cui è istituzionalmente demandata la tutela del sacro patrimonio della fede e della morale cattolica, egli espresse questa stessa virtù in un comportamento di perspicace attenzione, nella convinzione, oggettivamente fondata ed in lui via via più matura per l'esperienza delle cose e degli uomini, che la ((rectitudo fidei », cioè l'ortodossia, è patrimonio irrinunciabile ed è condizione primaria per la <(rectitudo morum », o ortoprassi. Il suo alto senso giuridico, che già in età giovanile l'aveva reso maestro celebrato ed ascoltato di molte schiere di Sacerdoti, lo sostenne nel lavoro tenace che svolse a difesa della fede.

Sempre disponibile, sempre pronto a servire la Chiesa, egli colse anche nelle riforme il segno provvidenziale dei tempi, sicché seppe e volle collaborare con i miei Predecessori Giovanni XXIII e Paolo VI, come aveva già fatto con Pio XII ed ancor prima con Pio XI. La sua esistenza si è letteralmente spesa per il bene della Chiesa santa di Dio. Il nostro Fratello fu in tutto e sempre « homo Dei, ad omne opus bonum instructus » ;[2] e questo, sì, questo è un riferimento d'ordine essenziale, questo è un parametro valido per ben inquadrarne la fisionomia spirituale e morale.

Egli fu anche un uomo di grande cuore sacerdotale : sono ancora molti coloro che lo ricordano nel suo quotidiano ministero in mezzo ai ragazzi ed ai giovani dell'Oratorio di San Pietro, i quali lo ebbero — accanto ad altri non dimenticati Sacerdoti e Prelati Romani — come amico e fratello, e dirò meglio : come padre sollecito ed affettuoso. Non era questa sua presenza un diversivo per superare la stanchezza tediosa delle carte d'ufficio e degli impegni burocratici, ma un'esigenza che scaturiva spontanea, intenzionale e generosa da un programma sacerdotale, era una prestazione « comandata » dalla sua vocazione.

Era nato povero nel popolare quartiere di Trastevere, ed a questa origine son da riportare il suo tenero amore e la sua sollecitudine preferenziale per i poveri, per i piccoli e per gli orfani. Ed ora sono proprio queste anime innocenti che — a fianco di tanti sacerdoti e laici, i quali dal Cardinale Ottaviani ricevettero la luce della sapienza, la le-

[2] *2 Tim.* 3, 17.

zione della semplicità, la medicina della misericordia — intercedono per lui dinanzi all'altare del Signore, perché gli sia affrettato il premio destinato al « servo buono e fedele ».[3]

Per una singolare coincidenza, questo mesto rito si svolge nella stessa ora in cui, esattamente un anno fa, stava per lasciare questo mondo il mio amato Predecessore Paolo VI. Ed a me piace rievocare con voi la voce robusta e commossa del Cardinale che il 21 giugno 1963, annunciò pubblicamente l'avvenuta elevazione al Pontificato del Card. Giovanni Battista Montini. Dal tono stesso delle sue parole, che pur ripetevano la consueta formula latina *àelVHabemus Papam,* traspariva la soddisfazione dell'antico Maestro che vedeva esaltato un collega ed amico, tanto degno di stima, il quale avrebbe aperto nella Chiesa e per la Chiesa un'intensa, promettente stagione. L'uno e l'altro, nelle rispettive posizioni di responsabilità, nell'ovvia distinzione delle loro singole personalità, hanno ormai concluso il ciclo dell'esistenza terrena, per entrare definitivamente — come tutti auspichiamo e preghiamo — in quel Regno, in cui la loro ardente ed intrepida fede li aveva introdotti nella speranza.

All'uno e all'altro conceda ora il Signore il riposo nella sua luce, nella sua pace. Amen !

ALLOCUTIONES

I

Ad Consilium Superius Pontificalium Operum a Propagatione Fidei.*

Chers Frères et Fils,

Je suis très heureux de rencontrer les Directeurs nationaux des Œuvres pontificales missionnaires. Je sais que, chaque année, vous vous réunissez autour de Mgr Simon Lourdusamy, Président du Conseil Supérieur de ces Œuvres, pour fixer la répartition des sommes que vous avez contribué à recueillir et qui sont intégralement distribuées aux communautés chrétiennes dans le besoin. Pour ma part, c'est la première fois qu'il m'est donné de vous recevoir et de vous encourager.

[3] Cfr. *Mt* 25, 21.

* Die U m. maii a. 1979.

L'œuvre de solidarité que vous accomplissez est magnifique et nécessaire. Elle est typique de la charité effective qui doit régner entre tous les membres du Corps mystique du Christ. Elle est une expression concrète de la communion ecclésiale, dont on aime parler aujourd'hui. On en trouve un exemple dès la première génération chrétienne, lorsque l'Apôtre Paul invite les Eglises à participer à la collecte en faveur des « saints » de Jérusalem qui connaissaient alors une situation matérielle critique. Elle est surtout une nécessité pour que l'évangélisation se poursuive avec des moyens adéquats dans les jeunes Eglises ou dans les Eglises qui connaissent l'épreuve.

Certes le dynamisme missionnaire réside dans les personnes, animées de l'Esprit de Pentecôte, pressées de porter la Bonne Nouvelle à tous leurs frères et sœurs du monde, simplement parce qu'il y va de leur salut et de la volonté du Christ. Il peut même exister une vitalité religieuse très forte, alors que les moyens sont pauvres, parce qu'elle s'appuie sur la sainteté des évangélisateurs et la participation active des chrétiens. Mais précisément, le véritable zèle ne peut s'empêcher de rechercher, non pas le luxe ni la facilité, mais au moins une subsistance décente et une juste rémunération des ouvriers de l'Evangile ; des moyens de catéchèse dignes d'une éducation à la foi, adaptée et profonde; des possibilités de former comme il convient les prêtres, les religieuses, les catéchistes, les foyers, les apôtres laïcs; des structures de coordination pastorale qui permettent l'échange, la réflexion, une action concertée, une prise en charge particulière des jeunes, le soutien des indigents, l'aménagement de lieux de ressourcement spirituel, etc.

Or, toute cette aide doit venir des chrétiens eux-mêmes : de ceux de la communauté intéressée d'abord, qui doivent tendre à pourvoir le plus possible à leurs propres besoins, mais aussi des communautés plus à l'aise du point de vue matériel. Celles-ci, en s'ouvrant hardiment à la solidarité missionnaire — qu'il s'agisse des individus, des familles, des paroisses, des diocèses — sont elles-mêmes bénéficiaires en dynamisme apostolique; elles deviennent témoins de la vitalité religieuse des plus jeunes, ce qui peut constituer pour elles un réveil. Encore faut-il que l'opinion publique comprenne bien cette nécessité d'aider les Eglises de mission. C'est là le principal de votre tâche. Au siècle dernier, un magnifique mouvement s'est dessiné lorsque sont nées les grandes Œuvres missionnaires. Aujourd'hui, la générosité se manifeste souvent admirablement, mais il vous faut veiller à la maintenir, à

l'élargir, en y associant notamment, peut-être avec des méthodes nouvelles, les jeunes générations. Car vous constatez peut-être que certaines communautés, pourtant assez riches, restent trop centrées sur les difficultés économiques de l'heure et leurs propres problèmes, ou sont moins conscientes du devoir missionnaire, tout en étant par ailleurs touchées par la misère matérielle des pays de la faim. Les Œuvres pontificales que vous dirigez au niveau national doivent donc d'abord faire ce travail d'éducation à la charité, et à la charité missionnaire. Je tiens à vous dire combien l'Eglise universelle apprécie votre tâche et, présidant à la charité de toutes les Eglises, je vous exprime en leur nom un très profond remerciement. Ne vous laissez pas décourager. Perfectionnez votre action. Consolidez sans cesse la coopération missionnaire.

Non seulement vous préparez ainsi le climat pour une plus grande générosité, pour un partage et des échanges élargis au plan des moyens, mais vous suscitez des vocations missionnaires. Le quatrième dimanche de Pâques, nous avons prié pour les vocations. Si elles sont nécessaires partout, combien plus dans les territoires de mission, où, faute d'une évangélisation courageuse et systématique, le terrain reste en friche, ou plutôt, hélas, il devient le champ d'idéologies étrangères à la foi chrétienne. Oui, votre souci éducatif doit viser aussi à susciter des vocations missionnaires, de prêtres, de religieux, de religieuses, de laïcs, dans les vieilles communautés chrétiennes comme dans les jeunes communautés; celles-ci d'ailleurs, dont j'ai le plaisir de saluer les Directeurs des Œuvres missionnaires, connaissent çà et là un réveil exemplaire des vocations.

Que l'Esprit Saint éclaire et fortifie votre zèle ! Que la Vierge Marie vous obtienne ses grâces qui vous permettront d'ouvrir les âmes à la charité! Recevez mon affectueuse Bénédiction Apostolique.

II

Ad eos qui interfuerunt Coetui generali Consilii, « Caritas internationalis » appellati.*

Eminence, Excellences,,
Chers Frères et Sœurs,

Cette semaine, le programme des activités du Pape est plutôt chargé, avant le voyage en Pologne. Cependant, j'ai tenu à satisfaire vo-

*** Die 28 m. maii a. 1979.**

tre désir d'audience, même brièvement, pour vous montrer mon estime et l'importance que j'attache à «Caritas Internationalis».

Je suis très heureux d'abord de constater l'implantation toujours plus large des « Caritas » diocésaines, dans les deux tiers des diocèses du monde : elles sont, au plan local, l'expression et l'instrument de la charité de la grande communauté chrétienne présidée par l'évêque, et donc de toutes les communautés ecclesiales, paroissiales ou autres, qui s'y rattachent. Les « Caritas » nationales, elles, ont un rôle de premier plan dans plus de cent pays, pour animer et coordonner l'action charitable, en liaison étroite avec les Conférences episcopales. Il est apparu nécessaire aussi — et c'était déjà une idée très chère à mon regretté prédécesseur quand il était encore Monseigneur Montini — que ces organismes nationaux soient confédérés au plan international dans « Caritas Internationalis », pour étudier, stimuler et harmoniser les projets des associations membres. C'est comme un arbre bien structuré aux ramifications multiples. Il faut ajouter enfin que le Conseil pontifical « Cor Unum » constitue auprès du Pape, auprès de celui « qui préside au rassemblement universel de la charité »,[1] un lieu de rencontre pour tous les organismes de l'Eglise consacrés à la charité et au développement.

Selon le beau nom que vous portez et qui est le mot-chef de l'Evangile, vous êtes ordonnés à la « charité ». Toute votre entreprise est de vivre de la charité, d'en témoigner, de la mettre en oeuvre, concrètement et avec d'autres. Ne laissons pas se dévaluer le mot de charité, ni sa réalité. Elle n'est pas seulement le fruit d'une pitié sentimentale et passagère. Elle est l'amour le plus profond porté au prochain, à toute personne, et en particulier aux personnes dans le besoin. Sa justification et son dynamisme proviennent du prix qu'on attache à la personne, à sa dignité, à son droit d'accéder à une vie décente malgré la misère matérielle ou morale qui l'atteint par suite de malchance, de cataclysmes naturels, de maladie, de situations sociales injustes, etc. U sufilt que cette personne connaisse un besoin, et parfois immédiat, de nourriture, de toit, de vêtement, de gagne-pain, de réconfort dans la solitude, de visite, de soutien, pour elle et pour les siens. Et si cette personne a tant de prix à nos yeux, c'est qu'elle en ¿1 d'abord aux yeux de Dieu ; c'est que le Christ s'identifie à elle ;[2]

[1] Cf. Constitution *Lumen Gentium,* 13.

[2] Cf. *Mt* 25, 34-40.

c'est que le Christ nous demande de faire pour elle ce que, dans cette situation, nous souhaiterions pour nous-mêmes.[3]

Les chrétiens ne seraient pas dignes de porter ce nom s'ils ne cherchaient à accéder à cette charité qui vient de Dieu. Ils doivent en témoigner personnellement, et nul n'en est dispensé. Personne non plus n'en a le monopole. Mais il est capital que les chrétiens en témoignent solidairement, que leur cœur y soit formé, que leur désir d'action charitable soit éclairé, que leurs initiatives soient coordonnées. C'est le rôle des associations caritatives dans l'Eglise, et spécialement des « Caritas ».

Quand on a défini aussi profondément la charité, il n'est plus question dans l'Eglise d'opposer les mesures d'assistance aux actions visant le développement. Les deux doivent aller de pair. Comment ne pas se soucier d'établir pour demain des conditions de vie telles que les misères endémiques d'aujourd'hui puissent être surmontées ou évitées à l'avenir autant qu'il dépend de nous? Mais que serait ce souci de promotion humaine s'il négligeait de répondre, aujourd'hui même, aux besoins vitaux qui ne sauraient attendre? Car notre société, Dieu merci, s'occupe de plus en plus de préparer des lendemains meilleurs : les chrétiens doivent y être présents, à leur façon, c'est-à-dire inspirés par l'amour et la justice, avec le but de promouvoir tout l'homme et de faire participer les intéressés à leur propre développement. Vous vous en êtes bien préoccupés au cours de cette Assemblée générale. Mais par ailleurs, notre société, dans son désir de tout planifier, a tendance à minimiser, comme provisoires, certains cas personnels d'urgence, certaines situations de détresse imprévues, certaines catégories de marginaux. Or vous savez que de nouveaux types de pauvres, surgissent sans cesse, dans toutes nos sociétés, en marge du « progrès ». « Vous aurez toujours les pauvres avec vous » disait Jésus.[4] ((Caritas » doit garder comme premier objectif, comme vocation singulière, la hantise de les repérer, de les aider avec un souci éducatif et d'y sensibiliser les autres. Et veillons toujours aussi à ce que les sommes recueillies pour ces pauvres, et parfois d'ailleurs de la part d'autres pauvres, soient vraiment affectées au service des pauvres.

En outre, votre coordination au plan international, le fait que vous êtes reconnu avec statut consultatif auprès des organisations internationales, vous donnent la possibilité et vous font un devoir de témoigner de

[3] Cf. *Mt* 7, 12.

[4] *Mt* 26, 11.

la charité chrétienne au niveau même de ces instances internationales ou intergouvernementales. C'est une présence et une action qui ont leur importance. Le Concile Vatican II vous y encourageait.[5] Vous savez à quel point le Saint-Siège apprécie cette activité internationale, à laquelle, au plan qui est le sien, il n'hésite pas à participer activement.

Que partout, on puisse déceler, à travers vos paroles et vos actions, l'Agape du Seigneur, qui ne connaît pas de limite ! Que cet amour soit le ferment évangélique contribuant à faire de cet univers un monde où la fraternité et la solidarité soient réellement vécues, où les hommes puissent mener une vie digne de fils de Dieu ! En ce temps liturgique, nous implorons spécialement l'Esprit Saint, l'Esprit d'amour : qu'il éclaire, purifie et fortifie l'amour de tous les membres des « Caritas » que de grand cœur je bénis, avec une intention spéciale pour les responsables et délégués ici présents.

III

Ad quosdam Indiae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina ».*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

Por the third time in a little over a month it is my joy to be with a group of Indian Bishops making their ***ad limina*** visit. As I recali my meetings with your brother Bishops, I offer to you also, for your encouragement and strength, the refiections I made previously with them. I spoke about the ministry of faith which is ours, which rests on the power of God, and which is eminently expressed in the Eucharistie Sacrifice and in the Sacrament of Penance. I subsequently spoke about the holy name of Jesus, source of our strength and joyful inspiration for all our pastoral activities. And today I would like to continue to refiect with you on our common ministry of faith, exercised in the name of Jesus Christ the Son of God and Saviour of the world.

Day after day we are conscious of the challenge of Christ's words, spoken before the Ascension : "Go out to the whole world. Proclaim the Good News to ail création".[1] As Bishops with this mandate we know what it means to expérience limitations, to meet opposition, to

[5] Cf. Constitution *Gaudium et spes,* n. 90.

* Die 31 m. maii a. 1979.

[1] *Mie* 16:16.

face injustice, and to feel the effects of sin. And still we are filled with hope in our work, accepting as we do the words of God : *virtus in infirmitate perficitur.*[2] This, dear Brothers, was likewise the conviction of all the Bishops of the world as they began the Second Vatican Council. In their Opening Message they stated : "To be sure, we are lacking in human resources and earthly power. Yet we place our trust in the power of God's Spirit, who was promised to the Church by our Lord Jesus Christ".[3]

This then must be our attitude always, but especially today, as we wait, in the unity of apostolic fellowship, together with Mary the Mother of Jesus, to receive anew at Pentecost the Father's gift of the Spirit, so that **Ave** can go forth to give witness to Jesus and to continue among our people his role as the Good Shepherd.

Only last Sunday I had the joy of ordaining twenty-six new Bishops, including the Auxiliary of Calcutta. I could not help but reflect on the profound meaning of the ordination rite as I examined the candidates and asked : "Are you resolved as devoted fathers to sustain the people of God and to guide them in the way of salvation in coopération with the priests and deacons who share your ministry?". These are indeed two key words: "to sustain" and "to guide". Our pastoral ministry exercised in close union with our collaborator is above all directed to the good of God's people, of which our beloved laity are the great majority. For them we give our Ii ves as devoted fathers to sustain them and to guide them in the way of salvaion. And Paul VI completes our insight into the reality of this spiritual fatherhood of ours when he writes in *Ecclesiam Suam:* "In the very act of trying to make ourselves pastor s, fathers and teachers of men, we must make ourselves their brothers".[4] And so, in the brotherhood that we must also endeavour to exemplify, Jesus Christ is indeed our supreme exemplar—he who is the only begotten Son of God, but who became and is so rightly called "the first-born among many brethren".[5]

In this time of Pentecost let us sustain our people, transmitting to them the encouragement of Jesus himself : "Fear not, little flock, for it is your Father's good pleasure to give you the Kingdom".[6] In particu-

[2] *2 Cor* 12:9.

[3] 20 October 1962.

[4] *AAS,* 1964, 56, p. 647.

[5] *Rom* 8:29.

[6] Lfc 12:32.

lar, let us do this by spelling ont the exalted dignity of the laity within the community of the Church. Of primary importance in this regard is the fact that by Baptism and Confirmation the laity are commissioned by the Lord himself to share in the saving mission of the Church.[7] It is therefore no pragmatic reason that motivâtes us to sustain and guide them in their apostolate, but the very will of Christ for his people, for his Church. In so many circumstances the laity are the immediate heralds of faith giving authentic witness to God's Kingdom, which is yet to be revealed in its fullness.

It is up to the laity to order temporal affairs in justice and peace, in equity and freedom, in truth and love—in accordance with the divine plan of création and rédemption. After the fashion of leaven, they are called to work for the sanctification of the world f rom within, beginning with their own families. And ali their efforts and struggles and sufferings on behalf of the Kingdom of God are of immense value when united with the Sacrifice of Christ. In the example of the laity the world must see the love of Ohrist manifested in his members. The nature of the Church as a community of prayer is readily perceived f rom the assemblies of the faithful gathered for the worship and praise of God.

In the community of the faithful—which must always maintain Catholic unity with the Bishops and the Apostolic See—there are great insignis of faith. The Holy Spirit is active in enlightening the minds of the faithful with his truth, and in inflaming their hearts with his love. But thèse insights of faith and this *sensus fidelium* are not independent of the magisterium of the Church, which is an instrument of the same Holy Spirit and is assisted by him. It is only when the faithful have been nourished by the word of God, faithfully transmitted in its purity and integrity, that their own charisms are fully operative and fruitful. Once the word of God is faithfully proclaimed to the community and is accepted, it brings forth fruits of justice and holiness of life in abundance. But the dynamism of the community in understanding and living the word of God dépends on its receiving intact *the depositum fidei;* and for this precise purpose a special apostolic and pastoral charism has been given to the Church. It is one and the same Spirit of truth who directs the hearts of the faithful and who guarantees the magisterium of the pastor s of the flock.

[7] Cf. *Lumen Gentium,* 33.

One of the greatest services then that we can give to our people is to proclaim to them, day in and day out, "the unsearchable riches of Christ",[8] pointing out that Christianity is a unique and original message of salvation to be found in the name of Jesus Christ and in his name alone.

Brethren, each one of us must repeatedly confirm the *yes* of our episcopal ordination : we must indeed be resolved to sustain the people of God and to guide them in the way of salvation. And as we strive to fulfil this charge we must think of Jesus, who transmits to his disciples the great treasure of the Father's word : *Ego dedi eis sermonem tuum.*[9] We are called to continue his révélation of the Father, to transmit the word of God.

As we exhort our people more and more to undiscriminating service of their brethren and to universal love, we wish them to realize the great dignity that is theirs as disciples of Christ, and the real conséquences of this discipleship in their daily living. With humility, but with deep conviction, we must take our stand, clearly passing on the exhortation of Saint Paul : "Do not be conformed to this world".[10]

Ail of this, Brethren, goes to describe the challenge that faces our laity, who must courageously take their place in loving union with their Bishops in the *pusillus grex;* all of this clarines the goals of the seminary training that we must uphold; ail of this emphasizes the priestly task of true evangelization and gives us deeper insights into our own pastoral ministry as Bishops of the Church of God.

Dear Brothers, let us go forward—forward together with each other and with our clergy—in the name of Jesus : strong in our communion of faith and love, serene in the face of obstacles, constant in prayer with Mary and to Mary—and, as fathers and brothers, sustaining our people in their distinctive vocation of Christianity, and guiding them in the way of salvation.

And together with the whole Church, let us await the Holy Spirit, who alone can supply for our weaknesses and bring to completion and perfection the ministry of faith that we exercise in the name of our Lord Jesus Christ, to whom be glory and honour, for ever and ever. Amen.

[8] *Eph* 3 :8.
[9] *Jn* 17 :14.
[10] *Boni* 12:2.

IV

Ad legatos Ecclesiae Coptae Orthodoxae, coram admissos.*

My dear Brothers in Christ,

It is with joy that I greet you, distinguished guests and worthy delegates of my brother, His Holiness the Patriarch of Alexandria, Pope Shenouda III. I am grateful for his having sent you and for the warm words of greeting and brotherly love he has addressed to me through you. They are a source of comfort and of encouragement.

How marvellous are the ways of the Lord ! He permits us to profess today our common faith in Jesus Christ, his divine Son, true God and true Man, who died and rose again and through his Holy Spirit lives in and guides his Church, the body of which he is the head. We rejoice together that the doubts and suspicions of the past have been overeóme so that with full hearts we can proclaim together once again this fundamental truth of our Christian faith.

From the very first days of my élection as Bishop of Rome I have considered as one of my principal tasks that of striving to bring about the unity of all those who bear the holy name of Christian. The scandal of division must be resolutely overeóme, so that we may ali fulfil in the lives of our Churches and in our service to the world the prayer of the Lord of the Church "that ali may be one". I have stressed this on a number of occasions already. I repeat it to you now, since what is involved here is the communion between two apostolic Churches such as ours.

I know that one of the fundamental questions of the ecumenical movement is the nature of that full communion we are seeking with each other and the role that the Bishop of Rome has to play, by God's design, in serving that communion of faith and spiritual life, which is nourished by the sacraments and expressed in fraternal charity. A great deal of progress has been made in deepening our understanding of this question. Much remains to be done. I consider your visit to me and to the See of Rome a significant contribution towards resolving this question definitively.

The Catholic Church bases its dialogue of truth and charity with the Coptic Orthodox Church on the principies proclaimed by the Second Vatican Council, especially in the Constitution on the Church *Lumen Q-entium,* and the Decree on Ecumenism *unitatis Redintegratio.* I am

* Die 2 m. iunii a. 1979.

happy to make my own the Statements of the Common Déclaration signed by my venerated predecessor Pope Paul VI with Pope Shenouda III in 1973 and the further encouragement the Holy See has given to this dialogue since that time.

Fundamental to this dialogue is the récognition that the richness of this unity in faith and spiritual life has to be expressed in diversity of forms. Unity — whether on the universal le vel or the locai le vel — does not mean uniformity or absorption of one group by another. It is rather at the service of all groups to help each live better the proper gifts it has received f rom God's Spirit. This is an encouragement to move ahead with confidence and reliance upon the guidance of the Holy Spirit. Whatever may be the bitterness inherited f rom the past, whatever may be the présent doubts and tensions that may exist, the Lord calis us to move for ward in mutual trust and in mutual love. If true unity is to be achieved, it will be the resuit of coopération among pastor s on the local level, of the collaboration at all levéis of the life of our Churches so that our people may grow in under standing of each other, in trust and love of each other. With no one trying to dominate each other but to serve each other, ail together will grow into that perfection of unity for which Our Lord prayed on the night before he died[1] and for which the Apostle Paul exhorted us to work with ail diligence.[2]

Again, my thanks for your coming. My thoughts and prayers go to my brother, Pope Shenouda III, to the Bishops, clergy and faithful of your Church, as together with my brothers the Bishops and the faithful of the Catholic Churches in Egypt you pray and work for full ecclesial communion, which will be God's gift to ail of us.

V

Ad quosdam Pakistaniae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Dear Brothers in our Lord Jesus,

In welcoming you this morning, I wish to greet the entire Church in Pakistan. With the Apostle Peter I say : "Peaee to all of you who are in Christ".[1]

[1] Cf. *Jn* 17.
[2] Cf. *Eph* 4:11-13.
* Die 18 m. iunii a. 1979.
1 Pt 5:12.

The thoughts of my heart go to the communities of the faithful throughout the Diocèses of your country : to the priests, who in union with yourselves build up the local Churches through the Eucharistie Sacrifice and the word of God; to the religious, who through their ecclesial consécration to Jesus Christ give a special witness of hope to the destiny of ali the children of God; to the seminarians, being trained to transmit the word of God to the future générations ; and to ali the laity, who are called to share intimately in the Church's mission of evangelization, and who through their daily lives build up the Kingdom of God. I am close to all of you in the love of the Saviour — close to you in ali your efforts to proclaim "the unsearchable riches of Christ".[2]

At the same time, as Pastor of the universal Church, I can — and do — assure you and your people of the solidarity of all your brethren throughout the world. And I believe that in this solidarity you will find fresh vigour and strength to continue your joyful commitment to the cause of the Gospel. The communion of faith and love that we en joy — this unity that is effected in us by the Holy Spirit — this is indeed a great gif t of God.

Today at the tomb of Peter and together with his Successor, may you rededicate yourselves and your local Churches to ali the exigencies of this Catholic unity. From this centre may you take back to your people a message of hope and encouragement, so that they may continue to hold fast to the very core of Catholic life, so that like the faithful of the early Church they may persevere in devoting themselves "to the apostles' teaching and fellowship, to the breaking of bread and the prayers".[3]

1 am sure that at times, as Bishops, you feel acutely the weight of the charge laid on you by the Lord. Especially because of your zeal, you expérience deeply within your hearts the limitations and obstacles that hinder you in the exercise of your pastoral mission. But the success of our ministry is not measured by human standards; it is measured rather by our love and by our fidelity to the word of God. Christ has told us to go forth in the strength of his Spirit — and he assures us that he is with us until the end of time.[4] It is with "the word of truth and the power of God"[5] that we humbly but confidently présent

[2] *Eph* 3:8.
[3] *Acts* 2:42.
[4] Cf. *Mt* 28:20.
[5] *2 Cor* 6:7.

ourselves before the world, to fulfil the task entrusted to us by the Lord.

I wish to express my admiration for the faith of your people and for the sustained effort and joyful constancy with which your locai Churches pledge their fidelity to Christ. At the same time I wish to add a word about one particular aspect of your witness to Christ. In the Acts of the Apostles, Jesus is presented to us in his activity : "He went about doing good ...".[6] And this same activity is carried on in Pakistan, in Christ's members, in your people. The motivation is the love of Christ, the love of his Father, the love of his brethren. Through a whole network of generous endeavours — especially in the areas of charitable assistance, health and schools — the Lord Jesus continues to do good ; he continues to show his love. The mystery of the Church as the extension of Christ goes on. The charism of the Good Shepherd is thus exercised among your people. God's love is from generation to generation, and it is ever newly manifested.

I believe that a considération of this important aspect of the Church as a divine mystery is extremely beneficiai in sustaining you and renewing you in your pastoral zeal. Your people too will find joy in reflecting on the fact that as an ecclesial community they continue among their own flesh and blood the loving activity of Jesus Christ the Son of God. In reflecting on the greatness of this mission, all obstacles seem secondary. There may be fleeting moments of discouragement, but the power of the Paschal Mystery does not admit defeat.

Our role then, dear brother Bishops, is to continue to demónstrate the love of Christ and to proclaim his saving Gospel of rédemption with ail our energy. The rest is in the hands of God.

In pursuing our apostolate, the word of God is the joy of our ministry. It is a lamp to our feet and a light to our path.[7] It is by guarding and meditating on the word of God that we are enabled to fulfil our mission of charity. By proclaiming to our people the unadulterated word of God in ail its richness, we equip them for the vocation of Christian living, Christian service and Christian witness that is their s.

Dear Brothers in the Episcopate, in our special unity today do we not feel supported by the power of the Lord Jesus? Do we not sense his présence? Do we not hear him telling us to continue, courageously

[6] *Acts* **10:38.**
[7] *Ps* **119:105.**

and joyfully, in communion with the Catholic Church throughout the world, to proclaim his love and to spread his truth?

I ask our Blessed Mother Mary to assist you ali in the service of her Son, to form you ever more perfectly in his likeness, so that your witness to him may render great honour and glory to the Most Holy Trinity.

And with my greetings and my prayers, I send my Apostolic Blessing to all who make up the community of the faithful in your land. My special encouragement goes also to the catechists and to the Christian f amilies, to the youth and to those who suffer and work and pray — so that the world may see the face of Jesus in our midst.

VI

Ad membra Capituli Generalis Ordinis Fratrum Minorum.*

Dilectissimi filii, membra Capituli Generalis Ordinis. Fratrum Minorum,

Libenti animo vos ad peculiarem hanc congressionem admittimus et ex corde salutem dicimus vobis, simulque novo Ministro Generali Ioanni Vaughn paternam gratulationem significamus et benevolentia complectimur Patrem Constantinum Koser, qui post diuturnum tempus de gravi eiusmodi munere discessit.

Gratiam vobis agimus de gaudio, quod Nobis hac ipsa occursatione vestra affertis. Praesentia enim vestra in memoriam revocat multas necessitudines, quas cum sodalibus Franciscanis habuimus, atque in mente Nostra recordationem renovat illorum quasi gressuum, quos fecimus vias secuti, in quibus Sanctus Franciscus vestigia praeclara reliquit : vestigia dicimus viri amore Christi singulariter ardentis, fidelis ministri Ecclesiae, fraterni amici hominum cunctarumque creaturarum.

Ad hoc quod attinet, iuvat meminisse Nos, cum officium Cardinalis Archiepiscopi Cracoviensis gereremus, bis, anniversario die ordinationis Nostrae sacerdotalis, piae peregrinationis causa, Alvernae montem ascendisse, ubi Seraphicus Pater vester in Christi crucifixi imaginem est transformatus.

Electi deinde ad supremum munus Romani Pontificis, qui est amoris Christi velut vicarius,[1] in ipso eius initio, ac quidem die quinta mensis

* **Die 21 m. iunii a. 1979.**

[1] **Cf S. Ambros.,** *Expos. Evang. sec. Luc, X,* **175;** ***PL*** **15, 1848.**

Novembris, anno praeterito, Nos contulimus Asisinm, ad sepulchrum Sancti Francisci hunc deprecaturi, ut Nos adiuvaret ad amplectendos homines nostrae aetatis secundum rationem cordis Salvatoris.

Hos igitur eventus vitae Nostrae recordati, vos rogamus, ut verba, a quibus primae Litterae Encyclicae, quas nuper edidimus, incipiunt, in pectora animosque vestros demittatis: «Redemptor hominis Iesus Christus est centrum universi et historiae ». Quod iisdem hisce vocibus continetur, id vobis est nuntiandum ; scilicet oportet Ordo vester vires illas primigenias recuperet, quibus idoneus evadat, ut Christum saeculo nostro aperiat atque ut, exemplo Seraphici Patris vestri, illud testimonium amoris erga Ecclesiam perhibeat, quod hic dedit modo prorsus eximio.

Ad pristinum requirendum vigorem vos inducimini, ut probe arbitramur, ipso loco, ubi Capitulum Generale celebratis : loquimur videlicet de « conventu » Sanctae Mariae ab Angelis, ubi — ut ait Sanctus Bonaventura — inclitus pater vester <(humiliter coepit, virtuose profecit, feliciter consummavit ».[2] Ibi enim illam paenitentiam, quam sibi ab initio vitae Deo deditae proposuerat, egregie peregit. Ad quamlibet vero spiritualem renovationem efficiendam necesse est a paenitentia incipiatur, quae idem valet ac ***metanoia,*** id est mentis mutatio. Hac profecto condicione filii Sancti Francisci vocationem suam adimplent.

Qua veritate fulgente, vos impense cohortamur, ne de identitate vestra ullam moveatis dubitationem, ne quid quaeratis vel faciatis — sive singuli sive in coetum congregati — quod alienum sit ab illa norma, quam legifer Pater vester in omne tempus constituit : « Regula et vita Minorum Fratrum haec est, scilicet Domini nostri Iesu Christi sanctum Evangelium observare vivendo in oboedientia, sine proprio et in castitate ».[3]

Ex fidelitate erga hanc primigeniam vitae vestrae formam, pendet etiam vis partis, quam in munere salvifico Ecclesiae habetis, quatenus personas et opera vestra Evangelii ministerio impendatis, arcte haerentes magisterio eiusdem Ecclesiae.

Accipite ergo paternam hortationem, quam Romanus Pontifex vobis hodie adhibet : amate Ecclesiam, ut Sanctus Franciscus eam amavit ! Amate eam magis quam vosmet ipsos, renuntiantes, si opus est, etiam cogitandi vivendique rationibus, quae, si aetate praeterita fortasse proba-

[2] *Legenda maior,* c. II, n. 8 : *Analecta Franciscana,* X, Ad Claras Aquas 1920, p. 566.

[3] Regula, I: *Opuscula* ed. C. Esser (Bibl. Franse. Ascet. M. Aevi, XII), Grottaferrata 1978, p. 226 s.

bantur, nunc minus aptae sunt ad Ecclesiae vitale robur provehendum et ad eius caritatis spatia amplianda.

Renovantes igitur hanc vestram vocationem ecclesialem, voluntati Seraphici Patris oportet obsequamini, qui fratres suos in omnes misit partes orbis terrarum, ut hominibus annuntiarent pacem et paenitentiam in remissionem peccatorum.[4] Contingite homines in ipsis cotidianae eorum vitae condicionibus ; f ovete et excolite semen illud divinum, quod est in iis,[5] ut Filium Dei incarnatum agnoscant et excipiant, atque ipsi filii Dei efficiantur.

Nemo, quemadmodum notum est, sacram indolem creationis tam alte ut Sanctus Franciscus percepit. Qui — ut verbis utamur venerandi Decessoris Nostri Pauli VI — «cum omnia pro Christo reliquisset ... per "dominam paupertatem" quiddam repperit, ut ita dicamus, primaevae beatitudinis, cum mundus prodiit integer e manibus Creatoris. In rerum abdicatione quam maxima, iam fere caecus, ipse immortale *Canticum Creaturarum* canere valuit, itemque laudes nostri fratris solis, laudes rerum naturae universae, quae ipsi facta fuit velut lucidum purumque divinae gloriae speculum ».[6] Ad vestram igitur vocationem etiam pertinet, ut homines doceatis res huius mundi ad opus salutis referri et, dum in iisdem rebus, naturali quadam inclinatione ducti, consistant, simul eos ad spem perducatis, quae terrestria cuncta transcendit.

Dilectissimi sodales Franciscani ! Quoniam ut religiosi in summo veluti fastigio conscientiae christianae estis collocati,[7] haec verba vobis fecimus, ut vos confirmaremus, ut vos excitaremus, ut ad maiorem in dies alacritatem vos provocaremus, qua oportet vos esse cooperatores successoris beati Petri, « cui grande munus christiani nominis propagandi singulari modo demandatum est ».[8]

Sancta Dei Genetrix vos custodiat et protegat ! Ea enim in traditione theologica vestra singularem obtinet locum, maxime quod ad Immaculatae ipsius Conceptionis mysterium attinet ; per hoc enim illa perfectissima typus humanus evasit Ecclesiae, quam Christus, eius institutor, voluit esse « non habentem maculam aut rugam, sed sanctam et immaculatam)).[9] Imitamini Mariam, quae voluntati Dei penitus erat subiecta, eam

[4] **Cf. Thom. a Celano, *Vita* I, p. I, c. XII, n. 29: *Analecta Franciscana* mem., p. 24.**
[5] **Cf. *1 Io* 3, 9.**
[6] **Adhort. Ap. *Qaudete in Domino,* IV: *AAS* 67 (1975), p. 307.**
[7] **Cf. Pauli VI, Adhort. Ap. *Evangelica testificatio,* 19: *AAS* 63 (1971), p. 508.**
[8] **Const. dogm. *Lumen gentium,* 23.**
[9] **Cf. *Eph* 5, 27.**

audite, quae vos de Filio suo hortatur : « Quodcumque dixerit vobis, tacite».[10]

Denique, ad roborandos vos, ut nobili vocationi Franciscanae vestrae semper studiose respondeatis, Benedictionem Apostolicam vobis ipsis, qui adestis, et universae Familiae religiosae vestrae animo paterno et amanti impertimus.

VII

Ad quosdam Indiae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

It is diûicult to express adequately the joy that I expérience in being together with my brother Bishops during their *ad limina* visits. Each meeting is an encounter with the pastor of a local Church, with the spiritual leader of an individual ecclesial community that has its own identity within the context of Catholic unity. The one, holy, Catholic and apostolic Church subsists in each of your diocèses, and in all of them together. An *ad limina* visit is indeed therefore a célébration of Catholic unity, and a manifestation of fidelity to Jesus Christ, "the chief Shepherd" [1] of the universal Church.

As Successor of Peter and Vicar of Christ, I wish today to greet in your persons ali the Catholics of the Region of Tamil Nadu, as well as those represented by the other Bishops who have joined this regional group. I wish, moreover, to render respectful homage to the ancient culture of your land — a culture that is steeped in wisdom, rich in human expérience, and filled with spiritual values that point to God and his providence in human history.

At a given moment in the life of your people, a unique and original message of révélation was offered and freely accepted by those who were to base their lives on "all that Jesus did and taught until he was taten up to heaven".[2] The name of Jesus Christ was preached and his Gospel was proclaimed in your midst. His divine person became for many the centre of their lives, and his message of gentleness and humility

[10] *Io* 2, 5.
* Die 23 m. iunii a. 1979.
[1] *1 Pt* 5 -*4.*
[2] *Acts* 1:1.

became the inspiration for their activities. Through the action of the Holy Spirit, the seed of God's word, sown in good ground, brought forth fruits of holiness, justice and love. And God continues to be praised in the marvellous works that his grace has accomplished in India.

The word of God, containing the Good News of salvation in Jesus Christ, became for ever a great héritage to be preserved and transmitted. It was accepted as a treasure to be passed on from generation to generation. On his part, Jesus spoke as the Father had instructed him; he did nothing on his own.[3] Indeed, Jesus insists on the fact that he speaks on the authority of his Father : "My teaching is not mine, but his who sent me".[4] The transmission of this teaching is entrusted to the action of the Holy Spirit; it is to take place for ever through the Church. The Holy Spirit, whom the Father sends in the name of Jesus, awakens in the Church a realization of its vocation as a community that is called to hear and guard and do the word of God. The transmission of the Gospel becomes the common responsibility of the entire community, living and acting under the guidance of the Holy Spirit.

The same Holy Spirit who pervades the entire Body of Christ and consolidâtes it in unity implants in the community a charism of special service — the office of Bishop — which becomes the specific instrument for safeguarding and proclaiming the word of God. And this distinctive role is yours today, dear Brothers, called as you are to govern the Church, together with the Successor of Peter and in the unity of the Episcopal College. Each of you expériences the importance and urgency of PauPs words to Timothy : "Guard the rieh deposit of faith with the help of the Holy Spirit who dwells within us".[5] This charge constitutes a vital aspect of your own ministry within and for the benefit of the Church, which in her entirety is directed to the service of the living word of God.

In fulfilling your role, you are assisted in the first place by your priests, who are indeed worthy of all your fraternal love and pastoral attention. As your co-workers they too have "as their primary duty the proclamation of the Gospel of God to all".[6] I ask you to assure them, over and over again, how important a role they play in the fulfilment of the work of rédemption.

[3] Cf. *Jn* 8 :28.

[4] *Jn* 7 :16.

[5] *2 Tim* 1:14.

[6] *Presbyterorum Ordinis,* 4.

In your locai Churches I know that the catechists have a very particular role in the great task incumbent on the whole community — the task of transmitting the word of God. Your leadership in this field is vital : to provide for the doctrinal and spiritual préparation of the catechists, to see that they are themselves trained in the word of Christ, that they are imbued with the mystery of Christ's love, and that they share his zeal for service. Through your guidance, the catechists will understand that at the core of their mission is the urgency of communicating Christ : passing on his word to their brethren, and eliciting a supernatural response of faith, hope and charity. Only by receiving the word of God can the community of the faithful grow to full maturity in Christ the Head. Success in the catechetical field présupposes a consciousness of the common responsibility of the Church — a realization that ali the faithful through their Baptism and Confirmation are commissioned by the Lord Jesus himself to share in the apostolate of his Church.[7] Be assured that the Pope supports you and encourages you in your efforts to prepare, sustain and perfect your catechists. And I pray that the Holy Spirit will lead you to find new opportunities to promote this great apostolic activity in your locai Churches.

In a very special way the transmission of the faith is linked to the training given to students for the priesthood. The fidelity of the Church to her vocation of hearing, guarding and doing the word of God dépends on the effectiveness of seminaries. This is why the Second Vatican Council could well speak of the seminary as "the heart of the diocèse".[8] Every ecclesial community is affected by the condition of the seminaries that prepare its priests. The effects of seminary training last for générations. For this reason I recently spoke in Rome to a group of seminary Rectors, expressing clearly my prayerful hopes for this important aspect of the Church's life. On that occasion I stated : "In a word, the first priority for seminaries today is the teaching of God's word in all its purity and integrity, with all its exigencies and in all its power ... A second issue of great importance ... is that of ecclesiastica! discipline".[9] And these two aspects — doctrine and discipline — I commend today to your pastoral zeal for vigilant promotion. Vocations to the priesthood are a great gift of God to the community

[7] Cf. *Lumen Gentium,* 33.

[8] *Optatam Totius,* 5.

[9] Address of 3 March 1979.

of his Church. As Bishops we must vocalize Christ's call to the young; we must encourage our young people to accept a vocation courageously and generously; and we must pray "the Lord of the harvest to send labourers into his harvest".[10] And with keen responsibility we must promote the vocations that we have already received, by fostering the doctrine and discipline of our seminaries. This solicitude, dear Brothers, I manifested last Holy Thursday, saying: "The full reconstitution of the life of the seminaries throughout the Church will be the best proof of the achievement of the renewal to which the Council directed the Church".[11]

Catechetical activity and seminaries — these are indeed two privileged instruments for the Church to fulfll her vocation of transmitting the word of God. Today I associate myself with your zealous efforts in these fields, and with all your other initiatives on behalf of the Gospel.

I am also confident that you will enjoy the benevolence and esteem of all men and women of good will in the question of religious freedom. The Vatican Council committed the Church anew to promoting the dignity of the human person, spelling out the exigencies of this natural dignity. And so it declared that the human person "has a right to religious freedom".[12] In this document the Council feels itself allied with millions of people throughout the world who so sincerely embrace in all its practical applications article 18 of the United Nations' Universal Déclaration of Human Rights: "Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion ...".

With these hopes and prayers, dear Brothers in the Episcopate, I renew the expression of my profound solidarity with you, in Christ and in the Church. I ask Mary, Mother of God and Mother of the Church, to sustain you in joy and strength, for the glory of her Son and for the generous service of your people. For the rest, Brethren: "Let us keep our eyes fixed on Jesus, who inspires and perfects our faith".[13]

[10] *Mt* 9:38.

[11] Letter to all the Bishops of the Church.

[12] *Dignitatis Humanae,* 2.

[13] *Heb* 12:2.

VIII

Ad Brunonem Bottai, apud Sedem Apostolicam constitutum Italiae Legatum, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Signor Ambasciatore,

Le sono veramente grato per le deferenti espressioni di omaggio che Ella ha voluto rivolgermi, con parole tanto nobili e suggerite da convincimento profondo, al momento di dare inizio, con la presentazione delle Lettere Credenziali, alla sua Missione di Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario della Repubblica Italiana presso la Santa Sede.

Tali espressioni, pur nella brevità imposta dalla circostanza, sollecitano il mio spirito ad immergersi, anche solo in un attimo fugace di sosta pensosa, nella evocativa considerazione di quei misteriosi riscontri storici e di quelle coincidenze provvidenziali, che hanno, nello scorrere dell'era cristiana, portato a costruire ed intessere vincoli profondi tra la Nazione Italiana e questa Sede Apostolica. L'Italia si è trovata a beneficiare in modo privilegiato di una sorgente di civiltà e di elevazione della dignità dell'uomo, qual è, nella mente del suo divin Fondatore, la Chiesa Cattolica, che qui in Roma ha il fondamento visibile della sua unità nella persona del Vicario di Cristo.

Da quando San Pietro approdò alle sponde del Tevere, dalle acque fluenti di storia, ponendo in questa città, già maestra incomparabile di civile convivenza, la sua Cattedra di Pastore dell'Urbe e dell'Orbe, ben si può dire che una profonda rivoluzione spirituale, iniziata nella Palestina, si irradiò da questo Paese nel mondo intero.

Come non sottolineare con vigore e con grata soddisfazione le cause e le circostanze che — come Ella ha messo in rilievo con delicato accenno — hanno contribuito ad edificare, pur nei limiti consentiti ad un'azione esercitata da uomini, quei valori spirituali, morali e civili, che rendono rispettato, onorato, ed amato il popolo italiano nel consesso delle Nazioni? Non si tratta, certo di sottovalutare i molteplici fattori umani, che godono di un'incidenza loro propria, ma di rilevare come anch'essi, nello spirito dell'uomo, aperto per sua natura verso esigenze e traguardi trascendenti, siano debitori alla fede cristiana, la quale, spesso in maniera non esplicita, con pedagogia sempre discreta, è tutta rivolta, oltre

*** Die 25 m. iunii a. 1979.**

che ad elevare l'uomo all'ordine sovrannaturale, a liberare nell'uomo stesso le più alte e virtuose potenzialità del suo profondo.

Umile Capo della Chiesa Universale, per di più prescelto, per imperscrutabile disegno, dalla stirpe slava, dopo una ininterrotta serie plurisecolare di Papi italiani, nell'accogliere il nuovo Ambasciatore di una Nazione fatta oggetto di disegni tanto particolari, sospinto da un'onda di memorie, di emozioni, di pensieri solenni e gravi, mentre rendo omaggio alle virtù degli italiani, non posso non soffermarmi a considerare i doni che l'Altissimo ha profuso con divina liberalità su questo Paese.

A ragione della generosa elargizione dei suoi tesori di cultura, di arte e di laboriosità, pur fra le sofferenze che hanno accompagnato la sua storia e la fatica che è costato il suo emergere a unità, l'Italia è una grande patria, è un Paese che è entrato nel cuore degli uomini. Ma soprattutto, a ragione della sua storia cristiana, il Paese che Ella si appresta a rappresentare offre una nobiltà di tradizioni, una ricchezza di valori spirituali che gli conferiscono particolari doveri e responsabilità. Il Cristianesimo è presente nel suo sviluppo culturale, ne ha animato la sensibilità sociale, ha permeato altresì la formazione, fin da tempi lontani, di un sentimento nazionale, che ha collegato tra loro le varie popolazioni della penisola. Mi è caro ricordare in questo momento le grandi figure religiose d'Italia come S. Benedetto, S. Francesco, Santa Caterina, Don Bosco e Don Orione che, mentre sono stati testimoni intrepidi del Vangelo, hanno operato al tempo stesso per avviare le sorti dei contemporanei verso approdi di pace, di benessere, di prosperità.

Se è vero, come Ella, Signor Ambasciatore, ha voluto ricordare, che il Paese attraversa oggi momenti di difficoltà, tuttavia la rinnovata coscienza di un patrimonio spirituale tanto ricco non potrà non offrire ai suoi concittadini, la forza, il coraggio e l'inventiva di trovare, anche nel sacrificio e nella rinuncia, le vie di un progresso degno e duraturo. Si tratta certo di rendersi consapevoli delle proprie interiori risorse e di fare appello alle più profonde idealità dello spirito.

In questo sforzo costante di accrescere il patrimonio autenticamente umano della Nazione, lo Stato italiano troverà nella Chiesa Cattolica un leale sostegno, una forza animatrice che, in una visuale religiosa più aderente alle presenti necessità, quale si è delineata dopo il Concilio Ecumenico Vaticano II, si preoccupa anche di alimentare nei figli di ogni popolo i motivi profondi che giustifichino i sacrifici necessari per preparare un domani più prospero.

La volontà e la capacità di affrontare tali sacrifici presuppongono

una salda convinzione morale per la cui formazione la Chiesa non tralascerà di adoperarsi con ogni impegno, dal momento che ciò risponde pienamente alla sua missione di ricupero, di liberazione e di salvezza delle coscienze. Di fronte al fenomeno della violenza cieca e del terrorismo distruttore, che tuttora turbano la società italiana e diffondono tra le sue componenti allarmi angosciosi e timori paralizzanti, la Chiesa cattolica, mentre distoglie gli spiriti dall'allucinante tentazione di una risposta altrettanto provocatrice ed oppressiva, si preoccupa di fomentare nei cuori, anzitutto dei giovani, l'apertura verso ideali di libertà, di giustizia, di fraterna solidarietà, di amore, di disinteressato servizio del bene comune.

Sono queste le virtù che costituiscono e garantiscono la grandezza, la pace interna ed il progresso sociale di un Paese; le virtù che oggi, sullo scorcio di una stagione percorsa da sistemi agnostici e materialistici, le coscienze sensibili ed illuminate ricercano con più intenso anelito.

I Vescovi d'Italia ed il Papa in primo luogo che, a speciale titolo, è debitore verso l'Italia del suo servizio pastorale, non tralasceranno nessun tentativo per sospingere verso la costruzione di una società più pacifica e giusta le giovani generazioni, che costituiscono per me oggetto di particolare attenzione ed amore, manifestati fin dall'inizio del mio ministero universale. La Chiesa, infatti, come ho avuto occasione di sottolineare ripetutamente, si colloca, per sua natura, al servizio dell'uomo, della sua promozione, del suo sviluppo, dei suoi diritti, del suo progresso, secondo l'antropologia liberatrice del messaggio evangelico, il quale pone la liberazione dell'uomo da qualunque forma di eattività e di oppressione al centro della sua più viva preoccupazione. Iddio vuole un uomo libero, consapevole della propria dignità spirituale e responsabile del bene di tutti.

La comune sollecitudine dello Stato e della Chiesa per il bene dell'uomo e del cittadino postula un'armonia di rapporti ed uno spirito di riguardosa amicizia, che finora in Italia sono stati salvaguardati dal Concordato del Laterano. È mio vivissimo voto, e mia certezza, che lo saranno ancora nell'avvenire, in virtù di quello stesso strumento nel quale — come Ella ha ricordato — una volta conclusi i relativi studi e consultazioni bilaterali, saranno introdotte quelle modificazioni che le diverse condizioni dei tempi, valutate con aperto spirito alla luce del recente Concilio Ecumenico, e la trasformazione del quadro costituzionale dell'Italia, suggeriscono convenienti.

Desideroso di esternare il mio affetto verso l'Italia, che ho appreso ad amare con interiore predilezione fin dagli anni degli studi giovanili ed in particolare durante il periodo della permanenza in Eoma per il completamento della mia formazione teologica, aspirando altresì ad assolvere con ogni impegno il mio servizio pastorale nei riguardi di un Paese tanto prossimo e dalla cui cordiale e festosa devozione mi sento quotidianamente circondato ed avvinto, invoco dal Signore copiosi doni d'illuminazione e di grazia perché la vita pubblica e privata dei suoi cittadini sia alimentata e dignificata da un profondo senso di religiosità, dall'esercizio di solide virtù cristiane ed umane, e sia altresì allietata da sereno benessere.

A questo auspicio unisco quello personale per il degnissimo Presidente della Repubblica Italiana, al quale va in questo momento l'attestato deferente della mia considerazione per il prestigio e l'autorevolezza con cui rappresenta e dirige la Nazione. E mentre rivolgo a Lei, Signor Ambasciatore, l'augurio di una fruttuosa Missione ed il più cordiale benvenuto, invio con effusione di cuore all'intero Popolo Italiano e alle sue Autorità la mia Benedizione Apostolica.

IX

Ad quosdam Columbiae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram acceptos.*

Amados Hermanos en el Episcopado:

Con profundo gozo os recibo hoy, Pastores de las cuatro Provincias Eclesiásticas de Nueva Pamplona, Barranquilla, Cartagena y Bucaramanga, venidos a Roma para vuestra visita « ad limina Apostolorum ». Bienvenidos, en el nombre de Cristo.

Formáis el primer grupo de Obispos de Colombia, que este año vendrán a la Ciudad Eterna para encontrar a Pedro y hacerle partícipe de las realizaciones, esperanzas y dificultades de cada una de sus respectivas Iglesias particulares.

Permitidme que en primer lugar exprese mi sincero aprecio y gratitud por las elocuentes palabras pronunciadas, en nombre de todos vosotros, por el Señor Arzobispo de Nueva Pamplona, Monseñor Mario Revollo, Pre-

* Die 6 m. iulii a. 1979.

siderite de la Conferencia Episcopal Colombiana. Ellas ponen de manifiesto de modo inequívoco, la finalidad central de la visita « ad limina » : testimoniar y consolidar esa estrecha unión de sentimientos y propósitos de los Obispos con el Sucesor de Pedro y Pastor de toda la Iglesia, garantía de la necesaria unión eclesial.

Pero en esta corriente de fe y amor eclesiales, no estamos solos nosotros, los aquí reunidos. A través de esa admirable y misteriosa vinculación en el Cuerpo místico de Cristo, sentimos la presencia de vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles. Ellos son el objetivo de vuestros comunes desvelos y así se ba manifestado, tanto en los coloquios individuales con cada uno de vosotros, como en este encuentro colectivo.

Llevad a cada uno de los miembros de vuestra grey mi saludo más cordial en el amor de Cristo, mi aliento a perseverar en la firmeza de la fe, mi exhortación a no desfallecer en la esperanza, mi ruego de consolidarse en el vínculo de la caridad fraterna. Les anime en sus trabajos y en su peregrinar cotidiano la gracia del Espíritu y la oración constante del Papa, para que sean testigos vivos de la resurrección de Cristo y generosos artífices del Reino de Dios en sus respectivos campos de actividad.

De entre las múltiples preocupaciones que ocupan vuestro ánimo de Pastores, sé que hay una que tiene lugar preeminente : el problema de las vocaciones sacerdotales y religiosas. Se trata, en efecto, de un tema importantísimo para toda la Iglesia, para Colombia y en particular para vuestras cuatro Provincias Eclesiásticas. Quiero confiaros que es éste uno de los puntos al que el Papa presta especial atención, dada la repercusión enorme que tiene en la marcha general de la Iglesia, para el presente y para el futuro.

Convencido de ello, quiero daros como encargo personal lo que indiqué en mi discurso de apertura de los trabajos de la Conferencia de Puebla : que pongáis entre vuestras tareas pastorales prioritarias el cuidado de las vocaciones. Es algo vital, imprescindible, porque mal podría ser eficazmente evangelizadora una Iglesia a la que faltaran los agentes calificados, estables y totalmente dedicados a ese ministerio.

Es cierto que todos los miembros de la comunidad eclesial, incluidos los seglares —cuya ayuda hay que apreciar y potenciar en todo lo posible— deben participar, en virtud de su propia vocación cristiana, en la tarea evangelizadora de la Iglesia. Pero ellos no pueden suplir la presencia insustituible del ministro consagrado o del alma llamada a una específica entrega eclesial. Mas aún : la verdadera madurez del

laicado católico no podrá menos de reflejarse también en una apertura práctica a la vida consagrada en plenitud.

En vuestra solicitud por las vocaciones es necesario que atendáis a una triple vertiente : la búsqueda diligente de esas vocaciones, la adecuada preparación de las mismas y el cuidado de su perseverancia. Será para ello oportuno implantar una pastoral vocacional bien estudiada, que preste esmerada atención a la familias, a la escuela, a la juventud, a los movimientos de apostolado, centros vitales en los que, si están saturados de fe y buenas costumbres, germinan tantas decisiones de entrega al servicio de Dios y del prójimo.

No consideréis, por ello, superfluo o apostólicamente menos rentable dedicar a esa labor sacerdotes bien preparados y de gran espíritu, que atiendan preferentemente a ese sector, dentro de unos buenos planes vocacionales diocesanos y aun nacional a los que sé prestáis esmerada atención. E interesad en ello a todos los sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos comprometidos.

No memor cuidado deberán mereceros los seminarios y casas de formación religiosa que —como indicado en diversas ocasiones, también recientes, por la Santa Sede— deberán ser siempre centro de preparación de equilibradas personalidades humanas, con toda la sana apertura que requiere el momento actual, con una sólida base espiritual, moral e intelectual, con capacidad de vida disciplinada y espíritu de sacrificio. Sin ello no puede construirse la estructura interior de una vocación para la Iglesia y el mundo de hoy. Sin olvidar nunca un presupuesto básico : si presentamos ideales desvalorizados, son los propios jóvenes los primeros en rechazarlos, por no descubrir en ellos un marco en el que volcar toda su generosidad y ansia de entrega.

No dejéis tampoco sin el debido cuidado la pastoral de las vocaciones adultas, que en ciertos ambientes y también en Colombia son un fenómeno cada vez más frecuente y prometedor.

Finalmente, atended con gran diligencia a la perseverancia de quienes viven ya su consagración total. No temáis en consumir en ello vuestro tiempo y energías mejores. En la línea indicada en mi reciente Carta a los Obispos, con ocasión del Jueves Santo, sed ante todo los verdaderos amigos y sostenedores, con vuestra palabra y con vuestro luminoso ejemplo, de los sacerdotes y almas consagradas. Sea vuestra vida y esfuerzo una preciosa ayuda, en espíritu de fraterno servicio, para mantener en ellos la conciencia clara de su propia identidad de elegidos.

Amados Hermanos : He aqní algunas líneas maestras, a completar con vuestro celo y creatividad de Pastores.

Sea mi última palabra un fraterno llamado a la esperanza y a la oración al Dueño de la mies, que no nos abandona. Que El baga fructificar vuestros esfuerzos. María, Madre nuestra, os acompañe siempre. Como os acompaña mi plegaria por vosotros y cada miembro de vuestras comunidades eclesiales, mientras a todos bendigo con especial afecto.

X

Ad **Em.mum Virum Angelum de Mojana di Cologna, Magnum Magistrum Militaris Ordinis Melitensis ad eiusdemque Ordinis Consilium.***

Illustrissimi Signori,

Ho ascoltato con vivo piacere le nobili parole pronunciate a nome vostro dal Gran Maestro dell'Ordine, cbe intendo ringraziare, mentre con viva cordialità lo saluto insieme a tutti voi e a quanti voi qui degnamente rappresentate.

Con l'incontro di oggi vengo a contatto per la prima volta, da quando sono stato eletto alla Cattedra di Pietro, con i Responsabili ed i Membri di un'antica e illustre istituzione cristiana e cattolica qual è il Sovano Militare Ordine di Malta, posto sotto la speciale protezione di San Giovanni Battista.

Voglio dirvi, pertanto, la mia sincera letizia nell'accoglervi in questa casa del Pastore comune della Chiesa universale, nella quale vi distinguete non solo per la storia prestigiosa dell'Ordine, ma anche per la testimonianza concreta del vostro peculiare impegno cristiano. Nella vostra presenza odierna, infatti, mi è caro scorgere un atto filiale di devoto omaggio e di tenace fedeltà alla Sede Apostolica, ma anche e ancor più un segno chiaro di rinnovata ansia per un sempre più profondo impegno di vita evangelicamente spesa per il maggior bene della Chiesa e di tutti i fratelli.

Conosco la diffusione nel mondo e l'efiicace dedizione dimostrata dall'Ordine di Malta nei tempi più recenti nel campo di varie iniziative assistenziali e in particolar modo nell'importante settore del servizio ospedaliero. Per tutto ciò che mettete in opera in questo ambito di attività vi ringrazio di vero cuore. Mi pare che tutti i vostri sforzi si collochino nella linea della realizzazione di ciò che ho scritto nella mia Lettera

* **Die 9 m. iulii a. 1979.**

Enciclica « Redemptor nominis », quando dicevo che ((l'uomo, nella piena verità della sua esistenza, ... è la prima e fondamentale via della Chiesa, via tracciata da Cristo stesso, via che immutabilmente passa attraverso il mistero dell'Incarnazione e della Redenzione ».* Quindi, tutto quanto la vostra Famiglia farà, per servire e promuovere ulteriormente l'uomo in nome di Cristo, sarà certamente benedetto dal Signore, in conformità alle sue parole : « Ogni volta che avete fatto queste cose a uno solo di questi miei fratelli più piccoli, l'avete fatto a me ».[2] Ed è qui certamente che consiste il più bel titolo di gloria dell'Ordine di Malta, il quale si aggiunge a quelli già conseguiti nei secoli passati e anzi li supera con la forza luminosa del massimo comandamento evangelico.

La mia parola, a questo punto, non può che farsi pressante incoraggiamento a proseguire sulla via maestra della Chiesa, che è la stessa via percorsa da Cristo, il quale ha offerto se stesso per la salvezza di tutti gli uomini. ((Del resto », come ci assicura San Paolo, « Dio ha potere di far abbondare in voi ogni grazia perché, avendo sempre il necessario in tutto, possiate compiere generosamente tutte le opere di bene ; come sta scritto : "ha largheggiato, ha dato ai poveri, la sua giustizia dura in eterno" ».[3]

In pegno di questi voti, sono lieto di concedere la particolare Benedizione Apostolica al Gran Maestro, ai Responsabili e a tutti i Membri del Sovrano Ordine di Malta, estendendola altresì a tutti i loro Cari.

NUNTIUS SCRIPTO DATUS

Ad Exc.mum Virum Gamani Corea, a Secretis Conventus Nationum Unitarum pro commercio et progressione, Manilae in Insulis Philippinis habiti.*

Human advancement, the upholding of the hope of peoples struggling in precarious and often crushing conditions, and helping humanity to regain control of its material and social universe : these are the subjects at the heart of the délibérations of the Fifth Conference of the United Nations on Trade and Development, meeting in Manila.

[1] N. 14.

[2] *Mt.* 25, 40.

[3] *2 Cor.* 9, 8-9.

* Lectus ab Exc.mo Viro Ioanne Cheli, Archiepiscopo tit. Sanctae Iustae, Observatore Permanenti Sanctae Sedis apud Nationes Unitas.

These préoccupations are also shared by the Holy See and the whole Church. I am writing to you, Mr Secretary-General, in order to offer to this common task, together with my fraternal encouragement, a spiritual and ethical contribution drawn from the héritage of the Gospel.

It is our shared conviction that the courage of the concrete décisions that must be taken and the inspiration of new ideas for directing the future will come from people who have been made more aware of their unsurpassable dignity, more aware of the creative possibilities of their minds, more aware of the potential of their différent cultures, more aware of the powerful moral dynamism which impels them to seek justice, peace and fraternal coopération. These are realities that, in the eyes of a believer, have a depth and a guarantee that corne from God. God has made us ail in his own image and likeness, and his Son Jesus Christ, by becoming man himself, has in a certain manner united himself to every human being.

For development to be both effective and worthy, peoples have to count first of ail on their work and on exchange. And this poses, at the basis of practically all the items on the Agenda of the Conference, the fundamental questions of the just priée and the just contract.

These are eminently human and moral questions, and they have to be considered in ali their constitutive dimensions.

One of these dimensions is, of course, rémunération for the work actually done by each individual. It is not the only dimension. It is also important to take into account the right of each people to make use of the goods which are more directly entrusted to its management, and whose reasonable and farsighted utilization conditions its free development. In addition, since work concerns human beings, their rémunération must enable them to live as befits human beings, to face all the tasks that fall to them, ali the needs of human existence, beginning with the need to create, through employment, the very possibility of working. Furthermore, individuáis and peoples live in solidarity : their rémunération should manifest this solidarity, within each country and between countries, and it must be seen to be a fair sharing in the material and cultural goods which are produced at a given stage of human history and which always have a universal destination.

It is necessary that all these exigencies, without exception, should be taken into account concretely in the contractual processes which seek to determine the amount of just priées. These processes cannot simply be left to the play of the market forces — which in fact are never

natural but always constructed by people — nor to the dominant influence of small groups or to that of number. Every contract is a human matter, conducted by people and directed towards serving people. Only then will the market forces, set up, and periodically revised and diversified, be able to play their beneficiai role : for they will function under the responsibility of individuáis and peoples who are free, equal and linked by solidarity, and under the régulation of moral norms that are binding upon everybody.

Healthy compétition of this sort is in its turn conditioned by "a wider and more immediate redistribution of riches and of control over them".[1] It is thus in this perspective that one must clarify and resolve the painful problem of the debts that weigh upon the poorer countries, the problem of common funds, the problem of a more adequate and more effective institutional framework of worldwide solidarity.

While the universal destination of goods is effected in part, through the medium of responsible appropriations and of exchanges, it also calis for institutions that more immediately express solidarity and sharing. What still exists, often in such an exemplary way, in the practice of hospitality and mutuai help by the less advanced peoples, what has been reinstated elsewhere through national budgets and social security Systems—namely, the desire to set aside an important part of wealth in order to make it directly available for common use and needs, quite apart from any logie of compétition and exchange—all this must iikewise find its place in the development of the wordwide human community. It is up to the Manila Conference to explore and stimulate, with realism and generosity, ali the opportunities now available for advancing along this path, in the order of production as well as in that of distribution.

Mr S ecretary-General, I express the earnest hope that this Pifth Conference of the United Nations on Trade and Development, which you have prepared with such care and breadth of view, will produce the resolute décisions that the less privileged peoples and indeed ail humanity await. May this exceptional meeting be at the same time the place where new ideas germinate, mature and spread, and where these ideas succeed in defining a new long-term strategy, able to halt the gigantic development of the situation referred to in the parable in the Bible concerning the rieh banqueter and the poor man Lazarus.[2] May

[1] *Redemptor Hominis,* **16.**

[2] **Cf.** *Redemptor Hominis,* **16.**

this exceptional meeting sueceed in eliminating a situation which now humiliâtes mankind and stores up threats for the future, and thus infuse new hope into countless human beings.

I pray that God, our common Father, will bless the Manila Conference.

From the Vatican, 26 April 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

ITER APOSTOLICUM AD IOANNIS PAULI I NATALE SOLUM

Die 26* m. *Aug. a. 1979

E romano aëronavium militarium portu profectus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II ad urbem Tarvisium aërio vehículo pervenit, indeque helicóptero usus natalem pagum petiit Ioannis Pauli I, ut proximo Decessor! suo honorem tribueret, anno elapso ab eiusdem electione. Comiter eum excipientem ac salutantem Exc.mum Virum Franciscum Cossiga, Praesidem Consilii Ministrorum Italicorum, his verbis resalutavit:

Signor Presidente,

La sua presenza qui, all'inizio del mio pellegrinaggio nella terra natale di Papa Giovanni Paolo I, mi onora; la sua parola, così cordiale e sincera, mi conforta, perché vedo in Lei, in certo qual modo, l'Italia, sento la voce dell'Italia, di questa nazione diletta, che dopo l'improvvisa morte di Papa Albino Luciani, è diventata anche la mia Patria, come Vescovo di Roma e Primate della Chiesa italiana.

Perciò La ringrazio di cuore, e con Lei ringrazio tutte le altre Autorità civili, militari, scolastiche e religiose, con i sentimenti vivi e profondi che mi detta l'amore che nutro verso il popolo italiano e la venerazione verso il mio Predecessore, rimasto per così breve tempo sulla Cattedra di Pietro.

II mio pellegrinaggio in questa terra benedetta vuol essere un incontro spirituale con Giovanni Paolo I, per sentirne ancora l'influsso di serenità e di pace interiore ; un omaggio alla fede, alla cultura, alle tradizioni umane e cristiane, agli ideali di questo popolo religioso e lavoratore ; un invito a seguire gli insegnamenti e gli esempi, che questo grande Pontefice ha dato non solo alla Chiesa ma all'intera umanità, e soprattutto il suo messaggio di amore.

Ci accompagni oggi, in questa sosta nelle sue terre accoglienti e suggestive; ma ci accompagni specialmente per tutta la vita, Colui che oggi ricordiamo in modo tutto particolare, e che così profonda orma ha lasciato nella Chiesa e nel mondo.

Signor Presidente!

Mentre ancora rinnovo il mio sentito ringraziamento, desidero estendere il mio saluto paterno e cordiale a tutta l'Italia, e imparto la propiziatrice Benedizione Apostolica.

Ante paroeciale templum pagi lingua Italica « Canale d'Agordo » appellati sacris litavit atque hanc homiliam habuit:

Carissimi Fratelli e Sorelle di Canale d'Agordo!

Sono particolarmente lieto di trovarmi oggi tra voi, nell'anniversario della elevazione al Supremo Pontificato del vostro concittadino, l'amatissimo e indimenticabile Papa Giovanni Paolo I. Ma sono anche profondamente commosso. Tutti infatti ricordiamo ancora con intatta emozione — e specialmente il Papa che vi parla e i Cardinali che parteciparono a quel Conclave durato poco più di un giorno — tutti ricordiamo lo straordinario fenomeno che sono stati l'elezione, il pontificato, la morte di quel Papa; tutti ne conserviamo in cuore la figura e il sorriso; tutti abbiamo scolpito nell'anima il ricordo degli insegnamenti, che egli moltiplicò con instancabile zelo e amabilissima arte pastorale nei brevi trentatré giorni del suo ministero universale; e tutti sentiamo ancora in cuore la sorpresa e lo sgomento della sua fine inaspettata, che improvvisamente lo tolse alla Chiesa e al mondo, dando termine ad un Pontificato che aveva già conquistato tutti i cuori. Il Signore ce lo ha donato come per mostrarci l'immagine del Buon Pastore, che egli si è sempre sforzato di realizzare seguendo la dottrina e gli esempi del suo prediletto modello e maestro, Papa San Gregorio Magno; e nel sottrarlo al nostro sguardo, ma non certo al nostro amore, ha voluto darci una grande lezione di abbandono e di fiducia in Lui solo, che guida e regge la Chiesa pur nel mutare degli uomini e nel seguito talora incomprensibile degli eventi terreni.

Nel ricordo di quel passaggio così rapido e tanto sconvolgente, ho desiderato di venire oggi tra voi, al compiersi esatto di un anno da quando la figura di Giovanni Paolo I apparve per la prima volta alla Loggia della Basilica Vaticana. Sono commosso, ripeto, di trovarmi qui, nel ridente

borgo dolomitico ov'egli vide la luce, in una famiglia semplice e laboriosa che ben può considerarsi l'emblema delle buone famiglie cristiane di queste valli montane ; commosso di celebrare i santi Misteri qui, ove egli sentì la vocazione al sacerdozio, seguendo l'esempio dei numerosi vostri cittadini che nei secoli accolsero la chiamata divina; qui ove egli ricevette il santo Battesimo e la Confermazione; qui ove celebrò per la prima volta la Santa Messa, l'8 luglio del 1935, e ove ritornò ancora come Vescovo di Vittorio Veneto, come Patriarca di Venezia e Cardinale di Santa Romana Chiesa. E mi piace ricordare che qui ancora volle ritornare, nel febbraio dello scorso anno — pochi mesi prima della sua elevazione alla Cattedra di Pietro — per predicare a voi una breve Missione in preparazione alla Pasqua.

E qui egli è ancora in mezzo a noi, oggi. Sì, carissimi Fratelli e Sorelle di Canale d'Agordo. Egli è qui: col suo insegnamento, col suo esempio, col suo sorriso.

1. Anzitutto egli ci parla del suo grande, fermissimo amore alla Santa Chiesa. Nella seconda lettura della S. Messa abbiamo udito che San Paolo, tracciando agli Efesini un sublime programma di amore coniugale, scrive : « Cristo ha amato la Chiesa e ha dato se stesso per Lei, per renderla santa, purificandola per mezzo del lavacro dell'acqua accompagnato dalla parola, al fine di farsi comparire davanti la sua Chiesa tutta gloriosa, senza macchia né ruga né alcunché di simile, ma santa e immacolata ».[1] Ebbene, nell'udire queste parole, il mio pensiero andava al momento in cui, nella maestà della Cappella Sistina, nell'annunciare al mondo, con voce limpida e chiara, il suo programma pontificale, Papa Luciani aveva detto : « Noi ci poniamo interamente, con tutte le nostre forze fisiche e spirituali, al servizio della missione universale della Chiesa ».[2]

La Chiesa ! Egli aveva imparato ad amarla qui, tra i suoi monti, ne aveva visto come l'immagine nella sua umile famiglia, ne aveva ascoltato la voce dal catechismo del Parroco, ne aveva attinta la linfa profonda dalla vita sacramentale che gli veniva dispensata nella sua parrocchia. Amare la Chiesa, servire la Chiesa è stato il programma costante della sua vita. Ancora in quel primo Radiomessaggio al mondo egli aveva detto con parole, che oggi ci suonano veramente profetiche : « La Chiesa, piena di ammirazione e amorevolmente protesa verso le umane conquiste, intende peraltro salvaguardare il mondo, assetato di vita e

[1] *Ef.* 5, 25 ss.

[2] 27 Agosto 1978: *Insegnamenti di Giovanni Paolo I,* 1979, p. 14.

d'amore, dalle minacce che lo sovrastano ... In questo momento solenne, Noi intendiamo consacrare tutto quello che siamo e che possiamo a questo scopo supremo, fino all'estremo respiro, consapevoli dell'incarico che Cristo stesso ci ha affidato ».[3]

Come Parroco, come Vescovo, come Patriarca, come Papa, egli non ha fatto altro che questo : dedicare tutto se stesso alla Chiesa, fino all'estremo respiro : la morte lo ha colto così, come sugli spalti di un vero e proprio servizio insonne; così egli è vissuto, così è morto, dedicandosi tutto alla Chiesa con una semplicità disarmante, ma anche con una fermezza incrollabile, che non aveva timori perché fondata sulla lucidità della sua fede e sulla promessa indefettibile, fatta da Cristo a Pietro e ai suoi Successori.

2. E qui troviamo un altro punto di riferimento, un'altra struttura portante della sua vita e del suo Pontificato : l'amore a Cristo Signore. Papa Giovanni Paolo I è stato l'araldo di Gesù Cristo, Redentore e Maestro degli uomini, vivendo l'ideale già delineato da San Paolo : « Ognuno ci consideri ministri di Cristo e amministratori dei misteri di Dio)).[4] Il suo intento l'aveva chiaramente espresso nell'Udienza Generale del 13 settembre, parlando della fede : « Quando il povero Papa, quando i Vescovi, i sacerdoti propagano la dottrina, non fanno altro che aiutare Cristo. Non è una dottrina nostra, è quella di Cristo; dobbiamo solo custodirla e presentarla ».[5] La verità, l'insegnamento, la parola di Cristo non mutano, anche se esigono di essere presentate a ogni tornante della storia in modo da riuscire comprensibili alla mentalità e alla cultura del momento : è una certezza che non cambia, anche se cambiano gli uomini e i tempi e anche se da questi non viene compresa o forse ne è rifiutata. È ancora e sempre l'irremovibile atteggiamento di Gesù, che — come dice il Vangelo dell'odierna domenica — non sminuì, né mutò di alcunché il suo insegnamento sull'Eucaristia, pur davanti all'abbandono quasi totale dei suoi ascoltatori e degli stessi discepoli, e anzi pose gli Apostoli di fronte al severo *aut-aut* di una decisione, di una scelta suprema : « Forse anche voi volete andarvene? ».[6] Nella risposta di Pietro ravvisiamo l'atteggiamento di tutta la vita, sino alla fine, di Giovanni Paolo I : « Signore, da chi andremo? Tu hai parole di

[3] *Ib.* pp. 14 s.
[4] *1 Cor.* 4, 1.
[5] *Insegnamenti,* p. 66.
[6] *Io.* 6, 67.

vita eterna; e noi abbiamo creduto e conosciuto che tu sei il Santo di Dio)).[7] La sua fede, il suo amore a Gesù hanno davvero « confermato » noi tutti, suoi fratelli, con un altissimo e coerente insegnamento di abbandono all'onnipotente protezione del Signore Gesù : « Tenendo la nostra mano in quella di Cristo, appoggiandoci a Lui, siamo saliti anche Noi al timone di questa nave, che è la Chiesa; essa è stabile e sicura; pur in mezzo alle tempeste, perché ha con sé la presenza confortatrice e dominatrice del Figlio di Dio », aveva già proclamato all'inizio del Pontificato.[8] E a tale programma si è tenuto fedele, sulla scorta degli insegnamenti del suo amato Maestro e Predecessore San Gregorio Magno, inverando davanti al mondo l'immagine, buona e incoraggiante, del divino Pastore : « Imparate da me, che sono mite e umile di cuore ».[9] E così egli rimane scolpito per sempre nei nostri cuori.

3. Ma Gesù è vissuto per il Padre, è venuto per fare la volontà del Padre,[10] ha proposto all'uomo l'immagine del Padre, che pensa a noi e ci ama col suo amore eterno. Ebbene, troviamo qui ancora un tratto della figura e della missione di Papa Albino Luciani : l'amore a Dio Padre. Con uguale profondo sentimento di fede, ha anche annunciato con straordinaria energia l'amore del Padre Celeste verso gli uomini. Come Giosuè davanti a Israele, secondo la prima lettura della S. Messa, egli ha richiamato energicamente alla grande, sconvolgente realtà dell'amore di Dio per il suo popolo, alla stupenda bellezza dell'elezione alla figliolanza divina, suscitando come allora un fremito appassionato di risposta da parte di tutta la Chiesa : « Anche noi vogliamo servire il Signore, perché Egli è nostro Dio ».[11] La sua anima si era rivelata tutta, in questo senso, fin dalla prima Udienza, quando, parlando del dovere di essere buoni, aveva sottolineato : « Davanti a Dio, la posizione giusta è quella di Abramo, che ha detto : "Sono soltanto polvere e cenere davanti a te, o Signore!". Dobbiamo sentirci piccoli davanti a Dio».[12] Troviamo qui la quintessenza dell'insegnamento evangelico, com'è stato proposto da Gesù e compreso dai Santi, ai quali il pensiero della paternità di Dio suscita gli echi più profondi dell'anima : pensiamo a un San Francesco d'Assisi, a una S. Teresa di Lisieux.

[7] *Ib.* 6, 68 s.
[8] *Insegnamenti,* p. 13.
[9] *Mt* 11, 29.
[10] Cfr. *Mt* 6, 10; 12, 50; 26, 42; *Io,* 4, 34; 5, 30; 6, 38
[11] *Gs* 24, 18.
[12] 6 settembre; *Insegnamenti,* p. 49.

Giovanni Paolo I ha ricordato con insolito vigore l'amore che Dio ha per noi, sue creature, paragonandolo, sulla grande linea del profetismo veterotestamentario, non solo all'amore di un padre, ma alla tenerezza di una madre verso i propri figli : l'ha fatto *nell'Angelus* del 10 settembre con queste parole che tanto colpirono l'opinione pubblica : ((Noi siamo oggetto da parte di Dio di un amore intramontabile. Sappiamo : ha sempre gli occhi aperti su di noi, anche quando sembra che sia notte)).[13] E nell'Udienza Generale del 10 settembre : « Dio ha tanta tenerezza verso di noi, più tenerezza di quella che ha una mamma verso i suoi figlioli, come dice Isaia ».[14] Per questo incrollabile senso di Dio, si comprende come il mio Predecessore abbia fatto principale oggetto delle sue catechesi del mercoledì proprio le virtù teologali, che tali sono perché nascono da Dio e di Lui sono dono increato e infuso in noi nel battesimo. E sull'insegnamento della carità, la virtù teologale che ha Dio come fonte e principio, come modello e come premio, e che non tramonterà mai più, si è chiusa la pagina terrena di Giovanni Paolo I, o meglio, si è aperta per sempre, nell'eterno a faccia a faccia con Dio, che Egli ha tanto amato e ci ha insegnato ad amare.

Carissimi Fratelli e Sorelle di Canale d'Agordo!

L'insegnamento di Papa Luciani, vostro compaesano, si trova particolarmente in queste realtà che vi ho ricordate : amore alla Chiesa, amore a Cristo, amore a Dio. Sono le grandi verità del cristianesimo, che egli ha appreso qui, in mezzo a voi, fin da semplice bambino, come da adolescente aduso alla povertà e all'ascesi, e da giovane aperto alla chiamata di Dio. Hanno innervato la sua vita di prete e di Vescovo fino a ricordarle al mondo intero con l'impareggiabile incisività del suo personalissimo ministero.

Siate fedeli ad una eredità tanto semplice, ma tanto grande ! Mi rivolgo alle famiglie, che formano la tessitura sostanziale di queste terre benedette da Dio : siate fedeli alle tradizioni cristiane, continuate a trasfonderle nei vostri figli, a respirare entro di esse come in un secondo elemento naturale, a darne testimonianza nella vita, nel lavoro, nella professione. Distinguetevi sempre per l'amore alla Chiesa, a Gesù Cristo, a Dio !

[13] *Insegnamenti,* p. 61.
[14] *Ib.* p. 65; cf. anche üd. Gen. 27 Settembre: *ib.* p. 95.

E lo ripeto ai giovani, speranza del domani, tanto cari al mio cuore : spero ardentemente che in mezzo a voi continuino a sbocciare le vocazioni sacerdotali e religiose, secondo gli esempi ricevuti ; lo ripeto agli emigranti, che cercano fuori della patria, ma col cuore rimasto presso i cari monti natii, un avvenire più sicuro per sé e per le proprie famiglie; lo dico ai lavoratori, e a tutti i carissimi fratelli e sorelle che mi ascoltano. Solo qui, nell'adesione fedele a Dio che ci ama, e ci ha parlato per mezzo del Figlio suo, e ci guida e sostiene per mezzo della Chiesa, noi possiamo trovare quella nobiltà, quella dirittura, quella grandezza che nessun'altra cosa al mondo può darci. Di qui nasce la vera prerogativa della gente italiana, di cui voi incarnate così bene i caratteri e le virtù, e solo qui può essere garantita la continuità di quel patrimonio spirituale, che ha dato alla Patria e alla Chiesa figure tanto nobili e grandi, qual è stato per tutto il mondo un uomo e un Papa come Giovanni Paolo I.

Ho sentito il dovere di venire fin qui proprio per ricordare a voi, abitanti di Canale d'Agordo, e Bellunesi tutti, come pure a tutto il popolo italiano, la bellezza e la grandezza della vostra vocazione cristiana. L'ho fatto quale continuatore della missione del mio Predecessore, la quale iniziava un anno fa come un'alba piena di speranza. Come ho scritto nella mia prima Enciclica *Redemptor hominis,* ((già il 26 agosto 1978, quando egli dichiarò al Sacro Collegio di volersi chiamare Giovanni Paolo — un binomio di questo genere era senza precedenti nella storia del Papato — ravvisai in esso un chiaro auspicio della grazia sul nuovo pontificato. Dato che quel pontificato è durato appena trentatré giorni, spetta a me non soltanto di continuarlo, ma, in certo modo, di riprenderlo dallo stesso punto di partenza ».[15]

La mia presenza qui, oggi, non dice soltanto il mio sincero amore per voi, ma è il segno anche pubblico e solenne di questo mio impegno, e vuole testimoniare davanti al mondo che la missione e l'apostolato del mio Predecessore continuano a brillare come luce chiarissima nella Chiesa, con una presenza che la morte non ha potuto troncare. Essa le ha dato anzi un impulso e una continuità che non tramonteranno mai.

[15] N. 2; *AAS* 71 (1979), p. 259.

In montem deinde ascendit « Marmolada » v. dictum, qui est Dolomianorum montium summus, ut simulacrum B.M.V, benediceret. Antequam preces « Angelus Domini » recitavit, allocutionem hanc fecit:

1. ((Levavi oculos meos in montes ... ».
Alzo gli occhi verso i monti

Queste parole del Salmista mi vengono spontanee alla mente in occasione della recita dell' *Angelus* insieme con quanti sono qui convenuti per partecipare a questa preghiera della domenica, ed unitamente a coloro che vi prendono parte attraverso la radio e la televisione in tutta la terra italiana come in qualsiasi altro paese.

Ci ha tutti qui riuniti il ricordo di Papa Giovanni Paolo I — di Colui che per primo ha assunto, dopo l'elezione alla Sede di San Pietro, ambedue i nomi dei suoi Predecessori. Ci ha qui condotti il ricordo del giorno della Sua elezione, perché esattamente un anno fa, nel giorno 26 agosto, verso le ore sei di sera, il Cardinale Albino Luciani, patriarca di Venezia, dopo la conclusione dello scrutinio, alla domanda del Cardinale Camerlengo del Sacro Collegio se accettava l'elezione, rispondeva con mite voce : ((Accetto ». Ricordo che egli, nel dare la risposta, sorrideva nel suo consueto modo. E la Chiesa orfana dopo la morte di Paolo VI aveva di nuovo il Papa.

È stato un particolare bisogno del mio cuore venire, proprio oggi, nel primo anniversario dell'elezione di Giovanni Paolo I, nei suoi luoghi natii, qui tra queste montagne : dalle quali il Signore ha inviato a Roma il suo servo.

Queste montagne, dove egli è nato, mi ricordano anche le mie montagne native. E mi ricordano Jasna Gòra (Chiaro Monte), dove proprio oggi viene solennemente celebrata la festa di Nostra Signora di Jasna Gòra.

Ma soprattutto questi monti ricordano Giovanni Paolo I, che nel momento in cui, attraverso i voti dei Cardinali riuniti in conclave, si manifestava la volontà del Signore, levava gli occhi della sua anima in alto, e trovava la risposta alla domanda che gli aveva rivolto la Chiesa : ce accetti? ».

((Levavi oculos meos in montes, unde venit auxilium mihi? ».
Alzo gli occhi verso i monti, da dove mi verrà l'aiuto?

' *Sai* 120-121, L

2. Si è parlato, e si è scritto molto intorno a questo conclave, che dopo i quindici anni del pontificato di Paolo VI fu convocato per eleggere il suo successore. Il Collegio Cardinalizio era numeroso come non mai. Paolo VI aveva, infatti, realizzato in modo definitivo la sua internazionalizzazione. Era dunque molto differenziato dai precedenti. A molti sembrava che questo fatto rendesse difficile e più lungo il conclave. Invece, già verso la sera del primo giorno, al quarto scrutinio veniva eletto il nuovo Papa.

Ciò ha dimostrato che, al di sopra delle previsioni umane, e di tutte le circostanze oggettive che umanamente sembravano difficili da superare, ha operato dall'alto la Luce e la Potenza, ha operato lo Spirito Santo, al quale gli elettori volevano essere assolutamente obbedienti. Tutta la Chiesa ha visto nell'elezione di Giovanni Paolo I il segno di questa divina operazione e si è allietata per la presenza dello Spirito Santo che viene « dall'alto » per soffiare dove vuole;[2] afiinché continui in tutta la Chiesa la certezza della sua azione e la prontezza nella sottomissione ai Suoi santi doni.

3. ((Levavi oculos meos in montes ».

Venendo oggi su questa magnifica vetta delle Dolomiti, nel quadro del pellegrinaggio ai luoghi della nascita e della giovinezza di Giovanni Paolo I, richiamato a sé dal Padre Celeste dopo trentatre giorni di ministero pastorale sulla sede di San Pietro, desidero insieme con tutta la Chiesa alzare gli occhi a Colei, la cui immagine sovrasta da oggi quale splendida corona le cime delle Dolomiti.

Sollevino a Lei il loro sguardo pieno d'amore e di speranza tutte le Chiese, tutte le terre e tutti gli uomini.

Così La guarda la mia natia terra polacca, celebrando la solennità della Madre di Jasna Gòra.

Così anche alza il suo sguardo verso Maria tutta la terra Italiana, dal meridione al settentrione : verso queste montagne. Sono infatti passati venti anni dalla solenne consacrazione alla Madre di Dio, fatta nel settembre del 1959 dopo il trionfale passaggio per le città italiane della Madonna pellegrina giunta da Fatima.

La statua della Madre di Cristo sulla cima delle Dolomiti ricordi questa consacrazione, la rinnovi e la vivifichi.

L'uomo moderno deve alzare lo sguardo, ed elevarlo in alto. Sempre

[2] Of. *Gv* 3, 8.

più insistentemente sente il pericolo dell'esclusivo attaccamento alla terra. E, tanto più facilmente si alza lo sguardo in alto, quando i nostri occhi s'incontrano con quella dolce Madre che è tutta semplicità e amore ; essa l'umile ancella del Signore.

E perciò, in ricordo del primo anniversario della singolare elezione alla Sede di San Pietro del Papa Giovanni Paolo I, lasciamo questo segno della Sua materna presenza sulla terra che Gli ha dato i natali. Lasciamo questo segno : questa statua della Madre di Dio qui su questa chiostra di monti, affinché abbracci di qua tutta l'Italia. Affinché guardi in tutti i cuori degli uomini, che da tutta questa terra verso di Lei levano lo sguardo.

A tutti coloro che vogliono camminare per le vie della fede, della speranza, della carità, a tutti coloro ai quali è caro il mistero di Cristo nella storia dell'uomo, legato col patrimonio spirituale della Sede di San Pietro, sia questo il giorno della benedizione e della grazia.

E summo monte degressus, Bellunum se recepit inque urbis stadio Missam celebravit atque homiliam hanc frequentissimo fidelium populo habuit:

Venerati Fratelli Vescovi,
e voi, Sacerdoti e Fedeli delle Chiese di Belluno e del Veneto!

1. Non poteva mancare, dopo la visita al paese natale dell'amato mio Predecessore Giovanni Paolo I, una sosta anche se necessariamente breve nella Città, che lo vide giovane seminarista presso il locale Seminario Gregoriano, e poi zelante sacerdote, pieno di amore per Gesù Signore e per le anime. La presente celebrazione eucaristica è, pertanto, un rinnovato omaggio alla memoria benedetta di questo Papa, la cui grandezza, direi, è inversamente proporzionale alla durata del suo servizio nella sede di Pietro ; ed è insieme uno speciale segno di riverenza e di considerazione per le illustri diocesi di Belluno e di Feltre, a lui tanto care.

Nel salutare ciascuno di voi qui presenti — Autorità ecclesiastiche e civili, Parroci, Religiosi, Religiose e Laici — il mio sguardo si allarga e si stende all'intera terra Veneta, terra antica, nobile e feconda, nella quale non è infrequente rinvenire, « historia teste », lungo il corso dei secoli, una fioritura di anime ardenti e generose,

tra le quali non ultima si può a buon diritto annoverare la figura di Papa Luciani.

2. Ma consentitemi, al fine di meglio inquadrare la nostra assemblea liturgica e di dare ad essa il necessario riferimento o fondamento ch'è la Parola di Dio, consentitemi di riprendere l'importante testo evangelico cbe abbiamo ora ascoltato. Come sapete, già da qualche settimana, nelle domeniche di questo periodo « per annum », la Chiesa con sapiente pedagogia ci fa leggere e meditare il grande discorso tenuto da Gesù nella sinagoga di Cafarnao, per presentare il ((pane di vita » e per presentare se stesso come pane di vita. Anche oggi ce n'è proposto un brano, quello conclusivo,[1] in cui le ripetute e solenni enunciazioni del Signore sollecitano da parte nostra una decisa risposta di fede, come la sollecitarono allora da parte dei discepoli. Ricordate quel che leggemmo domenica scorsa : ((Chi mangia la mia carne e beve il mio sangue, ha la vita eterna ed io lo risusciterò nell'ultimo giorno » ; « Chi mangia la mia carne e beve il mio sangue, dimora in me ed io in lui ».[2] Sono, queste, affermazioni di altissimo contenuto spirituale, che non si comprendono certo né si spiegano col metro dell'umana ragione : esse trascendono, infatti, la limitatezza dell'esistenza terrena; esse ci parlano di vita eterna e di risurrezione; esse prospettano un misterioso rapporto tra Cristo ed il credente che si configura come reciproca compenetrazione di pensiero, di sentimento e di vita. Ora, in che modo possiamo noi sintonizzarci con un discorso di tale levatura? « Molti dei suoi discepoli — leggiamo nel Vangelo di oggi — dissero : Questo linguaggio è duro, chi può intenderlo? ».[3]

Ecco, ci è presentata la posizione umana, terrena, quale è suggerita dal semplice raziocinio, dinanzi alle prospettive aperte dalla parola di Gesù. Ma ecco che sopravviene in noi la certezza, perché Egli stesso ci rassicura : ((Le parole che vi ho detto sono spirito e vita ».[4] Ed ecco, ancora, di fronte all'ineludibile alternativa di accettare o di respingere queste sue parole, l'esemplare e per noi corroborante risposta data da Pietro : la sua è una magistrale professione di fede :

[1] **Cfr. *Gv* 6, 60-69.**
[2] ***Gv* 54, 56.**
[3] ***Ibid.,* 60.**
[4] ***Ibid.,* 63.**

« Da chi andremo, o Signore? Tu hai parole di vita eterna; e noi abbiamo creduto e conosciuto che tu sei il Santo di Dio!)).[5]

Permettetemi, Fratelli e Figli carissimi, di rilevare a questo punto la felicità, la convenienza e rispondenza di tale pagina evangelica in ordine alla circostanza che trova quest'oggi riuniti il Papa ed i fedeli di un'eletta porzione del Popolo di Dio. Venuto da Roma per onorare il mio insigne Predecessore, essendomi messo in ideale compagnia con lui per ripercorrere le fasi della sua formazione morale, sacerdotale e pastorale, ho trovato, anzi abbiamo insieme trovato sui nostri passi questo testo nel quale Pietro stesso, il primo Vicario di Cristo, insegna ai suoi successori quale sia la linea da seguire per non venir meno al dovere apostolico, per non deflettere dalla retta via, per rispondere meno indegnamente al disegno redentivo di Cristo, pastore supremo del gregge. Questa linea è la fede: fede indiscussa, piena, incrollabile nella Parola di Cristo e nella Persona di Cristo; fede quale si è rivelata a Cesarea di Filippo, quando è Pietro che, superando le opinioni limitatrici ed errate degli uomini, ravvisa in Gesù « il Cristo, il Figlio di Dio vivente));[6] fede quale si rivela nell'odierna lettura, quando è Pietro che, ancora una volta, confessa la trascendente validità «per la vita eterna)) delle parole stesse di Cristo. Si tratta di una duplice e splendida professione di fede, che — come osserva San Leone Magno — è ripetuta quotidianamente da Pietro all'interno di tutta la Chiesa.[7] Per questo, una tale lezione vale innanzitutto per me e per il formidabile ministero che è venuto a gravare sulle mie spalle, dopo l'inopinata e dolorosa scomparsa dell'indimenticato vostro conterraneo Giovanni Paolo I.

3. Ma l'accennata opportunità o convenienza di questo Vangelo si dimostra anche in rapporto a voi, che mi state ora ascoltando. Il discorso della fede di Pietro, cioè della fede autentica e sicura, si applica molto bene per la sua esemplarità agli eredi di una tradizione religiosa che, nel contesto più vasto della tradizione italiana, si distingue per la solidità, per la coerenza, per la capacità di incidere sul sano costume morale. Parlo della vostra fede, o Fratelli del Bellunese, una fede che riflette e conferma e rende con esattezza l'immagine della fede delle popolazioni venete e, più in generale, la fisiono-

[5] *IMd.,* 69.

[6] Cf. *Mt* 16, 16.

[7] Cfr. *Sermo* III, 3; *PL* 54, 146.

mia cristiana dell'Italia. Quale eredità più preziosa, quale tesoro più caro potrebbe raccomandarvi il Papa, che è venuto tra voi? Per grazia di Dio e — è doveroso riconoscerlo — per l'indefessa dedizione di tanti Pastori, questo patrimonio è ancora sostanzialmente intatto : la fede, a voi trasmessa come lampada luminosa dai padri, è viva ed ardente; ma è pur necessario vigilare e vigilare costantemente (ricordate la parabola delle dieci vergini),[8] è necessario vigilare e pregare,[9] perché questa lampada non si spenga mai, ma resista ai venti e alle tempeste, brilli con maggiore intensità e con più ampio potere di irradiazione, e sia aperta alla comprensione e alla conquista. Oggi c'è veramente bisogno di una fede matura, salda, coraggiosa di fronte alle sopravvenute incertezze di alcuni fratelli, come a chi pensa che l'Italia sia una terra che si sta ormai scostando dalle tradizioni cristiane, per entrare nell'era cosiddetta post-cristiana. No, Fratelli! Io so che non è così, e voi stessi mi rispondete ora — l'avete già risposto con la vostra commossa accoglienza fin da stamane — che non è così! Dalla conoscenza che da molti anni ho dell'Italia e degli Italiani, dalla più diretta esperienza che ho acquisito quotidianamente in questi mesi del mio servizio pontificale, io so che non è così : nonostante le accresciute insidie ed i maggiori pericoli, l'autentico volto della Nazione è cristiano, illuminato com'è dalla luce di Cristo e del suo Vangelo. Di tutto ciò, del resto, offre un'indubbia conferma la vitalità che l'Italia stessa dimostra di possedere per quanto riguarda la causa delle Missioni : la Chiesa Italiana — e sono ben lieto di affermarlo a titolo di compiacimento e di lode — è fortemente missionaria ed in proporzione, tenuto conto cioè delle condizioni economiche di Paesi privilegiati, è la prima nella scala degli aiuti forniti alle Missioni. Ed al di sopra di questo dato esterno sta la realtà, molto più rilevante, dei Missionari — Sacerdoti, Religiosi, Suore, Personale laico specializzato — i quali sono offerti in percentuale elevatissima dall'Italia e, particolarmente, dal Veneto per l'espansione del Regno di Dio.

4. A questo punto, il tema della fede — da custodire, da approfondire, da diffondere — mi porta quasi naturalmente a rivolgermi ai giovani. Sapete come negli incontri e nelle pubbliche udienze non ometto mai di parlare ad essi, e ciò faccio non soltanto per l'ovvia e,

[8] Cf. *Mt* 25, 1-13.
[9] Cf. *Mt* 26, 41; *Mc* 14, 34. 38; *Lc* 12, 35-40.

si direbbe, interessata ragione che è l'età stessa a riservare loro l'avvenire ed a renderli a breve scadenza protagonisti degli avvenimenti, ma anche e soprattutto per le peculiari doti che son proprie della gioventù : l'entusiasmo e la generosità, la lealtà e la freschezza, il senso della giustizia, la pronta disponibilità a servire i fratelli, in tante forme di assistenza e di carità, il rifiuto delle mezze misure, il disprezzo dei calcoli meschini, il fastidio per ogni forma di ipocrisia e, io mi auguro, anche il ripudio di ogni forma di intolleranza e di violenza.

Vi dirò, allora, o giovani che qui mi ascoltate, che la Chiesa da sempre, ma oggi ben più che in passato, conta su di voi, ha fiducia in voi, molto si attende da voi in ordine all'adempimento della sua missione salvifica nel mondo. Vogliate, perciò, accogliere con cuore aperto questo mio rinnovato appello, che suona invito ad entrare animosamente nella dinamica dell'azione ecclesiale. Che sarebbe la Chiesa senza di voi? Per questo essa fa su di voi tanto affidamento. Ci sono a nostro conforto le promesse formali di Cristo, che alla Chiesa ha garantito l'ininterrotta sua presenza ed assistenza;[10] ma esse non ci esimono dal dovere permanente di affiancare a questa superiore certezza la nostra diligente ed assidua operosità. È qui appunto che trova collocazione il mio insistente ricorso a voi giovani, il quale avrà — lo auspico con tutto il cuore — una positiva e pronta risposta da parte vostra.

5. Ancora una parola desidero aggiungere, ricavandola dalla documentazione che mi ha rimesso il vostro Vescovo circa la vita pastorale nelle diocesi di Belluno e Feltre. Mentre rivolgo uno speciale saluto a questa Città, nel rammarico di non averla potuta visitare, esprimo viva soddisfazione per quanto si sta facendo in entrambe le Comunità per la formazione delle nuove generazioni, per lo sviluppo dell'attività catechistica, per l'incremento delle sacre vocazioni. Penso, in particolare, alla prossima Visita Pastorale ed alle « missioni popolari », che secondo una prassi ben collaudata ne saranno il momento preparatorio. Possano queste missioni, añídate a sacerdoti zelanti ed esperti, raggiungere tutte le famiglie ed i gruppi associati, portandoli — com'è nei voti del Pastore — alla scoperta di Cristo redentore dell'uomo ed al conseguente impegno di testimoniarlo nel mondo.

Penso anche, o Fratelli, ai problemi sociali della vostra regione, la quale, per la sua stessa conformazione, dispone di scarse risorse

[10] Cf. *Mt* 28, 20; 16, 18.

e non da oggi conosce, purtroppo, le privazioni ed i sacrifici della povertà. Con quanta commozione fu accolta la notizia, riferita dai giornali, dell'annuale esodo dall'Italia, per motivi di lavoro, del padre del piccolo Albino Luciani, e quella ancora delle dolorose vicissitudini provocate non solo nella sua famiglia, ma nel paese natio e nell'intera zona circostante dalla sopravvenuta guerra mondiale del 1915-1918. Se questo flagello sembra ora fortunatamente lontano, permangono, però, altre realtà dolorose, quali la povertà del suolo, le calamità di vario genere (ricordo solo il disastro del Vajont, ed il terremoto che colpì alcuni anni fa il territorio delle buone popolazioni del Friuli), l'incombente minaccia della disoccupazione o l'incertezza del posto di lavoro, la perdurante e sempre triste necessità dell'emigrazione, sia essa permanente o stagionale.

La vostra, cari Fedeli, è davvero una terra temprata dal sacrificio, ed io ho il dovere di riconoscere e di additare ad esempio, accanto al fervore della vostra fede ed all'attaccamento alle tradizioni avite, il corredo di virtù umane e civili che possedete. Chi non sa che la guerra di sessantanni fa ha lasciato tra voi profonde tracce, e causato grandi sofferenze? Ciò, tuttavia, ha irrobustito e sviluppato in mezzo a voi il sentimento patriottico ed il vincolo della solidarietà nazionale. Anche questi valori io voglio esaltare perché, come definiscono il profilo di un popolo, così si armonizzano senza contraddizione di sorta con la genuina spiritualità religiosa. Ma ancor più mi preme — e mi pare in tal modo di unire la mia voce a quella così calda e suadente ed a voi tanto familiare di Papa Luciani — di lasciarvi a ricordo della visita una speciale esortazione alla fortezza, ch'è ad un tempo un'altra qualità umana ed una tipica virtù cristiana. Siate forti nella fede, forti nella laboriosità, forti nello spirito di sacrificio! Sarà questo il modo più adeguato e più degno per onorare, nei fatti, l'amabile figura del vostro e nostro Giovanni Paolo I.

Deinde lingua germanica usus:

Einen besonderen Gruß richte ich von hier an die deutschsprachigen Gläubigen unter den Bewohnern dieser herrlichen Berge und Täler. Ebenso grüße ich auch die Touristen aus den benachbarten Ländern, die zur Zeit hier ihre Ferien verleben und an den verschiedenen Orten meines heutigen Besuchs in der Heimat Papst Johannes Paulus I. mit zugegen sind.

Dem mütterlichen Schutz Mariens empfehle ich die vielfältigen zwischenmenschlichen Begegnungen über völkische und nationale Grenzen hinaus, die sich gerade in dieser Gegend so zahlreich ergeben und als fruchtbar erweisen. Möge sich dadurch das gegenseitige Verstehen und friedliche Zusammenleben zwischen den verschiedenen Volksgruppen und den Völkern stets weiter vertiefen und festigen ! Maria, die die Mutter der Kirche ist, ist zugleich auch die Königin des Friedens.

Maria, du Mutter der Kirche und Königin des Friedens, bitte für uns !

Ex urbe denique Tarvisio profecturus, exsultanti multitudini haec salutationis verba dixit:

Ringrazio di cuore Monsignor Vescovo di Treviso per le cordiali e nobili parole, che mi hanno offerto il saluto di tutta la Diocesi in questo atteso incontro, il quale corona una giornata così intensa di contatti, di colloqui, d'intime emozioni, di evocative ed esaltanti visioni.

Nel momento in cui mi accingo a lasciare questo lembo di terra veneta, benedetta e cara, costellata di campanili e vette alpine, eloquente per i suoi suggestivi inviti alla contemplazione ed alla preghiera, non posso nascondere la profonda commozione che invade il mio spirito. È stato, infatti, un immergersi estatico e gioioso in una natura incantevole per la sua bellezza ed in una atmosfera satura di religiosità, la quale mi è venuta incontro corroborante, soprattutto nel contatto diretto con queste generose popolazioni, spiritualmente ancorate a solide tradizioni di fede e di pratica cristiana. Posso così comprendere ancor più a fondo l'ampiezza ed il vigore delle virtù sacerdotali che caratterizzarono e definirono l'intera personalità del mio immediato Predecessore, di cui sono lieto di aver potuto visitare il paese natale.

Partendo ora, dall'amata città di Treviso, mi sia consentito di ricordare che questa diocesi diede i natali al grande Pontefice S. Pio X, anima eccelsa di maestro e di apostolo, che qui, fin dai primi anni del suo sacerdozio, mise in luce un vivo ed infaticabile anelito pastorale, che avrebbe fatto di lui, in seguito, un Papa eminente, difensore della fede, della verità, della giustizia, un uomo di Dio, animato sempre da una interpretazione soprannaturale delle vicende del mondo e della storia. Proprio in questi giorni abbiamo celebrato il 65° anniversario

delia sua morte, avvenuta il 21 Agosto 1914, ed in quest'anno ricorre anche il 25° della sua Canonizzazione.

Lascio Canale d'Agordo, Belluno e Treviso con una ulteriore riprova di quanto sia imprescindibile per il cristiano l'assimilazione vitale della verità evangelica, che è tale da liberare e potenziare tutte le sue risorse di tenacia, di pazienza e soprattutto di fiducia nel Signore e nella sua vittoria. In questa cornice ben si comprendono le grandi recenti figure di S. Pio X e di Giovanni Paolo I, figli di questa terra, che in contingenze storiche tanto diverse, resero al Vangelo ed a Cristo una così convincente testimonianza.

Neil'accomiatarmi dai cari figli e figlie della diocesi di Treviso, qui degnamente rappresentati dal loro Pastore e da un folto gruppo di clero e di fedeli, mentre esprimo il rammarico di non poter sostare più a lungo, desidero lasciare quale ricordo alcune parole di esortazione e di incoraggiamento che Papa Giovanni Paolo I pronunziò nel suo primo Messaggio al Collegio Cardinalizio, alla Chiesa ed al Mondo, all'alba del suo Pontificato : « Chiamiamo anzitutto i figli della Chiesa a prendere coscienza sempre maggiore della loro responsabilità : "Vos estis sal terrae, vos estis lux mundi" *(Mt* 5, 13 s.) ... i fedeli devono essere pronti a dare testimonianza della propria fede davanti al mondo : "parati semper ad defensionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis est, spe" *(Pt* 3, 15). La Chiesa, in questo sforzo comune di responsabilizzazione e di risposta ai problemi lancinanti del momento, è chiamata a dare al mondo quel "supplemento d'anima" che da tante parti si invoca e che solo può assicurare la salvezza •»}

Ed ora voglio innalzare un inno di gratitudine all'Altissimo che mi ha permesso di vivere ore intense ed indimenticabili, accompagnate da manifestazioni di entusiasmo, di cordialità e di profonda devozione verso l'umile Vicario di Cristo.

Il mio pensiero si rivolge ancora una volta, con particolare benevolenza, al Presidente del Consiglio dei Ministri, a tutte le Autorità Civili e Militari, ai Sindaci e a quanti hanno preso parte a questa giornata tanto significativa.

Porgo un saluto particolarmente caloroso e fraterno al Cardinale Patriarca di Venezia ed ai Presuli della Regione Triveneta, con speciale riguardo per il Vescovo di Belluno e Feltre che, insieme col suo

' ***Osservatore Romano,* 28-29 Agosto 1978.**

clero, ha saputo rendere vivi e festosi gli incontri con i fedeli di quella Diocesi.

Desidero da ultimo formulare un paterno auspicio che, salendo dal profondo del mio cuore, si trasfonde in preghiera al Signore : la gioia di questo giorno, gioia di fede e di comunione, non venga mai meno, ma ci accompagni come eco serena che raddolcisca i nostri animi e sia ispiratrice d'incoraggianti certezze nei momenti della prova, nel convincimento che il Signore è sempre vicino, così come lo abbiamo potuto avvertire oggi con particolare letificante intensità.

In pegno del mio animo commosso, in questo momento, abbraccio con paterna benevolenza tutte le persone incontrate e quanti mi hanno seguito col pensiero e con la preghiera, mentre, propiziatrice di ogni desiderata grazia celeste, effondo ancora una volta sulla diletta Italia e sull'umana famiglia l'Apostolica Benedizione.

E Venetorum terra discedens, Romam petiturus, hoc telegrammate Alexandrum Pertini, Italiae Praesidem, salutavit:

((Dalla Terra natale dell'amato Predecessore Giovanni Paolo I sono lieto di inviarle, signore Presidente, il mio cordiale deferente saluto accompagnandolo con sinceri voti di prosperità per la sua Persona e con una rinnovata invocazione dei favori del Signore sull'intero popolo Italiano ».

IOANNES PAULUS PP. II

SS.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis a S. Congregatione pro Episcopis latis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 30 Iunii 1979. — Cathedrali Ecclesiae Aquensi Exc. P. D. Livium Maritano, hactenus Episcopum titularem Opiterginum.

Die 2 Augusti 1979. — Titulari episcopali ecclesiae Illicitanae R. D. Romaeum Brighenti, hactenus Vicarium Episcopalem Archidioecesis Sancti Sebastiani Fluminis Ianuarii, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Eugenii S. R. E. Cardinalis de Araújo Sales, Archiepiscopi eiusdem Archidioecesis.

— Titulari episcopali ecclesiae Drusilianensi R. D. Alfonsum Philippum Gregory, e clero Portalegrensi in Brasilia, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Eugenii S. R. E. Cardinalis de Araújo Sales, Archiepiscopi Sancti Sebastiani Fluminis Ianuarii.

Die 7 Augusti. — Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Henrici Rüth, Episcopi Praelati Iuruensis, R. P. Aloisium Herbst, sodalem Congregationis S. Spiritus, hactenus Vicarium Generalem eiusdem praelaturae.

Die 20 Augusti. — Cathedrali Ecclesiae Civitatis Guayanensis, noviter erectae, Exc.mum P. D. Medardum Luzardo Romero, hactenus Episcopum S. Caroli in Venetiola.

Die 27 Augusti. — Titulari episcopali Ecclesiae Burcensi R. D. Antonium Troyo Calderón, canonicum capituli metropolitani S. Iosephi in Costarica, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Romani Arrieta Villalobos, Archiepiscopi S. Iosephi in Costarica.

COLLATIO DIGNITATIS EPISCOPALIS

Sanctissimus Dominus Noster Ioannes Paulus, Divina Providentia Pp. II, decreto Sacrae Congregationis pro Episcopis diei 2 mensis Augusti anno 1979, ad dignitatem episcopalem evexit R. P. Martinum Lammers, Praelatum Obidensem.

SACRA CONGREGATIO PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

DECRETUM

KOTHAMANGALAMENSIS - KANIRAPALLENSIS

De mutatione finium.

De animarum bono solliciti, Exc.mi PP.DD. Mar Georgius Punnakottil, Episcopus Kothamangalamensis, et Mar Ioseph Powathil, Episcopus Kanirapallensis, ab Apostolica Sede expostulaverunt, ut fines Eparchiarum sibi concreditarum aliquantulum immutarentur atque aptius disponerentur.

Sacra Congregatio pro Ecclesiis Orientalibus, praehabito favorabili voto Ex.mi P. D. Luciani Storero, Archiepiscopi tit. Tigimmensis et in India Apostolici Pro-Nuntii, attenta huiusmodi immutationis causa pastorali, vigore specialium facultatum, sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II tributarum, oblatis precibus annuendum censuit.

Quapropter, suppleto quatenus opus sit, quorum intersit consensu, praesenti Decreto distrahit ab Eparchia Kothamangalamensi integrum territorium paroeciae Christi Regis apud « Kaiagiri » illudque tribuit in perpetuum Eparchiae Kanirapallensi.

Omnia acta et documenta praefatum territorium respicientia a tabulario Curiae Eparchialis Kothamangalamensis ad tabularium Curiae Eparchialis Kanirapallensis quam primum transmittantur.

Ad haec omnia perficienda, Sacra Congregatio pro Ecclesiis Orientalibus memoratum Exc.mum P. D. Lucianum Storero deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem authenticum exemplar de peracta exsecutione remittendi.

Quibus super rebus praesens editur Decretum perinde valiturum ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent. Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Ecclesiis Orientalibus, die 22 mensis Augusti, anno 1979.

8 PETRUS PAULUS Card. PHILIPPE, *Praefectus*

L. *m* S.

© Marius Brini, Archiep. tit. Algizensis, *a Secretis*

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

DECRETA

I

SUEINAMEN. SEU BUSCODUCEN.

Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Petri Donders, sacerdoti professi Congregationis SS.mi Redemptoris.

SUPER DUBIO

An et de quo miraculo constet in casu et ad effectum de quo agitur.

Venerabilis Servus Dei Petrus Donders, die 27 mensis Octobris anno 1809 Tilburgi in Hollandia natus, sacerdotio insignitus, die 5 Iunii 1841, ad Hollandicam tunc Guyanam profectus est, die 1 Augusti 1842, ibique missionales labores tanta animi alacritate iniit, ut cito « sanctus)) haberetur non modo a catholicis, verum etiam a protestantibus,

ab iudaeis et a paganis. Cum autem eidem Servo Dei cura quoque leprosorum fuerit concredita, atque iisdem inservire in deliciis ipse haberet, *leprosorum apostolus* appellari meruit.

Quando vero Surinamensis Missio Congregationi SS.mi Redemptoris fuit ab Apostolica Sede commissa, Dei Famulus in eam Congregationem, ob eius insignia merita in vinea Domini, admissus est votaque religiosa nuncupavit; ac deinde alios viginti annos in missione transegit, splendida virtutum exempla praebens usque ad mortem, quam die 14 Ianuarii 1887 Bataviae, in Surinamia, sancte obivit.

Sanctimoniae fama, qua Petrus Donders sibi in vita comparaverat, post obitum in dies clarior et diifusior est facta. Quam ob rem cogitatum est ut Causa de beatorum caelitum honoribus eidem decernendis institueretur. Servatis itaque de iure servandis, eius Causa beatificationis die 14 mense Maio anno 1913 apud Apostolicam Sedem introducta est; deinde vero, apostolicis processibus rite conditis et discussis, Pius Papa XII, die 25 mensis Martii anno 1945, eumdem Servum Dei virtutes théologales et cardinales ceterasque iis comites et socias heroum in modum coluisse edixit.

Porro, Surinamenses christifideles, quemadmodum et Batavi ipsi, praeclarum hunc Fidei praeconem peculiari sunt prosecuti religione, eiusque apud Deum intercessione favores ac beneficia acceperunt multa, quorum nonnulla veri speciem miraculi praeseferre videbantur. Quapropter Causae actores ex variis quae, invocato Venerabilis Petri Donders nomine, mirum in modum sanationes ferebantur patratae, unam selegerunt eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt, ut idem Venerabilis Servus Dei beatorum caelitum honoribus condecorar etur.

Quae mira sanatio accidit Ludovico Ioanni Westland, puerulo undeviginti fere mensium, Tilburgi in Hollandia nato. Ipse namque, ineunte mense Augusto anni 1929, morbo affici coepit quem vocant osteomyelitidem acutam metaphysis distalis femoris dextri. Quo ingravescente morbo, medicus a curatione chirurgicam incisionem instituit super tumorem, ingentem purulentae substantiae quantitatem ex eo excipiendo, procedendo deinde alternis diebus ad vulneris curationes una cum purulentis substantiae extractione. Quibus adhibitis remediis, morbus haud depelli potuit; quapropter a curatione medicus, de pueruli salute trepidus, novas radiographias peragere decrevit, quae die 5 Novembris eodem anno 1929 factae fuere, eaeque non recessum sed morbi progressionem confirmaverunt, ideoque una cum alio medico chirurgo ad manum denuo esse veniendum

statuerunt, et quidem radicitus ac profundius quam priore incisione factum fuerat ; eiusmodi chirurgicus interventus, veluti extremum remedium, die 12 eiusdem mensis Novembris perficiendus erat. Parentes vero et propinqui aegrotuli, audita novae sectionis notitia, ad Venerabilis Servi Dei intercessionem ferventius confugerint, vespere diei 6 Novembris, divinum auxilium efflagitantes, fasciis vulnus infantis obvolutis aqua e fonte nativi loci Venerabilis exhausta madidis. Neque incassum; nam, matutinis insequentis diei horis, pater puerulum in lectulo mirabundus invenit utroque pede stantem et manentem, omniaque morbida phaenomena omnino evanuisse comperuit, crustulo dumtaxat manente loco gravis vulneris. Incredulus pater filiorum de lectulo tollit, isque commode graditur !

Omnibus consideratis huiusmodi sanationis adiunctis, hanc ultra naturae leges contigisse illico parentes, medici a curatione aliique testes confessi sunt.

Hinc super asserta mira sanatione instructus fuit apud episcopalem Curiam Buscoducensem, a die 5 Octobris anno 1931 ad diem 3 Februarii anno 1932, apostolicus processus, de cuius iuridica vi et validitate cautum est per Decretum Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum die 3 mensis Novembris anno 1973 datum.

Servato deinde iuris ordine, praedicta sanatio Peritis in arte medica delata est ad disceptandum num mirum hoc factum, iuxta eorum iudicium, praeter et supra naturae leges et vires evenerit. Quae quidem discussio copiosior acriorque, quam ut fieri assolet, fuit. Namque duorum ex oificio deputatorum Peritorum non una fuit atque univoca sententia, neque ea exstitit Medici Collegii nostri suffragatio, quam ius exigit, ut ad ulteriora procedi posset, quamque in coetu diei 18 mensis Decembris anno 1974 sodales ipsius Collegii expresserunt, atque anno insequenti 1975 immutatam iterarunt.

Quandoquidem Peritorum dissensio non erat de morbi diagnosi neque de eiusdem prognosi — circa quas una atque univoca eorum prolata erat sententia —, sed circa rationem, seu, ut dicunt, modalitatem ipsius sanationis, quae de cetero erronea nitebatur temporis supputatione. Quapropter nova eaque accuratiore ex officio concinnata chronologia morbi progredientis valetudinisque recuperatae, instantibus Causae actoribus, Sacra haec Congregatio, in Congressu diei 22 Decembris anno 1975, statuit ut res tota aliis.tribus eiusdem Medici Consilii sodalibus committeretur, ut pro sua competentia suum quisque iudicium proferrent. Qui quidem,

uno eorum dempto, — qui ancipitem sese declaravit circa rationem recuperatae sanitatis —, praeter naturae viribus et ordine praefatam sanationem contigisse asseruere. Quibus omnibus Summo Pontifici Paulo VI die 5 Augusti a. 1976 expositis, Sanctitas Sua benigne concessit ut, attentis noviter exploratis et deductis, ad ulteriora in casu procedi posset, idest ad theologorum disceptationem, quae locum obtinuit in suetis duobus Coetibus. Primum quidem, die 11 Aprilis anno 1978, in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum ; et deinde in Congregatione Plenaria Patrum Cardinalium die 23 mense Maio anno 1978 ad Vaticanum celebrata, in qua, ponente seu relatore S. R. E. Card. Pericle Felici, super dubio est discussum : *An et de quo miraculo constet in casu et ad effectum de quo agitur.*

De hisce omnibus absolutis certior est factus, die 24 mensis Februarii huius anni 1979, per subscriptum Cardinalem Praefectum, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, qui responsum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habens, mandavit ut Decretum super eadem mira sanatione rite appararetur.

Quod cum factum esset, accitis die hodierno Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Pericle Felici, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis Sacrae Congregationis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Sanctitas Sua supremam proferens sententiam edixit : *Constare de uno miraculo, Venerabili Servo Dei Petro Donders intercedente, a Deo patrato, scilicet de instantánea, perfecta ac constanti sanatione pueruli Ludovici Ioannis Westland ab osteomyelitide acuta metaphysis distalis femoris dexteri.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 10 mensis Maii, anno Domini 1979.

CONRADUS Card. BAFILE, *Praefectus*

L J S .

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

II

RHEDONEN.

Beatificationis et Canonizationis ven. Servae Dei Ioannae Jugan, Fundatricis Parvularum Sororum Pauperum.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.

Ineunte saeculo xix, in Gallia tot persecutiones ex magna perturbatione passa necnon sanguine martyrum fecundata, Instituta religiosa mirum in modum multiplicata sunt. Inter innumeras praeclaras mulieres quae charismate Fundatorum *(Evang. Test.,* 11) ditatae sunt, eminet Ioanna Jugan, in religione Soror Maria a Cruce, Parvularum Sororum Pauperum Fundatrix.

Ioanna, die 25 Octobris 1792 in pago *Cancale* (nunc dioecesis Rhedonensis) nata est, ex patre nauta piscatore et ex christianissima matre, quae quinque filios laboris sui ope sola nutrivit. Per annos a *Terrore* appellatus, a matre et a Tertiariis Eudistis Serva Dei ad fidei doctrinam et ad legendi scribendique artem educata est et anno 1803 Eucharistiam prima vice recepit. In paupertate crescens, greges pascendo B. V. Mariae Rosarium recitabat; in castello *La Metterle* inserviens, speciali cura pauperes ibi receptos sustentabat. Nondum quadrilustris iuveni nuptias proponenti negative respondit quia « Deus, inquit, totam suam me vult ».

Anno 1817, in civitatem *Saint-Servan* se confert ad laborandum, primo in quodam nosocomio, deinde apud Dominam Lecoq, quacum pauperes visitât et pueros catechizat. Tertio Ordini Eudistarum aggregata, castitatem perpetuam vovet. Anno 1835, una cum amica Francisca Aubert, duo cubicula cum hórreo conducit in quadam domo « La Mansarde » appellata et dum Francisca domi, Ioanna in civitate laboribus domesticis operam dat.

Anno 1839, Ioanna quandam senem caecam et paralyticam in domum transfert, deinde aliam pauperculam, necnon iuniorem famulam prope morientem, quae tamen ulterius convalescens una ex primis Sororibus

erit novae Congregationis ; quo facto, Ioanna et eius socia in horreum confugere coguntur. Senum aucto numero, aedes commutantur in aliam habitationem ((Grand-en-bas » dictam, miserabilem sane, sed sufficientem pro duodecim senibus, ad quorum victum providendum, Ioanna, legendaria sporta utens, mendicare prodit « pro pauperibus et pro bono Deo ».

Sociis in pium coetum Famularum pauperum congregatis, Ioanna normas observandas dedit ex regula Tertii Ordinis Eudistarum desumptas et ulterius a E. Patre Massot, Ordinis Hospitalarii S. Ioannis de Deo superiore provinciali ampliatas, speciali voto hospitalitatis adiuncto. Post unionem orationis inter suum Ordinem et « Reverendam Matrem et Matronam Ioannam Jugan superiorissam», a P. Massot, die 29 Augusti 1842 subsignatam, cum pauperes semper numerosiores evaderent, omnes se transferunt in monasterium Filiarum a Cruce, cuius ingens pretium eleemosynis a Famula Dei intrepide undique quaesitis cito solvetur.

Die 8 Decembris 1842, omnes Sorores, castitatis voto renovato, prima vice votum oboedientiae emittunt in manibus Ioannae, Superiorissae rite electae. Anno sequenti, eodem die 8 Decembris, Serva Dei in Superiorissam communitatis unanimi voto reeligitur; at, sequenti die 23 Decembris, sacerdos qui a parocho director spiritualis communitatis deputatus fuerat, proprio marte electionem dirimit. Ioannai sine ullo verbo cedit et exinde iii Congregatione ne minimam quidem potestatem habebit.

Decursu tamen novem annorum Serva Dei Congregationem pecuniario modo sustentat sive per praemium Montyon ab Academia gallica ei conlato quod notitiam nummosque affert, sive per totam Britanniam minorem mendicando. Interim obsecrationibus civium cedens domos Congregationis erexit : Rhedonibus, mense Februario 1846, Dinanti, Augusto sequenti, Andegavi, anno 1850 et, superioris iussu, domum cedentem Turonensem renovavit.

Die 29 Maii 1852, moderator Congregationis, nunc Parvularum Sororum Pauperum nuncupatae, ab episcopo Rhedonensi eiusdem approbationem obtinet et pro seipso Superioris generalis titulum. Statim autem Ioannam in novitiatum defigit et ad vota perpetua tantum duobus annis post alias admittit, scilicet anno 1854. Ipsa vero, per viginti septem annos despecta tamquam « quaedam debilis » vel « quaedam anus praetermissa », orans, humiliationes patiens, inter novitias quibus eius identitas consulto absconditur, formam viventem verae Parvulae

Sororis Pauperum clare offert. Meritis cumulata, die 29 Augusti 1879, decessit apud *La Tour Saint-Joseph,* postquam Papa Leo XIII die 1 Martii eiusdem anni Congregationem approbaverat, quae 2400 religiosis et 177 domibus constabat.

Servae Dei virtutum gradus heroicus ex quibusdam clarioribus vitae suae actibus probatur : cum pernoscere Deum eam totam suam volentem nuptias renuit et castitatem perpetuam vovet; senem atque aegrotam mulierem in suum lectum transfert; ad stipem pro pauperibus cogendam prodire decernit; electionis suae ut superiorissae iniustam direptionem tacite accipit ; in domum principalem Congregationis vocata licet vigore experientiaque abundet, videri tamen inertem et praetermissam in novitiatu humiliter acceptavit. Attamen nil Servam Dei totam in caritate compactam et iugiter ad Deum progredientem melius manifestat quam virtutes consuetiores, caritas scilicet in proximum, paupertas et humilitas ex caritate in Deum nascentes vel ad Eum perducentes.

Caritas enim in proximum inopem eam mendicare cogit, quia dicere solebat : « O quam me miseret pauperum et Deus non me derelinquet ! ». Haec compassio propter Deum misericordia est, fide innititur, nam <(Pauper Dominus noster est », spe fundatur et ut finem caritatem habet in Deum, « quia, inquit, me taedebat mendicare, sed propter Deum hoc faciebam ». « Pauper nata, Ioanna pauper remansit et semper paupertatem amavit » ; nam « Iesus Sanctae Familiae paupertatem elegit » ; deinde « Quam bonum pauperem esse et omnia ex Deo exspectare)) ; tandem pauper facile Deo unitur et ab eo dependet. Serva Dei, naturaliter elata et superba, humilitatem « ut fundamentum vitae suae ponit », pro nihilo ante Deum et homines sese reputans; serva inutilis, ultima, miserabilis, minui volebat ut « viveret et regnaret Iesus in eius anima ».

Et hic Servae Dei habitus spiritualitatis Eudistae fructus erat. Ioanna enim spiritualis filia fuit et S. Ioannis Eudes et S. Ioannis de Deo. Ab isto usum charismatis misericordiae in arte mendicandi, in observantiis religiosis et in voto hospitalitatis didicit; a S. Ioanne Eudes, ope regulae Tertii Ordinis, ad imitationem Mariae fieri « humilis ad amandum ». Humilis fuit ad amandum Deum, eius gloriam, eius voluntatem, misericordiam et providentiam. Humilis fuit ad amandum Christum quem in Eucharistia, in Ecclesia, speciatim in Summo Pontifice, in superioribus, in senibus, in natura, in rebus domesticis, in eventibus et praesertim in seipsa recognoscebat et amabat. Ita « in ea Christus for-

mabatur » *{Gal.,* 4, 19) ; vivebat autem iam non ipsa, vivebat vero Christus in ea (cfr. *Gal.,* 2, 20).

Processu dioecesano Rhedonensi cum octo processibus rogatorialibus anno 1939 constructis, decretum introductionis causae die 10 Iulii 1970 tantum editum est. Tunc Officium Historicum-Hagiographicus! S. C. pro Causis Sanctorum studiosam *Positionem* super virtutibus Servae Dei praeparavit, quam Periti historici iudicaverint die 31 Martii 1976. Quaestio super virtutibus Famulae Dei, primum die 19 Decembris 1978 in Congressu peculiari Officialium Praelatorum atque Consultorum agitata est ; deinde die 27 Februarii 1979 in Congregatione Plenaria, ponente seu relatore Em.mo S.R.E. Card. Gabriele Maria Garrone. Utroque in coetu ad dubium utrum Dei Serva heroicum attigisset culmen christianarum virtutum necne, omnes affirmative responderunt.

Summus Pontifex Ioannes Paulus II, cui praedicta omnia relata sunt, die 1 Iunii 1979 per subscriptum Cardinalem Praefectum, responsum S. Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habens, iussit ut decretum super heroicis Servae Dei virtutibus conscriberetur. Hac denique die Sanctitas Sua, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto et Gabriele Maria Garrone, Causae ponente, meque Antistite a secretis S. Congregationis ceterisque de more con vocandis, eisque astantibus edixit : *Constare ole virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum, tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine earumque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Ioannae Jugan, in religione Mariae a Cruce, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc decretum publici iuris fieri et in acta huius S. Congregationis referri mandavit.

Datum Romae, die 13 Iulii, anno Domini 1979.

CONRADUS Card. BAFILB, *Praefectus*

L. « S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

III

MARIANOPOLITANA

Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae Rosae Durocher, Fundatricis Congregationis Sororum a SS. Nominibus Iesu et Mariae, in Canada.

SUPER DUBIO

An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.

« Christi bonus odor » Deo effecta, secundum illud Divi Pauli *(2 Cor.,* 2, 14), Serva Dei Maria Rosa Durocher, vix duodequadraginta annos nata, ad superos evolavit, postquam « frumenti instar in mundo apostolatum suum » (Decr. *Apostolicam Actuositatem,* I, 2) exercuit et Congregationem religiosam ad gravissimum christianae educationis opus promovendum condidit.

Nata est Dei Famula die 6 Octobris anno 1811 in pago v. *Saint-Antoine-sur-Richelieu,* nunc archidioecesis Marianopolitanae, in Canadensi regione, ultima ex decem filiis a piis coniugibus divario et Genovefa Durocher et eodem die baptizata, accepto nomine Melaniae, cui tamen vitae decursu nomen Eulaliae substitutum est. Christianae institutionis, quam a parentibus accepit, fructus iam eo titulo elucet, quod quinque ex decem filiis Durocher familiae Deo sese dicaverunt vel in militia sacerdotali vel inter sacras virgines. A teneris annis Serva Dei christianis moribus ac pietate enituit et sextum vel septimum annum agens, ad sacramentum poenitentiae accedere iam coepit. Humilis ac pudica, quamvis vivaci natura praedita, in agendo prudens, orandi studiosissima, caritatis operibus iugiter intenta, quae Dei sunt quaerere et exsequi unice studuit.

Anno aetatis decimo, in Collegio Sororum Congregationis *Notre-Dame,* loci *Saint-Denis,* collocata, ibi per biennium mansit, eucharistico pane primum refecta est et sacro Chrismate confirmata. Domum reversa, in curis domesticis matrem sedulo adiuvit et proximorum utilitati incubuit. Christianae autem perfectionis desiderio incensa, eiusdem Instituti Sororum Collegium Marianopolitanum, annos nata sexdecim, in-

gressa est ut inde ad novitiatum transiret. Sed ob infirmam valetudinem, iterum atque iterum discedere coacta, anno 1829, Collegium reliquit. Per duodecim exinde annos fratri suo sacerdoti, in apostolatus operibus in bonum paroeciarum antea *Saint-Benoît* et postea *Belœil* promovendis, valido fuit auxilio. Sub spirituali ductu sacerdotis Odelin et Patrum Oblatorum A. Telmon et F. Allard, maximo zelo et alacritate, propriae sanctificationi animarumque saluti penitus intendit, beatae Mariae Virgini perpetuo se devovit, privatim religiosis votis sese obstrinxit atque primam piam consociationem Marianam in Canada condendam et dirigendam ita, omnium plausu, curavit, ut nonnulla pars puellarum, et adulescentularum quae ad illam accurrissent postea mundo valedixerint vitamque religiosam amplexatae sint.

In eiusmodi explicando zelo, Serva Dei consilium maturavit puellarum christianae institutioni pressius providendae in paroeciis Marianopolitanis per quandam religiosam Congregationem. Hinc, favente ipso Episcopo Marianopolitano Ignatio Bourget, et assiduo Missionariorum Oblatorum auxilio suffulta, Serva Dei novam Familiam religiosam condere aggressa est, postquam adventus in Canadam cuiusdam Congregationis recenter Massiliae in Gallia conditae impossibilis evaserat.

Novitiatu in loco *Longueil* expleto, anno 1844, die Immaculatae Virginis Conceptioni sacro, religiosa vota nuncupavit, Mariae Rosae assumpto nomine, et fundamenta iecit Congregationis Sororum a SS. Nominibus Iesu et Mariae, puellarum curae et institutioni potissimum deditae. Quam Congregationem, cui ab eodem Ordinario iam ab initio in superiorissam designata fuit, prudenter ac sapienter, inter adversa saepe adiuncta et in statu incertae valetudinis, gubernavit usque ad diem 6 Octobris an. 1849, quando prematura at piissima iustorum morte actuosam vitam, vix triginta octo annorum aetate, consummavit. Congregatio ab ea condita et super solido familiae et deditionis spiritu innixa quam rapidam, favente Deo, cognovit propagationem et optime meruit in campo christianae educationis humanaeque promotionis, ita ut Serva Dei eiusque Congregatio praestantiora elementa et instrumenta fuerint ad Catholicam Ecclesiam in Canada disseminandam et stabiliendam.

Sollers opere et actione, Serva Dei christianarum et religiosarum virtutum singulari et praeclaro exemplo enituit. Inter has autem eximias probatasque virtutes, quibus Famulae Dei vita ornatur, vividiore quadam luce splendent iam a prima infantia fervens eius pietas praesertim in augustissimum Eucharistiae sacramentum et in Beatissimam Virginem Mariam ; flagrans caritas cum apostolico zelo coniuncta ad divinam glo-

riam et animarum salutem promovendam ; magna erga sacerdotes reverentia ; item profunda humilitas qua semper demisse de se sensit et opprobria libens sustinuit; docilis oboedientia cum fideli regularum Instituti observantia ; sincerus paupertatis et abnegationis spiritus ; mira prudentia et constans animi fortitudo in arduis aggrediendis adversisque sustinendis in suo condendo Instituto eoque firmando et contra omnimoda pericula defendendo.

Nihil ergo mirum quod Serva Dei singularis sanctitatis famam ad nostros usque dies continuatam assecuta sit, prout iugi populi veneratione necnon caelestibus gratiis, eius intercessione obtentis, uti fertur, evincitur. Quod humilis virgo initio fere liberae Civitatis Canadensis historiae, inter dificiliora temporum locorumque adiuncta, tam praeclaros sanctitatis operisque apostolici fructus ediderit, id profecto admirandae Christi Ecclesiae fecunditatis testimonium est ; quod et spem adauget maiora exspectare posse fidei religionisque incrementa, si quando eidem Famulae Dei, Deo volente, altarium honores tribui potuerint.

In Servae Dei Causa Processus Ordinarius apud curiam Marianopolitanam annis 1927-1929 instructus fuit ; actis Romam transmissis, Causa demandata fuit, anno 1932, Sectioni Historicae S. tunc Rituum Congregationis. Servatis de iure servandis, die 22 Februarii an. 1933, probante Pio XI, decretum editum est nihil obstare ex parte scriptorum Servae Dei quominus in Causa ipsa ad ulteriora procederetur. Exinde amplissima *Positio* historica-critica, opera et diuturno studio eiusdem Sectionis Historicae, super fama sanctitatis necnon vita et virtutibus, documentorum ope illustratis, accessit, quae approbationem Consultorum historicorum obtinuit in sessione die 30 Novembris anno 1966 habita. Hinc, instante Rev. P. Angelo Mitri, O. M. I., postulatore legitimo constituto, attentis quoque plurimis litteris Summum Pontificem expostulantibus ut Causa haec apud Sanctam Sedem institueretur, disceptatio habita est, primum in peculiari Congressu diei 2 Maii a. 1972, deindeque in peculiari Congregatione PP. Cardinalium diei 11 Iulii eodem anno 1972. Propitiis obtentis suffragiis in utraque iudicii sede, Summus Pontifex Paulus VI Causam Servae Dei rite introducendam esse statuit Decreto S. Congregationis pro Causis Sanctorum, die 7 Octobris an. 1972, edito.

His peractis et recognita, die 16 Februarii a. 1973, oboedientia Decretis Urbanianis super indebito culto numquam praestito, instituta est quaestio super virtutibus praedictae Servae Dei; et quidem primum,

die 6 Februarii a. 1979, in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum, et deinde, die 24 Aprilis eiusdem anni 1979, ponente seu relatore Em.mo S.R.E. Card. Gabriele Maria Garrone, in Coetu Plenario Sacrae ipsius Congregationis pro Causis Sanctorum. Et omnes proposito dubio num Serva Dei Maria Rosa Durocher théologales et cardinales eisque adnexas virtutes heroum in modum exercuisset, adñrmantes responderunt.

De praemissis omnibus certior factus, per infrascriptum Cardinalem Praefectum, die 1 Iulii anni huius 1979, Summus Pontifex Ioannes Paulus II responsum eiusdem Sacrae Congregationis ratum habens, mandavit ut Decretum super heroicis Servae Dei virtutibus concinnaretur.

Quod cum rite factum esset, Sanctitas Sua, hodierno die ad se accitis Cardinalibus subscripto Praefecto atque Gabriele Maria Garrone, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, iisque adstantibus edixit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Mariae Rosae Durocher, fundatricis Congregationis Sororum a SS. Nominibus Iesu et Mariae, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta huius Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 13 Iulii, anno Domini 1979.

CONRADUS Card. BAFILB, *Praefectus*

L. © S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

OUDTSHOORNENSIS - KEIMOESANA

DECRETUM

Quaedam territoria ab Oudtshoornensi ad Keimoesanam dioecesim transferuntur.

Cum ad bonum animarum provehendum expostulatur sit ut districtus vulgo Calvinia et Williston a Dioecesi Oudtshoornensi abstrahantur et Dioecesi Keimoesanae adscribantur, Sacrum Consilium Christiano Nomini Propagando, exceptis votis et consensu Exc.morum Ordinariorum, aliorumque quorum interest, et re mature perpensa, vigore facultatum sibi a Sanctissimo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, oblatis precibus obsecundare censuit.

Qua de re idem Sacrum Dicasterium statuit ut districtus vulgo Calvinia et Williston usque adhuc ad Dioecesim Oudtshoornensem pertinentes, ab ipsa separentur atque Dioecesi Keimoesanae uniantur et praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die 27 mensis Septembris a.D. 1979.

AGNELLUS Card. Rossi, *Praefectus*

u. *m* s.

® D. S. Lourdusamy, *a Secretis*

PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Ioannes Paulus PP. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die S Maii 1979. — Cathedrali Ecclesiae nuper evectae Carolinensium-Marshallensium Exc.mum P. D. Martinum Iosephum Neylon, hactenus Episcopum titularem Libertinensem.

Die Jf Iulii. — Cathedrali Ecclesiae, nuper erectae in India, Rurkelaënsi R. P. Alfonsum Bilung, Societatis Verbi Divini Generalem Consiliarium.

— Titulari episcopali Ecclesiae Nigrensi R. P. Michaelem M. Bernardum Calvet, Societatis Mariae sodalem, et Vicarium Generalem Archidioecesis Numeanae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Eugenii Klein, Numeani Archiepiscopi.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Villelmi Brasseur, Episcopi titulo Agathoniciani et Vicarii Apostolici Montani, constituit Exc.mum P. D. Aemilianum Madangeng, Episcopum titularem Trofimianensem, hucusque eiusdem Vicarii Apostolici Auxiliarem.

Die 15 Iulii. — Cathedrali Ecclesiae Fada Ngurmaënsi Exc.mum P. D. Ioannem Mariam Compaoré, hactenus Episcopum titularem Lamzellensem.

Die S Augusti. — Cathedrali Ecclesiae Trivandrensi Latinorum R. P. Iacobum Acharuparambil, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum* sodalem atque Generalem eiusdem Ordinis Definitorem.

Die IB Augusti. — Metropolitanae Ecclesiae Konakriensi R. D. Robertum Sarah, e clero saeculari nativo, curionem in oppidis vulgo Boke, Katace, Koundara et Ourous nuncupatis.

— Cathedrali Ecclesiae Nzerekorensi R. D. Philippum Kourouma, sacerdotem autochthonem, in civitate « Macenta » vulgo appellata parochum.

Die 25 Augusti. — Titulari episcopali Ecclesiae Neapolitanae in Proconsulari R. P. D. Ioannem Dyba, e clero Archidioecesis Coloniensis, Antistitem Urbanum necnon Subsecretarium Pontificiae Commissionis a Iustitia et Pace, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Pro-Nuntium Apostolicum in Liberiana et Gambiana Nationibus simulque Delegatum Apostolicum in Guineae ac Montis Leonini Rebuspublicis nominavit.

DIARIUM ROMANAE CURIAE

11 Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

12 Settembre **1979,** il Sig. Rt. Hon. ROY HARRIS JENKINS, Presidente della Commissione delle Comunità Europee.

13 Settembre **1979,** S. E. il Sig. FOUAD BUTROS, Ministro degli Affari Esteri del Libano.

27 Settembre **1979,** S. Em. il Sig. Card. ANTONIO SAMORÈ, con le Delegazioni inviate dai Governi Argentino e Cileno per l'opera della mediazione Papale sulla controversia sulla zona australe.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

24 luglio 1979. Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Agostino Casaroli, ***Membro della Saera Congregazione per la Dottrina della Fede e della Sacra Congregazione per i Vescovi;*** Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Marco Cé, ***Membro della Sacra Congregazione per il Clero e della Sacra Congregazione per l'Educazione Cattolica;*** Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Giuseppe Caprio, ***Membro della S. Congr. per VEvang. dei Popoli e della Pontificia Commissione per la Revisione del Codice di Diritto Canonico;*** Sua Em. il Sig. Card. Egano Righi-Lambertini, ***Membro del Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa, della S. Congr. per i Vescovi e del Segretariato per i Non Cristiani;*** Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Joseph-Marie Trinh van-Oan, ***Membro della Saera Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli;*** Sua Eminenza Reverendissima

il Sig. Cardinale Ernesto Civardi, *Membro della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi e del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Ernesto Corripio Ahumada, *Membro della Sacra Congregazione per i Sacramenti ed il Culto Divino **e** della Pontificia Commissione per VAmerica Latina;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Joseph Asajiro Satowaki, *Membro della Sacra Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli e del Segretariato per i Non Cristiani;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Roger Etchegaray, *Membro del Segretariato per l'Unione dei Cristiani e della Pontificia Commissione per le Comunicazioni Sociali;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Anastasio Alberto Ballestrero, *Membro della Sacra Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari **e** della Pontificia Commissione per la Revisione del Codice di Diritto Canonico;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Tomás O'Fiaich, *Membro della Sacra Congregazione per il Clero e del Segretariato per l'Unione dei Cristiani;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Gerald Emmett Carter, *Membro del Segretariato per l'Unione dei Cristiani **e** del Segretariato per i Non Cristiani;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Franciszek Macharski, *Membro della Sacra Congregazione per il Clero e della Sacra Congregazione per l'Educazione Cattolica;* Sua Eminenza Reverendissima il Sig. Cardinale Wladyslaw Rubin, *Membro della Sacra Congregazione per la Dottrina della Fede e della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*

10 agosto 1979. Mons. Ottavio Cavalieri; P. Alessandro Galuzzi O.M. ; D. Czeslaw Skowron; P. Ambrogio Eszer O.P. ; P. Ermenegildo Fra§cadore O.F.M., *Consultori della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

2 maggio 1979. S. E. Mons. Justo Mullor García, Arcivescovo tit. di Mérida Augusta, *Pro-Nunzio Apostolico in Alto Volta.*

14 agosto » S. E. Mons. Angelo Acerbi, Arcivescovo tit. di Zella, *Nunzio Apostolico in Colombia.*

25 agosto 1979. S. E. Mons. Vincenzo Parano, Arcivescovo tit. di Oivitanova, *Nunzio Apostolico in Ecuador.*
» » » S. E. Mons. Giuseppe Ferraioli, Arcivescovo tit. di Volturno, *Pro-Nunzio Apostolico nel Benin e Delegato Apostolico nel Togo.*
» » » S. E. Mons. Justo Mullor García, Arcivescovo tit. di Mérida Augusta, *Pro-Nunzio Apostolico nel Niger.*
» » » S. E. Mons. Johannes Dyba, Arcivescovo tit. di Neapoli di Proconsolare, *Pro-Nunzio Apostolico in Liberia e in Gambia e Delegato Apostolico in Guinea e in Sierra Leone.*
21 » » S. E. Mons. Angelo Felici, Arcivescovo tit. di Cesariana, *Nunzio Apostolico in Francia.*
28 settembre » S. Em. il Sig. Card. Silvio Oddi, *Prefetto della S. Congregazione per il Clero.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

Protonotari Apostolici soprannumerari:

28 novembre 1978. Mons. Glatthaar Gustav (Feldkirch).
7 aprile 1979. Mons. Dompor Pelagio J. (Tagbilaran).
10 » » Mons. Beahan Hugh Michael (Grand Rapids).
2 maggio » Mons. Moore Nicholas (Wellington).
7 giugno » Mons. Burdisso Giuseppe (Foligno).
18 luglio » Mons. Jarnicki Giuseppe (Koszalin-Kolobrzeg).
27 agosto » Mons. Ciuf oli Bonaventura (Albano).
30 » » Mons. Bigarella Mario (Vicenza).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

23 novembre 1978. Mons. Brigoli y Flores Vicente (Cebú).
28 » » Mons. Hofer Ernst (Feldkirch).
12 dicembre » Mons. Arcua González Bibiano (Antioquia).
» » » Mons. Londoño López Carlos Abel (Antioquia).
» » » Mons. Ramírez Correa Antonio José (Antioquia).
14 » » Mons. Cordier René (Le Mans).
16 » » Mons. Jansen Walter (Köln).
3 gennaio 1979. Mons. Vinnenberg Walter (Münster).
20 » » Mons. Ketzer Heinrich-Werner (Köln).
1 marzo » Mons. Jander Friedrich (Köln).
21 » » Mons. Kneidinger Ludo vicus (Linz).
26 » » Mons. Riedlinger Helmut (Freiburg im Br.).
19 aprile » Mons. Festing Heinrich (Köln).
2 maggio » Mons. Alcarez Pablo B. (Cebú).
» » » Mons. Dakai Achilles D. (Cebú).

2	maggio	1979.	Mons. De la Serna Santos M. (Cebú).
»	»	»	Mons. Ybañez Pastor S. (Cebú).
4	»	»	Mons. Binghay Esteban S. (Cebú).
10	»	»	Mons. Ferreyra Arturo (La Plata).
»	»	»	Mons. García Alonso Pedro A. (La Plata).
»	»	»	Mons. Valich Miguel Angel (La Plata).
7	giugno	»	Mons. Reinle Robert (Basilea).
»	»	»	Mons. Ustrzycki Matthew Francis (Hamilton).
11	»	»	Mons. Cronin Paul (Auckland).
2	luglio	»	Mons. Farina Antonio (Caserta).
5	»	»	Mons. Braunstein Karl (Limburg).
»	»	»	Mons. Capula Salvatore (Ampurias e Tempio).
»	»	»	Mons. Cimino Francesco (Ampurias e Tempio).
»	»	»	Mons. Grimaldi Luigi (Ampurias e Tempio).
»	»	»	Mons. Vico Salvatore (Ampurias e Tempio).
6	»	»	Mons. Hack Hubert (Fulda).
9	»	»	Mons. Kosciólek Jan (Krakow).
»	»	»	Mons. Przybyszewski Boleslaw (Krakow).
18	»	»	Mons. Marszowski Stefan (Krakow).
20	»	»	Mons. Finnegan Thomas A. (Elphin).
26	»	»	Mons. Koch Hans Reinhard (Erfurt-Meiningen).
»	»	»	Mons. Kochelmann Paul Julius (Erfurt-Meiningen).
»	»	»	Mons. Parisio Aldo (Susa).
6	agosto	»	Mons. Sagaón Hernández Martiniano (Tulancingo).
»	»	»	Mons. Velasco Marañón Francisco (Tulancingo).
13	»	»	Mons. Gorini Mario (Bergamo).
»	»	»	Mons. Rinaldi Battista (Bergamo).
»	»	»	Mons. Nicoli Aldo (Bergamo).
20	»	»	Mons. Blanc Paul (Marseille).
7	settembre	»	Mons. Schmitt Giuseppe (Strasbourg).

Cappellani di Sua Santità:

30	dicembre	1978.	Il sac. Steiner Josephus (Graz-Seckau).
3	gennaio	1979.	Il sac. Jung Hermann (Münster).
»	»	»	Il sac. Kruchen Gottfried (Münster).
»	»	»	Il sac. Reher-Baumeister Paul (Münster).
12	febbraio	»	Il sac. Appesbacher Matthäus (Salzburg).
1	marzo	»	Il sac. Dane Florentius (Köln).
»	»	»	Il sac. Pier Johannes (Köln).
»	»	»	Il sac. Wisdorf Josef (Köln).
15	»	»	Il sac. Betz Matthias (Köln).
21	»	»	Il sac. Friedwagner Joannes (Linz).
»	»	»	Il sac. Paster Aloisius (Linz).
»	»	»	Il sac. Preinerstorfer Joannes (Linz).
»	»	»	Il sac. Schicklberger Godefredus (Linz).
»	»	»	Il sac. Wagner Rudolphus (Linz).

2	maggio	1979.	I	sac. Marroncello Francesco (Oaltagirone).
		»	I	sac. Messina Mario (Oaltagirone).
	»	»	II	sac. Piticchio Salvatore (Oaltagirone).
11	giugno	»	I	sac. Kohden Heinrich (Essen).
»		»	I	sac. Rosso Paolo (Padova).
15			I	sac. Gális Joannes (Trnava).
»	»	»	II	sac. Jurislc Michael (Trnava).
»	»	»	II	sac. Kolecansky Carolus (Trnava).
23	»		I	sac. Lamza Lucían (Fulda).
5	luglio	»	I	sac. Mena Alessandro (Roma).
»	»	»	I	sac. Tataranni Pietro (Matera).
6	»		I	sac. Guri Antonio (Chieti).
7		»	I	sac. Brusoni Giuseppe (Pavia).
»			I	sac. Vacchini Giovanni (Pavia).
»			II	sac. Zucca Domenico (Pavia).
9	»	»	I	sac. Bryla Jerzy (Krakow).
»	»		II	sac. Bubak Zygmunt (Krakow).
»			I	sac. Chmiel Jerzy (Krakow).
			I	sac. Chowaniec Franciszek (Krakow).
»	»		II	sac. De Sabato Vincenzo (Lucera).
	»		II	sac. Fidelus Bronislaw (Krakow).
»	»		I	sac. Jakubiec Marian (Krakow).
			I	sac. Kosowski Stanislaw (Krakow).
	»		II	sac. Krejcza Leon (Krakow).
		»	II	sac. Laczek Zygmunt (Krakow).
	»		II	sac. Mackowski Wladyslaw (Krakow).
»			II	sac. Piela Stanislaw (Krakow).
»	»	»	II	sac. Pieronek Tadeusz (Krakow).
	»		II	sac. Pitala Jan (Krakow).
	»	»	II	sac. Soltysik Antoni (Krakow).
		»	II	sac. Tischner Józef (Krakow).
	»	»	II	sac. Waliczek Kazimierz (Krakow).
			II	sac. Wilczynski Ryszard (Krakow).
	»	»	II	sac. Zurawik Józef (Krakow).
20		»	I	sac. Butini Savino (Siena) .
			I	sac. Cinelli Giacomo (Siena).
			II	sac. Guerrieri Carlo (Siena).
»	»	»	I	sac. Lorenzini Francesco (Siena).
»	»	»	II	sac. Mazzini Savino (Siena).
24	»		II	sac. Gristina Salvatore (Palermo).
26			II	sac. Abbiate Giuseppe (Vercelli).
»	»	»	II	sac. Governatori Fernando (Montefiascone).
31	»		II	sac. Andrich Rinaldo (Belluno e Feltre).
6	agosto	»	II	sac. Di Ianni Angelo (Valva e Sulmona).
»	»	»	I	sac. Kitka Jan (Poznan).
28	settembre		I	sac. Cappelletti Giovanni (Verona).

ONORIFICENZE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito

La Gran Croce dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

4 maggio 1979. Al sig. Van Outryve d'Ydewalle Pierre (Bruges).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

2	dicembre	1978.	Al sig. Purtscher Martin (Feldkirch).
»	»	»	Al sig. Tizian Karl (Feldkirch).
23	»	»	Al sig. Kessler Herbert (Feldkirch).
22	maggio	1979.	Al sig. Hadi Abdullah *(Indonesia).*
4	luglio	»	Al sig. Sasa Londa *(Zaire).*
9	agosto	»	Al sig. Younès Sleiman *(Libano).*
15	settembre	»	Al sig. Bardos Ludovicus (Esztergom).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

27	gennaio	1979.	Al sig. Schlanger Alfred (Köln).
28	marzo	»	Al sig. Faccini Rino (Parma).
»	»	»	Al sig. Frati Ennio (Parma).
7	aprile	»	Al sig. Elsenburg Eduardus F.X.M. (Haarlem).
»	»	»	Al sig. Haider Carolus (Wien).
»		»	Al sig. Hauser Gualtharius (Wien).
	»	»	Al sig. Scheithauer Maximilianus (Wien).
8	»	»	Al sig. Gluck Gebhard (Passau).
»	»	»	Al sig. Raith Florian (Passau).
2	maggio	»	Al sig. Burtone Giuseppe (Oaltagirone).
»	»	»	Al sig. Marino Domenico (Caltagirone).
22	»	»	Al sig. Cassigoli Antonio (Modigliana).
»	»	»	Al sig. Visioli Carlo (Jakarta).
29	»	»	Al sig. Negri Danilo (Padova).
21	giugno	»	Al sig. Mirabella Roberti Mario (Milano).
26	»	»	Al sig. Tirone Ettore (Valva e Sulmona).
5	luglio	»	Al sig. Antico Tristan (Sydney).
»	»	»	Al sig. Van Dongen Marinus A. (Rotterdam).
7		»	Al sig. Buzzi Luigi (Casale Monferrato).
11	»	»	Al sig. Zaki Hussein Hamdy *(Rep. Ar. Egitto).*
22	agosto	»	Al sig. Liovic Bogomir *(Jugoslavia).*

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

29	gennaio	1979.	Al sig. Görgen Hermann Matthias (Köln).
»	»	»	Al sig. Schellenberger Matthias (Köln).
2	aprile	»	Al sig. Van Kraaij Gerardus (Bois-le-Duc)
7		»	Al sig. Leon Fridericus (Wien).
8	»	»	Al sig. Kühberger Otto (Passau).
29	maggio	»	Al sig. Kramer Gerardus J. (Bois-le-Duc).
7	giugno	»	Al sig. Rao Ettore (Roma).
»	»	»	Al sig. Tresso Ferdinando (Torino).
»	»	»	Al sig. Vené Orlando (Apuania).
16	luglio	»	Al sig. Respaut Pierre (Perpignan).
20		»	Al sig. Grenee Jean (Angoulême).
»	»	»	Al sig. Talon René (Angoulême).
10	agosto	»	Al sig. Kieffer Gérard (Strasbourg).

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

La Gran Croce dell'Ordine di san Silvestro Papa:

11 settembre 1979. Al sig. Gratz Leopold (Wien).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

2	dicembre	1978.	Al sig. Benzer Arnulf (Feldkirch).
7	aprile	1979.	Al sig. Burghardt Antonius (Wien).
»	»	»	Al sig. Hahn Fridericus (Wien).
31	luglio	»	Al sig. Luciani Edoardo (Belluno e Feltre).

La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

30	maggio	1979.	Al sig. Fistola Giovanni (Valva e Sulmona).
6	luglio	»	Al sig. Palattella Mario (Roma).
6	agosto	»	Al sig. Zacà Francesco (Gallipoli).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa.

28	gennaio	1979.	Al sig. Gogl Günther (Linz).
»	»	»	Al sig. Slapnicka Helmut (Linz).
7	aprile	»	Al sig. Gasser Georgius (Wien).
»	»	»	Al sig. Rothbauer Gerhardus (Wien).
»	»	»	Al sig. Traindl Leopoldus (Wien).
8	»	»	Al sig. Canali Orlando (Roma).
»	»	»	Al sig. Fuchs Karl (Passau).

8	aprile	1979.	Al sig. Kitzlinger Giov. Battista (Passau).
21	maggio	»	Al sig. Sefrin Richard (Würzburg).
»	»	»	Al sig. Keller Walter (Würzburg).
16	giugno		Al sig. Orlando Carlo (Taranto).
26	»	»	Al sig. Marmori Franco (La Spezia).
2	luglio	»	Al sig. Barbero Giuseppe (Cuneo).
5	»		Al sig. Van Nispen tot Pannerden Octave (Utrecht).
8	»		Al sig. Antonio Franco (Acerenza).
12	»	»	Al sig. Ambrosi Adriano (Roma).
»			Al sig. Proietti Giovanni (Palestrina).
»			Al sig. Trincas Claudio (Firenze).
16	»	»	Al sig. D'Antonio Aristide (Roma).
		»	Al sig. De Rossi Alberto (Roma).
	»		Al sig. Lupini Francesco (Roma).
	»		Al sig. Polinari Giovanni (Roma).
»	»		Al sig. Robertucci Pasquale (Roma).
20	»		Al sig. Díaz Carrasco Hernán José (Santiago
26	»		Al sig. Angeli Domenico (Montepulciano).
»	»		Al sig. Cenni Aldo (Montepulciano).
»		»	Al sig. Terrosi Francesco (Montepulciano).
10	agosto	»	Al sig. Chiantini Ademo (Siena).
»		»	Al sig. Cianciulli Giuseppe *(Italia).*
	»		Al sig. Dantes Lucien (Strasbourg).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

2	dicembre	1978.	Al sig. Fellegger Josephus (Graz-Seckau).
12	»	»	Al sig. Martínez Villa Guillermo (Antioquia).
»	»	»	Al sig. White Arango Carlos (Antioquia).
21	marzo	1979.	Al sig. Müller Norbert (Köln).
8	aprile		Al sig. Abel er Georg (Köln).
»	»	»	Al sig. Eckart Josef (Passau).
	»		Al sig. Heijbloc Evert (Breda).
»	»		Al sig. Lehner Rudolf (Passau).
»			Al sig. Mayerhof er Alois (Passau).
	»	»	Al sig. Moser Albert (Passau).
»	»	»	Al sig. Pesch Wilhelm (Köln).
»	»	»	Al sig. Schön Johannes (Passau).
10		»	Al sig. Vendrik Cornelis H. N. (Utrecht).
22	»		Al sig. Röckmann Franz (Münster).
2	maggio	»	Al sig. Aboitiz Eduardo J. (Cebu).
»	»	»	Al sig. Lardizabal José P. (Cebu).
»	»	»	Al sig. Martínez Jesus A. (Cebu).
	»	»	Al sig. Miranda Simeon (Cebu).

25 maggio 1979. Al sig. Van der Heiden Joannes H.W.F. (Rotterdam).
30 » » Al sig. Soresina Dario (Fidenza).
26 giugno » Al sig. Di Negro Andrea (La Spezia).
4 luglio » Al sig. Barcelo Ildefonso P. (Manila).
» » » Al sig. Küsters Joannes G. L. (Roermond).
» » » Al sig. Peeters Hermann H. (Haarlem).
» Al sig. Pfeiffer Werner *(Germania).*
» » » Al sig. Schütz Norbert M. *(Germania).*
6 » » Al sig. Grau Karl (Paderborn).
» » Al sig. Jacovacci Mario (Roma).
9 » » Al sig. Bresci Giuseppe (Arezzo).
11 » » Al sig. De Smet Jean (Malines-Bruxelles).
12 » Al sig. Rocca Giorgio (Genova).
15 » » Al sig. Polspoel Felix (Anvers).
16 » » Al sig. Oannizzo Silvestro (Roma).
» » » Al sig. Di Giacomo Mario (Roma).
17 » » Al sig. Adeseko Thaddeus (Ekiti).
» Al sig. Adeyingbo Theophilus (Ekiti).
» » Al sig. Afolalu Raphael 0. (Ekiti).
» » Al sig. Awe Lawrence S. (Ekiti).
» » » Al sig. Egunjobi Lawrence (Ekiti).
» Al sig. Je je Albert (Ekiti).
» » » Al sig. Ogunsusi George I. (Ekiti).
» » Al sig. Osuntoyinbo Clement (Ekiti).
» » » Al sig. Olu Oteniya Joseph (Ekiti).
20 » » Al sig. Bussettini Fernando (Roma).
26 » Al sig. Todescato Carlo (Vicenza).
27 » » Al sig. Posset Anton (Bamberg).
29 » Al sig. Cardarelli Italo (Roma).
20 agosto Al sig. Wilkanowicz Stefan (Krakow).

NECROLOGIO

22 maggio 1979. Mons. Carlo Angeleri, Vescovo tit. di Tolemaide di Libia.
24 luglio 1979. Mons. Giuseppe D'Avack, Arcivescovo già di Camerino *(Italia).*
28 » » Mons. Libânio Lafayette, Vescovo già di Rio Preto ***(Brasile).***
2 agosto » Mons. Francis Arthur Carvalho, Vescovo tit. di Demetriade.
3 » » Card. Alfredo Ottaviani, Prefetto emerito della S. Congregazione per la Dottrina della Fede.
10 » » Card. John J. Wright, Prefetto della S. Congregazione per il Clero.

15	agosto	1979.	Mons. Paul Bouque, Vescovo già di Nkongsamba *(Cameroun).*
20	»	»	Mons. Alfredo Llaguno Canals, Vescovo tit. di Suliana.
21	»	»	Mons. Alexander Edezath, Vescovo già di Cochin *(India).*
5	settembre	»	Card. Alberto di Jorio.
9	»	»	Mons. Joseph Aidée Desmarais, Vescovo già di Amos *(Canada).*
10	»	»	Mons. Federico Pezzullo, Vescovo di Policastro *(Italia).*
16	»	»	Mons. Heinrich Tenhumberg, Vescovo di Münster *(Deutschland).*
»	»	»	Mons. Vincent John Baldwin, Vescovo tit. di Bencenna.
22	»	»	Mons. Lawrence Michael De Falco, Vescovo già di Amarillo *(U.S.A.).*

Recens tantum nuntiatum est mortuum esse Franciscum Yi Hsüan-hua, Episcopum Siamiamensis dioecesis *(China).*

Aa. et vol. LXXI 15 Octobris 1979 N. 13

ACTA APOSTOLICAE SEDI

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico — Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

ITINERA APOSTOLICA

IN HIBERNIAM
AD CONSILIUM NATIONUM UNITARUM
IN FOEDERATAS CIVITATES AMERICAE SEPT.

Die 29 m. Septembris

Die 29 m. Septembris a. 1979, Summus Pontifex Ioannes Paulus II e Romano aëronavium portu profectus est, Hiberniam petiturus. Eum salutantes ominibusque prosequentes civiles religiosasque Auctoritates his est verbis allocutus:

Ringrazio di cuore coloro che sono qui presenti, in particolare i Signori Cardinali, i Membri del Corpo Diplomatico, i Rappresentanti del Governo Italiano. Il mio pensiero riconoscente va anche a tutti quelli che, in questo momento, mi seguono col loro affetto e la loro speranza.

Lascio Roma e il suolo della diletta Italia per compiere un lungo viaggio di carattere eminentemente pastorale, in coerente sintonia col mio supremo servizio nei confronti della Chiesa.

Mi reco, anzitutto, in Irlanda, P« Isola dei Santi », in occasione del centenario del Santuario della Madonna di Knock, in seguito all'invito rivoltomi dall'Episcopato di quella Nazione. Desidero esprimere agli Irlandesi il doveroso apprezzamento per la fedeltà adamantina, che nei secoli essi hanno manifestato a Cristo, alla Chiesa ed alla Sede Apo-

stolica; ed altresì il vivo ringraziamento per il dinamico ardore missionario, che li ha sempre animati nel diffondere in tutto il mondo il messaggio. Auspico di vero cuore che questa mia visita contribuisca a mutare quell'atmosfera di tensione che, specie in questi ultimi tempi, ha provocato lacerazioni ed anche — purtroppo — rovina e morte.

Accogliendo l'invito del Segretario Generale delle Nazioni Unite, Dr. Kurt Waldheim, mi reco poi all'O.N.U. Seguo, in questo, le orme del mio Predecessore, Paolo VI di venerata memoria, il Quale quattordici anni or sono, il 4 ottobre 1965, tenne in quella prestigiosa sede un discorso, che ebbe vasta eco nell'opinione pubblica internazionale. Le parole che io pronuncerò in quella Assemblea saranno una ideale continuazione di quell'appello profetico del grande Papa a favore della pace e della concordia fra i Popoli.

Infine, su invito della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America, nonché del Presidente Carter, farò una visita ad alcune città di quella grande Nazione. Mi incontrerò particolarmente con i Figli della Chiesa cattolica, per confermarli e confortarli nella fede, ed anche con gli altri Fratelli cristiani come i membri di altre comunità non cristiane, per intensificare gli sforzi comuni verso quella perfetta unità voluta da Cristo.

Voglia il Signore guidare in questi giorni i miei passi ed assistermi con la sua grazia, perché siano raggiunte le finalità spirituali, che sono alla base di questo mio nuovo viaggio. A tale scopo chiedo a tutti, specialmente agli ammalati ed ai bambini, un ricordo nella preghiera.

Con la mia Benedizione Apostolica.

E velivolo autem haec telegrammata dedit. Alexandro Pertini, Italiae Praesidi:

Nell'atto di lasciare l'amata terra d'Italia, mentre affido alla Provvidenza Divina l'esito di questo viaggio apostolico che mi porterà ad incontrare, oltre a nobili popolazioni di grandi tradizioni umane e cristiane, i rappresentanti degli Stati nella sede delle Nazioni Unite, desidero inviare a Lei, signor Presidente, il mio saluto rispettoso e cordiale, che volentieri estendo all'intero popolo italiano, sul quale invoco l'onnipotente protezione di Dio, che ne avvalori propositi di operoso civile progresso nella solidarietà e nella pace.

IOANNES PAULUS PP. II

Ioanni Hiirlimann, Helvetiae Praesidi:

En route vers l'Irlande, l'Organisation des Nations Unies et les Etats Unis d'Amérique, je suis heureux de saluer Votre Excellence et avec Elle le peuple suisse et ses Gouvernants, certain de partager avec eux les grandes préoccupations de la paix, et je les assure, avec mon estime, de mes vœux cordiaux et de ma prière pour leur bonheur humain et leur progrès spirituel.

IOANNES PAULUS PP. II

Valerio Giscard d'Estaing, Galliae Praesidi:

Entreprenant un voyage destiné à rencontrer les populations d'Irlande et des Etats Unis d'Amérique et à porter en ces Pays ainsi qu'à l'Organisation des Nations Unies une préoccupation particulière de la justice et de la paix, je vous adresse les vœux cordiaux que je forme dans la prière pour tout le peuple français, pour son bonheur humain et son progrès spirituel.

IOANNES PAULUS PP. II

Elisabeth II, Angliae Reginae:

As I enter British airspace I gladly take the opportunity of extending cordial greetings to Your Majesty and I invoke from Almighty God upon you, the Royal Family, the Government and ail your people abundant blessings of prosperity, concord and peaceful progress.

IOANNES PAULUS PP. II

Denique Patricio I. Hillery, Hiberniae Praesidi:

As the moment of my arrivai in Ireland approaches I send Your Excellency my warm greetings and assure you of my prayers for your country and its beloved people.

IOANNES PAULUS PP. II

Tribus post horis Duhlinum cum pervenisset, quae est Hiberniae urbs caput, Patricium I. Hillery, eiusdem Reipublicae Praesidem, Thomam Card. Ó Fiaich, Totius Hiberniae Primatem, ceterosque haud paucos qui in aëronavium portu praesentes aderant, hac recitata allocutione, comiter salutavit:

Moladh go deo le Dia!
Praised be Jesus Christ!

It is with immense joy and with profound gratitude to the Most Holy Trinity that I set foot today on Irish soil.

I come to you as a servant of Jesus Christ, a herald of his Gospel of justice and love, as Bishop of Rome, as Successor of the Apostle Peter. And in the words of Peter I offer you the greeting of my heart : "Peace to all of you who are in Christ" *(1 Pt* 5 :14).

I deeply appreciate the welcome of His Excellency the President of Ireland who, as the représentative of all upright Citizens, extends to me the warm hospitality of this land.

I am grateful moreover to my Brothers in the Episcopate, who are here to greet me in the name of the whole Church in Ireland, that I love so much. I am very happy to walk among you—in the footsteps of Saint Patrick and in the path of the Gospel that he left you as a great héritage—being convinced that Christ is here : "Christ before me, Christ behind me ... Christ in the heart of every man who thinks of me, Christ in the mouth of every man who speaks of me".

At this moment of my arrivai I feel the need to express my esteem for the Christian traditions of this land, as well as the gratitude of the Catholic Church for the glorious contribution made by Ireland over the centuries to the spreading of the Faith. From this capital city I send my greetings to ali the Irish throughout the world.

And as I invoke God's blessings on Ireland, I commend all her people to the prayers of our Blessed Lady, to the intercession of Mary, Mother of Jesus and Queen of Peace, under whose patronage I place my pastoral visit.

Praised be Jesus Christ !

Ad « **Phoenix Park** » **profectus, sacris ibi litavit postque Evangelium proclamatum hanc homiliam habuit:**

A phobail dhilis na hÉireann, go mbeannai Dia dhaoibh!

Your Excellency, the President of Ireland,
Your Eminence, the Cardinal Primate,
Your Qrace, the Archbishop of Dublin,
My Brothers in the Episcopate:
Bishops of Ireland,
Visiting Bishops,
Your Excellency, the Taoiseach, and Members of the Irish Government,
My Lord Mayor and Corporation of Dublin,
Dear brothers and sisters in Jesus Christ,

1. Like Saint Patrick, I too have heard "the voice of the Irish" calling to me, and so I have come to you, to ali of you in Ireland.

From the very beginning of its faith, Ireland has been linked with the Apostolic See of Rome. The early records attest that your first Bishop, Palladius, was sent to Ireland by Pope Celestine; and that Saint Patrick, who succeeded Palladius, was "confirmed in the faith" by Pope Leo the Great. Among the sayings attributed to Patrick is the famous one addressed to the "Church of the Irish, nay of the Romans", showing them how they must pray in order to be "Christians as the Romans are".

This union of charity between Ireland and the Holy Roman Church has remained inviolable and unbreakable down ali the centuries. You Irish Catholics have kept and loved the unity and peace of the Catholic Church, treasuring it above ali earthly treasures. Your people have spread this love for the Catholic Church everywhere they went, in every Century of your history. This has been done by the earliest monks and the missionaries of Europeas Dark Ages, by the refugees from persécution, by the exiles and by the missionaries—men and women—of the last Century and this one.

I have come to you as Bishop of Rome and Pastor of the whole Church, in order to celebrate this union with you in the Sacrifice of the Eucharist, here in Ireland's capital city of Dublin, for the first time in Irish history. As I stand at this moment, a pilgrim for Christ to the land from which so many pilgrims for Christ, ***peregrini pro Christo,***

went out over Europe, the Americas, Australia, Africa, Asia, I am living a moment of intense emotion. As I stand here, in the company of so many hundreds of thousands of Irish men and women, I am thinking of how many times, across how many centuries, the Eucharist has been celebrated in this land. How many and how varied the places where Mass has been offered—in stately mediaeval and in splendid modern cathedrals; in early monastic and in modern churches; at Mass rocks in the glens and forests by "hunted priests", and in poor thatch-covered chapéis, for a people poor in worldly goods but rieh in the things of the spirit, in "wake-houses" or "station houses", or at great open-air hostings of faithful—on the top of Croagh Patrick and at Lough Derg. Small matter where the Mass was offered; for the Irish, it was always the Mass that mattered. How many have found in it the spiritual strength to live, even through the times of greatest hardship and poverty, through days of persécution and vexations. Dear brothers and sisters, dear sons and daughters of Ireland, permit me, together with you, to glance back over your history, in the light of the Eucharist celebrated here for so many centuries.

2. From the Upper Boom in Jerusalem, from the Last Supper, in a certain sense, *the Eucharist writes the history of human hearts and of human communities.* Let us reflect on all those who, being nourished on the Body and Blood of the Lord, have lived and died on this island, *hearing in themselves, because of the Eucharist, the pledge of eternai life.* Let us think of so many générations of sons and daughters of this country, and, at the same time, sons and daughters of the Church. May this Eucharist of ours be celebrated in the atmosphère of the great communion of the Saints. We form a spiritual union in this Mass with ali the générations who have done God's will throughout the ages up to the présent day. We are one in faith and spirit with the vast throng which filled this Phoenix Park on the occasion of the last great Eucharistie hosting held on this spot, at the Eucharistie Congress in 1932.

Faith in Christ has profoundly penetrated into the consciousness and life of your ancestors. *The Eucharist transformed their soûls for eternai Ufe,* in union with the living God. May this exceptional Eucharistie encounter of today be at the same time *a prayer for the dead,* for your ancestors and forebears. With their help, may it become more fruitfully a prayer for the living, for the présent generation of sons

and daughters of today's Ireland, preparing for the end of the twentieth Century, so that they can meet the challenges that will be put before them.

3. Yes, Ireland, that has overeóme so many difficult moments in her history, is being challenged in a new way today, for she is not immune from the influence of idéologies and trends which present-day civilization and progress carry with them. The very capability of mass media to bring the whole world into your homes produces a new kind of confrontation with values and trends that up until now have been alien to Irish society. Pervading materialism imposes its dominion on man today in many différent forms and with an aggressiveness that spares no one. The most sacred principies, which were the sure guides for the behaviour of individuáis and society, are being hollowed out by false pretences concerning freedom, the sacredness of life, the indissolubility of marriage, the true sense of human sexuality, the right attitude towards the material goods that progress has to off er. Many people now are tempted to self-indulgence and consumerism, and human identity is often defined by what one owns. Prosperity and affluence, even when they are only beginning to be available to larger sfrata of society, tend to make people assume that they have a right to ail that prosperity can bring, and thus they can become more selfish in their demands. Everybody wants a full freedom in ali the áreas of human behaviour and new models of morality are being proposed in the name of would-be freedom. When the moral fibre of a nation is weakened, when the sense of personal responsibility is diminished, then the door is open for the justification of injustices, for violence in all its forms, and for the manipulation of the many by the few. The challenge that is already with us is the temptation to accept as true freedom what in reality is only a new form of slavery.

4. And so, it becomes all the more urgent to steep ourselves in the truth that comes from Christ, who is "the way, the truth and the life" *(Jn* 14:6), and in the strength that he himself offers us through his Spirit. It is especially in the Eucharist that the power and the love of the Lord are given to us.

The Sacrifice of the Body and Blood of Jesus Christ offered up for us is an act of supreme love on the part of the Saviour. It is his great victory over sin and death—a victory that he communicates to us. The Eucharist is a promise of eternai life, since Jesus himself

tells us : "He who eats my flesh and drinks my blood has eternai life, and I will raise him up at the last day" *(Jn* 6:54).

The Holy Sacrifice of the Mass is meant to be the festive célébration of our salvation. In the Mass we give thanks and praise to God our Father for having given us Rédemption through the precious blood of Jesus Christ. The Eucharist is also the centre of the Church's unity, as well as her greatest treasure. In the words of the Second Vatican Council, the Eucharist contains "the Church's entire spiritual wealth" *(Presbyterorum Ordinis,* 5).

Today I wish to express the gratitude of Jesus Christ and his Church for the dévotion that Ireland has shown to the Holy Eucharist. As Successor of Peter and Vicar of Christ, I assure you that the Mass is indeed the source and summit of your Christian life.

On Sunday mornings in Ireland, no one seeing the great crowds making their way to and from Mass could have any doubt about Ireland's dévotion to the Mass. For them a whole Catholic people is seen to be faithful to the Lord's command : Do this in memory of me. May the Irish Sunday continue always to be the day when the whole people of God—the *pobal Dé*—makes its way to the House of God, which the Irish call the House of the People—the *teach an phobail—*. I have learned with great joy that large numbers also come to Mass several times each week and even every day. This practice is a great source of grâce and of growth in holiness.

5. Yes, it is from the Eucharist that all of us receive the grâce and strength for daily living—to live real Christian lives, in the joy of knowing that God loves us, that Christ died for us, and that the Holy Spirit lives in us.

Our full participation in the Eucharist is the real source of the Christian spirit that we wish to see in our personal lives and in all aspects of society. Whether we serve in politics, in the economic, cultural, social or scientific fields—no matter what our occupation is—the Eucharist is a challenge to our daily lives.

Dear brothers and sisters : there must always be consistency between what we believe and what we do. We cannot live on the glories of our past Christian history. Our union with Christ in the Eucarist must be expressed in the truth of our lives today—in our actions, in our behaviour, in our life-style, and in our relationships with others. For each one of us the Eucharist is a call to ever greater effort, so that

we may live as true f olio wer s of Jesus : truthful in our speech, generous in our deeds, concerned, respectful of the dignity and rights of all persons, whatever their rank or income, self-sacrificing, fair and just, kind, considerate, compassionate and self-controlied—looking to the well-being of our families, our young people, our country, Europe and the world. The truth of our union with Jesus Christ in the Eucharist is tested by whether or not we really love our fellow men and women ; it is tested by how we treat others, especially our families : husbands and wives, children and parents, brothers and sisters. It is tested by whether or not we try to be reconciled with our enemies, by whether or not we forgi ve those who hurt us or off end us. It is tested by whether we practise in life what our faith teaches us. We must always remember what Jesus said : "You are my friends if you do what I command you" *(Jn* 15:14).

6. The Eucharist is also a great *cali to conversion.* We know that it is an invitation to the Banquet ; that, by nourishing ourselves on the Eucharist, we receive in it the Body and Blood of Christ, under the appearances of bread and wine. Precisely because of this invitation, the Eucharist is and remains the call to conversion. If we receive it as such a call, such an invitation, it brings forth in us its proper fruits. It transforms our lives. It makes us a "new man", a "new creature" (cf. *Gai* 6:15; *Eph* 2:15; *2 Cor* 5:17). It helps us not to be overeóme by evil, but to *"overeóme evil with good" (Rom* 12:21). The Eucharist helps love to triumph in us—love over hatred, zeal over indifférence.

The call to conversion in the Eucharist links the Eucharist with that other great Sacrament of God's love, which is Penance. Every time that we receive the Sacrament of Penance or Reconciliation, we receive the forgiveness of Christ, and we know that this forgiveness cornes to us through the merits of his death—the very death that we celebrate in the Eucharist. In the Sacrament of Reconciliation, we are ail invited to meet Christ personally in this way, and to do so frequently. This encounter with Jesus is so very important that I wrote in my first Encyclical Letter these words : "In faithfully observing the centuries-old practice of the Sacrament of Penance—the practice of individual confession with a personal act of sorrow and the intention to amend and make satisfaction—the Church is therefore defending the human soul's individual right : man's right to a more personal

encounter with the crucified f orgiving Ohrist, with Christ saying, through the minister of the sacrament of Reconciliation : 'Your sins are forgiven' ; 'Go, and do not sin again'". Because of Christ's love and mercy, there is no sin that is too great to be forgiven; there is no sinner who will be rejected. Every person who repents will be received by Jesus Christ with forgiveness and immense love.

It was with great joy that I received the news that the Irish Bishops had asked ali the faithful to go to Confession as part of a great spiritual préparation for my visit to Ireland. You could not have given me a greater joy or a greater gif t. And if today there is someone who is still hesitating, for one reason or another, please remember this : the person who knows how to acknowledge the truth of guilt, and asks Christ for forgiveness, enhances his own human dignity and manifests spiritual greatness.

I take this occasion to ask all of you to continue to hold this Sacrament of Penance in special honour, for ever. Let all of us remember the words of Pius XII in regard to fréquent Confession : " Not without the inspiration of the Holy Spirit was this practice introduced into the Church " *(AAS* 35, 1943, p. 235).

Dear brothers and sisters : the call to conversion and repentance cornes from Christ, and always leads us back to Christ in the Eucharist.

7. I wish also at this time to recali to you an important truth affirmed by the Second Vatican Council, namely : "The spiritual life, nevertheless, is not confined to participation in the liturgy" *(Sacrosanctum Concilium,* 12). And so I also encourage you in the other exercises of dévotion that you have lovingly preserved for centuries, especially those in regard to the Blessed Sacrament. These acts of piety honour God and are useful for our Christian lives ; they give joy to our hearts, and help us to appreciate more the liturgical worship of the Church.

The visit to the Blessed Sacrament—so much a part of Ireland, so much a part of your piety, so much a part of your pilgrimage to Knock—is a great treasure of the Catholic faith. It nourishes social love and gives us opportunities for adoration and thanksgiving, for réparation and supplication. Bénédiction of the Blessed Sacrament, Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament, Holy Hours and Eucharistie processions are likewise precious éléments of your héritage—in full accord with the teaching of the Second Vatican Council.

At this time, it is also my joy to reaffirm before Ireland and the whole world the wonderful teaching of the Catholic Church regar ding Christ's consoling présence in the Blessed Sacrament : his real présence in the füllest sense : the substantial présence by which the whole and complete Christ, God and man, is présent (cf. *Mysterium Fidei,* 39). The Eucharist, in the Mass and outside of the Mass, is the Body and Blood of Jesus Christ, and is therefore deserving of the worship that is given to the living God, and to him alone (cf. *Mysterium Fidei,* 55; Paul VI, Address of 15 June 1978).

And so, dear brothers and sisters, every act of révérence, every genuflection that you make before the Blessed Sacrament, is important because it is an act of faith in Christ, an act of love for Christ. And every sign of the Cross and gesture of respect made each time you pass a church is also an act of faith.

May God preserve you in this faith—this holy Catholie faith—this faith in the Blessed Sacrament.

I end, dear brothers and sisters, beloved sons and daughters of Ireland, by recalling how Divine Providence has used this Island on the edge of Europe *for the conversion of the European continent,* that continent which has been for two thousand years *the continent of the first evangelization.* I myself am a son of that nation which received the Gospel more than a thousand years ago, many centuries later than your homeland. When in 1966, we solemnly recalled the millennium of the Baptism of Poland, we recalled with gratitude also those Irish missionaries who, among others, participated in the work of the first evangelization of the country that extends East and West from the Vístula.

One of my closest friends, a famous Professor of History in Cracow, having learned of my intention to visit Ireland, said : "What a blessing that the Pope goes to Ireland. This country deserves it in a special way". I too have always thought like this. Thus I thought that the centenary of the Sanctuary of the Mother of God at Knock constitues, this year, a providential occasion for the Pope's visit to Ireland. So, by this visit, I am expressing my sense of what Ireland "deserves", and also satisfying deep needs of my own heart. I am paying a great debt to Jesus Christ, who is the Lord of history and the author of our salvation.

Henee I express my joy that I can be with you today, 29 September 1979, Feast of Saint Michael, Saint Gabriel and Saint Ra-

phael, Archangeli, and that I can celebrate the Holy Sacrifice of the Mass and give witness before you to Ohrist and to his Paschal Mystery. Thus I can proclaim the vivifying reality of conversion through the Eucharist and the Sacrament of Penance, in the midst of the présent generation of the sons and daughters of Ireland. *Metanoeite,* "Be converted" ! *(Mk* 1:15). Be con verted continually. Be converted every day; because constantly, every day, the Kingdom of God draws closer. On the road of this temporal world, let Christ be the Lord of your soûls, for eternai life. Amen.

Post meridiem, inter « liturgiam verbi » in urbe Drogheda celebratam, hanc homiliam habuit de violentia abicienda deque pace fovenda ac reconciliatione:

Dear brothers and sisters in Jesus Christ,

1. Having greeted the soil of Ireland today on my arrivai in Dublin, I make my first Irish journey to this place, to Drogheda. The cry of centuries sends me here.

I arrive as a pilgrim of faith. I arrive also as Successor of Peter, to whom Christ has given a particular care for the universal Church. I desire to visit those places in Ireland in particular where the power of God and the action of the Holy Spirit have been specially manifested. I seek first those places which carry in themselves the sign of the "beginning" ; and "beginning" is connected with "firstness", with primacy. Such a place on Irish soil is Armagh, for centuries the Episcopal See of the Primate of Ireland.

The Primate is he who has the first place among the Bishops, Shepherds of the People of God in this land. This primacy is linked to the "beginning" of the faith and of the Church in this country. That is to say, it is linked to the héritage of Saint Patrick, patron of Ireland.

Henee I desired to make my first Irish journey a journey towards the "beginning", the place of the primacy. The Church is built in her entirety on the foundation of the Apostles and Prophets, Christ Jesus himself being the chief cornerstone (cf. *Eph* 2 :20). But in each land and nation the Church has her own particular foundation stone. So it is towards this foundation here in the Primatial See of Armagh that I first direct my pilgrim steps. The See of Armagh is the Pri-

matial See because it is the See of Saint Patrick. The Archbishop of Armagh is Primate of All Ireland today because he is the *Comharba Phádraig,* the successor of Saint Patrick, the first Bishop of Armagh.

2. Standing for the first time on Irish soil, on Armagh soil, the Successor of Peter cannot but recali the first coming here, more than one thousand five hundred years ago, of Saint Patrick. From his days as a shepherd boy at Slemish right up to his death at Saul, Patrick was a witness to Jesus Christ. Not far from this spot, on the Hill of Slane, it is said that he lit, for the first time in Ireland, the Paschal Fire, so that the light of Christ might shine forth on all of Ireland and unite all of its people in the love of the one Jesus Christ. It gives me great joy to stand here with you today, within sight of Slane, and to proclaim this same Jesus, the Incarnate Word of God, the Saviour of the world. He is the Lord of history, the Light of the world, the Hope of the future of ali humanity. In the words of the Easter Liturgy, celebrated for the first time in Ireland by Saint Patrick on the Hill of Slane, we greet Christ today : he is the Alpha and the Omega, the beginning of ali things and their end. Ali time is his and all the ages. To him be glory for ever and ever. *Lumen Christi: Deo gratias.* The Light of Christ: Thanks be to God. May the light of Christ, the light of faith continue always to shine out from Ireland. May no darkness ever be able to extinguish it.

That he might be faithful to the end of his life to the light of Christ was Saint Patrick's pray er for himself. That the people of Ireland might remain faithful always to the light of Christ was his constant prayer for the Irish. He wrote in his Confession :

"May God never permit it to happen to me that I should lose his people that he purchased in the utmost parts of the world. I pray to God to give me persévérance and to deign that I be a faithful witness to him to the end of my life for God ... From the time I came to know him in my youth, the love of God and the fear of him have gr own in me, and up to now, thanks to the grace of God, I have kept the faith" *(Confession,* 44, 58).

3. "I have kept the faith". That has been the ambition of the Irish down the centuries. Through persécution and through poverty, in famine and in exile, you have kept the faith. For many it has meant martyrdom. Here at Drogheda, where his relies are honoured, I wish to mention one Irish martyr, Saint Oliver Plunkett, at whose

Canonization in the Holy Year, 1975, I was happy to assist, as Cardinal of Cracow, on the invitation of my friend, the late Cardinal Conway. Saint Oliver Plunkett, Primate of Ireland for twelve years, is for ever an outstanding example of the love of Christ for ail men. As Bishop he preaehed a message of pardon and peace. He was indeed the defender of the oppressed and the advócate of justice, but he would never condone violence. Por men of violence, his word was the word of the Apostle Peter : "Never pay back one wrong with another" (Í Pi 3:9). As a Martyr for the faith, he sealed by his death the same message of reconciliation that he had preached during his life. In his heart there was no rancour, for his strength was the love of Jesus, the love of the Good Shepherd who gives his life for his flock. His dying words were words of forgiveness for all his enemies.

4. Faith and fidelity are the marks of the Church in Ireland, a Church of martyrs, a Church of witnesses; a Church of heroic faith, heroic fidelity. These are the historical signs marking the track of faith on Irish soil. The Gospel and the Church have struck deep roots in the soul of the Irish people. The See of Armagh, the See of Patrick, is the place to see that track, to feel those roots. It is the place in which to meet, from which to address, those other great and faithful diocèses whose people have suffered so much from the events of the past decade, Down and Connor, Derry, Dromore, Clogher, Kilmore.

During the period and préparation of my visit to Ireland, especially precious to me was the invitation of the Primate of Ali Ireland that I should visit his Cathedral in Armagh. Particularly eloquent also was the fact that the invitation of the Primate was taken up and repeated by the représentatives of the Church of Ireland and by leaders and members of the other Churches, including many from Northern Ireland. For all these invitations I am particularly grateful.

These invitations are an indication of the fact that the Second Vatican Council is achieving its work and that we are meeting with our fellow-Christians of other Churches as people who together confess Jesus Christ as Lord, and who are drawing closer to one another in him as we search for unity and common witness.

This truly fraternal and ecumenical act on the part of représentatives of the Churches is also a testimony that the tragic events taking place in Northern Ireland do not have their source in the fact of be-

longing to différent Churches and Confessions ; that this is not—despite what is so often repeated before world opinion—a religious war, a struggle between Catholics and Protestants. On the contrary, Catholics and Protestants, as people who confess Christ, taking inspiration from their faith and the Gospel, are seeking to draw closer to one another in unity and peace. When they recali the greatest commandment of Christ, the commandment of love, they cannot behave otherwise.

5. *But Christianity does not command us to close our eyes to difficult human problems.* It does not permit us to neglect and refuse to see unjust social or international situations. What Christianity does forbid is to seek solutions to these situations by the ways of hatred, by the murdering of defenceless people, by the methods of terrorism. Let me say more : Christianity understands and recognizes the noble and just struggle for justice; but Christianity is decisively opposed to fomenting hatred and to promoting or provoking violence or struggle for the sake of "struggle". The command, "Thou shalt not kill", must be binding on the conscience of humanity, if the terrible tragedy and destiny of Cain is not to be repeated.

6. For this reason it was Atting for me to come here before going to America, where I hope to address the United Nations Organization on these same problems of peace and war, justice and human rights. We have decided together, the Cardinal Primate and I, that it would be better for me to corne here, to Drogheda, and that it should be from here that I would render homage to the "beginning" of the faith and to the primacy in your homeland ; and from here that I should reflect with ail of you, before God, before your splendid Christian history, on this most urgent problem, *the problem of peace and reconciliation.*

We must, above ail, clearly realize where the causes of this dramatic struggle are found. We must call by name those Systems and idéologies that are responsible for this struggle. We must also reflect whether the ideology of subversion is for the true good of your people, for the true good of man. Is it possible to construct the good of individuáis and peoples on hatred, on war? Is it right to push the young générations into the pit of fratricide? Is it not necessary to seek solutions to our problems by a différent way? Does not the fratricidal struggle make it even more urgent for us to seek peaceful solutions with ail our énergies? These questions I shall be discussing before

the United Nations Assembly in a few day s. Here today, in this beloved land of Ireland, from which so many before me have departed for America, I wish to discuss them with you.

7. My message to you today cannot be différent from what Saint Patrick and Saint Oliver Plunkett taught you. I preach what they preach : Christ, who is the "Prince of Peace" *(Is* 9:5); who reconciled us to God and to each other (cf. *2 Cor* 5:18); who is the source of all unity.

The Gospel reading tells us of Jesus as "the Good Shepherd" whose one desire is to bring all together into one flock. I come to you in his name, in the name of Jesus Christ, who died in order "to gather into one the children of God who are scattered abroad" *(Jn* 11:52). This is my mission, my message to you : Jesus Christ who is our peace. Christ "is our peace" *(Eph* 2 :11). And today and for ever he repeats to us: "My peace I give to you, my peace I lea ve with you" *(Jn* 14:27). Never before in the history of mankind has peace been so much talked about and so ardently desired as in our day. The growing interdependence of peoples and nations makes almost everyone subscribe—at least in principie—to the ideal of universal human brotherhood. Great international institutions debate humanity's peaceful coexistence. Public opinion is growing in consciousness of the absurdity of war as a means to résolve différences. More and more, peace is seen as a necessary condition for fraternal relations among nations, and among peoples. Peace is more and more clearly seen as the only way to justice; peace is itself the work of justice. And yet, again and again, one can see how peace is undermined and destroyed. Why is it then that our convictions do not always match our behaviour and our attitudes? Why is it that we do not seem to be able to banish ail conflicts from our lives?

8. Peace is the resuit of many converging attitudes and realities; it is the product of moral concerns of ethical principies based on the Gospel message and fortified by it.

I want to mention here in the first place : justice. In his Message for the 1971 Day of Peace, my revered Predecessor, that Pilgrim for peace, Paul VI said : "True peace must be founded upon justice, upon a sensé of the untouchable dignity of man, upon the récognition of an indelible and happy equality between men, upon the basic principie of human brotherhood, that is, of the respect and love due to each

man because be is man". Tbis same message I affirmed in Mexico and in Poland. I reaffirm it here in Ireland. Every human being has inalienable rights that must be respected. Each human community—ethnie, historical, cultural or religious—has rights which must be respected. Peace is threatened every time one of these rights is violated. The moral law, guardián of human rights, protector of the dignity of man, cannot be set aside by any person or group, or by the State itself, for any cause, not even for security or in the interests of law and order. The law of God stands in judgment over all reasons of State. As long as injustices exist in any of the áreas that touch upon the dignity of the human person, be it in the politicai, social or economie field, be it in the cultural or religious sphère, true peace will not exist. The causes of inequalities must be identified through a courageous and objective évaluation, and they must be eliminated so that every person can develop and grow in the full measure of his or her humanity.

9. Secondly, peace cannot be established by violence, peace can never flourish in a climate of terror, intimidation and death. It is Jesus himself who said : "Ali who take the s word will perish by the sword" {*Mt* 26 :52). This is the word of God, and it commands this generation of violent men to desist from hatred and violence and to repent.

I join my voice today to the voice of Paul VI and my other predecessors, to the voices of your religious leaders, to the voices of ali men and women of reason, and I proclaim, with the conviction of my faith in Christ and with an awareness of my mission, that violence is evil, that violence is unacceptable as a solution to problems, that violence is unworthy of man. Violence is a lie, for it goes against the truth of our faith, the truth of our humanity. Violence destroys what it Claims to défend : the dignity, the life, the freedom of human beings. Violence is a crime against humanity, for it destroys the very fabric of society. I pray with you that the moral sense and Christian conviction of Irish men and women may never become obscured and blunted by the lie of violence, that nobody may ever cali murder by any other name than murder, that the spiral of violence may never be given the distinction of unavoidable logie or necessary retaliation. Let us remember that the word remains for ever : "AU who take the sword will perish by the sword".

10. There is another word that must be part of the vocabulary of of every Christian, espeeially when barriers of bate and mistrust have been constructed. This word is *réconciliation.* "So if you are off ering your gift at the aitar, and there remember that your brother has something against you, leave your gift there before the aitar and go; be reconciled with your brother, and then come and offer your gift" *(Mt* 5:23-24). This command of Jesus is stronger than any barrier that human inadequacy or malice can build. Even when our belief in the fundamental goodness of every human being has been shaken or undermined, even if long-held convictions and attitudes have hardened our hearts, there is one source of power that is stronger than every disappointment, bitterness or ingrained mistrust, and that power is Jesus Christ, who brought forgiveness and reconciliation to the world.

I appeal to all who listen to me; to ali who are discouraged after the many years of strife, violence and aliénation—that they attempt the seemingly impossible to put an end to the intolerable. I pay homage to the many efforts that have been made by countless men and women in Northern Ireland to walk the path of reconciliation and peace. The courage, the patience, the indomitable hope of the men and women of peace have lighted up the darkness of these years of trial. The spirit of Christian forgiveness shown by so many who have suffered in their persons or through their loved ones have given inspiration to multitudes. In the years to come, when the words of hatred and the deeds of violence are forgotten, it is the words of love and the acts of peace and forgiveness' which will be remembered. It is these which will inspire the générations to come.

To all of you who are listening I say : do not believe in violence ; do not support violence. It is not the Christian way. It is not the way of the Catholic Church. Believe in peace and forgiveness and love; for they are of Christ.

Communities who stand together in their acceptance of Jesus' supreme message of love, expressed in peace and reconciliation, and in their rejection of all violence, constitute an irresistible force for achieving what many have come to accept as impossible and destined to remain so.

11. Now I wish to speak to all men and women engaged in violence. I appeal to you, in language of passionate pleading. On my knees

I beg you to turn away from the paths of violence and to return to the ways of peace. You may claim to seek justice. I too believe in justice and seek justice. But violence only delays the day of justice. Violence destroys the work of justice. Further violence in Ireland will only drag down to ruin the land you claim to love and the values you claim to cherish. In the name of God I beg you : return to Christ, who died so that men might live in forgiveness and peace. He is waiting for you, longing for each one of you to come to him so that he may say to each of you : your sins are forgiven ; go in peace.

12. I appeal to young people who may have become caught up in organizations engaged in violence. I say to you, with ali the love I have for you, with ali the trust I have in young people : do not listen to voices which speak the language of hatred, revenge, retaliation. Do not follo **AV** any leaders who train you in the ways of inflicting death. Love life, respect life; in yourselves and in others. Give yourselves to the service of life, not the work of death. Do not think that courage and strength are pro ved by killing and destruction. The true strength lies in joining with the young men and women of your generation everywhere in building up a just and human and Christian society by the ways of peace. Violence is the enemy of justice. Only peace can lead the way to true justice.

My dear young people : if you have been caught up in the ways of violence, even if you have done deeds of violence, come back to Christ, whose parting gift to the world was peace. Only when you come back to Christ will you find peace for your troubled consciences, and rest for your disturbed souls.

And to you fathers and mothers I say : teach your children how to forgi ve, make your homes places of love and forgiveness ; make your streets and neighbourhoods centres of peace and reconciliation. It would be a crime against youth and their future to let even one child grow up with nothing but the expérience of violence and hate.

13. Now I wish to speak to ali the people in positions of leadership, to ali who can influence public opinion, to ali members of politicai parties and to ali who support them. I say to you : Never think you are betraying your own community by seeking to understand and respect and accept those of a différent tradition. You will serve your own tradition best by working for reconciliation with the others. Each of

the historical communities in Ireland can only harm itself by seeking to harm the other. Continued violence can only endanger everything that is most precious in the traditions and aspirations of both communities.

Let no one concerned with Ireland have any illusions about the nature and the menace of politicai violence. The ideology and the methods of violence have become an international problem of the utmost gravity. The longer the violence continues in Ireland, the more the danger will grow that this beloved land could become yet another théâtre for international terrorism.

14. To ali who bear politicai responsibility for the affairs of Ireland, I want to speak with the same urgency and intensity with which I have spoken to the men of violence. Do not cause or condone or tolérate conditions which give excuse or pretext to men of violence. Those who resort to violence always claim that only violence brings about change. They claim that politicai action cannot achieve justice. You politicians must prove them to be wrong. You must show that there is a peaceful, politicai way to justice. You must show that peace achieves the works of justice, and violence does not.

I urge you who are called to the noble vocation of politics to have the courage to face up to your responsibility, to be leaders in the cause of peace, reconciliation and justice. If politicians do not decide and act for just change, then the field is left open to the men of violence. Violence thrives best when there is politicai vacuum and a refusai of politicai movement. Paul VI, writing to Cardinal Conway in March 1972, said : "Everyone must play his part. Obstacles which stand in the way of justice must be removed : obstacles such as civil inequity, social and politicai discrimination, and misunderstanding between individuáis and groups. There must be a mutual and abiding respect for others : for their persons, their rights and their lawful aspirations". I make these words of my rever ed predecessor my own today.

15. I came to Drogheda today on a great mission of peace and reconciliation. I corne as a pilgrim of peace, Christ's peace. To Catholics, to Protestants, my message is peace and love. May no Irish Protestant think that the Pope is an enemy, a danger or a threat. My desire is that instead Protestants would see in me a friend and a brother in Christ. Do not lose trust that this visit of mine may be fruitful, that this voice of mine may be listened to. And even if it were not listened to, let history

record that at a difficult moment in the expérience of the people of Ireland, the Bishop of Rome set foot in your land, that he was with you and prayed with you for peace and reconciliation, for the victory of justice and love over hatred and violence. Yes, this our witness finally becomes a prayer, a prayer from the heart for peace for the peoples who live on this earth, peace for ali the people of Ireland.

Let this fervent prayer for peace penetrate with light ail consciences. Let it purify them and take hold of them.

Christ, Prince of Peace;
Mary, Mother of Peace, Queen of Ireland;
Saint Patrick, Saint Oliver, and all saints of Ireland;
I, together with all those gathered here and with
all who join with me, invoke you :
Watch over Ireland. Protect humanity. Amen.

Duhlinum reversus, Palatium ingressus est Reipublicae Praesidis, ut eum eiusque propinquos liberius salutarci. Ad quem praeterea hanc fecit allocutionem:

Mr President,

I wish to express my gratitude for the warm welcome that I have received on my arrivai in Ireland from the people of Ireland, as well as from their distinguished Représentatives. I express my sincere thanks to you, Mr President, for the kind words that you addressed to me, with which you have wished to honour not only my person but the Head of the Roman Catholic Church.

It was fitting, after my visit to Latin America and to my beloved homeland, that I should accept the invitation of the Irish Episcopate to come to your Emerald Isle and meet your people. Many are indeed the bonds that unite your country to the See of Peter in Rome. From the earliest beginnings of Christianity in this land, ali through the centuries until the présent day, never has the love of the Irish for the Vicar of Christ been weakened, but it has flourished as an example for ail to witness. In receiving the faith from Saint Patrick, the Irish Catholic people have also accepted that the Church of Christ is built on the Rock that is Peter, and they have established that loving relationship with the Successors of Saint Peter that has always been a guarantee for the préservation of their faith. It gives me pléasure to state here that

this unfailing loyalty has been matched only by their profound dévotion to onr Blessed Lady and by their steadfast fidelity to the duties of religion.

The history of Ireland has certainly not been without its share of suffering and pain. Economie and social conditions have induced many of her sons and daughters in the past to leave home and family and to seek elsewhere the opportunities for life in dignity that were not to be found here. Their loss for Ireland has been a gain for the countries where they settled. Those who remained have not always enjoyed a progress without setbacks. But through it ali, the Irish have displayed an uncommon courage and persévérance inspired by their faith. May I be allowed, Mr President, to quote here from your last Saint Patrick's Day Message, where you credit your Patron Saint for "the moral fibre and spiritual wealth that sustained our nation in times of trial".

My fervent wish for you and your fellow Irish men and women is that those same qualities—héritage of a living faith preserved and deepened through the centuries—may enable this country to move towards the Third Millennium and to achieve a well-being that constitutes a true human advancement for all your people, a well-being that brings honour to the name and the history of Ireland. The vitality that draws its strength from over fifteen centuries of uninterrupted Christian tradition will enable you to tackle the many problems of a modera and stili young Republic.

The élimination of poverty, the uplifting of the deprived, the finding of full employment for all and especially for the very large number of splendid young people with whom God has blessed your country at this time, the création of social and economie well-being. for all classes of society remain real challenges. Reaching the goals of justice in the economie and social fields will require that religious convictions and fervour be not separated from a moral and social conscience, especially for those who plan and control the economie process, be they legislator s, government oûîcials, industrialists, trade unionists, onice workers or manual workers.

The part that your nation has played with prominence and distinction in the history of Europe, on the spiritual and cultural level, will inspire you also in the future, to make your own distinctive contribution to the growing unity of the European continent, preserving at the same time the values that characterize your community, and witnessing for them in the midst of the politicai, economie, social and cultural currents that flow through Europe in these days.

It is my fervent wish that this same Ireland will also continue, as it has in the past, to be a force for understanding, brotherhood and collaboration among ali the nations of the world. Many of your fellow men and women are working already in every part of the world—and I mention here with special gratitude your many missionaries—bringing through their labours and their zeal, through their unpretentious and unselfish dedication, the assistance that so many of our brothers and sisters in other parts of the world need to advance in their own development and to be able to satisfy their basic needs.

Irish exiles and Irish missionaries have gone ali over the world, and wherever they have gone they have made the name of Ireland loved and honoured. The history of Ireland has been and is a source of human and spiritual inspiration to people every where. Ireland has inherited a noble Christian and human mission and her contribution to the well-being of the world and to the shaping of a new Europe can be as great today as it was in the greatest days of Ireland's history. That is the mission, that is the challenge facing Ireland in this generation.

Finally, Mr President, I want to make a plea for peace and harmony for all the people of this Island. Your sadness for the continued unrest, injustice, and violence in Northern Ireland is also my personal sadness and sorrow. On the occasion of the Feast of Saint Patrick in 1972, my beloved and revered Predecessor, Pope Paul VI, whose love for Ireland will always be remembered with gratitude, wrote to the late Cardinal William Conway : "The Christian faith must convince ali concerned that violence is not an acceptable solution to the problems of Ireland. But at the same time, the Christian sensé of values convinces man that lasting peace can be built only on the flrm foundation of justice". Those words retain their full meaning today.

I thank you once again for your courteous and warm reception. I lovingly bless you, your land and your people.

Dia agus Muire libh

Beannacht Dé is Muire libh.

May God and Mary be with you.

May the blessing of God and the blessing of Mary be with you and with the people of Ireland always.

In aedibus postea Nuntii Apostolici coram admisit Consilium Administrorum Hiberniae, praeeunte Ioanne Lynch, eiusdem Consilii Praeside; quibus dixit:

Mr Taoiseach,

I am very pleased that I can meet here with the Members of the Irish Government. You represent the aspirations, needs and future of the Irish people, but also their potential and the promises of the future that are contained in the past history of your country. The people of Ireland have had a long history of suifering and struggle to achieve their own cohésion as a modern State and to attain the measure of well-being that is due to every nation.

It is your privilège to serve the people, in their name and for their progress, though the mandate that the people have conferred on you. But there are also principies and imperatives that are of a higher order and without which no society càn ever hope to foster the true common good. I do not need to speli out before you the demands of justice, of peaceful living in society, of respect and protection for the dignity that derives from the very nature and destiny of every human being as a creature of God's love. It is your task to embody in concrete and practical measures the collaboration of all the Citizens towards these lofty goals.

An Ireland that is prosperous, peaceful and committed to the ideal of fraternal relations among its people is also a factor that will contribute to the peaceful and just future of Europe and the whole family of nations. Today at Drogheda, I have made a solemn and passionate plea for justice, for peace and for reconciliation, particularly with regard to the situation in Northern Ireland that can leave no Irishman, no Christian and certainly not the Pope indifferent. It is my fervent prayer that all the people of this Island will display the courage and find the ways for resolving a problem that is not religious in nature, but that finds its origin in a variety of historical, social, economic and politicai reasons.

I desire to renew once again my cordial thanks to you for your kind welcome and for all that the public authorities have done to facilitate my pastoral visit to your country. I express my esteem for you and your colleagues in the Government. May each one, according to the office and the dignity that he holds, discharge his duties inspired by a true desire to foster peace, justice and the respect of the human person.

Nationum vero Legatos apud eandem Rempublicam sic allocutus est:

Excellences,
Mesdames,
Messieurs,

C'est un grand plaisir pour moi de vous rencontrer dès le premier jour de ma présence en Irlande. Je suis touché de votre accueil chaleureux.

J'attache une grande importance au voyage pastoral que j'ai entrepris aujourd'hui pour diverses raisons que je veux évoquer avec vous. En tant que Successeur de Pierre sur le Siège de Rome, j'ai été chargé d'une façon toute particulière de l'Eglise universelle et de tous ses membres. Après m'être rendu au Mexique pour la troisième Assemblée Générale de l'Episcopat latino-américain, et après avoir participé en Pologne aux cérémonies commémorant saint Stanislas, il était normal que je vienne dans cette île où, depuis les premiers temps de son évangélisation jusqu'à nos jours, la foi chrétienne et le lien d'unité avec le Siège de Pierre sont demeurés sans faille.

Saint Patrick fut le premier Primat d'Irlande. Mais il fut surtout celui qui sut mettre dans l'âme irlandaise une tradition religieuse si profonde que chaque chrétien en Irlande peut à juste titre se dire l'héritier de saint Patrick. C'était un Irlandais authentique, c'était un chrétien authentique : le peuple irlandais a su garder intact cet héritage à travers des siècles de défis, de souffrances et de bouleversements sociaux et politiques, devenant ainsi un exemple pour tous ceux qui croient que le Message du Christ développe et renforce les aspirations les plus profondes des peuples à la dignité, à l'union fraternelle et à la vérité. Je suis venu ici pour encourager le peuple irlandais dans son attachement au Message du Christ.

Je veux aussi rendre hommage, par cette visite, à la part que l'Eglise irlandaise a prise dans *V*évangélisation du continent européen, et aussi des autres continents. On ne peut considérer le christianisme en Europe sans se référer au travail merveilleux accompli par les missionnaires et les moines irlandais. Ce travail est à l'origine de bien des communautés chrétiennes florissantes en Europe. Et je suis persuadé que les valeurs qui sont si profondément enracinées dans l'histoire et dans la culture de ce peuple constituent une force permanente pour construire cette Europe où la dimension spirituelle de l'homme et de la société reste l'unique garantie d'unité et de progrès.

En tant que Chef visible de l'Eglise et serviteur de l'humanité, je viens sur cette île marquée par les graves problèmes concernant la situation en Irlande du Nord. Comme je viens de le dire à Drogheda, j'avais un grand désir d'aller exprimer en personne au peuple d'Irlande du Nord un message de paix et de réconciliation, mais les circonstances ne me l'ont pas permis. C'est donc depuis Drogheda que je lui ai parlé, affirmant une fois encore que le sens chrétien des valeurs doit convaincre ceux qui sont pris dans l'engrenage de la violence que celle-ci ne pourra jamais être une solution aux problèmes humains et que la paix véritable doit être fondée sur la justice. Au nom du Christ, j'ai lancé un appel à la réconciliation.

Et je suis aussi en route vers les Nations Unies, où j'ai été invité à m'adresser à l'Assemblée générale. Mes prédécesseurs sur le Siège de Pierre ont souvent exprimé à cette Organisation leurs encouragements et leur estime, car c'est le forum où toutes les nations peuvent se rencontrer et chercher ensemble des solutions aux nombreux problèmes du monde actuel. Je me rends donc aux Nations Unies comme un messager de paix, de justice et de vérité, et je désire exprimer ma gratitude à tous ceux qui se consacrent à la collaboration internationale en vue de ménager un avenir sûr et paisible à l'humanité.

Je souhaite enfin que les prières de tous les croyants et le soutien de tous les hommes et de toutes les femmes de bonne volonté m'accompagnent durant ce périple international que je commence aujourd'hui en Irlande et qui s'achèvera le 7 octobre dans la capitale des Etats-Unis d'Amérique.

Je vous exprime encore une fois ma reconnaissance pour votre présence ici, et je prie le Dieu tout puissant de vous bénir, vous et vos familles, et de vous soutenir dans votre important travail au service de l'humanité.

In aedibus religiosarum sodalium a S. Dominico salutavit Auctoritates Christianarum Ecclesiarum a catholica seiunctarum, ad easque allocutionem hanc fecit:

My dear brothers in Christ,

Permit me to greet you in the love of our common Lord and Saviour, and with the words of his servant and apostle Paul : "Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ" *(Eph 1:2).*

I am happy to have the opportunity to come together with you in the holy name of Jesus and pray with you. For all of us here today the great promise contained in the Gospel is truly encouraging and uplifting: "For where two or three are gathered in my name, there am I in the midst of them" *(Mt* 18 :20). And so we rejoice exceedingly to know that Jesus Christ is with us.

We know that he is near to us with the power of his Paschal Mystery, and that from his Paschal Mystery we draw light and strength to walk in what Saint Paul calls "the newness of life" *(Rom* 6:4).

What a great grace it is for the entire Christian world, that, in this our day, the Holy Spirit has powerfully stirred up in human hearts a real desire for this "newness of life". And what a great gift of God it is that there exists today among Christians a deeper realization of the need to be perfectly one in Christ and in his Church : to be one, in accordance with Christ's own prayer, even as he and his Father are one (cf. *J n* 17:11) !

Our desire for Christian unity springs from a need to be faithful to the will of God, as revealed in Christ. Our unity in Christ, moreover, conditions the effectiveness of our evangelization; it determines the credibility of our witness before the world. Christ prayed for the unity of his disciples, precisely "so that the world may believe ..." *(Jn* 17 :21).

Today has indeed been a memorable day in my life : to have embraced in the love of Christ my separated Christian brethren and to confess with them "that Jesus Christ is the Son of God" *(1 Jn* 4:15); that he is "the Saviour of all men" *(1* Tim 5 :10); that he is "the one Mediator between God and men, the man Christ Jesus" *(1 Tim* 2 :5). From Drogheda this morning I appealed for peace and reconciliation according to the supreme will of Christ, who alone can unify the hearts of men in brotherhood and common witness.

Let no one ever doubt the commitment of the Catholic Church and of the Apostolic See of Eome to the pursuit of the unity of Christians. Last November, when I met the members of the Secretariat for Promoting Christian Unity, I spoke of the "intolerable scandal of division between Christians". I said that the movement towards unity must not stop until it has reached its goal; and I called for an energetic commitment by Catholic Bishops, priests and people to forward this movement. I said on that occasion: "The Catholic Church, faithful to the direction taken at the Council, not only wants to go forward on the way that leads to the restoration of unity, but is anxious, according to its means and in

full submission to the promptings of the Holy Spirit..., to strengthen at every level its contribution to this great movement of all Christians" (Address of 18 November 1978). I renew that commitment and that pledge today here in Ireland, where reconciliation between Christians takes on a special urgency, but where it also has special resources in the tradition of Christian faith and fidelity to religion which marks both the Catholic and the Protestant communities.

The work of reconciliation, the road to unity, may be long and difficult. But, as on the way to Emmaus, the Lord himself is with us on the way, always making "as if to go on" *(Lk* 24:28). He will stay with us until the longed-for moment comes, when we can join together in recognizing him in the Holy Scriptures and "in the breaking of the bread" *(Lk* 24:35).

Meanwhile, the internal renewal of the Catholic Church, in total fidelity to the Second Vatican Council, to which I pledged all my energies at the beginning of my papal ministry, must continue with undiminished vigour. This renewal is itself an indispensable contribution to the work of unity between Christians. As we each, in our respective Churches, grow in our searching of the Holy Scriptures, in our fidelity to and continuity with the age-old tradition of the Christian Church, in our search for holiness and for authenticity of Christian living, we shall also be coming closer to Christ, and therefore closer to one another in Christ.

It is he alone, through the action of his Holy Spirit, who can bring our hopes to fulfilment. In him we place all our trust: in "Jesus Christ our hope" *(1 Tim* 1:2). Despite our human weakness and our sins, despite all obstacles, we accept in humility and faith the great principle enunciated by our Saviour: "What is impossible with men is possible with God" *(Lk* 18:27).

May this day truly mark, for all of us and for those whom we serve in Christ, the occasion for ever greater fidelity, in prayer and penance, to the cause of Jesus Christ, and to his message of truth and love, of justice and peace. May our common esteem and love for the holy and inspired word of God unite us ever more, as we continue to study and examine together the important issues affecting ecclesial unity in all its aspects, as well as the necessity for a united service to a world in need.

Ireland, dear brothers in Christ, has special and urgent need for the united service of Christians. All Irish Christians must stand together

to defend spiritual and moral values against the inroads of materialism and moral permissiveness. Christians must unite together to promote justice and defend the rights and dignity of every human person. All Christians in Ireland must join together in opposing all violence and all assaults against the human person—from whatever quarter they come—and in finding Christian answers to the grave problems of Northern Ireland. We must all be ministers of reconciliation. We must by example as well as by word try to move citizens, communities and politicians towards the ways of tolerance, cooperation and love. No fear of criticism, no risk of resentment, must deter us from this task. The charity of Christ compels us. Precisely because we have one common Lord, Jesus Christ, we must accept together the responsibility of the vocation we have received from him.

Dear brothers: with a conviction linked to our faith, we realize that the destiny of the world is at stake, because the credibility of the Gospel has been challenged. Only in perfect unity can we Christians adequately give witness to the truth. And so our fidelity to Jesus Christ urges us to do more, to pray more, to love more.

May Christ the Good Shepherd show us how to lead our people along the path of love to the goal of perfect unity: for the praise and glory of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

Iisdem in aedibus coram admisit diurnarios scriptores atque Communicationis Socialis operatores, quibus dixit:

My friends of the communications media,

During my visit to Ireland, I wish to leave a special thought for all of you, a special word for each of you, so that in time to come you will remember: the Pope said many things to many people during his pastoral visit to Ireland, but this was his message to me.

That message is the second of the two great commandments of Jesus : "Love your neighbour as yourself". That message and that mandate should have a special meaning to you because your work makes you an honoured guest in millions of homes throughout the world.

Wherever the sounds you transmit are heard, wherever the images you capture are seen, wherever the words you report are read, *there* is your neighbour. *There* is a person you must love, someone for whose total well-being you must work—and even sometimes go without sleep and miss

your meals. You are the instruments through whom that person—and millions of others—enjoys a wider experience and is helped to become a more effective member of the world community, a true neighbour to others.

Your profession, by its very nature, makes you servants, willing servants, of the community. Many of the members of that community will differ from you in political views, in material prospects, in religious conviction or in moral performance. As good communicators, you serve them all just the same—with love and with truth; indeed with a love of truth. As good communicators, you build bridges to unite, not walls to divide. As good communicators, you work out of the conviction that love and service of neighbour are the most important business in your lives.

All your concern, then, will be for the community's good. You will feed it on the truth. You will enlighten its conscience and serve as its peacemaker. You will set before the community standards that will keep it stretching for a way of life and a mode of behaviour worthy of its potential, worthy of human dignity.

You will inspire the community, fire its ideals, stimulate its imagination—if necessary, taunt it—into getting the best out of itself, the human best, the Christian best. You will neither yield to any inducement nor bend before any threat which might seek to deflect you from total integrity in your professional service of those who are not only your neighbours, but your brothers and sisters in the family of God, the Father of us all.

You think of yourselves as hard-headed realists, and I am well aware of the realities with which you must contend. Yet this is the Pope's word to you. It is no small thing he asks, no mean challenge he leaves with you. What he challenges you to do is to build, here in the Irish community and in the world community, the kingdom of God, the kingdom of love and of peace.

I thank you all sincerely for the work you are doing in the coverage of this visit. I ask you to bring my thanks and my love to your families, as I pray for you and for them in the beautiful Irish formula: "May God hold you in the hollow of his hand. May he keep you and your dear ones in his peace".

Effuso denique et grato animo sacros Praesules salutavit, qui, occasione capta apostolici eius in Hiberniam itineris, sacris interesse voluerunt, quibus haec verba dixit:

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

That so many of you have come from different countries, to share with me the various moments of my visit, is a tribute both to Ireland and to yourselves, for it proves that you feel united with the Bishop of Rome in his "solicitude for all the churches" *(2 Cor* 11:28), and at the same time it shows that you want to honour the faith of the Church in Ireland.

For is it not true that the Christian communities you represent have to discharge a duty of gratitude to the Church in Ireland? You who come from other European nations feel a particular relationship with the people that brought forth so many and so great missionaries, who in centuries past travelled untiringly across the mountains and rivers and through the plains of Europe to support the faith when it was flagging, to revive the Christian communities, and preach the word of the Lord. The vitality of the Church in Ireland made the establishing of many of your own communities possible. *Peregrinari pro Christo: to* be a voyager, a pilgrim for Christ was their reason for leaving their dear native land; and the Church in Europe was given new life by their journeyings.

Outside the continent, Irish immigrants, priests and missionaries were again the founders of new dioceses and parishes, the builders of churches and schools, and their faith succeeded, sometimes against overwhelming odds, to bring Christ to new regions, and to imbue new communities with the same undivided love for Jesus and his Mother, and with the same loyalty and affection for the Apostolic See in Rome as they had known in their homeland.

As we reflect on these historical realities, and as we witness together, during this visit, the piety, the faith and the vitality of the Irish Church, we cannot but feel blessed for these moments. Your presence here will in turn be an encouragement for the Irish Episcopate and for the Irish Christians, since in seeing you gathered around the Bishop of Rome, they will see that it is the whole *Collegium Episcopale* that offers support to the local Pastors and assumes its share of responsibility for the Church that is in Ireland. Let your love for Ireland and your

appreciation of Ireland's place in the Church be expressed in prayer for a speedy return to peace in this beautiful island. Lead your faithful people in this earnest and untiring prayer to the Prince of Peace, through the intercession of Mary, Queen of Peace.

When the people of this beloved country see you, gathered together with the Irish Bishops around the Bishop of Eome, they witness that special union that constitutes a core of the episcopal collegiality, a union of mind and heart, a union of commitment and dedication in the building up of the Body of Christ, that is the Church. It is this profound union, this sincere "communion" that confers depth and meaning to the concept of collegiality and that carries it beyond a mere practical collaboration or a sharing of insights. It then becomes a bond that truly unites the Bishops of the whole world with the Successor of Peter and among themselves, in order to carry out *cum Petro et sub Petro* the apostolic ministry which the Lord entrusted to the Twelve. Knowing that such are the sentiments that animate your presence here with me not only gives me satistaction but also supports me in my own unique and universal pastoral ministry.

From this union among all the Bishops will flow forth for each ecclesial community, and for the Church as a whole, abundant fruits of unity and communion among all the faithful and with their Bishops, as well as with the visible Head of the universal Church.

Thank you for sharing with me the privilege and the supernatural grace of this visit. May the Lord Jesus bless you and your dioceses with ever more abundant fruits of union in mind and heart. And may every Christian everywhere, and the whole Church of God as one, increasingly become a sign and a presence of hope for all of humanity.

Die SO m. Septembris

In aedibus Nuntiaturae Apostolicae mane salutavit Poloniae cives, quibus praeerat Card. Franciscus Macharski, Cracoviae Archiepiscopus, iisque dixit:

Drodzy Rodacy!

Pragnę pozdrowić Was, przybyłych — nade wszystko z całej Irlandii — na to spotkanie, które zostało włączone w program moich odwiedzin w tym kraju. Pierwszy rok pontyfikatu już po raz trzeci *domaga się ode mnie* tego, abym opuścił Rzym, udając się tym razem do Irlandii i Stanów

Zjednoczonych. Szczególnym motywem podróży jest zaproszenie Sekretarza Generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Yorku, którego nie mogłem pozostawić bez odpowiedzi.

Odwiedziny w Irlandii na początku tej odpowiedzialnej podróży mają swoją szczególną wymowę. Wam Wszystkim, którzy przybyliście tutaj, pragnę podziękować za ten *wyraz braterskiej solidarności* z Papieżem, synem tej samej co i Wy, Ojczyzny. Wiem, że solidarność ta znajduje swój stały wyraz w modlitwie a także w innych aktach duchowych, które wspierają mnie w każdej mojej posłudze. W zadaniu, jakie obecnie wypadło mi podjąć, wsparcie to jest szczególnie potrzebne.

Pragnę równocześnie życzyć Wam błogosławieństwa Bożego w całym Waszym życiu, które związało się z Irlandią, ale które swymi *korzeniami nadal tkwi* w polskiej ziemi, w polskiej kulturze, w polskiej tradycji. Stamtąd też wynieśliście tę wiarę, która łączy Was w duchowej jedności z Biskupem Rzymu i całym Kościołem katolickim. Życzę Wam, ażeby ta jedność była dla Was szczególnym oparciem, żeby dopomogła Wam nie tylko w pracy nad zbawieniem własnym i Waszych bliźnich — ale również *w utrzymaniu tego duchowego profilu,* który stanowi o naszej narodowej tożsamości, o naszej obecności w historii Europy, o naszym wkładzie w zmagania się o pokój, o sprawiedliwość i wolność.

Pragnę powtórzyć tutaj życzenie wyrażone 16 maja 1979 r. wobec ponad 6 tysięcy Polaków podczas specjalnej audiencji w Rzymie :

((Przy naszym dzisiejszym niezwykłym spotkaniu musimy sobie życzyć tego wzajemnie, *abyśmy* z pomocą Łaski Bożej, pod opieką Maryi-Matki Kościoła, która jest równocześnie naszą Panią Jasnogórską, Królową Polski, za przyczyną świętego Stanisława, świętego Wojciecha i wszystkich Świętych i Błogosławionych aż do błogosławionego Maksymiliana Kolbego i błogosławionej Marii Teresy Ledóchowskiej, *mogli wszyscy,* gdziekolwiek jesteśmy, dawać *świadectwo* dojrzałości Polski, gruntować jej prawo obywatelstwa wśród wszystkich narodów Europy i świata, a równocześnie służyć celom tego szlachetnego, chrześcijańskiego uniwersalizmu)).

Tego Wam z całego serca życzę — iw tym duchu błogosłlawię Was, Wasze Rodziny, Waszych Duszpasterzy i całą Polonię.

Vetera catholicae religionis vestigia, intra fines dioecesis Cluanensis (v. Clonmacnois) exstantia, visitans, hanc allocutionem recitavit:

Dear brothers and sisters,

This visit to Clonmacnois gives me the opportunity to render homage to the traditions of faith and Christian living in Ireland.

In particular, I wish to recall and honour the great monastic contribution to Ireland that was made here on this revered spot for one thousand years, and whose influence was carried over Europe by missionary monks and by students of this monastic school of Clonmacnois.

When we look at the works of faith, we must give thanks to God. Thanks to God for the origins of this apostolic faith in Ireland. Thanks to God for the saints and apostles and all who were the instruments for implanting and keeping alive this faith, and who "have done God's will throughout the ages". Thanks to God for the generosity of faith that brought forth fruits of justice and holiness of life. Thanks to God for the preservation of the faith in integrity and purity of teaching. Thanks to God for the continuity of the message of the Apostles handed down intact to this day.

Never forget the wonderful boast and commitment made by Saint Columban to Boniface IV in Rome: "We Irish ... are disciples of Saints Peter and Paul...; we hold unbroken that Catholic faith which we first received from you".

And in Ireland today, this Catholic faith is unbroken, alive and active. By the merits of our Lord Jesus Christ and by the power of his grace, it can, and must, always be this way in Ireland.

Clonmacnois was long the centre of a renowned school of sacred art. The Shrine of Saint Manchan, standing on the altar today, is one outstanding example of its work. This is therefore a fitting place for me to express my gratitude for the works of Irish sacred art, several pieces of which have been presented to me on the occasion of my visit.

Irish art embodies in many instances the deep faith and devotion of the Irish people as expressed in the personal sensitivity of its artists. Every piece of art, be it religious or secular, be it a painting, a sculpture, a poem or any form of handicraft made by loving skill, is a sign and a symbol of the inscrutable secret of human existence, of man's origin and destiny, of the meaning of his life and work. It speaks to us of the meaning of birth and death, of the greatness of man.

Praised be Jesus Christ!

Urbe Galvia (v. Galway) deinde petita, a dioecesis Episcopo atque supremo civitatis Magistro receptus ac salutatus est. Quibus ut haec verba significarentur deinde curavit:

I thank the Bishop of Galway and Kilmacduagh and the esteemed Mayor of the City of Galway for this warm welcome. It is a special pleasure for me to be able to come West today across the width of Ireland to beautiful Galway Bay.

To you, dear Brother, pastor of this Western See which in Saint Patrick's time was "beyond the confines of the inhabited earth", but which now is at the meeting place of Europe and the Americas—to you and to your priests, religious and laity I extend a word of special greeting. It honours your Diocese and your City that you invited me to meet with representatives of all the youth of Ireland. Among you I shall meet the future of Ireland, those who will carry the torch of the Christian faith into the twenty-first century.

On this first visit of the Vicar of Christ on earth to the people of the West of Ireland, I wish to ask your prayerful support for my universal mission as Bishop of Rome. I count in a special way on your daily prayers for me in your families, when parents and children together invoke the help of the Lord Jesus and of his Mother Mary.

May God bless this City and its inhabitants, and grant his strength to the weak and the sick, his courage to those who struggle, and his peace and joy to all.

Innumeris praesentibus iuvenibus, Missam apud eandem urbem concelebravit atque hanc homiliam recitavit:

A aos 6g na hEireann, go mbeannai Dia dhaoibh.
Dear young people, brothers and sisters of our Lord Jesus Christ,

1. This is a very special occasion, a very important one. This morning, the Pope belongs to the youth of Ireland ! I have looked forward to this moment; I have prayed that I may touch your hearts with the words of Jesus. Here I wish to recall what I said so often before as Archbishop of Cracow and what I have repeated as Successor of Saint Peter: I believe in youth. I believe in youth with all my heart and with all the strength of my conviction. And today I say: I believe in the youth of Ireland! I believe in you who stand here before me, in every one of you.

When I look at you, I see the Ireland of the future. Tomorrow, you will be the living force of your country; you will decide what Ireland will be. Tomorrow, as technicians or teachers, nurses or secretaries, farmers or tradesmen, doctors or engineers, priests or religious—tomorrow you will have the power to make dreams come true. Tomorrow, Ireland will depend on you.

When I look at you assembled around this altar and listen to your praying voices, your singing voices, I see the future of the Church. God has his plan for the Church in Ireland, but he needs you to carry it out. What the Church will be in the future depends on your free cooperation with God's grace.

When I look at the thousands of young people here before me, I also see the challenges that you face. You have come from the parishes of Ireland as the representatives of those that could not be here. You carry in your hearts the rich heritage that you have received from your parents, your teachers and your priests. You carry in your hearts the treasures which Irish history and culture have given you, but you also share in the problems that Ireland faces.

2. Today, for the first time since Saint Patrick preached the faith to the Irish, the Successor of Peter comes from Rome and sets foot on Irish soil. You rightly ask yourselves what message he brings and what words he will speak to Ireland's youth. My message can be none other than the message of Christ himself; my words can be none other than the word of God.

I did not come here to give you an answer to all your individual questions. You have your Bishops, who know your local circumstances and local problems; you have your priests, especially those who devote themselves to the demanding but rewarding pastoral care of youth. They know you personally and will help you to find the right answers. But I too feel that I know you, for I know and understand young people. And I know that you, like other young people of your age in other countries, are affected by what is happening in society around you. Although you still live in an atmosphere where true religious and moral principles are held in honour, you have to realize that your fidelity to these principles will be tested in many ways. The religious and moral traditions of Ireland, the very soul of Ireland, will be challenged by the temptations that spare no society in our age. Like so many other young people in various parts of the world, you will be told that

changes must be made, that you must have more freedom, that you should be different from your parents, and that the decisions about your lives depend on you, and you alone.

The prospect of growing economic progress, and the chance of obtaining a greater share of the goods that modern society has to offer, will appear to you as an opportunity to achieve greater freedom. The more you possess—you may be tempted to think—the more you will feel liberated from every type of confinement. In order to make more money and to possess more, in order to eliminate effort and worry, you may be tempted to take moral shortcuts where honesty, truth and work are concerned. The progress of science and technology seems inevitable and you may be enticed to look towards the technological society for the answers to all your problems.

3. The lure of pleasure, to be had whenever and wherever it can be found, will be strong and it may be presented to you as part of progress towards greater autonomy and freedom from rules. The desire to be free from external restraints may manifest itself very strongly in the sexual domain, since this is an area that is so closely tied to a human personality. The moral standards that the Church and society have held up to you for so long a time, will be presented as obsolete and a hindrance to the full development of your own personality. Mass media, entertainment, and literature will present a model for living where all too often it is every man for himself, and where the unrestrained affirmation of self leaves no room for concern for others.

You will hear people tell you that your religious practices are hopelessly out of date, that they hamper your style and your future, that with everything that social and scientific progress has to offer, you will be able to organize your own lives, and that God has played out his role. Even many religious persons will adopt such attitudes, breathing them in from the surrounding atmosphere, without attending to the practical atheism that is at their origin.

A society that, in this way, has lost its higher religious and moral principles will become an easy prey for manipulation and for domination by the forces which, under the pretext of greater freedom, will enslave it ever more.

Yes, dear young people, do not close your eyes to the moral sickness that stalks your society today, and from which your youth

alone will not protect you. How many young people have already warped their consciences and have substituted the true joy of life with drugs, sex, alcohol, vandalism and the empty pursuit of mere material possessions.

4. Something else is needed: something that you will find only in Christ, for he alone is the measure and the scale that you must use to evaluate your own life. In Christ you will discover the true greatness of your own humanity; he will make you understand your own dignity as human beings "created to the image and likeness of God" ***(Gen*** 1:26). Christ has the answers to your questions and the key to history; he has the power to uplift hearts. He keeps calling you, he keeps inviting you, he who is "the way, and the truth, and the life" ***(Jn*** X4 :16). Yes, Christ calls you, but he calls you in truth. His call is demanding, because he invites you to let yourselves be "captured" by him completely, so that your whole lives will be seen in a different light. He is the Son of God, who reveals to you the loving face of the Father. He is the Teacher, the only one whose teaching does not pass away, the only one who teaches with authority. He is the friend who said to his disciples, "No longer do I call you servants ... but I have called you friends" ***(Jn*** 15 :15). And he proved his friendship by laying down his life for you.

His call is demanding, for he taught us what it means to be truly human. Without heeding the call of Jesus, it will not be possible to realize the fullness of your own humanity. You must build on the foundation which is Christ (cf. *1 Cor* 3:11); only with him your life will be meaningful and worthwhile.

You come from Catholic families; you go regularly and meet Christ in Holy Communion on Sundays or even during the week. Many of you pray with your families every day; and I hope you all will continue to do so throughout later life. And yet it can happen that you will be tempted to walk away from Christ. This can happen especially if you see the contradiction in the life of some of your fellowmen between the faith they profess and their way of living. But I wish to insist and to plead that you always heed the call of Christ, for he alone can teach you the true meaning of life and of all temporal realities.

5. Permit me, in this context, to recall still another phrase of the Gospel, a phrase that we must remember even when its consequences are particularly difficult for us to accept. It is the phrase that Christ

pronounced in the Sermon on the Mount: "Love your enemies, do good to those who hate you" *(Lk* 6:27). You have guessed already that, even by my reference to these words of the Saviour, I have before my mind the painful events that for over ten years have been taking place in Northern Ireland. I am sure that all young people are living these events very deeply and very painfully, for they are tracing deep furrows in your young hearts. These events, painful as they are, must also be an incitement to reflection. They demand that you form an interior judgment of conscience to determine where you, as young Catholics, stand on the matter.

You heard the words of Jesus : "Love your enemies". The command of Jesus does not mean that we are not bound by love for our native land; it does not mean that we can remain indifferent before injustice in its various temporal and historical aspects. These words of Jesus take away only hate. I beg you to reflect deeply: what would human life be if Jesus had never spoken such words? What would the world be if in our mutual relations we were to give primacy to hatred among people, between classes, between nations? What would the future of humanity be if we were to base on this hatred the future of individuals and of nations?

Sometimes, one could have the feeling that, before the experiences of history and before concrete situations, love has lost its power and that it is impossible to practise it. And yet, in the long run, love always brings victory, love is never defeated. And, I could add, the history of Ireland proves that, if it were not so, humanity Avould only be condemned to destruction.

6. Dear young friends, this is the message I entrust to you today, asking you to take it with you and share it with your family at home and with your friends in school and at work. On returning home, tell your parents, and everyone who wants to listen, that the Pope believes in you and that he counts on you. Say that the young are the strength of the Pope, who wishes to share with them his hope for the future and his encouragement.

I have given you the words of my heart. Now let me also ask you for something in return. You know that from Ireland I am going to the United Nations. The truth which I have proclaimed before you is the same that I shall present, in a different way, before that supreme forum of the nations. I hope that your prayers—the prayers of the

youth of Ireland—will accompany me and support me in this important mission. I count on you, because the future of human life on this earth is at stake, in every country and in the whole world. The future of all peoples and nations, the future of humanity itself depends on this: whether the words of Jesus in the Sermon on the Mount, whether the message of the Gospel will be listened to once again.

May the Lord Jesus be always with you ! With his truth that makes you free (cf. *Jn 8*:32); with his word that unlocks the mystery of man and reveals to man his own humanity; with his death and Resurrection that makes you new and strong.

Let us place this intention at the feet of Mary, Mother of God and Queen of Ireland, example of generous love and dedication to the service of others.

Young people of Ireland, I love you! Young people of Ireland, I bless you! I bless you in the name of our Lord Jesus Christ.

G Host Horn, Griost romham, G Host i mo dhiaidh.

Post meridiem, oppidum v. « Knock » petiit, ob Mariale sanctuarium celeberrimum, sacris litavit atque homiliam habuit, dicens:

***'Se** do bheatha, a Mhuire, atd Ian de ghrdsta ...*
Dear brothers and sisters in Ghrist, faithful sons and daughters of Mary,

1. Here I am at the goal of my journey to Ireland: the Shrine of Our Lady at Knock. Since I first learnt of the centenary of this Shrine, which is being celebrated this year, I have felt a strong desire to come here, the desire to make yet another pilgrimage to the Shrine of the Mother of Christ, the Mother of the Church, the Queen of Peace. Do not be surprised at this desire of mine. It has been my custom to make pilgrimages to the shrines of our Lady, starting with my earliest youth and in my own country. I made such pilgrimages also as a Bishop and as a Cardinal. I know very well that every people, every country, indeed every diocese, has its *holy places* in which *the heart of the whole people of God beats, one could say, in more lively fashion:* places of special encounter between God and human beings; places in which Christ dwells in a special way in our midst. If these places are so often dedicated to his Mother, it reveals all the more fully to us the nature of his Church. Since the Second Vatican Council, which concluded its

Constitution on the Church with the chapter on "The Blessed Virgin Mary, Mother of God, in the Mystery of Christ and of the Church", this fact is more evident for us today than ever—yes, for all of us, for all Christians. Do we not confess with all our brethren, even with those with whom we are not linked in full unity, that we are *a pilgrim people?* As once this people travelled on its pilgrimage under the guidance of Moses, so we, the People of God of the New Covenant, are travelling on our pilgrim way under the guidance of Christ.

I am here then as a pilgrim, a sign of the pilgrim Church throughout the world participating, through my presence as Peter's Successor, in a very special way in the centenary celebration of this Irish Shrine at Knock.

The Liturgy of the Word of today's Mass gives me my pilgrim's salutation to Mary, as now I come before her in Ireland's Marian Shrine at Cnoc Mhuire, the Hill of Mary.

2. "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb" *(Lk* 1:42). These are the words with which Elizabeth, filled with the Holy Spirit, greeted Mary, her kinswoman from Nazareth.

"Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb" ! This is also my greeting to Muire Mathair Dś, Mary the Mother of God, Queen of Ireland, at this Shrine of Knock. With these words, I want to express the immense joy and gratitude that fills my heart today in this place. I could not have wanted it any differently. Highlights of my recent pastoral journeys have been the visits to the Shrines of Mary: to our Lady of Guadalupe in Mexico, to the Black Madonna of Jasna Góra in my homeland, and three weeks ago to our Lady of Loreto in Italy. Today I come here because I want all of you to know that my devotion to Mary unites me, in a very special way, with the people of Ireland.

3. Yours is a long spiritual tradition of devotion to our Lady. Mary can truly say of Ireland what we have just heard in the first reading: "So I took root in an honoured people" *(Sir* 24:12). Your veneration of Mary is so deeply interwoven in your faith that its origins are lost in the early centuries of the evangelization of your country. I have been told that, in Irish speech, the names of God and Jesus and Mary are linked with one another, and that God is seldom named in prayer or in blessing without Mary's name being mentioned also. I also know that you have an eighth-century Irish poem that calls Mary

"Sun of our race", and that a litany from that same period honours her as "Mother of the heavenly and earthly Church". But better than any literary source, it is the constant and deeply rooted devotion to Mary that testifies to the success of evangelization by Saint Patrick, who brought you the Catholic faith in all its fullness.

It is fitting then, and it gives me great happiness to see, that the Irish people maintain this traditional devotion to the Mother of God in their homes and their parishes, and in a special way at this Shrine of Cnoc Mhuire. For a whole century now, you have sanctified this place of pilgrimage through your prayers, through your sacrifices, through your penance. All those who have come here have received blessings through the intercession of Mary. From that day of grace, 21 August 1879, until this very day, the sick and suffering, people handicapped in body or mind, troubled in their faith or their conscience, all have been healed, comforted and confirmed in their faith because they trusted that the Mother of God would lead them to her Son, Jesus. Every time a pilgrim comes up to what was once an obscure bogside village in County Mayo, every time a man, woman or child comes up to the Old Church with the Apparition Gable or to the new Shrine of Mary Queen of Ireland, it is to renew his or her faith in the salvation that comes through Jesus, who made us all children of God and heirs of the kingdom of heaven. By entrusting yourselves to Mary, you receive Christ. In Mary, "the Word was made flesh"; in her the Son of God became man, so that all of us might know how great our human dignity is. Standing on this hallowed ground, we look up to the Mother of God and say "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb".

The present time is an important moment in the history of the universal Church, and, in particular, of the Church in Ireland. So many things have changed. So many valuable new insights have been gained in what it means to be Christian. So many new problems have to be faced by the faithful, either because of the increased pace of change in society, or because of the new demands that are made on the People of God—demands to live to the fullest the mission of evangelization. The Second Vatican Council and the Synod of Bishops have brought new pastoral vitality to the whole Church. My revered predecessor Paul VI laid down wise guidelines for renewal and gave the whole people of God inspiration and enthusiasm for the task. In everything he said and did, Paul VI taught the Church to be open to the needs

of humanity and at the same time to be unfailingly faithful to the unchanging message of Christ. Loyal to the teaching of the College of Bishops together with the Pope, the Church in Ireland has gratefully accepted the riches of the Council and the Synods. The Irish Catholic people have clung faithfully, sometimes in spite of pressures to the contrary, to the rich expressions of faith, to the fervent sacramental practices, and to that dedication to charity, which have always been a special mark of your Church. But the task of renewal in Christ is never finished. Every generation, with its own mentality and characteristics, is like a new continent to be won for Christ. The Church must constantly look for new ways that will enable her to understand more profoundly and to carry out with renewed vigour the mission received from her Founder. In this arduous task, like so many times before when the Church was faced with a new challenge, we turn to Mary, the Mother of God and the Seat of Wisdom, trusting that she will show us again the way to her Son. A very old Irish homily for the feast of the Epiphany (from the *Leabhar Br eae)* says that, as the Wise Men found Jesus on the lap of his Mother, so we today find Christ on the lap of the Church.

4. Mary was truly united with Jesus. Not many of her own words have been preserved in the Gospels; but those that have been recorded refer us again to her Son and to his word. At Cana in Galilee, she turned from her Son to the servants and said "Do whatever he tells you" *(Jn* 2:5). This same message, she still speaks to us today.

5. "Do whatever he tells you". What Jesus tells us—through his life and by his word—has been preserved for us in the Gospels and in the letters of the Apostles and of Saint Paul and transmitted to us by the Church. We must make ourselves familiar with his words. We do this by listening to the readings from Sacred Scripture in the liturgy of the word, which introduce us to the Eucharistic Sacrifice; by reading the Scriptures on our own; in the family, or together with friends, by reflecting on what the Lord tells us when we recite the Rosary and combine our devotion to the Mother of God with prayerful meditation on the mysteries of her Son's life. Whenever we have questions, whenever we are burdened, whenever we are faced with the choices that our faith imposes on us, the word of the Lord will comfort and guide us.

Christ has not left his followers without guidance in the task of understanding and living the Gospel. Before returning to his Father,

he promised to send his Holy Spirit to the Church: "But the Counsellor, the Holy Spirit whom the Father will send in my name, he will teach you all things, and bring to your remembrance all I have said to you" *(Jn* 14:26).

This same Spirit guides the Successors of the Apostles, your Bishops, united with the Bishop of Rome, to whom it was entrusted to preserve the faith and to "preach the Gospel to the whole creation" *(Mk* 16 :14). Listen to their voices, for they bring you the word of the Lord.

6. "Do whatever he tells you". So many different voices assail the Christian in today's wonderful but complicated and demanding world. So many false voices are heard that conflict with the word of the Lord. They are the voices that tell you that truth is less important than personal gain; that comfort, wealth, and pleasure are the true aims of life; that the refusal of new life is better than generosity of spirit and the taking up of responsibility; that justice must be achieved but without any personal involvement by the Christian; that violence can be a means to a good end; that unity can be built without giving up hate.

And now let us return in thought from *Cana in Galilee* to *the Shrine of Knock.* Do we not hear the Mother of Christ pointing him out to us here too and speaking to us the same words that she used at Cana : "Do whatever he tells you"? She is saying it to all of us. Her voice is heard more expressly by my Brothers in the Episcopate, the pastors of the Church in Ireland, who by inviting me here have asked me to respond to an invitation from *the Mother of the Ghurch.* And so, Venerable Brothers, I am responding, as I enter in thought into the whole of your country's past and as I feel also the force of its eloquent present, so joyful and yet at the same time so anxious and at times so sorrowful. I am responding, as I did at Guadalupe in Mexico and at Jasna Góra in Poland. In my own name and on your behalf and in the name of all the Catholic People of Ireland, I pronounce, at the close of this homily, the following words of trust and consecration:

Mother, in this shrine you gather the People of God of all Ireland and constantly point out to them Christ in the Eucharist and in the Church. At this solemn moment *we listen* with particular attention to your words : "Do whatever my Son tells you". And *we wish* to respond to your words with all our heart. We wish to do what your Son tells us, what he commands us, for he has the words of eternal life.

We wish to carry out and fulfil all that comes from him, all that is contained in the Good News, as our forefathers did for many centuries. Their fidelity to Christ and to his Church, and their heroic attachment to the Apostolic See, have in a way stamped on all of us an indelible mark that we all share. Their fidelity has, over the centuries, borne fruit in Christian heroism and in a virtuous tradition of living in accordance with God's law, especially in accordance with the holiest commandment of the Gospel—the commandment of love. We have received this splendid heritage from their hands at the beginning of a new age, as we approach the close of the second millennium since the Son of God was born of you, our *alma Mater,* and we intend to *carry this heritage into the future* with the same fidelity with which our forefathers bore witness to it.

Today therefore, on the occasion of the first visit of a Pope to Ireland, we entrust and consecrate to you, Mother of Christ and Mother of the Church, our hearts, our consciences, and our works, in order that they may be in keeping with the faith we profess. We entrust and consecrate to you each and every one of those who make up both the community of the Irish people and the community of the People of God living in this land.

We entrust and consecrate to you the Bishops of Ireland, the clergy, the religious men and women, the contemplative monks and sisters, the seminarians, the novices. We entrust and consecrate to you the mothers and fathers, the youth, the children. We entrust and consecrate to you the teachers, the catechists, the students; the writers, the poets, the actors, the artists, the workers and their leaders, the employers and managers, the professional people, the farmers; those engaged in political and public life; those who form public opinion. We entrust and consecrate to you the married and those preparing for marriage; those called to serve you and their fellowmen in single life; the sick, the aged, the mentally ill, the handicapped and all who nurse and care for them. We entrust and consecrate to you the prisoners and all who feel rejected; the exiled, the homesick and the lonely.

We entrust to your motherly care the land of Ireland, where you have been and are so much loved. Help this land to stay true to you and your Son always. May prosperity never cause Irish men and women to forget God or abandon their faith. Keep them faithful in prosperity to the faith they would not surrender in poverty and persecution. Save them from greed, from envy, from seeking selfish or sectional interest.

Help them to work together with a sense of Christian purpose and a common Christian goal, to build a just and peaceful and loving society where the poor are never neglected and the rights of all, especially the weak, are respected. Queen of Ireland, Mary Mother of the heavenly and earthly Church, a Mhathair Dś, keep Ireland true to her spiritual tradition and her Christian heritage. Help her to respond to her historic mission of bringing the light of Christ to the nations, and so making the glory of God be the honour of Ireland.

Mother, can we keep silent about what we find most painful, what leaves us many a time so helpless? In a very special way we entrust to you this great wound now afflicting our people, hoping that your hands will be able to cure and heal it. Great is our concern for those young souls who are caught up in bloody acts of vengeance and hatred. Mother, do not abandon these youthful hearts. Mother, be witlj. them in their most dreadful hours, when we can neither counsel nor assist them. Mother, protect all of us and especially the youth of Ireland from being overcome by hostility and hatred. Teach us to distinguish clearly what proceeds from love for our country from what bears the mark of destruction and the brand of Cain. Teach us that evil means can never lead to a good end ; that all human life is sacred; that murder is murder no matter what the motive or end. Save others, those who view these terrible events, from another danger: that of living a life robbed of Christian ideals or in conflict with the principles of morality.

May our ears constantly hear with the proper clarity your motherly voice: "Do whatever my Son tells you". Enable us to *persevere with Christ.* Enable us, Mother of the Church, to build up his Mystical Body by living with the life that he alone can grant us from his fullness, which is both divine and human.

A Mhuire na ngras, a Mhathair Mhic Dś, go gcuire tu ar mo leas me.

Post sacram vero Communionem distributam, sic locutus est:

At the close of this solemn celebration at the Shrine of Knock in honour of Mary, Queen of Ireland and Mother of the Church, I wish to express a special word of greeting to the President of Ireland, who is here present. In greeting him I greet and thank the entire Irish nation for the demonstration of faith shown to the world during this my visit to Ireland and, in particular, during my pilgrimage to the Shrine of Mary at Knock.

I greet also the Taoiseach and the civil authorities present.

And now it gives me great pleasure to announce that, to honour our Blessed Lady in this her centenary year at Knock, the new Church, recently built in her honour, will, from this day forward, be known under the title of the *Basilica of Our Lady, Queen of Ireland.*

And finally I am happy to offer as my personal tribute and gift to the Shrine of Knock a *Rose in gold* which will remain as my testimony of gratitude to Mary, "the Mother of the heavenly and the earthly Church".

Praised be Jesus Christ!

Aegrotos praeterea plurimos salutavit, in B.M.V, sanctuario congregatos, iisque haec dixit:

Dear brothers and sisters,

The Gospels are filled with instances where our Lord shows his particular love and concern for the sick and for all those in pain. Jesus loved those who suffered, and this attitude has been passed on to his Church. To love the sick is something that the Church has learned from Christ.

Today **I** am happy to be with the sick and the handicapped. I have come to give witness to Christ's love for you, and to tell you that the Church and the Pope love you too. They reverence and esteem you. They are convinced that there is something very special about your mission in the Church.

By his suffering and death Jesus took on himself all human suffering, and he gave it a new value. As a matter of fact, he calls upon the sick, upon everyone who suffers, to collaborate with him in the salvation of the world.

Because of this, pain and sorrow are not endured alone or in vain. Although it remains difficult to understand suffering, Jesus has made it clear that its value is linked to his own suffering and death, to his own sacrifice. In other words, by your suffering you help Jesus in his work of salvation. This great truth is difficult to express accurately, but Saint Paul puts it this way: "...in my flesh I complete what is lacking in Christ's afflictions for the sake of his body, that is, the Church" *(Col* 1:24).

Your call to suffering requires strong faith and patience. Yes, it means that you are called to love with a special intensity. But remember that our Blessed Mother Mary is close to you, just as she was close to Jesus at the foot of the Cross. And she will never leave you all alone.

Sanctuarii praeterea custodibus vel eidem quovis modo addictis dixit:

Dear brothers and sisters in the Lord,

As a pastor I feel in my heart a special joy in addressing a few words also to the handmaids and stewards of the Knock Shrine Society and to the Directors of Pilgrimages of Cnoc Mhuire, the Mountain of Mary.

The Eucharistic celebration of this afternoon brings back happy memories of the many pilgrimages in which I took part in my homeland at the Shrine of Jasna Góra, the Bright Mountain, in Częstochowa and at the other sites throughout Poland; it also recalls my visit to the Shrine of Our Lady of Guadalupe in Mexico.

I know from firsthand experience the value of the services you render to make every pilgrim feel at home at this Shrine, and to help them to make every visit a loving and prayerful encounter with Mary, the Mother of Divine Grace. In a special way, you are the servants of the Mother of Jesus. You help people to approach her, to receive her message of love and dedication, and to entrust to her their whole life so that they may be true witnesses to the love of her Son.

You are also servants of your brothers and sisters. In helping and guiding the many pilgrims and especially the sick and handicapped, you perform not only a work of charity but also a task of evangelization. May this insight be your inspiration and your strength in order that all the tasks that you so generously accept to perform may become a living witness for the Word of God and for the good tidings of salvation.

I pray for you, I thank you, and I invoke upon you abundant graces of goodness and holiness of life. Receive the blessing which I cordially extend to you and all your loved ones.

Vespere, Dublini coram admisit sacros Praesules Conferentiae Episcopalis Hiberniae, ad eosque allocutionem quae sequitur fecit:

My dear Brothers,

1. Once again I want you to know how profoundly grateful I am to you for your invitation to come to Ireland. For me this visit is the fulfilment of a deep desire of my heart: to come as a servant of the Gospel and as a pilgrim to the Shrine of Our Lady at Knock, on the occasion of its centenary.

I come also as your Brother Bishop from Rome, and I have greatly looked forward to this day: so that we may celebrate together the unity of the Episcopate of our Lord Jesus Christ, so that we may give public expression to a dimension of our Episcopal Collegiality, and so that we may reflect together on the role of pastoral leadership in the Church, particularly in regard to our own common responsibility for the well-being of the People of God in Ireland.

We are deeply conscious of the special charge that has been laid upon us as Bishops. For "by virtue of sacramental consecration and by hierarchical communion" *(Lumen Gentium,* 22) we are constituted members of the College charged with the pastoral mission of our Lord Jesus Christ.

2. The Episcopal collegiality in which we share is manifested in different ways. Today it is expressed in a very important way: the Successor of Peter is present with you, in order personally to confirm you in your faith and apostolic ministry, and, together with you, to exercise the pastoral care of the faithful in Ireland. Thus, my pilgrimage as Pastor of the universal Church is seen in its deep dimension of ecclesial and hierarchical communion. And through the action of the Holy Spirit the teaching on collegiality finds expression and actuation here and now.

In my first discourse to the College of Cardinals and to the world after my election to the See of Peter, I urged "a deeper reflection on the implications of the collegial bond" (17 October 1978). I am also convinced that my meeting with the Episcopal Conference today leads to a better understanding of the nature of the Church, viewed as the People of God, "which takes its citizens from every race, making them citizens of a kingdom which is of a heavenly and not an earthly nature" *(Lumen Gentium,* 13).

3. In our present meeting, we are living the experience of the People of God in Ireland, first in the "vertical" dimension, climbing up, as it were, through all the generations to the very beginnings of Christianity here. At the same time we are mindful of the "horizontal" dimension, realizing how the People of God in Ireland are joined in the unity and the universality of the Church with all peoples on the earth, how they share in the mystery of the universal Church and in her great mission of salvation. The Bishops of Ireland have, moreover, their own sharing in this dimension of the life of the whole Church because they share in the tasks of the College of Bishops: *cum Petro et sub Petro.* Hence this meeting of the Pope and the Bishops of Ireland is highly important and marvellously eloquent, for Ireland and for the universal Church.

4. The basis of our personal identity, of our common bond and of our ministry is found in Jesus Christ, the Son of God and High Priest of the New Testament. For this reason, Brethren, my first exhortation as I come among you today is this: "Let us keep our eyes fixed on Jesus, who inspires and perfects our faith" *(Heb* 12:2). Since we are pastors of this flock, we must indeed look to him who is the chief Shepherd—*Princeps Pastorum (1 Pt* 5:4)—to enlighten us, to sustain us, and to give us joy as we serve the flock, leading it "in paths of righteousness for his name's sake" *(Ps* 23:3).

But the effectiveness of our service to Ireland and to the whole Church is linked with our *personal relationship to him* whom Saint Peter also called "the Shepherd and Bishop of your souls" *(1 Pt* 2:25). The secure basis for our pastoral leadership is then a deep personal relationship of faith and love with Jesus Christ our Lord. Like the Twelve, we too were appointed to be with him, to be his companions (cf. *MJc* 3:14). We can present ourselves as religious leaders of our people in the situations that deeply affect their daily lives only after we have been in prayerful communion with the Teacher, only after we have discovered in faith that God has made Christ to be "our wisdom, our righteousness and sanctification and redemption" *(1 Cor* 1:30). In our own lives we are called to *hear* and *guard* and *do* the word of God. In the Sacred Scriptures, and especially in the Gospels, we meet Christ constantly; and through the power of the Holy Spirit his words become light and strength for us and for our people. His words themselves contain a power for conversion, and we learn by his example.

Through prayerful contact with the Jesus of the Gospels, we, his

servants and apostles, increasingly absorb his serenity and we assume his attitudes. Above all we take on that fundamental attitude of love for his Father, so much so that each one of us finds deep joy and fulfilment in the truth of our filial relationship : *Diligo Patrem (Jn* 14 :31)—*Pater diligit Filium (Jn* 3:35). Our relationship with Christ and in Christ finds its supreme and unique expression in the Eucharistic Sacrifice, in which we act to the full: *in persona Christi.*

Our personal relationship with Jesus is then a guarantee of confidence for us and for our ministry. In our faith we find the victory that overcomes the world. Because we are united with Jesus and sustained by him, there is no challenge we cannot meet, no difficulty we cannot sustain, no obstacle we cannot overcome for the Gospel. Indeed, Christ himself guarantees that "he who believes in me will also do the works that I do; and greater works than these will he do ..." *(Jn* 14:12). Yes, Brethren, the answer to so many problems is found only in faith—a faith manifested and sustained in prayer.

5. Our relationship with Jesus will be the fruitful basis of *our relationship with our priests,* as we strive to be their brother, father, friend and guide. In the charity of Christ we are called to listen to and to understand them; to exchange wiews regarding evangelization and the pastoral mission they share with us as co-workers with the Order of Bishops. For the entire Church—but especially for the priests—we must be a human sign of the love of Christ and the fidelity of the Church. Thus we sustain our priests with the Gospel message, supporting them by the certainty of the Magisterium, and fortifying them against the pressures that they must resist. By word and example we must constantly invite our priests to prayer.

We are called to show generously to our priests that human concern, personal interest and sincere esteem whereby they will readily perceive our love. Despite the multiplicity of our commitments, our priests must recognize in us the faithful reflection of the Shepherd and Bishop of their souls (cf. *1 Pt* 2:25).

Our priests have made many sacrifices, including the renunciation of marriage for the sake of the Kingdom of heaven; and they must be firmly encouraged to persevere. Fidelity to Christ and the demands of human dignity and freedom require them to maintain constancy in their commitment.

The pastoral solicitude we have for priests must also be shown to

our seminarians. Let us exercise personally also our responsibility for their training in the Word of God, and for all the formation they receive in Ireland, and abroad, including Rome. In my letter to the Bishops of the Church on Holy Thursday, I wrote: " The full reconstitution of the life of the seminaries throughout the Church will be the best proof of the achievement of the renewal to which the Council directed the Church".

6. Like Christ, the *Bishop comes among the laity as one who serves.* The laity are the vast majority of the flock of Jesus Christ. Through Baptism and Confirmation, Christ himself gives them a sharing in his own mission of salvation. Together with the clergy and the religious, the laity make up the one communion of the Church: "a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, God's own people" *(1 Pt* 2:9).

The greatest expression of the Bishop's service to the laity is his personal proclamation of the word of God, which reaches its summit in the Eucharist (cf. *Presbyterorum Ordinis,* 5). As a faithful steward of the Gospel message, each Bishop is called to expound to his people "the whole mystery of Christ" *[Christus Dominus,* 12).

As the Bishop proclaims the dignity of the laity, it is also his role to do everything possible to promote their contribution to evangelization, urging them to assume every responsibility that is theirs in temporal realities. In the words of Paul VI, "Their own field of evangelizing activity is the vast and complicated world of politics, society and economics, the world of culture, of the sciences and the arts, of international life, of mass media" *(Evangelii Nuntiandi,* 70). And there are other spheres of activities in which they can effectively work for the transformation of society.

In accordance with the will of God, *the Christian family* is an evangelizing agent of immense importance. In all the moral issues of authentic Christian living, the laity look to the Bishops as their leaders, their pastors and their fathers. The Bishops must constantly reply to the great cry of humanity, usually not articulated in words, but very real: "We wish to see Jesus" *(Jn* 12:21). And in this the Bishops have a role of great importance : to show Jesus to the world; to present him authentically and convincingly: J esus Christ, true God and true man—Jesus Christ, the way and the truth and the life—Jesus Christ the man of prayer.

7. Bishops are called to be true fathers of all their people, excelling in the spirit of love and solicitude for all (cf. *Christus Dominus,* 16). They should have a special care for those who live on the margin of society. Among those most needing pastoral care from Bishops are prisoners. My dear Brothers, do not neglect to provide for their spiritual needs and to concern yourselves also about their material conditions and their families.

Try to bring the prisoners such spiritual care and guidance as may help to turn them from the ways of violence and crime, and make their detention instead be an occasion of true conversion to Christ and personal experience of love. Have a special care for young offenders. So often their wayward lives are due to society's neglect more than to their own sinfulness. Detention should be especially for them a school of rehabilitation.

8. In the light of our commitment to Jesus, and to his Gospel, in the light also of our collegial responsibility, our meeting here today assumes a special importance because of the *present difficult time for Ireland,* on account of the whole situation relating to Northern Ireland. These circumstances impelled some people to advise me against making a pilgrimage to Ireland. These very difficulties, however, made it all the more important *to ~be here,* to share closely with all of you these uncommon trials, and to seek in union with you the aid of God and good human counsel. These reasons for coming here gain in eloquence if they are placed in the framework of my visit to the United Nations, where it will be my privilege and duty to seek out ways of living in peace and reconciliation throughout the world.

I am sure that the pastors of the Church in Ireland have a better understanding and deeper feeling for the painful problems of the present moment. Their duty, as I pointed out already, is to guide and sustain the flock, the People of God, but they can perform this duty in no other way than by suffering with those who suffer, and by weeping with those who weep (cf. *Bom* 12:15).

On this point, I draw my conviction both from the Gospel and from the personal and historical experience that I had in the Church and nation from which I come. During the last two centuries, the Church in Poland has struck root in a special way in the soul of the nation. Part of the reason for this is that its pastors—its Bishops and priests—did not hesitate to share in the trials and sufferings of their fellow

countrymen. They were found among those deported to Siberia in the time of the Czars. They were found in the concentration camps at the time of the unleashing of Nazi terrorism during the last war. This self-sacrifice and dedication confirmed more fully the truth about the priest, that he is "chosen from among men ... to act on behalf of men" *(Heb* 5:1).

9. Because of this faithfulness to their brothers and sisters, to their fellow countrymen, the sons and daughters of the same homeland, pastors, and especially Bishops, must reflect beforehand on how to prevent bloodshed, hatred and terror, on how to strengthen peace, and on how to spare the people from these terrible sufferings. This was the message that Paul VI repeated over thirty times, in appealing for peace and justice in relation to Northern Ireland. He never ceased to condemn violence and to appeal for justice. "We earnestly beg," he wrote to Cardinal Conway on the solemnity of Pentecost 1974, "that all violence should cease, from whatever side it may come, for it is contrary to the law of God and to the Christian and civilized way of life; that, in response to the common Christian conscience and the voice of reason, a climate of mutual trust and dialogue be reestablished in justice and charity; that the real deep-seated causes of social unrest—which are not to be reduced to differences of a religious nature—be identified and eliminated".

These efforts, venerable and dear Brothers, must be continued. Faith and social ethics demand from us respect for the established State authorities. But this respect also finds its expression in individual acts of mediation, in persuasion, in moral influence, and indeed in firm requests. For while it is true, as Saint Paul says, that he who is in authority bears the sword (cf. *Rom* 13:4), which we renounce in accordance with the clear recommendation of Christ to Peter in the Garden of Gethsemane (cf. *Mt* 26:52), nevertheless, precisely because we are defenceless, we have a special right and duty to influence those who wield the sword of authority. For it is well known that, in the field of political action, as elsewhere, not everything can be obtained by means of the sword. There are deeper reasons and stronger laws to which men, nations and peoples are subject. It is for us to *discern these reasons* and in their light to become, before those in authority, *spokesmen* for the moral order. This order is superior to force and violence. In this

superiority of the moral order is expressed all the dignity of men and nations.

10. I recall with deep satisfaction a significant feature in the series of events connected with my journey to Ireland. It is highly significant that the invitation from the Episcopate, through its four Archbishops, was followed by invitations from other Churches, especially from Irish Anglicans. I take the opportunity to stress this once again and to express my renewed thanks and appreciation to them. I see in this circumstance a very promising *sign of hope.* In view of the reasons with which you are all familiar, I have been unable to accept this truly ecumenical invitation by visiting Armagh in Northern Ireland, and have been able to go no further than Drogheda. Nonetheless, the eloquence of this ecumenical readiness fully corresponds to what was expressed in my first Encyclical: "In the present historical situation of Christianity and the world, the only possibility we see of fulfilling the Church's universal mission, with regard to ecumenical questions, is that of seeking sincerely, perseveringly, humbly and also courageously the ways of drawing closer and of union ... We must seek unity without being discouraged at the difficulties that can appear or accumulate along that road; otherwise we would be unfaithful to the word of Christ, we would fail to accomplish his testament. Have we the right to run this risk?" *(Redemptor Hominis,* 6).

The witness to faith in Christ which we share with our brethren must continue to find expression not only in prayer for full unity but also in prayer and sustained effort for reconciliation and peace in this beloved land. This union of endeavour must lead us to take into consideration the whole mechanism of strife, cruelty, and growing hatred, in order to "overcome evil with good" *(Rom* 12:12).

What are we to do? I earnestly hope that, in a continued effort, you and our brothers in the faith will become spokesmen for the just reasons of peace and reconciliation before those who wield the sword and those who perish by the sword. How sad it is to think of all the lives that have been lost, especially the lives of young people. What a terrible loss for their country, for the Church, for the whole of humanity!

11. Venerable Pastors of the Church in Ireland: this service to justice and social love that is yours to perform in this present moment is difficult. It is difficult, but it is your duty! Do not fear: Christ is with you! He will give you his Holy Spirit: the Spirit of

counsel and fortitude. And although this Spirit of God is frequently resisted, in the heart of man and in the history of humanity, by "the spirit of this world" and by "the spirit of darkness", nevertheless the final victory can only be that of love and truth. Continue steadfast in the difficult service that is yours, doing everything "in the name of the Lord Jesus" *(Col* 3 :17). Be assured that in your ministry you have my support and that of the universal Church. And all men and women of good will stand by you in the quest for peace, justice and human dignity.

Dear Brothers: In the name of Jesus Christ and his Church I thank you—and through you, all Ireland. I thank you for your fidelity to the Gospel, for your everlasting contribution to the spread of the Catholic faith, for your authentic and irreplaceable service to the world.

As far as the future goes, Brethren, courage and trust!

Walk in the illumination of the Paschal Mystery—in that light which must never be extinguished in your land! Go forward in the power of the Holy Spirit, in the merits of Jesus Christ!

And rejoice with a great joy in the unfailing intercession and protection of Mary, Great Mary, Mother of God, Queen of the Apostles, Queen of Ireland, Queen of Peace!

Brethren, let us go forward together, for the good of Ireland and for the glory of the Most Holy Trinity. And therefore "Let us keep our eyes fixed on Jesus, who inspires and perfects our faith".

Die 1 m. Octobris

Seminariorum alumnos primo mane coram admisit ac salutavit in sacra aede Collegii S. Patricii, apud «Maynooth» exstantis; quibus ut haec verba adhortatoria postea significarentur voluit:

Dear brothers and sons in our Lord Jesus Christ,

You have a very special place in my heart and in the heart of the Church. During my visit to Maynooth I wanted to be alone with you, even though it could be for only a few moments.

I have many things that I would tell you—things that I have been saying about the life of seminarians and about seminaries all during the first year of my pontificate.

In particular I would like to speak again about the word of God:

about how you are called to hear and guard and do the word of God. And about how you are to base your entire lives and ministry upon the word of God, just as it is transmitted by the Church, just as it is expounded by the Magisterium, just as it has been understood throughout the history of the Church by the faithful guided by the Holy Spirit: *semper et ubique et ab omnibus.* The word of God is the great treasure of your lives. Through the word of God you will come to a deep knowledge of the mystery of Jesus Christ, Son of God and Son of Mary; Jesus Christ, the High Priest of the New Testament and the Saviour of the world.

The word of God is worthy of all your efforts. To embrace it in its; purity and integrity, and to spread it by word and example is a great mission. And this is your mission, today and tomorrow and for the rest of your lives.

As you pursue your vocation—a vocation so intimately related to- the word of God—I wish to recall to you one simple but important lesson taken from the life of Saint Patrick; and it is this: In the history of evangelization, the destiny of an entire people—your people—was radically affected for time and eternity because of the fidelity with which Saint Patrick embraced and proclaimed the word of God, and by reason of the fidelity with which Saint Patrick pursued his call to the end.

What I really want you to realize is this: that God counts on you;: that he makes his plans, in a way, depend on your free collaboration, on the oblation of your lives, and on the generosity with which you follow the inspirations of the Holy Spirit in the depths of your hearts.

The Catholic faith of Ireland today was linked, in God's plan, to the fidelity of Saint Patrick. And tomorrow? Yes, tomorrow some part of God's plan will be linked to your fidelity—to the fervour with which you say *yes* to God's word in your lives.

Today Jesus Christ is making this appeal to you through me: the appeal for fidelity. In prayer you will see more and more every day what I mean and what the implications of this call are. By God'&- grace you will understand more and more every day how God requires^ and accepts your fidelity as a condition for the supernatural effectiveness of all your activity. The supreme expression of fidelity will come with your irrevocable and total self-giving in union with Jesus Christ to- his Father. And may our Blessed Mother Mary help you to make this gift acceptable.

Remember Saint Patrick. Remember what the fidelity of just one^

man has meant for Ireland and the world. Yes, dear sons and brothers, fidelity to Jesus Christ and to his word makes all the difference in the world. Let us therefore look up to Jesus, who is for all time the Faithful Witness of the Father.

Ad presbyteros praeterea missionarios, religiosos religiosasque sodales hanc allocutionem fecit:

My dear brothers and sisters in Christ,

1. The name of Maynooth is respected all over the Catholic world. It recalls what is noblest in the Catholic priesthood in Ireland. Here come seminarists from every Irish diocese, sons of Catholic homes which were themselves true "seminaries", true seed-beds of priestly or religious vocations. From here have gone out priests to every Irish diocese and to the dioceses of the far-flung Irish diaspora. Maynooth has, in this century, given birth to two new Missionary Societies, one initially directed towards China, the other towards Africa; and it has sent out hundreds of alumni as volunteers to the mission fields. Maynooth is a school of priestly holiness, an academy of theological learning, a university of Catholic inspiration. Saint Patrick's College is a place of rich achievement, which promises a future just as great.

Therefore Maynooth is a fitting place in which to meet and talk with priests, diocesan and religious, with religious brothers, religious sisters, missionaries and seminarians. Having, as a priest-student in Paris, lived for a time in the atmosphere of an Irish Seminary—the College Irlandais in Paris, now loaned by the Irish Bishops to the Hierarchy of Poland—I have profound joy in meeting with you all here in Ireland's National Seminary.

2. My first words go to the priests, diocesan and religious. I say to you what Saint Paul said to Timothy. I ask you "to fan into a flame the gift that God gave you when (the Bishop) laid (his) hands on you" *(2 Tim* 1:6). Jesus Christ himself, the one High Priest said : "I have come to bring fire to the earth, and how I wish it were blazing already!" *(LJc* 12:49). You share in his priesthood; you carry on his work in the world. His work cannot be done by lukewarm or half-hearted priests. His fire of love for the Father and for men must burn in you. His longing to save mankind must consume you.

You are called by Christ as the apostles were. You are appointed

like them, to be with Christ. You are sent, as they were, to go out in his name, and by his authority, to "make disciples of all the nations" (cf. *Mt* 10 : 1 ; 28:19; *Mk* 3 :13-16).

Your first duty is to be *with Christ.* You are each called to be "a witness to his Resurrection" *(Acts* 1:22). A constant danger with priests, even zealous priests, is that they become so immersed in the work of the Lord that they neglect the Lord of the work.

We must find time, we must make time, to be with the Lord in prayer. Following the example of the Lord Jesus himself, we must "always go off to some place where (we can) be alone and pray" (cf. *Lk* 5:16). It is only if we spend time with the Lord that our sending out to others will be also a bringing of him to others.

3. To be with the Lord is always also to be sent by him to do his work. A priest is *called* by Christ; a priest is *with* Christ; a priest is *sent* by Christ. A priest is sent in the power of the same Holy Spirit which drove Jesus untiringly along the roads of life, the roads of history. Whatever the difficulties, the disappointments, the set-backs, we priests find in Christ and in the power of his Spirit the strength to "struggle wearily on, helped only by his power driving (us) irresistibly" (cf. *Col* 1:29).

As priests, you are privileged to be pastors of a faithful people, who continue to respond generously to your ministry, and who are a strong support to your own priestly vocation through their faith and their prayer. If you keep striving to be the kind of priest your people expect and wish you to be, then you will be holy priests. The degree of religious practice in Ireland is high. For this we must be constantly thanking God. But will this high level of religious practice continue? Will the next generation of young Irishmen and Irish women still be as faithful as their fathers were? After my two days in Ireland, after my meeting with Ireland's youth in Galway, I am confident that they will. But this will require both unremitting work and untiring prayer on your part. You must work for the Lord with a sense of urgency. You must work with the conviction that this generation, this decade of the 1980's which we are about to enter, could be crucial and decisive for the future of the faith in Ireland. Let there be no complacency. As Saint Paul said: "Be awake to all the dangers; stay firm in the faith; be brave and be strong" *(1 Cor* 16:13). Work with confidence; work with joy. You are witnesses to the Resurrection of Christ.

1. What the people expect from you, more than anything else, is faithfulness to the priesthood. This is what speaks to them of the faithfulness of God. This is what strengthens them to be faithful to Christ through all the difficulties of their lives, of their marriages. In a world so marked by instability as our world today, we need more signs and witnesses to God's fidelity to us, and to the fidelity we owe to him. This is what causes such great sadness to the Church, such great but often silent anguish among the people of God, when priests fail in their fidelity to their priestly commitment. That counter-sign, that counter-witness, has been one of the setbacks to the great hopes for renewal aroused throughout the Church by the Second Vatican Council. Yet this has also driven priests, and the whole Church, to more intense and fervent prayer; for it has taught us all that without Christ we can do nothing (cf. *Jn* 15 :5). And the fidelity of the immense majority of priests has shone with even greater clarity and is all the more manifest and glorious a witness to the faithful God, and to Christ, the Faithful Witness (cf. *Rev* 1:5).

5. In a centre of theological learning, which is also a seminary, like Maynooth, this witness of fidelity has the added importance and the special value of impressing on candidates for the priesthood the strength and the grandeur of priestly fidelity. Here in Maynooth, theological learning, being part of formation for the priesthood, is preserved from ever being an academic pursuit of the intellect only. Here theological scholarship is linked with liturgy, with prayer, with the building of a community of faith and love, and thus with the building up, the "edifying", of the priesthood of Ireland, and the edifying of the Church. My call today is a call to prayer. Only in prayer will we meet the challenges of our ministry and fulfil the hopes of tomorrow. All our appeals for peace and reconciliation can be effective only through prayer.

This theological learning, here as everywhere throughout the Church, is a reflection on faith, a reflection in faith. A theology which did not deepen faith and lead to prayer might be a discourse on words about God; it could not be a discourse about God, the Living God, the God who *is* and whose being is *Love.* It follows that theology can only be authentic in the Church, the community of faith. Only when the teaching of theologians is in conformity with the teaching of the College of Bishops, united with the Pope, can the people of God know with certitude that that teaching is "the faith which has been once and for

all entrusted to the Saints" *(Jude* 3). This is not a limitation for theologians, hut a liberation; for it preserves them from subservience to changing fashions and binds them securely to the unchanging truth of Christ, the truth which makes us free (cf. *Jn* 8:32).

6. In Maynooth, in Ireland, to speak of priesthood is to speak of mission. Ireland has never forgotten that "the pilgrim Church is missionary by her very nature; for it is from the mission of the Son and the mission of the Holy Spirit that she takes her origin, in accordance with the decree of God the Father" *(Ad Gentes,* 2). In the ninth and tenth centuries, Irish monks rekindled the light of faith in regions where it had burnt low or been extinguished by the collapse of the Roman Empire, and evangelized new nations not yet evangelized, including areas of my own native Poland. How can I forget that there was an Irish monastery as far east as Kiev, even up to the thirteenth century; and that there was even an Irish college for a short time in my own city of Cracow, during the persecution of Cromwell. In the eighteenth and nineteenth centuries, Irish priests followed their exiles all over the English-speaking world. In the twentieth century, new missionary institutes of men and women sprang up in Ireland, which, together with the Irish branches of international missionary institutes and with existing Irish religious congregations, gave a new missionary impetus to the Church.

May that missionary spirit never decline in the hearts of Irish priests, whether members of missionary institutes or of the diocesan clergy or of religious congregations devoted to other apostolates. May this spirit be actively fostered by all of you among the laity, already so devoted in their prayer, so generous in their support for the missions. May a spirit of partnership grow between the home dioceses and the home religious congregations in the total mission of the Church, until each local diocesan church and each religious congregation and community is fully seen to be "missionary of its very nature", entering into the eager missionary movement of the universal Church.

I have learned with much pleasure that the Irish Missionary Union plans to establish a National Missionary Centre, which will both serve as a focus for missionary renewal by missionaries themselves and foster the missionary awareness of the clergy, religious and faithful of the Irish Church. May its work be blessed by God. May it contribute to

a great new upsurge of missionary fervour and a new wave of missionary vocations from this great motherland of faith which is Ireland.

7. I wish to speak a special word to religious Brothers. The past decade has brought great changes, and with them problems and trials unprecedented in all your previous experience. I ask you not to be discouraged. Be men of great truth, of great and unbounded hope. "May the God of hope bring you such joy and peace in your faith that the power of the Holy Spirit will remove all bounds to hope" *[Rom* 15:13). The past decade has also brought a great renewal in your understanding of your holy vocation, a great deepening of your liturgical lives and your prayer, a great extension of the field of your apostolic influence. I ask God to bless you with renewed fidelity in vocation among your members, and with increased vocations to your Institutes. The Church in Ireland and on the missions owes much to all the Institutes of Brothers. Your call to holiness is a precious adornment of the Church. Believe in your vocation. Be faithful to it. "God has called you and he will not fail you" *(1 Thess* 5:23).

8. The Sisters too have known years of searching, sometimes perhaps of uncertainty or of unrest. These have also been years of purification. I pray that we are now entering a period of consolidation and of construction. Many of you are engaged in the apostolate of education and the pastoral care of youth. Do not doubt the continuing relevance of that apostolate, particularly in modern Ireland, where youth are such a large and important part of the population. The Church has repeatedly, in many solemn recent documents, reminded religious of the primary importance of education, and has invited congregations of men and women with the tradition and the charism of education to persevere in that vocation and to redouble their commitment to it. The same is true of the traditional apostolates of care of the sick, nursing, care of the aged, the handicapped, the poor. These must not be neglected while new apostolates are being undertaken. In the words of the Gospel, you must "bring out from (your) storeroom things both new and old" (cf. *Mt* 13 :52). You must be courageous in your apostolic undertakings, not letting difficulties, shortage of personnel, insecurity for the future, deter or depress you.

But remember always that your first field of apostolate is your own personal lives. Here is where the message of the Gospel has first to be preached and lived. Your first apostolic duty is your own sanctifi-

cation. No change in religious life has any importance unless it be also conversion of yourselves to Christ. No movement in religious life has any value unless it be also movement inwards to the "still centre" of your existence, where Christ is. It is not what you *do* that matters most; but what you *are,* as women consecrated to God. For you, Christ has consecrated himself, so that you too "may be consecrated in truth" (cf. *Jn* 17:19).

9. To you and to priests, diocesan and religious, I say: Rejoice to be witnesses to Christ in the modern world. Do not hesitate to be recognizable, identifiable, in the streets as men and women who have consecrated their lives to God and who have given up everything worldly to follow Christ. Believe in the value for contemporary men and women of the visible signs of your consecrated lives. People need signs and reminders of God in the modern secular city, which has few reminders of God left. Do not help the trend towards "taking God off the streets" by adopting secular modes of dress and behaviour yourselves!

10. My special blessing and greeting goes to the cloistered Sisters and contemplatives, men as well as women. I express to you my gratitude for what you have done for me by your lives of prayer and sacrifice since my papal ministry began. I express the Pope's need for you, the Church's need for you. You are foremost in that "great, intense and growing prayer" for which I called in *Redemptor Hominis.* Never was the contemplative vocation more precious or more relevant than in our modern restless world. May there be many Irish boys and girls called to the contemplative life, at this time when the future of the Church and the future of humanity depends on prayer.

Gladly do I repeat to all contemplatives, on this feast of Saint Theresa of Lisieux, the words I used in addressing the Sisters of Rome: "I commend to you the Church; I commend mankind and the world to you. To you, to your prayers, to your 'holocaust' I commend also myself, Bishop of Rome. Be with me, close to me, you who are in the heart of the Church! May there be fulfilled in each of you that which was the programme of life for Saint Theresa of the Child Jesus: 'in corde Ecclesiae amor ero'—'I will be love in the heart of the Church'!".

Much of what I have been saying has been intended also for the seminarians. You are preparing for the total giving of yourselves to Christ and to the service of his Kingdom. You bring to Christ the

gift of your youthful enthusiasm and vitality. In you Christ is eternally youthful; and through you he gives youth to the Church. Do not disappoint him. Do not disappoint the people who are waiting for you to bring Christ to them. Do not fail your generation of young Irish men and women. Bring Christ to the young people of your generation as the only answer to their longings. Christ looks on you and loves you. Do not, like the young man in the Gospel, go away sad, "because he had great possessions" (cf. *Mt* 19:22). Instead, bring all your possessions of mind and hand and heart to Christ, that he may use them to draw all men to himself (cf. *Jn* 12 :32).

To all of you I say: this is a wonderful time in the history of the •Church. This is a wonderful time to be a priest, to be a religious, to be a missionary for Christ. Rejoice in the Lord always. Rejoice in your vocation. I repeat to you the words of Saint Paul: "I want you to be happy, always happy in the Lord; I repeat, what I want is your happiness. There is no need to worry; but if there is anything you need, pray for it, asking God for it with prayer and thanksgiving, and that peace of God which is so much greater than we can understand, will guard your hearts and your thoughts, in Christ Jesus" *(Phil* 4:4-7).

Mary, Mother of Christ, the Eternal Priest, Mother of priests and of religious, will keep you from all anxiety, as you "wait in joyful hope for the coming of our Saviour, Jesus Christ". Entrust yourselves to her, as I commend you to her, to Mary, Mother of Jesus and Mother of his Church.

In urbe Limerico, inter Missarum sollemnia hanc homiliam habuit:

A phobail dhilis na Mumhan, go mbeannai Dia dhaoibh.
Dear brothers and sisters in Christ,

1. On this last day of my visit to Ireland I come to you to celebrate with you the Holy Eucharist. I wish to seal once more, in the love of Christ Jesus, the bond that links the Successor of Peter in the See of Rome with the Church that is in Ireland. In you I greet once more all the People of Ireland, who have taken their place in the mystery of the Church through the preaching of Saint Patrick and through the Sacraments of Baptism and Confirmation. I invite you to make this last Mass, which I offer with you and for you, into a special hymn of

thanksgiving to the Most Holy Trinity for the days that I have been able to spend in your midst.

I come in the name of Christ to preach to you his own message. The liturgy of the word today speaks of a building, of the cornerstone that supports and gives strength to the house, of the city that is built on the hill for security and protection. These images contain an invitation for all of us, for all Christians, to come close to Christ, the cornerstone, so that he may become our support and the unifying principle which gives meaning and coherence to our lives. It is the same Christ who gives dignity to all the members of the Church and who assigns to each one his mission.

2. Today, I would like to speak to you about that special dignity and mission entrusted to the lay people in the Church. Saint Peter says that Christians are "a royal priesthood, a holy nation" *(1 Pt* 2 :9). All Christians, incorporated into Christ and his Church by Baptism, are consecrated to God. They are called to profess the faith which they have received. By the sacrament of Confirmation, they are further endowed by the Holy Spirit with special strength to be witnesses of Christ and sharers in his mission of salvation. Every lay Christian is therefore an extraordinary work of God's grace and is called to the heights of holiness. Sometimes, lay men and women do not seem to appreciate to the full the dignity and the vocation that is theirs as lay people. No, there is no such thing as an "ordinary layman", for all of you have been called to conversion through the death and Resurrection of Jesus Christ. As God's holy people you are called to fulfil your role in the evangelization of the world.

Yes, the laity are "a chosen race", "a holy priesthood", also called to be "the salt of the earth" and "the light of the world". It is their specific vocation and mission to express the Gospel in their lives and thereby to insert the Gospel as a leaven into the reality of the world in which they live and work. The great forces which shape the world—politics, the mass media, science, technology, culture, education, industry and work—are precisely the areas where lay people are especially competent to exercise their mission. If these forces are guided by people who are true disciples of Christ, and who are, at the same time, fully competent in the relevant secular knowledge and skill, then indeed will the world be transformed from within by Christ's redeeming power.

3. Lay people today are called to a strong Christian commitment: to permeate society with the leaven of the Gospel, for Ireland is at a point of decision in her history. The Irish people have to choose today their way forward. Will it be the transformation of all strata of humanity into a new creation, or the way that many nations have gone, giving excessive importance to economic growth and material possessions while neglecting the things of the spirit? The way of substituting a new ethic of temporal enjoyment for the law of God? The way of false freedom which is only slavery to decadence? Will it be the way of subjugating the dignity of the human person to the totalitarian domination of the State? The way of violent struggle between classes? The way of extolling revolution over God?

Ireland must choose. You the present generation of Irish people must decide; your choice must be clear and your decision firm. Let the voice of your forefathers, who suffered so much to maintain their faith in Christ and thus to preserve Ireland's soul, resound today in your ears through the voice of the Pope when he repeats the words of Christ: "What will it profit a man, if he gains the whole world, and forfeits his life?" *(Mt* 16:26). What would it profit Ireland to go the easy way of the world and suffer the loss of her own soul?

Your country seems in a sense to be living again the temptations of Christ: Ireland is being asked to prefer the "kingdoms of the world and their splendour" to the Kingdom of God (cf. *Mt* 4:8). Satan, the Tempter, the Adversary of Christ, will use all his might and all his deceptions to win Ireland for the way of the world. What a victory he would gain, what a blow he would inflict on the Body of Christ in the world, if he could seduce Irish men and women away from Christ. Now is the time of testing for Ireland. This generation is once more a generation of decision.

Dear sons and daughters of Ireland, pray, pray not to be led into temptation. I asked in my first Encyclical for a "great, intense and growing prayer for all the Church". I ask you today for a great, intense and growing prayer for all the people of Ireland, for the Church in Ireland, for all the Church which owes so much to Ireland. Pray that Ireland may not fail in the test. Pray as Jesus taught us to pray: "Lead us not into temptation, but deliver us from evil".

Above all, have an immense confidence in the merits of our Lord Jesus Christ and in the power of his death and Resurrection. It is precisely because of the strength of his Paschal Mystery that each of us

and all Ireland can say: "I can do all things in him who strengthens me" *(Phil* 4:13).

4. Ireland in the past displayed a remarkable interpenetration of her whole culture, speech and way of life by the things of God and the life of grace. Life was in a sense organized around religious events. The task of this generation of Irish men and women is to transform the more complex world of modern industry and urban life by the same Gospel spirit. Today, you must keep the city and the factory for God, as you have always kept the farm and the village community for him in the past. Material progress has in so many places led to decline of faith and growth in Christ, growth in love and in justice.

To accomplish this you must have, as I said in Phoenix Park, consistency between your faith and your daily life. You cannot be a genuine Christian on Sunday, unless you try to be true to Christ's spirit also in your work, your commercial dealings, at your trade union or your employers' or professional meetings. How can you be a true community in Christ at Mass unless you try to think of the welfare of the whole national community when decisions are being taken by your particular sector or group? How can you be ready to meet Christ in judgment unless you remember how the poor are affected by the behaviour of your group or by your personal life style? For Christ will say to us all: "In so far as you did this to one of the least of these brothers of mine, you did it to me" *(Mt* 25:40).

I have learned with great and gratitude of the wonderful spirit of work and cooperation with which you all joined in the material preparations as well as the spiritual preparation for my visit. How much more wonderful still it would be if you could have the same spirit of work and cooperation always "for the glory of God and the honour of Ireland" !

5. Here in Limerick, I am in a largely rural area and many of you are people of the land. I feel at home with you as I did with the rural and mountain people of my native Poland, and I repeat here to you what I told them: Love the land; love the work of the fields for it keeps you close to God, the Creator, in a special way.

To those who have gone to the cities, here or abroad, I say: Keep in contact with your roots in the soil of Ireland, with your families and

your culture. Keep true to the faith, to the prayers and the values you learned here; and pass on that heritage to your children, for it is rich and good.

To all I say, revere and protect your family and your family life, for the family is the primary field of Christian action for the Irish laity, the place where your "royal priesthood" is chiefly exercised. The Christian family has been in the past Ireland's greatest spiritual resource. Modern conditions and social changes have created new patterns and new difficulties for family life and for Christian marriage. I want to say to you: do not be discouraged, do not follow the trends where a close-knit family is seen as outdated; the Christian family is more important for the Church and for society today than ever before.

It is true that the stability and sanctity of marriage are being threatened by new ideas and by the aspirations of some. Divorce, for whatever reason it is introduced, inevitably becomes easier and easier to obtain and it gradually comes to be accepted as a normal part of life. The very possibility of divorce in the sphere of civil law makes stable and permanent marriages more difficult for everyone. May Ireland always continue to give witness before the modern world to her traditional commitment to the sanctity and the indissolubility of the marriage bond. May the Irish always support marriage, through personal commitment and through positive social and legal action.

Above all, hold high the esteem for the wonderful dignity and grace of the Sacrament of marriage. Prepare earnestly for it. Believe in the spiritual power which this Sacrament of Jesus Christ gives to strengthen the marriage union, and to overcome all the crises and problems of life together. Married people must believe in the power of the Sacrament to make them holy; they must believe in their vocation to witness through their marriage to the power of Christ's love. True love and the grace of God can never let marriage become a self-centred relationship of two individuals, living side by side for their own tnterests.

6. And here I want to say a very special word to all Irish parents. Marriage must include openness to the gift of children. Generous openness to accept children from God as the gift to their love is the mark of the Christian couple. Respect the God-given cycle of life, for this respect is part of our respect for God himself, who created male and

female, who created them in his own image, reflecting his own life-giving love in the patterns of their sexual being.

And so I say to all, have an absolute and holy respect for the sacredness of human life from the first moment of its conception. Abortion, as the Vatican Council stated, is one of the "abominable crimes" *(Gaudium et Spes,* 51). To attack unborn life at any moment from its conception is to undermine the whole moral order which is the true guardian of the well-being of man. The defence of the absolute inviolability of unborn life is part of the defence of human rights and human dignity. May Ireland never weaken in her witness, before Europe and before the whole world, to the dignity and sacredness of all human life, from conception until death.

Dear fathers and mothers of Ireland, believe in your vocation, that beatiful vocation of marriage and parenthood which God has given to you. Believe that God is with you—for all parenthood in heaven and on earth takes its name from him. Do not think that anything you will do in life is more important than to be a good Christian father or mother. May Irish mothers, young women and girls not listen to those who tell them that working at a secular job, succeeding in a secular profession, is more important than the vocation of giving life and caring for this life as a mother. The future of the Church, the future of humanity depend in great part on parents and on the family life that they build in their homes. The family is the true measure of the greatness of a nation, just as the dignity of man is the true measure of civilization.

7. Your homes should always remain homes of prayer. As I leave today this island which is so dear to my heart, this land and its people which is such a consolation and strength to the Pope, may I express a wish: that every home in Ireland may remain, or may begin again to be, a home of daily family prayer. That you would promise me to do this would be the greatest gift you could give me as I leave your hospitable shores.

I know that your Bishops are preparing a pastoral programme designed to encourage greater sharing by parents in the religious education of their children under the motto "handing on the faith in the home". I am confident that you will all join in this programme with enthusiasm and generosity. To hand on to your children the faith you received from your parents is your first duty and your greatest privi-

lege as parents. The home should be the first school of religion, as it must be the first school of prayer. The great spiritual influence of Ireland in the history of the world was due in great degree to the religion of the homes of Ireland, for here is where evangelization begins, here is where vocations are nurtured. I appeal therefore to Irish parents to continue fostering vocations to the priesthood and the religious life in their homes, among their sons and daughters. It was, for generations, the greatest desire of every Irish parent to have a son a priest or religious, to have a daughter consecrated to God. May it continue to be your desire and your prayer. May increased opportunities for boys and girls never lessen your esteem for the privilege of having a son or daughter of yours selected by Christ and called by him to give up all things and follow him.

I entrust all this to Mary, bright "Sun of the Irish race". May her prayers help all Irish homes to be like the holy house of Nazareth. From them may young Christians go forth, as Jesus did from Nazareth. May they go forth in the power of the Spirit to continue Christ's work and to follow in his footsteps towards the end of the millennium, into the twenty-first century. Mary will keep you all close to him, who is "Father of the world to come" *(Is* 9:6).

Dia agus Muire libh!

May God and Mary be with you and with the families of Ireland, always!

Slan go deo le bron is buairt. Agus beannacht De libh go leir.

Ex Hibernia profecturus, ut Foederatas Americae Septentrionalis Civitates peteret, religiosas civilesque Auctoritates effuse gratoque animo salutavit hac quae sequitur allocutione:

Dear brothers and sisters,

The time has come for me to leave Ireland, to continue my pastoral mission, my apostolic journey.

I came here to proclaim peace and love, to speak to you about the Son of God made man, about your life in Christ. Yes, as Successor of the Apostle Peter I came to confirm my brethren in the faith, and to ask all Ireland to lift up its heart to a new vision of hope—in the words of Saint Paul: to "Christ Jesus our hope" *(1 Tim* 1:1).

I began my pilgrimage under the protection of our Blessed Lady,

and on the feast of the Archangels. And I take leave of you on the feast of Theresa of the Child Jesus, splendid example of joyful simplicity, and proof of the extraordinary effectiveness of generous Christian love.

I am deeply grateful for all the kindnesses shown me by the civil and religious authorities of this land. I also thank those who worked so hard and with such great skill here in Ireland to organize the many details of this visit. I thank all the people for the warm and loving reception in which they manifested their keen sense of humanity and their lively faith.

With the Apostle Paul, I now beg you for ever "to lead a life worthy of the calling to which you have been called ... eager to maintain the unity of the Spirit in the bond of peace" *(Eph* 4:1, 3).

In the name of the Lord I exhort you to preserve the great treasure of your fidelity to Jesus Christ and to his Church. Like the early Christian community described in the Acts of the Apostles, Ireland is called to be "faithful to the teaching of the apostles, to the brotherhood, to the breaking of bread and to the prayers" *(Acts* 2:42).

Ireland : *semper fidelis,* always faithful!

Ireland : always faithful!

Moladh go deo le Dia!

Canadensis Dicionis territorium supervolans, hoc telegramma e navigio dedit Eduardo R. Schreyer, Canadae Gubernatori Generali:

As my journey to the United States takes me oyer the great land of Canada I wish to offer Your Excellency my respectful greetings and to assure you of my prayers for yourself and all Canadians.

IOANNESPAULUSPP.il

Cum autem in eo ut Americae Septentrionalis Foederatas Civitates aerium spatium peteret, hoc telegramma mittendum curavit Iacobo Carter, earundem Civitatum Praesidi:

On entering United States airspace I am happy to send you my greetings and to assure you of the pleasure with which I look forward to my visit to your beloved country. God bless America.

IOANNES PAULUS PP. II

In urbem Bostoniam postquam pervenit, eum excipientes religiosas ac civiles Auctoritates resalutavit, his prolatis verbis:

Praised be Jesus Christ!

It is a great joy for me to be in the United States of America, to begin my pastoral visit to the Catholic Church in this land, and at the same time to greet all the American people, of every race, color and creed.

I am grateful for the cordial welcome given me on behalf of President Carter, whom I thank most sincerely for his invitation to the United States. I am looking forward to meeting the President after my visit to the United Nations.

My thanks go also to the Cardinal Archbishop of Boston, who in this historic city offers me the first hospitality of this country. I am grateful to the Episcopal Conference and to all the individual Bishops who have so kindly asked me to come. My only regret is that I cannot accept all the invitations extended to me by religious and civil officials, by individuals, families and groups.

From so many quarters—Catholics, Protestants and Jews—America has opened her heart to me. And on my part I come to you—America—with sentiments of friendship, reverence and esteem. I come as one who already knows you and loves you, as one who wishes you to fulfill completely your noble destiny of service to the world. Once again I can now admire firsthand the beauty of this vast land stretching between two oceans; once again I am experiencing the warm hospitality of the American people.

Although it is not possible for me to enter into every home, to greet personally every man and woman, to caress every child in whose eyes is reflected the innocence of love—still, I feel close to all of you, and you are all in my prayers.

Permit me to express my sentiments in the lyrics of your own song: "America! America! God shed his grace on thee, And crown thy good with brotherhood, From sea to shining sea".

And may the peace of the Lord be with you always—America!

In cathedrale deinde templum ingressus, hanc homiliam habuit duobus fere milibus presbyterorum, religiosorum religiosarumque sodalium, in sacra aede congregatorum:

Dear Cardinal Medeiros, dear brothers and sisters in Christ,

On the first day of my pastoral visit to the United States of America, it is a great joy for me to come to this City of Boston, and in this Cathedral, and later tonight on the Common, to be able to meet with the Catholic community. It is the first time in history that a Successor of Peter is received in your midst. On this wonderful occasion I wish to render homage to the Most Holy Trinity, in whose name I have come. And I make my own the greeting of the Apostle Paul to the Corinthians: "To you who have been consecrated in Christ Jesus and called to be a holy people, and to all those who, wherever they may be, call on the name of our Lord Jesus Christ, their Lord and ours. Grace and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ" *[1 Cor* 1:2-3).

My cordial thanks go to you, Cardinal Medeiros, Archbishop of Boston, for your welcome today. In your Cathedral Church, I am happy to renew to you the expression of my deep esteem and friendship. Warm greetings also to the Auxiliary Bishops and to all the clergy, both diocesan and religious : you who are my brother priests in virtue of the Sacrament of Holy Orders. Through your priesthood, you are also God's gift to the Christian community. Because you are servants of the Gospel, you will always be close to the people and their problems. Because you share in the Priesthood of Christ, your presence in the world shall always be marked by Christ's zeal, for he set you apart so that you might build up his Body, the Church (cf. *Eph* 4:12).

I wish to extend a special blessing to you religious, both Religious Brothers and Sisters, who have consecrated your lives to Jesus Christ. May you always find joy in his love. And to all of you, the laity of this Diocese, who are united with the Cardinal and the clergy in a common mission, I open my heart in love and trust. You are the workers for evangelization in the realities of daily life, and you give witness to the love of Christ in the service that you give to all your fellow men and women, beginning with your own families.

To all I want to say how happy I am to be in your midst. I pray for each one of you, asking you to remain always united in Jesus Christ and his Church, so that together we may "display to the world our

unity in proclaiming the mystery of Christ, in revealing the divine dimension and also the human dimension of the Redemption, and in struggling with unwearying perseverance for the dignity that each human being has reached and can continually reach in Christ" *(Redemptor Hominis,* 11). May this Cathedral, dedicated to the Holy Cross of Jesus, always be a reminder of our calling to greatness, for through the mystery of the Incarnation and of the redeeming Sacrifice of Jesus on the Cross we share in "the unsearchable riches of Christ" *(Eph* 3:8).

From this Cathedral I send my greeting to all the people of this City of Boston : to those in particular who are, in one way or another, burdened by suffering; to the sick and the bedridden; to those whom society seems to have left by the wayside, and those who have lost faith in God and in their fellow human beings. To all I have come with a message of hope and peace—the hope and peace of Jesus Christ, for whom every human being is of immense value and dignity, and in whom are found all the treasures of justice and love.

In the City of Boston I am greeting a community that through the many upheavals of history has always been able to change and yet to remain true to itself—a community where people of all backgrounds, creeds, races and convictions have provided workable solutions to problems and have created a home where all people can be respected in their human dignity. For the honor of all the citizens of Boston, who have inherited a tradition of fraternal love and concern, may I recall what one of the founders of this city told his fellow-settlers as they were aboard ship en route to their new home in America: "We must love one another with a pure heart fervently, we must bear one another's burdens". These simple words explain so much of the meaning of life—our life as brothers and sisters in our Lord Jesus Christ.

May God's peace descend on this City of Boston, and bring joy to every conscience and joy to every heart!

Saeptum deinde petiit, cui est appellatio « Boston Common », ut sacris litaret. Quae inter Missarum sollemnia, homiliam hanc habuit:

Dear brothers and sisters, dear young people of America,

1. Earlier today, I set foot on the soil of the United States of America. In the name of Christ I begin a pastoral journey that will take me to several of your cities. At the beginning of this year, I had

the occasion to greet this continent and its people from a place where Christopher Columbus landed; today I stand at this gateway to the United States, and again I greet all of America. For its people, wherever they are, have a special place in the love of the Pope.

I come to the United States of America as Successor of Peter and as a pilgrim of faith. It gives me great joy to be able to make this visit. And so, my esteem and affection go out to all the people of this land. I greet all Americans without distinction; I want to meet you and tell you all—men and women of all creeds and ethnic origins, children and youth, fathers and mothers, the sick and the elderly—that God loves you, that he has given you a dignity as human beings that is beyond compare. I want to tell everyone that the Pope is your friend and a servant of your humanity. On this first day of my visit, I wish to express my esteem and love for America itself, for the experience that began two centuries ago and that carries the name "United States of America"; for the past achievements of this land and for its dedication to a more just and human future; for the generosity with which this country has offered shelter, freedom and a chance for betterment to all who have come to its shores; and for the human solidarity that impels you to collaborate with all other nations so that freedom may be safeguarded and full human advancement made possible. I greet you, America the beautiful!

2. I am here because I wanted to respond to the invitation which the Secretary-General of the United Nations Organization first addressed to me. Tomorrow I shall have the honor, as guest of the United Nations, to go to this supreme international forum of nations, and to deliver an address to the General Assembly : to make a plea to the whole world for justice and peace—a plea in defense of the unique dignity of every human being. I feel highly honored by the invitation of the United Nations Secretary-General. At the same time I am conscious of the greatness and importance of the challenge that this invitation brings with it. I have been convinced from the very first that this invitation by the United Nations should be accepted by me *as Bishop of Rome* and *pastor of the universal Church* of Christ. And so, I express my deep gratitude also to the Hierarchy of the Church in the United States, who joined in the initiative of the United Nations. I have received many invitations from individual dioceses, and from different regions of this country, as well as from Canada. I deeply regret that

I am unable to accept all the invitations; I would willingly make a pastoral visit everywhere, if it were possible. My pilgrimage to Ireland on the occasion of the centenary of the Shrine of Our Lady at Knock constituted a fitting introduction to my visit with you. I sincerely hope that my whole visit in the United States will be seen in the light of the Second Vatican Council's Constitution on the Church in the Modern World.

And tonight I am deeply pleased to be with you on Boston Common. In you I greet the City of Boston and all its people, as well as the Commonwealth of Massachusetts and all its civil authorities. With special warmth, I greet here Cardinal Medeiros and the whole Archdiocese of Boston. A special remembrance links me with the City, for three years ago, at the invitation of its Divinity School, I had the opportunity to speak at the University of Harvard. As I recall this memorable event, I wish to express once again my gratitude to the authorities of Harvard and to the Dean of the Divinity School for that exceptionally valuable opportunity.

3. During my first visit in the United States as Pope, on the eve of my visit to the United Nations Organization, I now wish to speak a special word to the young people that are gathered here.

Tonight, in a very special way, I hold out my hands to the youth of America. In Mexico City and Guadalajara I met the youth of Latin America. In Warsaw and Cracow I met the youth of Poland. In Rome I meet frequently groups of young people from Italy and from all over the world. Yesterday I met the youth of Ireland in Galway. And now with great joy I meet you. For me, each one of these meetings is a new discovery. Again and again I find in young people the joy and enthusiasm of life, a searching for truth and for the deeper meaning of the existence that unfolds before them in all its attraction and potential.

4. Tonight, I want to repeat what I keep telling youth: you are the future of the world, and "the day of tomorrow belongs to you". I want to remind you of the encounters that Jesus himself had with the youth of his day. The Gospels preserve for us a striking account of a conversation Jesus had with a young man. We read there that the young man put to Christ one of the fundamental questions that youth everywhere ask: "What must I do...?" *(Mk* 10:17), and he received a precise and penetrating answer. "Then, Jesus looked at

him with love and told him ... Gome and follow me" *(Mk* 10 :21). But see what happens: the young man, who had shown such interest in the fundamental question, "went away sad, for he had many possessions" *(Mk* 10:22). Yes, he went away, and—as can be deduced from the context—he refused to accept the call of Christ.

This deeply penetrating event, in its concise eloquence, expresses a great lesson in a few words : it touches upon substantial problems and basic questions that have in no way lost their relevance. Everywhere young people are asking important questions—questions on the meaning of life, on the right way to live, on the true scale of values: "What must I do...?" "What must I do to share in everlasting life?" This questioning bears witness to your thoughts, your consciences, your hearts and wills. This questioning tells the world that you, young people, carry within yourselves a special openness with regard to what is good and what is true. This openness is, in a sense, a "revelation" of the human spirit. And in this openness to truth, to goodness and to beauty, each one of you can find yourself; indeed, in this openness you can all experience in some measure what the young man in the Gospel experienced : "Jesus looked at him with love" *(Mk* 10 :21).

5. To each one of you I say therefore: heed the call of Christ when you hear him saying to you : "Follow me!" Walk in my path ! Stand by my side! Remain in my love! There is a choice to be made: a choice for Christ and his way of life, and his commandment of love.

The message of love that Christ brought is always important, always relevant. It is not difficult to see how today's world, despite its beauty and grandeur, despite the conquests of science and technology, despite the refined and abundant material goods that it offers, is yearning for more truth, for more love, for more joy. And all of this is found in Christ and in his way of life.

Do I then make a mistake when I tell you, Catholic youth, that it is part of your task in the world and the Church to reveal the true meaning of life where hatred, neglect or selfishness threaten to take over the world? Faced with problems and disappointments, many people will try to escape from their responsibility: escape in selfishness, escape in sexual pleasure, escape in drugs, escape in violence, escape in indifference and cynical attitudes. But today, I propose to you the option of love, which is the opposite of escape. If you really accept that love from Christ, it will lead you to God. Perhaps in the priesthood or

religious life; perhaps in some special service to your brothers and sisters: especially to the needy, the poor, the lonely, the abandoned, those whose rights have been trampled upon, or those whose basic needs have not been provided for. Whatever you make of your life, let it be something that reflects the love of Christ. The whole People of God will be all the richer because of the diversity of your commitments. In whatever you do, remember that Christ is calling you, in one way or another, to the service of love: the love of God and of your neighbor.

6. And now coming back to the story of the young man in the Gospels, we see that he heard the call—"Follow me"—but that he "went away sad, for he had many possessions".

The sadness of the young man makes us reflect. We could be tempted to think that many possessions, many of the goods of this world, can bring happiness. We see instead in the case of the young man in the Gospel that his many possessions had become an obstacle to accepting the call of Jesus to follow him. He was not ready to say *yes* to Jesus, and *no* to self, to say *yes* to love and *no* to escape.

Real love is demanding. I would fail in my mission if I did not clearly tell you so. For it was Jesus—our Jesus himself—who said: "You are my friends if you do what I command you" *(Jn* 15:14). Love demands effort and a personal commitment to the will of God. It means discipline and sacrifice, but it also means joy and human fulfillment.

Dear young people: do not be afraid of honest effort and honest work; do not be afraid of the truth. With Christ's help, and through prayer, you can answer his call, resisting temptations and fads, and every form of mass manipulation. Open your hearts to the Christ of the Gospels—to his love and his truth and his joy. Do not go away sad!

And, as a last word to all of you who listen to me tonight, I would say this: the reason for my mission, for my journey, through the United States is to tell you, to tell everyone—young and old alike—to say to everyone in the name of Christ: "Come and follow me!"

Follow Christ! You who are married: share your love and your burdens with each other; respect the human dignity of your spouse; accept joyfully the life that God gives through you; make your marriage stable and secure for your children's sake.

Follow Christ! You who are single or who are preparing for marriage. Follow Christ! You who are young or old. Follow Christ! You who are sick or aging; who are suffering or in pain. You who feel the need for healing, the need for love, the need for a friend—follow Christ!

To all of you I extend—in the name of Christ—the call, the invitation, the plea: "Come and follow me". This is why I have come to America, and why I have come to Boston tonight: to call you to Christ—to call all of you and each of you to live in his love, today and forever. Amen!

Die 2 m. Octobris

Postquam Summus Pontifex in aeronavium portum Novoeboracensem pervenit, ut Consilio Unitarum Nationum adesset, hanc allocutionem pronuntiavit:

Mr. Secretary-General,
Ladies and Gentlemen,

I reply with deep gratitude to the greetings of the Secretary-General of the United Nations Organization. I have looked forward to this moment since the day he extended to me, immediately after the beginning of my pontificate, the invitation to address the Thirty-fourth General Assembly. Your kind initiative, that honours me greatly, was thus at the basis of the journey that has taken me first to Ireland and that I shall continue in the United States of America.

Your Organization has a special significance for the whole world, for in it the needs and the aspirations of all the people of our planet come together. The supreme international forum that it is brings together the efforts and the determination of all men and women of good will, who have resolved to honour the pledge that the Founders of the United Nations made thirty-four years ago and inscribed in the first Article of the Charter: to work together to harmonize the actions of the nations in the attainment of international peace and security, to develop friendly relations among nations, to achieve international cooperation, and to promote respect for human rights and for fundamental freedoms for all, without distinction as to race, sex, language or religion.

The very first day after the solemn beginning of my ministry as Supreme Pastor of the Catholic Church, in addressing the representatives of the States and the International Organizations, I took the opportunity to express my esteem for the important role of the International Organizations, and of the United Nations in particular. Here I wish to state again how greatly I value your Institution. For as I stated on that other occasion: "You are the first to be convinced that there can be no true human progress or lasting peace without the courageous, loyal and disinterested pursuit of growing cooperation and unity among peoples" (23 October 1978).

Yes, the conviction that unites us in this common service of humanity is that, at the basis of all efforts, there must be "the dignity and worth of the human person" (Charter, Preamble). It is likewise the human person—every individual—who must make the aims of your Organization come true in the concrete realities of friendly relations, of tolerance, of freedom and harmony for all. Decisions and resolutions can be adopted by the representatives of the nations, but their true embodiment will have to be brought about by the people.

Through you then, Mr. Secretary-General and distinguished Ladies and Gentlemen, at the beginning of my visit to the United Nations, I greet all the men, women and children of the countries that are represented at the United Nations. May the hopes that they place in the efforts and in the solidarity that link us all never be disappointed. May they experience in the achievements of the United Nations the fact that there is only one world, and that it is the home of all.

Thank you, and may God sustain you in your high ideals.

Palatium deinde adiit Nationum Unitarum; in quod ingressus, allocutionem habuit ad earundem Nationum Legatos:

Mr. President,

1. I desire to express my gratitude to the General Assembly of the United Nations, which I am permitted today to participate in and to address. My thanks go in the first place to the Secretary-General of the United Nations Organization, Dr. Kurt Waldheim. Last autumn, soon after my election to the Chair of Saint Peter, he invited me to make this visit, and he renewed his invitation in the course of our meeting in Rome last May. From the first moment I felt greatly honoured and

deeply obliged. And today, before this distinguished Assembly, I also thank you, Mr. President, who have so kindly welcomed me and invited me to speak.

2. *The formal reason for my intervention* today is, without any question, the special bond of cooperation that links the Apostolic See with the United Nations Organization, as is shown by the presence of the Holy See's Permanent Observer to this Organization. The existence of this bond, which is held in high esteem by the Holy See, rests on the sovereignty with which the Apostolic See has been endowed for many centuries. The territorial extent of that sovereignty is limited to the small State of Vatican City, but the sovereignty itself is warranted by the need of the papacy to exercise its mission in full freedom, and to be able to deal with any interlocutor, whether a government or an international organization, without dependence on other sovereignties. Of course the nature and aims of the spiritual mission of the Apostolic See and the Church make their participation in the tasks and activities of the United Nations Organization very different from that of the States, which are communities in the political and temporal sense.

3. Besides attaching great importance to its collaboration with the United Nations Organization, *the Apostolic See has always, since the foundation of your Organization, expressed its esteem and its agreement* with the historic significance of this supreme forum for the international life of humanity today. It also never ceases to support your Organization's functions and initiatives, which are aimed at peaceful coexistence and collaboration between nations. There are many proofs of this. In the more than thirty years of the existence of the United Nations Organization, it has received much attention in papal messages and encyclicals, in documents of the Catholic episcopate, and likewise in the Second Vatican Council. Pope John XXIII and Pope Paul VI looked with confidence on your important institution as an eloquent and promising sign of our times. He who is now addressing you has, since the first months of his pontificate, several times expressed the same confidence and conviction as his predecessors.

4. This confidence and conviction on the part of the Apostolic See is the result, as I have said, not of merely political reasons but of the religious and moral character of *the mission of the Roman Catholic Church.* As a universal community embracing faithful belonging to

almost all countries and continents, nations, peoples, races, languages and cultures, the Church is deeply interested in the existence and activity of *the Organization* whose very name tells us that it *unites and associates* nations and States. It unites and associates: it does not divide and oppose. It seeks out the ways for understanding and peaceful collaboration, and endeavours with the means at its disposal and the methods in its power to exclude war, division and mutual destruction within the great family of humanity today.

5. This is the real reason, *the essential reason,* for my presence among you, and I wish to thank this distinguished Assembly for giving consideration to this reason, which can make my presence among you in some way useful. It is certainly a highly significant fact that among the representatives of the States, whose raison d'etre is the sovereignty of powers linked with territory and people, there is also today the representative of the Apostolic See and the Catholic Church. This Church is the Church of Jesus Christ, who declared before the tribunal of the Roman judge Pilate that he was a king, but with a kingdom not of this world (cf. *Jn* 18:36-37). When he was then asked about the reason for the existence of his kingdom among men, he explained: "For this I was born, and for this I have come into the world, to witness to the truth" *(Jn* 18 :37). Here, *before the representatives of the States,* I wish not only to thank you but also to offer my special *congratulations,* since the invitation extended to the Pope to speak in your Assembly shows that *the United Nations Organization accepts and respects* the religious and moral dimension of those human problems that the Church attends to, in view of the message of truth and love that it is her duty to bring to the world. The questions that concern your functions and receive your attention—as is indicated by the vast organic complex of institutions and activities that are part of or collaborate with the United Nations, especially in the fields of culture, health, food, labour, and the peaceful uses of nuclear energy—certainly make it essential for us *to meet in the name of man in his wholeness,* in all the fullness and manifold riches of his spiritual and material existence, as I have stated in my encyclical *Redemptor Hominis,* the first of my pontificate.

6. Now, availing myself of the solemn occasion of my meeting with the representatives of the nations of the earth, I wish above all to send my greetings to all the men and women living on this planet. To every

man and every woman, without any exception whatever. Every human being living on earth is a member of a civil society, of a nation, many of them represented here. Each one of you, distinguished ladies and gentlemen, represents a particular State, system and political structure, but what you represent above all are *individual human beings;* you are all *representatives of men and women, of practically all the people of the world,* individual men and women, communities and peoples who are living the present phase of their own history and who are also part of the history of humanity as a whole, each of them a subject endowed with dignity as a human person, with his or her own culture, experiences and aspirations, tensions and sufferings, and legitimate expectations. This relationship is what provides the reason for *all political activity,* whether national or international, for in the final analysis this activity comes *from man,* is exercised *by man* and is *for man.* And if political activity is cut off from this fundamental relationship and finality, if it becomes in a way its own end, it loses much of its reason to exist. Even more, it can also give rise to a specific alienation; it can become extraneous to man; it can come to contradict humanity itself. In reality, what justifies the existence of any political activity is service to man, concerned and responsible attention to the essential problems and duties of his earthly existence in its social dimension and significance, on which also the good of each person depends.

7. I ask you, ladies and gentlemen, to excuse me for speaking of questions that are certainly self-evident for you. But it does not seem pointless to speak of them, since the most frequent pitfall for human activities is the possibility of losing sight, while performing them, of *the clearest truths, the most elementary principles.*

I would like to express the wish that, in view of its universal character, the United Nations Organization will never cease to be the forum, *the high tribune from which all man's problems are appraised in truth and justice.* It was in the name of this inspiration, it was through this historic stimulus, that on 26 June 1945, towards the end of the terrible Second World War, the Charter of the United Nations was signed and on the following 24 October your Organization began its life. Soon after, on 10 December 1948, came its fundamental document, the *Universal Declaration of Human Rights,* the rights of the human being as a concrete individual and of the human being in his universal value. This document is a milestone on the long and difficult

path of the human race. The progress of humanity must be measured not only by *the progress of science and technology,* which shows man's uniqueness with regard to nature, but also and chiefly by *the primacy given to spiritual values* and by *the progress of moral life.* In this field is manifested the full dominion of reason, through truth, in the behaviour of the individual and of society, and also the control of reason over nature; and thus human conscience quietly triumphs, as was expressed in the ancient saying: *Genus humanum arte et ratione vivit.*

It was when technology was being directed in its one-sided progress towards goals of war, hegemony and conquest, so that man might kill man and nation destroy nation by depriving it of its liberty and the right to exist—and I still have before my mind the image of the Second World War in Europe, which began forty years ago on 1 September 1939 with the invasion of Poland and ended on 9 May 1945—it was precisely then that the United Nations Organization arose. And three years later the document appeared which, as I have said, must be considered a real milestone on the path of the moral progress of humanity—the *Universal Declaration of Human Rights.* The governments and States of the world have understood that, it they are not to attack and destroy each other, *they must unite.* The real way, the fundamental *way to this is through each human being,* through the definition and recognition of and respect for the inalienable rights of individuals and of the communities of peoples.

8. Today, forty years after the outbreak of the Second World War, I wish to recall the whole of the experiences by individuals and nations that were sustained by a generation that is largely still alive. I had occasion not long ago to reflect again on some of those experiences, in one of the places that are most distressing and overflowing with contempt for man and his fundamental rights—the extermination camp of Oświęcim (Auschwitz), which I visited during my pilgrimage to Poland last June. This infamous place is unfortunately only one of the many scattered over the continent of Europe. But the memory of even one should be *a warning sign* on the path of humanity today, in order that *every kind of concentration camp* anywhere on earth may once and for all *be done away with.* And everything that recalls those horrible experiences should also disappear for ever from the lives of nations and States, everything that is a continuation of those experiences under different forms, namely the various kinds of torture and

oppression, either physical or moral, carried out under any system, in any land; this phenomenon is all the more distressing if it occurs under the pretext of internal "security" or the need to preserve an apparent peace.

9. You will forgive me, ladies and gentlemen, for evoking this memory. But I would be untrue to the history of this century, I would be dishonest with regard to the great cause of man, which we all wish to serve, if I should keep silent, I who come from the country on whose living body Oświęcim was at one time constructed. But my purpose in evoking this memory is above all to show what painful experiences and sufferings by millions of people gave rise to the Universal Declaration of Human Rights, which has been placed as the basic inspiration and *cornerstone* of the United Nations Organization. This Declaration was paid for by millions of our brothers and sisters at the cost of their suffering and sacrifice, brought about by the brutalization that darkened and made insensitive the human consciences of their oppressors and of those who carried out a real genocide. This price cannot have been paid in vain! The Universal Declaration of Human Rights—with its train of many declarations and conventions on highly important aspects of human rights, in favour of children, of women, of equality between races, and especially the two international covenants on economic, social and cultural rights and on civil and political rights—must remain the basic value in the United Nations Organization with which the consciences of its members must be confronted and from which they must draw continual inspiration. If the truths and principles contained in this document were to be forgotten or ignored and were thus to lose the genuine self-evidence that distinguished them at the time they were brought painfully to birth, then the noble purpose of the United Nations Organization could be faced with the threat of a new destruction. This is what would happen if the simple yet powerful eloquence of the Universal Declaration of Human Rights were decisively subjugated by what is wrongly called political interest, but often really means no more than one-sided gain and advantage to the detriment of others, or a thirst for power regardless of the needs of others—everything which by its nature is opposed to the spirit of the Declaration. "Political interest" understood in this sense, if you will pardon me, ladies and gentlemen, dishonours the noble and difficult

mission of your service for the good of your countries and of all humanity.

10. Fourteen years ago my great predecessor *Pope Paul VI* spoke from this podium. He spoke memorable words, which I desire to repeat today: "No more war, war never again! Never one against the other", or even "one above the other", but always, on every occasion, "with each other".

Paul VI was a tireless servant of the cause of peace. I wish to follow him with all my strength and continue his service. The Catholic Church in every place on earth proclaims a message of peace, prays for peace, *educates for peace.* This purpose is also shared by the representatives and followers of other Churches and Communities and of other religions of the world, and they have pledged themselves to it. In union with efforts by all people of good will, this work is certainly bearing fruit. Nevertheless we are continually troubled by the armed conflicts that break out from time to time. How grateful we are to the Lord when a direct intervention succeeds in avoiding such a conflict, as in the case of the tension that last year threatened Argentina and Chile.

It is my fervent hope that a solution also to the Middle East crises may draw nearer. While being prepared to recognize the value of any concrete step or attempt made to settle the conflict, I want to recall that it would have no value if it did not truly represent the "first stone" of a general overall peace in the area, a peace that, being necessarily based on equitable recognition of the rights of all, cannot fail to include the consideration and just settlement of the Palestinian question. Connected with this question is that of the tranquillity, independence and territorial integrity of Lebanon within the formula that has made it an example of peaceful and mutually fruitful coexistence between distinct communities, a formula that I hope will, in the common interest, be maintained, with the adjustments required by the developments of the situation. I also hope for a special statute that, under international guarantees—as my predecessor Paul VI indicated—would respect the particular nature of Jerusalem, a heritage sacred to the veneration of millions of believers of the three great monotheistic religions, Judaism, Christianity and Islam.

We are troubled also by reports of the development of weaponry exceeding in quality and size the means of war and destruction ever

known before. In this field also we applaud the decisions and agreements aimed at reducing the arms race. Nevertheless, the life of humanity today is seriously endangered by the threat of destruction and by the risk arising even from accepting certain "tranquillizing" reports. And the resistance to actual concrete proposals of real disarmament, such as those called for by this Assembly in a special session last year, shows that together with the will for peace that all profess and that most desire there is also in existence—perhaps in latent or conditional form but nonetheless real—the contrary and the negation of this will. The continual *preparations for war* demonstrated by the production of ever more numerous, powerful and sophisticated weapons in various countries show that there is a desire to be ready for war, and *being ready* means *being able to start it;* it also means taking the risk that sometime, somewhere, somehow, someone can set in motion the terrible mechanism of general destruction.

11. It is therefore necessary to make a continuing and even more energetic effort to do away with the very possibility of provoking war, and to make such catastrophes impossible by influencing the attitudes and convictions, the very intentions and aspirations of governments and peoples. This duty, kept constantly in mind by the United Nations Organization and each of its institutions, must also be a duty for every society, every regime, every government. This task is certainly served by initiatives aimed at international cooperation for the fostering of development. As Paul VI said at the end of his encyclical *Populorum Progressio,* "If the new name for peace is development, who would not wish to labour for it with all his powers?" However, this task must also be served by constant reflection and activity aimed at *discovering the very roots* of hatred, destructiveness and contempt—the roots of everything that produces the temptation to war, not so much in the hearts of the nations as in the inner determination of the systems that decide the history of whole societies. In this titanic labour of building up the peaceful future of our planet the United Nations Organization has undoubtedly a key function and guiding role, for which it must refer to the just ideals contained in the Universal Declaration of Human Rights. For this Declaration has struck a real blow against the many deep roots of war, since the spirit of war, in its basic primordial meaning, *springs up and grows to maturity where the inalienable rights of man are violated.*

This is a new and deeply relevant vision of the cause of peace, one that goes deeper and is more radical. It is a vision that sees the genesis, and in a sense the substance, of war in the more complex forms emanating from injustice viewed in all its various aspects : this injustice first attacks human rights and thereby destroys the organic unity of the social order and it then affects the whole system of international relations. Within the Church's doctrine, the encyclical *Pacem in Terris* by John XXIII provides in synthetic form a view of this matter that is very close to the ideological foundation of the United Nations Organization. This must therefore form the basis to which one must loyally and perseveringly adhere in order to establish true "peace on earth".

12. By applying this criterion we must diligently examine *which principal tensions* in connection with the inalienable rights of man can weaken the construction of this peace which we all desire so ardently and which is the essential goal of the efforts of the United Nations Organization. It is not easy, but it must be done. Anyone who undertakes it must take up a totally objective position and be guided by sincerity, readiness to acknowledge one's prejudices and mistakes and readiness even to renounce one's own particular interests, including political interests. Peace is something greater and more important than any of these interests. It is by sacrificing these interests for the sake of peace that we serve them best. After all, in whose "political interest" can it ever be to have another war?

Every analysis must necessarily start from the premise that—although each person lives in a particular concrete social and historical context—every human being is endowed with a dignity that must never be lessened, impaired or destroyed but must instead be respected and safeguarded, if peace is really to be built up.

13. In a movement that one hopes will be progressive and continuous, the Universal Declaration of Human Eights and the other international and national juridical instruments are endeavouring to create general awareness of the dignity of the human being, and to define at least some of the inalienable rights of man. Permit me to enumerate some of the most important human rights that are universally recognized : the right to life, liberty and security of person; the right to food, clothing, housing, sufficient health care, rest and leisure; the right to freedom of expression, education and culture; the right to freedom

of thought, conscience and religion, and the right to manifest one's religion either individually or in community, in public or in private; the right to choose a state of life, to found a family and to enjoy all conditions necessary for family life; the right to property and work, to adequate working conditions and a just wage; the right of assembly and association; the right to freedom of movement, to internal and external migration; the right to nationality and residence; the right to political participation and the right to participate in the free choice of the political system of the people to which one belongs. All these human rights taken together are in keeping with the substance of the dignity of the human being, understood in his entirety, not as reduced to one dimension only. These rights concern the satisfaction of man's essential needs, the exercise of his freedoms, and his relationship with others; but always and everywhere they concern man, they concern man's full human dimension.

14. Man lives at the same time both in the world of material values and in that of spiritual values. For the individual living and hoping man, his needs, freedoms and relationships with others never concern one sphere of values alone, but belong to both. Material and spiritual realities may be viewed separately in order to understand better that in the concrete human being they are inseparable, and to see that any threat to human rights, whether in the field of material realities or in that of spiritual realities, is equally dangerous for peace, since in every instance it concerns man in his entirety. Permit me, distinguished ladies and gentlemen, to recall a constant rule of the history of humanity, a rule that is implicitly contained in all that I have already stated with regard to integral development and human rights. The rule is based on the relationship between spiritual values and material or economic values. In this relationship, it is the spiritual values that are pre-eminent, both on account of the nature of these values and also for reasons concerning the good of man. The pre-eminence of the values of the spirit defines the proper sense of earthly material goods and the way to use them. This pre-eminence is therefore at the basis of a just peace. It is also a contributing factor to ensuring that material development, technical development and the development of civilization are at the service of what constitutes man. This means enabling man to have full access to truth, to moral development, and to the complete possibility of enjoying the goods of culture which he

has inherited, and of increasing them by his own creativity. It is easy to see that material goods do not have unlimited capacity for satisfying the needs of man: they are not in themselves easily distributed and, in the relationship between those who possess and enjoy them and those who are without them, they give rise to tension, dissension and division that will often even turn into open conflict. Spiritual goods, on the other hand, are open to unlimited enjoyment by many at the same time, without diminution of the goods themselves. Indeed, the more people share in such goods, the more they are enjoyed and drawn upon, the more then do those goods show their indestructible and immortal worth. This truth is confirmed, for example, by the works of creativity—I mean by the works of thought, poetry, music, and the figurative arts, fruits of man's spirit.

15. A critical analysis of our modern civilization shows that in the last hundred years it has contributed as never before to the development of material goods, but that it has also given rise, both in theory and still more in practice, to a series of attitudes in which *sensitivity to the spiritual dimension of human existence is diminished* to a greater or less extent, as a result of certain premises which reduce the meaning of human life chiefly to the many different material and economic factors—I mean to the demands of production, the market, consumption, the accumulation of riches or of the growing bureaucracy with which an attempt is made to regulate these very processes. Is this not the result of having subordinated man to one single conception and sphere of values?

16. What is the link between these reflections and the cause of peace and war? Since, as I have already stated, material goods by their very nature provoke conditionings and divisions, the struggle to obtain these goods becomes *inevitable in the history of humanity.* If we cultivate this onesided subordination of man to material goods alone, we shall be incapable of *overcoming this state of need.* We shall be able to attenuate it and avoid it in particular cases, but we shall not succeed in eliminating it systematically and radically, unless we emphasize more and pay greater honour, before everyone's eyes, in the sight of every society, to *the second dimension of the goods of man:* the dimension that does not divide people but puts them into communication with each other, associates them and unites them.

I consider that the famous opening words of the Charter of the

United Nations, in which "the peoples of the United Nations, determined to save succeeding generations from the scourge of war", solemnly reaffirmed "faith in fundamental human rights, in the dignity and worth of the human person, in the equal rights of men and women and of nations large and small", are meant to stress this dimension.

Indeed, the fight against incipient wars cannot be carried out on a merely superficial level, by treating the symptoms. It must be done in a radical way, by attacking the causes. The reason I have called attention to the dimension constituted by spiritual realities is my concern for the cause of peace, peace which is built up by men and women uniting around what is most fully and profoundly human, around what raises them above the world about them and determines their indestructible grandeur—indestructible in spite of the death to which everyone on earth is subject. I would like to add that *the Catholic Church* and, I think I can say, the whole of Christianity sees in this very domain *its own particular task.* The Second Vatican Council helped to establish what the Christian faith has in common with the various non-Christian religions in this aspiration. The Church is therefore grateful to all who show respect and good will with regard to this mission of hers and do not impede it or make it difficult. An analysis of the history of mankind, especially at its present stage, shows how important is the duty of revealing more fully the range of the goods that are linked with the spiritual dimension of human existence. It shows how important this task is for building peace and how serious is any threat to human rights. Any violation of them, even in a "peace situation", is a form of warfare against humanity.

It seems that in the modern world there are two main threats. Both concern human rights in the field of international relations and human rights within the individual States or societies.

17. The first of these systematic threats against human rights is linked in an overall sense with the distribution of material goods. This distribution is frequently unjust both within individual societies and on the planet as a whole. Everyone knows that these goods are given to man not only as nature's bounty: they are enjoyed by him chiefly as the fruit of his many activities, ranging from the simplest manual and physical labour to the most complicated forms of industrial production, and to the highly qualified and specialized research and

study. Various forms of *inequality in the possession of material goods,* and in the enjoyment of them, can often be explained by different historical and cultural causes and circumstances. But, while these circumstances can diminish the moral responsibility of people today, they do not prevent the situations of inequality from being marked by injustice and social injury.

People must become aware that economic tensions within countries and in the relationship between States and even between entire continents contain within themselves substantial elements that restrict or violate human rights. Such elements are the exploitation of labour and many other abuses that affect the dignity of the human person. It follows that the fundamental criterion for comparing social, economic and political systems is not, *and cannot be,* the criterion of hegemony and imperialism; it can be, and indeed it must be, *the humanistic criterion,* namely the measure in which each system is really capable of reducing, restraining and eliminating as far as possible the various forms of exploitation of man and of ensuring for him, through work, not only the just distribution of the indispensable material goods, but also a participation, in keeping with his dignity, in the whole process of production and in the social life that grows up around that process. Let us not forget that, although man depends on the resources of the material world for his life, he cannot be their slave, but he must be their master. The words of the book of Genesis, "Fill the earth and subdue it" *(Gen* 1:28), are in a sense a primary and essential directive in the field of economy and of labour policy.

18. Humanity as a whole, and the individual nations, have certainly made remarkable progress in this field during the last hundred years. But it is a field in which there is never any lack of systematic threats and violations of human rights. Disturbing factors are frequently present in the form of the *frightful disparities* between excessively rich individuals and groups on the one hand, and on the other hand *the majority* made up of the poor or indeed of *the destitute,* who lack food and opportunities for work and education and are in great numbers condemned to hunger and disease. And concern is also caused at times by the radical separation of work from property, by man's indifference to the production enterprise to which he is linked only by a work obligation, without feeling that he is working for a good that will be his or for himself.

It is no secret that the abyss separating the minority of the excessively rich from the multitude of the destitute is a very grave symptom in the life of any society. This must also be said with even greater insistence with regard to the abyss separating countries and regions of the earth. Surely the only way to overcome this serious disparity between areas of satiety and areas of hunger and depression is through coordinated cooperation by all countries. This requires above all else a unity inspired by an authentic perspective of peace. Everything will depend on whether these differences and contrasts in the sphere of the "possession" of goods will be systematically reduced through truly effective means, on whether the belts of hunger, malnutrition, destitution, underdevelopment, disease and illiteracy will disappear from the economic map of the earth, and on whether peaceful cooperation will avoid imposing conditions of exploitation and economic or political dependence, which would only be a form of neocolonialism.

19. I would now like to draw attention to *a second systematic threat* to man in his inalienable rights in the modern world, a threat which constitutes no less a danger than the first to the cause of peace. I refer to the various forms of injustice in the field of the spirit.

Man can indeed be wounded in his inner relationship with truth, in his conscience, in his most personal belief, in his view of the world, in his religious faith, and in the sphere of what are known as civil liberties. Decisive for these last is equality of rights without discrimination on grounds of origin, race, sex, nationality, religion, political convictions and the like. Equality of rights means the exclusion of the various forms of privilege for some and discrimination against others, whether they are people born in the same country or people from different backgrounds of history, nationality, race and ideology. For centuries the thrust of civilization has been in one direction : that of giving the life of individual political societies a form in which there can be *fully safeguarded the objective rights of the spirit, of human conscience and of human creativity, including man's relationship with God.* Yet in spite of this we still see in this field recurring threats and violations, often with no possibility of appealing to a higher authority or of obtaining an effective remedy.

Besides the acceptance of legal formulas safeguarding the principle of the freedom of the human spirit, such as freedom of thought and expression, religious freedom, and freedom of conscience, structures of

social life often exist in which the practical exercise of these freedoms condemns man, in fact if not formally, to become a second-class or third-class citizen, to see compromised his chances of social advancement, his professional career or his access to certain posts of responsibility, and to lose even the possibility of educating his children freely. It is a question of the highest importance that in internal social life, as well as in international life, *all human beings* in every nation and country *should be able to enjoy effectively their full rights under any political regime or system.*

Only the safeguarding of this real completeness of rights for every human being without discrimination can ensure peace at its very roots.

20. With regard to religious freedom, which I, as Pope, am bound to have particularly at heart, precisely with a view to safeguarding peace, I would like to repeat here, as a contribution to respect for man's spiritual dimension, some principles contained in the Second Vatican Council's Declaration *Dignitatis Humanae:* "In accordance with their dignity, all human beings, because they are persons, that is, beings endowed with reason and free will and therefore bearing personal responsibility, are both impelled by their nature and bound by a moral obligation to seek the truth, especially religious truth. They are also bound to adhere to the truth once they come to know it and to direct their whole lives in accordance with its demands" *(Dignitatis Humanae,* 2).

"The practice of religion of its very nature consists primarily of those voluntary and free internal acts by which a human being directly sets his course towards God. No merely human power can either command or prohibit acts of this kind. But man's social nature itself requires that he give external expression to his internal acts of religion, that he communicate with others in religious matters and that he profess his religion in community" *(Dignitatis Humanae,* 3).

These words touch the very substance of the question. They also show how even the confrontation between *the religious view of the world and the agnostic or even atheistic view,* which is one of the "signs of the times" of the present age, could preserve honest and respectful human dimensions without violating the essential rights of conscience of any man or woman living on earth.

Respect for the dignity of the human person would seem to demand that, when the exact tenor of the exercise of religious freedom is being

discussed or determined with a view to national laws or international conventions, the institutions that are by their nature at the service of religion should also be brought in. If this participation is omitted, there is a danger of imposing, in so intimate a field of man's life, rules or restrictions that are opposed to his true religious needs.

21. The United Nations Organization has proclaimed *1979 the Year of the Child.* In the presence of the representatives of so many nations of the world gathered here, I wish to express the joy that we all find in children, the springtime of life, the anticipation of the future history of each of our present earthly homelands. No country on earth, no political system can think of its own future otherwise than through the image of these new generations that will receive from their parents the manifold heritage of values, duties and aspirations of the nation to which they belong and of the whole human family. Concern for the child, even before birth, from the first moment of conception and then throughout the years of infancy and youth, is the primary and fundamental test of the relationship of one human being to another.

And so, what better wish can I express for every nation and the whole of mankind, and for all the children of the world than *a better future* in which respect for human rights will become a complete reality throughout the third millennium, which is drawing near.

22. But in this perspective we must ask ourselves whether there will continue to accumulate over the heads of this new generation of children the threat of common extermination for which the means are in the hands of the modern States, especially the major world powers. *Are the children to receive the arms race from us* as a necessary inheritance? How are we to explain this unbridled race?

The ancients said : *Si vis pacem, para bellum.* But can our age still really believe that the breathtaking spiral of armaments is at the service of world peace? In alleging the threat of a potential enemy, is it really not rather the intention to keep for oneself a means of threat, in order to get the upper hand with the aid of one's own arsenal of destruction? Here too it is the human dimension of peace that tends to vanish *in favour of ever new possible forms of imperialism.*

It must be our solemn wish here for our children, for the children of all the nations on earth, that this point will never be reached. And for that reason I do not cease to pray to God each day so that in his mercy he may save us from so terrible a day.

23. At the close of this address, I wish to express once more before all the high representatives of the States who are present a word of esteem and deep love for all the peoples, all the nations of the earth, for all human communities. Each one has its own history and culture. I hope that they will live and grow in the freedom and truth of their own history. For that is the measure of the common good of each one of them. I hope that each person will *live and grow strong with the moral force of the community* that forms its members as citizens. I hope that the State authorities, while respecting the just rights of each citizen, will enjoy the confidence of all for the common good. I hope that all the nations, even the smallest, even those that do not yet enjoy full sovereignty, and those that have been forcibly robbed of it, will meet in full equality with the others in the United Nations Organization. I hope that the United Nations will ever remain the supreme forum of peace and justice, the authentic seat of freedom of peoples and individuals in their longing for a better future.

Qua habita oratione, eos salutavit qui apud sedem O.N.U, aliarum Institutionum negotiis curandis sunt legati ipsisque dixit:

Ladies and Gentlemen,

It gives me great pleasure to extend my greetings to the representatives of the Intergovernmental and Non-governmental Organizations who are present here, and to thank you for your cordial welcome.

Your presence at the centre of the United Nations' activities is a consequence of the growing awareness that the problems of today's world can only be solved when all forces are joined together and directed towards the same common aim. The problems that the human family faces today may seem overwhelming. I for my part am convinced that there is immense potential with which to face them. History tells us that the human race is capable of reacting and of changing direction every time it perceives clearly the warning that it is on the wrong course. You are privileged to witness in this building how the Representatives of the nations endeavour to chart a common course in order that life on this planet will be lived in peace, order, justice and progress for all. But you are also aware that every individual must

work towards the same end. It is individual actions put together which bring about today and tomorrow the total impact which is either beneficial or harmful for humanity.

The various programmes and organizations that exist within the framework of the United Nations Organization, as well as the Specialized Agencies and other intergovernmental bodies, are an important part of that total effort. In the area of its own specialization—be it food, agriculture, trade, environment, development, science, culture, education, health, disaster relief, or the problems of children and refugees—each one of these organizations makes a unique contribution not only to providing for people's wants, but also to fostering respect for human dignity and the cause of world peace.

No organization, however, not even the United Nations or any of its specialized agencies, can alone solve the global problems which are constantly brought to its attention, if its concerns are not shared by all the people. It is then the privileged task of the non-governmental organizations to help bring these concerns into the communities and the homes of the people, and to bring back to the established agencies the priorities and aspirations of the people, so that all the solutions and projects which are envisaged may be truly geared to the needs of the human person.

The Delegates who drafted the Charter of the United Nations had a vision of united and cooperating governments, but behind the nations, they saw also the individual and they wanted every human being to be free and to enjoy his or her fundamental rights. This fundamental inspiration must be preserved.

I wish to express my best wishes to all of you here who work together to bring the benefits of concerted action to all parts of the world. My cordial greeting goes to the Representatives of the various Protestant, Jewish and Moslem associations, and in a particular way to the Representatives of the International Catholic Organizations. May your dedication and your moral sense never become blunted by difficulties, may you never lose sight of the ultimate aim of your efforts: to create a world where every human person can live in dignity and loving harmony as a child of Cod.

Ad diurnarios vero scriptores et ad Communicationis Socialis operatores apud idem Consilium hanc allocutionem fecit:

My dear friends of the communications media,

It would hardly be possible for me to depart from the United Nations without saying "thank you" from my heart to those who have reported, not only this day's events, but all the activities of this worthy Organization. In this international assembly, you can truly be instruments of peace by being messengers of truth.

You are indeed servants of truth; you are its tireless transmitters, diffusers, defenders. You are dedicated communicators, promoting unity among all nations by sharing truth among all peoples.

If your reporting does not always command the attention you would desire, or if it does not always conclude with the success that you would wish, do not grow discouraged. Be faithful to the truth and to its transmission, for truth endures; truth will not go away. Truth will not pass or change.

And I say to you—take it as my parting word to you—that the service of truth, the service of humanity through the medium of the truth—is something worthy of your best years, your finest talents, your most dedicated efforts. As transmitters of truth, you are instruments of understanding among people and of peace among nations.

May God bless your labours for truth with the fruit of peace. This is my prayer for you, for your families and for those whom you serve as messengers of truth, and as instruments of peace.

Officiorum vero administris et adiutoribus dixit:

Ladies and gentlemen, dear friends,

It is with great pleasure that I take this opportunity to greet all the Members of the Staff of the United Nations Headquarters in New York, and to reiterate before you my firm belief in the extraordinary value and importance of the role and activities of this international institution, of all its agencies and programmes.

When you accepted to serve here, either in study or research, in administrative tasks or in planning, in secretarial or logistical activities, you did so because you believed that your work, often hidden and unnoticed in the complexity of this operation, would constitute a

valuable contribution to the aims and objectives of this Organization. And rightly so. For the first time in the history of humanity, there exists the possibility for all peoples, through their representatives, to meet constantly with each other in order to exchange views; to confer on and to seek peaceful solutions, effective solutions to the conflicts and problems that are causing suffering in all parts of the world to large numbers of men, women and children. You are part of this great and universal endeavour. You provide the necessary services, information and help that are indispensable for the success of this exciting adventure—you guarantee continuity of action and implementation. Each one of you is a servant of the unity, peace and brotherhood of all men.

Your task is no less important than that of the Representatives of the nations of the world, provided you are motivated by the great ideal of world peace and fraternal collaboration between all peoples: what counts is the spirit with which you perform your tasks. Peace and harmony among the nations, the progress of all humanity, the possibility for all men and women to live in dignity and happiness depend on you, on each one of you, and on the tasks that you perform here.

The builders of the pyramids in Egypt and Mexico, of the temples in Asia, of the cathedrals in Europe were not only the architects who laid out the designs, or those who provided financing, but also, and in no small way, the carvers of the stones, many of whom never had the satisfaction of contemplating in its entirety the beauty of the masterpiece that their hands helped create. And yet, they were producing a work of art that would be the object of admiration for generations to come.

You are in so many ways the carvers of the stones. Even a lifetime of dedicated service will not always enable you to see the finished monument of universal peace, of fraternal collaboration and of harmony between peoples. Sometimes you will catch a glimpse of it, in a particularly successful achievement, in a problem solved, in the smile of a happy and healthy child, in a conflict avoided, in a reconciliation of minds and hearts achieved. More often, you will experience only the monotony of your daily labours, or the frustrations of bureaucratic entanglements. But know that your work is great and that history will judge your achievements with favour.

The challenges that the world community will face in the coming years and decades will not diminish. The rapidly changing pace of

world events, the tremendous steps forward of science and technology will increase both the potential for development and the complexity of the problems. Be prepared, be capable, but above all have confidence in the ideal you serve.

Look upon your contribution not only in terms of increased industrial production, of enhanced efiiciency, of eliminated suffering. Above all look upon it in terms of growing dignity for every human being, of increased possibility for every person to advance to the fullest measure of spiritual, cultural and human completion. Your calling as international servants takes its value from the objectives pursued by the international organizations. These aims transcend the mere material or intellectual spheres; they reach out into the moral and spiritual fields. Through your work, you are able to extend your love to the entire human family, to every person who has received the wondrous gift of life, so that all may live together in peace and harmony, in a just and peaceful world, where all their basic needs—physical, moral and spiritual—may be fulfilled.

You have in the visitor who stands before you someone who admires what you do and who believes in the value of your task.

Thank you for your welcome. I send my heartfelt greetings also to your families. I especially hope that you may experience a deep and never fading joy in the work that you perform for the benefit of all men, women and children on this earth.

E sede denique Nationum Unitarum discedens, hisce verbis salutem dixit et grates habuit:

Mr. Secretary-General,

As I am about to conclude my all too brief visit at the world Headquarters of the United Nations, I wish to express my heartfelt thanks to all who were instrumental in making this visit possible.

My thanks go first of all to you, Mr. Secretary-General, for your kind invitation, which I considered not only a great honour but also an obligation, since it allowed me by my presence here to attest publicly and solemnly to the commitment of the Holy See to collaborate, to the extent consonant with its own mission, with this worthy Organization.

My gratitude goes also to the distinguished President of the Thirty-fourth General Assembly, who honoured me in inviting me to address

this unique forum of the delegates of nearly all the nations of the world. By proclaiming the incomparable dignity of every human being and by manifesting my firm belief in the unity and solidarity of all nations, I have been permitted to affirm once again a basic tenet of my Encyclical Letter: "After all, peace comes down to respect for man's inviolable rights" *(Redemptor Hominis,* 17).

May I also thank all the distinguished delegates of the nations represented here, as well as the whole Staff of the United Nations, for the friendly reception which they have given to the representatives of the Holy See, particularly to our Permanent Observer, Archbishop Giovanni Oheli.

The message which I wish to leave with you is a message of certitude and hope: the certitude that peace is possible when it is based on the recognition of the fatherhood of God and the brotherhood of all men; the hope that the sense of moral responsibility which every person must assume will make it possible to create a better world in freedom, in justice and in love.

As one whose ministry is void of meaning except insofar as he is the faithful Vicar of Christ on earth, I now take leave of you with the words of the one whom I represent, of Jesus Christ himself: "Peace I leave with you, my peace I give to you" *(Jn* 14:27). My constant prayer for all of you is this: that there may be peace in justice and in love. May the praying voice of all those who believe in God—Christians and non-Christians alike—bring it about that the moral resources present in the hearts of men and women of good will be united for the common good, and call down from heaven that peace which human efforts alone cannot effect.

May God bless the United Nations.

In cathedrale templum ingressus, a Terentio Card. Cooke, Novoeboracensi Archiepiscopo, receptus ac salutatus est, in eademque sacra aede adstantibus fidelibus dixit:

Dear Cardinal Cooke, dear brothers and sisters in Christ,

I consider it a special grace to come back to New York—to be back in Saint Patrick's during the Cathedral's centenary year.

Six months ago I wrote a letter to Cardinal Cooke, stating that it was "my earnest hope that the local ecclesial community, symbolized

by this glorious edifice in stone (cf. *1 Pt* 2:5), may be renewed in the faith of Peter and Paul—in the faith of our Lord Jesus Christ—and that each one of you will find fresh vigor for authentic Christian living". And this is my hope for all of you today. This is why I am here: to confirm you in your holy, Catholic and apostolic faith; to invoke upon you the joy and strength that will sustain you in Christian living.

On this occasion I send my greetings to all the people of New York. In a special way my heart is with the poor, with those who suffer, with those who are alone and abandoned in the midst of this teeming metropolis.

I pray for the success of the apostolate in this Archdiocese: may the spires of Saint Patrick's Cathedral always reflect the thrust with which the Church fulfills her fundamental function in every age: "to direct man's gaze, to point the awareness and experience of the whole of humanity towards the mystery of God, to help all men and women to be familiar with the profundity of the Redemption taking place in Christ Jesus" *(Redemptor Hominis,* 10).

This too is included in the symbolism of Saint Patrick's; this is the mission of the Church in New York—the expression of her vital and distinctive service to humanity: to direct hearts to God, to keep alive hope in the world. And so we repeat with Saint Paul: "This explains why we work and struggle as we do; our hopes are fixed on the living God" *(1 Tim* 4:10).

In urbis deinde partem se contulit « Harlem » v. **cognominatam, ut ante paroeciale templum** S. **Caroli Borromaei allocutionem hanc recitaret:**

Dear friends,
Dear brothers and sisters in Christ,

"This is the day the Lord has made; let us be glad and rejoice in it" *(Ps* 118:24).

I greet you in the joy and peace of our Lord Jesus Christ. I welcome this opportunity to be with you and to speak to you, and through you to extend my greetings to all black Americans.

At Cardinal Cooke's suggestion, I was happy to include in my plans a visit to the Parish of Saint Charles Borromeo in Harlem, and to its black community, which for half a century has nurtured here the cuL

tural, social and religious roots of black people. I have greatly looked forward to being here this evening.

I come to you as a servant of Jesus Christ, and I want to speak to you about him. Christ came to bring joy: joy to children, joy to parents, joy to families and to friends, joy to workers and to scholars, joy to the sick and to the elderly, joy to all humanity. In a true sense, joy is the keynote of the Christian message and the recurring motif of the Gospels. Recall the first words of the angel to Mary: "Rejoice, O full of grace, the Lord is with you" *(Lk* 1:28). And at the birth of Jesus, the angels announced to the shepherds: "Listen, I bring you news of great joy, joy to be shared by all people" *(Lk* 2:10). Years later as Jesus entered Jerusalem riding on a colt, "the whole group of disciples joyfully began to praise God at the top of their voices. 'Blessed is the King who comes in the name of the Lord'!" *(Lk* 19:37-38). We are told that some Pharisees in the crowd complained, saying: "Master, stop your disciples". But Jesus answered : "I tell you, if they were silent, the very stones would cry out" *(Lk* 19:39-40).

Are not those words of Jesus still true today? If we are silent about the joy that comes from knowing Jesus, the very stones of our cities will cry out! For we are an Easter people and "Alleluia" is our song. With Saint Paul I exhort you : "Rejoice in the Lord always, I say it again, rejoice" *(Phil* 4:4).

Rejoice because Jesus has come into the world!
Rejoice because Jesus has died upon the Cross!
Rejoice because he rose again from the dead!
Rejoice because in baptism, he washed away our sins!
Rejoice because Jesus has come to set us free!
And rejoice because he is the master of our life!

But how many people have never known this joy? They feed on emptiness and tread the paths of despair. "They walk in darkness and the shadow of death" *(Lk* 1:79). And we need not look to the far ends of the earth for them. They live in our neighborhoods, they walk down our streets, they may even be members of our own families. They live without true joy because they live without hope. They live without hope because they have never heard, really heard the Good News of Jesus Christ, because they have never met a brother or a sister who touched their lives with the love of Jesus and lifted them up from their misery.

We must go to them therefore as messengers of hope. We must

bring to them the witness of true joy. We must pledge to them our commitment to work for a just society and city where they feel respected and loved.

And so I encourage you, be men and women of deep and abiding faith. Be heralds of hope. Be messengers of joy. Be true workers for justice. Let the Good News of Christ radiate from your hearts, and the peace he alone gives remain forever in your souls.

My dear brothers and sisters in the black community: "Rejoice". Alleluia!

Urbis regionem visitans « South Bronx » nominatam, haec verba pronuntiavit, lingua primum hispanica usus:

Queridos hermanos y amigos:

Una de las visitas a la que atribuyo gran importancia y a la que desearia poder dedicar mas tiempo, es precisamente a la que estoy haciendo a South Bronx, en esta inmensa ciudad de Nueva York, donde residen tantos inmigrantes de colores, razas y pueblos diversos, entre ellos la numerosa comunidad de lengua espanola, vosotros a quienes ahora me dirijo.

Vengo aqui por que conozco las condiciones dificiles de vuestra existencia, porque sś que el dolor se hace presente en vuestras vidas. Por ello merecśis una particular atención por parte del Papa.

Mi estancia en este lugar quiere significar un agradecimiento y un aliento a cuanto la Iglesia ha hecho y sigue haciendo, a travcs de sus parroquias, escuelas, centros sanitarios, puestos de asistencia a la juventud y a la tercera edad, en favor de tantos que experimentan la angustia moral y la estrechez material.

Desearia que esta llama de esperanza —a veces una de las pocas esperanzas— no solo no se apague, sino que aumente su potencia, para que todos los habitantes de la zona y de la ciudad lleguen a poder vivir con dignidad y serenidad, como seres humanos individuales, como familias, como hijos de Dios.

No os abandonśis, hermanos y amigos, a la desesperanza, sino colaborad vosotros mismos, dad los pasos que os sean posibles en la empresa de vuestra mayor dignificación, unid vuestras fuerzas hacia metas de una elevacion humana y moral. Y no olvideis tampoco que Dios preside vuestra vida, os acompana, os llama hacia Io mej or, hacia la superación.

Deinde anglice:

But since help from outside is also necessary, I make an insistent call to the leaders, to those who can do it, that they should give their generous collaboration in such a praiseworthy and urgent task.

Please God that the house-building project—and other necessary projects—may soon become a beautiful reality, so that each person and each family may find suitable housing in which to live in peace beneath the gaze of God.

Friends: I greet you and all those dear to you, I bless you and I encourage you not to grow faint as you travel the right road.

Cum iam serum esset diei illius, Missam concelebravit in stadio « Yankee » appellat©, atque hanc homiliam habuit:

1. "Peace be with you!"

These were the first words that Jesus spoke to his Apostles after his Resurrection. With these words the Risen Christ restored peace to their hearts, at a time when they were still in a state of shock after the first terrible experience of Good Friday. Tonight, in the name of our Lord Jesus Christ, in the power of his Spirit, in the midst of a world that is anxious about its own existence, I repeat these words to you, for they are words of life: "Peace be with you!"

Jesus does not merely give us peace. He gives us *his* Peace accompanied by *his* Justice. He *is* Peace and Justice. He becomes *our* Peace and *our* Justice.

What does this mean? It means that Jesus Christ—the Son of God made man, the perfect man—perfects, restores and manifests in himself the unsurpassable dignity that God wishes to give to man from the beginning. He is the one who realizes in himself what man has the vocation to be: the one who is fully reconciled with the Father, fully one in himself, fully devoted to others. Jesus Christ is living Peace and living Justice.

Jesus Christ makes us sharers in what he is. Through his Incarnation, the Son of God in a certain manner united himself with every human being. In our inmost being he has recreated us; in our inmost being he has reconciled us with God, reconciled us with ourselves, reconciled us with our brothers and sisters: he is *our* Peace.

2. What unfathomable riches we bear within us, and in our Christian communities! We are bearers of the Justice and Peace of God! We are not primarily painstaking builders of a justice and peace that are merely human, always wearing out and always fragile. We are primarily the humble beneficiaries of the very life of God, who is Justice and Peace in the bond of Charity. During Mass, when the priest greets us with these words : "the peace of the Lord be with you always", let us think primarily of this Peace which is God's gift: Jesus Christ our Peace. And when, before Communion, the priest invites us to give one another a sign of peace, let us think primarily of the fact that we are invited to exchange with one another the Peace of Christ, who dwells within us, who invites us to share in his Body and Blood, for our joy and for the service of all humanity.

For God's Justice and Peace cry out to bear fruit in human works of justice and peace, in all the spheres of actual life. When we Christians make Jesus Christ the center of our feelings and thoughts, we do not turn away from people and their needs. On the contrary, we are caught up in the eternal movement of God's love that comes to meet us; we are caught up in the movement of the Son, who came among us, who became one of us; we are caught up in the movement of the Holy Spirit, who visits the poor, calms fevered hearts, binds up wounded hearts, warms cold hearts, and gives us the fullness of his gifts. The reason why man is the primary and fundamental way for the Church is that the Church walks in the footsteps of Jesus: it is Jesus who has shown her this road. This road passes in an unchangeable way through the mystery of the Incarnation and Redemption; it leads from Christ to man. The Church looks at the world through the very eyes of Christ; Jesus is the principle of her solicitude for man (cf. *Redemptor Hominis,* 13-18).

3. The task is immense. And it is an enthralling one. I have just emphasized various aspects of it before the General Assembly of the United Nations, and I shall touch upon others during my apostolic journey across your country. Today, let me just dwell on the spirit and nature of the Church's contribution to the cause of Justice and Peace, and let me also mention certain urgent priorities which your service to humanity ought to concentrate upon today.

Social thinking and social practice inspired by the Gospel must always be marked by a special sensitivity towards those who are most

in distress, those who are extremely poor, those suffering from all the physical, mental and moral ills that afflict humanity, including hunger, neglect, unemployment and despair. There are many poor people of this sort around the world. There are many in your own midst. On many occasions, your nation has gained a well-deserved reputation for generosity, both public and private. Be faithful to that tradition, in keeping with your vast possibilities and present responsibilities. The network of charitable works of each kind that the Church has succeeded in creating here is a valuable means for effectively mobilizing generous undertakings aimed at relieving the situations of distress that continually arise both at home and elsewhere in the world. Make an effort to ensure that this form of aid keeps its irreplaceable character as a fraternal and personal encounter with those who are in distress; if necessary, re-establish this very character against all the elements that work in the opposite direction. Let this sort of aid be respectful of the freedom and dignity of those being helped, and let it be a means of forming the conscience of the givers.

4. But this is not enough. Within the framework of your national institutions and in cooperation with all your compatriots, you will also want to seek out the structural reasons which foster or cause the different forms of poverty in the world and in your own country, so that you can apply the proper remedies. You will not allow yourselves to be intimidated or discouraged by oversimplified explanations, which are more ideological than scientific—explanations which try to account for a complex evil by some single cause. But neither will you recoil before the reforms—even profound ones—of attitudes and structures that may prove necessary in order to re-create over and over again the conditions needed by the disadvantaged if they are to have a fresh chance in the hard struggle of life. The poor of the United States and of the world are your brothers and sisters in Christ. You must never be content to leave them just the crumbs from the feast. You must take of your substance, and not just of your abundance, in order to help them. And you must treat them like guests at your family table.

5. Catholics of the United States, while developing your own legitimate institutions, you also participate in the nation's affairs within the framework of institutions and organizations springing from the nation's common history and from your common concern. This you do

hand in hand with your fellow citizens of every creed and confession. Unity among you in all such endeavors is essential, under the leadership of your Bishops, for deepening, proclaiming and effectively promoting the truth about man, his dignity and his inalienable rights, the truth such as the Church receives it in Revelation and such as she ceaselessly develops it in her social teaching in the light of the Gospel. These shared convictions, however, are not a ready-made model for society (cf. *Octogesimo* Adveniens,* 42). It is principally the task of lay people to put them into practice in concrete projects, to define priorities and to develop models that are suitable for promoting man's real good. The Second Vatican Council's Pastoral Constitution *Gaudium et Spes* tells us that "lay people should seek from priests light and spiritual strength. Let the lay people not imagine that their pastors are always such experts that to every problem which arises, however complicated, they can readily give a concrete solution, or even that such is their mission. Rather, enlightened by Christian wisdom and giving close attention to the teaching authority of the Church, let the lay people assume their own distinctive role" *(Gaudium et Spes,* 43).

6. In order to bring this undertaking to a successful conclusion, fresh spiritual and moral energy drawn from the inexhaustible divine source is needed. This energy does not develop easily. The life style of many of the members of our rich and permissive societies is easy, and so is the life style of increasing groups inside the poorer countries. As I said last year to the Plenary Assembly of the Pontifical Commission Justice and Peace, "Christians will want to be in the vanguard in favoring ways of life that decisively break with a frenzy of consumerism, exhausting and joyless" (November 11, 1978). It is not a question of slowing down progress, for there is no human progress when everything conspires to give free rein to the instincts of self-interest, sex and power. We must find a simple way of living. For it is not right that the standard of living of the rich countries should seek to maintain itself by draining off a great part of the reserves of energy and raw materials that are meant to serve the whole of humanity. For readiness to create a greater and more equitable solidarity between peoples is the first condition for peace. Catholics of the United States, and all you citizens of the United States, you have such a tradition of spiritual generosity, industry, simplicity and sacrifice that

you cannot fail to heed this call today for a new enthusiasm and a fresh determination. It is in the joyful simplicity of a life inspired by the Gospel and the Gospel's spirit of fraternal sharing that you will find the best remedy for sour criticism, paralyzing doubt and the temptation to make money the principal means and indeed the very measure of human advancement.

7. On various occasions, I have referred to the Gospel parable of the rich man and Lazarus. "Once there was a rich man who dressed in purple and linen and feasted splendidly every day. At his gate lay a beggar named Lazarus who was covered with sores. Lazarus longed to eat the scraps that fell from the rich man's table" *(Lk* 16:19ff.). Both the rich man and the beggar died and judgment was rendered on their conduct. And the Scripture tells us that Lazarus found consolation, but that the rich man found torment. Was the rich man condemned because he had riches, because he abounded in earthly possessions, because he "dressed in purple and linen and feasted splendidly every day?" No, I would say that it was not for this reason. , The rich man was condemned because he did not pay attention to the other man. Because he failed to take notice of Lazarus, the person who sat at his door and who longed to eat the scraps from his table. Nowhere does Christ condemn the mere possession of earthly goods as such. Instead, he pronounces very harsh words against those who use their possessions in a selfish way, without paying attention to the needs of others. The Sermon on the Mount begins with the words: "Blessed are the poor in spirit". And at the end of the account of the Last Judgment as found in Saint Matthew's Gospel, Jesus speaks the words that we all know so well: "I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink. I was away from home and you gave me no welcome, naked and you gave me no clothing. I was ill and in prison and you did not come and comfort me" *(Mt* 25:42-43).

The parable of the rich man and Lazarus must always be present in our memory; it must form our conscience. Christ demands openness to our brothers and sisters in need—openness from the rich, the affluent, the economically advanced; openness to the poor, the underdeveloped and the disadvantaged. Christ demands an openness that is more than benign attention, more than token actions or half-hearted efforts that leave the poor as destitute as before or even more so.

All of humanity must think of the parable of the rich man and

the beggar. Humanity must translate it into contemporary terms, in terms of economy and politics, in terms of all human rights, in terms of relations between the "First", "Second" and "Third World". We cannot stand idly by when thousands of human beings are dying of hunger. Nor can we remain indifferent when the rights of the human spirit are trampled upon, when violence is done to the human conscience in matters of truth, religion, and cultural creativity.

We cannot stand idly by, enjoying our own riches and freedom, if, in any place, the Lazarus of the twentieth century stands at our doors. In the light of the parable of Christ, riches and freedom mean a special responsibility. Riches and freedom create a special obligation. And so, in the name of the solidarity that binds us all together in a common humanity, I again proclaim the dignity of every human person : the rich man and Lazarus are both human beings, both of them equally created in the image and likeness of God, both of them equally redeemed by Christ, at a great price, the price of "the precious blood of Christ" *(1 Pt* 1:19).

8. Brothers and sisters in Christ, with deep conviction and affection I repeat to you the words that I addressed to the world when I took up my apostolic ministry in the service of all men and women: "Do not be afraid. Open wide the doors for Christ. To his saving power open the boundaries of states, economic and political systems, the vast fields of culture, civilization and development. Do not be afraid. Christ knows what is in man. He alone knows it" (October 22, 1978).

As I said to you at the beginning, Christ is our Justice and our Peace, and all our works of justice and peace draw from this source the irreplaceable energy and light for the great task before us. As we resolutely commit ourselves to the service of all the needs of individuals and of peoples—for Christ urges us to do so—we shall nevertheless remind ourselves that the Church's mission is not limited to this witness to social fruitfulness of the Gospel. Along this road that leads the Church to man, she does not offer, in the matter of justice and peace, only the earthly fruits of the Gospel; she brings to man—to every human person—their very source; Jesus Christ himself, our Justice and our Peace.

Die S m. Octobris

Mane cathedrale templum S. Patricii Summus Pontifex adiit, precibusque ad Deum una cum fidelibus et clero adhibitis, haec verba dixit:

Dear brothers and sisters.

Saint Paul asks: "Who will separate us from the love of Christ?"

As long as we remain what we are this morning—a community of prayer united in Christ, an ecclesial community of praise and worship of the Father—we shall understand and experience the answer : that no one—nothing at all—will ever separate us from the love of Christ. For us today, the Church's Morning Prayer is a joyful, communal celebration of God's love in Christ.

The value of the Liturgy of the Hours is enormous. Through it, all the faithful, but especially the clergy and religious, fulfill a role of prime importance: Christ's prayer goes on in the world. The Holy Spirit himself intercedes for God's people (cf. *Rom* 8:27). The Christian community, with praise and thanksgiving, glorifies the wisdom, the power, the providence and the salvation of our God.

In this prayer of praise we lift up our hearts to the Father of our Lord Jesus Christ, bringing with us the anguish and hopes, the joys and sorrows of all our brothers and sisters in the world.

And our prayer becomes likewise a school of sensitivity, making us aware of how much our destinies are linked together in the human family. Our prayer becomes a school of love—a special kind of Christian consecrated love, by which we love the world, but with the heart of Christ.

Through this prayer of Christ to which we give voice, our day is sanctified, our activities transformed, our actions made holy. We pray the same psalms that Jesus prayed, and come into personal contact with him—the person to whom all Scripture points, the goal to which all history is directed.

In our celebration of the word of God, the mystery of Christ opens up before us and envelops us. And through union with our Head, Jesus Christ, we become ever more increasingly one with all the members of his Body. As never before, it becomes possible for us to reach out and embrace the world, but to embrace it with Christ: with authentic generosity, with pure and effective love, in service, in healing and in reconciliation.

The efficacy of our prayer renders special honor to the Father because it is made always through Christ, and for the glory of his name: "We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever".

As a community of prayer and praise, with the Liturgy of the Hours among the highest priorities of our day—each day—we can be sure that nothing will separate us from the love of God that is in Christ Jesus our Lord.

Statim deinde in urbis regionem se contulit, quam «Madison Square Garden » v. nuncupant, ibique allocutionem hanc ad studiosam iuventam fecit:

Dear young people,

I am happy to be with you in Madison Square Garden. Today this is a garden of life, where young people are alive: alive with hope and love, alive with the life of Christ. And it is in the name of Christ that I greet each one of you today.

I have been told that most of you come from Catholic high schools. For this reason I would like to say something about Catholic education, to tell you why the Church considers it so important and expends so much energy in order to provide you and millions of other young people with a Catholic education. The answer can be summarized in one word, in one person, Jesus Christ. The Church wants to communicate Christ to you.

1. This is what education is all about, this is the meaning of life: to know Christ. To know Christ as a friend: as someone who cares about you and the person next to you, and all the people here and everywhere—no matter what language they speak, or what clothes they wear, or what color their skin is.

And so the purpose of Catholic education is to communicate Christ to you, so that your attitude toward others will be that of Christ. You are approaching that stage in your life when you must take personal responsibility for your own destiny. Soon you will be making major decisions which will affect the whole course of your life. If these decisions reflect Christ's attitude, then your education will be a success.

We have to learn to meet challenges and even crises in the light of

Christ's Cross and Resurrection. Part of our Catholic education is to learn to see the needs of others, to have the courage to practice what we believe in. With the support of a Catholic education we try to meet every circumstance of life with the attitude of Christ. Yes, the Church wants to communicate Christ to you so that you will come to full maturity in him who is the perfect human being, and, at the same time, the Son of God.

2. Dear young people: you and I and all of us together make up the Church, and we are convinced that only in Christ do we find real love, and the fullness of life.

And so I invite you today to look to Christ.

When you wonder about the mystery of yourself, look to Christ who gives you the meaning of life.

When you wonder what it means to be a mature person, look to Christ who is the fullness of humanity.

And when you wonder about your role in the future of the world and of the United States, look to Christ. Only in Christ will you fulfill your potential as an American citizen and as a citizen of the world community.

3. With the aid of your Catholic education, you have received the greatest of gifts: the knowledge of Christ. Of this gift Saint Paul wrote: "I believe nothing can happen that will outweigh the supreme advantage of knowing Christ Jesus my Lord. For him I have accepted the loss of everything and I look on everything as so much rubbish if only I can have Christ and be given a place in him" *(Phil* 3:8-9).

Be always grateful to God for this gift of knowing Christ. Be grateful also to your parents and to the community of the Church for making possible, through many sacrifices, your Catholic education. People have placed a lot of hope in you, and they now look forward to your collaboration in giving witness to Christ, and in transmitting the Gospel to others. The Church needs you. The world needs you, because it needs Christ, and you belong to Christ. And so I ask you to accept your responsibility in the Church, the responsibility of your Catholic education: to help—by your words, and, above all, by the example of your lives—to spread the Gospel. You do this by praying, and by being just and truthful and pure.

Dear young people: by a real Christian life, by the practice of your religion you are called to give witness to your faith. And because actions speak louder than words, you are called to proclaim, by the conduct of your daily lives that you really do believe that Jesus Christ is Lord!

Apud Hortos vero Flumineos «Battery» dictos hanc allocutionem recitavit:

Dear friends,

1. My visit to your City would not have been complete without coming to Battery Park, without seeing Ellis Island and the Statue of Liberty in the distance. Every nation has its historical symbols. They may be shrines or statues or documents; but their significance lies in the truths they represent to the citizens of a nation and in the image they convey to other nations. Such a symbol in the United States is the Statue of Liberty. This is an impressive symbol of what the United States has stood for from the very beginning of its history; this is a symbol of freedom. It reflects the immigrant history of the United States, for it was freedom that millions of human beings were looking for on these shores. And it was freedom that the young Republic offered in compassion. On this spot, I wish to pay homage to this noble trait of America and its people: its desire to be free, its determination to preserve freedom, and its willingness to share this freedom with others. May the ideal of liberty, of freedom remain a moving force for your nation and for all the nations in the world today!

2. It greatly honors your country and its citizens that on this foundation of liberty you have built a nation where the dignity of every human person is to be respected, where a religious sense and a strong family structure are fostered, where duty and honest work are held in high esteem, where generosity and hospitality are no idle words, and where the right to religious liberty is deeply rooted in your history.

Yesterday, before the General Assembly of the United Nations, I made a plea for peace and justice based on the full respect of all the fundamental rights of the human person. I also spoke of religious freedom because it regards a person's relationship to God, and because it is related in a special way to other human rights. It is closely allied

with the right to freedom of conscience. If conscience is not secure in society, then the security of all others rights is threatened.

Liberty, in all its aspects, must be based on truth. I want to repeat here the words of Jesus "the truth will make you free" {*Jn* 8:32). It is then my wish that your sense of freedom may always go hand in hand with a profound sense of truth and honesty about yourselves and about the realities of your society. Past achievements can never be an acceptable substitute for present responsibilities toward the common good of the society you live in and towards your fellow-citizens. Just as the desire for freedom is a universal aspiration in the world today, so is the quest for justice. No institution or organization can credibly stand for freedom today if it does not also support the quest for justice, for both are essential demands of the human spirit.

3. It will always remain one of the glorious achievements of this nation that, when people looked toward America, they received together with freedom also a chance for their own advancement. This tradition must be honored also today. The freedom that was gained must be ratified each day by the firm rejection of whatever wounds, weakens or dishonors human life. And so I appeal to all who love freedom and justice to give a chance to all in need, to the poor and the powerless. Break open the hopeless cycles of poverty and ignorance that are still the lot of too many of our brothers and sisters; the hopeless cycles of prejudices that linger on despite enormous progress toward effective equality in education and employment; the cycles of despair in which are imprisoned all those that lack decent food, shelter or employment; the cycles of underdevelopment that are the consequence of international mechanisms that subordinate human existence to the domination of partially conceived economic progress; and finally the inhuman cycles of war that springs from the violation of man's fundamental rights and produces still graver violations of them.

Freedom in justice will bring a new dawn of hope for the present generation as it has done before: for the homeless, for the unemployed, for the aging, for the sick and the handicapped, for the migrants and the undocumented workers, for all who hunger for human dignity in this land and in the world.

4. With sentiments of admiration and with confidence in your potential for true human greatness, I wish to greet in you the rich variety of your nation, where people of different ethnic origins and

creeds can live, work and prosper together in freedom and mutual respect. I greet and I thank for their cordial welcome all those who have joined me here, businessmen and laborers, scholars and managers, social workers and civil servants, old and young. I greet you with respect, esteem and love. My warm greetings go to each and every group : to my fellow Catholics, to the members of the different Christian Churches with whom I am united in the faith in Jesus Christ.

And I address a special word of greeting to the leaders of the Jewish community whose presence here honors me greatly. A few months ago, I met with an international group of Jewish representatives in Rome. On that occasion, recalling the initiatives undertaken following the Second Vatican Council under my predecessor Paul VI, I stated that "our two communities are connected and closely related at the very level of their respective religious identities", and that on this basis "we recognize with utmost clarity that the path along which we should proceed is one of fraternal dialogue and fruitful collaboration" *(L'Osservatore Romano,* March 12-13, 1979). I am glad to ascertain that this same path has been followed here, in the United States, by large sections of both communities and their respective authorities and representative bodies. Several common programs of study, mutual knowledge, a common determination to reject all forms of antisemitism and discrimination, and various forms of collaboration for the human advancement inspired by our common biblical heritage, have created deep and permanent links between Jews and Catholics. As one who in my homeland has shared the suffering of your brethren, I greet you with the word taken from the Hebrew language: Shalom! Peace be with you.

And to everyone here I offer the expression of my respect, my esteem and my fraternal love. May God bless all of you! May God bless New York!

Novum Eboracum denique relicturus, in amphitheatro nominis « Shea » haec salutis verba fecit:

Dear friends,

It gives me great joy to have the opportunity to come and greet you on my way to La Guardia Airport, at the end of my visit to the Archdiocese and to the metropolis of New York.

Thank you for your warm welcome. In you I wish to greet once

again all the people of New York, Long Island, New Jersey, Connecticut—Brooklyn : all your parishes, hospitals, schools and organizations, your sick and aged. And with special affection I greet the young people and the children.

From Rome I bring you a message of faith and love. "May the peace of Christ reign in your hearts!" {*Gol* 3:15). Make peace the desire of your heart, for if you love peace, you will love all humanity, without distinction of race, color or creed.

My greeting is also an invitation to all of you to feel personally responsible for the well-being and the community spirit of your city. A visitor to New York is always impressed by the special character of this metropolis: skyscrapers, endless streets, large residential areas, housing blocks, and above all the millions of people who live here or who look here for the work that will sustain them and their family.

Large concentrations of people create special problems and special needs. The personal effort and loyal collaboration of everybody are needed to find the right solutions, so that all men, women and children can live in dignity and develop to the full their potential without having to suffer for lack of education, housing, employment, and cultural opportunities. Above all, a city needs a soul if it is to become a true home for human beings. You, the people, must give it this soul. And how do you do this? By loving each other. Love for each other must be the hallmark of your lives. In the Gospel Jesus Christ tells us: "You shall love your neighbor as yourself" {*Mt* 22:39). This commandment of the Lord must be your inspiration in forming true human relationships among yourselves, so that nobody will ever feel alone or unwanted, or, much less, rejected, despised or hated. Jesus himself will give you the power of fraternal love And every neighborhood, every block, every street will become a true community because you will want it so, and Jesus will help you to bring it about.

Keep Jesus Christ in your hearts, and you will recognize his face in every human being. You will want to help him out in all his needs: the needs of your brothers and sisters. This is the way we prepare ourselves to meet Jesus, when he will come again, on the last day, as the Judge of the living and the dead and he will say to us : "Come, you have my Father's blessing! Inherit the kingdom prepared for you from the creation of the world. For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink. I was a stranger and you welcomed

me, naked and you clothed me. I was ill and you comforted me, in prison and you came to visit me... I assure you as often as you did it for one of my least brethren, you did it for ME" *(Mt* 25 :34-35, 39).

Deinde lingua hispanica usus:

Quiero dirigir ahora mi saludo mas cordial a todos y cada uno de los miembros de la colonia de lengua espanola que, procedentes de diversos paises, estan presentes en este estadio.

En vosotros veo representada y deseo saludar con entranable afecto a la numerosa comunidad hispana que habita en Nueva York y en otros tantos lugares de los Estados Unidos.

Quiero aseguraros que soy bien consciente del puesto que ocupais en la sociedad americana, y que sigo con vivo interes vuestras realizaciones y dificultades dentro del entramado social de esta Nación, que es vuestra patria adoptiva o la tierra que os acoge. Por ello, desde el primer momento en que acepte la invitacion para realizar una visita a este Pais, pense en vosotros, parte integrante y especifica de esta sociedad, parte muy considerable de la Iglesia en esta vasta Nación.

Como católicos quiero exhortaros a mantener siempre bien clara vuestra identidad cristiana, con una constante referenda a los valores de vuestra fe, que deben iluminar la legitima busqueda de una posición material digna para vosotros y vuestras familias.

Inmersos generalmente en ei ambiente de ciudades populosas y en un clima social en el que a veces prima Io tšcnico y material, esforzaos por dar un suplemento de espiritu a vuestra vida y convivencia. Tened presente a Dios en vuestra existencia; a ese Dios que os llama a ser cada vez mas dignos de vuestra condición de hombres y de seres que tienen una vocacion de eternidad; a ese Dios que os invita a la solidaridad y a colaborar en la construcción de un mundo cada vez mas habitable, justo y fraterno.

Ruego por vosotros, por vuestros familiares y amigos, sobre todo por los ninos, enfermos y por los que sufren, y a todos doy mi Bendición. i Dios os acompane siempre!

Good-bye, and God bless you.

E Novoeboracensi aeronavium portu ad Philadelphenum pervenit, a Civitatis Pensilvaniae ipsiusque urbis Philadelphiae religiosis civilibusque Auctoritatibus perquam comiter ac festive salutatus. In cathedrale templum Sanctorum Petri et Pauli ingressus, haec verba fecit:

Dear brothers and sisters in Christy

I give thanks to the Lord for permitting me to come back to this city of Philadelphia, to this State of Pennsylvania. I have very happy memories of being here before as your guest, and I remember especially the Eucharistic Congress and Bicentennial celebration in 1976 that I attended as Archbishop of Cracow. Today, by the grace of God, I come here as Successor of Peter to bring you a message of love and to strengthen you in your faith. In your kind welcome I feel that you want to honor in me the Christ whom I represent and who lives in all of us— all of us who through the Holy Spirit form one community, one communion in faith and love. I feel moreover that I am truly among friends, and I feel very much at home in your midst.

In a very particular way I wish to thank you, Cardinal Krol, Archbishop of Philadelphia, for the invitation you extended to me, to come here and celebrate the Eucharist together with you and your people. A heartfelt greeting also goes to the clergy, religious and laity of this local Church. I have come as your Brother in Christ, bringing with me the same message that the Lord Jesus himself brought to the villages and cities in the Holy Land: let us praise the Lord our God and Father, and let us love one another!

It gives me great pleasure to meet you here in the Cathedral of Philadelphia, for it has a deep meaning for me. Above all, it means *you:* the living Church of Christ, here and now, alive in faith, united in the love of Jesus Christ.

This Cathedral recalls the memory of Saint John Neumann, once Bishop of this See, and now and for ever a saint of the universal Church. In this edifice, his message and his example of holiness must continually be transmitted to every new generation of young people. And if we listen carefully today we can hear Saint John Neumann speaking to all of us in the words of the Letter to the Hebrews: "Remember your leaders who spoke the word of God to you; consider how their lives ended, and imitate their faith. Jesus Christ is the same yesterday, today and forever" *(Heb* 13:8).

Finally, this Cathedral links you to the great Apostles of Rome, Peter and Paul. They, in turn, continue to give you their testimony to Christ, to proclaim to you Christ's divinity, to acknowledge him before the world. Here today in Philadelphia, the confession of Peter becomes for all of us a personal act of faith, and this act of faith we make together, as we say to Jesus: "You are the Christ, the Son of the living God" *(Mt* 16 :16). And with Saint Paul, each one of us is called to say in the depths of our hearts and before the world: "I still live my human life, but it is a life of faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me" *(Gal* 2:20).

This Cathedral is also linked in religion to the heritage of this historic city. Every service to morality and spirituality is a service to the civilization of man; it is a contribution to human happiness and to true well-being.

And so, from this Cathedral I offer my greetings to the whole City of Philadelphia, the civil authorities and all the people. As the City of brotherly love, as the first Capital of the United States of America, you are a symbol of freedom and fraternal relations. My greeting is also a prayer. May the common dedication and the united efforts of all your citizens—Catholics, Protestants and Jews alike—succeed in making your inner city and suburbs places where people are no strangers to each other, where every man, woman and child feels respected; where nobody feels abandoned, rejected or alone.

Asking for your prayerful support for my visit of friendship and pastoral concern, I extend my blessing to all of you, to those present here today, to your dear ones at home, to the aged and the sick, and in a very special way to all the young people and the children.

God bless Philadelphia!

Inter eucharisticum ritum, in area « Logan » nuncupata celebratum, hanc homiliam habuit:

Dear brothers and sisters of the Church in Philadelphia,

1. It is a great joy for me to celebrate the Eucharist with you today. All of us are gathered together as one community, one people in the grace and peace of God our Father and of the Lord Jesus Christ; we are gathered in the fellowship of the Holy Spirit. We have

come together to proclaim the Gospel in all its power, for the Eucharistic Sacrifice is the summit and enactment of our proclamation: Christ has died, Christ is risen, Christ will come again!

From this altar of Sacrifice, there arises a hymn of praise and thanksgiving to God through Jesus Christ. We who belong to Christ are all part of this hymn, this Sacrifice of praise. The Sacrifice of Calvary is renewed on this altar, and it becomes our offering too—an offering for the benefit of the living and the dead, an offering for the universal Church.

Assembled in the charity of Christ, we are all one in his Sacrifice: the Cardinal Archbishop who is called to lead this Church in the path of truth and love; his Auxiliary Bishops and the diocesan and religious clergy, who share with the Bishops in the preaching of the word; men and women religious, who through the consecration of their lives show the world what it means to be faithful to the message of the Beatitudes; fathers and mothers, with their great mission of building up the Church in love; every category of the laity with their particular task in the Church's mission of evangelization and salvation. This Sacrifice offered today in Philadelphia is the expression of our praying community. In union with Jesus Christ we make intercession for the universal Church, for the well-being of all our fellow men and women, and today, in particular, for the preservation of all the human and Christian values that are the heritage of this land, this country and this very city.

2. Philadelphia is the city of the Declaration of Independence, that remarkable document, containing a solemn attestation of the equality of all human beings, endowed by their Creator with certain inalienable rights: life, liberty and the pursuit of happiness, expressing a "firm reliance on the protection of divine Providence". These are the sound moral principles formulated by your Founding Fathers and enshrined forever in your history. In the human and civil values that are contained in the spirit of this Declaration there are easily recognized strong connections with basic religious and Christian values. A sense of religion itself is part of this heritage. The Liberty Bell which I visited on another occasion proudly bears the words of the Bible: "Proclaim liberty throughout the land" {*Lev* 25:10). This tradition poses for all future generations of America a noble challenge: "One Nation under God, indivisible, with liberty and justice for all".

3. As citizens, yon must strive to preserve these human values, to understand them better and to define their consequences for the whole community, and as a worthy contribution to the world. As Christians, you must strengthen these human values and complement them by confronting them with the Gospel message, so that you may discover their deeper meaning, and thus assume more fully your duties and obligations toward your fellow human beings, with whom you are bound in a common destiny. In a way, for us, who know Jesus Christ, human and Christian values are but two aspects of the same reality: the reality of man, redeemed by Christ and called to the fullness of eternal life.

In my first Encyclical Letter, I stated this important truth: "Christ, the Redeemer of the world, is the one who penetrated in a unique unrepeatable way into the mystery of man and entered his 'heart'. Rightly therefore does the Second Vatican Council teach: 'The truth is that only in the mystery of the Incarnate Word does the mystery of man take on light. For Adam, the first man, was a type of him who was to come *(Bom* 5:14), Christ the Lord. Christ, the new Adam, in the very revelation of the mystery of the Father and his love, fully reveals man to himself and brings to light his most high calling"' *(Redemptor Hominis,* 8). It is then in Jesus Christ that every man, woman and child is called to find the answer to the questions regarding the values that will inspire his or her personal and social relations.

4. How then can a Christian, inspired and guided by the mystery of the Incarnation and Redemption of Christ, strengthen his or her own values and those that are embodied in the heritage of this nation? The answer to that question, in order to be complete, would have to be long. Let me, however, just touch upon a few important points. These values are strengthened : when power and authority are exercised in full respect for all the fundamental rights of the human person, whose dignity is the dignity of one created in the image and likeness of God (cf. *Gen 1:26);* when freedom is accepted, not as an absolute end in itself, but as a gift that enables self-giving and service; when the family is protected and strengthened, when its unity is preserved, and when its role as the basic cell of society is recognized and honored. Human-Christian values are fostered when every effort is made so that no child anywhere in the world faces death because of lack of food, or faces a diminished intellectual and physical potential for want

of sufficient nourishment, or has to bear all through life the scars of deprivation. Human-Christian values triumph when any system is reformed that authorizes the exploitation of any human being; when upright service and honesty in public servants is promoted; when the dispensing of justice is fair and the same for all; when responsible use is made of the material and energy resources of the world—resources that are meant for the benefit of all; when the environment is preserved intact for the future generations. Human-Christian values triumph by subjecting political and economic considerations to human dignity, by making them serve the cause of man—every person created by God, every brother and sister redeemed by Christ.

5. I have mentioned the Declaration of Independence and the Liberty Bell, two monuments that exemplify the spirit of freedom on which this country was founded. Your attachment to liberty, to freedom, is part of your heritage. When the Liberty Bell rang for the first time in 1776, it was to announce the freedom of your nation, the beginning of the pursuit of a common destiny independent of any outside coercion. This principle of freedom is paramount in the political and social order, in relationships between the government and the people, and between individual and individual. However, man's life is also lived in another order of reality: in the order of his relationship to what is objectively true and morally good. Freedom thus acquires a deeper meaning when it is referred to the human person. It concerns in the first place the relation of man to himself. Every human person, endowed with reason, is free when he is the master of his own actions, when he is capable of choosing that good which is in conformity with reason, and therefore with his own human dignity.

Freedom can never tolerate an offense against the rights of others, and one of the fundamental rights of man is the right to worship God. In the Declaration on Religious Freedom, the Second Vatican Council stated that the "demand for freedom in human society chiefly regards the quest for the values proper to the human spirit. It regards, in the first place, the free exercise of religion in society... Religious freedom, which men demand as necessary to fulfill their duty to worship God, has to do with immunity from coercion in civil society. Therefore it leaves untouched traditional Catholic teaching on the moral duty of men and societies toward the true religion and toward the one Church of Christ" *{Dignitatis Humanae,* 1).

6. Christ himself linked freedom with the knowledge of truth: "You will know the truth and the truth will make you free" *(Jn* 8:32). In my first Encyclical I wrote in this regard: "These words contain both a fundamental requirement and a warning: the requirement of an honest relationship with regard to truth as a condition for authentic freedom, and the warning to avoid every kind of illusory freedom, every superficial unilateral freedom, every freedom that fails to enter into the whole truth about man and the world" *(Redemptor Hominis,* 12).

Freedom can therefore never be construed without relation to the truth as revealed by Jesus Christ, and proposed by his Church, nor can it be seen as a pretext for moral anarchy, for every moral order must remain linked to truth. Saint Peter, in his first letter, says: "Live as free men, but do not use your freedom for malice" *(1 Pt* 2:16). No freedom can exist when it goes against man in what he is, or against man in his relationship to others and to God.

This is especially relevant when one considers the domain of human sexuality. Here, as in any other field, there can be no true freedom without respect for the truth regarding the nature of human sexuality and marriage. In today's society, we see so many disturbing tendencies and so much laxity regarding the Christian view on sexuality that have all one thing in common: recourse to the concept of freedom to justify any behavior that is no longer consonant with the true moral order and the teaching of the Church. Moral norms do not militate against the freedom of the person or the couple; on the contrary they exist precisely for that freedom, since they are given to ensure the right use of freedom. Whoever refuses to accept these norms and to act accordingly, whoever seeks to liberate himself or herself from these norms, is not truly free. Free indeed is the person who models his or her behavior in a responsible way according to the exigencies of the objective good. What I have said here regards the whole of conjugal morality, but it applies as well to the priests with regard to the obligations of celibacy. The cohesion of freedom and ethics has also its consequences for the pursuit of the common good in society and for the national independence which the Liberty Bell announced two centuries ago.

7. Divine law is the sole standard of human liberty and is given to us in the Gospel of Christ, the Gospel of Redemption. But fidelity

to this Gospel of Redemption will never be possible without the action of the Holy Spirit. It is the Holy Spirit who guards the life-giving message entrusted to the Church. It is the Holy Spirit who ensures the faithful transmission of the Gospel into the lives of all of us. It is by the action of the Holy Spirit that the Church is built up day after day into a kingdom: a kingdom of truth and life, a kingdom of holiness and grace, a universal kingdom of justice, love and peace.

Today, therefore, we come before the Father to offer him the petitions and desires of our hearts, to offer him praise and thanksgiving. We do this from the City of Philadelphia for the universal Church and for the world. We do this as "members of the household of God" {*Eph* 2:19) in union with the Sacrifice of Christ Jesus, our cornerstone, for the glory of the Most Holy Trinity. Amen.

Ad **Seminarii autem alumnos hanc denique allocutionem fecit:**

Beloved brothers and sons in Christ,

One of the things I wanted most to do during my visit to the United States has now arrived. I wanted to visit a seminary and meet the seminarians; and through you I would like to communicate to all seminarians how much you mean to me, and how much you mean for the future of the Church—for the future of the mission given to us by Christ.

You hold a special place in my thoughts and prayers. In your lives there is great promise for the future of evangelization. And you give us hope that the authentic renewal of the Church which wąs begun by the Second Vatican Council will be brought to fruition. But in order for this to happen, you must receive a solid and well-rounded preparation in the seminary. This personal conviction about the importance of seminaries prompted me to write these words in my Holy Thursday Letter to the Bishops of the Church : "The full reconstitution of the life of the seminaries throughout the Church will be the best proof of the achievement of the renewal to which the Council directed the Church".

1. If seminaries are to fulfill their mission in the Church two activities in the overall program of the seminary are crucially important : the teaching of God's word, and discipline.

The intellectual formation of the priest, which is so vital for the times in which we live, embraces a number of the human sciences as well as the various sacred sciences. These all have an important place

in your preparation for the priesthood. But the first priority for seminaries today is the teaching of God's word in all its purity and integrity, with all its demands and in all its power. This was clearly affirmed by my beloved predecessor Paul VI, when he stated that sacred scripture is "a perpetual source of spiritual life, the chief instrument for handing down Christian doctrine, and the center of all theological study" (Apostolic Constitution *Missale Romanum,* April 3, 1969). Therefore if you, the seminarians of this generation, are to be adequately prepared to take on the heritage and challenge of the Second Vatican Council, you will need to be well trained in the word of God.

Secondly, the seminary must provide a sound discipline to prepare for a life of consecrated service in the image of Christ. Its purpose was well defined by the Second Vatican Council: "The discipline required by seminary life should not be regarded merely as a strong support of community life and of charity. For it is a necessary part of the whole training program designed to provide self-mastery, to foster solid maturity of personality, and to develop other traits of character which are extremely serviceable for the ordered and productive activity of the Church" *(Optatam Totius,* 11).

When discipline is properly exercised, it can create an atmosphere of recollection which enables the seminarian to develop interiorly those attitudes which are so desirable in a priest, such as joyful obedience, generosity and self-sacrifice. In the different forms of community life that are appropriate for the seminary, you will learn the art of dialogue : the capacity to listen to others and to discover the richness of their personality, and the ability to give of yourself. Seminary discipline will reinforce, rather than diminish your freedom, for it will help develop in you those traits and attitudes of mind and heart which God has given you, and which enrich your humanity and help you to serve more effectively his people. Discipline will also assist you in ratifying day after day in your hearts the obedience you owe to Christ and his Church.

2. I want to remind you of the importance of fidelity. Before you can be ordained, you are called by Christ to make a free and irrevocable commitment to be faithful to him and to his Church. Human dignity requires that you maintain this commitment, that you keep your promise to Christ no matter what difficulties you may encounter, and no

matter what temptations you may be exposed to. The seriousness of this irrevocable commitment places a special obligation upon the rector and faculty of the seminary—and in a particular way on the spiritual director—to help you to evaluate your own suitability for Ordination. It is then the responsibility of the Bishop to judge whether you should be called to the priesthood.

It is important that one's commitment be made with full awareness and personal freedom. And so during these years in the seminary, take time to reflect on the serious obligations and the difficulties which are part of the priest's life. Consider whether Christ is calling you to the celibate life. You can make a responsible decision for celibacy only after you have reached the firm conviction that Christ is indeed offering you this gift, which is intended for the good of the Church and for the service of others (cf. Letter to Priests, 9).

To understand what it means to be faithful we must look to Christ, the "faithful witness" *(Rev* 1:5), the Son who "learned to obey through what he suffered" *(Heb* 5:8); to Jesus who said: "My aim is to do not my own will, but the will of him who sent me" *(J n* 5:30). We look to Jesus, not only to see and contemplate his fidelity to the Father despite all opposition (cf. *Heb.* 23:3), but also to learn from him the means he employed in order to be faithful: especially prayer and abandonment to God's will (cf. *Lic* 22 :39 ff).

Remember that in the final analysis perseverance in fidelity is a proof, not of human strength and courage, but of the efficacy of Christ's grace. And so if we are going to persevere we shall have to be men of prayer who, through the Eucharist, the liturgy of the hours and our personal encounters with Christ, find the courage and grace to be faithful. Let us be confident then, remembering the words of Saint Paul: "There is nothing that I cannot master with the help of the one Who gives me strength" *(Phil* 4:13).

3. My brothers and sons in Christ, keep in mind the priorities of the priesthood to which you aspire: namely prayer and the ministry of the word *(Acts* 6:4): "It is prayer that shows the essential style of the priest; without prayer this style becomes deformed. Prayer helps us always to find the light that has led us since the beginning of our priestly vocation, and which never ceases to lead us... Prayer enables us to be converted continually, to remain in a state of continuous

reaching out to God, which is essential if we wish to lead others to him. Prayer helps us to believe, to hope and to love ..." ***(Letter to Priests,*** 10).

It is my hope that during your years in the seminary you will develop an ever greater hunger for the word of God (cf. ***Amos*** 8:11). Meditate on this word daily and study it continually, so that your whole life may become a proclamation of Christ, the Word made flesh (cf. ***Jn*** 1:14). In this word of God are the beginning and end of all ministry, the purpose of all pastoral activity, the rejuvenating source for faithful perseverance and the one thing which can give meaning and unity to the varied activities of a priest.

4. "Let the message of Christ, in all its richness, find a home with you" ***(Col*** 3:16). In the knowledge of Christ you have the key to the Gospel. In the knowledge of Christ you have an understanding of the needs of the world. Since he became one with us in all things but sin, your union with Jesus of Nazareth could never, and will never be an obstacle to understanding and responding to the needs of the world. And finally, in the knowledge of Christ, you will not only discover and come to understand the limitations of human wisdom and of human solutions to the needs of humanity, but you will also experience the power of Jesus, and the value of human reason and human endeavor when they are taken up in the strength of J esus, when they are redeemed in Christ.

May our Blessed Mother Mary protect you today and always.

5. May I also take this opportunity to greet the laypeople who are present today at Saint Charles Seminary. Your presence here is a sign of your esteem for the ministerial priesthood, as well as being a reminder of that close cooperation between laity and priests which is needed if the mission of Christ is to be fulfilled in our time. I am happy that you are present and I am grateful for all that you do for the Church in Philadelphia. In particular I ask you to pray for these young men, and for all seminarians, that they may persevere in their calling. Please pray for all priests and for the success of their ministry among God's people. And please pray the Lord of the harvest to send more laborers into his vineyard, the Church.

Die m. Octobris

Templum S. Petri ingressus, Summus Pontifex cryptam adiit, ut sepulcrum veneraretur S. Ioannis N. Neumann. Qua occasione habita, sic locutus est, anglica usus lingua:

Dear brothers and sisters in Christ,

I have come to Saint Peter's Church to pray at the tomb of Saint John Neumann, a zealous missionary, a dedicated pastor, a faithful son of Saint Alphonsus in the Congregation of the Most Holy Redeemer, and the fourth Bishop of Philadelphia.

As I stand in this Church, I am reminded of the one thing which motivated Saint John Neumann throughout his life : his love for Christ. His own prayers show us this love; for from the time he was a child he used to say: "Jesus, for you I want to live; for you I want to die; I want to be all yours in life; I want to be all yours in death" (Nicola Ferrante, *8. Giovanni Neumann, CSSR, Pioniere del Yangelo,* p. 25). And at the First Mass he celebrated as a priest, he prayed in these words: "Lord, give me holiness".

My brothers and sisters in Christ: this is the lesson we learn from the life of Saint John Neumann, and the message which I leave with you today: what really matters in life is that we are loved by Christ, and that we love him in return. In comparison to the love of Jesus, everything else is secondary. And without the love of Jesus, everything else is useless.

May Mary, our Mother of Perpetual Help intercede for us; may Saint John Neumann pray for us; and with the help of their prayers may we persevere in faith, be joyful in hope and be strengthened in our love for Jesus Christ, our Redeemer and our Lord.

E erypta autem degressus, haec praeterea in superiore templo dixit, lingua hispanica adhibita:

Amadísimos hermanos y hermanas de lengua española:

Os saludo con alegría y agradezco vuestra presencia entusiasta aquí, en la Iglesia de San Pedro, donde reposan los restos de San Juan Neumann, el primer santo americano.

Os habéis congregado en este lugar numerosos miembros de la co-

munidad de habla española, que habéis llegado a este País como emigrantes o que habéis nacido aquí de antepasados emigrantes, pero que conserváis la fe cristiana como principal tesoro de vuestra tradición.

También San Juan Neumann fue emigrante y conoció muchas de las dificultades que habéis encontrado vosotros: la de la lengua, de la cultura diversa, de la adaptación social.

Es conocido vuestro esfuerzo y perseverancia en conservar vuestra propia herencia religiosa, pero al mismo tiempo puesta al servicio de la entera comunidad nacional, para que sea testimonio de unidad dentro de un pluralismo de religión, de cultura y de vida social.

Siendo fieles al mensaje salvador de Jesucristo, vuestras comunidades eclesiales encontrarán el camino adecuado para sentirse miembros de la Iglesia universal y ciudadanos de este mundo.

Que la devoción a María, nuestra Madre, y vuestra comunión con el Vicario de Cristo, sigan siendo siempre, como hasta ahora, la fuerza que alimente y acreciente vuestra fe cristiana.

A todos vosotros aquí presentes, a cuantos no han podido venir, en particular a los enfermos y ancianos, que están unidos espiritualmente a este encuentro, doy de todo corazón una especial Bendición Apostólica.

Cathedrale templum postea petiit Ecclesiae Philadelphiensis Ucrainorum, atque ibi congregatos Christifideles, quorum nomine Miroslaus Lufoachivsky, ipsorum Archiepiscopus, salutationis et obsequii verba pronuntiavit, sic allocutus est, lingua ucraina adhibita, ac postea anglica:

Slawa Isusu Ghrystu!

Z tym chrystyjanákym prywitom zwertajusia do was, dorohi Bratia i Sestry, u waszij ridnij ukrajinškij mowi, zaky zacznu howoryty do was po anglijáky.

W perszu czerhu wytaju wsich tut prysutnych Wladyk, tak Filadelfijškoji jak též Pitsburgskoji mytropoliji.

Zokrema wytaju nowoimenowanoho Mytropolyta Filadelfiji.

Wytaju wsich dorohych swiaszczenykiw, monachiw i monachyn.

Serdeczno wytaju was wsich dorohych wirnych ukrajinákoji Filadelfijškoji mytropoliji, szczo zibralysia tut, u tomu chrami Prešwiatoji Bohorodyci, szczob prywytaty w mojij osobi naslidnyka Šwiatoho Petra na Rymškim Prestoli, Ohrystowoho Namistnyka na zemli.

Dla was wsich, dorohi Bratia i Sestry, bláhaj u obylnych lask wid

Wsemohuczoho Boha, za molytwamy Neporoczno Zaczatoji Diwy Mariji, jakij pryswiaczena wasza katedra.

Wsich was blahoslowlu zo szczyroho sercia.

Slawa Isusu Chrystu!

Dear brothers and sisters,

"Now in Christ Jesus... you are citizens like all the saints, and part of God's household. You are part of a building that has the apostles and prophets for its foundations, and Christ Jesus himself for its main cornerstone" *(Eph* 2:13, 19-20). With these words the Apostle Paul reminded the Ephesians of the tremendous blessing they had received in becoming members of the Church. And those words are still true today. You are part of the household of God. You, members of the Ukrainian tradition, are part of a building that has the apostles and prophets for its foundations, and Christ Jesus himself for its main cornerstone. This has all occurred according to the providential plan of God.

Several years ago, my beloved predecessor, Paul VI, gave a stone from the tomb of Saint Peter to be included in the construction of this beautiful Cathedral dedicated to Mary Immaculate. Pope Paul intended this gift to be a visible symbol of the love and esteem of the Apostolic See of Kome for the Ukrainian Church. At the same time, this stone was meant to serve as a sign of the fidelity of the Ukrainian Church to the See of Peter. In this profound symbolic gesture, Paul VI was re-affirming the teaching of the Apostle Paul in the letter to the Ephesians.

Today, as successor to Paul VI in the Chair of Saint Peter, I come to visit you in this magnificent new Cathedral. I am happy for this opportunity. I welcome the occasion to assure you, as universal pastor of the Church, that all who have inherited the Ukrainian tradition have an important and distinguished part to fulfill in the Catholic Church.

As history testifies, the Church developed a number of rites and traditions as in the course of time she spread from Jerusalem to the nations and took flesh in the language, culture and human traditions of the individual peoples who accepted the Gospel with open hearts. These various rites and traditions, far from being a sign of deviation, infidelity or disunity, were in fact unfailing proof of the presence of the Holy Spirit who continually renews and enriches the Church, the kingdom of Christ already present in mystery (cf. *Lumen Gentium,* 3).

The various traditions within the Church give expression to the multitude of ways the Gospel can take root and flower in the lives of God's people. They are living evidence of the richness of the Church. Each one, while united to all the others in the "same faith, the same sacraments and the same government" *(Orientalium Ecclesiarum,* 2), is nevertheless manifested in its own liturgy, ecclesiastical discipline and spiritual patrimony. Each tradition combined particular artistic expressions and unique spiritual insights with an unparalleled lived experience of being faithful to Christ. It was in view of these considerations that the Second Vatican Council declared: "History, tradition, and numerous ecclesiastical institutions clearly manifest how much the universal Church is indebted to the Eastern Churches. Thus this sacred Synod not only honors this ecclesiastical and spiritual heritage with merited esteem and rightful praise, but also unhesitatingly looks upon it as the heritage of Christ's universal Church" *(Orientalium Ecclesiarum,* **5).**

For many years, I have highly esteemed the Ukrainian people. I have known of the many sufferings and injustices you have endured. These have been and continue to be matters of great concern to me. I am also mindful of the struggles of the Ukrainian Catholic Church, throughout its history, to remain faithful to the Gospel and to be in union with the successor of Saint Peter. I cannot forget the countless Ukrainian martyrs, in ancient and more recent times, most of whose names are unknown, who gave up their lives rather than abandon their faith. I mention these in order to show my profound esteem for the Ukrainian Church and its proved fidelity in suffering.

I also wish to mention those things which you have preserved as your special spiritual patrimony: the Slavonic liturgical language, the ecclesiastical music and the numerous forms of piety which have developed over the centuries and continue to nourish your lives. Your appreciation of these treasures of the Ukrainian tradition is demonstrated by the way that you have maintained your attachment with the Ukrainian Church and have continued to live the faith according to its unique tradition.

My brothers and sisters in Christ, I want to recall in your presence the words Jesus prayed on the vigil of his death upon the Cross: "Father... that they may be one" *(Jn* 17:11). We must never forget this prayer; in fact we must continually search for still better ways

to safeguard and strengthen the bonds of union which unite us in the one Catholic Church.

Remember the words of Saint Paul: "you form part of a building that has the apostles and prophets for its foundations, and Christ Jesus himself for its main cornerstone" *(Eph* 2:20). The unity of this spiritual building, which is the Church, is preserved by fidelity to the cornerstone, who is Christ, and to the teaching of the apostles preserved and explained in the tradition of the Church. A real unity of doctrine binds us as one.

Catholic unity also entails a recognition of the successor of Saint Peter and his ministry of strengthening and preserving intact the communion of the universal Church, while safeguarding the existence of legitimate individual traditions within it. The Ukrainian Church, as well as the other Eastern Churches, has a right and duty, in accordance with the teaching of the Council (cf. *Orientalium Ecclesiarum,* 5), to preserve its own ecclesiastical and spiritual patrimony. It is precisely because these individual traditions are also intended for the enrichment of the universal Church that the Apostolic See of Rome takes great care to protect and foster each one. In turn, the ecclesial communities that follow these traditions are called to adhere with love and respect to certain particular forms of discipline which my predecessors and I, in fulfilling our pastoral responsibility to the universal Church, have judged necessary for the well-being of the whole body of Christ.

To a great extent, our Catholic unity depends on mutual charity. Let us remember that the unity of the Church originated on the Cross of Christ, which broke down the barriers of sin and division and reconciled us with God and with one another. Jesus foretold this unifying act when he said: "... and I, if I be lifted up from the earth, will draw all men to myself" *(Jn* 12:32). If we continue to imitate the love of Jesus, our Savior, on the Cross, and if we persevere in love for one another, then we shall preserve the bonds of unity in the Church and witness the fulfillment of Jesus' prayer: "Father... that they may be one" *(Jn* 17:11).

As for the future, I entrust you to the protection of Mary Immaculate, the Mother of God, the Mother of the Church. I know that you honor her with great devotion. This magnificent Cathedral dedicated to the Immaculate Conception bears eloquent witness to your filial love. And for centuries, our Blessed Mother has been the strength of your

people throughout their sufferings, and her loving intercession has been a cause of their joy.

Continue to entrust yourselves to her protection.

Continue to be faithful to her son, our Lord Jesus Christ, the Redeemer of the world.

And may the grace of our Lord Jesus Christ be with you all.

Ad presbyteros vero, qui in « Civic Center » v. appellatum ex universis Foederatis Americae Septentrionalis Civitatibus convenerant, inter Missarum sollemnia hanc homiliam habuit:

Dear Brother Priests,

1. As we celebrate this Mass, which brings together the presidents or chairmen of the Priests' Senates, or Councils, of all the dioceses of the United States, the theme that suggests itself to our reflection is a vital one: the priesthood itself and its central importance to the task of the Church. In the Encyclical Letter *Redemptor Hominis,* I described this task in these words: "The Church's fundamental function in every age and particularly in ours is to direct man's gaze, to point the awareness and experience of the whole of humanity towards the mystery of God, to help men to be familiar with the profundity of the Redemption taking place in Christ Jesus" *[Redemptor Hominis,* 10).

Priests' Senates are a new structure in the Church, called for by the Second Vatican Council and recent Church legislation. This new structure gives a concrete expression to the unity of Bishop and priests in the service of shepherding the flock of Christ, and it assists the Bishop in his distinctive role of governing the diocese, by guaranteeing for him the counsel of representative advisors from among the presbyterium. Our concelebration of today's Eucharist is intended to be a mark of affirmation for the good that has been achieved by your Priests' Senates during these past years, as well as an encouragement to pursue with enthusiasm and determination this important aim, which is "to bring the life and activity of the People of God into greater conformity with the Gospel" (cf. *Ecclesiae Sanctae,* 16:1). Most of all, however, I want this Mass to be the special occasion on which I can speak through you to all my brother priests throughout this nation about our priesthood. With great love I repeat the words that I wrote

to you on Holy Thursday: "For you I am a Bishop, with you I am a priest".

Our priestly vocation is given by the Lord Jesus himself. *It is a call which is personal and individual:* we are called by name as was Jeremiah. It is a call to service: we are sent out to preach the Good News, to "give God's flock a shepherd's care". It is a call to communion of purpose and of action: to be one priesthood with Jesus and with one another, just as Jesus and his Father are one—a unity so beautifully symbolized in this concelebrated Mass.

Priesthood is not merely a task which has been assigned; it is a vocation, a call to be heard again and again. To hear this call and to respond generously to what this call entails is a task for each priest, but it is also a responsibility for the Senates of Priests. This responsibility means *deepening our understanding of the priesthood as Christ instituted it, as he wanted it to be and to remain, and as the Church faithfully explains it and transmits it.* Fidelity to the call to the priesthood means building up this priesthood with God's people by a life of service *according to apostolic priorities:* concentration "on prayer and the ministry of the word" *(Acts* 6:4).

In the Gospel of Saint Mark the priestly call of the Twelve Apostles is like a bud whose flowering displays a whole theology of priesthood. In the midst of Jesus' ministry, we read that "he went up the mountain and summoned the men he himself had decided on, who came and joined him. He named twelve as his companions whom he would send to preach the good news ..." The passage then lists the names of the Twelve *(Mk* 3:13-14). Here we see three significant aspects of the call given by Jesus: he called his first priests individually and by *name;* he called them for the service of his word, *to preach the Gospel;* and he made them his own *companions,* drawing them into that unity of life and action which he shares with his Father in the very life of the Trinity.

2. Let us explore these three dimensions of our priesthood by reflecting on today's Scripture readings. For it is in the tradition of the prophetic call that the Gospel places the priestly vocation of the Twelve Apostles by Jesus. When the priest reflects on Jeremiah's call to be prophet, he is both reassured and disturbed. "Have no fear ... because I am with you to deliver you", says the Lord to the one whom he calls, "...for look, I place *my* words in your mouth". Who would not take

heart at hearing such divine assurance? Yet when we consider *why* such reassurance is needed, do we not see in ourselves that same reluctance we find in Jeremiah's reply? Like him, at times, our concept of this ministry is too earth-bound; we lack confidence in him who calls us. We also become too attached to our own vision of ministry, thinking that it depends too much on our own talents and abilities, and at times forgetting that it is God who calls us, as he called Jeremiah from the womb. Nor is it our work or our ability that is primary: we are called to speak the words of God and not our own; to minister the sacraments he has given to his Church; and to call people to a love which he has first made possible.

Hence *the surrender to God's call can be made with utmost confidence* and without reservation. Our surrender to God's will must be total— the "yes" given once for all which has as its pattern the " yes" spoken by Jesus himself. As Saint Paul tells us: "As God keeps his word, I declare that my word to you is not 'yes' one minute and 'no' the next. Jesus Christ... was not alternately 'yes' and 'no'; he was never anything but 'yes'" *(2 Cor* 1:18-19).

This call of God is grace : it is a gift, a treasure "possessed in earthen vessels to make it clear that its surpassing power comes from God and not from us" *(2 Cor* 4:7). But this gift is not primarily for the priest himself; it is rather a gift of God for the whole Church and for her mission to the world. Priesthood is an abiding sacramental sign which shows that the love of the Good Shepherd for his flock will never be absent. In my letter to you priests last Holy Thursday, I developed this aspect of the priesthood as God's gift: our priesthood, I said, "constitutes a special *ministeriumj* that is to say 'service', in relation to the community of believers. It does not however take its origin from that community, as through it were the community that 'called' or 'delegated'. The sacramental priesthood is truly a gift for this community and comes from Christ himself, from the fullness of his priesthood" *(Letter,* 5). In this gift-giving to his people, it is the divine giver who takes the initiative; it is he who calls the ones "he himself had decided on".

Hence when we reflect on the intimacy between the Lord and his prophet, his priest—an intimacy arising as a result of the call which he has initiated—we can better understand certain characteristics of the priesthood and realize their appropriateness for the Church's mission today as well as in times past:

a) Priesthood is forever—*tu es sacerdos in aeternum*—we do not return the gift once given. It cannot be that God who gave the impulse to say "yes" now wishes to hear "no".

b) Nor should it surprise the world that the call of God through the Church continues to offer us a celibate ministry of love and service after the example of our Lord Jesus Christ. God's call has indeed stirred us to the depths of our being. And after centuries of experience, the Church knows how deeply fitting it is that priests should give this concrete response in their lives to express the totality of the *yes* they have spoken to the Lord who calls them by name to his service.

c) The fact that there is a personal individual call to the priesthood given by the Lord to "the men he himself had decided on" is in accord with the prophetic tradition. It should help us too to understand that the Church's traditional decision to call men to the priesthood, and not to call women, is not a statement about human rights, nor an exclusion of women from holiness and mission in the Church. Rather this decision expresses the conviction of the Church about this particular dimension of the gift of priesthood by which God has chosen to shepherd his flock.

3. Dear brothers: "God's flock is in your midst; give it a shepherd's care". How close to the essence of our understanding of priesthood is the role of shepherd; throughout the history of salvation it is a recurring image of God's care for his people. And *only in the role of Jesus, the Good Shepherd, can our pastoral ministry as priests be understood.* Recall how, in the call of the Twelve, Jesus summoned them to be his companions precisely in order to "send them out to preach the good news". Priesthood is mission and service; it is being "sent out" from Jesus to "give his flock a shepherd's care". This characteristic of the priest—to apply an excellent phrase about Jesus as the "man-for-others"—shows us the true sense of what it means to "give a shepherd's care". It means pointing the awareness of humanity to the mystery of God, to the profundity of Redemption taking place in Christ Jesus. Priestly ministry is missionary in its very core: it means being sent out for others, like Christ sent from his Father, for the sake of the Gospel, sent to evangelize. In the words of Paul VI, "evangelizing means bringing the Good News into all the strata of humanity... and making it new" *(Evangelii Nuntiandi,* 18). At the foundation and center of its dynamism, evangelization contains a

clear proclamation that salvation is in Jesus Christ the Son of God. It is his name, his teaching, his life, his promises, his kingdom and his mystery that we proclaim to the world. And the effectiveness of our proclamation, and hence the very success of our priesthood, depends on our fidelity to the Magisterium, through which the Church guards "the rich deposit of faith with the help of the Holy Spirit who dwells within us" *(2 Tim* 1:14).

As a pattern for every ministry and apostolate in the Church, priestly ministry is never to be conceived in terms of an acquisition; in so far as it is a gift, it is a gift to be proclaimed and shared with others. Do we not see this clearly in Jesus' teaching when the mother of James and John asked that her sons sit on his right hand and his left in his kingdom? "You know how those who exercise authority among the Gentiles lord it over them; their great ones make their importance felt. It cannot be like that with you. Anyone who aspires to greatness must serve the rest, and whoever wants to rank among you must serve the needs of all. Such is the case with the Son of Man who has come, not to be served by others, but to serve, to give his own life as a ransom for the many" *(Mt* 20 :25-28).

Just as Jesus was most perfectly a "man-for-others" in giving himself up totally on the Cross, so the priest is most of all servant and "man-for-others" when he acts *in persona Christi* in the Eucharist, leading the Church in that celebration in which this Sacrifice of .the Cross is renewed. For in the Church's daily Eucharistic worship the "Good News" that the Apostles were sent out to proclaim is preached in its fullness; the work of our Redemption is re-enacted.

How perfectly the Fathers at the Second Vatican Council captured this fundamental truth in their Decree on Priestly Life and Ministry: "The other sacraments, as every ministry of the Church and every work of the apostolate, are linked with the holy Eucharist and are directed towards it ... Hence the Eucharist shows itself to be source and the summit of all evangelization" *(Presbyterorum Ordinis,* 5). *In the celebration of the Eucharist, tve priests are at the very heart of our ministry of service,* of "giving God's flock a shepherd's care". All our pastoral endeavors are incomplete until our people are led to the full and active participation in the Eucharistic Sacrifice.

4. Let us recall how Jesus named twelve as his *companions. The call to priestly service includes an invitation to special intimacy with Christ.*

The lived experience of priests in every generation has led them to discover in their own lives and ministry the absolute centrality of their personal union with Jesus, of being his companions. No one can effectively bring the good news of Jesus to others unless he'himself has first been his constant companion through personal prayer, unless he has learned from Jesus the mystery to be proclaimed.

This union with Jesus, modeled on his oneness with his Father, has a further intrinsic dimension, as his own prayer at the Last Supper reveals : "that they may be one, Father, even as we are one" *(Jn* 17 :11). His priesthood is one, and this unity must be actual and effective among his chosen companions. Hence unity among priests, lived out in fraternity and friendship, becomes a demand and an integral part of the life of a priest.

Unity among priests is not a unity or fraternity that is directed towards itself. It *is for the sake of the Gospel, to* symbolize, in the living out of the priesthood, the essential direction to which the Gospel calls all people: to the union of love with him and one another. And this union alone can guarantee peace and justice and dignity to every human being. Surely this is the underlying sense of the prayer of Jesus when he continues: "I pray also for those who believe in me through their word, that all may be one as you, Father, are in me, and I in you" *(Jn* 17:20-21). Indeed, how will the world come to believe that the Father has sent Jesus unless people can see in visible Avays that those who believe in Jesus have heard his commandment to "love one another"? And how will believers receive a witness that such love is a concrete possibility unless they find it in the example of the unity of their priestly ministers, of those whom Jesus himself forms into one priesthood as his own companions?

My brother priests: have Ave not here touched upon the heart of the matter—our zeal for the service of the people. This concelebrated Mass, which so beautifully symbolizes the unity of our priesthood, gives to the whole world the witness of the unity for which Jesus prayed to his Father on our behalf. But it must not become a merely transient manifestation, which would render fruitless the prayer of Jesus. Every Eucharist renews this prayer for our unity: "Lord, remember your Church throughout the world; make us grow in love, together with John Paul our pope, ... our bishop, and all the clergy".

Your Priests' Senates, as new structures in the Church, provide a wonderful opportunity to give visible witness to the one priesthood

you share with your Bishops and with one another, and to demonstrate what must be at the heart of the renewal of every structure in the Church: the unity for which Jesus himself prayed.

At the beginning of this homily, I charged you with the task of taking responsibility for your priesthood, a task for each one of you personally, a charge to be shared with all the priests, and especially to be a concern for your Priests' Councils. The faith of the whole Church needs to have clearly in focus the proper understanding of the priesthood and of its place in the mission of the Church. So the Church depends on you to deepen ever more this understanding, and to put it into practice in your lives and ministry: in other words, to share the gift of your priesthood with the Church by renewing the response you have already made to Christ's invitation—"come, follow me"—by giving yourselves as totally as he did.

At times we hear the words, "Pray for priests". And today I address these words as an appeal, as a plea, to all the faithful of the Church in the United States. Pray for priests, so that each and every one of them will repeatedly say *yes* to the call he has received, remain constant in preaching the Gospel message, and be faithful forever as the companion of our Lord Jesus Christ.

Dear Brother Priests : as we renew the Paschal Mystery and stand as disciples at the foot of the Cross with Mary the Mother of Jesus, let us entrust ourselves to her. In her love we shall find strength for our weakness and joy for our hearts.

Post vero meridiem, aerio navigio usus, Monachopolim, seu vulgo « Des Moines », pervenit. Ad salutationis verba postquam comiter effuseque respondit, paroecialem aedem petiit S. Patricii atque ibi hanc allocutionem fecit:

*Dear brothers and sisters^*

It gives me great pleasure to be here today with you, in the heartland of America, in this lovely Saint Patrick's Church at the Irish Settlement. My pastoral journey through the United States would have seemed incomplete without a visit, although short, to a rural community like this. Let me share with you some thoughts that

this particular setting brings to mind, and that are prompted by my meeting with the families who make up this rural parish.

To proclaim Jesus Christ and his Gospel is the fundamental task which the Church has received from her Founder, and which she has taken up ever since the dawn of the first Pentecost. The early Christians were faithful to this mission which the Lord Jesus gave them through his Apostles: "They devoted themselves to the apostles' teaching and fellowship, to the breaking of the bread and the prayers" *(Acts* 2:42). This is what every community of believers must do: proclaim Christ and his Gospel in fellowship and apostolic faith, in prayer and in the celebration of the Eucharist.

How many Catholic parishes have been started like yours in the early beginnings of the settlement of this region : a small, unpretentious church at the center of a group of family farms, a place and a symbol of prayer and fellowship, the heart of a real Christian community where people know each other personally, share each other's problems, and give witness together to the love of Jesus Christ!

On your farms you are close to God's nature; in your work on the land you follow the rhythm of the seasons; and in your hearts you feel close to each other as children of a common Father and as brothers and sisters in Christ. How privileged you are, that in such a setting you can worship God together, celebrate your spiritual unity and help to carry each other's burdens. The 1974 Synod of Bishops in Rome and Paul VI in his Apostolic Exhortation *Evangelii Nuntiandi* have devoted considerable attention to the small communities where a more human dimension is achieved than is possible in a big city or in a sprawling metropolis. Let your small community be a true place of Christian living and of evangelization, not isolating yourselves from the diocese or from the universal Church, knowing that a community with a human face must also reflect the face of Christ.

Feel grateful to God for the blessings he gives you, not least for the blessing of belonging to this rural parish community. May our heavenly Father bless you, each and every one of you. May the simplicity of your life style and the closeness of your community be the fertile ground for a growing commitment to Jesus Christ, Son of God and Saviour of the world.

I for my part thank the Lord for the opportunity he gave me to come and visit you, and as Vicar of Christ to represent him in your midst. Thank you also for your warm welcome and for offering me

your hospitality as I prepare for my encounter with the larger group of people at the Living Farms.

My gratitude goes in a special way to the Bishop of Des Moines for his most cordial invitation. He pointed out many reasons why a visit to Des Moines would be so meaningful: a city that is one of the major agricultural centers of this country; the headquarters also of the dynamic and deserving Catholic Rural Life Conference, whose history is so closely linked to the name of a pastor and a friend of the rural people, Monsignor Luigi Ligutti; a region distinguished by community involvement and family-centered activity, a diocese that is involved, together with all the Catholic Bishops of the heartland, in a major effort to build community.

My greetings and best wishes go also to the whole State of Iowa, to the civil authorities and to all the people, who have so generously extended to me a hospitality marked by kindness.

May God bless you through the intercession of Mary, the Mother of Jesus and the Mother of his Church.

Deinde in amplissima area v. « Living History Farms » appellata, sacris litavit plurimis cum Episcopis et Presbyteris interque Missarum sollemnia hanc homiliam habuit:

Dear brothers and sisters in Christ,

Here in the heartland of America, in the middle of the bountiful fields at harvest time, I come to celebrate the Eucharist. As I stand in your presence in this period of autumn harvest, those words which are repeated whenever people gather for the Eucharist seem to be so appropriate: "Blessed are you, Lord, God of all creation, through your goodness we have this bread to offer, which earth has given and human hands have made".

As one who has always been close to nature, let me speak to you today about the land, the earth, and that "which earth has given and human hands have made".

1. The land is God's gift entrusted to people from the very beginning. It is God's gift, given by a loving Creator as a means of sustaining the life which he had created. But the land is not only God's gift; it is also man's responsibility. Man, himself created from the dust of the earth (cf. *Gen* 3:7), was made its master (cf. *Gen* 1:26).

In order to bring forth fruit, the land would depend upon the genius and skillf ulness, the sweat and the toil of the people to whom God would entrust it. Thus the food which would sustain life on earth is willed by God to be both that "which earth has given and human hands have made".

To all of you who are farmers and all who are associated with agricultural production I want to say this: the Church highly esteems your work. Christ himself showed his esteem for agricultural life when he described God his Father as the "vinedresser" *(Jn* 1 5 Y o u cooperate with the Creator, the "vinedresser", in sustaining and nurturing life. You fulfill the command of God given at the very beginning: "Fill the earth and subdue it" *(Gen* 1:28). Here in the heartland of America, the valleys and hills have been blanketed with grain, the herds and the flocks have multiplied many times over. By hard work you have become masters of the earth and you have subdued it. By reason of the abundant fruitfulness which modern agricultural advances have made possible, you support the lives of millions who themselves do not work on the land, but who live because of what you produce. Mindful of this, I make my own the words of my beloved predecessor Paul VI: "It is the dignity of those who work on the land and of all those engaged in different levels of research and action in the field of agricultural development which must be unceasingly proclaimed and promoted" (Address to the World Food Conference, November 9, 1974, no. 4).

What then are the attitudes that should pervade man's relationship to the land? As always we must look for the answer beginning with Jesus, for, as Saint Paul says: "In your minds you must be the same as Christ Jesus" *(Phil* 2:5). In the life of Jesus, we see a real closeness to the land. In his teaching, he referred to the "birds of the air" *(Mt* 6 :26), the "lilies of the field" *(Mt 7:17).* He talked about the farmer who went out to sow the seed *(Mt* 13 :4 ff); and he referred to his heavenly father as the "vinedresser" *(Jn* 15:1), and to himself as the "good shepherd" *(Jn* 10:14). This closeness to nature, this spontaneous awareness of creation as a gift from God, as well as the blessing of a close-knit family—characteristics of farm life in every age including our own—these were part of the life of Jesus. Therefore I invite you to let your attitudes always be the same as those of Christ Jesus.

2. Three attitudes in particular are appropriate for rural life. In the first place: gratitude. Recall the first words of Jesus in the

Gospel we have just heard, words of gratitude to his heavenly father: "Father, Lord of heaven and earth, to you I offer praise". Let this be your attitude as well. Every day the farmer is reminded of how much he depends upon God. From the heavens come the rain, the wind and the sunshine. They occur without the farmer's command or control. The farmer prepares the soil, plants the seed, and cultivates the crop. But God makes it grow; he alone is the source of life. Even the natural disasters, such as hailstorms and drought, tornadoes or floods, remind the farmer of his dependance upon God. Surely it was this awareness that prompted the early pilgrims to America to establish the feast which you call "Thanksgiving". After every harvest, whatever it may have been that year, with humility and thankfulness the farmer makes his own the prayer of Jesus: "Father, Lord of heaven and earth, to you I offer praise".

Secondly, the land must be conserved with care since it is intended to be fruitful for generation upon generation. You who live in the heartland of America have been entrusted with some of the earth's best land : the soil so rich in minerals, the climate so favorable for producing bountiful crops, with fresh water and unpolluted air available all around you. You are stewards of some of the most important resources God has given to the world. Therefore conserve the land well, so that your children's children and generations after them will inherit an even richer land than was entrusted to you. But also remember what the heart of your vocation is. While it is true here that farming today provides an economic livelihood for the farmer, still it will always be more than an enterprise of profit-making. In farming, you cooperate with the Creator in the very sustenance of life on earth.

In the third place, I want to speak about generosity, a generosity which arises from the fact that "God destined the earth and all it contains for all men and all peoples so that all created things would be shared fairly by all mankind under the guidance of justice tempered by charity" *(Gaudium et Spes,* 69). You who are farmers today are stewards of a gift from God which was intended for the good of all humanity. You have the potential to provide food for the millions who have nothing to eat and thus help to rid the world of famine. To you I direct the same question asked by Paul VI five years ago : "if the potential of nature is immense, if that of the mastery of the human genius over the universe seems almost unlimited, what is it that is too often missing... except that generosity, that anxiety which is stimulated by the sight of the

sufferings and the miseries of the poor, that deep conviction that the whole family suffers when one of its members is in distress?" *(Address to the World Food Conference,* November 9, 1974, no. 9).

Recall the time when Jesus saw the hungry crowd gathered on the hillside. What was his response? He did not content himself with expressing his compassion. He gave his disciples the command: "Give them something to eat yourselves" *(Mt* 14:16). Did he not intend those same words for us today, for us wiio live at the closing of the twentieth century, for us who have the means available to feed the hungry of the world? Let us respond generously to his command by sharing the fruit of our labor, by contributing to others the knowledge we have gained, by being the promoters of rural development everywhere and by defending the right to work of the rural population, since every person has a right to useful employment.

3. Farmers everywhere provide bread for all humanity, but it is Christ alone who is the bread of life. He alone satisfies the deepest hunger of humanity. As Saint Augustine said : " Our hearts are restless until they rest in you" *(Confessions* I, 1). While we are mindful of the physical hunger of millions of our brothers and sisters on all continents, at this Eucharist we are reminded that the deepest hunger lies in the human soul. To all who acknowledge this hunger within them Jesus says: " Come to me, all you who are weary and find life burdensome, and I will refresh you". My brothers and sisters in Christ: let us listen to these words with all our heart. They are directed to everyone of us. To all who till the soil, to all who benefit from the fruit of their labors, to every man and woman on earth, Jesus says: "Come to me ... and I will refresh you". Even if all the physical hunger of the world were satisfied, even if everyone who is hungry were fed by his or her own labor or by the generosity of others, the deepest hunger of man would still exist.

We are reminded in the letter of Saint Paul to the Galatians: "All that matters is that one is created anew". Only Christ can create one anew; and this new creation finds its beginning only in his Cross and Resurrection. In Christ alone all creation is restored to its proper order. Therefore, I say: Come, all of you, to Christ. He is the bread of life. Come to Christ and you will never be hungry again.

Bring with you to Christ the products of your hands, the fruit of

the land, that "which earth has given and human hands have made". At this altar these gifts will be transformed into the Eucharist of the Lord.

Bring with you your efforts to make the land fruitful, your labour and your weariness. At this altar, because of the life, death and Besurrection of Christ, all human activity is sanctified, lifted up and fulfilled.

Bring with you the poor, the sick, the exiled and the hungry; bring all who are weary and find life burdensome. At this altar they will be refreshed, for his yoke is easy and his burden light.

Above all, bring your families and dedicate them anew to Christ, so that they may continue to be the working, living and loving community where nature is revered, where burdens are shared and where the Lord is praised in gratitude.

Inde profectus, ad urbem Chicagiam pervenit atque in cathedrali templo, Sancto Nomini sacro, haec dixit:

Dear brothers and sisters in Christ,

From Philadelphia to Des Moines, from Des Moines to Chicago! In one day I have seen a great part of your spacious land, and I have thanked God for the faith and the achievements of its people. This evening brings me to Chicago, to Holy Name Cathedral. I am grateful to the Lord for the joy of this encounter.

My special gratitude goes to you, Cardinal Cody, my Brother for many years in the College of Bishops, the Pastor of this great See of Chicago. I thank you for your kind invitation and for all you have done to prepare for my coming. A greeting of esteem and love goes also to all the priests, both diocesan and religious, who share so particularly and intimately in the responsibility of bringing the message of salvation to all the people. I am likewise looking forward to meeting people from all categories in the Church: deacons and seminarians, religious brothers and women religious, husbands and wives, mothers and fathers, the single, the widowed, the young and the children: so that we can celebrate together our ecclesial unity in Christ.

It is with a special joy that I greet all of you who are present here in Holy Name Cathedral, to which, by God's grace, I return once

more. Here there is symbolized and actuated the unity of this Archdiocese, this local Church—rich in history and in fidelity, rich in generosity to the Gospel, rich in the faith of millions of men, women and children who over the decades have found holiness and justice in our Lord Jesus Christ.

And today I wish to celebrate with you the great mystery expressed in the title of your Cathedral: the Holy Name of Jesus, Son of God and Son of Mary.

I have come to you to speak of salvation in Jesus Christ. I have come to proclaim it anew: to proclaim this message to you and with you and for you—and for all the people. As Successor of the Apostle Peter speaking in the Holy Spirit, I too proclaim: "There is salvation in no one else, for there is no other name under heaven given by which we must be saved" *(Acts* 4 :12).

It is in the name of Jesus that I come to you. Our service to the needy of the world is exercised in the name of Jesus. Repentance and the forgiveness of sins are preached in his «name (cf. *LJc 2A* :27). And through faith, all of us have "life in his name" *(Jn* 20:31).

In this name—in the holy name of Jesus—there is help for the living, consolation for the dying, and joy and hope for the whole world.

Brothers and sisters in the Church of Chicago: let us do everything "in the name of the Lord Jesus" *(Col* 3:12).

May the words which I address to you on my arrival here—coming from him who is called to be servant of the servants of God—be for all of Chicago, the authorities and the people, an expression of my fraternal solidarity. How greatly I would like to meet each one of you personally, to visit you in your homes, to walk your streets so that I may better understand the richness of your personalities and the depth of your aspirations. May my words to you be an encouragement for all those who strive to bring to your community a sense of brotherhood, dignity, and unity. For in coming here I want to show my respect—beyond the limit of the Catholic faith, even beyond all religion—for man, for the humanity that is in every human being. The Christ, whom I unworthily represent, taught me to do this. I must obey his command of fraternal love. And I do it with great joy.

May God uplift humanity in this great City of Chicago!

In sacra deinde aede Sancti Petri, religiosis sodalibus peculiarem hanc allocutionem fecit:

Brothers in Christ,

1. " I thank my God whenever I think of you; and every time I pray for you, I pray with joy, remembering how you have helped to spread the Good News from the day you first heard it right up to the present" *(Phil* 1:3-5). These words of Saint Paul express my feelings this evening. It is good to be with you. And I am grateful to God for your presence in the Church and for your collaboration in proclaiming the Good News.

Brothers, Christ is the purpose and the measure of our lives. In the knowledge of Christ, your vocation took its origin; and in his love, your life is sustained. For he has called you to follow him more closely in a life consecrated through the gift of the evangelical counsels. You follow him in sacrifice and willing generosity. You follow him in joy, "singing gratefully to God from your hearts in psalms, hymns, and inspired songs" *(Col* 3:16). And you follow him in fidelity, even considering it an honor to suffer humiliation for the sake of his name (cf. *Acts* 5:42).

Your religious consecration is essentially an act of love. It is an imitation of Christ who gave himself to his Father for the salvation of the world. In Christ, the love of his Father and his love for mankind are united. And so it is with you. Your religious consecration has not only deepened your Baptismal gift of union with the Trinity, but it has also called you to greater service of the people of God. You are united more closely to the person of Christ, and you share more fully in his mission for the salvation of the world.

It is about your share in the mission of Christ that I wish to speak this evening.

2. Let me begin by reminding you of the personal qualities needed to share effectively with Christ in his mission. In the first place, you must be interiorly free, spiritually free. The freedom of which I speak is a paradox to many; it is even misunderstood by some who are members of the Church. Nevertheless it is the fundamental human freedom, and it was won for us by Christ on the Cross. As Saint Paul said, "We were still helpless when at his appointed moment Christ died for sinful men" *(Rom* 5:6).

This spiritual freedom which you received in Baptism you have sought to increase and strengthen through your willing acceptance of the call to follow Jesus more closely in poverty, chastity and obedience. No matter what others may contend or the world may believe, your promises to observe the evangelical counsels have not shackled your freedom : you are not less free because you are obedient; and you are not less loving because of your celibacy. On the contrary. The faithful practice of the evangelical counsels accentuates your human dignity, liberates the human heart and causes your spirit to burn with undivided love for Christ and for his brothers and sisters in the world (cf. *Perfectae Caritatis,* 1, 12).

But this freedom of an undivided heart (cf. *1 Cor* 7:32-35) must be maintained by continual vigilance and fervent prayer. If you unite yourselves continually to Christ in prayer, you will always be free and ever more eager to share in his mission.

3. Secondly, you must center your life around the Eucharist. While you share in many ways in the passion, death and Resurrection of Christ, it is especially in the Eucharist where this is celebrated and made effective. At the Eucharist, your spirit is renewed, your mind and heart are refreshed and you will find the strength to live day by day for him who is the Redeemer of the world.

4. Thirdly, be dedicated to God's word. Remember the words of Jesus: "My mother and my brothers are those who hear the word of God and put it into practice" ***(Lk*** 8:21). If you sincerely listen to God's word, and humbly but persistently try to put it into practice, like the seed sown in fertile soil, his word will bear fruit in your life.

5. The fourth and final element which makes effective your sharing in Christ's mission is fraternal life. Your life lived in religious community is the first concrete expression of love of neighbor. It is there that the first demands of self-sacrifice and generous service are exercised in order to build up the fraternal community. This love which unites you as brothers in community becomes in turn the force which supports you in your mission for the Church.

6. Brothers in Christ, today the universal Church honors Saint Francis of Assisi. As I think of this great saint, I am reminded of

his delight in God's creation, his childlike simplicity, his poetic marriage to "Lady Poverty", his missionary zeal and his desire to share fully in the Cross of Christ. What a splendid heritage he has handed on to those among you who are Franciscans, and to all of us.

7. Similarly, God has raised up many other men and women outstanding in holiness. These too he destined to found religious families which, each in a distinctive way, would play an important role in the mission of the Church. The key to the effectiveness of every one of these religious institutes has been their faithfulness to the original charism God had begun in their founder or foundress for the enrichment of the Church. For this reason, I repeat the words of Paul VI: "Be faithful to the spirit of your founders, to their evangelical intentions and to the example of their holiness... It is precisely here that the dynamism proper to each religious family finds its origin" {*Evangelica Testificatio,* 11-12). • And this remains a secure basis for judging what specific ecclesial activities each institute, and every individual member, should undertake in order to fulfill the mission of Christ.

8. Never forget the specific and ultimate aim of all apostolic service: to lead the men and women of our day to communion with the Most Holy Trinity. In the present age, mankind is increasingly tempted to seek security in possessions, knowledge and power. By the witness of your life consecrated to Christ in poverty, chastity and obedience, you challenge this false security. You are a living reminder that Christ alone is "the way, the truth and the life" (*Jn* 14 :6).

9. Religious brothers today are involved in a wide range of activities : teaching in Catholic schools, spreading God's word in missionary activity, responding to a variety of human needs by both your witness and your actions, and serving by prayer and sacrifice. As you go forward in your particular service, keep in mind the advice of Saint Paul: "Whatever you do, work at it with your whole being. Do it for the Lord rather than for men" (*Col* 3:23). For the measure of your effectiveness will be the degree of your love for Jesus Christ.

10. Finally, every form of apostolic service, of either an individual or a community, must be in accord with the Gospel as it is put forward by the Magisterium. For all Christian service is aimed at spreading the Gospel; and all Christian service incorporates Gospel values.

Therefore be men of God's word: men whose hearts burn within them when they hear the word proclaimed (cf. *Lk* 24 :32); who shape every action according to its demands; and who desire to see the Good News proclaimed to the ends of the earth.

Brothers, your presence in the Church and your collaboration in promoting the Gospel are an encouragement and joy to me in my role as Pastor of the whole Church. May God give each of you long life. May he call many others to follow Christ in the religious life. And may the Virgin Mary, Mother of the Church and model of consecrated life, obtain for you the joy and consolation of Christ, her son.

Die 5 m. Octobris

Ante templum divinae Providentiae Summus Pontifex allocutionem fecit sodalibus Consociationis humanae progressioni fovendae, anglica usus antea lingua ac deinde hispanica:

Dear brothers and sisters, dear friends in Christ,

Thank you for your welcome!

I am happy to greet and bless those groups which the Campaign for Human Development has assisted and whose representatives are here today.

This Campaign has been a witness to the Church's living presence in the world among the most needy, and to her commitment to continuing the mission of Christ, who was sent "to bring glad tidings to the poor, to proclaim liberty to the captives, ... and release to the prisoners" *(Lk* 4 :18-19).

I commend the Bishops of the United States for their wisdom and compassion in establishing the Campaign for Human Development ten years ago; and I thank the whole Catholic community for the generous support given to this initiative during all these years.

Nearly fifteen hundred groups and organizations, I have been told, have received Campaign funding. The efforts aimed at establishing self-help projects deserve praise and encouragement, for in this way an effective contribution is made to removing the causes and not merely the evil effects of injustice. The projects assisted by the Campaign have helped to create a more human and just social order, and they enable many people to achieve an increased measure of rightful self-reliance.

They remain in the life of the Ghnrch a witness to the love and concern of our Lord Jesus Christ.

May God give you strength, courage and wisdom to continue this work for justice. God bless you ali.

Queridos hermanos y hermanas de lengua española:

Me alegro mucho de encontrarme aquí, en medio de vosostros, en el curso de mi viaje, breve pero denso, por este grande y hermoso País.

Mi visita quiere ser primordialmente de índole pastoral, quiere ser una invitación a la convivencia fraterna, al desarrollo pacífico de las buenas relaciones entre los hombres y entre los pueblos ; una invitación a buscar en Cristo la fuente y la energía, para que en nuestra vida se realice la vocación de Dios como hombres y como cristianos.

Confío mucho en vuestras oraciones, especialmente en las de los niños, ancianos, enfermos y de todos aquellos que, por su sufrimiento físico o moral, se acercan más a Cristo, nuestro Salvador y Redentor.

Os saludo a todos con afecto y os doy mi más más cordial Bendición.

Postea in templo « Quinque Sanctorum Martyrum » sacris litavit, atque fidelibus polonis haec dixit:

Drodzy Bracia i Siostry!

Za chwile w czasie ofiarowania ziozymy Bogu w ofierze chleb i wino. Przyjme te dary oliarne z Waszych rak, azeby je ofiarowac Ojcu Mebieskiemu. Tak czynimy podczas kazdej Mszy sw. I chociaz czynimy za kazdym razem tak samo, to przeciez owo mszalne ofiarowanie *za kazdym razem* posiada niejako inna zawartosc, przemawia innym glosem naszych warg, inna tajemnica sere. Dzisiaj przemawia w sposób szczególny.

Tak wiec, przyjmujac *Wasze dary ofiarne* i skladajac je na tym oltarzu, pragne w nich wy powiedzieé to wszystko, co wniesli synowie i córki naszej pierwszej Ojczyzny : Polski, w calokształt dziejów i zycia tej drugiej Ojczyzny za Oceanem. Wszystkie ich trudy, wysilki, zmagania sie i cierpienia. Caly dorobek umyslów, sere i rak. Wszystkie osh|gniecia jednostek, rodzin, wspólnot — ale takze wszystkie zawody, bóle, rozczarowania. Cala tesknote za ojczysta strzecha, spod której nieraz dotkliwa bieda gnala wychodzców za Océan. Caly koszt tej milosci, z któr^ tam sie rozstawali, aby tutaj szukac na nowo jej wielorakich watków : rodzinnych, spolecznych, ogólnoludzkich.

I pragne, azeby w tej eucharystycznej ofierze byla obecna *cala posluga Kosciola,* praca wszystkich duszpasterzy, i tego seminarium, które przez wiele lat ich przygotowywalo, i rodzin zakonnych meskich, a zwlaszcza zenskich, które tu przybywaly za rodakami z Polski. I dzialalnosc rozlicznych organizacji, w których wyrazala sie preznoác ducha, inicjatywa i przedsiebiorczosc, a nade wszystko gotowosc sluzenia sprawie : wspólnej, chociaz podzielonej Oceanem pomiedzy nowa i stara Ojczyzne.

Wymienilem wiele — a przeciez wiem, ze nie wypowiedzialem wszystkiego. I dlatego Wy sami : Wszyscy i kazdy z Was — *dopowiedzcie.* Pragne bowiem tu, na tym oltarzu, zlozyc w ofierze to wszystko, eo Was : Polonie Amerykanska. stanowilo od poczatku, od czasów Koáciuszki i Pulaskiego — przez wszystkie pokolenia — i eo Was wspólezeánie stanowi.

Pragne te ofiare zlozyc Bogu jako Biskup Rzymu i Papiez, który równoczeánie jest synem tego samego Narodu, z którego i Wy sie wywodzicie.

W ten sposób tez pragne *uczynic zadosó szczególnej powinnosci:* powinnosci serca i powinnosci dziejów. Mech w tej ofierze bedzie z nami w sposób macierzyñski Pani Jasnogórska i Swieci Patronowie Ojczyzny, których czeéc przeniesliscie na te Ziemie.

Niech ta niezwykla ofiara chleba i wina, ta jedyna w dziejach amerykañskiej Polonii Eucharystia, zjednoczy Was na nowo w wielkiej miloáci i wielkiej pracy. Niechaj pozwoli Jezusowi Ohrystusowi nadal budowac Wasza wiare i Wasza nadzieje.

Seminarium deinde adiit, e cuius podio sic locutus est congregatis aegrotis:

Bear brothers and sisters,

I have desired to address a heartfelt greeting to ali the sick, bedridden and handicapped in the name of the Lord Jesus, who was himself "a man of suífering, accustomed to infirmity" *(Is* 53:3).

I would like to greet you, one by one, to bless you all individually, and to speak to you—to each one of you individually— about Jesus Christ, the one who took upon himself ali human suffering so that he could bring salvation to the whole world. God loves you as his privileged children. For two reasons you are in a very special way my brothers and sisters : because of the love of Christ that binds us

together, and particularia because you share so profoundly in the Mystery of the Cross and the Rédemption of Jesus.

Thank you for the suffering you bear in your bodies and your hearts. Thank you for your example of acceptance, of patience and of union with the suffering Christ. Thank you for filling up "what is lacking in the suffering of Christ for the sake of his body, the Church" *(Col* 1:24).

May the peace and the joy of the Lord Jesus be always with you.

Eodem in Seminario ad sacros Praesules Conferentiae Episcopalis hanc allocutionem fecit:

Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,

1. May I tell you very simply how grateful I am to you for your invitation to come to the United States. It is an immense joy for me to make this pastoral visit, and in particular, to be here with you today.

On this occasion I thank you, not only for your invitation, not only for everything you have done to prepare for my visit, but also for your partnership in the Gospel from the time of my élection as Pope. I thank you for your service to God's holy people, for your fidelity to Christ our Lord, and for your unity with my predecessors and with me in the Church and in the College of Bishops.

I wish at this time to render public homage to a long tradition of fidelity to the Apostolic See on the part of the American Hierarchy. During the course of two centuries, this tradition has edified your people, authenticated your apostolate, and enriched the universal Church.

Moreover, in your présence today, I wish to acknowledge with deep appréciation the fidelity of your faithful and the renowned vitality that they have shown in Christian life. This vitality has been manifested not only in the sacramental practice of communities but also in abundant fruits of the Holy Spirit. With great zeal your people have endeavored to build up the Kingdom of God by means of the Catholic school and through ali catechetica! efforts. An evident concern for other s has been a real part of American Catholicism, and today I thank the American Catholics for their generosity. Their support has benefited the diocèses of the United States, and a widespread

network of charitable works and self-help projects, including those sponsored by Catholic Relief Services and the Campaign for Human Development. Moreover, the help given to the missions by the Church in the United States remains a lasting contribution to the cause of Christ's Gospel. Because your faithful have been very generous to the Apostolic See, my predecessors have been assisted in meeting the burdens of their onice; and thus, in the exercise of their worldwide mission of charity, they have been able to extend help to those in need, thereby showing the concern of the universal Church for all humanity. For me then this is *an hour of solemn gratitude.*

2. But even more, this is *an hour of ecclesial communion* and fraternal love. I come to you as a brother Bishop : one who, like yourselves, has known the hopes and challenges of a local church ; one who has worked within the structures of a diocèse, who has collaborated within the framework of an Episcopal Conference ; one who has known the exhilarating expérience of collegiality in an Ecumenical Council as exercised by Bishops together with him who both presided over this collégial assembly and was recognized by it as *totius Ecclesiae Pastor*— invested with "full, supreme and universal power over the Church" (cf. *Lumen Gentium,* 22). I come to you as one who has been personally edified and enriched by participation in the Synod of Bishops; one who was supported and assisted by the fraternal interest and self-giving of American Bishops who travelled to Poland in order to express solidarity with the Church in my country. I come as one who found deep spiritual consolation for my pastoral activity in the encouragement of the Roman Pontiffs with whom, and under whom, I served God's people, and in particular in the encouragement of Paul VI, whom I looked upon not only as Head of the College of Bishops, but also as my own spiritual father. And today, under the sign of collegiality and because of a mysterious design of God's providence, I, your brother in Jesus, now come to you as Successor of Peter in the See of Rome, and therefore as Pastor of the whole Church.

Because of my personal pastoral responsibility, and because of our common pastoral responsibility for the people of God in the United States, I desire to strengthen you in your ministry of faith as local Pastors, and to support you in your individuai and joint pastoral activities by encouraging you to stand fast in the holiness and truth

of our Lord Jesus Ohrist. And in you I desire to honor Jesus Christ, the Shepherd and Bishop of our souls (cf. *1 Pt* 2:25).

Because wè have been called to be shepherds of the flock, we realize that we must présent oursei ves as humble servants of the Gospel. Our leadership will be effective only to the extent that our own discipleship is genuine—to the extent that the Beatitudes have become the inspiration of our lives, to the extent that our people really find in us the kindness, simplicity of life and universal charity that they expect.

We who, by divine mandate, must proclaim the duties of the Christian law, and who must cali our people to constant conversion and renewal, know that Saint Paul's invitation applies above ali to our sel ves : "You must put on the new man created in God's image, whose justice and holiness are born of truth" *(Eph* 4:24).

3. *The holiness of personal conversion* is indeed the condition for our fruitful ministry as Bishops of the Church. It is our union with Jesus Christ that determines the credibility of our witness to the Gospel and the supernatural effectiveness of our activity. We can convincingly proclaim "the unsearchable riches of Christ" *(Eph* 3:8) only if we maintain fidelity to the love and friendship of Jesus, only if we continue to live in the faith of the Son of God.

God has given a great gift to the American Hierarchy in recent years: the canonization of John Neumann. An American Bishop is officially held up by the Catholic Church to be an exemplary servant of the Gospel and shepherd of God's people, above ali because of his great love of Christ. On the occasion of the canonization, Paul VI asked : " What is the meaning of this extraordinary event, the meaning of this canonization?". And he answered, saying : "It is the célébration of holiness". And this holiness of Saint John Neumann was expressed in brotherly love, in pastoral charity, and in zealous service by one who was the Bishop of a Diocèse and an authentic disciple of Christ.

During the canonization, Paul VI went on to say : " Our ceremony today is indeed the célébration of holiness. At the same time, it is a prophétie anticipation—for the Church, for the United States, for the world—of a renewal of love: love for God, love for neighbor". As Bishops, we are called to exercise in the Church this prophétie role of love and, therefore, of holiness.

Guided by the Holy Spirit, we must all be deeply convinced that holiness is the first priority in our lives and in our ministry. In this

context, as Bishops we see the immense value of prayer : the liturgical prayer of the Church, our prayer together, our prayer alone. In recent times many of you have found that the practice of making spiritual retreats together with your brother Bishops is indeed a help to that holiness born of truth. May God sustain you in this initiative : so that each of you, and all of you together, may fulfill your role as a sign of holiness offered to God's people on their pilgrimage to the Father. May you yourselves, like Saint John Neumann, also be a prophétie anticipation of holiness. The people need to have Bishops whom they can look upon as leaders in the quest for holiness—Bishops who are trying to anticipate prophetically in their own lives the attainment of the goal to which they are leading the faithful.

4. Saint Paul points out *the relationship of justice and holiness to truth* (cf. *Eph* 4:24). Jesus himself, in his priestly prayer, asks his Father to consécrate his disciples by means of truth ; and he adds : "Your word is truth"—*Sermo tuus veritas est (Jn* 17:17). And he goes on to say that he consecrates himself for the sake of the disciples, so that they themselves may be consecrated in truth. Jesus consecrated himself so that the disciples might be consecrated, set apart, by the communication of what he was : the Truth. Jesus tells his Father : "I gave them your word"—"Your word is truth" *(Jn* 17:14, 17).

The holy word of God, which is truth, is communicated by Jesus to his Church, but only after he had implanted in his Church, through the power of the Holy Spirit, a special charism to guard and transmit intact the word of God.

With great wisdom, John XXIII convoked the Second Vatican Council. Reading the signs of the times, he knew that what was needed was a Council of a pastoral nature, a Council that would reflect the great pastoral love and care of Jesus Christ the Good Shepherd for his people. But he knew that a pastoral Council—to be genuinely effective—would need a strong doctrinal basis. And precisely for this reason, precisely because the word of God is the only basis for every pastoral initiative, John XXIII on the opening day of the Council—October 11, 1962—made the following statement : "*The greatest concern of the Ecumenical Council is this: that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught".*

This explains Pope John's inspiration ; this is what the new Pentecost was to be : this is why the Bishops of Church—in the greatest

manifestation of collegiality in the history of the world—were called together : "so that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught".

In onr time, Jesus was consecrating anew his disciples by truth; and he was doing it by means of an Ecumenical Council ; he was transmitting by the power of the Holy Spirit his Father's word to new générations. And, what John XXIII considered to be the aim of the Council, I consider as the aim of this postconciliar period.

For this reason, in my first meeting last November with American Bishops on their *ad limina* visit I stated : "This then is my own deepest hope today for the pastors of the Church in America, as well as for all the pastors of the universal Church : that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught". In the word of God is the salvation of the world. By means of the proclamation of the word of God, the Lord continues in his Church and through his Church to consécrate his disciples, communicating to them the truth that he himself is.

For this reason the Vatican Council emphasized the Bishop's role of announcing the full truth of the Gospel and proclaiming "the whole mystery of Christ" *(Christus Dominus,* 12). This teaching was constantly repeated by Paul VI for the édification of the universal Church. It was explicitly proclaimed by John Paul I on the very day he died and I too have frequently reaifirmed it in my own pontificate. And I am sure that my successors and your successors will hold this teaching until Christ comes again in glory.

5. Among the papers that were lef t to me by Paul VI there is a letter written to him by a Bishop, on the occasion of the latter's appointment to the Episcopacy. It is a beautiful letter; and in the form of a resolution it includes *a olear affirmation of the Bishop's role* of guardiiig and teaching the deposit of Christian doctrine, of proclaiming the whole mystery of Christ. Because of the splendid insights that this letter offers, I would like to share part of it with you.

As he pledged himself to be loyal in obédience to Paul VI and to his successors, the Bishop wrote : "I am resolved :

— "To be faithful and constant in proclaiming the Gospel of Christ.

— "To maintain the content of faith, entire and uncorrupted, as

handed down by tbe Apostles and professed by the Church at all times and places".

And then with equal insight, this Bishop went on to teli Paul VI that, with the help of Almighty God, he was determined :

— "To build up the Church as the Body of Christ, and to remain united to it by your link, with the Order of Bishops, under the Successor of Saint Peter the Apostle.

— "To show kindness and compassion in the name of the Lord to the poor and to strangers and to ali who are in need.

— "To seek out the sheep who stray and to gather them into the f old of the Lord.

— "To pray without ceasing for the people of God, to carry out the highest duties of the priesthood in such a way as to afford no grounds for reproof".

This then is the edifying witness of a Bishop, an American Bishop, to the episcopal ministry of holiness and truth. These words are a credit to him and a credit to ali of you.

A challenge for our age—and for every age in the Church—is to bring the message of the Gospel to the very core of our people's lives—so that they may live the full truth of their humanity, their Rédemption and their adoption in Jesus Christ—that they may be enriched with "the justice and holiness of truth".

6. In the exercise of your ministry of truth, as Bishops of the United States *you have, through statements and pastoral letters, colleetively offered the word of God to your people,* showing its relevance to daily life, pointing to the power it has to uplift and heal, and at the same time upholding its inhérent demands. Three years ago you did this in a very special way through your Pastoral Letter, so beautifully entitled "To Live in Christ Jesus". This Letter, in which you offered your people the service of truth, contains a number of points to which I wish to allude today. With compassion, understanding and love, you transmitted a message that is linked to Révélation and to the mystery of faith. And so with great pastoral charity you spoke of God's love, of humanity and of sin—and of the meaning of Rédemption and of life in Christ. You spoke of the word of Christ as it affects individ-uáis, the family, the community and nations. You spoke of justice

and peace, of charity, of truth and friendship. And you spoke of some special questions affecting the moral life of Christians : the moral life in both its individual and social aspects.

You spoke explicitly of the Church's duty to be faithful to the mission entrusted to her. And precisely for this reason you spoke of certain issues that needed a clear reaffirmation, because Catholic teaching in their regard had been challenged, denied, or in practice violated. You repeatedly proclaimed human rights and human dignity and the incomparable worth of people of every racial and ethnie origin, declaring that "racial antagonism and discrimination are among the most persistent and destructive evils of our nation". You forcefully rejected the oppression of the weak, the manipulation of the vulnerable, the waste of goods and resources, the ceaseless préparations for war, unjust social structures and policies, and ail crimes by and against individuáis and against création.

With the candor of the Gospels, the compassion of pastors and the charity of Christ, you faced the question of the indissolubility of marriage, rightly stating : "The co venant between a man and a woman joined in Christian marriage is as indissoluble and irrevocable as God's love for his people and Christ's love for his Church".

In exalting the beauty of marriage you rightly spoke against both the ideology of contraception and contraceptive acts, as did the Encyclical *Humanae Vitae.* And I myself today with the same conviction of Paul VI ratify the teaching of this Encyclical, which was put forth by my predecessor " by virtue of the mandate entrusted to us by Christ" *(AAS,* 60, 1968, p. 485).

In portraying the sexual union between husband and wife as a special expression of their covenanted love, you rightly stated : "Sexual intercourse is a moral and human good only within marriage, outside marriage it is wrong".

As "men with the message of truth and the power of God" (2 *Cor* 6:7), as authentic teachers of God's law and as compassionate pastors you also rightly stated : "Homosexual activity ... as distinguished from homosexual orientation, is morally wrong". In the clarity of this truth, you exemplified the real charity of Christ; you did not betray those people who, because of homosexuality, are confronted with difficult moral problems, as would have happened if, in the name of understanding and compassion, or for any other reason, you had held out false hope to any brother or sister. Rather, by your witness to the truth of

r

humanity in God's plan, you effectively manifested fraternal love, upholding the true dignity, the true human dignity, of those who look to Christ's Church for the guidance which comes from the light of God's word.

Tou also gave witness to the truth, thereby serving all humanity, when, echoing the teaching of the Council—"From the moment of conception life must be guarded with the greatest care" *(G-audium et Spes,* 51)—you reaflîrmed the right to life and the inviolability of every human life, including the life of unborn children. You clearly said : "To destroy these innocent unborn children is an unspeakable crime ... Their right to life must be recognized and fully protected by the law".

And just as you defended the unborn in the truth of their being, so also you clearly spoke up for the aged, asserting : "Euthanasia or mercy killing... is a grave moral evil... Such killing is incompatible with respect for human dignity and révérence for life".

And in your pastoral interest for your people in all their needs—including housing, éducation, health care, employment, and the administration of justice—you gave further witness to the fact that all aspects of human life are sacred. You were, in effect, proclaiming that the Church will never abandon man, nor his temporal needs, as she leads humanity to salvation and eternai life. And because the Church's greatest act of fidelity to humanity and her "fundamental function in every age and particulari^ in ours is to direct man's gaze, to point the awareness and expérience of the whole of humanity toward the mystery of God" *(Redemptor Hominis,* 10)—because of this you rightly alluded to the dimension of eternai life. It is indeed in this proclamation of eternai life that we hold up a great motive of hope for our people, against the onslaughts of materialism, against rampant secularism and against moral permissiveness.

7. A sensé of pastoral responsibility has also been genuinely expressed *by individuai Bishops* in their ministry as local pastors. To the great credit of their authors I would cite but two recent example of Pastoral Letters issued in the United States. Both are example of responsible pastoral initiatives. One of them deals with the issue of racism and vigorously denounces it. The other refers to homosexuality and deals with the issue, as should be done, with clarity and great pastoral charity, thus rendering a real service to truth and to those who are seeking this liberating truth.

Brothers in Christ : as we proclaim the truth in love, it is not possible for us to avoid all criticism; nor is it possible to please everyone. And so we are humbly convinced that God is with us in our ministry of truth, and that he "did not give us a spirit of timidity but a spirit of power and love and self-control" *(2 Tim* 1:7).

One of the greatest rights of the faithful is to receive the word of God in its purity and integrity as guaranteed by the Magisterium of the universal Church : the authentic Magisterium of the Bishops of the Catholic Church teaching in union with the Pope. Dear Brothers : we can be assured that the Holy Spirit is assisting us in our teaching if we remain absolutely faithful to the universal Magisterium.

In this regard I wish to add an extremely important point which I recently emphasized in speaking to a group of Bishops making their *ad limina* visit : "In the community of the faithful—which must always maintain Catholic unity with the Bishops and the Apostolic See—there are great insights of faith. The Holy Spirit is active in enlightening the minds of the faithful with his truth, and in inflaniing their hearts with his love. But these insights of faith and this *sensus fidelium* are not independent of the Magisterium of the Church, which is an instrument of the same Holy Spirit and is assisted by him. It is only when the faithful have been nourished by the word of God, faithfully transmitted in its purity and integrity, that their own charisms are fully operative and fruitful. Once the word of God is faithfully proclaimed to the community and is accepted, it brings forth fruits of justice and holiness of life in abundance. But the dynamism of the community in understanding and living the word of God dépends on its receiving intact the *depositum fidei;* and for this precise purpose a special apostolic and pastoral charism has been given to the Church. It is one and the same Spirit of truth who directs the hearts of the faithful and who guarantees the Magisterium of the pastors of the flock" (Address to Indian Bishops, May 31, 1979).

8. *One of the greatest truths of which we are the humble custodians is the doctrine of the Church's unity*—that unity which is tarnished on the human face of the Church by every form of sin, but which subsists indestructibly in the Catholic Church (cf. *Lumen Gentium, 8 ; Unitatis Redintegratio, 2,* 3). A consciousness of sin calis us incessantly to conversion. The will of Christ impels us to work earnestly and perseveringly for unity with ali our Christian brethren, being mindful

that the unity we seek is one of perfect faith, a unity in truth and love, -^e must pray and study together, knowing however that intercommunion between divided Christians is not the answer to Christ's appeal for perfect unity. And with God's help we will continue to work humbly and resolutely to remove the real divisions that still exist, and thus to restore that full unity in faith which is the condition for sharing in the Eucharist (cf. Address of May 4, 1979). The commitment of the Ecumenical Council belongs to each of us; as does the Testament of Paul VI, who writing on Ecumenism stated : "Let the work of drawing near to our separated brethren go on, with much understanding, with great love; but without deviating from the true Catholic doctrine".

9. As Bishops who are servants of truth, we are also called to be *servants of unity, in the communion of the Church.*

In *the communion of holiness we* ourselves are called, as I mentioned above, to conversion, so that we may preach vvith convincing power the message of Jesus : "Reform your lives and believe in the Gospel". We have a special role to play in safeguarding the Sacrament of Reconciliation, so that, in fidelity to a divine precept, we and our people may expérience in our innermost being that "grâce has far surpassed sin" *(Rom* 5:20). I, too, ratify the prophétie call of Paul VI, who urged the Bishops to help their priests to "deeply understand how closely they collaborate through the Sacrament of Penance with the Savior in the work of conversion" (Address of April 20, 1978). In this regard I confimi again the Norms of *Sacramentum Paenitentiae* which so wisely emphasize the ecclesial dimension of the Sacrament of Penance and indicate the precise limits of General Absolution, just as Paul VI did in his *ad limina* address to the American Bishops.

Conversion by its very nature is the condition for that union with God which reaches its greatest expression in the Eucharist. Our union with Christ in the Eucharist présupposes, in turn, that our hearts are set on conversion, that they are pure. This is indeed an important part of our preaching to the people. In my Encyclical I endeavored to express it in these words : "The Christ who calis to the Eucharistie banquet is always the same Christ who exhorts us to penance and repeats his 'Repent'. Without this constant and ever-renewed endeavor for conversion, partaking of the Eucharist would lack its full redeeming effectiveness..." *(Redemptor Hominis,* 20). In the face of a widespread phenomenon of our time, namely that many of

our people who are among the great numbers who receive Communion make little use of Confession, we must emphasize Christ's basic call to conversion. We must also stress that the personal encounter with the forgiving Jesus in the Sacrament of Reconciliation is a divine means which keeps alive in our hearts and in our communities a consciousness of sin in its perennial and tragic reality, and which actually brings forth, by the action of Jesus and the power of his Spirit, fruits of conversion in justice and holiness of life. By this Sacrament we are renewed in fervor, strengthened in our résolves and buoyed up by divine encouragement.

10. As chosen leaders in *a community of praise and prayer,* it is our special joy to offer the Eucharist and to give people a sense of their vocation as an Easter people, with the "alleluia" as their song. And let us always recali that the validity of ali liturgical development and the effectiveness of every liturgical sign présupposes the great principie that the Catholic liturgy is theocentric, and that it is above all "the worship of divine majesty" (cf. *Sacrosanctum Concilium,* 33), in union with Jesus Christ. Our people have a supernatural sense whereby they look for révérence in all liturgy, especially in what touches the mystery of the Eucharist. With deep faith our people understand that the Eucharist—in the Mass and outside the Mass—is the Body and Blood of Jesus Christ, and therefore deserves the worship that is given to the living God and to him alone.

As ministers of *a community of service,* it is our privilège to proclaim the truth of Christ's union with his members in his Body, the Church. Henee we commend ali service rendered in his name and to his brethren (cf. *Mt* 25 :45).

In *a community of witness and evangelization* may our testimony be clear and without reproach. In this regard the Catholic press and the other means of social communication are called to fulfill a special role of great dignity at the service of truth and charity. The Church's aim in employing and sponsoring these media is linked to her mission of evangelization and of service to humanity; through the media the Church hopes to promote ever more effectively the uplifting message of the Gospel.

11. And each individuai Church over which you preside and which you serve is *a community founded on the word of Cod and acting in the truth of this word.* It is in fidelity to the communion of the

universal Church that our local unity is authenticated and made stähle. In *the communion of the universal Church* local Churches find their own identity and enrichment ever more clearly. But all of this requires that the individual Churches should maintain complete openness toward the universal Church.

And this is the mystery that we celebrate today in proclaiming the holiness and truth and unity of the episcopal ministry.

Brothers : this ministry of ours makes us accountable to Christ and to his Church. Jesus Christ, the chief Shepherd *(1 Pt* 5:4), loves us and sustains us. It is he who transmits his Father's word and consecrates us in truth, so that each of us may say in turn of our people : "For them I consécrate myself for their sake now, that they may be consecrated in truth" *(Jn* 17 :19).

Let us pray for and devote special energy to promoting and maintaining vocations to the sacred priesthood, so that the pastoral care of the priestly ministry may be ensured for future générations. I ask you to call upon parents and families, upon priests, religious and laity to unite in fulfilling this vital responsibility of the entire community. And to the young people themselves let us hold up the full challenge of following Christ and of embracing his invitation with full generosity.

As we ourselves pursue every day the justice and holiness born of truth, let us look to Mary, Mother of Jesus, Queen of Apostles, and Cause of our Joy. May Saint Francés Xavier Cabrini, Saint Elizabeth Ann Seton and Saint John Neumann pray for you, and for all the people whom you are called to serve in holiness and truth and in the unity of Christ and his Church.

Dear Brothers : "Grace be with all who love our Lord Jesus Christ with unfailing love" *(Eph* **6** :24).

Seminarii denique alumnos hisce salutis et adhortationis verbis est allocutus:

Dear seminarians,

I extend a special greeting to all of you who are présent here today. I want you to know that you have a special place in my thoughts and prayers.

Dear sons in Christ : be strong in your faith—faith in Christ, and in his Church, faith in all that the Father has revealed and accomplished through his Son and in the Holy Spirit.

Düring your years in the minor seminary, you have the privilège of studying and deepening your understanding of the faith. Since baptism you have lived the faith, aided by your parents, your brothers and sisters, and the whole Christian community. And yet töday I call upon you to live by faith even more profoundly. For it is faith in God which makes the essential différence in your lives and in the life of every priest.

Be faithful to your daily prayers ; they will keep your faith alive and vibrant.

Study the faith diligently so that your knowledge and love of Christ will continually increase.

And nourish your faith each day at Mass, for in the Eucharist we have the source and greatest expression of our faith.

God bless you.

Post meridiem, in area « Grant » appellata Missam celebravit una cum Episcopis Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis. Post Evangelium proclamatum, hanc homiliam habuit fidelium multitudini, praemissa quibusdam linguis salutatione « Laudetur Iesus Christus! »:

My brothers and sisters in Jesus Christ,

1. The readings of today's célébration place us immediately before the deep mystery of our calling as Christians.

Before Jesus was taken up to heaven, he gathered his disciples around him, and he explained to them once more the meaning of his mission of salvation: "Thus it is written", he said, "that the Messiah must surfer and rise from the dead on the third day. In his name, penance for the remission of sins is to be preached to ali nations" *(Lit* 24:46-47). At the moment that he took leave of his Apostles he commanded them, and through them the whole Church, each one of us : to go out and bring the message of rédemption to ali nations. Saint Paul expresses this forcefully in his second letter to the Corinthians : "He has entrusted the message of reconciliation to us. This makes us ambassadors of Christ, God as it were appealing through us" *(2 Cor* 5 : 19-20).

Once again, the Lord places us fully in the mystery of humanity, a humanity that is in need of salvation. And God has willed that the salvation of humanity should take place through the humanity of Christ, who for our sake died and was raised up (cf. *2 Cor* 5:15), and who also

entrusted his redeeming mission to us. Yes, we are truly "ambassadors for Christ", and workers for evangelization.

In the Apostolic Exhortation *Evangelii Nuntiandi,* which he wrote at the request of the Third General Assembly of the Synod of Bishops, *my* predecessor in the See of Saint Peter, Paul VI, invited the whole people of God to meditate on their basic duty of evangelization. He invited each one of us to examine in what way we might be true witnesses to the message of rédemption, in what way we might communicate to others the Good News that we have received from Jesus through his Church.

2. There are certain conditions that are necessary if we are to share in the evangelizing mission of the Church. This afternoon, I wish to stress one of these conditions in particular. I am speaking about the unity of the Church, our unity in Jesus Christ. Let me repeat what Paul VI said about this unity : "The Lord's spiritual testament tells us that unity among his followers is not only the proof that we are his, but also the proof that he is sent by the Father. It is the test of credibility of Christians and of Christ himself ... Yes, the destiny of evangelization is certainly bound up with the witness of unity given by the Church" *(Evangelii Nuntiandi,* **77).**

I am prompted to choose this particular aspect of evangelization by looking at the thousands of people whom I see gathered around me today. When I lift up my eyes, I see in you the People of God, united to sing the praises of the Lord and to celebrate his Eucharist. I see also the whole people of America, one nation formed of many people : *E pluribus unum.*

3. In the first two centuries of your history as a nation, you have travelled a long road, always in search of a better future, in search of stable employment, in search of a homestead. You have travelled "From sea to shining sea" to find your identity, to discover each other along the way, and to find your own place in this immense country.

Your ancestors came from many différent countries across the océans to meet here with the people of différent communities that were already established here. In every generation, the process has been repeated : new groups arrive, each one with a différent history, to settle here and become part of so mething new. The same process still goes on

when families move from the south to the north, from the east to the west. Each time they come with their own past to a new town or a new city, to become part of a new community. The pattern repeats itself over and over : *E pluribus unum*—the many form a new unity.

á. Yes, something new was created every time. You brought with you a différent culture and you contributed your own distinctive richness to the whole ; you had différent skills and you put them to work, complementing each other, to create industry, agriculture and business; each group carried with it différent human values and shared them with the others for the enrichment of your nation. *E pluribus unum:* you became a new entity, a new people, the true nature of which cannot be adequately explained as a mere putting together of various communitas.

And so, looking at you, I see people who have thrown their destinies together and now write a common history. Différent as you are, you have come to accept each other, at times imperfectly and even to the point of subjecting each other to various forms of discrimination : at times only after a long period of misunderstanding and rejection ; even now still growing in understanding and appréciation of each other's différences. In expressing gratitude for the many blessings you have received, you also become aware of the duty you have towards the less favored in your own midst and in the rest of the world—a duty of sharing, of loving, of serving. As a people, you recognize God as the source of your many blessings, and you are open to his love and his law.

This is America in her ideal and her resolution : "one nation, under God, indivisible, with liberty and justice for all". This is the way America was conceived ; this is what she was called to be. And for all this, we offer thanks to the Lord.

5. But there is another reality that I see when I look at you. It is even deeper, and more demanding than the common history and union which you built from the richness of your différent cultural and ethnie héritages—those héritages that you now rightly want to know and to preserve. History does not exhaust itself in material progress, in technological conquest, or in cultural achievement only. Corning together around the aitar of sacrifice to break the Bread of the Holy Eu-

charist with the Successor of Peter, you testify to this even deeper reality : to your unity as members of the People of God.

"We, though many, are one body in Ohrist" *(Rom 12:5).* The Church too is composed of many members and enriched by the diversity of those who make up the one community of faith and baptism, the one Body of Christ. What brings us together and makes us one is our faith—the one apostolic faith. We are all one, because we have accepted Jesus Christ as the Son of God, the Redeemer of the human race, the sole Mediator between God and man. By the sacrament of Baptism we have been truly incorporated into the cruciñed and glorified Christ, and through the action of the Holy Spirit we have become living members of his one body. Christ gave us the wonderful sacrament of the Eucharist, by which the unity of the Church is both expressed and continually brought about and perfected.

6. "One Lord, one faith, one baptism" *(Eph* 4:5), thus we are ali bound together, as the People of God, the Body of Christ, in a unity that transcends the diversity of our origin, culture, éducation and personality—in a unity that does not exclude a rich diversity in ministries and services. With Saint Paul we proclaim : "Just as each of us has one body with many members, and not all the members have the same function, so too we, though many, are one body in Christ, and individually members one of another" *(Rom* 12:4-5).

If then the Church, the one body of Christ, is to be a forcefully discernible sign of the Gospel message, all her members must show forth, in the words of Paul VI, that "harmony and consistency of doctrine, life and worship which marked the first days of her existence" *(Apostolic Exhortation on Reconciliation within the Church,* 2), when Christians "devoted themselves to the apostles' teaching and fellowship, to the breaking of bread and the prayers" *(Acts 2:42).*

Our unity in faith must be complete, lest we fail to give witness to the Gospel, lest we cease to be evangelizing. No local ecclesial community therefore can cut itself off from the treasure of the faith as proclaimed by the Church's teaching onice, for it is to this teaching ofilce of the Church, to this Magisterium that the deposit of faith has been especially entrusted by Christ. With Paul VI I attest to the great truth : "While being translated into ali expressions, the content of the faith must be neither impaired nor mutilated. While being clothed with the outward forms proper to each people ... it must remain the

content of the Catholic faith just exactly as the ecclesial Magisterium has received it and transmits it" *(Evangelii Nuntiandi,* 65).

7. Finally, and abo ve all, the mission of evangelization that is mine and yours, must be carried out through a constant unselfish witnessing to the unity of love. Love is the force that opens hearts to the word of Jesus and to his Rédemption : love is the only basis for human relationships that respect in one another the dignity of the children of God created in his image and saved by the death and Résurrection of Jesus ; love is the only driving force that impels us to share with our brothers and sisters ali that we are and have.

Love is the power that gives rise to dialogue, in which we listen to each other and learn from each other. Love gives rise, above ali, to the dialogue of prayer in which we listen to God's word, which is alive in the Holy Bible and alive in the life of the Church. Let love then build the bridge across our différences and at times our contrasting positions. Let love for each other and love for truth be the ans wer to polarization, when factions are formed because of differing views in matters that relate to faith or to the priorities for action. No one in the ecclesial community should ever feel alienated or unloved, even when tensions arise in the course of the common efforts to bring the fruits of the Gospel to society around us. Our unity as Christians, as Catholics, must always be a unity of love in Jesus Christ our Lord.

In a few moments, we shall celebrate our unity by renewing the Sacrifice of Christ. Each one will bring a différent gift to be presented in union with the offering of Jesus : dedication to the betterment of society ; efforts to console those who suffer ; the desire to give witness for justice; the résolve to work for peace and brotherhood; the joy of a united family; or suffering in body or mind. Différent gifts, yes, but all united in the one great gift of Christ's love for his Father and for us—everything united in the unity of Christ and his Sacrifice.

And in the strength and power, in the joy and peace of this sacred unity, we pledge ourselves anew—as one people—to fulfill the command of our Lord Jesus Christ : Go and teach ali people my Gospel. By word and example give witness to my name. And, behold, I am with you always, until the end of the world.

In cathedrali templo denique symphoniam auscultavit musicis instrumentis confectam. Qua oblata opportunitate, haec verba dixit:

I am indeed honored by the splendid performance of the Chicago Symphony Orchestra.

I thank you for the opportunity to express my profound admiration for the artistic beauty which you have shared with me tonight. Please accept my deep gratitude.

And I am honored to be able, on this occasion, to join my voice to that of my predecessor Paul VI, who through the eloquent testimony of a long pontificate, showed himself to be the friend of artists. With ali the intensity of his noble soul, be convincingly attested to the Church's esteem for the role of art. With consummate skill himself, he led the Catholic Church to a new le vel of dialogue with the artists of the world. It was his fond hope that ali art and beauty would lift the gaze of man toward God, pointing the way to uncreated beauty.

For the honor of the memory of Paul VI, in my own name, and on behalf of the Church, I reiterate my respect and admiration for your uplifting contribution to humanity, for your artistic création that exalts what is human and reaches what is religious and divine.

In the cultural and spiritual encounter of this evening, I extend my respectful greetings to ali the artists of this land, extolling the role they are called to play, with prodigious capacity, for the advancement of true culture in the United States and in the whole world.

*Die **6** m. Octobris*

E Chicagiae aëronavium portu ad Vasintoniae Summus Pontifex pervenit; ubi sollemni caeremonia receptus ac salutatus, sic locutus est:

Mr. Vice President,
Dear friends,
Dear brothers and sisters in Christ,

I wish to express my sincere thanks for the gracious words of welcome that have been extended to me on my arrivai at the nation's Capital, the last stage of my first apostolic journey to the United States. I wish to say once more how grateful I am for the invitation of the Episcopal Conference and of President Carter to come and visit the United States.

I extend a cordial greeting to all those who have come to welcome me here : to you, Mr. Vice President, and to the other civil authorities, in whom I greet the whole American people and in a particular way all the Citizens of the State of Maryland. A fraternal greeting to you, Cardinal Baum, Pastor of the Archdiocese of Washington, and through you to ali the clergy, religious and laity of the Catholic community. I am most happy to greet at the same time the President, Ofhcers and Staff of the National Conference of Catholic Bishops that has its headquarters in this City, as weih as all those who in the United States Catholic Conference provide all the indispensable services to the whole Catholic Community of this country. To all my brother Bishops, a greeting and a blessing from the Bishop of Korne in the See of Saint Peter, for you and your diocèses.

In am looking forward to meeting the leaders of this young and flourishing country—in the first place, the President of the United States. I shall also be honored to visit the headquarters of the Organization of American States to bring to this deserving body a message of peace for all the peoples they represent.

It will give me a special pleasure, during these last days of my visit and pilgrimage, to come into contact with the Catholic community of this area, and to learn about their pastoral efforts, programs and activities.

May the blessings of Almighty God descend in abundance on all the people of this nation's Capital.

Ad cathedrale deinde templum profectus, sacris litavit atque hanc homiliam habuit:

Mary says to us today: "I am the servant of the Lord. Let it be done to me as you say" *(Lk* 1:38).

And with those words, she expresses what was the fundamental attitude of her life : her faith ! Mary believed ! She trusted in God's promises and was faithful to his will. When the ángel Gabriel announced that she was chosen to be the Mother of the Most High, she gave her "Fiat" humbly and with full freedom : "Let it be done to me as you say".

Perhaps the best description of Mary and, at the same time the greatest tribute to her, was the greeting of her cousin Elizabeth : "Blessed is she who trusted that God's words to her would be fulfilled"

(Lk 1:45). For it was that continuai trust in the providence of God which most characterized her faith.

AU her earthly life was a "pilgrimage of faith" (cf. *Lumen Gentium,* 58). For like us she walked in shadows and hoped for things unseen. She knew the contradictions of our earthly life. She was promised that her son would be given David's throne, but at his birth, there was no room even at the inn. Mary still believed. The ángel said her child would be called the Son of God ; but she would see him slandered, betrayed and condemned, and lef t to die as a thief on the Cross. Even yet, Mary "trusted that God's words to her would be fulfilled" *(Lk* 1:45), and that "nothing was impossible with God" *(Lk* 1:37).

This woman of faith, Mary of Nazareth, the Mother of God, has been given to us as a model in our pilgrimage of faith. From Mary we learn to surrender to God's will in all things. From Mary, we learn to trust even when all hope seems gone. From Mary, we learn to love Christ, her Son and the Son of God. For Mary is not only the Mother of God, she is Mother of the Church as well. In every stage of the march through history, the Church has benefited from the prayer and protection of the Virgin Mary. Holy Scripture and the expérience of the faithful see the Mother of God as the one who in a very special way is united with the Church at the most difiîcult moments in her history, when attacks on the Church become most threatening. Precisely in periods when Christ, and therefore his Church, provokes premeditated contradiction, Mary appears particularly close to the Church, because for her the Church is always her belo ved Christ.

I therefore exhort you in Christ Jesus, to continue to look to Mary as the model of the Church, as the best example of the discipleship of Christ. Learn from her to be always faithful, to trust that God's word to you will be fulfilled, and that nothing is impossible with God. Turn to Mary frequently in your prayer "for never was it known that anyone who fled to her protection, implored her help or sought her intercession was lef t unaided".

As a great sign that has appeared in the heavens, Mary guides and sustains us on our pilgrim way, urging us on to "the victory that overcomes the world, our faith" (1/n5:5).

Postea ad aedes se contulit Praesidis Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis, qui una cum supremis earundem Civitatum Auctoritatibus perquam comiter eum recepit. Summus autem Pontifex haec verba in vicem pronuntiavit:

Mr. President,

I wish to express my most sincere thanks for your kind words of welcome to the White House. It is indeed a great honor for me to meet with the President of the United States during a visit of which the aims are spiritual and religious in nature. May I convey at the same time to you, and through you to all your fellow Americans, my profound respect for ali the Federal and State Authorities of this nation and for its beloved people. In the course of the last few days, I have had the opportunity to see some of your cities and rural áreas ; my only regret is that the time is too short to bring my greetings personally to ail parts of this country, but I want to assure you that my esteem and affection go out to every man, woman and child without distinction.

Divine Providence in its own designs has called me from my native Poland to be the Successor of Peter in the See of Rome and the leader of the Catholic Church. It gives me great joy to be the first Pope in history to come to the Capital of this nation, and I thank Almighty God for this blessing.

In accepting your courteous invitation, Mr. President, I have also hoped that our meeting today would serve the cause of world peace, international understanding and the promotion of full respect for human rights everywhere.

Mr. Speaker and Honorable Members of Congress,
Distinguished Members of the Cabinet and of the Judiciary,
Ladies and Gentlemen,

Your présence here honors me greatly and I deeply appreciate the expression of respect which you thus extend to me. My gratitude goes to each one of you personally for your kind welcome, and to all I wish to say how profoundly I esteem your mission as stewards of the common good of all the people of America.

I corne from a nation with a long tradition of deep Christian faith and with a national history marked by many upheavals ; for more than

a hundred years Poland was even erased from the politicai map of Europe. But it is also a country marked by a deep vénération for those values without which no society can prosper: love of freedom, cultural creativity, and the conviction that common endeavors for the good of society must be guided by a true moral sense. My own spiritual and religious mission impels me to be the messenger of peace and brotherhood, and to witness to the true greatness of every human person. This greatness derives from the love of God, who created us in his own likeness and gave us an eternai destiny. It is in this dignity of the human person that I see the meaning of history, and that I find the principie that gives sense to the role which every human being has to assume for his or her own advancement and for the well-being of the society to which he or she belongs. It is with these sentiments that I greet in you the whole American people, a people that bases its concept of life on spiritual and moral values, on a deep religious sense, on respect for duty and on generosity in the service of humanity—noble traits which are embodied in a particular way in the nation's Capital, with its monuments dedicated to such outstanding national figures as George Washington, Abraham Lincoln and Thomas Jefferson.

I greet the American people in their elected représentatives, ail of you who serve in Congress to chart, through législation, the path that will lead every citizen of this country towards the füllest development of his or her potential, and the nation as a whole towards assuming its share of the responsibility for building a world of true freedom and justice. I greet America in ail who are vested with authority, which can only be seen as an opportunity for serving your fellow-citizens in the overall development of their true humanity and in the full and unimpeded enjoyment of ail their fundamental rights. I salute the people of this land also in the members of the Judiciary, who are servants of humanity in the application of justice, and who thus hold in their hands the awesome power of profoundly affecting, by their décisions, the lives of every individuai.

For all of you I pray to Almighty God that he may grant you the gift of wisdom in your décisions, prudence in your words and actions, and compassion in the exercise of the authority that is yours, so that in your noble office you will always render true service to the people.

God bless America!

Post absolutum cum eodem Praeside secretum colloquium de permagnis hodierni temporis negotiis, ex aedibus discessit, hac praemissa allocutione:

Mr. President,

I am honored to have had, at your kind invitation, the opportunity for a meeting with you; for by your onice as President of the United States of America you represent before the world the whole American nation and you hold the immense responsibility of leading this nation in the path of justice and peace. I thank you publicly for this meeting and I thank all those who have contributed to its success. I wish also to reiterate here my deep gratitude for the warm welcome and the many kindnesses which I have received from the American people on my pastoral journey through your beautiful land.

Mr. President,

In responding to the kind words which you have addressed to me, I take the liberty of beginning with the passage from the Prophet Micah that you quoted at your Inauguration : "You have been told, O man, what is good, and what the Lord requires of you : only to do right and to love goodness, and to walk humbly with your God" *(Micah* **6**:8). In recalling these words, I wish to greet you and all the authorities in the individual States and in the nation who are committed to the good of the Citizens. There is indeed no other way to put oneself at the service of the whole human person except by seeking the good of every man and woman in all their commitments and activities, Authority in the politicai community is based on the objective ethical principie that the basic duty of power is the solicitude of the common good of society and that it serves the inviolable rights of the human person. The individuáis, families, and various groups which compose the civic community are aware that by themselves they are unable to realize their human potential to the full, and therefore they recognize in a wider community the necessary condition for the ever better attainment of the common good.

I wish to commend those in public authority and ali the people of the United States for having given, from the very beginning of the existence of the nation, a special place to some of the most important concerns of the common good. Three years ago, during the Bicentennial célébration, which I was fortunate to participate in as the Archbishop of Oracow, it was obvious to everyone that concern for what is human

and spiritual is one of the basic principies governing the life of this community. It is superfluous to add that respect for the freedom and the dignity of every individual, whatever his origin, race, sex or creed, has been a cherished tenet of the civil creed of America, and that it has been backed up by courageous décisions and actions.

Mr. President,
Ladies and Gentlemen,

I know and appreciate this country's efforts for arms limitation, especially of nuclear weapons. Everyone is aware of the terrible risk that the **Stockpiling** of such weapons brings upon humanity. Since it is one of the greatest nations on earth, the United States plays a particu-lare important part in the quest for greater security in the world and for closer international collaboration. With all my heart I hope that there will be no relaxing of its efforts both to reduce the risk of a fatal and disastrous **Worldwide** conflagration, and to secure a prudent and progressive réduction of the destructive capacity of military arsenals. At the same time, by reason of its special position, may the United States succeed in influencing the other nations to join in a continuing commitment for disarmament. Without wholeheartedly accepting such a commitment how can any nation effectively serve humanity, whose deepest desire is true peace?

Attachment to human values and to ethical concerns, which have been a hallmark of the American people, must be situated, especially in the présent context of the growing interdependence of peoples across the globe, within the framework of the view that the common good of society embraces not just the individual nation to which one belongs but the **Citizens** of the whole world. I would encourage every action for the reinforcement of peace in the world, a peace based on liberty and justice, on charity and truth. The present-day relationships between peoples and between nations demand the establishment of greater international coop-ération also in the economie field. The more powerful a nation is, the greater becomes its international responsibility, the greater also must be its commitment to the betterment of the lot of those whose very humanity is constantly being threatened by want and need. It is my fervent hope that ali the powerful nations in the world will deepen their awareness of the principie of human solidarity within the one great human family. America, which in the past decades has demonstrated goodness and generosity in providing food for the hungry of the world,

will, I am sure, be able to match this generosity with an equally convincing contribution to the establishing of a world order that will create the necessary economie and trade conditions for a more just relationship between ali the nations of the world, in respect for their dignity and their own personality. Since people are suffering under international inequality, there can be no question of giving up the pursuit of international solidarity, even if it involves a notable change in the attitudes and life styles of those blessed with a larger share of the world's goods.

Mr. President,
Ladies and Gentlemen,

In touching upon the common good, which embodies the aspiration of ali human beings to the full development of their capacities and the proper protection of their rights, I have dealt with areas where the Church that I represent and the politicai community that is the State share a common concern : the safeguarding of the dignity of the human person, and the search for justice and peace. In their own proper sphères, the politicai community and the Church are mutually independent and self-governing. Yet, by a différent title, each serves the personal and social vocation of the same human beings.

For her part, the Catholic Church will continue her efforts to cooperate in promoting justice, peace and dignity through the commitment of her leaders and the members of her communities, and through her incessant proclamation that all human beings are created to the image and likeness of God, and that they are brothers and sisters, children of one heavenly Father.

May Almighty God bless and sustain America in her quest for the fullness of liberty, justice and peace.

Ad sedem profectus Consilii Nationum Americanarum, compendiariis litteris O.E.A. nuncupatum, allocutionem hanc fecit ad earundem Legatos:

Señor Presidente :
Señor Secretario General:
Señoras y Señores:

1. Es para mí motivo de gran placer tener esta oportunidad de saludar a todos los distinguidos representantes de las distintas Naciones Miembros de la Organización de Estados Americanos. Mi sincero agradecimiento va a Usted, Señor Presidente, por las cordiales palabras

de bienvenida que me ha dirigido. Agradezco también al Secretario General su amable invitación a visitar la sede general de la más antigua entre las organizaciones regionales internacionales. Es pues justo que, después de mi visita a la Organización de las Naciones Unidas, sea la Organización de los Estados Americanos la primera entre las muchas organizaciones y agencias intergubernamentales a la que tengo el privilegio de dirigir un mensaje de paz y de amistad.

La Santa Sede sigue con sumo interés y, puedo decir, con especial atención, los acontecimientos y cambios que afectan al bienestar de los pueblos de las Américas. Por esto se sintió muy honrada cuando fue invitada a enviar el propio Observador Permanente a esta institución, invitación hecha, el pasado año, por decisión unánime de la Asamblea General. La Santa Sede ve en organizaciones regionales, como la vuestra, estructuras intermedias que promueven una mayor diversidad y vitalidad interna, en una determinada área, dentro de la comunidad global de naciones. El hecho de que el Continente americano cuente con una Organización encargada de asegurar una continuidad mayor en el diálogo entre los Gobiernos, de promover la paz, de favorecer el pleno desarrollo en la solidaridad y de proteger al hombre, su dignidad y sus derechos, es un factor que beneficia a toda la familia humana. El Evangelio y el Cristianismo han entrado de lleno en vuestra historia y en vuestras culturas. Yo quisiera partir de esta tradición común, con el objeto de presentaros algunas reflexiones, con absoluto respeto a vuestras convicciones personales y a vuestra propia competencia, a fin de dar a vuestros esfuerzos una contribución original en un espíritu de servicio.

2. La paz es un don precioso que vosotros tratáis de preservar para vuetros pueblos. Estáis de acuerdo conmigo en que no es acumulando armas como se logra asegurar esta paz de forma estable. Aparte que tal acumulación aumenta en la práctica el peligro de hacer recurso a las armas para solucionar las disputas que pueden surgir, resta considerables recursos materiales y humanos a los grandes cometidos pacíficos del desarrollo, que son tan urgentes. Ello podría también hacer pensar que el orden construido sobre las armas es suficiente para asegurar la paz interna en cada uno de los países.

Os pido solemnemente que hagáis todo lo que esté en vuestro poder para frenar la carrera de armamentos en este continente. No hay diferencias entre vuestros países que no puedan ser superadas pacíficamente. ¡ Qué alivio sería para vuestros pueblos, cuántas oportunidades nuevas

se abrirían a su progreso económico, social y cultural, y qué ejemplo tan contagioso se daría al mundo, si la difícil empresa del desarme llegase a encontrar aquí una solución realística y decidida !

3. La dolorosa experiencia de la historia de mi patria, Polonia, me ha enseñado cuan importante es la soberanía nacional cuando tiene al servicio un Estado digno de tal nombre y libre en sus decisiones ; cuan importante es para la protección no sólo de los legítimos intereses materiales del pueblo, sino también de su cultura y de su alma. Vuestra organización es una organización de Estados, fundada sobre el respeto a la absoluta soberanía nacional de cada uno, sobre la participación paritaria en las tareas comunes y sobre la solidaridad entre vuestros pueblos. La legítima exigencia por parte de los Estados de participar sobre una base de igualdad en las decisiones comunes de la organización debe ir acompañada del deseo de promover dentro de cada país una participación cada vez más efectiva de los ciudadanos en la responsabilidad y en las decisiones de la nación a través de formas que tengan particularmente en cuenta tradiciones, dificultades y experiencias históricas.

4. De todos modos aunque tales dificultades y experiencias pueden exigir a veces medidas excepcionales y un cierto período de maduración en la preparación de nuevos avances en la distribución de responsabilidades, ellas nunca, jamás justifican un ataque a la dignidad inviolable de la persona humana y a los derechos auténticos que protejen su dignidad. Si ciertas ideologías y ciertas formas de interpretar la legítima preocupación por la seguridad nacional dieran como resultado el subyugar al Estado el hombre y sus derechos y dignidad, ellas cesarían, en la misma medida, de ser humanas y sería imposible compaginarlas con un contenido cristiano sin una gran decepción. En el pensamiento de la Iglesia es un principio fundamental que la organización social ha de estar al servicio del hombre y no viceversa. Esto es válido también para los más altos niveles de la sociedad, donde se ejerce el poder de coerción y donde los abusos, cuando los hay, son particularmente serios. Además, una seguridad en la que los pueblos ya no se sienten implicados, porque no los protege en su verdadera humanidad, es solamente una farsa ; a medida que se va haciendo cada vez más rígida, mostrará síntomas de creciente debilidad y de una ruina inminente.

Sin indebidas interferencias, vuestra Organización, dentro del espíritu

con que afronta todos los problemas de su competencia, puede hacer mucho en todo el continente para hacer avanzar un concepto de Estado *y* de su soberanía que sea realmente humano y que por ello precisamente sea la base para la legitimación de los Estados y de sus reconocidas prerrogativas para servicio del hombre.

5. j El Hombre ! El hombre es el criterio decisivo que ordena y dirige todos vuestros empeños, el valor vital cuyo servicio exige incesantemente nuevas iniciativas. Las palabras más llenas de significado para el hombre —palabras como justicia, paz, desarrollo, solidaridad, derechos humanos— quedan a veces rebajadas como resultado de una sospecha sistemática o de una censura ideológica facciosa y sectaria. De este modo pierden su poder para movilizar y atraer. Lo recobrarán solamente si el respeto por la persona humana y el empeño en favor de la misma son puestos de nuevo explícitamente al centro de todas las consideraciones. Cuando hablamos de derecho a la vida, a la integridad física y moral, al alimento, a la vivienda, a la educación, a la salud, al trabajo, a la responsabilidad compartida en la vida de la nación, hablamos de la persona humana. Es esta persona humana la que la fe nos hace reconocer como creada a imagen de Dios y destinada a una meta eterna. Es esta persona la que se encuentra frecuentemente amenazada y hambrienta, sin vivienda y trabajo decentes, sin acceso al patrimonio cultural de su pueblo o de la humanidad y sin voz para hacer oir sus angustias. A la gran causa del pleno desarrollo en la solidaridad deben dar nueva vida aquellos que en uno u otro grado ya gozan estos bienes, para el servicio de todos aquellos —y son todavía tantos en vuestro continente— que están privados de ellos en medida a veces dramática.

6. El desafío del desarrollo merece toda vuestra atención. También en este campo lo que vosotros logréis puede ser un ejemplo para la humanidad. Los problemas de áreas rurales y urbanas, de la industria y la agricultura y del medio ambiente son en larga medida una tarea común. La búsqueda decidida de todo esto ayudará a difundir por el continente un sentimiento de fraternidad universal que se extiende más allá de confines y regímenes. Sin menoscabo de las responsabilidades de los estados soberanos, descubrís que es una exigencia lógica para vosotros el ocuparos de problemas, como el desempleo, emigración y comercio, en cuanto preocupación común, cuya dimensión continental pide de manera cada vez más intensa soluciones más orgánicas a escala conti-

nental. Todo lo que vosotros hacéis por la persona humana detendrá la violencia y las amenazas de subversión y destabilización. Porque al aceptar con valentía las revisiones exigidas por "este único punto de vista fundamental que es el bien del hombre —digamos de la persona en la comunidad— y que como factor fundamental del bien común debe constituir el criterio esencial de todos los programas, sistemas, regímenes" *(Redemptor Hominis,* 17), dirigís las energías de vuestros pueblos hacia la satisfacción pacífica de sus aspiraciones.

7. La Santa Sede se considerará siempre feliz de prestar su propia y desinteresada contribución a esta tarea. Las Iglesias locales de las Américas harán otro tanto dentro del marco de sus varias responsabilidades. Favoreciendo el progreso de la persona humana, de su dignidad y sus derechos, sirven a la ciudad terrena, a su cohesión y a sus legítimas autoridades. La plena libertad religiosa que ellas piden es para servir no para oponerse a la legítima autonomía de la sociedad civil y de sus propios medios de acción. Cuanto más capaces sean los ciudadanos de ejercer habitualmente sus libertades en la vida de la nación, tanto más rápidamente las comunidades cristianas serán capaces de dedicarse a sí mismas a la tarea central de evangelización, es decir, a predicar el Evangelio de Cristo, fuente de vida, de fortaleza, de justicia y de paz.

Deinde angliae:

With fervent prayers for prosperity and concord, I invoke upon this important Assembly, upon the Représentatives of all the Member States and their families, upon ali the beloved peoples of the Americas, the choicest favors and blessings of Almighty God.

Postea gallice:

Ma visite ici, dans la Salle des Amériques, devant cette noble assemblée qui se consacre à la collaboration inter-américaine, voudrait exprimer à la fois un souhait et une prière. Mon souhait, c'est que, dans toutes les nations de ce continent, aucun homme, aucune femme, aucun enfant ne se sente jamais abandonné par les autorités constituées auxquelles il est prêt à accorder pleinement sa confiance dans la mesure où ces autorités recherchent le bien de tous. Ma prière, c'est que le Dieu

Tout Puissant accorde sa lumière aux peuples et gouvernants afin qu'ils puissent toujours découvrir de nouvelles voies de collaboration pour bâtir une société fraternelle et juste.

Denique lusitane:

E mais urna palavra, antes de vos deixar —com milita pena, confesso— depois desta primeira e breve visita à vossa veneranda Organizaçâo. No principio do ano, quando da minha viagem ao México, eu já tinhâ a oportunidade de admirar, pela populaçâo local, o entusiasmo, a espontaneidade e a alegria de viver das gentes deste Continente. Estou convencido de que vós baveis de saber preservar o rico patrimonio humano e cultural dos vossos Povos ; e, também com isso, haveis de saber manter as bases indispensáveis para o verdadeiro progresso, o qual, sempre e em toda a parte, é constituido pelo respeito da suprema dignidade do hörnern.

Antequam e Palatio discederet, effuso animo ab iis salutatus est qui Consilio Nationum Americanarum sunt addicti, quibus dixit, antea lingua anglica usus ac postea hispanica:

Dear friends,

Thank you for coming here to greet me. To all of you : peace and joy !

Every time I have the opportunity to meet with a group of people, it gives me great happiness, for in you I see my brothers and sisters, children of the same God, who is our Father, and who has created us with a unique beauty and richness : the great beauty of being free human beings, capable of knowing truth, of offering love and understanding to each other, and of joining hands to make the world a better place to live in.

I have met many people during the last few days, many différent people : in Ireland, at the United Nations, in the cities and rural áreas of America, at this great Organization of American States. I have enjoyed being with them, but above all I have rejoiced in seeing how strongly every one believes in the possibility of bringing peace and well-being to all men, women and children in the world. So, I would like to encourage you also in your dedication to truth and to justice, without which real peace can never exist.

One of the temptations of the modern world is a growing materialism in the outlook of people and of society itself. Many people have been deceived in this regard ; they have been led to think that money, pleasure, comfort or self-indulgence can be Substitutes for spiritual values.

So, I invite all of you not to lose sight of the things that really matter, the things of the spirit; and let us remember, above all, that it is God who gives meaning to our lives.

To all of you, young and old, I say : do not let the material things of life r ob you of the things that really count : God's love for you, and your love for one another.

God bless you !

Queridos amigos de lengua española:

Acabo de visitar la sede de la Organización de Estados Americanos, donde he encontrado a los Representantes de esta área geográfica, a los que he traído un mensaje de paz, de amistad, de aliento, de colaboración por parte de la Iglesia.

El interés del Papa por este Organismo internacional regional, quiere significar además un interés por cada uno de vuestros Países y un interés por cada uno de vosotros, como grupos familiares o como personas.

El saludo que he dirigido a los Representantes de los Estados Americanos, lo hago llegar ahora a vosotros con toda cordialidad. Pido asimismo a Dios que podáis siempre mirar a este Organismo con ojos de esperanza y como lugar en el que hallan eco vuestras legítimas expectativas, orientadas hacia metas de una mayor dignidad humana y cristiana.

A lo largo de mi recorrido por los Estados Unidos, sé muy bien que, dispersos entre las grandes muchedumbres y ciudades, voy encontrando también a numerosos grupos de la comunidad hispana. Ninguno se sienta olvidado por el Papa, sino respetado y amado en su dignidad de hombre, con sus valores culturales y personales propios, además de como cristiano e hijo de Dios.

A vosotros, a vuestros amigos y a todos los hispanos exhorto a sentimientos de solidaridad, y os aliento a mantener vuestros valores humanos y cristianos con valentía y constancia.

Recibid todos, finalmente, mi recuerdo de amigo y mi afectuosa Bendición.

In aedibus denique Delegati Apostolici coram admisit Legatos Nationum apud civiles Auctoritates Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis ad eosque hanc allocutionem recitavit:

Excellences,
Mesdames,
Messieurs,

Au cours de cette visite, si agréable et si exigeante à la fois, je suis particulièrement heureux de cette occasion qui m'est donnée ce soir de rencontrer les Membres du Corps diplomatique en mission à Washington.

Votre présence ici m'honore. C'est un honneur rendu non seulement à ma personne mais au Chef de l'Eglise catholique, et je vous en remercie très cordialement. Je vois aussi dans ce geste de courtoisie un encouragement pour l'activité de l'Eglise catholique et du Saint-Siège au service de l'humanité.

Ce souci du service de l'humanité est commun au Corps diplomatique et au Saint-Siège : chacun agit dans son propre domaine, poursuivant avec persévérance sa propre mission, mais ils sont tous les deux unis par la grande cause de la compréhension et de la solidarité entre les peuples et les nations.

Vous avez là une noble tâche. Malgré les difficultés, les contretemps et les échecs inévitables, la diplomatie tire son importance du fait qu'elle est l'un des chemins à parcourir quand on recherche la paix et le progrès de toute l'humanité. « La diplomatie, disait mon prédécesseur Paul VI, est l'art de faire la paix » (Discours au Corps diplomatique, Rome, 12 janvier 1974). Les efforts des diplomates pour établir la paix ou la maintenir, que ce soit à un niveau bilatéral ou multilatéral, ne sont pas toujours couronnés de succès. Il faut cependant toujours les encourager, aujourd'hui comme hier, de manière à susciter de nouvelles initiatives, à tracer de nouveaux sentiers, avec cette patience et cette ténacité qui sont les qualités eminentes du diplomate. Et puisque je parle au nom du Christ qui s'est proclamé lui-même « la voie, la vérité, et la vie» *(Jn* 14, 6), je voudrais aussi attirer l'attention sur d'autres qualités qui me semblent indispensables si l'on veut que la diplomatie à l'heure actuelle réponde aux espoirs que l'on place en elle : il faut, en effet, que les valeurs suprêmes, tant morales que spirituelles, soient toujours plus profondement intégrées dans les objectifs pour-

suivis par les peuples et dans les moyens mis en œuvre pour les atteindre.

La vérité est la première de ces exigences morales qui doivent prévaloir dans les relations entre les nations et les peuples. Pour la treizième Journée mondiale de la Paix (1er janvier 1980), j'ai choisi comme thème : « La vérité, force de la paix ». Et je suis persuadé que les Gouvernements et les nations que vous représentez s'associeront, cette fois encore, comme ils l'ont fait d'une manière si admirable dans le passé, à cette grande entreprise : imprégner de vérité tous les rapports, qu'ils soient politiques ou économiques, bilatéraux ou multilatéraux.

Or, trop souvent, le mensonge se trouve dans notre vie, aussi bien au niveau personnel que collectif, entraînant avec lui la suspicion là où la vérité est indispensable; le dialogue devient alors difficile, ce qui rend presque impossible toute collaboration ou entente. Mettre de la vérité dans toutes nos relations, c'est travailler à la paix, car cela permet de trouver aux problèmes mondiaux des solutions qui soient conformes à la raison et à la justice, conformes, en un mot, à la vérité sur l'homme.

Et ceci m'amène au deuxième point que je voudrais évoquer. Pour que la paix soit réelle et durable, elle doit être *humaine.* Le désir de paix est universel. Il repose dans le cœur de tout être humain et il ne peut être comblé qu'à condition de placer la personne humaine au centre de tous les efforts pour susciter l'unité et la fraternité entre les nations.

Votre mission de diplomates est fondée sur le mandat que vous avez reçu de ceux qui ont la responsabilité du bien-être de vos nations. Et on ne peut séparer ce pouvoir auquel vous avez part des exigences objectives de l'ordre moral et de la destinée de tout être humain. Je me permets de vous redire ici ce que je déclarais dans ma première Lettre encyclique : ((Le devoir fondamental du pouvoir est la sollicitude pour le bien commun de la société ; de là dérivent ses droits fondamentaux. Au nom de ces prémisses relatives à l'ordre éthique objectif, les droits du pouvoir ne peuvent être entendus que sur la base du respect des droits objectifs et inviolables de l'homme. Ce bien commun, au service duquel est l'autorité dans l'Etat, ne trouve sa pleine réalisation que lorque tous les citoyens sont assurés de leurs droits. Autrement on arrive à la désagrégation de la société, à l'opposition des citoyens à l'autorité, ou alors à une situation d'oppression, d'intimidation, de violence, de terrorisme, dont les totalitarismes de notre siècle nous ont fourni de nombreux

exemples. C'est ainsi que le principe des droits de l'homme touche profondément le secteur de la justice sociale et devient la mesure qui en permet une vérification fondamentale dans la vie des organismes politiques» *(Redemptor Hominis,* 17). Ces réflexions prennent aussi toute leur importance dans le domaine qui vous préoccupe directement, la recherche de la paix internationale, de la justice entre les nations et de la coopération de tous les peuples dans la solidarité. En dernière analyse, le succès de la diplomatie aujourd'hui sera dans la victoire de la vérité sur l'homme.

J'invoque les bénédictions du Dieu tout-puissant sur votre mission, qui comporte la double exigence de défendre les intérêts de vos pays, tout en les plaçant dans le contexte de la paix universelle; sur vous-mêmes, qui êtes des artisans de paix; sur vos conjoints et sur vos familles, qui vous soutiennent et vous encouragent; et enfin sur tous ceux qui comptent sur votre service dévoué pour que leur propre dignité de personne humaine soit reconnue et respectée. Que la paix de Dieu habite toujours en vos cœurs !

Die 7 m. Octobris

Ad nationale Sanctuarium mane adiit, Immaculatae Conceptioni B.M.V, sacrum, cuius ante aream ad congregatos Studiorum Universitatis Catholicae alumnos haec dixit:

Dear students of The Catholic University,

My first greeting on arriving at this campus is for you ! To all of you I offer the peace and joy of our Lord Jesus Christ ! I am told that you have held an all-night prayer vigil to ask God's blessing on my visit. Thank you most cordially for such a wonderful expression of communion with me, and for such a beautiful gift. I would like to talk to you at length : I would like to listen to you and know what you think about yourselves and the world. But the time 1 have been given is so short.

One thing you have told me already : by choosing to welcome me with the offering of your prayers, you have demonstrated that you understand what is most important in your iives—your contact with God, your searching for the meaning of life by listening to Christ as he

speaks to you in tue Scriptures. I am pleased to know that reflection on spiritual and religious values is part of your desire to live fully this time of your lives. Materialistic concerns and one-sided values are never sufficient to fili the heart and mind of a human person. A life reduced to the sole dimension of possessions, of consumer goods, of temporal concerns will never let you discover and enjoy the full richness of your humanity. It is only in God—in Jesus, God made man—that you will fully understand what you are. He will unveil to you the true greatness of yourselves : that you are redeemed by him and taken up in his love; that you are made truly free in him who said about himself : "If the son frees you, you will be free indeed" (<M8:36).

I know that you, like students ali over the world, are troubled by the problems that weigh on society around you and on the whole world. Look at those problems, explore them, study them and accept them as a challenge. But do it in the light of Christ. He is "the way, and the truth, and the life" *(Jn* 14 :6). He put all human life in the dimension of truth and of authentic love. True knowledge and true freedom are in Jesus. Make Jesus always part of your hunger for truth and justice, and part of your dedication to the well-being of your fellow human beings.

Enjoy the privilèges of your youth: the right to be dynamic, creative and spontaneous; the right to be full of hope and joy; the opportunity to explore the marvelous world of science and knowledge ; and above ali the chance to give of yourself to others in generous and joyful service.

I leave you now with this prayer : that the Lord Jesus will reveal himself to each one of you, that he will give you the strength to go out and profess that you are Christian, that he will show you that he alone can fili your hearts. Accept his freedom and embrace his truth, and be messengers of the certainty that you have been truly liberated through the death and Résurrection of the Lord Jesus. This will be the new expérience, the powerful expérience, that will generate, through you, a more just society and a better world.

God bless you and may the joy of Jesus be always with you !

In templum deinde ingressus, haec pronuntiavit verba:

My first desire in this National Shrine of the Immaculate Conception is to direct my throughts, to turn my heart to the woman of salvation history.

In the eternai design of Cod, this woman, Mary, was chosen to enter into the work of the Incarnation and Rédemption. And this design of God was to be actuated through her free décision given in obédience to the divine will. Through her *yes—a yes* that pervades and is reflected in all history, she consented to be the Virgin Mother of our saving God, the handmaid of the Lord and, at the same time, the Mother of all the faithful who in the course of centuries would become the brothers and sisters of her Son.

Through her, the Sun of Justice was to rise in the world. Through her, the great healer of humanity, the Reconciler of hearts and consciences—her Son, the God-man Jesus Christ—was to transform the human condition and, by his death and Résurrection, uplift the entire human family.

As a great sign that appeared in the heavens in the fulness of time, the woman dominâtes ail history as the Virgin Mother of the Son, and as the Spouse of the Holy Spirit—as the handmaid of humanity. And the woman becomes also—by association with her Son—the sign of contradiction to the world and, at the same time, the sign of hope whom all générations shall call blessed : the woman who conceived spiritually before she conceived physically; the woman who accepted the word of God; the woman who was inserted intimately and irrevocably into the mystery of the Church, exercising a spiritual Motherhood with regard to all people; the woman who is honored as Queen of Apostles, without herseif being inserted into the hierarchical constitution of the Church. And yet this woman made all hierarchy possible, because she gave to the world the Shepherd and Bishop of our souls.

This woman, this Mary of the Gospel, who is not mentioned as being at the Last Supper, comes back again at the foot of the Cross, in order to consummate her contribution to salvation history. By her courageous act, she prefigures and anticipâtes the courage of all women throughout the ages who concur in bringing forth Christ in every generation. At Pentecost, the Virgin Mother once again comes forward to exercise her role in union with the Apostles, with and in and over the Church. Yet again she conceives of the Holy Spirit, to bring forth Jesus in the

fulness of his Body, the Church—never to leave him, never to abandon him, but to continue to love and serve him through the ages.

» This is the woman of history and destiny, who inspires us today : the woman who speaks to us of femininity, human dignity, and love, and who is the greatest expression of total consécration to Jesus Christ, in whose name we are gather ed today.

Deinde peculiarem allocutionem ad religiosas sodales fecit:

Dear ***Sisters,***

May the grace, love and peace of God our Father and our Lord Jesus Christ be with you.

I welcome this opportunity to speak with you today. I am happy for this occasion because of my esteem for religious life, and my gratitude to women religious for their invaluable contribution to the mission and very life of the Church.

I am especially pleased that we are gathered here in the National Shrine of the Immaculate Conception, for the Virgin Mary is the model of the Church, the Mother of the faithful and the perfect example of consecrated life.

1. On the day of our Baptism, we received the greatest gift God can bestow on any man or woman. No other honor, no other distinction will equal its value. For we were freed from sin and incorporât ed into Christ Jesus and his Body, the Church. That day and every day after, we were chosen "to live through love in his présence" *(Eph* ***1***:4).

In the years that followed our Baptism, we grew in awareness—even wonder—of the mystery of Christ. By listening to the Beatitudes, by meditating on the Cross, conversing with Christ in prayer and receiving him in the Eucharist, we progressed toward the day, that particular moment of our life, when we solemnly ratified with full awareness and freedom our Baptismal consécration. We affirmed our détermination to live always in union with Christ, and to be, according to the gifts given us by the Holy Spirit, a generous and loving member of the People of God.

2. Your religious consécration builds on this common foundation which all Christians share in the Body of Christ. Desiring to perfect

and intensif y what God had begun in your life by Baptism, and discerning that God was indeed offering you the gift of the evangelical counsels, you willed to follow Christ more closely, to conform your life more completely to that of Jesus Christ, in and through a distinctive religious community. This is the essence of religious consécration : to profess within and for the benefit of the Church, poverty, chastity and obédience in response to God's special invitation, in order to praise and serve God in greater freedom of heart (cf. *1 Cor* 7:34-35) and to have one's life more closely conformed to Christ in the manner of life chosen by him and his blessed Mother (cf. *Perfectae Caritatis,* 1; *Lumen Gentium,* 46).

3. Religious consécration not only deepens your personal commitment to Christ, but it also strengthens your relationship to his Spouse, the Church. Religious consécration is a distinctive manner of living in the Church, a particular way of fulfilling the life of faith and service begun in Baptism.

On her part, the Church assists you in your discernment of God's will. Having accepted and authenticated the charism of your various Institutes, she then unités your religious profession to the célébration of Christ's Paschal Mystery.

You are called by Jesus himself to verify and manifest in your lives and in your activities your deepened relationship with his Church. This bond of union with the Church must also be shown in the spirit and apostolic endeavors of every Religious Institute. For faithfulness to Christ, especially in religious life, can never be separated from faithfulness to the Church. This ecclesial dimension of the vocation of religious consécration has many important practical conséquences for Institutes themselves and for each individual member. It implies, for example, a greater public witness to the Gospel, since you represent, in a special way as women religious, the spousal relationship of the Church to Christ. The ecclesial dimension also requires, on the part of individual members as well as entire Institutes, a faithfulness to the original charism which God has given to his Church, through your founders and foundresses. It means that Institutes are called to continue to foster, in dynamic faithfulness, those corporate commitments which were related to the original charism, which were authenticated by the Church, and which still fulfill important needs of the People of God. A good example in this regard would be the Catholic School system

which has been invaluable for the Church in the United States, an excellent means not only for communicating the Gospel of Christ to the students, but also for permeating the entire community with Christ's truth and his love. It is one of the apostolates in which women religious have made, and are still making, an incomparable contribution.

4. Dear Sisters in Christ : Jesus must always be first in your lives. His person must be at the center of your activities—the activities of every day. No other person and no activity can take precedence over him. For your whole life has been consecrated to him. With Saint Paul you have to say: "All I want is to know Christ and the power of his Eesurrection and to share his sufferings by reproducing the pattern of his death" *(Phil* 3:10).

Christ remains primary in your life only when he enjoys the first place in your mind and heart. Thus you must continuously unite yourself to him in prayer. Without prayer, religious life has no meaning. It has lost contact with its source, it has emptied itself of substance, and it no longer can fulfill its goal. Without prayer there can be no joy, no hope, no peace. For prayer is what keeps us in touch with Christ. The incisive words written in *Evangelica Testificatio* cause us ali to reflect : "Do not forget the witness of history : faithfulness to prayer or its abandonment is the test of the vitality or décadence of religious life" *(Evangelica Testificatio,* 42).

5. T wo dynamic forces are operative in religious life : your love for Jesus—and, in Jesus, for all who belong to him—and his love for you.

We cannot live without love. If we do not encounter love, if we do not expérience it and make it our own, and if we do not participate intimately in it, our life is meaningless. Without love we remain incomprehensible to ourselves (cf. *Redemptor Hominis,* 10).

Thus every one of you needs a vibrant relationship of love to the Lord, a profound loving union with Christ, your spouse, a love like that expressed in the psalm : "God, you are my God whom I seek, for you my flesh pines and my soul thirsts like the earth, parched, lifeless and without water. Thus have I gazed toward you in the sanctuary to see your powr and your glory" *(Ps* 63:1-2).

Yet far more important than your love for Christ is Christ's love for you. You have been called by him, made a member of his Body, consecrated in a life of the evangelical counsels and destined by him

to have a share in the mission that Christ has entrusted to the Church : his own mission of salvation. For this reason, you center your life in the Eucharist. In the Eucharist, you celebrate his death and Résurrection and receive from him the Bread of eternai life. And it is in the Eucharist especially that you are united to the one who is the object of all your love. Here, with him, you find ever greater reason to love and serve his brothers and sisters. Here, with him—with Christ—you find greater understanding and compassion for God's people. And here .you find the strength to persevere in your commitment to selfiess service.

6. Your service in the Church is then an extension of Christ to whom you have dedicated your life. For it is not yourself that you put forward, but Christ Jesus as Lord. Like John the Baptist, you know that for Christ to increase, you must decrease. And so your life must be characterized by a complete availability : a readiness to serve as the needs of the Church require, a readiness to give public witness to the Christ whom you love.

The need for this public witness becomes a constant call to inner conversion, to justice and holiness of life on the part of each religious. It also becomes an invitation to each Institute to reflect on the purity of its corporate ecclesial witness. And it is for this reason that in my address last November to the International Union of Superiors General I mentioned that it is not unimportant that your consécration to God should be manifested in the permanent exterior sign of a simple and suitable religious garb. This is not only my personal conviction, but also the desire of the Church, often expressed by so many of the faithful.

As daughters of the Church—a title cherished by so many of your great saints—you are called to a generous and loving adhérence to the au then tic Magisterium of the Church, which is a solid guarantee of the fruitfulness of ali your apostolates and an indispensable condition for the proper interprétation of the "signs of the times".

7. The contemplative life occupies today and for ever a place of great honor in the Church. The prayer of contemplation was found in the life of Jesus himself, and has been a part of religious life in every age. I take this opportunity therefore—as I did in Rome, in Mexico, in Poland and in Ireland—to encourage again all who are

members of contemplative commnnities. Know that you will always fulfill an important place in the Church, in her mission of salvation, in her service to the whole community of the People of God. Continue faithfully, confidently and prayerfully, in the rich tradition that has been handed down to you.

In closing, I remind you, with sentiments of admiration and love, that the aim of religious life is to render praise and glory to the Most Holy Trinity, and, through your consécration, to help humanity enter into fullness of life in the Father, and in the Son and in the Holy Spirit. In all your planning and in all your activities, try also to keep this aim before you. There is no greater service you can give ; there is no greater fulfillment you can receive. Dear Sisters : today and f orever : Praised be Jesus Christ !

Absoluta allocutione ad religiosas sodales, haec cunctis qui eodem in templo praesentes aderant de Beata Maria Virgine significantia verba dixit:

This Shrine speaks to us with the voice of all America, with the voice of all the sons and daughters of America, who have corne here from the various countries of the Old World. When they came, they brought with them in their hearts the same love for the Mother of God that was a characteristic of their ancestors and of themselves in their native lands. These people, speaking différent languages, coming from différent backgrounds of history and tradition in their own countries, came together around the heart of a Mother whom they all had in common. While their faith in Christ made all of them aware of being the one People of God, this awareness became ali the more vivid through the présence of the Mother in the work of Christ and the Church.

Today, as I thank you, Mother, for this présence of yours in the midst of the men and women of this land—a présence which has lasted two hundred years—giving a new form to their social and civic lives in the United States, I commend them all to your Immaeulate Heart.

With gratitude and joy I recali that you have been honored as Patroness of the United States, under the title of your Immaculate Conception, since the days of the Sixth Provincial Council of Baltimore in 18á6.

I commend to you, Mother of Christ, and I entrust to you the Catholic Church : the Bishops, priests, deacons, individual religious and re-

ligious institutes, the seminarians, vocations, and the apostolate of the laity in its various aspects.

In a special way, I entrust to you the well-being of the Christian families of this country, the innocence of children, the future of the young, the vocation of single men and women. I ask you to communicate to ail the women of the United States a deep sharing in the joy that you experienced in your closeness to Jesus Christ, your Son. I ask you to preserve all of them in freedom from sin and evil, like the freedom which was yours in a unique way from that moment of supreme libération in your immaculate Conception.

I entrust to you the great work of ecumenismi here, in this land, in which those who confess Christ belong to différent Churches and communions. I do this in order that the words of Christ's prayer may be fulfilled : "That they may be one". I entrust to you the consciences of men and women and the voice of public opinion, in order that they may not be opposed to the law of God but follow it as the fount of truth and good.

I add to this, Mother, the great cause of justice and peace in the modern world, in order that the force and energy of love may prevail over hatred and destructiveness, and in order that the children of light may not lack concern for the weif are of the whole human family.

Mother, I commend and entrust to you all that goes to make up earthly progress, asking that it should not be onesided, but that it should create conditions for the full spiritual advancement of induáis, families, communities and nations. I commend to you the poor, the suffering, the sick and the handicapped, the aging and the dying. I ask you to reconcile those in sin, to heal those in pain, and to uplift those who have lost their hope and joy. Show to those who struggle in doubt the light of Christ your Son.

Bishops of the Church in the United States have chosen your Immaculate Conception as the mystery to hold the patronage over the people of God in this land. May the hope contained in this mystery overeóme sin and be shared by ali the sons and daughters of America, and also by the whole human family. At a time when the struggle between good and evil, between evangelical love and the prince of darkness and father of lies is growing more acute, may the light of your Immaculate Conception show to ali the way to grace and to salvation. Amen.

Ad prope exstantes aedes Studiorum Universitatis Catholicae profectus, hanc allocutionem fecit ad moderatores et doctores eiusdem Athenaei atque ad legatos Collegiorum Universitatumque Catholicarum totius Nationis:

Dear d rothers and sisters in Christ,

1. Our meeting today gives me great pleasure, and I thank you sincerely for your cordial welcome. My own association with the university world, and more particularly with the Pontifical Theological Faculty of Cracow and the Catholic University of Lublin, makes our encounter ali the more gratifying for me. I cannot but feel at home with you. The sincere expressions with which the Chancellor and the President of The Catholic University of America have confirmed, in the name of all of you, the faithful adhérence to Christ and the generous commitment to the service of truth and charity of your Catholic Associations and Institutions of higher learning are appreciated.

Ninety-two years ago Cardinal Gibbons and the American Bishops requested the foundation of The Catholic University of America, as a university "destined to pro vide the Church with worthy ministers for the salvation of souls and the propagation of religion and to give the republic most worthy **Citizens".** It seems appropriate to me on this occasion to address myself not only to this great institution, so irrevocably linked to the Bishops of the United States, who have founded it and who generously support it, but also to all the Catholic universities, collèges, and académies of post-secondary learning in your land, those with formal and sometimes juridical links with the Holy See, as well as all those that are "Catholic".

2. Before doing so, though, allow me first to mention the Ecclesiastical Faculties, three of which are established here at The Catholic University of America. I greet these Faculties and all who dedicate their best talents in them. I offer my prayers for the prosperous development and the unfailing fidelity and success of these Faculties. In the Apostolic Constitution *Sapientia Christiana,* I have dealt directly with these institutions in order to provide guidance and to ensure that they fulfill their role in meeting the needs of the Christian community in today's rapidly changing circumstances.

I also wish to address a word of praise and admiration for the men

and women, especially priests and religious, who dedicate themselves to all forms of campus ministry. Their sacrifices and efforts to bring the true message of Christ to the university world, whether secular or Catholic, cannot go unnoticed.

The Church also greatly appréciâtes the work and witness of those of her sons and daughters whose vocation places them in non-Catholic universities in your country. I am sure that their Christian hope and Catholic patrimony bring an enriching and irreplaceable dimension to the world of higher studies.

A special word of gratitude and appréciation also goes to the parents and students who, sometimes at the price of great personal and financial sacrifice, look toward the Catholic universities and collèges for the training that unités faith and science, culture and the Gospel values.

To all engaged in administration, teaching or study in Catholic collèges and universities I would apply the words of Daniel : "They who are learned shall shine like the brightness of the firmament and those that instruct many in justice as stars for all eternity" *(Dan* 12 :3). Sacrifice and generosity have accomplished heroic results in the foundation and development of these institutions. Despite immense financial strain, enrollment problems, and other obstacles, divine Providence and the commitment of the whole People of God have allowed us to see these Catholic institutions fiourish and advance.

3. I would repeat here before you what I told the professors and students of the Catholic universities in Mexico when I indicated three aims that are to be pursued. A Catholic university or college must make a specific contribution to the Church and to society through high-quality scientific research, in-depth study of problems, and a just sense of history, together with the concern to show the full meaning of the human person regenerated in Christ, thus favoring the complete development of the person. Furthermore, the Catholic university or college must train young men and women of outstanding knowledge who, having made a personal synthesis between faith and culture, will be both capable and Willing to assume tasks in the service of the community and of society in general, and to bear witness to their faith before the world. And finally, to be what it ought to be, a Catholic college or university must set up, among its faculty and students, a real community which bears witness to a living and operative Christianity, a community where

sincere commitment to scientific research and study goes together with a deep commitment to authentic Christian living.

This is your identity. This is your vocation. Every university or college is qualified by a specific mode of being. Yours is the qualification of being Catholic, of afiirming God, his révélation and the Catholic Church as the guardián and interpréter of that révélation. The term "Catholic" will never be a mere label, either added or dropped according to the pressures of varying factors.

á. As one who for long years has been a university Professor, I will never tire of insisting on the eminent role of the university, which is to instruct but also to be a place of scientific research. In both these fields, its activity is closely related to the deepest and noblest aspiration of the human person : the desire to come to the knowledge of truth. No university can deserve the rightful esteem of the world of learning unless it applies the highest standards of scientific research, constantly updating its methods and working instruments, and unless it excels in seriousness, and therefore, in freedom of investigation. Truth and science are not gratuitous conquests, but the resuit of a surrender to objectivity and of the exploration of ail aspects of nature and man. Whenever man himself becomes the object of investigation, no single method, or combination of methods, can fail to take into account, beyond any purely natural approach, the full nature of man. Because he is bound by the total truth on man, the Christian will, in his research and in his teaching, reject any partial vision of human reality, but he will let himself be enlightened by his faith in the création of God and the Rédemption of Christ.

The relationship to truth explains therefore the historical bond between the university and the Church. Because she herself finds her origin and her growth in the words of Christ, which are the liberating truth (cf. *Jn* 8:32), the Church has always tried to stand by the institutions that serve, and cannot but serve the knowledge of truth. The Church can rightfully boast of being in a sense the mother of universities. The names of Bologna, Padua, Prague and Paris shine in the earliest history of intellectual endeavor and human progress. The continuity of thé historie tradition in this field has come down to our day.

5. An undiminished dedication to intellectual honesty and académie excellence are seen, in a Catholic university, in the perspective of the

Church's mission of evangelization and service. This is why the Church asks these institutions, your institutions, to set out, without equivocation, your Catholic nature. This is what I have desired to emphasize in my Apostolic Constitution *Sapientia Christiana,* where I stated: "Indeed, the Church's mission of spreading the Gospel not only demands that the Good News be preached ever more widely and to ever greater numbers of men and women, but that the very power of the Gospel should permeate thought patterns, standards of judgment, and the norms of behavior; in a word, it is necessary that the whole of human culture be steeped in the Gospel. The cultural atmosphère in which a human being lives has a great influence upon his or her way of thinking and, thus, of acting. Therefore, a division between faith and culture is more than a small impediment to evangelization, while a culture penetrated with the Christian spirit is an instrument that favors the spreading of the Good News" *(Sapientia Christiana,* I). The goals of Catholic higher éducation go beyond éducation for production, professional compétence, technological and scientific compétence; they aim at the ultimate destiny of the human person, at the full justice and holiness born of truth (cf. *Eph 4:124:).*

6. If then your universities and collèges are institutionally committed to the Christian message, and if they are part of the Catholic community of evangelization, it follows that they have an essential relationship to the hierarchy of the Church. And here I want to say a special word of gratitude, encouragement and guidance for the theologians. The Church needs her theologians, particularly in this time and age so profoundly marked by deep changes in ali areas.of life and society. The Bishops of the Church, to whom the Lord has entrusted the keeping of the unity of the faith and the preaching of the message—individual Bishops for their diocèses; and Bishops collegially, with the Successor of Peter, for the universal church—we ali need your work, your dedication and the fruits of your reflection. We desire to listen to you and we are eager to receive the valued assistance of your responsible scholarship.

But true theological scholarship, and by the same token theological teaching, cannot exist and be fruitful without seeking its inspiration and its source in the word of God as contained in Sacred Scripture and in the Sacred Tradition of the Church, as interpreted by the authentic Magisterium throughout history (cf. *Dei Verbum,* 10). True académie freedom must be seen in relation to the finality of the académie enter-

prise, which looks to the total truth of the human person. The theologiae s contribution will be enriching for the Church only if it takes into account the proper function of the Bishops and the rights of the faithful. It devolves upon the Bishops of the Church to safeguard the Christian authenticity and unity of faith and moral teaching, in accordance with the injunction of the Apostle Paul : "Proclaim the message and, welcome or unwelcome, insist on it. Refute falsehood, correct error, call to obédience..." *(2 Tim* 4:2). It is the right of the faithful not to be troubled by théories and hypotheses that they are not expert in judging or that are easily simplified or manipulated by public opinion for ends that are alien to the truth. On the day of his death, John Paul I stated : "Among the rights of the faithful, one of the greatest is the right to receive God's word in ali its entirety and purity..." (September 28, 1979). It behooves the theologian to be free, but with the freedom that is openness to the truth and the light that comes from faith and from fidelity to the Church.

In concluding I express to you once more my joy in being with you today. I remain very close to your work and your concerns. May the intercession of Mary, Seat of Wisdom, sustain you always in your irreplaceable service of humanity and the Church. God bless you.

In eiusdem Universitatis Collegio SS.mae Trinitatis « liturgiae oecumenicae » interfuit atque haec verba dixit:

B early beloved in Christ,

1. I am grateful to the providence of God that permits me on my visit to the United States of America to have this meeting with other religious leaders, and to be able to join with you in prayer for the unity of all Christians.

It is indeed fitting that our meeting should occur just a short time before the observance of the fifteenth anniversary of the Second Vatican Council's Decree of Ecumenism, *Unitatis Redintegratio.* Since the inception of my pontificate, almost a year ago, I have endeavored to devote myself to the service of Christian unity; for, as I stated in my first Encyclical, it is certain "that in the présent historical situation of Christianity and of the world the only possibility we see of fulfilling the Church's universal mission, with regard to ecumenical questions, is

that of seeking sincerely, perseveringly, humbly and also courageously the ways of drawing closer and of union" *(Redemptor Hominis,* 6). On a previous occasion, I said that the problem of division within Christianity is "binding in a special way on the Bishop of the ancient Church of Borne, founded on the preaching and the testimonies of the martyrdom of Saints Peter and Paul" (General Audience, January 17, 1979). And today I wish to reiterate before you the same conviction.

2. With great satisfaction and joy I welcome the opportunity to embrace you, in the charity of Christ, as beloved Christian brethren and fellow disciples of the Lord Jesus. It is a privilège to be able, in your présence and together with you, to give expression to the testimony of John, that "Jesus Christ is the Son of God" *(1 Jn* 4:15), and to proclaim that "there is one Mediator between God and men, the man Christ Jesus" *(1 Tim* 2:5).

In the united confession of faith in the divinity of Jesus Christ, we feel great love for each other and great hope for all humanity. We expérience immense gratitude to the Father, who has sent his Son to be our Savior, "the expiation for our sins, and not for ours only but for the sins of the whole world" *(1 Jn* 2:2).

By divine grâce we are united in esteem and love for Sacred Scripture, which we recognize as the inspired word of God. And it is precisely in this word of God that we learn how much he wants us to be fully one in him and in his Father. Jesus prays that his followers may be one "so that the world may believe..." *(Jn* 17:21). That the credibility of evangelization should, by God's piali, dépend on the unity of his followers is a subject of inexhaustible méditation for ail of us.

3. I wish to pay homage here to the many splendid ecumenical initiatives that have been realized in this country through the action of the Holy Spirit. In the last fifteen years there has been a positive response to ecumenism by the Bishops of the United States. Through their committee for ecumenical and interreligious affairs, they have established a fraternal relationship with other Churches and ecclesial Communities—a relationship which, I pray, will continue to deepen in the coming years. Conversations are in progress with our brothers from the East, the Orthodox. Here I wish to note that this relationship has been strong in the United States and that soon a theological dialogue will begin on a Worldwide basis in an attempt to. résolve those

difiiculties which hinder full unity. There are also American dialogues with the Anglicans, the Lutherans, the Reformed Church, the Methodists and the Disciples of Christ—all having a counterpart on the international level. A fraternal exchange exists likewise between the Southern Baptists and American theologians.

My gratitude goes to ali who collaborate in the matter of joint theological investigation, the aim of which is always the full evangelica! and Christian dimension of truth. It is to be hoped that, through such investigation, persons who are well prepared by a solid grounding in their own traditions will eontribute to a deepening of the full historical and doctrinal understanding of the issues.

The particular climate and traditions of the United States have been conduci ve to joint witness in the defense of the rights of the human person, in the pursuit of goals of social justice and peace, and in questions of public morality. These áreas of concern must continue to benefit from creative ecumenical action, as must the fostering of esteem for the sacredness of marriage and the support of healthy family life as a major contribution to the well-being of the nation. In this context, récognition must be given to the deep division which stili exists over moral and ethical matters. The moral life and the life of faith are so deeply united that it is impossible to divide them.

4. Much has been accomplished but there is still much to be done. We must go forward, however, with a spirit of hope. Even the very desire for the complete unity in faith—which is lacking between us, and which must be achieved before we can lovingly celebrate the Eucharist together in truth—is itself a gift of the Holy Spirit, for which we offer humble praise to God. We are confident that through our common prayer the Lord Jesus will lead us, at a moment dependent on the sovereign action of his Holy Spirit, to the fullness of ecclesial unity.

Faithfulness to the Holy Spirit calis for interior conversion and fervent prayer. In the words of the Second Vatican Council : "This change of heart and holiness of life, along with public and private prayer for the unity of Christians, should be regarded as the soul of the whole ecumenical movement..." *(Unitatis Redintegratio,* 8). It is important that every individual Christian search his or her heart to see what may obstruct the attainment of full union among Christians. And let us all pray that the genuine need for the patience to await God's hour will never occasion complacency in the status quo of division in faith. By

divine grâce may the need for patience never become a Substitute for the definitive and generous response which God asks be given to his invitation to perfect unity in Christ.

And so, as we are gathered here to celebrate the love of God that is poured out in our hearts by the Holy Spirit, let us be conscious of the call to show supreme fidelity to the will of Christ. Let us together perseveringly ask the Holy Spirit to remove all division from our faith, to give us that perfect unity in truth and love for which Christ prayed, for which Christ died : "to gather together in unity the scattered children of God" *(Jn* 11:52).

I offer my respectful greeting of grace and peace to those whom you represent, to each of your respective congrégations, to all who long for the Coming of "our great God and Savior Jesus Christ" *(Tit* 2:14).

Diurnarios denique scriptores in Delegati Apostolici aedibus coram admisit, quibus haec salutationis et grati animi verba dixit:

My dear friends of the communications media,

Here we are together again at the end of another journey—a journey which this time has brought me to Ireland, to the United Nations and to the United States of America. The purpose of this journey was to permit the Pope to exercise his function as a herald of peace, in the name of Christ, who was referred to as the Prince of Peace. This message of peace was announced especially in those places and before those audiences where the problem of war and peace is perceived with particular sensitivity and where there exist the conditions of understanding, of good will and of the means necessary to building peace and coopération among ail nations and among all peoples.

The word "peace" is a synthesis. It has many components. I have touched on several of these during this journey, and you have diligently reported on these reflections. You have commented on them : you have interpreted them : you have performed the service of stimulating people to think about how they might con tribute to a firmer foundation for peace, for coopération and for justice among all persons.

Now we find ourselves at the moment of parting, in this capital city of one of the most powerful nations in the world. The power of this country, I believe, comes not only from material wealth but from a richness of spirit.

In fact, the name of this city and of the tali monument which dominâtes it recalls the spirit of George Washington, the first président of the nation, who—with Thomas Jefferson, for whom an imposing memorial also exists here, and with other enlightened individuáis—established this country on a foundation which was not only human but also profoundly religious.

As a conséquence, the Catholic Church has been able to flourish here. The millions of faithful who belong to the Church testify to that fact, as they exercise the rights and duties which flow from their faith with full freedom. The great National Shrine of the Immaculate Conception in this city testifies to that fact. The existence in this capital city of two Catholic universities—Georgetown and the Catholic University of America,—testifies to that fact. I have observed that the people of the United States of America proudly and gratefully pledge allegiance to their republic as "one nation under God".

This one nation is made up of many members—members of ali races, of ali religions, of ali conditions of life—so that it is a type of mierocosm of the world community and accurately reflects the motto *E pluribus unum.* As this country courageously abolished the plague of slavery under the presidency of Abraham Lincoln, may it never stop striving for the effective good of ali the inhabitants of this one nation and for that unity which reflects its national motto. For this reason, the United States of America gives to ali cause to reflect on a spirit which, if well applied, can bring beneficiai results for peace in the world community.

I sincerely hope that all of you have profited from this journey, and that you have had the opportunity to reflect anew on the values which have come from Christianity to the civilization of this new continent. Most of all, however, we can draw hope for a peaceful world community from the example of persons of all races, of all nationalities, and of all religions living together in peace and in unity.

As we prepare to part, my dear friends, I am consoled by the fact that you will continue to inform and to form world public opinion with a profound consciousness of your responsibility and with the realization that so many persons dépend on you.

Finally, I say good-bye to you and to America. I thank you again, and with all my heart I ask God to bless you and your families.

Ad sodales autem Consociationis « Knights of Columbus » nuncupatae sic locutus est:

Dear Knights of Columbus,

It gives me great pleasure to be with you on the occasion of my pastoral visit to the United States. I thank you most sincerely for the respect and love which you have manifested toward me as Successor of Peter, Bishop of Rome and Pastor of the universal Church.

In the person of the Supreme Knight and the Members of the Supreme Board, I greet all the Knights of Columbus : the more than 1,300,000 Catholic laymen ali over the world, who display a spirit of profound attachment to their Christian faith and of loyalty to the Apostolic See.

Many times in the past, and again today, you have given expression to your solidarity with the mission of the Pope. I see in your support a further proof—if further proof were ever necessary—of your awareness that the Knights of Columbus highly value their vocation to be part of the evangelization effort of the Church. I am happy to recali here what my revered predecessor, Paul VI, said about this task in his Apostolic Exhortation *Evangelii Nuntiandi,* as he emphasized the specific role of the laity : "Their own field of evangelizing activity is the vast and complicated world of politics, society and économies, but also the world of culture, of the sciences and the arts, of international life, of the mass media. It also includes other realities which are open to evangelization, such as human love, the family, the éducation of children and adolescents, professional work and suffering" (no. 70).

These words of one who never ceased to encourage you clearly indicate the road which your association must tra vel. I am aware of the many efforts you make to promote the use of mass media for the spreading of the Gospel and for the wider diffusion of my own messages. May the Lord re ward you, and through your efforts bring forth abundant fruits of evangelization in the Church. May your dedicated activity in turn help you to realize in yourselves those interior attitudes without which no one can truly evangelize : trust in the power of the Holy Spirit, true holiness of life, deep concern for truth, and an ever increasing love for God's children.

May the Lord's blessing be upon you, upon your families and upon ali the Knights of Columbus.

Post vero meridiem Missam concelebravit in amplissima area, cui est per vulgus appellatio « Capitol Mall », hac, antequam Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis territorium relinqueret, habita homilia:

Dear brothers and sisters in Jesus Christ,

1. In his dialogue with his listeners, Jesus was faced one day with an attempt by some Pharisees to get him to endorse their current views regarding the nature of marriage. Jesus answered by reafflrming the teaching of Scripture : "At the beginning of création God made them male and female ; for this reason a man shall leave his father and mother and the two shall become one. They are no longer two but one in flesh. Therefore let no man separate what God has joined" *(Mh* 10:6-9).

The Gospel according to Mark immediately adds the description of a scene with which we are all familiar. This scene shows Jesus becoming indignant when he notieed how his own disciples tried to prevent the people from bringing their children closer to him. And so he said : "Let the children come to me and do not hinder them. It is to just such as these that the kingdom of God belongs ... Then he embraced them and blessed them, placing his hands on them" *(Mh* 10:14-16). In proposing these readings, today's liturgy invites ail of us to reflect on the nature of marriage, on the family, and on the value of life—three thèmes that are so closely interconnected.

2. I shall all the more gladly lead you in reflecting on the word of God as proposed by the Church today, because ali over the world the Bishops are discussing marriage and family life as they are lived in ali diocèses and nations. The Bishops are doing this in préparation for the next World Synod of Bishops, which has as its thème : "The Role of the Christian Family in the Contemporary World". Your own Bishops have designated next year as a year of study, planning and pastoral renewal with regard to the family. For a variety of reasons there is a renewed interest throughout the word in marriage, in family life, and in the value of ali human life.

This very Sunday marks the beginning of the annual Respect Life Program, through which the Church in the United States intends to reiterate its conviction regarding the inviolability of human life in ali stages. Let us then, ali together, renew our esteem for the value of human life, remembering also that, through Christ, all human life has been redeemed.

3. I do not hesitate to proclaim before you and before tbe world that ali human life—from the moment of conception and through ail subséquent stages—is sacred, because human life is created in the image and likeness of God. Nothing surpasses the greatness or dignity of a human person. Human life is not just an idea or an abstraction; human life is the concrete reality of a being that lives, that acts, that grows and develops; human life is the concrete reality of a being that is capable of love, and of service to humanity.

Let me repeat what I told the people during my recent pilgrimage to my homeland : "If a person's right to life is violated at the moment in which he is first conceived in his mother's womb, an indirect blow is struck also at the whole of the moral order, which serves to ensure the inviolable goods of man. Among those goods, life occupies the first place. The Church défends the right to life, not only in regard to the majesty of the Creator, who is the First Giver of this life, but also in respect of the essential good of the human person" (8 June 1979).

4. Human life is precious because it is the gift of a God whose love is infinite; and when God gives life, it is for ever. Life is also precious because it is the expression and the fruit of love. This is why life should spring up within the setting of marriage, and why marriage and the parents' love for one another should be marked by generosity in self-giving. The great danger for family life, in the midst of any society whose idols are pleasure, comfort and independence, lies in the fact that people close their hearts and become selfish. The fear of making permanent commitments can change the mutual love of husband and wife into two loves of self—two loves existing side by side, until they end in séparation.

In the sacrament of marriage, a man and a woman—who at Baptism became members of Christ and henee have the duty of manifesting Christ's attitudes in their lives—are assured of the help they need to develop their love in a faithful and indissoluble union, and to respond with generosity to the gift of parenthood. As the Second Vatican Council declared : Through this sacrament, Christ himself becomes présent in the life of the married couple and accompanies them, so that they may love each other and their children, just as Christ lo ved his Church by giving himself up for her (cf. *Gaudium et Spes,* 48; cf. *Eph* 5:25).

5. In order that Christian marriage may favor the total good and development of the married couple, it must be inspired by the Gospel, and thus be open to new life—new life to be given and accepted generously. The couple is also called to create a family atmosphère in which children can be happy, and lead full and worthy human and Christian lives.

To maintain a joyful family requires much from both the parents and the children. Each member of the family has to become, in a special way, the servant of the others and share their burdens (cf. *Gal* 6:2; *Phil* 2:2). Each one must show concern, not only for his or her own life, but also for the lives of the other members of the family : their needs, their hopes, their ideáis. Décisions about the number of children and the sacrifices to be made for them must not be taken only with a view to adding to comfort and preserving a peaceful existence. Reflecting upon this matter before God, with the grâces drawn from the Sacrament, and guided by the teaching of the Church, parents will remind themselves that it is certainly less serious to deny their children certain comforts or material advantages than to deprive them of the présence of brothers and sisters, who could help them to grow in humanity and to realize the beauty of life at all its ages and in ali its variety.

If parents fully realized the demands and the opportunities that this great sacrament brings, they could not f ail to join in Mary's hymn to the author of life—to God—who has made them his chosen fellow-workers.

6. Ali human beings ought to value every person for his or her uniqueness as a creature of God, called to be a brother or sister of Christ by reason of the Incarnation and the universal Rédemption. For us, the sacredness of human life is based on these premises. And it is on these same premises that there is based our célébration of life—ali human life. This explains our efforts to défend human life against every influence or action that threatens or weakens it, as well as our endeavors to make every life more human in ail its aspects.

And so, we will stand up every time that human life is threatened. When the sacredness of life before birth is attacked, we will stand up and proclaim that no one ever has the authority to destroy unborn life. When a child is described as a bürden or is looked upon only as a means to satisfy an emotional need, we will stand up and insist that every

child is a unique and unrepeatable gift of God, with the right to a loving and united family. When the institution of marriage is abandoned to human selfishness or reduced to a temporary, conditional arrangement that can easily be terminated, we will stand up and affirm the indissolubility of the marriage bond. When the value of the family is threatened because of social and economic pressures, we will stand up and reaûîrm that the family is "necessary not only for the private good of every person, but also for the common good of every society, nation and state" (General Audience, January 3, 1979). When freedom is used to dominate the weak, to squander naturai resources and energy, and to deny basic necessities to people, we will stand up and reaffirm the demands of justice and social love. When the sick, the aged or the dying are abandoned in loneliness, we will stand up and proclaim that they are worthy of love, care and respect.

I make my own the words which Paul VI spoke last year to th'e American Bishops : "We are convinced, moreover, that ali efforts made to safeguard human rights actually benefit life itself. Everything aimed at banishing discrimination—in law or in fact—which is based on race, origin, color, culture, sex or religion (cf. *Octogésima Adveniens,* 16) is a service to life. When the rights of minorities are fostered, when the mentally or physically handicapped are assisted, when those on the margin of society are given a voice—in ali these instances the dignity of life, and the sacredness of human life are furthered ... In particular, every contribution made to better the moral climate of society, to oppose permissivéness and hedonism, and ali assistance to the family, which is the source of new life, effectively uphold the values of life" (May 26, 1978).

7. Much remains to be done to support those whose lives are wounded and to restore hope to those who are afraid of life. Courage is needed to resist pressures and false slogans, to proclaim the supreme dignity of ali life, and to demand that society itself give it its protection. A distinguished American, Thomas Jefferson, once stated : "The care of human life and happiness and not their destruction is the just and only legitímate object of good government" (March 31, 1809). I wish therefore to praise ali the members of the Catholic Church and other Christian Churches, ali men and women of the Judeo-Christian héritage, as well as all people of good will who unite in common dedication for the defense of life in its fullness and for the promotion of all human rights.

Our célébration of life forms part of tbe célébration of the Eucharist. Our Lord and Savior, through his death and Résurrection, has become for us "the bread of life" and the pledge of eternai life. In him we find the courage, persévérance and inventiveness which we need in order to promote and défend life within our families and throughout the world.

Dear brothers and sisters : we are confident that Mary, the Mother of God and the Mother of Life, will give us her help so that our way of living will always reflect our admiration and gratitude for God's gift of love that is life. We know that she will help us to use every day that is given to us as an opportunity to défend the life of the unborn and to render more human the lives of ali our fellow human beings, wherever they may be.

And through the intercession of Our Lady of the Rosary, whose feast we celebrate today, may we come one day to the fullness of eternai life in Ohrist Jesus our Lord. Amen.

Ad aëronavium portum postquam deinde pervenit, Romam profecturus, extremam salutationem fecit civilibus religiosisque Auctoritatibus, hac pronuntiata allocutione:

Mr. Vice President,
M y dear friends in America,
and my brothers and sisters in the faith of our Lord Jesus Christ,

As I leave this capital city of Washington, I wish to express my gratitude to the President of the United States and to ali the religious and civil authorities of this country.

My thoughts turn likewise to ali the American people : to ail Catholics, Protestants and Jews, and to ail men and women of good will ; to people of every ethnie origin, and in particular to the descendants of the first inhabitants of this land, the American Indians; to ail of you whom I have greeted personally ; those who have been close to me through the providential media of press, radio and television ; those who have opened their hearts to me in so many ways. Your hospitality has been warm and filled with love, and I am grateful for ail your kindnesses.

I believe strongly in the message of hope that I have held up to you, in the justice and love and truth that I have extolled, and in the peace that I have asked the Lord to give to ail of you.

And now I must leave the United States and return to Rome. But all of you will constantly be remembered in my prayers, which I look upon as the best expression of my loyalty and friendship.

Today, therefore, my final prayer is this : that God will bless America, so that she may increasingly become—and truly be—and long remain— "One Nation, *under God,* indivisible. With liberty and justice for ail".

God bless America !
God bless America !

Die 8 m. Octobris

E Vasintoniano aëronavium portu profectus, Italicum solum tetigit d. 8 m. Octobris h. 9,29. Festive salutatus hisce verbis respondit, finem apostolico itineri suo imponens:

Nel momento in cui, dopo le incancellabili emozioni di oltre una settimana di celebrazioni liturgiche, di incontri e di colloqui, rimetto piede sul suolo della diletta Italia, un sentimento di profonda gratitudine, gioiosa e commossa, si eleva dal mio spirito verso il Signore, che nella sua bontà provvidente mi ha concesso ancora una volta d'intrattenermi personalmente con tanti fratelli e figli, e con uomini così rappresentativi ed autorevoli, uomini di buona volontà.

I brevi giorni della mia permanenza in Irlanda mi hanno permesso di conoscere da vicino quella Nazione, di ammirarne le antiche tradizioni di fede, le testimonianze di attaccamento alla Sede Apostolica e di coglierne i preziosi valori morali. Sono lieto di aver accolto l'invito dei Vescovi Irlandesi a celebrare con tutti quei fedeli il primo Centenario dell'apparizione mariana di Knock, per rendere così un tributo di gratitudine filiale a Maria che in ogni Paese offre segni evidenti e tangibili del suo patrocinio materno, della sua amorosa assistenza, che abbiamo invocato soprattutto per la pace e la riconciliazione in quella diletta Isola.

II mio incontro, poi, con l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, dove sono rappresentati e, per così dire, riuniti i popoli del mondo, s'inserisce nella continuità ideale di quello compiuto quattordici anni or sono, nell'ambito e nel segno di una perseverante missione di pace, dal mio indimenticabile Predecessore Paolo VI. Ho voluto anch'io, aderendo con piacere all'invito del Segretario Generale di quella Organizzazione,

fare certe le Nazioni che la Chiesa è vicina agli operatori di pace, vuole ispirarne e sostenerne gli sforzi, per il solo desiderio di rendere un servizio all'umanità. La Chiesa vuole, infatti, quella pace che risulta dalla nozione verace delPuomo, dal rispetto dei suoi diritti e dall'assolvimento dei suoi doveri, che si fonda insomma sulla giustizia ; essa non desisterà mai dall'invitare a pensare i futuri destini della convivenza umana e del mondo, con sempre rinnovata e convertita mentalità.

Infine, aderendo al desiderio del Presidente degli Stati Uniti d'America e dei degnissimi Membri dell'Episcopato, ho sostato alcuni giorni sul territorio del loro grande Paese, a cui spettano certo un eminente compito ed una grave responsabilità — proprio a ragione dell'alto livello di benessere e di progresso tecnico-sociale raggiunto — in ordine alla costruzione di un mondo giusto e degno dell'uomo. Si è trattato di un contatto innanzitutto ecclesiale con i fedeli, **Con** i Pastori, per rinfrancare gli spiriti ed accrescere in loro il coraggio di pensare e vivere « secondo Dio e non secondo gli uomini» *(Me* 8, 35).

L'accoglienza devota ed esultante dei fedeli e dell'intero popolo degli Stati Uniti ha lasciato nel mio animo il desiderio di un contatto sempre più diretto e familiare con quei carissimi figli.

Al termine di questi brevi accenni, esprimo anzitutto al Signor Presidente del Consiglio il mio vivo e grato compiacimento per le nobili e fervide parole, con cui ha voluto porgermi il benvenuto in terra d'Italia. Con profondo rispetto rivolgo, altresì, un doveroso ringraziamento agli Eminentissimi Cardinali, alle illustri Personalità dello Stato e del Governo Italiano, ai distinti Membri del Corpo Diplomatico, con a capo il loro degnissimo Decano, alle Personalità della Curia Eomana ed a quanti infine hanno voluto riservarmi questa accoglienza festosa e rendere più gradita l'ora del ritorno con la loro amabile presenza.

Sento poi il gradito dovere di significare la mia soddisfazione riconoscente ai dirigenti delle società aeree, ai piloti ed agli equipaggi dei velivoli, ed a tutti coloro che hanno cooperato, con generosa dedizione, alla piena riuscita di questo mio viaggio.

Mentre ancora una volta presento a Cristo Signore, Principe della Pace, le aspirazioni ed i propositi di serena convivenza, di fraterna collaborazione e di umana e cristiana solidarietà dei popoli della terra, invoco con la mia Benedizione Apostolica le divine effusioni di grazia e di misericordia su voi qui presenti, sui dilettissimi figli dell'Urbe e della intera umanità.

Aa» '* '°k LXXI 31 Octobris 1979 N. 14

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

ADHORTATIO APOSTOLICA

Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Catholicae Ecclesiae de catechesi nostro tempore tradenda.

IOANNES PAULUS PP. II

VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII,
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

1. **CATECHESI TRADENDAE** Ecclesia semper studuit ut uni e praecipuis muneribus sibi incumbentibus, siquidem Christus, e mortuis resuscitatus, antequam ad Patrem reverteretur, Apostolis extremum . praecepit, ut omnes gentes docerent instituendo eas servare omnia, quaecumque illis mandavisset.[1] Iisdem Apostolis officium etiam ac potestatem commisit id nuntiandi hominibus, quod ipsi audivissent, quod vidissent oculis suis, quod essent contemplati et manibus suis contrectavissent de verbo vitae.[2] Simul iis munus et potestatem tribuit cum auctoritate explanandi id quod Dominus ipsos docuisset, verba scilicet sua, actiones, signa, mandata. Ad quam missionem implendam dedit iis Spiritum Sanctum.

Universi eiusmodi nisus in Ecclesia suscepti, ut discipuli

[1] Cf. *Mt* 28, 19 s.
[2] Cf. *1 Io* 1, 1.

excitarentur ac ducerentur, ut homines iuvarentur ad credendum Iesum esse Filium Dei idque credentes vitam haberent in nomine eius,[3] ut iidem educarentur et hac vita instituerentur et sic Corpus Christi aedificantur, mature appellatione catecheseos sunt comprehensi. Neque Ecclesia desiit umquam huic vires suas impendere.

2. Romani Pontifices, qui recentioribus temporibus fuerunt, ei singularem prorsus partem pastoralis sollicitudinis suae tribuerunt. Venerandus vero Decessor Noster Paulus VI catechesi Ecclesiae operam modo navavit, qui ceteris peculiari esset exemplo; quod quidem fecit egregie factis suis, sacra praedicatione, interpretatione, in auctoritate innixa, Concilii Vaticani II, quod ipse magnum catechismum temporum nostrorum existimavit, ac vita sua universa. Qui die xvin mensis Martii anno MCMLXXI *Directorium Catechisticum Generale,* a Sacra Congregatione pro Clericis apparatum, approbavit, quod manet documentum, vim fundamenti habens eoque pertinens, ut in universa Ecclesia renovatio catechetica recte concitetur et dirigatur. Commissionem etiam internationalem de catechesi anno MCMLXXV instituit atque officium et significationem catecheseos in vita et munere Ecclesiae praeclare definivit, cum die xxv mensis Septembris anno MCMLXXI eos alloqueretur, qui primo Conventui internationali de christianae doctrinae institutione intererant,[4] et in Adhortatione Apostolica *Evangelii Nuntiandi* de hac re iterum verbis expressis egit.[5] Voluit demum, ut catechesis, praesertim pueris et iuvenibus tradenda, esset argumentum quarti Coetus generalis Synodi Episcoporum,[6] mense Octobri anno MCMLXXVII cele-

[3] Cf. *Io* 20, 31.

[4] Cf. *AAS* 63 (1971), pp. 758-764.

[5] Cf. n. 44; cf. etiam nn. 45-48 et 54: *AAS* 68 (1976), pp. 34-35; 35-38; 43.

[6] Notum est secundum Litteras Apostolicas a verbis *Apostolica Sollicitudo* incipientes {*AAS* 57 [1965], pp. 775-780) Synodum Episcoporum congregari posse in coetum generalem, in coetum extraordinarium et in coetum specialem. In hac Adhortatione Apostolica verba «Synodus» vel «Patres Synodi» vel «Aula Synodi» semper referuntur — nisi aliud declaratur — ad quartum Coetum generalem Synodi Episcoporum, qui mense Octobri anno 1977 de catechesi est habitus.

brati, cui Nosmet ipsi interfuimus, quod quidem Nobis feliciter contigit.

3. Qua Synodo exeunte, Patres Summo Pontifici amplissimam exhibuerunt documentorum copiam, complectentem varios interventus, inter congressiones factos, conclusiones parvorum coetuum, nuntium, quem, ipso consentiente, ad Populum Dei dederunt,[7] ac potissimum permagnam seriem propositionum, quibus sententiam suam de plurimis aspectibus catecheseos hac aetate tradendae edixerunt.

Haec Synodus singulari prorsus alacritate adlaboravit, simul Deo gratias agens, plurimum simul sperans. Percepit enim renovationem catecheseos optimum esse donum, quod Spiritus Sanctus Ecclesiae nostri temporis tribuisset; eiusmodi dicimus donum, cui ubivis terrarum christianae communitates cuiusvis ordinis et gradus respondent magnanimitate atque fertili studio, quae admirationem ingerunt. Nam diiudicandi ratio ad rem necessaria poterat exinde in re prorsus viva inniti atque fidere magnae christiani populi voluntati sive gratiae Dei obsecundando sive Magisterii, normis obsequendi.

4. Iisdem sane fidei ac spei vigentibus sensibus, hanc hodie vobis Adhortationem Apostolicam dari iussimus, Venerabiles Fratres ac dilecti Filii. Qua videlicet tam late patentis argumenti nonnullos solummodo aspectus tractabimus, huic aetati aptiores atque maius habentes momentum, ut laetissimos Synodi fructus confirmemus. Adhortatio haec Apostolica nimirum argumenta praecipua resumit, quae Paulus Pp. VI paraverat, documentis abunde usus, quae Synodus illa reliquerat. Ioannes Paulus I quidem, cuius studium atque ingenium institutoris catecheseos proprium omnibus mira sunt visa, ea collegerat et mox edenda curaverat; ne tamen susceptum consilium exsequeretur, repentina eius mors impediit. Summus ille Pontifex omnibus nobis exemplum prodidit faciendae cate-

[7] Cf. Synodus Episcoporum, *De catechesi hoc nostro tempore tradenda praesertim pueris atque iuvenibus, Ad Populum Dei Nuntius,* e Civitate Vaticana, 28.X.1977; cf. diarium «L'Osservatore Romano» (30 Oct. 1977), pp. 3-4.

cheseos in essentialibus rebus innixae simulque popularis, utentis gestibus verbisque simplicibus, corda hominum facile moventis. Horum ergo duorum Pontificum veluti hereditatem adeuntes, expostulationi satisfacimus, quam Episcopi exeunte quarto Coetu generali Synodi expressis verbis edixerunt, cui etiam Paulus Pp. VI morem gessit in extremo eiusdem conventus sermone.[8] Hoc vero eo etiam consilio facimus, ut muneris Nostri apostolici gravissimum tueamur officium. Nos enim, sive sacerdotis sive Episcopi munus gerentes, ad catechesim summa semper sollicitudine respeximus.

Valde ergo exoptamus, ut Adhortatio haec Apostolica, quam universae adhibemus Ecclesiae, soliditatem fidei atque christianae vitae confirmet, novum vigorem inceptis indat, quae fiunt, stimulos animis addat ad novas hac in re rationes, necessaria quidem servata vigilantia, inveniendas, atque conferat ad diffundendum inter communitates christianas gaudium quod mysterium Christi cum mundo valent communicare.

I

5. Quartus Coetus generalis Synodi Episcoporum saepe in luce collocavit omnem veri nominis catechesim esse ***christocentricam.*** Quare binas huius vocis significationes retinere possumus, utpote quae neque sibi invicem adversentur neque se impediant, sed potius revocent atque compleant.

Ilico ergo affirmandum est in ipsa catecheseos intima ratione hanc potissimum personam inveniri: Iesu Christi Nazareni, « Unigeniti a Patre, pieni gratiae et veritatis » ;[9] qui passus ac pro nobis mortuus est; quique iam, quandoquidem resurrexit, vivit semper nobiscum. Ipse est « via, veritas et vita » ;[10] christiana vero conversatio in hoc est posita, ut eum sequamur, continetur videlicet « sequela Christi ».

Obiectum essentiale et primarium catecheseos est — ut verbo

[8] Cf. *AAS* 69 (1977), p. 633.
[9] Cf. *Io* 1, 14.
[10] *Io* 14, 6.

utamur sancto Paulo ac theologis horum temporum probato — ((mysterium Christi ». Catechesim tradere idem est ac quodam modo aliquem adducere, ut hoc mysterium, ad omnes eius facies quod attinet, perscrutetur : « illuminare omnes quae sit dispensatio mysterii ... comprehendere cum omnibus sanctis quae sit latitudo et longitudo et sublimitas et profundum, scire etiam supereminentem scientiae caritatem Christi, ut impleamini in omnem plenitudinem Dei ».[11] Hoc igitur idem valet ac patefacere in Christi persona universum Dei consilium aeternum, quod in ea est impletum ; idem ac sensum gestuum et verborum Christi comprehendere studere necnon signorum, quae ipse perpetravit, siquidem ea mysterium illius continent et ostendunt. Si ita accipitur, catechesis terminali ratione eo pertinet, ut quis non solum Iesum Christum contingat, sed etiam ad communionem cum eo, immo ad intimam familiaritatem perveniat; ipse enim solus conducere aliquem potest ad amorem Patris in Spiritu et ad Sanctissimae Trinitatis vitam participandam.

6. ***Christocentrismus*** vero in catechesi eo etiam spectat, ut quis per eam non quidem suam ipsius vel alterius magistri doctrinam tradere velit, sed doctrinam Iesu Christi, id est veritatem, quam nobiscum communicat, seu, quo accuratius dicamus, veritatem, quae ipse est.[12] Affirmari ergo oportet in catechesi Christum, Verbum incarnatum et Filium Dei, institutione tradi, cetera autem prout ad eum referantur; solum Christum docere, quemvis alium docentem ea dumtaxat ratione, qua eius sit nuntius seu interpres et qua Christus per huius os loquatur. Quilibet ergo catecheseos institutor, quodcumque officium in Ecclesia gerit, sollicite eo contendere debet, ut sua, quam impertit, disciplina suoque se gerendi modo doctrinam et vitam Christi traducat. Ne attentionem et obsequium mentis et cordis eius, qui catechizatur, ad se vel ad suas ipsius opinationes suumque mentis habitum astringat; potissimum vero ne suas

[11] *Eph* 3, 9. 18 s.
[12] Cf. *Io* 14, 6.

ipsius sententias vel optiones, quasi Christi doctrinam vitaeque documenta declarent, aliis imponat. Oportet ergo ad omnem catecheseos insti tutorem haec arcana verba Christi possint transferri: ((Mea doctrina non est mea sed eius, qui misit me».[13] Id ipsum sanctus Paulus fecit, cum summi momenti quaestionem pertractant: « Ego enim accepi a Domino, quod et tradidi vobis ».[14] Ad quam diligens studium verbi Dei, ab Ecclesiae Magisterio traditi, incumbere debet catecheseos institutor, quam intime cum Christo et Patre agere, quam assidue precibus fundendis vacare, quam abalienatus a semet ipso esse, ut dicere valeat: « Mea doctrina non est mea » !

7. Haec doctrina non est corpus veritatum abstractarum, sed communicatio viventis mysterii Dei. Nam tum excellentia eius, qui hoc docet in Evangelio, tum eius natura doctrinae longe antecedunt eiusmodi excellentiam et doctrinae naturam « magistrorum » in Israel, ob singularem necessitudinem in illo intercedentem inter ea, quae dicit, agit, est. Ex Evangelio autem luculenter nonnumquam apparet Iesum « docuisse ». « Iesus fecit ac docuit » : [15] per haec vero duo verba, quibus Actus Apostolorum inducuntur, sanctus Lucas coniungit simulque distinguit duo, quae in missione eminent Christi.

Profecto Christus docuit, et hoc est testimonium, quod de se ipso perhibuit: « Cotidie sedebam docens in templo ».[16] Hoc scilicet Evangelistae cum admiratione animadvertunt, quippe qui obstupefacti eum videant omni tempore et loco docentem, ac quidem cum auctoritate adhuc incognita.- « conveniunt iterum turbae ad eum, et, sicut consueverat, iterum docebat illos »; [17] ((et stupebant super doctrina eius: erat enim docens

[13] *Io* 7, 16. Hoc argumentum in Evangelio frequentatur: cf. *Io* 3, 34; 8, 28; 12, 49 s.; 14, 24; 17, 8. 14.

[14] *1 Cor* 11, 23: verbum «tradendi», quo in hoc loco S. Paulus utitur, in Adhoratione Apost. *Evangelii Nuntiandi* saepius adhibetur ad significandam actionem evangelizantis Ecclesiae, veluti in nn. 4, 15, 78, 79.

[15] *Act* 1, 1.

[16] *Mt* 26, 55; cf. *Io 18,* 20.

[17] *Me* 10, 1.

eos quasi potestatem habens ».[18] Id ipsum etiam inimici eius intellegunt, quamvis inde materiam capiant eum accusandi atque condemnandi : « Commovet populum docens per universam Iudaeam et incipiens a Galilaea usque huc! ».[19]

8. Qui ita docet, ei uni nomen « Magistri » merito tribuitur. Quoties haec appellatio ei in Novo Testamento, praesertim in Evangelio, inditur![20] Duodecim videlicet, ceteri discipuli, multitudo audientium voce admirationis, fiduciae, teneri affectus plena eundem appellant « Magistrum ».[21] Etiam ipsi Pharisaei, Sadducaei, legis doctores, Iudaei in universum hoc nomen ipsi non denegant : « Magister, volumus a te signum videre » ;[22] « Magister, quid faciendo vitam aeternam possidebo? ».[23] Verumtamen imprimis Iesus Christus ipse in temporis adiunctis peculiariter sollemnibus et significantibus Magistrum se nuncupat : « Vos vocatis me " Magister " et : " Domine et bene dicitis : sum etenim » ;[24] atque singularem rationem et indolem, sibi uni propriam, Magistri enuntiat: « unus enim est Magister vester, Christus **N** .[25] Quocirca intellegitur homines cuiusvis condicionis, generis, nationis per duorum fere milium annorum spatia, omnibus sermonibus usos, cum veneratione hoc nomine eum vocasse, suo quemque modo iterantes verba Nicodemi : « scimus quia a Deo venisti magister » ,[26]

Has ergo considerationes de catechesi in mundo nostri temporis tradenda ineuntes, iuvat Nos hanc imaginem Christi do-

[18] *Me* 1, 22; cf. etiam *Mt* 5, 2; 11, 1; 13, 54; 22, 16; *Me* 2, 13; 4, 1; 6, 2. 6; *Lc* 5, 3. 17; *Io* 7, 14; 8, 2, etc.

[19] *Lc* 23, 5.

[20] Sunt quinquaginta fere loci in quattuor Evangeliis, in quibus hoc nomen, ab universa traditione Iudaica acceptum sed nova significatione praeditum, Iesu Christo tribuitur, qui quidem ipse id crebro in lumine posuit.

[21] Cf., praeter alios, *Mt* 8, 19; *Me* 4, 38; 9, 38; 10, 35; 13, 1; *Io* 11, 28.

[22] *Mt 12,* 38.

[23] *Lc* 10, 25; cf. *Mt* 22, 16.

[24] *Io* 13, 13s.; cf. etiam *Mt* 10, 25; 26, 18 et locos similes.

[25] *Mt* 23, 8. S. Ignatius Antiochenus hanc locutionem resumens ita explanat: « (per quod [id est mysterium mortis Christi] mysterium) fidem accepimus, et propter quod hoc sustinemus, ut inveniamur discipuli Iesu Christi, solius doctoris nostri » *(Epistula ad Magnesios,* IX, 1: *FVNK* 1, p. 239).

[26] *Io* 3, 2.

centis in memoriam revocare, quae simul est maiestatis plena et familiaris, animum simul permovet blandeque confirmat; quae imago, tantopere studium excitans, ab Evangeiistis quasi delineata, postmodum, prioribus saeculis aetatis christianae, in iconographia est saepius expressa.[27]

9. Non sane obliviscimur, in haec animum intendentes, maiestatem Christi docentis itemque cohaerentiam atque vim persuadendi eius doctrinae ex eo manare quod eius tum verba tum parabolae tum disceptationes nequeant ab ipsius vita atque persona separari. Rem ita consideranti tota Christi vita apparebit perpetua quaedam institutio : silentia videlicet ipsius, signa, preces, amor erga homines, studium humilium atque pauperum singulare, sacrificium Crucis in hominum redemptionem plene susceptum, ipsa denique Resurrectio sunt effectio verbi atque consummatio Revelationis ipsius; quocirca Crucifixus evasit Christifidelibus imago pulcherrima atque notissima Christi Magistri.

Omnes autem hae considerationes, quae insunt in praeclaris Ecclesiae traditionibus, augent in nobis ardens studium in Christum, in Magistrum, qui Deum hominibus revelat pariterque hominem homini; qui servat, sanctificat, dirigit; qui vivit, loquitur, excitat, permovet, corrigit, iudicat, ignoscit, ambulat cotidie nobiscum per historiae iter; qui Magister venit ac veniet in gloria.

Quare catechistae, modo cum illo arctissime coniungantur, certe lumen ac vim haurient, ut catechesim ratione germana et optabili renovent.

[27] Imago Christi Doctoris, eum videlicet exhibens dum docet, iam in sacris cryptis Romanis invenitur. Multum vero frequentatur in operibus musivis arte Romana-Byzantina saeculo III et IV confectis. Fuit deinde simulacrum, quod artifices media aetate libentius efficiebant in magnis ecclesiis cathedralibus, Romanico vel Gothico structurae genere insignibus.

II

10. Christi docentis imago inhaeserat in mentibus duodecim Apostolorum ac priorum discipulorum; atque iussum: « Euntes ergo docete omnes gentes »,[28] omnem vitam illorum direxit. Cuius rei sanctus Ioannes testimonium affert in Evangelio suo, tum cum verba Iesu refert: « Iam non dicam vos servos, quia servus nescit quid faciat dominus eius: vos autem dixi amicos, quia omnia quaecumque audivi a Patre meo, nota feci vobis ».[29] Nam non sane ipsi consilium inierunt, ut sequerentur Iesum, sed Iesus elegit eos et apud se tenuit et, ante Pascha, constituit, ut irent et fructus afferrent, qui manerent.[30] Quae causa fuit, cur post Resurrectionem aperte mitteret eos, qui ex omnibus gentibus discipulos sibi asciscerent.

Totus autem liber Actuum Apostolorum testatur fideles illos acceptae vocationi missionique fuisse. Primae quidem communitatis christianae sodales fuerunt « perseverantes in doctrina Apostolorum et communicatione, in fractione panis et orationibus ».[31] Deprehenditur hic nimirum iam stabilis Ecclesiae imago, quae, e docentium Apostolorum fonte hauriens, ut nascitur atque nutritur continenter verbo Domini, sic illud celebrat in sacrificio eucharistico, eius testimonium perhibet in mundo per documenta caritatis.

Cum vero Apostolorum navitas in suspicionem cecidisset eorum adversariis, hi videlicet dolebant « quod docerent populum »[32] atque prohibebant, ne omnino loquerentur neque docerent in nomine Iesu.[33] Scimus autem, eadem in hac ipsa docendi provincia, Apostolos existimavisse iustum potius esse Deum quam homines audire.[34]

[28] *Mt* 28, 19.
[29] *Io* 15, 15.
[30] Cf. *Io* 15, 16.
[31] *Act* 2, 42.
[32] *Act* 4, 2.
[33] Cf. *Act* 4, 18; 5, 28.
[34] Cf. *Act* 4, 19.

11. Apostoli vero non dubitaverunt quin mature cum aliis ministerium apostolatus communicarent.[35] Qui praeterea successoribus suis docendi munus tradunt; et diaconibus ipsis, postquam-eos constituerunt, demandant: Stephanus, «plenus gratia et fortitudine », non cessat a docendo, Spiritus sapientia motus.[36] Ad hoc Apostoli « alios plures » discipulos sibi adiungunt [37] in munere docendi ; ac vel simplices christiani, quos turbo persecutionis disperserat, « pertransierunt evangelizantes verbum ».[38] Sanctus autem Paulus est praeco unus omnium praecipuus huius nuntii, ab urbe Antiochia usque Romam; ultimaque eius repraesentatio, quam Actus Apostolorum adumbrant, Romae commorantis, eum perhibet « praedicantem regnum Dei et docentem quae sunt de Domino Iesu Christo cum omni fiducia ».[39] Ceterum multae eius epistulae doctrinam ipsius continuant atque luculenter exponunt. Item Petri, Ioannis, Iacobi, Iudae epistulae testes sunt quae fuerit catechesis aetate apostolica.

Evangelia, quae priusquam litteris consignarentur, iam fuerant corpus quoddam doctrinae communitatibus christianis ore transmissae, in se ostendunt plus minusve manifesto structuram quandam catecheticam. Nonne narratio sancti Matthaei vocata est Evangelium catechistae et sancti Marci Evangelium catechumeni ?

12. Ecclesia autem prosequitur docendi munus Apostolorum eorumque priorum sociorum. Quoniam in dies ipsa se discipulam Domini facit, merito dicitur « Mater et Magistra »*f* siquidem a Clemente Romano usque ad Origenem [41] aetas Apo-

[35] Cf. *Act* 1, 25.

[36] Cf. *Act* 6, 8 ss. ; cf. etiam narrationem de Philippo, qui ministrum reginae Aethiopum catechizat: *Act* 8, 26 ss.

[37] Cf. *Act* 15, 35.

[38] *Act* 8, 4.

[39] Cf. *Act* 28, 31.

[40] Cf. Litt. Enc. *Mater et Magistra* Ioannis PP. XXIII {*AAS* 53 [1961], p. 401): Ecclesia est « mater », quia per baptismum indesinenter novos filios parit atque efficit, ut familia Dei crescat; est autem «magistra», quia curat, ut filii gratia baptismatis augeantur, quorum *sensum fidei* illa veritatibus fidei alit.

[41] Exempli causa memorantur: Epistula S. Clementis Romani ad Corinthios, Didache, Epistula Apostolorum, Opera S. Irenaei, Lugdunensis Episcopi *{Demonstra-*

stolos proxime subsecuta egregia opera peperit. Postea vero evenit quiddam animos permovens: videlicet Episcopi atque Pastores e potioribus, maxime saeculo III ac iv, munus ore docendi vel de re catechetica tractatus conscribendi officii sui episcopalis esse iudicant partem graviorem. Vigent tunc Cyrillus Hierosolymitanus, Ioannes Chrysostomus, Ambrosius, Augustinus ; eoque tempore e tot Patrum calamo ea scripta prodiere, in quae tamquam in praestantissima exemplaria intuemur.

Fieri autem non potest, ut hoc loco memoremus, ne brevissime quidem, quomodo catechesis disseminationem atque propagationem Ecclesiae sustentaverit, varias per aetates, in omnibus terris, condicionibus atque humani cultus formis tam diversis populorum. Atqui non obstantibus difficultatibus, sermo Dei cucurrit per saecula ac diffamatus et clarificatus est, iuxta Pauli Apostoli verba.[42]

13. Catecheseos ministerium novas semper vires traxit e Conciliis. Inter quae Tridentinum illud praebet luculentum exemplum : suis enim in constitutionibus ac decretis tribuit catechesi principatum; fons et origo fuit « Catechismi Romani », qui et ex eius nomine appellatur atque opus est praeclarissimum utpote summam praebens doctrinae christianae ac theologiae a maioribus traditae ad usum sacerdotum; qui in Ecclesia insignem rei catecheticae ordinationem excitavit, clericos ad exercendum officium catecheseos tradendae impulit; propter sollertiam theologorum sanctorum, quales fuerunt Sancti Carolus Borromaeus, Robertus Bellarminus, Petrus Canisius, effecit, ut catechismi ederentur, qui illis temporibus exempla veri nominis erant. Utinam Concilium Vaticanum II inflammare possit simile studium et opus hac nostra aetate!

Missiones sacrae pariter constituunt excellentem campum, ubi catecheseos opera valeat expleri. Sic post duo milia paene annorum Populus Dei nondum desiit in fide se ipse educare

tio Apostolicae Praedicationis et *Adversus haereses),* Tertulliani *(De baptismo),* Clementis Alexandrini *(Paedagogus),* S. Cypriani *(Testimonia ad Quirinum),* Origenis *(Contra Celsum),* etc.

[42] Cf. *2 Th* 3, 1.

secundum rationes, quae ad diversos credentium status multiplicesque opportunitates ecclesiales sunt aptatae.

Patet autem catechesim cum omni vita Ecclesiae arcte coniungi atque conecti. Ex ipsa enim potissimum pendet non solum disseminatio Ecclesiae per loca eiusque auctus per numeros, verum multo magis interius Ecclesiae incrementum eiusque convenientia cum Dei consilio. Ex nonnullis autem rebus experientia comprobatis, quas ex historia Ecclesiae hic commemorari placuit, plura documenta — praeter multa alia — digna sane sunt, quae in lumine ponantur.

14. Patet ante omnia catechesim semper fuisse sacrum Ecclesiae officium iusque perpetuum, a quo discedi non possit. Ex una parte est profecto officium ex Domini mandato natum, quod eos praesertim obstringit, qui Novo in Foedere acceperunt vocationem ad pastorum ministerium; ex altera vero parte licet de eo item loqui ut de iure; si enim rem theologicam consideramus, quisque baptizatus, ob ipsum suum baptismum, habet aequabiliter ius recipiendae ab Ecclesia institutionis et educationis, quae eum iuvet, ut ad veram christianam vitam perveniat. Quod vero ad hominis iura attinet, omni personae humanae est ius quaerendae veritatis religiosae libereque ad eam adhaerescendi — id est « omnes homines debent immunes esse a coercitione ex parte sive singulorum sive coetuum socialium et cuiusvis potestatis humanae, et ita quidem ut in re religiosa neque aliquis cogatur ad agendum contra suam conscientiam neque impediatur, quominus iuxta suam conscientiam agat ».[43]

Catechetica igitur opera se posse explicare debet inter adiuncta propitia — quod attinet ad tempora et loca, ad usum instrumentorum communicationis socialis, aptorum operis faciendi subsidiorum — sine ullo discrimine quoad parentes vel catechesim recipientes vel ipsos catechistas. In praesentia quidem hoc ius sine dubio magis agnoscitur, saltem secundum praecipua sua principia, quemadmodum declarationes aut conven-

[43] Conc. Oecum. Vat. II, Declaratio de libertate religiosa *Dignitatis Humanae,* n. 2: *AAS* 58 (1966), p. 930.

tiones internationales testantur, in quibus — quicumque sunt limites constituti — deprehendi potest vox conscientiae plurimorum sane temporis nostri hominum.[44] Attamen idem hoc ius sic multis in Civitatibus violatur, ut tradendam curare aut recipere catechesim fiat crimen poenae obnoxium. Cum vi ergo Nos, una cum Synodi Patribus, vocem tollimus adversus omne iniustum discrimen in illa catecheseos regione eodemque tempore vehementer iterum postulamus ab universis, ad quos pertinet, ut penitus desistant a cunctis coercitionibus, quae universim opprimunt humanam libertatem particulatimque libertatem religiosam.

15. Alterum deinde documentum afficit locum ipsum catecheseos in pastoralibus Ecclesiae propositis ac rationibus. Quanto enim magis Ecclesia tum localis tum universalis ostendit se primatum catechesi assignare — prae aliis scilicet operibus et inceptis etiam cum fructibus evidentioribus — tanto quidem magis in catechesi detegit confirmationem interioris vitae suae, uti communitatis credentium, et exterioris suae industriae, uti missionalis. Exeunte hoc vicesimo saeculo Ecclesia movetur a Deo ipsisque rerum eventibus — qui totidem sunt ab eo missae voces — ut suam redintegret fiduciam in catechetico opere collocatam quasi in parte sui muneris usquequaque vere praecipua. Incitatur Ecclesia, ut optimas suas opes catechesi reservet, homines videlicet et vires, nullis parcens conatibus, laboribus, subsidiis materialibus, quo melius ordinentur instituanturque idonei illius ministri. Neque haec sola aestimatio humana est, verum fidei affectio. Atque talis fidei affectio semper refertur ad Dei ipsius fidelitatem, qui numquam non respondet.

16. Tertium est hoc notandum documentum: fuit semper catechesis eritque opera, cuius officium in se recidere Ecclesia

[44] Cf. Declaratio universalis de iuribus hominis (Consilii Unitarum Nationum) 10 Dec. 1948, art. 18; Conventio Internationalis de iuribus civilibus et politicis (Consilii Unitarum Nationum) 16 Dec. 1966, art. 4; Actus finalis Conventus de Securitate et Cooperatione in Europa, par. VII.

universa sentire debet, immo et cupere. Singula tamen eius membra habent distincta omnino officia, quae ex cuiusque vocatione profluunt. Propter ipsum suum munus Pastores exercent in variis quidem ordinibus summam auctoritatem provehendae, dirigendae, apte componendae catecheseos. Romanus Pontifex vero, quod ad illum attinet, penitus novit graviores sibi in hoc negotio partes reservari; in quo munere gerendo, ut curis atque sollicitudinibus afficitur, ita gaudii atque spei invenit causam. Sacerdotes praeterea, religiosi atque religiosae sodales habent profecto in catechesi fertilem agrum apostolatus exercendi. Alio deinde in vitae statu parentes explent singulare officium. Magistri variique Ecclesiae ministri, catechistae ac reliqui ceterum curatores socialis communicationis — hi omnes in suo quisque gradu — implent admodum definita munia in credentium formanda conscientia, quae res tantam vim habet ad Ecclesiae vitam, ne loquamur de impulsu eius in societatis ipsius vitam. Unus profecto ex melioribus effectibus illius Coetus generalis Synodi, qui totus in catechesi versabatur, erit in universa Ecclesia ipsiusque singulis partibus exsuscitatio vivae et actuosae conscientiae circa istud multipliciter distinctum sed commune officium.

17. Denique catechesis indiget perpetuae renovationis in certa quadam amplificatione suae ipsius notionis et suis in paedagogicis rationibus, in conquisitione accommodati ad rem sermonis, fructuoso in usu recentium instrumentorum ad proprium nuntium transmittendum. Renovatio tamen ista non aequalem semper habet virtutem; et Synodi Patres pro rerum veritate — praeter progressionem, non infitiandam, in alacri actione catechetica et inceptis bonum portendentibus factam — agnoverunt limites atque etiam « defectus » eorum omnium, quae adhuc sunt patrata.[45] Qui quidem limites gravissimi fiunt, quotiens doctrinae integritatem in discrimen

[45] **Synodus Episcoporum,** ***De catechesi hoc nostro tempore tradenda praesertim pueris atque iuvenibus, Ad Populum Dei Nuntius,*** **nn. 1 et 4;** ***loc. cit.,*** **pp. 3-4 et 6-7; cf. diarium « L'Osservatore Romano » (30 Oct. 1977), p. 3.**

arcessunt. In Nuntio ad Populum Dei haec, ad catechesim quod pertinet, sunt in lumine posita: « Repetitio, in consuetudinem adducta, quae omni mutationi adversatur, et inconsiderata agendi ratio quae temere res aggreditur, eodem modo periculosae sunt Inveterata consuetudo tritaque via inertiam pariunt et torporem ac denique omnimodum impedimentum. Consilia vero capta ex tempore et sine ponderatione gignunt conturbationem in hominibus catechesim discentibus eorumque parentibus, si agitur de pueris, necnon errores omnis generis, solutionem et postremo prorsus interitum unitatis. Hinc vicissim interest, ut Ecclesia — nostris diebus haud secus ac fecit aliis historiae suae aetatibus — sapientiam, fortitudinem fidelitatemque evangelicam demonstret, dum catecheticae institutionis vias novas ac rationes exquirit inque actum deducit.

III

18. Sane catechesis non potest ab reliqua Ecclesiae actione sive pastorali sive missionali seiungi. Nihilominus quiddam proprium praebet, quod quartus Conventus generalis Synodi Episcoporum, dum parabatur atque dum continuabatur, est saepe scrutatus. Quaestio enim publicam etiam opinionem sollicitat, tum intra Ecclesiam, tum etiam extra eius saepta.

Non autem hic expedit, ut accuratam atque expressam catecheseos vim definitione declaremus, in ***Directorio Catechistico Generali*** iam satis expositam,[47] commissa peritis cura eius notionem altius perspiciendi atque delineandi.

Quare, quoniam in usu cotidiano magna est varietas mobilitasque casuum, placet hic simpliciter nonnulla in mentem revocare capita praecipua doctrinae — ceterum haec in Ecclesiae documentis solido pollent vigore — ad perfecte catechesim intellegendam, quibus sublatis fieri potest, ut quid sit catechesis quantique ponderis, non comprehendatur.

[46] *Ibid.*, n. 6: *loc. cit.*, pp. 7-8; cf. diarium «L'Osservatore Romano» (30 Oct. 1977), p. 3.

[47] Sacra Congregatio pro Clericis, *Directorium Catechisticum Generale*, nn. 17-35: *AAS* 64 (1972), pp. 110-118.

In universum amrmari potest catechesim esse educationem in fide impertiendam pueris, iuvenibus, adultis, potissimum per institutionem doctrinae christianae, quae plerumque cohaerenti fit via atque ratione, eo nempe consilio ut credentes christianae vitae plenitudini initientur. Quae quidem institutio plura elementa pastoralis missionis Ecclesiae continet, quae sane catechesim sapiunt quaeque vel eam praeparant vel ab illa manant, quamvis cum iisdem elementis illa haud plane coalescat. Sunt autem : prima Evangelii annuntiatio seu praedicatio missionalis per ***kerygma*** ad fidem excitandam; res apologetica seu inquisitio argumentorum, quae ad credendum moveant; exercitatio christianae vitae; celebratio Sacramentorum; plena communitatis ecclesialis participatio; testimonium demum vitae apostolicae atque missionalis.

Monemus imprimis catechesim et evangelizationem neque inter se seiungi neque opponi neque prorsus idem esse, sed intima quadam necessitudine inter se coniungi ac se mutuo complere.

Adhortatio Apostolica *Evangelii Nuntiandi,* die VIII mensis Decembris anno MCMLXXV edita, de evangelizatione in mundo huius temporis, haud immerito illustravit hanc ipsam evangelizationem — cui propositum est Bonum Nuntium ad totum genus humanum afferre, ut inde vivat — esse quiddam copiosum, multiplex, dynamicum, in elementis vel, si aptius videtur, momentis primariis et inter se distinctis consistens, quae oportet nos uno in hac re obtutu mentis complecti.[48] Sane catechesis est unum ex his totius cursus evangelizationis elementis.

19. Peculiaris indoles catecheseos, quae distinguitur a prima Evangelii annuntiatione, e qua conversio nata est, duplicem finem sibi proponit: ut ortam in animo fidem ad maturitatem adducat atque verum Christi discipulum formet, idque cogni-

[48] **Cf. nn. 17-24: *AAS* 68 (1976), pp. 17-22.**

tione subtiliore et magis ordinata personae atque doctrinae Christi, Domini nostri.[49]

In usu tamen cotidiano oportet haec docendi via, sane optima, huius rei habeat rationem: saepe primam evangelizationem impertitam non esse. Nam nonnulli pueri, in prima infantia baptizati, ad catechesim paroecialem accedunt, nullo adhuc modo fidei initiati neque ulla sua expressa et personali coniunctione cum Christo ducti, sed tantum credendi facultate praediti, baptismo et Spiritus Sancti praesentia in ipsos infusa; et sive praeiudicatae opiniones in familiis parum christianis receptae, sive educatio « positivismo », quem dicunt, imbuta, non paucos cito excitant difiidentis animi renisus. Alii etiam his adiunguntur pueri non baptizati, quorum parentes sero tantum institutioni religiosae assentiuntur, unde fit, ut ob causas in re positas ex magna parte eorum tempus catechumenale saepe in catechesi ordinaria peragatur. Multi postea, et adulescentes et adulescentiam vix attingentes, quamvis baptizati sint et ordinata catechesi instituti atque Sacramenta acceperint, diu haesitant num totam vitam suam Iesu Christo impendant, nisi forte, nomine libertatis suae, educationem religiosam vitare nituntur. Ipsi denique adulti a tentatione dubitandi vel fidem relinquendi, praesertim ob incredulam societatem, in qua versantur, nequaquam sunt tuti. Necesse scilicet est catechesis saepe non solum fidem curet alendam et docendam, sed continenter, adiuvante gratia, suscitandam; corda aperiat, convertat et sic efficiat, ut, si qui sint adhuc in limine fidei, toti Iesu Christo adhaereant. Haec cura modum, dicendi genus, methodum catecheseos ex parte moderatur ac dirigit.

20. Quod autem catechesi peculiariter est propositum, ea non minus contendere debet, ut, Deo auxiliante, fides adhuc initialis progrediatur et ut vita christiana fidelium cuiusque aetatis ad plenitudinem perducatur atque alatur cotidie. Id profecto

[49] Cf. Synodus Episcoporum, *De catechesi hoc nostro tempore tradenda praesertim pueris atque iuvenibus, Ad Populum Dei Nuntius,* n. 1: *loc. cit.,* pp. 3s.; cf. diarium «L'Osservatore Romano» (30 Oct. 1977), p. 3.

agitur, ut, sive in cognitione sive in usu, fidei semina, quae Spiritus Sanctus cum primo nuntio spargit et quae baptismate efficaciter transmittuntur, grandeseant.

Catechesis igitur eo spectat, ut intellectum mysterii Christi, verbo affulgente, promoveat, cuius luce homo totus imbuatur. Qui gratia transfiguratus in novam creatur am, incipit Christum sequi et in Ecclesia discit melius in dies cogitare ut ille, iudicare ut ille, agere ut illius poscunt mandata, sperare, quemadmodum ille nos invitat.

Quo accuratius rem declaremus, catechesis, in toto evangelizationis opere, eo nititur, ut sit gradus instituendi et maturescendi, id est tempus, quo christianus, cum per fidem Iesum Christum ut solum Dominum exceperit atque sincera cordis conversione ei totus adhaeserit, hunc Iesum, cui se tradidit, melius cognoscere studet: cognoscere dicimus eius « mysterium », Regnum Dei, quod annuntiat, postulationes et promissa, quae eius nuntio evangelico continentur, vias, quas omnibus commonstravit, qui eum vellent sectari.

Si ergo christianum esse idem valet ac Christo assentiri, oportet cogitemus hunc assensum duabus fieri rationibus: ut quis non solum Dei Verbo se committat et in eo constet, sed etiam ut satius in dies altissimam significationem huius Verbi intellegere conetur.

21. Paulus VI in sermone, quem exeunte quarto Coetu generali Synodi Episcoporum habuit, gratulatus est Patribus, haec efferens verba : « magno Nobis gaudio fuit animadvertere ab omnibus denotatam esse summam necessitatem bene dispositae et ordinatae catecheseos, quoniam talis meditata inquisitio in ipsum mysterium christianum praecipue distinguit catechesim ipsam ab omnibus ceteris modis exhibendi Verbum Dei ».[50]

Quoniam vero in usu difficultates occurrere solent, expedit quasdam notas peculiares huiusce institutionis — missis aliis — in lumine ponere:

[50] Allocutio exeunte Synodo 29 Oct. 1977 habita: *AAS* 69 (1977), p. 634.

— oportet ut institutio certis praeceptis ordinetur seu servato systemate tradatur, ne sit subitaria, sed secundum statutum ordinem rerum impertiatur, quo ad id, quod illi est definite propositum, perveniatur;

— praecipua et necessaria tractet neque omnes quaestiones controversas aggrediatur, neque inquisitio theologica vel erudita interpretatio fiat;

— plena sit satis, verumtamen talis, ut in solis primordiis annuntiandi mysterii christiani non consistat, quod per ***kerygma*** accepimus;

— sit integra christiana initiatio, omnia vitae christianae elementa attingens.

Haud neglecto momento variarum vitae personalis, socialis, ecclesialis occasionum, quibus opportune utendum est ad catechesim tradendam de quibusque in capite VI agemus, nihilominus necessitati institutionis christianae ordine ac secundum rationem faciendae idcirco insistimus, quod hinc inde voces audiuntur rem minus aestimantium.

22. Inaniter enim rectus vitae usus adducitur contra rectam doctrinam. Nam christiana religio utrumque comprehendit concluditque arctissimo vinculo, siquidem certae ac bene meditatae opiniones ad animose atque probe agendum conducunt; labor autem initus ad Christifideles educandos, ut hodie qua Christi discipuli vivant, postulat, ut faciliorem reddat penitiorem cognitionem « mysterii Christi ».

Item inaniter asseritur derelictio diligentis atque ordinati studii in nuntio Christi versantis, pro quo methodus vitali experientiae plurimum tribuens substituatur. Stat enim « neminem posse ad integram veritatem pervenire ex sola aliqua simplici experientia, id est sine idonea explanatione nuntii Christi, qui est "Via, Veritas et Vita" ***{Io*** 14, 6) ».[51]

Ne ergo audeat quisquam eam catechesim, quae a vita

[51] **Allocutio exeunte Synodo 29 Oct. 1977 habita:** ***AAS*** **69 (1977), p. 634.**

manat, ei opponere, quae, a maioribus tradita, doctrinalis est atque certa via et ratione impertitur.[52]

Vera catechesis semper huiusmodi est, ut per eam quis ordine atque certa ratione et via Revelationi initietur, quam Deus de se ipse fecit in Iesu Christo quamque Ecclesia in firma memoria et in sacris Scripturis custodivit et constanter, viva et actuosa traditione, per hominum aetates prodidit. Haec autem Revelatio neque a vita dissociatur neque huic de industria quasi opponitur; siquidem ad extremam rationem et significationem humanae exsistentiae spectat, quam totam illuminat, ut, luce Evangelii affulgente, afflando incitet aut arguât.

Quam ob rem ad catecheseos institutores haec verba significantia, quae Concilium Vaticanum II peculiariter de catechesi sacerdotum protulit, possumus transferre : « educatores — hominis et humanae vitae — in fide ... sint ».[53]

23. Catechesis suapte natura cum omnibus celebrationibus liturgicis atque sacramentalibus coniungitur, quippe cum in Sacramentis, maxime in Eucharistia, Christus Iesus cumulate agat ad hominum transformationem.

Quare, in primaeva Ecclesia catechumenatus et initiatio Sacramentorum baptismatis et Eucharistiae idem erant. Sed etiam hodie, quamquam Ecclesia hac in re a pristina consuetudine in antiquioribus christianis Civitatibus discessit, tamen catechumenatus numquam est prorsus abolitus, quin immo refioruit ;[54] et in Ecclesiis missionalibus recentibus est frequenti in usu. Quoquo modo catechesis semper cum Sacramentis necessitudinem servat. Hinc eximia ratio catecheseos ea est, quae ad suscipienda Sacramenta animos praeparat, et quaevis catechesis necessario ducit ad Sacramenta fidei; illinc germanus Sacramentorum usus fieri non potest, quin quandam ca-

[52] *Directorium Catechisticum Generale,* nn. 40 et 46: *AAS* 64 (1972), pp. 121 et 124 s.

[53] Decr. de Presbyterorum ministerio et vita *Presbyterorum Ordinis,* n. 6: *AAS* 58 (1966), p. 999.

[54] Cf. *Ordo Initiationis Christianae Adultorum.*

techeticam speciem praeferat. Ut aliis verbis utamur, vita sacramentalis debilitatur et citissime ad inanem observantiam redigitur, nisi in vera Sacramentorum significationis intellegentia nititur, et ipsa catechesis, nisi Sacramentorum usu nutritur, intellectualem tantum induit formam.

24. Catechesis denique arcta iungitur necessitudine operi, cum conscientiae officio sociato, tum Ecclesiae tum christianorum in mundo. Qui enim Christo fide adhaesit fidemque annititur catechesi solidare, necessitate premitur eos communione frequentandi, qui idem iter confecerint. Periculum est enim, ne catechesis sterilitate laboret, nisi communitas, quae fide vitaque censeatur christiana, suo sinu catechumenum excipiat in aliquo catecheseos gradu constitutum.

Communitati ergo ecclesiali cuiusvis ordinis, ad catechesim quod attinet, haec duo sunt praestanda : ut membrorum suorum institutioni prospiciat et ut haec recipiat illas praebendo hominum rerumque condiciones, in quibus illa, quae didicerint, quam plenissime vivendo queant servare.

Item catechesis ad missionalem alacritatem contendit. Si enim recte tradatur, christianis profecto cordi erit suae fidei testimonium dare, filiis eam transmittere, aliis ostendere hominumque societati omnibus modis inservire.

25. Ita ergo, per catechesim, ***kerygma*** evangelicum — quod prima sua annuntiatione, cum vi et incitatione coniuncta, hominem olim sic turbavit atque permovit, ut fide se Iesu Christo committeret — sensim penitius comprehenditur, consectariis ***implicitis,*** quae inde manant, promovetur, sermone, etiam ratiocinationem expostulante, explicatur, ad christianae vitae exercitationem in Ecclesia et in mundo perducit. Hoc quidem non est minus evangelicum quam ***kerygma*** ipsum, quidquid effutiunt quidam, qui putant hoc modo catechesim necessario fieri rationalem, arescere ac tandem exstinguere id, quod in eodem ***kerygmate*** sit vivum, spontaneum, ardens. Veritates enim, quae catechesi altius sunt perceptae, cor hominis percusserunt, cum primum eas audivit. Eo autem quod penitius cognoscuntur, ne-

dum extenuentur aut arefiant, potius excitant plusque momenti habent ad vitam.

Secundum notionem catecheseos, quam modo exposuimus, ea rationem illam prorsus pastoralem servat, qua ducta Synodus eandem expendit. Haec amplior catecheseos significatio non repugnat catechesi strictiore sensu acceptae, quae olim plerumque in expositione didactica retinebatur, id est simplici illi institutioni, qua formulae fidem exprimentes traduntur, sed eam complectitur atque superat.

Ut omnia paucis dicamus, catechesis simul necessaria est, ut fides christianorum ad maturitatem perducatur, simul ut hi testimonium in mundo exhibeant: hoc enim in nobis christianis intendit efficere, ut « occurramus omnes in unitatem fidei et agnitionis Filii Dei, in virum perfectum, in mensuram aetatis plenitudinis Christi »;[55] ad defendendam omni poscenti rationem de spe, quae est in ipsis.[56]

IV

26. Cum catechesis pars sit vel ratio ipsius evangelizationis, ideo doctrina eius nulla alia esse poterit nisi illa quae propria est totius integraeque evangelizationis: idem nempe nuntius — Bonus salutis Nuntius — semel, immo centies auditus intimisque sensibus receptus, sine intermissione vestigatur in catechesi per meditationem ordinatamque inquisitionem, per renovatam conscientiam — plus iam plusque obstringentem — effectuum suorum ad singularem cuiusque hominis vitam, per sui ipsius immissionem in bene compositum illum concordemque rerum veluti contextum, qui christiana vita est in societate ac mundo.

27. Catechesis quidem materiam suae institutionis semper e vivo fonte verbi Dei hauriet, per Traditionem atque Scripturam accepti; nam « Sacra Traditio et Sacra Scriptura unum verbi

[55] *Eph* 4, 13.
[56] Cf. *1 Pt* 3, 15.

Dei depositum constituunt Ecclesiae transmissum », ut Concilium Vaticanum II commemorat, simul optans, ut « ministerium verbi, pastoralis nempe praedicatio, catechesis omnisque instructio christiana ... eodem Scripturae verbo ... salubriter nutriatur sancteque virescat ».[57]

Loqui autem de Traditione ac de Scriptura tamquam de fonte catecheseos non solum idem est atque affirmare oportere hanc sententiis, spiritu, rationibus biblicis et evangelicis imbui penitusque pervadi per assiduum textuum ipsorum usum; sed etiam reminisci catechesim eo locupletiorem et efficaciorem esse, quo magis eodem intellectu et animo verba legat, quo Ecclesia; mente ac vita duci, quae his duobus milibus annorum Ecclesiae propriae fuerint.

Doctrina, liturgia, vita Ecclesiae ab hoc fonte redundant ad eumque revocant, ductu nempe Pastorum ac potissimum doctrinae Magisterii, a Domino ipsis crediti.

28. Formula prestantissima viventis hereditatis, quam illi custodiendam susceperunt, reperitur in ***Credo,*** seu quo verius dicamus, in Symbolis, quae magnorum discriminum temporibus eximia in compendia revocaverunt Ecclesiae fidem.

Progredientibus vero saeculis magni momenti pars catecheseos fuit omnino haec « traditio Symboli » (seu compendii fidei), quam traditio orationis dominicae subsequebatur. Qui quidem ritus multum significans diebus hisce nostris legitime est restitutus per catechesim catechumenalem.[58] Nonne eius usus, ad tempora nostra accommodatus, dilatandus est, ut gradus, magni momenti inter ceteros, in lumine ponatur; quo in gradu novus Iesu discipulus plena cum mentis claritate animique fortitudine suscipit earum rerum doctrinam, quas dein serio scrutabitur animo?

Decessor Noster Paulus VI in ipsum ***Credo Populi Dei,***

[57] Cf. Const. dogm. de divina Revelatione *Dei Verbum,* nn. 10 et 24: *AAS* 58 (1966), pp. 822 et 828s.; cf. etiam Sacra Congregatio pro Clericis, *Directorium Catechisticum Generale,* n. 45: *AAS* 64 (1972), p. 124, ubi fontes praecipui vel additicii catecheseos in recto lumine ponuntur.

[58] Cf. *Ordo Initiationis Christianae Adultorum,* nn. 25-26; 183-187.

promulgatum exeunte duodevicesimo saeculo a martyrio Apostolorum Petri et Pauli, contulit primaria fidei catholicae elementa, praesertim illa quae maiorem prae se ferebant difficultatem maiusve periculum, ne perperam intellegeren tur.[59] Certe hic ipsa catecheseos doctrina indicatur.

29. Ab eodem dein Summo Pontifice commemorata sunt in tertia parte Adhortationis Apostolicae ***Evangelii Nuntiandi*** « essentialia capita sive substantia vitalis » evangelizationis.[60] Quare in ipsa catechesi oportet singula haec elementa, perinde ac viventem summam, in quam coacta sint, meminisse.[61]

Hic ergo satis habemus pauca omnino memorare.[62] Omnes, exempli gratia, intellegunt quanti intersit, ut explanetur puero et adulescenti et cuiquam in fide progredienti, « quod noscibile est Dei »,[63] ut aliquo modo dici iis possit: « quod ... ignorantes colitis, hoc ego annuntio vobis i) ,[64] atque ut in brevi[65] notum ipsis fiat mysterium Verbi Dei, quod homo factum est hominumque salutem reparavit per suum Pascha, videlicet per mortem suam ac Resurrectionem, sed etiam per praedicationem suam et signa, quae patravit, necnon per Sacramenta praesentiae suae perpetuae inter nos. Synodi Patres recte sunt afflati, cum postularent, ut caveretur, ne Christus ad suam ipsius humanitatem eiusque nuntius ad solam rationem terrestrem re-

[59] Cf. *AAS* 60 (1968), pp. 436-445. Praeter hasce magni momenti professiones fidei professiones populares, quae in quarundam regionum cultu civili christiano, a maioribus tradito, insident, cf. ea quae die 3 Iunii 1979 ad iuvenes Gnesnenses diximus de cantico-nuntio, quod «Bogurodzica» inscribitur: «Hoc non est solum canticum, sed etiam professio fidei, symbolum illius " Credo Polonici ", est catechesis atque etiam documentum traditionis christianae. Ibi praecipuae veritates fidei et principia rei moralis continentur. Non est solum quasi quoddam obiectum historicum; est documentum vitae. (Hoc canticum appellatum est etiam) "catechismus Polonicus"»: cfr. *AAS* 71 (1979), p. 754.

[60] N. 25: *AAS* 68 (1976), p. 23.

[61] *Ibid.,* praesertim nn. 26-39: *loc. cit.,* pp. 23-25; «essentialia capita» nuntii christiani modo magis ad systema revocato etiam in *Directorio Catechistico Generali* explicantur, nn. 47-69: *AAS* 64 (1972), pp. 125-141, ubi insuper norma doctrinae essentialis, quae in catechesi contineatur, invenitur.

[62] Ratio etiam habeatur capitis, de hac re agentis, *Directorii Catechistici Generalis,* nn. 37-46 *(loc. cit.,* pp. 120-125).

[63] *Born* 1, 19.

[64] *Act* 17, 23.

[65] Cf. *Eph* 3, 3.

eligerentur, sed ut ille agnosceretur Filius Dei, mediator, per quem liberum accessum habemus in Spiritu ad Patrem.[66]

Pariter refert, ut tum intellectui tum cordi proponatur sub fidei claritate illud Sacramentum praesentiae eius, quod est mysterium Ecclesiae, congregationis hominum peccatorum quidem at simul sanctificatorum et efficientium Dei familiam, a Domino conglobatam sub illorum ductu, quos « Spiritus Sanctus posuit episcopos, pascere Ecclesiam Dei ».[67]

Expedit item, ut doceatur historiam generis humani cum propriis notis gratiae et malitiae, excellentiae et miseriae susceptam a Deo esse in Filio eius Iesu Christo atque « novi saeculi adumbrationem iam praebere ».[68]

Oportet demum sine ulla ambiguitate illustrari ipsas postulationes, cum sui abnegatione verum etiam cum laetitia acceptas, quas id secum infert, quod Apostolo Paulo placuit appellare ((novitatem vitae »,[69] « novam creaturam »,[70] esse aut vivere in Christo,[71] « vitam aeternam in Christo Iesu »,[72] quodque nihil revera aliud est ac vita in hoc mundo, sed quae ducitur secundum beatitudines et ad prorogationem et transfigurationem in caelo destinatur.

Hinc efficitur quanti momenti in catechesi sint postulationes morales, ad unumquemque pertinentes et congruentes Evangelio, necnon christiane se gerendi modi in vita et in mundo, sive heroici illi quidem sunt sive admodum simplices, quos christianas vel evangélicas virtutes appellamus. Hinc similiter cura et opera proficiscitur, quam catechesis dabit, ne umquam intra suum in fide educandi opus praetermittat sed ut clare ipsa exponat — quemadmodum decet — certas quasdam res, quales

[66] Cf. *Eph 2,* 18.

[67] *Act 20,* 28.

[68] Conc. Oecum. Vat. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et Spes,* n. 39: *AAS* 58 (1966), pp. 1056 s.

[69] *Rom* 6, 4.

[70] *2 Cor* 5, 17.

[71] Cf. *ibid.*

[72] *Rom* 6, 23.

sunt hominis navitas ad integram liberationem adipiscendam,[73] conquisitio societatis magis coniunctae ac fraternae, contentio iustitiae pacisque conficiendae.

Attamen non est altera ex parte putandum hunc catecheseos prospectum funditus esse novum. Iam enim Patrum Ecclesiae aetate sanctus Ambrosius et sanctus Ioannes Chrysostomus — ut duos saltem memoremus — posuerunt propria in luce sociales effectus postulatorum Evangelii et, recentiore tempore, catechismus sancti Pii X nominatim annumerat peccatis, quae ultionem efflagitant a Deo, oppressionem pauperum fraudationemque iustae operariorum mercedis.[74] Praesertim post Encyclicas Litteras ***Rerum Novarum,*** socialium rerum sollicitudo actuose explicatur in institutione catechetica Romanorum Pontificum atque Episcoporum; pluresque Patres Synodi etiam atque etiam iure rogaverunt, ut opulentum patrimonium rei socialis, quod in Ecclesiae documentis continetur, recte congruenterque adhiberetur in communi Christifidelium institutione.

30. Ad materiam seu argumenta catecheseos quod attinet, tria sunt rerum capita, in quae hodie accuratam considerationem intendamus oportet.

Primum quidem eorum respicit ipsam doctrinae integritatem. Ut enim suae fidei obsequium[75] sit perfectum, habet ille, qui fit Christi discipulus, ius recipiendi « verbum fidei »,[76] non mutuum nec adulteratum nec mancum, sed plenum et integrum omni in suo rigore suoque vigore. Aliqua ergo re integritatem nuntii violare est idem ac periculose vacuefacere catechesim ipsam adducereque in discrimen fructus, quos ex ea Christus et ecclesialis communitas pro suo possunt iure exspectare. Sine dubio non casu postremum Iesu mandatum in Evangelio Matthaei totum quiddam designat: « Data est mihi omnis pote-

[73] Cf. PAULUS PP. VI, Adh. Apost. *Evangelii Nuntiandi,* nn. 30-38: *AAS* 68 (1976), pp. 25-30.

[74] Cf. *Catechismus maior,* pars V, cap. 6, nn. 965-966.

[75] Cf. *Phil* 2, 17.

[76] *Rom* 10, 8.

stas ... docete omnes gentes ... docentes eos servare omnia ... ego vobiscum sum omnibus diebus ». Haec praeterea ratio est cur cuilibet homini, qui scrutans « eminentiam scientiae Christi Iesu »,[77] fide sibi oblatam, gerit in se aviditatem, etsi obscuram, cognoscendi amplius meliusque Christum ex praedicatione et institutione, « sicut est veritas in Iesu »,[78] nullo praetextu denegari possit quaevis pars scientiae illius. Qualis autem catechesis ista erit, ubi suum locum non obtinebunt creatio hominis eiusque peccatum, Dei nostri consilium de redemptione eiusque longa et amans praeparatio necnon effectio, Incarnatio Filii Dei, Virgo Maria Immaculata, Mater Dei, semper Virgo, corpore et anima ad caelestem gloriam assumpta eiusque officium in salutis mysterio, mysterium iniquitatis, quod operatur in vita nostra,[79] ac virtus Dei, qui nos inde liberat, necessitas paenitentiae ac disciplinae asceticae, ritus sacramentales et liturgici, veritas praesentiae eucharisticae, communicatio vitae divinae his in terris ac post mortem et his similia? Numquam igitur ulli licebit veri nominis catechistae proprio arbitratu seligere ipso in fidei deposito inter ea, quae momenti esse et quae sine momento esse censet, ut illa doceat, haec praetereat.

31. Secundo dein hoc est animadvertendum: fieri potest, ut hodiernae condiciones catecheseos, rationes methodi artisve paedagogicae suadeant, ut divitiae doctrinarum catecheseos iam alia potius quam alia via tradantur. Ceterum integritas institutionis minime tollit aequabilitatis necessitatem neque indolem aptae rerum dispositionis et insertionis in certum quendam ordinem, ob quam unusquisque assignabit veritatibus docendis et regulis transmittendis et viis christianae vitae indicandis illud quidem pondus ac momentum, quod ipsis convenit. Fieri etiam potest, ut alius sermo comprobetur melior ad hanc catecheseos doctrinam tradendam aliis hominibus aliisve hominum coetibus. Haec vero doctrinarum electio eatenus solum permittetur,

[77] ***Phil*** **3, 8.**
[78] ***Eph*** **4, 20 s.**
[79] **Cf.** ***2 Th 2,*** **7.**

quatenus non quidem praecipietur quibusdam ex opinationibus aut praeiudiciis plus minus subiectivis certaque ideologia distinctis, sed movebitur humili cura attingendi melius ipsam doctrinam, quae permaneat intacta oportet. Ratio igitur docendi ac sermo vere adhiberi debent ut instrumenta, quibus universim ex toto, non partim communicentur « verba vitae aeternae »[80] vel « viae vitae ».[81]

32. Magnus ille motus, a Spiritu Iesu sine dubio excitatus, qui post complures annos Ecclesiam catholicam impellit, ut una cum aliis Ecclesiis religionibusve christianis quaerat perfectae unitatis redintegrationem a Domino exoptatae, Nos inducit, ut de indole oecumenica catecheseos agamus. Qui motus omnem suam vim ex Concilio Vaticano II hausit[82] ac post idem Concilium novam in Ecclesia accepit amplitudinem, quae veluti concreta perspicitur in numero insigni factorum coeptorumque ab omnibus iam cognitorum.

Profecto aliena esse non potest catechesis ab hac oecumenica ratione, cum universi fideles, secundum suam quisque facultatem condicionemque in Ecclesia, invitentur, ut participes et ipsi fiant istius motus ad unitatem.[83]

Rationem vero oecumenicam habebit catechesis si, dum numquam docere desinet plenitudinem revelatarum veritatum salutisque instrumentorum a Christo institutorum reperiri in Ecclesia catholica,[84] id tamen perficiet sincera cum observantia, in dictis suis et factis, erga communitates ecclesiales, quae nondum vivunt perfecta in communione cum eadem hac Ecclesia.

Ad hoc quod attinet, maximi refert, ut reliquarum Ecclesiarum atque communitatum ecclesialium recta atque sincera imago praebeatur, quarum ope Christi Spiritus non abnuit .sa-

[80] *Io* 6, 69; cf. *Act* 5, 20; 7, 38.

[81] Cf. *Act 2,* 28, ubi verba Ps. 16, 11 afferuntur.

[82] Cf. totum Decretum de Oecumenismo *Unitatis Redintegratio: AAS* 57 (1965), pp. 90-112.

[83] Cf. *ibid.,* n. 5: *loc. cit.,* p. 96; cf. etiam Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de activitate missionali Ecclesiae *Ad Gentes Divinitus,* n. 15: *AAS* 58 (1966), pp. 963-965; Sacra Congregatio pro Clericis, *Directorium Catechisticum Generale,* n. 27: *AAS* 64 (1972), p. 115.

[84] Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Oecumenismo *Unitatis Redintegratio,* nn. 3-4: *AAS* 57 (1965), pp. 92r96.

lutem afferre. Insuper « ex elementis seu bonis, quibus simul sumptis ipsa Ecclesia aedificatur et vivificatur, quaedam immo plurima et eximia exstare possunt extra visibilia Ecclesiae saepta ».[85] Vera haec earundem Ecclesiarum imago, missis aliis rebus, catholicos adiuvabit, ut simul propriam fidem penitius inspiciant, simul christianos fratres melius cognoscant cognitosque existiment atque ita facilius communiter exquirere possint iter ad unitatem ducens integrae veritatis. Scilicet mutua cognitio etiam non catholicis auxilio erit, quo melius intellegant maiorisque faciant Ecclesiam catholicam et rationem, ex qua ea sibi persuasum habeat se esse « generale auxilium salutis ».

Oecumenicum insuper aspectum prae se feret catechesis, si suscitabit aletque verum unitatis desiderium; quin immo etiam magis, si auctor erit conatuum seriorum — inter quos ipsius studii in humilitate Spiritusque fervore sui singillatim purificandi, ut itinera ad unitatem expediantur — non iam propter facilem quendam irenismum, conflatum ex omissionibus concessionibusque in re doctrinali, sed propter unitatem illam perfectam, quandoque et quomodocumque eam Dominus contingere voluerit.

Erit demum oecumenica catechesis, si praeparare enitetur pueros et adulescentes, haud secus atque catholicos adultos, ad conversandum cum non catholicis, dum simul et suam identitatem catholicam, reverentiam erga fidem aliorum servantes, affirmant.

33. Cum plures religiones una vivunt, fieri potest, ut Episcopis opportunum seu etiam necessarium videatur in catecheseos tradendae campo inter catholicos ceterosque christianos sociari operam, qua consueta institutio compleatur, ceterum catholicis necessario tradenda.

Haec experimenta theologicum fundamentum habent in communibus omnium christianorum elementis.[86] Sed cum ista com-

[85] *Ibid.,* n. 3: *loc. cit.,* p. 93.

[86] Cf. *ibid.;* cf. etiam Const. dogm. de Ecclesia *Lumen Gentium,* n. 15: *AAS* 57 (1965), p. 19.

munio inter catholicos ceterosque christianos neque plena sit neque perfecta, in quibusdam rebus illi magnopere inter se dissentiant, consequens est cooperationem, de qua diximus, esse suapte natura circumscriptam; neque ullo modo quasi reducendam ad minima quaedam elementa communia. Catechesis insuper non in sola doctrinae traditione consistit, sed in initiatione universae christianae vitae cum plena Sacramentorum Ecclesiae participatione. Quare, ubi cooperatio haec in re catechetica iam usu venit, vigilare oportet, ut catholicorum formatio omnino in tuto collocetur in Ecclesia, quod ad doctrinam vitamque attinet christianam.

Synodi tempore quidam Episcopi notaverunt casus, quos usque crebriores iam accidere dixerunt, ubi civilis auctoritas vel alia adiuncta imponunt quarundam in nationum scholis catecheticam institutionem christianae religionis, quae in libris adhibitis et horariis hisque similibus rebus communis est tum catholicorum tum non catholicorum. Vix autem dicere oportet istam minime esse veram catechesim.

Talis vero institutio momentum habere potest oecumenicum, si doctrina catholica fideliter exhibetur. Ubi vero rerum adiuncta huiusmodi disciplinam poscant, oportet alias ac quidem accuratiore ratione catechesi tradendae consulere veri nominis catholicae.

34. Ad hoc et aliud est addendum simile priori, quamvis e diversa iudicandi ratione. Accidit enim ut scholae discipulis libros suppeditent, quibus cultus humani promovendi causa — in re historica, morali, litteraria — variae religiones proponuntur, etiam catholica. Obiectiva autem expositio rerum historicarum, itemque variarum religionum necnon diversarum confessionum, ut aiunt, christianarum, potest ibi sane meliorem cognitionem mutuam secum ferre. Tum vero vigilandum nullique labori parcendum, ut rerum traditio modo obiectivo fiat, tuto a systematibus ideologicis et politicis vel a praeiudiciis fucatae doctrinae, quae verum eius intellectum deformare consuevit.

Quidquid est, haec enchiridia profecto non possunt aestimari

opera catechetica, cum in iis testimonium credentium, qui fidem alios doceant credentes, desideretur et intellegentia desit mysteriorum christianorum et propria catholicae religionis indoles, quae ex interiore fidei ratione hauriatur.

V

35. Argumentum, quod a Decessore Nostro Paulo VI praefinitum erat quarto Coetui generali Synodi Episcoporum, sic enuntiabatur : « De catechesi hoc nostro tempore tradenda praesertim pueris atque iuvenibus ». Be quidem vera incrementa iuvenum sunt quiddam spem afferens maximam simulque causa trepidationis, quod ad non modicam partem mundi nostri temporis attinet. Quibusdam enim in regionibus praesertim tertii, qui dicitur, mundi, plus dimidium incolarum aetatem habet infra duodevicesimum vel tricesimum annum. Hoc autem significat centies esse centena milia puerorum et adulescentium sese iam praeparantium ad venturum maturae vitae suae tempus. At haec est sola aestimatio numerorum : praeterea sane recentiores eventus cotidianaque rerum nuntiatio nos docent eandem hanc innumerabilem iuvenum multitudinem, quamvis hac illae dubitatione et metu prematur aut seducatur effugio per lentitudinem animi indifferentis et medicamenta psycho tropica, immo nihilismo et violentia sollicitetur, tamen constituere maiore sua ex parte validum hominum agmen, qui — etsi plura inter pericula — propositum sibi habent, ut civilem cultum futurum aedificent.

Iam vero pro sollicitudine pastorali nostra interrogamus : quonam modo huic puerorum iuvenumque turbae revelari potest Iesus Chistus, Deus factus homo, — et quidem revelari non mentis incitatione orta e prima fugacique congressione, sed per cognitionem, quae in singulos dies altius percipitur clariusque illuminat Christi personam et nuntium necnon consilium Dei, qui illum revelavit, tum etiam appellationem, quam is ad unumquemque dirigit, ac tandem Regnum ipsum, quod in hoc

mundo vult instituere apud « pusillum gregem »[87] credentium in ipsum quodque aeterno solum tempore perficietur? Quonam modo eifici potest, ut cognoscantur sensus ac vis, postulationes primariae ac lex amoris necnon spes illius Regni 1

Nonnulla ergo animadvertenda sunt de peculiaribus proprietatibus, quas catechesis sibi induit secundum diversas vitae aetates.

36. Tempus notabile saepe prorsus illud est quo infantulus suis ex parentibus ac convictu familiari percipit prima catecheseos rudimenta, quae nihil fortasse aliud sunt quam simplex patefactio caelestis Patris, boni et providi, ad quem ipse cor suum discit convertere. Perbreves deinde preces, quas balbutit, initium faciunt amantis colloquii cum abscondito hoc Deo, cuius postea verbum audire consuescit. Non satis inculcare parentibus possumus hanc mature instituendam catecheticam initiationem; nam iuxta christianos parentes locus est, ubi infantis ipsius facultates vitali necessitudine cum Deo instruuntur. Opus summum, quod copiosum amorem intimamque reverentiam erga infantem deposcit, qui ius habet simplicis veracisque expositionis christianae fidei.

37. Quam primum exinde subsequetur et quidem in schola et ecclesia, in paroecia vel apud pietatis magistros in collegio catholico vel schola civili, dum simul latius aperitur socialis ambitus infantis, tempus catecheseos tradendae, qua infans modo disposito et ordinato in vitam Ecclesiae inducatur simulque ad celebranda Sacramenta proxime praeparetur; quae quidem catechesis didascalica erit, sed ad testificationem de fide reddendam dirigetur, initialis erit sed non dissipata, quoniam aperire debebit — quantumvis rudi modo — cuncta principalia fidei mysteria eorumque appulsum in moralem religiosamque infantis vitam; porro catechesis illa sensum addet ipsis Sacramentis, sed eodem tempore ex Sacramentis, quae quidem viventur, simul accipiet vim vitalem, qua impedietur, ne maneat

[87] *Lc* 12, 32.

ea sola quaedam doctrina, atque infanti gaudium afferet quod in vitae suae ambitu testis est Christi.

38. Accidit dein pubertas et adulescentia omnibus cum rebus, quas aetas ista secum infert tum grandes tum periculosas. Est videlicet tempus, quo quis se ipsum reperit suumque interiorem veluti mundum, quo magnanima ineuntur consilia erumpuntque affectio amoris et impetus naturales sexualitatis; tempus, quo cupiditas socialis consortionis exardescit, quo percipitur laetitia insignite vehemens, coniuncta cum inebriante vitae inventione. Attamen saepe eadem est aetas interrogationum subtiliorum et inquisitionum sollicitarum, immo frustrantium, aetas cuiusdam diffidentiae aliorum periculosaeque separationis ab aliis, aetas interdum primarum calamitatum et acerbitatum. Haud vero catechesis negleget has tam facile mutabiles condiciones istius difficilis vitae aetatis. Immo partes decretarías explere poterit catechesis, quae adulescentem ducere valebit ad recognoscendam propriam vitam et ad dialogum faciendum quaeque minime vitabit graves ipsius quaestiones : donationem sui, fiduciam, amorem eiusque communicationem, quae sexualitas est. Demonstratio Iesu Christi velut amici et ducis et exemplaris, admirabilis sane et nihilominus imitabilis; illustralo eius nuntii, reddentis responsionem interrogationibus illis principalibus, patefactio consilii, pieni amore Christi Salvatoris, quo unus verus amor significanter exprimitur et qui homines coniungere potest, iacere valebit veluti fundamenta germanae educationis in fide. Atqui imprimis mysteria Passionis ac mortis Iesu, quibus sanctus Paulus gloriosae eius Resurrectionis meritum assignat, conscientiam animumque adulescentis valde compellare poterunt ac lumen iactare super primos dolores eius et mundi, quem is detegit.

39. Cum iuventutis exinde aetate advenit tempus primarum magni momenti decisionum. A domus suae sodalibus amicisque fortasse sustentus et tamen sibimet ipsi suaeque morali conscientiae relictus, debebit iuvenis usque saepius ac delibe-

ratius tractare ex conscientiae suae officio propriam fortunam. Intra illum magis ac magis confligent bonum et malum, gratia et peccatum, vita et mors velut rationes morales — hoc quidem patet — sed etiam maximeque ut fundamentales optiones lucido cum iudicio ac sensu propriorum officiorum sibi recipiendae aut reiciendae. Constat autem catechesim, quae nimium sui amorem repudiet magnanimitatem inculcando, quae sine ulla nimis simplici fallacique formula tribuat christianum sensum laboris ac boni communis necnon iustitiae et caritatis, quae pacem inter populos, promotionem dignitatis humanae, liberationem doceat, quales recentibus Ecclesiae documentis exhibentur,[88] feliciter quidem perficere in ipsa iuvenum mente probatam catechesim de rebus proprie religiosis, quae est numquam praetermittenda. Tunc profecto catechesis accipit praestabit pondus; nam tempus illud est quo Evangelium ita ostendi, comprehendi, suscipi potest, ut sensum vitae infundat et unde affeetiones quaedam ceteroqui inexplicabiles exoriantur: abdicatio scilicet rerum, liberatio a rebus, mansuetudo, iustitia, obligatio voluntatis, reconciliatio, sensus Absoluti rerumque invisibilium hisque similia, totidem nempe proprietates, quae permittunt, ut hic iuvenis suos inter socios notetur tamquam Iesu Christi discipulus.

Catechesis praeparat etiam ad gravia officia christiana adultae aetatis. Si enim, exempli gratia, vocationes ad sacerdotium atque vitam religiosam spectentur, pro certo haberi potest plerasque earum natas esse e bene tradita catechesi infantiae et adulescentiae tempore.

Sic ergo a prima infantia ad maturitatis ipsius limen catechesis schola quaedam permanens evadit sequiturque praecipuas veluti vitae lineas quasi lucerna, quae infantis, adulescentis, iuvenis iter collustrat.

[88] Cf. exempli causa, Conc. Oecum. Vat. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et Spes: AAS* 58 (1966), pp. 1025-1120; PAUXTTS PP. VI, Litt. Encycl. *Populorum Progressio: AAS* 59 (1967), pp. 257-299; Epistula Apost. *Octogésima Adveniens: AAS* 63 (1971), pp. 401-441; Adhort. Apost. *Evangelii Nuntiandi: AAS* 68 (1976), pp. 5-76.

40. Gaudio sane affecti sumus cum intellegeremus, tempore quarti Coetus generalis Synodi et annis eum subsecutis, Ecclesiam longe lateque hanc curam communicavisse : quomodo tradenda est catechesis pueris et iuvenibus? Faxit Deus ut sollicitudo ita excitata diu in Ecclesiae conscientia persistat! Hoc demum pacto Synodus utilitatem magnam Ecclesiae universae attulit, cum describere quam accuratissime studuit perplexam hodiernae iuventutis figuram, cum eandem illam iuventutem adhibere rationem loquendi ostendit, secundum quam oportet aliquis patienter sapienterque sciat transferre, at non adulterare, Iesu Christi nuntium, cum contra exteriorem rerum speciem demonstravit iuvenes habere, etsi confuse tantum et obscure, plus quam promptam voluntatem mentemque apertam sed magis etiam veram cupiditatem cognoscendi quis sit hic « Iesus, qui vocatur Christus »,[89] cum denique pronuntiavit opus catecheseos, si modo quis illud serio religiosoque animo exsequi cupiat, hodie magis esse arduum magisque fatigare quam alias umquam propter impedimenta ac difficultates omnis generis, quae illi obstant, atque maioris etiam consolationis esse fontem propter altitudinem ipsarum responsionum, quas pueri et iuvenes reddunt. Ibi enim iacet thesaurus, cuius rationem Ecclesia futuris annis potest ac debet habere.

Quidam praeterea ordines iuvenum, receptorum catecheseos, indigent peculiaris quoque curationis ob propriam vitae condicionem.

41. Ante omnes nimirum cogitamus corpore menteve praepeditos. Illis sane haud secus ac ceteris aequalibus est ius noscendi « mysterium fidei ». Maiores autem difficultates, quas offendunt, maius profecto meritum tribuunt conatibus ipsorum simulque educatorum. Laetissimi quidem intelleximus catholica instituta, praesertim impeditis sic iuvenibus dicata, Synodo fructus praebuisse propriorum hac in re experimentorum et ex Synodo manasse novatam voluntatem eiusdem huius

[89] *Mt 1,* 16.

quaestionis aptius aggrediendae. Vehementer proinde volumus ea instituta cohortari et confirmare illo in studio.

42. Animus deinde Noster convertitur ad eos plures numero usque infantes et adulescentes, qui, nati et instituti in domibus non christianis vel saltem ubi religio non exercetur, tamen fidem christianam cognoscere avent. Idonea illis comparari debebit catechesis, ut in fide adolescere ac proficere valeant, quamquam adminiculo carentes, immo etiamsi repugnantiam in propriae ambitu vitae patiuntur.

43. Ordines autem eorum persequentes, quibus tradi debet catechesis, praetermittere non possumus unam e maximis sollicitudinibus Patrum Synodi, e rerum experientia ortam, quae ubi vis terrarum fit, aerem et urgentem. Agitur autem de primaria quaestione catecheseos adultis tradendae. Est enim haec princeps catecheseos forma, quippe quae ad personas spectet, quae maximis fungantur muneribus atque pares omnino sint ad vivendum secundum christianum nuntium ac quidem ex eius plenitudine.[90] Verum communitas christiana nequit constanter catechesim impertire, quin adultorum opera proxima et probata utatur, sive de iis agitur, qui excipiunt sive de iis qui eam promovent. Nam mundus ille, in quo oportet iuvenes vivere ac testari, fidem, quam catechesis scrutatur atque confirmat, magna ex parte in adultorum potestate versatur; quapropter necesse aequaliter est fides istorum sine intermissione illuminetur, concitetur, renovetur, ut ipsa permeet temporalia per omnia negotia, quorum temperatio recidit in adultos. Ut autem sic efficax sit catechesis, perpetuam eam esse decet; erit vero plane futtilis, si ad maturae aetatis limen ipsum cessaverit, nam, etsi alia certe sub forma, haud tamen minus necessaria adultis comprobatur.

[90] Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus,* n. 14: *AAS* 58 (1966), p. 679; Decr. de activitate missionali Ecclesiae *Ad Gentes Divinitus,* n. 14: *AAS* 58 (1966), pp. 962-963; Sacra Congregatio pro Clericis, *Directorium Catechisticum Generale,* n. 20: *AAS* 64 (1972), p. 112; cf. etiam *Ordo Initiationis Christianae Adultorum.*

44. Quos inter adultos catechesi indigentes sollicitudo pastoralis et missionalis nostra intenditur in eos qui, orti educatique in regionibus nondum christiana religione imbutis, numquam deinceps christianam illam doctrinam pervestigare potuerunt, quam adiuncta vitae eorum aliquando effecerunt, ut reperirent; intenditur in ipsos qui in pueritia sua catechesim receperunt, eidem aetati consentaneam, sed postmodum ab omni religionis usu recesserunt adultaque in aetate instructi apparent cognitionibus religionis potius puerilibus; intenditur in ipsos qui tempestivam sine dubio catechesim susceperunt at male explicatam maleve intellectam; intenditur in ipsos qui, licet in christiana Civitate sint nati — quin immo in statu sociologica ratione christiano — numquam tamen propria in fide instituti sunt adulti que manent veri catechumeni.

45. Adulti cuiusvis aetatis ipsique senes, quibus peculiaris cura est adhibenda propter experientiam eorum et quaestiones, quibus premuntur, tam sunt catecheseos receptores quam infantes et adulescentes et iuvenes. Oporteret praeterea mentionem facere de migrantibus, de iis, quos progressio huius aetatis derelictos inopesque fecit, de iis, qui regiones magnarum urbium incolunt, templis, aptis locis structurisque carentes ...

De illis omnibus vota facere cupimus, ut opera duplicentur ad christianam eorum institutionem nata una cum subsidiis consentaneis (cuius modi sunt instrumenta ***audivisualia,*** libelli, congressiones, acroases), ut compluries adulti possint sive perficere catechesim mancam aut imperfectam sive explere convenienter in altiore disciplinae ordine ea quae pueri didicerint, sive etiam ita se ipsos in hac rerum provincia locupletare, ut alios certius valeant adiuvare.

Interest etiam, ne catechesis puerorum ac iuvenum et catechesis permanens et catechesis adultorum veluti provinciae inter se seiunctae sint vel mutua communicatione carentes. Pluris immo interest, ne ipsae prorsus inter se discindantur. Magis contra oportet, ut absolute inter se compleant: multa enim habent adulti, quae in rebus catecheseos communicent

cum iuvenibus et pueris, a quibus pariter et illi multa ad christianae vitae suae incrementum recipere possunt.

Istud dicere audemus extremum: in Ecclesia Iesu Christi nemo immunem se arbitrari debet a catecheseos accipiendae officio; cogitamus hac in re etiam ipsos iuvenes sacrorum alumnos sodalesque iuvenes religiosarum familiarum necnon omnes qui ad pastorum et catechistarum munus destinantur, qui tanto quidem melius idem munus procurabunt quanto demissius se collocabunt in schola Ecclesiae, quae magna simul catecheseos doctrix est, magna simul catecheseos receptrix.

VI

46. Ex quo doctrina verbo tenus ab Apostolis tradebatur et epistulae per Ecclesias legebantur, ad haec usque tempora, subsidiis omne genus instructa, catechesis numquam vias et instrumenta quaerere desiit, ad missionem suam aptissima, communitatibus rem sedulo participantibus sacrorum Pastorum impulsu. Conatus hic est sane prorogandus.

Subeunt scilicet sponte magnae opportunitates, quas exhibent tum instrumenta communicationis socialis, tum instrumenta communicationis coetuum: instrumenta videlicet televisifica, radiophonica, scripta typis edita, orbes sonori, taeniolae magnetophonicae, universus apparatus ***audivisualis.***

Conatus vero iam feliciter hac in re peracti tales sunt ut optimam Nobis spem ingerant. Experimenta comprobant, ut exemplum subiciamus, validos effectus radiophonicae vel televisificae instructionis, dummodo insignis artis aestheticae tractatus atque severa erga Magisterium fidelitas inter se coniungantur. Ecclesia enim his diebus multas nanciscimur opportunitates, ut de his quaestionibus agat — non exceptis ergo diebus ad celebranda instrumenta communicationis socialis constitutis —; quocirca haud necesse est diutius hic morari in iis, quamvis summum habeant pondus.

47. Subeunt etiam menti Nostrae singularia ac magna rerum momenta, quibus catechesis proprium locum obtinet, veluti

sacrae peregrinationes universae alicuius aut dioecesis aut regionis aut nationis, in quibus plurimum est lucri spiritualis, si unum idemque grave argumentum proponatur considerandum, imprimis Christi Domini necnon Beatae Mariae Virginis Sanctorumque vita; subeunt translaticiae missiones, saepe praepropere fieri desitae, pro quibus aptius nihil suffici potest ad vitam christianam identidem redintegrandam quasque sane expedit restituere ac renovare, praeterea circuli biblici, qui progredi ultra exegesim debent, ut de verbo Dei vivere sinant; congressiones ecclesialium communitatum a basi appellatarum, quatenus tamen congruunt cum normis in Apostolica Adhortatione *Evangelii Nuntiandi* expositis.[91] Commemoramus insuper iuvenum coetus, qui quibusdam in regionibus, variis sub nominibus et formis — at cum eodem semper proposito efficiendi, ut Iesus Christus cognoscatur, et vivendi secundum Evangelium — multiplicantur atque tamquam verno tempore efflorescunt; quod tantum Ecclesiae solacium affert: consociationes ab actione catholica, coetus caritatis operum, coetus communis precationis, coetus christianae meditationis et his similes. Haud parvam nimirum spem illae consociationes in venturae Ecclesiae commodum praebent. Verum in Iesu nomine obsecramus adulescentes, qui eas efficiunt, eorumque moderatores ac sacerdotes, qui illis devovent optimas ministerii sui partes : nolite ullo pacto permittere, ut hi coetus — praestantes congrediendi occasiones ac ditati tantis bonis amicitiae coniunctionisque iuvenilis, laetitiae ac fervoris, deliberationis de factis et vitae rebus — serio studio careant doctrinae christianae. Alioquin periculum erit — quod, pro dolor, nimis iam saepe accidit — ne isti fallant asseclas suos ipsamque Ecclesiam.

Opera vero, quae in his adiunctis in aliisque catechesi impenditur, eo felicius cedet uberioresque fructus afferet, quo magis indolis propriae earum ratio habetur. Quare si hic labor prudenter rebus inseritur, diversa illa et additicia seu, ut aiunt,

[91] Cf. n. 58: *AAS* 68 (1976), pp. 46-49.

complementaris ratio congressionum et necessitudinum efficietur; unde copiosa illa catecheseos notio explicabitur et promoveatur triplici modo : verbo, memoria, testimonio, id est doctrina, celebratione sacra, officiis in vitae usu susceptis; qui quidem in Nuntio a Synodo ad Populum Dei dato est in lumine positus.[92]

48. Haec animadversio ei catechesi etiam magis convenit, quae in Liturgiae fit celebratione, maxime in eucharisticis coetibus; in quibus sane, ratione ducta tum indolis peculiaris tum cursus sacrorum huiusmodi, homilia iter fidei resumit, quod catechesis proposuit, idque ad naturalem sibi terminum adducit; pariter discipulos Domini movet, ut iter spirituale in veritate, in adoratione gratiarumque actione cotidie suscipiant. Si res ita intellegatur, affirmari potest ipsam etiam paedagogiam catecheticam in Eucharistia initium atque perfectionem habere per totum nempe circulum anni liturgici.

Praedicatio sacra vero, in textibus biblicis innixa, id, sua quidem ratione, efficit, ut Christifideles universa mysteria fidei atque normas christianae vitae satius altiusque cognoscant. Homiliae summa est diligentia adhibenda, atque curandum, ne nimis longa sit nec nimis brevis, ut accurate semper praeparetur, sententiis sit copiosa et apta audientibus, atque sacrorum administris reservetur. Locum suum in omni eucharistica Liturgia dominicis ac festis diebus de praecepto debet obtinere, atque etiam in celebratione baptismatis ac ritus paenitentialis, matrimonii et funeris. Hoc beneficiorum unum est liturgicae renovationis.

49. Inter universas autem vias et subsidia — omnis quidem Ecclesiae navitas catecheticam quandam prae se fert rationem — opera catechismi edita non solum momentum suum primarium non amiserunt, sed potius novam quandam vim accipiunt. Ex maioribus enim catecheseos renovandae ratio-

[92] Cf. Synodus Episcoporum, *De catechesi hoc nostro tempore tradenda praesertim pueris atque iuvenibus, Ad Populum Dei Nuntius,* nn. 7-10: *loc. cit.,* pp. 9-12; cf. diarium «L'Osservatore Romano» (30 Oct. 1977), p. 3.

nibus una hodie sita est in refectione ac multiplicatione librorum catechetieorum, quae ubique fere in Ecclesia evenerunt. Multa eiusmodi opera, felici cum exitu, iam prodierunt in lucem ac verum thesaurum efficiunt in commodum catecheticae institutionis. Sed simul candide et humiliter est confitendum hanc operum prosperitatem et ubertatem secum tulisse commentarios ambiguos librosque nocentes iuvenibus et ipsi Ecclesiae vitae. Admodum crebro, ex anxia voluntate inveniendi meliorem sermonem vel sectandi novos mores in iis, quae methodos paedagogicas tangunt, quidam passim libri catechetici obturbant adulescentes ipsosque adultos, sive cum essentiales partes fidei Ecclesiae conscio inconsciove modo praetereant, sive cum quibusdam argumentis nimium ascribant momentum cum aliorum damno, sive maxime cum ob universalem rerum considerationem, valde quidem ***horizontalem,*** ut aiunt, a doctrinis Magisterii Ecclesiae dissideant.

Haud satis ideo est libros catecheticos multiplicare ; ut autem cum proprio fine suo concordent, plures condiciones omnino oportet impleantur:

— adhaereant certe concretam ad vitam eorum hominum, quibus destinantur quorumque sollicitudinum et quaestionum et contentionum et spei proxime ratio ducatur;

— studeant sermone uti, qui ab huius temporis hominibus comprehendatur;

— provideant, ut integrum Christi eiusque Ecclesiae nuntium patefaciant neve quidquam omittant neque corrumpant, sed ut omnia exponant secundum viam aliquam et formulam, quae res essentiales extollit;

— permoveant reapse lectores suos, quo plenior in iis gignatur cognitio mysteriorum Christi, unde vera conversio ac vita magis deinceps composita ad Dei voluntatem profluant.

50. Omnes qui grave munus haec catecheseos instrumenta ac potissimum textus catechismi apparandi in se recipiunt, agere nequeunt sine approbatione Pastorum, quorum est hanc con-

cedere, ac nisi item se gerunt quam arctissime secundum ***Directorium Catechisticum Generale,*** ad quod ut ad normam manentem se revocent oportet.[93]

Ad hoc quidem quod attinet, placet Conferentias episcopales totius orbis terrarum etiam atque etiam hortari, ut, patienter quidem sed etiam constanti animo, conspirent cum Apostolica Sede ad magni ponderis opus aggrediendum, id est ad conficiendos egregios catechismi libros, quibus primariae res Revelationis sincere contineantur, ea methodo insignes, quae necessitatibus nostrae aetatis sit accommodata, ita concinnatos, ut christianas generationes temporum novorum ad fidem firmam queant educare.

Brevis haec subsidiorum atque viarum catecheseos hodiernae descriptio non copiam propositionum exhaurit, quae a Patribus in Synodo sunt exaratae. Erigit animum agnoscere in singulis orbis partibus una simul hodie egregiam operam dari novae catecheseos formae, quae sit aptius disposita, certior in variis his doctrinae tradendae rationibus. Neque est dubitandum quin Ecclesia homines peritos inveniat et idonea instrumenta, iuvante Dei gratia, ea mente, ut multiplicibus difficultatibus ad communicandum cum hominibus nostri temporis satisfaciat.

VII

51. Catechesis, ut proprium finem assequatur, educationem nempe in fide, variis methodis utatur oportet, pro catechumenorum aetate mentiumque progressu, maturitate ecclesiali et spirituali atque adiunctis aliis unicuique peculiaribus. Quam varietatem, si rem in universum consideramus, ea quoque postulant, quae ambitum socialem-culturalem contingunt, in quo Ecclesia catechizat.

Est autem haec in methodis servandis varietas signum quod-

[93] **Cf. Sacra Congregatio pro Clericis, *Directorium Catechisticum Generale,* nn. 119-121; 134: *AAS* 64 (1972), pp. 166-167; 172.**

dam vitae atque ubertas quaedam. Id etiam Patres quarti Coetus generalis Synodi Episcoporum senserunt, qui simul monuerunt quibus condicionibus pernecessariis eadem varietas utilis esset neque unitati, qua oportet unam tradere fidem, detrimentum afferret.

52. Prima quaestio universalis tractanda eo pertinet, ne quis, audentius agens et temptari se patiens, institutionem catecheticam iniuste permisceat cum sententiis ideologicis, manifestis aut tectis, maxime indolem politicam-socialem praeferentibus, vel cum iis, quae personali optione sibi in re politica statuit. Cum enim eiusmodi sententiae primarium nuntium tradendum ita afficiunt, ut obscuretur et ad secundarium quiddam redigatur, quin immo illarum finibus iubeatur servire, tunc catechesis funditus corrumpitur. Synodus iure meritoque de necessitate monuit, ex qua catechesis, quasi in altiore loco posita, seiungeretur ab opinationibus discrepantibus, unius alicuius partis propriis — videlicet ut « dichotomiae » vitarentur — etiam cum ageretur de interpretationibus theologicis, quibus quaestiones similes explanarentur. Etenim catechesis oportet ad Revelationem se conformet, ad Revelationem dicimus, qualem Magisterium universale Ecclesiae tradit sive ratione sollemni sive ordinaria. Haec Revelatio est patefactio Dei creatoris et redemptoris, cuius Filius, ad homines veniens, eorum carne assumpta, non solum in res vicesque cuiusque hominis ingreditur sed etiam in ipsam historiam humanam, cuius centrum efficitur. Itaque haec Revelatio ad penitus mutandos homines et universum spectat, Iesu Christi Evangelio ducente, ad mutandam totam compagem exsistentiae humanae. Catechesis, hoc modo accepta, omnem moralismum, ut aiunt, externis observantiis nimis haerentem superat, licet veram de moribus doctrinam contineat. Praesertim vero omnem ***messianismum*** temporalem, socialem vel politicum egreditur; siquidem ea quae in homine sunt ima, exquirit.

53. Altera nunc est Nobis quaestio aggredienda: quemadmodum ad sodales Commissionis Biblicae diximus, vocabulum

Gallicum ***acculturation*** vel ***inculturation*** « est quidem verbum novum, quod tamen unum ex elementis magni mysterii Incarnationis egregie exprimit i).[94] Asseverare possumus catechesi, perinde ac evangelizationi in universum, propositum esse, ut vim Evangelii in intimas rationes cultus humani et formarum eiusdem cultus inferat. Ad hoc assequendum oportet catechesis eiusmodi culturas earumque elementa primaria cognoscat; et quae illas significantius declarent, perspiciat; earum bona et divitias observet. Sic videlicet homines e variis humani cultus formis adducet, ut mysterium absconditum[95] agnoscant, eosque adiuvabit, ut e viva traditione sibi propria depromant singulares rationes, quae christianam vitam, celebrationem sacrorum et cogitandi modum manifestant. Duo autem hac in re sunt ponderanda: hinc scilicet nuntium evangelicum non posse simpliciter seiungi ab illa cultura, in quam primitus sit insertus (id est a summa rerum biblicarum, nominatim vero a cultus humani ambitu, in quo Iesus Nazarenus vixit), neque, sine gravi iactura, a culturae formis, in quibus saeculorum decursu traditus sit; eum sua sponte e nullo nasci culturae veluti fundo; deinde eum semper transmitti ope dialogi apostolici, qui necessario in quasi quendam dialogum culturarum includatur.

Illinc affirmari oportet vim Evangelii ubique huiusmodi esse, ut transformet atque regeneret. Quis miretur, si ea in aliquam culturam penetret, non pauca huius elementa reformari. Non esset catechesis, si Evangelium ipsum mutaretur, cum culturas attingit.

Hoc si oblivione neglegi tur, id efficitur, quod sanctus Paulus verbis maxime significantibus appellat « evacuare crucem Christi ».[96]

Differt prorsus agendi ratio, cum sapienter et considerate elementa, religiosa vel alia, ad patrimonium, uti dicunt, culturae alicuius hominum coetus vel ordinis pertinentia, adhi-

[94] Cf. *AAS* 71 (1979), p. 607.
[95] Cf. *Rom* 16, 25; *Eph* 3, 5.
[96] Cf. *1 Cor.* 1, 17.

bentur ad eiusmodi homines iuvandos, ut integrum mysterium christianum melius animis comprehendant. Veri enim catecheseos institutores probe noverunt catechesim in diversas inseri humani cultus formas vel in varias humani convictus rationes : satis est de populis cogitare, inter se tam dissimilibus, de adulescentibus et iuvenibus, qui nunc sunt, de rerum locorumque admodum variis adiunctis, in quibus gentes nostra aetate versantur, qui omnes haud patiuntur catechesim extenuari eo quod nuntius ipsius derelinquitur vel inveterato, vel ita, etiam quoad sermonem, accommodatur, ut « bonum depositum » fidei[97] in discrimen adducatur, vel nimis ceditur in fide et moribus. Ii enim persuasum sibi habent veram catechesim eiusmodi culturas locupletare, cum eas adiuvet ad superanda illa, quae in iisdem sunt imperfecta atque etiam inhumana, et cum bonis, quae in iis legitime insunt, plenitudinem Christi[98] attribuat.

54. Alia de methodo quaestio ad modum spectat, quo per institutionem catecheticam elementis probandis pietatis popularis apte sit utendum. Cogitamus hic de quibusdam devotionis formis, quas in nonnullis regionibus populus fidelis cum mentium ardore et puritate intentionis animum commoventibus servat, quamvis fides, quae illis veluti subtenditur, oporteat purificetur, immo emendetur non paucis ex partibus. Subeunt menti quaedam preces, faciles intellectu, quas plurimi homines simplices libentius itérant. Subeunt quidam pietatis actus, qui sincero cum studio paenitentiae agendae vel Domino placendi patrantur. In maxima parte eiusmodi precum vel se gerendi rationum, praeter nonnulla reicienda, insunt elementa, quae, si bene adhibeantur, optime valent ad mysterium Christi altius percipiendum: amorem videlicet et misericordiam Dei, Incarnationem Christi, Crucem eius redemptricem atque Resurrectionem, Spiritus actionem in singulis christianis et in Ecclesia, arcanum post mortem futurum, virtutes evangélicas colendas,

[97] Cf. *2 Tim* 1, 14.
[98] Cf. *Io 1,* 16; *Eph* 1, 10.

praesentem in mundo christianorum conversationem hisque similia. Cur ergo elementa non christiana, quin immo Christianismo adversantia, usurpemus, nolentes in elementis inniti, quae, licet recognoscenda sint et emendanda, tamen quiddam christiani in ipsis suis radicibus habent?

55. Postrema de methodo quaestio, in lucem saltem proferenda, de qua saepe Synodus disceptavit, de artificio memoriae est. Initio catechesis christiana, quando humanus civilisque cultus maxime voce tradebatur, amplissime artificio memoriae utebatur; ideoque diutissime praecipuae veritates memoriae mandari consueverant. Novimus quidem hanc methodum incommodis quibusdam non carere, quorum non minimum in hoc est positum, ut perceptionem praebeat non sufficientem, interdum fere nullam, cum tota scientia ad formulas saepe iteratas, sed non altius perspectas, redigatur. Haec incommoda, una cum variis proprietatibus cultus nostri civilis, effecerunt, ut hic illic prope plane deleretur — non desunt qui dicant, pro! in omne tempus — memoriae exercitatio in catechesi. Idcirco in Synodi quarto Coetu generali viri auctoritate gravissimi monuerunt, ut sapienter partes aequarentur considerationis et rationis spontaneae, colloquii et silentii, rerum scriptarum et memoriae. Ceterum in quibusdam culturis adhuc multum tribuitur arti memoriae.

Cum ergo in profana institutione quarundam regionum improbationes eduntur in dies crebriores circa detrimenta, ex contemptu huius facultatis humanae, id est memoriae, manantia, cur nos non studeamus eius momentum pro catechesi modo prudenti et etiam singulari peculiarique restituere, eo vel magis quod celebratio seu « memoria » praeclararum rerum historiae salutis postulant, ut harum cognitio accurata habeatur? Quaedam exercitatio, qua memoriae mandantur verba Iesu Christi, loci biblici magni ponderis, decalogus, formulae professionis fidei, textus liturgici, precationes praecipuae, capita doctrinae christianae, nedum dignitati iuvenum christianorum adversetur aut privato cum Deo colloquio obstet, vere necessaria

est, quemadmodum Patres Synodi acriter monuerunt. Oportet veram rerum speciem intueri. Huiusmodi fidei et pietatis flores, si ita fas est loqui, non e desertis locis catecheseos, in qua memoria non exerceatur, enascuntur. Id potissimum interest, ut hi textus, memoriae mandati, simul interius perspiciantur, mente paulatim comprehendantur, quod ad eorum altitudinem attinet, ut fons vitae christianae et singulorum et communitatum evadant.

Quod plures sunt methodi catecheseos hac aetate tradendae signum esse potest vigoris et aciei ingenii. Hoc utique interest, ut methodus inducta tandem ad primariam legem, qua omnis vita Ecclesiae astringitur, referatur: ad legem dicimus fidelitatis Deo servandae et fidelitatis homini praestandae cum eodem amoris affectu.

VIII

56. Vitam in mundo degimus difficili, ubi anxietas ex eo oriens quod hominem fructus eius optimi fugiunt et contra ipsum convertuntur, incertitudinem ingerit.[99] In hoc vero mundo catechesis christianos debet iuvare, ut « lumen » et « sal » efficiantur[100] ad gaudium sibi parandum et ministerium aliorum obeundum. Quod quidem sine dubio postulat, ut per eam christiani in sua identitate confirmentur, et ut eadem indesinenter ab haesitationibus, ambiguitatibus, fatuitate, quae passim contingunt, removeatur. Aliarum autem difficultatum, quae totidem sunt fidei impugnationes, quasdam proponimus eo consilio ut catechesim adiuvemus ad eas evincendas.

57. Ante aliquos annos multus sermo fuit de mundo ***saecularizato,*** de aetate ***post christiana.*** Quod novum studium exolevit; sed quiddam penitus verum remanet. Christiani enim, qui nunc sunt, ita instituantur oportet, ut vivere sciant in mundo, qui magnam partem Deum ignorat aut qui, ad rem religio-

[99] Litt. Enc. *Redemptor Hominis,* nn. 15-16: *AAS* 71 (1979), pp. 286-295.
[100] Cf. *Mt* 5, 13-16.

sam quod attinet, non quidem ad dialogum accedit, severum et fraternum, omnes exstimulantem, sed saepe ad indifferentismum, qui dicitur, omnia exaequantem, delabitur, quin immo in habitu mentis perstat arroganti et suspicioso, quo progressiones, in « explanationibus » ad interioris doctrinae rationem factae, in medium proferuntur. Ut firmi persistamus in hoc mundo, ut omnibus locum demus « salubris colloquii »,[101] in quo unusquisque quoad primariam omnino dignitatem quaesitoris Dei recte observetur, indigemus catechesi, qua iuvenes et adulti in nostris communitatibus doceantur esse in fide dilucidi sibique constantes, identitatem suam christianam et catholicam serene profiteri, « in visibilem videre »,[102] ita adhaerere Deo, qui est absolutus, ut de eo in civili cultu materialismo infecto, qui eum esse negat, testimonium perhibere valeant.

58. Identitatem christianam, singularem prorsus et talem, ut extenuari eam non liceat, consequitur ut corollarium et condicio paedagogia fidei non minus singularis et peculiaris. Inter multas et luculentas disciplinas humanas, hac aetate immensum progressas, una e praecipuis sine dubio est paedagogia. Cui praevalido sunt auxilio ea quae aliae scientiae sunt adeptae, veluti biologia, psychologia, sociologia. Disciplina educandi et ars docendi indesinenter in controversia versantur eo consilio quo aptius accommodentur aut maiorem efficacitatem consequantur; quorum conatuum diversi sunt exitus.

Est autem etiam paedagogia fidei, quae quanto usui esse possit catechesi, numquam satis dicetur. Consentaneum enim est, ut disciplinae in fide educandi aptentur artes educandi ut tales, quae multum progressae sint et comprobatae. Verumtamen semper ratio ducenda est fidei proprietatis fundamentalis. Cum enim de paedagogia fidei agitur, non scientia humana tradenda est, quamvis sit altissima, sed Revelatio Dei eaque integra. Deus autem ipse per totam sacram historiam

[101] PAULUS PP. VI, Litt. Enc. *Ecclesiam Suam,* p. III: *AAS* 56 (1964), pp. 637-659.
[102] Cf. *Hebr* 11, 27.

et praesertim in Evangelio usus est paedagogia, quae arti in fide educandi ut exemplum praeluceat oportet. Omne artificium eatenus utile est catechesi, quatenus fidei tradendae artique in ea educandi conducit, at, si contrarium evenit, nihil valet.

59. Quaestio similis anteriori ad sermonem spectat; quae quam ardua hisce temporibus sit, non est qui ignoret. Nonne stupentes animadvertimus, dum studia, ut exempla ponamus, in regione communicationis, doctrinae semanticae, disciplinae de symbolis hac aetate magni faciunt sermonem, tamen linguam adulteran iisdem temporibus nostris, id est servire iuberi circumventioni ideologicae, ingeniis coaequandis, homini veluti ad obiectum redigendo?

Haec omnia magnam vim ad catechesim habent. Omnino enim postulatur, ut ea sermonem inveniat universe aptum infantibus et iuvenibus, qui nunc sunt, aliisque hominum ordinibus : sermonem dicimus proprium studiosorum atque doctorum, hominum scientiis deditorum, illitteratorum vel hominum tenui cultu civili praeditorum, membris vel mente captarum hisque similium. Iam dudum sanctus Augustinus hanc quaestionem persensit atque ad eam solvendam temporibus suis contulit pernota volumine, quod « De catechizandis rudibus » inscribitur. In catechesi, at in theologia, quaestio de sermone est sine dubio primaria. Verumtamen non supervacaneum est hic memorare catechesi non utendum esse sermone ullo, qui, quovis praetextu, etiam scientiae, quae se profitetur, efficiat, ut id quod in symbolo ***Credo*** appellato continetur, corrumpatur. Neque sermo, qui fallit vel seducit, est consentaneus. Contra, haec est lex suprema, ut magnae progressiones disciplinae de sermone praesto sint catechesi, eo consilio ut pueris, adulescentibus, iuvenibus, adultis huius aetatis « dicere » vel ((communicare » totam doctrinam fidei, sine ulla adulteratione, eadem catechesis reapse valeat.

60. Subtilius periculum interdum ex ipso modo fidem concipiendi oritur. Quaedam enim nostrae aetatis scholae philo-

sophicae, quae magnam vim habere videntur ad nonnulla theologorum instituta et opinationes et per haec ad usum pastoralem, libenter affirmant primarium hominis habitum mentis eo pertinere, ut infinite exquirat; quam investigationem numquam propositum suum consequi. Ex hac vero iudicandi ratione, in theologiam recepta, sine ulla dubitatione fides dicetur non esse certitudo sed interrogatio quaedam, non esse perspicua, sed caligo, cui quis se committat.

Huiusmodi cogitandi modi nos opportune quidem monent fidem ad res pertinere nondum habitas, quia speratas, nondum visas, nisi « per speculum in aenigmate »,[103] Deumque semper lucem habitare inaccessibilem[104] nosque adiuvant, ne fidem christianam faciamus quasi immobilem habitum, sed potius progressionem ut apud Abraham. Magis etiam cavendum est, ne res, quae sunt incertae, ut certae proponantur.

Attamen non in contrariam partem eamque nimiam est abeundum, quod saepius accidit. Secundum epistulam ad Hebraeos «est ... fides sperandorum substantia, rerum argumentum non apparentium ».[105] Quamquam plenam non habemus possessionem, tamen est nobis sponsio et probatio. Cum ergo pueros, adulescentes, iuvenes educamus, ne iis fidei notionem praebeamus, qua prorsus negetur, quasi agatur de absoluta quadam inscitia, de caecitate quadam, de quodam mundo tenebris obvoluto, sed oportet iis ostendamus humilem et fidentem inquisitionem credentis, nedum a nihilo, a falsarum rerum imaginibus, ab opinionibus fallacibus, ab incertitudine proficiscatur, potius in verbo Dei inniti, qui nec fallitur nec fallit, atque in huius verbi inconcussa petra perpetuo aedificari. Sic et Magi, stella duce, inquisiverunt;[106] de huiusmodi investigatione Blasius Pascal, sententiam sancti Augustini resumens, tam acriter scripsit : « Non me quaereres, nisi me invenisses ».[107]

Est etiam catechesi propositum, ut catechumenos illis rebus

[103] *1 Cor* 13, 12.
[104] Cf. *1 Tim* 6, 16.
[105] *Hebr* 11, 1.
[106] Cf. *Mt* 2, 1ss.
[107] BLAISE PASCAL, *Le mystère de Jésus: Pensées,* n. 553.

certis, simplicibus quidem sed firmis, imbuat, quibus ad Dominum magis magisque cognoscendum adiuventur.

61. Hoc loco multum interesse Nobis videtur, ut vinculum inter catechesim ac theologiam probe percipiatur.

Quod quidem vinculum dilucide apparet, alta quadam et vitali claritate, ei qui munus pernecessarium theologiae, fidei inserviens, habet compertum. Non est mirandum si, quidquid in regione theologiae quasi turbine agitatur, etiam in regionem catecheseos recidat. Hoc vero proximo post Concilium tempore in Ecclesia est investigatio theologica magni quidem momenti sed periculi plena. Idem dicendum est de disciplina hermeneutica in exegesi.

Quidam Patres Synodi, qui ex omnibus terris continentibus advenerant, gravissimis verbis hanc quaestionem sunt aggressi : qui de aequilibritate instabili sunt locuti, quae ex theologia in catechesim pervadere potest, atque necessitati huic malo remedium afferendi institerunt. Ipse Summus Pontifex Paulus VI hanc quaestionem verbis non minus claris tractavit in prooemio Sollemnis suae Professionis Fidei[108] et in Adhortatione Apostolica, quam quinto expleto anno a Concilii Oecumenici Vaticani II exitu edidit.[109]

De hac re iterum est monendum. Theologi et exegetae, conscii quantam vim habeant ad institutionem catecheticam investigationes ipsorum et affirmationes, cavere omnino debent, ne ita agant, ut tamquam veritates certae accipiantur ea quae, contra, pertinent ad coniecturas vel ad disceptationes inter peritos. Catecheseos vero institutores in provincia investigationis theologicae ea sapienter colligant, quae lucem afferre, valeant ipsorum considerationi atque institutioni, e veris fontibus haurientes, perinde ac theologi, sub Magisterii ductu. Neque animos puerorum et iuvenum, in hoc gradu catecheseos constitutos, perturbent insolitis opinationibus, quaestionibus

[108] PAULUS PP. VI, *Sollemnis Professio Fidei*, n. 4: *AAS* 60 (1968), p. 434.
[109] PAULUS PP. VI, Adhort. Apost. *Quinque iam Anni: AAS* 63 (1971), p. 99.

variis vel inanibus disceptationibus, quas sanctus Paulus in epistulis pastoralibus suis saepe obiurgat.[110]

Pretiosissimum donum, quod Ecclesia mundo huius temporis, erranti et inquieto, possit praebere, in eo est positum, ut christianos ibi formet, solidatos in re essentiali et humiliter laetos de fide. Id ipsum eos catechesis docet, et ea imprimis inde capit incrementa: « Homo igitur, qui funditus se perspicere cupit — non tantum secundum quasdam subitarias, imperfectas, saepe exteriores, immo etiam specie sola apparentes rationes aut regulas suae vitae — debet sese ad Christum conferre, cum sua anxietate et dubitatione, cum sua infirmitate et improbitate. cum vita sua et morte. Is debet quasi cum toto, quod ipse est, intrare in eum; debet « asciscere » atque assumere sibi omnem veritatem Incarnationis et Redemptionis, ut rursus se reperiat ».[111]

IX

62. Nunc, Fratres et Filii dilectissimi, cupimus, ut verba Nostra, vim habentia gravis et ferventis exhortationis, quae pro ministerio Nostro Pastoris Ecclesiae universae vobis adhibemus, corda vestra incendant, sicut sancti Pauli epistulae ad Titum et Timotheum, socios Evangelii, datae, vel sicut verum illud opusculum de gaudio catechizandi, quod sanctus Augustinus ad diaconum Deogratias misit, qui in gerendo munere catechistae se demiserat animo.[112] Re quidem vera volumus cordibus cunctorum — sunt autem tot et tam varii — qui in institutionem doctrinae religiosae et in componendos animos ad vitam secundum Evangelium ducendam incumbunt, fortitudinem, spem, ardorem ingerere!

63. Imprimis autem ad vos, Fratres in Episcopatu, convertimur: Concilium Vaticanum II vos iam expressis verbis de officiis

[110] Cf. *1 Tim* 1, 3 ss.; 4, 1 ss.; *2 Tim 2,* 14 ss.; 4, 1-5; *Tit 1,* 10-12; cf. etiam Adhort. Apost. *Evangelii Nuntiandi,* n. 78: *AAS* 68 (1976), p. 70.

[111] Litt. Enc. *Redemptor Hominis,* n. 10: *AAS* 71 (1979), p. 274.

[112] *De catechizandis rudibus: PL* 40, 310-347.

vestris quoad rem catecheticam monuit[113] atque Patres quarti Coetus generalis Synodi gravibus vocibus ea confirmarunt.

Ad hoc quod attinet, vobis, dilectissimi Fratres, missio peculiaris in Ecclesiis vestris est credita; ubi vos estis ii qui primi officio catecheseos tradendae devinciuntur, ubi vos estis catecheseos institutores longe praecipui. Praeterea una cum Summo Pontifice secundum rationem collegialis formae Episcoporum munus catecheseos tradendae in universa Ecclesia obeatis oportet. Sinite ergo Nos vobiscum colloqui corde sincero.

Novimus sane ministerium episcopale in dies magis implicatum et ponderosum vobis esse sustinendum. Mille officia vos habent sollicitos, a cura novos sacerdotes formandi ad necessitatem communitatibus fidelium actuose adstandi, a celebratione impensa et digna cultus divini et Sacramentorum ad studium humanae promotionis fovendae et hominis iura tuendi. At cura provehendi operosam et efficacem catechesim nullatenus cedat alii sollicitudini, quaecumque ea est! Haec cura vos impellet, ut vosmet ipsi doctrinam vitae fidelibus vestris tradatis. Sed vos etiam adducet, ut in dioecesibus vestris, congruenter cum iis, quae Conferentia Episcopalis, cuius estis, statuerit, quasi ex altiore loco catechesim dirigatis, accitis quidem operae sociis peritis et fiducia dignis.

Munus vestrum praecipuum est in dioecesibus vestris verum ardorem ad catechesim spectantem excitare et servare, ardorem dicimus, qui in compagem accommodatam et efficacem inseratur, quae homines, subsidia et instrumenta atque etiam necessarias opes complectatur et promoveat. Persuasum habeatis cetera facilius fieri, si catechesis in Ecclesiis localibus recte fiat. Ceterum — num opus est id dicere ? — si zelus vester interdum officium vobis imponit iniucundum déviantes denuntiandi, errantes corrigendi, tamen saepius gaudium inde capietis videntes Ecclesias vestras florentes eo quod ibi catechesis ita traditur, ut Deus vult.

[113] **Cf. Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus,* n. 14: *AAS* 58 (1966), p. 679.**

64. Quod ad vos, sacerdotes, pertinet, en ager, in quo vos cooperatores proximi estis Episcoporum vestrorum. Concilium vos vocavit « educatores in fide »: [114] nonne hi maxime eritis, si quam impensissime conitemini, ut communitates vestrae in fide crescant? Ecclesia exoptat, ne quid neglegatis eorum quae operi catechetico recte ordinando recteque dirigendo conducant, sive in paroecia versamini sive pietatis magistros agitis in scholis, Lycaeis vel studiorum universitatibus, sive curatores estis rei pastoralis in quovis gradu, sive animatores communitatum parvarum vel magnarum, praesertim coetuum iuvenum. Diaconi aliique ministri, si vos eos habere contingit, in hac causa sunt suapte natura vestri cooperatores. Omnes autem credentes iure fruuntur catechesim accipiendi, omnes pastores officio tenentur huic rei consulendi. A publicae rei moderatoribus semper Nos flagitabimus, ut libertatem catecheseos tradendae observent; vos ergo, administri Christi, omnibus viribus obsecramus, ne umquam permittatis, ut deficiente zelo vel ex nefasta quadam praeiudicata opinione fideles careant catechesi. Ne dicatur: « parvuli petierunt panem, et non erat qui frangeret eis ».[115]

65. Non paucae familiae religiosae, sive virorum sive mulierum, ortae sunt, ut in christianam institutionem puerorum et iuvenum, praesertim maxime derelictorum, incumberent. Temporum cursu religiosi et religiosae plurimum versati sunt in actione catechetica Ecclesiae, hac in re opus sane aptissimum et efficacissimum patrantes. Nunc ipsum, cum et religiosorum vincula cum Pastoribus firmantur et, consequenter, actuosa praesentia communitatum religiosarum earumque sodalium in propositis pastoralibus Ecclesiarum localium expostulatur, vos enixe cohortamur — quos consecratio religiosa oportet promptiores efficiat ad serviendum Ecclesiae — ut ad munus catecheticum quam diligentissime vos praeparetis, secundum diversas vocationis rationes vestrorum institutorum et secundum munera vobis commissa, ubique vero de hac re solliciti.

[114] Decr. de Presbyterorum ministerio et vita *Presbyterorum Ordinis,* n. 6: *AAS* 58 (1966), p. 999.
[115] *Lam* 4, 4.

Utinam communitates summum ingenii virium et facultatum peculiari operi catecheseos impendant!

66. Nomine totius Ecclesiae gratias vobis agimus, catecheseos institutores ex ordine laicorum, viri et mulieres — hae quidem etiam plures sunt numero — qui ubique terrarum vos devo vis tis institutioni religiosae multarum generationum. Actio vestra, saepe humilis et abscondita, sed ardente et magnanimo studio patrata, praeclarissima est forma apostolatus laicorum; qui peculiaris est momenti, ubi, variis de causis, pueri et iuvenes in suarum familiarum convictu non consentaneam accipiunt religiosam institutionem. Quot nostrum a personis, quales vos estis, elementis catechismi sumus imbuti vel compositi ad suscipiendum Sacramentum Paenitentiae vel primam Communionem et Confirmationem ? Coetus generalis quartus Synodi Episcoporum vestri non est oblitus ; una cum eo vos incitamus, ut vitae Ecclesiae cooperari pergatis.

Catecheseos vero institutores, qui in regionibus missionali opere excolendis degunt, peculiari prorsus nomine « catechistarum)) appellantur. E familiis iam christianis orti vel olim ad christianam fidem conversi atque a missionariis vel ab alio catechista instructi, hi deinde vitam suam, per longum cursum annorum, pueris et adultis suarum regionum impendunt. Sine iis profecto Ecclesiae nunc florentes aedificatae non essent. Gaudemus sane quod Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Eide conisa est et conititur, ut huiusmodi catechistarum formatio in dies perficiatur. Grato animo de iis commemoramus, quos Deus ex terrestri peregrinatione iam ad se vocavit; intercessionem autem illorum effiagitamus, quibus Decessores Nostri beatorum vel sanctorum Caelitum honores decreverunt. Omnes qui nunc operantur, ex animo confirmamus. Optamus quidem, ut multi alii iis succedant eorumque numerus pro labore missionibus tam necessario augescat.

67. Nunc agere iuvat de concretis spatiis, ubi pro more omnes catecheseos institutores operantur, et modo magis compendioso de <(locis » catecheseos tractare, quorum nonnulla iam

sunt memorata in capite VI, id est de paroecia, familia, schola, consociatione.

Quodsi verum est ubique posse catechizari, tamen moneamus oportet — plurimorum Episcoporum vota secundantes — communitatem paroecialem, utpote in singulari loco positam, manere debere fautricem et incitatricem catecheseos. In non paucis quidem regionibus paroecia quasi subversa est immenso illo urbium auctu. Quidam fortasse nimis festinanter iudicarunt eas esse obsoletas, immo perituras, et pro iis parvas communitates, magis accommodatas et efficaces, constituendas. At velint nolint illi, paroecia locus restat, quocum populus christianus, etiam ii, qui religionem non colunt, arctiore necessitudine iunguntur. Rectum ergo e rei veritate haustum iudicium et sapientia postulant, ut illud servetur consilium eo pertinens, ut eidem paroeciae, si opus est, congruentiores structurae praebeantur, et potissimum ut ei novus indatur impulsus, quatenus fideles, ingenio et peritia praestantes, officii sui conscii, magnanimi, auctiore modo in eam inseruntur. Quibus dictis et ratione habita necessariae locorum diversitatis, in quibus catechesis traditur, in ipsa etiam paroecia, prorsus oportet omnes viae catecheseos impertiendae — in familiis pueros vel adulescentes complectentibus, in sedibus curatorum rei pastoralis apud publicas scholas, in institutis scholasticis catholicis, in consociationibus apostolatui deditis, quae tempus catechesi destinant, in circulis omnibus iuvenibus patentibus, in excursionibus, quae exeunte hebdomada ad rem spiritualem provehendam fiunt, et alias — vere in eandem fidei confessionem dirigantur, in idem obsequium se Ecclesiae subiciendi, in officia societati praestanda eodem spiritu evangelico: « unus Dominus, una fides, unum baptisma; unus Deus et Pater omnium».[116] Quapropter quaevis paroecia populo frequens et omnes paroeciae minores in unum corpus redactae gravi tenentur officio formandi eos — sacerdotes, religiosos, religiosas, laicos — qui totis viribus catechesi excitandae se impendant,

[116] *Eph* 4, 5 s.

apparandis iis studeant, quae necessaria sunt ad catechesim quovis aspectu, et multiplicandis et accommodandis locis, prout fieri possit et utile sit, ubi catechesis tradatur, et invigilent, ut formatio religiosa probata ratione niteat et varii coetus in corpus ecclesiale inserantur.

Ut paucis dicamus — absit quidem, ut omnia ad unius arbitrii normam redigantur vel unam formam induere iubeantur — paroecia, ut iam supra diximus, locus ille singularis catecheseos tradendae debet manere. Oportet, ut munus suum iterum inveniat, ex quo est domus familiaris convictus, fraterna et hospitalis, ubi baptizati et confirmati conscii fiunt se esse populum Dei. Ibi panis sanae doctrinae et panis eucharisticus iis f Tangitur abundanter in una cultus divini actione;[117] inde cotidie mittuntur ad implenda munera sua apostolica, ubicumque vita mundi fervet.

68. Actio catechetica, quae in familia fit, indolem prorsus peculiarem praefert, pro qua quodam modo nihil potest substitui quamque Ecclesia, praecipue Concilium Vaticanum II iure meritoque in lumine posuit.[118] Haec in fide educatio, a parentibus impertita — quam a primis puerorum annis inchoari oportet[119] — iam efficitur, si membra familiae uniuscuiusque inter se adiuvant, ut per testificationem suam vitae christianae,

[117] Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium,* nn. 35, 52: *AAS* 56 (1964), pp. 109, 114; cf. etiam *Institutio Generalis Missalis Romani,* decreto Sacrae Rituum Congregationis 6 Apr. 1969 promulgata, n. 33, et quod supra in cap. VI de homilia est dictum.

[118] Iam ab inita media aetate Concilia provincialia de officio monuerunt, quo parentes circa filiorum educationem in fide tenerentur: cf. VI Conc. Arelaten. (a. 813), can. 19; Conc. Moguntin. (a. 813), cann. 45, 47; VI Conc. Parisien, (a. 829), libr. I, cap. 7: MANSI, *Sacrorum Conciliorum nova et amplissima collectio,* XIV, 62, 74, 542. E recentioribus documentis haec sunt memoranda: Pius PP. XI, Litt. Enc. *Divini illius Magistri,* 31 Dec. 1929: *AAS* 22 (1930), pp. 49-86; plures allocutiones et nuntii Pii PP. XII; praesertim vero documenta Concilii Vat. II: Const. dogm. de Ecclesia *Lumen Gentium,* nn. 11, 35: *AAS* 57 (1965), pp. 15, 40; Decr. de apostolatu laicorum *Apostolicam Actuositatem,* nn. 11, 30: *AAS* 58 (1966), pp. 847, 860; Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et Spes,* n. 52: *AAS* 58 (1966), p. 1073; potissimum vero Declaratio de educatione christiana *Gravissimum Educationis,* n. 3: *AAS* 58 (1966), p. 731.

[119] Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Declaratio de educatione christiana *Gravissimum Educationis,* n. 3: *AAS* 58 (1966), p. 731.

saepe tacitam at perseverantem, in cotidianae conversationis secundum Evangelium ductae cursu, crescant in fide. Eadem educatio magis solidatur, si occurrentibus familiae eventibus —cuiusmodi sunt Sacramentorum susceptio, celebratio sollemnitatum liturgicarum, ortus infantis, luctus — curae est, ut significatio christiana vel religiosa horum eventuum explanetur. Sed etiam maiora sunt agenda: parentes christiani institutionem, quam alias certa via et ratione acceperunt, in familiari vita persequi et resumere studeant. Animi puerorum puellarumque saepe modo decretorio in omnemque vitam afficiuntur, cum eiusmodi veritates ad praecipuas quaestiones fidei vitaeque christianae pertinentes in familiari convictu, qui amore et reverentia sit insignis, sic denuo tractantur. Ipsis etiam parentibus nisus, qui iis hac de causa imponitur, prodest, siquidem in tali colloquio catechetico serendo unusquisque accipit ac dat.

Itaque catechesis familiaris antecedit, prosequitur, amplificat aliam quamvis formam catecheseos tradendae. Praeterea, ubi legibus religioni adversantibus ipsa etiam educatio in fide impeditur, ubi propter pervagatam incredulitatem vel saecularismum, qui dicitur, grassantem reapse facultas non datur in religione vere crescendi, haec « veluti Ecclesia domestica » [120] unus locus manet, ubi pueri et iuvenes germanam catechesim possint accipere. Parentes igitur christiani numquam satis annitentur, ut ad hoc munus filios catechizandi se praeparent et ut studio indefatigato id exsequantur. Confirmandi etiam sunt homines vel instituta, a quibus parentes ad idem officium obeundum adiuvantur, sive eo quod singillatim hi continguntur, sive per congressiones vel conventus, sive per subsidia omne genus paedagogica : illi enim et illa catechesi praeclarissime inserviunt.

69. Iuxta familiam cum eaque coniuncta schola haud neglegendas praebet catechesi opportunitates. In nationibus illis

[120] **Conc. Oecum Vat. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen Gentium,* n. 11: *AAS* 57 (1965), p. 16; cf. Decr. de apostolatu laicorum *Apostolicam Actuositatem,* n. 11: *AAS* 58 (1966), p. 848.**

— usque, pro dolor, rarioribus — ubi fieri potest, ut educatio in fide intra ipsum scholae ambitum tradatur, Ecclesiam efficere oportet, quantum omnino valeat. Hoc autem manifesto refertur ante omnia ad scholam catholicam : num enim mereretur ea amplius tale suum nomen, si, quantumlibet superiore natura eruditionis excelleret profanis in disciplinis, iusta tamen aliqua de causa reprehenderetur ob neglegentiam vel deformationem institutionis proprio modo religiosae\ Nec quisquam dixerit hanc ipsam semper ***implicita*** aut ***indirecta*** via communicari! Peculiaris indoles ac summa scholae catholicae ratio — propter quam scilicet catholici parentes eam debent aliis praeponere — est profecto qualitas religiosae educationis in universam alumnorum praeparationem introductae. Si instituta catholica necesse est conscientiarum libertatem observent — id est recusent eas extrinsecus vi physica moralive impellere, praesertim quod ad religiosos puerorum et adulescentium actus spectat — officio tamen gravi obstringuntur suppeditandae institutionis religiosae, ad discipulorum condiciones valde interdum diversas aptatae, necnon hoc eis inculcandi: vocem Dei vocantis ad serviendum ipsi in spiritu ac veritate secundum illius mandata Ecclesiaeque praecepta non quidem hominem cogere, sed nihilo minus conscientiam eius obligare.

Pariter vero cogitamus de schola ***non confessionali,*** ut aiunt, ac de schola publica. Vehementer quidem exoptamus, ut, agnito humanae personae familiarumque clarissimo iure et confirmata religiosae omnium libertatis reverentia, permittatur cunctis alumnis catholicis in spirituali sua educatione progredi opitulante religiosa institutione, quae ex Ecclesia pendet, sed quae, pro nationibus, impertiri potest per scholam vel intra scholae ambitum vel etiam secundum consensionem cum publicis auctoritatibus de temporibus scholasticis, si catechesis evenit tantummodo in paroecia vel in alia sede curae pastoralis. Reapse ibi quoque, ubi obiectivae subsistunt difficultates — verbi gratia quoties diversae religionis sunt discipuli — par est ita scholarum horaria componi, ut catholicis

liceat propriam fidem experientiamque religiosam altius persequi idoneis cum magistris tum sacerdotibus tum laicis.

Praeter scholam ipsam complura alia elementa vitalia certe proficiunt ad iuvenum mentes permovendas : otia, ambitus so cialis et operis faciendi. At illi qui studia perficiunt, necessario istis rebus afficiuntur: ad bona culturae et morum inter quaedam adiuncta sui educationis instituti inducuntur et multiplicibus in schola acceptis notionibus se experiuntur. Hoc autem postulat, ut catechesis amplam rationem ducat huius ***scholarizationis,*** ut ceteras doctrinae eruditionisque partes coniungat eo nempe consilio quo Evangelium in mentem discipulorum revera penetret in regione ipsa eorum institutionis et quo totus eorum cultus humanus apte cohaereat, lumine fidei fulgente. Sacerdotes igitur, religiosos, religiosas, laicos confirmamus cohortantes, qui operam dant, ut eorundem alumnorum sustineant fidem. Praeterea hac usi occasione iterum asseveramus esse Nobis firmiter persuasum observantiam erga catholicam adulescentium fidem necnon consilia, quibus eorum educatio in fide huiusque altior perceptio, solidatio, libera professio, exercitatio faciliores redduntur, honorem certe tributura omni regimini, ad quodcumque gubernationis genus et rationem annituntur vel e quacumque ideologia diriguntur.

70. Incitari denique interest consociationes et motus et circulos fidelium sive ad pietatis usum et apostolatum directum intendantur sive ad officia caritatis et adiumenti sive ad christianam praesentiam in ipsis mundi huius temporalibus adiunctis. Melius omnes illi proposita sua assequentur meliusque obsequentur Ecclesiae, si tam in ordinatione sua interiore quam in actionis methodo locum insignem destinaverint seriae formationi religiosae sodalium suorum. Hoc denique pacto unaquaeque fidelium consociatio in Ecclesia debet esse suapte definitione educatrix in fide.

Ita clariores laicorum partes in huius aetatis catechesi apparent, semper pastorali sub ductu propriorum Episcoporum, sicut ceterum propositiones a Synodo enuntiatae crebrius inculcaverunt.

71. Haec consociata laicorum opera, de qua gratias Domino referamus oportet, eodem tempore nos ipsos provocat uti Pastores ad propria nostra officia. Etenim catechistae illi ex ordine laicorum diligenter instituendi sunt ad munus, quod, licet ministerium non sit sollemniter constitutum, nihilo tamen minus in Ecclesia est permagni ponderis. At ista educatio a nobis postulat, ut sedes et instituta consentanea erigamus, quibus Episcopi sedulo diligenterque providebunt. Provincia vero haec est, ubi cooperatio intra dioecesim et inter dioeceses, quin immo per totam nationem, se frugiferam exhibet atque fecundam. Ibi similiter praesidia et opes ab Ecclesiis locupletioribus concessa sororibus Ecclesiis egentioribus eximiam suam efficacitatem probabunt: quid enim una Ecclesia alteri praestantius afferre potest quam adiumentum, quo haec ipsa ut Ecclesia crescat?

Singulis demum iis qui magno se animo devovent Evangelii ministerio quosque hic iam vehementer exhortantes confirmavimus, consilium seu mandatum commemorare volumus venerando Decessori Nostro Paulo VI probatissimum: «Quoniam Evangelii praedicatores sumus, nobis praebenda est fidelibus Christi ... species hominum in fide firmatorum, qui sciunt simul congredi, praeter contentiones hic et nunc exorientes, ob communem sinceram et aequam veritatis inquisitionem. Ita est: evangelizationis sors profecto conectitur cum unitatis testimonio ab Ecclesia exhibito; hinc sane officiorum pondus et gravitas, sed etiam consolatio exoritur».[121]

72. Adhortationem Apostolicam hanc terminantes, animo eum respicimus, qui princeps auctor est totius catechetici operis ac doctor eorum, qui illud exsequuntur : Spiritum nempe Patris et Filii, Spiritum Sanctum.

Describens munus, quod Spiritus hic erat in Ecclesia completurus, Christus adhibet valde significantia haec verba : « Ille vos docebit omnia » ; « et suggeret vobis omnia, quae dixi vo-

[121] Adhort. Apost. *Evangelii Nuntiandi,* n. 77: *AAS* 68 (1976), p. 69.

bis ».[122] Et addit: « Cum autem venerit ille, Spiritus veritatis, ducet vos in omni veritate ... et quae ventura sunt, annuntiabit vobis)).[123]

Spiritus igitur Ecclesiae promittitur et unicuique fideli velut Magister intimus, qui in conscientiae cordisque penetralibus efficit, ut id comprehendatur quod auditum sane erat sed perspici non potuit. De quo ait sanctus Augustinus: «Ipse ... Spiritus sanctus et nunc docet fideles, quanta quisque potest capere spiritualia; et eorum pectora desiderio maiore succendit, si quisque in ea charitate proficiat, qua et diligat cognita, et cognoscenda desideret ».[124]

Praeterea officium Spiritus est discipulos mutare in Christi testes : « ille testimonium perhibebit de me ; sed et vos testimonium perhibetis ».[125] Verum plus etiam restat. Secundum sanctum Paulum, qui hac de re theologiam quandam in omni Novo Testamento reconditam summatim perstringit, totum istud, quod « esse christianum » significat, tota est christiana vita, nova Dei filiorum vita, quae vita est secundum Spiritum.[126] Solus nobis Spiritus permittit, ut Deo dicamus : « Abba, Pater».[127] Sine Spiritu autem dicere non valemus: «Dominus Iesus!».[128] Ex Spiritu denique profluunt cunctae gratiae sive charismata, quae Ecclesiam aedificant, id est christianorum communitatem.[129] Hac profecto mente sanctus Paulus hoc mandatum dat omnibus Christi discipulis: « implemini Spiritu ».[130]

Praeclare vero loquitur sanctus Augustinus : « Utrumque (id est " quod credimus " et " quod operamur ") ... nostrum est propter arbitrium voluntatis, et utrumque tamen datum est per Spiritum fidei et charitatis ».[131]

[122] *Io* 14, 26.
[123] *Io* 16, 13.
[124] *In Ioannis Evangelium Tractatus,* 97, 1: *PL* 35, 1877.
[125] *Io* 15, 26-27.
[126] Cf. *Rom* 8, 14-17; *Gal* 4, 6.
[127] *Rom* 8, 15.
[128] *1 Cor* 12, 3.
[129] Cf. *1 Cor* 12, 4-11.
[130] *Eph* 5, 18.
[131] *Retractationum liber I,* 23, 2: *PL* 32, 621.

Catechesis ergo, quae est incrementum in fide ac maturescens vita christiana versus plenitudinem, consequenter Spiritus Sancti est opus, quod ille dumtaxat excitare in Ecclesia sustentareque potest.

Haec exinde omnia, quae supra memoratos aliosque complures Novi Testamenti locos nos perlegen tes comperimus, duo nobis vicissim persuadent.

Patet imprimis Ecclesiam, cum suum explet catecheseos munus, —- sicut ceteroquin omnem christianum, qui operam navat in Ecclesia et nomine Ecclesiae — admodum consciam sibi esse debere tamquam vivum docileque Spiritus Sancti instrumentum se agere; oportere insuper Ecclesiam docentem omnesque catechistas eo tendere, ut Spiritum illum constanter invocent, cum eo semper communicent, veros ipsius motus percipere nitantur.

Deinde necesse est, ut magnum istud studium intellegendi melius operam Spiritus seque impensius ei dedendi — nam, ut Decessor Noster Paulus VI sua asseverat in Adhortatione Apostolica ***Evangelii Nuntiandi***[132] « in Ecclesia singularem quandam Spiritus Sancti aetatem animadvertimus » — iterum inducat catecheseos fervorem. Reapse « renovatio in Spiritu » vera erit veramque praestabit Ecclesiae fecunditatem, non quatenus mirabilia dona et charismata excitabit, sed quatenus plurimos fideles in cotidianis vitae viis perducet ad patientem, humilem, perseverantem conatum ac nisum melius usque cognoscendi testifican dique Christi mysterium.

Hic ergo super catechizantem Ecclesiam invocamus hunc Patris et Filii Spiritum eumque exoramus, ut in ea renovet dynamicam catecheseos tradendae virtutem.

73. Quod utinam precibus suis impetret nobis Virgo Pentecostes! Ipsa enim singularem ob electionem inspectabat, dum filius ((Iesus proficiebat sapientia et aetate et gratia ».[133] In genibus eius positus ac deinde per totam absconditam in oppido

[132] N. 75: *AAS* 68 (1976), p. 66.
[133] Cf. *Lc* 2, 52.

Nazareth vitam, Filius ille, qui erat Unigenitus a Patre, plenus gratiae et veritatis, ab illa institutus est Scripturarum humana cognitione atque historia consilii divini de populo electo, Patrem adorando.[134] Prima ceterum fuit illius discipulorum: prima videlicet tempore, nam cum in Templo reperisset Filium suum puerum, ab eo doctrinas accepit, quas conservabat in corde suo;[135] sed prima potissimum, quod nemo ut illa, ratione tam alta, « docibilis Dei »[136] facta est. « Mater simul et discipula »: affirmat de ea sanctus Augustinus candideque addit plus esse Mariae, discipulam fuisse Christi, quam Matrem fuisse Christi.[137] Non sine causa in Aula Synodi vocata Maria est <(catechismus vivus », « catechistarum mater et exemplar ».

Utinam ergo, ipsa deprecante Maria, praesens Spiritus Sanctus concedat Ecclesiae maiorem quam umquam alias impetum catechetici operis, quod pernecessarium est illi ! Tunc Ecclesia efficaciter hoc gratiae tempore perficiet mandatum irrevocabile atque universale suo a Magistro receptum: « Euntes ergo docete omnes gentes ».[138]

Denique Benedictionem Apostolicam vobis impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xvi mensis Octobris, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

[134] Cf. *Io* 1, 14; *Hebr* 10, 5; S. Thom., *III;* Q. 12, a. 2; A. 3, ad 3.

[135] Cf. *Lc* 2, 51.

[136] Cf. *Io* 6, 45.

[137] Cf. *Sermo 2-5,* 7: *PL* 46, 937-938.

[138] *Mt* 28, 19.

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I

CIVITAS GUAYANENSIS

In Venetiola dioecesis Civitas Guayanensis erigitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum Nos, Domini nostri mandato obsequentes, totius Ecclesiae necessitatibus providendum esse ducamus, ad idque spectet etiam illas eiusdem Ecclesiae partes, seu dioeceses, quae nimis patent, arctioribus circumscribi limitibus, ne Antistites laboribus graventur nec Christifideles eorundem careant curis, peropportunum existimavimus Venerabili Fratri Chrisantho Mata Cova, Archiepiscopo Civitatis Bolivarensis, assentiri, qui audita Conferentia Episcopali Venetiolana, postulavit ut diviso suae archidioecesis peramplo territorio, nova exinde constitueretur ecclesiastica circumscriptio. Nos itaque, suprema auctoritate No stra Apostolica, habito favorabili voto Venerabilis Fratris Ubaldi Calabresi, in Venetiolana Republica Apostolici Nuntii, suppleto eorum quorum interest, vel rem sua interesse praesumendum, consensu, ab archidioecesi Civitatis Bolivarensis territorium separamus civilis regionis vulgo Caroni appellatae et municipii cui nomen Andrés Eloy Blanco, intra fines civilis regionis vulgo Piar nuncupati exstantis, atque ita diviso territorio novam dioecesim nomine Civitatis Guayanensis appellandam, iisdem circumscriptam finibus, quibus territorium, quod supra diximus, in praesens terminatur, erigimus. Sedem episcopalem huius dioecesis in urbe statuimus vulgo « Ciudad Guayana » vocata, atque templum ibi exstans Deo in honorem Beatae Mariae Virginis a populo « Nuestra Señora de Fatima » dictum, pro cathedra Episcopi Ordinarii, donec aliter provideatur, designamus. Eius pro tempore Episcopo honores, insignia, privilegia iuraque tribuimus, iisdemque oneribus et officiis adstringimus, quibus ceteri Episcopi Ordinarii locorum gaudent et adstringuntur. Novam hanc dioecesim suffraganeam constituimus archidioecesi Civitatis Bolivarensis eiusque pro tempore Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi Civitatis Bolivarensis subicimus. Praeterea, decori Civitatis Guayanensis Ecclesiae consulentes, in ea instituendum decernimus Cathedrale Capitulum, iuxta normas alio tamen edendas decreto; quam-

diu vero dioecesis canonicorum coetu carebit, facultatem tribuimus ut, eorum officio, dioecesanorum consultorum coetu suppleatur. Novae dioecesis mensam episcopalem constituent Curiae emolumenta, fidelium oblationes et portio ei obveniens ex divisione, ad normam can. 1500 C.I.C. facienda, bonorum quae hucusque ad mensam episcopalem Civitatis Bolivarensis pertinuerunt. Quod ad seminarii dioecesani erectionem, necnon ad sacrorum alumnorum formationem attinet, serventur iuris communis praescripta, prae oculis habitis normis Decreti Concilii Oecumenici Vaticani II « Optatam totius », et regulis a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica statutis. Selecti iuvenes, philosophicis et theologicis disciplinis imbuendi, Romam ad Pontificium Collegium Pium Latinum Americanum mittantur. Quod vero spectat ad erectae dioecesis regimen, administrationem, Vicarii Capitularis sede vacante electionem, fidelium iura et onera aliaque id genus, quae sacri canones praescribunt, ea adamussim serventur. Simul ac huius dioecesis erectio ad effectum deducta erit, eo ipso sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censentur, in cuius territorio beneficium aut ecclesiasticum officium detinent ; ceteri autem sacerdotes, clerici seminariique tirones Ecclesiae illi incardinati manent vel incardinentur, in cuius territorio legitimum habent domicilium. Acta et documenta ad erectam dioecesim eiusque clericos, fideles et bona temporalia forte pertinentia, a Curia episcopali Civitatis Bolivarensis ad Curiam episcopalem Civitatis Guayanensis rite transmittantur, ut in condendo tabulario serventur. Ad haec perficienda Venerabilem Fratrem Ubaldum Calabresi, de quo supra scripsimus, deputamus, ei necessarias et opportunas tribuentes facultates, etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar peractae exsecutionis remittendi. Hanc vero Constitutionem Apostolicam nunc et in posterum efficacem esse et fore volumus ; contrariis nihil obstantibus.

Datum Eomae, apud S. Petrum, die vicesimo mensis augusti, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

SB SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco © Plumbi
In Secret. Status tab. n. 22679.

II

CHOLUTECENSIS

Praelatura Cholutensis in Honduria ad gradum dioecesis erigitur, novo indito nomine Cholutecensis.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

In hac beatissimi Petri Cathedra divino consilio constituti, Nos sane decet Christifidelium omnium bono providere atque ea, quae ad ipsorum salutem magis spectent, quam diligentissime parare. Qua re, cum comperissemus praelaturam Cholutensem, Apostolicis sub plumbo Litteris « Inter munia » die ix mensis Septembris anno MCMLXIV a Paulo VI, Decessore Nostro, erectam, hisce praesertim temporibus ob catholicorum fidelium copiam ac religiosarum civiliumque rerum incrementa vigere, Nobis visum est sententiam esse accipiendam Honduriae Conferentiae Episcoporum qui ab hac Apostolica Sede postulaverunt ut eadem praelatura ad gradum atque dioecesis dignitatem erigeretur. Audito igitur hoc super negotio Venerabili Fratre Gabriele Montalvo, Archiepiscopo titulo Celenensi, in Republica Honduriae Apostolico Nuntio, atque re mature perpensa, sequentia decernimus. Praelaturam Cholutensem in dioecesium attollimus numerum, novo indito nomine Cholutecensis iisdemque circumscriptam finibus quibus nunc eadem terminatur. Episcopalem sedem in urbe vulgo Choluteca appellata statuimus atque templum ibi exstans Deo in honorem Immaculatae Conceptionis B.M.V, cathedralis dignitate cumulamus iustis cum iuribus. Episcopo autem, praeterquam quod debita ei iura damus, obligationes et onera etiam imponimus, residentium Episcoporum propria. Insuper novam dioecesim suffraganeam facimus Sedi Tegucigalpensi, sicut Episcopum Metropolitae. Canonicorum Collegium in ista dioecesi constituatur iuxta normas per alias Apostolicas sub plumbo Litteras edendas. Interea vero consultores dioecesani deligantur, qui Episcopum consilio et opera iuvent. Mensam episcopalem efficient : Curiae emolumenta, fidelium oblationes atque bona usque adhuc ad eandem mensam praelaticiam pertinentia. Quae ad regimen dioecesis spectant, administrationem, Vicarii Capitularis, sede vacante, electionem, alia id genus, sacri canones religiose serventur. Ad Seminarii aedificationem quod attinet alumnorumque educationem, ratio habeatur iuris

canonici praescriptorum, normarum Decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius » et peculiarium Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica regularum. Seminarii autem alumni ingenio et animi virtutibus praestantes, Romam mittantur, in Pontificium Collegium Pium Latinum Americanum, philosophicis theologicisque disciplinis imbuendi. Dioecesi rite constituta, praelaturae Cholutensis clerus novae dioecesi Cholutecensi eo ipso addictus censeatur. Praeterea isti novae dioecesi praeficimus Venerabilem Fratrem Marcellum Gérin v Boulay, hactenus Episcopum titulo Mibiarcensem et Praelatum Cholutensem, quem proinde a vinculo Sedis titulo Mibiarcensis absolvimus. Haec quae praescripsimus ad effectum adducat ille, qui curam Apostolicae in Honduria Nuntiaturae actu agit, vel ille, qui ab eodem fuerit delegatus sacerdos, qui ad Sacram Congregationem pro Episcopis congrua documenta mittat, de more signata sigilloque munita. Has vero Apostolicas Litteras sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die undetricesimo mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a Publicis Ecclesiae Negotiis

© SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco SB **Plumbi**
In Secret. Status tab. n. 23803.

LITTERAE APOSTOLICAE

I

Templum paroeciale nomine « Madonna di Caravaggio » Beatae Mariae Virgini in urbe Mediolan© dicatum ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Bene novimus templum Beatae Mariae Virginis a Caravaggio sacrum, quod Mediolani exstat et paroeciae eodem nomine appellatae est proprium, magnae utilitati esse ad frequen-

tium Christifidelium pietatem alendam servandam prosperandam. Hanc praesertim ob causam in id templum, quod etiam constat esse pretiosum artis musivae documentum, merito oportet peculiaris intendatur consideratio necnon ei maior tribuatur honos. Quod ergo ad Nos pertinet, re libenter perpensa, illis existimavimus assentiendum precibus, quibus nuper Venerabilis Frater Ioannes S.R.E. Card. Colombo, Mediolanensis Archiepiscopus, suo ipsius suorumque sacerdotum et fidelium nomine petiit, ut ipsum templum titulo Basilicae Minoris decoraretur. Nos igitur, quibus magnopere cordi est venerationem in Christi Matrem inter Populum Dei excitare et magis etiam corroborare, sententiam Sacrae Congregationis pro Cultu Divino ratam habentes, de Apostolica potestate Nostra per has Litteras perpetuumque in modum templum illud Mediolanense, quod diximus, Beatae Mariae Virginis « Madonna di Caravaggio » nuncupatae sacrum, ad dignitatem Basilicae Minoris evehimus cunctisque iuribus insignimus atque liturgicis concessionibus, quae omnibus huius ordinis templis congruunt ; iis tamen servatis, quae statuta sunt Decreto «de titulo Basilicae Minoris» die vi mensis Iunii anno **MCMLXVIII** evulgato. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Bomae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxn mensis Augusti, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

A**UGUSTINUS** Card. C**ASAROLI**, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £B **Sigilli**

In Secret. Status tab. n. 21752.

II

Templum Sancti Adalberti sacrum in dioecesi Grandormensi ad paroeciam pertinens eo ipsius nomine appellatam ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Pergratum Nobis est novisse, tam templum Sancto Adalberto dicatum quam paroeciam hoc ipso nomine appellatam, quae Grandormensis dioecesis sunt propria, haud levi momento esse aestimanda. Talis paroecia, ex qua aliae ortae sunt quattuor, ceterarum illius dioecesis omnium est vetustissima ; eius autem templum, anno **MCMXIII** consecratum, structurae antiquae genus refert et pulchritudinem. At, quod plus interest, tum presbyterorum provida sollertique in-

austria tum Christifidelium opera isthic crescere hoc tempore videntur incepta Christianae progressioni fovendae accommodata. Quae quam maxime provehere cupientes, preces putavimus audiendas, quibus Venerabilis Frater Iosephus M. Breitenbeck, Episcopus Grandormensis, suo ipsius suique cleri ac sacri gregis nomine haud ita pridem petiit, ut illius paroeciae templum, quod diximus, titulo Basilicae Minoris honoraretur. Nos igitur, mentem Nostram ad utilitatem Christifidelium intendentes, idem autem sentientes de sententia Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino Nobis proposita, quam ratam habemus, summa potestate Nostra Apostolica per has Litteras perpetuumque in modum id templum in memorata paroecia Grandormensis dioecesis exstans Sanctique Adalberti sacrum ad dignitatem Basilicae Minoris evehimus cunctisque exornamus iuribus et liturgicis concessionibus, quae ad omnia huius ordinis templa pertinent; mandantes ut, quae per Decretum « de titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno **MCMLXVIII** evulgatum, statuta sunt, ea serventur. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxn mensis Augusti, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

A**UGUSTINUS** Card. C**ASAROLI,** *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco © Sigilli
In Secret. Status tab. n. 21119.

III

Templum B. M. V. vulgo del Pilar, in dioecesi S. Ioannis Baptistae a Missionibus, ad gradum Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quandoquidem quidquid pietatis ac venerationis in Mariam Virginem, Dei parentem, impenditur, tandem in adorandi Filii eius honorem cedit atque gloriam, idcirco occasiones omnes, quas providus Deus dat augendae religionis erga Matrem hanc sanctissimam, et libenti animo arripimus, et auctoritate Nostra Pontificis augemus. Qua re, cum Venerabilis Frater Carolus M. Villalba, Episcopus S. Ioannis Baptistae a Missionibus, id suo ipsius nomine clerique populique universae dioecesis, petierit a Nobis ut templum Beatae Mariae Virginis quam vulgo «Nuestra Señora del Pilar» cognominante in urbe Pilar exstans, in suae dioecesis finibus, ad dignitatem

Basilicae Minoris eveheretur, Nos, fide populi egregia atque industria sodalium Congregationis SS. Redemptoris considerata, et fama eius templi, et arte qua structum est, et praesertim operibus ac coeptis quae cum ipsius templi religione conectuntur ab eoque manant, admotis precibus quam aeque concedendum esse putavimus. Quae cum ita sint, iis probatis, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis olim a Nobis potestatibus, decreverit, apostolica Nostra auctoritate templum cuius mentionem fecimus in ordinem Basilicarum Minorum redigimus, cum omnibus iuribus atque liturgicis concessionibus tali dignitati inhaerentibus, modo tamen ea servata fuerint, quae iuxta Decretum «de titulo Basilicae Minoris», die vi Iunii factum, anno **MCMLXVIII**, servanda sunt. Contrariis minime obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxvi mensis Septembris, anno **MDCCCCLXXVIIII**, Pontificatus Nostri primo.

A**UGUSTINUS** Card. C**ASAROLI**, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco ©Sigilli
In Secret. Status tab. n. 22990.

IV

Templum in Agrigentina dioecesi Sancto Calogero dicatum et in « Monte di Sciacca » exstans ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Affatim constat paroeciam Sancti Calogeri nomine in Agrigentina dioecesi insignem eiusque templum eidem Sancto sacrum haud levi momento esse aestimanda. Id enim templum, in « Monte di Sciacca » praeclarum exstans, singulis annis non solum plures Agrigentini Christifideles, sed etiam frequentes hinc atque illinc Siculi peregrinantes Sanctique Calogeri praesidio et intercessioni plane confidentes obire solent. At, quod plus interest, provida et sollerti industria Sodalium Tertii Ordinis Regularis, qui illius sacrae aedis inde ab anno **MCMXLVIII** sunt curatores, congruenter providetur spiritalibus necessitatibus Christifidelium ad magnam statuam caelestis Patroni accurrentium. Quapropter Nos, cupientes magnopere ut pietas tot filiorum servetur eoque vel magis in dies augeatur, preces putavimus audiendas, quibus Venerabilis Frater Iosephus Petralia,

Episcopus Agrigentinus, suo ipsius suique cleri ac populi nomine haud ita pridem petiit, ut illius paroeciae templum, quod diximus, titulo Basilicae Minoris honoraretur. Igitur de Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino sententia Nobis proposita, quam ratam habemus, summa potestate Nostra Apostolica per has Litteras perpetuumque in modum id templum Sancto Calogero dicatum in memorata paroecia Agrigentinae dioecesis situm ad dignitatem Basilicae Minoris evehimus cunctisque exornamus iuribus et liturgicis concessionibus, quae omnium huius ordinis templorum sunt propria; iis tamen servatis, de quibus cautum est per Decretum « de titulo Basilicae Minoris », die **VI** mensis Iunii anno **MCMLXVIII** evulgatum. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **XXIV** mensis Septembris, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £g Sigilli

In Secret. Status tal>. n. 28081.

V

Templum Monasterii B.M.V, de Runa-Altovado, in dioecesi Graecensi-Seccoviensi, eidem B.M.V, caelo receptae dicatum, titulo Basilicae Minoris honestatur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ea est Beatae Mariae Virginis dignitas, ut, licet amplissimis honoribus afficiatur, maioribus usque cultu, reverentia, religione ac pietate digna sit : nam et Christi, Filii Dei adorandi, Parens sanctissima fuit, et nulla umquam peccati labe est Dei beneficio maculata, et una mortalium post mirabilem confectum curriculum vitae, caelo recepta est cum anima et corpore, ubi inter caelestes micat lucidissima stella. Qua re, cum Ven. Frater Ioannes Weber, Episcopus Graecensis-Seccoviensis, litteras dedisset, quibus, nomine dilecti Filii Pauli Rappold, ex Ordine Cisterciensi, Monasterii B.M.V, de Runa-Altovado Abbatis, id petebat, ut templum simul abbatiale simul paroeciale Sanctae Mariae Virgini dicatum in caelum assumptae, titulo ac dignitate Basilicae Minoris honestaretur, Nos, ratione quidem habita

tum ipsius sacrae aedis, quae antiquitate, arte pulcherrima, maiestate commendatur, tum pietatis erga Deum eiusque beatissimam Matrem qua nitet — nam hoc pluris est — bene fieri censuimus, si admotis precibus aeque concederemus. Quae cum ita sint, iis probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis olim a Nobis facultatibus, hac de re statuerit, apostolica Nostra potestate templum Beatae Mariae Virginis, de quo mentionem fecimus, in Basilicarum Minorum numerum redigimus, cum iuribus atque liturgicis concessionibus quae talibus templis fieri solent, modo ea servata fuerint, quae Decretum «de titulo Basilicae Minoris», die vi mensis Iunii, anno **MCMLXVIII**, factum, praecipit. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Bomae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die iv mensis Octobris, anno **MCMLXXVIIII**, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco © Sigilli
In Secret Status tab. n. 2S2.J//.

VI

Paroeciale templum Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli quod est in urbe Dillinga, in dioecesi Augustana Vindelicorum, ad Basilicae Minoris gradum attollitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Vetusta est huius Apostolicae Sedis consuetudo ea honore augere templa quae sive a quam plurimis Christifidelibus ob Deiparae Virginis necnon Sanctorum memoriam frequentante, sive ob sollemnem sacrorum rituum decorem refulgent, sive structura, arte picturisque insignia commendantur. Qua re, cum ad Nostram esset notitiam perlatum apud gentem intra dioecesis Augustanae Vindelicorum fines, in urbe Dillinga, opere religioneque praeclarum paroeciale templum Sanctis Apostolis Petro et Paulo dicatum exstare, Nos, istius sacrae cupientes aedis augere nitorem atque pietati fidelium paroeciae, quam diximus, satius providere, enixas censuimus preces exaudiré quibus Venerabilis Frater Iosephus Stimpfle, Episcopus Augustanus Vindelicorum, suo atque cleri populique nomine, postulavit ut idem templum Basilicae Minoris titulo locupletaretur. De sen-

tentia igitur Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino, hisce Litteris atque Apostolica Nostra potestate, paroecialem ecclesiam, quam diximus, ad gradum Basilicae Minoris evehimus, factis iuribus et liturgicis concessionibus, quae huius generis sacris aedibus competunt, servatis tamen iis, quae iuxta Decretum ((de titulo Basilicae Minoris » die **VI** mensis Iunii anno **MCMLXVIII** datum, servanda sunt. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xi mensis Octobris, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

A**UGUSTINUS** Card. C**ASAROLI,** *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco SB Sigilli
In Secret. Status tao. n. 26088.

ALLOCUTIONES

I

Ad Exc.um Virum Georgium Nicholson Sologuren, apud Sedem Apostolicam constitutum Legatum Peruviae, crediti muneris testes Litteras Summus Pontifici tradentem.*

Señor Embajador:

En este acto de presentación de sus Cartas Credenciales como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Perú ante la Santa Sede, sean mis primeras palabras de saludo y bienvenida para Vuestra Excelencia.

Con ánimo complacido he escuchado sus nobles expresiones, que reflejan profundos sentimientos de admiración y de gratitud por la labor evangelizadora de la Iglesia en Perú. En efecto, a lo largo de vuestra historia patria se han ido delineando los elementos constitutivos de vuestro propio ser : el sentido religioso de la vida, la estima por los valores fundamentales de la familia, la orientación por un preciso código de conducta moral, la solidaridad que tiene sus raíces más vitales en la paternidad universal de Dios. Todo ello ha dejado huellas imborrables en la realidad concreta del pueblo peruano. Es una herencia que hay que salvaguardar y potenciar.

*** Die 7 m. iulii a. 1979.**

Cuando se camina hacia finales de este siglo xx, el hombre es cada vez más consciente de la necesidad de vivir, también comunitariamente, ciertos valores éticos que son la base de la convivencia humana y del crecimiento moral y espiritual de la sociedad. Me refiero más concretamente a los valores de la paz y de la justicia. Porque es imperioso y urgente seguir el verdadero camino de la paz ; y para ello hay que saber discernir el rostro de la justicia, la cual lleva al auténtico desarrollo, que es el verdadero nombre de la paz, como acertadamente afirmó mi Predecesor Pablo VI.[1]

La Iglesia, fiel a la misión de llevar a los hombres la Salvación integral, seguirá a su lado iluminándolos, alentándolos y trabajando por la defensa de sus derechos. Es un servicio que la Iglesia quiere continuar prestando a la sociedad y al hombre de nuestro tiempo.

Excelencia : Permítame expresar un férvido deseo : que sus conciudadanos no olviden el patrimonio humano, religioso y cultural recibido de sus antepasados : que lo transmitan a las generaciones futuras enriquecido aún más ; que se esfuercen por plasmar estos ideales en la vida diaria ; que trabajen por consolidar los valores permanentes de la justicia y de la paz ; que tiendan la mano a los grupos humanos olvidados y marginados y a los otros pueblos necesitados.

Señor Embajador : No quiero concluir mis palabras sin rogarle que tenga la bondad de transmitir mi saludo deferente y agradecido al Señor Presidente, a las Autoridades y a los amadísimos hijos peruanos. A todos encomiendo al Señor en mis plegarias. Lo haré en particular por Vuestra Excelencia, para que cumpla felizmente y con acierto la Misión que hoy comienza ante la Sede Apostólica.

II

Ad Exc.um Virum Mohammed Sultan, constitutum Bangladesae Legatum apud Sanctam Sedem, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Mr. Ambas sador,

Today, as you présent your Letters of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Bepublic of Bangladesh, I extend to you a cordial welcome to the Holy See.

[1] Cfr. *Populorum Progressio,* n. 76.

* Die 12 m. iulii a. 1979.

I thank you for the greetings that you bring from the President and people of your country. And through you I reciprocate this thoughtful gesture in expectation of being able to greet your President personally.

I am also grateful for the kind words you have spoken about the Holy See's concern for peace in the world. The question is indeed intimately linked to the other issues that you mentioned : poverty, social justice and spiritual values. In all these fields, and in others, the Catholic Church has pledged her contribution. As she pursues her spiritual mission, she is keenly aware of the nature of man in the fullness of his human condition, and of his multiple needs. In speaking in my Encyclical Letter of the Church's solicitude I stated : "The object of her care is man in his unique unrepeatable human reality, which keeps intact the image and likeness of God himself".[1]

The quest for human betterment in accord with the dignity of man is long and difiicult. But the Church is intent on continuing her course under the sign of hope. Her activity finds expression at both the locai level and the international level.

In Bangladesh itself the Catholic Church is engaged in various initiatives of service that benefit the people. Her charitable and educational undertakings are consonant with her commitment to generous and unselfish service. This aim, in turn, reflects the very constitution of the Church.

And from this centre of international activity, the Church endeavours to put all her énergies at the service of humanity. What she does in the field of social justice, development and world peace is oriented to the concrete good of each people and of ali the peoples of the earth. By the means proper to her she works to encourage and support the efforts being made throughout the world to enlist the grassroots participation of everyone in the cause of human advancement. This support and encouragement and service find concrete expression also for Bangladesh and for all its Citizens.

Be assured therefore, Mr. Ambassador, as you begin your new diplomatie mission, of the understanding and coopération of the Holy See. Be assured of my own personal good wishes. Be assured of my prayers.

[1] ***Redemptor Hominis,* 13.**

III

Ad Exc.um Virum Bashir Bakri, constitutum apud Sedem Apostolicam Sudaniae Legatum, demandati sibi muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Monsieur V Ambassadeur ,

Ce sont des paroles de gratitude que je voudrais vous adresser en tout premier lieu, car vous avez choisi, pour inaugurer votre mission, d'illustrer des thèmes auxquels l'Eglise catholique et le Pape en particulier attachent une grande importance, et vous l'avez fait en des termes empreints d'élévation et de noblesse. Je souhaite que votre représentation auprès du Saint-Siège, commencée sous des auspices aussi heureux, se révèle très fructueuse.

Et comment pourrait-il en être autrement? Votre pays ne s'eft'orce-t-il pas de devenir, au sein d'une Afrique encore soumise à de vives tensions en certaines régions, un lieu de compréhension entre les diverses communautés qui le peuplent, un lieu où des solutions tenant compte le plus possible des droits et des croyances de chacun sont recherchées aux inévitables problèmes qui se posent? Il fait ainsi preuve de modération et de tolérance.

Son Excellence le Général Gaafar Mohammed Nimeiri, qui avait participé, le 22 décembre 1973, à une rencontre très significative autour de mon vénéré prédécesseur Paul VI avec d'autres personnalités africaines, vous envoie maintenant auprès du nouveau Pape. Je vous prie de l'en remercier, et de lui porter mon salut et mes vœux personnels pour ses fonctions à la tête de l'Etat comme à la Présidence actuelle de l'Organisation de l'Unité Africaine. Vous lui direz que je regarde vers le Soudan avec espoir et confiance.

Pour vous, Monsieur l'Ambassadeur, vous découvrirez toujours davantage, par vos fonctions mêmes, le caractère tout à fait spécifique du Saint-Siège et de son rôle dans le concert des nations. Vos contacts au Vatican, l'analyse des documents publiés, l'intérêt que vous porterez à la vie de l'Eglise, tout cela vous permettra d'aider votre Gouvernement à mieux comprendre cette réalité. Vous serez amené par conséquent à exposer le contenu et la portée de nos interventions au plan international. Et puis, si le Soudan compte beaucoup de musulmans,

*** Die 13 m. iulii a. 1979.**

nombre de vos compatriotes sont cependant chrétiens. Il y a là, dans une connaissance approfondie du monde catholique, une base pour une collaboration encore plus efficiente dans la promotion des valeurs spirituelles. Je suis heureux, pour ma part, du témoignage que donnent, au Soudan, les fidèles de l'Eglise, sous l'impulsion des Evêques, des prêtres, des religieux et des religieuses, autochtones et missionnaires, qui tous n'ont d'autre but que de servir la population.

Mes souhaits les plus fervents accompagnent donc Votre Excellence au seuil de sa mission. Je prie le Dieu Tout-Puissant de les exaucer, afin que les années à venir voient de nouveaux progrès dans l'entente mutuelle et la promotion commune des idéaux supérieurs, pour un plus grand bien de l'humanité.

IV

Ad eos qui Romae interfuerunt conventui Consociationis compendiariis litteris F.A.O. nuncupatae.

Mr. President,
Dear Friends,

Your Conference in Rome is dealing with a subject of extreme importance for the destiny of the human family, and one of lively interest for the Church, which by virtue of her mission feels a commitment to making an impartial contribution, corresponding to her nature, to the human uplifting of those who live and work on the land.

There can be no doubt that the agrarian reform and rural development that you are dealing with will mark a further step forward along the path that the international Organizations specialized in this matter, among them FAO, have always followed since they were set up.

I am happy to make use of this special occasion in order to reaffirm, in continuity with my predecessors, the heartfelt appréciation of the Apostolic See for the incisive and efficient action that the Organizations of the family of the United Nations carry out in the sphère of nutrition, agriculture and rural development.[1]

Your meeting offers you the chance to share with one another information on a great variety of expériences, and it is very probable that from this variety there will emerge orientations that will be an invitation and

* Die 14 m. iulii a. 1979.

[1] Cf. John XXIII, *Mater et Magistra: AAS* 53, 1961, p. 439.

stimulus to fruitful collaboration in the sphères that you are studying. I express the hope that these orientaions will enable you to outline really practical solutions that can be adopted in internal policies, such as to make possible the attainment of a greater harmonization on the international level, taking into considération the cultural originality, legitímate interests and autonomy of each people, and responding to the right of those living and working on the land to growth in individuai and collective life.

The divine command to master nature in the service of life of course implies that the reasonable improvement and use of naturai resources should be directed towards attaining fundamental human aims.[2] This is also in conformity with the basic principie that ali the goods of the earth are meant to benefit ali the members of the human family. Undoubtedly, "development demands bold transformations, innovations that go deep".[3]

With conditions as they are within the individuai countries, one foresees a land reform involving a reorganization of land holdings and the stable and direct assigning of productive áreas to the agricultural workers, together with the élimination of forms and structures that are unproductive and damaging to the community.

The Second Vaican Council's Pastoral Constitution *Gaudium et Spes* has already done justice to these requirements,[4] by including the legitímate quest for a more effective productive use of the land within the more basic préoccupation that the work of agricultural workers should be carried out in conditions and ways that harmonize with their dignity as persons, and for objectives that are similarly in harmony therewith. The words that I addressed in Mexico to the Indios at Cuilapan hold good here : "The depressed rural world, the worker who with his sweat waters also his affliction, cannot wait any longer for full and effective récognition of his dignity, which is not inferior to that of any other social sector. He has the right to be respected and not deprived, with manoeuvres which are sometimes tantamount to real spoliation, of the little that he has. He has the right not to be impeded in his aspirations to share directly in his own advancement. He has the right to be rid of the barriers of exploitation, often made up of intolerable selfishness,

[2] Cf. *Redemptor Hominis,* 15.

[3] Paul VI, *Populorum Progressio,* 32.

[4] Cf. no. 71.

against which his best efforts of advancement are shattered. He has the right to real help—which is not charity or crumbs of justice—in order that he may have access to the development that his dignity as a person and as a child of God deserves".[5]

As I said on another occasion, the right to ownership of land always involves a social mortgage.[6] Therefore, in the reform of structures, I permit myself to invite you to take into the deepest considération all forms of agrarian contracts that make possible efficient use of the land through work, and guarantee the primary rights of workers.

Référence is made not only to the possibility of working the land efficiently but also to the guarantee of an adequate return from agricultural work.

It is urgently necessary to attain the objective of the right to work, with all the presuppositions required for widening the possibilities of absorbing the available resources of agricultural manpower and of reducing unemployment. Equally, one must promote among the workers a responsible attitude in the functioning of agricultural enterprises. This will also have the aim of creating, as far as possible, a special relationship between the worker of the land and the land that he works.

Furthermore, this right to work the land must be guaranteed together with the greatest possible improvement of human and civil life in rural conditions. This is the only way of ensuring the active présence above all of young people in the economy of agricultural development, and of avoiding excessive flight from the land.

Agrarian reform and rural development also demand that considération be given to reforms aimed at reducing the gap between the prosperity of the rich and the anxiety and need of the poor.

However, it has to be borne in mind that to overeóme imbalances and the strident inequalities in living conditions between the agricultural sector and the other sectors of the economy, or between the social groups within a given country, the public authorities must have a well-planned policy, one that is committed to the redistribution of income to the advantage of the very poor.

I think it Atting to repeat what I said on another occasion, namely that a wider reform and a more just and équitable distribution of wealth

[5] *AAS* 71, 1979, p. 209.

[6] Of. Address to the Third General Conference of the Latin American Bishops, III, 4: Puebla, 28 January 1979.

is foreseen "also in the world in general, ensuring that the stronger countries do not use their power to the détriment of the weaker ones".[7]

The reform necessarily extends therefore to that of a new régulation of relationships between countries.

But for reaching such an objective "it is necessary, in international life, to call upon ethica! principies, the demands of justice ... Primacy must be given to what is moral... to what Springs from the full truth concerning man".[8]

In brief, it is a question of restoring to agriculture its proper place in the sphère of internal and international development, and of iriodifying the tendency which, in the process of industrialization, has until recent times tended to give a privileged position to the secondary and tertiary sectors.

One is pleased to note that it is now clear, on the basis of expérience, how necessary it is to correct the onesided industrialization of a country, and to abandon the utopiah expectation that industrialization will certainly and directly lead to economic development and civil progress for everyone.

The great importance of agriculture and the rural world is obvious from the decisive contribution made by agriculture in providing society with basic foodstufîs.

But today there is also a growing awareness of the decisive function of agriculture both in preserving the environment and as a valuable source of energy.

Love for the land and for work on the land is not an invitation to a nostalgie return to the past, but an affirmation of agriculture as the basis of a healthy economy in the totality of the development and civil progress of each country and of the whole world.

Active collaboration by the rural population in the whole process of the growth of the community is taking on increasing importance.

It is obvious that it is always préférable and désirable that collaboration in economie, labour-related and politicai décisions should take place in a personal and responsible way. This certainly constitutes, in the différent economie and politicai Systems, the gradual maturing of an authentic expression of that freedom which is an essential ingrédient of true progress.

[7] **Cf. Address to the Third General Conference of the Latin American Bishops,**

[8] ***Ibid.***

One likewise notes the ever clearer importance of various forms of associations which can lead to new expressions of solidarity between rural workers, and facilitate the inclusion of qualified young people, as well as women, in agricultural activity and the civic community.

Naturally, one always has to bear in mind that the suggesting and carrying out of real and effective reforms presuppose good will and a fundamental change of attitude on the part of everybody, as was recognized by John XXIII in his words to the Directors and Officiais of FAO on 4 May 1960: "We are ali jointly responsible for the undernourished peoples; people's consciences must be trained to the sense of responsibility that weighs upon the community and upon eaeh individuai, especially those who are most favoured".[9]

I appeal to ali of you who are responsible for the choices and orientations of internai and international policies.

I appeal to ali who are in a position to act as experts, officiais and Promoters of undertakings that will aid development.

I appeal especially to ail those who are able to work for éducation and training, particularly of the young.

Permit me to express my firm confidence that everyone will be moved by this appeal to the generosity of each individual.

Finally, I ask Almighty God to assist all of you, the members of this World Conference assemblea in the name of human solidarity and fraternal concern. I pray that the efforts that you are making before the witness of history and in the face of the pressing challenges of this generation will bear abundant fruit for the betterment of humanity—fruit that will last.

V

Ad Exc.um Virum Ioannem Vivian Scott, constitutum apud Sedem Apostolicam Novae Zelandiae Legatum, crediti muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Mr. Ambassador,

It is with great pleasure that I welcome you on the occasion of the présentation of your Letters of Credence. I thank you for the kind sentiments that you have expressed on behalf of the Government and

[9] Cf. *Mater et Magistra: AAS* 53, 1961, p. 440.

* Die 14 m. iulii a. 1979.

people of New Zealand. For me the ceremony today also evokes the remembrance of my personal impressions of your country : the beauty that I saw, the hospitality that I enjoyed, the hopes that I experienced in your midst.

Your Excellency has just enunciated a principie of great importance : that efforts made to increase the quality of life redound to peace. In this regard you have spoken about the aid and assistance given by New Zealand to developing countries. On its own part the Holy See cannot but encourage all generous and just initiatives that promote human dignity and fraternal concern. The humanitarian commitment of the world, working in international coopération, is indeed an effective means of promoting a stable peace. And the Holy See will continue, with God's help, to uphold this cause and to support ail those who make it their own.

At the centre of the quest for peace and progress in individual countries and in the world is the human person—every human being. Numerous situations in différent places urgently call for redoubled efforts on the part of ail people of good will in the particular area of human rights. In this last quarter Century of the Millennium a pressing obligation faces all humanity to proclaim and to safeguard all human rights—and to respect them in their concrete application in each man and woman.

In attesting to these priorities I note with pleasure your référence to the commitment of New Zealand in this area. In the spirit therefore of friendly collaboration touching vital areas of human living, may your mission be happy and successful. On you, Mr. Ambassador, and on the authorities and ali the people of your country I invoke the sustaining blessings of God.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

DECRETA

I

MILETENSIS **ET** OPPIDENSIS

De finium ac nominis dioecesis Oppidensis mutatione, Oppidensis-Palmarum cognominanda.

Quo aptius nostrae aetatis christifidelium spiritualibus necessitatibus consuleretur fieretque locorum Antistitum fructuosior labor, iuxta Concilii Oecumenici Vaticani II vota, consentaneum visum est dioecesium Miletensis et Oppidensis territorium rectius disponere.

Summus Pontifex Ioannes Paulus, Divina Providentia Pp. II, auditis locorum Ordinariis quorum interest atque praehabito favorabili voto Conferentiae Episcopalis Regionis Calabriae, huiusmodi immutationem animarum saluti profuturam censuit.

Quapropter, suppleto quatenus opus sit eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, de plenitudine Apostolicae potestatis, praesenti Sacrae Congregationis pro Episcopis Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, a dioecesi Miletensi separat territorium civilium municipiorum vulgo nuncupatorum : *Palmi, Anoia, Candidoni, Cinquefrondi, Cittanova, Feroleto delia Chiesa, Galatro, Gioia Tauro, Giffone, Laureana di Borrello, Maropati, Melicuccà, Melicucco, Polistena, Rizziconi, Rosarno, S. Eufemia d'Aspromonte, San Ferdinando, S. Giorgio Morgeto, San Pietro di Caridà, San Proeopio, Seminara, Serrata, Sinopoli, Taurianova,* necnon paroeciae S. Michaelis Archangeli in pago vulgo dicto *Acquaro di Cosoleto,* illudque dioecesi Oppidensi adnectit.

A dioecesi Miletensi seiungit quoque paroeciam S. Mariae a Monte Carmelo in pago vulgo *C er amida* quam archidioecesi Rheginensi adsignat.

Cum vero in territorio dioecesi Oppidensi nuper aggregato clara

urbs Palmarum, italice *Palmi* nuncupata, exstet, Summus Pontifex Palmarum titulum, ab eiusdem civitatis nomine, perpetuo unit veteri titulo Oppidensi, ita ut posthac dioecesis ac Episcopus « Oppidensis-Palmarum » nuncupari possint ac debeant.

Mandat insuper Sanctitas Sua ut documenta et acta praefati territorii personas et bona ecclesiastica quovis modo respicientia a curia Miletensi ad propriam cuiusque curiam quam primum rite transmittantur, in tabulario religiose custodienda.

Ad clerum vero quod attinet, simul ac praesens decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes dioecesi illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum beneficium vel officium legitime detinent ; ceteri autem sacerdotes, clerici seminariique tirones dioecesi illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium. Cuiusque tamen dioecesis Ordinariis fas erit ob congruas rationes et collatis cum sacerdotibus et clericis quorum interest consiliis, aliter de eorum incardinatione disponere.

Ad haec omnia exsecutioni mandanda Summus Pontifex Exc.mum P. D. Aurelium Sorrentino, Archiepiscopum Rheginensem et Episcopum Bovensem, necnon Conferentiae Episcopalis Calabriae Praesidem, deputat eidem necessarias et opportunas tribuens facultates, ad effectum de quo agitur, etiam subdelegandi quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Sacram Congregationem pro Episcopis, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 10 mensis Iunii anno 1979.

63 **SEBASTIANUS** Card. R**AGGIO,** *Praefectus*

L. 8 S.

® Ernestus Civardi, *Archiep. tit. Serdicen., a Secretis*

II

SS.MAE TRINITATIS CAVENSIS **ET** ALIARUM

De mutatione finium.

Quo aptius spirituali Christifidelium bono consuleretur visum est aetatis nostrae necessitatibus congruens ac normis per Apostolicas Litteras ((Catholica Ecclesia » de abbatiarum nullius regimine tutius promovendo, a Summo Pontifice Paulo VI, bo.me., die xxui mensis octo-

bris anno **MCMLXXVI** datis, consentaneum si abbatiae nullius SS.mae Trinitatis Cavensis territorium rectius disponeretur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, auditis ideo locorum Ordinariis quorum interest et praehabito favorabili voto Conferentiae Episcopalis Campaniae, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II tributarum, atque suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumendum consensu, praesenti decreto perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, quae sequuntur decernit.

Ab abbatia nullius Ss.mae Trinitatis Cavensis distrahit integrum territorium :

— paroeciarum vulgo *Castellavate, 8. Maria di Castellao ate, 8. Antonio al Lago, 8. Marco, Ogliastro Marina, Agnone Cilento, Capograssi, Casalvelino, Marina di Casalvelino, 8. Bardara, Matonti, 8erramezzana, 8. Mango Cilento, 8. Lucia Cilento* et *Perdifumo,* quod dioecesi Vallensi in Lucania adnectit;

— paroeciarum nuncupatarum *8. Pietro di Polla, 8. Benedetto di Polla* et *Pertosa,* quod dioecesi Dianensi adsignat;

— paroeciarum nomine *8. Giovanni Battista, La Madonna del Ponte* et *8. Potito,* quod dioecesi Nucerinae Paganorum unit.

A dioecesi Cavensi separat integrum territorium paroeciarum vulgo *Corpo di Cava, 8. Cesareo* et *Dragonea* illudque abbatiae nullius Ss.mae Trinitatis Cavensis adnectit.

Denique ab archidioecesi Salernitana seiungit paroecias nuncupatas *Casali* et *Materdomini* quas dioecesi Nucerinae Paganorum adiungit.

Statuit quoque eadem Sacra Congregatio, ut, una cum territorio praefatarum paroeciarum ecclesiae, oratoria, domus et coemeteria paroecialia, piae fundationes et quaecumque alia ecclesiastica bona et iura quomodocumque ad paroecias illas spectantia adnectantur.

Documenta vero et acta, singulas de quibus agitur paroecias respicientia, a curia a qua ad curiam Ecclesiae cui paroeciae aggregandae sunt tradantur.

Ad clerum vero quod attinet, simul ac praesens decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes dioecesi illi censeantur adscripti in cuius territorio ecclesiasticum beneficium aut officium legitime detinent ; ceteri autem sacerdotes, clerici seminariique tirones dioecesi illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium. Uniuscuiusque tamen dioecesis Ordinariis fas est — ob congruas ra-

tiones r— collatis consiliis cum sacerdotibus et clericis quorum interest, aliter de eorum incardinatione disponere.

Ad haec omnia perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat Exc.mum P. D. Caietanum Pollio, Archiepiscopum Salernitanum et Episcopum Campaniensem, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Datum Eomae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 15 mensis Octobris anno 1979.

© **SEBASTIANUS** Card. B **AGGIO,** *Praefectus*

L. 8 S.

Marcellus Costalunga, *subsecr.*

III

MONTIS VIRGINIS **ET** ALIARUM

De mutatione finium.

Quo uberius christiani gregis fidelibus consuleretur visum est aetatis nostrae necessitatibus congruens ac normis per Apostolicas Litteras ((Catholica Ecclesia » de abbatiarum nullius regimine perfectius promovendo, a Summo Pontifice Paulo VI, bo.me., die xxni mensis octobris anno **MCMLXXVI** datis, consentaneum si abbatiae nullius Montis Virginis territorium aptius disponeretur.

Proinde Sacra Congregatio pro Episcopis, auditis locorum Ordinariis quorum interest et praehabito favorabili voto Conferentiae Episcopalis Campaniae, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II tributarum, atque suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumendum consensu, praesenti decreto perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, quae sequuntur statuit.

Ab abbatia nullius Montis Virginis separat :

— paroecias nomine *8. Martino, 8. Gennaro* et *8. Michele Arcangelo* in municipio vulgo *8. Martino Sannita* exstantes et archidioecesi Beneventanae adnectit ;

— paroeciam nuncupatam *S. Maria Assunta in Valle Ponticelli* atque partem paroeciae nomine *8. Maria Assunta in Cielo in Torrette di Mercogliano,* intra fines municipii cui nomen *Avellino* sitam, easque dioecesi Abellinensi unit.

Ab archidioecesi Beneventana distrahit integrum territorium municipii vulgo *8. Angelo a Scala* illudque abbatiae nullius Montis Virginis adiungit.

Deinde a dioecesi Abellinensi seiungit territorium municipii nomine *Summonte,* quod abbatiae nullius Montis Virginis assignat,, excepto pago vulgo *Starze.*

Statuit quoque eadem Sacra Congregatio ut, una cum territorio municipiorum et paroeciarum ecclesiae, oratoria, domus et coemeteria paroecialia, piae fundationes et quaecumque alia ecclesiastica bona et iura quomodocumque ad paroecias illas vel ecclesias illorum municipiorum spectantia adnectantur.

Mandat insuper ut documenta et acta praefata territoria respicientia, a curia a qua ad curiam dioecesis cui territoria aggreganda sunt tradantur.

Ad clerum vero quod attinet, simul ac praesens decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes dioecesi illi censeantur adscripti in cuius territorio ecclesiasticum beneficium aut officium legitime detinent, ceteri autem clerici seminariique tirones dioecesi illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium. Uniuscuiusque tamen dioecesis Ordinariis fas est — ob congruas rationes — collatis consiliis cum sacerdotibus et clericis quorum interest, aliter de eorum incardinatione disponere.

Ad haec perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat Exc.mum P. D. Raphaelem Calabria, Archiepiscopum Beneventanum, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 15 Octobris anno 1979.

œ **SEBASTIANUS** Card. **RAGGIO,** *Praefectus*

Marcellus Costalunga, *sub secr.*

PROVISIO ECCLESIARUM

Latis a Sacra Congregatione pro Episcopis decretis, Summus Pontifex Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet:

Die S Iulii 1979. — Praelaturae Pinerensi, cum charactere episcopali, R. P. Richardum Petrum Paglia, hactenus Superiorem Provincialem Missionariorum Sacratissimi Cordis Iesu in urbe Sancti Pauli in Brasilia.

Die 20 Augusti. — Cathedrali Ecclesiae Angelianae R. D. Iosephum A. Fiorenza, e clero dioecesis Galvestoniensis-Houstoniensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Emeritensi in Venezuela Exc.mum P. D. Michaelem Antonium Salas, C.I.M., hactenus Episcopum Calabocensem.

Die 22 Augusti. — Cathedrali Ecclesiae Legionensi, R. P. Fernandum Sebastián Aguilar, C.M.F., Moderatorem Pontificiae Universitatis Salmanticensis.

Die 28 Augusti. — Metropolitanae Ecclesiae Sancti Antonii Exc. mum P. D. Patricium F. Flores, hactenus Episcopum Elpasensem.

Die 2k Augusti. — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Thomae Ryan, Episcopi Clonfertensis, constituit R. D. Iosephum Cassidy, e clero eiusdem dioecesis, Moderatorem collegii Sancti Ioseph.

Die 27 Augusti. — Titulari Episcopali Ecclesiae Buduanensi R. D. Rubén Prófugo, hactenus Vicarium Generalem Lucenensem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi T. Sánchez, Episcopi Lucenensis.

Die 29 Augusti. — Cathedrali Ecclesiae Cholutecensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Marcellum Gerin y Boulay, hactenus Episcopum titularem Mibiarcensem et Praelatum eiusdem Ecclesiae.

Die 31 Augusti. — Cathedrali Ecclesiae Herbipolensi, Exc.mum P. D. Paulum Vernerium Scheele, hactenus Episcopum titularem Druensem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Pomariae R. D. Villelmum B. Friend, e clero dioecesis Mobiliensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Laurentii P. Graves, Episcopi Alexandrini-Srevepor tuen sis.

Die llf Septembris. — Praelaturae Rubiatabensi-Mogarlandensi, cum charactere episcopali, R. P. Iosephum Carolum de Oliveira, hactenus Superiorem Provincialem Congregationis Sanctissimi Redemptoris in urbe Sancti Pauli in Brasilia.

Die 1 Octobris. — Titulari episcopali Ecclesiae Mibiarcensi R. D. Aemilium Ogñenovich, e clero dioecesis Sancti Dominici Novem Iulii, Vicarium Generalem Sinus Albi, quem constituit Auxiliarem Exc.mi P. D. Georgii Mayer, Archiepiscopi Sinus Albi.

Die 2 Octobris. — Cathedrali Ecclesiae Sancti Augustini Exc.mum P. D. Ioannem I. Snyder, hactenus Episcopum titularem Foropopuliensem.

Die 11 Octobris. — Metropolitanae, Ecclesiae Mendozensi Exc.mum P. D. Candidum Rubiolo, hactenus Episcopum Civitatis Mariae.

Die 26 Octobris. — Titulari Episcopali Ecclesiae Drivastensi R. D. Raphaelem Barraza Sánchez, Pro- Vicarium Generalem archidioecesis Durangensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Antonii López Aviña, Archiepiscopi Durangensis.

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Giovedì, **25** Ottobre **1979,** S. E. il Sig. DOUWA DAVID GBAGUIDI, Ambasciatore del Benin presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Venerdì, **26** Ottobre **1979,** S. E. il Sig. COSTANTINO CARAMANLIS, Primo Ministro di Grecia.

Venerdì, **26** Ottobre **1979,** la Sig.na MARGA KLOMPÉ, Ministro di Stato d'Olanda.

Martedì, **13** Novembre **1979,** S. E. il Dott. KENNETH DAVID KATJNDA, Presidente della Repubblica di Zambia.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

15 ottobre 1979. S. E. Mons. Lucas Moreira Neves, Arcivescovo tit. di Feradi maggiore, *Segretario della S. Congregazione per i Vescovi.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

13 ottobre 1979. S. E. il Card. Jaime Sin, Arcivescovo di Manila; S. E. il Card. Aloisio Lorscheider, Arcivescovo di Fortaleza; S. E. Mons. Luc Auguste Sangarè, Arcivescovo di Bamako; S. E. Mons. Nicholas Marcus Fernando, Arci v. di Colombo; S. E. Mons. Matthew Kia Yen-Wen, Arciv. di Taipeh ; S. E. Mons. Michael Rozario, Arciv. di Dacca; S. E. Mons. William Barden, Arciv. di Ispahan dei Latini; S. E. Mons. François Abou Mokh,

Arci v. tit. di Palmira; S. E. Mons. Anselme Tatianma Sanon, Vesc. di Bobodoulasso; S. E. Mons. Ioseph Ek Thabping, Vesc. di Ratchaburi; S. E. Mons. Ibrahim Helou, Vesc. di Sidone dei Maroniti; S. E. Mons. Gerard Huyghe, Vesc. di Arras; S. E. Mons. Baphael Mwana 'a Nzeki Ndingi, Vesc. di Nakuru; S. E. Mons. Gerald Mahon, Vesc. tit. di Eanach Dúin; S. E. Mons. Raymond Kenichi Tanaka, Vesc. di Kyoto; S. E. Mons. Paternus Nicholas Geise J. O., già Vescovo di Bogor, ***Membri del Segretariato per i Non Cristiani.***

13 ottobre 1979. Mons. Joseph Khoury; P. Thomas Mampra, O.M.I.; P. Emilio Panella, O.P.; P. Samir Khalil, S.J.; P. Pierre Moullem, dei Missionari di S. Paolo; P. Vincent Rabemahafaly, F.S.C.; P. André Ferre, P.A.; D. Jean Haddad; P. Christianus Troll, S.J.; P. Paul Pang, O.F.M.; Mons. Julien Ries; P. John Dunn; Prof. Peter Antes; Ab. Dom Robert De Floris, O.S.B.; P. José Saraiva, C.M.F.; D. Paul Srion Phichit; P. Michael Barnes, S.J.; D. Peter Tchao Yun-Koen; D. Antony Kwami Adanuty; Sig. Alioune Diop; P. Pierre Nkiere, C.I.C.M.; P. Martinus Muskens, P. M., ***Consultori del medesimo Segretariato per i Non Cristiani.***

15 ottobre 1979. Mons. Traian Crisan, ***Sotto-Segretario della S. Congregazione per le Cause dei Santi.***

16 » » Sua Em.za il Signor Card. Silvio Oddi, ***Membro della S. Congregazione per VEvangelizzazione dei Popoli.***

» » » P. John Vaughn, Ministro Generale dell'Ordine dei Frati Minori, ***Membro della S. Congregazione per la Evangelizzazione dei Popoli.***

18 » » Sua Ecc.za Mons. Giuseppe Tomko, Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi, ***Membro della Pont. Commissione per l'interpretazione dei Decreti del Concilio Vaticano II.***

31 » » Il Prof. Georges B. Bene, Professore di Fisica Sperimentale all'Università di Ginevra, ***Consultore del Segretariato per i Non Credenti.***

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

Protonotario Apostolico soprannumerario:

1 ottobre 1979. Mons. Restrepo Uribe Eugenio (Medellin).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

7	aprile	1979.	Mons. Bast Charles A. (Tucson).
»	»	»	Mons. Cahalane Thomas P. (Tucson).
»	»	»	Mons. Carrillo Arsenio S. (Tucson).
»	»	»	Mons. Weber James T. (Tucson).
10	»		Mons. Capik William J. (Trenton).
»	»		Mons. Frain Thomas J, (Trenton).
»	»	»	Mons. Gerety John L. (Trenton).
	»		Mons. Kreger Edmund W. (Trenton).
	»		Mons. Maguire William E. (Trenton).
»	»	»	Mons. McManimon James P. (Trenton).
	»		Mons. Reissner Edward A. (Trenton).
»	»	»	Mons. Szymanski John B. (Trenton).
»	»		Mons. Valentino Frederick A. (Trenton).
	»		Mons. Wagner Carl A. (Trenton).
»	»		Mons. Wilus John M. (Trenton).
24			Mons. Colombo Giuseppe (Milano).
»	»		Mons. Lattanzio Giuseppe (Milano).
	»	»	Mons. Saldarmi Giovanni (Milano).
4	maggio		Mons. Coffey Andrew V. (Sacramento).
	»		Mons. Corkell Patrick J. (Sacramento).
		»	Mons. Degnan Paul (Sacramento).
»	»	»	Mons. McDermott Charles S. (Sacramento).
	»		Mons. Mistretta Vito Francis (Sacramento).
			Mons. O'Connor Cornelius F. (Sacramento).
	»		Mons. O'Neill Patrick J. (Sacramento).
			Mons. Peters Roy Victor (Sacramento).
»	»		Mons. Terwilliger John Gerald (Sacramento).
29			Mons. Bogdziewicz Anthony F. (Newark).
»	»	»	Mons. Byrne John M. (Newark).
	»		Mons. Ciuba Edward J. (Newark).
»			Mons. Dufiy Robert E. (Newark).
»	»		Mons. Koenig John H. (Newark).
»	»	»	Mons. Lobianco Francis R. (Newark).
			Mons. Marjanczyk Joseph A. (Newark).
	»		Mons. Naedele William B. (Newark).
4	luglio		Mons. Coy ne Michal J. (Camden).
	»	»	Mons. Donohue D. Leonard (Camden).
»	»	»	Mons. Giglio Charles J. (Camden).
»	»		Mons. Tracy James R. (Camden).
5			Mons. Boute Jean (Charlottetown).
»	»	»	Mons. Croken Harold James (Charlottetown).
6		»	Mons. Reitzer Wilhelm (Eichstätt).
7	»		Mons. Tong Giovanni (Taichow).
26	»		Mons. Castillo Facundo José (Belize).
27	agosto		Mons. Longhi Daniele (Vicenza).
18	settembre	»	Mons. Bradley Walter (Sanit Sainte Marie).
»	»		Mons. Farrell Raymond H. (Sault Sainte Marie)

18	settembre	1979.	Mons. Higgins Joseph (Achonry).
»	»	»	Mons. Lacourcière Eugène (Sault Saint Marie).
»	»	»	Mons. Lyons W. Edward (Sault Sainte Marie).
»	»	»	Mons. Murphy Dennis J. (Sauft Sainte Marie).
»	»	»	Mons. O'Hara John Francis (Achonry).
»	»	»	Mons. Paiement Jean Marie (Sault Sainte Marie).
1	ottobre	»	Mons. Barrientos Cadavid Hernando (Medellín).
»	»	»	Mons. Berrío López Tiberio (Medellín).
»	»	»	Mons. Giraldo Ramírez Néstor (Medellín).
»	»	»	Mons. Herrera Hoyos Tulio (Medellín).
»	»	»	Mons. Hoyos Gómez Ascesio (Medellín).
»	»	»	Mons. Ortiz Luis Carlos A. (Medellín).
»	»	»	Mons. Piedrahita Echeverri Javier (Medellín).
»	»	»	Mons. Salazar Duque Horacio (Medellín).
»	»	»	Mons. Vega Bustamante Guillermo (Medellín).
3	»	»	Mons. Bartoccini Serafino (Roma).
11	»	»	Mons. Ferretti Walter (Faenza).

Cappellani di Sua Santità:

7	aprile	1979.	Il sac. Trupia Robert C. (Tucson).
29	maggio	»	Il sac. Casale Franklyn M. (Newark).
»	»		Il sac. Doyle Vincent J. (Newark).
	»		Il sac. Fitzpatrick Michael J. (Newark).
	»		Il sac. Flusk Joseph F. (Newark).
»	»		Il sac. Granato Joseph J. (Newark).
»	»		Il sac. Groncki Richard J. (Newark).
	»		Il sac. Hajduk Edward J. (Newark).
	»	»	Il sac. Ivory Thomas P. (Newark).
»	»		Il sac. Kleissler Thomas A. (Newark).
»	»		Il sac. O'Connor John P. (Newark).
»	»		Il sac. Seymour Francis R. (Newark).
»		»	Il sac. Stengel Charles G. (Newark).
6	luglio	»	Il sac. Franken Karl-Heinz (Essen).
7	»	»	Il sac. Merz Franz (Regensburg).
20	agosto		Il Gnocchi Giovanni (Pavia).
10	ottobre		Il sac. Berardi Scolastico (Faenza).
	»		Il sac. Marcucci Carlo (Faenza).
»	»		Il sac. Zoli Pier Antonio (Faenza).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

18 ottobre 1979. Al sig- Carli Enzo (Siena).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

2	marzo	1979.	Al sig. Rumi Giorgio (Milano).
10	aprile	»	Al sig. Backes William W. (Trenton).
29	maggio	»	Al sig. Kennedy John R. (Newark).
15	giugno	»	Al sig. Bonnewijn Arthur (Malines-Bruxelles)
9	luglio	»	Al sig. Jaconis Carlo (Roma).
25	agosto	»	Al sig. Neisinger Oskar (Würzburg).
1	ottobre	»	Al sig. Betancur Campuzano Ignacio (Bogotá)
»	»	»	Al sig. Caballero Argaez Carlos (Bogotá).
»	»	»	Al sig. Cada vid Aurelio (Bogotá).
»	»	.»	Al sig. Cappannini Gino (Firenze).
3	»	»	Al sig. Peaucelle René (Paris).
18	»	»	Al sig. Luchini Aldo (Siena).
»	»	»	Al sig. Pasquini Ottorino (Siena).
23	»	»	Al sig. Fortuna Angelo (Civita Castellana).
31		»	Al sig. Sguazzini Franco (Novara).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

2	marzo	1979.	Al sig. Affori Attilio (Milano).
»		»	Al sig. Maitre Roberto (Milano).
		»	Al sig. Pennati Angelo, (Milano).
»	»	»	Al sig. Zucchotti Angelo (Milano).
10	aprile	»	Al sig. Foley Stephen J. (Trenton).
»	»	»	Al sig. Leadem Edward J. (Trenton).
	»	»	Al sig. McCann Frank E. (Trenton).
»		»	Al sig. Murphy Henry B. (Trenton).
	»	»	Al sig. Murphy John J. (Trenton).
»	»	»	Al sig. Topley Howard E. (Trenton).
»	»	»	Al sig. Wesley Albert J. (Trenton).
29	maggio	»	Al sig. Culligan John W. (Newark).
»	»	»	Al sig. Formich ella Mario J. (Newark).
»	»	»	Al sig. Lewis Milton F. (Newark).
»	»	»	Al sig. Millard Charles E. F. (Newark).
»	»	»	Al sig. Radigan John J. (Newark).
»	»	»	Al sig. Shanley Bernard M. (Newark).
11	giugno	»	Al sig. Aarons Harold (Kingston).
»	»	»	Al sig. Arscott Ivan (Kingsgton).
»	»	»	Al sig. Feanny Anthony (Kingston).
12	luglio	»	Al sig. Mackey Sean (Hong Kong).
13	»	»	Al sig. Halaska Howard (Weakland).
17	»	»	Al sig. Olusola Ajimoko Ignatius (Ekiti).
1	ottobre	»	Al sig. Landi Aristodemo (Alessandria di Egitto)

La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

27 settembre 1979. Al sig. Di Giuseppe Antonio (Roma).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa.

2	marzo	1979.	Al sig. Colombo Attilio (Milano).
»	»	»	Al sig. Dell'Orto Giuseppe (Milano).
»	»	»	Al sig. Lattuada Pietro (Milano).
10	luglio	»	Al sig. Garofalo Fausto (Roma).
22	settembre	»	Al sig. Piemontese Matteo (Roma).
1	ottobre	»	Al sig. Ploski Jozef (Westminster).
»	»	»	Al sig. Soccorsi Paolo (Roma).
18	»	»	Al sig. Chigiotti Mario (Siena).
»	»	»	Al sig. Giustarini Marino (Siena).
»	»	»	Al sig. Senesi Oris Aldo (Siena).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa.

9	luglio	1979.	Al sig. D'Osvaldo Valentino (Udine).
24	settembre	»	Al sig. Quaresima Umberto (Roma).
1	ottobre	»	Al sig. Monciatti Luciano (Roma).
3	»	»	Al sig. D'Alessio Renato (Roma).
12	»	»	Al sig. Bertocci Martino (Cortona).
18	»	»	Al sig. Mecacci Gino (Siena).

NECROLOGIO

2	ottobre	1979.	Mons. Joseph M. Marling, Vescovo già di Jefferson City ***(U.S.A.).***
4	»	»	Mons. Cyril J. Vogel, Vescovo di Salina ***(U.S.A.).***
9	»	»	Mons. Leo Binz, Arcivescovo già di Saint Paul and Minneapolis ***(U.S.A.).***
»	»	»	S. B. Ignace P. Batanian, Patriarca già di Cilicia degli Armeni ***(Liban).***
17	»	»	Mons. George J. Biskup, Arcivescovo già di Indianapolis ***(U.S.A.).***
21	»	»	Mons. Norbert Robichaud, Arcivescovo già di Monoton ***(Canada).***
23	»	»	Card. Antonio Caggiano, Arcivescovo già di Buenos Aires ***(Argentina).***

An. et vol. LXXI 30 Novembris 1979 N. 15

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

LITTERAE APOSTOLICAE

I

Delegatio Apostolica apud Civitatem Montis Leonini constituitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Apostolicae Sedi, quae suis consiliis atque inceptis assidue curat commune hominum bonum ubique terrarum assequendum et fovendum atque tuendum, mos quoque est Delegationes Apostolicas opportune in quibusdam regionibus condere easdemque in unum spectantes exitum, quem diximus. Eapropter, Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide in consilium adhibita, re autem considerate ac mature perpensa, de Apostolica potestate Nostra hasce per Litteras translaticio more expeditas Delegationem Apostolicam apud Civitatem Montis Leonini erigimus eique omnia et singula officia necnon privilegia et indulta deferimus, quae singularum Delegationum Apostolicarum sunt propria. Contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **XXV** mensis Augusti, anno **MCMLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco gj Sigilli

In Secret. Status tab., n. 22811.

II

Templum cathedrale Carpense, in Italia, ad Basilicae Minoris dignitatem evehitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Tanta est dignitas, et decor, et splendor Beatae Mariae Virginis, Christi Matris amabilis, ut quidquid honoris ad iustam laudem ei attribuatur, impar evadat. Praeterea nullius intercessio illa maior aut validior esse potest apud Deum, quia nullius aut arctior necessitudo cum illo, aut sanctior amicitia intercessit. Quae sane causa est, cur, siqua opportunitas et occasio augendae tantae Matris gloriae se obtulerit, ea Nos quam aequissimo animo utamur. Qua re, cum Venerabilis Frater Artemius Prati, Episcopus Carpensis, suo clerique fideliumque nomine id ab hac Apostolica Sede petierit, ut templum cathedrale suae dioecesis, quod est B.M.V, dicatum caelo receptae, dignitate Basilicae Minoris honestaretur, Nos, ratione habita tum templi illius maiestatis, tum artis, qua egregia nitet, tum pietatis ac religionis quibus veneranda Christi Mater ibi loci colitur, admotae postulationi concedendum esse censemus. Iis ergo probatis, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino de re statuerit, factis olim a Nobis potestatibus, placet templum illud Basilicis Minoribus accenseri, cum iustis iuribus atque privilegiis, simulque Liturgicis concessionibus horum templorum propriis, modo ea servata fuerint, quae Decretum «De titulo Basilicae Minoris», die vi factum anno MCMLXVIII, praescribit. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum, Maria, stella matutina, cum Pastori tum gregi assit benigna et iter collustret.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die x mensis Novembris, anno MDCCCCLXXVIIII, Pontificatus Nostri altero.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a Publicis Ecclesiae Negotiis*

Loco £B Sigilli

In Secret. Status tab. n. 26719.

HOMILIAE

I

In exsequiis Alberti di Jorio, Cardinalis, in Basilica S. Petri habitis.*

Signori Cardinali, Venerabili Fratelli, Carissimi figli e figlie,

Ci troviamo oggi riuniti per la celebrazione liturgica dei Funerali del compianto Cardinale Alberto di Jorio, chiamato a far parte del Sacro Collegio da Giovanni XXIII di felice memoria, fin dal 1958. Tutto Parco della sua lunga vita è stato posto al servizio del Signore e della Chiesa. In modo particolare, egli ha dato gran parte di sé a questa Sede Apostolica, per la quale ha speso le sue migliori energie.

Abbiamo, pertanto, nei suoi confronti un dovere di riconoscenza, al quale assolviamo ancora una volta oggi, qui, pubblicamente, davanti al Signore.

Tutta la sua esistenza terrena si può sintetizzare attorno a queste tre caratteristiche ; egli fu buon sacerdote, solerte amministratore, generoso benefattore. Della prima è indice la molteplice attività di sacro ministero, esercitata fin dai primi anni di Presbiterato ; la seconda è provata da vari decenni di servizio sia al Vicariato di Roma che alla Santa Sede; della terza sono documenti eloquenti varie iniziative di promozione sociale, culturale ed ecclesiale. Si tratta di buone qualità e di buone opere che il Signore certamente apprezza, così come lodò, sia pur in termini di parabola, quel servo buono e fedele, che aveva fatto ampiamente fruttificare i talenti ricevuti, non tenendoli per sé ma rendendoli moltiplicati al suo padrone.[1] Ebbene, la ricompensa per un servizio così diuturno, fedele e fecondo, non può che venirgli dal Signore stesso, e noi siamo qui proprio per implorargliela, grande e beatificante.

È la liturgia stessa che ci orienta a questo scopo, ed ancor più arricchisce la nostra meditazione mediante le Letture bibliche appena ascoltate. Tutte e tre sono incentrate sul tema della comunione con Dio, che inizia già in questa vita mediante la redenzione procurataci da Cristo, e fiorisce poi in quella futura e intramontabile, oltre la storia.

Nel Vangelo di Giovanni, Gesù afferma solennemente che è esplicita volontà del Padre celeste «che chiunque vede il Figlio e crede in lui

* Die 6 m. septembris a. 1979.

[1] Cfr. *Mt* 25, 14-21.

abbia la vita eterna».[2] Ma nel senso giovanneo, la «vita eterna» non è solo riservata al futuro dell'aldilà, bensì è quella che si realizza già fin d'ora nell'adesione di fede al Logos divino, incarnato in questo mondo, così che essa, all'interno della nostra esistenza storica, tanto densa di impegni, di attività, di preoccupazioni, diventa principio segreto ma dinamico di lievitazione e di trasformazione di tutto il nostro essere e del nostro agire. Questo è il principio cristiano e sacerdotale, che resse e ispirò sicuramente l'esistenza dell'eminente Defunto e che deve stare alla base della vita di ogni battezzato.

La possibilità stessa di questa meravigliosa realtà è data dal fatto che, come annuncia San Paolo nella seconda Lettura, « mentre eravamo ancora peccatori, Cristo morì per noi»,[3] sovvertendo persino le umane regole dell'eroismo, che può indurre tutt'al più «a morire per un giusto ».[4] Ciò che Cristo fece sulla Croce è, da una parte, motivo efficace della nostra salvezza o riconciliazione con Dio,[5] ma dall'altra deve pur diventare stimolo e parametro del nostro quotidiano comportamento : porre la vita per gli uomini nostri fratelli, e in particolare per i più poveri, i meno considerati, quelli che sono emarginati da un calcolo troppo umano. È proprio qui, in definitiva, che rifulge la bellezza del Cristianesimo, cioè in un amore totalmente gratuito, privo di motivazioni appariscenti, disinteressato, e quindi purissimo. Tale è il comportamento di Dio stesso.

E per queste premesse che hanno un grande risalto le parole della prima Lettura, tratta dal Libro della Sapienza : « Le anime dei giusti sono nelle mani di Dio...; coloro che gli sono fedeli vivranno presso di lui nell'amore».[6] Il cristiano è «giusto» non per forza propria ed endogena, ma per un libero e adorabile donó divino, che però diventa ispiratore e promotore di operosità, cioè principio di carità, nella vita di ogni giorno. E qui, di fatto, si misura l'essere «fedeli» a Dio, poiché fedeli al suo amore, in concreto, è possibile soltanto mediante il nostro amore. E che cosa è la vita dopo la morte, se non proprio il trionfo definitivo di una indistruttibile e vicendevole comunione? Perciò «vivranno presso di Lui nell'amore» coloro i quali già in questa esistenza storica vivono o sono vissuti conformemente a questo supre-

[2] *IMd.,* 6, 40.
[3] *Rom* 5, 8.
[4] *Ibid.,* 5, 7.
[5] Cfr. *Ibid.,* 5, 10.
[6] *Ibid.,* 3, 1.9.

B i o traguardo, che non sta solo cronologicamente al termine della corsa terrena, ma già idealmente la sovrasta, anzi informa dal di dentro la somma delle nostre giornate.

Perciò preghiamo il Signore, affinché l'anima del Cardinale Alberto di Jorio, riscattata da Cristo e spesa per la santa Chiesa all'insegna della carità, partecipi effettivamente e totalmente della luce, della pace e dell'amore senza fine.

II

Laureti recitata, ante templum B.M.V, sacrum.*

1. «La tua nascita, o Vergine Madre di Dio, ha annunziato la gioia al mondo intero !)).

Ecco, oggi è il giorno di questa gioia. La Chiesa nel giorno 8 settembre, nove mesi dopo la solennità dell'Immacolata Concezione della Madre del Figlio di Dio, celebra il ricordo della sua nascita. Il giorno della nascita della Madre fa volgere i nostri cuori verso il Figlio : « Da te è nato il Sole di Giustizia, Cristo nostro Dio : egli ha tolto la maledizione e ha portato la grazia, ha vinto la morte e ci ha donato la vita eterna».[1]

Così dunque la grande gioia della Chiesa passa dal Figlio sulla Madre. Il giorno della sua nascita è veramente un preannunzio e l'inizio del mondo migliore (((origo mundi melioris))) come ha proclamato in modo stupendo il papa Paolo VI.

E perciò la liturgia odierna confessa ed annunzia che la nascita di Maria irradia la sua luce su tutte le Chiese che sono nell'orbe.

2. La festività della nascita di Maria sembra proiettare la sua luce, in modo particolare, sulla Chiesa della terra italiana, proprio qui, a *Loreto,* nel mirabile santuario, *che oggi è la mèta del nostro comune pellegrinaggio.* Sin dall'inizio del mio pontificato ho desiderato ardentemente di venire in questo luogo; ho aspettato però proprio questo giorno, questa festa odierna. Oggi sono qui, e mi rallegro che al mio primo pellegrinaggio partecipano anche venerabili Cardinali e Vescovi, numerosi Sacerdoti e Suore e una moltitudine di pellegrini, provenienti soprattutto dalle varie città di questa regione d'Italia. Insieme a tutti

* **Die 8 m. septembris a. 1979.**

[1] **Ant.** ***Benedictus.***

desidero portare qui oggi le calorose parole di venerazione a Maria, le parole che scaturiscono da tutti i cuori e, nello stesso tempo, dalla plurisecolare tradizione di questa terra, che la Provvidenza ha scelto per la sede di Pietro e che in seguito è stata irradiata dalla luce di questo Santuario, che la profonda pietà cristiana ha legato, in modo speciale, al ricordo del mistero dell'Incarnazione. *Sono grato per l'invito,* che mi è stato rivolto, anzitutto dal Cardinale Umberto Mozzoni, Presidente della Commissione Cardinalizia per il Santuario, e poi dall'Arcivescovo Loris Francesco Capovilla, la cui persona ci ricorda la figura del Servo di Dio, papa Giovanni, e il suo pellegrinaggio a Loreto alla vigilia dell'apertura del Concilio Vaticano Secondo.

Non posso neanche passare sotto silenzio il fatto che, nei pressi del Santuario, si trova il cimitero, nel quale riposano i corpi dei miei connazionali, *soldati polacchi.* Durante la seconda guerra mondiale essi sono caduti in battaglia su questa terra, combattendo per la «vostra e nostra libertà», come dice l'antico motto polacco. Sono caduti qui, e possono riposare vicino al Santuario della Vergine Maria, il mistero della cui nascita diffonde la sua luce nella Chiesa in terra polacca e su quella in terra italiana. Anch'essi partecipano, in modo invisibile, all'odierno pellegrinaggio.

3. Il culto della Genitrice di Dio in questa terra è collegato, secondo l'antica e viva tradizione, alla casa di Nazaret. La casa nella quale, come ricorda il Vangelo odierno, Maria abitò dopo gli sponsali con Giuseppe. La casa della Santa Famiglia. Ogni casa è *soprattutto santuario della madre.* Ed essa lo crea, in modo particolare, con la sua maternità. È necessario che i figli della famiglia umana, venendo al mondo, abbiano un tetto sopra il capo ; che abbiano una casa. La casa di Nazaret, come sappiamo, non fu tuttavia il luogo della nascita del Figlio di Maria, e Figlio di Dio. Probabilmente, tutti i predecessori di Cristo, di cui parla la genealogia dell'odierno Evangelo secondo Matteo, venivano al mondo sotto il tetto di una casa. *Ciò non è stato dato a Lui.* È nato come un esule a Betlemme, in una stalla. E non poté tornare alla casa di Nazaret, perché costretto a fuggire dalla crudeltà di Erode da Betlemme in Egitto, e, solo dopo la morte del re, Giuseppe osò portare Maria col Bambino nella casa nazaretana.

E, da allora in poi, quella casa fu il luogo della vita quotidiana, *il luogo della vita nascosta del Messia;* la casa della Santa Famiglia. Essa fu il primo tempio, la prima chiesa, su cui la Madre di Dio irra-

dio la sua luce con la sua Maternità. L'irradiò con la sua luce emanante dal grande mistero dell'Incarnazione; dal mistero del suo Figlio.

4. Nel raggio di questa luce crescono, in tutto il vostro paese di sole, le case familiari. Sono tante. Dalle vette delle Alpi e delle Dolomiti, alle quali mi son potuto avvicinare domenica 26 agosto visitando i luoghi natali del papa Giovanni Paolo I, fino alla Sicilia. Tante, tante case; le case familiari. E tante, tante famiglie; e ognuna di esse *rimane,* mediante la tradizione cristiana e mariana della vostra patria, *in un certo legame spirituale con quella luce,* che promana dalla *casa nazaretana,* particolarmente oggi : nel giorno della nascita della Madre di Cristo.

Forse questa luce che scaturisce dalla tradizione della casa nazaretana a Loreto, realizza qualcosa di ancora più profondo : fa sì che tutto questo paese, che la *vostra patria* diventi come una grande casa familiare. La grande casa, abitata da una grande comunità, il cui nome è « Italia ». Bisogna risalire a ritroso nella realtà storica, anzi, forse, alla realtà preistorica, per arrivare alle sue radici lontane. Uno straniero, come me, il quale è cosciente della realtà che costituisce la storia della propria nazione, si addentra in questa realtà con un particolare rispetto e con un'attenzione piena di raccoglimento. Come cresce dalle sue antichissime radici questa grande comunità umana, il cui nome è «Italia»? Con quale *legame sono uniti gli uomini,* che la costituiscono oggi, a quelle generazióni, che sono passate attraverso la terra dai tempi dell'antica Roma fino ai tempi presenti? Il Successore di Pietro, il cui posto permane in questa terra fin dai tempi della Roma imperiale, essendo testimone di tanti cambiamenti e, al tempo stesso, di tutta la storia della vostra terra, ha ii diritto e il dovere di porre tali domande.

E ha il diritto di chiedere così il papa che è figlio di un'altra terra, il papa i cui connazionali giacciono qui, a Loreto, nel cimitero di guerra. Eppure sa perché sono caduti qui. L'antico adagio romano « pro aris et focis » lo spiega nel modo migliore. Sono caduti per *ogni altare della fede* e per ogni *casa di famiglia nella terra natia,* che volevano preservare dalla distruzione. Perché, in mezzo a tutta la mutevolezza della storia, i cui protagonisti sono gli uomini, e soprattutto i popoli e le nazioni, rimane sempre la casa, come arca dell'alleanza delle generazioni e tutela dei *valori* più profondi : dei valori *umani*

e divini. Perciò la famiglia e la patria, per preservare questi valori, non risparmiano nemmeno i propri figli.

5. Come vedete, cari Fratelli e Sorelle, vengo qui a Loreto per rileggere il misterioso destino del primo santuario mariano sulla terra italiana. La presenza, infatti, della Madre di Dio in mezzo ai figli della famiglia umana, e in mezzo alle singole nazioni della terra in particolare, ci dice tanto delle nazioni e delle comunità stesse.

E vengo, contemporaneamente, nel periodo di preparazione ad un importante compito, che mi conviene assumere, dopo l'invito del Segretario Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite, di fronte all'alto foro della più rappresentativa Organizzazione del mondo contemporaneo. Vengo qui, a *cercare* in questo Santuario, per l'intercessione di Maria, nostra Madre, *la luce.* Già domenica scorsa ho chiesto a Castel Gandolfo, durante l'incontro dell'« Angelus », che si preghi per il papa e per la sua responsabile missione nel foro dell'ONU. Oggi ripeto e rinnovo ancora una volta questa domanda.

Si tratta infatti di lavorare e collaborare perché sulla terra, che la Provvidenza ha destinato ad essere l'abitazione degli uomini, *la casa di famiglia, simbolo dell'unità e dell'amore,* vinca tutto ciò che minaccia questa unità e l'amore tra gli uomini : l'odio, la crudeltà, la distruzione, la guerra. Perché questa casa familiare diventi l'espressione delle aspirazioni degli uomini, dei popoli, delle nazioni, della umanità, che scuote i suoi fondamenti, sia socio-economici, sia etici \ perché sull'uno e sull'altro si basa ogni casa : sia quella che si costruisce ogni famiglia, sia anche quella che, con lo sforzo delle generazioni intere, si costruiscono i popoli e le nazioni : la casa della propria cultura, della propria storia ; la casa di tutti e la casa di ciascuno.

6. Ecco, l'ispirazione che trovo qui, a Loreto. Ecco, l'imperativo morale che da qui desidero portare via. Ecco, nello stesso tempo, il problema, che proprio davanti alla tradizione della Casa Nazaretana e davanti al volto della Madre di Cristo in Loreto, desidero *raccomandare ed affidare,* in modo particolare, al suo materno Cuore, alla sua onnipotenza di intercessione (((omnipotentia supplex »).

Così come ho già fatto a Guadalupe in Messico e poi nella polacca Jasna Gòra (Chiaromonte) a Czestochowa, desidero in questo odierno incontro a Loreto ricordare quella *consacrazione* al Cuore Immacolato di Maria che, venti anni fa, hanno compiuto i Pastori della Chiesa

italiana, a Catania, il 13 settembre 1959, alla chiusura del sedicesimo Congresso Eucaristico Nazionale. E desidero riferire le parole che, in quella occasione, rivolse ai fedeli il mio Predecessore Giovanni XXIII di venerata memoria, nel suo messaggio radiofonico : « Noi confidiamo che, in forza di questo omaggio alla Vergine Santissima, gli Italiani tutti con rinnovato fervore venerino in Lei la Madre del Corpo Mistico, di cui l'Eucaristia è simbolo e centro vitale; imitino in Lei il modello più perfetto dell'unione con Gesù, nostro Capo; a Lei si uniscano nell'offerta della Vittima divina, e dalla sua materna intercessione implorino per la Chiesa i doni della unità, della pace, soprattutto una più rigogliosa e fedele fioritura di vocazioni sacerdotali. In tal modo la consacrazione diverrà un motivo di sempre più serio impegno nella pratica delle cristiane virtù, una difesa validissima contro i mali che ne minacciano, e una sorgente di prosperità anche temporale, secondo le promesse di Cristo)).[2]

Tutto ciò che, venti anni fa, ha trovato espressione nell'atto di consacrazione a Maria, compiuto dai Pastori della Chiesa italiana, 10 desidero oggi non soltanto ricordare, ma anche, con tutto il cuore, *ripetere, rinnovare e fare,* in un certo modo, *mia proprietà,* giacché per gli inscrutabili decreti della Provvidenza mi è toccato di accettare 11 patrimonio dei Vescovi di Roma nella Sede di San Pietro.

7. E lo faccio con la più profonda convinzione della fede, dell'intelletto e del cuore insieme. Poiché nella nostra difficile epoca, ed anche nei tempi che vengono, *può salvare Vuomo soltanto* il vero grande *Amore!*

Solo grazie ad esso questa terra, l'abitazione dell'umanità, può diventare una casa : la casa delle famiglie, la casa delle nazioni, la casa dell'intera famiglia umana. Senza amore, senza il grande vero Amore, *non c'è la casa* per l'uomo sulla terra. L'uomo, sarebbe condannato a vivere privo di tutto, anche se innalzasse i più splendidi edifici e li arredasse il più modernamente possibile.

Accetta, o Signora di Loreto, o Madre della Casa Nazaretana, questo mio e nostro pellegrinaggio, che è una grande comune *preghiera per la casa* dell'uomo della nostra epoca: per la casa, che prepara i figli di tutta la terra all'eterna casa del Padre nel cielo. Amen.

[2] *AAS* 51 (1959), 713.

III

In Basilica Vaticana habita, primo exeunte anniversario die ab obitu Pauli VI P.M.*

1. Nel Vangelo d'oggi San Marco riferisce lo stesso avvenimento, descritto da San Matteo nel capitolo 16. Nei pressi di Cesarea di Filippo Gesù interroga i discepoli : « Chi dice la gente che io sia? ».* Dopo le diverse risposte, prende la parola Pietro e dice «Tu sei il Cristo))[2] (che vuol dire « il Messia))). Nel Vangelo di Matteo la risposta è : « Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente ».[3] Poi segue la benedizione, rivolta a Pietro a motivo della sua fede, e la promessa che incomincia con le parole: «Tu sei Pietro» (pietra, roccia).* Testo sublime, che tutti conosciamo a memoria.

Nella redazione di Marco invece, immediatamente dopo la confessione di Pietro « Tu sei il Cristo », Gesù passa all'annuncio della sua morte: «Il Figlio dell'uomo doveva molto soffrire... poi venire ucciso *e,* dopo tre giorni, risuscitare».[5] E allora Pietro, come leggiamo, «si mise a rimproverarlo ».[6] Secondo Matteo questo rimprovero suonò : <(Dio te ne scampi, Signore ; questo non ti accadrà mai ».[7] *Pietro non vuole* che Cristo parli della passione e morte. Non è capace di accettarle con il suo cuore che ama in maniera umana. Chi ama vuole preservare la persona amata dal male, perfino nel pensiero, perfino nella immaginazione. Tuttavia, *Cristo rimprovera Pietro,* severamente lo rimprovera. Questo rimprovero che troviamo nell'odierno Evangelo di Marco è ancora più significativo, nel testo di Matteo, per il contrasto con le parole precedenti, con cui Cristo aveva benedetto Pietro ed annunziato il suo primato nella Chiesa. Ê proprio *il primato* che non permette di sottrarsi al mistero della Croce, non permette di allontanarsi, neanche di un pollice, dalla sua realtà salvifica.

2. Ci siamo riuniti oggi nella Basilica di San Pietro per commemorare il primo anniversario della morte del papa Paolo **VI.** Lo ab-

*** Die 16 m. sept. a. 1979.**

[1] ***Me* 8, 27.**

[2] ***IMd.,* 8, 29.**

[3] ***Mt* 16, 16.**

[4] ***Ibid.,* 16, 18.**

[5] ***Ibid.,* 8, 31.**

[6] ***Ibid.,* 8, 32.**

[7] ***Ibid.,* 16, 22.**

biamo già fatto nel giorno stesso dell'anniversario : il 6 agosto, nella festa della Trasfigurazione del Signore, in quella casa, a Castel Gandolfo, nella quale, un anno fa, egli concluse la sua giornata terrena. Oggi lo facciamo in modo solenne nella Basilica Vaticana, dove già da più di un anno riposano, nelle grotte, le spoglie mortali del grande Papa. *La sua grandezza* trova il *fondamento nel mistero della croce di Cristo.* Come Successore di Pietro, egli accettò quella benedizione e tutto il contenuto della promessa messianica, che era stata pronunciata nella regione di Cesarea di Filippo, ed accettò, in tutta la sua pienezza, il mistero della croce. Ha portato questa croce non soltanto nelle sue mani, camminando, tutti gli anni, sulle orme della via Crucis nel Colosseo romano. L'ha portata dentro di sé, nel suo cuore, in tutta la sua missione: «...non ci sia altro vanto che nella croce del Signore nostro Gesù Cristo)).[8] Queste parole dell'Apostolo, il cui nome egli aveva assunto nell'anno 1963 all'inizio del pontificato, sono state confermate da tutta la sua vita. *Paolo VI : apostolo del Crocifisso, così come lo fu Paolo Apostolo.* E così come Paolo Apostolo, egli avrebbe potuto completare quella sua confessione del vanto nella croce di Cristo, dicendo «per mezzo della quale il mondo per me è stato crocifisso, come io per il mondo)).[9] E forse tali parole costituiscono una chiave essenziale per la comprensione della vita di Paolo VI, così come l'hanno costituita per la comprensione della vita e della missione di San Paolo.

3. La croce, così come insinuano nella liturgia odierna il profeta Isaia e poi il Salmo 114 (115), ha una sua dimensione interiore, e Paolo VI ha conosciuto questa dimensione interiore della croce. Eppure, non gli furono estranei gli « insulti » e gli « sputi »[10] che ha subito come maestro e come servitore della verità. Eppure, alla sua anima non furono estranee quella « tristezza e angoscia))[11] di cui parla il salmista. *Tristezza e angoscia,* che *nascono dal senso di responsabilità* per i più santi valori, per la grande causa che Dio affida all'uomo, possono essere superate soltanto nella preghiera; possono essere superate soltanto con la forza della fiducia senza limiti : « Buono e giusto è il Signore, il nostro Dio è misericordioso. Il Signore protegge

[8] *Gal* 6, 14.

[9] *Ibid.*

[10] Cfr. *Is* 50, 6.

[11] *Sal* 114 (115), 3.

gli umili: ero misero ed egli mi ha salvato)).[12] Paolo VI era l'uomo di tale profonda, difficile — e proprio per questo — *incrollabile fiducia.* E, proprio grazie ad essa, egli la pietra, la roccia sulla quale, in questo eccezionale periodo di grande cambiamento dopo il Concilio Vaticano II, si costruiva la Chiesa.

Alle prove interiori e esteriori della Chiesa rispondeva con quella incrollabile fede, speranza e fiducia, che facevano di lui il *Pietro dei nostri tempi.* La grande saggezza e l'umiltà hanno accompagnato questa fede e questa speranza e le hanno rese proprio così ferme e inflessibili.

4. Ci insegnava con la parola e con le opere quella fede salvifica, di cui in modo tanto convincente parla oggi, nella seconda lettura, San Giacomo: (da fede, se non ha le opere, è morta in se stessa)).[15]

Ci insegnava, dunque Paolo VI, la *fede viva;* insegnava a tutta la Chiesa la vita della fede a misura della nostra epoca. Che cos'altro, se non tale insegnamento della fede viva legata alle opere, sono le sue grandi encicliche, in particolare la «Populorum progressio)) e, in un'altra dimensione, la «Humanae vitae»? Oggi lo si capisce forse meglio che non una diecina di anni fa. *La coerenza fra la fede e la vita* deve trapelare da ogni opera. Deve manifestarsi in ogni campo del nostro agire.

5. Sarebbe difficile non far risuonare, in occasione dell'odierno ricordo del grande Papa, la *sua voce,* non far ascoltare le sue parole, sempre così piene di fede e di carità.

«Dinanzi... alla morte, al totale e definitivo distacco dalla vita presente, sento il dovere di celebrare il dono, la fortuna, la bellezza, il destino di questa stessa fugace esistenza : Signore, Ti ringrazio che mi hai chiamato alla vita, ed ancor più che, facendomi cristiano, mi hai rigenerato e destinato alla pienezza della vita... Ora che la giornata tramonta, e tutto finisce e si scioglie di questa stupenda e drammatica scena temporale e terrena, come ancora ringraziare Te, o Signore, dopo quello della vita naturale, del dono, anche superiore, della fede e della grazia, in cui alla fine unicamente si rifugia il mio essere superstite? ... Chiudo gli occhi su questa terra dolorosa, drammatica e magnifica, chiamando ancora una volta su di essa la divina Bontà».[14]

[12] *Ibid.,* 5-6.

[13] *Oc 2,* 17.

[14] Testamento, 30 giugno 1965, anno lì del Pontificato.

6. Ascoltandole oggi, a poco più di un anno dalla sua morte, abbiamo ancora negli occhi quella dipartita. Se ne va affaticato e *lascia* dietro di sé una *grande eredità.* La morte lo stacca dai problemi di questa terra, dal ministero di questa Sede. Sembra dire, come un tempo ha detto Pietro: «Signore... comanda che io venga da te».[15] E il Signore lo lascia venire da Lui.

Noi tutti che partecipiamo a questo sacrificio eucaristico, per raccomandare all'Eterno Padre l'anima di Paolo VI, *ringraziamo per tutto* ciò che ha fatto e per tutto ciò che egli è stato per la Chiesa. «Beato te, Simone figlio di Giona».[16]

IV

In Basilica Vaticana habita, in memoriam Ioannis Ios. Card. Wright, nuper vita functi.*

Signori Cardinali, Confratelli e Figli carissimi!

Ho voluto questa speciale concelebrazione per ricordare a poco più di un mese dalla sua dolorosa scomparsa, l'amabile figura del Cardinale John Joseph Wright. Egli ci ha lasciato silenziosamente, e la sua morte, privando il Sacro Collegio e la Curia Romana di un autorevole membro, è stata ed è tuttora motivo per noi di sincero compianto.

Chi è stato, in realtà, il Cardinale Wright? Quali i tratti caratteristici della sua personalità? Conosciamo bene gli elementi esteriori della sua biografìa: nato negli Stati Uniti d'America da famiglia di origine irlandese, dopo una giovinezza contraddistinta da una esemplare dedizione alle anime, egli fu nominato Ausiliare di Boston, poi fu apprezzato Vescovo di Worcester e di Pittsburgh, finché, dalla fiducia del mio Predecessore Paolo VI, di venerata memoria, fu chiamato a Roma come Prefetto della Sacra Congregazione per il Clero.

Ma; al di là di questi dati esterni, emergeva in lui — e si presenta ora a noi come prima e precipua — una spiccata qualità pastorale : dotato da natura di una ricca e calda umanità, egli si è dimostrato sempre Pastore, con tutte le note che devono definirlo secondo l'insegnamento evangelico, cioè la sollecitudine, la sensibilità, la compren-

[15] *Mt* 14, 28.
[16] *Mt* 16, 17.
* Die 22 m. septembris a. 1979.

sione, lo spirito di sacrificio per le pecorelle del gregge.[1] Fu precisamente questa attitudine, maturata nella non breve esperienza della vita diocesana, la ragione per cui, nel periodo postconciliare, ebbe Fincarico di dirigere l'importante Dicastero, al quale spetta istituzionalmente l'animazione in senso pastorale del clero e del popolo cristiano.

Volendo, però, penetrare più addentro nella psicologia del Porporato, troveremo che la fonte segreta che alimentò questo suo tipico impegno fu un costante e personale rapporto d'intimità con Cristo Signore. Colui che come motto aveva scelto la significativa espressione ((Resonare Christum », si preoccupò di mantenere sempre fresco e vivo un tale contatto con Lui. Di questa esigenza era tanto convinto, che non mancava mai di inculcarla ai Sacerdoti sia con gli scritti che con la parola. Mi piace citare, come esempio, la penetrante prefazione da lui dettata per la ristampa dell'aureo libretto « Manete in dilectione mea », dove si leggono queste frasi : « Se volete, carissimi Confratelli, *"conservare in aeternum"* la vostra identità sacerdotale in questa epoca in cui il mondo è troppo importante per gli uomini, cercate di imitare il Cuore di Gesù oggi più di ieri ». Ed ancora : « Se volete che la Chiesa sia veramente sacramento di salvezza per l'uomo d'oggi, che non svanisca la propria identità e soffra la sottile angoscia del vuoto spirituale, orientate tutta la vostra vita spirituale nell'imitazione del Cuore di Gesù ». Ecco il centro focale, che spiega il dinamismo e lo zelo del nostro Cardinale. Ecco l'indicazione permanentemente valida che egli ci trasmette, se non vogliamo — noi Vescovi e Sacerdoti — che il nostro ministero si indebolisca o si annulli. È, infatti, indicazione sulla quale non rifletteremo mai abbastanza, perché connaturale al nostro stato, perché ci chiama con urgenza a vivere un'intensa vita interiore, incentrata in Cristo «mite ed umile di cuore»,[2] alimentata da quella sua carità, senza la quale anche tra risonanti successi esterni — come ci ammonisce San Paolo — non si è niente.[3]

Una seconda lezione ci viene da questo insigne Porporato : nel multiforme ministero prestato ai fratelli, sacerdoti e fedeli, egli ha conservato e dimostrato un esemplare attaccamento al Magistero della Chiesa. Concepiva questo magistero come una realtà viva, come una funzione sacra, come un qualificato servizio all'integrità della fede ed in generale alla causa della verità, istituito all'interno della Chiesa

[1] **Cfr. *Qv* 10, 2-18.**

[2] ***Mt 11,* 28.**

[3] ***1 Cor* 13, 1-3.**

per volontà del Signore.[4] Ed è lecito pensare che in tale fervida adesione e, direi, devozione alla Chiesa-Maestra non sia stata estranea l'ininterrotta tradizione di fedeltà dell'Irlanda cattolica.

Non poteva esser meglio indicato, per questa nostra assemblea liturgica, il testo del Vangelo di Matteo, che è stato ora proclamato : dopo la sublime elevazione al Padre *(Confiteor tibi, Pater...),* Gesù rivolge un suadente invito ai suoi discepoli, perché vadano a lui ed accolgano il giogo soave della sua dottrina: *Venite ad me omnes...* In tutta la sua vita il Cardinale Wright si è sforzato, proprio in quel quotidiano contatto che ho sopra ricordato, di studiare Gesù da vicino, di apprendere direttamente da Lui le eterne e salutari lezioni della mitezza e dell'umiltà di cuore. Prima del *munus docendi,* quale a lui competeva come Vescovo e Pastore, egli ebbe assai caro un tale *officium discendi.* Noi crediamo, dunque, per la formale promessa del Signore *(et invenietis requiem),* che già su questa terra egli abbia trovato il sollievo e la pace per la sua anima; ma crediamo, altresì, per l'incommensurabile carità dello stesso Signore, che goda ora questi beni, in forma inalterabile e piena, nella gloria del Cielo. Così sia.

V

Primo exacto die anniversario ab obitu Ioannis Pauli I, in Petriana Basilica habita.*

Signori Cardinali, Fratelli e Figli carissimi!

1. Con l'aiuto delle letture della Liturgia odierna vogliamo rivivere quel giorno di un anno fa, quando Dio richiamò a sé così inaspettatamente Papa Giovanni Paolo I. Non tanto il giorno d'oggi, quanto la notte dal 28 al 29 settembre segna il primo anniversario della morte di questo Successore sulla sede di San Pietro, che appena per trentatré giorni dalla sua elezione poté rimanervi. « Magis ostensus quam datus » : se ne è andato quasi prima che facesse in tempo ad iniziare il suo pontificato. Abbiamo già meditato questa Sua inaspettata partenza, visitando il suo paese natale, Canale d'Agordo il 26 agosto, cioè nel giorno in cui, mediante i voti dei Cardinali in conclave, egli era stato chiamato ad essere Vescovo di Roma. Oggi conviene a noi celebrare l'Eucaristia per la prima volta nell'anniversario della Sua morte.

[4] Cfr. *Mt* 28, 19-20; *1 Tim* 3, 15.
* Die 28 m. sept. a. 1979.

2. Ascoltando le letture della Liturgia, per due volte ci troviamo dinanzi all'alternativa della vita, che il cuore umano sembra spesso contrapporre alla morte.

Marta che si rivolge a Cristo con le parole : « Signore, se tu fossi stato qui, mio fratello non sarebbe morto »-[1]

Spesso gli uomini dicono presso la salma delle persone care : « Eppure poteva non morire ; poteva vivere ancora ... ». Certamente anche dopo la inaspettata morte di Giovanni Paolo I molti dicevano, pensavano e sentivano così : « Eppure poteva vivere ancora ... ; perché se ne è andato così presto? ». Marta, sorella di Lazzaro, passa dal suo umano ((eppure poteva ... ; se tu, Cristo, fossi stato qui...» all'atto della più grande fede e speranza : « Ma anche ora so che qualunque cosa chiederai a Dio, egli te la concederà ».[2] Solo a Cristo ci si può rivolgere con tali parole ; solo Egli ha confermato che ha potere sulla morte umana. Tuttavia, il cuore umano spesso contrappone alla morte — a questa morte che già è diventata un fatto, a questa morte di cui ognuno sa che, in definitiva, è inevitabile — un'alternativa della possibilità della vita : Eppure poteva ancora vivere ...

3. Lasciamo allora che risuoni ancora la voce apostolica di San Paolo in queste nostre meditazioni. Anche egli contrappone la necessità della morte alla possibilità della vita ; lo fa, però, in maniera pienamente corrispondente a questa luce della fede, della speranza e della carità, che bruciavano nel suo cuore : « Sono messo alle strette, infatti, tra queste due cose : da una parte, il desiderio di essere sciolto dal corpo per essere con Cristo, il che sarebbe assai meglio ; d'altra parte, è più necessario per voi che io rimanga nella carne ».[3] L'uomo che vive la fede come Paolo, che ama come lui, diventa, in un certo senso, il padrone della propria morte. Questa non lo sorprende mai.

In qualunque momento venga, sarà accettata sempre come un'alternativa di vita, come una dimensione che compie tutto il suo senso. « Per me, infatti, il vivere è Cristo, e il morire è un guadagno ».[4] Se Cristo dà alla vita tutto il senso, allora l'uomo può pensare alla morte così. Così può aspettarla ! E così può accettarla !

4. Penetriamo col pensiero le parole delle odierne letture liturgiche

[1] Qv 11, 21.
[2] *Qv* 11, 22.
[3] *FU* 1, 23.
[4] *FU* 1, 20.

e cerchiamo di seguirne il significato. Percepiamo che esse vogliono avviarci alla risposta riguardante quella morte avvenuta, un anno fa, così improvvisamente e che oggi non soltanto ricordiamo, ma, in un certo senso, riviviamo. Queste letture vogliono darci la risposta alla domanda : come moriva Giovanni Paolo I?

Facciamo allora una seconda domanda : Che cosa sarebbe stata questa vita, se non fosse stata interrotta la notte dal 28 al 29 settembre dell'anno scorso? Ed anche a questa domanda troviamo la risposta nel testo di Paolo: «...il vivere nel corpo significa lavorare con frutto».[5] Così, dunque, non soltanto la vita dà la testimonianza alla morte, ma anche la morte alla vita.

5. E questa testimonianza, che la morte di Giovanni Paolo I ha dato alla sua vita, diventa al tempo stesso il testamento del suo pontificato : <(resterò e continuerò a essere d'aiuto a voi tutti, per il progresso e la gioia della vostra fede ».[6]

Quale è la parola principale di quel testamento? Forse questa che parla della « gioia della fede ». Il Signore ha dato a Giovanni Paolo I trentatré giorni sulla Sede di San Pietro, afiinché potesse esprimere questa gioia, questa gioia quasi di bambino.

Tale gioia nella fede è necessaria, perché possano compiersi le ulteriori parole di questo testamento : che possiamo combattere unanimi per la fede del vangelo.[7] Riceviamo, infatti, i due indelebili segni : il segno di figlio di Dio nel Battesimo, ed il segno di confessore, pronto a combattere per la fede del Vangelo nella Cresima. Giovanni Paolo I, successore di Pietro, manifestò nella sua vita ambedue questi segni e li portò ben impressi nella sua anima, davanti alla Maestà di Dio. Come ogni vero cristiano.

6. Celebriamo l'Eucaristia : la liturgia della morte e della risurrezione di Cristo. Essa diventa particolarmente eloquente, quando la celebriamo in occasione della morte dell'uomo, durante il funerale o nell'anniversario della morte. A questo proposito non posso non ricordare quanto ebbe a dire, interprete dell'universale commozione, il venerato Cardinale Decano durante la mesta cerimonia funebre dell'anno scorso, in Piazza San Pietro : « Ci domandiamo : perché così presto? L'Apostolo ci previene con la nota esclamazione, ammirata e adorante : "Quanto sono im-

[5] *FU 1,* 22.
[6] *Fili,* 25.
[7] Cfr. *Fil 1,* 27.

perscrutabili i giudizi di Dio, ed inaccessibili le sue vie!... Ohi ha mai potuto conoscere il pensiero del Signore?".[8] Si ripropone così in tutta la sua immane e quasi opprimente grandezza, l'insondabile mistero della vita e della morte ».[9]

Di fronte a questo mistero, che per la ragione è davvero impenetrabile ed insolubile, all'uomo non giunge dall'uomo nessuna voce di risposta. In ordine ad esso che altro possiamo udire oltre quel che udì Marta dalla bocca di Cristo? « Tuo fratello risusciterà ... Io sono la risurrezione e la vita ; chi crede in Me, anche se muore, vivrà ; chiunque vive e crede in Me, non morrà in eterno. Credi tu questo?)).[10]

Il Papa defunto rispose a questa domanda con la fede di tutta la Chiesa : Credo nella risurrezione dei morti ; credo nella vita del mondo che verrà! Ed in pari tempo confessò con la fede personale della sua vita : ((Cristo sarà glorificato nel mio corpo, sia che io viva sia che io muoia

((Io so che il mio Vendicatore è vivo ... / Dopo che questa mia pelle sarà distrutta / vedrò Dio)).[12]

VI

Die beatificationis ven. Dei famuli Henrici de Osso y Cervello in Basilica Vaticana habita.*

¡Alabado sea Jesucristo!
Venerables Hermanos y amados hijos e hijas:

1. Esta mañana, la Iglesia entona un canto de júbilo y de alabanza al Señor. Es el canto de la Madre que celebra la bondad y la misericordia divinas, al proclamar Beato a un hijo insigne, que se ha distinguido por el cultivo eminente de las virtudes cristianas : el sacerdote Enrique de Ossó y Cervello, gloria de la amada España, tierra de Santos.

Para asistir a la glorificación del nuevo Beato, os habéis congregado en esta Basílica de San Pedro numerosos compatriotas suyos. Bienvenidos seáis todos, obispos, sacerdotes, religiosos y fieles españoles aquí presentes, así como los que procedéis de todos aquellos lugares

[8] *Rm* 11, 33.
[9] *AAS* 70 (1978), p. 804.
[10] *Gv* 11, 23. 25.
[11] *FU* 1, 20.
[12] *Gb* 19, 25-26.
* Die 14 m. octobris a. 1979.

a donde se ha irradiado el bien sembrado por el Beato Enrique de Osso y donde ha brotado con pujanza el justo reconocimiento y el aprecio a su persona y a su obra.

Pero sobre todo bienvenidas seáis vosotras, Religiosas de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, que habéis llegado con vuestras actuales y antiguas alumnas, provenientes de diversos lugares y Países de Europa, de Africa, de América, para ofrecer un cálido homenaje de devoción y renovada fidelidad a vuestro Padre Fundador.

Permitidme, sin embargo, que reserve una palabra de particular saludo a los representantes de la diócesis de Tortosa, y más concretamente a los del pequeño pueblo de Vinebre, cuna natal de esa admirable figura de hombre y de sacerdote, que la Iglesia propone hoy a nuestra imitación.

2. Sí, el Beato Enrique de Ossó nos ofrece una imagen viva del sacerdote fiel, perseverante, humilde y animoso ante las contradicciones, desprendido de todo interés humano, lleno de celo apostólico por la gloria de Dios y la salvación de las almas, activo en el apostolado y contemplativo en su extraordinaria vida de oración.

Y no era fácil la época que a él le tocó vivir, en una España dividida por las guerras civiles del siglo XIX y alterada por movimientos laicistas y anticlericales que pretendían la transformación política y social, dando incluso origen a sangrientos episodios revolucionarios. El, sin embargo, supo mantenerse firme e intrépido en su fe, en la que halló inspiración y fuerza para proyectar la luz de su sacerdocio sobre la sociedad de su tiempo. Con clara conciencia de lo que era su misión propia como hombre de Iglesia, a la que amaba entrañablemente, sin buscar nunca protagonismos humanos en campos que eran ajenos a su condición, en una apertura a todos sin distinción, para mejorarlos y llevarlos a Cristo. Cumplió su propósito : <(Seré siempre de Jesús, su ministro, su apóstol, su misionero de paz y de amor».

Los treinta años escasos de su vida sacerdotal dieron lugar a un continuo desarrollo de empresas apostólicas bien meditadas y abnegadamente ejecutadas, con una impresionante confianza en Dios.

La suya fue una existencia hecha oración continua que nutría su vida interior y que informaba todas sus obras. En la escuela de la gran Santa abulense aprende que la oración, ese « trato de amistad » con Dios, es medio necesario para conocerse y vivir en verdad, para crecer en la conciencia de ser hijos de Dios, para crecer en el amor. Es ade-

más un medio eficaz de transformar el mundo. Por ello será también un apóstol y pedagogo de la oración. ¡ A cuántas almas enseñó a orar con su obra el *Cuarto de hora de oración!*

Este fue el secreto de su gran vida sacerdotal, lo que le dio alegría, equilibrio y fortaleza ; lo que hizo que él, sacerdote, servidor y ministro de todos, sufriendo con todos, amando y respetando a todos, se sintiera dichoso de ser lo que era, consciente de que tenía en sus manos dones recibidos del Señor para la redención del mundo, dones que, aunque pequeño e indigno, ofrecía desde la infinita superioridad del misterio de Cristo y que llenaban su alma de un gozo inefable. Un testimonio y una lección de vida eclesial con plena validez para el sacerdote de hoy, que en el ejemplo de los Santos y en las enseñanzas o normas de la Iglesia, no en sugerencias o teorías extrañas, puede encontrar orientación segura para conservar su identidad, para realizarse con plenitud.

Una vez más quiero exhortar, en esta espléndida ocasión, a mis amados hermanos sacerdotes, a la entrega total a Cristo, gozosamente vivida en el celibato por el Reino de los Cielos y en el servicio generoso a los hermanos, sobre todo a los más pobres, a través de una vida centrada en el propio ministerio pastoral, esto es, en la misión específica de la Iglesia, y caracterizada por ese estilo evangélico que expuse en mi Carta del Jueves Santo y del que he hablado nuevamente en mis gratísimos encuentros con los presbíteros durante mi reciente viaje apostólico.

3. Si queremos señalar ahora uno de los rasgos más característicos de la fisonomía apostólica del nuevo Beato, podríamos decir que fue uno de los más grandes catequistas del siglo xix, lo que le hace muy actual en este momento en que toda la Iglesia reflexiona —como lo hizo también en la última sesión del Sínodo de los Obispos— sobre el deber de catequizar que incumbe a todos sus hijos.

Como catequista genial, él se distinguió por sus escritos y por su labor práctica; atento a dar a conocer, adecuadamente y en sintonía con el Magisterio de la Iglesia, el *contenido de la fe,* y ayudar a vivirlo. Sus métodos activos le hicieron anticiparse a conquistas pedagógicas posteriores. Pero sobre todo, el objetivo que se propuso fue dar a conocer y despertar el amor a Dios, a Cristo, y a la Iglesia, que es el centro de la misión del verdadero catequista.

En esa misión todos los campos : el de la niñez, con sus inolvida-

bles catequesis en Tortosa (((por los niños al corazón de los hombres))) ; el del mundo juvenil, con las Asociaciones de jóvenes, que llegaron a tener muy amplia difusión; el de la familia, con sus escritos de propaganda religiosa, particularmente la Revista Teresiana ; el de los obreros, tratando de dar a conocer la doctrina social de la Iglesia; el de la instrucción y la cultura en el que, con arreglo a la mentalidad de la época, luchó para asegurar la presencia del ideal católico en la escuela, a todos los niveles, incluso en el universitario. Se dedicó incansablemente al ministerio de la palabra hablada, a través de la predicación, y de la palabra escrita, a través de la prensa como medio de apostolado.

4. Pero en su afán catequizador, su obra predilecta, la que consumió la mayor parte de sus energías, fue la fundación de la Compañía de Santa Teresa de Jesús.

Para extender el radio de su acción en el tiempo y en el espacio ; para penetrar en el corazón de la familia; para servir a la sociedad en una época en que la capacitación cultural empezaba a ser indispensable, llamó junto a sí a mujeres que podían ayudarle en tal misión, y se entregó a la tarea de formarlas con esmero. Con ellas d i o comienzo el nuevo Instituto, que habría de distinguirse por estos rasgos : como hijas de su tiempo, la estima de los valores de la cultura; como consagradas a Dios, su entrega total al servicio de la Iglesia ; como estilo propio de espiritualidad, la asimilación de la doctrina y ejemplos de Santa Teresa de Jesús.

Podríamos decir que la Compañía de Santa Teresa de Jesús fue y es como la gran catequesis organizada por el Beato Ossó para llegar a la mujer, y a través de ella infundir nueva vitalidad en la sociedad y en la Iglesia.

Hijas de la Compañía de Santa Teresa: dejadme decir que me complace ver que os mantenéis fieles a vuestro carisma, dentro de la renovación que demanda el momento actual a la luz de las orientaciones del Concilio Vaticano II y de la Exhortación Apostólica «Evangelica Testificatio » de mi predecesor Pablo VI. De acuerdo con el legado de vuestro Fundador y el espíritu de la gran Santa de Avila, sed generosas en vuestra donación total a Cristo, para dar mucho fruto en los países de misión. Que vuestra conducta toda refleje la riqueza de una vida interior en la que la renuncia es amor ; el sacrificio, eficacia apostólica; la fidelidad, aceptación del misterio que vivís; la obedien-

cia, elevación sobrenatural ; la virginidad, donación alegre a los demás por el reino de los cielos. Sed ante el mundo, incluso con los signos externos, un testimonio vivo de ideales grandes hechos realidad, catequizando, evangelizando siempre con la palabra y con la acción apostólica; sed una prueba fehaciente de que, hoy como ayer, vale la pena no recortar las alas del propio espíritu para dar al mundo actual —que tanto lo necesita y que lo busca, a veces aún sin saberlo— la serenidad en la fe, la alegría en la esperanza, la felicidad en el verdadero amor. Vale la pena, sí, vivir para ello; vivir así la propia vocación de mujer y de religiosa. A imitación de la Virgen María, a quien vuestro Fundador profesó tan tierna devoción.

5. Para el cristiano de hoy, sumido en un ambiente de búsqueda acelerada de un ideal nuevo de hombre, el Beato Enrique de Ossó, el educador cristiano, deja asimismo un legado. Ese hombre nuevo que se busca, no podrá ser auténticamente tal sin Cristo, el Redentor del hombre. Habrá que cultivarlo, educarlo, dignificarlo cada vez más en sus polivalentes facetas humanas, pero hay que catequizarlo, abrirlo a horizontes espirituales y religiosos donde encuentre su proyección de eternidad, como hijo de Dios y ciudadano de un mundo que rebasa el presente.

¡ Qué amplio campo se abre a la dedicación generosa de los padres y madres de familia; a los responsables y profesores en colegios e instituciones docentes, sobre todo de la Iglesia —que deberán continuar siendo, con el debido respeto a todos, centros de educación cristiana— ; a muchas de vosotras, antiguas alumnas de colegios de la Compañía de Santa Teresa que seguís al lado de vuestras maestras de un día; a tantas otras almas, que desde diversos puestos, privados o públicos, podéis contribuir a la elevación cultural y humana de los demás y a su formación en la fe ! Sed conscientes de vuestra responsabilidad y posibilidades de hacer el bien.

6. Termino estas reflexiones dedicando un cordial saludo a los miembros de la Misión especial enviada a este acto por el Gobierno español. Pido a Dios que la tradición católica de la Nación española, de la que tanto habló y escribió el nuevo Beato, sea de estímulo en la actual fase de su historia y pueda ésta alargarse hacia metas superiores, mirando decididamente al futuro, pero sin olvidar, más aún tratando de conservar y vitalizar las esencias cristianas del pasado, para que así el presente sea una época de paz, de prosperidad material y espiritual, de esperanza en Cristo Salvador.

VII

In Pompeiano templo a SS.mo Rosario habita.*

1. «Missus est Angelus...».

«L'Angelo Gabriele fu mandato da Dio in una città della Galilea chiamata Nazaret».[1]

Con una particolare emozione pronunciamo queste parole oggi, sulla piazza del Santuario di Pompei, in cui è circondata con una singolare venerazione la Vergine, che si chiamava Maria.[2] Quella Vergine alla quale fu mandato Gabriele. Con una particolare emozione ascoltiamo quelle parole oggi, in questa domenica d'ottobre, che ha il carattere *della domenica missionaria.* Eppure le parole del Vangelo di San Luca parlano *dell'inizio della Missione.*

La missione vuol dire essere mandati, ed essere incaricati di svolgere una determinata azione.

Fu mandato da Dio Gabriele a Maria di Nazaret per annunziare a Lei — e, in Lei, a tutto il genere umano — la missione del Verbo. Ecco, Dio vuole mandare l'eterno Figlio affinché, diventando uomo, possa donare all'uomo la vita divina, la figliolanza divina, la grazia e la verità.

La Missione del Figlio inizia proprio in quel momento a Nazaret, quando Maria ascolta le parole pronunciate dalla bocca di Gabriele : «Hai trovato grazia presso Dio. Ecco, concepirai un figlio, lo darai alla luce e lo chiamerai Gesù».[3]

La missione di questo Figlio, Verbo eterno, inizia allora, quando Maria di Nazaret, Vergine «promessa sposa di un uomo della casa di Davide, chiamato Giuseppe»,[4] ascoltando queste parole di Gabriele, risponde : « Eccomi, sono la serva del Signore, avvenga di me quello che hai detto».[5] In quel momento inizia la missione del Figlio sulla terra. Il Verbo della stessa sostanza del Padre diventa carne nel grembo della Vergine. La Vergine stessa non può comprendere come si realizzi tutto questo. Pertanto, prima di rispondere: «Avvenga di

* Die 21 m. octobris a. 1979.

[1] *Lc 1,* 26.

[2] Cfr. *Lc* 1, 27.

[3] *Lc* 1, 30-31.

[4] *Lc* 1, 27.

[5] *Lc 1,* 38.

me », chiede : « Come è possibile? Non conosco uomo ».[6] E riceve la risposta determinante : « Lo Spirito Santo scenderà su di te, su te stenderà la sua ombra la potenza dell'Altissimo. Colui che nascerà sarà dunque santo e chiamato Figlio di Dio... nulla è impossibile a Dio».[7]

In quel momento Maria già capisce. E non domanda più. Dice soltanto: «Avvenga di me quello che hai detto».[8] E il Verbo diventa carne.[9] Inizia la missione del Figlio nello Spirito Santo. *Inizia la missione del Figlio e la missione dello Spirito Santo.* Su questa prima tappa la missione viene indirizzata a Lei sola : alla Vergine di Nazaret. Prima su di essa scende lo Spirito Santo. Essa, nella sua umana e verginale sostanza, viene adombrata con la potenza dell'Altissimo. Grazie a questa potenza, e a causa dello Spirito Santo, Essa diventa Madre del Figlio di Dio, pur rimanendo Vergine. La missione del Figlio inizia in Lei, sotto il Suo cuore. La missione dello Spirito Santo, che «procede dal Padre e dal Figlio», giunge pure prima a Lei, all'anima che è la Sua Sposa, la più pura e la più sensibile.

2. Questo inizio nel tempo, *questo storico inizio della Missione del Figlio e dello Spirito Santo,* dobbiamo tenerlo in mente soprattutto oggi, nell'annuale domenica missionaria del mese di ottobre. A questo inizio deve rivolgersi tutta la Chiesa, dappertutto, in ogni luogo ed in ogni cuore. La Chiesa è tutta e dappertutto missionaria perché permane continuamente in essa questa missione del Figlio e dello Spirito Santo, che ha preso il suo inizio storico sulla terra proprio a Nazaret, nel cuore della Vergine.

Diventando uomo nel suo grembo per opera dello Spirito Santo, Dio-Figlio è entrato nella storia dell'uomo per portare questo Spirito ad ogni uomo e all'umanità intera. La missione, il cui primo inizio sotto il cuore della Vergine di Nazaret è stato adombrato con la potenza dell'Altissimo, è maturata attraverso tutto il tempo nascosto del Figlio di Dio e poi attraverso la viva parola del Suo Vangelo e attraverso il sacrificio della croce e la testimonianza della risurrezione *fino a quel giorno nel cenacolo;* e questa ci è ricordata anche dalla liturgia odierna. Era quello il giorno, in cui non solo Maria ma tutta la Chiesa, tutto il Popolo della Nuova Alleanza, ha ricevuto lo Spirito

[6] *Lc* 1, 34.
[7] *Le* 1, 35-37.
[8] *Le* 1, 38.
[9] Cfr. *Gv* 1, 14.

Santo e insieme con Lui è diventato partecipe della missione del sua Signore risorto e dell'unico Unto (Messia). Ottenendo la partecipazione alla Sua missione sacerdotale, profetica e regale, il Popolo di Dio, cioè la Chiesa, è diventato totalmente missionario.

3. E proprio nella odierna domenica, il Popolo di Dio, cioè la Chiesa, fissa gli occhi con gratitudine sul mistero di questa sua missione, che ha preso l'inizio prima a Nazaret e poi nel cenacolo gerosolimitano. Meditando dunque sul proprio carattere missionario il Popolo di Dio, cioè la Chiesa, si rivolge, con la più profonda sollecitudine e fervore dello Spirito, a tutte *le dimensioni della sua missione contemporanea;* a tutti i luoghi, a tutti i continenti e a tutti i Popoli, perché Cristo gli ha detto una volta : ((Andate dunque e ammaestrate tutte le nazioni ... ».[10] «... predicate il vangelo ad ogni creatura».[11] Così pertanto, nella domenica missionaria, la Chiesa cammina sulle orme del suo insegnamento, della sua missione, dell'evangelizzazione e della catechesi, sia tra le nazioni e i popoli già da molto tempo cristiani, come pure tra quelli giovani e recenti, e tra coloroche non sono stati raggiunti dalla grazia della fede e dalla verità della salvezza.

La Chiesa lo fa avendo davanti agli occhi tutto l'insegnamento del Vaticano Secondo, sia la Costituzione « Lumen Gentium » come la « Gaudium et Spes » ; sia il Decreto sull'attività missionaria della Chiesa « Ad Gentes » come pure il Decreto sull'ecumenismo, la Dichiarazione sulla libertà religiosa e la Dichiarazione sulle relazioni della Chiesa con le religioni non cristiane. Tutti questi splendidi documenti parlano alla Chiesa dei nostri tempi, alla Chiesa di questo* ventesimo secolo che sta per finire, parlano su che cosa *significhi esseremissionario e avere una missione da svolgere.* E le ordinano, così come una volta Cristo agli Apostoli, di guardare i campi delle anime umane, che sempre in qualche modo «già biondeggiano per la mietitura».[12] Sono forse veramente maturi? Stanno per maturare? Oppure crescono* in essi obiezioni contro la parola del Vangelo e contro lo Spirito, che « sofiia dove vuole »?[13]

A noi non è mai permesso di perdere la speranza, benché passiamo*

[10] *Mt* **28, 19.**
[11] *Me* **16, 15.**
[12] *Gv* **4, 35.**
[13] *Gv* **3, 8.**

attraverso periodi di esperienze e prove pesanti. Mai è permesso di dimenticare che il Signore stesso — Colui col cui sangue siamo liberati [14] —, guarda questi campi delle anime e dice a noi, suoi discepoli : Pregate ! « Pregate dunque il padrone della messe che mandi operai nella sua messe».[15] Facciamolo, soprattutto nella domenica odierna.

4. *Maria* è sempre al centro stesso della nostra preghiera. Essa è la prima fra coloro che chiedono. Ed è *VOmnipotentia supplex:* l'Onnipotenza d'intercessione.

Tale era nella sua casa a Nazaret, quando conversava con Gabriele. La cogliamo lì nel profondo della preghiera. Nel profondo della preghiera parla a Lei Dio Padre. Nel profondo della preghiera il Verbo Eterno diventa il Suo Figlio. Nel profondo della preghiera scende su di Lei lo Spirito Santo.

E poi Essa trasferisce questa profondità della preghiera da Nazaret al cenacolo della Pentecoste, dove tutti gli Apostoli : Pietro e Giovanni, Giacomo e Andrea, Filippo e Tommaso, Bartolomeo e Matteo, Giacomo di Alfeo e Simone lo Zelota e Giuda di Giacomo erano insieme a Lei assidui e concordi nella preghiera.[16]

5. Maria trasferisce la stessa profondità della preghiera anche su questo luogo privilegiato in terra italiana, non lontano da Napoli, al quale oggi veniamo in pellegrinaggio. È il santuario del rosario — cioè *il santuario della preghiera mariana;* di questa preghiera che Maria dice insieme a noi come pregava insieme agli Apostoli nel Cenacolo.

Questa preghiera si chiama il rosario. Ed è la nostra preghiera prediletta, che rivolgiamo a Lei : a Maria. Certamente. Non dimentichiamo però che contemporaneamente il *rosario è la nostra preghiera con Maria.* È la preghiera di Maria con noi, con i successori degli Apostoli, che hanno costituito l'inizio del nuovo Israele, del nuovo Popolo di Dio. Veniamo dunque qui per pregare con Maria; per meditare, insieme con Lei, i misteri, che Essa come Madre meditava nel suo cuore,[17] e continua a meditare, continua a considerare. Poiché questi sono i *misteri* della vita eterna. Hanno tutti la loro dimensione escatologica. Sono *immersi in Dio* stesso. In quel Dio che «abita una

[14] Cfr. *1 Pt* 1, 19; *Ef 1,* 7.
[15] *Mt* 9, 38.
[16] Cfr. *At* 1, 13-14.
[17] Cfr. *Lc 2,* 19.

luce inaccessibile »[18] sono immersi tutti questi Misteri, così semplici e così *accessibili.* E così strettamente legati alla storia della nostra salvezza.

E perciò, questa preghiera di Maria, immersa nella luce di Dio stesso, rimane contemporaneamente sempre *aperta verso la terra.* Terso tutti i problemi umani. Verso i problemi di ogni uomo e, al tempo stesso, di tutte le comunità umane, delle famiglie, delle nazioni ; verso i problemi internazionali dell'umanità, come per esempio quelli, che mi è capitato di sollevare davanti all'Assemblea delle Nazioni Unite, il 2 ottobre. Questa preghiera di Maria, questo rosario, è costantemente aperto *verso tutta la missione della Chiesa,* verso le sue difficoltà e le sue speranze, verso le persecuzioni e le incomprensioni, verso ogni servizio che essa compie nei confronti degli uomini e dei popoli. Questa preghiera di Maria, questo rosario è proprio tale, perché dall'inizio è stato pervaso dalla «logica del cuore». Infatti la madre è cuore. E la preghiera è stata formata in questo cuore mediante l'esperienza più splendida, cui è stata partecipe : mediante il mistero della Incarnazione.

Dio ci ha dato, da molto tempo, un tale segno : « Ecco : la vergine concepirà e partorirà un figlio che chiamerà Emmanuele».[19] Emmanuele « che significa Dio con noi ».[20] Con noi e per noi : « per riunire insieme i figli di Dio che erano dispersi».[21]

6. Vengo dunque qui, nel santuario di Pompei, nello spirito di questa preghiera per vivere insieme con Voi quel segno della profezia di Isaia. E partecipando alla preghiera della Genitrice di Dio, che è « Omnipotentia supplex », desidero insieme con tutti i pellegrini esprimere *ringraziamento per quella molteplice missione,* che ultimamente mi è capitato di compiere tra il mese di settembre e di ottobre. Ne ho già parlato più di una volta. Ho ripetuto le parole e i pensieri, che Gesù stesso aveva insegnato agli Apostoli : « Quando avrete fatto tutto quello che vi è stato ordinato, dite : Siamo servi inutili. Abbiamo fatto quanto dovevamo fare».[22] E perciò, tanto più sento il bisogno di ringraziare qui, in questo santuario, Maria e con Maria.

[18] *1 Tm* 6, 16.
[19] *Is* 7, 14.
[20] *Mt* 1, 23.
[21] *Gv* 11, 52.
[22] *Lc* 17, 10.

E se la mia gratitudine va contemporaneamente anche agli uomini, lo faccio soprattutto perché questo mio servizio di Pietro, servizio papale, essi lo hanno *preparato così bene in ginocchio;* perché hanno dato ad esso un profondo carattere di preghiera, carattere sacramentale, eucaristico. Potrei pensare, senza commozione, a tanti uomini, spesso giovani, che mediante i sacrifici, le veglie notturne han fatto strada allo Spirito che doveva parlare? Bisogna veramente che ci si ricordi di ciò. Poiché questo è *il cuore stesso di quel mistero;* il resto è soltanto una manifestazione che umanamente si può talora leggere troppo superficialmente. Cristo invece ci insegna che il tesoro, cioè il valore essenziale, sta nel cuore.[23]

Vengo quindi qui per ringraziare di tutto questo. E se vengo anche per chiedere — oh, quanto chiedere ! quanto supplicare ! — quello che chiedo è soprattutto che la missione della Chiesa, del Popolo di Dio, la missione iniziatasi a Nazaret, al Calvario, nel Cenacolo, si compia nella nostra epoca in tutta la sua originaria nitidezza, ed insieme in consonanza coi segni dei nostri tempi. Che, sull'esempio della Serva del Signore, io possa — fino a quando piacerà a Dio — rimanere fedele e umile servo di questa missione di tutta la Chiesa e che senta, ricordi e ripeta soltanto questo : che sono un servo inutile.

EPISTULAE

I

Ad Franciscum S. R. E. Card, éeper, Sacrae Congregationis pro Doctrina Fidei Praefectum, data, XI saeculo expleto ab epistularum commercio inter Ioannem Pp. VIII et Branimirum, Croatorum ducem, qua Missus Extraordinarius nominatus est ad praesidendum sacris ritibus ea occasione celebrandis.

Sollemnia sacra, ut nuper accepimus, peculiaria mox in patria tua agentur, ut digne commemoretur felicissimus magnique momenti eventus, quem probe novimus dilectae Croatae genti longinquum iam abhinc tempus maximae fuisse utilitati. Hoc enim ipso anno spatium mille et centum annorum expletur, ex quo certum et definitum epistularum commercium fuit inter Ioannem PP. VIII, Decessorem Nostrum,

[23] **Cfr. *Lc* 12, 34.**

et clarissimum virum Branimirum, Croatorum ducem, tempore videlicet lugendae Orientis discessionis ab Occidentis Ecclesia, post quam Croatae paulisper in Byzantii civilem et ecclesiasticam tutelam pervenerant. Dux Branimirus ipse fuit qui, in Sedeslavi locum regimine suffectus, effecit ut illa gens Catholicum servaret Nomen, cum ipse anno octingentesimo undeoctogesimo non dubitavisset litteras illi Decessori Nostro mittere, ut, «integro animo» Romae adhaerens, restitutam populi fidelitatem ei profiteretur et confirmaret. Qua de causa eo ipso anno memoratus Summus Pontifex, magno affectus gaudio, cum intra Sacrum in Ascensione Domini Apostolicam Benedictionem illis Croatiae filiis impertivisset, scribenti ipse rescribens die VII mensis Iunii binas dedit litteras ut vehementer gratularetur eis cum Ecclesia Occidentis iterum coniunctis.

Tantus eventus, summatim hic memoria comprehensus, tamquam testimonium praestat insigne tum rectae Fidei Christianae, qua exinde illi fideles per tot saeculorum cursum assidue Unam Ecclesiam Christi coluerunt, tum devoti affectus et obsequii, quo posthac beati Petri Successorem prosequi non cessaverunt. Nunc autem, cum cogitata haec perutilia sint non solum ad pietatem istius sacri gregis corroborandam, verum etiam ad Christianae eius vitae consilia nostris quoque temporibus apte dirigenda, persuasum idcirco Nobis habemus istos Croatos Christifideles, quos quidem adhuc reminiscimur in Urbe et in Basilica Petriana pios paulo ante peregrinos atque Nobiscum orantes et maximam laetitiam ex Apostolica Nostra Benedictione capientes, optimum reducturos sibi emolumentum etiam ex hoc iucundissimo suae antiquitatis praeconio.

Quapropter admodum gratum Nobis est preces Venerabilium Croatiae Episcoporum unanimes audire, Nobis nuper ad hoc adhibitas, ut religiosae celebrationi, qua memorata sollemnia in antiqua Nonae civitate ex archidioecesi Iadrensi terminabuntur die II instantis mensis Septembris, sacer Praesul intersit qui personam Nostram gerat. Nos igitur, magnopere cupientes ut talis dies festus maiore honoretur decore, te, Venerabilis Frater Noster, Missum Extraordinarium Nostrum nominamus et constituimus, simul mandantes, ut faciendis illic sacris ritibus Nostro Nomine praesis.

Praeterea maxime Nobis cordi est a dilectis istis filiis et filiabus instantes petere, ut plurimas et férvidas Deo gratias agant pro religione Catholica benignissime maioribus suis sibique donata utque studiose quisque « in firma spe et in sincera caritate » servet eam exemplo

veterum suorum. Omnes hortamur ut et posthac inconcussa et indefectibili fidelitate semper huic Apostolicae Sedi haereant, indefessi pro veritate et sanctitate Christiani Nominis contendant suisque sacris Pastoris obsequentes in bonis operibus usque in finem laeti perseverent.

Optantes denique ut iidem sacri ritus ad felicem exitum adducti quam uberrimos afferant spiritales fructus, tibi, Venerabilis Frater Noster, Archiepiscopis, sacerdotibus, religiosis, fidelibus, scilicet pietatis causa peregrinatoribus Croatis ex aliisque Jugoslaviae gentibus, qui in istam Nonae civitatem, hac data opportunitate, congregabuntur, Benedictionem Apostolicam, supernorum munerum auspicem atque pignus, amanter in Domino largimur.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxn mensis Augusti, Beatae Mariae Virginis Reginae sacro, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Hermann© S. R. E. Card. Volk, Episcopo Moguntino, VIII exacto saeculo ab obitu S. Hildegardis.

Lumen gentis atque aetatis suae, sancta Hildegardis, quae Bingensis cognominatur, clarius in praesenti refulget, siquidem octingentesimus annus expletus celebratur ex quo illa ex hoc mundo, a cuius nequitia et maculis erat remota, sed cui, caritate Christi urgente, innumera beneficia contulit, pia morte decessit, in aevum sempiternum apud Deum victura. Quam quidem anniversariam memoriam laeto animo participamus cum omnibus, qui hanc rari exempli mulierem admirantur et venerantur, teque, Venerabilis Frater Noster, cuius intra dioecesis fines illa diu vixit rebusque terrenis est erepta, rogamus, ut sensuum Nostrorum sis interpres et nuntius.

Non est qui ignoret primariam laudem, qua hic Germaniae flos ornetur, esse vitae sanctitatem : puella cum esset octo annorum, sanctimonialibus tradita est, a quibus institueretur, ac mature ipsa vitae religiosae iniit viam, quam studiose fideliterque percurrit ; socias, idem suscipientes propositum, congregavit, nova monasteria condidit, unde ((Christi bonus odor »[1] est feliciter propagatus.

[1] Cfr. *2 Cor. 2,* 15.

Peculiaribus donis supernis a tenera aetate locupletata, sancta Hildegardis arcana, ad theologiam, medicinam, musicam aliasque artes pertinentia, sagaciter perspexit de iisque ubertim scripsit atque coniunctionem inter redemptionem et creaturam in lumine posuit.

Ecclesiam unice amavit : hac ardens caritate e monasterii claustris exire non dubitavit, ut tamquam intrepida veritatis pacisque propugnatrix sacrorum antistites, publicae rei autoritates, et ipsum imperatorem conveniret atque etiam hominum multitudines alloqueretur.

Ea quae, licet corpore semper infirma, sed spiritualibus viribus praevalida atque vere ((mulier fortis », olim « Germaniae prophetissa » vocabatur, in hac anniversaria memoria Christifideles e gente sua aliosque instanter affari videtur. Ipsa vita et actio praeclarae huius Caelitis docent coniunctionem cum Deo et impletionem voluntatis divinae esse bona summopere appetenda, maxime iis, qui arctiorem viam in statu religioso elegerint : ad hos ipsos iuvat verba sanctae Hildegardis dirigere : «Videte et ambulate in recto itinere».[2] Christianae fidei cultores impelli se sentient, ut nuntium evangelicum hac ipsa aetate in vivendi usum traducant. Haec praeterea magistra, Deo plena, ostendit mundum solummodo recte intellegi et administrari posse, si habeatur creatura amantis et providentis Patris, qui est in caelis. Demum cura, quam ea aequalium animis et corporibus quasi indefatigata Salvatoris administra adhibuit, homines bonae voluntatis, qui nunc sunt, adducet, ut fratres et sorores, in necessitate versantes, pro viribus adiuvent.

Deum enixe deprecantes, ut ex sollemni sanctae Hildegardis commemoratione ampla spiritualium fructuum copia colligatur, Tibi, Venerabilis Frater Noster, ceteris Praesulibus, sacerdotibus Christifidelibus, qui ad hanc Caelitem excolendam confluent, Benedictionem Apostolicam, dilectionis Nostrae testem, libentissime impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die VIII mensis Septembris, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

[2] **Epist. CXL; *PL* 197, 371.**

III

Iosepho Mariae S.R.E. Card. Bueno et Monreal, Archiepiscopo Hispalensi, nominato Summi Pontificis Legato ad praesidendum XV Conventui Mariano Internationali, Caesaraugustae habendo.

Nomen decusque Mariae, sanctissimae Iesu Nazareni matris, ut latius usque per orbem propagetur et altiores in Christifidelium animos ubique per Ecclesiam agat radices, numquam curae non Nobis fuit et cordi qui vehementer immo gloriantes plus viginti iam annos eundem pietatis marianae adfectum in episcopali insigni Nostro tituloque ostendimus. Hoc praeterea studio ita incendimur Nos et impellimur, ut quodlibet probabile ac laudabile coeptum honori Genetricis Dei provehendo rationibus cunctis viribusque sustentare adiuvare prosperare cupiamus.

Perfacile inde comprehenditur quantum in Nobis emerserit gaudium et quantus exarserit fervor cum pridem cognovissemus Decimum Quartum Conventum Marianum universis ex gentibus Caesaraugustae eventurum esse huius anni mense Octobri cumque singula proposita et argumenta quattuor ibidem dies accurate pertractanda nuperius comperissemus. Ipsi profecto Nos, si quidem per tempora liceret, ardentes sane libentesque illic essemus mox futuri fautores tanti operis et gratulatores tum etiam orationum auditores et hortatores in posteros annos solidioris maturioris cultus marialis.

Id autem cum manifesto fieri nequeat, te ipsum, Venerabilis Frater Noster, natum scilicet eadem in urbe augusta et Mariae nomine feliciter simul vocatum, per hasce Litteras benevoli eligimus et renuntiamus Legatum Nostrum tibique proin partes committimus ut istis cum sensibus Nostris ipse memorato Conventui Mariano Internationali a die ix ad diem XII Octobris Caesaraugustae auctoritate Nostra praesideas.

Deum tandem omnipotentem, cuius terrestrem tantopere veneramur matrem, exoramus ut mariali ex illa congressione plurimos sinat uberrimosque colligi spiritales fructus ad Ecclesiae universalis emolumentum; ac tibi interea, Venerabilis Frater Noster, necnon Praesulibus magistratibus sacerdotibus et religiosis fidelibusque omnibus quoquo modo participibus, Benedictionem Apostolicam Nostram eorundem caelestium donorum ac luminum auspicem amantisque Nostri animi indicem veluti praesentes impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xn mensis Septembris, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

ALLOCUTIONES

I

Ad quosdam Argentinae sacros Praesules, qui, occasione eorum ipsorum visitationis « Ad limina » coram admissi sunt.*

Venerables Hermanos en el Episcopado:

Doy gracias a Dios, porque me ha permitido encontrarme con vosotros y otros Obispos de Argentina, venidos a Roma para la visita *ad limina,* y así ir conociendo mejor la realidad del trabajo evangelizador en aquellas tierras lejanas geográficamente, pero muy cercanas a mi corazón.

En este encuentro colectivo deseo reflexionar con vosotros acerca de algunos puntos que exigen de modo más particular vuestra dedicación como maestros y pastores de la fe, y que a la vez comprometen el esfuerzo de toda la comunidad cristiana.

Al iniciar la reciente Conferencia de Puebla, señalé concretamente lo que constituye el núcleo fundamental de la evangelización y cómo es deber principal de los Obispos ser maestros y testigos de la verdad que viene de Dios : Verdad sobre Jesucristo, Verbo e Hijo de Dios, que se hace hombre para acercarse al hombre y brindarle, por la fuerza de su misterio la salvación, gran don de Dios.[1] Pero verdad que llega al hombre por medio de la Iglesia, convocada e instituida por el mismo Señor para ser comunión de vida, de caridad y de verdad[2] en su sagrado magisterio. Y finalmente mostrar así al hombre el principio y fundamento de su dignidad y sus derechos. A este respecto quiero deciros que me complazco de los esfuerzos que realizáis por ser fieles a este programa y al deber que tenéis para con las almas confiadas a vuestra responsabilidad pastoral.

Hoy deseo, sin embargo, referirme más específicamente a dos puntos que Usted, Señor Cardenal, acaba de mencionar en las palabras que ha apenas pronunciado. El primero es el de las vocaciones sacerdotales y religiosas. Este año, con ocasión del Jueves Santo, dirigí a los Obispos y sacerdotes dos cartas, para insistir en la necesidad de fundamentar la propia identidad sacerdotal y dar al mundo el testi-

* Die 24 m. sept. a. 1979.

[1] Discurso inaugural, I, 5.

[2] ma., 1, 6.

monio de una clara consagración a Dios. Al conocer ahora la alentadora realidad del resurgimiento vocacional en vuestras diócesis, vuelvo a señalar, la importancia prioritaria del cuidado pastoral que requieren, por una parte, la promoción de las vocaciones de jóvenes y adolescentes y la formación de los seminaristas y aspirantes a la vida religiosa ; y por otra, la continua renovación espiritual de los sacerdotes.

El sacerdocio cristiano no tiene sentido fuera de Cristo. La enseñanza tradicional nos repite constantemente : <(sacerdos alter Christus», y lo hace marcando no un sentido paralelo, sino indicando cómo Cristo se hace presente en cada sacerdote y cómo el sacerdote obra ((in persona Christi» ¿Cómo será posible esta realidad, si no existe una correspondencia entre aquella identidad misteriosa con Cristo y la identidad personal que se logra por la aceptación efectiva de cada sacerdote? ¿Y cómo podremos llegar a Cristo si el Padre no nos atrae? Por ello, la oración debe llenar la vida del sacerdote : oración personal, que si bien debe expresarse eminentemente a través de la Sagrada Liturgia, habrá de estar alimentada con un continuo recurso a las Sagradas Escrituras, a la luz del Magisterio de la Iglesia. La participación cotidiana en la Eucaristía sellará este contacto íntimo e insustituible con el Señor.

Se requiere también obviamente en el sacerdote un esfuerzo de estudio y búsqueda en las fuentes y expresiones de ese mismo Magisterio de la Iglesia, con el prudente complemento de las ciencias profanas, para tener una más adecuada disponibilidad al servicio del Señor en favor de los hombres.

Por otra parte, la identidad auténtica del sacerdocio importa un sometimiento humilde y el uso de la inteligencia y dotes naturales para conocer y aceptar los caminos de Dios, abandonándose confiados a su plan de salvación. Sólo bajo la acción de la gracia se va llegando a la sabiduría —don del Espíritu Santo— por la cual el sacerdote tiene la visión trascendente de la vida humana, adquiere el verdadero sentido de las cosas, y saca de los principios de la fe las conclusiones que dirijan a cada hombre, en cada situación, por los caminos de la Verdad y de la Vida.

No han faltado en Argentina ejemplares sacerdotes y religiosos, que dieron y dan testimonio de fidelidad y entrega en la propia consagración a Cristo y a la Iglesia. Por ello renuevo mi confiada exhortación a vuestros sacerdotes, seminaristas, religiosos y religiosas, a proseguir con generosidad en su vocación.

El segundo punto al que quiero hacer referencia es el de las asociaciones laicales y en especial a la Acción Católica. Es necesaria la actividad apostólica organizada a nivel de los fieles; con estructuras adecuadas a las condiciones de nuestro tiempo, y que a la vez reflejen y coordinen la actividad de las parroquias y comunidades eclesiales, insertándolas en la pastoral del Obispo y de la Jerarquía de la Iglesia.

El Concilio Vaticano II ha presentado la grandeza de la vocación de los laicos, que por su presencia y actividad en el orden de las cosas temporales deben ser un testimonio vivo de fe. Ha mostrado también que ese testimonio puede ser un apostolado individual y personal, pero ha señalado claramente las condiciones del apostolado organizado, que corresponden a la índole social del hombre, y ha especificado su íntima relación con el apostolado propio de la Jerarquía.[3]

Por lo que se refiere más concretamente a la Acción Católica, más allá de las actividades de índole exclusivamente temporal o de sola asistencia social, ella lleva a sus asociados a una conciencia profunda de su vocación apostólica en la propia condición laical. Como justamente enseña el Concilio Vaticano II, «La Iglesia no está perfectamente formada, no vive plenamente, no es señal perfecta de Cristo entre los hombres, en tanto no exista y trabaje con la Jerarquía un laicado propiamente dicho ».[4]

Por ello, al hacer mío lo que Pablo VI indicaba a los Obispos argentinos : « Deseamos que nuestros Hermanos en el Episcopado y también los sacerdotes vean en la Acción Católica una colaboradora indispensable del ministerio, como signo y prenda de la presencia viva del laicado en la comunicación de la gracia redentora del Señor»,[5] quiero reiterar cuanto dije a los jóvenes de la Acción Católica italiana el pasado 26 de mayo, sobre la necesidad y compromiso de «recibir el mensaje de Jesús y pasarlo a los demás», para que conceda a los miembros de la Acción Católica y asociaciones apostólicas, serenidad de espíritu, nobleza de alma y coherencia a toda prueba en el testimonio evangélico dentro del ambiente en el que están llamados a vivir y actuar. Será necesario saber escuchar, profundizar, descubrir, vivir lo que se ha « recibido ». Y lo que se ha recibido no debe quedar inerte en cada uno, sino que debe ser entregado, comunicado a los otros,

[3] *Christus Dominus,* *SS.*

[4] *Ad Gentes,* 21.

[5] Carta al Episcopado argentino, 12-6-1977.

como hicieron los Apóstoles, que se esparcieron por el mundo para comunicar y anunciar a todas las gentes el mensaje de salvación recibido de su Maestro.[6] A cuantos trabajan en ese campo, quiero expresar mi estima, alabanza y aliento.

Queridos Hermanos en el Episcopado : he deseado comunicar con vosotros estas reflexiones. Os agradezco vuestra generosa entrega eclesial y os animo a no desfallecer en vuestros trabajos apostólicos. Al volver a vuestras Diócesis, pensad que el Sucesor de Pedro, a quien visitasteis en Roma, os acompaña con su oración y su afecto en la solicitud pastoral de cada día.

Comenzáis ahora el Año Mariano Nacional. Que la Virgen, «mediadora ante el Mediador », os obtenga la gracia de crecer con vuestros fieles y todo el pueblo argentino en el conocimiento de la verdad, para que tengáis la Vida, el amor y la paz. Con estos deseos, llevaos mi Bendición, que extiendo a todos vuestros diocesanos y al pueblo argentino en general.

II

Ad quosdam sacros Praesules Paraguaiae, occasione eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Venerables Hermanos en el Episcopado :

Bendito sea el Señor, que me permite este encuentro fraterno con vosotros, los Pastores de la Iglesia en Paraguay, venidos a Roma para « ver a Pedro », hacerle partícipe de vuestras alegrías y de vuestra solicitud en la evangelización del Pueblo de Dios a vosotros encomendado, y fortalecer los vínculos de caridad entre vuestras respectivas sedes y la del Sucesor de Pedro.

Estos momentos de comunión revitalizada que pasamos juntos, después del encuentro individual tenido con cada uno de vosotros, me ofrece la oportunidad de dar gracias a Dios por la concordia que reina entre vosotros y que se irradia benéficamente en el contacto con vuestros sacerdotes, con los otros agentes de la pastoral, sobre todo religiosos, y con los fieles. Os expreso por ello mi complacencia y pido al Señor que, como fruto de este encuentro con quien ha sido puesto como centro y garantía de comunión con Cristo, vuestra unidad de sentimientos

[6] Cfr. *L'Osservatore Romano,* 28-29 Mayo 1979.

* Die 25 m. sept. a. 1979.

y voluntades se vea perfeccionada y robustecida para bien de la Iglesia en vuestro País.

Si mantenéis esa comunión fraterna, vosotros y vuestras comunidades cristianas, podréis afrontar con mayor facilidad y provecho los retos que se os imponen en el momento actual y que traslucen de las relaciones que habéis presentado para esta visita «Ad limina».

Sé que uno de los puntos que más os preocupa en vuestra tarea pastoral es el de la moralización de la vida pública, familiar e individual. A ello estáis dedicando vuestros esfuerzos personales y también como Conferencia Episcopal. Sabed que estoy con vosotros y aliento este vuestro trabajo, encaminado a preservar, restablecer y consolidar el sentido moral en las conciencias, para que la ley de Dios y la honestidad rijan las relaciones sociales y familiares, así como el comportamiento privado de las personas.

Es un capítulo de suma importancia, ya que sin el cultivo práctico de los valores de una auténtica integridad moral se desmoronan las bases sólidas de la convivencia y se degrada el tenor de vida de los ciudadanos.

Particular atención deberéis seguir prestando a una adecuada pastoral familiar, garantía de eficacia para conseguir una recta conducta en vuestros fieles. Es bien sabido, en efecto, que donde la familia es sana, toda la sociedad recibe su benéfico influjo. Precisamente de una reconocida carencia de valores, genuinamente humanos y cristianos, derivan tantos de los males que aquejan a la juventud de hoy. Es otro de los capítulos, el de la juventud, al que sé queréis dedicar ulteriores cuidados especiales, porque de ello depende el futuro de la Iglesia como el de la sociedad.

Finalmente, unas palabras acerca de otro punto que ocupa puesto destacado en vuestras preocupaciones : el problema de las vocaciones a la vida consagrada. Conozco la situación de penuria de sacerdotes, sobre todo nativos, que sufren vuestras Iglesias. Pero junto a ello me alegra notar el prometedor aumento de vocaciones que se va percibiendo ahora. Si en todas las facetas de la evangelización debéis comprometeros generosamente vosotros y vuestras comunidades cristianas, es en la búsqueda, en la esmerada preparación y en el esfuerzo por la perseverancia de las vocaciones, en lo que os pido agotéis vuestras mejores energías. Vale la pena consagrar a ello toda solicitud y desvelo. Hacedlo vosotros y pedid a las almas consagradas —sobre todo a las de vida contemplativa—, así como a los seglares de mayor sensibilidad espiritual, que pidan al dueño de la mies que mande obreros a ella.

Amados Hermanos : Estas reflexiones sobre temas tan importantes para vuestras comunidades brotan del amor que nos vincula a cada miembro de las mismas. Al volver a vuestras sedes, decid sobre todo a los sacerdotes y a las almas consagradas que el Papa los alienta en su fidelidad a Cristo y a su Iglesia, y los tiene presentes en la plegaria cotidiana. Que la Virgen de Caacupé os asista en vuestros esfuerzos, os consuele y os conduzca a su Hijo, el Salvador.

Con gran afecto, os doy mi Bendición, que os ruego transmitáis a todos vuestros diocesanos.

III

Ad quosdam sacros Praesules Columbiae, occasione eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Amadísimos Hermanos en el Episcopado :

Me alegro de estar hoy con vosotros en este encuentro colegial que culmina con vuestra visita « Ad Limina », después de haber escuchado y haber hablado personalmente con cada uno en sucesivas audiencias. Y tal como lo siento, quiero deciros, con palabras del apóstol San Pablo, algo que me sale del corazón : ((Doy continuamente gracias a Dios por la gracia que os ha sido otorgada en Cristo Jesús, porque en él habéis sido enriquecidos en todo ... ».*

Digo esto no para halagar en vano vuestros sentimientos de pastores de la Iglesia, celosos y diligentes cual sois en la guía cuidadosa de vuestra grey respectiva. Lo hago sencillamente para explayar mi sincera confianza en vuestro quehacer apostólico, ante todo el de Usted, Señor Cardenal, y también el de todos los Hermanos aquí presentes, y afianzaros en vuestros ánimos, conforme al mandato de Cristo : « confirma a tus hermanos »;[2] todo ello, a impulsos de aquella caridad indeclinable que, confesada con voz sumisa por Pedro, confiere un perfil característico a quien, por voluntad del Señor resucitado, ha de «apacentar sus ovejas».[3]

En esta misma caridad, que es vínculo de unidad en la Iglesia, deseo también abrazar y rendir homenaje a vuestras comunidades dioce-

* Die 25 m. sept. a. 1979.

[1] *1 Cor* 1, 4 ss.

[2] *Lc* 22, 32.

[3] Cfr. *Jn* 21, 15 ss.

sanas. Durante estos días ellas han estado particularmente presentes en mi pastoral « solicitud por todas las Iglesias » ;[4] una solicitud compartida con vosotros, a quienes quiero hacer partícipes de mi honda satisfacción, ya que estoy contento de «ver vuestro buen concierto y la firmeza de vuestra fe en Cristo andad pues en él, arraigados y construidos en él, corroborados por la fe, según la doctrina que habéis recibido...)).[5]

Unión en la caridad, fe firme y esperanzada en Cristo : he ahí una expresión cumplida de vitalidad eclesial para quienes de veras han echado raíces en Cristo y se sienten edificados sobre El. A todo esto va dirigida asimismo vuestra misión primordial de maestros, evangelizadores del Pueblo de Dios, según la doctrina recibida en depósito.

1. No faltarán quienes, con una actitud de crítica fácil, piensen que esta comunidad de fe en Cristo viviría totalmente desfasada, en medio de una sociedad movida por incentivos meramente terrenos y volcada hacia el aprovechamiento y disfrute, incluso justos y honestos, de los bienes materiales ; ellos pretenden reducir el Evangelio a una doctrina entre tantas de índole humanitaria que puede servir muy bien de coartada para evadirse de acuciantes problemas humanos y sociales de nuestro tiempo ; los mismos pastores —al igual que las personas consagradas y los seglares inmersos en el apostolado— son tenidos por gente necia al predicar una esperanza,[6] que no se aviene fácilmente con las ganancias de este mundo.

Consiguientemente, se vería con agrado que las comunidades cristianas emprendiesen otras vías de salvación y se alineasen prioritariamente en favor del compromiso político-social, en aras de una pretendida interpretación auténtica de la doctrina evangélica que, además de « silenciar la divinidad de Cristo, pretende mostrar al mismo como comprometido en política, como un luchador contra la dominación romana y los poderes e incluso implicado en la lucha de clases)).[7]

2. Amadísimos Hermanos : Quiero repetir aquí algo que ya tuve ocasión de decir en Puebla ante la Asamblea del Episcopado Latinoamericano : como Pastores de la Iglesia, tengamos conciencia de ser maes-

[4] *2 Cor* 11, 28.

[5] *Col* 2, 5 ss.

[6] Cfr. *1 Cor* 1, 18 ss.

[7] Discurso inaugural de los trabajos de la III Asamblea General del Episcopado Latinoamericano, I, 4.

tros de la verdad : esto es lo que los fieles van buscando en nosotros, cuando les anunciamos la Buena Nueva.[8] La fe en Cristo que sustenta la vida eclesial, lo sabéis muy bien, no es fruto de invención humana ni tampoco el resultado de entusiasmos o de experiencias de grupo. Nosotros predicamos al Hijo de Dios hecho hombre en su cruz « escándalo para los judíos y locura para los gentiles, mas poder y sabiduría para los llamados...».[9] Hacia esa sabiduría divina, que en la persona de Cristo asume la debilidad y el dolor humanos converge el misterio cristiano de la creación y de la historia, y en ella se revela el misterio último del hombre y de su destino. Se hace pues necesaria una apertura a la verdad revelada para entender el sentido de lo creado, que no es fruto de fuerzas naturales o de programaciones humanas, sino obra de un plan de Dios, en el que destacan sus designios de amor hacia el hombre. Puede suceder desafortunadamente que el mundo no reconozca este sentido, que los hombres no acepten esta luz esperanzadora ; pero es cierto que Cristo es esa luz que cuantos lo reciben llegarán a ser hijos de Dios.[10]

Ya veis cuan apremiante se hace una más intensa labor de evangelización, que dé paso a la luz verdadera para mostrar al mundo la misión específica de la Iglesia : enraizar en Cristo a todos los hombres. En cuanto comunidad de fieles, la Iglesia ha de ser siempre solidaria ante Dios con todo lo humano ; en cuanto « sacramentum salutis » ha de hacerse cargo de la Buena Nueva de salvación para comunicarla y actuarla en todos los hombres.[11] Para poder cumplir adecuadamente esa tarea es necesario que sacerdotes, religiosos y fieles vivan en comunión con el Magisterio y con las orientaciones emanadas de la Jerarquía eclesiástica.

3. Con esto, amadísimos Hermanos, me he propuesto poner de relieve lo que es la médula de nuestro ministerio : hacer Iglesia ((anunciando sin temor la palabra de Dios »,[12] proclamando a Cristo, libre de encadenamientos humanos de sabor sociológico, político o sicológico,[13] conscientes de ser —y aquí mi pensamiento se dirige también confiado a

[8] Cfr. *ibid.* I, 1.
[9] Cfr. *1 Cor* 1, 23.
[10] Cfr. *Jn* 1, 9 ss.
[11] Cfr. Vaticano II, Const. past. *Gaudium et Spes,* 1.
[12] Cfr. *Fil* 1, 14.
[13] Cfr. Homilía en la Catedral de Santo Domingo.

los sacerdotes y almas consagradas— « compañeros y ayudadores », que sirven a Dios en la obra de la santificación del género humano, mediante la solícita administración de los sacramentos y rectores del Pueblo de Dios.[14] Tenemos pues que llenarnos más y más de Cristo para poder presentarlo límpido al mundo, para dar credibilidad a nuestro anuncio ante quienes lo buscan con sincero corazón ; para que nuestras acciones por la justicia en favor de los pobres y oprimidos tengan el respaldo de una ofrenda personal, a ejemplo de quien nos amó hasta la muerte y nos dio nueva vida (Plegaria Eucaristica IV).

Termino con unas palabras de San Pablo que me gustaría fuesen de verdad el móvil que resumiera nuestra vida y nuestras tareas ministeriales : ((Unicamente portaos de manera digna del Evangelio de Cristo para que, sea que yo vaya y os vea, sea que me quede ausente, oiga de vosotros que estáis firmes en un mismo espíritu, luchando a una por la fe del Evangelio ...)).[15]

Al daros mi « hasta siempre », os encargo que, en el profundo amor de Cristo, saludéis a vuestros sacerdotes, seminaristas, religiosos y laicos, en nombre del Papa, quien a todos ama, por todos ruega, a todos bendice.

IV

Ad sacros Praesules Chiliae, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Señor Cardenal,
Venerables y queridos Hermanos en el Episcopado:

Siento inmenso gozo al recibiros hoy, Obispos de la Iglesia en Chile. Sé que con no pocos sacrificios habéis emprendido este largo viaje ((*Beatorum Apostolorum sepulchra veneraturi* »[1] y, como tan adecuadamente lo ha expresado el Presidente de vuestra Conferencia Episcopal, para confirmar vuestra filial adhesión y estrecha comunión con el Sumo Pontífice, Pastor de la Iglesia romana : « ad hanc enim Ecclesiam, propter potiorem principalitatem, necesse est omnem convenire Ecclesiam ».[2]

[14] Cfr. Dec. *Presbyterorum Ordinis.*
[15] *Fil* 1, 27 ss.
* Die 13 m. octobris a. 1979.
[1] CIC, c. 341, 1.
[2] Iren. *Adv. Haer.* III, 3, 2.

No es éste un encuentro esporádico. El contacto del Pastor de la Iglesia universal con los pastores de las Iglesias locales es una realidad permanente, por el vínculo interior de la oración y de la unidad en la fe, esperanza y caridad, como también a través de los representantes del Romano Pontífice en cada nación y de los organismos de la Curia, que trabajan en su nombre y con su autoridad para bien de las Iglesias y al servicio de sus responsables.[3]

Pero el encontrarnos aquí reunidos personalmente en el nombre de Cristo, es un momento privilegiado. Me alegra mucho, en verdad, que vuestra visita *ad limina* se desarrolle colectivamente, en cierto modo como manifestación y anhelo de la unidad de vuestras almas, y me complazco vivamente que pueda veros después de vuestra peregrinación a Tierra Santa, mientras intuyo las impresiones recogidas por vosotros recorriendo en oración los lugares santificados por Jesús, Fundador de la Iglesia.

Conozco bien vuestra abnegada y eficiente labor, la incansable solicitud de vuestra Conferencia Episcopal, y el plan pastoral sobre « La Conducta Humana)), del cual, como de raíces hondas, brotan orientaciones precisas para una renovación espiritual y religiosa, profunda y completa, del Pueblo de Dios confiado a vosotros.

Como una modesta contribución a vuestras tareas pastorales, a vuestros anhelos y esfuerzos, quisiera referirme.a dos temas que tienen especial importancia en el ejercicio de vuestra misión en el momento presente : la evangelización y las vocaciones.

La evangelización es tarea permanente y esencial del ministerio episcopal. ((Para la Iglesia —decía ya nuestro amado predecesor Pablo VI— evangelizar es llevar la Buena Nueva a todos los ambientes de la humanidad y, con su influjo, transformar desde adentro, renovar a la humanidad misma : *He aquí que hago nuevas todas las cosas »*.[4] «No hay verdadera evangelización mientras no se anuncie el nombre, la doctrina, la vida, las promesas, el reino, el misterio de Jesús de Nazareth, Hijo de Dios.[5]

San Mateo parece interrumpir bruscamente su Evangelio para terminarlo con el envío de los Apóstoles al mundo : « Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra : id, pues, enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu

[3] **Cfr. *Christus Dominus,* n. 9.**
[4] ***Evangelii Nuntiandi,* n. 18.**
[5] ***IMd.,* n. 22.**

Santo, enseñándoles a observar todo cuanto os he mandado. Yo estaré con vosotros siempre hasta la consumación de los siglos».[6]

Encomiendo encarecidamente este texto a vuestra meditación. ¡ Cuánta importancia atribuye Cristo a la misión de los Apóstoles, dado que para realizarla hace referencia a la plenitud de poder que ha recibido sobre todo lo creado ! El os transmite a vosotros, sucesores de los Apóstoles, el mismo mandato de anunciarle a El como Salvador, de provocar la conversión y adhesión a El mismo y de incorporar, finalmente, a todos a la comunidad en la cual se mantenga y acreciente la presencia de Dios en el mundo.

El Señor no quiere que el anuncio esté exclusivamente dirigido a la inteligencia, como una doctrina teórica, ya que debe conducir a la profunda unidad de fe y vida en el quehacer cotidiano personal y social, nacional e internacional. Esto no se logra sin sacrificio, sin un gran esmero para aplicar la palabra eterna a las circunstancias concretas, y mostrándoos vosotros mismos testigos vivientes del mensaje evangélico.

Vuestra misión está en seguir las huellas de Cristo, Buen Pastor. No sois ni un simposio de expertos, ni un parlamento de políticos, ni un congreso de científicos o técnicos, sino que sois Pastores de la Iglesia a los cuales corresponde, como recordé en la memorable reunión del Episcopado Latinoamericano en Puebla, ser maestros de la Verdad, signos constructores de la unidad y defensores y promotores de la dignidad del hombre.[7] Así podréis contribuir a la instauración de un orden cada vez más cristiano y, por lo mismo, cada vez más justo.

En vuestras tareas deberéis dirigiros a todos los hombres, sin excepción, tanto a los que ya caminan en la fe como a los ajenos a ella, a los pobres y a los ricos, a obreros y profesionales, a sanos y a enfermos, como lo hizo el Maestro. Por el bien de todos, especialmente de los más necesitados, será vuestra atenta solicitud iluminar a los que actúan en el campo de la cultura, de la ciencia, de la técnica, a los que tienen una mayor responsabilidad por el bien común, para que la luz del Evangelio vivificante dirija y promueva ese progreso integral que, sin ella, se vuelve finalmente contra el hombre.

Por lo que se refiere en particular a la salvaguardia de la dignidad del hombre, de sus derechos y de sus deberes como ya tuve ocasión de expresaros en otra oportunidad « se inspiren vuestros propósitos

[6] *Mt* 28, 18-20.

[7] Cfr. *Discurso inaugural, passim.*

en los principios del Evangelio, bajo la guía del Magisterio de la Iglesia, mirando a Cristo Hombre, modelo, maestro y redentor de sus hermanos». Con renovada «confianza y esperanza os exhorto a un adecuado empeño de iluminación, sobre todo insistiendo en el amor, indispensable fundamento de la comunión eclesial y de la convivencia humana, en la perspectiva del fin trascendente del hombre, hijo de Dios. De este modo, también en este campo de tanta importancia, la Iglesia aparecerá *como signo de salvación y sacramento de unidad para todos».*[8]

Campo esencialmente vital para vuestras Iglesias es el de la pastoral vocacional. Muchas de vuestras diócesis, debido a la escasez de sacerdotes, recurren a una ayuda del exterior. Es una colaboración valiosísima pero precaria: la comunidad diocesana, para su maduración orgánica ha de engendrar en su propio seno las fuerzas vitales que sean adecuadamente suficientes para el progreso espiritual de los fieles. Por esto doy gracias a Dios y bendigo vuestros valiosos esfuerzos en este sector y observo con immensa alegría el prometedor incremento en Chile de las vocaciones sacerdotales: anuncio de una nueva primavera en vuestras iglesias.

Obviamente el problema va más allá del simple aumento numérico de los candidatos; comprende también su sólida formación y ulterior seguimiento durante sus actividades sacerdotales. Es preciso aclarar que ésta no es tarea individual y aislada de cada uno de vosotros, pues las vocaciones se forman al servicio de la Iglesia. Por ello tendréis presente el contexto nacional, las exigencias del presente y las del futuro y actuar en todo de común acuerdo con los demás Prelados, especialmente con los de la propia Provincia Eclesiástica. Prestaréis también la debida atención a los documentos difundidos por la Sagrada Congregación para la Educación Católica referentes a la formación de los aspirantes al sacerdocio: en ellos encontraréis directrices seguras.

El sacerdote es, además, él Pontífice « tomado de entre los hombres, en favor de los hombres e instituido para las cosas que miran a Dios para ofrecer ofrendas y sacrificios por los pecados para que pueda compadecerse de los ignorantes y extraviados, por cuanto él está también rodeado de flaqueza y a causa de ella debe por si mismo ofrecer sacrificios por los pecados, igual que por el pueblo ».[9]

[8] Cfr. *Lumen Gentium,* n. 48.

[9] *Heb* 5, 1-3.

Por ello el sacerdote es el hombre de oración, el litnrgo que conduce a la comunidad a rendir a Dios el culto de toda la Iglesia, culto digno, universal, de incomparable belleza. Los seminaristas deben ser formados teórica y prácticamente para que se asegure en el futuro la genuina renovación litúrgica, en la cual se expresa una de las más insistentes recomendaciones del Concilio y de la Santa Sede.

Es necesario, sobre todo, que ya desde el Seminario los futuros sacerdotes vayan siendo formados de manera que tengan una conciencia tan clara acerca de su misión específica, que la tentación de la eficacia no los lleve más tarde a asumir métodos reñidos con el Evangelio, fundados en principios puramente humanos y orientados a metas meramente temporales.

Está claro que la formación del sacerdote se funda en una sólida eclesiología, partiendo de la persona de Cristo tal como es presentada en el Evangelio, excluyendo sus inconsistentes relecturas. Lo he dicho en Puebla y por su importancia deseo reiterarlo a vosotros : Nuestro deber es proclamar la liberación en el sentido integral y profundo, como la anunció Jesucristo, la liberación de todo lo que oprime al hombre, pero sobre todo, del pecado ; « Si la Iglesia se hace presente en la defensa o en la promoción de la dignidad del hombre, lo hace en la línea de su misión, que aun siendo de carácter religioso y no social o político, no puede menos de considerar al hombre en la integridad de su ser».[10]

Muchos esfuerzos valiosos realizados en los seminarios se pierden a veces por un descuido posterior. Seguid pues de cerca a vuestros sacerdotes con solicitud y confianza, con amor de padres para que, a la medida que se van integrando al apostolado, puedan ser vuestros valiosos y fieles colaboradores.

Este amplio campo que os he recordado, más aún, toda la acción pastoral encuentra en vosotros, como lo enseña el Vaticano II, el principio y fundamento visible de la unidad de la Iglesia particular.[11]

La unidad de vuestras iglesias se construye en torno a cada uno de vosotros y en torno a todos vosotros, en comunión con el Sucesor de Pedro, en respuesta a la exhortación y la plegaria de Cristo,[12] siguiendo la línea luminosamente trazada por el Concilio Vaticano *II.*[13]

[10] *Discurso inaugural,* III, 2.
[11] Cfr. *Lumen Gentium,* n. 23.
[12] *Jn* 17, 22.
[13] Cfr. *Lumen Gentium,* n. 23.

Os aliento, pues, de la manera más encarecida a fin de que esta visita *ad limina* constituya un renovado compromiso a continuar vuestra tarea evangelizadora en plena convergencia no sólo de intentos, sino también de métodos y de acción.

La unidad en la Iglesia no nace de formas externas sino de una fuerza interior que arraiga en la verdad y en el bien. No se obtiene sin una lucha interior, no se consigue sin negación de sí mismo, no se alcanza si no es cuestionándose diariamente y aprendiendo a aceptar a los demás. « *Veritatem autem facientes in charitate crescite in Eo quod est caput Christus)):* [14] Cristo ha de ser el inspirador y el centro de la unidad, así como, para lograrla, nos da la gracia a fin de realizarla en la plena medida que El desea.

Esa unidad eclesial, fruto del encuentro en Cristo, será a la vez la gran fuerza que os anime y sostenga en la generosa entrega a la obra de pacificación de los espíritus, por encima de cualquier límite o barrera. A este propósito quiero manifestaros mi complacencia por el decidido apoyo que habéis prestado a la causa de la paz entre vuestro País y Argentina, causa a la que yo he dedicado y dedico particular solicitud, como bien sabéis. Continuad con el ejemplo, la palabra y la oración, trabajando en esa hermosa tarea de fraternidad entre hombres y pueblos que se reconocen como hijos del mismo Padre.

A María, Madre de la Iglesia, encomendamos la unidad de los Pastores y de los fieles; a Ella, Madre y Reina de Chile.

El Señor os guiará y sostendrá en vuestra misión. Yo, en Su nombre, con especial afecto y como signo de comunión, os bendigo : a vosotros, Obispos y Pastores del Señor, a vuestros sacerdotes, diáconos, religiosos y religiosas, a vuestros seminaristas y ministros, y a todos vuestros fieles : ¡ por todos rezo, por todos vivo !

V

Ad Peruviae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Señor Cardenal,
amadísimos Hermanos en el Episcopado:

Con verdadero afecto fraterno os recibo en este encuentro colectivo, Pastores del Pueblo de Dios en Perú, después de haberme entretenido

[14] *Ef* 4, 15.
* **Die 20 m. octobris a. 1979.**

con cada uno de vosotros, durante los días pasados, acerca de la situación en cada una de vuestras respectivas circunscripciones eclesiásticas.

1. A través de las relaciones que habéis presentado, y no obstante las diversas peculiaridades concretas que en ellas se descubren, he podido comprobar que la Iglesia en vuestro País ha cumplido y cumple fielmente su misión de anunciar el mensaje de salvación y hacer nacer una comunidad de vida nueva en Cristo.

Soy bien consciente de que ese anuncio del Evangelio no se realiza sin un esfuerzo considerable, debido a las no fáciles circunstancias ambientales en las que ha de desarrollarse. Por ello quiero manifestaros desde ahora, a vosotros, a vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas y agentes todos de la pastoral, mi cordial aprecio y agradecimiento en nombre de Cristo, porque a pesar de las dificultades que frecuentemente entraña esa labor, dais testimonio de una abnegada entrega a la Iglesia. Por ello quiero deciros con San Pedro : « Que la gracia y la paz os sean multiplicadas».[1]

Esa evangelización del Pueblo de Dios en la que estáis empeñados, es el gran cometido que se ofrece a vuestro celo de Pastores de la Iglesia. Dedicáis vuestros desvelos a una porción eclesial que recibió hace siglos el primer anuncio de la fe, gracias a un laudable esfuerzo misionero. Aquella siembra ha ido echando hondas raíces y produciendo frutos preciosos, que han dejado huellas en la cultura, la historia, la vida toda de vuestro pueblo.

Sin embargo, vuestra solicitud pastoral os indica que hay que continuar en esa misión; que hay que extenderla y robustecerla, para que la fe profundice siempre más en vuestros fieles y, elevándolos por encima de cuanto es imperfecto, los lleve a la madurez de la vida en Cristo.

Tarea larga, que reclama buena planificación y ejecución perseverante, en la que hay que emplear todas las fuerzas eclesiales, las ya disponibles y las que un amor ilimitado a las almas logre suscitar. Sólo con esa evangelización en profundidad se lograrán las metas que deseáis para la renovación y vitalidad verdaderas de vuestras Iglesias.

2. En la comunidad de los creyentes, a vosotros está confiada la guía de los fieles. Por ello, permitidme que como consigna de esta visita ((ad limina » os insista en la necesidad de ser « Maestros de la Verdad ». De la verdad sobre Cristo, hijo de Dios y Redentor del género

[1] *i Pe* 1, 2.

humano; sobre la Iglesia y una verdadera misión en el mundo; sobre el hombre, su dignidad, sus exigencias terrenas y a la vez trascendentes, como expuse en el Discurso pronunciado ante la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, celebrada en Puebla. Sé que tenéis conciencia de este deber, en armonía con la misión evangelizadora de la Iglesia y con los interrogantes que plantea nuestra época. Os aliento, pues, a proseguir en ese camino para que vuestros sacerdotes y fieles recorran con alegría senderos seguros y bien definidos.

Como parte de vuestra misión de maestros, prestad también atención a la conveniente difusión del pensamiento social de la Iglesia, para que en la sociedad se aprenda a respetar esas indeclinables exigencias de justicia y equidad que tutelan a las personas, ante todo a las más necesitadas, en las diversas esferas de su existencia.

3. Pensando en la necesidad urgente que tienen vuestras diócesis, y en la penuria de sacerdotes que las aqueja, os doy como encargo prioritario que trabajéis con todas las fuerzas en favor de las vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa. Se trata de un punto esencial para la comunidad cristiana. Es preciosa la ayuda que prestan en la pastoral los diáconos, religiosos no sacerdotes, religiosas, catequistas y otros fieles conscientes de su responsabilidad en la misión evangelizadora de la Iglesia, una ayuda que hay que apreciar en todo su valor y promover como un auténtico bien eclesial. Sin embargo, no podemos olvidar que Cristo se hace presente en cada comunidad sobre todo a través del sacerdote.

En vuestro esfuerzo por lograr verdaderos y suficientes ministros de Cristo, preferentemente nacidos en vuestro ambiente patrio, procurad que el sacerdote tenga clara conciencia de su identidad propia, viva intensamente la dimensión vertical de su existencia, sea el guía y educador en la fe, el padre de todos, en especial de los pobres, el valeroso servidor de la causa del Evangelio, el auténtico pastor interesado en llevar a todos a Cristo, en liberar radicalmente al hombre ante todo de lo que le separa de Dios.

Viviendo vosotros muy cercanos a vuestros sacerdotes y condividiendo, con sincera amistad, sus alegrías y dificultades, ayudadles a permanecer en alegre comunión con su Obispo y a evitar peligros e ideologías que pueden insinuarse en el ambiente, y que no están en consonancia con su misión y con las directrices del Magisterio.

4. Como Pastores de vuestros fieles, dedicad igualmente especial cuidado a la pastoral familiar. La familia, «iglesia doméstica», sea objeto de vuestro particular interés en la tarea pastoral.

Contra los ataques externos a los que se los somete hoy, proponed y defended los valores genuinos de la familia y del matrimonio cristiano. Sólo manteniendo firmes esos valores, espirituales y humanos, la familia se consolida como célula social importantísima y, a la vez, como «primer ambiente evangelizador».

Vosotros que vivís en contacto con la situación familiar de vuestros respectivos ambientes, sabéis bien las necesidades que tienen y las asechanzas que amenazan a tantos hogares concretos. No os desentendáis nunca de su suerte e infundid en vuestros sacerdotes y agentes evangelizadores una gran estima por ese sector del apostolado, que tantos frutos obtiene y con el que tanto bien puede prodigarse.

5. Otro tema de vivo interés y de gran importancia para la Iglesia es el de la juventud.

En el mundo latinoamericano prevalece el elemento joven. La juventud, en consecuencia, debe ocupar en vuestra pastoral un puesto primordial. La Iglesia, todos los que en ella se sienten responsables, no pueden dejar que la juventud se aleje de Cristo ; es necesario estar con los jóvenes, darles ideales altos y nobles, manifestarles que Cristo tiene mucho que decirles. Jesús de Nazaret interesa al hombre y al joven de hoy, cuando lo sabemos presentar debidamente.

De entre las múltiples iniciativas que en ese campo os sugerirá vuestro celo de Pastores, quiero llamar vuestra atención sobre la importancia de la educación religiosa en la escuela. Ciertamente hay también otros ambientes en los que se puede atender a esa obligación, pero no podemos desaprovechar las oportunidades que se nos brindan y que corresponden además a los deseos expresos de tantos padres de familia. Sería lamentable que por inconsistentes motivos se descuidara ese sector de la pastoral.

Y sería aún más lamentable, si con excusas de apostolado que se creen más rentables, se abandonaran las posibilidades de educar personas completas, jóvenes integrales, que nos ofrecen las instituciones educativas de la Iglesia. Cierto que ellas deberán ser reformadas —cuando sea necesario— para que respondan a finalidades evangélicas y de apertura a todos, pero no dejemos fácilmente instrumentos que tantos bienes, humanos, sociales y cristianos han producido, cuando

los sabemos emplear adecuadamente. Es un importante servicio que podemos prestar a la sociedad y a la Iglesia actual.

6. Queridos Hermanos: Me quedaría mucho más tiempo con vosotros, prolongando estos momentos de gozo y comunión. Esta visita « ad limina Apostolorum » es una muestra de vuestra cordial cercanía al Sucesor de Pedro. Que este encuentro confirme y consolide a la vez vuestra unión mutua como Obispos y guías de la Iglesia en Perú. Con ello toda vuestra actuación ganará en intensidad y eficacia, lo cual redundará en bien de vuestras comunidades eclesiales.

En ellas hemos pensado también en estos días y por ellas hemos orado, para que crezcan en el conocimiento y en la fidelidad a Cristo. Para todos y cada uno de sus miembros, en especial para los sacerdotes, religiosos, diáconos y religiosas —a quienes acompaño con la plegaria en su difícil y meritoria labor— para los seminaristas y seglares comprometidos en el apostolado, os dejo mi afectuoso recuerdo, mi aliento, mi Bendición.

VI

Ad sacros Praesules Papuae Novae Guineae atque Insularum Salomoniarum, occasione oblata eorum ipsorum visitationis « Ad limina ».*

Dear Brothers in Christ,

1. With deep fraternal affection I welcome you to the See of Peter, and I greet you with the words of Paul: "Grâce and peace to you from God our Father and from the Lord Jesus Christ".[1]

It is a great joy for me to embrace in you ali the faithful of the two nations that you represent: Papua New Guinea and the Solomon Islands. Through you I send greetings to every community that is found throughout the geographical expansés that you are called to traverse in the name of Christ and for the cause of his uplifting Gospel of salvation.

It is particularly satisfying to note the présence of autochthonous Bishops in your midst, knowing well that the Church's life by its nature is directed to the full flowering of the local ecclesial communities. It is indeed a special moment in evangelization when Christ, through

*** Die 23 m. octobris a. 1979.**

[1] ***Eph* 1:2.**

his Church, calis to the Episcopacy a son of the people to whom he has communicated his saving word.

Arid so it is right for me to render homage to all of you, and to ali the missionaries who throughout générations have expended themselves to bring the Good News of Jesus Christ to the people of your vast areas. The history of that evangelization of which you are the present-day heralds is a record of God's grace infused into hearts; it is a record of the *magnalia Dei* taking place in human history, despite multiple obstacles and setbacks. The universal Church today expresses deep thanks for what has been accomplished for the building up of the Kingdom of God in your régions; through me the universal Church gives expression to a debt of gratitude owed to you and your predecessors—to all who have planted the Church—for your generosity of faith and love.

2. Our meeting today has a deep meaning because it manifests the nature of Christ's Church and of the College of Bishops. Assemblea with the Bishop of Rome, and through him united with all your brother Bishops throughout the world, you find a dimension of your own unity that has important conséquences for your apostolate. Above all you have come to celebrate the mystery of the Church and to be confirmed by Peter in the faith of Jesus Christ, the Son of God. I am sure that this profound ecclesial dimension of our unity will continue to be a source of strength and joy for your ministry in the years ahead.

Your contacts, moreover, with the Roman Curia are useful in assisting it to render ever more effective service, in my name, to your local Churches. I am confident that by divine grace the exchanges of expériences will bear fruit in furthering worthy pastoral initiatives for the good of God's people. But apart from every practical considération, your meeting in Rome gives expression to the deep mystery of ecclesial solidarity, and, in particular, to the pastoral responsibility for the local Churches that belongs to the entire College of Bishops, and to its head, the Bishop of Rome. As we acknowledge and celebrate together our unity in the apostolate, we know that this unity has a supernatural effectiveness in regard to your ministry at home.

3. I would not let this opportunity pass by without extolling, amid the many achievements of the Church in your lands, the great witness of Christian love that has been given by the missionaries. This witness has been manifested for générations through personal and concerted

activity in the Church, through loving attention to the material needs of the people, through educational endeavours, through medical and health care initiatives, and through a multiplicity of services freely rendered to the cause of human dignity. Above all, this witness of love has been evidenced in a burning desire to bring the Gospel of Christ into the heart of every individual and community, to fulfil the Church's fundamental «function, which is: "to direct man's gaze, to point the awareness and expérience of the whole of humanity towards the mystery of God, to help ali men to be familiar with the profundity of the Rédemption taking place in Christ Jesus".[2] And may this witness of love go on for ever in Papua New Guinea and in the Solomon Islands.

4. It is evident that missionary service will be useful and necessary for the future of the apostolate in your countries. The great initial phase has been accomplished, and it remains a triumph of God's grâce. But the consolidation and development of each local Church must continue. This progress has two dimensions : each local Church has its own identity as an individual ecclesial community, with its distinctive gifts of nature and grâce, situated within the variety and unity of ail God's people. Each local Church is therefore a special off ering of Christ to his Father ; it gives unique expression to one aspect of Christ's fullness. At the same time, each local Church is authentic precisely to the extent that it exemplifies in miniature the one holy Catholic and apostolic Church of Christ. For the universal Church there is but one holiness and justice, and it is that which is born of truth.[3] And this truth is the everlasting truth of God's word. For this reason, dear Brothers, we find abundant energy to continue our apostolic preaching, despite all obstacles, with great patience and love, but with great fidelity to the deposit of God's word as proclaimed by the universal Church. The perfect identity of the locai Churches is found in complete openness to the universal Church ; it is nurtured by an awareness of Catholic unity.

5. In every effort which we must make to bring the Gospel to our people and into every aspect of their lives—and this is indeed our calling—we must ensure that the message which we preach remains the unchanged word of God. Let us never fear that the challenge is too

[2] *Redemptor Hominis,* 10.

[3] Cf. *Eph* 4:24.

great for our people : they were redeemed by the precious blood of Ohrist; they are his people. Through the Holy Spirit, Jesus Christ vindicàtes to himself the final responsibility for the acceptance of his word and for the growth of his Church. It is he, Jesus Christ, who will continue to give the grace to his people to meet the requirements of his word, despite all difnculties, despite all weaknesses. And it is up to us to continue to proclaim the message of salvation in its entirety and purity, with patience, compassion and the conviction that what is impossible with man is possible with God. We ourselves are only part of one generation in salvation history, but "Jesus Christ is the same yesterday, today, and for ever".[4] He is indeed able to sustain us as we recognize the strength of his grace, the power of his word and the eûicacy of his merits.

6. Our great strength is found in our ecclesial unity, which in turn is fostered by prayer. And it is prayer that constitutes our master programme of the apostolate : *Actiones nostras, quaesumus, Domine, aspirando praeveni et adiuvando prosequere!* Through the prayer that unités us ever more closely with Christ's design for his Church, we can plan more effectively and confidently for the future. In this way, Brethren, devote your best efforts to those great issues that confront all of you : the question of vocations, the importance of social communications, the role of catechists, and the general promotion of the laity—not only as a practical means of sharing responsibility for the Gospel, but as a fulfilment of the divine will to associate the laity in the Church's mission of salvation. In prayer you will find the strength and insights to continue on the path of evangelization, being confident in the power of the word of God to uplift and transform ali human cultures, bringing to them the original and incomparable contribution that cornes directly from Jesus Christ, who embodies the fullness of humanity.

7. I would ask you to devote special attention to fostering the holiness of Christian marriage and to proclaiming the fullness of God's design for the family. This task is indeed great : human knowledge and sensitivity will assist you, but only divine wisdom will enlighten you sufnciently for this ministry. And remember always that, by the power of Christ's word and in the unity of God's Church, you will

[4] *Heb* **13:8.**

be enabled to lead your people "in paths of righteousness for his name's sake".[5]

8. My thoughts today go out to all your collaborator in the Gospel —to the men and women religious who assist in building up the Church by word and deed. Their reward will be immense in heaven.

In a special way I am thinking of your priests, to whom God's providence reserves such an important role in the proclamation of the Gospel. In this regard permit me to address to you the words I recently spoke to the Bishops of Ireland : " Our relationship with Jesus will be the fruitful basis of our relationship with our priests, as we stri ve tó be their brother, father, friend and guide. In the charity of Christ we are called to listen to and to understand them; to exchange views regarding evangelization and the pastoral mission they share with us as co-workers with the Order of Bishops. For the entire Church —but especially for the priests—we must be a human sign of the love of Christ and the fidelity of the Church. Thus we sustain our priests with the Gospel message, supporting them by the certainty of the Magisterium, and fortifying them against the pressures that they must resist. By word and example we must constantly invite our priests to prayer".[6]

9. And for all your local Churches I pray that they will en joy peace and progress, and that they will be filled with the consolation of the Holy Spirit.[7]

Dear Brothers in Christ : Let us go forward together, under the protection of our Blessed Mother Mary, in our common responsibility, for the glory of Christ's name, proclaiming the Good News of salvation —the "Good News of a great joy which will come to ali the people".[8] And to ali your clergy, religious and laity I send my Apostolic Blessing, in the love of Jesus Christ, the Son of God and Saviour of the world.

[5] *Ps* 23:3.
[6] Address of 30 September 1979.
[7] Cf. *Acts* 9:31.
[8] *Lk* 2:10.

VII

Ad Exc.mum Virum Douwa David Gbaguidi, constitutum Benini apud Sedem Apostolicam Legatum, crediti muneris testes litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur V Ambassadeur,

En vous remerciant de ces paroles et des vœux que vous m'avez transmis de la part de Son Excellence le Président Mathieu Kérékou, je tiens à formuler les meilleurs souhaits pour vos compatriotes et pour leurs dirigeants. Comment ne pas espérer, en particulier, que les rapports diplomatiques établis entre le Saint-Siège et la République Populaire du Bénin ne produisent les fruits qu'en attendent votre pays et l'Eglise catholique?

Je sais gré à Votre Excellence de l'attention qu'Elle a manifestée pour les idéaux de justice et de paix souvent réaffirmés par le Saint-Siège. Depuis l'Encyclique ((Redemptor Hominis» que vous avez eu la bonté de citer, j'ai eu l'occasion de développer tout récemment, au siège de l'Organisation des Nations Unies, les fondements de la justice et de la paix. Cela correspond non seulement aux convictions de l'Eglise catholique et à son expérience bimillénaire, mais aussi aux droits fondamentaux de l'homme, formulés dans la célèbre Déclaration universelle à laquelle les peuples ont largement donné leur assentiment. On pense spontanément à l'égalité des droits des hommes et des femmes et des nations grandes et petites. Les menaces viennent de bien des côtés, parfois d'une injuste distribution des biens matériels — qui a pris de grandes proportions en certains pays et même à l'échelle de la planète — et aussi des diverses formes d'injustice au niveau de l'esprit, de la conscience humaine, de la relation de l'homme à Dieu. « On peut en effet blesser l'homme — affirmai-je — dans son rapport intérieur à la vérité, dans sa conscience, dans ses convictions les plus personnelles, dans sa conception du monde, dans sa foi religieuse, de même que dans le domaine de ce qu'on appelle les libertés civiles où est attribuée une place capitale à l'égalité des droits, sans discrimination fondée sur l'origine, la race, le sexe, la nationalité, la confession religieuse, les convictions politiques et autres».[1]

La dimension spirituelle de l'homme est en effet une réalité fonda-

* Die 25 m. octobris a. 1979.

[1] Discours à la XXXIV[e] Assemblée générale de l'O.N.U., 2 octobre 1979, n. 19.

mentale sans laquelle une société risque de ramener le sens - de la vie humaine de façon prevalente aux multiples conditionnements matériels et économiques, et donc de frustrer ses membres. Quel pays ne désirerait l'épanouissement plénier de tous ses citoyens, unis dans la recherche du progrès?

Si l'on regarde le Peuple Béninois, on constate qu'une partie notable a déjà donné librement, et depuis longtemps, son adhésion à la foi catholique. C'est dire le souci de ses catholiques, qui rejoint celui des autres croyants, de jouir concrètement, sous la conduite de leurs Evêques et de leurs prêtres des conditions nécessaires à l'entretien de cette foi, à son expression à la fois personnelle et communautaire. Cette foi n'a d'ailleurs pas été sans porter des fruits appréciables, non seulement spirituels, mais moraux et culturels, qui ont permis et permettent, entre autres, à ces chrétiens d'apporter à la construction civile de la patrie, à son développement qui leur tient tant à cœur, des compétences et des qualités de travail, d'honnêteté et de dévouement désintéressé qui sont très précieuses pour la société. Ces avantages d'une éducation chrétienne bien conduite n'échappent à personne et une telle contribution s'insère dans un avenir que tous désirent heureux, prospère et à l'honneur de la nation du Bénin.

Monsieur l'Ambassadeur, c'est dans cet esprit que je forme les meilleurs souhaits pour votre mission près le Saint-Siège, auprès duquel vous serez témoin de notre loyale collaboration. Je prie le Dieu tout-puissant d'inspirer votre Président dans la tâche qui lui incombe aujourd'hui au service de tous ses compatriotes. Et bien volontiers, je le prie aussi de bénir tous les Béninois.

VIII

Ad sodales Commissionis Internationalis Theologicae.*

Venerabiles Fratres ac dilecti Filii,

1. Magno cum gaudio vos, sodales Commissionis Internationalis Theologicae, imprimisque eius Praesidem Franciscum Cardinalem Seper, necnon Iosephum Cardinalem Ratzinger, salutamus, dum primum Nos ut Ecclesiae universae Pastorem in Aedibus Vaticanis convenitis.

Statim placet Nobis hoc enuntiare : Commissionem vestram, a venerando Decessore Nostro Paulo VI anno millesimo nongentesimo sexa-

* **Die 26 m. octobris a. 1979.**

gesimo nono insti tutam, valde approbamus, magni facimus, multa ab ea exspectamus. Eodem tempore gratias vobis maximas agimus de multiplici opere iam confecto, praesertim hoc proxime praeterito quinquennio, quod ad finem iam pervenit.

2. Vos non estis solum indagatores disciplinae theologicae, ac quidem eximii, sed suprema Ecclesiae auctoritas vos vocavit, ut Magisterio, ante omnia Romano Pontifici et Sacrae Congregationi pro Doctrina Fidei, auxilium ferretis varia quidem cooperatione in rebus theo logicis. Opus autem vestrum etiam ad Ecclesias locales redundat, quae aetate nostra multo facilius quam antea inter se communicare possunt.

Ex his omnibus elucet grave officium vestrum seu « responsabilitas », quam cum Magisterio Ecclesiae quodammodo participatis. Dicimus « quodammodo », nam, ut praedictus Decessor Noster Paulus VI sagaciter dixit, authenticum Magisterium, cuius origo est divina, « certo 'charismate veritatis praeditum est, quod cum aliis communicari nequit et pro quo nullum aliud potest substitui».[1]

3. Ceterum ministerium hoc vestrum, quod et Magisterio et Ecclesiae universae praestatis, his annis iam luculenter probastis, conscii vos debere inseri vitae ecclesiali, quae hodie tot difficultatibus, tot sententiis diversis et periculosis premitur. Volumus memorare : laudabili cum studio et non levi cum utilitate ad perpendendam quaestionem incubuistis de sacerdotio ministeriali, de quo per hos annos multum est disceptatum; magni ponderis argumentum fuit de unitate fidei ac de pluralismo theologico ; aggressi estis etiam nonnullas quaestiones de methodologia theologiae moralis necnon de criteriis actus honesti ; diligenter prescrutati estis relationes inter Magisterium Ecclesiasticum et theologos; vos convertistis ad expendendum argumentum, quod ad recentissima tempora maxime pertinet : argumentum dicimus, quod in theologia liberationis versatur, quod multorum studia excitat, praesertim quibusdam in regionibus Ecclesiae catholicae, et quod viam pandere potest conclusionibus, in controversiam merito vocandis; nec tacere possumus vos tractavisse quaestiones doctrinales de sacramento matrimonii, quae reapse opere theologorum indigent eo consilio ut hominibus nostrae aetatis, ad has quod attinet, voluntas Dei Creatoris et Salvatoris apte et persuasibiliter proponatur.

Quod ergo peregistis, huiusmodi est, ut id magni aestimemus, ut

[1] **Allocutio die 11 octobris 1973 habita: *AAS* 65, pp. 557 s.**

pro eo gratias vobis referamus ; vos autem simul magnopere exhortamur, ut coeptum opus alacres pergatis et sic in hoc mundo, tam difficili sed etiam verae spei patente, omnibus discipulis Domini viam aperiatis ad gaudium et pacem in credendo.[2]

4. Novimus vos in hac sessione plenaria quaestiones selectas de Christologia excutere atque speramus opus vestrum fructus allaturum esse prioribus non impares. Iam amplam copiam rerum, sive relationum, sive studiorum historicorum ac theologicorum, quae huc pertinent, vidimus et attente conclusiones legemus, quas pro sapientia vestra conficiens. In Christologia enim novi aspectus patefieri possunt, qui attente pervestigandi sunt, luce tamen semper affulgente veritatum, quae in fonte Revelationis continentur et saeculorum cursu a Magisterio infallibiliter enuntiatae sunt.

«Tu es Christus, Filius Dei vivi»:[3] hoc est testimonium, quod princeps Apostolorum, gratia illuminatus et ex sua ipsius experientia hauriens, aperte perhibuit; ((nec caro nec sanguis revelavit tibi, sed Pater meus, qui in caelis est ».[4] His verbis quasi quoddam compendium totius fidei nostrae praebetur. Fides quidem christologica, quam Ecclesia catholica profitetur, innititur, gratia ducente et roborante, in experientia Petri ceterorumque Apostolorum necnon Domini discipulorum, qui cum Iesu conversati sunt, qui perspexerunt quorumque manus contrectaverunt, de verbo vitae.[5] Ea quae hoc modo erant experti, deinde in lumine Crucis et Resurrectionis necnon ex motione Spiritus Sancti sunt interpretati. Exinde orta est prima illa « synthesis », quae confessionibus et hymnis epistularum apostolicarum manifestatur. Progrediente deinde tempore Ecclesia, ad haec testimonia se iugiter revocans, eaque vivendo experiens, verbis semper accuratioribus fidem suam in articulis magnorum Conciliorum expressit. Vos ut theologi istius Commissionis in studium incubuistis horum Conciliorum, peculiari modo Concilii Nicaeni et Chalcedonensis. Harum enim universalium Synodorum formulae vim habent permanentem; non quidem neglegenda sunt adiuncta historica et quaestiones, quae illis temporibus ponebantur in Ecclesia quibusque haec definitionibus Conciliorum respondit. Verumtamen quaestiones hodie motae conectuntur cum quaestionibus priorum saeculorum,

[2] **Cfr. Paulus VI, Allocutio, 1. c.p. 557, - cfr. *Rom* 15, 13.**

[3] ***Mt* 16, 16.**

[4] ***Ibid.,* 17.**

[5] **Cfr. *Io* 1, 1.**

atque solutiones tunc adeptae in novas responsiones ingeruntur; siquidem responsiones hodiernae praesupponunt semper quodammodo enuntiata Traditionis, quamvis ad ea omni ex parte redigi non possint. Haec permanens vis formularum dogmaticarum eo facilius explicatur quod verbis communibus, quae in vitae usu et consuetudine adhibentur, edictae sunt, etsi interdum locutiones occurrunt specie philosophicae. Inde non consequitur Magisterium scholae cuidam peculiari adhaesisse, cum eaedem locutiones tantummodo ea significent, quae in omni experientia humana inveniuntur. Inquisivistis etiam quomodo hae formulae ad Revelationem Novi Testamenti, ut Ecclesia eam intellegit, referantur.

5. Patet vero studium theologorum non sola, ut ita dicamus, repetitione formularum dogmaticarum circumscribi, sed oportere, ut illud Ecclesiam adiuvet ad altius semper percipiendam cognitionem mysterii Christi. Salvator etiam hominem nostri temporis alloquitur; monet enim Concilium Vaticanum II: « Reapse nonnisi in mysterio Verbi incarnati mysterium hominis clarescit». Re quidem vera «Christus, novissimus Adam, in ipsa revelatione mysterii Patris Eiusque amoris, hominem ipsi homini plene manifestat eique altissimam eius vocationem patefacit. Ipse enim, Filius Dei, incarnatione sua cum omni homine quodammodo Se univit. Humanis manibus opus fecit, humana mente cogitavit, humana voluntate egit, humano corde dilexit. Natus de Maria Virgine, vere unus ex nostris factus est, in omnibus nobis similis excepto peccato)).[6]

Merito ergo in Encyclicis Litteris, a verbis «Redemptor Hominis» incipientibus, scripsimus: «Homo ... qui funditus se perspicere cupit... debet sese ad Christum conferre cum sua anxietate et dubitatione, cum sua infirmitate et improbitate, cum vita sua et morte. Is debet quasi cum toto, quod ipse est, intrare in eum; debet " asciscere" atque assumere sibi omnem veritatem Incarnationis et Redemptionis, ut rursus se reperiat ».[7]

Quae cum ita sint, liquet quanti momenti sit studium eorum, qui, ad altioris scientiae rationem, hoc mysterium Christi pervestigant. En munus vestrum, en momentum praesentiae vestrae in Ecclesia! Theologia paene ab initiis Ecclesiae una cum usu pastorali crevit atque ad hunc ipsum magnam semper vim habuit habetque in praesenti, veluti ad catechesim. Hoc vero indagandi opus vestrum variis viis fieri contin-

[6] ***Gaudium et Spes,* 22.**

[7] **10.**

git : notum est iam antiquis temporibus plures scholas theologicas exstitisse ; atque etiam hac aetate legitimae agnoscuntur diversae opiniones et sententiae, ita ut de sano pluralismo loqui liceat. Tamen semper curandum est, ut « depositum fidei » integrum maneat et ut theologus illa placita philosophica respuat, quae cum eadem fide componi nequeant.

6. Obiter hic tangitur quaestio de relatione inter «scientias humanas» et Revelationem, de qua vos fuse egistis. Quidam, nimis amplificantes campum huiusmodi scientiarum proprium, eo progrediuntur, ut mysterium Christi évacuent, quemadmodum sanctus Paulus conqueritur, et neglegant stultitiam Crucis in exaltatione sapientiae humanae. Feliciter accidit, ut multo maiores numero theologi, exemplo sancti Thomae Aquinatis, persuasum sibi habeant philosophiam ad metas fidei esse adducendam. Omnis quidem scientia propriis principiis ut radicibus infixa est ; quo fit, ut theologia cunctas quaestiones sibi solvendas ad extremum ex principiis fidei diiudicet. Contra naturam suam ageret, si, principiis extraneis inhaerens, conclusionibus assentiretur, quae cum propriis principiis componi non possunt.

7. Interdum difficultates etiam oriuntur, quod attinet ad relationes inter Magisterium et ipsos theologos. Ut iam significavimus, hoc argumentum in peculiari sessione vestra ante paucos annos habita pertractavistis, tres aspectus huius rei perpendentes, videlicet elementa communia, pertinentia tum ad Magisterium tum ad munus theologorum, differentiam inter Magisterium et theologiam. Quorum aspectuum primum in lumine ponere cupimus, cum sit maximi ponderis : in servitio veritati praestando, Magisterium et theologi communibus vinculis devinciuntur, scilicet obstringuntur Verbo Dei, « sensu fidei », qui in Ecclesia temporum praeteritorum et huius aetatis viguit et viget, documentis traditionis, quibus communis populi fides proposita est, denique cura pastorali et missionali, cuius rationem utrique debent habere.

Haec omnia si debito modo attenduntur, difficultates fortasse occurrentes facile evincuntur. Praeterea theologi, qui disciplinam suam in altiorum studiorum sedibus discipulis tradunt, semper memores sint se non propria auctoritate docere, sed vi missionis ab Ecclesia acceptae, ut in Constitutione Apostolica « Sapientia christiana » monetur.[8]

8. Haec omnia, quae tantummodo attigimus, momentum theologiae ideoque et muneris vestri satis illustrant. Facite ut etiam tempore ven-

[8] Cfr. art. 27, par. 1.

turo Ecclesiam fructibus indagationis et servitii vestri locupletetis. Id agite ut vos, qua magistri, iuvenes acris ingenii, alumnos disciplinae vestrae, ita formetis, ut Ecclesiae semper praesto sint theologi vere periti, quibus ea semper indiget.

Hac oblata occasione duos sodales commemoremus oportet Eduardum Dhanis et Ottonem Semmelroth, qui morte e medio vestri sunt erepti quorumque animas Deo impense commendamus.

Denique, sincera caritate vos complectentes, Dominum, intercedente Beata Maria Virgine, quam ut sedem sapientiae invocamus, enixe rogamus, ut vobis iugiter adsit, vos corroboret, praemia pro meritis vobis retribuat. Haec vota confirmet Benedictio Apostolica, quam vobis libentissime impertimus.

IX

Ad membra Pontificii Consilii « Cor Unum », occasione ipsorum coetus generalis coram admissa.*

C'est avec plaisir que, pour la seconde fois déjà, je reçois le Conseil pontifical *Cor Unum* à l'occasion de son Assemblée générale. Ayant pu au cours de cette année suivre de plus près votre activité, je suis particulièrement heureux de cet entretien, qui me permet un contact plus approfondi avec l'ensemble des membres de votre Conseil.

1. Comment ne pas évoquer d'abord avec vous le souvenir de ceux qui sont plus particulièrement présents en ces jours à votre mémoire et à votre prière? Nous ont successivement quitté le Père John Molloy, religieux montfortain, qui fut un de ces collaborateurs discrets mais précieux qui assurent l'efficacité du travail. Puis le cardinal Jean Villot, votre premier Président, si cher à nous tous. Il fut étroitement associé à la fondation et à l'orientation de *Cor Unum,* et vous savez tous combien il avait à cœur, malgré ses multiples et si lourdes responsabilités, de suivre vos activités et de vous apporter tout le soutien nécessaire. C'est enfin le Père Henri de Riedmatten, o.p., qui a mis sans compter et jusqu'à l'extrême limite de ses forces au service de *Cor Unum,* c'est-à-dire au service des plus pauvres, des capacités et une compétence hors pair, qui ont marqué les premières années de cette institution et dont vous continuez à bénéficier.

*** Die 27 m. octobris a. 1979.**

Nous les recommandons au Seigneur, soucieux de poursuivre l'œuvre d'Eglise à laquelle ils se sont consacrés chacun pour leur part avec fidélité.

2. Deux perspectives guidaient mon prédécesseur, le Pape Paul VI, lorsqu'il instituait le Conseil pontifical *Cor Unum.* D'abord une vision réaliste des choses : les besoins sont immenses, des appels angoissants montent de toute part, les ressources sont limitées, l'amour fraternel et le devoir de partage qu'il appelle sont bien souvent refroidis. Il faut alors rendre possible l'aide du ((prochain», l'organiser, éviter les dispersions de forces et de ressources, coordonner les initiatives, grâce à une collaboration des différents organismes voués à l'action caritative. Mais le second aspect, le plus important, consistait en une vive conscience des implications ecclesiales de l'exigence évangélique de la charité envers tous les hommes. Au sens du prochain qui est naturel à tout homme conscient de sa propre nature et de sa propre dignité, l'Evangile apporte une exigence supplémentaire — *caritas Christi urget nos!* — et celle-ci comporte une forme de participation à la vie de l'Eglise qui est essentielle pour donner au partage et à l'aide fraternelle leur pleine signification qui est d'exprimer la charité du Christ. Cette perspective évangélique, spirituelle et ecclésiale constitue la justification la plus profonde de l'existence du Conseil *Cor Unum.* Elle se fonde en effet, en définitive, sur la conscience de l'Eglise comme Corps mystique du Christ. Cette orientation que mon grand prédécesseur Paul VI a voulu donner à l'ensemble des actions caritatives, je la fais totalement mienne aujourd'hui puisque, en m'appelant au Siège de Pierre, le Seigneur m'a appelé à présider effectivement «à la charité universelle».

3. Depuis huit années, vous vous efforcez d'agir en ce sens. Je ne veux pas, en ces brefs instants, relever comment cette perspective ecclésiale a inspiré vos relations suivies avec les Conférences episcopales comme vos relations œcuméniques, et également votre action face aux situations de détresse et aux urgences, hélas si nombreuses, ou les études que vous menez sur la manière proprement chrétienne d'envisager les problèmes de la promotion humaine ou de la santé. Je voudrais plutôt profiter de notre rencontre de ce matin pour envisager avec vous les perspectives d'avenir.

4. Dans la ligne que je viens de rappeler, *Cor Unum* a mis à juste titre au premier plan de ses préoccupations le souci d'une collaboration

toujours plus active et plus poussée avec les Conférences episcopales, celles des pays qui fournissent une aide matérielle comme celles des pays qui la reçoivent. Il n'y va pas seulement, je le répète, de l'efficacité dans les réalisations, mais de la conception même de l'Eglise, qui, dans l'exercice de la charité concrète, doit exprimer la charité spirituelle qui l'anime et qui est le fruit de l'Esprit Saint. Je vous encourage donc à poursuivre dans cette ligne, souhaitant que *Cor Unum* devienne toujours plus, en particulier à l'occasion des visites *ad limina,* un lieu où se partage, dans la perspective qui vous est propre, « le souci de toutes les Eglises». Ne peut-on souhaiter que les Evêques trouvent normal de venir au siège de *Cor Unum,* comme ils vont aussi dans les divers organismes de la Curie, et comme les représentants de *Cor Unum* visitent eux-mêmes ces Conférences lorsqu'ils vont en mission?

5. Par ailleurs, je sais combien vous mêmes, responsables d'agences d'aide locales, et tous ceux qui travaillent avec vous, vous êtes accaparés par l'obligation de faire face, jour après jour, aux urgences de toutes sortes qui vous assaillent. Il vous faut cependant être d'autant plus attentifs à l'authenticité proprement ecclésiale de votre action. L'homme ne vit pas seulement de pain, ce pain qui fait tellement défaut à une grande partie de l'humanité; il vit aussi de la vérité, il vit de la parole de Dieu. Si le rôle des agences d'aide et des institutions charitables est d'agir, il faut que cette action s'inspire toujours de l'Evangile. Bien que distinctes en soi, la mission proprement évangélique de l'Eglise et son action caritative découlent de la même source, l'amour du Christ Rédempteur, qui révèle pleinement l'homme à lui-même.[1] Elles ne doivent donc jamais donner ne fut-ce que l'impression de puiser leur inspiration à des sources différentes. C'est dire la nécessité de votre collaboration avec les Conférences episcopales de tous les pays concernés. Dans le Corps mystique du Christ, chacun donne et chacun reçoit selon ce que le Seigneur a départi à chacun, mais il n'y a jamais d'échange à sens unique. C'est dire aussi l'exigence d'une analyse proprement chrétienne, évangélique, des événements : c'est elle qui fonde la doctrine sociale de l'Eglise dans sa spécificité et dans son ampleur; c'est elle qui guide son action caritative, bien au-delà des perspectives proprement techniques ou politiques qui dé-

[1] Cf. Encyclique *Redemptor Hominis,* n. 10.

terminent trop souvent dans le monde l'évaluation des besoins et la manière d'y répondre.

6. Le rôle de coordination que, à la suite du Pape Paul VI, je désire voir remplir par votre organisme, se situe dans ces perspectives. Du Vicaire du Christ, que le Conseil pontifical tient informé de ses problèmes concrets, vous recevez l'animation et l'impulsion qui garantissent cette perspective évangélique qu'il ne faut jamais laisser s'affaiblir ou se dénaturer. C'est elle qui justifie et qui inspire l'œuvre de coordination qui vous est confiée. Elle doit inspirer de même la coordination réciproque de toutes les organisations membres, grâce à un échange d'informations et de consultations sur l'opportunité des actions à entreprendre.

Et que personne ne craigne que l'efficacité technique et matérielle, que le soulagement des souffrances humaines qui sont votre but, puissent s'en trouver diminués. Bien au contraire, c'est le désintéressement des fils de Dieu, c'est la charité même du Christ qui brilleront d'autant plus aux yeux des hommes. Oui, à travers l'action de toutes les œuvres caritatives, que ce soit la compassion du Seigneur pour toutes les foules souffrantes qui se manifeste.

7. C'est dans ces sentiments que je vous adresse mes vifs encouragements à approfondir sans cesse les intuitions qui ont conduit mon vénéré prédécesseur à fonder le Conseil pontifical *Cor Unum.* Reprenez et méditez les documents qui sont la charte de votre Institution.

En vous remerciant pour tout ce que vous faites, je vous donne de grand cœur la Bénédiction Apostolique pour vous-mêmes et tous ceux qui collaborent avec vous et que vous représentez.

X

Ad quosdam Argentinae sacros Praesules, occasione ipsorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Queridos Hermanos en el Episcopado:

1. Doy gracias al Señor que me concede este deseado encuentro con vosotros, Obispos de la Iglesia en Argentina. Es un encuentro cuyo gozo se ve ensombrecido por el reciente fallecimiento del Carde-

*** Die 28 m. octobris a. 1979.**

nal Antonio Caggiano, que durante su larga vida ha dejado tantos ejemplos de virtud y obras tan fecundas.

Culmina hoy vuestra visita *ad limina,* que viene a ser a la vez como un complemento a la que realizaron los otros Prelados argentinos que os han precedido.

He podido así encontrarme personalmente con cada uno de vosotros y, a través de vosotros, con vuestros colaboradores : sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos de cada una de las diócesis de un País geográficamente lejano, pero muy cercano a mi corazón de Pastor de la Iglesia universal.

Deseo desde ahora expresaros mi gratitud y aprecio por vuestro empeño apostólico, y quiero deciros cuánto me complace el espíritu cristiano que se refleja en las comunidades eclesiales confiadas a vuestra responsabilidad.

2. Sigo con especial interés la laudable solicitud con la que habéis ido poniendo en pie una pastoral orgánica de la familia, y miro con esperanza el pleno desarrollo del « Programa de acción pastoral *Matrimonio y Familia* », que vuestra Conferencia Episcopal —como acaba de recordar el Señor Arzobispo de Corrientes— ha puesto en marcha con carácter prioritario, desde hace algunos años, para todas las Iglesias particulares de Argentina.

Me complace que, en vistas de ese objetivo, hayáis podido llegar a una pastoral de conjunto, capaz de unir y valorizar las fuerzas apostólicas, a todos los niveles, haciéndolas confluir armónicamente hacia metas de alcance nacional. Así se contribuye eficazmente a ese feliz resultado que sólo la convergencia de propósitos, de acción y de métodos puede proporcionar en una obra tan trascendental como es la de formar y dirigir las familias en todo el ámbito de una vida verdaderamente cristiana.

3. Es también para mí motivo de alegría vuestra decisión de presentar a la Santísima Virgen María el fruto de vuestros trabajos en el Congreso Mariano Nacional, que celebraréis en Mendoza el año próximo. Estoy seguro de que será un fruto muy agradable al Señor, porque madurará bajo la asistencia de la Madre, cuya devoción os esforzáis por fomentar en vuestras comunidades eclesiales y en las familias, como una garantía para el éxito de vuestros intentos.

Os aliento a proseguir en el camino iniciado, con la mayor amplitud

y profundidad posibles, ya que sus efectos benéficos se haran sentir tanto en la Iglesia como en la sociedad civil.

De esta manera iréis caminando por las sendas marcadas por el Concilio Vaticano II, que en sus documentos ha insistido en la importancia del matrimonio y de la familia.[1] Es asimismo un tema al que yo me he referido en tantas ocasiones, en este primer año de Pontificado.

4. Hablando a Obispos latinoamericanos, no quiero dejar de indicar que en el discurso inaugural de la Conferencia de Puebla señalé el tema de la familia como una de las tareas prioritarias a atender (IV, a). A ello dediqué, igualmente, mi homilía en el seminario Palafoxiano. Encomiendo a vuestra reflexión cuanto allí dije.

Es un preciso deber de los Pastores enseñar y defender la doctrina de la Iglesia acerca del matrimonio y de la institución familiar, para salvaguardar sus elementos constitutivos, sus exigencias y valores perennes.

Gracias a Dios, en vuestro pueblo se conserva muy arraigado el sentido de familia; pero no podemos desconocer que las tendencias permisivas de la sociedad moderna tienen un creciente impacto en ese vital sector, que la Iglesia debe tutelar con todas sus energías.

El matrimonio, sobre el que se basa la familia, es una comunidad de vida y de amor, instituida por el Creador para la continuación del género humano, y que tiene un destino no sólo terreno, sino también eterno.[2] Esforzaos, por ello, en defender su unidad e indisolubilidad, aplicando a la vida familiar el pensamiento central de la Conferencia de Puebla : *comunión* y *participación.*

Comunión, es decir., disposición interna de comprensión y amor de los padres entre sí y de éstos para con sus hijos. Participación, o sea, mutuo respeto y donación, tanto en los momentos felices como en los de prueba.

Dentro de esta unidad vivificada por el amor resplandece el matrimonio como fuente de la vida humana, de acuerdo con las leyes establecidas por el mismo Dios. Esto nos indica la necesidad de insistir en el sentido cristiano de la paternidad responsable, en la línea

[1] **Cfr. *Lumen Gentium,* nn. 11, 41; *Gaudium et Spes,* nn. 47-52; *Apostolicam Actuositatem,* n. 11: *Gravissimum educationis momentum,* n. 3.**

[2] **Cfr. *Gaudium et Spes,* n. 48.**

de la Encíclica *Humanae vitae* de Pablo VI. No vaciléis tampoco en proclamar un derecho fundamental del ser humano : el de nacer.[3]

Una adecuada pastoral familiar habrá de tener muy en cuenta la triple función que ha de configurar a las familias latinoamericanas como «educadoras en la fe, formadoras de personas, promotoras de desarrollo ».[4]

En efecto, el hogar cristiano debe ser la primera escuela de la fe, donde la gracia bautismal se abre al conocimiento y amor de Dios, de Jesucristo, de la Virgen, y donde progresivamente se va ahondando en la vivencia de las verdades cristianas, hechas normas de conducta para padres e hijos. La catequesis familiar, en todas las edades y con diversas pedagogías, es importantísima. Ha de hacerse operante con la iniciación cristiana desde antes de la Primera Comunión y deberá tener un especial desarrollo mediante una recepción consciente y responsable de los otros sacramentos. Así la familia será de veras una Iglesia doméstica.[5]

Como formadora de personas, la familia tiene un papel singular que le confiere un cierto carácter sagrado, con derechos propios fundados en última instancia en la dignidad de la persona humana, y por ello deben ser siempre respetados. Acabo de expresarlo en mi discurso a la Organización de Estados Americanos : « Cuando hablamos de derecho a la vida, a la integridad física y moral, al alimento, a la vivienda, a la educación, a la salud, al trabajo, a la responsabilidad compartida en la vida de la nación, hablamos de la persona humana. Es esta persona humana la que la fe nos hace reconocer como creada a imagen de Dios y destinada a una meta eterna».[6] Una pastoral familiar debe velar, pues, por la defensa de estos derechos. Así se contribuye a la vez a hacer de la familia un verdadero y eficaz agente de desarrollo.

Por otra parte, es evidente que para poder trabajar con eficacia en ese campo, es necesario esforzarse seriamente por eliminar las causas profundas de las que brotan tantos factores desequilibradores de la sociedad y, por consiguiente, de la familia. Nadie deja de ver, a este respecto, la repercusión enorme, no sólo de orden moral, que tienen

[3] Cfr. *Discurso inaugural de Puebla,* III, 5.

[4] Homilía en el Seminario de Puebla, 2.

[5] Cfr. *Lumen Gentium,* n. 11; *Apostolicam Actuositatem,* n. 11.

[6] *L'Osservatore Romano,* 8-9.

ciertas situaciones de clara injusticia social o que afectan igualmente al sector de las relaciones laborales.

Por ello, como parte de vuestro ministerio, no dejéis de proponer y difundir una sana doctrina moral pública, en plena consonancia con la línea marcada por la enseñanza social de la Iglesia que, si llevada a la práctica con fidelidad y sin tergiversaciones de ninguna tendencia, hará que sean realidad fecunda las exigencias de orden humano y evangélico que ella intenta tutelar.

5. Si con la justa preocupación por la salvaguardia de estos derechos humanos, ponéis bien de relieve los principios antes enunciados encontraréis en la falta del respeto debido a esos principios la raíz del desatarse de la violencia. A fin de contribuir, en cuanto está en vuestro poder, a que se disuelva definitivamente el ciclo funesto de la violencia, proceded, Venerables Hermanos, con todo celo en el cumplimiento de vuestros deberes pastorales, procurando que la sociedad y la célula primera de esa sociedad, es decir la familia, se integren en aquella civilización del amor, tan deseada por mi Predecesor Pablo VI.

6. Si ante las exigencias de vuestro vasto y no fácil programa, pudiera parecer inadecuado el número de colaboradores de que disponéis —a pesar del reciente aumento de vocaciones— os sirva de aliento esta prometedora aserción conciliar: Las familias que están animadas de un espíritu de fe, de caridad y de piedad, prestan una contribución valiosísima para el fomento de las vocaciones a la vida sacerdotal, religiosa y, en general, a las de especial consagración.[7]

Dios ha querido dejarnos un modelo muy cercano a nosotros en la Sagrada Familia de Nazareth. Que Jesús, María y José inspiren, acompañen y alienten vuestra pastoral familiar y la tarea de todos vuestros colaboradores.

7. Antes de concluir este encuentro, quiero aludir a la gratitud que me habéis expresado por la tarea de mediador que he aceptado, para contribuir a la paz y amistad entre dos pueblos hermanos: Argentina y Chile. Sabed que aprecio muy de veras el que estéis facilitando mi trabajo con vuestra acción pastoral, la cual, fundada en la oración y en las enseñanzas del Evangelio, contribuye eficazmente a crear la atmósfera apta para la anhelada solución, en bien de todos.

[7] **Cfr.** ***Optatam totius,*** n. **2.**

Os doy, finalmente, un particolar encargo : que llevéis a vuestros sacerdotes, diáconos, religiosos, religiosas, seminaristas, agentes de apostolado y a todos vuestros diocesanos el saludo y Bendición del Papa, que en todos piensa y por todos ora con gran afecto y con viva esperanza. Con ellos os bendigo a todos vosotros.

XI

Ad quosdam Columbiae sacros Praesules, occasione eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Venerables Hermanos en ei Episcopado:

Os recibo con profunda alegría, en este encuentro colectivo, que me hace alargar mi mirada, llena de afecto, a la querida Iglesia en Colombia que vosotros representáis aquí, y que se ha hecho y se hace peregrina espiritual para ver al Sucesor de Pedro, con vosotros y con los Hermanos Obispos que os han precedido.

En estos momentos de comunión, reunidos en el nombre del Señor, sentimos también la presencia de vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas, miembros de los movimientos de apostolado y pueblo fiel todo, a cuyo servicio abnegado y gozoso nos insta el mandato de amor del divino Maestro.

En efecto, el amor al hombre, imagen de Dios, es concreción de nuestra fe en el Señor, don que nos une en la Iglesia, Sacramento Universal de salvación.

La visión de fe en el servicio del hombre, de todos los hombres, especialmente de los más necesitados, implica que el ejercicio de la misión absolutamente primordial de la evangelización, y en ella de la catequesis «no ceda en nada a qualquier otra preocupación».[1] La evangelización y la catequesis, adecuadamente concebidas, constituyen el eje mismo de vuestra solicitud pastoral. Como oportunamente lo expresa el Documento de Puebla « el servicio a los pobres es la medida privilegiada, aunque no excluyen te, de nuestro seguimiento de Cristo. El mejor servicio al hermano es la evangelización, que lo dispone a realizarse como hijo de Dios, lo libera de las injusticias y lo promueve integralmente» (n. 1145).

La evangelización tiene un lugar insustituible en la familia, por la

* Die 29 m. octobris a. 1979.

[1] *Catechesi tradendae,* n. 63.

cual debéis seguir trabajando con vigor y esperanza. En los hogares se descubre el rostro de Dios en la oración, se aquilatan los valores del verdadero humanismo y crece la Iglesia. En los umbrales de este año observé: «Los problemas humanos más profundos están relacionados con la familia. La Iglesia quiere recordar que a la familia van unidos los valores fundamentales que no se pueden violar sin daños incalculables de naturaleza moral... Es necesario defender estos valores fundamentales con tenacidad y firmeza, porque su quebranto lleva consigo daños incalculables para la sociedad y, en último término, para el hombre ... El primero es el valor de la persona, que se expresa en la fidelidad mutua absoluta hasta la muerte... La consecuencia de esta afirmación del valor de la persona, que se manifiesta en la recíproca relación entre los cónyuges, debe ser también el respeto al valor de la nueva vida, es decir, al niño, desde el primer momento de su concepción. La Iglesia jamás puede dispensar de la obligación de salvaguardar estos dos valores fundamentales, unidos con la vocación de la familia».[2]

Conocéis asimismo la esperanza que deposita la Iglesia y que tiene el Papa en la juventud. Repetidles a vuestros jóvenes lo que dije en Irlanda : « creo en los jóvenes con todo mi corazón y con plena convicción ». Asegurad por todos los medios la más esmerada catequesis a la niñez y a la juventud : una catequesis integral, fiel al contenido total del evangelio, con un lenguaje adaptado, que no desvirtúe el contenido del Credo, que no turbe los espíritus y que forme cristianos firmes en lo esencial y humildemente felices en su fe. Son estos algunos de los puntos a los que me referí ampliamente en la reciente Exhortación Apostólica sobre la catequesis y que brindo como criterios a quienes están comprometidos en esa nobilísima tarea que la Iglesia les encomienda.

Seguid, pues, animando todos los esfuerzos sanos que en el campo de la catequesis se realizan. Sabéis bien que, por desgracia, no han faltado tampoco «ensayos y publicaciones equívocas y perjudiciales para los jóvenes y para la vida de la Iglesia».[3] Es lamentable comprobar que se difunden a veces, sustrayéndose a la vigilancia de los Pastores. El Espíritu nos urge para que comuniquemos las certezas de nuestra fe. Ojalá que también las editoriales y librerías católicas,

[2] Homilía en el último día del año 1978, n. 2.

[3] *Catechesi tradendae,* n. 49.

fieles a la misión y a las exigencias que tal denominación comportan, colaboren, en la gran medida en la que pueden hacerlo, en esta importante tarea.

Responsables como sois de las comunidades que el Señor os confía, ayudos por todos vuestros próvidos colaboradores, en primer lugar los sacerdotes, llevad la juventud a Cristo, el único capaz de dar plena respuesta a sus aspiraciones. Que como anotaron los Obispos en la Tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano «La pastoral juvenil sea la pastoral de la alegría y de la esperanza que transmite el mensaje gozoso de la salvación a un mundo muchas veces triste, oprimido y desesperanzado en busca de su liberación» (n. 1205).

Sé muy bien que tratáis de ejercer ese ministerio evangelizador en estrecho contacto con vuestros fieles y siguiendo de cerca las circunstancias concretas ambientales en las que se desarrolla su vida como cristianos. Ello os hace testigos de no pocas situaciones penosas, que derivan de la falta de formación moral y religiosa, de cultura, de trabajo, de lamentables condiciones de injusticia, en las que siguen aumentando las distancias entre quienes tienen en exceso y quienes carecen de lo esencial.

En vista de ello, no dejéis de hacer todo lo posible en favor de una formación integral de las personas, prestando toda la debida atención a la dimensión social que debe también tener vuestro ministerio. Con esa fina sensibilidad que distingue hoy a tantas personas, sobre todo jóvenes, deseosas de ver implantado un sistema de relaciones sociales mucho más justas.

Desde una gran fidelidad al Evangelio y con una clara noción de lo que es la misión específica de la Iglesia, sed —con vuestra enseñanza, con vuestras obras, con el aliento dado a vuestros colaboradores— eficaces promotores de auténtica justicia en todos los campos, de acuerdo con las pautas marcadas por la Iglesia en sus documentos de doctrina social.

Amados Hermanos: confortados con mi palabra y aliento, proseguid vuestra misión, y llevad a todos los miembros de vuestras respectivas Iglesias el afecto y la Bendición del Papa. Y con ella, el deseo de paz, de alegría y esperanza en la fidelidad a Cristo, el Salvador.

XII

Ad Mexici quosdam sacros Praesules, occasione eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Señor Cardenal, queridos Hermanos en el Episcopado-'

1. Bienvenidos seáis a este encuentro, con el que culmina vuestra visita a la sede de los Apóstoles Pedro y Pablo.

En espíritu de fe, habéis emprendido vuestra peregrinación hasta Roma, con el vivo deseo de reforzar vuestra comunión con el Pastor de toda la Iglesia, y hacerle partícipe de vuestros éxitos, propósitos y esperanzas, así como de las dificultades y obstáculos que se interponen en el diario camino del servicio apostólico a vuestras comunidades eclesiales.

Gracias por la especial alegría que me trae vuestra visita. Sí, porque a través de vuestros rostros que bien conozco, de las confidencias recibidas de vuestros corazones de Pastores y, más inmediatamente, a través de las expresivas y sentidas palabras que acaba de pronunciar en nombre de todos el Presidente de vuestra Conferencia Episcopal, el Señor Cardenal Arzobispo de Guadalajara, se me hacen presentes, junto a vosotros, las dilatadas muchedumbres de vuestros fieles —que representan casi la mitad de la Iglesia en vuestro País— y de todo el querido pueblo de México, con el que pasé días imborrables en mi primer viaje apostólico y que sigue ocupando en mi recuerdo y en mi corazón un lugar muy destacado.

Quisiera que la sintonía de sentimientos que se creó en aquellas mis jornadas mexicanas y la abundante semilla evangélica depositada, tuvieran su mejor fruto y complemento en una creciente profundizaron de la fe y de la vida cristiana en vuestra Patria.

2. Todo ello requiere de vosotros, ayudados por cuantos colaboran en la misión apostólica, una perseverante y sistemática obra de evangelización a todos los niveles, para que cada miembro de vuestras comunidades reciba la Buena Nueva de salvación, desarrolle de modo cada vez más consciente y personal la fe recibida y llegue a la plenitud de la vida en Cristo. Tarea larga, urgente, pero nobilísima y meritoria, en la que me alegra constatar el espíritu de ayuda mutua que reina entre vuestras Iglesias particulares, con adecuados planteamientos

* **Die 30 m. octobris a. 1979.**

pastorales a nivel regional y con la asistencia recíproca entre diócesis que pueden socorrer a las más necesitadas en medios y sobre todo en agentes cualificados de evangelización.

Vosotros que llegáis de tierras que han ligado estrechamente su nombre con tan valiosos documentos sobre la evangelización, no necesitáis que me extienda mucho en este punto, en el que os sé comprometidos con todas vuestras fuerzas y convicción. Permitidme, sin embargo, que os aliente una vez más en el desempeño de esa grave responsabilidad eclesial, para que cumpla fielmente su misión la Iglesia, que desea siempre ser « una buena madre, cuidar a las almas en todas sus necesidades, anunciando el Evangelio, administrando los Sacramentos, salvaguardando la vida de las familias mediante el sacramento del Matrimonio, reuniendo a todos en la comunidad eucaristica por medio del Santo Sacramento del altar, acompañándolos amorosamente desde la cuna hasta la entrada en la eternidad ».[1]

3. Como punto de partida que os facilitará mucho vuestra labor, podéis contar con la profunda religiosidad de vuestro pueblo, que en tantas formas lo evidencia. Ello, a pesar de las lagunas que presenta, ofrece un campo bien dispuesto a la recepción del Evangelio que hay que saber valorar y aprovechar con oportuna disponibilidad.

En aquellos casos en los que la fe cristiana se presenta mezclada a formas menos perfectas de religiosidad popular, se impone un prudente criterio pastoral, para no apagar la fe más o menos auténtica, sino —partiendo de ella— purificarla, robustecerla e integrarla gradualmente en la vivencia consciente del misterio integral de Cristo.

4. Un puesto de singular relieve entre vuestros fieles ocupa la devoción a la Virgen María, que desde Guadalupe —verdadero « Santuario del pueblo de México »— y también desde Zapopan o de tantos otros lugares tan queridos al alma del México mariano, acompaña a sus hijos en su peregrinar de fe. Vuestra historia os enseña qué papel tan primordial ha tenido y tiene la figura de María en la vida cristiana de vuestro pueblo.

Cultivad, por ello, con todo mimo esa faceta religiosa de vuestros fieles que sienten y viven la devoción a María Santísima como algo que pertenece a su identidad propia. Sea Ella la que, mediante una perfecta comprensión de su lugar en la economía de la gracia, y

[1] Homilía en la basílica de Guadalupe, 27 enero 1979.

siguiendo su ejemplo de perfecta cristiana, conduzca a vuestros fieles por el camino de los verdaderos discípulos de Jesús, el Salvador. Y sean sus santuarios, mediante una pastoral bien cuidada y orientada «lugares privilegiados para el encuentro de una fe cada vez más purificada».[2]

5. Una de las notas más características de vuestro ambiente eclesial es la juventud de la población, en la que el 60% no llega a los 20 años. Ello constituye para vosotros un verdadero desafío que la Iglesia no puede perder. Esos jóvenes de hoy, son la Iglesia y la sociedad de mañana, son su futuro, su esperanza. Hay que saber conducirlos a Cristo, presentándolo a ellos como el único ideal grande que puede colmar sus inquietudes, sus deseos de libertad, de justicia, de autenticidad, de transformación de los corazones y, con ello, de una sociedad tantas veces injusta y enferma. Sólo así, con ideas nobles en su mente, y con vivencias generosas en sus corazones, podrán superar vacíos existenciales que están a la raíz de tristes fenómenos de violencia, de droga y sexo, o de desviaciones a ideologías que finalmente son contradictorias con los ideales dignos por los que se creía luchar.

6. La causa de una profunda educación moral de las conciencias, sobre todo en los ámbitos de la parroquia, de la familia, de los centros de formación, no puede disociarse de esa oportuna orientación moral social, en la que la Iglesia ha insistido con tanta frecuencia en los documentos dedicados a ese tema, y que forman una parte importante de su enseñanza.

A lo largo de la historia de vuestra comunidad eclesial no han faltado ejemplos y figuras, que arrancando de las indicaciones de la doctrina social de los Papas, especialmente desde León XIII, han dado prueba —aún en medio de difíciles circunstancias externas— de una fecunda inserción en campo social y asociativo, sosteniendo las justas reivindicaciones de los sectores necesitados, obreros y campesinos, en una línea de verdadero humanismo y de inspiración en los principios cristianos. Obra que continúa, que debe proseguir con fuerza y empeño renovados, bajo el impulso del Episcopado. Ojalá que cuantos trabajan en dicho campo, sacerdotes, religiosos, laicos católicos, se atengan a estos criterios, para que su esfuerzo sea fecundo y eclesial, sin crear estridencias, tensiones o rupturas dañosas.

[2] Homilía en el Santuario de Zapopan, 30 de enero 1979.

En este terreno no quiero dejar de recomendaros un especial cuidado de un sector particular de vuestra grey : las comunidades de indios. Recuerdo con afecto mi encuentro de Ouilapan con algunos grupos aborígenes y os remito a cuanto allí dije.

7. Queridos Hermanos : Otros puntos merecerían nuestra atención, pero no puedo alargar más este encuentro. A ellos me referiré al recibir a los otros miembros del Episcopado mexicano.

Continuad con renovado brío y entusiasmo vuestra misión de Maestros, Pastores y Padres. Mantened entre vosotros y también como Conferencia Episcopal una estrecha unión en el desarrollo de vuestras responsabilidades personales y colectivas, para la edificación en la fe de vuestras Iglesias.

A todos y cada uno de los miembros de las mismas, de los grupos que encontré en los diversos momentos de mi peregrinación a México, a cuantos no pudieron verme por enfermedad o por otros motivos, alargo mi pensamiento lleno de afecto y mis brazos para bendecirles.

Concluyo con un entrañable deseo que se hace plegaria: Sea la dulce Señora del Tepeyac, la Madre de Guadalupe, a cuyo Santuario sigue el Papa peregrinando espiritualmente y cuya imagen conserva muy cerca, la que indique a todos: «id a Jesús», camino, verdad, vida. Así sea.

XIII

Ad S.R.E. Cardinales, ineunte Sacri Collegii generali conventu.*

Venerabiles Fratres Nostri, Sacri Collegii Sodales!

Cardinalis Decanus, verbis semper humanitate plenis rerumque veritatem declarantibus usus, etiam nomine vestro, gratulatus est Nobis diem nominalem. Oportet, ut imprimis ei publice vota Nostra vicissim proferamus iterumque promamus, atque ei gratias agamus sincero cum cordis affectu non solum de iis, quae meminit quoad primum annum ministerii Nostri ut Pastoris Ecclesiae universalis, sed etiam de iis, quae, item nomine vestro, non solum Nobis optavit sed etiam Ecclesiae ipsique hominum generi, scilicet ut generalis renovatio efficiatur, ex qua in vitae exercitatione doctrinae Christi inhaereatur.

Nonne, si rem summatim dicimus, hoc ipsum fuit propositum spi-

* Die 5 m. novembris a. 1979.

rituale Concilii Vaticani secundi, magni illius eventus ecclesialis, qui hoc saeculo accidit, eventus videlicet, quem ad effectum deducendi officium toti Populo Dei est commissum? Dilectus Nobis Cardinalis Confalonieri merito mentionem fecit de Sancto Carolo Borromaeo, caelesti Patrono Nostro. Quot labores is sustinuit, quot dolores est perpessus, ut efficaces redderet, in latissime patente archidioecesi Mediolanensi, sapientes normas indolis doctrinalis, moralis, pastoralis, liturgicae, quas Concilium Tridentinum ediderat!

Ad hunc Protectorem Nostrum, hoc ipso tempore gratiae et benedictionis, quo omnes in unum convenimus, preces ferventi animo dirigimus, ut cordibus nostris ardorem suum atque studium, quo Ecclesiam et animas est prosecutus, infundat.

1. 1. Ad principium huius nostrae congressionis volumus ante omnia testari laetitiam Nostram quod hic congregatum videmus totum Collegium Patrum Cardinalium, quorum praecipuum munus est eligere Episcopum Ecclesiae Romanae, sicut bis accidit superiore anno. Brevi videlicet temporis intervallo bis Romae nos coniunxit triste illud officium valedicendi Pontificibus vita defunctis : primum Paulo VI post quindecim pontificatus annos, deinde Ioanni Paulo I post triginta tres dumtaxat dies pontificii ministerii. Secundum normas autem Apostolicae Constitutionis *Romano Pontifici eligendo* peregimus nos diebus illis ante ipsum Conclave plenarias Congregationes, quibus praesidebant venerandus Decanus Sacri Collegii et Ecclesiae Camerarius, Cardinalis Ioannes Villot, quem ineunte huius anni Martio mense Dominus ad se vocavit.

Tales vero crebrae congressiones totius Collegii Cardinalium obtulerunt opportunitatem suadendi, ut etiam extra Conclavis tempus idem ipsum Collegium — saltem nonnumquam — conveniret. Suscipientes ergo hoc propositum, statuimus invitare Venerabiles Patres Cardinales ad hunc congressum, quem aperire incipereque cupimus hac Nostra allocutione. Cum autem vos ita huc vocaremus, bene quidem intellegebamus vestrum iter in Urbem necessario vos abducturum esse a multis gravibusque negotiis, quibus in regionibus vestris ac dioecesibus teneremini. Quam ob rem exoptamus hodie tanto studiosius gratias agere singulis vobis quod hic adestis.

2. Congressio nostra prorsus legitima est ob ipsam naturam dignitatis, quam geritis, necnon ob officia, quae pertinent ad Collegium Cardinalium, quod vos omnes efficitis. Vos enim, Venerabiles Fratres

Nostri, debetis non solum eligere Ecclesiae Romanae Episcopum sed etiam ((sustinere» eum praesertim in pastorali eius cura Ecclesiae secundum universales huius rationes. Illam vero curam communicant modo perpetuo et directo et constanti illi Cardinales inter vos, qui in Curia Romana operantur, ubi summa obeunt munera. Nihilominus, iuxta hunc numerum bene merentium adiutorum, reliqui omnes Sacri Collegii Sodales participant cum Supremo Pastore communem sollicitudinem de Ecclesia. Peculiare omnino vinculum illud est, quod vos cum hac Sede Romana consociat, eiusque signa etiam exteriora sunt — exempli gratia — templa Urbis aeternae, quae gloriantur titulo et dignitate et patrocinio uniuscuiusque vestrum. Ipsa haec singularis coniunctio cum Ecclesia Romana causa est et ratio cur Romanus Episcopus velit saepius vobiscum congredi, ut ex consiliis vestris ac multiplici rerum experientia capiat utilitatem. Praeterea conventus Sodalium eiusdem Collegi Cardinalium forma est, qua etiam exercetur episcopalis pastoralisque illa «collegialitas», iam plus mille annos vigens; ac decet Nos pariter his ipsis temporibus ea uti. Hoc tamen nullo pacto débilitât nec deminuit officia et munera Synodi Episcoporum, cuius proxima congressio ordinaria iam edicta est in venturi anni autumnum. Immo istis diebus fervet opus praeparandae illius congressionis, cui iam hoc assignatum est argumentum : « De muneribus familiae christianae » a Paulo VI veneratae memoriae, secundum sententias plurium Conferentiarum Episcopalium aliorumque coetuum.

3. Videtur ergo congressio Collegii Cardinalium autumnali huius anni tempore utiliter versari posse in tractatione — saltem compendiaria — quarundam quaestionum, nonnihil diversarum ab ipso argumento, quod Episcoporum Synodus expendet. Hae quaestiones, quas instar prooemii velimus adumbrare et summatim describere, sunt magni sane momenti, considerato Ecclesiae universalis statu ; simul vero cohaerere magis videntur cum ministerio Episcopi Romani quam illae quaestiones, quae argumentum Synodi Episcoporum constituent. Sed patet hic neminem loqui posse de rigidis rerum limitibus.

Initio statim istud denotare cupimus : praeter eas quaestiones, quas Nos ipsi mox in medium proferemus, exspectamus etiam consilia ac proposita, quae singuli participes huius nostrae congressionis deinceps patefacient et illustrabunt. Huius rei gratia iam congruum temporis spatium praefinitum est in ipso ordine sessionum nostrarum. Contra atque evenit in Synodo Episcoporum, hic ordo non sequitur

ullum peculiare Statutum; compositus enim est «ad hoc» secundum praevisas necessitates huius ipsius congressionis (aliquo modo ad exemplar Congregationum plenariarum anno elapso ante Conclave actarum). Addere insuper protinus volumus hoc : praeter declarationes, quae ore fient ipsis in sessionibus, magni quidem aestimabuntur omnes sententiae ac proposita, quae in scriptis etiam tradentur. Plane autem intellegimus totum hoc nostrum opus eripere non debere nimis temporis Venerabilis Sodalibus Sacri Collegii; quapropter huius similiter rei habita est ratio, cum argumenta et ordo congressionis nostrae disponerentur.

II. 4. Adiuvante Dei altissimi gratia ac tuente ipsa Christi et Ecclesiae Matre, coepimus die decimo sexto mensis Octobris praeterito anno exercere ministerium universale supremi pontificatus, ad quod vestris votis, Venerabiles Fratres Nostri, vocati sumus in novissimo Conclavi. Sic ergo, quantum facere possumus et scimus, secundum vires Nostras omnique cum bona voluntate — sed praesertim sustentati luce ac virtute Spiritus Paracliti — nitimur idem ministerium complere neque cessamus ab omnibus et singulis, et imprimis a vobis, Venerabiles et carissimi Fratres, petere, ut secundum hanc animi Nostri intentionem ad Deum preces fundatis. Non cogitamus hic certiores vos facere de singulis inceptis aut operibus, quibus primus pontificatus annus est repletus, quoniam illa universa vobis notissima sunt. Cupimus e contrario iterum commemorare omne id, quod inculcare voluimus iam in prima oratione Nostra postridie quam electi eramus. Cohaerens sibi exsecutio doctrinarum ac monitorum Concilii Vaticani Secundi est et esse pergit praecipuum pontificatus Nostri officium. Haec brevis summa fuit illius sermonis. Nam Concilium enucleavit et coram tota Ecclesia explicavit «universum quendam conspectum munerum », quae perficienda sunt secundum ordinem vinculorum mutuorum et ordinatae coniunctionis, adhibendo etiam, ut patet, multiplices methodos atque utendo semper propria visione theologica et historica.

5. Legimus in Constitutione *Gaudium et Spes:* «Dominus Iesus, quando Patrem orat ut "omnes unum sint..., sicut et nos unum sumus",[1] prospectus praebens humanae rationi impervios, aliquam similitudinem innuit inter unionem personarum divinarum et unionem filiorum Dei in veritate et caritate» (n. 24). Desiderium autem unio-

[1] *Io* 17, 21-22.

nis hominum uti «filiorum Dei in veritate et caritate iunctorum» permanet tamquam pars totius vitae operaeque Ecclesiae tum intra propriam suam communionem tum extra eam, per omnes «circulos colloquii», quos appellat Pontifex Maximus Paulus VI in primis pontificatus sui Encyclicis Litteris. Omnes autem comprehensum habemus desiderium istud unionis in veritate et caritate semper simul esse cupiditatem anhelantem ad veritatem, in qua nos mutuo convenire debeamus, necnon etiam cupiditatem ad caritatem, ex qua nos mutuo coniungere debeamus. Res aliter se habere non possunt pro statu humanae vitae in terris. Hoc sensu praesertim conati sumus explanare in Encyclicis Litteris *Redemptor Hominis:* Christum semper, ac nostra quidem aetate peculiari prorsus modo per Concilii vocem, indicare Ecclesiae viam ad hominem, ad unumquemque hominem, ideoque hominem in Christo fieri certo quodam modo viam Ecclesiae.

Ita semper ab integro tangimus historicum prospectum muneris Ecclesiae, qui, ad nos quod attinet, consociatur cum theologico prospectu fidei, quoniam cuique homini et hominibus universis demonstrata est illa « unio in veritate et caritate », id est unitas spiritualis iuncta dignitati « filiorum Dei ». Efficere igitur oportet, ut haec compendiaria formula nobis a Concilio in pastorali sua Constitutione commendata revera colliget in se universos conatus ac nisus, qui totum opus exsequendi Concilii constituunt. Cuius quidem operis, ex intima eius natura, imago est illa arbor vitae, quacum homo aliquando vinculum disrupit per peccatum originale[2] et quae per Christum denuo plurimum crescere coepit in historia generis humani. Concilium vero non solum ante oculos nostros reclusit mysterium aeternum huius progressionis sed potius ratione singulariter acuta illustravit hodiernum eius gradum. Idcirco obtemperatio doctrinae Concilii Vaticani secundi est oboedientia, quae ipsi Spiritui Sancto praestatur, qui Ecclesiae datus est, ut singulis historiae aetatibus rursus suggérât ea omnia, quae Christus ipse dixit.[3] Oboedientia Spiritui Sancto reddita declaratur vera ac legitima exsecutione officiorum a Concilio indicatorum, prorsus autem concorditer cum praeceptis ab eo traditis.

6. Haec tamen officia non ita tractari licet, tamquam si omnino non exsistant. Nemo praeterea facere audebit ut Ecclesia quasi retrogrediatur per curriculum historiae hominum. Ex altera tamen parte

[2] **Cfr. *Gen* 3, 1-7.**

[3] **Cfr. *Io* 14, 26.**

nefas est audacter procurrere ad formas vivendi, intellegendi, praedicandi christianam veritatem vel etiam ad modos se gerendi ut christianum, sacerdotem, religiosum et religiosam, qui in ((integra» doctrina Concilii non innituntur : in « integra » videlicet doctrina quatenus, intellegitur sub sanctae Traditionis lumine et quatenus ad constans Ecclesiae ipsius magisterium refertur. Magnum hoc est ac multiplex munus, quod nobis proponit haec necessitas exsequendi Concilii ! Poscit enim perpetuam quandam vigilantiam circa veritatem legitimamque indolem omnium inceptorum, quibus idem opus exsecutionis efficitur. Ecclesia proinde — ut viva communitas Dei filiorum in veritate et caritate coniunctorum — magnopere debet his diebus contendere, ut ingrediatur rectam viam exsequendi Concilii Vaticani secundi et se eodem tempore seiungat ab oppositis sententiis, quarum unaquaeque suo modo exhibetur velut recessio ab illa via recta. Haec igitur sola via — videlicet honesta ac sincera oboedientia erga Spiritum veritatis — inservire potest unitati simulque spirituali virtuti Ecclesiae.

Illa insuper via sola prodesse potest operae oecumenismi, id est renovatae illi unitati, quam primo quidem sensu intellegimus uti unionem per caritatem, sed quam altiore deinde significatione interpretamur uti procedentem gradatim congressionem in ipsa plenitudine veritatis cum iis omnibus, qui una simul nobiscum credunt in Christum. Illa dumtaxat via — nempe via interioris unitatis Ecclesiae, Populi Dei — servire potest operi evangelizationis, quae est concreta manifestatio — omnibus hominibus exhibenda — illius veritatis ac vitae, quae Christus ipse est. Haec quidem unio in veritate et caritate est peculiaris necessitas nostri temporis, etiam quia hodie offendimus negationem huius veritatis ac omnimodam dubitationem de Evangelio ac de religione in universum.

7. Conspectus hic totius rerum condicionis adducit nos, ut quaedam etiam gravia consectaria colligamus, quae vocare licet ((practica » (etenim Concilium Vaticanum secundum, proficiscens ab Evangelio et Traditione, contexuit tantummodo aliquam compagem sive structuram totius «praxis» christianae nostrorum dierum, praxis Populi Dei).

Primarium vero consectarium respicit aptum intellectum et usum libertatis in Ecclesia. Concilium, sequens Domini verba, cupit incremento huius libertatis servire, libertatis nempe filiorum Dei, quae nostra praesertim aetate vim magnam prae se fert, quoniam nos ipsi ut testes videmus plures formas oppressionis hominum, etiam coerci-

tionem eorum conscientiae et cordis. Numquam obliviscendum id est, quod Dominus dixit: «cognoscetis veritatem et veritas liberabit vos».[4] Hac de causa oportet Ecclesiam custodire in animo atque conscientia omnium suorum filiorum Aliarumque, et etiam — si fieri potest — in animo atque conscientia omnium hominum veritatem ipsius libertatis. Saepius autem libertas voluntatis et libertas personae intellegitur tamquam ius agendi quidlibet, tamquam ius reiciendi quamvis normam aut officium, quod in totius vitae cursum obligat : verbi gratia officia, quae oriuntur ex matrimonialibus promissis vel ex ordinatione sacerdotali. Attamen Christus non docet nos talem interpretationem et exercitationem libertatis. Cuiusque hominis libertas generat obligationes et postulat plenam observantiam erga ordinem bonorum et dirigitur «in potentia», ut dicitur, ad Bonum illud sine fine: Deum. Libertas in Christi mente non est imprimis «libertas a» sed «libertas ad ». Usus autem plenus libertatis est amor, potissimum amor ille, quo homo se totum donat. Nam, quemadmodum in eodem capite Constitutionis *Gaudium et Spes* legimus, homo « plene seipsum invenire non potest nisi per sincerum sui ipsius donum ».[5]

Haec ergo interpretatio et haec exercitatio libertatis subiacere debet universo operi renovationis. Ille solus homo, qui percipit exercetque libertatem suam modo explicato a Christo, aperit animum suum operae Spiritus Sancti, qui est veritatis amorisque Spiritus. Ex germana autem affirmatione libertatis filiorum Dei pendet magnum opus vocationum sacerdotalium, religiosarum, matrimonialium; pendet etiam vera progressio oecumenica; pendet omnis testificatio christiana, participatio scilicet christianorum in negotio eo pertinente, ut mundus humanior fiat. Haec prima condicio est.

8. Secunda deinde condicio renovationis Ecclesiae secundum Evangelii spiritum (nempe secundum Concilii Vaticani secundi mentem) consistit in perpetuo augmento « solidarietatis » ut aiunt, seu amoris communitarii (socialis), tum intra Ecclesiam tum erga omnes homines, nulla habita ratione eorum fidei vel opinionum. Hac in re plurimum effectum est his proxime praeteritis annis, quemadmodum testificatur opera Pontificiae Commissionis a « Iustitia et Pace » necnon Consilii « Cor Unum ». Patent iam certi limites subsidiorum nummariorum, quae Ecclesia subministrare valet multis variisque necessita-

[4] ***Io 8,* 32.**

[5] **Cfr. n. 24.**

tibus materialibus passim per orbem terrarum. Sed hoc quoque loco necesse est inculcare « solidarietatem » illam « extra » Ecclesiam requirere «solidarietatem)) «intra» eam. Conati sumus de hoc monere praesertim in sermonibus feriis quartis per elapsum quadragesimale tempus habitis. Ecclesia enim ipsa magna communitas est, in qua diversi status rerum inveniuntur apud singulas communitates eius minores; non desunt qui incommoda materialia patiantur, sed pariter non desunt qui oppressionem subeant et persecutionem. In universa proinde communitate catholica singulisque Ecclesiis localibus crescere debet sensus specialis « solidarietatis » et coniunctionis cum his nostris fratribus in fide, peculiari modo cum iis, qui ad Ecclesias ritus orientalis pertinent, ubi hae ne agnoscantur quidem legitime exsistentes. In mundo nostri temporis, ubi modo quidem suo dominatur ratio illa permutandi rerum notitias, necessaria similiter est — sive intra Ecclesiam sive extra eam, coram opinione publica totius generis hominum — constans permutatio notitiarum spectantium sive ad eos, qui miseriam patiuntur, sive ad eos, qui ob fidem affliguntur. Singulari quidem modo sentire illi debent se a ceteris non derelinqui in doloribus suis, sed scire debent Ecclesiam ipsorum meminisse, de ipsis cogitare, pro ipsis precari atque in se dirigi curas omnium quasi ad quoddam centrum, nec se manere in remoto aliquo loco.

Hac in re Ecclesia «dives et libera» (si ita fas est loqui) tenetur permagnis obligationibus et officiis erga Ecclesiam «pauperem et constrictam» (si etiam istis verbis uti licet). Mutua necessitudo seu «solidarietas» significat ante omnia aequam rerum intellegentiam ac deinde aptam actionem, non sane secundum ea, quae cogitat adiutor, sed secundum veras necessitates eius, qui adiuvatur, eiusque dignitatem.

Ne obliviscamur primi illius principii oeconomiae salutis, ex quo homo, qui alios adiuvat, se ipsum salvat. Fieri igitur potest, ut remedium multarum difficultatum inferiorum, ex quibus laborant quaedam Ecclesiae locales et quaedam communitates christianae, repetendum sit ex hac ipsa « solidarietate ». Efficaciter enim difficultates superabuntur, cum coeperint illae aliis servire « in veritate et caritate » (eo quod oculi quodam modo a se ipsis deflectuntur). Hoc autem principium simpliciore ratione interpretatur missionale munus Ecclesiae, immo exstimulantem postulationem imponit et — certo quodam sensu — necessitatem missionariam pro generatione nostrae aetatis : pro generatione, dicimus, cui Providentia divina magnum renovationis opus commisit; pro generatione, quae interdum dubitat animoque deficit,

cum videt corruere quasdam partes translaticiae vitae Ecclesiae, cum animadvertit discrimen institutionum fundamentalium vel etiam magis discrimen, quod afficit ipsos homines ipsorumque se gerendi modos et conscientias.

9. Renovatio Ecclesiae, secundum praeclarum illum «rerum agendarum ordinem», quem Concilium Vaticanum secundum proposuit, suis in structuris nativis (et etiam in concretis exterioribus formis) nihil aliud esse potest nisi vera conversio ad Deum, quae necessitatibus nostri temporis adaequatur. Invitatio ad conversionem (« metanoeite»), id est ad paenitentiam, non tantum prima vox Evangelii est, sed etiam constans eius et pernecessaria vox. Ex ea namque voce profluit omnis Ecclesiae vigor. Tanto nempe plenius Ecclesia est «in statu missionis», id est tanto plenius suum complet munus, quanto magis a Deum convertitur. Ac solum per talem sui ipsius conversionem Ecclesia potentior redditur veluti centrum conversionis hominum totiusque orbis ad ipsum Creatorem ac Redemptorem.

Quapropter cum quodam animi angore considerari debet diffusa relaxatio horum nisuum principalium, qui semper testantur spiritum paenitentiae ac dynamicum conversionis motum inter confessores Christi. Ex altera parte oportet gratias agere Deo cum laetitia de omnibus illis, in quibus verus detegitur «flatus Spiritus», de iterum expergiscente sensu necessitatis orationis ac vitae sacramentalis, praesertim vero participationis ipsius Eucharisticae, de reditu intimo ad Sacram Scripturam, de auctu — nonnullis saltem in locis — vocationum sacerdotalium ac religiosarum, de tota re illa, quam definire possumus « suscitationem spiritualem ». Et haec omnia, Venerabiles Fratres Nostri, studere debemus peculiari cum cura custodire, dum condiciones paramus necessarias ad ulteriorem progressionem horum salutarium motuum, quibus Ecclesia tantopere indiget et ipsum genus humanum, quod semper melius perspicit effectus, ad quos materialismus nostrae aetatis variis sub propriis formis conducit.

III. 10. In priore parte sermonis Nostri noluimus agere proxime, de peculiaribus quaestionibus, sed potius in lumine ponere fundamenta, e quibus pendet exsecutio muneris implendi in conspectu totius Ecclesiae hoc praesenti tempore historiae. Speramus fore, ut hoc Patres Cardinales, qui huc convenerunt, adiuvet ad significandas animadversiones suas et consilia, quae etiam per huius congressionis cursum exspectamus.

Post hunc introductorium sermonem indolis generalis pronuntiabuntur tres relationes magis peculiares. Quae respiciunt problemata concreta, de quibus Apostolica Sedes expedire putat certius reddere Sacrum Collegium, ut eius gravem sententiam cognoscat.

Ut unicuique facultas detur dicendi, instituentur, praeter alia, congressiones coetuum minorum secundum varias linguas.

Prima relatio, quam Cardinalis a publicis Ecclesiae negotiis habebit, aget de universis Romanae Curiae structuris, prout novo ordine compositae sunt secundum Concilii Vaticani secundi suasiones per Pauli VI Constitutionem Apostolicam *Regimini Ecclesiae Universae.* Hae structurae « organico)) vinculo coniunguntur cum multiplici ratione navitatis Ecclesiae, quae nostro fit tempore. Ulterior exsecutio Concilii Vaticani secundi, quae prospicitur, pendet magnam partem, ex efficaci operatione harum structurarum, atque ex earum cooperatione, certo ordine disposita, cum similibus structuris, quae intra Ecclesias locales et intra Conferentias Episcopales exsistunt.

Secundae relationis argumentum, quam Praefectus Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica proferet, spectat ad quaestionem magis singularem, at non minoris momenti. Agitur enim de opera singularum Academiarum Pontificiarum atque peculiari modo de Pontificia Academia Scientiarum.

Hoc quidem Institutum, a Pio PP. XI conditum, praecipuum habet momentum, quod attinet ad rationes intercedentes inter fidem et cognitionem atque inter religionem et scientiam. Etiam hac in re oportet considerare formam magis collegialem ad efiiciendam cooperationem in hac regione, quae non levis momenti est pro Ecclesia universali.

In Constitutione Pastorali *Gaudium et Spes* speciale caput tribuitur quaestioni de necessitudine inter Ecclesiam et Culturam. Secundum huius Documenti spiritum, oportet deinde quaerere quomodo convenienter manifestetur necessitudo Ecclesiae cum late patente campo anthropologiae nostrae aetatis et cum disciplinis humanisticis, quae dicuntur, sicut Pius XI exprimere studuit necessitudinem inter Ecclesiam et scientias mathematicas necnon naturales instituendo Pontificiam Academiam Scientiarum.

Gaudemus sane quod paucos post dies sollemnis Sessio istius Pontificiae Academiae habebitur ad recolendum centesimum annum expletum ab ortu Alberti Einstein, astantibus omnibus vobis, Venerabiles ac dilecti Fratres Nostri.

Tertium demum argumentum, quod complectentur relationes a Car-

dinalibus praepositis Praefecturae Rerum Oeconomicarum Sanctae Sedis et Administrationi Patrimonii Sedis Apostolicae pronuntiandae, spectat ad universa illa problemata, de quibus iam tractatum est modo quidem introductorio in Congregationibus Cardinalium, quae ante Conclave mensis Augusti anno praeterito actae sunt.

Ratione habita multiplicium veluti camporum, in quibus opera Se dis Apostolicae exercetur et qui excolendi ac provehendi erant, quod attinet ad exsecutionem Concilii et ad munera Ecclesiae hac nostra aetate sive quoad evangelizationem sive quoad servitium hominibus spiritu evangelico praestandum, necesse est, ut quaestio ponatur de rebus oeconomicis.

Peculiari profecto ratione Collegio Cardinalium est ius atque officium incumbit cognoscendi accurate verum statum quaestionis.

11, Ecce, Venerabiles ac dilecti Fratres, vobis breviter descripsimus summam quaestionum, quae efficiunt proposita huius nostrae congressionis, a Nobis valde optatae. Fore confidimus, ut Sedes Sapientiae et Mater Ecclesiae imploret nobis lumen necessarium, ut, tempore quidem satis brevi, quaestiones illas perscrutari possimus atque eas efficaciter expedire ad futurum ministerium Episcopi Ecclesiae Romanae.

Denique Benedictionem Apostolicam vobis singulis universis effusa caritate impertimus.

XIV

Ad S.R.E. **Cardinales, exeunte generali Sacri** Collegii **congressione.***

Venerabiles Fratres Nostri, Sacri Collegii Sodales,

1. «Ecce quam bonum... habitare fratres in unum».[1] Sunt quidem in vita Ecclesiae peculiaria temporum ac rerum adiuncta, in quibus pulchritudinem et veritatem horum verborum penitus intellegimus. Eas experti sumus in utroque Conclavi quod anno praeterito una simul transegimus, singulare prorsus capientes experimentum vitae nostrae, quam Christo et Populo Dei devovimus. Easdem etiam per hos dies sensimus, ac quidem cum universis ipsarum interioribus divitiis et cum tota suavitate, quando in unum convenimus ad hanc primam con-

*** Die 9 m. novembris a. 1979.**

[1] ***Ps.* 132, 1.**

gressionem, historia dignam, quam Nosmet ipsi tantopere cupivimus et vos praesentia et cooperatione vestra fovistis. « Fratres in unum ». Percepimus sane nos fratres esse, uno eodemque vinculo missionis coniunctos, cum, altare iuxta beati Petri sepulcrum circumstantes, pro Fratribus Sacri Collegii preces funderemus, qui magna ex parte anno elapso nobiscum aderant quosque Dominus de terrestri vita ad se vocavit; cum, in hac Aula congregati essemus, ubi haec una animorum cupiditas ardebat, qua impellimur «in opus ministerii, in aedificationem corporis Christi, donec occurramus omnes in unitatem fidei et agnitionis Filii Dei».[2]

Fratres autem nos esse hodie peculiari ratione sentimus, vinculo astricti in hanc Ecclesiam Romanam, cui arctissime iungimur, Nos quidem ut munus obeuntes Pastoris, vos ut membra, auctoritate praediti, cleri Romani, ad quem propter titulos vestros ac diaconias iure nativo pertinetis; hodie, dicimus, quo die Ecclesia universalis Dedicationem celebrat Basilicae Lateranensis, matris et capitis omnium Ecclesiarum, sedis, ubi cathedra Episcopi Romani exstat. Gaudium vero caelestis Ierusalem quasi repercussione quadam etiam nos singulariter illuminat, huc congressos, cum ipso die Dedicationis cathedrae Romanae conventui nostro finis imponitur.

2. Dum his sensibus afficimur, vobis ex animo gratias agimus : quod e cunctis terris continentibus Romam advenistis, per aliquot dies pastorales sollicitudines intermittentes, quibus Ecclesiis vestris obstringi - mini, quibuscum Christus vos amore nuptiali coniungit; quod itineris incommoda sustinuistis, necessitatibus laboris vestri posthabitis. Gratias vobis referimus pro interventibus, solidis et meditatis, quos hic in medium protulistis, pro concordia, quacum ipse Coetus singulique Circuli, invitationi adhibitae respondentes, operati sunt, pro efficaci cooperatione, quam ostendistis. Praecipue autem gratiam vobis habemus pro sensu, qui hic diffusus est atque perceptus : pro sensu dicimus, fraternitatis, familiaris consuetudinis, corresponsabilitatis, ut aiunt, amoris: «caritas... Christi urget nos».[3]

3. Putamus hanc nostram congressionem nos adiuvisse :

— ut brevi tempore percurreremus spatium magni momenti in via ipsa «collegialitatis», secundum Concilii Vaticani Secundi mentem;

[2] *Eph* 4, 12, s.
[3] *2 Cor* 5, 14.

— ut praestantissimum hoc institutum, Collegium nempe Cardinalium, novo vigore renovaremus secundum propriam ipsius naturam ac traditionem.

Dum vero gratias agimus, debemus simul necessario rogare ut ignoscatis nobis :

— ipsas difficultates quae vobis sustinendae fuerunt;

— officia, quae ob suam ipsam amplitudinem videbantur iam excedere fines temporis, quod eisdem officiis impendi poterat.

Intelleximus autem satis brevi tempore non pauca effici posse in hoc peritorum conventu.

4. Praecipua quidem elementa in extremo nuntio significata sunt. Certo quodam modo fuit haec congressio principium ulterioris deinceps communicationis mutuae opinionum ac pastoralium sollicitudinum. Non sane dubium est quin talis conventus — incitatus « sollicitudine omnium Ecclesiarum »[4] — indolem plane pastoralem habuerit.

Rationem habentes operae, quam proximis mensibus vos daturos Nobis esse exspectamus, iam Nos dicere posse arbitramur vos eiusmodi operam Nobis iam dedisse, ac quidem abundanter, vos, qui estis — et per hos vero dies peculiari modo fuistis — ut ait Apostolus, « gaudium meum et corona mea».[5]

5. Non est Nobis propositum iterum tractare de argumentis, quae ad perpendendum, etiam per venturos menses, vobis sunt exhibita. Satis est dicere, quod attinet ad ordinationem Curiae Romanae, fore ut attente excipiantur suggestiones, consilia, propositiones, quae, sincero amore erga Ecclesiae universalis bonum ducti, vos significastis et si**gnificamus,** ea mente, ut institutum illud, tam multiplex et varium, Curiae Romanae habile reddatur ad praestandum servitium in dies magis peritia commendatum, praestans, utile Episcopis et Conferentiis episcopalibus totius orbis terrarum.

6. Praeterea non vos ignoravistis peculiare illud studium, quod nosmet ipsi — adiuvantibus quidem proximis consiliariis Nostris — dedicare volumus quaestionibus humani cultus qui a Concilio Vaticano Secundo singulariter investigatus est quique a nobis omnibus — homi-

[4] *2 Cor* **11, 28.**
[5] *Phil* **4, 1.**

nibus nempe Ecclesiae — exspectat promptius subsidium. In Constitutione enim sua pastorali *Gaudium et Spes* posuit Concilium clarissima in luce necessitatem sustinendae progressionis illius cultus humani, cum docuit : « Christifideles, ad civitatem caelestem peregrinantes, ea quae sursum sunt quaerere et sapere debent; quo tamen nedum minuatur, potius crescit momentum muneris eorum una cum omnibus hominibus adlaborandi ad aedificationem mundi humanius exstruendi. Et revera fidei christianae mysterium praestantia incitamenta et adiumenta eis praebet ad munus illud impensius adimplendum et praesertim ad plenum huiusmodi operis sensum detegendum, quo cultus humanus in integra hominis vocatione suum eximium obtineat locum)).[6]

Ad hunc ideo finem ac propositum spectant illae curae rationesque operis quas vobis patefecimus et proprio loco illustravit deinde Cardinalis relator. Sententiae autem vestrae manifesto nuntiaverunt quae omnino nunc sint sollicitudines vestrae de progressibus faciendis in hac vitali rerum provincia, in qua videlicet iam agitur futurum tempus Ecclesiae ac mundi, dum ad exitum decurrit hoc saeculum vicesimum nostrum.

Permagni etiam vestras sententias faciemus quas de hac summa maximeque tractanda re ad Nos perferetis.

7. Quod denique ad tertium argumentum — id est, ad rem oeconomicam — attinet, haec dicenda esse videntur :

a) vos Venerabiles Fratres Nostri saepius certiores facti — iam inde a mense Augusto superioris anni, id est ante Conclavis initium — cognoscere potuistis accurato modo condicionem quaestionum oeconomicarum Apostolicae Sedis ;

ö) hoc magni interest, ut nempe in ecclesia omnique societate catholica formetur recta opinio publica de hac re. Pervulgata enim opinatio ista — ficta quidem et vana — de nummis Apostolicae Sedis intulit huic non leve damnum. Sicut antiquis temporibus ita nostra etiam aetate multae ortae sunt et oriuntur tabulae. Unicus autem modus hac in re adhibendus in eo positus est ut facta ipsa aspiciantur obiectiva ratione. Oportet hoc loco gratias maximas vobis nos agere, quod hac in re vos animo prompto parati estis ad cooperandum secundum apostolicam traditionem, quam experientia omnium Ecclesiae aetatum confirmavit;

[6] **Cfr.** n. **57.**

c) indiget Apostolica Sedes subsidiis nummariis, ut efficaciter serviat missioni universali ipsius Ecclesiae, ut proposita pastoralia Concilii ad effectum deducat, ut causam evangelizationis provehat. Illa vero subsidia sunt perexigua, si comparantur cum expensis quae fiunt hodie per orbem, verbi gratia ad paranda bellica arma.

Praeterea in conspectu totius historiae Nostrum est officium servare praeclarum illud humanitatis monumentum, quod est basilica Petriana, et ad quod accedunt alia instituta veluti Musea Vaticana.

Ad extremum ergo confirmare possumus, Deo adiuvante, feliciter impleta esse ipsa proposita, propter quae haec extraordinaria Patrum Cardinalium congressio est indicta. Ei, qui est « pater luminum a quo omne datum optimum et omne donum perfectum descendit »,[7] communis fiat nostra gratiarum actio. Ei commendamus consilia nostra et opera ; eum rogamus ut in suscepto itinere perseveremus — ad homines ipsos promovendos, ad veram populorum progressionem efficiendam, ad pacem universalem conciliandam. *Aspirando praeveni et adiuvando prosequere.* Maria, Ecclesiae mater et apostolorum regina, haec vota Nostra secundet. Eidem Deiparae Virgini — et haec dicimus, unanimum excipientes votum, quod in hoc sollemni conventu factum est — Nosmetipsos atque universos Pastores hic congregatos fidenter committimus.

Singulis demum vobis, Venerabiles Fratres Nostri, Benedictionem amantissime impertimus.

XV

In Aula Regia Palatii Vaticani habita, occasione oblata saeculi expleti ab obitu Alberti Einstein, post audita verba ab Exc.mo Viro Carolo Chagas, Praeside Pontificiae Academiae Scientiarum, dicta.*

1. Je vous remercie vivement, Monsieur le Président, des paroles chaleureuses et ferventes qui vous m'avez adressées au début de votre discours. Et je me réjouis aussi avec Votre Excellence comme avec Messieurs Dirac et Weisskopf, tous deux membres illustres de l'Académie pontificale des Sciences, de cette commémoration solennelle du centenaire de la naissance d'Albert Einstein.

[7] *Iac. 1,* 17.

* Die 10 m. novembris a. 1979.

Vénérables Frères,
Excellences,
Mesdames, Messieurs,

Le Siège Apostolique veut lui aussi rendre à Albert Einstein F hommage qui lui est dû pour la contribution eminente qu'il a apportée au progrès de la science, c'est-à-dire à la connaissance de la vérité présente dans le mystère de l'univers.

Je me sens pleinement solidaire de mon prédécesseur Pie XI et de ceux qui lui ont succédé sur la Chaire de Pierre, en invitant les membres de l'Académie pontificale des Sciences, et tous les savants avec eux, à faire ((progresser toujours plus noblement et plus intensément les sciences, sans leur demander rien de plus ; et ceci parce que en cet excellent propos et en ce noble labeur consiste la mission de servir la vérité, dont nous les chargeons...[1]

2. La recherche dé la vérité est la tâche de la science fondamentale. Le chercheur qui se meut sur ce premier versant de la science ressent toute la fascination des paroles de saint Augustin : « Intellectum valde ama»,[2] «aime beaucoup l'intelligence)) et la fonction qui lui est propre, de connaître la vérité. La science pure est un bien, digne d'être très aimé, car elle est connaissance et donc perfection de l'homme dans son intelligence. Avant même ses applications techniques, elle doit être honorée pour elle-même, comme une partie intégrante de la culture. La science fondamentale est un bien universel, que tout peuple doit pouvoir cultiver en pleine liberté par rapport à toute forme de servitude internationale ou de colonialisme intellectuel.

La recherche fondamentale doit être libre face aux pouvoirs politique et économique, qui doivent coopérer à son développement, sans l'entraver dans sa créativité ni l'asservir pour leurs propres buts. Comme toute autre vérité, la vérité scientifique n'a, en effet, de comptes à rendre qu'à elle-même et à la Vérité suprême qui est Dieu, créateur de l'homme et de toute chose.

3. Sur son second versant, la science se tourne vers les applications pratiques, qui trouvent leur plein développement dans les diverses technologies. Dans la phase de ses réalisations concrètes, la science est né-

[1] **Motu proprio *In multis solaciis* du 28 octobre 1936, sur l'Académie pontificale des Sciences: *AAS* 28 (1936), p. 424.**

[2] ***Epist.* 120, 3, 13: *PL* 33, 459.**

cessaire à l'humanité pour satisfaire les justes exigences de la vie, et pour vaincre les différents maux qui la menacent. Il ne fait pas de doute que la science appliquée a rendu et rendra à l'homme d'immenses services, pour peu qu'elle soit inspirée par l'amour, réglée par la sagesse, accompagnée par le courage qui la défend contre l'ingérence indue de tous les pouvoirs tyranniques. La science appliquée doit s'allier à la conscience, afin que, dans le trinôme science-technologie-conscience, ce soit la cause du vrai bien de l'homme qui soit servi.

4. Malheureusement, comme j'ai eu l'occasion de le dire dans mon encyclique *Redemptor Hominis,* (d'homme d'aujourd'hui semble toujours menacé par ce qu'il fabrique... C'est en cela que semble consister le chapitre principal du drame de l'existence humaine aujourd'hui ».[3] L'homme doit sortir victorieux de ce drame qui menace de dégénérer en tragédie, et il doit retrouver sa royauté authentique sur le monde et sa pleine domination sur les choses qu'il produit. A l'heure actuelle, comme je l'écrivais dans la même encyclique, (de sens fondamental de cette 'royauté' et de cette 'domination' de l'homme sur le monde visible, qui lui est assignée comme tâche par le Créateur lui-même, consiste dans la priorité de l'éthique sur la technique, dans le primat de la personne sur les choses, dans la supériorité de l'esprit sur la matière)).[4]

Cette triple supériorité se maintient dans la mesure où l'on conserve le sens de la transcendance de l'homme sur le monde et de Dieu sur l'homme. En exerçant sa mission de gardienne et d'avocate de l'une et de l'autre transcendances, l'Eglise estime aider la science à conserver sa pureté idéale sur le versant de la recherche fondamentale, et à s'acquitter de son service de l'homme sur le versant de ses applications pratiques.

5. L'Eglise reconnaît volontiers, d'autre part, qu'elle a bénéficié de la science. C'est à celle-ci, entre autres, qu'il faut attribuer ce que le Concile a dit à propos de certains aspects de la culture moderne : ((Les conditions nouvelles affectent enfin la vie religieuse elle-même ... L'essor de l'esprit critique la purifie d'une conception magique du monde et des survivances superstitieuses, et exige une adhésion de plus en plus personnelle et active à la foi; nombreux sont ainsi ceux qui parviennent à un sens plus vivant de Dieu ».[5]

[3] Cf. n. 15.
[4] Cf. n. 16.
[5] *Gaudium et Spes,* n. 7.

La collaboration entre la religion et la science moderne tourne à l'avantage de l'une et de l'autre, sans violer aucunement leur autonomie respective. De même que la religion exige la liberté religieuse, de même la science revendique légitimement la liberté de la recherche. Le Concile œcuménique Vatican II, après avoir réaffirmé, avec le Concile Vatican I, la juste liberté des arts et des disciplines humaines dans le domaine de leurs propres principes et de leur propre méthode, reconnaît solennellement ((l'autonomie légitime de la culture et particulièrement celle des sciences».[6] A l'occasion de cette commémoration solennelle d'Einstein, je voudrais confirmer à nouveau les déclarations du Concile sur l'autonomie de la science dans sa fonction de recherche sur la vérité inscrite dans la création par le doigt de Dieu. Remplie d'admiration pour le génie du grand savant dans lequel se révèle l'empreinte de l'Esprit créateur, l'Eglise, sans intervenir d'aucune manière par un jugement qu'il ne lui revient pas de porter sur la doctrine concernant les grands systèmes de l'univers, propose toutefois cette dernière à la réflexion de théologiens pour découvrir l'harmonie existant entre la vérité scientifique et la vérité révélée.

6. Monsieur le Président ! Vous avez dit très justement dans votre discours que Galilée et Einstein ont caractérisé une époque. La grandeur de Galilée est connue de tous, comme celle d'Einstein ; mais à la différence de celui que nous honorons aujourd'hui devant le Collège cardinalice dans le palais apostolique, le premier eut beaucoup à souffrir — nous ne saurions le cacher — de la part d'hommes et d'organismes de l'Eglise. Le Concile Vatican II a reconnu et déploré certaines interventions indues : « Qu'on nous permette de déplorer — est-il écrit au numéro 36 de la constitution conciliaire *Gaudium et Spes* — certaines attitudes qui ont existé parmi les chrétiens eux-mêmes, insuffisamment avertis de la légitime autonomie de la science. Sources de tensions et de conflits, elles ont conduit beaucoup d'esprits jusqu'à penser que science et foi s'opposaient». La référence à Galilée est exprimée clairement dans la note jointe à ce texte, laquelle cite le volume *Vita e opere di Galileo Galilei* de Mgr Pio Paschini, édité par l'Académie pontificale des Sciences.

Pour aller au-delà de cette prise de position du Concile, je souhaite que des théologiens, des savants et des historiens, animés par un esprit de sincère collaboration, approfondissent l'examen du cas Galilée et,

[6] ***Gaudium et Spes,*** **n. 59.**

dans nne reconnaissance loyale des torts de quelque côté qu'ils viennent, fassent disparaître les défiances que cette affaire oppose encore, dans beaucoup d'esprits, à une concorde fructueuse entre science et foi, entre Eglise et monde. Je donne tout mon appui à cette tâche qui pourra honorer la vérité de la foi et de la science et ouvrir la porte à de futures collaborations.

7. Qu'il me soit permis, Messieurs, de soumettre à votre attention et à votre réflexion quelques points qui me paraissent importants pour replacer dans sa vraie lumière l'affaire Galilée, dans laquelle les concordances entre religion et science sont plus nombreuses et surtout plus importantes que les incompréhensions d'où est résulté le conflit âpre et douloureux qui s'est prolongé au cours des siècles suivants.

Celui qui est appelé à juste titre le fondateur de la physique moderne a déclaré explicitement que les deux vérités, de foi et de science, ne peuvent jamais se contredire, « l'Ecriture sainte et la nature procédant également du Verbe divin, la première comme dictée par l'Esprit Saint, la seconde comme exécutrice très fidèle des ordres de Dieu », comme il l'a écrit dans sa lettre au Père Benedetto Castelli le 21 décembre 1613.[7] Le Concile Vatican II ne s'exprime pas autrement; il reprend même des expressions semblables lorqu'il enseigne : « La recherche méthodique, dans tous les domaines du savoir, si elle est menée d'une manière vraiment scientifique et si elle suit les normes de la morale, ne sera jamais réellement opposée à la foi : les réalités profanes et celles de la foi trouvent leur origine dans le même Dieu ».[8]

Galilée ressent dans sa recherche scientifique la présence du Créateur qui le stimule, qui prévient et aide ses intuitions, en agissant au plus profond de son esprit. A propos de l'invention de la lunette d'approche, il écrit au début du *Sidereus Nuncius,* en rappelant quelques-unes de ses découvertes astronomiques : « Quae omnia ope Perspicilli a me excogitati divina prius illuminante gratia, paucis abhinc diebus reperta, atque observata fuerunt».[9] «Tout cela a été découvert et observé ces derniers jours grâce au "télescope" que j'ai inventé, après avoir été éclairé par la grâce divine ».

La confession galiléenne de l'illumination divine dans l'esprit du savant trouve un écho dans le texte déjà cité de la constitution conci-

[7] Edition nationale des œuvres de Galilée, vol. V, pp. 282-285.
[8] *Gaudium et Spes,* n. 36.
[9] *Sidereus Nuncius,* Venetiis, apud Thomam Baglionum, 1610, fol. 4.

liaire sur l'Eglise dans le monde de ce temps : « Celui qui s'efforce, avec persévérance et humilité, de pénétrer le secret des choses, celui-là, même s'il n'en a pas conscience, est comme conduit par la main de Dieu»,[10] L'humilité sur laquelle insiste le texte conciliaire est une vertu de l'esprit nécessaire aussi bien pour la recherche scientifique que pour l'adhésion à la foi. L'humilité crée un climat favorable au dialogue entre le croyant et le savant; elle appelle l'illumination de Dieu, déjà connu ou encore inconnu mais aimé dans un cas comme dans l'autre par celui qui cherche humblement la vérité.

8. Galilée a formulé des normes importantes de caractère épistémologique qui s'avèrent indispensables pour mettre en accord l'Ecriture sainte et la science. Dans sa lettre à la grande-duchesse mère de Toscane, Christine de Lorraine, il réaffirme la vérité de l'Ecriture : ((La sainte Ecriture ne peut jamais mentir, à condition toutefois que soit pénétré son vrai sens, lequel — je ne crois pas que l'on puisse le nier — est souventes fois caché et fort différent de celui que semble indiquer la simple signification des mots ».[11] Galilée introduit le principe d'une interprétation des livres sacrés qui va au-delà du sens littéral mais est conforme à l'intention et au type d'exposition propres à chacun d'eux. Il est nécessaire, comme il l'affirme, que (des sages qui l'exposent en montrent les vrais sens ».

Le magistère ecclésiastique admet la pluralité des règles d'interprétation de l'Ecriture sainte. Il enseigne expressément, en effet, avec l'encyclique *Divino afflante Spiritu* de Pie XII, la présence de genres littéraires différents dans les livres sacrés et donc la nécessité d'interprétations conformes au caractère de chacun d'eux.

Les concordances diverses que j'ai rappelées ne résolvent pas seules tous les problèmes de l'affaire Galilée, mais elles contribuent à créer un point de départ favorable à leur solution honorable, un état d'âme propice à la solution honnête et loyale de vieilles oppositions.

L'existence de cette Académie pontificale des Sciences, à laquelle Galilée fut en quelque sorte associé à travers l'institution ancienne qui a précédé celle dont font partie aujourd'hui des savants éminents, est un signe visible qui montre aux peuples, sans aucune forme de discrimination raciale ou religieuse, l'harmonie profonde qui peut exister entre les vérités de la science et les vérités de la foi.

[10] *Loc. cit.*

[11] **Edition nationale des œuvres de Galilée, vol. V, p. 315.**

9. Outre la fondation de votre Académie pontificale par Pie XI, mon prédécesseur Jean XXIII a voulu que l'Eglise contribue à promouvoir le progrès scientifique et à le récompenser, en instituant la Médaille de Pie XL Conformément à la désignation faite par le Conseil de l'Académie, je suis heureux de conférer cette haute distinction à un jeune chercheur, le Docteur Antonio Paes de Carvalho, dont les travaux de recherche fondamentale ont apporté une contribution importante au progrès de la science et au bien de l'humanité.

10. Monsieur le Président et Messieurs les Académiciens, devant les éminentissimes cardinaux ici présents, le Corps diplomatique accrédité près le Saint-Siège, les illustres savants et toutes les personnalités qui assistent à cette séance académique, je voudrais déclarer que l'Eglise universelle, l'Eglise de Eome unie à toutes celles qui sont dans le monde, accorde une grande importance à la fonction de l'Académie pontificale des Sciences.

Le titre de pontificale attribué à cette Académie signifie, vous ne l'ignorez pas, l'intérêt et le soutien de l'Eglise, qui se manifestent sous des formes bien diverses, certes, de celles de l'antique mécénat, mais qui ne sont pas moins profondes et efficaces. Comme l'écrivait l'insigne et regretté Président de votre Académie, Mgr Lemaître : « L'Eglise aurait-elle besoin de la science? Certes non, la croix et l'évangile lui suffisent. Mais au chrétien rien d'humain n'est étranger. Comment l'Eglise aurait-elle pu se désintéresser de la plus noble des occupations strictement humaines : la recherche de la vérité? ».[12]

Dans cette Académie qui est la vôtre et la mienne, des savants croyants collaborent, s'accordant dans la recherche de la vérité scientifique et dans le respect des croyances d'autrui. Qu'il me soit permis de citer ici encore une page lumineuse de Mgr Lemaître : ((Tous deux, (le savant croyant et le savant non croyant) s'efforcent de déchiffrer le palimpseste multiplement imbriqué de la nature, où les traces des diverses étapes de la longue évolution du monde se sont recouvertes et confondues. Le croyant a peut-être l'avantage de savoir que l'énigme a une solution, que l'écriture sous-jacente est en fin de compte l'œuvre d'un être intelligent, donc que le problème posé par la nature a été posé pour être résolu, et que sa difficulté est sans doute proportionnée à la capacité présente ou à venir de l'humanité. Cela ne lui donnera peut-

[12] O. Godart-M. Heller, *Les relations entre la science et la foi chez Georges Lemaître,* Pontificia Academia Scientiarum, Commentarii, vol. III, n. 21, p. 7.

être pas de nouvelles ressources dans son investigation, mais cela contribuera à l'entretenir dans ce sain optimisme sans lequel un effort soutenu ne peut se maintenir longtemps».[13]

Je vous souhaite à tous cet optimisme sain dont parle Mgr Lemaître, optimisme qui tire son origine mystérieuse mais réelle du Dieu dans lequel vous avez mis votre foi, ou du Dieu inconnu vers lequel tend la vérité qui est l'objet de vos recherches éclairées.

Puisse la science dont vous faites profession, Messieurs les Académiciens et Messieurs les savants, dans le domaine de la recherche pure comme dans celui de la recherche appliquée, aider l'humanité, avec l'appui de la religion et en accord avec elle, à retrouver le chemin de l'espérance et à atteindre le but dernier de la paix et de la foi !

XVI

Ad quosdam Venetiolae sacros Praesules, occasione oblata eorum visitationis « Ad limina » coram acceptos. *

Amadísimos Hermanos en el Episcopado:

Es para mí un placer recibiros hoy en esta Audiencia que viene a ser como el punto culminante de la Visita « Ad limina » de todos los Obispos venezolanos. En este momento os quiero reiterar mi afecto fraterno de comunión apostólica.

A lo largo de las audiencias particulares tenidas hasta ahora, he podido comprobar por parte vuestra una idéntica correspondencia en esa misma comunión de gracia y de misión, en Cristo, que ha de animar nuestro servicio pastoral. Hago pues mías vuestras inquietudes; comparto también vuestras aflicciones y sacrificios por amor a la Iglesia; me asocio igualmente a vuestras alegrías y esperanzas en la difusión del evangelio. Por todo ello doy gracias al Señor y celebro con gozo que El, « por la confianza que tuvo en vosotros, os haya designado para su servicio ».[1]

1. No voy a describir ahora, por ser cosa que todos sabemos, cuál es la función eclesial del Obispo en medio de la comunidad cristiana.

[13] *o.c.*, p. u.

* Die 15 m. novembris a. 1979.

[1] Cfr. *1 Tim.* 1, 12.

Sí quisiera en cambio, por considerar que se trata de un aspecto primordial de toda visita «Ad limina», invitaros a una reflexión conjunta, a intensificar nuestra conciencia colegial, con el fin de que nuestra actitud pastoral se vea corroborada más y más en el ejercicio de la auténtica misión, que « tiene por objeto el amor mutuo que brota del corazón limpio, de la conciencia honrada y de la fe sentida».[2]

Sí, amadísimos Hermanos : la realización del amor mutuo, expresión inequívoca de una vida injertada en Cristo Salvador, es lo que da credibilidad a nuestra ineludible tarea evangelizadora. Ambos, amor y evangelización, tienen como parámetro al hombre interior, es decir, a la persona humana que ha de ser «formada como Dios quiere»,[3] mediante la purificación de los corazones, la rectitud moral de las conciencias y la orientación a Dios por la fe viva, traducida en obras.

2. Sin perder de vista esta urgencia de credibilidad en la misión eclesial, me siento en el deber de proponer a vuestra reflexión un campo, en el que hoy más que nunca se advierte en vuestro País la necesidad de un cuidadoso servicio por parte de quienes son maestros y guías del Pueblo de Dios.

Me refiero a la *institución familiar.* Sé muy bien que constituye también para vosotros una gran preocupación y que le dedicáis una atención particular, porque sois conscientes del don inapreciable y propio del sacramento del matrimonio para los cónyuges cristianos : « significar y participar en el misterio de unidad y amor fecundo entre Cristo y la Iglesia, ayudarse mutuamente a santificarse en la vida conyugal y en la procreación y educación de la prole».[4] El sacramento del matrimonio y su perpetuación histórica en la familia entroncan por tanto con la alianza de amor de Dios con el hombre, en la creación y en la redención; una alianza que se perpetúa en la Iglesia, familia del Pueblo de Dios.

En nuestras consideraciones pastorales acerca de la vida matrimonial y familiar hemos de superar, pues, perspectivas estrictamente externas, que a veces ignoran u obscurecen en parte su sentido más profundo y genuino : la identidad propia del amor santificado por el sacramento. Quizá un poco superficialmente nos contentamos a veces con consultar encuestas o estadísticas —efectuadas acaso a base de ideolo-

[2] *Ima.,* i, 5.
[3] *IUd.,* i, 4.
[4] Cfr. *Lumen Gentium,* n. 11.

gías predeterminadas— que recogen aspectos mudables y también manipulables, reflejo a su vez de situaciones cambiantes de índole cultural, sociológica, política, económica...

No olvidemos que, detrás de tantos análisis y estadísticas, queda latente un gran hueco que envuelve a personas que confiesan en realidad la propia soledad, el propio vacío moral y espiritual, porque no han sido educados aún suficientemente en el sentido auténtico de la unión matrimonial y de la vida familiar como vocación a una experiencia fecunda, única e irrepetible, de comunicación, en consonancia con el proyecto inicial y permanente de Dios.

Una vocación de la que brotan, evidentemente, deberes y responsabilidades graves a los que hay que ser fieles, por amor a la propia prole y en obediencia a las prescripciones divinas.

Ante esta evidencia, no podemos menos de intensificar nuestra labor por todos los medios a nuestro alcance. Si estamos convencidos de veras «del poder salvador de la Iglesia, de que es la persona humana la que hay que salvar y la sociedad humana la que hay que renovar »,[5] hemos de ofrecer y cultivar esa fuerza y esa verdad en la familia, dentro de la cual la persona nace y se regenera por obra de la gracia. Donde hay vida y ésta se aprecia y se respeta como don de Dios, la familia y la comunidad no languidecen, ni la conciencia moral se relaja, ni la existencia cotidiana se deja dominar por el tedio; al contrario, ((formada como Dios quiere», sentirá la plenitud de sentido en su conexión con la Paternidad divina.

3. Asimismo cabe destacar, por su importancia en la labor de evangelización, el cometido del hogar como escuela de formación. La familia cristiana, «iglesia doméstica» en frase de mi venerado predecesor Pablo VI,[6] es el primer ambiente apto para sembrar la semilla del evangelio y donde padres e hijos, cual células vivas, van asimilando el ideal del servicio a Dios y a los hermanos.

De este dinamismo educativo surgirán sin duda algunas vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa, tan necesarias para continuar el servicio a los hombres, sobre todo en favor de los más pobres, de los que sufren en la carne y en el espíritu. Educad, pues, a los padres en la idea de que el seguimiento de Cristo es una razón que da pleno sentido a una vida, porque es la respuesta generosa a la llamada divina.

[5] ***Lumen Gentium,*** **n. 3.**
[6] ***Evangelii Nuntiandi,*** **n. 71.**

4. Otro tema sobre el que quiero llamar vuestra atención de Pastores es el de la catequesis. Sé que estáis empeñados en llevar a vuestros fieles hacia una evangelización progresiva que configure toda su vida cristiana. Os aliento a continuar y redoblar vuestros esfuerzos en un campo tan vital para la Iglesia, ya que solamente con una labor catequística sistemática y en profundidad vuestras comunidades cristianas podrán llegar a una vivencia integral del mensaje de salvación y dar testimonio personal y colectivo de las razones profundas de su esperanza en Cristo.

Esta tarea deberá desarrollarse poniendo como centro el misterio de Jesús, Hijo de Dios y Redentor del hombre, que en la Palabra revelada sigue transmitiendo su enseñanza salvadora para el ser humano en cada momento de la historia, y que en los sacramentos continúa desplegando hoy la eficacia de su fuerza divina, transformadora para quien a El se acerca.

Esa es la meta final de toda catequesis : el encuentro vital, consciente, personal, con el Cristo de la fe, el Cristo de la historia, el único Redentor y esperanza del hombre. Pero una catequesis bien programada y que parte de la verdadera realidad ambiental, no desdeñará todas las ayudas y atisbos de auténtica espiritualidad que se dan en tantas formas de religiosidad popular. Bien orientadas y hechas objeto de apropiada catequesis, podrán ser válidos caminos hacia la deseada profundidad de una vida plena en Cristo.

En esta tarea y para darle la amplitud que de otra forma no os permitiría la escasez de agentes de pastoral calificados, servios en todo lo posible de los medios de comunicación social, que pueden multiplicar vuestra voz evangelizadora. Buscad también, en este como en otros campos, la ayuda de los laicos y de todas las personas bien formadas, que os pueden prestar una colaboración preciosa. ¡ Qué amplias perspectivas podrían abrirse en ese cometido para no pocos de vuestros mejores universitarios, para esos que son conscientes de su vocación cristiana y de su noble misión en la Iglesia y en el mundo actual !

5. Hay otro tema que está muy presente en vuestros ánimos y que recurre con frecuencia en vuestras relaciones quinquenales : la preocupación por las situaciones sociales que enfrentáis en el ministerio de vuestras Iglesias.

Sabéis muy bien que la misión prioritaria y propia de la Iglesia es la evangelización. Sin embargo, no podemos cerrar los ojos a la re-

percusión que también en el orden social tiene el mensaje del Evangelio. La Iglesia ha demostrado a lo largo de los tiempos una honda sensibilidad hacia el ser humano, víctima de injusticias, de opresiones y de violaciones a su dignidad de hombre y de hijo de Dios. La visión del trabajador no debidamente respetado y retribuido, del campesino sin posibilidad de conveniente acceso a una propiedad en la que realizarse con dignidad, del habitante de ciertos barrios sin casa ni medios de cultura o de trabajo, del hijo de hogares humildes sin oportunidades de adecuada formación para su vida, del emigrante mal acogido o maltratado, son realidades —a las que podríamos añadir otras— que reclaman una justa atención por parte de cuantos en la Iglesia pueden contribuir en las tareas de una mayor humanización de las estructuras y ambientes, para que se acomoden al hombre y a su dignidad.

Es una educación de las mentes y de los corazones la que se impone, a la luz de los grandes principios de la enseñanza social y humanitaria de la Iglesia.

6. Para no alargar más este encuentro, dejo a vuestra consideración y sensibilidad de Pastores otros capítulos que hemos tocado en nuestros coloquios de estos días.

Deseo deciros, finalmente, que el Papa se siente íntimamente unido a las aspiraciones y esperanza de la Iglesia de Dios en vuestro País. En mis oraciones a Dios Padre y a la Virgen de Coromoto tengo muy presentes a todos y cada uno de los venezolanos, pidiendo al Dios Uno y Trino que estos votos se conviertan en cristiana realidad.

Con gran afecto doy a vosotros y a los miembros de vuestras Iglesias mi especial Bendición.

XVII

In Pontificia Universitate S. Thomae Aquinatis, saeculo expleto a datis Litteris Encyclicis « Aeterni Patris ».*

Illustri Professori e carissimi Studenti!

1. È con senso di intima gioia che mi ritrovo, dopo non breve spazio di tempo, in quest'Aula, a me ben nota per esservi entrato tante volte come studente negli anni della mia giovinezza, quando anch'io venni

*** Die 17 m. novembris a. 1979.**

di lontano al Pontificio Ateneo Internazionale ((Angelicum », per approfondire il pensiero del Dottore Comune, San Tommaso d'Aquino.

L'Ateneo ha conosciuto da allora significativi incrementi: è stato elevato al rango di Pontificia Università dal mio venerato predecessore, il Papa Giovanni XXIII, ed è stato dotato di due nuovi Istituti : alle già esistenti facoltà di Teologia, di Diritto Canonico e di Filosofia, si sono aggiunte infatti quelle di Scienze Sociali e dell'Istituto « Mater Ecclesiae», destinato ai futuri ((Maestri nelle scienze religiose». Prendo atto con piacere di questi segni di vitalità dell'antico ceppo, che mostra di avere in sé fresche correnti di linfa, grazie alle quali può corrispondere con nuove istituzioni scientifiche alle esigenze culturali via via emergenti.

La gioia dell'odierno incontro è singolarmente accresciuta dalla presenza di un'eletta schiera di dotti cultori del pensiero tomistico, i quali sono qui convenuti da ogni parte per celebrare il primo centenario dell'Enciclica ((Aeterni Patris», pubblicata il 4 agosto 1879 dal grande Pontefice Leone XIII. Il Convegno, promosso dalla ((Società Internazionale Tommaso d'Aquino», si collega idealmente con quello tenuto di recente nei pressi di Córdoba, in Argentina, per iniziativa dell'Associazione cattolica argentina di filosofia, la quale ha voluto celebrare la medesima ricorrenza, chiamando i maggiori esponenti del pensiero cristiano contemporaneo a confrontarsi sul tema ((La filosofia del cristiano oggi ». Più direttamente centrato sulla figura e sull'opera di San Tommaso, l'attuale Convegno, mentre onora questo insigne Centro romano di studi tomistici, dove può dirsi che P Aquinate risieda «tamquam in domo sua», costituisce anche un doveroso atto di riconoscenza all'immortale Pontefice, che tanta parte ebbe nel favorire la rinascita dell'interesse verso l'opera filosofica e teologica del Dottore Angelico.

2. Vada, pertanto, il mio saluto deferente e cordiale agli organizzatori del Convegno ed, in primo luogo, a Lei, Reverendo Padre Vincent de Couesnongle, Maestro dell'Ordine domenicano e Presidente della « Società Internazionale Tommaso d'Aquino » ; con Lei saluto anche il Rettore di questa Pontificia Università, il Reverendo Padre Giuseppe Salguero, i chiarissimi membri del Corpo accademico e tutti gli illustri cultori di studi tomistici, che hanno onorato con la loro presenza questa Assise, animandone lo svolgimento con l'apporto della loro competenza.

Un saluto affettuoso desidero rivolgere pure a voi, studenti di questa Università che attendete, con slancio generoso, allo studio della filosofia e della teologia, oltre che di altri utili rami scientifici ausiliari, avendo come maestro e guida San Tommaso, alla cui conoscenza siete introdotti dall'opera illuminata e solerte dei vostri Professori. Il giovanile entusiasmo con cui vi appressate all'Aquinate per porgli le domande, a voi suggerite dalla sensibilità per i problemi del mondo moderno, e l'impressione di luminosa chiarezza che traete dalle risposte che egli vi offre con lucida e pacata ampiezza, costituiscono la prova più convincente della ispirata saggezza, da cui fu mosso Papa Leone XIII nel promulgare l'Enciclica, della quale celebriamo questo anno il centenario.

3. E fuori dubbio che lo scopo primario, al quale mirò il grande Pontefice compiendo quel passo di storica importanza, fu di riprendere e di sviluppare l'insegnamento sui rapporti tra fede e ragione, proposto dal Concilio Vaticano I, al quale egli, come Vescovo di Perugia, aveva preso attivissima parte. Nella Costituzione dogmatica « Dei Filius», infatti, i Padri conciliari avevano dedicato particolare attenzione a questo tema scottante : trattando « de fide et ratione », essi si erano opposti concordemente alle correnti filosofiche e teologiche inquinate dal dominante razionalismo e, sulla base della Rivelazione divina, trasmessa ed interpretata fedelmente dai precedenti Concili ecumenici, illustrata e difesa dai Santi Padri e Dottori dell'Oriente e dell'Occidente, avevano dichiarato che fede e ragione, non che opporsi tra loro, potevano e dovevano amichevolmente incontrarsi.[1]

Il persistere dei violenti attacchi da parte dei nemici della fede cattolica e della retta ragione indusse Leone XIII a ribadire ed ulteriormente sviluppare nella sua Enciclica la dottrina del Vaticano **I.** In essa, dopo aver rievocato il graduale e sempre più vasto contributo dato dai luminari della Chiesa, sia in Oriente che in Occidente, alla difesa ed al progresso del pensiero filosofico e teologico, il Papa si sofferma sull'opera di approfondimento e di sintesi svolta da San Tommaso. Con parole, che meritano di essere citate nel loro limpido latino classico, egli non esita ad indicare nel Dottore Angelico colui che ha portato l'indagine razionale sui dati della fede a traguardi, che si sono rivelati di valore imperituro : « Illorum doctrinas, velut dispersa eiusdem corporis membra, in unum Thomas collegit et coagmentavit,

[1] Cfr. *Ench. Symb.:* DS 3015-3020 ; 3041-3043.

miro ordine digessit, et magnis incrementis ita adauxit, ut catholicae Ecclesiae singulare praesidium et decus iure meritoque habeatur... Praeterea rationem, ut par est, a fide apprime distinguens, utramque tamen amice consocians, utriusque tum iura conservavit, tum dignitati consuluit, ita quidem ut ratio ad humanum fastigium Thomae pennis evecta, iam fere nequeat sublimius assurgere; neque fides a ratione fere possit plura aut validiora adiumenta praestolari, quam quae iam est per Thomam consecuta».[2]

4. Affermazioni solenni ed impegnative. A noi che le consideriamo ad un secolo di distanza, esse offrono innanzitutto un'indicazione pratica o pedagogica. Con esse, infatti, Leone XIII ha voluto proporre a docenti e studenti di filosofia e di teologia un modello incomparabile di ricercatore cristiano.

Orbene, quali sono le doti che hanno meritato all'Aquinate, oltre ai titoli di «Doctor Ecclesiae» e di «Doctor angelicus», tributatigli da S. Pio V, anche quello di « Patronus caelestis studiorum optimorum », che gli conferì Leone XIII con la Lettera Apostolica « Cum hoc sit », del 4 agosto 1880, nel primo anniversario, cioè, della Enciclica che stiamo commemorando?[3]

La prima dote è indubbiamente quella di aver professato un pieno ossequio della mente e del cuore alla divina Rivelazione; ossequio rinnovato sul suo letto di morte, nell'abbazia di Fossanova, il 7 marzo 1274. Quanto sarebbe proficuo alla Chiesa di Dio che anche oggi tutti i filosofi e teologi cattolici, imitassero il sublime esempio dato dal « Doctor communis Ecclesiae » ! Questo ossequio fu dall'Aquinate esteso ai Santi Padri e Dottori, quali testimoni concordi della Parola rivelata, così che il Cardinale Gaetano non esitò a scrivere — e il testo è riferito nella Enciclica —: « S. Tommaso, poiché ebbe in somma riverenza i Sacri Dottori, ereditò, in certo senso, il pensiero di tutti loro ».[4]

La seconda dote, che giustifica il primato pedagogico dell'Angelico, è il grande rispetto da lui professato per il mondo visibile, quale opera, e quindi vestigio e immagine di Dio Creatore. A torto, quindi, si è osato tacciare S. Tommaso di naturalismo e di empirismo. «L'Angelico Dottore, si legge nell'Enciclica, dedusse le conclusioni dalle es-

[2] *Leonis XIII, Acta,* vol. I, pp. 274-275.
[3] *Ibid.* vol. II, pp. 108-113.
[4] *In Sum. Theol.* II-II, q. 148, a. 4 c; *Leonis XIII, Acta,* vol. I, p. 273.

senze costitutive e dai principi delle cose, la cui virtualità è immensa, contenendo esse, come in un grembo, i semi di quasi infinite verità, che i futuri maestri hanno poi fatto fruttificare, a tempo opportuno)).[5]

La terza dote, infine, che indusse Leone XIII a proporre PAquinate come modello di «ottimi studi» a professori ed alunni, è la sincera e totale adesione, da lui sempre conservata, nei confronti del Magistero della Chiesa, al cui giudizio egli sottomise tutte le sue opere, durante la vita ed in punto di morte. Chi non ricorda la commovente professione, che egli volle pronunciare nella cella dell'abbazia di Fossanova, in ginocchio davanti all'Eucaristia, prima di riceverla come Viatico di vita eterna ! « Le opere dell'Angelico, scrive ancora Leone XIII, contengono la dottrina più conforme al Magistero della Chiesa».[6] Né risulta dagli scritti del Santo Dottore che egli abbia riservato l'ossequio della sua mente al solo Magistero solenne ed infallibile dei Concili e dei Sommi Pontefici. Fatto questo edificantissimo, e degno anche oggi di essere imitato da quanti desiderano di conformarsi alla Costituzione dogmatica *Lumen gentium.*[7]

5. Le tre doti accennate, che hanno accompagnato tutto lo sforzo speculativo di San Tommaso, sono anche quelle che ne hanno garantito l'ortodossia dei risultati. E questa la ragione per la quale il Papa Leone XIII, volendo «agere de ineunda philosophicorum studiorum ratione, quae et bono fidei apte respondeat, et ipsi humanarum scientiarum dignitati sit consentanea»,[8] a San Tommaso soprattutto rimandava, «inter Scholasticos Doctores omnium princeps et magister».[9]

Il metodo, i principi, la dottrina dell'Aquinate, ricordava l'immortale Pontefice, hanno incontrato nel corso dei secoli il favore preferenziale non solo dei dotti, ma anche del supremo Magistero della Chiesa.[10] Anche oggi, egli insisteva, aftinché la riflessione filosofica e teologica non poggi su di un «fondamento instabile», che la rende «oscillante e superficiale»,[11] è necessario che essa torni ad ispirarsi all'«aurea sapienza» di San Tommaso, per trarne lume e vigore nel-

[5] *Leonis XIII, Acta,* vol. I, p. 273.
[6] *Ivi.* p. 280.
[7] Cfr. n. 25.
[8] *Leonis XIII, Acta,* vol. I, p. 256.
[9] *Ibid.,* p. 272.
[10] Cfr. Encicl. « *Aeterni Patris* », *I. c,* pp. 274-277.
[11] *Ibid.,* p. 278.

l'approfondimento del dato rivelato e nella promozione di un conveniente progresso scientifico.[12]

Dopo cento anni di storia del pensiero, noi siamo in grado di misurare quanto ponderate e sagge fossero tali valutazioni. Non senza ragione, quindi, i Sommi Pontefici, successori di Leone XIII e lo stesso Codice di Diritto Canonico[13] le hanno riprese e fatte proprie. Anche il Concilio Vaticano II prescrive, come sappiamo, lo studio e l'insegnamento del patrimonio perenne della filosofia, del quale una parte insigne è costituita dal pensiero del Dottore Angelico. A questo proposito mi piace ricordare che Paolo VI volle invitare al Concilio il filosofo Jacques Maritain, uno dei più illustri interpreti moderni del pensiero tomistico, intendendo anche in questo modo esprimere alta considerazione verso il Maestro del XIII secolo ed insieme verso un modo di «far filosofia» in sintonia con i «segni dei tempi». Il Decreto sulla formazione sacerdotale « Optatam totius », prima di parlare della necessità di tener conto nell'insegnamento delle correnti filosofiche moderne, specialmente « di quelle che esercitano maggiore influsso nella propria nazione», esige che « le discipline filosofiche si insegnino in maniera che gli alunni siano anzitutto guidati all'acquisto di una solida e armonica conoscenza dell'uomo, del mondo e di Dio, basandosi sul patrimonio filosofico perennemente valido».[14]

Nella Dichiarazione sull'Educazione cristiana « Gravissimum Educationis», leggiamo: «... indagando accuratamente le nuove questioni e ricerche poste dall'età che si evolve, si colga più chiaramente come Fede e Ragione si incontrino nell'unica verità, seguendo le orme dei Dottori della Chiesa, specialmente di San Tommaso d'Aquino ».[15] Le parole del Concilio sono chiare : nello stretto collegamento col patrimonio culturale del passato, ed in particolare col pensiero di San Tommaso, i Padri hanno visto un elemento fondamentale per un'adeguata formazione del clero e della gioventù cristiana e quindi, in prospettiva, una condizione necessaria per il vagheggiato rinnovamento della Chiesa.

Non è il caso che ribadisca qui la mia volontà di dare piena esecuzione alle disposizioni conciliari, dal momento che in tal senso mi sono esplicitamente pronunciato già nell'Omelia del 17 ottobre 1978,

[12] Cfr. *ibid.,* p. 282.

[13] Cfr. can. 1366 par 2.

[14] Cfr. n. 15.

[15] Cfr. n. 10.

all'indomani della mia elezione alla Cattedra di Pietro[16] e poi tante volte in seguito.

6. Sono, quindi, ben lieto di trovarmi questa sera in mezzo a voi, che affollate le aule della Pontificia Università di San Tommaso, attratti dalla sua dottrina filosofica e teologica, come lo furono i numerosissimi discepoli di varie Nazioni che circondarono la cattedra del frate domenicano nel secolo decimo terzo, allorché egli era insegnante nelle Università o di Parigi o di Napoli o nello stesso ((Studium curiae », o nello studio del convento di S. Sabina a Roma.

La filosofia di San Tommaso merita attento studio ed accettazione convinta da parte della gioventù dei nostri tempi, a motivo del suo spirito di *apertura* e di universalismo, caratteristiche che è difficile trovare in molte correnti del pensiero contemporaneo. Si tratta del-*Vapertura* all'insieme della realtà in tutte le sue parti e dimensioni, senza riduzioni o particolarismi (senza assolutizzazioni di aspetti singoli), così come è richiesto dall'intelligenza in nome della verità obiettiva ed integrale, concernente la realtà. *Apertura,* questa, che è anche una significativa nota distintiva della fede cristiana, della quale la cattolicità è contrassegno specifico. Questa apertura ha il suo fondamento e la sua sorgente nel fatto che la filosofia di San Tommaso è filosofia dell'essere, cioè dell'<(actus essendi», il cui valore trascendentale è la via più diretta per assurgere alla conoscenza dell'Essere sussistente e Atto puro, che è Dio. Per tale motivo, questa filosofia potrebbe essere addirittura chiamata filosofia della proclamazione dell'essere, il canto in onore dell'esistente.

Da questa proclamazione dell'essere, la filosofia di San Tommaso deriva la sua capacità di accogliere e di « affermare » tutto ciò che appare davanti all'intelletto umano (il dato di esperienza, nel senso più largo) come esistente determinato in tutta la ricchezza inesauribile del suo contenuto ; essa deriva, in particolare, la capacità di accogliere e di « affermare » quell'« essere », che è in grado di conoscere se stesso, di meravigliarsi in sé e soprattutto di decidere di sé, e di forgiare la propria irripetibile storia... A questo «essere», alla sua dignità pensa San Tommaso quando parla dell'uomo come di qualcuno che è « perfectissimum in tota natura »,[17] una « persona », per la quale egli postula un'attenzione specifica ed eccezionale. È detto così l'essen-

[16] Cfr. *AAS* 70 (1978), pp. 921-923.

[17] *S. Th. I,* q. 29, a. 3.

ziale circa la dignità dell'essere umano, anche se rimane ancora molto da indagare in questo campo, con l'aiuto delle riflessioni stesse offerte dalle correnti filosofiche contemporanee.

Da questa affermazione dell'essere la filosofia di San Tommaso attinge anche la sua autogiustificazione metodologica, come di disciplina irriducibile a qualsiasi altra scienza, ed anzi tale da trascenderle tutte ponendosi nei loro confronti come autonoma ed insieme come di esse completiva in senso sostanziale.

Ancora, da questa affermazione dell'essere la filosofia di San Tommaso deriva la possibilità ed insieme l'esigenza di oltrepassare tutto ciò che ci è offerto direttamente dalla conoscenza in quanto esistente (il dato di esperienza) per raggiungere l'« ipsum Esse subsistens» ed insieme l'Amore creatore, nel quale trova la sua spiegazione ultima (e perciò necessaria) il fatto che « potius est esse quam non esse » ed, in particolare, il fatto che esistiamo noi... « Ipsum enim esse — sentenzia l'Angelico — est communissimus effectus, primus et intimior omnibus aliis effectibus; et ideo soli Deo competit secundum virtutem propriam talis effectus».[18]

San Tommaso avviò la filosofia sulle tracce di tale intuizione, indicando contemporaneamente che solo su questa via l'intelletto si sente a proprio agio (come « a casa propria ») e che perciò a questa via l'intelletto non può assolutamente rinunciare, se non vuole rinunciare a se stesso.

Ponendo come oggetto proprio della metafisica la realtà « sub ratione entis », San Tommaso indicò nell'analogia trascendentale dell'essere il criterio metodologico per formulare le proposizioni circa l'intera realtà, ivi compreso l'Assoluto. È difficile sopravvalutare l'importanza metodologica di questa scoperta per l'indagine filosofica, come, del resto, anche per la conoscenza umana in generale.

È superfluo sottolineare quanto debba a questa filosofia la stessa teologia, non essendo essa null'altro che « fides quaerens intellectum » o «intellectus fidei». Neppure la teologia, quindi, potrà rinunciare alla filosofia di San Tommaso.

7. Si dovrà forse temere che l'adozione della filosofia di San Tommaso abbia a compromettere la giusta pluralità delle culture ed il progresso del pensiero umano? Un simile timore sarebbe manifestamente vano, perché la « filosofia perenne », in forza del principio me-

[18] *QQ.DD. De Potentia,* q. 3, a. 7c.

todologico menzionato, secondo cui tutta la ricchezza di contenuto della realtà ha la sua sorgente nell'« actus essendi », ha, per così dire, in anticipo il diritto a tutto ciò che è vero in rapporto alla realtà. Reciprocamente, ogni comprensione della realtà — che effettivamente rispecchi questa realtà — ha pieno diritto di cittadinanza nella «filosofia dell'essere», indipendentemente da chi ha il merito di aver consentito tale avanzamento nella comprensione ed indipendentemente dalla scuola filosofica alla quale egli appartiene. Le altre correnti filosofiche, pertanto, se le si guardi da questo punto di vista, possono, anzi debbono essere considerate come alleate naturali della filosofia di San Tommaso, e come *partners* degni di attenzione e di rispetto nel dialogo che si svolge al cospetto della realtà ed in nome di una verità non monca su di esso. Ecco perché l'indicazione di San Tommaso ai discepoli nell'« Epistula de modo studendi » : « Ne respicias a quo sed quod dicitur», deriva tanto intimamente dallo spirito della sua filosofia. Apprezzo, quindi, vivamente l'ordinamento degli studi della Facoltà di Filosofia di questa Università, nel quale, oltre ai corsi teorètici su Aristotele e San Tommaso, sono compresi corsi di *Scienza e Filosofia, Antropologia filosofica, Fisica e Filosofia, Storia della Filosofia moderna, Il movimento fenomenològico,* in conformità con la recente Costituzione Apostolica *Sapientia christiana : De studiorum Universitatibus et Facultatibus Ecclesiasticis.*[19]

8. Ma v'è un'altra ragione che assicura la perenne validità della filosofia di San Tommaso : è la preoccupazione dominante della ricerca della *verità.* « Studium philosophiae — scrive P Aquinate commentando il suo filosofo preferito, Aristotele — non est ad hoc quod sciatur quid homines senserint, sed qualiter se habeat veritas ».[20] Ecco perché la filosofia di San Tommaso eccelle per il suo realismo, la sua obiettività : è la filosofia « de l'être et non du paraître ». La conquista della verità naturale, che ha la sua sorgente suprema in Dio Creatore, come la verità divina l'ha in Dio Rivelatore, ha reso la filosofia dell'Angelico sommamente idonea ad essere 1'« ancilla fidei », senza svilire se stessa e senza restringere i suoi campi d'indagine, ma, al contrario, acquistando sviluppi impensabili dalla sola ragione umana. Perciò il Sommo Pontefice Pio XI, di s. m. pubblicando l'Enciclica « Studiorum ducem », in occasione del VI Centenario della Canonizzazione di San Tom-

[19] *AAS* 71 (1979), pp. 495-496.

[20] *De coelo et mundo,* I, *lect.* 22, ed. R. Spiazzi, n. 228.

maso, non esitò di affermare : « In Thoma honorando maius quiddam quam Thomae ipsius existimatio vertitur, id est Ecclesiae docentis auctoritas)).[21]

9. San Tommaso, in realtà, ha saputo illuminare con la sua «ratio fide illustrata»,[22] anche i problemi riguardanti il Verbo Incarnato, « Salvatore di tutti gli uomini » (Prologo della terza parte della Somma teologica). Sono i problemi a cui ho accennato nella mia prima Enciclica «Redemptor hominis)), dove ho presentato Cristo come «Redentore dell'uomo e del mondo, centro del cosmo e della storia... via principale della Chiesa» per tornare «alla casa del Padre».[23] È questo un argomento di primissimo ordine per la vita della Chiesa e per la scienza cristiana. Non è forse la Cristologia il fondamento e la prima condizione per l'elaborazione di una antropologia più completa, secondo le esigenze dei nostri tempi? Non dobbiamo, infatti, dimenticare che Cristo soltanto « svela pienamente l'uomo all'uomo ».[24]

San Tommaso ha inondato altresì di luce razionale, purificata e sublimata dalla fede, i problemi concernenti l'uomo : la sua natura creata ad immagine e somiglianza di Dio, la sua personalità degna di rispetto fin dal primo istante del suo concepimento, il destino soprannaturale dell'uomo nella visione beata di Dio Uno e Trino. In questo punto dobbiamo a San Tommaso una definizione precisa e sempre valida di ciò in cui consiste la sostanziale grandezza dell'uomo : « ipse est sibi providens».[25]

L'uomo è padrone di sé stesso, può provvedere a sé e progettare il proprio destino. Questo fatto, tuttavia, considerato in sé stesso, non decide ancora della grandezza dell'uomo è non garantisce la pienezza della sua autorealizzazione personale. Decisivo è solamente il fatto che l'uomo si sottometta nel suo agire alla *verità,* che egli non determina ma scopre soltanto nella natura, datagli insieme con l'essere. Dio è colui che pone la realtà come creatore e la manifesta sempre meglio come rivelatore in Gesù Cristo e nella sua Chiesa. Il Concilio Vaticano II, qualificando questa autoprovvidenza dell'uomo « sub ra-

[21] *AAS* 15 (1923), p. 324.
[22] Conc. Vaticano I, Cost. dogm. *Dei Filius,* cap. 4: DS. 3016.
[23] Nn. 1, 8, 13.
[24] Cfr. Cost. past. *Gaudium et Spes,* n. 22.
[25] Cfr. *Contra Gentes,* III, 81.

tione veri» col nome di ministero regale «munus regale», attinge nella sua profondità questa intuizione.

E questa la dottrina che io mi sono proposto di richiamare e di aggiornare nell'Enciclica «Redemptor Hominis», indicando nell'uomo «la prima e fondamentale via della Chiesa».[26]

10. Al termine di queste considerazioni, necessariamente sommarie, un'ultima parola mi si impone. È la parola con cui Leone XIII concludeva la « Aeterni Patris ». « Exempla sequamur Doctoris Angelici», egli raccomandava.[27] È quanto ripeto anch'io stasera. L'esortazione, infatti, è pienamente giustificata dalla testimonianza di vita, con cui San Tommaso ha confortato l'insegnamento impartito dalla cattedra. Prima che metodologia tecnica di un maestro, la sua è stata la metodologia del santo, che vive in pienezza il Vangelo, nel quale la carità è tutto. Amore di Dio, fonte suprema di ogni verità; amore del prossimo, capolavoro di Dio ; amore delle cose create, anch'esse preziosi scrigni pieni dei tesori, che Dio vi ha versati.

Ecco, quale fu la forza ispiratrice di tutto il suo impegno di studioso e quale la spinta segreta della sua donazione totale di persona consacrata. « A cantate omnia procedunt sicut a principio et in caritatem omnia ordinantur sicut in finem », egli ha scritto.[28] E, in effetti, il gigantesco sforzo intellettuale di questo maestro del pensiero fu stimolato, sostenuto, orientato da un cuore ricolmo di amore per Dio e per il prossimo. «Per ardorem caritatis datur cognitio veritatis».[29] Sono parole emblematiche che lasciano intravedere, dietro il pensatore capace dei voli speculativi più arditi, il mistico abituato ad attingere direttamente alla fonte stessa di ogni verità la risposta alle invocazioni più profonde dello spirito umano. Non confessò, del resto, egli stesso di non aver mai scritto né mai dato lezioni senza prima ricorrere alla preghiera?

Chi si accosta a San Tommaso, non può prescindere da questa testimonianza che emerge dalla sua vita; deve anzi avviarsi coraggiosamente sulle sue orme nell'impegno di imitarne gli esempi, se vuol arrivare a gustare i frutti più riposti e sapidi del suo insegnamento. È quanto ci ricorda la Preghiera che la Liturgia mette sulle nostre labbra

[26] **Cfr. n. 14.**

[27] ***Leonis XIII, Acta,* cit., p. 283.**

[28] ***In Io. Ev„* XV, 2.**

[29] ***Ibid.,* V, 6.**

nel giorno della sua Festa: « O Dio, che in San Tommaso hai dato alla Chiesa un modello di santità e di dottrina, donaci la luce per comprendere i suoi insegnamenti e la forza per imitare i suoi esempi ».

Questo chiediamo anche noi stasera al Signore, affidando la nostra preghiera all'intercessione di ((maestro Tommaso » stesso, maestro profondamente umano perché profondamente eristiano e, proprio perché profondamente cristiano, profondamente umano.

XVIII

Ad quosdam Columbiae sacros Praesules, opportunitate oblata eorum visitationis « Ad limina » coram admissos.*

Amadísimos Hermanos en el Episcopado:

1. Una vez más siento el gozo de ver junto a mí un nutrido grupo de Obispos de Colombia, en esa renovada comunión de sentimientos eclesiales y de afecto mutuo, objetivo y fruto de la visita *ad limina.*

Vuestra presencia, para mí tan grata, me hace recordar instintivamente a los miembros del Episcopado de vuestro País que os han precedido. Siento como que estamos prolongando ahora las vivencias y reflexiones que tuve con ellos y que vienen a recibir un complemento con este nuestro encuentro.

2. Una nota peculiar caracteriza nuestra reunión de hoy, ya que vosotros, queridos Hermanos, como Prelados de los diversos Vicariatos Apostólicos y Prefecturas Apostólicas de Colombia, me traéis la presencia específica de la Iglesia misionera en vuestra Patria.

Por ello, mi primera palabra quiere ser de estima y agradecimiento por el empeño que ponéis en el trabajo de edificación y consolidamiento de la Iglesia en cada una de las porciones eclesiales confiadas a vuestro cuidado y responsabilidad pastorales.

En esa tarea, tan vital y meritoria, recibís una ayuda preciosa por parte de las Congregaciones e Institutos religiosos a los que están encomendadas vuestras Circunscripciones misioneras. Quiero, en consecuencia, expresar aquí mi profundo aprecio y gratitud, al que uno el testimonio de mi complacencia y alabanza más vivas, a los miembros

*** Die 20 m. novembris a. 1979.**

de esas beneméritas familias religiosas, que tan generosas energías consumen en ese cometido, en medio de tantas dificultades ambientales y de no pocas privaciones. ¡ Que el Señor les recompense largamente ! Son sentimientos que se extienden a todos los demás que —religiosas sobre todo— prestan su abnegado servicio en estrecha colaboración ¿on vosotros.

3. Sé que estáis empeñados en la labor de un cultivo intenso de las vocaciones nativas. Ello me alegra muy de veras y os aliento a no ahorrar energías en la prosecución de ese camino, que va en la dirección de las necesidades esenciales y prioritarias de la Iglesia.

Sin embargo, mirando al panorama global de la Iglesia en vuestra Nación, podríamos preguntarnos si otras diócesis más privilegiadas no estarían en condiciones de prestaros una ayuda válida, poniendo generosamente a vuestra disposición los agentes evangelizadores, sobre todo sacerdotes y religiosos, que parece están en grado de daros.

Esa ayuda fraterna entre las diversas comunidades eclesiales, además de ser un signo evidente de comunión en Cristo y de maduración en la vivencia de la fe católica, además de contribuir a corregir desniveles bastante notables en cuanto a las fuerzas evangelizadoras, favorecería mucho la elevación de vuestras Circunscripciones misioneras a diócesis de derecho común, objetivo al que yo mismo miro con favor y que anhelo vivamente, apenas las circunstancias lo permitan.

La conciencia activa de la ayuda que una Iglesia particular puede y debe prestar a la otra menos favorecida en agentes de pastoral y aun en recursos materiales, lejos de mermar energías propias, hará revitalizar los mecanismos de su vigor interno, suscitando nuevas fuerzas de generosidad y fecundidad eclesiales, que son premio a la propia apertura en la caridad dinámica del Evangelio y semilla de seguras bendiciones divinas.

Así pues, si la dimensión misionera es una consecuencia necesaria de la vocación cristiana y si « La Iglesia entera es misionera y la obra de la evangelización un deber fundamental del Pueblo de Dios»,[1] cada comunidad diocesana —con su respectivo Pastor, sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas y laicos— ha de hacer realidad esa amplitud de miras eclesiales, que se extienden a las otras comunidades hermanas en la fe.

[1] *Ad Gentes,* **35.**

He aquí una hermosa tarea evangelizadora para todos y más específicamente para los Pastores, pues, como bien recuerda el Concilio Vaticano II, «suscitando, promoviendo y dirigiendo la obra misional en su diócesis, el Obispo hace presente y como visible el espíritu y el ardor misionero del Pueblo de Dios, de forma que toda la diócesis se haga misionera ».[2]

4. Al concluir vuestra visita a la Sede de Pedro, os disponéis ahora a regresar al seno de vuestras comunidades, para continuar la obra evangelizadora. Esa obra en la que se armonizan las dos facetas de predicación perseverante del mensaje salvador de Cristo y de ayuda a los que viven en estrechez y privación.

Querría que la palabra del Papa llegara, personal y llena de afecto, a cada miembro eclesial que trabaja con vosotros en la viña del Señor. Para alentarlo en su bregar por el reino de Cristo, por la difusión de la fe, por la vivencia de la misma, por la firmeza alegre aguardando el cumplimiento de nuestra esperanza. Y al mismo tiempo, para manifestar mi aplauso por la dedicación encomiable que se presta a los más necesitados, a los más pobres, a todos aquellos a quienes llega quizá sólo el apoyo y socorro que inspira la caridad hecha en nombre de Cristo. Sepan todos los que así hacen realidad la presencia solícita de la Iglesia, que el Papa los acompaña, los anima, está cerca de ellos.

Termino, amados Hermanos, asegurándoos que estas intenciones las llevaré a la oración, para que la gracia divina se difunda en abundancia sobre cada miembro de vuestras Iglesias locales y sobre sus iniciativas.

Sea el Dador de todo bien perfecto el que lleve a plenitud la obra comenzada. Sea la Madre de la Iglesia, la Estrella de la evangelización, el modelo perfecto de vida cristiana, la que consuele el animoso caminar, y le haga ir dejando una estela fecunda de realizaciones evangélicas y humanas, en una proyección total a Cristo y al hermano. Para que así sea, os doy mi Bendición, que se alarga a todos vuestros colaboradores y fieles.

[2] *Ad Gentes,* 38.

NUNTII GRATULATOMI

I

Ad Franciscum S.R.E. Card. èeper, Sacrae Congregationis pro Doctrina Fidei Praefectum, missus, XXV anno expleto ab eius episcopali ordinatione.

Peculiari cum amoris affectu et egregia cum existimatione ad te convertimur, adventante vitae tuae, quam Deo et Ecclesiae devovisti, felici eventu : etenim mox vicesimum quintum annum implebis ex quo sacerdotium tuum ad plenitudinem est perductum.

Quam occasionem omittere nolumus quominus tibi hunc Episcopatus natalem ex animo gratulemur tecumque Domino, omnium bonorum fonti inexhausto, gratias plurimas agamus pro tot muneribus, quae tibi et per te aliis hoc temporis spatio est benigne largitus.

Recordatio autem illius diei, quo Apostolorum successor sacro ritu es ordinatus, sine dubio efficiet ut hoc praecelsum donum nova quadam luce menti tuae obversetur teque novo spirituali repleat gaudio. Datum est enim tibi <(episcopali paternitate catholicae Ecclesiae providere » ;[1] quibus verbis et officium excelsum et praeclara laus sacri Pastoris apte significantur.

Hac mente ductus, archiepiscopale munus, tibi creditum, exsequi studuisti : prius ut Coadiutor Praesulis, qui tum fuit, Zagrebiensis, deinde ut Sedi huic pleno iure praepositus. Novimus sane multiplici sedulitate ac labore te in illa vinea Domini esse operatum. Meritis igitur conspicuus, cum in huiusmodi pastorali studio versareris, in Patrum Cardinalium Collegium a Paulo VI, Decessore Nostro rec. me., es cooptatus, scilicet particeps effectus eximii ((Presbyterii » Romanae Ecclesiae, cui semper fideliter haesisti.

Animus hic obsequens tuus Petri Sedi et visibili Ecclesiae Capiti peculiariter effulsit, cum commissum tibi munus Praefecti Sacrae Congregationis pro Doctrina Fidei, patria relicta, assumeres ; quod adhuc geris, spirituali bono totius Familiae catholicae intentus.

Nos ergo Deum impense deprecamur, ut tibi, hanc anniversariam memoriam recolenti, supernae gratiae et solacii copiam concedat. Beatissima Virgo Maria, quae est certissimum praesidium eorum, qui in sortem Domini sunt vocati et quam toto pectore veneraris ac diligis, tibi propitia adsit.

[1] **S. Aug.** *Ep; 253;* **PL 33, 1069.**

Sit denique signum singularis benevolentiae et caritatis Nostrae Apostolica Benedictio, quam tibi, Venerabilis Frater Noster, et cunctis, qui tibi, vicesimum quintum Episcopatus natalem celebranti, sociantur, libentissime impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xiv mensis Septembris, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri primo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Vincentio S.R.E. Card. Enrique y Tarancón, Archiepiscopo Matritensi, quinquaginta exactis annis ab eiusdem presbyterali ordinatione.

Dies prima proximi mensis Novembris, ob sollemnitatem Omnium Sanctorum clara, erit profecto tibi clarissima, cum in illam incidat initi sacerdotii tui pergrata memoria. Ad quod sane, ut respexerunt omnia consilia tua iuvenis, ita libenter redit animus quotiens avet ad fontem tot beneficiorum, gratiarum, gaudiorum remeare, quibus vita tua affluit, vel in episcopatus sollicitudinibus.

In praesentia vero post decem lustra in « Atriis domus Dei nostri » acta,[1] sub Christi atque Matris eius obtutu, gaudia illa, dulcia ac serena, accrescunt.

Inter illos autem qui hac occasione te circumstant, gaudium tuum et corona tua,[2] et Nos praesentes per amorem et affectum considera. Nos, dicimus, quos Venerabilium Fratrum Nostrorum prospera tam delectant, quam adversa tristi maerore afficiunt. In Beati Pauli apostoli similitudinem[3] cor Nostrum tibi patet, Venerabilis Frater Noster, et Ecclesiae tuae, et necessitudinibus, et spei omni quae tibi floret in animo. Deoque preces admovemus assiduas, ut tibi cum semper, tum hodie maxime praesentissimus adsit.

Iam vero, quid, Venerabilis Frater Noster, in hac die tibi gratulemur, liquido patet : sacerdotium videlicet, atque episcopatum, quibus te Deus benevolentia sua ornavit. Per illud enim Eucharistiam consecras, et peccata dimittis nomine Dei, et in caelestis Patris amicitiam peccatores reducis : res divinae creditae homini ! per episcopatum vero

[1] *Ps.* 113, i.
[2] Cf. *Phil.* 4, 1.
[3] Cf. *2 Cor.* 6, 11.

in successoribus Apostolorum annumeratus, eorum dignitatem atque potestatem participas.

Sed ob id etiam, Venerabilis Frater, summopere gaudemus, videlicet vitam tuam sacerdotis atque Episcopi eo spectasse, unde maior gloria Deo manaret. Id pietas tua egregia ostendit, et amor in Christum in eiusque sanctissimam Matrem ; et industria praeterea multa, et studium erga pauperes, maxime aegrotos, ut patrem addecet sollicitum. Quoniamque amor urgebat, etiam opera Auxerunt : nitet enim sacerdotium tuum ob assiduam verbi Dei praedicationem, scriptis haud paucis suffultam, ob pietatis exercitia frequentissime praedicata, ob sollicitudinem praescriptionum Concilii Vaticani II ad exitum deducendarum, ob cultus splendorem ac musicae sacrae attributum honorem. Sacerdotum etiam sanctitas et disciplina, puerorum educatio christiana valde tibi cordi fuerunt.

De his omnibus ceterisque multis tibi gratias agimus, Venerabilis Frater Noster, teque Dei benevolentiae committimus, cuius sit pignus ac signum Nostra Apostolica Benedictio, quam tibi, Auxiliaribus tuis, clero populoque tuo Matritensi, tam dilectis Nobis, omnibus quos amas impertiri placet.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xxni mensis Octobris, anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTIUS RADIOTELEVISIFICAS

Occasione oblata VIII Conventus Mariologici Internationalis atque XV Conventus Mariani Internationalis, Caesaraugustae in Hispania habitorum factus. *

Señor Cardenal Legado:
Venerables Hermanos en el Episcopado:
Amadísimos hijos en Cristo:

¡ La paz del Señor sea siempre con vosotros !

Es para mí motivo de gran satisfacción asociarme, como en una única demostración de gratitud y afecto filial hacia la Madre de Dios, con todos cuantos os habéis reunido estos días en Zaragoza, en torno a

*** Die 12 m. octobris a. 1979.**

la Virgen del Pilar, para participar en los dos Congresos Internacionales, ahí celebrados : el Octavo Mariológico y el Decimoquinto Mariano.

Y en vosotros, Congresistas, saludo también cordialmente a todos los hijos de la Iglesia, estudiosos o peregrinos que, atraídos por la presencia siempre acogedora de María, han venido a Zaragoza para robustecer el espíritu.

Un saludo especial y entrañable quiero dirigir hoy a todos los hijos de la noble Nación española, cuya distinguida piedad mariana y cuyo fervor por cuanto significa honor para la Madre de Dios tienen pulsación propia, desde época inmemorial, a ritmo con su historia y su creciente patrimonio espiritual.

1. En efecto, desde los primeros siglos del cristianismo aparece en España el culto a la Virgen, como consta por algunos monumentos de la antigüedad de los que sé conservan preciosos testimonios. Ese culto se vio enriquecido y renovado por la labor incansable de los grandes Santos, gloria de la España visigótica, como Isidoro de Sevilla, Ildefonso de Toledo, Braulio de Zaragoza y otros; a ello contribuyó sobremanera la liturgia de aquel tiempo, que celebró con especial devoción las fiestas marianas, creando también para ellas bellísimas oraciones y plegarias. Esta devoción se acrecentó en la Edad Media, como lo atestiguan el gran número de ermitas, iglesias, monasterios y santuarios dedicados a Nuestra Señora y donde se veneraron imágenes que aún hoy siguen escuchando voces de alabanza y confidencias del pueblo fiel. La literatura y el arte, la hagiografía y la vida de la Iglesia se han dado cita, como en un certamen de familia, para unirse a María en un canto perenne del Magníficat ; pregón de esa unión familiar con la Virgen y su figura en la historia de la salvación, es el rezo del Santo Rosario, propagado por los hijos de Santo Domingo de Guzmán. No os oculto mi admiración y mi emoción, cuando he visto palpitante, en tierras del Nuevo Continente, la devoción a la Virgen que junto con la luz del evangelio sembraron allá los españoles.

Esta devoción mariana no ha decaído a lo largo de los siglos en España, que se reconoce como ((tierra de María». Los numerosos santuarios diseminados como hitos de luz por todas las regiones españolas, cuyo símbolo es en estos momentos la Basílica del Pilar, son todavía testigos de la fe viva y de la devoción del pueblo español a la Virgen María, así como su expresión de vida cristiana que yo, como Supremo Pastor y Sucesor de San Pedro, quiero bendecir y alentar.

Vosotros, queridos Congresistas, sois hoy los testigos cualificados de esa devoción a María, que forma parte del rico patrimonio espiritual de la Iglesia.

2. Al tiempo que os recuerdo todo esto, que puede ser estímulo para acrecentar vuestra vida de piedad, no quiero dejar pasar esta oportunidad sin animaros a continuar por ese camino y por el de la renovación interior, base de la renovación cristiana y eclesial.

El culto mariano, como enseñó mi Predecesor de feliz memoria, el Papa Pablo VI en el gran documento *Marialis Cultus,* subordinado al culto a Cristo Salvador y en conexión con El, es una poderosa fuerza de renovación interior ;[1] porque el culto verdadero incluye la imitación, como nos recuerda el Vaticano II[2] y María, que es la *primera cristiana,* nos lleva y nos acerca más a Cristo. Ella es modelo para todos los fieles; y lo es porque nos mueve a imitarla en las actitudes fundamentales de la vida cristiana : actitud de fe, esperanza, caridad y obediencia. María es el ejemplo de ese culto espiritual, que consiste en hacer de la propia vida una ofrenda al Señor. Su *fiat,* aceptando la realización de la Encarnación, fue luego permanente y definitivo en su vida; por lo mismo, nos manifiesta una actitud ejemplar para todos los seguidores de Jesús, que se precian de adorar al Padre en espíritu y en verdad.[3] Cuando saludamos a María como la *llena de gracia*[4] debe brotar en nuestros corazones el deseo eficaz de vernos adornados y enriquecidos con el tesoro de la gracia y de la amistad divinas. Como María llevó en su seno al Salvador, así también nosotros debemos llevarlo espiritualmente en nuestro corazón, como dice San Agustín.[5] Todo esto contribuye a la auténtica renovación interior y a que reflejemos en nosotros la imagen de Jesús, para lo que fuimos predestinados según los designios divinos, como nos enseña San Pablo.[6]

En el Decimoquinto Congreso Internacional Mariano habéis estudiado la figura de *María y la misión de la Iglesia.* Efectivamente, según una feliz expresión teológica, María y la Iglesia están estrechamente unidas, por voluntad de Dios, en el plan de la redención : ambas

[1] Cf. n. 57.
[2] Cf. *Lumen Gentium,* 67.
[3] Cf. *Jn* 4, 24.
[4] Cf. *Lc* 1, 28.
[5] *Serm.* 180, 3; Morin, Ser. post Maurinos reperti, Roma 1930, p. 211.
[6] Cf. *Ef* 1, 11-13; *Rom* 8, 28-30.

engendran a Cristo aquí, en esta tierra.[7] María dio el Salvador al mundo, realizando primero en sí misma el tipo de la Iglesia; y ésta, a su vez, siguiendo a María, contiúa manifestándolo al mundo, a plasmarlo en el corazón de los hombres. Una Iglesia fiel a la acción del Espíritu Santo, al igual que María, tiene que dar testimonio de la unión en la fe y en la caridad, en Cristo Jesús. El espíritu mueve a los miembros del cuerpo eclesial a la comunión y exige a su vez de ellos una conducta coherente con la dignidad de la vocación cristiana, una conciencia activa de que hay una sola fe, un solo bautismo, un solo Dios y Padre de todos.[8] De ahí que en medio de la diversidad de «dones» se ha de tener presente esa unidad de fe y caridad, fundamento y culmen de la edificación eclesial bajo la animación del Espíritu divino y la guía de la Jerarquía, a la que está confiado el cuidado de la grey[9] en medio de las diversas esferas de la existencia humana.[10]

Consiguientemente, todos los miembros de la comunidad cristiana, impulsados por el Espíritu de Dios y siguiendo su vocación eclesial, deben ser dentro de la sociedad artífices de la unión de los hombres entre sí, promotores del diálogo, de la reconciliación, de la justicia social y de la paz. A través de la presencia de los cristianos y de su testimonio, la Iglesia realiza su vocación de « germen firmísimo de unidad, de esperanza y de salvación para todo el género humano».[11]

Clausuráis hoy esas Jornadas, de las que debe quedar grabado en el recuerdo de todos que María es la personificación del verdadero discípulo de Jesús, que encuentra su identidad más profunda en el servicio a la Iglesia, en transmitir a todos los hombres el mensaje de salvación.

María, Madre de la Iglesia, está siempre presente, con el ejemplo de su entrega a los planes de Dios y con su intercesión maternal, en las tareas evangelizadoras y en la preocupación de la Iglesia por las tareas de los hombres. « La característica de este amor materno que la Madre de Dios infunde en el misterio de la Eedención y en la vida de la Iglesia —como dije en otra ocasión— tiene su expresión en su singular proximidad al hombre y a todas sus vicisitudes. En esto consiste el

[7] Isaac de Stella, *Serm.* 51; *ML* 194, 1863.
[8] Cf. *Ef* 4, 1 ss.
[9] *1 Pe* 5, 1 s.
[10] Cf. *Redemptor Hominis,* 21.
[11] *Lumen Gentium,* 9.

misterio de la Madre... Y en esto reconoce la Iglesia la vía de su vida cotidiana, que es todo hombre».[12]

Toda la Iglesia debe sentirse pues obligada, especialmente en nuestro tiempo, a iluminar con los valores evangélicos la vida de los hombres en todas sus expresiones : cultura, formas de pensamiento, juicios de valor que configuran la vida social, estructuras sociales, políticas y económicas. María nos inspira con su sencillez evangélica, con la pureza de su alma y cpn su consagración incondicional a la persona y a la obra de su Hijo,[13] cómo debe ser vivido y presentado a los hombres de hoy su misterio para que influya en la renovación de la vida cristiana.

3. Mi exhortación a vosotros en estos momentos es ésta : sed testigos vivos, luminosos, de la auténtica devoción mariana promovida por la Iglesia en la línea marcada por el Concilio Vaticano II, en particular, cuando nos recuerda a todos : obispos, sacerdotes, religiosos y seglares, que la devoción a la Virgen debe proceder de la fe verdadera por la que somos movidos a *reconocer* las excelencias de la Madre de Dios, a *amarla* con piedad de hijos y a *imitar* sus virtudes.[14]

Necesitamos conocer mejor a María. Necesitamos, sobre todo, imitar su actitud espiritual y sus virtudes, base de la vida cristiana. De esta manera reflejaremos en nosotros la imagen de Jesús. *¡Id con Maria a Jesús!* Ella os recordará de continuo lo que dijo en las bodas de Cana: ((Haced lo que El os diga ! ».[15]

A todos, finalmente, os doy mi Bendición, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Así sea.

[12] *Redemptor Hominis,* 22.
[13] Cf. *Lumen Gentium,* 56.
[14] Cf. *Lumen Gentium,* 67.
[15] *Jn 2,* 5.

SS.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a S. Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

Die 9 Octobris 1979. — Titulari episcopali Ecclesiae Polymartiensi R. D. Henricum Desideratum Delrue, Vicarium Episcopalem apostolatus laicorum ac delegatum dioecesanum pastoralis actionis pro operariis ac pro familiis Insulensis dioecesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iacobi Ménager, Archiepiscopi Remensis.

Die 3 Novembris. — Cathedrali Ecclesiae Belfortiensi-Montis Beligardi, Exc.mum P. D. Eugenium Lecrosnier, hactenus Episcopum titularem Sancti Leonis.

Die 5 Novembris. — Coadiutorem c.j.s. Exc.mi P. D. Georgii A. Hammes, Episcopi Superiorensis, R. D. Raphaelem M. Eliss, curionem apud paroeciam ecclesiae cathedralis Milvaukiensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Castrensi in Apulia R. D. Richardum J. Sklba, rectorem seminarii maioris Milvaukiensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Remberti Weakland, O.S.B., Archiepiscopis Milvaukiensis.

Die 10 Novembris. — Cathedrali Ecclesiae Aurelianensi, R. D. Ioannem Mariam Lustiger, parochum ecclesiae Sanctae Ioannae de Chantal Parisiensis Archidioecesis.

Die 17 Novembris. — Cathedrali Ecclesiae Aegitaniensi, Exc.mum P. D. Antonium dos Santos, hactenus Episcopum titularem Tabborensem.

Die 21 Novembris. — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Roberti Mariae Iosephi de Pro vendieres, Episcopi Christoliensis, constituit Exc.mum P. D. Franciscum Victorem Mariam Frétellière,, hactenus Episcopum titularem Caudinum.

Die 29 Novembris. — Titulari episcopali Ecclesiae Druensi R. D. Volfgangum Kirchgässner, curionem paroeciae vulgo Breisach, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ansgarii Saier, Archiepiscopi Friburgensis.

Die 30 Novembris. Metropolitanae Ecclesiae Maringaënsi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Iacobum Aloisium Coelho, hactenus Episcopum eiusdem sedis.

— Metropolitanae Ecclesiae Cascavellensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Armandum Cirio, hactenus Episcopum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Valentinae in Brasilia, Exc.mum P. D. Amaurum Castanho, hactenus Episcopum titularem Baleciensem et Auxiliarem Episcopi Sorocabani.

— Coadiutorem c. i. s. Exc.mi P. D. Iosephi Melhado Campos, Episcopi Sorocabani, Exc.mum P. D. Iosephum Lambert Filho, hactenus Episcopum Itapevensem.

— Coadiutorem c. i. s. Exc.mi P. D. Anigeri Francisci Mariae Melino, Episcopi Piracicabensis, Exc.mum P. D. Eduardum Koaik, hactenus Episcopum titularem îsTobensem et Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Eugenii S. R. E. Cardinalis de Araújo Sales, Archiepiscopi Sancti Sebastiani Fluminis Januarii.

— Coadiutorem c. i. s. Exc.mi P. D. Anselmi Pietrulla, Episcopi Tubaraoënsis, R. P. Osorium Bebber, Vicarium Provincialem Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum in Statu Rio Grande do Sul.

NOMINATIONES

Peculiari a Sacra Congregatione pro Episcopis lato decreto :

Die 15 Octobris 1979. — Exc. P. D. Lucae Moreira Neves, Episcopo titulari Feraditano maiori, Secretario eiusdem Sacrae Congregationis constituto, dignitas archiepiscopalis collata est.

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

Die 6 Iulii 1979. — Exc.mum P. D. Aloisium Accogli, Archiepiscopum titulo Trebanum, *Pro-Nuntium Apostolicum in Republica Bangladesana.*

Die 3 Augusti. — Exc.mum P. D. Patricium Mumbure Mutume, Episcopum titularem Arensem in Mauretania, *Administratorem Apostolicum « sede plena » Dioeceseos Umtaliensis.*

Die 23 Augusti. — Exc.mum P. D. Robertum Sarah, Archiepiscopum Konakriensem, *Administratorem Apostolicum Praefecturae Apostolicae Kankanensis.*

Die 25 Augusti. — Exc.mum P. D. Iosephum Ferraioli, Archiepiscopum titularem Volturnensem, *Pro-Nuntium Apostolicum in Beninensi Natione, insuper et Delegatum Apostolicum in Togano Statu.*

— Exc.mum P. D. Iustum Mullor García, Emeritensem Augustanum Archiepiscopum titularem, *in Republica vulgo «Niger» Apostolicum Pro-Nuntium.*

Die 8 Septembris. — Exc.mum P. D. Iustum Mullor García, Archiepiscopum titulo Emeritensem Augustanum, *Pro-Nuntium Apostolicum in Republica Voltensi.*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Martedì, **27** Novembre **1979,** S. A. R. **HASSAN BEN TALAL,** Principe Ereditario del Regno Hascemita di Giordania.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

31 ottobre 1979. Il sig. Georges B. Bene, *Consultore del Segretariato per i non credenti.*

8 novembre » S. E. Mons. Antonio Quarracino, Vescovo di Avellaneda, *Consultore della Pont. Commissione per l'America Latina.*

9 » » Mons. Orlando Di Jorio, *Promotore di Giustizia del Tribunale della Sacra Romana Rota.*

15 » » S. E. Mons. Lucas Moreira Neves, Arcivescovo tit. di Feradi maggiore e Segretario della S. Congregazione per i Vescovi, *Segretario del Sacro Collegio dei Cardinali.*

» » » Mons. Pietro Garlato, *Prelato Segretario del Vicariato di Roma.*

19 » » S. Em. il Signor Card. Silvio Oddi, Prefetto della S. Congregazione per il Clero, *Membro della Commissione Cardinalizia per i Pontifici Santuari di Pompei e di Loreto.*

» » » P. Eoger du Noyer, M.E.P., *Segretario del Pont. Consiglio «Cor Unum)).*

» » » P. Henri Forest, S.J., *Sottosegretario del Pont. Consiglio « Cor Unum ».*

27 » » Mons. Kaffaello Funghini, *Capo della Cancelleria del Tribunale della Sacra Romana Rota.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

Protonotari Apostolici soprannumerari:

15	giugno	1979.	Mons. Taillard Emilio (Lausanne, Genève et Fribourg).
10	agosto	»	Mons. Bermeo Basantes Antonio (Guayaquil).
»	»	»	Mons. Cepeda León Angel Maria (Guayaquil).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

3	luglio	1978.	Mons. Deodato de Souza Alipio (S. Sebastiâo R. Janeiro).
»	»	»	Mons. De Oliveira Vasconcelos José Maria (S. Sebastiâo R. Janeiro).
9	settembre	»	Mons. Gomes Barbosa Raimundo (Natal).
»	»	»	Mons. Vanconcelos Vicente de Paulo (Natal).
14	»	»	Mons. Gomes Diniz Carvalho Joâo de Deus (Ruy Barbosa).
8	novembre	»	Mons. Vieira Soares Fernando (Palmeira dos Indios).
26	marzo	1979.	Mons. Britto Costa Benigno (Campos).
10	maggio	»	Mons. De Lorenzo Rodríguez Vicente (Madrid).
12	»	»	Mons. Tynan Michael (Limerich).
12	luglio	»	Mons. Mazzoli Aleardo (Bologna).
10	agosto	»	Mons. Paz Ruiz Manuel (Guayaquil).
18	settembre	»	Mons. Mayne Geoffrey Francis (Sydney).
31	ottobre	»	Mons. Morozzi Elio (Firenze).
6	novembre	»	Mons. Franci Aldo (Pienza).
»	»	»	Mons. Vegni Giotto (Pienza).
26	»	»	Mons. Cerri Vincenzo (Albano).
»	»		Mons. Lovrovich Giovanni (Albano).

Cappellani di Sua Santità:

3	luglio	1978.	Il sac. Charnel Antonio José (Leopoldina).
»	»	»	II sac. Gomes Caputo Ibrahim (Leopoldina).
19	»	»	II sac. Sampaio Pithon Manoel José (S. Salvador do Bahia).
31	»		II sac. Vieira da Cunha Aníbal Ademar (Cachoeiro do Itapemirim).
18	dicembre	»	II sac. Sanclimens Torras Antonio (Solsona).
8	gennaio	1979.	II sac. Afonso de Souza Eustaquio (Luz).
»	»	»	II sac. Chaves de Arazújo Waldemar (Luz).
11	»	»	II sac. De Almeida Antonio José (Amargosa).
9	febbraio	»	II sac. Aires Neto José (Mossoró).
	»		II sac. Cavalcanti Francisco de Sales (Mossoró).
»	»	»	II sac. Fernandes De Queiroz Ismar (Mossoró).
»	»	»	II sac. Mota da Silveira Amilcar (Mossoró).
22	»	»	II sac. Giunta Vincenzo (S. Marco Argentano - Scalea).
6	marzo		II sac. Gnadiec Sigismundo (Guarapuava).

5	ottobre	1979.	Il sac. Bocelli Ugo (Volterra).
9			Il sac. Candelaresi Armando (Ancona).
»		»	Il sac. Giostra Mario (Ancona).
»		»	Il sac. Severini Marino (Osimo).
14		»	Il sac. Carlino Biagio (Lecce).
31	»	»	Il sac. "De Daszkiewicz 0. Stanislaw A. (Ventimiglia).
»			Il sac. Purcel Lawrence M. (San Diego).
	»		Il sac. Vandelli Fosco (Firenze).
8	novembre		Il sac. Acampora Salvatore (Pompei).
»			Il sac. Adamo Giuseppe (Pompei).
6		»	Il sac. Mösl Stephen (Innsbruck).
16	»	»	Il sac. Pates Richard E. (Saint Paul and Minneapolis)
23			Il sac. Marcello Pietro Maria (Nuoro).
»			Il sac. Menne Rosario (Nuoro).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

1	ottobre	1979.	Al sig. Malouf Philip (Sydney).
6	novembre		Al sig. Losacco Franco *(Italia).*
8	»		Al sig. Molina Carlos Arturo *(Ecuador).*
10	»		Al sig. Giordano Francesco (San Severo).
»	»	»	Al sig. Perrotti Nicola (San Severo).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

12	maggio	1979.	Al sig. Roos Goffredo J. (Breda).
»	»	»	Al sig. Vehmeyer Joseph Maria Stephen (Bois-le-Duc).
4	luglio		Al sig. Choly William (Stamford).
»	»	»	Al sig. Jarema Stephen (Stamford).
»	»		Al sig. Nagurney Michael J. (Stamford).
10	agosto	»	Al sig. Vermeulen Hadrianus M. (Bois-le-Duc).
29	»		Al sig. Bassiri Davound M. *(Iran).*
19	settembre	»	Al sig. Van Gennip Judocus Johannes A. M. (Rotterdam)
10	ottobre	»	Al Sig. Ohanial Gilles (Lyon).
»	»	»	Al sig. Chauviré Etienne (Lyon).
16	novembre	»	Al sig. Borhan Kazém *(Iran).*

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

30	marzo	1979.	Al sig. Bonucci Vitorio (Sao Carlos).
»	»		Al sig. Nigro Arcangelo (Säo Carlos).
	»	»	Al sig. Rodrigues Vieira Florentino (Säo Carlos).
»		»	Al sig. Zavaglia José (Sâo Carlos).
4	luglio	»	Al sig. Feit Aloisius (Wien).
	»		AI sig. Karner Ernestus A. (Wien).

4	luglio	1979.	Al sig. Machatscher Herbertus (Wien).
	»	»	Al sig. Salomon Franciscus (Wien).
»	»	»	Al sig. Thiel Ladislaus (Wien).
19	»	»	Al sig. Ruedl Franz (Salzburg).
10	agosto	»	Al sig. Llingworth Baquerizo Gustavo (Guayaquil).
»	»		Al sig. Novoa Be jarano Gustavo (Guayaquil).
	»	»	Al sig. Pino Ycaza Antonio (Guayaqui').
»	»		Al sig. Plaza Luque José (Guayaquil).
		»	Al sig. Valdez Murillo Edmundo (Guayaquil).
»	»		A] sig. Vinueza Moscoso Julio (Guayaquil).
9	ottobre		Al sig. Mitidieri Antonio (Tursi-Lagonegro).
16	novembre	»	Al sig. Di Battista Piero (Grosseto).
26	»	»	Al sig. Di Gregorio Giuseppe (Roma).
28	»	»	Al sig. Balducci Giacomo (Perugia).

II Cavaiierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

4	maggio	1979.	Al sig. Huijman Franciscus Johannes (Roermond).
9	»	»	Al sig. Dietz Johann Peter (Rotterdam).
10	»	»	Al sig. Mchting Clemens Petrus (Utrecht).
12	»	»	Al sig. Wijnhoven Joseph Martinus W. (Bois-le-Duc).
22	»	»	Al sig. Vandekerkhove Michel (Bruges).
3	luglio		Al sig. Jesche Franz (Gurk).
»	»	»	Al sig. Hennen Joseph F. J. (Roermond).
»	»	»	Al sig. Neuwirther Raimund (Gurk).
»	»		Al sig. Smolak Anton (Gurk).
4	»	»	Al sig. Vermeer Jacobus P.W.E. (Bois-le-Duc).
7	»	»	Al sig. Borghouts Cornelis Wilhelm (Haarlem).
12	»	»	Al sig. Streli Alfred (Salzburg).
20		»	Al sig. Rohof Joannes P. (Utrecht).
26		»	Al sig. Coebergh Peter Marie (Roermond).
»	»	»	Al sig. De Roo Karel Chr. (Rotterdam).
»	»	»	Al sig. Schreurs Hubert Peter (Haarlem).
6	agosto		Al sig. Merkus Teodor A.W. (Roermond).
18	settembre	»	Al sig. Carminati Giuseppe (Bergamo).
19	»	»	Al sig. Bergen Gerard Jean (Rotterdam).
1	ottobre		Al sig. Wolf Franciscus (Linz).
3	- »	»	Al sig. Geens Alphonse (Malines-Bruxelles).
9		»	Al sig. Gillard Emile (Liège).
14	»	»	Al sig. Turine Marcel (Malines-Bruxelles).
18	»	»	Al sig. Pierre-Louis Constant (Port-au-Prince).
18	»	»	Al sig. Bisacci Eraldo (Fermo).
23	»	»	Al sig. Sacco Emmo (Orvieto).
»	»	»	Al sig. Anglo Oscar (Bacolod).
»	»	»	Al sig. Lopue Benjamin, Sr. (Bacolod).
»	»	»	Al sig. Uy Antonio (Bacolod).
27	»		Al sig. Vorgnano Mario (Roma).
8	novembre		Al sig. Elia Antonio (Pompei).

3 novembre 1979. Al sig. Simeoni Antonio (Albano).
10 » » Al sig. D'Orsi Leonardo (San Severo).
» » » Al sig. Irmici Aldo (San Severo).
13 » » Al sig. Van Acker Benedict (Gand).

NECROLOGIO

24 novembre 1979. Mons. Ambrogio Galbiati, Vescovo tit. di Seredelli.
25 » » Mons. Florentino Armas Lerena, Vescovo tit. di Macomades, Prelato già di Chota *{Però).*

An. et vol. LXXI 29 Decembris 1979 N. 16

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

Directio: **Palazzo Apostolico - Gttà del Vaticano** — *Administratio:* **Libreria Editrice Vaticana**

ACTA IOANNIS PAULI PP. II

CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

I
MARINGAËNSIS

In Brasilia nova Provincia ecclesiastica conditur, Maringaënsis cognominanda.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Quamquam est munus atque officium Romanorum Pontificum praecipuum integram Iesu Christi fidem proponere fidelibus, et propagare, et tueri ab errorum insidiis, attamen nemo non videt aptam dioecesium et provinciarum dispositionem haud parum conferre ad ipsius religionis augmentum, cum saepe per id commoda comparentur, minuantur incommoda. Qua re, cum Venerabiles Fratres Episcopi Regionis Australis II Conferentiae episcopalis Brasiliensis, unanimo consensu, ab hae Apostolica Sede petierint ut, divisa Provincia ecclesiastica Londrinensi, nova conderetur Maringaënsis, Nos, post auditos tum Venerabilem Fratrem Carmelum Rocco, Archiepiscopum titulo Iustinianopolitanum in Galatia et in Brasilia Nuntium Apostolicum, tum Venerabiles Fratres Nostros S. R. E. Cardinales Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositos, haec decernimus. Maringaënsem dioecesim a Provincia ecclesiastica Londrinensi separamus, eamque in metropolitanis Ecclesiis

annumeramus, factis nempe iuribus atque oneribus propriis talium Ecclesiarum. Novam autem Provinciam constituent: ipsa Sedes Maringaënsis, atque dioeceses Campi Moranensis, Paranavaiensis et XJmuaramensis, quae erunt suffraganeae, ad iuris normas. Venerabilem praeterea Fratrem Iacobum Aloisium Coelho, Episcopum Maringaënsem, ad dignitatem archiepiscopalem eandemque metropolitanam evehimus, cum iuribus et honoribus iustis, oneribus congruis, certa spe fore, ut qui diligenter dioecesim administraverit, archidioecesim diligentissime regat. Ceterum, quae mandavimus, Venerabilis Frater Carmelus Rocco, cuius meminimus, ad exitum deducat, factis scilicet necessariis facultatibus quas poterit, si visum, alii legare, modo in ecclesiastica dignitate constituto viro. Re vero acta, documenta exarentur, quorum sincera exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittantur. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die sexto decimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri altero.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a publicis Ecclesiae negotiis

© SEBASTIANUS Card. RAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*
Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s.n.*

***Loco* £& Plumbi**
In Secret. Status tab., n. 80485.

II

CASCAVELLENSIS

Quibusdam territoriis e provincia ecclesiastica Curitibensi detractis nova ecclesiastica provincia « Cascavellensis » constituitur cuius Sedes eodem nomine vocata ad metropolitanae dignitatem evehitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS
SERVUS SERVORUM DEI
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Maiori Christifidelium sibi commissorum consulentes saluti sacrorum Antistites Regionis Australis II Conferentiae Episcoporum Brasiliensis ab hac Apostolica Sede petiverunt ut nonnullis ab ecclesia-

stica provincia Curitibensi separatis territoriis nova ecclesiastica provincia Cascavellensis constitueretur eiusdemque nominis Ecclesia ad metropolitanae dignitatem attolleretur. Nos igitur, audita sententia Venerabilis Fratris Carmeli Rocco, Archiepiscopi titulo Iustinianopolitani in Galatia, atque in Brasilia Apostolici Nuntii, consilioque petito a Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositis, haec Nostra decernimus auctoritate. Cascavellensem dioecesim ab ecclesiastica provincia Curitibensi seiungimus et ad dignitatem metropolitanae Sedis evehimus, congruis factis iuribus et privilegiis. Modo conditam provinciam archidioecesis ipsa Cascavellensis tamquam Sedes metropolitana constituet atque dioeceses Iguassuensis, Palmensis et Toletana in Brasilia, a provincia Curitibensi separatae, tamquam suffraganeae. Nos insuper Cascavellensem pro tempore Antistitem dignitate et gradu Metropolitae perpetuo insignimus, iuribus et privilegiis necnon oneribus et officiis auctum iuxta sacrorum canonum normas, quae ad omnes Metropolitas pertinent. Eiusdem praeterea Sedis Archiepiscopum et Metropolitam nominamus Venerabilem Fratrem Armandum Cirio, ad praesens Episcopum Cascavellensem, cui scilicet debita iura damus obligationesque imponimus, Archiepiscoporum et Metropolitarum propria. Haec autem quae statuimus ad effectum adducat Venerabilis Frater Carmelus Rocco, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos, factis nempe necessariis facultatibus. Re vero acta, documenta exarentur, quorum sincera exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittantur, de more signata sigilloque impressa. Has vero Litteras sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis quibusvis non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die sexto decimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a publicis Ecclesiae negotiis

SB SEBASTIANUS Card. BAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

Loco SS **Plumbi**
In Secret. Status tab., n. 8O486.

III

S ANT ABEMENS IS ET ALIAE

Praelatura Santaremensis et quaedam aliae ad gradum et dignitatem dioecesis evehuntur nominibus ac finibus ab unaquaque servatis.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum praelaturae Santaremensis, Marabensis, Portus Veteris, Adaman teae, Pinerensis, Roraimensis, Formosensis, Carolinensis in Brasilia, Humaitensis, Petrosi Culminis, Rubiatabensis et Sanctissimae Conceptionis de Araguaia hisce praesertim temporibus ob fidelium catholicorum copiam atque religiosarum civiliumque rerum accessionem uberiores sint fructus consecutae, Conferentia Brasiliensis Episcoporum ab hac Sede petivit ut eaedem praelaturae gradu ac dignitate dioecesis locupletentur. Nos igitur de sententia Venerabilis Fratris Car meli Rocco, Archiepiscopi titulo Iustinianopolitani in Oalatia atque in Brasilia Apostolici Nuntii, deque consilio Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium qui Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositi sunt praelaturas, quas diximus, ad gradum et dignitatem dioecesis attollimus, eadem servantes nomina iisdemque circumscriptas finibus quibus nunc terminantur. Haec insuper statuimus atque decernimus. Sedes episcopales novarum dioecesium iisdem in urbibus ponimus in quibus ad praesens praelaticiae Sedes exstant earumque templa ad dignitatem ecclesiarum cathedralium evehimus, congruis datis iuribus. Episcopis pro tempore omnia privilegia iuraque tribuimus eosque oneribus et obligationibus adstringimus, quae residentium Antistitum sunt propria. Conditas dioeceses iisdem metropolitanis Ecclesiis suffraganeas confirmamus, item Episcopos metropoliticae potestati Praesulum earumdem archidioecesium subicimus. Consultores dioecesani in unaquaque dioecesi deligantur, qui Episcopum consilio et opera iuvent donec Canonicorum Collegium, alias per Apostolicas Litteras condendum, instituatur. Episcopales mensas efiicient, pro sua quaque parte, Curiae emolumenta, fidelium collationes ac bona quae hucusque ad praelaticias mensas pertinuerunt. Quod attinet ad dioecesium regimen, administrationem, Vicarii Capitularis, sede vacante, electionem aliaque id genus, quae sacri canones praescribunt adamussim serventur.

De seminariorum autem constitutione censemus ut condantur iuxta communes leges Ecclesiae atque Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica, ratione quoque habita Decreti Concilii Vaticani II «Optatam totius». Novis in dioecesibus pastoralia incepta maximeque sacerdotales vocationes diligenti ita studio foveantur ut, suo tempore, selecti iuvenes Eomam mittantur in Pontificium Collegium Pium Brasiliense, philosophicis ac theologicis disciplinis imbuendi. Clerus vero illis olim praelaturis adscriptus, posthac suae quisque dioecesi addictus habeatur. Demum harum dioecesium Episcopos ac Pastores eosdem renuntiamus Praelatos qui hactenus memoratis praelaturis praeerant, quos et a superiore vinculo absolvimus. Haec quae per has Litteras iussimus, Venerabilis Frater Carmelus Rocco, quem diximus, ad exitum deducat, vel ab eo delegatus sacerdos. Qui negotium istud perfecerit, actarum rerum documenta conficiat ac sinceris exemplis Romam mittat, ad Sacram Congregationem pro Episcopis, debite subscripta sigilloque impressa. Hanc Nostram Constitutionem efficacem esse foreque volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die sexto decimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI
a publicis Ecclesiae negotiis

© SEBASTIANUS Card. RAGGIO
S. Congr. pro Episc. Praefectus

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco Çfa Plumbi
In Secret. Status tab., n. 30677.

LITTERAE APOSTOLICAE

I

Venerabili Francisco Coli Beatorum honores decernuntur.

Illustris Decessor Noster Honorius Pp. III, qui Ordinem Fratrum Praedicatorum apostolica auctoritate probaverat, beato Dominico eiusque Fratribus scribens haec habet : « Is qui Ecclesiam suam nova semper prole fecundat, volens haec moderna tempora conformare prioribus, et fidem catholicam propagare, pium inspiravit vobis affectum,

quo, amplexi paupertatem et regularem vitam professi, verbi Dei exhortationi vacetis, evangelizantes per orbem nomen Domini nostri Iesu Christi » (MOPH XXV, 144). Haec autem fuit etiam nota ac proprietas venerabilis Servi Dei Francisci Coli ; cuius vitae singularis admodum pauca attingere placet. Natus est in pago Gombreny, qui est in dioecesi Vicensi, intra fines provinciae Geronensis, in Hispania, die duodevicesimo mensis Maii, anno MDCCCXII. Eius parentes fuerunt Petrus Coli atque Magdalena Guitart. Est autem postridie quam natus est baptizatus; atque anno MDCCCXVIII sacro Chrismate inunctus. Tenui loco ortus, pauperem adulescentiam egit, in agresti ac montano pago. At, ecce, mature Deus ad sacerdotium invitat, cuius adipiscendi gratia est Seminarium Vicense ingressus. Anno autem MDCCCXXX interiore voce impulsus, novicius Ordinis S. Dominici factus est, religiosa Domo «ab Annuntiata » exceptus quae Geronae erat ; atque ibi loci in studia theologica diligenter incubuit. Sed anno MDCCCXXXV est ab eo nido iniqua lege abstrae tus ; qua de re Franciscus Coli Vicum rediit; ubi die xxvin mensis Maii, anno MDCCCXXXVI, est sacerdotio initiatus. Facultatem vero consecutus a sui Ordinis Moderatore, Vicarium paroecialem egit primum quidem in pago Artes, deinde in loco Moya ; sed, cum ad praedicandum valde inclinaret, idcirco anno MDCCCXLIX, post acceptum a Summo Pontifice Pio IX munus ((Missionarii apostolici)), iam abdicato munere, ministerio verbi totus instituit, sede Vici perpetuo collocata. Quin etiam, anno MDCCCL est Moderator supremus Tertii Ordinis Dominicani renuntiatus totius Catalauniae. Ceterum, status eius semper is fuit, ut, quamquam erat Episcopo loci obnoxius, vinculis tamen Religiosae oboedientiae Ordini suo adhaeresceret. Nihil ergo mirum, si eo tempore ei officium datum est sacras Virgines sui Ordinis (Tertiarias dicunt) regendi. Tandem, anno MDCCCLXIX, apoplexi correptus, caecus factus est per sex circiter annos ; in quibus, quo maior et obscurior oculorum caligo, eo illustrior diffuso lumine nituit anima, quam die altero mensis Aprilis Deo restituit, anno MDCCCLXXV. Franciscum Coli triplici laude praecipue floruisse : viri missionarii, fundatoris, atque Sancti. Nam eius omnis labor eo tetendit, ut christianam fidem in Catalauniae finibus restauraret, quam bellum civile ac discordiae primum, deinde aucta regionis industria atque mercatura turbaverant, ac ceu ventus miscuerant. Cumque gentis indolem exploratam haberet, eius praedicatio per animos permanabat simplex et efficax, ac tantopere contulit ad christianam religionem eo saeculo in Europa revocandam. Fidelis autem Dei Servus, paupertate ac paenitentia fultus, omnes dioeceses Ca-

talauniae circumibat, praedicans Evangelium regni (cfr. *Mt.* 4, 23), solus interdum, cum aliis nonnumquam, in quibus aliquando fuit S. Antonius Maria Claret, operis comes dilectus. Verba autem Francisci, spei et amoris plena, Christifideles ad sacramenta, maxime Paenitentiae, sancte suscipienda parabant, quae ille plures saepe horas turbis administrabat. Admirabili vero studio atque cura celebrando Rosario B. M. V. instabat, quo tamquam forma simplici eademque apta praedicandae populo salutis uti consueverat. Neque haec eum avertebat a sua ipsius sanctitate quaerenda. Nam, etsi erat omni suorum destitutus auxilio, tamen « contra spem in spem credidit » *(Rom.* 4, 18) ; atque per rerum discrimina mille integra ac tenaci fide in Religione Dominicana stetit, quam fuerat professus. At vero, usus animorum varius, id effecit, ut paulatim conscientia constituendae novae Societatis Religiosae in eo emergerei, qua, redintegrata Dominicana pietate, mulieres doceret educare puellas, rusticas et urbanas, tot periculis incautae iuventuti imminentibus. Atque recte providit, ut hae Sorores, quas parabat, in scholis publicis magistrae docerent. Nata ergo, anno MDCCCLVI, Societas mulierum Dominicanarum, quam postea «ab Annuntiata» cognominavit ; cui viginti fere annos praefuit magister, pater, praesidium. Ceu arbor alita sole, nova Congregatio brevi fines protulit non modo per Hispaniam, sed etiam ad exteras nationes. Neque omittenda aut parvi facienda est, in eius laudem, Regula, quam sapienter scripsit, ad quamque voluit illas coram Deo ambulare. Si vero nunc ad eius virtutes penitus intendamus, iam invenimus illum verum Dei hominem fuisse, utpote cuius et mens, et cor, et voluntas a sensibilibus rebus abstracta, uni Deo adhaererent. Beato Dominico similis, Franciscus Coli ((cum Deo, vel de Deo semper loquebatur» (MOPH XVI, 161), egregia sane pietate suffultus, quam intenta contemplatione alebat, maxime Passionis Christi atque Beatissimae Matris cruciatuum. Neque abfuérunt ab eius vita dura paenitentiae certamina, quae et diutina et magna fuisse constat. Sed forti animo ((superavit propter eum qui dilexit nos » *(Rom.* 8, 37). Ad eius autem Beatificationis causam quod attinet, ea initia sumpsit anno MDCCCXXX, quo in dioecesi Vicensi de eius vita ac fama sanctitatis agi coeptum. Ea vero inquisitione absoluta, Processus Apostolicus de virtutibus actus est annis MDCCCCXLIII-MDCCCCXLV, cuius subsignata Commissio Causae fuerat anno MDCCCCXLI. Probatis autem virtutibus a Paulo VI P.M. die iv mensis Maii, anno MDCCCCLXX, de miraculis disceptatum est, rite. Quorum unum est ab eodem Decessore Nostro f.r. probatum die VII mensis Iulii a. MDCCCCLXXVII, qui cavit etiam

ut id satis esset ad Beatificationem. Quae tandem hodie celebrata est, Romae, in Petriano templo, una cum Beatificatione Servi Dei Iacobi Desiderati Laval. Mane ergo, inter Missam translaticiam formulam pronuntiavimus, quae est : « Nos, vota Fratrum Nostrorum Ioannis Margéot, Episcopi Portus Ludovici, et Raimundi Masnou Boixeda, Episcopi Vicensis, necnon plurium aliorum Fratrum in episcopatu, multorumque christifidelium explentes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei Iacobus Desideratus Laval et Franciscus Coli, Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum die ipsorum natali : Beati Iacobi Desiderati Laval die ix Septembris, Beati Francisci Coli die n Aprilis, in locis et modis iure statutis, quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen»; atque sermonem de vita atque virtutibus Beatorum illorum habuimus. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die xxix mensis Aprilis, anno MDCCCCLXXVIIII, Pontificatus Nostri primo.

© AUGUSTINUS CASAROLI, Archiep. tit. Carthaginen.,
Pro-Secretarius Status

Loco £ß Sigilli

In Secret. Status tab., n. 29019.

II

Cathedrale templum archidioecesis Denveriensis « ab Immaculata Conceptione » ad Basilicae Minoris tollitur gradum.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Historicum ob suum momentum publice celebrata suamque pariter ob pulchritudinem late praedicata aedes cathedralis ab Immaculata Virginis Mariae Conceptione iam a primis initiis communitatis catholicae Denveriensis occupavit primum plane locum in pastorali episcoporum navitate, in cotidiana fidelium vita, in sacramentorum operumque liturgicorum dispensatione. Easdem vero laudes illustres — etiam coloratis vitris et effictis imaginibus et aeribus sacris largiter tributas — nuperius cumulavit immo duplicavit totius aedificii redintegratio atque accommodatio secundum Concilii Vaticani Secundi praecepta. Ut igitur ad ornatam sic novatamque archidioecesis propriae aedem principalem multo congruentior tandem

accederet liturgicus honor ac decor, Venerabilis Frater Iacobus Vincentius Casey, Ordinarius ipse Denveriensis, ab hac censuit Apostolica Sede impetrandam illi templo nominationem ac dignitatem Basilicae Minoris. Expensa proin tum causa rogationis tum rei convenientia, dum confidimus maiorem hinc fluxuram esse catholici Denveriensis populi utilitatem Christianique nominis prosperitatem, Nos ipsi de Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino matura sententia deque potestatis apostolicae Nostrae plenitudine statuimus per hasce Litteras ut templum quod memoravimus Dei consecratum in honorem Beatae Mariae Virginis sub titulo Immaculatae Conceptionis intra archidioecesis Denveriensis fines, ad statum et condicionem Basilicae Minoris legitime evehatur singulis adiectis iuribus ac privilegiis quae aedibus isto nomine auctis iam rite conveniunt. Volumus tamen ut universa ea ad amussim observentur quae secundum Decretum « De titulo Basilicae Minoris» die vi mensis Iunii editum anno MCMLXVIII servari oportet. Contrariis quibusvis haudquaquam obstantibus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub anulo Piscatoris die III mensis Novembris anno MCMLXXIX Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli
In Secret. Status tab., n. 26526.

III

S. Franciscus Assisiensis caelestis Patronus oecologiae cultorum eligitur.

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Inter sanctos praeclarosque viros qui rerum naturam veluti mirificum donum a Deo humano generi datum coluerunt, Sanctus Franciscus Assisiensis merito recensetur. Namque universa Conditoris opera singulariter ille persensit ac, divino quodam spiritu inflatus, pulcherrimum illud cecinit « Creaturarum Canticum » per quas, fratrem solem potissimum ac sororem lunam caelique stellas, altissimo, omnipotenti bonoque Domino debitam tribuit laudem, gloriam, honorem et omnem benedictionem. Peropportuno igitur consilio Venerabilis Frater Noster Silvius S. R. E. Cardinalis Oddi, Sacrae Congregationis pro Clericis Praefectus, nomine praesertim sodalium Consociationis Internationalis vulgo ((Planning environmental and ecolo-

gycal Institute for quality life» nuncupatae, petivit ab hac Apostolica Sede ut Sanctus Franciscus Assisiensis Patronus apud Deum oecologiae cultorum ediceretur. Nos quidem de sententia Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino, harum Litterarum vi perpetuumque in modum, Sanctum Franciscum Assisiensem oecologiae cultorum Patronum caelestem renuntiamus, omnibus adiectis honoribus congruisque liturgicis privilegiis. Contrariis quibusvis non obstantibus. Haec edicimus, decernentes praesentes Litteras religiose servari suosque effectus sive nunc sive in posterum habere.

Datum Roma, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die undetricesimo mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco © Sigilli
In Secret. Status tab., n. 29259.

HOMILIAE

I

In Patriarchali Basilica Liberiana, seu S. Mariae Maioris, inter Missarum sollemnia habita.*

1. ((Benedetto sia Dio, Padre del Signore nostro Gesù Cristo, che ci ha benedetti con ogni benedizione spirituale ... in Cristo. In lui ci ha scelti prima della creazione del mondo per essere santi e immacolati al Suo cospetto »-[1]

In queste parole della lettera agli Efesini San Paolo delinea l'immagine dell'Avvento. E si tratta di *quelV Avvento eterno,* il cui inizio si trova in Dio stesso ((prima della creazione del mondo », poiché già la « creazione del mondo » fu il primo passo della Venuta di Dio all'uomo, il primo atto dell'Avvento. Tutto il mondo visibile, infatti, è stato creato per l'uomo, come attesta il libro della Genesi. L'inizio dell'Avvento in Dio è il Suo eterno *progetto di creazione* del mondo e dell'uomo, progetto nato dall'amore. Questo amore si manifesta con l'eterna *scelta dell'uomo in Cristo,* Verbo incarnato.

*** Die 8 m. decembris a. 1979.**
[1] ***E f 1,* 3-4.**

((In lui ci ha scelti prima della creazione del mondo per essere santi e immacolati al Suo cospetto ».

In questo eterno Avvento è presente *Maria.* Tra tutti gli uomini, che il Padre ha scelto in Cristo, Ella lo è stata in modo particolare ed eccezionale, poiché è stata scelta in Cristo per essere Madre di Cristo. E così Ella, meglio di qualunque altro fra gli uomini «predestinati dal Padre» alla dignità di suoi figli e figlie adottivi, è stata predestinata in modo specialissimo « a lode e gloria della sua grazia », che il Padre «ci ha dato» in Lui, Figlio diletto.[2]

La gloria sublime della Sua specialissima grazia doveva essere la *Maternità* del Verbo Eterno. In considerazione di questa Maternità, Ella ha ottenuto in Cristo anche la grazia *áelV Immacolata Concezione.* In tal modo Maria è inserita in quel primo eterno Avvento della Parola, predisposto dall'Amore del Padre per il creato e per l'uomo.

2. *Il secondo Avvento* ha carattere storico. Si compie nel tempo tra la caduta del primo uomo e la Venuta del Redentore. La liturgia d'oggi ci racconta anche di questo Avvento, e mostra come Maria fin dagli inizi è inserita in esso. Quando, infatti, si è manifestato il primo peccato, con l'inaspettata vergogna dei progenitori, allora anche Dio rivelò per la prima volta il Redentore del mondo, preannunciando anche la Sua Madre. Ciò è avvenuto mediante le parole, in cui la tradizione vede «il proto-Vangelo», cioè quasi l'embrione e il preannunzio del Vangelo stesso, della Buona Novella.

Ecco le parole : « Io porrò inimicizia tra te e la donna, tra la tua stirpe e la sua stirpe : questa ti schiaccerà la testa e tu le insidierai il calcagno ».[3]

Sono parole misteriose. "^Nondimeno, col loro carattere arcaico, esse rivelano il futuro dell'umanità e della Chiesa. Tale futuro è visto nella *prospettiva di una lotta tra lo Spirito delle Tenebre,* colui che « è menzognero e padre della menzogna»,[4] e il *Figlio della Donna,* che deve venire in mezzo agli uomini come « la via, la verità e la vita ».[5]

In questo modo, Maria è presente in quel secondo avvento storico fin dall'inizio. È promessa insieme con Suo Figlio, Redentore del mondo.

[2] Cfr. *Ef* 1, 6.
[3] *Gn* 3, 15.
[4] *Gv 8,* 44.
[5] *Gv* 14, 6.

Ed è anche insieme con Lui attesa. Il Messia-Emmanuele (((Dio con noi))) è atteso come Figlio della Donna, Figlio dell'Immacolata.

3. La venuta di Cristo costituisce non solo il compimento del secondo Avvento, ma contemporaneamente anche *la rivelazione del terzo e definitivo Avvento.* Dalla bocca dell'angelo Gabriele, che Dio manda a Maria a Nazaret, Ella sente le seguenti parole :

« Ecco, concepirai un figlio, lo darai alla luce e lo chiamerai Gesù. Sarà grande e chiamato Figlio dell'Altissimo ... e regnerà per sempre sulla casa di Giacobbe e il suo regno non avrà fine ... ».[6]

Maria è *l'inizio* del terzo Avvento, perché da Lei viene al mondo Colui che realizzerà quella scelta eterna, di cui abbiamo letto nella lettera agli Efesini. Realizzandola, farà di essa il fatto culminante della storia dell'umanità. Le darà la forma concreta del Vangelo, dell'Eucaristia, della Parola e dei Sacramenti. Così quella scelta eterna penetrerà la vita delle anime umane e la vita di questa particolare comunità, che si chiama Chiesa.

La storia della famiglia umana e la storia di ogni uomo matureranno secondo la misura dei figli e delle figlie di adozione per opera di Gesù Cristo. «In lui siamo stati fatti anche eredi, essendo stati predestinati secondo il piano di Colui, che tutto opera efiicacemente conforme alla sua Volontà».[7]

Maria è *Vinizio* di quel terzo Avvento e *permane continuamente in esso,* sempre presente (come si è meravigliosamente espresso il Concilio Vaticano Secondo nell'ottavo capitolo della Costituzione sulla Chiesa «Lumen Gentium»). Come il secondo Avvento ci avvicina a Colei, il cui Figlio doveva «schiacciare la testa del Serpente», così il terzo Avvento non ci allontana da Lei, ma continuamente ci permette di rimanere alla Sua presenza, vicini a Lei. Quell'Avvento è solo l'attesa del definitivo compimento dei tempi, ed è contemporaneamente il tempo della lotta e dei contrasti, in continuazione di quell'originaria previsione: «porrò inimicizia tra te e la donna...».[8]

La differenza consiste nel fatto che la Donna ci è già nota per nome. È l'Immacolata Concezione. È nota per la sua verginità e per la sua maternità. È la Madre di Cristo e della Chiesa, Madre di Dio e degli uomini : *Maria del nostro Avvento.*

[6] ***Lc*** **1, 31-33.**
[7] ***Ef 1,*** **11.**
[8] ***On*** **3, 15.**

4. Durante l'incontro con i Cardinali, che ha avuto luogo all'inizio del novembre scorso, è stato espresso il desiderio di anidare alla Madre di Dio il Sacro Collegio e tutta la Chiesa, mettendoli sotto la sua protezione.

Ben volentieri accolgo e seguo quel voto che è stato manifestato, interpretando i comuni sentimenti. Io stesso sento un profondo bisogno di essere obbediente all'invito implicito già fin dall'inizio nel Proto-Vangelo stesso : « Porrò inimicizia tra te e la donna ». Nella *nostra difficile epoca* non siamo forse testimoni di quella «inimicizia»? Che cos'altro possiamo fare, che cos'altro desiderare se non tutto ciò che ancor di più ci unisce a Cristo, al Figlio della Donna?

L'Immacolata è la Madre del Figlio dell'Uomo. O Madre del nostro Avvento, sii con noi e fa' che egli rimanga con noi in questo difficile Avvento delle lotte per la verità e per la speranza, per la giustizia e per la pace : Egli solo, l'Emmanuele !

II

Nocte Nativitatis D. N. I. Ch., in Basilica Vaticana habita.

1. Ecco, di nuovo è venuta l'ora di questo meraviglioso avvenimento : « si compirono per Maria i giorni del parto. Diede alla luce il suo figlio primogenito, lo avvolse in fasce e lo depose in una mangiatoia».[1] Ci chiediamo: è un avvenimento comune o insolito? Quanti bariibini nascono su tutta la terra nel corso di ventiquattro ore, mentre in alcune parti del mondo è giorno e in altre è notte ! Certo, ognuno di questi momenti è qualcosa di insolito ; è qualcosa di unico per un padre, e soprattutto per una madre, quando nasce un bambino, specialmente se si tratta del primo bambino, del figlio primogenito.

Quel momento è sempre *una cosa grande.* E tuttavia — dato che esso si compie continuamente in qualche posto del mondo, in ogni ora del giorno e della notte — la nascita dell'uomo, nel suo *aspetto statistico,* è insieme qualcosa di comune e normale.

Anche la nascita di Cristo sembra entrare in questa dimensione statistica, tanto più che ad essa si accompagna, secondo il racconto di San Luca, la menzione di un censimento, che si svolse nelle terre governate dall'imperatore romano Cesare Augusto; l'evangelista precisa

[1] *Lc 2,* 6-7.

che nel paese abitato da Maria e da Giuseppe l'ordine del *censimento* venne dal governatore della Siria, Quirinio.

A quell'avvenimento facciamo riferimento ogni anno, come oggi, riunendoci in questa Basilica a mezzanotte. Ebbene, se in questo avvenimento c'è qualcosa di insolito, ciò consiste forse nel fatto che esso non si compie nelle consuete condizioni umane, sotto il tetto di una casa, bensì in una stalla, che ordinariamente ospita solo animali. La prima culla del Divin Neonato, infatti, è una mangiatoia.

Stanotte, ci siamo riuniti in questa splendida Basilica rinascimentale per fare compagnia al Bambino di una Donna povera, nato in una *stalla* e deposto in una *mangiatoia!*

2. Certamente nessuno degli abitanti né dei nuovi arrivati, presenti allora a Betlemme, poteva pensare che in quel momento e in quella stalla si stavano realizzando le *parole del grande Profeta,* spesso rilette e continuamente meditate dai figli di Israele.

Isaia, infatti, aveva scritto parole che costituirono il contenuto di una grande Attesa e di una inflessibile Speranza :

«Hai moltiplicato la gioia, / hai aumentato la letizia. / Gioiscano davanti a te / come si gioisce quando si miete ... / Poiché un bambino è nato per noi, / ci è stato dato un figlio. / Sulle sue spalle è il segno della sovranità... / grande sarà il suo dominio / e la pace non avrà fine / sul trono di Davide e sul regno, / che egli viene a consolidare e rafforzare / con il diritto e la giustizia, / ora e sempre».[2]

Nessuno dei presenti a Betlemme poteva pensare che *proprio in quella notte* le parole del grande Profeta venissero realizzate, né che ciò si compisse in una stalla, dove di solito abitano gli animali, « perché non c'era posto per loro nell'albergo ».[3]

3. Tuttavia c'è qualche elemento, qualche cenno nelle parole di Isaia, che già in questa notte sembrano realizzarsi alla lettera. Isaia aveva scritto :

((Il popolo che cammina nelle tenebre / vide una grande luce ; / su coloro che abitavano in terra tenebrosa / una luce rifulse».[4]

Orbene, tutta Betlemme e tutta la Palestina in quel momento è «terra tenebrosa» ed i suoi abitanti giacciono nel sonno. Ma fuori

[2] ***Is*** 9, 2. 5-6.
[3] ***Lc 2,*** 7.
[4] ***Is*** 9, 1.

della città — come leggiamo nel Vangelo di Luca — «c'erano in quella regione alcuni *pastori* che vegliavano di notte facendo la guardia al loro gregge».[5] I pastori sono figli di quel «popolo che cammina nelle tenebre» ed insieme sono i suoi rappresentanti eletti per quel momento, eletti *aper vedere la grande luce».* Proprio così, infatti, scrive San Luca dei pastori di Betlemme :

«Un angelo del Signore / si presentò davanti a loro e la gloria del Signore / li avvolse di luce. Essi furono presi da grande spavento)).[6]

E dal profondo di quella luce che viene loro da Dio e nella profondità di quello spavento che è la risposta dei cuori semplici alla Luce Divina — giunge la voce :

«Non temete, ecco, vi annunzio una grande gioia... / oggi vi è nato nella città di Davide / un salvatore, che è il Cristo Signore)).[7]

Queste parole dovettero produrre una grande letizia nei cuori di quegli uomini semplici, educati e nutriti come tutto il Popolo d'Israele *da una grande Promessa,* nella tradizione dell'attesa del Messia. E giustamente dice il Messaggero che questa gioia « sarà di tutto il popolo)),[8] cioè proprio di quel Popolo di Dio, che « camminava nelle tenebre», ma non si stancava della Promessa.

4. Era necessario, proprio in quella notte, un Messaggero che portasse la « grande luce » della profezia di Isaia alla stalla e alla mangiatoia di Betlemme. Era necessaria questa luce, era necessaria «la manifestazione della gloria »[9] — come scrive San Paolo — perché si potesse leggere bene il Segno ! « Troverete un bambino avvolto in fasce che giace in una mangiatoia».[10] Ed i pastori di Betlemme, uomini semplici che non sapevano di lettere, hanno davvero letto bene il Segno. Furono i primi tra tutti coloro che lo hanno letto in seguito e che lo rileggono tuttora. *Furono i primi testimoni del Mistero.* Noi, che in questa notte riempiamo la Basilica di S. Pietro e tutti coloro, che in ogni luogo sono presenti alla Messa di Mezzanotte, diventiamo *partecipi della loro testimonianza.* Non invano questa Messa di Mezzanotte viene chiamata in alcune regioni « Messa dei pastori ».

[5] *Le* 2, 8.
[6] *Le* 2, 9.
[7] *Le* 2, 10-11.
[8] *Le* 2, 10.
[9] *Tt* 2, 13.
[10] *Le* 2, 12.

5. Ricordiamo che è la notte del Mistero, anche se si potrebbe valutare diversamente l'avvenimento, in cui è apparsa la « manifestazione della gloria del nostro grande Dio e salvatore »[11] con la nascita del Bambino, quando Egli venne al mondo dalla Vergine, e quando nella notte della sua nascita non ebbe a disposizione un tetto domestico sopra il capo, ma solo una stalla e una mangiatoia!

Ora, poiché ci siamo riuniti qui come partecipi della prima testimonianza data dai pastori di Betlemme a quel Mistero, cerchiamo di *riflettere a fondo su di essa.*

« Gloria a Dio nel più alto dei cieli / e pace in terra agli uomini che egli ama».[12]

Queste parole provengono dalla stessa luce, che rifulse in quella notte nel cuore di uomini di buona volontà.

Dio si compiace negli uomini!

Questa notte rappresenta una testimonianza particolare del divino compiacimento nell'uomo. Non lo ha forse creato Dio a sua immagine e somiglianza? Le immagini e le somiglianze si creano per vedervi il riflesso di se stesso. Perciò si guardano con compiacimento.

Dio non si è forse compiaciuto dell'uomo, se, dopo averlo creato, «vide che era cosa molto buona»?[13]

Ed ecco che a Betlemme siamo alla sommità di quel compiacimento. Ciò che è successo allora è forse possibile esprimerlo diversamente?

È possibile comprendere diversamente il Mistero, per cui il Verbo si fa carne, il Figlio di Dio assume la natura umana e nasce come Fanciullo dal grembo della Vergine? E possibile rileggere in altro modo questo Segno?

6. È per questo che alla mezzanotte di Natale diversi popoli iniziano *un grande canto.* Esso si diffonde ogni anno dalla stessa stalla di Betlemme. Risuona sulle labbra degli uomini di tante terre e di tante razze. Risuona il grande canto della gioia, e assume svariate forme. Cantano in Italia, cantano in Polonia, cantano in tutte le lingue e nei vari dialetti, in tutti i paesi e i continenti.

Dio ha manifestato il proprio compiacimento nell'uomo !

Dio si compiace dell'uomo.

Gli uomini, allora, si svegliano; si desta l'uomo, «pastore del suo destino» (Heidegger).

[11] *Tt 2,* 13.
[12] *Le 2,* 14.
[13] *Gn* 1, 31.

Quanto spesso l'Uomo è schiacciato da questo destino ! Quanto spesso ne è prigioniero; quanto spesso muore di fame, quanto spesso è vicino alla disperazione, quanto spesso è minacciato nella coscienza del significato della propria umanità. Quanto spesso — nonostante tutte le apparenze — l'uomo è lontano dal compiacersi di se stesso.

Ma oggi egli si desta e sente l'annuncio : Dio nasce nella storia umana !

Dio si compiace nell'uomo.

Dio è diventato uomo.

Dio si compiace in te !

Amen.

EPISTULA

Agnello S. R. E. Card. Rossi, Praefecto Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione, nominato Misso Extraordinario ad praesidendum Conventui Internationali Missionario, in urbe Manila habito.

Missionali semper studio flagrantis Ecclesiae Dei animum et oculos in se mox urbs Manila deducet cum nempe et quadringentesimum colet annum plenum a condita ipsa sua dicione ecclesiastica et simul maxima quidem cum rei convenientia laetans suscipiet complures participes Congressus Missionarii Internationalis — primi videlicet in Asia — ineunte Decembri mense. Perdiligenti igitur cum mentis intentione iam nunc praevidemus Nos eundem felicem archidioecesis Manilensis eventum eundemque sine dubio salutarem prorsus missionalem conventum. Ut autem ipsa Vicarii Christi persona in ter amatos fratres episcopos et probatos evangelii praecones e plurimis regionibus, veluti praesens conspiciatur utque ex Beati Petri Successore benevola recipiatur operum missionariorum incitatio, animorum apostolicorum confirmatio, futurorum temporum illuminatio, volumus nimirum ut Missus quidam Extraordinarius Noster ibi a secundo ad sextum diem mensis Decembris adsit memoratoque Congressui Missionario Internationali nomine ac nutu Nostro praesit. Quem vero Missum destinare magnopere placet te ipsum, utpote Praefectum Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione, quae plurimo cum fructu ac bonorum spiritualium proventu incepta missionalia per Catholicorum orbem disponit. Hanc autem nominationem dum istis litteris renuntiamus libentes, fir-

miter Nos eodem tempore sperare precando declaramus per celebrationes, sermocinationes, deliberationes intra illum Congressum motui missionali ac fiori pastorali Ecclesiae Catholicae universas per Asiae regiones novas additum iri de caelis vires novamque pro Christo Domino operandi alacritatem.

Tibi denique, Venerabilis Frater Noster, necnon dignitatis tuae consorti Iacobo S. R. E. Cardinale Sin, Manilensi Archiepiscopo, qui cum adiutoribus in hunc apparandum Conventum multas curas intendit, ceteris Praesulibus et universis, qui ea de causa istuc congregabuntur, Benedictionem Apostolicam, caelestium donorum pignus, amantissime in Domino impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xiv mensis Novembris anno Domini MCMLXXIX, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

ALLOCUTIONES

I

Ad legatos Commissionum Oecumenicarum Nationalium.*

It is a particular joy for me to welcome so many bishops and priests who are directly promoting the great work of Christian unity in many différent parts of the world. You have come to Rome at the invitation of the Secrétariat for Promoting Christian Unity, and your coming gives vivid expression to the close collaboration that must exist between the local Churches and the Holy See in this, as in so many other matters.

Some years ago the Secrétariat, in its document on ecumenical collaboration emphasized, on the one hand, the proper initiative of the local Church in ecumenical work at the local level, and, on the other hand, the need to take care that such initiatives are undertaken within the limits of the doctrine and discipline of the whole Catholic Church. These principies are clearly reflected in the character and composition of your présent meeting.

You who have corne from so many lands, and also the staff of the Secrétariat, will, I am sure, have gained immense benefit from the

* Die 23 m. novembris a. 1979.

days of discussion and prayer. Yours it a difficult and sometimes a lonely task, and so it is good to be among brethren. I am grateful also for the présence of three guests from the Orthodox Church, the Anglican Communion and the Lutheran World Fédération. I gladly welcome them as brothers in Christ.

As you know, in a few days time I shall be paying a visit to His Holiness the Ecumenical Patriarch Dimitrios I. "The restoration of unity among all Christians was indeed one of the principal aims of the Second Vatican Council[1] and since the moment of my élection I have formally committed myself to promote the carrying out if its norms and guidelines, seeing this as one of my first duties".[2] My first ecumenical journey will give solid expression to this commitment, and it will be paid to the First See of the Orthodox Church. I hope that I shall continue to have opportunities of meeting other pastors and Christian leaders with a view to coopération with them and to intensifying our common efforts for unity.

The positive and hopeful aspect of ecumenical activity seems implicit in every word of the thème chosen for your meeting, "Ecumenism as a Pastoral Priority in the Church's Work". For a few minutes I would like to share with you some of the thoughts which this thème suggests to me in this week in which we keep the fifteenth anniversary of three great documents of the Second Vatican Council : *Lumen Gentium, Orientalium Ecclesiarum* and *Unitatis Redintegratio.*

You are here to discuss *ecumenism.* This word should not evoke that false fear of the adjustments necessary to any genuine renewal of the Church.[3] But still less is ecumenism a passport to indifferentiam or to neglect of all that is essential to our sacred tradition. Rather it is a challenge, a vocation to work under the guidance of the Holy Spirit for the visible and perfect oneness in faith and love, in life and work, of all who profess faith in our one Lord Jesus Christ. Despite the rapid progress of recent years, much remains to be done.

In this regard the task of furthering theological dialogue and coopération with other Churches and Communities must go on. Moreover, there is hardly a country in which the Catholic Church is not cooperating with other Christians in work for social justice, human rights, development and the relief of need : such work already bears

[1] Cf. *Unitatis Redintegratio,* 1.

[2] Address to Secrétariat for Promoting Christian Unity, 18 November 1978.

[3] Cf. Ecumenical Directory I, 2.

a common witness to Christ, for "coopération among Christians vividly expresses the bond that already nnites them, and it sets in clearer relief the features of Christ the Servant".[4]

Your work has another, and equally vital, aspect. "Concern for restoring unity involves the whole Church, faithful and clergy alike".[5] One of the principal tasks of ecumenical commissions at every level is to promote unity by placing before the Catholic people the aims of ecumenism, aiding them to respond to this urgent vocation which they should see as integral to their baptismal calling. This vocation is a call to renewal, to conversion, to that prayer which can alone bring us nearer to Christ and to each other, which the Council so rightly calis "spiritual ecumenism" and "the soul of the ecumenical movement".[6] Every Christian is called to serve the unity of the Church. Two tasks are particularly urgent today. One is that of aiding priests and students for the priesthood to appreciate this ecumenical dimension of their mission and to convey it to the people entrusted to their care. The other, as I said last month in my Exhortation *Catechesi Tradendae,* concerns the ecumenical dimension of catechesis : "Catechesis will have an ecumenical dimension... if it créâtes and fosters a true desire for unity. This will be true all the more if it inspires serious efforts—including the effort of self-purification in the humility and the fervour of the Spirit in order to clear the ways—with a view not to facile irenics ... but to perfect unity when and by what means the Lord will wish".[7]

For these very reasons the task of promoting unity must be seen as an essentially *pastoral* task. It is pastoral in that the bishops are the principal ministers of unity within the local Churches and therefore "have a special responsibility for promoting the ecumenical movement".[8] It is pastoral also in that all who are entrusted with this work must see it as primarily ordered to the building up of the Body of Christ and the salvation of the world. As long as Christians are divided, so long will the work of preaching the Gospel be hampered : divisions among Christians impair the credibility of the Gospel, the

[4] *Unitatis Redintegratio,* 12.
[5] *Ibid.,* 5.
[6] *Ibid., 8.*
[7] *Catechesi Tradendae,* 32.
[8] Ecumenical Directory II, 65.

credibility of Christ himself.[9] This service of unity is a service of Christ, of the Gospel, and of all humanity. It is, then, a truly pastoral service.

A high *priority* attaches to this pastoral work. The Vatican Council clearly stated the urgency of the ecumenical task. Disunity is a scandal, a hindrance to the spread of the Gospel; it is our duty to stri ve by God's grâce to overeóme it as soon as we can. The inner renewal of the Catholic Church is an indispensable contribution to the work of Christian unity. We must therefore présent this call to holiness and renewal as central to the Church's life. Let no one delude himself that work for perfect unity in faith in somehow secondary, optional, peripheral, something that can be indefinitely postponed. Our fidelity to Jesus Christ urges us to do more, to pray more, to love more. The way may be long and demands patience, and we have to pray that this "genuine need for patience to await God's hour will never occasion çomplacency in the status quo of division in faith".[10] You, then, who are charged with particular responsibility for the Catholic Church's ecumenical work in your own lands must always look upon this as one of the main priorities in the Church's mission today.

For it is the work of the *Church.* The Vatican Council's commitment of the Catholic Church to work for ecumenism has been frequently reaffirmed by both Paul VI and myself. To work for unity is not simply to follow one's own fancy, one's personal préférence; it means being faithful to and truly représentative of the position of the Catholic Church. The Council remided us that "this ecumenical activity cannot be other than truly Catholic, that is, loyal to the truth we have received from the Apostles and the Fathers, and at the same time tending towards that fullness in which our Lord wants his Body to grow in the course of time".[11] This places on you a heavy responsibility : but always remember that it also assures you of a great grace.

You know well that your vocation calis for *worh,* and I hope that during this week you have been encouraged to learn how much work is being done in so many parts to the world, and how much is being done each day the Secrétariat here in Rome. But in the end this work is God's work. He looks for our coopération, and we must put our

[9] Cf. *Evangelii Nuntiandi,* 77.

[10] Ecumenical Address given in the United States, 7 October 1979.

[11] *Unitatis Redintegratio,* 24.

whole trust in him, for he alone can bring us to the unity he wills, a unity that is the created reflection of the oneness between the Divine Persons. For is not the Church of Christ "a people made one with the unity of the Father, the Son and the Holy Spirit"?[12]

It is in the light of this deep and prayerful confidence in the power of God that I urge you to face with courage, faith and persévérance the diiificulties and obstacles inevitable in your work. No difôculty should ever deter us from the work of God. The way of truth and fidelity will always bear the mark of the Cross : as the Apostle said, "Through many tribulations we must enter the Kingdom of God".[13]

Finally, I thank you all again for Coming to this meeting at the Secrétariat and for having contributed to it. As you return to your différent lands to resume your work with renewed vision and zeal, I entrust you all, and ali who collaborate with you, to the intercession of Mary Mother of our Lord Jesus Christ and Mother of his Church. I ask her to sustain you in the great cause of Christian unity for the glory of the Most Holy Trinity : the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

II

Ad victores XXII Certaminis Vaticani et ad Moderatores et Socios Operis Fundati « Latinitas ».*

Venerabilis Frater Noster ac dilecti Fratres et Sorores,

Iucunda Nobis sunt ea, quae Pericles Cardinalis Felici modo, verbis usus humanissimis, dixit, atque in memoriam tempus revocamus, quo eum, cum esset Secretarius Concilii Oecumenici Vaticani Secundi, in Basilica Sancti Petri ex tempore ac profluenter Latine loquentem audivimus.

Post annum elapsum gaudemus vos iterum salutare, moderatores et socios Operis Fundati, cui nomen Latinitas, atque victores Certaminis Vaticani, quibus ex animo gratulamur; salutamus vos, qui hisce temporibus ignem Latinitatis vigilanter custoditis, sollerter alitis, intrepide defenditis.

[12] Cf. St. Cyprian, *De oratione dominica,* 23, *PL* 4, 553, quoted in *Lumen Gentium,* 4.
[13] *Acts U:22.*
* Die 26 m. novembris a. 1976.

Scitote Nos favore et benevolentia vos et operam prosequi vestram. Nosmet ipsi, ut scitis, hoc anno Constitutionem Apostolicam edidimus, Latine, ut moris est, conscriptam et a verbis « Sapientia Christiana » incipientem, qua studiorum Universitates et Facultates ecclesiasticae novo quodam ordine componerentur. Ei Constitutioni additae sunt Ordinationes Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica, in quibus haec norma continetur : « Congrua linguae Latinae cognitio in Facultatibus scientiarum sacrarum requiritur, ut studentes harum scientiarum fontes et Ecclesiae documenta intellegere atque adhibere possint».[1] Ii ergo alumni, qui ad altiorum studiorum ecclesiasticorum sedes accedunt, nisi linguae Latinae curriculum antea absolverint, eandem unquam, praetermissa quasi compensando, discant oportet, quemadmodum in Pontificiis Universitatibus et Athenaeis Romanis, ut exemplum afferamus, iam fieri contingit.

Novimus equidem Operi Fundato, quod Latinitas appellatur, propositum esse studium et usum linguae Latinae promovere. Si mentem in usum ipsum intendimus, ponitur quaestio utrum lingua Latina — quae a non paucis iam seiuncta aestimatur ab hominum consuetudine, quasi sermo quidam antiquus et, ut aiunt, mortuus — adhuc possit reapse vigere. Ecclesia, quae Latina vocatur, quamvis propter utilitates pastorales in Liturgiam etiam sermones vulgares induxerit, tamen a principio, ex quo lingua eius propria est Latina, non discedit. Potiora quidem documenta Apostolicae Sedis eadem lingua pergunt conscribi. Verumtamen possuntne omnes notiones, omnia inventa, quibus haec aetas, tot mutationibus obnoxia, utitur, verbis reddi Latinis? Haec quaestio non facilis esse videtur.

Re quidem vera per totum medium aevum et etiam postea linguae Latinae usus satis communis erat in scholis, in libris conscribendis, in actis publicis conficiendis : quapropter is sermo ad res novas significandas flectebatur aut verba nova recipiebat. Si ergo temporibus nostris volumus, ut lingua Latina reflorescat non solum ut umbratilis exercitatio litteratorum, sed etiam, ac quidem maxime, licet intra fines circumscriptus, in usu hominum doctrina excultorum et sic vinculum quoddam unitatis evadat, oportet aptum fiat instrumentum ad ea omnia interpretanda, quae aequales nostri cogitatione exprimunt, animi affectione enuntiant, operatione efficiunt. Iam venerandus Decessor Noster Paulus VI id sensit, cum quaereret, an sperandum esset atque agendum,

[1] IV, art. 24 par. 3; *A.A.S.* 71 (1979), p. 507.

ut lingua Latina pristinas possessiones servare posset et amplificare. Respondit ipse : « Non infitiandum est rem esse gravem, laboriosam ac magnis difficultatibus obseptam. Sed saltem ex parte et communi cum utilitate ad effectum deducetur, si in id incumbatur, ut quemadmodum vetera, ita nova reperta maioris momenti Latinis vocabulis significentur ».[2] En campus late patens, in quem industria vestra excurrat. Accepimus quidem vos eiusmodi negotium, operam inter vos sociantes, iam esse aggressos. Optamus ergo, ut res ex sententia procedat.

Macte virtute et ingenio estote ! Linguam Latinam, Romana maiestate et breviloquentia insignem, quasi ad sculpendum verum et rectum idoneam, ad acriter et logice cogitandum impellentem, diligenter colite et meditatis consiliis quoquoversus provehite ! Contendite, ut, antiquorum praecepta secuti, semper dilucide et plane et, cum res fert, ornate et numerose, apte et congruenter dicatis Latine atque scribatis.

Denique divina auxilia vobis precantes, Benedictionem Apostolicam amantissime impertimus.

III

Ad sacros Praesules Aequatoriae, eorum visitationis « Ad limina » oblata occasione, coram admissos.*

Señor Cardenal, amadísimos Hermanos en el Episcopado :

Me es sumamente grato tener con vosotros este encuentro colegial, en el marco de la visita « ad Limina » que estáis realizando los Obispos del Ecuador. Estos días de diálogo intenso acerca de vuestras Comunidades han sido para mí de gran consuelo, a medida que se ha ido desvelando ante mis ojos el dinamismo real y las actuales perspectivas prometedoras de la Iglesia en el Ecuador.

Doy por ello gracias al Señor, « como es justo, porque se acrecienta en gran manera vuestra fe y va en progreso la caridad ; hasta tal punto que me glorío de vosotros por vuestra constancia y fe en los trabajos que soportáis» por amor a la Iglesia.[1]

[2] Alloc. d. 16 m. apr. 1966 habita; *A.A.S.* 58 (1966), p. 361.

* Die 11 m. decembris a. 1979.

[1] Cfr. *2 Tes* 1, 3 ss.

Vuestra visita es una muestra visible de comunión y unidad fraterna que, tan deseada por el Divino Maestro,[2] se realiza en beneficio constante del único rebaño de Cristo, congregado en torno de sus Pastores.

Esta causa de la íntima comunión dentro de la Iglesia, tutelándola celosamente y reforzándola con todos los medios en cada momento, es una de las finalidades esenciales del encuentro con quien, como Sucesor de Pedro y cabeza del Colegio apostólico, está colocado por voluntad divina como centro y garantía de unidad en la fe y en la caridad eclesiales.[3]

Por ello, a la vez que os expreso mi vivo gozo por la unión de mentes y corazones que existe entre vosotros, os aliento a preservar siempre ese don precioso, de modo que en todas vuestras iniciativas y orientaciones como Pastores se irradie la unión fraternal y, como reflejo de ello, se corrobore la solidaridad de intentos en las comunidades cristianas a vosotros encomendadas.

2. El primer campo al que esa vivencia unitaria se traspasará muy benéficamente será al de los sacerdotes y colaboradores más inmediatos vuestros en el cuidado de las almas. Se impone ahí una actitud verdaderamente eclesial y que se hace tanto más imperiosa cuanto mayores son las exigencias de suficientes fuerzas evangelizadoras. Estas, precisamente por ser hoy insuficientes, tienen creciente necesidad de evitar dispersiones, que pudieran resultar inútiles y aun esterilizantes.

Sé bien que la preocupación por lograr un número adecuado de agentes de pastoral ecuatorianos está viva en vuestra solicitud y programas de Pastores. En efecto, vuestro sincero reconocimiento por la valiosa ayuda que recibís de otras comunidades hermanas, no cancela en vosotros la conciencia del vacío existente y de la necesidad de un esfuerzo reforzado por conseguir suficientes vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada.

Aliento y bendigo con todas mis fuerzas esos propósitos vuestros, así como la solicitud encaminada a lograr una formación idónea para todo el personal apostólico en los Centros que la Iglesia tiene establecidos a diversos niveles. No dejará de dar, y ya los está dando, frutos conspicuos de evangelización la entrega cuidadosa de la Jerar-

[2] Cfr. *Jn* 17.

[3] Cfr. *Lumen Gentium,* 23.

quia a la promoción de esos Centros eclesiales, que tanto pueden contribuir al bien de vuestras diócesis y de la pastoral colectiva.

3. El objetivo que deben proponerse todos los agentes de apostolado es el de lograr una evangelización verdaderamente sólida y profunda, centrada en Cristo, Hijo de Dios, Redentor y esperanza del hombre.

Sé que estáis estudiando con atención el Documento de Puebla, al que deseáis dedicar una asamblea nacional, a fin de aplicar sus directrices a toda la Iglesia en Ecuador. Es una decisión que merece mi aplauso, ya que son muchas las iniciativas concretas que ello os ayudará a tomar en el importante terreno de la evangelización, que constituye la misión esencial de la Iglesia.

En el ejercicio de esa misión, hay que tener bien presentes las circunstancias concretas de los fieles. Vuestro pueblo, en efecto, cuenta con una buena base religiosa, que ha conservado de modo admirable, a pesar de las difíciles experiencias por las que ha pasado en el curso de su historia. La religiosidad de ese pueblo, que se profesa católico en su gran mayoría, se expresa con frecuencia en formas de piedad popular que se orientan sobre todo hacia la devoción a la Eucaristía, al Sagrado Corazón, a la Santísima Virgen y a los Santos.

Teniendo esto presente, habrá que procurar una evangelización cada vez más profunda, valorizando ese sustrato religioso, orientando sus manifestaciones, completándolas, purificándolas en lo que sea necesario.

Así se hará pasar a los fieles hacia una fe adulta, ayudándoles a superar los fenómenos de la secularización en sus vertientes negativas de ignorancia religiosa, indiferentismo, materialismo práctico o doctrinal. Y así podrán también vencer los influjos ajenos que pueden cuestionar su fidelidad a Cristo y a sus convicciones como católicos; influjos —como bien sabéis— a veces no velados y contra los que hay que inmunizar a los fieles, para que sean siempre conscientes de su fe y mantengan la fidelidad prometida.

Hablando de esa tarea evangelizadora quiero dejar una palabra de particular aprecio y aliento para la Iglesia misionera de vuestro País, que está desplegando una encomiable labor. A cuantos a ella se dedican generosamente, aun en medio de dificultades graves de ambiente, de penuria de personal y de medios; a todas las familias religiosas que prestan tan valiosas energías a ese esfuerzo misionero; particularmente a las Religiosas que a veces escriben páginas tan admirables de vida

eclesial, vaya el agradecimiento más sentido, hecho también oración, del Papa y de la Iglesia.

4. La labor evangelizadora, que es la función propia y primaria de la Iglesia, no debe sin embargo, prescindir de lo que es su complemento natural : la preocupación por la repercusión social del Evangelio, que va dirigido al ser humano, visto según el plan divino. En efecto, (da gloria de Dios es que el hombre viva».[4] Y que viva según las exigencias de su dignidad como ser creado y como hijo de Dios.

Conozco vuestra sensibilidad de Pastores en ese campo, atentos como estáis al proceso de transición de una civilización preferentemente agraria a otra urbana e industrial, al éxodo de poblaciones campesinas hacia los grandes centros de desarrollo, sobre todo Quito y Guayaquil, a la distribución de la riqueza nacional que a veces queda de modo palpable en manos de privilegiados. Sé que hiere vuestro espíritu la visión de desigualdades exorbitadas, según las cuales junto a algunos sectores de opulencia se dan tantísimos otros de pobreza extrema, si no de miseria, que aquejan a enteros estratos sociales, entre los que está la gran parte de la población indígena.

Todo ello, en el marco de las nuevas fuentes de riqueza en vuestro País, pone desafíos ante los que habéis de dar una orientación y respuesta desde el Evangelio, siguiendo la tradición de los grandes principios de la enseñanza social de la Iglesia.

El documento del Episcopado : ((La justicia social en el Ecuador » y la deseada opción preferencial por los pobres, han de ir haciéndose realidad vital, dentro del espíritu de comunión eclesial del que antes hablé y manteniendo el insustituible equilibrio entre esa opción y la solicitud pastoral que a nadie excluye, entre evangelización y compromiso por el hombre. Sólo teniendo una clara visión de la Iglesia y de la realidad integral del hombre se podrá avanzar de modo conveniente en ese campo, delicado y exigente a la vez.

5. La juventud ofrece hoy una particular sensibilidad en ese terreno, sin duda alguna con mayor dinámica que en las pasadas generaciones. Hay que estar atentos a muchas intuiciones justas que los jóvenes presentan y a las que esperan una debida correspondencia, así como una obligada respuesta a sus ansias e interrogantes.

[4] Cfr. San Ireneo, *Adv. Haer.,* IV, 20, 7; *PG* 7, 1037.

El florecimiento, asimismo, de movimientos juveniles en los que se nota la búsqueda de vida espiritual intensa, son otros tantos factores que deben servir de estímulo a la Iglesia en Ecuador para no defraudar nacientes esperanzas.

Ello implica una gran atención a la labor de formación humana, de educación en la fe y en el testimonio cristiano de las nuevas generaciones. Todo lo cual, además del ámbito más directamente pastoral, envuelve también el ámbito de la escuela hasta sus grados superiores.

Tratándose de un terreno tan importante, la Jerarquía e Iglesia toda en vuestro País debe empeñarse con todas sus energías en la salvaguardia y renovación de sus propios centros de enseñanza, procurando dar una auténtica educación humana y católica que, superando orientaciones laicistas o materialistas ambientales, forme hombres completos, cristianos cabales, con gran sentido de servicio al bien común. He ahí un fecundo campo de acción pastoral y de meritoria entrega también para laicos conscientes de su responsabilidad dentro de la Iglesia.

6. Mirando a esos grandes objetivos evangelizadores y humanos en Ecuador, he tenido conocimiento de los proyectos existentes en tema de comunicaciones sociales, a fin de potenciar la voz de la Iglesia y darle una mayor difusión.

Os expreso por ello mi más viva complacencia y os aliento a proseguir en esa dirección, usando todos los medios que la técnica nos ofrece para favorecer la irradiación de la verdad salvadora, la educación cultural y humana de las personas más desprovistas de medios de formación, para sostener y defender a la familia y los grandes valores de los que ella es depositaría frente a la sociedad y a la Iglesia.

7. Amadísimos Hermanos : He aquí algunas reflexiones que hace brotar en mí el intenso amor por la Iglesia en Ecuador y por todos y cada uno de sus miembros.

Decidles al regresar a vuestros puestos de trabajo que el Papa aprecia su valentía en la obra de evangelización, su entrega a la Iglesia en el sacrificio, su testimonio en la esperanza, su fidelidad en compartir la caridad. A todos se extiende mi afecto, mi recuerdo en la plegaria, mi cordial Bendición.

IV

Ad Iudices aliosque ecclesiasticorum tribunalium Officiales, apud Pontificiam Universitatem Gregorianam, VII Renovationis cursum participantes, coram admissos.*

Dilectissimi filii,

1. Magno cum gaudio vos hodie omnes, Iudices aliosque tribunalium Officiales, simul ac Professores aliosque in hoc VII Eenovationis cursu docentes excipimus, quos paterno animo salutamus, qui vestro desiderio « videndi Petrum » libenter respondemus, vobiscum aperte collocutori.

2. Munus Iustitiae in Ecclesia Dei semper magni fecimus, cuius in dies crescit momentum et pondus. Qua de causa, exemplum venerandi Decessoris Nostri Pauli VI, qui pluries hunc Renovationis cursum participantes est affatus, secuti, hoc praeprimis et sui ipsius verbis confirmare volumus. Cum Eo ((simul fatemur valde Nos esse delectatos quod tales viri, canonici iuris studiosi, ut vos estis, ex variis terrarum orbis regionibus advenientes, adeo intenti ac sedula cura huic Cursui interfuerunt. Hinc vobis patet fiducia, quam Nos collocamus in hoc vestro Instituto, apud Nostram Universitatem Gregorianam provido sane consilio condito, quod non sine paterno solacio cernimus ampliore usque efficacia pollere ».*

3. Nobis placet insuper hac occasione approbare atque laudare novum huius Facultatis Iuris canonici studium, quod specialem iuris prudentiae lauream ad iustitiae praxim melius fovendam nuper instituit. Aequum est hoc conamen laudis verbo sustinere atque paterno Nostro exoptare voto ut ad prosperum perducatur exitum haec specialis Iurisprudentiae schola et palaestra.

4. Liceat Nobis denique vestris inculcare animis hoc sanctum principium : munus nempe vestrum iustitiaeque ministerium vere *sacerdotale* esse et *pastorale,* quemadmodum et Paulus Papa VI, recolendae memoriae, affirmavit. Vos estis « sacerdotes iustitiae », nam in nobili

*** Die 13 m. decembris a. 1979.**

[1] Pauli VI Allocutio ad participantes III Cursum Renovationis canonicae pro iudicibus aliisque Tribunalium administris die 14 decembris 1974 in *AAS* 66 (1974), p. 10.

ministerio vestro lux Dei refulget, qui est iustitia absoluta, atque munus vestrum ut iudicum ecclesiasticorum membris Populi Dei inservit et opitulatur, quae in difficultate versantur.[2]

5. Haec autem veram efficaciam non assequuntur, nisi Ius canonicum in Ecclesiae mysterio reconditum aspiciatur,[3] ut ecclesialis vitae elementum colatur, in hominis redempti servitium adhibeatur, ad humanitatis sensum augendum proponatur, atque agnoscatur secundum propriam suam naturam. Est enim Ius Ecclesiae non humanae tantum iustitiae quoddam signum sed etiam communionis altioris vitae in Christo significatio, ita ut omnis canonica iustitia fulgeat caritate, quemadmodum et aequitas canonica ipsa est benignitatis et caritatis fructus.

6. Quae divina caritas, hominis redempti regeneratrix, veram hominis revelat effigiem atque illuminat. Homo enim, a Deo creatus, ad Deum elevatur, ut se ipsum in Deo agnoscat Eiusque imaginem in caritate Trinitatis exprimat. Haec omnia, quae fide viva illustrantur, in vita Ecclesiae, etiam in vestro ministerio, effulgeant oportet. Quid esset ius ecclesiale sine caritate, quaenam esset iustitia sine iurium tutela, quaenam esset iurium tutela nisi vana, quae non verax esset et efficax iurium applicatio? Quid hodie magis optandum, praeter sollemnes iurium fundamentalium declarationes, nisi ipsorum plena agnitio? Quid magis expetendum, nisi eorum vera et sincera applicatio?

7. Quae tutela iurium magni est facienda et quidem hoc praesertim nostro tempore quo Ecclesia videtur esse sola tutrix hominis redempti. ((Christus Redemptor... hominem ipsi homini plene manifestat. Et illa est — si ita quidem loqui licet — humana ratio et proprietas mysterii redemptionis».[4]

8. Quae hominis redempti veritas maxime in matrimonio christiano christianaque familia servanda et protegenda est. Vos praeprimis huius matrimonii sacri estis tutores qui indissolubilis amoris vinculum frangi non permittitis, qui amoris consensum servare intenditis, qui matrimonia valida tuemini, qui matrimonia fecunda honoratis, qui coniuges fideles sustinetis, ne eorum filios dispersos videatis ac derelictos.

[2] **Allocutio ad S. R. Rotam, die 17 m. februarii 1979 in *AAS* 71 (1979), pp. 422-427. Vide p. 423 Paulum VI memoratum et *AAS* 57 (1967), p. 234; Allocutio ad S. R. Rotam, die 8 m. februarii 1973 in *AAS* 65 (1973), p. 101.**

[3] **Cfr. Decr. Conc. Vat. II « Optatam totius », n. 16 a.**

[4] **Litt. Encycl. «Redemptor Hominis», n. 10 in *AAS* 71 (1979), p. 274.**

9. Hoc vestrum sit iustitiae servitium, quod caritatis divinae est speculum. Nam in matrimonio Deus has recondidit amoris relationes, quibus amor mutuus in ipso amoris fructu suam trinam aspiciat et intellegat rationem. Ad suam enim imaginem creavit Deus hominem, virum et mulierem,[5] quibus dixit « crescite et multiplicamini ».[6] Talem amoris unitatem nemo destruat, nam quod coniunxit Deus, homo ne separet,[7] et quos generavit amor mutuus, eos parentibus orbatos nemo derelinquat,. Sacramentum hoc magnum est, quod divinae vitae est revelatio, quo homo Dei fit imago.[8]

10. Quae matrimonii dignitas vobis, divinae iustitiae ministris, peculiari officio concreditur, ut incontaminata servetur, ut in tanto sacramento Ecclesia semper suae ipsius perspiciat vitae adumbrationem, qua Christus sponsus est Ecclesiae.[9]

Haec omnia, filii carissimi, effusa caritate brevique sermone pro ferre voluimus ut vobis animum adderemus, maius fieret vestri servitii ecclesialis robur, plenius vestri ministerii decus. Quae omnia Benedictione Nostra Apostolica confirmamus atque Deo omnipotenti fidenter concredimus.

V

Ad Exc.mum Virum Ioannem Claudium André, constitutum Legatum Haitianae nationis apud Sedem Apostolicam, demandati muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur V Ambassadeur,

La noblesse des sentiments dont sont empreintes vos paroles me touche profondément. Je vous exprime ma vive gratitude pour ce témoignage et pour les vœux que vous me transmettez de la part de Son Excellence le Président de la République.

Le Pape connaît bien l'attachement filial du peuple haïtien à sa personne et au Saint-Siège, attachement qui s'est récemment encore manifesté par l'empressement avec lequel, à deux reprises au cours de

[5] *On.* I, 27.
[6] *Gn.* I, 28.
[7] *Mt.* 19, 6.
[8] *Gn.* 1, 26.
[9] *Eph.* 5, 25-33.
* Die 14 m. decembris a. 1979.

cette année, vos compatriotes auraient voulu m'accueillir chez eux. Nous ferons tout le possible pour réaliser ce projet.

Le christianisme s'est ancré dans l'âme haïtienne, en touchant le cœur en même temps que l'esprit, en lui faisant surmonter toute haine raciale, en approfondissant ses dons naturels de bonté, de patience, d'espérance. Cette fidélité chrétienne a soutenu le peuple tout au long de son histoire, depuis l'indépendance acquise en 1804, puis à travers de nombreuses difficultés, extérieures ou intérieures, jusqu'à l'époque présente où se manifeste de plus en plus, comme Votre Excellence l'a dit, le souci d'un ordre économique et social plus juste.

L'Eglise catholique apprécie vivement un tel souci et souhaite qu'on trouve le moyen de le réaliser, avec ses conséquences et ses exigences. Oui, le Saint-Siège forme des vœux ardents pour que chacun des enfants de votre pays puisse bénéficier du pain, de l'assistance médicale et de l'instruction dont il a besoin pour vivre et s'épanouir dignement. Déjà, les mots de démocratisation, de libéralisation, de développement économique sont devenus familiers aux Haïtiens. Ils se rendent bien compte aussi que la Providence les appelle à entreprendre eux-mêmes une action mieux organisée, à mettre en œuvre leurs responsabilités à tous les échelons, à développer l'esprit de justice et de service. Comment ne pas souhaiter enfin que d'autres pays, que la Communauté internationale elle-même, apportent à votre nation, dans le plein respect de sa dignité et de sa souveraineté, l'aide massive qui se révèle actuellement nécessaire? Devant l'Assemblée des Nations Unies, j'ai récemment évoqué les terribles disparités qui existent entre les personnes, les groupes et les régions, en précisant la nécessité et les conditions d'une coopération organique des nations.[1]

A Haïti, l'Eglise, pour sa part, désire poursuivre activement sa mission, selon ses propres responsabilités. Elle a bénéficié et bénéficie encore du zèle de nombreux religieux et religieuses missionnaires. Elle vise d'abord à nourrir, à éclairer, à fortifier, à purifier la foi et la prière de ses fils, à déployer toutes les ressources de leur charité, ces fins spirituelles dont Votre Excellence a bien voulu souligner l'importance capitale en notant leur contraste avec un matérialisme athée, un monde sans amour, des mœurs dissolues, un climat de violence. En accomplissant sa mission spirituelle, l'Eglise est certaine aussi de servir le développement du pays, non seulement parce qu'elle forme chez

[1] Cf. nn. 17-18.

les citoyens le sens du service courageux, honnête, désintéressé, ou, comme vous le dites, toute une armature morale ; mais aussi directement, grâce à la série d'œuvres d'assistance et d'éducation qu'elle a suscitées, qu'elle entretient souvent avec des moyens pauvres et qui jouent dans le pays un rôle appréciable, voire indispensable. Elle est sûre de pouvoir compter, en ce domaine, sur la compréhension et le soutien de l'autorité préposée au bien commun de tous.

C'est dans cet esprit que je souhaite un développement fructueux des relations cordiales qui existent entre la République d'Haïti et le Saint-Siège. Vous y contribuerez désormais, Monsieur l'Ambassadeur. Je forme les meilleurs vœux pour votre mission. Ma pensée va aussi à Monsieur le Président de la République qui vous l'a confiée, à ceux qui portent avec lui la lourde tâche du service de la nation et à tout le cher peuple haïtien, sur lequel j'invoque de grand cœur les dons et l'assistance de notre Dieu et Sauveur.

VI

Ad Exc.mum Virum Anisse Salah - Bey, constitutum apud Sedem Apostolicam Algeriae Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur l'Ambassadeur,

J'accueille avec gratitude votre propos de contribuer à affermir et à élargir les rapports qui se sont tissés entre le Saint-Siège et la République Algérienne, au moment où vous inaugurez ici votre charge d'Ambassadeur. Et je remercie particulièrement Votre Excellence de ses paroles pleines de considération pour l'engagement du Saint-Siège en faveur de la paix, des rapports équitables entre les nations et des droits qui garantissent à l'homme sa dignité.

Vous avez témoigné également de l'honneur du peuple algérien, de ses épreuves passées, de son courage, de ses efforts actuels pour assurer au mieux, à tous ses membres, et particulièrement à sa nombreuse jeunesse, de bonnes conditions de vie matérielle et culturelle; et vous avez évoqué ses espoirs et sa solidarité avec d'autres peuples afin que progressent, pour eux aussi, la justice et la paix.

*** Die 14 m. decembris a. 1979.**

De tels efforts, de tels idéaux rencontrent, vous le savez, l'estime du Saint-Siège, dans la mesure précisément où il s'agit de développer solidairement tout ce qui grandit l'homme et de surmonter les diverses formes d'injustice, qu'elles soient au niveau de l'enrichissement abusif des uns au regard de la pénurie dramatique des autres, ou au niveau de la violation des droits humains fondamentaux, de la liberté civique et politique, de l'esprit, de la conscience. Les chemins de la justice sont ouverts lorsque les partenaires acceptent de considérer les besoins et les droits des autres tout en défendant les leurs, lorsqu'ils recherchent une négociation raisonnable plutôt que de recourir à la violence, lorsqu'ils se laissent guider par la vérité. Oui, conformément au thème de la Journée mondiale de la Paix du premier janvier prochain, c'est le respect de la vérité et la recherche de la vérité, en tout état de cause, qui, j'en suis convaincu, fondent la justice authentique, et donc la paix véritable, la paix durable.

Ces différents points — entraide, équité, vérité — figurent effectivement dans les déclarations officielles du Saint-Siège, de l'Eglise; ils forment aussi le programme de l'action quotidienne, désintéressée et souvent très humble, des chrétiens eux-mêmes, au sein de leurs patries respectives. N'est-ce pas ce que l'on peut dire, actuellement, des prêtres, des religieux, des religieuses et des laïcs catholiques qui travaillent en Algérie, et de leurs petites communautés groupées autour de leurs Evêques? Puisant dans leur propre foi — et dans les moyens de l'entretenir — le dynamisme de la charité, ils entendent servir à tous les plans l'essor du pays auquel ils sont attachés de tout leur cœur; et leurs compatriotes musulmans, avec lesquels ils vivent et dialoguent en tout respect, peuvent développer avec eux les valeurs morales qui garantissent l'avenir et font la grandeur d'une nation. Comment ne pas souhaiter le progrès de cette collaboration?

C'est dans cet esprit que je forme des vœux pour une fructueuse mission de Votre Excellence auprès du Saint-Siège. Et je renouvelle volontiers les souhaits cordiaux que je formulais lors des récentes festivités nationales pour le peuple algérien et pour la tâche de ses dirigeants, en invoquant l'assistance du Très-Haut.

VII

Ad Exc.mum Virum Haile Giorgie Tasew, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Legatum Aethiopiae designatum, demandati muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Mr Ambassador,

I am grateful for the kind good wishes that you have conveyed to me from His Excellency Lt. Colonel Mengistu Haile Mariam, Chairman of the Provisional Military Administrative Council of Socialist Ethiopia.

As I receive the Letters accrediting Your Excellency as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Ethiopia, I think with admiration and esteem of your country's long history. With equal admiration and esteem I think of your people's attachment to values deeply rooted in their Christian culture and for whose sake they have tenaciously sought to preserve their own identity.

Such values must be taken into account for an understanding of man and man's advancement. Man's full human dimension involves both material and spiritual values. Of these, the spiritual values are pre-eminent. Sharing them does not diminish them, but rather enhances them. It is these that give full meaning to material goods and indicate the proper way to use them. As I said when addressing the United Nations General Assembly, the prééminence of spiritual over material values is "a contributing factor to ensuring that material development, technical development and the development of civilization are at the service of what constitutes man. This means enabling man to have full access to truth. to moral development and to the complete possibility of enjoying the goods of culture which he has inherited, and of increasing them by his own creativity".[1]

The Church considers it her duty to défend and promote these spiritual values. She believes that the message she exists to serve develops, strengthens and helps to fulfil the deepest aspirations of peoples to dignity, brotherly union and truth. She rejoices when the values of the spirit are given récognition and willingly coopérâtes with those who work to ensure that these values are enjoyed more fully and more widely.

*** Die 14 m. decembris a. 1979.**

[1] Address, 14.

I am happy that the Catholic Church is endeavouring to perform her educational, charitable and social task in your country also. As I have said, I have warm esteem for the people of Ethiopia, and I am pleased to think that the Church is offering them her service. I assure them of my prayers that they may en joy peace, prosperity and every blessing.

Your Excellency has an important and responsible mission in maintaining and developing. further the good relations between Ethiopia and the Holy See and in advancing international understanding and harmony. May God guide and assist you in this mission.

VIII

Ad Exc.mum Virum Iulium Nako Ts' Oanamatsie, constitutum apud Sanctam Sedem Lesothi Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Mr Ambassador,

I am pleased to welcome you today and to receive the Letters of Credence accrediting you as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Kingdom of Lesotho to the Holy See. I thank you for your kind words and would ask you to reciprocate the cordial greetings of Her Majesty Queen 'Mamohato Seeiso, and the Government and people of Lesotho.

I appreciate your acknowledgment of the contribution which the Catholic Church has made to the spiritual and material needs of the people of your country. And I avail myself of this opportunity to assure you of the Holy See's firm intention to continue to collaborate, as far as it is able, in these efforts, especially in the fields of éducation and care for the sick.

The Church's mission is primarily a religious one. JSTevertheless, following the example of Jesus Christ during his earthly life, the Church continues to concern herself with the task of promoting and maintaining true peace and justice. The Church also reaches out to the poor, the hungry, the needy, the uneducated, the disabled and the forsaken; and she calis upon all people and nations to respect the fundamental human dignity of every man and woman. The promise of your total support for our efforts in this sphère is deeply appreciated.

*** Die 15 m. decembris a. 1979.**

You have affirmed your intention of working to strengthen the cordial ties which already exist between the Kingdom of Lesotho and the Holy See. You may be sure that this aim is fully shared.

With the assurance of a remembrance in my prayers, I invoke upon the Authorities and the beloved people of Lesotho the abundant blessings of Almighty God. And to you personally, Mr Ambassador, I express my personal good wishes for the happy and successful accomplishment of your mission.

IX

Ad Exc.mum Virum Carolum Reichling, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Legatum Luxemburgi constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur V Ambassadeur,

Je vous remercie des paroles pleines de déférence que Votre Excellence vient de m'adresser au moment où Elle présente les Lettres qui l'accréditent comme ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Son Altesse le Grand-Duc de Luxembourg auprès du Saint-Siège.

Evoquant les difficultés de notre époque, vous avez souligné qu'elles proviennent avant tout de l'homme lui-même, de ses orientations, et vous avez rappelé l'action que le Saint-Siège mène avec persévérance en faveur de la paix. Cette action se fonde en définitive sur la conviction que la paix ne peut se séparer d'une conception des rapports entre les personnes et entre les collectivités selon laquelle les intérêts matériels, souvent source de désaccords, sont à insérer dans une perspective plus vaste, donnant la première place à la recherche de la justice et au respect de la vérité. Lorsque l'Eglise s'efforce ainsi de travailler à la paix du monde et au bien des peuples, c'est dans la certitude que la voie ouverte aux hommes par le Christ Rédempteur est aussi la seule qui leur permette de reconnaître pleinement leur destinée et de l'accomplir.

C'est avec émotion que je vous ai entendu évoquer l'attachement de votre pays à la liberté, et les souffrances qu'il a dû supporter pour la conserver. L'histoire a ainsi permis au peuple luxembourgeois de se forger une personnalité qui assure son unité tout en demeurant ouverte

*** Die 15 m. decembris a. 1979.**

et accueillante. Ses fortes traditions chrétiennes l'y ont aidé en y favorisant l'épanouissement des valeurs spirituelles qui développent le sens de la fraternité humaine.

C'est donc avec joie. Monsieur l'Ambassadeur, que je profite de cette circonstance pour dire mes sentiments d'affection aux citoyens de votre cher pays, et mes encouragements à faire de leur foi le principe de leur progrès. Dans l'action bien connue du Luxembourg en faveur de la compréhension et de la concorde internationales, je vois le gage de la poursuite des relations harmonieuses existant entre les responsables du bien commun de votre pays et l'Eglise, laquelle oriente vers Dieu l'effort de l'homme.

Dans ces sentiments, je vous prie d'exprimer ma respectueuse estime à leurs Altesses Royales le Grand-Duc et la Grande-Duchesse ainsi qu'au Gouvernement luxembourgeois. J'implore sur eux ainsi que sur tous vos compatriotes les bénédictions du Seigneur, et je suis heureux de vous dire, Monsieur l'Ambassadeur, mes souhaits de cordiale bienvenue, unis à mes vœux les meilleurs pour l'accomplissement de la haute mission que vous inaugurez auprès du Saint-Siège.

X

Ad academicas Auctoritates, Professores et Alumnos Pontificiae Universitatis Gregorianae, aggregatorumque Institutorum, in eiusdem Athenaei aedibus.*

Venerati Fratelli e Figli carissimi!

1. Con senso di intima gioia sono qui, stasera, in mezzo a voi per questo incontro, solenne e familiare insieme, che mi consente di prendere ufficialmente contatto con il Corpo docente di questo illustre Centro di studi ecclesiastici, con gli studenti che in esso attendono alla propria formazione intellettuale, con gli officiali ed il personale ausiliario che ne assicurano con competenza il buon funzionamento.

Ho accolto di buon grado l'invito rivoltomi a suo tempo dalle Autorità accademiche, non solo perché ho ravvisato in esso una lodevole testimonianza di devozione e di fedeltà verso il Successore di Pietro, ma anche perché esso mi offre l'opportunità di manifestare con un gesto significativo, nella ricorrenza del cinquantesimo anniversario del-

*** Die 15 m. decembris a. 1979.**

F inaugurazione della nuova sede in Piazza della Pilotta, l'alta considerazione in cui tengo questa Università, come anche gli Istituti ad essa consociati.

Saluto, pertanto, con fraterno affetto i Signori Cardinali Gabriel M. Garrone, Gran Cancelliere, e Pablo Muñoz Vega, già Rettore di questo Ateneo; il Padre Pedro Arrupe, Prepósito Generale della Compagnia di Gesù e Vice-Cancelliere ; il Magnifico Rettore, Padre Carlo M. Martini ed i chiarissimi Professori, alcuni dei quali ho il piacere di conoscere personalmente, mentre altri ho potuto avvicinare ed apprezzare mediante i libri e gli articoli da loro pubblicati.

Saluto, poi, con effusione di sentimento voi, giovani carissimi, che a questa « Alma Mater » siete venuti da ogni parte del mondo, sospinti dal desiderio di arricchire le vostre menti con i tesori della dottrina cattolica e di temprare i vostri cuori con una sosta prolungata nei luoghi resi sacri dal sangue degli Apostoli e dei martiri ed illustrati dalle vestigia insigni di gloriose tradizioni umane e cristiane.

Un saluto particolarmente caloroso è mio desiderio rivolgere anche al Rettore, al Corpo docente ed agli alunni sia del Pontificio Istituto per gli Studi Orientali, la cui funzione ecclesiale è stata messa anche maggiormente in evidenza dai recenti sviluppi del dialogo ecumenico; sia del Pontificio Istituto Biblico, che celebra quest'anno il suo settantesimo anniversario di fondazione, nella gratificante consapevolezza di aver reso e di rendere tuttora un servizio importante alla Chiesa, in linea con i compiti fissati, mediante la Lettera Apostolica « Vinea electa», dal Papa San Pio X in quell'ormai lontano sette maggio 1909.

Il « Biblico » è divenuto veramente, nel frattempo, un « centro di studi superiori sui Libri sacri», capace di promuovere, secondo i desideri espressi dal santo Pontefice, « efficaciore, quo liceat, modo doctrinam biblicam et studia omnia eidem adiuncta, sensu Ecclesiae catholicae ».* In questi decenni numerosissimi alunni si sono in esso ((perfezionati ed esercitati », rendendosi atti a sviluppare l'investigazione della Parola di Dio «tam privatim quam publice, tum scribentes cum docentes (...), gravitate ac sinceritate doctrinae commendati ».[2] Se si tien conto, inoltre, dell'ampia e qualificata serie di pubblicazioni scientifiche « nomine et auctoritate Instituti promulgata »[3] nel corso di questo set-

[1] Cfr. *AAS* 1 (1969), pp. 447 s.

[2] *IMd.,* p. 448.

[3] Cfr. *Ibid.,* p. 448.

tantennio, non ci si può stupire dell'alta considerazione in cui il ((Biblico)) è tenuto presso gli ambienti scientifici di ogni parte del mondo. Il Papa è lieto di dar atto, nella presente ricorrenza, a voi, responsabili e docenti, del buon lavoro compiuto.

2. La mia presenza in mezzo a voi, figli carissimi della Pontificia Università Gregoriana, vuol essere espressione e testimonianza dell'interesse con cui seguo la vostra attività, della fiducia che ripongo nel vostro impegno, della speranza con cui attendo i frutti della vostra fatica, dalla quale grande vantaggio deve poter trarre la Chiesa.

Da voi, infatti, la Comunità cristiana si aspetta un valido contributo in quella riflessione ragionata e sistematica sulla fede, che è la funzione specifica della Teologia. Questo è stato, del resto, il compito che ha qualificato praticamente fin dagli inizi il « Collegio Romano », provvidenzialmente germinato, oltre quattro secoli fa, dallo zelo apostolico di Sant'Ignazio di Loyola e poi man mano sviluppatosi, fino a raggiungere le dimensioni imponenti dell'attuale complesso universitario, articolato nelle sue varie Facoltà e specializzazioni.

Quale nobile schiera di maestri, spesso di statura decisamente superiore, ha onorato questa vostra Istituzione negli ormai lunghi anni della sua storia ! Loro assillo costante fu quello di scrutare con intelligenza ed amore le profondità della Parola rivelata e le ricchezze della Tradizione viva della Chiesa. E ciò fecero — mi piace sottolinearlo come legittimo motivo di vanto per la vostra Università — sorretti da un duplice impegno, di fondamentale importanza per ogni ricerca teologica : quello, innanzitutto, di una costante apertura, leale e docile, alle indicazioni del Magistero, in armonia con lo spirito proprio della Compagnia di Gesù, animatrice di questo Centro di studi : e quello, poi, di una attenzione sempre viva verso le scienze, che andavano via via presentando possibili collegamenti con la Teologia.

È, quest'ultimo, un atteggiamento che merita di essere rilevato. In effetti, la storia della vostra Università mostra che iii essa la Teologia non è stata mai concepita come una disciplina isolata. Essa è sempre stata inserita in un insieme di insegnamenti, accuratamente determinati dalla antica ((Ratio Studiorum », la quale si proponeva di assicurare così l'integrazione della ricerca e del sapere teologico nel complesso delle conoscenze caratteristiche dell'epoca. Si tendeva in questo modo alla costituzione di quella « Sapienza cristiana », che la recente Costituzione Apostolica circa le Università e le Facoltà ecclesia-

stiche descrive come realtà che stimola a « raccogliere le vicende e le attività umane in un'unica sintesi vitale insieme con i valori religiosi, sotto la cui direzione tutte le cose sono tra loro coordinate per la gloria di Dio e per l'integrale sviluppo dell'uomo, sviluppo che comprende i beni del corpo e quelli dello spirito ».[4]

3. È un punto su cui mette conto di soffermarsi. La Teologia, nella sua storia millenaria, ha sempre ricercato ((alleati », che l'aiutassero a penetrare tutte le ricchezze del piano divino, così come esso si disvela nella storia dell'uomo e si riflette nella magnificenza del cosmo. Questi « alleati » sono stati ravvisati via via nelle scienze e nelle discipline, che andavano emergendo sotto la spinta del desiderio di una conoscenza più profonda del mistero dell'uomo, della sua storia, del suo ambiente di vita.

Di questo si mostrarono consapevoli, fin dagli inizi, i responsabili del Collegio Romano. Chi percorre le vicende di questo Centro di studi rimane stupito nel vedere come vi siano state coltivate, accanto alla Teologia, non soltanto la filosofia e le lettere, ma anche le arti, l'archeologia e lo studio dei monumenti antichi e delle più antiche culture, le scienze fisiche e matematiche, l'astronomia e l'astrofisica. Evidentemente si sentiva il bisogno di tenersi in stretto contatto con tutte quelle ricerche che, col passare degli anni, andavano modificando la visione che l'uomo aveva di sé e del mondo che lo circondava. E se dobbiamo riconoscere che gli studiosi del tempo non furono esenti dai condizionamenti culturali dell'ambiente, possiamo anche constatare che non mancarono geniali anticipatori e spiriti più liberi i quali, come San Roberto Bellarmino nel caso di Galileo Galilei, auspicavano che si evitassero inutili tensioni e irrigidimenti dannosi nei rapporti tra fede e scienza.

Le scienze della natura coltivate in quei secoli sono andate specializzandosi sempre più, e parecchie di esse sono uscite dall'ambito della ricerca propria di una Università Ecclesiastica. Rimane valida, però, anche oggi l'istanza fondamentale di tener conto di tutti quei progressi della scienza che toccano l'uomo ed il suo ambiente di vita. In questa luce è auspicabile — sia detto per inciso — un rapporto dell'Università Ecclesiastica anche con le Università civili ed i Centri di ricerca promossi dalla società moderna. Infatti « il distacco tra fede e cultura costituisce un impedimento all'evangelizzazione, mentre al contrario la

[4] **Cost. Ap.** ***Sapientia Christiana,*** **Proemio, I.**

cultura informata da spirito cristiano è un valido strumento per la diffusione del Vangelo».[5]

4. Dal punto di vista istituzionale ed organizzativo la vostra Università ha provveduto a questa ricerca costante di « alleati » della Teologia con la costituzione successiva di Cattedre nelle diverse discipline emergenti, le quali si sono poi sviluppate in Istituti e Facoltà giuridicamente riconosciute. Di queste la più antica, accanto alla Facoltà di Teologia, e contemporanea ad essa, è la Facoltà di Filosofia.

Vorrei qui dire una parola specifica sugli studi filosofici in genere, ai quali sono legato per lunga esperienza di insegnamento e di ricerca. È importante che la filosofia, in una Università Ecclesiastica, adempia il suo mandato tradizionale, investigando metodicamente i problemi suoi propri e cercandone la soluzione, sulla base del patrimonio filosofico perennemente valido, alla luce naturale della ragione.[6]

Ma è anche importante rilevare che il riferimento al patrimonio del passato non deve essere inteso come preclusione allo studio ed alla valorizzazione critica delle correnti moderne e contemporanee. La parola che ho pronunciato all'inizio del mio ministero pastorale sulla Cattedra di Pietro, gridando a tutti di non aver paura di spalancare le porte a Cristo, dobbiamo poterla ripetere anche ai grandi movimenti di pensiero contemporanei, valorizzando le loro attese e la loro tensione verso la verità tutta intera.

Non v'è tempo ora di passare in rassegna le singole Facoltà, ricordando il momento del loro costituirsi. Non posso fare a meno, però, di annotare come all'origine di ciascuna di esse vi sia la presa di coscienza da parte dei responsabili dell'Università della crescente differenziazione nel campo degli studi religiosi e della necessità di una costante attenzione alle più recenti ricerche sull'uomo. Ogni Facoltà ed Istituto si presenta così come una nuova tappa nello sviluppo delle scienze ecclesiastiche attorno alla Teologia.

5. Sono lieto di recarvi, stasera, figli carissimi, la mia parola di incoraggiamento a proseguire su questa strada. Lo farete, ovviamente, con la doverosa prudenza e col necessario discernimento. La Teologia deve, infatti, scegliere i propri « alleati)) secondo i criteri dettati dalla metodologia che le è propria. Vi sono correnti di pensiero che, o per

[5] Const. Ap. *Sapientia Christiana,* Proemio, I.

[6] Cfr. Cost. Ap. *Sapientia Christiana,* Norme Speciali, art. 79, par. 1.

la loro impostazione di fondo o per gli sviluppi ad esse impressi dai loro fautori, non presentano i requisiti necessari per entrare utilmente in collaborazione con la ricerca teologica. Sarà indispensabile, in tal caso, dar prova di lucido senso critico nel valutare i contributi offerti dall'uno o dall'altro sistema filosofico o scientifico, ed accogliere ciò che può giovare al progresso della conoscenza teologica, rifiutando invece ciò che a tale progresso si oppone. Vale anche qui il precetto di San Paolo : ((omnia probate, quod bonum est tenete ».[7]

Vi sono, infatti, ottiche, visuali, linguaggi filosofici decisamente carenti ; vi sono sistemi scientifici così poveri o chiusi da rendere impossibile una traduzione ed interpretazione soddisfacente della Parola di Dio. Assumere in modo acritico questi sistemi come alleati, significherebbe per la Teologia mortificare se stessa ed esporsi a mutilazioni irreparabili. La storia degli sviluppi devianti seguiti da certi filoni teologici negli ultimi decenni è istruttiva.

È necessario, dunque, coltivare in se stessi la capacità di « discernere ». Si richiede, per questo, una solida formazione teologica, grazie alla quale lo studioso, divenuto padrone del metodo e degli strumenti propri della ricerca teologica, possa scandagliare le ricchezze nascoste della Parola di Dio. Questa diverrà, allora, nelle sue mani ((più tagliente di ogni spada a doppio taglio», capace di «penetrare fino al punto di divisione dell'anima e dello spirito, delle giunture e delle midolla e di scrutare i sentimenti ed i pensieri del cuore ».[8]

Con tali presupposti, il confronto con le altre discipline si rivelerà veramente fecondo, favorendo uno scambio creativo, senza i rischi di ibride commistioni o di pericolosi travisamenti. Non succederà, cioè, per usare il linguaggio di San Paolo, di ritrovarsi nella situazione di «fanciulli sballottati dalle onde e portati qua e là da qualsiasi vento di dottrina, secondo l'inganno degli uomini, con quella loro astuzia che tende a trarre nell'errore ».[9]

6. Nel parlare dell'apertura che la Teologia deve coltivare nei confronti delle altre discipline, mi viene spontaneo di richiamare un'altra apertura, anche più essenziale : l'apertura ai problemi degli uomini concreti, l'apertura al servizio della comunità ecclesiale.

La Teologia è scienza ecclesiale, perché cresce nella Chiesa ed agisce

[7] *1 Ts 5,* 21.
[8] Cfr. *Eh* 4, 12.
[9] *Ef* 4, 14.

sulla Chiesa; essa, perciò, non è mai un affare privato di uno specialista, isolato in una sorte di torre d'avorio. Essa è a servizio della Chiesa e deve quindi sentirsi dinamicamente inserita nella missione della Chiesa, particolarmente nella sua missione profetica.

Non che la Teologia debba sostituirsi alla predicazione ; essa, tuttavia, approfondendo ed estendendo l'intelligenza della Rivelazione, presta un aiuto importante alla predicazione ecclesiale e diventa, in certo modo, la base dell'attività liturgica e pastorale.

Questa prospettiva pastorale deve stare dinanzi a voi, carissimi, nel vostro lavoro universitario, non per mortificare la serietà degli studi, ma per stimolare anzi la generosità dell'impegno, in vista della rilevanza che la vostra fatica ha per l'attuazione del piano salvifico di Dio. Pensiero teologico ed azione pastorale non si oppongono fra loro, ma si promuovono a vicenda; indagine scientifica ed evangelizzazione camminano insieme : Puna porta e sostiene l'altra.

Carissimi, dobbiamo servire gli uomini e le donne del nostro tempo. Dobbiamo servirli nella loro sete di verità totale, in essi suscitata da Cristo Redentore dell'uomo : sete di diritto e di giustizia, di mortalità e di spiritualità ; sete di verità ultime e definitive ; sete della Parola di Dio ; sete di unità fra i cristiani.

Ricordatelo bene, carissimi docenti e studenti, ed anche voi tutti collaboratori dell'Università : le realtà che vengono qui approfondite, il servizio pedagogico e formativo che viene reso, le dottrine che da qui si diffondono, non sono qualcosa di marginale, quasi un lusso rispetto ai problemi reali del nostro mondo. Esse toccano gli aspetti più profondi dell'esistenza, quelli che Cristo stesso è venuto ad illuminare con la sua vita, morte e risurrezione. Sono le realtà di cui ha bisogno ogni uomo e donna del nostro tempo per aprirsi all'amore ed alla speranza. Senza questo amore e questa speranza l'umanità non potrà sopravvivere.

7. Ho accennato alla funzione pedagogica e formativa dell'Università. Questo mi porta a rivolgere una parola particolare a voi, studenti e studentesse che venite da ogni parte del mondo. Sento profondamente la vostra presenza come forza viva della Chiesa e colgo in voi — come ho scritto nell'Enciclica *Redemptor Hominis* — il desiderio di « avvicinarvi a Cristo e di "appropriarvi" ed assimilare tutta la realtà dell'incarnazione e della redenzione per ritrovare voi stessi ».[10] Confermo

[10] Cfr. n. io.

anche qui la convinzione che, se voi assecondate tale desiderio ed attuate questo profondo processo, allora ciascuno di voi ((produrrà frutti non soltanto di adorazione di Dio, ma anche di profonda meraviglia di se stesso)) e nascerà in lui ((quel profondo stupore riguardo al valore ed alla dignità dell'uomo che si chiama Vangelo, cioè la Buona Novella ».[11]

A questo fine è necessario che ciascuno di voi diventi parte attiva del processo conoscitivo, che si compie nella Università, affinché tale « profondo stupore » maturi in voi in riflessione ragionata e in convinzione scientificamente convalidata. Desidero, pertanto, stimolare in tutti voi una partecipazione attiva, piena e cordiale, alla penetrazione del mistero rivelato e delle realtà che vi sono connesse. Vi dovete sentire impegnati a collaborare responsabilmente al processo conoscitivo. Non siete dei semplici assimilatori di nozioni : siete dei ricercatori, chiamati a recare, insieme con i Professori e sotto la loro guida, un vostro contributo al progresso della scienza teologica.

È importante, quindi, che non vi limitiate soltanto a studiare : dovete soprattutto impadronirvi del metodo, secondo cui deve essere condotto lo studio, così da essere in grado di proseguire, a suo tempo, il cammino anche da soli. I gradi accademici vogliono essere il riconoscimento ufficiale della ormai acquisita maturità scientifica. Sono, peraltro, immediatamente evidenti gli utili riflessi che tale maturità avrà anche sul piano pastorale, rendendovi capaci di entrare in dialogo, domani, con la mentalità, le istanze, le attese, il linguaggio dell'uomo del nostro tempo.

Va da sé che tale partecipazione attiva al processo conoscitivo, che si svolge nell'Università, debba attuarsi in modo progressivo, adeguandosi alla natura dei diversi cicli secondo cui è ordinato il vostro curriculum di studi. Il primo ciclo, infatti, è destinato a dare un'informazione generale, mediante l'esposizione coordinata di tutte le discipline, insieme con l'introduzione all'uso del metodo scientifico. Nei cicli successivi, invece, si intraprende lo studio di un particolare settore delle discipline e, contemporaneamente, si offre agli studenti un esercizio più compiuto del metodo della ricerca, per arrivare progressivamente alla maturità scientifica.[12]

Mi preme richiamare, qui, la necessità che « nell'adempiere l'ufficio

[11] Cfr. *ibid.*, n. 10.

[12] Cfr. Cost. Ap. *Sapientia Christiana*, Norme comuni, art. 40.

didattico, specialmente nel ciclo istituzionale, siano anzitutto impartiti quegli insegnamenti, che riguardano il patrimonio acquisito della Chiesa)).[13] Solo sulla base della responsabile assimilazione di tale patrimonio, infatti, può essere stimolata fra gli studenti la creatività e 10 spirito di ricerca, in quella comunione d'animi e di intenti, sorretta dalla tensione verso l'unica verità, che deve costituire una delle precipue caratteristiche della vita universitaria.

Si attuerà, così, con il leale apporto di tutti, il grande sforzo conoscitivo, che deve coinvolgere l'Università tutta intera, con ogni sua componente, impegnandola nella penetrazione della verità rivelata, con l'uso di tutti i metodi di ricerca.

8. Chi non vede la fondamentale importanza che tale sforzo ha per la vita della Chiesa e, in particolare, per la sua unità? A questo, del resto, pensava Sant'Ignazio quando pose le basi del Collegio Romano. Egli concepì una « universitas omnium gentium)), la quale, situata a Roma accanto al Vicario di Cristo e strettamente legata a lui con vincolo di fedeltà, fosse a servizio di tutte le Chiese di ogni parte del mondo, per favorire, attraverso una profonda riflessione sulla fede, la retta predicazione del Vangelo con un vivo senso dell'unità cattolica. In questo modo egli contribuì in misura notevole a mantenere l'unità del mondo cristiano, minato all'interno da profonde divisioni.

Da quel tempo, entro le strutture di questo Centro di studi sono vissuti in armoniosa collaborazione professori e studenti di nazioni e culture differenti, qui imparando a conoscersi fra loro ed a maturare, sulla base del comune patrimonio di fede, vincoli di permanente unità. È questa unità cattolica che è stata vigorosamente proclamata in tutto 11 mondo, con la dottrina e con la vita, e più volte col martirio, dai diciannove Santi e dai ventiquattro Beati formati in questa Università. Alla medesima unità cattolica hanno servito i sedici Sommi Pontefici e gli innumerevoli Cardinali, Vescovi, sacerdoti e, da qualche tempo in numero sempre più grande, le religiose ed i laici, che in queste aule hanno approfondito la loro fede.

Alla luce di tanto nobili tradizioni, dico a tutti voi che mi ascoltate : vi attende una grande missione a servizio di tutte le Chiese. Voi qui imparate a stimarvi ed a fraternizzare nel lavoro comune e nella ricerca dell'unica Verità. Le conoscenze che qui acquistate e le esperienze che qui fate, voi le utilizzerete a favore delle Chiese di tutto

[13] *Ibid.,* Norme speciali, art. 70.

il mondo. È necessario, infatti, che le singole Chiese locali sviluppino le loro forze espressive e sfruttino le ricchezze delle loro proprie tradizioni religiose e culturali. Ma proprio per questo è anche necessario che tali esperienze vengano tra loro confrontate, vagliate, scambiate, in un'atmosfera di comune comprensione e di attenzione reciproca, perché sia conservata la comunione nell'intendere e nel volere.

Ecco qui la funzione importantissima di un Centro come questo, di una « universitas omnium gentium » nel cuore di Roma e vicino al Papa. Essa, giovandosi della sua secolare tradizione di collaborazione sia a livello di studenti che di docenti, tra culture, lingue e mentalità diverse, può e deve contribuire a mantenere e ad accrescere quel senso di fraternità, di mutuo ascolto, di capacità di capirsi, senza il quale non si può salvaguardare l'unità né tendere verso di essa.

Il Papa conta su di voi per il proseguimento di questa tradizione di servizio all'unità. Voi, studenti e studentesse, ritornando alle vostre Chiese, dovrete assumere diverse responsabilità di ministero e di servizio. Sappiate portare vivo in tutte le responsabilità e nei vostri contatti quel senso di cattolicità e di apertura universale, che è come il respiro della Chiesa. Siate promotori di unione e di fraternità, fautori di apertura e di dialogo tra le diverse lingue e culture. Recate il vostro contributo alla fusione armoniosa delle caratteristiche individuali di ogni cultura con tutti quegli elementi, che sono fonte permanente di unità cattolica.

9. E a voi, docenti, che lavorate proprio per questo in una situazione che esige particolare sacrificio e un continuo sforzo di attenzione e di apertura a quanto viene da ogni parte del mondo cattolico e dell'intera famiglia umana, dico il mio grazie riconoscente ed esprimo il mio incoraggiamento.

Si richiede da voi una ricerca della verità coraggiosa ed aperta, libera da ogni pregiudizio e particolarismo, con lo sguardo fisso sul mistero centrale che è il Cristo, che opera e si manifesta nella sua Chiesa e che ha voluto porre nella Chiesa di Roma il segno visibile dell'unità del suo Corpo, anidando a Pietro ed ai suoi Successori il compito di garantire l'integra proclamazione della verità cattolica, a servizio della Chiesa e di tutta l'umanità.

Cresca in voi, con lo studio, la passione per Cristo, così che il vostro insegnamento possa trasmettere ai giovani un'esperienza viva di Lui : non va, infatti, dimenticato che lo scopo fondamentale della

vostra fatica resta quello di ((formare» dei cristiani e, in particolare, dei sacerdoti, capaci di recare domani un valido contributo all'azione pastorale con la testimonianza della parola e soprattutto della vita.

Carissimi professori, il Papa, che è stato anch'egli un uomo di studio e di Università, comprende molto bene le difficoltà del vostro lavoro, il peso gravoso che esso comporta, le asperità che si oppongono al vostro impegno ed al vostro ideale. Non vi lasciate scoraggiare dalle tensioni quotidiane. Sappiate essere ogni giorno creativi, non accontentandovi troppo facilmente di quanto è stato utile per il passato. Abbiate il coraggio di esplorare, pur con prudenza, vie nuove. La Costituzione Apostolica *Sapientia Christiana* vi riconosce ((una giusta libertà di ricerca e di insegnamento, perché si possa avere un autentico progresso nella conoscenza e nella comprensione della verità divina ».[14]

Vi saranno necessari, proprio per questo, equilibrio interiore, fermezza della mente e dello spirito e, soprattutto, una profonda umiltà del cuore, che vi renda discepoli attenti della verità, in docile ascolto della Parola di Dio, autenticamente interpretata dal Magistero. I superbi, ammonisce San Tommaso, « dum delectantur in propria excellentia, excellentiam veritatis fastidiunt ».[15]

10. Carissimi docenti, studenti e collaboratori. La Provvidenza ci ha dato di attuare questo incontro nel clima soffuso di dolcezza delle ormai prossime Festività Natalizie. Tra pochi giorni noi rivivremo il mistero ineffabile della nascita nel tempo del Verbo eterno di Dio. All'uomo che lo cerca, Dio si è fatto incontro con i lineamenti, la voce, i gesti di un essere umano. Il Dio invisibile è diventato in Cristo l'Emmanuele, il Dio-con-noi.

Vengono alla mente le parole del Prefazio natalizio : ((Nel mistero del Verbo incarnato una nuova luce del tuo fulgore è apparsa agli occhi della nostra mente ; perché conoscendo Dio visibilmente, per mezzo suo siamo rapiti all'amore delle cose invisibili ». Non v'è qui, espresso in sintesi, il senso profondo del vostro impegno universitario? Cristo è il vero ((methodos » di ogni ricerca teologica, perché Egli è « la via »[16] per la quale Dio è venuto a noi e per la quale noi possiamo giungere a Dio. È Lui che sostiene i vostri studi, Lui il centro della vostra

[14] **Norme comuni, art. 39, § 1, 1.**

[15] ***Summa Theologica,* II-II^{ae}, q. 162, a. 3, ad 1.**

[16] **Cfr. *Gv* 14, 6.**

vita e della vostra preghiera. Camminate con slancio su questa « via », sorretti dalla fede e dall'amore !

Nell'invocare su di voi e sul vostro lavoro l'abbondanza dei lumi celesti, af&do la vostra Università e gli Istituti ad essa consociati alla vigile protezione di Colei che è Madre della Sapienza, perché è Madre di Cristo. Maria vi sia accanto nella vostra quotidiana fatica.

A voi tutti la mia Apostolica Benedizione con gli auguri più cordiali di un gioioso e santo Natale.

XI

Ad Exc.mum Virum Theodorum Bustamante Muñoz, constitutum Aequatoriae apud Sedem Apostolicam liberis cum mandatis Legatum, crediti muneris testes Litteras tradentem Summo Pontifici.*

Señor Embajador :

Con viva complacencia doy la más cordial bienvenida a Vuestra Excelencia quien, en este acto solemne, presenta sus Cartas Credenciales como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Ecuador ante la Santa Sede.

He escuchado con agrado sus deferentes expresiones, a través de las cuales ha querido poner de relieve no sólo las buenas relaciones existentes entre su País y la Santa Sede, sino también la trayectoria cristiana de la Nación, en consonancia con su vinculación a la Iglesia católica.

Es para mí sumamente confortador constatar asimismo en sus palabras cómo esta operante afinidad, tan enraizada en la historia, ha ido modelando, es más, dando vida al ánimo del pueblo ecuatoriano, en sus creencias y en sus aptitudes. Es pues de desear que se consolide ulteriormente, por encima de vicisitudes de todo orden, teniendo siempre por sustrato el recíproco respeto y la mutua colaboración, y por objetivo el progresivo perfeccionamiento de las personas y de la sociedad. Sólo así la Iglesia podrá dar cumplimiento a la propia misión, que es de carácter universal : hacer realidad entre los hombres el evangelio de verdad, de fraternidad y de paz.

No es otra la finalidad de mis reiteradas llamadas en favor del hombre, bien sea en su dimensión humana, bien sea en la espiritual,

*** Die 20 m. decembris a. 1979.**

a las que ha hecho Usted referencia en su discurso, con palabras merecedoras de reconocimiento y de gratitud. Tanto más cuanto que, en mis encuentros con los Obispos en su reciente ((visita ad limina», he podido comprobar cómo la Iglesia en el Ecuador no escatima esfuerzos ni sacrificios, cuando se trata de promover los valores que ennoblecen la dignidad de la persona humana.

Nada ni nadie puede sentirse ajeno a la Iglesia en la obra de ((santificar a los hombres y de perfeccionar e impregnar de espíritu evangélico el orden temporal i ».[1] De ahí que ella ponga un particular esmero en cultivar y potenciar, aparte asociaciones específicamente de apostolado, otras instituciones vivas como son los centros escolares, donde a la par que conocimientos se ofrece a los niños y a los jóvenes una información moral y espiritual, que sin duda alguna tendrán una beneficiosa repercusión en la vida comunitaria.

Haciendo votos para el feliz desarrollo de la misión que ahora inicia Vuestra Excelencia, y rogándole que transmita mi deferente saludo al Señor Presidente de la Nación, invoco sobre todos los amadísimos hijos ecuatorianos las mejores bendiciones del Altísimo.

XII

Ad Exc.mum Virum Ludovicum Dauge, constitutum apud Sedem Apostolicam Galliae Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur r Ambassadeur,

Les sentiments que vous venez de m'exprimer me touchent profondément, et à un double titre. En eux-mêmes d'abord : ils manifestent une noblesse et des idéaux auxquels un chrétien ne peut qu'acquiescer. Et par ailleurs, Votre Excellence représente un pays qui a tenu, aussi bien dans le monde que dans l'Eglise universelle, et qui tient toujours, différemment peut-être, une place particulière qui suscite à la fois une grande estime, une confiance solide, des attentes renouvelées et exigeantes.

Le Saint-Siège en a toujours eu conscience; les Successeurs de Pierre se sont tournés vers la France à de multiples périodes de son histoire. Croyez bien que moi-même, récemment élu à ce Siège et venant

[1] *Apostolicam actuositatem,* n. 2.

* Die 20 m. decembris a. 1979.

d'un pays familiarisé avec le vôtre, je suis également sensible à ces liens qui unissent le Siège Apostolique et la France et que les rapports diplomatiques contribuent à rendre cordiaux et fructueux.

Dans vos fonctions d'Ambassadeur, vous serez évidemment attentif à la vitalité ecclésiale qui se manifeste ici, car elle concerne de près la vie spirituelle et morale des nombreux catholiques de votre pays, dont l'autorité publique elle-même ne saurait se désintéresser. Permettez-moi de redire devant vous, à cette occasion, l'estime et la confiance que le Pape a pour ses Frères dans l'Episcopat et pour ses Fils de France. Je souhaite qu'ils nourrissent toujours davantage leur foi héritée d'un grand passé et sans cesse confrontée aux vents d'une culture en mutation, qu'ils la vivent dans l'unité et qu'il en développent toutes les conséquences, pour eux-mêmes et pour les autres.

Vous représentez auprès du Saint-Siège les responsables du bien commun de la nation française : le Président de la République et le Gouvernement. Pour eux aussi, je forme des vœux fervents afin que Dieu leur donne d'accomplir au mieux leur tâche, exaltante, certes, mais combien difficile.

L'Eglise mesure l'ampleur de telles responsabilités, à l'intérieur, aux plans économique, social et culturel, comme à l'extérieur, pour apporter une contribution à la paix et à la justice dans l'enchevêtrement des relations internationales.

C'est l'honneur de votre pays de faire grand cas de l'expression démocratique des citoyens et de leurs multiples associations, avec leur sens de la justice. Heureuse liberté, en un sens ! Le bien commun toutefois ne saurait se limiter à un compromis entre des revendications particulières ou entre des exigences seulement économiques. Le législateur, pour sa part, ne peut non plus se contenter d'avaliser ce qui se fait ou ce qui se pense. La mission de l'Etat implique qu'il ait lui-même un regard fixé sur le sens profond de l'homme, sur les valeurs essentielles, sur les exigences morales, pour que le haut service dont il est responsable assure, aujourd'hui et demain, le véritable bonheur, l'authentique grandeur. Et comment ne souhaiterait-il pas une formation réelle de tous et de chacun dans ce sens-là?

Les diverses institutions qui font la richesse d'une nation dans l'ordre de la culture et de l'esprit lui fournissent, sur ce point, les appuis dont il a besoin. Et l'Eglise fait partie de ces instances spirituelles qui permettent d'acquérir une vision de l'homme à la hauteur de tout ce qui est en jeu et d'aider à la mettre efficacement en œuvre. Elle

peut et elle veut continuer à former les consciences, pour préparer, entre autres, des choix toujours plus humains. C'est particulièrement vrai pour la droiture morale, pour l'honnêteté professionnelle, pour le sens du service, pour le souci des plus déshérités, pour l'accueil de la vie humaine sous toutes ses formes — depuis la conception jusqu'à la vieillesse —, pour le soutien des familles, pour la place faite à l'étranger, pour le secours aux réfugiés. Sur ce dernier point, je sais tout ce que votre pays a généreusement entrepris, et il m'est agréable de joindre mes félicitations à celles qu'il s'est attirées à juste titre. C'est dire, s'il en était besoin, avec quelle sollicitude l'Eglise prend à cœur l'intérêt de la nation et le rôle de l'Etat, en y apportant librement sa contribution spécifique.

Je vous saurais gré, Monsieur l'Ambassadeur, de bien vouloir remercier vivement Son Excellence Monsieur le Président de la République des sentiments délicats qu'il vous a confiés à mon intention. A vous-même, je souhaite de trouver les plus grandes satisfactions dans l'accomplissement de votre mission, pour laquelle vous bénéficierez ici d'un appui constant. Je vous assure aussi de ma prière. Que Dieu bénisse votre pays et qu'il assiste chacun de ses enfants !

XIII

Ad Exc.mum Virum Alzouma Tiecoura, constitutum Legatum Nigris apud Sedem Apostolicam, crediti muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.*

Monsieur V Ambassadeur,

Votre mission débute donc aujourd'hui, par la remise solennelle de vos Lettres de créance. Et je me réjouis de ce premier contact. Je suis heureux que Son Excellence le Colonel Seyni Kountché vous ait accordé sa confiance pour contribuer à rendre plus étroites les relations entre le Saint-Siège et la République du Niger. Ces relations sont déjà très cordiales, parce que marquées par la compréhension et le respect mutuel. Autant dire que, s'inscrivant dans un contexte d'amitié qui ne date pas d'hier, votre tâche se présente de la manière la plus favorable.

Je voudrais exprimer à Votre Excellence des sentiments de vive

* **Die 21 m. decembris a. 1979.**

gratitude pour ses paroles déférentes et pour ses vœux de joyeux Noël. Nous sommes en effet à quelques jours de la fête par laquelle les chrétiens commémorent, chaque année, la naissance de Jésus. Comment ma pensée, ne rejoindrait-elle pas tout spécialement, en ce moment, les catholiques du Niger qui se préparent dans la foi à cette célébration religieuse? Les souhaits offerts par le Chef de l'Etat, souhaits auxquels vous vous êtes associé avec tant de délicatesse, me touchent profondément, tout en manifestant de l'estime pour le témoignage donné par l'Eglise et par ses membres résidant en votre pays.

Les Saintes Ecritures que vénèrent les chrétiens attribuent à Jésus le titre de « Prince de la Paix ». Et c'est à moi que fut confiée, l'an dernier, la charge de reprendre, de proclamer ce message de paix et d'amour adressé aux hommes de bonne volonté, sans discrimination aucune, aux plus humbles comme aux plus grands de ce monde. Mes initiatives diverses et celles du Saint-Siège, mes voyages veulent par conséquent servir entre autres à traduire sans cesse l'idée fondamentale, si souvent illustrée par mon prédécesseur le Pape Paul VI, que la paix est possible, qu'elle est urgente, qu'elle appelle le concours de tous.

Un tel langage se situe au-dessus des barrières politiques ou raciales, ou encore des traditions particulières héritées des religions. U me semble que tout un chacun peut le comprendre, a fortiori quand on sent un peu partout un désir assez vif de ne plus se contenter d'une course vers le seul progrès matériel pourtant indispensable, vers tous les biens qui passent, et que commence à apparaître, en fonction de convictions philosophiques ou religieuses, une aspiration nouvelle à un autre idéal où prédominent les valeurs de l'esprit.

Aussi aimerais-je demander à mon tour à Votre Excellence — n'est-ce point là le rôle d'un Ambassadeur, de se faire l'écho de ce qu'il voit et entend? — de porter mon salut le plus amical à l'ensemble de la communauté nationale nigérienne et à ses dirigeants. Je souhaite profondément que le Niger juge toujours essentielles, comme vous le disiez vous-même, l'harmonie, la liberté et la tolérance. S'attachant à développer encore ces qualités, puisse-t-il donner l'exemple du climat pacifique qui est le sien, et sans lequel il ne pourrait assurément poursuivre sa marche vers le progrès véritable !

Que le Tout-Puissant bénisse les efforts courageux de votre peuple, et qu'il assiste également votre personne dans l'exercice de ses responsabilités nouvelles.

XIY

Ad Em.mos Sacri Collegii Cardinales Romanaeque Curiae Praelatos, omina et vota Summo Pontifici, instante sollemnitate Nativitatis D. N. I. Ch., proferentes.*

Signori Cardinali,
Carissimi Fratelli!

1. Sono assai grato al Cardinale Decano per le Sue parole di augurio, nelle quali ho sentita vibrare il suo nobile cuore, e quello di tutti voi, qui presenti. Il Signore rimeriti tanta delicatezza. In questa circostanza tutta particolare, che si rinnova ogni anno, sentiamo più vivo il significato e la ricchezza del Natale vicino. Gesù viene, è ormai alle porte. *Il Padre Celeste ce ne fa dono,* il dono per eccellenza, nel quale abbiamo avuto tutti i doni, nell'ordine della natura e della grazia : Egli, che ha ((già parlato nei tempi antichi molte volte e in diversi modi, ... in questi giorni parla a noi per mezzo del Figlio, che ha costituito erede di tutte le cose e per mezzo del quale ha fatto il mondo».[1] E Maria, sua Madre Immacolata, lo porta in grembo per offrirlo a noi, rappresentati nei pastori di Betlemme e nei Magi d'Oriente; *l'offre per la salvezza di tutti gli uomini.* Quest'ora, vissuta tra di noi, in sintonia di affetto e di preghiera, con l'animo rivolto verso la santa Grotta, è piena di gioia e di incoraggiamento, per me e per voi, carissimi miei Collaboratori. E di tanto vi ringrazio di cuore.

2. Ma con voi sento presente qui l'intera Chiesa : nei suoi Pastori, i venerati Fratelli nell'Episcopato, nei sacerdoti, nei Religiosi e nelle Religiose, nei fedeli tutti. Tutta la Chiesa si prepara al Natale, e lo rivivrà in quel giorno nel legame stupendo e misterioso dei Santi Misteri. E a tutta la Chiesa va oggi il mio saluto, oltre al sincero « grazie » per gli auguri che dai cinque Continenti mi stanno giungendo. Nello scorso anno, in questa stessa circostanza — ed era il mio primo Natale con voi in questa Sede di Pietro — io accennavo all'impegno assunto, per divino mandato, in favore di tutta la Chiesa : « impegno di dedizione e di amore ».[2] E mentre ormai l'anno volge velocemente al tramonto, sento di poter dire che ho cercato, umilmente, semplicemente,

* Die 22 m. decembris a. 1979.

[1] Cfr. *Eh* 1, 1s.

[2] *AAS* 71 (1979), p. 50.

ma con tutte le forze, servendomi di ogni possibilità a me offerta, di tener fede a quell'impegno, essendo ben consapevole delle mie responsabilità davanti a Dio.

Il mio saluto e il mio augurio vanno, inoltre, ai Fratelli delle Comunità cristiane, che ancora non sono nella piena comunione con noi. Vanno ai membri delle religioni non cristiane, particolarmente a quelle che adorano l'unico e onnipotente Iddio. Va, il mio augurio, ai Capi degli Stati di tutto il mondo, ai responsabili delle sorti dell'umanità, agli uomini politici. *Va a ogni uomo, che vive, lavora, gioisce o soffre sull'intera estensione del globo.*

3. *L'annuncio essenziale del Natale è l'Incarnazione del Figlio di* Dio. La Parola del Padre si fa carne e pone la sua abitazione fra di noi.[3] Viene per l'uomo. Per ogni uomo. ((Quando venne la pienezza del tempo, Dio mandò il suo Figlio, nato da donna, ... perché ricevessimo l'adozione a figli ».[4] Come spesso hanno rilevato i Padri e i Teologi antichi, Dio si fa uomo perché l'uomo diventi Dio. Il prossimo Natale sarà quell'« oggi », in cui avviene questo « ammirabile scambio ». Un «oggi» che non tramonterà mai più, finché sulla terra nascerà un uomo, che porta stampata nella persona, al di là della sua fragilità intrinseca di creatura terrena, la regale immagine e somiglianza con Dio, la dignità di figlio del Padre, di redento da Cristo. Per questo Gesù nasce, in quest'((oggi » del Natale, che così bene commenta uno scrittore orientale: « In questo giorno è nato il Signore, vita e salvezza degli uomini. Oggi si è operata la riconciliazione della divinità con l'umanità, e dell'umanità con la divinità ... Oggi ha avuto luogo la morte della tenebra e la vita dell'uomo. Oggi una via si è aperta per gli uomini verso Dio e una via di Dio verso l'anima... Prima infatti tutto il creato lanciò un grido, trascinato verso la corruzione dalla caduta di Adamo, che di quelle realtà era re. Ma il Signore è venuto a rinnovare Lui, come conviene, la vera immagine di Dio e a ricrearla... Oggi si compie l'unione, la comunione e la riconciliazione tra le realtà celesti e quelle terrene : Dio e uomo ».[5]

Nasce il ((Redentore dell'uomo ». Nasce con Lui l'umanità nuova. E nasce con Lui la Chiesa, come ha ben sottolineato Sant'Ambrogio,

[3] Cfr. *Io* 1, 14.

[4] *Gal* 4, 4.

[5] Ps. Macario, *Horn. 52,* 1; Macarii *Anecdota,* ed. G. L. Marriott, Cambridge 1918, p. 24 s.

commentando la natività di Cristo : « Guardate i primordi della Chiesa che sorge : Cristo nasce, e i pastori (cioè, i Vescovi) cominciano a vegliare per radunare nell'atrio del Signore le greggi dei Gentili».[6] Alla Chiesa, per la sua primordiale missione, nata con Cristo nato, e da Lui ricevuta con solenne mandato, spetta di difendere la dignità dell'uomo : «di "ciascun uomo", — come ho scritto nella mia prima Enciclica — perché ognuno è stato compreso nel mistero della Redenzione, e con ognuno Cristo si è unito, per sempre, attraverso questo mistero. Ogni uomo viene al mondo concepito nel seno materno, nascendo dalla madre, ed è proprio a motivo del mistero della Redenzione che è anidato alla sollecitudine della Chiesa. Tale sollecitudine riguarda l'uomo intero ed è incentrata su di lui in modo del tutto particolare. L'oggetto di questa premura è l'uomo nella sua unica e irripetibile realtà umana ».[7]

L Questa visuale teologica ed esistenziale insieme è stata il motivo conduttore, con l'aiuto di Dio, del primo anno del mio pontificato : è una linea che, preannunciata dalla Allocuzione del solenne inizio del pontificato, il 22 ottobre 1978, si è concretata nella Enciclica citata, in una traiettoria che passa per l'Omelia tenuta a Drogheda, in Irlanda, e giunge, nelle applicazioni, alla vita e ai problemi internazionali, fino al Discorso alla trentaquattresima Assemblea delle Nazioni Unite, a Nuova York, il 2 ottobre 1979. Effettivamente, come là mi sono permesso di ricordare agli illustri Rappresentanti di tutto il mondo, «in questo rapporto trova il suo perché *tutta Vattività politica,* nazionale e internazionale, la quale — in ultima analisi — viene *"dall'uomo",* si esercita *"mediante l'uomo"* ed è *"per l'uomo."* Se tale attività si distacca da questa fondamentale relazione e finalità, se diventa, in certo modo, fine a se stessa, essa perde gran parte della sua ragion d'essere. Ancor più, può diventare perfino sorgente di una specifica alienazione ; può diventare estranea all'uomo ; può cadere in contraddizione con l'umanità stessa ».[8]

Rievoco tutto questo, nell'attesa vigilante che caratterizza quest'ultimo periodo dell'Avvento, per richiamare ancora una volta, insieme con la missione salvifica di Cristo affidata alla Chiesa, e da essa perpe-

[6] Exp. ev. sec. *Lc,* 2, 50; *PL* 15, 1571.

[7] *Redemptor Hominis,* 13.

[8] N. 6.

tuata nei secoli, l'intrinseca dignità dell'uomo, che dev'essere servita fino in fondo. E se mi sono permesso di citare alcune frasi, e dell'Enciclica e del Discorso a Nuova York — in questo incontro che si apre principalmente sui problemi dell'umanità intera, lasciando ad altra occasione, a metà del nuovo anno, di trattare i problemi della Chiesa ((ad intra » — è perché vedo, e vediamo tutti, come *non sempre sia rispettata come si conviene la sacra grandezza dell'uomo, di ogni uomo nostro fratello.*

5. Nel mio incontro con i rappresentanti di tutte le Nazioni del mondo, a Nuova York, ho ricordato da quel grande *forum* la necessità di proclamare e difendere i diritti inalienabili delle persone e delle comunità dei popoli. Vi sono problemi, che ci interpellano in tutta la loro gravità; e *la Chiesa ha il diritto e il dovere di intervenire,* se vuol rimanere fedele alla sua missione, che, nel Cristo nato per noi, è rivolta alla salvezza di tutto l'uomo e di ogni uomo. *La Chiesa non chiede altro che di poter cooperare con tutti i regimi e i popoli,* di qualsiasi tendenza e ideologia, per la costante elevazione dell'umanità.

Effettivamente, i vari viaggi che la Provvidenza del Signore mi ha permesso di compiere quest'anno, hanno chiaramente indicato anche questa dimensione, questa vocazione primordiale della Chiesa nel mondo contemporaneo. Non si è trattato infatti solamente di contatti col Popolo di Dio, con questa magnifica realtà che costituisce e prolunga sulla terra il Regno dei Cieli e ne prepara la definitiva irradiazione ; ma quei pellegrinaggi in Nazioni e Popoli pur tanto diversi per tradizione, per culture, per formazione intellettuale e sociale, per fisionomia socio-politica, per forma di governo hanno fornito l'occasione di salutare gli illustri rappresentanti di quei numerosi Stati, in incontri ricchi di calore e di significato umano e sociale. È stata un'espressione assolutamente positiva, che, più e meglio di ogni parola, ha giovato a creare un avvicinamento reale e concreto, anzi una fratellanza universale tra i popoli, e ad allontanare sempre più ogni genere di barriere, che dividono tra loro i vari sistemi.

Così, in questa luce trovano la loro ragion d'essere le fitte relazioni, che la Santa Sede intrattiene nel mondo, sia per il tramite delle proprie Rappresentanze Pontificie, al servizio delle Chiese locali e delle Nazioni presso cui lavorano, sia nei contatti del Papa con i Capi di Stato e con i rappresentanti qualificati dei Governi e della vita politica

dei vari Popoli. E mi piace ricordare i numerosi Ambasciatori, esistenti presso la Santa Sede, un bel numero dei quali ho ricevuto nei giorni scorsi per la presentazione delle Lettere Credenziali.

6. In così ampia visuale di effettiva possibilità della Chiesa di instaurare un dialogo costruttivo con le forze che reggono il mondo, essa *sente il dovere di alzare la sua voce per la difesa dei diritti umani.* Non è certamente una interferenza in affari interni degli Stati, né un'indebita appropriazione di compiti non suoi, e tanto meno una pura evocazione retorica di parole, ma non di fatti.

I diritti dell'uomo — in quanto sono enunciati in quella fondamentale « Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo » del 1948, che ho voluto richiamare dalla tribuna delle Nazioni Unite — trovano purtroppo nel mondo vari pericoli, che li limitano e paralizzano, quando non li violano apertamente e anzi li sopprimono. Mai si è sentito esaltare tanto la dignità e il diritto dell'uomo a una vita fatta a misura d'uomo, ma mai anche si sono avuti come oggi affronti tanto patenti a tali dichiarazioni.

Mi riferisco alle tensioni internazionali, sempre purtroppo esistenti. Alle guerre e ai rivolgimenti che oltre a produrre gravissimi disagi economici, soprattutto hanno recato con sé un tristissimo corteo di morti e di distruzioni. Penso alle lotte intestine che travagliano alcune Nazioni. Alla violazione di principi inconcussi di diritto internazionale, con gravissime sofferenze causate alle persone interessate e alle loro famiglie.

Penso ai complotti oscuri e terribili del terrorismo, che minacciano la convivenza di Nazioni a noi carissime come la diletta Italia, e che, se non sono una guerra vera e propria, ne sono il surrogato iniquo e feroce. Ricordo con orrore i rapimenti, le estorsioni, le rapine : penso ai sequestrati che soffrono indicibilmente, talora da lunghi mesi.

In questo contesto non posso non ricordare i punti più densi di pericolo in alcune parti del mondo : la persistente crisi nel Medio Oriente ; la situazione nell'Africa Meridionale ; le contese nella penisola indocinese : e qui il pensiero va ancora alle miserevoli carovane umane, erranti per il vasto mare o in cerca di un asilo, dei rifugiati politici, degli esuli, dei prigionieri, la cui situazione è e permane dolorosissima per la mancanza di cibo, di vestito, di casa, di lavoro, e soprattutto di una qualsiasi sicurezza per il domani : i rifugiati sono i veri poveri di oggi sul piano internazionale, ai quali deve andare la solidarietà

dei popoli tutti, perché tutti hanno in sorte un destino migliore, e non possono chiudere gli occhi davanti alla loro tragedia.

Come ho già detto alla Sede delle Nazioni Unite, anche il problema degli armamenti riveste tuttora una gravità impressionante, perché « essere pronti alla guerra vuol dire essere in grado di provocarla » :[9] è un crescente dispendio di mezzi socialmente improduttivi, che causa funeste conseguenze psicologiche nei rapporti tra gli Stati e nella vita interna degli Stati medesimi. In tale contesto, non possono non destare giusta preoccupazione tutte le installazioni di armi sempre più perfezionate, che, sia pure concepite come strumento di difesa, possono divenire fonte di distruzione e di rovina.

Nel mio recente messaggio per la Giornata della pace, ispirata al principio che la verità è fonte della pace, ho accennato a varie forme di « non-verità)) che mortificano l'uomo e rendono sempre più difficile e problematica la concordia fraterna. Anche quanto ho ricordato sopra entra in questo quadro di ricerca di tutto quanto, oggi, può nuocere alla pace universale proprio perché si oppone all'onesta ricerca del bene e del vero, anche nei rapporti tra i popoli. Auspico perciò in questo messaggio natalizio la necessità di « scavare bene a fondo in noi stessi, per raggiungere quelle zone in cui — al di là delle divisioni che constatiamo in noi e tra di noi — possiamo rafforzare la convinzione che i dinamismi propri dell'uomo, il riconoscimento della sua vera natura, lo portano all'incontro, al rispetto reciproco, alla fraternità ed alla pace. Questa ricerca laboriosa della verità oggettiva e universale intorno all'uomo formerà... uomini di pace e di dialogo, forti ed insieme umili per una verità, della quale essi capiranno che bisogna servirla, e non già servirsene per interessi partigiani ».[10]

7. Le situazioni, che ho ricordato sopra, sono situazioni di disagio, sono fonte di dolore. *Oggi gli uomini soffrono.* Quanto, quanto dolore nel mondo quando si dimentica che l'uomo è nostro fratello ! Ebbene, la Chiesa, nel guardare al mistero del Figlio di Dio fatto uomo — ed esposto anch'Egli per l'ingiustizia degli uomini alla sofferenza e alla fame, alla povertà, all'esilio — la Chiesa non può esimersi dall'interporsi, dall'impegnarsi, dal coinvolgere se stessa per aiutare gli uomini, per risparmiare la sofferenza degli uomini. *Ovunque un uomo*

[9] **Discorso alle Nazioni Unite, n. 10.**

[10] **Messaggio per la Giornata della Pace 1980, n. 4.**

soffre, là è Cristo che attende al suo posto.[11] Ovunque un uomo soffre, là ci dev'essere la Chiesa al suo fianco.

Quanto ho sopra ricordato — minaccia e situazioni di guerra, terrorismo, problema dei rifugiati — presenta al nostro spirito una terribile somma di dolori umani.

Si aggiunga quanto nel mondo è fonte di squilibrio e di disagio, che reca offesa alla intrinseca dignità dell'uomo, perché viene umiliato e ferito, e soffre per se stesso e per i propri cari. Mi riferisco alle stridenti disuguaglianze sociali, oggi ancora esistenti. Se, come ha detto il Concilio Vaticano Seconde-, «l'uomo ... è l'autore, il centro e il fine di tutta la vita economico-sociale)),[12] permangono in tutta la loro gravità i « motivi di preoccupazione » che il Concilio denunciava con sincerità assoluta, parlando addirittura del « regresso delle condizioni sociali dei deboli, e del disprezzo dei poveri. Mentre folle immense — continuava la ***Gaudium et Spes*** — mancano dello stretto necessario, alcuni, anche nei paesi meno sviluppati, vivono nell'opulenza o dissipano i beni)).[13] Di conseguenza, in alcuni Paesi, oggi si muore di fame. Queste vittime « bianche)), queste vittime innocenti assommano a milioni ogni anno. Come poter pensare alla prossima gioia del Natale, davanti a una sofferenza così atroce, così inconcepibile? E tale flagello, come ben sappiamo, porta con sé tutta una serie di mali, che minano il futuro sviluppo di intere popolazioni : denutrizione, malattie endemiche, inazione, miseria, disperazione. Come non invocare una volonterosa cooperazione su scala internazionale? È necessario che tutti i popoli — i quali spesso distruggono i loro prodotti per inconcepibili leggi di mercato — si coalizzino, anche a costo di sacrificio, per venire incontro ai fratelli che soffrono la fame. Richiamo qui, con rinnovata intensità, quanto ho avuto occasione di dire alla FAO, l'organizzazione delle Nazioni Unite che ha come primario scopo l'esame e la soluzione dei problemi dell'alimentazione e dello sviluppo nel mondo, sia nell'Udienza del luglio 1979 in occasione della Conferenza per la Riforma Agraria, sia nella visita compiuta nello scorso 11 novembre. Non si può rimanere insensibili a un campo di azione di così grande gravità, che interessa zone intere e vastissime della terra.

Non posso poi dimenticare in questo momento i disoccupati, i sot-

[11] Cfr. *Mt* 25, 31-46.

[12] *Gaudium et Spes,* 63.

[13] *Ib.*

toccupati, coloro che stentano a portare avanti il carico della vita, con tutti i problemi che crescono in un delicato momento economico come il presente : a tante mamme, a tanti papà il Natale che si avvicina dà una stretta al cuore, perché mancherà ai loro figli la gioia non dico di doni superflui, ma della stessa tranquillità materiale, forse della sopravvivenza.

Penso poi alla sofferenza pagata dall'anonima folla degli umili, in ogni Paese, causata dalle improvvise variazioni dei rapporti commerciali internazionali, dalla esosità di certi approvvigionamenti, che provocano un crescente costo delle cose più elementari della vita fino a produrre gravissimi disagi nella vita familiare e sociale.

8. Ma vi sono fonti di sofferenza più intima, non rilevabile dalle indagini statistiche, che attentano profondamente alla interiore grandezza e nobiltà dell'uomo, perché gli impediscono di perseguire i suoi più alti e inalienabili diritti. I più importanti di questi ho enumerato nel discorso alle Nazioni Unite, tra i quali ho citato ((il diritto alla vita, alla libertà e alla sicurezza della persona ; il diritto all'alimentazione, all'abbigliamento, all'alloggio, alla salute, al riposo e agli svaghi ; il diritto alla libertà di espressione, all'educazione e alla cultura ; il diritto alla libertà di pensiero, di coscienza e di religione e il diritto a manifestare la propria religione, individualmente o in comune, tanto in privato che in pubblico ».[14] In particolare vorrei oggi sottolineare proprio questo diritto alla libertà religiosa, sacro per tutti gli uomini, al quale il Concilio Vaticano Secondo ha fatto solenne appello : ((questa libertà — diceva la Dichiarazione *Dignitatis humanae* — consiste in ciò, che tutti gli uomini devono essere immuni dalla coercizione sia da parte di singoli individui, sia di gruppi sociali e di qualsivoglia potestà umana, e in modo tale, che in materia religiosa nessuno sia forzato ad agire contro la sua coscienza, né sia impedito, entro debiti limiti, ad agire in conformità ad essa».[15]

Debbo dire che questo è purtroppo reale problema, e grave problema, per la vita di diversi popoli nel mondo. *In vari Paesi non esistono le vere dimensioni della libertà religiosa;* è difficile comprendere, per esempio, come mai il concetto di sviluppo scientifico e sociale possa considerarsi collegato oggi con l'imposizione di un programma ateistico : il che perdura in determinati Paesi del mondo, creando di fatto,

[14] N. 13.
[15] N. 2.

come ho ancora sottolineato nel discorso alle Nazioni Unite, « una strutturazione della vita sociale in cui l'esercizio di (fondamentali) libertà condanna l'uomo, se non nel senso formale almeno di fatto a divenire un cittadino di seconda o di terza categoria».[16] Ciò causa sofferenze profonde, ferite insanabili, gemiti insopprimibili nelle coscienze di milioni di persone, rette e giuste, che si vedono tarpate nelle aspirazioni più profonde del loro essere spirituale. A tutti questi fratelli e sorelle che soffrono, il Papa è vicino con la simpatia, con l'affetto, con la preghiera : vorrebbe rassicurarli che non tralascia occasione per parlare della loro situazione ai responsabili che incontra nel suo ministero. E, a tutti, oggi fa sentire la giusta esigenza che *la Chiesa e la Santa Sede dovrebbero godere pacificamente* il diritto di aiutare i fedeli e i sacerdoti, in tutto il mondo : e questo perché è animata soltanto dalla volontà di assistere l'uomo, di facilitargli il cammino della vita, di elevarne l'intera persona agli orizzonti della dignità umana e soprannaturale a cui è stata chiamata da Dio, nel libero e coerente esercizio delle proprie convinzioni. La Chiesa dovrebbe essere in grado di esercitare sotto ogni cielo la sua missione, nel rispetto delle reciproche libertà ma anche nell'assolvimento dei propri imprescrittibili diritti, come sono proclamati nel Vangelo. A tale proposito il mio pensiero ritorna con particolare affetto al grande popolo cinese, che già ho ricordato la domenica 19 agosto di quest'anno, alla recita dell'((Angelus » : in prossimità del Santo Natale invio il mio saluto e il mio augurio ai figli della Chiesa Cattolica, come a tutti i componenti di quella grande Nazione, rinnovando «l'auspicio che possano aversi sviluppi positivi, i quali segnino per i nostri fratelli e sorelle del continente cinese la possibilità di godere della piena libertà religiosa».[17]

9. Sta per terminare l'Anno Internazionale del Bambino, che ha visto al centro dell'interesse universale l'uomo del domani, l'uomo del Duemila, che si affaccia oggi alla vita con tutte le sue promesse ancora in germe, e con tutte le sue attese che non possono andare deluse. Iniziative bellissime sono fiorite un po' dappertutto, e ciò fa sperare che il problema trovi-spazio, a tutti i livelli, nelle programmazioni e preoccupazioni dei politici, dei sociologi, degli psicologi e dei pedagogisti, dei medici, degli insegnanti e uomini di cultura, dei responsabili dei mass-media; molti si sono fatti promotori di iniziative idonee. Il Papa

[16] N. 19.
[17] *L'Osservatore Romano,* 20-21 agosto 1979.

non può certo dimenticare l'opera instancabile, amorevole, intelligente di persone e di istituzioni benefiche, che si svolge nel seno della Chiesa, spesse volte con mezzi inadeguati a cui supplisce l'ansia della carità di Cristo che a tutto spinge :[18] e soprattutto il mio pensiero va all'azione dei missionari, la cui opera evangelizzatrice si dedica, nei suoi risvolti educativi ed assistenziali, proprio all'elevazione e alla preparazione delle generazioni che salgono. E lodo tutto ciò che, nel mondo, uomini e donne, di ogni credo e di ogni convinzione religiosa, compiono con sforzo generoso e con retta intenzione per l'educazione e l'assistenza dell'infanzia.

Ma come non riaffermare solennemente che *la vita dell'essere umano è sacra, fin dal suo sprigionarsi sotto il cuore della madre, al momento del concepimento?* Come dimenticare che, proprio in quest'anno consacrato al fanciullo, il numero delle vite soppresse nel grembo materno ha raggiunto culmini paurosi? E una silenziosa ecatombe, che non può lasciare indifferenti non dico noi uomini di Chiesa, noi cristiani e cristiane del mondo intero, ma altresì i responsabili della cosa pubblica, le persone pensose dell'avvenire delle Nazioni. Nel nome di Gesù ((vivente in Maria» (ven. Olier), da Lei recato in grembo nel mondo indifferente e ostile — a Betlem si rifiutarono di accoglierlo e nella reggia di Erode si tramò la sua morte — nel nome di quel Bambino, Dio e uomo, io scongiuro gli uomini consapevoli della dignità insopprimibile di questi uomini non ancor nati, a prendere una posizione, degna dell'uomo, perché quest'oscuro periodo che minaccia di avvolgere di tenebre la coscienza umana, possa essere finalmente superato.

10. L'Anno Internazionale del Bambino comprende altresì nei suoi scopi la promozione umana dei ragazzi e degli adolescenti dei due sessi, fino alla soglia della giovinezza. Il mio pensiero va perciò in questo momento alle schiere, vivaci e gioiose, di questi cari ragazzi e ragazze, che in tutto il mondo formano la speranza più lieta del domani. E oltre a essi, seguendo le generazioni che crescono, abbraccio altresì la *immensa schiera dei giovani e delle giovani di tutto il mondo,* tessuto connettivo delle società di ogni tipo, e *riserva di energie per la costruzione di un domani più giusto e più sereno.* Questa gioventù — nelle sue varie fasce che vanno dall'adolescenza alle soglie del matrimonio — è retta, è generosa, è assetata di verità, di giustizia; chiede agli adulti di essere accolta con comprensione e buona volontà nei settori opera-

[18] **Cfr.** ***2 Cor*** **5, 14.**

tivi e nei gangli direzionali ; essa si rivolge alla Chiesa con rinnovato interesse e col desiderio profondo di una chiara risposta ai fondamentali «perché» della vita. A questi giovani ancor oggi Cristo guarda negli occhi con simpatia, come al giovane del Vangelo.[19]

Nella sua ricerca di certezze, la gioventù non può, non deve rimanere delusa. Ad essa io ripeto il grido del mio inizio di pontificato : ((Aprite, anzi spalancate le porte a Cristo !)).[20] So di trovare accoglienza ! Me lo confermano i contatti lietissimi ed esaltanti con tanti giovani, a cui in quest'anno, a Roma come in tutte le latitudini del mondo, ho parlato, ho stretto la mano, con cui ho scambiato lo sguardo affettuoso. Ad essi ripeto : *la Chiesa non vi tradirà mai, la Chiesa non vi deluderà mai, la Chiesa vi rispetterà sempre* nella vostra integrale personalità umana. Non abbiate paura.

Ma penso altresì alle oscure realtà che minacciano questo potenziale ricchissimo di vita, che è l'adolescenza e la gioventù odierna, che possono trasformarlo in materiale amorfo, anzi in potenziale distruttivo. Come non ricordare che tante richieste di lavoro, di formazione culturale, di occupazione professionale, rimangono inascoltate, lasciando forzatamente inoperosi tanti giovani, che pure hanno faticato e studiato, che hanno raggiunto una preparazione ormai degna di essere utilizzata per il bene comune della società? E come non alzare vibratamente la voce contro chi, nell'ombra, ignobilmente, con fini perversi, cerca di corrompere questa ricchezza stupenda con tremendi surrogati di valori traditi, con mortali allettamenti che, in un'esistenza in preda di delusioni e talora vuota di ideali, trovano facile esca? Come dimenticare le ormai innumerevoli vittime della droga, offerta fin dai primi anni dell'adolescenza, e diventata poi catena ferrea di una obbrobriosa schiavitù? Come dimenticare le devastazioni morali, che un'industria altrettanto ignobile, o una mentalità permissiva e edonistica che permea parte dell'editoria e degli strumenti di comunicazione attraverso l'immagine, han prodotto nell'animo di tanta gioventù con l'edonismo sfrenato, proposto a norma di vita? Come dimenticare la manipolazione della personalità dell'uomo in formazione^mediante i mass-media, gli indottrinamenti ideologici, la presentazione parziale e distorta della verità, la pornografia?

Su tutti questi sintomi preoccupanti di regressione morale si innesta

[19] Cfr. *Mc* 10, 21.

[20] 22 ottobre 1978; *AAS* 70 (1978), p. 947.

il fattore della violenza, in tutti i suoi stadi, che obbedisce unicamente a una logica di distruzione e di morte, che potrebbe, Dio non voglia, paralizzare l'aspirazione comune all'ordinato progresso, alla concordia costruttiva, alla pace operosa. A questi giovani, che oggi non hanno paura di uccidere o di ferire altri giovani, altri uomini, io rivolgo in ginocchio, come il mio Predecessore Paolo VI, il grido di speranza e l'invito che ho fatto echeggiare a Drogheda : « Faccio appello ai giovani che possano essere stati irretiti in organizzazioni impegnate nella violenza. Io vi dico, con tutto l'amore che ho per voi, con tutta la fiducia che ho nei giovani : non ascoltate le voci che parlano il linguaggio dell'odio, della vendetta, della rappresaglia... Il vero coraggio consiste nel lavorare per la pace. La vera forza consiste nell'unirvi ai giovani e alle giovani della vostra generazione in ogni dove per costruire una società giusta, umana e cristiana, mediante le vie della pace. La violenza è la nemica della giustizia. Solo la pace può condurre alla vera giustizia».[21]

11. *La formazione della gioventù è inscindibilmente collegata col retto ingranaggio della vita familiare.* La famiglia, «prima e vitale cellula della società », come l'ha definita il Concilio,[22] è la riserva delle fortune o delle sventure della società di domani : infatti essa ha continue e determinanti interferenze nella vita dei giovani, in senso sia negativo che positivo. Essa non può quindi essere assente dall'ordine di pensieri di questo messaggio natalizio, tanto più che il Natale è la festa per eccellenza delle famiglie cristiane, riunite intorno al Presepio nella semplice gioia che nasce dalla vera e profonda fusione dei cuori. La Sacra Famiglia, celebrata nella domenica successiva al Natale, dà la chiave per comprendere tutti i valori che devono essere proclamati alle famiglie di oggi : amore, dedizione, sacrificio, castità, rispetto della vita, lavoro, serenità, letizia. Le fonti di squilibrio, a cui abbiamo accennato, fanno invece della famiglia la prima vittima, e, con essa, travolgono la gioventù. Tali sbandamenti morali, come tanti fatti di violenza nascono proprio dal disimpegno della famiglia, fatta purtroppo bersaglio di una coalizione di forze disgregatrici, che si servono di tutti i mezzi a disposizione.

Nei viaggi che ho compiuto quest'anno, se ho potuto vedere tanto bene attorno a me, è perché certamente la presenza e l'opera delle fa-

[21] N. 12.

[22] *Apostolicam Actuositatem,* 11.

miglie cristiane rimangono come il tessuto connettivo, la compagine e la struttura portante della vita civile ed ecclesiale in tutto il mondo. Ne ringrazio il Signore, e con Lui tanti padri e madri di tutte le latitudini del globo.

Anche per la difesa dei valori, relativi alla famiglia, non ho tralasciato occasione di interessare le personalità che, in quest'anno ho avuto l'opportunità di incontrare, dai supremi responsabili della vita delle Nazioni, ai loro rappresentanti diplomatici, alle autorità civili e politiche. E in favore della famiglia non ho cessato dì richiamare, per i vari e complessi problemi che essa propone alla coscienza e alla società, nelle mie allocuzioni e appelli : in Messico, nell'omelia a Puebla de los Angeles, in Polonia a Jasna Gòra, nell'appello e nel discorso agli operai, poi a Nowy Targ, indi a Limerick, in Irlanda, e al Capitol Mall, negli Stati Uniti. Né ho tralasciato l'accenno all'azione catechetica affidata alla famiglia, nell'Esortazione «Catechesi tradendae»;[23] e mi permetto di ricordare la trattazione che sto svolgendo nelle Udienze Generali, in preparazione alla Sessione del Sinodo dei Vescovi, che si svolgerà nel prossimo anno, e sarà dedicata alla famiglia. Sarà una occasione privilegiata, e da me tanto attesa, perché tutta la Chiesa, nei rappresentanti dei suoi Episcopati nazionali, si soffermi a meditare e ad approfondire la meravigliosa dignità della famiglia, la ricchezza dei suoi valori, l'importanza insostituibile della sua missione.

12. Venerati Fratelli ! Il ritrovarmi insieme in questa attesa natalizia ha permesso questa panoramica sui problemi più urgenti e attuali. So che è compito imprescrittibile del supremo Pastore della Chiesa di indicare la via da seguire. *E questa via è Cristo* r[24] Egli solo. Egli sempre : « Christus heri et hodie, ipse et in saecula ».[25]

In questo anno di pontificato, «il mio assillo quotidiano, la preoccupazione per tutte le Chiese »,[26] son stati unicamente quelli di *incontrare l'uomo, per far incontrare l'uomo con Cristo* : le folle che hanno assiepato ininterrottamente le Udienze del mercoledì, quelle incontrate nei miei pellegrinaggi, le visite settimanali alle Parrocchie della mia diocesi di Roma, mi hanno concesso di stabilire questo contatto vivo, permettendo una catechesi costante del Magistero, le cui linee ho tracciato

[23] **N. 68.**
[24] **Cfr. *Io* 14, 6.**
[25] ***Eb* 13, 8.**
[26] ***2 Cor* 11, 28.**

nel recente documento ((Catechesi tradendae », che riassume i voti emersi nel Sinodo dei Vescovi. È stato un rapporto diretto con tutti : con uomini vivi, non con masse amorfe : con i bambini e i giovani ; con gli uomini politici ; con gli operai dei vari settori, che ho visitato anche nei loro luoghi di lavoro; con la gente dei campi e della montagna; con gli esponenti del mondo scientifico — fisici, giuristi, docenti e universitari ; con i membri di istituzioni di carattere culturale e turistico ; con i marittimi; con gli aviatori e gli *staffs* aeronautici che mi hanno portato nel cielo dei vari Continenti ; con i vari settori delle Forze Armate ; ecc. È stato veramente un incontro diretto e personale con l'uomo di ogni Paese.

13. Al tempo stesso vi è stato *Vincontro con la Chiesa.* Essa infatti è stata istituita da Cristo per la salvezza dell'uomo, di ogni uomo, nelle situazioni concrete della vita. La Chiesa conosce oggi un momento davvero esaltante di vitalità, ed è centro di orientazione, di interesse per tutto il mondo.

È stata per me un'esperienza ricchissima quella di incontrare quest'anno gli *Episcopati* di larga parte dei vari continenti : e se il carisma di Pietro e dei suoi Successori è quello di «confirmare fratres»,[27] non meno grande è il conforto che io ricevo dalla fede di questi fratelli, che vengono «videre Petrum» e scambiare con lui il bacio di pace, nell'abbraccio fraterno, in un costante e rigoroso esercizio della collegialità episcopale, che tanto mi sta a cuore. E soprattutto è stato espressione di tale collegialità l'incontro con i Membri del Sacro Collegio, che tanta gioia, interesse e partecipazione ha suscitato per primi in voi, venerati Fratelli che lo componete, in considerazione della singolarità dell'avvenimento.

E una grande letizia pervade ora il mio spirito, al ricordare che un Vescovo della Chiesa di Dio, il venerato Monsignor Tchidimbo, è stato restituito quest'anno alla sua piena libertà dopo un lungo periodo di sofferenza.

Né posso dimenticare gli incontri e le concelebrazioni con i dilettissimi *fratelli nel sacerdozio,* che amo come la pupilla degli occhi, e ritengo veramente « il mio gaudio e la mia corona »[28] nella loro adesione gioiosa, totale, irrevocabile a Cristo, sommo ed eterno Sacerdote.

Ho scolpiti nel cuore gli incontri con i *Religiosi* di varie Congre-

[27] Cfr. *Lc* 22, 32.

[28] *Fil* 4, 1.

gazioni e Istituti, e, tra essi, con i Religiosi laici, e mi compiaccio per la loro particolare testimonianza di amore a Cristo e alia Chiesa.

Così ricordo gli incontri con le *Religiose,* e ad esse ripeto tutta la fiducia e l'attesa che la Chiesa in esse ripone, nell'esercizio di una maternità spirituale di offerta e di dedizione, *la cui fonte e ispiratrice è la Vergine Santissima,* chiamata all'altissima dignità di Madre di Dio e della Chiesa, e provvida Regina degli Apostoli, nel silenzio vigile di Nazaret, del Calvario, del Cenacolo.

Mancherebbe il tempo di ricordare le folle dei *fedeli* incontrate lungo l'anno, nei viaggi apostolici come nelle Udienze e nelle visite, in Roma e in Italia.

Un cenno almeno voglio dedicare allo *sforzo di intensificare i legami che uniscono la Chiesa Cattolica alle Chiese sorelle dell'Oriente eristiano,* in una ricerca di intesa e di comprensione, fondata sulla carità di Cristo e nella comune esaltazione della Gloria divina. Le consegne che il Concilio Vaticano Secondo ha dato nel campo delicato, difficile e promettente dell'ecumenismo, come uno dei suoi principali intenti per il ((ristabilimento dell'unità da promuoversi fra tutti i Cristiani »,[29] *rimangono fra gli impegni principali del pontificato.*

In questo spirito ha acquistato un particolare significato l'abbraccio scambiato di recente col Patriarca di Costantinopoli, Dimitrios I, nel quale ho voluto abbracciare tutti i Pastori e i fratelli delle Chiese cristiane.

14. La funzione del Supremo Magistero nella Chiesa, in questo momento di grandi tensioni ma di più grandi speranze, è quella di *offrire all'uomo un servizio di amore e di verità.* Questo è stato lo spirito dei viaggi che ho compiuto ; e lo sarà per quelli che, con l'aiuto di Dio, affronterò nel prossimo anno, per i quali mi sono giunti gli inviti dalle Conferenze episcopali e dalle Autorità civili di numerosi Paesi. Mentre ringrazio di tanta delicatezza, assicuro che verrò incontro a quanti potrò.

Chiedo al Signore di aver la forza e l'aiuto per continuare sulla via tracciata dai miei indimenticabili Predecessori : dall'invincibile e invitta speranza di Giovanni XXIII alla pazienza e fermezza eroica e lungimirante di Paolo VI, che brillerà sempre per quanto ha compiuto in favore della Chiesa in applicazione del Concilio Vaticano Secondo ;

[29] *Unitatis Redintegratio,* 1.

fino al sorriso di Giovanni Paolo .1, che nel suo fulmineo passare ha lasciato un solco profondissimo, a ricordarci ancor sempre che ((le vie di Dio non sono le nostre)).[30]

Su questa linea continua il cammino della Chiesa, ora, per Panno che sta per iniziare, come per l'avvenire. *Cristo è con noi,* non temiamo, non esitiamo : ((Ecco, io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo)).[31]

15. Tutto questo, *per Mariam.* A Lei ho affidato gli inizi del mio Pontificato, e a Lei ho portato nel corso dell'anno l'espressione della mia pietà filiale, che ho imparato dai miei genitori. Maria è stata la stella del mio cammino, nei suoi santuari più celebri o più silenziosi : la Mentorella e Santa Maria Maggiore, Guadalupe e Jasna Gora, Knock e il Santuario nazionale dell'Immacolata a Washington, Loreto, Pompei, Efeso. A Lei añido me stesso. *A Lei affido la Chiesa tutta,* al versante ormai di un anno che finisce e all'alba del nuovo. Con Maria, prendiamo insieme la via di Betlem.

Guardando al futuro, se non mancano i motivi di ansia, più forti e preminenti sono quelli di fiducia e di speranza. Sorretta da questa speranza, la Chiesa continua la sua opera. Rimane fedele a Cristo, al suo Vangelo, al suo invito alla conversione « perché il Regno di Dio è vicino)).[32] Essa non si stancherà mai di intercedere davanti a Dio per l'umanità, né di interporsi e di pagare di persona per la difesa e l'ascesa dell'uomo. Dell'uomo integrale, anima e corpo. Di ogni uomo, fin dal nascituro, perché ciascun uomo è corona del creato,[33] ciascun uomo è vivente gloria di Dio.[34]

La Chiesa continua ad annunciare al mondo questa straordinaria realtà : e senza stancarsi, senza perdersi d'animo, raccoglie le sue forze, avanza nel mondo, proclamando la santità, l'onore, i diritti di Dio, e la grandezza dell'uomo. Essa cammina nella luce di Dio, nella gioia di Dio. Siamo tutti coinvolti in questo pellegrinare. Andiamo avanti, camminiamo e cantiamo, come ci dice S. Agostino : ((Non per appagare la tranquillità, ma per confortare la fatica. Facciamo come son soliti cantare i viandanti : canta, ma cammina ; consola col canto la fatica, non accontentarti dell'ozio; canta e cammina... Avanza nel

[30] Cfr. *Is* 55, 8.

[31] *Mt* 28, 20.

[32] *Me* 1, 15.

[33] Cfr. *Gn* 1, 27 ss.

[34] Cfr. *Ef* 1, 12. 14; S. Ireneo, *Adv. Haer. IV,* 20, 7.

bene, avanza nella retta fede, avanza nella vita buona; *canta et ambula».*[35]

In questo camminare ci guidi sempre la stella di Natale, che porta a Gesù, Figlio di Dio e Figlio di Maria; a Gesù, Redentore dell'uomo.

Con la mia più effusa benedizione.

NUNTII GRATULATOMI

I

Humberto S. R. E. Card. Mozzoni, occasione oblata XXV anni ab eiusdem ordinatione episcopali.

Gaudium illud quo perfunderis die v adventantis mensis Decembris cupientes Nos multiplicare, has Litteras ad te damus, Venerabilis Frater Noster, ut optima omina Nostra tibi pandamus, prosperrima quaeque tibi optemus. Etenim in eo est ut quinque exacta impleantur lustra ex quo sacerdotium tuum ad plenitudinem est perductum, tibique datum est «episcopali paternitate catholicae Ecclesiae providere».[1]

Tecum in primis summo Deo gratias agimus de insignibus beneficiis quibus iter tuum conspersit, ab illo sane temporis momento quo sacerdotii Christi decus et onus tibi aperuit. Mysteriorum latentium minister factus, magistrum egisti theologiae et iuris canonici in Seminario Maceratensi, ac deinde parochum Ecclesiae Sancti Stephani eadem in dioecesi. Postquam vero aliquot per annos vires tuas impendisti, alacri cum sagacia, in servitium Apostolicae Sedis, dignus visus es qui Episcopus ordinareris atque Nuntius Apostolicus mitteris in Boliviani primum, in Argentinam deinde atque in Brasiliam. Tunc dignitatem tuam nobiliorem fecerunt animi tui laudes, pietas nempe insignis, fides intemerata et vivax, amor et officium erga hanc beatissimi Petri Cathedram. In Cardinalium Collegium adlectus, factum est ut cum Apostolica Sede, quam singulari obsequio semper es prosecutus, etiam arctius coniungereris.

Propalam igitur nunc testificari volumus quanti aestimemus in te munerum sacrorum fidelitatem, sacerdotalis et episcopalis dignitatis integritatem, vitam tuam Evangelii atque Ecclesiae causae dicatam. Qua re benevolenti animo te prosequimur, Deumque adsidua prece ora-

[35] *Serm. 256,* 3; *PL* 38, 1193.

[1] S. Aug. *Ep. 253; PL* 33, 1069.

mus, ut supernae gratiae praesidio te communiât, te recreet aetatemque tuam in longum adhuc proroget aevum. Haec tibi ominamur, et cupimus ut sincerae fidei studio, sapientia bonorum inceptorum, omni decore et ornamento animi magis magisque crescas, et ita nova tibi merita adicias usque locupletiora.

Quae ut feliciter contingant, tibi, Venerabilis Frater Noster, iisque omnibus qui sollemnibus ob iubilaeum tuum indictis intererunt, Apostolicam Benedictionem, superni auxilii auspicem, volentes impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xix mensis Novembris anno MCMLXXIX, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

II

Iosepho S. R. E. Card. Sensi, quinquagesimo anno expleto ab eius presbyterali ordinatione.

Quinquagesimo Sacerdotii tui die natali appropinquante hasce ad te Litteras damus quae et Nostram tibi laetitiam significent et bona simul proferant vota quibus tibi, Venerabilis Frater Noster, tam faustum cupimus eventum gratulari.

Quoniam quidem omnia optima dona ab altissimo atque omnipotenti procedunt Datore, imprimis tecum illi gratias quam plurimas nitimur persolvere Illiusque dicere vehementer laudes. Ille est enim ((qui praedestinavit nos in adoptionem filiorum per Iesum Christum in ipsum, secundum beneplacitum voluntatis suae)) ;[1] qui Spiritus Sancti cooperante Nos vivificat virtute ; qui salutis viam per Ecclesiam nobis ostendit, vitae suae nos reddens consortes. Atque revera, quotiescumque incomprehensibilia summae Eius dilectionis consilia, quae in unoquoque nostrum efiiciuntur, memoramus, facere non possumus quin illa sacri psaltae verba clarissima iteremus : « Multa fecisti tu, Domine Deus meus, mirabilia tua; et cogitationes tuas pro nobis; non est qui similis sit tibi. Si nuntiare et eloqui voluero, multiplicabuntur super numerum».[2] Fac ergo, Venerabilis Frater Noster, ut digne paternam Dei benevolentiam celebres qua te sustentavit ad sacrum ministerium sedulo peragendum. Namque Sacerdotium adeptus supernaque gratia adiutus, annisus es ut tam gravi munere omni navitate perfun-

[1] *Eph.* i, 5.
[2] *Ps.* **39, 6.**

gereris. Sollicito dein famulatu huic Apostolicae Sedi inserviisti : in nonnullis enim Civitatibus, episcopali insignitus dignitate, personam Summi Pontificis haud paucos per annos gerens, studiose operatus ut publicae necessitudinis rationes inter civiles potestates et Apostolicam Sedem amicitiae vinculis confirmarentur simulque Christifidelium in illis locis degentium bono consuleretur. Fuisti quidem Apostolicus Nuntius apud Rempublicam Costaricensem, Delegatus Apostolicus in Palaestina, demum Nuntius in Hibernia et Lusitania in qua diuturnam officiorum diligentiam rebus in arduis comprobasti, plurimam etiam pastoralem tuam sollicitudinem praestantemque animi virtutem ostendens. Nunc vero, ut sacri Collegii Patrum Cardinalium Sodalis, quibusdam Romanae Curiae Dicasteriis consilio rerumque usu ades. Has igitur laetus accipe gratulationes quibus ex animo te prosequimur. Et cum cara ac dulcis Salvatoris Natalis appropinquet sollemnitas, Patrem futuri saeculi et Principem pacis[3] suppliciter deprecamur ut intercedente Beatissima Virgine Maria, Pontificatus Nostri fulgidissima stella, Ipse caelestium dignetur donorum ubertate te augere ac pariter felicem fortunatumque servare. Quorum denique munerum nuntia et conciliatrix atque propensae caritatis Nostrae testis Apostolica sit Benedictio quam tibi, Venerabilis Frater Noster, tuisque familiaribus et amicis, amantissime in Domino impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xir mensis Decembris, anno MCMLXXIX,, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTIUS SCRIPTO DATUS

Ob diem ad pacem fovendam toto orbe terrarum Calendis Ianuariis a. 1980 celebrandum: de veritate pacis robore.

A vous tous qui voulez affermir la paix sur terre,
A vous, hommes et femmes de bonne volonté,
A vous, citoyens et dirigeants des peuples,
A vous, jeunes de tous les pays!

A vous tous, j'adresse mon message en vous invitant à célébrer la treizième Journée Mondiale de la Paix par un effort résolu de

[3] **Cfr. *Is.* 9, 2 et 6.**

pensée et d'action qui vienne„ étayer de l'intérieur l'édifice instable et toujours menacé de la paix en lui restituant son contenu de vérité. La vérité, force de la paix! Unissons nos efforts pour fortifier la paix en faisant appel aux ressources de la paix elle-même et en premier lieu à la vérité, qui est par excellence la force pacifique et puissante de la paix parce qu'elle se communique par son propre rayonnement en dehors de toute contrainte.

Un diagnostic: la « non-vérité » sert la cause de Ut guerre

1. S'il est vrai — et personne n'en doute — que la vérité sert la cause de la paix, il est aussi indiscutable que la ((non-vérité» va de pair avec la cause de la violence et de la guerre. Par «non-vérité» il faut comprendre toutes les formes et tous les niveaux d'absence, de refus, de mépris de la vérité : mensonge proprement dit, information partiale et déformée, propagande sectaire, manipulation des moyens de communication, et autres.

Est-il besoin de passer ici en revue les différentes formes sous lesquelles se présente cette « non-vérité »? Qu'il suffise d'en indiquer quelques exemples seulement. Car, si une inquiétude légitime se fait jour devant la prolifération de la violence dans la vie sociale, nationale et internationale, et devant les menaces manifestes contre la paix, l'opinion publique est souvent moins sensible à toutes les formes de «non-vérité» qui sont à la base de la violence et qui lui créent un terrain propice.

La violence baigne dans le mensonge et elle a besoin du mensonge, cherchant à s'assurer une respectabilité dans l'opinion mondiale par des justifications totalement étrangères à sa propre nature et, du reste, souvent contradictoires entre elles. Que dire de la pratique qui consiste à imposer à ceux qui ne partagent pas les mêmes positions — pour mieux les combattre ou réduire au silence — l'étiquette d'ennemis en leur attribuant des intentions hostiles, en les stigmatisant comme des agresseurs par une propagande habile et constante?

Une autre forme de « non-vérité » se manifeste dans le refus de reconnaître et de respecter les droits objectivement légitimes et inaliénables de ceux qui refusent d'accepter une idéologie particulière ou qui en appellent à la liberté de pensée. Le refus de vérité est à l'œuvre quand on prête des intentions d'agression à ceux qui manifestent clairement que leur seul souci est de se protéger et de se défendre contre

des menaces réelles qui — hélas — existent toujours aussi bien à l'intérieur d'une nation qu'entre les peuples.

Indignations sélectives, insinuations perfides, manipulation des informations, discrédit systématiquement jeté sur l'adversaire — sa personne, ses intentions et ses actes —, chantage et intimidation : voilà le mépris de la vérité à l'œuvre pour développer un climat d'incertitude dans lequel on veut contraindre les personnes, les groupes, les gouvernements, les instances internationales elles-mêmes à des silences résignés et complices, à des compromissions partielles, à des réactions irraisonnées : toutes attitudes également susceptibles de favoriser le jeu meurtrier de la violence et d'attaquer la cause de la paix.

2. A la base de toutes ces formes de «non-vérité», les nourrissant et se nourrissant d'elles, il y a une conception erronée de l'homme et de ses dynamismes constitutifs. Le premier mensonge, la fausseté fondamentale, est de ne pas croire en l'homme, en l'homme dans tout son potentiel de grandeur mais aussi dans son besoin de rédemption du mal et du péché qui est en lui.

Portée par des idéologies diverses, souvent opposées entre elles, l'idée se répand que l'homme et l'humanité entière réalisent leur progrès surtout par la lutte violente. On a cru pouvoir le vérifier dans l'histoire. On s'est ingénié à en faire une théorie. On s'est progressivement habitué à tout analyser, dans la vie sociale comme dans la vie internationale, en termes exclusifs de rapports de force et à s'organiser en conséquence pour imposer ses intérêts. Certes, cette tendance largement répandue à recourir à l'épreuve de force pour faire la justice est souvent contenue par des répits tactiques ou stratégiques. Mais, tant qu'on laisse planer la menace, tant qu'on soutient sélectivement certaines violences au gré des intérêts et des idéologies, tant qu'on maintient l'affirmation que le progrès de la justice résulte en dernière analyse de la lutte violente, les nuances, les freins et les sélections céderont périodiquement devant la logique simple et brutale de la violence, qui peut aller jusqu'à l'exaltation suicidaire de la violence pour la violence.

La paix a besoin de sincérité et de vérité

3. Dans une telle confusion des esprits, construire la paix par des œuvres de paix est difficile et demande la restauration de la vérité si on ne veut pas que les individus, les groupes et les nations se mettent à douter de la paix et consentent à de nouvelles violences.

Restaurer la vérité, c'est d'abord appeler par leur nom les actes de violence sous toutes leurs formes. Il faut appeler le meurtre par son nom : le meurtre est un meurtre, et les motivations politiques ou idéologiques, loin d'en changer la nature, y perdent au contraire elles-mêmes leur propre dignité. Il faut appeler par leur nom les massacres d'hommes et de femmes, quels que soient leur appartenance ethnique, leur âge et leur condition. Il faut appeler par leur nom la torture et, avec les qualifications appropriées, toutes les formes d'oppression et d'exploitation de l'homme par l'homme, de l'homme par l'Etat, d'un peuple par un autre peuple. Il faut le faire non pour se donner bonne conscience par des dénonciations tapageuses qui amalgament tout — on n'appelle plus alors les choses par leur nom — ni pour stigmatiser et condamner des individus et des peuples, mais pour aider au changement des comportements et des esprits, et pour rendre à la paix sa chance.

4. Promouvoir la vérité comme force de la paix, c'est entreprendre un effort constant pour ne pas utiliser nous-mêmes, fût-ce pour le bien, les armes du mensonge. Le mensonge peut se glisser sournoisement partout. Pour maintenir durablement la sincérité, la vérité avec nous-mêmes, il faut un effort patient, courageux, pour chercher et trouver la vérité supérieure et universelle sur l'homme à la lumière de laquelle nous pourrons évaluer les situations diverses, et à la lumière de laquelle nous nous jugerons d'abord nous-mêmes et notre propre sincérité. Il est impossible de s'installer dans le doute, le soupçon, le relativisme sceptique sans glisser très vite dans l'insincérité et dans le mensonge. La paix, je l'ai dit plus haut, est menacée quand règne l'incertitude, le doute et le soupçon, et la violence en fait son profit. Nous voulons vraiment la paix? Il faut alors creuser assez profond en nous-mêmes pour rencontrer ces zones où, par delà les divisions que nous constatons en nous et entre nous, nous pouvons fortifier la conviction que les dynamismes constitutifs de l'homme, la reconnaissance de sa vraie nature, le portent à la rencontre, au respect mutuel, à la fraternité et à la paix. Cette laborieuse recherche de la vérité objective et universelle sur l'homme formera, par sa démarche et par son résultat, des hommes de paix et de dialogue, à la fois forts et humbles d'une vérité dont ils percevront qu'il faut la servir, et non s'en servir pour des intérêts partisans.

La vérité éclaire les voies de la paix

5. Un des mensonges de la violence consiste à chercher, pour se justifier, à discréditer systématiquement et radicalement l'adversaire, ses actions et les structures socio-idéologiques dans lesquelles il agit et pense. L'homme de paix, lui, sait reconnaître la part de vérité qu'il y a dans toute œuvre humaine et, plus encore, les possibilités de vérité qui demeurent au fond de tout homme.

Ce n'est pas que le désir de paix lui fasse fermer les yeux sur les tensions, les injustices et les luttes qui font partie de notre monde. Il les regarde en face. Il les appelle par leur nom, par respect de la vérité. Bien plus, accordé profondément aux choses de la paix, il ne peut qu'en être plus sensible encore à tout ce qui contredit la paix. Cela l'incite à pousser courageusement l'investigation sur les causes réelles du mal et de l'injustice pour leur chercher des remèdes appropriés. La vérité est force de paix parce qu'elle perçoit par une sorte de connaturante les éléments de vérité qui sont chez l'autre et qu'elle cherche à rejoindre.

6. La vérité ne permet pas de désespérer de l'adversaire. L'homme de paix qu'elle inspire ne réduit pas l'adversaire à l'erreur dans laquelle il le voit tomber. Au contraire, il réduit l'erreur à ses véritables proportions et il en appelle à la raison, au cœur et à la conscience de l'homme pour l'aider à reconnaître et à accueillir la vérité. Cela donne à la dénonciation des injustices une tonalité spécifique : une telle dénonciation ne peut pas toujours empêcher que les responsables des injustices ne se raidissent devant la vérité clairement manifestée, mais, du moins, elle ne provoque pas systématiquement un tel raidissement dont les victimes font souvent les frais. Un des grands mensonges qui empoisonnent les relations entre individus et groupes consiste, pour mieux stigmatiser l'erreur de l'adversaire, à déconsidérer tous les aspects, mêmes justes et bons, de son action. La vérité prend d'autres chemins, et c'est pour cela qu'elle garde à la paix toutes ses chances.

7. Et surtout, la vérité permet encore plus de ne pas désespérer des victimes de l'injustice; elle ne permet pas de les acculer au désespoir de la résignation ou de la violence. Elle incite à miser, là encore, sur les forces de paix que recèlent des hommes ou des peuples qui souffrent. Elle croit qu'en les affermissant dans la conscience de leur

dignité et de leurs droits imprescriptibles, elle les rend forts pour soumettre les forces d'oppression à des pressions efficaces de transformation, plus efficaces que des flambées de violence généralement sans lendemain — sinon des lendemains de plus grandes souffrances. C'est dans cette conviction que je ne cesse de proclamer la dignité et les droits de la personne. D'ailleurs, comme je l'écrivais dans mon encyclique *Redemptor Hominis,* la logique de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme et l'institution même de l'Organisation des Nations Unies visent de même «à créer les bases d'une révision continuelle des programmes, des systèmes, des régimes, précisément à partir de ce point unique et fondamental qu'est le bien de l'homme — disons de la personne dans la communauté ... ».[1] L'homme de paix, parce qu'il puise à la lumière de la vérité et de la sincérité, est donc lucide sur les injustices, les tensions et les conflits qui existent. Mais, au lieu d'exacerber les frustrations et les luttes, il fait confiance aux facultés supérieures de l'homme, à sa raison et à son cœur, pour inventer des chemins de paix qui conduisent à une issue vraiment humaine et durable.

La vérité fortifie les moyens de la paix

8. Pour aller d'une situation moins humaine à une situation plus humaine, dans la vie nationale comme dans la vie internationale, la route est longue et on y progresse par étapes. L'homme de paix le sait, il le dit et il trouve dans l'effort de vérité que je viens de décrire les lumières nécessaires pour maintenir sa juste orientation. L'homme de violence le sait aussi, mais il ne le dit pas et il trompe l'opinion en lui laissant miroiter la perspective d'une solution radicale et rapide, s'installant ensuite dans son mensonge pour « expliquer » les délais toujours reportés de la liberté promise et de l'abondance assurée.

Il n'y a pas de paix sans une disponibilité au dialogue sincère et continuel. La vérité se fait, elle aussi, dans le dialogue : elle fortifie donc ce moyen indispensable de la paix. La vérité n'a pas peur non plus des ententes honnêtes parce qu'elle apporte avec elle les lumières qui permettent de s'y engager sans sacrifier des convictions et des valeurs essentielles. La vérité rapproche les esprits; elle montre ce qui unit déjà les parties jusqu'ici opposées ; elle fait reculer les méfiances

[1] N. 17, § 4.

d'hier et prépare le terrain à des nouveaux progrès dans la justice et la fraternité, dans la cohabitation pacifique de tous les hommes.

Dans ce contexte, je ne peux pas passer sous silence le problème de la course aux armements. La situation dans laquelle vit de nos jours l'humanité semble inclure une contradiction tragique entre les multiples et ferventes déclarations en faveur de la paix d'une part, et d'autre part la non moins réelle mais vertigineuse escalade des armements. L'existence de la course aux armements peut même faire soupçonner de mensonge et d'hypocrisie certaines affirmations de la volonté de coexistence pacifique. Bien plus, ne peut-elle même justifier souvent tout simplement l'impression que de telles affirmations ne servent qu'à masquer des intentions contraires?

9. On ne peut sincèrement dénoncer les recours à la violence si on ne s'applique pas corrélativement à occuper le terrain par des initiatives politiques courageuses pour éliminer les menaces pour la paix en s'attaquant aux racines des injustices. La vérité profonde de la politique est contredite aussi bien lorsque la politique s'installe dans la passivité que lorsqu'elle se durcit et s'altère en violence. Faire la vérité qui fortifie la paix, en politique, c'est avoir le courage de repérer à temps les différends latents, de rouvrir en temps opportun des dossiers sur des problèmes momentanément neutralisés par des lois ou des accords qui ont servi à éviter leur exaspération. Faire la vérité, c'est aussi avoir le courage de prévoir l'avenir : prendre en compte les aspirations nouvelles compatibles avec le bien qui surgissent dans les individus et les peuples avec le progrès de la culture, afin d'adapter les institutions nationales et internationales à la réalité d'une humanité en marche.

Un immense champ est donc ouvert aux responsables des Etats et aux Institutions internationales pour construire un nouvel ordre mondial plus juste, fondé sur la vérité de l'homme, basé sur une juste répartition aussi bien des richesses que des pouvoirs et des responsabilités.

Oui, c'est ma conviction : la vérité fortifie la paix de l'intérieur et un climat de sincérité plus grande permet de mobiliser les énergies humaines pour la seule cause qui est digne d'elles : le plein respect de la vérité sur la nature et la destinée de l'homme, source de la véritable paix dans la justice et l'amitié.

Pour les chrétiens: la vérité de l'Evangile

10. Construire la paix est l'affaire de tous les hommes et de tous les peuples. Tous aussi, parce que doués de cœur et de raison et faits à l'image de Dieu, sont capables de l'effort de vérité et de sincérité qui affermit la paix. A l'œuvre commune, j'invite les chrétiens à apporter la contribution spécifique de l'Evangile qui conduit aux sources ultimes de la vérité, au Verbe de Dieu Incarné.

L'Evangile donne un relief saisissant au lien qui existe entre le mensonge et la violence homicide dans les paroles du Christ : « Maintenant, vous cherchez à me tuer, moi qui vous ai dit la vérité, que j'ai entendue de Dieu ... Vous faites les œuvres de votre père..., vous êtes du diable, votre père, et ce sont les désirs de votre père que vous voulez accomplir. Il était homicide dès le commencement et il n'était pas établi dans la vérité parce qu'il n'y a pas de vérité en lui ; quand il profère le mensonge, il parle de son propre fonds, parce qu'il est menteur et père du mensonge».[2] Voilà pourquoi j'ai pu dire avec tant de conviction à Drogheda, en Irlande, et je redis encore : « La violence est un mensonge, car elle va à l'encontre de la vérité de notre foi, de la vérité de notre humanité... N'ayez pas confiance en la violence ; n'appuyez pas la violence. Ce n'est pas le chemin chrétien. Ce n'est pas le chemin de l'Eglise catholique. Croyez en la paix, au pardon et à l'amour : ils sont du Christ».[3]

Oui, l'Evangile du Christ est un Evangile de paix : « Bienheureux ceux qui font œuvre de paix : ils seront appelés fils de Dieu ».[4] Et le ressort de la paix évangélique, c'est la vérité. Jésus révèle à l'homme sa pleine vérité; il le restaure dans sa vérité en le réconciliant avec Dieu, en le réconciliant avec lui-même, en le réconciliant avec les autres. La vérité est la force de la paix parce qu'elle révèle et opère l'unité de l'homme avec Dieu, avec lui-même, avec les autres. La vérité qui affermit la paix et qui construit la paix inclut en elle-même le pardon et la réconciliation. Refuser le pardon et la réconciliation, c'est nous mentir et entrer dans la logique homicide du mensonge.

Appel final

11. Je sais que tout homme de bonne volonté peut comprendre tout cela dans son expérience personnelle, quand il écoute la voix profonde

[2] *Jn* 8, 40. 41. 44.
[3] Nn. 9-10.
[4] *Mt* 5, 9.

de son cœur. Voilà pourquoi je vous invite tous, vous tous qui voulez affermir la paix en lui rendant son contenu de vérité qui dissipe tous les mensonges: entrez dans l'effort de réflexion et d'action que je vous propose pour cette treizième Journée Mondiale de la Paix en vous interrogeant sur votre disponibilité au pardon et à la réconciliation et en faisant, dans le domaine de votre responsabilité familiale, sociale et politique, des gestes de pardon et de réconciliation. Vous ferez la vérité et la vérité vous libérera. La vérité libérera des lumières et des énergies insoupçonnées pour donner une nouvelle chance à la paix du monde. /

Du Vatican, le 8 décembre 1979.

IOANNES PAULUS PP. II

NUNTIUS RADIOTELEVISIFICAS

Ex externo Basilicae Vaticanae podio, in sollemnitate Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi.

1. *Puer natus est nobis,*
Filius datus est nobis.[1]

Con queste parole desidero salutare oggi, in questo giorno tanto solenne, la Chiesa e la Famiglia Umana.

Ecco, ci incontriamo nel giorno della Nascita. *Nasce* il Bambino. Nasce il Figlio. Nasce dalla Madre. Durante nove mesi, come ogni neonato, è stato legato al suo seno. Nasce *dalla Madre* nel tempo e secondo le leggi del tempo umano della nascita.

Dal Padre è nato eternamente. È Figlio di Dio. È il Verbo.

Egli porta con sé nel mondo tutto l'amore del Padre per l'uomo. È rivelazione della divina « Fil-antropia ». In Lui il Padre dà Se stesso ad ogni uomo, in Lui viene confermata l'eterna eredità dell'uomo in Dio. In Lui viene rivelato, fino alla fine, *l'avvenire dell'uomo.* Egli parla del significato e del senso della vita umana, indipendentemente dalla sofferenza o dall'handicap che potrebbero gravare su questa vita, nelle sue dimensioni terrestri.

[1] *Is* 9, 5.

Tutto ciò Egli annuncerà col suo Vangelo. E alla fine con la sua Croce e la sua Risurrezione.

Tutto ciò annuncia già adesso con la sua Nascita.

2. *Puer natus est nobis,*
Filius datus est nobis.

Oggi i nostri cuori raccolti presso di Lui, presso il Neonato a Betlemme si concentrano, contemporaneamente, *su ogni bambino, su ogni fanciullo umano,* su ogni uomo nuovo, nato, da genitori umani. Su quello che deve nascere, e su quello che è già nato — sul lattante, prima, poi sul piccino che incomincia a fare i primi passi, a sorridere, a parlare, a comprendere. Ed ancora su quello che si prepara ad andare a scuola, come su quello che nella scuola si forma alla vita.

Natale è la festa di *tutti i bambini del mondo;* di tutti, senza differenza di razza, di nazionalità, di lingua, d'origine. Cristo è nato a Betlemme per tutti loro. Rappresenta tutti loro. Di tutti e insieme di ciascuno ci parla il suo primo giorno su questa terra ; il primo messaggio del Bambino di una povera Donna; della Madre che, dopo la nascita, (do avvolse in fasce e lo depose in una mangiatoia, perché non c'era posto per loro nell'albergo».[2]

Ed è necessario che questo messaggio del Bambino, il *messaggio del Neonato,* risuoni con particolare chiarezza *alla fine di quest'anno* che, per iniziativa dell'Organizzazione delle Nazioni Unite, tutta la famiglia umana celebra come *VAnno del Fanciullo.*

3. Quel Bambino, nato a Betlemme, parli quindi, alla fine di quest'Anno e alla soglia dell'Anno nuovo, dei diritti di ogni bambino, parli della sua dignità, del suo significato nella nostra vita : nella vita di ogni famiglia e nazione, nella vita di tutta l'umanità.

Il bambino è sempre una *nuova rivelazione* della vita, che è data all'uomo dal Creatore. È una nuova conferma dell'immagine e della somiglianza di Dio, impresse sin dall'inizio nell'uomo.

Il bambino è pure una grande e continua *verifica* della nostra fedeltà a noi stessi. Della nostra fedeltà all'umanità. È una verifica del rispetto per il mistero della vita, nel quale sin dal primo momento del concepimento il Creatore inscrive l'impronta della sua immagine e della sua somiglianza.

La dignità del bambino richiede, da parte dei genitori e della so-

[2] Le 2, 7.

cietà, una vivissima sensibilità di coscienza. Poiché il bambino è quel punto nevralgico intorno al quale si forma o si spezza la morale delle famiglie e, in seguito, la morale delle nazioni intere e delle società. La dignità del bambino richiede la massima responsabilità dei genitori ed anche la massima responsabilità sociale in ogni settore.

4. Alcuni mesi fa ho avuto l'onore di parlare davanti all'Organizzazione delle Nazioni Unite a Nuova York. Mi permetto anche oggi di *ripetere le parole* che ho pronunciato in quel discorso :

«Desidero... in presenza dei rappresentanti qui riuniti di tante nazioni del globo, esprimere la gioia che per ognuno di noi costituiscono i bambini, primavera della vita, anticipo della storia futura di ognuna delle presenti patrie terrestri. Nessun paese del mondo, nessun sistema politico può pensare al proprio avvenire diversamente se non tramite l'immagine di queste nuove generazioni che dai loro genitori assumeranno il molteplice patrimonio dei valori, dei doveri, delle aspirazioni della nazione alla quale appartengono, insieme con quello di tutta la famiglia umana. La sollecitudine per il bambino, ancora prima della sua nascita, dal primo momento della concezione e, in seguito, negli anni dell'infanzia e della giovinezza è la prima e fondamentale verifica della relazione dell'uomo all'uomo.

E perciò, che cosa di più si potrebbe augurare a ogni nazione e a tutta l'umanità, a tutti i bambini del mondo, se non quel *migliore futuro* in cui il rispetto dei Diritti dell'Uomo diventi una piena realtà nelle dimensioni del Duemila che s'avvicina?

Ma in tale prospettiva dobbiamo chiederci se continuerà ad accumularsi sul capo di questa nuova generazione di bambini la minaccia del comune sterminio i cui mezzi si trovano nelle mani degli Stati contemporanei, e particolarmente nelle maggiori Potenze della terra. *Dovranno forse ereditare da noi,* come un patrimonio indispensabile, la corsa agli armamenti? ».[3]

5. E adesso, dalla sala delle riunioni dell'ONU, torniamo alla stalla di Betlemme. Fermiamoci, ancora una volta, davanti alla mangiatoia. E diciamo, rivolgendoci in quel Bambino Neonato *a tutti i Bambini sulla terra:*

siete il nostro amore,
siete il nostro futuro !
Vogliamo trasmettervi tutto ciò che possediamo di meglio.

[3] **Nn. 21-22.**

Vogliamo trasmettervi un mondo migliore e più giusto: *il mondo dell'umana fratellanza e della pace.*

Vogliamo trasmettervi il frutto del lavoro di tutte le generazioni e l'eredità di tutte le culture.

Vogliamo trasmettervi, soprattutto, quella *suprema* Eredità, quel Dono inesauribile, che a noi uomini, ha portato il Bambino nato a Betlemme !

Venite tutti a Lui ! Tutti i bambini dell'intera famiglia umana ! *Cantate* in tutte le lingue e in tutti i dialetti ! Cantate al Neonato ! Annunziate la gioia !

Annunziate la grande gioia ! La gioia della vostra Festa.

6. E adesso, con un particolare ricordo per i bambini che vivono in tanti luoghi della terra, desidero rivolgere il saluto natalizio in diverse lingue.

Vota sua et omina Summus Pontifex pronuntiavit lingua Gallica, Anglica, Germanica, Hispanica, Lusitana, Hiberna, Nederlandica, Suetica, Albaniensi, Croata, Slovena, Servia, Servia-Lusatia, Dacoromana, H ungarica, C echa, Slovachiensi, Russica, Bielorussica, Lituana, Lettonica, Ucraina, Armeniana, Turcica, Hindustanensi, Sinensi, Iaponica, Arabica, Aethiopica, Svailica, Polonica, Graeca, Latina, Italica.

ITER APOSTOLICUM IN TURCIAM

CHRISTIANORUM UNITATIS FOVENDAE CAUSA

Die 28 m. Novembris

E Romano aëronavium portu antequam proficisceretur, Turciam petiturus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II hanc allocutionem habuit, ut grati animi sensus significaret religiosis civilibusque Auctoritatibus, optimis eum ominibus prosequentibus:

Ringrazio di vero cuore i venerati Cardinali, i Vescovi, il Decano del Corpo Diplomatico presso la Santa Sede, il Ministro Adolfo Sarti e le altre Autorità italiane, come pure tutti coloro che hanno voluto porgermi il loro beneaugurante saluto all'inizio del mio breve viaggio in Oriente.

Come ho già manifestato nel primo annuncio di questo mio nuovo pellegrinaggio, seguendo le orme del mio Predecessore Paolo VI che

alla fine del mese di luglio del 1967 andò in Turchia, mi reco in quella Nazione per continuare con rinnovato impegno lo sforzo verso Punita di tutti i cristiani, in base a uno degli scopi preminenti del Concilio Vaticano Secondo ; per mostrare, inoltre, l'importanza che la Chiesa Cattolica dà al rapporto con le venerabili Chiese ortodosse alla vigilia dell'inizio di un dialogo teologico ; ed infine, per esprimere il mio sincero affetto e la mia profonda carità verso tutte quelle Chiese e i loro Patriarchi, in particolare verso il Patriarcato ecumenico.

Pertanto, dopo aver rivolto il mio doveroso ossequio alle Autorità della Repubblica di Turchia ad Ankara, andrò ad Instanbul per incontrarmi con Sua Santità il Patriarca ecumenico Dimitrios Primo e per partecipare alle solenni celebrazioni in onore di Sant'Andrea. Quindi mi recherò ad Efeso, la città in cui nel 431 si svolse il terzo Concilio ecumenico, che proclamò la Vergine Maria : « Theotokos », cioè ((Madre di Dio » ; e farò anche una visita ad Izmir.

Voglia il Signore Iddio, per la materna intercessione di Maria Santissima, accompagnare con la sua grazia i miei passi per questo cammino di grande speranza, che rappresenta un'altra tappa importante verso la piena e perfetta unità di tutti i cristiani.

Per queste alte finalità religiose ed ecumeniche chièdo, in questo momento, la intensa preghiera di tutti i figli della Chiesa e la loro serena disponibilità alla voce dello Spirito.

Con la mia Benedizione Apostolica.

Ex aërio navigio haec quae sequuntur nuntia telegraphica dedit; ad Alexandrum Pertini, Italiae Praesidem:

Nel momento in cui mi accingo a compiere il mio pellegrinaggio ecumenico nella nobile Nazione Turca rivolgo un deferente e cordiale saluto a Lei ed al diletto Popolo Italiano invocando la costante protezione di Dio Onnipotente per il progresso sociale del Paese in concordia fraterna e costruttiva operosità.

Ad Iosephum Broz Tito, Praesidem Reipublicae Socialisticae Foederatae lugoslaviae:

As I fly over Yugoslav territory on a mission intended to improve understanding and increase unity between Christians, I gladly send my greetings to Your Excellency and with ali my heart I invoke on everyone in your beloved Country peace, happiness and every blessing from God.

Ad Theodorum Zhivkov, Praesidem Consilii Nationis Bulgaricae:

Flying eastward on a mission aimed above all at unity among Christians, I send Your Excellency a cordial greeting as I enter bulgarian airspace. Through you I greet ali the beloved people of your Country, upon whom I invoke abundant divine grâces.

Ancyram postquam pervenit, quae est Turciae urbs caput, a civilibus religiosisque Auctoritatibus salutatus est atque hospitaliter exceptus.

Die 29 m. Novembris

Mane eius diei, Summus Pontifex una cum nonnullis catholicis fidelibus pie oravit in sacra aedicula quae in aedibus Italiae apud Turciam Legati patet iisque hanc allocutionem fecit:

Chers Frères et Fils,
Chers amis,

1. C'est une immense joie pour moi, successeur de saint Pierre dans le Collège apostolique et sur le siège de Rome, de m'adresser aujourd'hui à vous avec les paroles mêmes que saint Pierre adressait il y a dix-neuf siècles aux chrétiens qui formaient alors, comme aujourd'hui, une minorité sur cette terre, «dispersés et étrangers dans les régions du Pont, de la Galatie, de la Cappadoce... : A vous grâce et paix en abondance» *(1 P* 1, 1-2).

Comme Pierre, je voudrais d'abord rendre grâce pour l'espérance vivante qui est en vous et qui vient du Christ ressuscité; je voudrais exhorter chacun d'entre vous à être reconnaissant à Dieu, et ferme dans la foi, tels « des enfants obéissants », maintenant vos âmes pures dans l'obéissance à la vérité, dans une fraternité sincère, avec une bonne conduite au milieu des nations... afin que, voyant vos bonnes œuvres, les hommes glorifient Dieu (cf. *ibid.* 1, 3. 14. 22; 2, .12).

L'Apôtre prenait même soin de mentionner la loyauté envers les autorités civiles. «Agissez, disait-il, en hommes libres, non pas en hommes qui font de la liberté un voile sur leur malice, mais en serviteurs de Dieu» *[1 P* 2, 16).

Oui, je voudrais vous inviter à considérer comme particulièrement

vôtre cette lettre écrite à ceux qui vous ont précédés sur cette terre, à la relire attentivement, à en méditer chaque affirmation. J'attire à présent votre attention sur une de ses exhortations : « Soyez toujours prêts à répondre à quiconque vous demande raison de l'espérance qui est en vous. Mais que ce soit avec douceur et respect, en possession d'une bonne conscience» ***(ibid.*** 3, 15-16).

2. Ces paroles sont la règle d'or pour les rapports et les contacts que le chrétien doit avoir avec ses concitoyens qui ont une foi différente. Aujourd'hui, pour vous, chrétiens résidant ici en Turquie, votre sort est de vivre dans le cadre d'un Etat moderne — qui prévoit pour tous la libre expression de leur foi sans s'identifier avec aucune —, et avec des hommes qui, dans leur grande majorité, tout en ne partageant pas la foi chrétienne se déclarent « obéissants envers Dieu », ((soumis à Dieu », et même « serviteurs de Dieu », selon leurs propres paroles, qui rejoignent celles de saint Pierre déjà citées (cf. ***ibid.*** 2, 16) ; ils ont donc, comme vous, la foi d'Abraham dans le Dieu unique tout-puissant et miséricordieux. Vous savez que le Concile Vatican II s'est prononcé ouvertement sur ce sujet, et moi-même, j'ai rappelé dans ma première encyclique ***Redemptor Hominis*** que «le Concile... a exprimé son estime pour les croyants de l'Islam dont la foi se réfère aussi à Abraham» (cf. n. 11).

Permettez-moi de rappeler ici devant vous, ces paroles de la Déclaration conciliaire ***Nostra Aetate:*** «L'Eglise regarde aussi avec estime les musulmans, qui adorent ("avec nous" lit-on dans un autre texte du Concile, Constitution ***Lumen Gentium,*** n. 16) le Dieu un, vivant et subsistant, miséricordieux et tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, qui a parlé aux hommes. Ils cherchent à se soumettre de toute leur âme aux décrets de Dieu, même s'ils sont cachés, comme s'est soumis à Dieu Abraham, auquel la foi islamique se réfère volontiers. Bien qu'ils ne reconnaissent pas Jésus comme Dieu, ils le vénèrent comme prophète; ils honorent sa Mère virginale, Marie, et parfois même ils l'invoquent avec piété. De plus, ils attendent le jour du jugement, où Dieu rétribuera tous les hommes ressuscites. Aussi ont-ils en estime la vie morale et rendent-ils un culte à Dieu, surtout par la prière, l'aumône et le jexine» (n. 3).

C'est donc en pensant à vos concitoyens, mais aussi au vaste monde islamique, que j'exprime à nouveau, aujourd'hui, l'estime de l'Eglise catholique pour ces valeurs religieuses.

3. Mes frères, quand je pense à ce patrimoine spirituel et à la valeur qu'il a pour l'homme et pour la société, à sa capacité d'offrir, surtout aux jeunes, une orientation de vie, de combler le vide laissé par le matérialisme, de donner un fondement sûr à l'organisation sociale et juridique, je me demande s'il n'est pas urgent, précisément aujourd'hui où chrétiens et musulmans sont entrés dans une nouvelle période de l'histoire, de reconnaître et de développer les liens spirituels qui nous unissent, afin de «protéger et de promouvoir ensemble, pour tous les hommes — comme nous y. invite le Concile — la justice sociale, les valeurs morales, la paix et la liberté» (Déclaration *Nostra Aetate, ibid.).*

La foi en Dieu, que professent les descendants spirituels d'Abraham, chrétiens, musulmans et juifs, quand elle est vécue sincèrement, qu'elle pénètre la vie, est un fondement assuré de la dignité, de la fraternité et de la liberté des hommes et un principe de rectitude pour la conduite morale et la vie en société. Et il y a plus : par suite de cette foi au Dieu créateur et transcendant, l'homme se trouve au sommet de la création. Il a été créé, enseigne la Bible, «à l'image et à la ressemblance de Dieu » *(Gn* 1, 27) ; pour le Coran, livre sacré des musulmans, bien que l'homme soit fait de poussière, « Dieu lui a insufflé son esprit et l'a doté de l'ouïe, de la vue et du cœur», c'est-à-dire d'intelligence (Sourate 32, 8).

L'univers, pour le musulman, est destiné à être soumis à l'homme en tant que représentant de Dieu ; la Bible affirme que Dieu a ordonné à l'homme de soumettre la terre, mais aussi de la «cultiver et de la garder» *(Gn* 2, 15). En tant que créature de Dieu, l'homme a des droits qui ne peuvent être violés, mais il est également tenu à la loi du bien et du mal qui se fonde sur l'ordre établi par Dieu. Grâce à cette loi, l'homme ne se soumettra jamais à aucune idole. Le chrétien s'en tient au commandement solennel : « Tu n'auras pas d'autre Dieu que moi » *(Eœ* 20, 30). De son côté, le musulman dira toujours: «Dieu est le plus grand».

Je voudrais profiter de cette rencontre et de l'occasion que m'offrent les paroles écrites par saint Pierre à vos prédécesseurs pour vous inviter à considérer chaque jour les racines profondes de la foi en Dieu dans lequel croient aussi vos concitoyens musulmans, pour en tirer le principe d'une collaboration en vue du progrès de l'homme, de l'émulation dans le bien, de l'extension de la paix et de la fraternité dans la libre profession de la foi propre à chacun.

4. Cette attitude, chers Frères et Soeurs, va de pair avec la fidélité déjà si méritoire de vos communautés chrétiennes ici représentées. Cette fidélité hérite d'un grand passé. Nous avons déjà parlé de la lettre de saint Pierre; on pourrait s'étendre sur la dilection de saint Paul, de saint Jean pour les Eglises d'Asie mineure. Un auteur profane du début du second siècle, Pline le Jeune, décrivait la vie des disciples du Christ avec étonnement, dans un témoignage qui reste précieux aux yeux de l'histoire. Mais comment oublier la période florissante qui a suivi, et particulièrement le temps des Pères de l'Eglise?

Et puisque saint Pierre parle de la Cappadoce, ma pensée va spontanément à saint Basile le Grand (329-379), l'une des gloires les plus remarquables de l'Eglise de cette région, d'autant plus que survient cette année le seizième centenaire de sa mort : je suis heureux de vous annoncer qu'un document pontifical, illustrant la figure de ce très grand Docteur, viendra couronner ce mémorable anniversaire.

5. Aujourd'hui, même si vos communautés sont modestes, elles sont riches de la présence de diverses traditions et elles sont constituées par des personnes provenant de nombreuses parties du monde. Cela vous donne l'occasion de vous exprimer réciproquement votre foi et votre espérance, et de donner ici un important témoignage d'unité et de fraternité.

Ayez toujours le courage et la fierté de votre foi. Approfondissez-la. Approchez-vous sans cesse du Christ, la pierre angulaire, comme des pierres vivantes, sûrs de remporter la fin de votre foi, le salut de vos âmes. Dès maintenant le Seigneur Jésus fait de vous les membres de son corps; Fils de Dieu, il vous fait participer à sa nature divine, il vous donne part à son Esprit. Puisez avec joie à la source jaillissante qu'est son eucharistie. Qu'il vous comble de sa charité ! Ayez aussi le sentiment d'être en communion avec l'Eglise universelle que le Pape représente devant vous, dans son humble personne. Votre témoignage est d'autant plus précieux qu'il est restreint en nombre, mais non dans sa qualité.

Pour moi, je tenais à vous dire ma profonde affection et ma confiance. Restons très unis par le lien de la prière. Je recommande au Christ Jésus, et à sa très sainte Mère, tous les besoins humains et spirituels de vos communautés, de chacune de vos familles. J'ai une pensée spéciale pour vos enfants, vos malades, ceux qui sont éprouvés.

Qu'ils soient réconfortés par l'amour de Dieu et l'entraide de leurs frères ! De tout cœur je vous bénis, au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

Nationis Praeside deinde salutato eique grati animi sui sensibus significatis, ex Ancyrano aëronavium portu decessit, Constantinopolim versus. In cathedrali patriarchatus oecumenici templo, S. Georgio dicato, haec Summus Pontifex salutationis et obsequii verba dixit Demetrio I, Patriarchae Oecumenico:

Sainteté,

Eív TO #VO[A0C KuptOU £uXoy7]{X£VOV

Que le Seigneur soit béni, lui qui nous a accordé la grâce et la joie de cette rencontre ici, à votre siège patriarcal !

C'est avec une profonde affection et une estime fraternelle que je vous salue, Sainteté, ainsi que le Saint-Synode qui vous entoure, et, à travers votre personne, je salue toutes les Eglises que vous représentez.

Je ne peux cacher ma joie de me trouver sur cette terre de traditions chrétiennes très anciennes et dans cette ville riche d'histoire, de civilisation et d'art qui la font figurer parmi les plus belles du monde. Aujourd'hui comme hier. Pour les chrétiens du monde entier habitués à lire et à méditer les écrits du Nouveau Testament, ces lieux sont familiers, et de même les noms des premières communautés chrétiennes de nombreuses cités qui se trouvent aujourd'hui sur le territoire de la Turquie moderne.

Le Christ « est notre paix », écrit saint Paul aux premiers chrétiens d'Ephèse *(Ep* 2, 14), et il ajoute: «Dieu, qui est riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés, alors que nous étions morts par suite de nos fautes, nous a fait revivre avec le Christ — c'est par grâce que vous êtes sauvés! —, avec lui II nous a ressuscites...» *(Ep* 2, 4-6).

Cette proclamation de la foi dans l'économie divine pour le salut des homme résonne sur cette terre, se répercute et se renouvelle de génération en génération. Et elle est destinée à s'étendre jusqu'aux extrémités de la terre.

Les dogmes fondamentaux de la foi chrétienne, de la Trinité et du Verbe de Dieu incarné et né de la Vierge Marie, ont été définis par les Conciles œcuméniques qui se sont tenus dans cette ville ou dans les

villes voisines (cf. Décret *Unitatis Redintegratio,* n. 14). La formulation même de notre profession de foi, du *credo,* a eu lieu dans ces premiers Conciles célébrés en même temps par l'Orient et par l'Occident. Mcée, Constantiñople, Ephèse, Chalcédoine, sont des noms connus de tous les chrétiens. Ils sont particulièrement familiers à ceux qui prient, qui étudient et qui travaillent sous des formes diverses pour la pleine unité entre nos deux Eglises-sœurs.

Non seulement nous avons eu en commun ces Conciles décisifs qui sont comme des points d'orgue dans la vie de l'Eglise, mais pendant un millénaire, ces deux Eglises-sœurs ont su croître ensemble et articuler leurs grandes traditions vitales.

La visite que j'accomplis aujourd'hui voudrait avoir le sens d'une rencontre dans la foi apostolique commune, pour marcher ensemble vers cette pleine unité que de tristes circonstances historiques ont blessée surtout au cours du deuxième millénaire. Comme ne pas exprimer notre ferme espérance en Dieu pour que se lève bientôt une ère nouvelle?

Pour tout cela je suis heureux, Sainteté, de me trouver ici pour exprimer la profonde considération, la fraternelle solidarité de l'Eglise catholique pour les Eglises orthodoxes d'Orient.

Dès maintenant je vous remercie de la chaleur de votre accueil.

Sedem deinde adiit Patriarchae armeni Shnork Kalustian; ad quem, praesentibus nonnullis armenis fidelibus, allocutionem hanc fecit:

Dear Brother in Christ,

It is with holy emotion that I have just crossed the threshold of this building which represents to me your ancient apostolic Armenian Church.

I repeat the words "holy emotion", since your Church, with its history, past and présent, has always seemed to me to be a great and mysterious union of the spiritual and cultural riches of the East and West, in the widest sense of these terms.

And now here I am. I have come to greet you, my Brother in our Lord Jesus Christ. I have come to greet in your person the Hierarchy, and most especially His Holiness Vasken I, the Supreme Patriarch and Catholicos of Ali the Armenians. I have come to greet all my brothers and sisters of your Church.

My visit to you today will be a testimony of the unity which already exists between us, and a testimony of my firm décision to pursue with God's grâce the aim of attaining full communion between our Churches. And on this occasion t wo reasons encourage me to state this.

The first is a very basic reason, and one which may often be forgotten in a superficial attempt to discover why the Bishop of Rome so naturally links his commitment to the pastoral care of the Catholic Church with his responsibility for the unity of all Christians. It is the word of our Lord and Saviour himself, who prayed for his followers "that all may be one, as you Father are in me and I in you" *(Jn* 17:21). Jesus Christ greatly desires full unity and communion among all Christians. As long as we are divided among ourselves, we are not fulfilling this essential élément of our calling. And so we do not have to look elsewhere to find the reason for our search for perfect communion between our Churches.

The second reason is this : we are encouraged by what has already been achieved in the quest for the restoration of full Christian unity. In May 1970, on the occasion of the visit of His Holiness Vasken I, Coming from the holy city of Echmiadzin, to my predecessor Paul VI, the Pope and the Catholicos stated in a Common Déclaration that "unity cannot be realized unless every one, pastors and faithful, stri ves to know each other. Thus they urge theologians to apply themselves to a common study directed towards a more profound knowledge of the mystery of our Lord Jesus Christ...".

These were not empty words. They evoked an earnest response on the part of pastors and faithful and on the part of theologians of both Churches, who are seriously trying to put them into practice. Theological discussions have taken place. Common studies have been made. There have been exchanges of students. It is becoming more fréquent for us to share in the joys and sorrows of each other's community and to work together, so that the word of Christ may be ever better known and loved, so "that the word of the Lord may speed on and triumph" *(2 Thess S*

Later today we shall meet to pray together. May this be an expression of our desire that our collaboration should develop and grow with the blessing of God the Father, and through the assistance of the Holy Spirit, whom Christ promised to us as the Counsellor who teaches us all things, and who recalls to our minds everything that Christ told us (cf. *Jn* 14:26).

Praeterea in templo cathedrali S. Ioannis Chrysostomi ad Ioannem Tcholakian, Archiepiscopum Constantinopolitanum Armenorum, ad ibique congregatos fideles haec dixit:

Cher Frère,
Chers frères et sœurs de V'archidiocèse arménien catholique d'Istanbul,

Dans la joie, je rends grâce à Dieu qui m'a permis de venir à Istanbul et de passer ces quelques instants avec vous. Instants trop courts pour vous et pour moi.

Je sais votre fidélité dans la foi, votre cohésion autour de votre archevêque, votre effort incessant pour maintenir vivante votre communauté, ses belles traditions, son riche patrimoine de spiritualité. Et je sais aussi votre attachement méritoire à la personne du Pape, votre volonté de demeurer en pleine communion avec le Siège Apostolique de Rome.

Cette fidélité et cet attachement s'enracinent dans une longue histoire, qui a produit des fruits chrétiens admirables, durant des siècles, en divers pays d'Orient, mais qui a souvent été marquée de grandes épreuves et même de profondes souffrances. La mémoire de cette émouvante histoire est un motif supplémentaire pour vous rendre aujourd'hui un fervent hommage, vous apporter, ainsi qu'à vos frères, réconfort et encouragement et vous souhaiter l'épanouissement dans la paix.

Pour ma part, j'ai bien connu et apprécié les chrétiens arméniens dans ma propre patrie, en Pologne. Depuis ma jeunesse, j'ai été familiarisé avec leurs communautés, comme avec d'autres Eglises orientales. Dieu veuille que cette expérience providentielle m'aide à travailler à l'estime et à la compréhension réciproques et au resserrement des liens fraternels qui devraient unir toutes les Eglises du Christ !

Je vous invite à participer vous aussi à ce grand mouvement de l'unité, en votre qualité d'orientaux et de catholiques. Vous vivez ici en contact direct avec des frères chrétiens orthodoxes; vous habitez la même ville, vous affrontez les mêmes problèmes pastoraux, les mêmes préoccupations sociales; vous célébrez la même liturgie. La réalisation de la pleine communion entre tous les chrétiens est pour vous un problème urgent que vous rencontrez dans la vie de chaque jour. Qui plus que vous devrait être apte à interpréter et à appliquer les sages directives du deuxième Concile du Vatican en ce domaine? Vous êtes im-

médiatement appelés à être des artisans de l'unité. Comme l'affirme le même Concile du Vatican : « Aux Eglises d'Orient en communion avec le Siège apostolique romain appartient à titre particulier la charge de promouvoir l'unité de tous les chrétiens, notamment des chrétiens orientaux, selon les principes du décret de ce Concile sur l'œcuménisme, par la prière d'abord, par l'exemple de leur vie, par une religieuse fidélité aux antiques traditions orientales, par une meilleure connaissance mutuelle, par la collaboration et l'estime fraternelle des choses et des hommes» (Décret *Orientalium Ecclesiarum,* n. 24).

De tout cœur, je vous remercie pour votre accueil chaleureux, pour votre disponibilité, pour votre amour, pour votre ouverture au dialogue fraternel, pour votre sensibilité aux signes des temps et à ce que l'Esprit Saint aujourd'hui demande à l'Eglise. J'implore sur vous les dons de l'Esprit Saint et l'assistance maternelle de la Mère de Dieu. Je prie spécialement pour ceux qui, parmi vous ou parmi vos frères, connaissent l'épreuve, la maladie, la vieillesse, la dispersion ; je prie aussi pour les jeunes générations. Que Dieu vous garde forts dans la foi, persévérants dans l'espérance, magnanimes dans la charité ! Et qu'il vous comble de sa paix ! Ces souhaits, je les forme aussi pour la grande famille arménienne répandue à travers le monde. Et je vous bénis de tout cœur, au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

Denique in templo Sancti Spiritus sacris litavit interque Missarum sollemnia homiliam hanc pronuntiavit:

Frères très chers dans le Seigneur,

« A vous la paix, la charité et la foi, en Dieu le Père et en Notre-Seigneur Jésus-Christ » (cf. *Ep* 6, 23).

Que ce souhait de l'Apôtre Paul aux chrétiens d'Ephèse soit aussi celui que je vous adresse.

Je me tourne d'abord vers le Patriarche œcuménique, Sa Sainteté Dimitrios Ier, et vers le Patriarche arménien, Sa Béatitude Shnorhk Kalustian, frères vénérés qui ont voulu s'unir à cette célébration et nous faire ainsi honneur, à nous et à toute notre communauté locale. Je leur exprime ma profonde gratitude.

1. Je vous salue cordialement, frères et fils de l'Eglise catholique, évêques, prêtres, religieux, religieuses, fidèles laïcs, appartenant aux diverses communautés catholiques de la ville et aux divers rites, et je

salue aussi, à travers vous, tous les catholiques de ce grand pays. Je vous remercie de votre accueil chaleureux et filial, ainsi que pour la joie que vous me donnez. Je voudrais également adresser mes vifs remerciements à tous ceux qui ont rendu possible ce voyage, et d'une manière particulière aux Autorités de ce pays, qui m'ont accueilli avec tant de courtoisie. Ma rencontre avec vous, frères et sœurs dans le Seigneur, me remplit d'une immense joie. J'apprécie votre présence active dans cette splendide cité historique, riche de tant de témoignages chrétiens admirables. Et comment oublier que les points essentiels de notre foi ont trouvé leur formulation dogmatique dans les Conciles œcuméniques tenus dans cette ville, ou dans des villes voisines, et qui en portent désormais le nom : Mcée, Constantinople, Ephèse, Chalcédoine? Comment ne pas évoquer avec émotion les Pères de l'Eglise d'Orient, Pasteurs et Docteurs, qui sont nés dans cette région ou y ont exercé un apostolat hors pair, en nous laissant des écrits lumineux qui sont aujourd'hui une nourriture et une référence pour toute l'Eglise, en Occident comme en Orient? Je pense notamment à saint Jean Chrysostome, Evêque de Constantinople, dont le courage, la clarté, la profondeur, l'éloquence en ont fait le modèle du Pasteur et du prédicateur. Je pense à toute cette vie contemplative qui a fleuri ici au cours des siècles, à l'école des maîtres spirituels, je pense à la fidélité de la foi à travers bien des épreuves. Chers frères et sœurs, aujourd'hui, vous héritez en quelque sorte de ce trésor et de ces exemples qui doivent fructifier dans vos âmes. Je suis heureux de vous voir professer cette foi avec conviction, avec persévérance, en esprit de sacrifice. En divers domaines et de diverses manières, vous rendez un service apprécié à l'Eglise et à ce pays. Que vous agissiez directement dans le domaine ecclesial ou que vous vous adonniez à des activités culturelles plus générales, ou à l'éducation de la jeunesse, ou aux œuvres de charité, vous voulez exprimer votre foi en servant toujours l'homme, créé à l'image et à la ressemblance de Dieu (cf. *Gn* 1, 26-27), et en contribuant à construire l'Eglise de Dieu, édifiée sur le fondement des apôtres et sur la pierre angulaire qu'est le Christ (cf. *Ep* 2, 20).

2. Frères et sœurs, j'ai désiré célébrer avec vous cette Sainte Liturgie, particulièrement en cette heureuse circonstance de la fête de l'apôtre saint André. André fut le premier appelé à suivre Jésus. «Venez et voyez», avait dit le Seigneur *(Jn* 1, 39). Et André se mit en marche, il le suivit, et il demeura «auprès de lui ce jour-là». Et non seule-

ment «ce jour-là»; il le suivit durant toute sa vie; il le vit opérer des miracles, guérir les malades, pardonner les péchés, rendre la vue aux aveugles, ressusciter les morts ; il connut sa douloureuse passion et sa mort, et il le vit ressuscité. Et il continua à croire en lui, jusqu'au témoignage final du martyre.

La célébration de la fête d'un saint nous rappelle notre propre vocation à la sainteté. Saint Pierre, le frère d'André, nous le rappelle d'une manière stimulante dans sa lettre écrite précisément aux chrétiens d'Asie mineure : « Montrez-vous saints vous aussi dans toute votre conduite, de même que Celui qui vous a appelés est saint» *(1 P* 1, 15).

La vocation chrétienne est sublime et exigeante, et elle serait irréalisable pour nous si l'Esprit de Dieu ne nous donnait pas la lumière pour comprendre et la force nécessaire pour agir. Mais le Christ nous a aussi assurés de son assistance : « Voici que je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde» *(Mt* 28, 20).

Oui, la vocation chrétienne est une vocation à la perfection, pour édifier le Corps du Christ « jusqu'à ce que nous parvenions tous à l'unité de la foi et de la connaissance du Fils de Dieu, à l'état d'homme parfait, à la mesure de la taille de la plénitude du Christ » *(Ep* 4, 13). Fermes dans la foi, puissions-nous croître de toutes manières « en pratiquant la vérité dans la charité » *(Ep* 4, 15).

3. Elargissons maintenant notre méditation au mystère de l'Eglise. Saint André, le premier appelé, Patron de l'Eglise de Constantinople, est le frère de saint Pierre, le choryphée des apôtres, Fondateur avec saint Paul de l'Eglise de Rome et son premier Evêque. D'un côté, ce fait nous rappelle un drame du christianisme, la division entre l'Orient et l'Occident, mais il nous rappelle aussi la réalité profonde de la communion qui existe, nonobstant toutes les divergences, entre les deux Eglises.

Comme il nous faut remercier le Seigneur d'avoir fait surgir, au cours des dernières décennies, des pionniers éclairés et des artisans infatigables de l'unité, tels que le Patriarche Athénagoras, de vénérée mémoire, et mes grands prédécesseurs, le Pape Jean XXIII — dont cette cité et cette Eglise conservent avec honneur le souvenir — et le Pape Paul VI qui est venu vous rencontrer avant moi ! Leur action a été féconde pour la vie de l'Eglise et pour la recherche de la pleine unité entre nos Eglises, qui s'appuient sur l'unique pierre angulaire qu'est le Christ et sont édifiées sur le fondement des apôtres.

Les contacts toujours plus intenses de ces dernières années ont fait redécouvrir la fraternité entre nos deux Eglises et la réalité d'une communion entre elles, même si elle n'est pas parfaite. L'Esprit de Dieu nous a aussi montré de manière toujours plus claire l'exigence qui s'impose de réaliser la pleine unité afin de rendre un témoignage plus efficace pour notre temps.

Ma visite au Patriarche œcuménique et mon pèlerinage à Ephèse, où Marie a été proclamée «Theotokos», Mère de Dieu, a pour but de servir — dans la mesure où je le puis et pour autant que le Seigneur le permettra — à cette sainte cause. Je remercie la Providence d'avoir guidé mes pas jusqu'en ces lieux.

Nous sommes à la veille de l'ouverture du dialogue théologique entre l'Eglise catholique et l'Eglise orthodoxe dans son ensemble. Il s'agit d'une autre phase importante du processus vers l'unité. Ce dialogue sera appelé, en partant de ce que nous avons en commun, à identifier, affronter et résoudre toutes les difficultés qui nous interdisent encore la pleine unité. Demain, je participerai à la célébration de la fête de saint André dans l'église du Patriarcat œcuménique. Nous ne pourrons pas concélébrer. C'est là le signe le plus douloureux du malheur introduit dans l'unique Eglise du Christ par la division. Mais, grâce à Dieu, nous célébrons désormais ensemble, depuis quelques années, la fête des protecteurs de nos Eglises, comme gage et volonté effective de la pleine concélébration ; à Rome, nous célébrons la fête des saints Pierre et Paul en présence d'une délégation orthodoxe, et on célèbre au Patriarcat œcuménique la fête de saint André avec une présence catholique.

La communion dans la prière nous conduira à la pleine communion dans l'Eucharistie. J'ose espérer que ce jour est proche. Personnellement, je le souhaiterais très proche. N'avons-nous pas déjà en commun la même foi eucharistique et les véritables sacrements, en Vertu de la succession apostolique? Souhaitons que la communion totale dans la foi, notamment dans le domaine ecclésiologique, permettra bientôt cette pleine «communicatio in sacris». Déjà mon vénéré prédécesseur, le Pape Paul VI, avait désiré voir ce jour, tout comme le Patriarche Athénagoras Ier; ainsi s'exprimait-il en parlant de ce dernier aussitôt après sa mort : « Toujours il résumait ses sentiments en une seule et suprême espérance : celle de pouvoir avec Nous "boire au même calice", c'est-à-dire célébrer ensemble le sacrifice eucharistique, synthèse et couronnement de la commune identification ecclésiale avec le Christ. Cela, Nous l'avons Nous aussi tant désiré ! Maintenant ce désir irréalisé doit

demeurer notre héritage et notre engagement» (Angélus du 9 juillet 1972). Pour ma part, en reprenant cet héritage, je partage ardemment ce désir, que le temps et les progrès dans l'union ne font qu'aviver.

4. Je sais que vous aussi, catholiques de cette ville et de toute la Turquie, vous êtes conscients de l'importance que revêt la recherche de la pleine unité entre les chrétiens. Je sais que vous priez et que vous travaillez dans ce but, et que vous avez des contacts fraternels avec l'Eglise orthodoxe et avec les autres chrétiens de votre ville et de votre pays. Je vous en suis profondément reconnaissant.

Je sais aussi que vous cherchez des rapports d'amitié avec les autres croyants qui invoquent le Nom du Dieu unique, et que vous êtes des citoyens actifs et loyaux de ce pays où vous formez une minorité. Je vous y encourage de tout cœur.

Que Dieu vous bénisse ! Qu'il bénisse vos communautés, vos familles, vos personnes, spécialement ceux qui souffrent et pour lesquels j'aurai une intention particulière. Et qu'il vous accorde toujours ce dont vous avez besoin pour lui rendre dans votre vie un témoignage toujours plus fidèle.

5. Et maintenant, chers frères et sœurs, je vous invite à prier avec ferveur, au cours de ce sacrifice eucharistique, pour la pleine communion de nos Eglises. Le progrès dans l'unité s'appuiera sur nos efforts, sur nos travaux théologiques, sur nos démarches répétées, et spécialement sur notre charité mutuelle; mais c'est en même temps une grâce du Seigneur. Supplions-le d'aplanir les obstacles qui ont retardé jusqu'ici la marche vers la pleine unité. Supplions-le de donner, à tous ceux qui collaborent au rapprochement, son Esprit Saint qui les conduira vers la vérité entière, qui élargira leur charité, qui les rendra impatients de l'unité. Suppliez-le pour que nous-mêmes, pasteurs des Eglises-sœurs, nous soyons les meilleurs instruments de son dessein, nous que la Providence a choisis, en cette heure de l'histoire, pour régir ces Eglises, c'est-à-dire pour les servir comme le veut le Seigneur, et servir ainsi l'unique Eglise qui est son Corps. Au cours du second millénaire, nos Eglises s'étaient comme figées dans leur séparation. Voici que le troisième millénaire du christianisme est à nos portes. Puisse l'aube de ce nouveau millénaire se lever sur une Eglise qui a retrouvé sa pleine unité, pour mieux témoigner, au milieu des tensions exacerbées de ce monde, de l'amour transcendant de Dieu, manifesté en son Fils Jésus-Christ.

Dieu seul connaît les temps et les moments. Pour nous, veillons et prions, dans l'espérance, avec la Vierge Marie, la Mère de Dieu, qui ne cesse de veiller sur l'Eglise de son Fils, comme elle a veillé sur les apôtres. Amen.

Die 30 m. Novembris

Mane Summus Pontifex in aedibus Delegationis Apostolicae nonnullos coram admisit polonos, quibus dixit:

Drodzy Rodacy!

1. W ramach niniejszych moich odwiedzin nie mogło zabraknąć spotkania z Wami. Jest to spotkanie niezwykłe ze względu na okoliczności, w jakich dochodzi do skutku. Kiedy przed paru laty odwiedził mnie w Krakowie Profesor Ludwik Biskupski, w trakcie rozmowy wysunął również propozycję odwiedzin Waszej wspólnoty w tureckim Adampolu. Trudno jednakże było przewidzieć jakieś w tym względzie możliwości.

Opatrzność Boża sprawiła, że dzisiaj to zaproszenie się urzeczywistnia — i to w sposób, którego wtedy żaden z nas nie przewidywał.

2. Kolonia polska w Turcji jest nieliczna, posiada jednak wyjątkowe znaczenie. Wyjątkową wymowę historyczną.

Naprzód więc Wasza tutaj obecność przywodzi na pamięć fakt dla każdego Polaka bardzo drogi. Oto po dokonaniu rozbiorów Polski, kiedy gwałt dokonany na żywym ciele Rzeczypospolitej został przyjęty do wiadomości przez różne dwory europejskie, jedna tylko Turcja nie pogodziła się z nim. A przecież mieliśmy za sobą trudne stulecia. Wielokrotne wojny prowadzone ze zmiennym szczęściem aż po Wiedeń w 1683 r. Kiedy więc po tym wszystkim właśnie tu w Istambule Sułtanów nie pogodzono się z rozbiorami, musimy uznać to za fakt niezwykły.

« Poseł z Lechistanu jeszcze nie przybył » oznajmiano na tym dworze przez wiele lat w czasie przyjęć zagranicznych przedstawicieli. I wreszcie nadszedł moment przybycia tego posła.

3. Adampol (Polonezkoy) zawdzięcza swą nazwę księciu Adamowi Jerzemu Czartoryskiemu, który w 1842 roku na gruntach wykupionych od misjonarzy św. Wincentego a Paulo (Lazaruystów) założył tę polską osadę. Ale dzieje obecności kolonii polskiej w dawnej stolicy Turcji, Istambule, sięgają o wiele głębiej w przeszłość, bo liczą około 400 lat.

Rzadko gdzie na świecie tak długo przetrwało skupisko polskie z dala od Ojczyzny. Tu znaleźli schronienie polscy powstańcy z 1830-31 roku, polscy jeńcy wykupywani przez Turków z carskiej armii, polscy żołnierze z rozwiązanej w 1856 roku dywizji Zamoyskiego.

W 1855 roku do Istambułu przybył też Adam Mickiewicz, nasz największy poeta, aby tutaj podtrzymywać ducha patriotycznego wśród Polaków i utworzyć legion polski, który według romantycznej idei miał służyć wyzwoleniu Ojczyzny po powstaniu listopadowym jeszcze bardziej ujarzmionej.

Kolonia polska w Turcji różne przechodziła koleje i z różnymi borykała się trudnościami, a o jej postawie najlepiej świadczy fakt, że dziś się tu spotykamy i mówimy językiem naszych Ojców.

4. Wy jesteście spadkobiercami tych Polaków, którzy przed stu z górą laty dali początek tej polskiej oazie nad Bosforem.

Jako Wasz Rodak, a zarazem ((pierwszy Papież z rodu Polaków)) spotykam Was dzisiaj z wielkim wzruszeniem. Dziękuję Bogu Samemu za to spotkanie.

Zarazem zaś składam Wam najserdeczniejsze życzenia wszelkiego Bożego błogosławieństwa w życiu osobistym, rodzinnym, społecznym, obywatelskim.

Polecam wspólnie z Wami opiece Bogurodzicy Polskę, Ojczyznę Przodków naszych i naszą. Wytrwajcie w wierności dla Chrystusa i tego Kościoła, który idzie z nami z pokolenia na pokolenia poprzez całe dzieje.

Błogosławię Wam w Imię Trójcy Przenajświętszej i pozdrawiam każdego z Was oraz całą Waszą Wspólnotę.

Deinde iń templum S. Georgii se recepit, ut sacris adsisteret a Demetrio I, Patriarcha Oecumenico, celebratis. Quibus absolutis, sic Summus Pontifex locutus est:

IlavaytOTaTS xal **Xtav** ayalcyjIS *a8zk(pè.*

« 'ISoù Sr] TŁ xaXov YJ TŁ **Tsp7ivov** àXX'vj TO XOCTOLXSLV àSsXcpoùç *ènl* TO **auTÓ** ; » *(Ps* 132).

Ces paroles du psalmistę jaillissent de mon cœur en ce jour où je suis avec vous. Oui, qu'il est bon, qu'il est doux d'être frères tous ensemble !

Nous sommes réunis pour célébrer saint André, un apôtre, le premier

appelé des apôtres, le frère de Pierre, choryphée des apôtres. Cette circonstance souligne la signification ecclésiale de notre rencontre d'aujourd'hui. André était un apôtre ; c'est-à-dire un de ces hommes choisis par le Christ pour être transformés par son Esprit, et envoyés dans le monde, comme lui-même avait été envoyé par son Père (cf. *Jn* 17, 18). Ils ont été envoyés pour annoncer la bonne nouvelle de la réconciliation donnée dans le Christ (cf. *2 Co* 5, 18-20), pour appeler les hommes à entrer par le Christ en communion avec le Père dans l'Esprit Saint (cf. *1 Jn* 1, 1-3) et pour rassembler ainsi les hommes devenus enfants de Dieu en un grand peuple de frères (cf. *J n* 11, 52). Tout réunir dans le Christ à la louange de la gloire de Dieu (cf. *Ep* 1, 10-12), telle est la mission des apôtres, telle est la mission de ceux qui, après eux, furent aussi choisis et envoyés, telle est la vocation de l'Eglise.

Nous célébrons donc aujourd'hui un apôtre, le premier appelé des apôtres, et cette fête nous rappelle cette exigence fondamentale de notre vocation, de la vocation de l'Eglise.

Cet apôtre, le patron de l'illustre Eglise de Constantinople, est le frère de Pierre. Certes, tous les apôtres sont liés entre eux par la fraternité nouvelle qui unit ceux dont le cœur est renouvelé par l'Esprit du Fils (cf. *Rm* 8, 15) et auxquels est confié le ministère de la réconciliation (cf. *2 Co* 5, 18), mais cela ne supprime pas, loin de là, les liens particuliers créés par la naissance et l'éducation dans une même famille. André est le frère de Pierre. André et Pierre étaient frères et, au sein du collège apostolique, une intimité plus grande devait les lier, une collaboration plus étroite devait les unir dans la tâche apostolique.

Ici encore la célébration d'aujourd'hui nous rappelle qu'entre l'Eglise de Borne et l'Eglise de Constantinople des liens particuliers de fraternité et d'intimité existent, qu'une plus étroite collaboration est naturelle entre ces deux Eglises.

Pierre, le frère d'André, est le choryphée des apôtres. Il a le premier, grâce à l'inspiration du Père, pleinement reconnu en Jésus le Christ, le Fils du Dieu vivant (cf. *Mt* 16, 16) ; à cause de cette foi, il a reçu le nom de Pierre, pour que l'Eglise s'appuie sur ce Roc (cf. *Mt* 16, 18). Il a été chargé d'assurer l'harmonie de la prédication apostolique. Frère parmi les frères, il a reçu mission de les confirmer dans la foi (cf. *Le* 22, 32) ; il a, le premier, la responsabilité de veiller à l'union de tous, d'assurer la symphonie des saintes Eglises de Dieu dans la fidélité «à la foi transmise aux saints une fois pour toutes» *(Jude* 3).

C'est dans cet esprit, c'est animé de ces sentiments que le succès-

seur de Pierre a voulu en ce jour rendre visite à l'Eglise qui a pour Patron saint André, à son vénéré pasteur, à toute sa hiérarchie et à tous ses fidèles. Il a voulu venir participer à sa prière. Cette visite au premier siège de l'Eglise orthodoxe montre clairement la volonté de l'Eglise catholique tout entière d'aller de l'avant dans la marche vers l'unité de tous, et aussi sa conviction que le rétablissement de la pleine communion avec l'Eglise orthodoxe est une étape fondamentale du progrès décisif de tout le mouvement oecuménique. Notre division n'a peut-être pas été sans influence sur les autres divisions qui l'ont suivie.

Ma démarche se situe dans la ligne de l'ouverture réalisée par Jean XXIII. Elle reprend et prolonge les démarches mémorables de mon prédécesseur Paul VI, celle qui le conduisit d'abord à Jérusalem, où eut lieu pour la première fois l'accolade émouvante et le premier dialogue oral avec le Patriarche oecuménique de Constantinople, au lieu même où s'accomplit le mystère de la Rédemption pour la réunion des enfants de Dieu dispersés ; puis la rencontre se fit ici même, voici un peu plus de douze ans, en attendant que le Patriarche Athénagoras vienne à son tour rendre sa visite à Paul VI, à son siège de Rome. Ces deux grandes figures nous ont quittés pour rejoindre Dieu : ils ont achevé leur ministère, l'un et l'autre tendus vers la pleine communion et presque impatients de la réaliser de leur vivant. Pour ma part, je n'ai pas voulu tarder davantage à venir prier avec vous, chez vous ; parmi mes voyages apostoliques déjà réalisés ou projetés, celui-ci avait à mes yeux une importance et une urgence particulières. J'ose aussi espérer que, de nouveau, nous pourrons prier ensemble, Sa Sainteté le Patriarche Dimitrios Ier et moi-même, et cette fois sur la tombe de l'apôtre Pierre. De telles démarches expriment devant Dieu et devant tout le peuple de Dieu notre impatience de l'unité.

Pendant presque tout un millénaire, les deux Eglises-soeurs ont grandi côte à côte, comme deux grandes traditions vitales et complémentaires de la même Eglise du Christ, conservant non seulement des relations pacifiques et fructueuses, mais le souci de l'indispensable communion dans la foi, la prière et la charité, qu'elles ne voulaient à aucun prix remettre en cause, malgré des sensibilités différentes. Le second millénaire au contraire a été assombri, à part quelques fugitives éclaircies, par la distance que ces deux Eglises ont prise l'une vis-à-vis de l'autre, avec toutes ses funestes conséquences. La plaie n'est pas encore guérie. Mais le Seigneur peut la guérir et il nous enjoint de nous y prêter le mieux possible. Nous voilà désormais au terme du deuxième

millénaire : ne serait-ce pas le temps de hâter le pas vers la parfaite réconciliation fraternelle, afin que F aube du troisième millénaire nous trouve debout côte à côte, dans la pleine communion, pour témoigner ensemble du salut à la face du monde dont l'évangélisation attend ce signe d'unité?

Sur le plan concret, la visite d'aujourd'hui montre aussi l'importance que l'Eglise catholique attache au dialogue théologique qui va commencer avec l'Eglise orthodoxe. Avec réalisme et sagesse, conformément au souhait du Siège Apostolique de Rome et aussi au désir des Conférences panorthodoxes, il avait été décidé de renouer entre l'Eglise catholique et les Eglises orthodoxes des relations et des contacts qui permettraient de se reconnaître et de créer l'atmosphère nécessaire à un fructueux dialogue théologique. Il fallait refaire le contexte avant d'essayer de refaire ensemble les textes. Cette période a été justement appelée le dialogue de la charité. Ce dialogue a permis de reprendre conscience de la profonde communion qui nous unit déjà, et fait que nous pouvons nous regarder et nous traiter comme Eglises-sœurs. Beaucoup a été réalisé déjà, mais il faut continuer cet effort. Il faut tirer les conséquences de cette redécouverte théologique réciproque, partout où catholiques et orthodoxes vixent ensemble. Il faut surmonter les habitudes d'isolement pour collaborer dans tous les domaines de l'action pastorale où une telle collaboration est rendue possible par la communion presque totale qui existe déjà entre nous. Il ne faut pas avoir peur de reconsidérer de part et d'autre, et en consultation les uns avec les autres, des règles canoniques établies alors que la conscience de notre communion — désormais étroite même si elle est encore incomplète — était encore obscurcie, règles qui ne correspondent peut-être plus aux résultats du dialogue de la charité et aux possibilités qu'ils ont ouvertes. C'est important pour que les fidèles de part et d'autre se rendent compte des progrès accomplis, et il serait souhaitable que ceux qui vont être chargés du dialogue aient cette préoccupation de tirer les conséquences, pour la vie des fidèles, des progrès à venir.

Ce dialogue théologique qui va maintenant commencer aura pour tâche de surmonter les malentendus et les désaccords qui existent encore entre nous, sinon au niveau de la foi, du moins au niveau de la formulation théologique. Il devrait se dérouler non seulement dans l'atmosphère du dialogue de la charité qui doit se développer et s'intensifier, mais aussi dans une atmosphère d'adoration et de disponibilité.

C'est seulement dans l'adoration, avec un sens aigu de la transcen-

dance du mystère indicible « qui surpasse toute connaissance » *(Ep* 3,19), que l'on pourra situer nos divergences et «ne rien imposer qui ne soit nécessaire» *(Ac* 15, 28) pour rétablir la communion (cf. décret *Unitatis Redintegratio,* n. 18). Il me semble en effet que la question que nous devons nous poser n'est pas tant de savoir si nous pouvons rétablir la pleine communion, mais bien plutôt si nous avons encore le droit de rester séparés. Cette question, nous devons nous la poser au nom même de notre fidélité à la volonté du Christ sur son Eglise à laquelle une prière incessante doit nous rendre les uns et les autres toujours plus disponibles au cours du dialogue théologique.

Si l'Eglise est appelée à rassembler les hommes dans la louange de Dieu, saint Irénée, grand Docteur de l'Orient et de l'Occident, nous rappelle que «la gloire de Dieu c'est l'homme vivant» *(Adv. Haer.* IV, 20, 7). Tout, dans l'Eglise, est ordonné à permettre que l'homme vive vraiment dans cette pleine liberté qui provient de sa communion avec le Père par le Fils dans l'Esprit. Saint Irénée en effet continue aussitôt : « et la vie de l'homme, c'est la vision de Dieu », la vision du Père manifesté dans le Verbe.

L'Eglise ne peut pleinement répondre à cette vocation qu'en témoignant par son unité de la nouveauté de cette vie donnée dans le Christ : « Moi en eux comme toi en moi pour qu'ils parviennent à l'unité parfaite et qu'ainsi le monde puisse connaître que c'est toi qui m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as aimé» *(Jn* 17, 23).

Sûr que notre espérance ne peut être déçue (cf. *Rm* 5, 5), je vous redis, frères bien aimés, ma joie de me trouver parmi vous, et avec vous j'en rends grâce au Père de qui vient tout don parfait (cf. *Je 1,* 17).

Hanc Ioannis Pauli II allocutio secuta est Demetrii I. In aedibus deinde Patriarchatus Oecumenici « Declaratio » haec communis signata est et publici iuris facta:

Leurs Saintetés
Jean-Paul II et Dimitrios I",

Nous, le Pape Jean-Paul **II** et le Patriarche oecuménique Dimitrios **I**[er]**,** nous rendons grâce à Dieu qui nous a donné de nous rencontrer pour célébrer ensemble la fête de l'apôtre André, premier appelé et frère de l'apôtre Pierre. « Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-

Christ; Il nous a bénis de toutes sortes de bénédictions spirituelles aux cieux, dans le Christ » *(Ep* 1, 3).

C'est en cherchant la seule gloire de Dieu par l'accomplissement de sa volonté que nous affirmons de nouveau notre ferme volonté de faire tout ce qui est possible pour hâter le jour où la pleine communion entre l'Eglise catholique et l'Eglise orthodoxe sera rétablie et où nous pourrons enfin concélébrer la divine eucharistie.

Nous sommes reconnaissants à nos prédécesseurs, le Pape Paul VI et le Patriarche Athénagoras Ier, de tout ce qu'ils ont fait pour réconcilier nos Eglises èt les faire progresser dans l'unité.

Les progrès accomplis dans l'étape préparatoire nous permettent d'annoncer que le dialogue théologique va commencer et de rendre publique la liste des membres de la commission mixte catholique-orthodoxe qui en sera chargée. s

Ce dialogue théologique a pour but non seulement de progresser vers le rétablissement de la pleine communion entre les Eglises-sœurs catholique et orthodoxe, mais encore de contribuer aux dialogues multiples qui se développent dans le monde chrétien à la recherche de son unité.

Le dialogue de la charité (cf. *Jn* 13, 34; *Ep* 4, 1-7), enraciné dans une fidélité complète à l'unique Seigneur Jésus-Christ et à sa volonté sur son Eglise (cf. *Jn* 17, 21), a ouvert la voie à une meilleure compréhension des positions théologiques réciproques et, de là, à de nouvelles approches du travail théologiques et à une nouvelle attitude vis-à-vis du passé commun de nos Eglises. Cette purification de la mémoire collective de nos Eglises est un fruit important du dialogue de la charité et une condition indispensable des progrès à venir. Ce dialogue de la charité doit continuer et s'intensifier dans la situation complexe que nous avons héritée du passé et qui constitue la réalité dans laquelle doit se dérouler aujourd'hui notre effort.

Nous désirons que les progrès dans l'unité ouvrent des possibilités nouvelles de dialogue et de collaboration avec les croyants des autres religions, et avec tous les hommes de bonne volonté, pour que l'amour et la fraternité l'emportent sur la haine et l'opposition entre les hommes. Nous espérons ainsi contribuer à l'avènement d'une vraie paix dans le monde. Nous implorons ce don de celui qui était, qui est et qui vient, le Christ notre unique Seigneur et notre paix véritable.

Phanar, en la fête de Saint André 1979.

COMMISSION MIXTE CATHOLIQUE-ORTHODOXE POUR LE DIALOGUE THEOLOGIQUE

MEMBRES CATHOLIQUES

Son Eminence Monsieur le Cardinal JOHANNES G. M. WILLEBRANDS, Archevêque d'Utrecht, Président du Secrétariat pour l'unité des chrétiens;

Son Eminence Monsieur le Cardinal WILLIAM WAKEPIELD BAUM, Archevêque de Washington ;

Son Eminence Monsieur le Cardinal GEORGE BASIL HUME, Archevêque de Westminster ;

Son Eminence Monsieur le Cardinal JOSEPH RATZINGER, Archevêque de München et Freising ;

Son Eminence Monsieur le Cardinal ROGER ETCHEGARAY, Archevêque de Marseille;

Son Excellence Monseigneur MARIO BRINI, Archevêque tit. d'Algiza, Secrétaire de la S. Congrégation pour les Eglises orientales;

Son Excellence Monseigneur NICOLAS FOSCOLOS, Archevêque des catholiques d'Athènes ;

Son Excellence Monseigneur HABIB BÂCHA, Archevêque de Beyrouth et de Gibail pour les melkites ;

Son Excellence Monseigneur MARIANO MAGRASSI, Archevêque de Bari ;

Son Excellence Monseigneur ALPRED PICHLER, Evêque de Banjaluka ;

Son Excellence Monseigneur RAMON TORRELLA CASCANTE, Evêque tit. de Minervino Murge, Vice-président du Secrétariat pour l'unité des chrétiens;

Son Excellence Monseigneur ANTAL JAK AB, Evêque tit. d'Astigi, Coadjuteur de l'évêque de Alba Julia;

Son Excellence Monseigneur MIROSLAW MARUSYN, Evêque tit. de Cadi, Vice-Président de la Commission pontificale pour la révision du code de droit canonique oriental;

Son Excellence Monseigneur GEORGE ABI-SADER, Evêque de Lattaquié des maronites;

Son Excellence Monseigneur ALFONS NOSSOL, Evêque d'Opole;

Monseigneur MICHELE MACCARRONE, Président du Comité pontifical de sciences historiques;

Révérend Père JEAN CORBON, Secrétaire de la commission œcuménique de l'Assemblée des Patriarches et Evêques catholiques du Liban;

Révérend Professeur FREDERIC MCMANUS, professeur de droit canonique à la ((Catholic University of America » ;

Révérend Professeur DIMITRI SALACHAS, du clergé d'Athènes, professeur de droit canonique à l'université pontificale saint Thomas d'Aquin ;

Révérend Professeur ERNEST SUTTNER, professeur de patrologie et de théologie orientale à l'université de Vienne ;

Révérend Professeur HERMANN VOGT, professeur de patrologie à l'université de Tübingen;

Révérend Dom EMMANUEL LANNE, o.s.b., du couvent de Chevetogne;

Révérend Professeur JEAN M. R. TILLARD, o.p., professeur à la faculté dominicaine de théologie de Ottawa;

Révérend Professeur ANDRE DE HALLEUX, o.f.m., Professeur de patrologie et de théologie orientale à l'université de Louvain ;

Révérend Professeur Miguel ARRANZ, s.j., professeur de liturgie à l'Institut pontifical oriental;

Révérend Père PETER-HANS KOLVENBACH, s.j., provincial pour le Moyen Orient;

Révérend Père Louis BOUYER, de l'Oratoire;

Révérend Professeur WACLAW HRYNIEWICZ, o.m.i., professeur à l'université catholique de Lublin ;

Révérend Professeur P. VAN DER AALST, a.a., professeur de théologie orientale à l'université de Mmègue;

Docteur VITTORIO PERI, Bibliothèque apostolique vaticane;

Révérend Père PIERRE DUPREY, sous-secrétaire du Secrétariat pour l'unité des chrétiens, co-secrétaire de la Commission.

MEMBRES ORTHODOXES

Patriarcat œcuménique :

Son Eminence Monseigneur STYLIANOS, Archevêque grec orthodoxe d'Australie ;

Monsieur le Professeur JEAN ZIZIOULAS.

Patriarcat d'Alexandrie:

Son Excellence Monseigneur PARTHENIOS, Métropolite de Carthage;

Son Excellence Monseigneur THIMOTEOS, Métropolite de l'Afrique centrale (remplaçant) ;

Monsieur le Professeur STYLIANOS PAPADOPOULOS.

Patriarcat d'Antioche:

Son Excellence Monseigneur GEORGES KHODR, Métropolite du Mont Liban.

Patriarcat de Jérusalem:

Son Excellence Monseigneur GERMANOS, Métropolite de Petra ;
Monsieur le Professeur GEORGES GALITIS;
Monsieur le Professeur VLASSIOS PHEIDAS.

Patriarcat de Moscou:

Son Excellence Monseigneur KYRILL, Archevêque de Vyborg;
Révérend Archiprêtre LIVERY VORONOS.

Patriarcat de Serbie:

Son Excellence Monseigneur SAVVAS, Evêque de Sumadija;
Révérend Diacre RADOMIR RAKIC.

Patriarcat de Roumanie:

Son Eminence Monseigneur NICOLAS, Métropolite du Banat.

Patriarcat de Bulgarie:

Son Excellence Monseigneur JOAN, Evêque de Drago vit.

Eglise de Chypre:

Son Excellence Monseigneur OHRYSANTOS, Métropolite de Morphou;
Monsieur MAKARIOS PAPACHRISTOFOROTJ.

Eglise de Grèce:

Son Excellence Monseigneur CKRYSOSTOMOS, Métropolite de Peristeriou ;
Monsieur le Professeur JEAN KARMIRIS;
Monsieur le Professeur MEGAS FARANTOS.

Eglise de Géorgie:

Son Excellence Monseigneur NIKOLAI, Evêque de Sukhumi et Abkhazia.

Eglise de Finlande:

Révérend Père MATTI SIDOROF;
Hiéromoine AMBROISE.

Post meridiem, domum B.M.V. Ephesi pie visit sacrisque litavit. Quae inter homiliam hanc pronuntiavit:

1. C'est avec un cœur débordant d'émotion que je prends la parole en cette liturgie solennelle qui nous réunit autour de la Table eucharistique pour célébrer, dans la lumière du Christ Rédempteur, la glorieuse mémoire de sa très sainte Mère. L'esprit est comme envahi par la pensée que, précisément en cette ville, l'Eglise rassemblée en Concile — le troisième Concile œcuménique — reconnut officiellement à la Vierge Marie le titre de ((Theotokos » qui lui était déjà donné par le peuple chrétien, mais qui était contesté depuis quelque temps en certains milieux, surtout influencés par Nestorius. La jubilation avec laquelle la population d'Ephèse accueillit, en cette année 431 déjà bien lointaine, les Pères qui sortaient de la salle du concile où la vraie foi de l'Eglise avait été réaffirmée, se propagea rapidement dans toutes les parties du monde chrétien et n'a pas cessé de retentir à travers les générations successives qui, au cours des siècles, ont continué à tourner avec confiance vers Marie, comme vers celle qui a donné la vie au Fils de Dieu.

Aujourd'hui, nous aussi, et avec le même élan filial et la même confiance profonde, nous recourons à la Vierge sainte, en saluant en elle la ((Mère de Dieu » et en lui confiant les destinées de l'Eglise, soumise en notre temps à des épreuves particulièrement dures et insidieuses, mais également poussée par l'action de l'Esprit Saint sur des chemins ouverts aux espérances les plus prometteuses.

2. « Mère de Dieu ». En répétant aujourd'hui cette expression chargée de mystère, nous retournons en esprit au moment ineffable de l'Incarnation et nous affirmons avec toute l'Eglise que la Vierge devint Mère de Dieu pour avoir engendré selon la chair un Fils qui était personnellement le Verbe de Dieu. Quel abîme de condescendance divine s'ouvre devant nous !

Une question vient immédiatement à l'esprit : pourquoi le Verbe a-t-il préféré naître d'une femme (cf. *Ga* 4, 4), plutôt que de descendre du ciel avec un corps déjà adulte, formé de la main de Dieu (cf. *Gn 2,* 7)? Est-ce que cela n'aurait pas été plus digne de lui? Plus adéquat à sa mission de Maître et de Sauveur de l'humanité? Nous savons que, dans les premiers siècles surtout, beaucoup de chrétiens (les docètes, les gnostiques, etc.) auraient préféré que les choses fussent ainsi. Le Verbe, au contraire, prit l'autre chemin. Pourquoi?

La réponse nous arrive avec la simplicité transparente et convaincante des œuvres de Dieu. Le Christ voulait être un véritable rejeton (cf. *Is* 11, 1) de la souche qu'il venait sauver. Il voulait que la rédemption jaillisse pour ainsi dire de l'intérieur de l'humanité, comme quelque chose d'elle-même. Le Christ voulait secourir l'homme, non comme un étranger, mais comme un frère, en se faisant en tout semblable à lui excepté le péché (cf. *He* 4, 15). C'est pourquoi il voulut une mère et la trouva en la personne de Marie. La mission fondamentale de la jeune fille de Nazareth fut donc celle d'être le trait d'union entre le Sauveur et le genre humain.

Cependant, dans l'histoire du salut, l'action de Dieu ne se déroule pas sans faire appel à la collaboration des hommes : Dieu n'impose pas le salut. Il ne l'a pas imposé non plus à Marie. Dans l'événement de l'Annonciation, il se tourne vers elle d'une manière personnelle, sollicite sa volonté et attend une réponse qui jaillisse de sa foi. Les Pères ont très bien approfondi cet aspect, en faisant ressortir que «la bienheureuse Marie, en croyant à Celui qu'elle engendra, le conçut aussi dans un acte de foi» (S. Augustin, *Sermo 215,* 4; cf. S. Léon, *Sermo I in Nativitate,* 1, etc.). Le récent Concile Vatican II a souligné la même chose, en affirmant que la Vierge « à l'annonce de l'Ange accueillit *dans son cœur* et dans son corps le Verbe de Dieu» (Const. dogm. *Lumen Gentium,* n. 53).

Le «fìat» de l'Annonciation inaugure ainsi la Nouvelle Alliance entre Dieu et la créature : tandis que ce « fiat » incorpore Jésus à notre lignée selon la nature humaine, il incorpore Marie à Jésus selon l'ordre de la grâce. Le lien entre Dieu et l'humanité, rompu par le péché, est maintenant heureusement rétabli.

3. Le consentement total et inconditionnel de la « servante du Seigneur» *(Lc* 1, 38) au dessein de Dieu fut donc une adhésion libre et consciente. Marie consentit à devenir la Mère du Messie, venu pour «sauver son peuple de ses péchés» *(Mt* 1, 21; cf. *Lc* 1, 31). Ce ne fut point un simple consentement à la naissance de Jésus, mais bien une acceptation responsable de participer à l'œuvre de salut qu'il venait réaliser. Les paroles du « Magnificat » offrent une confirmation très nette de cette conscience lucide : « Il a secouru Israël son serviteur — dit Marie —, se souvenant de sa miséricorde, comme il l'avait promis à nos pères, à Abraham et à sa descendance à jamais » *(Lc* 1, 54-55).

En prononçant son «fìat», Marie ne devient pas seulement Mère

du Christ historique; son geste la pose comme Mère du Christ total, comme « Mère de l'Eglise ». « Dès l'instant du "fiat" — remarque saint Anselme — Marie commença à nous porter tous dans son sein » ; c'est pourquoi « la naissance de la Tête est aussi la naissance du Corps », proclame saint Léon le Grand. De son côté, saint Ephrem a aussi une très belle expression à ce sujet : Marie, dit-il, est « la terre dans laquelle a été semée l'Eglise ».

En effet, dès l'instant que la Vierge devient Mère du Verbe incarné, l'Eglise se trouve constituée de manière secrète, mais parfaite en son germe, dans son essence de corps mystique : sont présents, en effet, le Rédempteur et la première des rachetés. Désormais l'incorporation au Christ impliquera un rapport filial non seulement avec le Père céleste, mais aussi avec Marie, la Mère terrestre du Fils de Dieu.

4. Toute mère transmet à ses enfants sa propre ressemblance; c'est ainsi qu'entre Marie et l'Eglise il existe un rapport de profonde ressemblance. Marie est la figure idéale, la personnification, l'archétype de l'Eglise. En elle s'effectue le passage de l'ancien au nouveau peuple de Dieu, d'Israël à l'Eglise. Elle est la première parmi les humbles et les pauvres, demeurés fidèles, qui attendent la Rédemption ; elle est encore la première parmi les rachetés, qui, dans l'humilité et l'obéissance, accueillent la venue du Rédempteur. La théologie orientale a beaucoup insisté sur la «katarsis» qui s'effectue en Marie au moment de l'Annonciation; qu'il suffise de rappeler ici l'émouvant commentaire qu'en fait l'évêque orthodoxe Grégoire Palamas dans l'une de ses homélies : « Tu es déjà sainte et pleine de grâce, ô Vierge, dit l'ange à Marie. Mais l'Esprit Saint viendra de nouveau en toi, te préparant, par une augmentation de grâce, au mystère divin » (Homélie sur l'Annonciation : *PG* 151, 178).

A juste titre, cependant, dans la liturgie par laquelle l'Eglise orientale célèbre les louanges de la Vierge, il y a une place de choix pour le cantique que Marie, la sœur de Moïse, chante au passage de la Mer Rouge, comme pour signifier que la Vierge a été la première à traverser les eaux du péché, à la tête du nouveau peuple de Dieu, libéré par le Christ.

Marie est le premier fruit et l'image la plus parfaite de l'Eglise : « une part très noble, une part excellente, une part remarquable, une part tout à fait choisie» (Rupert, *In Apoc,* I, VII, 12). «Unie à tous

les hommes, qui ont besoin du salut », proclame encore Vatican II, elle a été rachetée « d'une manière très sublime en considération des mérites de son Fils» (Const. dogm. *Lumen Gentium,* n. 53). Aussi Marie, demeure-t-elle aux yeux de tous les croyants comme la créature toute pure, toute belle, toute sainte, capable «d'être Eglise» comme aucune autre créature ne le sera jamais ici-bas.

5. Nous aussi, aujourd'hui, nous la contemplons pour apprendre, à partir de son exemple, à construire l'Eglise. Et pour cela, nous savons qu'il nous faut avant tout progresser sous sa direction dans l'exercice de la foi. Marie a vécu sa foi dans une attitude d'approfondissement continuel et de découverte progressive, en traversant des moments difficiles de ténèbres, à commencer par les premiers jours de sa maternité (cf. *Mt* 1, 18 et ss.) : moments qu'elle a surmontés grâce à une attitude responsable d'écoute et d'obéissance à l'égard de la Parole de Dieu. Nous aussi, nous devons nous efforcer d'approfondir et de consolider notre foi par l'écoute, l'accueil, la proclamation, la vénération de la Parole de Dieu, par l'examen attentif des signes des temps à sa lumière, par l'interprétation et l'accomplissement des événements de l'histoire (cf. Paul VI, Exh. Ap. *Marialis Cultus,* n. 17).

Marie se présente à nous comme un exemple d'espérance courageuse et de charité active : elle a cheminé dans l'espérance avec une docile promptitude, en passant de l'espérance juive à l'espérance chrétienne, et elle a vécu la charité, en accueillant en elle-même toutes ses exigences jusqu'au don le plus total et au sacrifice le plus grand. Fidèles à son exemple, nous devons nous aussi demeurer fermes dans l'espérance, même lorsque des nuages chargés d'orages s'amoncellent sur l'Eglise, qui avance comme un navire au milieu des flots, souvent défavorables, des événements de ce monde; nous devons nous aussi croître dans la charité, en développant l'humilité, la pauvreté, la disponibilité, la capacité d'écoute et d'attention, en adhérant à ce qu'elle nous a enseigné par le témoignage de toute sa vie.

6. Il y a une chose, en particulier, dont nous voulons aujourd'hui prendre l'engagement aux pieds de celle qui est notre Mère commune : à savoir l'engagement de faire avancer, avec toute notre énergie et dans une attitude d'entière disponibilité aux inspirations de l'Esprit, la route qui conduit à la parfaite unité de tous les chrétiens. Sous son regard maternel, nous sommes prêts à reconnaître nos torts récipro-

ques, nos égoïsmes et nos lenteurs : elle a engendré un Fils unique, malheureusement nous le lui présentons divisé. C'est là un fait qui provoque en nous un malaise et une souffrance; un malaise et une souffrance auxquels mon vénéré prédécesseur le Pape Paul VI faisait allusion dès le début du Bref qui, en plein accord avec le Tome publié en même temps par le Patriarche œcuménique Athénagoras I[er], ôtait de la mémoire de l'Eglise et vouait à l'oubli les sentences d'excommunication réciproques échangées, il y a fort longtemps, à Constantinople : « "Marchez dans la charité à l'exemple du Christ" *(Ep* 5, 2), ces paroles d'exhortation de l'Apôtre des gentils nous concernent, nous qui sommes appelés chrétiens du nom de notre Sauveur, et elles nous pressent, surtout en ce temps qui nous engage plus fortement à élargir le champ de la charité» (7 décembre 1965).

Un long parcours a été accompli depuis ce jour; mais d'autres pas restent à faire. Nous confions à Marie notre résolution sincère de ne point demeurer tranquilles tant que le terme du chemin ne sera pas atteint. Il nous semble entendre de ses lèvres les paroles de l'Apôtre : ((Que parmi vous, il n'y ait ni discordes, ni jalousies, ni emportements, ni désordres » *(2 Co* 12, 20). Accueillons à cœur ouvert cette monition maternelle et demandons à Marie d'être près de nous pour nous guider, d'une main douce et ferme, sur les chemins de la compréhension fraternelle totale et durable. Ainsi s'accomplira le vœu suprême, exprimé par son Fils alors qu'il était sur le point de verser son sang pour notre rachat : Que tous soient un ! Comme toi, Père, tu es en moi et moi en toi, qu'eux aussi soient un en nous, afin que le monde croie que tu m'as envoyé!» *(Jn* 17, 21).

Apostolico denique et oecumenico itineri finem impositurus, in urbis Smyrnae aëronavium portu comiter ab Auctoritatibus salutatus, hisce verbis locutus est:

Monsieur le Ministre,
Excellences,
Mesdames, Messieurs,

Je ne veux pas quitter votre pays sans exprimer un cordial merci au peuple turc et à ses dirigeants. Grâce à eux, j'ai pu effectuer dans de bonnes conditions ce séjour qui me tenait très à cœur. J'ai bénéficié de leur courtoise hospitalité, d'un service d'ordre bien organisé,

et des différents moyens que Pon a mis à ma disposition pour ce voyage. J'ai pu aussi m'entretenir de façon agréable et fructueuse avec les Autorités, et je vous saurais gré en particulier, Monsieur le Ministre, de renouveler l'assurance de mon souvenir et de ma gratitude à Son Excellence le Président de la République, et aux membres du Gouvernement.

Comme mon cher prédécesseur Paul VI, je suis venu chez vous en messager de paix et en ami. Le Siège Apostolique de Rome ne cesse de manifester sa volonté de contribuer, selon ses moyens propres, à l'instauration de relations pacifiques et fraternelles entre les peuples, au progrès humain et spirituel de toutes les nations sans distinction, à la promotion et à la défense des droits humains des personnes et des communautés nationales, ethniques, religieuses. La République de Turquie en est bien convaincue, elle qui entretient des relations diplomatiques avec le Saint-Siège depuis 1960.

Je suis heureux de cette occasion qui m'est donnée de manifester mon estime au peuple turc. Je le savais déjà et j'en ai fait l'expérience ces jours-ci : c'est une nation justement fière d'elle-même et qui entend résoudre ses problèmes politiques, économiques et sociaux dans la dignité, dans la démocratie et dans l'indépendance. Elle est riche d'une jeunesse très nombreuse et elle est décidée à mettre en oeuvre toutes les ressources du progrès moderne. Je forme pour son avenir des vœux cordiaux.

Je n'ai pu m'empêcher non plus de méditer sur son passé. Depuis des millénaires — on peut remonter au moins aux Hittites —, ce pays a été un carrefour et un creuset de civilisations, à la charnière de l'Asie et de l'Europe. Que de richesses culturelles enfouies, non seulement dans ses vestiges archéologiques et ses monuments vénérables, mais dans l'âme, dans la mémoire plus ou moins consciente de ses populations ! Que d'aventures aussi, glorieuses ou éprouvantes, ont formé la trame de son histoire !

L'unité de la Turquie moderne se fait aujourd'hui autour du bien commun à promouvoir et sur lequel l'Etat a mission de veiller. La distinction claire des sphères civile et religieuse peut permettre à chacune d'exercer ses responsabilités spécifiques, en respectant la nature de chaque pouvoir et la liberté des consciences. Le principe de cette liberté de conscience, comme aussi de la religion, du culte, de l'enseignement, est reconnu dans la Constitution de cette République. Je souhaite que tous les croyants et leurs communautés en bénéficient

toujours davantage. Les consciences, lorsqu'elles sont bien formées, puisent d'ailleurs dans leurs profondes convictions religieuses, disons dans leur fidélité à Dieu, une espérance, un idéal, des qualités morales de courage, de loyauté, de justice, de fraternité qui sont nécessaires au bonheur, à la paix et à l'âme de tout peuple. En ce sens, qu'il me soit permis d'exprimer mon estime pour tous les croyants de ce pays.

Je suis venu chez vous avant tout en chef religieux, et vous comprendrez aisément que j'ai été particulièrement heureux de retrouver dans ce pays des frères et des fils chrétiens qui attendaient ma visite et ces échanges spirituels, devenus en quelque sorte nécessaires. Leurs communautés chrétiennes, réduites en nombre, mais ferventes, profondément enracinées dans l'histoire et l'amour de leur patrie, entretiennent, dans le respect de tous, la flamme de la foi, de la prière et de la charité du Christ. J'ai évoqué également, auprès d'elles, ces régions ou ces cités qui ont été honorées par l'évangélisation des grands Apôtres du Christ, Paul, Jean, André, par les premières communautés chrétiennes, par de grands conciles œcuméniques. Oui, en tant que successeur de l'Apôtre Pierre, mon cœur, comme celui de tous les chrétiens du monde, demeure très attaché à ces hauts-lieux où nos pèlerins continuent de se rendre avec émotion et gratitude. C'est l'honneur de votre pays de le comprendre et de faciliter cette hospitalité.

Je remercie particulièrement Votre Excellence de m'avoir aimablement accompagné. Je salue également les représentants des communautés civiles, religieuses et culturelles qui sont ici présents. Je forme les meilleurs vœux pour vous, pour tous et chacun de vos compatriotes. Je voudrais que ma visite soit pour tous comme un message de paix et d'amour fraternel, sans lesquels il n'est pas de véritable bonheur ni d'authentique progrès, moins encore de fidélité à Dieu. Je continuerai à prier le Très-Haut d'inspirer le peuple turc et ses dirigeants dans la recherche de sa volonté, de les assister dans leurs lourdes tâches, de les combler de ses dons de paix et de fraternité.

Inter aërium iter telegrammata dedit nationum super quas volitavit Praesidibus. Videlicet, Fahri S. Korutürk, Turciae Praesidi:

Au moment ou je quitte la Turquie, je tiens à exprimer à Votre Excellence ma vive gratitude pour la courtoise hospitalité qui m'a été offerte durant ces trois jours et pour l'aide efficace que les autorités

civiles de ce pays ont bien voulu apporter à l'organisation de ce voyage qui me tenait très à cœur. Je renouvelle à Votre Excellence les vœux cordiaux de paix et de prospérité que je forme pour tout le peuple turc.

Constantino Tsatsos, Graeciae Praesidi:

Survolant le territoire grec au retour de mon voyage en Turquie et de ma visite apostolique à Constantinople et Ëphèse, je suis heureux de saluer Votre Excellence et tout le peuple hellène. Je leur exprime mes vœux cordiaux de bonheur, de paix, de progrès humain et spirituel, et j'implore sur eux d'abondantes bénédictions divines.

Alexandro Pertini, Italiae Praesidi:

Al termine del mio viaggio in Turchia dove ho incontrato nel nome di Cristo tanti fratelli et amici mi è gradito rivolgerle, Signor Presidente, il mio deferente saluto che tramite la sua Persona desidero estendere al diletto Popolo italiano con rinnovati auguri di serenità pace et sicuro progresso.

Romam postquam pervenit iis ex civilibus religiosisque Auctoritatibus qui eum laetantes et gratulantes salutaverunt haec salutationis et obsequii verba dixit:

Col cuore ancor pervaso da intense emozioni e portando nell'animo immagini indimenticabili di luoghi resi cari da venerande tradizioni, metto nuovamente il piede sul suolo d'Italia.

Sono grato al Signore per l'assistenza che mi ha concesso anche in questo pellegrinaggio, che si è svolto all'insegna di due peculiari «note» della Chiesa, quella dell'apostolicità e quella dell'unità. Sono stato, infatti, a far visita a Sua Santità il Patriarca Dimitrios I, per rendere omaggio, insieme con lui, al fratello dell'apostolo Pietro e per confermare così che la ascendenza apostolica rimane indelebilmente iscritta sul volto della Chiesa come uno dei suoi tratti salienti. Con questo viagigo ho inteso, altresì, testimoniare la mia ferma volontà di andare avanti sulla strada che conduce alla piena unità di tutti i cristiani e recare, al tempo stesso, un contributo all'avvicinamento degli uomini fra loro, nel rispetto di ciò che è essenzialmente e profondamente umano.

Ora il mio pensiero si volge con memore benevolenza alle Autorità turche, che tanta cortesia hanno voluto dimostrarmi durante il mio soggiorno in quella Nazione ; al caro Fratello Sua Santità Dimitrios I, ai Metropoliti, ai Vescovi, al Clero ed ai fedeli del Patriarcato ecumenico di Costantinopoli, con cui ho avuto la gioia di vivere un momento significativo di comunione nella fede e nella carità; ai venerati Fratelli nell'Episcopato, ai sacerdoti, al Popolo di Dio della Chiesa cattolica che è in Turchia; e all'intera popolazione turca, che con spontanee manifestazioni di simpatia mi ha fatto capire quale desiderio di intesa e di fratellanza vi sia nel cuore di ogni uomo.

Esprimo, adesso, il mio grato compiacimento innanzitutto al Signor Ministro degli Interni, Onorevole Virginio Rognoni, per le nobili parole con cui ha voluto porgermi il benvenuto, a nome anche del Governo e del popolo italiano. Saluto, poi, e ringrazio i membri del Sacro Collegio, le Autorità civili ed ecclesiastiche, come anche il Corpo Diplomatico accreditato presso la Santa Sede, per la loro gentile presenza, nella quale ravviso l'attestazione del favore con cui è stato seguito questo mio pellegrinaggio. Una particolare parola di compiacimento e di riconoscenza voglio, infine, rivolgere ai dirigenti, ai piloti ed al personale della Società Aerea, alla cui dedizione esperta e premurosa è dovuta la perfetta riuscita della trasvolata.

Neil'assicurare che per tutti ho avuto un ricordo nella preghiera alla Vergine Santissima, specie nella città di Efeso, voglio ancora una volta anidare alla sua materna intercessione quanti ho incontrato in questi giorni sul mio cammino e, mentre invoco su tutti la benevolenza di Cristo Redentore, sono lieto di impartire a voi qui presenti, ai figli dilettissimi dell'Urbe ed all'intera umanità la mia Apostolica Benedizione, con l'augurio più cordiale di prosperità e di pace.

EX ACTIBUS PAULI PP. VI

LITTERAE APOSTOLICAE

Venerabili Servae Dei Mariae Henricae Dominici, sorori Instituti a Sancta Anna et a Providentia nuncupati, Beatorum honores decernuntur.

PAULUS PP. VI

Ad perpetuam rei memoriam. — Quae per caritatem fides operatur (cfr. *Gal.* 5, 6), quaeque omnino necessarium cuiusvis religiosae actuositatis fundamentum semper fuit, mirabiliore quandoque fulget splendore atque copiosis beneficiorum fructibus terrenam quoque saepe laetificat civitatem. Ita fit, ut Ecclesia evidentius appareat variis filiorum suorum donis cumulata, tamquam sponsa pulcherrima ornata viro suo (cfr. *Ap.* 21, 2) et ad omne opus bonum instructa (cfr. *2 Tim. S,* 17). Quod quidem luculenter monstratur in vita Mariae Henricae Dominici, cuius opera multiformis, firmiter in fide radicata atque ingenti continuae orationis et contemplationis amore inspirata, et spiritualem proprii Instituti renovationem efficaciter promovit, et Ecclesiam sanctam notabili virtutum exemplo collustravit, et humanam quoque societatem multiplicibus beneficiis ac genuini cultus civilis operibus bene affecit. Quae Dei famula, in oppido vulgo Borgo Salsasio prope Carmaniolam, intra Archidioecesis Taurinensis fines, die decimo mensis Octobris anno millesimo octingentesimo undetricesimo nata, nomen accepit in baptismate Annam Catharinam Mariam. Cum autem quattuor esset annorum, est patre orbata atque cum suis ab avúnculo Andrea Pipino, parocho oppidi vulgari sermone Borgo San Bernardo cognominati, propriam in domum recepta; cum vero nonum aetatis attigisset annum, eucharistico pane primum nutrita est, ac post duos annos sacro chrismate inuncta. Ceterum, innocentem et puram gerens vitam, floribus et aviculis attentionem praestare in deliciis habebat. Cum vero ad altiora a Domino vocaretur, paenitentiae viam ingressa est, floribus etiam colendis generoso renuntians animo, ut interiorem animae suae hortum diligentius colere ei liceret. Igitur pecuniam sibi oblatam pauperibus reservabat, infirmos visitare et confortare valde gaudebat, pueros ad primam Communionem eucharisticam aspirantes doctrinam christianam docendo singulariter delectabatur. In religiosam autem vitam

inhians, de Instituto Sororum Franciscanum amplectendo consilium iniit; propinquis vero firmiter contradicentibus, exsecutionem propositi differre coacta, tandem anno millesimo octingentesimo quinquagesimo, aetate unius et viginti annorum, Institutum a Sancta Anna et a Providentia nuncupatum, a marchionissa Iulia Falletti de Barolo tunc fundatum, ingressa est ibique, nomine Maria Henrica sumpto, die sexto et vicesimo mensis Iunii anno millesimo octingentesimo quinquagesimo tertio, religiosam professionem absque ullo impedimento emisit. Paulo post in domum religiosam, quae Oastrifidardi erat, tamquam Vicaria missa, ut inobservantias ibi serpentes tolleret, anno millesimo octingentesimo quinquagesimo quinto, morbo cholerico per oppidum grassante, per tres menses singulari caritate et animi fortitudine ministravit incolis loci lue affectis. Magistra novitiarum, ibi prius, ac postea in domo etiam matrice Taurinensi designata, triennio transacto, fere unanimi suffragio, annos nata triginta duos, Generalis Instituti Antistita est electa. Supremum autem huiusmodi regimen per triginta tres integros annos tenens, familiam sibi commissam maxima rexit moderatione et prudentia. Nec tamen laetabatur quod in sola Taurinensi regione Institutum iucunde florebat, sed, illius opus ultra patrios etiam confines cupiens dilatari, primas in Indiam destinavit Sorores missionarias. Dum autem huiusmodi instabat laboribus, singularem ubique ostendebat spiritum fidei, quo et multiplex eius industria plane imbuebatur. Omnis enim Mariae Henricae operatio ex salutari contemplationis et vitae interioris exuberantia promanabat. Nec praetereunda est constantia et fortitudo praesertim in regulari disciplina restituenda. Itaque Dei famula, quae iure altera Instituti fundatrix dici potest, meritis erga propriam familiam religiosam atque erga Ecclesiam, necnon et erga civilem societatem egregie refulgens, Taurini, in domo matrice, animam Deo reddidit, die uno et vicesimo mensis Februarii anno millesimo octingentesimo nonagésimo quarto, aetatis suae sexagesimo quinto. Cum fama sanctitatis Mariae Henricae longe lateque in dies diffunderetur, de processu beatificationis instruendo actum est. Inquisitione igitur Ordinaria apud Curiam Taurinensem peracta, atque Commissione Introductionis Causae die quarto mensis Aprilis anno millesimo nongentesimo quadragesimo tertio a Pio XII obsignata, Apostolico deinde Processu quaestio de virtutibus Servae Dei apud Sacram Rituum Congregationem, ut olim cognominabatur, agi coepta est, anno millesimo nongentesimo quinquagesimo octavo, die tertio decimo mensis Maii. Instaurato deinde novo iure, Peculiaris Congressus Sacrae Congregationis pro Causis Sancto-

rum atque Coetus Plenarius Patrum Cardinalium habiti sunt. Quibus investigationibus rite actis, Nos, die primo mensis Februarii anno millesimo nongentesimo septuagesimo quinto, sollemniter ediximus Sororem Mariam Henricam Dominici christianas virtutes heroum in modum coluisse. Mox accessit quaestio de miraculis intercedente eadem Serva Dei divinitus patratis. Cum autem de variis suDernis rite constaret signis, unum dumtaxat miraculorum ad beatificationem satis esse putavimus; quod et probavimus per decretum eiusdem Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, die septimo mensis Iulii anno millesimo nongentesimo septuagesimo septimo publici iuris factum. Sollemnis autem Beatificatio hoc ipso die, ut provisum, acta est in Petriano templo, nonnullis Patribus Cardinalibus adstantibus et Episcopis ac magna Christifidelium turba, maxime vero Sororum Instituti a Sancta Anna et a Providentia nuncupati. Nos autem inter Missam haec verba pronuntiavimus: «Nos, vota Fratris Nostri Anastasii Alberti Ballestrero, Archiepiscopi Taurinensis, necnon plurium aliorum Fratrum in Episcopatu, multorumque Christifidelium explentes, de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabilis Serva Dei Maria Henrica Dominici Beatae nomine in posterum appelletur, eiusque festum die ipsius natali vigesima prima Februarii, in locis et modis iure statutis, quotannis celebrari possit. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen)). De eximiis igitur Beatae huius laetetur hodie Ecclesia virtutibus eiusque laudes ex hac Apostolorum Principis aede festive in almam diffundantur urbem. Gloriosa exstet tam clarissimae mulieris memoria quae innumerabili cum Beatorum agmine merito gaudiis perfruitur Omnipotentis in caelis, ad maiorem cuius gloriam omnem suam peregit vitam in terris. Apostolicas denique has Litteras sive nunc sive in posterum ratas esse vimque suam habere volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die VII mensis Maii, anno MCMLXXVIII, Pontificatus Nostri XV.

De speciali mandato SS.mi hae Litterae Apostolicae signantur et expediuntur die XX *m. Oct. a.* MCMLXXIX.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Loco >*B* **Sigilli**

In Secret. Status tab., n. 21087.

ACTA SS. CONGREGATIONUM

SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

CRISTALANDIENSIS-MIRACEMANAE SUPERIORIS

DECRETUM

De finium mutatione

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit, Exc.mi PP.DD. Iacobus Antonius Schuck, O.F.M., Episcopus Praelatus Cristalandiensis, et Iacobus Collins, C. S S. R., Episcopus Praelatus Miracemanus Superior, unanimi consensu, ab Apostolica Sede postulaverunt, ut suarum praelaturarum fines aliquantulum immutarentur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Car meli Rocco, Archiepiscopi titularis Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, rata huiusmodi immutationem christifidelium bono profuturam, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo, Divina Providentia PP. II, sibi tributarum, oblatas preces accipiendas esse censuit.

Quapropter suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto a praelatura Cristalandiensi distrahit atque in perpetuum Miracemanae Superiori praelaturae adnectit integrum territorium, prout in praesens lege civili circumscribitur, municipiorum vulgo nuncupatorum : *Pequizeiro* et *Itaporä de Goiás.*

Quamobrem documenta et acta praefatorum municipiorum clericos, fideles ac bona temporalia forte respicientia a Curia Cristalandiensi ad Curiam Miracemanam Superiorem, quam primum, transmittantur.

Ad clerum quod attinet, simul ac praesens Decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes praelaturae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum beneficium aut ofiicium detinent; ceteri autem sacerdotes, clerici seminariique tirones praelaturae illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium.

Ad haec perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis memoratum Exc.mum P. D. Carmelum Rocco deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Quibus super rebus praesens edit Decretum perinde valiturum ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 13 mensis decembris anno 1979.

SB SEBASTIANUS Card. BAGGIO, *Praefectus*

L. © S.

© Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, *a Secretis*

SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

DECRETUM

De archiepiscopalis tituli collatione

Sanctissimus Dominus Noster Ioannes Paulus Divina Providentia Pp. II, cui compertum est qua navitate Exc.mus ac Rev.mus Dominus Iosephus Cheng Tien-Siang, O.P., Episcopus Kaohsiungensis, sua munera adimplere contendit, ut eidem necnon aliis eiusdem Provinciae Ecclesiasticae Praesulis Suam benevolentiam ostenderet, utque Ordini Fratrum Praedicatorum — qui ante cxx annos opus evangelizationis in illa dicione feliciter inceperunt — signum Suae paternae gratitudinis manifestaret, huius Sacrae Congregationis votum accipiens, singulari honoris titulo eum condecorare decrevit.

Praesenti itaque Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae expedirentur, idem Summus Pontifex Archiepiscopalem titulum seu dignitatem ad personam confert praefato Exc.mo

ac Rev.mo Domino Iosepho Cheng Tien-Siang, O.P., ita ut posthac Archiepiscopus-Episcopus Kaohsiungensis appellari possit ac valeat.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, die XXX mensis Octobris a. D. MCMLXXIX.

AGNELLUS Card. Rossi, *Praefectus*

L. © S.

© D. S. Lourdusamy, *a Secretis*

SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

ROMANA SEU VITEBBIEN.

Canonizationis Beati Crispini a Viterbio, Laici Professi O.F.M. Capuccinorum.

SUPER DUBIO

An et de quo miraculo constet in casu et ad effectum de quo agitur.

Famulus Dei Crispinus a Viterbio (in saeculo: Petrus Fioretti), natus Viterbii die 13 Novembris a. 1668, inter Capuccinos cooptatus est die 22 Iulii a. 1693 tamquam frater laicus. Professione religiosa emissa, ad varios Provinciae Romanae conventus successive est destinatus, ubi semper impigrum et hilarem se praebuit in exsequendis officiis a Superioribus sibi commissis.

Altissima fuit eius paupertas, fervens oratio, profunda humilitas; assiduis laboribus et ieiuniis, asperrimis ciliciis et flagellis corpus castigavi^ brevem interea somnum super nuda bipalmaris latitudinis tabula carpens. Quo autem magis in seipsum saeviebat, eo ferventiore in Deum flagrabat caritate, cui ita haerebat, ut ne hortos quidem fodiens aut ostiatim mendicans a rebus divinis meditandis et contemplandis distratieretur. Ex hoc autem miro in Deum amore mira in

proximum caritas profluebat, quae tanta fuit ut pater pauperum, afflictorum levamen, oppressorum refugium ac etiam bonus missionarius vulgo appellaretur et esset. Eius consilium, in difficillimis quoque quaestionibus, non modo ab indoctis viris, sed etiam a doctis, principibus et cardinalibus exquirebatur ; ipse quoque Summus Pontifex Clemens XI delectabatur cum humili capuccino affabiliter colloqui. Romam tandem missus, laboribus et paenitentiis fractus, in bona senectute die 19 Maii a. 1750 obdormivit in Domino.

Paucis transactis annis ab eius obitu incohati sunt processus informativi super fama sanctitatis et virtutum. Introducta eius Causa die 16 Septembris a. 1761 editoque Decreto super heroicitate virtutum die 7 Iulii a. 1796, post approbationem duorum miraculorum die 18 Maii a. 1804, Pius VII die 26 Augusti a. 1806, beatorum Caelitum honoribus eum cumulavit.

Post beatificationem multi insignes favores, eodem beato intercedente, a Deo patrati ferebantur. Quos inter Causae Actores sanationem Domini Rinaldi Crescia a gravi ulcere varicoso elegerunt et Apostolicae Sedi ad cognoscendum proposuerunt.

Enimvero ipse Rinaldus Crescia in vita sua saepe saepius ulceribus huius generis laboravit : quae solum post diuturnum temporis spatium sanabantur. Anno autem 1950 ulcere pessimo inter malleolum et piantami pedis sinistri aífectus est. Plaga frustra cum medicamento penicillinae per plures hebdomadas curata est; sed usque ad mane diei 21 Maii eiusdem anni ulcus semper apertum, pus emanans, manebat. Tum aegrotus, tantum intercessione B. Crispini fisus, loco medicaminis imaginem eiusdem Beati super plagam directe apposuit, ac statim beneficium advertens, domo exivit et ad ecclesiam, in qua illis diebus sacrae exuviae ab Urbe Viterbium translatae, publicae fidelium venerationi exponebantur, occasione secundi centenarii ab eius piissimo obitu, se contulit ; Missam audivit, ac pane angelico firmatus, expedite domum suam redivit. Ad vespertinas horas eamdem viam mille passuum repetens, processioni in honorem Beati enixe partecipavit, ne minimum quidem advertens incommodum. Mane insequenti, fascia soluta, plagam perfecte sanatam conspexit. Familiares quoque et medicus a curatione post tres dies plagam omnino ac solide ad cicatricem esse perductam comprobarunt. Sanatio sequentibus annis perduravit perfecte et vir sanatus non amplius ulceribus varicosis laboravit.

Super hac sanatione processus apostolicus in curia episcopali Vi-

terbensi, annis 1958-1960, constructus est, de cuius validitate Decretum S. Congregationis pro Causis Sanctorum die 18 Martii a. 1977 exiit.

Die vero 22 Februarii a. 1978 Consilium Medicum eiusdem S. Congregationis coactum est, quod de sanationis instantaneitate, perfectione et constantia disceptavit, censuitque ad unanimitatem eamdem sanationem ultra naturae vires et leges contigisse. Secuta est postmodum discussio super eadem sanatione in suetis Coetibus apud hanc Sacram Congregationem, et quidem primum in Congressu, qui vocatur, Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum, die 9 mensis Ianuarii a. 1979 celebrato; deinde in Congregatione Plenaria Patrum Cardinalium ad Vaticanum die 21 Martii eodem anno coadunata, in qua Rev.mus Cardinalis Humbertus Mozzoni, Causae ponens seu relator, dubium posuit disceptandum: *An et de quo miraculo constet in casu et ad effectum de quo agitur.* Et qui aderant Patres adfirmando responderunt.

Facta, die 1 mensis Iunii a. 1979, super hisce omnibus per subscriptum Cardinalem Praefectum Summo Pontifici Ioanni Paulo II relatione, Sanctitas Sua vota Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum rata habens, mandavit ut Decretum super eadem mira sanatione rite conficeretur.

Quod cum factum esset, accitis hodierno die Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Humberto Mozzoni, Causae relatore, meque Sacrae Congregationis antistite a secretis, ceterisque de more convocandis, eiusque astantibus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, supremam proferens sententiam, edixit : *Constare de uno miraculo, Beato Crispino a Viterbo intercedente, a Deo patrato, videlicet de praeter modum rapida, perfecta atque constanti sanatione domini Rinaldi Crescia ab extenso ulcere varicoso.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 13 mensis Iulii a. D. 1979.

CONRADUS Card. BAFILB, *Praefectus*

L. œ S.

® Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

DIARIUM ROMANAE CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 14 Dicembre 1979, S. E. il Signor JEAN-CLAUDE ANDRÉ, Ambasciatore di Haiti presso la Santa Sede; S. E. il Signor ANISSE SALAH-BEY, Ambasciatore di Algeria presso la Santa Sede; S. E. il Signor HAILE GIORGIS TASEW, Ambasciatore di Etiopia presso la Santa Sede.

Sabato, 15 Dicembre 1979, S. E. il Signor JULIUS NAKO Ts' OANAMATSIE, Ambasciatore del Lesotho presso la Santa Sede; S. E. il Signor CHARLES REICHLING, Ambasciatore di Lussemburgo presso la Santa Sede.

Giovedì, 20 Dicembre 1979, S. E. il Signor TEODORO BUSTAMANTE MUÑOZ, Ambasciatore dell'Ecuador presso la Santa Sede; S. E. il Signor Louis DAUGE, Ambasciatore di Francia presso la Santa Sede.

Venerdì, 21 Dicembre 1979, S. E. il Signor ALZOUMA TIECOURA, Ambasciatore del Niger presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Giovedì, 13 Dicembre 1979, l'On. FRANZ JOSEF STRAUSS, Presidente del Consiglio dei Ministri della Baviera.

SEGRETERIA DI STATO

NOMINE

Con Breve Apostolico Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato:

15 dicembre 1979. S. E. Mons. Sante Portalupi, Arcivescovo tit. di Cristopoli, *Nunzio Apostolico in Portogallo.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

1 dicembre 1979. S. E. Mons. Giovanni Coppa, Arcivescovo tit. di Serta, *Delegato per le Rappresentanze Pontificie presso la Segreteria di Stato.*

» » » Mons. Giovanni Battista Re, *Assessore della Segreteria di Stato.*

13 » » P.' Roger du Noyer, M.E.P., *Consultore del Pontificio Consiglio per i Laici e del Comitato per la Famiglia.*

14 » » Mons. Francesco Ohiaurri, *Capo ufficio nel Consiglio per gli Affari Pubblici della Chiesa.*

18 » » S. E. Mons. Charles Lefebvre, Mons. Amato Pietro Frutaz, Mons. Luigi De Magistris, *Consultori della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*

» » » S. Em.za il Signor Cardinale Agostino Casaroli e S. Em.za il Signor Cardinale Silvio Oddi, *Membri della Pontificia Commissione per la revisione del Codice di Diritto Canonico.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

Protonotari Apostolici soprannumerari:

12 ottobre 1979. Mons. Agazzi Luis (San Luis).
15 dicembre » Mons. Moneta Caglio Ernesto (Milano).

Prelati d'Onore di Sua Santità:

22 settembre 1979. Mons. Stöckl Josef (Salzburg).
» » » Mons. Wesenauer Franz (Salzburg).
1 ottobre » Mons. Ludwig Joannes (Linz).
6 » » Mons. Knoch Otto (Rottenburg-Stuttgart).
12 » » Mons. Bentivenga Antonio (San Luis).
» » Mons. Gloazzo Eduardo (San Luis).
3 novembre » Mons. Figueroa Castillo Porfirio (Huaraz)
15 Mons. Aronowicz Michael (Vilna).
» » Mons. Debowski Leon (Wloclawek).
» Mons. Gogolewski Tadeusz (Warszawa).
» Mons. Inlender Boguslaw (Warszawa).
» Mons. Kuczynski Stanislaus (Vilna).
» » » Mons. Ostrowski Leonard (Warszawa).
» » » Mons. Pietkun Vitoldus (Vilna).
» » Mons. Santorski Andrzej (Warszawa).
17 dicembre Mons. Zadi Divo (Pienza).

Cappellani di Sua Santità:

7	luglio	1979.	Il sac. Fasching Henricus (St. Pölten).
19	settembre	»	Il sac. Krätzl Victor (Wien).
		»	Il sac. Nittmann Joseph (Wien).
»	»	»	Il sac. Nowak Joseph (Wien).
»	»		Il sac. Paukowitsch Wilhelm (Wien).
»	»	»	Il sac. Petuelli Joannes (Wien).
»		»	Il sac. Schulter Gerardus (Wien).
6	novembre	»	Il sac. Linser Walter (Innsbruck).
13	»	»	Il sac. Sommer Matthias (Essen).
15		»	Il sac. Ohlopecki Casimirus (Wloclawek).
	»	»	Il sac. Kolakowski Romuald (Warszawa).
»	»	»	Il sac. Kur Stanislaw (Warszawa).
	»		Il sac. Szymborski Jan (Warszawa).
		»	Il sac. Uszynski Tadeusz (Warszawa).
16	»	»	Il sac. Colantonio Rosario (Roma).
»		»	Il sac. Leboroni Edoardo (Roma).
	»	»	Il sac. Petroni Ottavio (Roma).
»		»	Il sac. Pasquarelli Romualdo (Roma).
	»	»	Il sac. Rinaldo Attilio (Roma).
	»	»	Il sac. Scaglione Giacinto (Roma).
»	»		Il sac. Scicluna Salvino (Gozo).
		»	Il sac. Sigurani Pietro (Roma).
»	»	»	Il sac. Todescato Giovanni (Roma).
28	»	»	Il sac. Bolzoni Giacomo (Fidenza).
»			Il sac. Savini Dante (Perugia).
29	»		Il sac. Boranga Luigi (Belluno).
2	dicembre	»	Il sac. Pezzuto Luigi (Lecce).
7			Il sac. Kubiá Adam (Krakow).

ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

4	luglio	1979.	Al sig. Bierbaum Matthias (Wien).
29	novembre	»	Al sig. Pajardi Pietro (Milano).

La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

27 settembre 1979. Al sig. Bressers Adrien (Gand).

La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

4	luglio	1979.	Al sig. Niedermaier Conradus (Wien).
»	»	»	Al sig. Schmuttermeier Erwin (Wien).
28	novembre	»	Al sig. Corea Luigi (Perugia).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:

14 ottobre 1979. Al sig. Beudin Pierre (Tournai).
10 novembre » Al sig. Benning Francis (Sydney).

La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

4 luglio 1979. Al sig. Schmutz Erich (Wien).

La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:

10 luglio 1979. Al sig. Dillinger Carolus (St. Pölten).
23 novembre » Al sig. Sczaniecki Andrzej M. A. (Westminster).

La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:

28 novembre 1979. Al sig. Seifert Siegfried (Meissen).

Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:

4 dicembre 1979. Al sig. Locchi Fernando (Perugia).
17 » » Al sig. Giannini Guido (Roma).

NECROLOGIO

6 dicembre 1979. Mons. Albert Lewiw Fletcher, Vescovo già di Little Rock *(U.S.A.).*
9 » » Mons. Fulton J. Sheen, Arcivescovo tit. di Newport.
13 » » Card. Alfred Bengsch, Arcivescovo-Vescovo di Berlin.
16 » » Mons. Ladislao Hlad, Vescovo tit. di Cedie.
20 » » Mons. Giuseppe Cheikho, Arcivescovo tit. di Rew-Ardashir.

An. et vol. LXXI 31 Decembris 1979 N. 17

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

I

INDEX GENERALIS ACTORUM

(AN. ET VOL. LXXI)

n

INDEX DOCUMENTORUM CHRONOLOGICO ORDINE DIGESTUS

I - ACTA IOANNIS PAULI PP. II

I - SACRA CONSISTORIA

II - LITTERAE ENCYCLICAE

III - ADHORTATIO APOSTOLICA

IV - EPISTULAE APOSTOLICAE

V - CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

VI - LITTERAE APOSTOLICAE

VII - HOMILIAE

VIII - EPISTULAE

IX - ALLOCUTIONES

X - NUNTII RADIOTELEVISIFICI

XI - NUNTII GRATULATORII

XII - NUNTII SCRIPTO DATI

XIII - NUNTII TELEGRAPHICI

XIV - ITINERA APOSTOLICA

EX ACTIBUS PAULI PP. VI

LITTERAE APOSTOLICAE

II - ACTA SS. CONGREGATIONUM

I - SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

II - SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

III - SACRA CONGREGATIO PRO ECCLESIIS ORIENTALIBUS

IV - SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

V - SACRA CONGREGATIO PRO INSTITUTIONE CATHOLICA

VI - SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

VII - PONT. COMMISSIO DECRETIS CONC. VAT. II INTERPRETANDIS

III
INDICES NOMINUM

I - INDEX NOMINUM PERSONARUM

(OMITTUNTUR NOMINA ACTIBUS SUBSCRIPTA)

C

D

E

F

G

H

I

J

K

Q

R

S

II - INDEX NOMINUM DIOECESIUM, VICARIATUUM, ETC.

C

D

E

F

G

H

IV

INDEX RERUM ANALYTICUS

A

B

C

D

K

J

L

N

O

P

S

V

W

Y

CORRIGENDA ET ADDENDA

I. In vol. LXX (1978) Commentarii ACTA APOSTOLICAE SEDIS

pag. 961, lin. 27, loco ***die 21 Februarii,*** legatur ***die 21 Decembris a. 1850, die 17 Februarii a. 1852 etc.***

pag. 997, linea 25, loco ***Octobris,*** legatur ***Septembris.***

II. In vol. autem LXXI (1979) eiusdem Commentarii

pag. 950, lineae a 23 ad 27 penitus expungantur,

pag. 951, linea tertia ab extrema, loco ***Silva*** legatur ***Silvae.***

pag. 1057, linea extrema, loco ***Dakai*** legatur ***Dakay.***

pag. 1058, linea 22, loco ***Kochelmann*** legatur ***Kockelmann.***

pag. 1628, linea 15, loco ***Lewiw*** legatur ***Lewis.***

SEPTUAGESIMUM PRIMUM VOLUMEN
COMMENTARII OFFICIALIS «ACTA APOSTOLICAE SEDIS»
ABSOLVITUR DIE XXXI DECEMBRIS A. MCMLXXIX
TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS

Anno L Città del Vaticano, giovedì 22 marzo 1979 Num. 1

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. **Giovanni** Paolo II - Anno **I**

N. III - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli commemorativi dell'inizio del Pontificato di Papa Giovanni Paolo II.

22 marzo 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PEE LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. *c* n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di tre francobolli commemorativi dell'inizio del Pontificato di Papa Giovanni Paolo II, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in calcografia ed offset e riuniti nel numero di quaranta esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni: mm. 40x30, dentellatura 14x131/4, formato orizzontale ;

valori: L. 170, L. 250, L. 400;

soggetti :

— il valore da L. 170 riproduce lo stemma di Sua Santità Giovanni Paolo II, a lato la scritta « JOANNES PAULUS II 16 OTTOBRE 1978 »;

— il valore da L. 250 riproduce l'effigie di Sua Santità Giovanni Paolo II, benedicente; in alto, a sinistra lo stemma, sul lato destro la scritta « JO. PAULUS II - 16 OTTOBRE 1978 » ;

— il valore da L. 400 raffigura Cristo che consegna le Chiavi a Pietro, tratto dal rilievo marmoreo di Ambrogio Buonvicino esistente sulla facciata della Basilica di S. Pietro in Vaticano ; in alto, a destra lo stemma, sul lato sinistro la scritta ((JO. PAULUS II - 16 OTTOBRE 1978 ».

I tre francobolli recano in alto la dicitura « POSTE VATICANE » ed in basso l'indicazione dei rispettivi valori.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.300.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventidue marzo millenovecentosettantanove.

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

PAOLO Card. BERTOLI

GIOVANNI GIUSEPPE Card. WRIGHT

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, venerdì 18 maggio 1979 Num. 2

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. **Giovanni Paolo II - Anno I**

N. IY - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli commemorativi del nono centenario del martirio di S. Stanislao.**

18 maggio 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;
Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II ;

ORDINA

Art. **1.** - È autorizzata la emissione di una serie di quattro francobolli commemorativi del nono centenario del martirio di S. Stanislao, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalco e riuniti nel

numero di quaranta esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 24 x 40, dentellatura 14 x 14, formato verticale;
valori: L. 120, L. 150, L. 250, L. 500;
soggetti :

— i valori da L. 120 e L. 150 riproducono, rispettivamente, il martirio e l'apparizione al popolo del Santo Vescovo, scene tratte dalle miniature del Codice Vaticano Latino n. 8541 (secolo XIV), conservate nella Biblioteca Apostolica Vaticana;

— il valore da L. 250 riproduce il reliquiario aureo del 1504 conservato nella cattedrale di Cracovia in Polonia e contenente il capo del Martire;

— il valore da L. 500 riproduce la cattedrale di Cracovia, del XIV secolo.

Su tutti i francobolli appaiono: la scritta « S. STANISLAUS 1079-1979», la dicitura « POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.200.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, diciotto maggio millenovecentosettantanove.

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

PAOLO Card. BERTOLI

GIOVANNI GIUSEPPE Card. WRIGHT

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, venerdì 18 maggio 1979 Num. 3

ACTA APOSTOLICAE EDI

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno I

ĜT. Y - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale vengono determinate le date di inizio e di cessazione dell'ora estiva per il 1979.**

18 maggio 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Vista l'ordinanza 16 maggio 1966, n. XXVI, con la quale si istituisce l'ora estiva;

ORDINA

Art. 1. - Dalle ore zero del 27 maggio 1979 alle ore una del 30 settembre 1979, l'ora normale è anticipata, a tutti gli effetti, di sessanta minuti primi.

Art. 2. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli

Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, diciotto maggio millenovecentosettantanove.

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

PAOLO Card. BERTOLI

GIOVANNI GIUSEPPE Card. WRIGHT

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città dèi Vaticano, lunedì 28 maggio 1979 Num. 4

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno I

N. VI - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di un nuovo tipo di aerogramma, per celebrare il cinquantesimo anniversario della costituzione dello Stato della Città del Vaticano.**

28 maggio 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Visti gli art. 2 e 20 lett. *c* n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

Vista l'ordinanza I° luglio 1978, n. CXLIX, in matèria di tariffe postali ;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di un nuovo tipo di aerogramma, suddiviso in tre sezioni, la superiore delle quali è munita di tre lembi gommati per la chiusura. Sul lembo superiore è riportata l'avvertenza, in due lingue e su due righe : *È vietato inserire qualsiasi oggetto - Il est défendu de joindre n'importe quel objet.*

La prima sezione del foglio reca impressi sulla facciata esterna :

a sinistra, in alto, la vignetta, che riproduce la pianta stilizzata della Città del Vaticano con la Basilica di S. Pietro e un ramoscello di olivo, in alto, a destra, le date « 1929 -1979 ». In basso, fuori della vignetta, la dicitura « AÉROGRAMME » ;

a destra, in alto, l'impronta del valore, recante il disegno delle Chiavi decussate, sormontate dal Triregno e, in colore giallo, il monogramma petriano e la dicitura « POSTE VATICANE L. 220 ».

La seconda sezione, che ripiegata forma il verso dell'aerogramma, reca gli elementi relativi al mittente e tre linee punteggiate.

La terza sezione non reca alcuna indicazione.

U foglio di colore celeste-grigio, che aperto misura cm. 26,5x15,8, esclusi i lembi di chiusura, reca in filigrana la dicitura « STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO ».

L'impronta del valore postale, di formato orizzontale, misura mm. 36 x 29, compresa la dentellatura.

La tiratura è di n. 550.000 esemplari.

Art. 2. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventotto maggio millenovecentosettantanove.

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

PAOLO Card. BERTOLI

GIOVANNI GIUSEPPE Card. WRIGHT

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, lunedì 25 giugno 1979 Num. 5

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno I

N. VII - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli commemorativi del primo centenario della morte dell'astronomo Padre Angelo Secchi S.I. (1878-1978).**

25. giugno 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;
Visti gli art. 2 e 20 lett. *c* n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, **n.** II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di tre francobolli commemorativi del primo centenario della morte dell'astronomo Padre Angelo Secchi S. I. (1878-1978), da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in calcografia ed offset, riu-

niti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 50,8 **x** 30, dentellatura 14 **x** lSy^, formato orizzontale ;

valori : L. 180, L. 220, L. 300;

i soggetti recano :

— in alto tre diverse rappresentazioni di ((Spettri Stellari», in un ovale il profilo dell'astronomo volto a destra e le date « 1878-1978 » ;

— sul lato destro la scritta in verticale « ANGELO SECCHI » ;

— in basso, a sinistra, il valore e tre diverse rappresentazioni di protuberanze solari;

— a destra, al centro, le raffigurazioni di alcuni strumenti e macchine ideate o perfezionate dal Padre Secchi : un meteorografo, uno spettroscopio, un cannocchiale;

— in basso la dicitura ((POSTE VATICANE ».

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.200.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Unici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, venticinque giugno millenovecentosettantanove.

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

PAOLO Card. BERTOLI

GIOVANNI GIUSEPPE Card. WRIGHT

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, lunedì 25 giugno 1979 Num. 6

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI
DELLO STATO
DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno I

N. VIII - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli commemorativi del sedicesimo centenario della morte di S. Basilio il Grande.**

25 giugno 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di due francobolli commemorativi del sedicesimo centenario della morte di S. Basilio il Grande, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalco e riuniti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 30 x 40, dentellatura 13% x 14, formato verticale ;

valori : L. 150, L. 520 ;

soggetti : recano entrambi, sul lato sinistro, l'immagine del Santo in abiti vescovili ; sul lato destro, le vignette illustrano, per il valore da L. 150, l'attività di legislatore della vita monastica di S. Basilio il Grande, e per il valore da L. 520, l'assistenza agli infermi che il Santo sviluppò nella città ospedaliera da Lui fondata a Cesarea detta Basiliade.

I due francobolli recano, in alto, la dicitura « POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore e, in basso, la scritta « S. BASILIO IL GRANDE ».

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.200.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, venticinque giugno millenovecentosettantanove.

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

PAOLO Card. BERTOLI

GIOVANNI GIUSEPPE Card. WRIGHT

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, giovedì 20 settembre 1979 Num. 7

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. **Giovanni Paolo II - Anno I**

N T. **IX - Legge che autorizza la coniazione ed emissione di monete commemorative del Pontificato di Giovanni Paolo I.**

20 settembre 1979

GIOVANNI PAOLO PP. II

Di Nostro moto proprio e certa scienza, con la pienezza della Nostra sovrana autorità;

Vista la Convenzione monetaria sottoscritta il 9 agosto 1971 nella Città del Vaticano tra lo Stato della Città del Vaticano e Vitalia;

Abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto appresso, da osservarsi come legge dello Stato:

Art. 1. - È autorizzata la coniazione e la emissione di monete commemorative del Pontificato di Giovanni Paolo I, per l'ammontare di duecento milioni di lire in monete da L. 1.000 ciascuna.

Art. 2. - Le monete di cui all'articolo precedente hanno le caratteristiche seguenti : metallo argento 835/1000, diametro mm. 31,4, peso legale grammi 14,60, contorno liscio. Il bordo circolare esterno delle monete reca in rilievo la scritta : « HUMILITAS + + + ».

Le monete portano :

— nel diritto : il profilo del Pontefice Giovanni Paolo I con la scritta ((IOANNES PAULUS I MCMLXXVIII)) ;

— nel rovescio : lo stemma del Pontefice Giovanni Paolo I con la scritta « CITTÀ DEL VATICANO » e il valore « L. 1000 ».

Art.' 3. - La presente legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione.

Comandiamo che l'originale della presente legge, munito del sigillo dello Stato, sia depositato nell'Archivio delle leggi dello Stato della Città del Vaticano, e che il testo corrispondente sia pubblicato nel Supplemento degli Acta Apostolicae Sedis, *mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare.*

Data dal Nostro Palazzo Apostolico Vaticano il venti settembre millenovecentosettantanove, anno 1 del Nostro Pontificato.

GIOVANNI PAOLO PP. II

Anno L Città del Vaticano, giovedì 11 ottobre 1979 Num. 8

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA GITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno I

N. X - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato dèlia Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli commemorativi del cinquantesimo anniversario della istituzione dello Stato della Città del Vaticano.

11 ottobre 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Visti gli art. 2 e 20 lett. *c* n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. **1.** - È autorizzata la emissione di una serie di sette francobolli commemorativi del cinquantesimo anniversario della istituzione dello Stato della Città del Vaticano, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalco e riuniti nel numero di quaranta esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 x 30, dentellatura 14 x 13^, formato orizzontale;

valori : L. 50, L. 70, L. 120, L. 150, L. 170, L. 250, L. 450;

soggetti :

— il valore da L. 50 riproduce la Città del Vaticano;

— il valore da L. 70 riproduce lo stemma e l'effigie del Pontefice Pio XI ;

— il valore da L. 120 riproduce lo stemma e l'effigie del Pontefice Pio XII ;

— il valore da L. 150 riproduce lo stemma e l'effigie del Pontefice Giovanni XXIII ;

— il valore da L. 170 riproduce lo stemma e l'effigie del Pontefice Paolo VI ;

— il valore da L. 250 riproduce lo stemma e l'effigie del Pontefice Giovanni Paolo I ;

— il valore da L. 450 riproduce lo stemma e l'effigie di Sua Santità Giovanni Paolo II.

I soggetti recano : in alto, in un cartiglio, le date « 1929-1979 », in basso la dicitura « POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.200.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, undici ottobre millenovecentosettantanove.

AGOSTINO Card. CASAROLI, *Presidente*

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

PAOLO Card. BERTOLI

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L — Città del Vaticano, lunedi 22 ottobre 1979 — Num. 9

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

N. XI - Decreto della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano in relazione alla definizione della ritenuta per la pensione I.N.P.S. in concordanza con la deliberazione n. 1 del 22 maggio 1962.

22 ottobre 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Vista la deliberazione n. 1, 22 maggio 1962 (iscrizione nel ruolo ordinario) ;

Ha emanato il presente

DECRETO

Art. 1. - La ritenuta della pensione I.N.P.S. o quota di essa da effettuarsi nei confronti dei dipendenti in relazione all'ammontare dei contributi versati dal Governatorato, che iii base alle norme della deliberazione n. 1, 22 maggio 1962, deve essere praticata sulla pensione o stipendio della Santa Sede, perché ceduta dagli interessati al fine di riscattare il servizio precedentemente prestato fuori ruolo, resta definita in misura pari a quella della pensione I.N.P.S. accertata al

momento iniziale del diritto a percepirla e pertanto non verranno praticati dall'Amministrazione ulteriori aggiornamenti su eventuali successivi aumenti della medesima pensione I.N.P.S.

Art. 2. - Non si procederà del pari ad aggiornamenti della quota in tutti quei casi che sono stati già definiti mediante accertamento della pensione I.N.P.S. alla data del 31 dicembre 1977.

Art. 3. - Sulle pensioni indirette o di riversibilità della Santa Sede, l'Amministrazione riterrà il 60% dell'ultima pensione I.N.P.S. percepita dal titolare in vita e sempre in relazione ai contributi versati dal Governatorato. Anche questa quota non subirà ulteriori aggiornamenti.

Art. "4. - Nel caso di premorienza del dipendente iscritto all'I.N.P.S., che non abbia ancora maturato il diritto a percepire la pensione da parte di detto Istituto, l'Amministrazione si riserva, caso per caso, di stabilire una ritenuta provvisoria sulla pensione erogata alla vedova da parte della Santa Sede, salvo conguaglio da effettuarsi, nella misura stabilita dal precedente articolo 3, sull'importo iniziale della pensione I.N.P.S. Anche questa ritenuta non subirà ulteriori variazioni.

Art. 5. - Le presenti norme si applicano anche a tutti i casi che alla data del presente decreto sono in corso di definizione.

Art. 6. - Il presente decreto entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventidue ottobre millenovecentosettantanove.

AGOSTINO Card. CASAROLI, *Presidente*

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

PAOLO Card. BERTOLI

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, lunedì 12 novembre 1979 Num. 10

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. **Giovanni Paolo II - Anno II**

N. XII - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di cartoline postali illustrate, commemorative del cinquantesimo anniversario della costituzione dello Stato della Città del Vaticano.

12 novembre 1979

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di sei cartoline postali illustrate, commemorative del cinquantesimo anniversario della costituzione dello Stato della Città del Vaticano, raccolte in apposito contenitore.

Art. 2. - Le cartoline di cui all'articolo precedente, del formato di cm. 14,80x11, hanno le caratteristiche seguenti:

nel diritto:

— sul lato destro, in alto, l'impronta a stampa colorata (dimen-

sioni mm. 40x30) riproduce la cupola della Basilica di S. Pietro e il valore da centesimi 75 emesso nel 1929; in basso, la dicitura «POSTE VATICANE » e l'indicazione del valore « L. 150 »; nella parte restante, quattro righe riservate all'indirizzo del destinatario;

— sul lato sinistro, in alto, la scritta ((CARTE POSTALE » e l'indicazione del soggetto raffigurato;

— al centro, in senso verticale, la scritta « Riproduzione vietata », tra due linee anch'esse verticali.

Nella facciata posteriore, la vignetta, a colori, riproduce:

— nella parte sinistra: la pianta stilizzata della Città del Vaticano con la Basilica, la Piazza di S. Pietro e le date « 1929-1979 »;

— nella parte destra, rispettivamente:

io stemma del Papa Pio XI;
lo stemma del Papa Pio XII;
lo stemma del Papa Giovanni XXIII;
lo stemma del Papa Paolo VI;
lo stemma del Papa Giovanni Paolo I;
lo stemma di Sua Santità Giovanni Paolo II.

Il contenitore di cui all'articolo 1, del formato di cm. 15x11, reca esternamente la raffigurazione della Cupola della Basilica di S. Pietro e la dicitura « 50° ANNIVERSARIO DELLA COSTITUZIONE DELLO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO » ed è posto in vendita a L. 1.000.

Art. 3. - L'emissione e la vendita delle cartoline di cui alla presente ordinanza sono riservate esclusivamente allo Stato.

La tiratura è n. 100.000 esemplari di ciascuna figurazione.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, dodici novembre millenovecentosettantanove.

AGOSTINO Card. CASAROLI, *Presidente*
SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*
PAOLO Card. BERTOLI
MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG
SILVIO Card. ODDI
GIUSEPPE Card. PAUPINI

Anno L Città del Vaticano, martedì 27 novembre 1979 Nom. 11

ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

N. XIII - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per celebrare l'Anno Internazionale del Fanciullo.

27 novembre ***1919***

LA PONTIFICIA COMMISSIONE
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di quattro francobolli per celebrare l'Anno Internazionale del Fanciullo, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa calcografica pluricolore e riuniti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 30 **x** 40, dentellatura 13*4 **x** 14, formato verticale ;

valori: L. 50, L. 120, L. 200, L. 350;

soggetti: riproducono le ceramiche dell'Ospedale degli Innocenti di Firenze raffiguranti «bambini», opere di Andrea della Robbia.

I quattro francobolli recano in alto, a sinistra, il simbolo ufficiale dell'Anno Internazionale del Fanciullo, a destra l'indicazione del valore, in basso la dicitura «POSTE VATICANE».

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.200.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventisette novembre millenovecentosettantanove.

AGOSTINO Card. CASAROLI, *Presidente*

SERGIO Card. GUERRI, *Pro-Presidente*

PAOLO Card. BERTOLI

MASSIMILIANO Card, DE FURSTENBERG

SILVIO Card. ODDI

GIUSEPPE Card. PAUPINI